

РУССКО-МАЛАЗАМ СЛОВАРЬ

റഷ്യൻ-മലയാളം നിഘണ്ടു



РУССКО-
МАЛАЗАМ
СЛОВАРЬ

റഷ്യൻ-
മലയാളം
നിഘണ്ടു

РУССКО-
МАЛАЯЛАМ
СЛОВАРЬ

റഷ്യൻ-
മലയാളം
നിഘണ്ടു

റഷ്യൻ- മലയാളം നിഘണ്ടു

30 000 വാക്കുകൾ

എഡിറ്റർ
എ. പാറേക്കുന്നേൽ



മോസ്കോ
“റഷ്യൻഭാഷ” പബ്ലിഷേഴ്സ്
1984

РУССКО- МАЛАЯЛАМ СЛОВАРЬ

30 000 слов

Под редакцией
А. ПАРЕКУННЕЛЯ



МОСКВА
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
1984

Авторы:

М. А. ДАШКО, А. ПАРЕКУННЕЛЬ,
П. А. СЕСЛАВИН, Н. УННИКРИШНАН

എം. എ. ദക്ഷോ, എ. പാറേക്കന്നേൽ,
പി. എ. സെസ്യാവിൻ, എൻ. ഉണ്ണികൃഷ്ണൻ

Рецензенты: проф. Путушери Рамачандран Пиллэ, Ч. Уннираджа

Русско-малаялам словарь: 30 000 слов/М. А. Даш-
Р89 ко, А. Парекуннель, П. А. Сеславин, Н. Унникришнан;
под ред. А. Парекуннеля. — М.: Рус. яз., 1984 — 812 с.

Словарь содержит 30 тыс. слов современного русского литературного языка с разработкой значений, устойчивые словосочетания, пословицы и поговорки, идиоматические выражения, наиболее употребительные научно-технические термины.

Предназначен для переводчиков, преподавателей, студентов и практических работников. Может быть также использован лицами, владеющими языком малаялам, при изучении русского языка.

Р $\frac{4602020000-247}{015(01)-84}$ 143—84

ББК 81.2—4

ПРЕДИСЛОВИЕ

Малаялам принадлежит к дравидийской семье языков и распространен на крайнем юго-западе Индии, в штате Керала, где на нем говорит свыше 25 миллионов человек.

В СССР проявляется значительный интерес к общественной и культурной жизни Кералы, ее языку и литературе. За последние 30 лет на русский язык были переведены произведения таких выдающихся писателей Кералы, как Валлаттол, Шанкара Куруп, Такажи, Кешава Дев, Башир, Уруб, Поттеккат и др. В 1971 году был издан первый Малаялам-русский словарь.

По мере развития экономических, научных и культурных связей между СССР и Индией в штате Керала, как и во всей Индии, растет интерес к Советскому Союзу, его культуре, литературе и русскому языку. На малаялам переводятся лучшие произведения русской и советской художественной литературы, советская общественно-политическая и научно-популярная литература. В университетах и в ряде общественных и культурных учреждений ведется преподавание русского языка.

Настоящий Русско-малаялам словарь издается в СССР впервые. Он рассчитан на переводчиков и других практических работников, а также может служить пособием при изучении русского языка и малаялам.

В словаре представлены наиболее употребительные слова и словосочетания современного русского литературного языка, а также наиболее употребительные научно-технические термины.

Авторы использовали результаты большой работы, проведенной Керальским институтом языка по созданию научно-технической терминологии на языке малаялам. Однако следует иметь в виду, что многие термины, предлагаемые в словарях Института, должны еще пройти проверку в реальном словоупотреблении.

Русский язык и малаялам настолько различаются по составу реалий и по грамматическим средствам выражения, что многие русские слова не имеют точных эквивалентов. В таких случаях значение слов объясняется с помощью толкований или переводов специально подобранных словосочетаний и предложений.

Авторы стремились к наиболее точным эквивалентам, которые можно непосредственно употреблять в различных контекстах. С этой целью использована многолетняя расписка художественной и общественно-политической литературы на малаялам.

В качестве приложения к словарю даны список географических названий и список наиболее употребительных сокращений русского языка.

Составители выражают глубокую благодарность проф. Путушери Рамачандрани Пиллэ и Ч. Уннирадже, просмотревшим часть рукописи и сделавшим ряд полезных замечаний.

Авторы сознают, что данный словарь, издаваемый впервые, не свободен от недочётов, и с благодарностью примут все замечания и пожелания, которые следует направлять по адресу: 103012, Москва, Старопанский пер., 1/5, издательство «Русский язык».

Авторы

മുഖവുര

സോവിയറ്റ് യൂണിയനിൽ മലയാളഭാഷയോടും സാഹിത്യത്തോടും അനല്പമായ താല്പര്യം പ്രകടിപ്പിക്കപ്പെട്ടുവരുന്നു. കഴിഞ്ഞ മൂന്നു ദശാബ്ദങ്ങൾക്കിടയിൽ മലയാളത്തിൽനിന്ന് ഒട്ടേറെ കവിതകളും ചെറുകഥകളും നോവലുകളും റഷ്യനിലേക്കു വിവർത്തനം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. വള്ളത്തോൾ, ജി. ശങ്കരക്കുറുപ്പ്, തങ്കപ്പി, കേശവദേവ്, ബഷീർ, ഉറൂബ്, പൊററക്കാട്ട് മുതലായവരുടെ കൃതികൾ അവയിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു. 1971-ൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ട ആദ്യത്തെ മലയാളം-റഷ്യൻ നിലണ്ട സോവിയറ്റ് യൂണിയനിലെ മലയാളപഠനത്തിന് ഉത്തേജനം നല്കിയിട്ടുണ്ട്.

റഷ്യൻഭാഷയോടും സാഹിത്യത്തോടുമുള്ള താല്പര്യം കേരളത്തിലും വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്നു. റഷ്യൻസാഹിത്യത്തിലെ ഉത്തമകൃതികളും മാർക്സിസം-ലെനിനിസം, സാമൂഹ്യശാസ്ത്രം, ചരിത്രം, പോപ്പുലർ സയൻസ് എന്നീ വകുപ്പുകളിൽപ്പെട്ട സോവിയറ്റ് പുസ്തകങ്ങളും മലയാളത്തിലേക്കു ധാരാളമായി പരിഭാഷപ്പെടുത്തിവരുന്നു. കേരളത്തിലെ എല്ലാ സർവ്വകലാശാലകളിലും മുറയ്ക്കുള്ള റഷ്യൻപഠനം ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്നു. വിഭിന്ന സാമൂഹ്യ-സാംസ്കാരികസംഘടനകളും റഷ്യൻക്ലാസ്സുകൾ നടത്തുന്നുണ്ട്.

സോവിയറ്റ് യൂണിയനിൽ ആദ്യമായി പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്ന ഈ റഷ്യൻ-മലയാളം നിലണ്ടവിന്റെ മുഖ്യലക്ഷ്യം പരിഭാഷകരുടെയും റഷ്യൻ മലയാളവും കൈകാര്യം ചെയ്യുന്ന മറ്റു ജോലിക്കാരുടെയും ആവശ്യം നിറവേറുകയെന്നതാണ്. റഷ്യൻ മലയാളവും പഠിക്കുന്നവർക്കും ഈ നിലണ്ട പ്രയോജനപ്പെടും.

ആധുനിക റഷ്യൻഭാഷയിൽ ഏറ്റവും പ്രചാരത്തിലുള്ള പദങ്ങളും പദസംയോഗങ്ങളുമാണ് ഈ നിലണ്ടവിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത്. സാധാരണയായി ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്ന വൈജ്ഞാനിക-സാങ്കേതിക സംജ്ഞകളും ഇതിൽ ചേർത്തിട്ടുണ്ട്. കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുള്ള ശബ്ദാവലികളാണ് വൈജ്ഞാനിക-സാങ്കേതിക സംജ്ഞകൾക്കുവേണ്ടി ഞങ്ങൾ ഉപജീവിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിന്റെ ശബ്ദാവലികളിൽ നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള പല സംജ്ഞകളും മലയാളത്തിൽ ഇനിയും നടപ്പിലായിട്ടില്ലെന്നുള്ള കാര്യം ഇവിടെ എടുത്തുപറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ദീർഘകാലത്തെ വ്യവഹാരത്തിൽനിന്നു മാത്രമേ മലയാളത്തിൽ സർവ്വസമ്മതമായ ഒരു വൈജ്ഞാനിക-സാങ്കേതിക പദാവലി ഉരുത്തിരിയുകയുള്ളൂ.

പദസഞ്ചയത്തിൽ പ്രതിബിംബിക്കപ്പെടുന്ന പ്രതിഭാസങ്ങൾകൊണ്ടും വ്യാകരണപരമായ അഭിവിശ്വജനരീതികൊണ്ടും റഷ്യൻ മലയാളവും തമ്മിൽ വളരെയേറെ അന്തരമുള്ളതിനാൽ പല റഷ്യൻവാക്കുകൾക്കും സമാനാർത്ഥകമായ പദങ്ങൾ മലയാളത്തിലില്ല. വ്യാഖ്യാനങ്ങൾകൊണ്ടും, പ്രത്യേകം തിരഞ്ഞെടുത്ത വാക്യാംശങ്ങളുടെയും വാക്യങ്ങളുടെയും തർജ്ജമകൊണ്ടുമാണ് അത്തരം റഷ്യൻവാക്കുകളുടെ അർത്ഥവിവരണം നിർവ്വഹിച്ചിട്ടുള്ളത്.

റഷ്യൻപദങ്ങളുടെ വ്യാഖ്യാനാത്മകമായ തർജ്ജമ ആവുന്നത്ര ഒഴിവാക്കാനും അർത്ഥച്ഛായകൾ വ്യക്തമാക്കാനും വിഭിന്ന സന്ദർഭങ്ങളിലുള്ള പ്രയോഗത്തിന് ഉദാഹരണങ്ങൾ നൽകാനും ഞങ്ങൾ ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്. മലയാളപുസ്തകങ്ങളിൽനിന്നും പത്രമാസികകളിൽനിന്നും പല വർഷങ്ങൾകൊണ്ടു ശേഖരിച്ച സാമഗ്രികൾ അതിനുവേണ്ടി ഉപയോഗിക്കപ്പെട്ടു.

നിഘണ്ടുവിന് അനുബന്ധമായി ഭൂമിശാസ്ത്രനാമങ്ങളുടെയും റഷ്യൻഭാഷയിൽ ഏകദേശമായി ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്ന സംക്ഷേപങ്ങളുടെയും ലിസ്റ്റുകൾ ചേർത്തിട്ടുണ്ട്.

നിഘണ്ടുവിന്റെ കൈയെഴുത്തുപ്രതിയുടെ ഏതാനും ഭാഗങ്ങൾ പരിശോധിച്ചു പ്രയോജനകരമായ പല നിർദ്ദേശങ്ങളും നല്കി ഞങ്ങളെ സഹായിച്ച പ്രൊഫസ്സർ പുതുശ്ശേരി രാമചന്ദ്രൻപിള്ളയ്ക്കും ശ്രീ. സി. ഉണ്ണിരാജയ്ക്കും ഞങ്ങൾ നന്ദി രേഖപ്പെടുത്തുന്നു.

ആദ്യമായിട്ടുള്ള ശ്രമമാകയാൽ ഈ നിഘണ്ടു കുറമൊന്നാണെന്നു ഞങ്ങൾക്കു വിശ്വാസമില്ല. ന്യൂനതകൾ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചുതന്നവരോടു ഞങ്ങൾ കൃതജ്ഞരായിരിക്കും. അഭിപ്രായങ്ങളും നിർദ്ദേശങ്ങളും താഴെക്കൊടുക്കുന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കാനുപേക്ഷ: СССР 103012, Москва, Старопанский пер., 1/5, издательство «Русский язык».

ഗ്രന്ഥകർത്താക്കൾ

ЛЕКСИКОГРАФИЧЕСКИЕ ИСТОЧНИКИ

ഈ നിഘണ്ടുവിന്റെ നിർമ്മാണത്തിന് ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ള ശബ്ദകോശങ്ങൾ

1. Словарь русского языка. В 4-х т. М., ГИС, 1957—1961. (АН СССР. Ин-т рус. яз.)
2. Ожегов С. И. Словарь русского языка. Под ред. Н. Ю. Шведовой. Изд. 13-е, испр. и доп. М., «Русский язык», 1981
3. Андронов М. С., Макаренко В. А. Малаялам-русский словарь, М., «Сов. Энциклопедия», 1971
4. ശ്രീകണ്ഠേശ്വരം ജി. പത്മനാഭപിള്ള, ശബ്ദതാരാവലി, കോട്ടയം, 1972
5. ടി. രാമലിംഗംപിള്ള, മലയാളം ഡൈലക്റ്റിക്സ്, കോട്ടയം, 1975
6. ടി. രാമലിംഗംപിള്ള, ഇംഗ്ലീഷ്-മലയാളം നിഘണ്ടു, വാല്യം 1-3, കോട്ടയം, 1976
7. പ്രഭാത് ഇംഗ്ലീഷ്-മലയാളം നിഘണ്ടു, വാല്യം 1-2, തിരുവനന്തപുരം, 1976
8. സി. മാധവൻപിള്ള, എൻ. ബി. എസ്. ഇംഗ്ലീഷ്-മലയാളം നിഘണ്ടു, കോട്ടയം, 1973
9. പി. ദാമോദരൻനായർ, ഇംഗ്ലീഷ്-മലയാളം ഭരണശബ്ദകോശം, കോട്ടയം, 1974
10. കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിന്റെ ശബ്ദാവലികൾ:
മാനവികശബ്ദാവലി, വാല്യം 1-2, തിരുവനന്തപുരം, 1969-1970
വിജ്ഞാനശബ്ദാവലി, വാല്യം 1-2, തിരുവനന്തപുരം, 1969-1971
എൻജിനീയറിങ്ങ് ശബ്ദാവലി, തിരുവനന്തപുരം, 1975
വൈദ്യകശബ്ദാവലി, തിരുവനന്തപുരം, 1973
കൃഷിശബ്ദാവലി, വാല്യം 1, തിരുവനന്തപുരം, 1969
മീറിയറോളജി ശബ്ദാവലി (അന്തരീക്ഷശാസ്ത്രശബ്ദാവലി), തിരുവനന്തപുരം, 1973
വാണിജ്യശബ്ദാവലി, തിരുവനന്തപുരം, 1975
ഭരണശബ്ദാവലി, തിരുവനന്തപുരം, 1972
ഭാഷാശാസ്ത്രശബ്ദാവലി, തിരുവനന്തപുരം, 1970
സാഹിത്യശബ്ദാവലി, തിരുവനന്തപുരം, 1974

О ПОСТРОЕНИИ СЛОВАРЯ

Все заглавные русские слова расположены в алфавитном порядке.

Заглавное слово выделяется полужирным шрифтом, а иллюстративный материал дается светлым. Пометы и пояснения на русском языке набраны курсивом.

Омонимы даются отдельными словарными статьями и обозначаются светлыми римскими цифрами без точек.

После заглавного слова следует грамматическая помета (*м, ж, с, нареч., предлог* и т. п.). При прилагательных помета не дается.

Заглавное слово, повторяющееся в словарной статье без изменения, заменяется тильдой (~), например:

власть *ж...* госудáрственная ~...

Не изменяющаяся в примерах и фразеологии часть заглавного слова отделяется параллельками (||) и заменяется в словарной статье тильдой (~), например:

занима́||ться... за́ря ~ется...

После заглавного русского слова, не употребляющегося самостоятельно или не имеющего прямого эквивалента в малаялам, ставится двоеточие и дается пример, иллюстрирующий его употребление, например:

запáнк||а *ж:* без ~и...

Различные значения одного и того же слова разделяются полужирными арабскими цифрами с точкой. Пояснения курсивом, предшествующие переводу, относятся к русскому слову. Пояснения курсивом после перевода уточняют значение слова малаялам.

Значения словосочетаний и идиоматических выражений разделяются светлыми арабскими цифрами со скобкой.

Словосочетания и идиоматические выражения, не подходящие ни под одно из данных значений, приводятся в конце словарной статьи за ромбом (◊).

Слово или несколько слов, которые могут заменить предшествующее слово, заключаются в круглые скобки, например:

вводи́ть, ввести́... ~ в де́йствие (эксплуата́цию)...

Часть слова, слова или словосочетания, исключение которых не меняет смысла, даются в квадратных скобках, например:

бока́л *м* [പിത്ത]ശാസ്ത്രം...

Прилагательные малаялам, сочетающиеся с существительными по правилам сандхи, даются с дефисом, например:

водонепроницаемый ജലദോഷം—...

Переводы глаголов даются при форме несовершенного вида, кроме тех случаев, когда несовершенный вид не употребляется или малоупотребителен. Форма совершенного вида дается по алфавиту со ссылкой на несовершенный вид, а также указывается при несовершенном виде светлым шрифтом, например:

дѣлать, **сдѣлать**...

сдѣлать *сов. см.* дѣлать

После русских глаголов, предлогов и некоторых других частей речи в круглых скобках курсивом приводятся сведения об их управлении, например:

загораживать, **загородить** (*вн.*)...

за *предлог 1. (тв., вн.)*...

Если русский глагол требует после себя неопределенной формы, то в скобках указывается (*с неопр. ф.*), а если придаточного предложения, то в скобках указывается (*с придат.*) или прямым светлым шрифтом дается союз, например:

велѣть *несов. и сов. (дт., с неопр. ф. или чтобы)*...

При слабом управлении русского глагола или в случае его сложности оно дается после эквивалента малаялам, например:

прилаживать, **приладить** (*вн.*) വയ്ക്ക *п.*, പിടിപ്പിക്ക *п.* (*к чему-л. — местн.*)

Послелог, показывающие управление глагола малаялам, приводятся перед глаголом, а падежи — после глагола в круглых скобках. Если управление для разных слов одинаковое, то оно дается один раз.

Падежи, с которыми употребляются послелог, деепричастия и некоторые другие формы, выступающие в значении послелогов, указаны в списке.

Помета *п.* означает, что глагол требует прямого дополнения в винительном падеже, если существительное одушевленное, или в именительном падеже, если существительное неодушевленное, хотя в последнем случае возможен и винительный падеж. Помета *п²* ставится при глаголах, требующих двух прямых дополнений, при этом одушевленное существительное ставится в винительном падеже, а неодушевленное — в именительном.

Сокращение *дт²* обозначает, что глагол малаялам требует двух дополнений в дательном падеже.

Если русский глагол-сказуемое соответствует в малаялам предикативному

сочетанию или безличному глаголу, а слово, соответствующее субъекту русской фразы, выступает в косвенном падеже, это разъясняется в скобках (*суб. в дт.*), (*суб. в рд.*) и т. п. Например:

захворать *сов. разг.* സുഖക്കേടാവുക, സുഖക്കേടുവരുക (*суб. в дт.*)

В словаре даны главным образом формы мужского рода существительных, обозначающих национальную принадлежность или профессию, за исключением тех случаев, когда женский род более употребителен или образуется нерегулярно. Имена прилагательные даны в словаре только в форме мужского рода. Эквиваленты для прилагательных и глаголов, включающих в себя одушевленные существительные, даются только для мужского рода, например:

глохнуть, оглохнуть ബധിരനാവുക...

глухой... ചെങ്കിടനായ...

Существительные, употребляющиеся чаще во множественном числе, приводятся в словаре в форме множественного числа, а форма единственного числа указывается в скобках, например:

ботин|ки *мн. (ед. ~ок м.)*...

Отглагольные существительные, которые могут быть переведены на малайялам глагольным именем с суффиксом —അൽ или причастным именем, не переводятся, а даются с отсылкой к соответствующим глаголам, например:

вращение с 1. действие от вращать...

При совпадении переводов для наречий и предлогов они не разделяются цифрами. Управление, дающееся после слова *предлог*, относится только к предлогу, а падежи, указанные после эквивалента малайялам, относятся к послеграмм, например:

накануне *нареч. и предлог (рд.)* തലേദിവസം (*рд.*)

Синонимичные переводы или близкие оттенки значений отделяются друг от друга запятой. Отдаленные значения разделяются точкой с запятой.

На всех русских словах, за исключением односложных и курсивных, ставится ударение. В курсивных словах ударение ставится лишь тогда, когда оно меняет смысл слова. На букве ё ударение не ставится.

നിഘണ്ടുവിന്റെ ഫടന

മൂലപദങ്ങൾ തടിച്ച അക്ഷരങ്ങളിലും ഉദാഹരണങ്ങൾ നേർത്ത അക്ഷരങ്ങളിലും റഷ്യനിലുള്ള സൂചനകളും വിശദീകരണങ്ങളും ചരിഞ്ഞ അക്ഷരങ്ങളിലുമാണ് കൊടുത്തിട്ടുള്ളത്.

നാനാർത്ഥപദങ്ങൾ വെവ്വേറെ വണ്ഡികകളിൽ റോമൻ അക്കങ്ങളിട്ടു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

നാമവിശേഷണങ്ങളൊഴിച്ചുള്ള എല്ലാ മൂലപദങ്ങൾക്കുംശേഷം വ്യാകരണപരമായ സൂചനകൾ (*м, ж, с, нареч., предлог* എന്നിങ്ങനെ) കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്.

മൂലപദം വണ്ഡികയിൽ മാറാമില്ലാതെ ആവർത്തിക്കപ്പെടുമ്പോൾ അതിനു പകരം തീൽചിഹ്നം (—) ഇട്ടിരിക്കും. ഉദാ:

власть ж... государственная ~...

ഉദാഹരണങ്ങളിലും ശൈലികളിലും മാറാമില്ലാതെ ആവർത്തിക്കപ്പെടുന്ന മൂലപദഭാഗം സമാന്തരരേഖകൾ (|||) കൊണ്ട് വേർതിരിക്കുകയും വണ്ഡികയിൽ ആഭാഗത്തിനു പകരം തീൽചിഹ്നം (—) ഉപയോഗിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഉദാ:

занимá|ться... заря́ ~ется...

മൂലപദത്തിനു സ്വതന്ത്രമായ തർജ്ജമ ഇല്ലാത്തപ്പോൾ ഭിത്തിക (:) ഇട്ടിട്ട് അതിന്റെ പ്രയോഗത്തിനുള്ള ഉദാഹരണം കൊടുത്തിരിക്കും:

запíнк||а ж: без ~и...

ഒരേ വാക്കിന്റെ വിഭിന്നാർത്ഥങ്ങൾ കത്തിട്ട തടിച്ച അക്കങ്ങൾകൊണ്ട് വേർതിരിച്ചിട്ടുണ്ട്. തർജ്ജമയ്ക്കുമുമ്പ് റഷ്യനിൽ ചരിഞ്ഞ അക്ഷരങ്ങളിൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ള വിശദീകരണം റഷ്യൻപദത്തെക്കുറിച്ചുള്ളതാണ്. തർജ്ജമയ്ക്കുശേഷം റഷ്യനിൽ ചരിഞ്ഞ അക്ഷരങ്ങളിൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ളത് മലയാളപദത്തിന്റെ പ്രയോഗത്തെയും അർത്ഥച്ചായയെയും കുറിച്ചുള്ള സൂചനയാണ്.

മൂലപദത്തിന്റെ വിഭിന്നാർത്ഥങ്ങളിലൊന്നിലും പെടാത്ത പദസംയോഗങ്ങളും ശൈലികളും വണ്ഡികാന്ത്യത്തിൽ റോംബ് (◇) അടയാളത്തിനുശേഷം കൊടുത്തിരിക്കും.

പദസംയോഗങ്ങളുടെയും ശൈലികളുടെയും വിഭിന്നാർത്ഥങ്ങൾ അർദ്ധവലയത്തോടുകൂടിയ നേർത്ത അക്കങ്ങൾകൊണ്ട് വേർതിരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

പകരം നീല്ക്കുന്ന പദങ്ങൾ ലഘുകോഷകത്തിൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഉദാ:

вводíть, ввести... ~ в де́йствие (эксплуата́цию)...

അർത്ഥവ്യത്യാസംകൂടാതെ ഒഴിവാക്കാവുന്ന പദാംശങ്ങളും പദങ്ങളും പദസംയോഗങ്ങളും വർഗ്ഗകോഷകത്തിൽ കൊടുത്തിരിക്കും:

бока́л м [വിഞ്ഞു]ഗ്ലാസ്സ്...

സന്ധിനിയമങ്ങളനുസരിച്ച് ഉപയോഗിക്കാവുന്ന മലയാള നാമവിശേഷണങ്ങൾ ഹൈഫനിട്ടാണു കൊടുത്തിട്ടുള്ളത്. ഉദാ:

водонепроница́емый ജലരോധകം...

ക്രിയകളുടെ പരിഭാഷ അവയുടെ അപൂർണ്ണപക്ഷരൂപത്തിലാണ് മിക്കവാറും കൊടുത്തിട്ടുള്ളത്. അപൂർണ്ണപക്ഷരൂപത്തോടൊപ്പം പൂർണ്ണപക്ഷരൂപം നേർത്ത അക്ഷരങ്ങളിൽ കൊടുത്തിരിക്കും. പൂർണ്ണപക്ഷരൂപം അതിന്റെ അക്ഷരക്രമമനുസരിച്ചുള്ള സ്ഥാനത്തു കൊടുത്തിട്ട് അപൂർണ്ണപക്ഷം നോക്കുക എന്നും എഴുതിയിരിക്കും. ഉദാ:

дѣлать, сдѣлать...

сдѣлать сов. см. дѣлать

റഷ്യൻ ക്രിയാപദത്തിന്റെ ഭിന്നാർത്ഥങ്ങൾക്ക് വ്യത്യസ്ത പൂർണ്ണപക്ഷരൂപങ്ങളെ ബേങ്കിൽ അവ അതാത് അർത്ഥത്തെ കഠിക്കുന്ന അക്കത്തിനുശേഷം കൊടുത്തിരിക്കും.

റഷ്യൻ ക്രിയകൾക്കും പൂർവ്വസർഗ്ഗങ്ങൾക്കും മറ്റു ചില പദങ്ങൾക്കുംശേഷം അവയാൽ നിയന്ത്രിക്കപ്പെടുന്ന നാമപദങ്ങളുടെ വിഭക്തി ലഘുകോഷകത്തിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കും. ഉദാ:

загорѣживать, загородить (вн.)...

за предлог 1. (тв., вн.)...

നടുവിനയെച്ചത്തോടുകൂടി പ്രയോഗിക്കപ്പെടുന്ന റഷ്യൻ ക്രിയാപദങ്ങൾക്കുശേഷം (с неопр. ф.) എന്നും എഴുതിയിരിക്കും. ഉപവാക്യങ്ങളോടുകൂടി പ്രയോഗിക്കപ്പെടുന്ന ക്രിയാപദങ്ങൾക്കുശേഷം ലഘുകോഷകത്തിൽ സമുച്ചയം കൊടുത്തിരിക്കും. ഉദാ:

велѣть несов. и сов. (от., с неопр. ф. или чторбы)...

റഷ്യൻ ക്രിയാപദങ്ങളുടെ നിയന്ത്രണം വൈകല്യികമോ സങ്കീർണ്ണമോ ആണെങ്കിൽ അത് മലയാളപരിഭാഷയ്ക്കുശേഷം കൊടുത്തിരിക്കും. ഉദാ:

прилѣживать, прилѣдить (вн.) വയ്ക്കുക *n.*, പിടിപ്പിക്കുക *n.* (к чему-л.—местн.)

മലയാളക്രിയാപദങ്ങളെ വാക്യത്തിലെ നാമപദങ്ങളോടു ബന്ധിപ്പിക്കുന്ന ഗതികളും തത്തുല്യമായ പദങ്ങളും ക്രിയാപദത്തിനുമപ്പുറം നാമപദങ്ങളുടെ വിഭക്തി ക്രിയാപദത്തിനുശേഷവും ലഘുകോഷകത്തിൽ കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്.

ദേശീയത, തൊഴിൽ മുതലായവയെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന നാമപദങ്ങൾ മുഖ്യമായും പൂല്പിംഗരൂപത്തിലാണ് കൊടുത്തിട്ടുള്ളത്. ചേതനനാമങ്ങൾ അടങ്ങിയിട്ടുള്ള മലയാളക്രിയാപദങ്ങളും നാമവിശേഷണങ്ങളും പൂല്പിംഗരൂപത്തിൽമാത്രമേ കൊടുത്തിട്ടുള്ളൂ. ഉദാ:

глѣхнуть, оглѣхнуть ബധിരനാവുക...

глухой... ചെകിടനായ...

കൂടുതലായും ബഹുവചനരൂപത്തിൽ ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്ന നാമപദങ്ങൾ ആരൂപത്തിലാണ് കൊടുത്തിട്ടുള്ളത്. അവയ്ക്കുശേഷം *мн.* എന്നെഴുതിയിട്ട് ലഘുകോഷകത്തിൽ ഏകവചനരൂപം കൊടുത്തിരിക്കും. ഉദാ:

ботинки *мн.* (ед. ~ок *м*)...

റഷ്യൻ ക്രിയാനാമങ്ങളുടെ മലയാളതർജ്ജമ അൽപ്രത്യയാന്തമാണെങ്കിൽ അവ കൊടുക്കാതെ ബന്ധപ്പെട്ട ക്രിയാപദം നിർദ്ദേശിക്കുകയാണ് ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. ഉദാ:

вращение с 1. действие от вращать...

ഒരേ അർത്ഥത്തിലുള്ള തർജ്ജമകൾ കോമകൊണ്ടും അർത്ഥഭേദമുള്ള തർജ്ജമകൾ അർദ്ധവിരാമചിഹ്നംകൊണ്ടും വേർതിരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഏകാക്ഷരപദങ്ങളും ചരിഞ്ഞ അക്ഷരങ്ങളിൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ള പദങ്ങളുമൊഴികെ എല്ലാ റഷ്യൻപദങ്ങളിലും സ്വരാഘാതചിഹ്നം ഇട്ടിട്ടുണ്ട്. ഃ എന്ന സ്വരം എപ്പോഴും സ്വരാഘാതത്തോടുകൂടിയിതാകയാൽ അതിൽ ചിഹ്നമിട്ടിട്ടില്ല.

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

സങ്കേതസൂചി

ав. — авиация — വിമാനം.

аллат. — аллативный падеж — ‘‘ഏകപദം’’
പ്രത്യയാന്ത വിഭക്ത്യാഭാസം.

анат. — анатомия — ശരീരരചനാവിജ്ഞാനം.

археол. — археология — പുരാതത്വം.

архит. — архитектура — വാസ്തുവിദ്യ.

астр. — астрономия — ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രം.

бакт. — бактериология — ജീവാണുവിജ്ഞാനം.

без доп. — без дополнения — അകർമ്മകം.

безл. — безличная форма — കർത്തൃരഹിതം.

биол. — биология — ജീവവിജ്ഞാനം.

биохим. — биохимия — ജീവരസതന്ത്രം.

бот. — ботаника — സസ്യശാസ്ത്രം.

бран. — бранное слово, выражение — ഭർതൃകം.

буд. — будущее время — ഭാവികാലം.

бухг. — бухгалтерия — കണക്കെഴുത്തു.

вводн. сл. — вводное слово — നിക്ഷിപ്തവാക്യം.

вежл. — форма вежливости — മര്യാദാക്രമം.

в знач. — в значении — അർത്ഥത്തിൽ.

вн. — винительный падеж — പ്രതിഗ്രാഹികാവിഭക്തി.

воен. — военное дело — സൈനികം.

возвр. — возвратное местоимение — സ്വവാചിസർവ്വനാമം.

вопр. — вопросительное (местоимение, наречие), вопросительная (частица) — ചോദ്യസർവ്വനാമം, ചോദ്യക്രിയാവിശേഷണം, ചോദ്യനിപാതം.

воскл. — восклицание — വ്യാക്ഷേപകം.

вр. — время — കാലം.

в разн. знач. — в разных значениях —

വിവിധാർത്ഥങ്ങളിൽ.

высок. — высокий стиль — ഉന്നതശൈലി.

г. — 1) год 2) город — 1) വർഷം. 2) നഗരം.

геогр. — география — ഭൂമിശാസ്ത്രം.

геол. — геология — ഭൂവിജ്ഞാനം.

гл. — глагол, глагольный — ക്രിയ, ക്രിയാം.

гл. обр. — главным образом — മുഖ്യമായും.

горн. — горное дело — ഖനനം.

гос-во — государство — രാജ്യം.

грам. — грамматика — വ്യാകരണം.

груб. — грубое слово, выражение — ഗ്രാമ്യം.

деепр. — деепричастие — വിനയെച്ചം.

дип. — дипломатия — നയതന്ത്രം.

доп. — дополнение — കർമ്മം.

др. — другой, другие — ഇതരം.

дт. — дательный падеж — ഉദ്ദേശികാവിഭക്തി.

ед. — единственное число — ഏകവചനം.

ж — женский род; форма женского рода — സ്ത്രീലിംഗം.

ж.-д. — железнодорожное дело — റെയിൽവേ.

жив. — живопись — ചിത്രമെഴുത്തു.

знач. — значение — അർത്ഥം.

зоол. — зоология — ജന്തുശാസ്ത്രം.

и др. — и другие — മറ്റും.

им. — именительный падеж — നിർദ്ദേശികാവിഭക്തി.

инстр. — инструментальный падеж — പ്രയോജികാവിഭക്തി.

инкл. — инклюзивный — ശ്രോതാസഹിതം.

ирон. — в ироническом смысле, иронический — **വ്യാംഗ്യം**
иск. — искусство — **കല**
ист. — относящийся к истории, исторический термин — **ചരിത്രം**
и т. д. — и так далее — **മുതലായവ**
и т. п. — и тому подобное — **മുതലായവ**
карт. — термин карточной игры — **ചീട്ട്, ചീട്ടുകളി**
кино — кинематография — **ചലച്ചിത്രകല**
книжн. — книжный стиль — **പുസ്തകഭാഷ**
комит. — комитативный падеж — **സംയോജികാവിഭക്തി**
кратк. ф. — краткая форма — **സംക്ഷിപ്തരൂപം**
к-рый (-ая, -ое, -ые) — который, которая, которое, которые — **ആത്മ്**
кто-л. — кто-либо — **ആരെങ്കിലും**
кул. — кулинария — **പാചകവിദ്യ**
-л. — либо — **എങ്കിലും**
л. — лицо (глагола) — **പുരുഷൻ**
ласк. — ласкательная форма — **വാത്സല്യസൂചകം**
лингв. — лингвистика — **ഭാഷാശാസ്ത്രം**
лит. — литература, литературоведение — **സാഹിത്യം, സാഹിത്യവിജ്ഞാനം**
личн. — личная форма глагола; личное местоимение — **പുരുഷവാചകക്രിയ; പുരുഷവാചകസർവ്വനാമം**
м — мужской род — **പുല്ലിംഗം**
мат. — математика — **ഗണിതശാസ്ത്രം**
мед. — медицина — **വൈദ്യശാസ്ത്രം**
межд. — междометие — **വ്യാക്ഷേപകം**
мест. — местоимение — **സർവ്വനാമം**
местн. — местный падеж — **ആധാരികാവിഭക്തി**
мин. — минералогия — **ഖനിജവിജ്ഞാനം**
миф. — мифология — **പുരാണം**
мн. — множественное число — **ബഹുവചനം**
мор. — морской термин — **നാവികസംജ്ഞ**
муз. — музыка, музыкальный термин — **സംഗീതം**
накл. — наклонение — **പ്രകാരം**
напр. — например — **ഉദാഹരണത്തിന്**

нареч. — наречие — **ക്രിയാവിശേഷണം**
наст. — настоящее время — **വർത്തമാനകാലം**
неизм. — неизменяемое слово — **അവ്യയം**
неодобр. — неодобительно — **ആക്ഷേപസൂചകം**
неодушевл. — неодушевленное имя существительное — **അചേതനനാമം**
неопр. — неопределенная форма глагола; неопределенное местоимение — **നട്ടവിനയൈഃ; അനിശ്ചയവാചിസർവ്വനാമം**
нескл. — несклоняемое слово — **അവ്യയം**
несов. — несовершенный вид глагола — **ക്രിയയുടെ അപൂർണ്ണപക്ഷം**
нп. — непереходный глагол — **അകർമ്മകക്രിയ**
о-в(а) — остров(а) — **ദ്വീപ്, ദ്വീപുകൾ**
огранич. — ограничительная форма; ограничительный союз; ограничительная частица — **സീമാകാരി**
одушевл. — одушевленное имя существительное — **ചേതനനാമം**
оз. — озеро — **തടാകം**
опред. — определительный; определение — **വിശേഷണാത്മകം; വിശേഷണം**
опт. — оптика — **പ്രകാശവിജ്ഞാനം**
особ. — особый; особенно — **പ്രത്യേകം; പ്രത്യേകിച്ചും**
относ. — относительное слово, местоимение, наречие — **സംബന്ധവാചി, വ്യപേക്ഷകം**
отриц. — отрицание — **നിഷേധം**
офиц. — официальный термин — **ഔദ്യോഗികം**
охот. — охота — **നായാട്ട്**
п. — переходный глагол — **സകർമ്മകക്രിയ**
перен. — в переносном значении — **ലാക്ഷണികാർത്ഥം**
перечисл. — перечислительный (союз) — **ഗണനാത്മക (സമുച്ചയം)**
п-ов — полуостров — **അർദ്ധദ്വീപ്**
повел. — повелительное наклонение — **നിയോജകപ്രകാരം**
погов. — поговорка — **ചൊല്ല്**
полигр. — полиграфия — **അച്ചടി**

полит. — политический термин — രാഷ്ട്രീയ സംജ്ഞ

посл. — пословица — പഴഞ്ചൊല്ല്

почтит. — почтительно, почтительная форма — ബഹുമാനസൂചകം

поэт. — поэтическое слово, выражение — കാവ്യം

поясн. — пояснительный (союз) — വ്യാഖ്യാനാത്മക (സമുച്ചയം)

пр. — предложный падеж — പൂർവ്വസർഗ്ഗശ്ലീകാവിഭക്തി

превосх. ст. — превосходная степень — അതിശയകോടി

предлог — പൂർവ്വസർഗ്ഗം

презр. — презрительно — നിന്ദാസൂചകം

пренебр. — пренебрежительно — അവജ്ഞാസൂചകം

придат. — придаточное предложение — ഉപവാക്യം

прил. — имя прилагательное — നാമവിശേഷണം

присоед. — соединительный (союз) — സംയോജക (സമുച്ചയം)

притяж. — притяжательное (местоимение) — സംബന്ധവാചി (സർവ്വനാമം)

прич. — причастие; причастный — പേരെച്ചം; പേരെച്ച-

прост. — просторечие, просторечное слово, выражение — പ്രാകൃത സംസാരഭാഷ

против. — противительный (союз) — വിരോധവാചി (സമുച്ചയം)

прош. — прошедшее время — ഭൂതകാലം

прям. — в прямом значении — പ്രത്യക്ഷാർത്ഥത്തിൽ

психол. — психология — മനോവൈജ്ഞാനികം

р. — река — നദി

радио — радиотехника, радиоэлектроника — റേഡിയോ എഞ്ചിനീയറിങ്, റേഡിയോ ഇലക്ട്രോണിക്സ്

разг. — разговорное слово, выражение — സംസാരഭാഷ

разд. — разделительный (союз) — വിഭജക (സമുച്ചയം)

рд. — родительный падеж — സംബന്ധികാവിഭക്തി

рел. — религия — മതം

р-н — район — പ്രദേശം

рыб. — рыболовство, рыбоводство — മത്സ്യബന്ധനം

с — средний род — നപുംസകലിംഗം

сказ. — сказуемое — ആഖ്യാതം

сл. — слово — വാക്ക്

см. — смотри — നോക്കുക

собир. — собирательное существительное — സമൂഹനാമം

сов. — совершенный вид глагола — ക്രിയയുടെ പൂർണ്ണപക്ഷം

соед. — соединительный (союз) — സംയോജക (സമുച്ചയം)

сокр. — сокращение, сокращенно — സംക്ഷേപം, സംക്ഷിപ്തം

сочет. — сочетание — സംയോഗം

союз — സമുച്ചയം

спорт. — физкультура и спорт — സ്റ്റോർട്ട്സ്

сравн. — сравнительная степень; сравнительный (союз) — തുലനകോടി; തുലനവാചി (സമുച്ചയം)

ст. — степень — കോടി

суб. — субъект — കർത്താവ്

сущ. — имя существительное — നാമവാചി

с.-х. — сельское хозяйство — കൃഷി

тв. — творительный падеж — പ്രയോജികാവിഭക്തി

театр. — театральный термин — തിയേറ്റർ

текст. — текстильное дело — നെയ്ത്തു

тех. — техника — സാങ്കേതികവിദ്യ

тж. — также — അതുപോലെ

тк. — только — മാത്രം

торг. — торговля — വാണിജ്യം

указ. — указательное (местоимение) — നിർദ്ദേശക (സർവ്വനാമം)

уменьш. — уменьшительная форма — അല്പാർത്ഥകം

употр. — употребляется — പ്രയോഗിക്കപ്പെടുന്നു

усил. — усиительная форма; усиительный — അവധാരകം

уст. — устаревшее слово, выражение — പ്രചാരമില്ല

уступ. — уступительный (союз) — അനുതതിവാചി (സമുച്ചയം)

утв. — утвердительная (частица) — സ്ഥിരീകരണവാചി (നിപാതം)

ф. — форма — രൂപം

ഫാർമ. — фармакология — ഔഷധഗുണ വിജ്ഞാനം.

ഫിസ. — физика — ഭൗതികം.

ഫിസിол. — физиология — ശരീരക്രിയാശാസ്ത്രം.

ഫിലос. — философия — തത്വശാസ്ത്രം.

ഫിന. — финансовый термин — ഫിനാൻസ്.

ഫോക്. — фольклор — നാടോടിസാഹിത്യം.

ഫോട്ടо — фотография — ഫോട്ടോഗ്രാഫി.

хим. — химия — രസതന്ത്രം.

христ. — христианство — ക്രിസ്തുമതം.

церк. — церковное слово, выражение — പള്ളിയെ സംബന്ധിച്ച.

ч. — число — വചനം.

чей-л. — чей-либо — ഒരാളുടെ.

числ. — имя числительное — സംഖ്യാവാചകനാമം.

что-л. — что-либо — എന്തെങ്കിലും.

чьё-л. — чье-либо — ഒരാളുടെ.

чья-л. — чья-либо — ഒരാളുടെ.

шахм. — шахматы — ചെസ്സ്.

шутл. — шутливое слово, выражение — തമാശ.

эк. — экономика — ധനശാസ്ത്രം.

экскл. — эксклюзивный — ശ്രോതാരഹിതം.

эл. — электротехника — വൈദ്യുത എൻജിനീയറിങ്.

юр. — юридический термин — നിയമസംജ്ഞ.

СПИСОК ПОСЛЕЛОГОВ И СЛОВ, ВЫСТУПАЮЩИХ В ЗНАЧЕНИИ ПОСЛЕЛОГОВ

ഗതികളും തത്തുല്യപദങ്ങളും

അകം — *മത.*
അടിഭാഗത്തു് — *പദ.*
അടിയിൽ — *പദ., മത.*
അടിയിൽനിന്നു് — *പദ., മത.*
അടിയിലേക്കു് — *പദ.*
അടുക്കൽ — *പദ., മത.*
അടുത്തു് — *പദ., മത., കമിത.*
അടുത്തുകൂടി — *പദ.*
അടുത്തുനിന്നു് — *പദ., മത.*
അടുത്തേക്കു് — *പദ., മത.*
അധികം — *местн.*
അനയോജ്യമായി — *മത.*
അനുസരിച്ചു് — *ഉ.മ., വ.ന.*
അനുസൃതമായി — *മത.*
അപേക്ഷിച്ചു് — *വ.ന.*
അഭിമുഖമായി — *മത.*
അരികിൽ — *പദ., മത.*
അരികിൽനിന്നു് — *മത.*
അരികെ — *മത., പദ.*
അററം — *ഉ.മ.*
ആയി — *ഉ.മ., മത.*
ഇടയിൽ — *പദ., മത.*
ഉമായി — *ഉ.മ.*
ഉള്ള — *മത., местн., കമിത.*
ഉള്ളിൽ — *മത.*
ഉടെ — *местн.*
എതിരായി — *മത.*
എതിരെ — *മത.*
എതിർത്തു് — *വ.ന.*
എതിർവശത്തു് — *പദ., മത.*
ഒത്തു് — *മത., കമിത.*
ഒന്നിച്ചു് — *കമിത.*
ഒപ്പം — *കമിത., പദ.*
ഒഴിച്ചാൽ — *ഉ.മ., വ.ന.*
ഒഴിച്ചു് — *ഉ.മ., വ.ന.*
ഓടെ — *ഉ.മ.*
ഓർത്തു് — *വ.ന.*

ഓളം — *ഉ.മ.*
കഴിഞ്ഞു് — *ഉ.മ.*
കാലത്തു് — *പദ.*
കാരണം — *ഉ.മ.*
കാരം — *വ.ന.*
കീഴ്ഭാഗത്തു് — *പദ.*
കീഴിൽ — *പദ., മത.*
കുറിച്ചു് — *വ.ന.*
കുറുകേ — *മത.*
കൂടാതെ — *ഉ.മ., വ.ന.*
കൂടി — *местн., കമിത.*
കൂടുതൽ — *местн.*
കൂടെ — *പദ.*
കൂട്ടത്തിൽ — *പദ.*
കൈവശം — *പദ.*
കൊണ്ടു് — *വ.ന., ഉ.മ.*
ചുറ്റും — *പദ., മത.*
ചൊല്ലി — *വ.ന.*
താഴെ — *പദ., മത.*
തിരിഞ്ഞു് — *ഉ.മ.*
തുടർന്നു് — *വ.ന.*
തൊട്ടു് — *ഉ.മ.*
നടുക്കു് — *പദ., മത.*
നടുവിൽ — *പദ., മത.*
നിന്നു് — *местн.*
നിമിത്തം — *ഉ.മ.*
നിറച്ചു് — *ഉ.മ.*
നിറയെ — *ഉ.മ.*
നീളെ — *ഉ.മ.*
നേരത്തു് — *പദ.*
നേരെ — *പദ., മത.*
പകരം — *മത.*
പക്കൽ — *പദ.*
പററി — *വ.ന.*
പിന്നാലെ — *പദ.*
പിന്നിൽ — *പദ., മത.*
പിന്നിലേക്കു് — *പദ.*

പിൻവശത്തു^o — *pð.*
 പിറകിൽ — *pð., ðm.*
 പിറകെ — *pð.*
 പുറത്തു^o — *pð., ðm.*
 പുറമെ — *ðm.*
 പോലെ — *вн.*
 പ്രകാരം — *им.*
 ഫലമായി — *pð.*
 മദ്ധ്യത്തിൽ — *pð.*
 —മദ്ധ്യേ — *им.*
 മറുവശത്തു^o — *pð.*
 മാതിരി — *pð.*
 മാർഗ്ഗം — *им.*
 മീതെ — *pð., ðm.*
 മീതെക്കൂടി — *ðm.*
 മുകളിൽ — *pð., ðm.*
 മുകളിലൂടെ — *pð., ðm.*
 മുഖാന്തരം — *им.*
 മുഖേന — *им.*
 മുസ്വകെ — *pð.*

മുമ്പിൽ — *pð., ðm.*
 മുമ്പിൽവെച്ചു^o — *pð.*
 മുസ്വ^o — *ðm.*
 മുൻവശത്തു^o — *pð.*
 മൂലം — *им.*
 മേൽ — *pð.*
 വെച്ചു^o — *местн.*
 വരെ — *им.*
 വഴി — *им.*
 വിപരീതമായി — *ðm.*
 വിലങ്ങനെ — *ðm.*
 വീതം — *им.*
 വെളിയിൽ — *ðm.*
 വേണ്ടി — *ðm.*
 ശേഷം — *ðm.*
 സമയത്തു^o — *pð.*
 സമീപം — *pð., ðm.*
 സമീപത്തുനിന്നു^o — *pð.*
 സംബന്ധിച്ചു^o — *вн.*
 സാന്നിധ്യത്തിൽ — *pð.*

РУССКИЙ АЛФАВИТ

റഷ്യൻ അക്ഷരമാല

А а	К к	Х х
Б б	Л л	Ц ц
В в	М м	Ч ч
Г г	Н н	Ш ш
Д д	О о	Щ щ
Е е	П п	Ъ ъ
Ё ё	Р р	Ы ы
Ж ж	С с	Ь ь
З з	Т т	Э э
И и	У у	Ю ю
Й й	Ф ф	Я я

A

а I союз 1. *против*. എന്നാൽ, എങ്കിലും, പക്ഷേ; *иногда переводится уступ.* *деепр.*; *часто не переводится*; *десять лет прошло, а я всё помню* പത്തു വർഷം കഴിഞ്ഞു, പക്ഷേ ഞാൻ എല്ലാം ഓർക്കുന്നു; *പത്തു വർഷം കഴിഞ്ഞെങ്കിലും ഞാൻ എല്ലാം ഓർക്കുന്നു*; *я здесь, а она там* ഞാൻ ഇവിടെയും അവിടെയും; *не он, а его товарищ* അവനല്ല, അവന്റെ കൂട്ടുകാരൻ; *как здесь ни приятно, а надо уходить* ഇവിടെ വളരെ സുഖമാണെങ്കിലും പോയേ തീരൂ 2. *присоед.* ...ഉം ...ഉം; *в начале предложения обычно не переводится*; *вот перо, а вот бумага* ഇതാ ഒരു പേനയും ഒരു താളു കടലാസ്സും; *откуда вы это знаете? — А мне товарищ сказал* എവിടെനിന്നാണ് നിങ്ങളിതു അറിഞ്ഞതു? എന്റെ കൂട്ടുകാരൻ [എന്നോടു] പറഞ്ഞു \diamond а [не] то അല്ലെങ്കിൽ; *спешь, а то опоздаешь* വേഗം ചെല്ലൂ, അല്ലെങ്കിൽ വൈകും (താമസിക്കും)

а II частица *вопр.* എന്താ; а? Что такое? എന്താണ്?

а III *межд.* എന്തു, അയ്യോ (*выражает страх, боль и т.п.*); ആങ്ഓഹാ, ഹും (*выражает узнавание, припоминание*); അമ്പ (*выражает удивление*); ആ (*выражает радость, удовольствие, удивление*)

абажур *м* ലാമ്പ് ഷെയിഡ്, വിളക്കുടലി

абзац *м* 1. വണ്ഡികയുടെ ആരംഭത്തിൽ വിട്ടന സ്ഥലം; начинать с ~а പുതിയ വണ്ഡിക തുടങ്ങുക 2. (*часть текста*) വണ്ഡിക

абитуриент *м* [ഉന്നതവിദ്യാലയ] പ്രവേശാർത്ഥി

абонемéнт *м* സീസൺ ടിക്കറ്റ് (*в театр и т.п.*); *межбиблиотечный* ~ ലൈബ്രറികൾ തമ്മിലുള്ള പുസ്തകവിനിമയം.

абонéнт *м* വരിക്കാരൻ; ~ телефонной сéти ടെലിഫോൺ വരിക്കാരൻ

абонíровать *несов. и сов. уст.*: ~ мéсто в театрe തിയേറ്റർ സീസൺ ടിക്കറ്റ് വാങ്ങുക

аборигéн *м* ആദിവാസി

або́рт *м* ഗർഭം അലസിപ്പിക്കൽ, ഗർഭച്ഛിദ്രം (*искусственный*); ഗർഭസ്രാവം, ഗർഭപാതം (*самопроизвольный*); *дéлать ~ (дт.)* ഗർഭം അലസിപ്പിക്കുക (*рб.*)

абри́кос *м* (*дерево и плод*) ആപ്രിക്കോട്ട്

абри́косовый ആപ്രിക്കോട്ട്—

абсолюти́зм *м* ഏകച്ഛത്രാധിപത്യം, കേവലവാഴ്ച

абсолю́тно *нареч.* 1. (*безотносительно*) കേവലമായി, നിരുപാധികമായി 2. (*совершенно*) [സം]പൂർണ്ണമായി, തികച്ചും, തീരെ; ~ го́лый തികച്ചും (തീരെ) നഗ്ന—

абсолю́тн|ый 1. (*безотносительный*) കേവല—, നിരുപാധിക— 2. (*совершенный, полный*) പൂർണ്ണ—, തികഞ്ഞ; ~ый по́кой പൂർണ്ണവിശ്രമം \diamond ~ый нуль *физ.* കേവലപൂജ്യം; ~ое бо́льшинство ബഹുഭൂരിപക്ഷം; ~ая мона́рхия കേവലരാജവാഴ്ച, ഏകച്ഛത്രാധിപത്യം; ~ый слух സൂക്ഷ്യാനുഗാമിശ്രവണശക്തി; ~ый чемпио́н ഓവറോൾ ചാമ്പ്യൻ

АБС

абстрагироваться *несов. и сов. (от рд.)* (നിന്നു്) ശ്രദ്ധ തിരിക്കുക

абстрактный *അമൂർത്ത*—; *~ое* понятие *അമൂർത്തസങ്കല്പം*; *~ое* искусство *അമൂർത്തകല*

абстракция *ж 1. (отвлечение) അമൂർത്തവല്പരണം 2. (отвлечённое понятие) അമൂർത്തസങ്കല്പം*

абсурд *м* അസംബന്ധം, അസാംഗത്യം, അയുക്തി; *доводить (вн.) до ~а* അർത്ഥമില്ലാതാക്കുക (*дт.*)

абсурдный *അയുക്തിക*—, *അസംഗത*—, *അസംബന്ധമായ*

авангárd *м* *прям. и перен.* മുന്നണി; *быть в ~е (рд.)* മുന്നണിയിൽ നില കൊള്ളുക, മുൻപന്തിയിൽ നില്ക്കുക (*рд.*)

авáнс *м* അഡ്വാൻസ്, മുൻകൂർ; *выдавать ~* വേതനത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗം മുൻകൂറായി കൊടുക്കുക

авансировать *несов. и сов. (вн.)* അഡ്വാൻസ് കൊടുക്കുക, മുൻകൂറായി പണം നല്കുക (*дт.*)

авáнсом *нареч. разг.* മുൻകൂറായി, അഡ്വാൻസായി

авансцéна *ж* രംഗപുരോഭാസം

авантюра *ж* ഒസ്സോഹസകൃത്യം, ഒസ്സോഹസസംരംഭം, ഒസ്സോഹസികസംരംഭം; *военная ~* സൈനികഒസ്സോഹസകൃത്യം; *политическая ~* രാഷ്ട്രീയഒസ്സോഹസകൃത്യം

авантюризм *м* ഒസ്സോഹസികത്വം

авантюрист *м* സാഹസികൻ, ഒസ്സോഹസികൻ

авантюристический *ഒസ്സോഹസിക*—, *ഒസ്സോഹസ*—

аварийный *1. അപകട*—, *ആപത്*—, *അപായ*—; *~ сигнал* ആപൽസൂചന, *അപകടസൂചന*; *~ слýчай* അപകടം *2. (для устранения аварии) അപകടനിവാരണം*

авáрийя *ж* അപകടം, അപായം, ആപത്തു്; *попáсть в ~ю* അപകടത്തിൽപ്പെടുക

áвгуст *м* ആഗസ്റ്റ്

áвгустовский *ആഗസ്റ്റ്*—

авиабáза *ж* വിമാനത്താവളം

авиабóмба *ж* വിമാനബോംബ്

авиадесáнтный *പാരച്യുട്ട്*—; *~е войска* പാരച്യുട്ട്സേന

АВТ

авиазавóд *м* വിമാനനിർമ്മാണശാല
авиаконстрýктор *м* വിമാനാവിഷ്കാരകൻ, വിമാനഡിസൈനർ

авиалиния *ж* വിമാനറൂട്ട്

авианóсец *м* വിമാനവാഹിപ്പൻ

авианóчтá *ж* എയർമെയിൽ, വിമാനത്തപാൽ; *посылáть (вн.)* ~о́й എയർമെയിലായി അയയ്ക്കുക *п.*

авиапромышленность *ж* വിമാനനിർമ്മാണവ്യവസായം

авиасъёмка *ж см.* аэросъёмка

авиáтор *м* വൈമാനികൻ

авиациóнный *വിമാന*—; *~ая промышленность см.* авиапромышленность; *~ый завод см.* авиазавóд; *~ая школа* വ്യോമയാനപരിശീലനസ്കൂൾ

авиáция *ж 1. (теория и практика) വിമാനനം, വ്യോമസഞ്ചാരം 2. (воздушный флот) വിമാനങ്ങൾ; военная ~* വ്യോമസേന; *гражданская ~* സിവിൽ വിമാനങ്ങൾ

авóсь *частица разг.* ഒരുപക്ഷേ; *~ он придёт* ഒരുപക്ഷേ അയാൾ വരും, അയാൾ വന്നേക്കാം *ó* *на ~* ഭാഗ്യം പരീക്ഷിക്കാമെന്നു വെച്ചു്, ഒത്താൽ ഒത്തു എന്തുവെച്ചു് (*как угадаться*); *ഫലിച്ചെങ്കിൽ ഫലിക്കട്ടെ എന്നു കരുതി (надеясь на благополучный исход)*

аврáл *м 1. мор.* നാവികരെല്ലാവരും ചേർന്നു ചെയ്യുന്ന ജോലി *2. перен. разг.* എല്ലാവരും കൂടി ചെയ്യുന്ന അടിയന്തരജോലി; *объявлять ~* അടിയന്തരജോലി പ്രഖ്യാപിക്കുക

австрáлиец *м* ആസ്ട്രേലിയക്കാരൻ, ആസ്ട്രേലിയാനിവാസി

австрáлийский *ആസ്ട്രേലിയൻ, ആസ്ട്രേലിയയിലെ*

австрýец *м* ആസ്ട്രിയക്കാരൻ, ആസ്ട്രിയാനിവാസി

австрýйский *ആസ്ട്രിയൻ, ആസ്ട്രിയയിലെ*

автóбáза *ж* മോട്ടോർവാഹനത്താവളം, വണ്ടിത്താവളം

автобиографический *ആത്മകഥാ*—

автобиограф́ия *ж* ആത്മകഥ

автóбус *м* ബസ്സ്

автóбусный *ബസ്സ്*—

автóграф *м* ഓട്ടോഗ്രാഫ്, ഹസ്സലേ

ഖം; കൈയൊപ്പ് (тк. подпись); да-
вѣтъ ~ ഓട്ടോഗ്രാഫ് കൊടുക്കുക

автозавод м മോട്ടോർവാഹനനിർമ്മാ-
ണശാല

автозаправочный: ~ая станция പെ-
ട്രോൾ പമ്പ്

автолюбитель м അമേച്വർ ഡ്രൈ-
വർ

автомагистраль ж മോട്ടോർ റോഡ്,
രാജപാത, പെട്രോൾ

автомат м 1. (аппарат) സ്വയംപ്ര-
വർത്തിതയന്ത്രം, ഓട്ടോമാറ്റം 2. воен.
യന്ത്രത്തോക്കു, ടോമിഗൺ

автоматизация ж ഓട്ടോമേഷൻ

автоматический 1. (самодельствующий) സ്വയംപ്രവർത്തിത-, സ്വ[യം]ചാ-
ലിത-, ഓട്ടോമാറ്റിക് 2. (непроиз-
вольный) യാത്രിക-, നിർവ്വിചാര-

автоматчик м воен. ടോമിഗൺഭേൽ,
യന്ത്രത്തോക്കഭേൽ

автомашина ж см. автомобиль

автомобилестроение с മോട്ടോർവാഹ-
നനിർമ്മാണം

автомобилист м മോട്ടോർ ഓടിക്കുന്ന
വൻ (водитель); മോട്ടോറിസ്റ്റ് (спорт.)

автомобиль м മോട്ടോർവാഹനം; лег-
ковой ~ കാർ; грузовый ~ ലോറി

автомобильный мോട്ടോർവാഹനം; ~
завод см. автозавод; ~ транспорт см.
автотранспорт

автономия ж സ്വയംഭരണം (самоуп-
равление); സ്വയംഭരണാവകാശം (право
на самостоятельность)

автономный സ്വയംഭരണം; ~ая рес-
публика സ്വയംഭരണറിപ്പബ്ലിക്

автопилот м ഓട്ടോപൈലറ്റ്, വിമാ-
നമോടിക്കുന്ന യന്ത്രം

автопортрет м ആത്മക്കായാചിത്രം;
ഗിപ്സി ഉണ്ടാക്കിയ സ്വന്തരൂപം (скульп-
турный)

автор м കർത്താവ്, നിർമ്മാതാവ്,
രചയിതാവ്; ~ книги ഗ്രന്ഥകർത്താ-
വ്, ഗ്രന്ഥകാരൻ

авторизованный: ~ перевод ഗ്രന്ഥകർ-
ത്താവിന്റെ അംഗീകാരമുള്ള വിവർത്ത-
നം, അംഗീകൃതവിവർത്തനം

авторитет м 1. സ്വാധീനശക്തി, പ്രാ-
മാണികത്വം, പ്രാമാണ്യം; пользоваться

~ом, имѣть ~ സ്വാധീനശക്തി (പ്രാമാ-
ണ്യം) ഉണ്ടായിരിക്കുക (суб. в 3-м.); за-
воёвывать ~ സ്വാധീനശക്തി ആർജ്ജി-
ക്കുക 2. (о человеке) പ്രാമാണികവ്യക്തി

авторитетный 1. (пользующийся автор-
итетом) പ്രാമാണിക-, പ്രാമാണിക-
ത്വമുള്ള 2. (заслуживающий полного
доверия) ആധികാരികത്വമുള്ള, വിശ്വാ-
സാർഹ-

авторский [ഗ്രന്ഥ]കർത്താവിന്റെ;
~ое право പകർപ്പവകാശം

авторьча ж ഫലങ്ങളൻ പേന

автостоянка ж മോട്ടോർവാഹന
സ്റ്റേഷൻ

авострáда ж ഹൈവേ, രാജപാത

авотрáкторный: ~ завод ഓട്ടോമൊ-
ബൈൽ-ട്രാക്ടർ നിർമ്മാണപ്പാൻ

авотрáнспорт м മോട്ടോർവാഹന
ങ്ങൾ

ага I межд. (выражает удивление,
злорадство) ആഹാ, അങ്ങനെ പറയട്ടെ;
~! Вы здесь! ആഹാ, നിങ്ങൾ ഇവിടെ
യാണല്ലോ?

ага II частица разг. (выражает со-
гласие, подтверждение) അതേ, ഉവ്വ്

агѣнт м 1. (представитель) ഏ-
ജൻ, പ്രതിനിധി 2. (шпион) ചാരൻ

агѣнтство с ഏജൻസി; телеграфное ~
വാർത്താ ഏജൻസി; Агѣнтство печати
Hовости നോവൊസ്കി പ്രസ്സ് ഏജൻ
സി

агѣнтура ж 1. (разведывательная
служба) ചാരസംഘടന, രഹസ്യവ-
കുപ്പ് 2. собир. ഏജൻറുകൾ, ചാരന്മാർ

агитáтор м പ്രക്ഷോഭകൻ

агитационный പ്രക്ഷോഭണ-

агитáция ж പ്രക്ഷോഭണം

агитировать, сагитировать 1. тк.
несов. полит. പ്രക്ഷോഭണം നടത്തുക
(за — വേണ്ടി; против — എതിരായി,
എതിരെ, വിരുദ്ധമായി) 2. разг. (вн.;
убеждать) പ്രേരിപ്പിക്കുക п.

агитпункт м തിരഞ്ഞെടുപ്പുപ്രചാരണ
കേന്ദ്രം, പ്രക്ഷോഭണകേന്ദ്രം

агностицизм м филос. അജ്ഞേയാവാ-
ദം

агóния ж മരണവേദന, പ്രാണവേദന
агрáрный കൃഷി-, കാർഷിക-; ~ый

вопрос കാർഷികപ്രശ്നം; ~ая реформа കാർഷികപരിഷ്കാരം.

агрегат *м* (*устройство*) യന്ത്രസമുച്ചയം, യന്ത്രം.

агрессивный ആക്രമണ-, ആക്രമണസ്വഭാവമുള്ള; ആക്രമണോന്മുഖ- (*о политике*)

агресси|я *ж* ആക്രമണം; совершать ~ю (*против рд.*) ആക്രമിക്കുക *п.*, (എവിലെ) ആക്രമണം നടത്തുക

агрессор *м* ആക്രമണകാരി

агроном *м* കൃഷിവിദഗ്ദ്ധൻ, അഗ്രോണമിസ്റ്റ്

агрономический കൃഷിശാസ്ത്ര-, അഗ്രോണമി-

агрономия *ж* കൃഷിശാസ്ത്രം, അഗ്രോണമി

агропромышленный: ~ комплекс കാർഷിക-വ്യവസായിക സാങ്കല്യം.

агротехник *м* കൃഷിവിദഗ്ദ്ധൻ

агротехника *ж* കൃഷിസങ്കേതം.

агротехнический കൃഷിസങ്കേത-

ад *м* *прям. и перен.* നരകം, പാതാളം.

адаптация *ж* *биол.* പരിസരത്തോടു ഇണങ്ങിച്ചേരൽ, പരിസ്ഥിതി അനുക്രമം.

адаптировать *несов. и сов. (вн.)* സരളീകരിക്കുക *п.*, ലഘൂകരിക്കുക *п.*

адвокат *м* വക്കീൽ, അഭിഭാഷകൻ

адвока́тура *ж* 1. (*деятельность*) വക്കീൽപ്പണി, അഭിഭാഷകവൃത്തി 2. *собир.* വക്കീലന്മാർ, അഭിഭാഷകന്മാർ

адекватный *книжн.* ഉചിത-, പര്യാപ്ത-

административный ഭരണ-, ഭരണപരമായ, ഭരണനിർവ്വഹണ-; ~ый центр ഭരണകേന്ദ്രം, തലസ്ഥാനം; ~ая доляжность ഭരണനിർവ്വഹണ തസ്തിക (ഉദ്യോഗം) ◇ в ~ом порядке ഔദ്യോഗികമായി, ഉത്തരവനുസരിച്ചു.

администратор *м* ഭരണനിർവ്വഹകൻ, നടത്തിപ്പുകാരൻ, മാനേജർ

администрация *ж* 1. (*орган*) ഭരണസമിതി 2. *собир.* അധികാരികൾ

адмирал *м* അഡ്മിറൽ, നാവികസേനാപതി, കപ്പൽസൈന്യത്തലവൻ

адмиралский അഡ്മിറൽ-

адрес *м* 1. മേൽവിലാസം; домашний ~ വീട്ടുമേൽവിലാസം; посылать (*вн.*) по ~у മേൽവിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കുക *п.* 2. (*поздравительный*) അഭിനന്ദനപത്രം, മംഗളപത്രം.

адреса́т *м* മേൽവിലാസക്കാരൻ

адресный മേൽവിലാസ-; ~ая книга മേൽവിലാസഗ്രന്ഥം, ഡയറക്ടറി; ~ый стол മേൽവിലാസ ബുറോ

адресовать *несов. и сов. (вн.)* [മേൽവിലാസമെഴുതി] അയയ്ക്കുക *п.* (*кому-л. — дт.*)

а́дский *разг.* നരക-, അസഹനീയ-, ഭയങ്കര- (*невыносимый*); അതിയായ, അപാര-, അളവറ (*чрезмерный*); ~ая боль നരകവേദന; ~ое терпение അളവറ ക്ഷമ

а́дьюта́нт *м* അഡ്ജൂറന്റൻ

ажу́рный (*искусно сделанный*) നേർമ്മയേറിയ, അതിലോല-

аза́рт *м* ആവേശം, ഉത്സാഹം, രസം; входить в ~ രസം പിടിക്കുക, ചൂടുപിടിക്കുക (*суб. в дт.*)

аза́ртный ഉത്സാഹത്തോടുകൂടിയ, ആവേശപൂർണ്ണമായ, ചൂടുപിടിച്ച (*напр. о споре*); ചൂടും ചുണയുമുള്ള, ഉത്സാഹഭരിത- (*о человеке*) ◇ ~ая игра ചൂതുകളി, ചൂതാട്ടം.

а́збука *ж* 1. (*алфавит*) അക്ഷരമാല 2. (*букварь*) ബാലപാഠപ്പുസ്തകം 3. *перен. (основы)* മൂലപാഠങ്ങൾ, ഹരിശ്ചി ◇ ~ Морзе കമ്പിഭാഷ

а́збучный: ~ая истина സ്വയം സ്പഷ്ടമായ സത്യം, അനൗക്തസിലം.

азербайджáнец *м* അസർബൈജാൻകാരൻ

азербайджáнский അസർബൈജാൻ-, അസർബൈജാനിലെ

азиа́т *м* ഏഷ്യക്കാരൻ

азиа́тский ഏഷ്യൻ, ഏഷ്യാറ്റിക്

азо́т *м* നൈട്രജൻ

азо́тный нൈട്രിക്-; ~ая кислота нൈട്രിക് ആസിഡ് (അമ്ലം); ~ые удобрения нൈട്രിക് വളം

а́йс *м* കൊക്കു്, കൊററി

ай межд. 1. (*выражает боль, страх, испуг*) ഔ, ആവു, അയ്യോ 2. (*выражает упрек, сожаление*) അയ്യേ 3. (*выра-*

жает удивление) ആഹാ, എന്ത് ഓ ഐ
да молодёц! എന്തൊരു മിടുക്കൻ

айва́ ж ശീമമാതളം (дерево); ശീമമാ
തളപ്പഴം (плод)

айсберг м [ഔക്സ്] മഞ്ഞുമല, ഹി
മപർവ്വതം

акаде́мик м അക്കാദമിഷ്യൻ

акаде́мический в разн. знач. അക്കാദ
മിക്—

акаде́мия ж അക്കാദമി; ~ нау́к ശാ
സ്ത്ര അക്കാദമി; воённая ~ സൈനിക
അക്കാദമി

акáция ж കരുവേലമരം, പീനാറി;
бéлая.~ വെള്ള വേലമരം; жéлая ~
മഞ്ഞ വേലമരം

· аквалáнг м അക്വാലങ്

· аквалaнгист м അക്വാലങ്ങ്കാരൻ

· акварéль ж 1. (краска) ജലച്ചായം
2. (картина) ജലച്ചായചിത്രം

акварéльн|ый: ~ая крáска ജലച്ചാ
യം; ~ая жéвопись ജലച്ചായ ചിത്ര
മെഴുത്തു; ~ый рисúнок ജലച്ചായചി
ത്രം

аква́риум м 1. ജലസംഭരണി (искус-
ственный водоём); അക്ഷേപിയം, ജല
സസ്യങ്ങളെയും ജന്തുക്കളെയും വളർത്തു
ന്നതിനുള്ള പാത്രം (сосуд) 2. (помеще-
ние) അക്ഷേപിയം, ജലജീവിശാല

· акклиматизáция ж കാലാവസ്ഥാനുകൂ
ലനം, നാട്ടുപഴക്കൽ

акклиматизíроваться несов. и сов.
കാലാവസ്ഥയുമായി ഇണങ്ങിച്ചേരുക,
നാട്ടു പഴക്കുക

аккомпaнeмéнт м പക്കമേളം; петь под
~ пия́нно പിയാനോവാദ്യത്തിനൊത്തു
പാടുക

аккомпaниáтор м ഒപ്പം വാദ്യം വാ
യിക്കുന്നവൻ, പക്കമേളക്കാരൻ

аккомпaни́ровать несов. ഒപ്പം വാദ്യം
വായിക്കുക (кому-л. — дт.); ~ на
роя́ле ഒപ്പം പിയാനോ വായിക്കുക

акко́рд м സ്വരമേളനം, സ്വരൈക്യം

аккордео́н м അക്കോർഡിയൻ

аккордео́нист м അക്കോർഡിയൻ വാ
യനക്കാരൻ

акко́рдн|ый: ~ая плáта പീസ്
റോറു; ~ая рабóта പീസ് വർക്ക്

· аккредитíв м ക്രെഡിറ്റുപത്രം

аккредитовáть несов. и сов. дип.
(вн.) വിശ്വാസപത്രം നല്കി അയയ്ക്കുക n.,
അധികാരപത്രം നല്കി അയയ്ക്കുക n.,
നിയോഗിക്കുക n.

аккумуля́тор м അകുലൂലേറ്റർ

аккура́тно нареч. 1. [തക്ക] സമയ
ത്തു്, യഥാകാലം (вовремя); വൈകാതെ
(без опоздания); പതിവായി, മുടങ്ങാ
തെ (регулярно) 2. സൂക്ഷ്മമായി, കൃപകൃഷ്ണ
മായി, നിഷ്ഠുര്യത്തോടെ (тщательно);
നന്നായി, ശരിക്ക് (хорошо); വൃത്തി
യായി, വെടിപ്പായി, ശുചിയായി (оп-
рятно)

аккура́тность ж 1. (пунктуальность)
സമയനിഷ്ഠ, കൃത്യനിഷ്ഠ 2. നിഷ്ഠുര്യം,
സൂക്ഷ്മത (тщательность); വൃത്തി, വെ
ടിപ്പു് (опрятность)

аккура́тный 1. (точный) കണിശക്കാ
രനായ, സമയനിഷ്ഠയുള്ള, കൃത്യനിഷ്ഠയു
ള്ള 2. നിഷ്ഠുര്യമുള്ള, സൂക്ഷ്മതയുള്ള
(тщательный); വൃത്തിയുള്ള, വെടിപ്പു
ള്ള (опрятный)

акробáт м കായികാഭ്യാസി, ഞാണി
ന്മേൽക്കളിക്കാരൻ

акробáтика ж കായികാഭ്യാസം, ഞാ
ണിന്മേൽക്കളി

акробатический кായികാഭ്യാസം,
ഞാണിന്മേൽക്കളി—

аксиóма ж സ്വതസ്സിദ്ധതത്വം, ആക്ഷി
യം

акт м 1. (действие, поступок) നട
പടി, കൃത്യം, ചെമ്പ് 2. (документ) മ
ഹസ്തർ, പത്രം; законодáтельный ~
ശാസനം, നിയമം 3. театр. അങ്കം

актёр м നടൻ, അഭിനേതാവു്

актёрск|ий നടദ്യം, നടനും; ~ое ис-
кусство അഭിനയകല

актíв I м собир. സജീവപ്രവർത്ത
കർ; партíйный ~ പാർട്ടിയിലെ സജീ
വപ്രവർത്തകർ

актíв II м бухг. ആസ്തി; записать
(вн.) в ~ വരവിൽ കൊള്ളിക്കുക n.

активизíровать несов. и сов. (вн.)
ഉൽജ്ജിതപ്പെടുത്തുക n., സജീവമാക്കുക
n.

активизíроваться несов. и сов. സജീ
വമാവുക, ഉൽജ്ജിതപ്പെടുക

· активíст м സജീവപ്രവർത്തകൻ

АКТ

активно нареч. സജീവമായി, ഊർജ്ജിതമായി

активность ж സജീവത, ഊർജ്ജസ്വലത

активный сж സജീവ—, ഊർജ്ജസ്വല—, ചുരുക്കുള്ള, പ്രസരിപ്പുള്ള; ~ая деятельность സജീവപ്രവർത്തനം; принимать ~ое участие സജീവമായി പങ്കെടുക്കുക (പങ്കെടുക്കുക)

актовый: ~ зал സമ്മേളനഹാൾ

актриса ж നടീ, അഭിനേത്രി

актуальность ж കാലികപ്രസക്തി, കാലികപ്രാധാന്യം

актуальный അടിയന്തര—, കാലികപ്രാധാന്യമുള്ള; ~ вопрос അടിയന്തരപ്രശ്നം

акýла ж ശ്രാവം, ചിറാക്

акýстика ж 1. (отдел физики) ശബ്ദശാസ്ത്രം, ധ്വനീശാസ്ത്രം 2. (слышимость) ശ്രാവ്യത, ധ്വനികത

акустический ധ്വനിക—, ശബ്ദശാസ്ത്രപരമായ

акушёр м സുതിവൈദ്യൻ, പ്രസവചികിത്സാവിദഗ്ദ്ധൻ

акушёрка ж സുതികർമ്മിണി, മിഡ് വൈഫ്

акушёрство с (отдел медицины) പ്രസുതികാവിജ്ഞാനം, സുതികർമ്മവിദ്യ

акцёнт м 1. മറ്റൊരു ഭാഷയുടെ ചുവ, സംസാരിക്കുന്ന ഭാഷയ്ക്ക് കൊണ്ടുവന്ന ഉച്ചാരണം; говорить с ~ом മറ്റൊരു ഭാഷയുടെ ചുവയോടുകൂടി സംസാരിക്കുക, ഉച്ചാരണവ്യത്യാസത്തോടെ സംസാരിക്കുക; говорить по-ру́сски с по́льским ~ом പോളിഷ് ചുവയുള്ള രഷ്യനിൽ സംസാരിക്കുക 2. സ്വരഭാരം, സ്വരാഘാതം (ударение); സ്വരാഘാതചിഹ്നം (знак ударения) ◇ дéлать ~ (на пр.) എടുത്തുപറയുക п., ഊന്നുക (местн.)

акценти́ровать несов. и сов. (вн.; выдвигать на первый план) എടുത്തുപറയുക п., പ്രാധാന്യം നൽകുക (дт.)

акционер м ഓഹരിയുടമ, ഓഹരിക്കാരൻ

акционерный: ~ое общество ജോയിന്റ് സ്റ്റോക്ക് കമ്പനി; ~ый капитал ജോയിന്റ് സ്റ്റോക്ക്, ഓഹരിമൂലധനം

áкция I ж фин. ഓഹരി[വത്ത്]

АЛФ

áкция II ж книжн. (действие) നടപടി, കൃത്യം

алба́нец м അൽബേനിയക്കാരൻ

алба́нский അൽബേനിയ[ൻ]—, അൽബേനിയയിലെ

áлгебра ж ബീജഗണിതം

алгебраический ബീജഗണിത—

але́ть несов. 1. (виднеться) ചുവപ്പു നിറത്തിൽ കാണപ്പെടുക 2. (становиться алым) ചുവക്കുക, അരുണമയമാവുക

алжа́рец м അറജീരിയക്കാരൻ

алжа́рский അറജീരിയൻ, അറജീരിയയിലെ

áлби с нескл. юр. ആലിബി, അന്യസ്ഥാനവർത്തിത്വം, അന്യരൂപം

алиме́нты мн. ജീവനാംശം; വിവാഹബന്ധം നിയമപ്രകാരം വേർപെടുത്തിയ ഭാര്യയ്ക്ക് ഭർത്താവു കൊടുക്കുന്ന പണം (тк. жене на детей); плати́ть ~ (дт.) ജീവനാംശം കൊടുക്കുക (നല്കുക) (дт.)

алкоголи́зм м മദ്യാസക്തി, അതിമദ്യപത്വം

алкого́лик м മദ്യപാനി, മദ്യപാനാസക്തൻ, മുഴക്കടിയൻ

алкого́ль м 1. (спирт) ആൽക്കഹോൾ 2. (вино) മദ്യം

алкого́льный ആൽക്കഹോൾ—, മദ്യം; ~ напиток ലഹരിപാനീയം, മദ്യം

аллего́рический അന്യാപദേശപരമായ, അർത്ഥവാദപരമായ

аллего́рия ж അന്യാപദേശം, അർത്ഥവാദകഥ

аллерги́я ж അലർജി

алле́я ж ചോലമരപ്പാത, ഉദ്യാനപാത, നടക്കാവു്

алига́тор м മുതല

алба́ межд. ഹലോ

алпа́р м അശ്വഗതി

алма́з м 1. (камень) വൈരം, വൈരക്കല്ലു്, വജ്രം 2. (для резки стекла) കണ്ണാടിവജ്രം

алма́зный വൈര—, വജ്ര—; ~ая порсынь വൈരനിലം, വജ്രനിലം

алта́рь м прям. и перен. അന്താര

алфа́вит м വർണ്ണമാല, അക്ഷരമാല ◇ по ~у അക്ഷരക്രമത്തിൽ

алфа́витный അക്ഷരക്രമത്തിലുള്ള; ~ порядок അക്ഷരക്രമം; ~ указáтель അ

ക്ഷരാനുകൂല്യചിക; ~ список അക്ഷര ക്രമത്തിലുള്ള പട്ടിക

áлчность ж ആർത്തി, ലോഭം, ദുർദ്വചന ആർത്തിയുള്ള; ദുരാഗ്രഹിയായ, അത്യാഗ്രഹിയായ (тк. о человеке)

áлый കടംചുവപ്പനിറമുള്ള
альбинос м പാണ്ടുപിടിച്ചവൻ; വെളുപ്പൻ (белый)

альбом м ആൽബം; ~ фотографий ഫോട്ടോ ആൽബം

альбумин м биохим. ആൽബ്യൂമിൻ
альманах м [സാഹിത്യ]സമാഹാരം
альпийский പർവ്വതം, ഉയർന്ന മലകളിലുള്ള; ~е луга ഉയർന്ന മലകളിലുള്ള പുൽമേടുകൾ

альпинизм м പർവ്വതാരോഹണം
альпинист м പർവ്വതാരോഹണക്കാരൻ
альтернатива ж രണ്ടിലൊന്ന് തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ട ആവശ്യം

альтруизм м നിസ്വാർത്ഥത, ത്യാഗസന്നദ്ധത

альтруист м നിസ്വാർത്ഥി
áльфа-лучи мн. физ. ആൽഫാ രശ്മികൾ

алюминиевый അലൂമിനിയം—
алюминий м അലൂമിനിയം
алюватый പരക്കൻ, ഭംഗിയററ
амбár м കളപ്പുറം, പത്തായപ്പുറ
амбция ж ആത്മാഭിമാനം (самолюбие); ഗർവ്വം, അഹങ്കാരം (чванство)

амбразура ж воен. വെടിപ്പുഴുത്ത്
амбулатория ж ചികിത്സാശാല, ഡിസ്പെൻസറി

амбулаторный: ~ый приём ഡിസ്പെൻസറിയിൽ രോഗികളെ പരിശോധിക്കൽ; ~ое лечение ഡിസ്പെൻസറിയിൽനിന്നു ലഭിക്കുന്ന ചികിത്സ

амёба ж അമീബ
американец м അമേരിക്കക്കാരൻ, അമേരിക്കൻ

американский അമേരിക്കൻ, അമേരിക്കയിലെ

аммиак м അമ്മോണിയ
амнистировать несов. и сов. (вн.) [പൊതു]മാപ്പ് കൊടുക്കുക (прт.)

амнистия ж പൊതുമാപ്പ്
аморальность ж അസാമാന്യീകൃതം, ദുർമ്മാർദ്ദം, ദുരാചാരം

аморальный നെറികെട്ട, അസാമാന്യീകൃതം, അധർമ്മിക—

амортизатор м ആഘാതശോഷകം
амортизация ж 1. тех. ആഘാതശോഷണം 2. эк. തേയ്മാനം

аморфный 1. хим. അക്രിസ്റ്റലീയ— 2. (бесформенный) അരൂപം—
ампér м физ. ആമ്പിയർ

амперметр м ആമ്പിയർമീറ്റർ
амплитуда ж ആയാമം; ~ колебания ദോലങ്ങളുടെ ആയാമം

ампула ж ആംപ്യൂൾ
ампутация ж അംഗവിച്ഛേദനം, മുറിച്ചുകളയൽ; ~ ног കാൽ മുറിച്ചുകളയൽ, പാദവിച്ഛേദനം

ампутировать несов. и сов. (вн.) വിച്ഛേദനം ചെയ്യുക п., മുറിച്ചുകളയുക п.
амулет м മന്ത്രത്തകിട്, രക്ഷ

амфибия ж 1. зоол. ഉഭയജീവി, കരയിലും വെള്ളത്തിലും ജീവിക്കുന്ന ജന്തു 2. കരയിലും വെള്ളത്തിലും ഇറങ്ങുന്ന വിമാനം (самолёт); കരയിലും വെള്ളത്തിലും ഓടുന്ന വാഹനം (сакъ) (автомобиль, танк)

амфитеатр м театр. നാടകശാലയിലെ അർദ്ധവൃത്താകൃതിയായ ഇരിപ്പിടങ്ങൾ

анализ м അപഗ്രഥനം, വിശകലനം, വിശ്ലേഷണം; ~ крови രക്തപരിശോധന

анализировать несов. и сов. (сов. тж. проанализировать; вн.) അപഗ്രഥിക്കുക п., വിശകലനം ചെയ്യുക п.

аналитический വിശകലനം—, അപഗ്രഥനം—; ~ный метод അപഗ്രഥനരീതി
~ая химия വിശ്ലേഷികരസതന്ത്രം; ~ный ум വിശകലനബുദ്ധി

аналогичный ഇതേതരത്തിലുള്ള, തദനരൂപമായ, സദൃശമായ

аналогиya ж സാദൃശ്യം, സാധർമ്മ്യം, സാമ്യം; по ~н (с тв.) (ഉമായുള്ള) സാദൃശ്യപ്രകാരം

ананас м കൈത (растение); കൈതച്ചക്ക (плод)

анархизм м അരാജകതാവാദം
анархист м അരാജക[താ]പാദി
анархистский അരാജകതാവാദപരമായ

АНА

анархический അരാജകത്വപരമായ, അരാജക—

анархия *ж* (безвластие) അരാജകത്വം, അരാജകാവസ്ഥ \diamond ~ производ-ства ഉല്പാദനത്തിന്റെ അരാജകത്വം

анатом *м* ശരീരശാസ്ത്രജ്ഞൻ

анатомировать *несов. и сов. (вн.)* മുറിച്ച് പരിശോധിക്കുക *п.*

анатомия *ж* 1. (наука) ശരീരരചനാ വിജ്ഞാനം, അനാട്ടമി 2. (строение) [ശരീര]ഘടന

анахронизм *м* കാലഭ്രമം, കാലപ്രമാദം

ангár *м* വിമാനശാല, വിമാന ഷെഡ്ഡ്

ángel *м* *миф.* ദേവദൂതൻ, മാലാഖ

анги́на *ж* തൊണ്ടവീക്കം, ഗുളഗ്രന്ഥി വീക്കം

английский ഇംഗ്ലീഷ്—, ഇംഗ്ലണ്ടിലെ **англича́нин** *м* ഇംഗ്ലീഷുകാരൻ, ഇംഗ്ലണ്ടുകാരൻ

анекдóт *м* ഫലിതം, തമാശ, നേരമ്പോക്കു്

анекдотический *см.* анекдотичный **анекдотичный** വിചിത്ര—, അസാധാരണ—

анемия *ж* രക്തക്കുറവു്

анестезировать *несов. и сов. (вн.)* നിശ്ചേതനമാക്കുക *п.*, നിശ്ചേതകം പ്രയോഗിക്കുക (*местн.*; *давать нар-коз*); സംവേദനാഹാരി പ്രയോഗിക്കുക (*местн.*; *обезболивать*)

анестезия *ж*: óбщая ~ സാർവ്വഭേഹിക പ്രജ്ഞാഹരണം; мёстная ~ സ്ഥാനിക സംവേദനാഹരണം

анкeт|а *ж* ഫോറം, ചോദ്യാവലി; заполнить ~у ഫോറം പൂരിപ്പിക്കുക

анкeтны|й: ~е дáнные ജീവചരിത്രവിവരങ്ങൾ; ~й лист ഫോറം, ചോദ്യാവലി

аннексировать *несов. и сов. (вн.)* വെട്ടിപ്പിടിക്കുക *п.*, പിടിച്ചടക്കുക *п.*

анне́ксия *ж* വെട്ടിപ്പിടുത്തം, പിടിച്ചടക്കൽ

аннота́ция *ж* ചുരുക്കം, [സാര]സംഗ്രഹം

аннотировать *несов. и сов. (вн.)* ചുരുക്കിയെഴുതുക *п.*, സംഗ്രഹിക്കുക *п.*, സാരസംഗ്രഹം തയ്യാറാക്കുക (*рd.*)

АНТ

аннулировать *несов. и сов. (вн.)* അസാധുവാക്കുക *п.*, റദ്ദാക്കുക *п.*

ано́д *м* *физ.* ആനോഡ്

аномáлия *ж* ക്രമക്കേടു്, അസാധാരണത്വം

анонимный 1. (об авторе) അജ്ഞാത— 2. ഉമ—, പേരു വയ്ക്കാതെ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു; ~ое письмо ഉമക്കത്തു്

ано́нс *м* പരസ്യം, പോസ്റ്റർ, നോട്ടീസ്

анса́мбль *м* സംഘം; ~ песни и пляски നൃത്ത—ഗാനസംഘം; вока́льно-инструме́нтальный ~ ഗാന—വാദ്യസംഘം \diamond архитекту́рный ~ വാസ്തുശില്പസമഷ്ടി

антаго́низм *м* വൈരം, ശത്രുത

антагонистический വിരുദ്ധ—, ശത്രുതാപരമായ, വൈരാത്മക—; ~е противоре́чия വൈരാത്മക (ശത്രുതാപരമായ) വൈരുദ്ധ്യങ്ങൾ

антаркти́ческий അന്റാർക്ട്രിക്, ദക്ഷിണധ്രുവപ്രദേശത്തെ

антéнна *ж* ഏരിയൽ, ആൻറന

антибио́тик *м* ആന്റിബയോട്ടിക്, പ്രതിജൈവികം

антивоeнный യുദ്ധവിരുദ്ധ—

антидемократи́ческий ജനാധിപത്യവിരുദ്ധ—

антиимпериалисти́ческий സാമ്രാജ്യത്വവിരുദ്ധ—

антиквáр *м* 1. (продавец) പുരാവസ്തുവില്പനക്കാരൻ 2. (коллекционер) പുരാവസ്തുക്കൾ ശേഖരിക്കുന്നവൻ

антиквáрный പുരാ[ത്രത]— \diamond ~ магази́н പുരാവസ്തുഷോപ്പ്

антикомму́низм *м* കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ്വിരോധം

антикоммунистический കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ്വിരുദ്ധ—

антило́па *ж* ഹരിണം, മാൻ

антимилитаристический സൈന്യമേധാവിത്വവിരുദ്ധ—

антинаро́дный ജനവിരുദ്ധ—

антинау́чный ശാസ്ത്രവിരുദ്ധ—

антиобщeственный സാമൂഹ്യവിരുദ്ധ—

антипарти́йный പാർട്ടിവിരുദ്ധ—

антипа́ти|я *ж* അപ്രീതി, അപ്രിയം, വൈമുഖ്യം; чужествовать (питать) ~ю

(*к дт.*) അപ്രീതി തോന്നുക (*комит.; суб. в дт.*); внушать ~ю (*дт.*) അപ്രീതി ഉളവാക്കുക (*местн.*)

антиправительственный ഗവണ്മെന്റ് വിരുദ്ധം—

антирабóчий തൊഴിലാളിവിരുദ്ധം; ~ее законодательство തൊഴിലാളിവിരുദ്ധനിയമങ്ങൾ

антирелигиóзный മതവിരുദ്ധം—

антисанитарный ആരോഗ്യരക്ഷാവിരുദ്ധം, ശുചീകരണമില്ലാത്ത, അനാരോഗ്യകരമായ; ~е условия അനാരോഗ്യകരമായ സാഹചര്യങ്ങൾ

антисемитизм *м* യഹൂദവിരോധം

антисептический ആന്റിസെപ്റ്റിക്, പുതിനാശകം, വിഷാണനീരോധം—

антисоветский സോവിയറ്റ് വിരുദ്ധം—

антителá *мн. биохим.* പ്രതിവസ്തുക്കൾ

антифашизм *м* ഫാസിസ്റ്റ് വിരോധം

антифашист *м* ഫാസിസ്റ്റ് വിരോധി

антифашистский ഫാസിസ്റ്റ് വിരുദ്ധം—

антихудожественный കലാപരമല്ലാത്ത, കലാബോധമില്ലാത്ത

антициклóн *м* എതിർസൈക്ലോൺ, പ്രതിചക്രവാതം

античастьца *ж физ.* പ്രതികണം

античнýй പ്രാചീന ഗ്രീക്ക് (റോമൻ); ~ая культура പ്രാചീന ഗ്രീക്ക് (റോമൻ) സംസ്കാരം

антология *ж* മഞ്ജരി, സമാഹാരം; ~ поэзии കാവ്യമഞ്ജരി

антóним *м лингв.* വിപരീതപദം

антра́кт *м* ഇടവേള, ഇടക്കാലം

антрацит *м* കടുക്കൽക്കരി

антрепренёр *м* ഇന്ദ്രസാരിയൊ

антропóлог *м* നരവിജ്ഞാനി

антропóлогия *ж* നരവിജ്ഞാനീയം

анфáс *нареч.* മുഖം നേരെ തിരിച്ചു

аншлáг *м* ഹൗസ് ഫുൾ എന്ന പരസ്യം; пьеса идёт с ~ом നാടകം നിറഞ്ഞ സമ്മേളനവെച്ചു നടക്കുന്നു

аóрта *ж* മഹാധമനി

апатичный നിരുത്സാഹിയായ, താല്പര്യരഹിത (о человеке); ഉദാസിനം—

(*напр. о состоянии*)

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апáтия *ж* നിരുത്സാഹത, താല്പര്യരഹിതം, ഉദാസിനത

апелли́ровать *несов. и сов. 1. юр.* അപ്പീൽ കൊടുക്കുക (ബോധിപ്പിക്കുക); ~ в Верховный Суд *суд* അപ്പീൽ കൊടുക്കുക 2. (*к дт.*; обращаться) അഭ്യർത്ഥിക്കുക (*комит.*)

апелляциóнный: ~ая жалоба *см.* апелляция; ~ый суд അപ്പീൽക്കോടതി

апелля́ция *ж* അപ്പീൽ, പുനർവിചാരണയ്ക്കുള്ള അപേക്ഷ; подавать ~ю അപ്പീൽ കൊടുക്കുക, പുനർവിചാരണയ്ക്കു് അപേക്ഷിക്കുക

апельси́н *м* മൂസമ്പിനാരകം (*дерево*); മൂസമ്പിനാരങ്ങ (*плод*)

апельси́новýй മൂസമ്പി—; ~ый сок മൂസമ്പി ജുസ്; ~ое дéрево മൂസമ്പിനാരകം

аплоди́ровать *несов. (дт.)* കരഘോഷം മുഴക്കുക, കൈയടിക്കുക (*дт.*)

аплодисмéнты *мн.* കരഘോഷം, കൈയടി, ഹസ്തതാഡനം; бýрные ~ പ്രചണ്ഡമായ കരഘോഷം

аплóмб *м* [അമിതമായ] ആത്മവിശ്വാസം, തന്റേടം; с ~ом തന്റേടത്തോടെ

апогéй *м 1. астр.* അപഭൂ 2. перен. പരമകാഷ്ഠ, ഉച്ചകോടി, പാരമ്യം; до-стигáть ~я പരമകാഷ്ഠയിലെത്തുക, ഉച്ചകോടിയിലെത്തുക, പാരമ്യത്തിലെത്തുക

аполитичный അരാഷ്ട്രീയം, രാഷ്ട്രീയത്തിൽ താല്പര്യമില്ലാത്ത

апологéт *м* വക്കാലത്തുകാരൻ

аппарáт *м 1. устрó.* ഉപകരണം; фото-графический ~ ക്യാമറ; телефóнный ~ ടെലിഫോൺ 2. (*сотрудники*) ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ; рабóтать в ~е министрства മന്ത്രാലയത്തിൽ ജോലി ചെയ്യുക ◇ госудáрственный ~ ഭരണയന്ത്രം

аппаратýра *ж собир.* യന്ത്രങ്ങൾ, യന്ത്രസാമഗ്രികൾ, ഉപകരണങ്ങൾ

аппенди́цит *м* അന്ധാരൂവീക്കം, ആരൂപിച്ചുകോപം

аппетит *м прям. и перен.* വിശപ്പു്; удовлетворять ~ വിശപ്പടക്കുക, വിശപ്പുതീർക്കുക; терять ~ വിശപ്പില്ലാതാവുക (*суб. в дт.*); есть с ~ом രുചിയോടെ തിന്നുക (ക്ഷേണം കഴിക്കുക)

аппетитный സ്വാദുള്ള, നല്ല രുചിയുള്ള

апрéль *м* ഏപ്രിൽ

апрельский ഏപ്രിൽ—
аптека *ജ* ഔഷധശാല, മരുന്നുകൾ
аптекарь *മ* മരുന്നുകൾക്കാരൻ
аптечка *ജ* ഫസ്റ്റ് എയിഡ് ബോക്സ്
араб *മ* അറബി
арабски||*ജ്* അറബി \diamond ~е цифры അറബി അക്കങ്ങൾ

арбитр *മ* ഇടനിലക്കാരൻ, മദ്ധ്യസ്ഥൻ; റഫറി (*спорт.*)

арбитраж *മ* മദ്ധ്യസ്ഥത്തിരിപ്പ്, ആർബിട്രേഷൻ

арбúз *മ* തണ്ണിമത്ത (*растение*); തണ്ണിമത്തൻ (*плод*)

аргентинец *മ* അർജന്റീനക്കാരൻ

аргентинский അർജന്റീനയിലെ, അർജന്റീനീയൻ

аргумент *മ* വാദം, വാദമുഖം, ന്യായം.

аргументация *ജ* 1. действие от аргументировать 2. (*аргументы*) വാദമുഖങ്ങൾ, ന്യായങ്ങൾ

аргументировать *несов. и сов. (вн.)* (ഉള്ള) കാരണം (ന്യായം) ഉന്നയിക്കുക

арёна *ജ* 1. (*в цирке*) കളം 2. *перен.* രംഗം; мировая ~ ലോകരംഗം

аренд||а *ജ* വാടക; പാട്ടം (*тк. зем-ли*); брать в ~у (*вн.*) പാട്ടത്തിനെടുക്കുക *п.*, വാടകയ്ക്കെടുക്കുക *п.*; сдавать в ~у (*вн.*) പാട്ടത്തിനു (വാടകയ്ക്കു) കൊടുക്കുക *п.*

арендатор *മ* വാടകക്കാരൻ; പാട്ടക്കാരൻ (*тк. земли*)

арендн||ый പാട്ട-, വാടക-; ~ая плáта വാടക; പാട്ടം (*тк. за землю*)

арендовать *несов. и сов. (вн.)* വാടകയ്ക്കെടുക്കുക *п.*; പാട്ടത്തിനെടുക്കുക *п.* (*тк. землю*)

арéст *മ* 1. അറസ്റ്റ്; он [находится] под ~ом അയാൾ തടവിലാണ് (അറസ്റ്റുചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു); ордер на ~ [അറസ്റ്റ്] വാറണ്ടു് 2. (*на имущество*) ജപ്തി; налагать ~ (*на вн.*) ജപ്തി ചെയ്യുക *п.*, തടഞ്ഞുവെയ്ക്കുക *п.*

арестант *മ* *уст.* അറസ്റ്റുചെയ്യപ്പെട്ടവൻ, തടവുകാരൻ

арестовать *сов. см.* арестовывать

арестовывать, арестовать (*вн.*) അറസ്റ്റ് ചെയ്യുക *п.*, തടവിലാക്കുക *п.*

аристократ *മ* കലീനൻ, അഭിജാതൻ
аристократический കലീന[സഹജ], അഭിജാത—

аристократия *ജ* 1. (*сословие*) കലീനൻ, അഭിജാതൻ 2. *перен.* വരിഷ്ഠവർഗ്ഗം, ആഡ്യവിഭാഗം

арифметика *ജ* അങ്കഗണിതം

арифметический അങ്കഗണിത—

арифмометр *മ* അരിതുമോമീറ്റർ

áрия *ജ* [ഓപ്പറ]ഗാനം

áрка *ജ* ആർച്ച്, കമാനം

аркан *മ* കുരുക്കുകയർ; ловить ~ом (*вн.*) കുരുക്കുകയർകൊണ്ടു പിടിക്കുക *п.*

арктический ആർക്ടികു്, ഉത്തരധ്രുവപ്രദേശത്തെ

армéйский പട്ടാള-, സൈനിക-, സൈന്യ-, സേനാ—

áрмия *ജ* പട്ടാളം, സേന, സൈന്യം; Советская Армия സോവിയറ്റ് സൈന്യം

армянин *മ* ആർമീനിയക്കാരൻ

армянский ആർമീനിയൻ, ആർമീനിയയിലെ

аромáт *മ* സുഗന്ധം, പരിമളം, സൗരഭ്യം

ароматический *см.* аромáтный

аромáтный സുഗന്ധ-, വാസനയുള്ള, സുരഭില—

арсенáл *മ* ആയുധപ്പുര, ആയുധശാല

артезиáнский: ~ колодез കുഴൽക്കിണർ, ആർട്ടീസിയൻ കൂപം

артéль *ജ* ആർട്ടെൽ, സഹകരണസംഘം; сельскохозяйственная ~ കാർഷികസഹകരണസംഘം, കൂട്ടുകൃഷിക്കളം

артериáльный ധമനീ—

артéria *ജ* *анат.* ധമനി, രക്തവാഹിനി

артиллерийск||ий പീരങ്കി-; ~ий огонь പീരങ്കിപ്രയോഗം, ഷെൽപ്രയോഗം; ~ая подготовка പീരങ്കിപ്രയോഗത്തിലൂടെയുള്ള കളമൊരുക്കൽ; ~ое орудие പീരങ്കി

артиллерист *മ* പീരങ്കിവിദഗ്ദ്ധൻ; പീരങ്കിഭടൻ, പീരങ്കിപ്പടയാളി (*солдат*)

артиллéрия *ജ* 1. *совир.* പീരങ്കികൾ 2. (*род войск*) പീരങ്കിപ്പട; лёгкая ~ ലഘുപീരങ്കിപ്പട; тяжёлая ~ ഘനപീരങ്കിപ്പട

артист *м* കലാകാരൻ; നടൻ, അഭിനേതാവ് (*драматический*); ഗായകൻ (*певец*); സംഗീതജ്ഞൻ, വാദ്യക്കാരൻ (*музыкант*); ~ балета ബാലേ നടൻ; оперный ~ ഓപ്പറ നടൻ

артистический 1. കലാ-, നടന- 2. *перен.* നിപുണ-

артистка *ж* നടി, അഭിനേത്രി

арфа *ж* ഹാർപ്പ്

архайзм *м* 1. ഭൂതകാലാവശിഷ്ടം 2. *лингв.* പ്രാചീനപ്രയോഗം, ലുപ്തപ്രചാരശൈലി

архайчный പ്രാചീന-, പുരാതന- (*древний*); കാലഹരണപ്പെട്ട (*устарелый*)

археолог *м* പുരാതനജ്ഞൻ, പുരാവസ്തുജ്ഞൻ

археологический പുരാതന-, പുരാവസ്തു-; ~ая экспедиция പുരാതനപര്യടനസംഘം

археология *ж* പുരാതനം, പുരാതനവിജ്ഞാനം

архив *м* 1. റിക്കാർഡുകുക്ഷിപ്പുസ്ഥലം (*отдел*); രേഖാലയം, അഭിലേഖാഗാരം (*учреждение*) 2. (*документы*) രേഖകൾ, റിക്കാർഡുകൾ, അഭിലേഖങ്ങൾ

архипелаг *м* ദ്വീപസമൂഹം

архитектор *м* ശില്പി, സ്ഥപതി

архитектура *ж* 1. (*зодчество*) വാസ്തുവിദ്യ, സ്ഥാപനകല 2. (*стиль постройки*) ശില്പരീതി

архитектурный സ്ഥാപന-, വാസ്തു-; ~ памятник പുരാതന വാസ്തുശില്പം

арык *м* തോട്

арьергáрд *м* പിന്നണിപ്പട, പിന്നണിവിഭാഗം

асбéст *м* ആസ്ബെസ്റ്റോസ്, കൽനാരം, കൽച്ചുണ്ണം

асимметричный അസമിത-

асимметрия *ж* അസമിതി

аскét *м* സന്യാസി, വൈരാഗി

аскетизм *м* സർവ്വസംഗപരിത്യാഗം

аскетический വൈരാഗിയുടേതുപോലുള്ള

аспéкт *м* വശം, കാഴ്ചപ്പാട്, ദൃഷ്ടികോണം

аспира́нт *м* ബിരുദാനന്തരവിദ്യാർത്ഥി

аспира́нтка *ж* ബിരുദാനന്തരവിദ്യാർത്ഥിനി

аспиранту́ра *ж* ബിരുദാനന്തരപഠനം, ഗവേഷണം, പോസ്റ്റ്ഗ്രാഡുവെററ് കോഴ്സ്

аспири́н *м* ആസ്പിരിൻ

ассамбле́я *ж* സഭ, പരിഷത്തു്; Генеральная Ассамбле́я Организации Объединённых Наций ഐക്യരാഷ്ട്രസഭ

ассигновáние *с* 1. *действие от* ассигновáть 2. (*сумма*) [നീക്കിവച്ച] തുക, നീക്കിവസ്തു്

ассигновáть *несов. и сов. (вн.)* നീക്കിവയ്ക്കുക *п.* (на что-л. — വേണ്ടി)

ассимили́ровать *несов. и сов. (вн.)* 1. (*уподоблять*) സാത്മീകരിക്കുക *п.*, സമീകരിക്കുക *п.* 2. *биол.* സ്വാംശീകരിക്കുക *п.*

ассимиля́ция *ж* 1. *лингв.* സവർണ്ണനം 2. *биол.* സ്വാംശീകരണം

ассистéнт *м* അസിസ്റ്റൻറ്, സഹായകൻ, സഹായി; ~ профессора അസിസ്റ്റൻറ് പ്രൊഫസർ

ассистировáть *несов. (от. и без доп.)* സഹായിക്കുക *п.*, അസിസ്റ്റൻറായി (സഹായകനായി) വർത്തിക്കുക (*рð.*)

ассортимéнт *м*: ~ товáров വില്പനയ്ക്കുവച്ചിട്ടുള്ള ചരക്കുകൾ

ассоциáция *ж* 1. (*объединение*) അസോസ്സിയേഷൻ, സംഘം, സമാജം 2. *психол.* സംബന്ധം

ассоции́роваться *несов. и сов. (с тв.)* (ഉമായി) ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുക

астма *ж* ആസ്മ

астрóлог *м* ജ്യോത്സ്യൻ, ജ്യോതിഷികൻ, അസ്ത്രോളജിസ്റ്റ്

астрóлогия *ж* ജ്യോത്സ്യം, ജ്യോതിഷം, അസ്ത്രോളജി

астрóнавт *м* ബഹിരാകാശയാത്രികൻ, ഖഗോളയാത്രികൻ, ശൂന്യാകാശയാത്രികൻ

астрóнавтика *ж* ബഹിരാകാശയാത്രാശാസ്ത്രം, ഖഗോളയാത്രാശാസ്ത്രം, ശൂന്യാകാശയാത്രാശാസ്ത്രം

астроно́м *м* ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രജ്ഞൻ

астрономический ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രം, ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രപരമായ

астрономия ജ ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രം

астрофизика ജ ആസ്ട്രോഫിസിക്സ്, വഗോളഭൗതികം.

асфальт *м* ടാർ, കീലു

асфальтировать *несов. и сов. (вн.)* ആസഫാൾട്ട് ചെയ്യുക *п.*

асфальтовый ആസഫാൾട്ട് ചെയ്ത
ата́к||а *ж* *прям. и перен.* ആക്രമണം;
идти в ~у (на *вн.*) ആക്രമിക്കുക *п.*,
(എതിരെ) ആക്രമണം നടത്തുക

атаковать *несов. и сов. (вн.)* ആക്രമിക്കുക *п.*, കയറിയടിക്കുക *п.*, (എതിരെ) ആക്രമണം നടത്തുക

атеизм *м* നാസ്തികത്വം, നിരീശ്വരവാദം

атеист *м* നാസ്തികൻ, നിരീശ്വരവാദി
ателье́ *с* *нескл.* 1. (фотографа, художника) സ്റ്റുഡിയോ 2.: телевизионное ~ ടെലിവിഷൻ റിപ്പയർഷോപ്പ്; ~ мод, пошивочное ~ തയ്യൽക്കട

а́тлас *м* (географический) ഭൂപടപുസ്തകം, ഭൂപടഗ്രന്ഥം, അറ്റ്ലസ്

атла́с *м* സാറ്റിൻ

атла́сн||ый സാറ്റിൻ—; ~ая ткань സാറ്റിൻ

атлёт *м* 1. ദൃഢശാത്രൻ, ദൃഢകായൻ
2. спорт. അത്ലറ്റ്, കായികാഭ്യാസി
атлэ́тика *ж* അത്ലറ്റിക്സ്; лёгкая ~ ട്രാക്ക്-ഫീൽഡ് അത്ലറ്റിക്സ്; тяжёлая ~ ഭാരോദ്വഹനം, വെയിറ്റ് ലിഫ്റ്റിങ്

атлетический 1. അത്ലറ്റിക്, കായികാഭ്യാസസംബന്ധമായ 2. (напр. о телосложении) ദൃഢ—, ബലവത്തായ, കായികാഭ്യാസിയുടേതുപോലുള്ള

атмосфе́ра *ж* 1. астр. വായുമണ്ഡലം
2. перен. അന്തരീക്ഷം, പരിതസ്ഥിതി, സാഹചര്യങ്ങൾ 3. (единица давления) അറ്റ്മോസ്ഫിയർ

атмосфе́рн||ый വായുമണ്ഡല—, വായുമണ്ഡലീയ—; ~ые осадки വർഷ[ണ]ം; мх (дождь); мഞ്ഞу́ (снег); ~ое давление വായുമണ്ഡലമർദ്ദം

а́том *м* അണു, പരമാണു, ആറ്റം

а́томн||ый അണു—, ആറ്റം—; ~ый вес അണുഭാരം; ~ое ядро അണുകേന്ദ്രം;

~ая ёмкость ആറ്റംബോംബ്; ~ая энергия അണുശക്തി; ~ый лёдокól അണുഹിമഭേദിനി

атомоход *м* അണുശക്തിക്കപ്പൽ

атрибу́т *м* (признак) ഗുണം, ലക്ഷണം, സ്വഭാവവിശേഷം

атташе́ *м* *нескл.* അറ്റാഷെ; воен-ный ~ സൈനിക അറ്റാഷെ

аттестат *м* സർട്ടിഫിക്കറ്റ്; ~ зрелости സ്കൂൾ[വിടുതൽ] സർട്ടിഫിക്കറ്റ്

аудиенци||я *ж* സ്വീകരണം; дава́ть ~ю (от.) സ്വീകരിക്കുക *п.*; получа́ть ~ю സ്വീകരിക്കപ്പെടുക; он получи́л ~ю у президента രാഷ്ട്രപതി അദ്ദേഹത്തെ സ്വീകരിച്ചു

аудито́рия *ж* 1. (помещение) ലെക്ചർ ഹാൾ, പ്രസംഗശാല 2. собир. സദസ്സ്, ശ്രോതാക്കൾ, സഭ

аукцио́н *м* ലേലം; продава́ть (вн.) с ~а ലേലത്തിൽ (ലേലത്തിന്) വയ്ക്കുക *п.*

афга́нец *м* അഫ്ഗാനിസ്താൻ കാരൻ, അഫ്ഗാൻ

афга́нский അഫ്ഗാൻ—, അഫ്ഗാനിസ്താനിലെ

афе́ра *ж* ചതി, തട്ടിപ്പ്, തക്കിടി
афе́рист *м* ചതിയൻ, തട്ടിപ്പുകാരൻ

афи́ша *ж* പരസ്യം, പോസ്റ്റർ; നോട്ടീസ് (небольшая); ~ кино സിനിമാപരസ്യം; театра́льная ~ നാടകപരസ്യം

афори́зм *м* സൂക്തം, ആപ്തവാക്യം, മൊഴിമുത്തം

африка́нец *м* ആഫ്രിക്കക്കാരൻ

африка́нский ആഫ്രിക്കൻ, ആഫ്രിക്കയിലെ

ах *межд.* അയ്യോ (выражает горе); ഹാ, ഹന്ത (выражает радость, восхищение, горе); ആഹാ, ഓഹോ (выражает удивление)

азово́кза́л *м* എയർ ടർമിനൽ
азоро́дина́мика *ж* വായുചലനവിജ്ഞാനീയം, വായുഗതിതന്ത്രം

азоро́дром *м* വിമാനത്താവളം

аэрокла́уб *м* വിമാനി (വൈമാനിക) ക്ലബ്ബ്

аэропла́н *м* വിമാനം

аэропо́рт *м* എയർപോർട്ട്, വിമാനത്താവളം

аэропóчта *ж* *с.м.* авиапóчта
аэросáни *м.н.* യത്രാഹിമവണ്ടി
аэроста́т *м* ബലൂൺ; ~ воздушно-го заграждения വിമാനപ്രതിരോധബലൂൺ

аэросъёмка *ж* വേഗാമയായാഗ്രഹണം
аэрофотосъёмка *ж* *с.м.* аэросъёмка

Б

ба́ба *ж* 1. *уст. прост. (крестьянка)* കർഷകസ്ത്രീ, നാട്ടിൻപുറത്തുകാരി 2. *разг. пренебр. (женищина)* സ്ത്രീ, പെണ്ണു 3. *разг. ирон. (о мужчине)* ചവലൻ, പെണ്ണൻ \diamond снѣжная ~ ഹിമബൊമ്മ, മഞ്ഞുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ മനുഷ്യരൂപം

ба́бка *ж* *разг. с.м.* ба́бушка

ба́бочка *ж* ചിത്രശലഭം, പൂമ്പാറ്റ

ба́бушка *ж* മുത്തശ്ശി (*со стороны матери*); അമ്മമ്മ (*со стороны отца*) \diamond ~ на́двое сказа́ла ഇങ്ങനേം ആവാം, അങ്ങനേം ആവാം

бага́ж *м* [യാത്രാ]സാമാനങ്ങൾ, ലഗ്ഗേജ്; сдава́ть ве́щи в ~ സാമാനങ്ങൾ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക; отпра́влять ве́щи бага́жом സാമാനം അയയ്ക്കുക

бага́жник *м* (*у автомобиля*) ഡിക്കി
бага́жный [യാത്രാ]സാമാനം, ലഗ്ഗേജ്—; ~ вагон лгഗേജ്വാൻ

баго́р *м* കൊളുത്തുള്ള തോട്ടി; ഉടക്കുകത്തം (*рыболовный*)

багрове́ть, побагрове́ть ചുവക്കുക, തുടക്കുക, അരുണമാവുക

багровый ചുവന്ന, കടുംചുവപ്പായ, രക്തവർണ്ണ—

бадминто́н *м* ബാഡ്മിൻറൺ

ба́за *ж* 1. (*основа*) അടിസ്ഥാനം, അസ്തിവാദം, അടിത്തറ; экономическая ~ സാമ്പത്തികാടിത്തറ; материáльная ~ ഭൗതികാടിത്തറ 2. (*опорный пункт*) താവളം; военная ~ സൈനികത്താവളം; туристская ~ ടൂറിസ്റ്റ് ക്യാമ്പ് 3. (*склад*) ശുഭാം, പണ്ടകശാല, ഡിപ്പോ

базáр *м* 1. അങ്ങാടി, ചന്ത 2. (*рас-продажа*) വില്പന; кни́жный ~ പുസ്തകവില്പന; ново́гдний ~ നവവത്സരോ

ത്സവച്ചന്ത \diamond устроить ~ മീൻചന്തപോലെ ശബ്ദമുണ്ടാക്കുക, ബഹളം കൂട്ടുക

базáрный *м* ചന്തം—; ~ая пло́щадь ചന്തസ്ഥലം; ~ый день ചന്തദിവസം

базíроваться *несов.* 1. (*на пр.; основываться*) അധിഷ്ഠിതമായിരിക്കുക (*местн.*) 2. (*размещаться*) സ്ഥിതിചെയ്യുക (*где-л. — местн.*)

ба́зис *м* അടിത്തറ

ба́йда́рка *ж* കളിത്തോണി

ба́йка *ж* (*ткань*) റുറ്റാനൽ

ба́йковый റുറ്റാനൽ[കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ]

бак *м* തൊട്ടി, കുട്ടകം

бакале́йный; ~й магази́н പലചരക്കുകട; ~е това́ры പലചരക്കു്

бакале́я *ж* собир. പലചരക്കു്

ба́кен *м* ബോയ്

бакенба́рды *м.н.* കൂതാവു്

баклажа́н *м* വഴുതന (*растение*); വഴുതനങ്ങ (*плод*)

баклажа́нный; ~ая икра́ വഴുതനങ്ങാചടംണി

баклу́ши: бить ~ *разг.* ചുമ്മായിരിക്കുക, വെറുതെ സമയം കളയുക

бактериоло́г *м* ജീവാണുവിജ്ഞാനി, ബാക്ടീരിയാവിജ്ഞാനി

бактериологиче́ский; ~я ба́ктери́рия ബാക്ടീരിയാവിജ്ഞാനപരമായ, ജീവാണുവിജ്ഞാനസംബന്ധമായ; ~ое ору́жие രോഗാണുപായം; ~ая война́ രോഗാണുയുദ്ധം, ജീവാണുയുദ്ധം

бактериоло́гия *ж* ജീവാണുവിജ്ഞാനം, ബാക്ടീരിയാവിജ്ഞാനം

бакте́рия *ж* ജീവാണു, ബാക്ടീരിയം

бал *м* ഗുത്തവിരുതം, ഡാൻസ്പാർട്ടി
балага́н *м* *разг.* (*кривлянье, шутовство*) കോമാളിത്തരം

балала́йка *ж* ബലലായ്ക്ക (*ഒരു റഷ്യൻ തന്ത്രിവാദ്യം*)

бала́нс *м* *фин.* ബാക്കി, മിച്ചം, നീക്കിയിരിപ്പു്

балери́на *ж* ബാലേനർത്തകി

балéт *м* ബാലേ; ഗുത്യന്താടകം (*мк. представление*)

балéтный бാലേ—

ба́лка I *ж* (*брус*) ഉത്തരം, തുലാം

ба́лка II *ж* (*овраг*) ചാലു്, കാന

балка́нский ബാൾക്കൻ

БАЛ

балкoн *м* *в разн. знач.* ബാൽക്കണി
балл *м* 1.: вѣтер в 6 бѣллов 6 ശക്തിയുള്ള കാറ്റു്; землетрясение в 8 бѣллов 8 ശക്തിയുള്ള ഭൂമികുലക്കം 2. (оценка) മാർക്കു്; പോയിന്റു് (*в спорте*)

балла́да *ж* കഥാഗാഥ, കഥാഗീതം
балла́ст *м* 1. അടിച്ചരക്കു്, അടിഭാരം, ഫൈഡ്രൂവ്യം 2. *перен.* [അനാവശ്യമായ] ഭാരം

балли́стический ബാലിസ്റ്റിക്—; അസ്രവിജ്ഞാനപരമായ (*относящийся к баллистике*); ~ снаряд ബാലിസ്റ്റിക് മിസൈൽ

балло́н *м* 1. ബലൂൺ; га́зовый ~ ഗ്യാസ് സിലിണ്ടർ 2. (автомобильный) ടയർ

баллотировать *несов.* (*вн.*) തിരഞ്ഞെടുപ്പിന് നിറുത്തുക *п.* (кого-л.); വോട്ടിനിടുക *п.* (что-л.)

баллотироваться *несов.* സ്ഥാനാർത്ഥിയായി (തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്) നില്ക്കുക

балова́нный *разг.* അതിലാളിത—, ലാളിച്ച വഷളാക്കിയ

балова́ть *несов.* (*вн.*) അമിതമായി ലാളിക്കുക *п.*, അതിവാത്സല്യം കാണിക്കുക (*комит.*)

балова́ться *несов. разг.* (*шалить*) കസൃതി കാണിക്കുക, കളിക്കുക

ба́ловень *м* കണ്ണിലുണ്ണി, ഓമന, വാത്സല്യഭാജനം \diamond ~ судьбы വിധിയാൽ അനുഗ്രഹിതൻ

бало́вство *с разг.* 1. (потворство) അതിലാളനം 2. (шалости) കസൃതി, കളി

балти́йский ബാൾട്ടിക്

балъза́мировать, забалъза́мировать, на́балъза́мировать (*вн.*) സുഗന്ധദ്രവ്യങ്ങളിട്ടു സൂക്ഷിക്കുക *п.*

бамбу́к *м* ഇല്ലി, മുള

бамбу́ковый 1. ഇല്ലി—, മുള— 2. (*из бамбука*) മുളകൊണ്ടുള്ള

ба́нальность *ж* 1. (свойство) പുതുമയില്ലായ്മ, വിരസത 2. പുതുമയററ ആശയം (*мысль*); കഴവില്ലാത്ത വാക്കുകൾ (*выражение*)

ба́нальный പുതുമയററ, വിരസമായ, വളിച്ച

БАР

ба́нан *м* വാഴ (*растение*); വാഴപ്പഴം (*плод*)

ба́нда *ж* [കറവാളികളുടെ] സംഘം
банде́рoль *ж* 1. (*обёртка*) റാപ്പർ 2. ബുക്കുപോസ്റ്റു്; посы́лать (*вн.*) ~ю ബുക്കുപോസ്റ്റായി അയയ്ക്കുക *п.*

ба́ндит *м* കൊള്ളക്കാരൻ, കവർച്ചക്കാരൻ, തസ്സറൻ

ба́ндити́зм *м* കൂട്ടുചേർന്നുള്ള കൊള്ളയടി, കൂട്ടായുക്കവർച്ച

ба́ндитск|ий: ~ий налёт മാറകമായ ആക്രമണം; ~ая шай́ка തസ്സരസംഘം

ба́нк *м* ബാങ്കു്; класть де́ньги в ~ പണം ബാങ്കിൽ ഇടുക (നിക്ഷേപിക്കുക)

ба́нк|а *ж* 1. സ്റ്റാക്കറേണി (*стеклянная*); ടിൻ (*металлическая*) 2. *мед.* കപ്പിങ്ങ് ഗ്ലാസ്; ста́вить ~н (*дт.*) കപ്പിങ്ങ് ഗ്ലാസ് വയ്ക്കുക, കപ്പിങ്ങ് നടത്തുക (*дт.*)

ба́нкет *м* വിരുന്നസല്ലാരം, വിരുന്നം

ба́нкир *м* ബാങ്കർ, ബാങ്കടമ

ба́нкови́ты *мн.* (*ед.* ба́нко́т *м*) ബാങ്കുനോട്ടുകൾ

ба́нковский ബാങ്കു്—; ~ капита́л ബാങ്കിങ്ങ് മുലധനം; ~ би́лет ബാങ്കു് നോട്ടു്

ба́нкови́ый: ~ое де́ло ബാങ്കിങ്ങ്

ба́нкрoт *м* 1. പാപ്പർ, നിർദ്ധനൻ 2. *перен.* പരിക്ഷിണിതൻ, പരാജിതൻ
ба́нкрoтство *с прям. и перен.* പാപ്പരത്തം

ба́нт *м* റിബൺ കെട്ടു്

ба́ня *ж* കുളിപ്പുറ

ба́р *м* (небольшой ресторан) ബാർ

бараба́н *м* 1. ചെണ്ട, മട്ടളം; бить в ~ ചെണ്ട കൊട്ടുക 2. *тех.* സിലിണ്ടർ, പീപ്പ്

бараба́нить *несов. разг.* തുരതരെ മുട്ടുക; ~ в дверь വാതിലിൽ തുരതരെ മുട്ടുക; ~ па́льцами വിരൽകൊണ്ടു് താളം പിടിക്കുക

бараба́нн|ый ചെണ്ട—, മട്ടള—, പറ—; ~ый бо́й ചെണ്ടകൊട്ടു്, പറയടി, ഭേരീരവം; ~ая па́лочка ചെണ്ടക്കോൽ \diamond ~ая перепо́нка *анат.* കർണ്ണപട[ഹ]ം

бараба́нщик *м* ചെണ്ടക്കാരൻ, മട്ടളക്കാരൻ

барák *м* ബാരക്കു്, നെടുമ്പുറ, കൊട്ടിൽ

барáн *м* മുട്ടനാടു്, കൊററനാടു്, ചെമ്മരിയാടു്

барáний 1. ആടു-, ആട്ടിൻ-; ~ мех ആട്ടിൻതോൽ 2. (*из баранины*) ആട്ടിറച്ചി-

барáнина *ж* ആട്ടിറച്ചി.

барáнка *ж* ബറാൻക, വളയറൊട്ടി

барáхтаться *несов.* കൈയും കാലുമിട്ടു തല്ലുക, പിടയ്ക്കുക

барáшек *м* 1. (*ягнёнок*) ആട്ടിൻകുട്ടി, കുഞ്ഞാടു് 2. (*мех*) കുഞ്ഞാട്ടിൻരോമം

барелье́ф *м* [വചാത്തലത്തിൽനിന്നു് അല്പം എഴുന്നതില്ലെന്ന] കൊത്തുപണി, ബാസു്റിലീഫു്

ба́ржа *ж* ചങ്ങാടം

ба́рин *м* 1. (*помещик*) പ്രഭു, ജന്മി 2. (*хозяин*) യജമാനൻ 3. *разг.* (*лентяй*) അലസൻ, മടിയൻ

барито́н *м* 1. (*голос*) മദ്ധ്യമശാരീരം 2. (*певец*) മദ്ധ്യമശാരീരത്തിൽ പാടുന്നവൻ

барока́мера *ж* താഴ്ന്ന സമ്മർദ്ദമുള്ള അറ

баро́метр *м* ബാരോമീറ്റർ, വായു മർദ്ദമാപിനി

баррика́да *ж* ബാരികേഡു്, മാർഗ്ഗരോധി; стрóить ~ы ബാരികേഡു് ഉയർത്തുക

барс *м* പുളിപ്പുലി

ба́рски||й 1. പ്രഭു-; ~й дом പ്രഭുവിന്റെ വീടു് 2. (*высокомерный*) ഉദ്ധത-, ധിക്കാരിയായ; ~е замáшки ധിക്കാരപരമായ പെരുമാറ്റം

ба́рство *с* ധിക്കാരം, ഗർവ്വു്

барсу́к *м* തകശു, അളകുടി

барха́ны *мн.* (*ед.* барха́н *м*) മണൽ കുന്നുകൾ

ба́рхат *м* വെൽവെറു്, വില്ലുസു്, സൂര്യപടം

ба́рхатный 1. വില്ലുസുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ 2. (*подобный бархату*) [വെൽവെറു്പോലെ] മൃദുവായ

ба́рщина *ж* വിരുത്തിവേല

ба́рыня *ж* 1. (*помещица*) പ്രഭുവി 2. (*хозяйка*) യജമാനത്തി 3. *разг.* (*лентяйка*) അലസ, മടിച്ചി

ба́рыш *м разг.* ലാഭം, ആദായം

ба́рышня *ж* (*девушка из барской семьи*) പ്രഭുകുമാരി

ба́рьер *м* 1. (*загородка*) വേലി; брать ~ *спорт.* ഹർഡിൽ ചാടിക്കടക്കുക 2. *перен.* തടസ്സം, പ്രതിബന്ധം

бас *м* 1. (*голос*) ഏറ്റവും താണ സ്വരം, കീഴ്സ്ഥായി 2. (*певец*) താണ സ്വരമുള്ള ഗായകൻ

баскетбо́л *м* ബാസ്ക്കറ്റ്ബോൾ

баскетболи́ст *м* ബാസ്ക്കറ്റ്ബോൾ കളിക്കാരൻ

баскетбо́льн||ый: ~ая ко́мáнда ബാസ്ക്കറ്റ്ബോൾ ടീം

басно́писец *м* ദ്രഷ്ടാന്തകഥാരചയിതാവു്

басносла́вн||ый അവിശ്വസനീയ-; ~ая це́на ആനവിച, തീവില

ба́сня *ж* 1. ദ്രഷ്ടാന്തകഥ 2. (*вымысел*) കെട്ടുകഥ, കള്ളം

бассе́йн *м* 1. കുളം; пла́вательный ~ നീന്തൽക്കുളം; за́крытый ~ മേൽക്കൂരയുള്ള നീന്തൽക്കുളം; откры́тый ~ തുറന്ന നീന്തൽക്കുളം 2. പ്രദേശം; ка́менноуго́льный ~ കൽക്കരിപ്രദേശം ♦ ~ реки നദീതടം

бастио́н *м* 1. *воен.* [പുറം]കോട്ട, ദുർഗ്ഗം 2. *перен.* നെടുങ്കോട്ട, ശക്തി ദുർഗ്ഗം

бастова́ть *несов.* പണിമുടക്കുക

бата́льо́н *м* ബറ്റാലിയൻ

батарей́ка *ж эл.* ബാറ്ററി

батаре́я *ж* 1. *воен.* പീരങ്കിയുണിറ്റ 2. *эл.* ബാറ്ററി 3. (*отопительная*) റേഡിയേറ്റർ, താപനയത്രോപകരണം

ба́тист *м* കേമ്പിരി, നേർത്ത ലിനൻ ба́тистовый കേമ്പിരി-, നേർത്ത ലിനൻകൊണ്ടുള്ള

ба́то́н *м* നീണ്ട റൊട്ടി

ба́тра́к *м* പണിക്കാരൻ, കഷ്കത്തൊഴിലാളി

ба́тра́чить *несов.* [കൃഷിക്കളത്തിൽ] കൂലിവേല ചെയ്യുക

бахва́литься *несов.* *разг.* വീമ്പടിക്കുക (*чем-л.* — പററി); പൊങ്ങച്ചം (വമ്പ) പറയുക

бахва́льство *с разг.* വൻപുപറച്ചിൽ, വീമ്പടി, ആത്മസ്തുതി

БАХ

бахромá ж തൊങ്ങൽ, കഞ്ചം
бацýлла ж ബാസിപ്പസ്, ദണ്ഡാണ
башкýр м ബഷ്കീർ
башм||ák м ബൂട്ട്, ചെരുപ്പ് ട് റ്റു
под ~акóм (у рд.) ചൊല്ലിയിൽ
കഴിയുക (рд.)

бáшня ж ഗോപുരം ട് орудýйная ~
പ്രാരികിസ്സംഭം

баýкать, убаýкать (вн.) താരാട്ടുക
п. (для несов.); താരാട്ടു പാടി ഉറ
ക്കുക п. (для сов.)

баян м അക്കോർഡിയൻ

баяннýст м അക്കോർഡിയൻ വായി
ക്കുന്ന ആൾ

бýдýтельность ж ജാഗ്രത, ജാഗ്രത;
проявлять ~ ജാഗ്രത കാണിക്കുക

бдýтельный ജാഗ്രതക—, ജാഗ്രതയുള്ള
бег м ഓട്ടം; ഓട്ടപ്പന്തയം (тк.
спорт.); ~ на корóтку (длýннóу)
дистáнцию (ഹ്രസ്വദൂര (ദീർഘദൂര) ഓട്ടം;
~ на сто мётров ആറു മീറ്റർ [മത്സര]
ഓട്ടം; на бегý ഓടിപ്പോവുന്നതിനിട
യിൽ

бегá мн. (гонки лошадей) കുതിരപ്പ
ന്തയം

бегать несов. 1. ഓടുക 2. (совер-
шать побе) ഓടിപ്പോവുക, പാടി
പ്പോവുക 3. разг. (от рд.; избегать)
(നിന്നു) ഒഴിഞ്ഞുമാറുക

бегемóт м നിർക്കുതിര, ഹിപ്പൊ
പ്പൊട്ടാമസ്

беглéц м പാടിപ്പോകുന്നവൻ (спаса-
ющийся бегством); (ജയിൽ) പാടിയ
വൻ, പാടിപ്പോയവൻ (совершивший
побег)

бéгло нареч. 1. (свобóдно) തടസ്സമി
ല്ലാതെ, അനർഗ്ഗമായി; ~ читáть തട
സ്സമില്ലാതെ വായിക്കുക 2. (поверхно-
стно) പുറമ്പൊളിയായി, അസൂക്ഷ്മാ
യി, അശ്രദ്ധമായി; ~ просмáтривать
(вн.) ഓടിപ്പോകുക п.

бéглýй 1. (свобóдный) വേഗത്തി
ലുള്ള, അനർഗ്ഗ—; ~ое чтéние വേഗ
ത്തിലുള്ള വായന 2. (поверхностный)
ആഴമില്ലാത്ത, അസൂക്ഷ്മമായ ട് ~ый
огóнь തുരുതരെയുള്ള വെടി; ~ый взгляд
ക്ഷണികമായ നോട്ടം

бегов||óй: ~áя дорóжка ഓട്ടക്കളം,

БЕД

പന്തയപഥം; ~ýе конькýй മത്സരത്തി
നുള്ള സ്റ്റേറുകൾ

бегóм нареч. ഓടി[ക്കൊണ്ടു]; бе-
жáть ~ ഓടുക

беготнý ж разг. 1. ഓട്ടം 2. (хлопо-
ты) തിരക്കു, ബദ്ധപ്പാടു

бéгство с 1. പലായനം, ഓടിറക്ഷ
പ്പെടൽ; обращáться в ~ പലായനം
ചെയ്യുക, ഓടിപ്പോവുക 2. (побе) ഓ
ടിപ്പോക്കു, പാടിപ്പോക്കു; ~ из тюрь-
мы ജയിൽപാട്ടം

бегýн м спорт. ഓട്ടക്കാരൻ

бед||á ж 1. കഴപ്പം, ആപത്തു, ദുർ
ഭാഗ്യം; у нас случýлась ~á ഞങ്ങൾ
ക്കു ഒരു കഴപ്പം പറ്റി; попáсть в
~ý കഴപ്പത്തിൽ പെടുക 2. в знач.
сказ.: ~á в том, что он не знáет,
что дéлать അയാൾക്കു എന്തു ചെയ്യ
ണമെന്ന് അറിഞ്ഞുകൂടുന്നതാണ് കഷ്ടം
ട് не ~á സാരമില്ല, അതിനു കഴപ്പമില്ല;
на ~ý നിർഭാഗ്യവശാൽ, കഷ്ടകാല
ത്തിനു

беднéть, обеднéть ദാരിദ്ര്യത്തിലാഴുക,
ദരിദ്രനാവുക, നിർദ്ധനനാവുക

бéдно нареч. ദരിദ്രമായി; жить ~
ദാരിദ്ര്യത്തിൽ കഴിയുക; ~ одéтый മോ
ശമായ വേഷം ധരിച്ചു

бéдность ж прям. и перен. ദാരി
ദ്ര്യം; ~ мысли ആശയദാരിദ്ര്യം

беднотá ж собир. പാവങ്ങൾ, ദരിദ്ര
ജനങ്ങൾ, നിർദ്ധനർ

бéдный 1. (неимующий) പാവപ്പെട്ട,
ദരിദ്ര—, നിർദ്ധന— 2. (убогýй) തുച്ഛ—,
മോശമായ 3. (скуднýй) ക്ഷുദ്ര—, ശുഷ്ക—,
ദരിദ്ര— 4. (несчастнýй) പാവപ്പെട്ട,
പാവം, നിർഭാഗ്യനായ

беднýк м 1. പാവപ്പെട്ടവൻ, ദരിദ്രൻ
2. (о крестьянине) പാവപ്പെട്ട കർഷ
കൻ, ദരിദ്രകർഷകൻ

беднýцкий ദരിദ്രകർഷക—

бедрó с തുട, ഊരു (часть ноги);
ഇടുപ്പ് (часть таза)

бéдственнýй ദുർഭാഗ്യ—, ആപൽക്കര
മായ; ~ое положéние ദുരവസ്ഥ

бéдствие с ദുർഭാഗ്യം, വിപത്തു,
ആപത്തു; അപകടം (катастрофа)

бéдствовать несов. ദാരിദ്ര്യത്തിൽ
കഴിയുക

бежать *несов.* 1. ഓടുക 2. (*быстро перемещаться*) നീങ്ങുക 3. (*о времени*) വേഗം കഴിയുക 4. (*литься*) ഒഴുകുക, പ്രവഹിക്കുക 5. *тж. сов. (спасаться бегством)* ഓടിപ്പോവുക, പലായനം ചെയ്യുക; ~ из тюрьмы ജയിൽ പാടുക

беженец *м* അഭയാർത്ഥി

без *предлог (рð.)* 1. കൂടാതെ (*вн., им.*); ഒഴികെ, ഇല്ലാതെ (*им.*); ~ меня എന്നെ കൂടാതെ (*напр. что-л. делать*); ഞാനില്ലാതെ, എന്റെ അസാന്നിധ്യത്തിൽ (*в отсутствие*); ~ движения അനങ്ങാതെ, ചലനമില്ലാതെ, നിശ്ചലമായി; ~ сознания ബോധമില്ലാതെ; ~ сомнения സംശയംകൂടാതെ, നിസ്സന്ദേഹം 2.: ~ пяти четыре നാലു മണിക്കൂർ അഞ്ചു മിനിട്ട്; ~ четверти два ഒന്നേമുക്കാൽ[മണി]

безалбаберный *разг.* അടുക്കം ചിട്ടയുമില്ലാത്ത

безалкогольный ||: ~е напитки ലഹരിയില്ലാത്ത പാനീയങ്ങൾ

безапелляционный || 1. ഖണ്ഡിതമായ; говорить (*вн.*) ~м тоном ഖണ്ഡിതമായി (പരിച്ഛേദിച്ചു) പറയുക *п.* 2. *юр.* അപ്പീലില്ലാത്ത

безбилетный കിക്കറില്ലാത്ത; ~ пассажир കിക്കറില്ലാത്ത യാത്രക്കാരൻ

безбóжник *м разг.* നിരീശ്വരവാദി, നാസ്തികൻ

безбóжный *разг.* കൊടിയ, ഘോരം; ~ая ложь പെരുംതത്വം

безбóлезненно *нареч.* 1. വേദനയില്ലാതെ 2. *перен.* വിഷമംകൂടാതെ, ക്ലേശരഹിതമായി

безбóлезненный 1. വേദനയില്ലാത്ത, വേദനാരഹിതമായ 2. *перен.* വിഷമമില്ലാത്ത, ക്ലേശരഹിതമായ

безбóязненный നിർഭയം, നിർഭീകം—
безбóрачие *с* ബ്രഹ്മചര്യം, അവിവാഹിതാവസ്ഥ

безбóржный 1. കരകാണാത്ത, അതിവിശാലമായ 2. *перен.* അതിരറ്റ, നിസ്സീമം

безвёстность || *ж* അപ്രസിദ്ധി; жить в ~и അപ്രസിദ്ധനായി കഴിയുക

безвёстный അജ്ഞാതം; അറിയപ്പെ

ടാത്ത, അപ്രസിദ്ധം— (*не пользующийся известностью*); ~ герой അജ്ഞാത വീരൻ

безвётренный കാറ്റില്ലാത്ത, നിശ്ചലം—

безвкúсица *ж* അധമമായ രുചി, രുചിഹീനത

безвкúсный 1. (*невкусный*) രുചിയില്ലാത്ത, സ്വാദില്ലാത്ത 2. (*напр. об одежде*) രുചിഹീനമായ, അരോചകമായ

безвла́стие *с* അരാജകത്വം, അനാഥസ്ഥിതി

безвóдный വരണ്ട, നിർജലം—

безвозвратный 1. (*утраченный навсегда*) വീണ്ടുകിട്ടാത്ത, [ഇങ്ങിനിവരാത്തവണ്ണം] പൊയ്ക്കായ 2. (*не подлежащий возврату*) തിരിച്ചുകൊടുക്കേണ്ടാത്ത; ~ая ссýда ഗ്രാൻറ്, അനുദാനം

безвозвóдный വായുവില്ലാത്ത, നിർവായം; ~ое пространство നിർവായം; ബഹിരാകാശം (*в космосе*)

безвозмёдно *нареч.* സൗജന്യമായി (*бесплатно*); ദാനമായി (*в качестве подарка*); പ്രതിഫലംകൂടാതെ (*без оплаты*)

безвозмёдный സൗജന്യം; പ്രതിഫലംകൂടാതെയുള്ള (*напр. о работе*)

безвóзности *с* ഇച്ഛാശക്തിയില്ലായ്മ, മനക്കരുത്തില്ലായ്മ

безвóльный ഇച്ഛാശക്തിയില്ലാത്ത, ഉള്ളറപ്പില്ലാത്ത, മനക്കരുത്തില്ലാത്ത

безвóрный നിരുപദ്രവം, നിരപായം— (*напр. о средстве*); ദോഷംചെയ്യാത്ത (*о человеке*)

безвóременно *нареч.*: ~ скончаться അകാലമരണമടയുക

безвóремени || *ый* അകാലം; ~ая кончина അകാലമരണം

безвóездно *нареч.*: он живёт в Москвё ~ 10 лет അയാൾ പത്തു വർഷമായി മോസ്കോയിൽനിന്നു എങ്ങും പോയിട്ടില്ല

безвóходный ആശയറ്റ, നിരാശാജനകമായ; ~ое положение ആശയറ്റനില

безголóвый 1. തലയില്ലാത്ത 2. *перен.* *разг.* ബുദ്ധിയില്ലാത്ത

безголóбый ശാരീരമില്ലാത്ത

бездграмотно нареч. 1. പിശകകളോടുകൂടി; അക്ഷരത്തെറ്റുകളോടുകൂടി (с буквенными ошибками) 2. перен. കാര്യജ്ഞാനമില്ലാതെ

бездграмотность ж 1. നിരക്ഷരത്വം, അക്ഷരജ്ഞാനമില്ലായ്മ 2. перен. വിവരമില്ലായ്മ, അജ്ഞത; политическая ~ രാഷ്ട്രീയമായ അജ്ഞത

бездграмотный 1. (о человеке) എഴുത്തും വായനയും അറിയാത്ത നിരക്ഷരം 2. (содержащий много ошибок) ധാരാളം തെറ്റുകളുള്ള 3. перен. കാര്യജ്ഞാനമില്ലാത്ത, വിവരമില്ലാത്ത, നിസ്സീമ-

бездграничный 1. അതിവിശാലം 2. перен. അതിരറ്റ, അനന്തം

бездарный кഴിവുകെട്ട (лишённый таланта); കാശിനുകൊള്ളാത്ത, ഭാവനാവിലാസം ഏശാത്ത, പൊട്ടം (выполненный неталантливо)

бездёйственный 1. (пассивный) നിഷ്പക്രിയം, അലസം

бездёйствие с നിഷ്പക്രിയത, ഉദാസിനത

бездёйствовать несов. ഒന്നും ചെയ്യാതിരിക്കുക, ജോലിചെയ്യാതിരിക്കുക, നിഷ്പക്രിയനായിരിക്കുക (о человеке); പ്രവർത്തിക്കാതെ കിടക്കുക (напр. о механизме)

бездёйшка ж അലങ്കാരവസ്തു

бездёлье с നിഷ്പക്രിയത, അലസത

бездёльник м разг. മടിയൻ, അലസൻ

бездёльничать несов. വെറുതെ സമയം കളയുക, അലസമായി കഴിയുക; വെറുതെ ഇരിക്കുക, കൈയും കെട്ടിയിരിക്കുക (в данный момент)

бездёнежье с പണമില്ലായ്മ

бездётность ж സന്താനരാഹിത്യം, അപത്രത, അനപത്യത

бездётный സന്താനമില്ലാത്ത, അനപത്യം, അപത്രം

бездёятельность ж നിഷ്പക്രിയത, ഉദാസിനത

бездёятельный അലസം (ленивый); നിഷ്പക്രിയം (неактивный)

бёздна ж 1. (пропасть) അഗാധഗർത്തം 2. (большая глубина) അഗാധത 3. в знач. сказ. разг. (множество)

ഒരുപാട്; അസംഖ്യം (о чём-л. неисчисляемом); у меня ~ дел എന്നിക്ക് ആറുക്കൂട്ടം കാര്യങ്ങളുണ്ട്

бёздоказательный അടിസ്ഥാനരഹിതമായ, തെളിവില്ലാത്ത

бёздóмный വീടില്ലാത്ത, ഭവനരഹിതം (о человеке); തെണ്ടി (напр. о собаке)

бёздóнный അടികാണാത്ത, അഗാധം; ~ая пропась അഗാധഗർത്തം

бёздорóжный വഴിയില്ലാത്ത

бёздорóжье с 1. (отсутствие дорог) വഴിയില്ലായ്മ 2. (плохие дороги) മോശമായ വഴികൾ

бёздúшный 1. (бессердечный) ഹൃദയശൂന്യം 2. (нев्यразительный) ചൈതന്യമില്ലാത്ത, ഓജസ്സില്ലാത്ത

бёздыхáнный ഉയിരില്ലാത്ത, ജീവനില്ലാത്ത, നിർജീവം

бёзжáлостный കനിവില്ലാത്ത, നിഷ്പ്രത്ഥം, നിർദ്വയം

бёзжйзненный 1. ഉയിരില്ലാത്ത, ജീവനില്ലാത്ത 2. перен. ചൈതന്യമറ്റ, ഓജസ്സില്ലാത്ത

бёззáботный 1. നിശ്ചിന്തം 2. (напр. о жизни) ക്ലേശരഹിതം, അല്ലലില്ലാത്ത

бёззавётно нареч. നിസ്വാർത്ഥമായി; ~ преданный Рóдине മാതൃഭൂമിയോടു അഗാധമായ കൂറുള്ള

бёззавётный നിസ്വാർത്ഥം, നിസ്സീമം

бёззакóнные с 1. നിയമരാഹിത്യം (отсутствие законности); നിയമലംഘനം (нарушение законности) 2. (поступок) അക്രമനടപടി

бёззакóнный നിയമവിരുദ്ധം, അന്യായമായ

бёззастёнчивость ж അവിനയം, നിർലജ്ജത; ധാർഷ്ട്യം (наглость)

бёззастёнчивый നിർലജ്ജം, അവിനീതം; ~ая ложь പച്ചക്കള്ളം

бёззáщйтность ж അശരണത്വം, നിരാശ്രയത്വം

бёззáщйтный ഇണയറ്റ, അശരണം, നിരാശ്രയം

бёззвúчный ശബ്ദരഹിതമായ, നിശ്ശബ്ദമായ

бёзземёльный ഭൂരഹിതം, ഭൂമിയില്ലാത്ത

беззубый 1. പല്ലില്ലാത്ത 2. перен.: ~ая критика ചുണക്കെട്ട വിമർശനം.

беззлкий см. беззлчный 1

беззлчный 1. വ്യക്തിത്വമില്ലാത്ത 2. грам.: ~ глагол കർത്തൃരഹിതകൃിയ

беззунный: ~ая ночь നിലാവില്ലാത്ത രാത്രി

безлюдный ആവാസാർപ്പില്ലാത്ത (малонаселённый); വിജന— (пустынный) безмерно нареч. അത്യന്തം

безмерный അളവറ്റ, അതിയായ

безобразный разг. ബുദ്ധിയില്ലാത്ത, ഹൃസ്വ—

безмолвие с മൗനം (молчание); നിശ്ശബ്ദത (тишина)

безмолвно нареч. മൗനമായി (молча); നിശ്ശബ്ദമായി (тихо)

безмолвный 1. (молчащий) മിണ്ടാത്ത 2. (не выраженный словами) മൗന— 3. перен. വിജനമായ, നിശ്ശബ്ദ—; ~ая улица വിജനമായ (നിശ്ശബ്ദമായ) തെരുവ്

безмолвствовать несов. മൗനം ഭീക്ഷിക്കുക, നിശ്ശബ്ദനായിരിക്കുക

безмятежный ശാന്ത—, അക്ഷുബ്ധ—; ~ сон സ്വസ്ഥമായ നിദ്ര

безнадёжный ആശയറ്റ, നിരാശാജനകമായ; ആശയ്ക്കു വഴിയില്ലാത്ത (о больном)

безнаказанно нареч. ശിക്ഷയില്ലാതെ, ദണ്ഡനമില്ലാതെ

безнаказанный ശിക്ഷിക്കപ്പെടാത്ത

безналичный: ~ый расчёт ചെക്കു വഴി കണക്കുതീർക്കൽ; по ~ому расчёту എഴുതിയ ഉത്തരവ് അനുസരിച്ച്

безналичие с അരാജകത്വം, അനാഥാവസ്ഥ

безногий ഇരുകാലുമില്ലാത്ത; ഒരു കാലില്ലാത്ത (с одной ногой); ~ человек കാലില്ലാത്തവൻ, ഒറ്റക്കാലൻ

безнравственность ж ദുർന്നടപ്പ്; വ്യഭിചാരം (разврат)

безнравственный സഭാചാരവിരുദ്ധമായ, അസാമാന്യകൃിയ—; വ്യഭിചാരിയായ (развратный)

безобидный നിരുപദ്രവ—, നിർദ്ദോഷ—; സാധുവായ (тк. о человеке); ~ая шутка നിർദ്ദോഷമായ ഫലിതം

безоблачный 1. മുകുലില്ലാത്ത, മേഘമുക്ത—, നിരഭ്രമായ 2. перен. ആധിയില്ലാത്ത, അല്ലലില്ലാത്ത; ~ое детство അല്ലലില്ലാത്ത ബാല്യകാലം; ~ое счастье പരമസുഖം

безобразие с 1. (уродство) വൈകൃതപും, അംഗവൈകല്യം 2. (поступок) കൊള്ളത്തായ്ക്ക, വേണ്ടാത്തതം

безобразничать несов. разг. വേണ്ടാത്തതം കാണിക്കുക; കസൃതി കാണിക്കുക (озорничать — тк. о детях)

безобразный 1. (уродливый) വികൃതപ—, വികൃത—, ബീഭത്സ— 2. перен. അാവശ്യമായ (очень плохой); ശർഹണീയമായ (возмутительный); ~ поступок см. безобразие 2

безоговорочно нареч. നിരുപാധികമായി, ഒരു വ്യവസ്ഥയും കൂടാതെ

безоговорочно: നിരുപാധികമായ, നിബന്ധന (വ്യവസ്ഥ) കൂടാതെയുള്ള; ~ая капитуляция നിരുപാധികമായ കീഴടങ്ങൽ

безопасно нареч. 1. അപായമില്ലാതെ, ഭദ്രമായി 2. в знач. сказ.: здесь ~ ഇവിടെ പേടിക്കാനൊന്നുമില്ല; что совершенно ~ ഇതുകൊണ്ട് ഒരു അപകടവും ഉണ്ടാവില്ല

безопасность ж സുരക്ഷിതത്വം, ഭദ്രത; Совет Безопасности ООН ഐക്യരാഷ്ട്രസഭാസമിതി; государственная ~ ഭരണീയസുരക്ഷിതത്വം, രാഷ്ട്രഭദ്രത; техника ~и അപകടനിവാരണ ഏർപ്പാടുകൾ

безопасный 1. (напр. о месте) സുരക്ഷിത—, ഭദ്ര— 2. (безвредный) നിരുപദ്രവ—, ഹാനികരമല്ലാത്ത; ~ая брйтва സുഹൃദ്ദാർപ്പം

безоружный прям. и перен. നിരാശയ—

безосновательный അടിസ്ഥാനരഹിതമായ

безостановочный ഇടവിടാത്ത, നിരന്തര—, അവിരാമ—

безотвётный (кроткий) അടക്കമുള്ള, സാധു—

безответственность ж ഉത്തരവാദിത്വമില്ലായ്മ; നിരുത്തരവാദിത്വം

безответственный ഉത്തരവാദിത്വമില്ലാത്ത

ല്ലാത്ത; ചുമതലാബോധമില്ലാത്ത (тк. о человеке)

безотказно нареч. 1. കേടുവരാതെ, കഴുപ്പം കൂടാതെ 2. разг. (делать что-либо — о человеке) വിസമ്മതം കൂടാതെ

безотказный 1. (напр. о машине) കേടുവരാത്ത 2. разг. (о человеке) സഭാസന്നദ്ധനായ

безотрадный നിരാകര—, സന്തോഷരഹിത—

безотчётный (бессознательный) നിയന്ത്രണാധീനമല്ലാത്ത, അബോധപൂർവ്വകമായ

безошибочный തെറ്റില്ലാത്ത, ശരിയായ

безработица ж തൊഴിലില്ലായ്മ

безработный 1. തൊഴിലില്ലാത്ത 2. в знач. сущ. м തൊഴിലില്ലാത്തവൻ; полностью (частично) ~ നിശ്ശേഷം (ഭാഗികമായി) തൊഴിലില്ലാത്തവൻ

безрадостный നിരുല്ലാസ—, നിരാകര—

безраздельно нареч. പൂർണ്ണമായി

безраздельный പൂർണ്ണമായ; ~ое государство ഏകാധിപത്യം

безразличие с ഉദാസീനത, നിസ്സംഗത, താല്പര്യക്കുറവ്

безразлично нареч. 1. ഉദാസീനമായി, നിസ്സംഗമായി; относиться ~ (к дт.) ഉദാസീനത കാണിക്കുക (комит.) 2. в знач. сказ.: мне это всё ~ എനിക്കു എല്ലാം ഒരുപോലെയാണു്; мне ~, придёт он или нет അയാൾ വന്നാലും ഇല്ലെങ്കിലും എനിക്കൊന്നുമില്ല

безразличный (равнодушный) ഉദാസീന—, നിസ്സംഗ—

безрассудно нареч. അവിവേകമായി

безрассудный വീണ്ടുവിചാരമില്ലാത്ത, സാഹസിക—; മുൻപിന്റേനോക്കാത്ത, അവിവേകിയായ (тк. о человеке)

безрезультатно нареч. വൃഥാ, വ്യർത്ഥമായി, നിഷ്ഫലമായി

безрезультатный നിഷ്ഫല—, വ്യർത്ഥ—

безрогий കൊമ്പില്ലാത്ത; ഒരുകൊമ്പില്ലാത്ത, ഒറ്റക്കൊമ്പൻ (однорогий)

безродный ബന്ധുക്കളില്ലാത്ത, ആരുമോര്മിപ്പാത്ത

безропотно нареч. പിറുപിറുക്കാതെ, എതിർപറയാതെ, ആവലാതിപ്പെടാതെ

безропотный പിറുപിറുക്കാത്ത, എതിർപറയാത്ത, ആവലാതിപ്പെടാത്ത

безрукáвка ж കൈയില്ലാത്ത ജാക്കറ്റ്

безрукий ഇരുകൈയുമില്ലാത്ത; ഒരു കൈയില്ലാത്ത (однорукий)

безрыбье с: на ~ и рак рыва погов. ~കുരുങ്ങുന്നാട്ടിൽ കോങ്കണ്ണൻ രാജാവു്, മുക്കിപ്പൊങ്ങിൽ മുറുമുക്കൻ രാജാവു്

безубыточный നഷ്ടമില്ലാത്ത

безудáрный ഉന്നി ഉച്ചരിക്കാത്ത; ~ая гласная ഉന്നി ഉച്ചരിക്കാത്ത സ്വരം

безу́держный അനിയന്ത്രിതമായ, അടക്കാനാവാത്ത (ничем не сдерживаемый); ലഗാനില്ലാത്ത (необуздатный)

безукоризненно нареч. അന്യൂനമായി (напр. сделать что-л.); കളങ്കരഹിതമായി (напр. быть одетым)

безукоризненный നിരാക്ഷേപമായ, കുറ്റമറ്റ

безу́мец м അവിവേകി

безу́мие с 1. (безрассудство) അവിവേകം 2. (сумасшествие) ഭ്രാന്തു്, ബുദ്ധിഭ്രംശം

безу́мный 1. (безрассудный) വിവേകശൂന്യമായ, സാഹസിക— 2. (сумасшедший) ഭ്രാന്തുളള

безу́мство с см. безу́мие 1

безупре́чный കുറ്റമറ്റ; കളങ്കമറ്റ, നിർദ്ദോഷ— (тк. напр. о поведении, работе)

безуслóвно нареч. 1. നിരുപാധികമായി, കേവലമായി 2. в знач. вводн. сл. (несомненно) തീർച്ചയായും, നിസ്സംശയമായും

безуслóвный കേവല—; ~ое повиновение പൂർണ്ണമായ അനുസരണ

безуспéшно нареч. വൃഥാവിൽ, വെറുതെ, വ്യർത്ഥമായി

безуспéшный നിഷ്ഫല—, വിഫല—, വ്യർത്ഥ—

безу́тешный സാന്ത്വനപ്പെടുത്താനാവാത്ത

безу́хный ചെവിയില്ലാത്ത

безуча́стный ഉദാസിന—; നിരുത്സാഹനായ, ഉദാസിനനായ (тк. о человеке); അലക്ഷ്യ— (об отношении, взгляде и т.п.)

безъя́дерный അണുപ്രായശ്ചിതം—; ~ая зóна അണുപ്രായശ്ചിതമേഖല

безыде́йность ജ ആദർശശാഹിത്യം

безыде́йный ആദർശശാഹിതം—, ആദർശശാഹിതം—

безымы́нный പേരില്ലാത്ത; അജ്ഞാത— (напр. о герое) ട ~ палец മോതിരവിരൽ, അനാമിക

безынициа́тивный മുൻകൈ എടുക്കാത്ത (о человеке); ഉദാസിന— (напр. об отношении)

безысхо́дный പ്രതിവിധിയില്ലാത്ത, അപരിഹാര്യ—; ~ое го́ре തീരാത്ത ദുഃഖം

беле́ть, побеле́ть 1. വെളുക്കുക; побеле́ть как полотно́ കടലാസുപോലെ വീളുക 2. тк. несов. (виднеться) വെളുത്തു കാണുക; вдаль ~ет páрус കപ്പൽപ്പായ ദൂരെ വെളുത്തു കാണുന്നു

белизна́ ж വെളുപ്പ്, ശുഭ്രത, വെണ്മ
белѝна мн. വെളുത്ത പെയിൻ്റ്; свинцо́вые ~ വെള്ളിയം

белѝть (вн.) 1. сов. побелѝть വെള്ളയിടുക п. 2. сов. въбелѝть (отбеливать) വെളുപ്പിക്കുക п.

белѝчий അണ്ണാൻ—; അണ്ണാൻറെ (напр. о норе); ~ья шýба അണ്ണാൻ തോലുകൊണ്ടുള്ള കോട്ട്

бѝлка ж അണ്ണാൻ

бѝловѝй биол., хим. പ്രോട്ടീൻ—, ആൽബിനം; ~ое веществó ആൽബിനം

беллетри́стика ജ കഥാസാഹിത്യം

белогвардѝец м ист. വെററു ശാർവ്

бѝлок м 1. (яйца́) വെള്ളക്കുരു 2. (глаза́) വെള്ളമിഴി 3. биол., хим. പ്രോട്ടീൻ, ആൽബിനം

бѝлокрóвие с ലൂകീമിയ, ശ്വേതരക്തം

бѝлокýрый സ്വർണ്ണമുടിയുള്ള (о человеке); സ്വർണ്ണ— (о волосах)

бѝлорýс м ബെലൊറഷ്യക്കാരൻ

бѝлорýсский ബെലൊറഷ്യൻ

бѝлоснѝжный മഞ്ഞുപോലെ വെളുത്ത, തുവെള്ള—

бѝлы́й വെളുത്ത, വെള്ള—, ധവള—, ശുക്ല— ട ~ый хлеб വെളുത്ത റൊട്ടി, ഗോതമ്പുറൊട്ടി; средь ~а дня പട്ടാപ്പകൽ; на ~ом свѝте ഈ [വിശാല]ലോകത്തിൽ; ~ые стихи പ്രാസരഹിതപദ്യം; ~ые места́ (пáтна) അജ്ഞാതസ്ഥലങ്ങൾ

бѝльѝец м ബൽജിയക്കാരൻ

бѝльѝнский ബൽജിയൻ, ബൽജിയത്തിലെ

бѝль с собир. തുണികൾ; нѝжнее ~ അടിക്കുപ്പായങ്ങൾ; постѝльное ~ കിടക്കയുള്ള വിരിപ്പ്, തലയണ ഉറ മുതലായവ; столóвое ~ തീൻമേശവിരി, നാപ്കിൻ മുതലായവ

бѝльмó с രോഗങ്ങൾക്കുശേഷം കണ്ണിലുണ്ടാവുന്ന വെള്ളപ്പാട് ട как ~ на глазу́ കണ്ണിലെ പുണ്ണുപോലെ

бѝльѝтáж м 1. ഒന്നാംനില 2. театр. [അംഹിതിയോററിനുമേലുള്ള] ബാൽക്കണി

бѝнгáлец м ബംഗാളി

бѝнгáльский ബംഗാളി—, ബംഗാളിലെ ട ~ огонь മത്താപ്പ്, നിലാത്തിരി

бѝнѝн м പെട്രോ

бензозапáвочный~ы́й ~ая колóнка പെട്രോ പമ്പ്

бѝрег м തീരം, കര, ഓരം; морс-кóй ~ കടൽത്തീരം, കടലോരം; ~ рек нദീതീരം; на берѝх തീരത്തു്

берегов||о́й തീരപ്രദേശ്—; ~я́ ли́ния തീരരേഖ

бережлѝво нареч. പിടിച്ചു്, സൂക്ഷിച്ചു്

бережлѝвость ж മിതവ്യയശീലം

бережлѝвый 1. (экономный) മിതവ്യയശീലമുള്ള, പിടിച്ചു ചെലവു ചെയ്യുന്ന 2. см. бѝрежныхѝ

бѝрежно нареч. സൂക്ഷിച്ചു് (осторожно, аккуратно); ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം, അവധാനപൂർവ്വം (внимательно)

бѝрежныхѝ സൂക്ഷ്യതയുള്ള (осторожный, аккуратный); ശ്രദ്ധയുള്ള, ഗൗനമുള്ള, അവധാനപൂർവ്വകമായ (внимательный)

берѝза ж ബർച്ചമരം, ഭൂർജ്ജവൃക്ഷം

берѝзовы́й 1. ബർച്ചമരം—, ഭൂർജ്ജ—;

БЕР

~ сок ഭൂർജ്ജരസം 2. (сделанный из берёзы) ബർച്ചുതടികൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ

берёменеть, забеременеть ഗർഭം ധരിക്കുക, ഗർഭിണിയാവുക

беременная ഗർഭിണിയായ, ഗർഭമുള്ള; ~ женщина ഗർഭിണി, ഗർഭവതി

беременность ജ ഗർഭം

берёт м രോമംകൊണ്ടുള്ള വട്ടത്തൊപ്പി, വെറോ

беречь несов. (вн.) 1. (хранить) സൂക്ഷിക്കുക п. 2. (не тратить напрасно) സൂക്ഷിച്ചു (പിടിച്ചു) ചെലവു ചെയ്യുക п.; ~ копейку പണം സൂക്ഷിച്ചു ചെലവുചെയ്യുക; ~ своё время സമയം പാഴാക്കാതിരിക്കുക 3. (оберегать) സൂക്ഷിക്കുക п., രക്ഷിക്കുക п., കാക്കുക п.; ~ своё здоровье ആരോഗ്യം രക്ഷിക്കുക

берётся несов. (рذ.) സൂക്ഷിക്കുക п., ശ്രദ്ധിക്കുക п.; берётся!, берётесь! സൂക്ഷിക്കുക!, ജാഗ്രത!

берлога ж [കരടിയുടെ] മാളം

бес м ഭ്രം, പിശാച് ◊ рассыпаться мелким бесом (перед тв.) ≡ സേവപിടിക്കുക (рذ.)

беседа ж 1. (разговор) സംഭാഷണം, വർത്തമാനം; അഭിമുഖസംഭാഷണം (интервью) 2. (сообщение) ചർച്ച, പ്രഭാഷണം

бесёдка ж വള്ളിക്കടിൽ, ലതാമണ്ഡപം, ആരാമമന്ദിരം

беседовать несов. സംസാരിക്കുക (с кем-л. — комит. или ഉമായി), സംഭാഷണം നടത്തുക (с кем-л. — ഉമായി)

бесить, взбесить (вн.) ദേഷ്യപ്പെടുത്തുക п., കോപംവരുത്തുക п., വെറി (മുണ്ണി) പിടിപ്പിക്കുക п.

беситься, взбеситься 1. (о животном) പേയിളകുക (суб. в дт.) 2. разг. (элиться) കോപിച്ചുതുളുക; കലികയറുക (суб. в дт.)

бескляссовый വർഗ്ഗരഹിത—; ~ общество വർഗ്ഗരഹിതസമൂഹം

бесконечно нареч. 1. (долго) അവസാനമില്ലാതെ, അനന്തമായി 2. (чрезвычайно) അത്യന്തം, വളരെ

бесконечность ж അനന്തത

бесконечный 1. (непредельный) അനന്ത— 2. (продолжительный) അവസാന

БЕС

നമില്ലാത്ത, അതിഭീർഘ— 3. (необычайный) അതിരറ്റ, അങ്ങേയറ്റത്തെ ◊ ~ая дробь мат. ആവർത്തക ദശാംശം (ദശകഭിന്നം)

бесконтрольно нареч. അനിയന്ത്രിതമായി, നിയന്ത്രണമില്ലാതെ

бесконтрольный аനിയന്ത്രിത—, നിയന്ത്രണമില്ലാത്ത

бескорыстие с നിസ്വാർത്ഥത

бескорыстный സ്വാർത്ഥമരഹിതമായ; നിസ്വാർത്ഥ— (тж. о человеке)

бескрайний അതിരുകാണാത്ത, അതിവിശാലമായ; ~е просторы അനന്തവിശാലത

бескрызисный പ്രതിസന്ധികളില്ലാത്ത
бескровный 1. (очень бледный) വിളറിയ, രക്തപ്രസാദമില്ലാത്ത 2. (без кровопролития) രക്തച്ചൊരിച്ചിൽകൂടാതെയുള്ള

бесноваться несов. കലികൊണ്ടുതുളുക
беспамятство с ബോധക്ഷയം, ബോധക്കേട്; впадать в ~ ബോധക്ഷയമുണ്ടാവുക (суб. в дт.), ബോധംകെടുക

беспартийный 1. കക്ഷിരഹിത—, പാർട്ടിയംഗമല്ലാത്ത 2. в знач. суущ. м കക്ഷിരഹിതൻ

бесперебойно нареч. ഇടതടവില്ലാതെ, മുടങ്ങാതെ, തുടർച്ചയായി

бесперебойный ഇടവിടാത്ത, മുടങ്ങാത്ത, തുടർച്ചയായ

бесперсэдочный നേരിട്ടുള്ള

бесперспективный നിഷ്ഫല—, ഭാവിയല്ലാത്ത, ഗുണപ്രതീക്ഷയില്ലാത്ത

беспечно нареч. അല്ലലില്ലാതെ

беспечный അല്ലലില്ലാത്ത; ക്ലേശമില്ലാത്ത, നിരാകലമായ (тж. напр. о жизни)

беспланный ആസൂത്രണമില്ലാത്ത, പദ്ധതിരഹിതമായ (о хозяйстве); ക്രമരഹിത— (напр. о работе)

бесплатно нареч. സൗജന്യമായി, വെറുതെ; പ്രതിഫലമില്ലാതെ (тж. напр. работать)

бесплатный സൗജന്യ—; ~ая медицинская помощь സൗജന്യവൈദ്യസഹായം; ~ое образование സൗജന്യവിദ്യാഭ്യാസം; ~ый билет സൗജന്യടിക്കറ്റ്

бесплодные с 1. വന്ധ്യത 2. (почвы) അനുഭവരത

бесплодно нареч. വൃഥാവിത, നിഷ്ഫലമായി, വെറുതെ

бесплодный 1. മച്ചിയായ, വന്ധ്യ-; ~ая женщина വന്ധ്യ; ~ая корова മച്ചിപ്പശു 2. (неплодородный) ഫലപ്രസിയില്ലാത്ത, തരിശായ 3. (беспольный) നിഷ്ഫലമായ, വിഫല-; ~ые попытки നിഷ്ഫലമായ ശ്രമങ്ങൾ

бесповоротный മാറാമില്ലാത്ത, അനിമ-

бесподобный разг. അനുപമ-, അപൂർവ്വ-, അന്യാദൃശ-

беспозвоночный നട്ടെല്ലില്ലാത്ത

беспокоить несов. (вн.) 1. (нарушать покой) ശല്യപ്പെടുത്തുക n., ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുക n. 2. (волновать) വിഷമിപ്പിക്കുക n.

беспоко́иться несов. 1. (о пр.) (ഓത്തു്) വിഷമിക്കുക, വ്യാകുലപ്പെടുക; он ~ится о своём отце അയാൾ അച്ഛനെപ്പറ്റി ഉൽക്കണ്ഠപ്പെടുന്നു, അയാൾക്ക് അച്ഛനെപ്പറ്റി ആശങ്കയുണ്ടു് 2. (утруждать себя) ബുദ്ധിമുട്ടുക; не ~йтесь бубുദ്ധിമുട്ടേണ്ട, വിഷമിക്കേണ്ട

беспоко́йный 1. (склонный к волнению) വേവലാതിയുള്ള, ബേജാറകരനായ 2. (причиняющий беспокойство) ക്ലേശകരമായ, വിഷമകരമായ; ~ая работа സൈരമില്ലാത്ത ജോലി 3. (тревожный) അസ്വസ്ഥ-, അശാന്ത-

беспоко́йство с 1. (тревога) ഉൽക്കണ്ഠ, വിഷമം 2. (заботы) സൈരക്കേടു്, ബുദ്ധിമുട്ടു്; причинять ~ (дт.) ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുക n., വിഷമിപ്പിക്കുക n., അസൗകര്യപ്പെടുത്തുക n.

беспольно нареч. 1. വ്യർത്ഥമായി, പ്രയോജനമില്ലാതെ 2. в знач. сказ. വെറുതെയാണു്, കാര്യമില്ല; разговаривать с ним ~ അയാളുമായി സംസാരിച്ചിട്ടു കാര്യമില്ല, അയാളുമായി സംസാരിക്കുന്നതു വെറുതെയാണു്

беспольный പാഴ്-, നിഷ്പ്രയോജന-, നിഷ്ഫല-; ~ая работа പാഴ് ചെലവു്

беспомощный (слабый, бессильный) നിസ്സഹായ-, നിരാലംബ-

беспорядок м 1. ക്രമക്കേടു്, അവ്യവസ്ഥ; ബഹളം (шум, гам — напр. в классе); приводить (вн.) в ~ок താറുമാറാക്കുക n. 2.: ~ки мн. (волнения) കഴപ്പം, കലഹം, ലഹള

беспорядочный (бессистемный) അടുക്കം ചിട്ടയുമില്ലാത്ത, ക്രമരഹിതമായ

беспосадочный: ~ перелёт (полёт) ഇടയ്ക്കു നില്ക്കാത്ത പറക്കൽ

беспочвенный അടിസ്ഥാനരഹിതമായ, ആധാരമില്ലാത്ത; ~ое обвинение അടിസ്ഥാനരഹിതമായ ആരോപണം

беспощинный തീരുവയില്ലാത്ത; ~ая торговля ചൂങ്കരഹിതവ്യാപാരം

беспощадный നിഷ്കരുണ-, നിർദ്യയ-, നിർദ്ദാക്ഷിണ്യ-

бесправие с അവകാശരാഹിത്യം

бесправный അവകാശരഹിത-

беспредельный 1. അതിരുകാണാത്ത, അതിവിശാലമായ 2. перен. അതിരറ്റ, നിസ്സീമ-

беспрекословно нареч. നിർവിവാദം, ചോദ്യംകൂടാതെ, മറുത്തുപറയാതെ

беспрекословный മറുത്തുപറയാതെയുള്ള, പരിപൂർണ്ണ-; ~ое повиновение പരിപൂർണ്ണമായ അനുസരണം

беспретятственно нареч. തടസ്സമില്ലാതെ, നിർവിഘ്നം, നിർബാധം

беспретятственный തടസ്സമില്ലാത്ത, നിർവിഘ്ന-, നിർബാധ-

беспрерывно нареч. ഇടവിടാതെ, തുടർച്ചയായി, അനവരതം

беспрерывный ഇടവിടാതെയുള്ള, തുടർച്ചയായ; ധാരമുറിയായത് (тк. о дожде)

беспреседентный അ[ഭൂത]പൂർവ്വ-, മുന്യുണ്ടായിട്ടില്ലാത്ത; ~ случай അഭൂതപൂർവ്വസംഭവം

бесприбыльный ലാഭമില്ലാത്ത

беспризорник м അനാഥബാലൻ; അഗതിയായ കുട്ടി

беспризорность ж അനാഥത്വം

беспризорный 1. (заброшенный) ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ട, അവഗണിത- 2. (о ребёнке) അനാഥ- 3. в знач. сущ. м см. беспризорник

беспримерный അതുല്യ-, നിസ്തുല-, അനുപമ-

беспринципность ж തത്വദീക്ഷയില്ലായ്മ

беспринципный തത്വദീക്ഷയില്ലാത്ത, നേരം നെറിയുമില്ലാത്ത

беспристрастно нареч. നിഷ്പക്ഷമായി

беспристрастный നിഷ്പക്ഷ-, പക്ഷപാതമില്ലാത്ത

беспричинно нареч. അകാരണമായി, കാരണംകൂടാതെ

беспричинный അകാരണ-, അഹേതുക-

беспробудный ~ый сон ഗാഢനിദ്ര; ~ое пьянство തീരാക്കുടി; ~ый пьяница മുഴക്കുടിയാൻ

беспроболочный കമ്പിയില്ലാ-

беспробригашный നഷ്ടമില്ലാത്ത; ~ая лотерея നഷ്ടമില്ലാത്ത ഭാഗ്യക്കുറി (ലോട്ടറി)

беспросветный 1. ഇരുണ്ട, കൂരിട്ടായ, ഇരുളടഞ്ഞ; ~ая тьма കൂരിട്ടത് 2. перен. നിരാഗന്ധ-, ഇരുളടഞ്ഞ (безрадостный); ആശയാറ്റ (безнадёжный)

беспроцентный പലിശയില്ലാത്ത; ~ая ссуда പലിശയില്ലാത്ത വായ്പ

беспутный ദുർവൃത്ത- (разгульный); അനേകാനിയായ (легкомысленный)

бессвязный പുർവ്വാപരബന്ധമില്ലാത്ത

бессемейный കുടുംബമില്ലാത്ത

бессердечный ഹൃദയശൂന്യ-, നിർഭയ-, കഠിന-

бессилье с 1. (слабость) ക്ഷീണം, തളർച്ച, ബലക്ഷയം 2. (беспомощность) കഴിവുകേട്, അശക്തി

бессильный 1. (слабый) ക്ഷീണിച്ച, ദുർബ്ബല- 2. (беспомощный) കഴിവില്ലാത്ത, അശക്ത-; ~ гнев വ്യർത്ഥമായ കോപം; он бессильен что-л. сделать അയാൾക്ക് ഒന്നും ചെയ്യാൻ പറ്റിയില്ല

бессистемный ക്രമരഹിതമായ, അവ്യവസ്ഥിത-

бесслáвный ലജ്ജാകരമായ, നിന്ദ്യ-

бесследно нареч. നിശ്ശേഷം, പൂർണ്ണമായി

бесследный പൂർണ്ണമായ

бессловесный 1.: ~ая тварь മിണ്ടാ പ്രാണി 2. (безропотный) സാധുവായ, അടക്കമുള്ള

бессмéнно нареч. മാറാമില്ലാതെ, നിരന്തരം, തുടർച്ചയായി

бессмéртие с 1. അമരത്വം, ചിരഞ്ജീവിത്വം 2. высок. (посмертная слава) അനശ്വരത

бессмéртный 1. മരണമില്ലാത്ത, അമര- 2. высок. (незабываемый) അനശ്വര-, മഞ്ജാത്ത

бессмýсленный അർത്ഥശൂന്യമായ, നിർത്ഥക്- (напр. о словах); അസംബന്ധ- (напр. о поступке)

бессмýслица ж разг. അസംബന്ധം; വിഡ്ഢിത്തം (глупость)

бессóвестно нареч. നെറികേടായി, നിർലജ്ജമായി

бессóвестный മനസ്സാക്ഷിയില്ലാത്ത, നേരം നെറിയുമില്ലാത്ത (о человеке); ധിക്കാരപരമായ, മര്യാദകെട്ട (напр. о поступке)

бессодержáтельный അന്തസ്സാരവിഹീന-, കഴമ്പില്ലാത്ത

бессознáтельный 1. പ്രജ്ഞയില്ലാത്ത, ബോധംകെട്ട; быть в ~ом состоянии ബോധംകെട്ട (പ്രജ്ഞയില്ലാതെ) കിടക്കുക 2. (безотчётный, невольный) അബോധപൂർവ്വകമായ, അറിയാതെയുള്ള

бессонница ж ഉറക്കമില്ലായ്മ, നിദ്രാഹീനത

бессóнный ഉറക്കമില്ലാത്ത, വിനിദ്ര-, ഉറക്കംവരാത്ത; он провёл ~ую ночь അയാൾ രാത്രി ഉറങ്ങിയില്ല

бесспóрный തർക്കമറ്റ, നിസ്തർക്ക-, നിർവിവാദ-

бесспóчный കാലാവധിയില്ലാത്ത; ~ паспорт കാലാവധിയില്ലാത്ത പാസ്പോർട്ട്

бесспráстный നിർവികാര-, നിസ്സംഗ-, നിർല്ലേപ-

бесспráшние с നിർഭയത്വം, ധീരത

бесспráшный നിർഭയ-; ധൈര്യശാലിയായ (тк. о человеке)

бесстýдно нареч. നിർലജ്ജമായി, നാണമില്ലാതെ

бесстýдный നിർലജ്ജ-; നാണമില്ലാത്ത (о человеке); ധിക്കാരപരമായ, മര്യാദകെട്ട, നാണക്കെട്ട (напр. о поведении)

бестáктность ж 1. നയമില്ലായ്മ, ന

യോപായരാഹിത്യം 2. (поступок) അവിവേകം

бесфактный മര്യാദകെട്ട; നയോപായമില്ലാത്ത (тк. о человеке)

бестолковый 1. മന്ദബുദ്ധിയായ, ബുദ്ധിഹീന—; ~ человек മരമഞ്ജൻ, മൂഢൻ, ഭോഷൻ 2. (невразумительный) വാലും തുമ്പമില്ലാത്ത, പൂർവ്വാപരബന്ധമില്ലാത്ത

бесформенный രൂപമില്ലാത്ത, അരൂപം

бесхарактерный സ്വഭാവദാർശ്യമില്ലാത്ത, മനസ്സാപ്പില്ലാത്ത

бесхвостый വാലില്ലാത്ത

бесхитростный നിഷ്പട—, നിർവ്യാജ—; ശുദ്ധാത്മാവായ (тк. о человеке)

бесцветный 1. നിറമില്ലാത്ത, വർണ്ണവിഹീന— 2. перен. വിരസമായ

бесцельный ലക്ഷ്യശൂന്യ—, ഉദ്ദേശ്യരഹിത—

бесценный прям. и перен. അമൂല്യ—, അനർഹ—

бесценюк м: за ~ разг. തുച്ഛവിലയ്ക്കു്, നിസ്സാരവിലയ്ക്കു്

бесцеремонный മര്യാദകെട്ട; അപമര്യാദയായ, ധിക്കാരപരമായ (напр. о поступке)

бесчеловечный മനുഷ്യാചിതമല്ലാത്ത, മൃഗീയ—

бесчестить, обесчестить (вн.) മാനഹാനി വരുത്തുക (дт.), അപകീർത്തിപ്പെടുത്തുക п.

бесчестный നേരം നെറിയുമില്ലാത്ത, മര്യാദകെട്ട

бесчйство с അ[തി]ക്രമം

бесчйствовать несов. അക്രമങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുക

бесчйсленный എണ്ണമറ്റ, അസംഖ്യം—; ~ое мнжество (рз.) അസംഖ്യം (и.м.)

бесчйственность ж മനസ്സലിവില്ലായ്മ, ഹൃദയശൂന്യത

бесчйственный 1. പ്രജ്ഞനശിച്ച (без сознания); അപേതന—; മരവിച്ച (онемельный) 2. (разнодушный) മനസ്സലിവില്ലാത്ത, ഹൃദയശൂന്യത

бесчймо нареч. നിശ്ശബ്ദമായി, ഒച്ചയില്ലാതെ

бесчймный നിശ്ശബ്ദ—, ഒച്ചയില്ലാത്ത

бета-лучи мн. физ. ബീറ്റാ രശ്മികൾ

бетон м കോൺക്രീറ്റ്

бетонировать, забетонировать (вн.) കോൺക്രീറ്റിറുടുക (местн. или дт.)

бетонный കോൺക്രീറ്റ്— (напр. о заводе); കോൺക്രീറ്റുകൊണ്ടുള്ള (сделанный из бетона)

бечёвка ж ചരട്ടു്

бёшенств||о с 1. мед. പേയ് 2. перен. രോഷം, ക്രോധം, കടു്കോപം; доводить (вн.) до ~а കലി കയറുക (дт.)

бёшенный 1. (о животном) പേയിളകിയ; ~ая собака പേപ്പട്ടി 2. перен. [പ്ര]ചണ്ഡ—; ~ый характер ചണ്ഡപ്രകൃതം ധ ~ая скоростъ ഉഗ്രവേഗം; ~ая цена തീവില; ~ые деньги പുത്ത പണം

библиография ж ഗ്രന്ഥസൂചി

библиотека ж 1. (учреждение) ഗ്രന്ഥശാല, ലൈബ്രറി 2. (собрание книг) ഗ്രന്ഥശേഖരം

библиотекарь м ലൈബ്രറിയൻ

библиотечный ഗ്രന്ഥശാലാ—, ലൈബ്രറി—

бйблия ж ബൈബിൾ

бйвень м കൊമ്പ്, ദന്തം; ~ слона ആനക്കൊമ്പ്

бйение с മിടിപ്പ്, സ്പന്ദനം, തുടിപ്പ്; ~ пульса നാഡിമിടിപ്പ്; ~ сердца ഹൃദയസ്പന്ദനം

бйзнес м ബിസിനസ്സ്

бикфёрдов: ~ шнур സുരക്ഷാഫ്യൂസു്

билёт м 1. ടിക്കറ്റ്; железнодорожный ~ തീവണ്ടി ടിക്കറ്റ്; ~ в кино സിനിമാടിക്കറ്റ് 2. (удостоверение) കാർഡ്; партийный ~ പാർട്ടിക്കാർഡ്

билетёр м ടിക്കറ്റ് കളക്ടർ (പരിശോധകൻ)

билётный: ~ая касса ടിക്കറ്റ് വില്പന സ്ഥലം

бильярд м ബീല്യാർഡ്

бинокль м ബൈനോക്കുലർ, ദൂരദർശിനി

бинт м വ്രണങ്ങൾ വച്ചുകെട്ടാനുള്ള തുണി, ബാൻഡേജ്

бинтовать, забинтовать (вн.) ചുറ്റിക്കെട്ടുക п., വച്ചുകെട്ടുക п.; ~ рану

മുറിച്ചു വച്ചുകെട്ടുക; ~ рыку കൈയിൽ ബാൻഡേജ് കെട്ടുക

биограф *м* ജീവചരിത്രകാരൻ

биографический ജീവചരിത്രപരമായ

биография *ж* ജീവചരിത്രം

биолог *м* ജീവശാസ്ത്രജ്ഞൻ, ജൈവ

വിജ്ഞാനി

биология *ж* ജീവശാസ്ത്രം, ജൈവവി

ജ്ഞാനം

библика *ж* ബയോണിക്സ്

биосфера *ж* ജീവമണ്ഡലം, ബയോ

സ്ഫിയർ

биофизика *ж* ജീവഭൗതികം, ബയോ

ഫിസിക്സ്

биохимия *ж* ജീവരസതന്ത്രം, ബ

യോകെമിസ്ട്രി

биржа *ж* സ്റ്റോക്ക് എക്സ്ചേഞ്ച്

~ труда എംപ്ലോയ്മെന്റ് എക്സ്ചേ

ഞ്ച്

бирманец *м* ബർമ്മാക്കാരൻ

бирманский ബർമ്മീസ്, ബർമ്മയി

ലെ; ~ язык ബർമ്മീസ്

бис *межд.* ഒരിക്കൽക്കൂടി, വൺസ്

മോർ; **кричать** ~ ഒരിക്കൽക്കൂടി ഒരി

ക്കൽക്കൂടി എന്ന് ആർപ്പിക്കുക, വൺസ്

മോർ വിളിക്കുക; **на** ~ പ്രേക്ഷകരുടെ

(ശ്രോതാക്കളുടെ) ആവശ്യപ്രകാരം

бирсер *м* **собир.** സ്റ്റിക്കമുത്തുകൾ

~ ме-
тáть ~ **перед** свиньями \cong കരങ്ങൻറെ

കൈയിൽ പൂമാല കൊടുക്കുക

бисквит *м* സ്പഞ്ച്കേക്ക്

битва *ж* യുദ്ധം, പോരാട്ടം

битком *нареч.* **набитый** ~ കത്തിക്ക

യററിനിറച്ച, ഞെക്കിഞ്ഞുകുക്കിക്കൊള്ളി

ച്ച (*напр. о чемодане*); വളരെ ആം

ത്തിരക്കുള്ള (*напр. об автобусе*); **на-**

бить (*вн.*) ~ കത്തിനിറയ്ക്കുക *п.*

битый ഉടഞ്ഞ, പൊട്ടിയ \diamond ~ **час**

ഒരു മണിക്കൂർ മുഴുവനും

бить 1. *тк. несов.* (*в вн., по дт.*)

അടിക്കുക (*местн.; ладонью, палкой и*

т.п.); ഇടിക്കുക (*местн.; кулаком*); ~

по лицу മുഖത്തു് അടിക്കുക; ~ **по** сто-

лү മേശമേൽ (മേശപ്പുറത്തു്) ഇടിക്കുക

2. *сов.* **побить** (*вн.; избивать*) തല്ലുക

п., അടിക്കുക *п.*, ഇടിക്കുക *п.* 3. *сов.*

побить (*вн.; наносить поражение*) തോല്പിക്കുക *п.*, പരാജയപ്പെടുത്തുക *п.*

4. *тк. несов.* (*вн.; убивать*) കൊല്ലുക *п.*; കശാപ്പുചെയ്യുക *п.* (*тк. животное*)

5. *сов.* **пробить** (*о часах*) അടിക്കുക;

часы бьют двенадцать മണി പന്ത്രണ്ട

ടിക്കുന്നു 6. *сов.* **побить**, **разбить** (*вн.;*

разбивать) ഉടയ്ക്കുക *п.*, പൊട്ടിക്കുക *п.*,

തകർക്കുക *п.* 7. *тк. несов.* (*о родни-*

ке, фонтане) ഉററുമായി പ്രവഹിക്കുക

8. *тк. несов.* (*по дт.; стрелять*)

(നേരെ) വെടിവെയ്ക്കുക \diamond ~ **в** глаза

(*напр. о свете*) കണ്ണിൽ അടിക്കുക

(തട്ടുക)

биться *несов.* 1. (*с тв.; сражаться*)

(എതിരായി) പോരാടുക 2. (*о, обо*

вн.; ударяться) മുട്ടുക (*местн.*); അടി

ക്കുക (*местн.; о волнах*) 3. (*о сердце*)

തുടിക്കുക, സ്പന്ദിക്കുക 4. *перен.* (നാ

тв., с тв.) (വേണ്ടി) ബുദ്ധിമുട്ടുക,

പണിപ്പെടുക \diamond ~ **об** заклад പന്തയം

വെയ്ക്കുക, വാതുകെട്ടുക

бифштекс *м* ബീഫ്സ്റ്റീക്ക്, പൊ

രിച്ച മാട്ടിറച്ചിക്കഷണം

бич *м* 1. ചാട്ട 2. *перен.* ശല്യം,

ബാധ

бичевать *несов.* (*вн.; изобличать*)

കഠിനമായി വിമർശിക്കുക *п.*, അപല

പിക്കുക *п.*

благ *глагол с* നന്മ, ക്ഷേമം; **на** ~ **о** наро-

да ജനങ്ങളുടെ നന്മയ്ക്കുവേണ്ടി \diamond **матери-**

альные ~ **а** ഭൗതികസമ്പത്തു്

благовидный തക്ക, പറിയ; ~ **й**

предлог തക്ക കാരണം (ഒഴികഴിവു്);

под ~ **м** **предлогом** തക്ക കാരണം പ

റഞ്ഞു്

благоволить *несов.* (*к дт.*) ഇഷ്ടമാ

യിരിക്കുക (*комит.; суб. в дт.*)

благовоспитанный മര്യാദയുള്ള; ~ **че-**

ловек മര്യാദക്കാരൻ

благововеть *несов.* (*перед тв.*) പുജി

ക്കുക *п.*, ബഹുമാനിക്കുക *п.*, ആരാധി

ക്കുക *п.*

благодарить, **поблагодарить** (*вн.*)

കൃതജ്ഞത പ്രകടിപ്പിക്കുക, നന്ദി കാ

ണിക്കുക (*комит.*), നന്ദി പറയുക (*дт.*);

~ **ю** вас [നിങ്ങൾക്കു] നന്ദി

благодарность *ж* 1. കൃതജ്ഞത, നന്ദി

2. (*официальная*) [ഔദ്യോഗികമായ]

കൃതജ്ഞത; **выносить** ~ (*дт.*) [ഔദ്യോഗികമായി]

БЛА

ഗികമായി] കൃതജ്ഞത പ്രകടിപ്പിക്കുക (комит.)

благодарный 1. കൃതജ്ഞ—, കൃതജ്ഞതയുള്ള, നന്ദിയുള്ള; я вам ~ен എന്നിങ്ങനെയുള്ള നന്ദിയുണ്ട് 2. перен. ചാരിതാർത്ഥ്യജനകമായ, പ്രയോജനകരമായ

благодаря предлог (дт.) കാരണം, നിമിത്തം, മൂലം (им.); ~ этому അതുകാരണം, അതുകൊണ്ട്, തന്മൂലം

благодатный നല്ല, സുഖപ്രദമായ (полезный); സമൃദ്ധ— (изобильный); ~ край സമൃദ്ധമായ നാടു

благодарные с പ്രസന്നത, സൗമ്യത благодарный പ്രസന്ന—, സൗമ്യ—

блажелательно нареч. അന്വേഷം, സൗജന്യത്തോടെ; относиться ~ (к дт.) സ്നേഹപൂർവ്വം പെരുമാറുക (комит.; к кому-л.); അനുകൂലമനോഭാവം പുലർത്തുക (комит.; к чему-л.)

блажелательный സ്നേഹമുള്ള, അൻപുള്ള (о человеке); അനുകൂല (напр. об отношении)

благозвучный ശ്രുതിമധുര—

благóй уст. സഭ—, നല്ല; ~е намерение സഭദൃഷ്ടം

благонáдeжный уст. (благонáмеренный) രാജഭക്തിയുള്ള, സർക്കാരിനോടു കൂറുള്ള

благополýчие с അഭ്യുദയം, ക്ഷേമം, സൗഭാഗ്യം

благополýчно нареч. ശുഭമായി, മംഗളമായി, കഴപ്പം കൂടാതെ

благополýчный ശുഭ—, നല്ല

благоприyтный അനുകൂല—; ~ момент തക്കം, തത്വം; ~ ответ അനുകൂലമായ മറുപടി

благоприyтствовать несов. (дт.) സഹായകമായിരിക്കുക, അനുകൂലമായിരിക്കുക (дт.)

благоразýмие с ബുദ്ധി, വിവേകം, വകതിരിവു

благоразýмный ബുദ്ധിയുള്ള, വകതിരിവുള്ള, വിവേകമുള്ള (о человеке); ബുദ്ധിപൂർവ്വകമായ (напр. о поступке)

благорóдный ഉത്തമ—, ഉൽകൃഷ്ട—, മഹാമനസ്സനായ; ~й человек മഹാമനസ്സൻ; ~й поступок സൽകൃത്യം ◇ ~е

БЛЕ

металлы ബഹുമുഖ്യലോഹങ്ങൾ, അമൃല്യലോഹങ്ങൾ

благорóдство с ഉൽകൃഷ്ടത, മഹാമനസ്സത (высокая нравственность); മഹത്വം (величие)

благосклóнно нареч. സന്തോഷാവത്തോടെ, കൃപയോടെ, സദയം

благосклóнный സന്തോഷാവമുള്ള, ദാക്ഷിണ്യമുള്ള (о человеке); കൃപാ— (напр. о взгляде)

благословить сов. см. благословлять

благословлять, благословить (вн.)

1. рел. ആശീർവദിക്കുക п. 2. (напутствовать) അനുഗ്രഹിക്കുക п.

благосостояние с ക്ഷേമം, നന്മ, അഭ്യുദയം; народное ~ ജനക്ഷേമം

благотворительность ж ജീവകാരുണ്യ പ്രവർത്തനം, പരോപകാരപ്രവർത്തനം

благотворительный ജീവകാരുണ്യ—, പരോപകാര—

благотворно нареч. ഗുണകരമായി; ~ влиять (на вн.) ഗുണകരമായ സ്വാധീനം ചെലുത്തുക (местн.)

благотворный ഗുണകരമായ

благоустрáивать, благоустроить (вн.) ആധുനികസൗകര്യങ്ങൾ ഏർപ്പെടുത്തുക (местн.)

благоустрóбный ആധുനികസൗകര്യങ്ങളോടുകൂടിയ

благоустроить сов. см. благоустрáивать

благоустрóйство с действие от благоустрáивать

благоухание с നറുമണം, സുഗന്ധം, പരിമളം

благоухáть несов. നറുമണം (പരിമളം) വികുക; цветы ~ют പുക്കളിൽനിന്നു നറുമണം വീകുന്നു

блáженствo с പരമാനന്ദം, പരമസുഖം; быть на верху ~а പരമാനന്ദമനുഭവിക്കുക, സ്വർഗ്ഗസുഖം അനുഭവിക്കുക

блáженствовать несов. പരമാനന്ദമനുഭവിക്കുക

бланк м [പൂരിപ്പിക്കാനുള്ള] ഫാറം; заполнить ~ ഫാറം പൂരിപ്പിക്കുക

блeднeть, поблeднeть 1. വിളറുക; മൂഖം വിളറുക (суб. в рд.; тк. о человеке); ~ от страха ഭയംകൊണ്ടു വിളറുക

(വിവർണ്ണമാവുക) 2. *перен.* നിഷ്പ്രഭമാവുക (перед *тв.* — മുഖിൽ)

блѣдность *ж* 1. വിളർച്ച 2. *перен.* വിരസത

блѣдный 1. വിളറിയ, വിവർണ്ണ— (напр. о лице); ഉഖം വിളറിയ (о человеке); മങ്ങിയ (неяркий) 2. *перен.* വിരസ—

блѣклый മങ്ങിയ

блѣкнуть, **поблѣкнуть** 1. (увядать) വാടുക 2. (тускнеть) മങ്ങുക

блеск *м* 1. പ്രകാശം, തിളക്കം 2. *перен.* ഉജ്ജ്വലത, പകിട്ട് (великолепие); തിളക്കം (яркое проявление чего-либо) ട് во всём блёске മുഴുവൻ പകിട്ടോടെ; с блёском ഭംഗിയായി, വളരെനന്നായി

блеснуть *сов.* 1. *см.* блестять 2. *перен.* പെട്ടെന്നു തോന്നുക, മിന്നിമറയുക, ഉദിക്കുക

блестеть, **блеснуть** 1. തിളങ്ങുക, മിന്നുക 2. *перен.* (тв.) (കൊണ്ടു്) ശോഭിക്കുക; он не блещет талантом അയാൾ അത്ര കഴിവുള്ളവനല്ല

блестяще *нареч.* ഭംഗിയായി, വളരെ നന്നായി; дела́ идуть ~ കാര്യങ്ങൾ ഭംഗിയായി നടക്കുന്നു

блестящий 1. തിളങ്ങുന്ന, ശോഭയേറിയ, പളുപളുപ്പുള്ള 2. *перен.* വളരെ നല്ല, ഒന്നാന്തരം, ഉജ്ജ്വല—

блѣять *несов.* കരയുക; коза́ ~ет ആടു കരയുന്നു

ближайший 1. *превосх. ст.* ക്ക ബ്ലിങ്ക്-കി; ~ий магазин ഏറ്റവും അടുത്തുള്ള കട; в ~ем б́дущем അടുത്ത ഭാവിയയിൽ, ഇന്നല്ലെങ്കിൽ നാളെ; в ~ие дни അടുത്ത ഏതാനും ദിവസങ്ങളിൽ 2. (первоочередной) അടിയന്തരം; ~ая задача അടിയന്തരകടമ 3. (непосредственный) തൊട്ടുള്ള; ~ий начальник തൊട്ടുമേലെയുള്ള മേലാവി; при ~ем рассмотрѣнии സൂക്ഷ്മപരിശോധനയിൽ

бл́же *сравн. ст.* ക്ക ബ്ലിങ്ക്-കി и бл́зко

бл́жний 1. അടുത്തുള്ള, സമീപസ്ഥ— 2. (кратчайший) കുറുകെ; идть ~им путѣм കുറുകെവഴിക്കു പോകുക 3. *в знач. сущ. м уст.* അയൽക്കാരൻ

близ *предлог* (рр.) അടുത്തു്, അരികെ (рр., дт.); ~ берега തീരത്തിനടുത്തു്

бл́зиться *несов.* അടുക്കുക, സമീപിക്കുക

бл́зк||ий 1. (находящийся неподалѣку) അടുത്തുള്ള, സമീപസ്ഥ— 2. (о расстоянии) ഹ്രസ്വം, കുറഞ്ഞ; на ~ом расстоянии അടുത്തു് 3. (о времени) അടുത്ത 4. (об отнсшениях, родстве) അടുത്ത, ഉററ; ~ий рр́дственник അടുത്ത ബന്ധു 5. (похожий) സാദൃശ്യമുള്ള, സദൃശമായ (по чему-л.—ഉമായി; к чему-либо—കമിത. 6.) ~ие *в знач. сущ. мн.* (ро́дственники) ബന്ധുക്കൾ, സ്വന്തക്കാർ

бл́зко *нареч.* 1. അടുത്തു്, സമീപം; ~ от гóрода പട്ടണത്തിനടുത്തു്; ~ по́знакомиться (с тв.) 1) (с кем-л.) (ഉമായി) അടുത്തു പരിചയപ്പെടുക 2) (с чем-л.) സൂക്ഷ്മമായി മനസ്സിലാക്കുക *п.*; ~ узнать (*зн.*) അടുത്തറിയുക *п.* 2. *в знач. сказ.* (о расстоянии и о времени) അടുത്താണു്; дом ~ в́зду അടുത്താണു്; до дóма ~ വീട്ടിലേക്കു് അധികം ദൂരമില്ല; но́чь ~ രാത്രിയാകാറായി

близнецы́ *мн.* (ед. близне́ц *м*) ഇരട്ട പെറ്റുണ്ടായവർ, ഇരട്ടക്കുട്ടികൾ; брáтья-~ ഇരട്ട സഹോദരന്മാർ; сёстры-~ ഇരട്ട സഹോദരികൾ

близору́кий 1. ഹ്രസ്വദൃഷ്ടിയുള്ള, ദൂരക്കാഴ്ചയില്ലാത്ത 2. *перен.* ദീർഘദൃഷ്ടിയല്ലാത്ത

близору́кость *ж* 1. ഹ്രസ്വദൃഷ്ടി, ദൂരക്കാഴ്ചയില്ലായ്മ 2. *перен.* ദീർഘദൃഷ്ടിയല്ലായ്മ

бл́зости *ж* 1. (о расстоянии, времени) അടുപ്പം, സാമീപ്യം 2. (близкие отношения) അടുപ്പം, ഉററ ബന്ധം 3. (сходство) സാദൃശ്യം

блин *м* [ഗോതമ്പ്]ഭോജം, അപ്പം

блинда́ж *м* കിടപ്പു്

бл́стать *несов.* 1. തിളങ്ങുക, മിന്നുക 2. *перен.* (тв.) (കൊണ്ടു്) ശോഭിക്കുക **блок** I *м полит.* കൂട്ടുകെട്ടു്; во́енный ~ സൈനികകൂട്ടുകെട്ടു്

блок II *м тех.* കപ്പി

блoка́да *ж* ഉപരോധം; эконо́мическая ~ സാമ്പത്തികോപരോധം

блокировать *несов. и сов. воен. (вн.)* വളയുക *п.*

блокнот *м* നോട്ടബുക്ക്, കുറിപ്പുപുസ്തകം

блондин *м* സ്വർണ്ണമുടിക്കാരൻ

блочно *ж* ചെളിപ്പാ

блочный *ж* കോൺക്രീറ്റുകൊണ്ടുള്ള; ~ дом കോൺക്രീറ്റുപലകകൾകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ വീട്

блуждать *несов.* അലഞ്ഞുതിരിയുക (*без цели*); വഴിതെറ്റി ചുറ്റിനടക്കുക (*в поисках дороги*); ~ по лёсу കാട്ടിൽ വഴിതെറ്റി ചുറ്റിനടക്കുക *о* ~ по свёту ലോകത്തിൽ ചുറ്റിസഞ്ചരിക്കുക

блүза *ж* കപ്പായം

блүзка *ж* ഷ്ലൗസ്

блюдечко *с уменьш.* ക ബ്ലൂദ്യെ

блюдо *с 1. (посуда)* തട്ടം, തളിക 2. (*кушанье*) ഭക്ഷണവിഭവം; *о* бёд из трёх блюд മൂന്നു വിഭവങ്ങളോടുകൂടിയ ഉച്ചഭക്ഷണം

блюдце *с* സോസർ, ചെറിയ പിത്താണം

блуксты *несов. (вн.)* പാലിക്കുക *п.*, അനുസരിക്കുക *п.*; ~ законы നിയമങ്ങൾ പാലിക്കുക; ~ порядок ക്രമം പാലിക്കുക

боб *м* (*растение и плод*) പയർ

бобёр *м* (*мех*) ബീവർരോമം

бобовые *мн.* *бот.* പയർവർഗ്ഗം

бобр *м* ബീവർ

бог *м* ദൈവം, ഈശ്വരൻ *о* ~ ego знаёт ദൈവത്തിന് അറിയാം, ആർക്കറിയാം

богатей, разбогатеть *ധനികനാവുക, സമ്പന്നനാവുക, പണക്കാരനാവുക*

богатство *с 1.* സ്വത്തു, മുതൽ, സമ്പത്തു; жить в ~е സമ്പന്നമായി ജീവിക്കുക 2.: ~а *мн.* സമ്പത്തു; прирoдные ~а പ്രാകൃതികസമ്പത്തു; рьённые ~а മത്സ്യസമ്പത്തു 3. (*обилие*) സമൃദ്ധി, ആധിക്യം; ~о красок വർണ്ണവൈവിധ്യം

богатый 1. ധനിക-, സ്വത്തുള്ള, സമ്പന്ന- 2. സമൃദ്ധ-; ~ урожай സമൃദ്ധമായ വിളവു; ~ опыт അനുഭവസമ്പത്തു 3. *в знач. сущ.* *м* ധനികൻ

богатырский *ж* അതികായസഹജമായ;

~ая снйла അതികായസഹജമായ കരുത്തു

богатырь *м 1. (эпический)* ബൊഗാത്തിർ (മഹാപീരൻ) 2. *перен.* ഭീമൻ, അതികായൻ

богач *м* പണക്കാരൻ, ധനികൻ

богиня *ж* ദേവി

богослужение *с* ദൈവാരാധന, പൂജ

боготворить *несов. (вн.)* പൂജിക്കുക *п.*, ആരാധിക്കുക *п.*

бодать *несов. (вн.)* കുത്തുക *п.*

бодаться *несов. 1. (иметь привычку)* കുത്തുക 2. (*друг друга*) കുത്തുകുക

бодрить *несов. (вн.)* ഉത്തേജിപ്പിക്കുക *п.*, ഉന്മേഷംവരുത്തുക (*от.*)

бодриться *несов.* ഉന്മേഷവാനായിരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുക, ഉന്മേഷം നടിക്കുക

бодро *нареч.* ഉന്മേഷപൂർവ്വം, ഉത്സാഹത്തോടെ

бодрость *ж* ഉന്മേഷം, ഉത്സാഹം

бодрствовать *несов.* ഉറങ്ങാതിരിക്കുക, ഉറക്കമൊഴിക്കുക

бодрый *ж* ഉത്സാഹഭരിതമായ (*напр. о виде, голосе*); പ്രസന്ന- (*тж. о настроении*); ചുറ്റച്ചുറ്റുള്ള (*напр. о человеке, шаге*)

бодрящий *ж* ഉന്മേഷദായക-, ഉത്തേജക-

боевой 1. യുദ്ധ-, പോർ-; ~ корáбль യുദ്ധക്കപ്പൽ 2. ഉഗ്രിരൻ, സമര- (*воинственный*); തന്റേറടുമുള്ള, കാര്യശേഷിയുള്ള (*энергичный, решительный*)

богeготовность *ж* യുദ്ധസന്നദ്ധത

боeприпáсы *мн.* വെടിക്കോപ്പു

боeспособнoсть *ж* യുദ്ധശേഷി

боёц *м 1. (воин)* യോദ്ധാവു, പടയാളി, പോരാളി 2. (*солдат; тж. перен.*) ഭടൻ

божественный ദിവ്യ-, ദൈവിക-

бой *м 1.* പോരാട്ടം, യുദ്ധം 2. (*борьба*) സമരം 3.: ~ часoвъ ഘടികാരത്തിന്റെ മണിനാദം; часы с бoём മണിയടിക്കുന്ന ഘടികാരം; барабáнный ~ ചെണ്ടകൊട്ട് 4. *собир.* ഉടഞ്ഞ കഷണങ്ങൾ

бóйкий 1. (*находчивый; смелый*) മിടുക്കുള്ള, ചൊടിയുള്ള, സമർത്ഥ-; ~ий пáрень ചുണക്കട്ടി 2. (*живой, быст-*

БОЙ

рый) ചുണയുള്ള, ചുറ്റുചുറ്റുള്ള; ~ий ум ക്ഷണബുദ്ധി, കശാഗ്രബുദ്ധി 3. (*люди-ный*) തിരക്കുള്ള ◊ ~ая торговля തകൃ തിയായ കച്ചവടം.

бойкот *м* ബഹിഷ്കരണം; объявлять ~ (дт.) ബഹിഷ്കരണം പ്രഖ്യാപിക്കുക (комит.)

бойкотировать *несов. (вн.)* ബഹിഷ്കരിക്കുക *п.*

бойница *ж* വെടിപ്പുഴുത്ത്

бóйня *ж* 1. (*скотобóйня*) കശാപ്പുശാല 2. (*резня*) കൂട്ടക്കൊല

бок *м в разн. знач.* വശം, പാർശ്വം; по бокáм ഇരുവശത്തും ◊ ~ ~ ~ തോളോടുതോൾ ചേർന്നത്

бокáл *м* [വീഞ്ഞു]ഗ്ലാസ്സ്; поднимать ~ за чьё-л. здорóвье ആരോഗ്യം നേർന്നൊണ്ടു് [വീഞ്ഞു]ഗ്ലാസ്സ് ഉയർത്തുക (дт.)

боковóй *в* ശത്തുള്ള, പാർശ്വസ്ഥം, അരികിലുള്ള; ~ кармáн വശത്തുള്ള (сеслс) പോക്കറ്റ്

бóком *нареч.* വശംതിരിഞ്ഞു്

бокс *I м спорт.* ബോക്സിങ്, മുഷിയുദ്ധം.

бокс II м (*изолятор*) ആശുപത്രിയിൽ രോഗികളെ തനിച്ചാക്കുന്ന മുറി

боксёр *м* ബോക്സർ, മുഷിയുദ്ധക്കാരൻ

болвáн *м разг. бран.* മരത്തലയൻ, മരമണ്ടൻ

болгáрин *м* ബൾഗേറിയക്കാരൻ

болгáрский ബൾഗേറിയൻ, ബൾഗേറിയയിലെ

бóлее *нареч.* കൂടുതൽ, അധികം; ~ вáжный കൂടുതൽ പ്രാധാന്യമുള്ള ◊ ~ и́ли мéнее ഏറെക്കുറെ; ~ чем достáточно വേണ്ടതിലധികം; ~ тогó തന്നെയല്ല, മാത്രമല്ല; тем ~, что... ...പ്രത്യേകിച്ചു്

болéзненн|ый 1. (*нездоровый*) രോഗിയായ, രോഗമുള്ള; രോഗലക്ഷണങ്ങളുള്ള (*тж. о виде*) 2. *перен.* അതിരുകടന്ന; ~ое самолóбне അതിരുകടന്ന ആത്മാഭിമാനം 3. (*причиняющий боль*) വേദനിപ്പിക്കുന്ന, വേദനാജനമായ

болезнетвóрн|ый രോഗജനകം, രോഗമുണ്ടാക്കുന്ന; ~е микрóбы രോഗാണുക്കൾ

БОЛ

болéзнь *ж* രോഗം, സുഖക്കേട് ◊ ~ рóста ബാലാരിഷ്ടത

болéльщик *м разг.* പ്രേമി, ആരാധകൻ; ~ футбóла ഫുട്ബോൾപ്രേമി

болé|ть *I несов.* 1. രോഗിയായിരിക്കുക; സുഖക്കേടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*); он ~ет воспалéнием лёгких അയാൾക്ക് ന്യൂമോണിയയാണ് 2. *перен.* (за *вн.*, о *тв.*; *беспокоиться*) (വേണ്ടി) ബുദ്ധിമുട്ടുക; (പറ്റി) ഉൾക്കണ്ണയുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*) 3. *перен. разг.* (за *вн.*) ആരാധകനായിരിക്കുക (*рд.*)

бол|éть *II несов.* നോവുക, വേദനിപ്പിക്കുക; у негó ~йт головá അയാൾക്കു തലവേദനയാണ്

болеутолáющ|ий ശമിപ്പിക്കുന്ന, വേദന മററുന്ന; ~ее срéдство ശമനശ്ശിധം, ശാമകം

болóтистый ചതുപ്പ്, ചളി—

болóтн|ый: ~е сапогí ചതുപ്പിലത്തു് ഉപയോഗിക്കുന്ന ബുട്ടുകൾ

болóто *с* ചതുപ്പിലം

болт *м* 1. ബോൾട്ട്, പിരിയാണി 2. (*запор*) ഓടാമ്പൽ

болтáть *I несов. разг.* 1. (*вн.*; *взбалтывать*) കലക്കുക *п.* 2. (*тв.*; *мáхать*) ആട്ടുക *п.*, ഇളക്കുക *п.*; ~ ногóй കാൽ ആടുക

болтáть *II несов. разг.* 1. (*вести лёгкий разговор*) വെടിപറയുക, വിടുവാ പറയുക; ചിലയ്ക്കുക (*тж. о детях*) 2. (*бегло говорить*) വെള്ളംപോലെ സംസാരിക്കുക; ~ по-ру́сски റഷ്യൻ വെള്ളംപോലെ സംസാരിക്കുക

болтáться *несов. разг.* 1. (*качать-ся*) ആടുക 2. (*о жидкости*) തുളമ്പുക **болтáнн|ый** വായാടിയായ (*говорливый*); രഹസ്യം സൂക്ഷിക്കാൻ കഴിയാത്ത (*не умеющий хранить тайну*)

болтовнá *ж разг.* ജല്പനം; വെടിപറച്ചിൽ (*пустой разговор*)

болтун *м разг.* വായാടി

болъ *ж* വേദന, നോവു്; головнáя ~ തലവേദന; душéвная ~ മനോവേദന; причиня́ть ~ (дт.) വേദനിപ്പിക്കുക *п.*

болъница *ж* ആശുപത്രി

ബോൾബിൻ ആശുപത്രി— \diamond ~ листок ചികിത്സാസർട്ടിഫിക്കറ്റ്, മെഡിക്കൽ സർട്ടിഫിക്കറ്റ്

бóльнo нареч. 1. വേദനിക്കത്തക്കവണ്ണം; ~ ударить (вн.) വേദനിക്കത്തക്കവണ്ണം അടിക്കുക *п.* 2. *бел.* *в знач. сказ.* വേദനിക്കുന്നു (*о физической боли*); വേദനയുണ്ട് (*о душевной боли*); мне ~ എന്നിങ്ങനെ വേദനിക്കുന്നു; мне ~ это слышать ഇതു കേൾക്കാൻ എന്നിങ്ങനെ വേദനയുണ്ട്; делать ~ (*от.*) വേദനിക്കുക *п.* (*причинять физическую и душевную боль*)

большой 1. സുഖക്കേടുള്ള (*о человеке*); രോഗമുള്ള (*тж. напр. о сердце*); വേദനയുള്ള (*о части тела*); он болен അയാൾക്കു സുഖക്കേടാണ് (*сुखമില്ല*); чем вы ~? നിങ്ങൾക്കു എന്താണ് അസുഖം?; он болен гриппом അയാൾക്കു ഇൻഫ്ലുവൻസയാണ്; ~я рука വേദനയുള്ള കൈ; у него ~ое сердце അയാൾ ഒരു ഹൃദ്രോഗിയാണ്; у вас совсем ~ой вид നിങ്ങളെ കണ്ടിട്ടു് തീരെ സുഖമില്ലെന്നു തോന്നുന്നു 2. *в знач. сущ. м* രോഗി

больше 1. *сравн. ст. к большой 2.* (*сравн. ст. к много*) [അതിലും] കൂടുതൽ, അതിലേറെ; как можно ~ кшിയുന്നത്ര കൂടുതൽ; чем ~, тем лучше എത്ര കൂടുന്നോ അത്രയും നല്ലതു് 3. *нареч.*: ~ не ഇനി, ഇനിമേൽ; он ~ не студент അയാൾ ഇനി വിദ്യാർത്ഥി അല്ല; я ~ не буду так делать ഞാൻ ഇനിമേൽ അങ്ങനെ ചെയ്യില്ല 4. *нареч.* (*обозначает превышение*) കൂടുതൽ, അധികം; ~ недели റൊജയിൽ കൂടുതൽ, റൊജയിലധികം \diamond ~ того മാത്രമല്ല, തന്നെയല്ല; ~ всего ഏറ്റവുമധികം

большевизм *м* ബോൾഷെവിസം

большевик *м* ബോൾഷെവിക്ക്

большевистский ബോൾഷെവിക്ക്—

большой сравн. ст. к большой; ~ая часть ഭൂരിഭാഗം \diamond ~ей частью, по ~ей части മിക്കവാറും; самое ~ее കൂടിപ്പോയാൽ, ഏറിയോളം

большинствo с ഭൂരിപക്ഷം, ഭൂരിഭാഗം; ~ом голосом ഭൂരിപക്ഷവോട്ടോടെ; в ~е случаев മിക്കപ്പോഴും

большой в разн. знач. വലിയ; ~ой зал വലിയ ഹാൾ; ~ой мальчик വലിയ ആൺകുട്ടി; ~ой успех വലിയ വിജയം; ~ая польза വലിയ പ്രയോജനം; ~ая дорога രാജവീഥി, ഹൈവേ; ~ой писатель വലിയ സാഹിത്യകാരൻ; в магазине [имеется] ~ой выбор книг കടയിൽ ധാരാളം പുസ്തകങ്ങൾ വില്പനയുണ്ട് \diamond ~ой палец തള്ള വിരൽ, പെരുവിരൽ; ~ая буква വലിയ അക്ഷരം

большая ж പുണ്യം, പ്രണം

бóльшa ж ബോംബ്; сбрасывать ~ы (*на вн.*) ബോംബിടുക (*местн.*)

бомбардировать *несов.* (*вн.; с воздухом*) ബോംബാക്രമണം നടത്തുക (*местн.*)

бомбардировка ж (*с воздуха*) ബോംബാക്രമണം

бомбардировщик *м* (*самолёт*) ബോംബർ വിമാനം

бомбёжка ж *разг.* ബോംബാക്രമണം

бомбить *несов. разг. (вн.)* ബോംബാക്രമണം നടത്തുക (*местн.*)

бомбоубежище с വ്യോമാക്രമണരക്ഷാസങ്കേതം

бор *м* (*лес*) പൈൻമരക്കാട്

бори́е *м* 1. പോരാളി, പോരാടുന്നവൻ, യോദ്ധാവ്; ~щъ за мир സമാധാനത്തിനുവേണ്ടി സമരംചെയ്യുന്നവർ, സമാധാനയോദ്ധാക്കൾ 2. *спорт.* ഗുസ്തിക്കാരൻ, മല്ലൻ, മൽപ്പിടുത്തക്കാരൻ

бормотать *несов. (вн.)* പിറുപിറുക്കുക *п.*, മുണമുണക്കുക *п.*

бóрн|ы́й ബോറിക്ക, വെൺകാര; ~ая кислота́ ബോറിക്ക ആസിഡ്, വെൺകാരാമ്ലം

бóров *м* വരിയുടച്ച പന്നി

бородá ж താടി

борода́вка ж അരിമ്പാറ

бородаты́й താടിയുള്ള; ~ мужч́йна താടിക്കാരൻ

бороздá ж 1. (*от плуга*) ഉഴവുചാൽ 2. *перен.* ചുളിവ്

боронá ж പല്ലിത്തടി

боронить *несов. (вн.)* പല്ലിത്തടി വലിക്കുക (*местн.*)

бороновáть *несов. см.* бороны́ть

бороться *несов. 1. (с тв.; старать-*

ся *осилить*) തമ്മിൽ പിടിത്തംകൂടുക; (ഉമായി) മല്ലിടുക, ഗുസ്തിപിടിക്കുക (*спорт.*) 2. (с тв., против рд.) (ഉമായി) മത്സരിക്കുക (*стараться победить*); (എതിരായി) സമരം ചെയ്യുക, ഇല്ലാതാക്കാൻ ശ്രമിക്കുക *п.* (*стараться уничтожить*); ~ с предассудками മുൻവിധികൾക്കെതിരായി സമരം ചെയ്യുക; ~ с трудностями പ്രയാസങ്ങൾ തരണംചെയ്യുക 3. (за вн.; *добиваться*) (വേണ്ടി) മത്സരിക്കുക, പോരാടുക; ~ за мир സമാധാനത്തിനുവേണ്ടി പോരാടുക; ~ за первое место ഒന്നാം സ്ഥാനത്തിനുവേണ്ടി മത്സരിക്കുക; ~ за вы-сóкий урожай വിളവു വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി അദ്ധ്വാനിക്കുക

борт *м* 1. കപ്പലിന്റെ വശം; на борту കപ്പലിൽ; за бортом കപ്പലിൽ നിന്ന് പുറത്തു; упáсть зá ~ കപ്പലിൽനിന്ന് വെള്ളത്തിൽ വീഴുക 2. (*одежды*) മുൻഭാഗം

бортпроводница *ж* എയർഹോസ്റ്റസ്

борщ *м* ബോർഷ് (ബീററുട്ട് സൂപ്പ്)

борьба *ж* 1. സമരം; ~ за мир സമാധാനത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള സമരം; клáссовая ~ വർഗ്ഗസമരം 2. *спорт.* ഗുസ്തി, മല്ലയുദ്ധം

босиком *нареч.* നഗ്നപാദനായി, ചെരിപ്പിടാതെ

босой നഗ്നപാദനായ (*о человеке*); ചെരിപ്പില്ലാത്ത (*о ногах*); на бóсу ногу സോക്സ് ഇടാതെ

босонóжк||и *мн.* (*ед.* ~а *ж*) [വാർ] ചെരിപ്പ്

ботаник *м* സസ്യവിജ്ഞാനി

ботáника *ж* സസ്യവിജ്ഞാനം

ботанический സസ്യവിജ്ഞാനപരമായ; ~ сад ബൊട്ടാനിക്കൽ ഗാർഡൻസ്

ботин||ки *мн.* (*ед.* ~ок *м*) ബൂട്ട്സ്

бóчка *ж* പീപ്പ, വീപ്പ

бóчóнок *м* ചെറുപീപ്പ

боязли́вый പേടിയുള്ള, കാതരം, ഭീരുവായ; പേടിച്ചുള്ള (*выражающий боязнь*)

бóя́знь *ж* പേടി, ഭയം, ആശങ്ക

бóя́ться *несов.* (*рд.*) 1. (*тж. с неопр. ф.*) ഭയപ്പെടുക *п.*, പേടിക്കുക *п.*; вам нéчего ~ നിങ്ങൾക്കു് പേടിക്കാ

നൊന്നുമില്ല; он бóится простудиться അയാൾക്കു തണുപ്പിക്കുമെന്നു പേടിയായ് 2.: это растение бóится сырости ഈ ചെടിക്ക് വെള്ളം അധികം ആവശ്യമില്ല

бравó *межд.* സബാഷ്, ഭേഷ്

бравый ധീരം, സാഹസികം

бразды *мн.*: ~ правления ഭരണത്തിന്റെ കടിഞ്ഞാണുകൾ

бразíлец *м* ബ്രസീലുകാരൻ

бразíльский ബ്രസീലിയൻ, ബ്രസീലിലെ

брази́лья́нка *ж* ബ്രസീലുകാരി

бра́к *I м* വിവാഹം, കല്യാണം, ഭാഗ്യം; вступáть в ~ (с тв.) വിവാഹം ചെയ്യുക *п.* (കഴിക്കുക *п.*), കല്യാണം കഴിക്കുക *п.*; онí вступíли в ~ അവർ വിവാഹബന്ധത്തിലേർപ്പെട്ടു; состоя́ть в бра́ке (с тв.) ഭർത്താവായിരിക്കുക (*рд.*; о мужчине); ഭാര്യയായിരിക്കുക (*рд.*; о женщине); онí состоя́т в бра́ке അവർ ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാരായ്

бра́к *II м* 1. (*изделия*) കേടുള്ള സാധനങ്ങൾ 2. (*изъян*) മോശം, തരക്കേടു്, ഉന്മം; с бра́ком കേടുള്ള

бра́кованный കേടുള്ള

бра́ковáть, забра́ковáть (*вн.*) 1. (*считать браком*) കൊള്ളരുതെന്ന് വിധിക്കുക *п.* 2. *разг.* (*отвергать*) തള്ളിക്കളയുക *п.*, നിരാകരിക്കുക *п.*

бра́конье́р *м* ഒളിവേട്ടക്കാരൻ (*охотник*); നിയമവിരുദ്ധമായി മീൻപിടിക്കുന്നവൻ (*рыболов*)

бра́конье́ство с ഉഗ്രയാമോഷണം, ഒളിവേട്ട (*охота*); നിയമവിരുദ്ധമായ മീൻപിടിത്തം (*рыболовство*)

бра́нить *несов.* (*вн.*) ശകാരിക്കുക *п.*, ശാസിക്കുക *п.*, വഴക്കു പറയുക *п.*

бра́ниться *несов.* 1. (с тв.; *ссориться*) (ഉമായി) വഴക്കു (ശണ്ണ) കൂടുക 2. (*ругаться*) തെറിപറയുക, ചീത്തപറയുക

бра́нный||й അസഭ്യം, തെറി; ~е слова അസഭ്യം, തെറിവാക്കുകൾ

бра́нь *ж* 1. (*бранные слова*) തെറി, ദുർവചനം, അസഭ്യം 2. (*порицание*) ശകാരം, ഭർത്സനം

браслёт *м* വള, കാപ്പ്

брат *м* സഹോദരൻ; старший ~ ചേട്ടൻ, ജ്യേഷ്ഠൻ; младший ~ അനിയൻ, അനുജൻ

братание *с* സൗഭ്രാത്രസ്ഥാപനം

брататься, побрататься (*с тв.; о войсках*) (ഉമായി) യുദ്ധം നിറുത്തി സൗഭ്രാത്രം സ്ഥാപിക്കുക

братоубийственн||ый ഭ്രാതൃഹത്യായം; ~ая война ഭ്രാതൃഹത്യായുദ്ധം

братский സഹോദരനിർവ്വീശേഷമായ; സൗഭ്രാത്രം (*тж. товарищеский, дружеский*); ~ая республика സഹോദരനിപ്പബ്ലിക്കും; ~ое сотрудничество സൗഭ്രാത്രസഹകരണം

братство *с* സാഹോദര്യം, സൗഭ്രാത്രം; ~ народов ജനതകളുടെ സൗഭ്രാത്രം

братъ, взять 1. (*вн.*) എടുക്കുക *п.*; ~ книгу в руку പുസ്തകം കൈയിലെടുക്കുക; ~ (*вн.*) ഛാദം കൈ പിടിക്കുക (*р.*); где вы берёте воду? നിങ്ങൾ എവിടനാണു വെള്ളമെടുക്കുന്നത്? 2. (*вн.*; *уносить, уводить, увозить*) കൊണ്ടുപോവുക *п.*; ~ с собой കൂടെ കൊണ്ടുപോവുക *п.* 3. (*вн.*; *избирать*) തിരഞ്ഞെടുക്കുക *п.* 4. (*вн.*; *покупать*) വാങ്ങുക *п.*; ~ билеты в кино സിനിമയ്ക്കു ടിക്കറ്റ് വാങ്ങുക 5. (*вн.*; *нанимать*) പിടിക്കുക *п.* (*напр. такси*); നിയമിക്കുക *п.* (*напр. няню*) 6. (*вн.*; *принимать*) ഏറ്റെടുക്കുക *п.*; ~ на себя обязательство ബാധ്യത ഏറ്റെടുക്കുക 7. (*тв.*; *достигать успеха*) (കൊണ്ടു്) കാര്യങ്ങൾ സാധിക്കുക (നടത്തുക) 8. (*вн.*; *завладевать, захватывать*) പിടിക്കുക *п.*; ~ в плен തടവുകാരനായി പിടിക്കുക *п.*; ~ власть അധികാരം കൈക്കലാക്കുക; ~ город നഗരം പിടിച്ചടക്കുക (കൈവശപ്പെടുത്തുക) 9. (*вн.*; *поглощать*) എടുക്കുക *п.*, പിടിക്കുക *п.*; это возьмёт много времени അതിനു് വളരെ സമയം എടുക്കും (പിടിക്കും) 10. (*вн.*) ചാടിക്കടക്കുക *п.* (*перепрыгивать*); തരണം ചെയ്യുക *п.* (*преодолевать* — *напр. подъём*) 11. (*вн.*; *взимать*) ഇടാക്കുക *п.*; ~ налоги നികുതി ഇടാക്കുക; ~ дорого (за *вн.*; *напр. за работу*) കൂടിയ കൂലി വാങ്ങി

ക്കുക *д* ~ വലുതായ ഇടത്തേക്കു തിരിയുക; ~ пример (*с р.*) അനുകരിക്കുക *п.*; ~ начало ഉണ്ടാവുക, ആരംഭിക്കുക, ഉത്ഭവിക്കുക; ~ на учёт പേരു രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക (*р.*; *кого-л.*); ലിസ്റ്റിൽ കൊള്ളിക്കുക *п.* (*что-л.*); страх его не берёт അയാൾക്കു് ഒട്ടും പേടിയില്ല; ~ верх ജയിക്കുക; ~ себя в руки സ്വയം നിയന്ത്രിക്കുക; ~ слово പ്രസംഗിക്കുക; ~ за сердце (душу) ഹൃദയത്തിൽ (മനസ്സിൽ) തട്ടുക (*р.*)

браться, взяться 1. (за *вн.*; *рукой*) പിടിക്കുക (*местн.*); ~ за руки കൈകോർത്തുപിടിക്കുക 2. (за *вн.*; *приниматься*) ആരംഭിക്കുക *п.*, ഏറ്റെടുക്കുക, വ്യാപ്തനാവുക (*местн.*); ~ за чтение വായന ആരംഭിക്കുക 3. (*с неопр. ф.*; *обязываться сделать*) (എന്നു്) ഏല്ക്കുക 4. (*возникать*) വരുക; откуда ты взялся? നീ എവിടന്നു വന്നു? *д* ~ за перо രൂപികയെടുക്കുക; ~ за оружие ആയുധമെടുത്തു പോരാടുക; ~ за ум നല്ല ബുദ്ധി തോന്നുക (*суб. в дт.*)

бра́хман *м* ബ്രാഹ്മണൻ

бра́чный വിവാഹം, വൈവാഹികം; ~ союз വിവാഹബന്ധം

бревённый [ഉരുളൻ] തടികൊണ്ടുള്ള

бревнó *с* [ഉരുളൻ] തടി

бред 1. *п.* പിച്ഛം പേയും 2. *перен. разг.* ജല്പനം, അസംബന്ധം

брéдитъ *несов.* 1. പിച്ഛം പേയും പറയുക 2. *перен. (тв.)* കമ്പമായിരിക്കുക, ഭ്രമമായിരിക്കുക (*местн.*; *суб. в дт.*)

брéдни *мн. разг.* ജല്പനം, അസംബന്ധം

бредовó||й 1.: ~е состояние അബോധാവസ്ഥ, പ്രലാപം 2. *перен. (нелестный)* നിരർത്ഥകമായ, അസംബന്ധജടിലമായ

бредóвый *разг. см.* бредовóй

брéзга||ть, побрéзгать 1. അറപ്പു തോന്നുക, ഇഷ്ടമില്ലാതിരിക്കുക (*суб. в дт.*)

2. *перен. (тв.)* സങ്കോചമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*), ഹീനമായി കരുതുക *п.*; он не ~ет никакими срёдствами ഏതൊരു മാർഗ്ഗം ഉപയോഗിക്കാനും അയാൾക്കു് സങ്കോചമില്ല (കൂസലില്ല, മടിയില്ല)

брезгливый: ~ый человек ജൂഹിപ്പാ ശീലൻ; ~ое чувство അറപ്പ്, ജൂഹിപ്പ, വെറുപ്പ്

брезент *м* താർപ്പായി

брезентовый താർപ്പായികൊണ്ടുള്ള

брёжитъ *несов.* 1. (слабо светить-ся) മങ്ങിക്കത്തുക (напр. об огоньке); рассвет чуть ~ വെള്ള കീറിത്തുടങ്ങി 2. брез. (светать): чуть ~ വെള്ള കീറിത്തുടങ്ങി

брёжиться *несов. см.* брёзжить

брём|я *с* ഭാരം; ~я збóрт ക്ലേശഭാരം; под ~енем лет പ്രായക്കൂടുതൽകൊണ്ട്

бренч|ать *несов.* 1. (звякать) കിലുങ്ങുക 2. (тв.) കിലുക്കുക *п.* 3. разг.: ~ на гитаре അസമർത്ഥമായി ഗിറ്റാർ വായിക്കുക

брест|ий *несов.* പതുകെ (മന്ദം മന്ദം) നടക്കുക

брешь *ж* പിളർപ്പ്, വിടവ്; про-бив|ать ~ (в пр.) പിളർക്കുക *п.*, വിടവുണ്ടാക്കുക (местн.)

брёш|ий: ~ий полёт താഴ്ന്ന പറക്കൽ; на ~ем полёте താഴ്ന്ന പറക്കുമ്പോൾ

брига|да *ж* 1. воен. ബ്രിഗേഡ് 2. സംഘം, ടീം; ~ коммунистического труда കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് അദ്ധ്വാനസംഘം

брига|дир *м* സംഘനേതാവ്, ടീംനേതാവ്

брилли|ант *м см.* брильянт

брилли|антовый *см.* брильянтовый

бриль|янт *м* വൈരക്കല്പ്, വജ്രം

бриль|антовый വൈരം പതിച്ച, വൈരം-വജ്രം

брит|анский ബ്രിട്ടീഷ്

брит|ва *ж* ക്ഷൗരക്കത്തി; безоп|асная ~ സേഫ്റ്റി റേസർ; электри|ческая ~ ഇലക്ട്രിക്കൽ ഷേവർ

брит|венный ക്ഷൗരത്തിനുള്ള; ~ при|бóр ഷേവിങ്ങ് സെറ്റ്

брит|тый മൊട്ടയടിച്ച (о голове); шев|п|человеке, лице)

брит|ь, побри|ть (вн.) മൊട്ടയടിക്കുക *п.* (голову); шев|п| ചെയ്യിക്കുക *п.* (у парикмахера); шев|п| ചെയ്യുക *п.* (бó-роду)

брит|ься, побри|ться шев|п| ചെയ്യുക

бровь *ж* പുരികം ട് попад|ать не в ~, а в глаз കറിക്കുകൊള്ളുക

брод *м* ഇറങ്ങി മറുകര കടക്കാവുന്ന സ്ഥലം

брод|ить I *несов.* (ходить) ചുറ്റിനടക്കുക, ചുറ്റിത്തിരിയുക

брод|ить II *несов.* (подвергаться бро|жению) പളിക്കുക, നരച്ചുപൊങ്ങുക

брод|яга *м* നാട്ടത്തെങ്ങി, അലഞ്ഞു തിരിഞ്ഞു നടക്കുന്നവൻ

брод|яжни|чать *несов. разг.* നാട്ടത്തെങ്ങിയായി കഴിയുക; ചുറ്റിസഞ്ചരിക്കുക (стран|ствовать)

брод|яч|ий അലഞ്ഞു നടക്കുന്ന, തെങ്ങിത്തിരിയുന്ന; ~ий музык|ант സഞ്ചാരഗായകൻ; ~ая соб|ака അലഞ്ഞു നടക്കുന്ന നായ; ~ая жизнь പലദിക്കിലുമായുള്ള ജീവിതം

бро|жение *с* 1. പളിക്കൽ 2. перен. പ്രക്ഷോഭം

брон|ебóйный കവചം ഭേദിക്കുന്ന

брон|евый *м* കവചിതമോട്ടോർവാഹനം

брон|епóезд *м* കവചിതതീവണ്ടി

брон|ет|анковый കവചിതം, ടാങ്ക്-

брон|за *ж* (сплав) വെള്ളോടു്, വെങ്കലം

брон|зовый 1. വെള്ളോടുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ 2. വെങ്കലനിറമായ; ~ цвет വെങ്കലനിറം ട് ~ век വെങ്കലയുഗം

брон|ирóванный കവചിതം

брон|иров|ать *несов. и сов.* (сов. тж. заброн|иров|ать; вн.) റിസർവ് ചെയ്യുക *п.*; ~ м|есто സ്ഥിരം റിസർവ് ചെയ്യുക

брон|иров|ать *несов. и сов.* (сов. тж. заброн|иров|ать; вн.; по|крывать брон|ей) കവചിതമാക്കുക *п.*

брон|х|и *мн.* (ед. ~ *м*) ശ്വാസോപനാളങ്ങൾ

брон|хит *м* ബ്രോൻകൈട്ടിസ്, ശ്വാസനീശോഥം

брон|я *ж* റിസർവേഷൻ (напр. на билеты); സൈന്യസേവനമോചനം (от при|зыва & армию); ഒഴിച്ചിടൽ (на жилищ|оща|дь)

брон|я *ж* കവചം

бро|с|ать, бро|с|ить (вн.) 1. (тж. тв.) എറിയുക *п.*, വലിച്ചെറിയുക *п.*; ~ (в

вн.) ക്കാമന കല്ലെറിയുക *п. 2. (поки-
дать)* കൈവെടിയുക *п., ഉപേക്ഷിക്കുക*
п. 3. (тж. с неопр. ф.) നിറത്തുക *п.,
ഉപേക്ഷിക്കുക п.; ~* курить പുകവലി
നിറത്തുക 4. *бел.*: егò брòсило в жар
അയാൾക്കു പെട്ടെന്ന് ഉഷ്ണം തോന്നി \diamond
~ войска́ സൈന്യത്തെ അയയ്ക്കുക; ~
взгляд (на *вн.*) (നേരെ) കണ്ണെറിയുക;
~ деньги (деньгáми) പണം ധൂർത്തടി
ക്കുക; ~ оръжие ആയുധം താഴെവയ്ക്കുക;
യുദ്ധം ചെയ്യാൻ വിസമ്മതിക്കുക (*напр.
о бунтовщиках*); ~ възов (дт.) വെല്ലു
വിളിക്കുക *п.*; ~ свет (на *вн.*) വെളി
ച്ചം വീശുക (*местн.*)

бросá||ться. броситься 1. (*тв.*) എറിയുക *п.*; онъ ~лись камнѣями അവർ തമ്മിൽ കല്ലേറ്റ് ഉണ്ടായി 2. (*устрем-
ляться*): ~ться на по́мощь (дт.) സഹായിക്കാൻ ഓടിയെത്തുക *п.*; ~ться бе́гом ഓടിച്ചെല്ലുക; ~ться на шею (дт.) ചാടി കെട്ടിപ്പിടിക്കുക *п.*; ~ться в атаку ആക്രമിക്കാൻ മുന്നോട്ടു പോയുക;
~ться на колѣни മുട്ടിന്മേൽ വീഴുക 3. (*прыгать*) ചാടുക; ~ться в во́ду വെള്ളത്തിൽ ചാടുക \diamond ~ться в глаза́ (дт.) ശ്രദ്ധയിൽ പെടുക (*рð.*); ~ться слова́-
ми വിവേകശൂന്യമായി സംസാരിക്കുക

броси́ть(ся) *сов. см. бросать(ся)*
бросо́к *м 1. (кидание) ഏറ്റ് 2. (стремительное движение) പാഞ്ഞു കയറാം*

бро́шка *ж см. брошь*
брошь *ж ബ്രൂച്ച്*
брошю́ра *ж ലഘുലേഖ, ലഘുഗ്രന്ഥം*
брус *м ചതുരാകൃതിയിലുള്ള വലിയ തടിക്കഷണം (ലോഹക്കഷണം) \diamond па-
раллѣльные брусья спорт. സമാന്തര ബാറുകൾ*

брусни́ка *ж ചുവന്ന ബിൽബെറി ചെടി (растение); ചുവന്ന ബിൽബെറി (ягоды)*

брусо́к *м 1. നീണ്ട തുണ്ടു്, കട്ട; ~
мѣла സോപ്പബാർ 2. (точильный) ചാണക്കല്ലു്*

бру́тто: вес ~ മൊത്തത്തുകയം
бръ́згать, бръ́знуть 1. (*тв.; раз-
брызгивать*) തളിക്കുക *п. (рукой)*; തെറീപ്പിക്കുക *п. (тж. ногой) 2. (разле-*

таться) തെറിക്കുക; പറക്കുക (*напр. об искрах*) 3. (*вн.; опрыскивать; тж. ~ водой*) വെള്ളം തളിക്കുക (*местн.*)

бръ́згаться *несов. 1. (тв.; разбрыз-
гивать)* തളിക്കുക *п. (напр. духами)*; തെറീപ്പിക്കുക *п. (напр. водой) 2. (друг друга)* വെള്ളം തെറീപ്പിക്കുക

бръ́зги *мн.*: ~ воды നീർപാറാൽ; ~ дождя́ തുവാനം, ചാറാൽ

бръ́знуть *сов. 1. см. бръ́згать 2. (хлынуть) കുടുകടെ ഒഴുകുക*

брыка́ться, брыкнۇ́ться തൊഴിക്കുക
брыкнۇ́ться *сов. см. брыкаться*
бръ́нза *ж ചെമ്മരിയാട്ടിൻപാലിൽ നിന്നുണ്ടാക്കുന്ന ചീസു്*

брюзга́ *м, ж разг. പിറുപിറുപ്പകാരൻ, മുറുമുറക്കുന്നവൻ (о мужчине); പിറുപിറുപ്പുകാരി, മുറുമുറക്കുന്നവൾ (о женщине)*

брюзгли́вый മുറുമുറക്കുന്ന, പിറുപിറുക്കുന്ന

брюзжа́ние *с действие от брюзжа́ть*
брюзжа́ть *несов. പിറുപിറുക്കുക, മുറുമുറക്കുക*

брю́ква *ж തർക്കാരിച്ചെടി (растение); തർക്കാരിക്കിഴങ്ങു് (корнеплод)*

брю́ки *мн. പാൻറം, ട്രൗസർ*
брюне́т *м കറുത്ത തലമുടിയുള്ളവൻ*

брю́хо *с 1. (животного) വയറു് 2. прост. (человека) [കട]വയറു്*

брюшн||о́й: ~яя по́лость ഉദരം; ~о́й тиф് ടൈഫോയ്ഡ് പനി, ആന്ത്രജ്വരം

бря́кать, бря́кнуть *разг. 1. (изда-
вать стук, звон) കിലുങ്ങുക 2. (тв.) കിലുക്കുക п. 3. (вн.; с силой бросать) പൊത്തോന്നു് ഇടുക п. 4. перен. (вн.; необдуманно говорить) ആലോചിക്കാതെ പറയുക п.*

бря́кнуть *сов. см. бря́кать*
бряца́ние *с 1. действие от бряца́ть 1; 2. (звуки) കിലുകിലക്കം*

бряца́ть *несов. 1. കിലുങ്ങുക, കിലുകിലുശബ്ദം പുറപ്പെടുവിക്കുക 2. (тв.) കിലുക്കുക п. \diamond ~ оръжием യുദ്ധരീഷണി മുഴക്കുക*

бۇ́бен *м തപ്പു്, ഗിഞ്ചറ*
бۇ́блик *м ബുബ്ലിക്കു് (വട്ടത്തിലുള്ള റോട്ടി)*

БУГ

бугóр *м* 1. (холмик) ചെറുകുന്ന°, മേട് 2. (выпуклость) മുഴ

бугристый 1. (холмистый) കുന്നുകളുള്ള 2. (неровный) മുഴകളുള്ള

буддизм *м* ബുദ്ധമതം

буддийский ബുദ്ധമതം—

буддист *м* ബുദ്ധമതക്കാരൻ

будёт 1. 3 л. ед. ч. буд. вр. от быть 2. в знач. нареч. разг. (довольно) മതി; ~ тебе плакать! കരഞ്ഞു മതി, കരച്ചിൽ നിറയ്ക്കൂ !

будильник *м* അലാറം ടൈംപീസ്

будить 1. сов. разбудить (вн.) ഉണർത്തുക *п.* 2. сов. пробудить перен. (вн.) ഉണർത്തുക *п.*

будка *ж*: сторожевая ~ കാവൽപ്പുറ; телефонная ~ ടെലിഫോൺ ബൂത്ത്

будни *мн.* 1. പ്രവൃത്തിദിവസങ്ങൾ, ഇടദിവസങ്ങൾ 2. перен. (однообразная жизнь) വിരസമായ ജീവിതം ി трудовых ~ അദ്ധ്വാനദിനങ്ങൾ

будний: ~ день പ്രവൃത്തിദിവസം, ഇടദിവസം.

будничн|ый 1.: ~ый день പ്രവൃത്തിദിവസം, ഇടദിവസം; ~ое плáтье സാധാരണവസ്ത്രം, പതിവായ വേഷം 2. перен. വിരസമായ

будоражить, взбудоражить *разг.* (вн.; волновать) ഇളക്കുക *п.*, കോലീപ്പിക്കുക *п.*

будто 1. союз (словно, как если бы; тж. как ~) പോലെ (വн.), മാതിരി (и.м.); ~ прислушиваясь കേൾക്കുന്നതു പോലെ 2. союз (что) എന്നു°; говорят, ~ [бы] он уёхал അയാൾ പോയെന്നാണു° കേൾവി 3. частица разг. (кажется) എന്നു തോന്നുന്നു; мне сегодня как ~ лучше എന്നിക്ക് ഇന്നു കറച്ച ഭേദമുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു

будущее *с* ഭാവി, ഭവിഷ്യത്തു°; в ~м ഭാവിയിൽ

будущий ഭാവി—; വരാൻ പോകുന്ന (тж. предстоящий); ~ее время грам. ഭാവികാലം

будущность *ж* 1. ഭാവി 2. (судьба, карьера) ഭാഗ്യധേയം

бужения *ж* പുഴുങ്ങി തണുപ്പിച്ച പന്നിയിറച്ചി

БУЛ

буй *м* പൊങ്ങു°, ബോധാ

буйвол *м* പോത്തു°

буйволица *ж* എരുമ

буйный 1. (склонный к драке) കലഹപ്രിയനായ, അക്രമാസക്തനായ 2.

(бурный, порывистый) ഊക്കുള്ള, പ്രചണ്ഡ— 3. (о растительности) തഴച്ചുവളരുന്ന

буйство *с* ലഹള, അക്രമം

буйствовать *несов.* ലഹളയുണ്ടാക്കുക

бук *м* ബീച്ചു°മരം

букв|а *ж* അക്ഷരം, ലിപി ി при-держиваться ~ы закона നിയമം അക്ഷരംപ്രതി പാലിക്കുക

буквáльнo *нареч.* 1. (дословно) അക്ഷരംപ്രതി (напр. передавать чьи-л. слова); പദാന്തപദമായി (переводить) 2. разг.: он ~ ни минуты не спал അയാൾ ഒരു മിനിറ്റുപോലും ഉറങ്ങിയില്ല

буквáльн|ый 1. അക്ഷരപ്പടിയുള്ള; ~ый перевод പദാന്തപദതർജ്ജമ 2.: ~ый смысл ശബ്ദാർത്ഥം; в ~ом смысле ശബ്ദാർത്ഥത്തിൽ, അക്ഷരാർത്ഥത്തിൽ

буквáрь *м* ബാലപാഠപുസ്തകം

буквенн|ый: ~ое обозначение അക്ഷരംകൊണ്ടുള്ള അടയാളം

буквоéd *м* пренебр. നിയമം കണ്ണടച്ച പാലിക്കുന്ന ആൾ

букét *м* 1. (тж. ~ цветов) പുഷ്പെണ്ണു°; ~ роз റോസാപ്പൂക്കുണ്ണു° 2. (аромат и вкус) മണവും രുചിയും

букинист *м* പഴയ പുസ്തകങ്ങൾ വില്ക്കുന്നയാൾ

букинист|ическ|ый: ~ая книга വില്ക്കുന്നതുള്ള പഴയ (ഒരില്ല) പുസ്തകം; ~ий магазин പഴയ പുസ്തകങ്ങൾ വില്ക്കുന്ന കട

букс|ир *м* 1. (судно) കപ്പലുകളും മറ്റും വലിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്ന ബോട്ട് 2. (канат, трос) കെട്ടിവലിക്കാനുള്ള വടം; брать (вн.) на ~ 1) കെട്ടിവലിച്ചുകൊണ്ടുപോവുക *п.* 2) перен. разг. സഹായിക്കുക *п.*

букс|ировать *несов.* (вн.) കെട്ടിവലിച്ചുകൊണ്ടുപോവുക *п.*

булáвка *ж* മൊട്ടുനൂലി; английская ~ സേഫ്ററി പിൻ

бу́лка *ж* ബൺ, ഗോതമ്പുറോട്ടി

бўлочная *ж* റൊട്ടിക്കട
 булбужник *м* ഉണ്ടക്കല്ലു^൦
 булбужный ഉണ്ടക്കല്ലു പതിച്ചു; ~ая
 мостовья ഉണ്ടക്കല്ലു പാകിയ പാത
 бульвар *м* ബൂൽവാർ, ഇരുഭാഗത്തും
 മരങ്ങളുള്ള പാത
 бульварный: ~ая пресса ഓടപ്പത്ര
 ഞരം
 бульдозер *м* ബുൾഡോസർ
 бульканье *с* ഗുളുഗുളു; ഗുളുഗുളുശബ്ദം
 (тж. звукш)
 бўл்கать *несов.* കടുക്കു (ഗുളുഗുളു) ശ
 ബുദ്ധുണ്ടാക്കുക
 бульбон *м* (тж. мясной ~) മാംസം
 വെന്ത വെള്ളം, ബുളിയോൺ
 бум *м* разг. ചപ്പാട് (напр. газет-
 ный); പുറപാരപ്പെരുപ്പം (в торговле)
 бумáг|а *ж* 1. കടലാസ് 2. (доку-
 мент) രേഖ; ~и разг. (личные доку-
 менты) പാസ്പോർട്ട്, സർട്ടിഫിക്കറ്റ്
 മുതലായവ
 бума́жник *м* പേഴ്സൗ, പണസഞ്ചി
 бума́жн|ый 1. കടലാസ്-; ~ая фáб-
 рика കടലാസുനിർമ്മാണശാല 2. (из
 бумаги) കടലാസുകൊണ്ടുള്ള 3.: ~ая во-
 локита ചുവപ്പുനാട ൫ ~ые деньги കട
 ലാസുപണം
 бума́зья *ж* ഒരിനം പരക്കൽതുണി
 бунт *м* ലഹള, കലാപം
 бунтова́ть *несов.* ലഹള ഉണ്ടാക്കുക
 бунтовщи́к *м* ലഹളക്കാരൻ, കലാപ
 കാരി
 бур *м* тех. തിരുവുളി, തുളയ്ക്കുന്നതിനു
 ഉള്ള ഉളി
 бура́в *м* തമർസൂചി, ചെറിയ തിരു
 വുളി
 бура́вить, пробура́вить (вн.) തുളയ്ക്കുക
 п.; ~, തുരക്കുക п.; ~ отве́рстие ദ്വാരമുണ്ടാ
 ക്കുക, തുളയുണ്ടാക്കുക
 бура́н *м* [ശക്തിയായ] ഹിമവാതം
 бурдю́к *м* തുകൽസഞ്ചി
 бурео́м *м* собир. കൊടുങ്കാറ്റിൽ വി
 ണ മരങ്ങൾ
 бурение *с* действие от бурить
 буржуа́ *м* нескл. ബുർഷാ
 буржуазия́ *ж* ബുർഷാസി; ме́лкая ~
 പെററിബുർഷാസി; крýпная ~ വൻ
 കിടബുർഷാസി

буржуа́зно-демократи́ческий ബുർഷാ
 ജനാധിപത്യപരമായ
 буржуа́зный ബുർഷാ-
 бурйльн|ый: ~ая машина തുളപ്പൻ
 ത്രം, ഡ്രിഡ്രിങ് മെഷീൻ
 бурйльщик *м* തുളപ്പാറ, ഡ്രിഡ്രർ
 бурйть, пробурйть (вн.) [തിരുവുളി
 കൊണ്ടു] കഴിക്കുക п.; ~ нефтяную
 сква́жину എണ്ണക്കിണർ കഴിക്കുക
 бурйть *несов.* 1. തിളയ്ക്കുക (о кипя-
 щей жи́дкости); തുളകിമറിയുക (напр.
 о море) 2. перен. തുളക്കുക, പ്രക്ഷുബ്ധമാ
 യിരിക്കുക
 бу́рны|ый 1. കാറ്റും കോളമുള്ള (напр.
 о погоде); തുളകിമറിയുന്ന (напр. о мо-
 ре) 2. перен. (полный событий) സംഭവ
 ബഹുലമായ 3. перен. (неистовый) പ്ര
 ചണ്ഡമായ; ~е аплодисмéнты പ്രച
 ണമായ കരഘോഷം 4. (быстрый) ദൃ
 തഗതിയിലുള്ള, സുതരം
 бу́ров|ой: ~ая сква́жина തുളച്ചുണ്ടാ
 ക്കിയ കഴി; ~ая вы́шка ഡെറിക്ക്;
 ~ая машина തുളയ്ക്കുന്ന യന്ത്രം, ബോ
 റിങ് മെഷീൻ
 буру́н *м* നരയുള്ള അല
 буру́ый തുളംതവിട്ടുനിറമുള്ള ൫ ~ уголь
 തവിട്ടുനിറമുള്ള കല്ലരി; ~ медве́дь ത
 വിട്ടുനിറമുള്ള കരടി
 буру́ян *м* собир. കള, പള്ള
 бу́ря *ж* കൊടുങ്കാറ്റു ൫ ~ аплодис-
 ме́нтов പ്രചണ്ഡമായ കരഘോഷം; ~
 негодова́ния കോപാവേശം; магни́тная
 ~ കാന്തികപ്രക്ഷോഭം
 бу́сына *ж* മണി
 бу́сы *мн.* മണിമാല
 бутафо́рия *ж* രംഗസാമഗ്രികൾ (в
 театре); [കടകളുടെ ജനലുകളിൽ വയ്ക്ക
 ന്നു] വ്യാജവസ്തുക്കൾ, ബൊമ്മരൂപങ്ങൾ
 (в витрине)
 бутербро́д *м* സാൻഡ്വിച്ച്; ~ с
 сы́ром ചീസ്സാൻഡ്വിച്ച്^൦
 бутóн *м* പൂമൊട്ട്^൦
 буты́лка *ж* കുപ്പി
 буты́лочный: ~ цвет ഇരുണ്ട പച്ച
 നിറം
 буты́ль *ж* വലിയ കുപ്പി
 бу́ффер *м* ബഫർ; അടിതാങ്ങി (тж.
 перен.)

БУФ

бу́фери||ый: ~ое госуда́рство ഇടരാപ്പൂം, മദ്ധ്യവർത്തിരാജ്യം

буфёт *м* 1. (шкаф) പിഞ്ഞാണ അലമാരി 2. (закусочная) ലഘുഭക്ഷണശാല, കാൻറിൻ

буфётчик *м* ലഘുഭക്ഷണശാലയിലെ വില്പനക്കാരൻ

буфётчица *ж* ലഘുഭക്ഷണശാലയിലെ വില്പനക്കാരി

буха́нка *ж*: ~ хлэ́ба ഒരു റൊട്ടി

бу́х||ать, бу́хнуть *разг.* 1. മുഴങ്ങുക; ~нул взрыв പൊട്ടിത്തെറിക്കുക മുഴങ്ങി 2. (в вн.) ആഞ്ഞടിക്കുക *п.*; ~ать в ко́локол മണി ആഞ്ഞടിക്കുക 3. (вн.; много класть) അധികം ഇടുക *п.* 4. (вн.; неობдуманно говорить) എടുത്തു പറയുക *п.*

бухгалтер *м* അക്കൗണ്ടൻ; **бу́хгалте́рный** ~ ചീഫ് അക്കൗണ്ടൻ

бухгалте́рия *ж* 1. (учёт) അക്കൗണ്ടിങ്ങ് 2. (отдел) അക്കൗണ്ടിങ്ങ് വകുപ്പ്

бухгалтерский: ~ учё́т അക്കൗണ്ടിങ്ങ്

бу́хнуть I *сов. см.* бу́хать

бу́хнуть II *несов. (разбухать)* വീർക്കുക, ചീർക്കുക

бу́хта *ж (залив)* ചെറിയ ഉൾക്കടൽ **бушева́ть** *несов.* ക്ഷോഭിക്കുക, ഉഗ്രമായിരിക്കുക, കോപിക്കുക, ലഹളയുണ്ടാക്കുക (*тк. о человеке*); ആളിക്കത്തുക (*об огне*)

буя́н *м разг.* വഴക്കാളി, ലഹളക്കാരൻ **буя́нить** *несов. разг.* വഴക്കുണ്ടാക്കുക, ലഹള കൂട്ടുക

бы *частица* 1. (при предположительной возможности): она́ писала́ бы е́му́ ча́сто, е́сли бы не была́ так занята́ ഇത്രയധികം ജോലിയില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ അവൾ അവൻ കൂടെക്കൂടെ എഴുതുമായിരുന്നു 2. (при опасении): не упа́сть бы впа́тиരിക്കുന്നെങ്കിൽ ഭാഗ്യം 3. (при выражении пожелания): прочита́ть бы э́ту кни́гу, хоте́лось бы прочита́ть э́ту кни́гу എന്നിക്ക് ഈ പുസ്തകം വായിക്കണമെന്നുണ്ട് 4. (при вежливом предложении, просьбе): вы бы сходи́ли ту́да നിങ്ങൾ അവിടെയൊന്നു പോയിനോക്കൂ!; вам бы отдохну́ть നിങ്ങൾക്കൊന്നു വിശ്രമിച്ചുകൂടെ?

БЫС

быва́ло *сводн. сл. разг.*: я, ~, ходи́л к ним ഞാൻ മുമ്പ് അയാളുടെ അടുത്തു പോകാറുണ്ടായിരുന്നു

быва́лый *разг. (опытный)* ലോകപരിചയമുള്ള, അനുഭവസമ്പന്ന-, പയറിഞ്ഞളിഞ്ഞ

быва́||ть *несов.* 1. (быть, существовать) ആയിരിക്കുക 2. (случаться) സംഭവിക്കുക, ഉണ്ടാവുക 3. (находиться) ആയിരിക്കുക, ഉണ്ടായിരിക്കുക; я ~ю дома́ по вече́рам ഏതും വൈകുന്നേരം ഞാൻ വീട്ടിലുണ്ടായിരിക്കും 4. (посещать) പോവുക; он ча́сто ~ет в кинó അയാൾ കൂടെക്കൂടെ സിനിമയ്ക്കു പോകാറുണ്ട് ട് как ни в чём не ~ло ഒന്നും സംഭവിക്കാത്തതുപോലെ

бы́вший മുൻ-, മുമ്പിലത്തെ

бык *м* മുരി ട് он здо́ров как ~ അയാൾക്കു നല്ല ആരോഗ്യമുണ്ട്; брата́ быка́ за ро́га ≡ നേരേ കാര്യത്തിലേക്കുകടക്കുക

была́йна *ж* ബിലീന (റഷ്യൻ ഇതിഹാസഗാനം)

бы́ло *частица*: он ~ стал засыпа́ть അയാൾ ഉറക്കമായിത്തുടങ്ങിയിരുന്നു; он чу́ть ~ не упа́л അയാൾ വീഴേണ്ടതായിരുന്നു (വീണില്ലെന്നെയുള്ള)

была́||й 1. കഴിഞ്ഞ, കടന്നുപോയ: в ~ые времена́ കഴിഞ്ഞ കാലത്തു്, പണ്ടുകാലത്തു് 2.: ~о в знач. сущ. с кഴിഞ്ഞ കാലം, ഭൂതകാലം

быль *ж* യഥാർത്ഥസംഭവം; വാസ്തവം, നടന്ന സംഭവം; э́то не сказа́ка, а ~ ഇതു് കഥയല്ല, വാസ്തവമാണ്

бы́стрина *ж* നദിയിൽ നല്ല ഒഴുക്കുള്ള (ചുഴിയുള്ള) സ്ഥലം

бы́стро *нареч.* വേഗം, വേഗത്തിൽ **быстроно́гий** കാൽവേഗതയുള്ള **быстрораствори́мый** വേഗം അലിയുന്ന **быстро|т||а** *ж* വേഗം, വേഗത; с ~о́й мо́мнни മിന്നൽവേഗത്തിൽ

быстрохо́дный വേഗതയുള്ള

бы́стрый 1. വേഗത്തിലുള്ള, സത്വര-, ത്വരിതഗതിയിലുള്ള; ~ рост промышленности വ്യവസായത്തിന്റെ സത്വരവളർച്ച 2. (быстроходный) വേഗതയുള്ള 3. (проворный) ചുവടുക്കുള്ള, മിടുക്കുള്ള 4. (напр. об уме) തീക്ഷ്ണ-

БЫТ

быт *м* 1. (уклад жизни) ജീവിതരീതി 2. (повседневная жизнь) ദൈനംദിനജീവിതം

бытие *с в разн. знач.* അസ്തിത്വം; ~ определяет сознание അസ്തിത്വം ബോധത്തെ നിർണ്ണയിക്കുന്നു

бытность *ж:* в мою ~ в Москвѣ ഞാൻ മോസ്കോയിലായിരുന്ന കാലത്തു; в мою ~ студѣнтом ഞാൻ വിദ്യാർത്ഥിയായിരുന്ന കാലത്തു

бытов[о]й ജീവിതം; ~ые условия ജീവിതസാഹചര്യങ്ങൾ; ~ые н[у]жды ദൈനംദിന ജീവിതാവശ്യങ്ങൾ; ~ое обслуживание ദൈനംദിനസേവനങ്ങൾ

быть *несов.* 1. ആയിരിക്കുക; он был там അയാൾ അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നു; он был болен അയാൾക്ക് സുഖക്കേടായിരുന്നു; он был студѣнтом അയാൾ ഒരു വിദ്യാർത്ഥിയായിരുന്നു; был с[и]льн[ы]й вѣтер ശക്തിയായ കാറ്റുണ്ടായിരുന്നു 2. (иметься) ഉണ്ടായിരിക്കുക; у него есть эта книга ഈ പുസ്തകം അയാൾക്കുണ്ട് 3. (происходить) ഉണ്ടാവുക, സംഭവിക്കുക; что будет, если он всё узнаёт? അയാൾ എല്ലാം അറിഞ്ഞാൽ എന്തുണ്ടാവും? \diamond как ~? എന്തു ചെയ്യണം?; будь что будет വരുന്നതു വരട്ടെ; будь по-вашему നിങ്ങളുടെ ഇഷ്ടപോലെ ആകട്ടെ; будьте добры ദയവുചെയ്യൂ; р[у]дет! മതി!; так и ~ ശരി, അങ്ങനെ ആകട്ടെ

бычок *м* മുരിക്കിടാവു

бюджет *м* ബജറ്റ് \diamond в[ы]йти из ~а വരവിൽ കവിഞ്ഞു ചെലവു ചെയ്യുക

бюджетный ബജറ്റ്; ~ год ബജറ്റ് വർഷം

бюллетен[ь] *м* 1. (краткое сообщение) ഔദ്യോഗിക അറിയിപ്പ്; ബുള്ളറ്റിൻ (тж. периодическое издание); ~ь пог[о]ды കാലാവസ്ഥാബുള്ളറ്റിൻ 2. (избирательный) സമ്മതിദാനപത്രം 3. разг. (больничный лист) മെഡിക്കൽ സർട്ടിഫിക്കറ്റ്; быть на ~е മെഡിക്കൽ ലീവിലായിരിക്കുക

бюро *с нескл.* 1. (руководящая часть) ബ്യൂറോ 2. (учреждение) ഓഫീസ്; справочное ~ എൻക്വയറി ഓഫീസ്; ~ находок നഷ്ടപ്പെട്ട സാധന

В

ങ്ങൾ സൂക്ഷിച്ചുവയ്ക്കുന്ന സ്ഥലം; ~ пог[о]ды കാലാവസ്ഥാപ്രവചന ബ്യൂറോ

бюрократ *м* ദുർഭരണക്കാരനായ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ, ഉദ്യോഗസ്ഥമേധാവി, ബ്യൂറോക്രാറ്

бюрократизм *м* പൂവപ്പനാട[സമ്പ്രദായം]

бюрократический (напр. об отношении) ഉദ്യോഗസ്ഥമേധാവിത്വപരമായ

бюрократия *ж* (система управления) ഉദ്യോഗസ്ഥമേധാവിത്വം, ബ്യൂറോക്രസി

бюст *м* 1. (скульптура) ഊർദ്ധ്വകായപ്രതിമ 2. (женская грудь) മാറ, സ്തനം

бюстгальтер *м* ബ്രാസ്സിയർ, മുലക്കച്ച

бязь *ж* പരക്കൻ ചീട്ടിത്തുണി

В

в *предлог* 1. (пр.; при указании места, расстояния от чего-л. или состояния) *передаётся местн. п.;* в Москвѣ മോസ്കോയിൽ; в институтѣ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിൽ; в ящике പെട്ടിയിൽ; в 20-ти километрах от Москвы മോസ്കോയിൽനിന്ന് 20 കിലോമീറ്റർ അകലെ (ദൂരത്തിൽ); в опасности അപകടത്തിൽ, ആപത്തിൽ; быть в обмороке ബോധംകെട്ടു കിടക്കുക; в армии സൈന്യത്തിൽ 2. (вн.; при обозначении направления действия) *передаётся аллат. или местн. п.;* входить в дом വീട്ടിലേക്കു (വീട്ടിൽ) കയറുക, класть в ящик п[е]ട്ടിയിൽ ഇടുക; садиться в поезд തീവണ്ടി കയറുക; ехать в Москву മോസ്കോയിലേക്കു പോവുക; идти в школу സ്കൂളിലേക്കു പോവുക 3. (вн., пр.; для обозначения времени) *переоаётся гл. обр. местн. п.;* в этом году ഈ ആണ്ടിൽ, ഇക്കൊല്ലം; в этот день ഈ ദിവസം; в среду ബുധനാഴ്ച; в детстве ബാല്യത്തിൽ; в мае മേയിൽ; в три часа മൂന്നുമണിക്ക; в трёх часов часу രണ്ടുമണിക്കും മൂന്നുമണിക്കും ഇടയിൽ 4. (вн.; для обозначения состояния, в к-рое что-л. переходит):

разрывать в клочки തുണ്ടുതുണ്ടായി കീറുക; превращать воду в лёд വെള്ളം ഐസാക്കുക; растирать (превращать) в порошок പൊടിക്കുക 5. (вн.; в течение) ഉള്ളിൽ (മത.), അകം (മത.), കൊണ്ടു (ഉമ.) или передаётся местн. п.; это можно сделать в неделю ഇതു റൊട്ടുയുള്ളിൽ (ഒരാഴ്ചകൊണ്ടു) ചെയ്യാം; три раза в день ദിവസത്തിൽ മൂന്നുപ്രാവശ്യം 6. (вн., пр.; при указании признака): длиннóй в пять мётров അഞ്ചു മീറ്റർ നീളമുള്ള; вёсом в пять килограммов അഞ്ചു കിലോഗ്രാം ഭാരമുള്ള; сýдно водоизмещением в 5000 тонн 5000 ടൺ കേവുഭാരമുള്ള കപ്പൽ; комнáта в беспорядке മുറി അലങ്കോലമായിക്കിടക്കുകയാണ്; пьёса в пяти дéйстви́ях അഞ്ച് അങ്കങ്ങളുള്ള നാടകം; ткань в клéтку കള്ളിത്തുണി 7. (вн.; в качестве, ради, для) ആയി; в шýтку കളിയാായി; в нагрáду പ്രതിഫലമായി 8. (вн.; для обозначения оболочки, одежды, формы) передаётся девер. и местн. п.; в пальтó ഓവർക്കോട്ടു ധരിച്ചു; чéловéк в пальтó ഓവർക്കോട്ടു ധരിച്ചയാൾ; завернýть в бумáгу കടലാസിൽ പൊതിയുക ടു помóчь в рабóте ജോലിയിൽ സഹായിക്കുക; он весь в отцá അവൻ അച്ഛന്റെ തൽസ്വരൂപമാണ്

вагóн *м* കമ്പാർട്ട്മെന്റ്, വാഗൺ; спáльный ~ സ്ലീപ്പിങ് കാർ; почтóвый ~ മെയിൽ വാഗൺ

вагонéтка *ж* റയിൽക്കോ

вагоноремóнтный: ~ завод വാഗൺ റിപ്പയർശാല

вагонострóительный: ~ый завод വാഗൺ നിർമ്മാണശാല; ~ая промышленность വാഗൺനിർമ്മാണവ്യവസായം

ва́жничать *несов. разг.* വലിപ്പം കാട്ടുക (ഭാവികക്ക), അഹംഭാവം കാട്ടുക, ഞെളിയുക

ва́жно *нареч.* 1. സഗർവ്വം, ഞെളിഞ്ഞു 2. *в знач. сказ.:* мне ~ знать, что он скáжет അയാൾ എന്തു പറയുമെന്നാണ് എനിക്ക് അറിയേണ്ടതു്; это не ~ а́тതു സാരമില്ല (കാര്യമാക്കാനില്ല)

ва́жность *ж* 1. (значение) പ്രാധാന്യം

2. (*надменность*) ഡംഭു്, ഗർവ്വു് ടു э́ка ~!, [не] великá ~! സാരമില്ല, കാര്യമാക്കാനില്ല

ва́жный 1. (*значительный*) മുഖ്യമായ, പ്രധാനപ്പെട്ട 2. (*надменный*) ഗർവ്വിത-, ഡംഭുള്ള, അഹന്തയുള്ള

ва́за *ж* കലശം; ~ для цветов പൂപ്പു കലശം

вазeлийн *м* വാസലീൻ

вазeлийновы́й വാസലീൻ-; ~ое ма́сло വാസലീൻ എണ്ണ

вака́нсия *ж* ഒഴിവു്, ഉദ്യോഗമൊഴിവു്

вака́нтный ഒഴിവുള്ള; ~ая дóлжность ഒഴിവുള്ള തസ്തിക

ва́куум *м* ശൂന്യത, നിർവാതം

ва́куумный ശൂന്യ-, നിർവാത-; ~ насос നിർവാതപമ്പു്, വാക്വം പമ്പു്

вакци́на *ж* വാക്സിൻ

вакцина́ция *ж* കത്തിവെപ്പു്

вал I *м* 1. (*насыпь*) തിട്ടു്; മൺകോട്ട (тк. воен.) 2. (*высокая волна*) വൻതിര, വലിയ തിരമാല ടു де́вяты́й ~ ഏറ്റവും വലിയ തിരമാല

вал II *м* *тех.* ഷാഫ്റ്റ്, യന്ത്രത്തണ്ടു്

валéжник *м* собир. കാറ്ററിൽ വീണ ചീപ്പികളും കൊമ്പുകളും

ва́лен||ки *мн.* (*ед. ~ок* *м*) ഫെൽറ്റ് സൂട്ടു്സു്

валeрья́новы́й വലേരിയൻ-; ~е ка́пли വലേരിയൻസത്തു്; ~й ко́рень വലേരിയൻവേരു്

ва́лик *м* 1. *тех.* ചെറിയ ഉരുൾ, സിലിണ്ടർ 2. (*диванный*) ഉരുളൻതലയണ

ва́лить I, свалить (*вн.*) 1. *сов. тж.* повалить വീഴ്ത്തുക *п.*, തള്ളിയിടുക *п.*, മറിച്ചിടുക *п.*; ~ дéрево മരം വെട്ടിവീഴ്ത്തുക; ~ с ног നിലം പതിപ്പിക്കുക *п.*; ~ на спину മലർത്തിയടിക്കുക *п.* 2. *разг. (беспорядочно складывать)* കൂമ്പാരം കൂട്ടുക *п.*, കൂട്ടിയിടുക *п.* 3. *перен.* *разг.* ചുമത്തുക *п.*; ~ винý (на *вн.*) (മേൽ) കുറം ചുമത്തുക

ва́лить II, повалить *разг.* കൂട്ടമായി പോവുക (*о людях*); ഘമുഘമായെന്നു വമിക്കുക (*о дыме*); ശക്തിയായി പെയ്യുക (വർഷിക്കുക) (*о снеге*)

വലിയിടുക, പൊലിയിടുക, പൊലിയിടുക വീഴുക; ~ с ног 1) കാൽകളെത്തു വീഴുക
2) *перен.* തളർന്നു വീഴുക; у него всё из рук валится അയാൾക്ക് ഒന്നും ചെയ്യാൻ സാധിക്കുന്നില്ല

വാലവ|| റ്റൂ മൊത്ത-; ~റൂ ഡോഹ് മൊത്തവരമാനം; ~റു പ്രൊഡൂക്ഷ്യ മൊത്തം ഉല്പന്നം.

വലൂൺ മ പാറക്കല്ലു

വാൾഡ് മ 1. (താൻ) വാൾഡ്സ്സുത്തം.
2. (മുഴക്കം) വാൾഡ്സ് സംഗീതം.

വാൾസിറോവ് *несов.* വാൾട്സുതു
ത്തം ചെയ്യുക

വാല്യുതാ ജ 1. (മനേജനാ സിസ്തേമാ)
നാണയം, നാണഗ് 2. സാബിര. വീദേശ
നാണയം

വാല്യൂട്ടൻ നാണയം—; ~ курс നാണയവിനിമയനിരക്കു്

വാല്യ്, свалыть (вн.) 1. തക. несов.
ഇഴയ്ക്കുക *п.*, ഇട്ടിഴയ്ക്കുക *п.*; ~ по полу
നിലത്തിട്ടിഴയ്ക്കുക *п.* 2.: ~ вáленки
ഫെൽറ്റുകൊണ്ട് ബുട്ട്സ് ഉണ്ടാക്കുക ◇
~ дуракá 1) (*бездельничать*) കൈയും
കെട്ടിയിരിക്കുക 2) (*дурачиться*) വിദ്വേഷ
കാപേണം കെട്ടുക, കോമാളിത്തം കാട്ടുക;
свалыть дуракá അമളി പിണയുക, അ
ബദ്ധം പറയുക (*суб. в 3т.*)

വാല്യ്യാ *несов.* 1. (кататься) കിടന്നുളകുക; ~ в грязи ചെയ്തിയിരിക്കിടന്നുളകുക 2. *разг.* (лежать, бездельничая) വെറുതെ കിടക്കുക 3. *разг.* (о вещах) കിടക്കുക; ചിതറിക്കിടക്കുക (с беспорядке) ~ в ногах (у рд.) കാൽ പിടിക്കുക (рд.)

വാണ്ടലിസം മ കലാവിധിപംസം, സം
സ്ഥാനശത

വാണ്||a ജ 1. (сосуд) ബെ^o 2. (ку-
нба) കളി; принимать ~у [ബെിൽ] ക
ളിക്കുക ◇ со́лнечные ~ы ആതപസ്സാ
നം; воздúшные ~ы വായുസ്സാനം.

വർണ്ണനാ ജ കളിമുറി

വർവർ *м* കിരാതൻ, കാട്ടാളൻ (*ди-
карь*); ക്രൂരൻ (*жестокый человек*)

വർവർский കിരാത— (невежествен-
ный); മൃഗീയ—, ക്രൂര— (жестокий)

വർവർവ്വം с കിരാരതം (к культурным ценностям); ക്രൂരത (жестокость)

വാർജ്ജ്ക|| മന. (ഈ. ~ാ ജ) കൈയറകൾ
 വാർജ്ജ്ക വേവിച്ച, പഴുത്തിയ; ~ പിട
 ചോറ്റ

варенье с жюо

вариант м പാഠഭേദം, പാഠാന്തരം
(текста); വിവരണം (напр. описания
событий); മാർഗ്ഗം (напр. решения)

വരിയ്ക്കുക, വരിയ്ക്കുക (വരിയ്ക്കുക) 1. പാകം ചെയ്യുക *n.*; ~ **ഓർമ്മ** ഉച്ചേഷണം പാകം ചെയ്യുക 2. (*отвечать*) വേവിക്കുക *n.*, പഴയുക *n.* ◇ ~ **сталь** ഉരുക്കു നിർമ്മിക്കുക

варі́ться, сварі́ться വേവുക

ва́рка ж *действие* от *варить*

василёк *м* കോൺറൂവർ

വാട്സാല മ 1. *ист.* സാമന്തൻ 2. *перен.*
സാമന്തൻ; സാമന്തരാജ്യം (200-80)

вассальн||ый **സാമന്ത-**; ~ая зависи-

വാതം പണി

വാട്ടർപോളോ കളി
കൊരൻ

വാതിൻ n അകറ്റില

ВАТНИК *м* പഞ്ഞിയടിച്ച ജാക്കറ^൦

വാർത്ത: ~oe oഡേലo കോസടി
 വാതുഷക ജ വരൂഷ് (ഒത്തരo
 ചീസു കേക്കു)

ВАТТ М ЭЛ. ВДЗ^У

വാഴ്ചയാഴ്ച വാഹിനി

vāṭṭa ൧. мор. കാവൽ; сто́ять на
 ~е കാവൽനില്ക്കുക 2. перен.: трудовáя
 ~а അദ്ധ്വാനനയണം; ~а мíра സമാധാ
 നനയണം; сто́ять на ~е мíра സമാധാ
 നം കാത്തുനില്ക്കുക

ва́хтер *м см.* вахтёр

vaхтёр *m* [വാതിൽ]കാവൽക്കാരൻ

வாш мест. *ம*, **வா**ша ж, **வா**ше с, **வா**ши
மந. **பு**тяж. 1. **நி**ண்டுகை (как опре-
деление); **நி**ண்டுகை (как сказ.) 2.:
வாши в знач. *சு*ущ. *மந*. **ப**раз. (родные,
близкие) **ப**ரீதகார, **ப**ாநகார 3.: **வா**-
ше в знач. *சு*ущ. с **நி**ண்டுகை

വായ്നയിൽ കൊത്തുപണി, ശില്പകല

വായ്ത്, извായ്ത് (൭൩.) ശിലമുണ്ടാക്കുക
(൧൭.)

വരേഗാത്, വരേജാത് ഓടിക്കയറുക, പാഞ്ഞുകയറുക; ~ в комнате മുറിയിലേക്കു ഓടിക്കയറുക

вбежать сов. см. вбегать

вбивать, вбить (вн.) അടിച്ചിറക്കുക *n.*, തറയ്ക്കുക *n.*; ~ гвоздь в стѣну ചുവരിൽ ആണി തറയ്ക്കുക; ~ клин ആപ്പുവയ്ക്കുക \diamond вбить себѣ в голову, что... ...എന്നു മനസ്സിലാപ്പിക്കുക

вбирать, вобрать (вн.) വലിച്ചെടുക്കുക *n.*; ശ്വാസിക്കുക *n.* (вдохнуть)

вбить сов. см. вбивать

вблизи нареч. и предлог (рр.) അടുത്തു, സമീപം (*от.*), അരികിൽ (*рр.*)

вброд нареч. നടന്നു; переходить рѣкѣ ~ നദി നടന്നുകടക്കുക

вваливаться, ввалиться 1. കഴിയുക; у него глаза ввалились അയാളുടെ കണ്ണു നട്ടിരിക്കുന്നു 2. разг. (в вн.; входить) തള്ളിക്കയറുക (*местн.*)

вваливаться сов. см. вваливаться

введение с 1. действие от вводить 2. (предисловие) ആമുഖം, മുഖവുര

ввезти сов. см. ввозить

ввергать, ввергнуть (вн.) ആക്കുക *n.* (во что-л. — *местн.*); ~ в отчаяние നിരാശയിലാക്കുക *n.*

ввергнуть сов. см. ввергать

вверить сов. см. вверить

ввернуть сов. см. ввертывать

ввертывать, вернуть (вн.) 1. തിരുകുക *n.*; ~ лампочку ബൾബ് ഇടുക 2. перен. разг. ഇടയിൽ പറയുക *n.*

вверх нареч. മേലോട്ട്, മുകളിലേക്കു; подниматься ~ по лестнице കോണി കയറുക; подниматься ~ по рекѣ നദിയിലൂടെ മേലോട്ട് പോകുക; ~ дном (ногами) കീഴ്മേലായി, തലകീഴായി; рѣки ~! കൈ രണ്ടും പൊക്കിപ്പിടിക്കു!

вверху нареч. മേലെ, മുകളിൽ

вверить, верить (вн. *от.*) വിശ്വസിച്ചേല്ക്കുക *n.*², ഏല്പിക്കുക *n.*²; ~ тайну (*от.*) രഹസ്യം ...വിശ്വസിച്ചു പറയുക (*комит.*)

ввести сов. см. вводить

ввиду предлог (рр.) മൂലം, കാരണം, നിമിത്തം (*им.*)

ввинтить сов. см. ввинчивать

ввинчивать, винтить (вн.) തിരുകുക *n.*; ~ лампочку ബൾബ് ഇടുക

ввод м 1. действие от вводить 2. (устройство) വ്യാരം

вводить, ввести (вн.) 1. (+ в вн.) കടത്തുക *n.* (во что-л. — *местн.*) 2. (установивать, учредить) ഏർപ്പെടുത്തുക *n.* \diamond ~ в действии (эксплуатацию) പ്രാവർത്തികമാക്കുക *n.*; ~ в соблазн പ്രലോഭിപ്പിക്കുക *n.*, പറഞ്ഞുയക്കുക *n.*; ~ в бой യുദ്ധരംഗത്തേക്കു അയയ്ക്കുക *n.*; ~ в курс дела കാര്യങ്ങൾ വിശദീകരിച്ചുകൊടുക്കുക (*от.*); ~ в расходы (കൊണ്ടു) പണം ചെലവഴിപ്പിക്കുക

вводный 1. (вступительный) ഉപക്രമം, ആമുഖം — 2. грам.: ~ое слово നിക്ഷിപ്തശബ്ദം; ~ое предложение നിക്ഷിപ്തവാക്യം

ввоз м 1. (действие) ഇറക്കുമതി 2. (товар) ഇറക്കുമതിച്ചരക്കു

ввозить, ввезти (вн.) —ഇലേക്കു കൊണ്ടുവരുക *n.* (внутри чего-л.); ഇറക്കുമതിചെയ്യുക *n.* (импортировать)

ввозный ഇറക്കുമതി—; ~ые товары ഇറക്കുമതിച്ചരക്കുക; ~ая пошлина ഇറക്കുമതിച്ചുങ്കം

вволю нареч. разг. ഇഷ്ടംപോലെ, വേണ്ടുവോളം, മതിയാവോളം; наесться ~ മതിയാവോളം തിന്നുക

ввысь нареч. മേലോട്ട്, മുകളിലേക്കു

ввязаться сов. см. ввязываться

ввязываться, ввязаться разг. (в вн.) ഇടപെടുക, തലയിടുക, ഏർപ്പെടുക (*местн.*)

вглубь нареч. ഉള്ളിലേക്കു (*внутри*); അതിയിലേക്കു (*вниз*)

вглядеться сов. см. вглядываться

вглядываться, взглядеться (в вн.) നൃക്ഷിച്ചുനോക്കുക *n.*, ഉററുനോക്കുക *n.*

вгонять, вогнать (вн. в вн.) 1. (загонять) ഓടിക്കുക *n.* (во что-л. — *аллат.*) 2. разг. (вбивать) തറയ്ക്കുക *n.*, അടിച്ചുകയറുക *n.*; ~ гвоздь в стѣну ഭിത്തിയിൽ ആണി തറയ്ക്കുക \diamond ~ в краску ലജ്ജിപ്പിക്കുക *n.*; ~ в гроб [കപ്പുപ്പെടുത്തി] കൊല്ലുക *n.*

вдаваться, вдаться (в вн.) ഉതിനില്ക്കുക, തള്ളിനില്ക്കുക (*аллат.*) \diamond ~ в под-

рѳбности 1) (*изучать*) വിശദവിവരങ്ങളിലേക്കു കടക്കുക 2) (*излагать*) വിശദമായിപ്പറയുക

вдавить *сов. см.* вдáвливать
вдáвливать, вдавить (*вн.*) 1. (*вжимать*) ഞെക്കിക്കടത്തുക *п.* 2. (*делать вмятину*) ചളിപ്പുണ്ടാക്കുക (*дт.*)

вдалекé *нареч.* ദൂരെ, അകലെ; ~ от дѳма വീട്ടിൽനിന്നു് അകലെ

вдалí *нареч. см.* вдалекé
вдаль *нареч.* ദൂരത്തേക്കു്, അകലേക്കു്

вдáться *сов. см.* вдавáться
вдвигáть, вдвínуть (*вн.*) [ഉള്ളിലേക്കു] തള്ളുക *п.*; ~ ящик в стол മേശവലിപ്പു് അടയ്ക്കുക

вдвínуть *сов. см.* вдвигáть
вдвоé *нареч.* 1. രണ്ടുമാടു്, ഇരട്ടി; ~ меньше പകുതി; ~ больше ഇരട്ടി; ~ лучше ഇരട്ടി ഭേദം; увеличивать (*вн.*) ~ ഇരട്ടി[യാ]ക്കുക *п.* 2. (*пополам*): склáдывать (*вн.*) ~ രണ്ടായി മടക്കുക *п.*

вдвоём *нареч.* രണ്ടുപേരുംകൂടി; онí ~ അവർ രണ്ടുപേരുംകൂടി; мы ~ നമ്മൾ (ഒത്തര) രണ്ടുപേരുംകൂടി

вдвойнé *нареч.* ഇരട്ടി[യായി]; за-платить ~ ഇരട്ടി പ്രതിഫലം കൊടുക്കുക (*за работу*); ഇരട്ടിവില കൊടുക്കുക (*за покупку*)

вдевáть, вдеть (*вн.*) കോർക്കുക *п.*; ~ нítку в игóлку സൂചിയിൽ നൂൽ കോർക്കുക

вдеть *сов. см.* вдевáть
вдобáвок *нареч. разг.* കൂടാതെ, തന്നെയല്ല; പുറമെ (*к чему-л. — дт.*)

вдовá *ж* വിധവ

вдовéц *м* വിഭാരൻ, വിധുരൻ

вдóволь *нареч.* 1. (*вволю*) മതിയാവോളം, ഇഷ്ടപോലെ; наéсться ~ മതിയാവോളം തിന്നുക 2. *в знач. сказ.* (*в изобилии*) ധാരാളമാണു്, സുലഭമാണു്

вдогóнку *нареч. разг.* പിന്നാലെ; пустýться ~ (*за тв.*) പിന്നാലെ ഓടുക (*рѳ.*), പിന്തുടരുക *п.*; крíкнуть (*дт.*) ~ പിന്നിൽനിന്നു് വിളിച്ചുപറയുക (*комит.*)

вдоль 1. *нареч.* നീളത്തിൽ, നെടുകെ 2. *предлог* (*рѳ.*) നീളെ (*им.*), ഊടെ

(*местн.*); ~ бéрега തീരത്തിലൂടെ; ~ по ýлице, ~ ýлицы വഴിനീളെ റ ~ и поперёк 1) (*во всех направлениях*) തലങ്ങും വിലങ്ങും, ഉടനീളം 2) (*тицательно*) വളരെ നന്നായി

вдох *м* ഉള്ളിലേക്കു വലിക്കൽ, ശ്വാസനം; дéлать глубóкий ~ ദീർഘശ്വാസം വലിക്കുക

вдохновéние *с* പ്രചോദനം

вдохновéнный ആവേശഭരിത—

вдохновítель *м* പ്രചോദകൻ, പ്രോത്സാഹകൻ

вдохновítь(ся) *сов. см.* вдохновлýть (-ся)

вдохновлýть, вдохновítь (*вн.*) 1. (*воодушевлять*) പ്രചോദനം അരുളുക (*дт.*), ആവേശം കൊള്ളിക്കുക *п.*, പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക *п.* 2. (+ на *вн.*; побуждать) പ്രേരിപ്പിക്കുക *п.* (на что-л. — *дт.*; чаще *употр. с сутином*)

вдохновлýться, вдохновítься ആവേശം കൊള്ളുക; പ്രചോദനമുണ്ടാവുക (*суб. в дт.*)

вдохновлýющий പ്രചോദനം നല്കുന്ന

вдохнýть *сов.* 1. *см.* вдыхáть 2. (*вн.* в *вн.*) പകരുക *п.*; ~ жизнь (*в вн.*) ഉണർവ്വു് നല്കുക (*дт.*); ~ мужество (*в вн.*) ധൈര്യം പകരുക (*дт.*)

вдрéзгí *нареч.*: разбítь (*вн.*) ~ തവിട്ടുപൊടിയാക്കുക *п.*; തകർത്തു തരിപ്പണമാക്കുക *п.*

вдруг *нареч.* 1. പെട്ടെന്ന്, പൊട്ടുന്നനെ 2. *разг. в знач. частицы* (а если) എങ്കിലോ; ~ он не придёт? അയാൾ വന്നില്ലെങ്കിലോ? 3. *разг. (одновременно, разом)*: все ~ എല്ലാമൂടി (*о вещах, животных, птицах*); എല്ലാവരുംകൂടി, എല്ലാവരും ഒരുമിച്ചു് (*о людях*)

вдýматься *сов. см.* вдýмываться

вдýмчиво *нареч.* ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം, അവധാനപൂർവ്വം

вдýмчивýй സമീക്ഷ്യകാരിയായ, ഗൗരവബുദ്ധിയുള്ള (*о человеке*); ചിന്താകല— (*напр. о виде*); ഗൗരവബുദ്ധിയോടു കൂടിയ (*напр. об отношении*)

вдýмываться, вдýматься (*в вн.*) (പറ) പറയാലോചിക്കുക, വിചിന്തനം ചെയ്യുക

ВДЫ

вдыхать, вдохнуть (вн.) ശ്വസിക്കുക *п.*
вегетарианец *м* സസ്യഭക്ഷകൻ

вегетарианский: ~ий стол, ~ая диета സസ്യഭക്ഷണം, സസ്യാഹാരം

ведать несов. (тв.) നിർവ്വഹിക്കുക *п.*, കൈകാര്യം ചെയ്യുക *п.*

ведение *с* അധികാരം; быть (находиться) в чьём-л. ~и അധികാരത്തിലായിരിക്കുക (*рр.*)

ведение *с* действие от вестй

ведома: с моего ~ 1) (уведомив) എന്റെ അറിവോടുകൂടി 2) (с согласия) എന്റെ അനവാദത്തോടുകൂടി; без моего ~ 1) (не уведомив) എന്നെ അറിയിക്കാതെ 2) (без согласия) എന്റെ അനവാദമില്ലാതെ

ведомость *ж* പട്ടിക, ലിസ്റ്റ്, രജിസ്റ്റർ

ведомственный വകുപ്പ്

ведомство *с* വകുപ്പ്

ведёр *с* തൊട്ടി \diamond дождь льёт как из ~а മഴ കോരിച്ചൊരിയുകയാണ്

ведущий 1. (головной) മുതിലുള്ള 2. (главный) മുഖ്യ, പ്രധാന; ~е отрасли промышленности അടിസ്ഥാനവ്യവസായങ്ങൾ

ведь 1. частица അല്ലോ, അല്ലേ; ~ он не ребёнок! അയാൾ കുട്ടിയല്ലല്ലോ!; ~ он пойдёт туда! അയാൾ അവിടെ പോകുമല്ലോ; ~ это правда? ഇതു സത്യമല്ലേ? 2. союз: сделай это, ~ ты обещаешь വാക്കു പറഞ്ഞ സ്ഥിതിക്ക് നീ ഇതു ചെയ്യും

ведьма *ж* фольк. മന്ത്രവാദിനി

вёер *м* വിശറി, പക്ഷ

вежливо нареч. മര്യാദയോടെ

вежливость *ж* മര്യാദ, ഉപചാരം

вежливый മര്യാദയുള്ള, ഉപചാരമുള്ള (о человеке); мര്യാദയോടുകൂടിയ (напр. о тоне, обращении)

вездé нареч. എല്ലായിടത്തും, സർവ്വത:; ~, где он бывал അയാൾ പോയിട്ടുണ്ടെല്ലാം

везти несов. 1. (вн.) വലിക്കുക *п.*, വലിച്ചുകൊണ്ടുപോവുക *п.* (тянуть); വഹിക്കുക *п.*, വഹിച്ചുകൊണ്ടുപോവുക *п.* (на себе — напр. седока); കയറി കൊണ്ടുപോവുക *п.* (напр. на машине);

ВЕЛ

машина везёт дрова́ ввണ്ടി വിറകുകൊണ്ടു പോവുന്നു, വണ്ടിയിൽ വിറകു കൊണ്ടുപോവുന്നു 2. безл. разг.: мне везёт എനിക്ക് ഭാഗ്യമുണ്ട്

век *м* 1. (столетие) നൂറ്റാണ്ടു്, ശതാബ്ദം 2. (эпоха) യുഗം; бронзовый ~ വെങ്കലയുഗം; каменный ~ ശിലായുഗം; средние века മധ്യയുഗം 3. (жизнь) ആയുസ്സാലം 4. разг. (очень долгое время) ദീർഘകാലം, വളരെക്കാലം; целый ~ теб́я не ви́дел നിന്നെ കണ്ടിട്ടു് വളരെക്കാലമായി \diamond испокон века (в́еку) അനാദികാലം മുതൽക്കു്

вёко *с* കൺപോള, കണ്ണിമ

вековой നൂറ്റാണ്ടുകളായുള്ള

вёксель *м* പ്രോനോട്ട്, കടപ്പത്രം

велéть несов. и сов. (от. + неопр. ф. или чтóбы) ആജ്ഞാപിക്കുക, കല്പിക്കുക (комит.; приказывать); പറയുക (комит.; просить, заставлять); я ~л ему́ сделать это 1) (приказал) ഇതു ചെയ്യാൻ ഞാൻ അവനോടു കല്പിച്ചു 2) (попросил) ഇതു ചെയ്യാൻ ഞാൻ അവനോടു പറഞ്ഞു; не ~ть (от. + неопр. ф.) അനുവദിക്കാതിരിക്കുക *п.* (с супп.ном)

великán *м* അതികായൻ, മഹാകായൻ

велик|ий 1. മഹാനായ, മഹത്തായ, മഹാ-; ~ая держáва മഹാച്ഛതി, വൻ ശക്തി 2. тк. кратк. ф. (слишком большой) അയവുള്ള; эти ботинки мне велик|и ഈ ചെരിപ്പ് എനിക്ക് അയവാൺ 3. (очень большой) വലിയ, വല്ലാത്ത \diamond от мáла до ~а ആബാലവൃദ്ധം

великодушие *с* മഹാമനസ്സുത, ഔദാര്യം

великодушный മഹാമനസ്സു്, ഔദാര്യമുള്ള (о человеке); ഔദാര്യത്തോടുകൂടിയ (напр. о поступке)

великолéние *с* മോടി, ആഡംബരം

великолéпный 1. (пышный, роскошный) ഉജ്ജ്വലം, ഗംഭീരം 2. разг. (отличный) ഒന്നാമതരം, വളരെ നല്ല

величáвый ഗംഭീരം

величéственный ഗംഭീരമായ, മഹത്തായ

велич́ие *с* മഹത്വം; മഹാത്മ്യം (тк. человека)

величинá *ж* 1. വലിപ്പം, മുഴുപ്പ് 2. *мат.* രാശി

велогóнки *мн.* സൈക്കിൾമത്സരം

велосипéд *м* സൈക്കിൾ

велосипедист *м* സൈക്കിൾസവാരിക്കാരൻ

велотрéк *м* സൈക്കിൾട്രാക്ക്

вельвёт *м* വെൽവെറീൻ

вéна *ж* സിര

венгёрский ഹംഗേറിയൻ, ഹംഗറിയിലെ

венгр *м* ഹംഗറിക്കാരൻ

венерическ||ий: ~ая болéзнь ഗുഹ്യരോഗം

венец *м* 1. (корона) കിരീടം, മകുടം 2. перен. പരിസമാപ്തി, പരമകാഷ്ഠ

вéник *м* ചുല്പ്

вeнóк *м* പുഷ്പചക്രം, റീത്തു്

вентилятор *м* ഫാൻ, വെൻറിലേറ്റർ

вентиля́ция *ж* 1. വായുസഞ്ചാരം കാറോട്ടം 2. കാറോട്ടപ്പുക (вентилятор); കാറോട്ടക്ഷൻ (вентиляционная труба); സംവാതന വ്യവസ്ഥ (система устройств)

вéр|а *ж* 1. വിശ്വാസം; ~а в побéду വിജയത്തിലുള്ള വിശ്വാസം 2. (вероисповедание) മതവിശ്വാസം റ്റ് принимать (вн.) на ~у വിശ്വസിക്കുക *п.*

верáнда *ж* വരാന്ത

вербля́д *м* ഒട്ടകം

вербовать, завербовать (вн.) എടുക്കുക *п.*; ~ работчих на строительство നിർമ്മാണജോലിക്കു് ആളെടുക്കുക

вербóвка *ж* ആളെടുപ്പ്; ~ работчих на строительство നിർമ്മാണജോലിക്കു വേണ്ടിയുള്ള ആളെടുപ്പ്

верёвк||а *ж* കയറു്, ചരടു്; ~а для белья അയ റ്റ് вить ~и (из рд.) ചൊല്ലിക്കു നിറത്തുക *п.*

верёвочный കയറു-, കയറു-

верени́ца *ж* വരി, നിര, അണി

веретенó *с* തൂക്കി

верительны||й: ~е гра́моты *дип.* വിശ്വാസപത്രം, അധികാരപത്രം

вéр|ить *несов.* *в разн. знач.* വിശ്വസിക്കുക (кому-л., чему-л. — вн.; *в ко-го-л., во что-л.* — местн.); ~ в бóга

ഭൈവത്തിൽ വിശ്വസിക്കുക; ~ в успех വിജയത്തിൽ വിശ്വാസമുണ്ടായിരിക്കുക (суб. *в дт.*); ~ своим гла́зам കണ്ടതു വിശ്വസിക്കുക

вéр|и|ться *несов.* *безл.*: мне ~ся с трудóм എനിക്കു വിശ്വസിക്കാൻ തോന്നുന്നില്ല; мне не ~ся എനിക്കു വിശ്വാസം തോന്നുന്നില്ല

вермишéль *ж* സേമിയ, വെർമിസെല്ലി

вeрнéе 1. *сравн. ст.* к вёрный *и* вёрно 2. *в знач. вводн. сл.* ശരിക്കു പറഞ്ഞാൽ

вёрно *нареч.* 1. (правильно) ശരിയായി, തെറ്റില്ലാതെ 2. (преданно) വിശ്വാസപൂർവ്വം, കൂറോടെ 3. *в знач. вводн. сл. разг.* (вероятно) ...എന്നു തോന്നുന്നു, ഒരുപക്ഷേ

вёрность *ж* 1. കൂറ്, വിശ്വസ്തുത; ~ рóдине ദേശഭക്തി; ~ идеáлам ആദർശങ്ങളോടുള്ള കൂറ് 2. (правильность) സത്യാവസ്ഥ, ശരി, സുബദ്ധത

вернóуть(ся) *сов. см.* возвращáть(ся)

вёрный 1. വിശ്വസ്തു-, കൂറുള്ള; ~ то-вáрищ വിശ്വസ്തമിത്രം 2. ശരിയായ (правильный); കററമററ (безошибочный); всё вёрно എല്ലാം ശരിതന്നെ 3. (надёжный) തക്ക, പററിയ; ~ спóсoб тക്ക രീതി 4. (неизбежный) തീർച്ചയായ, അനിവാര്യമായ റ്റ് ~ своему́ дóлгу കർത്തവ്യം പാലിക്കുന്ന; ~ своему́ слó-ву വാക്കു പാലിക്കുന്ന

вёровáть *несов.* 1. (в вн.; быть уверенным) വിശ്വാസമുണ്ടായിരിക്കുക (местн.; суб. *в дт.*) 2. (верить в бо-га) ദൈവത്തിൽ വിശ്വസിക്കുക

вероисповéдание *с* മതം

вероло́бный വഞ്ചക- (о человеке); വഞ്ചനാത്മകമായ (напр. о поступке, нападении)

вероло́мство *с* വഞ്ചന, ചതി

веротерпíмость *ж* മതസഹിഷ്ണുത

верóятно *вводн. сл.* ഒരുപക്ഷേ

верóятност||ь *ж* സംഭാവ്യത, സാദ്ധ്യത റ്റ് теóрия ~ей *мат.* സംഭാവ്യതാസിദ്ധാന്തം; по все́й ~и മിക്കവാറും

верóятный സംഭാവ്യ-

вёрсия *ж* ഭാഷ്യം

верста́к *м* [ആശാരിയോ കൊല്ലനോ ഉപയോഗിക്കുന്ന] ബഞ്ച്

вёртел *м* മാംസം ചുട്ടുവാനുള്ള ഇരുമ്പുകോൽ, ഇറച്ചിക്കുറി

вертеть *несов. (вн.)* 1. (вращать) തിരിക്കുക *п.* 2. (тж. тв.; поворачивать) ആട്ടുക *п.* (напр. головой); തിരുപ്പിക്കുക *п.* (в руках)

вертеться *несов. 1. (вращаться)* തിരിയുക, ചുറ്റുക, കറങ്ങുക 2. (беспокойно поворачиваться) അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും തിരിയുക; തിരിയുകയും മറിയുകയും ചെയ്യുക (напр. в постели) \diamond ~ на языкé നാവിലെൻ്റെ തുവത്തുണ്ടായിരിക്കുക; не вертись под ногáми! നിന്നെ തടഞ്ഞിട്ടു നടക്കാൻ പാടില്ലല്ലോ!

вертика́льно *нареч.* കത്തനെ, ലംബമായി

вертика́льный കത്തനെ നിൽക്കുന്ന, ലംബ—

вертолёт *м* ഹെലികോപ്റ്റർ

вёрующий *м* മതവിശ്വാസി

верфь *ж* (тж. судостроительная ~) കപ്പൽനിർമ്മാണശാല

верх *м* 1. (верхняя часть) അഗ്രം, മുകൾ, മേൽഭാഗം 2. (верхний этаж) മുകളിലത്തെ നില 3. *перен. (высшая степень)* ഉച്ചകോടി, അങ്ങേയറ്റം \diamond одёрживать ~ (над тв.) തോല്പിക്കുക *п.*, ജയിക്കുക *п.*; совещáние в верхáх ഉന്നതതലസമ്മേളനം

вёрхний മേൽ—, മേലെയുള്ള, മുകൾ—, മുകളിലത്തെ; ~ий э́таж മുകളിലത്തെ നില \diamond ~ая одéжда മേൽവസ്ത്രം

верховный പരമാധികാരം, സുപ്രീം; ~ая вла́сть പരമാധികാരം; ~ый суд സുപ്രീം കോടതി; Верховный Совет СССР യു. എസ്. എസ്. ആർ. സുപ്രീം സോവിയറ്റം

верховный 1.: ~áя ездá കുതിരസവാരി; ~áя лóшадь സവാരിക്കുതിര 2. *в знач. суц. м* കുതിരസവാരിക്കാൻ

верховье *с* (тж. ~ реки) നദിയുടെ മേലൊഴുകുപ്രദേശം (ഉപരിതടങ്ങൾ)

верхом *нареч.* ഇരുവശത്തും കാൽകുവച്ചുവച്ച് (напр. на стуле); ~ на лóшадн കുതിരപ്പറത്തു; éздить ~ [на лóшадн] കുതിരപ്പറത്തു സവാരിചെയ്യുക

верху́шка *ж* 1. അഗ്രം, ഉച്ചി 2. *перен. разг. (привилегированная часть)* ഉപരിവർഗ്ഗം

вершина *ж* 1. ഉച്ചി, ശീർഷം, ശ്രംഗം; ~ горы് ഗിരിശ്രംഗം 2. *перен.* ഉച്ചകോടി \diamond ~ углá *мат.* ശീർഷം

вес *м* 1. ഭാരം, തൂക്കം, ഘനം; вéсом в 5 килогáммов 5 കിലോഗ്രാം തൂക്കമുള്ള 2. *перен.* സ്വാധീനം, പ്രാമാണ്യം; имéть ~ സ്വാധീനമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в 3-м.*)

веселить, **развеселить** (*вн.*) ഉല്ലസിപ്പിക്കുക *п.*, രസിപ്പിക്കുക *п.*, വിനോദിപ്പിക്കുക *п.*

веселиться *несов.* പിരിക്കുകയും കളിക്കുകയും ചെയ്യുക, വിനോദങ്ങളിൽ ഏർപ്പെടുക, വിനോദിക്കുക

весело *нареч.* 1. സോല്ലാസം, സാമോദം, രസകരമായി 2. *безл. в знач. сказ.:* мне ~ എന്നിക്കു രസമാണ്; там бýло ~ അവിടെ രസമായിരുന്നു

весёлый 1. ഉല്ലാസവാനായ (*о человеке*); പ്രസന്ന— (напр. о лице) 2. (*до-ставляющий веселье*) രസകരമായ, ആനന്ദപ്രദമായ

веселье *с* 1. (настроение) ആഘോടം, ആനന്ദം, ഉല്ലാസം 2. (развлечение) വിനോദം, കളി

весённый വസന്ത[കാല]—

вёситъ *несов.* ഭാരം (തൂക്കം) ഉണ്ടായിരിക്കുക; э́тот кусо́к ~ 2 килогáмма ഈ തുണ്ടിനു് 2 കിലോഗ്രാം തൂക്കമുണ്ട്; скóлько ~ э́тот ящик? ഈ പെട്ടിക്കു് എത്ര ഭാരമുണ്ട്?

вёский ഗൗരവമുള്ള, സാരമായ (*серьёзный*); വിശ്വാസജനകമായ (*убедительный*)

весло *с* തുഴ

весна́ *ж* വസന്തം, വസന്തകാലം

весно́й *нареч.* വസന്തത്തിൽ, വസന്തകാലത്തു്

весну́шк|и *мн. (ед. ~а ж)* തേമൽ **весну́шчатый** തേമൽപിടിച്ച (*о ли-це*); തേമൽപിടിച്ച മുഖമുള്ള (*о человеке*)

весо́мый സാരവത്തായ (напр. о сло-вах); കനത്ത കാര്യമായ, ഗണ്യമായ (напр. о вкладе)

вёстй *несов.* 1. (*вн.*) കൊണ്ടുപോവുക

п., അനന്തയിക്കു *п.*; ~ ребёнка зá руку കുതിയെ കൈയ്ക്കു പിടിച്ചു കൊണ്ടു പോവുക 2. (*вн.*) ഓടിക്കുക *п.* (*автомобиль, судно*); പറപ്പിക്കുക *п.* (*самолёт*) 3. (*вн.*) നടത്തുക *п.*, നിർവ്വഹിക്കുക *п.*; ~ [домáшнее] хозяйство വീട്ടുജോലികൾ നടത്തുക; ~ собрáние യോഗം നടത്തുക 4. പോവുക; э́та доро́га ведёт к лéсу ഇതു കാട്ടിലേക്കു പോകുന്ന വഴിയാണു്, ഇതു കാട്ടിലേക്കുള്ള വഴിയാണു് 5. (*вн.*) ചെയ്യുക *п.*, നടത്തുക *п.*; ~ борьбу് സമരം ചെയ്യുക (നടത്തുക); ~ войну് യുദ്ധം ചെയ്യുക; ~ торговлю (с *тв.*) (ഉമായി) കച്ചവടം നടത്തുക; ~ перегово́ры (с *тв.*) (ഉമായി) കൂടിയായോചന നടത്തുക; ~ учё́т (*рð.*) കണക്കു വയ്ക്കുക (*рð.*) ള ~ себ́я хоро́шо നല്ല രീതിയിൽ പെരുമാറുക; ~ себ́я дýрно മോശമായി പെരുമാറുക

вестибуля́рный: ~ аппара́т പ്രാലാണകന്ദം

вестибулю́ *м* ഹാൾ, ലോബി

весть *ж* വാർത്ത, വൃത്താന്തം ള про- páсть б́ез вести വിവരമില്ലാതാവുക (*суб. с പററി*)

весы́ *мн.* തൂക്കു, തൂലാസു്

весь *мест. м.* *вся ж.* *всё с.* *все мн.* 1. (*целый, полный*) മുഴുവൻ, ആകെ, ആസകലം; ~ день ദിവസം മുഴുവൻ 2. (*целиком*): ~ в грязь ചെളിയിൽ കളിച്ചു്; *вся в б́елом* വെള്ളവസ്ത്രങ്ങൾ ധരിച്ചു് 3. (*без изъятия*) എല്ലാ; എല്ലാം (*тк. о животных, предметах; употр. после определяемого слова*); *все плён- ки* ഫിലിം എല്ലാം; *все люди́* എല്ലാവരും, *скал* *всё* *дети́* എല്ലാ കുട്ടികളും, *കുട്ടികളെല്ലാവരും*; *всё́ живо́е* ജീവനുള്ളതെല്ലാം, *ജീവനുള്ള സർവ്വതും*; *вся семья́* കുടുംബാംഗങ്ങളെല്ലാവരും; *весь дом (все домашние)* വീട്ടിലുള്ളവരെല്ലാം 4.: *всё́ в знач. сущ. с* എല്ലാം, *സർവ്വതും*, *സകലതും*, *മുഴുവനും*; *он всё́ заб́ыл* അയാൾ സർവ്വതും മറന്നുപോയി 5.: *все в знач. сущ. мн.* എല്ലാവരും, *സകലരും*

весьма́ *нареч.* വളരെ

ветви́стый *я* ധാരാളം ശിഖരങ്ങളുള്ള, പന്തലിച്ചുനില്ക്കുന്ന

ветвь *ж* 1. കൊമ്പു്, ശിഖരം 2. (*отрасль*) ശാഖ

вётер *м* കാറ്റു് ള бросáть д́еньги на ~ പണം വാരിക്കോരി ചെലവഴിക്കുക; бросáть слова́ на ~ കണ്ടുമാനം സംസാരിക്കുക

ветерáн *м* 1. പഴയ യോദ്ധാവു് (*опытный воин*); യുദ്ധത്തിൽ പങ്കെടുത്തിട്ടുള്ളവൻ (*участник войны*) 2. *перен.* പഴയ പ്രവർത്തകൻ (യോദ്ധാവു്)

ветерина́р *м* മൃഗഡോക്ടർ

ветерина́рный: ~ая лече́бница മൃഗാശുപത്രി; ~ый врач മൃഗഡോക്ടർ

вётка *ж* 1. കൊമ്പു്, ശിഖരം 2. *ж.-ð.* ശാഖ

вёто *с нескл.* വീറോ; пра́во ~ വീറോ അധികാരം; накла́дывать ~ (на *вн.*) (എതിരെ) വീറോ പ്രയോഗിക്കുക

вёточка *ж* ചില്ല, കമ്പു്

вётреный 1. കാറ്റുള്ള 2. *перен.* ചലല-, ചഞ്ചല-

ветряни́й: ~ая ме́льница കാറ്റാടിമില്ലു്; ~ой дв́игатель കാറ്റുകൊണ്ടു പ്രവർത്തിക്കുന്ന എഞ്ചിൻ

вётрянный: ~ая о́спа നിർപ്പോളൻ

вётхий 1. വളരെ പഴയ, ജീർണ്ണിച്ച 2. (*о человеке*) ജരാഗ്രസ്ത-, ജരാതുര-

ветши́н *ж* ഹാം, ഉപ്പിട്ടുണക്കിയ പന്നിയിറച്ചി

ветша́ть, обветша́ть ജീർണ്ണിക്കുക, ദ്രവിക്കുക, പഴുകുക

вёха *ж* 1. അതിരടയാളം, എലുകക്കല്ലു് 2. *перен. обыкн. мн.* നാഴികക്കല്ലു്

вёчер *м* 1. വൈകുന്നേരം, സായാഹ്നം, സന്ധ്യ (*до семи́ часов*); രാത്രി (*с семи́ часов*) 2. സായാഹ്നയോഗം; ли- терату́рный ~ സായാഹ്ന സാഹിത്യ യോഗം; му́зыкальный ~ സായാഹ്ന സംഗീതക്കച്ചേരി

вечерни́нка *ж* സായാഹ്നവിരുന്നു്

вече́рний *с* സന്ധ്യ-, സായംകാല-, സായാഹ്ന-, ~ее вре́мя സായംകാലം; ~ая газе́та സായാഹ്നപത്രം; ~ая шко́ла നിശാപാഠശാല, സായാഹ്നസ്കൂളം

вёчером *нареч.* വൈകുന്നേരം, സന്ധ്യയ്ക്കു് (*до семи́ часов*); രാത്രി[ക്കു്] (*после семи́ часов*)

вёчно *нареч.* 1. (*бесконечно*) ശാശ്വത

മായി, അനന്തമായി 2. *разг. (постоянно)* എന്നും, നിത്യവും

вечнозелёный നിത്യഹരിത—

вечность ജ നിത്യത, അനന്തത

вечный 1. അനന്ത—, അനശ്വര— (*бесконечный*); ശാശ്വത— (*не перестающий существовать*) 2. (*бессрочный*) ശാശ്വത— 3. *разг. (постоянный)* എപ്പോഴുമുള്ള, നിരന്തരമായ

вешалка ജ 1. [വസ്ത്രം തൂക്കുന്ന] ചട്ടം (*на стене*); വസ്ത്രക്കൊളുത്തു് (*крючок*); കോട്ടു്സ്റ്റാൻഡ് (*стоячая*) 2. (*петля*) കൊളുത്തു് 3. *разг. (гардероб)* ക്ലോക്ക് റൂം

вешать I, повесить (*вн.*) 1. തൂക്കുക *п.*, തൂക്കിയിടുക *п.* 2. (*казнить*) തൂക്കി ലിടുക *п.*, തൂക്കിക്കൊല്ലുക *п.* റ്റ ~ ഗോൾഡ് വു വിഷാദിക്കുക, നിരാശനാവുക

вешать II, свешать (*вн.*) തൂക്കുക *п.*, തൂക്കം നോക്കുക (*рр.*)

вешаться, повеситься തൂങ്ങിമരിക്കുക, തൂങ്ങിച്ചാവുക

вещать *несов. радио* പ്രക്ഷേപണം നടത്തുക

вещевой: ~ мешок സാമാനസഞ്ചി

вещественный|| *филос.* വസ്തുപരമായ, ഭൗതിക— റ്റ ~ *е* *доказательства юр.* വാസ്തവീകരണമുള്ളവകൾ

вещество *с* പദാർത്ഥം, ദ്രവ്യം

вещь ജ 1. (*предмет*) വസ്തു, സാധനം, പദാർത്ഥം 2.: *вещи* *мн.* സാധനങ്ങൾ (*мелкие личные предметы*); വസ്ത്രങ്ങൾ (*одежда*); സാമാനങ്ങൾ (*упакованные пожитки*); ഫർണിച്ചർ, ഗൃഹോപകരണങ്ങൾ (*мебель, утварь*) 3. (*произведение*) കൃതി, രചന 4. *разг. (обстоятельство, явление)* കാര്യം, സംഗതി; *хочу́ сказа́ть вам одну́ ~* നിങ്ങളോടു് ഒരു കാര്യം പറയാനുണ്ടു്

вёялка ജ പതിരുകീക്കുന്ന യന്ത്രം, ഫാൻ

вёяние *с* 1. (*дуновение*) വീശൽ, അടി[ക്കൽ] 2. (*признак, примета*) ലക്ഷണം 3. *перен. (направление)* പ്രവണത

вёять, провёять 1. *тк. несов.* വീശുക, അടിക്കുക; *вётер вёет прохладой* കളിർക്കാറ്റു വീശുന്നു 2. *с.-х. (вн.)* പതിരുകീക്കുക (*рр.*), തുറുക *п.*

вззд нареч. разг.: ~ и вперёд മുന്നോട്ടും പിന്നോട്ടും (*പിറുകോട്ടും*)

вза́йност||ь ജ അന്യോന്യത; *отвечать ~ью* തിരിച്ചു സ്നേഹിക്കുക; *добиться чьей-л. ~и* സ്നേഹം സമ്പാദിക്കുക (*рр.*)

вза́ймый പരസ്പര—, അന്യോന്യ—

взаимовы́годный പരസ്പരം ലാഭകരമായ

взаимодей́ствие с 1. (*взаимное влияние*) പരസ്പരകരണം 2. (*согласованность действий*) ഒത്തൊരുമിച്ചുള്ള പ്രവർത്തനം, സഹകരണം

взаимодей́ствовать *несов.* 1. (*взаимно обуславливать друг друга*) പരസ്പരകരണം നടത്തുക 2. (*действовать согласованно*) ഒത്തൊരുമിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുക

взаимоотно́шения *мн.* പരസ്പരബന്ധങ്ങൾ

взаимопомо́щь ജ പരസ്പരസഹായം, അന്യോന്യസഹായം; *Совет Экономической Взаимопомощи* പരസ്പരസാമ്പത്തികസഹായ സമിതി

взаимопони́мание *с* പരസ്പരധാരണ

взаимосвя́зь ജ പരസ്പരബന്ധം

вза́имы нареч.: *братъ (вн.)* ~ കടം വാങ്ങുക *п.*; *дава́ть (вн.)* ~ കടം കൊടുക്കുക *п.*

взаме́н нареч. и предлог (рр.) പകരം (*дт.*); ~ *этого* ഇതിനു പകരം

взапе́рты нареч. 1.: *держа́ть (вн.)* ~ [മുറിയിൽ] അടച്ചുപൂട്ടുക *п.* 2. *перен. (в уединении)* തനിച്ചു്, ഏകാന്തമായി

взба́лмошный *разг.* ചപല—

взба́лтывать, **взболта́ть** (*вн.*) കലുക്കുക *п.*

взбега́ть, **взбежа́ть** ഓടിക്കയറുക; ~ *на гору* കുന്നിൻമുകളിലേക്കു് ഓടിക്കയറുക; ~ *по ле́стнице* കോണി ഓടിക്കയറുക

взбежа́ть *сов. см.* *взбега́ть*

взбеси́ть(ся) *сов. см.* *беси́ть(ся)*

взбива́ть, **взбита́** (*вн.*) 1. തട്ടിക്കടുക്കുക *п.* (*напр. подушку*); ചീകി പൊക്കി വയ്ക്കുക *п.* (*волосы*) 2. (*вспенивать*) അടിക്കുക *п.*, കലക്കുക *п.*

взбира́ться, **взобра́ться** കയറുക; ~

по лестнице கோனி കയറുക; ~ на гору മല കയറുക

взбѣить сов. см. взбѣивать

взболтать сов. см. взбалтывать

взбрести сов.: ~ на ум, ~ в голову (дт.) разг. തോന്നുക (ദത.)

взбудораживать несов. см. будоражить

взбудоражить сов. см. будоражить

взбунтоваться сов. കലാപം നടത്തുക

взбѣчь||а ж разг. ശകാരം (നാഗന്യായ്); തല്ലു, പ്രഹരം (പരോ); [за]дѣть (ദത.) хорошую ~у നല്ല വസ്ത്രം ശകാരിക്കുക പ. (дѣть нагоняй); തല്ലിച്ചതയ്ക്കുക പ., അടിച്ച ചമത്തിയാക്കുക പ. (избить)

взвѣливать, взвалить (вн. на вн.) 1. കയററവയ്ക്കുക പ., ഏററുക പ. (на что-л. — местн.) 2. перен. разг. ചുമത്തുക പ.; ~ вину (на вн.) (മേൽ) കുററ ചുമത്തുക

взвалить сов. см. взвѣливать

взвѣсить(ся) сов. см. взвѣшивать(ся)

взвести сов. см. взводить

взвѣшивать, взвѣсить (вн.) 1. തൂക്കുക പ., തൂക്കം നോക്കുക (рѣ.) 2. перен. ആലോചിച്ചുനോക്കുക പ.

взвѣшиваться, взвѣситься [സ്വന്തം] തൂക്കം നോക്കുക

взвѣзгивать, взвѣзгнуть [ഇളച്ചുകയറുന്ന ശബ്ദത്തിൽ] കരയുക

взвѣзгнуть сов. см. взвѣзгивать

взвинтить сов. см. взвинчивать

взвинчивать, взвинтить разг. (вн.) ഉത്തേജിപ്പിക്കുക പ., വികാരവിക്ഷുബ്ധനാക്കുക പ. ◇ ~ цены വിലകൂട്ടുക

взвод м воен. റ്റൂറൂൺ

взводить, взвести (вн. на вн.) ചുമത്തുക പ.; ~ обвинение (на вн.) (മേൽ) കുററ ചുമത്തുക (ആരോപിക്കുക) ◇ ~ курок തോക്കുകൊത്തി പൊക്കിവയ്ക്കുക

взволнованный ഉദ്വേഗഭരിത—, വികാരവിക്ഷുബ്ധ—

взволновать сов. см. волновать

взволноваться сов. см. волноваться 1, 2

взгляд м 1. നോട്ടം, ദൃഷ്ടി; бросать ~ (на вн.) നോക്കുക പ. (или с നേരെ)

2. (мнение) അഭിപ്രായം, വീക്ഷണം; на мой ~ എന്റെ നോട്ടത്തിൽ (അഭിപ്രായത്തിൽ) ◇ на первый ~ പ്രഥമവീക്ഷണത്തിൽ, ഒന്നനോട്ടത്തിൽ; с первого взгляда 1) പ്രഥമദർശനത്തിലുണ്ടായ (о любви); പ്രഥമദർശനത്തിൽ (влюбиться) 2) (сразу) ഒന്ന നോട്ടത്തിൽ

взгля||дывать, взглянуть (на вн.) ഇടയ്ക്കിടെ നോക്കുക പ. (для несов.); നോക്കുക പ. (или с нേരെ; для сов.); куда ни ~нешь എവിടെ നോക്കിയാലും

взглянуть сов. см. взглядывать

взгромождать, взгромоздить разг. (вн. на вн.) കയററുക പ. (на что-л. — местн.)

взгромождаться, взгромоздиться разг. (на вн.) (മേൽ) കയറുക

взгромоздиться(ся) сов. см. взгромождать(ся)

вздёрнутый: ~ нос അററ പൊങ്ങി നില്ക്കുന്ന മൂക്കു

вздор м разг. അസംബന്ധം, വിഡ്ഢിത്തം

вздорный разг. 1. (неленый) അസംബന്ധജടിലമായ, കഴമ്പില്ലാത്ത 2. (сварливый) കലഹപ്രിയ—

вздоражать сов. см. дорожать

вдох м ഭീർഘ[നി]ശ്വാസം, നെട്ടുവീർപ്പു

вдохнуть сов. см. вздыхать 1

вздрэгивать, вздрогнуть ഞെട്ടുക, ഞെട്ടുങ്ങുക

вздремнуть сов. разг. ഒന്നു മയങ്ങുക

вздрогнуть сов. см. вздрэгивать

вздувать, вздуть: ~ цены разг. വില കൂട്ടുക

вздуваться, вздуться 1. (распухать) വീങ്ങുക, വീർക്കുക 2. (о реке) വെള്ളം പൊങ്ങുക (суб. в местн.)

вздумать||ть сов. разг. (с неопр. ф.) പെട്ടെന്ന് നിശ്ചയിക്കുക (തീരുമാനിക്കുക); പെട്ടെന്ന് തോന്നുക (суб. в дт.); он ~л пойти туда അയാൾ അവിടെ പോകാൻ തീരുമാനിച്ചു, അയാൾക്ക് അവിടെ പോകാൻ തോന്നി ◇ не ~й пойти туда! അവിടെ പോകരുതു്

вздуматься сов. безл. разг. തോന്നുക; мне ~лось пойти туда ഞാൻ ആ

ВЗД

വിടെ പോകാൻ തീരുമാനിച്ചു; как ~ется ഇഷ്ടം പോലെ

взду́ть(ся) *сов. см.* вздуть(ся)

вздыма́ться *несов.* പൊങ്ങുക, ഉയരുക
вздыха́ть, **вздохну́ть** 1. നിശ്വാസിക്കുക, നെടുവീർപ്പിക്കുക 2. *тк. несов.* (по пр., о пр.; тосковать) ഓർത്തു ദുഃഖിക്കുക *п.*

взимать *несов. (вн.)* വസൂലാക്കുക *п.*, പിരിക്കുക *п.*

взла́мывать, **взломать** *(вн.)* ഭേദിക്കുക *п.*, ബലംപ്രയോഗിച്ച് തുറക്കുക *п.*, കത്തിത്തുറക്കുക *п.*

взлёт *м* 1. പുറപ്പാട്; ടേക്കോഫ് (*тк. самолёта*) 2. *перен.:* ~ фантэзии ഭാവനാവിലാസം

взлет|а́ть, **взлететь** പറന്നുയരുക ◊ ~еть на во́здух പൊട്ടിത്തെറിക്കുക

взлететь *сов. см.* взлетать

взлом *м* *действие от* взла́мывать; кра́жа со взло́мом ഭവനഭേദനം, കത്തിക്കവർച്ച

взломать *сов. см.* взла́мывать

взломщик *м* ഭവനഭേദകൻ, കത്തിക്കുവരുന്നവൻ

взлохма́чивать *сов. см.* взлохма́чивать
взлохма́ченный പാറിപ്പറന്ന, അലങ്കോലമായ (*о волосах*); പാറിപ്പറന്ന (അലങ്കോലമായ) മുടിയുള്ള (*о человеке*); രോമങ്ങൾ എഴുന്നണിയിക്കുന്ന (*о животном*)

взлохма́чивать, **взлохма́тить** *(вн.)* അലങ്കോലപ്പെടുത്തുക *п.* (*волосы*); മുടി അലങ്കോലപ്പെടുത്തുക (*ржд.; человека*)

взмах *м* വിശത; ~ кры́льев ചിറകടി *п.*; ~ кры́льями ചിറകടിക്കുക

взмахну́ть *сов. см.* взма́хивать

взморье *с* കടലോരം

взмыва́ть, **взмыть** അതിവേഗം പറന്നുയരുക

взмыть *сов. см.* взмыва́ть

взнос *м* 1. (*действие*) അടയ്ക്കൽ 2. (*деньги*) വരിപ്പണം; вступите́льный ~ പ്രവേശനഫീസ്; оче́редно́й ~ ഗഡു

взнузда́ть *сов. см.* взну́здывать

взну́здывать, **взнузда́ть** *(вн.)* കടിഞ്ഞാണിടുക (*дт.*)

ВЗЫ

взоб|ра́ться *сов. см.* взбира́ться

взойти́ *сов. см.* всхо́днить

взор *м* നോട്ടം, ദൃഷ്ടി

взорва́ть *сов.* 1. *см.* взрыва́ть I; 2. *перен. разг.:* это меня́ ~ло അതു് എന്തെ രോഷാകലനാക്കി

взорва́ться 1. *сов. см.* взрыва́ться 2. *перен. разг.* രോഷാകലനാവുക; കലികയറുക (*суб. в дт.*)

взросле́ть, **повзросле́ть** മുതിരുക, പകുത പ്രാപിക്കുക

взро́слый 1. പ്രായപൂർത്തിയായ, മുതിർന്ന, പ്രായം തികഞ്ഞ 2. *в знач. сущ. м* പ്രായപൂർത്തിയായവൻ, മുതിർന്നവൻ

взрыв *м* 1. (*разрыв*) പൊട്ടിത്തെറി, സ്ഫോടനം 2. (*разрушение*) വെടിവെച്ച തകർക്കൽ 3. *перен.:* ~ сме́ха പൊട്ടിച്ചിരി; ~ аплодисме́нтов പ്രചണ്ഡമായ കരളോഷം

взрыва́ть I, **взорва́ть** *(вн.)* 1. പൊട്ടിക്കുക *п.*; ~ а́томную бо́мбу അണുബോംബുവിസ്ഫോടനം നടത്തുക 2. (*разруша́ть*) വെടിവെച്ച തകർക്കുക *п.* (*напр. мост*); വെടിവെച്ച പൊട്ടിക്കുക *п.* (*напр. скалу*)

взрыва́ть II, **взры́ть** *(вн.)* കിളിച്ചിളക്കുക *п.*

взрыва́ться, **взорва́ться** പൊട്ടിത്തെറിക്കുക

взрывн|о́й സ്ഫോടക-, സ്ഫോടന-; ~а́я волна́ ബ്ലാസ്റ്റ്

взрывча́тка *ж* വിസ്ഫോടകം

взрывча́тый|ый: ~ое вещество വിസ്ഫോടകം

взры́ть *сов. см.* взрыва́ть II

взь|еро́шенный *см.* взлохма́ченный

взь|еро́шить *сов. см.* еро́шить

взыва́ть *несов.* (*к дт. о пр.*) അപേക്ഷിക്കുക *п.*, അഭ്യർത്ഥിക്കുക *п.*, ആവശ്യപ്പെടുക *п.* (*к кому-л. — комит.*); ~ (*к дт.*) о по́мощи സഹായം അഭ്യർത്ഥിക്കുക (*комит.*), സഹായം തേടുക (*ржд.*)

взыска́ние *с* 1. *действие от* взыски-
вать 2. ശിക്ഷ; налага́ть ~ (*на вн.*) ശിക്ഷിക്കുക *п.*

взыска́тельный നിഷ്ഠൂർഷയുള്ള, കർക്കശനായ

ВЗЫСКА́ТЬ *сов. см. взыскивать*
ВЗЫСКИВАТЬ, **ВЗЫСКА́ТЬ** 1. (вн.); *застав-
 лять платить* ഇറടാക്കുക *п.*, വസുലാ
 ക്കുക *п.* 2. (с *рд.*; *наказывать*) ശിക്ഷി
 ക്കുക *п.*

ВЗЯ́ТИЕ *с действие от брать* 1, 2, 4,
 5, 8 и 10

ВЗЯ́ТЬ||а *жс* കൈക്കൂലി, കോഴ; брать
 ~и കൈക്കൂലി വാങ്ങുക; давать ~у
 കൈക്കൂലി കൊടുക്കുക

ВЗЯ́ТОЧНИК *м* കൈക്കൂലി വാങ്ങുന്ന
 വൻ

ВЗЯ́ТОЧНИЧЕСТВО *с* കൈക്കൂലി [വാ
 ങ്ങൽ], അഴിമതി

ВЗЯ́ТЬ(ся) *сов. см. брать(ся)*
ВИБРА́ЦИЯ *жс* കമ്പനം, വിറയൽ
ВИБРИ́РОВАТЬ *несов. кമ്പിക്കുക, വി
 റയ്ക്കുക*

ВИД I *м* 1. രൂപം, ആകാരം; **ВНЕ́ШНИЙ**
 ~ പുറംകാഴ്ച (*предмета*); **ПРИНИМА́ТЬ**
серьёзный ~ ഗൗരവം ഭാവിക്കുക; **ПРИ-**
НИМА́ТЬ ~ (*рд.*) ഭാവം നടിക്കുക (*рд.*);
 на ~, по **ВИДУ**, с **ВИДУ** കാഴ്ചയ്ക്കും, പുറ
 മേയ്ക്കും 2. നില, സ്ഥിതി, അവസ്ഥ; в
 хоро́шем **ВИДЕ** നല്ല നിലയിൽ 3. കാഴ്ച,
 ദൃശ്യം; ~ из **ОКНА́** ജനലിൽക്കൂടിയുള്ള
 കാഴ്ച 4.: **ВИДЫ** *мн.* ഉദ്ദേശ്യം (*намере-*
ния); **ПРЕ́ДПОЛЖЕ́НИЕ** (*предположения*) റ്റു
 скрыватьс я́з **ВИДУ** കാണാതാവുക, അപ്ര
 തൃക്ഷനാവുക, അദൃശ്യനാവുക; **ТЕРЯ́ТЬСЯ**
 я́з **ВИДУ** കാഴ്ചയിൽനിന്നു മറയുക; при
ВИДЕ (*рд.*) കാണുമ്പോൾ *п.*; **ИМЕ́ТЬ** (*вн.*)
 в **ВИДУ́** 1) (*подразумевать*) ഉദ്ദേശിക്കുക
п., അർത്ഥമാക്കുക *п.* 2) (*принимать во*
внимание) ഓർമ്മിക്കുക *п.*, മനസ്സിൽവ
 ഞ്ക *п.*; **ИМЕ́ТЬСЯ** в **ВИДУ́** വിവക്ഷിക്ക
 പ്പെടുക; под **ВИДОМ** (*рд.*) (എന്നും) നടീ
 ച്ചുകൊണ്ടും; ни под **КАКИ́М ВИДОМ** ഒരു
 വിധത്തിലും; **ДЕ́ЛАТЬ** ~ നടിക്കുക, ഭാ
 വിക്കുക; для **ВИ́ДА** മറ്റുള്ളവരെ ബോ
 ധിപ്പിക്കാൻവേണ്ടി; **СТА́ВИТЬ** (*дт.*) на
 ~ ശാസിക്കുക *п.*; **УПУСКА́ТЬ** (*вн.*) я́з
ВИДУ ശ്രദ്ധിക്കാതിരിക്കുക *п.*, ശ്രദ്ധിക്കാ
 തെപോവുക *п.*

ВИД II *м* 1. (*разновидность*) തരം,
 വിധം 2. *грам. പക്ഷം*

ВИДА́ТЬСЯ *несов. разг. см. видётся*
ВИДЕ́НИЕ *с* മായാദർശനം

ВИДЕОза́пись *жс* വീഡിയൊ ട്രേപ്പ്
 റിക്കാർഡിങ്ങ്

ВИДЕОмагнитофо́н *м* വീഡിയൊ
 ട്രേപ്പ് റിക്കാർഡർ

ВИ́Д|ЕТЬ *несов. (вн.) в разн. знач.*
 കാണുക *п.*; он хоро́ш ~ит അയാളുടെ
 കണ്ണിന്നു നല്ല കാഴ്ചയുണ്ടും; рад вас ~еть
 നിങ്ങളെ കണ്ടതിൽ എനിക്കു സന്തോ
 ഷമുണ്ടും; то́лько его́ и ~ели *разг.* അ
 യാൾ പെട്ടെന്നു അപ്രത്യക്ഷനായി

ВИ́ДЕТЬСЯ *несов. (с тв.) കാണുക п.*;
 мы ре́дко ви́димся ഞങ്ങൾ വളരെ വി
 രളമായേ തമ്മിൽ കാണാറുള്ളൂ

ВИ́ДИМО *вводн. сл.* ഒരുപക്ഷേ, ...എ
 ന്ന തോന്നുന്നു; он, ~, не придёт അ
 യാൾ വരുമെന്നും തോന്നുന്നില്ല, അയാൾ
 വരുന്ന മട്ടില്ല

ВИ́ДИМО-НЕВИ́ДИМО *нареч. разг.* ഒരുപാ
 ടും, അസംഖ്യം

ВИ́ДИМОСТЬ|| *жс* 1. ദൃശ്യത; хоро́шая
 (плоха́я) ~ь നല്ല (മോശമായ) ദൃശ്യത
 2. (*кажущееся подобие*) പുറംകാഴ്ച,
 തോന്നൽ റ്റു по все́й ~и, что́-то случи́-
 лось എന്തോ സംഭവിച്ചുവെന്നാണു തോ
 ന്നുന്നത്

ВИ́ДИМЫ́Й 1. കാണാവുന്ന, ദൃഷ്ടിഗോ
 ചരമായ, ദൃശ്യ- 2. (*явный*) വ്യക്തമായ,
 സ്పഷ്ടമായ; без ~ой *причины* പ്രത്യക്ഷ
 മായ കാരണമില്ലാതെ

ВИ́ДНЕ|ТЬСЯ *несов. കാണുക, കാണപ്പെ
 ടുക; вдали́ ~ется лес* അകലെ കാഴ്ച
 കാണപ്പെടുന്നു

ВИ́ДНО 1. *безл. в знач. сказ.* കാണാം;
 [мне] хоро́ш ~ [എനിക്കും] നല്ല വ
 ണ്ണം കാണാം 2. *в знач. вводн. сл.*
разг.: он, ~, не придёт അയാൾ വരു
 മെന്നും തോന്നുന്നില്ല, അയാൾ വരുന്ന
 മട്ടില്ല

ВИ́ДНЫЙ 1. (*видимый*) കാണാവുന്ന, ദൃ
 ശ്യ-, ദൃഷ്ടിഗോചര- 2. (*выдающийся*)
 പ്രമുഖ-, സമുന്നത-, പ്രസിദ്ധ-; ~
 де́ятель പ്രമുഖപ്രവർത്തകൻ 3. *разг.*
 വലിയ (*крупный*); ഉയരമുള്ള (*рослый*)

ВИ́ДОИЗМЕ́НЕНИЕ *с* 1. *действие от*
ВИДОИЗМЕНЯ́ТЬ(ся) 2. (*разновидность*)
 രൂപഭേദം

ВИДОИЗМЕНИ́ТЬ(ся) *сов. см. ВИДОИЗМЕ-*
НЯТЬ(ся)

ВИД

ВИДОИЗМЕНЯТЬ, ВИДОИЗМЕНИТЬ (вн.) മാററങ്ങര (ഭേദഗതിക്കര) വരുത്തുക (местн.), രൂപാന്തരപ്പെടുത്തുക п.

ВИДОИЗМЕНЯТЬСЯ, ВИДОИЗМЕНИТЬСЯ മാററമുണ്ടാപുക (суб. в дт.), രൂപാന്തരപ്പെടുക

ВИЗ||а ж 1. വിസ; получать ~у വിസ കിട്ടുക (суб. в дт.) 2. (на доку-менте) [രേഖയിലുള്ള] ഒപ്പ്

ВИЗГ м ഉള്ളുകയറുന്ന ശബ്ദം; കാരൽ (ребёнка); കരച്ചിൽ (тж. поросёнка)

ВИЗГЛИВЫЙ (о голосе) ഉള്ളുകയറുന്ന

ВИЗЖАТЬ несов. ഉള്ളുകയറുന്ന ശബ്ദം പുറപ്പെടുവിക്കുക; കാരുക (о ребёнке); കരയുക (тж. о поросёнке)

ВИЗИРОВАТЬ несов. и сов. (сов. тж. завизировать; вн.) ഒപ്പുവയ്ക്കുക (местн.); ~ документ രേഖയിൽ ഒപ്പുവയ്ക്കുക

ВИЗИТ м സന്ദർശനം; наносить ~ (дт.) സന്ദർശിക്കുക п.

ВИЗИТН||ый: ~ая карточка വിസിററിങ് കാർഡ്

ВИКТОРИНА ж ക്വിസ്

ВИЛКА ж മുളള, ഫോർക്ക്

ВИЛ||ы мн. കവരക്കോല്പ് റ്റ ~ами по (на) воде писано ≡ ഇതു നടക്കുന്ന കാര്യം കണ്ടറിയിക്കുന്നു

ВИЛЬНУТЬ сов. см. вилять 1

ВИЛЯТЬ, ВИЛЬНУТЬ 1. (тв.) ഇളക്കുക п.; ആട്ടുക п. (тж. хвостом) 2. тж. несов. перен. разг. (лукавить) ഉപായം (കൗശലം) കാട്ടുക

ВИН||á ж കുററം, തെറ്റു്; по чьей-л. ~é കുററം കൊണ്ടു് (рр.); ёто моя ~á ഇതു എന്റെ കുററമാണു്

ВИНЕГРЕГ м റഷ്യൻസാലഡ്

ВИНИТЕЛЬНЫЙ: ~ падёж грам. പ്രതിഗ്രാഹികാവിഭക്തി

ВИНИТЬ несов. (вн.) കുററപ്പെടുത്തുക п.

ВИННЫЙ വീഞ്ഞു-

ВИНО с വീഞ്ഞു്, മദ്യം

ВИНОВАТ||ый 1. കുററക്കാരനായ, കുററം ചെയ്തു; он ~ അയാൾ കുററക്കാരനാണു്; он ~ в этой аварии ഈ അപകടം അയാളുടെ കുററംകൊണ്ടാണുണ്ടായതു് 2. (напр. о виде) അപരാധ- റ്റ ~! (извините) ക്ഷമിക്കണം

ВИНОВНИК м 1. (виноватый) കുററവാ

ВИС

ളി, അപരാധി 2. (причина) കാരണക്കാരൻ; ~ торжества ആഘോഷത്തിനു കാരണഭൂതനായിട്ടുള്ളവൻ

ВИНОВНОСТЬ ж കുററം

ВИНОВ||ный 1. കുററം ചെയ്തു; призна- вать себя ~ным കുററം സമ്മതിക്കുക; не признавать себя ~ным കുററം നിഷേധിക്കുക; он ~ен в ётом അയാൾ ഈ കുററം ചെയ്തിട്ടുണ്ടു് 2. в знач. сущ. м കുററവാളി

ВИНОГРАД м മുതിരിക്കൊടി (растение); മുതിരിങ്ങ (плоды)

ВИНОГРАДАРСТВО с മുതിരികൃഷി

ВИНОГРАДАРЬ м മുതിരികൃഷിക്കാരൻ

ВИНОГРАДНИК м മുതിരിത്തോട്ടം

ВИНОГРАДН||ый മുതിരി-; മുതിരിങ്ങാ- (из винограда); ~ое вино വീഞ്ഞു്; ~ый сок മുതിരിരിങ്ങാച്ചാർ

ВИНОДЕЛИЕ с വീഞ്ഞുണ്ടാക്കൽ, വീഞ്ഞുവാററൽ

ВИНТ м 1. പിരിയാണി, സ്ക്രൂ 2. (лопастный) നോദകാരി; വായു നിർഗമ സ്ക്രൂ (тж. у самолёта)

ВИНТОВКА ж തോക്കു്, റൈഫിൾ; автоматическая ~ യന്ത്രത്തോക്കു്

ВИНТОВ||ый പിരിപിരിയായ, സർപ്പിളി-; ~ая лестница ചുറ്റുകോണി

ВИОЛОНЧЕЛИСТ м ചെല്ലൊ വാദകൻ

ВИОЛОНЧЕЛЬ ж ചെല്ലൊ

ВИРТУОЗ м 1. (артист) വാദ്യപട്ട 2. (мастер своего дела) സമർത്ഥൻ

ВИРТУОЗНЫЙ സമർത്ഥമായ

ВИРУС м വൈറസ്, വിഷാണു

ВИРУСНЫЙ വൈറസ്-; ~ грипп വൈറസ് ഇൻഫ്ലുവൻസ

ВИС||елица ж തൂക്കമരം, കഴ[മരം]

ВИС||ётъ несов. തൂങ്ങുക, തൂങ്ങിക്കിടക്കുക, ഞാണുകിടക്കുക (на гвозде, вешалке); карта ~йт на стене ഭിത്തിയിൽ ഒരു ഭൂപടം തൂക്കിയിട്ടുണ്ടു്; во дворе ~йт верёвка для белья മുററത്തു് ഒരു അയ കെട്ടിയിട്ടുണ്ടു്; на верёвке ~йт бельё അയയിൽ തൂണി ഇട്ടിട്ടുണ്ടു്

ВИСКОЗА ж 1. (вещество) വിസ്കോസം 2. (ткань) വിസ്കോസ സീൽക്കു്

ВИСКОЗНЫЙ: ~ шёлк വിസ്കോസ സീൽക്കു്

висок *м* ചെമ്പി

високосный: ~ год അധിവർഷം

висячий ഇങ്ങന, ഇങ്ങിക്കിടക്കുന്ന;
~ замо́к ആമപ്പുട്ട്, പാക്കിപ്പുട്ട്; ~ мост
തൂക്കുപാലം

вита́мин *м* വിറ്റാമിൻ

вита́ть *несов.:* ~ в обла́ках സ്വപ്ന
ലോകത്തിലായിരിക്കുക (*мечтать*);
സ്വപ്നജീവിയായി കഴിയുക (*быть меч-
тателем*)

виева́т||ый അലങ്കാരമുള്ള; ~ая речь
ശബ്ദധാരണി

вито́к *м* ചുരുൾ (*спираль*); പരിക്രമം
(*при полёте*)

вitrine *ж* 1. (в магазине) ഷോപ്പ്
വിൻഡോ 2. (в музее) ഷോകേസ്

вить, свить (*вн.*) 1. (*скручивать*) പി
രിക്കുക *п.* 2. (*плести*) കെട്ടുക *п.*; ~
гнездо കൂടുകെട്ടുക, കൂടണ്ടാക്കുക

витьс́я *несов.* 1. (о растениях) പട
ന്നുകയറുക 2. ചുരുണ്ടിരിക്കുക, ചുരുണ്ടു
കിടക്കുക; у него́ во́лосы вы́ются അയാ
ളുടെ മുടി ചുരുണ്ടതാണ് 3. (*напр. о
реке, тропинке*) വളഞ്ഞുവളഞ്ഞുപോവുക
4. (*летать, кружась*) പറക്കുക

ви́хрем *нареч.* വായുവേഗത്തിൽ

вихрь *м* 1. ചുഴലിക്കാറ്റ് 2. *перен.*
നിർഭാഷി

вице-президент *м* വൈസ് പ്രസിഡ
ണ്ട്, ഉപരാഷ്ട്രപതി

вишне́в||ый 1. ചെറി-; ~ый сад ചെ
റിത്തോട്ടം; ~ое варенье ചെറിജാം 2.
(*цвета вишни*) ചെറിപ്പഴംപോലെ തുടു
ത്ത, അരുണവർണ്ണ-

ви́шня *ж* ചെറിമരം (*растение*); ചെ
റിപ്പഴം (*плод*)

вкápывать, вкопáть (*вн.*) നാട്ടുക *п.*,
കഴിച്ചിടുക *п.*

вкати́ть(ся) *сов. см.* вкáтывать(ся)

вкáтывать, вкати́ть (*вн.*) ഉരുട്ടിക്കയ
റുക *п.* (*куда-л. — аллат.*; *напр. боч-
ку*); തള്ളിക്കയറുക *п.* (*куда-л. — ал-
лат.*; *напр. тачку*)

вкáтываться, вкати́ться (*в вн.*) ഉരു
ണ്ടുപോവുക, ഉരുണ്ടുവരുക (*аллат.*)

вклад *м* 1. [ബാങ്കു]നിക്ഷേപം; сдé-
лать ~ [ബാങ്കിൽ] പണം നിക്ഷേപി
ക്കുക; взять (снять) ~ [ബാങ്കിൽനി

ന്ന] പണമെടുക്കുക; срóчный ~ സ്ഥി
രനിക്ഷേപം, ഫിക്സ്ഡ് ഡിപ്പോസിറ്റ്

2. *перен.* സംഭാവന; сдéлать цéнный
~ в нау́ку ശാസ്ത്രത്തിന് അമൂല്യമായ
സംഭാവന ചെയ്യുക

вкла́дчик *м* നിക്ഷേപകൻ

вкла́дывать, вложить (*вн. в вн.*) 1.
ഇടുക *п.* (*во что-л. — местн.*) 2. (*день-
ги, капитал*) മുടക്കുക *п.*, നിക്ഷേപി
ക്കുക *п.*, ഇറക്കുക *п.* (*во что-л. —
местн.*)

вклéывать, вклéить (*вн. в вн.*) ഒട്ടി
ക്കുക *п.* (*во что-л. — местн.*)

вклéить *сов. см.* вклéывать

вклíниваться, вклíниться (*в вн.*) ത
ള്ളിക്കയറുക (*аллат. или местн.*)

вклíниться *сов. см.* вклíниваться

включá||ть, включить́ть (*вн.*) 1. (+ в
вн.) ഉൾപ്പെടുത്തുക *п.*, കൊള്ളിക്കുക *п.*;
~ть (*вн.*) в спíсок പേരും പട്ടികയിൽ
കൊള്ളിക്കുക (*рд.*) 2. ഓൺചെയ്യുക *п.*
(*об электричестве, утюге, радио и
т.п.*); സ്റ്റാർട്ട് ചെയ്യുക *п.* (*напр. о мо-
торе*); ~ть свет ലൈറ്റ് കത്തിക്കുക
3. *тк. несов.* (*охватывать*) അടങ്ങി
യിരിക്കുക (*суб. в местн.*); словáрь
~ет де́сять ты́сяч слов നിഘണ്ടുവിൽ
പതിനായിരം വാക്കുകൾ അടങ്ങിയിട്ടു
ണ്ട്

включá||аться, включи́ться (*в вн.*)
ചേരുക, പങ്കുകൊള്ളുക, പങ്കെടുക്കുക
(*местн.*); ~áться в рабóту ജോലി
യിൽ പങ്കുകൊള്ളുക റേഡിയോ ~á-
ется റേഡിയോ ഓൺ ആവുന്നില്ല;
свет ~йлс ലൈറ്റ് കത്തി

включáя *предлог* (*вн.*) ഉൾപ്പെടെ
(*им.*); ~ éто ഇതുൾപ്പെടെ

включéние с действием от **включáть**
включóчительно *нареч.* ഉൾപ്പെടെ

включóить *сов. см.* **включáть** 1, 2

включóиться *сов. см.* **включáться**

вколáчивать, вколóтить *разг. (вн.)*
അടിച്ചുകയറുക *п.*; ~ гвоздь в стéну
ഭിത്തിയിൽ ആണി അടിക്കുക

вколóтить *сов. см.* **вколáчивать**

вконéц *нареч. разг.* തികച്ചും, പാടേ
вкóпанный *как ~* തറയിൽ വേരു
റച്ചുപോലെ

вкопáть *сов. см.* вкáпывать
вкось *нареч.* [ഐ]ചരിച്ച്, ചാഞ്ഞു
вкрá||дываться, **вкрáсться** കടന്നുകൂടുക; в книгу ~лась опечáтка പുസ്തകത്തിൽ അച്ചടിപ്പിശക കടന്നുകൂടി ഹ ~сться в доверéние (к *дт.*) കൗശലപൂർവ്വം ...വിശ്വാസമാർജ്ജിക്കുക (*പദ.*)

вкрáсться *сов. см.* вкрáдываться
вкрáтке *нареч.* ചുരുക്കത്തിൽ

вкривь *нареч. разг.: ~ и вкось 1)* (беспорядочно) ഊട്ടുപാടെ, തലങ്ങും വിലങ്ങും 2) *перен.* കണ്ടമാനം

вкрутýю *нареч.:* яйцò ~ പുഴുങ്ങിയ മുട്ട; сварить яйцò ~ മുട്ട പുഴുങ്ങുക

вкус *м 1.* (ощущение) രുചി; по вкý-су രുചി അനുസരിച്ച് 2. (свойство) സ്വാദു് 3. (интерес, склонность) അഭിരുചി, വാസന; э́то де́ло вкýса ഇതു് ഓരോരുത്തരുടെയും രുചിയനുസരിച്ചിരിക്കും 4. സൗന്ദര്യബോധം; одевáться со вкýсом മനോഹരമായി വസ്ത്രധാരണം ചെയ്യുക; человек со вкýсом സൗന്ദര്യബോധമുള്ളവൻ ഹ э́то пришлòсь мне по вкýсу ഇതു് എനിക്ക് രസിച്ച്; вхо-дить во ~ രസം പിടിക്കുക (*суб. в дт.*)

вкýсно *нареч.:* ~ гòтòвить രുചികരമായി പാകംചെയ്യുക; ~ поестъ സ്വാദിഷ്ഠമായ ഭക്ഷണം കഴിക്കുക

вкýсный സ്വാദുള്ള, രുചിയുള്ള
влáга *ж* നനവു്, ഊർപ്പം; വെള്ളം (*вода*)

владéлец *м* ഉടമസ്ഥൻ
владéни||е *с 1.* (обладание) ഉടമസ്ഥത], ഉടമവകാശം; находиться в чьём-л. ~ ии ഉടമസ്ഥതയിലായിരിക്കുക (*പദ.*) 2. (собственность) സ്വത്തു് 3. (территория) അധീനതയിലുള്ള പ്രദേശം

владé||ть *несов. (тв.) 1.* (иметь) ഉടമസ്ഥനായിരിക്കുക (*പദ.*) 2. (уметь обрацаться) ഉപയോഗിക്കാൻ (എടുത്തു പെരുമാറാൻ) അറിയുക *п.* (*суб. в дт.*); ~ть рýсским язы́ком റഷ്യൻ ഭാഷ അറിയുക (*суб. в дт.*) 3.: он не ~ет лéвой ру́кой അയാൾക്ക് ഇടത്തുകൈ സ്വാധീനമില്ല ഹ ~ть собо́й് ആത്മനിയന്ത്രണം പാലിക്കുക; ~ть пе-

рòм നന്നായി എഴുതുക, നല്ല എഴുത്തുകാരനായിരിക്കുക

владýка *м* **высок.** അധീശൻ, അധിപതി

владýчество *с* **высок.** ആധിപത്യം, മേൽക്കോയ്

влáжность *ж* നനവു്, ഊർപ്പം, ആർദ്രത

влáжный നനവുള്ള; ഊർപ്പമുള്ള (*тк. напр. о земле, воздухе*)

влáмываться, **влóмиться** (*в вн.*) ബലംപ്രയോഗിച്ച് കടക്കാൻ ശ്രമിക്കുക (*аллат.; для несов.*); **влб=**പ്രയോഗിച്ച് കടക്കുക (*аллат. или местн.; для сов.*)

влáствовать *несов. (тв., над тв. и без доп.)* [അടക്കി] ഭരിക്കുക *п.* (управлять, распоряжаться); വാഴുക (*господствовать*)

влáстный 1. (*о человеке*) ആജ്ഞാപിക്കാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്ന 2. (*напр. о голосе*) ആജ്ഞാ-

влáсть *ж 1.* അധികാരം; госудáрственная ~ ഭരണാധികാരം; родителъская ~ മാതാപിതാക്കന്മാരുടെ അധികാരം; стоять (быть) у влáсти അധികാരത്തിലിരിക്കുക; приходиться к влáсти അധികാരത്തിൽ വരുക 2. (органы управления) ഭരണസമിതികൾ; мéстная ~ പ്രാദേശിക ഭരണസമിതികൾ; влáсти (должностные лица, администрация) അധികാരികൾ ഹ быть под влáстью (*പദ.*) അധീനതയിലായിരിക്കുക (*പദ.*); терять ~ над собо́й് ആത്മനിയന്ത്രണമില്ലാതാവുക (*суб. в дт.*)

влáчить *несов.:* ~ жáлкое существование അരിഷ്ടിച്ച് ജീവിക്കുക

влéво *нареч.* ഇടത്തേക്കു്, ഇടത്തോട്ടു്; ~ от (*പദ.*) (നിന്നു്) ഇടത്തേക്കു മാറി

влéзá||ть, **влéзть 1.** കയറുക; ~ть нá дéрево മരത്തിൽ കയറുക; ~ть в окнó ജനലിൽകൂടി കയറുക; ~ть в водý വെള്ളത്തിൽ ഇറങ്ങുക; ~ть в машинý വണ്ടിയിൽ കയറുക 2. *разг.* കൊള്ളുക; кн́ига не ~ет в я́щик പുസ്തകം വലിപ്പിൽ കൊള്ളുന്നില്ല

влéзть *сов. см.* влéзáть и лéзть 1 ~ 6

влетать *гл.* **влететь** 1. (в *вн.*) — ഇലേക്കു പറക്കുക 2. *бездл. разг.*: ему ~ ёло അയാൾക്കു നല്ല ശകാരം കിട്ടി

влететь *сов. см.* **влетать**

влечение *с* ആകർഷണം (*к кому-л.*); വാസന, അഭീരുചി (*к чему-л.*); ~ к искусству കലാവാസന

влечу *несов. (вн.)* ആകർഷിക്കുക *п.*; меня влечёт к морю സമുദ്രം എന്നെ ആകർഷിക്കുന്നു \diamond ~ за собой (*вн.*) ഇടയാക്കുക (*дт.*)

вливание *с мед.* ഇൻജക്ഷൻ; д-лять ~ കുത്തിവെയ്ക്കുക; внутривенное ~ അന്തഃസിരാ ഇൻജക്ഷൻ

вливать, **влиять** (*вн.*) 1. (*тж. рд.*) ഒഴിക്കുക *п.*; ~ воду в стакан ഗ്ലാസ്സിൽ വെള്ളം ഒഴിക്കുക 2. *перен. (вселять, внушать)* പകരുക *п.*; ~ бодрость (*вн.*) ധൈര്യം പകരുക (*дт.*) 3. *перен. (включать)* ലയിപ്പിക്കുക *п.* (*во что-л.* — *местн.*)

вливаться, **влияться** (*вн.*) 1. (*вте-кать*) — ഇലേക്കു ഒഴുകുക 2. *перен. (включаться)* ലയിക്കുക (*местн.*)

влиять(ся) *сов. см.* **вливать(ся)**

влияние *с* സ്വാധീനശക്തി, സ്വാധീനം; находиться под ~м (*рд.*) സ്വാധീനത്തിലായിരിക്കുക (*рд.*); пользоваться ~м സ്വാധീനമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*)

влиятельный സ്വാധീനശക്തിയുള്ള

влиять, **повлиять** (*на вн.*) സ്വാധീനിക്കുക *п.*; സ്വാധീനം ചെലുത്തുക (*местн.*; *тж. на кого-л.*); ബാധിക്കുക *п.* (*тж. на что-л.*; *гл. обр. отрицательно*)

ВЛКСМ (Всесоюзный Лénинский Коммунистический Союз Молодёжи) അഖിലയൂണിയൻ ലെനിനിസ്റ്റ് യുവകമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് ലീഗ്

вложение *с* 1. (*денежная сумма*) മുതൽമുടക്കു്, നിക്ഷേപം 2. (*напр. в пакет*) ഉള്ളടക്കം

вложить *сов. см.* **вкладывать**

вломиться *сов. см.* **вломываться**

влюбиться *сов. см.* **влюбляться**
влюблённый 1. അനുരാഗി, പ്രേമാർത്ഥ, പ്രേമിക്കുന്ന; он ~ в неё അ

യാൾ അവളെ പ്രേമിക്കുന്നു; онй влюблённй അവർ പ്രണയബദ്ധരാണ്; ~ный взгляд പ്രേമനിരഭരമായ നോട്ടം 2. *в знач. сущ. м* പ്രണയബദ്ധൻ; ~ные പ്രണയബദ്ധർ 3. (*увлечённый*) ആസക്ത—; ~ный в искусство കലാപ്രേമി

влюбляться, **влюбиться** (*вн.*) അനുരാഗനാപക (*местн.*), പ്രേമിക്കുക *п.*, (ഉമായി) പ്രേമത്തിലാപക

вменить *сов. см.* **вменять**

вменяемый സ്വാബോധമുള്ള

вменять, **вменить**: ~ сто в вину (*дт.*) (മേൽ) ഈ കുറ്റം ആരോപിക്കുക; ~ в обязанность (*дт.*) ട്ടെലാൾ ഈതിന്റെ ഉത്തരവാദിത്വം ... ഏല്പിക്കുക *п.*

вместе *нареч. (сообща)* ഒരുമിച്ചു്, ഒന്നിച്ചു്, ഒപ്പം; ~ с ним അയാളോടൊപ്പം, അയാളുടെ \diamond ~ с тем അതേ സമയം

вместимость *ж* കോളു്, വിസ്താരം

вместительный വലിപ്പമുള്ള, വിസ്താരമുള്ള

вместить(ся) *сов. см.* **вмещать(ся)**

вместо *предлог (рд.)* പകരം (*дт.*); ~ меня എന്നിങ്ങ പകരം

вмешательство *с* 1. ഇടപെടൽ, തലയിടൽ; вооружённое ~ സായുധ ഇടപെടൽ 2.: хирургическое ~ ഓപ്പറേഷൻ, ശസ്ത്രക്രിയ

вмешаться *сов. см.* **вмешиваться**

вмешиваться, **вмешаться** 1. (*вн.*) ഇടപെടുക, തലയിടുക, കൈകടത്തുക (*местн.*); ~ не в своё дело മററുള്ളവരുടെ കാര്യങ്ങളിൽ ഇടപെടുക (കൈകടത്തുക) 2. (*для пресечения чего-л.*) ഇടപെടുക

вмещать, **вместить** (*вн.*) കൊള്ളുക (*им.*; *суб. в местн.*); зал ~ет 1000 человек ഹാളിൽ 1000 പേർക്കു് ഇരിക്കാം

вмещать, **вместить** (*вн.*) കൊള്ളുക (*местн.*); в зал ~ется 1000 человек ഹാളിൽ 1000 പേർക്കു് ഇരിക്കാം

вмятина *ж* ചുളിവു്, ചുളുക്കു്; ചതുപ്പു് (*напр. на фруктах*)

внамё *нареч. см.* **внаймы**

внаймы *нареч.* വാടകയ്ക്കു്; брать

(*вн.*) ~ വാടകയ്ക്ക് എടുക്കുക *п.*; отда-
вать (*вн.*) ~ വാടകയ്ക്ക് കൊടുക്കുക *п.*

вначале нареч. ആരംഭത്തിൽ, ആദ്യം

вне предлог (*рр.*) 1. (за пределами) പുറത്തു, വെളിയിൽ (*дт.*) 2. (помимо): ~ очере́ди കൃതികളാതെ; ~ ко́н-
курса മത്സരമില്ലാതെ; ветера́ны
войны́ обслу́живаются ~ очере́ди യുദ്ധ
ത്തിൽ പങ്കെടുത്തിട്ടുള്ളവർ കൃതികളെ
ണ്ടതില്ല; ~ пла́на പദ്ധതിയിൽ കവി
ഞ്ഞു ട്വർദ്യവ്യാഖ്യാനം (*вн.*) ~ зако́на നി
യമരൂപവ്യാഖ്യാനം *п.*; бы́ть ~ себ́я മതി
മറക്കുക (*от радости*); സ്വയം മറക്കുക
(*от гнева*); ~ [вс́якого] сомне́ния തീ
ച്ചയായും, നിസ്സംശയമായും; бы́ть ~
подозре́ний സംശയാതീതനായിരിക്കുക

внебра́чный വിവാഹബാഹ്യം— (*о свя-
зу*); വിവാഹബന്ധത്തിന് വെളിയിൽ
ജനിച്ച (*о ребёнке*)

внедрёние с действие от внедрять
(-ся)

внедрить(ся) сов. см. внедрять(ся)

внедрять, внедрить (*вн. в вн.*) പ്രവ
ർത്തിപ്പിക്കുക *п.* (во что-л. — местн.;
напр. идеи); ഏർപ്പെടുത്തുക *п.* (во
что-л. — местн.; напр. технику); ~
в сознание മനസ്സിൽ പതിപ്പിക്കുക *п.*
(ത്രയമുലമാക്കുക *п.*)

внедряться, внедриться (*в вн.*) വേ
രുന്നുക, ത്രയമുലമാവുക (*местн.*)

внеза́пно нареч. പെട്ടെന്നു, ആകസ്മി
കമായി

внеза́пность ж ആകസ്മികത

внеза́пный പെട്ടെന്നുള്ള, ആകസ്മിക
മായുള്ള

внеко́нкурсный: ~ фильм മത്സരത്തി
ലില്ലാത്ത ചിത്രം

внеоче́редный അസാധാരണ—; ~я
се́ссия അസാധാരണസമ്മേളനം

внепла́новый പദ്ധതിയിൽ കവിഞ്ഞ
ഉള്ള

внесёние с действие от вносить

внести сов. см. вносить

внешне нареч. പുറമേയ്ക്കു, കാഴ്ചയ്ക്കു

внешнеполитический വിദേശനയം—;
~ курс വിദേശനയം

внешнеторго́вый വിദേശവാണിജ്യം—,
വിദേശവ്യാപാരം—

внешний 1. പുറം, ബാഹ്യ—; ~ий
вид ബാഹ്യരൂപം; ~ее сходство പു
റമേയ്ക്കുള്ള സാദൃശ്യം 2. വിദേശ—; ~яя
торго́вля വിദേശവ്യാപാരം; ~яя по-
литика വിദേശനയം 3. (действующий
извне) പുറത്തുനിന്നുള്ള, ബാഹ്യ—

внешность ж രൂപം, ആകാരം

внешта́тный സ്റ്റാഫിൽ പെടാത്ത

вниз нареч. താഴോട്ടു, കീഴോട്ടു;

спуска́ться ~ താഴോട്ടു ഇറങ്ങുക; ~ по
лестнице കോണിയിലൂടെ താഴോട്ടു—;
~ голо́вой തലകീഴായി (*висеть*); തല
കുത്തി (*падать*) ട്വർദ്യം ~ по реке നദിയി
ലൂടെ താഴോട്ടു

вни́зу нареч. 1. താഴെ, അടിയിൽ,
ചുവടെ, താഴത്തെ നിലയിൽ (*в ниж-
нем этаже*) 2. *в знач. предлога (рр.)*
കീഴോട്ടോട്ടു, അടിഭാഗത്തു (*рр.*); താ
ഴത്തെ നിലയിൽ (*рр.*; *о здании*)

вникать, вникнуть (*в вн.*) മനസ്സിലാ
ക്കാൻ ശ്രമിക്കുക *п.* (для несов.); മന
സ്സിലാക്കുക *п.*, ശ്രമിക്കുക *п.* (для сов.)

вникнуть сов. см. вникать

внима́ние с 1. ശ്രദ്ധ, ഏകാഗ്രത; об-
раща́ть ~ (на *вн.*) ശ്രദ്ധിക്കുക *п.* 2.
(забота) ശ്രദ്ധ, താല്പര്യം ട്വർദ്യം ജാഗ്ര
ത!; принима́ть (*вн.*) വാ ~ കണക്കി
ലെടുക്കുക *п.*, പരിഗണിക്കുക *п.*

внима́тельно нареч. 1. (сосредото-
ченно) സശ്രദ്ധം, ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം, മനസ്സി
രുത്തി 2. (заботливо) ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം—;
~ отно́ситься (*к дт.*) കാര്യത്തിൽ ശ്ര
ദ്ധപെലത്തുക (*рр.*)

внима́тельный 1. ശ്രദ്ധയുള്ള, ജാഗ്രത
യുള്ള; ~ учени́к ശ്രദ്ധയുള്ള വിദ്യാർ
ത്ഥി; ~ взгляд ശ്രദ്ധിച്ചുള്ള നോട്ടം 2.
ശ്രദ്ധാലുവായ, ശ്രദ്ധയുള്ള (*заботли-
вый*); മര്യാദയുള്ള (*любезный*)

вничью́ нареч.: игра́ зако́нчилась ~
കളി സമനിലയിൽ കലാശിച്ചു; онъ
сыгра́л ~ അവരുടെ കളി ഡ്രോ (സമ
നിലയിൽ) ആയി

вновь нареч. 1. (опять) വീണ്ടും; ~
и ~ വീണ്ടും വീണ്ടും 2. (недавно) പുതു
തായി; ~ прибывший പുതുതായി വന്ന

вно́сить, внести́ (*вн.*) 1. (+ *в вн.*)
—ഇലേക്കു കൊണ്ടുവരിക *п.*, —ഇലേക്കു
കൊണ്ടുപോവുക *п.* 2. അടയ്ക്കുക *п.*; ~

പ്ലാതു പണം അടയ്ക്കുക 3. (+ в вн.; *включать*) ഉൾപ്പെടുത്തുക *п.*, ചേർക്കുക *п.*; ~ в список പട്ടികയിൽ ചേർക്കുക *п.*; ~ поправку (в вн.) ഭേദഗതി വരുത്തുക (*местн.*) 4. (*предлагать*) മുന്നോട്ടുവയ്ക്കുക *п.*, അവതരിപ്പിക്കുക *п.*; ~ предложение നിർദ്ദേശം മുന്നോട്ടുവയ്ക്കുക; ~ законопроект ബിൽ അവതരിപ്പിക്കുക 5. (*вызывать*) ഉണ്ടാക്കുക *п.*, സൃഷ്ടിക്കുക *п.*; ~ смятение ആശയക്കുഴപ്പം സൃഷ്ടിക്കുക

внук *м* പൗത്രൻ, പേരക്കിടാവ്

внутренне *нареч.* ഉള്ളിൽ, ആന്തരികമായി

внутренний 1. (*находящийся внутри*) ഉൾ-, അകത്തെ 2. (*относящийся к психике*) ആന്തരിക- 3. ആഭ്യന്തര-; ~ая торговля ആഭ്യന്തരവ്യാപാരം; ~ая политика ആഭ്യന്തരനയം

внутренность *ж* 1. ഉൾഭാഗം, അകം, അന്തർഭാഗം 2.: ~и *мн.* അന്തരാവയവങ്ങൾ (*внутренние органы*); കടലും പണ്ടവും (*кишки*)

внутри *нареч. и предлог (рδ.)* അകത്തു്, ഉള്ളിൽ (*дт., рδ.*); ~ клетки കൂട്ടികകത്തു്; ~ странъ രാജ്യത്തിനുള്ളിൽ

внутрипартийный *ий:* ~ая демократия ഉൾപ്പാർട്ടിജനാധിപത്യം

внутриполитический *ий:* ~ая обстановка ആഭ്യന്തര[രാഷ്ട്രീയ]സ്ഥിതി

внутри *нареч. и предлог (рδ.)* ഉള്ളിലേക്കു്, അകത്തേക്കു് (*рδ.*); ~ комнаты മുറിയിലേക്കു്; заглянуть ~ ഉള്ളിലേക്കു് നോക്കുക

вну́чка *ж* പൗത്രി

внушать, внушить (*вн.*) 1. പറഞ്ഞുകൊടുക്കുക *п.* (*для несов.*); ബോധ്യപ്പെടുത്തുക *п.* (*для сов.*); ~ мысль (*дт.*) ആശയം ബോധ്യപ്പെടുത്താൻ ശ്രമിക്കുക *п.* 2. ഉളവാക്കുക *п.*; ~ страх (*дт.*) ഭയം ഉളവാക്കുക (*местн.*)

внушение *с* 1. *действие от* внушать 2. (*гипноз*) ഹിപ്നോസിസ് 3. (*выговор*) താക്കീതു്; дёлать ~ (*дт.*) താക്കീതു നല്കുക (*дт.*)

внушительный ഗാംഭീര്യം തോന്നിക്കുന്ന

внушить *сов. см.* внушать

вня́тно *нареч. (отчётливо)* സ്പഷ്ടമായി, വ്യക്തമായി, സ്പഷ്ടമായി

вня́тный *спущ-*, *впущ-*, *спущ-*— *во предлог см.* в

вобра́ть *сов. см.* вбирать

вовлека́ть, вовлечь (*вн. в вн.*) ആകർഷിക്കുക *п.*, പങ്കെടുപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കുക *п.* (*во что-л. — местн.*; *для несов.*); പങ്കെടുപ്പിക്കുക *п.* (*во что-л. — местн.*; *для сов.*); ~ в разговор സംഭാഷണത്തിൽ പങ്കെടുപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കുക *п.*

вовлечь *сов. см.* вовлекать

во́время *нареч.* കൃത്യസമയത്തു് (*своевременно*); തക്കസമയത്തു് (*кстати*)

во́все *нареч.* *разг.* തീരെ, ഒട്ടും

вовсе́ю *нареч. разг.* പരമാവധി (*изо всех сил*); [വളരെ] ശക്തിയായി (*очень сильно*); ആവുന്നത്ര (*как-то*) വേഗത്തിൽ (*очень быстро*)

во-вторых *вводн. сл.* രണ്ടാമതായി

вогна́ть *сов. см.* вгонять

во́гнутый അകവളവുള്ള, അവതല-; ~ая линия അവതല ലൈൻസ്

вод||á *ж* വെള്ളം, ജലം, നീർ \diamond толочь воду в ступе പൂമാ ശ്രമിക്കുക, ഫലമില്ലാതെ പണിപ്പെടുക; വെറുതെ സംസാരിക്കുക (*вести бесполезный разговор*); вьйти сухим из ~ы രക്ഷപെടുക; как в воду опущенный മനം തളർന്നു്; он словно ~ в рот набрал അയാൾ വായിൽ കൊഴുക്കട്ടെ ഇട്ടപോലെ മിണ്ടാതിരുന്നു; выводить (*вн.*) на чистую воду തനിനിറം പുറത്താക്കുക (*рδ.*)

водворить(ся) *сов. см.* водворять(ся)

водворя́ть, водворить (*вн.*) 1. തിരിച്ചുവയ്ക്കുക *п.*; ~ на прежнее место മുൻ സ്ഥാനത്തു് തിരിച്ചുവയ്ക്കുക *п.* 2. (*установливать*) ഏർപ്പെടുത്തുക *п.*, നടപ്പിലാക്കുക *п.*

водворя́ться, водвориться ഉണ്ടാവുക, നടപ്പിലാവുക; ~илась тишина നിശ്ശബ്ദത വ്യാപിച്ചു

водеви́ль *м* വോദവിൽ, ഹാസ്യനാടകം

води́тель *м* ഡ്രൈവർ, ഓടിക്കുന്ന ആൾ

водить *несов. 1. см.* вести 1—3; 2.:

~ дру́жба (с *тв.*) (ഉമായി) കൂട്ടുകൂടുക;
~ знако́мство (с *тв.*) (ഉമായി) പരിചയമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в 3-м.*) ◇ ~ (*вн.*) за нос ചെണ്ടകൊട്ടിക്കുക *п.*

водиться *несов.* ഉണ്ടായിരിക്കുക; в реке́ водится́ много́ ры́бы നദിയിൽ ധാരാളം മത്സ്യമുണ്ടു്; это́ за ним во́дится́ (അയാളിൽനിന്നു്) ഇതു പ്രതീക്ഷിക്കാം; как во́дится́ പതിവുപോലെ, പതിവനുസരിച്ചു്

водка *ж* വോഡ്ക്

водни́й ജല-, വെള്ള-; ~ое про- странство ജലപ്പരപ്പു്; ~ый рубёж ജലാതിർത്തി; ~ый спорт വാട്ടർ സ്പോർട്ട്സ്; ~ые лыжи ജലപാദുകം; ~ое по́ло വാട്ടർപോളോ; ~ый тра́нспорт ജലഗതാഗതം

водоворот *м* *прям. и перен.* നീർച്ചുഴി; в ~е собы́тий സംഭവങ്ങളുടെ നീർച്ചുഴിയിൽ

водоём *м* ജലാശയം

водоизмещение *с* ഭാരം; сýдно ~м в 500 тонн 500 ടൺ ഭാരമുള്ള കപ്പൽ

водола́з *м* മുങ്ങൽവിദഗ്ദ്ധൻ, ഡൈവർ
водола́зны́й: ~й костю́м മജനവാസ്രം; ~е рабо́ты മുങ്ങൽജോലി

водолече́ние *с* ജലചികിത്സ

водонабо́рни́й: ~ая ба́шня ജലഗോപുരം

водонепроница́емый ജലരോധക-; വെള്ളം കടക്കാത്ത (*не пропускающий воду внутрь*); വെള്ളം ചോരാത്ത (*не пропускающий воду наружу*)

водоотта́лкивающий ജലരോധക-

водопа́д *м* വെള്ളച്ചാട്ടം

водопла́вающий: ~ая пти́ца *соби́р.* കളക്കോഴികൾ

водопо́й *м* 1. (*место*) മൃഗങ്ങൾ വെള്ളം കുടിക്കുന്ന സ്ഥലം 2. (*поение*) വെള്ളംകൊടുക്കൽ

водопрово́д *м* ജലവിതരണവ്യവസ്ഥ, വാട്ടർ സപ്ലൈ

водопроводи́мый: ~ый кран ടാപ്പു്; ~ая труба́ വാട്ടർ പൈപ്പു്, നീർക്കുഴൽ; ~ая сеть ജലവിതരണവ്യവസ്ഥ

водоразде́л *м* (*граница чего-л.*) അതിർവരമ്പു്

водоро́д *м* ഹൈഡ്രജൻ

водоро́дни́й ഹൈഡ്രജൻ-; ~ая бом- ба ഹൈഡ്രജൻബോംബു്

водоросль *ж* പായൽ

водосна́бжение *с* ജലവിതരണം

водосточи́мый ജലനിർഗ്ഗമന-; ~ая труба́ ജലനിർഗ്ഗമനക്കുഴൽ; ~ая кана́ва ഓട

водохрани́лище *с* റിസർവോയർ, ജലാശയം

водружа́ть, водрузи́ть (*вн.*) പൊക്കി വയ്ക്കുക *п.*; ഉയർത്തുക *п.* (*тж. флаг, знамя*)

водрузи́ть *сов. см.* водружа́ть

воды́ *мн.* 1.: террито́риальные ~ ഭൂഭാഗീയ സമുദ്രം 2. (*курорт*) ധാതുജല ആരോഗ്യസങ്കേതം; мине́ральные ~ ധാതുജലസ്രോതസ്സു് (*источники*)

водяни́стый 1. അധികം വെള്ളം ചേർത്ത; വെള്ളച്ചവയുള്ള (*напр. о фруктах*) 2. (*бесцветный*) വിവർണ്ണമായ, വിളർത്ത

водя́нка *ж* നീരുവീക്കം, ജലശോഥം

водяни́й 1. ജല-; ~ое расте́ние ജലസസ്യം 2. ജലശക്തികൊണ്ടു പ്രവർത്തിക്കുന്ന; ~ый насо́с വാട്ടർപമ്പു്

воева́ть *несов.* 1. യുദ്ധം ചെയ്യുക (*с кем-л. —* എതിരായി) 2. *перен.* (*с тв., против рд.*) (എതിരായി) പൊരുതുക

воеди́но *нареч.* ഒന്നിച്ചു്, ഒത്ഥിച്ചു്; сли́ться ~ ഒന്നിച്ചുചേരുക

военача́льник *м* പടനായകൻ

военкома́т *м* (военный комиссари́ат) സൈനിക കമ്മിസാറിയേറ്റു്, സൈനികകാര്യാലയം

военно-возду́шный: ~е си́лы വ്യോമസേന

военно-морск: ~йе си́лы നാവികസേന; ~й флот കപ്പൽപ്പട്ട, നാവികസേന

военнооб: ~язанны́й *м* സൈനികസേവനത്തിനു ബാധ്യതയുള്ളവൻ (*подлежащий призыву*); കരുതൽ സൈന്യത്തിലുള്ളവൻ (*состоящий в запасе*)

военноплённы́й *м* യുദ്ധത്തടവുകാരൻ

военно-полево́й: ~ суд പട്ടാളക്കോടതി, കോർട്ടു് മാർഷൽ

военнослу́жащий *м* സൈനികൻ, പട്ടാളക്കാരൻ

ВОЕННЫЙ 1. യുദ്ധം; ~ые действия യുദ്ധനടപടികൾ; ~ое время യുദ്ധകാലം; ~ый корабль യുദ്ധക്കപ്പൽ, പോർക്കപ്പൽ; ~ое положение പട്ടാളനിയമം 2. (относящийся к армии) സൈന്യ, സൈനികം; ~ая служба സൈനികസേവനം 3. в знач. сущ. м сैनികൻ, പട്ടാളക്കാരൻ

ВОЕНЩИНА ж собир. സൈനികപരിഷ്കാരവൻ 2. (у животных) തലവൻ, മൂപ്പൻ 3. (руководитель) തലവൻ, നേതാവ്

ВОЖАТЫЙ м (пионерского отряда) പയനിയർ ലീഡർ

ВОЖДЕНИЕ с действие от вести 2; ഡ്രൈവിങ് (эл. обр. автомобиля)

ВОЖЬ м 1. полит. നേതാവ്, മാർഗ്ഗദർശകൻ 2. (племени) തലവൻ

ВОЖЖИ мн. (ед. вожжа ж) കടിഞ്ഞാൺ

ВОЗ м [ചരക്കു കയററിയ] വണ്ടി **ВОЗБУДИМОСТЬ** ж ഉത്തേജനശീലത **ВОЗБУДИМЫЙ** ക്ഷണം വികാരാധീനനാവുന്ന, പെട്ടെന്നു ഉത്തേജിതനാവുന്ന

ВОЗБУДИТЕЛЬ м കാരകം; ~ болёзنى രോഗകാരകം

ВОЗБУДИТЬ(СЯ) сов. см. возбуждаться (-ся)

ВОЗБУЖДАТЬ, ВОЗБУДИТЬ (вн.) 1. ഉളവാക്കുക n., ഉണർത്തുക n.; ~ аппетит വിശപ്പ് ഉണ്ടാക്കുക; ~ интерес താല്പര്യമുണർത്തുക 2. (волновать) ക്ഷോഭിപ്പിക്കുക n., ഉത്തേജിപ്പിക്കുക n. \diamond ~ судённое дело (против вн.) (എതിരായി) കോടതിനടപടികൾ കൈക്കൊള്ളുക, കേസു കൊടുക്കുക, (പേരിൽ) കേസു എടുക്കുക

ВОЗБУЖДАТЬСЯ, ВОЗБУДИТЬСЯ (волноваться) ക്ഷോഭിക്കുക, ഉത്തേജിതനാവുക **ВОЗБУЖДАЮЩИЙ** ഉത്തേജകം, ഉദ്ദീപകം; ~ее средство ഉദ്ദീപകം

ВОЗБУЖДЕНИЕ с 1. действие от возбуждать 2. (состояние) സംക്ഷോഭം, ഘോരക്ഷോഭം, ചിത്തോഭോഗം

ВОЗБУЖДЕННЫЙ വികാരവിളംഭിതം (эл. обр. о человеке); ചിത്തോഭോഗമുള്ള (о голосе, состоянии и т.п.)

ВОЗВЕДЕНИЕ с действие от возводить; നിർമ്മാണം (строительство)

ВОЗВЕЛИЧИВАТЬ, ВОЗВЕЛИЧИТЬ (вн.) പ്രകീർത്തിക്കുക n., വാഴ്ത്തുക n., പാടിപ്പുകഴ്ത്തുക n. (восхвалять); യശസ്സ് വർദ്ധിപ്പിക്കുക (рр.); прославлять)

ВОЗВЕЛИЧИТЬ сов. см. возвеличивать **ВОЗВЕСТИ** сов. см. возводить

ВОЗВЕСТИТЬ сов. см. возвещать **ВОЗВЕЩАТЬ, ВОЗВЕСТИТЬ** (вн., о пр.) അറിയിക്കുക n., വിളംബരം ചെയ്യുക n.

ВОЗВОДИТЬ, ВОЗВЕСТИ (вн.) (строить) പണിയുക n., പടുത്തുയർത്തുക n., നിർമ്മിക്കുക n. \diamond ~ в квадрат വർഗ്ഗം കാണുക (рр.); ~ в куб മൂന്നാംകൃതി കാണുക (рр.); ~ на престол രാജാവായി വാഴിക്കുക n., കീരീടധാരണം ചെയ്യുക n.; ~ клевету (на вн.) അപവാദിക്കുക n., (എതിരായി) ദുരാരോപണങ്ങൾ നടത്തുക; ~ обвинение (на вн.) കുറ്റപ്പെടുത്തുക n.

ВОЗВРАТ м действие от возвращать (-ся); ~ болёзنى രോഗപുനരാഗമനം

ВОЗВРАТИТЬ(СЯ) сов. см. возвращать (-ся)

ВОЗВРАТНЫЙ 1. ആവർത്തിച്ചുണ്ടാകുന്ന, ആവർത്തകം; ~ый тиф ആവർത്തിച്ചുണ്ടാകുന്ന ടൈഫോയ്ഡ് 2. грам. നിജവാചി-, സ്വവാചി-; ~ый глагол നിജവാചിക്രിയ; ~ое местоимение നിജവാചിസർവ്വനാമം

ВОЗВРАЩАТЬ, ВОЗВРАТИТЬ (вн.) 1. (отдавать обратно) തിരിച്ചുകൊടുക്കുക n.; ~ долг കടംവീട്ടുക 2. (обретать вновь) വീണ്ടെടുക്കുക n. 3. (заставлять вернуться) മടക്കിവിളിക്കുക n. \diamond возвратить к жизни 1) (привести в чувство) മോഹാലസ്യത്തിൽനിന്നുണർത്തുക n. 2) (вылечить; реставрировать) പുനർജീവൻ നല്കുക (от.)

ВОЗВРАЩАТЬСЯ, ВОЗВРАТИТЬСЯ 1. തിരിച്ചുവരുക (приходить); തിരിച്ചുപോവുക (уходить); ~ домой വീട്ടിലേക്കു തിരിച്ചുവരുക (തിരിച്ചുപോവുക), വീട്ടിൽ തിരിച്ചെത്തുക 2. (к от.; вновь приниматься) വീണ്ടും തിരിയുക (аллат.)

ВОЗВРАЩЕНИЕ с 1. действие от воз-

вращать 2. (действие от возвращать-ся) തിരിച്ചുവരവ്

возвысить сов. см. **возвышать** 1

возвыситься сов. см. **возвышаться** 2

возвышать, **возвысить** (вн.) 1. (напр. в должности) ഉയർത്തുക *п.* 2. тк. несов. (облагораживать) ഉന്നമിപ്പിക്കുക *п.* ◇ ~ гóлос ശബ്ദമുയർത്തുക

возвышаться, **возвыситься** 1. тк. несов. (выситься) ഉയർന്നുനില്ക്കുക 2. перен. ഉയരുക, ഉന്നതനിലയിലാവുക

возвышение с 1. действие от **возвышать**(ся) 2. (холм) മേട്, കുന്ന് 3. (помост) ഉയർന്ന സ്ഥലം

возвышенность ж 1. геогр. പീഠഭൂമി 2. (благородство) മേന്മ, ഉൽകൃഷ്ടത, ശ്രേഷ്ഠത

возвышенный 1. (о месте) ഉയർന്ന 2. (благородный) ഉന്നത-, ഉൽകൃഷ്ട-, വിശിഷ്ട-

возглавить сов. см. **возглавлять**

возглавлять, **возглавить** (вн.) തലവനായിരിക്കുക (*рð.*), നേതൃത്വം നൽകുക (വഹിക്കുക) (*ðт.*); നയിക്കുക *п.* (напр. делегацию)

возглас м വിളി, ഉൽക്രോശം

воздавать, **воздаты**: ~ по́чести (*ðт.*) ആദരവു പ്രകടിപ്പിക്കുക (*комит.*); അന്ത്യോപചാരങ്ങൾ അർപ്പിക്കുക (*ðт.*; умершему); ~ должное (*ðт.*) അർഹമായതു നൽകുക (*ðт.*); പകരം വീട്ടുക, പ്രതികാരം ചെയ്യുക (*комит.*) (наказы-вать, мстить)

воздаты сов. см. **воздавать**

воздвигать, **воздвигнуть** (вн.) പണിതുയർത്തുക *п.*, പടുത്തുയർത്തുക *п.*, സ്ഥാപിക്കുക *п.*

воздвигнуть сов. см. **воздвигать**

воздействие с സ്വാധീനം, സമ്മർദ്ദം; оказывать ~ (на *вн.*) (മേൽ) സ്വാധീനം (സമ്മർദ്ദം) ചെലുത്തുക, സ്വാധീനിക്കുക *п.*

воздействовать несов. и сов. (на *вн.*) (മേൽ) സ്വാധീനം (സമ്മർദ്ദം) ചെലുത്തുക, സ്വാധീനിക്കുക *п.*

воздélать сов. см. **воздélывать**

воздélывать, **воздélать** (вн.) 1. (почву) ഉഴുക *п.*, ഒരുക്കുക *п.*, കൃഷിയിറ

ക്കുക (местн.) 2. (растения) നട്ടുവളർത്തുക *п.*, കൃഷിചെയ്യുക *п.*

воздержавшийся м നിഷ്കഷത പാലിക്കുന്നവൻ

воздержание с [പരി]വർജ്ജനം (*отказ*); സംയമം (*ограничение*); ~ в пище ആഹാരസംയമനം, മിതാശനം

воздержанный സംയമം പാലിക്കുന്ന (*в чём-л. — местн.*)

воздержаться сов. см. **воздерживать-ся**

воздерживаться, **воздержаться** (*от рð.*) വർജ്ജിക്കുക *п.*; ~ от острой пищи എരിവുള്ള ആഹാരം വർജ്ജിക്കുക; ~ от поёздки യാത്ര വേണ്ടെന്നുവയ്ക്കുക; ~ от голосованния പോട്ടെപ്പിൽ പങ്കെടുക്കാതിരിക്കുക

воздух м വായു; свежий ~ ശുദ്ധവായു ◇ **взйти** на ~ ശുദ്ധവായു ശ്വാസിക്കാൻ പുറത്തിറങ്ങുക; на [открытом] ~е തുറസ്സായ സ്ഥലത്തു്

воздухоплавание с എയറോസ്റ്റാറ്റിക്സ്

воздушный 1. വായു-; ~ый потòк വായുപ്രവാഹം 2. വിമാന-; ~ое сообщéние വിമാനഗതാഗതം; ~ое нападéние വ്യോമാക്രമണം; ~ый флот ഏവിയേഷൻ, വിമാനവൃഹം; വിമാനങ്ങൾ (*самолёты*) ◇ ~ый шар ബലൂൺ

возвáние с ആഹ്വാനം

возрéние с книжн. വീക്ഷണം, കാഴ്ചപ്പാട്

взйть несов. см. **везть** 1

взйтись несов. 1. (беспокойно воро-чаться) അസ്വസ്ഥനായിരിക്കുക 2. (рез-виться) തുള്ളിച്ചാടിക്കളിക്കുക, ആർത്തുവിളിച്ചുകളിക്കുക 3. разг. (с *тв.*; за-ниматься хлопотливым делом) ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുക (местн.)

возлагáть, **возложить** книжн. (вн. на *вн.*) 1. അർപ്പിക്കുക *п.* (на что-л. — местн.) 2. (поручать) ഭരമേല്പിക്കുക *п.* 2 ◇ ~ ответственность (на *вн.*) 1) (читать виновным) കുറ്റക്കാരനായി കരുതുക *п.* 2) (делать ответст-венным) ഉത്തരവാദിപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ на-дёжды (на *вн.*) ആശ അർപ്പിക്കുക (местн.)

വോ́зле 1. нареч. സമീപത്തു്, അരികത്തു്, അടുത്തു് 2. предлог (рр.) അടുത്തു, സമീപം, അരികെ (от.); ~ дóма വീട്ടിനടുത്തു്

возлoжить сов. см. возлагать
 возлoбленная ж പ്രിയതമ, കാമുകി (любимая); വെപ്പാട്ടി (любовница)
 возлoбленный м പ്രിയതമൻ, കാമുകൻ (любимый); ജാരൻ, രഹസ്യക്കാരൻ (любовник)

возмéздие с высок. പ്രതികാരം, ശിക്ഷ
 возмeстить сов. см. возмещать
 возмeщать, возмeстить (вн.) പ്രതിഫലം കൊടുക്കുക, പരിഹാരം കാണുക (от.); ~ убытки നഷ്ടപരിഹാരം ചെയ്യുക

возмeщение с действие от возмeщать

возмóжно нареч. 1. കഴിയും, കഴിയുന്നതു; ~ бóльше കഴിയുന്നതു അധികം 2. безл. в знач. сказ. സാദ്ധ്യമാണു്; э́то ~ ഇതു സാദ്ധ്യമാണു്; э́сли ~ കഴിയുമെങ്കിൽ, സാധിക്കുമെങ്കിൽ 3. в знач. вводн. сл. (вероятно) ഒരുപക്ഷേ, ഒരുവേള

возмóжност||ь ж 1. (осуществимость) സാദ്ധ്യത 2. (благоприятные условия) അവസരം; э́сли представится ~ь അവസരം കിട്ടിയാൽ; при пéрвой ~и അവസരം കിട്ടിയാലുടൻ о по ~и കഴിഞ്ഞാൽ, കഴിവനുസരിച്ചു്

возмóжн||ый 1. (вероятный, допустимый) സാധ്യ-, സംഭാവ്യ- 2. (осуществимый) സാധിക്കാവുന്ന, സാധിതപ്രായമായ; э́то казалось ему́ ~ым ഇതു് സാധിക്കുമെന്നു് അയാൾക്കു് തോന്നി; сделать всё ~ое കഴിവുള്ളതെല്ലാം ചെയ്യുക

возмужáлый പുരുഷപ്രാപ്തിയാർജ്ജിച്ച, വളർച്ചതികഞ്ഞ

возмужáть сов. പുരുഷപ്രാപ്തിയാർജ്ജിക്കുക; വളർച്ചയെത്തുക (суб. в от.)

возмутительно нареч. 1. ക്ഷോഭജനകമായി, നിന്ദ്യമായി; вести себя ~ നിന്ദ്യമായി പെരുമാറുക 2. безл. в знач. сказ.: э́то ~! മാനക്കേടു്!, എന്തൊരുകൂമം!

возмутительный к്ഷോഭജനകമായ, നിന്ദ്യമായ, അമർഷമുളവാക്കുന്ന

возмутить(ся) сов. см. возмущать (-ся)

возмущáть, возмутить (вн.) അമർഷം ഉളവാക്കുക (местн.), അരിശപ്പെടുത്തുക п., ക്ഷോഭിപ്പിക്കുക п.

возмущáться, возмутиться വല്ലാത്ത അരിശം (അമർഷം) തോന്നുക (суб. в от.); чем-л. — местн.; кем-л. — комит.); ക്ഷോഭിക്കുക

возмущéние с അമർഷം, കോപം; с ~м അമർഷത്തോടെ

возмущéнный കപിത-; അമർഷമുള (тк. о человеке)

вознаградить сов. см. вознаграждать
 вознаграждáть, вознаградить (вн. за вн.) തക്ക പ്രതിഫലം നല്കുക (от.²)

вознаграждение с പ്രതിഫലം (плата); പാരിതോഷികം (награда)

возненавидеть сов. (вн.) വെറുക്കുക п.; വെറുപ്പു തോന്നുക (комит.; суб. в от.)

возникáть, возникнуть ആവിർഭവിക്കുക, ഉണ്ടാകുക, ഉളവാകുക; തോന്നുക (напр. о мыслях, чувствах)

возникнове́ние с ആവിർഭാവം; ഉത്ഭവം (напр. жизни)

вознйкнутъ сов. см. возникать
 возн||я ж разг. 1. (движение, шум) ബഹളം, കോലാഹലം 2. (хлопоты) ബുദ്ധിമുട്ടു്, തൊന്തരവു്; с э́тим много ~й ഇതു് വലിയ തൊന്തരവാണു്

возобновить сов. см. возобновлять
 возобнове́ние с действие от возобновлять

возобновля́ть, возобновить (вн.) പുതുക്കുക п. (напр. договор, подписку); പുനരാരംഭിക്കുക п., വീണ്ടും തുടങ്ങുക п. (начинать снова)

возомнйть сов.: ~ о себе തലക്കണം ബാധിക്കുക (суб. в от.)

возража́||ть, возразить എതിർ (തടസ്സം) പറയുക (кому-л. — комит.; заявлять о несогласии); എതിർക്കുക п. (быть против; тк. для несог.); э́сли вы не ~ете നിങ്ങൾക്കു വിരോധമില്ലെങ്കിൽ

возражение с 1. действие от возражать 2. (довод) വിരോധം, എതിർപ്പ്, എതിർവാദം

возразить сов. см. возражать

возраст м വയസ്സ്, പ്രായം; онí одного ~а അവർ സമപ്രായക്കാരാണ്; в ~е двадцати лет ഇരുപതു വയസ്സിൽ (വയസ്സായപ്പോൾ)

возрастание с വർദ്ധനവ്, വളർച്ച
возрастать, возрасти വർദ്ധിക്കുക, കൂടുക, വളരുക

возрасти сов. см. возрастать

возродить(ся) сов. см. возрождать (-ся)

возрождать, возродить (вн.) പുതുജീവൻ നൽകുക (മത.), പുനസ്ഥാപിക്കുക n., പുനരുദ്ധരിക്കുക n.; വീണ്ടും ഉണർത്തുക n. (какое-л. чувство)

возрождаться, возродиться പുതുജീവൻ കൈവരിക്കുക, പുനരുത്ഥവിഷക; വീണ്ടും ഉണ്ടാവുക (о чувствах)

возрождение с പുനരുത്ഥജീവനം; Возрождение നവോത്ഥാനം

возыметь сов. книжн.: ~ действие ഫലപ്രദമാവുക, ഫലം നൽകുക; ~ желáние അഭിലാഷം തോന്നുക (суб. в мт.)

воин м യോദ്ധാവ്, പോരാളി

воинский сൈനിക—; ~ая часть സൈനികയൂണിറ്റ്; ~ая повинность സൈനികസേവനബാധ്യത

воинственный യുദ്ധപ്രിയമുള്ള, രണോത്സുക—

воинствующий ഉൾഗിരൻ, ഉഗ്ര—

вой м ഓരിശബ്ദം; ~ ветра കാറ്റിന്റെ മൂളൽ

войлок м ഫെൽറ്റ്, കമ്പിളി

войлочный ഫെൽറ്റ്—

война ж യുദ്ധം ഓ холóдная ~ ശീതസമരം, ശീതയുദ്ധം

войска́ мн. (ед. во́йско с) സൈന്യം, സേന

войти сов. см. входить

вокальн|ый: ~ая музыка വായ്പ്പാട്ട്

вокзал м (тж. железнодоро́жный ~) റെയിൽവേസ്റ്റേഷൻ; речной ~ ബോട്ടുജെട്ടി

вокруг 1. нареч. ചുറ്റും, ചുറ്റുപാടും

2. предлог (рр.) ചുറ്റും (മത.); ~ дома വീട്ടിനകത്തു ഓ ходить ~ да óколо വളച്ചുകെട്ടി പറയുക

вол м കാള

волдырь м കുമിള

волевой 1. (относящийся к воле) ഇച്ഛാശക്തിപരമായ 2. മനക്കരുത്തുള്ള, നിശ്ചയദാർഢ്യമുള്ള (о человеке, характере); മനക്കരുത്തു സ്പ്പുരിക്കുന്ന (напр. о лице)

волейбол м വോളിബോൾ

волейболист м വോളിബോൾക്കളിക്കാരൻ

волей-неволей нареч. മനസ്സില്ലാമനസ്സോടെ; മനസ്സുണ്ടെങ്കിലും ഇല്ലെങ്കിലും (тк. с гл. в буд. вр.)

волк м ചെന്നായ് ഓ морско́й ~ തഴക്കംവന്ന നാവികൻ; ~ в овечьей шку́ре ആട്ടിൻതോലിട്ട ചെന്നായ്

волна́ ж തിര; അല (тж. перен.); തരംഗം (физ.; тж. перен.)

волне́ни|е с 1. (возбуждение) വികാരക്ഷോഭം 2. (на воде) തിരമാല 3.: ~я мн. (беспорядки) പ്രക്ഷോഭം, കഴപ്പം, അസ്വസ്ഥത

волнист|ый പൊങ്ങിയും താണും കിടക്കുന്ന; ~ые волосы ചുരുണ്ട മുടി; ~ая линия തരംഗരേഖ

волновáть, взволновáть (вн.; тревожить, беспокоить) ക്ഷോഭിപ്പിക്കുക n., ഉൽക്കണ്ഠയുണ്ടാക്കുക (мт.), മനസ്സിനെ ഉലയ്ക്കുക (р.д.)

волновáться, взволновáться 1. ക്ഷോഭിക്കുക, പരിഭ്രമിക്കുക, ഉൽക്കണ്ഠപ്പെടുക; не волну́йтесь! ശാന്തമായിരിക്കൂ!, ഉൽക്കണ്ഠപ്പെടേണ്ട! 2. (о море) ക്ഷോഭിക്കുക 3. тк. несов. перен. уст. ക്ഷോഭിക്കുക, ഇളകുക

волнообра́зн|ый തിരമാലപോലെയുള്ള, വളഞ്ഞുപുളഞ്ഞ; ~ое движение തരംഗിതചലനം

волну́ющий ക്ഷോഭജനകമായ

волоки́та ж (затягивание) ചുവപ്പുനാട

волокни́стый നാരുള്ള

волокно́ с തന്തു, നാരത്ത്

волос м രോമം; (тж. ~ы) [തല]മുടി (тк. на голове)

волосáтый രോമംനിറഞ്ഞ, രോമം വൃത—

волосóк *м* ചെറിയ രോമം \diamond на ~ (от *рд.*) വക്കത്തു° (*рд.*)

волосяной 1.: ~ покрóв രോമം 2. (*сделанный из волоса*) രോമ—

волочить *несов.* (*вн.; тянуть*) വലിച്ചിഴക്കുക *п.* \diamond éле нóги ~ കാൽ വലിച്ചു വലിച്ചു നടക്കുക

волочиться *несов.* (*тянуться*) ഇഴുകുക

волчий ചെന്നായ്° \diamond ~ аппетит ആനയെ തിന്നാനുള്ള വിശപ്പ്

волчийца *ж* പെൺചെന്നായ്°

волчонок *м* ചെന്നായ്°കുട്ടി

волшёрник *м* ഇരുജാലക്കാരൻ, മാത്രീകൻ, ജാലവിദ്യക്കാരൻ

волшёрница *ж* ഇരുജാലക്കാരി, ജാലവിദ്യക്കാരി

волшёрный 1. മാത്രീക— (*имеющий волшебную силу*); മായാ— (*фантастический*) 2. *перен.* മോഹന—

волшебство *с* മന്ത്രവിദ്യ, ഇരുജാലം

вольнó *нареч.* 1. (*нескромно*) അശ്ലീഷ്മായി; ~ *вести* സെദ്ദ അശ്ലീഷ്മമായി പെരുമാറുക 2. (*свободно, самостоятельно*) ഇഷ്ടംപോലെ \diamond ~! (*команда*) സ്വസ്ഥമായി നില്ക്കുവിൻ!

вольнóлюбивый സ്വാതന്ത്ര്യപ്രിയമുള്ള

вольнóнаёмный സിവിലിയൻ

вольнóсть *ж* 1. (*нескромность*) അശ്ലീഷ്മത 2. (*отступление от правил, нормы*) സ്വാതന്ത്ര്യം

вольный 1. (*свободный*) സ്വാതന്ത്ര— 2. (*нескромный*) അശ്ലീഷ്മ— \diamond ~ *перевóд* സ്വാതന്ത്രപരിഭാഷ, ആശയാനുവാദം

вольт *м* эл. വോൾട്ട്

вольтметр *м* эл. വോൾട്ട്മീറ്റർ

вол|я *ж* 1. (*тж.* с|ла ~и) ഇച്ഛാശക്തി 2. (*желание*) അഭിലാഷം; по *своёй* ~е സ്വമേധയാ; не по *своёй* ~е സ്വമേധയാ അല്ലാതെ 3. (*свобода*) സ്വാതന്ത്ര്യം; отпускáть (*вн.*) на ~ю സ്വാതന്ത്രമാക്കുക *п.* (*человека*); [തുറന്ന] വിടുക *п.* (*животное*) \diamond л|юди д|рброй ~и സമനസ്സുള്ളവർ

вон *I нареч. разг.:* выгоня́ть (*вн.*) ~ പുറത്താക്കുക *п.*; ~ отс|да|,

пошёл ~! പുറത്തു പോ!, പോ ഇവിടുന്ന്°!

вон *II частица разг.* അതാ; ~ он идёт അതാ, അയാൾ പോകുന്നു (വരുന്നു); ~ там അവിടെ

вонзáть, вонзйть (*вн. в вн.*) കുത്തിക്കയറുക *п.* (*во что-л. — местн. или аллат.*)

вонзáться, вонзйться (*в вн.*) തറയ്ക്കുക, തുളച്ചുകയറുക, കൊണ്ടുകയറുക (*местн.*)

вонзйть(ся) *сов. см.* вонзáть(ся)

вонь *ж разг.* ദുർഗ്ഗന്ധം, നാറ്റം

воню́чий *разг.* നാറ്റന, ദുർഗ്ഗന്ധമുള്ള, ദുർഗ്ഗന്ധം വമിക്കുന്ന

воня́ть *несов. разг.* നാറ്റുക, ദുർഗ്ഗന്ധം വമിക്കുക; ~ет р|нóй മീൻ നാറ്റുന്നു (മണക്കുന്നു)

воображéем|ый സാങ്കല്പിക—, ഭാവനാസൃഷ്ട—; ~ая л|ния സാങ്കല്പികരേഖ

воображáть, вообразйть (*вн.*) സങ്കല്പിക്കുക *п.*, വിഭാവനം ചെയ്യുക *п.*; вообразйте! ഓർത്തുനോക്കൂ! \diamond ~ о сe-р|е തണ്ടുകാട്ടുക, ഭാവം നടിക്കുക

воображéнии|е *с* ഭാവന, സങ്കല്പം; в ~и ഭാവനയിൽ; бoгáтое ~е വിശാലമായ ഭാവന; в eгó ~и അയാളുടെ മനോമുകരത്തിൽ

вообразйть *сов. см.* воображáть

вооб|щé *нареч.* 1. (*в общем*) പൊതുവേ, പൊതുവിൽ, സാധാരണ[ഗതിയിൽ] 2. *разг.* എപ്പോഴും, എക്കാലത്തും (*всегда*); ഒട്ടും (*совсем*); он ~ такóй അയാൾ എപ്പോഴും ഇങ്ങനെതന്നെ; я ~ не ем р|нбу ഞാൻ മീൻ ഒട്ടും കഴിക്കാറില്ല; он ~ не придёт അയാൾ വരികയെന്നില്ല \diamond ~ говор|ть മൊത്തത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ, പൊതുവേ പറഞ്ഞാൽ

воодушевйть *сов. см.* воодушевля́ть

воодушевлéние *с* ഉത്സാഹം, ആവേശം, പ്രചോദനം

воодушевля́ть, воодушевйть (*вн.*) പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക *п.*, ആവേശം കൊള്ളിക്കുക *п.*, ഉത്തേജിപ്പിക്കുക *п.*; ~ на пóдвиг വീരകൃത്യത്തിനു പ്രേരിപ്പിക്കുക *п.*

вооружáть, вооружйть (*вн.*) 1. ആയുധമണിയിക്കുക *п.*, ആയുധസജ്ജമാ

കക *n.*, ആയുധവല്ലരിക്കുക *n.*; കൊടുക്കുക (*മത.*; *чем-л.* — *вн.*), ധരിപ്പിക്കുക *n.*² (*снабжать*) 2. *перен.* (+ *тв.*) സജ്ജമാക്കുക *n.*; ~ теорией സിദ്ധാന്തംകൊണ്ടു സജ്ജമാക്കുക *n.*

вооружаться, вооружиться 1. ആയുധം അണിയുക (ധരിക്കുക) 2. *перен.* (*тв.*) ആർജ്ജിക്കുക *n.*, സമ്പാദിക്കുക *n.*; ~ знаниями ജ്ഞാനം സമ്പാദിക്കുക (നേടുക, ആർജ്ജിക്കുക); ~ терпением ക്ഷമ സംഭരിക്കുക

вооружение *с* 1. *действие от* вооружать(ся) 2. (*оружие*) ആയുധങ്ങൾ, യുദ്ധോപകരണങ്ങൾ; расходы на ~ ആയുധച്ചെലവു

вооружён||ый ആയുധമണിഞ്ഞ; സായുധ— (*тж. об атаке, нападении*); ~ое восстание സായുധകലാപം; ~ые силы സായുധസേന, സൈന്യം, പട്ടാളം

вооружить(ся) *сов. см.* вооружать (-ся)

ворочию *нареч.* സ്വന്തം കണ്ണാൽ, നേരിട്ടു കണ്ടു; убедиться ~ കണ്ടു ബോധ്യപ്പെടുക

во-первых *вводн. сл.* ഒന്നാമതായി **воплотить** *несов. разг.* കൂവിവിളിക്കുക, ഉൽകൃഷ്ടിക്കുക

вопиюще||ий ഗൗരവമേറിയ, ഘോരമായ, ഭയങ്കര—; ~ая несправедливость ഭയങ്കര അന്യായം ടി глас ~его в пуста́нне വനരോദനം

воплотить(ся) *сов. см.* воплощать (-ся)

воплощать, воплотить (*вн.* в *пр.*; *выражать*) മുർത്തികരിക്കുക *n.*, രൂപം നല്കുക (*മത.*), ചിത്രീകരിക്കുക *n.* (*в чём-л.* — *местн.*) ടി ~ мечтá в действительность സ്വപ്നങ്ങൾ സാക്ഷാൽക്കരിക്കുക; ~ в жизнь സാക്ഷാൽക്കരിക്കുക *n.*

воплощаться, воплотиться (*в пр.*) മുർത്തിഭവിക്കുക (*местн.*) ടി ~ в жизнь സാക്ഷാൽക്കരിക്കപ്പെടുക

воплощение *с* 1. *действие от* воплощать(ся) 2. മുർത്തിമദ്ഭാവം, മുർത്തികരണം; он ~ справедливости അയാൾ നീതിയുടെ മുർത്തികരണമാണു്

воплощён||ый മുർത്തികരിച്ച; он

~ая подлость അയാൾ നീചത്വത്തിന്റെ മുർത്തികരണമാണു്

воплъ *м* നിലവിളി, മുറവിളി (*крик*); കൂവൽ, വിലാപം, രോദനം (*плач*)

вопреки предлог (*мт.*) വിരുദ്ധമായി, വിപരീതമായി, എതിരായി (*мт.*); ~ всем правилам എല്ലാ ചട്ടങ്ങൾക്കും വിരുദ്ധമായി, എല്ലാ ചട്ടങ്ങളെയും അവിഗണിച്ചുകൊണ്ടു്

вопрóс *м* 1. ചോദ്യം; задавать ~ (*мт.*) ചോദ്യം ചോദിക്കുക (*комит.*); ~ы и отвéты ചോദ്യോത്തരങ്ങൾ 2. (*проблема*) പ്രശ്നം; ~ не в этом ഇതല്ല പ്രശ്നം ടി ставить (*вн.*) под ~ ചോദ്യം ചെയ്യുക *n.*; больно́й ~ നീറുന്ന (അടിയത്തര) പ്രശ്നം; éто ~ жи́зни и сме́рти ഇതു ജീവനരണപ്രശ്നമാണു്

вопросительн||ый ചോദ്യ—; ~ый знак ചോദ്യചിഹ്നം; ~ое предложение ചോദ്യവാക്യം; ~ое местоимéние ചോദ്യസർവ്വനാമം; он посмотре́л на меня́ ~ым взгля́дом അയാൾ എന്റെ നേരെ ചോദ്യഭാവത്തിൽ നോക്കി

вор *м* കള്ളൻ, മോഷ്ടാവു്; പോക്കററിക്കാരൻ (*карманник*) ടി на вóре ша́пка горит погов. ≡ കററുള്ള നെത്തു കറുകറുക

ворва́ться *сов. см.* врывва́ться

воркова́ть *несов.* 1. കറുകുക 2. *перен. разг.* പ്രേമസല്ലാപം ചെയ്യുക, സല്ലപിക്കുക

воробéй *м* കരുവി ടി стрéляный ~ പതിനെട്ടു പയററു പയററിയവൻ, പയററിഞ്ഞിഞ്ഞവൻ

ворова́тый 1. (*нечестный*) കള്ളനായ, കള്ളത്തരമുള്ള 2. (*опасливый*) സുത്രത്തിലുള്ള; ഒളിഞ്ഞും പാത്തുമുള്ള (*напр. о походе*)

ворова́ть *несов.* 1. (*вн.*) കക്കുക *n.*, മോഷ്ടിക്കുക *n.*, അപഹരിക്കുക *n.* 2. (*заниматься воровством*) മോഷണം ചെയ്തു ജീവിക്കുക

воровка *ж* കള്ളി

воровство *с* കളവു്, മോഷണം

во́рон *м* അണ്ടങ്കാക്ക

воро́на *жс* കാക്ക ടി ~ в павли́ньих пёры́ях മയിൽപ്പീലി തിരുകിയ കാക്ക;

пуганая ~ кустാ бойтса *посл.* ≡ അ നച്ചവെള്ളത്തിൽ വീണ പൂച്ച പച്ചവെള്ളം കണ്ടാൽ പേടിക്കും; считать во-рón വാപൊളിച്ചു നില്ക്കുക

воронка *ж* 1. ചോർപ്പ്, വച്ചുററി 2. കുഴി; ~ от бóмбы ബോംബു പൊട്ടിയുണ്ടായ കുഴി

воронóй കരി—, കറുത്ത

вóрот *I м* (воротник) കോളർ

вóрот *II м* *тех.* ഉദ്ധരണയന്ത്രം

ворóта *мн. 1.* പടിവാതിൽ, ഗേറ്റ് 2. *спорт.* ഗോലപോസ്റ്റ് റ്റു пришла бeдá, отвори́й вoрoтá *погов.* ≡ ആപത്തു വരുമ്പോൾ കൂട്ടത്തോടെ

воротни́к *м* കോളർ

воротничóк *м* *уменьш.* ക വоротни́к

вóрох *м* 1. കൂന, കൂമ്പാരം 2. *перен.* *разг.* ഒരുപാട്; ~ новостей ഒരുപാടു വിവരങ്ങൾ

ворóчать *несов. 1.* (вн.) മാറുക *п.*, മാറിക്കൊള്ളുക *п.* (двигать); തിരിക്കുക *п.*, മറിക്കുക *п.* (перевёртывать) 2. *разг.* (тв.; распоряжаться) നടത്തുക *п.*, മേൽനോട്ടം വഹിക്കുക (*рð.*)

ворóчатся *несов. разг.* മറിയുക, തിരിയുക (перевёртываться); അങ്ങുക, ഇളകുക (шевелиться); ~ с бóку нá бок തിരിഞ്ഞു മറിഞ്ഞു കിടക്കുക

ворошíть *несов. (вн.)* ഇളക്കുക *п.*

ворс *м* മൃഗരോമം

ворчáние *с* 1. (напр. собаки) മുറുപ്പ് 2. (брюзжание) പിറുപിറുപ്പ്, മുറുപ്പ്

ворчáть *несов. 1.* (напр. о собаке) മുറുക്കുക 2. (брюзжать) പിറുപിറുക്കുക, മുറുക്കുക

ворчлывýй പിറുപിറുക്കുന്ന, മുറുക്കുന്ന; മുറുപ്പാലാവമുള്ള (*тк. о человеке*)

ворчýн *м* *разг.* മുറുപ്പാലാവക്കാരൻ, പിറുപിറുക്കുന്നവൻ, മുറുക്കുന്നവൻ

ворчунья *ж* *разг.* മുറുപ്പാലാവക്കാരി, പിറുപിറുക്കുന്നവൾ, മുറുക്കുന്നവൾ

восво́яси *нареч. разг.* : отпра́влять-ся ~ вóй́ти́ലേക്ക് തിരിക്കുക (*домой*); സ്വാഭേരത്നക്ക (*на родину*)

восемна́дцатый *числ.* പതിനെട്ടാം, പതിനെട്ടാമത്തെ

восемна́дцать *числ.* പതിനെട്ട്

вóсемь *числ.* എട്ട്; ~ ты́сяч എണ്ണായിരം

вóсемьдесят *числ.* എൺപതു്

восемьсо́т *числ.* എണ്ണൂറ്

восемью́ *нареч.:* ~ пять — со́рок എണ്ണഞ്ചു നാലതു്; ~ три — двáдцать чeты́ре എൺമുന്നിരപത്തിനാലു്

воск *м* മെഴുകു്

восклíкнуть *сов. см.* восклицáть

восклицáние *с* ഉൽഘോഷം, ഉൽക്രോശം

восклицáтельны́й: ~ый знак വ്യാക്ഷേപകചിഹ്നം; ~ое предложение വ്യാക്ഷേപകവാക്യം

восклицáть, восклíкнуть ഉൽഘോഷിക്കുക, വിളിച്ചുപറയുക, ഉൽക്രോശിക്കുക

воскóво́й മെഴുകു—, മെഴുകുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ

воскресáть, воскреснуть 1. ഉയിർത്തെഴുന്നേല്ക്കുക, പുനരുജ്ജീവിക്കുക 2. *перен.:* ~ в пáмяти സ്മരണകൾ ഉണരുക (*суб. в рð.*)

воскресéние *с* ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പ്, പുനരുത്ഥാനം

воскресéнье *с* ഞായറാഴ്ച; в ~ ഞായറാഴ്ച

воскресíть *сов. см.* воскрешáть

воскреснуть *сов. см.* воскресáть

воскресный ഞായറാഴ്ച—

воскрешáть, воскресíть (вн.) 1. ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പിക്കുക *п.*, പുനരുജ്ജീവിപ്പിക്കുക *п.* 2. *перен.:* ~ в пáмяти ഓർമ്മിപ്പിക്കുക *п.*, അനുസ്മരിപ്പിക്കുക *п.*

воспáление *с* വീക്കം, ശോഥം; ~ лёгких ശ്വാസകോശവീക്കം, ന്യൂമോണിയ

воспáлённый 1. (воспáлившийся) വീക്കമുള്ള, ശോഥമുള്ള 2. (разгорячённый) ജ്വരാർത്തമായ

воспáлительный ശോഥജ—; ~ процесс ശോഥജപ്രക്രമം

воспáлиться *сов. см.* воспáлять-ся

воспáлять-ся, воспáлиться വീക്കുക; വീക്കമുണ്ടാവുക (*суб. в дт.*)

воспéвать, воспéть *высок. (вн.)* പാടിപ്പുകഴിക്കുക *п.*

воспéть сов. см. воспевать
воспитáние с 1. (действие) [പോറ്റി] വളർത്തൽ; ശിക്ഷണം നല്കൽ (учение, образование); പരിശീലനം (подготовка); братъ (вн.) на ~ ഭത്തെടുകു ന.; физическое ~ കായികപരിശീലനം 2. (общее развитие) ശിക്ഷണം; хорошее ~ നല്ല ശിക്ഷണം; нравственное ~ ധാർമ്മികശിക്ഷണം

воспитáнный м 1. അന്തേവാസി (напр. в детском доме); വളർത്തുപുത്രൻ, ദത്തുപുത്രൻ (приёмный сын) 2. (учебного заведения) കട്ടി, വിദ്യാർത്ഥി

воспитáтельница ж 1. അന്തേവാസിനി (напр. в детском доме); വളർത്തുപുത്രി, ദത്തുപുത്രി (приёмная дочь) 2. (учебного заведения) കട്ടി, വിദ്യാർത്ഥിനി

воспитáнность ж ശിക്ഷണം

воспитáнный (тж. хорош ~) നന്നായി വളർത്തപ്പെട്ട, മര്യാദയുള്ള; плохó ~ മോശമായി വളർത്തപ്പെട്ട, മര്യാദയില്ലാത്ത

воспитáтель м ഗുരു; അദ്ധ്യാപകൻ, മാസ്റ്റർ, ശിക്ഷകൻ (напр. в учебном заведении)

воспитáтельница ж ടീച്ചർ, അദ്ധ്യാപിക

воспитáть(ся) сов. см. воспитывать (-ся)

воспíтывать, воспитáть (вн.) 1. [പോറ്റി] വളർത്തുക ന., അഭ്യസിപ്പിക്കുക ന.; പഠിപ്പിക്കുക ന., വിദ്യാഭ്യാസം നല്കുക (от.; давать образование) 2. (прививать) പോഷിപ്പിക്കുക ന., വളർത്തുക ന., ഉളവാക്കുക ന.; ~ в дéтях любóвь к рóдине കട്ടികളെ സ്വരാജ്യസ്നേഹികളായി വളർത്തുക

воспíтываться, воспитáться വളർത്തപ്പെടുക, പരിശീലിപ്പിക്കപ്പെടുക

воспламенéние с 1. действие от воспламенить 2. (действие от воспламенятся) ജ്വലനം, തീപ്പിടിത്തം; температура ~я ജ്വലനതാപം

воспламенíть(ся) сов. см. воспламенить(ся)

воспламенáть, воспламенíть (вн.) 1. തീ കൊളുത്തുക (പിടിപ്പിക്കുക, വ

ക്കുക) (от.) 2. перен. ആവേശം കൊള്ളിക്കുക ന., ഉത്തേജിപ്പിക്കുക ന.

воспламеня́ться, воспламенíться 1. തീ പിടിക്കുക (суб. в от.), ജ്വലിക്കുക 2. перен. (тв.) ആവേശം കൊള്ളുക (инстр.), (കൊണ്ടു്) ഉത്തേജിതനാവുക

воспóлнить сов. см. восполнять

воспóлнять, воспóлнить (вн.) നികത്തുക ന.

воспóльзоваться сов. см. пользоваться -ся 1, 2

вспоминáние||е с 1. ഓർമ്മ, സ്മരണ; осталось одно ~е സ്മരണ മാത്രമേ അവശേഷിച്ചിട്ടുള്ള 2.: ~я мн. അന്തസ്മരണങ്ങൾ, ഓർമ്മക്കുറിപ്പുകൾ

вспрeпятствóвать сов. книжн. (от.) തടയുക ന., തടസ്സപ്പെടുത്തുക ന., പ്രതിബന്ധങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുക (от.)

вспрeтíть сов. см. воспрещать

вспрeщáть, воспретíть (вн. или с неопр. ф.) വിലക്കുക ന., നിരോധിക്കുക ന.; вход ~ён പ്രവേശനമില്ല

вспрeщá|ться несов.: курíть ~ется പുകവലി പാടില്ല; ходíть по газóнам ~ется പുല്ലിൽ ചവിട്ടരുതു്

вспрeщёние с വിലക്ക്, നിരോധനം

вспрíймчивость ж 1. (понятливостъ) ഗ്രഹണക്ഷമത, ഗ്രഹണശക്തി 2. (к болезни) ഗ്രഹണശീലത

вспрíймчив|ый 1. (понятливый) ഗ്രഹണക്ഷമതയുള്ള, ഗ്രഹണശക്തിയുള്ള 2. (к болезни) എളുപ്പത്തിൽ പിടിപെടുന്ന (ബാധിക്കുന്ന); он ~ к бо-лéзням അയാൾക്കു് എളുപ്പത്തിൽ രോഗം പിടിപെടും

вспрíимá|ть, воспрíнять (вн.) മനസ്സിലാക്കുക ന., ഗ്രഹിക്കുക ന. (пости-гать); കരുതുക ന. (считать); я ~ю что как оскорблéние ഞാൻ ഇതൊരപമാനമായി കരുതുന്നു

воспрíнять сов. см. воспринимать

воспрíятие с 1. (процесс) ഗ്രഹണം 2. психол., физиол. ഇന്ദ്രിയാന്തരൂതി **воспрóизведéние** с действие от воспроизводить

воспрóизвести сов. см. воспроизводить

воспрóизводить, воспрóизвести (вн.)

1. (создавать вновь) പുനരുല്പാദിപ്പിക്കുക *п.*, പ്രത്യുല്പാദിപ്പിക്കുക *п.*, വീണ്ടും ഉണ്ടാക്കുക *п.* (നിർമ്മിക്കുക *п.*, രചിക്കുക *п.*) 2. (воссоздавать, копировать) പകർത്തുക *п.*, അനുകരിക്കുക *п.*

воспроизводство *с эк.* പ്രത്യുല്പാദനം; простое ~ ലളിതപ്രത്യുല്പാദനം; расширенное ~ വിപുലീകൃതപ്രത്യുല്പാദനം

воспротивиться *сов. см.* പ്രതിവീര്യപ്പെടുക
вспрянуть *сов.:* ~ духом книжн. ഉന്മേഷം കൊള്ളുക; ഉണർവുണ്ടാവുക (*суб. в дт.*)

воссоединение *с действие от* വоссоединять(ся)

воссоединить(ся) *сов. см.* വоссоединить(ся)

воссоединять, воссоединить (*вн. с тв.*) പുനഃസംയോജിപ്പിക്കുക *п.* (*с чем-л.* — ഉമായി)

воссоединяться, воссоединиться (*с тв.*) (ഉമായി) പുനഃസംയോജിക്കുക

воссоздавать, воссоздать (*вн.*) വീണ്ടും ഉണ്ടാക്കുക *п.*, പുനഃസൃഷ്ടിക്കുക *п.*; ~ в памяти അനുസ്മരിക്കുക *п.*, ഓർമ്മിക്കുക *п.*

воссоздать *сов. см.* воссоздавать

восставать, восстать 1. (поднимать восстание) കലാപം നടത്തുക 2. (против рд.; выступить против) എതിർക്കുക *п.*

восстанавливать, восстановить (*вн.*) 1. പൂർവ്വസ്ഥിതിയിലാക്കുക *п.*, പുനഃസ്ഥാപിക്കുക *п.* (приводить в прежнее состояние); പുതുക്കിപ്പണിയുക *п.* (отстраивать заново); വീണ്ടെടുക്കുക *п.* (здоровье, силы и т.п.) 2. перен.: ~ в памяти ഓർക്കുക *п.*, ഓർമ്മിക്കുക *п.*, അനുസ്മരിക്കുക *п.* 3. (возвращать в прежнее положение) പുനഃപ്രതിഷ്ഠിക്കുക *п.*; ~ в должности പഴയ സ്ഥാനത്തു നിയമിക്കുക *п.*; ~ в правах മുൻപദവി നൽകുക (*дт.*) 4. (враждебно настраивать) എതിരാക്കുക *п.*; ~ против себя തനിക്കെതിരാക്കുക *п.*

восстание *с* കലാപം, ലഹള; вооружённое ~ സായുധകലാപം; поднимать ~ കലാപം നടത്തുക; вспыхнуло ~ കലാപം പൊട്ടിപ്പുറപ്പെട്ടു

восстановить *сов. см.* восстанавливать

восстановление *с действие от* восстанавливать(ся)

восстать *сов. см.* восставать

восток *м 1.* (страна света и направление) കിഴക്കു്; на ~ കിഴക്കു്, കിഴക്കോട്ടു്; на ~е കിഴക്കു ഭാഗത്തു് (ഭിക്കിൽ) 2.: Восток (страны) പൗരസ്ത്യം; Дальний Восток വിദൂരപുർവ്വഭാഗം; Ближний Восток മധ്യപുർവ്വഭാഗം

востоковед *м* പൗരസ്ത്യവിജ്ഞാനവിദഗ്ദ്ധൻ

востоковедение *с* പൗരസ്ത്യവിജ്ഞാനം

восторг *м* അത്യാത്സാഹം, ആവേശം, ആനന്ദനിർവ്വൃതി; быть в ~е (от рд.) ആനന്ദമടയുക, ആനന്ദം കൊള്ളുക, ആദ്വാദിക്കുക (*местн.*); я в ~е от этой книги എനിക്ക് ഈ പുസ്തകം വളരെ ഇഷ്ടപ്പെട്ടു; приводить (*вн.*) в ~ ആനന്ദിപ്പിക്കുക *п.*

восторгаться *несов. (тв.)* ആനന്ദിക്കുക, ആദ്വാദിക്കുക; (പററി, കറിച്ചു്) നല്ലൊരഭിപ്രായമുണ്ടായിരിക്കുക (быть хорошего мнения о ком-л., чём-л.; *суб. в дт.*); ~ чьим-л. пением പാട്ടു കേട്ടു് ആനന്ദിക്കുക (*рд.*)

восторжен||ый അത്യാത്സാഹമുള്ള, ഹർഷോന്മത്ത— (о человеке); ആവേശപൂർണ്ണ— (напр. о встрече); ആനന്ദനിർഭര— (напр. о взгляде); ~ое отношение ആനന്ദം, ആദ്വാദം

восторжествовать *сов.* വിജയം വരിക്കുക (നേടുക) (над кем-л., чем-л. —മേൽ)

восточный 1. കിഴക്കൻ 2. (относящийся к странам Востока) പൗരസ്ത്യ—

востребован||е *с:* письмо до ~я മേൽവിലാസക്കാരൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നതുവരെ പോസ്റ്റാഫീസിൽ സൂക്ഷിക്കുന്ന കത്തു്

восхваление *с 1. действие от* восхвалять 2. (похвала) പ്രശംസ, സ്തുതി

восхвалять *сов. см.* восхвалять

восхвалять, восхвалять (*вн.*) പാടി

പ്രകൃഷ്ടക പ., വാഷ്ടക പ., ശ്രാഘിക ക പ.

восхитительный രമണീയ—, മനം കവരുന്ന (മയക്കുന്ന), ഹാദാഭാകർഷിക്കുന്ന

восхитить(ся) *сов. см. восхищать(ся)*
восхищать, **восхитить** (*вн.*) മനം കവരുക (മയക്കുക) (*рذ.*), ഹാദാഭാകർഷിക്കുക പ. (*чем-л. — കൊണ്ടു്*)

восхищаться *несов. см. восторгать-ся*

восхищение *с* ആദ്യാദം, ആനന്ദം; **приходить в ~** നല്ല മതിപ്പുളവാകുക (*суб. в дт.*), ആനന്ദവാന്നാകുക; **приводить (вн.) в ~** മനം കവരുക (*рذ.*), ഹാദാഭാകർഷിക്കുക പ.

восход *м* ഉദയം; ~ **солнца** സൂര്യോദയം; **на ~е [солнца]** സൂര്യോദയസമയത്തു്

восходить *несов. см. всходить 1, 2*
восхождение *с* കയറാം, ആരോഹണം; ~ **на гору** പർവ്വതാരോഹണം

восьмёрка ж (*цифра*) എട്ടു് (8 എന്ന് അക്കം)

восьмидесятый *числ.* എൺപതാം, എൺപതാമത്തെ

восьмилётний 1. (*о сроке*) എട്ടുവർഷ— **2.** (*напр. о ребёнке*) എട്ടു വയസ്സുള്ള

восьмисотый *числ.* എണ്ണൂറാം, എണ്ണൂറാമത്തെ

восьмиугольник *м* എൺകോൺക്കുഴയം, അഷ്ടഭുജം, അഷ്ടകോണം

восьмиугольный എൺകോൺ—, അഷ്ടഭുജ—

восьмичасовой 1. എട്ടു മണിക്കൂർ; ~ **рабочий день** എട്ടു മണിക്കൂർ തൊഴിൽ ദിവസം **2.** (*напр. об автобусе, сеансе*) എട്ടുമണിക്കൂള്ള

восьмóй *числ.* എട്ടാം, എട്ടാമത്തെ

вот частица 1. *указ.* ഇതാ, അതാ; ~ **книга** ഇതാ ഒരു പുസ്തകം; ~, **возьмите** ഇതാ എടുത്തോളൂ; ~ **он** ഇതാ അയാൾ, ഇവിടെയാണയാൾ **2.** *усил.* എന്തു്, എത്ര; ~ **дурák!** എന്തൊരു വിഡ്ഢി!; ~ **хорошó!** എത്ര നന്നായി!; ~ **это хорошó!** ഷേപ്പു്!, ഇതു നന്നായി (കൊള്ളാം)! **ó ~ что!** അങ്ങനെയാണല്ലേ!; ~ **ты где!** നീ ഇവിടെയാണല്ലേ!; ~ **и всё!** ഇത്രേയുള്ള, ഇത്രയും മതി; ~ **так тák!** എന്തൊരു തുടരും!; ~ **как!**, ~ **онó что!** ഇങ്ങനെ യോ?, അതു ശരി!, ആണോ?; ~ **не дýмал, что он éто сдéлает** അയാൾ ഇതു ചെയ്യുമെന്നു ഞാൻ വിചാരിച്ചില്ല

вот-вóт нареч. разг. ഇപ്പോൾതന്നെ, ഉടനടി, ഏതു നിമിഷവും; **он ~ придёт** അയാൾ ഏതു നിമിഷവും വന്നേക്കാം

воткнуть *сов. см. втыкать*
вóтум *м:* ~ **довéрия** വിശ്വാസപ്രമേയം; ~ **недовéрия** അവിശ്വാസപ്രമേയം

воцариться *сов. см. воцаряться*
воцаря́ться, **воцариться** ആരാഭിക്കുക, ആവുക; ~ **йлась тишина** നിശ്ശബ്ദത വ്യാപിച്ചു

вошь ж പേൻ
воюющий യുദ്ധത്തിലേർപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന, യുദ്ധം നടത്തുന്ന; ~ **ая сторона** യുദ്ധത്തിലേർപ്പെട്ട രാജ്യം

вояж *м* യാത്ര

впадать, впасть 1. *тк. несов. (в пр.)* [ചെന്ന്] ചേരുക, [ചെന്ന്] പതിക്കുക; ~ **в море** കടലിൽ ചെന്നു ചേരുക **2.** (*в пр.*) ആഴുക; ~ **в нищету** ദാരിദ്ര്യത്തിലാഴുക, ദരിദ്രനാവുക; ~ **в отчаяние** നൈരാശ്യത്തിലാഴുക, നിരാശപ്പെടുക, ആശവെടിയുക; ~ **в дётство** വാലകൃത്താൽ ബുദ്ധി മന്ദിക്കുക (*суб. в рذ.*) **3.** (*сваливаться*) കഴിയുക, കഴിഞ്ഞിറങ്ങുക

впадение с 1. (*слияние*) സംഗമം **2.** (*устье*) നദീമുഖം, സംഗമസ്ഥാനം

впа́дина ж കഴി, ദ്വാരം **ó** **глазнáя ~ анат.** കൺകഴി

впа́лый കഴിവിണ, ഒട്ടിയ (*о щеках*); കഴിഞ്ഞ (*тж. о глазах*)

впасть *сов. см. впадать 2, 3*
впервые *нареч.* ആദ്യം, ആദ്യമായി
вперевáлку *нареч. разг.:* **ходить** ~ ആടിയിലഞ്ഞു (താരാവിനെപ്പോലെ) നടക്കുക

вперёд *нареч. 1.* മുമ്പോട്ടു്, മുന്നോട്ടു്; **взад и ~** മുമ്പോട്ടും പിമ്പോട്ടും **2.** *разг. (раньше срока)* മുൻകൂർ; **платить ~** മുൻകൂർ കൊടുക്കുക **3.:** **часы́**

идёт ~ разг. ഘടികാരം മുന്നോട്ടാണ് (ഫാസ്റ്റാണ്)

впереді 1. нареч. മുമ്പിൽ 2. нареч. (в будущем) ഭാവിയ്ക്കൽ 3. предлог (рр.) മുമ്പിൽ (മുമ്പ.); ~ дома വീട്ടിൽ മുമ്പിൽ റ бытъ ~ (рр.) മുമ്പിൽ (മുന്നണിയിൽ) നില്ക്കുക (рр.)

вперемѣжку нареч. ഇടകലർന്നു്

вперемѣшку нареч. താരതാമ്യം, കഴെത്തുമറിഞ്ഞു്

вперіть сов. см. вперять

вперять, вперіть: ~ взор (взгляд) (в вн.) കണ്ണു തറയ്ക്കുക, ദൃഷ്ടിയുറപ്പിക്കുക (местн.)

впечатлѣние с പ്രതിതീ, അഭിപ്രായം, ധാരണ; хорошее ~ [നല്ല] മതിപ്പ്; производить [глубокое] ~ (на вн.) [അഗാധമായ] മതിപ്പുളവാക്കുക (местн.); быть под ~м (рр.) സ്വാധീനത്തിൻകീഴിലായിരിക്കുക (рр.)

впечатлительность ж ക്ഷിപ്രവികാരത്വം

впечатлительный പെട്ടെന്നു വികാരഭരിതനാവുന്ന, കോമളഹൃദയനായ, തൊട്ടാവാടിയായ; ~ая натура പെട്ടെന്നു വികാരവികുലബുദ്ധനാവുന്ന പ്രകൃതം

впиваться, впіться: ~ зубами (в вн.) കടിക്കുക (местн.); ~ когтями (в вн.) അള്ളിപ്പിടിക്കുക, നഖം ഉറപ്പിക്കുക (местн.); ~ глазами (в вн.) തറച്ചുനോക്കുക п.

вписать сов. см. вписывать

вписывать, вписать (вн. в вн.) 1. прям. и перен. എഴുതുക п., എഴുതിച്ചേർക്കുക п. (во что-л. — местн.) 2. (регистрировать) രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക п. (во что-л. — местн.)

впитать(ся) сов. см. впитывать(ся)

впитывать, впитать (вн.) 1. വലിച്ചെടുക്കുക п. 2. перен. ഉൾക്കൊള്ളുക п.

впитываться, впитаться വലിയുക; ആഗിരണം ചെയ്യപ്പെടുക (во что-л. — аллат.)

впиться сов. см. впиваться

впихивать, впихнуть разг. (вн. в вн.) തള്ളിവയ്ക്കുക п., തിരുകിക്കയറുക п., ഉതിക്കയറുക п. (во что-л. — аллат.)

впихнуть сов. см. впихивать

вплавь нареч. നീതി; переправляться ~ через реку നദി നീതി കടക്കുക

вплесті сов. см. вплетать

вплетать, вплесті (вн. в вн.) പിന്നിച്ചേർക്കുക п. (во что-л. — местн.)

вплотнѣю нареч. 1. (к мт.) തൊട്ടടുത്തു്, തൊട്ടരികെ (മത.); ചേർത്തു്, അടുപ്പിച്ചു് (комит.); ~ к двері വാതിലിനോടു ചേർത്തു്, വാതിലിനോടു ചു് 2. перен. കാര്യമായി, കാര്യഗൗരവത്തോടെ; приниматься (за вн.) ~ карыгൗരവത്തോടെ തുടങ്ങുക п., മുഴുകുക, ബദ്ധശ്രദ്ധനാവുക (местн.)

вплоть: ~ до (рр.) 1) (о времени и пространстве) വരെ (им.) 2) (включая) ഉൾപ്പെടെ п.

вполгѣлоса нареч. അടക്കിയ സ്വരത്തിൽ, പതിയെ, പതുക്കെ; петь ~ അടക്കിയ സ്വരത്തിൽ പാടുക

вползать, вползти (в вн.) ഇഴഞ്ഞു ചെല്ലുക (കയറുക) (аллат.)

вползти сов. см. вползать

вполнѣ нареч. തികച്ചും, മുഴുവനും, പൂർണ്ണമായി; ~ достаточнo ധാരാളം മതി

впопыхах нареч. ധൃതിയിൽ, തിടുക്കത്തിൽ

впору нареч. (как раз) പാകമായി, ശരിയായി; быть ~ (мт.) പാകമായിരിക്കുക (മത.)

впоследствии нареч. പിന്നീടു്, പിළാലത്തു്

впотѣмах нареч. ഇരുട്ടിൽ, അന്ധകാരത്തിൽ

вправѣ нареч.: он ~ так сказать ഇതു് (ഇങ്ങനെ) പറയാനുള്ള അവകാശം അയാൾക്കുണ്ടു്; он читает селѣ ~ так поступать അങ്ങനെ പെരുമാറാനുള്ള അവകാശം തനിക്കുണ്ടെന്നു് അയാൾ കരുതുന്നു

вправить сов. см. вправлять

вправлять, вправить (вн.) പുനഃസ്ഥാപിക്കുക п.; ~ вѣвих ഉളക്കഴിക്കുക

вправо нареч. വലത്തോട്ടു്, വലതു വശത്തേക്കു് (куда); വലത്തു്, വലതു വശത്തു് (где); поворачивать ~ വല

ВПР

ത്തേക്കു് (വലത്തോട്ടു്) തിരിയുക; ~ от меня എന്റെ വലതുവശത്തു്

впредь нареч. ഇനിയങ്ങോട്ടു്, ഇനിമേൽ, മേലാൽ; ~ до (рѣ.) വരെ (ഇ.മ.); ~ до его приезда അയാൾ വരുന്നതു വരെ

вприпрыжку нареч. തത്തിച്ചാടി, ചാടിപ്പാടി, തുള്ളിത്തുള്ളി

впроголодь нареч. അരപ്പട്ടിണിയായി; питаться (жить) ~ അരപ്പട്ടിണിയായി കഴിയുക

впрок нареч.: заготовлять (вн.) ~ കത്തിവയ്ക്കുക *п.*, സൂക്ഷിച്ചുവയ്ക്കുക *п.*; идти ~ (дт.) പ്രയോജനകരമാവുക, ഉപയോഗപ്രദമാവുക, ഗുണകരമാവുക (дт.)

впросѣк нареч. разг.: попадѣть ~ അക്കിടി പിണയുക (പററുക) (суб. в дт.)

впрѣчем союз 1. против. എന്നാൽ, പക്ഷേ, എന്നിട്ടും, എന്നിരുന്നാലും 2. в знач. воедино. сл. കൂട്ടത്തിൽ പറയട്ടെ

впрыгивать, впрыгнуть (на вн., в вн.) ചാടിക്കടക്കുക (аллат.; во что-л.); ചാടിക്കയറുക (аллат.; на что-л.)

впрыгнуть сов. см. впрыгивать

впрыскивание с кത്തിവയ്ക്കു്, ഇൻജക്ഷൻ

впрыскивать, впрыснуть (вн.) കത്തിവയ്ക്കുക *п.*; ~ лекарство (дт.) മരുന്ന കത്തിവയ്ക്കുക (дт.)

впрыснуть соз. см. впрыскивать

впрягать, впрячь (вн.) പൂട്ടുക *п.*; ~ лошадей в телегу കതിരുകളെ വണ്ടിയിൽ പൂട്ടുക

впрячь сов. см. впрягать

впуск м действие от выпускать

выпускать, выпустить (вн.) പ്രവേശിപ്പിക്കുക *п.*, [അകത്തു] കടത്തുക *п.*, [അകത്തു] കടക്കാൻ (പ്രവേശിക്കാൻ) സമ്മതിക്കുക *п.*

выпустить сов. см. выпускать

выпустю нареч. разг. വെറുതെ, വ്യർത്ഥമായി

впутать(ся) сов. см. впутывать(ся)

впутывать, впутать разг. (вн. в вн.) വലിച്ചിഴയ്ക്കുക *п.*, അകപ്പെടുത്തുക *п.*, കുടുക്കുക *п.* (во что-л. — местн.; во-

ВРА

влекать, втягивать); കൂട്ടുചേർക്കുക *п.*, പങ്കാളിയാക്കുക *п.* (во что-л. — местн.; делать сообщником)

впутываться, впутаться разг. (в вн.) അകപ്പെടുക, കുടുങ്ങുക, വലിച്ചിഴയ്ക്കപ്പെടുക (местн.; связываться); തലയിടുക (местн.; вмешиваться)

впѣтеро нареч. അഞ്ചു മടങ്ങു്, അഞ്ചിരട്ടി

впятерѣм нареч. അഞ്ചുപേരും; мы ~ ഞങ്ങൾ അഞ്ചുപേരും

враг м в разн. знач. ശത്രു, എതിരാളി

враждѣ ж ശത്രുത, വൈരം

враждѣбно нареч. ശത്രുതയോടെ, പകയോടെ, വിദ്വേഷത്തോടെ

враждѣбность ж ശത്രുത, പക, വിദ്വേഷം

враждѣбный 1. ശത്രു-, വിദ്വേഷത്തോടുകൂടിയ, പകയോടുകൂടിയ; ~ое отношение ശത്രുമനോഭാവം 2. (вражеский) ശത്രു-

враждѣвать несог. (с тв.) കലഹിക്കുക, വിദ്വേഷം വച്ചുപുലർത്തുക (комит.); онѣ ~ют друг с другом, онѣ ~ют мѣжду собой അവർ തമ്മിൽ ശത്രുതയാണു്

вражеский ശത്രു-

вразбрѣд нареч. ഐക്യമില്ലാതെ (недружно, несогласованно); വെച്ചേറെ (порознь)

вразвѣлку нареч. ആടിയാടി, കലങ്ങി; ходить ~ ആടിയാടി (കലങ്ങി, അന്നട) നടക്കുക

вразрѣз нареч.: идти ~ (с тв.) കടകവിരുദ്ധമായിരിക്കുക (дт.)

вразумительный സ്പഷ്ട-, വ്യക്ത- (ясный); സുഗ്രാഹ്യ-, എളുപ്പം മനസ്സിലാക്കാവുന്ന (понятный)

вразумить сов. см. вразумлять

вразумлять, вразумить (вн.) ബോധ്യപ്പെടുത്തുക *п.*

вранѣ с разг. നണ, കള്ളം (ложь); അസംബന്ധം (бздор)

врасплѣх нареч. ഓർക്കാപ്പറത്തു്, പെട്ടെന്നു്; захватить ~ ഓർക്കാപ്പറത്തു് വന്നെത്തുക

врассыпнѣю нареч. ചിതറി, നാലു

പാടം; брѣснѣся ~ നാലുപാടം ഓടുക, ചിതറി പായുക

вра́тарь *м* ഗോലകീപ്പർ

вра́ть, навра́ть, совра́ть *разг.* നണ (കള്ളം) പറയുക

врач *м* ഡോക്ടർ, വൈദ്യൻ

враче́бный വൈദ്യ-; ~ая по́мощь വൈദ്യസഹായം

вра́щательный 1. തിരിയുന്ന, കറങ്ങുന്ന, ചക്രഗതിയായ; ~ое дви́жение കറക്കം, ഭ്രമണം, ചക്രഗതി 2. തിരിക്കുന്ന, കറക്കുന്ന, ഘൂർണ്ണന-; ~ая си́ла ഘൂർണ്ണനബലം

вра́щать *несов.* (вн.) തിരിക്കുക *п.*, ചുറ്റിക്കുക *п.*, കറക്കുക *п.*

вра́щаться *несов.* 1. തിരിയുക, ചുറ്റുക, കറങ്ങുക 2. *перен.:* ~ в че́м-л. рѣшѣе (ഉമായി) ഇടപഴകുക (ഇടപെടുക); ~ среди́ учёных ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരായി സംസർഗ്ഗം പുലർത്തുക

вра́щение *с* 1. дей́ствие от вра-ща́ть 2. (дей́ствие от вра́щаться) കറക്കം, ചുറ്റൽ, ഭ്രമണം, ഘൂർണ്ണനം; ~ Земли́ ഭൂമിയുടെ ഭ്രമണം, ഭൂഭ്രമണം

вред *м* ഹാനി, നഷ്ടം, ദ്രോഹം; причиня́ть (прино́сить) ~ (дт.) ഹാനി യുദ്ധാക്കുക (ദത.)

вреді́тель *м* 1. с.-х. വിളവു നശിപ്പിക്കുന്ന ജന്തു; കീടം (насе́комое) 2. (челове́к) അട്ടിമറിക്കാരൻ

вреді́тельство *с* അട്ടിമറി

вреді́ть, навреді́ть, повреді́ть (дт.) ഹാനി വരുത്തുക (ദത.), ദ്രോഹിക്കുക *п.*

вредно́ *нареч.* 1. ഹാനികരമായി; ~ влия́ть (на *вн.*) ഹാനികരമായി സ്വാധീനിക്കുക *п.*; ~то ~ отразы́лось на егѳ здо́ровье ഇതു് അയാളുടെ ആരോഗ്യത്തിനു് ഹാനി വരുത്തി 2. *безл.* & *знач. сказ.* ഹാനികരമാണു്; *хури́ть* ~ പുകവലി ആരോഗ്യത്തിനു ഹാനികരമാണു്

вредный ഹാനികരമായ, ദോഷകരമായ, പ്രതികൂലമായ; ~ для здо́ровья ആരോഗ്യത്തിനു ഹാനികരമായ (ദോഷകരമായ)

вреза́ться *сов. см.* вреза́ться

вреза́|ться, врэзаться (в *вн.*) 1. തറയ്ക്കുക, കയറുക (*местн.*); самолёт вре́-

зался в зе́млю വിമാനം നിലത്തു വന്നിടിച്ച് 2. (вдѳваться) തള്ളിനില്ക്കുക (*аллат.*); песча́ная о́тмель ~ется в мо́ре മണൽത്തിട്ട കടലിലേക്കു തള്ളി നില്ക്കുന്നു 3. *перен.* തള്ളിക്കയറുക, പാഞ്ഞുകയറുക (*аллат.*); ~ться в толпу́ ആരക്കൂട്ടത്തിലേക്കു തള്ളിക്കയറുക 4. *перен.* പതിയുക, ആണ്ടിറങ്ങുക (*местн.*); ~ться глѳбѳко в па́мьять ഓർമ്മയിൽ ഗാഢമായി പതിയുക

вре́менами *нареч.* ഇടയ്ക്കിടയ്ക്കു്, ചിലപ്പോൾ

вре́менно *нареч.* തൽക്കാലം, തൽക്കാലത്തേക്കു്, താൽക്കാലികമായി; ~ исполня́ющий обяза́нности секретаря́ സെക്രട്ടറിക്കു പകരം ജോലി നോക്കുന്ന

вре́менно|ый താൽക്കാലിക-, തൽക്കാലത്തേക്കുള്ള, അസ്ഥിര-; ~ое пра́вительство താൽക്കാലികഗവണ്മെന്റു്

вре́мя *с* 1. നേരം, സമയം (*напр. о часах, минутах*); കാലം (*напр. о го-дах; тж. филос.*); у́треннее ~я പ്രഭോതസമയം; дневно́е ~я പകൽസമയം; вече́рнее ~я സന്ധ്യാസമയം; ~я го́да ഋതു, കാലം; во всѳкое ~я, в лю́бое ~я ഏതു കാലത്തും (സമയത്തും); до се́го ~ени ഇതേവരെ; до то́го ~ени അതേവരെ; с то́го ~ени അപ്പോൾ തൊട്ടു് (മുതൽ) (*о часах, минутах*); അന്നു തൊട്ടു് (മുതൽ) (*о днях, годах и т.п.*); ско́лько ~ени? (कोторый час) മണി എത്രയായി?; у́же мно́го ~ени (поздно) സമയം ഒരുപാടായി; нет ~ени സമയമില്ല, നേരമില്ല; всё ~я (постоя́нно) എന്നും, എപ്പോഴും, എല്ലാപ്പോഴും, സാദാ[സമയം]; в насто́ящее (на́ше) ~я ഇക്കാലത്തു്, ഇന്നു്; в то ~я как он вошёл, я чита́л кни́гу അയാൾ അകത്തേക്കു വന്നപ്പോൾ ഞാൻ ഒരു പുസ്തകം വായിക്കുകയായിരുന്നു; бу́дущее ~я *грам.* ഭാവികാലം; на-сто́ящее ~я *грам.* വർത്തമാനകാലം; проше́дшее ~я *грам.* ഭൂതകാലം 2. *в знач. сказ.* കാലമായി, സമയമായി, നേരമായി; ~я ложі́ться спать ഉറങ്ങാൻ നേരമായി & ~я от ~ени, от ~ени до ~ени, по вре́менам ഇടയ്ക്കിടയ്ക്കു്, ചിലപ്പോൾ, വല്ലപ്പോഴും; тем ~енем

അതിനിടയ്ക്കു, അങ്ങനെയിരിക്കെ; со ~нем കാലാന്തരത്തിൽ, കാലക്രമേണ; до поры до ~ени തല്പാലത്തേക്കു; на ~я അല്പസമയത്തേക്കു, കുറെക്കാലത്തേക്കു, കുറെനേരത്തേക്കു; в последнее ~я ഇയ്യടെ, കുറെ നാളായി, ഇക്കഴിഞ്ഞ കാലത്തു; во ~я óно പുരാതനകാലത്തു; всему́ своё ~я ഓരോന്നിന്നും ഓരോ സമയമുണ്ടു; во ~я (рð.) ഇടയിൽ (ðт.), സമയത്തു, നേരത്തു, കാലത്തു (рð.); с незапамятных времён ചരിത്രാതീതകാലം മുതൽ

времяисчисление с കാലഗണനം

времяпрепровождение с с.м. время, прохождение

времяпровождение с സമയം ചെലവഴിക്കൽ

врóвень нареч. (с тв.) നിരപ്പിൽ, ഒപ്പം (рð.); ~ с кра́ями പക്ഷ വരെ

врóде предлог (рð.) പോലെ (кого-л. — вн., чего-л. — им.); ~ него́ അയാളെപ്പോലെ

врождённый ജന്മനായുള്ള, നൈസർഗ്ഗിക-, സഹജ—

врозь нареч. വെച്ചേറെ; ഓരോരുത്തരായി (о людях); ഓരോന്നായി (о предметах)

врукопáшную нареч.: схватиться ~ ബാഹുയുദ്ധത്തിൽ ഏർപ്പെടുക, കൈയോടുക്കെ പൊരുതാൻ തുടങ്ങുക

врун м разг. നണയൻ

врúнья ж разг. നണച്ചി

вруча́ть, вручи́ть (вн. ðт.) ഏല്പിക്കുക п.; സമർപ്പിക്കുക п., സമ്മാനിക്കുക п. (кому-л. — ðт.; напр. орден)

вручи́ть сов. с.м. вруча́ть

вручнóу нареч. കൈകൊണ്ടു; дé-лать (вн.) ~ കൈകൊണ്ടുണ്ടാക്കുക п.

врывáться, ворвáться (в вн.) പാഞ്ഞുകയറുക, ഓടിക്കയറുക (аллат.); അടിച്ചുകയറുക (аллат.; напр. о ветре); ~ в комнату മുറിയിലേക്കു പാഞ്ഞുകയറുക

врьд ли частица ഇടയില്ല, എന്നു തോന്നുന്നില്ല; ~ он придёт അയാൾ വരുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല, അയാൾ വരാനിടയില്ല

всадить сов. с.м. всаживать

вса́дник м കതിരസവാരിക്കാരൻ, അശ്വപാത്രവൻ

вса́живать, вса́дить (вн. в вн.) കുത്തുക п., തറയ്ക്കുക п., ഇറക്കുക п. (что-л. — местн.); вса́дить нож в спи́ну മുതുകുത്തു കത്തിയിരിക്കുക; вса́дить пýлю в лоб നെറ്റിയിൽ വെടി വയ്ക്കുക

вса́сывание с действие от вса́сывать

вса́сывать, всоса́ть (вн.) വലിച്ചെടുക്കുക п. \diamond всоса́ть с молоко́м ма́тери അമ്മയുടെ മുലപ്പാലോടൊപ്പം ഉൾക്കൊള്ളുക п.

все мест. мн. с.м. весь

всё I мест. с с.м. весь \diamond вот и ~! ഇത്രേയുള്ള; ~ равно́ I) (безрилично) എല്ലാം ഒന്നുപോലെയാണു (кому-л. — ðт.) 2) (в любом случае) എന്തായാലും

всё II нареч. 1. разг. (всегда) എപ്പോഴും, എല്ലാപ്പോഴും, സദാ 2. разг. (до сих пор) ഇതേവരെ, ഇന്നുവരെ, ഇനിയും; ~ ещё ഇപ്പോഴും, ഇന്നും, ഇനിയും 3. разг. (исключительно, только) തന്നെ; ~ из-за вас ഇതിനെല്ലാം കാരണം നിങ്ങളാണു, എല്ലാം നിങ്ങളുടെ കുറ്റംതന്നെ 4. в знач. частицы усил. മേൽക്കുമേൽ; ~ лúчше и лúчше മേൽക്കുമേൽ നന്നായി \diamond ~ же എന്നിരുന്നാലും, എന്നിരിക്കിലും

всезо́можный എല്ലാത്തരത്തിലുമുള്ള, സർവ്വവിധ—

всегда́ нареч. എപ്പോഴും, എല്ലാപ്പോഴും, സദാ[സമയവും], എന്തും

всего́ I. нареч. (итого) ആകെക്കൂടി, എല്ലാം കൂടി, മൊത്തത്തിൽ 2. частица усил. (лишь) മാത്രം, വെറും; он написáл ~ одно́ письмо́ അയാൾ ഒരേഴുത്തേ എഴുതിയുള്ള \diamond то́лько и ~ അത്രതന്നെ, അത്രേയുള്ള, ഇത്രമാത്രം; ~-на́всего മാത്രം

всезна́ющий സർവ്വജ്ഞനായ

всеи́ндийский അഖിലേന്ത്യാ—

вселéние с действие от вселя́ть

(-ся) **вселéнная** ж പ്രപഞ്ചം, വിശ്വം, ബ്രഹ്മാണ്ഡം

вселить(ся) сов. с.м. вселя́ть(ся)

вселя́ть, вселить (вн. в вн.) 1. [ക]ടിപാർപ്പിക്കുക *п.*, കുടിയിരുത്തുക *п.*, വസിപ്പിക്കുക *п.* (во что-л. — местн.) 2. *перен.* ജനിപ്പിക്കുക *п.*, ഉളവാക്കുക *п.* (в кого-л. — местн.); ~ страх ഭയം ഉളവാക്കുക, പേടിയുണ്ടാക്കുക; ~ на-джду ആശ (പ്രത്യാശ) ജനിപ്പിക്കുക (ഉളവാക്കുക)

вселя́ться, вселиться (в вн.) താമസമാക്കുക, പാർപ്പാപ്പിക്കുക (*местн.*); ~ в но́вый дом പുതിയ വീട്ടിൽ (വേനത്തിൽ) താമസമാക്കുക

всемёрно *нареч.* സർവ്വവിധേന, എല്ലാവിധത്തിലും

всемёрный സർവ്വവിധ—, എല്ലാവിധത്തിലുമുള്ള, ആകാവുന്ന; ~ая помо́щь എല്ലാവിധത്തിലുമുള്ള സഹായം

всемирный ലോക—; ~ая исто́рия ലോകചരിത്രം; Всемирный Со́вет Ми́ра ലോക സമാധാന കൗൺസിൽ

всемогу́щество *с* സർവ്വശക്തത, സർവ്വപ്രഭുത്വം

всемогу́щий സർവ്വശക്ത—

всенаро́дный ദേശീയ—, മുഴുവൻ ജനങ്ങളുടെയും; ~ое досто́яние ദേശീയസമ്പത്തു്

всеобщий പൊതു—, സാർവ്വത്രിക—; ~ее избира́тельное пра́во സാർവ്വത്രികവോട്ടവകാശം; ~ая пере́пись населе́ния സാർവ്വത്രികകാനേഷുമാരി; ~ая за́бастовка പൊതുപണിമുടക്കു്

всеобъе́млющий സർവ്വാഭൃഷിയാ, സമഗ്ര—

всору́жии *с*: встре́тить врага́ во ~н ആയുധസജ്ജമായി ശത്രുവിനെ നേരിടുക, ശത്രുവിനെ ആയുധമേന്തി നേരിടുക

всепобежда́ющий സർവ്വജിത്തായ

всеросси́йский അഖിലറഷ്യാ—

всерьёз *нареч.* ഗൗരവമായി, കാര്യമായി, ഗുരുതരമായി; *принимать* (вн.) ~ кáрьюമായെടുക്കുക *п.*, സാരമാക്കുക *п.*

всесильный സർവ്വശക്ത—

всесою́зный അഖിലയൂണിയൻ—

всесторо́нный സർവ്വതോമുഖമായ, പരിപൂർണ്ണ—, സമഗ്ര—

всё-таки *союз против.* എങ്കിലും,

എന്നിങ്ങനെയും, എങ്കിൽതന്നെയും; *идёт дождь, но мы ~ пойдём туда́* മഴ പെയ്യുന്നുണ്ടെങ്കിലും ഞങ്ങൾ അങ്ങോട്ടു പോകാം

всеуслы́шание *с*: во ~ എല്ലാവരും കേൾക്കെ

всёцело *нареч.* മുഴുവനായി, പൂർണ്ണമായി

всёядный സമസ്തജ്ഞായ, സർവ്വജ്ഞക—, സകലതും തിന്നുന്ന; ~ое живо́тное сар्वജ്ഞക ജന്തു

вскáкивать, вско́чить 1. ചാടിക്കയറുക; ~ на ло́шадь കുതിരപ്പറ്റത്തു് ചാടിക്കയറുക; ~ в авто́бус ബസ്സിൽ ചാടിക്കയറുക 2. (*тж.* ~ на́ ноги) ചാടിയെഴുന്നേല്ക്കുക, ചാടിയെണിക്കുക 3. *разг.* (*напр. о прыще, шишке*) ഉണ്ടാവുക; на руке́ вско́чил волды́рь കൈകുമളച്ചു

вскáпывать, вско́пать (вн.) കിളുക്കുക *п.*

вскарáбкаться *сов. см.* кара́бкаться

вскармли́вать, вскорми́ть (вн.) [തീറ്റി] വളർത്തുക *п.* (*гл. обр. о жи-вотных*); പോറ്റുക *п.* (*тж. о лю́дях*); ~ гру́дью മുല കൊടുക്കുക (*от.*), മുലപ്പാൽ ഉഴുട്ടി വളർത്തുക *п.*

вскач *нареч.* കുതിച്ചു്; нести́сь ~ കുതിച്ചുപായുക

вски́дывать, вски́нуть (вн.) 1. (*взбрасывать*) മേലോട്ടെറിയുക *п.*; ~ на плéчи തോളിലേറ്റുക *п.* 2. (*быстро поднимать*) വേഗം ഉയർത്തുക *п.*; ~ го́лову ഞെട്ടി തലയുയർത്തുക

вски́нуть *сов. см.* вски́дывать

вскипа́ть, вскипе́ть (*раздражать-ся*) പെട്ടെന്നു ക്ഷോഭിക്കുക, കോപിച്ച്കുക

вскипе́ть *сов.* 1. തിളയ്ക്കുക, തിളച്ചു മറിയുക 2. *см.* вскипа́ть

вскипя́тить *сов. см.* кипя́тить

вско́лыхну́ть *сов. (вн.)* 1. പിടിച്ചുകലക്കുക *п.*, ഇളക്കുക *п.*, ആട്ടുക *п.* 2. *перен.* ക്ഷോഭിപ്പിക്കുക *п.*, ഉലയ്ക്കുക *п.*, ഉണർത്തുക *п.*

вско́лыхну́ться *сов.* 1. കലുങ്ങുക, ഇളകുക, ഉലയുക 2. *перен.* ക്ഷോഭിക്കുക, ഇളകുക, ഉണരുക

ВСК

вскользь нареч. പ്രസംഗവശാൽ; упоминать ~ (о пр.) പ്രസംഗവശാൽ സൂചിപ്പിക്കുക *n.*

вскопать сов. см. вскапывать

вскоре нареч. താമസിയാതെ, അല്പം കഴിഞ്ഞു, അധികം കഴിയുന്നതിനുമുമ്പ്

вскормить сов. см. вскармливать

вскочить сов. см. вскакивать

вскрикывать, вскрикнуть നിലവിളിക്കുക, കൂവുക, ആക്രോശിക്കുക

вскрикнуть сов. см. вскрикивать

вскружить сов.: ~ (дт.) гóлову വശീകരിക്കുക *n.*

вскрывать, вскрыть (вн.) 1. തുറക്കുക *n.*; ~ конвэрт ലക്കോട്ട് (കവർ) തുറക്കുക (പൊട്ടിക്കുക) 2. *перен.* തുറന്നുകാട്ടുക *n.*, വെളിപ്പെടുത്തുക *n.*; ~ недостатки പോരായ്മകൾ തുറന്നുകാട്ടുക (വെളിപ്പെടുത്തുക) 3. കീറുക *n.*; ~ на-ры́в പരു കീറുക; ~ труп പോസ്റ്റ് മോർട്ടം ചെയ്യുക, ശവം കീറി പരിശോധിക്കുക

вскрываться, вскрыться 1. (о нары-ве) പൊട്ടുക 2.: река́ вскры́лась ആററിന മീതെയുള്ള മഞ്ഞുപാളി തകർന്നു 3. *перен.* വെളിപ്പെടുക

вскрытие с действии от вскрыва́ть

вскрыть(ся) сов. см. вскрыва́ть(ся)

вслед нареч. и предлог (дт.) പിന്നാലെ, പിറകെ (дт.); смотреть ~ (дт.) പോകുന്നത് നോക്കുക (ഇ.); ~ ему́ раздали́сь крѣ́ки അയാളുടെ പിന്നിൽ കൂക്കവിളികൾ കേട്ടു റ ~ за (тв.) തുടർന്നു (വ.); идти́ ~ за (тв.) പിന്തുടരുക *n.*, അനുഗമിക്കുക *n.*

вследствие предлог (рð.) കൊണ്ടു്, മൂലം, കാരണം, നിമിത്തം (ഇ.); ~ этого́ тшു́лоം, അതുകാരണം, തൽഫലമായി, തന്നിമിത്തം

вслепую нареч. 1. (не глядя) കണ്ണടച്ചു്, നോക്കാതെ 2. *перен.* പൂർവ്വവിന്തകൂടാതെ, ഊഹാപോഹമായി

вслух нареч. ഉറക്കെ; читать (вн.) ~ ഉറക്കെ വായിക്കുക *n.*

вслушаться сов. см. вслушиваться

вслушиваться, вслушаться (в вн.) ശ്രദ്ധിച്ചുകേൾക്കുക *n.*, ചെവി കൊടു

ВСП

ക്കുക (ദൃ.); ചെവിയോർക്കുക, ചെവവട്ടം പിടിക്കുക

всма́триваться, всмо́трёться (в вн. ഉറു (ശ്രദ്ധിച്ചു്) നോക്കുക *n.*, (നേരെ തിരിച്ചു നോക്കുക

всмо́трёться сов. см. всма́триваться
всма́тку нареч.: я́щю ~ പാതി ഭംഗിച്ചു മുട്ട

всбóвывать, всу́нуть (вн. в вн.) ഇട് *n.*, കടത്തുക *n.* (во что-л. — местн.)

всоса́ть сов. см. вса́сывать

вспаха́ть сов. см. вспа́хивать и паха́ть

вспа́хивать, вспаха́ть (вн.) ഉഴുക *n.* ഉഴുതുമറിക്കുക *n.*

вспа́шка ж ഉഴുപ്പ്

вспéниваться, вспéниться നരയുക പതയുക

вспéниться сов. см. вспéниваться

всплеск м ഓളംവെട്ടുന്ന ചെച്ച

всплесну́ть сов.: ~ рука́ми പൊന്നനെ കൈകൾ ഉയർത്തുക

всплыва́ть, всплыть 1. പൊന്തിവരുക, പൊങ്ങുക 2. *перен.* വെളിപ്പെടുക

всплыть сов. см. всплыва́ть

вспо́лошить сов. разг. (вн.) ക്ഷോഭപ്പിക്കുക *n.*, പരിഭ്രമിപ്പിക്കുക *n.*

вспо́лошиться сов. разг. ക്ഷോഭിക്കുക, പരിഭ്രമിക്കുക, ഭയചകിതനാവുക

вспоминáть, вспо́мнить (вн., о пр. ഓർ[മി]) ക്കുക *n.*, അനുസ്മരിക്കുക *n.*

вспоминáться, вспо́мниться (дт.) ഒർമ്മവരുക (дт.); мне вспо́мнилось моё́ дѣтство എന്റെ കുട്ടിക്കാലം എൻ്റെ ഓർമ്മവന്നു

вспо́мнить(ся) сов. см. вспоминáть (-ся)

вспомогáтельный സഹായക-; глаго́л грам. സഹായകക്രിയ

вспорхну́ть сов. [ചിറകിട്ടിപ്പിച്ച്] പറന്നുയരുക

вспотéть сов. см. потéть 1

вспры́гивать, вспры́гнуть (на вн.) ചാടിക്കയറുക (местн. или мөтө)

вспры́гнуть сов. см. вспры́гивать

вспу́гивать, вспугну́ть (вн.) വിരട്ടി (ഭീഷണിപ്പെടുത്തി, ഭയപ്പെടുത്തി) ഓടിക്കുക *n.*

вспугну́ть сов. см. **вспугивать**
вспуха́ть, **вспу́хнуть** വിർക്കുക, വി
ങ്ങുക

вспу́хнуть сов. см. **вспуха́ть** и
пу́хнуть

вспы́лать сов. പെട്ടെന്നു ക്ഷോഭിക്കുക, കോപിച്ചിളകുക

вспы́льчивость ж മുൻകോപം, മുൻ
ശ്രുതി, ചണ്ഡയത

вспы́льчивый മുൻകോപമുള്ള, [മുൻ]
ശ്രുതിയുള്ള; ~ человек മുൻകോപി,
ചണ്ഡൻ; ~ характер ചണ്ഡപ്രകൃതം

вспы́хивать, **вспы́хнуть** 1. തീപിടി
ക്കുക (суб. в дт.); ആളിക്കത്തുക (о
пламени); свет ~нул വെട്ടം തെളിഞ്ഞു
2. (краснеть) മുഖം തുടക്കുക (суб. в
рд.) 3. перен. പൊട്ടിപ്പുറപ്പെടുക (напр.
о войне, восстании); പടർന്നുപിടിക്കുക
(об эпидемии)

вспы́хнуть сов. см. **вспы́хивать**

вспы́шка ж 1. [ഇടി]മിന്നൽ, മി
ന്നൽപ്പിണർ (молнии); ക്ഷണപ്രഭ, ആ
ളിക്കത്തൽ, ഉജ്ജ്വലനം (напр. пламени)
2. ആവേശം; ~ гнева ക്രോധാവേശം,
കോപാവേശം; ~ эпидемии സാംക്രമി
കരോഗം പൊട്ടിപ്പുറപ്പെടൽ

вспя́ть нареч. книжн. പുറകോട്ട്,
പിന്നോട്ട്; поверну́ть (вн.) ~ വി
ന്നോട്ടു തിരിക്കുക п.

встава́ть, **встать** 1. എഴുന്നേൽക്കുക; ~
с постёли കിടക്കയിൽനിന്നു് എഴുന്നേ
ൽക്കുക (എണീക്കുക); രോഗശയ്യ വിട്ടു്
എണീക്കുക (после болезни) 2. (о не-
бесных светилах) ഉദിക്കുക, ഉദിച്ചയ
തുക 3. перен. (возникать) ഉദിക്കുക,
ആവിർഭവിക്കുക, പൊന്തിവരുക; пе-
ред нами встал вопрос எങ്ങളുടെ മു
മ്പിൽ പ്രശ്നം ഉദിച്ചു (പൊന്തിവന്നു) 4.
разг. (останавливаться) നിന്നുപോവു
ക, നടക്കാതാവുക; часы́ встáли ഘടി
കാരം നിന്നുപോയി ◇ ~ на путь
(рд.) മാർഗ്ഗം (പാത) സ്വീകരിക്കുക
(рд.); ~ на чью-л. сторону പക്ഷത്തു
ചേരുക, പക്ഷം പിടിക്കുക (рд.); ~
на защиту (рд.; напр. мира, родины)
പരിരക്ഷയ്ക്കായി സമരംഗത്തിറങ്ങുക
(рд.); കാത്തുരക്ഷിക്കാൻ (പരിരക്ഷി
ക്കാൻ) സമരംഗത്തിറങ്ങുക п.; стол

не встаёт (встанет) в этот угол ഈ
മുലയിൽ മേശയിടാൻ സ്ഥലമില്ല

вста́вить сов. см. **вставля́ть**

вста́вка ж 1. действие от **встав-**
ля́ть 2. (то, что вставлено) ഇടയ്ക്കുവ
ച്ചതു്, കൂട്ടിച്ചേർത്തതു്; തൂണിപ്പിടിപ്പി
ച്ചതു് (что-л. вшитое)

вставля́ть, **вста́вить** (вн.) 1. വയ്ക്കുക
п. (во что-л. — местн.); കൂട്ടിച്ചേർക്കുക
п. (во что-л. — местн.; напр. в
текст); ~ зuby കൃത്രിമപ്പല്ലു വയ്ക്കുക
(о враче); കൃത്രിമപ്പല്ലു വയ്ക്കിക്കുക (о па-
циенте); ~ стекло ചില്ലിടുക 2. (го-
ворить) ഇടയ്ക്കു പറയുക п.; ~ слово
ഒന്നുരണ്ടു വാക്കുകൾ ഇടയ്ക്കു പറയുക

вставн|й: ~ые зuby വയ്പ്പുകൾ,
കൃത്രിമപ്പല്ലുകൾ; ~ья чёл|юсть ഡെ
യ്വർ, കൃത്രിമദന്താവലി

вста́ть сов. см. **встава́ть**

встрево́жить(ся) сов. см. **трево́жить**
(-ся) 1

встре|пену́ться сов. ചിറകടിക്കുക,
പിടയ്ക്കുക (о птице); ഞെട്ടി ഉണരുക,
ഞെട്ടുക (вздрыгнуть); വേഗം മിടിച്ചതു
ടങ്ങുക (о сердце); ഉണർവു തട്ടുക (суб.
в дт.), സജീവമാകുക (оживиться)

встрéтить(ся) сов. см. **встреча́ть(ся)**

встрéча ж 1. സമാഗമം; കണ്ടുമുട്ടൽ
(неожиданная); കൂടിക്കാഴ്ച (назначен-
ная); സമ്മേളനം (собрание) 2. спорт.
കളി, മീററു്; товарищеская ~ സൗഹൃദ
മീററു് 3. (пр|ём) സ്വീകരണം; тор-
жéственная ~ വരവേല്പു്, എതിരേല്പു്
◇ ~ Нóвого гóда നവവത്സരാഘോഷം

встреча́ть, **встрéтить** (вн.) 1. കണ്ടുമു
ട്ടുക п.; я встрéтил его на ýлице ഞാൻ
അയാളെ തെരുവിൽവെച്ചു് കണ്ടുമുട്ടി
2. (обнаруживать) കാണുക п., കണ്ടെ
ത്തുക п. 3. (приветствовать) എതി
രേൽക്കുക п., സ്വീകരിക്കുക п. 4. (по-
лучать) സ്വീകരണം ലഭിക്കുക (суб. в
дт.), സ്വീകരിക്കപ്പെടുക; ~ сопроти-
влéние ചെറുത്തുനില്പു നേരിടുക; его
предложéние встрéтило тёплый пр|ём
അയാളുടെ നിർദ്ദേശത്തിന നല്ല സ്വീക
രണം ലഭിച്ചു, അയാളുടെ നിർദ്ദേശം
നന്നായി സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടു 5. (отве-
чать на что-л.) സ്വീകരിക്കുക п.,

നേരിടുക *п.*; ~ аплодисментами കൈയടിച്ചു സ്വീകരിക്കുക *п.* (кого-л.); കൈയടിച്ചു അംഗീകരിക്കുക *п.* (что-л.); ~ огнём വെടികൊണ്ടു നേരിടുക *п.* ◇ ~ Новый год നവവത്സരം ആഘോഷിക്കുക

встречаться, встретиться 1. (с *тв.*) കാണുക *п.*, കണ്ടുമുട്ടുക *п.*, (ഉമായി) സന്ധിക്കുക; я встретился с ним на улице ഞാൻ അയാളെ തെരുവിൽവെച്ചു കണ്ടു[മുട്ടി] 2. (с *тв.*) നേരിടുക *п.*; работая над этой проблемой, он встретился со многими трудностями ഈ പ്രശ്നം പരിഹരിക്കുന്നതിൽ അയാൾക്ക് പല വിഷമതകളും നേരിട്ടു 3. (с *тв.*; *видеться*) കാണുക *п.*, (ഉമായി) ഇടപെടുക; я с ним больше не буду ~ ഞാൻ ഇനിമേൽ അയാളുമായി ഇടപെടുകയില്ല, ഞാൻ ഇനിമേൽ അയാളെ കാണാൻ പോവുകയില്ല 4. (*попадаться*) കാണപ്പെടുക, കാണുക, കിടുക; мне встретилось интересное место в книге പുസ്തകത്തിൽ രസമുള്ള ഒരു ഭാഗം ഞാൻ കണ്ടു

встречный എതിർ-; ~ ветер എതിർക്കാറ്; ~ иск എതിർനഗ്നായം; ~ план അഭിമുഖ (ബദൽ) പദ്ധതി ◇ ~ и поперечный കണ്ടവരെല്ലാം; первый ~ ആദ്യം കണ്ടവൻ, ആരു

встряска *ж* *разг.* സംക്ഷോഭം, മനഃക്ഷോഭം

встряхивать, встряхнуть (*вн.*) 1. (*тж. тв.*) കലക്കുക *п.*, ഇളക്കുക *п.*; കടയുക *п.* (напр. платье); ~ головой തല കലക്കുക 2. *перен.* തട്ടിയുണയ്ക്കുക *п.*

встряхиваться, встряхнуться 1. ഭ്രമം കടയുക (കലക്കുക) 2. *перен.* *разг.* (оживляться) സജീവമാവുക, ഉണരുക; ഉണർവ്വ ലഭിക്കുക (*суб. в дт.*); встряхнуться (*развлечься*) വിശ്രമിക്കുക

встряхнуть(ся) *сов. см.* встряхивать(ся)

вступ|ать, вступить (*в вн.*) 1. പ്രവേശിക്കുക, കടക്കുക, കയറുക (*местн.*); войска ~йли в город പട്ടാളം പട്ടണത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു 2. (*становиться членом*) ചേരുക (*местн.*), അംഗമാവുക

(*местн. или рд.*); ~ать в партию പാർട്ടിയിൽ ചേരുക 3. (*начинать*) ഏർപ്പെടുക (*местн.*), ആരംഭിക്കുക *п.*, തുടങ്ങുക *п.*; ~ать в переговоры സംഭാഷണങ്ങളിലേർപ്പെടുക ◇ он ~йл на путь борьбы അയാൾ സമരപാത സ്വീകരിച്ചു; ~ать в действие (силу) പ്രാവല്യത്തിൽ വരുക; ~ать во владение (*тв.*) ഉടമസ്ഥനാവുക (*рд.*); ~ать в строй പ്രവർത്തനം തുടങ്ങുക

вступ|аться, вступить(ся) (*за рд.*) ഭാഗത്തു ചേരുക, പക്ഷം പിടിക്കുക, സഹായത്തിന് വരുക (*рд.*)

вступительный 1. ഉപക്രമ-, ആരംഭ-; ~ое слово ഉപക്രമപ്രസംഗം; ~ая статья ആമുഖം, അവതാരിക, മുഖവുര 2. പ്രവേശന-; ~ый экзамен പ്രവേശനപരീക്ഷ; ~ый взнос പ്രവേശനഫീസ്

вступить(ся) *сов. см.* вступать(ся) **вступление** с 1. (*вхождение*) പ്രവേശനം, കടക്കൽ, കയറൽ 2. (*в организацию*) ചേരൽ 3. ആമുഖം, അവതാരിക, മുഖവുര (*предисловие*); ആരംഭസംഗീതം (*в музыкальном произведении*) ◇ ~ в брак വിവാഹം [ചെയ്തു], കല്യാണം (കഴിക്കൽ), വിവാഹബന്ധത്തിലേർപ്പെടൽ

всу|нуть *сов. см.* всовывать **всухом|тку** *нареч. разг.*: питаться ~ ഉണക്കഭക്ഷണം കഴിക്കുക

всхл|пнуть *сов. см.* всхл|пывать **всхл|пывание** с 1. *действие от* всхл|пывать 2. (*звук*) ഏങ്ങലടി

всхл|пывать, всхл|пнуть തേങ്ങുക, വിറയ്ക്കുക, ഏങ്ങലടിച്ചു കരയുക

всх|одить, взойти 1. (на *вн.*) ഏറുക *п.*, കയറുക *п.*; ~ на гору മലയേറുക, മലകയറുക 2. (*о светилах*) ഉദിക്കുക 3. (*прорастать*) മുളയ്ക്കുക, കിളിർക്കുക

всх|оды *мн.* മുളകൾ, തളിരുകൾ **всы|пать** *сов. см.*сыпать **всы|пать, сыпать** (*вн. или рд.* в *вн.*) ചൊരിയുക *п.* (во что-л. — *аллат.*) **всю|ду** *нареч.* എങ്ങും, എല്ലായിടത്തും, എവിടെയും

вся *мест. ж см.* весь **всякая** *мест. ж см.* всякий 1—3

всякие мест. мн. см. всякий 1—3
всякий мест. *опред. м.*, ~ая ж,
 ~ое с 1. (каждый, любой) എതു്
 ...ഉം, എതു് ...ഉം, എതൊരു ...ഉം
 (тк. о неодушевлённых); ~не എല്ലാ
 തരം; во ~ое время എതു സമയത്തും;
 ~ий раз ഓരോ തവണയും, എല്ലാത്തവ
 ണയും 2. (разный) പല വിധത്തിലു
 ള്ള (തരത്തിലുള്ള) 3. (какой бы то ни
 было) യാതൊരു; без ~ого сомнения
 സംശയലേശമെന്നു, നിസ്സംശം 4.
 в знач. суущ. м. ഓരോത്തരം, എ
 ല്ലാവരും, ആരും; ёто ~ий может сде
 лать ആർക്കും ഇതു ചെയ്യാൻ കഴിയും
 5.: ~ое в знач. суущ. с. എത്രം, എത്രം;
 ~ое может случиться എത്ര സംഭവി
 ക്കാം ഹ്വാ во ~ом случае എന്തായാലും,
 എങ്ങനെയാലും; на ~ий случай മുൻ
 കരുതലെന്ന നിലയ്ക്കു്

всякое мест. с см. всякий 1—3
всячески нареч. разг. എല്ലാത്തരത്തി
 ലും, എല്ലാവിധത്തിലും

втайне нареч. രഹസ്യമായി, ഒളി
 ഞ്ഞു്, ഒളിവിൽ

втáлкивать, втолкнúть (вн. в вн.)
 ഉള്ളിലേക്കു് (അകത്തേക്കു്) തള്ളുക *п.*;
 ~ в комнату മുറിക്കുകത്തേക്കു തള്ളുക *п.*

втáптывать, втоптáть (вн. в вн.)
 ചവിട്ടിത്താക്കുക *п.* (во что-л. —
 аллат.)

втáскивать, втащúть (вн.) അകത്തേ
 ക്കു വലിച്ചുകയറുക *п.* (внутрь); മുക്
 ളിലേക്കു വലിച്ചുകയറുക *п.* (наверх)

втащúть сов. см. втáскивать

втеkáть, втечь (в вн.) ഉള്ളിലേക്കു്
 (അകത്തേക്കു്) ഒഴുകുക (പ്രവഹിക്കുക)

втерéть(ся) сов. см. втирáть(ся)

втечь сов. см. втеkáть

втирáть, втерéть (вн.) തേയ്ക്കുക *п.*,
 തിരുമ്മുക *п.*; ~ мазь в рúку കൈ
 യിൽ ലേപനം (കഴമ്പു്) തേയ്ക്കുക (തി
 രുമ്മുക) ഹ്വാ ~ очкú (от.) കണ്ണിൽ പൊ
 ടിയിടുക (рð.)

втирáться, втерéться (впитывать-
 ся) വലിയുക ഹ്വാ ~ в доверéе (к от.)
 സൂത്രത്തിൽ വിശ്വാസം ആർജ്ജിക്കുക
 (рð.)

втýскивать, втýснуть (вн. в вн.) ത

ഉളിക്കയറുക *п.*, തള്ളിക്കടത്തുക *п.*,
 ഞെരുക്കിക്കടത്തുക *п.* (во что-л. — ഉ
 ള്ളിൽ или местн.); ~ ногу в ботин
 ок ബുട്ടിനുള്ളിൽ കാൽ ഞെരുക്കിക്ക
 ടത്തുക

втýскиваться, втýснуться разг. (в
 вн.) ഞെരുങ്ങിക്കടക്കുക, തള്ളിക്കയ
 റുക (ഉള്ളിൽ или местн.)

втýснуть(ся) сов. см. втýскивать(ся)

втихомóлку нареч. разг. രഹസ്യമാ
 യി, ഒളിഞ്ഞു്, സൂത്രത്തിൽ

втолкнúть сов. см. втáлкивать

втолковáть сов. см. втолкóвывать

втолковóвывать, втолковáть разг. (вн.
 от.) മനസ്സിലാക്കിക്കൊടുക്കുക *п.* (ко-
 му-л. — от.), പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കുക *п.* 2

втоптáть сов. см. втáптывать

вторгáться, вторгнúться (в вн.) 1.
 തള്ളിക്കയറുക, ആക്രമിച്ചു കയറുക
 (местн.); ~ в страну രാജ്യത്തു് ആ
 ക്രമിച്ചു കയറുക 2. перен. ഇടപെടുക,
 തലയിടുക (местн.)

вторгнúться сов. см. вторгáться

вторжение с തള്ളിക്കയററം, ആക്രമ
 ണം

вторить несов. (от.) 1. (пов-
 торять) പ്രതിധ്വനിപ്പിക്കുക *п.*, ആവ
 ത്തിരിക്കുക *п.* 2. разг. (поддакивать)
 ഒത്തുപറയുക, എറാനുമുളുക, ശങ്കിടിപാ
 ടുക (от.)

вторично нареч. രണ്ടാം തവണ,
 രണ്ടാമതായി

вторичный 1. (повторный) രണ്ടാം,
 രണ്ടാമത്തെ 2. (производный, зависи-
 мый) ദ്വീതിയ—, അപ്രധാനമായ, വ്യുല്പ
 നം—

вторник м ചൊവ്വാഴ്ച; во ~ чo
 വ്വാഴ്ച

второгóдник м രണ്ടാംകൊല്ലക്കാരൻ

вторóй 1. числ. м, ~áя ж, ~ое с
 ~ые мн. രണ്ടാം, രണ്ടാമത്തെ; ~ой
 час ഒരു മണി കഴിഞ്ഞു; во ~ой
 раз രണ്ടാം തവണ 2.: ~ое в знач.
 суущ. с (блюдо) ഊണിന്റെ രണ്ടാമ
 ത്തെ കോഴു്സു് ഹ്വാ из ~ых рук വേറെ
 രാളിൽനിന്നു്, കൈമറിഞ്ഞു്

второйáх нареч. തിടക്കത്തിൽ, ധ്രു
 തിയിൽ

второстепенный 1. (не основной) അപ്രധാനമായ 2. (заурядный) രണ്ടാംതരം

в-третьих вводн. сл. മൂന്നാമതായി
втрйдорога нареч. разг.: платить ~ (очень дорого) തീവില (അമിതവില) കൊടുക്കുക

втрое нареч. മൂന്നിരട്ടി, മൂന്നടങ്ങു, മൂന്ന മടങ്ങു; увеличивать (вн.) ~ മൂന്നിരട്ടിയാക്കുക *п.*, മൂന്നടങ്ങു വർദ്ധിപ്പിക്കുക *п.*; ~ больше മൂന്നിരട്ടി [കൂടുതൽ]; ~ меньше മൂന്നിലൊന്നു; склadybать (вн.) ~ മൂന്നായി മടക്കുക *п.*

втроём нареч. മൂന്നുപേരും; они ~ അവർ മൂന്നുപേരും; мы ~ ഞങ്ങൾ (നമ്മൾ) മൂന്നുപേരും

втыкать, воткнуть (вн. в вн.) കത്തിനിറയ്ക്കുക *п.*, കത്തിക്കയറുക *п.*, നാട്ടുക *п.* (во что-л. — местн.)

втягивать, втянуть (вн.) 1. അകത്തേക്ക് വലിച്ചു കടത്തുക *п.* (കയറുക *п.*) (внутрь); മുക്കളിലേക്ക് വലിച്ചു കയറുക *п.* (наверх) 2. (сбирать в себя) [അകത്തേക്ക്] വലിക്കുക *п.*; ~ в себя вóздух ശ്വാസം വലിക്കുക 3. перен. разг. (+ в вн.) പക്കെടുപ്പിക്കുക *п.*, ചേർക്കുക *п.* (во что-л. — местн.); ~ в спор തർക്കത്തിൽ പങ്കാളിയാക്കുക *п.*

втягиваться, втянуться (в вн.; привыкать) പഴുകുക (местн.), ശീലിക്കുക *п.*; он втянулся в работу അയാൾ ജോലി ശീലിച്ചു

втянуть(ся) сов. см. втягивать(ся)
вуз *м* (высшее учебное заведение) ഉന്നതവിദ്യാലയം

вулкан *м* ജാലാമുഖി, അഗ്നിപർവ്വതം; действующий ~ അണയാത്ത അഗ്നിപർവ്വതം; потухший ~ അണഞ്ഞുപോയ (കെട്ടടങ്ങിയ) ജാലാമുഖി (അഗ്നിപർവ്വതം)

вулканизация *ж тех.* വരക്കനീകരണം

вулканизировать *несов. и сов. тех.* (вн.) വരക്കനീകരിക്കുക *п.*, വരക്കനീതമാക്കുക *п.*

вулканический||ий ജാലാമുഖിയ-, അഗ്നിപർവ്വത-; ~ая порода അഗ്നിപർവ്വത ധാതു

вульгаризация *ж* ഗ്രാമ്യവല്ക്കരണം
вульгарность *ж* മര്യാദക്കേട്, ഗ്രാമ്യത, പ്രാകൃതത്വം (свойство); അസഭ്യം, അശ്ലീലം (выражение)

вульгарный 1. (пошлый, грубый) അസഭ്യ-, അശ്ലീല-, ഗ്രാമ്യ- 2. (упрощённый) ഗ്രാമ്യ-, പ്രാകൃത-; ~ материализм പ്രാകൃതഭൗതികവാദം

вход *м 1.* (действие) പ്രവേശനം; ~ запрещён, нет входа പ്രവേശനമില്ല

2. (место) പ്രവേശനഭാഗം, വാതിൽ

входить, войти (в вн.) 1. പ്രവേശിക്കുക, കയറുക, കടക്കുക (местн.); войдите! [അകത്തു] വത്ര! 2. കൊള്ളുക, അടങ്ങുക, ഒതുങ്ങുക, ഉൾപ്പെടുക (местн.); вёщи вошли в чемодан സാധനങ്ങളെല്ലാം പെട്ടിയിലൊതുങ്ങി, എല്ലാ സാധനങ്ങളും പെട്ടിയിൽ കൊണ്ടു 3. ചേരുക (местн.), അംഗമാവുക (рđ.); вступать); അംഗമായിരിക്കുക (местн.; быть членом); ഉൾക്കൊള്ളുക (местн.; о чём-л.); ~ в состав правительства മന്ത്രിസഭയിൽ അംഗമായിരിക്കുക; ~ в список ലിസ്റ്റിൽ പേരുണ്ടായിരിക്കുക (суб. в рđ.); ~ в собрание сочинений സമാഹൃതകൃതികളിൽ ഉണ്ടായിരിക്കുക 4.: ~ в моду ഫാഷനാവുക, പരിഷ്കാരത്തിൽ വരിക, പരിഷ്കാരമായിത്തീരുക; ~ в привычку ശീലമാവുക, പതിവാവുക, പഴക്കമാവുക; ~ в разговорку പഴഞ്ചൊല്ലായിത്തീരുക 5. ~ в долю പങ്കാൾമാവാവുക; ~ в соглашение (с тв.) (ഉമായി) ഉടമ്പടിയിലേർപ്പെടുക; ~ в силу (действие) പ്രാബല്യത്തിൽ വരുക; ~ в чьё-л. положение സ്ഥിതി മനസ്സിലാക്കുക (рđ.), അതോപം കാട്ടുക, സഹതപിക്കുക (комит.); ~ в доверие (к тв.) വിശ്വാസം ആർജ്ജിക്കുക (നേടുക) (рđ.)

входн||ный പ്രവേശന-; ~ая дверь പ്രവേശനഭാഗം; ~ая плата പ്രവേശനഫീസ്; ~ой билет [പ്രവേശന] ടിക്കറ്റ്

вцепиться *сов. см.* вцепляться

вцепляться, вцепиться (в вн.) ആളിപ്പിടിക്കുക *п.*, പററപ്പിടിക്കുക *п.*, മുറുകെപ്പിടിക്കുക *п.*

ВЦСПС *м* (Всесоюзный Центральный

ный Совет Профессиональных Союзов)
ഡോയ്ക്കുന്നിയനകളുടെ അഖിലയൂണി
യൻ കേന്ദ്രകൗൺസിൽ

вчерá нареч. ഇന്നലെ; ~ вéчером
ഇന്നലെ വൈകിട്ട്; ~ úтром ഇന്നലെ
രാവിലെ; ~ днём ഇന്നലെ പകൽസ
മയത്തു്

вчерáшний ഇന്നലത്തെ

вчерне́ нареч. കറടുത്തുപത്തിൽ, ന
ക്കലായി, നക്കൽരൂപത്തിൽ

вчéтверо нареч. നാലിരട്ടി, നാലുമാ
ങ്ങു്; увеличивать (вн.) ~ നാലിരട്ടി
യാക്കുക n., നാലുമാങ്ങു വർദ്ധിപ്പിക്കുക
n.; ~ бóльше നാലിരട്ടി [കൂടുതൽ];
~ мéньше നാലിലൊന്നു്; склáдывать
~ നാലായി മടക്കുക

вчетверо́м нареч. നാലുപേരും; онí
~ അവർ നാലുപേരും; мы ~ ഞങ്ങൾ
(നമ്മൾ) നാലുപേരും.

вчитáться сов. с.м. вчítываться

вчítываться, вчитáться (в вн.) ശ്ര
ദ്ധിച്ചു് (സശ്രദ്ധം) വായിക്കുക n.

вшивáть, вшить (вн.) ഉള്ളിൽ വച്ചു
തയ്ക്കുക n.

вширь нареч. വിസ്താരത്തിൽ, പര
ക്കെ; разрастáться ~ വ്യാപിക്കുക, പ
രക്കുക

вшить сов. с.м. вшивáть

въедáться, въéсться (в вн.; *впиты-
ваться*) ആണ്ടിറങ്ങുക (аллат.)

въезд м 1. *действие от* въезжáть;
~ запрещён വാഹനങ്ങൾക്കു് പ്രവേശന
മില്ല 2. (*место*) പടിവാതിൽ, ഗേററു്,
[വാഹന] പ്രവേശനദ്വാരം

въезжáть, въéхать 1. (в вн.) അക
ത്തേക്കു് (ഉള്ളിലേക്കു്) ചെല്ലുക (പോ
വുക, വരിക); ~ во двор മുററത്തേക്കു
ചെല്ലുക (കടക്കുക) 2. (на вн.) കയറുക
(местн. или аллат.); ~ на мост പാ
ലത്തിൽ കയറുക 3. (в вн.; *вселять-
ся*) കുടിയുറപ്പിക്കുക, താമസമുറപ്പിക്ക
ുക, താമസമാക്കുക (местн.)

въéсться сов. с.м. въедáться

въéхать сов. с.м. въезжáть

вы мест. നിങ്ങൾ; താങ്കൾ, അങ്ങു്
(*вещл.*); обраща́ться на вы “നിങ്ങൾ”
('‘താങ്കൾ’’, ‘‘അങ്ങു’’’) എന്നു വിളി
ക്കുക (സംബോധന ചെയ്യുക).

выбáлтывать, выбóлтать разг. (вн.)
വെളിപ്പെടുത്തുക n., പറയുക n. (*кому-
либо — комит.*); ~ секрет അന്ത
രംഗം വെളിപ്പെടുത്തുക

выбегáть, выбéжать വെളിയിലേക്കു്
(പുറത്തേക്കു്) ഓടിച്ചെല്ലുക (ഓടിപ്പോ
വുക, ഓടിവരുക); ~ из дому വീട്ടി
ന വെളിയിലേക്കു് ഓടിച്ചെല്ലുക

выбéжать сов. с.м. выбегáть

выбелить сов. с.м. белить 2

выбивáть, выбíть (вн.) 1. തട്ടി താ
ഴെയിടുക n., തട്ടിത്തെറിപ്പിക്കുക n.,
തള്ളിമാറുക n. (*вышибать, напр. из
рук*); തകർക്കുക n. (*выламывать*); ~
око́нное стекло ജനൽച്ചില്ലു് തകർക്ക
ുക; ~ из седлá 1) ജീനിയൽനിന്നു്
തള്ളിവിഴുക്കുക n. 2) *перен.* നിരുത്സാഹ
പ്പെടുത്തുക n. 2. разг. (*напр. ковёр*)
തട്ടി വൃത്തിയാക്കുക n., തട്ടിക്കടയുക n.
3. (*неприятеля*) പുറത്താക്കുക n., ഓ
ടിക്കുക n. \diamond ~ дурь (из рд.) [അടി
ച്ച] മരുദാ പഠിപ്പിക്കുക n.

выбивáться, выбíться 1. (*о волосах,
рубашке и т.п.*) വെളിയിൽ ചാടുക 2.
(*о ростках*) കിളുതുക, മുളയ്ക്കുക \diamond ~ из
сил ക്ഷീണിച്ചു (തളർന്ന) വശാവുക;
~ в люди ഒരു നിലയിലെത്തുക

выбирáть, выбрáть (вн.) 1. (*отби-
рать; голосованием*) തിരഞ്ഞെടുക്കുക
n. 2. (*вынимать*) പുറത്തെടുക്കുക n.;
പെറക്കിക്കളയുക n. (*удалять*) \diamond ~
момент തക്കം (തരം) നോക്കുക

выбирáться, выбрáться 1. (*выхо-
дить, выезжать*) പുറത്തേക്കു (വെളി
യിലേക്കു) കടക്കുക (വരുക, പോവുക)
2. (*с трудом освобождаться*) രക്ഷപെ
ടുക, കരകയറുക; ~ из затруднений
കഴപ്പുത്തിൽനിന്നു് കരകയറുക

выбíть(ся) сов. с.м. выбивáть(ся)

выбóина ж കഴി, കണ്ടു്

выбóлтать сов. с.м. выбáлтывать

выбóр м 1. *действие от* выбирáть
2. തിരഞ്ഞെടുത്ത ആൾ (*кто-л.*); തിര
ഞ്ഞെടുത്തതു് (*что-л.*) \diamond в éтом мага-
зине большóй ~ товáров ഈ കടയിൽ
തരാതരം ചരക്കുകളുണ്ടു്; остано́вить
свой ~ (на пр.) തിരഞ്ഞെടുക്കുക n.; у
него нет ~а അയാൾക്കു് ഗത്യന്തരമില്ല

(വേറൊരു വഴിയില്ല); предложить (വ്യാഖ്യാനം) നാ ~ (പോ ~) ഇപ്പോഴുള്ള തിരഞ്ഞെടുക്കാൻ പറയുക (മെന്റ്.)

выборный 1. തിരഞ്ഞെടുപ്പ്; ~ое собрание തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരം 2. (избираемый голосованием) തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന 3. в знач. сущ. м പ്രതിനിധി

выборы мн. തിരഞ്ഞെടുപ്പ്; прямые ~ പ്രത്യക്ഷതിരഞ്ഞെടുപ്പ്; всеобщие ~ പൊതുതിരഞ്ഞെടുപ്പ്

выбрасывать, выбросить (വ്യാഖ്യാനം) 1. വലിച്ചെറിയുക *п.*, പുറത്തുകൊളുത്തുക *п.*; ~ в окно ജനലിലൂടെ (ജനൽവഴി) പുറത്തുകൊളുത്തുക *п.*; лодку выбросило на берег വള്ളം കരയ്ക്കടിഞ്ഞു 2. перен. разг. (исключать, опускать) [വിട്ടുകൊടുക്കുക *п.*, ഉപേക്ഷിക്കുക *п.*] ~ на улице 1) (выселять) താമസസ്ഥലത്തുനിന്ന് ഇറക്കിവിടുക *п.*, കുടിയിറക്കുക *п.*, കുടിയൊഴിപ്പിക്കുക *п.* 2) (лишать заработка) [ജോലിയിൽനിന്നു] പിരിച്ചുവിടുക *п.*, വഴിയൊഴിവാക്കുക *п.*; ~ из головы മറക്കുക *п.*, മറന്നുകളയുക *п.*

выбрасываться, выброститься പുറത്തേക്കു് (വെളിയിലേക്കു്) ചാടുക; ~ из окна ജനലിൽനിന്നു് (ജനലിലൂടെ) പുറത്തേക്കു് ചാടുക; ~ с парашютом, ~ на парашюте പാരച്യുട്ടു് കൊണ്ടു് ചാടുക

выбрать(ся) сов. см. выбирать(ся)

выбивать, выбить (വ്യാഖ്യാനം) ക്ഷൗരം ചെയ്യുക *п.*, വടിക്കുക *п.*

выбиваться, выбираться ക്ഷൗരം ചെയ്യുക, മുഖം വടിക്കുക

выбывать(ся) сов. см. выбивать(ся)

выбрасывать(ся) сов. см. выбрасывать(ся)

выбывать, выбыть വിട്ടുപോവുക, താമസം മാറുക (уезжать); പിരിഞ്ഞുപോവുക, വിട്ടുപിരിയുക (напр. из института) ~ из строя воен. യുദ്ധശേഷി നശിക്കുക (суб. в рд.)

выбыть сов. см. выбывать

выбаливать I, выбалить (വ്യാഖ്യാനം) കൊട്ടുക *п.*, കുടഞ്ഞിടുക *п.*, വീഴ്ത്തുക *п.*

выбаливать II, выбалывать разг. (വ്യാഖ്യാനം) വലിച്ചീഴ്ത്തുക *п.*; ~ в грязь ചെളിയിലൂടെ വലിച്ചീഴ്ത്തുക *п.*

выбаливаться I, выбалиться പുറത്തു് (വെളിയിൽ) വീഴുക

выбаливаться II, выбалываться പുറത്തിറക്കുക; ~ в снег മഞ്ഞു പുറത്തിറക്കുക

выбаливать(ся) сов. см. выбаливать(ся) I

выбаливать(ся) сов. см. выбаливать(ся) II

выбедать сов. см. выведывать

выведывать, выведать разг. (വ്യാഖ്യാനം) കിള്ളിക്കിള്ളി ചോദിക്കുക *п.*, തിരക്കുക *п.*, ആരായുക *п.* (или с парой; для несов.); ചോദിച്ചറിയുക *п.*, മനസ്സിലാക്കുക *п.* (для сов.); выведать секрет (у рд.) സൂത്രത്തിൽ രഹസ്യം മനസ്സിലാക്കുക (അറിയുക) (рд.)

вывезти сов. см. вывозить I

вывернуть(ся) сов. см. вывертывать(ся)

вывертывать, вывернуть (വ്യാഖ്യാനം) 1. (вывинчивать) തിരിച്ചെടുക്കുക *п.*, പിരിച്ചുഴിക്കുക *п.* 2. разг. (вывихивать) ഉളുക്കുക *п.*, സന്ധി തെറിക്കുക (рд.)

3. (наизнанку) [അകംപുറം] മറിക്കുക *п.*

вывертываться, вывернуться разг. 1. (вывинчиваться) പിരിയഴിയുക (суб. в рд.) 2. (освобождаться, выскальзываться) വഴുതിപ്പോവുക, തെന്നിമാറുക 3. перен. രക്ഷപെടുക, കരകയറുക; вывернуться из затруднения കഴപ്പത്തിൽനിന്നു രക്ഷപെടുക

вывесить сов. см. вывешивать

вывеска ж പറസ്യപ്പലക, സൈൻ ബോർഡ്

вывести(сь) сов. см. выводить(ся)

вывешивать, вывесить (വ്യാഖ്യാനം) 1. (напр. бельё, флаг) തൂക്കിയിടുക *п.* 2. (напр. объявление) പതിക്കുക *п.*, ഒട്ടിക്കുക *п.*

вывинтить сов. см. вывинчивать

вывинчивать, вывинтить (വ്യാഖ്യാനം) പിരിച്ചെടുക്കുക *п.*, ഊരിയെടുക്കുക *п.*; ~ винт പിരിയാണി ഊരിയെടുക്കുക

вывих м ഉളുക്കു്, സന്ധിതെറൽ

вывихнуть сов. (വ്യാഖ്യാനം) ഉളുക്കുക, സന്ധി തെറിക്കുക (рд.); он ~л ногу അയാളുടെ കാലുളുക്കി

вывод м 1. действие от выводить

1; 2. നിഗമനം, അനുമാനം; *дѣлать* ~, *приходить к ~у* നിഗമനത്തിലേത്തുക, അനുമാനിക്കുക

выводить, *вывести* (вн.) 1. പുറത്തേക്കു് (വെളിയിലേക്കു്) കൊണ്ടുപോവുക *п.*, പുറത്തിറക്കുക *п.*; പിൻവലിക്കുക *п.* (*войска*) 2. (*уничтожать*) നശിപ്പിക്കുക *п.* (*напр. насекомых*); അകറ്റുക *п.* (*запах*); കളയുക *п.* (*напр. пятна*) 3. (*делать вывод*) (എന്ന) നിഗമനത്തിലെത്തുക, അനുമാനിക്കുക; ~ *формулу* ഫോർമുല വ്യക്തമാക്കുക 4. (*выращивать*) വളർത്തിയെടുക്കുക *п.*, ഉല്പാദിപ്പിക്കുക *п.*, സൃഷ്ടിക്കുക *п.* 5. (*высиживать*) വിരിയ്ക്കുക *п.*, അടവയ്ക്കുക *п.*; ~ *птенцов* കുഞ്ഞുങ്ങളെ വിരിയ്ക്കുക *п.* ~ *из себя* കലി കയറുക (*от.*), ശുശ്രൂഷിപ്പിക്കുക *п.*; ~ *на чистую воду* തുറന്നൊഴുകുക *п.*, കള്ളി പുറത്താക്കുക (*рѣ.*)

выводиться, *вывестись* 1. (*исчезать*) ഇല്ലാതാവുക; വംശനാശം വരിക (*суб. в от.*) 2. (*появляться на свет*) മുട്ട വിരിഞ്ഞു പുറത്തുവരിക

выводок *м* ഒരു പ്രസവത്തിലുണ്ടായ കുഞ്ഞുങ്ങൾ (കുട്ടികൾ), ഒന്നിച്ചു പിറന്ന കുഞ്ഞുങ്ങൾ; ഒന്നിച്ചു വിരിഞ്ഞ കുഞ്ഞുങ്ങൾ (*птиц*)

вывоз *м* 1. *действие от* *вывозить* 1; 2. (*экспорт*) കയറുമതി

вывозить, *вывезти* (вн.) 1. [കയററി] കൊണ്ടുപോവുക *п.*, നീക്കം ചെയ്യുക *п.*; ~ *мусор* ചപ്പച്ചവറുകൾ കയററി കൊണ്ടുപോവുക; ~ *детей на дачу* കുട്ടികളെ വേനൽക്കാലവസതിയിലേക്കു് കൊണ്ടുപോവുക 2. *тк. несов.* (*экспортировать*) കയറുമതി ചെയ്യുക *п.*, കയറിയയയ്ക്കുക *п.*

выворачивать *несов. см.* *вывёртывать*

выгадать *сов. см.* *выгдывать*
выгдывать, *выгадать* (вн.) ലാഭിക്കുക *п.* (*сберечь*); മുതലെടുക്കുക (*извлекать выгоду*; *на чѣм-л.* — നിന്നു്)

выгибать, *выгнуть* (вн.) വളയ്ക്കുക *п.*; ~ *спину (о животном)* മുറുകെ വളയ്ക്കുക
выгибаться, *выгнуться* വളയുക

выгладить *сов. см.* *гладить* 1

выглядеть *несов.* തോന്നിക്കുക, കാണപ്പെടുക; ~ *молodge* *своих лет* ഉള്ള പ്രായത്തിൽ കുറവു തോന്നിക്കുക; *хорошо* ~ ആരോഗ്യവാനായി (ഉന്മേഷവാനായി) കാണപ്പെടുക; *плохо* ~ അനാരോഗ്യവാനായി (ഉന്മേഷമില്ലാത്തവനായി) കാണപ്പെടുക

выглядывать, *выглянуть* 1. പുറത്തേക്കു് (എത്തി) നോക്കുക; ~ *из окна*, ~ *в окно* ജനലിലൂടെ (ജനൽവഴി) പുറത്തേക്കു് നോക്കുക 2. (*показываться*) കാണപ്പെടുക, പ്രത്യക്ഷപ്പെടുക

выглянуть *сов. см.* *выглядывать*

выгнать *сов. см.* *выгонять*

выгнутый വളഞ്ഞ

выгнуть(ся) *сов. см.* *выгибать(ся)*

выговаривать, *выговорить* 1. (вн.; *произносить*) ഉച്ചരിക്കുക *п.* 2. *тк. несов. разг.* (*от. за вн.; делать выговор*) താക്കീതു ചെയ്യുക *п.*, ശാസിക്കുക *п.* (*за что-л.* — *от.*)

выговор *м* 1. (*произношение*) ഉച്ചാരണം 2. (*порицание*) ശാസന, താക്കീതു്, ശകാരം; *дѣлать* ~ (*от.*) താക്കീതു ചെയ്യുക *п.*

выговарить *сов. см.* *выговаривать* 1

выгод||а *ж* 1. (*прибыль*) ലാഭം, ആദായം 2. ഗുണം, പ്രയോജനം (*польза*); മെച്ചം, മേന്മ (*преимущество*); *извлекать ~у* (из *рѣ.*) (നിന്നു്) മുതലെടുക്കുക; *в этом нет никакой ~ы* ഇതുകൊണ്ടു് പ്രയോജനമൊന്നുമില്ല

выгодно *нареч.* 1. ആദായകരമായി, ലാഭകരമായി; ~ *продать* (вн.) ലാഭകരമായി വില്പിക്കുക *п.* 2. *в знач. сказ.* (*прибыльно*) ലാഭകരമാണു്, ആദായകരമാണു്; *мне это ~* എനിക്കിതു് ലാഭകരമാണു് 3. *в знач. сказ.* (*полезно*) പ്രയോജനകരമാണു്; *ему ~* *молчать* മൗനം പാലിക്കുകയാണു് അയാൾക്കുണ്ടല്ലതു്

выгодный 1. ലാഭകരമായ (*прибыльный*); ആദായകരമായ (*доходный*); നല്ല ശമ്പളമുള്ള (*хорошо оплачиваемый*) 2. (*благоприятный*) പ്രയോജനപ്രദമായ, അനുകൂലമായ, മെച്ചമുള്ള

выгон *м* (*пастбище*) മേച്ചിലിടം, പുൽത്തകിടി

выгонять, *выгнать* (вн.) 1. ആട്ടിപ്പുറ

വ്യാ

ത്താക്കുക *п.*, തുരത്തുക *п.* (*прогонять*); തെളിക്കുക *п.*, അടിച്ചവിടുക *п.* (*заставлять идти куда-л.*); ~ скот на пастбище കന്നുകാലികളെ മേച്ചിലിടത്തേക്ക് തെളിക്കുക; ~ из дома വീട്ടിൽനിന്നു പുറത്താക്കുക *п.* 2. *перен.* പിരിച്ചുവിടുക *п.* (*увольнять*); പുറത്താക്കുക *п.*, വഹിപ്പിരിക്കുക *п.* (*исключать*); ~ из школы സ്കൂളിൽനിന്നു പുറത്താക്കുക *п.*; ~ с работы ജോലിയിൽനിന്നു പിരിച്ചുവിടുക *п.*

выгораживать, **выгородить** (*вн.*) 1. (*отделять изгородью*) (ചുറ്റം) വേലിക്കെട്ടുക 2. *перен. разг.* രക്ഷിക്കുക *п.*; (വേണ്ടി) വക്കാലത്തു പറയുക (*тк. для несов.*)

выгорать I, **выгореть** 1. കത്തിയെരിയുക (*от огня, пожара*); കരിഞ്ഞുനശിക്കുക (*от солнца, зноя*) 2. (*выцветать*) നിറംമങ്ങുക (*суб. в рд.*)

выгорать II, **выгореть** *разг.* (*уда-ваться*) ഫലിക്കുക, സാധിക്കുക; что дело не выгорело അക്കാരുടേ സാധിച്ചില്ല

выгореть I, II *сов. см.* **выгорать** I, II

выгородить *сов. см.* **выгораживать**
выгружать, **выгрузить** (*вн.*) ഇറക്കുക *п.*; ~ груз ഭാരം ഇറക്കുക

выгружаться, **выгрузиться** [സാമാന്യമായി] ഇറങ്ങുക; ~ на берег കരയ്ക്കിറങ്ങുക; ~ с поезда തീവണ്ടിയിൽനിന്നു ഇറങ്ങുക

выгрузить(ся) *сов. см.* **выгружать(ся)**

выгрузка *ж* **действие от** **выгружать(ся)**

выдавать, **выдать** (*вн.*) 1. നൽകുക *п.*, കൊടുക്കുക *п.*; ~ заработную плату ശമ്പളം (കൂലി) കൊടുക്കുക 2. (*напр. пленного*) തിരിച്ചേൽപ്പിക്കുക *п.*, പ്രത്യുപ്തം ചെയ്യുക *п.* 3. വെളിപ്പെടുത്തുക *п.*, പുറത്തുകാട്ടുക *п.*, പരസ്യമാക്കുക *п.*; ~ тайну രഹസ്യം വെളിപ്പെടുത്തുക; ~ свой чуждому народу വികാരങ്ങളെ പുറത്തുകാട്ടുക 4. (*предавать*) ഒറ്റിക്കൊടുക്കുക *п.* 5.: он выдаёт себя за учёного അയാൾ ഒരു ശാസ്ത്രജ്ഞനാണെന്നു

വ്യാ

ണ നാട്ടും; онá выдаёт его за своего брата അയാൾ തന്റെ സഹോദരനാണെന്നാണു അവൻ എല്ലാവരോടും പറയുന്നത്

выдаваться, **выдаться** 1. (*выступать*) ഉന്നിനിൽക്കുക, തള്ളിനിൽക്കുക 2. (*выделяться, отличаться*) മുതിനിൽക്കുക 3. *разг.* (*оказываться*) കിട്ടുക; как только у меня выдастся свободное время എനിക്കു സമയം കിട്ടിയാലുടൻ; день выдался погоржий നല്ല തെളിവുള്ള ദിവസമായിരുന്നു അന്നു

выдавить *сов. см.* **выдавливать**

выдавливать, **выдавить** (*вн.*) 1. പിഴിയുക *п.* (*напр. лимон*); പിഴിഞ്ഞെടുക്കുക *п.* (*напр. сок*) 2. *перен.*: ~ ульбрку ശ്രമപ്പെട്ടു പുഞ്ചിരിക്കുക; из его слова не выдавишь അയാളെക്കൊണ്ടു ഒറ്റവാക്കുപോലും പറയിപ്പിക്കാൻ സാധ്യമല്ല; с трудом выдавить из себя മനസ്സില്ലാമനസ്സോടെ പറയുക 3. (*выламывать*) തകർക്കുക *п.*, പൊട്ടിക്കുക *п.*

выдавливать, **выдолбить** (*вн.*) 1. (*делать углубление*) കുഴിക്കുക *п.*, പുകിരിക്കുക *п.*; ~ паз ചാലു കീറുക 2. (*изготавливать долблением*) കുഴിച്ചുണ്ടാക്കുക *п.*

выдать(ся) *сов. см.* **выдавать(ся)**

выдача *ж* **действие от** **выдавать** 1, 2; день ~и зарплаты ശമ്പളം കൊടുക്കുന്ന ദിവസം

выдающийся വിശിഷ്ട— (*напр. о человеке, произведении*); സമുന്നത— (*тк. о человеке*); പ്രശസ്ത— (*об успехе*); പ്രമുഖ— (*о роли*)

выдвигать, **выдвинуть** (*вн.*) 1. തള്ളിമാറ്റുക *п.*, പുറത്തെടുക്കുക *п.*; വലിച്ചു തുറക്കുക *п.* (*ящик стола*) 2. *перен.* ഉന്നയിക്കുക *п.*, മുന്നോട്ടുവയ്ക്കുക *п.*, അവതരിപ്പിക്കുക *п.*; ~ задачи കടമകൾ മുന്നോട്ടുവയ്ക്കുക; ~ предложение നിർദ്ദേശം ഉന്നയിക്കുക; ~ обвинение (против рд.) (മേൽ) കുറും ആരോപിക്കുക, കുറാരോപണം നടത്തുക; ~ чью-л. кандидатуру на выборах തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു സ്ഥാനാർത്ഥിയായി നിർദ്ദേശിക്കുക *п.* 3. (*повышать в должност-*

ВЫД

сти) ഉദ്യോഗക്കയറും (സ്ഥാനക്കയറും) നൽകുക, പ്രമോഷൻ കൊടുക്കുക (മത.)

выдвигаться, выдвинуться 1. *тк. несов.* (быть *выдвижным*) പുറത്തേക്കു തുറക്കുക 2. (напр. по службе) ഉയരുക, ഉയർച്ച പ്രാപിക്കുക; ഉദ്യോഗക്കയറും (പ്രമോഷൻ) കിട്ടുക (суб. в мт.)

выдвижение с 1. (по службе) ഉദ്യോഗക്കയറും, സ്ഥാനക്കയറും 2.: ~ кан-дидатов സ്ഥാനാർത്ഥികളുടെ നാമനിർദ്ദേശം; ~ лóзунга മുദ്രാവാക്യം മുന്നോട്ടുവെക്കൽ

выдвижной വലിച്ചുതുറക്കാവുന്ന, തെന്തിനിടയ്ക്കുള്ള; ~ ящик വലിച്ചു

выдвинуть сов. см. **выдвигать**

выдвинуться сов. см. **выдвигаться** 2

выдворить сов. см. **выдворять**

выдворять, выдворить (вн.) പുറത്താക്കുക *п.*, ബഹിഷ്കരിക്കുക *п.*

выделать сов. см. **выдѣлывать** 1, 2

выделѣние с 1. *действие от* выделять 2. *физиол.* (обычно *мн.* ~я) വിസർജ്ജനവസ്തുക്കൾ, സ്രവവസ്തുക്കൾ; *гно́йные* ~я ചലം

выделить(ся) сов. см. **выделять(ся)**

выделка ж 1. (изготовление) നിർമ്മാണം, ഉല്പാദനം 2. *действие от* выделять 2; 3. (качество обработки) പണിത്തരം

выдѣлывать, выделать (вн.) 1. (материально *делать*) സൂക്ഷ്മമായി ഉണ്ടാക്കുക *п.* (നിർമ്മിക്കുക *п.*) 2. (специально *обрабатывать*) പരുവപ്പെടുത്തുക *п.*, പാകപ്പെടുത്തുക *п.*, തയ്യാറാക്കുക *п.*; ~ *кó-жу* തുകൽ ഊറിക്കിട്ടുക 3. *тк. несов.* (производить) നിർമ്മിക്കുക *п.*, ഉണ്ടാക്കുക *п.* 4. *тк. несов. перен. разг.* (что-л. *необычное*) ചെയ്യുക *п.*, കാട്ടുക *п.*

выделять, выделить (вн.) 1. വേർതിരിക്കുക *п.* (обособлять); തിരഞ്ഞെടുക്കുക *п.* (отбирать) 2. (отличать) വേർതിരിച്ചെടുക്കുക *п.*, വേർതിരിച്ചു നിർത്തുക *п.*; വേർതിരിച്ചു അച്ചടിക്കുക *п.* (напр. *шрифтом*) 3. (предоставлять) മാററിവയ്ക്കുക *п.*, നീക്കിവയ്ക്കുക *п.* (напр. *средства*); വിഭജിച്ചുകൊടുക്കുക *п.*, ഭാഗിച്ചുകൊടുക്കുക *п.* (напр. *иму-*

ВЫД

щество) 4. *физиол.* വിസർജ്ജിക്കുക *п.*; ~ *мокрóту* കഫം തുപ്പുക

выделяться, выделиться 1. (обособляться) മാറിനില്ക്കുക (напр. из толпы); ഭാഗംവാങ്ങി മാറിത്താമസിക്കുക (имущественно); ~ в самостоятельное учреждение സ്വതന്ത്രസ്ഥാപനമായി പുനഃസംഘടിപ്പിക്കപ്പെടുക 2. ശ്രദ്ധേയനാവുക (отличиться); ഉയർന്നുനില്ക്കുക, മുന്നിനില്ക്കുക (быть *заметным*; *тк. для несов.*) 3. *физиол.* സ്രവിക്കുക, വിസർജ്ജിക്കപ്പെടുക

выдѣргивать, выдернуть (вн.) വലിച്ചുപറിക്കുക *п.*, പറിച്ചെടുക്കുക *п.*, പിഴുതെടുക്കുക *п.*; ~ *зуб* പല്ലു പറിക്കുക

выдержанный 1. (владеющий *собой*) ആത്മനിയന്ത്രണമുള്ള, സംയമശീലനായ

2. (напр. о *вине, сыре*) പഴയ, പഴക്കംചെന്ന 3. (последовательный) പിട്ടയായ

выдержать сов. см. **выдерживать**

выдерживать, выдержать (вн.) 1. (тяжесть, груз) താങ്ങുക *п.*, വഹിക്കുക *п.* 2. (терпеть) സഹിക്കുക *п.*, താങ്ങുക *п.*; она не выдержала и заплакала സഹിക്കവയ്യാതെ അവൾ പൊട്ടിക്കരഞ്ഞു 3. выдержать экзамен പരീക്ഷയിൽ ജയിക്കുക; выдержать несколько изданий പല പതിപ്പുകൾ ഇറങ്ങുക (суб. в *рd.*); ~ характер ഉറപ്പുനിൽക്കുക, വഴങ്ങാതിരിക്കുക; не ~ критики തീരെ മോശമായിരിക്കുക

выдержка I ж (цитата) ഉദ്ധരണി, ഉദ്യുതഭാഗം

выдержка II ж 1. ആത്മനിയന്ത്രണം, മനോധൈര്യം (самообладание); അടക്കം, സംയമനം (сдержанность) 2. фото എക്സ്പോഷർ

выдернуть сов. см. **выдѣргивать**

выдолбить сов. см. **выдѣлывать**

выдох м ഉച്ഛവാസം, നിശ്വാസം

выдохнуть(ся) сов. см. **выдыхать** (-ся)

выдра ж *зоол.* നിർനായ, കഴുനായ

выдрессировать сов. см. **дрессировать**

выдумать сов. см. **выдѣмывать**

выдумка ж 1. (изобретение, затея)

വ്യധ

കണ്ടുപിടുത്തം 2. (*вымысел*) കെട്ടുകഥ 3. *разг. (изобретательность)* കല്പനാവൈഭവം, ഭാവനാശക്തി

выдумывать, **выдумать** (вн.) 1. (*тж. с неопр. ф.; изобретать*) കണ്ടുപിടിക്കുക *п.*, ആവിഷ്കരിക്കുക *п.* 2. (*сочинять то, чего не было*) കെട്ടിച്ചമയ്ക്കുക *п.* \diamond он пороха не выдумает \cong അയാളിൽനിന്നു കാര്യമായിട്ടൊന്നും പ്രതീക്ഷിക്കാനില്ല, അയാൾ അത്ര ബുദ്ധിമാനൊന്നുമല്ല

выдыхать, **выдохнуть** (вн.) ഉച്ഛ്വസിക്കുക *п.*; നിശ്വാസിക്കുക, ശ്വാസം വിടുക (*делать выдох*)

выдыхаться, **выдохнуться** 1. മണ്ണെപ്പെടുക (*суб. в рд.*) 2. *перен. (терять силу)* തളുക, ക്ഷീണിക്കുക; ക്ഷയിക്കുക (*напр. о таланте*)

выедать, **выесть** (вн.) 1. ഉൾഭാഗം തിന്നുക (*рд.*) 2. (*разрушать*) ഭൂവിഷ്ഠിക്കുക *п.*

выеденный: ~ого яйца не стоит \cong കാൽക്കാശിനു (ഒരു ചുക്കിനും) കൊള്ളില്ല

выезд *м* 1. (*действие*) പുറപ്പാട്, യാത്രതിരിക്കൽ 2. (*место*) പുറത്തേക്കുള്ള വഴി, ബഹിർഗമനമാർഗ്ഗം

выезжать, **выехать** 1. (*выезжать*) പുറപ്പെടുക 2. (*появляться где-л.*) കടക്കുക, പ്രവേശിക്കുക 3. (*переезжать*) വീടൊഴിഞ്ഞുപോവുക, താമസം മാറുക; ~ на дачу വേനൽക്കാലാവസതിയിലേക്കു പോവുക

выемка *ж* 1. (*действие*) പുറത്തെടുക്കൽ 2. (*углубление*) കുഴി, കുണ്ടു്

выесть *сов. см.* **выедать**

выехать *сов. см.* **выезжать**

выждать *сов. см.* **выжидать**

выжечь *сов. см.* **выжигать**

выживать I, **выжить** (*оставаться в живых*) ജീവിക്കുക \diamond ~ из ума ബുദ്ധിമാന്ദ്യം നേരിടുക (*суб. в 3-м.*)

выживать II, **выжить** *разг. (вн.)* ഉരയ്ക്കുക *п.* (*прогонять*); വിട്ടുപോകാൻ നിർബ്ബന്ധിക്കുക *п.*, ഇറക്കിവിടുക *п.* (*принуждать уйти, уехать*)

выжигать, **выжечь** 1. (вн.; *уничто-*

വ്യധ

жечь) എരിക്കുക *п.*, ചൂട്ടിക്കുക *п.* (*огнём*); വരട്ടുക *п.* (*солнцем*) 2.: ~ клеймó ചൂടുവയ്ക്കുക, മുദ്രകയ്ക്കുക; ~ по дереву മരത്തിൽ ചൂടിരുമ്പുകൊണ്ടു പിത്രവേലകൾ ചെയ്യുക

выжидательный പ്രതീക്ഷാനിർഭരമായ (*выжидательный*); ജാഗരൂകമായ (*насторожённый*); занимать ~ую позицию കാത്തിരുപ്പിലൊഴുക്കെക്കൊള്ളുക

выжидать, **выждать** (вн.) (വേണ്ടി) കാത്തിരിക്കുക, നോക്കുക *п.*; ~ удóбный случай തക്കം നോക്കുക

выжимать, **выжать** (вн.) പിഴിയുക *п.* (*напр. лимон*); പിഴിഞ്ഞെടുക്കുക *п.* (*напр. сок*); ~ сок из лимона ചെറുനാരങ്ങ പിഴിഞ്ഞു നീരൊടുക്കുക; ~ бельё ഉണി പിഴിയുക

выжимки *мн.* ചണ്ടി, പീരടു്

выжить I, II *сов. см.* **выживать** I, II

вызвать(ся) *сов. см.* **вызывать**(ся)

выздоровливать, **выздороветь** സുഖം പ്രാപിക്കുക; ~ после болезни ആരോഗ്യം വീണ്ടെടുക്കുക

выздороветь *сов. см.* **выздоровливать**

выздоровление *с* ആരോഗ്യം വീണ്ടെടുക്കൽ, സുഖം പ്രാപിക്കൽ, രോഗശമനം

вызов *м* 1. വിളി (*напр. врача*); ഹാജരാകാനുള്ള കല്പന (*требование явиться*); ~ в суд സമൻസ്; явиться по ~у കല്പനപ്രകാരം ഹാജരാകുക 2. (*напр. на борьбу, состязание*) വെല്ലുവിളി; бросать ~ (*3-м.*) വെല്ലുവിളിക്കുക *п.* \diamond с ~ом വെല്ലുവിളിക്കുന്ന മട്ടിൽ

вызреть, **вызреть** പഴുക്കുക, വിളയുക, പാകമാവുക

вызреть *сов. см.* **вызреть**

вызубривать, **вызубрить** *разг. (вн.; заучивать)* കാണാപ്പാഠം (ഉരുവിട്ടു) പഠിക്കുക *п.*, മനപ്പാഠമാക്കുക *п.*

вызубрить *сов. см.* **вызубривать**

вызывать, **вызвать** (вн.) 1. പുറത്തേക്കു വിളിക്കുക *п.* (*просить выйти*); വിളിച്ചുവരുത്തുക *п.* (*просить явиться*); ആളയച്ചു വരുത്തുക *п.* (*посылать за кем-л.*); ഹാജരാകാൻ കല്പിക്കുക *п.* (*приказывать явиться*); ~ к доске ബോ

വിനമൃത്തേക്കു വിളിക്കുക *п.*; ~ к телефону [ടെലി]ഫോണിൽ വിളിക്കുക *п.*; ~ врачá ഡോക്ടറെ വിളിക്കുക; ~ актёра കരലോഷത്താലും മറ്റും നടനെ സ്റ്റേജിലേക്കു തിരിച്ചുവിളിക്കുക 2. (напр. на борьбу, соревнование) വെല്ലുവിളിക്കുക *п.*, ആഹ്വാനം ചെയ്യുക *п.*; ~ на соцсоревновáние സോഷ്യലിസ്റ്റ് മത്സരത്തിന് ക്ഷണിക്കുക *п.*; ~ на борьбу പോരിനു വിളിക്കുക *п.* 3. (возбуждать, порожждать) കാരണമാവുക (*മത.*), ജനിപ്പിക്കുക *п.*, ഉളവാക്കുക *п.*; ~ аппетит (у рд.) വിശപ്പുണ്ടാക്കുക (*മത.*); ~ сомнение (у рд.) സംശയം ജനിപ്പിക്കുക (ഉളവാക്കുക) (*местн.*) ◇ ~ к жизни കാരണമായിത്തീരുക, ജനം നല്കുക (*മത.*)

вызывать *сов. см. выигрывать* (с неопр. ф. или тв.) മുന്പോട്ടു വരുക, സന്നദ്ധത പ്രകടിപ്പിക്കുക; он вызвался пойти туда അയാൾ അങ്ങോട്ടു പോകാൻ സന്നദ്ധനായി

вызывающ||й ധിക്കാരം, ചൊടിപ്പിക്കുന്ന, പ്രകോപനപരമായ; ~й вид ധിക്കാരഭാവം; ~ее поведение ധിക്കാരപരമായ പെരുമാറ്റം

выиграть *сов. см. выигрывать*

выигрывать, **выиграть** 1. (вн.) ജയിക്കുക *п.*, നേടുക *п.*; он выиграл у меня три рубля в карты ചീട്ടുകളിയിൽ അയാൾ എന്നിൽനിന്നു മൂന്നു രൂപയെ നേടി 2. (вн.) [വി]ജയിക്കുക (*местн.*); она выиграла у него партию в шахматы അവൾ അയാളെ ചെസ്സുകളിയിൽ തോല്പിച്ചു; ~ сражение പോരാട്ടത്തിൽ ജയിക്കുക; он выиграл [судёбное] дело അയാൾ കേസിൽ ജയിച്ചു 3. (получать пользу, выгоду) നേട്ടമുണ്ടാവുക, ലാഭകരമായിത്തീരുക (*суб. в мт.*) ◇ ~ время സമയം നേടുക

выигрыш *м* 1. (то, что выиграно) സമ്മാനം; നേട്ടം (напр. в карты) 2. (выгода, польза) നേട്ടം, ലാഭം, ആദായം 3. (победа) [വി]ജയം

выигрыш||й 1. ലോട്ടറി-; ~й билет лോട്ടറി ടിക്കറ്റ്; ~й заём ലോട്ടറി വായ്പ 2. (выгодный) അനുകൂല-; ~ое положение അനുകൂലനില

выискать *сов. см. выискивать*
выискивать, **выискать** *разг. (вн.)* തിരയുക *п.* (для несов.); തിരഞ്ഞുകണ്ടുപിടിക്കുക *п.* (для сов.)

выйти *сов. см. выходить* 1—5 и 7, 8
выкáлывать, **выкóлоть** (*вн.*) കുത്തിയെടുക്കുക *п.*, തുരന്നെടുക്കുക *п.*

выкáпывать, **выкóпать** (*вн.*) 1. (напр. яму) കുഴിക്കുക *п.*, തോണ്ടുക *п.* 2. (извлекать) കുഴിച്ചെടുക്കുക *п.*, തോണ്ടിയെടുക്കുക *п.*, കിളിച്ചെടുക്കുക *п.*

выкáрмливать, **выкóрмить** (*вн.*) തീറ്റിവിളർത്തുക *п.*, തീറ്റുക *п.*

выкáтить(ся) *сов. см. выкáтывать(ся)*
выкáтывать, **выкáтить** (*вн.*) വെളിയിലേക്കു ഉരുട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുക *п.* (ഉരുട്ടിക്കൊണ്ടുവരുക *п.*)

выкáтываться, **выкáтиться** വെളിയിലേക്കു ഉരുണ്ടുപോവുക (ഉരുണ്ടുവരുക)

выкáчать *сов. см. выкáчивать*
выкáчивать, **выкáчать** (*вн.*) 1. പമ്പുചെയ്തു കളയുക *п.*, പുറത്തേക്കു പമ്പുചെയ്യുക *п.* 2. *перен. разг.* പിടുങ്ങുക *п.*; ~ деньги (из рд.) (നിന്നു) പണം പിടുങ്ങുക

выкáдывать, **выкáнуть** (*вн.*) പുറത്തേക്കു എറിയുക *п.*; [എറിഞ്ഞു]കളയുക *п.* (тж. за ненадобностью) ◇ ~ на улице 1) (увольнять) പെരുവഴിയാധാരമാക്കുക *п.*, [ജോലിയിൽനിന്നു] പിരിച്ചുവിടുക *п.* (പിരിച്ചയയ്ക്കുക *п.*) 2) (выселять) വാസസ്ഥലത്തുനിന്നു ഇറക്കിവിടുക *п.*, കുടിയിറക്കുക *п.*, കുടിയൊഴിപ്പിക്കുക *п.*; ~ номер വിദ്യ കാണിക്കുക; ~ шутку തമാശ കാണിക്കുക

выкáдыш *м* ഗർഭം അലസൽ, ഗർഭപാത്രം, ഗർഭസ്രാവം (естественный); ഗർഭച്ഛിദ്രം (искусственный)

выкáнуть *сов. см. выкáдывать*
выкáпáть, **выкáпеть** തിളച്ചുവറുക
выкáпеть *сов. см. выкáпáть*

выкáдывать, **выкóжить** (*вн.*) 1. പുറത്തെടുത്തു വയ്ക്കുക *п.* 2. *перен. разг.* (высказывать) തുറന്നുപറയുക *п.*, ഏറ്റുപറയുക *п.* 3. (+ тв.; покрывать) പതിക്കുക *п.*, നിറത്തുക *п.* (что-л. — местн.)

выкáлывать *сов. см. выкáдывать*

выклѣбывать, выклевать (вн.) കൊത്തിത്തീക്കുക *n.*, കൊത്തിവിഴുക്കുക *n.*

выключатель *m* സ്വിച്ച്

выключать, выключить (вн.) അണയ്ക്കുക *n.*, ഓഫ് ചെയ്യുക *n.*; നിറയ്ക്കുക *n.* (останавливать); ~ свет ലൈറ്റ് കെട്ടയ്ക്കുക (അണയ്ക്കുക); ~ газ ഗ്യാസ് നിറയ്ക്കുക

выключить *сов. см.* выключать

выковать *сов. см.* выковать

выковать, выковать (вн.) 1. [ചുറ്റിക്കൊണ്ടു് അടിച്ചു്] ഉരുവാക്കുക *n.*, കരുപ്പിടിപ്പിക്കുക *n.* 2. *перен.* കരുപ്പിടിപ്പിക്കുക *n.*, രൂപപ്പെടുത്തുക *n.*

выколачивать, выколотить (вн.) 1. (напр. воздо) തല്ലി (അടിച്ചു്, തട്ടി) ഉരുതുക *n.* 2. (очищать) കൊട്ടി വെടിപ്പാക്കുക *n.*; ~ ковер, ~ пыль из ковра പരവതാനിയിൽനിന്നു പൊടി തട്ടിക്കളയുക

выколотить *сов. см.* выколачивать

выколоть *сов. см.* выкалывать

выкопать *сов. см.* выкапывать

выкормить *сов. см.* выкармливать

выкорчевать *сов. см.* выкорчевывать

выкорчевывать, выкорчевать (вн.) 1. വേരോടെ പിഴുതെടുക്കുക *n.*; ~ пни മരക്കുറികൾ പിഴുതുകളയുക 2. *перен.* ഉന്മൂലനം ചെയ്യുക *n.*, വേരോടെ നശിപ്പിക്കുക *n.*

выкраивать, выкроить (вн.) 1. തുണി വെട്ടുക (*дт.*); ~ платье ഫ്രോക്കിനു തുണി വെട്ടുക 2. *перен. разг.* [പ്രയാസപ്പെട്ടു്] കണ്ടെത്തുക *n.*

выкрасить *сов. см.* красить 1

выкраситься *сов. см.* краситься 1, 3

выкрик *m* ആർപ്പവിളി, കൂക്കവിളി, ആക്രോശം

выкрикивать, выкрикнуть (вн.) വിളിച്ചു പറയുക *n.*, വിളിച്ചുകൂവുക *n.*, കൂവി വിളിക്കുക *n.*; ~ по имени ഉറക്കെ പേരു പറഞ്ഞു വിളിക്കുക *n.*; ~ слёзун-ги മറ്റുവാക്കുങ്ങൾ മുഴക്കുക (വിളിക്കുക)

выкрикнуть *сов. см.* выкрикивать

выкроить *сов. см.* выкраивать

выкройка *ж* മാതൃക, രൂപരേഖ, ഡിസൈൻ; шить по ~ е മാതൃക ഉപയോഗിച്ചു തയ്ക്കുക

выкрутить(ся) *сов. см.* выкручивать (-ся)

выкручивать, выкрутить *разг. (вн.; вывинчивать)* [പിരി] ഉരിയെടുക്കുക *n.*

выкручиваться, выкрутиться *разг.*

1. ഉരുതുക 2. *перен.* തലയുരുതുക; ~ из бедъ ആപത്തിൽനിന്നു കരകയറുക

выкуп *m* 1. *действие от* выкупать 2. (плата) മോചനവ്യയം, വിടുതൽ ധനം

выкупать *сов. см.* купать

выкупать, выкупить (вн.) തിരിയെ വാങ്ങുക *n.* (вещи); പണം കൊടുത്തു മോചിപ്പിക്കുക *n.* (человека)

выкупаться *сов. см.* купаться

выкупить *сов. см.* выкупать

выкуривать, выкурить (вн.) 1. (напр. папиросу) വലിച്ചു തീർക്കുക *n.* 2. (выгонять дымом) പുകച്ചു പുറത്താക്കുക *n.*

выкурить *сов. см.* выкуривать

вылавливать, выловить (вн.) പിടി കൂടുക *n.*

вылезать *ж* 1. *воен.* [ഉപരോധിത സൈന്യത്തിന്റെ] പാഞ്ഞാക്രമണം; про-изводить (совершать) ~ у пaഞ്ഞാക്രമണം നടത്തുക 2. *перен.* (враждебный выпад) അപ്രതീക്ഷിതമായ ആക്രമണം 3. (прогулка) വിനോദയാത്ര

выламывать, выломать (вн.) തകർക്കുക *n.*, പൊളിക്കുക *n.*; ~ дверь കതകു തകർക്കുക

вылезать, вылезти, вылезть 1. (цел-ляясь руками и ногами) കയറിവരുക, ഇഴഞ്ഞു പുറത്തുവരുക 2. *разг.* (выхо-дить) ഇറങ്ങുക; ~ из автомобиля കാറിൽനിന്നു് ഇറങ്ങുക 3. (о волосах, шерсти) കൊഴിയുക

вылезти *сов. см.* вылезать

вылезть *сов. см.* вылезать

вылепить *сов. см.* лепить 1

вылет *m*: ~ самолёта വിമാനത്തിന്റെ പുറപ്പാടു്; через два часа после ~ а самолёта വിമാനം പുറപ്പെട്ട രണ്ടു മണിക്കൂറിനുശേഷം

вылетать, вылететь 1. വെളിയിലേക്കു പറന്നുപോവുക; പുറപ്പെടുക (о самолёте, пассажире) 2. (появляться) വെളിയിലേക്കു പറന്നുവരുക 3. *перен. разг.*

(выпадать) തെറിച്ചുവീഴുക, തെറിച്ചു പോവുക $\diamond \sim$ в трубу കുത്തുപാളയെടുക്കുക; \sim пульей (стрелой) ശരവേഗത്തിൽ പുറത്തേക്കു പറയുക; это совсём вылетело у меня из головы തൊന്നു തീരെ വിട്ടുപോയി

вылететь *сов. см.* вылетать

вылечивать, **вылечить** (*вн.*) ചികിത്സിച്ചു സുഖപ്പെടുത്തുക *п.*; \sim от болёзней രോഗം സുഖപ്പെടുത്തുക (*рđ.*), രോഗവിമുക്തനാക്കുക *п.*

вылечиваться, **вылечиться** സുഖം പ്രാപിക്കുക, രോഗശാന്തി നേടുക; \sim от болёзней രോഗവിമുക്തനാവുക; സുഖക്കേടു ഭേദമാവുക (*суб. в рđ.*)

вылечить(ся) *сов. см.* **вылечивать(-ся)**

выливать, **вылить** (*вн.*) 1. ഉററുക *п.*, ഒഴിക്കുക *п.*; \sim воду из стакана ഗ്ലാസ്സിൽനിന്നു വെള്ളമൊഴിക്കുക 2. (*отливать из металла*) ഉരുക്കിവാർക്കുക *п.*, വാർത്തെടുക്കുക *п.*

выливаться, **вылиться** 1. പുറത്തേക്കു് ഒഴുകുക 2. (*в вн.; кончаться чем-л.*) കലാശിക്കുക (*местн.*); во что всё это выльется? ഇതെല്ലാം എവിടെച്ചെന്നു കലാശിക്കും?

вылинять *сов. см.* **линять** 2

вылитый: он \sim отец അച്ഛന്റെ തനിച്ചായയാണു് അയാൾക്കു്

вылить(ся) *сов. см.* **выливать(ся)**

выловить *сов. см.* **вылавливать**

выложить *сов. см.* **выкладывать**

выломать *сов. см.* **выламывать**

вылупиться *сов. см.* **вылупляться**

вылупляться, **вылупиться**: \sim из яиц മുട്ടവിരിഞ്ഞു പുറത്തുവരുക

вымазать *сов. (вн. тв.)* 1. (*покрыть, натереть*) പുരട്ടുക *п.*, പൂശുക *п.* (*что-л. — местн.*) 2. *разг. (тж. в тв.; выпачкать)* ചെളിപറിക്കുക, അഴുക്കുപറിക്കുക (*местн.*), മലിനമാക്കുക *п.*; он \sim л пальцы в чернилах അയാൾ വിരലുകളിൽ മഷി പറിച്ചു

вымазаться *сов. разг.* ദേഹം (കൈ, കാൽ, വസ്ത്രം...) അഴുക്കാക്കുക (വൃത്തി കേടാക്കുക)

вымаливать, **вымолить** *разг. (вн.)*

ഇരക്കുക *п.*, യാചിക്കുക *п.* (*для не-сов.*); ഇരുന്ന വാങ്ങിക്കുക *п.* (*гл. обр. для сов.*)

выманивать, **выманивать** (*вн.*) 1. വെളിയിലേക്കു ആകർഷിച്ചുവരുത്തുക *п.*; он выманил меня из дому അയാൾ എന്നെ വീട്ടിൽനിന്നു വിളിച്ചിറക്കി 2. വഞ്ചിച്ചുവാങ്ങുക *п.*, ചതിവിൽ പിടുങ്ങുക *п.*; у него выманили все деньги അയാളുടെ പണമെല്ലാം ചതിവിൽ പിടുങ്ങി

выманивать *сов. см.* **выманивать**

выматывать, **вымотать** *разг. (вн.; изнурять)* തളർത്തുക *п.*, ക്ഷീണിപ്പിക്കുക *п.*, അവശനാക്കുക *п.*

выматываться, **вымотаться** *разг. (те-рять силы)* തളരുക, ക്ഷീണിക്കുക; ശക്തികെടുക (*суб. в рđ.*)

вымачивать, **вымочить** (*вн.*) 1. (*де-лать мокрым*) നനയ്ക്കുക *п.*, കുതിർക്കുക *п.* 2. (*тж. ~ в водё*) വെള്ളത്തിലിട്ടുവയ്ക്കുക *п.*; \sim солёную рыбу മീൻ വെള്ളത്തിലിട്ടു് ഉപ്പുകളയുക; \sim в молокё പാലിലിട്ടുവയ്ക്കുക *п.*

выменивать, **выменять** (*вн.*) വച്ചുമാറുക *п.*, മാറിവാങ്ങുക *п.*; я выменял марку на значок ഞാൻ ബാഡ്ജ് കൊടുത്തു സ്റ്റാമ്പു വാങ്ങി

выменять *сов. см.* **выменивать**

вымереть *сов. см.* **вымирать**

вымерзать, **вымерзнуть** ശൈത്യമേറു് (കൊടുംതണുപ്പിച്ച്) നശിക്കുക

вымерзнуть *сов. см.* **вымерзать**

вымести *сов. см.* **выметать**

выместить *сов. см.* **вымещать**
выметать, **вымести** (*вн.*) അടിക്കുക *п.*, അടിച്ചുവാതുക *п.* (*комнату*); അടിച്ചുകളയുക *п.* (*сор*)

вымещать, **выместить**: \sim злору (на пр.) അരിശം തീർക്കുക (*местн.*)

вымирать, **вымереть** 1. ചത്തൊടുങ്ങുക, മണ്ണമയുക; നശിച്ചുപോവുക (*о растениях*) 2. (*пустеть*) ശൂന്യമാവുക, നിർജ്ജനമാവുക, വിജനമാവുക

вымогатель *м* ബലാൽക്കാരമായി വാങ്ങുന്നവൻ, ഭീഷണിപ്പെടുത്തി വാങ്ങുന്നവൻ, നിർബ്ബന്ധിച്ച് വാങ്ങുന്നവൻ, പിടിച്ചുപറിക്കാരൻ

ВЫМОГАТЕЛЬСТВО *с действие от вы-
могать*

ВЫМОГАТЬ *несов. (вн., рд.)* ബലാൽ കാരമായി (ഭീഷണിപ്പെടുത്തി) വാങ്ങാൻ ശ്രമിക്കുക *п.*

ВЫМОКАТЬ, **ВЫМОКНУТЬ** 1. നനയുക, നനഞ്ഞുകുതിരുക; **ВЫМОКНУТЬ ДО НИТКИ** അടിമുടി നനഞ്ഞുകുതിരുക 2. (*подвергаться мочению*) കുതിരുക; ഉപ്പിറങ്ങുക (*суб. в рд.; напр. о селедке*)

ВЫМОКНУТЬ *сов. см. ВЫМОКАТЬ*

ВЫМОЛВИТЬ *сов. (вн.)* ഉരിയാടുക *п.*, പറയുക *п.*, മിണ്ടുക *п.*; не ~ ни слова ഒരുക്കുപോലും ഉരിയാടാതിരിക്കുക, ഒന്നും മിണ്ടാതിരിക്കുക

ВЫМОЛИТЬ *сов. см. ВЫМЪЛИВАТЬ*

ВЫМОСТИТЬ *сов. см. МОСТИТЬ*

ВЫМОТАТЬ(СЯ) *сов. см. ВЫМЪТЫВАТЬ (-ся)*

ВЫМОЧИТЬ *сов. см. ВЫМЪЧИВАТЬ и МОЧИТЬ 2*

ВЫМПЕЛ *м* ചെറുകൊടി; കപ്പൽക്കൊടി (*тк. на судне*)

ВЫМУШТРОВАТЬ *сов. см. МУШТРОВАТЬ*
ВЫМЫСЕЛ *м* കെട്ടുകഥ, ഭാവനാസൃഷ്ടി, കല്പനാസൃഷ്ടി

ВЫМЫТЬ(СЯ) *сов. см. МЫТЬ(СЯ)*

ВЫМЫШЛЕННЫЙ കെട്ടിച്ചമച്ച, ഭാവനാ സൃഷ്ടമായ, സാങ്കല്പിക—

ВЫМЯ *с* അങ്കിട്, മുല

ВЫНЕСТИ *сов. см. ВЫНОСИТЬ*

ВЫНИМАТЬ, **ВЫНУТЬ** (*вн.*) പുറത്തെടുക്കുക *п.*

ВЫНОСИТЬ, **ВЫНЕСТИ** (*вн.*) 1. പുറത്തേക്കു് (വെളിയിലേക്കു്) കൊണ്ടുപോവുക *п.* (കൊണ്ടുവരുക *п.*) 2. (*течением*) കരഞ്ഞുറിയുക *п.* 3. (*терпеть*) സഹിക്കുക *п.*, പൊറുക്കുക *п.*, അനുഭവിക്കുക *п.*; я не ~шу́ этого шума എനിക്ക് ആ ശബ്ദം സഹിക്കവയ്യ 4. (*объявлять*): ~ приговор വിധി പ്രസ്താവിക്കുക; ~ решение തീരുമാനം എടുക്കുക; ~ благодарность [ഔദ്യോഗികമായി] കൃതജ്ഞത പ്രകടിപ്പിക്കുക

ВЫНОСЛИВОСТЬ *ж* സഹനശക്തി, സഹനശീലം

ВЫНОСЛИВЫЙ സഹനശക്തിയുള്ള, ചെറുത്തുനില്ക്കാൻ കെല്പുള്ള

ВЫНУДИТЬ *сов. см. ВЫНУЖДАТЬ*

ВЫНУЖДАТЬ, **ВЫНУДИТЬ** (*вн.*) നിർബ്ബന്ധിക്കുക *п.*; ~ уй́ти പോകാൻ നിർബ്ബന്ധിക്കുക *п.*

ВЫНУЖДЕН||НЫЙ 1. *прич. от вынудить; он ~ пойти́ туда́* അയാൾ അങ്ങോട്ടു പോകാൻ നിർബ്ബന്ധിതനായിരിക്കുന്നു 2. നിർബ്ബന്ധിത—, നിർബ്ബന്ധപൂർവ്വകമായ, നിർബ്ബന്ധിച്ചുള്ള; ~ная посадка വിമാനം നിർബ്ബന്ധിതമായി നിലത്തിറങ്ങൽ; ~ное признание നിർബ്ബന്ധിച്ചുള്ള സമ്മതം (അംഗീകാരം)

ВЫНУТЬ *сов. см. ВЫНИМАТЬ*

ВЫНЫРИВАТЬ, **ВЫНЫРНУТЬ** നിർക്കാകഴിയിട്ടു പൊങ്ങുക

ВЫНЫРНУТЬ *сов. см. ВЫНЫРИВАТЬ*

ВЫПАД *м* (*враждебное выступление*) ആക്രമണം

ВЫПАДАТЬ, **ВЫПАСТЬ** 1. വീഴുക; കൊഴിയുക (*о зубах, волосах*); പറിയുക (*тк. о зубах*); ~ из рук കൈയിൽ നിന്നു താഴെ വീഴുക 2. (*об осадках*) പെയ്യുക, പൊഴിയുക, വർഷിക്കുക 3. (*от.*) കിട്ടുക, ലഭിക്കുക (*от.*); ~ на долю (*от.*) ഇടയാവുക, യോഗമുണ്ടാവുക (*от.*); ему́ выпало ехать́ туда́ അയാൾ അവിടെ പോകാനിടയായി

ВЫПАЛИТЬ *сов. разг. 1.* വെടിവയ്ക്കുക; ~ из ружья നിറയൊഴിക്കുക, തിരയൊഴിക്കുക 2. *перен. (сказать)* എടുത്ത വായ്ക്കു പറയുക

ВЫПÁРИВАНИЕ *с* (*удаление влаги*) ബാഷ്പീകരണം

ВЫПÁРИВАТЬ, **ВЫПÁРИТЬ** (*вн.*; *удалять влагу*) ബാഷ്പീകരിക്കുക *п.*

ВЫПÁРИТЬ *сов. см. ВЫПÁРИВАТЬ*

ВЫПÁРЫВАТЬ, **ВЫПÓРОТЬ** (*вн.*) തുനലഴിച്ചെടുക്കുക *п.*

ВЫПАСТЬ *сов. см. ВЫПАДАТЬ*

ВЫПАЧКАТЬ(СЯ) *сов. см. ПАЧКАТЬ(СЯ)*

ВЫПИВАТЬ, **ВЫПИТЬ** 1. (*вн., рд.*) കുടിക്കുക *п.*; ~ вино́ മദ്യപിക്കുക 2. *тк. несов. разг. (иметь склонность к спиртным напиткам)* പതിവാായി മദ്യപിക്കുക

ВЫПИВКА *ж разг. 1.* (попойка) കുടി, മദ്യപാനം, മദിരോത്സവം 2. (*напитки*) മദ്യങ്ങൾ, ലഹരിപാനീയങ്ങൾ

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം, വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം (വ്യാപ്തി; *изготов-
лять*) അറിയപ്പെടാത്തതും *н.*; രാകിയുണ്ടാ
ക്കുക *н.* (ഗ്ല. *обр. из металла*)

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *несов. разг. (выдаваться)*
തള്ളിനിൽക്കുക, മുഴച്ചുനിൽക്കുക, ഉന്തി
നിൽക്കുക

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം
(-ся)

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *ж 1. действие от* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം
2. (выдержка, цитата) ഉദ്ധരണി,
[ഉദ്ധരണി]ഭാഗം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം, വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം (വ്യാപ്തി; *спи-
сывать*) പകർത്തിയെടുക്കുക *н.*, എഴുതി
(കുറിച്ചു) എടുക്കുക *н.* *2. (писать)* എഴു
തുക *н.*; ~ *рецепт* മരുന്നചീട്ടെഴുതുക,
മരുന്നിനു കുറിക്കുക; ~ *счёт* ബില്ലെഴു
തുക, പരവചിട്ടെഴുതുക *3. (заказывать)*
എഴുതിവരുത്തുക *н.*, ഓർഡർ ചെയ്യുക
н.; വരിക്കാരാവാവുക (*р.д.*; *о периодич-
еском издании*) \diamond ~ *из* *большинцы* ആ
ശൂപത്രയിൽനിന്നു വിട്ടയയ്ക്കുക *н.*

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം, വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം: ~ *из*
большинцы ആശൂപത്ര വിട്ടുക

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *1 и* *пить*

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *ж 1.* ഉരുക്കൽ, ഉരുക്കിയെ
ടുക്കൽ; ~ *сталь* ഉരുക്കിനിർമ്മാണം *2.*
(*металл*) ഉരുക്കിയെടുത്ത ലോഹം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം, വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം (വ്യാപ്തി; *уру-
чать*) ഉരുക്കുക *н.*; ~ *сталь* ഉരുക്ക നിർമ്മി
ക്കുക

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов.:* ~ [свое] *горе* ദുഃഖം
കരഞ്ഞുതീർക്കുക; [все] *глаза* ~ കര
ഞ്ഞുകരഞ്ഞു കണ്ണു വീർപ്പിക്കുക

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *ж действие от* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം-
വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം, വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം (വ്യാപ്തി; [പണം])
കൊടുക്കുക; ~ *долг* കടം വീടുക; ~
заработную плату ശമ്പളം കൊടുക്കുക
(നല്കുക)

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം, വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം (വ്യാപ്തി; *ис-
ключать*) ന. *н.*

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം, വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം (വ്യാപ്തി; *вы-
ливать*) തുളമ്പിച്ചുകളയുക *н.*

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം, വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *1. (всплывать)*

പൊന്തിവരുക, പൊങ്ങിവരുക *2. (вы-
бираться на сушу)* നീന്തി കരവരുക
(കരയരുക) *3. (появляться)* നീന്തിവ
രുക, ഒഴുകിവരുക *4. перен. (обнару-
живаться)* പുറത്തുവരുക, പ്രത്യക്ഷപ്പെ
ടുക

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം, വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം ഇഴഞ്ഞു (നിറ
ങ്ങി) പുറത്തുവരുക (പുറത്തുപോവുക)

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *с* നിറവേറാൽ, നിർവ്വ
ഹണം, പൂർത്തീകരണം; ~ *плана* പദ്ധ
തിപൂർത്തീകരണം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം നിറവേറാപ്പുന, നിർ
വ്വഹിക്കാപ്പുന, ചെയ്തുതീർക്കാപ്പുന

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം, വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം (വ്യാപ്തി; *1.* നിറ
വേറുക *н.*, പൂർത്തീയാക്കുക *н.*, പൂർ
ത്തീകരിക്കുക *н.*; ~ *заказ* ഓർഡർ നിറ
വേറിക്കൊടുക്കുക; ~ *приказ* ആജ്ഞ
നിറവേറുക; ~ *долг* കടം നിറവേറുക;
~ *обещание* വാഗ്ദാനം നിറവേറുക
(പാലിക്കുക); ~ *план* പദ്ധതി പൂർത്തി
യാക്കുക *2.* ഉണ്ടാക്കുക *н.*, പണി തീർ
ക്കുക *н.* (*создавать*); ചെയ്യുക *н.* (*де-
лать*); രചിക്കുക *н.* (*напр. научную
работу*)

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *1*

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *I сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *I*

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *II сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов.* വെളിയിലേക്കു പറ
ന്നുപോവുക (പറഞ്ഞുവരുക); *птица* ~ *ла*
из ക്ലേത്തി പക്ഷി കൂട്ടിൽനിന്നു പറന്നു
പോയി

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *сов. см.* വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം
വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം *ж നടപ്പ്*, ശരീരാവസ്ഥാ
നം; *у него* *военная* ~ അയാളുടെ നട
പ്പ് പട്ടാളരീതിയിലാണ്

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം, വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം (വ്യാപ്തി; *1. (вы-
прямлять)* നിവർക്കുക *н.*, നേരെയാ
ക്കുക *н.* *2. (исправлять)* തിരുത്തുക *н.*

വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം, വ്യാപ്തിവ്യാപ്തം (വ്യാപ്തി; *1.* കെ
ഞ്ചുക *н.*, യാചിക്കുക *н.*, ഇരക്കുക *н.*
(*для* *несов.*); കെഞ്ചി (യാചിച്ചു, ഇര
ന്നു) വാങ്ങുക *н.* (*для* *сов.*)

വ്യാപ്

выпробáживать, **выпрóводить** *разг. (вн.)* കെട്ടുകെട്ടിക്കുക *п.*, പറഞ്ഞയക്കുക *п.*

выпрóводить *сов. см. выпробáживать*

выпросить *сов. см. выпрашивать*

выпрыгивать, **выпрыгнуть** വെളിയിലേക്കു ചാടുക, പുറത്തേക്കു കുതിക്കുക, ചാടിയിറങ്ങുക

выпрыгнуть *сов. см. выпрыгивать*

выпрягáть, **выпрячь** *(вн.)* നക്കം മാറുക *п.*; ~ лóшадь കുതിരയെ വണ്ടിയിൽനിന്നഴിക്കുക

выпрямить(ся) *сов. см. выпрямлять (-ся)*

выпрямлять, **выпрямить** *(вн.)* നിവർക്കുക *п.*, നേരെയാക്കുക *п.*, വളവു നിവർക്കുക *(рð.)*; ~ спíну നടു നിവർക്കുക; ~ рýку കൈ നീട്ടുക

выпрямляться, **выпрямиться** നിവരുക, നേരെയാവുക; നിവർന്നു നിൽക്കുക *(вставать)*

выпрячь *сов. см. выпрягáть*

выпуклость *ж 1. (свойство)* പുറവളവ്, ഉത്തലത *2. (место)* മുഴ, മുഴപ്പു

выпуклый *1. ഉത്തല-, ഉമദ്ധ്യ-*; ~ая лíнья ഉത്തല ലൈസ് *2. (выдающийся вперёд)* മുഴച്ചു (ഉത്തി, തള്ളി) നില്ക്കുന്ന; ~ый лóб ഉത്തിനില്ക്കുന്ന നെററി

выпуск *м 1. (действие)* ഉല്പാദനം, നിർമ്മാണം *(произукии)*; പ്രകാശനം, പ്രസിദ്ധീകരണം *(напр. книги)* *2. ലക്കം (номер журнала)*; ഭാഗം *(часть издания)* *3.:* ~ прóшлого гóда കഴിഞ്ഞ കൊല്ലം സ്കൂൾ പാസ്സായവർ *(о школь-никах)*; കഴിഞ്ഞ കൊല്ലം ബിരുദമെടുത്തവർ *(о студентах)*

выпускáть, **выпустить** *(вн.) 1. (давать выйти)* പുറത്തു (വെളിയിൽ) വിടുക *п.*; പോകാൻ അനുവദിക്കുക *п. (человека)*; ~ пар ആവി പുറത്തുവിടുക; ~ из рук വിടുക *п. 2. (освобождасть)* മോചിപ്പിക്കുക *п.*, പുറത്തുവിടുക *п. 3. (производить)* ഉല്പാദിപ്പിക്കുക *п.*, നിർമ്മിക്കുക *п. 4. (издавать; тж. ~ в свет)* പ്രസിദ്ധീകരിക്കുക *п.*, [അച്ചടിച്ച്] പുറത്തിറക്കുക *п. 5. (из учебного заведения)* പരിശീലിപ്പിക്കുക *п.*; в

വ്യാപ്

этом годý институт выпускаёт 150 инженеров 150 എൻജിനീയർമാർ ഇക്കൊല്ലം ഈ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിൽനിന്നു ബിരുദമെടുക്കും *(പാസ്സാകും) 6. (исключать, выкидывать)* വെട്ടിച്ചുരുക്കുക *п.*, വിട്ടുകളയുക *п.ð* ~ снарёд പീരങ്കി വെടി വയ്ക്കുക; ~ пýлю നിറയൊഴിക്കുക, വെടി വയ്ക്കുക

выпускник *м* പഠിച്ച ജയിച്ചവൻ; ബിരുദധാരി *(высшего учебного заведения)*

выпускной: ~ экзамен അവസാന പരീക്ഷ; ~ класс അവസാനത്തെ ക്ലാസ്സ്

выпустить *сов. см. выпускáть*

выпутаться *сов. см. выпýтываться*

выпýтываться, **выпутаться** *(из рð.) 1. (нигн°)* രക്ഷപെടാൻ ശ്രമിക്കുക *(для несов.)*; *(нигн°)* രക്ഷപെടുക *(для сов.)*; выпутаться из сётi വലയിൽനിന്നു രക്ഷപെടുക *2. перен. (нигн°)* കരകയറാൻ *(рക്ഷപെടാൻ)* ശ്രമിക്കുക *(для несов.)*; *(нигн°)* കര കയറുക, രക്ഷപെടുക *(для сов.)*; выпутаться из беды ആപത്തിൽനിന്നു കരകയറുക; выпутаться из долгов കടത്തിൽനിന്നു മോചിതനാവുക

выпытать *сов. см. выпýтывать*

выпытывать, **выпытать** *разг. (вн.) (പററി) കിള്ളി കിള്ളി ചോദിക്കുക (для несов.; у кого-л. — комит.)*; ചോദിച്ചു മനസ്സിലാക്കുക *п.*, ചോദിച്ചറിയുക *п. (для сов.; у кого-л. — комит.)*

выпятить *сов. см. выпячивать*

выпýчивать, **выпятить** *разг. (вн.)* മുനോട്ടു തള്ളുക *п.*; ~ губы ചുണ്ടുകൾ മലർത്തുക

вырабáтывать, **вырабóтывать** *(вн.) 1. (производить)* നിർമ്മിക്കുക *п.*, ഉല്പാദിപ്പിക്കുക *п.*, ഉണ്ടാക്കുക *п. 2. (создавать)* ആവിഷ്കരിക്കുക *п.*; ~ план പദ്ധതി ആവിഷ്കരിക്കുക *3. (воспитывать)* വളർത്തുക *п.*, രൂപീകരിക്കുക *п.*; ~ характер സ്വഭാവം രൂപീകരിക്കുക

вырабóтать *сов. см. вырабáтывать*

вырабóтка *ж 1. (производство)* ഉല്പാദനം, നിർമ്മാണം *2. (создание)* ആവിഷ്കരണം, തയ്യാറാക്കൽ *3. (продукция)*

ഉല്പന്നം 4. *разг. (качество отделки)* പണിത്തരം]

выравнивать, *വ്യാവ്യാ* (вн.) 1. (делать ровным, гладким) നിരപ്പാക്കുക *п.* 2. (располагать по прямой) അണി നിരത്തുക *п.*, വരിയായി നിരത്തുക *п.*

выравниваться, *വ്യാവ്യാ* 1. (становиться ровным) നിരപ്പാവുക 2. (располагаться по прямой) അണിനിരക്കുക

выражать, *വ്യാ* (вн.) 1. പ്രകടിപ്പിക്കുക *п.*, പ്രകാശിപ്പിക്കുക *п.*, വെളിപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ть *благодарность* (дт.) കൃതജ്ഞത പ്രകടിപ്പിക്കുക, നന്ദി പറയുക (дт., комит.); ~ть *словами* പറഞ്ഞറിയിക്കുക *п.* 2. *тк. несов. (являться отражением)* പ്രതിഫലിപ്പിക്കുക *п.*; *глазъ* ~ли *ненависть* കണ്ണുകളിൽ വെറുപ്പു നിഴലിച്ചിരുന്നു

выражаться, *വ്യാ* 1. (проявляться) പ്രകടമാവുക, വെളിപ്പെടുക, പ്രത്യക്ഷമാവുക 2. (высказываться) സംസാരിക്കുക, പറയുക

выражени||e *с* 1. (действие) പ്രകടനം, അഭിവ്യഞ്ജനം; *средство* ~я (പ്രകാശന മാധ്യമം) 2. (сложение) പ്രതിഫലനം, ബാഹ്യപ്രകടനം, മുദ്രീകരണം 3. (образ речи) ശൈലി, ചൊല്ലു *д* ~е *лишь* മുഖഭാവം

выразитель *м* വക്താവു്

выразительно *нареч.* 1. ഭാവഭ്യോതകമായി, വികാരവാദ്യോടെ 2. *разг. (многозначительно)* അർത്ഥവത്തായി, അർത്ഥപൂർണ്ണമായി, സാക്ഷ്യം

выразительность *ж* ഭാവസുഹൃത്തു, ഭാവോല്ക്കടത; ~ *лицъ* മുഖത്തിന്റെ ഭാവവ്യഞ്ജനം

выразительный ഭാവവ്യഞ്ജകമായ, വികാരഭ്യോതകമായ, ഭാവസാദൃശമായ; ~ое *лицо* ഭാവവ്യഞ്ജകമായ മുഖം

выразить *сов. см.* **выражать** 1

выразиться *сов. см.* **выражаться**

вырастать, *വ്യാ* 1. (становиться больше ростом, длиннее; становиться взрослым) വളരുക, വളർന്നുവലുതാവുക 2. (увеличиваться) വർദ്ധിക്കുക, കൂടുക 3. (появляться — о растениях, волосах) മുളയ്ക്കുക, കിളിർക്കുക *д* он *вырос* в моих *глазах* എനിക്ക് അയാളോടുള്ള

മതിപ്പു വർദ്ധിച്ചു; он *вырос* в крупного учёного *അദ്ദേഹം ഒരു വലിയ ശാസ്ത്രജ്ഞനായി ഉയർന്നു*

вырасти *сов. см.* **вырастать** и *расти* 1 — 3

вырастить *сов. см.* **выращивать**
выращивать, *വ്യാ* (вн.) വളർത്തുക *п.*

вырвать I *сов. см.* **вырывать**
вырвать II *сов. см.* **рвать** II
вырваться *сов. см.* **вырываться**
вырез *м* ഉടുപ്പിന്റെ വെട്ടു്; *платье* с *большим* (нйзким, *глубоким*) ~ом *к*ഴത്തിന്റെ ഭാഗം ഇറക്കിവെട്ടിയ ഫ്രോക്ക്

вырезать *сов. см.* **вырезать**
вырезать, *വ്യാ* (вн.) 1. (удалять) വെട്ടിയെടുക്കുക *п.*; മുറിച്ചു (അറുത്തു) കളയുക *п.* (напр. *опухоль*); ശസ്ത്രക്രിയമൂലം നീക്കംചെയ്യുക *п.* (какой-либо орган) 2. (делать) ചെത്തിയുണ്ടാക്കുക *п.*; ~ из *картона* കാർഡ്ബോർഡിൽനിന്നു വെട്ടിയെടുക്കുക *п.* 3. (гравиловать) കൊത്തുക *п.* 4. (убивать) കശാപ്പുചെയ്യുക *п.*, കൊന്നൊടുക്കുക *п.*
вырезка *ж* തുണ്ടു്, വെട്ടിയെടുത്ത ഭാഗം; *газетная* ~ പത്രത്തിൽനിന്നുള്ള കട്ടിങ്ങു്

вырезывать *несов. см.* **вырезать**
вырисовываться *сов. см.* **вырисовываться**

вырисовываться, *വ്യാ* തെളിഞ്ഞു കാണപ്പെടുക

выровнять(ся) *сов. см.* **выравнивать** (-ся)

выродиться *сов. см.* **вырождаться**
выродок *м разг.* അധഃപതിച്ചവൻ, കലനാശകൻ

вырождаться, *വ്യാ* **вырождаться** അധഃപതിക്കുക; *у*ന്നം *കെടുക* (*суб. в рд.*)

вырождение *с* അധഃപതനം, ച്യുതി, ക്ഷയിക്കൽ

выронить *сов. (вн.)* ഇടുക *п.*, താഴെയിടുക *п.*, വിട്ടുകളയുക *п.*

вырубать, *വ്യാ* (вн.) 1. (срубать) വെട്ടിവിഴുത്തുക *п.* 2. *горн.* വെട്ടിയെടുക്കുക *п.* 3. (*рубя, вынимать*) വെട്ടിമാറുക *п.*

вырубить *сов. см.* **вырубать**

വ്യാ

വ്യാругാ *сов. разг. (вн.)* ചീത്തവിളിക്കുക *п.*, തെറിപറയുക *п. (обругать)*; വ്യാക്കുപറയുക *п. (выбранить)*

വ്യാругാ *сов. разг.* പിരാകുക, ശപിക്കുക

വ്യാരുചാ, **വ്യാരുചി** *(вн.)* 1. സഹായിക്കുക *п.*, രക്ഷപെടുത്തുക *п.*; ~ из бедъ ആപത്തിൽനിന്ന രക്ഷപെടുത്തുക *п.* 2. *(получать)* വിററുകിട്ടുക *п. (суб. в дт.)*; дёньги, വ്യാരുചന്നെ от про-дъжи വിററുകിട്ടിയ പണം

വ്യാരുചി *сов. см.* വ്യാരുചാ

വ്യാരുച *ж* 1. തുണ, സഹായം; при-ходить *(дт.)* на ~у സഹായത്തിനെത്തുക *(рр.)* 2. *(деньги)* വിററുവരവ്

വ്യാരുവാ I, **വ്യാരുവാ** *(вн.)* 1. പഠിച്ചെടുക്കുക *п.*, വലിച്ചുപറിക്കുക *п.*, കീറിയെടുക്കുക *п.*; ~ рýку കൈ വലിച്ചെടുക്കുക; ~ зуб പല്ലു പറിക്കുക; ~ с корнем പിഴുകുക *п.*; ~ из рук [കൈയിൽനിന്നു] തട്ടിപ്പറിക്കുക *п.* 2. *перен.* നിർബന്ധിച്ചു വാങ്ങുക *п.*; ~ согласиe *(у рр.)* [നിർബന്ധിച്ചു] സമ്മതിപ്പിക്കുക *п.*; ~ признáние *(у рр.)* (കൊണ്ടു) [നിർബന്ധിച്ചു] അംഗീകരിപ്പിക്കുക (സമ്മതിപ്പിക്കുക)

വ്യാരുവാ II, **വ്യാരുവാ** *(вн.)* 1. *(напр. яму)* കുഴിക്കുക *п.*, തോണ്ടുക *п.* 2. *(из-влекать)* കുഴിച്ചെടുക്കുക *п.*, മാന്തിയെടുക്കുക *п.*

വ്യാരുവാ, **വ്യാരുവാ** 1. കുരുക്കുക *(для несов.)*, പിടിവിടുവിക്കുക *(для сов.; выевобождатьея)*; ഓടിക്കളയുക, ഓടി രക്ഷപെടുക *(убегать)* 2. *(выскаль-зывать, падать)* വീഴുക, വഴുതിപ്പോവുക; ~ из рук കൈയിൽനിന്നു താഴെ വീഴുക 3. *(напр. о словах)* വായിൽനിന്നു പുറത്തുവരിക; стон വ്യാരുവാ из егó грудí അയാളുടെ നെഞ്ചിൽനിന്നു ഒരു ആർത്തനാദം ഉയർന്നു

വ്യാരുവാ *сов. см.* വ്യാരുവാ II

വ്യാരുവ *(ся)* *сов. см.* വ്യാരുവാ

വ്യാരുവ *ж* *действие от* വ്യാരുവാ

വ്യാരുവ, **വ്യാരുവ** *(вн.)* 1. ഇറക്കുക *п.*; ~ на бёрег കരയ്ക്കിറക്കുക *п.* 2. *(растения)* [പറിച്ചു] നട്ടുക *п.*

വ്യാ

വ്യാരുവ, **വ്യാരുവ** *инж.* ഇറക്കുക; ~ на бёрег കരയ്ക്കിറക്കുക

വ്യാരുവ, **വ്യാരുവ** *(вн.)* വലിച്ചു (ഉറിഞ്ചി, ചാമ്പി) എടുക്കുക *п.*, വലിച്ചുകുടിക്കുക *п.*, നുകരുക *п.* \diamond ~ кровь *(из рр.)* രക്തം ഉററിക്കുടിക്കുക *(рр.)*; ~ из пáльца കെട്ടിച്ചു മയ്ക്കുക *п.*

വ്യാരുവ *сов. см.* വ്യാരുവാ

വ്യാരുവ, **വ്യാരുവ** *(вн.)* 1. *(вытаскивать)* പുറത്തെടുക്കുക *п.*; വിടുവിക്കുക *п.*, കുരുക്കുക *(рр.)*; *что-л. запутаваея* 2. *(освобождать)* വിടുവിക്കുക *п.*, സ്വതന്ത്രമാക്കുക *п.* *(что-л.)*; മോചിപ്പിക്കുക *п.* *(кого-л.)*; ~ срёдства യന്ത്രപാധികൾ ലഭ്യമാക്കുക

വ്യാരുവ, **വ്യാരുവ** *(вн.)* വിതയ്ക്കുക *п.*

വ്യാരുവ, **വ്യാരുവ** *(вн.)* കൊത്തുക *п.*, കൊത്തിവയ്ക്കുക *п.* \diamond ~ огонь കല്ലുറച്ചു തീയുണ്ടാക്കുക

വ്യാരുവ *с действие от* വ്യാരുവാ

വ്യാരുവ *сов. см.* വ്യാരുവാ

വ്യാരുവ, **വ്യാരുവ** *(вн.)* കുടിയിറക്കുക *п.*, കുടിയൊഴിപ്പിക്കുക *п.*; മാറിത്താമസിപ്പിക്കുക *п.* *(переселять)*

വ്യാരുവ I *сов. см.* വ്യാരുവ

വ്യാരുв II *сов. см.* сечь I

വ്യാരുв *сов. см.* വ്യാരുവ

വ്യാരുв *сов. см.* വ്യാരുവ

വ്യാരുв, **വ്യാരുв** 1. ഇറക്കുക, തള്ളുക; он вьседел до концá фýль-ма അയാൾ സിനിമ അവസാനംവരെ ഇരുന്നുകണ്ടു; я смог вьседел то́лько два часа́ രണ്ടു മണിക്കൂർനേരം ഇരിക്കാനേ എനിക്കു കഴിഞ്ഞുള്ളൂ 2. *(вн.; птен-цов)* വിരിക്കുക *п.*

വ്യാരുв *несов.* ഉയർന്നുനില്ക്കുക, പൊങ്ങിനില്ക്കുക

വ്യാരുв, **വ്യാരുв** *(вн.)* 1. *(делать чистым)* ചീകുക *п.* 2. *(счи-щать)* ചുരണ്ടിക്കളയുക *п.*

വ്യാരുв *(ся)* *сов. см.* വ്യാരുവ

വ്യാരുв *с 1. действие от* വ്യാരുവ

വ്യാരുв *(ся)* 2. *(суждение)* പ്രസ്താവം, അഭിപ്രായം, മതം

വ്യാരുв, **വ്യാരുв** *(вн.)* പറയുക *п.*, പ്രകടിപ്പിക്കുക *п.*, പ്രകാശിപ്പിക്കുക *п.*

выскáзываться, **высказаться** സംസാരിക്കുക, [അഭിപ്രായം] പറയുക; ~ за (вн.) അനുകൂലിച്ചു സംസാരിക്കുക *n.*; ~ против (*рð.*) എതിർത്തു സംസാരിക്കുക *n.*; ~ по вопросу പ്രശ്നത്തെപ്പറ്റി സംസാരിക്കുക

выскáкивать, **выскочить** 1. പുറത്തേക്കു ചാടുക (*выпрыгивать*); പുറത്തേക്കു ഓടുക (*выбегать*) 2. (неожиданно появляться) പെട്ടെന്ന് പ്രത്യക്ഷപ്പെടുക ഓ ഈ വ്യക്തിയെ ഞാൻ തലയെടുത്തു എനിക്ക് അത് ഓർമ്മിക്കാൻ കഴിയുന്നില്ല (*о чём-л. забытом*); ഞാനതു തീരെ വിട്ടുപോയി (*о чём-л. несделанном*)

выскáльзывать, **выскользнуть** 1. (напр. из рук) പിടിവിട്ടുപോകുക, താഴെ വീഴുക 2. *перен.* (незаметно выходить) അതും കാണാതെ ഇറങ്ങിപ്പോവുക, സൂത്രത്തിൽ കടന്നുകയ്യുക

выскоблить *сов. см.* **выскáбливать**
выскользнуть *сов. см.* **выскáльзывать**

выскочить *сов. см.* **выскáкивать**
выслать *сов. см.* **высылáть**
выследить *сов. см.* **выслéживать**
выслéживать, **выследить** (вн.) കാല്പാടുകൾക്കൊക്കെ പിന്തുടരുക, ചുവടുപിടിച്ചു പോവുക (*рð.*), അന്വേഷണം ചെയ്യുക *n.* (*для сов.*); കണ്ടുപിടിക്കുക *n.* (*для сов.*)

выслугá *ж:* за ~у лет ദീർഘകാല സേവനത്തെ പരിഗണിച്ചു

выслуживаться, **выслужиться** (*перед тв.*) സേവനമനുഷ്ഠിക്കുക, പ്രീതി സമ്പാദിക്കുക (*рð.*), കൈമാറിയെടുക്കുക (*ðт.*)

выслуживаться *сов. см.* **выслуживаться**
выслушать *сов. см.* **выслýшивать**

выслýшивать, **выслушать** (вн.) 1. കേൾക്കുക *n.*, ശ്രവിക്കുക *n.*, ചെവി കൊടുക്കുക (*ðт.*) 2. *мед.* പരിശോധിക്കുക *n.*; ~ больного രോഗിയെ പരിശോധിക്കുക

высмеивать, **высмеять** (вн.) കളിയാക്കുക *n.*, ഊശിയാക്കുക *n.*, പരിഹസിക്കുക *n.*

высмеять *сов. см.* **высмеивать**
высморкаться *сов. см.* **сморкáться**

высóвывать, **высунуть** (вн.) പുറത്തിടുക *n.*, വെളിക്കിടുക *n.*, പുറത്തേക്കു നീട്ടുക *n.*; ~ язык നാക്കു നീട്ടുക

высóвываться, **высунуться** പുറത്തേക്കു തലയിടുക (*о ком-л.*); തള്ളിവരിക, പൊന്തിവരിക (*о чём-л.*)

высóк||ий в разн. знач. ഉയരമുള്ള, പൊക്കമുള്ള, ഉയർന്ന; ഉച്ച- (*о звуке*); ഉത്തംഗ-, ഉന്നത- (*важный, почётный*); ഗംഭീര- (*возвышенный*); ~ий человек പൊക്കമുള്ളവൻ, ദീർഘകായൻ; ~ая вода പെരുവെള്ളം, വെള്ളപ്പൊക്കം; ~ая местность ഉയർന്ന പ്രദേശം, മലപ്രദേശം; ~ая температура ഉയർന്ന താപനില; ~ое положение (*о должности*) ഉന്നതപദവി; ~ое напряжение физ. ഉയർന്ന വോൾട്ടേജ്; ~ая награда ഉന്നതബഹുമതി; ~ая цель ഉന്നത (ഉൽകൃഷ്ട) ലക്ഷ്യം; ~ая нота, ~ий голос ഉച്ചസ്വരം; ~ий стиль ഉന്നതശൈലി; ~ое мастерство മഹാപാടവം, അതിയായ വൈദഗ്ദ്ധ്യം; ~ая цена കൂടിയ (ഉയർന്ന) വില; ~ий урожай നല്ല വിളവ്; ~ая производительность труда അദ്ധ്വാനത്തിന്റെ ഉയർന്ന ഉല്പാദനക്ഷമത; дать ~ую оценку (*ðт.*) വളരെ വിലമതിക്കുക *n.*; быть ~ого мнения (*о пр.*) (പറ്റി) വലിയ മതിപ്പുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в ðт.*)

высóкó нареч. ഉയരത്തിൽ (напр. бросить, залезть, залететь); പൊക്കത്തിൽ, ഉയർന്നു, പൊങ്ങി (*находиться*); солнце ~ сурьон ഉച്ചയിലാണ് ഓ ~ ценить (вн.) വളരെ വിലമതിക്കുക *n.*

высоковóльтн||ый ഉയർന്ന വോൾട്ടേജുള്ള; ~ая линия передачи ഹൈ ടെൻഷൻ ട്രാൻസ്മിഷൻ ലൈൻ

высококачественный ഗുണം കൂടിയ, മേന്മയുള്ള, ഉൽകൃഷ്ട-

высококвалицифированный ഉന്നതയോഗ്യതയുള്ള, അതിവിദഗ്ദ്ധ-

высокомерие с ഔദ്ധത്യം, അഹന്ത, അഹങ്കാരം

высокомерный അഹങ്കാരമുള്ള, അഹന്തയുള്ള (*о человеке*); ഉദ്ധത-, നിന്ദാഗർഭമായ (напр. о поведении, виде)

высокообразованный പണ്ഡിതനായ

высокооплачиваемый ഉയർന്ന ശമ്പളം കിട്ടുന്ന (*о человеке*); ~ая *должность* ഉയർന്ന ശമ്പളമുള്ള തസ്തിക

высокопарный ശബ്ദാധംബരപൂർണ്ണമായ, ഘനഗംഭീരമായ

высокопоставленный ഉന്നതസ്ഥാനം വഹിക്കുന്ന, ഉന്നതപദവിയിലുള്ള

высокоразвитый അതിവികസിത—

высокосортный മേൽത്തരം

высочайший *сов. см.* *высасывать*

высотный *ж* 1. ഉയരം, പൊക്കം; ~á *дома* വീടിന്റെ ഉയരം; ~á *над уровнем моря* സമുദ്രനിരപ്പിൽനിന്നുള്ള ഉയരം 2. (*тона, звука*) സ്വരത്തിന്റെ ഉച്ചനീചാവസ്ഥ 3. (*возвышенность, холм*) കുന്നം, മേടം 4. *быть на ~е* അവസരത്തിനൊത്തായതുക

высо́тний 1.: ~ое *здáние* ബഹുനിലക്കെട്ടിടം, ഉത്തംഗസൗധം 2. *ав.* ഉയരത്തിലുള്ള; ~ый *полёт* ഉയരത്തിലുള്ള പറക്കൽ

высохнуть *сов. см.* *высыхать*

выспаться *сов. см.* *высыпаться* II

выспрашивать, *выспросить* *разг.* (*вн.*) കിള്ളിക്കിള്ളി ചോദിക്കുക *п.* (*у кого-л.* — *комит.*; *для несов.*); *ചോദിച്ചു മനസ്സിലാക്കുക п., ചോദിച്ചറിയുക п.* (*у кого-л.* — *комит.*; *для сов.*)

выспросить *сов. см.* *выспрашивать*

выставить *сов. см.* *выставлять*

выставка *ж* പ്രദർശനം; ~ *картин* ചിത്രപ്രദർശനം; *Выставка достижений народного хозяйства СССР* യു. എസ്. എസ്. ആറിന്റെ സാമ്പത്തികനേട്ടങ്ങളുടെ പ്രദർശനം

выставля́ть, *выставить* (*вн.*) 1. വയ്ക്കുക *п.*; ~ть *часовых* കാവൽക്കാരെ നിറയ്ക്കുക 2. (*для обозрения*) പ്രദർശിപ്പിക്കുക *п.* 3. (*выдвигать вперёд; предлагать*) മുന്നോട്ടു വയ്ക്കുക *п.*; ~ть *кандидатуру* സ്ഥാനാർത്ഥിയായി നിറയ്ക്കുക; ~ть *требования* ആവശ്യങ്ങൾ ഉന്നയിക്കുക (മുന്നോട്ടു വയ്ക്കുക) 4. *разг.* (*выгонять*) തുരയ്ക്കുക *п.*, പുറത്താക്കുക *п.*, ബഹിഷ്കരിക്കുക *п.* 5. *перен. разг.* (*представлять, изображать*) കാണിക്കുക *п.*, ചിത്രീകരിക്കുക *п.*; ~ть *в плохом свете* താഴ്ത്തിപ്പറയുക *п.*; *она́*

выставила его в смешном свете അവൾ അവളെ പരിഹാസപാത്രമാക്കിത്തീർത്തു; *он ~ет себя́ у́гненным* ഒരു പണ്ഡിതനാണെന്നാണ് അവളുടെ നാട്യം

выставочный പ്രദർശനം; ~ *павильон* (зал) പ്രദർശനശാല

выста́ивать, *выстоять* 1. [നിശ്ചിതസമയം] നില്ക്കുക; *он выстоял два часа́ на холоде* അയാൾ രണ്ടു മണിക്കൂർ നേരം തണുപ്പത്തു നിന്നു 2. (*не разрушаться*) കേടുകൂടാതെ നില്ക്കുക, നിലനില്ക്കുക 3. *перен.* (*выдерживать*) പിടിച്ചുനില്ക്കുക

выстегать *сов. см.* *стегать* II

выстила́ть, *выстлать* (*вн. тв.*) വിരിക്കുക *п.* (*что-л.* — *местн.*)

выстирать *сов. см.* *стирать* II

выстла́ть *сов. см.* *выстила́ть*

выстоя́ть *сов. см.* *выста́ивать*

выстра́дaть *сов.* 1. കഷ്ടപ്പാടുകൾ അനുഭവിക്കുക; *ско́лько я ~л!* ഞാൻ എത്രമാത്രം കഷ്ടപ്പാടുകൾ അനുഭവിച്ചു! 2. (*вн.*; *достигнуть страданийми*) കഷ്ടപ്പെട്ടു നേടുക *п.*

выстра́ивать, *выстроить* (*вн.*) 1. (*сооружать*) പണിയുക *п.*, നിർമ്മിക്കുക *п.*, കെട്ടിപ്പടുക്കുക *п.*; പണിതുതീർക്കുക *п.* (*тк. для сов.*) 2. (*ставить стро́ем*) വരിയായി നിർമ്മിക്കുക *п.*, അണിനിരത്തുക *п.*

выстра́иваться, *выстроиться* (*вставать стро́ем*) അണിനിരക്കുക, വരിയായി നില്ക്കുക

выстрел *м* വെടി; *вെടിയൊച്ച (звук)*

выстрелить *сов.* *вെടിവയ്ക്കുക*; ~ (*вн.*) *из ружья́* (നേരെ) തോക്കൊഴിക്കുക **выстро́ить(ся)** *сов. см.* *выстра́ивать (-ся)*

выступ *м* ഉത്തിനില്ക്കുന്ന (തള്ളിനില്ക്കുന്ന) ഭാഗം

выступа́ть, *выступить* 1. (*выходить вперёд*) മുന്നോട്ടു വരുക (ചെല്ലുക) 2. (*отправляться*) പുറപ്പെടുക, തിരിക്കുക; ~ *в поход* യാത്ര പുറപ്പെടുക (തിരിക്കുക) 3. *тк. несов.* (*выдаваться вперёд*) തള്ളിനില്ക്കുക, മുഴച്ചുനില്ക്കുക, ഉത്തിനില്ക്കുക 4. (*попоявляться*) പ്രത്യക്ഷപ്പെടുക;

പൊടിയുക (тк. о поте); слёзы высту-
пили у неё на глазах അവളുടെ കണ്ണു
കൾ നിറഞ്ഞതുതുപ്പി; пот выступил на
лбу നെററിയിൽ വിയർപ്പു പൊടിഞ്ഞു
5. പ്രദർശനം കാഴ്ചവയ്ക്കുക (об артис-
те); പ്രസംഗിക്കുക, സംസാരിക്കുക (об
ораторе); ~ на сцене സ്റ്റേജിൽ പ്രത്യ
ക്ഷപ്പെടുക; ~ с речью പ്രസംഗിക്കുക;
~ в роли (рёл.) ഭാഗം അഭിനയിക്കുക
(рёл.) 6. (высказываться): ~ за пред-
ложение നിർദ്ദേശത്തെ അനുകൂലിക്കുക;
~ против предложения നിർദ്ദേശത്തെ
ഏതിരിക്കുക; ~ в защиту мýра സമാ-
ധാനത്തിനുവേണ്ടി വാദിക്കുക 7. тк.
несов. (ходить важно, чинно) തെളി-
ഞ്ഞുനടക്കുക, ഗമയിൽ നടക്കുക ◇ ~ из
берегов കര കവിയുക

выступить сов. см. выступать 1, 2,
4 — 6

выступление с 1. പ്രസംഗം (орато-
ра); പ്രസ്താവന (напр. в печати); അ-
ഭിനയം, നടനം (актёра); സംഗീതാ-
ലാപം (певца) 2. (отправление) പു-
റപ്പട്, പുറപ്പെടൽ 3. റിപ്പോർട്ട് (док-
лад); പ്രസംഗം (речь); പ്രഭാഷണം (лек-
ция)

высунуть(ся) сов. см. высовывать
(-ся)

высушивать, высушить (вн.) ഉണക്കുക
п., വരട്ടുക п., വറ്റിക്കുക п.

высушить сов. см. высушивать и
сушить

высушиться сов. см. сушиться

высший превосх. ст. к высокий;
~ий сорт മേത്തരം; ~ая награда ഉന്ന-
തസ്ഥാനം; ഒന്നാംസ്ഥാനം (напр. в
спорте) ◇ ~ие органы государствен-
ной власти രാജ്യത്തിന്റെ പരമാധി-
കാരസ്ഥാപനങ്ങൾ; ~ее образование
ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസം; ~ее учёбное за-
ведение ഉന്നതവിദ്യാലയം; ~ая мера
наказания വധശിക്ഷ; ~ая математика
ഉന്നതഗണിതം

высылать, выслать (вн.) 1. (посы-
лать) അയയ്ക്കുക п. 2. (административно)
നാടുകടത്തുക п., നാട്ടിൽനിന്നു
ബഹിഷ്കരിക്കുക п.; രാജ്യഭ്രഷ്ടനാക്കുക п.
(из страны)

высылка ж действие от высылать
высыпать сов. см. высыпать
высыпать, высыпать 1. (вн.) ചൊരി-
യുക п.; കൊട്ടുക п. (удалять); പകര-
ക പ. (высыпать) 2. разг. ഒഴുകുക, പ്ര-
വഹിക്കുക; толпá высыпала на улицу
ആളുകൾ തെരുവിലേക്കു പ്രവഹിച്ചു 3.
разг. (напр. о сыпи, зёёдах) പ്രത്യ-
ക്ഷപ്പെടുക

высыпаться сов. см. высыпаться I
высыпаться I, **высыпаться** ഇവി-
പ്പോവുക, ചിത്തിവീഴുക

высыпаться II, **выспаться** മതിയാ-
പോളം ഉറങ്ങുക, നന്നായിട്ടുറങ്ങുക; он
не выспался അയാൾക്കു് ഉറക്കം മതി-
യായില്ല

высыхать, высохнуть 1. ഉണങ്ങുക
(напр. о белье); വരളുക (о земле); വറ്റു-
ക (о жидкости); колёдец высох ки-
ണറിലെ വെള്ളം വറ്റി 2. (вянуть)
വാടുക 3. перен. (худеть) മെലിയുക,
ശോഷിക്കുക

высь ж ഉയരം

вытáлкивать, вытолкнуть (вн.) ത-
ള്ളിപ്പുറത്താക്കുക п., ഉന്തിപ്പുറത്താക്കുക
п.; ~ в шёлó പിടലിക്കുപിടിച്ചു പു-
ത്താക്കുക п.

вытáптывать, вытоптать (вн.) ചവി-
ട്ടിമെതിക്കുക п.

вытáращить сов. см. тарáщить

вытáскивать, вытащить (вн.) പുറ-
ത്തെടുക്കുക п. (вынимать); പറിക്കുക п.,
പിഴുക പ. (выдёргивать); പുറത്തേക്കു
വലിച്ചിഴയ്ക്കുക п. (выволакивать); ~ вó-
ду из колóдца കിണറിൽനിന്നു വെ-
ള്ളം കോരുക

вытáчивать, выточить (вн.; на то-
карном станке) കടയുക п. (для не-
сов.); കടഞ്ഞെടുക്കുക п., കടഞ്ഞുണ്ടാക്കുക
п. (для сов.)

вытáщить сов. 1. см. вытáскивать
2. разг. (украсть) തട്ടിയെടുക്കുക п.,
ചൂണ്ടുക п.

вытека́||ть, вытечь 1. ഒലിക്കുക
(струёй); ഇററിറു വിഴുക (по капле)
2. тк. несов. ഉത്ഭവിക്കുക; река ~ет
из озера നദി തടാകത്തിൽനിന്നു് ഉത്ഭ-
വിക്കുന്നു 3. тк. несов. перен. സി

മാരിക്കുക; из этого ~ет, что... ..എന്നു ഇതിൽനിന്നു സിദ്ധിക്കുന്നു

вытереть(ся) сов. см. вытирать(ся)

вытерпеть сов. (вн.) സഹിക്കുക *п.*; он не ~л и закричал സഹിക്കവെയാതെ അയാൾ നിലവിളിച്ചു

вытеснить сов. см. вытеснять

вытеснять, **вытеснить** (вн.) 1. (за-
травлять *уйти*) തള്ളിപ്പറത്താക്കുക *п.*,
പറത്തള്ളുക *п.*, നിഷ്ഠാസനം ചെയ്യുക *п.*
2. (заменять *собой*) പകരം നിലവിൽ
വരുക (от.), സ്ഥാനം കൈക്കലാക്കുക
(*рр.*)

вытечь сов. см. вытекать 1

вытирать, **вытереть** (вн.) തുടയ്ക്കുക *п.*,
തുടച്ചുകളയുക *п.*

вытираться, **вытереться** 1. (*выти-
рать себя*) തോർത്തുക 2. *разг.* (*изна-
шиваться*) തേയുക; തേയ്മാനം വരുക
(*суб. в от.*)

выткать сов. 1. см. ткать 2. (вн.;
узор, рисунок) നെയ്തുണ്ടാക്കുക *п.*

вытолкнуть сов. см. выталкивать

вытоптать сов. см. вытаптывать

выточить сов. см. вытачивать и то-
чить 3

вытравить сов. см. вытравлять

вытравлять, **вытравить** (вн.) 1.
(*напр. пятна*) അകറ്റുക *п.*, കളയുക *п.*
2. (*истреблять ядом*) നശിപ്പിക്കുക *п.*,
ഉരുലനം ചെയ്യുക *п.* 3. (*делать над-
пись, узор и т.п.*) ലോഹത്തിൽ ആ
ലേഖനം ചെയ്യുക *п.*

вытрясать, **вытрясти** (вн.) 1. (*высы-
пать*) കടഞ്ഞിടുക *п.* (*из чего-л. — ни
что*) 2. (*очищать*) കടയുക *п.*

вытрясти сов. см. вытрясать

вытряхивать несов. см. вытрясать

вытряхнуть сов. см. вытряхивать

выть несов. ഉള്ളിയിടുക, ഓരിയിടുക
(*напр. о собаке*); ചീറിയടിക്കുക (о
ветре)

вытягивать, **вытянуть** (вн.) 1. (*уд-
линять*) [വലിച്ചു]നീട്ടുക *п.* 2. (*вып-
рямлять*) നിവർക്കുക *п.*, നേരെയാക്കുക
п.; ~ ногу കാലു നീട്ടുക 3. *разг.* (*вы-
таскивать*) വലിച്ചുപറിക്കുക *п.*, വ
ലിച്ചെടുക്കുക *п.*

вытягиваться, **вытянуться** 1. (*рас-
тягиваться*) നീളുക, വലിയുക 2. (*вы-
прямляться*) മുറി നിവർക്കുക; നിവർ
ന്നനില്ക്കുക (*стоя*); നിവർന്നുകിടക്കുക

(*лёжа*) 3. (*располагаться в одну ли-
нию*) വരിയായി നില്ക്കുക ◇ у него ли-
цо вытянулось അയാളുടെ മുഖം വാടി

вытянуть(ся) сов. см. вытягивать
(-ся)

выудить сов. (вн.) 1. (*удочкой*) ചു
ണ്ടയിട്ടു പിടിക്കുക *п.* 2. *перен. разг.*
മനസ്സിലാക്കുക *п.*; он ~л у неё все
секреты അയാൾ തന്ത്രത്തിൽ അവളുടെ
സകല രഹസ്യങ്ങളും മനസ്സിലാക്കി

выучивать, **выучить** (вн.) 1. (*что-л.*)
പഠിക്കുക *п.* 2. (*кого-л.*) പഠിപ്പിക്കുക
п., അഭ്യസിപ്പിക്കുക *п.*; он выучил
ребёнка читать и писать അയാൾ ക
ട്ടിയെ എഴുതും വായനയും പഠിപ്പിച്ചു

выучиваться, **выучиться** (от. или с
неопр. ф.) പഠിക്കുക *п.*, അഭ്യസിക്കുക
п. (*тж. с супином*)

выучить(ся) сов. см. выучивать(ся)

выхаживать, **выходить** (вн.) 1. (*боль-
ного*) പരിചരിക്കുക *п.*, ശുശ്രൂഷിക്കുക
п. 2. (*выращивать, воспитывать*) വള
ത്തുക *п.*, പോറ്റുക *п.*, പരിപാലിക്കുക
п.

выхватить сов. см. выхватывать

выхватывать, **выхватить** (вн.) 1. പി
ടിച്ചുപറിക്കുക *п.*, തട്ടിപ്പറിക്കുക *п.*; ~
из рук кൈയിൽനിന്നു തട്ടിപ്പറിക്കുക
п. 2. (*вынимать*) വലിച്ചുതുക *п.*

выхлопотать сов. (вн.) പാടുപെട്ടു (ക
ഷ്ടപ്പെട്ടു) നേടുക *п.*

выход м 1. (*действие*) ബഹിർഗമനം,
നിർഗമനം, ഇറങ്ങിപ്പോക്ക്; രം
ഗപ്രവേശം (*на сцену*) 2. (*из органи-
зации*) രാജി വയ്ക്കൽ 3. (*место*) പുറ
ത്തേക്കുള്ള വഴി, ബഹിർഗമനമാർഗ്ഗം
4. *перен.* പോംവഴി, രക്ഷാമാർഗ്ഗം; я
не могу найти ~а из этого [положé-
ния] ഇതിൽ ഒരു പോംവഴി കാണാൻ
എനിക്കു കഴിയുന്നില്ല 5. (*напр. книги*)
പ്രകാശനം, പ്രസിദ്ധീകരണം ◇ дать
~ чьёму викарионессе ബഹിർഗമനമാർഗ്ഗം കൊടുക്കുക, വികാരങ്ങൾ പ്രകടിപ്പിക്കുക

вýchодец *м.*: ~ из крестьянской среды കർഷകകളുംബത്തിൽ ജനിച്ചവൻ; ~ из Индии ജനനംകൊണ്ടു് ഇന്ത്യക്കാരൻ

вýchодить *сов. см. выхаживать*

выходить, **вýchити** 1. (из *р.д.*) (നിന്നു്) പുറത്തേക്കു പോവുക (വരുക, ചെല്ലുക), പുറത്തു കടക്കുക; (നിന്നു്) ഇറങ്ങുക (напр. из вагона) 2. (из *р.д.*; напр. из организации) (നിന്നു്) രാജി വയ്ക്കുക 3. പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെടുക (напр. о книге); പുറത്തിറങ്ങുക (о фильме) 4. (получаться, удаваться) സാധിക്കുക, കഴിയുക, ഫലിക്കുക; из этого ничего не вýchитет ഇതുകൊണ്ടു് ഫലമൊന്നും ഉണ്ടാവില്ല 5. (становиться) ആവുക, ആയിത്തീരുക; из него вýchитет хороший учитель അയാൾ ഒരു നല്ല അദ്ധ്യാപകനാവും; ~ победителем (из *р.д.*) വിജയിയായിത്തീരുക, വിജയം നേടുക (местн.) 6. *тк. несов. (быть обработанным)* അഭിമുഖമായിരിക്കുക (напр. о доме); это окно вýchодит в сад ഇതു് ജനൽ തോട്ടത്തിലേക്കാണ് തുറക്കുന്നതു് 7. (расходо́ваться) തീർന്നുപോവുക, ചെലവാകുക 8. (происходить) ഉണ്ടാവുക; вýchшла неприятность ഒരു കഴപ്പം ഉണ്ടായി \diamond ~ из себя രോഷാകലനാവുക; ~ из терпéния ക്ഷമ നശിക്കുക (*суб. в р.д.*); ~ из употребления ഉപയോഗത്തിലില്ലാതാവുക; ലുപ്തപ്രചാരമാവുക (о слове); ~ из трудного положения പ്രയാസത്തിൽനിന്നു കരകയറുക; ~ в люди [жéивити] ഒരു നിലയിലെത്തുക; ~ нару́жу (обнаруживаться) വെളിപ്പെടുക, പുറത്തു വരുക; ~ на первое мéсто ഒന്നാം സ്ഥാനം നേടുക; ~ из берегов കര കവിയുക; он вýchшел из моего доверéния എന്നീക്കയാളിൽ വിശ്വാസമില്ലാതായി

вýchодка *ж* കാട്ടായം, വികൃതി, ചെറുതി **выходн||й** 1. പുറത്തേക്കുള്ള, ബഹിർഗ്രഹ—; ~ая дверь പുറംവാതിൽ; ~ое отверстие നിർഗ്രമദുവാരം 2. *в знач. суущ. м (тж. ~ой день)* ഒഴിവുദിവസം, അവധിദിവസം, വിശ്രമദിനം \diamond он сего́дня (~ой) അയാൾക്കു് ഇന്നു് ഒഴിവാണു് (അവധിയാണു്); ~ое плáтьe വിശേഷാവസരങ്ങളിൽ ധരിക്കുന്ന

വസ്ത്രം; ~ое посóбие പിരിച്ചയയ്ക്കുവോൾ നല്കുന്ന സഹായധനം

вýchоленный നന്നായി സംരക്ഷിക്കപ്പെട്ട (ശുശ്രൂഷിക്കപ്പെട്ട)

выцарапать *сов. см. выцарапывать*

выцарапывать, **выцарапать** (*вн.*) 1. (царапая, вырывать) ചുരണ്ടിയെടുക്കുക *п.*, ചുരണ്ടിക്കളയുക *п.* 2. *перен. разг. (получать с трудом)* പ്രയാസപ്പെട്ടു നേടുക *п.* (വാങ്ങുക *п.*) 3. (изображать) വരയ്ക്കുക *п.*, കത്തിക്കുറിക്കുക *п.*

выцвети *сов. см. выцветать*

выцветать, **выцвети** നിറം മങ്ങുക (*суб. в р.д.*), മങ്ങിപ്പോവുക; മങ്ങൽ ഏല്ക്കുക (*суб. в дт.*)

вычеканить *сов. см. чекáнить* 1

вычёркивать, **вычёркнуть** (*вн.*) വെട്ടിക്കളയുക *п.*; ~ из списка പട്ടികയിൽനിന്നു പേരു നീക്കം ചെയ്യുക (*р.д.*) \diamond ~ из пáмяти ഓർമ്മയിൽനിന്നു തുടച്ചു നീക്കുക *п.*

вычёркнуть *сов. см. вычёркивать*

вычесть *сов. см. вычитáть*

вычет *м* 1. (*действие*) കിഴിക്കൽ 2. (*сумма*) കിഴിവു്, പിടിത്തം \diamond за ~ом (*р.д.*) ഒഴിച്ചു ബാക്കി *п.*

вычислéние *с* പരികലനം, കണക്കുകൂട്ടൽ, ഗണന[]; производить ~ കണക്കുകൂട്ടുക

вычислительн||ый കണക്കുകൂട്ടൽ—; ~ая машина കണക്കുകൂട്ടൽയന്ത്രം, കമ്പ്യൂട്ടർ; ~ый центр പരികലനകേന്ദ്രം

вычислить *сов. см. вычислять*

вычислять, **вычислить** (*вн.*) കണക്കാക്കുക *п.*, കണക്കുകൂട്ടി നിർണ്ണയിക്കുക *п.*

вычистить *сов. см. чéистить* 1, 3

вычитáемое *с мат.* ശോധകസംഖ്യ, കുറയ്ക്കാനുള്ള സംഖ്യ

вычитáние *с мат.* വ്യവകലനം, കുറയ്ക്കൽ; производить ~ കുറയ്ക്കുക, കിഴിക്കുക

вычитáть, **вычесть** (*вн.*) 1. *мат.* കുറയ്ക്കുക *п.*, കിഴിക്കുക *п.* 2. (*удерживать*) പിടിക്കുക *п.*; ~ 10 рублéй из зарплáты ശമ്പളത്തിൽനിന്നു 10 രൂബിൾ പിടിക്കുക

вычищáть, **вычистить** (*вн.*) വൃത്തിയാക്കുക *п.*, വെടിപ്പാക്കുക *п.*

ВЫЧ

вычурный പകിട്ടേറിയ (яркий); ആ
ഡംബരമായ (пышный); വിചിത്ര— (не-
обычный); ശബ്ദാഡംബരമായ (о языке)

вышвыривать, вышвырнуть (вн.) 1. (выкидывать) പലിച്ചു പുറത്തറിയുക *n.*
2. (выгонять) പുറത്താക്കുക *n.*

വ്യിശ്വവൃന്തു *сов. см.* **വ്യിശ്വവൃവ്യാ**
വ്യിശ്വ *сравн. ст.* к **высокий** и **вы-**
соко ◇ **што** ~ **моего** пониманиа **ഇതു**
മനസ്സിലാക്കാനുള്ള കഴിവെന്നിരിക്കൂ;
што ~ **моих** сил **ഇതിനുള്ള** കൈപ്പണി
 കിടക്കൂ; как сказано ~ **മേല്പറഞ്ഞപോ-**
ലെ, മുൻപൊന്നപോലെ

вышестоящ||ий മേൽ-, മുകളിലുള്ള;
~ая организация മേൽസ്ഥാപനം.

вышеуказанный см. вышеупомяну-
тый

വ്യത്യസ്തമായ മേഖലകളിൽ, മുകളിൽ പറഞ്ഞ, മുൻപൊന്ന

வயிந்தி **வயிந்தி** *разг. (вн.) 1.*
 ததிவீசுறுக *п.*, ததிததததததிதத *п.*,
 ததிதததத *п.*; ததிததிததிததி *п.*
 (*напр. дверь*); ~ *зуб* ததிததி ததத
 ததிததி, ததிததி ததி ததிததி; ~ *из*
 ருக தததிததிததி ததிததிறுக *п.*
 2. *перен. (прогонять)* ததிததிததி *п.*

вышибить сов. см. **вышибать**
вышива́ние с ചിത്രത്തയ്യൽ

ВЫШИВАТЬ, ВЫШИТЬ (вн.) ചിത്രത്തുൽപ്പേല ചെയ്യുക (местн.; какою-л. вещь); ~ үзөр ചിത്രം തയ്ക്കുക

വർഷിപ്പക ജ 1. (действие) ചിത്രത്ത
യ്ക്കൽ 2. (чужор) തയ്ച്ചുണ്ടാക്കിയ ചിത്രം.

വയ്യിൻ||⁴ ജ 1. പൊക്കം, ഉയരം; ~ൻ 10
മീറ്റർ 10 മീറ്റർ ഉയരമുള്ള 2. (വെട) ഉയരം; ~ൻ ഉയരത്തിൽ

ВЫШИТЬ сов. см. ВЫШИВАТЬ
ВЫШКА ж ശോപരം; нефтяная ~ ഓയിൽ ഡെറിക്

வ்யவ்யி(ச) சௌ. சம. வ்யவ்யா(ச) வ்யவ்யா(ச), வ்யவ்யி (வ்.) 1. (проявлять) வெளிப்படுத்துக **п., புகசிப்பி**
சுக **п. 2. (вскрывать, обнаруживать) துருளாக்க** **п., வெளிபுற**
கொள்வ
п.

ВЫЯВЛЯТЬСЯ, ВЫЯВИТЬСЯ പ്രകടമാവുക (проявляться); വെളിച്ചത്താവുക (вскрыватьсся)

ВЯЛ

выяснение с действие от **выяснять**
(-ся)

ВЫЯСНИТЬ(СЯ) сов. см. **ВЫЯСНЯТЬ(СЯ)**
ВЫЯСНЯТЬ, ВЫЯСНИТЬ (вн.) അന്വേഷിക്കുക *n.* (для несов.); അന്വേഷിച്ചറിയാക *n.*, [പരിശോധിച്ചു] മനസ്സിലാക്കുക *n.* (для сов.)

ВЫЯСНЯТЬСЯ, ВЫЯСНИТЬСЯ തെളിയുക, വ്യക്തമാവുക, സ്പഷ്ടമാവുക; വെളിപ്പെടുക (обнаруживаться)

വ്യത്നാമേഽ മ വിയറ്റനാകാരൻ,
വിയറ്റനാനിവാസി

вьетнамский വിയറ്റ്നാമീസ്, വി
യറ്റ്നാമിലെ

വ്യുഗാ ജ ഹിമവാതം.

ВЫЮК *м* ചുമട്ടു, ഭാണ്ഡം.

ব্যুৎপত্তি: ~ое животное
উদ্ভূত।

вьющ||ийся: ~няся во́лосы ചുരുങ്ങ
തലമുടി; ~еся растение പടർച്ചെടി,
വള്ളിച്ചെടി, ലത

вяжущий ചവർപ്പുള്ള, കമർപ്പുള്ള;
~ ВКУС ചവർപ്പ്, കമർപ്പ്

വ്യാസ മ എൽമ മരം

вязание с 1. (действие) പിന്നൽ,
തുന്നൽ 2. см. ВЯЗАНИЕ

вязáнка ж കെട്ടു്; ~ хвóросту ചുള്ളി
കെട്ടു്

ВЯЗАНЫЙ പിന്നിയുണ്ടാക്കിയ

വ്യായ്നം *c* പിന്നിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന

вязать, связать (вн.) 1. (связывать) കെട്ടുക *n.* 2. (напр. кофту) പിന്നുക *n.*

വ്യാജ്യാ *несов. раз.* (с *тв.*; *согла-*
совываться) (ഉമായി) പൊരുത്തമുണ്ടാ
യിരിക്കുക, ചേർച്ചയുണ്ടായിരിക്കുക;
слова не вьются с делом വാക്കും പ്ര
വൃത്തിയും തമ്മിൽ പൊരുത്തമില്ല

ВЯЗКИЙ 1. (кле́йкий) പശിമയുള്ള, ഒട്ടിപ്പിടിക്കുന്ന
2. (то́пкий) ചെളിമയമായ, ചതുപായ

ВЯЗНУТЬ *несов.* പുതയ്ക്കുക, ആഴ്ക്കുക

въяленый ഉണക്ക-, വരട്ടിയ; ~ая
വൃദാ ഉണക്കമീൻ

ВЯЛИТЬ *несов.* (вн.) ഉണക്കുക *n.*, വറ
 ങ്കുക *n.*; ~ рыбу (мясо) മീൻ (ഇറച്ചി)
 ഉണക്കുക

вя́лый (лишённый бодрости, живо-

ВЯН

сти) ചുവപ്പുവെള്ളം, ചുവന്നു, ഉ
നേപ്പാളിതമാ

вянуть, завянуть, увянуть വാടുക,
വാടിപ്പോവുക റൂഷി ~ അതു കേട്ടിട്ടു
ചെവി പൊത്താൻ തോന്നുന്നു

Г

габарит м വലിപ്പം, അളവ്
гáвань ж തുറമുഖം
гад м бран. ചെറു
гадálка ж ഭാവിഭാഗയേയങ്ങൾ പ്രവ
ചിക്കുന്നവരും; കൈനോട്ടക്കാരീ (гадаю-
щая по руке)

гадание с 1. действие от гадать;
~ по руке കൈനോട്ടം 2. (предположе-
ние) ഊഹം, ഊഹാപോഹങ്ങൾ

гадáть, погадáть 1. (от.) ഭാവിഭാഗ
യേയങ്ങൾ പ്രവചിക്കുക (рр.); ലക്ഷണം
പറയുക (рр.; напр. по лицу); ~ по
руке കൈനോട്ടം (рр.) 2. тк. несов.
(о пр.; строить догадки) (പററി,
കുറിച്ചു) ഊഹാപോഹങ്ങൾ നടത്തുക
~ на кофённый гүще ഊഹാപോഹ
ങ്ങൾ നടത്തുക

га́дкий വൃത്തികെട്ട, ജുഗുപ്സാവഹമാ
യ്; ~ поступок ഹീനകൃത്യം; ~ чело-
вёк ഹീനൻ

гадливость ж വെറുപ്പ്, അറുപ്പ്, ജു
ഗുപ്സ

гадливый вെറുപ്പുള്ള, വിരക്തം; ~ое
чүвство വെറുപ്പ്, അറുപ്പ്, ജുഗുപ്സ

га́дость ж разг. 1. വൃത്തികെട്ട സാ
ധനം (о предметах); വിടക്കു (тж. о
пище) 2. അശുഭീലം (о словах); വൃത്തി
കേട് (о поступках)

гадю́ка ж അണലി

газ м വാതകം, ഗ്യാസ്

газéта ж [വർത്തമാന]പത്രം; стен-
ная ~ ഭിത്തിപത്രം

газéтный പത്രം; ~ киоск പത്രക്കട
газирóванный വായുവിതൃം; ~ая во-
да സോഡ

газифика́ция ж действие от газифи-
цировать

газифици́ровать несов. и сов. (вн.;

ГАМ

проводить газ) [കഴൽവഴിയുള്ള] ഗ്യാസ്
സപ്ലൈ ഏർപ്പെടുത്തുക (местн.)

га́зовый വാതകം; ~ая плита വാ
തക അടുപ്പ്, ഗ്യാസ് കക്കർ

газо́н м പുൽത്തകിടി; по ~у не хо-
дить! പല്ലിൽ ചവിട്ടരുത്!

газообра́зный വാതകം, വാതകീയം;
~ое состояние വാതകാവസ്ഥ

газопровóд м ഗ്യാസ്പൈപ്പ്ലൈൻ
газую́ржище с വിഷവാതൂർക്കുവാസ
കേതം

газохрани́лище с വാതകസംഭരണി,
ഗ്യാസ് ഹോൾഡർ

га́йка ж നട്ട്

гала́ктика ж നക്ഷത്രമണ്ഡലം

галантерéйный: ~е товары см. га-
лантерéя; ~ый магазин [വൈയക്തികാ
വശ്യങ്ങൾക്കുള്ള] ചില്ലറസാധനങ്ങൾ വി
ല്പന കട

галантерéя ж [വൈയക്തികാവശ്യ
ങ്ങൾക്കുള്ള] ചില്ലറസാധനങ്ങൾ

галерéя ж в разн. знач. ഗാലറി;
картинная ~ ചിത്രശാല

галё́рка ж театр. разг. ഗാലറി

га́лка ж മലങ്കാക്ക

галлюцина́ция ж മതിഭ്രമം, വിഭ്രമം

галоп м (аллур) കുതിച്ചോട്ടം, പ്ലൂ
തഗതി

галопом нареч. 1. കുതിച്ചു; скакáть
~ കുതിച്ചോടുക 2. перен. അതിവേഗം,
ദൃതഗതിയിൽ

галóш||и мн. (ед. ~а ж) [ബൂട്ടിന്റേ
ലിട്ടത്] റബ്ബർചെരിപ്പ്, മേൽചെരിപ്പ്

га́лстук м ടൈ; пионёрский ~ പയ
നിയർ ടൈ

гальванизи́ровать несов. и сов. (вн.)
വൈദ്യുതപ്രയോഗംകൊണ്ടു ലോഹം പൂ
ശ്ശുക (местн.), ഗാൽവനൈസ് ചെയ്യുക п.

гальвани́ческий: ~ ток ഗാൽവനിക
കറന്റ്; ~ элемент ഗാൽവനിക സെൽ

гальванóметр м ഗാൽവനോമീറ്റർ

га́лька ж (тж. собир.) ചരൽ

гамáк м ഊഞ്ഞാൽക്കിടക്ക, തൂക്കമ
ഞ്ചം

га́мма ж 1. муз. ഗ്രാമങ്ങളുടെ ശ്രേ
ണി 2. перен. വൈവിധ്യം; ~ красок
വർണ്ണരാജി

ГАМ

га́мма-лучи́й *мн. физ.* ഗാമാരശ്മികൾ
гангрéна *ж* കോഥം, ഗാൻഗ്രീൻ

га́раж *м* ഗാരേജ്

га́рантийный *г* ഗാറണ്ടി-; ~ый срок ഗാറണ്ടി [കാലാവധി]; ~ый ремо́нт ഗാറണ്ടികാല റിപ്പയർ; ~ое письмо́ ഇഴുപ്പ്രമാണം

га́рантирова́ть *несов. и сов. (вн.)*
1. ഉറപ്പുനല്കുക (*от.*); ~ть успе́х വിജയത്തിന് ഉറപ്പുനല്കുക 2.: никто́ не ~н от неудáчи പരാജയങ്ങൾ ആർക്കും ഉണ്ടാകാം

га́рантия *ж* ഗാറണ്ടി; ഉറപ്പ് (*тк. условие*); ~я на два го́да രണ്ടുകൊല്ലത്തെ ഗാറണ്ടി; служи́ть ~ей успе́ха വിജയത്തിന് ഉറപ്പുനല്കുക

гарде́рб *м* 1. (шкаф) ഉടുപ്പലമാറി, വാർഡ്റോബ് 2. (помещение) ക്ലോക്ക് റൂം 3. (одежда) വസ്ത്രങ്ങൾ

гарде́рбщик *м* ക്ലോക്ക് റൂം സൂക്ഷിപ്പുകാരൻ

гарде́рбщица *ж* ക്ലോക്ക് റൂം സൂക്ഷിപ്പുകാരി

га́рдйна *ж* കർട്ടൻ

га́рём *м собир.* [മുസ്ലിം ഭവനത്തിലെ] അന്തഃപുരസ്ത്രീകൾ

га́рмоника *ж* അക്കോർഡിയൻ

га́рмонировать *несов. (с тв.)* (ഉമായി) ഒത്തിണങ്ങുക, സമരസപ്പെടുക (*комит.*)

га́рмонист *м* അക്കോർഡിയൻ വായനക്കാരൻ

га́рмонический *г* സമഞ്ജസമായ, സമ്യക്കായ; ~ое разви́тие സമഞ്ജസമായ വികാസം

га́рмоничный *см.* гармонический

га́рмония *ж* 1. (благозвучие) സ്വരൈക്യം, സ്വരചേർച്ച 2. (согласованность) ഇണക്കം, ചേർച്ച. സാമഞ്ജസ്യം

га́рмонь *ж разг. см.* гармоника

га́рнизо́н *м* കാവൽസൈന്യം

га́рнир *м* കൂട്ടാൻ

га́рнитур *м* സെററ്; ме́бельный ~ ഫർണിച്ചർസെററ്; ~ белья́ അടിയുടുപ്പുകളുടെ ഒരു സെററ്

га́рпун *м* ഉടക്കളി, ചാട്ടളി

га́рь *ж:* па́хнет га́рью എന്തോ കത്തുന്നതിന്റെ മണം വരുന്ന

ГДЕ

га́сить, погаси́ть (*вн.*) 1. *сов. тж.* загаси́ть കെട്ടത്തുക *п.* (пламя, свет); ~ свет ലൈറ്റ് അണയ്ക്കുക 2. (погашать) വീട്ടുക *п.*, തീർക്കുക *п.*; ~ долг കടം വീട്ടുക *п* ~ извeсть ചുണ്ണാപ്പ് തീറ്റുക

га́снуть, погасну́ть കെടുക (*о пламени*); അണയുക (*о свете*)

га́стрит *м мед.* ജഠരശോഥം

га́строл||и *мн.* (*ед. ~ь ж*) പ്രദർശനപര്യടനം; у́ехать на ~и പ്രദർശനപര്യടനത്തിനു പോവുക

гастроли́ровать *несов.* പ്രദർശനപര്യടനം നടത്തുക

гастро́льный||ый: ~ая по́ездка പ്രദർശനപര്യടനം

гастроно́м *м* 1. (человек) ഭോജനസികൻ 2. (магазин) ഭക്ഷ്യവില്പനശാല

гастроно́мический: ~ магази́н *см.* гастронoм

гастроно́мия *ж* (продукты) ഭക്ഷണസാധനങ്ങൾ

гауптва́хт||а *ж* കററംചെയ്ത സൈനികരെ സൂക്ഷിക്കുന്ന സ്ഥലം, ഗാർഡ് റൂം; сажа́ть (*вн.*) на ~у ഗാർഡ് റൂമിൽ അടയ്ക്കുക *п.*

гаше́н||ый: ~ая извeсть തീറ്റിയ ചുണ്ണാപ്പ്

гва́лт *м разг.* ബഹളം, കശപിശ, കോലാഹലം

гва́рдеец *м* ഗാർഡ് [സൈനികൻ]

гва́рдéйский ഗാർഡ് [സേനാ]—

гва́рдия *ж* ഗാർഡ്സേന *п* Кра́сная ~ *ист.* റെഡ് ഗാർഡുകൾ

гвозди́ка I *ж* (цветок) പിങ്കുപൂക്കം

гвозди́ка II *ж* (пряность) കരയാമ്പു, ഗ്രാമ്പൂ

гвоздь *м* 1. ആണി 2. *перен. разг.:* ~ программы പരിപാടിയിലെ പ്രധാന ഇനം; ~ сезона́ സീസണിലെ ഏറ്റവും വലിയ വിജയം

где *нареч.* 1. *вопр.* എവിടെ, എങ്ങു 2. *относ.* എവിടെ; чаще переводится *прич. оборотом;* я знаю́, ~ он а́тയാര എവിടെ ആണെന്ന് എനിക്കു അറിയാം; у́лица, ~ он живёт അയാൾ താമസിക്കുന്ന തെരുവ് *п* ~ бы́ ни എവിടെയായാലും

гдѣ-либо *нареч. см.* гдѣ-нибудѣ
 гдѣ-нибудѣ *нареч.* എവിടെയെങ്കിലും
 гдѣ-то *нареч.* എവിടെയോ, എങ്ങോ; ~ здесь ഇവിടെ എവിടെയോ (എങ്ങോ); ~ в другомъ мѣсте മറെറവിടെയോ

гегемонія *ж* അധിനായകത്വം, ആധിപത്യം; ~ пролетариата തൊഴിലാളിവർഗ്ഗത്തിന്റെ അധിനായകത്വം

гѣйзеръ *м* ഉഷ്ണജലസ്രോതസ്സ്

гектár *м* ഹെക്ടർ

гѣлiй *м хим.* ഹീലിയം

гемоглобiн *м* ഹീമോഗ്ലോബിൻ

ген *м биол.* ജീൻ

генеалогическiй *в.с.*—; ~ое дѣрево വംശവൃക്ഷം

генеалогiя *ж* വംശാവലി

генерáл *м* ജനറൽ

генералитѣтъ *м* ജനറൽമാർ

генерáл-лейтенáнтъ *м* ലെഫ്ററന്റൻ്റെ ജനറൽ

генерáл-майóр *м* മേജർജനറൽ

генерáл-полкóвникъ *м* കേണൽ ജനറൽ

генерáльнiй 1. (главный) പ്രധാന—, അടിസ്ഥാന—, മൗലിക—; ~ая лiнiя пáртии പാർട്ടിയുടെ അടിസ്ഥാനനയം;

~ый прокурóр പ്രോക്യൂറേർ ജനറൽ; ~ый секретáрь ജനറൽ സെക്രട്ടറി 2. (основательный, коренной) ആകപ്പാടെയുള്ള, പൂർണ്ണമായ; ~ое сражѣние നിർണ്ണായകമായ പോരാട്ടം; ~ая убрóрка ആകപ്പാടെയുള്ള ശുചീകരണം \diamond ~ая репетицiя *театр.* ഫുൾഡ്രസ്സ് റിഹേർസൽ, പൂർണ്ണവേഷ പൂർവാഭ്യാസം

генерáторъ *м* ജനറേറ്റർ, ജനകം

генѣтика *ж* ജനിതകം

генетическiй ജനിതക—

гениáльнóсть *ж* പ്രതിഭാശക്തി

гениáльнiй പ്രതിഭാസമ്പന്നനായ (о человеке); ~ое произведенiе പ്രതിഭോജപലമായ കൃതി

гѣниiй *м* 1. (талантливóсть) പ്രതിഭാശക്തി, ധീഷണ[ാവൈഭവം] 2. (целовек) പ്രതിഭാശാലി, ധീഷണശാലി

гѣннiй: ~ая инженерiя ജീൻ എൻജിനീയറിങ്ങ്

геноцидъ *м* നര[വംശ]ഹത്യ

геóграфъ *м* ഭൂമിശാസ്ത്രജ്ഞൻ

географическiй ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ; ~ая кáрта ഭൂപടം

географiя *ж* ഭൂമിശാസ്ത്രം, ഭൂഗോളശാസ്ത്രം

геодѣзия *ж* ഭൂരൂപവിദ്യ, ഭൂഗണിതം

геóлогъ *м* ഭൂവിജ്ഞാനി

геологическiй ഭൂവൈജ്ഞാനിക—

геолóгия *ж* ഭൂവിജ്ഞാനം

геометрический ജ്യോമിതീയ—

геомѣтрия *ж* ജ്യോമിതി

георгiнъ *м* ഡാലിയാപുഷ്പം

геофiзика *ж* ഭൂഭൗതികശാസ്ത്രം

геофизическiй ഭൂഭൗതികശാസ്ത്ര—

гербъ *м* ചിഹ്നം; госудáрственный ~ ദേശീയചിഹ്നം, രാഷ്ട്രചിഹ്നം

гербáрийъ *м* സസ്യശേഖരം, ഹെർബേറിയം

гѣрбовiй: ~ая бумáга മുദ്രക്കടലാസ്; ~ая мáрка റവന്യൂസ്റ്റാമ്പ്; ~ая печáть രാഷ്ട്രചിഹ്നത്തോടുകൂടിയ മുദ്ര;

~ый сбóр മുദ്രനികുതി

гермáнскiй ജർമ്മൻ

герметическi *нареч.*: ~ закрытый വായുനിരുദ്ധമായ

герметическiй വായുനിരുദ്ധ—, വായുഭൂ—

герóйзмъ *м* വീരപരാക്രമം, ധീരോദാത്തത

герóйня *ж* 1. വീരവനിത, പരാക്രമശാലിനി 2. (действующеe лицо) കഥാ നായിക

герóйскiй ധീര—, ധീരോദാത്ത—, വീരോചിത—; ~ подвиг ധീരകൃത്യം, വീരകൃത്യം

герóй *м* 1. വീരൻ, പരാക്രമശാലി, വീരപരാക്രമി 2. (действующеe лицо) കഥാനായകൻ, കഥാപാത്രം \diamond Герóй Советского Сою́за സോവിയറ്റ് യൂണിയനിലെ വീരൻ; Герóй Социалистиче-ского Труда സോഷ്യലിസ്റ്റ് അദ്ധ്വാന വീരൻ; гóрод-~ വീരനഗരം

герóйскiй *см.* геройский

герóйство *с см.* геройзм

геронтологiя *ж* ജരാശാസ്ത്രം

гiбель *ж* നാശം (разрушение); മരണം (смерть); അധഃപതനം (падение — напр. гос-ва)

гiбкiй 1. എളുപ്പം വളയുന്ന 2. не-

ഗിബ

рен. വഴങ്ങുന്ന, അയവുള്ള; ~ая поли-
тика അയവുള്ള നയം.

ги́бкость ж 1. വഴക്കം (напр. вет-
ки); ലാഘവം (напр. тела) 2. перен.
അയവു്; ~ ума ബുദ്ധിചാതുര്യം, പ്രഗ-
ത്ഭത

ги́бнуть, поги́бнуть മരിക്കുക (уми-
рать); ചാവുക (тж. о животном);
നശിക്കുക (о растении, гос-ве, городе
и т.п.); മുടിഞ്ഞുപോകുക (тж. о гос-ве,
городе)

гибри́д м സങ്കരജാതി

гига́нт м മഹാകായൻ; അതികായൻ
(тж. перен.); ~ мысли മഹാചിന്തകൻ

гига́нтски||й വൻ-, ഹ്രസ്വൻ; ~е мас-
штабы വൻതോതു്

гиги́ена ж ആരോഗ്യശാസ്ത്രം, സ്വാ-
സ്ഥ്യവിജ്ഞാനം (наука); ആരോഗ്യര-
ക്ഷാനടപടികൾ (система мероприя-
тий)

гигиени́ческий ആരോഗ്യശാസ്ത്രപരമാ-
യ (напр. о правилах); ആരോഗ്യര-
ക്ഷാ— (напр. о мерах)

гид м ഗൈഡു്

гидра́влика ж ദ്രവതന്ത്രം, ഹൈഡ്രോ-
ളിക്

гидравли́ческий ദ്രവചാലിത—, ഹൈ-
ഡ്രോളിക്—

гидропláн м см. гидросамолёт

гидросамолёт м സമുദ്രവിമാനം

гидростáнция ж ജലവൈദ്യുതനിലയം

гидроэлектростáнция ж см. гидро-
ста́нция

гиéна ж കഴുതപ്പലി

ги́льза ж (напр. патрона) വെടി-
തിരിപ്പെട്ടി

гимн м ഗാനം; государственны́й ~
ദേശീയഗാനം

гимна́ст м കായികാഭ്യാസി

гимнасте́рка ж പട്ടാളക്കുപ്പായം

гимна́стика ж കായികാഭ്യാസം, ജിം-
നാസ്റ്റിക്സ്; спортивная ~ സ്പോർട്ടി-
ങ്ങ് ജിംനാസ്റ്റിക്സ്; художественная ~
കലാപര ജിംനാസ്റ്റിക്സ്; у́трен-
няя ~ പ്രഭാതവായാമം

гимнасти́чески||й കായികാഭ്യാസ—;
~й зал കായികാഭ്യാസക്കളരി; ~е уп-
ражнений കായികാഭ്യാസങ്ങൾ

ГЛА

гимна́стка ж കായികാഭ്യാസിനി
гинеко́лог м സ്ത്രീരോഗവിജ്ഞാനി
гинеко́логия ж സ്ത്രീരോഗവിജ്ഞാനം
гипе́рбола ж (преувеличение) അതിശ-
യോക്തി

гипертония ж мед. അതിരക്തമർദ്ദം
гипно́з м 1. (состояние) മോഹനിദ്ര,
കൃത്രിമനിദ്ര 2. (усыпление, внушение)
ഹിപ്നോസിസ്; лечи́ть ~ом കൃത്രി-
മനിദ്ര വരുത്തി ചികിത്സിക്കുക; бы́ть
под ~ом കൃത്രിമനിദ്രയിലായിരിക്കുക

гипнотизёр м മാന്ത്വരവിദ്യക്കാരൻ
гипнотизи́ровать, за́гипнотизиро́вать
(вн.) കൃത്രിമനിദ്ര വരുത്തുക (дт.)

гипно́тический: ~ сон മോഹനിദ്ര,
കൃത്രിമനിദ്ര

гипо́теза ж പരീക്ഷണ

гипотони́я ж мед. അല്പരക്തമർദ്ദം

гипс м 1. (минерал) ജിപ്സം; പാരി-
സ്റ്റ് പ്ലാസ്റ്റർ (употр. в скульптуре) 2.
мед. പ്ലാസ്റ്റർ; наложи́ть ~ (на вн.)
പ്ലാസ്റ്റർ ഇടുക (местн.)

гипсовы́й പാരിസ്റ്റ് പ്ലാസ്റ്റർ—; ~ая
повя́зка പ്ലാസ്റ്റർ ബാൻഡേജു്

гирля́нда ж മാല

ги́ря ж 1. കട്ടി 2. спорт. ഡംബൽ

гита́ра ж ഗിത്താർ

глава́ I ж (раздел) അദ്ധ്യായം

глава́ II м, ж (руководитель) മേ-
ധാവി, ഭാരവാഹി; നായകൻ, തലവൻ
(тж. о мужчине); ~а семья́ കുടുംബനാ-
ഥൻ (о мужчине); കുടുംബനാഥ (о же́н-
щине); ~а госуда́рства രാഷ്ട്രതലവൻ
◇ сто́ять (бы́ть) во ~е (рр.) തലവനാ-
യിരിക്കുക, നേതൃത്വം വഹിക്കുക (рр.);
ста́вить (вн.) во ~у угла́ മൗലികപ്രാ-
ധാന്യം കല്പിക്കുക (дт.)

глава́рь м പ്രമാണി, തലവൻ

главе́нство с ആധിപത്യം, മേധാവി-
ത്വം

главе́нствовать несов. തലവനായിരി-
ക്കുക

главноко́мандующий м കമാണ്ടർ ഇൻ-
ചീഫ്, സൈന്യാധിപൻ; Ве́рховны́й
~ സർവ്വസൈന്യാധിപൻ

гла́вн||ый 1. в разн. знач. പ്രധാന—,
മുഖ്യ—; ~ый вопро́с പ്രധാനപ്രശ്നം;
~ый го́род മുഖ്യനഗരം; തലസ്ഥാനം

ГЛА

(столица); ~ая ўлица രാജവീഥി; ~ый врач ചീഫ് ഡോക്ടർ; ~ый инженер ചീഫ് എൻജിനീയർ; ~ое предложение *грам.* പ്രധാനവാക്യം 2.: ~ое в знач. *сущ.* с പ്രധാനപ്പെട്ട കാര്യം; сá-мое ~ое — не опоздáть എന്തായാലും വൈകരുത് ട് ~ым óбразом പ്രധാനമായി, മുഖ്യമായി

глагол *м грам.* ക്രിയ

глагольный ക്രിയാ—

гладить, погладить (вн.) 1. *сов. тж.* бýгладить (*утюжить*) ഇസ്ക്രിരിയിടുക *п.*, തേയ്ക്കുക *п.* 2. (*ласкать*) തഴുകുക *п.*, തലോടുക *п.*

глядк|ий 1. (*ровный*) മിനുസമുള്ള, മുഴുവായ, നിരപ്പുള്ള; ചുരുളലില്ലാത്ത (*о волосах*); ~ая доро́га നിരപ്പുള്ള പാത 2. *перен.* (*напр. о речи*) അനർഗ്ഗള—, ഒഴുക്കുള്ള

глаз *м* 1. കണ്ണ്, നേത്രം 2. (*взгляд*) നോട്ടം; отвести глаза́ നോട്ടം തിരിക്കുക; поднять глаза́ മേലോട്ടു നോക്കുക 3. (*зрение*) കാഴ്ച; слáбые глаза́ കാഴ്ചക്കുറവ് ട് краём гла́за കടക്കണ്ണാൽ; на глаза́х (*у рд.*) കൺമുമ്പിൽ [വച്ചു] (*рд.*); видеть (вн.) своїми глаза́ми സ്വന്തം കണ്ണുകൊണ്ടു കാണുക *п.*; с гла́зу на гла́з തനിച്ച്, സ്വകാര്യമായി; за глаза́ (*в отсу́тствии*) ഇല്ലാത്തപ്പോൾ; за глаза́ хва́тит ധാരാളം മതി; на ~ кൺമതിപ്പുകാരം, ഉദ്ദേശം; в глаза́х (*рд.*) ദൃഷ്ടിയിൽ, നോട്ടത്തിൽ (*рд.*); темно́, хоть ~ бы́коли കൂരിരുട്ട്; смотре́ть пра́вде в глаза́ സത്യത്തെ അഭിമുഖീകരിക്കുക; броса́ться в глаза́ (*от.*) ശ്രദ്ധയിൽ പെടുക (*рд.*); у стра́ха глаза́ великий *посл.* ≡ വിരോധവൻ കണ്ണിന് ഇരുണ്ടതെല്ലാം പേയ്

глазно́й നേത്രം, ദൃഷ്ടി—, കൺ—; ~ врач നേത്രചികിത്സകൻ, കണ്ണുവൈദ്യൻ . глазо́к *м* (*отверстие*) [ഒളിഞ്ഞുനോക്കാനുള്ള] ചെറുദുവാരം ട് на ~ кൺമതിപ്പുകാരം, ഉദ്ദേശം; стро́ить гла́зки വിലാസഭാവത്തിൽ നോക്കുക, കടാക്ഷിക്കുക . глазоме́р *м* കൺമതിപ്പ്; у него́ хо-ро́ший ~ അയാൾക്ക് നല്ല കൺമതിപ്പുണ്ടു്

глазу́нья *ж* ബുൾസം—ചൈത്ര

ГЛО

глаго́л|ы *мн.* (*ед.* ~а *ж*) ഗുരുതൃണ്ഡി കരം, ടോൺസിലുകൾ

гласи́т|ь *несов.* പറയുക; за́ко́н ~ слéдующее നിയമത്തിൽ ഇങ്ങനെ പറയുന്നു

гласно́ст|ь *ж* പരസ്യം, പ്രസിദ്ധി; предава́ть (вн.) ~и പരസ്യപ്പെടുത്തുക *п.*

гласный I (*публичный, открытый*) പരസ്യമായ

гласный II *лингв.* 1.: ~ звук സ്വരം 2. *в знач. сущ.* *м* സ്വരം

глаша́тай *м* *высок.* ദൂതൻ, സന്ദേശവാഹകൻ; ~ *ми́ра* സമാധാനത്തിൻ സന്ദേശവാഹകൻ

глетчер *м* ഹിമനദി

глы́на *ж* കളിമണ്ണ്

глыни́ст|ый കളിമൺ—; ~ая почва കളിമണ്ണ്

глы́нян|ый കളിമൺ—, കളിമണ്ണുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ; ~ая посуда́ കളിമൺപാത്രങ്ങൾ

гли́церин *м* ഗ്ലിസറിൻ

глоба́льн|ый 1. ആഗോള—, ആഗോളവ്യാപകമായ; в ~ом ма́сштабе ആഗോളവ്യാപകമായി 2. (*всеобщий*) സർവ്വതോമുഖമായ

гло́бус *м* ഗ്ലോബ്, ഭൂഗോളപ്രതിമ

глода́ть *несов.* (вн.) 1. കാർന്നുതിന്നുക *п.*, കാതുക *п.* 2. *перен.* പീഡിപ്പിക്കുക *п.*

глотá|ть *несов.* (вн.) 1. ഇറക്കുക *п.*, വിഴുങ്ങുക *п.* 2. *перен.*: он ~ет кни́ги അയാൾ ആർത്തിയോടെ പുസ്തകങ്ങൾ വായിക്കുന്നു; он ~ет слова́ учи́теля അയാൾ അദ്ധ്യാപകന്റെ വാക്കുകൾ ശ്രദ്ധിച്ചു കേട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു ട് ~ть сло-ва́ വിഴുങ്ങിപ്പറയുക

глотк|а *ж* 1. *анат.* ഗ്രസിക, ഗുഹനാളം 2. *прост.* (горло) തൊണ്ട; ора́ть во всю ~у തൊണ്ട പോളിക്കുക

глот|ок *м* 1. ഇറക്കൽ, വിഴുങ്ങൽ; сде́лать ~ок ഇറക്കുക; одním ~ко́м ഒറ്റ വലിക്കു് 2. (*количество*) ഇറക്കു്

гло́хнуть 1. *сов.* огло́хнуть ചെവി പൊട്ടുക (*суб. в рд.*), ബധിരനാവുക 2. *сов.* загло́хнуть (*о звуках*) നിലയ്ക്കുക, കേൾക്കാതാവുക 3. *сов.* загло́хнуть (*о моторе*) നില്ക്കുക

глубин|а ж 1. ആഴം; на ~-е трёх метров മുൻ മീറാൻ ആഴത്തിൽ 2. (середине) ഉഭാഗം, ഉപദേശം; в ~-е страны രാജ്യത്തിന്റെ ഉഭാഗത്തു 3. перен. ഗഹനത; ~а мысли ആശയഗംഭീര്യം ◇ в ~-е души ഉള്ളിന്റെ ഉള്ളിൽ, ഹൃദയാന്തർഭാഗത്തു; до ~-ы души വളരെ ശക്തമായി; в ~-е веков അതിപുരാതനകാലത്തു

глубо́к|ий 1. ആഴമുള്ള, അഗാധമായ; ~ая тарелка കഴിഞ്ഞ പിഞ്ഞാണി; ~ая рана ആഴത്തിലുള്ള മുറിവ് 2. перен. (основательный) ഗഹനമായ, അഗാധമായ; ~ие знания ഗഹനമായ ജ്ഞാനം; ~ая мысль ഗഹനമായ ആശയം 3. перен. (большой) തീവ്ര-, കഠിന-; ~ая печаль കഠിനദുഃഖം; ~ое заблуждение വലിയ തെറ്റിദ്ധാരണ 4. (полный, совершенный) ഗാഢ-, പൂർണ്ണ-; ~ое молчание പൂർണ്ണനിശ്ശബ്ദത ◇ в ~ом тылу യുദ്ധമുന്നണിയിൽനിന്നു വളരെ അകന്നു; ~ий сон ഗാഢനിദ്ര; ~ой осенью ശരൽക്കാലാവസാനത്തിൽ; ~ой ночью പാതിരാത്രിയിൽ; ~ая старость പട്ടുവാർദ്ധക്യം; ~ая старуха പട്ടവൃദ്ധ; ~ая древность അതിപുരാതനകാലം

глубоко́ нареч. 1. ആഴത്തിൽ (тж. перен.); അവഗാഹമായി, ഗഹനമായി (тж. перен.); ~ изучить (вн.) അവഗാഹമായി പഠിക്കുക n. 2. в знач. сказ.: здесь ~ ഇവിടെ വളരെ ആഴമുണ്ടു ◇ ~ задуматься ചിന്തയിലാഴുക, ചിന്താമഗ്നനാവുക; ~ уважать (вн.) അതിയായി ബഹുമാനിക്കുക n.

глубоково́дн|ый 1. ആഴമുള്ള; ~ая река ആഴമുള്ള നദി 2. (глубинный) അഗാധജല-; ~ые исследования അഗാധജലഗവേഷണം

глубокомысленн|ый ആശയഗംഭീരമായ, ഗഹനമായ ആശയങ്ങളടങ്ങിയ; ~ое высказывание ആശയഗംഭീരമായ പ്രസ്താവന; с ~ым видом ചിന്തയിലാണു; എന്തോ കാര്യമായി ആലോചിക്കുന്ന മട്ടിൽ (ирон.)

глубь ж см. глубина 2

глуми́ться несов. (над тв.) പരിഹസിക്കുക n., കളിയാക്കുക n.

глумле́ние с действие от глуми́ться **глупе́ть**, поглупе́ть ബുദ്ധി മന്ദിക്കുക (суб. в рд.), വിവേകശൂന്യനാവുക **глупе́ц** m [മറ]മണ്ടൻ, മടയൻ, ഭോഷൻ

глупи́ть несов. разг. മണ്ടത്തരം (വിഡ്ഢിത്തം) കാട്ടുക

глупо́ нареч. 1. അവിവേകമായി, വിവരമില്ലാതെ 2. в знач. сказ.: это ~ ഇതു മണ്ടത്തരമാണു, ഇതു അവിവേകമാണു

глупо́сть ж в разн. знач. അവിവേകം, 'ഭോഷത്തം, വിഡ്ഢിത്തം ◇ какáя ~! എന്തൊരു അസംബന്ധം!

глупы́й 1. (о человеке) ബുദ്ധിയില്ലാത്ത, ഭോഷനായ, വിവരമില്ലാത്ത 2. (напр. о поступках, словах) ബുദ്ധിശൂന്യമായ, വിവരംകെട്ട

глух|ой 1. ചെവികേടാക്കത്ത; ചെകിടനായ, ബധിര-; ~ой на одно́ ухо ഒരു ചെവിക്ക് കേൾവിയില്ലാത്ത 2. перен. ശ്രദ്ധയില്ലാത്ത, ഗൗനിക്കാത്ത; он ~ к её просьбе അയാൾ അവളുടെ അപേക്ഷ ഗൗനിക്കുന്നില്ല 3. (незвонкий) മുഴക്കമില്ലാത്ത; ~ой го́лос ചിലമ്പിച്ച സ്വരം; ~ой согла́сный лингв. അശ്ലോഷവ്യഞ്ജനം 4. (смутный) അസ്സ്പഷ്ടമായ, അവ്യക്തമായ; ~ое недовольство അവ്യക്തമായ അതൃപ്തി 5. (находящийся в глуши) ഉന്നാടൻ; ~ая деревня ക്രാമം 6. (пустынный, безлюдный) നിർജ്ജനമായ, ആരാത്താമസമില്ലാത്ത; ~ая у́лица വിജനമായ തെരുവ് 7. (густо заросший) ഇടതൂർന്ന, നിബിഡ- 8. в знач. суц. m ചെകിടൻ, ബധിരൻ; ~ая бധи́р, പൊട്ടി ◇ ~ая стена́ വാതിലും ജനലുമില്ലാത്ത ഭിത്തി; ~ой ночью അർദ്ധരാത്രിയിൽ

глухома́нь ж разг. ഓണംകോമുല

глухоне́м|ой 1. ഉമയും ചെകിടനമായ 2. в знач. суц. m ഉമച്ചെകിടൻ, ബധിരമുക്തൻ; ~ая ഉമച്ചെകിടി, ബധിരമുക്ത

глухота́ ж ബധിരത, ബാധിര്യം

глуми́ть несов. (вн.) 1.: ~ звю́ки ചെയ്തുകൊടുക്കുക 2. (не давать расти) വളർച്ച തടയുക (рд.) 3. перен. അടിച്ചമർത്തുക n.; ~ критику വിമർശനം അ

ടിചുർത്തുക ട ~ мотор എൻജിൻ നിറുത്തുക

глушь ж (захолустье) ഓണംകോറുല

глуба ж കട്ട; ~ землі മൺകട്ട

глюкоза ж ഗ്ലൂക്കോസ്

глядеть, поглядеть 1. (на вн. и без доп.) നോക്കുക പ. 2. разг. (за тв.; присматривать) നോക്കുക പ. ട ~еть в оба ജാഗ്രതയായിരിക്കുക; того и ~и пойдет дождь മഴപെയ്യാൻ താമസമില്ല

глядеться, поглядеться: ~ в зёркало കണ്ണാടിയിൽ നോക്കുക

глянец м തിളക്കം, പളപളപ്പ്; наводить ~ (на вн.) 1) മിനുക്കുക പ., തിളക്കുക പ. 2) перен. മിനുക്കുപണി ചെയ്യുക (от.)

глянцевитый см. глянцевый

глянцевый пളപളപ്പായ, മിനുസമുള്ള; ~ая бумага മിനുസമുള്ള കടലാസ്

гнать несов. (вн.) 1. (заставлять двигаться) ഓടിക്കുക പ., തെളിക്കുക പ.; ~ стадо പറഞ്ഞെ തെളിക്കുക 2. (понууждать к быстрому движению) വേഗം ഓടിക്കുക പ., പറപ്പിച്ചുവിടുക പ.; ~ машину കാർ വേഗം ഓടിക്കുക 3. (прогонять) ഓടിക്കുക പ., തുരത്തുക പ. 4. (добывать перегонкой) സോദനം ചെയ്യുക പ., വാറുക പ.; ~ спирт സ്പിരിറ്റ് വാറുക

гнаться несов. (за тв.) 1. (преследовать) പിൻതുടരുക പ., അന്ധാവനം ചെയ്യുക പ. 2. разг. (стремиться) (വേണ്ടി) യത്നിക്കുക, ശ്രമിക്കുക, പാടുപെടുക; ~ за славой പ്രസിദ്ധിനേടാൻ ശ്രമിക്കുക

гнев м രോഷം, ക്രോധം, കോപം

гневно нареч. രോഷപൂർവ്വം

гневный 1. (о человеке) കോപാവിഷ് 2. (выражающий гнев) കോപം നിഞ്ഞ, രോഷം പൂണ്ട, രോഷപൂർണ്ണമായ

гнедой പിംഗളവർണ്ണത്തിലുള്ള

гнездиться несов. 1. (о птицах) കൂടുകെട്ടുക, കൂടുകെട്ടുക 2. перен. കൂടിക്കാഴ്ച

гнездо с 1. കൂട് 2. перен. (домашний очаг) പാർപ്പിടം, വീട് 3. перен.

(притон) ഒളിസ്ഥലം, രഹസ്യസ്ഥേതം

гнездование с действие от гнездиться 1

гнесті несов. (вн.) പീഡിപ്പിക്കുക പ., ഞെരുക്കുക പ.; его гнетёт тоска അതിയായ ദുഃഖം അയാളെ പീഡിപ്പിക്കുന്നു

гнёт м (притеснение) മർദ്ദനം; под ~ом (рд.) നകത്തിൻകീഴിൽ (рд.)

гнетущий аസഹ്യ—, ദുസ്സഹ—, കഠിന—; ~ая тоска അസഹ്യമായ വേദന

гниение с действие от гнить

гнил|ой 1. ചീഞ്ഞ (напр. о фруктах); ജീർണ്ണിച്ച, ദ്രവിച്ച (напр. о дереве); ~ой зуб കേടുള്ള പല്ല് 2. (сырой) ഈർപ്പമുള്ള; ~ая погода ഈർപ്പമുള്ള കാലാവസ്ഥ 3. перен. ദുഷിച്ച

гниль ж 1. ചീഞ്ഞ പഴങ്ങൾ (фрукты); ദ്രവിച്ച തടി (древесина); пахнет гнилью ചീഞ്ഞ മണം വരുന്നു 2. (плесень) പൂപ്പ്

гнить, сгнить ചീയുക (напр. о фруктах); ജീർണ്ണിക്കുക, ദ്രവിക്കുക (напр. о дереве)

гноить, сгноить (вн.) 1. ചീയിക്കുക പ. (напр. фрукты); ദ്രവിപ്പിക്കുക പ. (что-л. деревянное) 2. перен. പീഡിപ്പിക്കുക പ. (для несов.); നശിപ്പിക്കുക പ., ജീവഹാനി വരുത്തുക (от.; для сов.); сгноить в тюрьме ജയിലിലിട്ടു കൊല്ലുക പ.

гноиться несов. പഴുക്കുക

гной м ചലം, പഴുപ്പ്, പുയനം

гнойник м വ്രണം; പരു (нарыв)

гнойный ചലമൊഴുകുന്ന, സ്പുയ—

гну|авить несов. മുക്കിലുടെ സംസാരിക്കുക

гну|авый മുക്കിലുടെ സംസാരിക്കുന്ന (о человеке); മുക്കിലുടെ ഉച്ചരിക്കുന്ന (напр. о звуке); മുക്കിലുടെയുള്ള (о го-лосе)

гну|сн|ый നികൃഷ്ട—, നീച—, ഹീന—; ~ая клевета ഹീനമായ അപവാദം; ~ый человек നീചൻ, നികൃഷ്ടൻ

гнуть, погнуть 1. (вн.; сгибать) വളയ്ക്കുക പ. 2. разг. тк. несов. (клонить к чему-л.) ഉദ്ദേശിക്കുക; я понимаю, куда (к чему) он гнёт അയാൾ എന്താണ് ഉദ്ദേശിക്കുന്നതെന്ന് എനിക്കറിയാം;

ങ്ങുക (рѡ.); въдѣть себѣ с ~ой പുച്ചു തെളിയുക, കള്ളിപറത്താവുക (суб. в рѡ.); с ~ым до ног അടിമടി, ആപാദ ചൂഡം; бывать ~ой (на голову) വൃഷ്ടേ മറ്റുള്ളവരെക്കാൾ തലയെടുപ്പുണ്ടായിരിക്കുക; валить с больно́й ~ым на здоровую തന്റെ കററം മറ്റൊരാളുടെമേൽ ചുമത്തുക; выкинуть что из ~ым ഇക്കാര്യം മറന്നുള്ള; ломать себе́ го́лову (над тв.) (പററി) തലപുകഞ്ഞാലോചിക്കുക, ആലോചിച്ചു തല പുന്നാക്കുക; в первую го́лову പ്രഥമവും പ്രധാനവുമായി, ആദ്യമായി; уйти с ~ой (в вн.) മുഴുകുക (местн.); терять го́лову മതി മറക്കുക; приходиться в го́лову (дт.) തോന്നുക (дт.)

головáстик м തവളക്കുഞ്ഞു, വാൽമാളി

головéшка ж തീക്കൊള്ളി

головка ж തല, കട, കൊണ്ടു; ~ вин-та പിരിയാണിത്തല; спичечная ~ തീപ്പെട്ടിക്കോലിന്റെ മഞ്ഞുള്ള അററം റ ~ лѹка ഒരു ഉള്ളി; ~ чесно́ка ഒരു വെളുത്തുള്ളി

головн|о́й 1. തല-; ~а́я боль തലവേദന; ~ой убо́р തൊപ്പി (шапка, шляпа); ശിരോവസ്ത്രം (косынка, платок); ~ой мозг പ്രമസ്തിഷ്ഠം, സെറിബ്രം 2. (находящийся впереди) മുമ്പിലത്തെ; ~ой отряд മുന്നണിവിഭാഗം; ~ые вагоны തീവണ്ടിയിലെ ആദ്യത്തെ കമ്പാർട്ട്മെന്റുകൾ

головокруже́ние с 1. തലകറക്കം, തലചുറ്റൽ; испыты́вать ~ തലചുറ്റുക (суб. в дт.) 2. перен.: ~ от успе́хов വിജയയാന്ദോഷം

головокружи́тельный 1. തലചുറ്റാലുണ്ടാക്കുന്ന 2. перен. ലഹരിപിടിപ്പിക്കുന്ന; ~ успе́х ലഹരിപിടിപ്പിക്കുന്ന വിജയം

головоло́мка ж കടങ്കഥ, പ്രഹേളിക

головоре́з м разг. കഴുത്തറപ്പൻ (убийца); തെമ്മാടി, പോക്കിരി (хулиган)

головотя́п м разг. തുമ്പുകെട്ടവൻ

головотя́пство с разг. തുമ്പുകെട്ട്

го́лод м 1. വിശപ്പ്; испыты́вать ~ വിശക്കുക, വിശപ്പു തോന്നുക (суб. в дт.); уми́раться с ~у разг. വല്ലാതെ

വിശക്കുക (суб. в дт.) 2. (длительное недоедание) പട്ടിണി; умереть с ~у പട്ടിണികിടന്നു മരിക്കുക 3. (бедствие) ക്ഷാമം, ദുരഭിക്ഷം 4. перен. ക്ഷാമം; кни́жный ~ പുസ്തകക്ഷാമം

голода́ть несов. 1. (недоедать) പട്ടിണികിടക്കുക 2. (воздерживаться от пищи) ആഹാരം കഴിക്കാതിരിക്കുക; ഉപവാസിക്കുക, നോമ്പുനോലുക (по религиозным мотивам)

голода́ющий м ആഹാരമില്ലാത്തവൻ, പട്ടിണികിടക്കുന്നവൻ

голодн|ый 1. വിശപ്പുള്ള; я голоден എനിക്ക് വിശക്കുന്നു 2. (вызванный голодом) പട്ടിണി-; умереть ~ой сме́ртью പട്ടിണികിടന്നു മരിക്കുക 3. (неурожайный) തരിശായ (напр. о крае); ക്ഷാമമുള്ള (о годе) 4. разг. (скудный) അപര്യാപ്ത-, അല്പ-; ~ый паё́к അല്പഭക്ഷൻ

голодо́вка ж നിരാഹാരസത്യഗ്രഹം; о́бъявля́ть ~у നിരാഹാരസത്യഗ്രഹം പ്രഖ്യാപിക്കുക

гололе́д м разг. см. гололе́дница

гололе́дница ж ഉറമഞ്ഞു

го́лос м 1. ശബ്ദം, ഛെ 2. (вокальный) സ്വരം, ശാരിരം; у него́ хоро́ший ~ അയാൾക്കു നല്ല ശാരിരമുണ്ട്

3. (при голосо́вании) വോട്ട്; пра́во ~а വോട്ടവകാശം; реша́ющий ~ നിർണ്ണായകവോട്ട്, കാസ്സിങ് വോട്ട്; от-да́ть ~ (за вн.) വോട്ടുചെയ്യുക (дт.); бо́льшинством го́лосов ഭൂരിപക്ഷവോട്ടുകളോടെ 4. (мнение) അഭിപ്രായം; ~ масс ജനാഭിപ്രായം 5. перен. വിളി; ~ рассу́дка വിവേകത്തിന്റെ വിളി റ വ ഓ്ദിൻ ~ ഏകസ്ഥത്തിൽ, ഐകകണ്ഠ്യേന; во весь ~ ആവുന്നത്ര ഉച്ചത്തിൽ; подня́ть ~ в за́щиту (рѡ.) (വേണ്ടി) ശബ്ദമുയർത്തുക; говори́ть с чу́жого ~а മറ്റുള്ളവർ പറയുന്നതു് ഏറ്റുപറയുക

голосло́вно нареч. തെളിവൊന്നുമില്ലാതെ, അടിസ്ഥാനരഹിതമായി

голосло́вн|ый തെളിവില്ലാത്ത, അടിസ്ഥാനരഹിതമായ; ~ое обвине́ние തെളിവില്ലാത്ത കുറ്റാരോപണം

голосова́ние с വോട്ടെടുപ്പ്, വോട്ടി

ГОЛ

ങ്ങ°, സമ്മതിഭാഗം; открытое ~ കൈപൊക്കിയുള്ള വോട്ടിങ്ങ്; тайное ~ രഹസ്യ ബാലട്ട്

голосовать, проголосовать 1. വോട്ടു (സമ്മതിഭാഗം) ചെയ്യുക; ~ за (вн.) വോട്ടു ചെയ്യുക (от.); ~ против (рр.) (എതിരായി) വോട്ടു ചെയ്യുക; ~ под-
нятием рукъ കൈപൊക്കി വോട്ടു ചെയ്യുക 2. (вн.; ставить на голосование) വോട്ടിനിടുക п.

голосов|ый വാക്—, സ്വര—; ~ые связи സ്വരതന്ത്രികം

голубизна ж നീലിമ, നീലനിറം
голуб|ый നീലനിറമുള്ള; ~ цвет നീല നിറം ◊ ~ экранъ ടെലിവിഷൻ

голуб|ицы мн. (ед. ~ец м) ഏഴുപെണ്ണു മുട്ടുള്ളസു°

голубь м [മാട]പ്രാവു°; домашний ~ വളർത്തുപ്രാവു° ◊ ~ мйра സമാധാന ചിഹ്നമായ പ്രാവു°

го|лый 1. നഗ്ന— (тж. о человеке); അനാവൃതമായ; на ~ой землѣ വെറു നിലത്തു° 2. (без листьев) ഇലകൊഴിഞ്ഞ 3. കഷണ്ടിയായ (лысый); സസ്യങ്ങളില്ലാത്ത (о местности) 4. перен. തനി, വെറു; ~ые факты വെറു വസ്തുതകൾ; ~ая истина നഗ്നസത്യം ◊ ~ыми руками 1) (легко) എളുപ്പത്തിൽ 2) (без оружия) വെറുകൈയാൽ, ആയുധമില്ലാതെ

гомеопат м ഹോമിയോപ്പതിഡോക്ടർ
гомеопатический ഹോമിയോപ്പതി—
гонг м ചേങ്ങല

гон|ение с പീഡനം, ഉപദ്രവം; под-
вергаться ~ям പീഡിപ്പിക്കപ്പെടുക, ഉപദ്രവിക്കപ്പെടുക

гон|ец м സന്ദേശവാഹകൻ, ദൂതൻ
гон|ка ж 1. разг. (спешка) യുതി, തിരക്കു°, തിടുക്കം 2.: ~и мн. (состоя-
ние) പത്തയം; велосипедные ~и സൈക്കിൾ പത്തയം ◊ ~а воору-
жений ആയുധപ്പത്തയം

гонор|ар м പ്രതിഫലം, ഫീസു°

гоноч|ный മത്സര—, പത്തയ—; ~ ав-
томобиль മോസിങ്ങ് കാർ

гонч|ар м കശവൻ, കലാലൻ

гонч|арный: ~е издѣлия കളിമണ്ണപാത്രങ്ങൾ (посуда); കളിമണ്ണുകൊണ്ടുള്ള അ

ГОР

ലങ്കാരവസ്തുക്കൾ (игрушки, сувениры и т. п.); ~й круг കശവന്റെ ചക്രം

гор|щик м പത്തയത്തിൽ കാർ (മോട്ടോർസൈക്കിൾ) ഓടിക്കുന്നവൻ

гон|ять несов. (вн.) 1. (заставлять двигаться) തെളിക്കുക п., അടിച്ചുകൊണ്ടുപോവുക п. 2. (прогонять) അടിപ്പോടിക്കുക п. 3. разг. (посылать с поручениями) ഓടിക്കുക п.

гон|яться несов. (за тв.) 1. (преследовать) പിന്നാലെ ചെല്ലുക (рр.), അന്ധാവനം ചെയ്യുക п. 2. перен. (വേണ്ടി) പറക്കുപോവുക

гор|а ж 1. മല, പർവ്വതം, ശിരി; идти в гору കയററം കയറുക 2. (куча) കൂമ്പാരം, കൂന്തു° ◊ не за ~ми അധികം താമസമില്ല; у меня словно ~ с плеч свалилась എന്റെ തലയിൽനിന്നു° വലിയൊരു ഭാരം ഇറങ്ങി

гор|аздо нареч. വളരെ, എത്രയോ; ему ~ лучше അയാൾക്കു° വളരെ ഭേദമുണ്ടു°

горб м കൂന്തു° (у человека); മുഴ (у верблюда)

горб|атый 1. കൂന്തുള്ള 2. (изогнутый) വളവുള്ള, വക്ര—; ~ нос വളഞ്ഞ മൂക്കു° 3: в знач. сущ. м കൂന്തൻ

горб|ить, сгорб|ить: ~ спину കൂനിയിരിക്കുക

горб|иться, сгорб|иться കൂനിയിരിക്കുക

горб|ун м കൂന്തൻ

горб|унья ж കൂനി

горб|ушка ж റൊട്ടിയുടെ പുറംപൊളിയുള്ള കഷണം

гордел|ивый നെളിഞ്ഞുള്ള

горд|иться несов. (тв.) (പററി) അഭിമാനിക്കുക; (പററി) അഭിമാനമുണ്ടായിരിക്കുക (суб. в от.), അഭിമാനം കൊള്ളുക (местн.)

гор|до нареч. അഭിമാനപൂർവ്വം

горд|ость ж. 1. അഭിമാനം 2. (высокомерие) ഡംഭു°, അഹങ്കാരം, തണ്ടു°

горд|ый 1. അഭിമാനമുള്ള, അഭിമാനിയായ 2. (высокомерный) ഗർവ്വിഷ്ഠ—, ഗർവ്വമുള്ള, അഹംഭാവിയാലായ

гор|е с 1. (глубокая печаль) ദുഃഖം, പരിതാപം 2. (несчастье) ദുർഭാഗ്യം,

ഗ്രഹപ്പീഴ ട a емý и ~я máло അയാൾക്കു യാതൊരു കൂസലുമില്ല; с ~ем попола́м കഷ്ടപ്പെട്ടു്

горевáть *несов.* (о пр. и без доп.) (പററി, ചൊല്ലി) ദുഃഖിക്കുക, വ്യസനിക്കുക

горéлка *ж* ജ്വാലകം, ബർണർ; гá-зovая ~ ഗ്യാസ് ബർണർ

горéлый *к*രിഞ്ഞ

горемýка *м, ж разг.* നിർഭാഗ്യൻ, ഭാഗ്യദോഷി (о мужчине); നിർഭാഗ്യ, ഭാഗ്യംകെട്ടവൾ (о женщине)

горéние *с* 1. ദഹനം, ജ്വലനം 2. *перен.* അത്യുത്സാഹം, ആവേശം

горéстный ദുഃഖപൂർണ്ണമായ (полный горя, печали); ദുഃഖകരമായ, ശോകജനകമായ (причиняющий горе); വിഷാദം കലർന്ന (выражающий горе)

гор|éть *несов.* 1. കത്തുക; бума́га ~йт കടലാസ് കത്തുന്നു; пéчка ~йт *разг.* അടുപ്പ് കത്തുന്നു; ла́мпа (свет) ~йт വിളക്കു കത്തുന്നു 2. (быть в жару) പനി ഉണ്ടായിരിക്കുക (суб. в дт.; о человеке); പൊള്ളുക (напр. о голове) 3. തുടക്കുക, ചുവക്കുക (быть красным); ചുടുക (становиться горячим); лицó ~йт മുഖം ചുവക്കുന്നു 4. (сверкать) തിളങ്ങുക, ജ്വലിക്കുക; глаза́ ~я́т കണ്ണു തിളങ്ങുന്നു ട ~éть желáнием അതിയായി ആഗ്രഹിക്കുക; ~éть нетерпéнием അതിയായ അക്ഷമ കാണിക്കുക; рабóта (дéло) ~йт в егó руках അയാൾ തക്കതയായി ജോലിചെയ്യുന്നു; земл́я ~йт у негó под ногáми അയാൾക്കു് നില്ക്കുള്ളിയില്ല

гóрец *м* പർവ്വതനിവാസി, മലനാട്ടുകാരൻ

гóречь *ж* *в разн. знач.* കഷ്ട, തിക്തത

горизóнт *м* 1. ചക്രവാളം, ഭിഞ്ചമണ്ഡലം 2. *перен.* (круг знаний, идей) ചക്രവാളം 3.: ~ы *мн. перен.* (возможности) ചക്രവാളങ്ങൾ, മേഖലകൾ; от-кры́ты но́вые ~ы в нау́ке ശാസ്ത്രത്തിൽ പുതിയ ചക്രവാളങ്ങൾ (മേഖലകൾ) തുറക്കുക

горизóнтáль *ж* തിരശ്ചീനരേഖ; по ~и വിലങ്ങനെ

горизóнтальный തിരശ്ചീന—

горисполкóм *м* (исполнительный комитет городского Совета народных депутатов) നഗര ജനപ്രതിനിധീസോവി യററു് നിർവ്വാഹകസമിതി

горйстýй മലകൾ നിറഞ്ഞ

гóрка *ж* (холм) കുന്നു്, മേടു്

горкóм *м* (городской комитет) നഗര കമ്മിറ്റി

гóрло *с* 1. (шея) കഴുത്തു്, തൊണ്ട; схватить (вн.) за ~ തൊണ്ടയ്ക്കു പിടി ക്കുക (рð.); по ~ കഴുത്തററം 2. (глотка) തൊണ്ട, കണ്ണനാളം 3. (сосуда) കഴുത്തു് ട схватить (взять) (вн.) за ~ ഗത്യന്തരമില്ലാതാക്കുക (дт.); у негó дел по ~ അയാൾക്കു് ഒരുപാടു ജോലിയുണ്ടു്; кричáть во всё ~ ആവുന്നത്ര ഉച്ചത്തിൽ നിലവിളിക്കുക; он сыт по ~ (очень сыт) അയാൾ മൂക്കററം തിന്നു; он по ~ сыт путешéствиями അയാൾ യാത്രചെയ്തു മടുത്തു

гóрлышко *с см.* ഗർലോ 3

гормóн *м* ഹോർമോൺ, അന്തസ്ത്രാവം

горн I *м* (кузнечный) ചൂള

горн II *м* *муз.* കാഹളം, കൊമ്പു്

горнйст *м* കാഹളക്കാരൻ, കൊമ്പുവിളിക്കുന്നവൻ

гóрничная *ж* വീട്ടുവേലക്കാരി (в доме); പരിചാരിക (напр. в гостинице)

горнодобýвающ|й: ~ая промышлeнность വനനവ്യവസായം

горнолýжник *м* മൗണ്ടൻസ്കീയിങ്ങു് വിദഗ്ദ്ധൻ

горнолýжный: ~ спорт മൗണ്ടൻസ്കീയിങ്ങു്

горнорабóчий *м* വനിത്തൊഴിലാളി ഗർനിയ് 1. പർവ്വത—; മല— (напр. об озере, реке); മലപ്രദേശത്തെ (о климате, воздухе, растениях и т.п.); ~ый перевáл മലയിടുക്കു്, ചുരം; ~ая рекá കാട്ടാറു്, മലയന്തവി 2. (гористый) മലകൾനിറഞ്ഞ; ~ая странá മലനാടു് 3. വനന—; ~ая промышлeнность വനനവ്യവസായം; ~ый институт വന ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടു് ട ~ый хрустáль വെള്ളാരക്കല്ലു്

горнýй *м разг.* 1. (горнорабочий) വനിത്തൊഴിലാളി 2. മൈനിങ്ങു് ഏൻജി

ГОР

നിയർ (*инженер*); മൈനിങ് വിദ്യാർത്ഥി (*студент*)

гóрод *м* പട്ടണം; നഗരം (*крупный*); зá город നാട്ടിൻപുറത്തേക്ക്; зá городом നാട്ടിൻപുറത്തു്

городить *несов. разг.*: ~ вздор വിഡ്ഢിത്തം പറയുക; не стóит огорд ~ ഇതു് പാഴ്വേലയാണ്

городской നഗര—, പട്ടണ—
горожáнин *м* പട്ടണവാസി, നഗരവാസി

горóх *м* (*растение и семена*) പയറു്
горóховый 1. പയർ— 2. (*цвета гороха*) ഇളംമഞ്ഞനിറമായ

горóшек *м*: зелёный ~ പച്ചപട്ടാണിപ്പയറു്; ткань в ~ പുള്ളിയുള്ള തുണി

горсовéт *м* (городской Сoвeт нарóдных депутатoв) നഗര ജനപ്രതിനിധിസോവിയറു്

горсть *ж* в *разн. знач.* കൈക്കടന്ന, കൈക്കമ്പിര

гортáнь *ж* സ്വരയന്ത്രം

горчить *несов.* കയ്ക്കുക

горчйца *ж* (*приправа*) കടുക്കച്ചതു്

горчйчник *м* കടുക്പുരട്ടിയ] ച്ചാസ്റ്റർ; стáвить ~и нá спину (*от.*) പുറത്തു് കടുക്ചാസ്റ്റർ വയ്ക്കുക (*рз.*)

горшóк *м* മൺകലം (*для пицци*); [മൺ]പട്ടി (*для цветoв*)

гóрький 1. കയ്ക്കുറസമുള്ള, കടുവായ, തിക്ത— 2. (*горестный*) കരോര—; ~ая дóля ദുർവിധി 3. (*причиняющий горе*) കഷ്ടേറിയ, ദുഃഖകരമായ, തിക്ത—; ~ий óпыт തിക്താനുഭവം; ~ая йстина (пpáвда) അപ്രിയസത്യം; ~ая вeсть ദുഃഖവാത്ത ട ~ий пeрeц എരിവുള്ള മുളക്; ~ий пьяница പെരുംകടിയൻ, മറാകടിയൻ

гóрько *нареч.* 1. മർമ്മഭേദമായി, കഠിനമായി; ~ плáкать മർമ്മഭേദമായി (മനംനൊതു) കരയുക 2. *безл. в знач. сказ.*: у мeня ~ во рту എൻറ വായ കയ്ക്കുന്ന

горóчее *с* ഇന്ധനം

горячий 1. ചൂടുള്ള 2. *перен.* ഉൽക്കടം, തീവ്ര— (*очень сильный*); വികാരഭരിതമായ (*страстный*); ~ий при-ём ഉഷ്മളമായ സ്വീകരണം; ~ий при-

ГОС

вёт ഹാർദ്ദമായ ആശംസകൾ; ~ая лю-бóвь ഉൽക്കടമായ സ്നേഹം 3. *перен.* (*вспыльчивый*) ക്ഷിപ്രകോപിയായ (*о человеке*); ചണ്ഡമായ (*о характере*) 4. *перен.* (*напряжённый*) തിരക്കുള്ള, തിരക്കുപിടിച്ചു; ~ая порá തിരക്കുള്ള സമയം ട по ~им следáм ചൂക്കോടെ

горячйться *несов.* ക്ഷോഭിക്കുക

горячк||а *ж разг.* 1. (*возбуждение*) ആവേശം 2. (*спешка*) തിരക്കു്, ബദ്ധപ്പാടു് 3. *уст.* (*лихорадка*) പനി, ജ്വരം ട порóть ~у ധൃതികാട്ടുക, ധൃതിപ്പെടുക, ബദ്ധപ്പെടുക; бéлая ~а സകമ്പ പ്രലാപം

горячность *ж* 1. (*страстность*) അത്യാഹം, അത്യാസക്തി, ആവേശം

2. (*вспыльчивость*) ചണ്ഡപ്രകൃതം

горячо *нареч.* 1. ആവേശപൂർവ്വം, ഉൽക്കടമായി, സോത്സാഹം; ~ говорйть ആവേശപൂർവ്വം സംസാരിക്കുക; ~ лю-бйть (*вн.*) ഉൽക്കടമായി സ്നേഹിക്കുക *п.*; ~ принйться за рáботу ഉത്സാഹപൂർവ്വം ജോലി .തുടങ്ങുക; ~ поддёрживать ശക്തിയായി പിന്താങ്ങുക 2. *безл. в знач. сказ.*: мнe ~ എനിക്കു പൊള്ളുന്ന

госбáнк *м* (госудáрственный бáнк) സ്റ്റേറ്റ്ബാങ്കു്

госбeзoпáсност||ь *ж*: óрганы ~и സ്റ്റേറ്റ്സുരക്ഷാസമിതികൾ

гóспиталь *м* സൈനിക ആശുപത്രി

Госплáн *м* (Госудáрственный плáнов-ый комитeт) [യു. എസ്. എസ്. ആരിലെ] സ്റ്റേറ്റ് ച്ചാനിങ് കമ്മിററി

госпoдйн *м* 1. (*употр. при фамилии, звании*) മിസ്റ്റർ, ശ്രീ[മാൻ] 2. (*хозяин*) യജമാൻ, നാഥൻ

госпóдство *с* ആധിപത്യം, മേധാവിത്വം, അധിശത്വം .(*власть*); മേൽക്കൈ (*преобладание*)

госпóдствовать *несов.* 1. (*властвовать*) ആധിപത്യമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в от.*) 2. (*преобладать*) പ്രാബല്യത്തിലിരിക്കുക, മുഖ്യമായിരിക്കുക

госпóдствующй 1. (*имеющий власть*) അധിശ— 2. (*преобладающий*) പ്രബലമായ, നടപ്പിലുള്ള; ~ее мнeние പ്രബലമായ അഭിപ്രായം

госпoжá *ж* 1. മിസ്സിസ്, ശ്രീമതി

(употр. при фамилии, звании); മാഡം (употр. тж. без фамилии, звания)
2. (хозяйка) യജമാനത്തി, നാഥ

госстра́х *м* (госуда́рственное страхо-
ва́ние) [യു. എസ്. എസ്. ആറിലെ]
സ്റ്റേറ്റ് ഇൻഷുറൻസ്

гостепри́имный അതിഥിപ്രിയനായ,
സൽക്കാരശീലമുള്ള, ഉപചാരപ്രിയനായ

гостепри́имство *с* ആതിഥ്യം, അതി
ഥിസൽക്കാരം; о́тказывать ~ (от.).
സൽക്കരിക്കുക *п.*

гости́ная *ж* സ്വീകരണമുറി, ഡ്രോയി
ങ്ങും

гости́ница *ж* ഹോട്ടൽ

гости́ть *несов.* (у рд.) അതിഥിയായ്
താമസിക്കുക (рд.)

гость *м* അതിഥി \diamond и́дти в го́сти к
дру́гу സ്നേഹിതന്റെ വീട്ടിൽ വിരുന്നി
നു പോവുക; быть в гостя́х അതിഥി
യായിരിക്കുക; бы́ у меня́ в гостя́х നി
ങ്ങൾ എന്റെ അതിഥിയാണ്; звать
(вн.) в го́сти വിരുന്നിനു് ക്ഷണിക്കുക *п.*

госуда́рственны́й സ്റ്റേറ്റ്—, സർ
ക്കാർ—; ~ый строй ഭരണവ്യവസ്ഥ;
~ая вла́сть സ്റ്റേറ്റാധികാരം; ~ый язы́к
ഔദ്യോഗിക ഭാഷ; ~ый се́ктор പൊതു
മേഖല

госуда́рство *с* ഭരണകൂടം, സ്റ്റേറ്റ്;
രാജ്യം (страна)

гото́вить, пригото́вить (вн.) 1. ത
യ്യാറാക്കുക *п.*; ഒരുക്കുക *п.*, സജ്ജമാക്കുക
п., സജ്ജീകരിക്കുക *п.* (подгото́в-
ливать); പരിശീലിപ്പിക്കുക *п.* (обу-
чать); ചെയ്യുക *п.* (делать); ~ ка́дры
ജോലിക്കാരെ പരിശീലിപ്പിച്ചെടുക്കുക;
~ к экзáменам പരീക്ഷയ്ക്കു് തയ്യാറാക്കുക
п. (പഠിപ്പിക്കുക *п.*); ~ уро́ки ഗൃഹ
പാഠം ചെയ്യുക; ~ роль റോൾ പഠിക്കുക
2. *сов. тж.* сгото́вить (стряпать)
പാകംചെയ്യുക *п.*; она́ хоро́шо гото́вит
അവൾ നല്ലൊരു പാചകക്കാരിയാണ്
3. (замы́шлять) (വേണ്ടി) തയ്യാറെടുക്കുക,
ഒരുക്കുക (от.).

гото́вить|сья, пригото́виться 1. (к от.
и с неопр. ф.) തയ്യാറാവുക, തയ്യാറെടുക്കുക,
ഒരുങ്ങുക (от.); ~сья к отъéзду യാത്രയ്ക്കു്
ഒരുങ്ങുക; он ~ся стать учи́-
телем (тж. несов.) അയാൾ അദ്ധ്യാപ

കവൃത്തിക്കു് പഠിക്കുകയാണ്; ~сья к
экзáменам പരീക്ഷയ്ക്കു് പഠിക്കുക 2. *тж.*
несов. (на́двигаться) ആസന്നമാവുക,
അടുത്തുവരുക, സമീപിക്കുക

гото́вность *ж* 1. തയ്യാറു്, ഒരുക്കം;
боева́я ~ യുദ്ധത്തിനുള്ള തയ്യാറു് 2. (же-
лание сделать что-л.) സന്നദ്ധത, സ
മ്മതം

гото́вы|ый 1. (пригото́вившийся) ഒരു
ങ്ങിയ, തയ്യാറായ; он ~ к путеше́ст-
вию അയാൾ യാത്രയ്ക്കു് തയ്യാറാണ് 2.
(на вн. и с неопр. ф.; согласо́нный,
скло́нный) സമ്മതമുള്ള, ഒരുക്കമുള്ള, സ
ന്നദ്ധതയുള്ള; он ~ на всё для вас അ
യാൾ നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി എന്തു് ചെ
യ്യാൻ സന്നദ്ധനാണ് 3. (сделанны́й,
законче́нный) ഒരുക്കിയ, തയ്യാർചെയ്ത,
തയ്യാറാക്കിയ; о́бед ~ ഉണ് തയ്യാറായ്
യി \diamond ~ое пла́тье റെഡിമേഡ് ഡ്രസ്സ്;
она́ ~а была́ заплáкать അവൾ കരച്ചി
ലിന്റെ വക്കത്തെത്തിയിരുന്നു; жить на
всём ~ом അല്ലലറിയാതെ കഴിയുക

грабёж *м* കൊള്ളയടി, പിടിച്ചുപറി,
കവർച്ച

грабитель *м* കൊള്ളക്കാരൻ, കവർച്ച
ക്കാരൻ, തസ്സരൻ

грабительск|ий കൊള്ളയടി—; ~ая
политика കൊള്ളയടിനയം, വെട്ടിപ്പിടി
ത്തനയം

гра́бить, огра́бить *прям. и перен.*
(вн.) കൊള്ളയടിക്കുക *п.*

гра́бли *мн.* പറണ്ടി, വാതകോൽ

гравёр *м* കൊത്തുപണിക്കാരൻ

гра́вий *м* ചരൽക്കല്ലു്

гравировáть *несов.* (вн. и без доп.)
കൊത്തുക *п.*, കൊത്തുപണിചെയ്യുക (на
чём-л. — местн.)

гра́юра *ж* 1. കൊത്തുപണി, ഉൽ
ക്കീർണ്ണനം; ~ на де́реве മരത്തിൽ
കൊത്തിയ ചിത്രം 2. (отпеча́ток) അ
ച്ചടിച്ച ചിത്രം

град *м* 1. ആലിപ്പഴം 2. *перен.* വർ
ഷം; ~ ка́мне́й ശിലാവർഷം; ~ воп-
ро́сов തുടരെതുടരെയുള്ള ചോദ്യങ്ങൾ

градáция *ж* [അനു]ക്രമം

гра́дом нареч. 1. ധാരയായി; слéзы
ка́тятся ~ кóснугиർ ധാരയായി ഒഴുകുന്നു;
пот кáтится ~ വിയർത്തൊലി

ГРА

കുന്ന് 2. *перен.* ഇരുതരം, തെരുതെരെ; *кámни сýпались ~* ശിലാവർഷമുണ്ടായി; *удáры сýпались ~* പൊതിരെ തല്ലി

гáрдус *м* ഡിഗ്രി; *ýгол в 60 ~ов 60 ഡിഗ്രി കോണം*; 20 ~ов морóза (ниже нуля) ഇരുപതു ഡിഗ്രി തണുപ്പ്

гáрдусник *м разг.* തെർമോമീറ്റർ, താപമാപി; *стáвить ~ (дт.)* പനി അളക്കുക (*рð.*)

гpаждáнин *м* പൗരൻ; ~ *Совéтского Сою́за* സോവിയറ്റ് യൂണിയനിലെ പൗരൻ

гpаждáнка *ж* പൗരി

гpаждáнск||ий 1. സിവിൽ-; ~*ое* *пpáво* സിവിൽ നിയമം 2. (*сво́йс-твенный гpаждáнину*) പൗര-; ~ий *долг* പൗരധർമ്മം 3. (*невоенный*) സിവിലിയൻ; ~*ое* *плáтье* സിവിലിയൻ ഡ്രസ്സ്; ~ий *воздýшный флот* സിവിൽ വിമാനവ്യം *д ~ая войнá* ആഭ്യന്തരയുദ്ധം; ~ий *бpак* രജിസ്റ്റർ വിവാഹം

гpаждáнств||о *с* പൗരത്വം; *приня́ть советское ~о* സോവിയറ്റ് പൗരനാവുക; *получи́ть ~о* പൗരത്വം കിട്ടുക (*суб. в дт.*) *д* *получи́ть* (приобрести) *пpавá ~а* അംഗീകാരം നേടുക, അംഗീകരിക്കപ്പെടുക

грамм *м* ഗ്രാം

граммáтика *ж* 1. (*наука*) വ്യാകരണം 2. (*учебник*) വ്യാകരണഗ്രന്ഥം

граммáтическ||ий വ്യാകരണ-; ~*ие* *пpáвила* വ്യാകരണവിധികൾ; ~*ая* *ошн́бка* വ്യാകരണത്തെറ്റു്

гpáмот||а *ж* 1. സാക്ഷരത്വം; *учи́ть-ся ~е* എഴുതും വായനയും പഠിക്കുക 2. (*документ*) പത്രം; *почётная ~а* ബഹുമതിപത്രം

гpáмотно *нареч.* 1. വ്യാകരണത്തെ റീല്ലാതെ; ~ *писа́ть* വ്യാകരണത്തെ റീല്ലാതെ എഴുതുക 2. (*умело*) സമർത്ഥമായി, നിപുണമായി

гpáмотность *ж* 1. സാക്ഷരത്വം; *повыша́ть ~ населения* ജനങ്ങളുടെ സാക്ഷരത്വ നിലവാരം ഉയർത്തുക 2. *перен.* പരിജ്ഞാനം, നിപുണത; *поли-ти́ческая ~* രാഷ്ട്രീയജ്ഞാനം

гpáмотный 1. (*умеющий читать и*

ГРА

писать) അക്ഷരജ്ഞാനമുള്ള, സാക്ഷര- 2. (*сведущий*) സമർത്ഥനായ, പരിജ്ഞാനമുള്ള 3. (*выполненный без ошибок*) സമർത്ഥമായി ചെയ്ത, കുറ്റമറ്റ

грампла́ст|нка *ж* [ഗ്രാഫോൺ] റിക്കാർഡ്

гpанáт *м* (*дерево и плод*) ഓഡിമം

гpанáта *ж* വെടിമുണ്ടു്; *ручнáя ~* കൈബോംബ്

гpандио́зный വമ്പിച്ച, ഭീമ-, ഗംഭീര-

гpанёный പലവശങ്ങളുള്ള; ~ *стакáн* വെട്ടുഗ്ലാസ്

гpанит *м* ഗ്രാനൈറ്റ്; *чёрный ~* കരിങ്കല്ല്

гpанитный ഗ്രാനൈറ്റ്-; *കരിങ്കൽ-* (*из чёрного гpанита*)

гpанить *несов. (вн.)* ചെത്തിമിനുക്കുക *п.*

гpани́||а *ж* 1. അതിർത്തി; *госудáр-ственная ~а* രാജ്യാതിർത്തി; *наруша́ть ~у* അതിർത്തി ലംഘിക്കുക 2. *перен.* (*обычно мн.; допустимый предел*) അതിർ, പരിധി; *вы́йти из ~,* *перейти́ все ~ы* അതിരുകടക്കുക *д за ~ей* വിദേശത്തു്, മുന്നോട്ടിൽ; *за ~у* വിദേശത്തേക്കു്, മുന്നോട്ടിലേക്കു്; *из-за ~ы* വിദേശത്തുനിന്നു്, മുന്നോട്ടിൽനിന്നു്

гpани́чит||ь *несов. (с тв.)* 1. തൊട്ടുകിടക്കുക; СССР не ~ с Индией സോവിയറ്റ് യൂണിയനും ഇന്ത്യയ്ക്കും പൊതുവായ അതിർത്തിയില്ല 2. *перен.* -പോലെയിരിക്കുക; *это ~ с безýмием* ഇതു് തനി ഭ്രാന്തല്ലേ

гpань *ж* 1. (*плоскость*) വശം, മുഖം 2. *перен.* വിടവു്, അന്തരം *д на гpáни* (*рð.*) വക്കത്തു് (*рð.*)

гpафá *ж* 1. (*столбец*) പംക്തി, കോളം 2. (*раздел*) ഭാഗം, ഖണ്ഡം

гpáфи|к I *м* 1. (*диаграмма, чертёж*) ഗ്രാഫ് 2. (*план работ*) പട്ടിക, പ്ലാൻ; *по ~у* പട്ടികക്രമമനുസരിച്ചു്, പ്ലാനനുസരിച്ചു്

гpáфи|к II *м* (*художник*) രേഖീയ ചിത്രകാരൻ

гpáфика *ж* 1. (*вид искусства*) രേഖീയകല 2. *собиp.* രേഖീയചിത്രങ്ങൾ

гpафи́н *м* കഴുത്തിടുങ്ങിയ കൂജ

графить *несов. (вн.)* കോളങ്ങര വര
 ുക (местн.)

графически *нареч.* രേഖാചിത്രരൂപ
 ണ്തിൽ, ഗ്രാഫ് രൂപത്തിൽ

графический ഗ്രാഫിക്—; ~ое изоб-
 ражение ഗ്രാഫ്, രേഖാചിത്രം

грациозный അംഗലാവണ്യമുള്ള, സു
 ങ്ങരം

грация *ж* അംഗലാവണ്യം, സൗന്ദര്യം
грач *м* കാക്ക

гребёнка *ж* വളഞ്ഞ ചീപ്പ് ട് ട് *стричь*
всех под одну ~у എല്ലാവരെയും ഒരേ
 മുഴക്കോൽകൊണ്ടു് അളക്കുക

гребень *м* 1. (для волос) ചീപ്പ് 2.
 (у птиц) തലപ്പൂവ് 3. ശിഖരം, ശൃംഗം
 (горы); ~ волн അലത്തലനര

гребёц *м* തണ്ടുവലിക്കുന്നവൻ, തുഴയ്ക്ക
 നവൻ

гребля *ж* തുഴയൽ

гребной: ~ спорт വഞ്ചികളി

грезить *несов. (о пр.)* (പററി) മന
 കോട്ടുകെട്ടുക, സ്വപ്നം കാണുക

грэйпфрут *м* (плод) ഗ്രേപ്പ് ഫ്രൂട്ട്

грек *м* ഗ്രീക്കുകാരൻ, യവനൻ

грёлка *ж* ചൂടുവെള്ളസഞ്ചി

грем|ётъ, прогремётъ 1. മുഴങ്ങുക, ഗ
 ർജ്ജിക്കുക; гром ~ит ഇടിമുഴങ്ങുന്നു, ഇ
 ടിവെട്ടുന്നു 2. *тк. несов. (тв.)* (കൊ
 ണ്ടു്) ശബ്ദമുണ്ടാക്കുക; он ~ит ключами
 അയാൾ താക്കോലുകൾ കിലുക്കുന്നു 3.;
 его слава ~ит по всему миру അദ്ദേ
 ഹത്തിന്റെ കീർത്തി ലോകത്തെല്ലായി
 ടത്തും പരന്നിരിക്കുന്നു

грен|кий *мн. (ед. ~рок м)* ടോസ്റ്റ്,
 വറുത്ത റൊട്ടിക്കഷണങ്ങൾ

грест|и *несов. 1. (вёслами)* തുഴയ്ക്ക
 2. (вн.; греблями) അടിച്ചുകൂട്ടുക *п.*,
 തോണ്ടിക്കൂട്ടുക *п.*

греть *несов. 1. (излучать тепло)*
 ചൂട നല്കുക; солнце греет സൂര്യൻ ചൂട
 നല്കുന്നു 2. (вн.; нагревать) ചൂടാക്കുക
п., ചൂടപിടിപ്പിക്കുക *п.* 3.: это паль-
 то хорошо греет ഈ കോട്ടു ധരിച്ചാൽ
 ഒട്ടും തണുക്കുകയില്ല

грётся *несов. 1. തീകായുക (у ог-
 ня); ~ на солнце* വെയിൽ കൊള്ളുക
 2. (о чём-л.) ചൂടാകുക

грех *м* 1. *рел.* പാപം 2. *перен.*

കററം; *ошибка*); ദോഷം (*не-
 достаток*) ട് *с грехом* പോലാം ക
 ഷിച്ചു്, ഒരുതരത്തിൽ

грёцкий: ~ *орех* അക്രോട്ടമരം (*дере-
 во*); അക്രോട്ടണ്ടി (*плод*)

гречанка *ж* ഗ്രീക്കുകാരി

грёческий ഗ്രീക്ക്—, ഗ്രീസിലെ

гречиха *ж* ബക്ക് വീററ് ചെടി

грёчев|ый: ~ая крупá ബക്ക് വീ
 ററ്; ~ая каша ബക്ക് വീററ് പുഴുങ്ങി
 യതു്

грёшить 1. *сов.* согрёшить *рел.* പാ
 പം ചെയ്യുക 2. *сов.* погрёшить: ~ *пр-*
тив истины സത്യത്തിൽനിന്നു് വ്യതി
 ചലിക്കുക

грёшник *м* പാപി

грёшница *ж* പാപം ചെയ്തവൾ, പാ
 പിനി

грёшный 1. (о человеке) പാപിയായ
 2. (напр. о мыслях) പാപകരമായ

гриб *м* കൂഞ്

грибной: ~ суп കൂഞ്സൂപ്പ്

грива *ж* കഞ്ചിരോമം, കേസരം

гривенник *м разг.* പത്തുകോപ്പെക്ക്
 നാണു്

грим *м* 1. (на лице) മേക്കപ്പ് 2.
 (краски) മേക്കപ്പിനുള്ള ചായങ്ങൾ

гримас|а *ж* മുഖംകോട്ടൽ (напр. от
 боли); കൊഞ്ഞനം (*ужимка*); стрóить
 ~ы കൊഞ്ഞനം കാട്ടുക

гримасничать *несов.* കൊഞ്ഞനം കാ
 ട്ടുക

гримировáть, загримировáть (вн.) മേ
 കപ്പ ചെയ്യുക *п.*

гримировáться, загримировáться [സ്വ
 യം] മേക്കപ്പ് ചെയ്യുക

грипп *м* ഇൻഫ്ലുവൻസ

грийфель *м* 1. (палочка из сланца)
 സ്റ്റേററ് പെൻസിൽ 2. (в карандаше)
 ലെഡ്

гроб *м* ശവപ്പെട്ടി ട് *до грóба* മര
 ണം വരെ

гробный|ца *ж* ശവക്കല്ലറ, ശവകുടീരം

гробов|ой: ~ое молчáние, ~áя ти-
 шинá ശൂന്യനഗ്നിശബ്ദത; *до ~ой* доскй
 മരണം വരെ

грозá *ж* 1. ഇടിയും മിനലും 2. (опас-
 ность, беда) ആപത്തു്, വിപത്തു് 3.

ГРО

перен. (кто-л. или что-л., внушающее страх) പേടിസ്വപ്നം

гроздъ ж കല; ~ винограда മുതിരിക്കല

грозыть, погрозыть 1. (от.) ഭീഷണിപ്പെടുത്തുക *п.*, മിരുട്ടുക *п.*; он ~ убить меня അയാൾ എന്നെ കൊല്ലുമെന്ന് ഭീഷണിപ്പെടുത്തുന്നു 2.: ~ь пълъцем (от.) വിരൽ ഇളക്കി ഭീഷണിപ്പെടുത്തുക *п.* 3. *тк. несов. (предвещать):* скала ~ обвалом (обвалиться) പാറ വീഴാറായി നില്ക്കുന്നു; обстановка ~ война ~ സ്ഥിതിഗതികൾ യുദ്ധമുണ്ടാവുമെന്ന് സൂചിപ്പിക്കുന്നു 4. *тк. несов. (от.; предстоять)* (വേണ്ടി) പതിയിരിക്കുക; ему ~ опасность (беда) അയാൾക്ക് ആപത്തുണ്ടാകാനിടയുണ്ട്

грозынь 1. (выражающий угрозу) ഭീഷണി, ഉറു, രുദ്ര 2. (внушающий страх) ഭയങ്കരം, ഘോരം

грозовой: ~я туча കാർമുഖം, വജ്രഗർഭമുഖം

гром *м* 1. (*тж.* раскаты грома) [ഇടി]മുഴക്കം, മേഘനാദം; удар грома ഇടി[വെട്ട്] 2. (*грохот*) ഘോഷം, മുഴക്കം; ~ аплодисментов കരഘോഷം

громáда ж: ~ здания കുറുൻ കെട്ടിടം

громáдный 1. (о размере) കുറുൻ, ബ്രഹ്മാണ്ഡമായ 2. (напр. о значении, успехе) വമ്പിച്ച, അതിയായ

громить, разгромить (вн.) 1. തകർക്കുക *п.*, നശിപ്പിക്കുക *п.* (разрушать); കൊള്ളയടിക്കുക *п.* (грабить) 2. (разбивать — напр. врага) തുരത്തുക *п.*, തോല്പിക്കുക *п.*, പരാജയപ്പെടുത്തുക *п.* 3. *перен. разг.* ഖണ്ഡിക്കുക *п.* (обличать); വിമർശിച്ചു നിലംപരിശാക്കുക *п.* (критиковать)

громкий 1. ഉറക്കെയുള്ള, ഉച്ചത്തിലുള്ള; ~им голосом ഉച്ചത്തിൽ, ഉറക്കെ 2. (широко известный) പ്രശസ്തം, വിശ്രുതം, വിഖ്യാതം; ~ое имя പ്രശസ്തനായേയം 3. (напыщенный) ശബ്ദാധംബരമായ; ~ие слова (фразы) ശബ്ദധാരണി, വാചകക്കുസർത്തു

громко нареч. ഉച്ചത്തിൽ, ഉറക്കെ
громкоговоритель *м* ഉച്ചഭാഷിണി
громовой 1. ഇടി-; ~ые раскаты

ГРУ

ഇടിമുഴക്കം 2. *перен.* ഇടിമുഴക്കംപോലുള്ള; ~ый голос മുഴങ്ങുന്ന (ഇടിമുഴക്കംപോലുള്ള) ശബ്ദം

громагласно нареч. ഉറക്കെ, ഉച്ചത്തിൽ, അത്യുച്ചത്തിൽ

громагласный വളരെ ഉച്ചത്തിലുള്ള, തൊള്ള തുറന്ന

громоздить несов. (вн.) കുന്ന (കുമ്പാരം) കൂട്ടുക *п.*

громоздиться несов. ഉയർന്നുനില്ക്കുക
громоздкий വലിയ, ഒതുക്കമില്ലാത്ത
громотовод *м* മിന്നൽ ചാലകം

громче сравн. ст. к громкий и громко

громыхать несов. разг. മുഴങ്ങുക, ഗർജ്ജിക്കുക; കടകടശബ്ദമുണ്ടാക്കുക (*тк. напр. о поезде, трамвае*)

громсмейстер *м шахм.* ഗ്രാൻഡ് മാസ്റ്റർ

грот *м* ഗുഹ; Гроട്ടо (искусственный)

грохот *м* (сильный шум) മുഴക്കം, ഗർജ്ജനം

грохотать, прогрохотать മുഴങ്ങുക, ഗർജ്ജിക്കുക

грош *м:* это грошá ломаного (мédного) не стоит, éтому ~ ценá ഇതു കാശിനു കൊള്ളാത്തതാണ്; остáться без грошá ഒറ്റ കാശുപോലും ഇല്ലാതാവുക; у него [ни] грошá за душóй нет അയാളുടെ കൈയിൽ ഒറ്റ കാശുപോലുമില്ല; я его ни в ~ не стáвлю എനിക്ക് അവനെ പുല്ലുവിലയാണ്; за грошéй пúдуവിലയ്ക്കു, നിസ്സാരവിലയ്ക്കു (напр. купить); നിസ്സാരപ്രതിഫലത്തിന് (напр. сделать что-л.)

грошóвый разг. (очень дешёвый) തീരെ വിലക്കുറഞ്ഞ

грубеть, огрубеть, погрубеть *в разн. знач.* പരുക്കനാവുക; പരുപരുക്കുക (*тк. о коже, голосе*)

грубить, нагрубить (от.) പരുഷമായി (മറുഭാഷേട്ട്) പറയുക (*комит.*)

грубиян *м разг.* പരുക്കൻ, മറുഭാഷയില്ലാത്തവൻ

грубо нареч. 1. (неучтиво) പരുഷമായി, നിർമ്മുദാഭമായി 2. (недостаточно тонко) പരുക്കനായി

гру́бость ж 1. (напр. ткани) പരുപ്പ് 2. (неучитивость) മറ്റാടുകേട്, നിർമ്മറ്റാട 3. പരുഷവാക്യം (слово); മറ്റാടുകേട്ട പെരുമാറ്റം (поведение)

гру́бый 1. (неучитивый) മറ്റാടുകേട്ട, നിർമ്മറ്റാടയായ, സംസ്കാരഹീനമായ 2. (недостаточно тонкий) പരുക്കൻ; ~ая рабóта പരുക്കൻ പണി; ~ая под-дёлка പരുക്കൻ അനുകരണം 3. (шеро-ховатый) പരുപരുത്ത 4. (неприятный на слух) പരുപരുത്ത, കർണ്ണകോരമായ 5. (недопустимый) ഗൗരവമേറിയ; ~ая ошýбка വലിയ തെറ്റു് ഓ ~ая пýшка പരുക്കൻ ഭക്ഷണം.

гру́да ж കൂമ്പാരം, കുന്നു്

груды́нка ж വക്ഷമാംസം

груды́ной: ~ая ക്ലേറ്റക നെഞ്ചിൻകൂട്ടു്, വക്ഷം, ഉരസ്സു്; ~ой ребёнок കൈക്കുഞ്ഞു്, മുലകുടിമാറാത്ത കുഞ്ഞു്; ~ой го́лос ആഴമേറിയ ശബ്ദം

грудь ж 1. നെഞ്ചു്, മാറിടം 2. (жен-ская) മുല, സ്തനം ഓ встать (стоять) гру́дью (за вн.) 1) (сражаться) (വേണ്ടി) ശക്തിയായി പൊരുതുക 2) перен. (വേണ്ടി) ഉറച്ചു നിലകൊള്ളുക

груз м 1. (тяжесть) ഭാരം 2. (то-вар для перевозки) ചരക്കു്

грузы́ло с കൂപ്പുകേട്ട

грузы́н м ജോർജിയക്കാരൻ

грузы́нский ജോർജിയൻ—

грузы́ть (вн.) 1. сов. нагрузы́ть സമാനം (ചരക്കു) കയറുക (местн.); ~ машинну дрова́ми വണ്ടിയിൽ വിറകു കയറുക 2. сов. погрузы́ть കയറുക п.; ~ ме́бель മരസ്സാമാനം (ഫർണിച്ചർ) കയറുക

гру́зный 1. (о человеке) തടിച്ച്, പൊണ്ണത്തടിയുള്ള 2. (о походке) കനത്ത

грузовы́к м ലോറി

грузово́й ചരക്കു—, സാമാന—; ~ са-молёт ചരക്കുവിമാനം; ~ автомоби́ль ലോറി

грузообо́рот м ചരക്കുഭേദനോവർ

грузоподъёмность ж വഹനശേഷി (машины); ഉദ്വഹനശേഷി (крана); കേവുഭാരം (судна)

гру́зчик м സാമാനം കയറുകയും ഇറക്കുകയും ചെയ്യുന്നവൻ; ഡോക്കർ

(портový); ചുമട്ടുകാരൻ (напр. при магазине)

грунт м (почва) മണ്ണു്

грунтовы́й: ~ые воды മണ്ണിനടിയിലുള്ള വെള്ളം, ഭൂഗർഭജലം; ~ая доро́га വെട്ടുവഴി

гру́ппа ж കൂട്ടം, വിഭാഗം, ഗ്രൂപ്പു് ഓ ~ кро́ви രക്തഗ്രൂപ്പു്

группи́ровать, сгруппи́ровать (вн.) ഗ്രൂപ്പുതീരിക്കുക п.; തരംതിരിക്കുക п., വർഗ്ഗീകരിക്കുക п. (классифици́ровать)

группи́роваться, сгруппи́роваться ഒന്നിച്ചു ചേരുക, ഏകോപിക്കുക, സംഘംചേരുക

группи́ровка ж 1. действие от группи́ровать(ся) 2. (группа) ഗ്രൂപ്പു്, വിഭാഗം

группово́й കൂട്ട—, സംഘംചേർന്നുള്ള; ~ портре́т ഗ്രൂപ്പു് ഫോട്ടോ

грусти́ть несов. വ്യസനിക്കുക, വിഷാദിക്കുക (о ком-л., чём-л. — ചൊല്ലി, ഓർത്തു്)

гру́стно нареч. 1. ദുഃഖത്തോടെ, വ്യസനിച്ചു്, വിഷാദപൂർവ്വം 2. безл. в знач. сказ.: мне ~ ഞാൻ വിഷാദിക്കുന്നു

гру́стный ദുഃഖമുള്ള, വ്യസനമുള്ള (о человеке); വിഷാദംപൂണ്ട (тж. об улы́бке); വിഷാദാത്മകമായ (напр. о песне, мыслях); വിഷാദം നിഴലിക്കുന്ന (о ли-це); ദുഃഖകരമായ, വ്യസനകരമായ (вы-зывающий грусть)

грусть ж വിഷാദം, ദുഃഖം, വ്യസനം

гру́ша ж പിയർമരം, സബർജല്ലിമരം (дерево); പിയർപ്പഴം, സബർജല്ലിപ്പഴം (плод)

гры́жа ж мед. കടലിറക്കം, ഹെർണിയ

грызны́ ж разг. 1. കടിപിടി 2. перен. തമ്മിൽത്തല്ലു്, വഴക്കു്

грызть несов. (вн.) 1. (раскусыва-ть) കടിച്ചുപൊട്ടിക്കുക п., കരളുക п. 2. перен. разг. (придираться) തൊട്ടതിനും പിടിച്ചതിനും കുററു പറയുക п. 3. перен. разг. (терзать) പീഡിപ്പിക്കുക п., വേദനപ്പെടുത്തുക п.; егó грызёт тоска അതിയായ ദുഃഖം അയാളെ പീഡിപ്പിക്കുന്നു

грызтьс́я несов. 1. കടിപിടിക്കുക 2. перен. разг. തമ്മിൽത്തല്ലുക; കല

ГРЫ

ഹിക്ഷക, ശബ്ദകൂടക (с кем-л. — ഉമായി)

грызун *м* കരളുന്ന സസ്തനജീവി
грядá *ж* 1. തടം, ഏരി 2. (послоса, ряд) നിര, പംക്തി; ~ гор മലനിര

грядка *ж* *см.* грядá 1
грядущий *1.* വരുന്ന, ഭാവിയുള്ള;
~не поколения ഭാവിയെത്തുറ 2.: ~ее в знач. *сущ.* с ഭാവി \diamond на сон ~ий ഉറങ്ങുന്നതിനു മുമ്പ്

грязевóй ചെളിമൺ—
грязелечение *с* ചെളിമൺചികിത്സ
грязнýть *несов.* (вн.) അഴുക്കാക്കുക *п.*, വൃത്തികേടാക്കുക *п.*

грязно *нареч.* 1. വൃത്തികേടായി 2. *безл.* в знач. сказ.: на дороге ~ വഴിമുഴുവൻ ചെളിയാണു്; здесь ~ ഇവിടെ വൃത്തിയില്ല

грязнýй 1. ചെളിയുള്ള, ചേറുള്ള (покрытый грязью); അഴുകായ, വൃത്തികെട്ട (запачканный) 2. *перен.* മലീമസ്—, കൃത്രിമ—, ഹീന—; ~ая история കൃത്രിമമായ സംഭവം.

грязь *ж* 1. (слякоть) ചെളി, ചേറു് 2. (нечистота, сор, пыль) അഴുക്കു് 3.: гряди *мн. мед.* [ചികിത്സയുള്ള] ചെളിമണ്ണു് \diamond не удáрить лицом в ~ മാതകേഴു വരുത്താതിരിക്കുക; смешáть (вн.) с грязью, втопáтáть (вн.) в ~ അപമാനിക്കുക *п.*, അപകീർത്തിപ്പെടുത്തുക *п.*, ചെളിവാരിയെറിയുക *п.*

гряну́ть *сов.* 1. മുഴങ്ങുക; ~л гром ഇടിമുഴങ്ങി; ~л выстрел വെടി പൊട്ടി 2. *перен.* പൊട്ടിപ്പുറപ്പെടുക

губá I *ж* ചുണ്ടു്, അധരം; вёрхняя ~ മേൽചുണ്ടു്; нýжняя ~ കീഴ്ചുണ്ടു് \diamond у него́ губá не дýра എന്താണു നല്ലതെന്ന് അയാൾക്കു് അറിയാം.

губá II *ж* *геогр.* ഉൾക്കടൽ
губернáтор *м* ഗവർണ്ണർ
губёрния *ж* *ист.* ഗുബേർനിയ, പ്രവിശ്യ

губи́тельный ആപൽക്കരമായ, വിനാശകരമായ

губи́ть, погуби́ть, сгуби́ть (вн.) നശിപ്പിക്കുക *п.* (портить; уничтожать); നഷ്ടപ്പെടുത്തുക *п.*, കൂട്ടിച്ചോറാക്കുക *п.* (напр. книгу, картину, уро-

ГУС

жай); ജീവഹാനി വരുത്തുക (от.; губивать)

губка *ж* (для мытья) സ്പഞ്ച്
губн|óй 1. അധരം—; ~ая пома́да ലിപ്സ്റ്റിക്ക് 2. *лингв.* ഔഷ്ട്യ—

гудение *с* ഹുങ്കാരം, മുളൽ, മുഴക്കം
гудеть *несов.* മുളക, ഹുങ്കാരമിടുക; ഹോൺ അടിക്കുക (об автомобиле); ചൂം വിളിക്കുക (о паровозе); സൈറൺ വിളിക്കുക (о судне)

гудок *м* ഹോൺ (автомобилья); ചൂളംവിളി (паровоза); സൈറൺ (судна)
гул *м* *см.* гудение

гу́лкий 1. (громкий) ഉച്ചത്തിലുള്ള, ഉറക്കെയുള്ള 2. (имеющий сильный резонанс) പ്രതിധ്വനിയുണ്ടാക്കുന്ന, മാറൊലിയുള്ള

гуля́нье *с* 1. *действие* от гуля́ть 2. (празднество) ഉത്സവം; നാർദ്ദное ~ ജനോത്സവം

гуля́ть, погуля́ть [ചുറ്റി]നടക്കുക, ഉലാത്തുക; идти́ ~ നടക്കാൻ പോകുക

гуля́ш *м* ഗുലാഷ്, ഇറച്ചിസ്സു
гуманизм *м* മനുഷ്യത്വം, മാനവത
гумани́ст *м* മനുഷ്യസ്നേഹി
гуманита́рный മാനവിക—
гумáнность *ж* മനുഷ്യത്വം, മനുഷ്യപ്പര്യ്

гумáнный മനുഷ്യസ്നേഹമുള്ള (о человеке); മനുഷ്യത്വ— (напр. об отношении); മനുഷ്യസ്നേഹപരമായ (напр. о решении)

гу́рьба́ *ж* കൂട്ടം
гу́рьбо́й *нареч.* കൂട്ടമായി
гу́сеница *ж* 1. 3000. ശലഭപോതം, പൂഴ് 2. *тех.* കാററർപില്ലർ

гу́сеничный കാററർപില്ലർ—; ~ трактор കാററർപില്ലർ ട്രാക്ടർ

гуси́н|ый വാത്തിന്റെ; ~ое са́ло വാത്തിൻകൊഴുപ്പു് \diamond ~ая ко́жа രോമാഞ്ചം, പൂക്കം, കോരമയിർ

густе́ть, загусте́ть 1. (становиться менее жидким) കറുകുക, കട്ടിയാവുക 2. *тк.* *несов.* (напр. о лесе) നിബിഡമാവുക

густ|óй 1. (не жидкий) കൊഴുത്ത, കറുകിയ 2. (не редкий) ഇടതൂർന്നവളരുന്ന, നിബിഡമായ; ~óй лес നി

ബിഡമായ വനം; ~ые волосы മുറുളള തലമുടി 3. (плотный) കട്ടിയായ, കനത്ത; ~ой дым കട്ടിയായ പുക

густонаселённый ജനനിബിഡമായ густотá ж 1. (напр. каши) കൊഴുപ്പ്, സാന്ദ്രത 2. (леса, волос) നിബിഡത, ഇടതൂർത്ത

гусь м വാത്തു് ട с негó как с гуся водá അയാൾക്കു് എല്ലാം പുല്ലാണു്; хорош ~ ആരു തരക്കേടില്ല

гуськом нареч. ഒന്നിനപിറകെ ഒന്നായി (о животных); ഒരാൾക്കുപിന്നിൽ ഒരാളായി (о людях)

гуш||а ж (осадок) കല്ലം, ഉററൽ ട ~а леса ഇടതൂർന്ന കാട്; быть в ~е сорбътий സംഭവങ്ങളിൽ നേരിട്ട പങ്കെടുക്കുക

Д

да I частица 1. утв. അതേ; ഉപ്പു് (для подтверждения действия); ഉണ്ടു് (для подтверждения наличия); ты меня звал? — Да [нi] എന്നെ വിളിച്ചോ? ഉപ്പു്; это стол? — Да ഇതു മേശയാണോ? അതേ 2. вопрос. അല്ലേ?, ഓ?; он ушёл, да? അയാൾ പോയി, അല്ലേ? 3. усил.: да что вы говорите! നിങ്ങൾ എന്താണി പറയുന്നതു്?; да не может быть! അങ്ങനെ ആയിരിക്കാനിടയില്ല; да вот и он! ഇതാ, അയാൾ വന്നിരിക്കുന്നു!; да скажи же ему́ это! അയാളോടു ഇതു പറയൂ! ട да здравствует! നിണാൾ വാഴട്ടെ!

да II союз 1. соед. ഇം; он да я അയാളും ഞാനും; стол да стул മേശയും കസേരയും 2. против. പക്ഷേ, എന്നാൽ; я бы пошёл, да он не хочет ഞാൻ പോയേനെ, പക്ഷേ അയാൾക്കു് അതു് ഇഷ്ടമല്ല

давать, дать 1. (вн.) കൊടുക്കുക п., നല്കുക п.; തരുക п. (говорящему); ~ адрес മേൽവിലാസം കൊടുക്കുക 2. (вн.; устраивать) നല്കുക п., നടത്തുക п.; ~ обёд ഉച്ചവിരുന്ന നല്കുക; ~ концерт സംഗീതക്കച്ചേരി നടത്തുക 3. (вн.; приносить как результат) കിട്ടുക,

ലഭിക്കുക (суб. с നിന്നു്); ~ доход വരുമാനം കിട്ടുക; это поле дáло большóй урожайъ ഇതു വയലിൽനിന്നു നല്ല വിളവു കിട്ടി; ~ результат ഫലം നല്കുക (ഉളവാക്കുക) 4. (от. + неопр. ф.; предоставлять возможность) അനുവദിക്കുക; дать ему́ сказать അയാളെ പറയാൻ അനുവദിക്കുക; шум нé дал мне спать ചെയ്കാരണം എനിക്കു് ഉറങ്ങാൻ സാധിച്ചില്ല 5.

тк. несов. повел. разг.: дава́й говори! പറയൂ!, പറഞ്ഞോളൂ!; дава́й пойдём в кино നമുക്കു് ഒരു സിനിമ കാണാൻ പോകാം; дава́йте танцевать നമുക്കു് ഒന്നു ഡാൻസു ചെയ്യാം ട ~ распоряжение നിർദ്ദേശം നല്കുക; ~ разрешение അനുവാദം നല്കുക, അനുവദിക്കുക; ~ (от.) обещание വാഗ്ദാനം ചെയ്യുക (комит.); ~ (от.) задание ജോലി ഏല്പിക്കുക п.; ~ звонок മണി അടിക്കുക; дать знать (от.) അറിയിക്കുക п.; ~ понять (от.) സൂചിപ്പിക്കുക п.; ~ на-чáло (от.) കാരണമാവുക (от.); скóлько лет вы ему́ дадите? അയാൾക്കു് എത്ര വയസ്സു തോന്നിക്കും?

давить несов. (вн.) 1. (тж. на вн.) തെരുക്കുക п., അമർത്തുക п.; снег да́вит на крышу മേൽക്കൂര മഞ്ഞിന്റെ ഭാരം താങ്ങുന്നു 2. (стискивать, сжимать) തെരുക്കുക п.; воротник да́вит шею കോളർ ഇറുകിക്കിടക്കുന്നു 3. перен. (угнетать, притеснять) മർദ്ദിക്കുക п., പീഡിപ്പിക്കുക п. 4. (выжимать) തെക്കിപ്പിഴിയുക п. (напр. лимон); тെക്കിപ്പിഴിഞ്ഞെടുക്കുക п. (сок) 5. (наезжать) കേറുക കയറുക (рð.)

давиться, подавиться 1.: он подавился кóстью അയാളുടെ തൊണ്ടയിൽ എല്ല കുടുങ്ങി 2. тк. несов. (от рð.) വീപ്പുമുട്ടുക (суб. в от.); ~ от смéха ചിരിച്ചുചിരിച്ചു ശ്വാസം മുട്ടുക (суб. в от.)

дávка ж разг. ഉത്തം തളളം, തിക്കം തിരക്കം

давление с മർദ്ദം; സമ്മർദ്ദം (тж. перен.); экономическое ~ സാമ്പത്തിക സമ്മർദ്ദം; оказывать ~ (на вн.) (മേൽ) സമ്മർദ്ദം ചെലുത്തുക; под ~м (рð.) സമ്മർദ്ദഫലമായി (рð.)

ДАВ

да́вний|| പഴയ (напр. о друге); വളരെ മുമ്പു നടന്ന, പണ്ടത്തെ (давно случившийся); വളരെക്കാലമായുള്ള (давно существующий); с ~х пор വളരെക്കാലമായി, പണ്ടമുതൽക്കേ, ദീർഘകാലമായി

да́внийшний разг. см. да́вний
давно́ нареч. 1. പണ്ടം; പണ്ടേ, വളരെക്കാലം മുമ്പ് (несколько лет, месяцев тому назад); വളരെനേരം മുമ്പ് (несколько часов тому назад) 2. (долго) വളരെക്കാലമായി, ദീർഘകാലമായി (о годах); വളരെ നാളായി (о днях) ട ~ пор! സമയം അതിക്രമിച്ചിരിക്കുന്നു; ~ пор! вставать എണീക്കേണ്ട സമയം കഴിഞ്ഞു; ~ бы так! പണ്ടേ ഇങ്ങനെ ചെയ്യേണ്ടതായിരുന്നു

да́вност|| ж 1. പഴക്കം; события двадцатилетней ~и ഇരുപതു വർഷം മുമ്പു നടന്ന സംഭവം 2. юр. (тж. срок ~и) അവധിസീമ, കാലഹരണ പരിധി; терять силу за ~ью കാലഹരണപ്പെടുക

да́вным-давно́ нареч. разг. വളരെക്കാലം മുമ്പ്

да́же частица усил. പോലും; он ~ не пришёл അയാൾ വന്നതുപോലുമില്ല; он ~ не подумал об этом അയാൾ ഇതെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചതേയില്ല

да́лее нареч. см. да́льше ട и так ~ മുതലായവ, ഇത്യാദി

дале́кий|| 1. വിദൂര[സ്ഥ]—, ദൂരെയുള്ള (находящийся на большом расстоянии); നീണ്ട, [സു]ദീർഘ— (протяжённый); ~ое путешествие വിദൂര യാത്ര 2. (о времени) വിദൂര—; ~ое будущее വിദൂരഭാവം; ~ое прошлое വിദൂരഭൂതകാലം 3. перен. (чуждый) സാദൃശ്യമില്ലാത്ത, സാമ്യമില്ലാത്ത ട он ~ от мысли, чтобы... ...എന്ന ചിന്ത പോലും അയാൾക്കില്ല; он ~ от подозрения аയാൾക്ക് ഒട്ടാകെ സംശയമില്ല; он не очень ~ий человек അയാൾക്കു വലിയ ബുദ്ധിയില്ല

далекó нареч. 1. ദൂരെ, അകലെ (где); ദൂരേക്ക് (куда) 2. в знач. сказ. (о расстоянии) വളരെ ദൂരമുണ്ട്; до дома ещё ~ വീട്ടിലേക്ക് ഇനിയും വളരെ ദൂരമുണ്ട് 3. в знач. сказ. (о времени) വളരെ സമയമുണ്ട്; до рассвета ещё ~ നേരം വെളിക്കാറായിട്ടില്ല ട ~ за полночь പാതിരാ കഴിഞ്ഞിട്ടു വളരെ നേരമായി; ему ~ за сорок аയാൾക്ക് നാലുപതു വയസ്സ് പണ്ടേ കഴിഞ്ഞു; я ~ не уверен в этом എനിക്ക് ഇതിൽ ഒട്ടും ഉറപ്പില്ല

ДАН

да́ль ж 1. വിദൂരത, വിശാലത 2. разг. (далёкое место) വളരെ ദൂരെയുള്ള സ്ഥലം

да́льневосточный വിദൂരപൂർവ്വ—

да́льний|| 1. അനന്തരം, തുടർന്നുള്ള; ഇനിയങ്ങോട്ടുള്ള (тж. о будущем) ട в ~ем 1) (в будущем) ഇനി[മേൽ], ഭാവിയിൽ, മേലിൽ 2) (ниже, далее) ഇനി, താഴെ

да́льный см. далёкий 1 ട ~ родственник അകന്ന ബന്ധു

да́льновидность ж ദീർഘദൃഷ്ടി, ദീർഘവീക്ഷണം, മുൻകരുതൽ

да́льновидный ദീർഘദൃഷ്ടിയായ (о человеке); ദീർഘദൃഷ്ടിയോടുകൂടിയ (напр. о поступке)

да́льноры́кий ദൂരക്കാഴ്ചയുള്ള, സമീപക്കാഴ്ചയില്ലാത്ത

да́льноры́ркость ж ദൂരക്കാഴ്ച, സമീപക്കാഴ്ചയില്ലായ്മ

да́льность ж ദൂരം; ~ полёта വ്യോം, പരാസം

да́льтонизм м വർണ്ണാന്ധത

да́льше 1. сравн. ст. к далёкий и далеко 2. нареч. (затем, потом) പിന്നെ, പിന്നീട്; а ~ что? ഇനിയെന്തു?; എന്നിട്ട്?, പിന്നീട് എന്തുണ്ടായി? (о прошлом) 3. нареч. (продолжая начатое) തുടർന്നു; читать ~ ваяന തുടരുക ട он не видит в своём носе аയാൾ ദീർഘദൃഷ്ടിയില്ലാത്തവനാണ്; не ~ как (чем) вчера ഇന്നലെ മാത്രം

да́ма ж മഹിള, സ്ത്രീ

да́мба ж ചിറ, അണക്കെട്ട്

да́мский സ്ത്രീകൾക്കായുള്ള; ~ парикмахер സ്ത്രീകൾക്ക് കേശസംസ്കാരം നടത്തുന്ന ആൾ

да́нные мн. 1. (показатели) വിവരങ്ങൾ, ദത്തങ്ങൾ; цифровые ~ കണക്കു

ДАН

കു 2. കഴിവു, വാസന (способно-
сти); നൈസർഗ്ഗികഗുണങ്ങൾ (задат-
ки) 3. (основания) അടിസ്ഥാനം.

данный ഈ, നിർദ്ദിഷ്ട-, പ്രകൃത-;
в ~ый момент, в ~ое время ഇ
പ്പോൾ; ഇക്കാലത്തു (на данном эта-
пе); в ~ом случае ഇക്കാര്യത്തിൽ

дань ж ист. കരം, കപ്പം ട്റ്റ്
даты ~ уважения (дт.) ആദരാഞ്ജലി
അർപ്പിക്കുക (дт.)

дар м 1. (подарок) സമ്മാനം, ഉപ
ഹാരം, പാരിതോഷികം; приносить
(вн.) വ ~ സമ്മാനിക്കുക п. 2. (та-
лант) പ്രതിഭ, പാടവം ട്റ്റ് ~ речн
(слова) (способность говорить) സംസാ
രശേഷി

дарить, подарить (вн. дт.) സമ്മാനി
ക്കുക п. (кому-л. — дт.)

дармоед м разг. പരാന്നഭോജി, പരാ
ന്നഭുക്കു

дарованіе с см. дар 2

даровать несов. и сов.: ~ жизнь
(дт.) മരണശിക്ഷ ഇളവുചെയ്യുക (рറ്റ്);
~ свободу (дт.) സ്വാതന്ത്ര്യം നല്കുക
(дт.), മോചിപ്പിക്കുക п.

даровой разг. സൗജന്യ-

даром нареч. разг. в разн. знач.
വെറുതെ; സൗജന്യമായി, ചക്കത്തിൽ
(бесплатно); പ്രതിഫലംകൂടാതെ (без-
возмездно); വ്യർത്ഥമായി (напрасно);
~ тратить время സമയം പാഴാക്കുക

дѣтъ|а ж തീയതി; ставить ~у തീ
യതി വയ്ക്കുക

дѣтельный: ~ падѣж грам. പ്രതി
ഘികാവിഭക്തി

дѣтировать несов. и сов. (вн.) 1.
(обозначать дату) തീയതിവയ്ക്കുക
(местн.) 2. (определять дату) കാലം
നിർണ്ണയിക്കുക (рറ്റ്)

дѣтскій ഡാനിഷ്, ഡെന്മാർക്കിലെ
ദാൻഷിൻ മ ഡെന്മാർക്കുകാരൻ

дѣть сов. см. давѣть 1—4

дѣч|а ж വേനല്ലാലവസതി; жить
на ~е നാട്ടിൻപുറത്തു താമസിക്കുക

дѣчник м വേനല്ലാലവസതിയിൽ
താമസിക്കുന്നവൻ

дѣчн|ый: ~ая мѣстность വേനല്ലാല
വസതികൾ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന സ്ഥലം;

ДВИ

~ая мѣбель വേനല്ലാലവസതികളിൽ
ഉപയോഗിക്കുന്ന ഫർണിച്ചർ

два числ. м, с, две ж രണ്ടു ട്റ്റ് в
~ счѣта ഞൊടിയിൽ, ക്ഷണത്തിൽ;
в двух словах ചുരുക്കത്തിൽ; в двух
шагах (от рд.) തൊട്ടടുത്തു (дт.)

двадцатилѣтіе с (годовщина) ഇരുപ
താം വാർഷികം

двадцатилѣтний 1. (о сроке) ഇരുപ
തുവർഷം 2. ഇരുപതു വയസ്സുള്ള (о че-
ловеке); ഇരുപതാം (о возрасте)

двадцѣтый числ. ഇരുപതാം, ഇരു
പതാമത്തെ; ему пошѣл ~ год അ
യാൾ ഇരുപതാംവയസ്സിലേക്കു കട
ന്നിരിക്കുന്നു

двѣдцѣть числ. ഇരുപതു; ~ один
ഇരുപത്തൊന്നു

двѣжды нареч. രണ്ടു തവണ (പ്രാവ
ശ്യം) ട്റ്റ് ~ пять — дѣсять ഈരണ്ടു
പത്തു; как ~ два [четыре] വളരെ
സ്വപ്നമായി, പച്ചയായി

две числ. ж см. два

двенѣдцѣтый числ. പന്ത്രണ്ടാം, പ
ന്ത്രണ്ടാമത്തെ

двенѣдцѣть числ. പന്ത്രണ്ടു

дверной ваതിൽ-; ~ звонок ഡോർ
ബെൽ

дверца ж ഡോർ

дверь ж വാതിൽ, കതകു, കവാടം

◇ при закрытых дверях രഹസ്യമായി

двести числ. ഇരുനൂറു

двѣгатель м എൻജിൻ; ~ внѣтрен-
него сгорѣнія അന്തർഭഗന എൻജിൻ

двѣгать, двѣгнуть 1. (вн.; переме-
щать) നീക്കുക п. 2. (тв.; шевелить)
ഇളക്കുക п., ചലിപ്പിക്കുക п. 3. перен.
(вн.; развѣивать) മുന്നോട്ടുകൊണ്ടുപോവു
ക п., അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തുക п., വിക
സിപ്പിക്കുക п.

двѣгаться, двѣгнуться 1. (переме-
щаться) നീങ്ങുക, ചലിക്കുക 2. разг.
(отправляться) പുറപ്പെടുക 3. (шеве-
литься) ഇളക്കുക, ചലിക്കുക

движені|е с 1. നീക്കം; ചലനം (тж.
физ.); приводить (вн.) в ~ ചലിപ്പി
ക്കുക п.; приводить в ~ നീങ്ങാൻ (ച
ലിക്കാൻ) തുടങ്ങുക; лежать без ~я
അനങ്ങാതെ കിടക്കുക 2. перен. പ്ര

Д

ДВИ

സ്ഥാനം; ~е за мир സമാധാനപ്രസ്ഥാനം 3. (транспорта) ഗതാഗതം, പോക്കുവരവ്; железнодорожное ~е തീവണ്ടിഗതാഗതം; ~личное ~е വാഹനഗതാഗതം, ട്രാഫിക്

движимость ж ജംഗമസ്വത്തു്

движимый жംഗമ-; ~ое имущество см. движимость

двигать(ся) сов. см. двигать(ся)

двое числ. ഇരുവർ, രണ്ടുപേർ (о людях); രണ്ടു് (о предметах)

двоевла́стие с ദ്വിഭരണം

двое́тние с അപൂർണ്ണവിരാമം, ഭിത്തിക

двойт|ься несов. безл. ഇരട്ടയായി കാണുക; у него ~ся в глазах അയാൾ എല്ലാം ഇരട്ടയായി കാണുന്നു

дво́йка ж 1. (цифра) രണ്ടു് 2. (отметка) "രണ്ടു്", ("തൃപ്തികരമല്ല") എന്ന മാർക്കു്

двойни́к м ഇരട്ട

двойно́й 1. (из двух частей) ഇരട്ട 2. (большой) ഇരട്ടി- റ വെസ്തി ~ую игра́ ഇരട്ടത്താപ്പനയം അനുവർത്തിക്കുക

дво́йня ж ഇരട്ടക്കുട്ടികൾ

дво́йственны́й 1. (противоречивый) ദ്വൈധ- , പരസ്പരവിരുദ്ധ- 2. (двусторонний) ഉഭയകക്ഷി-, ദ്വിപക്ഷീയ-; ~ое соглашение ഉഭയകക്ഷി കരാറു്

двор I м 1. (при доме) മുററം, അങ്കണം 2. (крестьянское хозяйство) കടി റ റ്റാ റ്റാർ വെളിയിൽ, പുറത്തു്; റ്റാ റ്റാർ വെളി വസന്തം വന്നു

двор II м (королевский) [രാജ]സഭ്യു്

дворе́ц м അരമന, കൊട്ടാരം റ്റാ ~പിന്നേറ പയനിയർ മന്ദിരം; ~ ку́лтуры സാംസ്കാരികമന്ദിരം; Кре́млёвский Дворе́ц съездов ക്രെംലിനിലെ കോൺഗ്രസ്സു് സഭന

дво́рник м മുററംതുപ്പുകാരൻ; മുററംതുപ്പുകാരി (женищина)

дворня́жка ж കിപ്പുട്ടി

дворцо́вый: ~ перево́рот കൊട്ടാരവിപ്ലവം

ДВУ

дворя́нин м കലീനൻ, അഭിജാതൻ
дворя́нский кലീന-, അഭിജാത-
дворя́нство с 1. (сословие) കലീനവർഗ്ഗം 2. собир. കലീനന്മാർ

двоу́родны́й: ~ый брат പിതൃസഹോദരന്റെ പുത്രൻ (сын брата отца); പിതൃസഹോദരിയുടെ പുത്രൻ (сын сестры отца); മാതുലപുത്രൻ (сын брата матери); മാതൃസഹോദരിയുടെ പുത്രൻ (сын сестры матери); ~ая сестра പിതൃസഹോദരന്റെ പുത്രി (дочь брата отца); പിതൃസഹോദരിയുടെ പുത്രി (дочь сестры отца); മാതുലപുത്രി (дочь брата матери); മാതൃസഹോദരിയുടെ പുത്രി (дочь сестры матери)

дво́йкий ഇരട്ട-, ദ്വിവിധ-; ~ смысл ദ്വയാർത്ഥം

дво́йко нареч. രണ്ടു തരത്തിൽ (വിധത്തിൽ)

двукра́тны́й രണ്ടു തവണയായുള്ള (произве́денный два́ раза); രണ്ടു മടങ്ങു്, ഇരട്ടി- (увели́ченный в два́ раза); ~ый чемпион രണ്ടു തവണ ചാമ്പ്യൻ; в ~ом разме́ре രണ്ടു മടങ്ങായി, ഇരട്ടിയായി

двули́чный കപട-; വഞ്ചകനായ (т.к. о человеке)

двurúшник м ഇരട്ടത്താപ്പുകാരൻ

двurúшничество с ഇരട്ടത്താപ്പു്

двусмы́сленный 1. ഉഭയാർത്ഥമുള്ള, രണ്ടർത്ഥമുള്ള 2. (неприличный) അർത്ഥം വച്ചുള്ള, അസഭ്യമായ

двусторо́нний 1. രണ്ടുവശവും ഒരു പോലുള്ള; ~ее ~личное дви́жение അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടുള്ള ഗതാഗതം 2. (обобудный) ഉഭയകക്ഷി-, ദ്വിപക്ഷീയ; ~ее соглашение ഉഭയകക്ഷി കരാറു്

двухго́дичный ദ്വിവത്സര-, രണ്ടു വർഷത്തെ

двухго́довáлый രണ്ടുവയസ്സുള്ള

двухднё́вный രണ്ടു ദിവസത്തെ (о сроке); രണ്ടു ദിവസത്തേക്കുള്ള (напр. о запасе)

двухко́мнатны́й: ~ая кварти́ра രണ്ടു മുറിയുള്ള ഫ്ലാറ്ററു്

двухле́тний 1. (о сроке) ദ്വിവത്സര- 2. (напр. о ребёнке) രണ്ടു വയസ്സുള്ള

ДВУ

двухмѣстный *രണ്ടു സ്ഥാനുള്ള (ബർത്തുള്ള); ~ая каюта രണ്ടു ബർത്തുള്ള ക്യാബിൻ; ~ый нѳмер ഡബിൾ റൂം*

двухмѣсячный 1. (о сроке) ദ്വിമാസം, രണ്ടു മാസത്തെ 2. (напр. о ребёнке) രണ്ടു മാസം പ്രായമുള്ള

двухмоторный *രണ്ടു എൻജിനുള്ള*

двухнедельный (о сроке) രണ്ടാഴ്ച, രണ്ടാഴ്ചയ്ക്കുള്ള

двухпалатный ദ്വിസഭാ, രണ്ടു സഭകളോടുകൂടിയ

двухсотлѣтие с (годовщина) രണ്ടാം ശതാബ്ദി

двухсотый *числ.* ഇരുനൂറ്റാം, ഇരുനൂറ്റാമത്തെ

двухцвѣтный *രണ്ടു നിറത്തിലുള്ള, ദ്വിവർണ്ണ*

двухчасовой 1. രണ്ടു മണിക്കൂർ നേരത്തെ 2. разг. (назначенный на два часа) രണ്ടു മണിക്കൂറുള്ള

двухэтажный *ഇരട്ടനില*

дебатировать *несов. и сов. (вн., о пр.)* ചർച്ചചെയ്യുക *п., (പററി) വാദപ്രതിവാദം നടത്തുക*

дебаты *мн.* ചർച്ച, വാദപ്രതിവാദം

дѣбри *мн.* 1. വനാന്തരം 2. перен. നൂലാമാല, സങ്കീർണ്ണത

дебют *м* 1. അരങ്ങേറ്റം 2. шахм. തുടക്കം, ഓപ്പണിങ്ങ്

девальвация *ж* അവമൂല്യനം

девать *несов. и сов. (сов. тж. деть) (вн.)* ഇടുക *п., വയ്ക്കുക п.*

деваться *несов. и сов. (сов. тж. дѣться)* പോവുക

деви́з *м* മുദ്രവാക്യം, പ്രമാണവാക്യം

де́вочка *ж* ബാലിക, പെൺകുട്ടി, പെൺകുട്ടിപ്പാവ്

дѣвственный 1. (невинный) കന്യകയായ 2. перен. മനുഷ്യന്റെ പാദസ്സർശമേലൂത്ത

дѣвушка *ж* പെൺകുട്ടി; കന്യക (девственница)

девяносто *числ.* തൊണ്ണൂറ്; ~ один തൊണ്ണൂറൊന്നാം; ~ два തൊണ്ണൂറ്റിരണ്ടു

девяностый *числ.* തൊണ്ണൂറ്റാം, തൊണ്ണൂറ്റാമത്തെ

девятилѣтний 1. (о сроке) ഒമ്പതുവ

ДЕЗ

ഷ്ത്തെ 2. (напр. о ребёнке) ഒമ്പതുവയസ്സുള്ള

девятисотый *числ.* തൊള്ളായിരാമത്തെ

девятка *ж (цифра)* ഒമ്പതു്

девятна́дцатый *числ.* പത്തൊമ്പതാം, പത്തൊമ്പതാമത്തെ

девятна́дцать *числ.* പത്തൊമ്പതു്

девя́тый *числ.* ഒമ്പതാം, ഒമ്പതാമത്തെ

де́вять *числ.* ഒമ്പതു്

девя́тьсот *числ.* തൊള്ളായിരം

де́готь *м* ടാർ, കീൽ റ്റു ലർജ്ജകാ ദ്വേതം മേടാ പോവ. *ж* സ്വർഗ്ഗത്തിലെ കട്ടുറപ്പ്

деградация *ж* അധഃപതനം, അപചയനം

деградировать *несов. и сов.* അധഃപതിക്കുക, അപചയിക്കുക

дегустация *ж* രുചിനോക്കൽ

дегустировать *несов. и сов. (вн.)* രുചി നോക്കുക (пр.)

де́д *м* 1. മുത്തച്ഛൻ, അപ്പപ്പൻ 2. разг. (старик) വയസ്സൻ, കിഴവൻ *ж* ~мороз മഞ്ഞപ്പപ്പൻ

де́душка *м* см. дед

деесприча́стие *с* ഗ്രാമ. വിനയച്ചം

дежу́рить *несов. 1. (быть дежурным)* ഡ്യൂട്ടിയിലായിരിക്കുക 2. (неотлучно присутствовать) അടുത്തുണ്ടായിരിക്കുക; ~ у постѣли больного രോഗശയ്യയ്ക്കരികിൽ ഇരിക്കുക

дежу́рный 1. ഊഴപ്രകാരം ജോലി നോക്കുന്ന, ഡ്യൂട്ടിയിലുള്ള; ~ый врач ഡ്യൂട്ടിയിലുള്ള ഡോക്ടർ; ~ый магазин് അവധിദിവസങ്ങളിൽ തുറന്നിരിക്കുന്ന കട 2. в знач. сущ. *м* ഡ്യൂട്ടിയിലുള്ള (ഊഴപ്രകാരം ജോലിചെയ്യുന്ന) ആൾ *ж* ~ое ബ്ലന്റു മുൻകൂട്ടി തയ്യാറാക്കിവച്ചിരിക്കുന്ന ഭക്ഷണം

дежу́рство *с* ഊഴപ്രകാരം ജോലിചെയ്യൽ, ഡ്യൂട്ടി

дезе́ртир *м* 1. воен. ഒളിച്ചോടിപ്പോയ പട്ടാളക്കാരൻ 2. перен. [കർത്തവ്യത്തിൽനിന്നു] ഒഴിഞ്ഞുമാറുന്നവൻ

дезе́ртировать *несов. и сов. 1. воен.* സൈന്യം വിട്ടോടിപ്പോകുക 2. перен. [കർത്തവ്യത്തിൽനിന്നു] ഒഴിഞ്ഞുമാറുക

Д

ДЕЗ

дезерти́рство с 1. воен. സൈന്യം വിട്ടോടിപ്പോകൽ, സേനാത്യാഗം 2. перен. [കർത്തവ്യത്തിൽനിന്ന്] ഒഴിഞ്ഞുമാറൽ

дезинфе́кция ж സംക്രമണഹരണം, വിസംക്രമണം

дезинфици́ровать несов. и сов. (вн.) വിസംക്രമണം ചെയ്യുക n.

дезинформация ж действие от дезинформировать

дезинформировать несов. и сов. (вн.) കപടവാർത്ത നൽകുക (മത.)

дезорганиза́ция ж 1. действие от дезорганизовать 2. (состояние) ക്രമക്കേട്

дезорганизова́ть несов. и сов. (вн.) ക്രമക്കേടുവരുത്തുക (местн.), താമ്രമാറുക n.

действительный ഫലപ്രദമായ, കാര്യക്ഷമമായ; ഫലം ചെയ്യുന്ന (напр. о лекарстве); ~е меры ഫലപ്രദമായ നടപടികൾ

действи́е с 1. (деятельность; функционирование) പ്രവർത്തനം; приводить (вн.) в ~е പ്രവർത്തിപ്പിക്കുക n. 2. (воздействие) പ്രഭാവം, സ്വാധീനം; ~е (напр. лекарства); оказывать ~е (на вн.) സ്വാധീനിക്കുക n.; ഫലിക്കുക (മത.; напр. о лекарстве) 3.: ~я мн. (поступки) പ്രവൃത്തി, നടപടികൾ; свобода ~й പ്രവർത്തനസ്വാതന്ത്ര്യം 4. (события) സംഭവം; ~е происходит в Москвё സംഭവം മോസ്കോയിലാണ് നടക്കുന്നത് 5. അങ്കം; пьёса в трёх ~ях മൂന്ന് അങ്കമുള്ള നാടകം 6. воённые ~я യുദ്ധനടപടികൾ; четы́ре ~я арифме́тики അങ്കഗണിതത്തിലെ നാലു വിധികൾ

действительно нареч. 1. യഥാർത്ഥത്തിൽ, വാസ്തവത്തിൽ 2. в знач. вводн. сл. разг. അതേ, ശരിതന്നെ

действительность ж യഥാർത്ഥത്വം, വാസ്തവീകത, തഥ്യം (реальность); ജീവിതം (жизнь) 6 в ~и വാസ്തവത്തിൽ, യഥാർത്ഥത്തിൽ

действительный 1. സാക്ഷാല്യമുള്ള, വാസ്തവീക— (реальный); വാസ്തവ—, യഥാർത്ഥ— (истинный) 2. (имеющий

ДЕЛ

силу) പ്രാബല്യത്തിലുള്ള (напр. о законё); സാധുവായ (напр. о билете); билет ~ен ме́сяц ടിക്കറ്റ് ഒരു മാസം ഉപയോഗിക്കാം 6 ~ный залог грам. കർത്തരിപ്രയോഗം; ~ная [воённая] ക്ലർജ്ജാ സ്ഥിരംസൈന്യത്തിലെ സേവനം

действ|овать, подействовать 1. тк. несов. പ്രവർത്തിക്കുക; നടപടി കൈക്കൊള്ളുക (поступать); യുദ്ധംചെയ്യുക (о войсках); телефон не ~ует ടെലിഫോൺ കേടായിരിക്കയാണു് 2. (на вн.; воздействовать) സ്വാധീനിക്കുക n.; ഫലിക്കുക (മത.; напр. о лекарстве) 3. тк. несов. (иметь силу) പ്രാബല്യത്തിലിരിക്കുക

действующий: ~ая армия യുദ്ധംചെയ്യുന്ന (യുദ്ധരംഗത്തുള്ള) സൈന്യം; ~еe лиц9 лит. കഥാപാത്രം; ~ий вулк9н കെട്ടടങ്ങാത്ത അഗ്നിപർവ്വതം

дека́брь m ഡിസംബർ
дека́брьский ഡിസംബർ—, ഡിസംബറിലെ

дека́да ж 1. പത്തുദിവസം, ദശദിനം 2. ദശദിനോത്സവം; ~ литератур9ры и искусства ദശദിന സാഹിത്യ—കലോത്സവം

декламация ж പാരായണം
деклами́ровать, продеклами́ровать (вн.) പാരായണം ചെയ്യുക n.

декларация ж പ്രഖ്യാപനം
декоративный അലങ്കാര—, ആലങ്കാരിക—

декора́ция ж രംഗസജ്ജ
декре́т m ഡിക്രി, കല്പന
декре́тный: ~ отпуск പ്രസവാവധി
дёлать, сде́лать (вн.) 1. (изготовлять) ഉണ്ടാക്കുക n., നിർമ്മിക്കുക n. 2. (выполнять) ചെയ്യുക n.; ~ зар9дку വ്യായാമം ചെയ്യുക; ~ уроки ഗ്രഹപാഠം ചെയ്യുക 3. (тж. без доп.; поступать) ചെയ്യുക, പ്രവർത്തിക്കുക; ~ всё по-своёму എല്ലാം സ്വന്തം ഇഷ്ടപ്രകാരം ചെയ്യുക 6 60 об9ро́тов в сек9нду സെക്കണ്ടിൽ 60 പ്രാവശ്യം കറങ്ങുക; сде́лать два шага9 രണ്ടടി വയ്ക്കുക; ~ вид നടിക്കുക, ഭാവിക്കുക; ~ вид, что спит ഉറക്കം നടിക്കുക; ~

ДЕЛ

нечего, нечего ~ ഗത്യന്തരമില്ല; от нечего ~ തൊഴിലില്ലാഞ്ഞിട്ട്

делаться, сделаться 1. ആവുക; ~ется холодно (прохладно) തണുപ്പു കൂടുന്നു 2. (происходить) സംഭവിക്കുക, നടക്കുക; что там ~ется? അവിടെ എന്താണ് നടക്കുന്നത്?

делегат м പ്രതിനിധി; ~ съезда കോൺഗ്രസിലേക്കുള്ള പ്രതിനിധി

делегация ж പ്രതിനിധിസംഘം

делёж м разг. പങ്കിടൽ, പങ്കുവയ്ക്കൽ
деление с 1. വിഭജനം 2. മാത. ഹരണം 3. (на шкале) അംശാങ്കനം

делец м ബിസിനസ്കാരൻ

деликатёс м വിശിഷ്ടഭോജ്യം

деликатность ж [അനു]നയം

деликатный 1. (вежливый) നയമുള്ള, നയശാലിയായ 2. разг. (щекотливый) വിഷമം പിടിച്ച; നയപൂർവ്വം കൈകാര്യം ചെയ്യേണ്ട (тк. о вопросе)

делимое с мат. ഹാര്യം

делитель м мат. ഹാരകം; общий наибольший ~ ഉത്തമ സാധാരണ ഘടകം

делить, разделить (вн.) 1. сов. തജ. поделить (на части) പങ്കിടുക n., വിഭജിക്കുക n., ഭാഗിക്കുക n. 2. перен. (переживать вместе) പങ്കുകൊള്ളുക (местн.) 3. мат. ഹരിക്കുക n.; ~ двáдцать пять на пять ഇരുപത്തഞ്ചിനെ അഞ്ചുകൊണ്ട് ഹരിക്കുക

делиться 1. сов. поделиться, разделиться (на части) വേർപെടുക, പിരിയുക; разделиться на две группы രണ്ടു കൂട്ടമായി പിരിയുക; ~ на́двое രണ്ടായി പിരിയുക 2. сов. поделиться (тв. с тв.; совместно пользоваться) പങ്കുകൊടുക്കുക (местн.; с кем-л. — дт.). 3. сов. поделиться перен. (тв. с тв.) കൈമാറുക n. (с кем-л. — ഉമായി; обмениваться); അറിയിക്കുക n.² (сообщать); ~ (с тв.) ഓപ്യത അനുഭവം പകർന്നുകൊടുക്കുക (дт.); ~ впечатлениями അഭിപ്രായങ്ങൾ കൈമാറുക 4. сов. разделить мат.: четыре делится на два നാലിനെ രണ്ടുകൊണ്ട് ഹരിക്കാം, രണ്ടു നാലിൽ അടങ്ങും

дел||о с 1. ജോലി; у меня много дел എന്നിക്ക് ഒരുപാടു ജോലിയുണ്ട്;

ДЕЛ

Д

заниматься ~ом ജോലി ചെയ്യുക 2. (обязанность) ജോലി, ചുമതല, കടമ; что ~о на чьём-л. начальства ഇതു മേലുദ്യോഗസ്ഥന്റെ ജോലിയാണ്; защита мира — ~о всего человечества സമാധാന സംരക്ഷണം മനുഷ്യരാശിയുടെ മുഴുവൻ കടമയാണ്; что не моё ~ അതു എന്റെ ജോലിയല്ല 3. തൊഴിൽ (специальность); область (область знаний); военное ~о സൈനികശാസ്ത്രം 4. (событие) സംഭവം, കാര്യം, സംഗതി; ~о было зимой മഞ്ഞുകാലത്തു നടന്ന സംഭവമാണ് 5. (поступок) കൃത്യം, ചെയ്തി 6. (деловая необходимость) കാര്യം; он пришёл по ~у അയാൾ ഒരു കാര്യത്തിനുവേണ്ടിയാണ് വന്നത് 7. юр. കേസ് 8. (собрание документов) ഫയൽ; подшить (вн.) к ~у ഫയലിൽ ചേർക്കുക n. ഓ ഈ നെ മോൾ ~о (меня не касается) അതിൽ എനിക്കെന്തു കാര്യം?; какое мне ~о? എനിക്കെന്താ?; ему ~а нет до этого അയാൾക്ക് അതിനെപ്പറ്റി ഒരു ചിന്തയുമില്ല; ~о мира സമാധാനലക്ഷ്യം; в чём ~о? എന്താണ് കാര്യം [സംഗതി]?; что совсем другое ~о അതു കാര്യമൊന്നു വേറെ; говорить ~о кാര്യം പറയുക; за ~о (не напрасно) വരുതെയല്ല; как ваши дела? എങ്ങനെയുണ്ട്?; на (в) самом ~е വാസ്തവത്തിൽ, യഥാർത്ഥത്തിൽ; в самом ~е? ആണോ?, നേരോ?, അങ്ങനെയോ?; на ~е (опытным путём) പ്രവൃത്തികൊണ്ട്, പ്രവൃത്തിയിൽ; то и ~о കൂടെക്കൂടെ, നിരന്തരം; ~о в том, что... ..എന്നതാണ് കാര്യം; ~о за вами ഇനിയീതു നിങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു

делов||ый 1. ബിസിനസ്സ്; ~ые круги ബിസിനസ്സ് വൃത്തങ്ങൾ; ~ое письмо ബിസിനസ്സ് കത്തു്; ~ое свидание ബിസിനസ്സ് കൂടിക്കാഴ്ച 2. (дельный) കാര്യപിടിപ്പുള്ള, കാര്യശേഷിയുള്ള (о человеке); കാര്യമാത്രപ്രസക്തമായ (напр. о тоне, виде, отношении)

дельн||ый 1. (о человеке) കാര്യപിടിപ്പുള്ള, കാര്യശേഷിയുള്ള 2. കൊള്ളാവുന്ന (практически полезный); ബുദ്ധിപു

ДЕЛ

ദ്വക്മായ (серьёзный); ~ая мысль ന പ്ര (ബുദ്ധിപൂർവ്വകമായ) ആശയം

дельта ж (реки) ഡെൽറ്റ

дельфин м ഡോൾഫിൻ

демагог м വാചകക്കുസർത്തുകാരൻ, വായാടി

демагогический വാചാലമായ, വാഗ്യാടിയാക്കിയ

демагогия ж വാചകക്കുസർത്തു്, വായാടിത്തം, വാചാപ്രക്ഷോഭം

демаркационный: ~ая линия അതിർത്തിരേഖ

демитаризация ж നിസ്സൈനീകരണം

демитаризовать несов. и сов. (вн.) നിസ്സൈനീകരിക്കുക n.

демисезонный: ~ое пальто വസന്തത്തിലും ശരത്തിലും ഉപയോഗിക്കുന്ന ഓവർക്കോട്ട്

демобилизация ж действие от демобилизовать

демобиловать несов. и сов. സൈന്യത്തിൽനിന്ന് പിരിച്ചുവിടുക n. (солдата); ~ армию സൈന്യത്തെ പിരിച്ചുവിടുക

демобиловаться несов. и сов. സൈന്യത്തിൽനിന്ന് പിരിയുക

демограф м ജനസംഖ്യകവിഭജൻ

демографический ജനസംഖ്യാ-, ജനസംഖ്യകീയ-; ~ взрыв ജനസംഖ്യാവിസ്ഫോടനം

демография ж ജനസംഖ്യകം, ഡെമോഗ്രാഫി

демократ м 1. ജനാധിപത്യവാദി 2. (член партии) ഡെമോക്രാറ്റിക് പാർട്ടി അംഗം

демократизация ж ജനാധിപത്യവൽക്കരണം

демократизм м ജനാധിപത്യസ്വഭാവം

демократический ജനാധിപത്യ-, ജനാധിപത്യപരമായ; ~ая партия ഡെമോക്രാറ്റിക് പാർട്ടി

демократия ж ജനാധിപത്യം; социалистическая ~ സോഷ്യലിസ്റ്റ് ജനാധിപത്യം; внутрипартийная ~ ഉൾപ്പാട്ടിജനാധിപത്യം

демонстрaтивно нареч. പ്രകടനഭാവ

ДЕП

ത്തിൽ; പ്രതിഷേധിച്ചു് (выражая protest)

демонстрaтивный പ്രകടനഭാവത്തിലുള്ള; പ്രതിഷേധിച്ചുള്ള (офиц.)

демонстрация ж 1. (шествие) പ്രകടനം, ഘോഷയാത്ര 2. (показ) പ്രദർശനം; ~ фильма ചലച്ചിത്രപ്രദർശനം

демонстрировать несов. и сов. 1. (о демонстрациях) പ്രകടനത്തിൽ പങ്കെടുക്കുക 2. сов. тж. продемонстрировать (вн.; показывать) പ്രദർശിപ്പിക്കുക n., കാണിക്കുക n.; ~ фильм ചലച്ചിത്രം പ്രദർശിപ്പിക്കുക (കാണിക്കുക)

демонтировать несов. и сов. (вн.) പൊളിച്ചുമാറ്റുക n., അഴിക്കുക n.

деморализация ж 1. (упадок духа) ഡെമറാലിസേഷൻ, വീര്യഹാനി 2. (развращённость) സഭാപാരച്യുതി, ധാർമ്മികാധഃപതനം

деморализовать несов. и сов. (вн.) 1. (напр. противника) അഡെമറാലൈസ് ചെയ്യുക n., വീര്യം കെടുത്തുക (рd.) 2. (развращать) ധാർമ്മികമായി അധഃപതിപ്പിക്കുക n.

дёмпинг м эк. ഡമ്പിങ്

дэнежный 1. പണം, നാണയം; ~ое обращение പണപരിക്രമണം; ~ая премия പണമായുള്ള ബോണസ്; ~ый перевод മണിമാർഡർ; ~ая помощь ധനസഹായം 2. разг. (богатый) സമ്പന്നം, ധനികം; ~ый человек ധനികൻ

денонсировать несов. и сов. (вн.) റദ്ദാക്കുക n.; ~ договор കരാറു റദ്ദാക്കുക

день м ദിവസം, ദിനം, നാൾ; പകൽ (в противоположность ночи); на другой (следующий) ~ പിറ്റേ ദിവസം; ~ и ночь രാവ് പകലും, രാപ്പകൽ 1 со дня на ~ 1) (напр. переносить) നാളെനാളേതി നീളേതി 2) (в ближайшее время) ഇനല്ലെങ്കിൽ നാളെ, അടുത്തതന്നെ; среди бёла дня പട്ടാപ്പകൽ; ~ ото дня നാൾക്കനാൾ; изо дня в день അനുദിനം, ദിവസവും

дэньги мн. പണം; металлические ~ ലോഹപണം; бумажные ~ കടലാസുപണം

депaртaмент м ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്; വി

ഭാഗം, വകുപ്പ് (тк. министерство) депрессия ж 1. (угнетённое состояние) അവസാരം, വിന്നത 2. эк. മാന്ദ്യം депутат м [ജന]പ്രതിനിധി (член совета); ~ парламента പാർലമെന്റം ഗം

депутатский [ജന]പ്രതിനിധിയുടെ дёргать, дёрнуть (вн.) 1. പിടിച്ചുവലിക്കുക n.; ~ за руку കൈ പിടിച്ചുവലിക്കുക (рð.) 2. тк. несов. разг. (выдёргивать) പഠിക്കുക n.; ~ зуб പല്ലുപഠിക്കുക 3. тк. несов. разг. перен. (беспокоить) അലട്ടുക n., ശല്യപ്പെടുത്തുക n., അസഹ്യപ്പെടുത്തുക n.

дёргаться, дёрнуться കലുങ്ങുക; സ്തംഭിക്കുക, വലിയുക, കോച്ചുക (о мышцах)

деревёнский ഗ്രാമം, ഗ്രാമീണം, നാട്ടിൻപുറത്തെ; ~ житель ഗ്രാമീണൻ, നാട്ടിൻപുറത്തുകാരൻ

деревня ж 1. ഗ്രാമം 2. (сельская местность) നാട്ടിൻപുറം

дерево с 1. മരം, വൃക്ഷം 2. (древесина) മരം, തടി

деревообрабатывающий: ~ая промышленность തടിവ്യവസായം

деревянный തടി—, മര—, മരംകൊണ്ടുള്ള

держáва ж കോയ്യ, ശക്തി; великая ~ വൻശക്തി, മഹാശക്തി

держáть несов. (вн.) 1. [എടുത്തു] പിടിക്കുക n.; ~ ребёнка на руках കട്ടിയെ കൈയിലെടുത്തു പിടിക്കുക; ~ ребёнка за руку കട്ടിയുടെ കൈ പിടിക്കുക; ~ в руках കൈയിൽ പിടിക്കുക n. 2. (служить опорой) താങ്ങുക n. 3. (в каком-л. состоянии) വയ്ക്കുക n.; ~ под арестом തടങ്കലിൽ വയ്ക്കുക n.; ~ рýку в кармане കൈ പോക്കറ്റിൽ വയ്ക്കുക 4. (хранить) സൂക്ഷിക്കുക n.; ~ деньги в сберкáссе പണം സേവിങ്ങു് ബാങ്കിൽ സൂക്ഷിക്കുക; ~ молоко в холодильнике പാൽ ഫ്രിജിൽ വയ്ക്കുക (സൂക്ഷിക്കുക) റ്റ ~ собáку പട്ടി വളർത്തുക; ~ домработницу വേലക്കാരിയെ നിറയ്ക്കുക; ~ вещь പ്രസംഗിക്കുക; ~ себя പെരുമാറുക; ~ язык за зубáми മിണ്ടാതിരിക്കുക; ~ в пáмяти

ഓർമ്മവയ്ക്കുക n.; ~ стóрону (рð.) പക്ഷം പിടിക്കുക (рð.)

держáться несов. 1. (за вн.) പിടിക്കുക (местн.); ~ за перýла കൈവരിയിൽ പിടിക്കുക; ~ за щёку കവിൾ പൊത്തിപ്പിടിക്കുക 2. (удерживаться) നില്ക്കുക (стоять); തുങ്ങുക (висеть); ~ на ногáх ഉറച്ചുനില്ക്കുക; пý-говица ёле дёржится ബട്ടൻ പഠിഞ്ഞു പോകാറായി 3. (не сдаваться) ഉറച്ചു നിൽക്കുക, പിടിച്ചുനില്ക്കുക 4. (рð.; следовать чему-л.) പാലിക്കുക n.; ~ правил നിയമങ്ങൾ പാലിക്കുക 5. (сохраняться) നിലനില്ക്കുക, ഈട്നില്ക്കുക; эта краскa дóлго дёржится ഈ പായം വളരെ ഈട്നില്ക്കും; дёржится хо-рошая погóда കറോടിവസമായി നല്ല കാലാവസ്ഥയാണ് 6. (вести себя) പെരുമാറുക റ്റ ~ прáвой стóронý വലതുഭാഗത്തുകൂടി പോവുക; ~ на водё പൊത്തിക്കിടക്കുക; ~ прýмо നിവർന്നു നില്ക്കുക; ~ вмёсте прýм. и перен. ഒന്നിച്ചു (ഒരൊക്കട്ടായി) നില്ക്കുക

дёрзáть несов. ധീരമായി പ്രവർത്തിക്കുക

дёрзýть несов. разг. തുറതല (അധികപ്രസംഗം) പറയുക (кому-л. — кому-т.)

дёрзкий 1. (непочтительный) അധികപ്രസംഗിയായ, തുറതല പറയുന്ന (о человеке); ധിക്കരിച്ചുള്ള, ധിക്കാരപൂർവ്വകമായ (о словах, поступках) 2. (смелый) നിർഭയം, സാഹസികം

дёрзост|| ж 1. ധിക്കാരം (непочтительность; тж. поступок); അധികപ്രസംഗം, തുറതല (высказывание); гово-рýть ~и тóртел (അധികപ്രസംഗം) പറയുക 2. (смелость) ധൈര്യം, സാഹസികത

дёрн м പുൽത്തകിടി, പുൽമൺകട്ട

дёрнуть сов. см. дёргать 1

дёрнуться сов. см. дёргаться

десáнт м 1. (войскá) ശത്രുരാജ്യത്തു് ഇറങ്ങിയ പട്ടാളക്കാർ; воздýшный ~ വിമാനമാർഗ്ഗം ശത്രുരാജ്യത്തിറങ്ങിയ പട്ടാളക്കാർ; выса́дить ~ ശത്രുരാജ്യത്തു് പടയെ ഇറക്കുക 2. (выса́дка) ശത്രുരാജ്യത്തു് പടയെ ഇറക്കൽ

ДЕС

десёрт *м* കേടുന്നതരം വിളമ്പുന്ന പഴങ്ങളും മധുരപലഹാരങ്ങളും.

десна́ *ж* മോണ, ഉറസ്

деспо́т *м* തോന്നിയവാസി, താ നോന്നി

деспоти́зм *м* തോന്നിയവാസം, താ ഏതാന്നിത്തം.

деспоти́ческий തോന്നിയവാസമായ, സേപമാധിപത്യപരമായ

десятидне́вный *п*ത്തുദിവസത്തെ (о сроке); *п*ത്തുദിവസത്തേക്കുള്ള (напр. о запасе)

десятикра́тн||ый പതിനടങ്ങു-, പത്തിരട്ടിയാക്കുള്ള; в ~ом разме́ре പത്തിരട്ടി, പതിനടങ്ങു

десятиле́тие *с* 1. (срок) ദശവത്സരം, ദശാബ്ദം 2. (годовщина) പത്താംവാർഷികം.

десятиле́тний 1. (о сроке) ദശവത്സരം-, *п*ത്തു വർഷത്തെ 2. *п*ത്തു വയസ്സുള്ള (напр. о человеке); പത്താം- (о возрасте)

десятичн||ый ദശാംശം-; ~ая дробь ദശാംശഭിന്നം.

деся́тка *ж* 1. (цифра) പത്തു^൦ 2. разг. (десять рублей) പത്തുറൂബിൾ നോട്ടു^൦

деся́ток *м* പത്തു^൦; ~ я́йц *п*ത്തു മുട്ട ട് *е*му́ [пошёл] шесто́й ~ അയാൾക്കു^൦ അമ്പതു വയസ്സു കഴിഞ്ഞു

деся́т||ый *числ.* പത്താമത്തെ, പത്താം-; одна́ ~ая പത്തിൽ ഒന്ന് ട് *с* пя́того на ~ое ഇടവിട്ടു^൦ (напр. чита́ть кни́гу); വാലും തുമ്പിമിറ്റാതെ (напр. рассказывать)

деся́ть *числ.* പത്തു^൦

де́таль *ж* 1. (подробность) വിശദാംശം, വിശദവിവരം 2. (часть механизма) ഭാഗം, പാർട്ട്

де́тально *нареч.* വിശദമായി, വിവരമായി

де́тальный വിശദ-, സവിസ്തര-, വിശദവിവരങ്ങളടങ്ങിയ

детво́ра *ж* собир. разг. കുട്ടികൾ, പീഠേളർ

детдо́м *м* (де́тский дом) അനാഥമന്ദിരം

детекти́вный കററാപരീക്ഷണ-, അപ

ДЕЯ

സർപ്പക-; ~ рома́н അപസർപ്പകനോവൽ

детёныш *м* മൃഗക്കുട്ടി

де́ти *мн.* (ед. дитя́ *с* и ребёнок *м*) 1. (не взрослые) കുട്ടികൾ 2. (сыновья, дочери) മക്കൾ

де́тск||ий 1. ബാല-; ~ая игру́шка കുളിക്കോപ്പു^൦; ~ий дом അനാഥമന്ദിരം; ~ий сад ബാലവാടി 2. (свойственный детям) കുട്ടികളുടേതുപോലുള്ള, ശിശുതുല്യ-, ബാലോചിത-

де́тство *с* കുട്ടിക്കാലം, ബാല്യ[കാല]ം ട് *в*пасть в ~ കൊച്ചുകുട്ടികളെ ഹ്രാലെയാവുക

де́ть(ся) *сов. см.* дева́ть(ся)

дефе́кт *м* ന്യൂനത, ഉറസ്, കുറവു^൦

дефекти́вный മാനസികവൈകല്യങ്ങളുള്ള

дефе́ктный കേടുള്ള, കുറവുള്ള, ന്യൂനതയുള്ള

дефи́цит *м* 1. (убыток) കമ്മി 2. (нехватка) ക്ഷാമം, ദുർലഭ്യം

дефи́цитный 1. (убыточный) ലാഭമില്ലാത്ത 2. (напр. о товаре) ക്ഷാമമുള്ള, ദുർലഭ-

деформа́ция *ж* അപരൂപണം

деформи́роваться *несов. и сов.* അപരൂപമാവുക, കോടുക

дешеве́ть, подеше́веть *в*ില കുറയുക (താഴുക) (*суб. в рд.*)

дешевы́зна *ж* വിലക്കുറവു^൦

дёшево *нареч.* കുറഞ്ഞ വിലയ്ക്കു^൦; *в*ില കുറച്ചു^൦ (*тк. продавать*)

дешёвы||ый 1. വില കുറഞ്ഞ, വിലക്കുറവുള്ള 2. перен. നിസ്സാര-, അതിസാരാണമായ; ~ый успе́х നിസ്സാരമായ വിജയം; ~ая шу́тка താണതരം ഫലിതം

де́ятель *м* പ്രവർത്തകൻ; о́бщественный ~ പൊതുപ്രവർത്തകൻ; ~ науки ശാസ്ത്രജ്ഞൻ; политический ~ രാഷ്ട്രീയനേതാവു^൦; госуда́рственный ~ രാജ്യതന്ത്രജ്ഞൻ

де́ятельност||ь *ж* പ്രവർത്തനം, ക്രിയ; പ്രവൃത്തി (*тк. человека*); о́бщественная ~ പൊതുപ്രവർത്തനം; по́ле ~и പ്രവർത്തനമണ്ഡലം; ~ь се́рдца ഹൃദയത്തിന്റെ പ്രവർത്തനം

· **деятельный** സജീവ-, സക്രിയ- (активный); **ചുരുക്കുള്ള** (энергичный); **принимать ~ое участие** (в пр.) സജീവമായി പങ്കെടുക്കുക (местн.)

джаз *м* 1. (оркестр) ജാസ്സ് ബാൻഡ് 2. (музыка) ജാസ്സ് സംഗീതം.

жем *м* ജാം

жемпер *м* സെറാറർ

джинсы *мн.* ജീൻസ്

джунгли *мн.* കാട്, വനം

диабет *м* പ്രമേഹം

диагноз *м* രോഗനിർണ്ണയം; **ставить ~** രോഗം നിർണ്ണയിക്കുക (кому-л. — рд.)

диагональ *ж* വികർണ്ണം, വികർണ്ണരേഖ; **по ~и** കോണോടുകോണായി

диаграмма *ж* ഡയഗ്രാം, ഗ്രാഫ്, ചാർട്ട്

диалéкт *м* ഉപഭാഷ, പ്രാദേശികഭാഷ

диалéктика *ж* 1. (наука) വൈരുദ്ധ്യവാദം, ദ്വന്ദ്വവാദം 2. (процесс развития) വൈരുദ്ധ്യാത്മകത, ദ്വന്ദ്വാത്മകത

диалекти́ческий വൈരുദ്ധ്യാധിഷ്ഠിത-, വൈരുദ്ധ്യാത്മക-, ദ്വന്ദ്വാത്മക-;

~ метод വൈരുദ്ധ്യാധിഷ്ഠിതരീതി, ദ്വന്ദ്വാത്മകരീതി

диалог *м* സംഭാഷണം

диаметр *м* വ്യാസം

диапазон *м* വ്യാപ്തി; **~ знáний** വിജ്ഞാനത്തിന്റെ വ്യാപ്തി

дивán *м* സോഫ, സെററി

диверсáнт *м* അട്ടിമറിക്കാരൻ

диверсионный അട്ടിമറി-; **~ акт** അട്ടിമറി [പ്രവർത്തനം]

диверсия *ж* അട്ടിമറി

дивьизия *ж* ഡിവിഷൻ

дівный *разг.* ഒന്നാത്തരം, മനോഹരം, ചമൽക്കരമായ

дів||о *с* അതുതം, ആശ്ചര്യം **~у** даваться അതിശയിക്കുക, അതുതപ്പെടുക; **на ~о** വളരെ നന്നായി, അതുതാവഹമാവണ്ണം

дiёт||а *ж* പഥ്യം; **соблюдáть ~у** പഥ്യമിരിക്കുക, പഥ്യാഹാരം കഴിക്കുക

диетическ||ий പഥ്യ-; **~ая столовая** പഥ്യാഹാര ഭക്ഷണശാല

дiзель *м* ഡീസൽ എൻജിൻ

дизентерия *ж* അതിസാരം

дикарь *м* 1. (первобытный человек) കാട്ടാളൻ, കാട്ടുമനുഷ്യൻ 2. (некультурный человек) അനാഗരികൻ, മുരടൻ 3. *перен. разг.* (неудюдимый человек) ലജ്ജാശീലൻ, ലജ്ജാലു

дйкий 1. (первобытный — о людях) കാട്ട-, കിരാത- 2. മനുഷ്യന്റെ പാദസ്സശ്മേല്ലാത്ത (о природе, местности); വന്യ-, കാട്ട- (о животных, растениях) 3. (неистовый) അടക്കാനാവാത്ത, യേങ്കര- (о чувстве); കടിഞ്ഞാൺ വിട്ട, ലക്കം ലഗാനമില്ലാത്ത (напр. о характере) 4. *разг.* (нелепый) വിചിത്ര- 5. *перен.* (неюдимый) ലജ്ജാശീലമുള്ള, ലജ്ജാലുവായ

дйкость *ж* 1. (напр. природы) വന്യത, ആദിമത്വം 2. (необузданность) ലക്കം ലഗാനമില്ലായ്മ 3. (варварство) കാടത്തം, കിരാതത്വം 4. *разг.* (нелепость) അസംബന്ധം 5. ലജ്ജാശീലം (застенчивость); ഇണക്കമില്ലായ്മ (неюдимость)

диктáнт *м* കേട്ടെഴുത്തു്

диктáт *м* കല്പന, ആജ്ഞ; **политика ~а** അനുശാസനനയം

диктáтор *м* സ്വേച്ഛാധിപതി

диктáторский 1. സ്വേച്ഛാധിപത്യ- 2. (властный) സ്വേച്ഛാധിപതിയുടേ പോലുള്ള

диктáтура *ж* സ്വേച്ഛാധിപത്യം **~** пролетариáта തൊഴിലാളിവർഗ്ഗസർവ്വാധിപത്യം

диктовáть, продиктовáть (вн.) 1. പറഞ്ഞെഴുതിക്കുക *п.* 2. (навязывать) കെട്ടിയേല്പിക്കുക *п.*; **~ условия** വ്യവസ്ഥകൾ കെട്ടിയേല്പിക്കുക

диктóвк||а *ж* പറഞ്ഞെഴുതിക്കൽ; **писать под ~у** കേട്ടെഴുതുക **~ под ~у** (рд.) ആജ്ഞപ്രകാരം (рд.)

дйктор *м* അനൗൺസർ

дилетáнт *м* പല്ലവഗ്രാഹി

дина́мика *ж* 1. (наука) ഗതിവിജ്ഞാനം, ഗതിതന്ത്രം 2. (ход развития) ഗതി[ക്രമം], ചലനാത്മകത

динамй́т *м* ഡൈനാമൈറ്റ്

динамй́ческий (богатый движением) ഗതിക-, ചലനാത്മക-

динамй́чный *см.* динамй́ческий

ДИН

дина́стия *ж* കലം, രാജവംശം \diamond ра-
бóчая ~ തൊഴിലാളികളുംബം.

диплóм *м* ഡിപ്ലോമ, സർട്ടിഫിക്ക
റും; ഡിഗ്രി (*тк. о высшем образо-*
вании)

дипломáт *м* നയതന്ത്രജ്ഞൻ

дипломáтически||й നയതന്ത്രം; ~е
отноше́ния നയതന്ത്രബന്ധങ്ങൾ

дипломáтия *ж* നയതന്ത്രം

директíва *ж* ഉത്തരവ്, ആജ്ഞ

директíвн||й നിർദ്ദേശകം, നിദേശ
ശ[ാത്മക]—; ~ое письмó ഉത്തരവ്;
~ые указа́ния നിർദ്ദേശങ്ങൾ

дирéктор *м* മാനേജർ (*напр. школы,*
завода, магазина); ഡയറക്ടർ (*напр.*
института); ഹെഡ്മാസ്റ്റർ (*школы*)

дирéкция *ж* (орган) നിദേശാലയം,
ഡയറക്ടറേററും

дирижа́бль *м* [നിയന്ത്രിത] ആകാ
ശപ്പന്ത

дирижа́ёр *м* സംഗീതസഞ്ചാലകൻ;
ബാൻഡ്മാസ്റ്റർ (*духового оркестра*);
വൃന്ദാനസഞ്ചാലകൻ (*хора*)

дирижа́ировать *несов. (тв. и без*
доп.) സംഗീതസഞ്ചാലനം നടത്തുക;
~ оркéстром വാദ്യവൃന്ദത്തെ നയിക്കുക
диск *м* [വൃത്താകൃതിയിലുള്ള] തളിക
(*круглая пластина*); ബിംബം (*солн-*
ца, луны); ഡിസ്ക് (*спорт.*)

дискредитíровать *несов. и сов. (вн.)*
അപകീർത്തിപ്പെടുത്തുക *п.*, അപകീർ
ത്തിയുണ്ടാക്കുക (*вт.*), കളങ്കപ്പെടുത്തുക *п.*

дискримина́ция *ж* വിവേചനം; ра-
совая ~ വർണ്ണവിവേചനം

диску́ссия *ж* ചർച്ച, വാദപ്രതിവാ
ദം.

дискути́ровать *несов. (вн., о пр.)*
ചർച്ചചെയ്യുക *п.*, (പററി) വാദപ്രതി
വാദം നടത്തുക

дислока́ция *ж* воен. വിന്യാസം

диспансе́р *м* ഡിസ്പെൻസറി, ആ
രോഗ്യകേന്ദ്രം

диспéтчер *м* ഡിസ്പാച്ചർ

дйспут *м* വിവാദം, വാദപ്രതിവാദം

диссерта́ция *ж* പ്രബന്ധം; кандида́т-
ская ~ ക്യാൻഡിഡേററും ഓഫ് സയ
ൻസ് പ്രബന്ധം, പി. എച്ച്. ഡി.
പ്രബന്ധം; до́кторская ~ ഡോക്ടർ

ДЛЯ

оаഫ് സയൻസ് പ്രബന്ധം, ഡി.
എസ്. ഡി. പ്രബന്ധം

дистанцио́нн||й വിദൂരം; ~ое уп-
равле́ние വിദൂരനിയന്ത്രണം

диста́нц||я *ж* ദൂരം, അകലം \diamond сойт́й
с ~и *спорт.* മത്സരത്തിൽനിന്നും പി
ന്മാറുക

дистилли́рованн||й: ~ая вода́ സ്വേ
ദിതജലം, വാററുവെള്ളം

дистилли́ровать *несов. и сов. (вн.)*
സ്വേദനം ചെയ്യുക *п.*, വാററുക *п.*

дистилля́ция *ж* സ്വേദനം, വാററും

дисципли́на I *ж* (порядок) അച്ചടക്കം
дисципли́на II *ж* (отрасль науки)
വിഷയം

дисциплина́рн||й അച്ചടക്കം; ~ое
вызыска́ние അച്ചടക്കനടപടി

дисциплини́рованный അച്ചടക്കമുള്ള

дитя́ с 1. (*рð. ед. ~ти, мн. де́ти*)
കുട്ടി, കുഞ്ഞു 2. *перен.* സന്തതി

дифира́мб *м*: петь ~ы (*вт.*) വാനോ
ളം പുകഴ്ത്തുക *п.*, പാടിപ്പുകഴ്ത്തുക *п.*

дифференциáльный വിഭേദകം; അ
വകലനം—(*мат.*)

дифференциáция *ж* വേർതിരിവ്,
വിഭേദനം

дифференци́рованный വിഭിന്നം; വ്യ
തിരിക്തം; ~ подход വിഭിന്നസമീ
പനം

дича́ть, одича́ть 1. കാടുപിടിക്കുക (*о*
местности); വന്യമാവുക (*о растени-*
ях, животных) 2. (*о людях*) കാടനാവു
ക; ഇണക്കമില്ലാതാവുക (*суб. в вт.*)

дичь *ж* 1. *собир.* വേട്ടമൃഗങ്ങൾ (*жи-*
вотные); വേട്ടപ്പക്ഷികൾ (*птицы*) 2.
(*мясо*) വേട്ടമൃഗങ്ങളുടെയും വേട്ടപ്പക്ഷിക
ളുടെയും മാംസം

дли́на *ж* നീളം, ദൈർഘ്യം

дли́нный 1. നീളമുള്ള 2. (*длитель-*
ный) ദീർഘം, നീണ്ട

дли́тельность *ж* [കാല]ദൈർഘ്യം

дли́тельный ദീർഘകാലം, നീണ്ട

дли́т||сья, продли́ться നീണ്ടുനില്ക്കുക,
തുടരുക; собра́ние ~ся ужо́ 2 часа́
യോഗം രണ്ടു മണിക്കൂറായി നടക്കുന്നു

для *предлог (рð.)* 1. (*при указа-*
нии назначения, цели) വേണ്ടി, ആയി
(*вт.*); *может передаваться вт. п. +*

ഉള്ള; сдѣлай это ~ меня **ഇതു** എനിക്ക് വേണ്ടി ചെയ്യൂ; ящик ~ писем എഴുത്തുപെട്ടി, കത്തിടാനുള്ള പെട്ടി; книга ~ детей കുട്ടികൾക്കുള്ള പുസ്തകം; ~ ознакомления വിവരത്തിനായി, അറിവിനായി; я не ~ этого пришёл сюда ഞാൻ ഇതിനുവേണ്ടിയല്ല ഇവിടെ വന്നത് **2.** (по отношению к) സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം (വ്ന.); может передаваться *മത. ന.*; это полезно ~ детей ഇതു കുട്ടികൾക്കു നല്ലതാണ് **൨** ~ того, чторбы വേണ്ടി, ആയി (с сунимом); ~ чего? എന്തിന്?, എന്തിനുവേണ്ടി?; очень холодно ~ лёта വേനലാണെങ്കിലും നല്ല തണുപ്പാണ്

дневник *മ* **1.** (ежедневные записи) ഡയറി, ദിനക്കുറിപ്പു പുസ്തകം; вести ~ ഡയറി എഴുതുക **2.** (школьный) മാർക്കുബുക്കു

дневной *||* **1.** പകൽ-; ~й свет പകൽ വെളിച്ചം; ~е время പകൽസമയം; ~й сеанс മാററിനി; ~й спектакль പകൽ പ്രദർശനം **2.** ദിവസ-, ഒരു ദിവസത്തെ; ~й заработок ഒരു ദിവസത്തെ വേതനം

днём *нареч.* പകൽ[സമയത്തു]

дно *с* അടി; അടിത്തട്ട് (*тк. напр. моря, реки*); вверх (кверху) дном തലകീഴായി, മറിച്ച്; идти ко дну മങ്ങിപ്പോവുക; пускаться (вн.) ко дну മക്കുക *п.*

до предлог (*р.д.*) **1.** (при указании предела) വരെ (*им.*); അടുത്തു (*р.д.*; *тк. по отношению к людям*); от Москвы до Ленинграда മോസ്കോയിൽ നിന്നും ലെനിൻഗ്രാഡ് വരെ; проводить (вн.) до угла തിരിവുവരെ കൂടെപ്പോവുക (*р.д.*); до утра രാവിലെവരെ, നേരം വെളുക്കുന്നതുവരെ; дети до шестнадцати лет не допускаются പ്രവേശനം പ്രായപൂർത്തിയായവർക്കുമാത്രം; дело дошло до драки കാര്യം അടിപിടിയിലെത്തി; он кричал до хрипоты അയാൾ തൊണ്ടയടങ്ങുന്നതുവരെ നിലവിളിച്ചു; мокрый до нитки അടിമടി നനഞ്ഞ **2.** (раньше чего-л.) മുമ്പ് (*മത.*); он встал до рассвета അയാൾ പുലർച്ചയുമുമ്പ് എഴുന്നേറ്റു; до войны യുദ്ധ

ത്തിനുമുമ്പ് **3.** (приблизительно) -ഓളം, വരെ (*им.*); он зарабатывает до двухсот рублей അയാൾ 200 രൂബിൾ വരെ സമ്പാദിക്കുന്നു; этот зал вмещает до тысячи человек ഈ ഹാളിൽ ആയിരത്തോളം പേർക്ക് ഇരിക്കാം

добавить *сов. см.* добавлять

добавление *с 1. действие от* добавлять **2.** (то, что добавлено) കൂട്ടിച്ചേർത്തത്; അനുബന്ധം (написанное)

добавлять, добавить (вн., р.д.) ചേർക്കുക *п.*; കൂട്ടിച്ചേർക്കുക *п.* (тж. говорить или писать)

добавочный അധിക-, കൂടുതലായ, അതിരിക്ത-; ~ое время കൂടുതലായി അനുവദിച്ച സമയം

добегать, добежать (до р.д.) ഓടിയെത്തുക (местн.)

добежать *сов. см.* добегать

добелá *нареч.:* раскалить (вн.) ~ ചൂടുവെളിപ്പിക്കുക *п.*; раскалённый ~ ചൂടുവെളിപ്പിച്ച

добивать, добить (вн.) **1.** (убивать) കൊല്ലുക *п.*, ഹനിക്കുക *п.* **2.** (окончательно разгромить) പൂർണ്ണമായി നശിപ്പിക്കുക *п.*, തരിപ്പണമാക്കുക *п.*

добиваться, добйтсья (*р.д.*) (വേണ്ടി) ശ്രമിക്കുക, യത്നിക്കുക; തേടുക *п.* (для несов.); кൈവരിക്കുക *п.*, നേടുക *п.* (для сов.); ~ признания അംഗീകാരം തേടുക; добйтсья успеха വിജയം നേടുക; добйтсья своего സ്വന്തം ലക്ഷ്യം നേടുക

добираться, добраться (до р.д.) എത്തുക, എത്തിച്ചേരുക (местн.)

добйтсья *сов. см.* добиватьсья **доблестный** ധീരോദാത്ത- (*напр. о труде, подвиге*); ധീര-, വീര- (*напр. о солдате, армии*)

дóблесть *ж* ധീരോദാത്തത, ധൈര്യം **добраться** *сов. см.* добираться

добр|| *с 1.* (всё хорошее) നന്മ; дёлать ~ (*മത.*) നന്മ ചെയ്യുക, ഉപകാരം ചെയ്യുക (*മത.*) **2. собир. разг.** (имущество) സാധനങ്ങൾ, സ്വത്തു **൨** ~ что не к ~у ഇതു അശുഭസൂചകമാണ് (നല്ലതിനല്ല)

добрó II: ~ пожаловать! സ്വാഗതം!

ДОБ

доброволец *м* വളണ്ടിയർ; സന്നദ്ധഭടൻ (*тж. воен.*)

добровольно *нареч.* സ്വമനസ്സാലെ, സ്വമേധയാ

добровольный സ്വമനസ്സാലുള്ള; *на ~х начал* സ്വമനസ്സാലെ, സ്വമേധയാ

добродетельный ധർമ്മശീലമുള്ള, സദാഗുണമുള്ള (*о человеке*); ധർമ്മനിരത— (*тж. о жизни*)

добродушие *с* സാധുശീലം, സൽസ്വഭാവം, സൽപ്രകൃതം

добродушный സാധുശീലനായ, സൽസ്വഭാവമുള്ള (*о человеке*); ഉള്ളതുന്ന, നിർവ്യാജമായ (*напр. об улыбке*); ~ характер സൽസ്വഭാവം, സൽപ്രകൃതം

доброжелатель *м* ക്ഷേമകാംക്ഷി, ശുഭകാംക്ഷി, ഗുണകാംക്ഷി

доброжелательность *ж* സന്മനോഭാവം, പരോപകാരതല്പരത, പരഹിതേച്ഛ

доброжелательный സന്മനോഭാവമുള്ള, പരോപകാരതല്പരനായ (*о человеке*); ഉള്ളതുന്ന (*напр. об улыбке*); സൗഹൃദ— (*напр. об отношении*)

доброкачественный 1. ഗുണമേന്മയുള്ള, ഉപയോഗിക്കാൻ കൊള്ളാവുന്ന 2. *мед.* സുഭദ്യ—

добросердечный ഹൃദയാലുവായ (*о человеке*); കരുണാർദ്രമായ, ദയാമസൃണമായ (*об отношении, словах и т.п.*)

добрословестный കർത്തവ്യപരായണനായ, നിഷ്കർഷയോടെ ജോലിചെയ്യുന്ന (*о человеке*); സത്യസന്ധമായ (*напр. о работе*)

добрососедский നല്ല അയല്പാർക്കു ചേരുവിധമുള്ള, സൗഹാർദ്ദപരമായ; ~е отношения നല്ല അയൽപക്ക ബന്ധങ്ങൾ

доброта *ж* ദയ, കരുണ, ഔദാര്യം

добрый 1. ദയയുള്ള, കരുണയുള്ള (*отзывчивый*); ഉദാര— (*нежадный*); ദയാമസൃണ— (*напр. об улыбке, глазах*) 2. (*несущий благо*) നല്ല, ശുഭ—; ~ые известия ശുഭവാർത്ത; ~ый знак ശുഭസൂചന 3. (*хороший; честный*) നല്ല, സൽ—; ~ые намерения സദ്ദൃശ്യങ്ങൾ; ~ое имя സൽപേരം 4. (*дружески близкий*) നല്ല, അടുത്ത; ~ый знак—

ДОВ

мый അടുത്ത (നല്ല) പരിചയക്കാരൻ ◇ *будьте добры* ദയവായി, ദയവുചെയ്യൂ; *пожелать* (*от.*) ~ого здоровья ആരോഗ്യം നേരുക (*от.*); ~ое утро! നമസ്കാരം, സുപ്രഭാതം; ~ый день! നമസ്കാരം (പകൽസമയം പറയുന്ന കശലം); ~ый вечер! നമസ്കാരം (സായാഹ്നത്തിൽ പറയുന്ന കശലം); ~ой ночи! ശുഭരാത്രി!; всего ~ого മംഗളം, സ്വസ്ത്യസ്തു, യാത്രാവചനം; по ~ой воле സ്വമനസ്സാലെ, സ്വമേധയാ

добыва́ть, **добы́ть** (*вн.*) 1. (*добывать*) കണ്ടെത്തുക *п.*, കണ്ടുപിടിക്കുക *п.*; കിട്ടുക (*суб. в от.*) 2. (*из недр земли*) കഴിച്ചെടുക്കുക *п.*, വനനംചെയ്യുക *п.*; ~ющая промышленность നിഷ്കർഷണവ്യവസായം, വനനവ്യവസായം

добы́ть *сов. см.* **добыва́ть**

добы́ча *ж* 1. വനനം [ചെയ്യൽ], കഴിച്ചെടുക്കൽ; നിഷ്കർഷണം (*гл. обр. нефти, газа*); ~ нефть എണ്ണനിഷ്കർഷണം 2. ഉഗ്രയാഹലം (*охотника*); ഈ (*хищника*); കൊള്ളയടിച്ച വസ്തു (*награбленное*)

довезти́ *сов. см.* **довози́ть**

довере́нность || *ж* മുക്ത്യാർ; по ~и മുക്ത്യാർപ്രകാരം

дове́рени|ый: ~ое лицо മുക്ത്യാർ (*напр. в суде*); ഏജൻ്റ് (*напр. каковой-л. фирмы*); പ്രത്യായിതപ്രതിനിധി (*какого-л. гос-ва*)

дове́ри|е *с* വിശ്വാസം; *пита́ть ~е* (*к от.*) വിശ്വാസമായിരിക്കുക *п.* (*суб. в от.*); *ока́зывать ~е* (*от.*) വിശ്വാസം അർപ്പിക്കുക (*местн.*); *обма́нуть чье-л.* ~е വിശ്വാസവഞ്ചന ചെയ്യുക (*комит.*); *заслуживающий ~я* വിശ്വാസയോഗ്യമായ

дове́рить *сов. см.* **дове́рять** 2

дове́риться *сов. см.* **дове́ряться**

до́верху *нареч.* മുക്തദിഗംവരെ; *по́лный ~* വക്കോളം നിറഞ്ഞ

дове́рчивость *ж* വിശ്വാസശീലം, ക്ഷണവിശ്വാസം

дове́рчивый വിശ്വാസശീലമുള്ള, ക്ഷണവിശ്വാസിയായ, എത്രും വിശ്വസിക്കുന്ന (*о человеке*); വിശ്വാസം ദ്രോതിപ്പിക്കുന്ന (*напр. об отношении*)

DOV

довершáть, довершить (вн.) പൂർത്തിയാക്കുക *n.*

довершение *c:* в ~ всего എല്ലാറ്റിനും പുറമെ, സർവ്വോപരി

довершить *сов. см. довершáть*

доверя́ть, дове́рить 1. *тк. несов. (от.; верить)* വിശ്വസിക്കുക *n.* 2. (вн. *от.*; поручать) [വിശ്വസിച്ചു] ഏല്പിക്കുക *n.* 2, ഭരമേല്പിക്കുക *n.* 2 3. (вн. *от.*; сообщать) വിശ്വസിച്ചു അറിയിക്കുക *n.* 2; ~ тайну другу സുഹൃത്തിനെ വിശ്വസിച്ചു രഹസ്യം അറിയിക്കുക

доверяться, дове́риться (*от.*) വിശ്വസിക്കുക *n.*, വിശ്വാസം അർപ്പിക്കുക (*местн.*)

довести *сов. см. доводи́ть*

дóвод *м* വാദ[മുഖ്], ന്യായം; ~ы зa и прoтив അനുകൂലമായും പ്രതികൂലമായുമുള്ള വാദമുഖങ്ങൾ; приводи́ть ~ы വാദങ്ങൾ ഉന്നയിക്കുക

доводи́ть, довести́ (вн. до *рð.*) 1. ഉദ്ദിക്കാണ്ടുപോവുക *n.* (до чего-л. — വരെ); എത്തിക്കുക *n.*, കൊണ്ടാക്കുക *n.* (до чего-л. — *местн.*) 2. (до какого-л. предела, состояния) ആക്കുക *n.*; ~ до совершенства അന്ത്യമാക്കുക *n.*; ~ до кипения തിളപ്പിക്കുക *n.*; ~ до отчáяния നിരാശയിലാക്കുക *n.*, ഭഗാശനാക്കുക *n.* \diamond ~ до свéдения (*рð.*) അറിയിക്കുക *n.* 2, തെര്യപ്പെടുത്തുക *n.* 2

довоéнный യുദ്ധത്തിനുമുമ്പുള്ള, യുദ്ധപൂർവ്വ-

довози́ть, довести́ (вн.) [വാഹനമാർഗ്ഗം] എത്തിക്കുക *n.* (до чего-л. — *местн.*)

довóльно *нареч.* 1. (удовлетворённо) സംതൃപ്താവസ്ഥയിൽ 2. (в достаточной степени) സാമാന്യം, ഏകക്കോ; ~ хорошó സാമാന്യം നന്നായി; ~ далеко കുറച്ചുദൂരെ 3. *безл. в знач. сказ.* മതി, നിറുത്തു; ~ безóбрáзничать (шалить)! മതി കളിച്ചതു്!

довóльный തൃപ്തിയടഞ്ഞ; സംതൃപ്ത- (*тжж. напр. о виде*); он был ~ен пьёсой അയാൾക്കു് ആ നാടകം ഇഷ്ടപ്പെട്ടു

довóльств||о *с* 1. (удовлетворение)

ДОД

D

[സം]തൃപ്തി 2. *разг. (достаток)* [സമ്പൽ]സമൃദ്ധി; жить в ~е അല്ലലറിയാതെ ജീവിക്കുക

довóльствоваться, удовóльствоваться (*тв.*) (കൊണ്ടു്) തൃപ്തിപ്പെടുക

догадáться *сов. см. дога́дываться*

дога́дка||а *ж* ഉൾക്ക.; строи́ть ~и ഉപാപോഹങ്ങൾ നടത്തുക; теря́юсь в ~ах (എന്നു്) ഉൾക്കൊണ്ടേ നിവൃത്തിയുള്ളൂ

дога́дливый ശീഘ്രബുദ്ധിയായ, തീക്ഷ്ണബുദ്ധിയുള്ള

дога́дываться, догадáться ഉൾക്കിക്കുക; ഉൾക്കിച്ചറിയുക (*тж. для сов.*)

до́гма *ж* മാമുൽപ്രമാണം, ശുഷ്ണസിദ്ധാന്തം, വരട്ടതത്വം

догмáтизм *м* വരട്ടതത്വവാദം, ശുഷ്ണസിദ്ധാന്തവാദം, ഡോഗ്മാമാറിസം

догмáтик *м* വരട്ടതത്വവാദി

догмáтический വരട്ടതത്വവാദപരമായ

догнáть *сов. см. догоня́ть*

договáривa||ть, догово́рить (вн. и без *отп.*) പറഞ്ഞുതീർക്കുക *n.*, മുഴുവൻ പറയുക *n.*; പറഞ്ഞതു മുഴുവനാക്കുക; он чего-то не ~ет അയാൾ എന്തോ മറച്ചുപിടിക്കുന്നുണ്ടു്

договáриваться, догово́риться (о *пр.*) (പററി) കൂടിയാലോചിക്കുക (*гл. обр. для несов.*); (പററി) ധാരണയിലെത്തുക; ഏർപ്പാടുചെയ്യുക (*отп.*)

договóр *м* കരാർ, ഉടമ്പടി; Договóр о мýре, дру́жбе и сотрýдничестве സമാധാന-സൗഹൃദ-സഹകരണ ഉടമ്പടി; заклю́чать ~ кരാറിലെത്തുക, ഉടമ്പടിചെയ്യുക

договóренность *ж* ധാരണ, കരാർ

договóритель(ся) *сов. см. договáривать(ся)*

договóрный||й ഉടമ്പടിപ്രകാരമുള്ള, കരാറനുസരിച്ചുള്ള; на ~х нача́лах ഉടമ്പടിപ്രകാരം, കരാറനുസരിച്ചു്

догоня́ть, догнáть (вн.) ഒപ്പമെത്താൻ ശ്രമിക്കുക (*рð.*; *для несов.*); ഒപ്പമെത്തുക (*рð.*; *для сов.*)

догора́ть, догорéть എരിഞ്ഞടങ്ങുക; കത്തിത്തീരുക (*тжж. о свече*)

догорéть *сов. см. догора́ть*

доделáть *сов. см. доделывáть*

ДОД

додéлывать, додéлать (вн.) പൂർത്തിയാക്കുക *n.*, ചെയ്തുതീർക്കുക *n.*

додúматься *сов.* (до *рð.*) ആലോചിച്ചു കണ്ടെത്തുക *n.*

доедáть, доесть (вн.) തിന്നുതീർക്കുക *n.*

доезжáть, доехать (до *рð.*) [വാഹനമാർഗ്ഗം] എത്തുക (*местн.*)

доесть *сов. см.* доедáть

доeхaть *сов. см.* доезжáть

дождáться *сов. см.* дожидáться

дождев||óй: ~áя вода മഴവെള്ളം; ~óе óблако കാർമുഖം

дождик *м разг. см.* дождь

дождл||в||ый മഴയുള്ള, മഴപിടിച്ച; ~ сезóн മഴക്കാലം

дождь *м мш;* идёт ~ മഴ പെയ്യുന്നു
дож|и|бáть, дож|и|ть (до *рð.*) (വരെ) ജീവിക്കുക; дож|и|ть до гл|уб|óк|ой стá-рости വളരെക്കാലം ജീവിച്ചിരിക്കുക

дожидáться, дождáться (*рð.*) കാത്തിരിക്കുക *n.* (для *несов.*); вы дож|д|é|тесь меня? ഞാൻ വരുന്നതുവരെ ഇരിക്കുമോ (നില്ക്കുമോ)?; он дож|д|á|лся письмá ഒടുവിൽ അയാൾക്ക് എഴുത്തു കിട്ടി; он не дож|д|á|лся отцá അച്ഛൻ വരുന്നതിനുമുമ്പ് അയാൾ പോയി

дож|и|ть *сов. см.* доживáть

до́за ж дoзaസ്; ഒരു നേരത്തേക്കുള്ള ഔഷധമാത്ര (*тк. лекарства*)

дозво́ленный അനുവദിക്കപ്പെട്ട (*разрешённый*); н|й|യാമാനുസൃത— (*легальный*)

дозвон|и|ться *сов.* (по телефону) മറുപടികിട്ടുന്നതുവരെ [ടെലി]ഫോൺ ചെയ്യുക

дозóр *м* പാറാവുകാർ, കാവൽയൂണിററു

дозóрный 1. പാറാവു—, കാവൽ— 2. *в знач. сущ. м* പാറാവുകാരൻ, കാവൽക്കാരൻ

дозре|вá|ть, дозрeть പഴുപ്പെത്തുക

дозрeть *сов. см.* дозре|вá|ть

дои|грá|ть *сов. см.* дойг|р|ывать

дои|грá|ть|сь *сов. разг.:* вот и ~лся! കളി കാര്യമായി

дойг|р|ывать, дои|грá|ть (вн.) പൂർത്തിയാക്കുക *n.*

ДОК

доискáться *сов. см.* дой|ск|иваться

дой|ск|иваться, доискáться *разг. (рð.)* [കണ്ടെത്തുന്നതുവരെ] അന്വേഷിക്കുക *n.*; [അന്വേഷിച്ചു] കണ്ടെത്തുക *n.* (*эл. обр. для сов.*)

доистор|и|ческий പ്രാകൃചരിത്രം, ചരിത്രാതിത—

дойть, подойть (вн.) കറക്കുക *n.*

дойн||ый കറവയുള്ള; ~ая корóва *прям. и перен.* കറവപ്പുള്ള

дойт|и| *сов. см.* дохóдит|и|

док *м* കപ്പൽത്തറ, ഡോക്കു

дока|зá|тельство *с* തെളിവു; *в ~ (рð.)* തെളിവായി (*от.*)

дока|зá|ть *сов. см.* докáзывать

докáзывать, дока|зá|ть (вн.) തെളിയിക്കുക *n.*, സമർത്ഥിക്കുക *n.*

дока́нчивать, докóнчить (вн.) പൂർത്തിയാക്കുക *n.*, ചെയ്തുതീർക്കുക *n.*

дока|т|и|ться *сов.* (до *рð.*) 1. (വരെ) ഉത്തരപോവുക 2. *перен. разг.* ദുഷിക്കുക, അധഃപതിക്കുക; вот до чегó он ~лся! അയാൾ എത്രത്തോളം അധഃപതിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്ന് നോക്കൂ!; он ~лся до тюр|м|ы അയാൾ ജയിലിലായി

до́кер *м* തുറമുഖത്തൊഴിലാളി

доклáд *м* 1. പ്രസംഗം; പ്രബന്ധം (*научный*); дéлать ~ പ്രസംഗിക്കുക; പ്രബന്ധം (റിപ്പോർട്ട്) അവതരിപ്പിക്കുക 2. (*начальнику*) റിപ്പോർട്ട്

докладн||ый: ~áя за|п|и|ска റിപ്പോർട്ട്, മെമ്മോറാണ്ടം

доклáдчик *м* പ്രാസംഗികൻ

доклáдывать, долож|и|ть (о *вн.*) 1. (*тж. вн.*) (പററി) റിപ്പോർട്ട് നല്കുക (*кому-л. — от.*) 2. (о *приходе*) അറിയിക്കുക; ~ о посет|и|теле സന്ദർശകൻ വന്നിട്ടുണ്ടെന്ന് അറിയിക്കുക

доклáссовый വർഗ്ഗക്കടമ ആവിർഭവിക്കുന്നതിനുമുമ്പുള്ള, വർഗ്ഗപൂർവ്വ—

доконáть *сов. разг. (вн.)* തുലയ്ക്കുക *n.*

докóнчить *сов. см.* докáнчивать

до́краснá *нареч.:* раскáлить (вн.) ~ ചൂടുപഴുപ്പിക്കുക *n.*; раскáлённый ~ ചൂടുപഴുത്ത, ശോണോജ്ജ്വല—

до́ктор *м* 1. (*врач*) ഡോക്ടർ, ഭിഷഗ്വരൻ 2.: ~ филолог|и|ческих нау́к ഭാഷാശാസ്ത്രത്തിൽ ഡി. ലിററു; ~

математических наук ഗണിതശാസ്ത്രത്തിൽ ഡി. എസ്.സി.

докторский ഡോക്ടർ; ~ая диссертация ഡി. ലിറം (ഡി. എസ്.സി.) ബിരുദത്തിനുള്ള പ്രബന്ധം.

доктрина ജ സിദ്ധാന്തം.

документ м 1. (деловая бумага) രേഖ 2. (удостоверение) ഐഡൻറിറ്റി കാർഡ്; പാസ്സ്പോർട്ട് (паспорт) ഓ ഹിസ്റ്ററിക്കൽ ~ ചരിത്രരേഖ

документальный രേഖാമൂലമായ; ~й фильм ഡോക്യുമെൻറി ഫിലിം; ~е данные രേഖാമൂലമായ വിവരങ്ങൾ

документация ജ собир. രേഖകൾ

докуривать, докурить (вн.) വലിച്ചു തീർക്കുക п.

докурить сов. см. докуривать

долбить (вн.) 1. сов. долбить (отверстие) തുളയ്ക്കുക п. 2. сов. долбить (изготавливать) കൊത്തിയുണ്ടാക്കുക п. ഓ ~ ഒന്ന് നീ തോ ഒന്നാ പീണ്ടു പീണ്ടു പറയുക

долг м 1. കർത്തവ്യം, കടമ; гражданский ~ പൗരധർമ്മം 2. (взятое взаймы) കടം; брать (вн.) വ ~ കടം വാങ്ങുക п. (у кого-л. — നിന്നു); давать (вн.) വ ~ കടം കൊടുക്കുക п. (кому-л. — ദ്ത.); залезать в долги കടത്തിൽ മുങ്ങുക ഓ തുടാതെ പൊലുണ്ണി ~ (ദ്ത.) അന്തിമോപചാരം അർപ്പിക്കുക (ദ്ത.); быть в долгу (у рд., перед тв.) കടപ്പെട്ടിരിക്കുക (കമിത.); കടപ്പാടുണ്ടായിരിക്കുക (കമിത.; суб. в дт.)

долгий നീണ്ട, ദീർഘം ഓ തകലാ-
дывать (вн.) വ ~ ഞ്ചിന നീട്ടിക്കൊണ്ടു പോവുക п.

долго нареч. വളരെക്കാലം; വളരെ നേരം (о часах, минутах)

долговечный 1. (напр. о дереве) വളരെക്കാലം വളരുന്ന 2. (прочный) ഈടം, ഈടുനില്ക്കുന്ന, പഴക്കംചെയ്യുന്ന

долговременный ദീർഘകാലം

долгожданый ചിരകാലപ്രതീക്ഷിതം

долгоиграющий: ~ая пластинка എൽ. പി. റിക്കാർഡ്

долголетие с ദീർഘായുസ്സ്, ആയുർ ദൈർഘ്യം

долголетний അനേകവർഷക്കാലത്തെ
долгосрочный ദീർഘകാലം; ~ крепит ദീർഘകാലവാസ്തു

долгота ж 1. (продолжительность) ദൈർഘ്യം 2. геогр. രേഖാംശം

долетать, долететь (до рд.) 1. (വരെ) എത്തുക (напр. о мяче, камне); പറന്നെത്തുക (местн.; напр. о самолёте, птице) 2. (വരെ) എത്തുക (о запахе); (വരെ) കേൾക്കുക (о звуках)

долететь сов. см. долетать

должен в знач. сказ. 1. (обязан сделать): я ~ идти എന്നിക്ക് പോകണം; вы должны быстро вернуться നിങ്ങൾ ഉടൻതന്നെ മടങ്ങിയെത്തണം; мы должны были поехать туда ഞങ്ങൾ അങ്ങോട്ടു പോകേണ്ടിയിരുന്നു; я не ~ идти എന്നിക്ക് പോകേണ്ട (могу не идти); она не പോയിക്കൂടാ (нельзя идти) 2. (обязан уплатить) തരാൻ ണ്ട്, കൊടുക്കാനുണ്ടു്; он ~ мне десять рублей അയാൾ എന്നിക്ക് പത്തു രൂപ വീതം തരാൻ ണ്ടു് 3. (для выражения вероятности): он ~ скоро вернуться അയാൾ ഉടൻതന്നെ മടങ്ങിയെത്താനിടയുണ്ടു്; это должно ему понравиться അയാൾക്കു് അതു് ഇഷ്ടമായേക്കാം ഓ должно быть (вероятно) ഒരുപക്ഷേ

должник м 1. അധർമ്മൻ 2. перен. കടപ്പെട്ടവൻ

должность ж തസ്തിക, ലാവണം

должный വേണ്ടത്ര, അർഹിക്കുന്നത്ര; ~ым образом വേണ്ടപോലെ; относиться с ~ым вниманием (к дт.) വേണ്ടത്ര ശ്രദ്ധ ചെലുത്തുക (местн.) ഓ തുടാതെ (воздаты) ~ое (ദ്ത.) വേണ്ടത്ര വിലമതിക്കുക п.

доливать, долить: долить воды в стакану ഗ്ലാസ്സിൽ കുറച്ചു വെള്ളം കൂടി ഒഴിക്കുക; долить стакану കുറച്ചു കുടി ഒഴിച്ചു് ഗ്ലാസ്സ് നിറയ്ക്കുക

долына ж താഴ്വര; മലയോരം (мк. в горах)

долить сов. см. доливать

доллар м ഡോളർ

доложить сов. см. докладывать

долый нареч. разг. നശിക്കട്ടെ, തുല

ДОЛ

യട്ടെ, മുൻദാബാദു; ~ во́инъ! യുദ്ധം നശിക്കട്ടെ!

долото́ с ഉളി

до́лька ж അല്ലി (напр. апельсина, мандарина); ചുളി (напр. чеснока)

до́льше сравн. ст. കർദ്ദീയ് и കർദ്ദീയ്

до́л||я ж 1. അംശം, പങ്കു, ഭാഗം, ഓഹരി; ല്വയ്നായ ~я സിംഹഭാഗം; в этом есть ~я йстины (пра́вды) ഇതിൽ സത്യത്തിന്റെ കണികയുണ്ടു് 2. (судьба) വിധി, ഭാഗധേയം ഹ്വ നാ егò ~ю വ്യപാലം അയാൾക്കു അനുഭവിക്കേണ്ടി വന്നു

дом м 1. (здание) കെട്ടിടം; жи́лбй ~ വിടു, ഭവനം, വസതി 2. (жи́льё) വിടു; ഇദ്യ് по до́мам അവരവരുടെ വീടുകളിലേക്കു പോവുക 3. (семья) വീടു, കുടുംബം ഹ്വ вестй ~ വിടുജോലികൾ (ഗൃഹഭരണം) നടത്തുക; ~ о́тды́ха വിശ്രമത്തിനും, വിശ്രമാലയം; де́тский ~ см. детдо́м; ~ культу́ры സാംസ്കാരികകേന്ദ്രം; на до́мý വിട്ടിലിരുന്ന്; на́ дом വിട്ടിലേക്കു്

до́ма нареч. വീട്ടിൽ; бы́ть (чу́ствовать себ́я) как ~ സ്വന്തം വിട്ടിലാണെന്നു തോന്നുക (суб. в дм.)

дома́шн||й 1. ഗൃഹ-, വിടു-; ~йй а́дрес വിടുമേൽവിലാസം; ~йй телефо́н വിട്ടിലെ ടെലിഫോൺ; ~ие уро́ки ഗൃഹപാഠങ്ങൾ; ~ее иму́щество വിടുസാമാനങ്ങൾ 2. (для́ дома) വിട്ടിൽ ധരിക്കുന്ന; ~ее пла́тье നേരിവസ്ത്രം 3. (о́ животных) വളർത്തു-; ~яя птй́ца വളർത്തുപക്ഷികൾ; ~ие живо́тные വളർത്തുമൃഗങ്ങൾ 4.: ~ие в знач. сущ. മന. വിട്ടുകാർ, കുടുംബാംഗങ്ങൾ ഹ്വ по ~им о́бстоя́тельствам ഗാർഹികമായ കാരണങ്ങളാൽ

до́мени||й: ~ая печь ബ്ലാസ്റ്റ്ഫർണസ്, [ഗോപുരാകൃതിയിലുള്ള] ചുള

доминио́н м ഡൊമിനിയൻ

домини́ровать несов. പ്രധാനമായിരിക്കുക, പ്രാബല്യത്തിലിരിക്കുക

домини́рующий പ്രധാന-

домино́ с нескл. (игра) ഡോമിനോ [കളി]

домовладе́лец м വീട്ടുമട[സ്ഥൻ]

ДОП

домовладе́лица ж വീട്ടുമട[സ്ഥി]
домога́ться несов. (рð.) (വേണ്ടി) കിണഞ്ഞു ശ്രമിക്കുക

домо́й нареч. വീട്ടിലേക്കു്; ഇദ്യ് ~ വിട്ടിലേക്കു പോവുക

домохо́зй||ка ж വീട്ടമ്മ, ഗൃഹിണി
домрабо́тница ж വീട്ടുവേലക്കാരി
доне́сение с റിപ്പോർട്ടു്

доне́сти I, II сов. см. доно́сить I, II
доне́стись сов. см. доно́ситься

до́низу нареч.: све́рху ~ അടിമുടി;
ആപാദചൂഡം (напр. осмотреть кого-либо)

доно́р м ദാതാവു്, ദാനം ചെയ്യുന്നവൻ; രക്തദാതാവു് (даю́щий кро́вь)

доно́с м രഹസ്യറിപ്പോർട്ടു്

доно́сить I, доне́сти (вн.) 1. (до-ставля́ть) കൊണ്ടുവരുക п., കൊണ്ടുപോവുക п. (до́ чего-л. — വരെ), എത്തിക്കുക п. (до́ чего-л. — местн.) 2. (звук, запах) എത്തിക്കുക п.

доно́сить II, доне́сти 1. (о пр.; со-обща́ть) അറിയിക്കുക п., റിപ്പോർട്ടുചെയ്യുക п. 2. (на вн.; дела́ть доно́с) (എതിരായി) അറിവു നല്കുക

доно́ситься, доне́стись (до рð.) (അടുത്തു്) എത്തുക, വരുക (о́ запахе); കേൾക്കുക (о́ звуках); до нас доне́сся шум ശബ്ദം ഞങ്ങൾ കേട്ടു

доно́счик м രഹസ്യമായി റിപ്പോർട്ടു ചെയ്യുന്നവൻ

допива́ть, допи́ть (вн.) കുടിച്ചുതീർക്കുക п.; допи́ть стака́н ча́ю റ്റാസ്സിലെ ചായ കുടിച്ചുതീർക്കുക

дописа́ть сов. см. допи́сывать
допи́сывать, дописа́ть (вн.) 1. (за-канчива́ть писа́ть) എഴുതിത്തീർക്കുക п. 2. (приписыва́ть) ചേർക്കുക п., കൂടി എഴുതുക п.

допи́ть сов. см. допива́ть
допла́та ж (дополнительная плата) കൂടുതലായി കൊടുക്കേണ്ട തുക

допла́тить сов. см. допла́чивать
допла́чивать, допла́тить (вн.) കൂടി കൊടുക്കുക п.

допла́вывать, допла́йть (до рð.) (വരെ) നീത്തുക, നീത്തിയെത്തുക (тж. местн.; о́ человеке, живото́м); എത്തുക

ДОП

(местн.; о судне); (വരെ) ഒഴുകിച്ചെല്ലുക, ഒഴുകിയെത്തുക (തജ. местн.; о предмете)

доплыть сов. см. доплыва́ть
· дополза́ть, доползти́ (до рд.) (വരെ) നിറങ്ങുക (о человеке); ഇഴഞ്ഞെത്തുക (местн.; о насекомом, змее)

доползти́ сов. см. дополза́ть
· допóлнение с 1. (то, что дополняет) അനുബന്ധം 2. грам. കർമ്മം; прямое ~ പ്രധാനകർമ്മം; косвенное ~ അപ്രധാനകർമ്മം ◊ в ~ (к дт.) പരമ (ദത.)

дополнительно нареч. കൂടുതലായി, അധികമായി

дополнительный кóсульт—, കൂടുതലായുള്ള, അധിക—

допóлнить сов. см. дополня́ть
дополня́ть, допóлнить (вн.) കൂട്ടിച്ചേർക്കുക (местн.), പൂരിപ്പിക്കുക п. ◊ ~ друг друга പരസ്പരം പൂരിപ്പിക്കുക, പരസ്പരപൂരകമായി വർത്തിക്കുക

· допра́шивать, допроси́ть (вн.) ചോദ്യം ചെയ്യുക п., വിസ്തരിക്കുക п.

допрóс м чോദ്യം ചെയ്യൽ, വിസ്താരം; ~ свидетеля സാക്ഷിവിസ്താരം

допрóсить сов. см. допра́шивать
допусká||ть, допусти́ть (вн.) 1. (+ к дт.) അനുവദിക്കുക п., സമ്മതിക്കുക п.; к больному никогó не ~ли രോഗിയുടെ അടുത്തേക്ക് ആരെയും വിട്ടില്ല, രോഗിയെ കാണാൻ ആരെയും അനുവദിച്ചില്ല (സമ്മതിച്ചില്ല); ~ть к экзаменам പരീക്ഷയ്ക്കിരിക്കാൻ അനുവദിക്കുക п.; ~ть к работе ജോലി ചെയ്യാൻ അനുവദിക്കുക п. 2. (считать возможным) ഇടയുണ്ടെന്നു കരുതുക, സങ്കല്പിക്കുക; я ~ю, что он мóжет éто сдéлать അയാൾ അതു ചെയ്യാനിയുണ്ടെന്നു ഞാൻ കരുതുന്നു; он не ~ет дáже мы́сли об éтом അയാൾക്ക് അതു ചിന്തിക്കാൻ പോലും സാധ്യമല്ല; допýстим, что éто так അതു് അങ്ങനെയൊന്നെന്നിരിക്കട്ടെ ◊ ~ть ошибкy തെറ്റു ചെയ്യുക, പിഴവരുത്തുക

· допусти́мый സാധ്യമായ (возмо́жный); അനുവദനീയമായ (разрешае́мый)

ДОР

допустить сов. см. допускáть
допу́щение с (предположение) വയ്പ്, സങ്കല്പം

допыта́ться сов. см. допы́тываться
допы́тываться, допыта́ться разг. അറിയാൻ ശ്രമിക്കുക, കിള്ളിക്കിള്ളി ചോദിക്കുക (для несов.); ചോദിച്ചറിയുക (для сов.)

дораба́тывать, дорабо́тать (вн.; до-делывать) പൂർത്തിയാക്കുക п., മിനക്കുപണികൾ ചെയ്യുക (ദത.)

дорабо́тать сов. см. дораба́тывать
дореволюциóнный വിപ്ലവപൂർവ്വ-, വിപ്ലവത്തിനുമുമ്പുള്ള

доро́||а ж 1. റോഡ്, നിരത്തു്, പാത 2. (проход, проезд) വഴി; покá-зывать ~у (дт.) വഴി കാട്ടുക (ദത.); дава́ть (уступáть) ~у (дт.) വഴി മാറി കൊടുക്കുക (ദത.); сто́ять на ~е വഴി തടയുക; മാർഗ്ഗതടസ്സമായി നില്ക്കുക (തജ. перен.) 3. (путешествие) യാത്ര; от-правля́ться в ~у യാത്ര പുറപ്പെടുക; бра́ть (вн.) в (на) ~у യാത്രയ്ക്കുപോകുപോയ കൂടെ എടുക്കുക п. ◊ по ~е (попутно) വഴിക്കു്, പോകുന്ന വഴി, മാർഗ്ഗമദ്ധ്യേ; нам с ва́ми по ~е നമ്മൾ ഒരു വഴിക്കാണ്; нам с ва́ми не по ~е നമ്മൾ ഒരു വഴിക്കല്ല; ста́ть (дт.) попере́к ~и പ്രതിബന്ധമായി നില്ക്കുക (ദത.); туда́ е́му и ~а! അയാൾക്ക് അതു വേണ്ടതാണ്, അയാൾ പോയി തുലയട്ടെ

до́рого нареч. 1. കൂടിയ വിലയ്ക്കു്; ~ запла́тить കൂടിയ വില കൊടുക്കുക 2. перен.: éто мне ~ сто́ило ഇതിനു വേണ്ടി എന്നിങ്ങനെയുള്ള ബുദ്ധിമുട്ടേണ്ടി വന്നു; он ~ запла́тил за своéи сво́боду തന്റെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനു് അയാൾക്കു വലിയ വില കൊടുക്കേണ്ടിവന്നു

дорого́||зна ж വിലക്കൂടുതൽ (высо-кая цена); വിലക്കയറം (высокий уровень цен); ~ жи́зни കൂടിയ ജീവിതച്ചെലവു്

дорого́|| нареч. разг. വഴിമദ്ധ്യേ, വഴിക്കുപ്രവൃ്

дорог|о́й 1. വിലക്കൂടിയ, വിലപിടിപ്പുള്ള (о вещи); കൂടിയ (о цене); по ~о́й цене кൂടിയ വിലയ്ക്കു് 2. (люби-

DOR

мый) പ്രിയപ്പെട്ട, സ്നേഹമുള്ള \diamond \sim *áя* പൊർഭാ പാടുപെട്ട നേടിയ വിജയം.

дорóдный മുഴുത്ത, നല്ല തടിയുള്ള

дорожáть, *вздóрожать*, *подóрожать* വില വർദ്ധിക്കുക (കൂടുക) (*суб. в рð.*); *жизнь* \sim *ет* ജീവിതച്ചെലവ് വർദ്ധിക്കുന്നു

дорóже *сравн. ст.* *к* *дорогóй* *и* *дó-рого*

дорожítь *несов.* (*тв.*) വിലമതിക്കുക *п.* (*ценить*); നിധിപോലെ കാത്തു സൂക്ഷിക്കുക *п.* (*беречь*); \sim *каждой* *минутóй* ഒരു മിനുട്ടുപോലും പാഴാക്കാതിരിക്കുക

дорóжка *ж* 1. വഴി, നടപ്പാത 2. (*коврик*) നീളത്തിലുള്ള പരവതാനി \diamond *лётная* \sim റൺവേ; *беговáя* \sim ട്രാക്ക്

дорóжн|ый 1. റോഡ്; \sim *ое* സ്ത്രീത്വം റോഡ് നിർമ്മാണം; \sim *ый* *знак* റോഡടയാളം 2. (*относящийся к пути*) യാത്ര; വഴി— (*напр. о рас-ходах*); വഴിക്കുവച്ചുള്ള (*напр. о зна-комстве*); \sim *ый* *костióм* യാത്രയ്ക്കുള്ള വസ്ത്രം; \sim *ое* *происшéствие* റോഡപകടം

досáд|а *ж* നീരസം, പരിഭവം; *с* (*от*) \sim *ы* പരിഭവംകൊണ്ടു \diamond *какáя* \sim *а* എന്തൊരു കഷ്ടം!

досадítь *сов. см.* *досаждáть*

досáдно *безл. в знач. сказ.:* *как* \sim ! എന്തൊരു കഷ്ടം!; *мне* \sim , *что я опоз-дáл* വൈകിയെത്തിയതിൽ ഞാൻ വേദിക്കുന്നു

досáдн|ый വേദകരമായ; \sim *ое* *недо-разумéние* വേദകരമായ തെറ്റിദ്ധാരണ

досáдовать *несов.* (*на вн. и без доп.*) നീരസം തോന്നുക (*комит.*; *суб. в ðт.*; *на кого-л.*); പരിഭവിക്കുക (*местн.*; *на что-л.*); വേദിക്കുക

досаждáть, *досадítь* (*ðт.*) നീരസപ്പെടുത്തുക *п.*, പരിഭവമുളവാക്കുക (*ðт.*), വേദജാറാക്കുക *п.*

доскá *ж* 1. പലക 2. (*пластина, плита*) ഫലകം; തകിട്ട് (*тк. метал-лическая*); *мраморная* \sim മാർബിൾ ഫലകം \diamond \sim *почéта* ബഹുമാനീബോർഡ്, ബഹുമാന്യവ്യക്തികളുടെ ചിത്രങ്ങൾ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്ന ബോർഡ്; \sim *объявлéний* നോട്ടീസ് ബോർഡ്;

DOS

к|áссная \sim [ബ്ലാക്ക്] ബോർഡ്; *шáх-матная* \sim ചെസ്സ് ബോർഡ്; *стáвить* (*вн.*) *на однóу дóску* (*с тв.*) ഒരു തുലാസ്സിലിട്ടു തൂക്കുക *п.*²

доскóнáльно *нареч.* കൂലകൃഷമായി, പൂർണ്ണമായി

дослóвно *нареч.* ഒരക്ഷരംപോലും തെറ്റിക്കാതെ (*напр. передавать чьи-л. слова*); പദാന്തപദം (*переводить*)

дослóвный ഒരക്ഷരംപോലും തെറ്റിക്കാതെയുള്ള (*напр. о пересказе*); പദാന്തപദം— (*о переводе*)

дослóшать *сов. см.* *дослóшивать*

дослóшивать, *дослóшать* (*вн.*; *тж.* \sim *до концá*) മുഴുവൻ (അവസാനംവരെ) കേൾക്കുക *п.*

досмáтривать, *досмóтрéть* (*вн.*) 1. (*тж.* \sim *до концá*) മുഴുവൻ (അവസാനംവരെ) കാണുക *п.* 2. (*производить досмóтр*) പരിശോധിക്കുക *п.*

досмóтр *м:* *тамóженный* \sim കസ്റ്റംസ് പരിശോധന

досмóтрéть *сов. см.* *досмáтривать*

досрóчно *нареч.* കാലാവധിക്കുമുമ്പ്; \sim *выполнить* *план* പദ്ധതി കാലാവധിക്കുമുമ്പ് നിറവേറുക

досрóчн|ый കാലാവധിക്കുമുമ്പുള്ള; \sim *ое* *выполнéние плáна* പദ്ധതി കാലാവധിക്കുമുമ്പ് നിറവേറൽ

доставáть, *достáть* 1. (*вн.*; *брать, извлекать*) എടുക്കുക *п.* 2. (*вн.*; *раз-добывáть*) വാങ്ങുക *п.*, കണ്ടെത്തുക *п.* 3. (*до рð.*) തൊട്ടുക (*местн.*; *оттра-гивáться*); (വരെ) എത്തുക (*достигáть*)

доставáться, *достáться* (*ðт.*) 1. കിട്ടുക (*ðт.*) 2. *безл. разг.* (*о наказании*) ശിക്ഷകിട്ടുക; *ему* *достáлось* [от отцá] അവൻ [അച്ഛനിൽനിന്നു] ശിക്ഷകിട്ടി

достáвить *сов. см.* *доставлáть*

достáвк|а *ж* എത്തിച്ചുകൊടുക്കൽ; \sim *а* *нá дом* വീട്ടിൽ എത്തിച്ചുകൊടുക്കൽ; *с* \sim *ой* *нá дом* ഹോം ഡെലിവറിയോടുകൂടി

доставлáть, *достáвить* (*вн.*) 1. എത്തിക്കുക *п.*; *достáвить* *посылку* പാർസൽ എത്തിക്കുക 2. (*причинять*) കാര

ДОС

ണമാവുക (ദൃ.മ.), വരുത്തിവയ്ക്കുക *n.* (кому-л. — *дт.*); он достáвил мне мно́го хлопóт അയാൾക്കാരണം എനിക്ക് ഒരുപാട് ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ ഉണ്ടായി

достáт||ок *m* സമ്പത്തു്, സമൃദ്ധി; жить в ~ке സമ്പന്നമായി ജീവിക്കുക достáточно *нареч.* 1. വേണ്ടത്ര, വേണ്ടപോളും; ~ хороший തരക്കേടില്ലാത്ത 2. *безл. в знач. сказ.* മതി; э́того ~? ഇതു മതിയോ?; ~ сказа́ть പറഞ്ഞാൽ മതി

достáточный мതിയായ, വേണ്ടത്ര достáть(ся) *сов. см.* доставáть(ся) достига́ть, дости́гнуть, дости́чь (*рф.*) 1. (വരെ) എത്തുക (*тж. местн.*), പ്രാപിക്കുക *n.*; бегу́н дости́г ф́иниша ഓട്ടക്കാരൻ ഫിനിഷിലെത്തി; жара́ дости́гла 35 гра́дусов ചൂട് 35 ഡിഗ്രിയിലെത്തി (വിശ്രവരെയെത്തി); те́хника дости́гла вы́сокого у́ровня സാങ്കേതികവിദ്യ ഉയർന്ന നിലവാരം പ്രാപിച്ചു 2. (дожизивать) എത്തുക (*местн.*); ~ совершенно́летия പ്രായപൂർത്തിയാവുക (*суб. в дт.*) 3. (добиваться) നേടുക *n.*, പ്രാപിക്കുക *n.*, കൈവരിക്കുക *n.*; ~ успе́ха വിജയം കൈവരിക്കുക

дости́гнуть *сов. см.* достига́ть дости́жени||е *с 1.* дей́ствие от дости́гать; по ~и це́ли ലക്ഷ്യം നേടിയതോടെ (നേടിയപ്പോൾ); по ~и совершенно́летия പ്രായപൂർത്തിയായപ്പോൾ (*в прошлом*); പ്രായപൂർത്തിയാകുമ്പോൾ (*в будущем*) 2. (успех) നേട്ടം, വിജയം, സിദ്ധി; ~я нау́ки и те́хники ശാസ്ത്രത്തിന്റെയും സാങ്കേതികവിദ്യയുടെയും നേട്ടങ്ങൾ

дости́жимый സാദ്ധ്യമായ, പ്രാപ്യമായ

дости́чь *сов. см.* достига́ть досто́верность *ж* വിശ്വസനീയത, വിശ്വാസ്യത

досто́верный വിശ്വസനീയ—, വിശ്വാസയോഗ്യ—; из ~х исто́чников വിശ്വാസയോഗ്യമായ കേന്ദ്രങ്ങളിൽനിന്ന്

досто́инств||о *с 1.* (положи́тельное качество) ഗുണം, മെച്ചം 2. (*тж. чув-ство со́бственного ~а*) അന്തസ്സ്, സ്വാഭിമാനം; э́то ни́же егó ~а ഇതു് അ

ДОТ

യാളുടെ അന്തസ്സിന് ചേർന്നതല്ല 3. (стои́мость, ценно́сть) അങ്കിതമൂല്യം; моне́та ~ом в 10 копе́ек പത്തുകോപ്പക്ക് നാണയം 4. оценить (*вн.*) по ~у വിലമതിക്കുക *n.*

досто́йный 1. (*рф.*) അർഹിക്കുന്ന *n.*, അർഹതയുള്ള (*дт.*); ~ ува́жения ബഹുമാനം അർഹിക്കുന്ന; ~ похва́лы പ്രശംസാർഹമായ 2. (уважаемый) ബഹുമാന്യ—

достопримеча́тельность||*ж* കാഴ്ച; ~и го́рода നഗരത്തിലെ കാഴ്ചകൾ

достопримеча́тельный ശ്രദ്ധാർഹമായ, പ്രസ്താവയോഗ്യമായ

досто́яние *с пря́м. и перен.* സമ്പത്തു്, സ്വത്തു്; всена́родное ~ മുഴുവൻ ജനങ്ങളുടെയും സ്വത്തു്; де́лать (*вн.*) ~м ши́роких ма́сс വഹുജനങ്ങൾക്കു പ്രാപ്യമാക്കുക *n.*

до́страи́вать, до́строить (*вн.*) പണി തീർക്കുക (*рф.*)

до́строить *сов. см.* до́страи́вать до́ступ *м 1.* പ്രവേശനം; പ്രാപ്യത (*возможность пользо́вания*); он име́ет ~ к се́кретным доку́ментам രഹസ്യ രേഖകൾ അയാൾക്ക് പ്രാപ്യമാണു് 2. (проход) വഴി

до́ступный 1. പ്രവേശിക്കാവുന്ന, കടക്കത്തക്ക (*к к-рому можно пройти*); സുഗമമായ (*по к-рому можно прой-ти*) 2. പ്രാപ്യമായ (*для покупки*); മിതമായ, ന്യായ— (*о цене*); ~ые це́ны മിതവില 3. (понятный) സുഗ്രാഹ്യമായ, ലളിതമായ; излага́ть мы́сль в ~ой фо́рме ആശയം ലളിതമായി ആവിഷ്കരിക്കുക

до́су́г *м* ഒഴിവുസമയം, വിശ്രമസമയം; на ~е ഒഴിവുള്ളപ്പോൾ

до́суха *нареч.*: вытира́ть ~ തുടച്ചുണക്കുക; вытира́ться ~ നന്നായി തോർത്തുക

до́сыта *нареч.* മതിയാവോളം, വയർ നിറയെ; есть ~ മതിയാവോളം തിന്നുക

досяга́емость||*ж*: в преде́лах ~и എത്താവുന്ന ദൂരത്തിൽ

дота́ция *ж* സബ്സിഡി, ധനസഹായം

Д

ДОТ

дотла́ нареч.: сгореть ~ കരിഞ്ഞു പാമ്പലാവുക; сжечь (вн.) ~ ചട്ടെരി ക്കുക *n.*; разориться ~ പാപ്പരാവുക

дотра́гиваться, дотро́нуться (до *рð.*) തൊടുക, സ്പർശിക്കുക (*местн.*)

дотро́нуться *сов. см.* дотра́гиваться дотя́гиваться, дотяну́ться (до *рð.*) (*тж.* ~ рукой) തൊടാനായി കൈനീട്ടുക (*местн.*; *для несов.*); (*тж.* дотяну́ться рукой) കൈനീട്ടി തൊടുക (*местн.*; *для сов.*)

дотяну́ться *сов. см.* дотя́гиваться

до́хлый *пущ*

до́хнуть *несов.* ചാവുക

дохо́д *м* വരുമാനം, ആദായം, വരവ്; приносить ~ (*дт.*) വരുമാനം (ലഭം) കിട്ടുക (*дт.*; *суб. с* നിന്നു്)

доходи́ть, дойти́ (до *рð.*) 1. നടന്നെത്തുക (*местн.*) 2. (വരെ) എത്തുക (*тж. местн.*); до меня́ дошли́ слýхи കിംവദന്തികൾ ഞാൻ കേട്ടു; температура дошла́ до сорока́ гра́дусов ചൂടു് 40 ഡിഗ്രിയിലെത്തി 3. (*проникать в сознание*) മനസ്സിലാവുക (*дт.*); ёто до меня́ не дохо́дит ഇതെനിക്ക് മനസ്സിലാവുന്നില്ല 4. (*приходить в каком-л. состоянии*) ആവുക, പ്രാപിക്കുക; ~ до отча́яния നിരാശനാവുക റ്റു дёло дошло́ (*до рð.*) കലാശിച്ചു (*местн.*); у меня́ рýки не дохо́дят до ётого എനിക്ക് അതിനു് കൈയൊഴി വില്ല

дохо́дный (*прибыльный*) ആദായകരമായ, ലാഭമുള്ള

дохо́дчивый മനസ്സിലാക്കാൻ പ്രയാസമില്ലാത്ത, സുഗ്രാഹ്യ—

доце́нт *м* റീഡർ, അസിസ്റ്റൻ്റ് പ്രൊഫസ്സർ

до́чиста нареч. 1. വൃത്തിയായി, വെടിപ്പായി 2. *перен. разг.* മുഴുവനും, സർവ്വതും

дочита́ть *сов. см.* дочй́тывать

дочй́тывать, дочита́ть (вн.) വായിച്ചു തീർക്കുക *n.*; дочита́ть кни́гу до вто́ро́й гла́вы പുസ്തകം രണ്ടാം അദ്ധ്യായം വരെ വായിക്കുക

до́чка *ж разг. см.* дочь

дочь *ж* മകൾ, പുത്രി

ДРА

дошко́льник *м* സ്കൂൾപ്രായമാകാത്ത കുട്ടി

дошко́льница *ж* സ്കൂൾപ്രായമാകാത്തവൾ

дошко́льни|ый സ്കൂൾപ്രായമാകാത്ത; дёти ~ого вóзраста സ്കൂൾപ്രായമാകാത്ത കുട്ടികൾ; ~ые учре́ждения നഴ്സറികളും ബാലവാടികളും, ശിശുസ്ഥാപനങ്ങൾ

доша́тый പലകകൊണ്ടുള്ള

доя́рка *ж* കറവക്കാരി

дравиди́йский ദ്രാവിഡ—

драгоценно́сть *ж* (*ювелирное изделие*) [വിലപിടിപ്പുള്ള] ആഭരണം

драгоценн|ый അനർഘ—, അമൂല്യ—, വിലയേറിയ; ~ое вре́мя വിലയേറിയ സമയം റ്റു ~ый ка́мень രത്നം; ~ый ме́талл അമൂല്യലോഹം

дразنى́ть *несов. (вн.)* 1. (*раздражать*) വെറിപിടിപ്പിക്കുക *n.* 2. (+ *тв.*; *каким-л. прозвищем*) ...എന്നു വിളിച്ചു കളിയാക്കുക *n.*

дра́ка *ж* അടിപിടി, തമ്മിൽത്തല്ലു്

драко́н *м* миф. പറക്കുംനാഗം, അഗ്നി സർപ്പം, വ്യാളി

драко́новски|й കാട്ടാള—, കരാള—, മൃഗീയ—; ~е зако́ны കാട്ടാളനിയമങ്ങൾ

дра́ма *ж* 1. *лит.* നാടകം 2. *перен.* ദാരുണസംഭവം, നാടകീയസംഭവം

драмати́чески|й 1. നാടക—; ~ое произведе́ние നാടകം; ~ий теа́тр നാടക ശാല 2. (*полный драматизма*) നാടകീയ—

драмату́рг *м* നാടകകൃത്തു്

драматурги́я *ж* 1. (*искусство*) നാടകകല 2. *собр.* നാടകങ്ങൾ

драпиро́вка *ж* കർട്ടൻ

дра́ть *несов. разг. (вн.)* 1. (*рвать*) കീറുക *n.*, ചീന്തിക്കീറുക *n.*, ചീന്തുക *n.* 2. (*сечь*) അടിക്കുക *n.*, പ്രഹരിക്കുക *n.*, തല്ലുക *n.* റ്റു ~ за́ уши ചെവിക്ക് പിടിക്കുക (*рð.*); ~ шкúру (две шкúры) (*с рð.*) പിഴിഞ്ഞെടുക്കുക *n.*

дра́ться, подра́ться 1. അടിപിടി (തല്ല) കൂടുക (*с кем-л.* — ഉമായി); തമ്മിൽത്തല്ലുക 2. *тк. несов. (с тв.*; *сражаться*) (എതിരായി) യുദ്ധംചെയ്യുക 3. *тк. несов. (за вн.*; *бороться*)

(വേണ്ടി) പോരാടുക, പൊരുതുക, സമരം ചെയ്യുക

драчайвый വഴക്കാളിയായ
драчун *м* *разг.* വഴക്കാളി
дребезжать *несов.* കിലുങ്ങുക; വിറയ്ക്കുക (*о голосе*)

древесина *ж* *в разн. знач.* തടി
древесный മരം; ~ уголь കരി
дрёвко *с* *бесш.* (флага, знамени); കോൽ (копья)

древний 1. (очень давний) പുരാതനം, പ്രാചീനം 2. (очень старый) കിഴവൻ

дрёвность *ж* 1. (свойство) പ്രാചീനത 2. (далёкое прошлое) പുരാതനകാലം, പ്രാചീനകാലം 3.: ~и *мн.* (на-мнятники прошлого) പുരാതനാവശിഷ്ടങ്ങൾ

дрейф *м* ഒഴുകത്തുള്ള നീക്കം (напр. судна); ഒഴുക്ക് (напр. льда)

дрейфовать *несов.* ഒഴുകത്തു നീങ്ങുക (напр. о судне); ഒഴുകിപ്പോവുക, നീങ്ങുക (напр. о льдах)

дрейфующий: ~ая станция ഹിമാനിനിലായം

дремать *несов.* ഉറക്കംതുങ്ങുക, ഉറങ്ങുക
дремота *ж* അർദ്ധനിദ്ര (полусон); ഉറക്കം (сонливость)

дремучий ഇടതൂർന്ന, നിബിഡം

дрессированный പരിശീലിപ്പിച്ച, മെരുക്കിയെടുത്ത

дрессировать, выдрессировать (*вн.*) പരിശീലിപ്പിക്കുക *п.*, മെരുക്കിയെടുക്കുക *п.*, അഭ്യസിപ്പിക്കുക *п.*

дрессировка *ж* പരിശീലനം

дрессировщик *м* പരിശീലിപ്പിക്കുന്നവൻ, ശിക്ഷകൻ

дробить, раздробить (*вн.*) 1. (размельчать) നറുക്കുക *п.*, കഷണംകഷണംമാക്കുക *п.* 2. *перен.* പിളർക്കുക *п.*, വിഭജിക്കുക *п.*, പലതായി ഭാഗിക്കുക *п.*

дробиный ഭിന്നം; ~ое число ഭിന്നസംഖ്യ

дробь *ж* 1. *собир.* വെടിയുണ്ട 2. *перен.* തെരുതെരെയുള്ള ശബ്ദം; барабанная ~ ചെണ്ടകൊട്ട് 3. *мат.* അംശം, ഭിന്നം

дрова *мн.* വിറകു്

дрогнуть I *несов.* (звннуть) തണുപ്പുതോന്നുക, കളിരുതോന്നുക (*суб. в дт.*)

дрогнуть II *сов.* 1. (вздвонуть) വിറയ്ക്കുക (напр. о руке, голосе); തുടിക്കുക (*о мускуле*); കലുങ്ങുക (напр. о земле, здании) 2. (прийти в замешательство) പിൻവാങ്ങുക \diamond рука не ~ет (*у рд. + неопр. ф.*) ഒട്ടും മടി കില്ല (*им.; с супином*)

дрожать *несов.* 1. കലുങ്ങുക, കമ്പിക്കുക; വിറയ്ക്കുക (напр. о человеке, руке, голосе); ~ от холода തണുത്തു വിറയ്ക്കുക 2. *перен. разг.* (над тв., за вн.) കാര്യത്തിൽ അതിയായ ശ്രദ്ധ ചെലുത്തുക (*рд.; заботиться*); പിടിച്ചു ചെലവാക്കുക *п.* (скупо расходовать); ~ над каждой копёйкой ഓരോ കോപ്പെക്കും പിടിച്ചു ചെലവാക്കുക

дрожаший വിറയ്ക്കുന്ന, ഇളകുന്ന; ~м голосом പതറുന്ന ശബ്ദത്തിൽ, ഗദ്ഗദ്ത്തോടെ

дрожжи *мн.* യീസ്റ്റ്, കിണപം

дрожь *ж* വിറ, കമ്പനം, കിടുകിടപ്പ്; меня бросает в ~ ഞാൻ കിട്ടിലംകൊള്ളുന്ന (ഞെട്ടുന്നു)

друг I *м* സ്നേഹിതൻ, മിത്രം, സുഹൃത്തു്; близкий ~ ഉറമിത്രം

друг II: ~ друга പരസ്പരം, തമ്മിൽ, അന്യോന്യം; ~ за другом ഒരൊക്കെ പുറകെ ഒരാളായി (*о людях*); ഒന്നിനു പുറകെ ഒന്നായി (*о животных*)

другой 1. വേറൊരു, മറ്റൊരു (*иной; не этот*); *мр.* (противоположный — нап. о береге) 2. (следующий) അടുത്ത, പിന്നത്തെ; на ~ой день പിറ്റേദിവസം; в ~ой раз പിന്നീടൊരിക്കൽ 3. *в знач. суц. м* വേറൊരാരം (*кто-л. иной, не сам*); മറ്റൊരായം, അപരൻ (*из двоих*); и тот и ~ой അവർ രണ്ടുപേരും (ഇരുവരും); ~ья മറ്റാവം, അപരം; ~ие മറ്റുള്ളവർ (*остальные — о людях*); വേറെ ആളുകൾ (*не эти — о людях*); മറ്റുള്ളവ (*остальные — о животных и предметах*); വേറെയുള്ളവ (*не эти — о животных и предметах*) \diamond ~ими словами വേറൊരു ത

ДРУ

രത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ; *это советом ~ о́бе дело* ഇതു കാര്യമൊന്നു (സംഗതിയൊന്നു) വേറെ

дру́жба *ж* സ്നേഹം, സൗഹൃദം, മൈത്രി; *быть в ~е* (с *тв.*) (ഉമായി) സൗഹൃദത്തിലായിരിക്കുക

дружелю́бие *с* സ്നേഹഭാവം, മിത്രഭാവം

дружелю́бный സ്നേഹശീല—, മിത്രഭാവമുള്ള (о человеке); സൗഹാർദ്ദ— (напр. о тоне, отношении)

дру́жески *нареч.* സ്നേഹപൂർവ്വം, സൗഹാർദ്ദപൂർവ്വം

дру́жески||й സ്നേഹപൂർവ്വകമായ, സൗഹാർദ്ദ—; ~м то́ном സൗഹാർദ്ദസ്വരത്തിൽ

дру́жественный||й മിത്ര— (*взаимно благожелательный*); സൗഹാർദ്ദ— (*выражающий дружбу*); ~е страны മിത്രരാജ്യങ്ങൾ

дру́жить *несов.* (с *тв.*) തമ്മിൽ സ്നേഹമായിരിക്കുക; *Таня дру́жит с Ма́шей* താന്യയും മാഷയും കൂട്ടുകാരാണ്

дру́жно *нареч.* 1. (*в согласии*) സ്വന്തമയോടെ, ഒത്തൊരുമയോടെ, ഇണങ്ങി 2. *спииച്ച* (*согласованно*); ഒരേസമയത്തു (*одновременно*)

дру́жный||й 1. ഒത്തൊരുമയുള്ള, യോജിപ്പുള്ള; *они́ о́чень дру́жны́* അവർ ഉററ മിത്രങ്ങളാണ് 2. എല്ലാവരും ചേർന്നുള്ള (*согласованный*); ഒരുമിച്ചുള്ള (*одновременный*) *о ~ая весна́* പെട്ടെന്നെത്തിയ വസന്തം

дря́нный *разг.* കെട്ട, മോശപ്പെട്ട; *в кля́зье* കെള്ളാത്ത (*тж. о человеке*)

дрянь *ж* *разг.* 1. *собр.* ചപ്പചവറു 2. *в знач. сказ.*: *дело ~ кая́* കഴപ്പത്തിലാണ്; *пого́да ~* കാലാവസ്ഥ മോശമാണ്

дра́хлый ജരാന്നര ബാധിച്ച, ജരാതര— (о человеке); *дудക്കൻ*— (напр. о дереве); *ജീർണ്ണിച്ച* (напр. о доме)

дуб *м* 1. *бот.* ഓക്കമരം 2. (*древесина*) ഓക്കതടി

дуби́на *ж* (*палка*) കുറുതടി

дубинка *ж* കുറുവടി, ലാത്തി

дубле́нка *ж* *разг.* ആട്ടിൻതോൽ കോട്ടു

ДУР

дубле́ный ഉറുക്കിട്ട, പതംവരുത്തിയ; ~ *полушубок* ആട്ടിൻതോൽക്കോട്ടു

дубле́р *м* ബദൽ നടൻ (*актёр*); ബദൽ കോസ്മോനോട്ടു (*космонавт*)

дубли́кát *м* പകർപ്പു, കോപ്പി

дубли́ровать *несов.* (*вн.*) 1. സമാന്തരമായി ചെയ്യുക *п.*, ആവർത്തിക്കുക *п.*; ~ *работу* (*рð.*) ജോലി ആവർത്തിക്കുക (*рð.*) 2. *театр.* പകരം അഭിനയിക്കുക (*ðт.*) 3.: ~ *фильм* ചലച്ചിത്രം ഡബ്ബു ചെയ്യുക

дубо́вый 1. ഓക്ക— (напр. о листе); ഓക്കമര— (о ро́ще) 2. (*из дуба*) ഓക്ക തടികൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ

дугá *ж* 1. (*часть окружности*) ചാപം 2. (*часть упряжи*) വളഞ്ഞ നകം

дудк|а *ж* ഉത്തുകഴൽ *о плясáть под чью-л. ~у* താളത്തിനൊത്തു തുള്ളുക (*рð.*)

дýло *с* 1. (*выходное отверстие*) തോക്കുവായു (*ружьё́я, писто́лета*); പീരങ്കിദ്വാരം (*пушки*) 2. (*ствол*) കഴൽ

дýмá|ть, подýмáть 1. (*над тв., о пр.*) (പററി) ചിന്തിക്കുക, ആലോചിക്കുക, വിചാരിക്കുക 2. *тж. несов.* (*полагать*) വിചാരിക്കുക, കരുതുക; അഭിപ്രായമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в ðт. или рð.*); *как вы ~ете?* നിങ്ങൾ എന്തു വിചാരിക്കുന്നു?, നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായം എന്താണ്? 3. *тж. несов.* (*с неопр. ф.; намереваться*) ആലോചിക്കുക, ഉദ്ദേശിക്കുക, വിചാരിക്കുക (*с супи́ном*) 4. (*о пр.; заботиться*) കാര്യത്തിൽ ശ്രദ്ധയുണ്ടായിരിക്കുക (*рð.; суб. в ðт.*) *о я ~ю!* (конечно) പിന്നെ!, പിന്നല്ലാതെ!, തീർച്ചയായും; *не ~ю* (едва ли) എന്നു തന്നെന്തില്ല; *не до́лго ~я* ഒട്ടും ശങ്കിക്കാതെ

дунове́ние *с* (*тж. ~ вéтра*) മന്ദവായു, ഇളങ്കാരവു

дýнуть *сов. см. дуть* 2 *дупло́* *с* *в разн. знач.* പോട്ടു, പൊതു

дýра *ж* *разг.* മടയി, ഭോഷത്തി

дурáк *м* *разг.* മടയൻ, ഭോഷൻ, വിഡ്ഢി *о остави́ть* (*вн.*) *в дура́ках* വിഡ്ഢിയാക്കുക *п.*, ചെണ്ടകൊട്ടിക്കുക *п.*; *оста́ться в дура́ках* വിഡ്ഢിയാവുക, ഇളിഭ്യതാവുക; *валя́ть дурака́* 1) (*без-*

дельничать) വെറുതെയിരിക്കുക 2) (*дурчиться*) വിഡ്ഢിയെപ്പോലെ പെരുമാറുക, വിഡ്ഢിപേഷം കെട്ടുക

дурáцкий *разг.* നശിച്ച; ചീത്ത— (*плохой* — *напр. о привычке*); അപമാസ്യമായ (*смешной, нелепый*); ~ое положение ഏടാളുടെ

дурáчить, одурáчить *разг.* (*вн.*) വിഡ്ഢിയാക്കുക *п.*, ചെണ്ടകൊട്ടിക്കുക *п.*

дурáчиться *несов. разг.* കളിച്ചുനടക്കുക, വിഡ്ഢിപേഷം കെട്ടുക

дурма́н *м* (*средство обмана*) മയക്കുമരുന്ന്

дурма́нить, одурма́нить (*вн.*) ലഹരി പിടിപ്പിക്കുക *п.*

дурне́ть, подурне́ть അഴുകുകയുക (*суб. в рд.*)

ду́рно *нареч.* 1. മോശമായി, വഷളായി 2. *безл. в знач. сказ.*: ей ~ അവൾ മോഹാലസ്യപ്പെട്ടു

ду́рный 1. കെട്ട, ദുഷിച്ച; ~й за́пах ദുർഗ്ഗന്ധം 2. (*безнравственный*) ചീത്ത—, നെറികെട്ട, വഷളായ; ~е поведе́ние ദുർന്നടപ്പ്; ~й челове́к ദുർമ്മാർഗ്ഗി

ду́рнот|а́ *ж* ഓക്കാനം, ഛർദ്ദി; почувствовать ~ý ഓക്കാനം (ഛർദ്ദി) വരുക (*суб. в 3-м л.*)

ду́тый 1. (*полый*) പൊള്ളയായ 2. *перен.* കള്ള—, ഊതിവീർപ്പിച്ച; ~е цифры ഊതിവീർപ്പിച്ച കണക്കുകൾ

ду́ть, поду́ть 1. വീശുക, അടിക്കുക; ве́тер ду́ет കാറ്റടിക്കുന്നു; из о́кна ду́ет ജനലിലൂടെ കാറ്റടിക്കുന്നു 2. *сов. тж.* дуну́ть (*ртом*) ഊതുക

ду́ться *несов. разг.* (*на вн. и без 3-го л.*) പരിഭവപ്പെടുക, അരിശപ്പെടുക (*комит.*); മുഖം വീർപ്പിക്കുക

ду́х *м* 1. *филос.* ആത്മാവ് 2. (*сознание*) മനസ്സ് 3. (*моральная сила*) മനശ്ശക്തി; пасть ду́хом മനോഭയെര്യം ഇല്ലാതാവുക (*суб. в 3-м л.*); си́ла ду́ха ആത്മഭയെര്യം; подни́мать чей-л. ~ ഭയെര്യപ്പെടുത്തുക *п.* 4. *перен.* [ആത്മ] ചൈതന്യം; в ду́хе (*рд.*) സ്ഥിരിനിൽ (*рд.*); в ду́хе вре́мени കാലത്തിനൊത്തു്, കാലത്തിന് അനുയോജ്യമായി ടു негó ~ захва́тывает അയാൾക്കു് വീർ

പ്പമുട്ടുന്നു; переве́ст ~ ശ്വാസം വീണ്ടെടുക്കുക; бы́ть в ду́хе പ്രസന്നഭാവത്തിലായിരിക്കുക; бы́ть не в ду́хе വിനാഭാവത്തിലായിരിക്കുക; мча́ться во ве́сь ~ മരണപ്പാച്ചിൽ പറയുക; оди́нм ду́хом ഒറ്റ ശ്വാസത്തിന്, ഒറ്റയടിക്കു്

ду́хи *мн.* വാസനദ്രവ്യം **духове́нство** *с собир.* പുരോഹിതർ **духо́вка** *ж* ഓവൻ

духо́вн|ый 1. ആത്മീയ—; ~ая жизнь ആത്മീയജീവിതം; ~ые интере́сы ആത്മീയതാല്പര്യങ്ങൾ 2. (*церковный*) മത— (*о книгах*); ~ое ли́цо പുരോഹിതൻ, വൈദികൻ

духо́вой: ~ инструме́нт കഴൽവാദ്യം, സുഷിരവാദ്യം; ~ оркестр ബാൻഡുവാദ്യസംഘം

духотá *ж* 1. (*спёртый воздух*) കാറോട്ടമില്ലായ്മ 2. (*зной*) ഉഷ്ണം

душ *м* ഷവർ; принимать ~ [ഷവറി നടയിൽ] കളിക്കുക

душ|а́ *ж* 1. ആത്മാവ്, മനസ്സ്; у негó дóбрая ~а അയാൾ ദയാലുവാണു് 2. *разг.* (*человек*) ആൾ; дохо́д на ду́шу насе́ления പ്രതിശീർഷ (ആളോഹരി) വരുമാനം; на у́лице ни ~й те́ткы വിജനമാണു്; здесь ни ~й и́н ви́дес ഒരാളുമില്ല ടു жи́ть ~а в ду́шу ഒരമയായി (ഇണങ്ങി) ജീവിക്കുക; в ~е 1) (*мысленно*) മനസ്സാ, മനസ്സിൽ 2) (*по природе*) പ്രകൃത്യാ; по ~е (*3-м л.*) ഇഷ്ടപ്പെട്ട (*3-മ.*); не по ~е (*3-മ.*) ഇഷ്ടമായില്ല (*3-മ.*); все́й ~ой, от все́й ~й സർവ്വാത്മനാ, ഹൃദയംഗമമായി; ско́лько твоё́й ~е уго́дно ഇഷ്ടമുള്ളതു, വേണ്ടുവോളം, മതിയാവോളം; гово́рить по ~ам ഉള്ളതുറന്ന സംസാരിക്കുക

душевнобо́льн|ый *м* ചിത്തരോഗി, ഭ്രാന്തൻ

душéвный 1. (*психический*) മാനസിക—, ചിത്ത— 2. (*сердечный*) ഉള്ളതുറന്ന (*напр. о разговоре*); ഹൃദയാലുവായ (*напр. о человеке*)

душераздира́ющий കരളലിയിക്കുന്ന **души́стый** സുഗന്ധ—, പരിമളമുള്ള

душить I, заду́шить (*вн.*) 1. (*убивать*) ശ്വാസം മുട്ടിച്ചു കൊല്ലുക *п.*; ഞെക്കിക്കൊല്ലുക *п.* (*тж. для сов.*) 2. *не-*

ДУШ

рен. അടിച്ചമർത്തുക *n.*; ~ свободду സ്വാതന്ത്ര്യം അടിച്ചമർത്തുക \diamond егѳ дѳ-шит кáшель ചമകൊണ്ടു് അയാൾക്കു വീർപ്പുണ്ടു്; егѳ дѳшит злѳба അയാൾ കോപാകലനാണു്

душить II, надушить (*вн.*) സുഗന്ധ ദ്രവ്യം പുശുക (*кого-л.* — മേൽ; *что-л.* — *местн.*)

душиться, надушиться ദേഹത്തു സുഗന്ധദ്രവ്യം പുശുക

душно *безл. в знач. сказ.:* здесь ~ ഇവിടെ കാരോട്ടമില്ല; на ўлице ~ വെളിയിൽ ഉഷ്ണമാണു്; мне ~ എനിക്കു വീർപ്പുണ്ടു്

душный 1. (*со спѳртым воздухом*) കാരോട്ടമില്ലാത്ത 2. (*знойный*) ഉഷ്ണമുള്ള

дуэт *м* 1. യുഗഗാനം (*песня, ария*); യുഗഗുതം (*танец*); യുഗസംഗീതം (*муз. произведение*) 2. (*исполнители*) യുഗഗായകർ (*певцы*); യുഗനർത്തകർ (*танцоры*); യുഗവാദ്യക്കാർ (*музыканты*) \diamond петь ~ом ജോടിയായി പാടുക

дыбом *нареч.:* у меня вѳлосы встáли ~ *прям. и перен.* എനിക്കു് രോമാവെണുണ്ടായി

дыбы: встать на ~ പിൻകാലുകളിൽ നില്ക്കുക

дым *м* പുക, ധൂമം \diamond нет дыма без огня *погов.* തീയുില്ലാതെ പുകയുണ്ടാകുമോ?

дымитъ *несов.* പുകയുക, കത്തിപ്പുകയുക; печь ~ അടുപ്പു പുകയുന്നു; он ~ сигаретой അയാൾ സിഗരറ്റു് വലിക്കുന്നു

дымка *ж* മൂടൽ, ധൂമിക

дымный പുകയുന്ന (*дымящийся*); പകനിറഞ്ഞ (*полный дыма*)

дымовый *ж* ധൂമ-, പുക-; ~ая труба ചിമ്മിനി, പുകക്കഴൽ

дымоход *м* അടുപ്പിൽനിന്നു ചിമ്മിനിയിലേക്കുള്ള കഴൽ

дыня *ж* കസു്തുരിമത്ത (*растение*); കസു്തുരിമത്തങ്ങ (*плод*)

дыра *ж* ദ്വാരം, വിടവു്, സുഷിരം; ഇള, ഓട്ട (*тж. на одежде, обуви*)

дырка *ж* уменьш. к дыра

дырявый തളയുള്ള, ഓട്ടപിടിച്ചു; കീറിയ (*гл. обр. об одежде, обуви*)

ЕДВ

дыхание *с* ശ്വാസനം, ശ്വാസോച്ഛ്വാസം; искусственное ~ കൃത്രിമശ്വാസനം

дыхательный *ж* ശ്വാസോച്ഛ്വാസസംബന്ധമായ, ശ്വാസന-; ~е путей ശ്വാസനാളം

дышать *несов.* ശ്വസിക്കുക; ~ вѳздухом വായു ശ്വസിക്കുക; тяжѳло ~ കിതയ്ക്കുക

дьявол *м* പിശാചു്, ചെകുത്താൻ

дѳжина *ж* ഡസൻ \diamond чѳртова ~ പതിമൂന്നു്

дѳна *ж* കടൽക്കരയിലെ മണൽക്കുന്നു്, പുളിനം

дядя *м* 1. അച്ഛന്റെ സഹോദരൻ (*брат отца*); അമ്മാവൻ, അമ്മയുടെ സഹോദരൻ (*брат матери*); അച്ഛന്റെ സഹോദരിയുടെ ഭർത്താവു് (*муж сестры отца*); അമ്മയുടെ സഹോദരിയുടെ ഭർത്താവു് (*муж сестры матери*) 2. (*обращение*) അമ്മാവൻ

дятел *м* മരംകൊത്തി

Е

евáнгелие *с* സുവിശേഷം

еврѳй *м* യഹൂദൻ, ജൂതൻ

еврѳйский യഹൂദ-, ജൂത-

европѳец *м* യൂറോപ്യൻ, വെള്ളക്കാരൻ

европѳйский യൂറോപ്യൻ

егѳпетский ഊജിപ്ഷ്യൻ

египтянин *м* ഊജിപ്തുക്കാരൻ

егѳ *мест. притяж. м* അവന്റെ, അയാളുടെ, അതിന്റെ

едá *ж* (*действие и пища*) ഭക്ഷണം, ആഹാരം; во врѳмя едѳ *ж* ഭക്ഷണസമയത്തു്; послѳ едѳ *ж* ഭക്ഷണത്തിനുശേഷം

едвá 1. *нареч. (насилу, с трудом)* പ്രയാസപ്പെട്ടു് 2. *нареч. (еле)* കഷ്ടിച്ചു്

3. *нареч. (слегка)* സ്വല്പം, അല്പം 4. *нареч. (только что):* емѳ ~ испѳлнилось 10 лет അവനു് 10 വയസ്സായതേയുള്ള 5. союз (*лишь только*) ഉടൻ, അപ്പോൾതന്നെ; ~ он вошѳл, как зазвонѳл телефон അയാൾ പ്രവേശിച്ചയുടൻ ടെലിഫോൺ മണിയടിച്ചു \diamond он ~ не упáл അയാൾ വീണില്ലെന്നേയുള്ള (*വീഴേണ്ടതായിരുന്നു*); ~ ли он знáет этѳ

അയാൾക്ക് ഇതു അറിയാമെന്നു തോന്നില്ല; ~ ли он придёт അയാൾ വരാതിടയില്ല; эта книга ~ ли не самая интересная из прочитанных мною ഞാൻ വായിച്ചിട്ടുള്ളതിൽവെച്ച് ഏറ്റവും രസകരമായതു് ഈ പുസ്തകമാണെന്നു പറയാം.

единение с *высок.* യോജിപ്പു്, ഐക്യം, ഒരുമ

единица ж 1. (цифра, число) ഒന്നു് [എന്ന അക്കം] 2. (отметка) ഒന്നു് (ഏറ്റവും താഴ്ന്ന മാർക്കു്) 3. (тж. ~а измерения) മാത്ര, യൂണിറ്റു്; ~а измерения теплоты താപമാത്ര; денежная ~а നാണ്യം 4.: ~ы *мн.* (немногие) ചുരുക്കം പേർ, ചിലർ

единичный ഏക-, ഒരേയൊരു (единственный, один); ഒറ്റപ്പെട്ട, ഒറ്റതിരിഞ്ഞ, ചുരുക്കം ചില (отдельный)

единовремениый: ~ое посещение ഒറ്റ ഗഡുവായി നല്കുന്ന ധനസഹായം

единогласие с ഐക്യമത്യം, അഭിപ്രായയെകൃം

единогласно нареч. ഐക്യകണ്ഠേന; принято ~ ഐക്യകണ്ഠേന അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടു

единогласный ഐക്യകണ്ഠേനയുള്ള (принятый единогласно); ~ое мнение ഏകാഭിപ്രായം

единодушие с ഐക്യം, ഐക്യമത്യം, അഭിപ്രായയെകൃം

единодушный ഐക്യകണ്ഠേനയുള്ള (общий, принятый всеми); ഐക്യമത്യമുള്ള (проникнутый единством); мы ~аങ്ങൾ ഒരേ അഭിപ്രായക്കാരാണു്

единоличник м വ്യക്തിഗതകർഷകൻ, കൂട്ടുചിരിക്കളത്തിൽ അംഗമല്ലാത്തവൻ

единоличный 1.: ~ое крестьянское хозяйство വ്യക്തിഗതകൃഷി 2. (осуществляемый одним лицом) ഒറ്റയ്ക്കു് ചെയ്യുന്ന; ~ая власть ഏകാധിപത്യം; ~ое решение ഒറ്റയ്ക്കു് തീരുമാനം

единомышленный м 1. അനുഭാവി 2. (сообщник) സഹായി, കൂട്ടുകാരൻ

единообразие с ഐക്യരൂപ്യം

единообразный ഏകരൂപമായ

единственно нареч. മാത്രം

единственный ഏക-, ഒരൊറ്റ; ~ый

ребёнок ഏകസന്താനം; ~ый в своём роде അതുല-, അഭിതീയ- റ്റു് ~ое число *грам.* ഏകവചനം

единство с 1. (общность) ഐക്യം; ~ взглядов അഭിപ്രായയെകൃം; ~ теории и практики സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും തമ്മിലുള്ള ഐക്യം 2. (сплочённость) ഐക്യഭാർദ്ധ്യം

единный 1. (один) ഒരു, ഒരൊറ്റ; ни ~ого обличка ഒരൊറ്റ മേലംപോലും; без ~ого слова കമാണൊരക്ഷരം മിണ്ടാതെ 2. (общий, одинаковый) ഏക-, ഒരേ; ~ое мнение ഒരേ അഭിപ്രായം 3. (цельный) ഐക്യ-, ഏകോപിത-; സമഗ്രമായ (напр. о каком-л. процессе); ~ый фронт ഐക്യമുന്നണി റ്റു് все до ~ого എല്ലാവരും ഒന്നടങ്കം (о людях); എല്ലാം ഒന്നടങ്കം (о предметах)

едкий 1. തീക്ഷ്ണ, കടു-; ~ий дым കടുപ്പക 2. перен. കഠിന-, കടുത്ത;

~ое замечание കടുത്ത വാക്കു്

её мест. притяж. ж അവളുടെ, അതിന്റെ

еж м വേലിപ്പന്നി

ежегодник м വാർഷികഗ്രന്ഥം, ഈയർബുക്കു്

ежегодно нареч. വർഷംതോറും, വർഷാവർഷം, വർഷത്തിലൊരിക്കൽ

ежегодный വാർഷിക-, ആണ്ടുതോറുമുള്ള

ежедневно нареч. ദിവസവും, ദിവസേന, അനുദിനം

ежедневный 1. ദിവസേനയുള്ള, പ്രതിദിന-; ~ая газета ദിനപത്രം 2. (обычный, повседневный) ദൈനംദിന-

ежемесячник м മാസിക

ежемесячно нареч. പ്രതിമാസം, മാസംതോറും

ежемесячный പ്രതിമാസ-, മാസംതോറുമുള്ള; ~ журнал മാസിക

ежеминутно нареч. 1. മിനിട്ടുതോറും, മിനിട്ടിലൊരിക്കൽ 2. (часто) നിരന്തരം

ежеминутный 1. നിമിഷംതോറുമുണ്ടാകുന്ന 2. (частый) കൂടക്കൂടെയുള്ള

еженедельник м വാരിക

еженедельный പ്രതിവാഹന-, ആഴ്ചതോറുമുള്ള; ~ журнал വാരിക

ежечасно нареч. മണിക്കൂർതോറും

ежечáсный മണിക്കൂർതോറുമുള്ള
езд|á ж യാത്ര; സവാരി (гл. обр. *верхом, на велосипеде*); ~á в автомо-
билье കാർയാത്ര; ~á на велосипеде
സൈക്കിൾ സവാരി ◇ жить в двух
часáх ~ы́ от города പട്ടണത്തിൽനി-
ന്നും രണ്ടുമണിക്കൂർ യാത്രാദൂരത്തിൽ താമ-
സിക്കുക

эздить несов. 1. പോവുക, [വാഹന
ത്തിൽ] യാത്രചെയ്യുക, സഞ്ചരിക്കുക;
~ на велосипеде സൈക്കിളിൽ പോ-
വുക; ~ на трамвае ട്രാമിൽ സഞ്ചരി-
ക്കുക (പോവുക) 2. (посещать) സന്ദർ-
ശിക്കുക, പോവുക; мы часто эздим в
гости к брату ഞങ്ങൾ ഇടയ്ക്കിടെ സ-
ഹോദരന്റെ വീട്ടിൽ പോകാറുണ്ട്

эле нареч. см. едва 1—3
ёлка ж 1. (ель) ഫർമരം 2. (ново-
годняя) നവവത്സരവൃക്ഷം 3. (праздне-
ство) നവവത്സരാഘോഷം

еловый 1. ഫർ[മര]—; ~ая шйшка
ഫർമരത്തിന്റെ കായ്; ~ый лес ഫർ-
വനം 2. (из ели) ഫർമരംകൊണ്ടുള്ള

ёлочный||: ~е украшения നവവത്സര
വൃക്ഷത്തിനുള്ള അലങ്കാരങ്ങൾ

ель ж ഫർമരം

ёмкий 1. ധാരാളം കൊള്ളുന്ന 2. пе-
рен. സാരഗർഭമായ, അർത്ഥവ്യാപ്തിയുള്ള
ёмкость ж: меры ~и ഘന അളവു-
കൾ

епископ м ബിഷപ്പ്, മെത്രാൻ
ёрзать несов. разг. ഞെളിയുകയും
പിരിയുകയും ചെയ്യുക

ерошить, взерошить разг. (вн.) അ-
ലങ്കോലപ്പെടുത്തുക п.

ерундá ж разг. 1. (вздор) അസംബ-
ന്ധം 2. (пустяк) നിസ്സാരകാര്യം; éто
~ അതു സാരമില്ല

если союз в разн. знач. എങ്കിൽ;
~ вы сего́дня зánяты, то приходите
завтра ഇന്ന് തിരക്കൊണെങ്കിൽ നാളെ
വരൂ; ~ бы он был здесь, то позво-
нил бы അയാൾ ഇവിടെ ഉണ്ടായിര-
ുന്നവെങ്കിൽ [ടെലി]ഫോൺ ചെയ്യുമാ-
യിരുന്നു; ~ бы не было ഇല്ലായിര-
ുന്നെങ്കിൽ; ~ до войны́ здесь было 10
школ, то сейча́с их уже́ 20 ഇവിടെ
യുദ്ധത്തിനുമുമ്പ് 10 സ്കൂൾ മാത്രമേ

ഉണ്ടായിരുന്നള്ളവെങ്കിൽ ഇന്ന് 20 എ-
ണ്ണം ഉണ്ട്

естественно 1. нареч. (непринуж-
дённо) സ്വാഭാവികമായി, സ്വാതന്ത്ര്യപൂ-
മായി 2. в знач. вводн. сл. തീർച്ചയാ-
യും; ~, он знает об éтом തീർച്ചയാ-
യും അയാൾക്ക് അതു് അറിയാം

естественный 1. പ്രാകൃതിക—; ~ая
граница പ്രാകൃതിക അതിർത്തി; ~ый
отбор പ്രാകൃതിക നിർദ്ധാരണം; ~ые
богатства പ്രകൃതിസമ്പത്തു്; ~ые на-
ки പ്രകൃതിശാസ്ത്രങ്ങൾ 2. (натураль-
ный) സ്വന്തേയുള്ള, സ്വാഭാവിക—; ~ый
цвет лица́ മുഖത്തിന്റെ സ്വന്തേയുള്ള
നിറം 3. (обычный) സാധാരണമായ ◇
~ая смерть കാലമുതൽ

естествознáние с പ്രകൃതിവിജ്ഞാനം
есть 1, съесть (вн.) 1. കഴിക്കുക п.,
ഭക്ഷിക്കുക п.; തിന്നുക п. (тж. о жи-
вотных); мне хóчется ~ എന്നിക്ക് വി-
ശക്കുന്നു 2. тк. несов. (разъе́дать, раз-
дража́ть) എറിയുക; дым ест глаза́
പുകകൊണ്ടു് കണ്ണു് എറിയുന്നു

есть II 1. 3 л. ед. ч. наст. вр. от
быть ആകുന്നു, ആണു് 2. (имеется)
ഉണ്ടു്; у него́ ~ éта кни́га ഈ പുസ്ത-
കം അയാളുടെ കൈവശമുണ്ടു്

эхать несов. 1. പോവുക, സഞ്ചരി-
ക്കുക; ~ на машинé കാറിൽ പോവുക;
~ на поезде തീവണ്ടിയിൽ യാത്ര ചെ-
യ്യുക; ~ на лошади കുതിരപ്പുറത്തു സ-
ഞ്ചരിക്കുക; ~ на велосипеде സൈക്കി-
ളിൽ പോവുക 2. разг. (двигаться) ച-
ലിക്കുക, നീങ്ങുക, പോവുക; по доро-
ге éдет автомоби́ль വഴിയിലൂടെ ഒരു
കാർ പോവുന്നു 3. разг. (сдвигаться)
വഴുതിവീഴുക

ехидный പകയുള്ള, ദുഷ്ട— (о челове-
ке); പകനിറഞ്ഞ (напр. о взгляде)

ещё нареч. 1. (дополнительно) [കു-
ച്ച]കൂടി, കരേക്കൂടി; дай мне ~ чáшку
ചായ് എന്നിക്ക് ഒരുകപ്പ ചായകൂടി തരൂ;
~ раз ഒരിക്കൽകൂടി; ~ немно́го കുറച്ചു
കൂടി 2. (уже, в прошлом): он у́ехал
~ неде́лю наза́д അയാൾ ഒരുവഴി മുമ്പേ
പോയി 3. (до сих пор) ഇതുവരെ, ഇ-
പ്പോഴും; он ~ бо́лен അയാൾക്കു് ഇ-
പ്പോഴും സുഖക്കേടാണ്; нет ~ ഇനിയാ-

ഇല്ല 4. (при сравн. ст.) ഇതിലും; stálo ~ холоднее തണുപ്പ് കൂടി, മുമ്പത്തെക്കാളും തണുപ്പായി ട് ~ и ~ പിന്നെയും പിന്നെയും

Ж

жа́ба ж зоол. പേക്കാരമ്പല, കേകം. жа́бры мн. ചെകിളകൾ, ശകലങ്ങൾ. жа́воронок м വാനമ്പാടി

жа́дничать, пожа́дничать разг. ആർത്തി കാണിക്കുക

жа́дно нареч. пря́м. и пере́н. ആർത്തിയോടെ

жа́дность ж 1. (к дт., на вн., до рд.) ആർത്തി, കൊതി, അത്യാശ; ~ к еде ഭക്ഷണാർത്തി 2. (скупость) ലുബ്ധ്വ്, പിശുക്കു്

жа́дный 1. (к дт., до рд., на вн.) ആർത്തിയുള്ള, കൊതിയുള്ള, അത്യാശയുള്ള; ~ к еде ഭക്ഷണാർത്തിയുള്ള 2. (скупой) ലുബ്ധനായ, പിശുക്കനായ

жа́жда ж пря́м. и пере́н. ദാഹം, തൃഷ്ണ; ~ знáний (к знáниям) ജ്ഞാനതൃഷ്ണ. жа́ждать несов. высо́к. (рд. или с неопр. ф.; сильно желать) അതിയായി ആഗ്രഹിക്കുക п., (വേണ്ടി) ദാഹിക്കുക

жаке́т м (дамский) ജാക്കറ്റ്

жалéть, пожалéть 1. (вн.; чувство-вать жалость) ദയ (അനുകമ്പ) തോന്നുക (суб. в дт.), ദയ കാണിക്കുക (комит.) 2. (о пр., рд. или что; сожалеть) വേദിക്കുക, വ്യസനിക്കുക (местн.) 3. (вн., рд.) സൂക്ഷിച്ചുവയ്ക്കുക п. (беречь); ചെലവഴിക്കാൻ മടിക്കുക п. (скупиться)

жа́лить, ужа́лить (вн.) കത്തുക п. (о пчеле, осе); കടിക്കുക п., കൊത്തുക п. (о змее)

жа́лк[ий] 1. (вызывающий жалость) ദയനീയം, പരിതാപകരമായ 2. (невзрачный) മോശപ്പെട്ട, ശോചനീയമായ 3. (ничтожно малый) ക്ഷുഭ്രം, നിസ്സാരം; ~ не результаты നിസ്സാരഫലങ്ങൾ 4. (презренный, мелкий) നിന്ദ്യം, നികൃഷ്ടം; играть ~ую роль നികൃഷ്ടമായ പങ്കു വഹിക്കുക

жа́лко нареч. 1. (вызывая жалость) പരിതാപകരമാവണ്ണം, ദയനീയമായി 2. (невзрачно) ശോചനീയമായി 3.

безл. в знач. сказ. см. жаль

жа́ло с വിഷമുള്ളത്

жа́лоб[и] ж പരാതി; ആവലാതി(сего-вание); സങ്കടഹർജി (тк. письмен-ная); подавать ~у сങ്കടഹർജി (പരാതി) സമർപ്പിക്കുക; кн[и]га ~ പരാതിപ്പുസ്തകം

жа́лобн[ый] ആർത്തം, ദീനം, ദയനീയം ട് ~ ая кн[и]га പരാതിപ്പുസ്തകം

жа́лованье с ശമ്പളം, വേതനം

жа́ловаться, пожа́ловаться (на вн.)

1. (тж. что) (പററി) ആവലാതിപ്പെടുക; на что вы жа́луетесь? (вопрос вра-ча) നിങ്ങളുടെ അസുഖം എന്താണ്? 2. (тж. без доп.; подавать жалобу) (പററി) പരാതി ബോധിപ്പിക്കുക, പരാതിപ്പെടുക

жа́lostливый разг. മനസ്സലിവുള്ള, അനുകമ്പയുള്ള (о человеке); കരുണാർത്രം (тж. напр. о взгляде)

жа́lost[и] ж (сострадание) അനുകമ്പ, ദയ, സഹതാപം; из ~и സഹതാപംമൂലം ട് какáя ~! എന്തൊരു കഷ്ടം!

жа́ль безл. в знач. сказ. 1. (о чувстве сострадания, жалости) мне ~ егó എനിക്ക് അയാളോടു ദയ തോന്നുന്നു 2. (о чувстве сожаления) мне ~ ёна́ൻ വേദിക്കുന്നു, എനിക്ക് വേദമുണ്ടു്; [мне] ~, что я не чита́л эту кн[и]гу ആ പുസ്തകം വായിക്കാത്തതിൽ എനിക്ക് വേദമുണ്ടു് 3. (вн., рд. или с неопр. ф.; о нежелании тратить, отдавать и т.п.) മടി (സങ്കടം) തോന്നുക; е́муь бы́ло ~ истра́тить де́нги അയാൾക്കു് പണം ചെലവഴിക്കാൻ മടി തോന്നി

жа́нр м ശൈലി; സാഹിത്യരൂപം (тк. лит.)

жа́р м 1. (зной) ചൂടു് 2. (повышен-ная температура) പനി, ജ്വരം; у не-гó ~ അയാൾക്കു് പനിയുണ്ടു് 3. (стра-стность, горячность) ഉത്സാഹം, ആവേശം; говори́ть с жа́ром ആവേശപൂർവ്വം പറയുക; приня́ться с жа́ром за де́ло ഉഷാരായി ജോലിയിലേർപ്പെടുക

жа́ра ж ചൂടു്, ഉഷ്മ

ЖАР

жаргон *м* പട്ടഭാഷ; профессиональ-
ный ~ തൊഴിൽശൈലി; воровской ~
കുന്നഭാഷ

жареный *വറുത്ത, പൊരിച്ച; ചട്ട*
(*тк. на открытом огне*)

жарить, жарить (вн.) *വറുക്കുക പ.,*
പൊരിക്കുക *п.; ചട്ടുക പ. (тк. на от-*
крытом огне)

жариться, жариться 1. *പൊരിയു*
ക 2. разг. тк. несов.: ~ на солнце
വെയിൽ കൊള്ളുക

жаркий 1. *ചൂടുള്ള, ഉഷ്ണമുള്ള 2. перен.*
തീക്ഷ്ണമായ, ചൂടുപിടിച്ച (бурный);
ഉൽക്കടമായ (пылкий, страстный) 3.
(напряжённый) ഉഗ്രമായ, തീവ്രമായ

жарко 1. *нареч.: ~ светит солнце*
വെയിലിനു നല്ല ചൂടുണ്ട്, പൊള്ളുന്ന
വെയിൽ 2. безл. в знач. сказ. [നല്ല]
ചൂടാണു; на улице ~ везиയിൽ നല്ല
ചൂടാണു 3. безл. в знач. сказ.: мне
~ എനിക്ക് ചൂടു തോന്നുന്നു

жаркое *с* *ഇറച്ചിക്കറി*

жаропонижающее *с* *പനി താഴ്ന്നതി*
നുള്ള മരുന്നു, ജ്വരശാമകം

жасмин *മ* *മുല്ല*

жатва *ж 1. (действие) കൊയ്യുത്തു്,*
വിളവെടുപ്പു് 2. (время) കൊയ്തുകാലം
3. (урожай) വിളവു്

жать I *несов. 1. (вн.; сдавливать)*
അമർത്തുക പ., ഞെക്കുക പ. 2. (быть
тесным): ботинки [мне] жмут ചെരുപ്പ
[എനിക്ക്] മുറുക്കമാണു് 3. (вн.; выжи-
мать) പിഴിയുക പ.; ~ сок നീർ പി
ഴിഞ്ഞെടുക്കുക; ~ виноград മുതിരിങ്ങ
പിഴിയുക

жать II, сжать (вн.; *убирать уро-*
жай) കൊയ്യുക പ.

жаться *несов. (к дт.) ഒട്ടിച്ചേർന്നു*
നില്ക്കുക (комит.), അമരുക (аллат.)

жвачка *ж* *അയവിറക്കുന്ന തീൻ; же-*
вать ~у അയവിറക്കുക

живачный: ~ое *животное അയവിറ*
ക്കുന്ന മൃഗം

жгут *м* *വള്ളി; солённый ~ в*
യ്ക്കാൽ പിരിച്ചുണ്ടാക്കിയ വള്ളി

жгучий 1. *എരിയുന്ന, ചൂടുള്ള (горя-*
чий); ചൂടിഞ്ഞുകേറുന്ന (вызывающий
ощущение жжения); ~ее солнце പൊ

ЖЕЛ

രിയുന്ന വെയിൽ; ~ий мороз ചൂടിഞ്ഞു
കേറുന്ന തണുപ്പു് 2. *перен. കഠിന-*
കൊടിയ; ~ая боль കഠിനവേദന; ~ее
любопытство അടക്കാനാവാത്ത ജിജ്ഞാ
സ ട ~ий вопрос നീറുന്ന പ്രശ്നം

ждать *несов. (вн.) 1. (тж. рд.) കാ*
ത്തിരിക്കുക പ., കാക്കുക പ. 2. (тж.
рд.; надеяться) പ്രതീക്ഷിക്കുക പ. 3.
(предстоять) വരാതിരിക്കുക (дт.); что
меня ждёт? എനിക്ക് വരാതിരിക്കുന്ന
തെന്താണു്?

же I союз 1. *против. —ഓ, ആക*
ട്ടെ; ты молод, я же уже старик നിന
ക്ക ചെറുപ്പമാണു്, ഞാനോ വയസ്സൻ 2.
присоед.: когда мы приехали, приеха-
ли же мы в сентябрь, ещё стояла
жаркая погода ഞങ്ങൾ വന്നപ്പോൾ,
സെപ്തംബറിലായിരുന്നു അതു്, ചൂടുള്ള
കാലാവസ്ഥയായിരുന്നു

же II частица 1. *усил.: дай же мне*
книгу! പുസ്തകം തരുന്നേ!; когда же
вы придёте? എന്നാണു (എപ്പോഴാണു)
നിങ്ങൾ വരുന്നതു്? 2. (при указании
тождества) തന്നെ; такая же книга
അതേപോലെത്തുള്ള പുസ്തകം; тот же
инду тന്നെ; тогда же അപ്പോൾതന്നെ
жевать несом. (вн.) ചവയ്ക്കുക പ. (пи-
щу); അയവിറക്കുക പ. (жвачку)

желз *м 1. (символ власти) അധി*
കാരദണ്ഡം, ചെങ്കോൽ 2. (регулиру-
щика) [ട്രാഫിക്ക് പോലീസുകാരൻറെ]
ബാററൻതടി

желáнийе *с* *ആഗ്രഹം, അഭിലാഷം;*
по собственному ~ю സ്വന്തം ആഗ്രഹ
പ്രകാരം; по чьему-л. ~ю ആഗ്രഹപ്ര
കാരം, ആഗ്രഹമനുസരിച്ചു് (рд.); прр-
тив чьего-л. ~я ആഗ്രഹത്തിനു വിപരീ
തമായി (рд.)

желáнный|| *ആഗിച്ച, ആഗ്രഹിച്ച; ~е*
гости സ്വാഗതാർഹരായ അതിഥികൾ

желáтельно *безл. в знач. сказ. കൊ*
ള്ളാം, നന്നായിരിക്കും; ~, чтóбы вы
пришли сегодня നിങ്ങൾ ഇന്നു വന്നാൽ
കൊള്ളാം (നന്നായിരിക്കും)

желáтельный *അഭികാമ്യ-, സ്പഷ്ട-*
ണീയ-, അഭിലഷണീയ-

желатин *м* *ജിലാറ്റിൻ*

желáть, пожелáть 1. (вн., рд., не-

ЖЕЛ

опр. ф. и чторбы) ആഗ്രഹിക്കുക *n.*, ആലിപിക്കുക *n.*, ഇച്ഛിക്കുക *n.*; он ~ет помочь мне അയാൾ എന്നെ സഹായിക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു, എന്നെ സഹായിക്കാൻ അയാൾക്ക് ആഗ്രഹമുണ്ട് 2. (от. рд., от. + неопр. ф.; высказывать по-желание) നേതുക *n.*, ആശംസിക്കുക *n.*; я ~ю вам успеха ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് വിജയം നേരുന്നു ൧ что оставляет ~ть лучшего ഇതു തൃപ്തികരമല്ല (അത്ര നന്നായിട്ടില്ല)

желающий *м* ആഗ്രഹിക്കുന്നവൻ; все ~е ആഗ്രഹിക്കുന്നവരെല്ലാം

желё с нескл. ജെല്ലി

железъ *ж* ഗ്രന്ഥി; железы внутрeнней секреции അന്തഃസ്രാവിഗ്രന്ഥികൾ
железнодорожник *м* റെയിൽവേജോലിക്കാരൻ

железнодорожный *ж* റെയിൽവേ-; ~ транспорт റെയിൽവേഗതാഗതം

железный 1. ഇരുമ്പു-; ഇരുമ്പുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ (из железа); ~ая рудъ ഇരുമ്പയിർ 2. перен. ദൃഢം-, ഇരുമ്പുപോലുള്ള, ഉരുക്കുപോലുള്ള; ~ая воля ഉരുക്കുപോലുള്ള ഇച്ഛാശക്തി; ~ая дисциплина കർശനമായ അച്ചടക്കം; ~ое здорoвьe ഉറച്ച ആരോഗ്യം ൧ ~ая дорога റെയിൽവേ, തീവണ്ടിപ്പാത

железо *с* ഇരുമ്പു, അയസ്സു

железобетон *м* പ്രബലിത കോൺക്രീറ്റ്

железобетонный *ж* പ്രബലിതകോൺക്രീറ്റുകൊണ്ടുള്ള

желоб *м* പാത്തി

желтеть, пожелтеть 1. (становиться желтым) മഞ്ഞനിറമാവുക 2. тк. несов. (виднеться) മഞ്ഞനിറത്തിൽ കാണപ്പെടുക

желтизна *ж* മഞ്ഞനിറം, പീതവർണ്ണം

желто́к *м* മഞ്ഞക്കുരു

желту́ха *ж* мед. മഞ്ഞപ്പിത്തം

желтый 1. മഞ്ഞ-, മഞ്ഞനിറമുള്ള 2. перен.: ~ая пресса മഞ്ഞപ്പത്രങ്ങൾ

желу́док *м* വയറു, ആമാശയം, ജാരം

желу́дочный *ж* ജാര-, ജാരസംബന്ധിയായ; ~ сок ജാരരസം

желудь *м* ഓക്കുവൃക്ഷത്തിന്റെ കായ

ЖЕС

жёлчный 1.: ~ пузырь പിത്താശയം 2. перен. പകയുള്ള

жёлчь *ж* 1. പിത്തരസം 2. перен. ദേഷ്യം, കോപം, പക

жёмчуг *м* മുത്തു

жемчужина *ж* прям. и перен. മുത്തു

жемчужный 1. മുത്തു-, മുത്തുകൊണ്ടുള്ള 2. перен. മുത്തുപോലുള്ള

женá *ж* ഭാര്യ, പത്നി

женáтый *ж* വിവാഹിതനായ

жeнийт *ж* несов. и сов. (вн.) വിവാഹം കഴിപ്പിക്കുക *n.*, പെണ്ണുകെട്ടിക്കുക *n.*; его ~ли на хорошей девушке അയാളെക്കൊണ്ടു ഒരു നല്ല പെണ്ണിനെ വിവാഹം കഴിപ്പിച്ചു

жениться несов. и сов. വിവാഹിതനാവുക; ~ на (пр.) വിവാഹം കഴിക്കുക *n.*

жeний *м* മണവാളൻ, വരൻ

женский 1. സ്ത്രീ-, സ്ത്രീകൾക്കുള്ള, വനിതാ-, മഹിളാ-; Международный ~ день സാർവ്വദേശീയ മഹിളാദിനം 2. (свойственный женщине) സ്ത്രീസഹജമായ, സ്ത്രേണ- ൧ ~ род грам. സ്ത്രീലിംഗം

женственность *ж* സ്ത്രീത്വം, സ്ത്രേണത്വം

женственный *ж* സ്ത്രീസഹജ-, സ്ത്രേണ-
женщина *ж* സ്ത്രീ, മഹിള, വനിത

жеребёнок *м* കുതിരക്കുട്ടി

жеребёц *м* ആൺകുതിര

жеребёвка *ж* നറുക്കെടുപ്പ്

жерло *с* വായ്; ~ пушки തോക്കുവായ്

жёрнов *м* തിരികല്ലു

жёртвa *ж* 1. рел. ബലി; принести (вн.) в ~у ബലി കഴിക്കുക *n.* 2. (добровольно отказ) ത്യാഗം; принести (вн.) в ~у പരിത്യജിക്കുക *n.*, ബലി കഴിക്കുക *n.* 3. (пострадавший) ഇര; ~ы войны യുദ്ധത്തിനിരയായവർ; пасты (стать) ~ой (рд.) ഇരയാവുക (от.)

жёртовать, пожёртовать 1. (вн.) സംഭാവനചെയ്യുക *n.* 2. (тв.; не щадить) പരിത്യജിക്കുക *n.*, ബലികഴിക്കുക *n.*; ~ жизнь ജീവൻ ബലികഴിക്കുക

жест *м* ആംഗ്യം, അംഗവിക്ഷേപം, ശരീരചേഷ്ട

жестикულირовать *несов.* ആംഗ്യം കാണിക്കുക

жестикүлция *ж* ആംഗ്യങ്ങൾ, അംഗവിക്ഷേപങ്ങൾ

жесткий 1. (*твёрдый*) ഉറച്ച, മുദ്രവല്ലാത്ത, പരുക്കൻ 2. *перен.* (*грубый, резкий*) പരുത്ത, പരുഷ-; ~ий характер പരുഷപ്രകൃതം 3. *перен.* (*строгий*) കഠിന-, കർക്കശ-; ~ая дисциплина കർക്കശമായ അച്ചടക്കം; ~ие условия കഠിനമായ വ്യവസ്ഥകൾ 4. ~ая вода കഠിനജലം; ~ий вагон കഷ്ടനീടാത്ത ബർത്തുകളോടുകൂടിയ തീവണ്ടിമുറി

жесток 1. ക്രൂര-, നിഷ്ഠുര-, നിർദ്വേഷ-; ~ый человек ക്രൂരൻ, നിർദ്വേഷൻ 2. *перен.* ഉഗ്ര-, കഠോര-, തീക്ഷ്ണ-; ~е страдания കഠിനമായ യാതനകൾ; ~ый мороз കൊടുംതണുപ്പ്

жестокость *ж* 1. ക്രൂരത, നിഷ്ഠുരത 2. (*поступок*) നിഷ്ഠുരകർമ്മം, ക്രൂരകൃത്യം

жесть *ж* തകരം

жестянка *ж* (коробка, банка) തകരപ്പാത്രം

жестяной തകര-

жетон *м* ടോക്കൺ

жечь *несов.* (*вн.*) 1. ചൂട്ടുകരിക്കുക *п.*; കത്തിക്കുക *п.* (*тж.* для тепла) 2. (*тж.* без доп.; *припекать*) ചൂടുക; солнце жжёт мне спину വെയിൽകൊണ്ടു എന്റെ പുറം പൊള്ളുന്നു 3. (*тж.* без доп.; *вызывать ощущение ожога*) എരിയുക; мороз жжёт щёки തണുപ്പുകവിളിൽ തുളച്ചുകയറുന്നു; у меня жжёт во рту എന്റെ വായ് എരിയുന്നു

жжение *с* എരിച്ചിൽ

живительный ശക്തിസംവർദ്ധക-, ഉന്മേഷദായകമായ

живо *нареч.* 1. (наглядно, ярко) സ്പഷ്ടമായി, വ്യക്തമായി 2. (оживлённо) സജീവമായി 3. *разг.* (быстро) വേഗം

живой 1. ജീവൻമുള്ള; ~ое существо ജീവി, പ്രാണി; остаться в ~ых ജീവനോടെ ഇരിക്കുക 2. (энергичный) ചൊടിയുള്ള, ഉണർവ്വുള്ള; പ്രസരിപ്പുള്ള (*напр. о ребёнке*) 3. (яркий) ഉജ്ജ്വല-; ~ое повествование ഉജ്ജ്വലമായ വിവരണം 4. (подлинный, реальный) സാക്ഷാലുള്ള, യഥാർത്ഥ-; ~ая действитель-

ность യഥാർത്ഥജീവിതം 4. ~ые цветы അകൃത്രിമപൂക്കൾ; ~ый ум തീക്ഷ്ണബുദ്ധി; ~ый интерес സജീവതാലുപ്തം; ~ый язык ജീവഭാഷ; ни жив ни мёртв ജീവച്ഛവം കണക്കെ

живописец *м* ചിത്രകാരൻ

живописный (*красивый*) മനോഹര-, സുന്ദര-, പ്രകൃതിരമണീയ-

живопись *ж* 1. ചിത്രമെഴുത്തു, ചിത്രകല 2. *собир.* ചിത്രങ്ങൾ

живость *ж* 1. (подвижность) ചുരുക്കം, പ്രസരിപ്പ് 2. തീവ്രത, ആധിക്യം (*острота, сила*); *супр.* (яркость)

живот *м* വയറ്, ഉദരം

животворный ശക്തിസംവർദ്ധക-, ജീവന-

животновод *м* മൃഗപരിപാലകൻ

животноводство *с* മൃഗപരിപാലനം

животноводческий മൃഗപരിപാലന-

животное *с* മൃഗം, ജന്തു

животный 1. മൃഗ-; ~ мир ജന്തുലോകം, പക്ഷിമൃഗാദികൾ 2. *перен.* മൃഗീയ-; ~ страх അന്ധമായ ഭയം

животрепещущий അതിപ്രധാനമായ; ~ вопрос നീറുന്ന പ്രശ്നം

живучесть *ж* *прям.* *и* *перен.* ജീവനക്ഷമത

живучий *прям.* *и* *перен.* ജീവനക്ഷമതയുള്ള

жидкий 1. ദ്രാവക-, ദ്രാവാവസ്ഥയിലുള്ള 2. ജലമയമായ (*водянистый*); കടുപ്പംകുറഞ്ഞ (*не крепкий*); ~ый чай കടുപ്പമില്ലാത്ത ചായ 3. (*редкий*) കട്ടയില്ലാത്ത; ~е волосы ഉള്ളില്ലാത്ത മുടി

жидкость *ж* ദ്രാവകം

жизненность *ж* 1. *см.* жизнеспособность 2. (близость к действительности) ജീവിതത്തോടുള്ള സാദൃശ്യം

жизненный 1. ജീവിത-; ~ путь ജീവിതയാത്ര; ~ опыт ജീവിതപരിചയം 2. (важный для жизни) ജീവൽപ്രധാനമായ 3. (близкий к жизни) ജീവിതശാസിയായ

жизнеописание *с* ജീവചരിത്രം

жизнерадостный ജീവിതത്തിൽ ആനന്ദം കൊള്ളുന്ന (*о человеке*); ഉല്ലാസഭരിത- (*тж.* *напр.* о смехе)

жизнеспособность *ж* *прям. и перен.* ജീവനക്ഷമത

жизнеспособный *прям. и перен.* ജീവനക്ഷമമായ

жизнеутверждающий: ~е идеи ശുഭോപ്തിവിശ്വാസം തുളുമ്പുന്ന ആശയങ്ങൾ

жизнь *ж* 1. ജീവൻ; возникновение жизни на Земле ഭൂമിയിൽ ജീവന്റെ ഉത്ഭവം 2. ജീവിതം; при жизни ജീവിതകാലത്തു; [на] всю ~ ജീവിതകാലം മുഴുവൻ; зарабатывать на ~ കാലക്ഷേപത്തിനുള്ള വക സമ്പാദിക്കുക; общественная ~ സാമൂഹ്യജീവിതം ◇ проводить (претворять) (*вн.*) в ~ നടപ്പാക്കുക *п.*, പ്രവൃത്തിപഥത്തിൽ കൊണ്ടുവരുക *п.*

жила *ж* 1. *разг.* (кровеносный сосуд) സിര 2. *горн.* അട്ടി, പാളി

жилец *м* വേസ്തോട്ടു, കൈയില്ലാക്കുപ്പായം

жилец *м* കുടിപാർപ്പുകാരൻ, താമസക്കാരൻ ◇ он не ~ [на б́лом свѣте] അയാൾ അധികകാലം ജീവിക്കുകയില്ല, അയാളുടെ മരണമടുത്തു

жилистый 1. (*напр. о мясе*) ദുശ്ഗന്ധമുള്ള, ഞരമ്പുള്ള 2. (*напр. о руках*) ഞരമ്പുകൾ ഏഴുന്നതില്ലുന്ന

жилище *с* പാർപ്പിടം

жилищный പാർപ്പിടം; ~ый вопрос പാർപ്പിടപ്രശ്നം; ~ые условия പാർപ്പിടസൗകര്യങ്ങൾ; ~ое строительство പാർപ്പിടനിർമ്മാണം

жилой 1. (*для жилья*) നിവാസം— 2. (*обитаемый*) കുടിപാർപ്പുള്ള, ആർത്താമുസമുള്ള

жилплощадь *ж* പാർപ്പിടം (*жильё*); പാർപ്പിടവിസ്തീർണ്ണം (*размер*)

жилое *с* പാർപ്പിടം

жир *м* കൊഴുപ്പ്, നെയ്യ് (*животный*); എണ്ണ (*растительный*)

жирáf *м* ജിറാഫ്

жирáфа *ж* *см.* жирáf

жиреть, разжиреть തടിക്കുക, കൊഴുക്കുക

жирный 1. കൊഴുപ്പുള്ള; ~ое мясо നെയ്യുള്ള (കൊഴുപ്പുള്ള) മാംസം; ~ый суп കൊഴുത്ത സൂപ്പ് 2. (*толстый*) തടിച്ച, കൊഴുത്ത 3. (*грязный от жира*) എണ്ണ

പുരണ്ട, മെഴുക്കുള്ള; ~ое пятно എണ്ണക്കറ ◇ ~ая земля വളക്കൂറുള്ള മണ്ണ്

житёйск||ий ജീവിതം, ദൈനംദിനം; ~ий опыт ലോകപരിചയം; это дело ~ое ഇതു ജീവിതത്തിൽ സാധാരണമാണ്

житель *м* [നി]വാസി, താമസിക്കുന്നവൻ, പാർക്കുന്നവൻ; городскóй ~ നഗരവാസി; деревёнский ~ ഗ്രാമീണൻ
жительств||о *с* താമസം; мёсто ~а താമസസ്ഥലം

житница *ж* (*хлебоборodная область*) ധാന്യകൃഷിക്കേന്ദ്രം, പത്തായപ്പുര

жить *несов.* 1. ജീവിക്കുക; ജീവിച്ചിരിക്കുക (*быть в живых*) 2. (*обитать*) താമസിക്കുക, പാർക്കുക, വസിക്കുക 3. (*тв., на вн.*) കാലക്ഷേപം ചെയ്യുക; ~ уроками ട്യൂഷൻകൊണ്ടു കാലക്ഷേപം ചെയ്യുക 4. *перен.:* он живёт музыка́кой സംഗീതത്തിലാണ് അയാളുടെ ശ്രദ്ധ മുഴുവൻ; ~ иллюзиями മൃഗസ്വപ്നത്തിൽ കഴിയുക

житься *несов.:* ему хорошо живётся *разг.* അയാൾ നല്ല നിലയിൽ ജീവിക്കുന്നു

жму́рить *несов.:* ~ глаза́ *см.* жму́риться

жму́риться *несов.* കണ്ണിറുക്കുക

жму́рки *мн.:* играть в ~ കണ്ണുകെട്ടിക്കളിക്കുക

жмыхí *мн.* പിണ്ണാക്കു്

жнё́йка *ж* കൊയ്ത്തുയന്ത്രം

жнец *м* കൊയ്ത്തുകാരൻ

жре́бий *м* 1. ചീട്ടു്, നറുക്കു്; тяну́ть ~ നറുക്കു് എടുക്കുക; броса́ть (кида́ть) ~ നറുക്കെടുത്തു് തീരുമാനിക്കുക, കുറിയിടുക 2. *перен. уст.* വിധി

жрец *м* 1. പുരോഹിതൻ, പുജാരി 2. *перен. уст. (рd.)* ഉപാസകൻ (*рd.*)

жу́жжание *с* മുളൽ, മുരൾച്ച

жу́жать *несов.* മുളുക, മുരളുക

жук *м* വണ്ടു്

жу́лик *м* കള്ളൻ, മോഷ്ടാവു്, ചോരൻ (*вор*); ചതിയൻ, വഞ്ചകൻ (*мошенник*)

жу́льничать, сжу́льничать *разг.* കള്ളത്തരം കാട്ടുക (*плутовать*); പിതൃലാട്ടങ്ങൾ കാണിക്കുക (*мошенничать*)

жура́вль *м* (*птица*) കൊക്കു്, കൊററി

журнал *м* 1. പത്രിക, ജേർണൽ; മാസിക (*ежемесячный*); വാരിക (*еженедельный*) 2. (для записи) ഡയറി, രജിസ്റ്റർ; ക്ലാസ്സний ~ ക്ലാസ്സ് രജിസ്റ്റർ, ഹാജർബുക്ക്

журналист *м* പത്രപ്രവർത്തകൻ, പത്രലേഖകൻ

журналистика *ж* 1. പത്രപ്രവർത്തനം 2. *собр.* ആനുകാലികപ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ

журчание *с* മർമ്മരം

журчать *несов.* മർമ്മരശബ്ദമുണ്ടാക്കുക

жүткий 1. യേങ്കര—, ഘോര— 2. *перен. разг.* യേങ്കര—, കഠിനമായ; ~ *холод* യേങ്കരതണുപ്പ്, കഠിനമായ ശൈത്യം

жүтко *безл. в знач. сказ.:* мне ~ എനിക്കു വല്ലാത്ത പേടി (ഭയം) തോന്നുന്നു

жюри *с* *нескл.* ജൂറി

3

за *предлог* 1. (*тв., вн.*) അപ്പുറത്തു് (*р.д., д.т.;* *по ту сторону*); പിന്നിൽ, പിറകിൽ (*р.д.;* *позади, сзади*); за шкаф (шкáfом) അലമാരിയുടെ പിന്നിൽ (പിറകിൽ); за горáми മലകൾക്കപ്പുറത്തു്; за рекóй നദിയുടെ അക്കരെ; за углóм кнйжнйй магазйн മൂല തിരിഞ്ഞാൽ ഒരു പുസ്തകക്കടയുണ്ടു്; завернýть за угол മൂല തിരിയുക; за ним закрýлась дверь അയാൾ പുറത്തു കടന്നയുടൻ വാതിൽ അടഞ്ഞു 2. (*тв.;* *вне, за пределами*) പുറത്തു്, വെളിയിൽ (*д.т.;* *за гóродом* പട്ടണത്തിനു വെളിയിൽ 3. (*вн.;* *за пределы*) പുറത്തേക്കു്, വെളിയിലേക്കു് (*д.т.;* *за город* പട്ടണത്തിനു പുറത്തേക്കു് (വെളിയിലേക്കു്) 4. (*тв.;* *вслед, следом*) പിന്നാലെ, പിറകെ (*р.д.;* *один за другим* ഓരോരുത്തരായി (*о людях*); ഒന്നിനു പിറകെ ഒന്നായി (*о животных*); ഓരോന്നായി, ഒന്നൊന്നായി (*о предметах*) 5. (*тв., вн.;* *около, вокруг*) അരികെ, ചുറ്റും (*д.т.;* *за столóм* (стол) മേശയ്ക്കു ചുറ്റും; മേശയ്ക്കരികെ, മേശയ്ക്കരികിൽ

(*тж. об одном человеке*) 6. (*тв.;* *с целью получить, достать*) *переводится д.т. п. или супином*; послáть за доктором ഡോക്ടർക്കു് ആളയ്ക്കുക; ид-ть за водóй വെള്ളത്തിനു പോവുക, വെള്ളം കൊണ്ടുവരാൻ പോവുക 7. (*тв.;* *вследствие, по причине*) നിമിത്തം, കാരണം, മൂലം, കൊണ്ടു് (*им.;* *иногда переводится инстр. п.;* *за недостатком денег* പണം കുറവായതിനാൽ 8. (*вн.;* *больше, сверх*): емý за сóрок അയാൾക്കു് വയസ്സു നാല്പതിലധികമായി, അയാൾക്കു് നാല്പതിലധികം പ്രായമുണ്ടു്; ужé перевалило за пóлночь നേരം പാതിരാ കഴിഞ്ഞു, അർദ്ധരാത്രി കഴിഞ്ഞു 9. (*вн.;* *при указании расстояния*) അകലെ, ദൂരെ (*им.;* *за 100 километров от Москвы* മോസ്കോയിൽനിന്നു് 100 കിലോമീറ്റർ അകലെ 10. (*вн.;* *в течение*) ഉള്ളിൽ, അകം (*д.т.;* *കൊണ്ടു്, —о́о*) (*им.;* *за пять дней* അഞ്ചു ദിവസംകൊണ്ടു് (ദിവസത്തിനകം); *за час* ഒരു മണിക്കൂറിനുള്ളിൽ (മണിക്കൂറിനകം); *за дéсять лет* പത്തു വർഷംകൊണ്ടു് (വർഷത്തിനുള്ളിൽ) 11. (*вн.;* *до какого-л. времени*) മുപ്പു് (*им.;* *за день до éтого* അതിനു് ഒരു ദിവസം മുപ്പു് 12. (*вн.;* *вместо*) പകരം, വേണ്ടി (*д.т.;* *я расписáлся за него* അയാൾക്കു പകരം (വേണ്ടി) ഞാൻ ഒപ്പുവച്ചു 13. (*вн.;* *при указании цены*) *переводится р.д. п.;* билéт за пять рублéй അഞ്ചു രൂബിളിന്റെ ടിക്കറ്റു് 14. (*вн.;* *в возмещение, в обмен*) *переводится д.т. п.;* *за éту работý* *я получил 100 рублéй* ആ ജോലിക്കു് എനിക്കു് 100 രൂബിൾ കിട്ടി; *за éту кнйгу* *я заплатил 5 рублéй* ഈ പുസ്തകത്തിനു് ഞാൻ 5 രൂബിൾ കൊടുത്തു 15. (*вн.;* *при указании цели действия*) ആയി, വേണ്ടി (*д.т.;* *борóться за сво-бóду* സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനുവേണ്ടി പോരാടുക (പൊരുതുക); *голосовáть за (вн.)* വോട്ടു ചെയ്യുക (*д.т.;* *пить за чéё-л.* *здорóвье* ആരോഗ്യം നേർന്നുകൊണ്ടു് കുടിക്കുക (*д.т.;* *за вáше здорóвье* നിങ്ങളുടെ ആരോഗ്യത്തിനു[വേണ്ടി]; *я за éто* ഞാൻ ഇതിനെ അനുകൂലിക്കുന്നു (പി

നോക്കുന്നു), എനിക്കിതു സമ്മതമാണ്^o
 16. (тв.; во время) —പോം (употр. с гл. и прич.); സമയത്തു, നേരത്തു (р.д.), ഇടയിൽ (дт.); за обѣдом ഭക്ഷണസമയത്തു 17. (вн.; при указании лица или предмета, вызывающего какое-л. чувство) ഓർത്തു, ചൊല്ലി (вн.); я рад за тебя നിന്റെ സന്തോഷത്തിൽ ഞാൻ പങ്കുകൊള്ളുന്നു; я беспокоюсь за него അയാളെ ഓർത്തു ഞാൻ വിഷമിക്കുന്നു 18. (вн.; при указании повода действия) переводится дт. п.; его наказали за это അതിനു് അയാളെ ശിക്ഷിച്ചു; благодарю вас за это ഇതിനു് ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു് നന്ദി പറയുന്നു 19. (вн.; при указании лица, предмета, к-рый берут, до к-рого относятся) переводится дт. п.; взять ребёнка за руку കട്ടിയെ കൈയ്ക്കു പിടിക്കുക; тянуть за волосы തലമുടിക്കു് പിടിച്ചു വലിക്കുക 10 год за годом ആണ്ടോടാണ്ടു്, വർഷാവർഷം; день за днём നാൾക്കനാൾ; за мной пять рублей ഞാൻ അഞ്ചു രൂബിൾ പററിയിരിക്കുന്നു; очередь за вами ഇനി നിങ്ങളുടെ ഊഴമാണു്; приняться за работу ജോലി [ചെയ്യാൻ] തുടങ്ങുക; сидеть за книгой പുസ്തകം വായിച്ചിരിക്കുക; он провёл целый день за чтением പകൽ മുഴുവൻ അയാൾ വായനയായിരുന്നു; взвесить все за и против എല്ലാ വാദങ്ങളും എതിർവാദങ്ങളും പരിഗണിക്കുക; за и против (о голосовании) അനുകൂലിച്ചും പ്രതികൂലിച്ചും; ни за что этого не сделаю ഒരു കാരണവശാലും ഞാൻ ഇതു് ചെയ്യില്ല
 * **забавля** ж തമാശ, നേരമ്പോക്കു്, വിനോദം (развлечение); കളി, കേളി (игра)
 * **забавлять** несов. (вн.) 1. (развлекать) രസിപ്പിക്കുക പ., ഉല്ലസിപ്പിക്കുക п.; കളിപ്പിക്കുക п. (ребѣнка) 2. (быть предметом развлечения) കൗതുകകരമായി തോന്നുക (дт.), രസിപ്പിക്കുക п., നേരമ്പോക്കിനു വക നല്കുക (дт.)
 * **забавляться** несов. കളിക്കുക, വിനോദിക്കുക
забавно нареч. 1. രസകരമായി, വി

നോദകരമായി, കൗതുകകരമായി 2. ж знач. сказ. രസകരമാണു്, കൗതുകകരമാണു്, തമാശയാണു്; мне ~ എനിക്കിതു രസകരമാണു്
забавный രസകരമായ, വിനോദകരമായ, കൗതുകകരമായ
забаллотировать сов. (вн.) തിരഞ്ഞെടുക്കാതിരിക്കുക п. (кого-л.); തള്ളിക്കളയുക п. (что-л.)
забальзамировать сов. см. бальзамировать
забастовать сов. പണിമുടക്കുക
забастовка ж പണിമുടക്കു്, പണിമുടക്കം; объявлять ~у പണിമുടക്ക പ്രഖ്യാപിക്കുക
забастовочный പണിമുടക്കു്; ~ комитет പണിമുടക്കക്കമ്മിറ്റി
забастовщик м പണിമുടക്കുകാരൻ
забвѣни|е с книжн. വിസ്മൃതി, മറവി; предавать (вн.) ~ю വിസ്മൃതിയിലാക്കുക п., വിസ്മരിക്കുക п.
забег|гать, **забежать** разг. (заходить) കയറുക; он ~жал в магазин അയാൾ [പോകുന്ന വഴി] കടയിൽ കയറി; он ~жал ко мне അയാൾ എന്റെ വീട്ടിൽ കയറി 10 ~гать вперед [ткань] സമയത്തിനുമുമ്പു് ചെയ്യുക (делать раньше времени); മുൻകൂട്ടി പറയുക (напр. в описании)
забежать сов. см. забегать
забеременеть сов. см. беременеть
забетонировать сов. см. бетонировать
забивать, **забить** (вн.) 1. അടിക്കുക п., തറയ്ക്കുക п., അടിച്ചുകയറുക п.; ~ гвоздь в стѣну ചുമരിൽ ആണി തറയ്ക്കുക (അടിച്ചുകയറുക) 2. (закрывать наглухо) അടയ്ക്കുക п.; ~ окно досками ജനൽ പലകവച്ചു് അടയ്ക്കുക; ~ ящик пെട്ടി ആണിവച്ചു് അടയ്ക്കുക 3. (засорять) അടയ്ക്കുക, നിറയ്ക്കുക; трубу забил песком, песок забил трубу മണൽ കൊണ്ടു് പൈപ്പു് അടഞ്ഞു 10 ~ гол ഗോളടിക്കുക
забиваться, **забьтсья** 1. разг. (прятаться) ഒളിക്കുക; ~ в угол മൂലയിൽ ഒളിച്ചിരിക്കുക (пугаться) (പതുങ്ങിയിരിക്കുക) 2. (тв.; засоряться) (കൊണ്ടു്) അടഞ്ഞിരിക്കുക

забинтовать сов. см. бинтовать и забинтовывать

забинтовывать, забинтовать (вн.) വച്ചുകെട്ടുക *n.*; ~ рáну മുറിവു വച്ചുകെട്ടുക; ~ рúку കൈയിലെ മുറിവു വച്ചുകെട്ടുക

забирать, забрать (вн.) 1. എടുക്കുക *n.* (брать); [വിളിച്ചു] കൊണ്ടുപോവുക *n.* (людей, животных); [എടുത്തു] കൊണ്ടുപോവുക *n.* (предметы) 2. разг. (задерживать, арестовывать) പിടിക്കുക *n.*, പിടിച്ചുകൊണ്ടുപോവുക *n.*, അറസ്റ്റ് ചെയ്യുക *n.* 3. разг. തട്ടിപ്പറിക്കുക *n.* (отнимать); കൈക്കലാക്കുക *n.*, കൈവശപ്പെടുത്തുക *n.* (присваивать)

забираться, забраться 1. (залезать) കയറുക 2. (тайком проникать) കടന്നു കൂടുക, കയറിപ്പറുക

забный അധഃകൃത-, പിന്നോക്ക-

забный сов. см. забивать

забный сов. 1. см. забиваться 2. (о сердце) തുടിക്കാൻ തുടങ്ങുക, മിടിച്ചു തുടങ്ങുക

забияка *m*, *ж* разг. വഴക്കാളി; കലഹക്കാരൻ, പൊല്ലാപ്പുകാരൻ (о мужчине); കലഹക്കാരി, പൊല്ലാപ്പുകാരി (о женщине)

заблаговременно нареч. മുൻകൂട്ടി, നേരത്തെ

заблагорассудитъся сов. безл. തോന്നുക; он дéлает, что ему ~ся അയാൾ ഇഷ്ടംപോലെ (തോന്നിയപോലെ) ചെയ്യുന്നു; сколько им ~ся അവർ ക്ഷിപ്രമുള്ളത, അവർക്ഷിപ്രമുള്ളിടത്തോളം

заблестеть сов. തിളങ്ങുക

заблудиться сов. വഴി തെറ്റുക (വിഴുങ്ങുക) (суб. в дт.)

заблуждаться несов. തെറ്റിദ്ധാരണയിലായിരിക്കുക; вы ~етесь относительно него അയാളെപ്പറ്റിയുള്ള നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായം തെറ്റാണു്

заблуждeниe *c* തെറ്റിദ്ധാരണ; вводить (вн.) в ~е തെറ്റിദ്ധാരണയുളവാക്കുക (дт.), തെറ്റിദ്ധരിപ്പിക്കുക *n.*; быть в ~и തെറ്റിദ്ധരിക്കുക, യാഥാർത്ഥ്യമറിയാതിരിക്കുക

заболеваемость *ж* അസ്വസ്ഥതാനിരക്കു്, വികൃതിനിരക്കു്

заболевание *c* (болезнь) രോഗം, വ്യാധി, ദീനം

заболeвaть, заболeть 1. രോഗം പിടിപെടുക, ദീനം പിടിക്കുക (суб. в дт.); ~еть óспой മന്യൂരിരോഗം പിടിപെടുക 2. വേദനിക്കാൻ തുടങ്ങുക; у него ~ёла ногá അയാളുടെ കാൽ വേദനിക്കാൻ തുടങ്ങി; у него ~ёло горло അയാൾക്കു് തൊണ്ടവേദന തുടങ്ങി

заболeть сов. см. заболeвaть

заболоченный ചതുപ്പു്

забор *m* വേലി (гл. обр. деревянный); [പുറ]മതിൽ (гл. обр. каменный)

забóтa *ж* 1. ഉല്ലാസം, ആശങ്ക; ~а о будущем ഭാവിയെപ്പറ്റിയുള്ള ഉല്ലാസം 2. (внимание, попечение) ശ്രദ്ധ, നോട്ടം 3.: ~ы мн. (хлопоты) ബുദ്ധിമുട്ടു്, പണിപ്പാടു്; у меня много ~ എന്നിക്ക് ഒന്നിലധികം കാര്യങ്ങൾ ചെയ്യാനുണ്ടു് о без ~ അല്ലലില്ലാതെ

забóтиться, позабóтиться (о пр.) കാര്യങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കുക (рð.; о ком-л.); ശ്രദ്ധ ചെലുത്തുക (местн.; о чём-л.); ~ о своём здоровье തന്റെ ആരോഗ്യത്തിൽ ശ്രദ്ധ ചെലുത്തുക

забóтливый ശ്രദ്ധാലുവായ, ശ്രദ്ധയുള്ള; ~ое отношение ശ്രദ്ധ

забраковать сов. см. браковать

забрасывать I, забросать (вн. тв.)

1. എറിയുക *n.*²; ~ (вн.) камнѣями കല്ലെറിയുക *n.*; артистов забросали цветáми നടീനടന്മാരുടെമേൽ പുഷ്പങ്ങൾ വർഷിച്ചു 2. നിറത്തുക *n.*; ~ яму землѣй മണ്ണിട്ടു കഴി നിറത്തുക 3. перен. വർഷിക്കുക *n.*; ~ (вн.) вопросам (മേൽ) ചോദ്യങ്ങൾ വർഷിക്കുക

забрасывать II, забросить (вн.) 1. വലിച്ചെറിയുക *n.*, ദൂരേക്കു് എറിയുക *n.*; ~ сеть വല വീശുക; ~ удочку ചൂണ്ടയിടുക 2. перен. കൊണ്ടെത്തിക്കുക *n.*; судьба забросила его в Сибирь വിധി അയാളെ സൈബീരിയയിൽ കൊണ്ടെത്തിച്ചു 3. (оставлять без внимания, попечения; переставать заиматься) ഉപേക്ഷിക്കുക *n.*, ശ്രദ്ധിക്കാതിരിക്കുക *n.*, ശ്രദ്ധചെലുത്താതിരിക്കുക (местн.)

забрáть(ся) сов. см. забирáть(ся)

забрeстí сов. разг. അലഞ്ഞുതിരിഞ്ഞതുക (идя без цели); വഴി തെറ്റിക്കയറുക (сбившись с пути); പോകുന്ന (വരുന്ന) വഴി കയറുക, സന്ദർഭവശാൽ കയറുക (зайти мимоходом)

забронировать сов. см. бронировать

забронировать сов. см. бронировать

забросать сов. см. забрасывать I

забросить сов. см. забрасывать II

заброшенный (ശ്രദ്ധിക്കപ്പെടാത്ത, ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ട; ~ сад കാട് കയറിയ തോട്ടം; ~ ребёнок ശ്രദ്ധിക്കപ്പെടാത്ത കുട്ടി

забрызгать сов. (вн. тв.) തെറിപ്പിക്കുക *п.*; ~ платьё грязью ഉടുപ്പിൽ പൊളി തെറിപ്പിക്കുക

забывать, забыть (вн.) 1. (тж. о пр.) മറക്കുക *п.*, വിസ്മരിക്കുക *п.* 2. (оставлять) മറന്നുവെക്കുക *п.*; он забыл книгу дома അയാൾ പുസ്തകം വീട്ടിൽ മറന്നുവെച്ചു

забываться, забыться 1. (впасть в дремоту) മയങ്ങുക, ഉറക്കം തുങ്ങുക 2. (не сдерживать себя) സ്വയം മറക്കുക 3. (не сохраняться в памяти) മറക്കപ്പെടുക, വിസ്മരിക്കപ്പെടുക

забывчивость ж മറവി, ഓർമ്മക്കുറവ്, ഓർമ്മക്കേട്

забывчивый мറവിയുള്ള, ഓർമ്മക്കുറവുള്ള; ~ человек മറവിക്കാരൻ

забытый 1. (не сохранившийся в памяти) മറക്കപ്പെട്ട, വിസ്മരിക്കപ്പെട്ട, വിസ്മൃത— 2. (оставленный) മറന്നുവെച്ചു

забыть сов. см. забывать

забыть с 1. (беспамятство) ബോധക്കേട്, ബോധക്ഷയം, മോഹാലസ്യം

2. (дремота) മയക്കം, അർദ്ധനിദ്രാവസ്ഥ; впасть в ~ 1) (потерять сознание) ബോധം കെടുക, മോഹാലസ്യപ്പെടുക 2) (задремать) മയങ്ങുക, ഉറക്കം തുങ്ങുക

забыться сов. см. забываться

заваливать, завалить (вн. тв.) 1. (покрывать) കുമ്പിളുകുട്ടുക *п.* (что-л. — местн.); дорогу завалило снегом മഞ്ഞ കൊണ്ടു വഴി മുടി 2. (заполнять) നിറയ്ക്കുക *п.* (что-л. — местн.); комната

~ ена книгами മുറി നിറയെ പുസ്തകങ്ങളാണു് 3. (преграждать) അടയ്ക്കുക *п.* (чем-л. — കൊണ്ടു്) 4. перен.: он ~ ен работою അയാൾക്കു് എടുപ്പതിലേറെ ജോലിയുണ്ടു്, അയാൾ ജോലിത്തീരക്കിലാണു്; он ~ ен заказами അയാൾക്കു് ഒരുപാടു് ഓർവറുകൾ നിറവേറാനാണു്
◇ завалить экзамен പരീക്ഷയിൽ തോൽക്കുക

заваливаться, завалиться 1. വീഴുക; кнiгa завалилась за шкаф പുസ്തകം അലമാരിക്കു പിന്നിൽ വീണു 2. разг. (рушиться) ഇടിഞ്ഞു (പൊളിഞ്ഞു, തകർന്നു) വീഴുക; забор завалился വേലി പൊളിഞ്ഞു വീണു

завалить(ся) сов. см. заваливать(ся)

заваривать, заварить (вн.; напр. чай, кофе) അനത്തുക *п.*, ഉണ്ടാക്കുക *п.*
◇ ~ кашу കഴുപ്പുമുണ്ടാക്കുക

заварить сов. см. заваривать

заведение с സ്ഥാപനം; учебное ~ വിദ്യാഭ്യാസസ്ഥാപനം

заведование с മേൽനോട്ടം, നടത്തിപ്പു്, ഭരണം

заведовать несов. (тв.) മേൽനോട്ടം വഹിക്കുക, ഭരണം നടത്തുക (*рð.*), നടത്തുക *п.*

заведомо нареч. അറിഞ്ഞുകൊണ്ടു്, മനഃപൂർവ്വം; давать ~ ложные показания [മനഃപൂർവ്വം] കള്ളസാക്ഷി പറയുക

заведующий м മേലാവി, തലവൻ, മാനേജർ; ~ кáфедры ഡിപ്പാർട്ടുമെൻ്റ് തലവൻ (അദ്ധ്യക്ഷൻ)

завезти сов. см. завозить

завербовать сов. см. вербовать

заверение с ഉറപ്പു്, വാഗ്ദാനം

заверить сов. см. заверять

завернуть(ся) сов. см. завертывать (-ся)

завертеться сов. 1. (начать вертеться) തിരിഞ്ഞുതുടങ്ങുക, ചുറ്റിത്തുടങ്ങുക, കറങ്ങിത്തുടങ്ങുക 2. перен. разг. (захлопотаться) തീരക്കിലാവുക

завертывать, завернуть 1. (вн.) പൊതിഞ്ഞുകെട്ടുക *п.*; ~ кнiгy в бумагу പുസ്തകം കടലാസിൽ പൊതിഞ്ഞുകെട്ടുക 2. (вн.; загибать) മടക്കുക *п.* 3. (сворачивать куда-л.) തിരിയുക; ~ за

угол മൂല തിരിയുക 4. *разг. (заходить, заезжать попутно)* പോകുന്ന (വരുന്ന) വഴി കയറുക, സന്ദർഭവശാൽ കയറുക (*куда-л. — местн.*); завернѹть к товару പോകുന്ന വഴി സ്റ്റേഷനിലെ വീട്ടിൽ കയറുക 5. (*вн.; завинчивать*) തിരിച്ചുറുക്കുക *п.*; ~ га́йку പിരിക്കട്ടെ മുറുക്കുക; ~ кран ട്രാപ്പ് അടയ്ക്കുക

завѣртываться, завернѹться 1. (*в вн.*) ദേഹത്തു ചുറ്റുക *п.*, പുതയ്ക്കുക *п.*; он завернѹлся в одеяло അയാൾ പുതപ്പു പുതച്ചു 2. (*загибаться*) മടങ്ങുക

заверша́ть, заверши́ть (*вн.*) പൂർത്തിയാക്കുക *п.*, തീർക്കുക *п.*, മുഴുമാക്കുക *п.*

заверша́ться, заверши́ться (*тв. и без доп.*) പൂർത്തിയാവുക, തീരുക, അവസാനിക്കുക; കലാശിക്കുക (*местн.*)

заверша́ющий അവസാനം—, സമാപനം—

заверше́ние *с* അവസാനം, സമാപനം, സമാപ്തി (*окончание*); പൂർത്തീകരണം (*выполнение*)

заверши́ть(ся) *сов. см.* заверша́ть(ся)

заверя́ть, заवे́рить (*вн.*) 1. (+*в пр.*; уверять) ഉറപ്പു നൽകുക (കൊടുക്കുക) (*дт.*), തറപ്പിച്ചു പറയുക (*комит.*; *в чѣм-л. — എന്നു*) 2. (*удостоверять*) പ്രമാണീകരിക്കുക *п.*, പ്രമാണനം ചെയ്യുക *п.*

завѣса *ж* മറ, യവനിക \diamond дымовáя ~ പുകമറ

завѣсить *сов. см.* завѣшивать

завести́(сь) *сов. см.* заводи́ть(ся)

заве́т *м* *высок.* അനുശാസനം

завѣтнѣ́й 1. വാഞ്ചിതം, ചിരപരിലാളിതം; ~я мечта ചിരകാലസ്വപ്നം 2. (*особо хранимый, ценный*) ഏറ്റവും വിലമതിക്കുന്ന, വിലപ്പെട്ടതായി കരുതുന്ന

завѣшивать, завѣсить (*вн.*) മറയിടുക, പട്ടതായിടുക (*дт.*), മറയ്ക്കുക *п.*

завещáние *с* 1. (*документ*) വിൽപ്പത്രം 2. (*предсмертная воля*) മരണശാസനം

завещá||ть *несов. и сов. 1.* (*вн. дт.*; *по завещанию*) വിൽപ്പത്രപ്രകാരം കൊടുക്കുക *п.*, ഒസ്യത്തായി നൽകുക *п.* (*кому-*

-либо — дт.) 2. (*дт. + неопр. ф.*) അന്ത്യോപദേശം നൽകുക; он ~л мне хорошо трудиться നന്നായി അദ്ധ്വാനിക്കണമെന്നു് അദ്ദേഹമെന്നിടുക അന്ത്യോപദേശം നൽകി

завзѣтый *разг.* സ്ഥിരം—, പതിവു—;

~ театрál നാടകത്തിൽ കമ്പമുള്ളവൻ

завивáть, завить (*вн.*) ചുരുളിച്ചുരുത്തുക (*дт.*; *волосы*); തലമുടിക്കു ചുരുളിച്ചു വരുത്തുക (*рദ.*; *кого-л.*)

завивáться, завиться 1. (*становиться вьющимся*) ചുരുളുക 2. (*делать завивку*) തലമുടിക്കു ചുരുളിച്ചു വരുത്തുക; തലമുടി ചുരുട്ടിക്കുക (*в парикмахерской*)

зави́вка *ж* 1. *действие от* завивáть 2. (*причёска*) ചുരുളിച്ചുവരുത്തിയ (ചുരുട്ടിച്ചു) തലമുടി

зави́дно *безл. в знач. сказ.* അസൂയയാണു്, അസൂയയുണ്ടു്, അസൂയ തോന്നുന്നു; ему ~ അയാൾക്കു് അസൂയയാണു് (അസൂയ തോന്നുന്നു)

зави́дный *അസൂയാവഹമായ (являющийся предметом зависти); വളരെ നല്ല (очень хороший)*

зави́довать, позави́довать (*дт.*) അസൂയയാവുക, അസൂയ തോന്നുക (*суб. в дт.*), അസൂയപ്പെടുക (*комит.*); ~ чужóму счáстью മറ്റുള്ളവരുടെ സന്തോഷത്തിൽ അസൂയപ്പെടുക (അസൂയ തോന്നുക)

завизи́ровать *сов. см.* визи́ровать

завинти́ть *сов. см.* завинчивáть

завинчивáть, завинти́ть (*вн.*) [തിരിച്ചു]മുറുക്കുക *п.*

зави́||сеть *несов. (от рд.)* ആശ്രയിച്ചിരിക്കുക *п.*; я ~шу от него́ അയാളെ ആശ്രയിച്ചാണു് എന്റെ നില, ഞാൻ അയാളെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു; это ~сит от обстоятельств ഇതു സാഹചര്യങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു

зави́симост||ь *ж в разн. знач.* ആശ്രിതത്വം \diamond *в ~и от (рд.)* ആശ്രയിച്ചു് (*вн.*)

зави́симый ആശ്രിതം—, വിധേയം—, അധീനം—

зави́стливый *അസൂയാലുവായ (о человеке); അസൂയയോടുകൂടിയ (напр. о взгляде); ~ человек അസൂയാലു*

зависть *ж* അസൂയ, കണ്ണുകടി
завитой ചുരുട്ടിയ, ചുരുട്ടിച്ച വരുത്തിയ (*о волосах*); ചുരുട്ടിയ തലമുടിയിലുള്ള (*о человеке*)

завиток *м* ചുരുള; കുറുനിര (*тк. локон*)

завить(ся) *сов. см.* завивать(ся)

завком *м* (заводской комитет профсоюзной организации) ഫാക്ടറി ട്രേഡ് യൂണിയൻ കമ്മിറ്റി

завладевать, завладеть (*тв.; захватывать*) കൈവശപ്പെടുത്തുക *п.*, കൈക്കലാക്കുക *п.*, പിടിച്ചടക്കുക *п.* *о ~ чьим-л. вниманием* ശ്രദ്ധ ആകർഷിക്കുക (*പിടിച്ചുപററുക*) (*рð.*)

завладеть *сов. см.* завладевать

завлекать, завлечь (*вн.*) 1. (*заманивать*) ആകർഷിക്കുക *п.*, കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുക *п.* 2. *перен. (пленять)* വശീകരിക്കുക *п.*, മോഹിപ്പിക്കുക *п.*, പ്രലോഭിപ്പിക്കുക *п.*

завлечь *сов. см.* завлекать

завод I *м* (*предприятие*) ഫാക്ടറി, മില്ല്, വ്യവസായശാല

завод II *м:* часы с недёльным ~ом ആഴ്ചയിലൊരിക്കൽ ചാവി കൊടുക്കേണ്ട ഘടികാരം; ~ кончился и часы остановились ചാവി കൊടുക്കാത്തതുകൊണ്ട് ഘടികാരം നിന്നുപോയി

заводить, завести (*вн.*) 1. (*ведя, помещать*) കൊണ്ടുപോവുക *п.*, കൊണ്ടുവരുക *п.* (*куда-л. — аллат.*) 2. (*уводить далеко или не туда, куда нужно*) കൊണ്ടുപോവുക *п.* (*куда-л. — аллат.*), കൊണ്ടെത്തിക്കുക *п.* (*куда-л. — местн.*) 3. വാങ്ങുക *п.*, മേടിക്കുക *п.* (*покупать*); വാങ്ങിച്ചു വളർത്തുക *п.* (*домашнюю птицу, скот*); ~ семью കുടുംബജീവിതം ആരംഭിക്കുക, വിവാഹം (കല്യാണം) കഴിക്കുക; ~ новых друзей പുതിയ സുഹൃത്തുക്കളെ സമ്പാദിക്കുക 4. (*устанавливать, водить*) ഏർപ്പെടുത്തുക *п.* 5. (*начинать*) ആരംഭിക്കുക *п.*, തുടങ്ങുക *п.*; ~ разговор സംഭാഷണം ആരംഭിക്കുക (*തുടങ്ങുക*); ~ знакомство (*с тв.*) (ഉമായി) പരിചയപ്പെടുക 6. ചാവി കൊടുക്കുക *п.*; ~ часы ഘടികാരത്തിന് ചാവി കൊടുക്കുക

ക; ~ мотор (машину) കാർ സ്റ്റാർട്ടാക്കുക (*സ്റ്റാർട്ട് ചെയ്യുക*)

заводиться, завестись ഉണ്ടാവുക; у него завелась деньги അയാളുടെ കൈവശം പണമുണ്ടായി

заводный സ്പ്രിങ്ങുവച്ച, യന്ത്ര-; ~ая игрушка സ്പ്രിങ്ങുവച്ച കളിപ്പാട്ടം, യന്ത്രക്കളിപ്പാട്ടം

заводский *см.* заводской

заводской ഫാക്ടറി-, മില്ലു-

завоевание с 1. *действие от* завоевывать 2. (*территория*) കീഴടക്കിയ (*പിടിച്ചടക്കിയ, വെട്ടിപ്പിടിച്ച*) പ്രദേശം 3. *перен. (достижение)* നേട്ടം

завоеватель *м* ആക്രമണക്കാരൻ, വെട്ടിപ്പിടുത്തക്കാരൻ

завоевать *сов. см.* завоевывать

завоевывать, завоевать (*вн.*) 1. കീഴടക്കുക *п.*, പിടിച്ചടക്കുക *п.*, വെട്ടിപ്പിടിക്കുക *п.* 2. *перен.* നേടുക *п.*, കൈവരിക്കുക *п.* (*путём борьбы*); ആർജ്ജിക്കുക *п.* (*добиваться*); ~ права അവകാശങ്ങൾ നേടിയെടുക്കുക; ~ свободу സ്വാതന്ത്ര്യം നേടുക (*കൈവരിക്കുക*); ~ авторитет പ്രാമാണ്യം (സ്വാധീനശക്തി) ആർജ്ജിക്കുക; ~ чьё-л. доверие വിശ്വാസം ആർജ്ജിക്കുക (*рð.*)

завозить, завезти (*вн.*) 1. [വാഹനമാർഗ്ഗം] കൊണ്ടുപോയി വിടുക *п.*; ~ по пути പോകുന്ന വഴി കൊണ്ടുപോയി വിടുക *п.* 2. (*далеко или не туда, куда нужно*) കൊണ്ടെത്തിക്കുക *п.* 3. *разг. (оставлять)* [വാഹനമാർഗ്ഗം] എത്തിക്കുക *п.*

заволáкивать, заволóчь (*вн.*) മൂടുക *п.*, മറയ്ക്കുക *п.*, ആവരണം ചെയ്യുക *п.*; тучи ~ оклн нёрó, нёрó ~ оклн тучами ആകാശം മേഘാവൃതമായി

заволóчь *сов. см.* заволáкивать

заворáчивать(ся) *несов. см.* завёртывать(ся)

завсегдáтай *м* പതിവുകാരൻ; പറുകാരൻ (*тк. клиент*)

зáвтра *нареч.* 1. നാളെ; ~ утром നാളെ കാലത്തു് (രാവിലെ); ~ вéчером നാളെ വൈകുന്നേരം (രാത്രി); ~ днём നാളെ ഉച്ചയ്ക്കു് 2. *в знач. сущ. с нескл.* നാളെ, നാളത്തെ ദിവസം

завтрак *м* പ്രാതൽ; പ്രഭാതഭക്ഷണം (തക. *пицца*); **давать** ~ (*приём*) വിതന്നു[സൽക്കാരം] നടത്തുക

завтракать, **позавтракать** പ്രാതൽ (പ്രഭാതഭക്ഷണം) കഴിക്കുക

завтрашний നാളത്തെ; ~ *день* 1) നാളത്തെ ദിവസം 2) *перен.* അടുത്ത ഭാവി

завыбать *несов.* ഓരിയിടുക

завысить *сов. см.* **завышать**

завыть *сов.* ഓരിയിടാൻ തുടങ്ങുക; മോങ്ങാൻ തുടങ്ങുക (തക. *о животном*)

завышать, **завысить** (*вн.*): ~ *цену* കൂടിയ വില ചോദിക്കുക; ~ *оценку* (отметку) കൂടിയ മാർക്കിടുക; ~ *норму* കൂടിയ കോട്ടാ ഏർപ്പെടുത്തുക

завязать(ся) *сов. см.* **завязывать(ся)**

завязка *ж* 1. കയറ്റ് (*верёвка*); ചരട്ട്, ലേസറ്റ് (*тесёмка, шнурок*) 2. (начало) തുടക്കം, ആരംഭം

завязнуть *сов.* 1. പുതയുക, ആഴുക; ~ *в грязь* ചെളിയിൽ പുതയുക 2. *перен. разг.* മുങ്ങുക; ~ *в долгах* കടത്തിൽ മുങ്ങുക

завязывать, **завязать** (*вн.*) 1. കെട്ടുക *п.*; ~ *узел* കെട്ടിടുക; ~ *гальстук* ടൈ കെട്ടുക; ~ *вещи в платок* സാധനങ്ങൾ തുവാലയിൽ കെട്ടുക; ~ *шюю шёрфом* കഴുത്തിൽ സ്റ്റാർഫ് കെട്ടുക 2. (*начинать*) ആരംഭിക്കുക *п.*, തുടങ്ങുക *п.*, ഏർപ്പെടുക (*местн.*); ~ *разговор* സംഭാഷണം ആരംഭിക്കുക; ~ *знакомство* (с *тв.*) (ഉമായി) പരിചയപ്പെടുക, പരിചയബന്ധം സ്ഥാപിക്കുക

завязываться, **завязаться** 1. കെട്ടുവീഴുക (*суб. в местн.*); *узел* завязался കെട്ടു മുറുകി; *гальстук* плохо завязался ടൈ കെട്ടിയതു ശരിയായില്ല 2. (*начинаться*) ആരംഭിക്കുക, തുടങ്ങുക

завязь *ж бот.* അണ്ഡാശയം, അണ്ഡകോശം

завянуть *сов. см.* **вянуть**

загадать *сов. см.* **загадывать**

загадка *ж* *прям. и перен.* കടങ്കഥ, പ്രഹേളിക

загадочный പിടി കിട്ടാത്ത, നിമൃശം, ഭർഗ്രഹം—

загадывать, **загадать** (*вн.*) 1. (тж. с *неопр. ф.*; *планировать*) ഛാനിടുക

(*от.*), ഉദ്ദേശിക്കുക *п.* (или с *супином*) 2. (напр. *число*) സങ്കല്പിക്കുക *п.*, മനസ്സിൽ കാണുക *п.* *◇* ~ *загадку* (*от.*) കടങ്കഥ പറയുക (*комит.*)

зага́р *м* [വെയിൽകൊണ്ടു തപ്തിനാണൊകുന്ന] തവിട്ടുനിറം

загасить *сов. см.* **гасить** 1

загвоздка *ж разг.* കഴപ്പം, വിഷമം, തടസ്സം; *вот в чём* ~ അതാണു് കഴപ്പം

загиб *м* 1. (*поворот*) വളവ് 2. (*загнутое или загнувшееся место*) മടക്കു്

3. *перен.* പാളിച്ച, വ്യതിയാനം

загибать, **загнуть** (*вн.*) വളയ്ക്കുക *п.*, മടക്കുക *п.*

загибаться, **загнуться** മടങ്ങുക

загипнотизировать *сов. см.* **гипнотизировать**

заглавие *с* തലക്കെട്ടു്, ശീർഷകം; *под ~м* എന്ന തലക്കെട്ടിൽ

заглави|ый: ~*ая* ഭൂക്വ വലിയ അക്ഷരം

загла́дить *сов. см.* **загла́живать**

загла́живать, **загла́дить** (*вн.*) 1. മടക്കു നിവർത്തുക (*пр.*; *выравнивать*); ഇസ്ഥിരിക്കിടുക *п.* (*утюгом*) 2. *перен.* പരിഹാരം ചെയ്യുക (*от.*); ~ *вин* കുറഞ്ഞിര പരിഹാരം ചെയ്യുക

заглохнуть *сов. см.* **глохнуть** 2, 3

заглуша|ть, **заглушить** (*вн.*) 1. (*приглушать*) കേൾക്കാതാക്കുക *п.*; *ковёр* ~*л шаг* പറവതാനി വിരിച്ചിരുന്നതിനാൽ കാൽപ്പെരുമാററം കേൾക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല 2. (напр. *мотор*) നിറുത്തുക *п.*

3. *перен.* (какое-л. *чувство, ощущение*) കുറയ്ക്കുക *п.* (*ослаблять*); ശമിപ്പിക്കുക *п.* (тж. *устранять*)

заглушить *сов. см.* **заглушать**

заглядеться *сов. см.* **заглядываться**

заглядывать, **заглянуть** 1. [എത്തി] നോക്കുക; ~ *в комнату* മുറിയിലേക്കു് എത്തിനോക്കുക; ~ *в словарь* നിഘണ്ടു[പ്രിത്] നോക്കുക 2. *разг.* സന്ദർശിക്കുക *п.*, പോയി കാണുക *п.* (*наведывать*); കയറുക (*местн.*; *заходить*);

~ *к товарищу* കൂട്ടുകാരനെ പോയി കാണുക; ~ *в магазин* കടയിൽ കയറുക

◇ ~ *вперёд* ഭാവിയിലേക്കു് എത്തിനോക്കുക

заглядываться, **заглядётся** *разг.* (на *вн.*) കണ്ണു പഠിക്കാതെ നോക്കുക *п.*

заглянуть *сов. см.* **заглядывать**

загнать *сов. 1. см.* **загонять** I; 2. (*вн.*; *изнурить*) [ഓടിച്ചു] ക്ഷീണിപ്പിക്കുക *п.*, [ഓടിച്ചു] തളർത്തുക *п.*

загнивание *с действием от* **загнивать**
загнивать, **загнить** ജീർണ്ണിക്കുക (*тж. перен.*); അഴുകുക, ചീയുക

загнить *сов. см.* **загнивать**

загнуть(ся) *сов. см.* **загибать(ся)**

заговаривать I *несов.* (с *тв.*; *вступать в разговор*) (ഉമായി) സംഭാഷണം ആരംഭിക്കുക, സംസാരിക്കാൻ തുടങ്ങുക

заговаривать II, **заговорить** (*вн.*; *напр. болезнь*) [വേദന മാറാൻ, രോഗശമനത്തിനായി] മന്ത്രം ചൊല്ലുക (*для несов.*); മന്ത്രം ചൊല്ലി ശമിപ്പിക്കുക *п.* (*для сов.*) റ്റ ~ зұбы (*дт.*) പറഞ്ഞു പറിക്കുക *п.*, കണ്ണിൽ മണ്ണിടുക (*р.*)

заговор *м* ഗുഡാലോചന, ഉപജാപം; устраивать ~ ഗുഡാലോചനയിലേർപ്പെടുക, ഉപജാപം നടത്തുക

заговорить I *сов.* (*начать говорить*) സംസാരിക്കാൻ (പറയാൻ) തുടങ്ങുക

заговорить II *сов. см.* **заговаривать** II
заговорщик *м* ഉപജാപകൻ, ഗുഡാലോചനക്കാരൻ

заговорщицкий *разг. см.* **заговорщицкий**

заговорщический രഹസ്യമതിലുള്ള, രഹസ്യം-

заголовок *м* തലക്കെട്ട്, ശീർഷകം; под ~ком എന്ന തലക്കെട്ടിൽ (ശീർഷകത്തിൽ)

загон *м* [കന്നുകാലികളെ സൂക്ഷിക്കുന്നതിനുള്ള] വേലിക്കെട്ട് റ്റ быть в ~е അറവുണിക്കപ്പെടുക

загонять I, **загнать** (*вн.*) 1. (*заставлять войти*) കയറുക *п.* (*куда-л. местн. или аллат.*) 2. *разг.* (*вбивать*) തറയ്ക്കുക *п.*, അടിച്ചുകയറുക *п.*

загонять II *сов. разг. см.* **загнать** 2
загораживать, **загородить** (*вн.*) 1. (*обращать оградой*) ചുറ്റും വേലി കെട്ടുക (*р.*) 2. (*заслонять*) മറയ്ക്കുക *п.* 3. (*закрывать проход*) തടയുക *п.*, അടയ്ക്കുക

ക *п.*; ~ (*дт.*) дорóгу വഴി തടയുക (*р.*)

загорать, **загореть** വെയിൽ കായുക (കൊള്ളുക), സൂര്യസ്നാനം ചെയ്യുക (*для несов.*); വെയിൽ കൊണ്ട് തവിട്ടുനിറമാവുക (*для сов.*)

загораться, **загорётся** 1. തീപിടിക്കുക (*суб. в дт.*); കത്തുക (*тж. об электричестве*) 2. (*напр. о глазах, звёздах*) തിളങ്ങുക 3. *перен.*: ~ желанием അതിയായ ആഗ്രഹം തോന്നുക (*суб. в дт.*) 4. *перен.* (*возникать, начинаться*) തുടങ്ങുക, ആരംഭിക്കുക

загоревший *см.* **загорелый**

загорелый വെയിലേറു തവിട്ടുനിറമായ തൊലിയുള്ള; വെയിലേറു നിറമിരുണ്ട (*о частях тела*)

загореть(ся) *сов. см.* **загорать(ся)**

загородить *сов. см.* **загораживать**

загородка *ж разг.* വേലി (*забор*); മതിൽ, ഭിത്തി (*стенка*); മറ (*перегородка*)

загородный പട്ടണപ്രാന്തത്തിലുള്ള, പട്ടണത്തിനു വെളിയിലുള്ള; ~ый дом പട്ടണപ്രാന്തത്തിലുള്ള വീട്; ~ая прогулка പട്ടണത്തിനു വെളിയിലേക്കുള്ള ഉല്ലാസയാത്ര

заготавливать *несов. см.* **заготовлять**

заготовительный സ്റ്റോറക് ക്രയം; ~ая цена സ്റ്റോറക് ക്രയവില; ~ая организация സ്റ്റോറക് ക്രയസംഘടന

заготовить *сов. см.* **заготовлять**

заготовк||а *ж действие от* **заготовлять**; государственные ~и സ്റ്റോറക് ക്രീണനം

заготовлять, **заготовить** (*вн.*) 1. (*заблаговременно готовить*) തയ്യാറാക്കിവയ്ക്കുക *п.* 2. തയ്യാർചെയ്തുവയ്ക്കുക *п.* (*напр. засаливать*); ശേഖരിച്ചവയ്ക്കുക *п.*, സംഭരിച്ചവയ്ക്കുക *п.*, കരുതിവയ്ക്കുക *п.* (*запасать*)

заградительный: ~ огонь *воен.* പ്രതിരോധവെടിവെപ്പ്

заградить *сов. см.* **заграждать**

заграждать, **заградить** (*вн.*) അടയ്ക്കുക *п.*, തടയുക *п.*; ~ проход വഴി തടയുക

заграждение *с тд.* പ്രതിബന്ധം (*преграда*); വേലി (*забор*); мінное ~

ЗАГ

മൈനക്കു നിരത്തിയ പ്രദേശം; проволочно ~ [മുള്ള] കമ്പിവേലി

заграница *ж разг.* വിദേശം, മറ്റു നാട്

заграничны|| *й* വിദേശ—, മറ്റുനാട്ടു—; ~й паспорт വിദേശയാത്രയ്ക്കുള്ള പാസ്പോർട്ട്; ~е товары വിദേശപരക്കുകൾ

загребать, **загresti** *разг. (вн.)* തു തുളുക *п. о ~ деньги* പണം വാരിക്കു; ~ жар чужими руками കട്ടിക്കുങ്ങനെക്കൊണ്ടു ചോറ്റു വാരിക്കുക

загremеть *сов. (начать гremеть)* മുഴങ്ങുക, കുടങ്ങുക

загresti *сов. см.* **загребать**

загpимировать(ся) *сов. см.* **гpимировать(ся)**

загpобн||ый: ~ый мир പരലോകം; ~ая жизнь മരണാനന്തരജീവിതം

загроможда́ть, **загроможди́ть** *(вн. тв.)* 1. അടയ്ക്കുക *п. (чем-л. — കൊണ്ടു; напр. проход);* നിറച്ചിടുക *п., കൂട്ടിയിടുക п. (что-л. — местн.; напр. комнату)* 2. *перен.* അനാവശ്യമായി ചേർക്കുക *п. (что-л. — местн.); ~ рассказ ненужными подробностями* കഥയിൽ അനാവശ്യമായ വിശദാംശങ്ങൾ ചേർക്കുക

загроможди́ть *сов. см.* **загроможда́ть**
загрубелый പരുക്കൻ, പരുപരുത്ത (*шершавый*); തഴമ്പു പിടിച്ച (*мозолистый*)

загрубе́ть *сов.* പരുപരുക്കുക, പരുക്കനാകുക (*стать шершавым*); തഴമ്പിക്കുക (*стать мозолистым*)

загружа́ть, **загрузи́ть** *(вн.)* 1. (+ *тв.;* *наполнять грузом*) കയറ്റുക *п. (что-л. — местн.)* 2. *перен.* വേണ്ടത്ര ജോലി നല്കുക (*дт.*); он о́чень за́гружен അയാൾക്ക് എടുപ്പതിലേറെ ജോലിയുണ്ടു്

загрузи́ть *сов. см.* **загружа́ть**

загру́зка *ж действие от* **загружа́ть**

загрусти́ть *сов.* വിഷണ്ണനാകുക, ദുഃഖിതനാകുക

загpу́з||ть *сов. (вн.)* 1. കടിച്ചുകൊല്ലുക *п.* 2. *перен. разг.* വിഷമിപ്പിക്കുക *п.,* വലയ്ക്കുക *п.;* его совесть ~ла അയാൾ മനസ്സാക്ഷിക്കത്തുകൊണ്ടു വലഞ്ഞു

ЗАД

загрязнение *с* 1. മലിനീകരണം; ~ окружающей среды പരിസരമലിനീകരണം 2. (*загрязнённость*) അഴുക്കു്, മാലിന്യം

загрязни́ть(ся) *сов. см.* **загрязня́ть** (-ся)

загрязня́ть, **загрязни́ть** *(вн.)* അഴുക്കാക്കുക *п.,* മലിനമാക്കുക *п.,* മലിനീകരിക്കുക *п.*

загрязня́ться, **загрязни́ться** അഴുക്കാവുക, മലിനമാവുക

загс *м* (отдел за́писи а́ктов граждáнского состояния) വിവാഹ—ജനന—മരണരജിസ്ട്രേഷൻ വിഭാഗം

загуби́ть *сов. разг. (вн.)* 1. നശിപ്പിക്കുക *п. (привести к гибели);* കൊല്ലുക *п. (убить); ~ жизнь* ജീവിതം നശിപ്പിക്കുക 2. (*напрасно истратить*) പാഴാക്കുക *п.,* ധൂർത്തടിക്കുക *п.,* പൂഥാ ചെലവാക്കുക *п.*

загусте́ть *сов. см.* **густе́ть** 1

зад *м* 1. പിൻഭാഗം, പിൻവശം 2. (*человека, животного*) പുഷ്പം

зада́бривать, **задо́брить** *(вн.)* വശത്താക്കാൻ (പാട്ടിലാക്കാൻ) ശ്രമിക്കുക *п. (для несов.);* വശത്താക്കുക *п.,* പാട്ടിലാക്കുക *п. (для сов.);* **задо́брить** പോർകാരികൾ സമ്മാനങ്ങൾ കൊടുത്തു വശത്താക്കുക *п.*

задава́ть, **зада́ть** *(вн.)* കൊടുക്കുക *п.,* നല്കുക *п.; ~ урок* ഗുഹവാചം നല്കുക *о ~ вопрос (дт.)* ചോദ്യം ചോദിക്കുക (*комит.*); я тебе́ зада́м! ഞാൻ നിന്നെ കാണിക്കാം!

задава́ться, **зада́ться** 1.: ~ целью ലക്ഷ്യം മുന്നോട്ടുവയ്ക്കുക, ഉദ്ദേശിക്കുക; он зада́лся целью сделать́ это അയാൾ ഇതു ചെയ്യണമെന്ന ലക്ഷ്യം മുന്നോട്ടുവച്ചു, അയാൾ ഇതു ചെയ്യാൻ ഉദ്ദേശിച്ചു 2. *тк. несов. разг. (важничать)* പൊങ്ങച്ചം കാട്ടുക

задави́||ть *сов. (вн.)* 1.: бревно́ ~ло человека́ ഒരൊരു തടി പിണ മരിച്ചു; машина ~ла человека́ ഒരൊരു കാറിനടിയിൽ പെട്ടു മരിച്ചു 2. *перен. (заглушить, подавить)* കീഴടക്കുക *п.,* അമർച്ച ചെയ്യുക *п.*

зада́ни||е *с* ചെയ്യേണ്ട ജോലി (*рабо-*

та); ആജ്ഞ, കല്പന (приказ, поручение); домашнее ~е [ഗൃഹ]പാഠം; по ~ю (рр.) കല്പനപ്രകാരം (рр.)

зада́ривать, задари́ть (вн.) 1. (подносить много подарков) ധാരാളം സമ്മാനങ്ങൾ കൊടുക്കുക (ദത.) 2. (задабривать, подкупать) സമ്മാനങ്ങൾ കൊടുത്ത് വശത്താക്കുക п.

задарить сов. см. зада́ривать
зада́тки мн. കഴിവു, വാസന; хорошие ~ നല്ല വാസന; дурные ~ ദുർവാസന

зада́ток м അച്ചാരം, മുൻകൂർ; дава́ть ~ അച്ചാരം (മുൻകൂർ) കൊടുക്കുക

зада́ть сов. см. задава́ть

зада́ться сов. см. задава́ться 1

зада́ча ж 1. പ്രശ്നം (проблема); കടമ, കർത്തവ്യം (തോ, что необходимо выполнить); ലക്ഷ്യം (цель); postáвить ~у (перед тв.) ലക്ഷ്യം ... (മുന്നിൽ) വയ്ക്കുക, ജോലി ഭരമേല്പിക്കുക п.; postáвить перед собой ~у ലക്ഷ്യം മുന്നോട്ടു വയ്ക്കുക 2. мат. കണക്കു; решать ~у കണക്കു ചെയ്യുക

зада́чник м കണക്കുപുസ്തകം

задви́гать, задви́нуть (вн.) 1. തള്ളിവയ്ക്കുക п.; [തള്ളി] അടയ്ക്കുക п. (сдвигать) 2. വലിച്ചിടുക п. (напр. занавес); ~ засов സാക്ഷു ഇടുക

задви́жк||а ж സാക്ഷു, തഴുത്ത്, കുറി; запира́ть дверь на ~у വാതിലിന്റെ സാക്ഷു (തഴുത്ത്, കുറി) ഇടുക

задви́нуть сов. см. задви́гать

задво́рк||и мн. 1. പിൻവശം, പുറകിലുള്ള സ്ഥലം 2. перен. ഓണംകോറുമുല റ്റു бьть на ~ах അവാഗണിക്കപ്പെടുക, അപ്രധാനസ്ഥാനത്തായിരിക്കുക

задева́ть I, заде́ть (вн.) 1. (тж. за вн.) തൊടുക п., ഉരസുക п., സ്പർശിക്കുക п. (касаться); കൊളുത്തുക (местн.; зацепляться) 2. перен. വേദനിപ്പിക്കുക п. (причинять боль); വികാരങ്ങളെ പ്രണപ്പെടുത്തുക (рр.; оскорблять) 3. перен. (возбуждать) ഉണർത്തുക п., ഉളവാക്കുക п.; ~ чье-л. любопытство ജിജ്ഞാസയുണർത്തുക (рр.)

задева́ть II сов. разг. (вн.; запрягать) വയ്ക്കുക п.

заде́лать сов. см. заде́лывать
заде́лывать, заде́лать (вн.) അടയ്ക്കുക п.; ~ течь പോർച്ചയടയ്ക്കുക

заде́ргивать, заде́рнуть: ~ занавёску കർട്ടൻ വലിച്ചിടുക

заде́ржание с действе от заде́рживать

заде́ржа́ть(ся) сов. см. заде́рживать (-ся)

заде́рживать, заде́ржа́ть (вн.) 1. ഇരുത്തുക п., താമസിപ്പിക്കുക п. (заставлять остаться — напр. человека); തടയുക п., [തടഞ്ഞു] നിറുത്തുക п. (останавливать — напр. воду) 2. (отсрочивать) നീട്ടിവയ്ക്കുക п., കാലവിളംബം വരുത്തുക (ദത.) 3. (арестовывать) അറസ്റ്റ് ചെയ്യുക п. റ്റു ~ шагй നടപ്പു മെല്ലയാക്കുക; ~ дыха́ние ശ്വാസം പിടി കൈ

заде́ржива́ться, заде́ржа́ться 1. (останавливаться) നില്ക്കുക 2. (долго оставаться где-л.) തങ്ങുക; ~ на работе ജോലിസ്ഥലത്തു് തങ്ങുക

заде́ржк||а ж താമസം, വിളംബം; без ~и താമസിയാതെ, താമസംവിനാ, ഉടൻ

заде́рнуть сов. см. заде́ргивать

заде́ть сов. см. задева́ть I

задира́ть, задра́ть (вн.) 1. разг. (поднимать) ഉയർത്തുക п., പൊക്കുക п.; ~ го́лову തല ഉയർത്തുക 2.: ~ ко́жу തൊലിപോവുക (суб. в рр.); задра́ть но́готь നഖം ഒടിയുക (суб. в рр.) 3. тк. несов. разг. (дразнить) അലട്ടുക п., ശല്യപ്പെടുത്തുക п., ഉപദ്രവിക്കുക п. റ്റു ~ нос നെളിഞ്ഞു നടക്കുക, ഡംഭ (പൊങ്ങച്ചം) കാട്ടുക

за́дн||ий പിൻ-, പിൻവശത്തെ; ~я ногá പിൻകാൽ; ~ее колесо പിൻചക്രം; ~ий ход പ്രതിലോമഗതി, പിന്നോട്ടോടിക്കൽ, റിവെഴ്സ്; дава́ть ~ий ход പിന്നോട്ടോടിക്കുക, റിവെഴ്സെടുക്കുക; ~ий прохóд анат. മലദ്വാരം റ്റു ~я мысль ശുദ്ധോദ്ദേശം; поме́чать (вн.) ~им числóм മുൻതീയതി വയ്ക്കുക (местн.); ходи́ть на ~их ла́пках (перед тв.) സേവപിടിക്കുക (вн.), (അടുത്തു്) കാക്കപിടിക്കുക; бьть без ~их

ЗАД

നഗ് വളരെ ക്ഷീണിച്ചിരിക്കുക, അവശനായിരിക്കുക

задобрить *сов. см.* задобривать

задолго *нареч.* (до *рр.*) വളരെ [കാലം] മുപ്പ് (*дт.*)

задолжать *сов. разг. (вн. и без доп.)* കടം [വാസ്തു] വാങ്ങുക *п.* (кому-л. — *നിന്നു*)

задолженность *ж* കടം (невозвращённый долг); കടിശ്ശിക (недоплата)

задом *нареч.* പിന്നോക്കമായി, പുറം തിരിഞ്ഞു; стоять ~ (к *дт.*) (നേരെ) പുറം തിരിഞ്ഞു നില്ക്കുക; идти ~ പുറകോട്ടു നടക്കുക; ~ наперёд മുൻപിൽ തിരിച്ചു

задор *м* ഉത്സാഹം, ആവേശം

задорный ഉത്സാഹപൂർണ്ണ—, ആവേശഭരിത—

задохнуться *сов. см.* задохаться

задрать *сов. 1. см.* задирать 1, 2; 2. (*вн.*; *растерзать*) കൊല്ലുക *п.*

задремать *сов.* ഉറക്കം തുടങ്ങുക, മയങ്ങുക

задрожать *сов.* നടുങ്ങുക, വിറയ്ക്കുക

задувать, **задуть** (*вн.*; *гасить*) ഈ തിക്കെടുത്തുക *п.*

задумать(ся) *сов. см.* задумывать(ся)

задумчивость *ж* ചിന്താമഗ്നത, ചിന്താഗ്രസ്തത

задумчивый ചിന്താമഗ്ന— (о человеке); ചിന്താകല— (тж. напр. о взгляде, виде)

задумывать, **задумать** (*вн.*) 1. (тж. с неоп. ф.) ഉദ്ദേശിക്കുക *п.*, ഛാനിടുക (*дт.*); тж. с супином; планировать); നിശ്ചയിക്കുക, തീരുമാനിക്കുക (с супином; решать) 2. (напр. число) സങ്കല്പിക്കുക *п.*, മനസ്സിൽ കാണുക *п.*

задумыва|ться, **задуматься** 1. (над тв., о пр.) (പററി) ആലോചനയിൽ മുഴുകുക 2. (впадать в задумчивость) ചിന്താമഗ്നനാവുക, ചിന്താധീനനാവുക
◇ не ~ясь ഒട്ടും മടിക്കാതെ

задуть II *сов. см.* задувать

задуть I *сов. разг. (начать дуть)* ഊതുക, വീശുക

задушевный ഹൃദയം തുറന്ന, ഉള്ളഴിഞ്ഞ, ആത്മാർത്ഥ—; ~ друг ആത്മാർ

ЗАЖ

തമസുഹൃത്തു°; ~ разговор ഉള്ളഴിഞ്ഞ (ഹൃദയം തുറന്ന) സംഭാഷണം

задушить *сов. см.* душить I

задыхаться, **задохнуться** 1. (от *рр.* и без доп.; *умирать*) (കൊണ്ടു) വീർപ്പമുട്ടുക (*суб. в дт.*; *для несов.*); (കൊണ്ടു) വീർപ്പു ശ്വാസം) മുട്ടി മരിക്കുക (*для сов.*) 2. (тяжело дышать) ശ്വാസം മുട്ടുക, തിക്കെടുക്കുക (*суб. в дт.*)

задышать *сов.* ശ്വാസിക്കാൻ തുടങ്ങുക

заезжать, **заехать** 1. (к *дт.*, в *вн.*) (വാഹനമാർഗ്ഗം) പോവുക, വരിക (*местн.*; *приезжать ненадолго*); സന്ദശിക്കുക *п.* (навещать) 2. (за тв.) കൊണ്ടുവരാൻ പോവുക *п.*, കൊണ്ടുപോകാൻ ചെല്ലുക *п.* 3. (в *вн.*; *везжать*) കയറുക (*аллат.*); машина заехала во двор വണ്ടി മുറത്തേക്കു കയറി

заём *м* കടം, വായ്പ; государственный выигрышный ~ സ്റ്റേറ്റ് ലോട്ടറി വായ്പ

заехать *сов. см.* заезжать

зажаривать *несов. см.* жарить

зажарить *сов. см.* жарить

зажариться *сов. см.* жариться I

зажать *сов. см.* зажимать

заждаться *сов. разг. (рр.)* വളരെ നേരം കാത്തിരിക്കുക *п.*, കാത്തിരുന്ന് മടുക്കുക *п.*

зажечь(ся) *сов. см.* зажигать(ся)

зажигать, **зажечь** ഉണങ്ങുക, കരിയുക (о ране); സുഖപ്പെടുക (о части тела)

заживо *нареч.* ജീവനോടെ; ~ погребённый ജീവനോടെ കഴിച്ചുമുടപ്പെട്ട

зажигалка *ж* [സിഗററ്റ്] ലൈറ്റർ

зажигательный 1. തീവയ്ക്കുന്ന, തീ പിടിപ്പിക്കുന്ന, ജ്വലിപ്പിക്കുന്ന; ~ая ртомба തീബോംബ് 2. *перен.* ഉത്തേജകമായ, തട്ടിയുണർത്തുന്ന; ~ая речь തീപ്പൊരിപ്രസംഗം

зажигать, **зажечь** (*вн.*) കത്തിക്കുക *п.*, തീ കൊളുത്തുക (*дт.*); ~ лампу വീളുക കത്തിക്കുക; ~ свет ലൈറ്റിടുക; ~ огонь തീ കത്തിക്കുക; ~ папиросу സിഗററ്റിനു തീ പിടിപ്പിക്കുക, സ്മിഗററ്റു കത്തിക്കുക; ~ спичку തീപ്പെട്ടി കോലുറയ്ക്കുക

зажигаться, **зажечься** കത്തുക (ഗല. *обр. о пламени*); തെളിയുക (об *электрическом свете*)

зажím м 1. (*приспособление*) ക്ലിപ്പ്, ക്ലാമ്പ് 2. *перен.* അടിച്ചമർത്തൽ; ~ критики വിമർശനത്തെ അടിച്ചമർത്തൽ, വായ്മുടിക്കെട്ടൽ

зaжимать, **зажать** (вн.) 1. (*сжимать*) മുറക്കിപ്പിടിക്കുക *п.*, ഇറക്കിപ്പിടിക്കുക *п.*; ~ в руке കൈയിൽ മുറക്കിപ്പിടിക്കുക *п.* 2. (*закрывать*) അടയ്ക്കുക *п.*, പൊതുക്ക *п.*; ~ нос മുക്കുപൊതുക്ക 3. *перен. разг.* അടിച്ചമർത്തുക *п.*, അമുക്കുക *п.*; ~ критику വിമർശനം അടിച്ചമർത്തുക *о* ~ рот (*дт.*) വായടപ്പിക്കുക (*рð.*)

зaжýточность ж സമ്പന്നത, സമ്പൽ സമൃദ്ധി, സുഭിക്ഷത

зaжýточный ж സമ്പന്ന-; ധനിക- (*о человеке, колхозе*); സമ്പൽസമൃദ്ധമായ (*о жизни, стране*)

зaжýть I *сов. см.* заживать

зaжýть II *сов.* ജീവിതമാരംഭിക്കുക; ~ по-новому (*нóвой жýзнью*) പുതിയൊരു ജീവിതമാരംഭിക്കുക

зaжмýривать, **зaжмýрить**: ~ глаза കണ്ണുകൾ ഇറക്കിയടയ്ക്കുക

зaжмýриваться, **зaжмýриться** കണ്ണുകൾ ഇറക്കിയടയ്ക്കുക

зaжмýрить(ся) *сов. см.* зажмуривать (-ся)

зaзвонýть *сов.* മണിയടിക്കുക; ~ телефон ഫോൺ മണിയടിച്ചു

зaзвучать *сов.* കേൾക്കുക, മുഴങ്ങുക

зaзеваться *сов. разг.* (на *вн.*; *за-мóтаться*) (നേരം) നോക്കി [വാ പൊളിച്ചു] നില്ക്കുക

зaзеленéть *сов.* പച്ചനിറമാവുക, തളിർക്കുക; деревья ~ли മരങ്ങൾ തളിർത്തു

зaзнаваться, **зaзнаться** *разг.* അറിയുക, ഗർവ്വിപ്പുനാവുക, നിഗളിക്കുക

зaзнаться *сов. см.* зазнаваться

зaзрени́е с: без ~я совести *разг.* മനസ്സാക്ഷിക്കത്തുകടാതെ, സങ്കോചമെതെ

зaзубренный I (*с зазубринами*) വായ്ത്തലയടർന്ന

зaзубренный II *разг.* (*заученный*) മനഃപാമാക്കിയ, കാണാപ്പാമാക്കിയ, ഉരുവിട്ടുപാിച്ചു

зaзубривать I, **зaзубрýть** (вн.; *делать зазубрины*) വായ്ത്തല ഒടിക്കുക (*рð.*); ഭ്രാന്തമാക്കുക *п.*, കത്തയ്ക്കുക *п.*, പല്ലുവയ്ക്കുക (*дт.*; *умышленно*)

зaзубривать II, **зaзубрýть** *разг.* (вн.; *заучивать*) മനഃപാമാക്കുക *п.*, കാണാപ്പാമാക്കുക *п.*, ഉരുവിട്ടുപാിക്കുക *п.*

зaзубрина ж പല്ലു, കത; с ~ми വായ്ത്തലയടർന്ന

зaзубрýть I, II *сов. см.* зазубривать I, II

заигрáть *сов.* വായിക്കാൻ തുടങ്ങുക (на *муз. инструменте*); оркéстр ~л വാദ്യസംഗീതം തുടങ്ങി

заиграться *сов.* സമയംപോകുന്നതിനായ്തെ കളിക്കുക, കളിയിൽ മുഴുകുക

заигрывание с *разг.* 1. *действие от* заигрывать I; 2. *перен.* (*заискивание*) സേവപിടിത്തം

заигрывать *несов. разг.* (с *тв.*) 1. (*кокетничать*) (മുമ്പിൽ, അടുത്തു്) കൊഞ്ചിക്കഴയുക, കഴഞ്ഞാടുക, ശ്രംഗരിക്കുക 2. *перен.* (*заискивать*) കൈമണിയടിക്കുക (*дт.*), സേവപിടിക്കുക (вн.)

зайка м, ж വിക്കൽ (*о мужчине*); വിക്കി (*о женщине*)

заикáние с വിക്ഷു്, വിക്കൽ

заик|аться, **заикнýться** 1. *тк. не-сов.* വിക്ഷുക 2. *разг.* (о *пр. и без доп.*) (പററി) സൂചിപ്പിക്കുക; он об этом и не ~нýлся അയാൾ അതെപ്പറ്റി മിണ്ടിയതേയില്ല 3. *разг.* (*запинаться на полуслове*) വിക്കിവിക്കി പറയുക, ഗദ്ഗദ്ത്തോടെ പറയുക

заикнýться *сов. см.* заикаться 2, 3 **заимообрáзно** *нареч.* കടമായി, വായ്ത്തലയടർന്ന

зaймствовáние с 1. *действие от* заимствовать 2. *лингв.* അന്യഭാഷയിൽ നിന്നു കടംവാങ്ങിയ വാക്കു്

зaймствовать *несов. и сов.* (вн.) കടംവാങ്ങുക *п.*, സ്വീകരിക്കുക *п.* (напр. *слова*); പകർത്തുക *п.* (напр. *сюжет*)

зaинтересовáнный I. (*напр. о виде*) ഉൽക്കണ്ഠപൂർണ്ണ, താല്പര്യമുള്ള, തല്പര-

2. തല്ലരം, ബന്ധപ്പെട്ട; ~ая сторона തല്ലരക്കുടി

заинтересовать(ся) *сов. см.* заинтересовывать(ся)

заинтерес||бывать, *заинтересовать* (вн.) താല്പര്യം (കൗതുകം) ജനിപ്പിക്കുക (ഉളവാക്കുക) (മത., മേതന.); *этот вопрос меня очень ~овал* ഈ പ്രശ്നത്തിൽ എനിക്കു വലിയ താല്പര്യം ജനിപ്പിക്കുന്നു; *я ~овал его своим рассказом* ഞാൻ പറഞ്ഞതിൽ അയാൾക്കു താല്പര്യം തോന്നി

заинтересовываться, *заинтересовать-ся* (тв.) താല്പര്യം ജനിക്കുക (ഉളവാക്കുക, തോന്നുക), കൗതുകം തോന്നുക (മേതന.; *суб. в мт.*)

зайнтриговать *сов. см.* интриговать 2 **зайскивать** *несов.* (перед тв.) കൈ മണിയടിക്കുക (മത.), സേവപിടിക്കുക (വന.; *угождать*); *лггതിവാടുക* (മത.; *лггтть*)

зайскивающий പ്രസാദിപ്പിക്കുന്ന, സേവ പിടിക്കുന്ന

зайти *сов. см.* заходить

закабалить *сов. см.* закабалить

закабалить, *закабалить* (вн.) അടിമപ്പെടുത്തുക *п., കീഴ്പ്പെടുത്തുക* *п.*

закаблчный *разг.* ആപ്തം, ഉററ; ~ друг ആപ്തമിത്രം, ഉററ സ്നേഹിതൻ

заказ *м* ഓർഡർ; *дёлать* (вн.) *на* ~ ഓർഡറനുസരിച്ചുണ്ടാക്കുക *п.*; *сделанный* *на* ~ ഓർഡറനുസരിച്ചുണ്ടാക്കിയ

заказать *сов. см.* заказывать

заказн||й 1. ഓർഡറനുസരിച്ചുണ്ടാക്കിയ; അളവെടുത്ത തയ്ക്കപ്പെട്ട (തുന്നിയ) (*сшитый на заказ*) 2. രജിസ്റ്റർചെയ്; ~е *письмо* രജിസ്റ്റർചെയ് കത്തു്

заказчик *м* ഓർഡർകൊടുക്കുന്നയാൾ, ഓർഡർചെയ്യുന്നയാൾ

заказчица *ж см.* заказчик

заказывать, *заказать* (вн.) ഓർഡർ കൊടുക്കുക (ചെയ്യുക) (മത.); ~ *билет* ടിക്കറ്റു് ബുക്കുചെയ്യുക

закал *м* 1. *действие от* закалывать 1; 2. *перен.* സഹനശക്തി

закалённый പയററിഞ്ഞെളിഞ്ഞ (*обладающий выдержкой*); ദൃഢഗാത്രനായ, സഹനശക്തിയുള്ള (*физически*)

закалывать, *закалить* (вн.) 1. (*металл*) കട്ടപ്പം വരുത്തുക (മത.), ദൃഢീകരിക്കുക *п.* 2. *перен.* സഹനശക്തിയുളവാക്കുക *п.* (*физически*); ~ *волю* ഇച്ഛാശക്തിയെ ഉറക്കുപോലുറച്ചതാക്കുക

закалываться, *закалаться* 1. (*о металле*) ദൃഢമാവുക; കട്ടപ്പം വരുക (*суб. в мт.*) 2. *перен.* സഹനശക്തിയുളവാക്കുക (*суб. в мт.*)

закалить(ся) *сов. см.* закалять(ся)

закалка *ж* 1. *действие от* закалывать 2. *перен.* സഹനശക്തി

закалывать, *заколоть* (вн.) 1. (*рубить*) കത്തിക്കൊല്ലുക *п.*; അറക്കുക *п.*, കശാപ്പുചെയ്യുക *п.* (*тк. животное*) 2. (*закреплять*) പിന്ന (മൊട്ടുസൂചി) കുത്തുക (മേതന.); ~ *волосы* മുടിയിൽ പിന്ന കുത്തുക

закалять(ся) *несов. см.* закалывать (-ся)

заканчивать, *закончить* (вн.) പൂർത്തിയാക്കുക *п.*, മുഴുമാക്കുക *п.*, അവസാനിപ്പിക്കുക *п.*; ഉപസംഹരിക്കുക *п.* (*напр. речь*)

заканчиваться, *закончиться* 1. പൂർത്തിയാവുക (*завершаться*); അവസാനിക്കുക, സമാപിക്കുക (*подходить к концу*) 2. *тк. несов.* (тв.; *иметь окончанием*) അവസാനിക്കുക (മേതന.)

закап||ть *сов.* 1. (вн. тв.) വീഴ്ത്തുക *п.*, തൂവുക *п.* (*что-л. — местн.*); ~ть *стол* *чернилами* മേശയിൽ മഷി വീഴ്ത്തുക 2. (*начать капать*) തുള്ളി തുള്ളിയായി വീണുതുടങ്ങുക; *дождь* ~л മഴ ചാറിതുടങ്ങി 3. *разг.* (вн.; *ввести*) ഒഴിക്കുക *п.*; ~ть *лекарство* *в глаза* കണ്ണിൽ മരുന്ന് ഒഴിക്കുക

закапывать, *закопать* (вн.) 1. (*зарывать*) കഴിച്ചിടുക *п.*, പൂഴ്ത്തിവയ്ക്കുക *п.* 2. (*заполнять; тж. ~ землей*) മണ്ണിട്ടു നിറത്തുക *п.* (മുടുക *п.*)

закат *м* 1. അസ്തമയം; അസ്തമയസമയം, സന്ധ്യാസമയം, അന്തിനേരം (*время*); *на* ~е *судьба* സന്ധ്യാസമയത്തു്, അന്തിനേരത്തു്; ~ *солнца* സൂര്യാസ്തമയം 2. *перен.* അന്ത്യം, അവസാനം *д* *на* ~е *дней* ജീവിതസായാഹ്നത്തിൽ, വാർദ്ധക്യകാലത്തു്

закатать сов. см. закатывать I
закатить сов. см. закатывать II
закатиться сов. см. закатываться
закатывать I, **закатать** (вн.) 1. (+ в вн.; *обвёртывать*) പുരുട്ടുക *പ.*, പുറകു *പ.*, തെറക്കുക *പ.* (во что-л.—местн.)
 2. разг. (засучивать, подвёртывать) മടക്കിവയ്ക്കുക *പ.*, തെറത്തുവയ്ക്കുക *പ.*

закатывать II, **закатить** (вн.; *катя, помещать*) ഉരുട്ടിക്കയറുക *പ.*, ഉരുട്ടി വിടുക *പ.* ട് ~ истеріку അലരുകയിടുക, മുറവിളിക്കുക; ~ (от.) പощ്ചിനു കരണത്തടിക്കുക (рр.); ~ глаза കണ്ണു തട്ടി മേല്പോട്ടു കയറുക

закатываться, закатиться 1. ഉരുണ്ടു പോവുക; мяч закатился под стол പതു മേശയ്ക്കടിയിലേക്കു് ഉരുണ്ടുപോയി
 2. (о светиле) അസ്തമിക്കുക ട് ~ смё-хом പൊട്ടിച്ചിരിക്കുക; ~ плачем പൊട്ടിക്കരയുക

закачаться сов. ആടിത്തുടങ്ങുക
закáшлять сов. ചുമയ്ക്കാൻ തുടങ്ങുക
закáшляться сов. ശക്തിയായി ചുമയ്ക്കാൻ തുടങ്ങുക

закáш|ться сов. разг. ഉപേക്ഷിക്കാൻ തീരുമാനിക്കുക, വേണ്ടെന്നു വയ്ക്കുക; он |лся курить അയാൾ മേലാൽ പുകവലിക്കില്ലെന്നു തീരുമാനിച്ചു (ശപഥം ചെയ്തു)

заквáсить сов. см. заквáшивать
заквáска ж പുളിപ്പ് (для теста); ഉറ (для молока)

заквáшивать, заквáсить (вн.) പുളിപ്പുചേർക്കുക (местн.; тесто); ഉറയൊഴിക്കുക *പ.* (молоко)

закидáть сов. см. закидывать I
закидывать I, **закидáть** разг. *прям. и перен. (вн. тв.)* ചൊരിയുക *പ.*, വർഷിക്കുക *പ.*, പൊഴിക്കുക *പ.* (кого-л., что-л.—местн. или നേരെ); ~ вопро-сами (നേരെ) ചോദ്യങ്ങൾ വർഷിക്കുക

закидывать II, **закинуть** (вн.) 1. (ки-дать далеко) ദൂരെയ്ക്കുറിയുക *പ.*, വലി ചെറിയുക *പ.*, ആഞ്ഞെറിയുക *പ.*; ~ сеть വലയെറിയുക, വലവീശുക; ~ ўдочку ചൂണ്ടയിടുക 2.: ~ го|лову തല ഉയർത്തുക; ~ ногу на ногу കാലിന്മേൽ കാലെടുത്തു വയ്ക്കുക

закинуть сов. см. закидывать II
закип|áть, закипéть തിളച്ചുതുടങ്ങുക
 ട് работа ~ла ജോലിക്കു ചൂടുപിടിച്ചു, ജോലി ഉഷാരായിത്തുടങ്ങി

закипéть сов. см. закипáть
закисáть, заки́снуть പുളിക്കുക; പുളി വയ്ക്കുക (суб. в дт.)

закис́нуть сов. см. закисáть
заклáдка ж 1. действие от заклá-дывать 4; ~ фундамента (церемония) ശിലാസ്ഥാപനം 2. (для книг) പേജടയാളം

заклáдывать, заложить (вн.) 1. ഇടുക *പ.*, വയ്ക്കുക *പ.*; заложить рúки за спину കൈ പിറകിൽ കെട്ടുക; он сидёл, заложив ногу на ногу അയാൾ കാലിന്മേൽ കാലും വച്ചിരുന്നു 2. разг. (класть не на место) അസ്ഥാനത്തു (സ്ഥാനം തെറ്റിച്ചു) വയ്ക്കുക *പ.* 3. (заполнять) നിറയ്ക്കുക *പ.* (яму); അടയ്ക്കുക *പ.* (напр. окно) 4.: ~ фундамент അടിത്തറയിടുക, അടിസ്ഥാനമിടുക; ~ пáмятник സ്മാരകത്തിനു് അടിക്കല്ലിടുക; ~ парк ഉദ്യാനം നിർമ്മിക്കുക 5. (отдавать в залог) പണയംവയ്ക്കുക *പ.* 6. безл. разг. അടഞ്ഞിരിക്കുക; у меня заложило ўши എന്റെ ചെവി അടഞ്ഞിരിക്കുന്നു; у меня заложило нос എന്റെ മൂക്കടഞ്ഞിരിക്കുന്നു ട് ~ экипаж കതിരയെ വണ്ടിയിൽ കെട്ടുക; ~ страницу പേജടയാളം വയ്ക്കുക

заклéивать, заклéить (вн.) ഒട്ടിക്കുക *പ.*; ~ конверт കവർ (ലക്കോട്ട്) ഒട്ടിക്കുക; ~ óкна ജനൽവിടവുകളിൽ കടലാസൊട്ടിക്കുക

заклéить сов. см. заклéивать
закле|имить сов. см. клеймить
заклепáть сов. см. заклéпывать
заклéпка ж (стержень) മടക്കാണി, കടയാണി

заклéпывать, заклéпáть: ~ заклéпку മടക്കാണി തറയ്ക്കുക

заклинáние с 1. действие от закли-нáть 2. (слова) മന്ത്രം

заклинáтель м മന്ത്രവാദി; ~ змей പാമ്പാട്ടി

заклинáть несов. (вн.) 1. (заколдо-вывать) മന്ത്രംകൊണ്ടു (കൂടോത്രം ചെയ്തു)

വശീകരിക്കുക *п. 2. (+ неопр. ф.; умолять)* കെഞ്ചുക, യാചിക്കുക, ഇറക്കുക (*комит.; с сублином*)

заклѹчѣ|ть, заклѹчить 1. (*вн.*) അടയ്ക്കുക *п.*; ~ть в тюрьмѹ ജയിലിലടയ്ക്കുക *п.*, തുറക്കിലടയ്ക്കുക *п.*; ~ть в скѣрки ആവരണചിഹ്നം (*ബ്രാക്കറ്റ്*) ഇടുക (*вт.*); ~ть в объѣятия ആലിംഗനം ചെയ്യുക *п.*, കെട്ടിപ്പിടിക്കുക *п.*, കെട്ടിപ്പണയം *п. 2. (вн. тв.; завершить)* അവസാനിപ്പിക്കുക *п. (чем-л. — കൊണ്ടു)*, ഉപസംഹരിക്കുക *п. (чем-л. — комит.)* 3. (*делать вывод*) അനുമാനിക്കുക, നിഗമനത്തിലെത്തുക; из ѓтого я ~ю, что... ...എന്നു ഞാൻ ഇതിൽനിന്നു അനുമാനിക്കുന്നു; ഇതിൽനിന്നു ഞാൻ ...എന്ന നിഗമനത്തിലെത്തുന്നു 4. (*вн.; подписывать*) ചെയ്യുക *п.*, ഏർപ്പെടുക (*местн.*); ~ть договор ഉടമ്പടിചെയ്യുക, സന്ധിയിലേർപ്പെടുക; ~ть мир സമാധാനസന്ധിയിലേർപ്പെടുക, യുദ്ധവിരാമസന്ധിയിലേർപ്പെടുക; ~ть сдѣлку ഉടമ്പടിയിലേർപ്പെടുക, കരാർ ചെയ്യുക, എടുപ്പാടുചെയ്യുക 5. *тк. несов. (вн.; содержать)* ഉൾക്കൊള്ളുക *п.*, അടങ്ങുക (*им.; суб. в местн.*)

заклѹчѣ|ться несов. (в пр.; находиться; состоять) ആയിരിക്കുക; в ѓтом ~ется твой рабѣта ഇതാണു നിന്റെ ജോലി; трудность ~ется в том, что он не знает языка അയാൾക്കു ഭാഷ അറിഞ്ഞുകൂടുന്നതാണു കഷ്ടം

заклѹчѣн|е с 1. действие от за-клячь 4; 2. (*тюремное*) തടവു, ജയിൽവാസം 3. (*вывод*) അനുമാനം, നിഗമനം; приходѣть к ~ю നിഗമനത്തിലെത്തുക \diamond в ~е ഉപസംഹാരമായി, ഒടുവിൽ

заклѹчѣнный *м* തടവുകാരൻ

заклѹчѣтельн|ый അവസാനം, അന്ത്യം, സമാപനം; ~ое слѣво ഉപസംഹാരപ്രസംഗം; ~ая сцѣна അന്ത്യംഗം; ~ый концерт സമാപനകലാപരിപാടി

заклѹчить *сов. см. заклѹчѣть* 1—4

заклѣ|тый: ~ враг ബദ്ധശത്രു, പരമശത്രു

закѣ|ать *сов. см. заковывать*

заковывать, заковать (*вн.*) ബന്ധിക്കുക *п.*; ~ в кандалы വിലങ്ങുകൊണ്ടു ബന്ധിക്കുക *п.*, വിലങ്ങുവയ്ക്കുക *п.*; ~ в цѣпи ചങ്ങലകൊണ്ടു ബന്ധിക്കുക *п.*, ചങ്ങലയ്ക്കിടുക *п.*

закѣ|ровать *сов. см. кодѣ|ровать*
закѣ|чивать, заколотѣть *разг. (вн.)* 1. അടിച്ചുകയറുക *п.*, തറയ്ക്കുക *п.*; ~ гвоздь в стѣну ചുമരിൽ (ഭിത്തിയിൽ) ആണി തറയ്ക്കുക 2. (*закрывать наглухо*) അടയ്ക്കുക *п.*; ~ окнѣ досками ജനൽ പലകവെച്ചു അടയ്ക്കുക; ~ ящик പെട്ടി ആണിവെച്ചു അടയ്ക്കുക

закѣ|дѣванный മന്ത്രശക്തിക്കു വിധേയമായ \diamond ~ круг (*безвыходное положение*) വിഷമവൃത്തം

закѣ|дѣвать *сов. см. заковывать*
закѣ|дѣвывать, заковдѣвать (*вн.*) മന്ത്രംകൊണ്ടു വശീകരിക്കുക *п.*, ആഭിചാരത്താൽ മയക്കുക *п.*

закѣ|лка *ж* ഹെയർപിൻ
заколотѣть *сов. см. заковдѣвать*
заколотѣть I *сов. см. закалывать и колѣть* I 3

заколотѣть II *сов. безл. കൊളുത്തിപ്പിടിക്കുക; у меня ~ло в боку* എന്റെ വശത്തെക്കു കൊളുത്തിപ്പിടത്തം

закомпѣ|ровать *сов. см. компѣ|ровать*

закѣ|н *м* നിയമം; ചട്ടം (*тк. юр.*); вопреки ~у നിയമവിരുദ്ധമായി; ~име-нем ~а നിയമത്തിന്റെ നാമത്തിൽ; объявлять (*вн.*) вне ~а നിയമപ്രഘോഷിക്കുക (*вт.*); ~ природы പ്രകൃതി നിയമം

закѣ|нность *ж* 1. (*соответствие закону*) നിയമസാധുത, നിയമാനുസാരിത്വം 2. (*соблюдение закона*) ക്രമസമാധാനം

закѣ|нный 1. നിയമപ്രകാരമുള്ള, നിയമാനുസൃതമായ, നിയമവിധേയം; на ~ом основѣнии നിയമപ്രകാരം 2. (*справедливый*) ന്യായമായ, നീതിയുക്തമായ
закѣ|дѣтельн|ый നിയമനിർമ്മാണം; ~ая власть നിയമനിർമ്മാണാധികാരം

закѣ|дѣтельство *с (законы)* നിയമസംഹിത, നിയമങ്ങൾ

закономерность *ж* നിയമം, നിയമാനുസാരീയം

закономерный നിയതം, നൈയാമികം, നിയമാനുസാരമായ

законопáтить *сов. см.* законопáчивать

законопáчивать, законопáтить (*вн.*) പഴയതുകൾ (വിളളലുകൾ) അടയ്ക്കുക (*рð.*)

законопрое́кт *м* ബിൽ, കരടുനിയമം
законсервировать *сов. см.* консервировать

законспекти́ровать *сов. см.* конспекти́ровать

закóнченный സമ്പൂർണ്ണം, [പരി] പൂർണ്ണം, [പരി] പൂർണ്ണതയാർജ്ജിച്ചു

закóнчить *сов. см.* заkáнчивать

закóнчиться *сов. см.* заkáнчиваться 1

закóпáть *сов. см.* заkáпывать

закóптéлый പുകപിടിച്ചു, കരിപുറണ്ട

закóптить *сов. см.* ко́птить 2, 3

закóптиться *сов. см.* കരിപിടിക്കുക (*суб. в ðт.; напр. о кастрюле*); പുകപിടിക്കുക (*суб. в местн.; напр. о потолке, стенах*)

закóпченный кരിപിടിച്ച (*напр. о кастрюле*); പുകപിടിച്ച (*напр. о потолке, стенах*)

закоренéлый 1. (*укоренившийся*) പഴക്കിയ, രൂഢമൂലമായ 2. (*неисправимый*) ഗുണംപിടിക്കാത്ത; ~ преступник കററംചെയ്ത തഴമ്പിച്ചവൻ; ~ негодяй ഗജപോക്കിരി

закоснéлый 1. (*укоренившийся*) പഴക്കിയ, രൂഢമൂലമായ; ~ое мнéние പിടിവാടം 2. (*неисправимый*) ഗുണംപിടിക്കാത്ത

закостенéть *сов. см.* костенéть

закоу́лок *м* 1. (*перулок*) ഇടവഴി, ഉപതെരുവു 2. *разг.* (*потáенный уголок*) മൂല, കോണു്, മുട്ടക്കു്; он знаёт все ~ки അയാൾക്കു് ഉള്ളകളികൾ എല്ലാം അറിയാം

закоченéлый തണുത്തുരമറവിച്ച

закоченéть *сов. см.* коченéть

закра́дываться, закра́сться കടന്നുകൂടുക, в его́ сердце ~лось сомнéние അയാളുടെ മനസ്സിൽ സംശയം കടന്നുകൂടി

закра́сить *сов. см.* закра́шивать

закра́сться *сов. см.* закра́дываться
закра́шивать, закра́сить (*вн.*) ചായം തേയ്ക്കുക (*местн.*)

закрепíть *сов. см.* закрепля́ть

закрепля́ть, закрепить (*вн.*) 1. (*укреплять*) ഉറപ്പിക്കുക *п.*; കെട്ടിയുറപ്പിക്കുക *п.* (*привязав*); അടിച്ചുറപ്പിക്കുക *п.* (*прибив*) 2. (*упрочивать*) ബലപ്പെടുത്തുക *п.*, ദൃഢീകരിക്കുക *п.*, സുദൃഢമാക്കുക *п.*; ~ победу വിജയത്തെ സുദൃഢമാക്കുക 3. (*обеспечивать права*) അവകാശം സ്ഥാപിക്കുക (*ðт.; за кем-л. — рð.*) 4. *фото* ഫീക്സ് ചെയ്യുക *п.*

закрепóстить *сов. см.* закрепоща́ть
закрепоща́ть, закрепостить (*вн.*) അടിയൊക്കുക *п.*, അടിയപ്പെടുത്തുക *п.*

закрепóщение *с.* 1. *действие от* закрепоща́ть 2. (*состояние*) അടിയായ്ക്ക, അടിയമത്തം

закрича́||ть *сов.* അലറുക, അട്ടഹസിക്കുക, ആക്രോശിക്കുക; он ~л на меня അയാൾ എന്റെനേരെ അലറി

закрóйщик *м* തുണിവെട്ടുകാരൻ
за́кром *м с.-х.* ധാന്യപ്പത്തായം, ധാന്യഗാറം

закруглéние *с* 1. *действие от* закругля́ть(ся) 2. (*изгиб*) വളവു്
закруглéнный ഉരുണ്ട

закруглíte(ся) *сов. см.* закругля́ть (-ся)

закругля́ть, закруглíte (*вн.*) ഉരുട്ടുക *п.*, വർത്തുളമാക്കുക *п.*

закругля́ться, закруглíteся വർത്തുളമാവുക

закружíteся I *сов.* (*начать кружиться*) ചുറ്റാൻ (കറങ്ങാൻ) തുടങ്ങുക

закружíteся II *сов. разг.* (*устать*) വട്ടംതിരിയുക, പമ്പരം ചുറ്റുക, വിഷമിക്കുക

закрутíte *сов. см.* закру́чивать
закру́чивать, закрутíte (*вн.*) 1. (*крутя, свёртывать, завивать*) ചുറ്റിവളയ്ക്കുക *п.*, ചുരുട്ടുക *п.*, പിരിക്കുക *п.* 2. (*загибать*) മടക്കുക *п.*; ~ (*ðт.*) рúки за спину കൈകൾ പിന്നിൽ മുറുകിക്കെട്ടുക (*рð.*) 3. *разг.* (*завинчивать*) മുറുകുക *п.*, തിരുകിക്കയറുക *п.*

закрыва́ть, закрýть (*вн.*) 1. അടയ്ക്കുക

ЗАК

п.; ~ дверь കതകടയ്ക്കുക; ~ глаза കണ്ണടയ്ക്കുക; ~ шкаф അലമാറി അടയ്ക്കുക; ~ книгу പുസ്തകമടയ്ക്കുക; ~ кастрюлю крѣпкой പാത്രം മുടികൊണ്ടു അടയ്ക്കുക 2. (*заслонять*) മുടുക **п.;** тѣчи закрѣпи нѣбо ആകാശം കാർമ്മേലങ്ങളാൽ മുടപ്പെട്ടു 3. (*прекращать деятельность*) നിർത്തുക **п.;** അടച്ചുപൂട്ടുക **п.;** അവസാനിപ്പിക്കുക **п. (напр. заседание);** ~ газетѣ പത്രത്തിന്റെ പ്രസിദ്ധീകരണം നിർത്തുക, പത്രത്തെ നിരോധിക്കുക; ~ магазин കട അടയ്ക്കുക 4. (*складывать*) മടക്കുക **п.;** ~ зонттик കട മടക്കുക **റ** ~ глаза (на *вн.*) കണ്ടിപ്പെന്ന നടിക്കുക **п.;** ~ рот (от.) വായടപ്പിക്കുക (*рр.*); ~ скóбки ആവരണചിഹ്നം (ബ്രാക്കറ്റ്) പൂർത്തിയാക്കുക; ~ счѣт അക്കൗണ്ട് ക്ലോസുചെയ്യുക (*о вклада-чике*); കണക്കു തീർക്കുക (*подводить итог*); ~ газ ഗ്യാസ് ഓഫുചെയ്യുക

закрѣваться, закрѣться 1. അടയ്ക്കുക; дверь закрѣлась കതകു് അടഞ്ഞു; за-навес закрѣлся തിരശ്ശീല വീണു; кни-га закрѣлась പുസ്തകം അടഞ്ഞു 2. (*по-крываться*) പുതയ്ക്കുക; ~ одеялом പുതപ്പു പുതയ്ക്കുക 3. (*прекращать деятель-ность*) കഴിയുക; അവസാനിക്കുക, തീരുക (*напр. о выставке*); магазин за-крѣлся കട അടച്ചു; шкóла закрѣлась സ്കൂൾ അടച്ചു; сезон закрѣлся [തിയേറ്റർ] സീസൺ കഴിഞ്ഞു 4. (*скла-дываться — напр. о зонте*) മടങ്ങുക 5.; ~ в комнате മുറി ഉള്ളിൽനിന്നു് അടച്ചുപൂട്ടുക **റ** рана закрѣлась മുറിവു് ഉണങ്ങി (കരിഞ്ഞു)

закрѣтие с действие от закрѣвѣть 1, 3

закрѣт|ый രഹസ്യ-; ~ое собрѣние രഹസ്യയോഗം; ~ое голосовѣние രഹസ്യബാലട്ടു് **റ** при ~ых дверях രഹസ്യമായി; ~ое плѣтье കഴുത്തടപ്പൻ ഫ്രോക്കു്; в ~ом помещеніи കെട്ടിടത്തിനുള്ളിൽ

закрѣть(ся) *сов. см.* закрѣвѣть(ся) **закрахтѣть** *сов. разг.* ഞരങ്ങുക, ആത്തനാദം പുറപ്പെടുവിക്കുക

закудѣхтать *сов.* കൊക്കുക, കൊക്കുക

закули́сны|й *прям. и перен.* അണിയ

ЗАЛ

റയ്ക്കള്ളിൽ വച്ചുള്ള; രഹസ്യ- (*тк. пе-рен.*); ~е переговоры രഹസ്യസംഭാഷണം

закупѣть, закупить (вн.) വാങ്ങുക **п.;** വാങ്ങിക്കൂട്ടുക **п.**

закупить *сов. см.* закупѣть

закупк|а *ж* ക്രയം, വാങ്ങൽ; дѣ-лать ~и (*рр.*) വാങ്ങുക **п.**

закупоривать, закупорить (вн.) അടയ്ക്കുക **п.;** ~ пробкой കോർക്കിട്ടടയ്ക്കുക **п.**

закупорить *сов. см.* закупоривать **закупорка** *ж:* ~ вен мед. സിരാഘനാസ്രത

закупочн|ый: ~ая ценѣ [тѣеорет.] ക്രയവില

закуривать, закурить: ~ папиросу സിഗറൊു് കത്തിക്കുക

закурить *сов. 1. см.* закуривать 2. (*стать курильщиком*) പുകവലി തുടങ്ങുക (ശീലമാക്കുക)

закусить *сов. см.* закусывать |

закуск|а *ж* കടി, ലഘുഭക്ഷണം, ക്ഷിപ്രഭോജനം; മദ്ധ്യത്തോടൊപ്പം കഴിക്കുന്ന ആഹാരം (*после спиртного*); холóдная ~а തണുത്ത ഭക്ഷണം **റ** на ~у ഒടുവിൽ, അവസാനം (*напр. иметь или иметсяя*); ഒടുവിലേക്കു്, അവസാനത്തേക്കു് (*напр. оставлять*)

закусочная *ж* ലഘുഭക്ഷണശാല

закусывать, закусить 1. ലഘുഭക്ഷണം കഴിക്കുക; наскоро ~ യുതിയിൽ വല്ലതു് കഴിക്കുക 2.: ~ водку рьрой മീൻ കൂട്ടി വോഡുക കുടിക്കുക

заку́тат(ся) *сов. см.* заку́тывать (-ся)

заку́тывать, заку́тать (вн.) ഇറുകെച്ചുറുക (местн.; *обѣрывать, укрывать*); ചൂടുവസ്ത്രം ധരിപ്പിക്കുക **п.** (*тепло оде-вать*)

заку́тываться, заку́таться മുടിപ്പുതയ്ക്കുക (*напр. в одеяло*); ചൂടുവസ്ത്രം ധരിക്കുക (*тепло одеваться*)

зал *м* ഹാൾ, മുറി; ~ ожидѣния വിശ്രമമുറി, വെയിറ്ററിങ്ങ് റൂം

залѣди|ть *сов. разг. 1.* (*вн. и без доп.*) ആവർത്തിച്ചാവർത്തിച്ചു പറയുക **п.;** ~ть одно и то же പറഞ്ഞതുതന്നെ പറയുക, പല്ലവിപാടുക 2. (*с неопр. ф.*)

നിർത്താതെ (മുടങ്ങാതെ) ചെയ്യാൻ തുടങ്ങുക (с сугином или деепр. прош. вр.); он ~л ходить в кино. ആയാര പതിവായി സിനിമയ്ക്കു പോയിത്തുടങ്ങി

зала́ять сов. കരയ്ക്കാൻ തുടങ്ങുക

заледе́неть сов. см. ледене́ть

залежа́вшийся см. залежа́лый

залежа́лый разг. 1. (долго лежавший без употребления) വളരെനാൾ ഉപയോഗിക്കാതെ കിടന്ന 2. (несвежий) പഴകിപ്പോയ, [പഴക്കംകൊണ്ട്] ചീത്തയായ

залежа́ться сов. см. залёживаться

залёжива́ться, залежа́ться 1. വളരെനാൾ ഉപയോഗമില്ലാതെ കിടക്കുക, കിടന്നു പഴകുക (без употребления); വളരുന്നേരം കിടക്കുക (о человеке) 2. (портиться) സ്വാഭാദൃ നശിക്കുക, തലി കെടുക (суб. в рд.), ചീഞ്ഞുതുടങ്ങുക

зале́жны||й: ~е зёмли തരിശുഭൂമി

зале́жнь ж നിക്ഷേപം, പാടം; ~и не́фть എണ്ണപ്പാടങ്ങൾ; ~и у́гля കൽ ക്കരിനില്പങ്ങൾ, കൽക്കരിമേഖലകൾ; ~и желе́зной руды ഇരുമ്പയിർനിക്ഷേപങ്ങൾ

залеза́ть, залезть 1. (на вн.) കയറുക п. (тж. местн.); ~ на де́рево മരത്തിൽ കയറുക 2. (прятаться) ഒളിഞ്ഞിരിക്കുക 3. разг. (в вн.; проникать) കടന്നുപറുക, കയറുക (местн.); ~ в дом വീട്ടിൽ കടന്നുപറുക. ~ (дт.) в карма́н പോക്കററിക്കുക (рд.); ~ в долги കടത്തിൽ മുങ്ങുക

залезть сов. см. залеза́ть

залепи́ть сов. см. залепля́ть

залепля́ть, залепи́ть (вн. тв.) 1. അടയ്ക്കുക п. (чем-л. — കൊണ്ട്); ~ шель гли́ной വിള്ളലിൽ മണ്ണുതേയ്ക്കുക 2. (заклеивать) ഒട്ടിക്കുക п. (что-л. — местн.)

зале́т|а́ть, залете́ть 1. ഉള്ളിലേക്കു പറന്നുവരുക (പറന്നുചെല്ലുക); в ко́мнату ~́ла му́ха ഒരിച്ച മുറിയിലേക്കു പറന്നുവന്നു (പറന്നുചെന്നു) 2.: ~́ть вьсе́рсо́к പറന്നു ഉയരത്തിലാവുക; са́молёт ~́л за ту́чу വിമാനം കാർമേഖലത്തിനുള്ളിൽ മറഞ്ഞു

залете́ть сов. см. залете́ать

залече́ивать, залечи́ть (вн.) [ചികിത്സിച്ചു] ദേദമാക്കുക п., സുഖപ്പെടുത്തുക п., ശമിപ്പിക്കുക п.; ~ рану മുറിവുണക്കുക

залечи́ть сов. см. залече́ивать

зали́в м ഉൾക്കടൽ

залива́ть, зали́ть (вн.) 1. വെള്ളത്തിലാഴ്ത്തുക п.; река́ залила́ берега́ നദി കര കവിഞ്ഞു 2. перен. നിറയുക; ко́мната была́ залита́ све́том മുറിയിൽ വെളിച്ചം പരന്നിരുന്നു 3. (+ тв.) വീഴ്ത്തുക п., ചൊരിയുക п. (что-л. — местн.); ~ скáтерть черни́лами മേശ വിരിയിൽ മഷി വീഴ്ത്തുക 4. (тушить) വെള്ളമൊഴിച്ചു ...കെടുത്തുക п.

залива́ться, зали́ться: ~ слеза́ми പൊട്ടിക്കരയുക, കണ്ണീരൊഴുകി കരയുക; ~ сме́хом പൊട്ടിച്ചിരിക്കുക

зали́ть(ся) сов. см. залива́ть(ся)

забо́г I м 1. പണയം, ഇരുട്ട്, ജാമ്യം; отдава́ть (вн.) в ~ പണയം വയ്ക്കുക п.; выкупа́ть (вн.) из ~а പണയം വച്ച... തിരിച്ചെടുക്കുക п.; под ~ (рд.) ഇഴുകിത്തേൽ, ജാമ്യത്തിൽ (рд.); освобо́ждать (вн.) под ~ ജാമ്യത്തിൽ വിടുക п. 2. (вещь) പണയവസ്തു 3. перен. ഉറപ്പ് (обеспечение); ചിഹ്നം, തെളിവ്, സൂചകം (доказательство); в ~ дру́жбы സൗഹൃദത്തിനു തെളിവായി

забо́г II м грам. പ്രയോഗം; действительный ~ കർത്തരിപ്രയോഗം; страдательный ~ കർമ്മണിപ്രയോഗം

заложить сов. см. закла́дывать

заложник м ബന്ദി

залп м കൂട്ടവെടി; дать ~ കൂട്ടവെടി മുഴക്കുക

за́лпом нареч. разг.: пить (вн.) ~ ഒറ്റ വലിക്കു് (മോത്തിനു) കുടിക്കുക п.; произно́сить (вн.) ~ ഒറ്റ ശ്വാസത്തിൽ പറയുക п.; проче́сть (вн.) ~ ഒറ്റയിരിപ്പിനു വായിക്കുക п.

замáз|а́ть(ся) сов. см. замáзывать(ся)

замáзка ж വിള്ളൽ, വിടവു മുതലായ അടയ്ക്കുന്നതിനുള്ള പശിമയുള്ള പദാർത്ഥം, ലെപ്തം

замáз|ыва́ть, замáзать (вн.) 1. (покрывать) പുശി (തേച്ചു) മറയ്ക്കുക п. 2.

перен. മറച്ചുവയ്ക്കുക *п.*, മറച്ചുപിടിക്കുക *п.*, മുടിവയ്ക്കുക *п.*; ~ывать недостатки пороков (нужно) മറച്ചുവയ്ക്കുക 3. (*закрывать*) തേച്ചുവയ്ക്കുക *п.*; ~ывать окна ജനലിലെ വിടവുകൾ ചുറ്റും പശ തേച്ച് അടയ്ക്കുക 4. (*пачкать*) അഴുക്കാക്കുക *п.*, വൃത്തികേടാക്കുക *п.*, മലിനമാക്കുക *п.*; ~ать пальто грязью കോട്ടിൽ ചെളി പറ്റിക്കുക

замáзываться, замáзаться (*тв. и без доп.*) (കൊണ്ട്) (ഭേദം, വസ്ത്രം...) അഴുക്കാവുക, മലിനമാവുക (*суб. в рд.*)

замáлчивать, замолчáть *разг. (вн.)* (പറ്റി) കരുതിക്കൂട്ടി (മനഃപൂർവ്വം) പറയാതിരിക്കുക (മിണ്ടാതിരിക്കുക, മൗനം പാലിക്കുക)

замáнивать, заманить (*вн.*) ആകർഷിക്കുക *п.*; заманить в ловушку കെണിയിൽ അകപ്പെടുത്തുക *п.*

заманить *сов. см.* замáнивать
замáничив||ый ആകർഷക-, പ്രലോഭക-, മോഹിപ്പിക്കുന്ന; ~ое предложение പ്രലോഭനകരമായ നിർദ്ദേശം

замарáть *сов. см.* марáть 1, 2
замариновáть *сов. см.* маринováть
замаскировáть(ся) *сов. см.* замаскирöвывать(ся) *и* маскировáть(ся)

замаскирöвывать, замаскировáть (*вн.*) 1. (*делать незаметным*) മറയ്ക്കുക *п.*, അദൃശ്യമാക്കുക *п.*; കാമുറ്റാപ്പ് ചെയ്യുക *п.* (*воен.*) 2. *перен.* മറച്ചുപിടിക്കുക *п.*, മുടിവയ്ക്കുക *п.*

замаскирöвываться, замаскировáться 1. (*делать себя незаметным*) അദൃശ്യനാവുക, മറഞ്ഞിരിക്കുക, പ്രച്ഛന്നാവരണം അണിയുക 2. *перен.* കപടവേഷംകെട്ടുക, നടിക്കുക

замáтьывать, замотáть *разг. (вн.)* 1. ചുറ്റുക *п.*; ~ нитки в клубок നൂൽ ഉണ്ടയായി ചുറ്റുക 2. (+ *тв.*; *обматывать*) ചുറ്റിക്കെട്ടുക *п.* (*чем-л. — കൊണ്ട്*)

замахáть *сов. (тв.)* വീശാൻ തുടങ്ങുക *п.*; ~ рукой кекെ വീശാൻ തുടങ്ങുക; ~ хвостом വാലാട്ടാൻ തുടങ്ങുക

замáхиваться, замахнүться (*на рд. тв.*) ഓങ്ങുക *п.* (*на кого-л. — നേരെ*); ~ рукой കൈയോങ്ങുക

замахнүться *сов. см.* замáхиваться
замáчивать, замочить (*вн.*; *класть в жидкость*) കുതിർക്കുക *п.*, നനയ്ക്കുക *п.*; ~ в воде വെള്ളത്തിലിട്ടു വയ്ക്കുക *п.*
замáшка *ж разг.* പെരുമാറ്റരീതി, മട്ട്

замедлénие *с действие от* замедлáть(ся)

замедлени||ый വേഗത കുറഞ്ഞ, കുറഞ്ഞ വേഗതയിലുള്ള; мйна ~ого действия ടൈംബോംബ്

замедлить(ся) *сов. см.* замедлáть(ся)
замедлáть, замедлить (*вн.*) 1. മന്ദഗതിയിലാക്കുക *п.*, വേഗത കുറയ്ക്കുക (*рд.*); ~ скорость (ход) വേഗത കുറയ്ക്കുക; ~ шагн നടപ്പിന്റെ വേഗത കുറയ്ക്കുക; поезд замедлил ход തീവണ്ടിയുടെ വേഗത കുറഞ്ഞു 2. (*отсрочивать, задерживать*) താമസിപ്പിക്കുക *п.*, വിളംബിപ്പിക്കുക *п.* \diamond он не замедлил явиться അയാൾ വരാൻ താമസിപ്പിച്ചില്ല

замедлáться, замедлнться വേഗത കുറയുക (*суб. в рд.*), മന്ദഗതി പ്രാപിക്കുക, സാവധാനത്തിലാവുക
замéна *ж* 1. *действие от* заменáть 2. പകരക്കാരൻ (*человек*); പകരം, ബദൽ (*предмет*)
замени||мый പകരം (മാറ്റി) വയ്ക്കാവുന്ന
замени||тель *м* പകരവസ്തു; ~ кóжи കൃത്രിമത്തുകൽ

замени||ть *сов. см.* заменáть
замени||ть, заменить (*вн.*) 1. (+ *тв.*) പകരം ഉപയോഗിക്കുക *п.* (വയ്ക്കുക *п.*); ~ть дерево металлом തടിക്കു് പകരം ലോഹം വയ്ക്കുക 2. (*становиться равноценным*) പകരം നില്ക്കുക (*от.*), സ്ഥാനം വഹിക്കുക (ഏറ്റെടുക്കുക) (*рд.*)

замерéть *сов. см.* замирáть
замерзáни||е *с действие от* замерзáть; точка (температура) ~я ഖരാങ്കം

замерзáть, замёрзнуть 1. തണുത്തുയുക, ഉറഞ്ഞു കട്ടിയാവുക; вода замёрзла വെള്ളം ഉറഞ്ഞു കട്ടിയായി 2. കൊടുംതണുപ്പേറ്റു മരിക്കുക (*умирать*); ശൈത്യബാധകൊണ്ടു നശിക്കുക (*погибать — о растениях*) 3. (*зябнуть*) തണുത്തുവിറങ്ങലിക്കുക; я замёрз എനിക്കു വല്ലാതെ തണുക്കുന്നു

замёрзнуть сов. см. замёрзать
замёртво нареч. മുതപ്രായമായി (без признаков жизни); ബോധംകെട്ട നിലയിൽ, അബോധാവസ്ഥയിൽ (без сознания)

замесить сов. см. замёшивать II
заместить сов. см. заметить
заместитель м 1. (замена) പകരക്കാരൻ 2. (должность) ഡെപ്യൂട്ടി; ~ министр ഉപമന്ത്രി, സഹമന്ത്രി; ~ начальника ഉപമേധാവി, ഡെപ്യൂട്ടി ചീഫ്; ~ председателя ഉപാദ്ധ്യക്ഷൻ, ഡെപ്യൂട്ടി ചെയർമാൻ

замелтать, заместить (вн.) 1. (подметать) അടിച്ചുകുട്ടുക പ., തുറുക്കുക പ. 2. (засыпать) മുടപ്പെടുക, ആവൃതമാവുക; дорогу ~лр снегом വഴി മഞ്ഞുകൊണ്ടു മുടപ്പെട്ടു ട ~тать следы തെളിവുകൾ നശിപ്പിക്കുക

заметить сов. см. замечать
заметк||а ж 1. (знак) കുറി, അടയാളം 2. (краткая запись) കുറിപ്പ്; дёлать ~и കുറുപ്പുകൾ എഴുതുക 3. (краткая статья) (സംഗ്രഹം) (краткая статья); റിപ്പോർട്ട് (сообщение) ട брать (вн.) നാ ~у ഓർമ്മയിൽ വയ്ക്കുക പ.

замётный 1. ദൃശ്യമായ, കാണാവുന്ന (видимый); ഗണ്യമായ, കാര്യമായ (оцутительный) 2. (известный) പ്രമുഖ-, പ്രശസ്ത-

замечание с 1. (высказывание) അഭിപ്രായം, പരാമർശം 2. (упрёк, выговор) ശകാരം, ശാസനം, താക്കീത്; дёлать ~ (от.) ശകാരിക്കുക പ., ശാസിക്കുക പ.

замечательный അസാമാന്യമായ, അസാധാരണമായ (необыкновенный); ഉജ്ജ്വല-, വിശിഷ്ട- (выдающийся); ഒന്നാത്തം (очень хороший)

замечать, заметить 1. (вн.) കാണുക പ., ദർശിക്കുക പ. (видеть); ശ്രദ്ധിക്കുക പ. (обращать внимание, улавливать); он заметил, что она пришла поздно അവൾ താമസിപ്പിച്ചെന്നതു് അയാൾ ശ്രദ്ധിച്ചു 2. (вн.; запоминать) ഓർമ്മയിൽ വയ്ക്കുക പ., ശ്രദ്ധിക്കുക പ.; заметить, чтоഎന്നതു ശ്രദ്ധിക്കുക 3. (вн.; делать метку) അടയാളപ്പെടുത്തുക

ക പ. 4. (говорить) ചുണ്ടിക്കാണിക്കുക, പ്രസ്താവിക്കുക

замешательств||о с കഴപ്പം, ബഹളം (нарушение порядка); അസാജിപ്പ്, അമ്പരപ്പ്, സംഭ്രമം (смущение, растерянность); быть в ~е സംഭ്രമിച്ചിരിക്കുക; приходиться в ~о സംഭ്രമിക്കുക; приводить (вн.) в ~о സംഭ്രമിപ്പിക്കുക പ.; вносить ~о в ряды протйвника ശത്രുവിന്റെ അണികളിൽ പിന്താക്കഴപ്പം സൃഷ്ടിക്കുക (ഉളവാക്കുക)

замешать сов. см. замёшивать I
замеш||ивать I, замешать (вн.) [ദ്രവ് കാര്യത്തിൽ] ഇടപെടുത്തുക പ. (സംബന്ധിപ്പിക്കുക പ.); он ~ан в стгой историн ഈ സംഭവത്തിൽ അയാൾക്കു പങ്കുണ്ടു്

замёшивать II, замесить (вн.) കഴയ്ക്കുക പ.; ~ тесто മാവു കഴയ്ക്കുക

замёшкаться сов. разг. 1. (задержаться) താമസിക്കുക, കറെന്റേറം തങ്ങുക 2. (с тв.; промедлить) താമസം വരുത്തുക (от.)

замещать несов. (вн.) പകരം ജോലിചെയ്യുക (от.; работать вместо кого-л.); സ്ഥാനം (പുരസ്ഥ) വഹിക്കുക (прд.; занимать чью-л. должность)

замещение с действие от замещать; നാ ~ вакантной должности ഒഴിവുള്ള തസ്തികയിലേക്കു നിയമിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി

замигать сов. 1. ചിമ്മാൻ തുടങ്ങുക 2. перен. മിന്നാൻ (മിന്നി പ്രകാശിക്കാൻ) തുടങ്ങുക

заминк||а ж разг. ഉടക്കു്, തടസ്സം, താമസം; без ~и തടസ്സം കൂടാതെ, നിർവിഘ്നം

замир||ать, замереть 1. നിശ്ചലനാവുക, സ്തബ്ധനാവുക (о человеке); നിശ്ചലമാവുക, സ്തബ്ധമാവുക (о животном); у него сердце ~ет അയാൾ സ്തബ്ധനാവുന്ന 2. перен. അടങ്ങുക, കേൾക്കാതാവുക (затихать); നിലയ്ക്കുക (прекращаться)

зámкнутость ж 1. (обособленность) ഏകാകിത 2. (необщительность) അകൽച്ചപാലിക്കുന്ന സ്വഭാവം

зámкнут||ый 1. (обособленный) അട

ഞ്ഞ, സംവൃത-, ഒററുള്ള; ~ая сис-
тема സംവൃതവ്യവസ്ഥ; ~ая среда സം-
വൃതപരിസരം; ~ая жизнь ഒററുള്ള
ജീവിതം 2. (необщительный) അകൽ
ചുപാലിക്കുന്ന

замкн́уть(ся) сов. см. замыка́ть(ся)
за́мок м ദുർഗ്ഗാഹർമ്മ്യം, കൊട്ടാരം ◊
строить воздушные за́мки ആകാശക്കോ-
ട്ട (മനക്കോട്ട) കെട്ടുക, മനോരാജ്യം വി-
ചാരിക്കുക

замо́к м പൂട്ട്, താഴ്; висячий ~
ആമപ്പൂട്ട്, പറങ്കിപ്പൂട്ട്; быть под зам-
ком പൂട്ടിവച്ചിരിക്കുക

замолка́ть, замолкн́уть 1. (переста-
вать издавать звуки) നിശ്ശബ്ദമാവുക;
മിണ്ടാതാവുക (тж. о человеке); നിശ്ശ-
ബ്ദനാവുക (тж. о человеке) 2. (пере-
стать звучать) കേൾക്കാതാവുക, നി-
ലയ്ക്കുക

замолкн́уть сов. см. замолка́ть
замолча́ть I сов. നിശ്ശബ്ദനാവുക, മി-
ണ്ടാതാവുക; заставля́ть (вн.) ~ വായ-
പ്പിക്കുക (рр.)

замолча́ть II сов. см. замалчива́ть
замора́живать, замороз́ить (вн.) ത-
ണപ്പിച്ചു കട്ടയാക്കുക n., മരവിപ്പിക്കുക
n. ◊ ~ зарплату വേതനം മരവിപ്പി-
ക്കുക; ~ ядерное вооружение ന്യൂക്ലി-
യർ ആയുധങ്ങൾ മരവിപ്പിക്കുക

замороз́ить сов. см. замора́живать
за́морозки мн. തുഷാരം

замота́ть сов. см. замата́ывать

замоч́ить сов. (вн.) 1. (сделать мок-
рым) നനയ്ക്കുക n., ഉററനാക്കുക n. 2.
см. замачива́ть

замочн́ый: ~ая скважина താക്കോൽ
ഖാഗാരം

за́муж нареч.: выходить ~ (за вн.)
ഭാര്യയായിത്തീരുക (рр.), വിവാഹം (ക-
ല്യാണം) കഴിക്കുക n.; выдава́ть (вн.)
~ വിവാഹം ചെല്ലയയ്ക്കുക n. (കഴിച്ചു
കൊടുക്കുക n.), കെട്ടിച്ചയ്ക്കുക n.

за́мужем нареч. വിവാഹിതയായി;
быть ~ വിവാഹിതയായിരിക്കുക; онá
5 лет ~ അവളുടെ വിവാഹം കഴിഞ്ഞി-
ട്ട് 5 വർഷമായി

заму́жество с വിവാഹം (брак); ~
ബന്ധം (супружеская жизнь)

заму́жн|й: ~ая женщина വിവാഹി-
ത, ഭർത്തുമതി; ~ая жизнь വിവാഹ
ജീവിതം; ~ая сестра വിവാഹിതയാ-
യ സഹോദരി

замурова́ть сов. см. замуровыва́ть
замуровыва́ть, замурова́ть (вн.) 1.
(напр. окно) ഭിത്തികെട്ടിയടയ്ക്കുക n.
2.: ~ в стене́ ഭിത്തിക്കുള്ളിൽ ഒളിച്ചു
വയ്ക്കുക n., കല്ലറയിലടയ്ക്കുക n.

замути́ть сов. см. мутить 1
заму́чить сов. (вн.) 1. (убить) മർദ്ദി-
ച്ചുകൊല്ലുക n. 2. (изнурить) പീഡി-
പ്പിക്കുക n., കഷ്ടപ്പെടുത്തുക n., വിഷ-
മിപ്പിക്കുക n.

заму́читься сов. വിഷമിക്കുക, മടു-
ക്കുക

за́мша ж സ്വെയ്ഡ്
за́мшевы́й സ്വെയ്ഡ്—

замыка́ние с: короткое ~ эл. (и
с) സ്വപരിവാഹം, ഷോർട്ട് സർക്യൂട്ട്

замыка́ть, замкн́уть (вн.) 1. (смы-
кать) കൂട്ടിച്ചേർക്കുക n., സംയോജിപ്പി-
ക്കുക n. 2. (находиться в конце) ഏ-
ററവും പിന്നിൽ ആയിരിക്കുക (рр.)

замыка́ться, замкн́уться 1. (обособ-
ляться) ഒററപ്പെടുക 2. (смыкаться) കൂ-
ട്ടിച്ചേരുക, സംയോജിക്കുക ◊ замкн́уть-
ся в себе́ ഉറവലിയുക

за́мысел м 1. (намерение) ഉദ്ദേശം,
പദ്ധതി 2. (произведения) സങ്കല്പം

замы́слить сов. см. замышля́ть
замыслова́тый сങ്കീർണ്ണ-, ജടില-
(сложный, запутанный); വിചിത്ര-
(причудливый)

замыча́ть сов. അമറാൻ തുടങ്ങുക
замышля́|ть, замы́слить (вн. и с
неопр. ф.) പ്ലാനിടുക, ഉപായം ചി-
ന്തിക്കുക, ഉദ്ദേശിക്കുക (с сублином);
что вы ~ете? നിങ്ങൾ എന്തു ഗുഡാ
ലോചനകളാണു നടത്തുന്നതു്?

замя́ть сов. разг. (вн.; пресечь) ഒ-
തുക്കിത്തീർക്കുക n.

замя́ться сов. разг. (замолчать в за-
мешательстве) പരുങ്ങുക, പതറുക

за́навес м മറ; തിരശ്ശീല, യവനിക
(в театре).

зана́весить сов. см. занавешива́ть
зана́веска ж മറ, കർട്ടൻ

занаवेशивать, занавесить (вн.) കർട്ടിടുക (മത.)

занести сов. см. заносить
занижать, занизить (вн.) കുറച്ചുകൊണ്ടുപോകുക

занизить сов. см. занижать
занимательный കൗതുകകരമായ, രസകരമായ, വിനോദകരമായ

занимать I, занять (вн., рд.; брать взаймы) കടം (വാങ്ങി) വാങ്ങുക

занимать II, занять (вн.) 1. (странство или время) എടുക്കുക n.; эта работа заняла у меня три часа ഈ ജോലി ചെയ്യാൻ ഞാൻ മൂന്നുമണി കൂടി എടുത്തു 2. (располагаться) പിടിക്കുക n.; они заняли свой места അവർ തങ്ങളുടെ സ്ഥാനം. (സീറുകയ) പിടിച്ചു, അവർ തങ്ങളുടെ സ്ഥാനങ്ങളിൽ (സീറുകളിൽ) ചെന്നിരുന്നു 3. (захватывать силой) കൈയടക്കുക n., കൈവശപ്പെടുത്തുക n., പിടിച്ചടക്കുക n. 4. (интересовать) ശ്രദ്ധ ആകർഷിക്കുക (പ്ര.), താല്പര്യമുളവാക്കുക (മെന്.); меня очень ~ет этот вопрос ഈ പ്രശ്നത്തിൽ എനിക്കു വളരെ താല്പര്യമുണ്ട് 5. (развлекать) വിനോദിപ്പിക്കുക n., രസിപ്പിക്കുക n. ട്ത്ത് ങ്ങിയ്ക്കൽ ആദ്യം ഒന്നാം സ്ഥാനം കരസ്ഥമാക്കുക (നേടുക); занять должность സ്ഥാനം ഏറ്റെടുക്കുക; он ~ет пост министра അദ്ദേഹം ഒരു മന്ത്രിയാണ്
заниматься, занять 1. (тв.) ഏർപ്പെടുക, വ്യാപരിക്കുക (മെന്.); ~ться гимнастикой ജിംനാസ്റ്റിക്സിൽ ഏർപ്പെടുക; ~ться бесполезным делом പ്രയോജനമില്ലാത്ത കാര്യത്തിൽ ഏർപ്പെടുക; ~ться домашним хозяйством വീട്ടുജോലികൾ ചെയ്യുക 2. തക. не-сов. (учиться) പഠിക്കുക ട്ത്ത് ങ്ങിയ്ക്കൽ പഠിക്കുക

заново нареч. പുതുതായി (с самого начала; по-новому); വീണ്ടും (ещё раз)

заноза ж ചീളം, മുളളം, ആൽ

занозить сов. (вн.) മുളളം കൊള്ളുക; он ~л себе ногу അയാളുടെ കാലിൽ മുളളം കൊണ്ടു

занос м [കാററടിച്ചുണ്ടായ] കൂമ്പാരം,

കൂന; снѣжные ~ы മഞ്ഞുകൂന, മഞ്ഞുകൂടിക്കിടക്കുന്നതു്

заносить, занести (вн.) 1. (принести) കൊണ്ടുവരുക n., കൊണ്ടുപോയി കൊടുക്കുക n. 2. (+ в вн.; записывать) ചേർക്കുക n., രേഖപ്പെടുത്തുക n. (во что-л. — местн.); ~ в протокол നടപടിച്ചുരക്കത്തിൽ (മിനിട്ട്സിസ്) ചേർക്കുക n.; ~ вбѣ-л. ймя в список പേര രജിസ്റ്ററിൽ (പട്ടികയിൽ) ചേർക്കുക (പ്ര.) 3. (поднимать) ഉയർത്തുക n., പൊക്കുക n.; ~ руку для удара അടിക്കാൻ കൈ ഉയർത്തുക 4. безл. മുഴുകുക; дорогу занесло снѣгом വഴി മഞ്ഞുമൂടിക്കിടക്കുന്നു 5. безл.: машинку заносит карбюратор ചെയ്യുന്ന ട്ത്ത് കിം വേഗം വാസ്തവം ങ്ങിയ്ക്കൽ നിങ്ങളുടെ വാൻ ഏതാ കാരണം?; ~ ин-фляцию രോഗം പകർത്തുക

заносчивость ж അഹങ്കാരം, ഗർവ്വം
заносчивый ഗർവ്വീഷ്ണനായ, പൊങ്ങച്ചക്കാരനായ, അഹങ്കാരിയായ

заноcheвaть сов. രാത്രി കഴിക്കുക, അതിരുന്നുക

занятъ||с 1. (тж. род ~й) ജോലി, തൊഴിൽ 2. действие от занимать II 2, 3; 3.: ~я мн. (учебные) ജ്ഞാപകൾ

занятный разг. കൗതുകകരമായ, രസകരമായ

занятый ജോലിത്തിരക്കുള്ള, പണിത്തിരക്കുള്ള

занятость ж ജോലിത്തിരക്കും, കൃത്യാന്തരബാഹുല്യം

занятый തിരക്കുള്ള; я не могу пойти туда сейчас — я занят ഇപ്പോൾ എനിക്കും അങ്ങോട്ടു പോകാൻ സാധ്യമല്ല, എനിക്കും തിരക്കാണ്; телефон занят ടെലിഫോൺ ഒഴിവില്ല

занять I, II сов. см. занимать I, II
заняться сов. см. заниматься I

заодно нареч. 1. (единодушно) ചേർന്നും, ഒന്നിച്ചും, യോജിച്ചും; действовать ~ с ним അയാളോടു ചേർന്നു പ്രവർത്തിക്കുക 2. в знач. сказ.: мы с ним ~ енаൻ (ഞങ്ങൾ) അയാളോടു യോജിക്കുന്നു 3. разг. (попутно) കൂടി അതിൽ, അതേ സമയത്തു്

заострить *сов. см.* заостря́ть
заостри́ть, заостри́ть (*вн.*) 1. കൂർപ്പിക്കുക *п.*, കൂർമ്പിക്കുക *п.* (напр. карандаш); മുർച്ചകൂട്ടുക (*от.*; напр. нож) 2. *перен.* ഉന്നിപ്പറയുക *п.*, അടിവരയിട്ടു കാണിക്കുക *п.*; ~ить вопрос പ്രശ്നത്തിന്റെ പ്രാധാന്യം ഉന്നിപ്പറയുക; ~ять внимание (на *пр.*) ശ്രദ്ധ തിരിക്കുക (*аллат.*)

заостря́ться, заостри́ться 1. കൂർക്കുക (напр. о карандаше); മുർച്ച കൂട്ടുക (*суб. в от.*; напр. о ноже) 2. *перен.* രൂക്ഷമാവുക (*о вопросе, проблеме*); തീക്ഷ്ണമാവുക (*о внимании, слухе и т.п.*)

забóчник *м* ബാഹ്യവിദ്യാർത്ഥി, കറസ്പോണ്ടൻസ് കോഴ്സിൽ പഠിക്കുന്ന വിദ്യാർത്ഥി

забóчно *нареч.* 1. (*в отсутствие*) അസാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ 2. (*обучаться*) കറസ്പോണ്ടൻസ് കോഴ്സിൽ

забóчи|ый 1. അസാന്നിദ്ധ്യത്തിലുള്ള; ~ый приговор അസാന്നിദ്ധ്യത്തിലുള്ള വിധി 2.: ~ые курсы കറസ്പോണ്ടൻസ് കോഴ്സ്; ~ое обучение തപാൽപഠിപ്പിച്ചുള്ള വിദ്യാഭ്യാസം

запа́вший (*впалый*) കഴിഞ്ഞ, ഒട്ടിയ
за́пад *м* 1. പടിഞ്ഞാറ്, പശ്ചിമദിക്ഷ; на ~е пടിഞ്ഞാറ്, പടിഞ്ഞാറുഭാഗത്തു; на ~ пടിഞ്ഞാറോട്ട് 2. *Зáпад* പശ്ചിമയൂറോപ്പ് (*Западная Европа*); പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങൾ (*страны Западной Европы*)

запа́даты, запа́сть 1. (*становиться впалым*) ഒട്ടുക, കഴിയുക 2. *перен.* പതിയുക; ~ в дýшу (*от.*) മനസ്സിൽ പതിയുക (*рð.*)

за́падн|ый പാശ്ചാത്യ-, പടിഞ്ഞാറൻ, പശ്ചിമ-; ~ый ветер പടിഞ്ഞാറൻ കാറ്റ; ~ое направление പടിഞ്ഞാറ്; в ~ом направлении പടിഞ്ഞാറോട്ട്

запа́дн|я *ж* *прям. и перен.* കെണി, കുടക്കു; поймáть (*вн.*) в ~ю കെണിയിൽ പെടുത്തുക *п.*; попáсть в ~ю കെണിയിൽ വീഴുക

запа́здывать, запозда́ть 1. വൈകുക, താമസിക്കുക, വൈകിപ്പോക 2.

(*с тв. или с неопр. ф.*) താമസിക്കുക; ~ с ответом മറുപടി അയയ്ക്കാൻ താമസിക്കുക

запа́ивать, запáять (*вн.*) വിളക്കുക *п.*, സോൾഡർചെയ്യുക *п.*

запáковáть *сов. см.* запáкóвывать и паковáть

запáкóвывать, запáковáть (*вн.*) അടുക്കിക്കെട്ടുക *п.*, പാക്ക്ചെയ്യുക *п.*

запáльчивость *ж* കോപശീലം, ക്ഷിപ്രകോപം, ശുണ്ണിപിടിക്കുന്ന സ്വഭാവം

запáльчив|ый ക്ഷിപ്രകോപിയായ, കോപശീലനായ (*о человеке*); ~ характер കോപശീലം

запа́с *м* 1. കരുതൽ, ശേഖരം; дé-лать ~ы (*рð.*) കരുതിവയ്ക്കുക *п.*, ശേഖരിച്ചുവയ്ക്കുക *п.*; отклáдывать (*вн.*) *про* ~ സൂക്ഷിച്ചുവയ്ക്കുക *п.* 2.: ~ы *мн.* (*о полезных ископаемых*) നിക്ഷേപങ്ങൾ 3. *воен.* കരുതൽസൈന്യം; бýть в ~е കരുതൽസൈന്യത്തിലായിരിക്കുക; офи-цér ~а റിസർവ് ഓഫീസർ; уволь-нять (*вн.*) в ~ സ്ഥിരംസൈന്യത്തിൽ നിന്നു പിരിച്ചുവിടുക *п.* *о* в ~е ശേഷിപ്പ്, ബാക്കി; у нас в ~е ещё два часа́ നമുക്ക് രണ്ടു മണിക്കൂർ ഇനിയും ബാക്കിയുണ്ട്; *про* ~ കരുതലായി, മിച്ചമായി; у него́ большóй ~ слов അയാൾക്കു ധാരാളം വാക്കുകൾ അറിയാം

запáсáть, запáстí (*вн., рð.*) കരുതിവയ്ക്കുക *п.*, ശേഖരിച്ചുവയ്ക്കുക *п.*

запáсáться, запáстíсь (*тв.*) കരുതിവയ്ക്കുക *п.*, ശേഖരിച്ചുവയ്ക്കുക *п.* *о* ~ терпéнием ക്ഷമ കൈയിലെടുക്കുക (*സംഭരിക്കുക*)

запáслив|ый കരുതിവയ്ക്കുന്ന ശീലമുള്ള, കരുതലുള്ള

запасн|ой കരുതൽ-, റിസർവ്-; ~ой игрок റിസർവ് കളിക്കാരൻ; ~ые части റെഡ്യാർപാർട്ടുകൾ

запáсный റിസർവ്-; ~ выход അടിയന്തര നിഷ്ക്രമണമാർഗ്ഗം; ~ путь ഷഞ്ചിങ്ങിനുള്ള പാർശ്വപാത

запáстí(сь) *сов. см.* запáсáть(ся)
запáсть *сов. см.* запа́даты
запатентóвать *сов. см.* патентóвать

запах *м* മണം, ഗന്ധം; хорóший ~ വാസന, സുഗന്ധം, സൗരഭ്യം; плохóй ~ ദുർഗ്ഗന്ധം, നാറം, വാട

запахивать, запахнуть (*вн.*) വലിച്ചു പുറകു *പ.*, വലിച്ചിടുക *പ.*; он запахнул шубу അയാൾ രോമക്കോട്ടിന്റെ പാളികൾ വലിച്ചുപുറം

запахиваться, запахнуться പാളികൾ വലിച്ചുപുറകു; ~ в шубу രോമക്കോട്ടിന്റെ പാളികൾ വലിച്ചുപുറകു

запахнуть(*ся*) *сов. см.* запа́хивать (*-ся*)

запах́кать(*ся*) *сов. см.* па́хкать(*ся*)

запах́ть *сов. см.* па́хивать

запах́ла *м, ж* മുഖ്യഗായകൻ (*о мужчине*); മുഖ്യഗായിക (*о женщине*)

запах́ать *несов. (вн. и без доп.)* പാട്ടു തുടങ്ങുക *പ.*

запах́нка *ж* ബേക്കംഡ് പ്ലസ്റ്റിങ്; картофельная ~ ഉരുളക്കിഴങ്ങ് പൈ

запах́кать, запéчь (*вн.*) ചുടുക *പ.*

запах́каться, запéчься 1. (*напр. в духовке*) മൊതിയുക 2. (*о крови*) കട്ടിയാവുക, കട്ടപിടിക്കുക 3. (*о губах*) വരളുക

запеленáть *сов. см.* пеленáть

заперéть(*ся*) *сов. см.* запира́ть(*ся*)

запéть *сов. (вн. и без доп.; наречать петь)* പാടാൻ തുടങ്ങുക *പ.*

запах́чáтáть *сов. см.* запечáтывать

запечатлeвáть, запечатлеть (*вн.*) 1. (*воплощать*) അനശ്വരമാക്കുക *പ.*, ചിത്രീകരിക്കുക *പ.* 2.: ~ в пáмяти (*вн.*) ഓർമ്മയിൽ വയ്ക്കുക *പ.*

запечатлeвáться, запечатлеться: ~ в пáмяти മനസ്സിൽ പതിയുക

запечатлeть(*ся*) *сов. см.* запечатлeвáть(*ся*)

запах́чáтывать, запечáтáть (*вн.*) ഒട്ടിക്കുക *പ.*; ~ письмó в конверт കത്തിട്ട് കവറൊട്ടിക്കുക; ~ конверт കവർ ഒട്ടിക്കുക

запах́чь(*ся*) *сов. см.* запекáть(*ся*)

запах́вать, запíть: ~ лекар́ство водóй മരുന്ന കഴിച്ചു വെള്ളം കുടിക്കുക

запах́нáться, запíну́ться 1. കാൽ തട്ടുക (*за что-л. — местн.*) 2. *перен.* ഇടയ്ക്കു വച്ചു നിറുത്തുക

запíнн||а *ж:* без ~и ഒഴുക്കോടെ, ഇടറാതെ, നിർഗ്ഗളമായി

запíра́тельство *с* കുറം സമ്മതിക്കാതിരിക്കൽ

запíра́ть, заперéть (*вн.*) 1. [അടച്ചു] പൂടുക *പ.*; ~ на замóк പൂടുക *പ.*; ~ на крючóк കൊളുത്തു് ഇടുക (*рð.*); ~ замóк പൂട്ടു് (താഴ്) പൂടുക 2. (*зðе-л.*) പൂട്ടിയിടുക *പ.*, അകത്താക്കി പൂടുക *പ.*; ~ бумáги в стол കടലാസ്സ് മേശവലിപ്പിരിപ്പു പൂടുക

запíра́|ться, заперéться 1.: он заперся в кóмнате അയാൾ മുറിക്കുള്ളിൽ കടന്നു വാതിലടച്ചുപൂട്ടി 2.: ящик ~ется [на замóк] പെട്ടിക്കു് പൂട്ടുണ്ടു്; замóк не ~ется пúട്ട (താഴ്) പൂട്ടാൻ സാധിക്കുന്നില്ല 3. *разг. (не признавать-ся)* കുറം സമ്മതിക്കാതിരിക്കുക

запíсáть(*ся*) *сов. см.* запíсывать(*ся*) запíск||а *ж* 1. കുറിപ്പു് 2.: ~и *мн. (научные издания)* കുറിപ്പുകൾ

запíсн||óй: ~áя кнiжка നോട്ടപുസ്തകം

запíсывать, запíсáть (*вн.*) 1. കുറിക്കുക *പ.*, എഴുതിവയ്ക്കുക *പ.* 2. (*вносить в список*) പേരു രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക (*рð.*) 3. (*напр. на пластинку*) റിക്കാഡ് ചെയ്യുക *പ.*

запíсывáться, запíсáться പേരു രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക, ചേരുക; ~ в библío-тeкy ഗ്രന്ഥശാലയിൽ ചേരുക; ~ к врачóу ഡോക്ടറെ കാണാൻ സമയം നിശ്ചയിക്കുക

за́пись *ж* 1. *действие от* запíсывать; റിക്കാർഡിങ് (*напр. на пластинку*) 2. (*что-л. записанное*) കുറിപ്പു്, കുറിച്ചതു്

запíть *сов. см.* запíнáть

запíхáть *сов. см.* запíхивáть

запíхивáть, запíхáть, запíхну́ть *разг. (вн.)* തിക്കിക്കയറുക *പ.*, കത്തി നിറയ്ക്കുക *പ.*

запíхну́ть *сов. см.* запíхивáть

запáлáкнн||ýй: ~ые глазá കറഞ്ഞു ചുവന്ന കണ്ണുകൾ; ~ое лицó കണ്ണനീർ പാടുള്ള മുഖം

запáлáкáть *сов.* കരയാൻ തുടങ്ങുക

запáлáнiрoвáть *сов. см.* плáнiрoвáть I 3

заплати||а *ж* തുണ്ടു്, കണ്ടം; ста́вить ~у (на *вн.*) കണ്ടംവച്ചു തുന്നുക *п.*

заплати́ть *сов. см.* плати́ть
заплёсневелый പുപ്പുള്ളി, പുപ്പുപിടിച്ച്, പുത്ത

заплёсневеть *сов. см.* плёсневеть
заплести́ *сов. см.* заплета́ть
заплета́ть, заплести́ (*вн.*) പിന്നുക *п.*

заплета́ться *несов.*: у него́ язык ~ется അയാളുടെ നാവു് ഉഴറുന്നു; у него́ но́ги ~ются അയാൾ വേച്ചുവേച്ചു നടക്കുന്നു

запломбировать́ *сов. см.* пломбировать́

заплы́в *м* നീന്തൽമത്സരം

заплыва́ть I, заплыть (*куда-л.*) നീത്തുക, നീന്തിപ്പോവുക

заплыва́ть II, заплыть: у него́ заплы́ли глаза́ അയാളുടെ കണ്ണു ചീർത്തു; ~ жи́ром കൊഴുക്കുക, തടിക്കുക

заплы́ть I, II *сов. см.* заплыва́ть I, II

запну́ться *сов. см.* запина́ться
запове́дник *м* വന്യമൃഗസങ്കേതം, മൃഗ സംരക്ഷണകേന്ദ്രം

запове́дный സംരക്ഷിത-; ~ лес സംരക്ഷിതവനം

за́поведь *ж* 1. *рел.* ശാസനം, കല്പന
2. *перен.* അനുശാസനം

заподо́зрить *сов. (вн.)* 1. (+ в *пр.*) സംശയിക്കുക *п.*; ~ егó во лжи അയാൾ കള്ളം പറയുന്നുവെന്നു് സംശയിക്കുക 2. (*предположить*) ഉണ്ടെന്നു് വിചാരിക്കുക *п.*; ~ обмáн ചതി ഉണ്ടെന്നു വിചാരിക്കുക

запозда́лый വൈകിയ, താമസിച്ചുള്ള
запозда́ние *с* വൈകൽ, താമസം; *с* ~м വൈകി, താമസിച്ചു്; *с* ~м на три мину́ты മൂന്നു മിനിട്ടു് വൈകി

запозда́ть *сов. см.* запáздывать
заполза́ть, заползти́ (*в вн.*) ഇഴഞ്ഞുകയറുക (*аллат.*)

заползти́ *сов. см.* заполза́ть

запо́лнить(ся) *сов. см.* заполня́ть(ся)
заполня́ть, запо́лнить (*вн.*) 1. നിറയുക (*местн.*); я запо́лнил стака́н водо́й ഞാൻ ഗ്ലാസ്സിൽ വെള്ളം നിറച്ചു;

водá запо́лни́ла ведро́ തൊട്ടിയിൽ വെള്ളം നിറഞ്ഞു 2. പുരിപ്പിക്കുക *п.*; ~ бланк ഫാറം പുരിപ്പിക്കുക

запо́лняться, запо́лниться (*тв.*) നിറയുക; я́ма запо́лни́лась водо́й കുഴിയിൽ വെള്ളം നിറഞ്ഞു

запо́лярный ധ്രുവത്തിനപ്പുറത്തുള്ള
запо́минать, запо́мнить (*вн.*) ഓർക്കുക *п.*, ഓർമ്മ വയ്ക്കുക *п.*

запо́минаться, запо́мниться (*дт.*) ഓർമ്മയിൽ പതിയുക (*рð.*); ё́то мне хо́рошо запо́мни́лось ഇതു് എനിക്കു നല്ല ഓർമ്മയുണ്ടു്

запо́мнить(ся) *сов. см.* запо́минать(ся)
за́понка *ж* കഫ്ലിക്സ് (*ð.л.г манжеты*); *Кോളർക്കടുക്കു്* (*для воротника*)

запо́р I *м* പുട്ടു് (*замóк*); താഴു് (*ви-сячий замóк*); സാക്ഷ (*зави́жка*); കൊളുത്തു് (*крючок*); бы́ть на ~е പുട്ടിയിരിക്കുക

запо́р II *м* മലബന്ധം; страда́ть ~ом മലബന്ധമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. е дт.*)

запороши́ть *сов.*: доро́гу ~ло снéгом വഴി മഞ്ഞണിഞ്ഞു കിടക്കുന്നു

запoteвaть, запoteть ആവി പറുക (*суб. в местн.*), വിയർക്കുക

запoteвший *см.* запoteлый
запoteлый *разг.* ആവി പററിയ, വിയർത്ത

запoteть *сов. см.* запoteвaть
запoвaйла *м разг.* തലവൻ, പ്രമാണി

запpави́ть *сов. см.* запpавля́ть 1—3
запpави́ться *сов. см.* запpавля́ться

запpавля́ть, запpави́ть 1. (*вн.*; *засовывать*) ഉള്ളിലേക്കിടുക *п.* 2. (*вн. тв.*) ചേർക്കുക *п.*; ~ салáт укyсом സാലഡിൽ വിനാഗരി ചേർക്കുക (ഒഴിക്കുക) 3. (*вн.*) പെട്രോൾ ഒഴിക്കുക (*дт.*; *бензином*); മണ്ണെണ്ണ ഒഴിക്കുക (*местн.*; *керосином*) 4. *тк. несов. разг. (тв.; руководить)* മേൽനോട്ടം വഹിക്കുക (*дт.*), നിയന്ത്രിക്കുക *п.* ൫ ~ ко́йку (кровáть) മെത്ത വിരിക്കുക

запpавля́ться, запpави́ться *разг. (зо-пучим)* കാറിനു പെട്രോൾ ഒഴിക്കുക

заправочный: ~ая станция പെട്രോൾ പമ്പ്

заправский разг. തികഞ്ഞ, തനി
запрашивать, **запросить** (вн.) 1. (നിന്നു്) വിവരം ആവശ്യപ്പെടുക; ~ организацию (о пр.) (പററി) ഒരു സംഘടനയിൽനിന്നു് വിവരമാവശ്യപ്പെടുക 2. (высокую цену) അമിതമായ വില ആവശ്യപ്പെടുക п.; ~ вдвое രണ്ടിരട്ടി ആവശ്യപ്പെടുക; ~ четыре рубля നാലു രൂബിൾ ആവശ്യപ്പെടുക (ചോദിക്കുക)

запрёт м നിരോധം, വിലക്കു്; на-
кладывать ~ (на вн.) നിരോധിക്കുക п.; быть под ~ом നിരോധിച്ചിരിക്കുക
запретительный നിരോധക-; ~е
пошлины നിരോധകച്ചുങ്കം

запретить сов. см. запрещать
запрётный വിലക്കപ്പെട്ട, നിരോധി-
ത-; ~ая зона നിരോധിതമേഖല ഴ
~ый плод വിലക്കപ്പെട്ട കന്നി

запрещать, **запретить** (вн. и с неопр.
ф.) വിലക്കുക п., നിരോധിക്കുക п.;
~ законом നിയമപരമായി നിരോധി-
ക്കുക

запрещение с വിലക്കു്, നിരോധ-
[ന]ം

запрещённый വിലക്കപ്പെട്ട, നിരോ-
ധിത-; ~ый приём ഹഠാരം (спорт.);
കള്ളക്കളി (тж. полит.); ~ая литера-
тура നിയമവിരുദ്ധസാഹിത്യം

запроектировать сов. см. проектиро-
вать 2

запрокидывать, **запрокинуть** разг.:
~ голову തല പിന്നോട്ടു ചാഞ്ചുക

запрокинуть сов. см. запрокидывать
запропасться сов. прост.: куда
он ~лся? അയാൾ എവിടെപ്പോയിക്കി-
ടക്കുകയാ?, അയാൾക്കെന്തു പറി?

запрос м 1. (официальный) അന്വേഷണം; обращаться с ~ом (в вн.) വിവരങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെട്ടുകൊണ്ടു് എഴുതുക (аллат.) 2.: ~ы мн. ആവശ്യങ്ങൾ (требования); അഭിലാഷങ്ങൾ (стремления); культурные ~ы സാംസ്കാരികാവശ്യങ്ങൾ

запросить сов. см. запрашивать
запросто нареч. разг. 1. (без церемоний) ഉപചാരം കൂടാതെ, അനൗപ

ചാരികമായി 2. (легко) എളുപ്പം, നിഷ്പ്രയാസം

запруда ж 1. (плотина) ചിറ അണ 2. (водоём) ജലാശയം, ജലസംഭരണി
запрудить сов. см. запрудживать и прудить

запрудживать, **запрудить** (вн.) 1. ചിറ കെട്ടുക (местн.) 2. перен. разг. നിറയുക (местн.; кем-л., чем-л. — കൊണ്ടു്)

запрыгать сов. ചാടാൻ തുടങ്ങുക
запрягать, **запрячь**: ~ [лошадь в] повозку കതിരയെ വണ്ടിയിൽ കെട്ടുക
запрягать сов. разг. (вн.) ഒളിച്ചുവെക്കുക п., മറച്ചുവെക്കുക п.

запрягаться сов. разг. ഒളിക്കുക
запрячь сов. см. запрягать
запуганный ചുണക്കെട്ട, ഭീരുവായ, കാതരനായ

запугать сов. см. запугивать
запугивать, **запугать** (вн.) മിരുട്ടുക п., ഭീഷണിപ്പെടുത്തുക п., യേപ്പെടുത്തുക п.

запуск м действие от запускать I 2, 3; വിക്ഷേപണം (напр. ракеты)

запускать I, запустить 1. (вн. или тв. в вн.) എറിയുക п., വലിച്ചെറിയുക п.; он запустил в собаку камнем (камень) അയാൾ പട്ടിയെ കല്ലെടുത്തുറിഞ്ഞു 2. (вн.) പറപ്പിക്കുക п. (напр. змёя); വിക്ഷേപിക്കുക п., തൊടുത്തുവിടുക п. (напр. ракету); ~ искусственный спутник Земли കൃത്രിമ ഭൂമോപഗ്രഹം വിക്ഷേപിക്കുക 3. разг. (вн.; приводит в действие) സ്റ്റാർട്ട് ചെയ്യുക п.; ~ мотор который стартуёт ചെയ്യുക 4. разг. (вн.; засовывать) ഇടുക п.; ~ руку в карман കൈ പോക്കുറിലിടുക

запускать II, запустить (вн.; не заботиться) അവഗണിക്കുക п., ശ്രദ്ധചെലുത്താതിരിക്കുക (местн.) ഴ ~ болёзнь രോഗത്തിനു ചികിത്സചെയ്യാതിരിക്കുക

запустение с ജീർണ്ണത (заброшенность); നാശം (разруха); приходиться в ~ ജീർണ്ണിക്കുക, നശിക്കുക

запустить I, II сов. см. запускать I, II

ЗАП

запутанный 1. (спутанный) കെട്ടുപിണഞ്ഞ, കെട്ടുപിണ 2. перен. കഴഞ്ഞ, കഴഞ്ഞുമറിഞ്ഞ, സങ്കീർണ്ണം; ~ вопрос സങ്കീർണ്ണപ്രശ്നം

запутать сов. см. запутывать и путать 1, 2

запутаться сов. см. запутываться и путаться 1—3

запутывать, запутать (вн.) 1. (спутывать) പിണയ്ക്കുക *п.*, കെട്ടുവീഴ്ത്തുക (മത.) 2. перен. (усложнять) കൂട്ടിക്കുഴയ്ക്കുക *п.*, വാലും തുപ്പും ഇല്ലാതാക്കുക (മത.) 3. перен. разг. (сбивать с толку) ചിന്താക്കുഴപ്പത്തിലാക്കുക *п.*, കുഴയ്ക്കുക *п.* 4. разг. (вовлекать) വലിച്ചീഴ്ക്കുക *п.* (во что-л. — аллат.)

запутываться, запутаться 1. (спутываться) കെട്ടുപിണയുക, കെട്ടുവീഴുക 2. перен. (усложняться) കഴയുക, കഴഞ്ഞുമറിയുക, സങ്കീർണ്ണമാവുക 3. разг. (в вн.) കുഴങ്ങുക; ~ываться в долгах കടത്തിൽ മുങ്ങുക; он совсем ~ался в ответах അയാൾ ഒന്നിനൊന്നും വിപരീതമായ ഉത്തരം നൽകുന്നു

запущенный 1. അവഗണിക്കപ്പെട്ട (напр. о делах); താമരമായിക്കിടക്കുന്ന (напр. о здании); പള്ളിപിടിച്ച, കാടുപിടിച്ചുകിടക്കുന്ന (напр. о саде) 2. (о болезни) വളരെ നാൾ ചികിത്സിക്കാതിരുന്ന, പഴുകിയ

запылать сов. ആളിക്കത്താൻ തുടങ്ങുക
запылить сов. (вн.; покрыть пылью) പൊടിപററിക്കുക (местн.)

запылиться сов. см. пылиться

запыхаться сов. разг. കിതയ്ക്കുക

запьястье с анат. മണിബന്ധം

запятая ж கோമ, അല്ലവിരാമചിഹ്നം

запятнать сов. см. пятнать

зарабатыва||ть, заработать (вн.) സമ്പാദിക്കുക *п.*; он ~ет 200 рублей в месяц അയാൾക്കു മാസം 200 രൂപയിൽ ശമ്പളം കിട്ടുന്നു

заработать I сов. см. зарабатывать
заработать II сов. (начать работать) പ്രവർത്തിക്കാൻ തുടങ്ങുക

заработный: ~ая плата കൂലി, ശമ്പളം, വേതനം

ЗАР

заработок *м* കൂലി, ശമ്പളം, വേതനം; месячный ~ മാസശമ്പളം

заравнивать, заровнять (вн.) നിറപ്പാക്കുക *п.*

заражать, заразить (вн.) 1. *прям. и перен. (+ тв.)* പകർത്തുക *п.*, സംക്രമിപ്പിക്കുക *п.*; я заразил его гриппом എനിൽനിന്നും അയാൾക്കു ഫ്ലൂ പകർന്നു; ~ своим примером സ്വന്തം പ്രവൃത്തിയാൽ ആവേശം ജനിപ്പിക്കുക (местн.); общее веселье заразило его എല്ലാവരുടേയും ഉല്ലാസം അയാളിലേക്കു പകർന്നു 2. (напр. воду, воздух) സംക്രമിപ്പിക്കുക *п.*

заражаться, заразиться *прям. и перен. (тв.)* പകരുക *п.*; я заразился от него гриппом എനിക്ക് അയാളിൽനിന്നും ഫ്ലൂ പകർന്നു; он заразился всеобщим весельем എല്ലാവരുടേയും ഉല്ലാസം അയാളിലേക്കു പകർന്നു

заражение с действие от заражать (-ся) റ്റ ~ крови രക്തവിഷബാധ, രക്തവിഷാക്തന

зараза ж രോഗാണുക്കൾ

заразительный 1. см. заразный 2. *перен.* സാംക്രമികമായ; ~ смех സാംക്രമികമായ ചിരി

заразить(ся) сов. см. заражать(ся)
зараз||ный സാംക്രമിക-, പകരുന്ന; ~ая болезнь സാംക്രമികരോഗം, പകർച്ചവ്യാധി; ~ый больной സാംക്രമികരോഗി

заранее нареч. മുൻകൂട്ടി, കാലേകൂട്ടി, നേരത്തെ

зарастать, зарасть 1.: холм зарос лесом കുന്ന കാടു പിടിച്ചു; дорога заросла травой വഴി പുല്ലുപിടിച്ചു 2. *разг. (о ране)* ഉണങ്ങുക, കരിയുക

зарасть сов. см. зарастать

зарываться сов. см. зарываться II

зарёво с അരുണിമ, അരുണാഭ

зарегистр||ровать(ся) сов. см. регистрировать(ся)

зарёзать сов. разг. (вн.) കത്തിക്കൊല്ലുക *п.*, വെട്ടിക്കൊല്ലുക *п.* (человека); കശാപ്പുചെയ്യുക *п.* (животное)

зарёзаться сов. разг. കത്തി (വെട്ടി) മരിക്കുക

зарека́ться, заре́чься *разг.* ചെയ്തില്ലെന്ന പ്രതിജ്ഞ ചെയ്യുക; он за-
рё́лся кури́ть അയാൾ പുകവലിക്കി
ല്ലെന്ന പ്രതിജ്ഞ ചെയ്തു

зарекомендо́вать *сов. см.* он ~л себ́я с хоро́шей сторо́ны താൻ നല്ലവനാണെന്ന് അയാൾ തെളിയിച്ചു; он ~л себ́я хоро́шим рабо́тником താൻ ഒരു നല്ല ജോലിക്കാരനാണെന്ന് അയാൾ തെളിയിച്ചു

заре́чься *сов. см.* зарека́ться
заржа́веть *сов. см.* ржа́веть
заржа́вленный തുരുമ്പുപിടിച്ച
зарисова́ть *сов. см.* зарисо́вывать
зарисо́вка *ж* 1. (*действие*) ചിത്രം വരക്കൽ 2. (*рисунок*) ബാഹ്യരേഖാ ചിത്രം

зарисо́вывать, зарисова́ть (*вн.*) ചിത്രം വരയ്ക്കുക (*рð.*)

зарни́ца *ж* മിന്നലൊളി
заровня́ть *сов. см.* за́равнивать
зароди́ться *сов. см.* заро́ждаться
заро́дыш *м* ഭ്രൂണം റ്റ ~െ ഭ്രൂണാവസ്ഥയിൽ; пода́вить (*вн.*) ~െ മുളയിലേ നുള്ളുക *п.*

заро́ждаться, зароди́ться ഉത്ഭവിക്കുക, ഉണ്ടാവുക, ഉദിക്കുക; у него́ зародилась мы́сль അയാൾക്ക് ഒരു ആശയം ഉദിച്ചു (തോന്നി)

за́ро́к *м* [ചെയ്തില്ലെന്ന] പ്രതിജ്ഞ, ശപഥം; да́ть ~ не кури́ть പുകവലിക്കില്ലെന്ന പ്രതിജ്ഞ ചെയ്യുക

за́ро́сль *ж* [നിബിഡമായ] പടർപ്പ്, പൊന്ത, കററിക്കാട്

за́ро́шний കുററിക്കാടിനിറഞ്ഞ (о зем-
ле); താടിരോമങ്ങൾ നീണ്ട, രോമനിബിഡമായ (о лице, теле)

за́рпа́та *ж разг.* കൂലി, ശമ്പളം, വേതനം

за́руба́ть, заруби́ть (*вн.; убивать*) വെട്ടിക്കൊല്ലുക *п.* റ്റ ~и себ́е на носу́ ഇതു നല്ലവണ്ണം ഓർമ്മവയ്ക്കുക

за́рубéжный വിദേശ—

за́руби́ть *сов. см.* заруба́ть

за́рубка *ж* (заметка) കത്

за́рубцева́ться *сов. см.* зарубцо́вывать

за́рубцо́вываться, зарубцева́ться

പൊറു പിടിക്കുക, ഉണങ്ങുക; рана за-
рубцева́лась മുറിവ് ഉണങ്ങി

за́румяни́ться *сов. см.* румя́нниться 2
за́руча́ться, заручи́ться (*тв.*) നേടുക *п.*, സമ്പാദിക്കുക *п.*, ആർജ്ജിക്കുക *п.*; ~ подде́ржкой പിന്തുണ നേടുക

за́ручи́ться *сов. см.* заруча́ться
за́рыва́ть, зары́ть (*вн.*) കഴിച്ചിടുക *п.*; ~ труп ശവം മറുവെയ്യുക

за́рыва́ться I, зары́ться സ്വയം മുടുക; ~ в песо́к മണൽകൊണ്ടു സ്വയം മുടുക

за́рыва́ться II, зарва́ться *разг.* നിലവിട്ടു പെരുമാറുക, തോന്തുവാസം കാണിക്കുക

за́рыда́ть *сов.* പൊട്ടിക്കരയുക

за́ры́ть *сов. см.* зарыва́ть

за́ры́ться *сов. см.* зарыва́ться I

за́рыча́ть *сов.* മുറളൻ തുടങ്ങുക

за́ря *ж* 1. (*освещение горизонта*) പുലരൊളി, പുലർവെളിച്ചം (*утренняя*); സാന്ധ്യപ്രകാശം (*вечерняя*) 2. (*время*) പുലരി, ഉഷ്ണ (утренняя); സന്ധ്യ, പ്രഭാഷം (*вечерняя*); от ~й до ~й പ്രഭാതം മുതൽ പ്രഭാഷം വരെ (с ут-
ра до вечера); രാത്രിമുഴുവൻ, അസ്തമനം മുതൽ ഉദയം വരെ (с вечера до утра)
3. *перен.* ഉദയം, പുലരി; ~я но́вой жи́зни നവജീവിതോദയം

за́ряд *м* 1. *воен.* വെടിമരുന്ന്, സ്റ്റോക്കവസ്തു 2. *физ.* ചാർജ്; элеќтри-
ческий ~ വൈദ്യുത ചാർജ്

за́ряди́ть *сов. см.* заряжа́ть

за́рядк|а *ж* 1. *действие от* заря-
жа́ть 2. (*физические упражнения*) വ്യായാമം; де́лать ~у വ്യായാമം ചെയ്യുക

за́ряжа́ть, заряди́ть (*вн.*) 1. നിറയ്ക്കുക *п.*; ~ ру́жьё തോക്കു നിറയ്ക്കുക 2. *эл.* ചാർജ്ജ് ചെയ്യുക *п.* റ്റ ~ фотоаппа́ра́т ക്യാമറയിൽ ഫിലിം ഇടുക

за́са́д|а *ж* 1. [കടന്നാക്രമണത്തിനു വേണ്ടിയുള്ള] പതിയിരിപ്പ്; устрá-
ивать ~у ആക്രമിക്കാൻ പതിയിരിക്കുക 2. (*место*) ഒളിപ്പിടം, പതിയിരിക്കുന്ന സ്ഥലം; сиде́ть в ~е പതിയിരിക്കുക 3. (*отряд войск*) പതിയിരിക്കുന്ന സേനാഭട്ടം, പതിയിരിപ്പട

засади́ть *сов. см.* заса́живать
заса́живать, засади́ть (*вн.*) 1. (+ *тв.*) നടുക്കു *പ.*, വച്ചുപിടിപ്പിക്കുക *പ.* (*что-л. — местн.*); ~ ў ліну дрэбья-ми നിരത്തിന്റെ ഇരുവശങ്ങളിലും മരങ്ങൾ വച്ചുപിടിപ്പിക്കുക 2. *разг.* (+ *за вн. или с неопр. ф.*; *заставлять*) ഇരുത്തുക *പ.*; ~ (*вн.*) за кнігі വായിക്കാൻ (പഠിക്കാൻ) ഇരുത്തുക *പ.*

заса́ленный എണ്ണപ്പശുക്കളെ, മെഴുക്കു പുറണ്ട

заса́ливать I, заса́лить (*вн.*) മെഴുക്കാക്കുക *പ.*

заса́ливать II, засоли́ть (*вн.*) ഉപ്പിലിടുക *പ.*

заса́ливаться, заса́литься മെഴുക്കാവുക

заса́лить *сов. см.* заса́ливать I

заса́литься *сов. см.* заса́ливаться

заса́сывать, засоса́ть (*вн.*) 1. വലിച്ചെടുക്കുക *പ.*; болото засосало его, его засосало в болото അയാൾ ചളിക്കണ്ടിൽ ആണ്ടു 2. *перен.* ഗ്രസിക്കുക *പ.*

заса́харенный പഞ്ചസാരപ്പാവു (ചക്ക രുപ്പം) പുറട്ടിയ; ~е фрукты പഞ്ചസാരയിലിട്ടു സൂക്ഷിച്ച പഴങ്ങൾ

заса́харивать, заса́харить (*вн.*) പഞ്ചസാരയിലിട്ടു സൂക്ഷിക്കുക *പ.*, പഞ്ചസാരപ്പാവു പുറട്ടുക (*местн.*)

заса́хари|ваться, заса́хариться: ме́д-л-ся തേൻ ഉറഞ്ഞു കട്ടയായി; варенье ме́д-лось ജാമിൽ പഞ്ചസാര കട്ടയായി

заса́харить(ся) *сов. см.* заса́харивать (-ся)

засве́рка́ть *сов.* പ്രകാശിക്കാൻ (മിന്നാൻ) തുടങ്ങുക

засве́тить *сов. см.* засве́чивать

засве́титься I *сов.* (*начать све-титься*) ജ്വലിക്കാൻ തുടങ്ങുക

засве́титься II *сов. см.* засве́чивать-ся

за́светло *нареч.* ഇരുട്ടുന്നതിനുമുമ്പ്, സന്ധ്യയുമുമ്പ്

засве́чивать, засве́тить *фото* (*вн.*) വെളിച്ചം തട്ടിക്കുക (*местн.*)

засве́чиваться, засве́титься *фото* വെളിച്ചം തട്ടുക (*суб. в местн.*)

засви́детельствовать *сов.* (*вн.*) 1.

(*подтвердить*) സ്ഥിരീകരിക്കുക *പ.* 2. (*заверить печатью, подписью*) പ്രമാണീകരിക്കുക *പ.*, സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുക *പ.*

засева́ть, засе́ять (*вн. тв.*) വിതയ്ക്കുക *പ.*, വിത്തുപാകുക *പ.* (*что-л. — местн.*); ~ поле пшеницей വയലിൽ ഗോതമ്പു വിതയ്ക്കുക

заса́дание *с* യോഗം, സമ്മേളനം

заса́датель *м:* наро́дный ~ ജൂറിയിലെ ജനപ്രതിനിധി, ജനകീയ അസ്സസ്സർ

заса́дять *несов.* യോഗംചേരുക

засека́ть, засе́чь (*вн.*) 1. (*делать зарубку*) കുത്തു വെട്ടുക (*местн.*) 2. (*устанавливать местоположение*) സ്ഥാനം കണ്ടുപിടിക്കുക (*рр.*); ~ ра-диопередатчик റേഡിയോ പ്രക്ഷേപണ സ്ഥാനം കണ്ടുപിടിക്കുക ഓ ~ время സമയം നോക്കുക

засе́кретить *сов. см.* засе́кречивать
засе́креченный രഹസ്യ-
засе́кречивать, засе́кретить (*вн.*) രഹസ്യമാക്കുക *പ.*

засе́ление *с* *действие от* заселя́ть
засе́ленный ആരാത്താമസമുള്ള, കടിപാർപ്പുള്ള

засе́лить *сов. см.* заселя́ть

заселя́ть, засе́лить (*вн.*) 1. (*запол-нять жителями*) കടിയേറുക, താമസിപ്പിക്കുക, അധിവസിപ്പിക്കുക (*местн.*); ~ дом കെട്ടിടത്തിൽ (വീട്ടിൽ) ആളുകളെ പാർപ്പിക്കുക (താമസിപ്പിക്കുക) 2. (*поселяться*) കടിയേറുക, അധിവസിക്കുക, താമസമാക്കുക (*местн.*)

засе́сть *сов. разг.* 1.: ~ за рабо́ту ജോലിയിൽ മുഴുകുക (ഏർപ്പെടുക); ~ за кнігі വായനയിൽ മുഴുകുക 2. പുറത്തിറങ്ങാതെ കഴിച്ചുകൂട്ടുക; он засе́л дома на це́лый ме́сяц അയാൾ ഒരു മാസം മുഴുവൻ വീട്ടിലിരുന്നു കഴിച്ചുകൂട്ടി 3. (*за-стрять*) തറയ്ക്കുക 4. (*в засаде*) പതിയിരിക്കുക

засе́чь *сов. см.* засека́ть
засе́ять *сов. см.* засева́ть
заси́даться *сов. см.* заси́живаться
заси́живаться, заси́даться വളരെ നേരം ഇരിക്കുക; он заси́дeлся за ра-

ർഗ്ഗം അയാൾ വളരെനേരം ജോലിചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു

засилье с ആധിപത്യം, ആധിശത്വം
заси́ять *сов.* പ്രകാശിക്കാൻ തുടങ്ങുക
заскреже́таться *сов.* കരകരശബ്ദമുണ്ടാക്കാൻ തുടങ്ങുക; ~ зубами പല്ലുകൊണ്ടു കരകരശബ്ദമുണ്ടാക്കുക, പല്ലിറുക്കാൻ തുടങ്ങുക

заскрипе́ть *сов.* കിറുകിറുക്കാൻ തുടങ്ങുക

засла́ть *сов. см.* засыла́ть
засло́н *м* (преграда, прикрытие) മറ; ഭിത്തി (построенный)

засло́нить(ся) *сов. см.* заслоня́ть(ся)
засло́нять, заслони́ть (вн.; защищать) രക്ഷിക്കുക *п.*, മറയ്ക്കുക *п.* (от чего-л. — നിന്നു്)

заслоня́ться, заслони́ться സ്വയം മറയ്ക്കുക; ~ от света വെളിച്ചമടിക്കാതെ കണ്ണിനു മറ പിടിക്കുക

заслу́га *ж* സേവനം, സൽക്കർമ്മം
◇ получа́ть по ~м അർഹതയുള്ളതു കിട്ടുക (*суб. в дт.*)

заслу́женный 1. അർഹമായ, ന്യായമായ, തക്ക; ~ый упрёк ന്യായമായ ശകാരം; ~ое наказание തക്ക ശിക്ഷ 2. (имеющий большие заслуги) പ്രശസ്ത-, വിശിഷ്ട-, ബഹുമാന്യ- ◇ ~ый артист респу́блики റിപ്പബ്ലിക്കിലെ ആദരണീയ കലാകാരൻ

заслу́жива||ть, заслу́жить (вн.) അർഹനാകുക, പാത്രമാകുക (*дт.*); ~ть *чю-л.* лю́бoвь സ്നേഹം അർഹിക്കുക, സ്നേഹത്തിനു് പാത്രമാകുക (*рр.*); ~ть *чѣ-л.* до́верие വിശ്വാസം നേടുക (*рр.*); ~ть до́верия വിശ്വാസയോഗ്യനായിരിക്കുക; зта кни́га ~ет внима́ния ശ്രദ്ധേയമായ ഒരു പുസ്തകമാണിതു്

заслу́жить *сов. см.* заслу́живать

заслу́шать(ся) *сов. см.* заслу́шивать (-ся)

заслу́шивать, заслу́шать (вн.) കേൾക്കുക *п.*, ശ്രവിക്കുക *п.*

заслу́шиваться, заслу́шаться (*тв.*) കേട്ടിരുന്നപോവുക *п.*, കേട്ടുറപ്പിക്കുക *п.*

засма́триваться, засмoтpéться (на *вн.*) നോക്കിയിരുന്നപോവുക *п.*, കണ്ണു പരിക്കാതെ നോക്കുക *п.*

засмея́ть *сов. разг. (вн.)* പരിഹസിപ്പിക്കുക *п.*, കളിയാക്കുക *п.*

засмея́ться *сов.* ചിരിക്കാൻ തുടങ്ങുക

засмoтpéться *сов. см.* засма́триваться

засну́ть *сов. см.* засыпа́ть I

засня́ть *сов. разг. (вн.)* ഫോട്ടോ എടുക്കുക (*рр.*; *фотоаппаратом*); ~ филь́м പടം പിടിക്കുക, ഫിലിം ഷൂട്ടു ചെയ്യുക

засо́в *м* സാക്ഷി, ഓടാമ്പൽ

засо́вывать, засу́нуть (вн.) ഇടുക്കുക *п.*, വയ്ക്കുക *п.*; ~ ру́ку в карма́н കൈ കീശയിലിടുക

засо́л *м* 1. (действие) ഉപ്പിലിടൽ

2. (то, что засолено) ഉപ്പിലിട്ടതു്

засо́лить *сов. см.* заса́ливать II

засо́лка *ж разг. см.* засо́л I

засорéние с действие от засоря́ть (-ся) ◇ ~ желудка *мед.* ദഹനക്കേടു്

засори́ть(ся) *сов. см.* засоря́ть(ся)

засоря́ть, засори́ть (вн.) 1. (загрязнять) അഴുക്കാക്കുക *п.*, വൃത്തിക്കേടാക്കുക *п.* 2. തടസ്സപ്പെടുത്തുക *п.* (*напр. трубу*); ~ гла́з കണ്ണിൽ കറടുപോവുക (*суб. в рр.*); ~ желу́док ദഹനക്കേടുണ്ടാക്കുക (*суб. в дт.*)

засор||я́ться, засори́ться അഴുക്കുകൊണ്ടു് അടയുക (*напр. о трубе*); филь́тр ~ился അരിപ്പ അടഞ്ഞിരിക്കുന്നു; у меня́ ~ился желу́док എന്നിങ്ങ ദഹനക്കേടാണു്

засоса́ть *сов. см.* заса́сывать

засо́хнуть *сов. см.* засыха́ть

засо́хший ഉണങ്ങിയ, വാടിക്കുറഞ്ഞ

за́спанный ഉറക്കച്ചുടുള്ള (*о глазах, лице*); ~ вид ഉറക്കച്ചുടു്, നിദ്രാലസ്യം

заста́ва *ж*: пограни́чная ~ അതിർത്തികാവൽപ്പുര (*место*); амери́канская заста́ва (подразделе́ние)

застава́ть, заста́ть (вн.) കാണുക *п.*

(*видеть*); പിടിക്കുക *п.* (*застигать*);

я не заста́л его́ до́ма ഞാൻ ചെന്നപ്പോൾ അയാളെ വീട്ടിൽ കണ്ടില്ല;

заста́ть на ме́сте преступле́ния കൈയും കളവുമായി പിടിക്കുക *п.*

заста́вить I, II *сов. см.* заставля́ть I, II

заставлять I, заставля́ть (вн.; *при-
нуждать*) നിർബ്ബന്ധിക്കുക *п.* (с су-
пином; для несов.); *сов. передаётся
формой каузатива*; он заставля́л меня́
читать അയാൾ എന്നെക്കൊണ്ടു വായി
പ്പിച്ചു, അയാൾ എന്നെ നിർബ്ബന്ധിച്ചു
വായിപ്പിച്ചു

заставлять II, заставля́ть (вн.) 1.
(+ *тв.*; *загроможждать*) നിറയെ ...
ഇടുക *п.*; ~ ко́мнату ме́белью മുറിനിറ
യെ ഫർണിച്ചർ ഇടുക 2. (*загоражи-
вать*) അടയ്ക്കുക *п.*

застарелый തീരാത്ത, മാറാത്ത, പഴ-
ക്കിയ; ~ая бо́лезнь മാറാരോഗം, തീ-
രാവുവാധി

застать *сов. см.* заставать

застёгивать, застегну́ть: ~ пу́гови-
цу ബട്ടണിടുക; ~ [вн. на] крючо́к
കുടക്കിടുക (*рр.*); ~ пальто കോട്ടിന്റെ
ബട്ടണിടുക

застёгиваться, застегну́ться ബട്ടണി-
ടുക (*на пуговицы*); കുടക്കിടുക (*на крю-
чок*); ~ на все пуговицы എല്ലാ ബട്ട-
ണും ഇടുക

застегну́ть(ся) *сов. см.* застёгивать
(-ся)

застёжка *ж* ബട്ടൺ (*пуговица*); കുട-
ക്കു (крючок)

застекли́ть *сов. см.* застекля́ть

застекля́ть, застекли́ть (вн.) ചിട്ടി-
ടുക (*от.*); ~ о́кна ജനലുകൾക്കു ചിട്ടി-
ടുക

засте́нок *м* കൽത്തുറകു

засте́нчивость *ж* ലജ്ജാശീലം, നാ-
ണം

засте́нчивый ലജ്ജാശീലനായ, നാ-
ണക്കാരനായ

застига́ть, засти́гнуть, засти́чь (вн.)
പിടിക്കുക *п.*, പിടികൂടുക *п.*; засти́чь
на ме́сте преступле́ния കൈയും കളവു
മായി പിടിക്കുക *п.*; в лесу́ нас зас-
ти́гла гроза́ കാട്ടിൽപെട്ട് ഇടിയും മി-
ന്നലും ഉണ്ടായി

засты́гнуть *сов. см.* застига́ть

застыла́ть, застыла́ть (вн.) 1. (+ *тв.*;
покрывать) വിരിക്കുക *п.* (что-л. —
местн.) 2. (*заволакивать*) മൂടുക *п.*,
മറയ്ക്കുക *п.*; не́бо застыла́ли тучи ആകാ-

ശം മേഘാപൂതമായി, ആകാശത്തിൽ
മേഘം നിറഞ്ഞു

засты́чь *сов. см.* застига́ть

застыла́ть *сов. см.* застыла́ть

засто́й *м* (в разви́тии) സ്തംഭനാവ-
സ്ഥ

застона́ть *сов.* ഞരങ്ങാൻ തുടങ്ങുക

заstraßéвать, заstraßéвить (вн.) കെട്ടി-
ടങ്ങാൻ നിർമ്മിക്കുക (*местн.*)

застраховáть *сов. см.* застрахо́вы-
вать и страхо́вать

застраховáться *сов. см.* страхо́вать-
ся

застрах|о́вывать, застраховáть (вн.)

1. ഇൻഷുർ ചെയ്യുക *п.* 2. *перен.* (+
от рр.) മുൻകരുതലുകളെടുക്കുക; я
~ова́л себ́я от неприятностей അനിഷ്ട
മൊന്നും ഉണ്ടാകാതിരിക്കാൻ ഞാൻ
മുൻകരുതലുകളെടുത്തു

застрева́ть, заstraßéть 1. തറയ്ക്കുക, ക-
രുങ്ങുക, തടയുക; кость заstraßéла в
го́рле എല്ലു് തൊണ്ടയിൽ തടഞ്ഞു 2.
перен. разг. തങ്ങുക ഓ് слова́ заstraße-
ли у него́ в го́рле വാക്കുകൾ അയാളു-
ടെ തൊണ്ടയിൽ തങ്ങി

заstraßéить *сов.* (вн.) വെടിവച്ചുകൊ-
ല്ലുക *п.*

заstraßéиться *сов.* വെടിവച്ചു മരി-
ക്കുക

заstraßéщик *м* തുടക്കക്കാരൻ, മുൻ-
കൈ എടുത്തയാൾ

заstraßéть *сов. см.* заstraßéивать

заstraßéйка *ж* കെട്ടിടനിർമ്മാണം

заstraßéть *сов. см.* застрева́ть

засту́дить *сов. см.* засту́живать

засту́живать, засту́дить *разг.* (вн.)
തണുപ്പിക്കുക (*от.*), ശൈത്യം ബാധി-
ക്കുക (*от.*, *местн.*; *суб. в рр.*)

за́ступ *м* കൈക്കോട്ടു്, മൺവെട്ടി

засту́паться, засту́питься (за *вн.*)
(വേണ്ടി) വാദിക്കുക, പക്ഷം പിടിക്കുക
(*рр.*; *напр. в споре, разговоре*);
(വേണ്ടി) ഇടപെടുക (*напр. в драке*)

засту́питься *сов. см.* засту́паться

засту́пник *м* രക്ഷിതാവു്, [സം]രക്ഷ-
കൻ

засту́пничество *с* സംരക്ഷണം, അ-
ന്യതവേണ്ടി ഇടപെടൽ

застыва́ть, засты́ть 1. (*затверде-
вать*) കട്ടിയാവുക, ഉറയുക 2. *разг.*
തണുത്തു് മരവിക്കുക; у меня застыли
ру́ки എന്റെ കൈ തണുത്തു് മരവിച്ചു
3. (*тж. ~ на месте*) സ്തബ്ധനായി നി
ല്ക്കുക

засты́ть *сов. см. застыва́ть*

засу́нуть *сов. см. засо́вывать*

за́суха *ж* വരൾച്ച, അനാവൃഷ്ടി

засу́чивать, засучи́ть (*вн.*) ചുരുട്ടുക
п., മടക്കിവയ്ക്കുക *п.*; засучи́ть рукава́
рубашки ഷർട്ടിന്റെ കൈ ചുരുട്ടുക,
കപ്പായക്കൈയെ മടക്കിവയ്ക്കുക (ചുരു
ട്ടിവയ്ക്കുക)

засучи́ть *сов. см. засу́чивать*

засу́шивать, засуши́ть (*вн.*) ഉണക്കുക
п.

засуши́ть *сов. см. засу́шивать*

засу́шливый വരൾച്ചയുള്ള, മഴയി
ല്ലാത്ത; ~й год മഴയില്ലാത്ത ആണ്ടു്;
~е райо́ны നിർജ്ജലപ്രദേശങ്ങൾ

засыпа́ть, засла́ть *разг. (вн.)* അയ
യ്ക്കുക *п.*

засыпа́ть *сов. см. засыпа́ть II*

засыпа́ть I, засну́ть ഉറങ്ങുക, ഉറക്കം
പിടിക്കുക

засыпа́ть II, засыпать (*вн.*) 1. (*за-
полнять*) നിറയ്ക്കുക *п.*, നികയ്ക്കുക *п.*, നി
റയ്ക്കുക *п.* 2. (*покрывать*) മൂടുക *п.*;
снег засыпал доро́гу മഞ്ഞുകൊണ്ടു്
വഴി മൂടി 3. *перен.:* ~ подарками ധാരാ
ളം സമ്മാനങ്ങൾ കൊടുക്കുക (*дт.*);
~ вопросами (നേരെ) ചോദ്യങ്ങൾ
വർഷിക്കുക

засыха́ть, засохну́ть 1. (*затверде-
вать*) ഉണങ്ങുക, കട്ട പിടിക്കുക 2.
(*вянуть*) വാടിക്കരിയുക

затае́нный അടക്കിയ, അമർത്തിയ,
മറയ്ക്കപ്പെട്ട

затаи́вать, затаи́ть (*вн.*; *напр. чув-
ство*) അടക്കുക *п.*, അമർത്തുക *п.*, മറച്ചു
വയ്ക്കുക *п.* ◇ затаи́ть дыха́ние ശ്വാസമ
ടക്കുക

затаи́ть *сов. см. затаи́вать*

зата́лкивать, затолка́ть (*вн.*; *куда-л.*)
തള്ളുക *п.*, തള്ളിയിടുക *п.*

зата́пливать, затопи́ть (*вн.*) കത്തി
ക്കുക *п.*; ~ печь അടുപ്പു് കത്തിക്കുക

зата́пывать, затопта́ть (*вн.*) 1.
(*напр. клумбу*) ചവിട്ടിമെതിക്കുക *п.*
2. *разг. (загрязнять)* ചവിട്ടി അഴു
ക്കാക്കുക *п.* 3. (*напр. окурок*) ചവി
ട്ടിയരയ്ക്കുക *п.*

зата́сканный 1. അഴുക്കായ (*грязный*);
ഇടുപഴുകിയ (*запачканный*) 2. *перен.*
(*избитый*) ആവർത്തനവിരസമായ, പു
തുമയറ്റ, കേടുമടുത്ത

затаска́ть *сов. см. зата́скивать I*

зата́скивать I, затаска́ть *разг. (вн.)*

1. വൃത്തികേടാക്കുക *п.* (*загрязнять*);
കീറിപ്പറിയുന്നതുവരെ ധരിക്കുക *п.* (*за-
нашивать*) 2. *перен. (делать избитым)* [ആവർത്തനം കൊണ്ടു്] വിരസ
മാക്കുക *п.*, പുതുമ നശിപ്പിക്കുക (*р.*)

зата́скивать II, затащи́ть (*вн.*;
втаскивать) [ഉള്ളിലേക്കു്] വലിച്ചിഴച്ചു
കൊണ്ടുവരുക *п.* (കൊണ്ടുപോവുക *п.*)
(*тащить, волоочь*); [ഉള്ളിലേക്കു്] ചുമന്നു
കൊണ്ടുവരുക *п.* (കൊണ്ടുപോവുക *п.*)
(*нести*)

зата́чивать, заточи́ть (*вн.*) 1. (*напр.*
нож) മുർച്ച വരുത്തുക (*дт.*) 2. (*напр.*
карандаш) കൂർമ്പിക്കുക *п.*

затащи́ть *сов. см. зата́скивать II*

затвердева́ть, затверде́ть കട്ടിയാവു
ക, ഉറയ്ക്കുക, ഘനീഭവിക്കുക

затверде́вший *см. затверде́лый*

затверде́лый ഉറച്ച, കട്ടിയായ

затверде́ть *сов. см. затвердева́ть*

затверди́ть *сов. (вн.; выучить)* മനഃ
പാഠമാക്കുക *п.*, കാണാപ്പാഠമാക്കുക *п.*

затво́р *м* ഷട്ടർ (*у фотоаппарата*);
കാഞ്ചി (*у оружия*)

затвори́ть *сов. см. затвори́ть*

затвори́ть, затвори́ть (*вн.*) അടയ്ക്കുക *п.*

затве́бать, зате́чь *разг. (вн.)* തുടങ്ങു
ക *п.*, ആരംഭിക്കുക *п.*; ~ спор തർക്കം
തുടങ്ങുക

зате́йливый ചമൽക്കാരമുള്ള, വിചി
ത്ര—

затек|а́ть, зате́чь 1. (*проникать*) ക
യറുക 2. (*опухать*) വീർക്കുക, ചീർ
ക്കുക 3. (*немёт*) മരയ്ക്കുക, മരവിക്കുക;
у меня ~ла нога എന്റെ കാൽ മറച്ചു
зате́м *нареч. 1. (потом)* പിന്നീടു്,
തദനന്തരം 2. (*для того*) വേണ്ടി; я

ЗАТ

пришёл ~, чтобы увидеть вас നിങ്ങ
 ഒരു കാണാൻ വേണ്ടിയാണ് ഞാൻ വ
 ന്നതു്

затемнение с 1. (действие) ഇതുട
 ക്കൽ 2. (приспособление) തമസ്സരണം
 3. (затемнённое место) കറുത്ത പാടു്

затемнить сов. см. затемнять
 зaтeмнo нареч. разг. വെള്ളകീറുന്ന
 തിനമുപ്പു്, പുലർച്ചയ്ക്കുമുപ്പു് (до рас-
 света); ഇതുതായപ്പോൾ (когда стем-
 неет)

затемнять, затемнить (вн.) 1. (зас-
 лонять свет) ഇതുടക്കുക n. 2. (маски-
 ровать свет) തമസ്സരിക്കുക n. 3. пе-
 рен. അവ്യക്തമാക്കുക n.

затереть сов. см. затирать
 затерять сов. разг. (вн.) നഷ്ടപ്പെടു
 ക n., കൈമോശം വരുക n. (суб. в
 дт.)

затеряться сов. разг. 1. (потерять-
 ся) നഷ്ടപ്പെടുക 2. (скрыться) അപ്ര
 ത്യക്ഷനാവുക, മറയുക

затечь сов. см. затекать
 затея ж 1. (предприятие) സാഹ
 സോദ്യമം, സാഹസികസംരംഭം; о́пас-
 ная ~ ആവൽക്കരമായ സംരംഭം; пус-
 тья ~ ഫലമില്ലാത്ത കാര്യം 2. (забава)
 കളി, വിനോദം

затейать сов. см. затевать
 затирать, затереть (вн.) 1. (сти-
 рать) മാക്കുക n., തുടയ്ക്കുക n. 2. (сдав-
 ливать) തെരുക്കുക n.; сýдно затёрло
 льдaми കപ്പൽ മഞ്ഞുകട്ടിക്കിടയിൽ കുടു
 ണ്ടി 3. перен. разг. പിന്നിലേക്കു തള്ള
 ക n.

затихать, затихнуть 1. ശാന്തമാവുക,
 നിശ്ശബ്ദമാവുക (умолкать — напр. о
 городе); നിലയ്ക്കുക, കേൾക്കാതാവുക
 (переставать слышаться); നിശ്ശബ്ദനാ
 വുക (о человеке) 2. перен. (прекра-
 щаться) നിലയ്ക്കുക, അവസാനിക്കുക

затихнуть сов. см. затихать
 зaтíшье с 1. (безветрие) കാറ്റില്ലാ
 യ് 2. (тишина) നിശ്ശബ്ദത 3. перен.
 പ്രശാന്തത, ഇടക്കാലശാന്തത; на ф́ронтe
 ~ മുന്നണി ശാന്തമാണു്

заткнуть сов. см. затыкать
 затмевать, затмить (вн.; превосхо-

ЗАТ

дить) നിഷ്പ്രഭമാക്കുക n., കവച്ചുവയ്ക്ക
 ക n., അതിശയിക്കുക n.

затмение с астр. ഗ്രഹണം; со́лнеч-
 ное ~ സൂര്യഗ്രഹണം; лúнное ~ ചന്ദ്ര
 ഗ്രഹണം

затмить сов. см. затмевать
 затó союз എന്നാലും, എങ്കിലും
 зaтoвáривaние с действие от зaтo-
 вáривать

зaтoвáривaть, зaтoвáрить (вн.) അമി
 തമായി സംഭരിക്കുക, കണക്കിലേറെ
 സ്റ്റോക്കുചെയ്യുക (местн.; чем-л. — вн.)

зaтoвáрить сов. см. зaтoвáривать
 зaтoлкáть сов. (вн.) 1. (в толпе)
 ഉന്തിത്തള്ളുക n., തിക്കുക n. 2. см. за-
 тáлкивать

зaтoну́ть сов. മുങ്ങുക
 зaтoпíть I сов. см. зaтáпливать
 зaтoпíть II сов. см. зaтoпля́ть

зaтoпля́ть, зaтoпíть (вн.) 1.: дом
 ~йло, водá ~йла дом വീടു് വെള്ള
 ത്തിനടിയിലായി; водá ~йла берегá
 വെള്ളം കരകവിഞ്ഞൊഴുകി 2. (пус-
 кать ко дну) മുക്കുക n.

зaтoптáть сов. см. зaтáптывать
 зaтóр м സ്കംഭനം, [ഗതാഗത] തട
 സ്സം; ~ в ýличном движéнии ഭാഹി
 ക്ഷ് ജാം, ഗതാഗതസ്കംഭനം

зaтoрмoзítь сов. см. тoрмoзítь
 зaтoчíть I сов.: ~ (вн.) в тюрьмý
 കാരാഗൃഹത്തിലടയ്ക്കുക n., തുറകിലടയ്ക്കുക
 n.

зaтoчíть II сов. см. зaтáчивать
 зaтpaвíть сов. (вн.) 1. വേട്ടയാടിപ്പി
 ടിക്കുക n.; ~ собáками പട്ടികളെ വി
 ടു് കടിപ്പിക്കുക n. 2. перен. വേട്ടയാ
 ടുക n., പീഡിപ്പിക്കുക n.

зaтpaв́ленныйй (гонениями, пресле-
 дованиями) വേട്ടയാടപ്പെട്ട, പീഡിതം

зaтpáгивать, зaтpoну́ть (вн.) 1. (ка-
 саться) കൊള്ളുക (местн.) 2. перен.
 ബാധിക്കുക n.; ~ чьи-л. интересы താ
 ലുറഞ്ഞ ബാധിക്കുക (рd.); ~ чьё-л.
 самолóбие അഭിമാനത്തിനു് ക്ഷതം വരു
 ത്തുക (рd.) 3. перен. (напр. тему,
 вопрос) സ്പർശിക്കുക n.

зaтpáта ж ചെലവു്, വ്യയം
 зaтpáтить сов. см. зaтpáчивать

затра||чивать, затратить (вн.) ചെലവു (വ്യയം) ചെയ്യുക *n.*, ചെലവാക്കുക *n.*; я ~тил на эту работу два часа ഞാൻ ഈ ജോലി ചെയ്യാൻ രണ്ടുമണി കൂൾ എടുത്തു

затр||нуть сов. см. затрагивать
затрудн||е с в разн. знач. പ്രയാസം, ക്ലേശം, ബുദ്ധിമുട്ട്; материальные ~я സാമ്പത്തികക്ലേശങ്ങൾ; быть ~н к чемуതിലാവുക

затрудн||тельный|| വിഷമമുള്ള, ക്ലേശകരമായ, ബുദ്ധിമുട്ടുള്ള; ~ое положение വിഷമസ്ഥിതി

затрудн||ть сов. см. затруднять
затрудн||ять, затруднить (вн.) 1. (кого-л.) ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുക *n.*, വിഷമിപ്പിക്കുക *n.*, പ്രയാസപ്പെടുത്തുക *n.* 2. (что-л.) പ്രയാസകരമാക്കുക *n.*, ബുദ്ധിമുട്ടാക്കുക *n.* \diamond если это вас не ~ит ഇതു നിങ്ങൾക്കു ബുദ്ധിമുട്ടല്ലെങ്കിൽ (പ്രയാസമല്ലെങ്കിൽ)

затум||ивать, затуманить (вн.) 1. മങ്ങലേല്പിക്കുക (മത.); слёзы ~ли глаза കണ്ണനീർകൊണ്ടു കാഴ്ച മങ്ങി 2. перен. വെളിവില്ലാതാക്കുക *n.*

затум||иваться, затуманиться 1. മങ്ങുക; егó глазá ~лись കണ്ണനീർകൊണ്ടു അയാളുടെ കാഴ്ച മങ്ങി 2. перен. (напр. о сознании) വെളിവില്ലാതാകുക (സൂർ. *v* മത.)

затум||нить(ся) сов. см. затуманивать(ся)

затуп||ить(ся) сов. см. тупить(ся)
затух||ать, затухнуть разг. കെടുക
затү||хнуть сов. см. затухать
затушев||ать сов. см. затушёвывать
затушё||ывать, затушевать (вн.; делать менее заметным) മറച്ചുവയ്ക്കുക *n.*

затү||шить сов. см. тушить II
зäтх||ый പഴുകിയ (застоявшийся); ചീഞ്ഞ മണമുള്ള (пахнущий гнилью); ഈർപ്പസമമുള്ള (пахнущий сыростью)

затык||ать, заткнуть (вн. тв.) അടയ്ക്കുക *n.* (чем-л. — കൊണ്ടു) \diamond ~ рот (мт.) വാമുടിക്കെട്ടുക, വായടപ്പിയ്ക്കുക (pд.)

затыл||ок *m* തലയുടെ പിൻഭാഗം

затяг||ивать I, затянуть (вн.) 1.

(туго стягивать) മുറുക്കുക *n.*, വലിച്ചു മുറുക്കുക *n.* 2. (+ тв.; покрывать) മുടുക; лүжи зятянуло льдом ചളിക്കണ്ടു മഞ്ഞുപാളികൊണ്ടു മുടി 3. (засы-вать) വലിച്ചെടുക്കുക *n.* 4. (задерживать) ദീർഘിപ്പിക്കുക *n.*, നീട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുക *n.* \diamond рáну зятянуло മുറിവു ഉണങ്ങി

затяг||ивать II, затянуть разг. (вн.) പാടാൻ തുടങ്ങുക *n.*; ~ песню പാട്ടു പാടാൻ തുടങ്ങുക

затяг||иваться, затянуться 1. മുറുക്കുക; үзел зятянулся കെട്ടു മുറുകി; он зятянулся ремнём അയാൾ ബെൽട്ടു (അറപ്പട്ട) മുറുക്കിക്കെട്ടി 2. (тв.; покрываться) (കൊണ്ടു) ആവൃതമാകുക, മുടുക; нёбо зятянулось тучами ആകാശം മേഘാവൃതമായി 3. (задерживаться) നീണ്ടുപോവുക, ദീർഘിച്ചുപോവുക; работá зятянулась ജോലി നീണ്ടുപോയി 4. (при курении) വലിക്കുക; зятянуться папиросой സിഗരറ്റു ഒന്നു വലിക്കുക \diamond рáна зятянулась മുറിവു ഉണങ്ങി

затяж||ка ж 1. (при курении) [ഒരു] വലി 2. действие от зятягивать I I; 3. (задержка) നീളൽ, താമസം, വിളംബം

затяжн||о́й ദീർഘ-, ദീർഘിച്ച, നീണ്ട; ~а́я болéзнь തുടർച്ചയായ രോഗം; ~ые дожди തോരാത്ത മഴ \diamond ~о́й прыжок വളരെനേരം പാരച്യട്ടു തുറക്കാതെയുള്ള പാട്ടം

затяну||ть I, II сов. см. зятягивать I, II
затяну||ться сов. см. зятягиваться
зäну||вн||ый ശോകാകല-, വിഷാദപൂർണ്ണമായ; ~ая пéсня ശോകഗാനം
зäпру||ям||ься сов. പാശി പിടിക്കുക
зäурäдн||ый സാധാരണ-, സാമാന്യ-ഇടത്തരം; ~е способности സാമാന്യ കഴിവുകൾ

зäученн||ый യാത്രിക-; ~е движéния യാത്രികമായ ചലനങ്ങൾ

зäуч||ивать, заучить (вн.) [മനഃപാഠം] പഠിക്കുക *n.*, [കാണാപ്പാഠം] പഠിക്കുക *n.*

зауч||ить сов. см. зäучивать
зäфикс||ировать сов. см. фäксировать

зафрахтовать сов. см. фрахтовать
захват м действие от захватывать
захватить сов. см. захватывать
захватнический||ий കവർച്ച, വെട്ടിപ്പിടുത്തം; ~ая война വെട്ടിപ്പിടുത്തത്തിനായുള്ള യുദ്ധം; ~ая политика കവർച്ചനയം

захватчик м ആക്രമണകാരി

захватыва||ть, захватить (вн.) 1. വാരി എടുക്കുക *п. (брать какое-л. количество)*; പിടിക്കുക *п. (крепко зажимать)* 2. (*брать с собой*) കൂടെക്കൊണ്ടുവരുക *п.*, കൂടെക്കൊണ്ടുപോവുക *п.* 3. (*завладевать*) [ബലാൽക്കാരമായി] കൈവശപ്പെടുത്തുക *п.*, പിടിപ്പെടുക്കുക *п.*; ~ть власть അധികാരം കൈവശമാക്കുക; ~ть инициативу [в свой руки] മുൻകൈ ആർജ്ജിക്കുക 4. (*увлекать*) ഹാഠാദാകർഷിക്കുക *п.* 5. *разг. (застигать)* പിടിക്കുക *п.*, പിടിമുട്ടുക *п.*; нас захватил дождь ഞങ്ങൾ മഴയിൽ വെട്ടി ഹൃദയം ~ет от страха ഭയവിഹ്വലനാവുന്നു

захватывающий മനംകവരുന്ന, കോരിത്തരിപ്പിക്കുന്ന

захворать сов. *разг.* സുഖക്കേടാവുക, സുഖക്കേടുവരുക (*суб. в 3-м.*)

захиреть сов. см. хиреть

захлебнуться сов. см. захлёбываться

захлёбываться, захлебнуться 1. (*тв.*) (കൊണ്ടു) വീർപ്പമുട്ടുക, ശ്വാസതടസ്സമുണ്ടാവുക (*суб. в 3-м.*), ഇടഞ്ഞാഞ്ഞയിൽ പോവുക (*им.; суб. в 3-м.*); он захлебнулся [водой] и утонул അയാൾ വെള്ളം കുടിച്ചു മരിച്ചു 2. (*от 3-м.*) (മൂലം) ശ്വാസമുട്ടുക, വീർപ്പമുട്ടുക (*суб. в 3-м.*); ~ от волнения ഉദ്വേഗമൂലം വീർപ്പമുട്ടുക

захлестнуть сов. см. захлёстывать

захлёстывать, захлестнуть (вн.) 1. (*обвивать*) എറിഞ്ഞു ചുറ്റുക *п.* (*за что-л. — местн.*) 2. (*заливать*) ഇത്തടിക്കുക *п.*

захлопать сов.: ~ в ладоши കൈകൊട്ടാൻ (കൈയടിക്കാൻ) ഇടങ്ങുക

захлопнуть(ся) сов. см. захлопывать (-ся)

захлопывать, захлопнуть (вн.) ഉറക്കെ അടയ്ക്കുക *п.*; വലിച്ചടയ്ക്കുക *п.* (*напр. дверь, окно*)

захлопываться, захлопнуться ഉറക്കെ അടയ്ക്കുക

захмелеть сов. см. хмелеть

заход м 1. അസ്തമയം; ~ солнца സൂര്യസ്തമയം 2. *действие от заходить* 1; без ~а в порт തുറമുഖത്തിൽ ചെല്ലാതെ (കയറാതെ)

заходить, зайти 1. ചെല്ലുക, കയറുക, പോവുക; ~ домой വീട്ടിൽ കയറുക; по дороге в кино он зашёл к товарищу സിനിമയ്ക്കു പോകുന്നവഴി അയാൾ സ്നേഹിതന്റെ വീട്ടിൽ കയറി 2. (*за тв.*) കൂടിക്കൊണ്ടുപോകാൻ വരുക *п.* (ചെല്ലുക *п.*); ~ за книгами പുസ്തകമെടുക്കാൻ പോവുക 3. (*в вн.; выходить*) [അകത്തേക്കു] വരുക (പോവുക), [അകത്തേക്കു] ചെല്ലുക (*3-м.*) 4. പോവുക, വരുക; ~ с другой стороны മറുഭാഗത്തുകൂടി പോവുക (വരുക); ~ слева ഇടവശത്തുകൂടി ചെല്ലുക 5. (*за вн.; скрываться*) (പിന്നിൽ) മറയുക 6. (*садиться — о небесных светилах*) അസ്തമിക്കുക 7. (*возникать*) ആരംഭിക്കുക, ഇടങ്ങുക; разговор зашёл о погоде കാലാവസ്ഥയെക്കുറിച്ചു സംസാരിക്കാൻ ഇടങ്ങി ഹൃദയം ~ он зашёл слишком далеко അയാൾ അതിരുകടന്നു

захолустьи||ый വിദൂരസ്ഥം, ഉറന്നാടൻ; ~ая деревня കഗ്രാമം, ഓണംകേറാമുല

захолустье с ഓണംകേറാമുല, അപരിഷ്കൃതപ്രദേശം

захотеть(ся) сов. см. хотеть(ся)

захотеть сов. പൊട്ടിച്ചിരിക്കുക

захудалый 1. ദരിദ്രമായിത്തീർന്ന, പാപ്പരായ, ധനക്കുറവുള്ള (обедневший); അധഃപതിച്ച (пришедший в упадок) 2. (*незначительный*) നിസ്സാരം (о человеке); ഐശ്വര്യംകെട്ട (напр. о городе)

зацвести сов. പുഷ്പിക്കുക, പൂവിടുക

зацементировать сов. см. цементировать 1

зацепить(ся) сов. см. зацеплять(ся)

зацеп||лять, зацепить (вн.) 1. (*чем-л.*)

цепким) കൊളുത്തുക *n.*, കടുക്കുക *n.* (за что-л. — местн.) 2. разг. (тж. за вн.; *задевать при движении*) മുട്ടുക (местн.); он ~йл ногъй [за] стул അയാളുടെ കാൽ കസേരയിൽ മുട്ടി

зацеп|ля́ться, зацепи́ться (за *вн.*) 1. കടുങ്ങുക (местн.); он ~йлся ногъй за ковёр അയാളുടെ കാൽ പരവതാനിയിൽ കടുങ്ങി 2. разг. (*хвататься*) പിടിക്കുക (местн.)

зачастую нареч. разг. മിക്കപ്പോഴും, പലപ്പോഴും, കൂടെക്കൂടെ

зача́тие *c* ഗർഭധാരണം

зача́точн|ый ഭൂണാവസ്ഥയിലുള്ള, ആരംഭഘട്ടത്തിലുള്ള, പ്രാരംഭാവസ്ഥയിലുള്ള; в ~ом состоянии ഭൂണാവസ്ഥയിൽ

зача́хнуть сов. см. ча́хнуть

заче́м нареч. എന്തിനും, എന്തിനുവേണ്ടി, എന്തിനായി

заче́м-то нареч. എന്തിനോ[വേണ്ടി]

заче́ркивать, зачеркну́ть (*вн.*) വെട്ടിക്കളയുക *n.*

зачеркну́ть сов. см. заче́ркивать

зачерпну́ть сов. см. заче́рпывать

заче́рпывать, зачерпну́ть (*вн.*) കോതുക *n.*, കോരിയെടുക്കുക *n.*; он зачерпнул ча́шкой немно́го воды അയാൾ കോപ്പുകൊണ്ടു് കുറച്ചു വെള്ളം കോരിയെടുത്തു

заче́рстветь сов. см. че́рстветь 1

заче́сать сов. см. заче́сывать

заче́с|а|ться сов. ചൊറിയാൻ തുടങ്ങുക; ചൊരിച്ചിൽ അനുഭവപ്പെടുക (тк. о какой-л. части тела; суб. в местн.); у меня ~лся нос എന്റെ മൂക്കു് ചൊരിയാൻ തുടങ്ങി

заче́сывать, зачеса́ть (*вн.*) ചീകുക *n.*

заче́т *m* [മാർക്കില്ലാത്ത] പരീക്ഷ; сдава́ть ~ по матемáтике കണക്കുപരീക്ഷയ്ക്കിരിക്കുക; сдать (получи́ть) ~ പരീക്ഷ ജയിക്കുക

заче́тн|ый: ~ая кни́жка മാർക്കുബുക്കു്

зачи́натель *m* പ്രണേതാവു്, സ്ഥാപകൻ

зачи́нщик *m* തുടക്കമിട്ടവൻ, കാരണക്കാരൻ

зачи́слить сов. см. зачисля́ть

зачи́сл|ять, зачи́слить (*вн.*) ചേർക്കുക *n.*; ~ на рабóту ജോലിക്കെടുക്കുക *n.*; егó зачи́слили в шкóлу അവനെ സ്കൂളിൽ ചേർത്തു

зачи́т|ать(ся) сов. см. зачы́тывать(ся)

зачи́тывать, зачита́ть (*вн.*; *оглашать*) വായിക്കുക *n.*, വായിച്ചുകേൾപ്പിക്കുക *n.*

зачи́тываться, зачита́ться разг. (*тв. и без доп.*) വായനയിൽ മുഴുകുക; он зачитáлся кни́гой അയാൾ പുസ്തകം വായിക്കുന്നതിൽ മുഴുകി

зашата́ться сов. ആടാൻ (ഇളകാൻ) തുടങ്ങുക (*o предмете*); ве́трянон тудങ്ങുക (*o человеке*)

зашвы́ривать, зашвы́рнуть разг. (*вн.*) വലിച്ചെറിയുക *n.*

зашвы́рнуть сов. см. зашвы́ривать

заше́велиться сов. അനങ്ങാൻ (ചലിക്കാൻ) തുടങ്ങുക

зашива́ть, зашить (*вн.*) തുന്നുക *n.*; മുട്ടുക *n.* (напр. дыру); ~ рану മുറിവു് തുന്നിക്കെട്ടുക

заши́ть сов. см. зашива́ть

зашифрова́ть сов. см. зашифровыва́ть и шифрова́ть

зашифровыва́ть, зашифрова́ть (*вн.*) ശുദ്ധാക്ഷരത്തിലാക്കുക *n.*

зашну́рывать сов. см. зашну́рывать и шну́рывать

зашну́р|овывать, зашну́рывать (*вн.*) നാടകെട്ടി മുറിക്കുക *n.*, ലേസു (നാട) കെട്ടുക (*рd.*)

зашпаклева́ть сов. см. шпаклева́ть

зашто́пать сов. см. што́пать

зашто́пывать несов. см. што́пать

заштрихова́ть сов. см. штрихова́ть

заштриховыва́ть несов. см. штриховыва́ть

зашуме́ть сов. ശബ്ദമുണ്ടാക്കാൻ തുടങ്ങുക; ചെച്ചിടാൻ തുടങ്ങുക (тк. о людях)

заци́т|а *ж* 1. സംരക്ഷണം; പ്രതിരോധം (*от врага*); ~а мýра സമാധാനസംരക്ഷണം 2. (*то, что защищает*) രക്ഷ, മറ; രക്ഷകൻ, രക്ഷിതാവു് (*человек*) 3. юр. പ്രതിഭാഗം ◇

братъ (вн.) под ~у സംരക്ഷണം ഏറ്റെടുക്കുക (pд.); ~а диссертации പ്രബന്ധം സമർത്ഥിക്കൽ

защитить сов. см. защищать 1, 2
защититься сов. см. защищаться
защитник м 1. രക്ഷിതാവ്, [സം] രക്ഷകൻ 2. юр. പ്രതിഭാഗം വാദിക്കുന്ന വക്കീൽ 3. спорт. ബാക്കം

защитный 1. രക്ഷിക്കുന്ന, സംരക്ഷണ നല്ല; ~ые очки പകച്ചിലുള്ള (കുത്ത) കണ്ണട; ~ая окраска സംരക്ഷണവർണ്ണം 2. (серовато-зелёный) യൂളി വർണ്ണം, കാക്കി-; ~ый цвет യൂളിവർണ്ണം, കാക്കിനിറം

защищать, **защитить** (вн.) 1. (от нападения, посягательства) [സം] രക്ഷിക്കുക п. 2. (+ от pд.) രക്ഷിക്കുക п., തടുക്കുക п., തടയുക п.; ~ть глаза́ ладонью от све́та വെളിച്ചമടിയ്ക്കാതെ കൈപ്പത്തികൊണ്ടു കണ്ണമറയ്ക്കുക; тёплая оде́жда ~ет от хо́лода ചൂടുവസ്ത്രങ്ങൾ തണുപ്പ് തടുക്കുന്നു 3. тк. несов. юр. (вേണ്ടി) വാദിക്കുക ◇ ~ть диссертацию (പ്രബന്ധം സമർത്ഥിക്കുക; защи́тить диссертацию (പ്രബന്ധം സമർപ്പിച്ചു) ബിരുദം നേടുക

защитяться, **защититься** 1. (от pд. и без доп.; от нападения, посягательства) (നിന്നു്) സ്വയം രക്ഷിക്കുക, രക്ഷപ്പെടുക 2. (от pд.; предохранять себя) (നിന്നു്) രക്ഷപ്പെടുക 3. разг. (защищать диссертацию) (പ്രബന്ധം സമർത്ഥിക്കുക

заявить сов. см. заявлять
заявка ж 1. അപേക്ഷ; ~ на избoре́ние കണ്ടുപിടിത്തത്തിന്റെ അവകാശപട്ടയത്തിനുള്ള അപേക്ഷ 2. (требование, заказ) ഓർഡർ, അപേക്ഷ; ~ на биле́т ടിക്കറ്റിനുള്ള ഓർഡർ

заявление с 1. (высказывание) പ്രസ്താവന 2. (письменная просьба) അപേക്ഷ; пода́ть ~ о приёме на рабо́ту ജോലിക്കുവേണ്ടി അപേക്ഷ സമർപ്പിക്കുക

заявлять, **заявить** (вн., о пр. и что...) പ്രസ്താവിക്കുക, പ്രഖ്യാപിക്കുക; ~ о своём согла́сии സമ്മതം അറിയിക്കുക; ~ протес́т എതിർപ്പു പ്രകടിപ്പി

ക്കുക (രേഖപ്പെടുത്തുക); он заявля́л, что согла́сен അയാൾ തന്റെ സമ്മതം പ്രകടിപ്പിച്ചു (രേഖപ്പെടുത്തി)

заядлый разг. സ്ഥിരം, കമ്പമുള്ള; ~ охотник നായാട്ടിൽ കമ്പമുള്ളയാൾ
заяц м 1. മുയൽ 2. (мех) മുയൽത്തോൽ 3. разг. (безбилетный пассажир) ടിക്കറ്റില്ലായാത്രക്കാരൻ

заячий മുയൽ— ◇ ~ья губа́ мед. മുച്ചുണ്ടു്, മുച്ചിറി

звание с പദവി, സ്ഥാനപ്പേരു്, ബഹുമതി; ~ чемпио́на ചാമ്പ്യൻ സ്ഥാനം; ~ Геро́я Советско́го Сою́за സോവിയറ്റു് യൂണിയനിലെ വീരൻ എന്ന ബഹുമതി; ~ заслуженно́го артиста респу́блики റിപ്പബ്ലിക്കിലെ ആദരണീയകലാകാരൻ എന്ന ബഹുമതി

званый ~ го́сть ക്ഷണിക്കപ്പെട്ട അതിഥി; ~ обе́д വിരുന്നസല്ലാരം

звать, **позвать** (вн.) 1. വിളിക്കുക п., വിളിച്ചുവരുത്തുക п.; ~ на по́мощь സഹായത്തിന്നു് വിളിക്കുക 2. (приглашать) വിളിക്കുക п., ക്ഷണിക്കുക п. 3. тк. несов.: как вас зову́т? നിങ്ങളുടെ പേരു് എന്താണു്?; егó зову́т Ива́ном അയാളുടെ പേർ ഇവാൻ എന്നാണു്

звезда ж в разн. знач. നക്ഷത്രം; താരം (зл. обр. о человеке); വിശ്രുതൻ, കീർത്തിമാൻ (тк. о человеке) ◇ морска́я ~ зоол. ഒരിനം കടൽച്ചൊറി

звёздный 1. നക്ഷത്രം, താരം; ~ая ка́рта നക്ഷത്രപടം 2. (усеянный звёздами) നക്ഷത്രങ്ങൾ നിറഞ്ഞ

звенеть, **прозвенеть** 1. കിലുങ്ങുക, മുഴങ്ങുക; звоно́к ~ит മണി അടിക്കുന്നു 2. тк. несов. (тв.) കിലുക്കുക п. ◇ у него́ ~ит в уша́х അയാളുടെ ചെവി മുഴങ്ങുന്നു

звенó с 1. прям. и перен. കണ്ണി 2. (группа) വിഭാഗം; пио́нерское ~ പയണിയർ വിഭാഗം

зверинец м уст. മൃഗശാല
звериньый 1. കാട്ടുമൃഗങ്ങളുടെ; ~ая шку́ра കാട്ടുമൃഗത്തോൽ 2. (такой, как у зверя) വന്യമൃഗസമമായ 3. перен. മൃഗീയ—, നിഷ്ഠുര—

звё́рски нареч. 1. (жестоко) മൃഗീയമായി, ക്രൂരമായി, നിഷ്ഠൂരമായി 2.

разг. (очень сильно) കഠിനമായി, അതിയായി, ഉഗ്രമായി

звѣрск||ий 1. (жестокий) മൃഗീയം, നിഷ്പരം, ക്രൂരം, കഠിനം 2. разг. കഠിനം, അതിയായ; ~ая жарá കഠിനമായ (അതിയായ) ചൂട്, ഭയങ്കരചൂട് 3. звѣрство с 1. (жестокость) മൃഗീയത, ക്രൂരത, കിരാതത്വം 2. (жестокый поступок) മൃഗീയത, നിഷ്പരകൃത്യം

звѣрствовать несов. മൃഗീയമായി (നിഷ്പരമായി) പെരുമാറുക, മർദ്ദനമുറ അഴിച്ചുവിടുക

зверь м 1. കാട്ടുമൃഗം വന്യമൃഗം 2. перен. മൃഗം, ക്രൂരൻ, നിർദ്വയൻ, നിഷ്പരൻ

звон м മുഴക്കം, കിലുക്കം, നാദം; ~ колокола മണിനാദം ൧ ~ в ушах ചെവിയിൽ മുഴക്കം

звонить, позвонить 1. കിലുക്കുക, മുഴക്കുക, അടിക്കുക; телефон ~ ടെലിഫോൺ മണി അടിക്കുന്നു; колокол ~ മണിമുഴങ്ങുന്നു, മണി അടിക്കുന്നു 2. (б. ч.) അടിക്കുക п., കിലുക്കുക п., മുഴക്കുക п.; ~ в колокол മണി അടിക്കുക 3. (тж. ~ по телефону) [ടെലി]ഫോൺ ചെയ്യുക (кому-л. — ൧т.), [ഫോണിൽ] വിളിക്കുക п.

звонкий മുഴങ്ങുന്ന, സ്പഷ്ടം; ~ий согласный സംഘോഷ വ്യഞ്ജനം ൧ ~ая мёнта നാണയം, നാണയം

звонко м 1. (прибор) മണി, ബെല്ലു 2. (звук) മണിനാദം, മണിമുഴക്കം

звук м ശബ്ദം (тж. лингв.); മുഴക്കം, ശബ്ദം; гласный ~ സ്വരം; согласный ~ വ്യഞ്ജനം ൧ ни звúка നിശ്ശബ്ദത; пустой ~ പൊള്ളവാക്കു

звуков|ой ശബ്ദം, ധ്വനിം; ~ая волна ശബ്ദതരംഗം; ~ой сигнал ധ്വനി സംജ്ഞ; ~ой фильм സ്വന്തമലച്ചിത്രം

звукозапись ж റിക്കാർഡിങ്, ശബ്ദാലേഖനം

звуконепроницаемый ധ്വനീരോധിതം

звукооператор м ശബ്ദാലേഖനവിഭാഗം, സൗണ്ട് എഞ്ചിനീയർ

звукоподражание с ശബ്ദനകരണം

звучать, прозвучать 1. ശബ്ദിക്കുക, ധ്വനിക്കുക, മുഴങ്ങുക; കിലുക്കുക (напр.

о колокольчике) 2. (быть слышимым) കേൾക്കുക; на улице ~ голоса തെരുവിൽനിന്നു ശബ്ദം കേൾക്കുന്നു

звучный ധ്വനിക്കുന്ന; ഉച്ചത്തിലുള്ള (громкий); ഇമ്പമായി മുഴങ്ങുന്ന (напр. о голосе, инструменте)

звѣкать, звѣкнуть 1. കിലുക്കുക 2. (тв.) കിലുക്കുക п.

звѣкнуть сов. с.м. звѣкать

зги: ни ~ не видно കൂരിട്ടു, കറുത്തു കറുത്തു, ഒരു കത്തവും കാണാൻ പറുന്നില്ല

здание с കെട്ടിടം, ഏടപ്പു, ഭവനം

здесь нареч. ഇവിടെ

здешний ഇവിടെയുള്ള, ഇവിടത്തെ;

~ житель ഇവിടുത്തുകാരൻ

здороваться, поздороваться (с тв. и без доп.) അഭിവാദ്യം ചെയ്യുക п., അഭിവാദിക്കുക п.; ~ зá руку കൈകൊടുത്തു അഭിവാദ്യം ചെയ്യുക

здорово нареч. прост. 1. (очень, сильно) വളരെ, വല്ലാതെ 2. (хорошо) നന്നായി, ഭേദമായി

здоров|ый 1. ആരോഗ്യമുള്ള, ആരോഗ്യപൂർണ്ണം; ആരോഗ്യം തോന്നിക്കുന്ന (напр. о виде, румянце) 2. перен. ആരോഗ്യകരമായ (правильный); യുക്തിയുക്തമായ (разумный); ~ая критика യുക്തിയുക്തമായ വിമർശനം 3. (полезный) ആരോഗ്യകരമായ, ഗുണകരമായ, സുഖകരമായ; ~ый климат സുഖകരമായ കാലാവസ്ഥ; ~ая пища ഗുണകരമായ ഭക്ഷണം 4. прост. (крепкого сложения, сильный) അരോഗദൃഢശാത്രനായ ൧ ഭൃദ്യേ ~ы! ആരോഗ്യം നേരുന്നു!

здоровье с ആരോഗ്യം, ദേഹസ്ഥിതി; как ваше ~? [നിങ്ങളുടെ] ആരോഗ്യം എങ്ങനെയുണ്ട്?, [നിങ്ങൾക്ക്] സുഖമാണോ?; крепкое ~ പൂർണ്ണാരോഗ്യം; слабое ~ മോശമായ ആരോഗ്യം

здоровья м разг. ആരോഗ്യവാൻ, അരോഗദൃഢശാത്രൻ

здравица ж ആരോഗ്യം നേർന്നുകൊണ്ടുള്ള പാനോപചാരപ്രസംഗം (toast); ആരോഗ്യം നേർന്നുകൊണ്ടുള്ള പ്രസംഗം (речь); провозглашать ~у в честь (рд.) ആരോഗ്യം നേർന്നുകൊണ്ടു പ്രസംഗിക്കുക (пт.)

здрáвница ж സുഖവാസസ്ഥലം

здрáво нареч. ബുദ്ധിപൂർവ്വം, യുക്തിയുക്തം; ~ рассуждáть യുക്തിയുക്തം ചിന്തിക്കുക

здравомýслящий വിവേകിയായ, ഗുണഭോഷബോധമുള്ള

здрaвоохранéниe с ആരോഗ്യസംരക്ഷണം; Министёрство ~я ആരോഗ്യമന്ത്രികാര്യലയം

здрáвств|овать несов. ജീവിച്ചിരിക്കുക (существовать); ആരോഗ്യവാനായി കഴിയുക (быть здоровым) ◊ да ~ует мир! സമാധാനം നീണാൻ വാഴട്ടെ!; ~уй[те] നമസ്കാരം

здрáв|ый സുബുദ്ധിയുള്ള; ~ый смысл സാമാന്യബുദ്ധി; ~ый ум സുബുദ്ധി; быть в ~ом умé സുബുദ്ധിയുണ്ടായിരിക്കുക (суб. в дт.)

зéбра ж വരയൻകുതിര

зевáка м, ж разг. കാണി; കാച്ചുകാരൻ (тк. о мужчине); കാച്ചുകാരി (тк. о женщине)

зевáть, зевнýть 1. കോട്ടുവായിടുക 2. тк. несов. разг. വെറുതെ നോക്കുക; ~ по сторонам വെറുതെ ചുറ്റും നോക്കുക 3. сов. тж. прозевáть разг. (вн.; упускать) അവസരം പാഴാക്കുക (для несов.); പാഴാക്കുക п. (для сов.)

зевнýть сов. см. зевáть 1, 3

зевóк м കോട്ടുവായ്

зевóта ж കോട്ടുവായ്

зеленé|ть, позеленéть 1. (становиться зелёным) പച്ചനിറമാവുക, ഹരിതവർണ്ണമാവുക 2. тк. несов. (виднеться) പച്ചനിറമായി കാണപ്പെടുക; лес ~л вдаль അകലെ കാട്ട് പച്ചനിറമായി കാണപ്പെട്ടു

зелён|ый 1. പച്ച-, പച്ചനിറമുള്ള, ഹരിത[വർണ്ണ]- 2. (поросший растительностью) സസ്യനിബിഡമായ, പച്ചച്ചെടികൾ നിറഞ്ഞ; ~ый город സസ്യങ്ങൾ നിറഞ്ഞ നഗരം; ~ая ýлица മരങ്ങൾ നിറഞ്ഞ തെരുവീഥി 3. (недозрелый) പച്ച, പഴക്കാത്ത 4. перен. разг. (молодой, неопытный) ലോകപരിചയമില്ലാത്ത, മിശ കിളിക്കാത്ത ◊ ~ые щи ചീരസൂപ്പ്; ~ые насаждéния നട്ടുപിടിപ്പിച്ച മരങ്ങളും കുറിച്ചെടികളും

ളം; давáть ~ую ýлицу (дт.) പച്ചവെളിച്ചം നല്കുക (дт.); ~ый горóшек പച്ചപട്ടാണിപ്പയറ്റ്

зéлень ж 1. собир. (растительность) പച്ചച്ചെടികൾ 2. собир. (овощи, травы) ചീരകൾ, ഇലക്കറിസസ്യങ്ങൾ 3. (зелёный цвет) പച്ചനിറം, ഹരിതവർണ്ണം

земéльн|ый &—; ~ый учáсток പറയിടം, കൃഷിയിടം, പറമ്പ്; ~ая ре-фóрма ഭൂപരിഷ്കാരം

землевладе́лец м ഭൂവുടമ

земледе́лец м കർഷകൻ, കൃഷിക്കാരൻ

земледе́лие с കൃഷി[പ്പണി]

земледе́льческий кൃഷി-, കാർഷിക-; ~ район കാർഷികപ്രദേശം

землекóп м മണ്ണുപണിക്കാരൻ

землетрясéние с ഭൂകമ്പം, ഭൂമികലക്കം

землечерпáлка ж മണ്ണുമാന്തി, ഡ്രൈവ്ജർ

земл́истый (о цвете лица) വിളറിയാ, മഞ്ഞളിച്ച

земля́ ж 1. (планета) ഭൂമി, ഭൂഗോളം 2. (суша) കര 3. (почва) മണ്ണ് 4. (территория) ഭൂമി 5. высок. (страна) നാട്, രാജ്യം

земля́к м നാട്ടുകാരൻ; мы с ним землякýй ഞങ്ങൾ [ഒരേ] നാട്ടുകാരാണ്

земляни́ка ж സ്ട്രാബറിച്ചെടി (растение); സ്ട്രാബറിപ്പഴം (ягоды)

землян|о́й мണ്ണ്-; മൺ- (тж. сделанный из земли); ~ые работы മണ്ണ് കഴിക്കൽ പണി; ~о́й пол മൺതറ ◊ ~о́й орéх നിലക്കടല

земля́чка ж നാട്ടുകാരി

земн|о́й 1. ഭൂമ-, ഭൂ-; ~ая корá ഭൂവൽക്കം; ~о́й шар ഭൂഗോളം 2. ലൗകിക-, ഇഹലോക-, ഐഹിക-; ~ые блага ഐഹികസുഖങ്ങൾ; ~о́е существова́ние ഇഹലോകവാസം

зе́нит м 1. астр. ഖമദ്ധ്യം, ശിരോബിന്ദു 2. перен. പരമകാഷ്ഠ, ഉച്ചകോടി, മുർദ്ധന്യദശ; в ~е сла́вы യശസ്സിന്റെ ഉച്ചകോടിയിൽ

зе́нитка ж разг. വിമാനവേധത്തോടുകൂട്

зенийн **ий** വിമാനവേധം; ~ая артиллерия വിമാനവേധ പീരങ്കിപ്പട; ~ое орудие വിമാനവേധത്തോക്കു, വിമാനനശീകരണത്തോക്കു

зенийн **а** **ж**: беречь (вн.) как ~у о́ка കണ്ണിലുണ്ണിയെപ്പോലെ കാത്തു രക്ഷിക്കുക **п.**, കണ്ണിലെ കൃഷ്ണമണിയെപ്പോലെ കാത്തുനൃക്ഷിക്കുക **п.**

зёркало **с** **прям.** и **перен.** കണ്ണാടി, ദർപ്പണം; смотреть в ~ кണ്ണാടിയിൽ നോക്കുക; лицо — ~ ду́ши മൃഗം മനസ്സിന്റെ കണ്ണാടിയാണ്

зерка́льный **ий** **1.** കണ്ണാടി-; ~ое стекло പ്ലേറ്റ്ഗ്ലാസ്സ്; ~ый шкаф കണ്ണാടി പതിച്ച അലമാരി **2.** **перен.** [കണ്ണാടിപോലെ] മിതസമുള്ള; ~ая гладь воды ഓളമില്ലാത്ത ജലപ്പരപ്പ് **о** ~ый карп കണ്ടെ, ശഫരി

зернист **ий**: ~ая икра കവിയാർ **зерно** **с** **1.** കരു, ബീജം; ко́фе в зёрнах കാപ്പിക്കരു **2.** **собир.** (семена хлебных злаков) ധാന്യം

зернов **ой** **ий** ധാന്യം; ~ые культуры ധാന്യവിളവുകൾ

зерносовхоз **м** ധാന്യം കൃഷിചെയ്യുന്ന സ്റ്റേറ്റ്ഫാം

зернохранилище **с** ധാന്യകലവറ, പത്തായപ്പുര

зигза́г **м** വളവുപതിരിവു, വളവ് **зигзагообразно** **нареч.** വളഞ്ഞുപുളഞ്ഞു

зигзагообразный വളഞ്ഞുതിരിഞ്ഞ, വളവുപതിരിവുള്ള

зимá **ж** മഞ്ഞുകാലം, ശൈത്യകാലം, ഹേമന്തം

зимний **ий** **1.** ശൈത്യകാലം, ഹേമന്തം; ~ий вéчер ശൈത്യകാലസായാഹ്നം **2.** (для зимы) തണുപ്പുകാലത്തേക്കുള്ള; ~ее пальто തണുപ്പുകാലത്തുപയോഗിക്കുന്ന കോട്ട്

зимовáть, перезимовáть, прозимовáть മഞ്ഞുകാലം (ശൈത്യകാലം) കഴിക്കുക (കഴിച്ചുകൂട്ടുക)

зимовка **ж** **1.** действие от зимовáть **2.** (место, помещение) ശൈത്യകാലത്താവളം

зимовщик **м** ശൈത്യകാലത്താവളത്തിൽ താമസിക്കുന്നവൻ

зимовье **с** **см.** зимовка **2**

зимой **нареч.** ശീതകാലത്തു, ഹേമന്തത്തിൽ

злак **м**: хлёбные зла́ки ഭക്ഷ്യധാന്യങ്ങൾ

злѐйший: ~ враг ബാധശത്രു, പരമശത്രു

злить, обозлить, разозлить (вн.) ദേഷ്യപ്പെടുത്തുക **п.**, കോപിപ്പിക്കുക **п.**; வெறிபിടിപ്പിക്കുക **п.** (тк. животное)

злиться, обозлиться, разозлиться (на вн. и без доп.) കോപിക്കുക, ദേഷ്യപ്പെടുക, ക്രോധിക്കുക (комит.)

зло **I** **с** **1.** (всё дурное) തിന്മ; добро и ~ നന്മയും തിന്മയും **2.** (вред) ഉപദ്രവം, ദ്രോഹം; причинять ~ (дт.) ദ്രോഹിക്കുക **п.**, ഉപദ്രവിക്കുക **п.**, ദോഷംചെയ്യുക (дт.) **3.** (беда, несчастье) അനർത്ഥം, അനിഷ്ടം **4.** разг. (чувство) കോപം, ദേഷ്യം, അമർഷം; меня́ взъяло ~ എന്നിക്ക് ദേഷ്യം വന്നു, എന്നിക്ക് അമർഷം തോന്നി

зло **II** **нареч.** ദേഷ്യത്തോടെ, വിദ്വേഷപൂർവ്വം

злора́д **а** **ж** പക, വിദ്വേഷം, ദ്രോഹചിന്ത; питáть ~у (к дт.) പകതോന്നുക (комит.; суб. в дт.); не питáть ~ы (к дт.) പകയില്ലാതിരിക്കുക (комит.; суб. в дт.) **о** ~а дн́я മുഖ്യപർച്ചാവിഷയം; на ~у дн́я കാലികപ്രാധാന്യമുള്ള വിഷയത്തെപ്പറ്റി

злора́дный പകയുള്ള; വിദ്വേഷംനിറഞ്ഞ (напр. о словах)

злободне́вный കാലികപ്രാധാന്യമുള്ള, അടിയന്തരം; ~ вопро́с അടിയന്തരപ്രശ്നം

зловéщий അശുഭസൂചകമായ; കടിപമായ (напр. об улы́бке)

зловóние **с** നാറ്റം, ചുരുത്ത്, വാട, ദുർഗ്ഗന്ധം

зловóнный നാറ്റമുള്ള, ചുരുളുള്ള, ദുർഗ്ഗന്ധമുള്ള

зловре́дный ദുഷ്പ്രഭാവമുള്ള (о человеке); ദ്രോഹചിന്തയോടുകൂടിയ (о посылке)

злоде́й **м** ദുഷ്ടൻ, ദ്രോഹി (негодяй); പാതകി, കററവാളി (преступник)

злоде́йск **ий** **ий** ദുഷ്ട-; ദ്രോഹ- (злора-

ный); നീച— (подлый); ~ое убийство മൃഗീയമായ കൊലപാതകം.

злodeйство с см. злодеяние
злodeяние с പാതകം, ദുഷ്കൃതം.

злой 1. ദുഷ്ട—; ~ человек ദുഷ്ടൻ; ~ ýмысел ദുഷ്ടദൃശ്യം, ദ്രോഹബുദ്ധി 2. (приносящий беду) കഷ്ട—, അശുഭ—; злoе время കഷ്ടകാലം 3. കഠിനമായ (очень сильный); വേദനിപ്പിക്കുന്ന (приносящий боль); ~ недýг കഠിനമായ രോഗം; злáя тоскá കഠിനമായ ദുഃഖം 4. разг. എരിവുള്ള, വീര്യമുള്ള; злáя горчйца വളരെ എരിവുള്ള കടുക്കുരച്ചത് 5. перен. разг. (язвительный) കത്തുന്ന, നിശിത—; злáя насмéшка ശ്രുതമായ പരിഹാസം; ~ язык മുളളള നാക്കു

злoкáчественный ദുർദ്ദമ—; ~ая óпу-холь ദുർദ്ദമാർബുടം.

злoнaмéренный ദുഷ്ടദൃശ്യമുള്ള (о чело-веке); ദുഷ്ടദൃശ്യത്തോടുകൂടിയ (о поступ-ке)

злoпáмятный [ദ്രോഹം] ക്ഷമിക്കാത്ത
злoпoлýчный ഭാഗ്യമില്ലാത്ത; ഭാഗ്യം കെട്ടു, നിർഭാഗ്യ— (тк. о человеке)

злoрáдный ദുസ്സന്തോഷത്തോടുകൂടിയ
злoрáдство с ശ്രുതമായ സന്തോഷം, ദുസ്സന്തോഷം.

злoслóбие с അപവാദം, ഏഷണി
злoслóбить несов. അപവാദം (ഏഷണി) പറയുക

злóстный 1. പകനിറഞ്ഞ വിദ്വേഷപൂർവ്വകമായ; ~ые намерения ദുഷ്ടദൃശ്യം 2. (сознательно недобросовестный) സ്ഥിരം, പതിവായ; ~ый нарушитель дисциплины പതിവായി അച്ചടക്കം ലംഘിക്കുന്നവൻ; ~ый неплатёльщик സ്ഥിരം കുടിശ്ശികക്കാരൻ

злoсть ж ദേഷ്യം, പക, അമർഷം; меня ~ берёт എനിക്കു് അമർഷം തോന്നുന്നു, എനിക്കു് ദേഷ്യം വരുന്നു

злoупотребить сов. см. злоупотреб-лять

злoупотребление с ദുരുപയോഗം; ~ властью അധികാരം ദുരുപയോഗപ്പെടുത്തൽ

злoупотреблять, злоупотребить (тв.) ദുർവിനിയോഗം ചെയ്യുക n., ദുരുപ

യോഗപ്പെടുത്തുക n. (употреблять во зло); അമിതമായി ഉപയോഗിക്കുക n. (неумеренно пользоваться); ~ чьим-л. доверием വിശ്വാസം ദുരുപയോഗപ്പെടുത്തുക (рd.); ~ властью അധികാരം ദുരുപയോഗപ്പെടുത്തുക

змеиный 1. സർപ്പ—, പാമ്പു—; ~ый яд സർപ്പവിഷം, പാമ്പുവിഷം 2. перен. പകയുള്ള, കടില—; ~ая улыбка കടിലമായ ചിരി

змея м 1. миф. പറക്കുന്നാഗം, വ്യാളം 2. (бумажный) പട്ടം

змея ж പാമ്പു്, സർപ്പം, നാഗം

знак м 1. (след, отметина) അടയാളം 2. സൂചന, ലക്ഷണം (признак, свидетельство); ശക്തം (предзнаменование); хорóший ~ ശുഭശക്തം; пло-хóй ~ ദുശ്ശക്തം; ~ дру́жбы സൗഹൃദ സൂചന 3. (сигнал) അടയാളം, സിഗ്നൽ, സംജ്ഞ; ആംഗ്യം (жест); дaть ~ (дт.) അടയാളം (ആംഗ്യം) കാണിക്കുക (дт.); сделать ~ рукой കൈ കൊണ്ടു് അടയാളം കാണിക്കുക o в ~ дру́жбы സൗഹൃദചിഹ്നമായി; в ~ со-гласия സമ്മതസൂചനയായി; под зна-ком борьбы за мир സമാധാനത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള സമരത്തെ മുൻനിർത്തി

знакóмить, познaкóмить (вн. с тв.) 1. പരിചയപ്പെടുത്തുക; меня́ познaкó-мили с ним എന്നെ അയാളുമായി പരിചയപ്പെടുത്തി 2. сов. тж. ознaкóмить пaриചയപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കുക (дт.), അറിയിക്കുക n.; он познaкóмил меня́ со своéй рабóтой അയാൾ തന്റെ ജോലി എനിക്കു പരിചയപ്പെടുത്തിത്തന്നു

знакóмиться, познaкóмиться (с тв.) 1. (с кем-л.) (ഉമായി) പരിചയപ്പെടുക 2. сов. тж. ознaкóмиться (с кем-л.) (ഉമായി) പരിചയപ്പെടുക, അറിയുക n.

знакóмство с 1. പരിചയം (отноше-ния); പരിചയപ്പെടൽ (установление отношений); заводить ~ (с тв.) (ഉമായി) പരിചയപ്പെടുക 2. (круг знакомых) പരിചയക്കാരൻ 3. (с чем-л.) ജ്ഞാനം, അറിവു്; ~ с матемáтикой ഗണിതശാസ്ത്രപരിജ്ഞാനം

знакóмый 1. (известный) പരിചയമുള്ള, പരിചിത— 2. (с тв.) ജ്ഞാന

മുള്ള (местн.), അറിയാവുന്ന *п.*; я ~ с математикой എന്നിക്ക് ഗണിതശാസ്ത്രം അറിയാം; эта книга мне ~а, я ~ с этой книгой ഈ പുസ്തകം എനിക്ക് പരിചിതമാണ് 3. (с *тв.*; с *кем-л.*) (ഉമായി) പരിചയമുള്ള; я с ним давно ~ എന്നിക്ക് അയാളുമായി വളരെക്കാലത്തെ പരിചയമുണ്ട് 4. *в знач. сущ. м* പരിചിതൻ, പരിചയക്കാരൻ; ~ая പരിചയക്കാരി

знаменатель *м мат.* ഹാരകം, മേരം

знаменательный പ്രധാന-, വിശേഷ-, സൂരണാർഹമായ; ~ое событие വിശേഷസംഭവം, സൂരണാർഹമായ സംഭവം

знаменитость *ж* 1. (известность) പ്രശസ്തി, പ്രസിദ്ധി, കീർത്തി 2. (знаменитый человек) പ്രശസ്തൻ, കീർത്തിമാൻ (*о мужчине*); പ്രശസ്ത, പ്രഖ്യാത (*о женщине*)

знаменитый വിശ്രുത-, സുപ്രസിദ്ധ-, പ്രശസ്ത-

знаменовать *несов. (вн.)* കുറിക്കുക *п.*, സൂചിപ്പിക്കുക *п.*

знаменосец *м* പതാകാവാഹകൻ, ധ്വജവാഹകൻ

знамя *с* കൊടികുളു, പതാക, ധ്വജം; красное ~я ചെങ്കൊടി, രക്തപതാക *о под ~нем (рр.)* കൊടിക്കീഴിൽ (*рр.*); высоко держать ~я (*рр.*) പതാക ഉയർത്തിപ്പിടിക്കുക (*рр.*)

знание *с* [പരി]ജ്ഞാനം; അറിവ് (осведомлённость); глубокие ~я [അശ്വ]പാണ്ഡിത്യം; со ~ем дела कार्यബോധത്തോടെ, നിപണ്ണമായി; ~е язякă ഭാഷാപരിജ്ഞാനം

знатный 1. *уст.* കലീന- 2. (выдающийся) വിശ്രുത-, എണ്ണപ്പെട്ട, പ്രശസ്ത-

знаток *м* നിപുണൻ, വിദഗ്ദ്ധൻ, പ്രവീണൻ; он ~ своего дела അയാൾ തന്റെ ജോലിയിൽ നിപുണനാണ്

знать I *ж* കലീനവർഗ്ഗം, ആവ്യക്തൻ

знать II *несов. (вн.)* അറിയുക *п.* (быть знакомым с кем-л., чем-л.); പരിചയമുണ്ടായിരിക്കുക (местн.; *суб. в*

дт.; иметь сведения, обладать знаниями) *о* ~, что к чему സംഗതി മനസ്സിലാക്കുക; кто его знает! ആർക്കറിയാം!

значение *с* 1. (смысл) അർത്ഥം, പൊരുൾ, സാരം 2. (важность) പ്രാധാന്യം, ഗൗരവം; придавать большое ~е (*дт.*) വലിയ പ്രാധാന്യം കല്പിക്കുക (*дт.*); иметь большое ~е വളരെ പ്രാധാന്യമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*); это не имеет никакого ~я അതു സാരമില്ല

значит *вводн. сл. разг.* എന്നുവെച്ചാൽ, അതായത്, അപ്പോൾ; ~, вы его знаете അപ്പോൾ നിങ്ങൾക്ക് അയാളെ അറിയാമല്ലോ?

значительно *нареч.* ഗണ്യമായി, വളരെ; ~ больше വളരെ അധികം

значительный 1. (большой) ഗണ്യമായ, അനല്പമായ 2. (важный) ഗണനീയ-, പ്രധാനപ്പെട്ട

значить *несов. 1. (вн.)* അർത്ഥമാക്കുക, കുറിക്കുക; что это ~? ഇതിന്റെ അർത്ഥമെന്താണ്?; что ~ это слово? ഈ വാക്കിന്റെ അർത്ഥമെന്താണ്? 2. (быть существенным, играть роль) പ്രാധാന്യമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*)

значок *м* 1. ബാഡ്ജ് 2. (знак) അടയാളം, കുറി

знающий അറിവുള്ള, വിഷയജ്ഞാനമുള്ള, കാര്യവിവരമുള്ള

знать *несов. безл.*: меня ~ എന്നിക്ക് കളിത തോന്നുന്നു

зной *м* കൊടുചുട്ട്, അത്യുഷ്ണം

знойный ചുട്ടുപൊരിയുന്ന, അത്യുഷ്ണമുള്ള; ~ое лето അത്യുഷ്ണമുള്ള വേനൽക്കാലം

зоб *м* 1. (у птиц) പക്ഷിയുടെ കണ്ഠസഞ്ചി (ഉപജാരം) 2. (болезнь) ഗളഗണ്ഡം, ഗോയററർ

зов *м* വിളി; откликнуться на ~ 1) വിളി കേൾക്കുക 2) *перен.* ആഹ്വാനം സ്വീകരിക്കുക; прийти по первому зову വിളിച്ച ഉടനെ വരിക

зодчество *с* വാസ്തുവിദ്യ

зола *ж* ചാരം, ചാമ്പൽ, വെണ്ണിറു

золотка *ж* നാത്തുൻ, ഭർത്തൃസഹോദരി

ЗОЛОТИСТЫЙ കനകവർണ്ണമായ, പൊൻ നിറത്തിലുള്ള

ЗОЛОТИТЬ, ПОЗОЛОТИТЬ (вн.) പൊന്നു (സ്വർണ്ണം) പുശുക (местн.)

ЗОЛОТО с സ്വർണ്ണം, പൊന്നു, തങ്കം, കനകം \diamond на вес ~а വളരെ വിലപ്പിടിച്ചതാണു്

ЗОЛОТЫЙ 1. സ്വർണ്ണ-, പൊൻ-; ~ой слиток സ്വർണ്ണക്കുട്ടി; ~ые часы സ്വർണ്ണവാച്ച; ~ая монета സ്വർണ്ണനാണയം 2. (цвета золота) കനകവർണ്ണമായ, സ്വർണ്ണനിറമുള്ള, പൊൻനിറമുള്ള; ~ые кудри പൊൻനിറമുള്ള ചുരുണ്ട തലമുടി; ~ые лучи солнца സൂര്യന്റെ പൊൻകിരണങ്ങൾ 3. в знач. суущ. м സ്വർണ്ണനാണയം \diamond ~ой стандарт സ്വർണ്ണമാനദണ്ഡം; ~ой запас സ്വർണ്ണശേഖരം; ~ых дел мастер സ്വർണ്ണപ്പണിക്കാരൻ; ~ая середина കനകമായും, മധ്യമാർഗ്ഗം; ~ая свадьба വിവാഹത്തിന്റെ കനകജ്വലി

ЗОЛОТОНОСНЫЙ സ്വർണ്ണം അടങ്ങിയിട്ടുള്ള; ~ песок പൊൻമണൽ

ЗОЛОТОПРОМЫШЛЕННОСТЬ ж സ്വർണ്ണഖനനം

ЗОНА ж മേഖല, പ്രദേശം

ЗОНАЛЬНЫЙ മേഖലാ-; ~ое совещание മേഖലാസമ്മേളനം

ЗОНД м мед. ശോധനക്കുഴൽ, ശോധനക്കോൽ

ЗОНДИРОВАТЬ несов. (вн.) 1. мед. ശോധനക്കോലിട്ടു പരിശോധിക്കുക п. 2. перен. (പററി) ആരായുക; ~ по чьей карьеры ആരെ കിടപ്പു് മനസ്സിലാക്കാൻ ശ്രമിക്കുക

ЗОНТ м с.м. зóнтик

Зóнтик м കുട

Зóблог м ജന്തുശാസ്ത്രജ്ഞൻ

ЗООЛОГИЧЕСКИЙ ജന്തുശാസ്ത്ര-

ЗООЛОГИЯ ж ജന്തുശാസ്ത്രം

ЗООПÁРК м മൃഗശാല

Зóркий തീക്ഷ്ണ, സൂക്ഷ്മ- (о глазах); സൂക്ഷ്മദൃഷ്ടിയുള്ള (о человеке)

Зрaчóк м കൺമണി, കൃഷ്ണമണി

Зрeлищe с 1. കാഴ്ച, ദൃശ്യം 2. (представление) പ്രദർശനം

Зрeлость ж 1. (спелость) മുപ്പു്, പഴപ്പു് 2. (возмужалость) പക്വത, പ്രായ

ത്തികുപ്പു് 3. перен. പക്വത; ~ мысли മനസ്സിന്റെ പക്വത

Зрeл[ы]й 1. (спелый) പാകംവന്ന, വിളഞ്ഞ, പഴുത്ത 2. (возмужалый) മുതിർന്ന, പ്രായംതികഞ്ഞ; ~ый возраст മുതിർന്ന പ്രായം 3. перен. [പരി]പക്വത; ~ое решение [പരി]പക്വമായ തീരുമാനം

Зрeниe с കാഴ്ച, ദൃക്ശക്തി; поле ~я 1) (пространство) ദൃഷ്ടിക്ഷേത്രം 2) перен. വീക്ഷണം \diamond тóчка ~я വീക്ഷണകോണം, അഭിപ്രായം; с тóчки ~я (рd.) വീക്ഷണത്തിൽ, കാഴ്ചപ്പാടിൽ (рd.)

Зрeть несов. 1. മുക്കുക, പഴുക്കുക, പാകമാവുക 2. перен. പക്വതയാർജ്ജിക്കുക

Зритель м കണ്ടനിൽക്കുന്നവൻ (наблюдатель); കാണി (тж. напр. в театре, кино); പ്രേക്ഷകൻ (тж. напр. в театре, кино)

Зрительный ദൃഷ്ടീയ-, ദൃക്-, പ്രകാശിക-; ~ый нерв ദൃക്തന്ത്രിക, ദൃഷ്ടിതന്ത്രിക; ~ая пáмьятъ പാക്ഷുഷസ്മൃതി \diamond ~ый зал ഹാൾ

Зря нареч. разг. വെറുതെ, വ്യഥാ [വിൽ]; трáтить (вн.) ~ പാഴാക്കുക п., വ്യഥാ കളയുക п.

Зрýчий കാഴ്ചയുള്ള

Зуб м പല്ലു്, ദന്തം; коренной ~ അണുപല്ലു്; молочный ~ കോമളദന്തം, പാൽപല്ലു് \diamond иметь ~ (против рd.) വിദോഷം (ഉൾപ്പക) ഉണ്ടായിരിക്കുക (комит.; суб. в dt.); вооруженный до зубов നഖശിഖാന്തം ആയുധം ധരിച്ച

Зубáстый разг. 1. [ധാരാളം] കൂർത്ത പല്ലുള്ള (с острыми зубами); വലിയ പല്ലുള്ള (с большими зубами) 2. перен. വാക്സാമർത്ഥ്യമുള്ള

Зубeц м 1. (വാളിന്റെയും മറ്റും) പല്ലു് 2. (на крепостной стене) കോട്ടമതിലിലെ മുന

Зубнóл с ഉളി; കല്ലുളി (тж. для камня)

Зубн[о]й ദന്ത-, പല്ല-; ~ой врач ദന്തവൈദ്യൻ; ~ая боль പല്ലവേദന; ~ая шётка പല്ലതേക്കാനുള്ള ബ്രഷ്, ടൂത്ത്ബ്രഷ്; ~ая пáста ടൂത്ത്പേസ്റ്റ്; ~ой порошок പൽപ്പൊടി

зубоврачебный: ~ кабинет ദന്തചികിത്സാമുറി

зубочистка ж പല്ലിടക്കത്തി, ടൂത്ത് പിക്കറ്റ്

зубр м കാട്ടുപോത്തു

зубрить несов. разг. (вн.) ഉരുവിട്ടു (കാണാപ്പാഠം) പഠിക്കുക п.

зубчатый പല്ലുള്ള; ~ое колесо പൽച്ചക്രം

зуд м ചൊരിച്ചിൽ

зЫбк|ий ഉറപ്പില്ലാത്ത; ~ая почва ഉറപ്പില്ലാത്ത മണ്ണ്

зЫбучи|й ഉറപ്പില്ലാത്ത; ~е пески ചൊരിമണൽ

зЫбь ж ചെറുതിരക്ക; мёртвая ~ [കാഠിന്യമുള്ള] ചെറുതിരക്ക

зЫчный അത്യുച്ഛ്വം; ~ голос അത്യുച്ഛ്വശബ്ദം, മുഴങ്ങുന്ന ശബ്ദം

зЫбкий разг. കളിത താങ്ങാനാവാത്ത, വേഗം കളിത് അനുഭവപ്പെടുന്ന

зЫбнуть, оЗЫбнуть തണക്കുക, കളിതക (суб. в дт.)

зЯбь ж с.-х. 1. (вспашка) ശരൽക്കാലത്തെ ഉഴവ് 2. (поле) ശരൽക്കാലത്തു് ഉഴുത വയൽ

зЯть м ജാമാതാവ്, മരുമകൻ, മകളുടെ ഭർത്താവ് (муж дочери); സഹോദരീഭർത്താവ്, അളിയൻ, ഭഗിനീപതി (муж сестры)

И

и I союз 1. соед., перечисл. ഇം; сын и дочь മകനും മകളും; и на земле, и на море, и в воздухе കരയിലും കടലിലും വായുവിലും; я хочу и есть, и пить എന്നിങ്ങനെ വിശപ്പും ഭാഹവുമുണ്ട്; онъ стояли и ждали അവർ കാത്തുനിന്നു; пошёл дождь, и она не пошла гулять മഴപെയ്തുകൊണ്ടു് അവൾ നടക്കാൻ പോയില്ല 2. усил. എത്ര, എന്തൊരു; и как он пел! അയാൾ എത്ര നന്നായി പാടി!; вѣтер дул сильнее и сильнее കാഠിന്യം ശക്തി കൂടിക്കൊണ്ടേയിരുന്നു 3. уступ. не переводится; и рад бы сделать это, да не могу എന്നിങ്ങനെ അതു് ചെയ്യണമെന്നുണ്ട്; പക്ഷേ എന്നിക്കു സാധ്യമല്ല 4. выдел. തന്നെ; так он и сделал аയാൾ അതുതന്നെ (അങ്ങനെതന്നെ) ചെയ്തു

и II частица 1. усил. не переводится; и какой же ты выскочил! നിനക്കു് എത്ര പൊക്കംവച്ചു! 2. (также) ഇം; это и для него трудно ഇതു് അയാൾക്കും ബുദ്ധിമുട്ടാണു്; он и в кино сходил аയാൾ അയാൾ സിനിമയ്ക്കും പോയി 3. (даже) പോലും; он и не думал об этом അയാൾ അതെപ്പറ്റി ചിന്തിച്ചതേയില്ല (ചിന്തിച്ചതുപോലുമില്ല)

ибо союз എന്നെന്നാൽ, കാരണം

иВа ж അരളി, വില്ലോമരം

иГл|а ж 1. സൂചി; вязальная ~ പിന്നൽസൂചി; патефонная ~ ഗ്രാമഫോൺ സൂചി 2. മുള (животного); сучи|а (хвойного дерева)

иглоука|ывание с അകൃപങ്ച്ഛർ, സൂചിവേഷം

игнор|ировать несов. и сов. (вн.) അവഗണിക്കുക п., ഗൗണിക്കാതിരിക്കുക п., കൂട്ടാക്കാതിരിക്കുക п. (пренебрегать); കണ്ടില്ലെന്നു നടിക്കുക п. (не замечать)

иГо с നകം, അടിമത്തം

иГол|ка ж см. иГл|а и сидеть (быть) как на ~х മുളയിൽ നില്ക്കുന്നപോലെ നില്ക്കുക, അസ്വസ്ഥനായിരിക്കുക

иГольн|ый: ~ое ушко സൂചിക്കഴ

иГр|а ж 1. (забава; вид игры) കളി; ~ в шахматы ചെസ്സ് കളി, ചതുരംഗം കളി 2. അഭിനയം (актёра); വായന (музыканта) и ~ воображения ഭാവനാവിലാസം; ~ слов ദയാർത്ഥപ്രയോഗം, ശ്രേഷ്ഠാക്ഷി; ~ не стоит свеч ≡ ഗുണങ്ങളു കാണണം, ചുമട്ടുകുറി മുക്കാപ്പണം

иГр|альн|ый: ~ая карта ചീട്ട്

иГр|ать, сыграть 1. тк. несов. (завлечься) കളിക്കുക 2. (в вн.) കളിക്കുക п.; ~ть в шахматы ചെസ്സ് കളിക്കുക; ~ть в мяч പന്തു കളിക്കുക 3. (вн.; об актёре) അഭിനയിക്കുക (роль — ആയി, пьесу — вн.) 4. (вн., на пр.; о музыканте) വായിക്കുക п.; ~ть на пианино പിയാനോ വായിക്കുക; ~ть вальс വാൾസ് സംഗീതം വായിക്കുക; ~ть Шопэна ഷൊപ്പേന്റെ രചനകു്; ~ть Шопэна ഷൊപ്പേന്റെ രചനകു്

വായിക്കുക \diamond ~ть большую роль в
 ലിയ പങ്കു വഹിക്കുക; это не ~ет ни-
 какой роли അതു് സാരമില്ല; ~ть (от.)
 на руку കൈയിൽ കളിക്കുക (рр.)

игриш||ый 1. (любящий играть) ക്രീ
 ഡാസക്തം, തുള്ളിക്കളിക്കുന്ന 2. (весё-
 лый, шуточный) കളിഭാവമുള്ള, കളി
 മട്ടിലുള്ള; ~ое настроение കളിഭാവം

игрок м കളിക്കാരൻ, കളിക്കുന്നവൻ;
 പുതുക്കളിക്കാരൻ (в азартные игры)

игрушечный കളിക്കാനുള്ള, ക്രീഡയ്ക്കു
 യുള്ള

игрушка ж 1. കളിക്കോപ്പു്, കളി
 സാധനം, കളിപ്പാട്ടം 2. перен. കളി
 പാവ; быть ~ой в чьих-л. руках കളി
 പാവയായിരിക്കുക (рр.)

идеал м ആദർശം

идеализация ж ആദർശവൽക്കരണം

идеализировать несов. и сов. (вн.)
 ആദർശവൽക്കരിക്കുക п.

идеализм м 1. филос. ആശയവാദം
 2. (идеализация действительности)
 ആദർശവാദം

идеалист м. 1. филос. ആശയവാദി
 2. (мечтатель) ആദർശവാദി, സ്വപ്ന
 ദർശി

идеалистический филос. ആശയ
 വാദം—

идеальный മാതൃകാപരമായ, ആദർശ
 യോഗ്യമായ

идейн||ый 1. പ്രത്യയശാസ്ത്രപരമായ;
 ~ая борьба പ്രത്യയശാസ്ത്രപരമായ സ
 മരം 2. പുരോഗമനാശയങ്ങളോടു കൂറുള്ള
 (о человеке); പുരോഗമന— (напр. об
 искусстве)

идеблог м പ്രത്യയശാസ്ത്രജ്ഞൻ

идеологический പ്രത്യയശാസ്ത്രപരമായ

идеология ж പ്രത്യയശാസ്ത്രം

идея ж в разн. знач. ആശയം; у
 меня есть ~ എന്നിരിക്കാത്ത ആശയം
 തോന്നുന്നു; ~ романа നോവലിലെ
 ആശയം

идиом м лингв. ശൈലി

идиома ж см. идиом

идиоматический: ~ое выражение
 ശൈലി

идиот м 1. мед. ജഡബുദ്ധി 2. разг.
 бран. ബുദ്ധിശൂന്യൻ, വിഡ്ഢി

идол м വിഗ്രഹം, ബിംബം

идти, пойти 1. (тж. ~ шагом) നട

ക്കുക 2. тк. несов. (перемещаться)

പോവുക; നീങ്ങുക (напр. об облаках);

проезд идёт на юг തീവണ്ടി തെക്കോട്ടു്

പോകുന്നു 3. (направляться; пролегалъ)

പോവുക; он пошёл в кино അയാൾ

സിനിമയ്ക്കു പോയി; мы пошли домой്

ഞങ്ങൾ വീട്ടിലേക്കു് തിരിച്ചു; дорога

идёт через лес വഴി കാട്ടിൽക്കൂടി പോ

കുന്നു, വഴി കാട്ടിൽക്കൂടിയാണ് 4. тк.

несов. (отправляться) പുറപ്പെടുക; по-

езд идёт в 12 часов തീവണ്ടി 12 മ

ണിക്കു പുറപ്പെടും 5. тк. несов. (сле-

довать) നീങ്ങുക; പുരോഗമിക്കുക (тк.

прогрессировать); всё идёт к лучше-

му എല്ലാം നല്ല വണ്ണം നടക്കുന്നു 6. (в

вн.; поступать) ചേരുക (местн.); ~ в

институт ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിൽ ചേരുക 7.

тк. несов. (напр. о письме) എത്തുക;

ചെല്ലുക; письмо из Ленинграда в Мо-

скву идёт 2 дня കത്തു് ലെനിൻഗ്രാ

ദിൽനിന്നു് മോസ്കോയിൽ എത്താൻ 2

ദിവസം വേണം (എടുക്കും) 8. тк. несов.

(приближаться) വരുക; идёт проезд в

ണ്ടി വരുന്നണ്ടു്; идёт весна വസന്തകാ

ലം തുടങ്ങാൻ പോകുന്നു 9. тк. несов.

(происходить) നടക്കുക; идёт операция

ഓപ്പറേഷൻ (ശസ്ത്രക്രിയ) നടന്നുകൊണ്ടി

രിക്കുന്നു; идут экзамены പരീക്ഷ നട

ക്കുകയാണ് 10. (на вн.; соглашаться)

സമ്മതിക്കുക (от.); я на это не пойду്

ഞാൻ അതിനു് സമ്മതിക്കുകയില്ല 11.

(на вн., в вн., под вн.; использовать-

ся) ഉപയോഗിക്കപ്പെടുക; бумага идёт

на растопку കടലാസ്സു് തീപിടിപ്പിക്കാൻ

ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്നു 12. വരുക (исхо-

дить); ഒഴുകുക (течь); из трубы идёт

дым കഴലിൽനിന്നു് പുകവരുന്നു 13. тк.

несов. (от.; подходить) ചേരുക, യോ

ജിക്കുക (от.); это пальто вам идёт

ഈ കോട്ടു് നിങ്ങൾക്കു യോജിക്കുന്നു 14.

(на вн.; расходоватьс) വേണ്ടിവരിക;

ചെലവാകുക; на платье пошло 2 мет-

ра ткани ഫ്രോക്കിനു് 2 മീറ്റർ തുണി

വേണ്ടിവന്നു 15. (тв.) നീക്കുക п. (в

шахматах); ഇറക്കുക п., കളിക്കുക п.

(в картах) 16. (за тв.; следовать

кому-л.) കാലടികളെ പിന്തുടരുക (рd.)
 റ്റു idёт дождь മഴ പെയ്യുന്നു; idёт снег
 മഞ്ഞു വീഴുന്നു; ~ рабóтать ജോലിയിൽ
 പ്രവേശിക്കുക; часы идýт тóчно ഘടി
 കാരം കൃത്യമായി നടക്കുന്നു; idёт 1984-й
 год 1984-ാം ആണ്ടാണ് ഇതു; ему
 idёт двадцáтый год അയാൾ ഇരുപതാ
 മത്തെ വയസ്സിലാണ് നടക്കുന്നത്; се-
 гóдня idёт нóвый фильм ഇന്ന് ഒരു പു
 തിയ പടമാണ് കാണിക്കുന്നത്; idёт!
 (ладно) കൊള്ളാം!, ശരി!; ~ на смé-
 ну (дт.) സ്ഥാനമേറ്റടക്കുക (рd.); он
 не пошёл дáльше обещáний അയാൾ
 വാക്കു നല്കിയതല്ലാതെ ഒന്നും ചെയ്തില്ല;
 дéло (речь) idёт (о пр.) ...ആണ് ഇ
 വിടെ വിവക്ഷിക്കപ്പെടുന്നത് (им.)

нерáрхия ж ശ്രേണി

нерóглиф м ചിത്രലിപി

нероглифический: ~ое письмо ചി
 ത്രലിപി

иждивéнец м ആശ്രിതൻ

иждивéнии с: состоять (быть) на
 (и рd., у рd.) ആശ്രയിച്ചുകഴിയുക n.,
 ആശ്രിതനായി ജീവിക്കുക (рd.)

из, изо предлог (рd.) 1. (откуда)
 നിന്ന് (местн.); достáть из кармáна
 പോക്കറിൽനിന്നെടുക്കുക, കീശയിൽ
 നിന്നെടുക്കുക; он приéхал из Ленин-
 грáда അയാൾ ലെനിൻഗ്രാദിൽനിന്ന്
 വന്നു; чай из Индия ഇന്ത്യയിൽനിന്നു
 ഉള്ള തേയില; инспектор из министрст-
 ва മന്ത്രികാര്യാലയത്തിൽനിന്നുള്ള ഇൻ
 സ്പെക്ടർ; цитáта из кнйги പുസ്തകത്തിൽ
 നിന്നുള്ള ഉദ്ധരണി 2. (при указании
 материала) കൊണ്ടുള്ള; дом из кáмня
 കല്ലുകൊണ്ടുള്ള വീട്; варёные из клуб-
 нйки സ്ട്രാബെറി ജാം; ромáн состоит
 из двух частéй നോവലിന് രണ്ടുഭാഗ
 ങ്ങളുണ്ട് 3. (при указании причины)
 കൊണ്ട്, ഓർത്തു, വിചാരിച്ചു; он
 сдéлал éто из вéжливости അയാൾ
 കൃത്യം ഓർത്താണ് അതു ചെയ്തതു 4.
 (при выделении из целого) передáется
 местн. n.; он одiн из лýчихих അ
 യാൾ ഏറ്റവും നല്ലവരിൽ ഒരാളാണ്;
 однó из двух രണ്ടിൽ ഒന്ന് 5. (при обо-
 значении изменения, превращения): из
 посёлка возник гóрод ഗ്രാമം ഒരു പട്ട

ണമായി വളർന്നു; из него выйдет хо-
 роший инженер അയാൾ ഒരു നല്ല എ
 ഞ്ചിനീയർ ആവും റ്റു он из рабóчих അ
 യാൾ ഒരു തൊഴിലാളികളാണെന്നിലാണ്
 ജനിച്ചതു; стрелáть из ружья തോക്കു
 കൊണ്ടു വെടിവെയ്ക്കുക

избá ж മരക്കടിൽ

избáвить(ся) сов. см. избавлять(ся)

избавлéние с действие от избав-
 лять(ся)

избавлять, избáвить (вн. от рd.) ഒഴി
 വാക്കുക n., രക്ഷിക്കുക n.; ~ от смёр-
 ти മരണത്തിൽനിന്ന് രക്ഷിക്കുക n.

избавлять(ся), избáвиться (от рd.) (നി
 ന്നു) ഒഴിവാക്കുക, രക്ഷപ്പെടുക; он из-
 бáвился от плохóй привычки അയാളുടെ
 ദുശ്ശീലം മാറി

избалóванный അതിലാളനകൊണ്ടു വ
 ഷ്ഛളയ

избалóвать сов. (вн.) ലാളിച്ചു വഷ
 ളാക്കുക n.

избалóваться сов. അതിലാളനകൊ
 ണ്ടു വഷ്ഠാവുക; кнóтителю (суб. в
 дт.)

избегáть, избéгнуть, избежáть (рd.)
 1. (уклоняться) (നിന്നു) ഒഴിഞ്ഞുമാറു
 ക; ~ть встрéчи с ним അയാളിൽനിന്നു
 ഒഴിഞ്ഞുമാറുക; он ~ет моего взгляда
 അയാൾ എന്റെനേരെ നോക്കുന്നതിനി
 കാൽ ശ്രമിക്കുന്നു 2. (избавляться) (നി
 ന്നു) രക്ഷപ്പെടുക

избéгнуть сов. см. избегáть

избежáние с: во ~ (рd.) ഒഴിവാക്കാൻ
 വേണ്ടി n.

избежáть сов. см. избегáть

избивáть, избiнть (вн.) തല്ലിച്ചതയ്ക്കുക
 n., പൊതിരെ തല്ലുക n.

избиéние с действие от избивáть

избирáтель м സമ്മതിദായകൻ

избирáтельный тiриഞ്ഞെടുപ്പ്; ~ый
 бюллетень ബാലട്ട് പേപ്പർ; ~ый учáс-
 ток 1) (территория) വാർഡ് 2) (по-
 мещение) പോളിങ്ങ് സ്റ്റേഷൻ; ~ое
 прáво വോട്ടവകാശം

избирáть, избрáть (вн.) തിരഞ്ഞെ
 ട്കുക n.

избiтый (общезвестный) കേട്ടുമുട്ടത്ത,
 ആവർത്തനവിരസമായ

изб́ить сов. см. изб́ивать
изб́ра́ние с തിരഞ്ഞെടുപ്പ്
изб́ранный 1. (отобранный) തിരഞ്ഞെടുത്ത; ~е произведения тിരഞ്ഞെടുത്ത കൃതികൾ 2. (лучший) വരിഷ്ഠം, ഏറ്റവും നല്ല 3.: ~е в знач. суц. мн. തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവർ, വരിഷ്ഠപർഗ്ഗം

изб́ра́ть сов. см. изб́ирать
изб́ы́ток м 1. (излишек) മിച്ഛം, ശേഷിപ്പ് 2. (обилие) സമൃദ്ധി; ആധികൃതം (напр. чувств, сил); от ~ка чувств വികാരാധികൃത്താൽ; в ~ке, с ~ком ധാരാളം

изб́ы́точный അധികം, കൂടുതലായുള്ള, മിച്ഛം

изва́йние с പ്രതിമ

изва́ять сов. см. ва́ять

изве́дать сов. (вн.) അനുഭവിച്ചറിയുക п.

изве́рг м അതിക്രൂരൻ, രാക്ഷസൻ

изве́рга́ть, **изве́ргнуть** (вн.) 1. പുറത്തേക്കു തള്ളുക п., ഉദ്ഗാരിണം ചെയ്യുക п.; ഛർദ്ദിക്കുക п. (пнуть); вулкán ~ет ла́ву അഗ്നിപർവ്വതം പൊട്ടി ലാവ ഒഴുകുന്നു 2. перен.: ~ты прокля́тия ശാപവചനങ്ങൾ ചൊരിയുക

изве́ргнуть сов. см. изве́рга́ть

изве́рже́ние с [അഗ്നിപർവ്വതം] പൊട്ടൽ

извест́ий сов. см. изво́дить

извест́ие с വാർത്ത, വൃത്താന്തം; последние ~я വാർത്തകൾ

извест́ись сов. см. изво́диться

извест́ить сов. см. изве́щать

известно́ безл. в знач. сказ. അറിയാം, അറിയാവുന്നതാണ്; мне ~ എനിക്കറിയാം

известно́сть ж പ്രസിദ്ധി, പ്രചാരം; прино́сить ~ (дт.) പ്രസിദ്ധനാക്കുക п. ◇ поста́вить (вн.) в ~ [വിവരം] അറിയിക്കുക п.

известный 1. (знакомый) പരിചിതം, അറിയാവുന്ന 2. (знаменитый) പേരുകേട്ട, പ്രസിദ്ധം 3. (определённый) നിശ്ചിതം, ചില; при ~х усло́виях ചില വ്യവസ്ഥകളിന്മേൽ

известныйя м കഥായക്കല്ലു, കൽച്ചണ്ണാമ്പ്

изве́сть ж കഥായം

изве́щать, **известить** (вн. о пр.) അറിയിക്കുക п.; я изве́стил его́ о своём при́езде ഞാൻ വരുന്ന കാര്യം അയാളെ അറിയിച്ചു

изве́щение с അറിയിപ്പ്; но́та (тк. документ)

изви́ваться несов. വളഞ്ഞുപുളഞ്ഞു പോകുക

изви́лина ж വളവ്; ~ы móзга മസ്തിഷ്കത്തിന്റെ സംവലനങ്ങൾ

изви́листый വളവം തിരിവുമുള്ള

изви́нение с 1. മാപ്പ്; проси́ть ~я (у рд.) ക്ഷമായാചനം ചെയ്യുക, മാപ്പു ചോദിക്കുക (комит.; за что-л. — дт.) 2. (просьба о прощении) ക്ഷമായാചനം; прино́сить (дт.) ~е മാപ്പു ചോദിക്കുക, ക്ഷമ യാചിക്കുക (комит.)

изви́нить(ся) сов. см. изви́нять(ся)

изви́ни́ть, **изви́нить** (вн.) ക്ഷമിക്കുക (кого-л. — комит.; что-л. — вн.), മാപ്പുകൊടുക്കുക (кого-л. — дт.; что-л. — вн.); ~йте [за беспокойство] [ഉപദ്രവം] ക്ഷമിക്കണം

изви́няться, **изви́ниться** മാപ്പുചോദിക്കുക, ക്ഷമായാചനം ചെയ്യുക; я ~юсь пе́ред ва́ми за э́то അതിനു് നിങ്ങളോടു ഞാൻ മാപ്പുചോദിക്കുന്നു

извле́кать, **извле́чь** (вн. из рд.) 1. പുറത്തെടുക്കുക п. (из чего-л. — നിന്നു) 2. перен. എടുക്കുക п. (из чего-л. — നിന്നു)

извле́чь сов. см. извле́кать

извне́ нареч. പുറത്തുനിന്നു്, വെളിയിൽനിന്നു് (снаружи); по́мощь ~ പുറമെനിന്നുള്ള സഹായം; ви́зешо́сഹായо (от других государств)

изво́дить, **извест́ий** (вн.) разг. 1. (тратить) ചെലവാക്കുക п., ചെലവഴിക്കുക п., ഉപയോഗിച്ചുതിർക്കുക п. 2. (мучить) അലട്ടുക п., കഷ്ടപ്പെടുത്തുക п., വശംകെടുത്തുക п. 3. (уничтожать) കൊന്നൊടുക്കുക п., നശിപ്പിക്കുക п.

изво́диться, **извест́ись** разг. (мучиться) [വല്ലാതെ] കഷ്ടപ്പെടുക, വശംകെടുക

изво́зчик м 1. (кучер) കതിരവണ്ടിക്കാരൻ 2. (экипаж) കതിരവണ്ടി

извора́чиваться *несов. разг. (хитрить)* കൗശലം പ്രയോഗിക്കുക

изворóтливый (*находчивый*) കൗശലം—; സൂത്രശാലിയായ (തക. о человеке)

извратить *сов. см. извращать*
извращать, **извратить** (*вн.*) വളച്ചൊടിക്കുക *п.*, ദുർവ്യാഖ്യാനം ചെയ്യുക *п.*

извращение *с 1. действие от извращать 2. (ненормальность)* വിപര്യായം, വൈകൃതം

извращённость *ж* അസ്വാഭാവികത
извращённый *1. (искажённый)* വളച്ചൊടിച്ച് *2. (противоестественный)* വികൃതം—

изги́б *м* വളവ്
изги́бать, **изогну́ть** (*вн.*) വളയ്ക്കുക *п.*, വക്രികരിക്കുക *п.*, കനിക്കുക *п.*; ~ спину പുറം വളയ്ക്കുക; പുറം കനിക്കുക (തക. о человеке)

изги́баться, **изогну́ться** വക്രിക്കുക; വളയ്ക്കുക (തജ. о человеке)

изгла́дить(ся) *сов. см. изглаживать (-ся)*

изгла́живать, **изгла́дить**: ~ (*вн.*) *из памяти* സ്മരണയിൽനിന്നു മാച്ചുകളയുക *п.*

изгла́живаться, **изгла́диться**: ~ *из памяти* സ്മരണയിൽനിന്നു മാഞ്ഞുപോവുക

изгна́ние *с 1. действие от изгнать 2. (ссылка)* വിവാസം; *жить в ~и* രാജ്യഭ്രഷ്ടനായി പരദേശത്തു വസിക്കുക

изгна́нный *м* നാടുകടത്തപ്പെട്ടവൻ; രാജ്യഭ്രഷ്ടൻ, വിവാസിതൻ (തക. из страны)

изгна́ть *сов. см. изгонять*
изголо́вье *с* തലഭാഗം

изголо́даться *сов. 1. [ഭീർഘകാലം] പട്ടിണികിടക്കുക 2. перен. (по дт.) കൊതിയാവുക (с сучином)*

изгоня́ть, **изгна́ть** (*вн.*) പുറംതള്ളുക *п.*, പുറത്താക്കുക *п.*, നിഷ്യാസനം ചെയ്യുക *п.*

йзгородъ *ж* വേലി; *жива́я* ~ കുററി ചെടിവേലി

изготáвливать *несов. см. изготовлять*

изготóвить *сов. см. изготовлять*

изготовлénние *с* നിർമ്മാണം, ഉണ്ടാക്കൽ

изготовля́ть, **изготóвить** (*вн.*) ഉണ്ടാക്കുക *п.*, നിർമ്മിക്കുക *п.*

издава́ть I, **изда́ть** (*вн.*) *1. (печатать)* പ്രസിദ്ധീകരിക്കുക *п.* *2. (обнародовать)* പുറപ്പെടുവിക്കുക *п.* (напр. приказ); പ്രഖ്യാപിക്കുക *п.* (закон)

издава́ть II, **изда́ть** (*вн.*) പുറപ്പെടുവിക്കുക *п.*, ഉണ്ടാക്കുക *п.*; ~ звук ശബ്ദമുണ്ടാക്കുക, ശബ്ദം പുറപ്പെടുവിക്കുക; ~ зäпах ഗന്ധം പുറപ്പെടുവിക്കുക (വമിക്കുക); മണം വതുക (суб. с നിന്നу)

йздавна *нареч.* പണ്ടുതൊട്ടേ, പണ്ടുമുതൽക്കു

издалекá *нареч.* *1.* ദൂരെനിന്നു, അകലെനിന്നു *2. перен.: начинать ~* അകന്ന വിഷയത്തിൽനിന്നു സംസാരം തുടങ്ങുക

йздали *нареч. см. издалекá*
изда́ние *с 1. (выпуск в свет)* പ്രസിദ്ധീകരണം *2. (обнародование)* പ്രഖ്യാപനം *3. (произведение)* പ്രസിദ്ധീകരണം *4. (совокупность экземпляров)* പതിപ്പ്

изда́тель *м* പ്രസാധകൻ, പ്രകാശകൻ
изда́тельство *с* പ്രസിദ്ധീകരണശാല, പബ്ലിഷേഴ്സ്

изда́ть I, II *сов. см. издавать I, II*
издева́тельство *с 1. действие от издеваться 2. (оскорбление)* അധിക്ഷേപം, നിന്ദ

издева́ться *несов. (над тв.)* നിന്ദിക്കുക *п.*, അധിക്ഷേപിക്കുക *п.*; പീഡിപ്പിക്കുക *п.* (мучить)

изде́лие *с* സാമഗ്രി, സാധനം (вещь); ഉല്പന്നം (продукт)

издержáть *сов. (вн.)* ചെലവഴിക്കുക *п.*

изде́ржки *мн.* ചെലവു്; ~ произвóдства ഉല്പാദനച്ചെലവു്

издо́хнуть *сов. см. издыхать*
издыхáть, **издо́хнуть** പാവുക

изживáть, **изжй́ть** (*вн.*) ഉന്മൂലനം (നിർമ്മാർജ്ജനം) ചെയ്യുക *п.*, ഇല്ലാതാക്കുക *п.* *◇* *изжй́ть себя́* കാലഹരണപ്പെടുക

изжй́ть *сов. см. изживать*

изжoга ж നെഞ്ചെരിവ്, പുളിച്ചതേട്ടിൽ

из-за предлог (рp.) 1. പിന്നിൽനിന്നും, പിൻഭാഗത്തുനിന്നും (рp.); ~ дoма വീടിന്റെ പിന്നിൽനിന്നും; ~ угла മൂലതിരിഞ്ഞും; ~ границы വിദേശത്തുനിന്നും, മറ്റൊട്ടിൽനിന്നും 2. (от чего-л.) അരികിൽനിന്നും (дт.); вставать ~ столá മേശയ്ക്കരികിൽനിന്നും എഴുന്നേൽക്കുക 3. (по причине, по вине) കാരണം, കൊണ്ട്, മൂലം, നിമിത്തം (им.); ~ зтого അതുകൊണ്ട്, അതിനാൽ, തന്മൂലം 4. (ради) വേണ്ടി (дт.)

излагать, изложить (вн.) വിവരിക്കുക п., പറയുക п.; ~ в письменной фoрме എഴുതിവരിവരിക്കുക п.

излечение с 1. (лечение) ചികിത്സ 2. (выздоровление) സുഖപ്രാപ്തി, രോഗശമനം; полное ~ പൂർണ്ണസുഖം പ്രാപിക്കൽ

излечивать, излечить (вн.) 1. ചികിത്സിച്ചു സുഖപ്പെടുത്തുക п. 2. перен.: ~ от тоски ദുഃഖം തീർക്കുക (рp.)

излечимый ചികിത്സിച്ചു സുഖപ്പെടുത്താവുന്ന

излечить сов. см. излечивать

изливать, излить (вн.; высказывать) പുറത്തേക്കു വിടുക п. o ~ дýшу മനസ്സു തുറന്നുകാണിക്കുക

излить сов. см. изливать

излишек м 1. (остаток) മിച്ചം, ബാക്കി, ശേഷിപ്പ് 2. (чрезмерное количество) ആധികൃതം, കൂടുതൽ

излишний мിച്ചം, അധികമായ, വേണ്ടതിലധികമായ (чрезмерный); അനാവശ്യമായ (тж. ненужный)

изловить сов. разг. (вн.) പിടിക്കുക п.

изловчиться сов. തക്കത്തിനായി ചെയ്യുക, കൈമിടക്കുക കാണിക്കുക

изложение с 1. (действие) വിവരണം 2. (письменный пересказ) പരാവർത്തനം

изложить сов. см. излагать

изломанный 1. (сломанный) ഒടിച്ച്, തല്ലിപ്പൊളിച്ച 2. (непрямой) വളഞ്ഞു തിരിഞ്ഞ 3. перен. (напр. о жизни) തകർന്ന, താറുമാറായ

изломать сов. (вн.) 1. (сломать) പൊട്ടിക്കുക п., ഉടയ്ക്കുക п. 2. перен. разг. (испортить) തകർക്കുക п., താറുമാറാക്കുക п.

излучать несов. (вн.) വികിരണം ചെയ്യുക п., പ്രസരിപ്പിക്കുക п.

излучение с വികിരണം, പ്രസരണം; солнечное ~ സൗരോർജപ്രസരണം

излучина ж വളവ്

излюбленный ഇഷ്ട-, ഇഷ്ടപ്പെട്ട

измáзывать сов. см. мáзывать 2

измáзаться сов. разг. [ഭേഹം, കൈ, കാൽ, മുഖം, വസ്ത്രം] അഴുക്കാക്കുക; он [весь] ~лся грязью അയാൾ ഭേഹമുഴുവൻ അഴുക്കാക്കി

измáтывать, измотать разг. (вн.) അപശനാക്കുക п., തളർത്തുക п., ക്ഷീണിപ്പിക്കുക п.

измáтываться, измотаться разг. അപശനാവുക, തളരുക, ക്ഷീണിക്കുക

измельчать I, измельчить (вн.) കഷണമാക്കുക п.; ~ в порошок പൊടിക്കുക п.

измельчать II сов. см. мельчать 2

измельчить сов. см. измельчать I

измéн[а] ж [വിശ്വാസ]വഞ്ചന; государственная ~а, ~а рoдине രാജ്യഭ്രാഹ്മം; супружеская ~а വ്യഭിചാരം; совершить ~у വഞ്ചന കാണിക്കുക; വ്യഭിചരിക്കുക (о супругах)

измéнени[е] с 1. действие от изменять 2. (действие от изменяться) മാറ്റം 3. (поправка) മാറ്റം, ഭേദഗതി; вносить ~я (в вн.) മാറ്റംവരുത്തുക (ഭേദഗതികൾ) വരുത്തുക (местн.)

изменить I, II сов. см. изменять I, II

измениться сов. см. изменяться

измéнник м [വിശ്വാസ]വഞ്ചകൻ.

ചതിയൻ; ~ рoдины രാജ്യഭ്രാഹ്മി

измéнчивый അസ്ഥിര-, ചലചല-

изменять I, изменить (вн.) (менять) മാറ്റുക п.

измéн[ять] II, изменить (дт.) 1. (предавать) ചതിക്കുക п., വഞ്ചിക്കുക п.; ~ять рoдине രാജ്യഭ്രാഹ്മം ചെയ്യുക 2. (нарушать верность) വിശ്വാസവഞ്ചന കാട്ടുക (комит.; напр. другу); വഞ്ചിക്കുക п. (о супругах); ~ять свое-

мү слóву വാക്കു തെറ്റിക്കുക, വാ
ശാനം ലംഘിക്കുക; ~ять присяге പ്ര
തിജ്ഞ ലംഘിക്കുക; ~ять своему́ до́л-
гу കടമ നിറവേറാതിരിക്കുക; он ~я-
ет своей́ женé അയാൾ പരസ്രീതല്ലര
നാണ്; онá ~яет своему́ мýжу അവൾ
പാതിപ്രത്യുമില്ലാത്തവളാണ് 3. перен.:
снйлы ~йли емý അയാൾക്ക് ശക്തി
യില്ലാതായി; пáмьятъ ~йла емý അയാ
ൾക്കു മറവി പറി; ёсли пáмьятъ мне
не~яет എന്റെ ഓർമ്മ ശരിയാണെ
ങ്കിൽ

измeнятьcя, измениться മാറുക; ~ к
лýчшему മെച്ചപ്പെടുക; ~ к хýдшему
മോശമാവുക ൨ ~ в лицé മുഖഭാവം മാ
റുക (суб. в рд.)

измeрeниe с 1. действие от изме-
рять 2. мат. മാനം

измeрительный മാപന-; ~ прибор
മാപകം, മാപനോപകരണം

измeрить сов. см. измерять и мe-
рить 1

измeрять, измерить (вн.) അളക്കുക
n., അളവെടുക്കുക (рд.)

измeряться несов. (тв.) അളക്കപ്പെടു
ക (местн.)

измoждённый [ക്ഷീണിച്ചു]തളർന്ന, അ
വശനായ

измóр м: брать (вн.) ~ом 1) പട്ടി
ണികിടത്തി കീഴടക്കുക n. 2) перен. അ
ലട്ടി കാര്യം സാധിക്കുക n.

изморозь ж പൊടിമഞ്ഞു, ധവള
തുഷാരം

изморось ж ചാററൽമഴ

измóтать(ся) сов. см. измáтывать(ся)
измýченный ക്ഷീണിച്ചു; അവശനായ
(тк. о человеке)

измýчить(ся) сов. см. мýчить(ся)

измывáться несов. разг. см. изде-
ваться

измышление с കെട്ടിച്ചമച്ചതു, കെട്ടു
കഥ (вымысел); നണ, കളവു (ложб)

измýтый പുളഞ്ഞിയ; ഉടഞ്ഞ (тк. о
ткани); ചുളഞ്ഞിയ (с вмятинами)

измýть сов. см. мýть 2

измýться сов. см. мýться 1

изнáнк||а ж 1. അകവശം; вывёрты-
вать (вн.) на ~у അകം പുറത്താക്കുക

(рд.); с ~и അകവശത്തു 2. перен. ഉ
ള്ളുകളികൾ

изнаси́лование с ബലാത്സംഗം

изнаси́ловать сов. см. наси́ловать 1
изнáшивать, изна́сывать (вн.) ഇടുകീറുക
n.; ധരിച്ചുകീറുക n. (тк. одеждy)

изнáшиваться, изна́сываться കീറുക;
തേയുക (гл. обр. о механизме)

изне́женный ലാളിച്ച (ഭാമനിച്ച) വ
ളർത്തപ്പെട്ട; ആണത്തമില്ലാത്ത (тк. о
мужчине, мальчике)

изнемо́гать, изнемо́чь ക്ഷീണിക്കുക,
തളരുക, അവശനാവുക (от чего-л.
— കൊണ്ടു)

изнемо́жение с ക്ഷീണം, തളർച്ച, അ
വശത

изнемо́чь сов. см. изнемо́гать

изно́с м в разн. знач. തേയ്മാനം;
~от матери́и нет ~а ഇതു നല്ല ഈടു
ള്ള തുണിയാണ്

изно́ситься(ся) сов. см. изнáшивать(ся)
изно́шенный ഉപയോഗിച്ചുതേഞ്ഞ;

തേയ്മാനംവന്ന (об оборудовании, ма-
шинах и т.п.); ഉടുത്തുപഴുകിയ (об
одежде, ткани); കീറിപ്പറിഞ്ഞ (об
обуви)

изну́рение с ക്ഷീണം, തളർച്ച

изну́рительный ക്ഷീണിപ്പിക്കുന്ന, ത
ളർത്തുന്ന

изну́рить сов. см. изну́рять

изну́рять, изну́рять (вн.) ക്ഷീണിപ്പി
ക്കുക n., തളർത്തുക n.

изну́рий нареч. ഉള്ളിൽനിന്നു, അക
ത്തുനിന്നു

изо предлог см. из

изобиль||е с സമൃദ്ധി, സുഭിക്ഷം; в
~и സമൃദ്ധമായി, സുഭിക്ഷമായി, സു
ലഭമായി

изобильно́вать несов. (тв.) ധാരാളമാ
യുണ്ടായിരിക്കുക, സമൃദ്ധമായുണ്ടായിരി
ക്കുക (им.; суб. в местн.)

изобильный [സമ്പൽ]സമൃദ്ധമായ, സു
ഭിക്ഷമായ; ധാരാളമുള്ള (чем-л. — им.)

изоблича́||ть, изобличи́ть (вн.) 1. വെ
ളിപ്പെടുത്തുക n., തുറന്നുകാട്ടുക n., അനാ
വരണം ചെയ്യുക n. (что-л.), ~ть егó
во лжи അയാൾ നന്നെ പറഞ്ഞുവെന്നു
തെളിയിക്കുക 2. тк. несов.: произно-

ശ്ചണം ~-ലോ വ്നേം ഇനോസ്ട്രാൻസാ അയാലോ വിഭേശിയാണെന്നു ഉച്ചാരണത്തിൽനിന്നു മനസ്സിലായി (വെളിച്ചപ്പെട്ട)

изобличить *сов. см.* изобличать 1

изобража́ть, **изобразить** (*вн.*) 1. ചിത്രീകരിക്കുക *п.* (в литературе, живописи, скульптуре); വർണ്ണിക്കുക *п.* (в литературе); ഭാഗം അഭിനയിക്കുക (*рр.*; на сцене) 2. *тк. несов.* (быть изображением) ചിത്രീകരിക്കുക *п.*; картина ~ет бурное море കോളകൊണ്ടു കടലാണു ഈ ചിത്രത്തിൽ ആവിഷ്കരിച്ചിട്ടുള്ളതു 3. (*излагать*) വർണ്ണിക്കുക *п.*, വിവരിക്കുക *п.* ട് ~ть из себя учёного [താൻ] ശാസ്ത്രജ്ഞനാണെന്നു ഭാവിക്കുക

изображение *с* 1. (*действие*) ചിത്രീകരണം; അഭിനയം (*на сцене*) 2. ചിത്രം (*картина*); പ്രതിമ, ശില്പം (*скульптура*)

изобразительны́й: ~е искусства ചിത്രമെഴുത്തു, രേഖീയകല, മുദ്രത്തികല എന്നിവ

изобразить *сов. см.* изображать 1, 3

изобрести́ *сов. см.* изобретать

изобретатель *м* കണ്ടുപിടിത്തക്കാരൻ, ആവിഷ്കർത്താവ്

изобретательность *жс* കല്പനാശക്തി

изобретательный കല്പനാശക്തിയുള്ള

изобретать, **изобрести́** (*вн.*) കണ്ടുപിടിക്കുക *п.*

изобретение *с* കണ്ടുപിടിത്തം

изогну́ть(ся) *сов. см.* изгибáть(ся)

изоли́рованн|ый 1. ഒറ്റപ്പെട്ട; വേർതിരിഞ്ഞ, വേർപെട്ട (*о чём-л. одном*); വെവ്വേറെയുള്ള (*о многом*); ~ые факты ഒറ്റപ്പെട്ട വസ്തുതകൾ; ~ая комната വേർപെട്ട മുറി 2. *тех.* അലമായ; ~ый провод രോധിതകമ്പി

изоли́ровать *несов. и сов. (вн.)* 1. പൂർവ്വകരിക്കുക *п.*, ഒറ്റയ്ക്കു കിടത്തുക *п.*; ~ больного രോഗിയെ ഒറ്റയ്ക്കു കിടത്തുക 2. *тех.* അലമാക്കുക *п.*

изолятор *м* 1. *эл.* (вещество; при способление) രോധി 2. (*для больших*) സാംക്രമികരോഗം പിടിപെട്ടവരെ മാറ്റിത്താമസിപ്പിക്കുന്ന മുറി (വാർഡ്), പൂമഗൾവേനം

изоляция|онн|ый രോധനം; ~ая лентата രോധനനാട

изоляция *ж* 1. *действие от* изоли́ровать 2. (*изолированность*) ഏകാകിത, വിവിക്താവസ്ഥ 3. *см.* изолятор 1

изорва́ть *сов. (вн.)* കീറിക്കളയുക *п.* **изорва́ться** *сов.* കീറുക, കീറിപ്പോവുക

изотоп *м* സമസ്ഥാനികം, ഐസോടോപ്പ്

изошрённый സൂക്ഷ്മ; ~ слух നല്ല ശ്രവണശക്തി; ~ ум ബുദ്ധിമൂർത്ത, സൂക്ഷ്മബുദ്ധി

изошрёться *несов.* കഴിവുമുഴുവൻ ഉപയോഗിക്കുക; ~ в остроумии തമാശ പറയാൻ പെടാപ്പാടുപെടുക

из-под предлог (*рр.*) 1. (*снизу*) അടിയിൽനിന്നു (*рр.*), താഴെനിന്നു (*от.*)

2. (*при указании населённого пункта*) അടുത്തുനിന്നു, സമീപത്തുനിന്നു (*рр.*); ~ Москвы മോസ്കോയുടെ അടുത്തുനിന്നു, മോസ്കോപരിസരത്തിൽനിന്നു 3.: бутылка ~ молока ഒഴിഞ്ഞ പാൽക്കപ്പി; корóbка ~ печёнья ഒഴിഞ്ഞ ബിസ്കറ്റ് പെട്ടി

изра́ильский ഇസ്രായേലി, ഇസ്രായേലിലെ

израильтянин *м* ഇസ്രായേൽക്കാരൻ

израсхо́довать *сов. см.* расхóдовать

изредка *нареч.* ചിലപ്പോഴൊക്കെ, ഇടയ്ക്കിടെ

изрэзать *сов. (вн.)* 1. (*на куски*) മുറിക്കുക *п.*, നറുക്കുക *п.* 2. (*сделать много порезов*) കുത്തിക്കീറുക *п.*, കുത്തി മുറിക്കുക *п.*, വെട്ടിമുറിക്കുക *п.*

изруби́ть *сов. (вн.)* മുറിക്കുക *п.*, നറുക്കുക *п.*; വെട്ടുക *п.* (*тж. изранить*)

изры́т|ый കണ്ടും കഴിയുമായ (*с ямами*); ~ое оспой лицó വസൂരിക്കലയുള്ള മുഖം

изры́ть *сов. (вн.)* കണ്ടും കഴിയുമാക്കുക *п.*; കിളിച്ചുമുറിക്കുക *п.* (*тж. лопатой*)

изры́дно *нареч. разг.* ശരിക്കും, വളരെ, നല്ലവണ്ണം

изры́дный *разг.* നല്ലൊരു, വലിയ

изувёр *м* 1. *рел.* മതഭ്രാന്തൻ 2. *пен.* അതിക്രൂരൻ, രാക്ഷസൻ

изувёрство с 1. *рел.* മതഭ്രാന്ത 2. *перен.* ഭ്രാന്തമായ കൃതം, രാക്ഷസത്വം
изувечить *сов. (вн.)* അംഗഭംഗം വരുത്തുക (*дт.*)

изумительный *അത്ഭുതകരമായ, ആശ്ചര്യവഹമായ*

изумить(ся) *сов. см.* изумлять(ся)
изумление с ആശ്ചര്യം, അമ്പരപ്പ്;
приходить в ~ ആശ്ചര്യപ്പെടുക, അമ്പരക്കുക

изумлять, изумить (*вн.*) അതിശയിപ്പിക്കുക *п.*, ആശ്ചര്യപ്പെടുത്തുക *п.*, അമ്പരപ്പിക്കുക *п.*

изумляться, изумиться *അതിശയിക്കുക, ആശ്ചര്യപ്പെടുക, അമ്പരക്കുക*

изумруд *മരതകം*

изуродовать *сов. см.* уродовать

изучать, изучить (*вн.*) 1. (*постигать, усваивать*) പഠിക്കുക *п.* 2. (*исследовать*) പഠിക്കുക *п.*, (പഠി) ഗവേഷണം നടത്തുക 3. (*наблюдая, понимать*) പരിശോധിക്കുക *п.* (*для несов.*); [കണ്ടു] മനസ്സിലാക്കുക *п.* (*гл. обр. для сов.*); ~ить обстановку സ്ഥിതി മനസ്സിലാക്കുക

изучить *сов. см.* изучать

изъезди|ть *сов. (вн.)* ചുറ്റിസഞ്ചരിക്കുക *п.*; он ~л всю страну അയാൾ നാട് മുഴുവൻ ചുറ്റിസഞ്ചരിച്ചു

изъявительный: ~ое наклонение *грам.* നിർദ്ദേശകപ്രകാരം

изъявить *сов. см.* изъявлять

изъявлять, изъявить (*вн.*) പ്രകടിപ്പിക്കുക *п.*, വെളിപ്പെടുത്തുക *п.*, അറിയിക്കുക *п.*; ~ желание ആഗ്രഹം വെളിപ്പെടുത്തുക; ~ согласие സമ്മതം അറിയിക്കുക

изъян *മ കേട്, കുറവ്, പോരായ്മ*

изъяти|е с действие от изымать ◊ все без ~я എല്ലാവരും ഒന്നടങ്കം (*о людях*); എല്ലാം ഒന്നടങ്കം (*о предметах*)

изъять *сов. см.* изымать

изымать, изъять (*вн.*) 1. (*устранять*) പിൻവലിക്കുക *п.* 2. (*конфисковать*) കണ്ടുകെട്ടുക *п.*, ജപ്തിചെയ്യുക *п.*
изъсканный ഉൽകൃഷ്ട-, [അതി]വിശിഷ്ട-

изыскать *сов. см.* изыскивать

изыскивать, изыскать (*вн.*) അന്വേഷിക്കുക *п.* (*для несов.*); കണ്ടെത്തുക *п.*, കണ്ടുപിടിക്കുക *п.* (*для сов.*)

изюм *മ ഉണക്കമുന്തിരിങ്ങ*

изящество с ഭംഗി, സൗന്ദര്യം, ലാലിഷ്യം

изящный സുഭഗ-, സുന്ദര-, ലളിത-
икать, икнуть എക്കിട്ടമിടുക

икнуть *сов. см.* икать

икона *ജ ദൈവരൂപം*

икота *ജ എക്കിട്ടം, എക്കിൾ*

икра I *ж* 1. (*рыбья*) മീൻമുട്ട, പനിഞ്ഞിൽ; കവിയാർ (*продукт питания*) 2. (*кушанье*) മശിയൽ; баклажанная ~ വഴുതനങ്ങാ ചടംണി

икра II *ж* (*ногу*) [കാലിന്റെ] വണ്ണമി *м* ഉറൽമണ്ണ്, എക്കൽ

или союз 1. *разд.* അല്ലെങ്കിൽ, ...ഓ...ഓ; ~ то, ~ сто ഇതോ അതോ, ഇതല്ലെങ്കിൽ അതു; ~ он, ~ она അയാളോ അവളോ 2. *поясн.* (*то есть*) അഥവാ

иллистый ഉറൽമണ്ണായ, എക്കലുള്ള

иллюзия *ж* 1. ഭ്രമം; оптическая ~ യദൃച്ഛിഭ്രമം 2. (*мечта*) സ്വപ്നം, വ്യഥാഹം; предаваться ~ям, строить ~и ആകാശക്കോട്ടകൾ കെട്ടുക, സ്വപ്നംകാണുക
иллюминатор *п.* (*окно*) കപ്പലിലെ (വിമാനത്തിലെ) സൂചികജാലകം

иллюминация *ж* ദീപാലങ്കാരം

иллюстративный ഉദാഹരിക്കുന്ന, തെളിയിക്കുന്ന

иллюстрация *ж* ചിത്രം; книга с ~ми സചിത്രഗ്രന്ഥം

иллюстрировать *несов. и сов. (сов. тж.* проиллюстрировать; *вн.*) 1. ചിത്രങ്ങൾ ചേർക്കുക (*местн.*) 2. *перен.* ഉദാഹരിക്കുക *п.* (*чем-л.* — കൊണ്ടു്)

имение с ഭൂസ്വത്തു്

именительный: ~ падёж *грам.* നിർദ്ദേശകാവിക്കേതി

именно частица തന്നെ; ~ сто ഇതുതന്നെ; ~ вы мне нужны നിങ്ങളെത്തന്നെയാണ് എന്നിക്ക് വേണ്ടതു്; что? എന്തു്?; кто? ആരു്?; где? എവിടെ?; сколько? എത്ര? ◊ а ~ (*при перечислении*) അതായതു് вот ~! അതുതന്നെ!

именный പേർകൊത്തിയ; ~ые часы പേർകൊത്തിയ വാച്ച; ~ый билет പേർ എഴുതിയ ക്ഷണപത്രം

иметь *несов. (вн.)* ഉണ്ടായിരിക്കുക; കൈവശം ഉണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в 3-м. т.к. владеть*); я ~ю дачу എനിക്ക് വേനല്ലാലവസതി ഉണ്ട്; ~ть мужество *соев.* ഉണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в 3-м. т.к.*), ധൈര്യപ്പെടുക *о* ~ть место നടക്കുക, സംഭവിക്കുക; ~ть значение പ്രാധാന്യമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в 3-м. т.к.*); я ничего не ~ю против എനിക്ക് വിരോധമൊന്നുമില്ല

иметься *несов.* ഉണ്ടായിരിക്കുക; в библиотеке ~ются интересные книги ലൈബ്രറിയിൽ കൗതുകകരമായ പുസ്തകങ്ങൾ ഉണ്ട്

имитация *ж* 1. (*подражание*) അനുകരണം 2. (*подделка*) വ്യാജനിർമ്മിതി, ഇമിറ്റേഷൻ

имитировать *несов. (вн.)* 1. (*подражать*) അനുകരിക്കുക *п.* 2. (*подделывать*) അനുകരിച്ചുണ്ടാക്കുക *п.*, പകർപ്പുണ്ടാക്കുക (*р.д.*)

иммигрант *м* കുടിയേറിപ്പാടുന്നവൻ **иммиграция** *ж* 1. (*действие*) കുടിയേറിപ്പാർപ്പ് 2. *собира.* കുടിയേറിപ്പാർപ്പുകാർ

иммигрировать *несов. и сов.* കുടിയേറിപ്പാർക്കുക

иммунитет *м* 1. [രോഗപ്രതി]രോധക്ഷമത; ~ к оспе വസൂരിപ്രതിരോധക്ഷമത 2. *юр.* ഉരുക്കി; дипломатический ~ നയതന്ത്രപരമായ ഉരുക്കി

император *м* ചക്രവർത്തി

императорский ചക്രവർത്തി-, ചക്രവർത്തിയുടെ

императрица *ж* ചക്രവർത്തിനി

империализм *м* സാമ്രാജ്യത്വം

империалист *м* സാമ്രാജ്യവാദി

империалистический സാമ്രാജ്യത്വ-

империя *ж* സാമ്രാജ്യം

импонировать *несов. (3-м. т.)* മതിപ്പുളവാക്കുക (*местн.; о ком-л.*); ഇഷ്ടപ്പെടുക (*3-м. т.; о чём-л.*); он мне ~ует അയാളെ എനിക്ക് ഇഷ്ടമാണ്, അയാൾ എനിൽ മതിപ്പുളവാക്കുന്നു

импорт *м* (*ввоз*) ഇറക്കുമതി

импортировать *несов. и сов. (вн.)* ഇറക്കുമതി ചെയ്യുക *п.*

импортный ഇറക്കുമതി-, ഇറക്കുമതി ചെയ്ത (*импортированный*)

импрессионизм *м* പ്രതീതിവാദം, പ്രഭാവവാദം

импрессионист *м* പ്രതീതിവാദി, പ്രഭാവവാദി

импровизатор *м* ക്ഷിപ്രരചയിതാവ്; നിമിഷകവി (*т.к. поэт*)

импровизация *ж* ക്ഷിപ്രരചന, ആശ്രമന

импровизировать *несов. и сов. (вн. и без доп.)* തത്ക്ഷണം (അചിന്തിതപൂർവ്വം) രചിക്കുക *п.*

импульс *м* പ്രചോദനം, ആവേശം

имущественный ധന-, സാമ്പത്തിക-

имущество *с* സ്വത്തു്

имущий സ്വത്തുള്ള, സ്വത്തുടമ-; ~е классы സ്വത്തുടമവർഗ്ഗങ്ങൾ *о* власть ~е ഭരണാധികാരികൾ

имя *с* 1. പേരു് (*т.ж. фамилия*); നാമം, നാമധേയം; человек по имени Иванъ ഇവാൻ എന്ന പേരുള്ള ആൾ; он известен под именем Петрова അയാൾ പെത്രോവ് എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്നു 2. കീർത്തി, പ്രസിദ്ധി; учёный с мировым именем ലോകപ്രസിദ്ധനായ ശാസ്ത്രജ്ഞൻ; приобретать ~ പ്രസിദ്ധി ആർജ്ജിക്കുക 3. *грам.*: ~ существительное നാമ[പദം]; ~ числительное സംഖ്യാപദം; ~ прилагательное നാമവിശേഷണം *о* доброе ~ സൽപേരു്; завод имени Кирова കീറൊവ് ഫാക്ടറി; письмо на ~ Иванову ഇവാനോവിനുള്ള കത്തു്; во ~ мира во всём мире ലോകസമാധാനത്തിനു വേണ്ടി; от имени отца അച്ഛനുവേണ്ടി

иначе 1. *нареч.* വേറൊരു (മറ്റൊരു) തരത്തിൽ 2. *союз против. разг.* അല്ലെങ്കിൽ, അല്ലാത്തപക്ഷം *о* так или ~ (*во всяком случае*) എന്തുതന്നെയായാലും, എങ്ങനെയായാലും

инвалид *м* അവശൻ, അദ്ധ്വാനശേഷി നഷ്ടപ്പെട്ടവൻ; ~ войны യുദ്ധത്തിൽ അദ്ധ്വാനശേഷി നഷ്ടപ്പെട്ടവൻ

инвалидность *ж* അവശത

инвентарь *м* 1. (*предметы*) ഉപകര

ИНД

രണങ്ങൾ, സാധനങ്ങൾ, വസ്തുക്കൾ; сельскохозяйственный ~ കാർഷികോപകരണങ്ങൾ 2. (опись) വസ്തുവിവരപ്പട്ടിക
индеец *മ* റൈഡ് ഇന്ത്യൻ, അമേരിക്കക്കാരൻ

индѣйка *ജ* ടർക്കിക്കോഴി
индѣйский റൈഡ് ഇന്ത്യൻ—, അമേരിക്കൻ

индекс *മ* സൂചിക, പട്ടിക
инди́анка *ജ* ഇന്ത്യക്കാരി
индивидуализм *മ* വ്യക്തിവാദം, വ്യക്തിവാദം

индивидуалист *മ* വ്യക്തിവാദി, വ്യക്തിവാദി

индивидуальны́й 1. വ്യക്തിഗത—, വ്യക്തിപരമായ, വൈയക്തിക—; ~ые особенности വ്യക്തിപരമായ സവിശേഷതകൾ 2. (единоличный) സ്വകാര്യ—, സ്വന്തം—, തനതായ; ~ое хозяйство സ്വകാര്യകൃഷി 3. (особенный) വ്യക്തിപരമായ, പ്രത്യേക—; ~ый подход വ്യക്തിപരമായ സമീപനം

индеец *മ* ഇന്ത്യക്കാരൻ
индѣйский ഇന്ത്യൻ—, ഇന്ത്യയിലെ
индоевропейский ഇന്തോയൂറോപ്യൻ
индонезіец *മ* ഇന്തോനേഷ്യക്കാരൻ
индонезійский ഇന്തോനേഷ്യൻ—, ഇന്തോനേഷ്യയിലെ

индуизм *മ* ഹിന്ദുമതം
индус *മ* ഹിന്ദു [മതക്കാരൻ]
индусский ഹിന്ദു—
индустриализа́ция വ്യവസായവൽക്കരണം

индустриальный വ്യാവസായിക—
индустрия *ജ* വ്യവസായം
индюк *മ* ടർക്കിപ്പൂവൻ
индюшка *ജ* разг. с.м. индѣйка
йнѣй *മ* ധവളതുഷാരം, പൊടിമഞ്ഞു്
инѣртность *ജ* ഉദാസീനത, നിഷ്പ്രിയത, അലസത

инѣртный ഉദാസീന—, നിഷ്പ്രിയ—, അലസ—

инѣрци́я *ജ* 1. физ.: ~я поко́я ജഡത്വം; ~я дви́жения ആഘാതം 2. перен. ഉദാസീനത, നിഷ്പ്രിയത, ജഡത്വം ◊ по ~и യാത്രികമായി
инженѣр *മ* എഞ്ചിനീയർ
инженѣрный എഞ്ചിനീയറിങ്—

ИНО

инжир *മ* അത്തിമരം (дерево); അത്തിപ്പഴം (плод)

инициа́лы *മ്ന.* [പേരിന്റെ] ആദ്യക്ഷരങ്ങൾ

инициатива *ജ* 1. മുൻകൈ; ഉത്സാഹം (предприимчивость); по ~е (рд.) മുൻകൈയെടുത്തു് (и.м.), ഉത്സാഹംകൊണ്ടു് (рд.); проявлять ~у മുൻകൈയെടുക്കുക; взять (захватить) ~у в свои руки മേൽക്കൈ ആർജ്ജിക്കുക; творческая ~а ക്രിയാത്മകമായ മുൻകൈ 2.: ~ы *മ്ന.* നിർദ്ദേശങ്ങൾ

инициа́тор *മ* മുൻകൈ എടുത്തവൻ, പ്രാരംഭകൻ, പ്രണേതാവു്

инквизи́ция *ജ* ഇൻക്വിസിഷൻ, മതദ്രോഹവിചാരണസഭ

инкрусти́ровать *несов. и сов. (вн.)* പതിക്കുക (местн.; чем-л. — вн.), അലങ്കരിക്കുക *п.* (чем-л. — കൊണ്ടു്)

инкуба́тор *മ* ഇൻക്യുബേറ്റർ, ഊഷ്മായിത്രം

иногда́ *нареч.* ചിലപ്പോൾ, ചിലപ്പോഴൊക്കെ, ഇടയ്ക്കിടെ

иногоро́дний അന്യനഗരത്തിലെ; ~житель അന്യനഗരത്തിൽ വസിക്കുന്ന ആൾ

инозѣмец *മ* പരദേശി
инозѣмный വിദേശ—, പരദേശ—, മറ്റുനാടൻ

ино́й 1. (другой, не такой) മറ്റു്, വേറെ, ഇതര—; иными слова́ми വേറൊരു തരത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ 2. (некоторый) ചില, ഏതാനും; в иных случаях ചിലപ്പോൾ 3.: иные в знач. сущ. *മ്ന.* ചിലർ, ചില ആളുകൾ ◊ ~ раз ചിലപ്പോൾ; не кто ~, как... ...അല്ലാതെ മറ്റൊരുമല്ല; не что иное, как... ...അല്ലാതെ മറ്റൊന്നുമല്ല

инопланѣтны́й അന്യഗ്രഹത്തിലുള്ള, അന്യഗ്രഹ—

инопланѣтны́й *മ* അന്യഗ്രഹവാസി
иноро́дны́й വിജാതീയ—, വ്യത്യസ്തമുള്ള

иносказа́тельны́й അന്യാപദേശരൂപത്തിലുള്ള; ~ое выра́жение അന്യാപദേശം

иноста́нец *മ* വിദേശി
иноста́нный വിദേശ—, മറ്റുനാടൻ

ИНС

инспектировать *несов. (вн.)* പരിശോധിക്കുക *п.*

инспектор *м* ഇൻസ്പെക്ടർ

инспекция *ж* 1. (*ревизия*) പരിശോധന 2. (*учреждение*) പരിശോധകസ്ഥാപനം, ഇൻസ്പെക്ഷൻ

инспирировать *несов. и сов.:* ~ общественное мнение പൊതുജനങ്ങളെ ആവേശംകൊള്ളിക്കുക, പൊതുജനാഭിപ്രായം സൃഷ്ടിക്കുക

инстанция *ж:* вышшая ~ മേൽഘടകം; мейшмаപനം; മേൽക്കോടതി; низшая ~ കീഴ്ഘടകം; കീഴ്സ്ഥാപനം; കീഴ്ക്കോടതി

инстинкт *м* സഹജാവബോധം, സഹജവാസന, സഹജവൃത്തി

инстинктивный 1. биол. സഹജ-, പ്രകൃതാധുളള 2. (*произвольный*) അബോധപൂർവകമായ

институт *м* 1. ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് 2. юр. സംവിധാനം, സ്ഥാപനം

инструктивный നിർദ്ദേശങ്ങളടങ്ങിയ; ~е указания നിർദ്ദേശങ്ങൾ

инструктировать *несов. и сов. (сов. тж. проинструктировать; вн.)* നിർദ്ദേശങ്ങൾ നല്കുക (*дт.*)

инструктор *м* ഇൻസ്ട്രക്ടർ, ശിക്ഷകൻ

инструкция *ж* നിർദ്ദേശങ്ങൾ

инструмент *м* 1. ഉപകരണം 2. (*тж. музыкальный ~*) വാദ്യം, സംഗീതോപകരണം

инструментальный: ~ая музыка വാദ്യസംഗീതം

инсценировать *несов. и сов. (вн.)* 1. നാടകരൂപത്തിലാക്കുക *п.*, നാടകീകരിക്കുക *п.* 2. *перен.* നടിക്കുക *п.*, അഭിനയിക്കുക *п.*; ~ судёбный процесс против (*рð.*) കപടവിചാരണ ചെയ്യുക *п.*

инсценировка *ж* 1. (*действие*) നാടകീകരണം 2. (*произведение*) നാടകരൂപം, നാടകീകൃതരൂപം 3. *перен.* നാട്യം, അഭിനയം

интеграция *ж* ഉൾഗ്രഥനം

интеллект *м* ബുദ്ധി, ധിഷണ

интеллектуальный ബുദ്ധിപരമായ, ബുദ്ധിക-, ധിഷണാപരമായ

интеллигент *м* ബുദ്ധിജീവി

ИНТ

интеллигентный സംസ്കാരസമ്പന്ന-, പ്രബുദ്ധ- (*о человеке*); ബുദ്ധിജീവിസഹജമായ, ബുദ്ധിജീവിയുടേതായ (*напр. о виде*)

интеллигенция *ж* собир. ബുദ്ധിജീവികൾ

интенсивный കഠിന- (*напряжённый*); തീവ്ര- (*тж. производительный*); ~ый труд തീവ്രാദ്ധ്വാനം; ~ое сельское хозяйство കടുക്കൃഷി

интенсификация *ж* തീവ്രീകരണം

интервал *м* ഇട; അകലം (*тк. расстояние*); ഇടവേള (*тк. время*)

интервент *м* ഇടകോലിടലുകാരൻ

интервенция *ж* ഇടകോലിടൽ

интервью *с* അഭിമുഖസംഭാഷണം; давать ~ (*дт.*), брать (*получать*) ~ (*у рð.*) (ആയി) അഭിമുഖസംഭാഷണം നടത്തുക

интервьюировать *несов. и сов. (сов. тж. проинтервьюировать; вн.)* (ആയി) അഭിമുഖസംഭാഷണം നടത്തുക

интерес *м* 1. താല്പര്യം, പ്രതിപത്തി, ആഭിമുഖ്യം; проявлять ~ (*к дт.*) താല്പര്യം കാണിക്കുക (*местн.*); с ~ом тാല്പര്യപൂർവ്വം 2.: ~ы мн. താല്പര്യങ്ങൾ; духовные ~ы ആത്മീയതാല്പര്യങ്ങൾ *о какой ему ~?* അയാൾക്ക് ഇതിലെന്താണ് താല്പര്യം?; что в вáших ~ах ഇത് നിങ്ങളുടെ ഗുണത്തിനാണ്, ഇത് നിങ്ങൾക്കു പ്രയോജനകരമായിരിക്കും

интересно *нареч.* 1. രസകരമായി, കൗതുകകരമായി, താല്പര്യകരമായി 2. *безл. в знач. сказ.:* что ~ ഇത് രസകരമാണ് (കൗതുകകരമാണ്); что не ~ ഇത് തീരെ രസമില്ലാത്തതാണ്; мне ~ что слýшать ഇതു കേൾക്കാൻ എനിക്കു താല്പര്യമുണ്ട്; что мне не ~ എനിക്കു ഇതിൽ രസം തോന്നുന്നില്ല

интересный 1. രസകരമായ, കൗതുകകരമായ, താല്പര്യജനകമായ 2. *разг. (красивый)* ആകർഷകത്വമുള്ള, അഴകുള്ള

интересовать *несов. (вн.)* താല്പര്യമുണ്ടായിരിക്കുക (*дт.*; *суб. в местн.*)

интересоваться *несов. (тв.)* താല്പര്യമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*), താല്പര്യം കാണിക്കുക (പ്രകടിപ്പിക്കുക) (*местн.*)

интернат *м* (школа) ബോർഡിങ്ങ് സ്കൂൾ

интернационал *м* 1. ഇൻറർനാഷണൽ 2. Интернационал (гимн) ഇൻറർനാഷണൽ എന്ന ഗാനം

интернационализм *м* സാർവ്വദേശീയത, സാർവ്വദേശീയവാദം

интернационалист *м* സാർവ്വദേശീയവാദി

интернациональный സാർവ്വദേശീയ—
интернировать *несов. и сов. (вн.)* തടഞ്ഞുവെക്കുക *п.*

интерпретация *ж книжн.* വ്യാഖ്യാനം, ഭാഷ്യം

интерпретировать *несов. и сов. книжн. (вн.)* വ്യാഖ്യാനിക്കുക *п.*

интерьер *м* അകത്തളം

интимный അന്തരംഗം—; ഉറപ്പ്, അടുത്ത (напр. об отношениях); ~ друг ഉറപ്പുക്കൂട്ടം, ആപ്തമിത്രം; ~ разговор സ്വകാര്യസംഭാഷണം

интонация *ж* (тон) സ്വരം, ഉച്ചാരണരീതി

интрига *ж* 1. (происки) ഉപജാപം, ദുരാരോപനം, കൂടോപായം 2. лит. കഥാവസ്തു

интриган *м* ഉപജാപകൻ, തന്ത്രക്കാരൻ

интриговать, интриговать 1. *тк. несов. (против рд.)* (എതിരായി) ഉപജാപം (ഗുഹാരോപനം) നടത്തുക 2. *(вн.)*; возбудить любопытство) കൗതുകം ഉണർത്തുക, ജിജ്ഞാസ ഉളവാക്കുക (местн.)

интуитивный സഹജാവബോധംകൊണ്ടുള്ള, അന്തർജ്ഞാനംകൊണ്ടുള്ള

интуиция *ж* സഹജാവബോധം, അന്തർജ്ഞാനം

инфекционный പകർച്ച—, സാംക്രമിക—; ~ое заражение പകർച്ചവ്യാധി, സാംക്രമികരോഗം

инфекция *ж* രോഗസംക്രമണം

инфинитив *м грам.* നടുവിനയെച്ചം, കേവലക്രിയ

инфляция *ж эк.* പണപ്പെരുപ്പം

информационный വാർത്താ—; ~ое общение ഔദ്യോഗിക അറിയിപ്പ്; ~ое агентство വാർത്താ ഏജൻസി

информация *ж* വിവരം, വാർത്ത

(сведения); റിപ്പോർട്ട്, അറിയിപ്പ് (общение)

информировать *несов. и сов. (сов. тж. проинформировать; вн.)* അറിയിക്കുക *п.*

инфракрасный *физ.* ഇൻഫ്രാറെഡ്
инцидент *м* [അനിഷ്ട] സംഭവം; пограничный ~ അതിർത്തിസംഘട്ടനം

инъекция *ж* കുത്തിവെപ്പ്, ഇൻജക്ഷൻ; дёлать ~ю (дт.) ഇൻജക്ഷൻ കൊടുക്കുക (дт.); дёлать ~ю пенициллина (дт.) പെൻസിലിൻ കുത്തിവെക്കുക (дт.)

ион *м физ.* അയോൺ

ипподром *м* കുതിരപ്പന്തയസ്ഥലം

ира́нский ഇറാക്ക്—, ഇറാക്കിലെ

и́ранец *м* ഇറാൻകാരൻ

и́ранский ഇറാനിയൻ—, ഇറാനിലെ
иронизировать *несов. (над тв. и без дпн.)* പരിഹാസിക്കുക *п.*, കളിയാക്കുക *п.*

иронический പരിഹാസ— (напр. об отношении); പരിഹാസഭാവത്തിലുള്ള (напр. о взгляде)

ирония *ж* പരിഹാസം റ ~ судьбн വിധിവൈപരീത്യം

ирригационный ജലസേചന—

ирригация *ж* ജലസേചനം

иск *м* കേസു്; предъявлять ~ (дт., к дт.) (എതിരായി) കേസുകൊടുക്കുക

искажать, исказить *(вн.)* 1. (извращать) വളച്ചൊടിക്കുക *п.*, ദുർവ്യാഖ്യാനം ചെയ്യുക *п.*; ~ смысл തെറ്റായി വ്യാഖ്യാനിക്കുക 2. (изменять) വിരൂപമാക്കുക *п.*, വികൃതമാക്കുക *п.*; роль исказила её лицз അയാളുടെ മുഖം വേദനകൊണ്ടു് കോടി

искажатьсЯ, исказитьсЯ 1. (извращаться) വളച്ചൊടിക്കപ്പെടുക 2. (изменятьсЯ) വിരൂപമാകുക, കോടുക; её лицз ~зилось от боли അയാളുടെ മുഖം വേദനകൊണ്ടു് കോടി

искажение *с* 1. действие от искажать 2. (неправильность) തെറ്റു്

искажённый 1. (извращённый) വളച്ചൊടിക്കപ്പെട്ട, ദുർവ്യാഖ്യാനം ചെയ്യപ്പെട്ട 2. (напр. о лице) വിരൂപമായ, കോടിയ

исказить(ся) *сов. см.* искажать(ся)

искалеченный 1. വികലാംഗനായ, അംഗഭംഗം നേരിട്ട (о человеке); വികലമായ (о части тела); തകർന്ന (о вещи) 2. перен. നശിപ്പിക്കപ്പെട്ട, തകർന്ന

искалечить сов. см. калечить
искатель м അന്വേഷകൻ, അന്വേഷിക്കുന്നവൻ, തേടുന്നവൻ ◇ ~ приключений സാഹസികൻ

искать несов. 1. (вн.) തിരക്കുക n., അന്വേഷിക്കുക n., തേടുക n. 2. (рđ.; добиваться) നേടാൻ ശ്രമിക്കുക n.

исключать, исключать (вн.) 1. (+из рđ.) പുറത്താക്കുക n. (из чего-л. — നിന്നു); ~ из списка ലിസ്റ്റിൽനിന്നു ...പേരു നീക്കംചെയ്യുക (рđ.); ~ из школы സ്കൂളിൽനിന്നു പുറത്താക്കുക n. 2. тк. несов. (устранять) ഒഴിവാക്കുക n.; ~ возможность аварии അപകട സാധ്യത ഒഴിവാക്കുക; не исключена возможность, что он придет аയാൾ വന്നതുകടെന്നില്ല; это исключено അതു സാധ്യമല്ല (നടക്കില്ല)

исключая предлог (рđ.) ഒഴിച്ചു, ഒഴികെ (вн.)

исключённый с 1. действие от исключать 1; 2. (тж. ~е из правил) അപവാദം; все без ~я ഒന്നൊഴിയാതെ എല്ലാവരും, എല്ലാവരും ഒന്നടങ്കം (о людях); ഒന്നൊഴിയാതെ എല്ലാം (о предметах) ◇ за ~ем (рđ.) ഒഴികെ, ഒഴിച്ചു, ഒഴിച്ചാൽ (вн.)

исключительно 1. частица (лишь) മാത്രം, മാത്രമേ 2. нареч. (особенно) അനന്യസാധാരണമായി

исключительный 1. (особенный, редкий) അപൂർവ്വം, അ[തിതര]സാധാരണ, അസാമാന്യം; в ~ых случаях അപൂർവ്വമായി (അത്യവശ്യമായാൽ) മാത്രം 2. (не распространяющийся на всех) അനന്യം, പ്രത്യേകം, സ്വകാര്യം; ~ое право അനന്യാവകാശം

исключить сов. см. исключать 1
исковерканный 1. (изломанный) പൊളിഞ്ഞ, തകർന്ന 2. перен. നശിച്ച, തകർന്ന; ~ русский മുറി റഷ്യൻ

исковеркать сов. см. коверкать
исколесить сов. разг. (вн.) മുഴുവൻ ചുറ്റിസഞ്ചരിക്കുക n.

исконный ആദി[മ]— (напр. о жите- теле); മൂലിക— (о праве)

ископаемый 1. ഭൂഗർഭത്തിൽനിന്നു കഴിച്ചെടുക്കുന്ന; полезные ~е ഖനിജങ്ങൾ, ധാതുക്കൾ 2. геол. ശിലീഭൂതം, ഫോസിൽ—

искоренение с ഉന്മൂലനം, നിർമ്മാർജ്ജനം

искоренить сов. см. искоренять
искоренять, искоренить (вн.) ഉന്മൂലനം (നിർമ്മാർജ്ജനം) ചെയ്യുക n., വേരോടെ നശിപ്പിക്കുക n.

искоса нареч. കടക്കണ്ണാൽ, ചെറിഞ്ഞു; смотреть ~ (на вн.) കടക്കണ്ണിട്ടു നോക്കുക n.

искра ж 1. തീപ്പെരറി, അഗ്നിസ്ഫുലിംഗം 2. перен. തരി, കണിക ◇ у меня ~ы из глаз посыпались എന്റെ കണ്ണിൽനിന്നു തീപ്പെരറി പറന്നു

искренне нареч. ഉള്ളഴിഞ്ഞു, ആത്മാർത്ഥമായി, നിർവ്യാജമായി

искренний ഉള്ളഴിഞ്ഞ, ആത്മാർത്ഥം, നിർവ്യാജം; ആത്മാർത്ഥതയുള്ള (о человеке)

искренность ж ആത്മാർത്ഥത, ആർജ്ജവം, നിഷ്പാടത

искривить(ся) сов. см. искривлять (-ся) и кривить(ся)

искривление с (состояние и место) വളവ്

искривлять, искривить (вн.) വളയ്ക്കുക n.; വികൃതമാക്കുക n. (лицо)

искривляться, искривиться വളയ്ക്കുക; വികൃതമാവുക, കോടുക (о лице)

искривиться несов. തിളങ്ങുക, മിന്നുക
искрошить сов. (вн.) നറുക്കുക n.

искупать I сов. см. купать
искупать II, **искупить** (вн.) പ്രായശ്ചിത്തം ചെയ്യുക (дт.)

искупаться сов. разг. см. купаться
искупить сов. см. искупать II
искупление с പ്രായശ്ചിത്തം, പരിഹാരം; ~ винь കുറ്റത്തിനുള്ള പ്രായശ്ചിത്തം

иску́сáть сов. (вн.) ഉഴുപ്പാടെ കടിക്കുക n.; меня ~ли комары എന്നെ ഉഴുപ്പാടെ കൊതുക് കടിച്ചു

иску́сный 1. (опытный) തഴക്കമുള്ള,

അനുഭവസമ്പന്നനായ 2. (хорошо сдellанный) ഭംഗിയായ, ചമല്ലാരമുള്ള

искусственн||ый *в разн. знач.* കൃത്രിമ-; കപട- (тк. притворный); ~ый шёлк കൃത്രിമപ്പട്ട്; ~ые зýбы കൃത്രിമദന്തങ്ങൾ; ~ый спýтник Земли കൃത്രിമഭൗമോപഗ്രഹം; ~ое дыхáние കൃത്രിമശ്വാസനം

искусств||о с 1. കല; произведение ~а കലാസൃഷ്ടി 2. (мастерство) കഴിവ്, സാമർത്ഥ്യം, വൈദഗ്ദ്ധ്യം

искушáть *несов. (вн.)* വശീകരിക്കുക *п.*, പ്രലോഭിപ്പിക്കുക *п.* റ്റു ~ судьбу ഭാഗ്യം പരീക്ഷിക്കുക

искушение с 1. *действие от* искушáть 2. (соблазн) പ്രലോഭനം; вводить (вн.) в ~ മോഹിപ്പിക്കുക *п.*, പ്രലോഭിപ്പിക്കുക *п.*

искушённ||ый (в пр.) അനുഭവസമ്പന്നനായ, തഴക്കമുള്ള (местн.)

ислáм *м* ഇസ്ലാം

испáнец *м* സ്പെയിൻകാരൻ

испáнский സ്വാനിഷ്—, സ്പെയിനിലെ **испарéни||е** с 1. (действие) ബാഷ്പീകരണം (от испаря́ть); ബാഷ്പീഭവനം (от испаря́ться) 2.: ~я *мн. (пар)* ആവി

испа́рина *ж* സ്വേദം, വിയർപ്പ്

испаря́ть(ся) *сов. см.* испаря́ть(ся)

испаря́ть, **испарить** (вн.) ബാഷ്പീകരിക്കുക *п.*, ആവിയാക്കുക *п.*

испаря́ться, **испариться** 1. ബാഷ്പീഭവിക്കുക, ആവിയാകുക 2. *перен. разг.* അപ്രത്യക്ഷനാവുക, അപ്രത്യക്ഷമാവുക

испа́чкать(ся) *сов. см.* па́чкать(ся)

испéчь *сов. см.* печь II

испéчься *сов. см.* пéчься I

исписáть *сов. см.* испи́сывать

испи́сывать, **исписáть** (вн.) 1. (заполнять) നിറച്ചെഴുതുക *п.* 2. *разг.* (расходовать) ഏഴുതിത്തീർക്കുക *п.*

исповéд||овать *несов. (вн.)* വിശ്വസിക്കുക (местн.); он ~ует христианство അയാൾ ക്രിസ്തുമതക്കാരനാണ്

исповéдоваться *несов. и сов. (от. перед тв.)* തുറന്നുപറയുക, ഏറ്റുപറയുക (комит.; в чéм-л. — вн.)

исповeдь *ж* (признание) ഏറ്റുപറച്ചിൽ

исподволь *нареч. разг.* ക്രമേണ, അല്ലാല്ലമായി

исподлóбья *нареч.:* смотреть ~ (на вн.) പുരികംചുളിച്ച് നോക്കുക *п.*

исподтишкá *нареч. разг.* രഹസ്യമായി, ഗുഹമായി, ആത്മറിയാതെ

испоко́н: ~ вéка (вéку, веко́в) അനാദികാലം മുതൽ

исполн|н *м* അതികായൻ, ഭീമൻ

исполн|нский ഭീമാകാരമായ, ബൃഹത്തായ; വമ്പിച്ച (тж. исключительный по силе, размаху)

исполко́м *м* (исполн|тельный коми-тёт) നിർവ്വാഹകസമിതി, എക്സിക്യൂട്ടീവ് കമ്മിറ്റി

исполнэни||е с നിർവ്വഹണം; ~е приказá ഉത്തരവ് നിറവേറൽ; при ~и служéбных обязáнностей ജോലിസമയത്തു്, ഡ്യൂട്ടിസമയത്തു്; приводить (вн.) в ~е നടപ്പിലാക്കുക *п.* 2. (осуществление) സാഫല്യം; ~е желáния ആഗ്രഹസാഫല്യം 3. അഭിനയം (роли); ആലാപനം (песни); വായന (муз. произведений)

исполн|м||ый സാദ്ധ്യമായ, ചെയ്യാവുന്ന; éто вполне ~о ഇതു് തീർച്ചയായും സാദ്ധ്യമാണ്

исполн|тель *м* 1. നിറവേറ്റുന്നവൻ, നിർവ്വാഹി 2. നടൻ (актёр); ഗായകൻ (певец); വാദ്യക്കാരൻ (музыкант); നർത്തകൻ (танцор) റ്റു судéбный ~ വിധി നടത്തുദ്യോഗസ്ഥൻ

исполн|тельный||ый 1. നിർവ്വാഹക-, നിർവ്വഹണ-; ~ая власть നിർവ്വഹണാധികാരം; ~ый комитёт *см.* исполко́м 2. (старательный) കാര്യശേഷിയുള്ള, കാര്യപ്രാപ്തിയുള്ള

исполн|тель *сов. см.* исполн|ять

исполн|ниться *сов. см.* исполн|яться 1, 2 и 4

исполн|ять, **испол|нить** (вн.) 1. നിറവേറുക *п.*, നിർവ്വഹിക്കുക *п.*; ~ приказá ഉത്തരവു നിറവേറുക; ~ чéб-л. желáние ആഗ്രഹം നിറവേറുക (рд.); ~ долг കടമ നിറവേറുക; ~ фýнкции (рд.) ചുമതല നിർവ്വഹിക്കുക (നിറവേറുക) (рд.), (ആയി) വർത്തിക്കുക 2. അഭിനയിക്കുക *п.* (роль, пьесу); പാടുക

ИСП

ക പ., ആലപിക്കുക പ. (песню); വായിക്കുക പ. (муз. произведение)

исполняться, исполниться 1. നിറവേറുക, സഫലമാവുക, സാധിക്കുക; моё желание исполнилось എന്റെ ആഗ്രഹം സാധിച്ചു 2. *бездл.* ആവുക, തികയുക; ему исполнилось двадцать лет അയാൾക്ക് ഇരുപതു വയസ്സായി 3. *тк.* *несов.* അഭിനയിക്കപ്പെടുക (*о пьесе, роли*); പാടപ്പെടുക, ആലപിക്കപ്പെടുക (*о песне*); വായിക്കപ്പെടുക (*о муз. произведении*) 4. (*о времени, сроке*) ആവുക, കഴിയുക; исполнилось два года с тех пор, как он уехал അയാൾ പോയിട്ട് രണ്ടു കൊല്ലമായി

использование с ഉപയോഗം

использовать *несов. и сов. (вн.)* ഉപയോഗിക്കുക പ., ഉപയോഗപ്പെടുത്തുക പ.; ~ случай (возможность) അവസരം ഉപയോഗിക്കുക; ~ чей-л. опыт അനുഭവജ്ഞാനം ഉപയോഗപ്പെടുത്തുക (*рр.*)

испортить(ся) *сов. см.* портить(ся)

испорченный 1. കേടുപന്ന, കേടായ (*неисправный*); ക്ഷയിച്ച (*о здоровье*); വഷളായ (*об отношениях*) 2. (*распущенный*) വഷളായ (*о человеке*); ദുഷ്ടി ച (*о нравах*)

исправительный നന്നാക്കാനുള്ള, ഭോഷപരിഹാരം; ~ая колония ദുർഗുണ പരിഹാരപാഠശാല

исправить(ся) *сов. см.* исправлять(ся)

исправлени|е с 1. *действие от* исправлять(ся) 2. (*поправка*) ഭേദഗതി; вносить ~я (в *вн.*) ഭേദഗതികൾ വരുത്തുക (*местн.*)

исправлять, исправить (*вн.*) 1. കേടുതീർക്കുക (*рр.*; *устранять неисправность*); തിരുത്തുക പ. (*устранять ошибки*) 2. (*улучшать*) നന്നാക്കുക പ.

исправляться, исправиться നന്നാവുക, നേരെയാവുക

исправно|сть ж കേടില്ലായ്മ; телефон в ~н ഒലിഫോണിനു കേടില്ല

исправн|ый കേടില്ലാത്ത; эта машина ~а ഈ യന്ത്രത്തിനു കേടില്ല; эта машина не ~а ഈ യന്ത്രം കോടാണം

испращн|ения *мн.* മലം, കാഷ്ഠം

испращн|яться *несов.* മലവിസർജ്ജ

ИСС

നം ചെയ്യുക; കാഷ്ഠിക്കുക (*о птицах и мелких животных*)

испробовать *сов. (вн.)* 1. (*проверить годность*) പരീശോധിക്കുക പ., പരീക്ഷിക്കുക പ. 2. (*испытать, узнать*) അനുഭവിച്ചറിയുക പ.

испуг *м* പേടി, ഭയം; в ~е ഭയപ്പെട്ട്, പേടിച്ച്

испуганно *нареч.* ഭയന്നു്, പേടിച്ച്

испуганный 1. ഭയവിഹ്വലം, പേടിച്ച 2. (*выражающий испуг*) ഭയം നിഴലിക്കുന്ന

испугать(ся) *сов. см.* пугать(ся)

испускать, испустить: ~ вздох നെട്ടുവീർപ്പിടുക, നിശ്വാസിക്കുക; ~ запах മണം വരുക (*суб. с നിന്*); ~ лучи കിരണങ്ങൾ വീശുക; испустить последний вздох അന്ത്യശ്വാസം വലിക്കുക

испустить *сов. см.* испускать

испытание с 1. പരീക്ഷണം; производить ~ (*рр.*) പരീക്ഷിക്കുക പ., പരീക്ഷണം നടത്തുക (*рр.*); ~ ядерного оружия അണുായുധപരീക്ഷണം 2. (*эк-замен, переживание*) പരീക്ഷ; പരീക്ഷണം (*тк. переживание*)

испытанный [സു]പരീക്ഷിതം; വിശ്വസ്തം— (*надёжный* — *напр. о друге*); ~ое средство സുപരീക്ഷിതമാർഗ്ഗം

испытательный പരീക്ഷണം; ~ полёт പരീക്ഷണപറക്കൽ, ടെസ്റ്റ് ഐറ്ററററ

испытать *сов. см.* испытывать

испытывать, испытать (*вн.*) 1. (*про-верять*) പരീക്ഷിക്കുക പ. 2. (*пережи-вать; чувствовать*) അനുഭവിക്കുക പ.; ~ нужду ക്ലേശമനുഭവിക്കുക; ~ недостаток (в *пр.*) ക്ഷാമമനുഭവപ്പെടുക (*рр.*); *вേണ്ടത്ര* ഇല്ലാതിരിക്കുക (*рр.*; *суб. в дт.*)

исследование с 1. (*научное*) ഗവേഷണം 2. (*осмотр*) പരിശോധന 3. (*на-учный труд*) പഠനം, ഗവേഷണകൃതി

исследователь *м* ഗവേഷകൻ **исследовате|льск|ий** ഗവേഷകം, ഗവേഷണം; ~ая работа ഗവേഷണപ്രവർത്തനം

исследовать *несов. и сов. (вн.)* 1. (*научно*) പഠിക്കുക പ., (പഠി) ഗവേഷിക്കുക

ഷണം നടത്തുക 2. (осматривать) പരിശോധിക്കുക *n.*

исстари *нареч.* പണ്ടുതൊട്ടേ, പണ്ടുമുതൽക്കേ

исступление *c* ചിത്തക്ഷോഭം, ഉന്മത്തം

исступлённый *ഉന്മത്തം*—

иссуш|а́ть, иссуши́ть (вн.) 1. ഉണക്കുക *n.* 2. *перен.* ക്ഷീണിപ്പിക്കുക *n.*; горе ~йло её ദുഃഖംകൊണ്ടു അവൾ ക്ഷീണിച്ചു

иссуши́ть *сов. см.* иссуша́ть

иссяка́ть, иссякну́ть 1. (высыхать) വരുക 2. *перен.* തീരുക, ഇല്ലാതാവുക

иссякну́ть *сов. см.* иссяка́ть

истек|а́ть, истёчь 1. കഴിയുക, തീരുക; время ~ло സമയം തീർന്നു 2.: ~а́ть кровью രക്തം പോവുക (സ്രവിക്കുക) (*суб. в рд.*)

истёкш|ий *കഴിഞ്ഞ*; за ~ий период കഴിഞ്ഞ കാലയളവിൽ; в ~ем году കഴിഞ്ഞ കൊല്ലം

истерика *ж* ഹിസ്റ്റീരിയാബാധ

истерический *ഉന്മത്തമായ, ഭ്രാന്തപ്പിടിച്ചതുപോലുള്ള*

истеричный *см.* истерический

истерия *ж* ഭ്രാന്തു്; военная ~ യുദ്ധഭ്രാന്തു്

истёц *м юр.* വാദി, അന്യായക്കാരൻ
истече́ние *с:* по ~и (*рд.*) കഴിഞ്ഞു (*им.*)

истёчь *сов. см.* истекáть

истина *ж* സത്യം, വാസ്തവം, പരമാത്മം

исти́нн|ый *വാസ്തവം*—, യഥാർത്ഥം—; ~ый друг യഥാർത്ഥമിത്രം; ~ая причина യഥാർത്ഥകാരണം

истлева́ть, истле́ть (*гнить*) ജീർണ്ണിക്കുക; ദ്രവിക്കുക (*тж. о трупе*)

истле́ть *сов. см.* истлева́ть

исто́к *м* 1. (река́) ഉത്ഭവസ്ഥാനം 2. *перен.* ഉറവിടം

истолко́вание *с* വ്യാഖ്യാനം

истолко́вать *сов. см.* истолко́вывать
истолко́вывать, истолко́вать (вн.) വ്യാഖ്യാനിക്കുക *n.*; неправильно ~ тегоразы വ്യാഖ്യാനിക്കുക *n.*, ദുർവ്യാഖ്യാനിക്കുക *n.*

истоло́чь *сов. см.* толóчь

истоми́ться *сов.* തളരുക, ക്ഷീണിക്കുക

истопи́ть I, II *сов. см.* топи́ть I, II
истóriк *м* ചരിത്രകാരൻ

исторический 1. ചരിത്രപരമായ, ചരിത്രം— 2. (важный) ചരിത്രപ്രാധാന്യമായ, ഐതിഹാസികം—

истóriя *ж* 1. ചരിത്രം; ~я его́ жизни അയാളുടെ ജീവചരിത്രം; опы́т ~и ചരിത്രാനുഭവം 2. (рассказ) കഥ 3. разг. (происшествие) സംഭവം; по-па́сть в неприятную ~ю ദുർഘടത്തിൽ പെടുക

исто́чник *м* 1. (родник) നീരുറവു് 2. *перен.* ഉറവിടം, സ്രോതസ്സ്, പ്രഭവസ്ഥാനം; ~ существо́вания ഉപജീവനമാർഗ്ഗം

исто́щать, исто́щ|ить (вн.) 1. (изнурять) ക്ഷീണിപ്പിക്കുക *n.*, ക്ഷയിപ്പിക്കുക *n.* 2. നശിപ്പിക്കുക *n.* (напр. терпе-ние, силы); [ഉപയോഗിച്ചു]തീർക്കുക *n.* (напр. запасы)

исто́щаться, исто́щ|иться 1. (о человеке) ക്ഷീണിക്കുക 2. (о почве) വളമില്ലാതാവുക (*суб. в 3т.*) 3. നശിക്കുക (напр. о силах, терпении); തീരുക (напр. о запасах)

истоще́ние *с* 1. (изнурение) തളർച്ച, ക്ഷീണം, അവശത 2. (уменьшение) ക്ഷയം

истощённый 1. തളർന്ന, ക്ഷീണിച്ച (изнурённый); ശോഷിച്ച (исхудалый) 2. (о почве) വളമില്ലാത്ത

исто́щ|ить(ся) *сов. см.* исто́щать(ся)

истра́тить(ся) *сов. см.* тра́тить(ся)

истреби́тель *м* (самолёт) പോർവീമാനം

истреби́тельн|ый *നശീകരണം*—; ~ая война́ നശീകരണയുദ്ധം

истреби́ть *сов. см.* истребля́ть

истребле́ние *с* നശീകരണം, ഉന്മൂലനം

истребля́ть, истреби́ть (вн.) നശിപ്പിക്കുക *n.*, ഉന്മൂലനം ചെയ്യുക *n.*

истрепа́ть(ся) *сов. см.* трепа́ть(ся) 2

истязáние *с* дейст́вие от истязáть

истязáть *несов. (вн.)* പീഡിപ്പിക്കുക *n.*, മർദ്ദിക്കുക *n.*

исхо́д *м* അവസാനം, കലാശം;

смертельный ~ മരണം ട് നാ ~е തീരാറായി

исходить I *сов. (вн.)* പുററുനടക്കുക *п.*; он ~л весь город അയാൾ പട്ടണത്തിലെല്ലായിടത്തും പുററുനടന്നു

исходить II *несов. I. (от рд., из рд.) (നിന്നു്) ഉണ്ടാവുക, ഉത്ഭവിക്കുക*; što исходит от него അയാളാണു് ഇതു് ആദ്യം പറഞ്ഞതു്; шорох ~ыл из кустов കുറ്റിച്ചെടികൾക്കിടയിൽനിന്നാണു് മർമ്മരശബ്ദം കേട്ടതു് 2. (из рд.; основываться) അടിസ്ഥാനമായെടുക്കുക *п.*, ആധാരമാക്കുക *п.*; ~я из этого ഇതിന്റെ ചുവടുപിടിച്ചുകൊണ്ടു്

исходный ആരംഭം—, പ്രാരംഭം—
исходный മെലിഞ്ഞ, ശോഷിച്ച
исходать *сов. മെലിയുക, ശോഷിക്കുക*
исцеление с 1. (лечение) ചികിത്സ 2. (выздоровление) സുഖപ്രാപ്തി, രോഗശമനം.

исцелить(ся) *сов. с.м. исцелять(ся)*
исцелять, исцелить (вн.) *книжн.* ചികിത്സിക്കുക *п.* (гл. обр. для несов.); സുഖപ്പെടുത്തുക *п.*, രോഗം മാറുക (рд.; гл. обр. для сов.)

исцеляться, исцелиться *книжн.* സുഖപ്പെടുക; രോഗം മാറുക (*судр. в рд.*)

исчезать, исчезнуть I. അപ്രത്യക്ഷമാവുക, ഇല്ലാതാവുക; മാറുക (*напр. о боли*) 2. (становиться невидимым) കാണാതാവുക (*т.ж. теряться*); മറയുക, അപ്രത്യക്ഷമാവുക, അപ്രത്യക്ഷനാവുക

исчезновение с действие от исчезать

исчезнуть *сов. с.м. исчезать*

исчерпать *сов. с.м. исчерпывать*

исчерпывать, исчерпать (вн.) 1. ഉപയോഗിച്ചുതീർക്കുക *п.* (использовать); മുഴുവൻ ചെലവഴിക്കുക *п.* (расходовать) 2. (разрешать, улаживать) പരിഹരിക്കുക *п.*; തീർക്കുക *п.* (*напр. конфликт*)

исчерпывающий പൂർണ്ണ—, സവിശ്ലേഷ—; ~ ответ സവിശ്ലേഷമായ മറുപടി

исчисление с 1. действие от исчислять 2. *мат.* കലനം

исчислить *сов. с.м. исчислять*

исчислять, исчислить *книжн. (вн.)* കണക്കാക്കുക *п.*, കണക്കുകൂട്ടുക *п.*

исчисляться *несов.* തുകയാവുക, ആവുക; доходы ~ются несколькими миллионами рублей വരുമാനം ഏതാനും ദശലക്ഷം രൂബിൾ വരും

итак союз അങ്ങനെ, അപ്രകാരം

итальянец *м* ഇറ്റാലിക്കാരൻ

итальянский ഇറ്റാലിയൻ, ഇറ്റാലിയയിലെ

итог *м* 1. (сумма) ആകത്തുക; подвести ~ കണക്കു കൂട്ടുക 2. (результат) ഫലം, അനന്തരഫലം ട് в ~е അവസാനം, ഒടുവിൽ

итог *нареч.* എല്ലാംകൂടി, മൊത്തം

итоговый 1.: ~ая сумма ആകത്തുക

2. (завершающий) അവസാനം—

их мест. притяж. അവരുടെ; что их вещи ഇതു് അവരുടേതാണു്

ихтиолог *м* മത്സ്യവിജ്ഞാനി

ихтиология *ж* മത്സ്യവിജ്ഞാനം

ишак *м* കോവർകുഴുത

июль *м* ജൂലൈ

июльский ജൂലൈ—, ജൂലൈമാസത്തിലെ

июнь *м* ജൂൺ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

июньский ജൂൺ—, ജൂൺമാസത്തിലെ

ത്തു (വീടിനു സമീപം) ചെല്ലുക (എത്തുക); дорога к городу പട്ടണത്തിലേക്കുള്ള വഴി; спуск к рекe ആറിലേക്കുള്ള ചരിവ് (ഇറക്കം) 2. (при указании срока) ഉള്ളിൽ, —അകം (മത.); —ഓളം (ഇട.); иногда передаётся мт. п.; к завтрашнему дню നാളേക്കുള്ളിൽ, നാളേയ്ക്കകം, നാളേക്കു്; я придý сюда к трём часам ഞാൻ ഇവിടെ മൂന്നു മണിയ്ക്കകം വരും; к первому январю ജനുവരി ഒന്നാം തീയതിക്കകം 3. (по отношению к) передаётся комит. п. +ഉള്ള; любовь к детям കുട്ടികളോടുള്ള സ്നേഹം; любовь к родине മാതൃഭൂമിയോടുള്ള സ്നേഹം, ദേശസ്നേഹം; доверие к людям ആളുകളിലുള്ള വിശ്വാസം 4. (при указании цели или назначения) വേണ്ടി, ആയി (മത.); иногда передаётся мт. п.; к чему? ഈ? എന്തെന്തിനു്?; к обеду ഉച്ചഭക്ഷണത്തിനു്, ഉച്ചഭക്ഷണത്തിനായി; подарок ко дню рождения പിറന്നാൾസമ്മാനം; готовиться к экзаменам പരീക്ഷയ്ക്കു തയ്യാറെടുക്കുക റ്റ ക тому же കൂടാതെ, പോരെയ്ക്കൽ; ഈ നി ക чему? അതുകൊണ്ടു ഒരു കാര്യവുമില്ല, അതു [ഒന്നിന്നും] കൊള്ളില്ല; к двум прибавить три രണ്ടിനോടു മൂന്നു കൂട്ടുക

кабалá ജ അടിമത്തം, ബന്ധനം, ദാസ്യം

кабáльн|ый അടിമത്ത—, ദാസ്യ—, ബന്ധന—; ~ая зависимость അടിമത്തം; ~ые условия അടിമത്തവ്യവസ്ഥകൾ

кабáн മ 1. (дикий) കാട്ടുപന്നി 2. (самец домашней свиньи) ആൺപന്നി

кабачок м (овощ) ചുരയ്ക്ക

кабeль м കമ്പി; подводный ~ കേബിൾ; телефонный ~ ടെലിഫോൺ കമ്പി

каб|йна ജ ക്യാബിൻ; ~ пилота യലട്ടിന്റെ ക്യാബിൻ; ~ лифта ലിഫ്റ്റ് [കാർ]

кабинeт м മുറി; പാനമുറി (мк. в квартире); ~ врачей ഡോക്ടറുടെ പരിശോധനമുറി (സ്വീകരണമുറി) റ്റ ~ министров മന്ത്രിസഭ

каблук м ഉപ്പുറുറ്റി, മടമ്പു്; туфли на высоком (низком) каблукe ഉയർന്ന (ഉയരംകുറഞ്ഞ) ഉപ്പുറുറ്റിയുള്ള ഷൂസു്

кавалeр м: ~ боевых орденов യുദ്ധബഹുമതികൾ നേടിയവൻ

кавалeрийский കതിരിപ്പട—, കതിരിപ്പട്ടാള—

кавалeрист м കതിരിപ്പടയാളി, കതിരിപ്പട്ടാളക്കാരൻ, അശ്വഭടൻ

кавалeрия ж കതിരിപ്പട, കതിരിപ്പട്ടാളം, അശ്വസൈന്യം

ка́верзный разг. 1. (о человеке) കരുതുമ്പുദ്ധിയുള്ള 2. (сложный) വിഷമിപ്പിക്കുന്ന, വിഷമം (കഴപ്പം) പിടിച്ച്; ~ вопрос വിഷമിപ്പിക്കുന്ന (കഴയ്ക്കുന്ന) ചോദ്യം

кавказский കോക്കസസു്—, കോക്കേഷ്യൻ, കോക്കസസ്സിലെ

кавычк|и мн. (ед. ~а ж) ഉദ്ധാരണചിഹ്നങ്ങൾ; в ~ах 1) ഉദ്ധാരണചിഹ്നങ്ങളിൽ 2) перен. എന്നു പേരുമാത്രമുള്ള; учёный в ~ах ശാസ്ത്രജ്ഞനെന്നു പറയപ്പെടുന്ന ആൾ

ка́дка ж തൊട്ടി

кадр м кино ഫ്രെയിം

ка́дровый: ~ офице́р സ്ഥിരം (പട്ടാള) ഓഫീസർ; ~ рабо́чий തഴക്കവും പഴക്കവുമുള്ള തൊഴിലാളി

ка́дры мн. ജോലിക്കാർ, സ്റ്റാഫു്; കാഡറുകൾ (напр. партийные)

каждодне́вный അനദിന—, ദിവസേനയുള്ള, ദൈനംദിന—

ка́ждый мест. 1. ഓരോ, പ്രതി—; —തോറും (мк. о времени); ~ день അനദിനം, നാൾതോറും, ദിവസേന, ദിവസവും; ~ год കൊല്ലംതോറും, പ്രതിവർഷം; ~ раз ഓരോ തവണയും, എല്ലാത്തവണയും 2. в знач. суц. м ആരും, ഓരോരുത്തരും; ~ может прийти сюда എല്ലാവർക്കും (ആർക്കും) ഇവിടെ വരാം

казáрма ж [പട്ടാള]ബാരക്കു്

казáться, показáться 1. തോന്നുക, കാണപ്പെടുക; он ка́жется умным അയാൾ ബുദ്ധിമാനാണെന്നു തോന്നുന്നു; он ка́жется ребёнком അയാൾ ഒരു കുട്ടിയെപ്പോലിരിക്കുന്നു; ему́ показáлось, что... ..എന്നു് അയാൾക്കു തോന്നി; вам э́то мо́жет показáться стрáнным നിങ്ങൾക്കിതു് വിചിത്രമായി തോന്നിയേക്കാം 2. в знач. вводи. сл.: он, ка́-

жется, доволен അയാൾ സംതൃപ്തനാണെന്നു തോന്നുന്നു; всё, кажется, идёт хорошо എല്ലാം ഭംഗിയായി നടക്കുന്നുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു, കഴപ്പൊന്നുമില്ലെന്നു തോന്നുന്നു

казáх *м* കസാക്ക്, കസാക്കുകാരൻ

казáхский *к* കസാക്ക്—

казáшка *ж* കസാക്കുകാരി

казённый 1. സർക്കാർ[വക]; на ~ счёте സർക്കാർ ചെലവിൽ 2. перен. (бюрократический) ചുവപ്പനാട്, ഉദ്യോഗസ്ഥമോവിതപരമായ 3. перен. (шаблонный) ഒരപചാരികമായ; ആധാരമഴുത്തു— (о языке, стиле)

казначей *м* വജാൻജി, വജനാസൂക്ഷിപ്പുകാരൻ

казнить *несов. и сов. (вн.)* വധിക്കുക *п.*

казнь *ж* വധം; смёртная ~ വധശിക്ഷ, മരണശിക്ഷ; смёртная ~ чёрез повёшение തൂക്കിക്കൊല

каймá *ж* കര, വക്ക്, അറ്റം

как 1. нареч. *вопр.* എങ്ങനെ, എപ്രകാരം; ~ [вы] поживáете? എങ്ങനെയിരിക്കുന്നു?, കാര്യങ്ങളെങ്ങനെ?; ~ вáше здорóвье? സൗഖ്യമാണോ?; ~ он éто сдéлал? എങ്ങനെയാണു് അയാൾ ഇതു് ചെയ്തതു്? 2. нареч. *опред.* എത്ര[ത്തോളം], എന്തൊരു; ~ хорошó! എത്ര നന്നായിരിക്കുന്നു!; ~ жáрко! എന്തൊരു ചൂടു് (വെയിൽ)!; вот ~ éто бýло അതു് ഇങ്ങനെയാണു് നടന്നതു് (സംഭവിച്ചതു്) 3. нареч. *относ.* എങ്ങനെ, എന്തതു്; *может тж. передаваться при помощи прич. имени;* я вíдел, ~ онá ушлá അവൾ പോകുന്നതു് ഞാൻ കണ്ടു്; он сдéлал éто так, ~ егó просíли അയാളോടു് ആവശ്യപ്പെട്ടതുപോലെതന്നെ അയാളതു് ചെയ്തു് 4. союз *сравн.* —പോലെ, —പോലുള്ള, —പോലെത്ത, —കണക്കെ; ши́рокий ~ мо́ре കടൽപോലെ പരന്നുകിടക്കുന്നു; ~..., так и... —പോലെതന്നെ ...—ഉം; ~ áрмия, так и флóт കരസേനയും നാവികസേനയും; ~ больш́е, так и малёнькие മുതിർന്നവരെപ്പോലെതന്നെ കുട്ടികളും, പ്രായം ചെന്നവരെപ്പോലെതന്നെ പ്രായം കുറഞ്ഞവരും 5.

союз временной *соед.* (употр. с прич., прич. именем и сущ. в 3-м п.); ~ то́лько он придёт അയാൾ വന്നാലുടൻ; в то вре́мя ~ —പ്പോൾ; в то вре́мя, ~ он читáл അയാൾ വായിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ, അയാൾ വായിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കെ; по́сле тогó, ~ он ушёл അയാൾ പോയശേഷം 6. союз *присоед.* (в качестве) എന്ന നിലയ്ക്കു്, ആയി; ~ друг я сове́тую вам сдéлать éто ഇതു ചെയ്യാൻ ഒരു സുഹൃത്തെന്ന നിലയ്ക്കു് ഞാൻ നിങ്ങളെ ഉപദേശിക്കുന്നു ~ напริมёр ഉദാഹരണത്തിനു്; ~ бýд-то എന്നപോലെ, എന്ന മട്ടിൽ, എന്ന തോന്നമാറു്; ~ вдрут പെട്ടെന്നു്, ഓർക്കാപ്പറത്തു്; ~ вы нн старáйтесь нн éто എന്നത്രെ (കൂറിച്ചാലും; ~ бы то нн было എങ്ങനെയാലും, എന്തായാലും, ഏതായാലും; вот ~! അതു ശരി!, അങ്ങനെയാണോ!; ~ знáть! ആക്കറിയാം!; он, ~ вíдно, заболéл അയാൾക്കു സുഖമില്ലെന്നു തോന്നുന്നു; ~ мо́жно... കഴിയുന്നത്ര...; ~ мо́жно лúчше കഴിയുന്നത്ര നന്നായി

какáо *с нескл.* (порошок и напиток) കൊക്കോ

как-нибúдь нареч. 1. (тем или иным способом) എങ്ങനെയെങ്കിലും, ഒരു തരത്തിലല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു തരത്തിൽ, ഏതെങ്കിലും തരത്തിൽ 2. разг. (небрежно) ഒരു വിധത്തിൽ, അശ്രദ്ധമായി, ഒഴുക്കൻമട്ടിൽ 3. разг. (когда-нибúдь в будущем) ഒന്നൊരിക്കലും, എന്തെങ്കിലും, ഒരിക്കൽ

како́в мест. *вопр. и относ. м,* каковá *ж,* каковó *с,* каковы́ *мн.* എന്തു്, എങ്ങനെ; каковы́ результаты? ഫലം എന്താണു്?; трудно сказа́ть, каковы́ бýдут послéдствия ഇതിന്റെ ഭവിഷ്യത്തു് എന്തായിരിക്കുമെന്നു് പറയാൻ പ്രയാസമാണു്

каковó нареч. *вопр. и относ. разг.* എങ്ങനെ; ты не мо́жешь себé предста́вить, ~ мне бýло там എനിക്കവിടെ എന്തു പ്രയാസമുണ്ടായെന്നു് നിനക്കു് സങ്കല്പിക്കാതെ കഴിയില്ല

как|о́й мест. *м,* какáя *ж,* како́е *с,* какíе *мн.* 1. *вопр. и относ.* എ

КАК

തു്, ഏതു്, എങ്ങനെയുള്ള, എന്തരത്തിലുള്ള; ~ая книга вам нужна? ഏതു പുസ്തകമാണ് നിങ്ങൾക്കാവശ്യം?; ~ая завтра погода? നാളെ കാലാവസ്ഥ എങ്ങനെയിരിക്കും?; ~им образом? എങ്ങനെ?, എപ്രകാരം?, ഏതു വിധത്തിൽ?; я забыл, ~ая книга вам нужна? ഏതു പുസ്തകമാണ് നിങ്ങൾക്ക് വേണ്ടതെന്ന് എനിക്കു് ഓർമ്മയില്ല 2. *воскл.* എത്ര, എത്ര!; ~ая красивая девушка! എത്ര സുന്ദരിയായ പെൺകുട്ടി!; ~ая жарá! എന്തൊരു ചൂടു് (വെയിൽ)! ട ~ой [бы] ни എന്തായാലും; ~ю бы работу он ни делал അയാൾ ഏതു ജോലി ചെയ്യാലും, അയാൾ ചെയ്യുന്ന ജോലി എന്തായാലും; ~ой бы то ни было (было) യാതൊരു

како́й-либо *мест. неопр. м с.м.* *какой-нибудь*

како́й-нибудь *мест. неопр. м, кака́я-нибудь ж, како́е-нибудь с, какие-нибудь мн.* [ഏതെങ്കിലും] ഒരു, വല്ല, ഏതെങ്കിലും; да́йте мне ка́кую-нибудь кни́гу ഏതെങ്കിലുമൊരു പുസ്തകം എനിക്കു തരൂ, എനിക്കൊരു പുസ്തകം തരൂ

како́й-то *мест. неопр. м, кака́я-то ж, како́е-то с, какие-то мн.* ഏതോ ഒരു, എന്തോ; в ~ ме́ре э́то ве́рно ഇതു് ഏറെക്കുറെ ശരിയാണ്

ка́к-то *нареч. 1. (каким-то спосо-бом) എങ്ങനെയോ 2. разг. (однажды) ഒരിക്കൽ, ഒരു ദിവസം (നാൾ)*

ка́ктус *м* കള്ളിച്ചെടി, കാക്റ്റസ്

кал *м* മലം

каламбур *м* ദ്വയാർത്ഥപ്രയോഗം, ഏഷപ്രയോഗം

калейдоско́п *м* കലൈഡസ്കോപ്പ്, ചിത്രദർശിനിക്കഴൽ

кале́ка *м, ж* അംഗഹീനൻ, വികലാംഗൻ (*о мужчине*); അംഗഹീന, വികലാംഗി (*о женщине*)

календа́рный കലണ്ടർ, പഞ്ചാംഗം; ~ год പഞ്ചാംഗവർഷം

календа́рь *м* കലണ്ടർ, പഞ്ചാംഗം

кале́ние *с: довести (вн.) до бе́лого ~я 1) ചൂടുവെളുപ്പിക്കുക п. 2) перен. ശോശ (വെറി) പിടിപ്പിക്കുക п.*

кале́чить, *искале́чить, покале́чить*

КАМ

(*вн.*) 1. അംഗംഗപ്പെടുത്തുക *п.*, അംഗവൈകല്യം വരുത്തുക (*от.*); മുടന്തനാക്കുക *п.*, ഞൊണ്ടിയാക്കുക *п. (делать хромым)* 2. *перен.* ദുഷിപ്പിക്കുക *п.*, വികൃതമാക്കുക *п.*, വിരൂപപ്പെടുത്തുക *п.*

ка́лий *м* കഴലളവു്; ~ ружья തോക്കിന്റെ കഴലളവു്

ка́лий *м хим.* പൊട്ടാസ്സിയം

ка́литка *ж* പടിവാതിൽ

кало́рийность *ж* കലോറിയൂലം

кало́рийный ഉയർന്ന കലോറിയൂലമുള്ള, കലോറിസമ്പന്നമായ

кало́рия *ж* കലോറി

кало́ш||и *мн.* (*ед. ~а ж*) [ബൂട്ടിന്റേലിടന്ന] റബ്ബർ ചെരിപ്പു് ട сестъ в ~у തോററു തൊപ്പിയിടുക, അമളി പിണയുക, അബദ്ധം പറുക (*суб. в от.*); по-сади́ть (*вн.*) в ~у കഴപ്പത്തിൽ ചാടിക്കുക *п.*, ചെണ്ടകൊട്ടിക്കുക *п.*

ка́лька *ж* പകർപ്പ് (ട്രേസ്) കടലാസു് (*бумага*); പകർപ്പ് (ട്രേസ്) തൂണി (*ткань*)

кальсо́ны *мн.* ഉടക്കാലറ

ка́льций *м хим.* കാൽസിയം

ка́мбала *ж* പലകമീൻ

каменёть, **окаменёть** 1. കല്ലാവുക, ശിലീഭവിക്കുക 2. *перен.* (*цепенеть*) തരിച്ചുപോവുക, സ്തബ്ധനാവുക 3. *перен.* (*становиться безжалостным*) കഠിനമാവുക, കഠോരമാവുക; കഠിനഹൃദയനാവുക (*о человеке*)

каменистый കല്ലുനിറഞ്ഞ

каменноуго́льный കൽക്കരി—; ~ бас-сёйн കൽക്കരിത്തടം, കൽക്കരിപ്രദേശം

ка́мен||ый കൽ—; ~ая стена കുമ്പിതം; ~ый дом കല്ലുകൊണ്ടു പണിത വീടു് ട ~ый уго́ль കൽക്കരി; ~ая соль കല്ലപ്പു; ~ый век ശിലായുഗം, പാഷാണയുഗം

камено́лмня *ж* കല്ലുവെട്ടുകഴി, കല്ലുവെട്ടാകഴി, ക്വാറി

камено́тёс *м* കല്ലു കൊത്തുന്നവൻ (ചെത്തുന്നവൻ)

ка́менщик *м* കല്ലാശാരി, കല്ലണിക്കാരി, കൽത്തച്ചൻ

ка́м||ень *м* കല്ലു്, ശില ട не оста-вить ~ня на ~не നിലംപരിശാക്കുക

ка́мера *ж 1. (тюремная)* തടവുമുറി,

KAM

തടവറ, ജയിലറ 2. фото, тех. ക്യാമറ 3. (резиновая) ടയർ \diamond ~ хранения [багажá] ക്ലോക്ക് റൂം, സാമാനസൂക്ഷിപ്പുമുറി

കാമേര||യ് ചേമ്പർ; ~ая мýзыка ചേമ്പർ സംഗീതം.

каміи *м* തീത്തിണ്ണ, നെരിപ്പോട്
 кампáния *ж* സമരം, ക്യാമ്പെയിൻ,
 പ്രസ്ഥാനം, പ്രക്ഷോഭം; избирáтельная
 ~ തിരഞ്ഞെടുപ്പുപ്രചാരണം; воéнная ~
 പടയോട്ടം; посевнáя ~ വിത

കമ്പുച്ചി *м* കമ്പുച്ചിയക്കാൻ

കമ്പുച്ചിയൻ—

കാമ്പോള ജംഗിൾ

камфáрный കർപ്പൂരം

കാമ്യം *m* ഞാങ്ങ

കണ്ടാവാ ജ കാന, ഓട, ചാലു

കനാട്ക *m* കാണഡക്കാരൻ

കനാഡский കാതോഡിയൻ, ക്യാനഡ
യിലെ

കാണാൽ 1. തോട്ടം, ചാലം, കനാൽ;
 оросительный ~ ജലസേചനത്തോട്ടം 2.
 анат. നാളം, വാഹിനി 3.: ~ы мн.
 перен. മാർഗ്ഗങ്ങൾ

കാലിപ്പൊഴി മലവെള്ളം, നീർ, അഴുക്കുവെള്ളം; ~ая система മലവെള്ളവിതരണ സംവിധാനം, അഴുക്കുവെള്ളവിതരണ സംവിധാനം; ~ая труба മലവെള്ളക്കുഴൽ

കാലിസ്ട്രാജി ജെ മലവഹനവ്യവസ്ഥ,
മണ്ണിനടിയിലൂടെയുള്ള അഴുക്കുചാലകൾ

കാണാതെ മരം, കയറും; стальной ~ ഉരുക്കുവരം.

കാതന||യ്: ~ая дорóга റോപ്പ്വേ,
കയർവഴി

കനാതൊദ്യേ m ഞാണിന്മേൽക്കളിക്കാ
രൻ, കമ്പക്കളിക്കാരൻ

канв||á ж 1. കാൻവാസ്; ВЫШИВАТЬ
 по ~-е കാൻവാസിൽ ചിത്രം തുണക 2.
 перен. രൂപരേഖ; ~á сорътии സംഭവ
 ങ്ങളുടെ രൂപരേഖ

കണ്ടാൽ *മന.* വിലങ്ങു, ചങ്ങല

കണ്ടിഡിറ്റ മ. 1. സ്ഥാനാർത്ഥി, ഉദ്യോഗാർത്ഥി; выдвигать (вн.) ~ом [в депутаты] സ്ഥാനാർത്ഥിയായി നിർത്തുക
n. 2. (учёная степень) കാൻഡിഡേറ്റ്, പി. എച്ച്. ഡി. ഡിഗ്രിയുള്ള വൻ; ~ технических наук സാങ്കേതികശാസ്ത്ര കാൻഡിഡേറ്റ്, കാൻഡിഡേറ്റ്

КАП

ഓഫ് ടെക്നിക്കൽ സയൻസസ്
~ В члѣны партіи പാർട്ടിയുടെ കാൻഡിഡേറ്റ് അംഗം

кандидату́р||а ж സ്ഥാനാർത്ഥിത്വം;
выдвигать *чью-л.* ~у на выборах തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ സ്ഥാനാർത്ഥിയായി നിർദ്ദേശിക്കുക;
снимать своё ~у തന്റെ സ്ഥാനാർത്ഥിത്വം പിൻവലിക്കുക

കാനികുലы *മ്ന.* വെക്കേഷൻ, അവധി
കാലം; школьные ~ സ്കൂൾ വെക്കേഷൻ

ಕನ್ನಡದ 1. (народ) ಕർಣಾಟ
 ಕಾರ, ಕನ್ನട[ಚೇಲ]ಕಾರ 2. (язык) ಕಿ
 ಣ್ಣಾಡಕಂ, ಕನ್ನ

кánнара *м см.* **кánнада**

കാനോൺ ഓടുക തുടങ്ങിയതിനുശേഷം പീറ്റർ
കിരീയ

КАНТ *м* പൈപ്പിങ്^൦

കാണു *മ* തലേദിവസം, തലേന്നാൾ,
നാളി; ~ Нóвoгo гóдa നവവത്സരം
ഈ; в ~ прázдника ഉത്സവത്തിന്റെ ത
ലേന്നാൾ

കാനുൽത്വം ശബ.: ~ത്വം വേദാന്തം വിശ്വ
 തീതിൽ ലയിക്കുക (ആഴം); он как в
 вѣдѣ ~л അയാളെപ്പറ്റി ഒരു വിവരം
 മില്ല

канцелярия ജ കാര്യാലയം, ഓഫീസ്

കാൻസലർഷിപ്പ്: ~ എന്നർത്ഥത്തിൽ
ഓഫീസ്; ~ എന്നർത്ഥത്തിൽ
വസ്തുക്കൾ

കാൻസലർ *m* ചാൻസലർ

kápn|atʔ, kápnutʔ, nakápnatʔ 1. ഇറക്ക, ഇറക്കിറുവീഴുക; പൊഴിയുക, പെയ്യുക (*o dozhdje*) 2. (വ., തവ. ു *bez dop.*; *litʔ po kaple*) തുളിതുളിയാായി (ഇറക്കിറു) വീഴുക *n.* ◇ *над námi* *не* -*лет* നമുക്കു (ഞങ്ങളുടെ) ധൃതി കൂടേണ്ട ആവശ്യമില്ല

കാപല്യം||a ജം തുള്ളി ധ്നി ~ി ഒര
തരിപോലും, തെല്ലും, അല്പംപോലും;
я ни ~и не испугался എനിക്കു ഭയം
വം ഭയം തോന്നിയില്ല

കാപിതാല *മ* 1. മുതൽ, മൂലധനം; *основной* ~ അടിസ്ഥാന മൂലധനം; *постоянный* ~ സ്ഥിരമൂലധനം; *переменный* ~ അസ്ഥിരമൂലധനം. 2. മുതലാളികൾ (*капиталисты*); മുതലാളിത്തം (*ка-*

питализм); страны ~а മുതലാളിത്തരാജ്യങ്ങൾ

капитализм *м* മുതലാളിത്തം

капиталист *м* മുതലാളി

капиталистический മുതലാളിത്തം; ~ строй മുതലാളിത്തവ്യവസ്ഥ

капиталовложени|я *мн.* (*ед.* ~е *с*) മുതൽമുടക്കു്, മൂലധനനികേഷപം

капитальн|ый: ~ый ремонт പൂർണ്ണമായ മരംമത്തു്, അടിമുടി കേടുതിർക്കൽ; ~ое строительство വൻകിട നിർമ്മാണം; ~ая стена പ്രധാനചുമർ, പ്രധാനഭിത്തി

капитан *м* *в разн. знач.* കപ്പിത്താൻ, ക്യാപ്റ്റൻ

капитулировать *несов. и сов.* 1. കീഴടങ്ങുക 2. *перен.* അടിയറവുപറയുക; ~ перед трудностями പ്രയാസങ്ങൾക്കുമുമ്പിൽ അടിയറവെടു പിന്മാറുക

капитулянт *м* കീഴടങ്ങൽവാദി

капитуляция *ж* 1. [ആയുധംവച്ചു] കീഴടങ്ങൽ; безоговорочная ~ നിരുപാധികമായ കീഴടങ്ങൽ 2. *перен.* കീഴടങ്ങൽ, അടിയറവു്

капкан *м* കെണി, കുരുക്കു്; попадаться ~ кекണിയിൽ (കുരുക്കിൽ) ചാടുക (പെടുക)

кап|ля *ж* 1. തുള്ളി; по ~е ഇററിറു്, തുള്ളിതുള്ളിയായി 2. *перен. разг.* അല്പസ്വല്പം, വളരെ കുറച്ചു്, ഇത്തിരി 3.: ~и *мн. фарм.* ബീരു റ്റ онй похóжи как две ~и воды അവർ ഇരട്ടപെററവരെപ്പോലെ ഇരിക്കുന്നു, അവർ ഒരു ഞെട്ടിൽ വിരിഞ്ഞ രണ്ടു പുക്കെപോലിരിക്കുന്നു; до послéдней ~и крóви അവസാനത്തുള്ളി രക്തം വരെ; ни ~и അല്പം പോലും, ലേശവും, ലവലേശം

капнуть *сов. см.* капать

каприз *м* തന്നിപ്പും, താഞ്ഞാനിത്തം, ചാപല്യം

капризничать *несов.* തന്നിപ്പും (ചാപല്യം) കാട്ടുക, നാഴികയ്ക്കു നാലുബുദ്ധി പ്രകടിപ്പിക്കുക, എളുപ്പം മനസ്സു മാറുക

капризн|ый 1. ചഞ്ചലപ്രകൃതിയായ, നാഴികയ്ക്കു നാലു ബുദ്ധിയുള്ള, കൊഞ്ചുന്ന; തന്നിപ്പുമായ (*напр. о поведении*); ~ый ребёнок ദുർഗുരുമുള്ള (പിടിവാശിയുള്ള, ദുർവാശിയുള്ള, കൊഞ്ചുന്ന) കുട്ടി

2. *перен.* ചഞ്ചലം; ~ая погóда സ്ഥിരതയില്ലാത്ത കാലാവസ്ഥ

капрон *м* കപ്രോൺ

капсула *ж* കാപ്സ്യൂൾ

капуста *ж* മുട്ടക്കുസു്, കാബേജു്; цветная ~ പുഗോവിസു്, കോളിഫ്ലവർ

капюшон *м* തലമുടി, ശിരോവസ്ത്രം

кара *ж* ശിക്ഷ, ദണ്ഡം

карабкаться, вскарáбкаться അള്ളിപ്പിടിച്ചുകയറുക, പ്രയാസപ്പെട്ടു കയറുക (*на что-л. — местн.*)

каравáй *м* വട്ടറോട്ടി

каравáн *м* 1. കാരവാൻ, സാർത്ഥവാഹകസംഘം; വർത്തകസംഘം (*торговый*) 2. (*судов*) കപ്പൽസംഘം

каракул|и *мн.* (*ед.* ~я *ж*) കുത്തിവര, കുത്തിക്കുറി; писáть ~ями കുത്തിക്കുറിക്കുക, അശ്രദ്ധമായി (കുത്തിവരയ്ക്കുന്നതുപോലെ) എഴുതുക

каракуль *м* ആട്ടിൻതോൽ

карамель *ж* собир. കാരമൽ

карандáш *м* പെൻസിൽ

карантйн *м* സമ്പർക്കരോധം, ക്വാറന്റൈൻ

кара́сь *м* ക്രൂഷിയൻ [മത്സ്യം]

кара́т *м* കാരറ്റ്, നാലു ഗ്രെയിൻ തൂക്കം

кара́тель *м* ദണ്ഡകസേനയിലെ അംഗം

кара́тельн|ый പ്രതികാരം, ദണ്ഡകം; ~ая экспедиция പ്രതികാര ക്യാമ്പെയിൻ; ~ый отряд ദണ്ഡകസേന

кара́ть, покарáть (*вн.*) ശിക്ഷിക്കുക *п.*, ദണ്ഡിപ്പിക്കുക *п.*

карау́л *м* 1. കാവൽ[സംഘം]; по-чётный ~ ഗാർഡു് ഓഫു് ഓൺ 2. (*обязанности по охране*) കാവൽനില്പു്; нестй ~ കാവൽനില്ക്കുക റ്റ ~! സഹായിക്കണം!

карау́лить *несов. (вн.)* 1. (*охранять*) കാവൽനില്ക്കുക (*ит.*), കാക്കുക *п.* 2. *разг. (подстергать)* (വേണ്ടി) പാത്തിരിക്കുക

карау́льн|ый 1. കാവൽം; ~ое помещéние കാവൽപ്പുര; ~ая слýжба കാവൽജോലി 2. *в знач. сущ. м* കാവൽക്കാരൻ

карбюрáтор *м* тех. കാർബുറേറ്റർ

КАР

кардина́л *м* കർദ്ദിനാൾ

кардина́льный അടിസ്ഥാനപരമായ, സമൃദ്ധം, മൗലികം

кардиогра́мма *ж* കാർഡിയോഗ്രാം, ഹൃല്ലേഖം

каре́та *ж* വണ്ടി \diamond ~ скро́й по́мо-
щи ആംബുലൻസ് വണ്ടി (വാൻ)

ка́рий ഉളംതവിട്ടുനിറത്തിലുള്ള, പഴു
ക്കാനിറത്തിലുള്ള

карикату́ра *ж* 1. കാർട്ടൂൺ, പരിഹാ-
സചിത്രം 2. *перен.* വികൃതാനുകരണം

карикатури́ст *м* കാർട്ടൂണിസ്റ്റ്

карикату́рный (*смешной, нелепый*)
വികൃതം, വിചിത്രം, ഹാസ്യജനകമായ

карка́с *м* ചട്ടക്കൂട്, ചട്ടം

ка́ркать, ка́ркнуть 1. [കാ കാ എന്ന]
കരയുക 2. *тк. несов. перен. прост.*
അശുഭം സൂചിപ്പിക്കുക

ка́ркнуть *сов. см.* ка́ркать 1

ка́рлик *м* മുണ്ടൻ, കുളുൻ, ഹ്രസ്വകാ-
യൻ

ка́рликовы́й കുറിയ, പൊക്കം കുറ-
ഞ്ഞ; ~е дере́вья കുറമരങ്ങൾ

карма́н *м* കീശ, പോക്കറ്റ്; *вну́т-
ренний* ~ ഉൾക്കീശ, ഉൾപ്പോക്കറ്റ്;
боковой ~ ഓരോപ്പോക്കറ്റ് \diamond это
мне не по ~у ഇതിനുള്ള പണം (വക)
എനിക്കില്ല, ഇതിനു വില കൂടുതലാണ്

карма́нный പോക്കറ്റ്; ~й фо́нарь
ടോർച്ച്; ~й сло́варь കീശനിലണ്ട \diamond
~е расхо́ды വട്ടച്ചെലവു്; ~е день-
ги വട്ടച്ചെലവിനുള്ള പണം, പോക്കറ്റ് മ-
ണി

карнава́л *м* കാർണിവൽ, വലിയ ഉ-
ത്സവം

карни́з *м архит.* കോർണിസ്, പ്രാ-
കാരശിഖരം

карп *м* കെണ്ട, കാർപ്പ്

ка́рт||а *ж* 1. രൂപം; *физическая* ~а
പ്രകൃതിരൂപം; *политическая* ~а രാഷ്ട്രീ-
യരൂപം 2. (*игральная*) ചീട്ട് \diamond спý-
тать ~ы (*дт.*), спýтать *чьи-л.* ~ы ഉ-
ന്നം (കണക്കു) തെറ്റിക്കുക (*рđ.*); ста-
вить (*вн.*) на ~у പണയപ്പെടുത്തുക *п.*,
അപകടത്തിലാക്കുക *п.*; раскры́вать ~ы
സ്വന്തം ഉദ്ദേശം വെളിപ്പെടുത്തുക

карта́вить *несов.* റകാരലകാരങ്ങൾ
കണ്ണുസ്പരത്തിൽ ഉച്ചരിക്കുക

КАС

карта́вый (*о человеке*) റകാരലകാര-
ങ്ങൾ കണ്ണുസ്പരത്തിൽ ഉച്ചരിക്കുന്ന

карти́н||а *ж* 1. പടം, ചിത്രം; ~а,
написанная ма́сляными кра́сками എണ്ണ
ച്ചായച്ചിത്രം 2. *перен.* ചിത്രം, വർണ്ണ-
നം; ~ы про́шлого ഭൂതകാലത്തിന്റെ
ചിത്രങ്ങൾ, പഴയ ഏടുകൾ; *нарисова́ть
я́ркую ~у* (*рđ.*) വ്യക്തമായി വരച്ചുകാ-
ട്ടുക *п.* 3. *разг. (кинофильм)* ഫിലിം,
ചിത്രം, ചലച്ചിത്രം 4. (*часть акта*)
രംഗം, ദൃശ്യം

карти́нка *ж* ചിത്രം, പടം; *кни́га с
~ми* ചിത്രങ്ങളുള്ള (പടങ്ങളുള്ള) പുസ്തകം
карти́нный ചിത്രം; ~ая галере́я
ചിത്രശാല

карто́н *м* കാർഡ്ബോർഡ്

карто́нка *ж* (коробка) കാർഡ്
ബോർഡ് പെട്ടി

карто́тека *ж* കാർഡ് ഇൻഡെക്സ്

карто́фель *м* 1. (*растение*) ഉരുളക്കി-
ഴങ്ങുപെടി 2. *собир.* ഉരുളക്കിഴങ്ങ്

карто́фельный ~ая му́ка ഉരുളക്കിഴ-
ങ്ങുമാവു്; ~ое пюре വേവിച്ചുകഴച്ച ഉ-
രുളക്കിഴങ്ങ്

карточка *ж* 1. ചീട്ട്, കാർഡ് 2.
(*фотографическая*) ഫോട്ടോ \diamond почто́-
вая ~ ~ പോസ്റ്റ് കാർഡ്

карточны́й ചീട്ട്; ~ая игра́ ചീട്ടു-
കളി \diamond ~ая систе́ма റേഞ്ചിങ്ങ്; ~ый
до́мик ചീട്ടുകൊട്ടാരം

карто́шка *ж разг. см.* карто́фель 2
карусе́ль *ж* കറക്കത്തൊട്ടിൽ

карье́р I *м* (аллюр) [കതിരയുടെ] കാ-
ലുവറിച്ചോട്ടം; во весь ~ കഴിയും വേ-
ഗം

карье́р II *м горн.* ഖനി, വെട്ടുക;
കല്ലുവെട്ടാങ്കുഴി, ക്വാറി (*каменоломня*)

карье́р||а *ж* തൊഴിൽപരമായ മുന്നേ-
റം (അഭ്യുന്നതി) ഉദ്യോഗക്കയറ്റം; де-
лать ~у ഉയർന്ന സ്ഥാനത്തെത്തുക, ഉ-
ദ്യോഗക്കയറ്റം നേടുക

карье́ризм *м* സ്ഥാനമോഹം

карье́рист *м* സ്ഥാനമോഹി

каса́||ться, косну́ться (*рđ.*) 1. തൊടുക
п., സ്്പർശിക്കുക *п.*, മുട്ടുക (*местн.*)
2. *перен. (упоминать, затрагивать)*
പരാമർശിക്കുക *п.*, സ്്പർശിക്കുക *п.*, എ-
ടുത്തുപറയുക *п.*; ~ться вопро́са പ്രശ്നം

പരാമർശിക്കുക 3. *перен. (иметь отношение)* ബാധിക്കുക *п.*, സംബന്ധിക്കുക *п.*; (ആയി) ബന്ധപ്പെടുക (*тк. чего-л.*); *это меня ~ется* ഇതെന്നെ ബാധിക്കുന്ന കാര്യമാണ്; *это меня не ~ется* ഇത് എന്നിക്കു ബാധകമല്ല, ഇതെന്നെ ബാധിക്കുന്ന കാര്യമല്ല, എന്നിങ്ങനെയായി ബന്ധമില്ല *о* что *~ется* *этого* *вопроса*, то... ഇതു പ്രശ്നത്തിന്റെ കാര്യമാകട്ടെ..., ഇതു പ്രശ്നത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം...; *что ~ется* *меня*, то... എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം...

ка́ска *ж* ഇരുമ്പുഹെൽമെറ്റ്
каска́д *м* 1. (*водопад*) സോപാനം, കാസ്കേഡ് 2. *перен.* ധോരണി

ка́сса *ж* 1. (*в магазине*) കാഷ് [ഡ്രസ്ക്] 2. (*билетная*) ടിക്കറ്റ്വിലനസ്ഥലം 3. (*денежная наличность*) [കൈവശമുള്ള] പണം

кассацио́нный *ж* *~ый* *суд* അപ്പീൽക്കോടതി; *~ая* *жалоба* അപ്പീൽ

касса́ция *ж* അപ്പീൽ; *подава́ть ~ю* അപ്പീൽ കൊടുക്കുക (സമർപ്പിക്കുക)

кассё́та *ж* കാസ്സറ്റ്
кассы́р *м* 1. (*билетный*) ടിക്കറ്റ്വിലനക്കാരൻ 2. (*напр. в магазине*) കാഷ്യർ

касси́рша *ж* *разг.* 1. (*билетная*) ടിക്കറ്റ്വിലനക്കാരനി 2. (*напр. в магазине*) കാഷ്യർ

ка́ста *ж* 1. ജാതി 2. *перен.* വർഗ്ഗം
ка́стовы́й *ж* ജാതി-; *~е* *различия* ജാതിഭേദം; *~е* *предрассы́дки* ജാതിയുമുൻപിരിക്കുക

касто́рка *ж* *разг.* ആവണക്കണ്ണ
касто́ровы́й *ж* *~ое* *ма́сло* ആവണക്കണ്ണ

кастра́ция *ж* വരിയടുക്കൽ, ഷണ്ഡീകരണം

кастри́ровать *несов. и сов. (вн.)* വരിയടുക്കുക (*ред.*), ഷണ്ഡീകരിക്കുക *п.*

кастрио́ля *ж* ചട്ടി

катако́мбы *мн.* (*ед. ~а* *ж*) രാവണൻകോട്ട

катализа́тор *м* *хим.* ഉൽപ്രേരകം, രാസപ്രേരകം, കാറ്റലൈസർ

катало́г *м* കാറ്റലോഗ്, സൂചി[ക]; *перечень* *книг* (*перечень* *книг*)

ката́ние *с:* *~* *в экипа́же* വണ്ടിസവാരി; *~* *верхом* കുതിരസവാരി; *~* *на лодке* വള്ളംകളി; *~* *на конька́х* സ്കേറ്റിംഗ്, സ്കേറ്റിംഗ് ചെയ്യൽ; *~* *на лы́жах* സ്കീയിംഗ്, സ്കീ ചെയ്യൽ; *~* *на велосипе́де* സൈക്കിൾസവാരി

ката́р *м* പ്രതിശ്യാം, അഭിഷന്ധം, ഫ്രോഷ്ട്രാവം; *~* *горла* കണ്ഠാഭിഷന്ധം; *~* *желу́дка* ഉദരാഭിഷന്ധം

ката́ракта *ж* *мед.* തിമിരം

катастро́фа *ж* 1. അതൃപ്തി, അപകടം; *железнодоро́жная* *~* തീവണ്ടിയാപകടം 2. (*потрясение*) വിപത്തു്; *социа́льная* *~* സാമൂഹികവിപത്തു്

катастрофи́ческий അപകടകരമായ (*ведущий к катастрофе*); ദുരന്ത- (*трагический*)

ката́ть, **поката́ть** (*вн.*) 1. ഉരുട്ടുക *п.* (*напр. шар, обруч*); തള്ളുക *п.* (*напр. коляску*) 2. (*возить*) കയറി കൊണ്ടു പോവുക *п.*; *~* *на маши́не* കാറിൽ കയറി കൊണ്ടുപോവുക *п.* 3. (*делать*) ഉരുട്ടുക *п.*, ചുരുട്ടുക *п.*

ката́ться, **поката́ться** 1. *тк. несов.* ഉരുളുക, തിരിയുക, പുളയുക; *~* *от го́ли* വേദന കൊണ്ടു പുളയുക; *~* *со сме́ху* ചിരിച്ചു മണ്ണുകുപ്പുക (തലതല്ലുക) 2.: *~* *в экипа́же* വണ്ടിയിൽ കയറി പോവുക; *~* *на лодке* വള്ളം കളിക്കുക, വള്ളത്തിൽ പോവുക, വഞ്ചിയാത്ര ചെയ്യുക; *~* *у́ро*യുക (*гребти*); *~* *верхом* കുതിരപ്പുറത്തു കയറിപ്പോവുക, കുതിരസവാരി ചെയ്യുക; *~* *на велосипе́де* സൈക്കിൾസവാരി ചെയ്യുക; *~* *на конька́х* സ്കേറ്റിംഗ് ചെയ്യുക; *~* *на лы́жах* സ്കീ ചെയ്യുക *о* *~* *как сыр в ма́сле* അല്ലെലിയായെ ജീവിക്കുക

катафа́лк *м* ശവവണ്ടി

катего́рический വണ്ഡിത-, സുനിശ്ചിത-, നിരുപാധിക-; *~* *отка́з* വണ്ഡിതമായ നിരസനം

катего́ричный *см.* *катего́рический*
катего́рия *ж* (*разряд, группа*) [സം] വർഗ്ഗം, വകുപ്പ്, ഇനം

ка́тер *м* ചെറുകപ്പൽ; *сторожево́й* *~* പൊരിയ കാവൽക്കപ്പൽ

ката́ть, **поката́ть** 1. (*вн.*) ഉരുട്ടുക *п.* (*напр. мяч, бочонок*); തള്ളുക *п.* (*напр.*

КАТ

тачку, коляску) 2. разг. (быстро ехать) വേഗം പോവുക

катить, покатыть 1. ഉള്ളുക, ഉരുണ്ടുപോവുക (вращаясь); തെന്നുക (скользя); നീങ്ങുക (напр. об автомобиле) 2. (течь — напр. о слезах) ഒഴുകുക
катод *м физ.* കാഥോഡ്, ഊണാഗ്രം, ഊന്നുവ.

каток *м* 1. спорт. സ്റ്റേററിങ്ങ് കളം 2. (дорожный) റോഡ് റോളർ

катóлик *м* കത്തോലിക്കൻ

католицизм *м см.* കത്തോലിക്കത്വം

католический кത്തോലിക്ക[ാ]—

католичество *с* കത്തോലിക്കാസഭ

каторга *ж* കഠിനതടവ്

каторжанин *м* കഠിനതടവുകാരൻ

каторжник *м см.* കаторжанин

каторжны́й: ~е работы കഠിനതടവു ശിക്ഷ; ~й труд അത്യധ്വാനം

катушка *ж* താത്, റീൽ; ~ ниток നൂൽത്താത്

каучук *м* റബ്ബർ; синтетический ~ കൃത്രിമറബ്ബർ

каучуков|ый റബ്ബർ—; ~ая плантация റബ്ബർത്തോട്ടം

кафе́ *с нескл.* കഫെ, റെസ്റ്റോറന്റ്

кафе́дра *ж* 1. (возвышение) പീഠം, വേദി 2. (объединение преподавателей) വിഭാഗം, വകുപ്പ്

кафе́ль *м* [മിനുക്കിയ] ഓട്ട്

кафе́льн|ый: ~ая печь മിനുക്കിയ ഓട്ടപതിച്ച അടുപ്പ്

кафетерий *м* ലഘുഭക്ഷണശാല

кача́лка *ж* ആട്ടക്കസേര

кача́ние *с действие от* качать(ся)

кача́ть, качну́ть 1. (вн.) ആട്ടുക *п.*, ചാഞ്ചാടിക്കുക *п.*, അങ്ങോട്ടമിങ്ങോട്ടമി ഉള്ളുക *п.*; ~ ребёнка കട്ടിയെ താരാട്ടുക (തൊട്ടിലാട്ടുക) 2. (тв.) ആട്ടുക *п.*, കലക്കുക *п.*; ~ головой തലകലക്കുക, തലയാട്ടുക 3. (вн.; насосом) പമ്പുചെയ്യുക *п.*

кача́ться, качну́ться 1. ആട്ടുക, ചാഞ്ചാടുക, ആന്ദോളനം ചെയ്യുക 2. (при ходьбе) ആടിനടക്കുക, ഇടിനടക്കുക, വേച്ചുനടക്കുക

каче́л|и *мн.* ഉഞ്ഞാൽ; кача́ться на ~ях ഉഞ്ഞാലാട്ടുക

КВА

ка́чественн|ый 1. ഗുണ[ാത്മക]—, ഗുണപരമായ; ~е изменения ഗുണപരിവർത്തനങ്ങൾ 2. (высокого качества) ഗുണമേറിയ, മെച്ചപ്പെട്ട

ка́чество *с* 1. (признак, свойство) ഗുണ[വിശേഷ]ം, ലക്ഷണം, സ്വഭാവം

2. (напр. продукции) ഗുണം, തരം *д* в ~е (рр.) ആയി, എന്ന് നിലയ്ക്കും (им.)

ка́чка *ж* ആട്ടം, കലക്കം, ഇളക്കം

качну́ть(ся) *сов. см.* кача́ть(ся)

ка́ш|а *ж* 1. ചോറ്; рисовая ~а നെല്ല്ച്ചോറ്; молочная ~а പാൽക്കഞ്ഞി

2. перен. разг. (путаница, беспорядок) കഴപ്പം, താരമാറ്റ് *д* заварить ~у കഴപ്പമുണ്ടാക്കുക

кашалот *м* കടലാന

ка́шель *м* ചുമ, കര

ка́шлять *несов.* ചുമയ്ക്കുക

кашнэ́ *с нескл.* മറ്റുൾ

каштáн *м* ചെസ്സ് നട്ട് മരം (дерево); ചെസ്സ് നട്ട് (плод)

каштáнов|ый 1. ചെസ്സ് നട്ട്— 2. (цвет та каштана) തവിട്ടുനിറത്തിലുള്ള; ~ цвет തവിട്ടുനിറം

каю́та *ж* കപ്പലിലെ ഉള്ളറ, കപ്പലറ

ка́яться, пока́яться 1. തക. несов. (сожалеть) പശ്ചാത്തപിക്കുക 2. (в пр.: признаваться) സമ്മതിക്കുക *п.*; ~ в преступлении കററം സമ്മതിക്കുക

квадра́т *м* 1. (фигура) സമചതുരം. സമചതുരക്കുളം 2. мат. വർഗ്ഗം; воз-водить (вн.) в ~ വർഗ്ഗീകരിക്കുക *п.*

квадра́тн|ый 1. ചതുര[ത്ര]—; ~ые скóбки ചതുരത്തിലുള്ള ആവരണചിഹ്നം, വർഗ്ഗകോഷ്കം 2. мат. വർഗ്ഗ—; ~ый корень വർഗ്ഗമുലം; ~ое уравнение ദ്വിഘാതസമീകരണം *д* ~ый метр ചതുരശ്രമീറ്റർ

ква́кать, ква́кнуть [ക്വാ—ക്വാ എന്ന] കരയുക

ква́кнуть *сов. см.* ква́кать

квалифика́ция *ж* വൈദഗ്ദ്ധ്യം, വിദഗ്ദ്ധത, യോഗ്യത; высокая ~ ഉന്നത വൈദഗ്ദ്ധ്യം

квалифици́рованный വിദഗ്ദ്ധ—; введе-ны́й (о человеке); введе́ны́й (о труде)

квартáл *м* 1. (четверть года) മൂന്നു

മാസക്കാലം, ത്രൈമാസം 2. പട്ടണഭാഗം (часть города); ബ്ലോക്ക് (часть улицы)

кварти́рный മൃഗമാസം—, കാൽവർഷത്തെ, ത്രിമാസം—; ~ план ത്രിമാസപദ്ധതി

квартéт м 1. (произведение) ചതുസ്തവരസംഗീതം 2. (ансамбль) സഹഗായകചതുഷ്ടയം

кварти́ра ж ഏറ്റം, വസതി
квартира́нт м കുടിയാൻ, [താൽക്കാലിക]താമസക്കാരൻ

квартира́нтка ж കുടിയായ്ക്കാരനി, [താൽക്കാലിക]താമസക്കാരനി

кварти́рный: ~ая пла́та [വീട്ടു]വാടക

квартпла́та ж [വീട്ടു]വാടക

кварц м мин. ക്വാർട്ട്സ്

квас м ക്വാസ് (വരകരാട്ടിയിൽനിന്നു തയ്യാറാക്കുന്ന ഒരു ദ്രവ്യം പാനീയം)

квáсить несов. (вн.) പുളിപ്പിക്കുക п.

квáшен|ый: ~ая капуста ഉപ്പിലിട്ട മുട്ടക്കുടം

квёрху нареч. മേലോട്ട്, മുകളിലേക്ക്

квита́нция ж രസീതു്, ചീട്ട്

квiты в знач. сказ. разг.: мы ~ ты മേൽ തമ്മിലുള്ള കണക്കു തീർന്നു

кедр м ദേവദാരം

кекс м [മുന്തിരിങ്ങ ചേർത്ത] കേക്ക്

кенгуру́ м нескл. കംഗാരം

ке́пка ж തൊപ്പി

кера́мика ж собир. മൺപാത്രങ്ങൾ

керосiн м മണ്ണെണ്ണ

керосiнка ж മണ്ണെണ്ണ സ്തംഭം

керосiнов|ый മണ്ണെണ്ണ—; ~ая ла́мпа മണ്ണെണ്ണവിളക്ക്

ке́та ж സാമൺ മത്സ്യം

ке́тов|ый സാമൺ—; ~ая икра́ സാമൺമത്സ്യത്തിന്റെ ഉപ്പിലിട്ട പനിഞ്ഞിൽ, ചുവന്ന കവിയാർ

кефи́р м തൈര്

киберне́тика ж സൈബർനെറ്റിക്സ്

кива́ть, кивну́ть (тжж. ~ головой) തലകുലക്കുക, [സമ്മതഭാവത്തിൽ] തലയാട്ടുക (кому-л. — നേരെ; в знак согла-сия); തലകനിക്കുക, വന്ദിക്കുക (кому-либо — вн.; в знак приветствия)

кивну́ть сов. см. кива́ть

киво́к м തലയാട്ടൽ
кида́ть, кiнуть (вн., тв.) എറിയുക п.

кида́ться, кiнуться 1. (тв.) എറിയുക п.; ~ камнями കല്ലെറിയുക 2. (уст-треляться) പായുക; ~ на шею (дт.) കഴുത്തിൽ കെട്ടിപ്പിടിക്കുക п.; ~ в чью-л. объ́ятия ചാടി കെട്ടിപ്പിടിക്കുക п. 3. (на рд.; набрасываться) (മേൽ) ചാടി വീഴുക ~ в глаза́ (дт.) കണ്ണിൽപ്പെടുക (рд.)

кило с нескл. разг. см. килогра́мм

килова́тт м эл. കിലോവാട്ട്

килова́тт-час м эл. കിലോവാട്ട് മണിക്കൂർ

килогра́мм м കിലോഗ്രാം

киломе́тр м കിലോമീറ്റർ

киль м കപ്പലിന്റെ അടിമരം

ки́лька ж ചെറുമത്സി

кинематогра́фия ж ചലച്ചിത്രകല, സിനിമ

кинжа́л м കാഠരി, കത്തുവാൾ

кино́ с нескл. 1. (кинематография) ചലച്ചിത്രകല, സിനിമ 2. (помеще-ние) സിനിമാതിയേറ്റർ 3. разг. см. кинофи́льм

кинофи́льм

киноактёр м см. киноа́ртист

киноаппа́рат м ചലച്ചിത്ര ക്യാമറ (для съёмок); സിനിമാ പ്രൊജക്ടർ (для показа)

киноа́ртист м സിനിമാനടൻ

киноа́ртистка ж സിനിമാനടി

киножу́рнал м ന്യൂസ്പീർ

кинокарти́на ж см. кинофи́льм

киноопе́ратор м ക്യാമറമാൻ, ചലച്ചിത്ര ഹായോഗ്രാഫർ

кинопередви́жка ж സഞ്ചരിക്കുന്ന ചലച്ചിത്രപ്രദർശന യൂണിറ്റ്, കൊണ്ടുനടക്കാവുന്ന സിനിമാ പ്രൊജക്ടർ

киноплёнка ж ഫിലിം [നാട]

кинорежиссё́р м ചലച്ചിത്രസംവിധായകൻ

киносту́дия ж സിനിമാനിർമ്മാണശാല, ഫിലിം സ്റ്റുഡിയോ

киносце́нарий м തിരക്കഥ

киносъёмка ж ഷൂട്ടിങ്, ഹായോഗ്രാഫിംഗ്

кинотеáтр м സിനിമാതിയേറ്റർ

КИН

кинофестиваль *м* ചലച്ചിത്രോത്സവം, ഫിലിം ഫെസ്റ്റിവൽ, ചലച്ചിത്രമേള
кинофильм *м* ഫിലിം, സിനിമ, ചലച്ചിത്രം

кинохроника *ж* ന്യൂസ് റീൽ
кинуть(ся) *сов. с.м.* കിടാർ(ся)
кибк *м* ചെറുകട, സ്റ്റാൾ; газетный ~ പേപ്പർ സ്റ്റാൾ, പത്രവില്പനശാല;
книжный ~ ബുക്ക്സ്റ്റാൾ
киоскёр *м* കടക്കാരൻ, വില്പനക്കാരൻ
кйпа *ж* 1. കെട്ട്, കൂന, കൂട്ടം; ~
книг പുസ്തകക്കെട്ട് 2. *торг.* ചീപ്പം, കെട്ട്

кипарис *м* സൈപ്രസ് വൃക്ഷം
кипéни *е с* തിള, തിളയ്ക്കൽ, ക്വഥനം; *тóчка* (температура) ~ *я* തിളനില, ക്വഥനാങ്കം

кипéть *несов.* 1. തിളയ്ക്കുക 2. *перен.:* *работá* ~ *йт* പണിക്കു ചൂടുകയറിയിരിക്കുന്നു (ചൂടപിടിച്ചിരിക്കുന്നു), പണി മുറയ്ക്കു നടക്കുന്നു

кипúчий 1. (*бурлящий*) തിളയ്ക്കുന്ന 2. *перен.* ചുറ്റുചുറ്റുള്ള, അടങ്ങാത്ത (*о характере*); ചുട്ട (*страстный*); അക്ഷീണം (*напр. о деятельности*)
кипятéльный *м* ബോയ്ലർ

кипятить, **вскипятить** (*вн.*) തിളപ്പിക്കുക *п.*, കാച്ചുക *п.*

кипятéть *ся* *несов.* 1. തിളയ്ക്കുക, വേവുക 2. *перен. разг.* കോപിക്കുക, കോപിക്കുക, ദേഷ്യപ്പെടുക; *не ~ есь*, *пожáлуйста* കോപിക്കരുതേ!, ദേഷ്യപ്പെടേല്ല!

кипятóк *м* തിളയ്ക്കുന്ന വെള്ളം (*кипящая вода*); തിളച്ച വെള്ളം (*вскипевшая вода*)

кипячёный തിളപ്പിച്ച (*о воде*); കാച്ചിയ (*о молоке*)

киргиз *м* കിർഗീസുകാരൻ
киргизский കിർഗീസ്, കിർഗീസിയയിലെ

кирка *ж* കൂന്താലി, മൺവെട്ടി
кирпич *м* ഇഷ്ടിക; *необожжённый* ~ പച്ച ഇഷ്ടിക

кирпичный ഇഷ്ടിക-; ഇഷ്ടികകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ (*сделанный из кирпича*); ~ *ая стена* ഇഷ്ടികച്ചുമർ

кисёль *м* ജെല്ലി

КИШ

кисёт *м* പുകയിലസഞ്ചി
кислород *м* ഓക്സിജൻ, അമ്ലജനകം
кислородный ഓക്സിജൻ-
кислота *ж* 1. (*свойство*) പുളിപ്പ് 2. *хим.* അമ്ലം, ആസിഡ്

кйслый 1. പുളിച്ച, അമ്ലിക- 2. പുളിപ്പിച്ച (*закисший*); പുളിച്ച (*прокисший*); ~ *ая* *капúста* ഉപ്പിലിട്ട മുട്ടക്കൂസ് 3. *перен. разг.* വിഷണ്ണ, അനിഷ്ടം, ദ്യോതിപ്പിക്കുന്ന; ~ *ое* *выражение лица* വിഷണ്ണഭാവം, വളിച്ച മുഖം

кйснуть *несов.* 1. പുളിക്കുക 2. *перен. разг.* നിരസാഹനായിരിക്കുക, വിഷണ്ണനായിരിക്കുക

кйсточка *ж* 1. ബ്രഷ്, തുലിക 2. (*украшение*) തൊങ്ങൽ, കഞ്ചം, പൊടിപ്പ്

кисть *ж* 1. (*часть руки*) കണക്കെ 2. (*напр. художника*) ബ്രഷ്, തുലിക 3. *бот.* കല; ~ *винограда* മുന്തിരിക്കല 4. (*украшение*) തൊങ്ങൽ, പൊടിപ്പ്

кит *м* തിമിംഗലം
китаёц *м* ചൈനക്കാരൻ
китайский ചൈനീസ്, ചൈനയിലെ

китайнка *ж* ചൈനക്കാരി
китобóйный തിമിംഗലവേട്ട-; ~ *ое* *сúдно* തിമിംഗലവേട്ടക്കപ്പൽ; ~ *ый* *прóмысел* തിമിംഗലവേട്ട

кйчéться *несов.* (*тв. и без доп.*) പൊങ്ങച്ചം (ഗർവ്വ) കാണിക്കുക; (പററി) വീരവാദം മുഴക്കുക, വീമ്പടിക്കുക

кйчлйвость *ж* ദുരഭിമാനം, ദുരഹങ്കാരം, പൊങ്ങച്ചം

кйчлйвый ദുരഭിമാനിയായ, അഹങ്കാരിയായ, പൊങ്ങച്ചക്കാരനായ

кйшéть *несов.* നിബിഡമാവുക, നിറഞ്ഞിരിക്കുക; *вóздyх* ~ *йт* *комарáми* അന്തരീക്ഷത്തിൽ കൊതുക്കിന്റെ കളിയാണം

кйшёчник *м* കടൽ, ആത്രം
кйшёчны *йй* കടൽ-, ആത്ര-; ~ *е* *заболевания* ആത്രരോഗങ്ങൾ

кйшк *á* *ж* 1. *анат.* കടൽ, ആഹാരനാളി; *толстая* ~ *á* വൻകടൽ, ബൃഹദാത്രം; *тóнкие* ~ *йй* ചെറുകടൽ 2. *разг.* (*трубка, шланг*) റബ്ബർക്കുഴൽ

кишмй нареч.: ~ кишеть നിബിഡമായിരിക്കുക, നിറഞ്ഞിരിക്കുക

клавиатура ж കട്ടകൾ (муз. инструмента); കീബോർഡ് (തജ. пишущей машинки)

клавиш м см. клáвиша
 клáвиша ж കട്ടി (муз. инструмента); കീ (തജ. пишущей машинки)

клад м നിധി, ഗുപ്തനം

кладбище с ശവപ്പറമ്പ്, സെമിത്തേരി
 клáдка ж в разн. знач. കെട്ട്; кирпичная ~ ഇഷ്ടികകൊണ്ടുള്ള കെട്ട്

кладовáя ж കലവറ, പണ്ടകശാല
 кладовщйк м കലവറസൂക്ഷിപ്പുകാരൻ, പണ്ടകശാലക്കാരൻ

кладовщйца ж കലവറസൂക്ഷിപ്പുകാരി, പണ്ടകശാലക്കാരി

клáняться, поклониться (от.) 1. (തജ. с тв. и без доп.) (മുമ്പിൽ) കവിടുക, വന്ദിക്കുക п. (делать поклон); തലകനിക്കുക (от.; приветствовать наклоном головы) 2. (передавать привет) അനേപഞ്ചനങ്ങൾ അറിയിക്കുക п. (от кого-л. — рд.)

клáпан м 1. тех. വാൽവ്; предохранительный ~ സുരക്ഷാവാൽവ് 2. анат. കപാടിക; сердечный ~ ഹൃദയകപാടിക

кларнёт м муз. ക്ലാർനറ്റ് [വാദ്യം]

класс м 1. വർഗ്ഗം; рабочий ~ തൊഴിലാളിവർഗ്ഗം; ~ капиталистов മുതലാളിവർഗ്ഗം 2. (группа, разряд) തരം, വക, വർഗ്ഗം 3. ക്ലാസ്സ് (группа учащихся); ക്ലാസ്സ് [മറി] (помещение)

клáссик м ക്ലാസ്സിക

классификация ж в разн. знач. വർഗ്ഗീകരണം

классифицировать несов. и сов. (вн.) തരംതിരിക്കുക п., വർഗ്ഗീകരിക്കുക п., വകതിരിക്കുക п.

классицизм м ക്ലാസ്സീസിസം, ക്ലാസ്സികത

классйческйй 1. ക്ലാസ്സിക്കൽ; ~ ая литература ക്ലാസ്സിക്കൽ സാഹിത്യം 2. (типичный) ലാക്ഷണിക-, ഉത്തമ-; ~ ий примёр ഉത്തമദൃഷ്ടാന്തം, നകടോദാഹരണം

клáсснйй: ~ ая доскá [ബ്ലാക്ക്]

кбoർഡ്; ~ ая кóмната ക്ലാസ്സ് [മറി]; ~ый журнал രജിസ്റ്റർ

клáссовйй വർഗ്ഗം; ~ ая борьбá വർഗ്ഗസമരം; ~ые противорéчия വർഗ്ഗവൈരുദ്ധ്യങ്ങൾ

класть, положить (вн.) 1. വയ്ക്കുക п., ഇടുക п., നിക്ഷേപിക്കുക п.; ~ на стол മേശപ്പുറത്തു വയ്ക്കുക п.; ~ в кармáн പോക്കറിലിടുക 2. тк. несов. (строить) കെട്ടുക п.; ~ стéну ഭിത്തി കെട്ടുക റ ~ большнóго в большнйцу രോഗിയെ ആശുപത്രിയിലാക്കുക; ~ дéньги в сберкáссу പണം സേവിങ്സ് ബാങ്കിൽ നിക്ഷേപിക്കുക; ~ яйца (о птице) മുട്ടയിടുക; ~ на мýзыку ഈണം നല്കുക (от.), സ്വരപ്പെടുത്തുക п.

клевáть, клóнуть 1. (вн.; о птице) കൊത്തുക п., കൊത്തിത്തീനുക п. 2. (о рыбе) കൊത്തുക, കൊത്തിവലിക്കുക റ ~ нóсом ഉറക്കം തുണ്ടുക

клевéр м ക്ലോവർ, ത്രിപത്രി

клеветá ж അപവാദം, മിഥ്യാരോപണം, ഏഷണി

клеветáть, наклеветáть (на рд. и без доп.) (പററി) അപവാദം പ്രചരിപ്പിക്കുക, ഏഷണി പറയുക; അപകീർത്തിപ്പെടുത്തുക п.

клевeтнйк м അപവാദപ്രചാരകൻ, ഏഷണിക്കാരൻ

клевeтнйческйй അപവാദപരമായ, അപകീർത്തികരമായ; ~е обвинéния ദുരാരോപണങ്ങൾ

клеёнка ж മെഴുകുശീല

клеить несов. (вн.) ഒട്ടിക്കുക п.

клеит́ься несов. 1. ഒട്ടുക 2. перен. разг.: работá не ~ ся ജോലി മുറയ്ക്കനടക്കുന്നില്ല, ജോലി നേരെയൊവുന്നില്ല; разговóр не ~ ся സംസാരം മുറയ്ക്കനടക്കുന്നില്ല

клей м പശ

клéйкйй പശയുള്ള, ഒട്ടുന്ന, പറിപ്പിക്കുന്ന

клеймítь, заклеймítь (вн.) 1. മുദ്രകുത്തുക п., മുദ്രയിടുക п., അടയാളമിടുക (от.) 2. перен. (തജ. ~ позóром) അപലപിക്കുക п., ഭർത്സിക്കുക п.

клеймó с മുദ്ര, അടയാളം; фáбричнoе ~ ഭേഡ് മാർക്ക്, വ്യാപാരചിഹ്നം

КЛЕ

ക്ലേൻ *മ* മേപ്പിറമരം

ക്ലേтк||а *I ജ* 1. കൂട്ടം; сажать (*വн.*) *в ~у* കൂട്ടിനുള്ളിലിടുക *п.* 2. കള്ളി, കിടം; бумага *в ~у* കള്ളിയിട്ട കടലാസ്സ്
◇ грудная ~а *анат.* നെഞ്ചിൻകൂട്ടം, വക്ഷം, ഉരസ്സ്; лестничная ~а കോവണി

ക്ലётка *II ജ* *биол.* കോശം, സെല്ലു

клёточка *I, II ജ* *уменьш.* *к* ക്ലётка *I, II*

клетчатка *ж* സെല്ലുലോസ്

клётчат||ый കള്ളി-, കള്ളങ്ങളുള്ള; ~ая ткань കള്ളിത്തുണി; ~ое пальто കള്ളിത്തുണികൊണ്ടുള്ള ഓവർക്കോട്ട്

клешнй *ж* കൊറുക്കു

клещ *м* ചെളു

клёшй *мн.* ചവണ, പറിരിമ്പ്

клиент *м* കക്ഷി, പതിവുസന്ദർശകൻ (*посетитель*); പറവറവുകാരൻ (*покупатель*); ഇടപാടുകാരൻ (*напр. сборка*)

клиентура *ж* *собр.* കക്ഷികൾ, സന്ദർശകർ (*посетители*); ക്രേതാക്കൾ (*покупатели*)

клизм||а *ж* 1. (*процедура*) [ശുഭ] വസ്തി, വസ്തിപ്രയോഗം; ставить ~у (*дт.*) വസ്തി വയ്ക്കുക (*дт.*) 2. (*прибор*) എന്തീമ, വസ്തി

клия *ж* പരിഷ, കൂടം

климат *м* കാലാവസ്ഥ, ശീതോഷ്ണസ്ഥിതി; умеренный ~ സമശീതോഷ്ണ കാലാവസ്ഥ

климатически||й കാലാവസ്ഥ-; ~е условия കാലാവസ്ഥ

клин *м* 1. ആപ്പ്, പൂള, പേൺ; вбивать ~ ആപ്പ് അടിക്കുക 2. (*полоса ткани*) ത്രികോണാകൃതിയിലുള്ള തുണിക്കഷണം 3. (*земельный участок*) വയൽ, നിലം ◇ ~ клином вышибать മുളളകൊണ്ടു മുളളടിക്കുക; вбить ~ (*мёрзду тв.*) തമ്മിലടിപ്പിക്കുക *п.*

клинника *ж* ആശുപത്രി, ചികിത്സാലയം, ക്ലിനിക്കു

клинический ആശുപത്രി-, ക്ലിനിക്കൽ

клинок *м* അലക്

клич *м* വിളി, ആഹ്വാനം; боровой ~ പോർവിളി; кликнуть ~ ആഹ്വാനം ചെയ്യുക

КЛЫ

кличк||а *ж* പേരു (*животного*); ആപരനാമം, കളിപ്പേരു (*человека*); да-вать ~у (*дт.*) പേരിടുക, അപരനാമിടുക, കളിപ്പേരിടുക (*дт.*)

клок *м* 1. ഒരു പിടി, കെട്ട്; ~ сена ഒരു പിടി വയ്ക്കോൽ 2. (*обрывок, кусок*) തുണ്ടു്, കഷണം, കീറു്; разорвать (*вн.*) *в* ക്ലочья തുണ്ടുതണ്ടായി കീറുക *п.*

клокотать *несов. прям. и перен.* [ഓച്ചയോടെ] തിളയ്ക്കുക, പതച്ചുപൊതുക

клонить *несов. (вн.)* 1. ചായ്ക്കുക *п.* കനിക്കുക *п.* (*наклонять*); വളയ്ക്കുക *п.* (*гнуть*) 2. *перен.* (*тж. без доп.*) ഉദ്ദേശിക്കുക; куда (*к чему*) он клонит? എന്താണു് അയാളുടെ ഉദ്ദേശം?, എന്താണു് അയാൾ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതു്? ◇ егё клонит ко сну അയാൾക്കു് ഉറക്കം വരുന്നു

клониться *несов.* 1. ചായുക, കനിയുക, താഴുക 2. *перен.* (*к дт.*) അടുക്കുക (*комит.*); день клонится к вечеру സന്ധയാകാറായി; дело клонится к развязке കാര്യം മുർദ്ധന്യത്തിലെത്തുകയാണു്

клоп *м* മുടി

клоун *м* കോമാളി, വിദ്വേഷകൻ

клочок *м* തുണ്ടു്, കഷണം

клуб *I м* (*мн.* ക്ലുбы; *организация, здание*) ക്ലബ്ബ്

клуб *II м* (*мн.* клубы; *дыма, пыли и т.п.*) ചുരുൾ, പടലം

клубень *м* കിഴങ്ങു്, കന്ദം; ~ картофеля ഉരുളക്കിഴങ്ങു്

клубиться *несов.* ചുരുളുക, പടലം പടലമായി ഉയരുക

клубника *ж* (*растение и плод*) സു്ടാബെറി

клубничн||ый സു്ടാബെറി-; ~ое варенье സു്ടാബെറിജാം

клуби||ок *м* 1. ഉണ്ട, കഴി; ~ок ниток നൂലുണ്ട 2. *перен.* നൂലാമാല; ~ок противоречий വൈരുദ്ധ്യങ്ങളുടെ നൂലാമാല ◇ свёртываться ~ком (*в ~ок*) ചുരുണ്ടുകൂടി കിടക്കുക

клубмба *ж* പുത്തടം

клык *м* ശ്വാസനടനം (*у человека*); *зв.* *зв.* വിഷപ്പല്ലു് (*у животного*); *тв.* *тв.* (*у кабана*)

КЛЮ

ключ *м* കൊക്കു, ചുണ്ടു

ключка *ж* (*растение и плод*) ക്രാൻ
ബെറി

ключнуть *сов. см.* ക്ലവേർത്

ключ *I м* 1. താക്കോൽ; ചാവി (*за-
водной*); запырять (*вн.*) на ~ പൂട്ടുക *п.*
(*дверь, комнату и т.п.*); മുറിയിലിട്ട
പൂട്ടുക *п.* (*кого-л.*) 2. перен. സൂചന,
തൃപ്തി; ~ к решению проблемы പ്രശ്ന
പരിഹാരത്തിനുള്ള സൂചന

ключ *II м* (*источник*) ഉറപ്പ്, അരു-
വി; горячий ~ ചൂടുവെള്ളം \diamond жизнь
бъёт ключом കാര്യങ്ങൾ ഉഷാരായി നട-
ക്കുന്നു, ജീവിതം നിറഞ്ഞതുമ്പുകയാണ്
(അലതല്ലുകയാണ്)

ключев|ой *I:* ~ая вода ഉറുറുജലം,
അരുവിവെള്ളം

ключев|ой *II:* ~ые позиции മർമ്മ
സ്ഥാനങ്ങൾ, നിർണ്ണായകസ്ഥാനങ്ങൾ;
~ые отрасли промышленности വ്യവ-
സായത്തിന്റെ നിർണ്ണായകശാഖകൾ

ключица *ж* анат. തോളെല്ലം, ജന്തു-
കം, ക്ലാവിക്കിൾ

ключка *ж* спорт. ഹോക്കി സ്റ്റിക്കു്

клякс|а *ж* കുറ, കറുത്ത പുള്ളി, മഷി
തുള്ളി; посадить ~у മഷി വീഴിക്കുക

клянчить *несов. разг. (вн.)* (വേണ്ടി)
കെഞ്ചുക, യാചിക്കുക

клясться, поклясться (*в пр., с не-
опр. ф. и что*) ആണയിടുക, പ്രതിജ്ഞ
(ശപഥം) ചെയ്യുക; ~ в вёрности കൂറു
പുലർത്താമെന്നു് ആണയിടുക; он по-
клялся сделать (что делает) ഓതു
ചെയ്യുമെന്നു് അയാൾ പ്രതിജ്ഞചെയ്തു

клятва|а *ж* ആണ, പ്രതിജ്ഞ, ശപ-
ഥം; давать ~у ആണയിടുക, പ്രതി-
ജ്ഞ (ശപഥം) ചെയ്യുക; нарушать ~у
പ്രതിജ്ഞ ലംഘിക്കുക

клятвенный ആണയിട്ടചെയ്ത, പ്രതി-
ജ്ഞ ചെയ്ത

кляуза *ж* разг. കള്ളപ്പരാതി, ഏഷ-
ണി

кляузник *м* разг. കള്ളപ്പരാതിക്കാ-
രൻ, ഏഷണിക്കാരൻ

кляузничать, наклеузничать *разг.*
(на *вн.*) (എതിരായി) കള്ളപ്പരാതി
ബോധിപ്പിക്കുക, (പററി) ഏഷണി പറ-
യുക

КОВ

кляча *ж* ചാവാലിക്കുതിര, പൊട്ടക്കു-
തിര

книга *ж* 1. പുസ്തകം, ഗ്രന്ഥം 2. (*том*)
വാളം

книгопечатание *с* പുസ്തകമുദ്രണം

книготорговля *ж* പുസ്തകവ്യാപാരം

книгохранилище *с* ഗ്രന്ഥപ്പുര

книжк|а *ж* 1. *см.* книга 2. (*доку-
мент*) ചീട്ട്; члénская ~а അംഗത്വ
ചീട്ട്, മെമ്പർഷിപ്പ് കാർഡ് \diamond класть
дénьги на ~у (*в сберкассе*) പണം
സേവിങ്സ് ബാങ്കിലിടുക

книжны|й *в* разн. знач. പുസ്തക-
~й магазин പുസ്തകക്കട; ~й язык അ-
ച്ചടിക്കാഷ, പുസ്തകഭാഷ; ~е знánия
പുസ്തകത്തിൽനിന്നുമാത്രമുള്ള അറിവ് \diamond
~й червь പുസ്തകപ്പഴ

книзу *нареч.* താഴോട്ട്, കീഴോട്ട്

кнопка *ж* 1. (*канцелярская*) മൊട്ടാ-
ണി 2. (*напр. звонка*) ബട്ടൺ, മൊട്ട്

3. (*застёжка*) [പ്രസ്സ്] ബട്ടൺ

кнут *м* ചമ്മട്ടി, ചാട്ട

княжество *с* രാജ്യം

князь *м* രാജാവ്; [ഇട]പ്രഭ (*титул*)

ко *предлог* *с.м.* *к*

коалиционн|ый: ~ое правительство
കൂട്ടുമന്ത്രിസഭ

коалиция *ж* കൂട്ടുകെട്ട്, സഖ്യം

кобeль *м* നായ, ആൺപട്ടി

коб|ра *ж* മുർഖൻപാവ്

кобурá *ж* കൈത്തോക്കു

кобь|ла *ж* പെൺകുതിര

ковáрн|ый വഞ്ചക- (*о человеке*); ക-
പട- (*выражающий коварство*); ~ая
улыб|ка കള്ളച്ചിരി; ~ый замысел ദുരു-
ദ്ദേശം

ковáрство *с* കള്ളത്തരം, വഞ്ചന; ദുരു-
ദ്ദേശം (*т.к. замысел*)

ковáть *несов. (вн.)* 1. (*молотом*) അ-
ടിച്ചുപറത്തുക *п.*, പഴുപ്പിച്ചുടിക്കുക *п.* 2.
(*подковывать*) ലാടം ധരിപ്പിക്കുക *п.*,
ലാടം കെട്ടുക (തറയ്ക്കുക) (*от.*) 3. *перен.*
പരിശ്രമിക്കുക (*от.*); ~ побéду സ്ഥി-
രപ്രയത്നത്താൽ വിജയം കൈവരിക്കുക,
വിജയത്തിനു പരിശ്രമിക്കുക \diamond куй же-
лéзо, пока́ горячо́ погов. \cong കാറ്റുള്ള
പ്പോൾ തുറന്നു

ковёр *м* പരവതാനി

К

ковёркать, **исковёркать** (вн.) 1. (портить, уродовать) വിരൂപമാക്കുക *п.*, വികൃതപ്പെടുത്തുക *п.*; ദുഷിപ്പിക്കുക *п.* (напр. душу); മാറുക *п.* (напр. почерк) 2. (напр. слова, язык) തെറ്റായി ഉച്ചരിക്കുക *п.* (വായിക്കുക *п.*)

ковка *ж* действие от ковать

ковкий അടിച്ചുപറഞ്ഞവന, പഴുപ്പി ചൂടിക്കത്തക്ക

коврик *м* കംബളം, ചവിട്ടി

ковш *м* 1. തവി 2. *тех.* തൊട്ടി

ковылять *несов. разг.* മുടന്തി (കാൽ വലിച്ചിഴച്ചു) നടക്കുക, നൊണ്ടുക (идти хромяя); പ്രാഞ്ചുക, പിചുപ്പിച്ച നടക്കുക (о ребёнке)

ковырять *несов. (вн.)* തോണ്ടുക *п.*, കിളളുക *п.* ട ~ в зубах зубочисткой പല്ലിട ക.ത്തുക

когда 1 *нареч. вопр. и относ.* എപ്പോൾ, എന്ന്; ~ это случилось? എപ്പോഴാണ് ഇത് സംഭവിച്ചത്?; пусть он приходит, ~ хочет അയാൾക്കു തോന്നുമ്പോൾ (ഇഷ്ടമുള്ളപ്പോൾ) വരട്ടെ 2. *союз* —പ്പോൾ; она спала, ~ он читал അയാൾ വായിച്ചപ്പോൾ (വായിക്കെ) അവൾ ഉറങ്ങി; ~ дождь прошёл, он вышел на улицу മഴ തോർന്നപ്പോൾ അയാൾ വെളിയിലേക്കിറങ്ങി ട ~ бы ни пришёл എപ്പോൾ വന്നാലും

когда-либо *нареч. см. когда-нибудь*

когда-нибудь *нареч.* എന്നെങ്കിലുമൊരിക്കൽ, എന്നെങ്കിലും, ഒരിക്കൽ

когда-то *нареч. 1. (в прошлом)* പണ്ടുപണ്ടു, പണ്ടൊരിക്കൽ 2. (в будущем) പിന്നീടൊരിക്കൽ

когда-то *м* നഖം ട попадаться в чью-л. ~ти. попадаться в ~ти (*от.*) പിടിയിൽപ്പെടുക (*рð.*); показывать ~ти വീര്യം കാട്ടുക

код *м* കോഡ്

кодекс *м* 1. [നിയമ]സംഹിത, കോഡ്; граждáнский ~ സിവിൽ നിയമ സംഹിത; уголобный ~ പീനൽ കോഡ്, ദണ്ഡസംഹിത 2. *перен.* സംഹിത; морáльный ~ സാമ്പാർശ്വീകസംഹിത

кодировать, **закодировать** (вн.) കോഡ് ചെയ്യുക *п.*

ко́е-где *нареч.* അങ്ങിങ്ങും, ചിലേടത്തു, അവിടവിടെ

ко́е-ка́к *нареч. 1. (небрежно)* എങ്ങനെയെങ്കിലും, അശ്രദ്ധമായി, ഒഴുക്കു മട്ടിൽ 2. (с трудом) കഷ്ടിച്ചു, പാടുപെട്ടു

ко́е-как||о́й *мест. неопр. м, ~ая ж, ~ое с, ~ие мн. 1. (некоторый)* ചില 2. (какой попало) ഏതോ

ко́е-кто́ *мест. неопр.* ചിലർ (*немногие люди*); ഒരാൾ (*некто*)

ко́е-куда́ *нареч.* ചിലേടത്തു, ചിലേടത്തേക്കു; ഒരിടത്തു, ഒരിടത്തേക്കു (в место, к-рое не хотят называть)

ко́е-что́ *мест. неопр.* എന്തെങ്കിലും; ചില കാര്യങ്ങൾ, ചിലതെല്ലാം (что-л., о чём не хотят сказать)

ко́ж||а *ж в разн. знач.* തോൽ, തൊലി, ചർമ്മം ട ~а да ко́сти എല്ലം തൊലിയും (തോലും) ആയ; из ~и [вои] лезть പഠിച്ചുപണി പതിനെട്ടും നോക്കുക, കിണഞ്ഞു ശ്രമിക്കുക

ко́жаны́й തോൽ—

ко́жевенный ചർമ്മശോധന—, തോലുറപ്പണി—

ко́жевник *м* തുകൽപ്പണിക്കാരൻ, ചർമ്മശോധകൻ

ко́жиц||а *ж в разн. знач.* നേർത്ത (ലോലമായ) തോൽ (തൊലി); снима́ть ~у (с рð.) തൊലിക്കുക *п.*, തൊലിയുരിക്കുക (*рð.*)

ко́жник *м разг.* തപക്രോഗവിദഗ്ദ്ധൻ

ко́жны||й തപക്ര—, ചർമ്മ—; ~е бо-лэ́зни തപക്രോഗങ്ങൾ

ко́журá *ж* തൊലി, തൊണ്ടു

коза́ *ж* ആടു, പെൺകോലാടു

козёл *м* മുട്ടനാടു, ആൺകോലാടു ട ~ отпущения ബലിയാടു

ко́зий ആട്ടിൻ—

козлёнок *м* ആട്ടിൻകുട്ടി

ко́злы *мн. 1. (в экипаже)* [വണ്ടിക്കാരന്റെ] ഇരിപ്പിടം 2. (*подставка*) തട്ട്, മഞ്ചം; മരക്കുതിര (для пилки дров)

ко́зни *мн.* കരുതങ്ങൾ, ചതിയാലോചന, ദുരാലോചന; стро́ить ~ ചതിയാലോചന ചെയ്യുക

козырё́к *м* (головного убора) മുൻവി

ളിമ്പ് ^o брать (дѣлать) под ~ സലൂട്ട് ചെയ്യുക

козырн||ർ ഇറപ്പ്; ~ая кáрта ഇറപ്പിട്ട്

козырнуть I, II сов. см. козырять I, II козырный см. козырный

кóзырь м прям. и перен. ഇറപ്പിച്ചിട്ട്

козырять I, козырнуть разг. (тв.; хвастаться) (പററി) വീമ്പിളക്കുക

козырять II, козырнуть разг. (от. и без доп.; отдавать честь) സലൂട്ട് (സലാം) ചെയ്യുക n.

кóйка ж കട്ടിൽ, കിടക്ക, ബർത്ത

кокетка ж (женщина) ശൃംഗാരിപ്പെണ്ണ്, വിലാസനി

кокетливый കൊഞ്ചിക്കഴയുന്ന, ശൃംഗരിക്കുന്ന (o человеке); വിലാസപൂർണ്ണമായ (напр. o взгляде, улыбке)

кокетничать несов. (с тв. и без доп.) (ഉമായി) ശൃംഗരിക്കുക, കൊഞ്ചിക്കഴയുക, കഴഞ്ഞാടുക

кокетство с വിലാസം, ശൃംഗാരപ്രകടനം, കഴഞ്ഞാടം

коклюш м വില്ലൻചുമ

кóкон м പുഴുക്കുട്ട്, ശലഭകോശം

кокосов||ый: ~ый орех തേങ്ങാ, നാളികേരം; ~ая пáльма തെങ്ങു്, കേരവൃക്ഷം; ~ое máсло വെളിച്ചെണ്ണ്

кокс м കോക്ക്

коктéйль м കോക്ടെയിൽ

кол м കുറി, പത്തൽ

кóлба ж ഫ്ളാസ്ക്

колбасá ж സോസേജ്

колдовáть несов. прям. и перен. മരൂവാദം ചെയ്യുക

колдовско́й прям. и перен. മാന്ത്രിക—
колдовство с മരൂവാദം, ആഭിചാരം, കൂടോത്രം

колеба́ни||е с 1. (напр. маятника) ഭോലനം, ആട്ടം, കമ്പനം 2. (напр. цен) ഏററക്കുറച്ചിൽ 3. (нерешительность) ചാഞ്ചല്യം, സന്ദേഹം; без ~й നിസ്സന്ദേഹം, ഒട്ടും മടിക്കാതെ

колеба́ть, колеба́ть (вн.) 1. тк. несов. ഇളക്കുക n., ആടുക n., കലക്കുക n. 2. перен. (подрывать) ഉലയ്ക്കുക n., തരക്കം വയ്ക്കുക n.

колеба́ться несов. 1. (раскачива́ть-

ся) ആടുക, ഇളക്കുക, കലക്കുക 2. (напр. o ценах) കൂടുകയും കുറയുകയും ചെയ്യുക 3. (быть в нерешительности) മടിക്കുക, ശങ്കിക്കുക

колёнка ж разг. см. колено

коле́н||о с 1. [കാൽ]മുട്ട്, ജാൻ; опускáться (станови́ться) на ~и മുട്ടുകത്തുക, മുട്ടിന്മേൽ വീഴുക; по ~о മുട്ടറാം; сто́ять на ко́ленях മുട്ടിന്മേൽ നില്ക്കുക 2.: ~и мн. മടി; садиться на ~и മടിയിൽ കയറുക, മടിയിലിരിക്കുക (к кому-л. — рд.); сажáть (вн.) на ~и മടിയിൽ ഇരുത്തുക n. 3. (мн. ко́лена; поколение) തലമുറ ^o постави́ть (вн.) на ~и മുട്ടുകത്തിക്കുക n.; е́мь мо́ре по ~о അയാൾ ഒന്നം (ആരെയും) വകവയ്ക്കില്ല (കൂടാക്കില്ല), അയാൾക്ക് ആരെ (ഒന്നിനെയും) പേടിയില്ല

колеси́ть несов. (по пр.) ധാരാളം സഞ്ചരിക്കുക (местн.)

колесни́ца ж രഥം, തേരട്ട്

колесó с ചക്രം, ഉരുൾ ^o ~ фортúны അടുപ്പുചക്രം, ഭാഗ്യചക്രം; ~ истóрии കാലചക്രം

коле||я ж 1. ചക്രാലു 2. ж.-р. റെയിൽപ്പാത 3. перен. ക്രമം, ഗതി; вбьи́ться из ~й പാളം തെറുക (суб. в рд.); вбьи́ть (вн.) из ~й പാളം തെറിക്കുക, ജീവിതം താറുമാറാക്കുക (рд.); жизнь вошла́ в обы́чную ~ю ജീവിതം വീണ്ടും സാധാരണഗതി പ്രാപിച്ചു

ко́лiчественный പരിമാണാത്മക—, സംഖ്യാത്മക—

ко́лiчество с എണ്ണം, സംഖ്യ, അളവു്; തുക (сумма); ~ переходи́т в кáчество അളവു് ഗുണമായി മാറുന്നു

ко́лкiй I. മുളളളള, കൊണ്ടുകയറുന്ന 2. перен. (язвительный) കത്തു—, കടു—, നിശിത—

ко́лкост||ь ж കത്തുവാക്കു്, കടുവാക്കു്; говори́ть ~и കത്തുവാക്ക (കടുവാക്ക) പറയുക

колле́га м, ж സഹപ്രവർത്തകൻ (o мужчине); സഹപ്രവർത്തക (o женщине)

коллегиáльн||ый കൂട്ട—, കൂട്ടായ; ~ое руководство കൂട്ടനേതൃത്വം

колле́гия ж (орган) ബോർഡ്

КОЛ

коллектив *м* കൂട്ടായ്മ
коллективизация *ж* സാമൂഹ്യവൽക്കരണം; ~ сельского хозяйства കൃഷിയുടെ സാമൂഹ്യവല്ല്യരണം.

коллективизм *м* കൂട്ടായ്മബോധം.

коллективность *ж* കൂട്ടായ്മ; принцип ~и കൂട്ട നേതൃത്വത്വം.

коллективный *ж* കൂട്ടായ്മ; ~ое хозяйство കൂട്ടകൃഷിക്കളം; ~ое руководство കൂട്ടനേതൃത്വം; система ~ой безопасности കൂട്ടരക്ഷാവ്യവസ്ഥ; ~ый договор കൂട്ടസമിതി

коллекционер *м* ശേഖരിക്കുന്നവൻ, സമാഹരിത്താവ്

коллекционирование *с* ശേഖരണം, സമാഹരണം.

коллекционировать *несов. (вн.)* ശേഖരിക്കുക *п.*, സമാഹരിക്കുക *п.*

коллекция *ж* ശേഖരം, സമാഹാരം.

колода I *ж* (бревно) മുട്ടി, കുറി

колода II *ж*: ~ карт ഒരു കത്തു ചീട്ട്

колодец *м* കിണറ്റ്

колокол *м* മണി; звонить в ~ മണിയിടുക

колокольня *ж* ഘണ്ടാഗോപുരം, പള്ളിഗോപുരം \diamond смотреть (глядеть) (на *вн.*) со своей ~и ഇത്തിരിവട്ടത്തിൽ കാണുക *п.*

колокольчик *м* ചെറുമണി, ചിലങ്ക

колониализм *м* കൊളോണിയലിസം.

колониальный *ж* കോളനി-; കൊളോണിയൽ; ~ая система കൊളോണിയൽ വ്യവസ്ഥ; ~ые страны കൊളോണിയൽ രാജ്യങ്ങൾ; ~ый гнет കൊളോണിയൽ നരകം.

колонизатор *м* കൊളോണിയലിസ്റ്റ്, കോളനിമേധാവി

колонизация *ж* 1. (захват) കോളനിയായ്ക്കൽ 2. (заселение) അധിനിവേശം, കടിയേറിപ്പാർപ്പ്

колонизировать *несов. и сов. (вн.)* 1. (захватывать) കോളനിയായ്ക്കുക *п.* 2. (заселять) കടിയേറുക *п.*, അധിനിവേശം നടത്തുക (*местн.*)

колонизовать *несов. и сов. см.* колонизировать

колонист *м* കടിയേറിപ്പാർപ്പുകാരൻ, അധിനിവേശക്കാരൻ

КОЛ

колония *ж* (страна; поселение) കോളനി \diamond трудовая исправительная ~ ദുർഗുണപരിഹാരപാഠശാല

колонка *ж* 1. (столбец) കോളം 2. водоразборная ~ ടാപ്പ്; бензозаправочная ~ പെട്രോൾ പമ്പ്

колонна *ж* 1. архит. ഇൺ, സ്തംഭം.

2. (строй) അണി, നിര, വരി

колоннада *ж* ഇൺനിര, സ്തംഭനിര

колос *м* കതിർ

колоситься *несов.* കതിരിടുക

колос *м* അതികായൻ, ഭീമൻ

колосальный ഭീമമായ, വമ്പിച്ച;

ഭീമാകാരമായ (*тк. о размере*)

колотить, поколотить 1. *тк. несов.*

(по *дт.*, в *вн.*) തട്ടുക, ഇടിക്കുക

(*местн.*); ~ в дверь കതകിൽ മുട്ടുക

(തട്ടുക, ഇടിക്കുക); ~ по столу മേശയിൽ ഇടിക്കുക

2. *разг. (вн.; кого-л.)* തല്ലുക *п.*, അടിക്കുക *п.*, പ്രഹരിക്കുക *п.*

колотый കീറിയ; ~ сахар കട്ട പഞ്ചസാര

коло́ть I 1. *сов.* кольнуть (*вн.*) കൊണ്ടുകയറുക (*местн.*); ~ иглой сучья കൊണ്ടു കത്തുക *п.*; жёсткая трава ко́лет ноги കടുപ്പമുള്ള പുല്ല് കാലിൽ കൊണ്ടുകയറുന്നു

2. *сов.* кольнуть *безл.*: у меня ко́лет в боку എന്റെ വശത്തു സൂചി കത്തുന്നതുപോലെ വേദനിക്കുന്നു

3. *сов.* заколоть (*вн.*) കശാപ്പുചെയ്യുക *п.* (*скот*); കത്തിക്കൊല്ലുക *п.* (*человека*) \diamond ~ глаза (*дт.*; *попрекать*) കത്തുവാക്കു പറയുക (*комит.*); കുറപ്പെടുത്തുക *п.* (*чем-л.* — *дт.*); правда глаза ко́лет ഉള്ളതു പറഞ്ഞാൽ തുള്ളൽ വരും

коло́ть II *несов. (вн.)* കീറുക *п.*, പിളർക്കുക *п.*, ഒടിക്കുക *п.*; ~ дрова വീരുക കീറുക; ~ орехи അണ്ടി പിളർക്കുക

колпак *м* 1. കൂമ്പൻതൊപ്പി; шутовской ~ കോമാളിത്തൊപ്പി

2. (покрытие) മുടി

ко́пун *м* [വീരുക കീറുന്നതിനുള്ള] കോടാലി

колхоз *м* കൂട്ടുകൃഷിക്കളം

колхозник *м* കൂട്ടുകൃഷിക്കാരൻ

колхозница *ж* കൂട്ടുകൃഷിക്കാരി

колхозный കൂട്ടുകൃഷിക്കളം

колыбѣль *ж* തൊട്ടിൽ; കളിഞ്ഞൊട്ടിൽ (*തജ. перен.*)

колыбѣльн||ый: ~ая пѣсня താരാട്ടുപാട്ട്

колых|ать, колыхн|уть (*вн.*) ആട്ടുക *п.*, കലുകുക *п.*, ഇളക്കുക *п.*

колых|аться, колыхн|уться ആട്ടുക, കലുകുക, ഇളക്കുക; പാഠിപ്പറക്കുക (*о флаге*)

колыхн|уть(ся) *сов. см.* колых|ать(ся) *колышек м* കോലു്, പത്തൻ

колы|нуть *сов. см.* кол|отъ I 1,2

кольцев|ание *с* വളയമിടൽ

кольцев|ать, окольцев|ать (*вн.*) വളയമിടുക (*дт.*)

кольцо *с* വളയം; മോതിരം (*тж. для пальца*); сворачиваться ~м പുളയ്ക്കുക

колюч|ий I. (*с колючками*) മുളള-, മുളളളള; ~ая проволока മുളളകമ്പി 2. (*колющий*) കൊണ്ടുകയറുന്ന

колючка *ж* മുളള്

коляска *ж* വണ്ടി; дѣтская ~ പ്രാം *ком м* കട്ട, കട്ടി, പിണ്ഡം; ~ зем-
лй മണ്ണാകട്ട; снѣжный ~ മഞ്ഞുകട്ട

ком|анд||а *ж* I. ഉത്തരവു്, കല്പന, ആജ്ഞ; давать ~у കല്പിക്കുക, ഉത്തരവു നല്കുക, ആജ്ഞാപിക്കുക; по ~е ഉത്തരവനുസരിച്ചു് 2. വിഭാഗം (*группа лиц*); യൂണിറ്റ് (*воинская часть*); пожарная ~а അഗ്നിശമനസേന, ഫയർ ബ്രിഗേഡ് 3. *спорт.* ടീം 4. (*судна*) കപ്പൽ ജോലിക്കാർ *о под ~ой (рѣ.)* നേതൃത്വത്തിൽ (*рѣ.*)

команд|ир *м* I. *воен.* കമാണ്ടർ; ~ корабля ക്യാപ്റ്റൻ 2. (*начальник*) നേതാവു്; ~ отряда സംഘനേതാവു്

командир|овать *несов. и сов. (вн.)* ജോലിസംബന്ധമായി അയയ്ക്കുക *п.*

командир|овк||а *ж* ജോലിസംബന്ധമായ യാത്ര; ехать в ~у ജോലിസംബന്ധമായി യാത്ര ചെയ്യുക; он в ~е അയാൾ ജോലിസംബന്ധമായി പോയിരിക്കുകയാണ്

ком|андны||й I. ടീം-; ~е соревнова-
ния ടീംമത്സരം, ടീംഓർണമെൻ്റ് 2. *во-
ен.* നേതൃ[ത്വ]-, കമാണ്ടർ-; ~й пункт നേതൃസ്ഥാനം, ആസ്ഥാനം; ~й состав കമാണ്ടർമാർ

ком|андование *с* I. (*действие*) നേതൃത്വം, ആധിപത്യം, നിയന്ത്രണം 2. *со-
бир.* കമാണ്ടർമാർ, കമാൻഡിങ്ങ് ഓഫീസർമാർ

ком|андовать, ском|андовать I. (*про-
износить команду*) ഉത്തരവു നല്കുക (*кому-л. — дт.*), ആജ്ഞാപിക്കുക, കല്പിക്കുക (*кому-л. — комит.*) 2. *тк. не-
сов. воен. (тв.)* കമാണ്ടറായിരിക്കുക (*рѣ.*) 3. *тк. несов. перен. разг. (тв.,
над тв. и без доп.; распоряжаться)* ആജ്ഞാപിക്കുക (*комит.*), (മേൽ) അധികാരം വഹിക്കുക

ком|андующий *м* കമാണ്ടർ, സൈന്യാധിപൻ

ком|ар *м* കൊതുക്

комб|айн *м* കംബൈൻ; зерноубороч-
ный ~ കൊയിത്തുമെതിയത്രം, ധാന്യ
കംബൈൻ; угольный ~ കല്ക്കരി കം
ബൈൻ

комб|айн|ер *м* കംബൈൻ ഡ്രൈവർ

комб|ин|ат *м* വൻകിടവ്യവസായസ്ഥാപനം (*промышленный*); ~ бытового обслуживания സർവ്വീസ് സ്ഥാപനം; полиграфический ~ [വൻകിട] അച്ചടിശാല

комб|ина|ция *ж* I. (*сочетание, соеди-
нение*) സംയോജനം 2. (*сложный за-
мысел*) ഉപായം (*напр. в игре*); തിരിമറി (*в торговле*) 3. (*женское бельѣ*) പെററിക്കോട്ട്

комб|ин|ировать, скомб|ин|ировать (*вн.*) സംയോജിപ്പിക്കുക *п.*, ഇടകലർത്തുക *п.*

ком|е|дия *ж* ഹാസ്യനാടകം, പ്രഹസനം *коменд|ант м* I. *воен.* കമാൻഡൻ്റ് 2.: ~ общежития വാർഡൻ

ком|енд|ант|ский: ~ час നിശാന്തമം *ком|ета ж* വാൽനക്ഷത്രം, ധ്രുവകേതു

ко|мик *м* I. (*актёр*) ഹാസ്യനടൻ 2. *перен. разг.* രസികൻ, തമാശക്കാരൻ

ком|исс|ар *м* കമ്മിസാർ; военный ~ മിലിട്ടറി കമ്മിസാർ; народный ~ *ист.* ജനകീയകമ്മിസാർ

ком|исс|ари|ат *м* കമ്മിസാറിയേറ്റ്; народный ~ *ист.* ജനകീയകമ്മിസാറിയേറ്റ്

ком|исс|и|онн||ый I. കമ്മീഷൻ-; ~ый магазин കമ്മീഷൻ (സെക്കൻഡ് ഹാൻ

ഡം സാധനങ്ങൾ കമ്മീഷൻ ഈടാക്കി വില്പന) കട; ~ое вознаграждение ഒല്ലാൽവട്ടം, കമ്മീഷൻ, തരകു 2.: ~ые в знач. суущ. мн. ഒല്ലാൽവട്ടം, കമ്മീഷൻ, തരകു

комиссия ж 1. കമ്മീഷൻ; избирательная ~я തിരഞ്ഞെടുപ്പുകമ്മീഷൻ 2.: брать (вн.) на ~ю കമ്മീഷൻ വില്പനയ്ക്കുടക്കുക п.

комитет м кമ്മിറ്റി, സമിതി; Центральный Комитет കേന്ദ്രക്കമ്മിറ്റി

комический 1. ഹാസ്യ-, പ്രഹസന-; ~ актёр ഹാസ്യനടൻ 2. (смешной) ഹാസജനക-, സരസ-, രസകരമായ

комичный см. комический 2

комкать, скóмкать (вн.) 1. കശക്കുക п., ചുരുട്ടുക п.; ~ бумагу കടലാസ്സു കശക്കുക 2. перен. разг. തിടുക്കത്തിൽ അവസാനിപ്പിക്കുക п.

комментарий м 1. (к тексту) ഭാഷ്യം, വ്യാഖ്യാനം, ടിപ്പണി 2.: ~и мн. (рассуждения) വിവരണം, വിശദീകരണം, വിമർശനം; ~и излйшннн വിശദീകരണം ആവശ്യമില്ല

комментатор м 1. (напр. текста) ഭാഷ്യകാരൻ, വ്യാഖ്യാതാവു 2. (напр. спортивный) വിവരണകർത്താവു, കമന്റററർ

комментировать несов. и сов. (сов. тж. прокомментировать) (вн.) 1. (напр. текст) വ്യാഖ്യാനിക്കുക п., ഭാഷ്യമെഴുതുക (дт.) 2. (напр. события) വിവരിക്കുക п., വിശദീകരിക്കുക п., വിമർശിക്കുക п.

коммерсант м വ്യാപാരി, കച്ചവടക്കാരൻ

коммерция ж വ്യാപാരം, വാണിജ്യം, കച്ചവടം

коммерческий വ്യാപാര-, വാണിജ്യ-, കച്ചവട-

коммуна ж കമ്മ്യൂൺ റ്റ Парижская ~ ист. പാരീസ് കമ്മ്യൂൺ

коммунальнйй മുനിസിപ്പൽ, നഗര-; ~ое хозяйство പൊതുമരാമത്തു റ്റ ~ая квартира പൊതുമുറ്റം, ബഹുകുടുംബമുറ്റം

коммунар м 1. (член коммуны) കമ്മ്യൂണിംഗം 2. ист. കമ്മ്യൂണാർഡ്

коммунизм м കമ്മ്യൂണിസം

коммуникация ж 1.: ~и мн. (тж. срéдства ~и) ഗതാഗതമാർഗ്ഗം (дороги); വാർത്താവിനിമയമാർഗ്ഗം (средства связи) 2. лингв. ആശയവിനിമയോപാധി

коммунист м കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ്, കമ്മ്യൂണിസ്റ്റുകാരൻ

коммунистический കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ്-; Коммунистическая партия Советского Союза സോവിയറ്റ് കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാട്ടി; бригада ~ого труда കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് അദ്ധ്വാനസംഘം

коммутатор м 1. эл. ദിക്പരിവർത്തകം 2. (телефонный) സ്വിച്ച് ബോർഡ്

коммуникé с нескл. [ഔദ്യോഗിക] വിജ്ഞാപനം, കമ്മ്യൂണിക്കേ; совместное ~ സംയുക്തവിജ്ഞാപനം

комната ж മുറി, അറ

комнатнййй: ~ая температура മുറിക്കള്ളിലെ താപനില; ~ые растения വീട്ടിനുള്ളിൽ വളർത്തുന്ന ചെടികൾ

комод м വലിപ്പലമാരി

комóк м കട്ട, പിണ്ഡം; ~ земли മണ്ണാകട്ട

компáктность ж ഒതുക്കം, സാന്ദ്രത

компáктный ഒതുക്കമുള്ള, സാന്ദ്രമായ

компáния ж 1. കൂട്ടം, കൂട്ട്; составить ~ю (дт.) കൂടെ കൂടുക (ചേരുക) (рð.); в ~и (с тв.) കൂടെ (рð.), (ഉമായി) ചേർന്നു, ഒപ്പം (комит.) 2. (товарищество) കമ്പനി റ്റ за ~ю, для ~и കൂട്ടിനു

компáньон м 1. (сотоварищ) കൂട്ടാളി, തോഴൻ 2. (пайщик) പങ്കുകാരൻ, ഓഹരിക്കാരൻ

компáртия ж (коммунистическая партия) കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർട്ടി

компас м വടക്കുനോക്കി[യന്ത്രം], കോംപസ്; идти по ~у വടക്കുനോക്കിയന്ത്രം നോക്കി പോവുക

компенсáция ж നഷ്ടപരിഹാരം, പ്രതിഫലം; получать ~ю നഷ്ടപരിഹാരം (പ്രതിഫലം) ലഭിക്കുക (കിട്ടുക) (суд. в дт.)

компенсировать несов. и сов. (вн.; тж. ~ убытки) നഷ്ടപരിഹാരം കൊടുക്കുക (кому-л. — дт.)

компетентность ж വൈദഗ്ദ്ധ്യം, യോഗ്യത, അഭിജ്ഞത

компетентный 1. (знающий) വിദഗ്ദ്ധനായ, യോഗ്യനായുള്ള, അഭിജ്ഞനായ 2. (авторитетный) ആധികാരികമായ 3. (правомочный) അധികാരമുള്ള

компетенция ж 1. (осведомлённость) വൈദഗ്ദ്ധ്യം, യോഗ്യത, അഭിജ്ഞത 2. (круг полномочий) അധികാരപരിധി; что не в моём ~и ഇത് എന്റെ അധികാരപരിധിയിൽപ്പെട്ടതല്ല

компилировать, скомпилировать (вн.) കൂട്ടിച്ചേർത്തുണ്ടാക്കുക n., സമാഹരിക്കുക n., സങ്കലനം ചെയ്യുക n.

компиляция ж в разн. знач. സങ്കലനം

комплекс м സമുച്ചയം, സാകല്യം, കോംപ്ലക്സ്

комплексный സമഗ്ര—, സർവ്വതോമുഖ—; ~ая бригада സംയുക്ത ടീം; ~ый подход സർവ്വതോമുഖമായ സമീപനം; ~ая программа സമഗ്രപരിപാടി

комплект м 1. (полный набор) സെറ്റ്; ഫയൽ (напр. газет) 2. (предельное число) നിശ്ചിതസംഖ്യ

комплектовать 1. сов. скомплектовать (вн.; составлять комплекты) സെറ്റ് തിരിക്കുക n. 2. сов. укомплектовать പൂർണ്ണമാക്കുക n.; ~ библиотеку ഗ്രന്ഥശാലക്കുവേണ്ടി പുസ്തകങ്ങൾ ശേഖരിക്കുക; ~ полк രജിമെന്റ് രൂപീകരിക്കുക

комплектция ж ശരീരപ്രകൃതി, ദേഹപ്രകൃതി

комплимент м പ്രശംസ, സ്തുതി; дё-лать (говорить) ~ы (от.) പ്രശംസിക്കുക n., പുകഴ്ത്തുക n., സ്തുതിക്കുക n.

компози́тор м സംഗീതരചയിതാവ്

компози́ция ж ഘടന, രചന

компо́нент м ഘടകം, ഭാഗം

компо́стировать, закомпо́стировать, прокомпо́стировать (вн.) പഞ്ചം ചെയ്യുക n.; ~ билет ടിക്കറ്റ് പഞ്ചം ചെയ്യുക **компо́т** м പഞ്ചസാരവെള്ളത്തിലിട്ടു പഴങ്ങിയ പഴങ്ങ, കമ്പോത്ത്

компрéсс м സം.പീഡം, കംപ്രസ്സ്; ста́вить ~ (от.) കംപ്രസ്സ് വയ്ക്കുക (от.)

компромети́ровать, скомпромети́ровать (вн.) ചീത്തപ്പേരു (കറച്ചിൽ) വരുത്തുക (от.), കളങ്കപ്പെടുത്തുക n.

компроми́сс м ഒത്തുതീർപ്പ്, അനൗജ്ഞം; идти́ на ~ ഒത്തുതീർപ്പിനു തയ്യാറാവുക

компроми́ссный ഒത്തുതീർപ്പ്—, അനൗജ്ഞപരമായ; ~ое решéние അനൗജ്ഞപരമായ തീരുമാനം

комсомо́л м (коммунистический союз молодёжи) യുവജന കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് ലീഗ്, കൊംസൊമോം

комсомо́лец м യുവജന കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് ലീഗംഗം, കൊംസൊമോം അംഗം

комсомо́льский യുവജന കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ്, കൊംസൊമോം—

комсо́рг м (комсомо́льский организа́тор) കൊംസൊമോം (യുവജന കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് ലീഗ്) നേതാവ്

комсо́став м (комáндный со́став) കമാണ്ടർമാർ, സൈന്യാധിപന്മാർ, ഓഫീസർമാർ

комфо́рт м സുഖസൗകര്യങ്ങൾ

комфо́ртабелъный സൗകര്യങ്ങളുള്ള, സുഖകരമായ; ~ая кварти́ра എല്ലാ സൗകര്യങ്ങളുമുള്ള ഫ്ലാറ്റി

конве́йер м കൺവെയർ, വാഹകം

конве́йерный കൺവെയർ—

конве́кция ж физ. സം.വാഹനം

конве́нция ж ഉടമ്പടി, കരാർ; за-ключа́ть ~ю കരാറിൽ (ഉടമ്പടിയിൽ) ഏർപ്പെടുക

конве́рт м ലക്കോട്ട്, കവർ

конво́йр м 1. (человек) കാവൽക്കാരൻ 2. അകമ്പടിക്കപ്പൽ, തുണക്കപ്പൽ (судно); അകമ്പടിവിമാനം, രക്ഷകവിമാനം (самолёт)

конво́йровать несов. (вн.) [പിടിച്ചു] കൊണ്ടുപോവുക (пр.; о человеке); [രക്ഷയ്ക്കായി, തുണയ്ക്കായി] അനുഗമിക്കുക n. (о судне, самолёте)

конво́йный м 1. (вооружённый отряд) കാവൽസംഘം, അകമ്പടിയേറിയ; под ~ем കാവലോടുകൂടി, അകമ്പടിയോടുകൂടി 2. അകമ്പടിക്കപ്പലുകൾ (суда); അകമ്പടിവിമാനങ്ങൾ, രക്ഷകവിമാനങ്ങൾ (самолёты)

конву́льсивный ഞരമ്പുവലിയുള്ള; ആ

കൺ

ക്ഷേപകാരിയായ (мед.); ~ое движё-
ние കോച്ചൽ, ഞരമ്പുവലി

конву́льсия *ж* കോച്ചൽ, സിരാക്ഷോ
ഭം, ആക്ഷേപം; б́иться в ~х ഒണ്ണിള
കുക (суб. в дт.)

конгрэ́сс *м* കോൺഗ്രസ്സ്; Всемирный
~ сторонников мира ലോകസമാധാന
കോൺഗ്രസ്സ്

конденсатор *м* കണ്ടൻസർ; സംധാ
രിയം (тк. зл.)

конденсация *ж* 1. (напр. энергии)
സംഭരണം 2. (пара, газа) ദ്രവീകരണം,
ദ്രവണം

конденсировать *несов. и сов. (сов.
тж. сконденсировать; вн.)* 1. (нако-
пить) സംഭരിക്കുക *п.* 2. (пар, газ) ദ്ര
വീകരിക്കുക *п.*, ദ്രവമാക്കുക *п.*

конденсироваться *несов. и сов. (сов.
тж. сконденсироваться)* 1. (накоп-
лять) സംഭരിക്കപ്പെടുക 2. (о паре, газе)
ദ്രവീഭവിക്കുക

конди́тер *м* മധുരപലഹാരങ്ങൾ നിർ
മ്മിക്കുന്നവൻ

конди́терская *ж* മധുരപലഹാരക്കട
конди́терский *ий* മധുരപലഹാര-; ~ая
фа́брика മധുരപലഹാര നിർമ്മാണശാ
ല, ബേക്കറി; ~ий магази́н മധുരപല
ഹാരക്കട; ~ие изде́лия മധുരപലഹാര
ങ്ങൾ

кондиционер *м* എയർ കണ്ടീഷനർ,
വാതാനുകൂലകം

кондиционирование *с:* ~ воздуха എ
യർ കണ്ടീഷനിങ്ങ്, വാതാനുകൂലനം

конду́ктор *м* കണ്ടക്ടർ

коневóдство *с* കുതിരവളർത്തൽ

коневóдческий കുതിരവളർത്തൽ-; ~
заво́д കുതിരവളർത്തൽകേന്ദ്രം

конёк *I* *м* ഓമനക്കാര്യം, ഇഷ്ടവിഷ
യം; сестъ на своего конькá, оседлáть
своего конькá ഇഷ്ടവിഷയത്തെപ്പറ്റി
സംസാരിക്കാൻ തുടങ്ങുക

конёк *II* *м* *с.м.* конькí

кон|ёк *м* 1. (кончик) മുക, തുമ്പ്,
അറ്റം 2. (окончание; время, момент)
അവസാനം, അന്ത്യം; с началá до ~цá
ആദ്യവസാനം, ആദ്യത്തം; ~ец гóда
വർഷാവസാനം; подхóдить к ~цý അ
വസാനിക്കാറാവുക, തീരാറാവുക 3. *пе-*

കൺ

рен. разг. (смерть) മരണം, മൃതി, അ
ന്ത്യം 4. *разг. (расстояние, путь)* ദൂരം,
വഴി; в óбá ~цá (о билете) അങ്ങോട്ടും
ഇങ്ങോട്ടുമുള്ള റ്റു до ~цá പൂർണ്ണമായി;
полож́ить ~ец (дт.) അറുതി വരുത്തുക,
വിരാമമിടുക (дт.), മതിയാക്കുക *п.*; в
~цé ~цов അവസാനം, ഒടുവിൽ, കട
ശിയിൽ; на худóй ~ец വേറൊന്നുമി
ല്ലെങ്കിൽ, കുറഞ്ഞപക്ഷം; со всех ~цов
എല്ലായിടത്തുനിന്നും, നാനാഭാഗത്തുനി
ന്നും; едвá свóдить ~цы с ~цáми ക
ഷ്ടിച്ചു നിത്യവൃത്തി കഴിക്കുക, കഷ്ടിച്ചു
രണ്ടറ്റവും കൂട്ടിമുട്ടിക്കുക; ~цá-кря́ю ёто-
му нет അതിനു അന്തവും അവസാനവു
മില്ല; во все ~цы എല്ലായിടത്തേക്കും

конёчно 1. *вводн. сл.* തീർച്ചയായും,
നിസ്സംശയമായും 2. *частица утв.* പി
ന്നല്ലാതെ, അതുതന്നെ

конёчность *||и* *мн.* (ед. ~ь *ж*) കൈകാ
ലുകൾ; вёрхние ~и കൈകൾ; н́ижние
~и കാലുകൾ

конёчный 1. (имеющий предел) ഒടു
വിലത്തെ; അവസാനത്തെ (тж. по-
следний); ~ая стáнция അവസാനത്തെ
സ്റ്റേഷൻ 2. (окончательный) അന്തിമ-;
~ая цель അന്തിമലക്ഷ്യം റ്റു в ~ом счё-
те (ито́ге) അവസാനവിശകലനത്തിൽ;
അന്തിമവിശകലനത്തിൽ

конй́ческий കോണാകൃതിയിലുള്ള

конкретиза́ция *ж* മുർത്തീകരണം

конкретизировать *несов. и сов. (вн.)*
മുർത്തമാക്കുക *п.*, മുർത്തീകരിക്കുക *п.*,
മുർത്തമായി നിർവ്വചിക്കുക *п.*

конкрéтный മുർത്തമായ; ~ примёр
മുർത്തമായ ഉദാഹരണം

конку́рент *м* പ്രതിയോഗി, എതിരാ
ളി

конку́рентн|ый മത്സര-; ~ая борьба́
മത്സരം

конку́ренти|я *ж* മത്സരം റ്റു вне ~и
കിടയറ്റ, അഭിപ്രീതിയ-, അതുല്യ-

конку́рировать *несов. (с тв.)* (ഉമാ
യി) മത്സരിക്കുക

конкурс *м* മത്സരം; проходить по
~у മത്സരപരീക്ഷയിൽ ജയിക്കുക; вне
~а മത്സരപരീക്ഷ കൂടാതെ

конкурсный മത്സര-; ~ экзáмен മ
ത്സരപരീക്ഷ

കൺ

കൺനിца *ж* കതിരപ്പൊളം, കതിരപ്പട, അശ്വസേന

കൺный *в разн. знач.* കതിര-; ~ от-
ряд കതിരപ്പട; ~ спорт അശ്വപാഠ്യം,
കതിരസവാരി; ~ завод കതിരവളർ
ത്തൽകേന്ദ്രം

конопáтить, законопáтить (*вн.*) പഴു
തുകൾ (വിളളുകൾ) അടയ്ക്കുക (*рđ.*)

коноплá *ж* ചണം, ചണച്ചെടി
коноплáн||ый ചണം; ~ое мáсло ച
ണയെണ്ണ

консервaтíвный യാഥാസ്ഥിതിക-
консервaтíзм *м* യാഥാസ്ഥിതികത്വം
консервáтор *м* 1. യാഥാസ്ഥിതികൻ
2. (*член партии*) യാഥാസ്ഥിതികക
ക്ഷിയിലെ അംഗം

консервaтóрия *ж* സംഗീതകലാശാല,
സംഗീതവിദ്യാലയം

консервирование *с* ടിനിലടയ്ക്കൽ,
ക്യാനിങ്

консервированный ടിനിലടച്ച

консервировать *несов. и сов. (сов. тж. законсервировать) (вн.)* 1. ടിനി
ലടയ്ക്കുക *п.* 2. തല്ലാലത്തേക്കു നിർത്തി
വയ്ക്കുക *п.* (*напр. строительство*); തല്ലാ
ലത്തേക്കു് അടയ്ക്കുക *п.* (*напр. предпри-
ятие*)

консérвн||ый ക്യാനിങ്; ~ый завод
ക്യാനിങ് ഫാക്ടറി; ~ая бáнка ടിൻ;
~ый нож ടിൻ ഓപ്പണർ

консérвы *мн.* ടിനിലടച്ച ആഹാരപ
ദാർത്ഥങ്ങൾ; мясные ~ ടിനിലടച്ച
ഇറച്ചി; рыбные ~ ടിനിലടച്ച മത്സ്യം

консýлиум *м* ഡോക്ടർമാരുടെ കൂടിയാ
ലോചന; созывáть ~ ഡോക്ടർമാരെ കൂ
ടിയാലോചനയ്ക്കു വിളിച്ചുകൂട്ടുക

кóнский കതിര-

конспéкт *м* ചുരുക്കം, സംഗ്രഹം

конспектíровать, законспектíровать
(*вн.*) ചുരുക്കിയെഴുതുക *п.*, സംഗ്രഹം ത
യ്യാറാക്കുക (*рđ.*)

конспирaтíвн||ый രഹസ്യ-, ഒളി-;
~ая квaртíра ഒളിസങ്കേതം

конспирáтор *м* ഗൂഢാലോചനക്കാരൻ;
രഹസ്യസംഘടനയിലെ അംഗം (*член
организации*)

конспира́ция *ж* ഗൂഢാലോചന, രഹ
സ്യം

കൺ

ക

констaтáция *ж* പ്രസ്താവന; ~ фáкта
സത്യപ്രസ്താവന

констaтíровать *несов. и сов. (вн.)*
പ്രസ്താവിക്കുക *п.*, തിട്ടപ്പെടുത്തുക *п.*; ~
фáкт സത്യം പ്രസ്താവിക്കുക, വസ്തുത
ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുക; ~ смерть മരണം
സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുക

конституциóнн||ый ഭരണഘടന-, വ്യ
വസ്ഥാപിത-; ~ая мона́рхия വ്യവ
സ്ഥാപിതരാജവാഴ്ച

конститу́ция *ж* 1. ഭരണഘടന 2.
(*строение организма*) ശരീരഘടന

констру́йровать, сконстру́йровать
(*вн.*) ഡിസൈൻ (സംവിധാനം) ചെയ്യു
ക *п.*; നിർമ്മിക്കുക *п.* (*создавать*)

конструктíвн||ый ക്രിയാത്മക-; ~ое
предлoжéние ക്രിയാത്മകമായ നിർദ്ദേശം

консру́ктор *м* ഡിസൈൻ, സംവി
ധായകൻ

консру́кция *ж* 1. (*строение*) ഘട
ന, ഡിസൈൻ 2. (*обычно мн.; соору-
жение*) സംരചന; железобетóнная ~
(പ്രബലിതകോൺക്രീറ്റ്) സംരചന

кóнсул *м* കോൺസൽ

кóнсульскíй കോൺസൽ-

кóнсульство *с* കോൺസലേറ്റ്

консулътáнт *м* കൺസൽട്ടൻ്റ്, ഉപ
ദേഷ്ടാവ്; കൺസൽട്ടിങ്ങ് ഫിസി
ഷ്യൻ (*врач*)

консулътaтíвный ഉപദേശക-; കൂടി
യാലോചനാ-; ~ óрган കൂടിയാലോച
നാസമിതി

консулътáци||я *ж* 1. (*совет*) വിദ
ശ്ശോപദേശം, വിദശ്ശോഭിപ്രായം; да-
вáть ~ю വിദശ്ശോപദേശം നല്കുക 2.:
жéнская ~я സ്ത്രീചികിത്സാലയം; юри-
дическая ~я നിയമോപദേശ ബ്യൂറോ,
വാക്കിൽ ആഫീസ്

консулътíровать, проконсулътíровать
(*вн. и без доп.*) ഉപദേശം നല്കുക (*рđ.*)

**консулътíроваться, проконсулътíро-
ваться** (*с тв., у рđ.*) ഉപദേശം (അഭി
പ്രായം) ആരായുക (*рđ.*)

кóнтáкт *м* 1. *прям. и перен.* സമ്പർ
ക്കം; ബന്ധം (*тк. перен.*); бьть в ~е
(*с тв.*) (ഉമായി) സമ്പർക്കം (ബന്ധം)
പുലർത്തുക; устанáвливать (налáджи-
вать) ~ (*с тв.*) (ഉമായി) സമ്പർക്കം

കൺ

(ബന്ധം) സ്ഥാപിക്കുക 2. *эл. സ്പർശം*
 контекст *м* സന്ദർഭം, പശ്ചാത്തലം
 контингент *м* (*совокупность людей*)
 വിഭാഗം, ഗണം

континент *м* ഭൂഖണ്ഡം, വൻകര
 континентальный *м* ഭൂഖണ്ഡം, വൻ
 കരം; ~ климат ഭൂഖണ്ഡീയകാലാവസ്ഥ
 контро́ра *ж* ഓഫീസ്, കാര്യാലയം
 контро́рский *м* ഓഫീസ്, ഓഫീസി
 ലെ; ~ служащий ഓഫീസ്ജീവന
 കാരൻ

контрабáнд||а *ж* 1. കള്ളക്കടത്തു; за-
 нимáться ~ой കള്ളക്കടത്തു നടത്തുക 2.
собр. കള്ളക്കടത്തുചരക്കു

контрабáндист *м* കള്ളക്കടത്തുകാരൻ
 контрабáндный *м* കള്ളക്കടത്തു; ~ то-
 вáр കള്ളക്കടത്തുചരക്കു; ~ ввoз കള്ള
 കടത്തു

контрагéнт *м* കൺട്രാക്ടർ, ഉടമ്പടി
 കാരൻ (*лицо*); ഉടമ്പടിയിലേർപ്പെട്ട
 സ്ഥാപനം (*учреждение*)

контр-адмирáл *м* നാവികസേനാധി
 പൻ

контрáкт *м* കോൺട്രാക്ട്, കരാർ,
 ഉടമ്പടി; заключáть (*подписывать*) ~
 (с *тв.*) (ഉമായി) കരാർ (ഉടമ്പടി) ചെയ്യുക,
 കരാറിൽ (ഉടമ്പടിയിൽ) ഏർപ്പെടുക

контрáст *м* വൈപരീത്യം, വ്യത്യസ്തം
 контрaтáкa *ж* പ്രത്യാക്രമണം

контрaтáкoвáть *несов. и сов. (вн.)*
 (എതിരെ) പ്രത്യാക്രമണം നടത്തുക

контрибúци||я *ж* നഷ്ടപരിഹാരം; на-
 лагáть ~ю (на *вн.*) നഷ്ടപരിഹാരം ആ
 വശപ്പെടുക (*комит.*)

контрнaступлéние *с* പ്രത്യാക്രമണം

контрoлёр *м* ഇൻസ്പെക്ടർ, പരിശോ
 ധകൻ; ടിക്കറ്റുപരിശോധകൻ, ചെക്കർ
 (*билетный*)

контрoли́ровать, прoконтрoли́ровать
 (*вн.*) നിയന്ത്രിക്കുക *п.*, നിയന്ത്രണം നട
 ത്തുക (*рð.*), മേൽനോട്ടം വഹിക്കുക (*ðт.*)

контрoль *м* നിയന്ത്രണം, മേൽനോട്ടം;
 ~ над вооружёнием ആയുധനിയന്ത്രണം;
 нaрoднýй ~ ജനകീയനിയന്ത്രണം;
 брaть (*вн.*) под ~ നിയന്ത്രണം ഏറ്റെടു
 ക്കുക (*рð.*)

контрoльн||ый *м* നിയന്ത്രണ-, പരിശോ

കൺ

യനം ~ ~ые цифры പദ്ധതിപ്രകാരമുള്ള സംഖ്യകൾ; ~ая работа ടെസ്റ്റ് [പേപ്പർ]

контрразвéдка *ж* എതിർചാരവകുപ്പ്, പ്രതിചാരവിഭാഗം

контрразвéдчик *м* എതിർചാരൻ, പ്രതിചാരൻ

контрреволюционер *м* പ്രതിവിപ്ലവകാരി

контрреволюционерный *м* പ്രതിവിപ്ലവ-
 контрреволюция *ж* പ്രതിവിപ്ലവം

контрудáр *м* തിരിച്ചടി, പ്രത്യാക്രമണം

контúзить *сов. (вн.)* അന്തഃക്ഷതം ഏല്പിക്കുക (*ðт.*; *взрывом бомбы*); ഷെൽഷോക്ക് തട്ടുക (*ðт.*; *разрывом снаряда*)

контúзи||я *ж* അന്തഃക്ഷതം (*от взрыва бомбы*); ഷെൽഷോക്ക് (*от разрыва снаряда*); получáть ~ю അന്തഃക്ഷതം ഏല്പിക്കുക, ഷെൽഷോക്ക് തട്ടുക (*суб. в ðт.*)

кóнтур *м* ആകൃതിരേഖ, രൂപരേഖ

кoнурá *ж* 1. നായ്ക്കുട്ട് 2. *перен.*
разг. ചാള

кóнус *м* കോൺ

конусoобрáзный കോണാകൃതിയിലുള്ള

конфедерáция *ж* രാജ്യമണ്ഡലം

конфeрaнсýе *м* *нескл.* സൂത്രധാരൻ, സൂത്രയോജകൻ

кoнференц-зáл *м* സമ്മേളനഹാൾ

кoнференция *ж* സമ്മേളനം

кoнфёта *ж* മിഠായി

кoнфигурáция *ж* സംരൂപണം, രൂപവിന്യാസം

кoнфиденциáльно *нареч.* സ്വകാര്യമായി, രഹസ്യമായി

кoнфиденциáльный *м* സ്വകാര്യ-, രഹസ്യ-

кoнфискáция *ж* കണ്ടുകെട്ടൽ, ജപ്തി; ~ имущества സ്വത്തുക്കൾ കണ്ടുകെട്ടൽ

кoнфискoвáть *несов. и сов. (вн.)* കണ്ടുകെട്ടുക *п.*, ജപ്തി ചെയ്യുക *п.*

кoнфликт *м* സംഘട്ടനം, ഏറ്റുമുട്ടൽ, തർക്കം; воённы́й ~ സൈനികസംഘട്ടനം; вступáть в ~ (с *тв.*) (ഉമായി) ഏറ്റുമുട്ടുക

кoнфликтн||ый: ~ая комiссия തർക്കപരിഹാര കമ്മിറ്റി

കൺഫുഴ *м* ജാളം, സങ്കോചം, വളിപ്പ്

കൺഫുзить, сконфүзить (*вн.*) ജാളം (സങ്കോചം) ഉളവാക്കുക (*от.*), വിഷമിപ്പിക്കുക *п.*

കൺഫുзиться, сконфүзиться ചുളുക, ചമ്മുക; ജാളുത തോന്നുക (*суб. в от.*)

കൺഫүзливый *разг.* ലജ്ജാശീലം, സങ്കോചമുള്ള

കൺцент്രát *м* (*пищевой*) നിർജലീകരിച്ച ഭക്ഷണപദാർത്ഥം

концентрационный: ~ лагерь തടങ്കൽപ്പാളയം

концентрация *ж* 1. *прям. и перен.* കേന്ദ്രീകരണം; ~ внимания ഏകാഗ്രത 2. *хим.* സാന്ദ്രീകരണം

концентрированный: ~ раствор സാന്ദ്രീകൃതമായനി

концентрировать, сконцентрировать *прям. и перен. (вн.)* കേന്ദ്രീകരിക്കുക *п.*; ~ внимание (на *пр.*) ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിക്കുക (*местн.*)

концентрироваться, сконцентрироваться 1. കേന്ദ്രീകൃതമാവുക, കേന്ദ്രീകരിക്കപ്പെടുക 2. *перен.* ഏകാഗ്രതമാവുക

концентрический ഏകകേന്ദ്ര[ക]—

концепция *ж* സങ്കല്പം, ആശയം, ധാരണ

концёрн *м* കൂട്ടുകമ്പനി, കൺസെൺ

концёрт *м* 1. കലാപരിപാടി, കൺസർട്ട്; സംഗീതക്കച്ചേരി (*исполнение муз. произведений*); ഗാനമേള (*исполнение песен*); даvать ~ കച്ചേരി നടത്തുക 2. (*муз. произведение*) കൺചെർട്ടോ

концёртный кൺസർട്ട്—
концессия *ж* കൺസെഷൻ

концлагерь *м* (концентрационный лагерь) തടങ്കൽപ്പാളയം

кончáть, кóнчить (*вн.*) 1. (*тж. с тв. или с неопр. ф.; доводить до конца*) പൂർത്തിയാക്കുക *п.*, മുഴുമാക്കുക *п.*, തീർക്കുക *п.*; он кóнчил работу അയാൾ ജോലി പൂർത്തിയാക്കി (മുഴുമാിച്ചു)

2. (+ *тв.*; завершить *чем-л.*) അവസാനിപ്പിക്കുക *п.* (*чем-л.*—ഓടെ) 3. (*завершить обучение*) വിദ്യാഭ്യാസം പൂർത്തിയാക്കുക; ~ школу സ്കൂളം വി

ദ്യാഭ്യാസം പൂർത്തിയാക്കുക, പത്താംക്ലാസ് പാസ്സാക്കുക 4. (*тж. с тв.; прекращать*) നിറുത്തുക *п.*, മതിയാക്കുക *п.*

кончáться, кóнчиться 1. കഴിയുക, തീരുക, അവസാനിക്കുക (*приходить к концу, заканчиваться*); നിലയ്ക്കുക (*прекращаться*); всё кóнчилось благополучно എല്ലാം മംഗളമായി (ശുഭമായി) കലാശിച്ചു; этим дело не кóнчилось കാര്യം (സംഗതി) ഇതുകൊണ്ടു തീർന്നില്ല; дело кóнчилось ничём കാര്യത്തിന് ഒരു തീരുമാനവും ഉണ്ടായില്ല 2. (*расходоваться*) തീരുക, തീർന്നുപോവുക

кóнчик *м* മുക, തുമ്പ്, അറ്റം; ~ языка നാവിൻതുമ്പ്

кончйна *ж* *высок.* ചരമം, ഊതി, മരണം

кóнчить(ся) *сов. см.* കൺചാТЬ(ся)

конъюнктура *ж* [പ്രതി]സ്ഥിതി, സാഹചര്യങ്ങൾ

конь *м* കുതിര (*тж. шахм.*); അശ്വം
◇ дарёному коню в зúбы не смóтрят погов. ≡ ദാനം കിട്ടിയ പശുവിന്റെ പല്ലെണ്ണുന്നോക്കാറുണ്ടോ?

конькй *мн.* (*ед. конёк м*) സ്റ്റേററുകൾ

конькобёжец *м* സ്റ്റേററർ

конькобёжный സ്റ്റേററം, സ്റ്റേററിങ്ങ്—; ~ спорт സ്റ്റേററിങ്ങ്

коньяк *м* കൊന്യാക്, ബ്രാണ്ടി

кóнях *м* കുതിരക്കാരൻ, ലായംസുക്ഷിപ്പുകാരൻ

конюшня *ж* കുതിരലായം

кооператив *м* സഹകരണസംഘം; жилищно-строительный ~ ഭവനനിർമ്മാണ സഹകരണസംഘം

кооперативно-колхозный: ~ая сóбственность കൂട്ടുകുഷിസഹകരണ സ്വത്തു്

кооперативный സഹകരണം, സഹകരണാടിസ്ഥാനത്തിലുള്ള

кооперация *ж* 1. (*организация труда*) സഹകരണം 2. (*объединение*) സഹകരണസംഘം; производственная ~ ഉല്പാദനസഹകരണസംഘം; потребительская ~ ഉപഭോക്തൃ സഹകരണസംഘം

кооперировать *несов. и сов. (вн.)* സഹകരണാടിസ്ഥാനത്തിൽ സംഘടിപ്പിക്കുക *п.*

кооперироваться *несов. и сов.* സഹ

കരിക്കുക, സഹകരണാടിസ്ഥാനത്തിൽ സംഘടിക്കുക

коопта́ция *ж* *действие от* коопти́ровать

коопти́ровать *несов. и сов. (вн.)* കൊ-ഓപ്റ്ററു (സഹയോജനം) ചെയ്യുക *п.*

координáты *мн.* 1. (*ед.* ~а *ж*) നിർദ്ദേശാങ്കങ്ങൾ 2. *разг. (местонахождения, местопребывания)* സ്ഥാനസൂചികകൾ

координáция *ж* 1. (*действие*) കൂട്ടിയിണക്കൽ, സംയോജനം, സമന്വയനം 2. (*согласованность*) യോജിപ്പ്, പൊരുത്തം, സമന്വയം; ~ движений ചലനസമന്വയം

координи́ровать *несов. и сов. (вн.)* കൂട്ടിയിണക്കുക *п.*, സമന്വയിപ്പിക്കുക *п.*, പൊരുത്തപ്പെടുത്തുക *п.*

копа́ть *несов. (вн.)* 1. കിളയ്ക്കുക *п.*; ~ зéмлю മണ്ണു കിളയ്ക്കുക 2. (*напр. яму*) കഴിക്കുക *п.*, വെട്ടുക *п.*, തോണ്ടുക *п.* 3. (*напр. картошку*) [കിളച്ചു]പറിക്കുക *п.*, കിളച്ചെടുക്കുക *п.*

копа́ться *несов.* 1. (*в пр.*) കിളയ്ക്കുക *п.* (*лопатой*); ~ в зéмлé മണ്ണു കിളയ്ക്കുക; മണ്ണുമാതുക (*тж. рукой, лопой*) 2. (*в пр.; искать, перебирая*) തപ്പുക *п.*, തിരയുക *п.* 3. *перен. (в пр.)* ചികഞ്ഞുപരിശോധിക്കുക *п.*; ~ в душé ആത്മപരിശോധനയിൽ മുഴുകുക 4. *разг. (с тв. и без доп.; медлить)* (ആയി, വേണ്ടി) സമയം പാഴാക്കുക, നേരം കളയുക

копéйкa *ж* കോപ്പൈക്, പൈസ ള് ഇстрáтить всё до ~и ഒറ്റ കോപ്പൈക് (പൈസ) ബാക്കിയില്ലാതെ മുഴുവനും ചെലവഴിക്കുക; остáться без ~и കൈയിൽ ഒറ്റ കോപ്പൈക് (പൈസ) പോലും ഇല്ലാതിരിക്കുക (ഇല്ലാതാവുക) (*суд. в рд.*)

копéлка *ж* പണപ്പെട്ടി, കാശുകടക്ക **копéркa** *ж* *разг.* കാർബൺപേപ്പർ; писать под ~у കാർബൺപേപ്പർ വച്ചു എഴുതുക

копи́ровáльн|ый പകർപ്പ്; ~ая бу-мага കാർബൺ കടലാസ്, മഷിക്കടലാസ്

копíровать, скопíровать (*вн.*) 1. പകർത്തിവരയ്ക്കുക *п.*, പകർപ്പെടുക്കുക (*рд.*) 2. (*подражать*) അനുകരിക്കുക *п.*

копíть, накопíть (*вн.*) ശേഖരിക്കുക *п.*, സഞ്ചയിക്കുക *п.*, സംഭരിക്കുക *п.*; ~ дéньги പണം മിച്ചവയ്ക്കുക

копи|я *ж* 1. പകർപ്പ്, നക്കൽ, കോപ്പി; снимáть ~ю (*с рд.*) കോപ്പി എടുപ്പിക്കുക (*рд.*); ко́п|и|я എടുക്കുക (*рд.*; са́мому) 2. *разг.* തനിപ്പകർപ്പ്; он ~я своéго отцá അയാൾ തന്റെ അച്ഛന്റെ തനിപ്പകർപ്പാണ് (തൽസ്വരൂപമാണ്)

копна́ *ж* തുറ, കുന്ന; ~ сéна വയ്ക്കാൽ തുറ, വയ്ക്കാൽക്കുന്ന ള് ~ во́лос ഇട തുരന്ന മുടി, കേശഭാരം

копóть *ж* പുകക്കരി

копошíться *несов.* 1. (*шевелиться*) ഇളകുക 2. *разг. (возиться с чем-л.)* ദേഹണയിക്കുക, അതുമിതം ചെയ്യുക

ко́пра *ж* കൊപ്ര

коптит|ь 1. *сов.* накопíть പുകഞ്ഞുകത്തുക; ла́мпа ~ ви́лэсь പുകഞ്ഞുകത്തുന്നു 2. *сов.* закопíть (*вн.*; *покрывать копо́тью*) പുകയ്ക്കുക *п.*, പുകക്കരി പിടിപ്പിക്കുക *п.* 3. *сов.* закопíть (*вн.*; *мясо, рыбу и т.п.*) പുകച്ചുണക്കുക *п.*, പുകയത്തുവച്ചുണക്കുക *п.*, പുകയ്ക്കുക *п.* ള് ~ нь ё́бо ജീവിതം പാഴാക്കുക

копчéнн|е *с* പുകച്ചുണക്കൽ; *горячéго ~я* പുകച്ചുണക്കിയ

копчéност|и *мн.* (*ед.* ~ь *ж*) പുകച്ചുണക്കിയ ഭക്ഷണപദാർത്ഥങ്ങൾ

копчéный 1. (*покрытый копо́тью*) പുകക്കരി പിടിച്ച് (പിടിപ്പിച്ച്) 2. (*о пище*) പുകച്ചുണക്കിയ, പുകയത്തുവച്ചുണക്കിയ

ко́пчик *м* അനുക്രികം

копýто *с* കളമ്പ്

копé *с* കത്തം, വേൽ ള് ломáть ко́пéя (*из-за рд.*) (വേണ്ടി) വീറോടെ വാടി കടക്ക

ко́ра *ж* 1. *бот.* പട്ട, തൊലി 2. (*верхний слой*) ബാഹ്യപടലം, പുറം പാളി; *земна́я* ~ ഭൂമിയുടെ ബാഹ്യപടലം ള് ~ го́ловно́го мо́зга പ്രാന്തസ്ഥ, കോർട്ടെക്സ്

кораблевожéние *с* കപ്പലോട്ടം, നാവികവിദ്യ

кораблекрушение *с* കപ്പൽച്ചേതം, കപ്പലപകടം

кораблестроение *с* കപ്പൽനിർമ്മാണം
кораблестроитель *м* കപ്പൽനിർമ്മാതാവ്

корабль *м* 1. കപ്പൽ, നൗക 2.: воздушный ~ ആകാശക്കപ്പൽ; വിമാനം, വ്യോമയാനം (самолёт); космический ~ ബഹിരാകാശനൗക, ബഹിരാകാശക്കപ്പൽ ട് ജിഗ്ഗ്വ് സ്വയ് കരാബ്ലി രണ്ടും കല്പിച്ചിറങ്ങുക

коралл *м* 1. (животное) പ്രവാളം, പവിഴം 2. (известковые отложения) പവിഴപ്പുറം

коралловый 1. പവിഴ-, പ്രവാള-; ~ риф പവിഴപ്പുറം, പവിഴപ്പുറം 2. (цвета коралла) പവിഴനിറത്തിലുള്ള; ~ цвет പവിഴനിറം

Коран *м* ഖുർആൻ
кордон *м* 1. (отряд) അതിർത്തി കാവൽപ്പട, മാർഗ്ഗനിരോധനവൃഹം 2. (место) അതിർത്തി കാവൽസ്ഥലം

кореец *м* കൊറിയക്കാരൻ
корейский കൊറിയ-, കൊറിയയിലെ, കൊറിയൻ

коренáстый തടിച്ചുകുറുകിയ, കുറുകിത്തടിച്ച

корениться *несов.* (в пр.) 1. (иметь причино́й, источникóм) വേരൂന്നിയിരിക്കുക (местн.); മൂലകാരണമായിരിക്കുക, നിദാനമാവുക (им.; суб. в 3-м.) 2. (иметься, глубоко таиться) ഉൾക്കൊണ്ടിരിക്കുക, രൂഢമൂലമായിരിക്കുക (местн.)

коренни́й 1. മൂല-, ആദി-, തദ്ദേശീയ; ~ о́е население തദ്ദേശീയജനങ്ങൾ, ആദിവാസികൾ; ~ о́й жите́ль ആദിവാസി 2. (решающий) മൗലിക-, സമൂഹ-, അടിസ്ഥാനപരമായ; ~ о́й пере-ворот сമൂലപരിവർത്തനം; ~ ым о́бразом സമൂഹം, മൗലികമായി, അടിസ്ഥാനപരമായി ട് ~ о́й зүр അണുപ്പപ്പ

ко́р|ень *м* 1. വേരും, കട, മുറുട്ടും; ~ень зү́ба പല്ലിന്റെ വേരും; пускáть ~ни 1) വേരേ പിടിക്കുക (суб. в 3-м.) 2) перен. വേരൂന്നുക 2. перен. മൂലകാരണം, നിദാനം; ~ень злa തിന്മയുടെ മൂലകാരണം 3. грам. ധാതു 4. мат. മൂ

ലം; квадратный ~ень വർഗ്ഗമൂലം ട് смотре́ть в ~ень (рd.) അടിസ്ഥാനകാരണങ്ങൾ കണ്ടുപിടിക്കുക (рd.); выбра́ть (вн.) с ~нем വേരോടെ നശിപ്പിക്കുക *п.*, ഉന്മൂലനം ചെയ്യുക *п.*; пре-секáть (вн.) в ~не മുളയിലേ നുള്ളുക *п.*; изменя́ть (вн.) в ~не സമൂലമായ മാറ്റങ്ങൾ വരുത്തുക *п.*; в ~не ошнбочный പരമാബദ്ധമായ; хлеб на корнѣ വലിൽ നില്ക്കുന്ന (കൊയ്യാത്ത) ധാന്യം

корешок *м* 1. бот. വേരും, മുറുട്ടും, മുട്ടും 2. (напр. книги) അടിഭാഗം 3. (че-ка, квитанции и т.п.) കുറി

корейнка *ж* കൊറിയക്കാരി
корзина *ж* കൂട, കൊട്ട, വട്ടി
корзѣнка *ж* കൊട്ട, വട്ടി; ~ для бу-маги ചവറുകൊട്ട

коридор *м* ഇടനാഴി, ഇടവഴി
корить *несов. разг.* (вн. за вн.) കുറപ്പെടുത്തുക *п.*, ശാസിക്കുക *п.* (за что-л. — 3-м.)

корифей *м* നിപുണൻ, പ്രവീണൻ
корича *ж* കുറവാപ്പട്ട, ഇലവംഗത്തോൽ

коричневый തവിട്ടുനിറത്തിലുള്ള
кóрк|а *ж* 1. മേൽപ്പാളി; പൊറ (напр. на ране); ~а хлѣба രൊട്ടിയുടെ മൊരിച്ച ഭാഗം 2. (кожура) തൊണ്ടും, തോടും, തൊലി ട് от ~и до ~и കമ്പോട്ട കമ്പും

корм *м* തീറ്റ, തീറ്റ
кормá *ж* അമരം, കപ്പലിന്റെ പിൻഭാഗം

кормилец *м* അന്നദാതാവ്, കുടുംബപുലർത്തുന്നവൻ

корми́лица *ж* 1. (ребѣнка) പോറ്റമ്മ, അമ്മയ്ക്കു പകരം മുലയൂട്ടുന്ന സ്ത്രീ 2. (семья) അന്നദാത്രി, കുടുംബം പുലർത്തുന്നവൻ

кормить, накормить, покормить (вн.) 1. തീറ്റുക *п.*, ഉടുക്കുക *п.*; തീറ്റി കൊടുക്കുക (3-മ.; птиц, животных); ~ грúдью (молоко́м) മുലകൊടുക്കുക (3-മ.), പാലുടുക *п.* 2. тк. *несов. перен.* (вн.; содер|жать) പോറ്റുക *п.*, പുലർത്തുക *п.* ട് ~ (вн.) обещáниями വൃഥാ വാഗ്ദാനം ചെയ്യുക (3-മ.)

кормиться *несов.* 1. (тв.; тж. без

доп.) തിന്നുക *п.*, ഭക്ഷിക്കുക *п.*; മേയ്ക്കുക *п.* (*о травоядном животном*) 2. (*содержать себя*) കാലക്ഷേപം കഴിക്കുക, ഉപജീവനം നേടുക (*инстр.*); он кормится уроками അയാൾ ട്യൂഷൻ എടുത്തു കാലക്ഷേപം കഴിക്കുന്നു

кормов||й I കാലിത്തീറ്റ—; ~ые культуры കാലിത്തീറ്റ വിളവുകൾ; ~ая свёкла കാലിത്തീറ്റയ്ക്കുള്ള ബീറ്റ് റൂട്ട്; ~ая бáза കാലിത്തീറ്റവിഭവങ്ങൾ

кормов||й II അമര—; ~е весло അമരത്തുപയോഗിക്കുന്ന പങ്കായം (തുഴ) кормушка *ж* തീറ്റത്തൊട്ടി; തീറ്റിപ്പാത്രം (*для птиц*); പാത്തി (*для сена*) кормящ||ий: ~ая мать മുലയൂട്ടുന്ന അമ്മ корнев||й *с* [ആണി]വേര, തായ് വേര

корнев||й I. വേര—, മുല—; ~ая система മുലവ്യൂഹം 2. *грам.* ധാതു, മുല—; ~ая часть слóва ധാതു; ~ые слóва ധാതുപദങ്ങൾ

корнеплод *м* കിഴങ്ങ്, കറും короб *м*: наговорить с три ~а *разг.* ഒരുപാടു പറയുക

коробит||ь, покоробить (*вн.*) I. വളയ്ക്കുക *п.*, കോട്ടുക *п.*, വക്രികരിക്കുക *п.* 2. *перен. разг.* (*тж. без доп.*) പ്രണപ്പെടുത്തുക *п.*, വേദനിക്കുക (*от.*); меня ~ его нáглóсть അയാളുടെ ധിക്കാരത്തിൽ എനിക്ക് വെറുപ്പു തോന്നുന്നു; меня ~ от его слóв അയാളുടെ വാക്കുകൾ എന്നെ പ്രണപ്പെടുത്തുന്നു

коробиться, покоробиться കോട്ടുക, വളയ്ക്കുക, വക്രിക്കുക

коробка *ж* പെട്ടി, പേടകം; ~ кон-фёт മിട്ടായിപ്പെട്ടി

коробк *м*: ~ спичек തീപ്പെട്ടി

короба *ж* പശു

короб||ий പശു, പശുവിൻറെ; ~е молоко പശുവിൻപാൽ; ~е масло വെണ്ണ

корбник *м* പശുത്തൊഴുത്തു

королева *ж* I. രാജ്ഞി, രാണി 2. *шахм.* മന്ത്രി

королевск||ий രാജാവിൻറെ, രാജകീയ—; ~ая власть രാജകീയഭരണം

королевство *с* രാജ്യം

король *м* *в разн. знач.* രാജാവ്

коромысло *с* I. (*для вёдер*) കാവുതണ്ടു, കാവുതടി 2. (*весов*) തുലാത്തണ്ടു, തുലാത്തടി

корона *ж* കിരീടം

коронация *ж* കിരീടധാരണം, പട്ടാഭിഷേകം

коронк||а *ж* ദന്തശീർഷം; ставить ~у [на зуб] പല്ലു കെട്ടുക (*о враче*); പല്ലുകെട്ടിക്കുക (*о больном*)

короновáние *с см.* коронация

короновáть *несов. и сов. (вн.)* കിരീടം ധരിപ്പിക്കുക *п.*, പട്ടാഭിഷേകം ചെയ്യുക *п.*

коротáть, скоротáть *разг. (вн.)* പോക്കുക *п.*, കളയുക *п.*, ചെലവഴിക്കുക *п.*; ~ время നേരം പോക്കുക, സമയം ചെലവഴിക്കുക

коротк||ий I. നീളം കുറഞ്ഞ; ഇറക്കം കുറഞ്ഞ (*об одежде*) 2. (*по времени*) അല്പകാല—, ഹ്രസ്വകാല—, ചുരുങ്ങിയ; ~ая жизнь അല്പായുസ്സ് ട ~ие волны радио ഹ്രസ്വതരംഗങ്ങൾ, ഷോർട്ട് വേവ്; ~ая пáмьять ഓർമ്മക്കുറവ്; бьть на ~ой ноге (*с тв.*) (ഉമായി) അടുത്തിലായിരിക്കുക

коротко *нареч.* I. നീളം കുറച്ച്, പരറെ; ~ острыйжeнные бóлосы പരറെ വെട്ടിയ മുടി 2. (*кратко*) ചുരുക്കത്തിൽ, ചുരുക്കി; ~ говоря ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞാൽ

коротковолнóвый (ഹ്രസ്വതരംഗ—, ഷോർട്ട് വേവ്; ~ радиоприёмник (ഹ്രസ്വതരംഗ (ഷോർട്ട് വേവ്) റേഡിയോ സെറ്റ്

короткометрáжный: ~ фильм ഹ്രസ്വ ഫിലിം, അല്പനീളച്ചിത്രം

корóче *сравн. ст.* *к* корóткий *и* корóтко ട ~ говоря ചുരുക്കത്തിൽ, ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞാൽ

корпéть *несов. разг. (над тв.)* (വേണ്ടി) പാടുപെട്ടു (മെനക്കെട്ടു) പണിയെടുക്കുക

корпорáция *ж* കോർപ്പറേഷൻ

корпус *м* I. (*мн.* корпусы; *туловище*) ശരീരം, ദേഹം, ഉടൽ 2. (*мн.* корпуса; *остов*) ചട്ടക്കൂട് 3. (*мн.* корпусá; *здания*) കെട്ടിടം 4. (*мн.* корпусá) *воен.* കോർ ട дипломатический ~ യതന്ത്രപ്രതിനിധിസംഘം

корректировать 1. *сов.* скорректировать (вн.; *вносить коррективы*) ശരിയാക്കുക *п.*, തിരുത്തുക *п.* 2. *сов.* откорректировать (вн.; *корректуру*) പ്രശ്നം പരിഹരിക്കുക (*рр.*)

коррeктный മറ്റൊരാളുള്ള (*о человеке*); സഭ്യമായ (*о поведении*)

коррeктор *м* പ്രശ്നം റീഡർ

коррeктур||а *ж* 1. (*действие*) പ്രശ്നം തിരുത്തൽ (*паяന*) 2. (*оттиск*) പ്രശ്നം; читать ~у പ്രശ്നം പരിഹരിക്കുക

корреспондeнт *м* 1. [പത്ര]ലേഖകൻ; наш (*собственный*) ~ സ്വന്തം ലേഖകൻ; *сп. л. л.*; специальный ~ പ്രത്യേകലേഖകൻ 2. (*ведущий переписку*) കത്തിടപാടുകാരൻ

корреспондeнция *ж* 1. (*переписка*) കത്തിടപാട്, എഴുത്തുകത്ത് 2. *собира.* തപാൽ; заказная ~ രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത കത്തുകൾ 3. (*сообщение*) വാർത്ത, പത്രവിവരങ്ങൾ

коррозия *ж* *хим., геол.* സംക്ഷാരണം, ഖാദനം

коррупция *ж* അഴിമതി

корт *м* (*тж. тeннисный* ~) [ടെന്നിസ്] കോർട്ട്

кóртик *м* കാരാരി

кóрточк||и *мн.:* сидеть на ~ах കരി കലിലിരിക്കുക

корчевать *несов. (вн.)* [വേരോടെ] പിഴുതുകളയുക *п.*

кóрчит||ь, скóрчить (*вн.*) 1. *безл.* പളയുക, ഞെളിഞ്ഞുപിരിയുക; *егó* ~ от *бóли* അയാൾ വേദനകൊണ്ടു പളയുന്നു 2. *тж. несов. разг. (ആയി) നടിക്കുക, ഭാവികക;* ~ь из себя дуракá വിഡ്ഢി വേഷം കെട്ടുക *о* ~ь гримáсы കൊഞ്ഞനം കാട്ടുക (കാണിക്കുക), ഗോഷ്ടി കാണിക്കുക

кóрчиться, скóрчиться (*от рр.*) (കൊണ്ടു്) പളയുക, ഞെളിഞ്ഞുപിരിയുക; ~ от *бóли* വേദനകൊണ്ടു പളയുക

кóршун *м* പരുന്ത്, ഗരുഡൻ

кóрыстны||й 1. സ്വാർത്ഥം; ~е ин-тересы സ്വാർത്ഥതാപുരുഷൻ 2. *см.* корыстолюбивый

кóрыстолюбивый ധനമോഹിയായ, ലാഭേച്ഛയുള്ള, സ്വാർത്ഥിയായ

кóрыстолюбие *с* ധനമോഹം, ലാഭേച്ഛ, സ്വാർത്ഥത

кóрысть *ж* (*выгода*) ലാഭം, പ്രയോജനം

кóрыт||о *с* പാത്തി, മരവി *о* *ока-*заться у разбитого ~а എല്ലാം നഷ്ടപ്പെടുക (*суб. в дт.*)

кóрь *ж* മീസിൽസ്, മണൽ, മണ്ണൻ

кóрывый 1. മുട്ടും മുഴയുമുള്ള (*о расте-*ниях); പരുപരുത്ത (*о пальцах*); മീൻ സമീപിത (*о руках*) 2. *перен. разг.* പരുക്കൻ, മോശമായ; ~ *почерк* മോശമായ കൈപ്പട; ~ *стиль* പരുക്കൻ ശൈലി

кóрыга *ж* കുറി, കാണ്ടാമരം

кóсá I *ж* (*волóс*) പിന്നിയിട്ട മുടി, പിന്നൽ, മിടച്ചിൽ

кóсá II *ж* (*орудие*) വീച്ചരിവാൾ, കൊയ്ത്തുവാൾ *о* *нашлá* ~ на *камень* *погoв.* ≡ അവർ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും വിട്ടുകൊടുക്കിപ്പു

кóсá III *ж* *геогр.* മുനമ്പ്

кóсáрь *м* (*косец*) പുല്ലുവെട്ടുകാരൻ

кóсвенн||ый 1. പരോക്ഷം, നേരിട്ടല്ലാത്ത; ~ое доказáтельство സാഹചര്യത്തെളിവ്; ~ый налог പരോക്ഷനികുതി 2. *грам.:* ~ая речь പരോക്ഷകഥനം, അനാഖയാതസംഭാഷണം; ~ый вопрос പരോക്ഷചോദ്യം; ~ое дополнение അപ്രധാനകർമ്മം; ~ый падeж അകർത്തുവിഭക്തി

кóсийлка *ж* കൊയ്ത്തുയന്ത്രം; പുല്ലുവെട്ടുയന്ത്രം (*для травы*)

кóсить I, *скóсить с.-х. (вн.)* അറക്കുക *п.*, വെട്ടുക *п.*, അരിയുക *п.*

кóсить||ь II, *скóсить* 1.: ~ь рот *വാ*യ്ക്കോട്ടുക; ~ь глаза (глазáми) ഏകദണ്ണിട്ടനോക്കുക, ചെരിഞ്ഞുനോക്കുക 2. *тж. несов. (быть косым):* он ~ അയാൾക്ക് കോങ്കണ്ണുണ്ട്

кóситься, покóситься 1. (*кривиться*) ചായുക, ചെരിയുക 2. (*на вн.; смотре-*ть *искоса*) ഒളികണ്ണിട്ട് (ഏകദണ്ണിട്ട്, കടകണ്ണാൽ) നോക്കുക *п.* 3. *тж. не-*сов. *перен. (на вн.; относиться не-*дружелюбно) സംശയമുണ്ടാവാതിരിക്കുക *п.*, വെറുപ്പോടെ നോക്കുക *п.*

кóсмáтый 1. (*с длинной, густой*)

КОС

шерстью) രോമംനിറഞ്ഞ, രോമം വളർന്ന മുടിയ 2. (всклокоченный) ജടപിടിച്ച, പപ്രശ്ശ-, താമുമാറായ

космэтика ж 1. (мероприятия) സൗന്ദര്യവർദ്ധനമുറകൾ, പ്രസാധനനീതികൾ 2. собир. സൗന്ദര്യവർദ്ധകപദാർത്ഥങ്ങൾ, പ്രസാധനസാമഗ്രികൾ

космэтически||й സൗന്ദര്യവർദ്ധക-, പ്രസാധന-; ~й кабинет പ്രസാധനമുറി; ~е средства см. космэтика 2

космический 1. ബഹിരാകാശ-, ശൂന്യാകാശ-, കോസ്മിക-; ~ое пространство ബഹിരാകാശം, ശൂന്യാകാശം; ~ий полёт ബഹിരാകാശയാത്ര; ~ий корабль ബഹിരാകാശനൗക, ബഹിരാകാശകപ്പൽ; ~ая станция ബഹിരാകാശനിലയം; ~ие лучи ബഹിരാകാശകിരണങ്ങൾ, കോസ്മികകിരണങ്ങൾ; пер́вая ~ая скóрость ഭൂമണപഥവേഗം; втора́я ~ая скóрость നിഷ്ക്രമണവേഗം 2. перен. (грандиозный) ഘനഗംഭീരമായ

космóидение с സ്വേസ് ടെലിവിഷൻ കോസ്മോദ്രോം м ബഹിരാകാശനൗകത്താവളം, കോസ്മോഡ്രോം

космолóгия ж ബ്രഹ്മാണ്ഡവിജ്ഞാനം, പ്രപഞ്ചവിജ്ഞാനം

космóнавт м കോസ്മോനോട്ട്, ബഹിരാകാശസഞ്ചാരി

космóнавтíка ж ബഹിരാകാശവിജ്ഞാനം

космóполíт м വിശ്വപൗരൻ, ഏകലോകവാദി

космóполíтíзм м വിശ്വവാദം, ഏകലോകവാദം

космóполíтíческий വിശ്വവാദപരമായ, ഏകലോകവാദപരമായ

кóсмос м ബഹിരാകാശം, ശൂന്യാകാശം

кóсность ж ജഡത്വം, മാന്യം

косноязы́чие с കൊഞ്ഞ, അസ്സ്പഷ്ടച്ചാരണം

косноязы́чный അസ്സ്പഷ്ട-, വികൃത- (о речи); ~ человек കൊഞ്ഞൻ, കൊഞ്ഞക്കാരൻ

косну́ться сов. см. касáться

кóсный ജഡ-, മനു-

кóсо нареч. ചരിഞ്ഞു്, ചായ്വാ

КОС

യി, ഏകോണിച്ചു് о смотреть ~ (на вн.) സംശയദൃഷ്ട്യാ വീക്ഷിക്കുക п., വെറുപ്പോടെ നോക്കുക п.

косóбóкий വശം ചെരിഞ്ഞ കосóгáзие с കോങ്കണ്ണ്, കാക്കക്കണ്ണ് കосóгáзый കോങ്കണ്ണുള്ള, കാക്കക്കണ്ണുള്ള

косóгóр м [കുന്നിൻ] ചെരിവ്

косóгíй 1. (наклонный) കൂനിയ, ചായ്വുള്ള, ഏകോണിച്ച; ചരിഞ്ഞ (о почерке) 2. (о человеке) കോങ്കണ്ണുള്ള, കാക്കക്കണ്ണുള്ള; ~ые глаза́ കോങ്കണ്ണുകൾ, കാക്കക്കണ്ണുകൾ 3. перен.: ~ой взгляд സംശയദൃഷ്ട്യായുള്ള നോട്ടം

косóгáпый 1. പാദങ്ങൾ ചെരിച്ചു ചവിട്ടുന്ന 2. перен. разг. വികൃത-, പ്രകൃത-, വിലക്ഷണ-

костенéть, закостенéть, окостенéть മരവിക്കുക

костёр м അഗ്നികണ്ഡം, ആഴി

костíстый (о рыбе) ഒരുപാട് മുളകളുള്ള

костля́вый 1. എല്ലുനിയ, എല്ലുന്തിനില്ലുന്ന; ~й человек എലുന്തൻ; ~е рýки എല്ലുനിയ കൈകൾ 2. см. костíстый

кóстный: ~ мозг മജ്ജ

кóсточка ж 1. уменьш. к кость 2. (плода) കരു

косты́ль м 1. ഊന്നുവടി, താങ്ങുവടി; ходить на косты́лях ഊന്നുവടികൾ ഉപയോഗിച്ചു് നടക്കുക 2. (завоздó) പ്രകീലം

кость ж 1. എല്ലു്, അസ്ഥി; рýбрья ~ мíръ മുളു് 2. പകിട; играть в кóсти പകിട കളിക്കുക; бросáть кóсти പകിട എറിയുക

костю́м м 1. (одежда) ഉടുപ്പു്, വേഷം, വസ്ത്രം 2. (мужской) സൂട്ടു് 3. (театральный) വേഷവിധാനം

костюмёр м വേഷകർമ്മി, ചമയൽക്കാരൻ

костя́к м 1. അസ്ഥികൂടം, അസ്ഥിപഞ്ജരം 2. перен. നട്ടെല്ലു്

костяно́й 1. എല്ലുകൊണ്ടുള്ള; ~ нож എല്ലുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ കത്തി 2. (добываемый из кости) എല്ലു-, അസ്ഥി- косу́ля ж മേഴമാൻ

косы́нка *ж* ഇവാല
косы́рь *ж* പല്ലുചെത്തു്
кося́к I *м* (напр. *дверной*) കട്ടിളക്കാൽ
кося́к II *м* (*стая*) പറാം, കൂട്ടം
кот *м* കണ്ടൻപൂച്ച \diamond покупать *кота́* в *мешкѣ* ഗുണമറിയാതെ സാധനം വാങ്ങുക; ~ *напла́кал* (*рд.*) വളരെക്കുറച്ചു് (*рд.*)
котѐл *м* 1. കുടകം, വട്ടളം, വാർപ്പു്
 2. *тех.* ബോയിലർ
котелѐк *м* മെസുടിൻ (*походный*); തകരപ്പാത്രം (*оловянный*)
котельная *ж* ബോയിലർ മുറി
котѐнок *м* പൂച്ചക്കുട്ടി, പൂച്ചക്കുഞ്ഞു്
котик *м* 1. കടൽനായു് 2. (*мех*) കടൽനായുടെ ഉദരോമചർമ്മം, കടൽനായു് തോൽ
котироваться *несов.*: *высо́ко* ~ വിലമതിക്കപ്പെടുക; നല്ല മതിപ്പുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. с* പററി)
котлѐта *ж* കടുലറു്; *картофельная* ~ ഉരുളക്കിഴങ്ങു കടുലറു്
котловáн *м* വാനം, വാനക്കിടങ്ങു്
котловина́ *ж* പള്ളം, പടുകഴി, ഗർത്തം
котомка *ж* സഞ്ചി, പൊക്കണം, മാറാപ്പു്
котѡр|ый *мест.* 1. *вопр.* എതു്; ആരു് (*о человеке*); ~ый *час?* മണി എത്രയായി?; ~ый *из двух?* രണ്ടിലേതു്?; രണ്ടു പേരിൽ (ഇരുവരിൽ) ആരു് 2. *вопр.* (*по счёту*) എത്രാമത്തെ 3. *относ. передаётся прич.*; *кни́га, ~ая ле́жит на столѣ* മേശപ്പുറത്തു് കിടക്കുന്ന പുസ്തകം; *человѣк, ~ый при́ехал* *вчера́* ഇന്നലെ വന്നയാൾ 4. *неопр.* എത്രയോ; *я тебѣ́ сто́ говорю́* *уже́ ~ый* *раз* ഞാൻ ഇതു നിന്നോടു് എത്രയോ പ്രാവശ്യം പറഞ്ഞതാണു്
ко́фе *м* *нескл.* കാപ്പി; ~ в *зе́рнах* കാപ്പിക്കുരു, കാപ്പിക്കൊട്ട; *мо́лотый* ~ കാപ്പിപ്പൊടി
кофе́йн *м* കാഫീൻ
кофе́йник *м* കാപ്പിപ്പാത്രം
ко́фта *ж* ജാക്കറ്റു്, പുറംകുപ്പായം
коча́н *м*: ~ *капу́сты* ഒരു മുട്ടക്കുസു്
кочевáть *несов.* നാടോടിജീവിതം ന

യിക്കുക, ചുറ്റി സഞ്ചരിച്ചു ജീവിക്കുക; *മോച്ചിലിടം* തേടിയലയുക (*тж. о жи-вотных*)
кочѐвник *м* നാടോടി, സഞ്ചാരിവർഗ്ഗക്കാരൻ
кочевѡй നാടോടി—, ചുറ്റി സഞ്ചരിക്കുന്ന; ~ *о́бразъ жи́зни* നാടോടി (സഞ്ചാര) ജീവിതരീതി
кочега́р *м* ഫയർമാൻ; കരിക്കാരൻ (*при угольных топках*)
коченѐть, *закоченѐть*, *окоченѐть* വിറങ്ങലിക്കുക, തണുത്തുമരവിക്കുക (*от холода*); *മരവിക്കുക* (*тж. о трупе*)
кочерга́ *ж* ഉലയാണിക്കോൽ, തീയിളക്കുന്ന കമ്പി
ко́чка *ж* മൊട്ടക്കുന്നു്, ചെറുകുന്നു്
коша́чий 1. പൂച്ച— 2. (*такой, как у кошки*) പൂച്ചയുടേതുപോലുള്ള
кошелѐк *м* പണസ്സഞ്ചി, മടിശ്ശീല, പേഴുസു്
ко́шка *ж* പൂച്ച; ചക്കിപ്പൂച്ച (*самка*) \diamond *жить как ~ с соба́кой* കീരിയും പാമ്പും പോലെ കഴിയുക
кошма́р *м* *прям. и перен.* പേടിസ്വപ്നം, ദുഃസ്വപ്നം
кошма́рный *разг.* (*ужасный, отвратительный*) ഭയങ്കര—, ബീഭത്സ—
кошунство *с* 1. *рел.* ഇരുശവരനിന്ദ, ദൈവദൂഷണം 2. (*оскорбительное отношение*) നിന്ദ, അനാദരവു്
кошунствовать *несов.* 1. *рел.* ദൈവദൂഷണം ചെയ്യുക 2. (*оскорбительно относиться*) നിന്ദിക്കുക, അനാദരവു് കാണിക്കുക
коэффи́циент *м* *мат.* ഗുണങ്കം \diamond ~ *по́лезного де́йствия* ഭക്ഷത, ക്ഷമത
КПСС (Коммунистическая па́ртия Советского Сою́за) സോവിയറ്റു് [യൂണിയനിലെ] കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർട്ടി; *സി. പി. എസ്.* യു.
краб *м* തണ്ടു്
кра́деное *с* മോഷ്ടിച്ച സാധനങ്ങൾ, തൊണ്ടി
кра́деный മോഷ്ടിക്കപ്പെട്ട, കെട്ടടത്ത
кра́дучись *нареч.* [പാത്തു]പതുങ്ങി
краеуго́льный അടിസ്ഥാനപരമായ, ആധാര—, ആണി—; ~ *ка́мень* ആണിക്കല്ലു്, ആധാരശില

КРА

кра́жа *ж* കളവ്, മോഷണം
край *м* 1. വക്ക്, വിളിമ്പ് (*предельная линия*); അരിക്, അററം, അതിര് (*предельная часть*); പൂർണ്ണമായും നിറഞ്ഞു തുളമ്പുന്ന, വക്കാരം നിറച്ച; *передний* ~ *обороты* *воен.* പ്രതിരോധത്തിന്റെ മുൻനിര 2. (*местность*) പ്രദേശം, നാട് 3. (*административная единица*) ഒടിട്ടിരി, പ്രവിശ്യ ട് ആയിട്ട് നാലു ഗിബലി നാലത്തിന്റെ വക്കത്തായിരിക്കുക, മരണവക്രത്തിലായിരിക്കുക; *слышать* (*вн.*) ക്രാём ധ്യാനംകൊണ്ടുവേദനം; *на краю света* (земли) അങ്ങു ഭൂമി

крайне *нареч.* അങ്ങേയറ്റം, അത്യധികം; ~ *необходимый* അങ്ങേയറ്റം ആവശ്യമായ, അത്യാവശ്യം; я ~ *сожалёю* ഞാൻ വളരെ (അതിയായി) വേദിക്കുന്നു

крайний *ий* 1. വക്കത്തുള്ള, അറ്റത്തുള്ള, അവസാനത്തെ; ~ий дом അവസാനത്തെ വീട് 2. (*предельный*) അവസാനം, അങ്ങേയറ്റത്തെ; ~ий срок അവസാനമായി 3. (*чрезвычайный*) കൊടും, കടുത്ത, തീവ്രം; ~ие *меры* ഏറ്റവും കർക്കശമായ നടപടികൾ; в ~ем *случае* അററകൈക്ക്, അവസാനക്കെയായി, അത്യാവശ്യമായി വന്നാൽ 4. (*непримиримый*) തീവ്രം ട് പരമമായ മേര പരഞ്ഞ പക്ഷം, ചുരുങ്ങിയത്, എന്തായാലും

крайность *ж* (*крайняя степень*) അങ്ങേയറ്റം, കടന്ന (കവിഞ്ഞ) നില ട് *до* ~и അത്യന്തം; *вдвигаться в* ~и അങ്ങേയറ്റത്തെ നിലപാടുകൾ കൈക്കൊള്ളുക

кран *I* *м* (*напр. водопроводный*) ടാപ്പ്

кран *II* *м*: *подъёмный* ~ ഭാരോദ്വഹനയന്ത്രം, ക്രെയിൻ

крапíва *ж* ചൊറിയണം

кра́пинка *ж* (*пятнышко*) പുള്ളി, പൊട്ട്, കത്തു

красáвец *м* സുന്ദരൻ

красáвица *ж* സുന്ദരി

красíво *нареч.* ഭംഗിയായി, മനോഹരമായി, ഹൃദ്യമായി

красíвы *ий* 1. സുന്ദരം, അഴകുള്ള (о

КРА

человеке); ഭംഗിയുള്ള (*напр. о вещах*); മധുരം (*о музыке*) 2. (*напр. о поступке*) നല്ല ട് ~е *слова* ഭംഗിവാക്ക്, മേതിവാക്ക്; *говорить* ~е *слова* മേതി പറയുക

красить (*вн.*) 1. *сов.* വ്യക്രസിയ്ക്കുക, പരസിയ്ക്കുക, പരക്രസിയ്ക്കുക ചായം മുക്കുക *п.*, നിറം പിടിപ്പിക്കുക (*дт.*; *напр. ткань, одежду*); ചായം പുരുക (തേയ്ക്കുക), പെയിൻടിക്കുക (*дт.*; *поверхность*); ~ в голубой цвет നീലനിറം പിടിപ്പിക്കുക (*дт.*); ~ *волосы* തല മുടിക്കു നിറം പിടിപ്പിക്കുക 2. *сов.* *накрасить, покрасить*: ~ *губы* ചുണ്ടുകൾ ചുവപ്പിക്കുക, ലിപ്സ്റ്റിക്കിടുക; ~ *ресницы* കണ്ണുപീലികൾ കറുപ്പിക്കുക; ~ *брови* പുരികങ്ങൾ കറുപ്പിക്കുക 3. *тк. несов. (украшать)* അലങ്കരിക്കുക *п.*, സുന്ദരമാക്കുക *п.*, നിറംപകരുക (*дт.*)

краситься, **выкраситься** 1. *сов. тж.* പരക്രസിയ്ക്കുക (*пропитываться краской*) നിറം (ചായം) പിടിക്കുക 2. *тк. несов. (пачкать краской)* ചായം പറുക (*суб. с നിറം*) 3. *сов. тж.* *накраситься* (о *губах, ресницах, бровях, лице*), പരക്രസിയ്ക്കുക (о *волосах*) മേക്കപ്പ് ചെയ്യുക (*красить щёки, брови, ресницы, губы*); ചുണ്ടുകളും കവിളുകളും ചുവപ്പിക്കുക (*красить губы, щёки*); തല മുടിക്കു നിറം പിടിപ്പിക്കുക (*красить волосы*)

краскá *ж* 1. (*вещество*) ചായം 2. (*цвет*) നിറം, വർണ്ണം 3.: ~и *мн.* (*выразительные средства*) നിറങ്ങൾ, വർണ്ണങ്ങൾ, ചായക്കൂട്ടുകൾ ട് *сгущать* ~и അതിവർണ്ണനം നടത്തുക, പെരുപ്പിച്ചു കാണിക്കുക

краснеть, **покраснеть** 1. ചുവക്കുക, തുടക്കുക, അരുണാഭമാവുക; он *покраснел от стыда* ലജ്ജകൊണ്ടു അയാളുടെ മുഖം തുടത്തു 2. *тк. несов. (виднеться)* ചുവപ്പുനിറത്തിൽ കാണപ്പെടുക 3. *тк. несов. перен. (стыдиться)* ലജ്ജ തോന്നുക (*суб. в дт.*)

красноармíец *м* ചുവപ്പുപട്ടാളക്കാരൻ, ചുവപ്പുസേനക്കാരൻ, ചെമ്പടക്കാരൻ

КРА

красногвардеец *м* റെഡ്ഗാർഡ്
краснознамённый ചെങ്കൊടി ഓർഡർ ലഭിച്ച

красноречивый 1. വാക്പാടവമുള്ള, വാചാലനായ; ~ оратор വാമി 2. *перен.* (выразительный) വാചാലമായ, വ്യക്തമായ, അർത്ഥവത്തായ

красноречие *с* വാക്പാടവം, വാചാലത, വാമിത്വം

краснота *ж* ചുവപ്പ്

краснощёкий ചുവന്ന കവിളുകളുള്ള

красный ചുവന്ന, ചുവപ്പ്, അരുണ-; ~ый цвет ചുവപ്പു[നിറം], അരുണവർണ്ണം; ~ое знамя ചെങ്കൊടി ◊ Красная Армия *ист.* ചുവപ്പുസേന, ചെമ്പട; Красная площадь റെഡ് സ്ക്വയർ; Красный Крест റെഡ് ക്രോസ്സ് [സംഘടന]; ради ~ого слова മനോവാക്കായി; ~ая строка പുതിയ ഖണ്ഡിക; ~ое дерево മഹോഗണിവൃക്ഷം; ~ая икра ചുവന്ന കവിയാർ; ~ая рыба സ്റ്റർജിയൻ മത്സ്യം

красоваться *несов.* 1. (привлекать внимание) വിരാജിക്കുക, ശോഭിക്കുക 2. *разг.* (быть на виду) [വ്യൂഹമായി] കാണപ്പെടുക, തെളിഞ്ഞുകാണുക 3. (рисоваться) പെകിട്ടു കാട്ടുക, മോടി കാണിക്കുക, വിലസുക

красота *ж* സൗന്ദര്യം, അഴകു്, ഭംഗി

красочный 1. നാനാവർണ്ണങ്ങളോടു കൂടിയ (разноцветный); വർണ്ണോജ്ജ്വലം, നിറപ്പകിട്ടുള്ള (яркий) 2. *перен.* ഉജ്ജ്വലം

красть, украсть (*вн.*) മോഷ്ടിക്കുക *п.*, കളെടുക്കുക *п.*

красться *несов.* പതുങ്ങിച്ചെല്ലുക, പാതു ചെല്ലുക

красящий ചായം, വർണ്ണകം; ~ее вещество വർണ്ണകപദാർത്ഥം

кратер *м* അഗ്നിപർവ്വതത്തിലെ ഗർത്തം, ക്രോറർ

краткий *в разн. знач.* (кратко) ചുരുങ്ങിയ, സംക്ഷിപ്തം (коротко изложенный); ~ гласный [звук] *лингв.* (кратко) സംസ്കാരം

кратко *нареч.* ചുരുക്കി, (кратко) ചുരുക്കമായി, സംക്ഷിപ്തമായി

кратковременный (кратко) ചുരുക്ക

КРЕ

ച്ച കാലത്തെ; അല്പകാലത്തേക്കുള്ള (*продолжающийся небольшой срок*); അല്പനേരത്തേക്കുള്ള (*продолжающийся несколько минут*)

краткосрочный (кратко) ചുരുക്കകാലം

краткость *ж* (сжатость) സംക്ഷിപ്തത, (кратко) ചുരുക്കം

кратный *мат.* [ശിഷ്യമില്ലാത്ത] ഹരിക്കാവുന്ന; ~ое трём മൂന്നുകൊണ്ടു ഹരിക്കാവുന്ന

крах *м* 1. (банкротство) പാപ്പരത്തം 2. *перен.* തോൽവി, പരാജയം; потерпеть ~ പരാജയം (തോൽവി) അടയ്ക്കുക

крахмал *м* സ്റ്റാർച്ച്, ധാന്യപ്പുശ, ധാന്യതൃശ്ശ്

крахмалить, крахмалить (*вн.*) ധാന്യപ്പുശ (സ്റ്റാർച്ച്) പിടിപ്പിക്കുക, കഞ്ഞി പിഴിയുക (*дт.*)

крахмальный (крахмаленный) ധാന്യപ്പുശ (സ്റ്റാർച്ച്) പിടിപ്പിച്ച, കഞ്ഞി പിഴിഞ്ഞ

крашенин ചായം മുക്കിയ (одежде, ткани); ചായം പുശിയ (о поверхности); നിറം പിടിപ്പിച്ച (о волосах); ലിപ്സ്റ്റിക്കിട്ട (о губах)

краюха *ж* *разг.*: ~ хлёба ഒരു വലിയ കഷണം റൊട്ടി

креветка *ж* ചെമ്മീൻ

кредит *м* 1. കടം, വായ്പ; покупать (*вн.*) *в* ~ കടമായി വാങ്ങുക *п.*; предоставлять ~ (*дт.*) കടം കൊടുക്കുക, വായ്പ നൽകുക (*дт.*) 2.: ~ы *мн. фин.* നീക്കിവച്ച തുക, ധനവിനിയോഗം

кредитный: ~ый билет ബാങ്ക്നോട്ട്; ~ые операции വായ്പ ഇടപാടുകൾ

кредитовать *несов. и сов.* (*вн.*) 1. (давать в долг) കടം കൊടുക്കുക (*дт.*) 2. *фин.* (взёная) പണം നീക്കിവയ്ക്കുക

кредитор *м* ഉത്തമർണ്ണൻ, ഋണദാതാവ്

кредитоспособность *ж* കടം വീട്ടാനുള്ള കഴിവ്, ഋണശോധനക്ഷമത

кредитоспособный കടം വീട്ടാൻ കഴിവുള്ള, ഋണശോധനക്ഷമതയുള്ള

кредо *с* *нескл.* വിശ്വാസപ്രമാണം

кре́йсер *м* പടക്കപ്പൽ, പോർക്കപ്പൽ
крем *м в разн. знач.* ക്രീം; ~ для
 бритья ഷേവിങ്ങ് ക്രീം; сапожный ~
 ബൂട്ട് പോളിഷ്

крематорий *м* ക്രിമെട്ടോറിയം
кремация *ж* ശവദാഹം
кремёнь *м* തീക്കല്ലു്, ചക്കമുക്കി
кремлёвск||ий ക്രെംലിൻ-; ~ая баш-
 ня ക്രെംലിൻഗോപുരം; ~ая стена
 ക്രെംലിൻഭിത്തി

кремль *м* ക്രെംലിൻ
кремний *м* സിലിക്കോൺ
кремнистый (каменистый) കൽ-,
 ധാരാളം കല്ലുള്ള

кремовый പാല്പാടയുടെ നിറമുള്ള,
 ശ്വേതപിത-; ~ цвет പാല്പാടയുടെ
 നിറം

крен *м* [ഐ]ചരിവു്, ചായ്വു്
кренить, накрени́ть (вн.) ചായ്ക്കുക *п.*,
 ചെരിക്കുക *п.*

крениться, накрени́ться ചെരിയുക,
 ചായുക

креп *м* 1. (ткань) ക്രേപ്പ് [തുണി]
 2. (траурный) ദുഃഖസൂചകമായി ധരിക്കുന്ന] കറുത്ത പട്ടുതുണി

крепит||ь *несов.* (вн.) 1. (прочно со-
 единять) ഉറപ്പിക്കുക *п.*, കെട്ടിയുറപ്പി-
 ക്കുക *п.* 2. горн. താങ്ങു് (ഊന്നു്, മുട്ടു്)
 കൊടുക്കുക (от.) 3. перен. ബലപ്പെടു-
 ത്തുക *п.*, ശക്തിപ്പെടുത്തുക *п.*, ദൃഢീക-
 രിക്കുക *п.* 4. безл. мед. മലബന്ധമു-
 ണ്ടാക്കുക; ergo ~ അയാൾക്കു മലബന്ധ
 മുണ്ടു്

крепиться *несов.* (сдерживаться) ആ-
 ത്തനിയത്രണം (സംയമം) പാലിക്കുക

кре́пк||ий 1. (прочный) ഉറപ്പുള്ള, ഈ-
 ടുള്ള 2. (физически) ദൃഢഗാത്രനായ, ശ-
 രീരദാർഢ്യമുള്ള 3. (надежный; неиз-
 менный) ഈടുററ, ദൃഢ-; ~ая дру́жба
 ദൃഢമായ സൗഹൃദം 4. (очень сильный)
 കടുത്ത; കൊടു- (тж. о ветре); ~ий
 мороз കടുത്ത തണുപ്പു്, കൊടുംശൈ-
 ത്യം 5. (насыщенный) കടുപ്പമുള്ള, വീര്യ-
 മുള്ള, വീര്യമേറിയ; ~ий кофе (чай)
 കടുപ്പമുള്ള കാപ്പി (ചായ); ~ое вино
 വീര്യമേറിയ വീഞ്ഞു് ട ~ий сон ഗാ-
 ഡനിദ്ര

крепко *нареч.* 1. മുറക്കെ, ഇറക്കെ;

~ держа́ть (вн.) മുറക്കെ പിടിക്കുക
п.; ~ сжать зу́бы ചുണ്ടുകൾ അമർത്തുക;
 ~ обнима́ть (вн.) ഇറക്കെ പുണരുക
п., കെട്ടിപ്പുണരുക *п.* 2. разг.: ~ за-
 ду́маться ചിന്താഗ്രസ്തനാവുക, ഗാഢ-
 മായി ആലോചിക്കുക; ~ целова́ть
 (вн.) ഗാഢമായി ചുംബിക്കുക *п.* ട ~
 спать ഗാഢനിദ്രയിലായിരിക്കുക

кре́пнуть, окре́пнуть ബലപ്പെടുക,
 ശക്തമാവുക; ശക്തി കൂടുക (суб. в
 от.; тж. о ветре, морозе)

крепостни́чество *с ист.* അടിയായു
 [വ്യവസ്ഥ], അടിയാളത്തം

крепо́стн||и́й I *ист.* 1.: ~ое
 пра́во അടിയായു[വ്യവസ്ഥ]; ~и́й
 крестьи́нин അടിയാളകർഷകൻ; ~ая
 зави́симость അടിയാളത്തം 2. в разн.
знач. суущ. м അടിയാളൻ

крепо́стн||и́й II കോട്ട-; ~ые укреп-
 ле́ния കോട്ടകൊത്തളങ്ങൾ, കോട്ടകിട-
 ങ്ങുകൾ

кре́пость I *ж воен.* കോട്ട, ദുർഗ്ഗം
кре́пость II *ж* 1. ശക്തി, കരുത്തു്,
 ശേഷി (сила, здорoвьe); സഹനശക്തി
 (выносливость) 2. (прочность) ഉറപ്പു്,
 കെടുറപ്പു് 3. (стойкость) സ്ഥൈര്യം,
 അചഞ്ചലത; ~ ду́ха മനോദാർഢ്യം;
 ~ характера സ്വഭാവദാർഢ്യം 4. (насы-
 щенность) കടുപ്പം, വീര്യം

крепча́||ть *несов.* 1. (напр. о верё,
 надежде) ഉറയ്ക്കുക, ദൃഢമാവുക, ബല-
 പ്പെടുക 2. (напр. о ветре, морозе) ശ-
 ക്തി കൂടുക (суб. в от.); мороз ~ет
 തണുപ്പിൻ ശക്തി കൂടുന്നു, തണുപ്പു് കൂടി
 വരുന്നു

крéсло *с* ചാരുകസേര
крест *м* കരിയൂ; കരിശടയാളം
 (знак, фигура) ട стави́ть ~ (на пр.)
 (പററിയുള്ള) സകല ആശയം കൈവെ-
 ടിയുക

крестить *несов. и сов.* (сов. тж.
 окрестить) (вн.) 1. ജ്ഞാനസ്നാനം ചെ-
 യ്യിക്കുക *п.*, മാമ്മോദീസ മുക്കുക *п.*
 (совершить обряд крещения); ക്രിസ്തുമ-
 തത്തിൽ ചേർക്കുക *п.* (обращать в
 христианство) 2. (+ тв.; давать
 имя при крещении) പേരിടുക (от.;
 кем-л. — എന്നു്)

креститься 1. *несов. и сов. (сов. тж. окреститься)* മാമ്മോദീസ മുണ്ടുക (подвергаться обряду крещения); ക്രിസ്തമതത്തിൽ ചേരുക, ക്രിസ്തമതം സ്വീകരിക്കുക (принимать христианство)

2. *сов.* перекреститься കരിശു വരയ്ക്കുക **крест-накрест** *нареч.* കരിശിന്റെ ആകൃതിയിൽ, കരിശുരൂപത്തിൽ

крёстный: ~ый отец തലതൊട്ടപ്പൻ; ~ая мать തലതൊട്ടമ്മ

крестовый: ~ поход *ист.* കരിശു യുദ്ധം

крестьянин *м* കൃഷിക്കാരൻ, കർഷകൻ

крестьянский കർഷക—

крестьянство *с собир.* കർഷകജനത, കർഷകസമൂഹം

крещение *с* ഉണാനസ്സാനം, മാമ്മോദീസ (*напр. новорождённого*); ക്രിസ്തമത സ്വീകരണം (принятие христианства) ട ട боевое ~ അഗ്നിപരീക്ഷ

кривая *ж* 1. *мат.* വക്രരേഖ 2. (*график*) ഗ്രാഫ്, ആലേഖം

кривизна *ж* വളവ്, വക്രത

кривить, **искривить**, **покривить**, **скривить** (*вн.*) കോട്ടുക *п.*; ~ рот (губы) ചുണ്ട കോട്ടുക ട ~ душой മനസ്സാക്ഷികൾ വിരുദ്ധമായി പെരുമാറുക, കപടവേഷം കെട്ടുക, നടിക്കുക

кривиться, **искривиться**, **покривиться**, **скривиться** കോട്ടുക; его лицо ~лось от злости അരിശംകൊണ്ടു് അയാളുടെ മുഖം കോടി

кривлянье *с* ഗോഷ്ടി, കോപ്രാട്ടി, കോമാളിത്തരം

кривляться *несов.* ഗോഷ്ടി (കോപ്രാട്ടി, കോമാളിത്തരം) കാട്ടുക

кривой 1. വളഞ്ഞ, വക്ര—; കോടിയ (перекосенный); ~ая линия വക്രരേഖ, വക്രം 2. *разг.*: ~ой человек റൊക്കണ്ണൻ ട ~ое зеркало വക്രദർപ്പണം; ~ая улыбка പരിഹാസദ്വേതകമായ ചിരി

кривонюгий വളഞ്ഞ കാലുകളുള്ള, കാലുവളഞ്ഞ

кривотёлки *мн.* കിംവദന്തി, ജനശ്രുതി, ഏഷണി

крязис *м* 1. പ്രതിസന്ധി, കഴപ്പം;

экономический ~ സാമ്പത്തികപ്രതിസന്ധി 2. *мед.* വിഷമഘട്ടം

крик *м* കൂക്കൽ, [കൂക്ക]വിളി, ഒച്ച; ആർത്തനാദം (*напр. от боли*); поднимать ~ കൂവിവിളിക്കാൻ തുടങ്ങുക, ഒച്ചയിടുക ട последний ~ മർദ്ദ ഏറ്റവും പുതിയ ഫാഷൻ

крикливый 1. സദാസമയം ഒച്ചയിടുന്ന (*часто кричащий*); ഉറക്കെ സംസാരിക്കുന്ന, തൊള്ളയിടുന്ന (*громко говорящий*) 2. (*о голосе*) ഉച്ചത്തിലുള്ള, ഉറക്കെയുള്ള 3. *перен.* പകിട്ടേറിയ, മോടിയേറിയ

крикнуть *сов. см.* кричать

криминалист *м* കുറ്റാന്വേഷണവിദഗ്ദ്ധൻ

криминалистика *ж* കുറ്റാന്വേഷണവിജ്ഞാനം

криминальный കുറ്റ—, കുറ്റകരമായ, ക്രിമിനൽ

кристалл *м* ക്രിസ്റ്റൽ

кристаллизация *ж* ക്രിസ്റ്റലീകരണം

кристаллизоваться *несов. и сов.* ക്രിസ്റ്റലീഭവിക്കുക

кристаллический ക്രിസ്റ്റലീയ—

кристальный 1. (*прозрачный*) തെളിവാായ, നിർമ്മല—, സുതാര്യ— 2. *перен.* കളങ്കമില്ലാത്ത, കറകളഞ്ഞ, കുറ്റമറ്റ; ~ человек കളങ്കമില്ലാത്ത (കുറ്റമറ്റ) മനുഷ്യൻ

критерий *м* മാനദണ്ഡം, അളവുകോൽ

критик *м* വിമർശകൻ, നിരൂപകൻ; литературный ~ സാഹിത്യനിരൂപകൻ

критика *ж* 1. വിമർശനം, നിരൂപണം; острая ~а നിശിതമായ (രൂക്ഷമായ) വിമർശനം; здорбвая ~а ഉചിത വിമർശനം 2. *разг.* (*отрицательное суждение*) ഖണ്ഡനം ട что ниже всякой ~и ഇതു വിമർശനം അർഹിക്കുന്നില്ല

критиковать *несов. (вн.)* വിമർശിക്കുക *п.*

критический I വിമർശന[ാത്മക]—, നിരൂപണ[ാത്മക]— (*оценивающий*); ഖണ്ഡനാത്മകമായ (*осуждающий*) ട ~ ум വിമർശനബുദ്ധി

критический II (*трудный, опасный*)

КРИ

വിഷമം, വിഷമകരമായ, ആപൽക്കരമായ, [വിധി]നിർണ്ണായകം; ~ое положение ആപൽക്കരമായ സ്ഥിതി

кричать, **крикнуть** 1. കൂവുക, നിലവിളിക്കുക, വിളിച്ചുപറയുക; കരയുക (о животных, птицах); ~ от бóли ആർത്തനാദമുയർത്തുക, വേദനകൊണ്ടു നിലവിളിക്കുക 2. (вн.; звать) [ഉറക്കെ] വിളിക്കുക п. 3. сов. тж. накричать (на вн.; бранить) (നേരെ) അലറുക, അട്ടഹസിക്കുക

кров м വിഴു, പാർപ്പിടം; остаться без крова പാർപ്പിടമില്ലാതാവുക (суб. в дт.)

кровáвый 1. രക്തം, ചോര— 2. (окровавленный) ചോരപ്പരണ്ട, രക്തപങ്കിലം, രക്തരൂഷിത— 3. (кровопролитный) രക്തരൂഷിത—

кровать ж കട്ടിൽ

крóвельный മേച്ചിൽ—

кровеносный രക്തം, ചോര—; ~ый сосуд രക്തവാഹിനി, രക്തസിര; ~ая система രക്തപരിസഞ്ചരണതന്ത്രം

крóвля ж മേൽക്കൂര, മേൽപ്പുറ

крóвный 1. രക്തം; ~ое родство രക്തബന്ധം 2. перен. ജീവം, ജീവൽ പ്രധാനം; ~ые интересы ജീവതാല്പര്യങ്ങൾ 3. (породистый) നല്ല ജാതി, വർഗ്ഗസങ്കരമല്ലാത്ത ട ~ые деньги പാഴുപെട്ട സമ്പാദിച്ച പണം, ചോര നീരാക്കി ഉണ്ടാക്കിയ പണം; ~ый враг ആജന്മശത്രു; ~ая месть ആജന്മവൈരം, രക്തപ്പക

кровожáдность ж രക്തദാഹം, ചോരക്കൊതി

кровожáдный രക്തദാഹിയായ, ചോരക്കൊതിയുള്ള

кровозлияние с രക്തസ്രാവം; ~ в мозг പ്രമസ്തിഷ്ഠ രക്തസ്രാവം

кровоóбращение с രക്തചംക്രമണം, രക്തപരിവാഹം

кровопо́дтёк м ക്ഷതം, ചതവു, പതക്കു

кровопрóлитие с രക്തച്ചൊരിച്ചിൽ, ചോരചിന്തൽ

кровопрóлитный രക്തരൂഷിത—, രക്തച്ചൊരിച്ചിലോടുകൂടിയ; ~ая война രക്തരൂഷിതയുദ്ധം

КРО

кровотечение с രക്തസ്രാവം, ചോരപോക്കു

кровоточить несов. ചോരയൊലിക്കുക, ചോരയൊഴുകുക (суб. с നിന്നു)

кровохáрканье с ചോര തുപ്പൽ, രക്തനിഷ്പിവനം

кровь ж രക്തം, ചോര ട до последней капли крови അവസാനത്തെ തുള്ളി രക്തം വരെ

крянóй ж രക്തം, ചോര—; ~е давление രക്തസമ്മർദ്ദം

кроить, **скроить**: ~ рубáшку ഷർട്ടിന് തുണി വെട്ടുക

крокоди́л м മുതല, ചീങ്കണ്ണി

крокоди́лов: лить ~ы слéзы മുതലക്കണ്ണിർ പൊഴിക്കുക

кро́лик м 1. കഴിയുൽ 2. (мех) കഴിയുൽത്തോൽ

кроликовóдство с കഴിയുൽവളർത്തൽ

кро́личий കഴിയുൽ—; ~ий мех കഴിയുൽത്തോൽ; ~ья шуба കഴിയുൽത്തോൽകൊണ്ടുള്ള ഓവർക്കോട്ട്

кро́ме предлог (рð.) 1. (исключая) ഒഴികെ, ഒഴിച്ചു, ഒഴിച്ചാൽ (им.); ~ него അയാളൊഴികെ; ~ этого ഇതൊഴിച്ചാൽ 2. (сверх, помимо) പുറമെ (дт.), കൂടാതെ (вн.) ട ~ того അതിന് പുറമെ, [അതു] കൂടാതെ

кро́мешный: ~ая тьма കൂരിരുട്ട്

кро́мка ж 1. (на ткани) വക്കു, അരികു 2. (край) വക്കു, അറ്റം

кро́на ж: ~ дéрева മരത്തിന്റെ (വൃക്ഷത്തിന്റെ) ഇലപ്പർപ്പ്

кронштéйн м താങ്ങു, ബ്രാക്കറ്റം

кропотли́вый (напр. о работе) ശ്രമകരമായ, ആയാസകരമായ, മടുപ്പിക്കുന്ന

кросс м ക്രോസ്സ് കൺടി ഓട്ടം; лы́жный ~ ക്രോസ്സ് കൺടി സ്റ്റീയിങ്ങ് മത്സരം

кроссво́рд м പദപ്രശ്നം; решать ~ പദപ്രശ്നം പൂരിപ്പിക്കുക

крот м തുരപ്പനെലി

кро́ткий അടക്കവും ഒതുക്കവുമുള്ള, സൗമ്യശീല—, ശാന്തശീല— (о человеке); സൗമ്യ—, ശാന്ത— (напр. о взгляде, характере)

крѳтость *ж* അടക്കം, വിനയം, സൗമ്യത

крѳхи *мн.* (ничтожная доля) ശകലഭാഗം

крѳхотный *разг. с.м.* ക്രഷണികക *п.*, തുണ്ടുണ്ടാക്കുക *п.*, നറുക്കുക *п.* 2. (*тв. и без доп.; сорить*) തരികൾ (കഷണങ്ങൾ) വീഴ്ത്തുക (*рѳ.*)

крѳшечный *разг.* വളരെ ചെറിയ

крѳшить, **накрѳшить** 1. *сов. т.ж.* раскрѳшить (*вн.*) കഷണിക്കുക *п.*, തുണ്ടുണ്ടാക്കുക *п.*, നറുക്കുക *п.* 2. (*тв. и без доп.; сорить*) തരികൾ (കഷണങ്ങൾ) വീഴ്ത്തുക (*рѳ.*)

крѳшиться, **раскрѳшиться** പൊടിയുക, നറുക്കുക

крѳшк|а 1. *ж* തരി, നറുക്കു; ~а хлѳба റൊട്ടിയുടെ തരി 2. *м, ж разг.* (*о ребёнке*) കൊച്ചു, കുഞ്ഞു \diamond нет ни ~и ഒരു തരിപോലുമില്ല, അല്പംപോലുമില്ല; я не ел ни ~и ഞാൻ ഒന്നും കഴിച്ചിട്ടില്ല

круг *м* 1. *мат.* വട്ടം, വൃത്തം, വലയം 2. (*группа людей*) വൃത്തം, സംഘം; официальные круги ഔദ്യോഗിക വൃത്തങ്ങൾ; в семейном кругу കുടുംബത്തിൽ; ~ знакомых പരിചയക്കാർ 3. (*сфера*) മണ്ഡലം, രംഗം, പരിധി; ~ деятельности പ്രവർത്തനമണ്ഡലം; это не входит в ~ моих обязанностей ഇതെന്റെ ചുമതലയിൽപ്പെടുന്നതല്ല \diamond спасательный ~ ലൈഫ് ബോയ്; на ~ ശരാശരി; у меня голова идёт кругом 1) (*о головокружении*) എനിക്കു് തല ചുറ്റുന്നു 2) *перен.* എന്റെ തല പെരുക്കുന്നു

кругл|ый വട്ട-, വൃത്താകൃതിയിലുള്ള, ഉരുണ്ട; ~ый стол വട്ടമേശ; ~ый почерк ഉരുണ്ട കൈപ്പട \diamond ~ый дурак പമ്പരവിഡ്ഢി; ~ый сирота അനാഥൻ; ~ая сирота അനാഥ; ~ое число, ~ая цифра മുഴുസംഖ്യ; ~ый год വർഷം (ആണ്ടു്) മുഴുവൻ; ~ые сутки രാപ്പകൽ, അഹോരാത്രം; ~ая сумма ഒരു നല്ല തുക, വലിയ (കൊഴുത്ത) സംഖ്യ

кругов|ый വട്ടത്തിലുള്ള, വക്ര-, ചുറ്റ-; ~ое движение ചുറ്റിസഞ്ചാരം, വക്രഗമനം, ചുറ്റൽ \diamond ~ая порука 1) (*укрывательство*) പറമ്പുരസാരക്ഷണം 2) (*ответственность*) കൂട്ടത്തരവാദിത്വം

кругозор *м* വീക്ഷണം; человек с

узким ~ом സങ്കചിതവീക്ഷണമുള്ളവൻ; человек с широким ~ом വിശാലവീക്ഷണമുള്ളവൻ

кругом 1. *нареч.* ചുറ്റി, വട്ടത്തിൽ; поворачиваться ~ ചുറ്റിത്തിരിയുക; ~! (*команда*) എബട്ടു് ഭേൺ! 2. *нареч.* (*вокруг*) ചുറ്റും, നാലുപാടും; по-смотреть ~ ചുറ്റും (നാലുപാടും) നോക്കുക 3. *предлог (рѳ.)* ചുറ്റും (*о т.*)

кругооборот *м* ചക്രാവർത്തനം, പരിഭ്രമണം

кругосветн|ый ലോകം (ഭൂമി) ചുറ്റിയുള്ള; ~ое плавание ലോകം (ഭൂമി) ചുറ്റിയുള്ള കപ്പൽ യാത്ര

кружевной ലേസു് (പൂനാട) പിടിപ്പിച്ച

кружево *с* ലേസു്, പൂനാട

кружить *несов.* 1. (*вн.; вертеть*) ചുറ്റിക്കുക *п.*, കറക്കുക *п.*, ചുഴറ്റുക *п.* 2. (*кружиться*) ചുറ്റിപ്പറക്കുക, വട്ടമിട്ടു പറക്കുക 3. (*плутать*) അലഞ്ഞുതിരിയുക, ചുറ്റിസഞ്ചരിക്കുക \diamond ~ голову (*о т.; напр. девушке*) മയക്കുക *п.*; успех кружит ему голову വിജയംകൊണ്ടു് അയാൾ മതിമറന്നു

кружиться *несов.* 1. ചുറ്റുക, വട്ടം തിരിയുക 2. (*о птице, самолёте*) വട്ടമിട്ടു പറക്കുക 3. *разг.* (*плутать*) അലഞ്ഞുതിരിയുക, ചുറ്റിസഞ്ചരിക്കുക \diamond у меня кружится голова എനിക്കു് തല ചുറ്റുന്നു; у него от успехов кружится голова വിജയംകൊണ്ടു് അയാൾ മതിമറന്നു

кружка *ж* കോപ്പ, ചപ്പകം

кружок *м* 1. *уменьш.* *к* круг 2. സമിതി, സമാജം, സംഘം; драматический ~ നാടകസംഘം

круиз *м* കടൽയാത്ര

круп|а *ж* ഉമികളഞ്ഞ (നറുക്കിയ) ധാത്വം

крупинка *ж* മണി, തരി, കണിക

крупн|а *ж* കണിക, തരി, ലേഗം; ни ~ы правды സത്യത്തിന്റെ കണിക പോലുമില്ല

крупно *нареч.:* ~ писать വലിയ അക്ഷരത്തിലെഴുതുക; ~ нарезать (*вн.*) വലിയ തുണ്ടുകളായി (കഷണങ്ങളായി) മുറിക്കുക *п.*; ~ поговорить (*с тв.*)

КРУ

വാക്കേറം നടത്തുക (комит. или ഉമായി)

крупнокалийберн||ый: ~ое орудие വലിയ വായ്പട്ടമുള്ള കഴലോട്ടുകുടിയ പീരങ്കി

крупн||ый 1. വലിയ; ~ые капли വലിയ തുള്ളികൾ; ~ая сумма വലിയ തുക 2. (большого масштаба) വൻകിട-, വൻതോതിലുള്ള 3. (выдающийся) എണ്ണപ്പെട്ട, പ്രമുഖ-, സമുന്നത-; ~ый учёный പ്രമുഖശാസ്ത്രജ്ഞൻ 4. (существенный) വലിയ, കാര്യമായ, ഗണ്യമായ; ~ая неприятность വലിയ കഴപ്പം; ~ая победа വമ്പിച്ച വിജയം ◇ ~ый разговор വാക്കേറം; снимать (вн.) ~ым планом ക്ലോസപ്പെടുക്കുക (рф.)

крутизнá ж ചെങ്കുത്തു്, കടുംതൂക്കം

крут||ить несов. (вн.) 1. (вращать) തിരിക്കുക п., ചുറ്റിക്കുക п., കറക്കുക п. 2. ചുരുട്ടുക п. (свёртывать); പിരിക്കുക п. (свивать)

крут||иться несов. 1. (вращаться) ചുറ്റുക, കറങ്ങുക, ചുഴലുക 2. разг. (поворачиваться) തിരിയുക

круто нареч. 1. (отвесно) ചെങ്കുത്തായി, കത്തനെ, കിഴക്കാംതൂക്കായി 2. (внезапно, резко) പെട്ടെന്നു്, പൊട്ടുന്നെ 3. (сурово) കർക്കശമായി, നിർദ്വയമായി, ത്രക്കുശമായി ◇ ~ посолить (вн.) അധികം ഉപ്പു ചേർക്കുക (местн.)

крут||ой 1. (отвесный) ചെങ്കുത്തായ, കത്തനെയുള്ള, കിഴക്കാംതൂക്കായ 2. (внезапный, резкий) പെട്ടെന്നുള്ള, പൊട്ടുന്നനെയുള്ള 3. (суровый) കർക്കശ-, നിർദ്വയ-; ~ой нрав കർക്കശസ്വഭാവം; ~ые меры കർക്കശമായ നടപടികൾ ◇ ~ое яйцо നല്ലവണ്ണം പഴുങ്ങിയ മുട്ട; ~ой кипяток തിളയ്ക്കുന്ന വെള്ളം

круча ж ചെങ്കുത്തു്, കത്തനെയുള്ള ചെരിവു്

кручённый പിരിച്ച

крушение с 1. അപകടം; ~ поезда തീവണ്ടി അപകടം 2. перен. തകർച്ച, പതനം; ~ надежд ആശങ്കാഗം

крыжовник м അരിനെല്ലി (растение); അരിനെല്ലിക്കാ (ягоды)

крылат||ый ചിറകുള്ള ◇ ~ая ракета

КТО

ശ്രുതിസു് മിസ്സെൽ; ~ые слова മൊഴിമുത്തുകൾ, സുഭാഷിതങ്ങൾ

крыло с 1. ചിറകു് 2. (автомобиль) മഡു് ഗാർഡു് 3. (здания) പാർശ്വഭാഗം 4. (напр. партии) പക്ഷം

крыльцо с ഉമ്മറം, പൂമുഖം, പോർച്ചു്

крымский ക്രിമിയൻ

крыса ж പന്നിയെലി, പെരുച്ചാഴി

крытый മേൽക്കുരയുള്ള

крыть, покрывать: ~ крышу മേയുക;

~ дом വീടു മേയുക

крыться несов. ഒളിഞ്ഞുകിടക്കുക, മറഞ്ഞുകിടക്കുക; здесь что-то кроется ഇതിന്റെ പിന്നിൽ എന്തോ ഉണ്ടു്

крыш||а ж മേൽക്കുര, മേൽപ്പുറം ◇

под одной ~ей ഒരേ വീട്ടിൽ

крышка ж മുടി, അടപ്പു്

крюк м 1. കൊളുത്തു് 2. разг. (окольный путь) ചുറ്റു്, വളഞ്ഞ വഴി; дёлатъ ~ ചുറ്റിവളഞ്ഞു പോവുക

крюковатый വളഞ്ഞ

крючок м കൊളുത്തു്, കൊക്ക (запор, застёжка); ഉടക്കുന്ന സൂചി (вязальный); ചുണ്ട (рыболовный)

кряж м: горный ~ പർവ്വതനിര

крякать, крякнуть (об утке) കരയുക

крякнуть сов. см. крякать

кряхтеть несов. разг. ഞരങ്ങുക, മുക്കുക

кста||ти нареч. 1. (вовремя) തക്കസമയത്തു്, യഥാസമയം 2. (заодно) അതോടൊപ്പം, കൂട്ടത്തിൽ; я ~ зайдю в магазин പോകുന്ന വഴിക്കു് ഞാൻ കടയിൽ കയറും 3. в знач. вводн. сл. കൂട്ടത്തിൽ പറയട്ടെ; ~, вы это сдѣлали

гораздо лучше നിങ്ങളിതു എത്രയോ നന്നായി ചെയ്തുവെന്നു കൂട്ടത്തിൽ പറയട്ടെ

кто мест. 1. вопр. и относ. ആരു്; ~ он? അയാൾ ആരാണു്?, ആരാണയാൾ?; не было никого, ~ бы ему помог അയാളെ സഹായിക്കാൻ ആരുമില്ലായിരുന്നു 2. неопр. ആരെങ്കിലും;

смотри, чтобы ~ не вошёл ആരും അകത്തേക്കു കടക്കാതെ നോക്കൂ! ◇ ~ [бы]

ни ആരായാലും; ~ бы ни пришёл, я буду рад ആരു വന്നാലും എനിക്കു് സന്തോഷമാണു്; ~ бы то ни был ആ

КТО

രായാലും [വേണ്ടില്ല]; ~ где പലരും പലയിടങ്ങളിൽ, ഓരോരുത്തരും ഓരോ സ്ഥലത്തും; ~ как പലരും പല തരത്തിൽ, ഓരോരുത്തരും ഓരോ രീതിയിൽ; ~ куда പലരും പലയിടത്തേക്കും, ഓരോരുത്തരും ഓരോ ദിക്കിലേക്കും

кто-либо *мест. неопр.* ആരെങ്കിലും, പലപ്രകാരം

кто-нибудь *с.м.* **кто-либо**

кто-то *мест. неопр. 1. (неизвестно кто)* ആരോ, ഏതോ ഒരാൾ 2. (*кто-нибудь*) ആരെങ്കിലും

куб I *м 1. геом.* ക്യൂബ്, സമപ്രതം 2. (*степень*) ത്രിഘാതം

куб II *м (котёл)* ബോയ്ലർ

кубарем *нареч. разг.* തലകത്തി, കീഴ്മലോയി, തകിടം മറിഞ്ഞു; *катиться* ~ തലകത്തി വീഴുക

кубатúra *ж* വ്യാപ്തം

кубйнец *м* ക്യൂബക്കാരൻ

кубйнский ക്യൂബൻ, ക്യൂബയിലെ

кубйческий ഘനം; ~ *корень* ഘനമൂലം; ~ *метр* ഘനമീറ്റർ

ку́бок *м 1. (сосуд)* കോപ്പ, പാനപാത്രം 2. (*приз*) കപ്പ്

кубомётр *м* ഘനമീറ്റർ

кувшйн *м* ഭരണി, കുടം, കൂജ; ~ *для молока* പാൽക്കുടം

кувырkáться *несов.* തലകത്തി (കുട്ടിക്കരണം) മറിയുക

кувыркóм *нареч. разг.* തലകത്തിമറിഞ്ഞു, കുട്ടിക്കരണം മറിഞ്ഞു

куда *нареч. 1. вопр.* എവിടെ, എങ്ങോട്ടും, എവിടേക്കും; ~ *идёт автобус?* ബസ്സെങ്ങോട്ടാണ്?, *എങ്ങോട്ടുള്ള ബസ്സാണിത്?* 2. *относ.:* റോഡ്, ~ *он поехал* അയാൾ പോയ പട്ടണം 3. *разг. вопр. (зачем)* എന്തിനും; ~ *вам столько денег?* എന്തിനാണ് നിങ്ങൾക്കിത്ര പണം? 4. *в знач. частицы разг. (гораздо)* എത്രയോ; ~ *лучше* എത്രയോ നന്നം \diamond ~ *угордно* എങ്ങോട്ടു വേണമെങ്കിലും; ~ *ни* പരസ്പരം എവിടെ നോക്കിയാലും

куда-либо *с.м.* **куда-нибудь**

куда-нибудь *нареч.* എവിടെയെങ്കിലും, എങ്ങോട്ടെങ്കിലും

КУЛ

куда́-то *нареч.* എവിടെയോ, എങ്ങോട്ടോ

куда́хтать *несов.* കൊക്കുക, പനട്ടുക **ку́дри** *мн.* തലമുടിച്ചുരുളുക, ചുരുളുക

кудря́вый ചുരുണ്ട, ചുരുളൻ; ചുരുളൻ തലമുടിയുള്ള (*о человеке*)

кузнéц *м* ഇരുമ്പുപണിക്കാരൻ, കൊല്ലൻ

кузнéчник *м* പച്ചക്കുതിര, വിട്ടിൽ **кузнéчн||й**: ~ый *мóлот* ഇരുമ്പുപണിക്കാരന്റെ കൂടം; ~ое *дéло* ഇരുമ്പുപണി; ~ый *цех* ഇരുമ്പുപണിശാല

ку́зница *ж* ലോഹപ്പണിശാല, ആല **ку́зов** *м* ബാക്ക്, ബോഡി

кукарéкать *несов.* കൂവുക

ку́кла *ж (игрушка и театр.)* പാവ **куковáть** *несов.* കൂവുക

ку́кольный പാവം; ~ *теáтр* പാവകളി, പാവക്കളത്തും; പാവകളി തിയേറ്റർ (*здание*)

кукурúза *ж* ചോളം

кукурúзный ചോളം

кукúшка *ж* കയിൽ, കോകിലം

кулáк I *м* മുഷി \diamond *держáть (вн.)* *в кулакé* വരച്ച വരയിൽ നിറയുക *п.*

кулáк II *м (крестьянин)* കലാക്ക **кула́цкий** കലാക്കം

кула́чество *с собир.* കലാക്കുകൾ

кула́чный: ~ *бой* മുഷിയുദ്ധം

кулéк *м* പൊതി

кули́нáрия *ж 1. (искусство)* പാചകവിദ്യ, പാചകകല 2. *собр.* പാചകം

кули́нáрн||й പാചകം; ~ая *кнйга* പാചകക്രമം

кули́ц||ы *мн. (ед. ~а ж)* *театр.* പാർശ്വതവനിക; *за ~ами* *прям.* *и перен.* അണിയറയിൽ

кулуáр||ы *мн.* ലോബി, ഉപശാല; *в ~ах* അണിയറയിൽ

кульминациóнный ഉച്ചം, പരമം, മുർദ്ധന്യം; ~ *момéнт* മുർദ്ധന്യനിമിഷം

кульмина́ция *ж* പരമകാഠ്യം, മുർദ്ധന്യസ്ഥാനം

культ *м* മതോപാസന; പുജ (*т.ж. перен.*); ~ *лйчности* വ്യക്തിപൂജ

культивировать *несов. (вн.)* 1. (выращивать) കൃഷി ചെയ്യുക *п.* 2. перен. വളർത്തുക *п.*, പ്രചരിപ്പിക്കുക *п.*

культтовár||ы *мн.* സാംസ്കാരികാവശ്യങ്ങൾക്കുള്ള സാധനങ്ങൾ; магазин ~ов സ്റ്റേഷണറി ഷോപ്പ്

культура *ж* 1. *в разн. знач.* സംസ്കാരം 2. *бот.* വിള

культу́рно-воспита́тельный||ый സംസ്കാരിക—; ~ая рабóта സാംസ്കാരികപ്രവർത്തനം

культу́рно-мáссовый സംസ്കാരപ്രചരണ—

культу́рно-просвети́тельный സംസ്കാരിക—പ്രബോധന—

культу́рный||й 1. സംസ്കാര—, സംസ്കാരിക—; ~й у́ровень സംസ്കാരികനിലവാരം; ~е связи സംസ്കാരികബന്ധങ്ങൾ 2. (образованный, воспитанный) സംസ്കാരസമ്പന്ന—, സംസ്കാരം സിദ്ധിച്ച 3. (о растениях) കൃഷി ചെയ്യപ്പെടുന്ന

куми́р *м* ആരാധനാപാത്രം

кумовство *с* സ്വജനപക്ഷപാതം

куни́ца *ж* 1. മാർട്ടെൻ 2. (*мех*) മാർട്ടെൻ തോൽ

купáльный കളി—, സ്നാന—; ~ ко-стюм സ്നാനവസ്ത്രം

купáльня *ж* കളിപ്പുര, സ്നാനഗൃഹം

купáние *с* 1. *действие от* купáть 2. (*действие от* купáться) കളി, സ്നാനം

купáть, вы́купать, искупáть (*вн.*) കളിപ്പിക്കുക *п.*, സ്നാനം ചെയ്യിക്കുക *п.*

купáться, вы́купаться, искупáться കളിക്കുക, സ്നാനം ചെയ്യുക

купé *с нескл.* കമ്പാർട്ട്മെന്റ്, [തീവണ്ടി] മുറി

купéц *м* കച്ചവടക്കാരൻ, വ്യാപാരി

купéческий കച്ചവട—, വ്യാപാരി—

купéчество *с собир.* കച്ചവടക്കാർ, വ്യാപാരികൾ

купить *сов. см.* покупать

куплёт *м* ഇരട്ടി, ട്രോക്

кúпля *ж* ക്രയം; ~-продáжа ക്രയവിക്രയം

кúпол *м* കുംഭം, താഴികക്കുടം; ~ па-рашюта പാരച്യുട്ടിന്റെ ഛത്രം

курга́н *м* കുന്നം; [моги́льный] ~ ശവക്കുഴിയുടെ മുകളിലെ മൺകുന്ന്

курéние *с (действие)* പുകവലി

курйльщик *м* പുകവലിക്കാരൻ

курй́н||ый കോഴി—; കോഴിയിറച്ചി— (*из мяса курицы*) റ്റ ~ая слепотá *мед.* മാലക്കണ്ണ്, നിശാന്ധത

курй́тельный||ый പുകവലി—; ~ая ко́мната പുകവലിക്കാർക്കുള്ള മുറി; ~ый табáк പുകയില

курй́ть *несов. (вн. и без доп.)* പുകവലിക്കുക; വലിക്കുക *п.*; ~ воспре-щáется!, не ~! പുകവലി പാടില്ല!; он не курит അയാൾ പുക വലിക്കില്ല

курй́ться *несов.* 1. (*дымиться*) പുകയുക 2. (*подниматься*) പൊങ്ങുക, ഉയരുക

кúрица *ж* കോഴി, പിടക്കോഴി; കോഴിയിറച്ചി (*курятина*) റ്റ у него́ денег кúры не кляю́т \equiv അയാളുടെ സ്വത്തിന് കണക്കില്ല, അയാളുടെ പണം എണ്ണിയാൽ ഒടുങ്ങില്ല

курно́сый അറ്ററുമുതിയ, [ലേശം] മേലോട്ടു വളഞ്ഞ (*о носе*); അറ്ററുമുതിയ (ലേശം മേലോട്ടു വളഞ്ഞ) മൂക്കുള്ള (*о человеке*)

куро́к *м* കാഞ്ചി, കൊത്തി; спускáть ~ കാഞ്ചി വലിക്കുക

куропáтка *ж* തിത്തിരിപ്പക്ഷി

куро́рт *м* സുഖവാസകേന്ദ്രം

курс *м* 1. ദിശ, ദിക്കു്; держáть ~ (*на вн.*) പോവുക, നീങ്ങുക

(*аллат.*); взя́ть ~ (*на вн.*) പുറപ്പെടുക (*аллат.*) 2. *перен.* നയം, ലൈൻ; ~

на разоружéние നിരായുധീകരണനയം; изменять ~ 1) (*напр. о корабле*) ശതി മാറ്റുക 2) *перен.* നയം മാറ്റുക,

പുതിയ ലൈൻ സ്വീകരിക്കുക 3. *фин.* വിനിമയനിരക്കു്; пони́жение кúрса

ദോളറിന്റെ വിലയിടിവു്

4. വർഷം, കോഴ്സു്; он на трéтьем кúрсе അയാൾ മൂന്നാം വർഷ വിദ്യാർത്ഥിയാണു്

5. (*цикл*) ചികിത്സ; про-ходить ~ лечéния ചികിത്സയിലിരിക്കുക റ്റ бьы́ть в кúрсе (*рð.*) അറിയുക

п., (പഠി) അറിവുണ്ടായിരിക്കുക; держáть (*вн.*) в кúрсе അറിയിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുക *п.* (*чего-л.* — പഠി)

курсáнт *м* воен. സൈനികസ്കൂൾ വിദ്യാർത്ഥി

курсíв *м* ചരിഞ്ഞ അക്ഷരം, തിര്യഗക്ഷരം; ~ом ചരിഞ്ഞ അക്ഷരത്തിൽ

курсíровать *несов.* ഓടുക, സഞ്ചരിക്കുക, പോക്കുവരവു നടത്തുക

кúрсы *мн.* കോഴ്സ്, സ്കൂൾ, കോളേജ്

кúртка *ж* ജാക്കറ്റ്, കോട്ട്

курча́вый ചുരുണ്ട, ചുരുളൻ; ചുരുണ്ട (ചുരുളൻ) തലമുടിയുള്ള (*о человеке*)

курьёзный അപൂർവ്വം, വിചിത്രം, കൗതുകകരമായ

курьёр *м* ദൂതൻ; പ്യൂൺ (*в учрежде-нии*); дипломатический ~ നയതന്ത്ര ദൂതൻ

курьёрский: ~ проезд എക്സ്പ്രസ്സ് [തീവണ്ടി]

куря́тина *ж* കോഴിയിറച്ചി

куря́тник *м* കോഴിക്കുളം, കോഴിക്കുടം

куря́щи|й 1. പുകവലിക്കുന്ന 2. *в знач. сущ. м* പുകവലിക്കാരൻ; вагон для ~х പുകവലിക്കാർക്കുള്ള കോച്ച്

кусáть *несов. (вн.)* 1. കടിക്കുക *п.*; കത്തുക *п.* (*тк. о насекомых*); ഭംഗിക്കുക *п.* (*о змее*) 2. (*откусывать*) കടിച്ചുമാറുക *п.* (*зубами*); മുറിക്കുക *п.* (*напр. щипцами*)

кусá|ться *несов.* കടിക്കുക; собáка ~ется പട്ടി കടിക്കും

кусковóй ഇണ്ടം, കട്ട; ~ сáхар കട്ടപ്പഞ്ചസാര

кусóк *м* കഷണം, തുണ്ടു്, കട്ട; ~ мýла സോപ്പുകട്ട; ~ мýса ഇറച്ചിക്കുഷണം *о* ~ хлéба ഉപജീവനമാർഗ്ഗം

кусóчек *м* *уменьш. к* кусóк

куст *м* കുറുവെച്ചടി

кустáрник *м* 1. *см.* куст 2. *соби́р.* കുറുക്കിടാട്ടു്, പടർപ്പു്

кустáрны|й 1. കൈത്തൊഴിൽ-, കടിൽവ്യവസായ-; ~е издéлия കൈത്തൊഴിൽ (കടിൽവ്യവസായ) ഉല്പന്നങ്ങൾ 2. *перен.* പ്രാകൃതമായ

куста́рь *м* കൈത്തൊഴിലുകാരൻ, കൈവേലക്കാരൻ

кутёж *м* കടിപ്പാർട്ടി, മദിരോത്സവം, മദ്യപാനോത്സവം

кутерма́ *ж* разг. ബഹളം, കോലാഹലം

кутíть *несов.* മദിരോത്സവത്തിൽ പങ്കെങ്കുള്ളുക, കടിച്ചു മരിക്കുക

куха́рка *ж* പാചകക്കുറു, അടുക്കളക്കുറു, വെപ്പുകുറു

кúхня *ж* 1. (*помещение*) അടുക്കള [മുറി], പാചകശാല 2. (*кушанья*) പാചകം, ഭക്ഷണം

кúхонный അടുക്കള-, പാചകശാല-

кúчы|й 1. (*короткохвостый*) കുറുവാലൻ 2. (*короткий*) നീളംകുറഞ്ഞ, കുറുകിയ (*о хвосте*); ഇറക്കം കുറഞ്ഞ (*о одежде*)

кúч|а *ж* കൂന, കൂമ്പാരം; ~ами കൂനയായി; склáдывать (*вн.*) *в* ~у കൂന (കൂമ്പാരം) കൂട്ടുക *п.*

кúчер *м* വണ്ടിക്കാരൻ

кúчка *ж* 1. *уменьш. к* кúча 2. (*людей*) ഒരു കൂട്ടം (പിടി) ആളുകൾ

куш *м* разг. നല്ല തുക; сорвáть ~ ഒരു നല്ല തുക കൈവശമാക്കുക

куша́к *м* കച്ച, അരക്കച്ച, അരപ്പട്ട

кушaньe *с* വിഭവം

кúшать, покúшать (*вн. и без доп.*) തിന്നുക *п.*, ഭക്ഷിക്കുക *п.*, കഴിക്കുക *п.*; ഭക്ഷണം കഴിക്കുക

кушéтка *ж* ചാരുകട്ടിൽ, സോഫ

кхмёрский ഖ്ഠമേർ-

кювёт *м* ഓട, നീർച്ചാലു്

Л

лабирíнт *м* *в разн. знач.* ലാബിരിന്ത്; കടിലമാർഗ്ഗം (*запутанная сеть дорог*); ~ ýлиц ചുറിച്ചുഴലുന്ന തെരുവുകൾ; ~ мýслей ആശയങ്ങളുടെ നൂലാമാല

лаборáнт *м* ലാബറട്ടറി അസിസ്റ്റൻ്റ്

лаборáнтка *ж* ലാബറട്ടറി അസിസ്റ്റൻ്റ്

лаборaтóрия *ж* ലാബറട്ടറി, പരീക്ഷണശാല

ла́ва *ж* (*вулкана*) ലാവ, പർവ്വതാഗ്നിപ്രവാഹം

лавáн|а *ж* 1. ഹിമനിപാതം 2. *перен.* [മഹാ]പ്രവാഹം

ЛАВ

лавiнiнoй нареч.: иdтiй ~ പ്രവഹിക്കുക

лавiрoвать *несов.* 1. ഒഴിഞ്ഞുമാറിപ്പോവുക; ~ между стóльями കസേരകൾക്കിടയിൽക്കൂടി ഒഴിഞ്ഞുമാറിപ്പോവുക 2. *перен. (приспосабливаться)* നയപൂർവ്വം മുന്നോട്ടുപോവുക; ~ в полн-тике രാഷ്ട്രീയം കളിക്കുക

лáвкa I *ж (скамейка)* ബഞ്ച്
лáвкa II *ж (магазин)* [ചെറിയ] കട, പീടിക

лáвочник *м уст.* കടക്കാരൻ, പീടികക്കാരൻ

лавр *м* ലാറൽമരം \diamond пожина́ть лáвры കീർത്തി നേടുക, യശസ്സാർജ്ജിക്കുക; почíть на лáврах നേടിയതുകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടുക

лáврoвbый ലാറൽ-; лаврoвbый лист ലാറൽ ഇല; лаврoвbый венoк 1) ലാറൽ കിരീടം 2) (*символ*) വിജയമകടം

лáгерь *м* 1. (*мн. лагерь*) ക്യാമ്പ്; пионёрский ~ പയനിയർ ക്യാമ്പ്; ~ военнопленных തടങ്കൽപ്പാളയം 2. *перен. (мн. лагери)* ചേരി; ~ мiра സമാധാനത്തിന്റെ ചേരി

лад *м* 1. *разг. (согласие)* ഒരുമ, സ്വതമ, യോജിപ്പ്; онi не в ладáх അവർ തമ്മിൽ യോജിപ്പില്ല 2. (*способ*) മാതിരി, രീതി; на нóвbый ~ പുതിയ രീതിയിൽ \diamond дело идёт на ~ കാര്യം ശരിക്കു നടക്കുന്നു

лáдaн *м:* дышáть на ~ ഊർദ്ധ്വശ്വാസം വലിക്കുക

лáдiн|ть *несов. (с тв.)* ഒരുമയായിരിക്കുക, യോജിപ്പുണ്ടായിരിക്കുക; я с ним лáжу, мы с ним ~м *ഞങ്ങൾ തമ്മിൽ ഒരുമയുണ്ട് (യോജിപ്പുണ്ട്)*

лáдiт|ься *несов.* ശരിയാവുക, ശരിയായി നടക്കുക; дело не ~ся ഒന്നും ശരിയായി നടക്കുന്നില്ല

лáдно *частица разг. (хорошо, согласен)* ശരി, കൊള്ളാം, അങ്ങനെയൊക്കട്ടെ

ладoн|ь *ж* ഉള്ളുകൈ \diamond вiдeн как на ~и കരതലാമലകംപോലെ കാണാം

ладoши *мн.:* хлопáть (бiть) в ~ കൈകൊട്ടുക, കൈയടിക്കുക

ладьá *ж шахм.* തോട്ട്

ЛАК

лазарёт *м* ചെറിയ സൈനിക ആശുപത്രി

лáзaть *несов. см. лáзить*
лазéйка *ж* 1. ദ്വാരം, തുള, ഓട്ട 2. *перен.* പഴതു്, ഉപായം

лáзер *м* ലേസർ
лáзeрный ലേസർ-; ~ луч ലേസർ രശ്മി

лáзить *несов.* 1. കയറുക; ~ по деревьям മരം കയറുക 2. (*проникать; выбираться*) കടക്കുക; അകത്തുകയറുക (*тк. проникать*); ~ в окнó ജനൽവഴി കടക്കുക

лазýтчик *м* സ്തുട്ട്
лаi *м* കര
лáйкa I *ж (кожа)* മൃദലമായ ആട്ടിൻതോൽ

лáйкa II *ж (собака)* എസ്റ്റിമോനായ്
лáйкoвbый ആട്ടിൻതോൽ-; ~е перчаткi ആട്ടിൻതോൽകൊണ്ടുള്ള കൈയറകൾ

лáйнер *м* [വലിയ] യാത്രക്കപ്പൽ (*судно*); [വലിയ] യാത്രാവിമാനം (*самолёт*)

лак *м* വാർണിഷ്
лакáть *несов. (вн.)* നക്കിക്കടിക്കുക *п.*
лакéй *м* 1. പരിചാരകൻ, ഭൃത്യൻ 2. *перен.* ചെരിപ്പനക്കി, പാദസേവകൻ
лакéйский (*угодливый*) ദാസോചിത-, അടിമത്ത-

лакирoвaнн|ый വാർണിഷ് പുശിയ; ~ые тýфли ഫോറൻ്റ് ലെതർ ഷൂസ്

лакирoвáть *несов. (вн.)* 1. വാർണിഷ് ഇടുക (*местн.*) 2. *перен.* വെള്ള പുശിക്കാണിക്കുക *п.*

лáкмyсoвbый: ~ая бумáга ലിററ് മസ് കടലാസ്

лáкoвbый *см.* лакирoвaннbый
лáкoмiтьcя, полáкoмiтьcя (*тв.*) കഴിക്കുക *п.*, തിന്നുക *п.*

лáкoмкa *м, ж* സ്വാദുള്ളതു തിന്നാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നവൻ (*о мужчине*); സ്വാദുള്ളതു തിന്നാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നവൾ (*о женщине*)

лáкoмств|o *с* 1.: ~а *мн. (сласти)* മധുരപദാർത്ഥങ്ങൾ, കൊതിത്തീറ്ററകൾ 2. (*вкусное блюдо*) വിശിഷ്ടഭോജ്യം

лáкoм|ый: ~ое блóдо വിശിഷ്ടഭോ

ജം; ~ый кусок (кусочек) ആകർഷക വസ്തു

лаконичный സംക്ഷിപ്ത, ചുരുങ്ങിയ വാക്കുകളിലുള്ള (напр. об ответе, надписи); ഒരുക്കമുള്ള, കാച്ചിക്കുറക്കിയ (напр. о стиле)

лампа ж ദീപം, വിളക്കു്; электрическая ~ വൈദ്യുതവിളക്കു്; ഇലക്ട്രിക് ബാബ് (баллон)

лампочка ж (баллон) ബാബ്

ландшафт м уст. (пейзаж) ഭൂദൃശ്യം, പ്രകൃതിദൃശ്യം

ландыш м കാടുലില്ലി

лань ж മാൻ

лабсец м ലാവോസുകാരൻ

лабсский ലാവോസ്, ലാവോസിലെ

лапа ж കാൽ, പാദം ധ പോпáсть в ~ы (от.) പിടിയിൽപെടുക (рð.)

лапша ж 1. (изделие) സേമിയ 2. (суп) സേമിയ ചേർത്ത സൂപ്പ്

ларёк м പെട്ടിക്കട, സ്റ്റാൻ

ласка ж 1. (выражение любви) ലാളനം, താലോലം 2. (доброе отношение) വാത്സല്യഭാവം, കാരുണ്യം

ласкательный വാത്സല്യ, ഓമന-; ~ое имя ഓമനപ്പേര്

ласкать несов. (вн.) തലോടുക n., താലോലിക്കുക n., ലാളിക്കുക n.

ласковый 1. സ്നേഹമുള്ള (о человеке); സ്നേഹപൂർണ്ണമായ, വാത്സല്യം നിറഞ്ഞ (выражающий ласку) 2. перен. മന-

ласточка ж മീവൽപക്ഷി ധ первая ~ ആദ്യസൂചന

латвийский ലാത്വിയൻ, ലാത്വിയയിലെ

латиноамериканский ലാറ്റിനമേരിക്കൻ, ലാറ്റിനമേരിക്കയിലെ

латинский ലത്തീൻ, റോമൻ; ~ алфавит റോമൻ അക്ഷരമാല

латунь ж പിത്തള, പിച്ള

латынь ж разг. ലത്തീൻഭാഷ

латыш м ലാത്വിയക്കാരൻ

латышский ലാത്വിയൻ, ലാത്വിയയിലെ

лауреат м സമ്മാനജേതാവ്; ~ Ленинской премии ലെനിൻസമ്മാനജേതാവ്

лачу́га ж കുടിൽ

лáять несов. കരയ്ക്കുക

лгать, солгать കള്ളം (നണ) പറയുക

лгун м നണയൻ, കള്ളംപറയുന്നവൻ

лебедьный 1. അരയന്ന-, ഹംസ-;

~ая стáя അരയന്നക്കൂട്ടം 2. перен. അരയന്നത്തിന്റേറ്റുപോലുള്ള, ഹംസ-;

~ая по́ступь അന്നനട ധ ~ая пéсня ഹംസഗാനം

лебёдка ж тех. ഉദ്ധരണയന്ത്രം

лебедь м ഹംസം, അരയന്നം

лебезить несов. разг. (перед тв.)

സേവ പിടിക്കുക (рð.)

лебяжий അരയന്ന-, ഹംസ-

лев м സിംഹം

левша́ м, ж ഇടതുകൈ വശമുള്ളവൻ

(о мужчине); ഇടതുകൈ വശമുള്ളവര

(о женщине)

лёвый 1. ഇടത്തെ, ഇടതു-, വാമ-;

~ая рука́ ഇടത്തെ കൈ, ഇടതുകൈ;

~ый бóрег рекí നദിയുടെ വാമഭാഗം

(ഇടത്തുകര); ~ая сторoнá ഇടതുവശം

2. полит. ഇടതു[പക്ഷ]- ധ ~ая сто-

ронá (изнанка) അകം, ഉള്ളു്; надéть

(вн.) на ~ую сторoну മറിച്ചിടുക n.

легáльность ж നിയമവിധേയത്വം

легáльный നിയമവിധേയ-

ле́гenda ж 1. (предание) പുരാണകഥ,

ഐതിഹ്യം 2. (вымысел) കെട്ടുകഥ

легендáрный (необыкновенный) ഐതിഹാസിക-, പ്രശസ്ത-

легиóн м 1. (воинская часть) സേനാഭട്ടം

2. перен. അസംഖ്യം

лёгкий 1. (по весу) കനം (ഭാരം) കുറഞ്ഞ

2. (нетрудный) ലഘു-, അനായാസമായ,

എളുപ്പമുള്ള 3. (незначительный) നിസ്സാര-, ചെറിയ; ~ая простúда ചെറിയ ജലദോഷം;

~ий морóз ചെറിയ തണുപ്പ്; ~ое наказáние നിസ്സാരശിക്ഷ

ധ ~ая промышлeнность ലഘുവ്യവസായം;

~ая мýзыка ലളിതസംഗീതം; ~ий табáк വീര്യംകുറഞ്ഞ

പുകയില; ~ий харáктер സൗമ്യപ്രകൃതം;

~ая похóдка അഴകുള്ള നട

തലം

легкó нареч. 1. (без труда) എളുപ്പത്തിൽ,

നിഷ്പ്രയാസം 2. പതുക്കെ,

മുദ്രവായി (напр. коснуться); അല്പമാ

ЛЕГ

യി, സ്വല്പം (നാപ്ര. заболеть, ра-
нить) 3. безл. в знач. сказ. എളുപ്പ
മാണ്, അനായാസമാണ്; ему ~ что
сделать അയാൾക്ക് അതു ചെയ്യാൻ എ
ളുപ്പമാണ് ട ~ сказывать പറയാൻ എ
ളുപ്പമാണ്

легковёрный എത്രം എളുപ്പത്തിൽ വി
ശ്വാസിക്കുന്ന, ശ്രദ്ധഗതിക്കാരനായ

легковёсный 1. ഭാരംകുറഞ്ഞ 2. пе-
рен. പൊള്ളയായ (നാപ്ര. об аргумен-
тах); കഴുപ്പില്ലാത്ത (നാപ്ര. о человеке,
статье)

легковой: ~ автомобиль [മോട്ടോർ]
കാർ

лёгкое с анат. ശ്വാസകോശം, ഹൃ
ദസ്തം

легкомысленный വീണ്ടുവിചാരമില്ലാ
ത്ത

легкомыслие с വീണ്ടുവിചാരമില്ലാ
യ്ക്ക, ഗൗരവമില്ലായ്മ

лёгкость ж 1. (по весу) ഭാരക്കുറവ്
2. (нетрудность) എളുപ്പം, ലാഘവം
3. (напр. характера) സൗമ്യത

лёгочный ശ്വാസകോശം; ~ое забо-
левание ശ്വാസകോശരോഗം

лёгче 1. сравн. ст. к лёгкий и
легко 2. безл. в знач. сказ.: ему ~
അയാൾക്ക് സുഖമുണ്ടു്

лёд м മഞ്ഞുകട്ട, ഐസ് ട ശ്ലൊമത്യ്
~ ആരംഭിക്കുക; ~ тронулся കാര്യ
ങ്ങൾ നീങ്ങാൻ തുടങ്ങി

леденеть несов. 1. ഐസാവുക,
മഞ്ഞുകട്ടിയാകുക (превращаться в
лёд); മഞ്ഞു കട്ടപിടിക്കുക (суб. в
местн.; покрываться льдом) 2. (коче-
неть) തണുത്തുമാറിക്കുക

леденец м മിഠായി

леденящий 1. മരവിപ്പിക്കുന്ന, മരം
കോച്ചുന്ന; ~ ветер മരവിപ്പിക്കുന്ന കാ
റ്റ് 2. перен. വെറുങ്ങലിപ്പിക്കുന്ന, നൂ
ബുമാക്കുന്ന; егó охватил ~ ужас ഭയം
കൊണ്ടു് അയാൾ വെറുങ്ങലിച്ചുപോയി

ледник м മഞ്ഞറ (погреб); മഞ്ഞ
പെട്ടി (шкаф)

ледник м ഹിമനദി

ледниковый ഹിമനദീയ- ട ~ пе-
риод ഹിമയുഗം

ледокóл м ഹിമഭേദിനി [കപ്പൽ]

ЛЕЙ

ледоход м ഹിമപ്രവാഹം

ледяной 1. മഞ്ഞു-; മഞ്ഞുകട്ടികൊ
ണ്ടുള്ള (сделанный изo льда) 2. (очень
холодный) വളരെ തണുപ്പുള്ള 3. перен.
തണുപ്പൻ-

лежалый പഴകിപ്പോയ, പഴകിയ

леж|ать несов. 1. കിടക്കുക; ആയി
രിക്കുക (тк. находится); ~ать на
спинe മലർന്നു കിടക്കുക; ~ать в боль-
нице ആശുപത്രിയിൽ കിടക്കുക; кнi-
га ~йт на столe പുസ്തകം മേശപ്പുറത്തു
കിടപ്പുണ്ടു്; ключ ~йт в карма́не താ
ക്കോൽ കീശയിലാണു് 2. (быть рас-
положенным) സ്ഥിതിചെയ്യുക, ആയി
രിക്കുക; город ~йт в доли́не പട്ടണം
താഴ്വരയിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു, പട്ടണം
താഴ്വരയിലാണു് ട отвeтственность
~йт на нём ഉത്തരവാദിത്വം അയാൾ
ക്കാണു്; на нём ~ат все забо́ты എ
ല്ലാ കാര്യങ്ങളും അയാൾ നോക്കണം

лежебока м, ж разг. മടിയൻ (о
мужчине); മടിച്ചി (о женщине)

ле́звие с 1. (напр. ножа) വായു്
ത്തല 2. (для безопасной бритвы)
ബ്ലേഡ്

лезть, влезть 1. കയറുക; ~ на де-
рево മരം കയറുക 2. (проникать; выби-
раться) കടക്കുക; അകത്തുകയറുക (тк.
проникать); ~ в окно ജനൽവഴി കട
ക്കുക 3. разг. (рукой) കൈയിടുക; ~
в карма́н കീശയിൽ കൈയിടുക 4. (поме-
щаться) കൊള്ളുക, കടക്കുക; кнiга
не лeзет в сýмку പുസ്തകം സഞ്ചി
യിൽ കൊള്ളുന്നില്ല (കടക്കുന്നില്ല) 5.
(быть впору) കടക്കുക; сапог не лe-
зет вóзтиൽ കാൽ കടക്കുന്നില്ല 6. разг.
(в вн.; вмешиваться) തലയിടുക, കൈ
കടത്തുക (местн.) 7. тк. несов. (вы-
падать) കൊഴിയുക

лейбори́ст м ലേബർപാർട്ടി അംഗം,
ലേബർ പാർട്ടിക്കാരൻ

лейбори́стский ലേബർ-; ~ое пра-
вительство ലേബർപാർട്ടി ഗവണ്മെൻ്റ്

ле́йка ж (для поливки) നനപാത്രം,
സേകപാത്രം

лейкоцiт м физиол. ശ്ലേതരക്കതക
ണിക, ശ്ലേതകോശിക

лейтенáнт м ലെഫ്റ്റനന്റ്; млáд-

ший ~ സെക്കണ്ടു ലെഫ്റ്റ്നന്റു;
старший ~ ഫസ്റ്റ് ലെഫ്റ്റ്നന്റു

лейтмотів *м* 1. *муз.* സംഗീതവിഷയം 2. *перен.* മുഖ്യവിഷയം

лекарственны́й *ж* ഔഷധ-, മരുന്ന-;
~е растения *м* മരുന്നചെടികൾ, ഔഷധ
ച്ചെടികൾ

лекарство *с* ഔഷധം, മരുന്നം
лэксика *ж* പദാവലി, പദസഞ്ചയം
лексикография *ж* ശബ്ദകോശവിജ്ഞാ
നം (*теория*); നിഘണ്ടുനിർമ്മാണം
(*практика*)

лексикология *ж* ശബ്ദാർത്ഥവിജ്ഞാ
നം

лэктор *м* പ്രസംഗകർത്താവ്, പ്രഭാ
ഷകൻ

лэкции *я ж* പ്രഭാഷണം; читать ~ю
പ്രഭാഷണം നടത്തുക; ~я по математиче-
ск. ഗണിതശാസ്ത്രപ്രഭാഷണം; ~я о
Пушкине പഷ്ചിനെപ്പറ്റിയുള്ള പ്രഭാഷ
ണം

лелэять *несов. (вн.)* 1. താലോലി
ച്ചു (വാത്സല്യപൂർവ്വം) വളർത്തുക *п.* 2.
перен. പുലർത്തുക *п.*; ~ мечту ആശ
പുലർത്തുക

лён *м* 1. (*растение*) ചണച്ചെടി 2.
(*волокно*) ചണന്താൾ

лениво *нареч.* അലസഭാവത്തിൽ

ленивый *в разн. знач.* അലസ-;
മടിയുള്ള (*тк. о человеке*)

ленинизм *м* ലെനിനിസം

ленинский *ленин*ൽ-; *ленин*നിസ്സ്
(*напр. о партии*)

лени́ться *несов.* മടികാട്ടുക; он лэ-
нится работать അയാൾക്കു ജോലിചെ
യ്യാൻ മടിയായ്

лэнта *ж* 1. പട്ടുനാട, റിബൺ 2.
тех. നാട; магнитофонная ~ ടേപ്പ്
3. (*фильм*) ഫിലിം ട്വ പൂലമെന്താ ~
[യന്ത്രത്തോക്കിനുള്ള] വെടിയുണ്ടപ്പട്ട

лэнтя́й *м* മടിയൻ, അലസൻ

лэнтя́йка *ж* മടിച്ചി, അലസ

лэнтя́йничать *несов. разг.* മടികാട്ടു
ക, വെറുതെ സമയം കളയുക

лэнци́я *ж разг.:* рабóтать с ~ой
മനസ്സിലാക്കുന്നതോടെ (അലസമായി)
ജോലിചെയ്യുക

лень *ж* 1. മടി, ആലസ്യം 2. *в*

знач. сказ. разг.: [ему́] ~ идти́ туда
[അയാൾക്കു] അവിടെ പോകാൻ മടി
യാണം

леопáрд *м* പുളിപ്പുലി

лестоток *м* പുഷ്പലം, ഇതൾ

лэпет *м* 1. (*невнятная речь*) പിറ
പിറപ്പ്, കൊഞ്ചൽ 2. *перен.* മർമ്മരം

дэтский ~ കഴമ്പില്ലാത്ത സംസാരം
лэпетать *несов.* പിറപിറെ പറയുക
(*невнятно говорить*); കൊഞ്ചിപ്പറയുക
(*о ребенке*)

лэпёшка *ж* 1. (*из теста*) അപ്പം 2.
(*лекарственная*) ഗുളിക

лэпíть (*вн.*) 1. *сов.* вьлэпить (*о
скульпторе*) കരുപ്പിടിക്കുക *п.*, മനഞ്ഞു
ണ്ടാക്കുക *п.* 2. *сов.* слэпíть (*соору-
жать*) ഉണ്ടാക്കുക *п.*; ~ гнездó കൂട്ടി
ണ്ടാക്കുക, കൂട്ടുകെട്ടുക 3. *сов.* налэпíть
разг. (приклеивать) ഒട്ടിക്കുക *п.*, പ
തിക്കുക *п.*

лэпка *ж действие от* лэпíть

лэпт|а *ж* സംഭാവന; вносить своё
~у (*в вн.*) സംഭാവന നൽകുക (*аллат.*)

лес *м* 1. കാട്, വനം 2. *собр.* (*ма-
териал*) തടി ട്വ ക്കു വ ~, ക്കു പൂ
ദ്രവ്യാ പോഗ. ~~ж~~ യോജിപ്പില്ലാത്ത

лэса *ж см.* лесá II

лесá I *мн. (строительные)* തട്ട്,
മഞ്ചം

лесá II *ж (для рыбной ловли)* ചു
ണ്ടച്ചുരട്ട്

лесíстый *ж* വൃക്ഷനിബിഡമായ, കാട
ള, വനം

лэска *ж см.* лесá II

лесник *м* വനംസൂക്ഷിപ്പുകാരൻ, ഫോ
റസ്റ്റ് ഗാർഡ്

лесничество *с (участок леса)* ഒരു
വനസംരക്ഷണസ്ഥാപനത്തിന്റെ മേൽ
നോട്ടത്തിലുള്ള വനങ്ങൾ

лесничий *м* വനസംരക്ഷണോദ്യോഗ
സ്ഥൻ, ഫോറസ്റ്റർ

лесн|ой 1. വനം-, വന്യം-, കാട്-;
~ое животное വന്യമൃഗം, കാട്ടുമൃഗം;
~ой район വനപ്രദേശം; ~ая тропá

കാട്ടുവഴി 2. (*относящийся к лесовод-
ству*) വനശാസ്ത്രം; ~ая промышлен-
ность തടിവ്യവസായം

лесовóдство *с* 1. (*наука*) വനശാ

ശ്രം 2. (выращивание лесов) വനംവളർത്തൽ

лесазащитный: വനസംരക്ഷണ-; ~е насаждения പരിരക്ഷാവനമേഖല
лесоматериалы мн. (ед. лесоматериал м) തടി

лесонасаждение с 1. (действие) വനം വച്ചുപിടിപ്പിക്കൽ 2.: ~я мн. (лес) വച്ചുപിടിപ്പിച്ച വനം

лесопильный: ~ завод ഇഴർച്ചയത്രശാല, തടിയറപ്പുശാല

лесоруб м മരംവെട്ടുകാരൻ

лестница ж ഗോവണി, കോണി; ഏണി (приставная); верёвочная ~а കയറുകോണി, കയറോണി; подниматься по ~е കോണി കയറുക; спускаться с ~ы കോണി ഇറങ്ങുക

лестно нареч. 1. പുകഴ്ത്തി, അഭിനന്ദിച്ചു; ~ отзываются (о пр.) (പററി) പുകഴ്ത്തി പറയുക, പ്രശംസിക്കുക п. 2. безл. в знач. сказ.: мне ~ это слышать ഇതു കേൾക്കാൻ എനിക്കു സന്തോഷമുണ്ടു്

лестный 1. ചാരിതാർത്ഥ്യജനകമായ, സന്തോഷകരമായ; ваше предложение для меня ~о നിങ്ങളുടെ നിർദ്ദേശത്തിൽ ഞാൻ സന്തുഷ്ടനാണു് 2. (одобрительный) അഭിനന്ദിച്ചുകൊണ്ടുള്ള; ~ый отзыв അഭിനന്ദനം, പ്രശംസ

лесть ж മുഖസ്തുതി

лет м: на лету (во время полёта) പറക്കുന്ന സമയത്തു്; схватывать (ловить) (вн.) на лету (быстро понимать) വേഗം മനസ്സിലാക്കുക п. (суб. в 3т.), അതിവേഗം ഗ്രഹിക്കുക п.

летá мн. 1. (возраст) വയസ്സ്, പ്രായം; онí одних лет അവർ സമവയസ്സരാണ് (സമപ്രായക്കാരാണ്) 2. (годы) ആണ്ടുകൾ, കൊല്ലങ്ങൾ, വർഷങ്ങൾ, സംവത്സരങ്ങൾ റ്റു он ужé в ~х അയാൾക്കു നല്ല പ്രായമുണ്ടു്; на старости лет വയസ്സുകാലത്തു്, വാർദ്ധക്യത്തിൽ

летательный: ~ аппарат വ്യോമയാനം

летать несов. പറക്കുക

летающий പറക്കുന്ന; «~ая тарелка» പറക്കുംതളിക

лететь, полететь 1. പറക്കുക 2. перен. (мчаться) പായുക 3. перен. разг. (падать) വീഴുക 4. перен. (о времени) വേഗം കടന്നുപോവുക (കഴിയുക)

лётный വേനൽക്കാലം, ഗ്രീഷ്മകാലം

лётный: ~ая погода വിമാനയാത്രയ്ക്കു പറ്റിയ കാലാവസ്ഥ; ~ая школа പൈലട്ടുകളെ പരിശീലിപ്പിക്കുന്ന സ്കൂൾ

лётó с വേനൽക്കാലം, ഗ്രീഷ്മകാലം

лётom нареч. വേനൽക്കാലത്തു്, ഗ്രീഷ്മത്തിൽ

летописец м ഇതിവൃത്തക്കാരൻ, പുറവൃത്തകൃത്തു്

летопись ж ഇതിവൃത്തലേഖ, പുറവൃത്തം

летосчисление с കാലഗണന

летучий 1. (способный летать) പറക്കാൻ ശേഷിയുള്ള, പറക്കുന്ന 2. (способный быстро перемещаться) ദ്രുതഗതിയിൽ സഞ്ചരിക്കുന്ന 3. (легко испаряющийся) വേഗം വാതകമായിത്തീരുന്ന, ബാഷ്പശീലമായ റ്റു ~ая мышл зоол. വാവൽ, കടവാതിൽ

лётчик м വൈമാനികൻ, പൈലട്ടു്

лётчик-испытатель м ടെസ്റ്റ് പൈലട്ടു്

лётчик-космонавт м ബഹിരാകാശസഞ്ചാരി

лечёбница ж ചികിത്സാലയം, ആതുരവത്രി

лечёбный ചികിത്സാപരമായ, ചികിത്സ-; ~ое заведение (учреждение) ചികിത്സാലയം; ~ая физкультура ചികിത്സാവിദ്യാഭ്യാസം

лечение с ചികിത്സ

лечить несов. (вн.) ചികിത്സിക്കുക п.; ~ от кашля ചുമയ്ക്കു ചികിത്സിക്കുക п.; ~ грипп ഫ്ലൂവിനു ചികിത്സിക്കുക; ~ зубы പല്ലുചികിത്സ നടത്തുക

лечиться несов. ചികിത്സയിലാകുക; он лечится у доктора Иванова അയാൾ ഡോക്ടർ ഇവനോവിന്റെ ചികിത്സയിലാണ്; ~ от гриппа ഫ്ലൂവിനു മരുന്ന് കഴിക്കുക

лечь сов. с.м. ложиться

леший *м* *миф.* കാട്ടുവേതാളം
 лещ *м* ബ്രീംമത്സ്യം
 лжесвидетель *м* കള്ളസാക്ഷ്യം
 лжесвидетельство *с* കള്ളസാക്ഷി
 лжесвидетельствовать *несов.* കള്ള
 സാക്ഷി പറയുക

лжец *м* നണയൻ, കള്ളംപറയുന്ന
 വൻ

лжйвйй 1. (о человеке) കള്ളംപറയു
 ന്ന 2. കള്ള—, അസത്യ—, വ്യാജ—;
 ~ое заявление കള്ളപ്രസ്താവന

ли частица, союз ഓ; пришёл ли
 он? അയാൾ വന്നോ?

лиана *ж* ലത, പടർച്ചെടി

либерал *м* 1. (сторонник либера-
 лизма) മിതവാദി, ലിബറൽ 2. (член
 партии) ലിബറൽ [പാർട്ടി അംഗം]

либерализм *м* (попустительство)
 അതിയായ ദാക്ഷിണ്യം

либеральнйй 1. ലിബറൽ—; ~ая
 партия ലിബറൽപാർട്ടി 2. (попусти-
 тельствующий) അതിയായ ദാക്ഷി
 ണ്യംകാണിക്കുന്ന; ദാക്ഷിണ്യ— (напр.
 об отношении)

либо союз അല്ലെങ്കിൽ, അഥവാ; ~
 он, ~ я ഒന്നുകിൽ അയാൾ അല്ലെങ്കിൽ
 ഞാൻ

либретто *с* *нескл.* (напр. оперы)
 സംഗീതികാപാഠം

ливень *м* പെരുമഴ, കനത്ത മഴ

лига *ж* ലീഗ്, സംഘം; Лига на-
 ций *ист.* ലീഗ് ഓഫ് നേഷൻസ്

лидер *м* 1. (глава, руководитель)
 നേതാവ്, തലവൻ, നായകൻ 2. (в
 состязании) ഒന്നാമൻ; Иванов — ~
 соревнований ഇവനോവാഞ്ച് ലീഡർചെയ്യുന്നതു്

лидировать *несов.* *и сов.* മുനിലാ
 യിരിക്കുക

лизать, лизнуть (*вн.*) നക്കുക *п.*

лизнуть *сов. см.* лизать

ликвидация *ж* 1. действие от
 ликвидировать 1; 2. ഉന്മൂലനം, നിർ
 ഘാർജ്ജനം (уничтожение); വധം,
 കൊല (убийство)

ликвидировать *несов.* *и сов.* (*вн.*)
 1. നിറുത്തലാക്കുക *п.* (прекращать
 деятельность); ഇല്ലാതാക്കുക *п.* (уп-

разднить) 2. ഉന്മൂലനം ചെയ്യുക *п.*
 (уничтожать); വധിക്കുക *п.*, കൊല്ലുക
п. (убивать)

ликёр *м* ലിക്വർ, മധുരമദ്യം
 ликование *с* ജയഘോഷം, അത്യാന
 നം, വിജയോത്സവം

ликовать *несов.* ആർത്തുല്ലസിക്കുക,
 ജയഘോഷം മുഴക്കുക

ликующий ആർത്തുല്ലസിക്കുന്ന, ജയ
 ഘോഷം മുഴക്കുന്ന, സന്തോഷിച്ചുപാടു
 ന്ന (о человеке); ആദ്ദാദ— (напр. о
 тоне)

лилипут *м* വാമനൻ
 лйлия *ж* ലില്ലിച്ചെടി, ആമ്പൽച്ചെടി
 лиловый നീലലോഹിത—, ഇളംവയ
 ലററു്

лимит *м* പരിധി

лимитировать *несов.* *и сов.* (*вн.*)
 പരിമിതപ്പെടുത്തുക *п.*

лимон *м* ചെറുനാരകം (дерево); ചെ
 റുനാരങ്ങ (плод)

лимонád *м* ലെമണേഡ്

лимоннйй 1. നാരങ്ങ—, നാരക—;
 ~ый сок നാരങ്ങാനീർ 2. (цвета ли-
 мона) പഴുത്ത നാരങ്ങയുടെ നിറമുള്ള
 റ്റ ~ая кислота സിട്രിക് ആസിഡ്

лимфа *ж* ഫിസിയോ. ലസിക്

лимфатическйй ലസിക്—; ~ая
 железа ലസികാപർവ്വഗ്രന്ഥി, ഗ്ലൂഷ്വവാ
 ഹിനി

лингвйст *м* ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞൻ

лингвистика *ж* ഭാഷാശാസ്ത്രം

линейка *ж* 1. (черта, линия) വര,
 രേഖ 2. (планка) സ്ക്രെയിൽ 3. (строй)
 നിര, അണി, വരി റ്റ пинёрская ~
 പയനിയർ പരേഡ്

линейнййй: ~е меры ദൈർഘ്യമാന
 ങ്ങൾ

линза *ж* ലെൻസ്

линии|я *ж* 1. രേഖ, വര; прямáя ~я
 ഋജുരേഖ, നേർവര; береговáя ~я തീര
 രേഖ; ~я фронта യുദ്ധമുന്നണി 2.
 (длинный ряд) വരി, നിര 3. പാത,
 വഴി, മാർഗ്ഗം; трамва́йная ~я ട്രാംപാ
 ത; воздúшная ~я വിമാനസർവ്വീസ്,
 വിമാനവൈൻ; железнодоро́жная ~я
 റെയിൽവേലൈൻ, തീവണ്ടിപ്പാത 4.
 перен. നയം, രീതി, ലൈൻ; ~я по-

ЛИН

ведёния പെരുമാറ്റരീതി; генеральная ~я партии പാർട്ടിയുടെ പൊതുലൈൻ

линованный വരയിട്ട

линовать, наливовать (вн.) വരയിടുക (местн.)

линóleум м ലിനോളിയം

лино́тип м ലിനോടൈപ്പ് യന്ത്രം

ли́няльнй разг. നിറമങ്ങിയ (от солнца); നിറംപോയ (тж. от стирки)

ли́ня|ть 1. сов. полинять നിറംപോവുക (суб. в рд.) 2. сов. вьлинять രോമം കൊഴിയുക (കൊഴിഞ്ഞു പോവുക) (суб. в рд.; о животном); രൂപം കൊഴിയുക (суб. в рд.; о птице); പടം പൊഴിയുക (суб. в рд.; о змее)

ли́па ж ലിൻഡൻമരം

ли́пкий ഒട്ടുന്ന, പശയുള്ള, പറുപ്പിടിക്കുന്ന

ли́пнуть несов. (к дт.; приклеиваться) ഒട്ടുക (местн.; тж. быть липким); പറുപ്പിടിക്കുക (местн.)

ли́повый разг. (фальшивый) കള്ള-, വ്യാജ-

ли́рик м ഭാവഗായകൻ

ли́рика ж (стихи) ഗീതികാവ്യം, ഭാവഗാനം

ли́рическ|ий 1. പ്രഗീതാത്മക-; ~ая поэзия ഗീതികാവ്യം, ഭാവഗീതി 2. വികാരാത്മക-; ~ое настроение വികാരാത്മകഭാവം

ли́са ж 1. കറുക്കൻ, കറുനരി 2. (мех) കറുനരിത്തോൽ

ли́сий 1. കറുനരി- 2. (из меха) കറുനരിത്തോൽകൊണ്ടുള്ള

ли́сица ж см. лиса́

ли́ст м 1. бот. (мн. листьа) ഇല 2. (мн. листьы) താൾ (бумаги); തകിട് (металла)

ли́стать несов. разг. (вн.) മറിക്കുക п.; ~ книгу പുസ്തകത്തിന്റെ താൾ മറിക്കുക

ли́ства ж собир. ഇലകൾ, ഇലപ്പടർപ്പ്

ли́ственница ж ലാർച് മരം

ли́ственн|ый: ~ое дерево പർണ്ണവൃക്ഷം; ~ый лес പർണ്ണവൃക്ഷങ്ങളുള്ള വനം

ЛИХ

ли́стовка ж ലഘുലേഖ

ли́стово|й тകിട-; ~е железо തകിടത്തൂപ്പ്

ли́сто́к м 1. бот. ഇല 2. (бумаж-ный) താൾ о больничных ~ меഡിക്കൽ സർട്ടിഫിക്കറ്റ്

ли́стопа́д м 1. (процесс) ഇലകൊഴിയൽ 2. (время) ഇലകൊഴിയുംകാലം

ли́тёйный ва́р-

ли́тёйщик м വാർപ്പുപണിക്കാരൻ

ли́тера́тор м എഴുത്തുകാരൻ, സാഹിത്യകാരൻ

ли́тера́тура ж (тж. художественная ~) സാഹിത്യം; техническая ~ സാങ്കേതികസാഹിത്യം, സാങ്കേതികപ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ; политическая ~ രാഷ്ട്രീയസാഹിത്യം

ли́тера́турн|ый са́ഹи-ത്വ-; ~ое произведение സാഹിത്യകൃതി; ~ый язык സാഹിത്യഭാഷ

ли́то́вец м ലിതവാനിയക്കാരൻ

ли́то́вский ലിതവാനിയൻ, ലിതവാനിയയിലെ

ли́тогра́фия ж 1. (печатание) ലിഥോഗ്രാഫി 2. (оттиск) ലിഥോഗ്രാഫ്

ли́то|й ва́р-തുളണ്ടാക്കിയ

ли́тр м ലിറ്റർ

ли́ть несов. 1. (вн.; наливать; выливать) ഒഴിക്കുക п. 2. разг. (течь) ഒഴുകുക; дождь льёт как из ведрá മഴ കോരിച്ചൊരിയുന്നു 3. тех. (вн.) വാർക്കുക п.

ли́тьё с 1. (действие) വാർക്കൽ, വാർപ്പ് 2. собир. വാർത്തുണ്ടാക്കിയ സാധനങ്ങൾ

ли́ться несов. ഒഴുകുക

ли́фт м ലിഫ്റ്റ്

ли́фтёр м ലിഫ്റ്റ് ഓപ്പറേറ്റർ

ли́фтёрша ж разг. ലിഫ്റ്റ് ഓപ്പറേറ്റർ

ли́фчик м (бюстгальтер) ബ്രാസ്സിയർ, ബോഡീസ്

ли́ха́чество с സാഹസം, നെഞ്ചുറപ്പ്

ли́хóй I: ли́ха́ бедá нача́ло разг. തുടങ്ങാനാണു പ്രയാസം

ли́хóй II разг. (удалой) സാഹസിക-, നിർഭയ-

ли́хора́дит|ь несов. 1. безл. പനി

ക, ജരമുണ്ടാകുക; *меня ~ എന്നിക്ക്*^൦ പനിക്കുന്നു (പനിയാണു്) 2. *перен.* സംക്ഷുബ്ധമാവുക, വിക്ഷുബ്ധമാവുക

лихора́дка *ж* 1. പനി, ജരം 2. *перен.* സംക്ഷോഭം

лихора́дочный 1. ജരം—; പനികൊണ്ടുള്ള (*напр. о румянце*) 2. *перен.* സംക്ഷുബ്ധ—, വിക്ഷുബ്ധ—, വേവലാതി പിടിച്ച

лицево́й (*относящийся к лицу*) മുഖത്തുള്ള \diamond ~ая сторона പുറം, പുറവശം; മുൻവശം (*напр. дома*); ~ой счёт പോഴ്സണൽ അക്കൗണ്ട്

лице́мер *м* കപടനാട്യക്കാരൻ

лице́мерие *с* കാപട്യം

лице́мерить *несов.* കപടമായി പെരുമാറുക, കാപട്യം കാട്ടുക

лице́мерный കപട—

лице́нзия *ж* ലൈസൻസ്, അനുമതിപ്പി

лицо́ *с* 1. മുഖം; измениться в ~е മുഖഭാവം മാറുക (*суб. в рд.*) 2. *перен.* വ്യക്തിത്വം; не иметь своего ~а വ്യക്തിത്വമില്ലാതിരിക്കുക (*суб. в дт.*) 3. (*человек*) ആരും, വ്യക്തി; официальное ~о ഉദ്യോഗസ്ഥൻ; от-дельные лица ചില ആളുകൾ, ചിലർ 4. (*лицевая сторона*) പുറവശം, പുറം 5. *грам.* പുരുഷൻ; первое ~о ഉത്തമ പുരുഷൻ; второе ~о മദ്ധ്യമപുരുഷൻ; третье ~о പ്രഥമപുരുഷൻ \diamond быть к ~у (*дт.*) യോജിക്കുക, ചേരുക, ഇണങ്ങുക (*дт.*); вам не к ~у так вести себя ഈ പെരുമാറ്റം നിങ്ങളുടെ അന്തസ്സിനു ചേർന്നതല്ല; ~ом к ~у 1) അഭിമുഖമായി, മുഖത്തോടുമുഖം 2) *перен.* (*с тв.*) നേരിട്ട് (*вн.*); действующее ~о ക്രമാപാത്രം; знать (*вн.*) *в* ~о മുഖപരിചയമുണ്ടായിരിക്കുക *п.* (*суб. в дт.*); перед ~ом опасности ആപത്തിനു മുമ്പിൽ; говорить (*вн.*) прямо в ~о മുഖത്തടിച്ചുപോലെ (വെട്ടിത്തുറന്നു) പറയുക *п.*; от ~а (*рд.*) പേരിൽ (*рд.*)

лични́й *ж* നാട്യം, വ്യാജം; под ~ой дру́жбы സ്നേഹം നടിച്ചുകൊണ്ടു്, സ്നേഹിതനെന്ന ഭാവത്തിൽ

лично́ *нареч.* നേരിട്ട് (*напр. знать, видеть*); സ്വയം, തനത്താൻ, തന്നെ

(*напр. делать, говорить*); я ~ не возража́ю എന്നിക്ക് എതിർപ്പില്ല

лично́сть *ж* 1. (*индивидуальность*) വ്യക്തിത്വം 2. (*индивидуум*) വ്യക്തി, ആരും; роль ~и в исто́рии ചരിത്രത്തിൽ വ്യക്തിക്കുള്ള പങ്ക്

личны́й 1. വൈയക്തിക—, വ്യക്തിഗത—, സ്വന്തം; ~ая со́бственность വ്യക്തിഗതസ്വത്തു്; ~ый секретарь പ്രൈവറ്റ് സെക്രട്ടറി; ~ое мнѐние വ്യക്തിപരമായ അഭിപ്രായം; ~ая жизнь സ്വകാര്യജീവിതം 2. *грам.*: ~ая фо́рма глаго́ла ക്രിയയുടെ പുരുഷവാചകരൂപം; ~ое местоимѐние പുരുഷവാചകസർവ്വനാമം \diamond ~ый со́став സ്റ്റാഫ്, ജോലിക്കാർ, ജീവനക്കാർ; сесе́нник (воен.); ~ое де́ло (документы) പോഴ്സണൽ ഫയൽ

лиша́ть, лишы́ть (*вн. рд.*) നല്കാതിരിക്കുക *п.*, നഷ്ടപ്പെടുത്തുക *п.* (*кого-л. — дт.*; не дава́ть); എടുത്തുകളയുക *п.* (*кого-л. — നിന്റ*; отнимать); ~ сво-боды തടവിലാക്കുക *п.*, ജയിലിലാക്കുക *п.*; ~ сло́ва പ്രസംഗം തുടരാൻ അനുവദിക്കാതിരിക്കുക *п.* \diamond ~ себѐя ജീവിതം ആത്മഹത്യചെയ്യുക; ~ жизни (*кого-л.*) കൊല്ലുക *п.*, വധിക്കുക *п.*

лиша́ться, лишы́ться (*рд.*) നഷ്ടപ്പെടുക *п.*, ഇല്ലാതാവുക *п.* (*суб. в дт.*); ~ рабо́ты ജോലി നഷ്ടപ്പെടുക \diamond ~ чувств (созна́ния) ബോധം കെടുക (*суб. в дт.*); ~ рассу́дка ഭ്രാന്തുപിടിക്കുക (*суб. в дт.*)

лише́ние *с* 1. *действие от* лиша́ть(ся); ~е сво́боды (тюре́нное за́ключение) തടവു് 2.: ~я мн. (*нужда*) ഇല്ലായ്മ, വിഷമം; терпе́ть ~я ഇല്ലായ്മ അനുഭവിക്കുക

лишы́ть(ся) *сов. см.* лиша́ть(ся)

ли́шний 1. (*избыточный*) വേണ്ടതിലധികമായ, അധികപ്പററായ; у вас есть ~ий биле́т? നിങ്ങളുടെ കൈയിൽ ആവശ്യമില്ലാത്ത ടിക്കറ്റുണ്ടോ? 2. (*ненужный*) അനാവശ്യമായ, ഉപയോഗമില്ലാത്ത; он здесь ~ий അയാളുടെ സാന്നിദ്ധ്യം ഇവിടെ ആവശ്യമില്ല 3. (*добавочный*) ഒന്നുകൂടി; ~ий раз ഒരിക്കൽക്കൂടി 4.: ~ее *в знач. сущ.* *с:* поз-

വർഗ്ഗം *с* ~ее (о поведении) അതിരുകടന്നു പെരുമാറുക; говорить ~ее അനാവശ്യം പറയുക *с* ~им ചിലവാനം, അധികം; 100 рублей *с* ~им 100 രൂബളിലധികം; три *с* ~им километра മൂന്നിൽ ചിലവാനം കിലോമീറ്റർ

лишь 1. *частица* മാത്രം; ~я ഞാൻ മാത്രം; я ~ посмотрел ഞാൻ നോക്കിയതേയുള്ള; он пришёл ~ в пять часов അയാൾ എത്തിയപ്പോൾ മണി അഞ്ചായി 2. *союз* ഉടനെ, ഉടൻ; ~ только он вошёл, началось совещание അയാൾ വന്ന ഉടനെ യോഗം ആരംഭിച്ചു *с* ~ бы не заболел സുഖക്കേട് വരാതിരുന്നാൽ [മാത്രം] മതി

лоб *м* നെറ്റി *с* пустить себе пью в ~ вെടിവെച്ചു ആത്മഹത്യ ചെയ്യുക

ловить, поймать (*вн.*) പിടിക്കുക *п.*; ~ рыбу മീൻ പിടിക്കുക *с* ~ рыбу в мутной воде കലക്കവെള്ളത്തിൽ മീൻ പിടിക്കുക; ~ на месте преступления കൈയും കളവുമായി പിടിക്കുക *п.*; я поймал Дёли എന്നിക്ക് ദൽഹിസ്റ്റേഷൻ കിട്ടി

ловкий 1. (*физически*) മെയ്‌വഴക്കമുള്ള 2. (*искусный*) കൈവിരുതുള്ള 3. (*сообразительный*) കൗശലബുദ്ധിയുള്ള, സൂത്രശാലിയായ

ловко *нареч.* 1. (*искусно*) നിപുണത്രയി, ക്ഷമമായി 2. (*хитроумно*) സൂമാത്തിൽ, കൗശലത്തിൽ

ловкость *ж* 1. (*физическая*) മെയ്‌വഴക്കം 2. (*искусность*) കൈവിരുതു്, ക്ഷമ 3. (*сообразительность*) കൗശലം, ഉപായം

ловля *ж* പിടിത്തം; рыбная ~ മീൻ പിടിത്തം, മത്സ്യബന്ധനം

ловушка *ж* *прям. и перен.* കെണി; попасть в ~у കെണിയിൽ പെടുക

логарифм *м* *мат.* ലോഗരിതം; таблица ~ов ലോഗരിതപട്ടിക

логика *ж* 1. (*наука*) തർക്കശാസ്ത്രം 2. (*ход рассуждений*) ന്യായവാദം, യുക്തിവാദം 3. (*закономерность*) യുക്തി

логически *нареч.* യുക്തിയുക്തമായി

логический യുക്തിയുക്തം; ~ вывод യുക്തിയുക്തമായ നിഗമനം

логичный *см.* логический
логово *с* *прям. и перен.* മാളം
лодка *ж* വള്ളം, തോണി, ബോട്ട്
лодочник *м* വള്ളക്കാരൻ, തോണിക്കാരൻ

лодочный വള്ളം-; ~ая станция ബോട്ട് സ്റ്റേഷൻ; ~ая пристань ജെട്ടി
лодыжка *ж* തെരിയാണി, കാലിന്റെ കണ്ണി

лодырничать *несов. разг.* ഒന്നും ചെയ്യാതിരിക്കുക, അലസമായി കഴിയുക

лодырь *м* *разг.* മടിയൻ, അലസൻ

лôжа *ж* (*места*) ബോക്സ്

ложбина *ж* കുഴി

ложиться, лечь 1. കിടക്കുക; ഇരിക്കുക (*тк. о волосах*); ~ься спать [ഉറങ്ങാൻ] കിടക്കുക 2. *перен.* ആവുക; на его плечи легло много работ ഒരു പാട് കാര്യങ്ങൾ അയാളുടെ ചുമതലയിലായി; на него ~ся ответственность за всю работу ജോലിയുടെ ഉത്തരവാദിത്വം മുഴുവൻ അയാൾക്കാണ് *с* самолёт лёг на обратный курс വിമാനം പുറപ്പെട്ട സ്ഥലത്തേക്കു മടങ്ങി; ~ься в больницу ആശുപത്രിയിൽ ആവുക; лечь в основу (*рð.*) അടിസ്ഥാനമാവുക, ആധാരമാവുക (*ðт.*)

ложка *ж* കരണ്ടി, കയിൽ; чайная ~ ചായക്കരണ്ടി, ടീസ്പൂൺ; столовая ~ വലിയ കരണ്ടി

ложный 1. കള്ളം, വ്യാജം; ~ые показания കള്ളസാക്ഷ്യം, കള്ളസാക്ഷി 2. അനാവശ്യമായ; ~ый стыд അനാവശ്യമായ ലജ്ജ 3. (*фальшивый*) കപടം, കള്ളം, വ്യാജം 4. (*ошибочный*) തെറ്റായ *с* ~ое положение സന്ദിഗ്ദ്ധാവസ്ഥ, അനിശ്ചിതാവസ്ഥ; ~ый шаг തെറ്റായ നടപടി; представлять (*вн.*) в ~ом свете വളച്ചൊടിച്ച് കാണിക്കുക *п.*

ложь *ж* നന്മ, കളവു്, വ്യാജം

лозã *ж* വള്ളി, ലത; виноградная ~ മുന്തിരിവള്ളി

лозунг *м* *в* *разн. знач.* മുദ്രവാക്യം; выдвигать ~ മുദ്രവാക്യം ഉന്നയിക്കുക

локализовать *несов. и сов. (вн.)* ഒരു സ്ഥലത്തു് ഒരുക്കിനിറുത്തുക *п.*

лока́льный പ്രാദേശിക—
 лока́тор *м* റാഡാർ
 лока́ут *м* ലോക്കൗട്ട്
 локомоти́в *м* തീവണ്ടി എൻജിൻ
 локо́н *м* അളകം, കറുനിര
 ло́к|отъ *м* കൈമുട്ട് ട് ചുവട്വം ~тя
 മിത്രഭാവം, സഖ്യബോധം

лом *I* *м* (инструмент) അലവാക്സ്, കമ്പി

лом *II* *м* собир. ലോഹത്തുണ്ടുകയം;
 желе́зный ~ ഇരുമ്പുതുണ്ടുകയം

ло́ман|ый 1. (сломанный) കേടുവന്ന,
 പൊളിഞ്ഞ 2. перен. മുറി—; говорить
 на ~ом ру́сском языке́ മുറിവപ്പൻ സം
 സാരിക്കുക ട് ~ая ли́ния мат. ഖണ്ഡി
 തരേഖ, വിച്ഛിന്നരേഖ

лома́ть, слома́ть (вн.) 1. (напр.
палку) ഒടിക്കുക *п.* 2. (поврежда́ть)
 കേടുവരുത്തുക (дт.), തകർക്കുക *п.* 3.
 (сносить, разруша́ть) പൊളിക്കുക *п.*,
 തകർക്കുക *п.* 4. перен. (уничтожа́ть)
 നിറുത്തുക *п.*, ഇല്ലാതാക്കുക *п.* 5. пе-
 рен. (резко изменя́ть) മാറുക *п.*

лома́ться, слома́ться 1. (напр. о пал-
 ке) ഒടിയുക 2. тк. несов. (быть
 хрупким) എളുപ്പത്തിൽ ഒടിയുക 3. сов.
 тж. полома́ться (приходи́ть в негод-
 ность) കേടുവരുക (суб. в дт.) 4. тк.
 несов. (кривля́ться) കൊഞ്ഞനം കാ-
 ടുക

ломить несов. безл. കഴയ്ക്കുക; у ме-
 ня́ ломит ру́ку എന്റെ കൈ കഴയ്ക്കുന്നു

ломитьс́я несов. 1.: по́лки ломя́тся
 от книг ഷെൽഫ് നിറച്ച പുസ്തകങ്ങളാ-
 ണ്; де́рево ломится́ от пло́дов മരം
 നിറച്ച പഴങ്ങളാണു് 2. разг. (ста-
 раться проникну́ть) ബലംപ്രയോഗി-
 ചു് (തള്ളിത്തുറന്നു്) കടക്കാൻ ശ്രമി-
 ക്കുക; ~ в дверь വാതിൽ തള്ളിത്തു-
 ള്ക്കാൻ ശ്രമിക്കുക ട് ~ в откры́тую
 дверь തുറന്ന വാതിലിൽ വീണ്ടും മുട്ടു-
 ക

ломка́ *ж* 1. действие от лома́ть
 1—4; 2. перен. (резкое измене́ние)
 മാറ്റം

ло́мкий എളുപ്പത്തിൽ ഒടിയുന്ന
 ломо́та *ж* കഴപ്പ്, വേദന
 ломо́ть *м* വലിയ കഷണം

ло́мтик *м* കഷണം, ചെറിയ തുണ്ടു്
 ло́н|о *с:* на ~е природы പ്രകൃതിയു-
 ടെ മടിത്തട്ടിൽ

ло́пасть *ж* അലക്സ്

лопа́та *ж* കൈക്കോട്ടു്, മൺവെട്ടി

лопа́т|а *ж* анат. അംസഫലകം ട്
 во все ~и അതിവേഗത്തിൽ, മിന്നൽ
 വേഗം; положи́ть (вн.) на обе ~и 1)
 മലർത്തിയടിക്കുക *п.* 2) перен. തോ-
 ളിക്കുക *п.*, പരാജയപ്പെടുത്തുക *п.*

ло́паться, ло́пнуть *прям. и перен.*
 പൊട്ടുക ട് моё терпение ло́пнуло എ-
 ന്റെ ക്ഷമ അറു; ло́пнуть со́ смеху
 ചിരിച്ചു മണ്ണുകപ്പുക

ло́пнуть *сов. см.* ло́паться

лопу́х *м* ബർഡോക്ക്

лоск *м* 1. പളുവളപ്പു്, തിളക്കം 2.
 перен. മോടി; പകിട്ടു് (внешняя
 культу́рность)

лоску́т *м* കഷണം, തുണ്ടു്

лосни́ться несов. തിളങ്ങുക, മിനുങ്ങു-
 ക

лососи́на *ж* സാൽമൺമത്സ്യം

лосо́сь *м* സാൽമൺ

лось *м* കടമാൻ

лотерейный: ~ биле́т ലോട്ടറിടിക്കറു്

лотере́|я *ж* ലോട്ടറി, ഭാഗ്യക്കുറി; де-
 нежно-вещева́я ~я പണവും സാധന-
 ങ്ങളും സമ്മാനമായുള്ള ലോട്ടറി; выиг-
 рать (вн.) в ~ю ലോട്ടറിയിൽ സമ്മാ-
 നം കിട്ടുക *п.* (суб. в дт.)

лото́ *с* ലോട്ടോ

лото́к *м* 1. പെട്ടിക്കട (прилавок);
 [സഞ്ചാരിവണിക്കിന്റെ] പെട്ടി (раз-
 носчи́ка) 2. (жёлоб) ജലപ്രണാളി, ഓ-
 വു്

лото́с *м* താമര

лохма́тый 1. (с длинной, густой
 шерстью) നീണ്ടരോമമുള്ള 2. разг. (не-
 причёсанный) ചപ്രത്തലയനായ (о че-
 ловеке); ചപ്ര (о голове)

лохмо́тья *мн.* ജീർണ്ണവസ്ത്രം, കീറി-
 ള്പിഞ്ഞ വസ്ത്രം

ло́цман *м* мор. വഴികാട്ടി

лошади́н|ый 1. കതിര— 2. (такой,
 как у лошади) കതിരയുടേതുപോലുള്ള
 ട് ~ая сйла физ. കതിരശക്തി

ло́шадь *ж* കതിര, അശ്വം

ЛОЩ

лощёный തിളങ്ങുന്ന, പളപളപ്പായ
лояльность ജ കൂറു്

лояльный കൂറുള്ള, വിശ്വാസമുള്ള

луг *м* പുൽത്തകിടി

лудить *несов. (вн.)* ഇയ്യം പുശുക
(местн.)

лужа *ж* 1. ചളിക്കണ്ടു് 2. (про-
литая вода) വെള്ളം ട സെсть в ~у
അമളി പിണയുക, അബദ്ധം പറുക
(суб. в 3-м.)

лужайка *ж* പുൽത്തകിടി

лук *I м* ഉള്ളിച്ചെടി; зелёный ~ ഉ
ള്ളിയില

лук *II м* വില്പ്പു്, ധനുസ്സു്; стрельба
из лука *спорт.* ശരാഭ്യാസം

лукáвить, слукáвить ഉപായം (കൗശ
ലം) കാട്ടുക

лукáвство *с I.* (коварство) കൗശല
ബദ്ധി 2. (изривость) കസൃതി[ത്തരം]

лукáвый 1. (коварный) കൗശലബദ്ധി
യുള്ള, സൂത്രശാലിയായ 2. (изри-
вый) കസൃതിയായ

луковица *ж* 1. കിഴങ്ങു്, വേരു് 2.
(головка лука) ഉള്ളി

луна́ *ж* ചന്ദ്രൻ

луна́тик *м* നിദ്രാചാരി, ഉറക്കത്തി
ലെണ്ണിറു സാബോധമില്ലാതെ നടക്ക
ന്നവൻ

лу́нка *ж* 1. (углубление) കഴി 2.
(отверстие) ലാരം, തുള

лу́нный ച[ാ]ത്ര-; ~ый свет നിലാ
വു്, നിലാവെളിച്ചം; при ~ом свете
നിലാവത്തു്; ~ая ночь നിലാവുള്ള രാ
ത്രി

луноход *м* ലൂണഹോവു്, ചാന്ദ്രവാ
ഹനം

лу́па *ж* ഭൂതക്കണ്ണാടി; рассмат́ри-
вать (вн.) в ~у ഭൂതക്കണ്ണാടിയിൽകൂടി
നോക്കുക *п.*

лупи́ться *несов. разг.* പൊളിയുക

луч *м* രശ്മി; കിരണം (*тж. перен.*);
~ света പ്രകാശരശ്മി; ~ проектора
സർച്ചലൈറു്

лучево́й: ~ая болезнь വികിരണ
രോഗം

лучи́на *ж* ചിതറു്

лучи́стый 1. (испускающий лучи)
കിരണങ്ങൾ വിശുത 2. *перен.* തിള

ЛЫН

ങ്ങുന്ന ട ~ая энергия *физ.* വികിരണ
ഊർജ്ജം

лучник *м* വില്ലാളി

лучше 1. *сравн. ст.* к хоро́ший *и*
хорошо́ 2. *безл. в знач. сказ.:* ему́
сего́дня ~ ഇന്നു് അയാൾക്കു് കറെക്കൂ
ടി സുഖമുണ്ടു് 3. *частица* നല്ലതു്;
~ пойдём в кино́ സിനിമയ്ക്കു പോകുന്ന
താണു് നല്ലതു് ട как нельзя ~ വള
രെ നന്നായി; тем ~ അതു നന്നായി;
чем быстрее, тем ~ ഏതു വേഗത്തി
ലാകുന്നോ അത്രയും നല്ലതു്

лучшы́й 1. *сравн. и превосх. ст.* к
хоро́ший 2.: ~ее *в знач. сущ. с* നല്ല
തു് ട в ~ ем слу́чае ഏറ്റിപ്പോയാൽ;
всего́ ~его! വരട്ടെ, പോകട്ടെ (*гово-
рит уходящий*); പോയിവത്ര (*говорит
остающийся*)

лучи́ть *несов. (вн.)* കൊറിക്കുക *п.*
(*напр. семечки*); ~ горюх പയർ പൊ
ളിക്കുക

лы́ж|и *мн. (ед. ~а ж)* സ്കീ; хо-
дить на ~ах സ്കീചെയ്യുക

лы́жник *м* സ്കീയർ

лы́жный സ്കീ-; ~ спорт സ്കീയിങ്ങു്;
~ костю́м സ്കീയിങ്ങിനുള്ള വസ്ത്രം

лысе́ть, облысе́ть, полысе́ть കഷണി
കയറുക (*суб. в 3-м.*)

лы́сина *ж* കഷണി

лы́сый കഷണി- (*о голове*); കഷ
ണിയുള്ള (*о человеке*)

лы́вый|ый സിംഹ- ട ~ая ദർല
സിംഹഭാഗം

лы́вица *ж* പെൺസിംഹം, സിംഹി

лы́гота *ж* പ്രത്യേകാവകാശം, വിശേ
ഷാനുകൂല്യം; пользо́ваться ~ми വിശേ
ഷാനുകൂല്യങ്ങളായിരിക്കുക (*суб. в
3-м.*)

лы́готный വിശേഷാനുകൂല്യമുള്ള, പ്ര
ത്യേകാവകാശമുള്ള; ~ые усло́вия വി
ശേഷാനുകൂല്യങ്ങൾ; на ~ых усло́виях
വിശേഷാനുകൂല്യങ്ങളോടെ; по ~ой це-
не കുറഞ്ഞ വിലയ്ക്കു്; ~ый билет
കൺസമ്പൻ ടിക്കറ്റു്

лы́дина *ж* ഹിമക്കട്ട, മഞ്ഞിൽകട്ട

лы́новодство *с* ചണകൃഷി

лы́нуть, прилы́нуть (*к 3-м.*) പററി
ച്ചേതുക, ഒട്ടിച്ചേതുക (*комит.*)

лньнр||й ചണ്—; ~е máсло ചെറുചണ് എണ്ണ; ~е плотно ചണ്ണുണി

лстец м മുഖസ്തുതിക്കാരൻ, മുഖസ്തുതിപാഠകൻ

лстынв||й പുക്കുത്തു; ~й человек മുഖസ്തുതിക്കാരൻ; ~е рёчи (слова) മുഖസ്തുതി

лстит||ь, польстить (от.) 1. മുഖസ്തുതി പറയുക (комит.), വാക്കുക n., പുക്കുക്കുക n. 2. (быть приятным) സന്തോഷകരമായിരിക്കുക (от.); что ~ моему самолёту ഇതിൽ എനിക്കു സന്തോഷമുണ്ടു്

любёзность ж 1. (обходительность) സൗശീല്യം, സൗമ്യത 2. (одоление): окажите мне ~, откройте окно ദയവായി ജനൽ തുറക്കു

любёзны||й സൗമ്യം ട ബുദ്ധ്യെ ~ ദയവായി

любнмец м കണ്ണിലുണ്ണി, ചെല്ലപ്പിള്ള, പ്രീതിപാത്രം

любнмый 1. കണ്ണിലുണ്ണിയായ, പ്രിയപ്പെട്ട; ~ ребенок കണ്ണിലുണ്ണി 2. (предпочитаемый) പ്രിയമുള്ള, ഇഷ്ടമുള്ള

любнтель м 1. പ്രിയൻ, പ്രേമി; он большой ~ музыки അയാൾ വലിയ സംഗീതപ്രേമിയാണു് 2. (непрофессионал) ഔത്സാഹികൻ; കലാകതുകി (тк. в искусстве)

любнтельскнй അമേച്വർ—; ~ спектакль അമേച്വർ നാടകം

любнть несов. (вн.) 1. സ്നേഹിക്കുക n., ഇഷ്ടപ്പെടുക n., വാത്സല്യം കാട്ടുക (комит.) 2. (иметь склонность) ഇഷ്ടപ്പെടുക n., പ്രിയപ്പെടുക n.; он лнбнт чнтать അയാൾ വായിക്കാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു, അയാൾക്കു് വായന ഇഷ്ടമാണു്; он лнбнт музыку അയാൾക്കു് സംഗീതം ഇഷ്ടമാണു് 3.: этот цветок лнбнт блáгу ഈ പൂച്ചെടിക്കു് ധാരാളം വെള്ളം വേണം

любобáться, поллюбобáться (тв., на вн.) നോക്കി ആസ്വദിക്കുക n., കണ്ടുറസിക്കുക n.

любобннк м രഹസ്യകാമകൻ, ജാരൻ
любобнница ж രഹസ്യകാമകി, വെപ്പാട്ടി

любобн||нй 1. പ്രേമ—, പ്രണയ—;

~ое письмó പ്രേമലേഖനം 2. (внимательно-заботливый) വാത്സല്യമുള്ള

любóвь ж 1. സ്നേഹം, ഇഷ്ടം, പ്രിയം; ~ к роднне സ്വരാജ്യസ്നേഹം; матерннская ~ മാതൃനിർവ്വിശേഷമായ സ്നേഹം 2. (склонность) പ്രേമം; ~ к музыке സംഗീതപ്രേമം 3. (к противоположному полу) പ്രേമം, പ്രണയം

любобзнáтельность ж ജ്ഞാനതൃഷ്ണ
любобзнáтельный ജ്ഞാനതൃഷ്ണയുള്ള

люб||й 1. (всякий, каждый) ഏതൊരു 2. (какой угодно) ഏതെങ്കിലും ഒരു; в ~ое врёмя ഏതു സമയത്തും 3. в знач. суц. м ഏതൊരാളും, ആരും; ~й из вас നിങ്ങളിൽ ആരെങ്കിലും ഒരാൾ

любобы́тнй 1. ജിജ്ഞാസുവായ 2. (интересный) കൗതുകാവഹമായ

любобы́тство с ജിജ്ഞാസ, കൗതുകം
любобы́тнй സ്നേഹമുള്ള

лю́ди мн. ആളുകൾ, ജനം, ജനങ്ങൾ
вб́йти (вб́рнться) в ~ ഒരു നിലയിലെത്തുക

лю́днй വലിയ ജനസംഖ്യയുള്ള (с большим населением); ആൾത്തറിക്കുള്ള (многолюдный)

лю́дск||й മനുഷ്യ—; ~й род മനുഷ്യജാതി; ~йе потёри ആൾനാശം

лю́к м കെണിവാതിൽ (на сцене); കിളിവാതിൽ (на палубе)

лю́лька ж തൊട്ടിൽ
лю́стра ж ശരാനൽ

лю́тнй 1. (свирепый, злой) ഭയങ്കര—, ക്രൂര— 2. перен. ഭയങ്കര—, കഠിനമായ, കൊടും—; ~ мороз കഠിനമായ ശൈത്യം

лягáть, лягнóуть (вн.) തൊഴിക്കുക n.
лягá||ться несов. തൊഴിക്കുക; что лóшадь ~ется ഈ കതിര തൊഴിക്കും

лягнóуть сов. см. лягáть
лягýшка ж തവള, മണ്ഡൂകം

лй́жка ж разг. തുട
лязг м കിലുകിലശബ്ദം

лй́згать, лй́згнуть (тв.) കിലുകുക n.; ~ зубáми പല്ലിട്ടിക്കുക

лй́згнуть сов. см. лй́згать
лй́мк||а ж പട്ട, വാറു ട тянóуть ~у ഭാരം ചമക്കുക, കഷ്ടപ്പെടുക

М

мавролэй *м* സമാധിമന്ദിരം, ശവകുടീരം

магазин *м* കട, പീടിക, ഷോപ്പ്; **книжный** ~ പുസ്തകക്കട; ~ **готового** **платья** റെഡി മെയിഡ് വസ്ത്രക്കട

магистраль *ж* 1. രാജവീഥി, പ്രധാനപാത, മെയിൻ റോഡ്; **железнодорожная** ~ പ്രധാന റെയിൽപ്പാത; **водная** ~ പ്രധാനജലഗതാഗതമാർഗ്ഗം 2. (*какой-л. сети*) പ്രധാനലൈൻ; **водопроводная** ~ പ്രധാന ജലവിതരണ പൈപ്പ്ലൈൻ; **газовая** ~ പ്രധാന ഗ്യാസ് പൈപ്പ്ലൈൻ

магический *прям. и перен.* ഐശ്വര്യജാലിക-, മാന്ത്രിക-, മാന്യം-

магия *ж* ഇന്ദ്രജാലം, മന്ത്രവാദം

магнат *м* വൻകിടഭൂപ്രഭു (*помещик*); **владельца** (*капиталист*); **финансовый** ~ വൻകിട പണമേധാവി; ~ы **капитала** മൂലധനപ്രഭുക്കൾ

магнетизм *м* കാന്തികത, കാന്തശക്തി; **земной** ~ ഭൂകാന്തികത

магнит *м* കാന്തം

магнитный കാന്ത-, കാന്തിക-; ~ая **аномалия** കാന്തികവൈരുദ്ധ്യം, കാന്തികവിസംഗതി; ~ое **поле** കാന്തികക്ഷേത്രം; ~ый **пóлюс** കാന്തികധ്രുവം

магнитофон *м* ട്രേപ്പ് റിക്കോർഡർ

магнитофонный: ~ая **лента** ട്രേപ്പ്; ~ая **запись** ട്രേപ്പ് റിക്കോർഡിങ്ങ്; **магнóлия** *ж* മഗ്നോലിയാമരം

мáзать 1. *сов.* **намáзывать**, **помáзывать** (*вн. тв.; покрывать*) പുശുക്കു *п.*, തേക്കു *п.*, പുരട്ടുക *п.* (*что-л. — местн.*); ~ **хлеб** **мáслом** റൊട്ടിയിൽ വെണ്ണ പുരട്ടുക 2. *сов.* **измáзывать** *разг.* (*вн.; пачкать*) അഴുക്കാക്കുക *п.*, വൃത്തികേടാക്കുക *п.*, ചെളിപറിക്കുക (*местн.*)

мáзаться, **намáзаться** *разг.* 1. (*тв.; натираться*) ദേഹത്തു പുരട്ടുക *п.*; ~ **мáзью** ദേഹത്തു കഴമ്പു പുരട്ടുക 2. *тк.* **несов.** (*пачкаться*) ദേഹം വൃത്തികേടാക്കുക

мазнý *ж* *разг.* (о картине) പഴുപ്പിത്തം

мазók *м* *жив.* തേപ്പ്

мазýт *м* മസൂട്ട്

мазь *ж* 1. (*лекарство*) കഴമ്പ്, ലേപനവസ്തു 2. (*для смазки*) കൊഴുപ്പ്; **сапóжная** ~ ബൂട്ട് പോളിഷ് ടു **дéло** **на** **мазý** കാര്യം ഭംഗിയായി നടക്കുന്നു

май *м* മേയ് ടു **Пéрвое** **мáя** മേയ് ൧നാൾ

ма́йка *ж* ബനിയൻ

майонéз *м* മയനൈസ് (ഒരുതരം മസാലക്കുട്ട്)

майóр *м* മേജർ

ма́йский 1. മേയ്-, മേയ്മാസ- 2. (*первомайский*) മേയ് ൧നാൾ-

мак *м* കശുകശച്ചെടി, കറുപ്പച്ചെടി (*растение*); കറുപ്പച്ചെടിയുടെ വിത്തുകൾ (*семена*)

макаро́ны *мн.* മക്രോണി

мака́ть, **макнýть** (*вн. в вн.*) മുക്കുക *п.* (*во что-л. — местн.*)

маке́т *м* മോഡൽ, [ലഘു]മാതൃക

макнýть *сов. см.* **мака́ть**

максима́льный ഏറ്റവും കൂടിയ, പരമാവധി, ഉച്ചതമ-

ма́ксимум 1. ഉച്ചതമം, പരമാവധി, മാക്സിമം 2. *в знач. нареч.* പരമാവധി, കൂടിയപക്ഷം, കൂടിപ്പോയാൽ;

он **сдéлает** **эту** **рабóту** ~ **в** **пять** **дней** അയാൾ ഈ ജോലിചെയ്യാൻ കൂടിപ്പോയാൽ അഞ്ചുദിവസമെടുക്കും

макулату́ра *ж* പപ്പുകടലാസ്, പഴകടലാസ്

маку́шка *ж* 1. (*вершина*) തലപ്പ്, ശൃംഗം 2. (*головы*) ഉച്ചി, നെറുക ടു **у** **негó** **ýшки** **на** ~ **≡** അയാൾ ചെവി വട്ടംപിടിച്ചിരിക്കയാണ്

малахи́т *м* മലാക്കൈറ്റ്

мала́ялам *м* *нескл.* (язык) മലയാളം

мала́яли *м* *нескл.* മലയാളി, മലയാളത്തുകാരൻ

мале́йший *превосх. ст.* **к** **ма́лый**

ма́ленький *в разн. знач.* ചെറിയ, ചെറു-, കൊച്ചു-; ~ая **неприятность** ചെറിയ കഴപ്പ്; ~ий **до́ждик** ചെറുമഴ, ചാററൽമഴ; ~ий **ма́льчик** കൊച്ചുചെറുക്കൻ, ചെറുബാലൻ

мали́на *ж* റാസ്ബെറി

мали́новы́й 1. റാസ്ബെറി-; ~ое

варёнье റാസ്സ്ബെറി ജാം 2. (цвета малины) കടംചുവപ്പു—, ശോണ—

мáло нареч. 1. കുറച്ചു, അല്പം, സ്വല്പം; я ~ читаю ഞാൻ അധികം വായിക്കാറില്ല; он ~ изменился അയാൾക്കു വലിയ മാറ്റമുണ്ടായില്ല; у него ~ денег അയാളുടെ കൈയിൽ പണം കുറവാണ് 2. (недостаточно) പോരാ; это ~го ~ ഇതു പോരാ; я ~ его знаю എനിക്കു അയാളെ നല്ല പരിചയമില്ല ട ~ того в знач. свободн. сл. പോരാത്തതിനു, പോരെങ്കിൽ, മാത്രമല്ല; ~ ли что അതിനെന്താ; ~ ли что может случиться എത്ര സംഭവിക്കാം, എന്താണു സംഭവിച്ചുകൂടാത്തതു?

малова́жный അപ്രധാന—, നിസ്സാര—
малова́то нареч. разг. см. máло 2
малове́роятный അസംഭാവ്യമായ, അവിശ്വസനീയമായ, സന്ദേഹജനകമായ

малова́дный 1. (напр. о реке) വെളളംകുറഞ്ഞ 2. (о местности) വരണ്ട, ഇരുപ്പം കുറഞ്ഞ

малоба́ри́тный ചെറിയ, വലിപ്പം കുറഞ്ഞ (напр. о мебели); വിസ്സാരം കുറഞ്ഞ (о квартире)

малоба́рмотный (о человеке) അക്ഷരജ്ഞാനംകുറഞ്ഞ, അക്ഷരം കൂട്ടിവായിക്കാണിഞ്ഞുകൂടാത്ത

малоу́шие с മനക്കരുത്തില്ലായ്മ, ചങ്കുറപ്പില്ലായ്മ, അധൈര്യം

малоу́шный മനക്കരുത്തില്ലാത്ത, ചങ്കുറപ്പില്ലാത്ത, അധീര—

малоземе́льный ഭൂമികുറഞ്ഞ

малоизве́стный അപ്രസിദ്ധ—, പ്രസിദ്ധീകുറഞ്ഞ, പരക്കെ അറിയപ്പെടാത്ത

малока́либерный ചെറുകുഴൽ—

малокро́вие с അനീമിയ, അരക്കുത്ത

малокро́вный അനീമിയയുള്ള, അരക്കുത്തയുള്ള, വിളർച്ചയുള്ള

малоле́тний 1. പ്രായം കുറഞ്ഞ, ചെറിയ, കൊച്ചു— 2. в знач. сущ. м കൊച്ചുകുട്ടി

малолитра́жный: ~ автомоби́ль ചെറിയ കാർ

малоло́дный ആരപ്പാർപ്പ (ജനവാസം) കുറഞ്ഞ (малонасе́ленный); ആരനടപ്പുകുറഞ്ഞ, ആരത്തീരക്കില്ലാത്ത (напр. об улице)

мало-ма́льски нареч. разг. അല്പമെങ്കിലും, കുറച്ചെങ്കിലും

малонасе́ленный ജനവാസം കുറഞ്ഞ
малоплодо́родный ഫലപുഷ്പി കുറഞ്ഞ
мало-помáлу нареч. разг. കരേശ്ശെ കരേശ്ശെ, അല്പാല്പമായി

малопоня́тный അവ്യക്ത—, ദുർഗ്രഹ്യ—

малоприбы́льный ലാഭം (ആദായം) കുറഞ്ഞ

малопродукти́вный ഉല്പാദനക്ഷമത (ഉല്പാദനശേഷി) കുറഞ്ഞ

малопроду́ктивный ഉല്പാദനക്ഷമത കുറഞ്ഞ

малора́звитый 1. (физически) അപചുഷ്—, വളർച്ചയെത്താത്ത 2. (напр. о стране) അല്പവികസിത—

малорос́лый ഉയരം (പൊക്കം) കുറഞ്ഞ, കറിയ

малосеме́йный ചെറിയ കുടുംബമുള്ള
малосодержа́тельный കഴമ്പില്ലാത്ത, പൊള്ള—, നിരർത്ഥകമായ; ~ разгово́р നിരർത്ഥകമായ സംഭാഷണം

малосо́льный ഇപ്പുകുറവുള്ള
малоубе́дительный ബോധ്യമുളവാക്കാത്ത, വിശ്വാസജനകമല്ലാത്ത

малоупотребите́льный വിരളമായി ഉപയോഗിക്കുന്ന, പ്രചാരംകുറഞ്ഞ, അധികം ഉപയോഗിക്കാത്ത

малоце́нный 1. (недорогой) വിലകുറഞ്ഞ 2. перен. മതിപ്പു കുറഞ്ഞ

малочисле́нный 1. ചെറിയ, കുറച്ചുപേരുള്ള 2. (редкий) വിരളമായ, അഗുലീപരിമിതമായ

ма́лый 1. ചെറിയ; он мал ростом അയാൾക്കു ഉയരം കുറവാണ് 2. (незначительный) തുച്ഛ—, നിസ്സാര—; знания его слыхком малы അയാൾക്കു അറിവു തീരെ കുറവാണ് 3.: ~ое в знач. сущ. с കുറഞ്ഞതു്; довольствоваться ~ым ഉള്ളതുകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടുക ട самое ~ое ഏറ്റവും കുറഞ്ഞതു്; от-правлять (вн.) ~ой скоростью ഗുഡു് സ്ഠൈയിൻമാർഗ്ഗം അയയ്ക്കുക п.; это пальто мне малó ഇതു കോട്ടു് എനിക്കു മുറക്കമാണു്; и ста́рые и ~ые ആബാലവൃദ്ധം; сейча́с без ~ого пять ча́сов അഞ്ചുമണി ആകാറായി; с ~ых

МАЛ

лет ശൈശവം മുതൽക്കേ, ചെറുപ്പം തൊട്ടേ; мал малá мѣньше നാഴിയും ഉറിയും പോലെ

малыш *м разг.* കൊച്ചു, കുഞ്ഞു, ശിശു

мальчик *м* ആൺകുട്ടി, പയ്യൻ, ബാലൻ

мальчишески||й 1. കുട്ടി— 2. (такой, как у мальчика) ആൺകുട്ടികൾക്കുചേർന്ന (о поведении); ആൺകുട്ടികളുടേതു പോലുള്ള (напр. о голосе, виде); ~е поступки ആൺകുട്ടികളുടേതു പോലുള്ള പെരുമാറ്റം 3. перен. (ребяческий) ബാലസഹജമായ, ബാലീശമായ

мальчишка *м разг.* പയ്യൻ, ചെറുക്കൻ, ആൺകുട്ടി

мальчуган *м разг.* കൊച്ചുപയ്യൻ

малютка *м, ж* കുഞ്ഞു, ശിശു

малёр *м* ചായവേലക്കാരൻ

малярня *ж* മലേറിയ, മലമ്പനി

мама *ж* അമ്മ

мамаша *ж разг. см.* мама

манго *с нескл.* മാവു (дерево); മാങ്ങ (плод); മാമ്പഴം (спелое)

мандарин *м* മധുരനാരകം (дерево); മധുരനാരങ്ങ (плод)

мандат *м* അധികാരപത്രം; депутатский ~ പ്രതിനിധിയുടെ അധികാരപത്രം

мандатный: ~ая комиссия അധികാരപത്രപരിശോധനക്കമ്മീഷൻ

манёвр *м* 1. (передвижение войск) സൈനികനീക്കം 2.: ~ы мн. (тактические занятия) സൈനികാഭ്യാസം, യുദ്ധാഭ്യാസം 3. перен. കൗശലം, ഉപായം, തന്ത്രം

маневрировать *несов.* 1. (передвигаться — о войсках) സൈനികനീക്കം നടത്തുക 2. перен. (ловко поступать) കൗശലം പ്രയോഗിക്കുക

манёж *м* 1. (для верховой езды) കതിരസ്സവാരിശാല 2. (в цирке) അരങ്ങു

манекен *м* മാതൃകാമുർത്തി, ബൊമ്മ, വമ്മി

манёр||а *ж* 1. (способ действия) രീതി, മാതിരി, മട്ട് 2. (привычка) ശീലം, വഴക്കം 3.: ~ы мн. പെരുമാറ്റരീതി, മര്യാദ; у него хорошие ~ы അ

МАР

യാരും വളരെ മര്യാദക്കാരനാണ്; у него плохие ~ы അയാൾ മര്യാദകേട്ടവനാണ്, അയാളുടെ പെരുമാറ്റം മോശമാണ്

манжёт *м см.* манжета

манжета *ж* കഫ്

маникёр *м* കൈവെപ്രസാധനം; дё- лать ~ кൈവെപ്രസാധനം നടത്തുക

маникёрша *ж* കൈവെപ്രസാധികാ
манипулировать *несов.* (тв.) സമർത്ഥമായി കൈകാര്യം ചെയ്യുക *п.*

манипуляция *ж* 1. ഹസ്തവ്യാപാരം, ഹസ്തോപചാരം 2. перен. സൂത്രപ്പണി, കൃത്രിമം, തിരിമറി

манить, поманить (вн.) 1. (рукой) മാടിവിളിക്കുക *п.* 2. перен. ആകർഷിക്കുക *п.*, വശീകരിക്കുക *п.*

манифест *м* വിജ്ഞാപനപത്രം, പ്രകടനപത്രിക, മാനിഫെസ്റ്റോ; Манифест Коммунистической партии കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് മാനിഫെസ്റ്റോ

манифестация *ж* പ്രകടനം, ജാഥ
мания *ж* ഉന്മാദം, ഏകാസക്തി; ~ величия മഹത്വോന്മാദം; ~ преследования ഉൽപീഡനോന്മാദം

манкировать *несов. и сов.* (тв.; пренебрегать) അത്രമാത്രം കാണിക്കുക, ഉപേക്ഷവരുത്തുക (местн.), അവഗണിക്കുക *п.*

манн||ый സൂചിക്കോതമ്പു—; ~ая крупá സൂചിക്കോതമ്പുപൊടി; ~ая каша സൂചിക്കോതമ്പുകുഞ്ഞി

манометр *м* മർദ്ദമാപകം

мануфактура *ж* 1. ист. മാൻഫാക്ചറിങ്ങ്സമ്പ്രദായം 2. тк. ед. уст. (ткани) തുണി

маньяк *м* ഏകവിഷയഭ്രാന്തൻ

марать *разг. (вн.)* 1. сов. замарать (пачкать) അഴുക്കാക്കുക *п.*, ചെളിപറ്റിക്കുക (местн.) 2. сов. замарать перен. കളങ്കപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ доброе имя സല്ലേരിൻ കളങ്കം വരുത്തുക 3. сов. намарать കുത്തിക്കുറിക്കുക *п.* (неряшливо писать); കുത്തിവരയ്ക്കുക *п.* (неряшливо рисовать) റ ~ бумагу കടലാസുപാഴാക്കുക

марафонский: ~ бег മാറത്ത് ഓട്ടം

марганец *м* മാൻഗനിസം

маргарин *м* മാർജറീൻ, കൃത്രിമവെണ്ണ
мираво *с 1. (мираж)* മരീചിക, മൃഗശൃംഗം 2. യുദ്ധിക (дымка); മൂടൽമഞ്ഞു് (туман)

маринованный അച്ചാറിട്ട
мариновать, замариновать (вн.) 1. അച്ചാറിടുക *п.* 2. *тк. несов. перен. разг.* നീട്ടി (മാറി) വയ്ക്കുക *п.* (от-кладывать); താമസിപ്പിക്കുക *п.* (за-держивать)

марионет||*ка ж* *прям. и перен.* [ചരട്ട]പാവ; театр ~ок പാവകളി

марионеточный *прям. и перен.* പാവ-; ~ое правительство പാവഗവണ്മെന്റ്

марк||*а ж* 1. (почтовая) [തപാൽ] സ്റ്റാമ്പ് 2. (фабричная) വ്യാപാരമുദ്ര 3. (сорт, тип) ഇനം, തരം; нóвая ~а (напр. автомобиля) പുതിയ മോഡൽ ട് വ്യсшей ~и മേത്തരം; держать ~у അന്തസ്സു പാലിക്കുക, സൽപ്പേരു കളയാതെ നോക്കുക

марксизм *м* മാർക്സിസം

марксизм-ленинизм *м* മാർക്സിസം-ലെനിനിസം

марксист *м* മാർക്സിസ്റ്റ്

марксистский മാർക്സിസ്റ്റ്-, മാർക്സിയിൽ

марксистско-ленинск||*ий* മാർക്സിസ്റ്റ്-ലെനിനിസ്റ്റ്; ~ое учéние മാർക്സിസം-ലെനിനിസം

мáрля *ж* ബാൻഡേജ് തുണി (для перевязки); അരിപ്പതുണി (для процеживания)

мармелáд *м* പഴക്കട്ടി

мародёр *м* [യുദ്ധക്കളത്തിലെ] കൊള്ളക്കാരൻ, കവർച്ചക്കാരൻ

мародёрство *с* [യുദ്ധക്കളത്തിലെ] കൊള്ളയടി, കവർച്ച

мародёрствовать *несов.* [യുദ്ധക്കളത്തിൽ] കൊള്ളയടിക്കുക, കവർച്ച നടത്തുക

март *м* മാർച്ച്

мартёновск||*ий*: ~ая печь തുറന്ന ചൂള, ഓപ്പൺഹാർത്ത് ഫർണസ്

марш *I м* 1. (ходьба) കവാത്തു്, പടനീക്കം 2. *муз.* മാർച്ചഗാനം 3. (лест-

ницы) കോണിപ്പടികൾ, സോപാനപാക്കതി

марш *II межд.* നടക്കു്!

мáршал *м* മാർഷൽ

маршировать *несов.* മാർച്ചചെയ്യുക, അണിയായി നടക്കുക

маршировка *ж* കവാത്തു്

маршрут *м* റൂട്ട്, വഴി

маршрутн||*ый*: ~ый указáтель റൂട്ട്നമ്പർ ബോർഡ്; ~ое таксн പ്രത്യേക റൂട്ടിൽ ഓടുന്ന ടാക്സി

мáск||*а ж* മുഖംമൂടി; പൊയ്മുഖം (*тж. перен.*); срывáть ~у (*с рд.*) പൊയ്മുഖം ഉരിഞ്ഞുകാട്ടുക (*рд.*)

маскарáд *м* പ്രച്ഛന്നവേഷഗുത്തം

маскарáдный: ~ кóстóм പ്രച്ഛന്നവേഷം

маскировать, замаскировать (вн.)

1. (делать незаметным) മറയ്ക്കുക *п.*, അദൃശ്യമാക്കുക *п.*; കാമുറ്റാഷ് ചെയ്യുക *п.* (воен.) 2. *перен.* മറച്ചുപിടിക്കുക *п.*, മൂടിവയ്ക്കുക *п.*

маскироваться, замаскироваться 1. (делать себя незаметным) അദൃശ്യമാവുക, മറഞ്ഞിരിക്കുക, പ്രച്ഛന്നാവരണം അണിയുക 2. *перен.* കപടവേഷം കെട്ടുക, നടിക്കുക

маскировка *ж* 1. действие от маскировать(ся) 2. (то, чем маскируют) മറ; പ്രച്ഛന്നാവരണം (костюм); കാമുറ്റാഷ് (воен.)

мáсленица *ж*: не всё коту ~ посл. = എന്നും പെരുന്തായിരിക്കുമോ?, കൊണ്ടാട്ടം കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ തിണ്ടാട്ടം

маслénка *ж* വെണ്ണപ്പാത്രം

масл||*о с* 1. വെണ്ണ (сливочное); നെയ്യ് (топлёное); എണ്ണ (растительное, минеральное) 2. *жив.* എണ്ണച്ചായം; писáть ~ом (вн.) എണ്ണച്ചായത്താൽ എഴുതുക *п.* ട് подливáть ~а в огонь എറിയുന്ന തീയിൽ എണ്ണയൊഴിക്കുക; делá идýт как по ~у കാര്യങ്ങൾ ശരിയ്ക്ക നടക്കുന്നു

маслобóйный: ~ завод ഓയിൽമിൽ

маслоделéние *с* 1. വെണ്ണയുല്പാദനം (производство сливочного масла); എണ്ണയുല്പാദനം (производство раститель-

മാട

നൊഗാ മാസാ) 2. (отрасль) വെണ്ണവ്യവസായം (вырабатывающая сливочное масло); എണ്ണവ്യവസായം (вырабатывающая растительное масло)

മാസ്യണിയ് 1. എണ്ണ അടങ്ങിയിട്ടുള്ള (содержащий масло); എണ്ണയിൽ കതിർന്ന (пропитанный маслом) 2. എണ്ണമയമുള്ള (лоснящийся); മെഴുക്കുപറണ്ട (похожий на масло)

мáсляный 1. എണ്ണ, എണ്ണചേർത്ത 2.: ~ая крáска എണ്ണച്ചായം

мáссa ж 1. പിണ്ഡം (вещество); ദ്രവ്യമാനം (количество) 2. (громада) സ്ഥൂലപിണ്ഡം 3. കഴുപ്പ് (бесформенное вещество); കൂട്ടം, കൂമ്പാരം (что-л. бесформенное) 4. разг. (множество) ധാരാളം, ഒരുപാട്; ~а рабóты ഒരു പാട് ജോലി; ~а на́рoда ധാരാളം ആളുകൾ 5.: ~ы мн. (народ) [ബഹു]ജനങ്ങൾ; ширóкие ~ы трудящихся അദ്ധ്വാനിക്കുന്ന ബഹുജനങ്ങൾ ട വ ~е മൊത്തത്തിൽ; основнáя ~а (рoд.; большинство) ഭൂരിഭാഗം (рoд.)

мáссáж м [അംഗ]മർദ്ദനം, തിരുമ്മൽ, ഉഴിയൽ; дéлaть ~ (отм.) തിരുത്തുക n., ഉഴിയുക n.

мáссажист м അംഗമർദ്ദകൻ

мáссив м 1.: гóрный ~ പർവ്വതപിണ്ഡം 2. (большое пространство) വിശാലത, പരപ്പ്; леснóй ~ വനപ്പരപ്പ്

мáссивный കൂറൻ, ബൃഹത്തായ, സ്ഥൂലമായ (очень большой); ഭാരമേറിയ, ഘനമുള്ള (тяжёлый); മുഴുത്ത, തടിച്ച, സ്ഥൂലകായനായ (грузный)

мáссовый 1. ബഹുജനം; ~ая организация ബഹുജനസംഘടന 2. (напр. о производстве) വൻകിട ട товáры ~ого потребления ഉപഭോഗവസ്തുക്കൾ

мáстер м 1. തൊഴിൽവിദഗ്ദ്ധൻ, വിദഗ്ദ്ധതൊഴിലാളി; золотых дел ~ സ്വർണ്ണപ്പണിക്കാരൻ 2. (большой специалист) വിദഗ്ദ്ധൻ, നിപുണൻ; ~ своего дéла സ്വന്തം തൊഴിലിൽ വിദഗ്ദ്ധൻ; ~ на все рúки സർവ്വകലാപരപ്പൻ 3. (на заводе) മേന്ത്രി, ഫോർമാൻ ട ~ спорта മാസ്റ്റർ ഓഫ് സ്പോർട്ട്സ്, സ്പോർട്ട്സ് മാസ്റ്റർ

മാട

мáстерить, смáстерить разг.(вн.) ഉണ്ടാക്കുക n., നിർമ്മിക്കുക n.

мáстерскáя ж 1. പണിപ്പുര, പണിശാല, തൊഴിൽശാല (по изготовлению); വർക്ക്ഷോപ്പ് (по ремонту) 2. ശില്പശാല (скульптора); സ്കൂൾ യോ (тж. художника)

мáстерскóй നിപുണനായ, സമർത്ഥനായ, വിദഗ്ദ്ധനായ

мáстерствó с (умение, искусство) നിപുണത, വൈദഗ്ദ്ധ്യം, സാമർത്ഥ്യം

мáстíтый (уважаемый) സംപൂജനയ, ബഹുമാന്യനായ, ആദരണീയനായ

мáсть ж 1. (животного) നിറം 2. карт. [ചിട്ടിന്റെ] ഇനം

мáсштáб м прям. и перен. തോതു്, അളവു്; ~ 10 киломéтров в oднóм сантиметре 10 കിലോമീറ്ററിന് 1 സെന്റിമീറ്റർ എന്ന തോതു്; в большóм ~е വൻതോതിൽ; учéный мирoвóго ~а ലോകപ്രശസ്തനായ ശാസ്ത്രജ്ഞൻ

мáт м шахм. അടിയറവു്; oбъявлять ~ (отм.) മേററാക്കുക n., അടിയറവാക്കുക n.

мáтемáтик м ഗണിതശാസ്ത്രജ്ഞൻ (учёный); ഗണിതശാസ്ത്രവിദഗ്ദ്ധൻ (специалист)

мáтемáтика ж ഗണിത[ശാസ്ത്രം]

мáтемáтический ഗണിത-

мáтериáл м 1. (сырьё) സാമഗ്രി, അസംസ്കൃതപദാർത്ഥങ്ങൾ 2. (источники) വസ്തുതകൾ, വിവരങ്ങൾ, സാമഗ്രി 3.: ~ы мн. (документы) പ്രമാണരേഖകൾ; ~ы съéзда കോൺഗ്രസ്സിന്റെ പ്രമാണരേഖകൾ 4. (ткань) തൂണി

мáтериáльный м ഭൗതികവാദം; диалéктический ~ വൈരുദ്ധ്യാത്മകഭൗതികവാദം, ദ്വന്ദ്വാത്മകഭൗതികവാദം; истóрический ~ ചരിത്രപരമായ ഭൗതികവാദം

мáтериáлист м ഭൗതികവാദി

мáтериáлистический ഭൗതികവാദപരമായ

мáтериáльность ж ഭൗതികത്വം; ~ мýра പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ ഭൗതികത്വം

мáтериáльный ж ഭൗതിക- (тж. физ. лос.); സാമ്പത്തിക-, ദ്രവ്യ-, ധന-;

МАТ

~ая по́мощь ധനസഹായം; ~ая за-
интересованность ഭൗതികതാല്പര്യം;
~ое положение സാമ്പത്തികസ്ഥിതി
матері́к *м* ഭൂഖണ്ഡം, വൻകര

матері́нский *1.* (*принадлежащий ма-
тери*) അമ്മയുടെ, മാതൃ— *2.* (*свойст-
венный матери*) മാതൃനിർവ്വിശേഷമായ,
മാതൃസഹജമായ

матері́нство *с* മാതൃത്വം

матері́я *ж 1.* *филос.* പദാർത്ഥം *2.*
разг. (*ткань*) തുണി *3.* *перен.* (*тема*)
വിഷയം

матері́ый: ~ враг കടുത്ത ശത്രു, ബ
ദ്ധശത്രു

ма́тка *ж 1.* *анат.* ഗർഭാശയം *2.*
(*у пчёл*) [തേനീച്ചകളുടെ] റാണി

ма́тов|ый| തിളക്കമില്ലാത്ത, മങ്ങിയ;
~ое стекло മങ്ങിയ കണ്ണാടി, അന്ധര്യ
സ്സികം

матра́с *м см.* матра́ц

матра́ц *м* മെത്ത, കിടക്ക; пружин-
ный ~ സ്പ്രിങ്ങ് മെത്ത

матрёшка *ж* മത്ര്യോഷ്ഠി (കർഷകന്ത്രി
യുടെ വേഷത്തിൽ ഒന്നിനുള്ളിൽ ഒന്നാ
യിട്ടുള്ള മരപ്പാവ)

матро́с *м* നാവികൻ

матч *м* മത്സരം, മാച്ച്

мать *ж* അമ്മ, മാതാവ്; ~-героиня
വീരമാതാവ് (പത്തോ അതിലധിക
മോ കുട്ടികളെ വളർത്തിയ മാതാവ്)

мах *м:* одним ма́хом *разг.* ഒറ്റയടി
ക്കു്; дать ма́ху *разг.* ഉന്നം തെറ്റുക,
തെറ്റു പിണയുക (*суб. в 3т.*)

махáть, махну́ть, помахáть (*тв.*)
വീശുക *п.*, ആട്ടുക *п.*; ~ крыльями
ചിറകടിക്കുക; ~ хвостом വാലാട്ടുക \diamond
махну́ть рукой| (*на вн.*) ശ്രദ്ധ ചെലു
ത്താതാവുക (*местн.*), ഉപേക്ഷിക്കുക *п.*

махи́нация *ж* കതന്ത്രം, ദുരുപായം,
തിരിമറ

махну́ть *сов. см.* махáть

махро́в|ый| *1.* *бот.* ബഹുദള— *2.* *пе-
рен.* അറ്റ—; ~ый реакционе́р അറ്റവി
തിരിപ്പൻ *3.* ടർക്കി; ~ое полотене́це
ടർക്കി വെൽ

ма́чеха *ж* രണ്ടാനമ്മ, ചിററമ്മ

ма́чта *ж* പായ്മരം

маши́на *ж 1.* (*механизм*) യന്ത്രം

МЕД

М

(*тж. перен.*); എൻജിൻ (*двигатель*);
(*тж. швёйная ~*) തയ്യൽമെഷീൻ, ത
യ്യൽ യന്ത്രം *2.* *разг.* (*автомобиль*) വ
ണ്ടി

маши́нально *нареч.* യാന്ത്രികമായി,
അബോധപൂർവ്വം

маши́нальный| യാന്ത്രികമായ, അബോ
ധപൂർവ്വകമായ

маши́нный| *м* യന്ത്രവേലക്കാരൻ; എൻ
ജിൻഡ്രൈവർ (*ж.-д.*)

маши́нстка *ж* ടൈപ്പിസ്റ്റ്

маши́нка *ж* (*тж. пишущая ~*) ടൈ
പ്പ്റൈറ്റർ

маши́нн|ый| യന്ത്ര—; ~ое производст-
во യന്ത്രവൽകൃതോല്പാദനം; ~ое отде-
лѐние എൻജിൻമുറി

маши́нн|ое| *с* യന്ത്രനിർമ്മാണം,
മെക്കാനിക്കൽ എൻജിനീയറിങ്ങ്

маши́нн|ый| *с* യന്ത്രനിർമ്മാ
ണം—

ма́йк *м* ദീപസ്തംഭം (*тж. перен.*);
ലെറ്റററ് ഹൗസ്, വിളക്കുമാടം

ма́ятник *м* ദോലകം, പെൻഡുലം

ма́йчи|ть| *несов. разг.* ദുരെ (ഉയർന്ന)
കാണപ്പെടുക

мгла́ *ж 1.* മൂടൽ; മൂടൽമഞ്ഞു് (*ту-
ман*); മൂമിക (*дым, пар*) *2.* (*сумрак*)
സാന്ധ്യപ്രകാശം, ഇരുട്ടു്

мглы́стый| മൂടൽമഞ്ഞുള്ള (*туманный*);
മങ്ങിയ (*неясный*)

мгно́вение *с* നിമിഷം, ക്ഷണം,
ഞൊടി; в то́ же ~ അതേ നിമിഷ
ത്തിൽ, തൽക്ഷണം

мгно́венно| *нареч.* ഒറ്റനിമിഷത്തിൽ,
ക്ഷണത്തിൽ, പെട്ടെന്ന്

мгно́венный| *1.* (*кратковременный*)
ക്ഷണികമായ, ക്ഷണഭംഗുരമായ, നൈ
മിഷികമായ *2.* (*немедленный*) പെട്ടെ
ന്നുള്ള

ме́бель *ж собир.* മരസ്സാമാനം, ഫർ
ണിച്ചർ

меблиро́вать| *несов. и сов. (вн.)* മ
രസ്സാമാനങ്ങൾ (ഫർണിച്ചർ) കൊണ്ടു
സജ്ജീകരിക്കുക *п.*

ме́д *м* തേൻ, മധു

меда́ль *ж* മെഡൽ, കീർത്തിമുദ്ര

медве́дица *ж* പെൺകരടി \diamond Боль-
ша́я Медве́дица *астр.* സപ്തർഷിമണ്ഡ

МЕД

ലം; Мала́я Медве́дица *астр.* ലഘു സപ്തരശ്മിമണ്ഡലം.

медве́дь *м* കരടി; рё́блый ~ യുവക്കരടി

медве́жий 1. കരടി— 2. (*из шкуры медведя*) കരടിത്തോലുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ ട ~ ий *угол* ഓണംകോമുല; оказа́ть ~ью услу́гу (*дт.*) ഉപകാരത്തിനൊപ്പം അപകാരംചെയ്യുക (*дт.*)

медикаме́нты *мн.* ഔഷധങ്ങൾ, മരുന്നുകൾ

медици́на *ж* വൈദ്യശാസ്ത്രം

медици́нский вൈദ്യ[ശാസ്ത്ര]—, മെഡിക്കൽ; ~ое о́бслуживание ആരോഗ്യസേവനം; ~ая по́мощь വൈദ്യസഹായം

ме́дленно *нареч.* മെല്ലെ, സാവധാനം, പതുക്കെ

ме́дленный *мн*—, സാവധാനത്തിലുള്ള *медлительный* *мн*(പ്രകൃതിയായ (*о человеке*); *мн*—, അലസമായ, സാവധാനത്തിലുള്ള (*напр. о движениях*)

ме́длить, поме́длить (*с тв.*) താമസിക്കുക, അമാന്തിക്കുക (*с сучином*), വിളംബം വരുത്തുക (*дт.*); ~ить *с отве́том* മറുപടി എഴുതാൻ (*പറയാൻ*) താമസിക്കുക; не ~я ни мину́ты ഒരു നിമിഷംപോലും വൈകാതെ

ме́дный 1. ചെമ്പു—, താമ്ര—; ~ая руда́ ചെമ്പയിൽ; ~ая моне́та ചെമ്പുനാണയം 2. (*цвета меди*) താമ്ര—, ചെമ്പുനിറമുള്ള, ചെമ്പിച്ച ട ~ый *век археол.* താമ്രയുഗം

ме́довый *тേൻ*—, മധു— ട ~ ме́сяц മധുവിധു, മധുമാസം

медосмо́тр *м* വൈദ്യപരിശോധന

медпу́нкт *м* പ്രഥമശുശ്രൂഷാകേന്ദ്രം

медсестра́ *ж* നഴ്സ്

меду́за *ж* കടൽച്ചൊരി

ме́дь *ж* 1. ചെമ്പു, താമ്രം 2. *собир. разг. (деньги)* ചെമ്പുനാണയങ്ങൾ

межа́ *ж* അതിർത്തി, വരമ്പ്

междоме́тие *с* വ്യാക്ഷേപകം

междоусоби́цы: ~ая война́ ചേരിപ്പോരു, തൊഴുത്തിൽക്കൂത്തു

ме́жду *предлог (тв.)* 1. ഇടയിൽ, ഇടയ്ക്കു; ~ двéрью и окно́м വാതലിനും ജനലിനുമിടയ്ക്കു; ~ двумя́ и трeмя́ [часами] രണ്ടുമണിക്കും മൂന്നുമണിക്കുമിട

МЕЛ

мел 2. (*при обозначении взаимодействия*) തമ്മിൽ; ~ ва́ми നിങ്ങൾതമ്മിൽ ട ~ тем അതിനിടയിൽ, ആ സമയം; а ~ тем что́ так എന്നിരിക്കിലും (*വാസ്തവത്തിൽ*) അതങ്ങനെയാണു്; ~ прочи́м *вводн. сл.* കൂടുത്തിൽ പറയട്ടെ; ~ двух о́гнeй ചെകുത്താനും കടലിനുമിടയിൽ, രണ്ടുപക്ഷങ്ങൾക്കുമദ്ധ്യേ; ~ на́ми говоря́ രഹസ്യമായി (*സ്വകാര്യമായി*) പറയട്ടെ

ме́ждугоро́дный *м* നഗരാന്തര—, പട്ടണങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള; ~й телефо́н കോടലിഫോൺ; ~е перево́зки നഗരാന്തരപരിവഹനം

ме́ждународный അന്താരാഷ്ട്രീയ, സാർവ്വദേശീയ; Ме́ждународный же́нский де́нь സാർവ്വദേശീയവനിതാദിനം; ~ое положе́ние അന്താരാഷ്ട്രീയനില

ме́жконтинeнтальный ഭൂഖണ്ഡാന്തര— *межпланeтный* *м* ഗ്രഹാന്തര—; ~ое про́странство ബഹിരാകാശം

мел *м* ചോക്കു്

меланхо́лический വിഷണ്ണ—, വിന (*о человеке*); വിഷാദ— (*напр. о настроении*)

меланхо́лия *ж* വിഷണ്ണത, വിഷാദം, വിനത

мелeть, обмелeть ആഴം കുറയുക (*суб. в дт.*), വെള്ളം കുറയുക (*суб. в местн.*)

мелиорати́вный: ~е рабо́ты ഭൂമി കൃഷിയോഗ്യമാക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ച പണികൾ

мелиорацио́нный *см.* мелиорати́вный *мелиорация* *ж* ഭൂമി കൃഷിയോഗ്യമാക്കൽ (അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തൽ)

ме́лкый 1. ചെറിയ, ചെറു—; ~ий по́черк ചെറിയ കൈപ്പട; ~ий песо́к പൊടിമണൽ, തരിമണൽ 2. *перен.* ചെറുകിട—; ~ий со́бственник ചെറുകിടസ്വത്തുടമ 3. (*неглубокий*) ആഴം കുറഞ്ഞ; ~ая тарeлка പരന്ന പിഞ്ഞാണം ട ~не де́ньги ചിലറ്റു; ~не расхо́ды [അല്ല] ചിലറ്റു ചെലവുകൾ, വട്ടച്ചെലവു്; ~ая кра́жа ചിലറ്റുമോഷണം

ме́лко *нареч.* 1. (*некрупно*) ചെറുതാക്കി 2. *безл. в знач. сказ.:* здесь ~ ഇവിടെ വെള്ളത്തിനു് ആഴം കുറവാണു്

МЕЛ

мелкобуржуазный പെററിബൂർഷ്വാ
мелководный ആഴം കുറഞ്ഞ, വെള്ളം കുറഞ്ഞ

мелкобобовеннический ചെറുകിടബ

мелодичный ഈണമുള്ള, ശ്രുതിമധു
രമായ

മലോദിയാ ജ ഇറുണം, ലയം, സ്വരമാ
ധുരഗ്ം

мелодрама ж мелോдрама

мелочно́й см. ме́лочный

МЕЛОЧНОСТЬ ж അല്പത്വം, എച്ചിത്തരം

മേലുള്ള 1. (о человеке) അല്ലതെ
ഉള്ള 2. (пустяковый) നിസ്സാരം, അന്ത
സ്താവിഹീനമായ

മലോച്ചы ж 1. собир. പൊട്ടം പൊട്ടിയം (напр. мелкие фрукты, овощи); പൊടിമീൻ (мелкая рыба); ലൊട്ടം ലൊട്ടക്കം (мелкие вещи) 2. собир. (деньги) ചില്ലറ 3. перен. (пустяк; мелкая подробность) നിസ്സാരകാര്യം
 ◊ размениваться по мелочам, размениваться на ~и നിസ്സാരകാര്യങ്ങളാക്കി കഴിവുകൾ പാഴാക്കുക

മെഴുക്കു ആഴം കുറഞ്ഞിടം; песчаная
 ~ മണൽത്തട്ട്; садиться на ~ മണൽ
 തട്ടിൽ ഇറച്ചുപോവുക; сѣдно снялсь
 с мѣли കപ്പൽ മണലിൽനിന്ന രക്ഷ
 പെട്ടു \diamond сидеть на мелѣ കപ്പൽപ്പാടിൽ
 (വിഷമസ്ഥിതിയിൽ) ആയിരിക്കുക

мельк|а́ть, мелькн|уть 1. *прям. и перен.* മിന്നിമറയുക; у него ~н|ула мысль അയാളുടെ മനസ്സിൽ ഒരാശയം മിന്നിമറഞ്ഞു 2. (*мерцать*) മിന്നിത്തളങ്ങുക, മിന്നുക

мелькнѹть сов. см. мелькѹть

മേൽക്കോട്ട നാലുകുന്ന്. കുന്നുകളുടെ മേൽത്തറകൾ; അലക്ഷ്യമായി, അശ്രദ്ധമായി (*недолго*); അലക്ഷ്യമായി (*мимоходом, белло*); слыхать (വെ.) ~ കേൾക്കാനിടയാവുക.
പ.; взглянуть ~ (നാ വെ.) ഓട്ടത്തിനിടെ
ഒന്നൊന്നായി ശ്രദ്ധിക്കുക.

мѣльник *м* [ധാന്യ]മില്പടമ[സ്ഥൻ]
(*владелец*); ധാന്യം പൊടിക്കുന്നയാൾ
(*мукомол*)

мѣльница ж മില്ല്; ручная ~ തിരികല്ല്

мельчайши||й *превосх. ст. к мел-*

MEH

кий; ~е подробности അതിവിശദമായ വിവരങ്ങൾ

мельча́ть, **измельча́ть** 1. *тк. несов.*
(станови́ться *мельче*) ചെറുതാവുക 2.
перен. ക്ഷുദ്രാവക, ഹീനമാവുക (ста-
нови́ться *менее значительным*); അധഃ
പതിക്കുക, ക്ഷയിക്കുക (*вырожда́ться*)
ме́морандум *м* നയതന്ത്രക്കുറിപ്പ്, മെ
മോറാണ്ടം

മെമോറിയൽ മ (സംരക്ഷണം) സ്മാരകം [സ്മാരകം]

മെമോറിയൽ സ്തൂപം—; ~യ്ക്കുവേണ്ടി
 സ്തൂപം സ്തൂപം, സ്മൃതിസ്തൂപം

മെമുറീ മി. ഓർമ്മക്കുറിപ്പുകൾ, അനുസ്മരണങ്ങൾ

мёнее сравн. ст. к ма́ло; ему́ ~ сорока́ лет അയാൾക്കു നാല്പ്പതുവയസ്സിൽ കുറവാണ് ◊ тем не ~ എന്നിരിക്കിലും, എങ്കിലും; бо́лее или ~ ഏറെക്കുറെ

менингит *m* മസ്തിഷ്കാപരണശോഥം,
മെനിഞ്ചൈറ്റിസ്^o

മേനവ്||ര്യ്: ~യ്ക്കു സ്തംഭിതം വിനിയമം
മുഖ്യം; ~യ്ക്കു തുറന്നു കൈമാറിക്കൊടു
വടം.

менструация ж ആർത്തവം, ഗുരുസ്രാവം

меньше сравн. ст. к малый, ма-
 ленький и мало $\diamond \sim$ всего തീരെ, ഒ
 ങ്ങും; \sim всего я ожидал этого ഞാനി
 ു തീരെ പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നില്ല

меньшевик *m* മെൻഷെവിക്ക്

мѣньшій 1. сравн. и превосх. ст.
к малый, маленький 2. разг. (млад-
ший) **ᄇᄇᄇ**

МЕНЬШИНСТВ||രം സുനപക്ഷം; быть в
 ~е സുനപക്ഷമായിരിക്കുക റ്റ നацио-
 нальное ~ ഭേദീയസുനപക്ഷം

меню с нескл. മെനു; ആഹാരവിഭവപ്പട്ടിക (тк. листок)

മെ്യാത്, പൊമെ്യാത് (വ്ഹ.) 1. കൊമൊ
റം (വിനിമയം) ചെയ്യുക n.; ~ ka-
റന്ദാഷ് на рýчку പെൻസിൽ കൊട്ട
തു് പേന വാങ്ങുക 2. (заменять,
изменять) മാറ്റുക n., മാറ്റുക n., വ്യ
ത്യാസപ്പെടുത്തുക n.; ~ പ്ലാТЬ വസ്ത്രം
മാറ്റുക; ~ мнёние അഭിപ്രായം മാറ്റുക
3. (разменивать) ചില്ലറ മാറ്റുക n.

M

меняться, поменяться 1. (тв. и без доп.) കൈമാറുക *п.*, കൈമാറാം ചെയ്യുക *п.*; оный поменялись книгами അവർ തമ്മിൽ പുസ്തകങ്ങൾ കൈമാറി 2. *тк. несов. (изменяться)* മാറുക, വ്യത്യാസപ്പെടുക; മാറാംവരുക (*суб. в 3-м л.*) 3. *тк. несов. (сменяться)* [മുറയ്ക്കൽ സഹിച്ച്] മാറുക, മാറിവരുക $\diamond \sim$ в лицѣ മുഖഭാവം മാറുക (*суб. в 3-м л.*)

мѣр||а ж 1. (единица измерения; величина, степень) അളവ്; в значительной ~е ഗണ്യമായ തോതിൽ; в одинаковой ~е ഒരേ അളവിൽ; в известной ~е ഒരുളവുവരെ 2. (*предел*) അതിർ, പരിധി; не знать ~ы അതിർ (പരിധി) വിടുക; знать ~у മിതത്വം (അതിർ) പാലിക്കുക; сверх ~ы അളവിലധികം, അതിർ കവിഞ്ഞു 3. (*действие, мероприятие*) നടപടി; принимать ~ы നടപടികൾ കൈക്കൊള്ളുക (സ്വീകരിക്കുക) \diamond по меньшей ~е 1) (*не меньше чем*) കുറഞ്ഞത് 2) в знач. *водн. сл.* (*тж. по крайней ~е*) കുറഞ്ഞപക്ഷം, ചുരുങ്ങിയപക്ഷം; в ~у മിതമായി, അതിരുകടക്കാതെ; по ~е возможности കഴിയുന്നിടത്തോളം, കഴിവുള്ളതു; по ~е необходимости (нѣдобности) ആവശ്യമുണ്ടാകുന്നതനുസരിച്ച്

мерещит||ься, померещиться *разг. (3-м л.)* തോന്നുക; ей ~ся, что... ...എന്നു അവൾക്ക് തോന്നുന്നു

мерзавец м разг. നീചൻ, ആഭാസൻ **мерзкий 1.** ശർഹണിയ—, വെറുപ്പുള്ള വാക്കന (*о человеке*); ജുഗുപ്സാവഹമായ, കത്വതി— (*напр. о поступке*) 2. (*напр. о погоде*) വളരെ മോശമായ

мерзлотѣ ж: вѣчная ~ ചിരതുഷാരം **мѣрзлый** തണുത്തുറഞ്ഞ

мѣрзнуть несов. 1. (*затвердевать*) ഉറഞ്ഞു കട്ടിയാവുക, മരവിക്കുക 2. (*зябнуть*) കളിരുക (*суб. в 3-м л.*), തണുത്തു മരവിക്കുക, വെറുങ്ങലിക്കുക

мѣрзость ж 1. (*свойство*) നീചത്വം, ഹീനത്വം, ആഭാസത്വം 2. വിടക്കു (*предмет*); വേണ്ടാതെ, വഷളത്വം (*поступок, слова*)

меридиан м രേഖാംശം, ഉച്ചരേഖ

мерило с 1. അളവ് 2. *перен.* മാനദണ്ഡം, അളവുകോൽ

мѣрить, помѣрить (*вн.*) 1. *сов. тж.* измѣрить അളക്കുക *п.*, അളവെടുക്കുക (*р-д.*) 2. *сов. тж.* примѣрить ധരിച്ചു നോക്കുക *п.*, ഇട്ടുനോക്കുക *п.* $\diamond \sim$ взглядом അടിമുടി (ആപാദൃശ്യം) നോക്കുക *п.*

мѣрк||а ж അളവ്; снимать ~у (*с р-д.*) അളവെടുക്കുക (*р-д.*); сшить (*вн.*) по ~е അളവെടുത്തു തയ്ക്കുക *п.*

мѣркнуть, помѣркнуть 1. മങ്ങുക; свет помѣрк വെളിച്ചം മങ്ങി 2. *перен.* മങ്ങൽ ഏല്ക്കുക (*суб. в 3-м л.*)

мѣрный (ритмичный) താളത്തിലുള്ള, താളാനുഗതമായ

мероприятие с നടപടി, കാര്യം

мѣртвенн||ый ചൈതന്യമറ്റ, പ്രേതസദൃശമായ; ~ая блѣдность പ്രേതസദൃശമായ വിളർച്ച

мертвец м പ്രേതം, ശവം, മൃതദേഹം

мѣртв||ый 1. മൃത—, ചത്ത, മരിച്ച 2. (*безжизненный*) നിർജീവിവ— 3. *перен.* (*напр. о городе, улице*) ആളും അനക്കവുമില്ലാത്ത, വിജനമായ 4. *перен.* (*напр. о знаниях*) നിരുപയോഗമായ \diamond ~ый язык мൃതഭാഷ; ~ая тишина ശൂന്യതനിശ്ശബ്ദം; спать ~ым сном ശാശ്വതനിദ്രയിലായിരിക്കുക; ~ая пѣтля ав. ലംബദിശയിൽ വട്ടമിട്ടു പറക്കൽ; ~ый капитал ഉപയോഗിക്കാതെ കിടക്കുന്ന മൂലധനം

мерцание с മിന്നിത്തിളങ്ങൽ, സ്ഫുരണം

мерцѣть несов. മിന്നിത്തിളങ്ങുക, മിന്നുക

мѣсиво с разг. 1. (*смесь*) കൂട്ടിക്കലർപ്പ്, മിശ്രിതം 2. (*вязкая грязь*) ചെളി, ചോറ്

месить несов. (вн.) കഴയ്ക്കുക *п.*, നെയ്യിരിക്കുക *п.*

мѣстами нареч. അങ്ങുമിങ്ങും, ചിലയിടങ്ങളിൽ

мѣст||и несов. (вн.) 1. അടിച്ചുവാക്കുക *п.*, തുത്തുവാക്കുക *п.* 2. (*о ветре*) അടിച്ചുപായിക്കുക *п.*, അടിച്ചുപറപ്പിക്കുക *п.*; метёт безл. ഹിമക്കൊടുങ്കാറ്റടിക്കുന്നു

мѣстком м (местный комитет проф-

coroza) സ്ഥാനീയ ട്രേഡ് യൂണിയൻ കമ്മിറ്റി

местность *ж* സ്ഥലം, പ്രദേശം, ഭൂഭാഗം

местный *в разн. знач.* തദ്ദേശ—, പ്രാദേശിക—, സ്ഥാനീയ—; ~ое время പ്രാദേശികസമയം; ~ый комитет *см.* местком; ~ый житель തദ്ദേശവാസി \diamond ~ый падеж *грам.* ആധാരികാവിഭക്തി

место *с 1.* ഇടം, സ്ഥലം; സ്ഥാനം (*пункт для чего-л.*); ~о происхождения സംഭവസ്ഥലം; по местам! അവരവരുടെ സ്ഥാനങ്ങളിലേക്കു പോകവിൻ!

2. സീറ്റ് (*сиденье*); ബർത്ത് (*полка — напр. в вагоне*) **3.** (должность) ഉദ്യോഗം, ജോലി **4.** (часть, отрывок) ഭാഗം **5.** (багаж) പീസ് **6.** (*напр. в соревновании*) സ്ഥാനം; занимать первое ~о ഒന്നാം സ്ഥാനം നേടുക \diamond быть на чьём-л. ~е സ്ഥാനത്തിരിക്കുക (*рб.*); на вашем ~е നിങ്ങളുടെ സ്ഥാനത്തു്; поставить (*вн.*) на ~о നിലയ്ക്കു നിറത്തുക *п.*; к ~у ഉചിതമായി, സംഗതമായി; не к ~у അസ്ഥാനത്തു്. അന്ധമായി, അസംഗതമായി; иметь ~о സംഭവിക്കുക, നടക്കുക; стоять на ~е നിശ്ചലമായിരിക്കുക, മാറാമില്ലാതിരിക്കുക; убить (*вн.*) на ~е കൃത്യസ്ഥലത്തുവെച്ചു കൊല്ലുക *п.*; нет (не должен быть) ~а (*дт.*) സ്ഥാനമുണ്ടായിരിക്കത്തു് (*дт.*)

местожительство *с* താമസസ്ഥലം, വാസസ്ഥാനം

местоимение *с* സർവ്വനാമം

местонахождение *с* താമസസ്ഥലം (*человека*); സ്ഥാനം (*предмета*); ആസ്ഥാനം (*учреждения*)

местопребывание *с* താമസസ്ഥലം

месторождение *с* നിക്ഷേപം; ~ уг-ля കൽക്കരിനിക്ഷേപം; нефтяное ~ എണ്ണപ്പാടം

месть *ж* പ്രതികാരം, പക

месяц *м* **1.** മാസം **2.** (луна) ചന്ദ്രൻ; молодой ~ ചന്ദ്രക്കല

месячник *м* മാസം; ~ советско-индийской дружбы സോവിയറ്റ്-ഇന്ത്യാ സൗഹൃദമാസം

месячный മാസ—, ഒരു മാസത്തെ

металл *м* ലോഹം

металлический ലോഹ—; ~й блеск ലോഹത്തിളക്കം; ~е изделия ലോഹ ഉത്പാദനം

металлообрабатывающий ലോഹക്രിയാ—; ~ая промышленность ലോഹക്രിയാവ്യവസായം

металлург *м* ലോഹസംസ്കാരവിദഗ്ദ്ധൻ, ധാതുക്കർമ്മി

металлургический ലോഹ[സംസ്കാര]—, ലോഹനിർമ്മാണ—, ലോഹോല്പാദന—

металлургия *ж* ലോഹവ്യവസായം, ലോഹോല്പാദനം (*производство*); ലോഹനിർമ്മാണവിദ്യ (*наука*); цветная ~ അയസ്സേതരലോഹവ്യവസായം; чёрная ~ ഇരുമ്പുരുക്കവ്യവസായം

метанье *с 1.* എറു്, ത്രോ; ~ копья ജാവലിൻ ത്രോ **2.**: ~ икры മുട്ടയിടൽ

метать, метнуть (*вн.*) **1.** എറിയുക *п.*, ചാണ്ടുക *п.*; ~ копье ജാവലിൻ എറിയുക **2.** *тк. несов.:* ~ икру് മുട്ടയിടുക

метаться *несов. 1.* (суетливо двигаться) അങ്ങോട്ടമിങ്ങോട്ടം ഓടുക **2.** (беспокойно лежать) കിടന്നുരുളുക, തിരിയുകയും മറിയുകയും ചെയ്യുക

метафизика *ж* അതിഭൗതികവാദം, പരാഭൗതികവാദം

метафизический അതിഭൗതിക—, പരാഭൗതിക—

метель *ж* ഹിമക്കൊടുങ്കാറ്റ്, ഹിമവാതം

метеор *м* ഉഷ്ണ, കൊള്ളിമീൻ

метеорит *м* ഉഷ്ണാപിണ്ഡം, ഉഷ്ണാശിഖ

метеорологический അന്തരീക്ഷശാസ്ത്ര—, മീററിയറോളോജിക—; ~ая сводка അന്തരീക്ഷനിലാബുള്ളററിൻ

метеорология *ж* അന്തരീക്ഷശാസ്ത്രം, മീററിയറോളജി

метить **I**, пометить (*вн.*) അടയാളമിടുക (*дт. или местн.*), കുറിയിടുക (*дт.*)

метить **II** *несов.* (*в вн.; целиться*) (ഒരെ) ഉന്നം നോക്കുക (വയ്ക്കുക)

метиться *несов. разг. см.* метить **II**

метка *ж* അടയാളം, കുറി

МЕТ

мёткий 1. ഉന്നംപിഴക്കാത്ത (о целовке); സൂക്ഷ്മ—, കൂർമ്മ— (о глазе); ~ выстрел കറിക്കുകൊണ്ടു വെടി 2. перен. കറിക്കുകൊള്ളുന്ന, ലക്ഷ്യവേധിയായ

мёткость ж 1. ഉന്നം (стрельбы); കൂർമ്മത (глаза) 2. перен. ഔചിത്യം

метла́ ж പുൽ ടി hováя ~ чистоты метёт посл. ≡ പുത്തനച്ചി പുറപ്പറം ഇക്കം

метну́ть сов. с.м. метать 1

мётод м വിധി, രീതി, സമ്പ്രദായം

методический 1. വിധിതന്ത്ര—, രീതിതന്ത്ര— 2. (последовательный) മുറപ്രകാരമുള്ള, ക്രമാനുഗതമായ

методичный с.м. методический 2

метр м മീറ്റർ

мётрика ж (документ) ജനനസർട്ടിഫിക്കറ്റ്

мётрический: ~ая система മെട്രിക് പദ്ധതി

метрó с нескл. ഭൂഗർഭരെയിൽവേ, മെട്രോ

метрополитén м с.м. метрó

метрополия ж അധീശരാജ്യം

мех м 1. (шерсть) [ഉഗ്ര]രോമം 2. (шкура) രോമചർമ്മം 3. (мешок) തോലുക്കുടം, തോലു

механизация ж യന്ത്രവൽക്കരണം

механизировать несов. и сов. (вн.) യന്ത്രവൽക്കരിക്കുക п.

механйзм м 1. യന്ത്രഘടന, മെക്കാനിസം (внутреннее устройство); യന്ത്രം (машина, приспособление); часовой ~ ക്ലോക്ക് വർക്ക് 2. перен. വ്യവസ്ഥ, മെക്കാനിസം, ക്രിയാവിധി; госудáрственный ~ സ്റ്റേറ്റ് വ്യവസ്ഥ

мехáник м (тот, кто обслуживает машины) മെക്കാനിക്

мехáника ж (раздел физики) ബലതന്ത്രം, യാന്ത്രികം

механйческйй 1. യന്ത്ര—, യാന്ത്രിക—; ~ое движение യാന്ത്രികചലനം; ~ая обработка യാന്ത്രികസംസ്കരണം 2. перен. (машинальный) യാന്ത്രിക—, ചിന്താശൂന്യമായ

мехн мн. ഉല

меховйй ഫർ—, രോമ—; ~ая шуба

МЕШ

ഫർക്കോട്ട്; ~ой воротник രോമക്കോളർ

меч м വാൾ, ഖഡ്ഗം ടി поднйть ~ വാളെടുക്കുക; дамóклов ~ ഡമോക്രിസിന്റെ വാൾ

меченый അടയാളപ്പെടുത്തിയ, അടയാളമുള്ള ടി ~е áтомы ടേസർ അണക്കൽ

мечётъ ж മുസ്ലിം പള്ളി

мечтá ж 1. സ്വപ്നം, കിനാവ്, മനോരാജ്യം 2. (стремление, желание) ആഗ്രഹം, അഭിലാഷം, മോഹം

мечтáтель м സ്വപ്നജീവി, സ്വപ്നദർശി

мечтáтельный സ്വപ്നജീവിയായ (о человеке); സ്വപ്നത്തിലാണു (напр. о выразении лица)

мечтáть несов. (о пр., с неопр. ф. и без доп.) (പററി) സ്വപ്നം (കിനാവു) കാണുക; он ~л стать певцóм ഒരു ഗായകനാകാൻ അയാൾ മോഹിച്ചു

мешáть I, помешáть (дт.) തടയുക п., തടസ്സപ്പെടുത്തുക п.; ശ്രദ്ധതെറിക്കുക (рð.; отвлекать); ശല്യപ്പെടുത്തുക п. (беспокоить); ёсли ничтó не помешáет, я приду кшкപ്രമോനം ഉണ്ടായില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ വരും

мешáть II (вн.) 1. сов. помешáть (размешивать) ഇളക്കുക п., കലക്കുക п. 2. сов. смешáть (соединять) കലർത്തുക п., കൂട്ടിക്കലർത്തുക п., കൂട്ടിക്കഴയ്ക്കുക п.

мешáтьтýя несов. разг. 1. (быть помехой) തടസ്സമായിരിക്കുക, പ്രതിബന്ധമായിരിക്കുക 2. (в вн.; мешивать-ся) കൈകടത്തുക, ഇടപെടുക (местн.)

мёшкать несов. разг. (с тв. и без доп.) തീട്ടിവയ്ക്കുക п. (откладывать); താമസിക്കുക, അമാന്തിക്കുക (дт.; не торопиться); не ~йте! വേഗമാക്കട്ടെ!, സമയം കളയാതെ!; он ~ет с отъёздом അയാൾ പുറപ്പെടാൻ താമസിക്കുന്നു

мешковáтый 1. (об одежде) വളരെ അയവുള്ള, ഒതുക്കമില്ലാത്ത 2. (о человеке) കൈമിടക്കില്ലാത്ത, അദക്ഷ—

мешóк м ചാക്കു്, സഞ്ചി ടി дёнежный ~ പണച്ചാക്കു്

мещанин *м* (обыватель) ഫിലിസ്തൈൻ, കൂപമണ്ഡം ക.

мещанский (обывательский) ഫിലിസ്തൈൻ, കൂപമണ്ഡം കസഹജമായ

мещанство *с* 1. (сословие) നഗരവാസികൾ, പെറീബർഷാസി 2. *перен.* ഫിലിസ്തൈനിസം, കൂപമണ്ഡം കത, സങ്കചിതമനസ്ഥിതി

миг *м* നിമിഷം, ക്ഷണനേരം, ഞൊടിയിട \diamond в тот же ~ അതേ നിമിഷത്തിൽ; в один ~ ഒരേ നിമിഷത്തിൽ, ഞൊടിയിടകൊണ്ടു്

мигáть, мигну́ть 1. (*тж.* ~ гла́змн) ഇമയ്ക്കുക *п.*, ചിമയ്ക്കുക *п.* 2. (*от.*; *подавать знак*) (നേരെ) കണ്ണിറക്കുക, കണ്ണിറക്കി സൂചന നൽകുക (*от.*) 3. *перен.* മിന്നിത്തിളങ്ങുക, മിന്നുക

мигну́ть *сов. см.* мигáть

мигом *нареч. разг.* ഞൊടിയിടകൊണ്ടു്, നിമിഷത്തിനകം

мигрень *ж* ചെന്നിക്കുത്തു്, കൊടിഞ്ഞി, മൈഗ്രേൻ

мизёрный തൃച്ഛ, അല്പമാത്രമായ

мизýнец *м* ചെറുവീരൻ

микрób *м* സൂക്ഷ്മജീവി, മൈക്രോബു്

микробиология *ж* സൂക്ഷ്മജീവിവിജ്ഞാനം

микроклимáт *м* 1. ചെറുപ്രദേശത്തെ ശീതോഷ്ണാവസ്ഥ 2. *перен. разг.* അന്തരീക്ഷം

микрoбóристýй സൂക്ഷ്മസൂചിരങ്ങളുള്ള

микроско́п *м* സൂക്ഷ്മദർശിനി, മൈക്രോസ്കോപ്പു്

микроскопический 1. (*напр. об анализе*) സൂക്ഷ്മദർശിനി ഉപയോഗിച്ചുള്ള 2. (*видимый тк. в микроскоп*) അതിസൂക്ഷ്മം 3. *перен. разг.* തീരെ, ചെറിയ

микрoфóн *м* ഉച്ചഭാഷിണി, മൈക്കു്

микстýра *ж* മിശ്ര[ണ]ം, മിക്സുർ

милитаризáция *ж* സൈന്യവൽക്കരണം, സൈനീകരണം

милитаризýровать *несов. и сов. (вн.)* സൈന്യവൽക്കരിക്കുക *п.*, സൈനീകരിക്കുക *п.*

милитаризм *м* സൈനികമേധാവിത്വം

милитаризовáть *несов. и сов. см.* милитаризýровать

милитарист *м* സൈന്യവല്ലരണവാദി, സൈനികമേധാവിത്വവാദി

милитаристический *см.* милитаристский

милитаристский സൈനികമേധാവിത്വപരമായ, സൈന്യവൽക്കരണം

милиционер *м* മിലീഷ്യക്കാരൻ

милиция *ж* 1. മിലീഷ്യ 2. *разг. (отделение)* മിലീഷ്യ റ്റേപ്പൻ 3. *собр.* *разг.* മിലീഷ്യക്കാരൻ

миллиáрд *числ.* നൂറുകോടി, ശതകോടി

миллигрáмм *м* മില്ലിഗ്രാം

миллиметр *м* മില്ലിമീറ്റർ

миллион *числ.* ദശലക്ഷം; дéсять ~ов കോടി

миллионер *м* കോടിശ്വരൻ, ലക്ഷപ്രഭു

мйло *нареч.* ഹൃദ്യമായി, നന്നായി \diamond óчень ~ с вáшей стороны, что вы прини́мáй നിങ്ങൾ വന്നതു വളരെ നന്നായി

миловидный കാഴ്ചയ്ക്കു ഭംഗിയുള്ള, കാണാൻ കൊള്ളാവുന്ന

милосéрдие *с* ദയ, കാരുണ്യം

милосéрдный ദയാലുവായ, കൃപാലുവായ, കരുണയുള്ള

мйлостýн||я *ж* ഭീക്ഷ, പിച്ചു; про-сйтъ ~ю ഭീക്ഷയാചിക്കുക, പിച്ചു തെണ്ടുക; подавáть ~ю ഭീക്ഷ (പിച്ചു) കൊടുക്കുക

мйлост||я *ж* 1. (*доброе отношение, сострадание*) കനിവു്, കരുണ, അനുകമ്പ; из ~и അനുകമ്പയാൽ, അനുകമ്പ കാണിച്ചുകൊണ്ടു്; сдáтъся на ~ь победителю [ശത്രുവിനു] നിരുപാധികം കീഴടങ്ങുക 2. ഞ്ഞാശ (одоление); ഉപകാരം (благоденствие) 3. (*расположение*) പ്രീതി, പ്രസാദം; войтй (по-пáсть) в ~ь (к *от.*) പ്രീതിയാർജ്ജിക്കുക (*рð.*); бытъ в ~и (у *рð.*) പ്രീതിക്കു പാത്രമായിരിക്കുക (*рð.*) \diamond ~и прóсим! സ്വാഗതം!; по вáшей ~и നിങ്ങൾ കാരണം; сдéлáйте ~ь, помогите мне ദയവുചെയ്തു് എന്നെ സഹായിച്ചാലു

мйл||ый 1. നല്ല, ഹൃദ്യമായ; ആകർഷണീയമായ (*привлекательный*) 2. в

МИЛ

знач. сущ. м പ്രിയതമൻ; ~ая ж പ്രിയതമ

мйля ж മൈൽ

мймик||а ж മുഖചേഷ്ട, ഭാവചേഷ്ട;
театр ~и и жёста മൂകഭീനയനാടക
വേഷി

мймо нареч. и предлог (рð.) 1. (не задерживаясь) നില്പാതെ (местн.); по-
езд пронёсся ~ [стáнции] വണ്ടി [സ്റ്റേഷനിൽ] നില്പാതെ കടന്നുപോയി 2. (возле, около) അടുത്തുകൂടി, മുനിലൂടെ (рð.); проходить ~ അടുത്തുകൂടി കടന്നു പോവുക 3. (не попадая): бить ~ [цёл-
ли] ഉന്നംപിഴയ്ക്കുക, ലക്ഷ്യം തെറ്റുക (суб. в дт.)

минбóза ж прям. и перен. തൊട്ടാ
വാടി

мимолётный ക്ഷണിക-, ക്ഷണഭംഗര
മായ; ~ взгляд ക്ഷണവീക്ഷണം

мимохóдом нареч. 1. (проходя или проезжая мимо) പോകുന്ന വഴിക്ക് 2. (попутно, одновременно) അതേ (ഒരേ) സമയം 3. (вскользь) ആന്തഃശ്ചികമായി

мйна I ж മൈൻ, സ്ലോടകഗോളം;
മോർട്ടാർഷെൽ (миномётная)

мйн||а II ж (выражение лица) മുഖ
ഭാവം; сделать кйслую ~у മുഖം ചുളി
ക്കുക ò делать весёлую (хорóшую) ~у
при плохой игре ≡ വീണേടംകൊണ്ടു
വിദ്യ കാണിക്കുക

миндáль м ബദാം വൃക്ഷം (дерево);
ബദാംകുരുക്കര (плоды)

миндáльный ബദാം—

минерáл м யാതു, ഖനിജം

минерáлгня ж യാതുശാസ്ത്രം, ഖനി
ജവിജ്ഞാനം

минерáльн||ый യാതു-, യാതവ-, ഖ
നിജ-; ~ая вода യാതുജലം, ഖനിജ
ജലം; ~ое удобрение രാസവളം

миниáтюра ж (небольшая картина)
സൂക്ഷ്മാകാരചിത്രം

миниáтурный സൂക്ഷ്മാകാര—

минимáльный ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ, നി
മ്നതമ-, മിനിമം—

минимум м 1. ഏറ്റവും കുറഞ്ഞത്,
നിമ്നതമം, മിനിമം; доводить (сокращать) (вн.) до ~а പരമാവധി ചുരു

МИН

ക്കുക п. 2. в знач. нареч. കുറഞ്ഞപ
ക്ഷം

минйровать несов. и сов. (вн.) മൈ
നകരം സ്ഥാപിക്കുക (നിറത്തുക)
(местн.)

министёрский മന്ത്രി—

министёрство с മന്ത്രികാര്യായം, മ
ന്ത്രികാര്യം; ~ внешней торговли വിദേശ
ശുപാപാരമന്ത്രികാര്യായം; ~ внут-
ренних дел ആഭ്യന്തരമന്ത്രികാര്യായം;
~ высшего образования ഉന്നതവിദ്യാ
ഭ്യാസമന്ത്രികാര്യായം; ~ здравоохра-
нения പൊതുജനാരോഗ്യമന്ത്രികാര്യായം;
~ иностранных дел വിദേശമന്ത്രി
കാര്യായം

минйстр м മന്ത്രി; ~ внутренних
дел ആഭ്യന്തരകാര്യമന്ത്രി; ~ иностран-
ных дел വിദേശകാര്യമന്ത്രി; ~ здраво-
охранения പൊതുജനാരോഗ്യമന്ത്രി

мйнн||ый മൈൻ—; ~ое поле മൈൻ
കരം സ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ള പ്രദേശം

миновá||ть 1. несов. и сов.; сов. тж.
минуть (вн.; проезжать или прохо-
дить мимо) കടന്നുപോവുക п. 2. тк.
сов. (вн. или с неопр. ф.; тк. с
отриц.; избегать) (നിന്നു്) രക്ഷ
പെടുക, ഒഴിഞ്ഞുമാറുക; ему не ~ть
наказáния അയാൾക്ക് ശിക്ഷയിൽനി
ന്നു് രക്ഷപെടാൻ സാധിക്കില്ല 3. тк.
сов. (пройти, окончиться) കഴിയുക, തീ
രുക, അവസാനിക്കുക; опáсность ~ла
അപകടം ഒഴിഞ്ഞു 4. тк. сов. разг.
с.м. минуть 2

миномёт м മോർട്ടാർ, ചെറുപീരങ്കി

минонóсец м ടോർപ്പിഡോക്കപ്പൽ

минувáший കഴിഞ്ഞ, കഴിഞ്ഞുപോയ

мйнус м 1. (знак) ന്യൂനചിഹ്നം 2.:
сегодня ~ 20 [градусов] ഇന്നു മൈ
നസ് 20 ഡിഗ്രിയാണ് 3. перен.
разг. (недостаток) കുറവു്, ന്യൂനത ò
шесть ~ два равно четырём ആറിൽ
നിന്നു രണ്ടു കുറച്ചാൽ (പോയാൽ) നാ
ലു്

минут||а ж 1. മിനിട്ടു്; без двадца-
ти ~ четыре മൂന്നുമണി നാലുതു മി
നിട്ടു്, നാലുമണിക്ക് ഇരുപതുമിനിട്ടു്;
десять ~ шестого അഞ്ചിട്ടു (അഞ്ചു
ണി) പത്തുമിനിട്ടു 2. (мгновение) നി

മിഷം, ക്ഷണനേരം ട സിൗ ~യു ഈ നിമിഷത്തിൽത്തന്നെ, ഉടൻ; നി ~യു ഒരു നിമിഷംപോലും; с ~ы на ~യു ഏതു നിമിഷത്തിലും; ~а в ~യു കൃത്യ സമയത്തു്

минутный 1. മിനിട്ടു-; ~ая стрёл-
ка മിനിട്ടുസൂചി 2. (кратковременный)
നൈമിഷിക-, ക്ഷണിക-

минуть сов. 1. см. миновать 1 и 3;
2. (о возрасте) തികയുക, ആവുക;
ему минуло тридцать лет അയാൾക്കു
മുപ്പതുവയസ്സു തികഞ്ഞു (കഴിഞ്ഞു)

мир I м в разн. знач. ലോകം; പ്ര-
പഞ്ചം (вселенная); ഭൂലോകം (земной
шар); രംഗം, പ്രവർത്തനമണ്ഡലം (тк.
область, сфера деятельности); ആന്തരിക-
നഗ്ന ~ പ്രാചീനലോകം; социалисти-
ческий ~ സോഷ്യലിസ്റ്റ് ലോകം; ли-
тературный ~ സാഹിത്യരംഗം; живот-
ный ~ ജന്തുലോകം, പ്രാണിജാലം;
растительный ~ സസ്യലോകം, സസ്യ
ജാലം; духовный (внутренний) ~ ചെ-
ловёка മനുഷ്യന്റെ ആത്മീയലോകം ട
пустить (вн.) പോകുവാൻ കരുതാത്തതുപോലെ
പിടിക്കുക n., പാപ്പരാക്കുക n.; пойти
по миру കരുതാത്തതുപോലെ

мир II м 1. (отсутствие вражды,
войны) സമാധാനം; жить в мире സമാ-
ധാനമായി ജീവിക്കുക 2. (мирный до-
говор) സമാധാന ഉടമ്പടി; заключать
~ സമാധാന ഉടമ്പടിയിലേർപ്പെടുക

мирить, помирить (вн.) രണ്ടിപ്പിടിക്കുക
n., രാജിപ്പെടുത്തുക n.; ~ его с ними
അയാളെ അവരുമായി രണ്ടിപ്പിടിക്കുക,
അയാൾക്കു് അവരുമായുള്ള വഴക്കുതീർ-
ക്കുക

мириться 1. сов. помириться (с тв.
и без доп.) (ഉമായി) രണ്ടിപ്പിലെത്തുക,
യോജിപ്പിലെത്തുക 2. сов. прими-
риться (с тв.) പൊറുക്കുക n., സഹി-
ക്കുക n., സഹിഷ്ണുതയോടെ വീക്ഷിക്കുക
n.

мирный 1. സമാധാന-; ~ый дого-
вор സമാധാന ഉടമ്പടി; ~ое время
സമാധാന കാലം; ~ое население യുദ്ധ-
ത്തിൽ നേരിട്ടു പങ്കെടുക്കാത്ത ജനങ്ങൾ
2. (невраждебный) സമാധാനപരമായ
мировоззрение с ലോകവീക്ഷണം

мировой ലോക-, ലോകവ്യാപക-
മായ; ~ая война ലോകമഹായുദ്ധം;
~ое господство ലോകാധിനായകത്വം,
ലോകാധിപത്യം; ~ый рекорд ലോക-
റിക്കാർഡ്

миролюбивый സമാധാനപ്രിയ-, സ-
മാധാനകാംക്ഷിയായ; ~ая политика
സമാധാനനയം

миролюбие с സമാധാനപ്രിയം
миска ж കിണ്ണം; ചട്ടി (большая)
миссионер м മിഷണറി, മതപ്രചാ-
രകൻ

миссия ж 1. (задание; предназна-
чение) ദൗത്യം 2. (представительство)
നയതന്ത്രപ്രതിനിധിസംഘം; സ്ഥാനപ-
തിമന്ദിരം (здание) 3. (делегация) പ്ര-
തിനിധിസംഘം

мистика ж ഗുഹാരത്നമാലം, രഹ-
സ്യവാദം

мистификация ж книжн. വഞ്ചന,
കബളിപ്പിക്കൽ

мистический 1. ഗുഹാരത്നമായ, നി-
ഗൂഢമായ 2. перен. ദുർഗ്രാഹ്യമായ, പി-
ടികിട്ടാത്ത

митинг м പൊതുയോഗം; ~ протес-
та പ്രതിഷേധയോഗം

миф м 1. പുരാണകഥ, പുരാവൃത്തം,
ഇതിഹാസം 2. перен. കെട്ടുകഥ

мифический 1. പുരാണിക-, പുരാ-
വൃത്ത-, ഐതിഹ്യപരമായ 2. перен.
разг. (вымышленный) സാങ്കല്പിക-, കാ-
ല്പനിക-, കെട്ടിച്ചമച്ച

мифология ж പുരാണം, പുരാവൃത്തം

мишень ж 1. ലക്ഷ്യം, ശരവം 2.
перен.: ~ для насмешек പരിഹാസ-
വാക്യം

мишурá ж 1. (нити) കസവു്, വർ-
ണ്ണനാട 2. перен. പുറംപൂച്ചു്, പുറംമോടി
младенец м കുഞ്ഞു്, കൈക്കുഞ്ഞു്,
ശിശു

младенческий ശിശു-, ശൈശവ-

младенчество с ശൈശവം

младший 1. ഇളയ; കনিഷ്ഠ- (са-
мый младший); ~ий брат അനുജൻ, അ-
നിയൻ; ~ая сестра അനുജത്തി, അനി-
യത്തി 2. (по должности) കീഴ്-,
ജൂനിയർ ട ~ие классы താഴ്ന്ന ക്ലാസ്സുകൾ

млекопитающее *с* സസ്തനി, സ്മന പായി

млечный: Млечный Путь *астр.* ആ കാശഗംഗ, ക്ഷീരപഥം

мнѣниѣ *с* അഭിപ്രായം, പക്ഷം, മതം; я о нём хорошего ~я എന്നിക്ക് അയാളെപ്പറ്റി നല്ല മതിപ്പാണ് (അഭിപ്രായമാണ്); по моему ~ю എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ; каково ваше ~е? നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായമെന്തു്?; общественное ~е പൊതുജനാഭിപ്രായം

мнимый 1. കാല്പനിക-, ഭാവനാസൃഷ്ടമായ, സാങ്കല്പിക-; ~ая опасность സാങ്കല്പികവിപത്തു് 2. (притворный) കള്ള-, കപട-, വ്യാജ-

мнительный ശങ്കാശീലമുള്ള, സംശയാലുവായ, മിഥ്യാഭിതിമുള്ള

мнить *несов.:* മ്നോഗ് ~ о себе സ്വയം വലിയ മതിപ്പായിരിക്കുക (суб. в 3-м.)

многоий 1. പല; во ~их случаях പല സന്ദർഭങ്ങളിലും (അവസരങ്ങളിലും) 2.: ~ие в знач. сущ. мн. പലതും 3.: ~ое в знач. сущ. с പലതും; во ~ом он прав അയാൾ പറഞ്ഞതു മിക്കവാറും ശരിയാണ്; во ~ом што забьисит от вас ഇതൊട്ടേറെ നിങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു; мне надо ~ое сделать എന്നിക്ക് പലതും (പല കാര്യങ്ങളും) ചെയ്യാനുണ്ട്

много *нареч.* ഏറെ, കൂടുതൽ; അധികം (больше, чем нужно); അനേകം, ധാരാളം, ഒരുപാടു്, നിരവധി (неопределённо большое количество); ~ наряду അനേകം പേർ, ഒരുപാടു് ആളുകൾ; ~ раз പലവുരു, പലതവണ 6 ни ~ ни máло ഒട്ടും കുറയാതെ, കൃത്യം

многобóрьѣ *с спорт.* മൽപ്പിരി ഈ വർത്തം

многовековой യുഗപ്പഴക്കമുള്ള, നൂറ്റാണ്ടുകളായുള്ള

многоводный നിറഞ്ഞൊഴുകുന്ന

многогрáнный 1. ബഹുപാർശ്വ- 2. *перен.* ബഹുവക്തവ്യകളുള്ള, ബഹുവിഷയപട്ടവായ (о человеке); ബഹുവക്തവ്യ- (напр. о таланте, интересах)

многодѣтный ഏറെ കുട്ടികളുള്ള; ബഹുസന്താന- (о семье)

многозначительный (*выразительный*) അർത്ഥപൂർണ്ണമായ, അർത്ഥവത്തായ

многозначный: ~ое число പല അക്കങ്ങളുള്ള സംഖ്യ; ~ое слово ബഹുർത്ഥപദം, അനേകാർത്ഥപദം

многократнó *нареч.* പലവുരു, പലതവണ

многократный ആവർത്തിച്ചുള്ള **многолѣтний** 1. അനേകവർഷത്തെ, ദീർഘകാല- 2. *бот.* ബഹുവർഷിക- **многолóдный** ജനബഹുലമായ, ആൾത്തീരക്കുള്ള

многонациональный ബഹുദേശീയ-; ~ое государство ബഹുദേശീയരാജ്യം

многообещáющий പ്രതീക്ഷയ്ക്കു വക നല്കുന്ന, നല്ല ഭാവിയുള്ള; ~ учёный നല്ല ഭാവിയുള്ള ശാസ്ത്രജ്ഞൻ

многообрáзие *с* വൈവിധ്യം, നാനാത്വം

многообрáзный ബഹുരൂപമായ, നാനാ രൂപമായ, വൈവിധ്യമേറിയ

многосемейный വലിയ കുടുംബമുള്ള, ഏറെ കുട്ടികളുള്ള

многослóвие *с* അതിഭാഷണം, വാശോരണി

многослóвный വാചാലമായ, വാഗ്ബഹുലമായ (о речи); വാചാലനായ (о человеке)

многослóжный ബഹുപക്ഷര-

многосторонний 1. *мат.* ബഹുപാർശ്വ- 2. (*разнообразный*) ബഹുവക്തവ്യ-, നാനാവക്തവ്യമായ 3. (*обязательный для нескольких сторон*) ബഹുപക്ഷീയ-

многоступѣнчатый: ~ые вёбры പല ഘട്ടങ്ങളായുള്ള തിരഞ്ഞെടുപ്പു്; ~ая ракета ബഹുഘണ്ഡരോക്കറ്റ്

многотóмный പല വാല്യങ്ങളുള്ള **многотóчие** *с* മൂന്നു കത്തുകൾ

многоуважáемый എത്രയും ബഹുമാനപ്പെട്ട

многоуóгльник *м* ബഹുഭുജം

многоцвѣтный നാനാവർണ്ണ-, വർണ്ണപ്പകിട്ടുള്ള, നിറപ്പകിട്ടുള്ള

многочисленный 1. (*состоящий из большого числа*) വലിയ, അനേകം പേരുൾപ്പെട്ട 2. (*имеющийся в большом количестве*) അനേകം, ഒട്ടേറെ, നിരവധി

многотáжньй പല നിലകളുള്ള, ബഹുനില—

многоязычньй ബഹുഭാഷാ—; ~ая страна പല ഭാഷകൾ സംസാരിക്കുന്ന രാജ്യം; ~ый словарь ബഹുഭാഷാനിഘണ്ടു

множественньй: ~ое число *ഗ്രാമ.* ബഹുവചനം

множество *с* നിരവധി, ധാരാളം, ഒക്കപാടു

множимое *с мат.* ഗുണ്യം

множитель *м мат.* ഗുണകം, പെരുക്കസംഖ്യ

множить, умножить (*вн.*) 1. *сов. тж.* помножить *мат.* ഗുണിക്കുക *п.*, പെരുക്കുക *п.* (на что-л. — കൊണ്ടു്) 2. (*увеличивать*) വർദ്ധിപ്പിക്കുക *п.*, വിപുലമാക്കുക *п.*, അനേകമടങ്ങാക്കുക *п.*

мобилиза́ция *ж* 1. സൈന്യശേഖരണം (*призыв военнообязанных*); ~ армий സൈന്യസന്നാഹം 2. *перен.* സജീവമാക്കൽ, അണിനിരത്തൽ

мобилизова́ть *несов. и сов. (вн.)* 1. സൈന്യത്തിലേക്കു എടുക്കുക *п.* (*призывать в армию*); ~ армию സൈന്യത്തെ സജീകരിച്ചു നിറയ്ക്കുക 2. *перен.* (+ на *вн.*) അണിനിരയ്ക്കുക *п.* (на что-л. — വേണ്ടി *или* *дт.*)

моги́л|а *ж* ശവക്കുഴി, ശവകുടീരം, കല്ലറ ട സ്тойт одно́й ного́й в ~е കഴിയിലേക്കു കാലു നീട്ടിയിരിക്കുക; свести́ (*вн.*) в ~у മരണത്തിന്നു കാരണമാവുക (*рð.*); горе́ сведо́ его в ~у ദുഃഖംനിമിത്തം അയാൾ മരിച്ചു; сойти́ в ~у മൺമറയുക

моги́льщик *м* *прям. и перен.* ശവക്കുഴി വെട്ടുകാരൻ (തോണ്ടുന്നവൻ)

могу́чий 1. (*физически*) ശക്തിയുള്ള, കരുത്തുള്ള, കായബലമുള്ള 2. (*моушньй*) വൻ—, മഹാ—

могу́щественность *ж с.м.* *могу́щество* *во*

могу́щественный സുശക്ത—, പ്രബല—, സ്വാധീനശക്തിയുള്ള

могу́щество *с* ശക്തി (*сила*); അധികാരം (*власть*); സ്വാധീനശക്തി (*вли-яние*)

мо́д|а *ж* പരിഷ്കാരം, ഫാഷൻ; быть

оде́тым по ~е പരിഷ്കാരരീതിയിൽ വസ്ത്രം ധരിച്ചിരിക്കുക; быть в ~е *прям. и перен.* ഫാഷനായിരിക്കുക; входить в ~у ഫാഷനാവുക, പരിഷ്കാരത്തിൽ വരിക; выходить из ~ы ഫാഷനല്ലാതാവുക; это не в ~е ഇതു് ഇപ്പോൾ ഫാഷനല്ല; журнал ~ *фа-*ഷൻ പത്രിക

моде́ль *ж в разн. знач.* മാതൃക, മോഡൽ

модерниза́ция *ж* ആധുനികവൽക്കരണം, ആധുനികീകരണം

мо́дный 1. (*соответствующий моде*) പരിഷ്കൃതരീതിയിലുള്ള, ഫാഷനനുസരിച്ചുള്ള 2. (*пользующийся успехом*) പ്രചാരമുള്ള, ജനപ്രീതിയാർജ്ജിച്ച

моё *мест. с с.м.* *мой*

мо́жно *безл. в знач. сказ.* 1. (*возможно*) കഴിയും, സാധിക്കും; это ~ сделать ഇതു ചെയ്യാൻ കഴിയും (സാധിക്കും) 2. (*разрешается*) *передаётся сочетанием гл. имени с* ആം; здесь ~ курить ഇവിടെ പുകവലിക്കാം; ~ мне войти? എനിക്കു് അകത്തു വരാമോ? *д* как ~ (*насколько возможно*) കഴിയുന്നത്ര; как ~ лучше കഴിയുന്നത്ര നന്നായി; как ~ скорее കഴിയുംവേഗം, കഴിവതും വേഗത്തിൽ

мо́зг *м* 1.: *головно́й* ~ തലച്ചോറു്, മസ്തിഷ്കം; *спинно́й* ~ സുഷുപ്തി; *костный* ~ മജ്ജ 2.: *мо́зги* *мн.* (*кушанье*) തലച്ചോറു് *д* шевелить *мо́згами* മുളി ഉപയോഗിക്കുക

мо́зговóй *анат.* മസ്തിഷ്ക—; *сусу́щко-* (*спинномозговой*)

мо́зoлистый തഴമ്പുള്ള, തഴമ്പുവിണ

мо́зoлит, *намо́зoлит*: ~ *глаза́* (*дт.*) *разг.* കണ്ണിന്നു പുണ്ണായിരിക്കുക (*рð.*)

мо́зoль *ж* തഴമ്പു്

мо́й *мест. мн. с.м.* *мой*

мо́й *мест. притяж. м* 1. *мо́я* *ж*, *моё* *с*, *мо́й* *мн.* എന്റെ (*при сущ.*); എന്റേതു് (*без сущ.*); это ~ карандаш ഇതു് എന്റെ പെൻസിലാണ്; этот карандаш ~ *ему* പെൻസിൽ എന്റേതാണ് 2.: *моё* *в знач. сущ. с* എന്റേതു്, എന്റെ വക; это моё ഇതു് എന്റേതാണ്

МОК

мо́кнуть *несов.* 1. നനയുക; ~ под дождём മഴ നനയുക 2. (*лежать в жи-дкости*) കതിരുക

мо́кро *бездл. в знач. сказ.* നനവുണ്ടു്, നനഞ്ഞിരിക്കുന്നു; на улице ~ വെളിയിൽ നനവുണ്ടു്

мо́крый നനഞ്ഞ, ഇററനായ, ഇരർപ്പുള്ള

мол I *м* കടൽഭിത്തി, തുറമുഖചുറ്റം, കടലൊടി

мол II *частица разг.* അത്രെ

молва́ *ж* കിംവദന്തി, [ജന]ശ്രുതി, കേട്ടുകേൾവി

молдава́нин *м* മോൾദാവിയക്കാരൻ

молда́вский മോൾദാവിയൻ

моле́кула *ж* തന്മാത്ര

молекуля́рный തന്മാത്രാ—, തന്മാത്രിക—; ~ вес തന്മാത്രാഭാരം

моли́тва *ж* പ്രാർത്ഥന, ജപം

моли́ть *несов.* (*вн. и без доп.*) കെഞ്ചുക, യാചിക്കുക, കേണപേക്ഷിക്കുക (*комит.*; *о чём-л.* — വേണ്ടി); ~ о поща́де ദയ യാചിക്കുക

моли́ться, **помоли́ться** 1. (*от. и без доп.*) പ്രാർത്ഥിക്കുക (*комит.*), ആരാധിക്കുക *п.* 2. *тк. несов.* (*на вн.*; *боготворить*) ആരാധിക്കുക *п.*

молниеноси́мый മിന്നൽവേഗത്തിലുള്ള, അതിവേഗത്തിലുള്ള; с ~ой быстро-ро́й് മിന്നൽവേഗത്തിൽ; ~ая война́ മിന്നലാക്രമണം

мо́лния *ж* 1. [ഇടി]മിന്നൽ, മിന്നൽപിണർ, കൊള്ളിയാൻ; ~я уде́рила в де́рево മരത്തിൽ ഇടിവെട്ടി 2. (*те-леграмма*) എക്സ്പ്രസ്സ് ടെലഗ്രാം, അടിയന്തര കമ്പിസന്ദേശം 3. (*засте́жка*) സിപ്പു്, സിപ്പർ \diamond с быстро́го́й് ~и മിന്നൽവേഗത്തിൽ

молоде́жь *ж собир.* യുവജനങ്ങൾ, യുവതലമുറ, ചെറുപ്പക്കാർ

молоде́ть, **помолоде́ть** യുവത്വം പുനരാർജ്ജിക്കുക, പ്രായം കുറഞ്ഞതായി തോന്നുക (*суб. в от.*; *чувствовать себя моложе*)

молоде́ц *м* 1. (*молодой человек*) ബലിഷ്ഠകായൻ, അരോഗദൃഢശാത്രൻ, ആജാനബാഹു 2. (*молоде́ц*) *в знач. сказ. разг.* [ബലേ]ഭേഷു്!, സ

МОЛ

ബാഷു്!; മിടുക്കൻ (*о мальчике*); മിടുക്കി (*о девочке*)

молодн́як *м* 1. *собр.* മൃഗകുട്ടികൾ (*молодые животные*); പക്ഷിക്കുഞ്ഞുങ്ങൾ (*молодые птицы*) 2. (*молодой лес*) ഇളങ്കാടു്, മരഞ്ഞെങ്കൾ

молодо́жён *мн.* നവദമ്പതികൾ

молодо́й 1. ചെറുപ്പമായ, യുവ—, പ്രായം കുറഞ്ഞ; ~ челове́к യുവാവു്, ചെറുപ്പക്കാരൻ 2. (*недавно появившийся*) പുതിയ; ~ карто́фель പുതിയ ഉരുളക്കിഴങ്ങു്

молодо́сть *ж* യൗവനം, യുവത്വം, ചെറുപ്പം

моложа́вый ഉള്ളത്ര പ്രായം തോന്നിക്കാത്ത, യുവത്വം തോന്നിക്കുന്ന

молок|| *с* പാൽ, ക്ഷീരം \diamond обже́г-шись на ~е, бу́дешь ду́ть и на́ воду посл. \equiv അനച്ചവെള്ളത്തിൽ വീണ പച്ച പച്ചവെള്ളം കണ്ടാലൊരും; у него́ ~о на губа́х не о́бсо́хло \equiv അയാൾക്കു് ഒട്ടും ലോകപരിചയമില്ല

мо́лот *м* കൂടം

моло́тилка *ж с.-х.* മെതിയത്രം

моло́тиль *несов.* (*вн.*) മെതിക്കുക *п.*, കുററയ്ക്കുക *п.*

моло́т|о́к *м* ചുറ്റിക; дере́вня́нный ~о́к കൊട്ടുവടി \diamond продава́ть (*вн.*) с ~ка́ ലേലത്തിൽ വില്ക്കുക *п.*

мо́лотый പൊടിച്ച്

мо́лоть, **смо́лоть** (*вн.*) പൊടിക്കുക *п.* \diamond ~ вздо́р അസംബന്ധം (വിസ്ഥിത്തം) പറയുക

молоты́ба *ж* 1. (*действие*) മെതി 2. (*время*) കൊയ്തുമെതിക്കാലം

моло́чная *ж* പാൽക്കട

моло́чник *м* 1. (*кувшинчик*) പാൽപ്പാത്രം 2. (*торговец*) പാൽക്കാരൻ

моло́чница *ж* പാൽക്കുറു

моло́чн|ый പാൽ—, ക്ഷീര—; ~ая фе́рма ക്ഷീരോല്പാദനകേന്ദ്രം; ~ые про-дукты ക്ഷീരോല്പന്നങ്ങൾ; ~ая ка́ша പാൽച്ചോറു് \diamond ~ый зу́б കോമളദന്തം, പാൽപല്ലു്

мо́лча *нареч.* മൗനമായി, മൂകമായി, നിശ്ശബ്ദമായി

молча́лив|ый 1. (*неразговорчивый*) മിണ്ടാട്ടമില്ലാത്ത, മൗനിയായ 2. (*пони-*

маемый без слов) മൗനം, നിശ്ശബ്ദം, മൗനം; ~ое согласие മൗനസമ്മതം.

молчание с മൗനം, മൗനം, നിശ്ശബ്ദം; хранить ~ മൗനം ഭജിക്കുക (ഭീഷ്മിക്കുക, പാലിക്കുക); нарушать ~ മൗനം ഭേദിക്കുക റ്റു обрѣтъ (вн.) ~м (പററി) മിണ്ടാതിരിക്കുക (മനഃപൂർവ്വം പറയാതിരിക്കുക).

молчать несов. മൗനമായിരിക്കുക, മൗനംപാലിക്കുക, മിണ്ടാതിരിക്കുക; ~! മിണ്ടരുത്!

моль ж ഇരട്ടവാലൻ, രാമബാണപ്പൂച്ചി
мольба ж അർത്ഥന, യാചന, പ്രാർത്ഥന

момент м 1. (миг, мгновение) നിമിഷം, ഞൊടി, ക്ഷണം 2. (время) നേരം, സമയം; в данный ~ ഈ നിമിഷത്തിൽ, ഇപ്പോൾ (сейчас); ഇന്ന് (в данный период) റ്റു в [один] ~ ഒറ്റ നിമിഷത്തിൽ

моментально нареч. ക്ഷണനേരത്തിൽ, ഞൊടിനേരംകൊണ്ടു്

моментальный പെട്ടെന്നുള്ള, ക്ഷിപ്രം

монарх м രാജാവു്

монархизм м രാജാധിപത്യവാദം, രാജപക്ഷവാദം

монархист м രാജാധിപത്യവാദി, രാജപക്ഷവാദി

монархический രാജാധിപത്യം (о гос-ве); രാജപക്ഷം (напр. о переворотe)

монархия ж രാജവാഴ്ച, രാജാധിപത്യം

монастырь м മഠം, ആശ്രമം; женский ~ കന്യാ[ത്രി]മഠം

монах м സന്യാസി

монахиня ж കന്യാത്രി

монгол м മംഗോളിയക്കാരൻ

монгольский мംഗോളിയൻ, മംഗോളിയയിലെ

монет|а ж നാണയം; мелкая ~а ചില്ലറ നാണയം റ്റു платить (дт.) то́й же ~ой പകരത്തിനുപകരം ചെയ്യുക (комит.), തിരിച്ചടി നൽകുക n.; принять (вн.) за чистую ~у മുഖവിലയ്ക്കെടുക്കുക n.

монография ж [ഏകവിഷയ]പ്രബന്ധം

монологичный 1. ഒറ്റക്കല്ലിൽ നിർമ്മിച്ച, ഏകശീലാ— 2. перен. ഏകശീലാ സദൃശമായ, ഒറ്റക്കെട്ടായ

монолог м ആത്മഗതഭാഷണം, സ്വഗതഭാഷണം

монополизировать несов. и сов. (вн.) കത്തകയാക്കുക n., (മേൽ) കത്തകാവകാശം സ്ഥാപിക്കുക, പൂർണ്ണാവകാശം ആർജ്ജിക്കുക

монополист м 1. കത്തകക്കാരൻ, കത്തകാവകാശി 2. (крупный капиталист) കത്തകമുതലാളി

монополистический കത്തകം; ~ капитализм കത്തകമുതലാളിത്തം

монополия ж в разн. знач. കത്തകം
монопо́льный кത്തകം; ~ое пра́во കത്തകാവകാശം

монотонный 1. ഏകസ്വരമായ, ഏകതാനമായ, സ്വരവൈവിധ്യമില്ലാത്ത 2. перен. ഏകതാളാനുസാരിയായ, ഏകരൂപമായ, വിരസമായ

монтаж м 1. (сборка и установка) സംയോജനം, കൂട്ടിയിണക്കൽ, അസംബ്ലിങ് 2. (фильма) മൊൻടാഷ്

монтёр м 1. (монтажник) ഫിറ്റർ 2. (электромонтёр) ഇലക്ട്രീഷ്യൻ

монтировать, смонтировать (вн.; собирать, устанавливать) സംയോജിപ്പിക്കുക n., കൂട്ടിയിണക്കുക n., അസംബിൾ ചെയ്യുക n.

монумент м സ്മാരകം, സ്മാരകസ്തംഭം

монументальный 1. ബൃഹത്തായ 2. перен. ശ്രേഷ്ഠമായ, മഹത്തായ, ഗംഭീരമായ

мораль ж 1. (нравственность) സഭാചാരം, സന്മാർഗ്ഗം 2. (вывод, урок) ഗുണപാഠം റ്റു читать ~ (дт.) ഗുണഭോഷിക്കുക n., ഉപദേശിക്കുക n.

морально нареч. ധാർമ്മികമായി

моральн|ый 1. സഭാചാരം, സാന്മാർഗ്ഗികം; ~ые принципы സഭാചാരതത്വങ്ങൾ 2. (высоконравственный) സഭാചാരനിരതനായ, സന്മാർഗ്ഗിയായ 3. (духовный) ധാർമ്മികം; ~ая поддёржка ധാർമ്മികപിന്തുണ

морг м ശവമുറി, ശവപ്പുര

морга́ть, моргну́ть 1. കണ്ണിമയ്ക്കുക, കണ്ണുചിമുക്കുക 2. (дт. и без дон.; по-

മОР

давать знак) (നേരെ) കണ്ണിറക്കുക, കണ്ണുകൊണ്ടു സൂചനനല്കുക 3. (*мерцать*) മിന്നിത്തെയ്യുക \diamond не ~нуv глэзом കൂസലില്ലാതെ

моргнуть *сов. см.* моргать
морда *ж* മോന്ത, മുഞ്ഞി
море *с* കടൽ, സമുദ്രം; в открытом ~ парокടലിൽ; плыть ~м കടൽമാർഗ്ഗം യാത്രചെയ്യുക; на море കടലിൽ; вьйти в ~ കടലിലേക്കു പുറപ്പെടുക

мореплавание *с* സമുദ്രയാത്ര, കപ്പലോട്ടം

мореплаватель *м* സമുദ്രസഞ്ചാരി, നാവികൻ

морж *м* നീർക്കുതിര, കടലാന
морить *несов. (вн.)* 1. (*травить*) കൊല്ലുക *п.*, നശിപ്പിക്കുക *п.* 2. (*мучить*) കഷ്ടപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ голодом പട്ടിണിക്കിടുക *п.*

морковь *ж* കാരട്ട്, [ചുവപ്പു]മുളങ്കു
мороженое *с* ഐസ്ക്രീം

мороженный 1. (*замороженный*) മരവിപ്പിച്ച, ശീതീകരിച്ച 2. (*попорченный морозом*) ശൈത്യമടിച്ച

мороз *м* [കൊടും]തണുപ്പ്, ശൈത്യം; дёсятъ градусов ~а പത്തുഡിഗ്രി തണുപ്പ്

морозить *несов.* 1. (*вн.*; *замораживать*) മരവിപ്പിക്കുക *п.*, ശീതീകരിക്കുക *п.* 2. *безл.* തണുപ്പുകടുക; сего́дня ~ ഇന്നു നല്ല തണുപ്പാണ്

морозный [കൊടും]തണുപ്പുള്ള, ശൈത്യമേറിയ

морозостойкий ശൈത്യത്തെ ചെറുത്തു നില്ക്കാൻ കഴിവുള്ള, ശൈത്യരോധകശക്തിയുള്ള

морозоустойчивый *см.* морозостойкий

моросить *несов.* ചാറുക; ~ [дождь] മഴ ചാറുന്നു

морс *м* വെള്ളം ചേർത്ത പഴച്ചാറ്
морск|ой കടൽ-, സമുദ്ര-; ~ой климат കടലോരപ്രദേശങ്ങളിലെ കാലാവസ്ഥ; ~ое путешествие സമുദ്രയാത്ര; ~ое животное സമുദ്രജന്തു; ~ой флот കപ്പൽവൃഹം; കപ്പൽപ്പട്ട, നാവികസേന (*воен.*) \diamond ~ья болéзнь കടൽച്ചൊരക്കു

МОТ

морщина *ж* 1. ചുളി, ജര; покрываться ~ми ചുളി വീഴുക (*суб. в местн.*), ജര ബാധിക്കുക (*суб. в от.*) 2. *перен.* ചുളിവു്, മടക്കു്

морщинистый ചുളിവീണ, ചുക്കിച്ചുളിഞ്ഞ, ജര ബാധിച്ചു; ~ое лицо ചുളിവീണ മുഖം

мóрщить, намóрщить, смóрщить (*вн.*) ചുളിക്കുക *п.*; ~ лоb നെററി ചുളിക്കുക

мóрщиться, смóрщиться 1. മുഖം ചുളിക്കുക (കോട്ടുക); ~ от рóбли വേദന കൊണ്ടു മുഖം ചുളിക്കുക 2. (*напр. о ткани*) ചുളങ്ങുക, ചുളിയുക

морья *м* നാവികൻ
москвич *м* മോസ്കോനിവാസി, മോസ്കോക്കാരൻ

московский മോസ്കോ-
мост *м* പാലം

мостить, вымостить (*вн. тв.*) പാകുക *п.*, നിറയ്ക്കുക *п.* (*что-л. — местн.*)
мостовая *ж* റോഡ്

мотать *несов.* 1. (*вн.*; *наматывать*) ചുറുക *п.* 2. *разг. (тв.; качать)* ആട്ടുക *п.*, കലക്കുക *п.*

мотаться *несов. разг. (качаться, болтаться)* ആടുക, തുങ്ങിയാടുക

мотив I *м* (*причина; повод*) കാരണം, ഹേതു

мотив II *м* 1. (*мелодия*) രാഗം, ഈണം 2. (*тема*) പ്രതിപാദ്യം, [പ്രതിപാദ്യ]വിഷയം

мотивировать *несов. и сов. (вн.)* കാരണം കാണിക്കുക (*от.*), സാധൂകരിക്കുക *п.* (*чем-л. — കൊണ്ടു്*)

мотивировка *ж* 1. *действие от мотивировать* 2. (*доводы*) ന്യായങ്ങൾ, കാരണങ്ങൾ

мотовство *с* ധൂർത്തു്, ധാരാളിത്തം
моток *м* ഉണ്ട, കഴി; ~ ниток ഉണ്ട ആലു്, ചീപ്പുആലു്

мотор *м* മോട്ടോർ, എഞ്ചിൻ
моторный മോട്ടോർ-, മോട്ടോർവച്ചു; ~ая лóдка മോട്ടോർബോട്ടു്

мотоцикл *м* മോട്ടോർസൈക്കിൾ; ~ с коляской സൈഡ്കാറുള്ള മോട്ടോർസൈക്കിൾ

мотоциклист *м* മോട്ടോർസൈക്കിൾ സവാരിക്കാരൻ

MOT

мотыга *ж* തൂവ, മൺവെട്ടി, കൂത്താലി

мох *м* പായൽ

мохнатый 1. നീണ്ട രോമങ്ങളുള്ള (*о животном*); രോമാവൃതമായ, രോമനിബിഡമായ (*напр. о теле*) 2. (*напр. о бровях*) കൊഴുത്ത \diamond ~ое полотенце ടർക്കി ടവൽ

мочá *ж* മൂത്രം

мочáлка *ж* സ്പഞ്ച്, പോത്ത

мочевой *м* മൂത്രം; ~ пухъർ മൂത്രാശയം

мочить (*вн.*) 1. *сов.* намочить (*делать мокрым*) നനയ്ക്കുക *п.*, ഈറനാക്കുക *п.* 2. *сов.* вымочить (*вымачивать*) കതിർക്കുക *п.*; ഉററിക്കുക *п.* (*тк. ко-жу*)

мочиться, помочиться മൂത്രമൊഴിക്കുക

мочь I, смочь 1. (*быть в состоянии*) കഴിയുക, സാധിക്കുക (*суб. в дт.*; *с супином*) 2. (*уметь*) വശമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*); он может плавать അയാൾക്കു നീന്തൽ വശമുണ്ട് 3. (*для обозначения разрешения, позволения*) передаётся сочетанием *гл. имени с* ആം; вы можете взять эту книгу നിങ്ങൾക്ക് ഈ പുസ്തകം എടുക്കാം \diamond может быть *вводн. сл.* ഒരുപക്ഷേ, ഒരുവേള; не может быть! അങ്ങനെയാവാൻ വഴിയില്ല, അത് അസാധ്യമാണ്

мочь II *ж* *разг.*: кричать изо всей мочи, кричать во всю ~ ആവുന്നത്ര ഉറക്കെ വിളിച്ചുകൂവുക; бежать что есть мочи ആവുന്നത്ര വേഗത്തിൽ ഓടുക, മരണപ്പാച്ചിൽ പായുക

мошённик *м* വഞ്ചൻ, ചതിയൻ, തട്ടിപ്പുകാരൻ

мошённичать *несов.* ചതിവു (തട്ടിപ്പു) കാണിക്കുക

мошённичество *с* തട്ടിപ്പ്, പിത്തലാട്ടം

мошка *ж* ഈച്ച

мощёный കല്ലുപാകിയ, കല്ലുനിറത്തിയ

мощность *ж* 1. (*сила*) ശക്തി, കരുത്ത് 2. *физ., тех.* ക്ഷമത, ശക്തി, ശേഷി 3.: ~и (*производственные объекты*) ശേഷികൾ

МУЖ

M

мощный *в разн. знач.* ശക്തിയുള്ള, ശക്തിയേറിയ

мощь *ж* ശക്തി, കരുത്ത്, ബലം; военная ~ സൈനികശക്തി

мрак *м* ഇരുട്ട്, അന്ധകാരം

мракобёс *м* വിജ്ഞാനവിരോധി, പിന്തിരിപ്പൻ, മുരാച്ചി

мракобёсие *с* വിജ്ഞാനവിരോധം, പിന്തിരിപ്പത്തം

мрамор *м* വെണ്ണക്കല്ല്, മാർബിൾ

мрачный 1. (*тёмный*) മങ്ങിയ, ഇരുണ്ട, ഇരുളടഞ്ഞ 2. (*угрюмый*) ശോകാകലം, വിഷണ്ണം

мстительный പകയുള്ള, പ്രതികാരേച്ഛമുള്ളവായ; ~ человек പ്രതികാരേച്ഛമുള്ള, പകയുള്ളവൻ

мстить, отомстить (*дт.*) പകരംവീട്ടുക, പകപോക്കുക, പ്രതികാരം ചെയ്യുക (*комит.*)

мудрёный *разг.* 1. കഴുത്ത, കഴുപ്പം പിടിച്ച, വിഷമമായ (*замысловатый, сложный*); പ്രയാസമുള്ള, കഠിനമായ (*трудный*) 2. (*странный*) വിചിത്രം—**мудрец** *м* ബുദ്ധിമാൻ, വിവേകശാലി, ജ്ഞാനി

мудрый *несов. разг.* കാര്യങ്ങൾ സങ്കീർണ്ണമാക്കുക, തലനാരിഴ കീറുക; не ~ вверюте കാര്യങ്ങൾ സങ്കീർണ്ണമാക്കല്ലേ

мудрость *ж* 1. (*свойство*) വിവേകം 2. (*глубокое знание*) ജ്ഞാനം, പ്രജ്ഞ; народная ~ നാടൻബുദ്ധി \diamond зур ~и വിവേകഭരണം, കടപ്പല്ല്

мудрый 1. (*о человеке*) വിവേകിയായ, ബുദ്ധിമാനായ, ജ്ഞാനിയായ 2. (*напр. о решении*) വിവേകപൂർവ്വമായ

муж *м* ഭർത്താവ്, പതി

мужаться *несов.* ധൈര്യം അവലംബിക്കുക

мужественный ധീരം, ധീരോദാത്തം, നിർഭയം

мужество *с* ധീരത, ധീരോദാത്തത

мужской പുരുഷം, ആൺ; പുരുഷന്മാർക്കുള്ള (*для мужчин*); ~ пол പുരുഷജാതി, ആൺജാതി; ~ род *грам.* പുല്ലിംഗം

мужчина *м* പുരുഷൻ, ആൺ

музéй *м* മ്യൂസിയം, കാഴ്ചബംഗ്ലാവു്
музéйн||ыйй മ്യൂസിയം—, മ്യൂസിയത്തി
ലെ ട ~ая редкость അപൂർവ്വവസ്തു
музыка *ж* സംഗീതം.

музыкальн||ыйй സംഗീത—; ~ыйй ин-
струмент വാദ്യം, സംഗീതോപകരണം;
~ое сопровождение സംഗീതത്തുണ; ~ая
школа സംഗീതവിദ്യാലയം.

музыкант *м* സംഗീതജ്ഞൻ, സംഗീ
തവിദഗ്ദ്ധൻ

му́ка *ж* വേദന, യാതന, പീഡ

мука́ *ж* മാവു്

мультипликационный: ~ фильм *см.*
мультифильм

мультифильм *м* കാർട്ടൂൺ ചലച്ചിത്രം.

мумия *ж* മമ്മി

мундир *м* യൂണിഫോം ട കാർട്ട-
фель в ~е തൊലികളയാതെ പുഴുങ്ങി
യ ഉരുളക്കിഴങ്ങ്

мундштýк *м* 1. (для сигарет) സിഗ
രറ്റ് ഫോറഡർ 2. (удила) കടിവാളം.

муниципалитét *м* മുനിസിപ്പാലിറ്റി
муниципáльны||й മുനിസിപ്പൽ, നഗ
രസഭാ—; ~е выборы നഗരസഭാതിര
ഞ്ഞെടുപ്പു്

муравей *м* ഉരുമ്പു്

муравейник *м* ഉരുമ്പുകുത, പുറു്

муравьи́н||ыйй ഉരുമ്പു—; ~ая куча ഉരു
മ്പുകുത, പുറു്

мура́шки *мн.*: у меня ~ по спинé
бéгают എന്റെ നട്ടെല്ലിലൂടെ കളിരു്
അരിച്ചുകയറി, എനിക്കു രോമാഞ്ചമു
ണ്ടായി

муры́лкать *несов.* കുറങ്ങുക

му́скул *м* മാംസപേശി

мускулатýра *ж* മാംസപേശികൾ

мýскулист||ыйй ഉറച്ച മാംസപേശികളു
ള്ള; ബലിഷ്ഠകായനായ (о человеке);
~ое тéло ബലിഷ്ഠകായം, ഉറച്ച ദേഹം.

мýсор *м* ചപ്പചവറു്, കപ്പ

мýсорн||ыйй: ~ыйй ящик, ~ое ведро
കപ്പത്തൊട്ടി; ~ая куча ചവറുകുത,
കപ്പക്കുത

мусоропровод *м* ചവറുവൈപ്പു്

муссо́н *м* കാലവർഷക്കാറ്റു്

мусульмáнин *м* മുസ്തമാൻ, മുസ്ലീം

мусульмáнский മുസ്ലീം—

мусульмáнство *с* ഇസ്ലാം

мута́ция *ж* биол. ഉൽപരിവർത്ത
നം, മ്യൂട്ടേഷൻ

мутит||ь, замутить 1. (вн.) കലക്കുക
п., കലുഷിതമാക്കുക *п.* 2. *тк. несов.*
безл. разг. മനംപിരട്ടുക, മനംമറിയു
ക, ഓക്കാനംവരുക; меня ~ എന്നിക്ക്
മനംപിരട്ടുന്നു

мýтный 1. (о жидкости) കലങ്ങിയ,
കലക്ക—, കലുഷിത— 2. (напр. о стек-
ле) മങ്ങിയ

мýх||а *ж* ഈച്ച ട он и ~и не обé-
дит ≡ അയാൾ ഒരുറവിനെപ്പോലും ഭ്രോ
ഹിക്കില്ല; мрут как ~и ഈയലുകളെ
പ്പോലെ ചത്തുവീഴുന്നു; дéлать из ~и
слонá പുനയെ ആനയാക്കുക; считать
мýх ഈച്ചയാട്ടിയിരിക്കുക

мучéние *с* പീഡ, യാതന, പങ്കുപ്പാടു്

мýченик *м* രക്തസാക്ഷി, പീഡിതൻ,
യാതന അനുഭവിച്ചവൻ

мучи́тель *м* മർദ്ദകൻ, പീഡകൻ,
ഭ്രോഹി

мучи́тельный വേദനിപ്പിക്കുന്ന, വേദ
നാജനക—, മർമ്മഭേദക—

мýчить, измýчить (вн.) പീഡിപ്പി
ക്കുക *п.*, കഷ്ടപ്പെടുത്തുക *п.*, വിഷമി
പ്പിക്കുക *п.* (для несов.); മർദ്ദിച്ചു് അ
വശനാക്കുക *п.*, ഭേദ്യംചെയ്തു തളർത്തുക
п. (для сов.); ക്ഷീണിപ്പിക്കുക *п.*, തളർ
ത്തുക *п.* (утомить)

мýчиться, измýчиться 1. കഷ്ടപ്പെടുക,
യാതന അനുഭവിക്കുക (для несов.):
ക്ഷീണിക്കുക, തളരുക (для сов.); ~
от жáжды ദാഹിച്ചു വലയുക 2. *разг.*
(с тв., над тв.; испытывать за-
труднения) (കൊണ്ടു്) വിഷമിക്കുക

мучнóй മാവു—, മാവുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ

мýшк||а *ж* [തോക്കിന്റെ] ലാക്കനോ
ക്കി ട взять на ~у (вн.) (നേരെ) ലാ
ക്കനോക്കുക

муштрá *ж* കവാത്തു്, ഡ്രിൾ; പട്ടാ
ളച്ചിട്ടയിലുള്ള വിദ്യാഭ്യാസമുറ (суровое
воспитание)

муштрóвать, вьмуштровать (вн.)
കവാത്തു ചെയ്യിക്കുക *п.*, സൈനികപ
രിശീലനം നല്കുക (от.; о военных);
പട്ടാളച്ചിട്ടയിൽ വളർത്തുക *п.* (воспи-
тывать сурово)

муштрóвка *ж* *см.* муштрá

мчать *несов.* (вн.; *быстро везти или нести*) വഹിച്ചുകൊണ്ടു പോയുക *п.*

мчаться *несов.* 1. പാഞ്ഞുപോവുക, അതിവേഗം ഓടുക 2. (*о времени*) വേഗം കഴിയുക

мщение *с* പകരം വീട്ടൽ, പ്രതികാരം, വൈര്യനിര്യാതനം

мы *мест.* നാം, നമ്മൾ (*инклюз.*); *ഞങ്ങൾ* (*эксклюз.*); **мы с тобой** നീയും ഞാനും, നാമിരുവരും; **мы с вами** നാം, നമ്മൾ; **ഞാനും നിങ്ങളും** (*я и вы*); **ഞങ്ങളും നിങ്ങളും** (*мы и вы*)

мыслить, **намыслить** (вн.) സോപ്പിടുക (*от.*; *напр. белье*); **сോപ്പു പുരട്ടുക** (*തേയ്ക്കുക*) (*местн.*; *напр. руки*)

мыло *с* സോപ്പ്

мыловаренный സോപ്പു-, സോപ്പുണ്ടാക്കുന്ന; ~ **завод** സോപ്പുനിർമ്മാണശാല, സോപ്പുഫാക്ടറി

мыльница *ж* സോപ്പുപെട്ടി, സോപ്പുപാത്രം

мыльный 1. സോപ്പു-; ~**ая вода** സോപ്പുവെള്ളം; ~**ая пена** സോപ്പുപത 2. (*намыленный*) സോപ്പിട്ട (*напр. о белье*); സോപ്പുപുരട്ടിയ (*напр. о руках*)

мыс *м* മുനസ്സ്

мысленно *нареч.* മനസാ, മനസ്സിൽ

мысленный ഭാവനാ-, സാങ്കല്പിക-

мыслимый സങ്കല്പിക്കാവുന്ന, സാധ്യമായ

мыслитель *м* ചിന്തകൻ

мыслить *несов.* 1. ചിന്തിക്കുക, ആലോചിക്കുക 2. (вн.; *представлять*) (പററി) വിചാരിക്കുക, സങ്കല്പിക്കുക *п.*

мысль *ж* 1. (*мышление*) ചിന്ത 2. (*идея*) ആശയം; *основная* ~ *произведения* കൃതിയിലെ പ്രധാന ആശയം 3. (*намерение*) അന്തർഗ്ഗതം *о у него и в мыслях* *этого не было* അയാൾ അങ്ങനെ വിചാരിച്ചിട്ടുപോലുമില്ല; *задняя* ~ *гидроаэро.*

мыть, **вымыть**, **помыть** (вн.) കഴുകുക *п.*; മോറുക *п.* (*тк. посуду*)

мытье *с* കഴുകൽ

мыться, **вымыться**, **помыться** കളിക്കുക; കൈയും മുഖവും കഴുകുക (*умы-ваться*)

мычать *несов.* അമറുക, മുക്രിയിടുക

мышеловка *ж* എലിക്കുടു്

мышечный മാംസപേശി സംബന്ധിച്ചു; ~**ая ткань** പേശികല; ~**ая** *роль* മാംസപേശിയിലുള്ള വേരേന

мышк|а *ж*: *под ~ой*, *под ~у* കക്ഷത്തിൽ

мышление *с* ചിന്ത, [വി]ചിന്തനം, മനോവ്യാപാരം

мышца *ж* മാംസപേശി

мышь *ж* ചുണ്ടെലി

мышьяк *м* പാഷാണം, ഫേനാശ്വം

мягкий 1. മാർദ്ദവമുള്ള, മൃദു[ല]-;

~**ая** *подушка* മാർദ്ദവമുള്ള തലയണ;

~**ий** *хлеб* പതുപതുപ്പുള്ള റൊട്ടി 2. (*приятный*) സുവകരമായ, സൗമ്യമായ;

~**ий** *голос* സൗമ്യമായ സ്വരം 3. (*нестрогий*) ലഘു-, മയമുള്ള; ~**ий** *приговор* ലഘുശിക്ഷ 4. (*сердечный*) മനസ്സുണമായ, അലിവുള്ള, സൗമ്യമായ 5. (*о погоде, климате*) മിതശീതോഷ്ണ-, പതിഞ്ഞ *о ~ая вода* മൃദുജലം; ~**ий** *согласный лингв.* മൃദുവുണ്ടനം; ~**ий** *вагон* കഷ്ണനടിച്ച ബർത്തുകളോടുകൂടിയ തീവണ്ടിമുറി; ~**ая** *мебель* കഷ്ണനടിച്ച ഫർണിച്ചർ; ~**ий** *знак* „б“ എന്ന റഷ്യൻ അക്ഷരം

мягкосердечный മൃദുലമനസ്സായ, ദയാലുവായ, മനസ്സുലിവുള്ള

мякоть *ж* 1. (*плода*) [പഴത്തിന്റെ] മാംസളഭാഗം, [പഴത്തിന്റെ] മേദസ്സ്

2. *разг.* (*мясо*) ഇറച്ചി, മാംസം, ദശ

мямить, **промямить** *разг.* മുണമുണക്കുക

мясистый (*о плоде*) മാംസളമായ

мясник *м* ഇറച്ചിവില്പനക്കാരൻ

мясной മാംസ-, ഇറച്ചി-; ~**ая** *пш-ца* മാംസാഹാരം; ~**ой** *бульон* മാംസം വേവിച്ച വെള്ളം

мясо *с* ഇറച്ചി; മാംസം (*тж. мыш-цы*)

мясорубка *ж* ഇറച്ചി കൊത്തിയരിയുന്ന യന്ത്രം, മിൻസിങ്ങ് മെഷീൻ

мята *ж* തുള്ളസി

мятеж *м* ലഹള, കലാപം

мятежник *м* ലഹളക്കാരൻ, കലാപക്കാരൻ

мятежный 1. (*принимающий участие*

МЯТ

в *мятеже*) കലാപകാരിയായ, ലഹളയുണ്ടാക്കുന്ന 2. (*неспокойный*) പ്രക്ഷുബ്ധ—

мятый 1. (*раздавленный*) ചതഞ്ഞ 2. (*негладый; скомканный*) ചുളിഞ്ഞ

мять (вн.) 1. сов. размять (*давить*) തെക്കുക *п.*, ചതയ്ക്കുക *п.* 2. сов. измять, смять കശക്കുക *п.* (*делать неровным*); ചുരുട്ടിക്കുട്ടുക *п.* (*комкать*); ചുളിവു വീഴ്ത്തുക (*местн.; напр. одежду*); പളിക്കുക *п.* (*покрывать вмятинами*)

мяться 1. сов. измяться, помяться, смяться ചുളിവീഴുക (*суб. в дт.*) 2. *тк. несов. перен. разг. (колебаться)* പതുങ്ങുക

мя́ука́ть, **мя́у́кнуть** [“മ്യാവു” എന്നു] കരയുക

мя́у́кнуть *сов. см. мя́ука́ть*
мяч *м* പന്തു

Н

на I *предлог* 1. (вн.; *куда*) *передается местн. или аллат. п.*; പറയുന്നു, മീതെ (*р.д., дт.*), മേൽ (*р.д.*; *г.д. обр. на горизонтальную поверхность*); класть кнйгу на стол പുസ്തകം മേശപ്പുറത്തു വയ്ക്കുക; садиться на стул കസേരയിൽ ഇരിക്കുക; повесить на стену ഭിത്തിയിൽ തൂക്കുക; надеть пальто на ребёнка കുട്ടിയെ ഓവർക്കോട്ട് ധരിപ്പിക്കുക; класть ногу на ногу കാലിന്മേൽ കാൽ വയ്ക്കുക; на улице തെരുവിലേക്കു; വെളിയിലേക്കു (*из помещения*); идти на завод ഫാക്ടറിയിലേക്കു പോവുക; ехать на восток കിഴക്കോട്ടു പോവുക; садиться на поезд തീവണ്ടിയിൽ കയറുക; поезд на Москву മോസ്കോയ്ക്കുള്ള (മോസ്കോയിലേക്കു പോവുന്ന) തീവണ്ടി; смотреть на соседа അടുത്തിരിക്കുന്നയാളെ നോക്കുക; взглянуть на часы വാച്ചിൽ (ക്ലോക്കിൽ) നോക്കുക; бросаться на врага ശത്രുവിന്റെ മേൽ ചാടിവീഴുക; отправлять (вн.) на фронт മുന്നണിയിലേക്കു അയയ്ക്കുക *п.* 2. (*пр.; где*) *передается местн. п.*; പറയുന്നു,

НА

മീതെ (*р.д., дт.*), മേൽ (*р.д.*; *г.д. обр. при горизонтальной поверхности*); на столേ മേശപ്പുറത്തു; на волнах തിരമാലകളുടെ മീതെ; рана на ногē കാലിലെ മുറിവു; на улице തെരുവിൽ; ввെളിയിൽ (*вне дома*); на заводе ഫാക്ടറിയിൽ; на берегу തീരത്തു; город на Волге വോൾഗാതീരത്തുള്ള നഗരം; на западе പടിഞ്ഞാറു; на Западе പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിൽ; писать на бумаге കടലാസിൽ എഴുതുക; на собрании യോഗത്തിൽ; на войне യുദ്ധത്തിൽ; на борту самолёта വിമാനത്തിൽ, വിമാനത്തിനകത്തു 3.: возлагать ответственность на подчинённого കീഴദ്യോഗസ്ഥനെ ഉത്തരവാദപ്പെടുത്തുക; на нём лежит обязанность сделать это ഇതു ചെയ്യാൻ അയാൾ ബാധ്യസ്ഥനാണു 4. (*пр.; при обозначении средства передвижения*) *передается местн. п.*; на поезде തീവണ്ടിയിൽ; на такси ടാക്സിയിൽ; кататься на лыжах സ്കീ ചെയ്യുക 5. (вн., *пр.; при обозначении времени, срока*) *передается местн. или аллат. п.*; на будущей неделе അടുത്ത ആഴ്ചയിൽ; на третий день രണ്ടു ദിവസം കഴിഞ്ഞു; на каникулах അവധിക്കാലത്തു; откладывать (вн.) на завтра നാളത്തേക്കു നീട്ടിവയ്ക്കുക *п.* (*മാറ്റിവയ്ക്കുക п.*); уходить на час ഒരു മണിക്കൂർനേരത്തേക്കു പോവുക; план на год ഒരു വർഷത്തേക്കുള്ള പദ്ധതി 6. (вн.; *при обозначении цели*); идти на работу ജോലിസ്ഥലത്തേക്കു പോവുക; идти на прогулку നടക്കാൻ പോവുക; идти на собрание യോഗത്തിന് പോവുക; ткань на платье ഫ്രോക്കിനുള്ള തുണി 7. (вн.; *при обозначении причины, основания действия*) *передается дт. п.*; отвечать на вопрос ചോദ്യത്തിന് മറുപടി പറയുക 8. (вн.; *при обозначении умножения и деления*) ആയി (*им.*); കൊണ്ടു (*им.*; *мат.*); умножать на два രണ്ടുകൊണ്ടു ഗുണിക്കുക; делить на три ചാсти മൂന്നായി പകക്കുക (*വിഭജിക്കുക, പങ്കിടുക*) 9. (вн.; *для*) *передается дт. п.*; по книге на каждого ഒരാൾക്കു ഒരു പുസ്തകം വീതം; на дү-

шу населения **ആളോഹരി**, പ്രതിശീഷം 10. (вн.; при обозначении количественного изменения или различия) കണ്ടു, കൂടുതൽ; увеличиваться на двадцать процентов ഇരുപതു ശതമാനം കണ്ടു വർദ്ധിക്കുക; на два рубля больше രണ്ടു രൂപിൾ കൂടുതൽ (അധികം); на метр длиннее ഒരു മീറ്റർ കൂടുതൽ നീളമുള്ള; удлинять (вн.) на метр ഒരു മീറ്റർ നീളം കൂട്ടുക (മത.); опоздать на пять минут അഞ്ചു മിനിട്ട് വൈകിയെത്തുക ഓ ജിത്വ് на свой деньги സ്വന്തം ചെലവിൽ കഴിയുക; на моих глазах എന്റെ കൺമുമ്പിൽവെച്ചു; на беду നിഷാഗൃഹശാൽ; глухой на одно ухо ഒരു ചെവി കേൾക്കാത്ത; на русском языке റഷ്യനിൽ; на деле പ്രവൃത്തിയിൽ; на самом деле യഥാർത്ഥത്തിൽ; на первый взгляд റൊ നോട്ടത്തിൽ; на этом условии ഈ വ്യവസ്ഥയിന്മേൽ; продавать на метры മീറ്റർ കണക്കിനു വില്പിക്കുക

на II частица в знач. сказ. разг. ഇന്നാ, ഇതാ ഓ вот тебе и на! തരക്കേടില്ല!

набавить сов. см. набавлять
набавлять, набавить (вн.) കൂട്ടുക n., വർദ്ധിപ്പിക്കുക n.; ~ цену വില കൂട്ടുക

набальзамировать сов. см. бальзамировать

набѣт м [ആപൽസൂചനയായി അടിക്കുന്ന] കൂട്ടമണി; бить в ~ 1) കൂട്ടമണി അടിക്കുക 2) перен. ആപൽസൂചന നല്കുക

набѣг м [പെട്ടെന്നുള്ള] കടന്നാക്രമണം; совершать ~ (на вн.) പെട്ടെന്നു കടന്നാക്രമിക്കുക n.

набегать, набегать 1. (на вн.; о волнах) അടിച്ചുകയറുക (местн.) 2. разг. (сбегаться) ഓടിക്കൂടുക 3. перен. разг. (накапливаться) ആവുക ഓ на глаза ~ют слёзы കണ്ണു നിറയുന്നു (у кого-л. — рд.)

набѣгаться сов. разг. മതിയാവോളം ഓടുക (водоволь); ഓടിനടന്നു ക്ഷീണിക്കുക (устать)

набежать сов. см. набегать

набекрень нареч. разг.: надевать

шапку ~ তোപ്പി ഒരു വശത്തേക്കു ചെരിച്ചു ധരിക്കുക

набело нареч.: переписывать (вн.) ~ വൃത്തിയായി പകർത്തിയെഴുതുക n.

набережная ж [കെട്ടിയുയർത്തിയ] തീരം (берег); തീരത്തുകൂടിയുള്ള റോഡ് (улицы)

набивать, набить (вн. тв.) നിറയ്ക്കുക n. (что-л. — местн.) ഓ ~ себе цѣну സ്വയം ഉയർത്തിക്കാട്ടുക, സ്വന്തം മഹത്വം സ്ഥാപിക്കുക; ~ рѣку (на пр.) വൈദഗ്ദ്ധ്യം ആർജ്ജിക്കുക (местн.); ~ цену വില കൂട്ടുക

набиваться, набиться 1. [നിറയെ] വന്നുകൂടുക (о людях, животных); നിറയുക (напр. о грязи, снеге) 2. разг.: ~ на знакомство (с тв., к мт.) (ഉമായി) പരിചയപ്പെടാൻ ശ്രമിക്കുക; набиться на знакомство (с тв., к мт.) (ഉമായി) കേറിച്ചെന്നു പരിചയപ്പെടുക; ~ в друзья (к мт.) ചങ്ങാത്തം പിടിക്കാൻ ശ്രമിക്കുക (рд.); набиться в друзья (к мт.) ചങ്ങാത്തം പിടിക്കുക (рд.)

набирать, набрать (вн.) 1. (тж. рд.; собирать) സംഭരിക്കുക n., ശേഖരിക്കുക n. 2. (тж. рд.) എടുക്കുക n. (на работу); ചേർക്കുക n. (на учёбу) 3. (тж. рд.; наполнять) നിറയ്ക്കുക n., കോരിയെടുക്കുക n.; ~ воды (в вн.) വെള്ളം നിറയ്ക്കുക (местн.) 4. полигр. അച്ചുനിറയ്ക്കുക (рд.), കമ്പോസ് ചെയ്യുക n. 5.: ~ высоту പൊങ്ങുക, ഉയരുക; ~ скорость വേഗത കൂട്ടുക (суб. в мт.) 6. (очки) നേടുക n. ഓ ~ номер телефона ഫോൺ നമ്പർ ഡയൽചെയ്യുക (കരക്കുക); ~ в рот воды മിണ്ടാതിരിക്കുക

набираться, набраться (рд.) 1. безл. വന്നുകൂടുക (о людях, животных, транспорте); നിറയുക (напр. о грязи, воде); у него набралось много марок അയാൾ ഒരുപാടു സ്റ്റാമ്പുകൾ ശേഖരിച്ചുകൂട്ടിയിട്ടുണ്ട് 2. സംഭരിക്കുക n.; ~ сил ശക്തി സംഭരിക്കുക; набраться смелости ധൈര്യപ്പെടുക

набѣть(ся) сов. см. набивать(ся)

наблюдатель м നിരീക്ഷകൻ

наблюдательность ж നിരീക്ഷണപാടവം, ശ്രദ്ധ

наблюдательный 1. (о человеке) ശ്രദ്ധയുള്ള, ശ്രദ്ധാലുവായ, നിരീക്ഷണപടവായ 2. (для наблюдения) നിരീക്ഷണ-; ~ пункт നിരീക്ഷണച്ചുരുക്ക

наблюдать *несов.* 1. (вн., за тв.; следить глазами) നോക്കുക *п.*, വീക്ഷിക്കുക *п.* 2. (вн. и без доп.; видеть, встречать) കാണുക *п.* 3. (вн.; изучать) നിരീക്ഷിക്കുക *п.*, പഠിക്കുക *п.* 4. (за тв.; надзирать) നോക്കുക *п.*, സൂക്ഷിക്കുക *п.*; ~ за порядком കഴപ്പുണ്ടുണ്ടാകാതെ സൂക്ഷിക്കുക (നോക്കുക) **наблюдаться** *несов.* കാണുക, കാണപ്പെടുക

наблюдение с 1. (рассматривание) വീക്ഷിക്കൽ 2. (изучение) നിരീക്ഷണം, പഠനം 3. (надзор) മേൽനോട്ടം, നിയന്ത്രണം; быть под ~м (рд.) മേൽനോട്ടത്തിൽ (നിയന്ത്രണത്തിൽ) ഇരിക്കുക (рд.)

набóйк||а ж (на каблукe) ലാടം; стáвить ~у ലാടം തറയ്ക്കുക

на́бок нареч. ഒരു വശത്തേക്കു; на-девать ша́пку ~ തൊപ്പി ഒരു വശത്തേക്കു ചെരിച്ചു ധരിക്കുക

наболéвший: ~ вопро́с നിറുന്ന് പ്രശ്നം, അടിയന്തരപ്രശ്നം

набо́р м 1. *действие от* набирать 1, 2, 4 и 5; 2. (комплект) സെറ്റു്; ~ краси́к ചായങ്ങളുടെ സെറ്റു് ◇ ~ слов അസംബന്ധം

набо́рщик м കമ്പോസിറ്റർ, അച്ചുനിറത്തുന്നവൻ

набра́сывать I, **набросáть** (вн.) 1. (тж. рд.; в каком-л. количестве) ഇടുക *п.* 2. *сложить* വരയ്ക്കുക (рд.; *рисовать*); കുറിക്കുക *п.* (*писать*); **набро-сáть** план работы ജോലിയുടെ ദ്വാരൻ തയ്യാറാക്കുക

набра́сывать II, **набро́сить** ഇടുക *п.*; ~ плато́к на плéчи ഷാൾ പുതയ്ക്കുക

набра́сываться, **набро́ситься** (на вн.) 1. (*нападать*) (മേൽ) ചാടിവീഴുക, ആക്രമിക്കുക *п.* 2. *разг.*: ~ на еду́ ആർത്തിയോടെ തിന്നാൻ തുടങ്ങുക; ~ на кни́гу ആർത്തിയോടെ പുസ്തകം വായിക്കുക

ക്കാൻ തുടങ്ങുക 3. *разг. (с бранью)* തട്ടിക്കയറുക, മെക്കിട്ടുകയറുക (*комит.*)

набра́ть(ся) *сов. см.* набирать(ся)
набрeсть *сов. (на вн.)* (മുമ്പിൽ) ചെന്നുപെടുക, എത്തിച്ചേരുക (*оказаться перед чем-л.*); കണ്ടെത്തുക *п.*, കണ്ടുപിടിക്കുക *п.* (*увидеть*)

набро́сáть *сов. см.* набра́сывать I
набро́сить *сов. см.* набра́сывать II
набро́ситься *сов. см.* набра́сываться
набро́сок м *сложен*, ബാഹ്യരേഖാചിത്രം (*рисунок*); *крат* (*предварительный, черновой план*); *дéлать ~ (рд.)* *сложен* വരയ്ക്കുക (рд.); *крат* തയ്യാറാക്കുക (рд.)

набу́хать, **набу́хнуть** 1. (*напр. с почках*) മുഴയ്ക്കുക 2. (*разбухать*) വീർക്കുക, ചീർക്കുക

набу́хнуть *сов. см.* набу́хать
нава́ливать, **навалить** *разг. (вн.)* 1. (тж. рд.; *нагромождать*) കൂമ്പാരം (കുന്ന) കൂട്ടുക *п.* 2. *перен. (+ на вн.: обременять)* ഏല്പിക്കുക *п*² ◇ *навалыло много снéгу* ധാരാളം മഞ്ഞു പെയ്തു

нава́ливаться, **навалиться** (на вн.) 1. തള്ളുക, അമർത്തുക (*местн.*); ~ на дверь ദേഹംകൊണ്ടു കതകിൽ തള്ളുക; ~ гру́дью на стол മേശയിൽ നെഞ്ചു് അമർത്തുക 2. *перен.* തോളിൽ വീഴുക (рд.), ചെച്ചേണ്ടിവരുക (дт.); на меня́ навалы́лось мно́го забот എനിക്ക് ഒട്ടേറെ കാര്യങ്ങൾ ചെച്ചേണ്ടിവന്നു

навалить(ся) *сов. см.* нава́ливать(ся)
навева́||ть, **наве́ять** (вн.) 1.: *вéтер ~ет прохладу* കളിർകാറ്റു വീശുന്നു 2. *перен.* ഉളവാക്കുക *п.* (на кого-л. — *местн.*)

наве́даться *сов. см.* наве́дываться
наве́дение с *действие от* наводи́ть 1, 3 и 4; ~ *справок* അന്വേഷണം

наве́дываться, **наве́даться** *разг. (к дт. и без доп.)* പോയിക്കാണുക *п.*, സന്ദർശിക്കുക *п.*; വരുക

наве́к[и] нареч. എന്നെന്നേക്കുമായി
наве́рно[е] 1. *вводн. сл. (вероятно)* ഒരുപക്ഷേ; он, ~, не придёт [ഒരുപക്ഷേ] അയാൾ വരില്ലായിരിക്കും, അയാൾ വരില്ലെന്നു തോന്നുന്നു 2. *нареч.*

уст. (несомненно) തിർച്ചയായും, നിസ്സംശയമായും

навернётся сов. см. навёртываться
навёрняк нареч. разг. 1. (несомненно) തിർച്ചയായും, നിസ്സംശയമായും 2. (с верным расчётом) കരിക്കുകൊള്ളത്തക്കവിണ്ണം, ഉന്നം പിഴയ്ക്കാതെ

наверстать сов. см. навёрстывать
навёрстывать, **наверстать** (вн.) വീണ്ടെടുക്കുക *п.*; ~ упущенное പാഴാക്കിയതു വീണ്ടെടുക്കുക

навёртыва||ться, **навернуться**: на глаза ~ются слёзы കണ്ണ നിറയുന്നു (*у кого-л. — рд.*)

навёрх нареч. മേലോട്ട്, മുകളിലേക്ക്

наверх нареч. മുകളിൽ

навес *м* പന്തൽ, ചാപ്പ്

навесить сов. см. навешивать

навести сов. см. наводить

навестить сов. см. навешать

навечно нареч. എന്തെന്നേക്കുമായി

навешать сов. см. навешивать 1

навешивать, **навесить** (вн.) 1. сов. *тж.* навешать (*тж. рд.*; *вешать*) തൂക്കുക *п.* 2. ഇടുക്ക *п.*, വയ്ക്കുക *п.*; ~ дверь കതകു വയ്ക്കുക

навешать, **навести** (вн.) പോയി കാണുക *п.*, സന്ദർശിക്കുക *п.*

навёять сов. см. навевать

навзничь нареч. മലർന്നത്; упсть ~ മലർന്നടിച്ചു വീഴുക; лежать ~ മലർന്ന കിടക്കുക

навзрыд нареч.: плакать ~ പൊട്ടി കരയുക

навигационный കപ്പലോട്ട്

навигация *ж* 1. (судоходство) കപ്പലോട്ടം 2. (период) കപ്പലോട്ടക്കാലം 3. (наука) നാവികവിദ്യ

навис||нуть сов.: над нами ~ла опасность നമ്മുടെ ഒരപകടത്തിന്റെ വക്താവാണു്

навлекать, **навлечь**: ~ (на *вн.*) опасность അപകടത്തിലാക്കുക *п.*; ~ (на *вн.*) подозрение (പററി) സംശയമുളവാക്കുക

навлечь сов. см. навлекать

наводить, **навести** (вн. на *вн.*) 1. കാ

ണിച്ചുകൊടുക്കുക *п.* (кого-л. — *дт.*; *показывать*); വഴി കാട്ടുക (*дт.*; *на что-л. — аллат.*; *направлять*); ~ на след зверя ഉഗ്രത്തിന്റെ കാല്പാടുകൾ കാണിച്ചുകൊടുക്കുക (*дт.*) 2. *перен.* (вызывать) ഉളവാക്കുക *п.* (на кого-л. — *местн.*), തോന്നിക്കുക *п.* (на кого-л. — *дт.*); ~ скýку മുഷിപ്പു തോന്നിക്കുക (*дт.*), മുഷിപ്പിക്കുക *п.*; ~ ýжас ഭീതിപ്പെടുത്തുക *п.*, യേമുളവാക്കുക (*местн.*) 3. (нацеливать) തിരിക്കുക *п.* (на кого-л., что-л. — *നേരെ*) 4. *разг.*: ~ порядок അടുക്കം ചിട്ടയും വരുത്തുക; ~ чистоту (в *пр.*, на *пр.*) വൃത്തിയാക്കുക *п.* \diamond ~ критику (на *вн.*) വിമർശിക്കുക *п.*; ~ справки (о *пр.*) (പററി) അന്വേഷിക്കുക; ~ на размышления ചിന്തിപ്പിക്കുക *п.*

наводк||а *ж* действие от наводить 3; бить прямой ~ой (по *дт.*) (നേരെ) ഉണ്ടു വർഷിക്കുക

наводнение *с* വെള്ളപ്പൊക്കം

наводнить сов. см. наводнить

наводнить, **наводнить**: ~ рынок дешёвыми товарами കമ്പോളത്തിൽ വില കുറഞ്ഞ ചരക്കുകൾ ധാരാളമായി ഇറക്കുക

наводящий: ~ вопрос സൂചകചോദ്യം
навоз *м* ചാണകം

наволочка *ж* തലയണയ്ക്ക

навести сов. разг.: ~ ýши ചെവി ഉയർത്തിപ്പിടിക്കുക (о животном); ചെവിയോർക്കുക (о человеке); ~ лýжи കമ്പി നീട്ടുക

наврать сов. разг. 1. *см.* врать 2. (ошибиться) തെറ്റു പറയുക (*суб. в дт.*)

навредить сов. см. вредить

навряд ли частица разг. *см.* вряд ли

навсегдá нареч. എന്തെന്നേക്കുമായി \diamond раз и ~ അന്തിമമായി

навстрéчу нареч. എതിരെ, നേരെ, അഭിമുഖമായി; он попался мне ~ഞാൻ അയാളെ കണ്ടുമുട്ടി \diamond идти ~ (*дт.*) സഹായിക്കുക *п.* (кому-л.); കണക്കിലെടുക്കുക *п.* (чему-л.)

на́вык *м* കഴിവു്, തഴക്കം, ശീലം (*умение*); പരിചയം (*опыт*); приобре-
тáть ~ വൈദഗ്ദ്ധ്യം (പരിചയം) നേടുക

НАВ

навѣлет нареч.: он был ранен пулей ~ വെടിയുടെ അയാളുടെ ശരീരം തുളച്ചു കടന്നുപോയി

навѣючивать, навѣючить (вн. на вн., вн. тв.) കയറുക *n.*; ~ мешок на лощадь, ~ лощадь мешком കതിരിപ്പറത്തു ചാക്ക കയറുക

навѣючить сов. с.м. навѣючивать

навязать сов. с.м. навязывать

навяз|нуть сов.: это у меня в зубах ~ലോ അതെന്നിക്ക പണ്ടേ ബോറടിച്ചു

навязчив|ый 1. (о человеке) പൊരുതിമുട്ടിക്കുന്ന, അലട്ടുന്ന [സ്വഭാവമുള്ള] 2. перен. മനസ്സിൽനിന്നു ഓഴിയാത്ത (വിട്ടുപോകാത്ത); ~ая идея മനോഗ്രസ്തി

навязывать, навязать (вн.) 1. (+на вн.; привязывать) കെട്ടുക *n.* (на что-л. — местн.) 2. перен. (+ дт.; заставить принять) കെട്ടിയേല്പിക്കുക *n.*², അടിച്ചേല്പിക്കുക *n.*²

нагибать, нагнуть (вн.) കുനിക്കുക *n.*; വളയ്ക്കുക *n.* (напр. ветку); ~ голову തല കുനിക്കുക

нагибаться, нагнуться കുനിയുക; ചായുക (напр. о ветках); ~ за карандашом പെൻസിൽ എടുക്കാൻ കുനിയുക

нагишом нареч. разг. പിറന്നപടി, നുൽബന്ധമില്ലാതെ

наглеть, обнаглеть ധിക്കാരം (ധാർഷ്ട്യം) കൂടുക (суб. в дт.)

наглец *m* ധിക്കാരി, ധൂഷൻ, നാണം കെട്ടവൻ

нагло нареч. ധിക്കാരപൂർവ്വം, നിർല്ലജ്ജം

наглость *ж* ധാർഷ്ട്യം; ധിക്കാരം, നെറികേട് (тж. поступок, слова)

наглухо нареч. 1. മുറുകെ; закрывать (вн.) ~ മുറുകെ അടയ്ക്കുക *n.* 2.: застёгиваться ~ ഉടുപ്പിന്റെ എല്ലാ ബട്ടണു മിടുക

наглый നിർല്ലജ്ജ—, നാണംകെട്ട; ധിക്കാരിയായ (тж. о человеке)

наглый|ый 1. ദുശ്യ—; ~ое обучение ദുശ്യവിദ്യാഭ്യാസം; ~ые пособщия ദുശ്യ പഠനസഹായികൾ 2. (очевидный) ദുശ്യമായ, സ്വയംസ്പഷ്ടമായ, വ്യക്തമായ; ~ый примёр വ്യക്തമായ ദൃഷ്ടാന്തം

нагнуть сов. с.м. нагнуть

НАГ

нагнетать несов.: ~ напряжённость സംഘർഷം കൂട്ടുക

нагноение с 1. (воспаление) പഴുപ്പ് 2. (гнойник) പുണ്ണ

нагнуть(ся) сов. с.м. нагибать(ся)

наговаривать, наговорить 1. разг. (на вн.; клеветать) (പററി) ഏഷണി പറയുക 2. (вн.; для записи) റിക്കോർഡ് ചെയ്യിക്കുക *n.*

наговор *m* разг. (клевета) ഏഷണി, ദുരാരോപണം

наговорить сов. с.м. наговаривать

нагой നടന—

наголо нареч.: стричь (вн.) ~ തലച്ചടി പററെ വെട്ടുക (рд.)

наголову нареч.: разбить (вн.) ~ തകർത്തു തരിപ്പണമാക്കുക *n.*, കനത്ത പരാജയമേല്പിക്കുക (дт.), നിശ്ശേഷം (പരിപൂർണ്ണമായി) പരാജയപ്പെടുത്തുക *n.*

нагонять *m* разг. താക്കീതു്; получать ~ താക്കീതു കിട്ടുക (суб. в дт.); давать (дт.) ~ താക്കീതു ചെയ്യുക *n.*

нагонять, нагнать (вн.) 1. *прям. и перен.* (догонять) ഒപ്പം എത്തുക (рд.)

2. (навёрстывать) വീണ്ടെടുക്കുക *n.*; ~ упущенное പാഴാക്കിയതു് വീണ്ടെടുക്കുക

3. перен. разг. (тж. рд.; вызывать) ഉളവാക്കുക *n.*, തോന്നിക്കുക *n.*; ~ стрях[у] (на вн.) യേപ്പെടുത്തുക *n.*, യേമുളവാക്കുക (местн.); ~ скýку (на вн.) മുഷിപ്പിക്കുക *n.*, മുഷിപ്പു തോന്നിക്കുക (дт.); ~ сон (на вн.) ഉറക്കം വരുത്തുക (дт.)

наготá *ж* നടനത

наготáвливать, наготáвить (вн., рд.)

1. (запасаь) ശേഖരിച്ചുവയ്ക്കുക *n.*, കരുതിവയ്ക്കുക *n.* 2. (стряпать) പാചകം ചെയ്യുക *n.* (ചെയ്തുവയ്ക്കുക *n.*)

наготóве нареч. തയ്യാറായി, ഒരുങ്ങി (быть, находиться); തയ്യാറാക്കി, ഒരുക്കി (напр. держать)

наготóвить сов. с.м. наготáвливать

награб|ить сов. (вн., рд.) കൊള്ളയടിക്കുക *n.*

наград|а *ж* സമ്മാനം, പാരിതോഷികം (вознаграждение, дар); ബഹുമതി (напр. правительственная); в ~у സമ്മാനമായി

НАГ

наградить сов. см. награждать
награждать, наградить (вн.) സമ്മാനിക്കുക (മത.; чем-л. — вн.; каким-л. подарком); ~ орденом ബഹുമതിചിഹ്നം കൊടുക്കുക (മത.); ~ ценным подарком വിലയേറിയ സമ്മാനം കൊടുക്കുക (മത.)

награждение с действие от награждать

нагревание с действие от нагревать(ся)

нагревать, нагреть (вн.) ചൂടുപിടിക്കുക *п.*, ചൂടാക്കുക *п.*

нагреваться, нагреться ചൂടുപിടിക്കുക, ചൂടാവുക

нагреть(ся) сов. см. нагревать(ся)
нагромождать, нагромоздить (вн., рд.) കുന്നു (കൂമ്പാരം) കൂട്ടുക *п.*

нагромождение с 1. действие от нагромождать 2. (куча) കുന്നം, കൂമ്പാരം
нагромоздить сов. см. нагромождать и громоздить

нагрубить сов. см. грубить
нагружать, нагрузить (вн.) 1. കയറുക *п.*; ~ судо углем കപ്പലിൽ കൽക്കരി കയറുക; ~ судо കപ്പലിൽ ചരക്കു കയറുക 2. перен. ഭരമേല്ക്കുക *п.*²

нагрузить сов. см. нагружать и грузить 1

нагрузк||а ж 1. действие от нагружать 1; 2. (груз) ഭാരം 3. (степень занятости): у него большая ~а അയാൾക്ക് ഒരുപാടു ജോലിയുണ്ട്; работать с полной ~ой മുഴുവൻ സമയവും ജോലി ചെയ്യുക 4. разг. (тж. общественная ~а) [സ്വമേധയാ ചെയ്യുന്ന] സാമൂഹ്യപ്രവർത്തനം

нагрýнуть сов. അപ്രതീക്ഷിതമായി (ഓർക്കാപ്പറത്തു) വരുക (നാപ്ര. о гостях); അപ്രതീക്ഷിതമായി ഉണ്ടാവുക (നാപ്ര. о беде)

над, надо предлог (тв.) 1. മേൽ, മുകളിൽ (рд.); самолёт летит ~ городом വിമാനം നഗരത്തിന്റെ മുകളിൽ പറക്കുന്നു; 500 метров ~ уровнем моря സമുദനിരപ്പിൽനിന്നു 500 മീറ്റർ ഉയരത്തിൽ 2. (при указании на господство, преобладание) അപേക്ഷിച്ച്

НАД

Н

(вн.) 3. (при указании на объект действия) передаётся *п. гл.*; одерживать победу ~ (тв.) തോല്പിക്കുക *п.*, പരാജയപ്പെടുത്തുക *п.*; задумываться ~ жизнью ജീവിതത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുക; смеяться ~ шуткой തമാശ കേട്ടു ചിരിക്കുക; смеяться ~ (тв.) കളിയാക്കി ചിരിക്കുക *п.* (над кем-л.)

надавить сов. см. надавливать
надавливать, надавить (вн.) 1. (тж. на вн.; нажимать) അമർത്തുക *п.* 2. (тж. рд.; выжимать) ഞെക്കിപ്പിഴിയുക *п.*; ~ соку из лимона ചെറുനാരങ്ങ പിഴിയുക

надаивать, надойть (вн., рд.) കുറഞ്ഞടുക്കുക *п.*

надбавить сов. разг. см. набавлять
надбавка ж 1. действие от набавлять 2. (сумма) ബത്ത, പടി, അലവൻസ് (നാപ്ര. к зарплате); ചാർജ് (നാപ്ര. к цене)

надбавлять несов. разг. см. набавлять

надвигать, надвинуть: ~ шляпу на лоб തൊപ്പി നെററയിലേക്കു ഇറക്കിവയ്ക്കുക

надвигá||ться, надвигнуться 1.: ~ются тучи ആകാശം കാർമുട്ടുന്നു 2. перен. ആസന്നമാവുക, അടുക്കുക; ~ется ночь നേരം ഇരുട്ടുന്നു

надвинуть(ся) сов. см. надвигать(ся)
надвое нареч. രണ്ടായി

надгробн||ый: ~ая плита, ~ый памятник സമാധിശില, സ്മാരകശില; ~ая речь ശവസംസ്കാരപ്രസംഗം

надевать, надеть (вн.) 1. (на себя) ധരിക്കുക *п.*; അണിയുക *п.* (одежду); ഇടുക *п.* (обувь) 2. (+ на вн. на кого-л.) ധരിപ്പിക്കുക *п.*²; അണിയിക്കുക *п.*² (одежду); ഇടിക്കുക *п.*² (обувь) 3. (прилагивать) വയ്ക്കുക *п.*, ഇടുക *п.*; ~ очки കണ്ണട വയ്ക്കുക; ~ коньки സ്കേറ്റ്സ് ധരിക്കുക

надежд||а ж ആശ, പ്രതീക്ഷ; терять ~у ആശ വെടിയുക; ആശ നശിക്കുക (суб. в рд.)

надежность ж 1. (верность) വിശ്വാസ്യത 2. (прочность) ഉറപ്പ്, ഇരുട്ട്

НАД

надёжн|ый 1. വിശ്വാസ്യ-; ~ый человек വിശ്വസിക്കാവുന്ന ആൾ 2. (прочный) ഉറപ്പുള്ള, ഈടറ 3. (верный) തക്ക; ~ое средство തക്ക മാർഗ്ഗം; в ~ом месте സുരക്ഷിതമായ സ്ഥലത്തു്

надéлать сов. (вн., рд.) 1. (изготовить) ഉണ്ടാക്കുക *п.* 2. (совершить) ചെയ്യുക *п.*; ~ ош|йб|ок ഒരുപാടു തെറ്റുകൾ ചെയ്യുക; ~ ш|у|му ബഹളം ഉണ്ടാക്കുക 3. (причинить) വരുത്തുക *п.*, വരുത്തിക്കൂട്ടുക *п.*, സൃഷ്ടിക്കുക *п.*; ~ хлоп|от| (дт.) ഒരുപാടു പ്രയാസങ്ങൾ വരുത്തുക (дт.)

надел|ить сов. см. надел|ять

надел|ять, надел|ить (вн. тв.; распределить) പങ്കിട്ടുകൊടുക്കുക *п.* (кого-л. — дт.) ട പ്രിറോда ~йла ег|о тал|ан-том അയാൾ അനൗഹിതനാണ് (പ്രതിഭാശാലിയാണ്)

надéть сов. см. надев|ать

надéяться несов. (на вн.) 1. (тж. с неопр. ф. или что; рассчитывать) ആശിക്കുക, പ്രതീക്ഷിക്കുക, കരുതുക; ~ на п|ом|ощ|ь സഹായം കിട്ടുമെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കുക; ~ вер|н|ь|ся к с|р|о|ку സമയത്തിന്നു തിരിച്ചെത്താമെന്നു കരുതുക 2. (полагаться) വിശ്വസിക്കുക *п.*, നമ്പുക *п.*

надзéмный ഭൂതലത്തിലുള്ള, മണ്ണിനമുകളിലുള്ള

надзир|ать несов. (за тв.) മേൽനോട്ടം വഹിക്കുക, മേലന്വേഷണം നടത്തുക (рд.)

надз|ор *м* 1. മേൽനോട്ടം, മേലന്വേഷണം, നിയന്ത്രണം; осуществлять ~ (за тв.) മേൽനോട്ടം വഹിക്കുക (рд.); быть под ~ом മേൽനോട്ടത്തിലിരിക്കുക 2. (óрган) നിരീക്ഷണവകുപ്പു്, നിയന്ത്രണവകുപ്പു്, ഇൻസ്പെക്ഷൻ

надлеж|ать безл.: мне ~йт с|дé|лать э|то ഞാൻ ഇതു ചെയ്യേണ്ടതുണ്ടു്

надлеж|ащи|й ഉചിത-; തക്ക, നിശ്ചിത-; ~м óб|раз|ом വേണ്ടവണ്ണം; принимать ~е мéры തക്ക നടപടികൾ കൈക്കൊള്ളുക

надл|ом *м* 1. (трещина) ഒടിവു്, പിളർപ്പു് 2. перен. (душевный) തകർച്ച

надмéнно нареч. ഗർവ്വോടെ, അഹന്തയോടെ

НАД

надмéнность *ж* ഗർവ്വു്, അഹന്ത, ഔദ്ധത്യം

надмéнный ഗർവ്വിഷ-; അഹന്തയുള്ള, ഔദ്ധത്യമുള്ള (о человеке); ഗർവ്വേരിയ, ഔദ്ധത്യംനിറഞ്ഞ (напр. о взгляде)

на́до I безл. в знач. сказ. വേണം; мне ~ вод|ы എന്നിങ്ങനെ വെള്ളം വേണം; ~ позв|ать ег|о അയാളെ വിളിക്കണം; мне ~ раб|от|ать എന്നിങ്ങനെ ജോലിചെയ്യണം ട так ем|у и ~ അയാൾക്കു് അങ്ങനെയെന്നു വേണം

надо II предлог см. над

на́добн|ость *ж* ആവശ്യകത; в сл|уч|ае ~и വേണ്ടിവന്നാൽ; имéть ~ь (в пр.) ആവശ്യമുണ്ടായിരിക്കുക *п.* (суб. в дт.); без ~и അനാവശ്യമായി, ആവശ്യമില്ലാതെ

надо|ед|ать, над|оéсть (дт.) 1. മടുക്കുക *п.*, മുഷിയുക *п.*; он мне ~ёл അയാളെക്കൊണ്ടു് ഞാൻ മടുത്തു; мне ~ёл|о чит|ать എന്നിങ്ങനെ വായന മടുത്തു 2. тк. несов. (докучать) ശല്യപ്പെടുത്തുക *п.*, അലട്ടുക *п.*; ~ед|ать (дт.) вопро|сам|и ഓരോന്നു ചോദിച്ചു് അലട്ടുക *п.*

над|оéд|ливый അലട്ടുന്ന, മുഷിപ്പിക്കുന്ന (о человеке); കേടുമടുത്ത (напр. о мотиве)

над|оéсть сов. см. над|оед|ать 1

надо|ить сов. см. над|аив|ать

над|о|л|го нареч. വളരെനേരത്തേക്കു് (о часах); വളരെക്കാലത്തേക്കു് (о днях, месяцах, годах)

над|орв|ать сов. см. над|рив|ать

над|орв|аться сов. 1. см. над|рив|аться 1; 2. разг. (повредить внутренне органы) ഉള്ളിൽ തകരാറു പറുക (суб. в рд.) 3. перен. മാനസികമായി തകരുക

над|п|ис|ать сов. см. над|п|ис|ывать

над|п|ис|ывать, над|п|ис|ать (вн.) എഴുതുക *п.*; ~ конв|ёр|т, ~ а|дрес на конв|ёр|те കവറിൽ മേൽവിലാസം എഴുതുക

на́дпись *ж* എഴുത്തു്; മേലെഴുത്തു്, മേലൊപ്പു് (напр. на конверте, книге); ലിഖിതം (древний текст); ~ на кáм-не ശിലാലിഖിതം

надрéз *м* മേരണം; കത്ത് (напр. на дереве); дéлать ~ (на пр.) അല്പം മുറി

НАД

ക്കുക *п.* (കീറുക *п.*, കുത്തുക *п.*, വെട്ടുക *п.*)

надрезать *сов. см.* надрезать
надрезать, **надрезать** (*вн.*) അല്പം മുറിക്കുക *п.* (വെട്ടുക *п.*)

надругательство *с* അത്യാചാരം, അതിക്രമം; ~ **над чьёй-л. чё-стью** മാനഹാനി വരുത്തുക (*от.*), മാനംഗപ്പെടുത്തുക *п.*

надругаться *сов.* (**над тв.**) അത്യാചാരം പ്രവർത്തിക്കുക, അതിക്രമം കാണിക്കുക (*комит.*); ~ **над чьей-л. чё-стью** മാനഹാനി വരുത്തുക (*от.*), മാനംഗപ്പെടുത്തുക *п.*

надрыв *м* (*душевный*) ആധി, വ്യഥ
надрывать, **надорвать** (*вн.*) 1. അല്പം കീറുക *п.* (ചീത്തുക *п.*); ~ **конвэрт** കവർ കീറിത്തുറക്കുക 2. *перен.* നശിപ്പിക്കുക *п.*; ~ **своё здорóвье** തന്റെ ആരോഗ്യം നശിപ്പിക്കുക; ~ **гóлос** തൊണ്ട കളയുക

надрываться, **надорваться** 1. (*разрывать-ся*) അല്പം കീറുക 2. *тк. несов. перен. разг.* പ്രയാസപ്പെടുക, കഠിനാദ്ധ്വാനം ചെയ്യുക; ~ **на рáботе** ചങ്കു വെള്ളമാക്കി ജോലിചെയ്യുക, നെഞ്ഞു പൊട്ടത്തക്കവിധം അദ്ധ്വാനിക്കുക

надсмóтрщик *м* മേൽനോട്ടക്കാരൻ
надстраи́вать, **настрои́ть** (*вн.*) 1. (*увеличивать высоту*) പൊക്കിപ്പണിയുക *п.* 2. (*пристраивать сверху*) പണിയുക *п.*, നിർമ്മിക്കുക *п.*; ~ **этáж** ഒരു നിലകൂടി പണിയുക

настрои́ть *сов. см.* надстраи́вать
настройка *ж* 1. *действие от надстраи́вать* 2. (*настроенная часть*) പൊക്കിപ്പണിത ഭാഗം 3. *филос.* മേല്പറ, ഉപനിഹർമ്മ്യം

надува́тельство *с разг.* ചതി, തട്ടിപ്പ്, വഞ്ചന

надува́ть, **наду́ть** (*вн.*) 1. വീർപ്പിക്കുക *п.*; ഉത്തിവീർപ്പിക്കുക *п.* (*ртом*); ~ **возду́хом** വായു നിറയ്ക്കുക (*местн.*) 2. *разг.* (*обманывать*) ചതിക്കുക *п.*, വഞ്ചിക്കുക *п.*, കബളിപ്പിക്കുക *п.*

надува́ться, **наду́ться** *разг.* (*оби-жаться*) ശുണ്ഠി പിടിക്കുക, മുഖം വീർപ്പിക്കുക

надуви́ной: ~*я* ലൂക്ക റബ്ബർബോട്ട്; ~*я* *поду́шка* എയർ കിഷൻ; ~*ые*

НАЖ

игру́шки ഉത്തിവീർപ്പിക്കാവുന്ന കളിപ്പാട്ടങ്ങൾ

наду́манный കെട്ടിച്ചമച്ച, അസ്വാഭാവികം, കൃത്രിമം

наду́тый 1. വീർപ്പിച്ച; ഉത്തിവീർപ്പിച്ച (*ртом*); ~ **возду́хом** വായു നിറച്ച 2. *разг.* (*надменный*) ഗർവ്വിഷ്- 3. *разг.* (*обиженный*) കവിതം, ശുണ്ഠി പിടിച്ചു

наду́||ть *сов.* 1. *см.* надува́ть 2. *безл.* തണുപ്പിക്കുക; *емý ~ло в ýхо* അയാളുടെ ചെവിക്ക് തണുപ്പിച്ചു

наду́ться *сов. см.* надува́ться
надуши́ть *сов. см.* души́ть II
надуши́ться *сов. см.* души́ться

наеда́ться, **нае́сться** 1. (*рð.; есть в большом количестве*) ഒരുപാടു തിന്നുക *п.* 2. (*тв. и без доп.; есть досыта*) വയറു നിറയെ തിന്നുക *п.* (കഴിക്കുക *п.*); *я нае́лся* എന്റെ വയറു നിറഞ്ഞു
наедине́ *нареч.* തനിച്ചു
нае́здник *м* സവാരിക്കാരൻ

нае́зжа́ть, **нае́хать** 1. (*на вн.*) ചെന്നിടിക്കുക (*местн.; на препятствие*); ഭേഹത്തു മുട്ടുക (*рð.; напр. на пешехода*) 2. *разг.* (*приезжать*) വരുക, എത്തുക; *нае́хало* *много* *наро́ду* ഒരുപാടു ആളുകൾ വന്നു

наём *м* *действие от* нанимать
наёмник *м* 1. (*наймит*) കൂലിയാൾ 2. (*наёмный солдат*) കൂലിപ്പട്ടാളക്കാരൻ
наёмный: ~ **труд** കൂലിവേല; ~ **ра-бóчий** കൂലിവേലക്കാരൻ; ~ **убы́йца** കൂലിക്കൊടുത്ത കൊലപാതകി

нае́сться *сов. см.* наеда́ться
нае́хать *сов. см.* нае́зжа́ть
нажа́рить *сов. см.* жа́рить

нажа́ть *сов. см.* нажимать
нажда́к *м* എമറിപ്പൊടി

нажда́чн||ый: ~*ая* *бума́га* എമറിക്ക് ലോസു്, മിനുക്കുകലോസു്

нажи́ва *ж* ലാഭം

нажива́ть, **нажи́ть** (*вн.*) 1. സമ്പാദിക്കുക *п.*; ~ **бога́тство** ധനം സമ്പാദിക്കുക; ~ **капита́л** (*на пр.*) *прям. и перен.* (നിന്നു്) മുതലെടുക്കുക 2. *перен. разг.:* ~ **боле́знь** രോഗം പിടിപെടുക (*суб. в от.*); ~ **много** *врагов* പലരുടെ

НАЖ

എം ശത്രുത നേടുക; ~ неприятности കഴിപ്പാക്കുക വരുത്തിവെക്കുക

наживаться, **нажиться** (на пр.) (നിന്നു്) മുതലെടുക്കുക

наживка ж ഇറ

нажим м 1. *действие от нажимать* 1; 2. *перен.* സമ്മർദ്ദം; *оказывать* ~ (на вн.) (മേൽ) സമ്മർദ്ദം ചെലുത്തുക

нажимать, **нажать** (на вн.) 1. (надавливать) അമർത്തുക *п.*, ഞെക്കുക *п.*, അമുക്കുക *п.* 2. *перен. разг.* (оказывать давление) (മേൽ) സമ്മർദ്ദം ചെലുത്തുക

нажить(ся) сов. см. *наживаться(ся)*

назад нареч. 1. (в обратном направлении) തിരിച്ചു്, മടങ്ങി; *идти* ~ തിരിച്ചുപോവുക 2. (в направлении к задней стороне) പിറകോട്ടു്, പിന്നോട്ടു്; *оглядываться* ~ പിറകോട്ടു നോക്കുക 3. (обратно) തിരിച്ചു്, മടക്കി; *братъ* (вн.) ~ തിരിച്ചെടുക്കുക *п.* (какую-л. вещь); *пишется* *п.* (напр. обещание) 4. (раньше, прежде) മുമ്പു്; год ~ ഒരു വർഷം മുമ്പു്

название с പേരു്, നാമം; ശീർഷകം, തലക്കെട്ടു് (напр. книги, статьи)

назвать сов. см. *называть*

назваться сов. см. *называться* 2, 3

назёмный||й: ~е войскá കരസേന; ~й транспорт ഭൂതലഗതാഗതം

назидание с книжн. ഉപദേശം, ശാസനം; в ~ (от.) ഉപദേശമെന്നോണം (комит.); *говорить* в ~ (от.) ഉപദേശിക്കുക *п.* (или комит.), ഗുണദോഷിക്കുക *п.*

назидательный||й: *говорить* ~м тоном ഗുണദോഷിക്കുന്ന മട്ടിൽ പറയുക; ~й примёр വിജ്ഞാനപ്രദമായ ദൃഷ്ടാന്തം

назлó нареч. (от.) ശല്യപ്പെടുത്താനായി, ശൂണ്യ പിടിപ്പിക്കാനായി (вн.)
 ◇ как ~ ഭയഭാഗ്യത്തിനു്

назначать, **назначить** (вн.) 1. (устанавливать) നിശ്ചയിക്കുക *п.*, തിട്ടപ്പെടുത്തുക *п.*, നിർണ്ണയിക്കുക *п.*; ~ачать день തീയതി നിശ്ചയിക്കുക; ~ачать пэнсию പെൻഷൻ അനുവദിക്കുക 2. (на работу) നിയോഗിക്കുക *п.*, നിയമിക്കുക *п.*; егó ~ачили директором അയാൾ ഡയറക്ടറായി നിയമിക്കപ്പെട്ടു 3.

НАИ

(предписывать) നിർദ്ദേശിക്കുക *п.*; കുറിച്ചുകൊടുക്കുക *п.* (лекарство)

назначени||е с 1. *действие от назначать* 1; 2. (на работу) നിയോഗിക്കൽ, നിയമനം 3. (предписание) നിർദ്ദേശം ◇ по ~ю ശരിയായി; *использоваться* (вн.) не по ~ю ദുരുപയോഗിക്കുക *п.*; место ~я ലക്ഷ്യസ്ഥാനം

назначить сов. см. *назначать*

назойливый അലട്ടുന്ന (о человеке); കേടുമടുത്ത (напр. о мотиве); സദാ അലട്ടുന്ന, മനസ്സിൻനിന്നു വിട്ടുപോകാത്ത (напр. о мысли)

назреть, **назреть** ആസന്നമാവുക (напр. о событиях, кризисе); അടിയന്തരമാവുക, മുന്നോട്ടുവരിക, പൊന്തിവരിക (напр. о вопросе)

назреть сов. см. *назрывать*

называть, **назвать** (вн.) 1. (+ тв.) പേരിടുക (от.; давать имя, название); വിശേഷിപ്പിക്കുക *п.*, വിളിക്കുക *п.* (характеризовать); *ребёнка* ~вълн Ивáном കുട്ടിക്കു് ഇവാൻ എന്നു പേരിട്ടു; я ~въл егó негодяем ഞാൻ അയാളെ ഞെമ്മാടിയെന്നു വിളിച്ചു 2. (произносить имя, название) പേരു വിളിക്കുക (рð.) 3. (сообщать) പറയുക *п.*

называ|ться, **назваться** 1. *тк. несог.*: эта деревня ~ется... ഈ ഗ്രാമത്തിൻ്റെ പേരു് ...എന്നാണു്; как ~ется эта кнйга? ഈ പുസ്തകത്തിൻ്റെ പേരു് എന്താണു്? 2. (сообщать своё имя) [തൻ്റെ] പേരു പറയുക 3. (тв.; присваивать себе имя) പറയുക; ~ться студёнтom താൻ ഒരു വിദ്യാർത്ഥിയായെന്നു പറയുക; *назваться* Николáем тൻ്റെ പേരു നിക്കൊലായ് എന്നാണെന്നു പറയുക

наибóлее нареч. ഏറ്റവും

наибóльший превосх. ст. к большóй

найвность ж ബാലിശത്വം

найвный ബാലിശത്വമുള്ള, ശുദ്ധഗതിക്കാരനായ (о человеке); ബാലിശമായ (напр. о словах, поведении, вопросе)

наивысший превосх. ст. к высóкий

наиграться сов. മതിയാവോളം കളിക്കുക

наизнáнку нареч. അകം പുറമായി

НАИ

മരിച്ചു; выворачивать (вн.) ~ മരിക്കുക *പ.*; надевать (вн.) ~ മരിച്ചിട്ടുക *പ.*

наизусть *нареч.* മനഃപാഠമായി, കാണാപ്പാഠം; учить (вн.) ~ മനഃപാഠമാക്കുക *പ.*, കാണാപ്പാഠമാക്കുക *പ.*; читать (вн.) ~ കാണാപ്പാഠം ചൊല്ലുക *പ.*

наилучший *превосх. ст.* ക്കുളെങ്കി; наименее *нареч.* ഏറ്റവും കുറച്ചു; ~ трудный *ഏറ്റവും പ്രയാസംകുറഞ്ഞ (എളുപ്പമുള്ള)*

наименование *с книжн.* പേരു്, നാമം

наименьший *превосх. ст.* ക്കുളെങ്കി; и маленький *о* идти по линии ~его сопротивления *എളുപ്പമല്ല* നോക്കുക

наискосок *нареч. разг. см.* നാിടുകോ

наискось *нареч.* ഏകോണിച്ച് (не прямо); கோണോടുകോണായി (из угла в угол)

наихудший *превосх. ст.* ക്കുളെങ്കി

наймайт *м* കൂലിയാൾ, കൂലിച്ചേവകൻ

найти I, II *сов. см.* നോക്കിയിട I, II

найтись *сов. 1. см.* നോക്കിയിട I, 2; 2. (не растеряться) പോംവഴി കണ്ടെത്തുക; വേണ്ടപ്പോൾ വേണ്ടതു തോന്നുക (*суб. в дт.*); он бьстро нашёлся, что сказать *അയാൾ ഉടൻതന്നെ തക്ക മറുപടി പറഞ്ഞു*

наказ *м 1. уст. (наставление)* ആജ്ഞ, ശാസനം 2. (поручение) നിർദ്ദേശം; ~ избирателей *സമ്മതിദായകരുടെ നിർദ്ദേശം*

наказание *с* ശിക്ഷ; в ~ (за вн.) ശിക്ഷയായി (*дт.*) *о* что за ~!, вот ~! *എന്തൊരു സൊല്ലയാണിതു!*

наказать *сов. см.* നാകാഴ്വയ്ക്കുക

наказывать, наказать (вн.; подвергать наказанию) ശിക്ഷിക്കുക *പ.*

накал *м 1.* താപദീപ്തി; ദർശനം ~ യ വളോജ്ജ്വലത 2. *перен.* തീവ്രത

накалённый 1. ചൂടാക്കിയ, ചൂടുപഴുത്ത 2. *перен.* സംഘർഷമയമായ, കൊടുമ്പിരിക്കൊണ്ട

накалывать, накалывать (вн.) 1. ചൂടാക്കുക *പ.*; പഴുപ്പിക്കുക *പ.* (*тк. металл*) 2. *перен.* സംഘർഷമയമാക്കുക *പ.*, കൊടുമ്പിരിക്കൊള്ളിക്കുക *പ.*

накалываться, накалываться 1. നല്ലവ

НАК

ന്നും ചൂടാവുക; ~ дoкраснa ചൂടുപഴുക്കുക 2. *перен.* സംഘർഷമയമാവുക, കൊടുമ്പിരിക്കൊള്ളുക

накалывать (ся) *сов. см.* നാകാഴ്വയ്ക്കുക (ся) *നാകാഴ്വയ്ക്കുക* *പ.*; ~ предлог (*рр.*) തലേദിവസം (*рр.*); ~ вёчером തലേന്നരാത്രി

накапать *сов. см.* കാപാത

накапливать, накопить (вн.) 1. സമ്പാദിക്കുക *പ.*, ശേഖരിക്കുക *പ.* 2. *перен.* സമ്പാദിക്കുക *പ.*, നേടുക *പ.* (*напр. опыт*); സംഭരിക്കുക *പ.* (*напр. силы*)

накапливаться, накопиться 1. [കുത്ത] കൂടുക (*напр. о пыли, грязи*); ഉണ്ടാവുക, വന്നുകൂടുക (*напр. о вещах, деньгах*) 2. *перен.:* у меня ~опилось много работы *എനിക്ക് ഒരുപാടു ജോലി ചെയ്യാനുണ്ട്*

накачать *сов. см.* നാകാഴ്വയ്ക്കുക

накачивать, накачать (вн., рр.) [പമ്പ ചെയ്തു] നിറയ്ക്കുക *പ.*; ~ воды в бочку, ~ бочку воды *വീപ്പയിൽ വെള്ളം [പമ്പ ചെയ്തു] നിറയ്ക്കുക*; ~ шин *യന്റിനു കാററടിക്കുക*

накидывать *сов. см.* നാകിടയ്ക്കുക I

накидывать I, накидывать 1. *см.* набрасывать I 1; 2. (вн.; наполнять) നിറയ്ക്കുക *പ.*

накидывать II, накинуть (вн.) 1. (*о одежде*) ഇടുക *പ.*, ധരിക്കുക *പ.* 2. *разг.* (*добавлять*) കൂട്ടുക *പ.*

накидываться, накинуться (*на вн.*) 1. (*нападать*) (മേൽ) ചാടിവീഴുക, ആക്രമിക്കുക *പ.* 2. *разг.:* ~ на еду *ആർത്തിയോടെ തിന്നാൻ തുടങ്ങുക*

накинуть *сов. см.* നാകിടയ്ക്കുക II *നാകിടയ്ക്കുക* *പ.* *накинуть* *ж* നാര, പത (*пена*); മട്ടു്, മട്ടി (*осадок*)

накладная *ж* ഇൻവോയ്സു്

накладной: ~ые расходы *മീതിച്ചെലവു്*

накладывать, наложить (вн.) 1. (*сверху*) [മുകളിൽ] വയ്ക്കുക *പ.*, [മുകളിൽ] ഇടുക *പ.* 2. (*наполнять*) നിറയ്ക്കുക *പ.*; наложить ящик фрутков *പെട്ടിയിൽ പഴഞ്ചൻ നിറയ്ക്കുക* 3. (+ *рр.:* в *каком-л. количестве*) വയ്ക്കുക *പ.*, ഇടുക *പ.*

НАК

~ кнiги на стол മേശപ്പുറത്തു് പുസ്തകങ്ങൾ ഇടുക 4. (покрывать) തേയ്ക്കുക *п.*; ~ краску на стéну ഭിത്തിയിൽ ചായം തേയ്ക്കുക 5. *мед.*: ~ шину സ്പ്രിന്റു് വച്ചു കെട്ടുക; ~ шов [на рáну] മുറിവു തുന്നിക്കെട്ടുക; ~ повязку [на рáну] മുറിവു വച്ചുകെട്ടുക റ ~ резолюцию (на *вн.*) മേലെഴുത്തു് എഴുതുക (*местн.*); ~ печáть (отпеча́ток) (на *вн.*) മുദ്ര പതിപ്പിക്കുക (*местн.*); ~ на себя́ рýки ആത്മഹത്യ ചെയ്യുക

наклеветáть *сов. см.* клеветáть
наклéивать, наклéить (*вн.*) ഒട്ടിക്കുക *п.* (на что-л. — *местн.*)

наклéить *сов. см.* наклéивать
наклéйка *ж* 1. *действие от* наклéивать 2. (*ярлык*) ലേബൽ

наклóн *м* 1. *действие от* наклóнять(ся) 2. കനിപ്പു്, കനിവു് (наклонное положение); ചരിവു് (*тж.* *поверхность*)

наклонéние *с* 1. *действие от* наклóнять(ся) 2. *грам.* പ്രകാരം; *изъявительное* ~ നിർദ്ദേശകപ്രകാരം

наклонíть(ся) *сов. см.* наклонíть(ся)
наклóнност|ь *ж* 1. അഭിരുചി, വാസന; ~ к мýзыке സംഗീതവാസന 2.: ~и *мн.* (*черты характера*) ശീലം, സ്വഭാവം

наклóнн|ый ചരിഞ്ഞ, കനിഞ്ഞ; ~ая плóскость ചരിവുതലം

наклонíть, наклонíть (*вн.*) ചായ്ക്കുക *п.* (*напр. ветку*); കുനിക്കുക *п.* (*голо-ву*)

наклонíться, наклонíться ചെയ്യുക (*напр. о ветке*); കുനിയുക (*о человеке*)

накля́узничать *сов. см.* кля́узничать
наковáльня *ж* അടകല്ലു്, ആൻവിൽ
наконéц 1. *нареч.* ഒടുവിൽ, അവസാനം 2. *вводн. сл.*: да замолчи́ же ты, ~! ഒന്നു മിണ്ടാതിരിക്കൂ!

наконéчник *м* തൊപ്പി; മൊട്ടു് (*ту-пой*)

накопíть *сов. см.* копíть *и* на́капли-вать

накопíться *сов. см.* на́капливаться
накоплéни|е *с* 1. (*действие от* на́капливать) കരുതിവെപ്പു്, സഞ്ചയം; ~е

НАЛ

капитáла *эк.* മൂലധനസഞ്ചയം 2. *дей-ствие от* на́капливаться 3.: ~я *мн.* കരുതൽധനം

накоплáть(ся) *несов. см.* на́капли-вать(ся)

накопíть *сов. см.* копíть 1
накормíть *сов. см.* кормíть 1
накрасíть *сов. см.* красíть 2
накрасíться *сов. см.* красíться 3
накрахмáленный കഞ്ഞിപിഴിഞ്ഞ
накрахмáлить *сов. см.* крахмáлить
накрéнить(ся) *сов. см.* кренíть(ся)
накрéнять(ся) *несов. см.* кренíть(ся)
на́крест *нареч.* കരിശാകൃതിയിൽ
накричáть *сов. см.* кричáть 3
накрошíть *сов. см.* крошíть

накрывáть, накрýть (*вн.*) 1. വിരിക്കുക (*местн.*; *чем-л.* — *вн.*), മുടുക *п.* (*чем-л.* — *കൊണ്ടു്*); മറയ്ക്കുക *п.* (*чем-л.* — *കൊണ്ടു്*; *чтобы не было видно*) 2. *разг.* (захватывать *враспloh*) പിടിക്കുക *п.* റ ~ на стол തീർമേശ സജ്ജീകരിക്കുക

накрывáться, накрýться (*тв.*) പുതയ്ക്കുക *п.*

накрýть(ся) *сов. см.* накрывáть(ся)
накурíть *сов.*: в кóмнате ~ли മുറി നിറച്ചു് [സിഗറട്ടിന്റെ] പുകയാണു്

налагáть, наложíть (*вн.*) ചുമത്തുക *п.*; ~ наказание (на *вн.*) ശിക്ഷിക്കുക *п.*; ~ запрéт (на *вн.*) നിരോധിക്കുക *п.*, വിലക്കുക *п.*

наладíть(ся) *сов. см.* налáживать(ся)
налáживать, налáдить (*вн.*) 1. (*ис-правлять*) ശരിയാക്കുക *п.*, നേരെയോക്കുക *п.*, നന്നാക്കുക *п.* 2. (*организовы-вать*) സംഘടിപ്പിക്കുക *п.*; ~ произ-водство ഉല്പാദനം സംഘടിപ്പിക്കുക; ~ сотрýдничество (*с тв.*) (ഉമായി) സഹകരണത്തിൽ ഏർപ്പെടുക

налáживаться, налáдиться ശരിയാവുക, നേരെയാവുക

налёво *нареч.* ഇടത്തേക്കു്, ഇടത്തോട്ടു് (*куда*); ഇടത്തു്, ഇടതുവശത്തു് (*где*); ~ от меня́ എന്റെ ഇടതുവശത്തു്

налегáть, налéчь (на *вн.*) 1. ദേഹം കൊണ്ടു തളുക (*местн.*); ~ грýдью на стол മേശയിൽ നെഞ്ചമർത്തിക്കിടക്കുക

2. *перен. разг.* ഉത്സാഹിച്ചു ചെയ്യുക *п.*; ~ на математикку ഗണിതം ശരിക്കു പഠിക്കുക *о* ~ на вёсла ആഞ്ഞു തുഴയുക

налегке *нареч.* 1. (*без ноши*) [അധികം] സാമാനങ്ങൾ കൂടാതെ 2. (*в лёгкой одежде*) ചുടുവസ്ത്രം ധരിക്കാതെ

налезáть, **налезть** *разг.*: шляпа не ~ет на голову തൊപ്പി ചെറുതാണ് (മുക്കമാണ്)

налезть *сов. см.* налезать

налепить *сов. см.* лепить 3

налёт *м* 1. പാഞ്ഞുകയറും, ആക്രമണം, കടന്നാക്രമണം; воздушный ~ വിമാനാക്രമണം 2. (*тонкий слой*) പാളി; ~ на языке നാക്കവിട്ട, ജിഹ്വമലം *о с ~а (~у)* (*не размышляя*) പെട്ടെന്ന്, തൽക്ഷണം, അധികമാലോചിക്കാതെ

налетáть, **налететь** 1. (*на вн.; на-талкиваться*) ചെന്നിടിക്കുക, ചെന്നു മുട്ടുക (*местн.*) 2. (*на вн.; нападать*) ആക്രമിക്കുക *п.* 3. (*напр. о ветре, буре*) വീശുക 4. (*прилетать*) പറന്നുവരുക

налететь *сов. см.* налетать

налётчик *м* കവർച്ചക്കാരൻ, കൊള്ളക്കാരൻ

налечь *сов. см.* налегать

наливáть, **налить** *в разн. знач. (вн., рд.)* ഒഴിക്കുക *п.*; എടുക്കുക *п.* (*наполнять*); ചേർക്കുക *п.* (*вливать*); ഒഴിച്ചു കൊടുക്കുക *п.* (*кому-л.*); ~ воду (*водь*) в стакáн ഗ്ലാസിൽ വെള്ളം ഒഴിക്കുക; налить стакáн воды ഒരു ഗ്ലാസ് വെള്ളമെടുക്കുക; ~ молоко в чай പായയിൽ പാൽ ചേർക്കുക (ഒഴിക്കുക)

наливáться, **налиться** 1. കടക്കുക (*внутрь*); ചാടുക, വീഴുക (*на поверхность*) 2. (*тв.; наполняться*) നിറയുക (*им.; сущ. в местн.*) *о* глазах налились кровью കണ്ണുകൾ ചുവന്നു

налиновáть *сов. см.* линовать

налить(ся) *сов. см.* наливáть(ся)

налицо *нареч.* *в знач. сказ.*: преступление ~ കറുത്തതിൻ പ്രത്യക്ഷമായ തെളിവുണ്ട്; факт ~ സംഗതി നിഷേധിക്കവയ്യ; все свидетели ~ എല്ലാ സാക്ഷികളും വന്നിട്ടുണ്ട്

на́личии *е с* സാന്നിദ്ധ്യം (*присутствие*); ഉണ്ട (существование); при ~и (*рд.*) ഉണ്ടായിരിക്കെ, ഉള്ളപക്ഷം, ഉണ്ടെങ്കിൽ (*им.*); быть в ~и ഉണ്ടായിരിക്കുക

на́личность *ж* *офиц.* 1. *см.* на́личие 2. (*количество*) കൈവശമുള്ള ചരക്ക് (*о товаре*); കൈവശമുള്ള പണം (*о деньгах*)

на́личны||й 1. (*имеющийся в наличии*) കൈവശമുള്ള 2.: ~е *в знач. сущ. мн.* രൊക്കം, തയ്യാർപണം; плати́ть ~ми പണം രൊക്കം കൊടുക്കുക *о* за ~й расчёт രൊക്കം കൊടുത്തു (*покупать*); രൊക്കവില്ക്കു (*продавать*)

наловить *сов. (вн.)* പിടിക്കുക *п.*

налог *м* നികുതി, കരം; прямой ~ പ്രത്യക്ഷനികുതി; косвенный ~ പരോക്ഷനികുതി

налогóвы||й നികുതി-; ~е платёж|й നികുതികൾ

налогоплательщик *м* നികുതിദായകൻ

наложённый||й: посыла́ть (*вн.*) ~м платёж|ом വി. പി. പി. ആയി അയക്കുക *п.*

наложить *сов. см.* накла́дывать *и* налагáть

нама́зывать(ся) *сов. см.* нама́зывать(ся) *и* ма́зывать(ся)

нама́зывать, **нама́зать** (*вн. тв.*) പുരട്ടുക *п.*, തേയ്ക്കുക *п.* (*что-л. — местн.*)

нама́зываться, **нама́заться** (*тв.*) ദേഹത്തു (മുഖത്തു, തലമുടിയിൽ...) പുരട്ടുക *п.* (തേയ്ക്കുക *п.*)

намарáть *сов. см.* марáть 3

нама́тывать, **намотáть** (*вн., рд.*) ചുറ്റുക *п.* *о* ~ (*вн.*) [себѣ] на ус ഓർമ്മയിൽ വയ്ക്കുക *п.*, ശ്രദ്ധിക്കുക *п.*

намёк *м* 1. സൂചന 2. *перен.* ലാഠന

намека́ть, **намекну́ть** (*на вн.*) (പററി) സൂചിപ്പിക്കുക (*говорить наме́ками*); ഉദ്ദേശിക്കുക *п.* (*иметь в виду*)

намекну́ть *сов. см.* намека́ть

намерева́ться *несов. (с неопр. ф.)* ഉദ്ദേശിക്കുക (*с сущинном*)

намерен *в знач. сказ.*: я ~ у́ехать сего́дня ഞാൻ ഇന്നു പോകാൻ ഉദ്ദേശി

НАМ

ക്കുന്നു; я не ~ этого дѣлать അതു ചെയ്യാൻ എനിക്ക് ഉദ്ദേശ്യമില്ല

намерение с ഉദ്ദേശ്യം

намеренно нареч. കരുതിക്കൂട്ടി, മനഃപൂർവ്വം

намётить I, II сов. см. намечать I, II

намётиться сов. см. намечаться II

намечать I, намётить (вн.); в общих чертах ആവിഷ്കരിക്കുക n.

намечать II, намётить (вн.) പ്ലാനിപ്പുക (മത.), ഉദ്ദേശിക്കുക n. (планировать); നിർണ്ണയിക്കുക n., നിശ്ചയിക്കുക n. (устанавливать)

намечать||ться I несов. (предполагаться) പരിപാടിയുണ്ടായിരിക്കുക; собрание ~ется на завтра യോഗം നാളെ വിളിച്ചുകൂട്ടാൻ പരിപാടിയുണ്ട്

намечаться II, намётиться (в общих чертах) ദൃശ്യമാവുക, കാണപ്പെടുക

намного нареч. വളരെ[യേറെ]; он ~ старше меня അയാൾക്ക് എന്നെക്കാൾ വളരെ പ്രായമുണ്ട്

намозóлить сов. см. мозóлить

намока́ть, намо́кнуть നനയുക

намо́кнуть сов. см. намокать

намо́рдник m വായ്പ്പൂട്ട്

намо́рщить сов. см. мо́рщить

намота́ть сов. см. на́матывать

намочить сов. см. мочить

наму́читься сов. разг. വിഷമിക്കുക, മടുക്കുക (с кем-л., чем-л. — കൊണ്ട്)

намы́ливать, намы́лить (вн.) സോപ്പിപ്പുക (местн.)

намы́ливаться, намы́литься ദേവത്തു സോപ്പു തേയ്ക്കുക

намы́лить(ся) сов. см. намы́ливать (-ся)

нанести́ сов. см. наносить II

наниза́ть сов. см. нанизывать

нанизи́вать, наниза́ть (вн., рд.) കോക്കുക n. (на что-л. — местн.)

нанима́тель m 1. (работодатель) തൊഴിലുടമ, നിയോക്താവ് 2. (сѣм-щик) വാടകക്കാരൻ

нанима́ть, нанять (вн.) 1. (на работу) ജോലിക്കെടുക്കുക n. 2. വാടകയ്ക്കെടുക്കുക n. (напр. квартиру); പിടിക്കുക n. (такси)

НАП

нанима́ться, наняться ജോലിക്കു ചേരുക; ~ в двóрники തൃപ്തകാരനായി ജോലിക്കു ചേരുക

наноси́ть I сов. (вн., рд.; какое-л. количество) കൊണ്ടുവരുക n.

наноси́ть II, нанести́ (вн.) 1. (тж. рд.; какое-л. количество) കൊണ്ടുവരുക n. 2. (тж. рд.): вѣтер нанёс сугрóб കാരറാച്ചു മഞ്ഞു കുന്നുകൂടി; река́ на-несла́ в у́стье мно́го песку́ [നദിയിലൂടെ] അഴിമുഖത്തു് ഒരുപാടു മണൽ വന്നു ചേർന്നു 3. (покрывать) പുരട്ടുക n., തേയ്ക്കുക n.; ~ краску́ на дверь വാതിലിൽ ചായം തേയ്ക്കുക 4. (обозначать) കുറിക്കുക n., രേഖപ്പെടുത്തുക n.; ~ на карту́ പ്രേപത്തിൽ കുറിക്കുക n. 5. (присичинять) ഉളവാക്കുക n., ഏല്പിക്കുക n., വരുത്തുക n.; ~ (мт.) поражение പരാജയപ്പെടുത്തുക n., തോല്പിക്കുക n.; ~ (മത.) уще́рб ഹാനി വരുത്തുക (മത.); ~ (മത.) ра́ну മുറിവേല്പിക്കുക n. 6 ~ (മത.) визи́т സന്ദർശിക്കുക n.

наня́ть(ся) сов. см. нанима́ть(ся)

наобо́рот нареч. 1. (иначе) മറിച്ച്, തലകീഴായി; дѣлать всё ~ елбáм മറിച്ചു ചെയ്യുക; и ~ അതുപോലെ തിരിച്ചു 2. в знач. вводн. сл. (напротив) നേരെമറിച്ച്

наобу́м нареч. разг. ഉന്മാദം വച്ച്

наотма́шь нареч.: бить ~ кൈ വീശി (ഓങ്ങി) അടിക്കുക

наотрѣ́з нареч. പാടേ; откáзываться ~ പാടേ വിസമ്മതിക്കുക

напада́ть, напа́сть (на вн.) 1. ആക്രമിക്കുക n. 2. (внезапно охватывать) തോന്നുക (മത.); ആഴുക (ഇ.; суб. в местн.); на меня́ напа́ла тоска́ എനിക്കു ദുഃഖം തോന്നി, ഞാൻ ദുഃഖത്തിലാണു് 3. (встречать) കണ്ടുമുട്ടുക n. (на кого-л.); കണ്ടെത്തുക n. (на что-л.)

напада́ющий m спорт. ഫോർവേർഡ്

нападе́ние с ആക്രമണം

напа́дки мн. ആക്ഷേപങ്ങൾ, കുറപ്പെടുത്തലുകൾ

напа́костить сов. см. па́костить

напа́лм m നേപാം

напа́лмов|ый നേപാം—; ~ая бóмба നേപാംബോംബ്

НАП

напáрни́к *м разг.* കൂട്ടുജോലിക്കാരൻ
 напáсть I *сов. см.* напада́ть
 напáсть II *ж разг.* കഴപ്പം, ദുർഭാഗ്യം

напéв *м* ഗാനം, ഈണം
 напéвaть, напéть (*вн.*) 1. *тк. несов.* (*тж. без доп.; вполголоса*) പതുക്കെ (മെല്ലെ) പാടുക *п.* 2. (*для записи*) റിക്കാർഡ് ചെയ്യിക്കുക *п.*

наперебо́й *нареч.* *разг.* [പരസ്പരം] മത്സരിച്ച്, അഹമഹമികയാ

наперегонки́ *нареч.*: бéгать ~ മത്സരിച്ച് (വാദിച്ചു) ഓടുക

напереко́р 1. *нареч.* വെല്ലുവിളിച്ചുകൊണ്ട് 2. *предлог (дт.)* അവഗണിച്ചുകൊണ്ട്, വെല്ലുവിളിച്ചുകൊണ്ട്, എതിർത്തുകൊണ്ട് (*вн.*; *кому-л.*); എതിരായി, വിപരീതമായി (*дт.*; *чему-л.*)

наперерéз 1. *нареч.* കുറിക്കെയുള്ള വഴിക്ക് 2. *предлог (дт.)* തടഞ്ഞുനിർത്താനായി (*вн.*; *кому-л.*); കുറിക്കെ (*дт.*; *чему-л.*)

наперéть *сов. см.* напирáть 1
 наперечéт *нареч.*: я знáю их всех ~ എനിക്ക് അവരെയെല്ലാവരെയും അറിയാം; та́кие лю́ди ~ അത്തരക്കാർ വിരലിലെണ്ണാവുന്നത്രയേയുള്ളൂ

напéрсток *м* വിരലറ്റ
 напéть *сов. см.* напéвaть 2
 напечáтaть *сов. см.* печáтать
 напивáться, напíться 1. (*рð. и без доп.*) ദാഹം തീർക്കുക; напíться водý വെള്ളം കുടിച്ചു ദാഹം തീർക്കുക 2. (*допьяна*) മുക്കറ്റം കുടിക്കുക, കുടിച്ചു പൂസാവുക

напíльни́к *м* അരം
 напирáть, наперéть *разг.* (*на вн.*) 1. (*толкая, нажимать*) തള്ളുക *п.* 2. *тк. несов.* (*теснить*) പിന്തള്ളുക *п.* 3. *тк. несов. перен.* (*делать упор*) ഊന്നുക (*местн.*)

написáние *с 1. действие от* писáть 2. (*изображение*) വർണ്ണവിന്യാസം (*слова*); രൂപം (*напр. буквы*)

написáть *сов. см.* писáть
 напíток *м* പാനീയം, പേയം
 напíться *сов. см.* напивáться
 напíхaть *сов. см.* напíхивaть

НАП

Н

напíхивaть, напíхaть *разг.* (*вн., рð.*) കത്തിനിറയ്ക്കുക *п.*; ~ чемодáн вещáми, ~ вéщи в чемодáн പെട്ടിയിൽ സാമാനങ്ങൾ കത്തിനിറയ്ക്കുക

наплáкa||ть *сов.*: кот ~л (*рð.*) വളരെക്കുറച്ചേയുള്ളൂ, തീരെക്കുറവാണ് (*им.*)

наплéвaть *сов. см.* плевáть
 наплýв *м* 1. (*большое количество*) പ്രവാഹം 2. *перен.*: ~ чувств വികാരാധികൃതം

напобáл *нареч.*: убивáть (*вн.*) ~ ഒറ്റയടിക്കു കൊല്ലുക *п.*

наподóбие *предлог (рð.)* പോലെ, പോലുള്ള (*вн., им.*); скалá ~ стéны കോട്ടപോലുള്ള മല

напо́ить *сов. см.* по́ить
 напо́кáз *нареч.* 1.: выставлáть (*вн.*) ~ പുറത്തുകാണിക്കുക *п.*, പ്രദർശിപ്പിക്കുക *п.* 2. (*для вида*) മറുളളവരെ കാണിക്കാനായി (ബോധ്യപ്പെടുത്താനായി), പ്രദർശനാർത്ഥം

напо́лнить(ся) *сов. см.* наполн́ять(ся)
 наполн́я||ть, напо́лнить *прям. и перен.* (*вн.*) നിറയ്ക്കുക *п.*; ~ть ящик പെട്ടി നിറയ്ക്കുക; ~ть бóчку водóй വീപ്പയിൽ വെള്ളം നിറയ്ക്കുക; рáдость ~ет сéрдце ഹൃദയം ആനന്ദംകൊണ്ട് നിറയുന്നു

наполн́яться, напо́лниться (*тв.*) നിറയുക; кóмната напо́лнилась дýмом മുറിയിൽ പുക നിറഞ്ഞു; кóмната напо́лнилась лю́дьми ആളുകളെക്കൊണ്ടു മുറി നിറഞ്ഞു

наполов́ину *нареч.* *в разн. знач.* പകുതി[യായി]

напо́минание *с 1. действие от* на-поми́нaть 1; 2. (*что-л. напоминающее*) ഓർമ്മിപ്പിക്കൽ; ഓർമ്മക്കത്തു്, അനുസ്മാരകം (*тк. письменное*)

напо́минaть, напо́мнить 1. (*дт. о пр.*) ഓർമ്മിപ്പിക്കുക *п.* 2, അനുസ്മരിപ്പിക്കുക *п.* 2; я напо́мнил е́му, что пора́ ухóдить പോകാൻ സമയമായെന്നു് ഞാൻ അയാളെ ഓർമ്മിപ്പിച്ചു 2. *тк. несов.* (*вн.*; *быть похожим*) ഓർമ്മിപ്പിക്കുക *п.*, പോലിരിക്കുക *п.*; (ഉമായി) സാദൃശ്യമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*)

напо́мнить *сов. см.* напо́минaть 1

НАП

напóр *м в разн. знач. സമ്മർദ്ദം*

напорó||ться *сов. разг. (на вн.) 1.: он ~лся на гвоздь [руко́й, ного́й...] ആ യാളുടെ കൈയിൽ (കാലിൽ...) ആണി കൊണ്ടു 2. (неожиданно натолкнуться) കണ്ടുമുട്ടുക п.*

напоследок *нареч. разг. ഒടുവിൽ, അ വസാനം*

напáравить(ся) *сов. см. направлѣть (-ся)*

направлѣни||е *с 1. ദിക്ഷ°, ദിശ; ഗതി (തജ. перен.); по ~ю (к дт.) നേരെ (рð., дт.); ~е мы́слей ചിന്താഗതി 2. (течение, группировка) സരണി 3. ചീട്ട്° (напр. на лечение); ~е на рабóту നിയമനപത്രം*

направлѣнность *ж ചായ്പു°*

направлѣть, направить *(вн.) 1. прям. и перен. തിരിക്കുക п.; ~ ружьё (на вн.) (നേരെ) തോക്കു തിരിക്കുക; ~ взор (на вн.) (നേരെ) ദൃഷ്ടി തിരിക്കുക; ~ разговор (на вн.) സംഭാഷണം തിരിച്ചു വിടുക (дт.) 2. перен. (сосредоточивать) കേന്ദ്രീകരിക്കുക п.; ~ внимание (усилия) (на вн.) ശ്രദ്ധ (ശക്തി) കേന്ദ്രീകരിക്കുക (местн.) 3. (посылать) അയക്കുക п. (к кому-л. — അടുത്തേക്കു°; куда-л. — аллат.) റ ~ шагѣ പുറപ്പെടുക, തിരിക്കുക*

направлѣться, направиться *പുറപ്പെടുക, പോവുക*

напáрово *нареч. വലത്തേക്കു°, വലത്തോട്ട്° (куда); വലത്തു°, വലതുവശത്തു° (где)*

напрáсно *нареч. 1. (зря) വെറുതെ 2. в знач. сказ. (тщетно) വെറുതെയാണു°*

напрáсный *1. (тщетный) വിഫല-, വെറുതെയുള്ള, പൂഥാ— 2. (неосновательный) വെറുതെയുള്ള, അനാവശ്യമായ, അടിസ്ഥാനരഹിതമായ*

напáшива||ться, попроситься *1. разг. ചോദിച്ചു വാങ്ങുക п. (для сов.); ~ться (к дт.) на ўжин തന്നെ അത്താഴത്തിൽ ക്ഷണിക്കാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുക п.; ~ться на комплимент തന്നെ പ്രശംസിക്കാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുക 2. тк. несов. (приходить на ум) ഉദിക്കുക, തോന്നുക; ~ется вопрос ഒരു ചോദ്യം ഉദിക്കുന്നു*

НАП]

напримѣр *вводн. сл. ഉദാഹരണത്തിനു°, ദൃഷ്ടാന്തമായി*

напрокáт *нареч. വാടകയ്ക്കു°; давать (вн.) ~ вадകയ്ക്കു കൊടുക്കുക п.; брать (вн.) ~ വാടകക്കയ്ക്കുക п.*

напролѣт *нареч. разг. മുഴുവൻ; всю ночь ~ രാത്രിമുഴുവൻ*

напролóм *нареч.: идти ~ (действовать решительно) മുൻപിന്റേനോക്കാതെ പ്രവർത്തിക്കുക*

напрорóчить *сов. см. прорóчить*

напросѣться *сов. см. напрашиваться 1*

напрóтив *1. нареч. и предлог (рð.) മറുവശത്തു°, എതിർവശത്തു° (рð.) 2. нареч. и в знач. вводн. сл. (наоборот) [നേരെ] മറിച്ചു°*

напрягáть, напрячь *(вн.) 1. (делать упругим) മുറുക്കുക п.; ~ мýскулы മസിൽ പിടിക്കുക 2. перен.: ~ сѣлы ശക്തി സംഭരിക്കുക; ~ зрѣние ഉററുനോക്കുക; ~ слух സശ്രദ്ധം കേൾക്കുക; ~ гóлос ശബ്ദം ഉയർത്തുക*

напрягáться, напрячься *1. (становиться упругим) വലിഞ്ഞു മുറുക്കുക 2. (собирать все силы) ആയാസപ്പെടുക*

напряжѣние *с 1. ആയാസം; слýшать с ~м ശ്രദ്ധിച്ചുകേൾക്കുക 2. (запруднённое положение) തെരുക്കം, പ്രയാസം 3. эл. വോരട്ടത, വോരട്ടേജ്°*

напряжѣнность *ж സംഘർഷം*

напряжѣнн|ый *1. ആയാസകരമായ, വിഷമകരമായ; ~ая рабóта ആയാസകരമായ ജോലി; ~ая борьба ശക്തിയായ സമരം 2. (непокойный) സംഘർഷമയമായ, കൊടുമ്പിരിക്കൊണ്ട*

напрямѣк *нареч. разг. 1. നേർവഴിക്കു° 2. перен. നേരെ, തുറന്നു°*

напрѣчь(ся) *сов. см. напрягáть(ся)*

напугáть(ся) *сов. см. пугáть(ся)*

напýдрить(ся) *сов. см. пýдрить(ся)*

напýскáть, напустѣть *(вн.) 1. (тж. рð.) കയറുക п. (напр. людей); നിറയ്ക്കുക п. (жидкость, газ); ~ воды в бóчку വീപ്പയിൽ വെള്ളം നിറയ്ക്കുക 2.: ~ на себя вáжный вид разг. ഗാംഭീര്യം നടിക്കുക*

напýскáться, напустѣться *разг. (на вн.) മെക്കിട്ടുകയറുക (комит.)*

НАП

напускной പുറമേയുള്ള, കപട-, വ്യാജ-

напустить(ся) *сов. см.* напускать(ся)

напутать *сов. разг.* തെറ്റു പറുക (суб. в дт.); ~ в вычислениях കണക്കു തെറ്റുക (суб. в дт.)

напутственный: ~ое слово മംഗളവചനങ്ങൾ

напутствие *с* യാത്രാമംഗളങ്ങൾ (в пути); മംഗളവചനങ്ങൾ (перед какой-либо деятельностью)

напылить *сов. см.* пылить

напыщенность *ж* 1. (надменность) ഗർവ്വം, അഹങ്കാരം 2. (высокопарность) ആഡംബരം, പകിട്ടം, മോടി

напыщенный 1. (надменный) ഗർവ്വേറിയ, അഹങ്കാരത്തോടുകൂടിയ 2. (высокопарный) അത്യാഡംബരത്തോടുകൂടിയ, പകിട്ടേറിയ

наравне *нареч. в разн. знач.* (с тв.) ഒപ്പം (рð.); они бегут ~ അവർ ഒപ്പം ഓടുന്നു

нараспашку *нареч. разг.* തുറന്നിട്ട് \diamond у него душá ~ അയാളുടെ മനസ്സു തുറന്നതാണ്, അയാൾ കലവറയില്ലാത്തവനാണ്

нараспёв *нареч.:* говорить ~ നീട്ടിപ്പറയുക

нарастание *с* വർദ്ധന, വർദ്ധനവ്, വളർച്ച

нарастать, расти 1. വളരുക, വളർന്നുവരുക (вырастать); പിടിക്കുക (образовывать нарост) 2. *тк. несов.* (усиливаться) കൂടുക, വർദ്ധിക്കുക, ശക്തിപ്രാപിക്കുക

нарастй *сов. см.* нарастать 1

нарастйть *сов. см.* наращивать

нарасхват *нареч. разг.:* ésta книга раскупается ~ ഈ പുസ്തകം പെട്ടെന്നു വിറ്റഴിയുന്നു; специалисты сейчас ~ വിദഗ്ദ്ധന്മാരെ ഇപ്പോൾ എല്ലായിടത്തും ആവശ്യമുണ്ട്

наращивать, растить (вн.) 1. (удлинять) നീളം കൂടുക (дт.) 2. *тк. несов. перен.* കൂടുക *п.*, വർദ്ധിപ്പിക്കുക *п.*; ~ темпы производства ഉല്പാദനനിരക്കു വർദ്ധിപ്പിക്കുക

нарвать I *сов. (вн., рð.)* 1. (сорвать)

НАР

പറിച്ചെടുക്കുക *п.* 2. (разорвать) കീറി കളയുക *п.*

нарвать II *сов. см.* нарывать

нарваться *сов. см.* нарываться

нарезать *сов. см.* нарезать

нарезать, нарезать (вн.) 1. (тж. рð.; ножом, ножницами) മുറിക്കുക *п.* 2. (делать нарезку) പിരിയിടുക (местн.)

нарезка *ж* (резьба) പിരി

нарекани *е* *с* പരാതി, പഴി; вызы-
вать ~ я പരാതിക്കു കാരണമാവുക

наречение I *с* (говор) ഉപഭാഷ

наречение II *с* *грам.* ക്രിയാവിശേഷണം

нарисовать *сов. см.* рисовать

нарицательный: имя ~ое *грам.* സാമാന്യനാമം; ~ая стоимость മുഖവില

наркôз *м* പ്രജ്ഞാഹരണം, സംവേദനാഹരണം; местный ~ സ്ഥാനികസംവേദനാഹരണം; общий ~ സാർവ്വദേശികപ്രജ്ഞാഹരണം; под ~ом ബോധംകെടുത്തി; давать ~ (дт.) ബോധം കെടുത്തുക *п.*

наркомán *м* മയക്കുമരുന്നുകളുടെ അടിമ

наркомания *ж* മയക്കുമരുന്നുകളോടുള്ള ആസക്തി

наркôтик *м* മയക്കുമരുന്നം

наркотический: ~ое средство മയക്കുമരുന്നം, നിദ്രാകാരി, സ്വാപകം

наро́д *м* 1. ജനത; советский ~ സോവിയറ്റൻ ജനത 2. (нация) ജനത, [ദേശീയ]ജനവിഭാഗം; русский ~ റഷ്യൻ ജനത 3. *тк. ед.* (люди) ആളുകൾ, ആൾക്കാർ, പേർ; много ~у ഒരുപാടാളുകൾ \diamond простой ~ സാധാരണക്കാർ; трудовóй ~ അദ്ധ്വാനിക്കുന്ന ജനങ്ങൾ
наро́дно-демократический ജനകീയജനാധിപത്യം

наро́дность *ж* 1. [ദേശീയ]ജനവിഭാഗം 2. (самобытность) ജനകീയത

наро́днохозяйственный സാമ്പത്തിക-

наро́дный ജനകീയം— (напр. о влас-

ти); ദേശീയ— (национальный, госу-

дарственный); നാടോടി— (связанный с фольклором); ~ые массы ബഹുജന-

ങ്ങൾ; ~ое хозяйство [ദേശീയ]സമ്പ-

ദ് വ്യവസ്ഥ; ~ая демократия ജനകീയ

ജനാധിപത്യം; ~ый депутат ജനപ്രതി-

НАР

നിയി ട ~ый артист ജനകീയകലാകാരൻ

народовла́стие *с* ജനാധിപത്യം

наро́ст *м* 1. (сло́й) പാളി 2. (опухоль) മുഴ, അപവൃദ്ധി

наро́чно *нареч.* (намеренно) കരുതിക്കൂട്ടി, മനഃപൂർവ്വം ട как ~ ഭൗഭാഗ്യത്തിനും

нарсуд *м* (наро́дный суд) ജനകീയ കോടതി

нару́жност||*ж* കാഴ്ച (внешность); മുഖച്ഛായ (черты лица); приятной ~и കാഴ്ചയ്ക്കു ഭംഗിയുള്ള; неприятной ~и കാഴ്ചയ്ക്കു മോശമായ

нару́жный 1. (внешний) പുറത്തെ, ബാഹ്യ- 2. (показной) പുറമേയ്ക്കുള്ള, കപട-

нару́жу *нареч.* പുറത്തേക്കും; പുറത്തും (тж. перен.); выходить ~ перен. പുറത്താവുക

нарумя́ниться *сов. см.* румя́ниться 1
нару́чники *мн.* (ед. нару́чник *м*) കൈവിലങ്ങും, കൈയാമം

наруша́ть, нару́шить (вн.) 1. തകർക്കുക *п.*, ഭഞ്ജിക്കുക *п.*; ~ молча́ние മൗനം ഭഞ്ജിക്കുക 2. (не соблюдать) ലംഘിക്കുക *п.*, അതിക്രമിച്ചുകടക്കുക *п.*; ~ обеща́ние വാഗ്ദാനം ലംഘിക്കുക

наруше́ние *с* 1. действие от наруша́ть 1; 2. (несоблюдение) ലംഘനം, ഉല്ല്ഘനം; ~ границы അതിർത്തിലംഘനം; ~ общественного поря́дка ക്രമസമാധാനം പാലിക്കാതിരിക്കൽ

наруши́тель *м* ലംഘിക്കുന്നവൻ, ലംഘകൻ; ~ дисципли́ны അച്ചടക്കം ലംഘിക്കുന്നവൻ; ~ зако́на നിയമലംഘകൻ, കററവാളി

нару́шить *сов. см.* наруша́ть
на́ры *мн.* പലകക്കട്ടിൽ
нары́в *м* പരു, കരു

нарыва́||*ть*, нарыва́ть: у меня́ ~ет рука́ എന്റെ കൈയിൽ പരുവാണു്

нарыва́ться, нарыва́ть *разг.* (на *вн.*) 1. (встречаться) (മുമ്പിൽ) ചെന്നുചെട്ടുക 2. *перен.*: ~ на неприятность കഴപ്പത്തിൽ ചാടുക

наря́д *I м* (одежда) ഉടുപ്പം, വേഷം, വസ്ത്രം

НАС

наря́д *II м* 1. (документ) ഓർഡർ, വാറണ്ടു് 2. (группа) ദളം, യൂണിറ്റം, സംഘം 3. воен. (задание) ഡ്യൂട്ടി

наря́дить(ся) *сов. см.* наряжа́ть(ся)
наря́дный 1. (о человеке) മോടിയാ യി വസ്ത്രം ധരിച്ച 2. (об одежде) മോടിയുള്ള

наря́дý *нареч.* (с *тв.*) ഒപ്പം (комит., рд.) ട ~ с ~тим അതേസമയം, അതോടൊപ്പം

наряжа́ть, наря́дить (вн.) അണിയിക്കുക *п.*, ധരിപ്പിക്കുക *п.*; മോടിയുള്ള വസ്ത്രം അണിയിക്കുക *п.* (красиво одевать); ~ в костю́м സൂട്ടു് ധരിപ്പിക്കുക *п.*; വേഷം കെട്ടിക്കുക *п.* (кем-л. — рд.; для маскарада, маскировки); ~ медве́дем കരടിവേഷം കെട്ടിക്കുക *п.*

наряжа́ться, наря́диться അണിയുക *п.*, ധരിക്കുക *п.* (во что-л.); അണിഞ്ഞൊരുങ്ങുക, ചമഞ്ഞൊരുങ്ങുക (нарядно одеваться); വേഷം കെട്ടുക (кем-либо — рд.; для маскарада, маскировки); ~ медведе́м കരടിവേഷം കെട്ടുക

насади́ть *сов. см.* наса́живать
насажа́ть *сов. см.* наса́живать 1
наса́ждать *несов.* (вн.) പ്രവരിപ്പിക്കുക *п.* (напр. идеи); സ്ഥാപിക്കുക *п.* (учреждать)

наса́ждени||*е с* 1. действие от наса́ждать 2. действие от наса́живать 1; 3.: ~я *мн.* (тж. зелёные ~я) [വച്ചുപിടിപ്പിച്ച] വൃക്ഷലതാദികൾ

наса́живать, наса́дить (вн.) 1. *сов.* тж. насажа́ть (тж. рд.; растения) ഇടുക *п.*, വയ്ക്കുക *п.* 2. (надевать) ഇടുക *п.* (на что-л.—местн.); കോർക്കുക *п.* (на что-л.—местн.; на что-л. остро́е)

насви́стывать *несов.* (вн. и без доп.) ചൂളമടിക്കുക *п.*

наседа́ть, насе́сть 1. (напр. о пыли) പറുക, പുരളുക 2. *тж. несов. разг.* (теснить) തള്ളിക്കയറുക 3. *перен. разг.* (на *вн.*; настойчиво требовать) നിർബ്ബന്ധപൂർവ്വം ആവശ്യപ്പെടുക (комит.)

насе́дка *ж* പൊന്തുന്നക്കോഴി (высиживающая цыплят); തള്ളക്കോഴി (водящая цыплят)

насеко́мое *с* ഷട്പദം

населёние с ജനസംഖ്യ (количество жителей); ജനങ്ങൾ, താമസക്കാർ (обитатели); сельское ~ ഗ്രാമീണജനങ്ങൾ
населённый: ~ пункт ജനവാസസ്ഥലം

населять *несов.* (вн.; составлять население) പാർക്കുക, വസിക്കുക (местн.)

насесть *сов. см.* наседать 1, 3

насыле с в разн. знач. ഹിംസ; ബലപ്രയോഗം (применение физической силы); മർദ്ദനം, പിഡനം (притеснение)

насылывать, изнасылывать (вн.) 1. (женщину) ബലാൽസംഗം ചെയ്യുക *п.* 2. *тк. несов.* (принуждать) നിർബന്ധിക്കുക *п.*; ~ себя സ്വന്തം ഇഷ്ടത്തിനു വിപരീതമായി ചെയ്യുക

насылу *нареч. разг.* കഷ്ടപ്പെട്ട്, വിഷമിച്ച്

насылник *м* (угнетатель) മർദ്ദകൻ
насылно *нареч.* ബലം പ്രയോഗിച്ച്, ബലാൽക്കാരമായി

насылственн|ый ബലാക്ലാരം ◊ ~ая смерть ഭർമ്മരണം, അപമൃത്യു

наскáкивать, наскочить (на *вн.*) 1. (натаккиваться) ചെന്നുമുട്ടുക (местн.) 2. (нападать) (മേൽ) ചാടിവീഴുക

наскóзь *нареч.* 1. ഒരറ്റം മുതൽ മറ്റേ അറ്റം വരെ, ഉള്ളിലൂടെ; промóк-нуть ~ നനഞ്ഞുകുതിരുക 2. *перен. разг.* അടിച്ചി, മുഴുവനും; видеть (знать) (вн.) ~ ഉള്ളിലിരുപ്പ് അറിയുക (*рđ.*)

наскóлько *нареч.* ഇടത്തോളം; ~ я знаю എന്നിക്ക് അറിയാവുന്നിടത്തോളം; ~ здесь лучше! ഇവിടെ എത്രയോ മേമോണം!

наскоро *нареч. разг.* തിടുക്കത്തിൽ, ഘൃതിയിൽ

наскочить *сов. см.* наскáкивать

наскúчить *сов. разг. (дт.)* മടുപ്പിക്കുക *п.*, മുഷിപ്പിക്കുക *п.*

насладиться *сов. см.* наслаждáться

наслаждáться, насладиться (*тв. и без доп.*) ആസ്വദിക്കുക *п.*

наслаждение с ആനന്ദം, രസം; на-ходить ~ (в *пр.*) ആസ്വദിക്കുക *п.*, രസം കൊള്ളുക (местн.); испытывать ~ രസിക്കുക; с ~м രസത്തോടെ

наследие с പൈതൃകം, ഒസ്യത്തു്; культурное ~ സാംസ്കാരികപൈതൃകം

наследить *сов. см.* следить II

наследник *м* 1. അനന്തരാവകാശി, ഓയാദൻ; законный ~ നിയമപ്രകാരമുള്ള അവകാശി 2. *перен.* പിൻതുടർച്ചക്കാരൻ, പിൻഗാമി

наследовать *несов. и сов. (сов. тж.)* унаследовать; *вн.*; получать в наслед-ство) ഒസ്യത്തായി (അനന്തരാവകാശമായി) കിട്ടുക *п.* (ലഭിക്കുക *п.*) (*суб. в дт.*)

наследственность *ж* биол. വംശപാരമ്പര്യം; пaрaмпрýгyണം (совокупность свойств)

наследственн|ый 1. അനന്തരാവകാശം; അനന്തരാവകാശമായി കിട്ടിയ (полученный по наследству); ~ое право അനന്തരാവകാശനിയമം 2. *биол.* പൈതൃകം, പരമ്പരാഗതം

наследств|о с в разн. знач. ഒസ്യത്തു്, പൈതൃകം; оставлять (вн.) в ~о ഒസ്യത്തായി വയ്ക്കുക *п.* (кому-л.—*дт.*); передаваться по ~у അനന്തരാവകാശമായി കൈമാറുക (об имуществе); പാരമ്പര്യമായി പകരുക (напр. о болезни); получать (вн.) по ~у ഒസ്യത്തായി കിട്ടുക *п.* (*суб. в дт.*)

наслýшаться *сов. (рđ.)* 1. (услышать много) [ധാരാളം, ഒരുപാടു] കേൾക്കുക *п.* 2. (вдоволь) കേട്ടുരസിക്കുക *п.*, മതിയാവോളം കേൾക്കുക *п.*

насмáрку *нареч. разг.*: идти ~ വിഹലമാവുക, പാഴായിപ്പോവുക, വൃഥാ വിലാപുക; вся работа [пошла] ~ ചെയ്തെല്ലാം വൃഥാവിലായി

насмeрть *нареч.* ജീവൻ തുണവൽഗണിച്ചുകൊണ്ടു്; биться (стоять) ~ ജീവന്മരണസമരത്തിൽ ഏർപ്പെടുക

насмехáться *несов. (над тв.)* കളിയാക്കുക *п.*, അപഹസിക്കുക *п.*, പരിഹസിക്കുക *п.*

насмешить *сов. см.* смешить

насмéш|а *ж* പരിഹാസം; в ~у പരിഹസിച്ച്

насмéшливый 1. (о человеке) പരിഹാസിയായ 2. (напр. о тоне) പരിഹാസപൂർവ്വകമായ

насмѣшник *м разг.* പരിഹാസി
на́сморк *м* ജലദോഷം, മൂക്കടപ്പ്
насмотрѣться *сов.* (на *вн.*) 1. (тж. *р.д.*; *увидеть много*) [ധാരാളം, ഒരുപാട്] കാണുക *п.* 2. (доволь *посмотреть*) മതിയാവോളം നോക്കുക *п.* (കാണുക *п.*)

насолить *сов.* 1. (*вн.*, *р.д.*; *засолить*) ഉപ്പിലിടുക *п.* 2. *перен. разг.* (*дт.*; *навредить*) ഉപദ്രവിക്കുക *п.*, ദ്രോഹിക്കുക *п.*

насорить *сов. см.* сорить
на́сос *м* പമ്പ്
на́спех *нареч.* തിടുക്കത്തിൽ, ധൃതിയിൽ

наста́влять, **наста́ть** തുടങ്ങുക, ആരംഭിക്കുക (*начинаться*); ആവുക (*наступать*); ~ *áла* *ночь* രാത്രിയായി, നേരമിട്ടി

наста́вить I, II *сов. см.* наставля́ть I, II

наставле́ние *с* I. (*поучение*) ഉപദേശം, നിദേശം, ശാസനം; *дава́ть* ~ (*дт.*) ഉപദേശിക്കുക (*комит.*), ഗുണദോഷിക്കുക *п.* 2. (*инструкция*) നിർദ്ദേശം

наставля́ть I, **наста́вить** (*вн.*) 1. (*уд-линять*) നീളം കൂട്ടുക (*дт.*) 2. *разг.* (+ *на* *вн.*; *нацеливать*) തിരിക്കുക *п.* (на *кого-л.*, *что-л.* — നേരെ)

наставля́ть II, **наста́вить** (*вн.*; *поучать*) ഉപദേശിക്കുക *п.*, ഗുണദോഷിക്കുക *п.* \diamond ~ *на* *путь* *истинный* (ിസ്തിന) ശരിയായ വഴിക്കു തിരിച്ചുവിടുക *п.*, മാർഗ്ഗദർശനം നല്കുക (*дт.*)

наста́вник *м* ശിക്ഷകൻ
наста́вничество *с* ശിക്ഷണം, പരിശീലനം

наста́ивать, **насто́ять** (на *пр.*) നിർബ്ബന്ധം പിടിക്കുക (*местн.*), ആവശ്യപ്പെടുക *п.* (*для* *несов.*); *ചോദിച്ചു* *വാങ്ങുക* *п.* (*для* *сов.*); ~ *на* *в*ыдаче *книги* പുസ്തകം കൊടുക്കണമെന്നു നിർബ്ബന്ധം പിടിക്കുക; *насто́ять* *на* *в*ыдаче *книги* നിർബ്ബന്ധിച്ചു പുസ്തകം കൊടുപ്പിക്കുക; ~ *на* *своем* *т*е́мѣ *അഭിപ്രായത്തിൽ* ഉറച്ചുനില്ക്കുക (*отстаивать своё мнение*); *താൻ പറഞ്ഞതു ചെയ്യണമെന്ന്* നിർബ്ബന്ധം പിടിക്കുക (*добиваться своего*);

насто́ять *на* *своем* *താൻ പറഞ്ഞതുപോലെ* ചെയ്യിക്കുക

наста́ть *сов. см.* **настава́ть**
на́стежь *нареч.* മലർക്കെ; *открыва́т* (*вн.*) ~ *м*ലർക്കെ തുറക്കുക *п.*

настелить *сов. см.* **настила́ть**
настига́ть, **насти́гнуть**, **насти́чь** (*вн.*) ഒപ്പം എത്തുക (*р.д.*); *насти́чь* *беглеца* ഓടിപ്പോയവനെ പിന്തുടർന്നു പിടിക്കുക

насти́гнуть *сов. см.* **настига́ть**
настила́ть, **настла́ть**, **настелить** (*вн.*, *р.д.*) 1. (*стелить*) വിരിക്കുക *п.* 2.: ~ *досок* (ദർക്കി) പലക നിറത്തുക (ഇടുക); ~ *пол* തറയിൽ പലക നിറത്തുക (ഇടുക)

насти́чь *сов. см.* **настига́ть**
настила́ть *сов. см.* **настила́ть** *и* *стла́ть* 2
насто́йка *ж* I. (*напиток*) നസ്സോജ്ജ (പഴങ്ങാൻ ചേർത്തുണ്ടാക്കിയ മദ്യം) 2. (*раствор*) ടിങ്ങുചർ; ~ *йода* ടിങ്ങുചർ അയോഡിൻ

насто́йчиво *нареч.* നിർബ്ബന്ധപൂർവ്വം. പിടിവാശിയോടെ

насто́йчивость *ж* നിർബ്ബന്ധബുദ്ധി, പിടിവാശി

насто́йчивый നിർബ്ബന്ധബുദ്ധിയുള്ള, പിടിവാശിക്കാരനായ (*о человеке*); നിബ്ബന്ധ— (*о характере*); നിർബ്ബന്ധം പിടിച്ച, നിർബ്ബന്ധപൂർവ്വമായ (*напр. о просьбе*)

насто́лько *нареч.* ഇത്രത്തോളം, അത്രത്തോളം; *я* ~ *уста́л*, *что* *не* *могу́* *сто́ять* ക്ഷീണം കാരണം എനിക്കു നില്ക്കാൻവയ്യ

насто́льн[ы]й *с*േബിൾ—; ~ *ая* *ла́мпа* *с*േബിൾലാമ്പ്; ~ *ый* *те́ннис* *с*േബിൾടെന്നീസ് \diamond ~ *ая* *кни́га* എന്നും വായിക്കുന്ന പുസ്തകം, മേശപ്പുസ്തകം

насто́раживать, **насторо́жить** (*вн.*) ജാഗ്രതയുളവാക്കുക (*местн.*), ജാഗ്രതകനാക്കുക *п.* (*заставлять статью осторож-ным*); ഭീതിയുളവാക്കുക (*местн.*), പരിഭ്രമിപ്പിക്കുക *п.* (*вызывать тревогу*) \diamond ~ *уши* (*внимательно прислушиваться*) ചെവി വട്ടംപിടിക്കുക

насто́раживаться, **насторо́житься** *ж*ാഗ്രതകനാവുക (*становиться осторож-ным*); ചെവി വട്ടംപിടിക്കുക (*прислу-*

шиваться); പരിഭ്രമിക്കുക (приходить в состояние тревоги)

насторожé нареч.: быть ~ ജാഗ്രത നായിരിക്കുക, ജാഗ്രത പാലിക്കുക

насторожить(ся) сов. с.м. насторажи- вать(ся)

настояни||е с നിർബന്ധം, ആവശ്യം; по его ~ю അയാളുടെ നിർബന്ധപ്രകാരം (നിർബന്ധമൂലം, ആവശ്യപ്രകാരം)

настоятельн||ый 1. (настоящий) നിർബന്ധം പിടിച്ച, നിർബന്ധപൂർവ്വ കമായ 2. (наущный) അടിയന്തരം; ~ая необходимость അടിയന്തരാവശ്യം

настоять сов. с.м. настаивать

настоящ||ий 1. ഈ, ഇന്നത്തെ; в ~ую минуту ഇപ്പോൾ; в ~ее время ഇക്കാലത്തു്, ഇന്നു്; до ~его времени ഇതേവരെ, ഇന്നുവരെ 2. (натураль- ный) അസ്സൽ, തനി, കലർപ്പില്ലാത്ത 3. (подлинный) യഥാർത്ഥം; ~ий друг യഥാർത്ഥസുഹൃത്തു് 4. (этот) ഈ; ~ая статья ഈ ലേഖനം 5.: ~ее в знач. сущ. с വർത്തമാനകാലം, ഇക്കാലം ◇ ~ее время грам. വർത്തമാനകാലം

настраи|вать, настрóить (вн.) 1. (муз. инструмент) സ്വരപ്പെടുത്തുക n. 2. (на- лаживать) അഡ്ജസ്റ്റ് ചെയ്യുക n., പ്രവർത്തനസജമാക്കുക n., ശരിയാക്കുക n.; ~ радиоприёмник റേഡിയോ ട്യൂൺ ചെയ്യുക 3.: ~ в свою пользу പാട്ടി- ലാക്കുക n., സ്വപക്ഷത്താക്കുക n.; ~ против (рð.) എതിരാക്കുക (ðт.); ~ на грустный лад വിഷാദത്തിലാഴ്ത്തുക n., വിഷാദമുളവാക്കുക (местн.)

настраи|ваться, настрóиться (на вн., с неоп. ф.) ഒരുങ്ങുക (с супино); തോന്നുക (с супино); суб. в ðт.)

настро|го нареч. разг. കർശനമായി

настроéни||е с 1. ഭാവം, മനോനില; быть в хоро|шем ~и സന്തോഷിച്ചിരിക്കുക; быть не в ~и, быть в плохом ~и മ്ലാനിച്ചിരിക്കുക, വിഷണ്ണനായിരിക്കുക 2.: у меня нет ~я шутить എനിക്കു വെടിപായാൻ തോന്നുന്നില്ല ◇ человек ~я ചപലൻ, ചഞ്ചലചിത്തൻ

настрóить(ся) сов. с.м. настраи|вать (-ся)

настрóйка ж действие от настраи- вать 1, 2

настрóйщик м ട്യൂണർ, സ്വരപ്പെടുത്തുന്നവൻ (муз. инструментов); ഒരുക്കുന്നവൻ (станка)

настрочить сов. с.м. строчить 2

наступáтельный ആക്രമണ-

наступáть I, наступить 1. (на вн.) ചവിട്ടുക, കാൽവയ്ക്കുക (местн.); ~ (ðт.) нá ногу കാലിൽ ചവിട്ടുക (рð.) 2. тк. несов. (вести наступление) ആക്രമിച്ചു മുന്നേറുക, കടന്നാക്രമണം നടത്തുക

наступáть II, наступить തുടങ്ങുക, ആരംഭിക്കുക, വരുക; ~áет у́тро നേരം വെളുക്കുന്നു; ~йла ночь നേരം ഇരുട്ടി

наступить I сов. с.м. наступáть I !

наступить II сов. с.м. наступáть II

наступление I с воен. കടന്നാക്രമണം

наступление II с (приход) വരവു്, ആരംഭം; с ~м дня നേരം വെളുത്തതോടെ; с ~м весны വസന്തകാലം വന്നതോടെ

насу|пить|ся сов. നൊറി (പുരികം) ചുളിക്കുക

насу|хо нареч.: вытирáть (вн.) ~ у сáжнക്കുക n., ശരിക്കു് (നന്നായി) തുടയ്ക്കുക n.

насу|щны||й അടിയന്തരം; ~й вопрос അടിയന്തരപ്രശ്നം; ~е потребности അടിയന്തരാവശ്യങ്ങൾ; хлеб ~й അന്നനയപ്പം

насчёт предлог разг. (рð.) പററി, കുറിച്ചു് (вн.)

насчитáть сов. с.м. насчй|тывать 1

насчй|тыва||ть, насчитáть (вн.) 1. (у- танавливать количество) എണ്ണുക n. 2. тк. несов. ഉണ്ടായിരിക്കുക; гóрод ~ет два миллиóна жйтелей പട്ടണത്തിൽ ഇരുപതുലക്ഷം ജനങ്ങളുണ്ടു്

насчй|тыва||ться несов. ഉണ്ടായിരിക്കുക; в гóроде ~ется миллиóн жйтелей നഗരത്തിൽ പത്തുലക്ഷം ജനങ്ങളുണ്ടു്

насы|пать сов. с.м. насыпáть

насыпáть, насыпáть (вн., рð.) 1. (рассыпáть) ചൊരിയുക n. 2. (всыпáть; наполнять) നിറയ്ക്കുക n.; ~ сáхар (сá- хару) в мешóк, ~ мешóк сáхара പാക്കിൽ പഞ്ചസാര നിറയ്ക്കുക

НАС

насыпь *ж* തിട്ട, മേട്; железнодоро-
рöжная ~ റെയിൽവേത്തിട്ട

насытить(ся) *сов. см.* насыщать(ся)
насыщать, насытить (*вн.*) 1. (*кор-
мить досыта*) മതിയാവോളം തീറ്റുക
п. 2. *перен.* (+*тв.*; *наполнять*) [യാ-
രാളം] ചേർക്കുക *п.* (*что-л.* — *местн.*)

насыщаться, насытиться (*наедаться*)
പയർ നിറയെ തിന്നുക

насыщенный 1. *хим.* പുരിതം — 2. *пе-
рен.* സാദ്രമായ, അർത്ഥവത്തായ

натáлкивать, натолкнуть: ~ (*вн.*) на
мысль ആശയം തോന്നിക്കുക (*дт.*),
ചിന്തിപ്പിക്കുക *п.*

натáливаться, натолкнуться (*на вн.*)
1. (*на препятствие*) [ചെന്ന്] മുട്ടുക
(*местн.*) 2. *перен.* (*напр. в жизни*)
നേരിടുക *п.* 3. *перен.* (*неожиданно
встречать*) കണ്ടുമുട്ടുക *п.* (*на кого-л.*);
കണ്ടെത്തുക *п.* (*напр. на какую-л.
мысль*)

натвори́ть *сов. разг. (вн., рд.)* ചെ-
യ്ക്കുക *п.*, ഉണ്ടാക്കുക *п.*, സൃഷ്ടിക്കുക *п.*;
что ты ~л! നീ എന്താണീ ചെയ്തത്?

натереть(ся) *сов. см.* натирать(ся)
натерпеться *сов. разг. (рд.)* അനുഭ-
വിക്കുക *п.*, സഹിക്കുക *п.*; ~ горя ഒരു
പാടു ദുഃഖം അനുഭവിക്കുക

натирать, натереть (*вн.*) 1. (+*тв.*)
പുരട്ടുക *п.* (*что-л.* — *местн.*); ~ рúку
мáзью കൈയിൽ കഴമ്പു പുരട്ടുക 2. (*при-
давать лоск*) [തേച്ചു] മിനുക്കുക *п.* 3.
പൊട്ടുക (*им.*; *суб. в рд.*; *сдирать ко-
жу*); കമളുക്കുക (*им.*; *суб. в рд.*; *до вол-
дыря*); я натёр себе рúку എന്റെ കൈ
കമളിച്ചു 4. (*тж. рд.*; *размельчать*) ഉര-
യ്ക്കുക *п.*

натирать(ся), натереться *разг. (тв.)*
ദേഹത്തു പുരട്ടുക *п.*

натиск *м* 1. *воен.* പാഞ്ഞുകയററം,
കടന്നാക്രമണം 2. *перен.* സമ്മർദ്ദം;
под ~ом (*рд.*) സമ്മർദ്ദം ചെറുക്കാൻ
കഴിയാതെ (*рд.*)

наткнётся *сов. см.* наткаться
натолкнётся(ся) *сов. см.* натáлкивать
(-ся)

наточить *сов. см.* точить
натошáк *нареч.* വെറുപയറിൽ

НАУ

натравить *сов. см.* натрáвливать
натрáвливать, натравить (*вн. на вн.*)
1. വിട്ടു കടിപ്പിക്കുക *п.* 2. *перен.* എ-
തിരാക്കുക *п.*, എതിരായി തിരിച്ചുവിട-
ുക *п.* (*на кого-л.* — *дт.*)

натренировáть(ся) *сов. см.* трениро-
вáть(ся)

натýр||а *ж* 1. (*характер*) സ്വഭാവം,
പ്രകൃതം 2. (*натуричик, натурищица*)
മോഡൽ; рисовáть с ~ы [പ്രകൃതിദൃശ്യം
(മോഡൽ)] നോക്കിവരയ്ക്കുക ഓ പлатить
~ой ഇനമായി കൊടുക്കുക

натурáлизм *м* പ്രകൃതിവാദം
натурáлист *м* (естествоиспытатель)
പ്രകൃതിഗവേഷകൻ

натурáль||ый 1. (естественного про-
исхождения) പ്രാകൃതിക-, സ്വാഭാവി-
ക- 2. (соответствующий действи-
тельности) തനി-, യഥാർത്ഥ-; в
~ую величину യഥാർത്ഥവലിപ്പത്തിൽ
ഓ ~ое хозяйство സ്വാഭാവികസമ്പദ്
വ്യവസ്ഥ

натýкаться, наткнуться (*на вн.*) 1. (*на
препятствие*) [ചെന്ന്] മുട്ടുക (*местн.*)
2. *перен. разг.* (*неожиданно встре-
чаться*) കണ്ടുമുട്ടുക *п.* (*на кого-л.*); ക-
ണ്ടെത്തുക *п.* (*напр. на какую-л.
мысль*); നേരിടുക *п.* (*напр. в жизни*)

натýгивать, натянуть (*вн.*) 1. (*де-
лать тугим*) വലിച്ചുരുക്കുക *п.* 2. *разг.*
ഇടുക *п.*, ധരിക്കുക *п.* (*надевать*); വ-
ലിച്ചുപുതയ്ക്കുക *п.* (*напр. одеяло*)

натýгиваться, натянúться വലിയുക,
വലിഞ്ഞുമുറുകുക

натýнут||ый: ~ые отношения കൊടു-
മ്പിരിക്കൊണ്ട ബന്ധങ്ങൾ; ~ая улыбр-
ка കൃത്രിമച്ചിരി

натянуть(ся) *сов. см.* натýгивать(ся)
науга́д *нареч.* ഊഹം വച്ചു, ലക്ഷ്യ-
മില്ലാതെ

нау́дáчу *нареч. см.* науга́д
наýка *ж* 1. ശാസ്ത്രം 2. *разг. (урок)*
[അനുഭവ]പാഠം; éто тебе ~ ഇതു നി-
നക്കു ഒരു പാഠമായിരിക്കും

научить(ся) *сов. см.* учить(ся)
наýчно-исслéдовательск||ий: ~ий ин-
ститýт ഗവേഷണ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്; ~ая
работá ഗവേഷണപ്രവർത്തനം

научно-технический *ий*: ~ая революция ശാസ്ത്രീയ—സാങ്കേതികവിപ്ലവം

научно-фантастический ശാസ്ത്രകഥാ—
научный ശാസ്ത്രീയ—; ~ая деятельность ശാസ്ത്രീയപ്രവർത്തനം; ~ый работник ശാസ്ത്രജ്ഞൻ; ~ое открытие ശാസ്ത്രീയകണ്ടുപിടിത്തം

наушники *мн.* (*ед.* наушник *м*; *прибор*) ഇയർഫോൺ

нафталин *м* പാററാഗുളിക

нахál *м* ധിക്കാരി, നാണംകെട്ടവൻ, ധ്രുഷ്ടൻ

нахальный ധിക്കാരിയായ, നാണംകെട്ട, ധ്രുഷ്ട— (*о человеке*); നിർല്ലജ— (*напр. о поступке*); ധിക്കാരം സ്പഹരിക്കുന്ന (*напр. о взгляде*)

нахальство *с* ധിക്കാരം, ധാർഷ്ട്യം

нахлыну||ть *сов.*: ~ли воспоминания സ്മരണകൾ ചുരുളഴിഞ്ഞു

нахмуренный ചുളിച്ച (*о бровях*); നെറ്റി ചുളിച്ച (*о лице*); ക്ഷാപിതനായ, വിഷണ്ണനായ (*о человеке*)

нахмурить(ся) *сов. см.* хмурить(ся)

находить I, **найти** (*вн.*) 1. കണ്ടെത്തുക *п.*, കണ്ടുപിടിക്കുക *п.*; ~ но́вый способ പുതിയ മാർഗ്ഗം കണ്ടെത്തുക; ~ время സമയം കണ്ടെത്തുക 2. (*получать*) നേടുക *п.*; ലഭിക്കുക *п.* (*суб. в 3-м л.*); ~ поддержку പിന്തുണ നേടുക (ലഭിക്കുക); ~ удовольствие в чтении വായനയിൽ സുഖം കണ്ടെത്തുക 3. (*считатъ*) കരുതുക *п.*, (എന്ന) നിഗമനത്തിലെത്തുക; ~ красивым സുന്ദരനാണെന്നു കരുതുക (*им.*); ~ невозможным അസാധ്യമായി കരുതുക *п.*; ~ нужным сдeлать éто ഇതു ചെയ്യേണ്ടതു് ആവശ്യമാണെന്നു കരുതുക; я нахожý, что... എനാണു് എന്റെ അഭിപ്രായം, എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ...

находить II, **найти** *разг.* (*на вн.*) തോന്നുക (*3-м л.*); на меня нашлá тоскá എനിക്കു സങ്കടം തോന്നി

находиться, **найтись** 1. (*отыскивать-ся*) കണ്ടുകിട്ടുക (*суб. в 3-м л.*); കിട്ടുക (*3-м л. о предметах*) 2. (*оказываться*) ഉണ്ടായിരിക്കുക, ഉണ്ടാവുക; не найдётся ли у вас рýчки? നിങ്ങളുടെ പക്കൽ പേനയുണ്ടോ? 3. *3-м л. несов.*

(*быть расположенным*) സ്ഥിതി ചെയ്യുക, ആയിരിക്കുക 4. *3-м л. несов.* (*в каком-л. состоянии*) ആയിരിക്കുക; ~ в затруднении വിഷമത്തിലായിരിക്കുക

находка *ж* 1. കണ്ടുകിട്ടിയ വസ്തു (സാധനം) 2. *перен.* [അമൂല്യ]നിധി; éтот работник — это жéлобикáറെൻ വളരെ വിലപ്പെട്ടവനാണു്

находчивость *ж* ബുദ്ധിസാമർത്ഥ്യം, തീവ്രബുദ്ധി

находчивый 1. (*о человеке*) പ്രത്യുല്പന്നമതിയായ, തീവ്രബുദ്ധിയുള്ള, സമർത്ഥനായ 2. (*напр. об ответе*) ചുട്ട, കറിക്കുകൊള്ളുന്ന

нацénка *ж* (*сумма*) [എക്സ്പ്ര]ചാർജ്ജ്, അധികവില

нацизм *м* നാത്സിസം

национализация *ж* ദേശസാൽക്കരണം

национализировать *несов. и сов. (вн.)* ദേശസാൽക്കരിക്കുക *п.*

национализм *м* ദേശീയവാദം

националист *м* ദേശീയവാദി

националистический ദേശീയവാദപരമായ

национально-освободительный ദേശീയവിമോചന—

национальность|| *ж* [ദേശീയ]ജനവിഭാഗം, രാഷ്ട്രം; он русский по ~и അയാൾ രഷ്യൻ ജനവിഭാഗത്തിൽ പെട്ടവനാണു്

национальный *в разн. знач.* ദേശീയ—

нацист *м* നാത്സിസ്റ്റ്

нацистский നാത്സിസ്റ്റ്

на́ция *ж* രാഷ്ട്രം, ദേശീയജനവിഭാഗം

начáл||о *с* 1. തുടക്കം, ആരംഭം; ആദ്യം (*о времени*); в ~е ýлицы തെരുവു തുടങ്ങുന്നിടത്തു്; ~о гóда വർഷാരംഭം; в сáмом ~е തുടക്കത്തിൽതന്നെ; с сáмого ~а തുടക്കം (ആദ്യം) മുതൽക്കേ; от ~а до концá ആദ്യവസാനം; положítъ ~о (*3-м л.*) തുടക്കമിടുക (*3-മ ല.*) 2.: ~а *3-മ ല.* (*основные положения*) അടിസ്ഥാനതത്വങ്ങൾ ◇ на коллективных ~ах കൂട്ടായി, കൂട്ടുപേർക്കു്, കൂട്ടായ അടിസ്ഥാനത്തിൽ; вестí ~о (*от рд.*) (നിന്നു്) തുടങ്ങുക, ആരംഭിക്കുക; под ~ом (*рд.*) കീഴിൽ, നേതൃത്വത്തിൽ (*рд.*); для ~а ആദ്യം

начáльник *м* മേലാവി, മേലധിക

НАЧ

രി, തലവൻ; ~ стáнции സ്റ്റേഷൻ മാസ്റ്റർ; ~ щёха ഷോപ്പ് മാനേജർ; ~ штаба ചീഫ് ഓഫ് സ്റ്റാഫ്

начáльн[ый] 1. ആദ്യ-; ~ый период ആദ്യകാലഘട്ടം 2. (низший) പ്രാഥമിക-, പ്രാരംഭിക-; ~ое образoвáние പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം; ~ая шкoлa പ്രാഥമികവിദ്യാലയം, പ്രൈമറിസ്കൂൾ

начáльство *c собир.* മേലാവിമാർ, മേലധികാരികൾ

начáть(ся) *сов. см.* начинáть(ся)

начекý *нареч.:* быть ~ ജാഗ്രത പാലിക്കുക, ജാഗ്രതയായിരിക്കുക

нáчерно *нареч.:* писáть (вн.) ~ കറുപ്പുപം തയ്യാറാക്കുക (рd.)

начертíть *сов. см.* чертíть

начинáние *c സംരംഭം, തുടക്കം*

начинáть, начáть (вн. и с неопр. ф.) തുടങ്ങുക *п.*, ആരംഭിക്കുക *п.* (тж. *c супином*)

начинáться, начáться തുടങ്ങുക, ആരംഭിക്കുക

начинáющий 1. യുവ- 2. *в знач. сущ. м* പഠിച്ചുതുടങ്ങുന്നവൻ, കണിക്കാരൻ

начинáя: ~ с (рd.) മുതൽ, തൊട്ടു (им.)

начинíть *сов. см.* начиня́ть

начíйн||а *ж* സ്റ്റഫിങ്ക്; пирoг *c мяс-ной* ~ой ഇറച്ചിയപ്പം

начиня́ть, начинíть (вн. тв.) നിറയ്ക്കുക *п.* (что-л. — местн.); ~ пирoг мяс-сом കേക്കിൽ ഇറച്ചി സ്റ്റഫ് ചെയ്യുക

нáчисто *нареч.* 1. (набело) വൃത്തിയായി 2. разг. (полностью) പാടെ, തീരെ

начистотý *нареч. разг.* [ഉള്ള] തുറസ്, ആത്മാർത്ഥമായി

начíтáнный ധാരാളം വായിച്ചിട്ടുള്ള

наш *мест. м, нáша ж, нáше с, нáши мн.* 1. ഞങ്ങളുടെ (эксклюз.); നമ്മുടെ (инклюз.) 2. нáше *в знач. сущ. с* ഞങ്ങളുടേതു് (эксклюз.); നമ്മുടേതു് (инклюз.) 3. нáши *в знач. сущ. мн. (близкие)* ഞങ്ങളുടെ (നമ്മുടെ) ആൾക്കാർ \diamond нáша *взялá* ഞങ്ങൾ (നമ്മൾ) ജയിച്ചു

нáша *мест. ж см.* наш

НЕА

нашатýрный: ~ спирт ലികപിഡ് അമോണിയ

нáше мест. *с см.* наш

нашéствие *с* ആക്രമണം, കടന്നാക്രമണം

нáши мест. мн. см. наш

нашивáть, нашíть (вн.) തുന്നിച്ചേർക്കുക *п.*, തയ്ച്ചുചേർക്കുക *п.* (на что-либо — местн.)

нашíвка *ж* വർണ്ണരേഖ; ബാഡ്ജ് (тж. воен.)

нашíть *сов. см.* нашивáть

нашумéть *сов.* 1. (произвести шум) ശബ്ദമുണ്ടാക്കുക, ബഹളമുണ്ടാക്കുക 2. перен. കോളിളക്കം സൃഷ്ടിക്കുക

нашýпать *сов. см.* нашýпывать

нашýпывать, нашýпать (вн.) 1. തപ്പുക *п.* (для несов.); തപ്പി കണ്ടുപിടിക്കുക *п.* (для сов.); ~ пульс നാഡി പിടിക്കുക 2. перен. തിരക്കുക *п.* (для несав.); കണ്ടുപിടിക്കുക *п.* (для сов.)

наявý *нареч.* നന്നായിൽ, വാസ്തവത്തിൽ

не I частица отриц. ഇല്ല (при личн. ф. гл.); അല്ല (тж. при др. частях речи); അരുതു്, -ഏണ്ട (с основой; для повел. накл.); я не придý; ഞാൻ വരുകയില്ല (വരില്ല); я не пишý; ഞാൻ എഴുതുന്നില്ല; не курíть! പുകവലി പാടില്ല; ёто не я сдéлал ഇതു ഞാനല്ല ചെയ്തതു്; егo бoльше ужé не увидéть അയാളെ കാണാൻ എനിക്ക് ഇനി ഇടയാവുകയില്ല; не прочитáв വായിച്ചുതീർക്കാതെ

не II (часть местоимений): мне нé о чем говорить с ним അയാളുമായി എനിക്ക് ഒന്നിനെപ്പറ്റിയും സംസാരിക്കാതില്ല; егo нé за что накáзывать ശിക്ഷിക്കത്തക്ക കാരമൊന്നും അയാൾ ചെയ്തിട്ടില്ല; ящик нé за что взятý പെട്ടിക്കു പിടിച്ചില്ല

неаккúратный 1. (не соблюдающий точности) കൃത്യനിഷ്ഠ പാലിക്കാത്ത 2. (небрежно сделанный) അശ്രദ്ധമായി ചെയ്ത (ഉണ്ടാക്കിയ) 3. (неопятный) അടുക്കം ചിട്ടയുമില്ലാത്ത

неактуáльный കാലികപ്രാധാന്യമില്ലാത്ത

небезопа́сный ആപൽക്കരമായ, അപകടമുള്ള

небезызвѣстный പേരുകേട്ട, പ്രസിദ്ധി നേടിയ

небѣсн||ый ആകാശം, നഭോ—; ~о тепло പ്രപഞ്ചപിണ്ഡം, ജ്യോതിർഗോളം

неблаговѣдн||ый: ~ поступок ദുഷ്പ്രവൃത്തി, കൊള്ളരുതായ്

неблагодарность ജ നന്ദികേട്

неблагодарный 1. നന്ദികെട്ട, കൃതഘ്ന— 2. പ്രയോജനമില്ലാത്ത (беспольз-ный); തക്ക പ്രതിഫലം ലഭിക്കാത്ത (напр. о работе)

неблагозвучный ശ്രുതിമാധുര്യമില്ലാത്ത, കേൾക്കാൻ ഇമ്പമില്ലാത്ത

неблагополучно безл. в знач. сказ.: у него ~ с учёбой അയാൾ പഠിത്തത്തിൽ മോശമാണ്; у них ~ ഒരു സുതുഷ്ടജീവിതമല്ല അവരുടേതു്

неблагополучный കഴപ്പത്തിൽ കലാശിച്ച (сопровождающийся несчастьем); പ്രതികൂല— (неудачный); അസതുഷ്ട— (напр. о человеке, семье)

неблагоприятный в разн. знач. പ്രതികൂല—

неблагоразумный അവിവേകിയായ (о человеке); അവിവേകമായ, ബുദ്ധിശൂന്യ— (напр. о поступке)

нелагоустроенный വേണ്ടത്ര സൗകര്യങ്ങളില്ലാത്ത

неб||о с ആകാശം; на ~е ആകാശത്തിൽ, ആകാശത്തു് ള് under открытым ~ом തുറന്നായ സ്ഥലത്തു്; на седьмом ~е സപ്തമസ്വർഗ്ഗത്തിൽ, പരമാനന്ദസ്വർഗ്ഗത്തിൽ; превозносить (вн.) до небѣс വാണോളം പുകഴ്ത്തുക n.

небо с anat. അണ്ണാക്കു്, താലു

небога́тый 1. (неимущий) നിർദ്ധന—, പാവപ്പെട്ട 2. (недорогой) മോടികറഞ്ഞ 3. (скудный) തുച്ഛമായ, പരിമിതമായ

небольш||ой ചെറിയ (гл. обр. по раз-меру); കറഞ്ഞ (гл. обр. по количеству, силе); ~ой ветер ചെറിയ (ശക്തികറഞ്ഞ) കാറ്റു് ള് двадцать с ~ым ഇരുപതിൽ ചിലാനം

небосво́д m ആകാശം, നഭോമണ്ഡലം

небре́жность ж (отношение) നോട്ടക്കുറവു്, അശ്രദ്ധ

небре́жн||ый 1. (о человеке) ശ്രദ്ധകറഞ്ഞ 2. (неряшливо сделанный) ശ്രദ്ധിക്കാതെയുള്ള 3. (пренебрежительный) അലക്ഷ്യ—; ~ым тоном അലക്ഷ്യഭാവത്തിൽ

небры́тый ഷേവ് ചെയ്യാത്ത; മുഖം വടിക്കാത്ത (о человеке); ശുശ്രൂക്കൾ വളർന്ന (о лице); വളർന്ന (о бороде)

небыва́лый അഭൂതപൂർവ്വ—

небылица ж (вымысел) കെട്ടുകഥ

небыти́е с ഇല്ലായ്മ

нева́жно нареч. 1. മോശമായി; я чувствую себя ~ എന്നിക്ക നല്ല സുഖമില്ല 2. в знач. сказ. (не имеет значения) സാരമില്ല

нева́жный 1. (несущественный) നിസ്സാര— 2. (довольно плохой) മോശമായ

недале́кѣ нареч. അല്പം അകലെ; ~ от (рд.) അടുത്തു് (рд., дт.), (നിന്നു്) കരെ (അല്പം) അകലെ

неве́дени||е с അജ്ഞത; быть (находиться) в ~и (относительно рд.) (വറ്റി) അറിയാതിരിക്കുക; (പറ്റി) വിവരമില്ലാതിരിക്കുക (суб. в дт.)

неве́домый прям. и перен. അജ്ഞാത—

неве́жа m, ж പ്രാകൃതൻ, മര്യാദകെട്ടവൻ, കാടൻ (о мужчине); പ്രാകൃത, മര്യാദകെട്ടവൻ (о женщине)

неве́жда m, ж മൂഢൻ, അജ്ഞൻ (о мужчине); മൂഢ, അജ്ഞ (о женщине)

неве́жественный അജ്ഞനായ, അറിവില്ലാത്ത, വിവരമില്ലാത്ത (о человеке); അജ്ഞതാപൂർവ്വകമായ (напр. о суждении)

неве́жество с അജ്ഞത, വിവരക്കേട്

неве́жливый мര്യാദകെട്ട

неве́рие с 1. അവിശ്വാസം 2. (атеизм) നിരീശ്വരവാദം, നാസ്തികത

неве́рно нареч. 1 തെറ്റായി 2. безл. в знач. сказ. തെറ്റാണു്

неве́рность ж 1. കൂറുകേട്, വഞ്ചന; വ്യഭിചാരം (супружеская) 2. (неправильность) തെറ്റു്, അസത്യത, അബദ്ധത

неве́рн||ый 1. (неправильный) തെറ്റായ, അബദ്ധ— 2. (вероломный) വഞ്ചനായ, വിശ്വസിക്കാൻ കൊള്ളാത്ത;

വ്യഭിചാരിയായ (о супругах) 3.: ~ая походка വേച്ചുവേച്ചുള്ള നടപ്പ്

невероятный 1. (неправдоподобный) അവിശ്വസനീയ— 2. (очень большой) അങ്ങേയറ്റത്തെ, വല്ലാത്ത

неверующий 1. അവിശ്വാസിയായ, ഒരവിശ്വാസിയല്ലാത്ത 2. в знач. суущ. м നിരീശ്വരവാദി, അവിശ്വാസി

невесёлый 1. ദുഃഖിച്ച (о человеке); വിഷണ്ണ്— (тж. напр. о лице); വിഷണ്ണ്ഭാവത്തിലുള്ള (напр. об улыбке) 2. (безрадостный) സങ്കടകരമായ, വിഷാദകരമായ

невесомость ж (тж. состояние ~и) ഭാര[വി]ഹീനത, ഭാരമില്ലായ്മ

невесомый ഭാരംകറഞ്ഞ

невеста ж വധു

невестка ж സുന്ദരി, പുത്രഭാര്യ (жена сына); നാത്തുൻ (жена брата по отношению к сестре); ജ്യേഷ്ഠൻ ഭാര്യ, ചേട്ടത്തി (жена брата по отношению к младшему брату); അനുജൻ ഭാര്യ, അനിയത്തി (жена брата по отношению к старшему брату)

невоздр[и]м мн. (ед. ~а ж) കെടുതികൾ, കഴപ്പങ്ങൾ

невозира́я предлог (на вн.) ഗൗനിക്കാതെ, വകവെക്കാതെ п.; ~ на лица മുഖം നോക്കാതെ

невозра́чный ഭംഗികെട്ട

невыска́тельный ആവശ്യങ്ങൾ കറഞ്ഞ (о человеке); നിഷ്കർഷയില്ലാത്ത (о публице)

невиданный (необыкновенный) അദ്ഭുതപൂർവ്വ, അത്രുതപൂർവ്വ, അസാധാരണ—

невидимый കാണാനാവാത്ത, അദൃശ്യ—

невинность ж 1. (невиновность) നിർദ്ദോഷത്വം, നിരപരാധിത്വം 2. (наивность) ബാലിശത്വം 3. (девственность) കന്യകാത്വം

невинный 1. (невиновный) നിർദ്ദോഷിയായ, നിരപരാധിയായ, കുറും ചെയ്യാത്ത 2. (наивный) ബാലിശക്കാരനായ (о человеке); ബാലിശത്വമുള്ള (напр. о виде, поступке) 3. (безвредный) നിരുപദ്രവ—, നിർദ്ദോഷ— 4. (девственный) കന്യകയായ

невиновный с.м. невинный 1

невку́сный രുചിയില്ലാത്ത, സ്വാദില്ലാത്ത

неменя́емый സ്വന്തം പ്രവൃത്തികൾക്ക് ഉത്തരവാദിയല്ലാത്ത

невмеша́тельство о с ഇടപെടാതിരിക്കൽ; политика ~а ഇടപെടാതിരിക്കൽ നയം; ~о во внутренне дела́ ആഭ്യന്തരകാര്യങ്ങളിൽ ഇടപെടാതിരിക്കൽ

невнима́ние с 1. (рассеянность) അശ്രദ്ധ, നോട്ടക്കുറവ് 2. അശ്രദ്ധ (раз. нодушие); അവഗണന (пренебрежение)

невнимате́льность ж с.м. невнимание

невнимате́льный 1. അശ്രദ്ധനായ (о человеке); ശ്രദ്ധയില്ലാത്ത (тж. напр. о взгляде); അശ്രദ്ധമായുള്ള (напр. о работе) 2. (невежливый) മര്യാദകെട്ട

невня́тно нареч. അവ്യക്തമായി, അസ്സടമായി

невня́тный അവ്യക്ത—, അസ്സട—

невозвра́тимый с.м. невозвратный

невозвратный നികത്താനാവാത്ത (напр. о потере); പൊയ്ക്കായ (напр. о времени)

невозде́ланный കൃഷിയിറക്കാത്ത, തരിശു—

невозмо́жно безл. в знач. сказ. സാധ്യമല്ല; что ~ сделать ഇതു ചെയ്യാൻ സാധ്യമല്ല

невозмо́жность ж അസാധ്യത; в сл.чае ~и (рд. или с неопр. ф.) സാധിക്കാതെവന്നാൽ (и.м. или с супинои)

невозмо́жный 1. (неосуществимый) അസാധ്യ— 2. разг. (нестерпимый) അസഹ്യ—, സഹിക്കാനാവാത്ത, ഭയങ്കര—

невозму́тимый അക്ഷോഭ്യ—

нево́лить несов. разг. (вн.) നിർബ്ബന്ധിക്കുക п.

нево́льник м അടിമ

нево́льный 1. (непреднамеренный) ഉദ്ദേശിക്കാത്ത, കരുതിക്കൂട്ടിയല്ലാത്ത 2. (непроизвольный) അറിയാതെയുള്ള, അനിച്ഛാപൂർവ്വകമായ

нево́ля ж തടവ്; അടിമത്തം (рабство)

невообра́зимый ഭാവനാതീതമായ, സങ്കല്പിക്കാനാവാത്ത

невоору́женный നിരായുധനായ о ~м глазом വെറും കണ്ണുകൊണ്ട്

невоспйтанный മരയാഭക്ത, മരയാഭയീ
പ്ലാത്ത

невосприимчивый 1. (плохо понима-
ющий) മനുഷ്യമായി 2. (тж. ~ к бо-
лезни) രോഗപ്രതിരോധശേഷിയുള്ള

невопад нареч. разг. സന്ദർഭോചി
തമല്ലാതെ, അനുചിതമായി

невразумительный അവ്യക്ത—

невредимый കഴുപ്പം പരാത്ത

невропатолог മ തന്ത്രികാവികൃതിവി
ജ്ഞാനി, ന്യൂറോപാത്തോളജിസ്റ്റ്

невыгодный 1. (неприбыльный) ലാഭ
മില്ലാത്ത, ലാഭകരമല്ലാത്ത 2. (неблаго-
приятный) പ്രതികൂല—

невыдержанность ж (неумение вла-
деть собой) ആത്മനിയന്ത്രണമില്ലായ്മ,
സ്വയം നിയന്ത്രിക്കാൻ കഴിവില്ലായ്മ

невыдержанный (не умеющий вла-
деть собой) ആത്മനിയന്ത്രണമില്ലാത്ത,
എടുത്തുചാട്ടക്കാരനായ

невыносимый അസഹ്യ—, ദുസ്സഹ—

невыполнение с നിറവേറാതിരി
ക്കൽ; പൂർത്തിയാക്കാതിരിക്കൽ (тж.
производственного плана)

невыполнимый നിറവേറാനാവാത്ത,
അപ്രായോഗിക—; പൂർത്തിയാക്കാനാവാ
ത്ത (тж. о производственном плане)

невыразимый അവാച്യമായ

невыразительный നിർജ്ജീവ—, ചൈ
തന്യമറ്റ

невысокий 1. (тж. ~ого роста) ഉ
യരം (പൊക്കം) കുറഞ്ഞ 2. (неболь-
шой) താണ, കുറഞ്ഞ; ~ий зăработок

കുറഞ്ഞ വേതനം 3. (посредственный)
താഴ്ന്ന; товáр ~ого кáчества ഗുണമി
ല്ലാത്ത (മോശപ്പെട്ട, ഗുണം കുറഞ്ഞ)
ചരക്ക് 4. (отрицательный) മോശമായ;
я ~ого мнѣния о нём അയാളെ
പ്പറ്റി എനിക്കു മോശമായ അഭിപ്രായ
മാണുള്ളതു്

негатив м фото നെഗറ്റീവ്

негативный (отрицательный) മോശ
മായ, ചീത്ത (напр. о сторонах
жизни); നിഷേധാത്മക—, പ്രതികൂല—
(напр. об ответе)

негашѣный: ~ая йзвесть കമ്മായം,
നിറുക്കുക

негде нареч. 1. (некуда) ഇടമില്ല,

സ്ഥലമില്ല; ~ сесть ഇരിക്കാൻ ഇടമി
ല്ല 2. (неоткуда) എങ്ങും ...ഇല്ല; ~
взять денег പണം എങ്ങും കിട്ടാനില്ല
негласный രഹസ്യ—, ആരുമേതുമറി
യാതെയുള്ള

неглубокий 1. ആഴം കുറഞ്ഞ 2. не-
рен. അഗാധമല്ലാത്ത, ഉപരിപ്പുവ—; ~е
знáния ഉപരിപ്പുവജ്ഞാനം 3. (о со-
стоянии, чувстве) ലഘു—, ശക്തികുറ
ഞ്ഞ; ~й сон ലഘുനിദ്ര

неглубыный [നല്ല] ബുദ്ധിയുള്ള (о цело-
веке); ബുദ്ധി നിഴലിക്കുന്ന (напр. о
глазах, лице); യുക്തിയുക്തമായ (напр.
об ответе)

негодность ж ഉപയോഗശൂന്യത; при-
водить (вн.) в ~ നശിപ്പിക്കുക п., ഉപ
യോഗശൂന്യമാക്കുക п.; приводить в ~
കേടുപറുക (суб. в дт.)

негодный പ്രയോജനമില്ലാത്ത, ഉപ
യോഗശൂന്യ—, കൊള്ളാത്ത

негодование с കലി, രോഷം, കോ
പം; приводить в ~ കലിയുറുക (суб.
в дт.), രോഷാകലനാവുക, കോപിക്ക
കു; приводить (вн.) в ~ രോഷാകലനാ
ക്കുക п., അരിശംകൊള്ളിക്കുക п., ക്രു
ദ്ധനാക്കുക

негодовать несов. കലിയുറുക (суб.
в дт.), ദേഷ്യപ്പെടുക, കോപിക്കുക (на
кого-л., против кого-л. — комит.; на
что-л. — дт.)

негодяй м തെമ്മാടി, ദുഷ്ടൻ

негр м നീഗ്രോ

неграмотность ж 1. നിരക്ഷരത്വം
2. (отсутствие знаний) അജ്ഞത,
അറിവില്ലായ്മ

неграмотный 1. നിരക്ഷര— 2. (содер-
жащий ошибки) തെറ്റുകളോടുകൂടിയ 3.
(недостаточно сведущий) വൈദഗ്ദ്ധ്യമി
ല്ലാത്ത

негритянка ж നീഗ്രോസ്ത്രീ

негритянский നീഗ്രോ—

негромкий ചെറുക്കുറഞ്ഞ, പതുക്കെയുള്ള

негромко нареч. ചെറുക്കുറച്ചു്, പതുക്കെ

недавний ഇക്കഴിഞ്ഞ (о времени);

ഇയ്യിടെ നടന്ന (напр. о событиях); с
~х пор കുറച്ചുകാലമായി, കുറെ നാളാ
യി

недавно нареч. കുറച്ചു് (കുറെ നേരം)

НЕД

മുസ് (о минутах, часах); കറെ നാൾ മുസ്, ഇയ്യുടെ (о днях); ഇക്കഴിഞ്ഞ കാലത്തു (о месяцах, годах)

недалёкий 1. അനതിവിദൂര— (по расстоянию, времени); അടുത്തുള്ള (по расстоянию); ഹ്രസ്വമായ (напр. о путешествии); в ~ом будущем അനതിവിദൂരഭാവയിൽ 2. (неумный) ബുദ്ധിശൂന്യ—

недалёко нареч. 1. (по расстоянию) അടുത്തു; дом ~ வீടു അടുത്താണ്; до дома ~ [идти] വീട്ടിലേക്കു അധികം ദൂരമില്ല 2.: ~ то время ആ കാലം അനതിവിദൂരമാണ് (ദൂരെയല്ല)

недалёко нареч. см. недалёко
недалёкий ദീർഘദൂരയില്ലാത്ത, മുൻനോട്ടമില്ലാത്ത, കറുംബുദ്ധിക്കാരനായ

недáром нареч. в разн. знач. വെറുതെയല്ല; ~ говорят, что... ...എന്നു പറയുന്നത് വെറുതെയല്ല

недвижимость ж സ്ഥാവരസ്വത്തു്

недвижимый: ~ая சொർത്വസ്വത്തു് സ്ഥാവരസ്വത്തു്

недвусмысленный അസന്ദിഗ്ദ്ധമായ, സംശയാതീതമായ

недействительный അസാധുവായ, പ്രാബല്യമില്ലാത്ത; билёт ~ен ടിക്കറ്റ് അസാധുവാണ്; признавать (вн.) ~ным അസാധുവായി പ്രഖ്യാപിക്കുക n.

неделикатный നയമില്ലാത്ത (о человеке); മര്യാദകെട്ട, പതക്കൻമട്ടിലുള്ള (напр. о поступке)

неделимый അവിഭാജ്യ—; ~ое число мат. അഭാജ്യസംഖ്യ

недельный ഓരോഴ്ചക്കാലത്തെ; в ~ срок ഓരോഴ്ചക്കും

неделя ж ആഴ്ച, വാരം; на этой ~е ഈ ആഴ്ചയിൽ] ◇ ~я солидарности ഐക്യദാർഢ്യവാരം

недисциплинированный അച്ചടക്കമില്ലാത്ത

недоброжелательность ж см. недоброжелательство

недоброжелательный അശുഭകോക്ഷിയായ, ദ്രോഹബുദ്ധിയായ, വിദ്വേഷമുള്ള (о человеке); ശത്രുതാപരമായ (напр. об отношении)

НЕД

недоброжелательство с ദ്രോഹബുദ്ധി, വിദ്വേഷം, ശത്രുത

недоброкачественный ഗുണമില്ലാത്ത, ഗുണം കുറഞ്ഞ; മോശമായ (тж. напр. о работе)

недобросовестный നേരം നെറിയുമില്ലാത്ത, സത്യസന്ധതയില്ലാത്ത, സത്യനിഷ്ഠയില്ലാത്ത (о человеке); നെറികെട്ട (напр. о поступке); ശ്രദ്ധിക്കാതെയുള്ള (напр. о работе)

недобрый 1. (злой) നിർദ്ദയ— (о человеке); പകനീറഞ്ഞ (напр. о взгляде) 2. (плохой) ദുഃഖ—; ~ая весть ദുഃഖവാർത്ത; в ~ый час ദുഃഖകാലത്തു്

недоваривать, недоварить (вн.) ശരിക്കു വേവിക്കാതിരിക്കുക n.

недоварить сов. см. недоваривать
недовѣрие с അവിശ്വാസം, സംശയം; резолюция ~я അവിശ്വാസപ്രമേയം

недоверчивый സംശയാലുവായ (о человеке); അവിശ്വാസത്തോടുകൂടിയ, സംശയം സ്പർഹിക്കുന്ന (напр. о взгляде); ~ое отношение അവിശ്വാസം

недовѣсить сов. см. недовѣшивать
недовѣшивать, недовѣсить (вн., рд.) കുറച്ചു തൂക്കിക്കൊടുക്കുക n.; തൂക്കത്തിൽ തട്ടിപ്പു കാണിക്കുക

недобольный അസംതുപ്പം, അസത്തുപ്പം; അസത്തുപ്പോവത്തിലുള്ള (напр. о взгляде); быть ~м (тв.) തുപ്പിയില്ലാതിരിക്കുക (кем-л. — പററി; чем-л. — местн.); суб. в 3т.)

недобольство с അ[സം]തുപ്പി, അസത്തുപ്പി

недогадливость ж മനബുദ്ധി

недогадливый മനബുദ്ധിയായ

недоглядѣть сов. разг. см. недосмотрѣть

недоговаривать, недоговорить (вн., рд. и без доп.) തെളിച്ചു പറയാതിരിക്കുക n., മറച്ചുവയ്ക്കുക n.; അർദ്ധോക്തിയിൽ വിരമിക്കുക (для сов.)

недоговорѣнность ж 1. (отсутствие договорѣнности) [പരസ്പര]ധാരണയില്ലായ്മ 2. (замалчивание) അർദ്ധോക്തി

недоделка ж разг. (изъян) പോരാത്തു, കുറപ്പു്

недоедaние с പോഷകാഹാരത്തിന്റെ കുറവ്, കുപോഷണം

недоеда́ть несов. (недостаточно есть) വേണ്ടത്ര ഭക്ഷണം കഴിക്കാതിരിക്കുക, അനുപ്രീതിയിൽ കഴിയുക

недозвóленный പാടില്ലാത്ത, നിഷിദ്ധമായ, അനനുവദനീയമായ

недозрéлый പഴക്കാത്ത, മുപ്പെത്താത്ത

недока́занный തെളിയിക്കാത്ത

недоказу́емый തെളിയിക്കാനാവാത്ത

недóлгий ചെറിയ, ഹ്രസ്വ— (короткий); കരനേരത്തെ, കരക്കാലത്തെ (о действии); ~ое время കര നേരം (о минутах, часах); കരക്കാലം (о днях, месяцах, годах); после ~их размышлений കറച്ചനേരം ആലോചിച്ചശേഷം

недóлго нареч. 1. കറച്ച (കര) നേരം (о минутах, часах); കറച്ച (കര) കാലം (о днях, месяцах, годах); он ~ там жил അയാൾ അവിടെ അധികകാലം താമസിച്ചിട്ടു; ~ дýмая അധികം ആലോചിക്കാതെ 2. в знач. сказ. разг. (легко) എളുപ്പമുണ്ട്, അധികം താമസമില്ല; ~ и заболеть രോഗം പിടിപെടാൻ എളുപ്പമുണ്ട്

недолóговéчный 1. (непродолжительный) അധികകാലം നീണ്ടതിൽക്കൊത്ത 2. (непрочный) ഈടനില്ലാത്ത, വേഗം കേടുപാറ്റ

недолю́бливать несов. (вн.) ഇഷ്ടമില്ലാതിരിക്കുക n. (суб. в дт.)

недомогáние с സുഖക്കേട്, ക്ഷീണം; чувствовать ~ നല്ല സുഖമില്ലാതിരിക്കുക (суб. в дт.)

недомóлвка ж അർദ്ധോക്തി; говорить ~ми തെളിച്ച പറയാതിരിക്കുക

недооцéнивать, недооцéнить (вн., рд.) കുറച്ചുകാണുക n., വേണ്ടത്ര വിലമതിക്കാതിരിക്കുക n.

недооцéнить сов. см. недооцéнивать

недооцéнка ж действие от недооцéнивать

недопустíмый അനനുവദനീയ—

недорабóтка ж см. недоделка

недоразумéние с തെറ്റിദ്ധാരണ

недóрого нареч. കറഞ്ഞ വിലയ്ക്ക് (купить, продать); кнйга стóит ~ പുസ്തകത്തിന്റെ വില കൂടുതലല്ല

недорого́й വിലകുറഞ്ഞ (о товаре); കറഞ്ഞ (о цене)

недослýшать сов. (вн., рд. и без доп.) ശരിക്കു കേൾക്കാതിരിക്കുക n.

недосмóтр м നോട്ടക്കുറവ്, അശ്രദ്ധ; по ~у നോട്ടക്കുറവുകൊണ്ട്, അശ്രദ്ധമൂലം

недосмóтрéть сов. (за тв. и без доп.) വേണ്ടത്ര ശ്രദ്ധിക്കാതിരിക്കുക n., ശരിക്കു നോക്കാതിരിക്കുക n.

недоста|вáть, недоста́ть (рд.) 1. (не хватать) വേണ്ടത്ര ഇല്ലാതിരിക്കുക (и.м.); мне ~ёт на это времени എനിക്ക് അതിനു വേണ്ടത്ര സമയമില്ല 2. тк. несов. (быть необходимыми) ആവശ്യമായിരിക്കുക n., വേണമായിരിക്കുക n.

недоста́т|ок м 1. കുറവ്, പോരായ്മ, ന്യൂനത; физический ~ок അംശവൈകല്യം 2. (нехватка) കുറവ്, ദുർല്ലഭ്യം; за ~ком времени സമയക്കുറവുകൊണ്ട്, തിരക്കുകൊണ്ട്; за ~ком денег പണം തികയാത്തതുകൊണ്ട്

недоста́точно нареч. 1.: ~ хорошо сделать ശരിയാംവണ്ണം (വേണ്ടത്ര നന്നായി) ചെയ്യാതിരിക്കുക; ~ длинный വേണ്ടത്ര നീളമില്ലാത്ത 2. безл. в знач. сказ. പോരാ

недоста́точный 1. (не удовлетворяющий потребности) പോരാത്ത, മതിയാവാത്ത 2. (неполный) അപര്യാപ്ത—

недоста́ть сов. см. неоставáть 1

недоста́ча ж (обнаруженная при проверке) കമ്മി

недостижíмый നേടാനാവാത്ത, അപ്രാപ്യ—, അസാദ്ധ്യ—

недостовéрный വിശ്വസിക്കാൻ കൊള്ളാത്ത, അവിശ്വാസ്യ—

недостó|йный 1. (рд. и с неопр. ф.; не заслуживающий чего-л.) അർഹിക്കാത്ത (вн.), അനുർഹ— (дт. или с супп. ном); он ~ин похвалы അയാൾ പ്രശംസ അർഹിക്കുന്നില്ല 2. (низкий, бесчестный) നീച—, ഹീന—

недостúпный 1. (напр. о местности) അപ്രാപ്യ—, അഗമ്യ— 2. വിലക്കൂടിയ (о товаре); (അമിത—, തീവ്രിച്ച് (о цене) 3. (для понимания) മനസ്സിലാക്കാൻ പ്രയാസമുള്ള, ദുർഗ്രാഹ്യ—

недосúг м разг.: мне ~ ഞാൻ തി

НЕД

രക്കിലാൺ; мне ~ читать എന്നിടക വായിക്കാൻ സമയമില്ല

недосчитаться сов. см. недосчиты-
ваться

недосчитываться, недосчитаться (рр.)
കറവ കാണുക (рр.), ഇല്ലെന്ന് (പോരെ
ന്നു) കാണുക (ഇ.മ.)

недосягаемый см. недостижимый

недоурага м, ж തൊട്ടാവാടി

недоумевать несов. അമ്പരക്കുക, വി
സ്മയിക്കുക, അതിശയിക്കുക

недоумение с അമ്പരപ്പ്, അതിശ
യം, വിസ്മയം; быть в ~и അമ്പരക്ക
ക, വിസ്മയിക്കുക, അതിശയിക്കുക; вы-
зывать ~е (у рр.) അമ്പരപ്പിക്കുക п.

недоучка м, ж разг. അല്പജ്ഞൻ (о
мужчине); അല്പജ്ഞ (о женщине)

недоцёт м 1. (нехватка) കമ്മി 2.
(погрешность) പോരായ്മ, കുറവ്, തൃ
ന്നത

недра мн. 1. (тж. земные ~) ഭൂഗർ
ഭം; в ~х земли ഭൂഗർഭത്തിൽ 2. перен.
ഉള്ളത്, അന്തരം; в ~х души ഹൃദയത്തി
ന്റെ അടിമതിയിൽ, മനസ്സിനുള്ളിൽ

недруг м ശത്രു

недружелюбный സ്നേഹമില്ലാത്ത (о
человеке); അപ്രീതി (ശത്രുത) സ്പരിക്കുന്ന
(напр. о взгляде); ശത്രുതാപരമായ (напр.
об отношении)

недуг м സുഖക്കേട്, അസുഖം, രോഗം

недурно безл. в знач. сказ. 1. (до-
вольно хорошо) തരക്കേടില്ല 2. (следо-
вало бы) കൊള്ളാം; ~ было бы схо-
дить в кино സിനിമയ്ക്കു പോയാൽ കൊ
ള്ളാം

недурной തരക്കേടില്ലാത്ത, ഒരുമാതി
രി നല്ല (довольно хороший); കാഴ്ചയ്ക്കു
തരക്കേടില്ലാത്ത (കൊള്ളാവുന്ന) (дово-
льно красивый)

недужинный അസാധാരണ—

неестественный 1. അപ്രകൃതിക—,
അസാധാരണിക— 2. (необычный) അസാ
ധാരണ— 3. (деланный) കൃത്രിമ—

нежданый разг. см. неожиданный

нежелание с ആഗ്രഹമില്ലായ്മ, വൈ
മനസ്സു; ~ учиться പഠിക്കാനുള്ള വൈ
മനസ്സു

НЕЗ

нежелательный||| അനഭിലഷണീയ—.
അനിഷ്ട—; ~е последствия വേഷ്യത്തു
കൾ

неженатый അവിവാഹിത—

неживой 1. (мёртвый) ജീവനില്ലാത്ത
2. (неорганический) അജൈവ— 3. (ми-
шённый бодрости) നിർജീവ—, ചൈ
തന്യമറ

нежизненный (невыполнимый) അപ്രാ
യോഗിക—

нежилый 1. (необитаемый) ജനവാസ
മില്ലാത്ത, ആളുകൾ പാർക്കാത്ത 2. (не
годный для жилья) പാർക്കാൻ കൊള്ളാ
ത്ത, വാസയോഗ്യമല്ലാത്ത

нежиться несов. സുഖിക്കുക; ~ на
солнце വെയിൽ കായുക

нежность ж (ласковость) അർപ്പ്,
വാത്സല്യം

нежный 1. (ласковый) സ്നേഹമുള്ള,
വാത്സല്യമുള്ള (о человеке); സ്നേഹനിർ
ഭരമായ (напр. о взгляде, голосе, сло-
вах); മൃദല—, നന്ദത്ത (напр. о чувст-
вах) 2. (приятный) മധുര— 3. (мягкий)
മൃദവമായ, മാർദ്ദവമുള്ള; കോമള— (о ру-
ках)

незабываемый അവിസ്മരണീയ—, മറ
ക്കാനാവാത്ത

незавидный അസുയാർഹമല്ലാത്ത

независимо нареч. സ്വതന്ത്രമായി; ве-
сти себя ~ തനിക്കുതാൻ പോന്ന മട്ടിൽ
പെരുമാറുക о ~ от (рр.) എന്തായാ
ലും ശരി (ഇ.മ.); ~ от числа участни-
ков എത്ര പേർ പങ്കെടുത്താലും ശരി

независимость ж സ്വാതന്ത്ര്യം (сво-
боды); സ്വാശ്രിതത്വം (самостоятель-
ность)

независимый സ്വതന്ത്ര— (свободный);
സ്വാശ്രിത— (самостоятельный); സ്വ
ന്തം കാലിൽ നില്ക്കുന്ന (самостоятель-
ный — о человеке)

независящий|||; по ~м [от рр.] об-
стоятельствам സാഹചര്യങ്ങൾ നിമി
ത്തം

незадолго нареч. (до рр., перед тв.)
കുറച്ചു (അല്പം, തൊട്ടു) മുമ്പ് (от.)

незаконный 1. നിയമവിരുദ്ധ— 2. (не-
законнорождённый) വിവാഹബന്ധത്തി
ലല്ലാതെ ജനിച്ചു

незаконченный പൂർത്തിയാവാത്ത, അ പൂർണ്ണ—

незаменимый അനപേക്ഷണീയ—, ഒഴിച്ചുകൂടാനാവാത്ത

незамётный 1. കഷ്ടിച്ചു കാണാവുന്ന, അദൃശ്യമായ (*невидимый*); കഷ്ടിച്ച് അ നവേഷിപ്പട്ടന (*неоцутимый*); ക്രമേണയുള്ള, പതുക്കെയുള്ള (*постепенный*) 2. *перен.* സാധാരണ—

незамышляя അവിവാഹിത—
незамысловатый ലളിത—, അനാഡംബര—

незапамятны||й: с ~х времён അനാദികാലം (ചരിത്രാതീതകാലം) മുതൽക്കേ; в ~е времён അനാദികാലത്തു്

незапятнанн||й കളങ്കമറ്റ, നിഷ്പളങ്ക—; ~ая репутация സൽക്കീർത്തി, സൽപ്പേരു്

незаслуженный അർഹിക്കാത്ത, അ നർഹ— (*полученный не по заслугам*); അന്യായ— (*несправедливый*)

незатёшливый *разг.* ലളിത—, അനാഡംബര—

незаурядный അസാധാരണ—, അസാമാന്യ—

незачем *нареч. разг.* കാര്യമില്ല; мне ~ что делать എന്നിക്ക് അതു ചെയ്യിട്ടു കാര്യമില്ല

незвånный ക്ഷണിക്കാതെ (വിളിക്കാതെ) വന്ന

нездéшний *разг.* മറ്റൊരാൾ; ഇവിടത്തുകാരനല്ലാത്ത (*т.к. о человеке*)

нездоровит||ься *несов. безл.*: мне ~ся എന്നിക്ക് നല്ല സുഖമില്ല

нездоров||й 1. (*больной*) സുഖമില്ലാത്ത, രോഗിയാച്ച (*о человеке*); രോഗം ബാധിച്ച (*напр. об организме*); അനാരോഗ്യം നിഴലിക്കുന്ന (*напр. о виде*); он ~ അയാൾക്കു നല്ല സുഖമില്ല 2. *прям. и перен.* (*вредный*) അനാരോഗ്യകരമായ, ആരോഗ്യകരമല്ലാത്ത

нездоровье с അസുഖം, സുഖക്കേട്

незнакомец *м* അപരിചിതൻ

незнакомка *ж* അപരിചിത

незнаком||й в *разн. знач.* അജ്ഞാത—, അപരിചിത—, പരിചയമില്ലാത്ത; я с ним ~ അയാളുമായി എന്നിക്ക് പരിചയമില്ല; я ~ с его творчеством അ

ദ്വേഹത്തിന്റെ കൃതികൾ എന്നിക്ക് അ പരിചിതമാണു്

незнånние с അജ്ഞത, അറിവില്ലായ്മ, വിവരക്കേട്

незначительный в *разн. знач.* നിസ്സാര—

незрéлый 1. പഴക്കാത്ത, മുപ്പെത്താത്ത 2. *перен.* അപക്വ— (*напр. о мысли, произведении*); പക്വത ആർജ്ജിക്കാത്ത (*напр. о писателе*)

незрýмый അദൃശ്യ— (*невидимый*); നിശ്ശ്രവ— (*скрытый*)

незбóлемость *ж* ഉറപ്പ്, ദൃഢത, സ്ഥിരത

незбóлемый ഉറച്ച, ദൃഢ—, സ്ഥിര—

неизбóжность *ж* അനിവാര്യത

неизбóжный അനിവാര്യ—

неизвéданный അജ്ഞാത—; അപരിചിത— (*т.ж. напр. о чувстве*)

неизвéстно *безл. в знач. сказ.* അറിഞ്ഞുകൂടാ; мне ~ എന്നിക്ക് അറിഞ്ഞുകൂടാ; ~, куда он пошёл അയാൾ എവിടെ പോയെന്നു് അറിഞ്ഞുകൂടാ

неизвéстность *ж* 1. (*отсутствие сведений*) വിവരമില്ലായ്മ 2. (*незаметное существование*) അപ്രസിദ്ധി

неизвéстн||й 1. (*незнакомый*) അജ്ഞാത—, പരിചയമില്ലാത്ത 2. (*не пользующийся известностью*) അപ്രസിദ്ധ—, അപ്രശസ്ത— 3.: ~ое в *знач. сущ. с мат.* അജ്ഞാതപരിമാണം, അജ്ഞാതരാശി

неизлечимый മാറാ— (*о болезни*); മാറാരോഗം ബാധിച്ച (*о больном*)

неизмéнный മാറാമില്ലാത്ത, സ്ഥിര—, അവിചല—; അചഞ്ചല— (*напр. о политике*)

неизмеримый അളവറ്റ, അപരിമേയ— (*о количестве*); അതിവിശാല— (*напр. о пространстве*)

неимéние с: за ~м (*рð.*) ഇല്ലാത്തതിനാൽ (*им.*), അഭാവത്തിൽ (*рð.*)

неимоверный അവിശ്വസനീയ—, അതിരുകവിഞ്ഞ

неимýщий നിർദ്ധന—, പാവപ്പെട്ട, ദരിത്ര—

нейскренний ആത്മാർത്ഥതയില്ലാത്ത, സത്യസന്ധതയില്ലാത്ത (*о человеке, сло-*

НЕИ

вах, поведении); കളി— (напр. о сме-
хе, улыбке)

нейскренность ж ആത്മാർത്ഥതയി-
ല്ലായ്മ

неискушённый ലോകപരിചയമില്ലാ-
ത്ത; ~ в (пр.) അനഭിജ്ഞ— (местн.)

неисполнимый നിറവേറാനാവാത്ത,
നടപ്പാക്കാനാവാത്ത, അപ്രായോഗിക—

неисправимый 1. തിരുത്താനാവാത്ത
(напр. об ошибке); നന്നാക്കാനാവാത്ത
(о человеке) 2. (упорный) സ്ഥിരം

неисправность ж (повреждение) കേ-
ട്, തകരാർ

неисправный (имеющий повреждение)
കേടുപന്ന, തകരാറുള്ള

неисследованный പഠിക്കാത്ത, ഗവേ-
ഷണം ചെയ്യാത്ത

неиссякаемый 1. വററാത്ത 2. перен.
അക്ഷയ—

нействование с ആവേശം, ആവേശാ-
ധികൃം

нействовать несов. ആവേശം
കൊള്ളുക

нейстовый 1. (в чувствах) ലക്ഷം
ലഗാനമില്ലാത്ത, അനിയന്ത്രിത—, കടി-
ഞ്ഞാൺ വിട്ട 2. (о чувствах) ഭയങ്കര—

неистощимый см. неиссякаемый 2

неистребимый ഉറച്ച, ദൃഢ— (напр. о
вере); നശിപ്പിക്കാനാവാത്ത (напр. о
злахе); തീരാത്ത (напр. о ненависти)

неисчерпаемый прям. и перен. അ-
ക്ഷയ—

неисчислимый എണ്ണമറ്റ, അസം-
ഖ്യം; ~ое количество അസംഖ്യം

нейлон м നൈലോൺ

нейтрализация ж 1. действие от
нейтрализовать 1; 2. полит. നിഷ്പക്ഷീ-
കരണം

нейтрализовать несов. и сов. (вн.) 1.
(ослаблять) ക്ഷയിപ്പിക്കുക п., ശക്തി
കെടുത്തുക (рр.) 2. полит. നിഷ്പക്ഷീ-
കരിക്കുക п.

нейтралитет м നിഷ്പക്ഷത; сохра-
нять ~ നിഷ്പക്ഷത പാലിക്കുക; поли-
тика ~а നിഷ്പക്ഷനയം

нейтральный в разн. знач. നിഷ്പ-
ക്ഷ—; ~ое государство നിഷ്പക്ഷരാജ്യം

нейтрон м физ. ന്യൂട്രോൺ

НЕК

нейтронный ന്യൂട്രോൺ—; ~ая бомба
ന്യൂട്രോൺബോംബ്

неквалифицированный അവിദഗ്ദ്ധ—;
~ рабочий അവിദഗ്ദ്ധതൊഴിലാളി;
~ труд അവിദഗ്ദ്ധജോലി, അവിദഗ്ദ്ധാ-
ദ്ധാനം

нέкий мест. 1. എന്നൊരാൾ; ~ Ива-
новъ ഇവനോവ് എന്നൊരാൾ 2. см. не-
который 1

нέкогда I нареч. в знач. сказ.: мне ~
ഞാൻ തിരക്കിലാണു്; мне ~ разгова-
ривать എന്നിങ്ങ സംസാരിക്കാൻ സമ-
യമില്ല

нέкогда II нареч. (когда-то) ഒറി-
ക്കൽ, ഒരു കാലത്തു്

нέкого мест.: ~ послать туда അ-
ങ്ങോട്ടു് അയയ്ക്കാൻ ആളില്ല; ~ спро-
сить об этом ഇതേപ്പറ്റി ആരോടു ചോ-
ദിക്കാനാണു്?; ему ~ ждать അയാൾ
ക്കു് ആരെയും കാത്തിരിക്കേണ്ടതില്ല

некомпетентный 1. പരിജ്ഞാനമില്ലാ-
ത്ത (о человеке); പരിജ്ഞാനം കൂടാതെ
യുള്ള (напр. о мнении) 2. (неполномоч-
ный) അധികാരമില്ലാത്ത

некоррѣктный (невежливый) നയമി-
ല്ലാത്ത, മര്യാദയില്ലാത്ത

нέкоторый местн. 1. (какой-то) ഒരു
(напр. о стране); ക്കറെ (напр. о вре-
мени, расстоянии); അല്പം (напр. о
чувстве); до ~ой стѣпени ഒരതിഭവര,
ഒരുവിൽ, ഒരുവോളം 2.: ~ые мн. (не
все) ചില; в ~ых мѣстах ചിലയിട-
ങ്ങളിൽ 3.: ~ые в знач. сущ. мн. (о
людях) ചിലർ

некрасивый 1. വിരൂപനായ (о чело-
веке); ഭംഗിയില്ലാത്ത (напр. о лице,
почерке); മാധുര്യമില്ലാത്ത (о голосе) 2.
(непорядочный) മര്യാദകേട്; ~ посту-
пок കൊള്ളരുതായ്

некритический വിമർശനാത്മകമല്ലാ-
ത്ത

некролог м ചരമക്കുറിപ്പ്, മരണവൃ-
ത്താന്തം

некстáти нареч. വേണ്ടാത്ത സമയ-
ത്തു്, അകാലികമായി (не вовремя);
അസ്ഥാനത്തു് (неуместно)

нέкто мест. [ആരോ] ഒരാൾ; ~ Пе-
тровъ പെത്രോവ് എന്നൊരാൾ

некуда нареч. ഇടമില്ല, സ്ഥലമില്ല; ~ сесть ഇരിക്കാൻ ഇടമില്ല (സ്ഥലമില്ല)

некульту́рность ж 1. (отсталость) അപരിഷ്കൃതാവസ്ഥ 2. (невеличивость) സംസ്കാരശൂന്യത (человека); മര്യാദകേട് (тж. напр. поведения)

некульту́рный 1. (отсталый) അപരിഷ്കൃത 2. (невеличивый) സംസ്കാരമില്ലാത്ത (о человеке); മര്യാദകേട് (тж. напр. о поведении)

неку́рящий 1. പുകവലിക്കാത്ത 2. ~й в знач. сущ. м пുകവലിക്കാത്തവൻ; вагон для ~х പുകവലിക്കാത്തവർക്കുള്ള കമ്പാർട്ട്മെന്റ്

нелáсковый വാത്സല്യമില്ലാത്ത, സ്നേഹമില്ലാത്ത (о человеке); അപ്രീതി സ്പരിക്കുന്ന (напр. о взгляде, отношении)

нелегáльный നിയമവിരുദ്ധം

нелёгкий 1. (по весу) ഭാരമുള്ള 2. (трудный) വിഷമം പിടിച്ച, പ്രയാസകരമായ

нелегко́ безл. в знач. сказ. എളുപ്പമല്ല, പ്രയാസമാണ്; емь ~ что сде-
лать അതു ചെയ്യാൻ അയാൾക്ക് പ്രയാസമാണ്

нелёпость ж (поступок, высказывание и т.п.) അബദ്ധം, അസംബന്ധം

нелёпый 1. (бессмысленный) അസംഗതം, യുക്തിഹീനം 2. (нескладный) വിചിത്രം

нелётный: ~ая погода വിമാനത്തിന് പറക്കാൻ പറ്റാത്ത കാലാവസ്ഥ

неловкíй 1. (неуклюжий) അകുശലം, അവലക്ഷണമായ; വികൃതം, അദക്ഷം (тж. о человеке) 2. (неприятный) ലജ്ജാവഹമായ; പോലാളാർക്കു വ ~ое положение ലജ്ജാവഹമായ സ്ഥിതിയിലാവുക

неловко́ нареч. 1. അകുശലമായി, നിർദ്ദക്ഷമായി; ~ повернуться അകുശലമായി തിരിയുക 2. безл. в знач. сказ. (об ощущении неудобства) സുഖമില്ല; мне здесь сидеть ~ എന്നിക്ക് ഇവിടെ ഇരിപ്പ് സുഖമില്ല 3. безл. в знач. сказ. (о чувстве смущения) ലജ്ജ തോന്നുന്നു; мне стало ~ എന്നിക്ക് ലജ്ജ തോന്നി

нелóвкость ж 1. (неуклюжесть) അകുശലത, ചാതുര്യമില്ലായ്മ 2. (смущение) ലജ്ജ

нелогичность ж അയുക്തികത

нелогичный യുക്തിക്കു ചേരാത്ത (നിരക്കാത്ത), യുക്തിരഹിതം, അയുക്തികം

нелзя́ в знач. сказ. (с неопр. ф.) 1. (невозможно) സാധ്യമല്ല, നിർവ്യാഹമില്ല, നിവൃത്തിയില്ല (с супином); на него ~ положиться അയാളെ വിശ്വസിക്കാൻ കൊള്ളില്ല; ráзве ~ что сде-
лать? ഇതു ചെയ്തുകൂടെ? 2. പാടില്ല (с супином; запрещено); അരുത് (с основой гл.), കൂടാ (с деесп. прош. вр.; не следует); так де-
лать ~ അങ്ങനെ ചെയ്തുകൂടാ (ചെയ്യരുത്); сюда ~ ഇവിടെ പ്രവേശിക്കാൻ പാടില്ല റ്റ ~ ска-
заться, что... ..എന്ന പറഞ്ഞുകൂടാ; ~ не согласиться с ~тим അതു സമ്മതിക്കാതെ തരമില്ല; как ~ лучше ഏറ്റവും നന്നായി

нелюбíмый ഇഷ്ടമില്ലാത്ത

нелюбóвь ж (к дт.) അപ്രീതി (комит. + ഉള്ള; к кому-л.); വെറുപ്പ് (комит. + ഉള്ള; тж. к чему-л.)

нелюдímый സംസർഗ്ഗപ്രിയനല്ലാത്ത (о человеке); ഏകാന്തനായ ഇഷ്ടപ്പെടുന്ന (тж. о характере)

немáло нареч. (рд.; довольно много) പല, ധാരാളം, ഒരുപാട് (им.)

немалова́жный അപ്രധാനമല്ലാത്ത, പ്രധാനമായ

немáлый അനല്പമായ. നല്ല, കാര്യമായ (по значимости); വലിയ (по величине, количеству)

немéдленно нареч. ഉടനടി, തൽക്ഷണം, താമസിയാതെ

немéдленный ഉടനടിയുള്ള, തൽക്ഷണമുള്ള, താമസിയാതെയുള്ള

немéдля нареч. см. немéдленно

немéть, онéметь 1. (становиться немым) മൂകനാവുക; സംസാരശേഷിയില്ലാതാവുക (суб. в дт.) 2. перен. (застывать в молчании) സ്തബ്ധനാവുക, സ്തംഭിച്ചുപോവുക 3. (терять чувстви-
тельность) തരിക്കുക; മരവിക്കുക (тж. от мороза)

HEM

немец *м* ജർമ്മൻകാരൻ
 немецкий ജർമ്മൻ; ~ язык ജർമ്മൻ
 [ഭാഷ]

неминуемый അനിവാര്യം, ഒഴിച്ചുകടാ
 നാവാത്ത

немногий 1. ഏതാനും, ചുരുക്കംചി
 ല്; в ~их словах ചുരുക്കംചില (ഏ
 താനും) വാക്കുകളിൽ, ചുരുക്കത്തിൽ 2.:
 ~ое в знач. сущ. с: ~ое, что он пом-
 нит അയാൾക്ക് ഓർമ്മയുള്ള ചുരുക്കം
 ചില കാര്യങ്ങൾ 3.: ~не в знач. сущ.
 мн. ചുരുക്കം ചിലർ, ഏതാനും (കുറ
 ച്ച്) പേർ; вернулись ~ие കുറച്ചു പേ
 രേ തിരിച്ചുവന്നുള്ള

немного нареч. в разн. знач. കുറെ,
 കുറച്ച്, സ്വല്പം; ~ соли കുറച്ച് ഉപ്പ്;
 подождите ~ അല്പം (കുറെ നേരം) കാ
 ത്തിരിയ്ക്കു; головá ~ болит ചെറിയൊ
 രു തലവേദനയാണ്

немногословный 1. (лаконичный) ചു
 രുങ്ങിയ, ഹ്രസ്വം, സംക്ഷിപ്തം 2. (о
 человеке) മിതഭാഷിയായ, അധികം സം
 സാരിക്കാത്ത

немногочисленный 1. (состоящий из
 небольшого числа) ഏതാനും പേരുടങ്ങി
 യ 2.: ~е (имеющиеся в небольшом
 количестве) ചുരുങ്ങിയ (напр. о сред-
 ствах); ഏതാനും (напр. о пассажирах,
 посетителях)

немножко нареч. разг. см. немного

немой 1. മൂകനായ, സംസാരശേഷി
 നശിച്ച 2. перен. മൂകം; ~е страдание
 മൂകമായ സങ്കടം 3.: ~й в знач. сущ.
 м മൂകൻ റ ~й фильм നിശ്ശബ്ദചലച്ചി
 ത്രം

немолодой ഇടപ്രായക്കാരനായ

немота ж മൂകത

немошный അവശം, ബലഹീനം—
 (слабый); രോഗബാധിതനായ (больной)

немыслимый разг. സങ്കല്പിക്കാനാവാ
 ത്, അചിന്ത്യം

ненавидеть несов. (вн.) വെറുക്കുക *п.*

ненавидистый (вызывающий ненависть)
 വെറുക്കപ്പെട്ട, നിന്ദ്യമായ

ненависть ж വെറുപ്പ്, വിദ്വേഷം;
 питать ~ (к дт.) വെറുക്കുക *п.*

ненаглядный ഓമനം, പ്രിയപ്പെട്ട

ненадёжный 1. (не заслуживающий

HEO

доверия) വിശ്വസിക്കാൻ കൊള്ളാത്ത 2.
 (непрочный) ഉറപ്പില്ലാത്ത

ненадобность ж: за ~ю വേണ്ടതായാൽ,
 അനാവശ്യമായതിനാൽ

ненадолго нареч. കുറെ നേരത്തേക്ക്
 (на несколько минут, часов); കുറെ ദി
 വസത്തേക്ക് (на несколько дней); കുറെ
 കാലത്തേക്ക് (на несколько месяцев)

ненападение с അനാക്രമണം; пакт
 о ~и അനാക്രമണസന്ധി

ненастный മഴയുള്ള (дождливый); മഴ
 കാരുള്ള (пасмурный)

ненастье с മഴയുള്ള കാലാവസ്ഥ

ненасытный прям. и перен. തൃപ്തി
 പ്പെടുത്താനാവാത്ത

ненатуральный в разн. знач. കൃത്രിമം—

ненормальность ж 1. (отклонение
 от нормы) അസാധാരണത്വം; വികൃതി
 (в физическом развитии, в природе) 2.
 разг. (психическая болезнь) ട്രാൺസ്, കി
 രക്ട്

ненормальный 1. അസാധാരണം, വി
 കൃതം, ക്രമവിരുദ്ധം 2. разг. (психиче-
 ски больной) ട്രാൺസ്, തലയ്ക്കു സ്ഥി
 രമില്ലാത്ത

ненужный വേണ്ടാത്ത, അനാവശ്യമാ
 യ്; അധികപ്പററായ (лишний)

необдуманный മുന്നാലോചന (പൂർവ്വാ
 ലോചന) കൂടാതെയുള്ള, ആലോചിക്കാ
 തെയുള്ള

необеспеченность ж (бедность) ദാ
 രിദ്ര്യം, ധനശേഷിയില്ലായ്മ

необеспеченный (бедный) ദാരിദ്ര്യം, പാ
 വപ്പെട്ട, ധനശേഷി കുറഞ്ഞ

необитаемый വിജനം, ആവാസാർപ്പി
 ല്ലാത്ത, ജനവാസമില്ലാത്ത

необозримый [к оглядыванию] കണ്ണെത്താത്തവണ്ണം
 വിശാലമായ, നിസ്സീമം, അതിരറ്റ

необоснованный അടിസ്ഥാനരഹിത
 മായ

необработанный 1. (о земле) കൃഷി
 യിറക്കാത്ത, തരിശു— 2. (о материа-
 ле) അസംസ്കൃതം

необразованный വിദ്യാഭ്യാസമില്ലാ
 ത്, പഠിപ്പില്ലാത്ത

необратимый അപ്രതിവർത്ത്യം, അ
 നൽക്രമണീയം—

необъзданный കടിഞ്ഞാൺ വിട്ട, ല

ക്കം ലഗാനമില്ലാത്ത (напр. о нраве); അനിയന്ത്രിതം, അഭദ്യം (о чувстве, силе)

необходимо в знач. сказ. ആവശ്യമാണ്; мне ~ пойти туда എന്നിക്ക് അവിടെ പോകേണ്ടതുണ്ട്; ~, чтобы он сдѣлал что അയാൾ ഇതു ചെയ്തേ തീരൂ

необходимость ж ആവശ്യകത (тж. филос.); ആവശ്യം; в случае ~и വേണ്ടിവന്നാൽ; предметы первой ~и ആദ്യാവശ്യസാധനങ്ങൾ; нет ~и говорить പറയേണ്ട ആവശ്യമില്ല, പറയേണ്ടതില്ല

необходимый 1. (очень нужный) ആവശ്യമുള്ള, വേണ്ട 2. (неизбежный) ആവശ്യക-, അനിവാര്യ-, അനപേക്ഷണീയ-

необщительный ഏകാന്തത ഇഷ്ടപ്പെടുന്ന; സംസർഗ്ഗപ്രിയനല്ലാത്ത (тж. о человеке)

необъективный വസ്തുനിഷ്ഠമല്ലാത്ത, ആത്മനിഷ്ഠ-, നിഷ്പക്ഷമല്ലാത്ത

необъяснимый വിശദീകരിക്കാനാവാത്ത, അവാദ്യമായ

необытны വിശാല-

необыкновенный അസാധാരണ-, അസാമാന്യ- (незурядный, необычный); വിചിത്ര- (странный)

необычный അസാധാരണ-, അസാമാന്യ-, ആശ്ചര്യകരമായ

необычный അസാധാരണ-

необязательный അനിവാര്യമല്ലാത്ത; ഐക്യ- (факультативный)

неограниченый അപരിമിത-; в ~ом количестве വേണ്ടുവോളം; ~ая власть കേവലാധികാരം; ~ая монархия കേവലരാജവംശ

неодинаковый വ്യത്യസ്ത-

неоднократно нареч. പലവൗ, പലതവണ

неоднократный പലതവണയുള്ള; после ~х предупреждений പലതവണ താക്കീതു ചെയ്തശേഷം; ~х чемпионов പലതവണ ചാമ്പ്യൻപദവി നേടിയവൻ

неоднородный 1. (несходный) വ്യത്യസ്ത-, വിഭിന്ന- 2. (по составу) വിജാതീയ-

неодобрение с വിസമ്മതം

неодобрительный എതിർത്തുകൊണ്ടുള്ള

(содержащий неодобрение); പ്രതികൂലമായ (отрицательный); ~ взгляд വിസമ്മതം ദ്വേഷാതിപ്പിക്കുന്ന നോട്ടം

неодолимый 1. (непреодолимый) അടക്കാനാവാത്ത, അഭദ്യ- 2. (непобедимый) അജയ്യ-

неодушевленный അചേതന-

неожиданно нареч. പെട്ടെന്ന്, അപ്രതീക്ഷിതമായി, ഓർക്കാപ്പറ്റാത്ത

неожиданность ж 1. (внезапность) അപ്രതീക്ഷിതത്വം 2. (событие) അവിചാരിതസംഭവം; вздрогнуть от ~и ഭയന്നു തെട്ടുക

неожиданный а) അപ്രതീക്ഷിത-; പെട്ടെന്നുള്ള (внезапный); അവിചാരിത- (непредвиденный)

неоколонизализм м പുത്തൻകൊളോണിയലിസം

неокончательный അന്തിമമല്ലാത്ത

неоконченный പൂർത്തിയാവാത്ത

неологизм м лингв. നവീനപ്രയോഗം

неонацизм м പുത്തൻനാത്സിസം

неописуемый വർണ്ണനാതീതമായ, അവർണ്ണനീയമായ, വിവരിക്കാനാവാത്ത

неоплатный: ~ долг തീർക്കാനാവാത്ത കടം; ~ должник അങ്ങേയറ്റം കടപ്പെട്ടവൻ

неоправданный 1. (необоснованный) അടിസ്ഥാനരഹിതമായ 2. (нецелесообразный) അനാവശ്യ-

неопределённый 1. (точно не установленный) അനിശ്ചിത- 2. അവ്യക്ത- (напр. об обещании, положении); ഒഴുക്കൻ [മട്ടിലുള്ള] (об ответе) ഓരോ местоимение грам. അനിശ്ചിതസർവ്വനാമം; ~ая форма глагола грам. നടുവിനയെച്ചം

неопровержимый വണ്ഡിക്കാനാവാത്ത, അവണ്ഡനീയ-

неопрятный വൃത്തികെട്ട, വെടിപ്പില്ലാത്ത

неопубликованный പ്രസിദ്ധീകരിക്കാത്ത

неопытность ж പരിചയക്കുറവ്, അനുഭവക്കുറവ്

неопытный അനുഭവമില്ലാത്ത, പരിചയമില്ലാത്ത, പരിചയം കുറഞ്ഞ

неорганизованный അസംഘടിത-

неорганически||ий അജൈവ-; ~ая химия അകാർബണികരസതന്ത്രം

неосведомлённый അറിവില്ലാത്ത, വിവരമില്ലാത്ത

неосмотрительность ജ അജാഗ്രത, അശ്രദ്ധ, നോട്ടക്കുറവ്

неосмотрительный ജാഗ്രതയില്ലാത്ത, ശ്രദ്ധയില്ലാത്ത (о человеке); ജാഗ്രതകൂടാതെയുള്ള, സൂക്ഷിക്കാതെയുള്ള (напр. о поступке)

неосновательный അടിസ്ഥാനരഹിതമായ

неоспоримый അവിതർക്കിത-, തർക്കമറ്റ, ചോദ്യം ചെയ്യാനാവാത്ത

неосторожность ജ (поступок) അശ്രദ്ധ, അജാഗ്രത, നോട്ടക്കുറവ്

неосторожный ജാഗ്രത പാലിക്കാത്ത, ശ്രദ്ധയില്ലാത്ത (о человеке); ജാഗ്രതകൂടാതെയുള്ള (напр. о поступке); സൂക്ഷിക്കാതെയുള്ള (тж. неаккуратный, небрежный)

неосуществимый നടപ്പാക്കാനാവാത്ത, അസാധ്യ-, അപ്രായോഗിക-

неотвратимый തടക്കാനാവാത്ത, ഒഴിവാക്കാനാവാത്ത, അനിവാര്യ-

неотделимый അവിഭാജ്യ-, അഭേദ്യ-; ~ от (рр.) (നിന്നു്) വേർപെടുത്താനാവാത്ത

неоткуда нареч.: мне ~ взять денег എനിക്ക് പണം എവിടുന്നു കിട്ടാനാണ്?

неотложный അടിയന്തര-; ~ая медицинская помощь അടിയന്തരവൈദ്യസഹായം

неотразимый 1. (напр. об ударе) ചെറുക്കാനാവാത്ത, അപ്രതിരോധ്യ- 2. перен.: ~ дров വണ്ണിക്കാനാവാത്ത (വണ്ണനാതീതമായ) വാദമുഖം 3. перен. അഗാധമായ (сильный); സുന്ദര-, മനോഹര- (красивый)

неотступный 1. (напр. о преследовании) വിടാതെയുള്ള 2. (напр. о мысли) ഒഴിയാത്ത

неотъёмлемый ജന്മ-, സഹജ-, നൈസർഗ്ഗിക- (напр. о праве, свойстве); അവിഭാജ്യ-, അഭേദ്യ- (напр. о части)

неофашизм м പുത്തൻഫാസിസം

неофициальный അനൗദ്യോഗിക-

неохота ж 1. (нежелание) വൈമു

ഖ്യം, വൈമനസ്യം 2. в знач. сказ. разг. തോന്നുന്നില്ല; мне ~ идти туда എനിക്ക് അവിടെ പോകാൻ തോന്നുന്നില്ല

неохотно нареч. മനസ്സില്ലാമനസ്സോടെ

неоценимый അമൂല്യ-

неощутимый നിസ്സാര- (нечувствительный); അദൃശ്യ- (незаметный)

непáрный ജോടിയില്ലാത്ത

непартийный 1. (беспартийный) കക്ഷിരഹിത-, പാർട്ടിയിൽപ്പെടാത്ത 2. (не соответствующий принципам партии) പാർട്ടിയുടെ തത്വങ്ങൾക്കു നിരക്കാത്ത (ചോരാത്ത)

непереводимый പരിഭാഷപ്പെടുത്താനാവാത്ത, തർജ്ജമചെയ്യാനാവാത്ത

непередаваемы́й വിവരിക്കാനാവാത്ത, അവർണ്ണനീയമായ

непереходный: ~ глагол грам. അകർമ്മകൃിയ

непйсанный അലിഖിത-; ~ закон അലിഖിതനിയമം

неплатёж м കടിശ്ശിക, [പണം] അടയ്ക്കാതിരിക്കൽ; за ~ [പണം] അടയ്ക്കാതിരുന്നതിന്റെ പേരിൽ

неплатёжеспособность ж കടം വീട്ടാൻ കഴിവില്ലായ്മ, പാപ്പരത്വം

неплатёжеспособный കടം വീട്ടാൻ കഴിവില്ലാത്ത, പാപ്പരായ

неплательщик м കടിശ്ശികക്കാരൻ

неплодородный ഫലഭൂയിഷമല്ലാത്ത, വളക്കൂറില്ലാത്ത

неплохо нареч. 1. ഒരുമാതിരി നന്നായി, തരക്കേടില്ലാതെ 2. безл. в знач. сказ. തരക്കേടില്ല

неплохой ഒരുമാതിരി നല്ല, തരക്കേടില്ലാത്ത

непобедимый അജയ്യ-

неповинный കുറ്റം ചെയ്യാത്ത, നിർദ്ദോഷിയായ, നിരപരാധിയായ; ~ в убы́йстве കൊലക്കുറ്റം ചെയ്യാത്ത

неповиновение с അനുസരണക്കേട്, വഴങ്ങാതിരിക്കൽ, അവിധേയത്വം

неповоротливый അകശല-, ചാതുര്യരഹിത- (неловкий); മന്ദനായ, കൈച്ചുരുകിപ്പാത്ത (медлительный)

неповторимый അതുല്യ-, അനപമ-, അദ്വിതീയ-

непогода ж മോശമായ കാലാവസ്ഥ
непогрешимый 1. (о человеке) തെറ്റു പറയാത്ത, അപ്രമാദിതമുള്ള 2. (безу-словно верный) സംശയാതീത—, തെറ്റില്ലാത്ത

неподалёку нареч. അടുത്തൊരിടത്തു്, അല്പം അകലെ; ~ от (рр.) അടുത്തു് (рр., от.), (നിന്നു്) അല്പം അകലെ

неподвижный 1. നിശ്ചല—, ചലനരഹിത— 2. തറച്ച (о взгляде); നിർവ്വികാരമായ (о лице)

неподдельный അക്രമിത— (непритворный); ശരിക്കുള്ള, ആത്മാർത്ഥ—, നിർവ്യാജ— (искренний)

неподкупный കൈക്കൂലി വാങ്ങാത്ത (такой, к-рого нельзя подкупить); സത്യനിഷ്ഠയുള്ള, ന്യായദീക്ഷയുള്ള (честный, принципиальный)

неподобящий അനചിത—, അയോഗ്യ—; ~м образом അനചിതമായി

неподражаемый അതുല്യ—, അനപമ—, അനുകരിക്കാനാവാത്ത

неподходящий അനചിത—, കൊള്ളാത്ത; ~е время അസമയം

неподчинение с അനുസരണക്കേടു്, വഴങ്ങാതിരിക്കൽ

непознаваемый ക്ഷിപ്രജ്ഞ— അജ്ഞേയ—
непоколебимо нареч. അചഞ്ചലമായി, അവിചലമായി

непоколебимость ж അചഞ്ചലത, അവിചലത

непоколебимый അചഞ്ചല—, അവിചല—; അടിയറച്ച (напр. об убеждении)

непокорный അനുസരണയില്ലാത്ത (о человеке); വഴങ്ങാത്ത, ധിക്കാര— (о характере)

неполадки мн. (ед. ~а ж; неисправности) കേടുപാടുകൾ, തകരാർ

неполноправный പൂർണ്ണാവകാശമില്ലാത്ത

неполноценность ж അപകർഷത (человека); ഗുണമില്ലായ്മ (напр. товара)

неполноценный അപക്വ— (о человеке); ഗുണം കുറഞ്ഞ (напр. о товаре)

неполный 1. അപൂർണ്ണ—; ~ый рабочий день അപൂർണ്ണപ്രവൃത്തിദിവസം; по ~ым данным ഇതേവരെ കിട്ടിയിട്ട

ഉള്ള കണക്കുകളനുസരിച്ചു് 2. (заполненный не до краёв) നിറയാത്ത о ~ое предложение грам. അപൂർണ്ണവാക്യം

непомёрный ക്രമാതീത—, അമിത—
непонимание с (тж. взаимное ~) പരസ്പരധാരണയില്ലായ്മ; മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിവില്ലായ്മ (чего-л.)

непонятливость ж മന്ദത, മൂഢത
непонятливый മന്ദബുദ്ധിയായ

непонятно нареч. 1. മനസ്സിലാക്കാനാവാത്ത രീതിയിൽ, ദുർഗ്രാഹ്യമായി

2. безл. в знач. сказ. മനസ്സിലാവുന്നില്ല; мне ~ എനിക്കു മനസ്സിലാവുന്നില്ല

непонятный ദുർഗ്രാഹ്യ—, മനസ്സിലാക്കാത്ത; വിചിത്ര— (странный)

непоправимый തിരുത്താനാവാത്ത, അപരിഹാര്യ—

непорядок м ക്രമക്കേടു്

непорядочный നെറികെട്ട; നേരം നെറിയുമില്ലാത്ത, മാനവും മര്യാദയുമില്ലാത്ത (тж. о человеке)

непосёда м, ж разг. ഇരിപ്പുറുക്കാത്തവൻ, വെപ്രാളക്കാരൻ, പിരുപിരുപ്പൻ (о мужчине); ഇരിപ്പുറുക്കാത്തവൾ, വെപ്രാളക്കാരി, പിരുപിരുപ്പുള്ളവൾ (о женщине)

непосёдливый ഇരിപ്പുറുക്കാത്ത, വെപ്രാളക്കാരനായ, പിരുപിരുപ്പനായ (о человеке); വെപ്രാളംകാട്ടുന്ന, പിരുപിരുപ്പൻ (о характере)

непосильный ചെയ്യാനാവാത്ത, അസാധ്യമായ, വളരെ പ്രയാസമുള്ള (напр. о задании); എല്ലാമറിയെയുള്ള, അതികഠിനമായ (о труде); എടുത്താൽ പൊങ്ങാത്ത (о ноше)

непоследовательность ж ചപലത, ചാഞ്ഞാട്ടം (человека); അയുക്തികത, പൂർവ്വാപരബന്ധമില്ലായ്മ (напр. рассуждения)

непоследовательный ചപല—, ആടിക്കളിക്കുന്ന (о человеке, характере); അയുക്തിക—, പൂർവ്വാപരബന്ധമില്ലാത്ത (напр. о рассуждении)

непослушание с അനുസരണക്കേടു്, വഴങ്ങാതിരിക്കൽ

непослушный അനുസരിക്കാത്ത, വഴങ്ങാത്ത

непосредственный 1. നേരിട്ടുള്ള, പ്ര

തൃക്ഷ—; ая угрѡза നേരിട്ടുള്ള ഭീഷണി; ~ый результат നേരിട്ടുള്ള ഫലം, പ്രത്യക്ഷഫലം; в ~ой близости (от рд.) തൊട്ടടുത്തു് (рд.) 2. (естественный) ആർജ്ജവമുള്ള

непостижимый ദുർഗ്രാഹ്യ—, പിടി കിട്ടാത്ത ട ഉмý ~о! മനസ്സുബുദ്ധിക്കു മനസ്സിലാക്കാവുന്ന കാര്യമല്ലിതു്

непостоянный ചപലമനസ്സനായ (о человеке); ചഞ്ചല— (напр. о характере); അസ്ഥിര— (напр. о погоде)

непостоянство с അസ്ഥിരത (напр. погоды); ചഞ്ചലത (напр. характера); ചാപല്യം, ചാഞ്ചാളം (характер, поведение)

непохожий സാദൃശ്യമില്ലാത്ത (на кого-л., что-л. — ഉമായി)

непочатый разг. തുറക്കാത്ത (полный); മുഴു—, തുടങ്ങാത്ത (не начатый, целый) ട ~ край работы ഒരുപാടു ജോലി

непочтительный ആദരവു കാണിക്കാത്ത (о человеке); അനാദരവോടുകൂടിയ, ധിക്കാരപൂർവ്വകമായ (напр. об отношении)

неправда ж അസത്യം, നന്മ, കള്ളം; ടто ~ അതു വസ്തുവമല്ല (നന്മയാണു്) ട всеи правдами и ~ми ≡ പഠിച്ച പണി പതിനെട്ടു പയററി

неправдоподобный വിശ്വസിക്കാൻ പ്രയാസമുള്ള (напр. о сообщении, слухе); അസംഭാവ്യ—, വിചിത്ര— (напр. о предположении)

неправильно нареч. 1. (ошибочно) തെറ്റായി 2. (ненормально) വികൃതമായി

неправильность ж в разн. знач. തെറ്റു്

неправильный 1. (ненормальный) വികൃത—; ~ое развѣтие വികൃതമായ വളർച്ച 2. (неверный) തെറ്റായ ട ~ая дробь мат. വിഷമഭിന്നം

неправомерный നിയമവിരുദ്ധ—, അന്യായ—, നിയമാനുസൃതമല്ലാത്ത

неправомерный അധികാരമില്ലാത്ത; അനധികൃത— (тж. о действиях)

неправотá ж തെറ്റു്, അബദ്ധം

неправýй 1.: онѣ ~ അവർ പറയുന്നതു് (ചെയ്യുന്നതു്) തെറ്റാണു് 2. уст. и высок. (несправедливый) അന്യായ—

непрактичный 1. (о человеке) പ്രായോഗികബുദ്ധിയില്ലാത്ത 2. (напр. о плане) അപ്രായോഗിക—

непревоздѣнный 1. (совершенный) അഭിപ്രീതിയ—, അനപമ—, അതുല്യ— 2. (крайний) പരമ—, അങ്ങേയറ്റത്തെ

непредвѣданный അവിചാരിത—

непреднамеренный ഉദ്ദേശിക്കാതെയുള്ള, മുനാലോചന (പൂർവ്വലോചന) കൂടാതെയുള്ള

непредубежденный മുൻവിധിയില്ലാത്ത (о человеке); മുൻവിധികൂടാതെയുള്ള (напр. об отношении)

непредумышленный см. непреднамеренный

непредусмотренный അവിചാരിത—, മുൻകൂട്ടി കാണാത്ത

непреклонность ж അചഞ്ചലത, ദൃഢത, സ്ഥിരത

непреклонный അടിയുറച്ച (о человеке); ഉത്കഃപോലുറച്ച (напр. о характере, воле); ഉറച്ച, ദൃഢ— (напр. о решении)

непреложный 1. (нерушимый) അലംഘ്യ— 2. (неоспоримый) ചോദ്യം ചെയ്യാനാവാത്ത, തർക്കമറി, അവിതർക്കിത—

непременно нареч. തീർച്ചയായും, നിസ്സംശയമായും

непременный ഒഴിച്ചുകൂടാനാവാത്ത, അവശ്യ—, അനുപേക്ഷണീയ—

непреодолимый അടക്കാനാവാത്ത, അഭയ— (напр. о желании); തരണം ചെയ്യാനാവാത്ത, ദുർഗ്ഗമ— (напр. о препятствии)

неперекаемый ചോദ്യം ചെയ്യാനാവാത്ത, നിർവിവാദമായ

непрерывно нареч. തുടർച്ചയായി, ഇടവിടാതെ, നിരന്തരം

непрерывный തുടർച്ചയായ, ഇടതടവില്ലാതെയുള്ള, നിരന്തര—

непривѣтливый 1. പ്രസാദമില്ലാത്ത (о человеке); കർക്കശമായ (напр. о взгляде); 2. перен. മൂഢന—

непривлекáтельный അനാകർഷക—

непривычный 1. (необычный) അപരിചിത—, പതിവില്ലാതെയുള്ള 2. (непривыкший) ശീലിക്കാത്ത, പരിചയമില്ലാ

ത്ത; ~ к работе ജോലി ചെയ്ത് ശീലിക്കാത്ത

неприглядный см. непривлекательный
неприродный പ്രയോജനമില്ലാത്ത, ഉപയോഗശൂന്യം, കൊള്ളാത്ത

непримлем|ый അസഹ്യം; ~о для меня അതെന്നിക്കു സഹ്യമാകുമല്ല
неприкасаемый м അസ്പൃശ്യൻ, അയിത്തജാതിയിൽ പെട്ടവൻ

неприкосновенность ж അനന്തികൃമണീയത, അലംഘ്യത; ~ личности വൈയക്തികമായ അനന്തികൃമണീയത; дипломатическая ~ നയതന്ത്രപരമായ ഉരുക്കി

неприкосновенный 1. കരുതൽ; ~ запас കരുതൽശേഖരം 2. അനന്തികൃമണീയം (о личности); ഉരുക്കം (о дипломате); പവിത്രം (священный)

неприкрашенный നഗ്നമായ, നിറം പിടിപ്പിക്കാത്ത

неприкрытый 1. (не закрытый плотно) ശരിക്കും അടയ്ക്കാത്ത 2. (некрытый) മറയ്ക്കാത്ത, അനാവൃതം 3. перен. പരസ്യമായ, തുറന്ന, മറച്ചുപിടിക്കാത്ത; ~ая ложь പച്ചക്കള്ളം

неприличный അസഭ്യം, അശ്ലീലം

неприменимый പ്രയോഗിക്കാനാവാത്ത

неприметный 1. കഷ്ടിച്ച് കാണാവുന്ന, കാണാൻ പ്രയാസമുള്ള (такой, к-рый трудно увидеть); സൂക്ഷ്മം, നിസ്സാരം (незначительный, неощутимый) 2. (непримечательный) ശ്രദ്ധയാകർഷിക്കാത്ത

непримиримость ж 1. (напр. человека, борьбы) വിട്ടുവീഴ്ചയില്ലായ്മ 2. (напр. противоречий) അസന്ധേയത, കടകവിരുദ്ധതലസാദ്ധ്യം

непримиримый 1. (напр. о человеке, борьбе) വിട്ടുവീഴ്ചയില്ലാത്ത 2. അസന്ധേയം, അന്തരഞ്ജിപ്പിക്കാനാവാത്ത (напр. о противоречиях); കടകവിരുദ്ധമായ (напр. о взглядах)

непринужденный അക്രമം—

неприспособленный പ്രായോഗികബുദ്ധിയില്ലാത്ത, കാര്യസാമർത്ഥ്യമില്ലാത്ത; ~ к жизни ജീവിക്കാൻ അറിഞ്ഞുകൂടാത്ത

непристойный മര്യാദകെട്ട, ആഭാസ

മായ (о поведении, жестах); അസഭ്യം, അശ്ലീലം— (напр. о словах)

неприступный 1. കയറിപ്പറ്റാനാവാത്ത, ദുർഗ്ഗമം— (напр. о горах); കീഴടക്കാനാവാത്ത, സുരക്ഷിതം— (напр. о крепости) 2. перен. അനഭിഗമ്യം—

непритворный നിഷ്പടം, നിർവ്യാജം—

непритязательный അധികം ആവശ്യങ്ങളില്ലാത്ത, കറച്ചുമാത്രംകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടുന്ന (о человеке); മിതമായ (напр. о вкусе)

неприхотлив|ый см. непритязательный; ~ое растение ഏതു സാഹചര്യങ്ങളിലും വളരുന്ന ചെടി

неприязненный അപ്രീതിയോടുകൂടിയ, നിരസത്തോടുകൂടിയ

неприязнь ж അപ്രീതി, നിരസം

неприятель м собир. ശത്രു

неприятельский ശത്രു—

неприятно нареч. 1. അരോചകമായി; ~ пахнуть നാറുക; ~ звучать കർണ്ണകരോരമായിരിക്കുക 2. безл. в знач. сказ. അരോചകമാണ്, ഇഷ്ടമില്ല, രസമില്ല

неприятность|ь ж കഴപ്പം, കഷ്ടപ്പാട്; у меня ~и എന്നിക്കു കഴപ്പങ്ങൾ നേരിടേണ്ടിവരുന്നു

неприятн|ый അശുഭം, അഹിതകരമായ, അരോചകം; അനാകർഷകം (непривлекательный); ~ая новость അശുഭവാർത്ത; ~ый запах ദുർഗ്ഗന്ധം, നാറം

непробудный|ий: спать ~м сном ഗാഢനിദ്രയിലായിരിക്കുക

непроглядн|ый കൂരിരുട്ടായ (тёмный); കനത്ത (густой); ~ая тьма കൂരിരുട്ട്

непродуктивный ചുരുങ്ങിയ, പ്രസക്തം—

непродуктивный കാര്യക്ഷമമല്ലാത്ത, കാര്യക്ഷമതയില്ലാത്ത

непродуктивный ശരിക്കും ആലോചിക്കാതെയുള്ള, സൂചിനിതമല്ലാത്ത

непроезжий ഗതാഗതയോഗ്യമല്ലാത്ത (по к-рому невозможно проехать); വാഹനഗതാഗതം നിരോധിച്ചിട്ടുള്ള (запрещённый для проезда)

непроизводительн|ый കാര്യക്ഷമമല്ലാത്ത, കാര്യക്ഷമതയില്ലാത്ത (о труде);

НЕП

~ая трáта പാഴ്ച്ചെലവു്, ദുർവ്യയം (денег, материала и т.п.); ~ая трáта времени സമയം പാഴാക്കൽ

непроизвóльный അനൈച്ഛിക—, അ നിച്ഛാപൂർവ്വകമായ

непромока́емый വെള്ളം കടക്കാത്ത, ജലനിരീതം—

непроница́емый 1. കടക്കാത്ത; ~ для звýка ശബ്ദം കടക്കാത്ത, ശബ്ദനിരീതം—; ~ для свéта വെളിച്ചം കടക്കാത്ത; ~ мрак കററാക്കുറുതിട്ടു് 2. перен. (скрыт-ный) ഭാവങ്ങൾ നിഴലിക്കാത്ത

непропорциона́льный 1. അവയവപ്പെരുത്തമില്ലാത്ത, ചേർച്ചയില്ലാത്ത 2. (не соответствующий чему-л.) അനുപാതരഹിതം—

непростите́льный ക്ഷമിക്കാനാവാത്ത, അക്ഷന്തവ്യം—

непроходи́мый 1. കടന്നുചെല്ലാനാവാത്ത, ദുർഗ്ഗമം— 2. перен. разг.: ~ый ду-рак പന്ഥരവീഡ്ഡി; ~ая глýпость മരമെത്തരം

непрóчность ж прям. и перен. ഉറപ്പില്ലായ്മ

непрóчный прям. и перен. ഉറപ്പില്ലാത്ത

непрóшенный ക്ഷണിക്കാതെ (വിളിക്കാതെ) വന്ന (незванный); ചോദിക്കാത്ത, ആവശ്യപ്പെടാത്ത (напр. о совете)

неработоспóсбный അദ്ധ്വാനശേഷിയില്ലാത്ത

нерабóчий: ~ день ഒഴിവുദിവസം

нера́венство с 1. അസമത്വം 2. мат. അസമത

неравноду́шный (к дт.) ആസക്തിയുള്ള (местн.; к чему-л.); അനരക്തനായ (местн.; к кому-л.)

неравноме́рность ж അസമത

неравноме́рный അസമമായ

неравнопра́вие с [അവകാശങ്ങളുടെ] അസമത്വം

неравнопра́вный ഇല്യാവകാശമില്ലാത്ത; ~ до́говор അസമകരാർ

нера́вный в разн. знач. അസമം—, അ തുല്യം—; ~ брак അയ്യക്തവിവാഹം; ~ бо́й അസമയുദ്ധം

неради́вный ശ്രേഷ്ഠാന്തിയില്ലാത്ത, ശ്രദ്ധയില്ലാത്ത; ~ое отноше́ние അശ്രദ്ധ

НЕР

неразбе́риха ж разг. താറുമാറു്, കഴുപ്പം

неразбо́рчивость ж 1. (неясность) അവ്യക്തത 2. (невзыскательность) വിവേചനമില്ലായ്മ 3. (беспринципность; тж. ~ в средствах) തത്വദീക്ഷയില്ലായ്മ

неразбо́рчивый 1. (неясный) അവ്യക്തം— 2. (невзыскательный) മിതാവശ്യമുള്ള (о человеке); വിവേചനമില്ലാത്ത (напр. о вкусе) 3. (беспринципный) തത്വദീക്ഷയില്ലാത്ത; ~ в средствах ഏതു മാർഗ്ഗവും സ്വീകരിക്കുന്ന

неразвита́ый 1. അവികസിതം—; ~ое се́льское хозя́йство അവികസിതകൃഷി 2. (умственно) മാനസികവളർച്ച പ്രാപിക്കാത്ത

неразгово́рчивый മൗനിയായ, അധികം സംസാരിക്കാത്ത

неразличи́мый 1. (к-рый трудно рассмотреть) കാണാൻ പ്രയാസമുള്ള 2. (трудно отличи́мый) തിരിച്ചറിയാൻ പ്രയാസമുള്ള

неразлу́чный ഒരിക്കലും വേർപിരിയാത്ത

неразреше́нный 1. (запрещённый) അനന്തരദനിയം—, അനുവാദമില്ലാത്ത, പാടില്ലാത്ത 2. (нерешённый) പരിഹാരം കാണാത്ത, അപരിഹൃതം—

неразреши́мый പരിഹരിക്കാനാവാത്ത, അപരിഹാര്യം—

неразы́вный അഭേദം—

неразу́мный ബുദ്ധിയില്ലാത്ത (о человеке); ബുദ്ധിശൂന്യം— (напр. о поступке)

нерасположе́ние с അപ്രീതി; чýвствовать ~ (к дт.) അപ്രീതി തോന്നുക (комит.; суб. в дт.)

нераствори́мый അലേയം—, ലയിക്കാത്ത

нерасторжи́мый അഭേദം—

нерасторо́пный ചുറ്റുചുറ്റിക്കിട്യാത്ത, മന്ദഗതിക്കാരനായ

нерасче́тливый മുൻകരുതലില്ലാത്ത, ദീർഘദൃഷ്ടിയില്ലാത്ത (о человеке); വീണ്ടുവിചാരമില്ലാത്ത, മുൻകരുതൽ കൂടാതെയുള്ള (напр. о поступке)

нерациона́льный യുക്തിഹീനമായ

нерв м 1. анат. ഞരമ്പു്, നാഡി, തന്ത്രിക 2. нервы мн.: у него́ нервы

не в порядке അയാൾ പെട്ടെന്ന് ക്ഷോഭിക്കും ○ действовать (от.) на нервы ചൊടിപ്പിക്കുക *n.*, ശല്യപ്പെടുത്തുക *n.*

нервировать *несов.* (вн.) ചൊടിപ്പിക്കുക *n.*, ശല്യപ്പെടുത്തുക *n.*

нервничать *несов.* ക്ഷോഭിക്കുക, പരിഭ്രമിക്കുക

нервный 1. ഞരമ്പ്—, നാഡീ—, തന്ത്രികം—; ~ая система നാഡീവ്യൂഹം. 2. (раздражительный) എളുപ്പത്തിൽ ക്ഷോഭിക്കുന്ന 3. പരിഭ്രമകരമായ, ക്ഷോഭകരമായ, കൊടുമ്പിരിക്കൊണ്ട (напр. об обстановке); ക്ഷുഭിത— (напр. о состоянии); പരിഭ്രാന്തമായ (напр. о жизни)

нереальность *ж* 1. (фантастичность) അയഥാർത്ഥത, സാങ്കല്പികത 2. (невыполнимость) അപ്രായോഗികത

нереальный 1. (фантастический) അയഥാർത്ഥ—, സാങ്കല്പിക— 2. (невыполнимый) അപ്രായോഗിക—, അപ്രാവർത്തിക—

нерегулярный ക്രമരഹിത—

нередкий കൂടെക്കൂടെ കാണാവുന്ന (ഉണ്ടാകാറുള്ള)

нередко *нареч.* പലപ്പോഴും

нерентабельный ലാഭേകരമല്ലാത്ത, ആദായകരമല്ലാത്ത, ലാഭമില്ലാത്ത

нёрест *м* മുട്ടയിടൽ

нерешительно *нареч.* ശങ്കിച്ച്, സന്ദേഹഭാവത്തിൽ, ശങ്കാപൂർവ്വം

нерешительность *ж* മനശ്ചാഞ്ചല്യം, മനസ്സറപ്പില്ലായ്മ

нерешительный മനസ്സറപ്പില്ലാത്ത, ചഞ്ചലചിത്തനായ (о человеке); ശങ്കിച്ചുള്ള, സന്ദേഹിച്ചുള്ള (напр. об ответе, тоне, действии); സന്ദിഗ്ദ്ധ— (о виде)

нержавеющий തുരുമ്പുപിടിക്കാത്ത; ~ая сталь തുരുമ്പുപിടിക്കാത്ത ഉരുക്ക്, സ്റ്റെയിൻലെസ്സ് സ്റ്റീൽ

неровный 1. (негладкий) തിരപ്പില്ലാത്ത, മിനുസമില്ലാത്ത 2. (неравномерный; неритмичный) ഇടവിട്ടുള്ള 3. (неуравновешенный) പെട്ടെന്ന് മാറുന്ന, അസ്ഥിര—; ~ характер അസ്ഥിരപ്രകൃതം

нерушимый അഭേദ്യ— (напр. о союзе, дружбе); അലംഘ്യ— (напр. о клятве)

неряха *м, ж* വൃത്തികെട്ടവൻ (о мужчине); വൃത്തികെട്ടവൾ (о женщине)

неряшливый 1. (неопрятный) വൃത്തികെട്ട, വൃത്തിയില്ലാത്ത 2. (небрежный) അശ്രദ്ധമായി ചെയ്ത

несамостоятельный 1. ആശ്രിത— (напр. о жизни, государстве); സ്വാശ്രിതപഥമില്ലാത്ത, സ്വതന്ത്രമായി പ്രവർത്തിക്കാൻ ശേഷിയില്ലാത്ത (о человеке)

2. (неоригинальный) മൗലികമല്ലാത്ത

несбыточный സഫലമാക്കാനാവാത്ത, അസാധ്യ—, അപ്രായോഗിക—; ~ая мечта ആകാശക്കോട്ട

несведущий അന്വേഷണ—, വിവരമില്ലാത്ത, പിടിയില്ലാത്ത (в чём-л. — местн.)

несвежий 1. (испорченный) കേട് വന്ന 2. (нечистый) മുഷിഞ്ഞ 3. (утомлённый) ക്ഷീണിച്ച, വാടിയി

несвоевременный അകാലിക—; അസ്ഥാനത്തുള്ള (неуместный)

несвоёйственный സഹജമല്ലാത്ത, അസാധാരണ—, പതിവില്ലാത്ത; что ему ~о ഇതു അയാളുടെ പതിവല്ല

несвященный പൂർവ്വാപരബന്ധമില്ലാത്ത

несгибаемый 1. വളയ്ക്കാനാവാത്ത 2. *перен.* മനക്കരുത്തുള്ള (о человеке); ഉരുക്കുപോലുള്ള (напр. о воле, характере)

несговорчивость *ж* വഴങ്ങാത്ത സ്വഭാവം, പിടിവാശി

несговорчивый പിടിവാശിയുള്ള, സമ്മതിപ്പിക്കാൻ പ്രയാസമുള്ള (о человеке); വഴങ്ങാത്ത (напр. о характере)

несгораемый തീപിടിക്കാത്ത; ~ шкаф ഇരുമ്പുപെട്ടി, സേഫ്

несдержанный 1. (невыполненный) പാലിക്കാത്ത, നിറവേറാത്ത 2. ആത്മനിയന്ത്രണമില്ലാത്ത (о человеке); അടക്കമില്ലാത്ത, കടഞ്ഞാണില്ലാത്ത (напр. о характере); ലഗാനില്ലാത്ത (напр. о речи, тоне)

несерьёзный 1. (легкомысленный) കാര്യഗൗരവമില്ലാത്ത 2. (незначительный) നിസ്സാര—

несимметричный അസമമിത—

несимпатичный അനാകർഷക—

нескладный 1. (несвязный) പൂർവ്വാപരബന്ധമില്ലാത്ത, ക്രമരഹിത— 2. (не-

НЕС

уклюжий) ശരീരവടിവില്ലാത്ത (о человеке); അവയവപ്പെരുത്തമില്ലാത്ത, വിരൂപ—, വടിവില്ലാത്ത (напр. о фигуре)

несклоняемый *грам.* വിഭക്തിപ്രത്യയം ചേർക്കാത്ത

несколько||о I *числ.* ഏതാനും, കുറെ; ~о человек ഏതാനും പേർ; ~о часов ഏതാനും മണിക്കൂർ നേരം; сказать ~о слов രണ്ടു വാക്കു പറയുക ഓ в ~их словах ചുരുക്കത്തിൽ

несколько II *нареч.* കുറെ, അല്പം, സ്വല്പം

нескончаемый തീരാത്ത, അനന്ത—

нескрóмный 1. (бесцеремонный) മരുഭക്ത 2. (хвастливый) അടക്കവും ഒരുക്കുമില്ലാത്ത, അവിനീത— 3. (неприличный) കാണക്കെട്ട, നിർല്ലജ—

нескывáемый തുറന്ന, പരസ്യമായ

неслóжный ലളിത—; എളുപ്പമുള്ള (тк. нетрудный)

неслýханный കേട്ടുകേൾവിപോലുമില്ലാത്ത, അശ്രുതപൂർവ്വമായ, അ[ക്ര]പൂർവ്വ—

неслýшный പതുക്കെയുള്ള, നിശ്ശബ്ദ—, അശ്രാവ്യ—

несмётный|| എണ്ണമറ്റ, അപാരമായ, അനവധി; ~е топы അസംഖ്യം ആളുകൾ; ~е богатства അപാരമായ സ്വത്തു്

несмолка́емый നിലയ്ക്കാത്ത, നിരന്തര—, അവിരാമമായ

несмотря *предлог:* ~ на (вн.) കൂടാക്കാതെ, വകവെക്കാതെ (им.); ~ на то, что егó не было അയാൾ ഇല്ലായിരുന്നെങ്കിലും; ~ ни на что എന്തായാലും, എന്തൊക്കെയായാലും; ~ на все хлопоты എത്ര പണിപ്പെട്ടുവെങ്കിലും

несмывáемый 1. കഴുകിക്കളയാനാവാത്ത 2. *перен.* തീരാത്ത

несно́сный സഹിക്കാനാവാത്ത, അസഹ്യ—

несоблúдение с ലംഘനം, പാലിക്കാതിരിക്കൽ; ~ правил ചട്ടങ്ങൾ പാലിക്കാതിരിക്കൽ, ചട്ടങ്ങളുടെ ലംഘനം

несовершеннолétний 1. പ്രായപൂർത്തിയാകാത്ത 2. *в знач. сущ. м* പ്രായപൂർത്തിയാകാത്തവൻ

несовершенство́ный I (не являющийся об-

НЕС

разцом) മികവില്ലാത്ത, അനൃതമല്ലാത്ത, കുറവും കുറവുമുള്ള

несовершенство́ный II *грам.:* ~ вид അപൂർണ്ണവക്ഷം

несовместимость *ж* പൊരുത്തക്കേട്, അസംയോജ്യത; ~ тканей *биол.* കലകളുടെ (ഉതകങ്ങളുടെ) പൊരുത്തക്കേട്

несовместимый പൊരുത്തപ്പെടുത്താനാവാത്ത, [പരസ്പര]പൊരുത്തമില്ലാത്ത

несоглáсие с 1. (разногласие) അഭിപ്രായവ്യത്യാസം 2. (отказ) വിസമ്മതം

несоглáсный യോജിക്കാത്ത, വിധോജിക്കുന്ന (с кем-л.— ഉമായി; с чем-л.— комит.)

несогласованность *ж* (неслаженность) പൊരുത്തക്കേട്, യോജിപ്പില്ലായ്മ

несогласованный 1. (неслаженный) പൊരുത്തമില്ലാത്ത, യോജിപ്പില്ലാത്ത 2. (напр. о проекте) അനധികൃത—

несозна́тельность *ж* 1. ബോധമില്ലായ്മ; политическая ~ രാഷ്ട്രീയബോധമില്ലായ്മ; клáссовая ~ വർഗ്ഗബോധമില്ലായ്മ 2. (безответственность) ചുമതലാബോധമില്ലായ്മ, കർത്തവ്യബോധമില്ലായ്മ

несозна́тельный 1. വിവേകമില്ലാത്ത; ~ ребёнок വിവേകമില്ലാത്ത കുട്ടി; ~ возраст ശൈശവം 2. (политически отсталый) രാഷ്ട്രീയബോധമില്ലാത്ത 3. (безответственный) ചുമതലാബോധമില്ലാത്ത, കർത്തവ്യബോധമില്ലാത്ത

несокруш́имый 1. (непобедимый) അജയ്യ— 2. (непоколебимый) ഉറച്ച, ദൃഢ—

несомне́нно *нареч. и в знач. вводн. сл.* തീർച്ചയായും, നിസ്സംശയമായും

несомне́нный ചോദ്യം ചെയ്യാനാവാത്ത, തർക്കമറ്റ, സംശയാതീത—

несообрази́тельность *ж* മന്ദത

несообрази́тельный മന്ദനായ, മന്ദബുദ്ധിയായ

несообра́зный (нелепый) അസംബന്ധമായ, അബദ്ധജടിലമായ, അസംഗതമായ; ~ с (тв.) ചേരാത്ത, യോജിക്കാത്ത (от.)

несоответствие с പൊരുത്തക്കേട്

несостоя́тельный 1. (небогатый) നിമ്ന—, ദരിദ്ര—, പാവപ്പെട്ട 2. (непла-

тѣжеспособный) കടം വീട്ടാൻ നിവൃത്തിയില്ലാത്ത, പാപ്പരായ 3. (*неубедительный*) അടിസ്ഥാനരഹിത—, അനാവൃദ്ധ്—

неспѣлый പഴക്കാത്ത (*о фруктах*); മുപ്പത്താത്ത (*об овощах*)

неспокóйный 1. (*подвижной*) അടക്കമില്ലാത്ത, പിരപിരപ്പുള്ള 2. (*бзволнованный, тревожный*) അസ്വസ്ഥ—, വ്യാകുല— 3. (*полный тревог*) സമാധാനമില്ലാത്ത, സ്വൈരമില്ലാത്ത

неспосóбность ജ കഴിവുകേട്, ശേഷിയില്ലായ്മ

неспосóбный 1. (*лишённый способностей*) കഴിവുകെട്ട, അസമർത്ഥനായ; ~ к (*дт.*) വാസനയില്ലാത്ത, അഭിരുചിയില്ലാത്ത (*местн.*) 2. (*к дт., на вн. и с неопр. ф.*) ശേഷിയില്ലാത്ത, കഴിവില്ലാത്ത (*дт. или с сущинном*)

несправедливóсть ജ അനീതി

несправедливый നീതിബോധമില്ലാത്ത (*о человеке*); അന്യായമായ, നീതിവിരുദ്ധ— (*напр. о решении*)

неспрóста нареч. разг. വെറുതെയല്ല; он сказáл что ~ അയാൾ അതു വെറുതെയല്ല പറഞ്ഞത്

несравнѣнно нареч. എത്രയോ, വളരെ [യേറെ], നിരപേക്ഷംവണ്ണം

несравнѣнный അതുല്യ—, അനുപമ—

несравнѣмый 1. (*несравненный*) അതുല്യ—, അപൂർവ്വ— 2. (*совершенно различный*) താരതമ്യപ്പെടുത്താനാവാത്ത

нестандáртный (*нешаблонный*) രൂപമില്ലാത്ത, നൂതന

нестерпѣмый സഹിക്കാനാവാത്ത, അസഹ്യ—, യേകോ—

несѣй I несов. 1. (*вн.*) [ചുമന്ന] കൊണ്ടുപോവുക *п.*, ചുമക്കുക *п.* 2. (*вн.*) അടിച്ചുകൊണ്ടുപോവുക *п.* (*о ветре*); ഒഴുകിക്കൊണ്ടുപോവുക (*о воде*); വഹിച്ചുകൊണ്ടുപോവുക *п.* (*седока*) 3. (*вн.*; *влечь за собой*) വരത്തുക *п.*, ഉണ്ടാക്കുക *п.* 4. (*вн.*; *выполнять*) നിർവ്വഹിക്കുക *п.*; ~ дежурство ഡ്യൂട്ടി നിർവ്വഹിക്കുക 5. *безл. разг. (тв.)* നാറുക; от него несѣт луком അയാളെ ഉള്ളിനാറ്റു 6. (*вн.*) സഹിക്കുക *п.* (*терпеть*); അനുഭവിക്കുക *п.*, വിധേയനാവുക

ക (*дт.*; *подвергаться*); ~ убыток നഷ്ടം സഹിക്കുക; ~ наказáние ശിക്ഷ അനുഭവിക്കുക, ശിക്ഷയ്ക്കു വിധേയനാവുക, ശിക്ഷിക്കപ്പെടുക 7. *разг. (вн.*; *говорить*) പറയുക *п.*; ~ чепуху അസംബന്ധം പറയുക 8. *безл. разг. (дуть)* കാറ്റു അടിക്കുക; с моря несѣт прохладой കടലിൽനിന്നു തണുത്ത കാറ്റടിക്കുന്നു ട ~ ответственность (*за вн.*) ഉത്തരവാദിത്വം വഹിക്കുക (*дт.*); ~ культуру в массы ബഹുജനങ്ങളെ സംസ്കാരസമ്പന്നരാക്കുക

несѣй II, снесѣй: ~ яйца മുട്ടയിടുക

несѣйсь I несов. 1. (*мчаться*) പായുക, ഓടുക; വേഗത്തിൽ നീങ്ങുക (*напр. об облаках*) 2. (*распространяться*) പരക്കുക (*о запахах*); കേൾക്കുക (*о звуках*)

несѣйсь II, снесѣйсь (*класть яйца*) മുട്ടയിടുക

несчóящ||ий разг. അന്തസ്സാരവിഹീന—, കഴമ്പില്ലാത്ത (*о человеке*); что ~ ее дѣло ഇതു ചെറുപ്പം കാര്യമില്ല

несудохóдный കപ്പലോട്ടത്തിനു പറ്റാത്ത, ഗതാഗതയോഗ്യമല്ലാത്ത

несущѣственный അപ്രധാന—, നിസ്സാര—

несчастлѣвый 1. ഭാഗ്യം കെട്ട, നിർഭാഗ്യ— 2. (*неудачный*) നിർഭാഗ്യകരമായ

несчáстный ഭാഗ്യം കെട്ട, നിർഭാഗ്യ—; ഭാഗ്യഹീനനായ (*тк. о человеке*) ട ~ слýчай അത്യാഹിതം, അപകടം

несчáстье||e с കഷ്ടപ്പാട്, നിർഭാഗ്യം, ദുഃഖം (*горе, беда*); അത്യാഹിതം, അപകടം (*несчастный случай*) ട к ~ю നിർഭാഗ്യത്തിനും, നിർഭാഗ്യവശാൽ

несчѣтный എണ്ണമറ്റ, അസംഖ്യം, അനവധി

несъедóбный തിന്നാൻ കൊള്ളാത്ത, ഭക്ഷണയോഗ്യമല്ലാത്ത

нет I. *безл. в знач. сказ.* ഇല്ല; егó ~ дома അയാൾ വീട്ടിലില്ല; у меня ~ времени എന്നിങ്ങനെ സമയമില്ല; ~ ничего удивительного അതിശയിക്കുന്നില്ല; егó больше ~ [в живых] അദ്ദേഹം ജീവിച്ചിരിപ്പില്ല 2. *частица отриц.* ഇല്ല, അല്ല; വേണ്ട (*для выражения нежелания*); он учитель? — Нет അയാൾ

NET

അധ്യാപകനാണോ? — അല്ല; он пришёл? — Нет അയാൾ വന്നോ? — ഇല്ല; хотите чай? — Нет പായ വേണോ? — വേണ്ട; можно я возьмú эту книгу? — Нет [, нелъзя] ഞാൻ ഈ പുസ്തകം എടുത്തോട്ടേ? — അതതു് (പാടില്ല); при-едет он или ~? അയാൾ വരുമോ ഇല്ലയോ? ട ~ ~ да и придёт വല്ലപ്പോഴൊക്കെ വരും; сводить (вн.) на ~ 1) (уничтожить) ഇല്ലാതാക്കുക *n.* 2) *перен.* വട്ടപ്പുജ്യമാക്കുക *n.*, വിഫലമാക്കുക *n.*; сходить на ~ വട്ടപ്പുജ്യമായിച്ചുരുങ്ങുക, ഇല്ലാതാവുക

нетактичный നയമില്ലാത്ത, മര്യാദകെട്ട

нетвёрдый 1. (мягкий) മയമുള്ള, ഉറക്കുറത്ത **2.** പ്രാഞ്ചിയുള്ള (*о походке*); ഉറക്കുറത്ത (*о почерке*) **3.** (нерешительный, неуверенный) സ്വഭാവദാർഢ്യമില്ലാത്ത, മനക്കരുത്തില്ലാത്ത (*о человеке*); അസ്ഥിര— (*о характере*)

нетерпеливый ക്ഷമയില്ലാത്ത (*о человеке*); അക്ഷമയോടുകൂടിയ (*напр. о движении*)

нетерпение *c* അക്ഷമ **терпимость** *ж* അസഹിഷ്ണുത

нетерпимый 1. (недопустимый) ദുഷ്ടഹ—, അസഹ്യ—, അക്ഷയവ്യ— **2.** (лишённый терпимости) അസഹിഷ്ണുവായ

неторопливый മന്ദഗതിക്കാരനായ (*о человеке*); ധൃതിയില്ലാത്ത, പതുക്കെയുള്ള, സാവധാനത്തിലുള്ള (*напр. о движении*)

неточность *ж* **1.** (свойство) അകൃത്യത **2.** (ошибка) തെറ്റു്, പിഴവു്

неточный 1. കൃത്യമല്ലാത്ത (*неправильный*); ഏകദേശ— (*приблизительный*); തെറ്റായ (*ошибочный*) **2.** സൂക്ഷ്മമില്ലാത്ത, കൃത്യത പാലിക്കാത്ത (*о человеке*); കൃത്യമായ സമയം കാണിക്കാത്ത (*о часах*)

нетрёбовательный 1. (нестрогий) കർശനമില്ലാത്ത **2.** (неприхотливый) അധികം ആവശ്യങ്ങളില്ലാത്ത, അല്പമാത്രംകൊണ്ടു് തൃപ്തിപ്പെടുന്ന

нетрёзвый [മദ്യം] കടിച്ച, മത്തനായ; *в ~ом* *виде* (состоянии) [മദ്യം] കടിച്ചു്, മത്തനായി

NEU

нетрудно *в знач. сказ.* പ്രയാസമില്ല, എളുപ്പമാണു്

нетрудный പ്രയാസമില്ലാത്ത, എളുപ്പമുള്ള

нетрудовой 1. (*нетрудящийся*) അദ്ധ്വാനിക്കാത്ത, പണിയെടുക്കാത്ത **2.** ~ *доход* അദ്ധ്വാനിക്കാതെ ആർജ്ജിച്ച വരുമാനം

нетрудоспособность *ж* അദ്ധ്വാനശേഷിയില്ലായ്മ

нетрудоспособный അദ്ധ്വാനശേഷിയില്ലാത്ത

нётто അററ—; *вес ~* അററത്തുകൊം, അററഭാരം

нétу *разг. см.* нет **1**

неубедительный വിശ്വസിക്കാൻ കൊള്ളാത്ത, അവിശ്വാസ്യ—

неуважение *c* ബഹുമാനക്കുറവു്, അനാദരവു്

неуважительно **1.** ~*ая* *причина* മുടന്തൻ ന്യായം; *по ~ой* *причине* തക്ക കാരണം കൂടാതെ **2.** *разг.* ആദരവു കാണിക്കാത്ത (*о человеке*); അനാദരവു ഭ്യോതിപ്പിക്കുന്ന (*напр. о тоне*)

неуверенно *нареч.* സന്ദേഹപൂർവ്വം, ശങ്കിച്ചു് (*говорить*); ഉറപ്പില്ലാതെ (*напр. шагать*)

неуверенность *ж* സന്ദേഹം, സംശയം, അനിശ്ചിതത്വം; ~ *в себе* ആത്മവിശ്വാസമില്ലായ്മ

неуверенный 1. ആത്മവിശ്വാസമില്ലാത്ത (*сомневающийся*); സംശയത്തോടുകൂടിയ, ശങ്കിച്ചുള്ള (*напр. о тоне*) **2.** (*о походке*) ഉറക്കുറത്ത

неувядаем **1.** അനശ്വര—; ~*ая* *слава* അനശ്വരകീർത്തി

неувядающий *см.* неувядаемый

неувязка *ж* *разг.* പൊരുത്തക്കേടു് (*несогласованность*); കഴുപ്പം (*недоразумение*)

неугасим **1.** *высок. прям. и перен.* കെടാത്ത, അണയാത്ത; അമൃത— (*мк. перен.*); ~*ая* *ненависть* തീരാപ്പക **неугóдный** (*от.*) അപ്രീതിയുള്ള, ഇഷ്ടമില്ലാത്ത (*от.*)

неудáч|а *ж* പരാജയം; *терпеть ~у* പരാജയം നേരിടുക (*в чём-л. — местн.*)

неудáчливый ഭാഗ്യം കെട്ട

неудáчник *м* ഭാഗ്യം കെട്ടവൻ, ഭാഗ്യഭാഷി

неудáчный 1. (закончившийся неудачей) നിഷ്ഫല—, പരാജയത്തിൽ കലാശിച്ച, വൃഥാവില്പുള്ള 2. (плохой) മോശമായ (о чѐм-л.); മോശക്കാരനായ (о ком-л.)

неудержимый അടക്കാനാവാത്ത, അഭയം—

неудóбно нареч. 1. അസൗകര്യമായി 2. безл. в знач. сказ. (об ощущении неудобства) സുഖമില്ല; мне здесь ~ сидеть എന്നിക്ക് ഇവിടെ ഇരിപ്പ് സുഖമില്ല 3. безл. в знач. сказ. (о чувстве смущения) വിഷമം തോന്നുന്നു; мне ~ говорить об этом എന്നിക്ക് അതു പറയാൻ വിഷമമാണ്

неудóбный 1. സൗകര്യമില്ലാത്ത, സുഖമില്ലാത്ത; സുഖകരമല്ലാത്ത (о позе); ~ стул ഇരിക്കാൻ സുഖമില്ലാത്ത കസേര 2. перен. (неприятный, затруднительный) കഷ്ടകരമായ, വിഷമകരമായ

неудóбство *с* 1. അസൗകര്യം 2. (смущение) വിഷമം

неудовлетворѐнность *ж* അ[സം]തുഷ്ടി **неудовлетворѐнный** അതുപ്സനായ, അസതുഷ്ട— (о человеке); അടങ്ങാത്ത (напр. о любопытстве, желании); പൂർത്തിയാക്കാത്ത, നിറവേറാത്ത (о потребностях)

неудовлетворительный തൃപ്തികരമല്ലാത്ത; മോശമായ (плохой)

неудовóльствие *с* അതുഷ്ടി

неужѐли *частица* ഓ; ~ он это сдѣлал? അയാൾ അതു ചെയ്തുവോ?; ~! അതെയോ?, ഉദ്യോ?, ആണോ?

неуживчивый ഇണക്കമില്ലാത്ത

неузнáваемость *ж*: измениться до ~и തിരിച്ചറിയാൻ പാടില്ലെന്നാവുക, പാടേ മാറുക

неузнáемый തിരിച്ചറിയാനാവാത്ത, പാടേ മാറിപ്പോയ

неуклóнно нареч. നിരന്തരം, ഇടതടവെല്ലാതെ

неуклóнный നിരന്തര—, അനവരത—, സ്ഥിര—

неуклóжий 1. (нескладный) ലക്ഷ

ണംകെട്ട, ശരീരഭംഗിയില്ലാത്ത (о человеке); അവയവപ്പെരുത്തമില്ലാത്ത, അവലക്ഷണമായ (напр. о фигуре); ലാഘവമില്ലാത്ത (о движениях) 2. перен. മുഴച്ചുനില്ക്കുന്ന, ഭംഗിയില്ലാത്ത

неукротимый അടക്കാനാവാത്ത, അഭയം—

неуловимый 1. разг. (о человеке) പിടികിട്ടാത്ത 2. (едва заметный) അപ്രകൃതം—

неумѐлый അസമർത്ഥ—, അകശല—

неумѐние *с* കഴിവുകേട്, കഴിവില്ലായ്മ, അസാമർത്ഥ്യം

неумѐренный സംയമമില്ലാത്ത (не знающий меры); അതിരുകടന്ന, അമിത— (чрезмерный)

неумѐстный അസ്ഥാനത്തുള്ള, സന്ദർഭോചിതമല്ലാത്ത

неу́мный ബുദ്ധിയില്ലാത്ത, വിഡ്ഢിയാക്കിയ (о ком-л.); ബുദ്ധിശൂന്യമായ (о чѐм-либо)

неумолимый *прям. и перен.* ക്രൂര—, നിഷ്പര—, നിർദ്വയ—

неумолка́емый നിലയ്ക്കാത്ത, അവിരാമമായ, നിരന്തര—

неумóшленный ഉദ്ദേശിക്കാതെയുള്ള, മനഃപൂർവ്വമല്ലാത്ത

неуплáт||а *ж* അടയ്ക്കാതിരിക്കൽ, ഒട്ടക്കാതിരിക്കൽ; в слýчае ~ы അടയ്ക്കാത്ത പക്ഷം

неупотребительный പ്രയോഗത്തിലില്ലാത്ത, അപ്രയുക്ത—, ലുപ്തപ്രചാരമായ

неуравновѐшенный പെട്ടെന്നു ഭാവം മാറുന്ന, അസ്ഥിരസ്വഭാവക്കാരനായ (о человеке); അസ്ഥിര— (напр. о характере)

неурожа́й *м* വിളനാശം, കൃഷിപ്പിഴ **неурожа́йный** വിളവുകുറഞ്ഞ (напр. о годе); ഫലപുഷ്പി കുറഞ്ഞ (о земле)

неуро́чный പതിവില്ലാത്ത (о времени); അസമയത്തുള്ള (несвоевременный); в ~ое время പതിവില്ലാത്ത സമയത്തു്

неуры́дница *ж* разг. (ссора) കലഹം, വഴക്കം വക്കാനെപ്പം

неуспева́емость *ж* മോശമായ പഠിത്തം

неуспева́ющий മോശമായി പഠിക്കുന്ന, പഠിത്തത്തിൽ മോശമായ

неуспѣхъ *м* പരാജയം, തോൽവി
неустѣнно *нареч.* അ[വി]ശ്രാന്തം, അക്ഷീണം

неустѣнный അ[വി]ശ്രാന്തം, അക്ഷീണം

неустѣйка *ж* പിഴ

неустѣйчивость *ж* 1. (шаткость) ഉറപ്പില്ലായ്മ 2. (непостоянство) അസ്ഥിരത 3. *перен.* ചാഞ്ചാടം, ചാഞ്ചല്യം

неустѣйчивый 1. (шаткий) ഉറപ്പില്ലാത്ത 2. (непостоянный) അസ്ഥിരം, സ്ഥിരതയില്ലാത്ത 3. *перен.* ആടിക്കളിക്കുന്ന, ഉറച്ചിരിക്കാത്ത

неустрѣшимый നിർഭയം, നിർഭീകം, അഭീരുവായ

неустѣпчивый പിടിവാശിയുള്ള (о человеке); പിടിവാശിയോടുകൂടിയ, വിട്ടുവീഴ്ചയില്ലാത്ത (*напр. о характере*)

неутѣшительный ആശ്വാസപ്രദമല്ലാത്ത, അഹിതകരമായ

неутѣшный അസാന്തപനീയം

неутолимый ദുസ്സഹം, അസഹ്യം (*напр. о боли, печали*); തീരാത്ത (*тк. о голоде, жажде*)

неутомимый അക്ഷീണം, അ[വി]ശ്രാന്തം

неучъ *м* *разг.* അജ്ഞൻ

неучтѣвый മര്യാദകേട്; അനാദരവുകാട്ടുന്ന (*тк. о человеке*)

неуѣтный സൗകര്യമില്ലാത്ത

неуязвимый 1. മുറിപ്പെടുത്താനാവാത്ത, പ്രണപ്പെടുത്താനാവാത്ത, അഭേദ്യം (*такой, к-рый трудно уязвить*); ആക്രമിക്കാനാവാത്ത (*недоступный для нападок*) 2. (*безупречный*) കറമറ്റം; ഖണ്ഡിക്കാനാവാത്ത, തർക്കമറ്റം (*напр. о доказательстве*)

нефтедобывающий: ~ ая промышленность എണ്ണനിഷ്പന്നവ്യവസായം

нефтеналивнѣй: ~ е судно എണ്ണക്കപ്പൽ

нефтеперерабатывающий: ~ завод എണ്ണശുദ്ധീകരണശാല

нефтепроводъ *м* എണ്ണക്കുഴൽ

нефтепродукты *мн.* എണ്ണയുല്പന്നങ്ങൾ

нефтехранилище *с* എണ്ണസംഭരണി

нефть *ж* എണ്ണ

нефтяникъ *м* എണ്ണവ്യവസായത്തിലെ

ജോലിക്കാരൻ; എണ്ണനിഷ്പന്നവിദഗ്ദ്ധൻ (*специалист по нефти*)

нефтяннѣй എണ്ണ; ~ ая скважина എണ്ണക്കിണറു്; ~ ая вышка ഡെറിക്ക്

нехвѣтка *ж* *разг.* ക്ഷാമം, ദുർല്ലഭ്യം

нехитрый 1. (*простодушный*) ആർജ്ജവമുള്ള, ശുദ്ധഗതിക്കാരനായ 2. *разг.* (*незамысловатый*) ലളിതം, ലഘു

нехорошѣй ചീത്ത; മോശമായ (*тк. о чѣм-л.*); മോശക്കാരനായ (*тк. о человеке*); ~ е новости അശുഭവാർത്തകൾ; ~ й сон ദുഃസ്വപ്നം

нехорошѣ *нареч.* 1. മോശമായി; он чувствует себя ~ അയാൾക്കു നല്ല സുഖമില്ല; здесь ~ пахнет ഇവിടെ എന്തോ നാറുന്നു; ~ поступить മോശമായി പെരുമാറുക 2. *безл. в знач. сказ.* ശരിയല്ല, മോശമാണു്; так поступать ~ ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതു് ശരിയല്ല (മോശമാണു്) 3. *безл. в знач. сказ.:* ему ~ അയാൾക്കു നല്ല സുഖമില്ല; ему стало ~ അയാൾക്കു് എന്തോ അസുഖം തോന്നി

нехотѣ *нареч.* (*неохотно*) മനസ്സില്ലാ മനസ്സോടെ

нецелесообразный അനുചിതം, പാഴം, വ്യർത്ഥമായ

нецензурный (*неприличный*) അശ്ലീലം, അസഭ്യം

нечаянно *нареч.* അറിയാതെ (*неумышленно*); യാദൃച്ഛികമായി (*случайно*); അശ്രദ്ധമൂലം (*по неосторожности*)

нечаянный 1. അറിയാതെയുള്ള, കരുതിക്കൂട്ടിയല്ലാത്ത (*неумышленный*); യാദൃച്ഛികം (*случайный*); അശ്രദ്ധമൂലമുള്ള (*совершенный по неосторожности*) 2. (*неожиданный*) പെട്ടെന്നുള്ള, അപ്രതീക്ഷിതം, അവിചാരിതം

нечего I *мест.* ഒന്നുമില്ല; здесь мне ~ дѣлать ഇവിടെ എനിക്ക് ഒന്നും ചെയ്യാനില്ല; здесь нечему удивляться ഇതിൽ അതിശയിക്കാൻ ഒന്നുമില്ല; ему не о чем жалѣть അയാൾക്കു വേദിക്കാൻ ഒന്നുമില്ല о от ~ дѣлать തൊഴിലൊന്നുമില്ലാഞ്ഞിട്ടു്; ~ сказать! തരക്കേടില്ല!

нечего II *в знач. сказ. разг.* വേണ്ട (*не надо*); കാര്യമില്ല (*не стоит*); об

этом и думать ~ അതേപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുകപോലും വേണ്ട; ~ об этом говорить അതേപ്പറ്റി പറഞ്ഞിട്ടു കാര്യമില്ല. **нечеловеческий** *в разн. знач.* അമാനുഷിക—

нечестно *нареч.* നേരക്കേടായി, സത്യവിരുദ്ധമായി

нечестность *ж* നേരക്കേട്, കാപട്യം, വഞ്ചന

нечестный സത്യസന്ധതയില്ലാത്ത, ചതിയനായ, നേരം നെറിയുമില്ലാത്ത (*о человеке*); അന്യായമായ, നീതിക്കു ചേരാത്ത (*напр. о поступке*)

нечёткий അവ്യക്ത—

нечётный ഒറ്റ; ~ое число ഒറ്റസംഖ്യ

нечистоплётный 1. വൃത്തികെട്ട 2. *перен.* നേരം നെറിയും കെട്ട

нечистоты *мн.* മലമുത്രം (*испраще-ния*); മലിനജലം (*помой*); മലിനവസ്തുക്കൾ, അഴുക്ക് (*отбросы*)

нечистый 1. (*грязный*) വൃത്തികെട്ട, മുഷിഞ്ഞ 2. (*с примесью*) അശുദ്ധ— 3. (*неаккуратный*) ശരിക്കു ചെയ്യാത്ത, അശുദ്ധമായി (ശ്രദ്ധിക്കാതെ) ചെയ്ത 4. (*не совсем правильный*) ശുദ്ധമല്ലാത്ത 5. (*порочный*) വൃത്തികെട്ട; ~ые мысли ദുഷ്ചിന്തകൾ 6. *перен.* (*нечестный*) കള്ള—; ~ая совесть മനസ്സാക്ഷിക്കത്തു് \diamond ~ый на руку കള്ളനായ, മോഷ്ടാവായ **нечленораздельный** അവ്യക്ത—, അസ്സംഗ—

нечто *мест.* എന്തോ ഒന്ന്; ~ по-добное അതുപോലുള്ള എന്തോ ഒന്ന്

нечувствительный 1. പരക്കനായ; ~ к холоду തണുപ്പ് സഹിക്കാൻ കഴിയാത്ത 2. (*равнодушный*) അനുകമ്പയില്ലാത്ത

неявка *ж* വരാതിരിക്കൽ, ഹാജരാകാതിരിക്കൽ, അസാന്നിധ്യം

неяркий 1. മങ്ങിയ, ശോഭരഹിത 2. *перен.* ഇടത്തരം, സാധാരണ—

неясный *в разн. знач.* അവ്യക്ത—, അസ്സംഗ—

ни 1. *частица* (*для усиления отрицания*) —ഉം, പോലും; не говорить ни слова കഥാ എന്നൊരാളുടെ പരയാതിരിക്കുക; здесь нет ни души ഇവിടെ ആ

രുമില്ല; он не купил ни одной книги അയാൾ ഒറ്റ പുസ്തകംപോലും വാങ്ങിയില്ല 2. *частица* (*для усиления утверждения*) —ഉം [ശരി]; что он ни говорит, а это правда അവർ എന്തൊക്കെ പറഞ്ഞാലും ഇതു സത്യമാണ്; как я ни старался, он одолел меня ഞാൻ വളരെ ശ്രമിച്ചിട്ടും (ശ്രമിച്ചുവെങ്കിലും) അയാൾ എന്നെ തോല്പിച്ചു; как бы там ни было, надо идти *എന്തായാലും പോയേ തീരൂ* 3. *союз* —ഓ; ни он, ни я этого не говорили അയാളോ ഞാനോ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞിട്ടില്ല

нигде *нареч.* എവിടെയും, എങ്ങും, ഒരിടത്തും; его ~ нет അയാൾ ഇവിടെയെങ്ങുമില്ല

ниже 1. *сравн. ст.* к низкий и ниже 2. *в знач. предлога* (*рd.*) താഴെ (*дт.*); ~ нуль പുജ്യത്തിന് താഴെ; ~ нормы ശരാശരിയിൽ താഴെ 3. *нареч.* (*далее*) താഴെ, ചുവടെ; смотри ~ там (ചുവടെ) നോക്കുക

нижеподписавшийся *м* താഴെ ഒപ്പിട്ടിട്ടുള്ളവൻ

нижний 1. കീഴ്—, താഴത്തെ, നിമ്ന—; ~ая полка താഴത്തെ ബെർത്ത് (*напр. в поезде*); കീഴ്ത്തട്ട് (*в шкафу*); ~ая Волга വോൾഗാനദിയുടെ കീഴ്ത്തടങ്ങൾ (നിമ്നതടങ്ങൾ) 2. (*о белье*) അടി—; ~ая рубашка അടിക്കപ്പായം \diamond ~ая палата നിമ്നഭവനം

низ *м* 1. അടി[ഭാഗം], അടിത്തട്ട്, കീഴ്ത്തട്ട് (*нижняя часть*); അടിവശം (*нижняя сторона*) 2.: *низь* *мн.* (*непривилегированные классы*) കീഴേത്തട്ടിലുള്ളവർ, അടിത്തട്ടിലുള്ളവർ

низвергать, **низвергнуть** (*вн.*; *свергать*) കടപുഴക്കുക *n.*, തകിടം മറിക്കുക *n.*

низвергаться, **низвергнуться** വീഴുക, പതിക്കുക

низвергнуть(ся) *сов. см.* **низвергать** (-ся)

низвержение *с действие от* **низвергать**

низина *ж* താഴ്വര

низкий 1. താണ (*напр. о здании*); ഉയരം (പൊക്കം) കുറഞ്ഞ (*о предме-*

те, человеке); കുറഞ്ഞ (о росте) 2. (не-большой, незначительный) കുറഞ്ഞ, താണ; ~ая цена കുറഞ്ഞ വില 3. (плохой) താണ, മോശമായ; ~ого качества ഗുണം കുറഞ്ഞ; ~ий сорт താണ തരം; быть ~ого мнения (о пр.) (പറക്ക) മോശമായ അഭിപ്രായമുണ്ടായിരിക്കുക (суб. в 3-м л.) 4. (подлый) നീച-, ഹീന-; ~ий человек നീചൻ 5. (о звуке) താണ, മന്ദ്ര- ട ~ий лоб വീതി കുറഞ്ഞ നെറ്റി

низко нареч. 1. താണ; самолёт летит ~ вьமானം താണ പറക്കുന്നു; ~ кланяться താണ കമ്പിടുക 2. перен. നീചമായി; ~ поступать നീചമായി പെരുമാറുക

низкопоклонничать несов. കമ്പിടുക
низкопоклонство с കമ്പിടൽ

низкопрóбный разг. (плохой) മൂന്നാം കിട, താണതരം

низкорóбный പൊക്കം കുറഞ്ഞ

низлагать, низложить (вн.) അധികാരത്തിൽനിന്നു താഴെയിറക്കുക п., സ്ഥാനഭ്രഷ്ടനാക്കുക п.; സംഹാസനഭ്രഷ്ടനാക്കുക п. (тк. монарха)

низложить сов. см. низлагать

низменность ж 1. геогр. താഴ്വര 2. перен. (подлость) നീചത്വം

низменный 1. геогр. താഴ്വരയിൽ കിടക്കുന്ന 2. перен. (подлый) നീച-, ഹീന-

низóвь||е с കീഴൊഴുക്കുപ്രദേശം, നിമ്നതടങ്ങൾ; в ~ях Болги വോൾഗയുടെ നിമ്നതടങ്ങളിൽ

низóсть ж 1. (бесчестность) നീചത്വം 2. (поступок) നീചപ്രവൃത്തി

низш||ий 1. превосх. ст. к низкий 2. (примитивный) പ്രാകൃത- 3. (непривилегированный; по положению) കീഴ്-; ~ее сослóвие നിമ്നശ്രേണി

ника́к I нареч. ഒരുവിധത്തിലും; ~ нельзя́ 1) (запрещено) തീർത്തും പാടില്ല 2) (невозможно) തീരെ സാധ്യമല്ല; я ~ не ожида́л этого ഇതു സംഭവിക്കുമെന്നു ഞാൻ പ്രതീക്ഷിച്ചതേയില്ല

ника́к II частица и вводн. сл. прост. (кажется) അല്ലേ; он, ~, выздоровел അയാൾ സുഖം പ്രാപിച്ചുവല്ലേ?

никак||óй мест. ഒരു, ഒട്ടും, യാതൊരു; нет ~их возражений യാതൊരു വിരോധവുമില്ല; нет ~ого сомнения ഒട്ടും (ലവലേശം) സംശയമില്ല; нет ~ой возможности തീരെ സാധ്യതയില്ല, ഒട്ടും സാധ്യമല്ല

никелировать, отникелировать (вн.) നിക്കൽ പൂശുക (местн.)

никель м നിക്കൽ

никогда́ нареч. ഒരിക്കലും; как ~ എന്നത്തെക്കാളും, അത്രപുർവ്വമാംവണ്ണം

нико́||й мест.: ~им образом ഒരു (യാതൊരു) വിധത്തിലും

никоти́н м പുകയിലസത്ത, നിക്കോട്ടീൻ

никто́ мест. ആരും; ~ не видел его അയാളെ ആരും കണ്ടില്ല; там никого́ нет അവിടെ ആരുമില്ല

никуда́ нареч. എങ്ങോട്ടും, ഒരിടത്തേക്കും ട ~ не годный ഒന്നിനും (വകയ്ക്കു, ചുക്കിനും) കൊള്ളാത്ത, മഹാമോശമായ; ~ не годится ഒരു ചുക്കിനും കൊള്ളില്ല

никуды́шный разг. ഒന്നിനും (വകയ്ക്കു) കൊള്ളാത്ത, മഹാമോശമായ

никче́мный разг. ഒന്നിനും (വകയ്ക്കു) കൊള്ളാത്ത

нимáло нареч. ഒട്ടും, ലേശവും

ниотку́да нареч. ഒരിടത്തുനിന്നും

нипоче́м нареч. разг. 1. (дешево) ഇച്ഛിലയ്ക്കു 2. в знач. сказ. (легко) പ്രയാസമില്ല; ему́ ~ солга́ть അയാൾക്കുള്ള പരയാൻ മടിക്കില്ല; ему́ всё ~ അയാൾക്കു എല്ലാം പറ്റാണം 3. в знач. сказ. (не вредит) നിസ്സാരമാണം, കഴപ്പമില്ല

ниско́лько нареч. ഒട്ടും, ലേശവും, കുറച്ചുപോലും; он ~ не испугáлся അയാൾക്കു ലേശവും ഭയം തോന്നിയില്ല, അയാൾ ഒട്ടും പേടിച്ചില്ല

ниспроверга́ть, ниспрове́ргнуть (вн.) തകിടം മറിക്കുക п., കടപഴക്കുക п. (свергать); ~ чей-л. авторитет പൊള്ളത്തരം വെളിപ്പെടുത്തുക (рð.)

ниспровергну́ть сов. см. ниспровергать

ни́тк||а ж നൂൽ, ഇഴ, ചരട്ട് ട ~а жёмчуга മുത്തുമാല; промóкнуть до ~и

അടിമടി നനയുക, നനഞ്ഞു കതിരുക;
шйтó б́лымы ~ами എല്ലാവർക്കും (ആ
ക്കും) കാണാവുന്നതാണ് (അറിയാവു
ന്നതാണ്)

нйточк||а ж *уменьш. к нйтка* ട് വി-
сётъ на ~е അപകടത്തിന്റെ വക്കത്താ
യിരിക്കുക

нить ж നൂൽ, ഇഴ; ചരട്ട് (тж. пе-
рен.); ~ разгов́ра സംഭാഷണത്തിന്റെ
ചരട്ട്

ничегó нареч. разг. 1. (неплохо) തര
ക്കേടില്ല; он ч́увствует себя ~ അയാ
ളുടെ സ്ഥിതി തരക്കേടില്ല 2. в знач.
сказ. (не имеет значения) സാരമില്ല;
это ~ അതു സാരമില്ല

нич||ёй мест. м, ~ья ж, ~ьё с, ~ый
мн. ആരുടെയുമല്ലാത്ത (никому не при-
надлежащий); ആരുടെയും (чей бы то
ни было); ~ья земля ആരുടെയുമല്ലാത്ത
ഭൂമി

ничко́м нареч. കമിഴ്ന്നത്; лежа́тъ ~
കമിഴ്ന്നു കിടക്കുക

ничто́ мест. ഒന്നും; я ничегó не хо-
ч́у́ чита́ть എനിക്ക് ഒന്നും വായിക്കാൻ
തോന്നുന്നില്ല; я ничему́ не удивля́юсь
എനിക്ക് ഒന്നിലും അതിശയം തോന്നു
ന്നില്ല ട് ~ ннóе (другóе) മരൊന്നും;
ничегó подóбного ഇല്ലേയില്ല, അല്ലേയ
ല്ല, അങ്ങനെയൊന്നുമല്ല

ничто́жество с (о человеке) കഴമ്പി
ല്ലാത്തവൻ, അന്തസ്സാരവിഹീനൻ, നി
സ്സാരൻ

ничто́жный в разн. знач. നിസ്സാര—

ничу́ть нареч. разг. см. ниско́лько

ничья́ ж спорт. ഡ്രോ, സമനില

ниша́ ж ഭിത്തിമാടം

нища́ть, обнища́ть പാപ്പരാവുക, നിർ
ഭുനനാവുക

нищенск||ий 1. ദരിദ്ര—; ~ая жизнь,
~ое существова́ние ദാരിദ്ര്യം 2. перен.
разг. നിസ്സാര—, തുച്ഛ—

нищенство с 1. дейст́вие от нищен-
ствовать 2. (нищета) പാപ്പരത്ത്, കൊ
ടുംദാരിദ്ര്യം

нищенствовать несов. 1. (собирать
подая́ние) പിച്ച് വാങ്ങുക, ഭിക്ഷ യാ
ചിക്കുക 2. (жить в нищете) കൊടും
ദാരിദ്ര്യത്തിൽ കഴിയുക

нищета́ ж *прям. и перен.* പാപ്പര
ത്ത്, ദാരിദ്ര്യം

нищи||й 1. പാവപ്പെട്ട; ദരിദ്ര— (тж.
о стране); ~е люди പാവങ്ങൾ 2.: ~й
в знач. сущ. м പിച്ഛാരൻ, ധർമ്മക്കാ
രൻ, യാചകൻ

но союз 1. противит. എന്നാൽ, പ
ക്ഷേ, എങ്കിലും; я егó позвол́ял, но он
не пришёл അയാളെ ഞാൻ വിളിച്ചു,
പക്ഷേ അയാൾ വന്നില്ല; ഞാൻ വിളി
ച്ചെങ്കിലും അയാൾ വന്നില്ല 2. в знач.
сущ. с: безо всяких «но» എതിർ ഒന്നും
പറയാതെ; есть ма́ленькое «но» ചെറി
യൊരു തടസ്സമുണ്ട്

новáтор м നവീകർത്താവ്

новáторский നവീകരണ—

новáторство с നവീകരണം

новёйший превосх. ст. к нóвый

новёлла ж лит. [ചെറു]കഥ

новелли́ст м കഥാകൃത്തു

новизна́ ж в разн. знач. പുതുമ

новичо́к м в разн. знач. നവാഗതൻ

новобра́нец м പുതുഭേൻ

новобра́чная ж നവവധു, പുതുമണ
വാട്ടി

новобра́чный м പുതുമണവാളൻ

нововведе́ние с പരിഷ്കാരം

новогóдн||ий നവവത്സരം; ~ее позд-
равленье നവവത്സരാശംസകം; ~ий
пра́здник നവവത്സരാഘോഷം

новолу́ние с അമാവാസി, കറുത്തവാ
വ്

ново́рождённый 1. നവജാത—, ജനി
ച്ചിട്ട് അധികമാകാത്ത 2. в знач. сущ.
м നവജാതശിശു

новосёл м പുതുതാമസക്കാരൻ

новосёлъ с ഗൃഹപ്രവേശസൽക്കാരം;
справля́ть ~ ഗൃഹപ്രവേശം കൊണ്ടാടുക
(ആഘോഷിക്കുക)

новострóйка ж 1. (новое здание) പു
തിയ കെട്ടിടം 2. (строительство) നിർ
മ്മാണസ്ഥലം

новост||ь ж 1. വാർത്ത; послед́ние
~и വാർത്തകൾ 2. (что-л. новое, ра-
нее неизвестное) പുതുമ; ~и нау́ки പു
തിയ ശാസ്ത്രീയകണ്ടുപിടിത്തങ്ങൾ

новшество с см. нововведе́ние

нов||ый в разн. знач. പുതിയ, പുതു—,

НОГ

നവ—; ആധുനിക— (*современный*); ~ая
 литература ആധുനികസാഹിത്യം; ~ое
 время നവയുഗം; ~ая история ആധുനി-
 കചരിത്രം \diamond что ~ого? എന്താ വിശേഷം?; Нóвый год നവവത്സരദിനം, ആ
 ണ്ടുപിറവി; с Нóвым гóдом! നവവ-
 ത്സരാശംസകൾ!

ног||á ж കാൽ, പാദം; сидеть ~á
 нá ногоу കാലിന്മേൽ കാലം വച്ചിരി-
 ക്കുക \diamond без [зáдних] ног ക്ഷീണിച്ചു^o
 അവശനായി; вверх ~áми തലകീഴായി
 (гл. обр. о человеке); мoിച്ചу^o (в пере-
 вёрнутом положении); с головý до
 ног അടിമുടി, തലശീവാന്തം, ആപാദ
 ചൂഡം; бежáть со всех ног മരണപ്പാ-
 ചിൽ പായുക; жить на ширóкую но-
 гу സമ്പന്നനെപ്പോലെ ജീവിക്കുക; ид-
 тй в нóгу 1) ചുവടൊപ്പിച്ചു നടക്കുക
 2) перен. (с тв.) ഒത്തു നീങ്ങുക (дт.);
 встáть нá ~и 1) (после болезни) സുഖം
 പ്രാപിക്കുക 2) (статья самостоятель-
 ным) സ്വന്തം കാലിൽ നില്ക്കുക; поста-
 вить (поднять) (вн.) нá ~и 1) (выле-
 чить) സുഖപ്പെടുത്തുക п. 2) (воспитать,
 вырастить) സ്വന്തം കാലിൽ നില്ക്കാനാ-
 ക്കുക п.; быть на корóткой ~é (с тв.)
 (ഉമായി) അടുപ്പത്തിൽ കഴിയുക, ലോ-
 ഹ്യമായിരിക്കുക; уснýть на ~áх നിന്നറ-
 ങ്ങുക; в ~áх (у рд.) കാൽക്കൽ (рд.);
 я сюда бóльше ни ~óй, ~й моéй
 здесь бóльше не бýдет ഞാൻ ഇവിടെ
 ഇനി ഒരിക്കലും കാൽ കത്തില്ല; ёле
 нóги унести കഷ്ടിച്ചു^o (ഒരു കണക്കിന്^o)
 രക്ഷപ്പെടുക

ногóть м നഖം

нож м കത്തി \diamond быть на ножáх (с
 тв.) (ഉമായി) ശത്രുതയിലായിരിക്കുക

но́жик м см. нож

но́жка ж 1. уменьш. к ногá 2. в
 разн. знач. കാൽ; ~ стýла കസേര
 യുടെ കാൽ

но́жницы мн. കത്രിക

ножн||óй കാൽ—; ~áя швéйная машй-
 на കാൽകൊണ്ടു പ്രവർത്തിപ്പിക്കുന്ന ത-
 യുതീയത്രം; ~ые кандалы കാൽച്ചങ്ങ-
 ല, കാൽവിലങ്ങു^o

но́жны мн. ഉറ, കൂട്ട^o

зно́дря ж നാസാദാരം, നാസാരസ്രം

НОР

ноль м പൂജ്യം

но́мер м 1. നമ്പർ; ~ телефо́на
 ഫോൺനമ്പർ 2. നമ്പർ (регистрацион-
 ный); നമ്പർപ്പേറ്റ് (напр. на автомо-
 биле); ടോക്കൺ (напр. с вешалки) 3.
 (напр. в гостинице) മുറി, റൂം 4. (га-
 зеты, журнала) ലക്കം 5. (размер)
 സൈസ് 6. (в концерте) ഇനം, ഐ-
 റം 7. перен. разг. പണി, വേല;
 вы́кинуть ~ пани (вേല) കാണിക്ക-
 ക; э́тот ~ не прой́дёт അതിവിടെ
 വിലപ്പോകില്ല (നടപ്പാകില്ല)

но́меро́к м ടോക്കൺ

номина́л м эк. മുഖവില

номина́льн||ый (фиктивный) നാമമാ-
 ത്രമായ \diamond ~ая сто́имость (цена́) മുഖ-
 വില

но́ра ж മാളം, പുനം

но́рве́жец м നോർവേക്കാരൻ

но́рве́жский നോർവീജിയൻ

но́рм||а ж 1. വ്യവസ്ഥ (установле-
 ние); മാനദണ്ഡം, മര്യാദ (общепри-
 нятый порядок); മാതൃക (образец,
 правило); правовые ~ы നിയമവ്യവ-
 സ്ഥ; ~ы мора́ли സന്മാർഗ്ഗമാനദണ്ഡ-
 ണ്ടോ 2. (мера) അളവു^o, നിരക്കു^o;
 ко́ло́зa (производственная); ~а при-
 были ലാഭനിരക്കു^o; сверх ~ы കോട്ടാ-
 യിൽക്കവിഞ്ഞു^o \diamond входить в ~у സാ-
 ധാരണഗതിയിലാവുക

но́рмализа́ция ж 1. (действие от
 нормализова́ть) സാധാരണവൽക്കരണം

2. действие от нормализова́ться

но́рмализова́ть несов. и сов. (вн.)
 സാധാരണവൽക്കരിക്കുക п., സാധാ-
 രണനിലയിലാക്കുക п.

но́рмализова́ться несов. и сов. സാ-
 ധാരണനിലയിലാവുക

но́рмально нареч. സാധാരണരീതി-
 യിൽ, സാധാരണ[ഗതി]യിൽ]

но́рмальн||ый 1. സാമാന്യ—, സാധാ-
 രണ—; ~ые условия для рабóты ജോ-
 ലിക പഠനിയ സാഹചര്യങ്ങൾ; ~ое
 состояние (психическое) സുബോധാവ-
 സ്ഥ 2. (психически здоровый) ഭ്രാന്തി-
 ല്ലാത്ത, മനോരോഗമില്ലാത്ത, സുബ-
 ധിയുള്ള

но́рмирова́ние с അളവനിർണ്ണയം

കോട്ടാനിർണ്ണയം (напр. работы); റേഷനിങ് (напр. продуктов)

нормированный ക്ലിപ്തം, നിശ്ചിതം; ~ рабoчнй день ക്ലിപ്തദൈർഘ്യമുള്ള പ്രവൃത്തിദിവസം

нормировать *несов. и сов. (вн.)* കോട്ടാനിർണ്ണയിക്കുക (рd.; напр. работу); ദൈർഘ്യം നിശ്ചയിക്കുക (рd.; напр. рабочий день); നിജപ്പെടുത്തുക *п.*, തിട്ടപ്പെടുത്തുക *п.*, നിശ്ചയിക്കുക *п.* (напр. зарплату, цены)

нос *м* 1. മുക്കു, നാസിക 2. (ключ) ചുണ്ടു, കൊക്കു 3. അണിയം (судна); മുൻഭാഗം, തലഭാഗം (самолёта) \diamond ~ к носу അഭിമുഖമായി; под [сáмым] нoсом (у рd.) തൊട്ടുമുമ്പിൽ, മുമ്പിൽ വച്ചു (рd.); из-под нoса (у рd.) തൊട്ടുമുമ്പിൽനിന്നു (рd.); бьть на носу ആസന്നമായിരിക്കുക; экзáмены на носу പരീക്ഷ അടുത്തു; остáться с нoсом ഒന്നും കിട്ടാതെപോവുക (суб. в дт.); остáвить (вн.) с нoсом പററിക്കുക *п.*; водíть (вн.) зá ~ [വളരെക്കാലം] കബളിപ്പിക്കുക *п.*; повéсить ~ ദുഃഖിതനാവുക; задирáть ~ ഗർവ്വ കാട്ടുക; совáть ~ (в вн.) തലയിടുക (местн.); уткнúть ~ в кнйгу വായനയിൽ മുഴുകുക

носик *м* 1. *уменьш. к нос* 1; 2. (напр. чайника) വാൽ, വായു

носйлки *мн.* സ്പ്രെച്ചർ (для людей); തട്ടം (для вещей, груза)

носйльщик *м* ചുമട്ടുകാരൻ, പോർട്ടർ **носйтель** *м*: ~ рýсского языкá \diamond ഷ്യൻ മാതൃഭാഷയായിട്ടുള്ളയാൾ

носйть *несов. (вн.)* 1. ചുമക്കുക *п.*; കൊണ്ടുവരിക *п.* (приносить); കൊണ്ടുപോവുക *п.* (относить) 2. (надевать) അണിയുക *п.*; ധരിക്കുക *п.* (тж. напр. очки) 3. (иметь при себе) കൈവശം വയ്ക്കുക *п.* 4. (иметь характер, признаки) ഉണ്ടായിരിക്കുക (им.; суб. в дт.) \diamond ~ бóроду താടി വളർത്തുക (നീട്ടുക, വയ്ക്കുക); ~ назвáние പേരായിരിക്കുക (суб. в рd.); ~ фáмйлию വീട്ടുപേരിൽ അറിയപ്പെടുക

носйться *несов.* 1. വേഗം പറക്കുക (летать); വേഗം സഞ്ചരിക്കുക (быстро ходить); അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും പാ

യുക (бегать) 2. *перен. (распространяться)* പറക്കുക, വ്യാപിക്കുക 3. *разг. (с тв.; уделять много внимания)* അതിയായ താല്പര്യം കാണിക്കുക, അതിയായ ശ്രദ്ധചെലുത്തുക (местн.; с кем-л.); എടുത്തുപിടിച്ചുകൊണ്ടു നടക്കുക *п.*, (പററ) ഒച്ചപ്പാടുണ്ടാക്കുക (с чем-л.)

4. (об одежде, обуви) ഈടു നില്ക്കുക **нос|кий** *мн.* (ед. ~ок *м*) [കറുകിയ] കാലുറകൾ, സോക്കുസു

носов|рь 1. മുക്കു, നാസ[ാ]—; ~я പൾപ്പ് നാസാഗുഹ; ~рь звук അന്ന നാസികം 2.: ~я часть корабля കപ്പലിന്റെ മുൻഭാഗം (അണിയം) \diamond ~рь платок കൈലേസു

носок *I м см.* носки

нос|рок *II м* പാദാഗ്രം (часть ступни); മുന്നറം (обуви); вставáть на ~кй കാൽവീരൽകത്തി നിൽക്കുക

носорог *м* കാണ്ടാമൃഗം

нот|а *I ж* 1. (знак) നാദചിഹ്നം, നോട്ട് 2. (звук) നാദം, സ്വരം 3.: ~ы *мн.* (текст произведения) സ്വരപ്പഞ്ചകം, സംഗീതലേഖനം, മ്യൂസിക്ക്

нота *II ж дип.* കരിപ്പു, നോട്ട്

нотариáльн|ый: ~ая контoра നോട്ടറി ഓഫീസു

нотáриус *м* നോട്ടറി പബ്ലിക്ക്, കറണസാക്ഷ്യ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ

нотáци|я *ж* ഉപദേശം; читáть (дт.) ~и ഗുണദോഷിക്കുക *п.*

ночевáть *несов. и сов. (сов. тж. переночевáть)* ഉറങ്ങുക, രാത്രി കഴിക്കുക

ночёвка *ж* രാത്രി കഴിക്കൽ

ночлэг *м* 1. (место) അന്തിയുറങ്ങാത്ത ഉടം 2. *см.* ночёвка

ночнйк *м* രാത്രിവിളക്കു, നൈററു ലാമ്പു

ночн|рь രാത്രി—; ~я смена രാത്രി ഷിഫ്ററു; ~рь поезд രാത്രിയുള്ള തീവണ്ടി

ночь *ж* രാത്രി, രാവു; по ночáм രാത്രിയ്ക്കു; глyбoкoй нoчьy പാതിരാത്തു

ночьy *нареч.* രാത്രിയ്ക്കു, രാത്രിയിൽ **ноша** *ж* ചുമട്ടു, ഭാരം

ноябрь *м* നവമ്പർ

ноябрьскй|й നവമ്പർ—; ~е прáздни-

കി ഒക്കോബർ വിപ്ലവത്തിന്റെ വാർഷികം.

нрав *м* 1. സ്വഭാവം; у него крутой ~ അയാൾ കർക്കശസ്വഭാവക്കാരനാണ് 2.: нравы *мн.* (обычаи) ജീവിതരീതികൾ, നാട്ടുനടപ്പ്, ആചാരങ്ങൾ ട് *это ему не по нраву* അയാൾ അത് ഇഷ്ടപ്പെടുന്നില്ല

нравит|ься, **пнрав|иться** (*от.*) ഇഷ്ടമാവുക (*от.*), ഇഷ്ടപ്പെടുക (*им.*); *это мне ~ся* അത് എനിക്ക് ഇഷ്ടമാണ്

нравоучение *с* ഉപദേശം, ഗുണഭോഷിക്കൽ

нравственность *ж* 1. (нормы поведения) സന്മാർഗ്ഗം, സദാചാരം 2. (моральные качества) ധാർമ്മികനിലവാരം

нравственный 1. ധാർമ്മിക—, സദാചാര—, നൈതിക—; *~ое разв|итие* ധാർമ്മികവികാസം 2. സന്മാർഗ്ഗബോധമുള്ള (*о человеке*); സന്മാർഗ്ഗബോധത്തോടുകൂടിയ (*напр. о поступке*)

ну *I* *межд. разг.* 1. (выражает побуждение к действию) ഒന്ന്; ну, иди скорее ഒന്നു വേഗം നടക്കൂ; ну, что дальше? പിന്നെ?, എന്നിട്ട്? 2. (выражает удивление, негодование) എന്തൊരു; ну [и] чепуха! എന്തൊരു അസംബന്ധം! ട് *ну его!* അയാൾ പൊയ്ക്കൊട്ടെ; *ну тебя!* പോടോ

ну *II* *частица* 1. *вопр.* (тж. да н|у?) അതു ശരി?, അതേയോ?, ഉവ്വോ?, ആണോ?, അങ്ങനെയോ? 2. *усил.* എന്നാൽ, എങ്കിൽ; *пക്ഷе (для усиления против. союза)*; ну и что? എന്തെങ്കിൽ, അതിനേന്താ?; Я устал. — Ну так ложись, снаю മടുത്തു.— എന്നാൽ പോയി കിടക്കൂ; ну вот *ഇതാ*, *ഓ*; ну *это уж его дело* [എന്നാൽ] അത് അയാളുടെ കാര്യമാണ് 3. *разг.* (итак) അങ്ങനെ, ഒടുവിൽ; ну, всё готово ഒടുവിൽ എല്ലാം തയ്യാറായിട്ടുണ്ട്

нудный മുഷിപ്പനായ, വിരസനായ, ബോറനായ (*о человеке*); മുഷിപ്പൻ, മടുപ്പിക്കുന്ന, രസമില്ലാത്ത (*напр. о разговоре*)

нужд|а *ж* 1. (бедность) ദാരിദ്ര്യം, കെടുതി 2. (потребность) ആവശ്യം,

ആവശ്യകത; *иметь (испытывать) ~ (в пр.)* ആവശ്യമുണ്ടായിരിക്കുക *п.* (*суб. в от.*); в случае ~х വേണ്ടിവന്നാൽ; на мирные нужды സമാധാനപരമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കു; нет ~х говорить പറയേണ്ട ആവശ്യമില്ല, പറയേണ്ടതില്ല

нужд|аться *несов.* 1. (жить в бедности) ദാരിദ്ര്യത്തിൽ കഴിയുക, ദാരിദ്രനായിരിക്കുക 2. (в пр.) ആവശ്യമുണ്ടായിരിക്കുക *п.* (*суб. в от.*)

нужно *бездл. в знач. сказ.* വേണം. ആവശ്യമാണ്; мне ~ идти എനിക്കു പോകണം (പോകേണ്ടതുണ്ട്); *это ~ сделать* അതു ചെയ്യേണ്ടതു് ആവശ്യമാണ്; *если ~* വേണമെങ്കിൽ; что вам ~? എന്തു വേണം?, എന്താ വേണ്ടതു്?; мне ничего не ~ *എനിക്ക് ഒന്നും വേണ്ട; не ~ так говорить* ഇങ്ങനെ പറയേണ്ട

нужны|й വേണ്ട, ആവശ്യമുള്ള; *счит|ать (вн.) ~м* ആവശ്യമാണെന്നു കരുതുക (*им.*); мне нужны деньги എനിക്കു പണം വേണം; мне нужен он *എനിക്ക് അയാളെയാണു കാണേണ്ടതു്, എനിക്ക് അയാളെ ആവശ്യമുണ്ട്*

нуль *м см.* നоль; *десять градусов* നീച്ചെ നുല്യ പുഷ്യത്തിനതാഴെ പത്തു ഡിഗ്രി സെന്റിഗ്രേഡ്

нумер|ация *ж* 1. *действие от нумеровать* 2. (номера) നമ്പറുകൾ

нумеровать, **прнумеровать** (*вн.*) നമ്പറിക്കുക (*местн.*)

нутр|а *с разг. в разн. знач.* ഉള്ള ട് *это ему не по ~у* അത് അയാൾക്കു് ഇഷ്ടമല്ല

нынешн|ий *разг.* ഇന്നത്തെ; до ~его дня ഇന്നുവരെ, ഇന്നേവരെ

нырн|уть *сов. см.* нырять

ныр|ять, **нырн|уть** മുതലക്കുപ്പു കയറുക

ныть *несов.* 1. നോവുക, വേദനിക്കുക; у меня ноет ног|а എന്റെ കാൽ നോവുന്നു 2. *разг.* (жаловаться) [സദാ] ആവലാതിപ്പെടുക (പരാതിപ്പെടുക)

нэп *м ист.* (нобая экономическая политика) പുതിയ സാമ്പത്തികനയം, നെപ്പ്

ню|анс *м* ഇറപ്പഭരണം

нюх *м разг.* 1. പ്രാണശക്തി 2. *перен.* മണത്തിയാനുള്ള കഴിവ് (സാമർത്ഥ്യം)

нюха||ть, понюхать (*вн.*) 1. (обонять) മണക്കുക *п.* 2.: ~ть табák പൊടി വലിക്കുക \diamond он этого и не ~л അതിൽ അയാൾക്ക് ഒരു പിടി യുമില്ല

нюнчить *несов. (вн.) ശുശ്രൂഷിക്കുക п., നോക്കുക п.*

нюнчиться *несов. (с тв.) с.м. нюнчить*

нюня *ж* 1. ആയ 2. (в больнице) നഴ്സ്

О

о I, об, обо *предлог* 1. (*пр.; при обо-значении предмета, цели или направления действия*) പററി, കറിച്ച്, സംബന്ധിച്ച് (*вн.*); говорить о погоде കാലാവസ്ഥയെപ്പറ്റി സംസാരിക്കുക; книга о живописи ചിത്രകലാസംബന്ധമായ (ചിത്രകലയെപ്പറ്റിയുള്ള) പുസ്തകം 2. (*вн.; при обозначении соприкосновения, столкновения*) передаётся местн. п.; он опёрся о стол അയാൾ മേശയിൽ കൈയുന്നി; удариться о камень കാൽ കല്ലിൽ തട്ടുക (*суб. в рд.*)

о II *межд.* 1. ഓ, അയ്യോ, അയ്യയ്യോ (*выражает сожаление*); ഹോ, ഓഹോ, അഹഹ (*выражает удивление, изумление*); ഹാ, അമ്പട (*выражает радость, удовольствие*) 2. (*при риторическом обращении*) ഓ, ഹാ

о́зис *м* മരുപ്പച്ച, ശാഖലഭൂമി

об *предлог* *с.м.* о I

оба *числ. м, с, обе ж* ഇരു, രണ്ടു; ~ человека ഇരുവരും, രണ്ടുപേരും; обе книги രണ്ടു പുസ്തകവും \diamond смотреть в ~ ശരിക്കു നോക്കുക, ജാഗ്രത പാലിക്കുക

обagrить *сов. с.м.* обagrять
обagrять, обagrить: ~ руки кровью (в крови) കൈകൾ രക്തപങ്കിലമാക്കുക
обagrотиться *сов.* 1. പാപ്പരാവുക;

പൊളിയുക (*о банке*) 2. *перен.* പൊളിഞ്ഞുപൊളിസാവുക

обаяние *с* ആകർഷകത്വം, വശ്യത, ഹൃദയാവർജ്ജകത്വം

обаятельность *ж с.м.* обаяние
обаятельный ആകർഷക-, മനോഹര-, വശികരിക്കുന്ന

обв́ал *м* 1. (падение) ഇടിഞ്ഞുവീഴൽ, വീഴ്ച, നിപാതം 2. പാറ ഇടിഞ്ഞുവീണത് (*обрушившаяся скала*); മണ്ണിടിഞ്ഞുവീണത് (*обрушившаяся земля*); снежный ~ ഹിമാനിനിപാതം

обва́ливать, обваля́ть (*вн. в тв.*) ഉരുട്ടുക *п.* (в чём-л. — местн.)

обва́ливаться, обвалитьс́я ഇടിഞ്ഞുവീഴുക (*рушиться*); പൊളിഞ്ഞുപോവുക, അടർന്നുവീഴുക (*осыпаться*)

обвалитьс́я *сов. с.м.* обва́ливатьс́я

обваля́ть *сов. с.м.* обва́ливать

обва́ривать, обварить (*вн.*) 1. (обдавать кипятком) തിളച്ചു വെള്ളമൊഴിച്ചു പൊള്ളിക്കുക *п.* 2. (обжигать) പൊള്ളിക്കുക *п.*; ~ руку кипятком തിളച്ചു വെള്ളം വീണ് കൈ പൊള്ളുക (*суб. в рд.*)

обва́риваться, обваритьс́я പൊള്ളലേൽക്കുക (*суб. в дт.*)

обварить(ся) *сов. с.м.* обва́ривать(ся)

обве́стис *сов. с.м.* обве́шивать

обвести *сов. с.м.* обводить

обве́тренный (*огрубевший*) കാഠിന്യവെയിലും തട്ടി പരക്കനായ

обве́тша́лый ദ്രവിച്ച, ജീർണ്ണിച്ച

обве́тша́ть *сов. с.м.* ве́тша́ть

обве́||шивать, обве́сить (*вн.*) തൂക്കത്തിൽ തട്ടിച്ചു കാണിക്കുക (*комит.*); ~сить на 50 граммов 50 ഗ്രാമിന്റെ തട്ടിച്ചു കാണിക്കുക (*комит.*)

обви́вать, обви́ть (*вн.*) 1. (обматывать) ചുറ്റുക (*местн.; чем-л. — вн.*) 2. (о растениях) ചുറ്റിപ്പടുത്തുക, ചുറ്റിക്കയറുക (*местн.*) 3. (тж. ~ рука-ми) കൈകൾ ചുറ്റുക (*местн.*), കെട്ടിപ്പിടിക്കുക *п.*

обви́ваться, обви́ться ചുറ്റുക (*вокруг чего-л. — местн.*)

обви́ненный *с* കുറ്റാരോപണം, കുറ്റം ചുമത്തൽ; ~ в преступлении കുറ്റാരോ

പണം; ~ в убийстве കൊലക്കുറ്റം ചുമത്തൽ

обвинитель *м юр.* പ്രോസിക്യൂട്ടർ; **государственный ~** ഗവണ്മെന്റ് പ്രോസിക്യൂട്ടർ

обвинительный *корого*പണം; ~ое заключение കുറ്റപത്രം; ~ый приговор കുറ്റക്കാരനെന്നുള്ള വിധി

обвинить *сов. см.* обвинять

обвиняемый *м* പ്രതി

обвиня|ть, обвинить (*вн.*) 1. (+ в *пр.*; *упрекать*; *считать виновным*) ആക്ഷേപിക്കുക *п.*, കുറ്റപ്പെടുത്തുക *п.*; она ~ет его во лжи അയാൾ നല്ല പറഞ്ഞുവെന്ന് അവൾ ആക്ഷേപിക്കുന്നു 2. (*привлекать к суду*) (മേൽ) കുറ്റം ചുമത്തുക; ~ть в убийстве (മേൽ) കൊലക്കുറ്റം ചുമത്തുക

обвить(ся) *сов. см.* обвивать(ся)

обводить, обвести (*вн.*) 1. (*приводить вокруг*) ചുറ്റി കൊണ്ടുപോവുക *п.* 2. (+ *тв.*; *окружать*, *обносить*) ചുറ്റും കെട്ടുക *п.* (*что-л.* — *р.* или *дт.*) 3. (+ *тв.*; *очерчивать*, *окаймлять*) ചുറ്റും വരയ്ക്കുക (*р.*; *чем-л.* — കൊണ്ടു്) റ ~ глазами കണ്ണോടിക്കുക (*местн.*); ~ вокруг пальца വഞ്ചിക്കുക *п.*, പറിക്കുക *п.*, ചതിക്കുക *п.*

обводнение *с* ജലസേചനം, നനയ്ക്കൽ

обводнить *сов. см.* обводнять

обводнять, обводнить (*вн.*) ജലസേചനം ചെയ്യുക *п.*, നനയ്ക്കുക *п.*

обвор|аживать, обворожить (*вн.*) വശീകരിക്കുക *п.*, ഹൃദയം (മനസ്സ്) കവരുക (*р.*)

обворовать *сов. см.* обворовывать

обворовывать, обворовать *разг. (вн.)* കൊള്ളയടിക്കുക *п.*; മുതൽ മോഷ്ടിക്കുക (*р.*; *тк. кого-л.*)

обворожительный ഹൃദയാവർജ്ജകമായ; ആകർഷക— (*тж. о человеке*)

обворожить *сов. см.* обвораживать

обвязать *сов. см.* обвязывать

обвязывать, обвязать (*вн. тв.*) ചുറ്റിക്കെട്ടുക *п.* (*чем-л.* — കൊണ്ടു്)

обгон *м* മറികടക്കൽ, ഓവർടേക്ക് ചെയ്യൽ; ~ запрещён ഓവർടേക്ക് ചെയ്യാൻ പാടില്ല

обгонять, обогнать *прям. и перен. (вн.)* മറികടക്കുക *п.*, മുഖിൽ കയറുക (*р.*), പിന്നിലാക്കുക *п.*; ഓവർടേക്ക് ചെയ്യുക *п.* (*тж. о машине*)

обгорать, обгореть കത്തിക്കരിയുക

обгорелый കത്തിക്കരിഞ്ഞ

обгореть *сов. см.* обгорать

обдавать, обдать (*вн.*) 1. ഒഴിക്കുക (*местн. или* മേൽ; *чем-л.* — *вн.*); ~ грязью (മേൽ) ചേറു തെറിപ്പിക്കുക 2. *перен. безл.* അനുഭവപ്പെടുക, അടിക്കുക (*дт.*); его обдало жаром അയാൾക്ക് വല്ലാത്ത ചൂടു് അനുഭവപ്പെട്ടു്

обд|ать *сов. см.* обдавать

обдел|ать *сов. см.* обделять

обделять, обделить (*вн.*) ഓഹരി കൊടുക്കാതിരിക്കുക (*дт.*; *чем-л.* — *р.*; *ничего не давать*); മുഴുവൻ ഓഹരിയും (പക്ഷം) കൊടുക്കാതിരിക്കുക (*дт.*; *чем-л.* — *р.*; *мало давать*)

обдирать, ободрать (*вн.*) 1. (*напр. кору, шкуру*) പൊളിക്കുക *п.*, ഉരിക്കുക *п.* 2. *разг. (царапать)* പോറുക (*им.*; *суб. в р.*; *себе*); പോറലേല്പിക്കുക (*местн.*; *кому-л.*)

обдывать, обдуть (*вн.*) 1. *безл.* കററടിക്കുക; меня обдуло ветром എന്റെ ദേഹത്തു കാരറടിച്ചു 2. (*сдувать*) ഉര തിക്കളയുക *п.*; ~ пыль പൊടി ഉര തിക്കളയുക

обдуманно *нареч.* ശരിക്കു് (നന്നായി) ആലോചിച്ചു്

обдуманный സൂചിതിത—, നന്നായി ആലോചിച്ചുള്ള

обдумать *сов. см.* обдумывать

обдумывать, обдумать (*вн.*) ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം പരിഗണിക്കുക *п.*, (പററി) നന്നായി ആലോചിക്കുക

обдуть *сов. см.* обдывать

обе *числ. ж см.* оба

обед *м* 1. ഉച്ചഭക്ഷണം; [званый] ~ വിരുന്നു്; давать ~ വിരുന്നു് നല്കുക 2. (*пища*) ഭോജനം, ഊണു് 3. *разг. (время)* ഉച്ച, മധ്യഹ്നം; перед ~ом ഉച്ചഭക്ഷണമുപ് 4. *разг. (перерыв)* ഉച്ചഭക്ഷണത്തിനുള്ള ഇടവേള, ലഞ്ചു്

обедать, пообедать ഉച്ചഭക്ഷണം കഴിക്കുക, ഉച്ചയ്ക്കു്

обѣденный ഉച്ചഭക്ഷണത്തിനുള്ള; ~ое время ഉച്ചഭക്ഷണത്തിനുള്ള സമയം; ~ый стол തീൻമേശ; ~ый перерыв ഉച്ചഭക്ഷണത്തിനുള്ള ഇടവേള, ലഞ്ച്

обеднёвший ദരിദ്രനായ, പാപ്പരായ
обеднение с ദരിദ്രമാകൽ
обеднеть сов. с.м. беднеть

обезбóливание с действие от обез-
бóливать

обезбóливать, обезбóлить (вн.) സം
വേദനാഹരണം ചെയ്യുക n., വേദനാ
രഹിതമാക്കുക n.

обезбóливающий: ~ее средство സം
വേദനാഹാരി

обезбóлить сов. с.м. обезбóливать
обезвóдить сов. с.м. обезвóживать
обезвóживать, обезвóдить (вн.) നിർ
ജ്വലീകരിക്കുക n.

обезвредить сов. с.м. обезвредить
обезвредить, обезвредить (вн.)
നിരുപദ്രവമാക്കുക n.

обезглáвить сов. с.м. обезглáвливать
обезглáвливать, обезглáвить (вн.) 1.
തല വെട്ടുക, കഴുത്തറക്കുക (рð.), ശിര
ച്ഛേദം ചെയ്യുക n. 2. перен. നേതൃത്വ
മില്ലാതാക്കുക (дт.)

обездóленный അശരണ-, നിരാശ്ര
യ-, നിരാധാര-

обездóливать, обездóлить (вн.) നി
രാധാരമാക്കുക n., വഴിയാധാരമാക്കുക
n.

обездóлить сов. с.м. обездóливать
обеззaráживание с സംക്രമണഹരണം,
വിസംക്രമണം

обеззaráживать, обеззaráзить (вн.)
സംക്രമണഹരണം (വിസംക്രമണം) ചെ
യ്യുക n.

обеззaráживающий: ~ее средство സംക്രമണ
ഹാരി, വിസംക്രാമകം

обеззaráзить сов. с.м. обеззaráжи-
вать

обезлйчивать, обезлйчить (вн.) 1.
(лишать индивидуальности) വ്യക്തി
ത്വം നശിപ്പിക്കുക (рð.) 2.: ~ руково-
дство വ്യക്തിപരമായ ഉത്തരവാദിത്വം
ഇല്ലാതാക്കുക

обезлйчить сов. с.м. обезлйчивать

обезлйчка ജ വ്യക്തിപരമായ ഉത്തര
വാദിത്വമില്ലായ്മ

обезобрáживать, обезобрáзить (вн.)
വിരൂപമാക്കുക n., വികൃതമാക്കുക n.,
വിലക്ഷണമാക്കുക n.

обезобрáзить сов. с.м. обезобрáжи-
вать

обезопáсить сов. (вн.) സുരക്ഷിതമാ
ക്കുക n., ഭദ്രമാക്കുക n., അപകടം ഇല്ലാ
താക്കുക (дт.)

обезорýживать, обезорýжить (вн.)
прям. и перен. നിരായുധനാക്കുക n.

обезорýжить сов. с.м. обезорýживать
обезýметь сов. ഭ്രാന്തനാപുക; ~ от
горя ദുഃഖംകൊണ്ടു് ഭ്രാന്തനാപുക

обезьяна ജ കരണ്ടു്, മർക്കടൻ, വാ
നരൻ

обезьянный കരണ്ടിന്റെ, കരണ്ടു-; ~
питóмник കരണ്ടു വളർത്തുകേന്ദ്രം

обезьянничанье с разг. അന്ധാനകര
ണം

обезьянничать, обезьянничать разг.
അന്ധമായി അനുകരിക്കുക n.

обелйск м സ്വാരകസ്തംഭം

обелйть сов. с.м. обелйть

обелйть, обелйть (вн.; оправды-
вать, снимать подозрения) വെള്ളയടിച്ചു കാ
ണിക്കുക n.

оберегáть несов. (вн.) കാക്കുക n.,
കാത്തുസൂക്ഷിക്കുക n. (охранять); പരി
രക്ഷിക്കുക n., സംരക്ഷിക്കുക n. (защи-
щать); ~ детей от болезней കുട്ടി
കൾക്കു രോഗം വരാതെ സൂക്ഷിക്കുക

оберегáться несов. (от рð.) (നിന്നു്)
സ്വയം സംരക്ഷിക്കുക; ~ от пыли
പൊടി പറ്റാതെ നോക്കുക

обернýть(ся) сов. с.м. обёртывать(ся)
и оборáчивать(ся)

обёртка ജ പൊതി; ~ книги പുസ്ത
കാവരണം

обёрточнй: ~ая бумага പൊതി
ഞ്ഞുകെട്ടാനുപയോഗിക്കുന്ന കടലാസു്

обёртывать, обернýть (вн.) 1. പൊ
തിയുക n.; ~ книгу പുസ്തകം പൊതി
യുക 2. (поворачивать) തിരിക്കുക n.;
~ лицо മുഖം തിരിക്കുക 3. перен.
ആക്കി മാറ്റുക n.; он обернýл всё в
свою пользу അയാൾ എല്ലാം തനിക്കു്

അനുകൂലമാക്കി മാറ്റി 4. (*обвивать, обматывать*) ചുറ്റുക *п.* (*вокруг чего-либо — дт., рд.*)

обёртываться *несов. см.* оборачиваться

обескрóвить *сов. см.* обескрóвливать
обескрóвливать, обескрóвить *высок.* (*вн.; ослаблять*) ശക്തി കെടുത്തുക (*рд.*), ബലഹീനപ്പെടുത്തുക *п.*

обескура́живать, обескура́жить *разг. (вн.)* വിഷമത്തിലാക്കുക *п.*, ഇതികർത്തവ്യതാമൂഢനാക്കുക *п.*

обескура́жить *сов. см.* обескура́живать

обеспéчение *с действие от* обеспéчивать

обеспéченность *ж* 1. സന്ദേഹ 2. (*зажиточность*) സമ്പന്നത, സുഭിക്ഷത

обеспéчен|ный (*зажиточный*) സമ്പന്ന—, സുഭിക്ഷ—; он хорошó ~ അയാൾ സമ്പന്നനാണ്

обеспéчивать, обеспéчить (*вн.*) 1. (+ *тв.; снабжать*) എത്തിച്ച (സംഭരിച്ച) കൊടുക്കുക *п.*, സന്ദേഹ ചെയ്യുക *п.* (*кого-л., что-л. — дт.*) 2. (*гарантировать*) ഉറപ്പു നല്കുക (വരുത്തുക) (*дт.*); ~ мир во всём мире ലോകസമാധാനത്തിനു് ഉറപ്പു വരുത്തുക 3. (*материально*) സംരക്ഷിക്കുക *п.*, ചെലവിനു കൊടുക്കുക (*дт.*)

обеспéчить *сов. см.* обеспéчивать

обессýлеть *сов.* തളരുക, ക്ഷീണിക്കുക, ബലഹീനനാവുക

обессýлывать, обессýлить (*вн.*) ബലഹീനപ്പെടുത്തുക *п.*, ക്ഷീണിപ്പിക്കുക *п.*, തളർത്തുക *п.*

обессýлить *сов. см.* обессýливать

обессмёртить *сов. (вн.)* അനശ്വരമാക്കുക *п.*, ശാശ്വതമാക്കുക *п.*

обесцéнение *с* 1. *действие от* обесцéнивать 2. (*действие от* обесцéниваться) വിലയിടിപ്പു്

обесцéнивать, обесцéнить (*вн.*) വിലയിടിപ്പിക്കുക, വിലക്കുറയ്ക്കുക (*рд.*)

обесцéниваться, обесцéниться *вн.* ഇടിയുക (കുറയുക) (*суб. в рд.*)

обесцéнить(ся) *сов. см.* обесцéнивать(ся)

обесчéстить *сов. см.* бесчéстить
обёт *м* പ്രതം, ശപഥം, പ്രതീജ്ഞ; давать ~ പ്രതമെടുക്കുക, ശപഥം ചെയ്യുക
обетовáн|ный: ~ая земля വാഗ്ദത്തഭൂമി

обещáние *с* വാഗ്ദാനം; давать ~ വാഗ്ദാനം ചെയ്യുക, വാക്കു കൊടുക്കുക

обещá|ть *несов. и сов. 1. сов. тж.* пообещáть വാഗ്ദാനം ചെയ്യുക (*кому-л. — комит.*), വാക്കു കൊടുക്കുക (*кому-либо — дт.*); сын ~л отцý [что бýдет] хорошó учíться ശരിക്കു പഠിക്കാമെന്നു് മകൻ അച്ഛനോടു് വാഗ്ദാനം ചെയ്തു 2. *тж. несов.:* день ~ет бýть ясным ഇന്നു് തെളിവുള്ള ദിവസമായിരിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നു; он ~ет бýть хорошим инженером അയാൾ നല്ലൊരു എൻജിനീയർ ആകുമെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കാം

обжáловани|е *с* അപ്പീൽ, പുനർവിചാരണയ്ക്കുള്ള അപേക്ഷ; ~ю не подлeжит അപ്പീലിനവകാശമില്ല

обжáловать *сов. (вн.)* (എതിരെ) അപ്പീൽ കൊടുക്കുക, പുനർവിചാരണയ്ക്കു് അപേക്ഷിക്കുക (*рд.*)

обжáривать, обжáрить (*вн.*) [അല്പം] പൊരിയ്ക്കുക *п.*; [അല്പം] വറുക്കുക *п.*

обжáрить *сов. см.* обжáривать

обжéчь(ся) *сов. см.* обжигáть(ся)

обжиг *м тех.* ചൂടൽ

обж|игáть, обжéчь (*вн.*) 1. പൊള്ളിക്കുക *п.*; он ~ёт пáлец അയാളുടെ വിരൽ പൊള്ളി 2. (*обугливать*) കരിയ്ക്കുക *п.* 3. (*напр. кирпич*) ചൂടുക *п.*

обж|игáться, обжéчься (കൈ, കാൽ, വിരൽ...) പൊള്ളുക (*суб. в рд.*) ഞാൻ ~ёгся крапíвой എന്റെ ദേഹത്തു് ചൊറിയണം തൊട്ടു; ~ёгшись на мо-локé, бýдешь дуть и нá воду *посл.* ~ അനച്ചവെള്ളത്തിൽ വീണ പുച്ചു പച്ചവെള്ളം കണ്ടാലും പേടിക്കും

обжóра *м, ж разг.* തീറിറപ്പണം; തീറിറമാടൻ (*тж. о мужчине*)

обжóрство *с разг.* അമിതഭക്ഷണം, അതിഭക്ഷണം

обзавестíсь *сов. см.* обзаводíться
обзаводíться, обзавестíсь *разг. (тв.)* സമ്പാദിക്കുക *п.*, വാങ്ങുക *п.*; ~

хозййством വീട്ടുസാമഗ്രികൾ വാങ്ങുക
 റ ~ семьёй വിവാഹിതനാവുക, വി
 വാഹം (കല്യാണം) കഴിക്കുക

обзор *м* (сжатое сообщение) അവ
 ലോകനം, സമീക്ഷ

обзорный അവലോകനം; ~ая лек-
 ция അവലോകനപ്രഭാഷണം

обзывать, обзывать *разг. (вн.)* വി
 ളിക്കുക *п.*; ~ сквёрными словами വി
 ത്തവിളിക്കുക *п.*; ~ дураком വിഡ്ഢി
 യെന്നു വിളിക്കുക *п.*

обивать, обить *(вн.)* 1. (отряхи-
 вать) അടിച്ചുകളയുക *п.*, തട്ടിക്കളയുക
п. 2. (+ *тв.*; покрывать) അടിക്കുക
п. (что-л. — *дт.*) റ ~ пороги പടി
 വാതിലുകൾ കയറിയിറങ്ങുക

обивка *ж* 1. (действие) അടിക്കൽ
 2. (материал) അടിച്ച തുണി, തോൽ
 മുതലായവ

обидя *ж* 1. (несправедливость) അ
 ന്യായം, ദ്രോഹം 2. (чувство) പരിഭ
 വം, പിണക്കം, നീരസം; горькая ~а
 കടുത്ത പരിഭവം; наносить ~у (*дт.*)
 പരിഭവിപ്പിക്കുക *п.*, ദ്രോഹിക്കുക *п.* റ
 не в ~у будь сказано പറയുന്നതിൽ
 പരിഭവിക്കരുത്; не дать (*вн.*) в
 ~у ദ്രോഹിക്കാൻ അനുവദിക്കാതിരി
 കുക *п.*

обидеть(ся) *сов. с.м.* обижать(ся)

обидно *безл. в знач. сказ.* വേദനാ
 ജനകമാണ്, പരിഭവം തോന്നുന്നു;
 мне ~ это слышать ഇതു കേൾക്കുന്നത്
 എനിക്കു വേദനാജനകമാണ്; ~, что
 вы опоздали നിങ്ങൾ വൈകി വന്നത്
 കഷ്ടമായി

обидный 1. (оскорбительный) വേദ
 നാജനകമായ, പരിഭവകരമായ 2. *разг.*
 (досадный) നിരോധകരമായ, വേദക
 രമായ

обидчивость *ж* പെട്ടെന്ന് പിണങ്ങു
 ന്ന (പരിഭവിക്കുന്ന) സ്വഭാവം

обидчивый പെട്ടെന്ന് പിണങ്ങുന്ന
 (പരിഭവിക്കുന്ന)

обидчик *м* ഉപദ്രവി, ദ്രോഹിക്കുന്ന
 വൻ

обижать, обидеть (*вн.*) വേദനിപ്പി
 ക്കുക *п.*, പരിഭവിപ്പിക്കുക *п.*, ദ്രോഹി
 ക്കുക *п.*

обижаться, обидеться പരിഭവിക്കുക,
 പരിഭവപ്പെടുക; പരിഭവം (വിഷമം)
 തോന്നുക (*суб. в дт.*)

обиженный 1. (о человеке) പരിഭവി
 ച്ച, പിണങ്ങിയ 2. നീരസം മുഴങ്ങുന്ന
 (напр. о голосе); നീരസം സ്ഫുരിക്കുന്ന
 (напр. о лице)

обилие *с* സമൃദ്ധി, പെരുപ്പം

обильный 1. സമ്പന്നം, സമൃദ്ധം,
 ധാരാളമായുള്ള; ~ урожа́й നല്ല വിള
 വ്; ~ орё́д വിഭവസമൃദ്ധമായ ഊണ്
 (വിരുന്ന) 2. (*тв.*; изобилующий) നി
 രന്ത, ധാരാളമായുള്ള, സമ്പന്നം (*им.*
 или *с* കൊണ്ട്)

обиньяк *м*: говорить обиньяками വള
 ച്ചുകെട്ടിപ്പറയുക; говорить без обинья-
 ков വെട്ടിത്തുറന്നു (ഒന്നും മറച്ചുവയ്ക്കാ
 തെ) പറയുക

обирать, обобрать *разг. (вн.)*; обкра-
 дывать കൊള്ളയടിക്കുക *п.*, മുതൽ ത
 ടിക്കൊണ്ടുപോവുക (*рð.*)

обитаемый ആവാസമുള്ള, കടിപാർ
 പുള്ള, ജനവാസമുള്ള

обитатель *м* നിവാസി, കടിപാർപ്പു
 കാരൻ

обитать *несов.* പാർക്കുക, നിവസി
 ക്കുക, അധിവസിക്കുക

обить *сов. с.м.* обивать

обиход *м* നിത്യജീവിതം, ജീവിതരീ
 തി, നാട്ടുനടപ്പ് (привычный уклад жиз-
 ни); (прയോഗം (употребление в повсе-
 дневной жизни); войти в ~ (പ്രയോഗ
 അതിൽ (നടപ്പിൽ) വരുക; выйти из
 ~а ലുപ്തപ്രചാരമാവുക; предметы до-
 машнего ~а വീട്ടുപകരണങ്ങൾ, വീട്ടു
 സാമാനങ്ങൾ

обиходный നിത്യം, പ്രതിദിനം;
 ~ое выражение സംസാരഭാഷാപ്രയോഗം,
 വാചൊഴിപ്രയോഗം

обкладывать, обложить 1. (*вн. тв.*;
 класть вокруг, по краям) ചുറ്റും വയ്ക്കുക
п. (что-л. — *дт.* или *рð.*) 2. *безл.*
 (о языке, горле) പുപ്പുണ്ടാവുക; у него
 обложилось язы́к അയാളുടെ നാക്കിൽ
 പുപ്പുണ്ടായി 3. *безл.*: не́бо обложилось
 [тучами] ആകാശം മേഘാവൃതമായി

обком *м* (областной комитет) പ്രാദേ
 ശികകമ്മിറ്റി

обкра́дывать, обокра́сть (вн.) കൊളയടിക്കുക *n.*; മുതൽ മോഷ്ടിക്കുക (*рр.*; *тк. кого-л.*)

обла́ва *ж* 1. *охот.* നായാട്ടിൽ മൃഗങ്ങളെ ഓടിപ്പൊരിടത്താക്കൽ 2. (*на людей*) നരവേട്ട

облагать, обложить (вн. *тв.*) ചുമത്തുക *n.* (*кого-л. — мет.*); *или* *дт.*; *что-л. — дт.*; ~ *налогом* നികുതി ചുമത്തുക; ~ *штрафом* (മേൽ) പിഴ ചുമത്തുക, പിഴയിടുക (*дт.*)

облагора́живать, облагора́дить (вн.) 1. ഉൽകൃഷ്ടമാക്കുക *n.*, ശ്രേഷ്ഠതരമാക്കുക *n.* 2. (*породу, качество*) മെച്ചപ്പെടുത്തുക *n.*

облагоро́дить *сов. см.* облагора́живать

обладание *с действие от* обладать
обладатель *м* ഉടമ[സ്ഥൻ], കൈവശക്കാരൻ

обла́да||ть *несов. в разн. знач. (тв.)* ഉണ്ടായിരിക്കുക (*и.м.*; *суб. в дт.*); он ~ет *талántом* അയാൾ പ്രതിഭാസമ്പന്നനാണ്

обла́ко *с* 1. മേഘം 2. *перен.* പടലം; ~ *пыли* പൊടിപടലം

обла́мывать, облома́ть, обломить (вн.) ഒടിക്കുക *n.*

обла́мываться, облома́ться, обломиться *അററം ഒടിയുക (суб. в рр.)*

обла́ска́ть *сов. (вн.)* പ്രീതി കാട്ടുക, ഉദാരമായി പെരുമാറുക (*комит.*)

обла́стный 1. പ്രാദേശിക—, മേഖലാ— 2. (*местный*) ദേശ—

обла́ст||ж 1. (*территория и административно-территориальная единица*) പ്രദേശം, മേഖല 2. (*отрасль, сфера*) മൃഗ, രംഗം, മണ്ഡലം; *в ~и* *внешней политики* വിദേശനയത്തിന്റെ രംഗത്തു്

обла́чность *ж* മൂടൽ, മേഘച്ഛന്നത; *переменная* ~ ചഞ്ചലമായ മേഘച്ഛന്നത

обла́чный മേഘച്ഛന്ന— (*о небе*); ഇരുണ്ട, കാർമുടിയ (*о погоде*)

облега́||ть *несов. (вн.)* ഇരുകി (പററി) കിടക്കുക (*местн.*); *платье* പ്ലത്തു് ~ет *фигу́ру* ഫ്രോക്കു് ദേഹത്തു് പററി (ഇരുകി) കിടക്കുന്നു

облега́ть, облега́ть (вн.) 1. (*уменьшать вес*) ഭാരം കുറയ്ക്കുക (*рр.*) 2. (*делать менее трудным*) ലഘൂകരിക്കുക *n.*, സുഗമമാക്കുക *n.*, സുകരമാക്കുക *n.* 3. [പ്ര]ശമിപ്പിക്കുക *n.* (*смягчать, ослаблять*); കുറയ്ക്കുക *n.* (*уменьшать*); ~ *боль* വേദന [പ്ര]ശമിപ്പിക്കുക (കുറയ്ക്കുക); ~ *наказание* ശിക്ഷ ഇളവുചെയ്യുക

облегче́ние *с* 1. *действие от* облегча́ть 2. (*чувство*) ആശ്വാസം; *с ~м* ആശ്വാസത്തോടെ; [по]чу́ствовать ~ ആശ്വാസം തോന്നുക (*суб. в дт.*)

облега́ть *сов. см.* облегча́ть
обледе́невать, обледе́неть ഐസുമുടുക; മഞ്ഞുറയ്ക്കുക (*суб. в местн.*)

обледе́нелый മഞ്ഞുറച്ച, ഐസുമുടിയ
обледе́нение *с действие от* обледе́невать

обледе́неть *сов. см.* обледе́невать

облеза́ть, обле́зть 1. രോമം കൊഴിയുക (*суб. в рр.*; *лишаться волос, шерсти*); ഇവൽ കൊഴിയുക (*суб. в рр.*; *лишаться перьев*) 2. (*напр. о краске*) [പൊളിഞ്ഞു]പോവുക; *стена́* *облезла* ഭിത്തിയിലെ ചായം [പൊളിഞ്ഞു]പോയി

обле́злый *разг.* 1. രോമം കൊഴിഞ്ഞ (*о животных, мехе*); ഇവൽ കൊഴിഞ്ഞ (*о птицах*) 2. ചായം പൊളിഞ്ഞുപോയ (*облупившийся*); നിറം മങ്ങിയ (*поливявший*)

обле́зть *сов. см.* облеза́ть

обле́кать, обле́чь: ~ (вн.) *властью* (*полномочиями*) അധികാരപ്പെടുത്തുക *n.*, അധികാരം കൊടുക്കുക (*дт.*)

обле́ниться *сов.* മടിപിടിക്കുക (*суб. в дт.*), അലസൻ (മടിയൻ) ആവുക

обле́пить *сов. см.* облепля́ть

обле́пливать, обле́пить (вн.) 1. (*прилипать*) ഒട്ടിപ്പിടിക്കുക, പറ്റിപ്പിടിക്കുക (*местн.*) 2. (+ *тв.*; *обклеивать*) ഒട്ടിക്കുക *n.* (*что-л. — местн.*) 3. (*густо покрывать*) ചുറ്റും തിങ്ങിക്കൂടുക (*дт.*); *му́хи ~йли кусо́к саха́ра* പഞ്ചസാര കൂട്ടയിൽ ഈച്ച പൊതിഞ്ഞിരിക്കുന്നു

облета́ть, облете́ть 1. (вн., *вокруг рр.*) ചുറ്റിപ്പറക്കുക *n.*, ചുറ്റും പറക്കുക

(*മത.*) 2. (*വന.; многие места*) എല്ലായിടത്തും [പ്രിമാനമാർഗ്ഗം] സഞ്ചരിക്കുക

(*местн.*) 3. *перен.* (*вн.; быстро распространяться*) [പെട്ടെന്നു] പരക്കുക (*местн.*) 4. (*опадать*) കൊഴിയുക

облететь *сов. см.* облетать

облечь *сов. см.* облекать

обливание *с* 1. *действие от* обливать 2. (*процедура*) കുളി, സ്നാനം

обливать, **облить** (*вн. тв.*) ഒഴിക്കുക *п.* (*кого-л., что-л.* — മേൽ, പുറത്തു), അഭിഷേകം ചെയ്യുക *п.* (*чем-л.* — കൊണ്ടു്); **വീക്കുക** *п.* (*кого-л., что-л.* — മേൽ, പുറത്തു; нечаянно) റ്റ ~ *грязью* (പൊയ്മി) (നേരെ) ചെളി വാരിയെറിയുക

облива́|ться, **облиться** (*тв.*) 1. തന്റെ ദേഹത്തു ...കോരിയൊഴിക്കുക *п.*; തന്റെ ദേഹത്തു (വസ്ത്രത്തിൽ) ...വീക്കുക *п.* (*нечаянно*) 2.: ~*ться слезами* കണ്ണീർ ചൊരിയുക; ~*ться пото́м* വിയർത്തൊലിക്കുക, വിയർപ്പിൽ കുളിക്കുക റ്റ *сёрдце кровью* ~*ется* കരറു അലിയുന്നു

облига́ция *ж* കടപ്പത്രം

облизать *сов. см.* облизывать

облизаться *сов. см.* облизываться 1

облизну́ть *сов. см.* облизывать

облизну́ться *сов. см.* облизываться 1

облизывать, **облизать**, **облизну́ть** (*вн.*) നക്കുക *п.*; നക്കി വൃത്തിയാക്കുക *п.* (*очищать*); ~ *губы* ചുണ്ടു നക്കുക റ്റ *пальчики* *облизжешь!* എന്തൊരു സ്വാദാണെന്നോ!, ഓർത്താൽ നാക്കിൽ വെള്ളമുറു

облизыва́ться, **облизаться**, **облизну́ться** 1. ചിറ്റിനക്കുക, ചുണ്ടു നക്കുക 2. *тк. несов. перен.* (на *вн.*) ആർത്തിയോടെ നോക്കുക *п.*

облик *м* 1. രൂപം, മായ, ബാഹ്യ കാറം; *принимать чей-л.* ~ രൂപമെടുക്കുക, രൂപം കൈകൊള്ളുക (*рр.*) 2. *перен.* സ്വഭാവം, പ്രകൃതി; *моральный* ~ ധാർമ്മികബോധം 3. *перен.* (*совокупность признаков*) മുഖമൊയ

облйть(ся) *сов. см.* облива́ть(ся)

облицева́ть *сов. см.* облицовывать

облицовка *ж* 1. *действие от* обли-

цовывать 2. (*материал*) മുഖപ്പു, ഫലകം; പാനൽ (*тк. деревянная*)

облицовывать, **облицевать** (*вн. тв.*) പതിക്കുക *п.* (*что-л.* — *местн.*; *напр. плиткой*); പാനൽ ചെയ്യുക *п.* (*деревом*)

облича́ть, **обличить** *книжн.* (*вн.; разоблачать*) തുറന്നുകാട്ടുക *п.*, തൊലിയുരിച്ചു കാട്ടുക *п.*

обличёние *с* *действием от* облича́ть **обличитель** *м* തുറന്ന (തൊലിയുരിച്ചു) കാട്ടുന്നവൻ

обличительный *книжн.* തുറന്ന (തൊലിയുരിച്ചു) കാട്ടുന്ന

обличить *сов. см.* облича́ть

облйче *с см.* облик 1

обложёние *с* *действием от* облага́ть **обложить** *сов. 1. см.* обкла́дывать 2.

см. облага́ть

обло́жка *ж* പുറംചട്ട, കവർ

облока́чиваться, **облокотиться** (на *вн.*) (മേൽ) കൈമുട്ടു ഊന്നുക

облокотиться *сов. см.* облока́чиваться

обломать(ся) *сов. см.* обла́мывать(ся)

обломить(ся) *сов. см.* обла́мывать (-ся)

обло́мок *м* 1. കഷണം, ഖണ്ഡം, തുണ്ടു് 2. *перен.* നഷ്ടശിഷ്ടം, ജീർണ്ണാവശിഷ്ടം

облупи́ть(ся) *сов. см.* облупли́вать (-ся)

облупли́ваться, **облупиться** പൊളിയുക; *стенá* (*краска на стенé*) облупи́лась ഭിത്തിയിലെ ചായം പൊളിഞ്ഞു

облуча́ть, **облучить** (*вн.*) വികിരണത്തിനു വിധേയമാക്കുക *п.*, വികിരണം ഏല്പിക്കുക *п.*

облуча́ться, **облучиться** വികിരണത്തിനു വിധേയമാവുക, വികിരണമേല്ക്കുക

облучёние *с* വികിരണം; വികിരണചികിത്സ (*лечение*)

облучи́ть(ся) *сов. см.* облуча́ть(ся)

облысе́ние *с* *действием от* лысе́ть

облысе́ть *сов. см.* лысе́ть

облысовать *сов. (вн.)* തിരഞ്ഞെടുക്കുക *п.*

обма́зывать *сов. см.* обма́зывать

обмáзывать, обмáзать (вн. тв.) പുശു
ക പ., തേയ്ക്കുക പ. (что-л. — местн.)

обмáкивать, обмакну́ть (вн.) മുക്കുക
പ. (во что-л. — местн.)

обмакну́ть сов. см. обмáкивать

обма́н м 1. വഞ്ചന, ചതി, തട്ടിപ്പം;
തന്ത്രി, കളവു (ложь) 2. തെറ്റം, [വി]
ഭ്രമം (заблуждение, ошибка); തെറ്റി
യാരണ് (ошибочное представление);
~ зрénия ദൃഷ്ടിഭ്രമം

обмáнный||й: ~м путём ചതി പ്രയോഗം
ഗിച്ചു

обману́ть(ся) сов. см. обмáнывать
(-ся)

обмáнчивый തെറ്റിദ്ധരിപ്പിക്കുന്ന
(вводящий в заблуждение); മിഥ്യയായ
(кажущийся)

обмáнщик м വഞ്ചകൻ, ചതിയൻ,
തട്ടിപ്പുകാരൻ

обмáнывать, обману́ть 1. (вн.) വഞ്ചി
ക്കുക പ., പറിക്കുക പ.; തന്ത്രി (കളവു)
പറയുക (комит.; лгать) 2. перен.: ~
чы-л. довер́ие വിശ്വാസവഞ്ചന കാട്ടുക
(комит.); ~ чыи-л. надéжды നിരാശ
പ്പെടുത്തുക പ.

обмáнываться, обману́ться തെറ്റുപ
റുക (в чём-л. — местн.; суб. в 3-м.);
നിരാശ തോന്നുക (в ком-л. — പറി)

обмáтывать, обмота́ть (вн. тв.) ചു
റ്റുക പ. (что-л. — местн.)

обмáхивать, обмахну́ть (вн.) 1. വീ
ശുക പ.; ~ лицó вéером വിശ്വസിക്കൊ
ണ്ടു മുഖം വീശുക 2. (удалять) തട്ടി
ക്കളയുക പ.; ~ пыль പൊടി തട്ടുക (ത
ട്ടിക്കളയുക)

обмáхиваться, обмахну́ться [തന്ന
ത്താൻ] വീശുക; ~ вéером വിശ്വസിക്കൊ
ണ്ടു [തന്നത്താൻ] വീശുക

обмахну́ть(ся) сов. см. обмáхивать
(-ся)

обмеление с ആഴം കുറയൽ

обмелеть сов. см. мелеть

обме́н м കൈമാറ്റം, വിനിമയം; ~
мнénиями അഭിപ്രായവിനിമയം; ~ то-
вáрами ചരക്കുവിനിമയം, ചരക്കുകൈമാ
റ്റം; ~ óпытом അനുഭവവിനിമയം; в
~ (на вн.) പകരം, പകരമായി (3-മ.)
◇ ~ веществó физиол. ചയാപചയം

обме́нивать, обме́нять (вн.) കൈമാ
റ്റം (വിനിമയം) ചെയ്യുക പ., മാറിവെ
ങ്ങുക പ.; ~ соль на рис ഉപ്പു കൊടു
ത്തു് അരി വാങ്ങുക; ~ дéньги പണം
മാറുക

обме́ниваться, обме́няться (тв.) കൈ
മാറുക പ. (тж. перен.); വിനിമയം
(കൈമാറ്റം) ചെയ്യുക പ.; ~ мнénиями
അഭിപ്രായം കൈമാറുക, അഭിപ്രായവി
നിമയം നടത്തുക; ~ óпытом അനുഭവം
കൈമാറുക; ~ рукопожáтием ഹസ്തദാ
നം ചെയ്യുക

обме́нять(ся) сов. см. обме́нивать(ся)

обме́р м 1. действие от обме́ривать
2. разг. (обман) അളവിലുള്ള തട്ടിപ്പം

обме́ривать, обме́рить (вн.) 1. (изме-
рять) അളക്കുക പ., അളവെടുക്കുക (р3.)

2. разг. (обманывать) അളവിൽ തട്ടി
പ്പു കാണിക്കുക (комит.)

обме́рить сов. см. обме́ривать

обме́рять несов. см. обме́ривать

обме́стй сов. см. обме́тать I

обме́тать I, обме́стй (вн.) ഉത്തുവെ
ടിപ്പാക്കുക പ. (очищать); തുടയ്ക്കുക പ.
(тж. напр. пыль); തട്ടിക്കളയുക പ., ഉ
ത്തുമാറുക പ. (напр. пыль)

обме́тать II, III сов. см. обме́тывать
I, II

обме́тывать I, обме́тать (вн.; общи-
вать) അരികു (വക്കു) തയ്ക്കുക (р3.)

обме́тывать II, обме́тать безл. разг.:
у него обме́тало гýрбы അയാളുടെ ചുണ്ട
ത്തു് കുരുക്കു ഉണ്ടായി

обмо́лáчивать, обмо́лотйть (вн.) മെ
തിക്കുക പ.

обмо́лви|||ться сов. разг. 1. (огово-
риться) നാക്കുപിഴയ്ക്കുക (суб. в 3-м.) 2.
(проговориться) ദഹസ്യം വെളിപ്പെടു
ത്തുക ട он ни слóвом не ~лся об
этом അയാൾ ഇതെപ്പറ്റി (ഈ കാര്യ
ത്തെപ്പറ്റി) ഒരക്ഷരംപോലും മിണ്ടി
യില്ല

обмо́лвка ж നാക്കുപിഴ

обмо́лот м с.-х. മെതി[ക്കൽ]

обмо́лотйть сов. см. обмо́лáчивать

обмо́рáживать, обмо́розйть (вн.) ഹി
മംശമേഘിക്കുക (3-മ.; суб. в р3.)

обмо́розйть сов. см. обмо́рáживать

обморок *м* ബോധക്കേട്, ബോധക്ഷയം, മോഹാലസ്യം; падать в ~ бോധക്ഷയമുണ്ടാകുക (суб. в дт.), ബോധം കെട്ടു വീഴുക, മോഹാലസ്യപ്പെടുക

обморочный: ~ое состояние ബോധക്കേട്, മോഹാലസ്യം

обматать *сов. см.* обматывать

обмундирование *с* 1. действие от обмундировывать(ся) 2. (одежда) യൂണിഫോം

обмундировать(ся) *сов. см.* обмундировывать(ся)

обмундировывать, обмундировать (вн.) യൂണിഫോം ധരിപ്പിക്കുക *п.*, യൂണിഫോം നല്കുക (дт.)

обмундировываться, обмундироваться യൂണിഫോം ധരിക്കുക (അണിയുക), യൂണിഫോം വാങ്ങുക

обмывание *с* കഴുകൽ

обмывать, обмыть (вн.) കഴുകുക *п.*

обмываться, обмыться [തന്റെ] ദേഹം കഴുകുക

обмыть(ся) *сов. см.* обмывать(ся)

обнагнёт *сов. см.* нагнёт

обнадеживать, обнадежить (вн.) പ്രതീക്ഷ ഉണർത്തുക (местн.), ആശ്വസ്തപരനല്ലുക (дт.)

обнадежить *сов. см.* обнадеживать

обнажать, обнажить (вн.) 1. നഗ്നമാക്കുക *п.*; ~ голову ശിരസ്സ് നഗ്നമാക്കുക 2. перен. തുറന്നുകാട്ടുക *п.*, വെളിപ്പെടുത്തുക *п.*, വെളിച്ചത്തു കൊണ്ടുവരുക *п.* 3. (вынимать из ножен) ഉരുതുക *п.*; ~ меч വാരം ഉരുതുക

обнажаться, обнажиться 1. (о человеке) നഗ്നനാവുക 2. (о части тела) നഗ്നമാവുക 3. (о дереве) ഇല കൊഴിയുക (суб. в рд.) 4. перен. വെളിപ്പെടുക

обнажённый 1. (о человеке, части тела) നഗ്ന— 2. (о дереве) ഇല കൊഴിഞ്ഞ 3. перен. നഗ്ന—, തുറന്ന

обнажить(ся) *сов. см.* обнажать(ся)

обнародование *с* действие от обнардовать

обнардовать *сов. (вн.)* വിളംബരം ചെയ്യുക *п.*, പ്രഖ്യാപിക്കുക *п.*, പരസ്യപ്പെടുത്തുക *п.*

обнаружение *с* действие от обнаруживать

обнаруживать, обнаружить (вн.) 1. (проявлять, выказывать) പ്രകടിപ്പിക്കുക *п.*, പ്രദർശിപ്പിക്കുക *п.* 2. (находить) കണ്ടുപിടിക്കുക *п.*, കണ്ടെത്തുക *п.* 3. (раскрывать, устанавливать) കാണുക, മനസ്സിലാക്കുക (с എന്ത്)

обнаруживаться, обнаружиться 1. (проявляться) വെളിപ്പെടുക, പ്രകടമാവുക 2. (отыскиваться) കണ്ടുകിട്ടുക, കണ്ടെത്തപ്പെടുക 3. (становиться известным) വെളിപ്പെടുക, വ്യക്തമാവുക

обнаружить(ся) *сов. см.* обнаруживать(ся)

обнести *сов. см.* обносить

обнимать, обнять (вн.) കെട്ടിപ്പിടിക്കുക *п.*, കെട്ടിപ്പണരുക *п.*, ആശ്രയിക്കുക *п.*

обниматься, обняться പറസ്പരം ആശ്രയിക്കുക (ആലിംഗനം ചെയ്യുക); они обнялись അവർ പറസ്പരം ആശ്രയിച്ചു (ആലിംഗനം ചെയ്തു)

обни́мк||а *ж:* в ~у разг. കെട്ടിപ്പിടിച്ചു, കെട്ടിപ്പണർന്നു

обнищание *с* പാപ്പരത്തം, ദാരിദ്ര്യം

обнищать *сов. см.* нищать

обнова *ж см.* обновка

обновить(ся) *сов. см.* обновлять(ся) обновка *ж разг.* പുതുതായി (ഈയിടെ) വാങ്ങിച്ച ചെരിപ്പ് (обувь); പുതുതായി (ഈയിടെ) വാങ്ങിച്ച വസ്ത്രം (одежда)

обновление *с* действие от обновлять(ся)

обновлять, обновить (вн.) 1. (восстанавливать) ജീർണ്ണോദ്ധാരണം ചെയ്യുക *п.*, പുതുക്കിപ്പണിയുക *п.* 2. (заменять новым) പുതുക്കുക *п.*, നവീകരിക്കുക *п.* 3. разг. ആദ്യമായി ധരിക്കുക *п.* (впервые надевать); ആദ്യമായി ഉപയോഗിക്കുക *п.* (впервые употреблять)

обновляться, обновиться 1. നവചൈതന്യമാർജ്ജിക്കുക, നവോന്മേഷമാർജ്ജിക്കുക (о человеке, силах), പുതുജീവനാർജ്ജിക്കുക (напр. о природе) 2. (по составу) പുതുക്കപ്പെടുക

обносить, обнести (вн.) 1. (проносить вокруг) എടുത്തുകൊണ്ടുപോവുക *n.* (вокруг чего-л. — ചുറ്റും) 2. (+ тв.; огораживать) ചുറ്റും കെട്ടുക *n.* (что-л. — дт., рд.); ~ оградой ചുറ്റും വേലി കെട്ടുക 3. (+ тв.; угодить) വിളമ്പിക്കൊടുക്കുക *n.* (кого-л. — дт.)

обноски *мн. разг.* ധരിച്ചുപഴകിയ ഉടുപ്പ് (одежда); പഴയ ചെറിപ്പ് (обувь)

обноухать *сов. см.* обноухивать

обноухивать, обноухать (вн.) മണത്തു നോക്കുക *n.*

обнять(ся) *сов. см.* обнимать(ся)

обо *предлог см.* о I

обобращать *сов. см.* обирать

обобщать, обобщить (вн.) സാമാന്യവല്ക്കരിക്കുക *n.*, ക്രോഡീകരിക്കുക *n.*

обобщение *с в разн. знач.* സാമാന്യവല്ക്കരണം, ക്രോഡീകരണം

обобществить *сов. см.* обобществлять

обобществление *с* സമൂഹവല്ക്കരണം, പൊതുവുടമയിലാക്കൽ; ~ средств производства ഉല്പാദനോപാധികളുടെ സമൂഹവല്ക്കരണം

обобществлять, обобществить (вн.) സമൂഹവല്ക്കരിക്കുക *n.*, പൊതുവുടമയിലാക്കുക *n.*

обобщить *сов. см.* обобщать

обогатить(ся) *сов. см.* обогащать(ся)

обогашать, обогатить (вн.) 1. സമ്പന്നമാക്കുക *n.* 2. *перен.* സമ്പന്നമാക്കുക *n.*, സമ്പുഷ്ടമാക്കുക *n.* 3. (напр. руду) സാന്ദ്രീകരിക്കുക *n.*

обогашаться, обогатиться 1. സമ്പന്നമാവുക, പണക്കാരനാവുക 2. *перен.* സമ്പന്നമാവുക, സമ്പുഷ്ടമാവുക, വികസിക്കുക

обогащение *с действие от* обогашать(ся)

обогнать *сов. см.* обгонять

обогнуть *сов. см.* огибать

обогрвание *с действие от* обогрывать

обогревать, обогреть (вн.) ചൂടാക്കുക *n.*, ചൂടുപിടിപ്പിക്കുക *n.*, തപിപ്പിക്കുക *n.*

обогриваться, обогреться ചൂടാവുക; ~ у огня തീകായുക; ~ на солнце വെയിൽ കായുക

обогреть(ся) *сов. см.* обогревать(ся)

обод *м* പട്ടി; ~ колеса ചക്രപ്പട്ടി

ободок *м* 1. (кольцо) ചെറിയ വളയം (പട്ട) 2. (каёмка) കര

ободра́ть *сов. см.* обдирать

ободрение *с* പ്രോത്സാഹനം

ободрить(ся) *сов. см.* ободрять(ся)

ободрять, ободрить (вн.) ധൈര്യപ്പെടുത്തുക *n.*, ഉത്സാഹിപ്പിക്കുക *n.*, പ്രോത്സാഹനം നല്കുക (ദത.)

ободряться, ободриться ഉന്മേഷം വീണ്ടെടുക്കുക, ഉത്സാഹഭരിതനാവുക

ободряющий പ്രോത്സാഹനം, ധൈര്യപ്പെടുത്തുന്ന, പ്രേരണ നല്കുന്ന

обожание *с* ആരാധന, ഗാഢമായ സ്നേഹം

обожать *несов. (вн.)* ആരാധിക്കുക *n.*, പൂജിക്കുക *n.*, ഗാഢമായി സ്നേഹിക്കുക *n.* (кого-л.); വളരെ ഇഷ്ടമായിരിക്കുക *n.* (суб. в дт.; что-л.)

обождать *сов. разг. см.* подождать

обожествить *сов. см.* обожествлять

обожествление *с* ദൈവീകരണം

обожествлять, обожествить (вн.) ദൈവീകരിക്കുക *n.*, ദേവത്വം ആരോപിക്കുക (местн.)

обоз *м* വാഹനശ്രേണി \diamond в ~е പിന്നിൽ

обозвать *сов. см.* обзывать

обозлнить(ся) *сов. см.* злнить(ся)

обознать|ться *сов. разг.* ആരം തെറ്റുക (суб. в дт.), മറ്റൊരാളെന്ന് ധരിക്കുക; извините, я ~лся ക്ഷമിക്കണം, ആരം തെറ്റിപ്പോയി

обозначать|ть, обозначить (вн.) 1. (отмечать) കുറിക്കുക *n.*, അടയാളപ്പെടുത്തുക *n.*; ~ть цифрами അക്കമിട്ട് അടയാളപ്പെടുത്തുക *n.*; ~ть на карте ഭൂപടത്തിൽ അടയാളപ്പെടുത്തുക *n.* 2. *тк. несов. (значить)* സൂചിപ്പിക്കുക *n.*, അർത്ഥമാക്കുക *n.*; что это ~ет? എന്താണിതിന്റെ അർത്ഥം?

обозначаться, обозначиться (*становиться видимым*) തെളിഞ്ഞുകാണുക, ദൃശ്യമാവുക

обозначение с 1. *действие от* обозначать 1; 2. (знак) അടയാളം, ചിഹ്നം; условное ~ സാങ്കേതികചിഹ്നം, രൂപചിഹ്നം

обозначить сов. см. обозначать 1
обозначиться сов. см. обозначаться
обозреватель м നിരീക്ഷകൻ

обозревать, обозреть (вн.) 1. (осматривать) നോക്കിക്കാണുക *п.*, നിരീക്ഷിക്കുക *п.* 2. *перен.* അവലോകനം ചെയ്യുക *п.*

обозрение с 1. (осмотр) ദർശനം, നിരീക്ഷണം 2. (литературное) അവലോകനം, സമീക്ഷ

обозреть сов. см. обозревать
обо́и мн. ചുവർക്കടലാസ്, ചിത്രക്കടലാസ്; оклеивать стёны ~ями ചുവരുകളിൽ ചിത്രക്കടലാസ് ഒട്ടിക്കുക

обойма ж തിരളുടു

обойти(сь) сов. см. обходить(ся)

обокрасть сов. см. обкрадывать

оболочка ж 1. (плёнка, кожура) തൊലി, തോടു, തൊണ്ടു; ഉമി (зерна) 2. *анат.* പടലം; слёзистая ~ ശ്ലേഷ്മപടലം

обольстительный പ്രലോഭനകരമായ, പ്രലോഭനീയ—, വശീകരിക്കുന്ന

обольстить(ся) сов. см. обольщать(ся)

обольщать, обольстить (вн.) 1. വശീകരിക്കുക *п.*, പ്രലോഭിപ്പിക്കുക *п.*, മയക്കുക *п.* 2. (напр. девушку) വഴിപിഴപ്പിക്കുക *п.*

обольщаться, обольститься (тв.) പ്രലോഭിതനാവുക, ഭ്രമിക്കുക (*местн.*); ~ надеждой വ്യർത്ഥമായ ആശങ്ക പലത്തുക, വ്യർത്ഥമായി ആശിക്കുക

обольщение с 1. *действие от* обольщать(ся) 2. (соблазн) പ്രലോഭനം

обомлеть сов. разг. സ്തബ്ധനാവുക, തരിച്ചുപോവുക, അന്തം വിടുക

обоняние с പ്രാണം

оборачивать несов. см. обёртывать

оборачиваться, обернуться 1. തിരിയുക, മൂലം തിരിക്കുക (*к кому-л.* — നേരെ) 2. *перен.* മാറുക, തീരുക; дела обернулись хорошо കാര്യം നന്നായി നടന്നു

оборванец м разг. കീറവേഷക്കാരൻ

оборванный 1. (рваный) കീറിയ, കീറിപ്പറിഞ്ഞ 2. (в рваной одежде) കീറവേഷം (കീറിപ്പറിഞ്ഞ വസ്ത്രം) ധരിച്ചു

оборвать(ся) сов. см. обрывать(ся)

оборона ж 1. പ്രതിരോധം; (тж. ~ страны) രാജ്യരക്ഷ 2. (система сооружений) പ്രതിരോധനിര, [പ്രതിരോധത്തിനുള്ള] കോട്ടകിടങ്ങുകൾ

оборонительный പ്രതിരോധ—; ~ая линия പ്രതിരോധനിര; ~ые сооружения പ്രതിരോധത്തിനുള്ള കോട്ടകിടങ്ങുകൾ

оборонный പ്രതിരോധ—; ~ая промышленность പടക്കോപ്പുവ്യവസായം; ~ая мощь പ്രതിരോധശേഷി

обороноспособность ж പ്രതിരോധശേഷി

оборонять несов. (вн.) രക്ഷിക്കുക *п.*

обороняться несов. സ്വയം രക്ഷിക്കുക

оборот м 1. (при вращении) പരിക്രമണം, ഭ്രമണം 2. (полный цикл) ഒരേനോവർ, പരിക്രമണം; ~ капитала മൂലധനപരിക്രമണം 3. (изменение, поворот) തിരിവ്, വളവ്, വഴിത്തിരിവ്; дело приняло другой ~ കാര്യങ്ങൾ പുതിയ ഗതി കൈക്കൊണ്ടു; дело приняло дурной ~ സംഗതി ക്ഷുപ്തമായി 4. (обратная сторона) മറുപുറം, മറുവശം; на ~е мറുവശത്തു; смотреть на ~е മറുവശം നോക്കുക 5. *лингв.* [പദ]പ്രയോഗം, ശൈലി 6. брать (вн.) в ~е വരച്ചു വരയിൽ നിറുത്തുക *п.*; пускать деньги в ~е ബിസിനസ്സിൽ പണമിറക്കുക

оборотиться сов. разг. см. оборачиваться 1

оборотный 1. പരിക്രമണത്തിലുള്ള; ~ый капитал പരിക്രമണമൂലധനം 2. (не лицевой) മറു—; ~ая сторона *прям. и перен.* മറുവശം

оборудование с 1. (действие) സജ്ജീകരണം 2. (приборы, механизмы и т.п.) സജ്ജീകരണങ്ങൾ, ഉപകരണങ്ങൾ, യന്ത്രസാമഗ്രികൾ

оборудовать несов. и сов. (вн.) സജ്ജീകരിക്കുക *п.*

обоснование с 1. *действие от* обо-

ബോധ്യം 2. (доход) ആസ്സദം, അടിസ്ഥാനം

обоснованный യുക്തിയുക്തം, സമർത്ഥിക്കപ്പെട്ട

обосновать(ся) сов. см. обосновыв-
вать(ся)

обосновывать, обосновать (вн.) സമർത്ഥിക്കുക *п.*, സ്ഥാപിക്കുക *п.*

обосновываться, обосноваться разг. താമസമുറപ്പിക്കുക (где-л. — местн.; поселяться); താപമുറപ്പിക്കുക (где-л. — местн.; располагаться)

обособить(ся) сов. см. обособлять
(-ся)

обособление с 1. действие от обо-
соблять(ся) 2. (состояние) ഏകാകിത

обособленность ж. ഏകാകിത

обособленный വേറിട്ടതില്ലാത്ത, ഒറ്റ
തീരിഞ്ഞ (напр. о доме, дереве); ഏകാകിതം, ഒറ്റപ്പെട്ട (тж. о жизни)

обособлять, обособить (вн.) വേർപെടുത്തുക *п.*, ഒറ്റപ്പെടുത്തുക *п.*

обособляться, обособиться വേർപെടുക, ഒറ്റപ്പെടുക

обострение с действие от обост-
рять(ся)

обострённый 1. (повышенно чувстви-
тельный) തീവ്രം, തീക്ഷ്ണ 2. (на-
пряжённый) സംഘർഷമയമായ, മുർച്ചിപ്പിച്ച, പിരിമുറുക്കമുള്ള

обострить(ся) сов. см. обострять(ся)

обострять, обострить (вн.) 1. (чув-
ство, ощущение) തീവ്രമാക്കുക *п.*, തീക്ഷ്ണമാക്കുക *п.*, മുർച്ചിപ്പിക്കുക *п.* 2. (напр. отношения) വഷളാക്കുക *п.*, മുർച്ചിപ്പിക്കുക *п.*

обостряться, обостриться 1. (о чув-
стве, ощущении и т.п.) തീവ്രമാവുക, തീക്ഷ്ണമാവുക, നിശിതമാവുക 2. (напр. об отношениях) രൂക്ഷമാവുക, കൊടുമ്പിരികൊള്ളുക, മുർച്ചിക്കുക 3. (о болезни) കലശലാവുക, ഗുരുതരമാവുക

община ж. വഴിയരികു്

общий പരസ്പരം, അന്യോന്യം;
по ~ому согласию പരസ്പരസമ്മതത്തോടെ

обобщённый ഇരു വായത്തലയുള്ള

обрабатывать||ть, обработать (вн.) 1. (подвергать выделке) സംസ്കരിക്കുക *п.*; ~ющая промышленность നിർമ്മാണവ്യവസായം 2. (землю) കൃഷിക്കു തയ്യാറാക്കുക *п.* (ഒരുക്കുക *п.*); ഉഴുക *п.* (пахать)

обрабатывающий: ~ая промышленность നിർമ്മാണവ്യവസായം

обработать сов. см. обрабатывать

обработк||а ж 1. (выделка, отделка) സംസ്കരണം 2. (земль) കൃഷിപ്പണി; ഉഴവു് (пахота) ഓ. браться (вн.) в ~у (мелю) സ്വാധീനം ചെലുത്തുക

обрадовать(ся) сов. см. радовать(ся)

образ м 1. (вид, облик) രൂപം, ഛായ, ആകാരം 2. обычно мн. (представление) പ്രതിരൂപം 3. (характер) രീതി, രൂപം; ~ жизни ജീവിതരീതി; ~ действия പ്രവർത്തനരീതി; ~ мыслей ചിന്താഗതി 4. (способ) വിധം, മാർഗ്ഗം, വഴി; каким ~ом? ഏതു വിധത്തിൽ?, എപ്രകാരം?; таким ~ом ഇപ്രകാരം, ഈ വിധം; наилучшим ~ом ഏറ്റവും നല്ലവണ്ണം (നന്നായി)

5. лит., иск. образ. ബിംബം, ഇമേജ് ഓ. никким ~ом ഒരു തരത്തിലും (വിധത്തിലും); главным ~ом ഏറിയകൂറും, പ്രധാനമായും, некоторым ~ом ഒരു തരത്തിൽ

образ||ец м 1. (образчик) സാമ്പിൾ, മാതൃക 2. (для подражания) മാതൃക, ദൃഷ്ടാന്തം; брать (вн.) за ~ец മാതൃകയായി എടുക്കുക *п.*; по ~цу (рр.) മാതൃകയനുസരിച്ച (рр.)

образный ആലങ്കാരികം; ~ое выражение അലങ്കാരം

образование I с (создание) രൂപീകരണം

образование II с വിദ്യാഭ്യാസം, പഠിപ്പു്; начальное ~ പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം; среднее ~ സെക്കണ്ടറി വിദ്യാഭ്യാസം; высшее ~ ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസം; техническое ~ സാങ്കേതികവിദ്യാഭ്യാസം; давать ~ (дт.) വിദ്യാഭ്യാസം (പരിശീലനം) നല്കുക (дт.), പഠിപ്പിക്കുക *п.*; получать ~ വിദ്യാഭ്യാസം നേടുക

образованный വിദ്യാഭ്യാസം സിദ്ധിച്ച, വിദ്യാസമ്പന്നം, അഭ്യസ്തവിദ്യം;

~ человек വിദ്യാസമ്പന്നൻ, അഭ്യസ്ത വിദ്യൻ

образовѣть(ся) сов. см. образовыв-
вать(ся)

образовывать, образовѣть (вн.) രൂപീകരിക്കുക *п.*, സൃഷ്ടിക്കുക *п.*

образовываться, образовѣться രൂപം കൊള്ളുക (എടുക്കുക), ഉളവാകുക, ഉണ്ടാവുക (возникать, появляться); രൂപീകരിക്കപ്പെടുക (организовываться)

образумить сов. разг. (вн.) നല്ല ബുദ്ധി തോന്നിക്കുക, സുബോധം വരുത്തുക (*മത.*)

образумиться сов. разг. നല്ല ബുദ്ധി തോന്നുക, സുബോധമുണ്ടാവുക (*суб. в мт.*)

образцовый മാതൃകാ-, മാതൃകാപരമായ, മാതൃകായോഗ്യ-

обра́зчик *м см.* образец 1
обрамление *с* ചട്ടക്കൂട്, ഫ്രെയിം

обрамля́ть, обрамить (вн.) ചുറ്റും നില്ക്കുക (ഉണ്ടായിരിക്കുക); деревья ~ли озеро തടാകത്തിനു ചുറ്റും മരങ്ങൾ നിന്നിരുന്നു

обраста́ть, обрасти *в разн. знач. (тв.)* പിടിക്കുക; холм оброс травой കുന്നു പുല്ലുപിടിച്ച്; он оброс [бородой] അയാളുടെ താടി നീണ്ടു; ~ грязью *разг.* ചെളിപിടിക്കുക; ~ жиром *разг.* കൊഴുക്കുക

обрасти сов. см. обраста́ть

обратит́ь сов. см. обраща́ть

обратиться сов. см. обраща́ться 1, 2

обра́тно нареч. തിരിച്ച് (в противоположном направлении); മടങ്ങി (на прежнее место); брать (вн.) ~ മടക്കി (തിരിച്ച്) വാങ്ങുക *п.*; туда и ~ അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും

обра́тн|ый 1. മടക്ക- (ведущий назад); എതിർ-, വിപരീത- (противоположный); ~ый путь മടക്കയാത്ര; на ~ом пути́ മടക്കയാത്രയിൽ, മടങ്ങുന്ന വഴി; в ~ом направлении എതിർദിക്കിൽ, വിപരീതദിശയിൽ; ~ый адрес മടക്കമേൽവിലാസം, അയയ്ക്കുന്നയാളുടെ മേൽവിലാസം; ~ый смысл വിപരീതാർത്ഥം 2. (оборотный) മറു-, പുറകു-; ~ая сторона മറുവശം, പുറകു

വശം ൨ ~ая пропорциональность പ്രതിലോമാനുപാതം; ~ый билет മടക്കയാത്രയ്ക്കുള്ള ടിക്കറ്റ്; പോക്കുവരവു ടിക്കറ്റ് (в оба конца); иметь ~ую силу പൂർവ്വകാലപ്രാബല്യമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в мт.*)

обраща́||ть, обратит́ь (вн.) 1. തിരിക്കുക *п.*; ~ть взор (на вн.) (നേരെ) ദൃഷ്ടി തിരിക്കുക 2. (+ в вн.; превращать) ആക്കുക *п.*, ആക്കിമാറുക *п.*, രൂപാന്തരപ്പെടുത്തുക *п.*; обратит́ь газ в жидкость വാതകത്തെ ദ്രാവകമാക്കുക (ദ്രാവകമാക്കി മാറുക) ൨ ~ть внима́ние (на вн.) ശ്രദ്ധ തിരിക്കുക (*аллат.*), ശ്രദ്ധിക്കുക *п.*; ~ть (вн.) в бегство ഓടിക്കുക *п.*, [ഓടിച്ച്] പമ്പകടത്തുക *п.*, പലായനം ചെയ്യിക്കുക *п.*

обраща́ться, обратит́ься 1. (к *мт.*) അഭിസംബോധന ചെയ്യുക *п.*; ~ с вопросом ചോദിക്കുക (*комит.*); ~ с просьбой അഭ്യർത്ഥിക്കുക (*комит.*); ~ за советом ഉപദേശം തേടുക (*рб.*); ~ к врачу́ ഡോക്ടറെ കാണുക; ~ с призывом к народу ജനങ്ങളോടു ആഹ്വാനം ചെയ്യുക 2. (в *вн.*; превращаться) ആവുക, (ആയി) മാറുക, രൂപാന്തരപ്പെടുക; вода́ обратилась в пар വെള്ളം ആവിയായി 3. *тк. несов.* (на-ходитьсѣ в употреблении) പ്രചാരത്തിലുണ്ടായിരിക്കുക, പരിക്രമണത്തിലുണ്ടായിരിക്കുക 4. *тк. несов.* (с *тв.*; обращаться) പെരുമാറുക (*комит. или* ഉമായി); жесто́ко ~ ക്രൂരമായി പെരുമാറുക 5. *тк. несов.* (с *тв.*; пользо-ваться) ഉപയോഗിക്കുക *п.*, പ്രവർത്തിപ്പിക്കുക *п.*, കൈകാര്യം ചെയ്യുക *п.* ൨ ~ в бегство പലായനം ചെയ്യുക, ഓടിപ്പോവുക, കമ്പിനീട്ടുക

обра́щение *с* 1. (поведение; обхождение) പെരുമാറ്റം 2. അഭ്യർത്ഥന, അപേക്ഷ (*просьба*); ആഹ്വാനം (*призыв*) 3. *действие от* обраща́ться 5; 4. *эк.* പരിക്രമണം; товарное ~ ചരക്കുപരിക്രമണം 5. *грам.* സംബോധന

обре́з *м* 1. (книги) അരികു 2. (*оружие*) കഴലിന്റെ അറ്റം മുറിച്ചുകളഞ്ഞതോക്കു്, കുറുതോക്കു് ൨ в ~ кнѣзѣ тикയും, വളരെ കുറവാണ്; у меня

денег в ~ എന്നിങ്ങനെ പണം കഷ്ടിച്ചു തികയാനോ ഉള്ള; у меня времени в ~ എന്നിങ്ങനെ സമയം വളരെ കുറവാണ്^o, ഞാൻ വലിയ തിടുക്കത്തിലാണ്^o

обрéзать сов. см. обрезать

обреза́ть, обрезать (вн.) 1. കണ്ടിക്കുക *п.*, മുറിക്കുക *п.*, മുറിച്ചുകൊടുക്കുക *п.*; കത്രിക്കുക *п.* (тк. ножницами) 2. (ранить) മുറിക്കുക *п.* 3. перен. разг. (прерывать) വായപ്പിക്കുക *п.*

обреза́ться сов.: я ~лся ножом кത്തുകൊണ്ടു് എന്റെ വിരൽ (കൈ) മുറിഞ്ഞു

обрéзок *м* കഷണം, തുണ്ടു്

обрека́ть, обре́чь (вн. на вн.) വിധിക്കുക *п.*; ~ на смерть മരണത്തിന്നു വിധിക്കുക *п.*

обремени́тельный ക്രേശകരമായ, ദുസ്സഹമായ

обремени́ть сов. см. обременять

обременя́ть, обремени́ть (вн.) കഷ്ടപ്പെടുത്തുക *п.*, ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുക *п.* (чем-л. — കൊണ്ടു്)

обрести́ сов. см. обрeтáть

обрeтáть, обрести́ (вн.) ലഭിക്കുക *п.* (суб. в дт.), കണ്ടെത്തുക *п.*

обре́ченный അന്ത്യമുത്ത; ~ человек ആസന്നമരണൻ

обре́чь сов. см. обрeка́ть

обрива́ть, обри́ть (вн.) വടിച്ചുകൊടുക്കുക *п.*; തലമുടി വടിച്ചുകൊടുക്കുക (*рр.*; кого-л.)

обрисова́ть(ся) сов. см. обрисовыва- вать(ся)

обрисовыва́ть, обрисова́ть (вн.; опи- сывать) വർണ്ണിക്കുക *п.*, വിവരിക്കുക *п.*

обрисовыва́ться, обрисова́ться 1. (становиться видимым) [അസ്സഷ്ടമായി] കാണുക 2. перен. വെളിപ്പെടുക

обри́ть сов. см. обрива́ть

оброни́ть сов. разг. (вн.) 1. വീണു പോവുക (*им.*; суб. в *рр.*); കൈമോശം വരിക *п.* (суб. в дт.; потерять) 2. (тж. без доп.; произнести небрежно) അലക്ഷ്യമായി പറയുക *п.*

обруба́ть, обруби́ть (вн.) വെട്ടി (മുറിച്ചു്) നീളം കുറയ്ക്കുക (*рр.*; укорачивать); ~ сучья കൊമ്പുകൾ (ചില്ലുകൾ) വെട്ടിക്കളയുക

обруби́ть сов. см. обруба́ть
обру́бок *м* വെട്ടി (മുറിച്ചു) മാറിയ തുണ്ടു്, മുട്ടി (отрубленная часть); കുറി (*то, от чего отрублено*)

обруга́ть сов. (вн.) 1. ചീത്ത പറയുക *п.* 2. разг. (неодобрительно отозваться) വിമർശിക്കുക *п.*

обруч *м* ചുറ്റു്; പട്ട (на бочке)

обруча́льный: ~ое кольцо വിവാഹ മോതിരം

обру́шивать, обру́шить (вн.) 1. (ломать) ഇടിച്ചുപൊളിക്കുക *п.*, കത്തിപ്പൊളിക്കുക *п.*, പൊളിച്ചുവീഴ്ത്തുക *п.* 2. перен. (+ на вн.) വർഷിക്കുക *п.* (на кого-л. — മേൽ); ~ гнев തട്ടിക്കയറുക (комит.)

обру́шиваться, обру́шиться 1. (разрушаться) ഇടിഞ്ഞു (പൊളിഞ്ഞു) വീഴുക 2. перен. (на вн.; напр. о несчастье) പിണയുക, സംഭവിക്കുക (дт.) 3. перен. (на вн.) കടന്നാക്രമിക്കുക *п.* (стремительно нападать); തട്ടിക്കയറുക (комит.; напр. с упрёками)

обру́шить(ся) сов. см. обру́шивать(ся)

обры́в *м* 1. (разрыв) കീറൽ, പൊട്ടൽ 2. (откос) ചെങ്കുത്തു്, കൊടുമുടി, കിഴക്കാംതൂക്കു്

обрыва́ть, оборва́ть (вн.) 1. (разрывать) പൊട്ടിക്കുക *п.*, മുറിക്കുക *п.* 2. (срывать) [മുഴുവൻ] പറിക്കുക *п.* 3. перен. (резко прекращать) പെട്ടെന്നു് നിറുത്തുക *п.* 4. перен. разг. (кого-л.) നിശ്ശബ്ദനാക്കുക *п.*, വായപ്പിക്കുക *п.*

обрыва́ться, оборва́ться 1. പൊട്ടുക, മുറിയുക 2. (срывать) വീഴുക 3. перен. (прерываться) പെട്ടെന്നു് നിലയ്ക്കുക

обры́вистый ചെങ്കുത്തായ, കിഴക്കാംതൂക്കായ, കൊടുമുടിയായ

обры́в||ок *м* 1. കഷണം, തുണ്ടു്; ~ок верёвки കയറിന്റെ കഷണം 2. перен. ശകലം; ~ки разгово́ра സംഭാഷണശകലങ്ങൾ

обры́вочный ചിതറിയ, പരസ്പരബന്ധമില്ലാത്ത

обры́згаты(ся) сов. см. обрызгивать (-ся)

обрызгива́ть, обрызга́ть (вн. тв.)

തളിക്കുക *п.*, തെറിപ്പിക്കുക *п.* (кого-л., что-л. — മേൽ)

обръзг|иваться, **обръзгаться**: он ~ался водёрй അയാളുടെ വസ്ത്രത്തിൽ (ഭേദത്തു) വെള്ളം തെറിച്ച്

обръзглый *с.м.* **обръзгший**
обръзгший വല്ലാതെ തടിച്ച് (കൊഴുത്ത), പിണുപിണുത്ത

обръд *м* ചടങ്ങു്, ആചാരം; религиозный ~ മതപരമായ ചടങ്ങു്

обсерватория *ж* നക്ഷത്രബംഗ്ലാവു്, വാനനിരീക്ഷണശാല

обследование *с* പരിശോധന; медицинское ~ വൈദ്യപരിശോധന

обследовать *несов. и сов. (вн.)* പരിശോധിക്കുക *п.*

обслуживание *с* സേവനം, ശുശ്രൂഷ, സർവ്വീസു്; медицинское ~ വൈദ്യസേവനം

обслуживать, **обслужить** (*вн.*) 1. ശുശ്രൂഷിക്കുക *п.*, പരിചരിക്കുക *п.*, സേവനം അനുഷ്ഠിക്കുക (*дт. или* വേണ്ടി); ഭക്ഷണം വിളമ്പിക്കൊടുക്കുക (*дт.; за столом*); ~ покупателей ക്രേതാക്കളെ പരിചരിക്കുക 2. (*машину, станок*) പ്രവർത്തിപ്പിക്കുക *п.*

обслуживающий: ~ персонал സേവകർ, പരിചാരകർ, സഹായജോലിക്കാർ

обслужить *сов. с.м.* **обслуживать**

обсохнуть *сов. с.м.* **обсыхать**

обста|вить *сов. с.м.* **обста|влять**

обста|влять, **обста|вить** (*вн.*) 1. (+ *тв.*; *ставить вокруг*) ചുറ്റുക *п.*, വലയം ചെയ്യുക *п.* (*чем-л.* — കൊണ്ടു്); വയ്ക്കുക *п.* (*что-л.* — ചുറ്റും) 2. (*меблировать*) ഫർണിച്ചർകൊണ്ടു് സജ്ജീകരിക്കുക *п.* 3. *перен. (устраивать)* ഏർപ്പാടു ചെയ്യുക *п.*, ഒരുക്കുക *п.* 4. *прост. (обгонять)* മറികടക്കുക *п.*

обстановка *ж* 1. (*мебель*) വീട്ടുസാമാനങ്ങൾ, ഫർണിച്ചർ 2. (*положение*) സ്ഥിതി, പരിതസ്ഥിതി; международная ~ അന്താരാഷ്ട്രീയസ്ഥിതി

обстоятельный 1. (*исчерпывающий*) സമ്പിന്നുര-, സമഗ്ര-, വിശദ- 2. *разг. (о человеке)* വിവേകിയായ, ആലോചിച്ച് പ്രവർത്തിക്കുന്ന

обстоя|тельств||о *с* 1. സംഗതി, വസ്തുത, കാര്യം; *выяснить все ~а* ദുർലാകാര്യത്തിന്റെ എല്ലാ വശങ്ങളും പഠിക്കുക 2.: ~а *мн. (условия)* സാഹചര്യങ്ങൾ, പരിതസ്ഥിതി; *при люб|ых ~ах* ഏതു സാഹചര്യത്തിലും, എന്തായാലും; *смотреть по ~ам* സാഹചര്യങ്ങൾക്കനുസരിച്ച്; *смягчающие вину ~а* കുറഞ്ഞ ലഘൂകരിക്കുന്ന സാഹചര്യങ്ങൾ 3. *грам.* ക്രിയാവിശേഷണാത്മക വിശേഷകം; ~о *времени* കാലസൂചക ക്രിയാവിശേഷണാത്മക വിശേഷകം

обсто|рять *несов.*: как ~йт д|ло? കാര്യങ്ങൾ എങ്ങനെ നടക്കുന്നു?; всё ~йт благополучно എല്ലാം ഭംഗിയായി നടക്കുന്നു; д|ло ~йт так ഇങ്ങനെയാണു് കാര്യങ്ങളുടെ കിടപ്പു്

обстр|гивать, **обстр|гать** (*вн.*) ചെത്തുക *п.*, ചെത്തി രൂപപ്പെടുത്തുക *п.* (*മിനുസപ്പെടുത്തുക п.*); ചിന്തേരിടുക *п.* (*тк. рубанком*)

обстр|л *м* വെടിവയ്പു്; артиллерийский ~ പീരങ്കികൊണ്ടുള്ള വെടിവയ്പു്, പീരങ്കിയാക്രമണം; *попасть под ~* വെടിവയ്യിലകപ്പെടുക *о* бр|ть (*вн.*) *под* ~ നിശിതമായ വിമർശനത്തിനു വിധേയമാക്കുക *п.*

обстр|ливать, **обстрелять** (*вн.*) (നേരെ) വെടിവയ്ക്കുക (*напр. из винтовки*); (നേരെ) പീരങ്കിയാക്രമണം നടത്തുക (*напр. из орудия*)

обстрелять *сов. с.м.* **обстреливать**
обстриг|ать(ся) *несов. с.м.* **остриг|ать(ся)**

обстричь(ся) *сов. с.м.* **обстриг|ать(ся)** *и* **стричь(ся)**

обстро|гать *сов. с.м.* **обстрагивать**

обструг|ать *сов. разг. с.м.* **обстрагивать**

обстру|гивать *несов. разг. с.м.* **обстрагивать**

обстру|кции|я *ж* തടസ്സം, പ്രതിബന്ധം; *устроить ~ю* (*дт.*) പ്രതിബന്ധം സൃഷ്ടിക്കുക, വിഘ്നമുണ്ടാക്കുക (*дт.*)

обступ|ать, **обступ|ть** (*вн.*) ചുറ്റും നില്ക്കുക (*р|д., дт.*), ചുറ്റിനില്ക്കുക *п.*, വളയുക *п.*

обступ|ить *сов. с.м.* **обступ|ать**

обсудить *сов. см.* обсужд^{ать}
обсужд^{ать}, **обсудить** (*вн.*) ചർച്ചചെയ്യുക *പ.*, (പററി) വാദപ്രതിവാദം നടത്തുക

обсуждени^е *с* ചർച്ച, വാദപ്രതിവാദം; предмет ~*я* ചർച്ചാവിഷയം

обсушивать, **обсушить** (*вн.*) ഉണക്കുക *പ.*

обсушиваться, **обсушиться** ധരിച്ചിരിക്കുന്ന വസ്ത്രം ഉണക്കുക

обсушить(ся) *сов. см.* обсушивать (-ся)

обсчит^{ать}(ся) *сов. см.* обсчитывать (-ся)

обсчитывать, **обсчит^{ать}** (*вн.*) കണക്കിൽ തട്ടിപ്പു കാണിക്കുക (*комит.*); **обсчит^{ать}** на 50 копеек 50 കോപ്പൈക്കിന്റെ തട്ടിപ്പു കാണിക്കുക (*комит.*)

обсчитываться, **обсчитаться** എണ്ണം (കണക്കു്) തെറ്റുക (*суб. в дт.*)

обсыпать *сов. см.* обсыпать

обсыпать, **обсыпать** (*вн. тв.*) തൂവുക *പ.*, വിതറുക *പ.*, ചിതറിക്കുക *പ.* (*что-л.* — പുറത്തു или местн.; кого-л. — മേൽ)

обсыхать, **обсохнуть** ഉണക്കുക

обтачивать, **обточить** (*вн.*) രാകുക *പ.* (*напильником*); കടയുക *പ.*, കടഞ്ഞെടുക്കുക *പ.* (*на токарном станке*)

обтекаем|ый 1.: ~*ая* ഫോർമാ ധാരാരേഖിതരൂപം 2. *перен. разг.* ഒഴിഞ്ഞുമാറിക്കൊണ്ടുള്ള, എങ്ങും തൊടാത്ത; ~*ый* ответ എങ്ങും തൊടാത്ത ഉത്തരം

обтереть(ся) *сов. см.* обтирать(ся)

обтес^{ать} *сов. см.* обтёсывать

обтёсывать, **обтес^{ать}** (*вн.*) ചെത്തിമിനക്കുക *പ.*

обтирание *с* действе от обтирать (-ся)

обтирать, **обтереть** (*вн.*) തുടയ്ക്കുക *പ.*; തുടച്ചുണക്കുക *പ.* (*делать сухим*); തുടച്ചു വെടിപ്പാക്കുക *പ.* (*делать чистым*); തുടച്ചു കളയുക *പ.* (*удалять*)

обтираться, **обтереться** 1. (*вытираться*) മുഖം (ഭേദം) തുടയ്ക്കുക 2. (*обтирать себя чем-л.*) തേച്ചുതിരുത്തുക; ~ *мокрым* полотенцем ഭേദം നന്നച്ച തോർത്തു മുണ്ടുകൊണ്ടു തേച്ചുതിരുത്തുക

обточить *сов. см.* обтачивать
обтрёпанный 1. (*поношенный*) തേഞ്ഞുകീറിയ, കീറിപ്പിറഞ്ഞ, ധരിച്ചു തേഞ്ഞ 2. (*одетый в лохмотья*) ജീർണ്ണവേഷധാരിയായ, കീറിപ്പിറഞ്ഞ വസ്ത്രം ധരിച്ച

обтреп^{ать} *сов. (вн.)* കീറിപ്പറിയുക, തേഞ്ഞുകീറുക (*им.; суб. в рд.*); он ~*л* рукава пальто *അയാളുടെ* കോട്ടിന്റെ കൈകൾ കീറിപ്പിറഞ്ഞു

обтрепаться *сов.* തേഞ്ഞുകീറിപ്പോവുക, കീറിപ്പറിയുക

обтягивать, **обтянуть** (*вн.*) 1. (*напр. мебель*) പൊതിയുക *പ.*; ~ *материей* തുണിയടിക്കുക (*дт.*) 2. (*облегать*) ഒട്ടിക്കിടക്കുക (*комит.*)

обтяжка|а *ж:* платье в ~*у* ഇറക്കമുള്ള (ഭേദത്തോടെട്ടിക്കിടക്കുന്ന) ഫ്രോക്കു്

обтянуть *сов. см.* обтягивать

обува^{ть}, **обуть** (*вн.*) 1. ചെരിപ്പണിയിക്കുക *പ.*, ചെരിപ്പിടിക്കുക *പ.* 2. *разг. (обеспечить обувь)* ചെരിപ്പു (പാദരക്ഷ) വാങ്ങിക്കൊടുക്കുക (*дт.*)

обуваться, **обуться** ചെരിപ്പിടുക, പാദരക്ഷയിടുക

обувн|ой ചെരിപ്പു-, ഷു-; ~*ая* ഫാർനിക്ക ചെരിപ്പുഫാക്ടറി; ~*ой* магазин ചെരിപ്പുകട

обувь *ж* ചെരിപ്പു്, പാദരക്ഷ; *кó-жаная* ~ തോൽച്ചെരിപ്പു്

обуғливать, **обуғлить** (*вн.*) കരിക്കുക *പ.*

обуғливаться, **обуғлиться** കരിയുക

обуғлить(ся) *сов. см.* обуғливать(ся)

обуғживать, **обуғзить** (*вн.*) ഇറക്കം വേണ്ടിലധികമാക്കുക (*дт.*)

обуз|а *ж* ഭാരം, ബാധ്യത; *быть ~ой* (*для рд.*) ഭാരം ആയിരിക്കുക (*дт.*)

обузд^{ать} *сов. см.* обуздывать

обуздывать, **обузд^{ать}** (*вн.*) കടിഞ്ഞാണിടുക (*дт.*), അടക്കുക *പ.*, നിയന്ത്രിക്കുക *പ.*; обузд^{ать} агрессоров ആക്രമണകാരികളെ തടയുക

обуэнить *сов. см.* обуэживать

обусловить *сов. см.* обусловливать

обусловливать, **обусловить** (*вн.*) 1. (*каким-л. условием*) എന്ന വ്യവസ്ഥ ഉന്നയിക്കുക (*дт.*) 2. (*служить при-*

ച്ചിനായ്) കാരണമാവുക, ഇടയാക്കുക (മത.), ഉളവാക്കുക n.

обуть (не босой) ചെരിപ്പ് (പാദരക്ഷ) ധരിച്ചു

обуть (ся) сов. см. обувать (ся)

обуть m മാട്ട്, പിൻതല; ~ топорá കോടാലിയുടെ (മഴവിന്റെ) പിൻതല
 ◇ как обухом по голове ഓർക്കാപ്പാത്തു

обучать, обучить (вн.) പഠിപ്പിക്കുക n., അഭ്യസിപ്പിക്കുക n., പരിശീലിപ്പിക്കുക n.; ~ чтéнию വായിക്കാൻ (വായന) പഠിപ്പിക്കുക n.

обучаться, обучиться 1. (мт.) പഠിക്കുക n., അഭ്യസിക്കുക n., പരിശീലിക്കുക n.; ~ чтéнию വായിക്കാൻ (വായന) പഠിക്കുക 2. тк. несов. (получать образование) വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യുക

обучение с പരിശീലനം

обучить сов. см. обучать

обучиться сов. см. обучаться 1

обхват m മാറു; дéрево в три ~а മൂന്നു മാറു വണ്ണമുള്ള മരം

обхватить сов. см. обхватывать

обхватывать, обхватить (вн.) പിടിത്തമിടുക n.; കെട്ടിപ്പിടിക്കുക n., ആശ്രയിക്കുക n. (обнимать)

обход m 1. (кругом, стороной) ചുറ്റൽ 2. റോതു (напр. патруля); റൗണ്ടു (напр. врача); врач дéлает ~ дéлоകൂർ റൗണ്ടിനു പോയിരിക്കുകയാണ്

3. (окольный путь) വളഞ്ഞ വഴി; идтй в ~ വളഞ്ഞ വഴി പോവുക ◇ в ~ закона നിയമത്തെ മറികടന്നു

обходительный മര്യാദയുള്ള, വിനയമുള്ള

обходить, обойти (вн.) 1. (вокруг) ചുറ്റുക n., വലത്തുവയ്ക്കുക (മത.) 2. (стороной) ഒഴിഞ്ഞുമാറി പോവുക n., ചുറ്റി വളഞ്ഞുപോവുക n. 3. перен. ഒഴിവാക്കുക n.; нельзя обойти этот вопрос ഈ പ്രശ്നം ഒഴിവാക്കാൻ പാടില്ല 4. (для осмотра) എല്ലായിടത്തും പോവുക (местн.), ചുറ്റി കാണുക n., സന്ദർശിക്കുക n.; റോതു ചുറ്റുക n. (напр. о патруле); റൗണ്ടിനു പോവുക (местн.); о враче) 5. перен. (распространять) പരക്കുക, വ്യാപിക്കുക (местн.); нб-

вость обшлаá весь гóрод വാർത്ത പട്ടണത്തിലെല്ലായിടത്തും പരന്നു 6. разг. (опережать) മുമ്പിൽ കയറുക (рð.), പിന്നിലാക്കുക n. 7. перен. (уклоняться от исполнения) മറികടക്കുക n.; ~ закон നിയമം മറികടക്കുക ◇ ~ молчанием (പററി, കുറിച്ചു) മൗനം ഭജിക്കുക (അവലംബിക്കുക)

обходиться, обойтйсь 1. (с тв.; обращаться) പെരുമാറുക (комит. или хматй) 2. разг. (стоить) വിലയാവുക, ചെലവാകുക, ചെലവു വരുക (суб. в мт.); кнйга обшлаáсь мне в 5 рублéй ഈ പുസ്തകത്തിനു ഞാൻ 5 രൂബിൾ കൊടുത്തു; ~ слйшком дóрого валий തുക ചെലവാകുക; во скóлько этó обойдётся? ഇതിനു എത്ര ചെലവാകും? 3. (тв.; довольствоваться) (കൊണ്ടു) കഴിക്കുക, മതിയെന്നു വയ്ക്കുക n. 4. (без рð.) കൂടാതെ (ഇല്ലാതെ) കഴിയുക n.; он обхóдится без вáшей пóмощи അയാൾ നിങ്ങളുടെ സഹായം കൂടാതെ കഴിയുന്നു 5. разг. (благополучно заканчиваться) നേരെയൊവുക; всё обойдётся കാര്യങ്ങൾ എങ്ങനെയെങ്കിലും നേരെയൊവു.

обходной разг. см. обходный
 обходный ചുറ്റം, വളഞ്ഞു; ~ путь прям. и перен. വളഞ്ഞ വഴി

обхождение с പെരുമാറ്റം

обшаривать, обшарить разг. (вн.) തപ്പുക n. (напр. карманы); തിരയുക n. (какое-л. помещение)

обшарить сов. см. обшаривать

обшивáть, обшить (вн.) 1. (+ тв.; по краю) അരികിൽ (ചുറ്റും) തുന്നിപ്പിടിപ്പിക്കുക n. (что-л. — рð.) 2. (+ тв.; обивать) അടിക്കുക n. (что-л. — рð.) 3. разг. (шить для кого-л.) ഉടുപ്പു തുന്നിക്കൊടുക്കുക (തച്ചുകൊടുക്കുക) (മത.); она ~ет всю семью അവൾ വീട്ടിൽ എല്ലാവർക്കും ഉടുപ്പു തച്ചുകൊടുക്കുന്നു

обшивкa ж 1. действие от обшивать 1, 2; 2. (материал) തുന്നിപ്പിടിപ്പിക്കുന്ന തുണി (ткань); [അടിച്ചിരിക്കുന്ന] പലകകൾ (дóски, жéлезo)

обширный 1. വിശാലം, വിസ്താരമുള്ള, വിസ്തൃതം; ~ое пространство

ОБШ

വിശാലമായ പ്രദേശം 2. *перен.* വിപുലം, വിശാലം; ~ые знания വിപുലമായ ജ്ഞാനം; ~ые связи വിപുലമായ ബന്ധങ്ങൾ

общить *сов. см.* **общивать**

общлаг *м* കഫ്

общаться *несов. (с тв.)* (ഉമായി) സമ്പർക്കം (സംസർഗ്ഗം) പുലർത്തുക, പെരുമാറുക

общегосударственный രാജ്യത്തിന് പൊതുവായുള്ള; ~е интересы രാജ്യത്തിന്റെ പൊതുതാല്പര്യങ്ങൾ

общедоступный 1. വില്പനക്കു, ആർക്കും വാങ്ങാവുന്ന (*напр. о товарах*); കുറഞ്ഞ (*о ценах*) 2. (*понятный*) സരളം, ലളിതം, എല്ലാവർക്കും മനസ്സിലാവുന്ന

общежитие *с* 1. (*помещение*) ഹോസ്റ്റൽ 2. സാമൂഹ്യജീവിതം, കൂട്ടജീവിതം (*общественный быт*); ദൈനന്ദിനജീവിതം (*обиход*)

общеизвестный സുവിദിതം, എല്ലാവർക്കും അറിയാവുന്ന

общенародный മുഴുവൻ ജനങ്ങളുടെയും, സാർവ്വജനികം

общение *с* സമ്പർക്കം, സംസർഗ്ഗം; ~ с людьми ജനങ്ങളുമായുള്ള സമ്പർക്കം

общеобразовательный സാമാന്യവിദ്യാഭ്യാസം; ~ое учебное заведение സാമാന്യവിദ്യാഭ്യാസസ്ഥാപനം

общепризнанный സർവ്വസമ്മതം, പരക്കെ അംഗീകരിക്കപ്പെട്ട

общепринятый സർവ്വസ്വീകൃതം, പരക്കെ നടപ്പുള്ള, സർവ്വസാധാരണം (*общепотребительный*); പരമ്പരാഗതം (*традиционный*)

общесоюзный അഖിലയൂണിയൻ

общественник *м* സാമൂഹ്യപ്രവർത്തകൻ

общественно-полезный: ~ труд സാമൂഹ്യമായി ഉപയോഗപ്രദമായ അദ്ധ്വാനം

общественность *ж* *собир.* പൊതുജനങ്ങൾ; *научная* ~ ശാസ്ത്രലോകം; *мнение* ~-и പൊതുജനാഭിപ്രായം

общественный സാമൂഹ്യം, പൊതുജനം; ~ая собственность പൊതു (കൂട്ടായ) ഉടമസ്ഥത; ~ое мнение പൊതുജനാഭിപ്രായം; ~ая жизнь സാമൂഹ്യജീവിതം

ОБЪ

വിതം; ~ая работа സാമൂഹ്യപ്രവർത്തനം

общество *о с* 1. സമൂഹം; коммунистическое ~о കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് സമൂഹം 2. (*организация*) സംഘടന, സമാജം; спортивное ~о സ്പോർട്ട്സ് സംഘടന; Общество советско-индийской дружбы സോവിയറ്റ് ഇന്ത്യൻ സൗഹൃദ സംഘടന 3. (*компания*) കൂട്ടം, വലയം; *верг* ~е അയാളുടെ കൂടെ

общепотребительный പ്രചാരത്തിലുള്ള, പൊതു ഉപയോഗത്തിലുള്ള, സർവ്വസാധാരണം

общий 1. പൊതു, സാമാന്യം; ~ее правило പൊതുനിയമം; ~ее собрание പൊതുയോഗം, പൊതുസമ്മേളനം 2. (*совместный, коллективный*) പൊതു, കൂട്ടം 3. (*совокупный*) മൊത്തം, മുഴുവനായ; ~ая сумма ആകത്തുക, മൊത്തം 4. ~ее место എല്ലാവർക്കും അറിയാവുന്ന കാര്യം, പുതുതായി പ്രസ്താവം; *в* ~ем мൊത്തത്തിൽ; ~ий вид പൊതുരൂപം; *найти* ~ий язык (*с тв.*) (ഉമായി) ധാരണയിലെത്തുക

община *ж* [ജന]സമുദായം

общипать *сов. см.* **общипывать**

общипывать, **общипать** (*вн.*) പരിക്കുക *п.*; ~ кyрицу കോഴിയുടെ പപ്പുപരിക്കുക

общительность *ж* സംസർഗ്ഗവാസന **общительный** സംസർഗ്ഗശീലം, ആളുകളുമായി എളുപ്പത്തിൽ ഇടപഴകുന്ന

общность *ж* ഐക്യം; ~ интересы പൊതുതാല്പര്യങ്ങൾ, താല്പര്യൈക്യം; ~ взглядов പൊതുവീക്ഷണങ്ങൾ; ~ цели പൊതുലക്ഷ്യം

обобщаться, **обобщаться** (*тв. и без доп.*) കണക്കിലേറെ (ക്രമാധികം) തിന്നുക *п.* (ക്ഷയിക്കുക *п.*), മൂക്കററം ചെലുത്തുക *п.*

объединение *с* 1. (*действие*) ഏകോപനം, ഏകീകരണം 2. (*союз*) സംഘം, സംഘടന, സമാജം

объединённый *ий* ഏകീകൃതം, സംയുക്തം; ~ми усилиями കൂട്ടായ പ്രയത്നംകൊണ്ടു്

объединить(ся) *сов. см.* **объединять(ся)**

объединить, объединить (вн.) 1. ഏകീകരിക്കുക *п.*, സംയോജിപ്പിക്കുക *п.*
2. (сплачивать) ഏകോപിപ്പിക്കുക *п.*, സംഘടിപ്പിക്കുക *п.*

объединяться, объединиться 1. ഏകീകൃതമാവുക, സംയോജിക്കുക, ഒന്നിക്കുക 2. (сплачиваться) ഏകോപിക്കുക, സംഘടിക്കുക

объёдки *мн. разг.* എച്ചിൽ, ഉച്ചിപ്പം

объезд *м* 1. *действие от* объезжать 2. (место) ചുറ്റുപാടി

объездить *сов. см.* объезжать II
объезжать I, **объехать** (вн.) 1. (тж. вокруг *р.д.*; *кругом*) ചുറ്റും ഓടിച്ചു പോവുക (*р.д.*, *дт.*) 2. (стороной) ചുറ്റി (വളഞ്ഞു) പോവുക *п.*

объезжать II, **объездить** (вн.; *напр. лошадь*) മെരുക്കിയെടുക്കുക *п.*

объездить *сов.* 1. *см.* объезжать II; 2. (вн.) ചുറ്റി സഞ്ചരിക്കുക *п.*, ചുറ്റി കറങ്ങുക *п.*; ~ всю страну രാജ്യം മുഴുവൻ ചുറ്റിസഞ്ചരിക്കുക

объект *м* 1. *филос.* വിഷയം, വിഷയവസ്തു 2. (предмет) വിഷയം, ഭാജനം, പാത്രം; ~ изучения പഠനവിഷയം; ~ насмешек പരിഹാസപാത്രം 3. പ്രോജക്ട്, സംരംഭം (*напр. стройка*); സ്ഥാപനം (*предприятие*) 4. *грам.* കർമ്മം

объектив *м* ലെൻസ്

объективность *ж* 1. *филос.* വസ്തുനിഷ്ഠത 2. (беспристрастность) നിഷ്പക്ഷത

объективный 1. *филос.* വസ്തുനിഷ്ഠ—

2. (беспристрастный) നിഷ്പക്ഷ—

объём *м* 1. വ്യാപ്തം, ഹേതുപരിമാണം 2. *перен.* വലിപ്പം, പരിമാണം

объёмный ബൃഹത്തായ (*напр. о книге*); വളരെ വലിയ (*напр. о со-суде*)

объёмный വ്യാപ്തമിതിപരമായ; ~ое изображение ത്രിവിമ പ്രക്ഷേപം

объёстсья *сов. см.* объедаться

объехать *сов. см.* объезжать I

объявить *сов. см.* объявлять

объявление *с* 1. (действие) പ്രഖ്യാപനം; ~ войнъ യുദ്ധപ്രഖ്യാപനം 2. (сообщение) അറിയിപ്പ്, പരസ്യം;

давать ~ в газету പത്രത്തിൽ അറിയിപ്പു കൊടുക്കുക; вывешивать ~ по сугу പതിക്കുക

объявлять, объявить (вн.) 1. (тж. о *пр.*; сообщать; оглашать) വിളംബരം ചെയ്യുക *п.*, പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുക *п.*, പ്രഖ്യാപിക്കുക *п.*; ~ приказ കല്പന വിളംബരം ചെയ്യുക; ~ конкурс മത്സരപ്രഖ്യാപിക്കുക; ~ выговор (*дт.*) താക്കീതു ചെയ്യുക *п.*; ~ приговор വിധി പ്രഖ്യാപിക്കുക 2. (официально заявлять или признавать) പ്രഖ്യാപിക്കുക *п.* (*кем-л.*, *чем-л.* — ആയി); ~ войнъ യുദ്ധം പ്രഖ്യാപിക്കുക; ~ собрание открытым wayഗം ഉൽഘാടനം ചെയ്യുക; ~ командиром കമാണ്ടറായി പ്രഖ്യാപിക്കുക *п.*

объяснение *с* 1. (изложение причины) വിശദീകരണം; давать ~ (*дт.*) വിശദീകരണം നല്കുക (*дт.*; *кому-л.*); വിശദീകരിക്കുക *п.* (*чему-л.*) 2. (разъяснение) വിശദീകരണം, വിവരണം; व्याഖ്യാനം (толкование) 3. (разговор) സംഭാഷണം 4. (причина) കാരണം ~ в любви പ്രേമാർത്ഥന

объяснимый വിശദീകരിക്കാവുന്ന

объяснительный വിശദീകരണം; ~ая записка വിശദീകരണക്കുറിപ്പ്

объяснить *сов. см.* объяснять

объясниться *сов. см.* объясняться 1, 2

объяснять, объяснить (вн.) 1. (рас-толковывать) വിശദീകരിക്കുക *п.*, വ്യക്തമാക്കുക *п.* 2. व्याഖ്യാനിക്കുക *п.* (истолковывать); വിശദീകരണം നല്കുക (*дт.*; устанавливать причину)

объясн|я|ться, объясниться 1. (выяснять отношения) തെറ്റിദ്ധാരണകൾ തീർക്കുക (*с кем-л.* — ഉമായി); он|и ~|лись അവർ തമ്മിൽ തെറ്റിദ്ധാരണകൾ തീർത്തു 2. (становиться ясным) വ്യക്തമാവുക, തെളിയുക 3. *тж. несов.* (вести беседу) സംസാരിക്കുക; ~|ться на малаялам മലയാളം സംസാരിക്കുക 4. *тж. несов.* (*тв.*; иметь причиной) കാരണമായിരിക്കുക (*им.*; *суб. в дт.*); ~|сь|сь ег|о поведе|ние ഇതാണത് അയാളുടെ പെരുമാറ്റത്തിനുള്ള കാരണം

◇ ~яться в любви (дт.) പ്രേമാർത്ഥന നടത്തുക (കമിത.)

объя́ти||e с ആശ്രേഷ്ഠം, ആലിംഗനം; заключать (вн.) в ~я ആലിംഗനം ചെയ്യുക n., കെട്ടിപ്പിടിക്കുക n., ആശ്രേഷ്ഠിക്കുക n. ◇ принимать (вн.) с простёртыми ~ями ഹാർദ്ദമായി സ്വീകരിക്കുക n. (സ്വാഗതം ചെയ്യുക n.)

обыва́тель m കൂപമണ്ഡുകം
обыва́тельский കൂപമണ്ഡുകസഹജമായ

обыгра́ть сов. см. обыгрывать
обы́грывать, обыгра́ть (вн.) തോല്പിക്കുക n. (одерживать верх); കളിച്ചു നേടുക (കമിത.; на что-л. — вн.)

обы́денный സാധാരണ-, സാമാന്യ-, നിത്യ-

обы́кновение||e с ശീലം, പതിവ്; он имеет ~е вставля́ть ра́но അയാൾ അതിരാവിലെ എണ്ണിക്കുന്ന ശീലക്കാരനാണ് ◇ по ~ю പതിവുപോലെ; про́тив ~я പതിവിനു വിപരീതമായി

обы́кновенно нареч. (обычно) സാധാരണ[യായി], നിത്യേന, പതിവായി

обы́кновенный സാധാരണ-, പതിവായ, നിത്യേനയുള്ള (обычный); സർവ്വസാധാരണ-, ഇടത്തരം (заурядный)

обы́ск m പരിശോധന; производить ~ പരിശോധന നടത്തുക

обы́ска́ть сов. см. обыскивать
обы́скивать, обы́ска́ть (вн.) പരിശോധിക്കുക n., പരിശോധന നടത്തുക (местн.; что-л.); ദേഹപരിശോധന നടത്തുക (рð.; кого-л.)

обы́чай m 1. ആചാരം, സമ്പ്രദായം, വഴക്കം 2. разг. (привычка) ശീലം, പതിവ്

обы́чно нареч. സാമാന്യേന, സാധാരണ[ഗതിയിൽ]; как ~ പതിവുപോലെ

обы́чный 1. (привычный) പതിവായുള്ള, പതിവുപോലുള്ള, നിത്യ- 2. (заурядный) സാധാരണ-, സാമാന്യ-

обы́занность||ж ചുമതല, കർത്തവ്യം, കടമ; исполняющий ~и секретаря́ ആക്രിങ്ങ് സെക്രട്ടറി

обы́зан||ный 1. ബാധ്യസ്ഥ-, കടപ്പെട്ടി; он ~ это сде́лать ഇതു ചെയ്യാൻ

അയാൾ ബാധ്യസ്ഥനാണ് 2. (дт. тв.) കടപ്പാടുള്ള; я ~ вам жизнью എന്റെ ജീവന ഞാൻ നിങ്ങളോടു കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; я вам о́чень ~ എനിക്കു നിങ്ങളോടു വളരെ കടപ്പാടുണ്ട്

обязате́льно нареч. തീർച്ചയായും

обязате́льный 1. (непременный) അവാഗ്തവ്യ-, അനുപേക്ഷണീയ-, അനിവാര്യ- 2. (принудительный) നിർബ്ബന്ധിതമായ; в ~ом порядке നിർബ്ബന്ധിതമായി

обязате́льство с ഭരം, പ്രതിജ്ഞ, വാഗ്ദാനം; പ്രതിജ്ഞാപത്രം (письменное); брать [на себя] ~ ഭരമേല്ക്കുക, പ്രതിജ്ഞ ചെയ്യുക, ബാധ്യത ഏറ്റെടുക്കുക; социалистическое ~ സോഷ്യലിസ്റ്റു് പ്രതിജ്ഞ

обяза́ть(ся) сов. см. обязывать(ся)

обяза́ывать, обяза́ть (вн.) 1. (+ неопр. ф.; заставля́ть) ഭരമേല്പിക്കുക n., ബാധ്യസ്ഥനാക്കുക n. (с супином) 2. (вызывать признательность) കടപ്പാടുണ്ടാക്കുക (дт.), കൃതജ്ഞതയുള്ളവനാക്കുക n.; вы меня́ э́тим о́чень обяза́ете നിങ്ങൾ ഇതു ചെയ്യാൻ ഞാൻ നിങ്ങളോടു വളരെ കടപ്പെട്ടിരിക്കും (കൃതജ്ഞതയുള്ളവനായിരിക്കും) ◇ э́то вас ни к че́му? не ~ет ഇതുകൊണ്ട് നിങ്ങൾക്കു കടപ്പാടൊന്നും ഉണ്ടാകുന്നില്ല

обяза́ываться, обяза́ться (с неопр. ф.) ഭരമേല്ക്കുക, പ്രതിജ്ഞ (വാഗ്ദാനം) ചെയ്യുക (с എന്നു്)

ова́л m അണ്ഡാകാരം

ова́льный അണ്ഡാകാരമായ

ова́ция||ж കരഘോഷം; устрои́ть ~ю (дт.) കരഘോഷം മുഴക്കുക (дт.)

овдо́вeть сов. വിധവയാവുക (о женщине); വിഭാഗ്യാവുക (о мужчине)

овёс m ഓട്ടു്സു്

овéчий ആട്ടിൻ-

овладева́ть, овладе́ть (тв.) 1. (захватывать) [ആക്രമിച്ചു] കൈയടക്കുക n., പിടിച്ചടക്കുക n., കൈവശപ്പെടുത്തുക n. 2. перен. (охватывать) ഗ്രസിക്കുക n., തോന്നുക, ആവുക (дт.); им овладе́л страх അയാൾ ഭയഗ്രസ്തനായി (ഭയവിഹവലനായി) 3. перен. (подчи-

нять себе) നിയന്ത്രിക്കുക *n.*, സ്വാധീനിക്കുക *n.*; ~ *цым-л.* вниманием ശ്രദ്ധ പിടിച്ചുപറ്റുക (*рр.*) 4. *перен.* (*усваивать*) വശമാക്കുക *n.*, ആർജ്ജിക്കുക *n.*; ~ *знаниями* വിജ്ഞാനം ആർജ്ജിക്കുക; ~ *языком* ഭാഷ വശമാക്കുക *о* ~ *собой* ആത്മനിയന്ത്രണം വീണ്ടെടുക്കുക
овладеть *сов. см.* овладевать
овод *м* കാട്ടിച്ചു, കതിരയിച്ച
овощевод *м* പച്ചക്കറികൃഷിവിദഗ്ദ്ധൻ
овощеводство *с* പച്ചക്കറികൃഷി
овощеводческий പച്ചക്കറി കൃഷിചെയ്യുന്ന

овощехранилище *с* പച്ചക്കറി സംഭരണശാല

овощи *мн.* (*ед.* овощ *м*) പച്ചക്കറി
овощной പച്ചക്കറി-; ~ *суп* പച്ചക്കറിസൂപ്പ്; ~ *магазин* പച്ചക്കറിക്കട

овраг *м* കണ്ടു, കഴി
овсянка *ж* *разг.* 1. (*крупя*) ഓട്ട്സു 2. (*каша*) ഓട്ട്സു കഞ്ഞി

овсяной *см.* овсяный
овсяный ഓട്ട്സു; ~*ая* *каша* ഓട്ട്സു കഞ്ഞി

овца *ж* [ചെമ്മരി] ആട്ട്
овчарка *ж* കാവൽപ്പട്ടി
овчина *ж* ആട്ടിൻതോൽ

овчинка *ж*: ~ *выделки* не стоит ≡ ചുണ്ടങ്ങ കാപ്പണം ചുമട്ടുകുലി മുക്കാപ്പണം

огарок *м* മെഴുകുതിരിക്കുറി
огибать, обогнуть (*вн.*) വലം വയ്ക്കുക *n.*, ചുറ്റിക്കടക്കുക *n.*

оглавление *с* ഉള്ളടക്കം, വിഷയവിവരം

огласить(ся) *сов. см.* оглашать(ся)
огласить *ж* പ്രസിദ്ധി; *получать* ~*у* പരസ്യമാവുക, വെളിവാക്കുക, വെളിപ്പെടുക; *избегать* ~*и* പരസ്യമാകാതിരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുക; *предавать* (*вн.*) ~*е* വെളിപ്പെടുത്തുക *n.*, പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുക *n.*

оглашать, огласить (*вн.*) 1. (*объявлять*) വായിക്കുക *n.*, വായിച്ചുകേൾപ്പിക്കുക *n.*; ~ *приговор* വിധി പ്രഖ്യാപിക്കുക 2. (+ *тв.*; *звукими*) മുഖരിതമാക്കുക *n.*, ശബ്ദായമാനമാക്കുക *n.* (*чем-л.* — കൊണ്ടു)

оглашаться, огласиться (*тв.*) (കൊണ്ടു) മുഖരിതമാവുക, ശബ്ദായമാനമാവുക

оглашение *с* *действие от* оглашать
оглобля *ж* കോരമരം, കൂബരം

оглохнуть *сов. см.* *глохнуть* 1
оглушать, оглушить (*вн.*) 1. ചെവി കെട്ടു പൊട്ടിക്കുക (*рр.*) 2. (*лишать сознания*) അടിച്ചു ബോധം കെടുത്തുക *n.*
оглушительно *нареч.* ചെവി കൊട്ടിയടയ്ക്കുവണ്ണം

оглушительный ചെവിയടയ്ക്കുന്ന, ചെവി കെട്ടുപൊട്ടിക്കുന്ന

оглушить *сов. см.* оглушать
оглядеть *сов. см.* оглядывать

оглядеться *сов. см.* оглядываться 1
оглядка *ж*: *бежать без* ~*и* തിരിഞ്ഞുനോക്കാതെ ഓടുക; *действовать с* ~*ой* ജാഗ്രതയോടെ പ്രവർത്തിക്കുക, ജാഗ്രത പാലിക്കുക; *без* ~*и* *прям. и перен.* മുൻപിൻനോക്കാതെ

оглядывать, оглядеть (*вн.*) നോക്കുക *n.*, കണ്ണോടിക്കുക (*местн.*); он *оглядел комнату* അയാൾ മുറിയിൽ എല്ലായിടത്തും കണ്ണോടിച്ചു

оглядываться 1. *сов.* оглядеться (*осматриваться*) ചുറ്റും (ചുറ്റുപാടും, നാലുപാടും) നോക്കുക 2. *сов.* *оглянуться* (*назад*) തിരിഞ്ഞു നോക്കുക *о* не успеешь *оглянуться, как...* കണ്ണടച്ചു തുറക്കും മുമ്പേ, ഞൊടിയിടയിൽ

оглянуться *сов. см.* оглядываться 2
огневой: ~*ая* *точка* *воен.* തോക്കുകൾ(പ്രീരങ്കികൾ) നിറത്തിവെച്ച സ്ഥലം

огненный 1. തീ-, അഗ്നി- 2. *перен.* ആവേശഭരിത-, തീക്ഷ്ണ-

огнеопасный എളുപ്പം (വേഗം) തീപിടിക്കുന്ന, ജ്വലനശീല-

огнестойкий തീപിടിക്കാത്ത, അഗ്നിരോധക-

огнестрельный: ~*ое* *оружие* വെടിയായുധം; ~*ая* *ра́на* വെടിയുണ്ടകൊണ്ടുള്ള പരിക്കു

огнетушитель *м* തീകെടുപ്പൻ, അഗ്നിശമകം

огнеупорный ഉയർന്ന താപം താങ്ങുന്ന; ~*ая* *гли́на* മൃശമണ്ണു

оговѣривать, оговорить (вн.) 1. (обуславливать) വ്യവസ്ഥയായി ഉന്നയിക്കുക *n.*, വ്യവസ്ഥ (നിബന്ധന) ചെയ്യുക (*ദ്ര.*), പ്രത്യേകം പ്രസ്താവിക്കുക *n.* 2. (клеветать) അപകീർത്തിപ്പെടുത്തുക *n.*, അപവദിക്കുക *n.*, (പറി) ദുരാരോപണം നടത്തുക

оговѣриваться, оговориться 1. (договариваться) മുൻകൂട്ടി പറയുക 2. (ошибаться) വാക്കു പിഴയ്ക്കുക, നാക്കു പിഴയ്ക്കുക (*സൂർ. വ ദ്ര.*)

оговорить(ся) *сов. см.* оговѣривать(ся) **оговорѣние** *ж* 1. (замечание) വ്യവസ്ഥ, നിബന്ധന; дѣлать ~ку വ്യവസ്ഥയായി ഉന്നയിക്കുക *n.*, വ്യവസ്ഥ (നിബന്ധന) ചെയ്യുക; без ~ок പ്രത്യേകവ്യവസ്ഥകളോ നിബന്ധനകളോ കൂടാതെ 2. (обмолвка) നാക്കുപിഴ

оголённый 1. (о теле) നഗ്ന— 2. (напр. о проводе) അനാവൃത— 3. (без листьев) ഇല കൊഴിഞ്ഞ

оголить(ся) *сов. см.* оголять(ся) **оголѣлый** *разг.* ട്രോത്തു (വെകിളി) പിടിച്ച്; ലക്കം ലഗാനമില്ലാത്ത (*раз. нузданный*)

оголять, оголить (вн.) 1. (обнажать) നഗ്നമാക്കുക *n.* 2. (напр. про-вод) അനാവൃതമാക്കുക *n.*

оголяться, оголиться 1. (о теле) നഗ്നമാവുക 2. (напр. о проводе) അനാവൃതമാവുക 3. (о дереве) ഇലകൊഴിയുക (*суб. в рд.*)

огонёк *м* 1. തീ, അഗ്നി 2. (свет) വെളിച്ചം 3. перен. ഉത്സാഹം, ആവേശം; рабѣтать с огоньком ഉത്സാഹത്തോടെ പണിയെടുക്കുക

огонь *м* 1. തീ, അഗ്നി 2. (свет) വെളിച്ചം, പ്രകാശം 3. воен. വെടിവയ്പ്; вести ~ воедടിവയ്പ് \diamond огнём и мечом കൊള്ളിവയ്പും കൊലയും നടത്തി; из огня да в полымя വറുവുചട്ടിയിൽ നിന്നു തീക്കണ്ടിലേക്ക്; пройти ~ и воду കടുത്ത പരീക്ഷണങ്ങളെ നേരിടുക; днём с огнём не найти നട്ടുച്ചയ്ക്കു ചൂടും കത്തിച്ചു തിരഞ്ഞാൽ കിട്ടില്ല; играть с огнём തീകൊണ്ടു കളിക്കുക; бояться (вн.) как огня ഒരു പകർച്ച വ്യാധിയെപ്പോലെ പേടിക്കുക *n.*; мѣж-

ду двух огней പിശാചിനും കടലിനുമിടയിൽ

огораживать, огородить (вн.) (*тж.* ~ стеной, забором) ചുറ്റും മതിൽ (വേലി) കെട്ടുക (*ദ്ര.*, *പദ.*)

огорд *м* പച്ചക്കറിത്തോട്ടം, അടുക്കളത്തോട്ടം

огородить *сов. см.* оgorаживать **огородник** *м* പച്ചക്കറിത്തോട്ടക്കാരൻ **огородничество** *с* പച്ചക്കറിക്കൃഷി **огородный** പച്ചക്കറിത്തോട്ട—; ~ участок പച്ചക്കറി കൃഷിയിടം

огоршивать, огоршить *разг.* (вн.) കഴക്കുക *n.*, അമ്പരപ്പിക്കുക *n.*, പരിഭ്രമിപ്പിക്കുക *n.*

огоршить *сов. см.* оgorошивать **огорчать, огорчить** (вн.) വ്യസനിപ്പിക്കുക *n.*, വ്യാകുലപ്പെടുത്തുക *n.*, വിഷമിപ്പിക്കുക *n.*

огорчаться, огорчиться വ്യസനിക്കുക, വേദിക്കുക, വ്യാകുലപ്പെടുക

огорчение *с* വ്യാകുലം, വേദം, വ്യസനം

огорченный വേദിച്ച, ദുഃഖിത— (о человеке); വ്യാകുല—, വിഷണ്ണ— (*тж.* о виде, лице)

огорчить(ся) *сов. см.* оgorчаться(ся)

огрѣбать *сов. см.* грѣбать **огрѣбление** *с* കൊള്ള; ഭവനഭേദനം (*со взломом*)

огрѣда *ж* വേലി (*забор*); മതിൽ (*стена*)

оградить *сов. см.* ограждать

ограждать, оградить (вн.) 1. (*тж.* ~ стеной, забором) ചുറ്റും മതിൽ (വേലി) കെട്ടുക (*ദ്ര.*, *പദ.*) 2. перен. (+ от рд.) കാത്തുരക്ഷിക്കുക *n.*, കാത്തുസൂക്ഷിക്കുക *n.* (от кого-л., чего-л. — നിന്നും); ~ от неприятностей കഴപ്പം വരാതെ സൂക്ഷിക്കുക *n.*

ограждение *с см.* ограда **ограничение** *с* പരിമിതി; നിബന്ധന, വ്യവസ്ഥ (*условие*); без ~й പരിമിതി (നിബന്ധന) കൂടാതെ

ограниченность *ж* 1. (напр. средств) അപര്യാപ്തത, പരിമിതി, കുറവ് 2. സങ്കുചിതത്വം (напр. ума); സങ്കുചിത മനസ്സത (*напр. человека*)

ограниченный 1. (скудный) പരിമിതം, അല്പമാത്രമായ, കുറഞ്ഞ 2. സങ്കുചിതം (об уме); സങ്കുചിതമനസ്സനായ, അല്പബുദ്ധിയായ (о человеке)

ограничивать, ограничить (вн.) പരിമിതപ്പെടുത്തുക *п.*; ഇതുകുടിനിർത്തുക *п.* (напр. круг знакомых, интересы); ~ в правах അവകാശങ്ങൾ പരിമിതപ്പെടുത്തുക (*рð.*); ~ себя (в пр.) നിയന്ത്രണം പാലിക്കുക (местн.)

ограничиваться, ограничиться (*тв.*) 1. (довольствоваться) (കൊണ്ടു്) തൃപ്തിപ്പെടുക 2. (сводиться к чему-л.) ഇതുങ്ങിനില്ക്കുക (местн.)

ограничить(ся) *сов. см.* ограничивать(ся)

огромный 1. [പടു]കുററൻ, ബൃഹത്തായ, ഭീമം (громадный); വമ്പിച്ച (многочисленный) 2. *перен.* വമ്പിച്ച

огрубёлый 1. (о коже) മുറുണ്ട, പരുപരുത്ത 2. (о человеке) കഠിനഹൃദയനായ

огрубеть *сов. см.* грубеть

огрызаться, огрызнуться 1. (о собаке) മുറളുക 2. *перен. разг.* ദേഷ്യപ്പെട്ടു പറയുക

огрызнуться *сов. см.* огрызаться

огрызок *м* 1. (недоеденный кусок) എച്ചിൽ, കഷണം; ~ хлеба ആപ്പിക്കഷണം 2. *разг. (остаток)* കുററി; ~ карандаша പെൻസിൽക്കുററി, പെൻസിലിന്റെ കഷണം

огу́льно *нареч.* 1. (без разбора) വിവേചനരഹിതമായി, ഒന്നടങ്കം 2. (без основания) അടിസ്ഥാനരഹിതമായി

огу́льный 1. *разг. (касающийся всех без разбора)* വിവേചനരഹിതമായ, ഒന്നടങ്കമുള്ള 2. (безосновательный) അടിസ്ഥാനരഹിതമായ

огурец *м* വെള്ളരിച്ചെടി (*растение*); വെള്ളരിക്ക (*плод*)

одо́лживать, одолжить (*вн. ðт.*) കടംകൊടുക്കുക *п.* (кому-л. — ðт.)

одарённость *ж* ജന്മസിദ്ധമായ കഴിവു്, പ്രതിഭ

одарённый പ്രതിഭാസമ്പന്നനായ, അനുഗ്രഹിതം, അപൂർവ്വസിദ്ധികളുള്ള

одаривать, одарить (*вн. тв.*) 1.

സമ്മാനിക്കുക *п.*, നല്കുക *п.* (кого-л. — ðт.) 2. *перен.*: природа одарила его прекрасными способностями അയാൾക്കു് ജന്മനാ അപൂർവ്വസിദ്ധികളുണ്ടു്

одарить *сов. см.* одаривать

одарять *несов. см.* одаривать

одева́ть, одеть (*вн.*) 1. വസ്ത്രം ധരിപ്പിക്കുക *п.*, അണിയിക്കുക *п.* 2. *тк. несов. (обеспечивать одежду)* വസ്ത്രം (ഉടുപ്പു്) വാങ്ങിക്കൊടുക്കുക (*ðт.*)

одева́ться, одеться 1. വസ്ത്രമണിയുക, വേഷം ധരിക്കുക; он оделся в пальто അയാൾ ഓവർക്കോട്ടു ധരിച്ചു; ~ (*тв.*) വേഷം കെട്ടുക (*рð.*) 2. *тк. несов. (вспомогат. глагол)* വസ്ത്രധാരണം ചെയ്യുക; модно ~ модноയായി വസ്ത്രധാരണം ചെയ്യുക

одежда *ж* ഉടുപ്പുകൾ, വസ്ത്രങ്ങൾ, ഉടയാട

оде́жка||а *ж*: по ~е протягивай ножки *позов.* ≡ വരവിനൊത്തു് ചെലവഴിക്കുക

одеколон *м* യൂഡികൊളോൻ

оде́лать *сов. см.* оделять

оде́лять, оделить (*вн. тв.*) സമ്മാനിക്കുക *п.*, നല്കുക *п.* (кого-л. — ðт.)

оде́ргивать, одёрнуть (*вн.*) 1. വലിച്ചുശരിക്കിടുക *п.*, ശരിപ്പെടുത്തുക *п.* 2. *перен. разг.* നിലയ്ക്കു നിറുത്തുക *п.*, വായിടിക്കുക (*рð.*)

оде́ржать *сов. см.* одерживать

оде́рживать, одержать: ~ верх മേൽക്കൈ ആർജ്ജിക്കുക, ആധിപത്യം സ്ഥാപിക്കുക; ~ победу (над тв.) (മേൽ) വിജയം [കൈ]വരിക്കുക, തോല്പിക്കുക *п.*

оде́ржимый ബാധിതം, ആവിഷ്ടം; ~ страхом ഭയവിഹവലനായ

оде́рнуть *сов. см.* одёргивать

оде́тый വസ്ത്രം ധരിച്ചു; ~ в пальто ഓവർക്കോട്ടു് ധരിച്ചു; хорошо ~ നന്നായി വസ്ത്രധാരണം ചെയ്തു്

оде́ть(ся) *сов. см.* одева́ть(ся) 1

оде́яло *с* പുതപ്പു്, കമ്പിളി (*шерстяное*); стёганое ~ കോസടി

оди́н *числ. м, одна ж, одно с, один мн.* 1. (число, цифра, количество) ഒന്നു്; ഒരു (как опред.); ~ рубль ഒരു രൂബിൾ; одна́ ко́мната ഒരു മുറി; ~ еди́нственный раз ഒരേയൊരു തവണ

ОДИ

2. *в знач. мест. (некий, какой-то)* ഒരു; в одном доме ഒരു വീട്ടിൽ 3. *в знач. прил. (без других; в одиночестве; тж. совсѣм ~, ~-одинѣшенек)* ഒറ്റയ്ക്ക്, തനിച്ചു്; вы одинъ? നിങ്ങൾ ഒറ്റയ്ക്കാണ്ോ?; он пошёл ~ അയാൾ ഒറ്റയ്ക്കു പോയി 4. *в знач. прил. (тот же самый)* ഒരേ, അതേ; онъ одного вѣзраста അവർ ഒരേ പ്രായക്കാരാണ്, അവർ സമപ്രായക്കാരാണ്; онъ живёт в одном доме ഒരേ വീട്ടിലാണ് അവരുടെ താമസം 5. *в знач. прил. (никто другой, ничто другое)* മാത്രമേ; часто передѣлается огранич. частицей —എ; там были одни дѣти കട്ടികളേ (കട്ടികൾമാത്രമേ) അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളു; ~ он знает, что нужно дѣлать എന്തു ചെയ്യണമെന്ന് അയാൾക്കുമാത്രമേ അറിയൂ; она вышла на улицу в одном платьѣ അവൾ ഓവർക്കോട്ടിടാതെ പുറത്തിറങ്ങി 6. *в знач. суц. м* ഒരാൾ, ഒരുത്തൻ (*о людях*); ~ из них അവരിലൊരാൾ (*о людях*); അവയിലൊന്ന് (*о предметах*); ~ за другим ഓരോരുത്തരായി (*о людях*); ഓരോന്നായി (*о предметах*); все до одного എല്ലാവരും ഒന്നക്കം (*о людях*); ഒന്നൊഴിയാതെ (*о предметах*); ~ в поле не воин ഐക്യമത്രം മഹാബലം; ~ за всех, все за одного എല്ലാവരും ഓരോരുത്തർക്കുംവേണ്ടി, ഓരോരുത്തരും എല്ലാവർക്കുംവേണ്ടി; ഒന്ന് другому не мешает രണ്ടുമാവാം റ്റ ~ на (*наедине*) സ്വകാര്യമായി; однимъ словом ഒരൊക്കിൽ പറഞ്ഞാൽ, ചുരുക്കത്തിൽ

одинáково нареч. ഒരുപോലെ, ഒരേ വിധത്തിൽ; относиться ко всем ~ എല്ലാവരോടും ഒരുപോലെ (ഒരേ വിധത്തിൽ) പെരുമാറുക

одинáков|ый ഒരുപോലെത്ത, ഒരേവിധത്തിലുള്ള; തുല്യ— (*равный*); в ~ой мѣре ഒരുപോലെ, തുല്യമായി

одинна́дцатый числ. പതിനൊന്നാമത്തെ, പതിനൊന്നാം

одинна́дцать числ. പതിനൊന്ന്

одинóкий 1. ഒറ്റപ്പെട്ട; ഒറ്റയ്ക്കുനില്ക്കുന്ന (*напр. о дереве*); ~ пúтник ഏകാന്തപഥികൻ; ~ дом ഒറ്റപ്പെട്ട വീടു്

ОДН

2. (*не имеющий близких*) ഒറ്റത്തടിയായ 3. (*напр. о жизни*) ഏകാന്ത—

одинóко нареч. ഒറ്റയ്ക്ക്, ഏകാന്തമായി, തനിച്ചു്; жить ~ തനിച്ചു് (ഒറ്റത്തടിയായി) ജീവിക്കുക; ~ стоящий дом ഒറ്റപ്പെട്ടുള്ള വീടു്

одинóчеств|о с ഏകാന്തത, ഒറ്റപ്പെട്ട സ്ഥിതി; в ~е ഒറ്റയ്ക്ക്, തനിച്ചു്

одинóчк|а ж 1. *тж. м* ഏകാന്തൻ (*о мужчине*); ഏകാന്ത (*о женщине*); кустáрь-~а ഒറ്റയ്ക്കു ജോലിചെയ്യുന്ന കൈത്തൊഴിൽക്കാരൻ; жить ~ой ഒറ്റത്തടിയായി ജീവിക്കുക 2. разг. (*тюремная камера*) ഏകാന്തത്തടവറ റ്റ в ~у (*собственными силами*) തനിച്ചു്, ഒറ്റയ്ക്ക്

одинóчн|ый в разн. знач. ഏകാന്ത—; ~ое заключённые ഏകാന്തത്തടവു്; ~ая кáмера ഏകാന്തത്തടവറ

одичáвший см. одичáлый

одичáлый വീടു വിട്ടുപോയ, തെണ്ടി— (*о животном*); കാടുപിടിച്ച (*напр. о саде*)

одичáть сов. см. дичáть

однá ж см. оди́н

однáжды нареч. 1. (*один раз*) ഒരു പ്രാവശ്യം (തവണ), ഒരിക്കൽ 2. (*как-то раз*) ഒരിക്കൽ, പണ്ടെറിക്കൽ; ~ у́тром ഒരുദിവസം രാവിലെ

однáко союз против. എന്നാൽ, പക്ഷേ, എങ്കിലും; он был там, ~ их не ви́дел അയാൾ അവിടെ പോയെങ്കിലും അവരെ കണ്ടില്ല

оди́н мн. см. оди́н

одно́ с см. оди́н

одноóкн|ый ഏകാക—; ~ая пьёса ഏകാകനാടകം

одноóбк|ий ഏകമുഖ—, ഏകപക്ഷീയ—; ~ое развитие ഏകമുഖമായ വികാസം

одноврéменно нареч. ഒരേ സമയത്തു്; ~ с (*тв.*) ഒപ്പം, ഒന്നിച്ചു്, ഒത്തു് (*комит.*)

одноврéменный ഒരേ സമയത്തുള്ള, ഏകകാലിക—

одногáзый ഒറ്റക്കണ്ണനായ, ഏകനേത്ര—

одногóдичный ഏകവർഷ—, ഒരു കൊല്ലത്തെ (വർഷത്തെ)

одногóд||ок *м* *разг.* സമവയസ്സൻ, സമപ്രായക്കാരൻ; **он||** ~ки അവർ സമവയസ്സരാണ്

одногóрбный: ~ верблюд ഒറ്റപ്പുഞ്ഞുളള ഒട്ടകം.

одноднéвный ഒരു ദിവസത്തെ (ദിവസത്തേയ്ക്കുള്ള), ഏകദിന—; ~ дом óтдыха ഏകദിന വിശ്രമകേന്ദ്രം.

однознáчн||ый 1. (*тождественный*) സമാനാർത്ഥം—, ഒരേ അർത്ഥത്തിലുള്ള 2. (*имеющий один смысл*) ഏകാർത്ഥം—
◇ ~ое число *мат.* അക്കം.

одноимённый അതേപേരുള്ള, അതേ ശീർഷകത്തിലുള്ള

одноkáшник *м* *разг.* സഹപാഠി, വിദ്യാലയസുഹൃത്തു

однокóмнатн||ый: ~ая кварти́ра ഒരു മുറിയുള്ള ഹോറം

одноméстный ഒരാൾക്കുമാത്രമുള്ള, ഏകാസനം—

одномотóрный ഒറ്റ എഞ്ചിനുള്ള

одноно́гий ഒറ്റക്കാലനായ

однооóбразие *с* ഏകപ്രകാരം, വൈവിധ്യമില്ലായ്മ, വിരസത

однооóбразный ഏകപ്രകാരം—, വൈവിധ്യമില്ലാത്ത, വിരസം—

однопалáтный ഏകസൗ—

онорóдных|| ഏകജാതീയം— (*одного рода*); സമാനം—, ഒരേ മാതിരിയായ, ഐക്യരൂപമുള്ള (*сходный*)

онору́кий ഒറ്റകൈയനായ

онослóжн||ый 1. ഏകാക്ഷരം—; ~ое слово ഏകാക്ഷരപദം 2. (*краткий*) ഹ്രസ്വമായ, ചുരുങ്ങിയ വാക്കുകളിലുള്ള

оносторóнн||ий 1. (*о ткани*) അകവും പുറവുമുള്ള 2. (*совершаемый одной стороной*) ഏകപക്ഷീയം—; ~ее прекращéние огня ഏകപക്ഷീയ വെടിനിറുത്തൽ 3. *перен.* ഏകമുഖം—, അസത്തുലിതം—
◇ ~ее движение транспорта വൺവേ ട്രാഫിക്, ഏകമാർഗ്ഗസഞ്ചാരം.

оноти́пный ഒരേ തരത്തിൽ (മാതിരിയിൽ, വിധത്തിൽ) ഉള്ള

оното́мник *м* ഒറ്റ വാളുമായുള്ള പുസ്തകം.

онофамáйлец *м* ഒരേ വീട്ടുപേരുള്ളവൻ

онощéтный ഒരേ നിറത്തിലുള്ള, ഏകവർണ്ണ—

оноóтáжн||ый ഒറ്റനില—
одоóбрéние *с* അംഗീകാരം, സ്ഥിരീകരണം.

одоóбрíтeльный സമ്മതസൂചകമായ, അംഗീകരിച്ചുകൊണ്ടുള്ള, ശരിവയ്ക്കുന്ന; ~ óтзыв അനുകൂലാഭിപ്രായം.

одоóбрить *сов. с.м.* одоóбрятъ
одоóбрять, одóбрить (*вн.*) അംഗീകരിക്കുക *п.*, ശരിവയ്ക്കുക *п.*

одолева́ть, одолéть (*вн.*) 1. (*побеждать*) തോല്പിക്കുക *п.*, ജയിക്കുക *п.*, കീഴടക്കുക *п.* 2. *перен. разг.* (*преодолевать*) തരണം ചെയ്യുക *п.* 3. *перен. разг.* (*усваивать*) പണിപ്പെട്ടു പഠിക്കുക *п.* (വശമാക്കുക *п.*) 4. *перен. разг.* (*мучить*) അലട്ടുക *п.*

одоле́ть *сов. с.м.* одолева́ть
одо́лжение *с* ഉപകാരം, ആനുകൂല്യം, സൗജന്യം; дéлать ~ (*дт.*) ഉപകാരം ചെയ്യുക, സൗജന്യം (ആനുകൂല്യം) കാട്ടുക (*дт.*) ◇ сдéлайте ~ *уст.* (*просьба*) ദയവു ചെയ്യൂ

одо́лжить *сов. с.м.* одáлживать
одр *м:* на смéртном одрэ മരണശയ്യയിൽ

о́дува́нчик *м* ഡാൻഡിലിയൻ
о́ду́маться *сов. с.м.* о́ду́мываться
о́ду́мываться, о́ду́маться (*изменять свои намерения*) വീണ്ടുവിചാരം ഉണ്ടാപുക, തോന്നുക (*суб. в дт.*)

о́дура́чивать, о́дура́чить *разг. (вн.)* വിഡ്ഢിയാക്കുക *п.*, ചെണ്ടകൊട്ടിക്കുക *п.*

о́дура́чить *сов. с.м.* о́дура́чивать
о́дурмáнивать, о́дурмáнить (*вн.*) മത്തുപിടിപ്പിക്കുക *п.*; മയക്കുക *п.* (*тж. перен.*)

о́дурмáнить *сов. с.м.* о́дурмáнивать
о́дуглова́тый വീങ്ങിയ; ചീർത്ത (*тж. о человеке*)

о́духотворéнный ചൈതന്യമാർന്ന, തേജസ്സറ, സാത്വിക—

о́душевить(ся) *сов. с.м.* о́душевлять (-ся)

о́душевлéние *с* 1. (*воодушевление*) ഉത്സാഹം, ആവേശം, ഉത്തേജനം 2. *действие от* о́душевлять

о́душевeнн||ый 1. (*живой*) ജീവനുള്ള, ചേതനയുള്ള, സചേതന— 2. *грам.:*

~ое ймя существительное സചേതന നാമം.

одушевлять, одушевить (вн.; напр. *природу*) ജീവൻ നല്കുക (മത.), ചേതനീ കരിക്കുക *п.*

одушевляться, одушевиться ഉത്സാഹ ഭരിതനാവുക, ഉത്തേജിതനാവുക, ആ വേശം കൊള്ളുക

одышк||а ж കിതപ്പ് (*учащённое дыхание*); **വിമിട്ടം** (*затруднённое дыхание*); **страдать** ~ой കിതപ്പുണ്ടായിരിക്കുക, **വിമിട്ടമുണ്ടായിരിക്കുക** (*суб. в мт.*)

ожерёлье с [രത്ന]മാല

ожесточать, ожесточить (вн.) കാഠിന്യമുളവാക്കുക (മത.; *напр. сердце*); **ക്രൂരനാക്കുക** *п.*, **കഠിനഹൃദയനാക്കുക** *п.* (*кого-л.*); **അരിശം കൊള്ളിക്കുക** *п.*, **രോഷാകലനാക്കുക** *п.* (*озлоблять*)

ожесточаться, ожесточиться തഴമ്പിക്കുക (*напр. о сердце*); **ക്രൂരനാവുക**, **കഠിനഹൃദയനാവുക** (*о ком-л.*); **അരിശം കൊള്ളുക**, **രോഷാകലനാവുക** (*озлобляться*)

ожесточение с ക്രൂരത, കഠോരത, ഹൃദയകാഠിന്യം; **രോഷം, അരിശം** (*озлобление*)

ожесточён||ый 1. ക്രൂര-, നിർദ്യയ- (*суровый*); **കഠിനഹൃദയനായ** (*тж. о ком-л.*); **രോഷാകല-** (*озлобленный*) **2.** (*упорный*) **വാശിയേറിയ, രൂക്ഷമായ, ഉഗ്ര-**; **~ая борьба** ഉഗ്രമായ സമരം

ожесточить(ся) *сов. с.м.* **ожесточать (-ся)**

оживать, ожить 1. ജീവൻ വീഴുക (*суб. в мт.*), പുനർജീവിക്കുക **2.** *перен.* (*вселеть*) ഉന്മേഷം വീണ്ടെടുക്കുക; **ഉണർവ്വുണ്ടാകുക** (*суб. в мт.*) **3.** *перен.* (*вновь возникать*) തികട്ടിവരുക, വീണ്ടും ഓർമ്മ വരുക

оживить(ся) *сов. с.м.* **оживлять(ся)**

оживление с 1. *действие от* **оживлять 2.** (*всёлость, живость*) ഉന്മേഷം, ഉണർവ്വ് **3.** (*движение, суета*) തിരക്കു്; **на улицах царил ~** തെരുവുകളിൽ വലിയ തിരക്കായിരുന്നു

оживлён||ый 1. (*всёлый, возбуждённый*) ഉന്മേഷമുള്ള, ഉണർവ്വുള്ള (*о че-*

ловеке); **ഉന്മേഷമാർന്ന** (*напр. о лице*) **2.** (*протекающий живо*) **സജീവ-**; **ആ വേശഭരിതമായ** (*напр. о беседе*); **~ая торговля** തகுതിയായ കച്ചവടം **3.** (*полный жизни, движения*) **തിരക്കുള്ള; തിരക്കുപിടിച്ച** (*тж. напр. о времени*); **~ая улица** തിരക്കുള്ള തെരുവ്

оживлять, оживить (вн.) **1.** (*возвращать к жизни*) **ഉയിർപ്പിക്കുക** *п.*, **പുനർജീവിപ്പിക്കുക** *п.* **2.** (*наполнять бодростью, энергией*) **ഉന്മേഷം പകരുക** (മത.) **3.** (*делать более активным*) **സജീവമാക്കുക** *п.*, **ഉണർവ്വുണ്ടാക്കുക** (മത.)

оживляться, оживиться 1. (*вселеть*) **ഉന്മേഷവാാനാവുക; വികസിക്കുക** (*о лице*); **തിളങ്ങുക** (*о глазах*) **2.** (*напр. о работе*) **സജീവമാവുക; ഉണർവ്വുണ്ടാവുക** (*суб. в мт.*)

ожидани||е с 1. കാത്തിരിപ്പ്; **зал ~я** വെയിറ്ററിങ്ങ് റൂം; **после долгого ~я** വളരെ നേരം കാത്തിരുന്നശേഷം **2.** *обыкн. мн.* **പ്രതീക്ഷ** (*предположение*); **ആശ** (*надежда*); **обмануть чьи-л. ~я** നിരാശപ്പെടുത്തുക *п.*, **ആശാഭംഗപ്പെടുത്തുക** *п.*

ожидать несов. (вн.) **1.** (*тж. рд.*) **കാത്തിരിക്കുക** *п.* (*тж. с* **വേണ്ടി, ആയി**) **2.** (*тж. рд.*; *надеяться, предполагать*) **പ്രതീക്ഷിക്കുക** *п.*; **от него́ это́го можно́ бы́ло ~ть** ഇതു് അയാളിൽനിന്നു് പ്രതീക്ഷിക്കാമായിരുന്നു **3.** (*предстоять*) **വരാനിരിക്കുക** (മത.); **что нас ~ет?** എന്താണു് നമുക്കു വരാനിരിക്കുന്നതു്?

ожирение с [ഭേഹ]സ്പന്ദം ലത, മേദുരത

ожиреть *сов.* തടിക്കുക, കൊഴുക്കുക

ожить *сов. с.м.* **оживать**

о́жог м (*повреждение и место*) **പൊള്ളൽ**

озабо́ченность ж ഉൽക്കണ്ഠ, ആകാംക്ഷ

озабо́ченный ഉല്ക്കണ്ഠാകല-; **ആകാംക്ഷ നിഴലിക്കുന്ന** (*тж. напр. о лице*)

озагла́вить *сов. с.м.* **озагла́вливать** **озагла́вливать, озагла́вить** (вн.) **പേരു (ശീർഷകം) കൊടുക്കുക** (മത.)

озада́чивать, озада́чить (вн.) **അമ്പരി**

പ്പിക്കുക *п.*, സംരൂപിപ്പിക്കുക *п.*, കഴക്കുക *п.*

озадачить *сов. см.* озадачивать

озарить(ся) *сов. см.* озарять(ся)

озарять, озарить (*вн.*) 1. പ്രകാശിപ്പിക്കുക *п.*, ദീപ്തമാക്കുക *п.*, പ്രഭാപുരിതമാക്കുക *п.* 2. *перен.* മനസ്സിലുദിക്കുക (*рđ.*); eгo озарила мысль അയാളുടെ മനസ്സിൽ ഒരു ആശയം ഉദിച്ചു

озаряться, озариться 1. പ്രകാശിതമാവുക, പ്രഭാപുരിതമാവുക, ദീപ്തമാവുക 2. *перен.* പ്രകാശിക്കുക, പ്രസന്നമാവുക

озверёлый *бл.*—, കോപാകല—
оздоровительный *бл.* ആരോഗ്യ[സംരക്ഷക]—; ~е мероприятия ആരോഗ്യരക്ഷാ നടപടികൾ; ~ый лагерь (центр) ആരോഗ്യകേന്ദ്രം, സുഖവാസസ്ഥലം

оздоровить *сов. см.* оздоравливать

оздоравливание *с действ.* от оздоравливать

оздоравливать, оздоровить (*вн.*) 1. ആരോഗ്യം സംരക്ഷിക്കുക (നന്നാക്കുക, മെച്ചപ്പെടുത്തുക) (*рđ.*) 2. *перен.* ആരോഗ്യകരമാക്കുക *п.*, മെച്ചപ്പെടുത്തുക *п.*, നന്നാക്കുക *п.*

озеленение *с действ.* от озеленять

озеленить *сов. см.* озеленять

озеленять, озеленить (*вн.*) മരങ്ങളും ചെടികളും വച്ചുപിടിപ്പിക്കുക (*местн.*)

озёрный *бл.*—

óзеро *с* തടാകം

озимый *бл.* ശീതകാല—; ~е культуры ശീതകാലവിളവ്

озираться *несов. (тж. ~ по сторо-нам)* ചുറ്റും നോക്കുക, ചുറ്റും. (നാലു പാടും) കണ്ണോടിക്കുക

озлобить(ся) *сов. см.* озлоблять(ся)

озлобление *с (злость)* രോഷം, ക്രോധം, ഉഗ്രകോപം

озлобленный *бл.* രോഷാകല—, ക്രോധാവിഷ്—

озлоблять, озлобить (*вн.*) അരിശം കൊള്ളിക്കുക *п.*, ക്രൂരനാക്കുക *п.*, രോഷാകലനാക്കുക *п.*

озлобляться, озлобиться *അരിശം കൊള്ളുക, ക്രൂരനാവുക, രോഷാകലനാവുക*

ознакомить(ся) *сов. см.* ознакомлять(ся)

ознакомление *с действие* от ознакомлять(ся)

ознакомлять, ознакомить (*вн. с тв.*) അറിവിൽ പെടുത്തുക *п.* (*кого-л. — рđ.*), വിവരം നല്കുക (*от.*; *с чем-л. — പറി*), അറിയിക്കുക *п.*²

ознакомляться, ознакомиться (*с тв.*) മനസ്സിലാക്കുക *п.*, അറിയുക *п.*

ознаменовáние *с:* в ~ (*рđ.*) പ്രമാണിച്ചു *п.*

ознаменовáть *сов. (вн. тв.; отметить)* ആഘോഷിക്കുക *п.* (*чем-л. — കൊണ്ടു*)

ознаменовáться *сов. (тв.)* ശ്രദ്ധേയമാവുക; истéкший год ~лся большými достижениями в эконóмике സാമ്പത്തികരംഗത്തുണ്ടായ വമ്പിച്ച നേട്ടങ്ങളാൽ ശ്രദ്ധേയമാണു് ഇക്കഴിഞ്ഞ വർഷം

означáть *несов. (вн.)* അർത്ഥമാക്കുക; éто ~ет, что он не придёт അയാൾ വരികയില്ലെന്നാണു് ഇതിന്റെയർത്ഥം; что éто ~ет? എന്നാണു് ഇതിന്റെ അർത്ഥം?

озно́б *м* കിടകിടപ്പു്, വിറയൽ; у него ~ അയാൾക്കു കിടകിടക്കുന്നു

озо́н *м* ഓസോൺ

озорник *м* *разг.* (шалун) കസൃതി [ക്കാൻ]

озорничáть *несов. разг. (проказни-чать)* കസൃതി കാട്ടുക, കണ്ടാമണ്ടി കാണിക്കുക

озорно́й *разг.* 1. കസൃതി കാട്ടുന്ന; ~е поведение കസൃതി[ത്തരം] 2. (лу-кавый) കസൃതിക്കാരനായ (о человеке); കസൃതിപുണ്ട (напр. об улыбе)

озорствó *с разг. (шалости)* കസൃതി [ത്തരം]

озя́бнуть *сов. см.* зя́бнуть

ой *межд.* 1. (выражает боль, испуг и т.п.) ഓ!, അയ്യോ! 2. (выражает удивление, восхищение и т.п.) ഓഹോ!, ആഹോ!, ഹാ!

ока́зание *с действ.* от о́казывать

ока́зывать(ся) *сов. см.* о́казывать(ся)

о́казывать, о́казать (*вн.*) നല്കുക *п.*, ചെയ്യുക *п.*, ചെയ്യത്തുക *п.*; ~ помощью

(*от.*) സഹായിക്കുക *п.,* സഹായം ചെയ്യുക (*от.*); ~ влияние (на *вн.*) സ്വാധീനിക്കുക *п.,* (മേൽ) സ്വാധീനം ചെലുത്തുക; ~ сопротивление (*от.*) ചെറുക്കുക *п.,* എതിർക്കുക *п.;* ~ медицинскую помощь വൈദ്യസഹായം നല്കുക *п.*

оказываться, оказаться 1. ഉണ്ടായിരിക്കുക; у него не оказалось спичек അയാളുടെ കൈവശം തീപ്പെട്ടി ഇല്ലായിരുന്നു 2. (*очутиться*) ചെന്നുപെടുക, അകപ്പെടുക; оказаться в опасности അപകടത്തിൽ പെടുക, കഴപ്പത്തിൽ ചാടുക 3. (*являться на деле кем-л., чем-л.*) തെളിയുക, വെളിപ്പെടുക; он оказался очень милым человеком അയാൾ വളരെ നല്ല മനുഷ്യനാണെന്നു തെളിഞ്ഞു; тревога оказалась напрасной ഉൽക്കണ്ഠ വെറുതെയായിരുന്നു 4.: *оказываться в знач. вводн. сл.* അത്രെ

окаменелый 1. കല്ലായിപ്പോയ, ശിലീഭൂതം 2. *перен. (безжизненный)* നൃബ്ദം 3. *перен. (безжалостный)* കഠിനം, കഠോരം

окаменеть *сов. см.* каменеть

оканчивать, окончить (*вн.*) 1. (*завершать*) പൂർത്തിയാക്കുക *п.,* മുഴുമാക്കുക *п.,* അവസാനിപ്പിക്കുക *п.* 2. (*നിന്നു*) ജയിക്കുക, പാസാവാക (*напр. школу*); (*നിന്നു*) ബിരുദമെടുക്കുക (*высшее учебное заведение*)

оканчива|ться, окончиться 1. അവസാനിക്കുക, തീരുക (*завершаться*); *ни лыху (прекращаться)* 2. *тк. несов. (тв., на вн.; иметь окончание)* അവസാനിക്കുക (*местн.*); слóво ~ется на гласную പദം സ്വരത്തിൽ അവസാനിക്കുന്നു

окапывать, окопать (*вн.; напр. де-рево*) ചുവടു കിളയ്ക്കുക (*рð.*)

окапываться, окопаться 1. *воен.* കിടങ്ങു കഴിച്ചു അതിൽ ഇരിക്കുക 2. *перен. разг.* നിലയുറപ്പിക്കുക (*где-л. — местн.*)

океан *м* മഹാസമുദ്രം

океанология *ж* സമുദ്രവിജ്ഞാനം

океанский മഹാസമുദ്രം

окидывать, окинуть: ~ (*вн.*) *взгля-дом (взóром)* ആകപ്പാടെ ഒന്നു നോക്കുക

к п.; к окнóдзи (местн.; *напр. пространство*)

окинуть *сов. см.* окидывать

окись *ж хим.* ഓക്സൈഡ്; ~ углерода കാർബൺ മോണോക്സൈഡ്

оккупант *м* അധിനിവേശക്കൻ, ആക്രമണക്കാരൻ

окупационный അധിനിവേശം; ~е войска അധിനിവേശസേന

окупация *ж* അധിനിവേശം

окупировать *несов. и сов. (вн.)* അധിനിവേശം ചെയ്യുക *п.,* പിടിച്ചടക്കുക *п.*

оклад *м (зарплата)* [അടിസ്ഥാന] ശമ്പളം

оклеветать *сов. (вн.)* അപവാദിക്കുക *п.,* അപകീർത്തിപ്പെടുത്തുക *п.*

оклеивать, оклеить (*вн. тв.*) ഒട്ടിക്കുക *п. (что-л. — местн.)*

оклеить *сов. см.* оклеивать

оклик *м* വിളി

окликать, окликнуть (*вн.*) [കൂവി] വിളിക്കുക *п.*

окликнуть *сов. см.* окликать

окно *с* 1. ജനാല, ജനൽ, ജാലകം

2. *разг. (подоконник)* ജനാലപ്പടി
око *с уст., поэт.* കണ്ണ്, മിഴി, നേത്രം *◇ в мгновение óка* കണ്ണടച്ചു തുറക്കും മുമ്പേ, ഞൊടിയിടയ്ക്കു; ~ за~, зуб за зуб കണ്ണിനു കണ്ണ്, പല്ലിനു പല്ലു

оковать *сов. см.* оковывать

оковы *мн.* 1. വിലങ്ങു 2. *перен.* ചങ്ങലപ്പെടുക; ~ рáбства അടിമത്തത്തിന്റെ ചങ്ങലപ്പെടുക

оковывать, оковать (*вн.*) ലോഹം (ലോഹപ്പട്ട) പിടിപ്പിക്കുക (*от.*)

околдовать *сов. см.* околдовывать

околдовывать, околдовать (*вн.*) 1. മന്ത്രവാദം ചെയ്തു മയക്കുക *п.* 2. *перен.* വശീകരിക്കുക *п.,* മയക്കുക *п.*

околевать, околеть ചാറുക

околеть *сов. см.* околевать

около 1. *нареч.* അടുത്തു, സമീപത്തു; *это где-нибудь ~* ഇതു അടുത്തെവിടെയോ ആണ് 2. *предлог (рð.; рядом с)* അടുത്തു, സമീപം, അരികെ (*рð., от.*); ~ дома വീട്ടിനടുത്തു 3.

предлог (рр.; *приблизительно*) ഏതാണ്ടു്, ഉദ്ദേശം, —ഓളം; *прошло* ~ *час* ഒരു മണിക്കൂറോളം കഴിഞ്ഞു; *сейчас* ~ *пяти часов* ഇപ്പോൾ ഏതാണ്ടു് അഞ്ചുമണി ആയിട്ടുണ്ടു്; *ему* ~ *сорока лет* അയാൾക്കു് ഉദ്ദേശം നാല്പ്പതുവയസ്സുണ്ടു്

околозёмный ഭൂമിക്കു ചുറ്റുമുള്ള; *на о-й орбите* ഭൂമിക്കു ചുറ്റുമുള്ള പഥത്തിൽ **окольный**: ~ *путь* വളഞ്ഞ വഴി **окольцевать** *сов. см.* കോൽപ്പാട്ടുകൊണ്ടു് **окольный** ജനാല—, ജനൽ—, ജാലക—; *~ое стекло* ജനാലച്ചിപ്പു്

окончани|| *е с 1. действие от* *оканчивать*; *по ~и школы* സ്കൂളിൽനിന്നു് ജയിച്ചശേഷം 2. *(конец)* അവസാനം, പര്യവസാനം; *~е в следующем номере* ശേഷം അടുത്ത ലക്കത്തിൽ 3. *грам. അന്തപ്രത്യയം*

окончательно *нареч.* 1. അന്തിമമായി (*бесспорно*); ഏതെന്നേക്കുമായി (*на-всегда*) 2. *(полностью)* പൂർണ്ണമായി

окончательный 1. *(последний; бесспорный)* അന്തിമ—, അവസാന— 2. *(полный)* അന്തിമ—, പരിപൂർണ്ണ—

окончить *сов. см.* *оканчивать* **окончиться** *сов. см.* *оканчиваться* 1 **окоп** *м* കിടങ്ങു്

окопаться *сов. см.* *окапывать* (ся) **окоп** *м* ഹാം, ഉപ്പിട്ടുണ്ടാക്കിയ പനിയിറച്ചി

окостенеть *сов. см.* *костенеть* **окоченелый** *в разн. знач.* മരവിച്ചപോയ, വിറങ്ങലിച്ച

окоченеть *сов. см.* *коченеть* **окошко** *с разг.* ജനാല, ജനൽ, ജാലകം

окраин|| *а ж* പ്രാന്തം; *на ~е города* നഗരപ്രാന്തത്തിൽ

окрасить *сов. см.* *красить* 1 *и* *окрашивать*

окраситься *сов. см.* *окрашиваться* **окраск**|| *а ж 1. действие от* *окрашивать* 2. *(цвет)* നിറം, വർണ്ണം 3. *перен.* ചുവ, അർത്ഥം; *придавать другю ~у* (дт.) മറ്റൊരു അർത്ഥം പ്രദാനം ചെയ്യുക (дт.)

окрашивать, **окрасить** (вн.) ചായം പുരുക (തേയ്ക്കുക) (*местн.; поверхность*);

ചായം മുക്കുക *п.* (ткань); *ചായം* (നിറം) കലർത്തുക (*местн.; жидкость*); ~ *в красный цвет* ചുവപ്പുചായമിടുക, ചുവപ്പുനിറം പിടിപ്പിക്കുക (дт.)

окрашиваться, **окраситься** നിറം പിടിക്കുക (*суб. в дт.*)

окрепнуть *сов. см.* *крепнуть* **окрестить** *сов. см.* *крестить* **окреститься** *сов. см.* *креститься* 1 **окрестность**|| *ж* പരിസരം, ചുറ്റുപാടു്; ~ *и города* നഗരപ്രാന്തം

окрестный പരിസരത്തിലുള്ള, ചുറ്റുമുള്ള (*расположенный в окрестности*); അയൽപ്രദേശത്തെ (*живущий в окрестности*)

окрик *м 1.* (оклик) [കൂവി]വിളി 2. (*приказание, угроза*) ഉറക്കെയുള്ള ആളത്ത, ഭീഷണി

окровашенный രക്തം പുരണ്ട, രക്തപങ്കില—

окрошка *ж* ഒക്രോഷ്ക (ക്വാസ്, പച്ചക്കറി, ഇറച്ചി എന്നിവകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ തണുത്ത സൂപ്പു്)

округ *м* ജില്ല, ഡിസ്ട്രിക്ട്; *военный ~* മിലിട്ടറി ഡിസ്ട്രിക്ട്

округлить (ся) *сов. см.* *округлять* (ся) **округлять**, **округлить** (вн.) 1. വൃത്താകാരമാക്കുക *п.*, വർത്തുളമാക്കുക *п.*, വട്ടത്തിലാക്കുക *п.*; ~ *глаза* കണ്ണു മിഴിക്കുക 2. (*выражать в круглых цифрах*) മുഴുസംഖ്യയാക്കുക *п.*

округляться, **округлиться** 1. വട്ടമാവുക, ഉരുളുനാവുക, വർത്തുളമാവുക 2. (*полнеть*) വണ്ണം വയ്ക്കുക (*суб. в дт.*), തടിക്കുക

окружа|| *ть, окружить* (вн.) 1.: ~ *ть дом стены* വീടിനു ചുറ്റും മതിൽ കെട്ടുക; ~ *той крепость* റ്റവറ കോട്ടയ്ക്കു ചുറ്റും കിടങ്ങു കഴിക്കുക 2. (*располагать-ся вокруг; тж. воен.*) വളയുക *п.* 3. *перен.:* ~ *ть вниманием* (заботой) ശ്രദ്ധിച്ചു പരിചരിക്കുക *п.* 4. *тк. несов.* (*находиться вокруг*) ചുറ്റും നില്ക്കുക; *пруд ~ли деревья* കളത്തിനു ചുറ്റും മരങ്ങൾ നില്ക്കുമായിരുന്നു 5. *перен.:* *его ~ли хорошие люди* നല്ല ആളുകൾക്കിടയിലാണ് അയാൾ ജീവിച്ചതു്

окружающий 1. ചുറ്റുമുള്ള, ചുറ്റുപാ

ടുമുള്ള, പരിസരത്തിലുള്ള; ~ая среда പരിസരം 2.: ~ие в знач. сущ. мн. ചുറ്റുമുള്ളവർ

о́кружени||е с 1. (среда, обстановка) ചുറ്റുപാട്, പരിതസ്ഥിതികൾ 2. во-ен. [ശത്രു]വലയം; попасть в ~е ശത്രുവലയത്തിലകപ്പെടുക; в́нрваться из ~я ശത്രുവലയത്തിൽനിന്നു രക്ഷപ്പെടുക

о́кружить сов. см. окру́жать 1—3 и 5
о́кружи||о́й 1. ഡിസ്ട്രിക്ട്—, ജില്ലാ—; ~а́я избирательная ко́миссия നിയോജകമണ്ഡലത്തിലെ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകമ്മീഷൻ 2. (идущий вокруг) സർക്കുലർ, റിങ്ങ്; ~а́я желёзная доро́га സർക്കുലർ റെയിൽവേ

о́кру́жност||ь ж ചുറ്റളവ്; വൃത്തപരിധി (тк. мат.); иметь два ме́тра в ~и രണ്ടു മീറ്റർ ചുറ്റളവുണ്ടായിരിക്കുക (суб. в дт.)

окры́лить сов. см. окрыля́ть
окрыл||я́ть, окрыли́ть (вн.) ആവേശം കൊള്ളിക്കുക п., ഉത്സാഹഭരിതനാക്കുക п.; наде́жда ~йла егó ആശ അയാൾക്കു ചിറകുകൾ നല്കി

о́ктябрь м ഒക്ടോബർ
о́ктябрский ഒക്ടോബർ—; Вели́кая О́ктяб́рская социалисти́ческая револю́ция മഹത്തായ ഒക്ടോബർ സോഷ്യലിസ്റ്റ് വിപ്ലവം

оку́лист м നേത്രവിശേഷജ്ഞൻ, നേത്രചികിത്സാവിദഗ്ദ്ധൻ

оку́ляр м കഴൽക്കണ്ണാടി
окуна́ть, окуну́ть (вн. в вн.) മുക്കുക п., ആക്കുക п. (во что-л. — местн.)
окуна́ться, окуну́ться 1. മുക്കുക (во что-л. — местн.) 2. перен. (в вн.) മുഴുകുക, ആമഗ്നനാവുക (местн.); ~ в ра-бо́ту ജോലിയിൽ മുഴുകുക

окуну́ть(ся) сов. см. окуна́ть(ся)
о́кунь м പെർച്[മത്സ്യം]
окупáть, окупíть (вн.) ഈടാക്കുക п., മുതലാക്കുക п.; ~ расхо́ды ചെലവു് മുതലാക്കുക

окупáться, окупíться മുതലാവുക
окупíть(ся) сов. см. окупáть(ся)
оку́ривать, оку́рить (вн.) പുകയ്ക്കുക п., പുക ഏല്പിക്കുക п.
оку́рить сов. см. оку́ривать

оку́рок м സിഗറട്ടുകുറി (папиросы, сигареты); പുതട്ടുകുറി (сигары)
оку́тать(ся) сов. см. оку́тывать(ся)
оку́тывать, оку́тать (вн.) 1. പുതപ്പിക്കുക п.; ~ оде́йлом പുതപ്പു പുതപ്പിക്കുക п. 2. перен. മുടുക п. (чем-л. — കൊണ്ടു്)

оку́тываться, оку́таться 1. മുടിപ്പതയ്ക്കുക п.; ~ оде́йлом പുതപ്പു മുടിപ്പതയ്ക്കുക 2. перен. (тв.) (കൊണ്ടു്) മുടുക, ആവൃതമാവുക

ола́дья ж ഓൾ, അപ്പം
оле́днел||а́ть, оле́днел||еть (обле́днел-вать) ഉറമഞ്ഞു പിടിക്കുക (суб. в местн.)

оле́днел||ый см. обле́днел||ый
оле́днел||ь сов. см. оле́днел||ать
оле́ний [കല]മാൻ—
оле́нь м [കല]മാൻ; се́верный ~ റെയിൻഡിയർ

оли́вков||ый ഒലീവ്—; ~ое ма́сло ഒലീവെണ്ണ
олига́рхия ж പ്രഭുഭരണം; фи́нансовая ~ പണപ്രഭുത്വം

олимпи́ада ж 1. (Олимпийские игры) ഒളിമ്പിക്സ് 2. (соревнование, смотр) മത്സരം

олимпи́йски||й ഒളിമ്പിക്; Олимпи́йские и́гры ഒളിമ്പിക്സ്

олице́творение с 1. действие от олицетворя́ть 2. (воплощение) മുർത്തിമട്ഭാവം; он ~ му́жества അയാൾ ധീരതയുടെ മുർത്തിമട്ഭാവം ആണു്

олице́творить сов. см. олицетворя́ть 1, 2

олице́творять, олицетвори́ть (вн.) 1. ജീവനുള്ളതായി കല്പിക്കുക (дт.); പുരുഷധർമ്മാരോപിക്കുക (дт.; представ-лять в образе человека) 2. (воплощать) ചിത്രീകരിക്കുക п., ആവിഷ്കരിക്കുക п. 3. тк. несов. (являться воплощением) മുർത്തിമട്ഭാവമായിരിക്കുക (рб.)

о́лов с തകരം, വെളുത്തിയം
оловя́нный തകര—, തകരംകൊണ്ടുള്ള
о́лух м прост. മരത്തലയൻ
ом м эл. ഓം
омерза́ние с ജുഹ്വ, അറപ്പു്

омерзительный ശർഹണീയ—, ജുഹ്വാപാപമായ, അറപ്പുള്ളവാക്കുന്ന

омертвѣлый നിർജീവിവ—, മൃത—
омлёт *м* ഓംലൊറ

омолаживать, омолодить (вн.) 1. биол. പുനര്യൗവനം പ്രാപിപ്പിക്കുക *п.* 2. (по составу) യുവരക്തം കത്തിവയ്ക്കുക, കൂടുതൽ ചെറുപ്പക്കാരായ അംഗങ്ങളെ ചേർക്കുക (местн.)

омолаживаться, омоложиться 1. биол. പുനര്യൗവനം പ്രാപിക്കുക 2. (по составу) കൂടുതൽ ചെറുപ്പക്കാരായ അംഗങ്ങളെ ഉൾക്കൊള്ളുക

омолодить(ся) сов. см. омолаживать (-ся)

омоложение с действие от омолаживать(ся)

омоним *м* лингв. സമനാമം

омрачать, омрачить (вн.) ഇരുട്ടിലാക്കുക *п.* (напр. жизнь); മൃാനമാക്കുക *п.* (напр. лицо); മങ്ങൽ ഏല്പിക്കുക (от.; напр. радость)

омрачаться, омрачиться ഇരുട്ടടയുക (напр. о жизни); മൃാനമാവുക (напр. о лице); മങ്ങുക (напр. о радости)

омрачить(ся) сов. см. омрачать(ся)

омут *м* കയം \diamond в тихом ~е черти водятся посл. \cong മിണ്ടാപ്പച്ച കലമുടയ്ക്കം

омывать, омь (вн.) 1. (обмывать) കഴുകുക *п.* 2. тк. несов. (напр. о море) ചുറ്റും സ്ഥിതി ചെയ്യുക (рð., от.)

омь сов. см. омыwać 1

он мест. *м* അവൻ, അയാൾ; അദ്ദേഹം (вежл.)

она́ мест. *ж* അവൾ; അവർ (вежл.)

онемѣлый (затѣкший) മരവിച്ച, ജഡ—
онемѣть сов. см. немѣть

оней мест. *мн.* അവർ (о людях); അവ (о животных и предметах)

онкология *ж* അർബുദവിജ്ഞാനം

онó мест. *с* അതു്, ഇതു്

опадать, опасть 1. കൊഴിയുക (о листьях); ഉതിർന്നു (അടർന്നു) വീഴുക, പൊഴിയുക (о фруктах) 2. (об опухоли) കുറയുക

опáздыва|ть, опоздать 1. വൈകുക, താമസിക്കുക; ~ть на пять минут അഞ്ചു മിനിട്ടു താമസിക്കുക (വൈകി എ

ത്തുക); поезд ~ет на полчаса തീവണ്ടി അരമണിക്കൂർ വൈകിയാണ് വരുന്നത്; он опоздал на автобус അയാൾ ചെന്നപ്പോഴേക്കും ബസ്സ് കടന്നുപോയി 2. (с тв.; делать позже срока) വൈകി ചെയ്യുക *п.*, താമസിപ്പിക്കുക *п.*, തക്ക സമയത്തു ചെയ്യാതിരിക്കുക *п.*
опáл|а *ж* അപ്രീതി, ഇഷ്ടക്കേട്; бьт в ~е അപ്രീതിക്ക് പാത്രമാവുക

опáливать, опалить (вн.) വക്കിയെടുക്കുക *п.*, രോമം കരിച്ചു നന്നാക്കുക *п.*

опалить сов. см. опáливать, опалять и палить 1 1

опалять, опалить (вн.) കരിയുക, കത്തുക (им.; суб. в рð.)

опасаться несов. (рð.) 1. (бояться, тревожиться) ഉൽക്കണ്ഠ (ആശങ്ക) തോന്നുക (суб. в от.), ആശങ്കിക്കുക (с എ) 2. (остерегаться) സൂക്ഷിക്കുക *п.*

опасен *с* ആശങ്ക, പേടി

опáск|а *ж* разг.: с ~ой കരുതലോടെ, ജാഗ്രതയോടെ; без ~и പേടിക്കാതെ

опáсно нареч. 1. അപകടകരം; он ~ болен അയാളുടെ രോഗനില ഗുരുതരമാണ് 2. безл. в знач. сказ. ആപത്താണ്, അപകടമാണ്; ~ для жизни! അപായം

опáсност|ь *ж* അപായം, ആപത്തു്, അപകടം; смертельная ~ь മഹാവിപത്തു്; бьт в ~и അപകടത്തിലായിരിക്കുക; бьт вне ~и അപകടമേഖലയ്ക്കു വെളിയിലായിരിക്കുക

опáсн|ый 1. ആപല്പരമായ, അപകടകരമായ; ~ое положение ആപല്പരമായ നില 2. (о человеке) ആപല്പരമായ, അപകടകാരിയായ 3. (вызывающий опасение) ഉല്ക്കണ്ഠാജനകമായ, ഗുരുതരമായ; ~ое заболевáние ഗുരുതരമായ രോഗം

опáсть сов. см. опадáть

опéка *ж* 1. രക്ഷാകർത്തൃത്വം 2. перен. സംരക്ഷണം

опека́ть несов. (вн.) 1. രക്ഷാകർത്തൃത്വം വഹിക്കുക (рð.) 2. перен. സംരക്ഷിക്കുക *п.*

опеку́н *м* രക്ഷാകർത്താവു്, രക്ഷാധികാരി

опера ж ഓപ്പറ, സംഗീതിക
оперативность ж കാര്യാക്ഷമത, ഫലപ്രദത.

оперативный 1. (действительный) കാര്യാക്ഷമമായ, ഫലപ്രദമായ 2. мед.: ~ое вмешательство ശസ്ത്രക്രിയ, ഓപ്പറേഷൻ

оператор м 1. ഓപ്പറേറ്റർ, പ്രചാലകൻ 2. (кинооператор) [ചലച്ചിത്ര] മായാഗ്രാഹകൻ, ക്യാമറാമാൻ

операционная ж ഓപ്പറേഷൻ തിയേറ്റർ, ശസ്ത്രക്രിയാശാല

операционный ശസ്ത്രക്രിയാ—, ഓപ്പറേഷൻ—

опера́ция ж 1. мед. ശസ്ത്രക്രിയ, ഓപ്പറേഷൻ; делать ~ю (от.) ഓപ്പറേഷൻ ചെയ്യുക n., ശസ്ത്രക്രിയയ്ക്കു വിധേയനാക്കുക n. 2. воен. സൈനിക നടപടി (പ്രവൃത്തി) 3. (напр. торговая) ഇടപാട് 4. (часть технологического процесса) പ്രചാലനം, പ്രവർത്തനം

опереди́ть сов. с.м. опережать
опережа́ть, опереди́ть (вн.) 1. (обгонять) പിന്നിലാക്കുക n., മുന്നിൽ കയറുക (р.д.) 2. перен. പിന്നിലാക്കുക n., അതിശയിക്കുക n., കവച്ചുവയ്ക്കുക n. (в чѐм-л. — местн.)

опере́ние с ഇവലകൾ
оперѐтта ж സംഗീതപ്രഹസനം

оперѐться сов. с.м. опираться

опериро́вать несов. 1. тж. сов. (вн.) ശസ്ത്രക്രിയയ്ക്കു വിധേയനാക്കുക n., ഓപ്പറേഷൻ ചെയ്യുക n. 2. (тв.; пользоваться) ഉപയോഗിക്കുക n.; ~ фактами വസ്തുതകൾ ഉപയോഗിക്കുക

опериро́ться сов. с.м. оперяться
оперный സംഗീതിക—, ഓപ്പറാ—; ~ театр ഓപ്പറാ തിയേറ്റർ

оперя́ться, опери́ться 1. പപ്പു വയ്ക്കുക (суб. в от.) 2. перен. സ്വന്തം കാലിൽ നില്ക്കുവാൻ, പകുതയാർജ്ജിക്കുക

опечáленный ദുഃഖപൂർണ്ണ—, ശോകാകലം, വ്യസനാർത്ത—; ദുഃഖഗ്രസ്ത— (тж. о человеке)

опечáлить(ся) сов. с.м. печáлить(ся)

опечáтать сов. с.м. печáтывать

опечáтка ж അച്ചടിപ്പിശക്; список ~ок ശുദ്ധിപത്രം

опечáтывать, печáтать (вн.) മുദ്രവയ്ക്കുക n., മുദ്ര വച്ചു അടയ്ക്കുക n.

опѐшить сов. разг. അമ്പരന്നുപോവുക, അന്തംവിട്ടുപോവുക

опи́лки мн. ഈർച്ചപ്പെടി, അറപ്പുപൊടി

опира́ться, оперѐться (на вн.) 1. ചാകുക (местн.; напр. на стену); ഊന്നുക n. (напр. на палку) 2. перен. (полагаться) നമ്പുക n., ആശ്രയിക്കുക n. 3. перен. (основываться) അടിസ്ഥാനമാക്കുക n., ആധാരമായെടുക്കുക n.

описа́ние с 1. действие от опи́сывать 2. (словесное изображение) വർണ്ണന, വിവരണം

описа́тельный വിവരണാത്മക—

описа́ть сов. с.м. опи́сывать

опи́ска ж അക്ഷരത്തെറ്റു, കൈപ്പിഴ

опи́сывать, описа́ть (вн.) 1. വർണ്ണിക്കുക n., വിവരിക്കുക n.; что невозможно описа́ть ഇതു് അവർണ്ണനീയമാണ് 2. (делать опись) പട്ടിക തയ്യാറാക്കുക (р.д.); ജപി ചെയ്യുക n. (юр.)

опись ж 1. действие от опи́сывать 2; 2. (список) പട്ടിക

опи́ум м കറപ്പു്

опла́кать сов. с.м. опла́кивать

опла́кивать, опла́кать (вн.; тж. ~ чью-л. смерть) മരണത്തിൽ ദുഃഖിക്കുക (р.д.)

опла́та ж 1. действие от опла́чивать 2. (деньги) വേതനം, ശമ്പളം, കൂലി

опла́тить сов. с.м. опла́чивать

опла́чивать, оплати́ть (вн.) കൂലി കൊടുക്കുക (от.; напр. труд); ചാർജ്ജ് കൊടുക്കുക (р.д.; напр. проезд); അടയ്ക്കുക n. (напр. счёт); വീടുക n. (долг); ~ расходы ചെലവു വഹിക്കുക

оплодо́творение с ഗർഭാധാനം; ബീജസങ്കലനം (тж. у растений)

оплодо́твори́ть(ся) сов. с.м. оплодо́творять(ся)

оплодо́творять, оплодо́твори́ть (вн.) ബീജസങ്കലനം നടത്തുക (местн.)

оплодо́творяться, оплодо́твори́ться ബീജസങ്കലനം ചെയ്യപ്പെടുക

опло́т м നെടുകോട്ട, രക്ഷാകേന്ദ്രം; ~ мира സമാധാനത്തിന്റെ നെടുകോട്ട

оплошность ж തെറ്റു, അമളി (ошибка); വീണ്ടുവിചാരമില്ലാത്ത നടപടി (промах); допускать ~ вീണ്ടുവിചാരമില്ലാതെ പെരുമാറുക, തെറ്റു വരുത്തുക; по ~ ни അശ്രദ്ധമൂലം

оповестить сов. см. оповещать
оповещать, оповестить (вн.) അറിയിക്കുക n., ധരിപ്പിക്കുക n.

оповещение с (известиe) അറിയിപ്പു
опоздавший м താമസിച്ചെത്തിയവൻ, വൈകിയെത്തിയവൻ

опозданиe с താമസം; без ~ я [തു]ത്വസമത്തു; с ~ ем [на деcять ми-нút] [പത്തു മിനിട്ടു] വൈകി (താമസിച്ച്)

опоздать сов. см. опаздывать
опознавательный: ~ знак തിരിച്ചറി യുന്നതിനുള്ള അടയാളം

опознавать, опознать (вн.) തിരിച്ചറി യുക n.

опознавать сов. см. опознавать
опозорить(ся) сов. см. позорить(ся)
опазень м മണ്ണിടിപ്പു

ополчаться, ополчиться (на вн., про- тив рд.) (എതിരായി) പടവെട്ടുക, ആ യുദ്ധമേതുക

ополчение с സന്നദ്ധസേന; народ- ное ~ ജനകീയസന്നദ്ധസേന

ополчиться сов. см. ополчаться

опомни|ться сов. 1. ബോധം വീഴുക (തെളിയുക) (суб. в дт.; после обмо- рока); പരിസരബോധം വീണ്ടുകിട്ടുക (суб. в дт.; вернуть самообладание) 2. (одуматься) നല്ല ബുദ്ധി തോന്നുക (суб. в дт.), മനസ്സ് മാറുക (суб. в рд.); ~сь! ആലോചിക്കൂ!

опор м: во весь ~ ശരവേഗത്തിൽ
опора ж 1. (тж. точка ~ы) ആ ധാരം, ആലംബം; പിയർ, സ്റ്റംഭം (напр. моста) 2. перен. ആലംബം, ആശ്രയം

опораживать, опорожнить (вн.) കാ ലിയാക്കുക n.

опорный: ~ пункт воен. താവളം, ശക്തികേന്ദ്രം

опорожнить сов. см. опораживать
опорожнять несов. см. опораживать
опорочить сов. см. порочить

опóшлить сов. см. опoшлять
опoшлять, опóшлить (вн.) 1. (делать пошлым) ആഭാസപ്പെടുത്തുക n., ഗ്രാമ്യീകരിക്കുക n. 2. (делать избитым) നിത്യോപയോഗംകൊണ്ടു വിരസമാക്കുക n., സാരഹീനമാക്കുക n.

опоясать(ся) сов. см. опоясывать(ся)
опоясывать, опоясать (вн.) 1. അര പ്പട്ട കെട്ടുക (дт.) 2. перен. വലയം ചെല്ലുക n., അരഞ്ഞാണിടുക (дт.)

опоясываться, опоясаться അര മുറുക്കുക (чем-л. — കൊണ്ടു)

оппозиционный പ്രതിപക്ഷ-, എതിർ-

оппозиция ж 1. (противодействие) എതിർപ്പ് 2. (группа, партия) എതിർ കക്ഷി, പ്രതിപക്ഷം

оппонент м എതിരാളി, പ്രതിയോ ഗി

опportunизм м അവസരവാദം

опportunист м അവസരവാദി

опportunистический അവസരവാദപരമായ

оправ|а ж ചട്ടം, ഐയിം; без ~ ы ഐയിമില്ലാത്ത; в золотой ~ е സ്വർണ്ണഐയിമുള്ള (об очках); സ്വർണ്ണംകെട്ടിയ (напр. о камне)

оправдывать с 1. действие от оправ- дывать 1 и 2; 2. юр. (оправдатель- ный приговор) നിരപരാധിയെന്നുള്ള (കരാവാളിയല്ലെന്നുള്ള, വെറുതെ വിട്ടുകൊണ്ടുള്ള) വിധി 3. (довод, извинение) ഒഴികഴിവു, സമാധാനം

оправдательный നിരപരാധിയെന്നുള്ള, വെറുതെ വിട്ടുകൊണ്ടുള്ള; ~ приго- вор см. оправдание 2; ~ документ സാക്ഷ്യപത്രം

оправд(ать) сов. см. оправдывать (-ся)

оправдывать, оправд(ать) (вн.) 1. നിരപരാധിത്വം വെളിപ്പെടുത്തുക (рд.); നിരപരാധിയെന്നു വിധി കല്പിക്കുക, വെറുതെ വിടുക n. (юр.); суд оправдал его അയാൾ നിരപരാധിയെന്നു കോടതി വിധി കല്പിച്ചു, കോടതി അയാളെ വെറുതെ വിട്ടു (признавать допустимым) സാധൂകരിക്കുക n., ന്യായീകരിക്കുക n., നീതീകരിക്കുക n. 3. (быть до-

стойным, соответствующим) ശരിയെ ന്നു തെളിയിക്കുക, സഫലമാക്കുക *n.*

оправдываться, оправдаться 1. തന്റെ നിരപരാധിത്വം തെളിയിക്കുക, താൻ നിർദ്ദോഷിയെന്നു സ്ഥാപിക്കുക (*перед кем-л.* — മുഖിൽ, മുഖാകെ) 2. (*сбы- ваться*) ശരിയെന്നു തെളിയുക, സഫല മാവുക 3. (*окупаться*) മുതലാകുക

оправить I, II сов. см. опрavlять I, II
оправиться *сов. см.* опрavlяться

оправлять I, оправить (*вн.*; *поправ- лять*) നേരയാക്കുക *n.*, ശരിക്കിടുക *n.*

оправлять II, оправить (*вн.*) ചട്ടമിടുക, ഹെഡ്രിയിടുക (*дт.*); ~ в зóлото സ്വർണ്ണം കെട്ടുക (*дт.*)

оправляться, оправиться 1. (*приво- дить себя в порядок*) (സ്വന്തം വസ്ത്രം, മുടി മുതലായവ) നേരയാക്കുക, ശരി കിടുക 2. (*выздorавливать*) സുഖം പ്രാപിക്കുക; он оправился от болéзни അയാളുടെ സുഖക്കേടു ഭേദമായി

опрашивать, опросить (*вн.*) ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിക്കുക (*комит.*)

определение с 1. (установление) നിണ്ണയനം, തിട്ടപ്പെടുത്തൽ 2. (*форму- лировка*) നിർവ്വചനം 3. *грам.* വിശേഷണം

определённо нареч. 1. (*ясно, чётко*) വ്യക്തമായി, വെണ്ഡിതമായി 2. *разг.* (*несомненно*) തീർച്ചയായും, കണിശമായും, നിസ്സംശയമായും

определённый 1. (теóрдо установ- ленный) നിശ്ചിത—, ക്ലിപ്ത— 2. (*ясный, чёткий*) വ്യക്തമായ, വെണ്ഡിതമായ 3. (*некоторый*) ചില, നിശ്ചിത—; в (*при*) ~х услóвиях നിശ്ചിതസാഹചര്യങ്ങളിൽ 4. *разг.* (*несомненный*) തീർച്ചയായ, സംശയരഹിതമായ

определить(ся) *сов. см.* определять (-ся)

определять, определить (*вн.*) 1. (*ус- танавливать*) നിർണ്ണയിക്കുക *n.*, തിട്ടപ്പെടുത്തുക *n.* 2. (*назначать*) നിശ്ചയിക്കുക *n.*, ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തുക *n.* 3. (*обуслов- ливать*) കാരണമാവുക, നിദാനമാവുക (*дт.*)

определяться, определиться 1. (*от- чётливо проявляться*) വ്യക്തമാവുക 2.

(*сформировываться*) പൂർണ്ണമായി രൂപം കൊള്ളുക

опровергать, опровергнуть (*вн.*) വെണ്ഡിക്കുക *n.*, തെറ്റൊന്നു സമർത്ഥിക്കുക

опровергнуть *сов. см.* опровергать
опровержение *с* വെണ്ഡനം

опрокидывать, опрокинуть (*вн.*) 1. തട്ടിമറിക്കുക *n.*, കീഴ്ഘോലാക്കുക *n.*, കമഴ്ത്തുക *n.* 2. *воен.* തുരത്തുക *n.*, തോല്പിച്ചോടിക്കുക *n.*

опрокидываться, опрокинуться മറിയുക, കീഴ്ഘോലാവുക

опрокинуть(ся) *сов. см.* опрокиды- вать(ся)

опромётчиво нареч. വീണ്ടുവിചാരമില്ലാതെ, മുൻപിൻനോക്കാതെ

опромётчивость ж 1. വീണ്ടുവിചാരമില്ലായ്മ, മുൻപിൻനോക്കായ്മ 2. (*по- ступок*) അവിവേകം

опромётчивый വീണ്ടുവിചാരമില്ലാത്ത, എടുത്തുചാട്ടക്കാരനായ (*о человеке*); മുൻപിൻനോക്കാതെയുള്ള, ചിന്താശൂന്യമായ, തിടുക്കത്തിലുള്ള (*о поступке*)

óпромeтью нареч. ശരവേഗത്തിൽ

опрós м ചോദ്യം ചോദിക്കൽ; ~ сви- дeтeлeй സാക്ഷിവിസ്താരം

опросить *сов. см.* опрашивать

опротестовать *сов. см.* опротестóвы- вать

опротестóвывать, опротестовать юр. (*вн.*) (എതിരായി) അപ്പീൽ കൊടുക്കുക (ബോധിപ്പിക്കുക)

опротíвить *сов. (дт.)* വെറുപ്പു (വിരക്തി) തോന്നുക (*комит.*); мне éто ~ло എനിക്കു മടുത്തു

опрыскать *сов. см.* опрыскивать

опрыскивать, опрыскать, опрыснуть (*вн. тв.*) തളിക്കുക *n.*, സ്പ്രേ ചെയ്യുക *n.* (*что-л.* — *местн.*)

опрыснуть *сов. см.* опрыскивать

опры́тность ж വെടിപ്പ്, വൃത്തി

опры́тный അടുക്കം മുറയുമുള്ള, വെടിപ്പുള്ള, വൃത്തിയുള്ള

óптíка ж 1. (отдел физики) പ്രകാശവിജ്ഞാനം, പ്രകാശികം 2. *собир.* പ്രകാശികോപകരണങ്ങൾ

óптíмáльный ഏറ്റവും അനുകൂലമായ, അനുകൂലതമ—

оптимизм *м* ശുഭാപ്തിവിശ്വാസം
 оптимист *м* ശുഭാപ്തിവിശ്വാസി
 оптимистический ശുഭാപ്തിവിശ്വാസ
 ത്തോടുകൂടിയ

оптический പ്രകാശിക-; ~ прибор
 പ്രകാശികോപകരണം; ~ обман ദൃഷ്ടി
 ഭ്രമം

оптов|ый മൊത്ത-; ~ая торговля
 മൊത്തവ്യാപാരം, മൊത്തക്കച്ചവടം;
 ~ая цена മൊത്തവില

оптом нареч. മൊത്തമായി; ~ и в
 розницу മൊത്തമായും ചില്ലറയായും

опубликовáние *с* പ്രസിദ്ധീകരണം;
 പ്രഖ്യാപനം (закона)

опубликовáть *сов. с.м.* опубликовать
 и публиковáть

опубликовáвать, опубликовáть (*вн.*)
 പ്രസിദ്ധീകരിക്കുക *п.*, പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുക
п.; പ്രഖ്യാപിക്കുക *п.* (закон)

опускáть, опустить (*вн.*) 1. താഴ്ത്തുക
п.; താഴെവയ്ക്കുക *п.* (ставить); ~ за-
 навес തിരുശ്ശീല വീഴ്ത്തുക, കർട്ടനിടുക;
 ~ голову തല താഴ്ത്തുക (കനിക്കുക);
 ~ глаза കണ്ണുകൾ താഴ്ത്തുക 2.
 (+ в *вн.*; погружать) ഇടുക *п.*, ഇറക്കുക
п., മുക്കുക *п.* (во что-л. — местн.);
 ~ руку в карман കൈ പോക്കററിൽ
 ഇടുക 3. (пропускать) വിടുകയുക *п.*

опускáться, опуститься 1. താഴുക;
 ഇറങ്ങുക (спускаться); ആഴുക, മുങ്ങുക
 (погружаться); ഇരിക്കുക (садиться) 2.
перен. അധഃപതിക്കുക റുки опусты-
 лись നിരാശനാവുക, ഭഗ്നാശനാവുക (*у*
 кого-л. — *им.*)

опустеть *сов. с.м.* пустеть
 опустить(ся) *сов. с.м.* опускáть(ся)
 опустошáть, опустошить (*вн.*) 1. ന
 ശിപ്പിക്കുക *п.*, തകർത്തു തരിപ്പണമാക്കുക
п. 2. *перен.* ആത്മയെശ്വര്യം (മനോ
 വീര്യം) കെടുത്തുക (*рр.*)

опустошéние *с* действие от опусто-
 шáть

опустошитель|ый വിനാശകമായ,
 സർവ്വസംഹാരകമായ; ~ая война സർ
 വ്വസംഹാരകമായ യുദ്ധം

опустошить *сов. с.м.* опустошáть
 опутáть *сов. с.м.* опутывать
 опутывать, опутать (*вн.*) 1. (обма-

тывать) ചുറ്റുക *п.*, ചുറ്റിക്കെട്ടുക *п.*
 2. *перен. разг.* (сбивать с толку) കടു
 ക്കിലാക്കുക *п.*, കെണിയിലാക്കുക *п.*

опухáть, опухнуть വീങ്ങുക, വീർക്കുക
 опухнуть *сов. с.м.* опухáть
 опухоль *ж* വീക്കം, വീർപ്പ് (*при-*
пухлость); അർബുദം, മുഴ (*внутренне-*
го органа)

опушка *ж* (леса) വനപ്രാന്തം, കാട്ടി
 ഒരൻ അരികു

опылéние *с* бот. പരാഗണം, പരാഗ
 വിതരണം

опылить(ся) *сов. с.м.* опылять(ся)
 опылять, опылить бот. (*вн.*) പരാഗ
 വിതരണം (പരാഗണം) നടത്തുക
 (местн.)

опыляться, опылиться പരാഗണം നട
 ക്കുക

опыт *м* 1. പരിചയം, തഴക്കം, അ
 നഭവ[ജ്ഞാന]; жизненный ~ ജീവി
 തപരിജ്ഞാനം, ലോകപരിചയം; по
 ~у, из ~а അനഭവത്തിൽനിന്നു 2.
 (эксперимент) പരീക്ഷണം

опытность *ж* അനുഭവജ്ഞാനം, പ്രാ
 യോഗികപരിജ്ഞാനം

опытн|ый 1. പരിചയസമ്പന്ന-, തഴ
 ക്കവും പഴക്കവുമുള്ള 2. (эксперименталь-
 ный) പരീക്ഷണ-; ~м путём പരീക്ഷ
 ണങ്ങളിലൂടെ

опьянение *с* ലഹരി, മത്തു
 опьянеть *сов. с.м.* пьянеть
 опьянить *сов. с.മ.* опьянять и пья-
 нить

опьянять, опьянить (*вн.*) 1. ലഹരി
 പിടിപ്പിക്കുക *п.*, മത്തുപിടിപ്പിക്കുക *п.*
 2. *перен.* ഉമത്തനാക്കുക *п.*

опя́ть нареч. വീണ്ടും, പിന്നെയും
 орáнжевый ഓറഞ്ചുനിറത്തിലുള്ള

оранжерéя *ж* സസ്യോഷ്ണശാല

орáтор *м* പ്രാസംഗികൻ (произнося-
 щий речь); വാഗ്മി (красноречивый че-
 ловек)

орáть *несов. разг.* കൂവുക (кричать);
 തൊള്ളയിടുക (тж. громко говорить);
 നിലവിളിക്കുക (громко плакать)

орбита *ж* ഭ്രമണപഥം, കക്ഷ്യ
 órgan *м* 1. അംഗം, ഇന്ദ്രിയം; ~ слү-
 ха ശ്രവണേന്ദ്രിയം; ~ зрénия ദർശനേ

രൂപം 2. (организация) സമിതി, സ്ഥാപനം 3. (печатный) ജിഹ്വ, മുഖപത്രം

орган м കാർഗൻ[സംഗീതയന്ത്രം]
организатор м സംഘാടകൻ
организаторский സംഘാടനം, സംഘാടനപരമായ

организационный സംഘാടനം (напр. о периоде, комитете); സംഘടനം, സംഘടനാപരമായ (напр. о вопросе)

организация ж 1. (действие) സംഘടിപ്പിക്കൽ, സംഘാടനം 2. (учреждение) സംഘടന; Организация Объединённых Наций ഐക്യരാഷ്ട്രസംഘടന 3. (устройство) സംഘടനം

организм м 1. (живое существо) ജീവി 2. (человека) ശരീരപ്രകൃതി
организованно нареч. സംഘടിതമായി

организованность ж സംഘടിതത്വം
организованный സംഘടിതം

организовать несов. и сов. (вн.) 1. (основывать, учреждать) സ്ഥാപിക്കുക п., രൂപീകരിക്കുക п., സംഘടിപ്പിക്കുക п. 2. (объединять) ഏകീകരിക്കുക п., ഏകോപിപ്പിക്കുക п., ഒന്നിപ്പിക്കുക п. 3. (налаживать) ഏർപ്പെടുത്തുക п., ശരിപ്പെടുത്തുക п., തരപ്പെടുത്തുക п.

организоваться несов. и сов. 1. (возникать) സ്ഥാപിക്കപ്പെടുക, രൂപീകരിക്കപ്പെടുക, സംഘടിപ്പിക്കപ്പെടുക 2. (объединяться) ഏകീകരിക്കപ്പെടുക, ഏകോപിതമാവുക, ഒന്നുചേരുക

организовывать(ся) несов. см. организовать(ся)

организский 1. ജൈവം; ~я вещества ജൈവപദാർത്ഥങ്ങൾ; ~ая химия കാർബണിക രസതന്ത്രം 2. мед. ഘടനാപരമായ 3. (коренной) മൗലികം

орден м കീർത്തിമുദ്ര, പതക്കം; ~ Лёнина ഓർഡർ ഓഫ് ലെനിൻ, ലെനിൻ പതക്കം

орденоносец м കീർത്തിമുദ്ര നേടിയ ആൾ (человек); കീർത്തിമുദ്ര നേടിയ സ്ഥാപനം (учреждение)

ордер м വൗച്ചർ; ~ на арест അറസ്റ്റുവാറണ്ടു്

орёл м കഴകൻ

ореол м പ്രഭാവലയം, പരിവേഷം

орех м വരഫലവൃക്ഷം (дерево); അണ്ടി, കരു, വരഫലം (плод)

ореховый അണ്ടി-, വരഫലം-; ~ая скорлупа അണ്ടിത്തോട്; ~ое дерево വരഫലവൃക്ഷം

оригинал м 1. (подлинник) മൂലം, അസ്സൽ 2. разг. (чудак) വിചിത്രസ്വഭാവക്കാരൻ

оригинальный 1. (подлинный) അസ്സൽ-, മൂലം- 2. (самобытный) മൗലികം-, അന്യദൃശം-

ориентация ж 1. ദിക്സമിതിനിർണ്ണയം 2. перен. (направленность) ചാഞ്ചു്, അഭിവിന്യാസം

ориентир м അടയാളം, വഴികാട്ടി

ориентироваться несов. и сов. 1. സ്ഥിതി (ദിശ) നിർണ്ണയിക്കുക 2. перен. (в пр.; разбираться) പിടിപാടുണ്ടായിരിക്കുക (местн.) 3. перен. (на вн.) ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ളതായിരിക്കുക, ഉദ്ദേശിച്ചുള്ളതായിരിക്കുക; газета ~уется на массового читателя പത്രം സാധാരണവായനക്കാരെ ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ളതാണ്

ориентировка ж см. ориентация 1 ориентировочно нареч. ഏകദേശമായി

ориентировочный 1. മാർഗ്ഗദർശകം- 2. (приблизительный) ഏകദേശം-
оркестр м വാദ്യസംഘം

орляный കഴുകം-, ഗരുഡം- о ~ взгляд ഗുരൂദൃഷ്ടി, സൂക്ഷ്മദൃഷ്ടി; ~ нос ഗരുഡച്ചുണ്ടൻ (കൂർത്തുവളഞ്ഞ) മുകുടം

орнамент м അലങ്കാരം

орнитология ж പക്ഷിവിജ്ഞാനം

оробеть сов. см. робеть

оросительный ജലസേചനം-

оросить сов. см. орошать

орошать, оросить (вн.) ജലസേചനം ചെയ്യുക (от.), നനയ്ക്കുക п.

орошение с ജലസേചനം, നനയ്ക്കൽ

орудие с 1. ഉപകരണം, പണിക്കോപ്പു്, ആയുധം; ~я производства ഉല്പാദനോപകരണങ്ങൾ; сельскохозяйственные ~я കൃഷിയായുധങ്ങൾ 2. перен. ചട്ടക്കോ, പിണിയാൾ 3. воен. തോക്കു്, പീരങ്കി

орудийный പീരങ്കി-; ~ залп പീരങ്കിയണി വെടി

орудовать *несов. разг. (тв.; каким-либо орудием)* പ്രയോഗിക്കുക *п. 2. (тв.; распоряжаться)* മേൽനോട്ടം വഹിക്കുക (*рð.*), നടത്തുക *п. 3. (действовать)* പ്രവർത്തിക്കുക

оружейный *ആയുധ[നിർമ്മാണ]—*
оружие *с ആയുധം, പടക്കോപ്പ്; ~ массового уничтожения കൂട്ടസംഹാരായുധം* *о браться за ~ ആയുധമേന്തുക; склadyивать ~ ആയുധം വച്ചു കീഴടങ്ങുക*
орфографический *ലിപിവിന്യാസ—, വർത്തനി—; ~ая ошйбка അക്ഷരത്തെറ്റു്; ~ный словарь ലിപിവിന്യാസ നിഘണ്ടു*

орфография *ജ വർത്തനി, ശുദ്ധലേഖനം*

орхидея *ജ бот. ഓർക്കിഡ്*
осá *ജ കടന്നൽ, കളവി*
осáд||а *ജ ഉപരോധം, അവരോധം; снимать ~у ഉപരോധം നിർത്തുക*
осадить I *сов. см. осаждáть*
осадить II *сов. см. осáживать*
осáдки *мн. വർഷ[ണ]ം*
осáдн||ый *ഉപരോധ—; ~ое положéние ഉപരോധാവസ്ഥ*
осáдок *м 1. ഉറൽ, മട്ടു്, അവക്ഷിപ്തം 2. перен. [അസുഖകരമായ] അനന്തരാന്ത്രതി*

осаждáть, осадить (*вн.*) 1. *воен. ഉപരോധിക്കുക п. 2. перен. разг. (+ тв.) അലട്ടുക п., ശല്യപ്പെടുത്തുക п.; ~ вопросам ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിച്ചു് അലട്ടുക п.*

осаждáться *несов. ഉറ്റുക, അടിയുക*
осáживать, осадить (*вн.*) 1. (*лошадь*) പെട്ടെന്നു കടിഞ്ഞാൺ പിടിച്ചു നിർത്തുക *п. (резко останавливать); പിൻതിരിപ്പിക്കുക п. (заставлять попятиться)* 2. *перен. разг. അടക്കി നിർത്തുക п.*

осáнка *ജ ശരീരാവസ്ഥാനം*
освáивать, освóить (*вн.*) 1. (*овладеть*) വശമാക്കുക *п., പരിജ്ഞാനം ആർജ്ജിക്കുക (местн.) 2. (обживать) വാസയോഗ്യമാക്കുക п., കൃഷിയോഗ്യമാക്കുക п.*

освáиваться, освóиться *പഴുകുക, പരിചയപ്പെടുക (с чем-л. — ഉമായി)*

освёдомить(ся) *сов. см. осведомлять (-ся)*

осведомлénие *с അറിയിക്കൽ*
осведомлénность *ജ അഭിജ്ഞത, കാര്യജ്ഞാനം*

осведомлénный *അറിവുള്ള, വിവരമുള്ള, അഭിജ്ഞ—*

осведомлять, освёдомить (*вн. о пр.*) അറിയിക്കുക *п., വിവരം നല്കുക (от.; о чём-л. — പററി)*

осведомляться, освёдомиться (*о пр.*) (*പററി*) ചോദിച്ചറിയുക, അന്വേഷിച്ചറിയുക, ആരാധുക

освежáть, освежить (*вн.*) 1. (*делать прохладным*) കളിർപ്പിക്കുക *п., കളർത്ത പകരുക (от.) 2. (возвращать бодрость) നവോന്മേഷം പകരുക, ഉണർച്ചണ്ടാക്കുക (от.) 3. (тж. ~ в памяти) ഓർമ്മ പുതുക്കുക (рð.)*

освежáться, освежиться (*восстанавливать силы, бодрость*) ഉന്മേഷം വീണ്ടെടുക്കുക, ക്ഷീണം തീർക്കുക

освежительный *നവോന്മേഷം പകരുന്ന, ഉണർച്ച നല്കുന്ന*

освежить(ся) *сов. см. освежáть(ся)*

осветить(ся) *сов. см. освещáть(ся)*

освещáть, осветить (*вн.*) 1. *вെളിച്ചം പരത്തുക (местн.), പ്രകാശിപ്പിക്കുക п. 2. перен. (излагать) വെളിച്ചം വീശുക (местн.), വിശദീകരിക്കുക п.*

освещáться, осветиться 1. *വെളിച്ചം പരക്കുക (суб. в местн.) 2. перен. പ്രസന്നമാവുക (чем-л. — കൊണ്ടു്)*

освещение *с 1. действие от освещáть 2. (свет) വെളിച്ചം, പ്രകാശം 3. перен. വിശദീകരണം, വ്യാഖ്യാനം; дáть непрáвильное ~ фрáктам വസ്തുതകളെ തെറ്റായി വ്യാഖ്യാനിക്കുക*

освидетельствование *с പരിശോധന; медицинское ~ വൈദ്യപരിശോധന*

освидетельствовать *сов. (вн.) പരിശോധിക്കുക п.*

освистáть *сов. см. освистывать*
освистывать, освистáть (*вн.*) കൂക്കി വിളിക്കുക *п.*

освободитель *മ വിമോചകൻ*
освободительный *വിമോചന—; ~ая борьба വിമോചനസമരം*

освободить(ся) сов. см. освобож-
дать(ся)

освобождать, освободить (вн.) 1. (предоставлять свободу) [വി]മോചിപ്പിക്കുക *പ.*, വിമുക്തമാക്കുക *പ.*, സ്വതന്ത്രമാക്കുക *പ.* 2. (+ от *р.д.*; избавлять) ഒഴിവാക്കുക *പ.* (от чего-л. — നിന്നു്) 3. (увольнять) നീക്കം ചെയ്യുക *പ.*, പിരിച്ചുവിടുക *പ.* 4. (делать пустым) കാലിയാക്കുക *പ.*; ~ комна-ту മുറി ഒഴിഞ്ഞുകൊടുക്കുക

освобождаться, освободиться 1. മോചനം (സ്വാതന്ത്ര്യം) നേടുക, വിമുക്തമാവുക; ~ из плёна തടവിൽനിന്നു മോചനംനേടുക 2. (от *р.д.*; избавляться) (നിന്നു്) രക്ഷ പ്രാപിക്കുക 3. (становиться пустым) കാലിയാവുക, ഒഴിയുക 4. (напр. от дел) ഒഴിവു കിട്ടുക

освобождение с действие от освобождать(ся)

освоение с действие от осваивать
освоить(ся) сов. см. осваивать(ся)
оседать, осесть 1. (напр. о зданиях, земле) താണുപോവുക, ഇറങ്ങുപോവുക 2. (в осадок) അടിയുക 3. (поселять-ся) താമസമുറപ്പിക്കുക

оседлать сов. см. седлать
осёдлый സ്ഥിരമായി വസിക്കുന്ന, കുടിപാർക്കുന്ന; ~ образ жизни കുടിപാർപ്പരീതി, സ്ഥിരവാസവ്യവസ്ഥ

осекаться, осечься разг. (неожиданно умолкать) പെട്ടെന്നു സംസാരം നിത്തുക

осёл *м* കഴുത

осенить сов. см. осенять

осённый ശരൽക്കാല—

осень *ж* ശരത്തു്, ശരൽക്കാലം

осенью нареч. ശരൽക്കാലത്തു്

осен|ять, осенить (вн.) പെട്ടെന്നു തോന്നുക; меня ~йла мысль എന്റെ മനസ്സിൽ പെട്ടെന്നു് ഒരാശയം ഉദിച്ചു

осесть сов. см. оседать

осётр *м* കടൽക്കുരി, ട്യൂർജിയൻ

осётрийна *ж* см. осётр

осечк|а *ж* വെടി പൊട്ടാതിരിക്കൽ; ружьё да́ло ~у തോക്കിൽനിന്നു വെടി പൊട്ടിയില്ല; дать ~у перен. അലസിപ്പോവുക

осе́чься сов. см. осекаться

осйливать, осйлить (вн.) 1. (побеж-
дать) അടിച്ചെടുത്തുക *പ.*, കീഴടക്കുക *പ.* 2. (напр. перевал) തരണം ചെയ്യുക *പ.* 3. разг. (постигать) വശമാക്കുക *പ.*, പഠിക്കുക *പ.*; വായിച്ചു മനസ്സിലാക്കുക *പ.* (книгу)

осйлить сов. см. осйливать

осйна *ж* ആസുപ്മരം

осйновый ആസുപ്— ◇ дрожать как ~ лист посл. ആലിലപോലെ വിറയ്ക്കുക

осйн|ый കടന്നൽ—, കളവി—; ~ое гнездо́ прям. и перен. കടന്നൽക്കൂട്ടു്

осйпнуть сов. см. сйпнуть

осиротёлый 1. അനാഥനായ 2. перен. ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ട

осиротеть сов. അനാഥനാവുക, അനാഥയാവുക

оска́лить сов. см. ска́лить

осканда́литься сов. разг. മാനം കെടുക, അപമാനിതനാവുക

осквернение с действие от осквер-
нять

осквернить сов. см. осквернять

осквернять, осквернить (вн.) അശുദ്ധമാക്കുക *പ.*, അപവിത്രമാക്കുക *പ.* (тж. рел.); കളങ്കപ്പെടുത്തുക *പ.* (напр. чувства)

оско́лок *м* ചിപ്പു്, ചീളു്

оско́мин|а *ж* പല്ലിന്റെ പുള്ളി; на-
б|ить ~у 1) പല്ലു പുള്ളിക്കുക (суб. в *р.д.*); 2) перен. (дт.) മടുക്കുക (дт.)

оскорбительный അപമാനകരമായ, ആക്ഷേപകരമായ

оскорб|ить(ся) сов. см. оскорблять(ся)

оскорбление с 1. действие от ос-
корблять; наносить ~ (дт.) ആക്ഷേപിക്കുക *പ.*, നിന്ദിക്കുക *പ.*, അധിക്ഷേപിക്കുക *പ.* 2. (слова, поступок) ആക്ഷേപം, അധിക്ഷേപം, നിന്ദനം

оскорблять, оскорб|ить (вн.) അപമാനിക്കുക *പ.*, ആക്ഷേപിക്കുക *പ.*, അധിക്ഷേപിക്കുക *പ.*

оскорбляться, оскорб|иться പരിഭവിക്കുക

ослабевать, ослабеть, ослабнуть 1. (физически) ശക്തി കുറയുക (суб. в *р.д.*), ദുർബ്ബലമാവുക, തളരുക 2. (умень-

шаться по силе) കറയുക, ശമിക്കുക
3. (становиться менее тугим) അയയുക

ослабеть сов. см. ослабевать
ослабить сов. см. ослаблять
ослабление с действие от ослаблять
ослаблять, ослабить (вн.) 1. (человека, неприятеля) ശക്തികെടുത്തുക (പ്ര.), ദുർബ്ബലമാക്കുക പ. 2. (уменьшать силу, степень чего-л.) ശമിപ്പിക്കുക പ., കുറയ്ക്കുക പ. 3. (делать менее тугим) അയയ്ക്കുക പ., ദൃഢമാക്കുക പ.

ослабнуть сов. см. ослабевать
ослепительный прям. и перен. കണ്ണഞ്ചിപ്പിക്കുന്ന

ослепить сов. см. ослеплять
ослепление с 1. действие от ослеплять 1; 2. перен. വിവേചനശക്തിയില്ലായ്മ

ослеплять, ослепить (вн.) 1. അന്ധനാക്കുക പ., കാഴ്ചയില്ലാതാക്കുക (മ.); കണ്ണഞ്ചിപ്പിക്കുക (പ്ര.; ярким светом) 2. перен. വിവേചനശക്തി ഇല്ലാതാക്കുക (പ്ര.)

ослѣпнуть сов. см. слѣпнуть
осложнение с 1. (трудность) കഴപ്പം, വൈഷമ്യം 2. (после болезни) [രോഗത്തിന്റെ] അനന്തരഫലം

осложнить(ся) сов. см. осложнять(ся)
осложнить, осложнить (вн.) കഴയ്ക്കുക പ., സങ്കീർണ്ണമാക്കുക പ., ജടിലമാക്കുക പ.
осложниться, осложниться കഴയുക, സങ്കീർണ്ണമാകുക, ജടിലമാകുക

ослѣшаться сов. തെറ്റായി കേൾക്കുക, ശരിക്കു കേൾക്കാതിരിക്കുക, കേൾവി പിഴയ്ക്കുക

осматривать, осмотреть (вн.) 1. [ശ്രദ്ധിച്ചു] നോക്കുക പ. 2. (исследовать) പരിശോധിക്കുക പ.

осматриваться, осмотреться തിരക്കുപക്കം [നാലുപാടും] നോക്കുക

осмѣивать, осмѣять (вн.) അപഹസിക്കുക പ., പരിഹസിക്കുക പ., അവഹേളിക്കുക പ.

осмелѣть сов. см. смелѣть
осмѣливаться, осмѣлиться (с неопр. ф.) ധൈര്യപ്പെടുക, തുനിയുക (с сущ. ном)

осмѣлиться сов. см. осмѣливаться
осмѣять сов. см. осмѣивать
осмотр м പരിശോധന; സന്ദർശനം (музея, выставки)

осмотрѣть(ся) сов. см. осматривать (-ся)

осмотрительность ж ജാഗ്രത, സൂക്ഷ്മത, അവധാനം

осмотрительный ആലോചിച്ച പ്രവർത്തിക്കുന്ന, പെരുമാറ്റത്തിൽ സൂക്ഷ്മതയുള്ള (о человеке); സൂക്ഷിച്ചുള്ള, ജാഗ്രതയോടുകൂടിയ (напр. о поступке)

осмысленный സാർത്ഥകമായ, സോഭ്യമായ

осмысливать, осмыслить (вн.) ഗ്രഹിക്കുക പ., മനസ്സിലാക്കുക പ.

осмыслить сов. см. осмысливать
осмыслять несов. см. осмысливать
оснастить сов. см. оснащать

оснащать, оснастить (вн.; техническими средствами) സജ്ജീകരിക്കുക പ. (чем-л. — കൊണ്ടു്)

оснащение с 1. (действие) സജ്ജീകരിക്കൽ 2. (оборудование) സജ്ജീകരണങ്ങൾ, സാമഗ്രികൾ

основ||а ж 1. അടിസ്ഥാനം, ആധാരം; принимать (вн.) за ~у അടിസ്ഥാനമായെടുക്കുക പ. 2.: ~ы мн. (главные положения) മൗലികതത്വങ്ങൾ, അടിസ്ഥാനതത്വങ്ങൾ 3. грам. ധാതു, പദമൂലം 4. текст. നെയ്ത്തുപാവു്

основани||е с 1. действие от основывать 2. അടിത്തറ, അസ്തിവാദം (фундамент); അടിഭാഗം, കീഴ്ഭാഗം (нижняя часть) 3. перен. (главное) അടിസ്ഥാനം, ആധാരം 4. (причина, повод) കാരണം, അടിസ്ഥാനം; без всяких ~й യാതൊരടിസ്ഥാനവുമില്ലാതെ, അഹേതുകമായി

основатель м സ്ഥാപകൻ, പ്രണേതാവു്

основательный||ый 1. അടിയുറച്ച, പരിനിഷ്ഠിത—; ~ая причина തക്ക കാരണം 2. (прочный) ഉറപ്പുള്ള 3. (серьёзный, тщательный) കൃപക്ഷമായ

основать сов. см. основывать
основаться сов. см. основываться 2, 3
основн||ой മൗലിക—, പ്രധാന—; ~ой

закон മൗലികനിയമം; ~ая задача പ്രധാനകടമ, മുഖ്യകടമ

основоположник *м* സ്ഥാപകൻ, പ്രണേതാവു്

основывать, основать (*вн.*) 1. (создавать) സ്ഥാപിക്കുക *п.* 2. (+ на *пр.*; исходить) അടിസ്ഥാനമായെടുക്കുക *п.* (что-л. — *дт.*); ~ выводы (на *пр.*) അടിസ്ഥാനമാക്കി നിഗമനങ്ങൾ നടത്തുക *п.*

основываться, основаться 1. *тк. не-сов.* (на *пр.*; опираться, исходить) അടിസ്ഥാനമായി (അധാരമായി) എടുക്കുക *п.* 2. (возникать) രൂപംകൊള്ളുക, ഉടലെടുക്കുക 3. (поселяться) താമസമുറപ്പിക്കുക

особа *ж* ആൾ, വ്യക്തി

особенно нареч. 1. (более всего) പ്രത്യേകിച്ചും, വിശേഷിച്ചും 2. (необычно) അസാധാരണമായി, പതിവില്ലാത്തവണ്ണം

особенность|| *ж* പ്രത്യേകത, സവിശേഷത *д* в ~и പ്രത്യേകിച്ചും, വിശേഷിച്ചും, വിശിഷ്ട

особенный|| *м* പ്രത്യേക—, സവിശേഷ— (необычный); സ്വീയമായ (своеобразный) *д* ничего ~ого വിശേഷിച്ചൊന്നുമില്ല, സാധാരണയിൽക്കവിഞ്ഞൊന്നുമില്ല

особняк *м* മാളിക, ബംഗ്ലാവു്

особняком нареч. വേറിട്ടു്, ഒഴിഞ്ഞുമാറി

особо нареч. (отдельно; специально) പ്രത്യേകമായി

особый|| 1. (отдельный; специальный) പ്രത്യേക—; оставаться при ~ом мнении ഭിന്നാഭിപ്രായം പുലർത്തുക 2. (необычный) സവിശേഷ—, അസാധാരണ—

особь *ж* വൃഷ്ടി, ഒരു ജാതിയിൽപ്പെട്ട ഒരേണ്ണം

осознавать, осознать (*вн.*) മനസ്സിലാക്കുക *п.*

осознать *сов. см.* осознавать

особа *ж* കോരപ്പല്ലു്

оспа *ж* വസൂരി; изрытый ~ой വസൂരിക്കലയുള്ള

оспаривать, оспарить (*вн.*) 1. എതിർ ന്യായം പറയുക (*дт.*), ഖണ്ഡിക്കുക

п. 2. *тк. несов.* (добиваться) (വേണ്ടി) മത്സരിക്കുക

оспина *ж* വസൂരിക്കല

оспорить *сов. см.* оспаривать 1

осрамить(ся) *сов. см.* срамить(ся)

оставаться, остаться 1. തങ്ങുക, താമസിക്കുക; ~ дома വീട്ടിൽ ഇരിക്കുക; ~ на второй год ക്യാസ്സുകയറം കിട്ടാതിരിക്കുക 2. (сохраняться) ബാക്കിയുണ്ടായിരിക്കുക, അവശേഷിക്കുക;

осталось 5 минут до отхода поезда തീവണ്ടി പുറപ്പെടുന്നതിനു് 5 മിനിട്ടു ബാക്കിയുണ്ടു്; у меня осталось 5 рублей എന്നിടു് 5 രൂബിൾ ബാക്കിയുണ്ടു് 3. (оказываться) ആവുക; ~ без работы ജോലിയില്ലാത്താവുക *д* за ним осталось 10 рублей അയാൾ 10 രൂബിൾ ബാക്കി തരാൻണ്ടു്; ~ при своём мнении സ്വന്തം അഭിപ്രായത്തിൽ ഉറച്ചുനില്ക്കുക; мне ничего другого не остаётся, как അല്ലാതെ എന്നിടു് ഗത്യന്തരമില്ല

оставить *сов. см.* оставлять

оставлять, оставить (*вн.*) 1. വച്ചിട്ടുപോവുക *п.* (не брать с собой); മറന്നുവെക്കുക *п.* (забывать); നിറുത്തിയിട്ടു് (ഇരുത്തിയിട്ടു്, ആക്കിയിട്ടു്) പോവുക *п.* (кого-л.) 2. (сохранять) കരുതിവെക്കുക *п.*, സൂക്ഷിച്ചുവെക്കുക *п.*, ഒഴിച്ചിടുക *п.* 3. (бросать, отказываться) വെടിയുക *п.*, ഉപേക്ഷിക്കുക *п.*; ~ надежду ആശ വെടിയുക *д* ~ в покое ശല്യപ്പെടുത്താതിരിക്കുക *п.*; ~ в том же классе ക്യാസ്സുകയറം കൊടുക്കാതിരിക്കുക (*дт.*)

осталь|| *д* 1. ബാക്കിയുള്ള, മറ്റുള്ള 2.: ~ые в знач. сущ. *мн.* ബാക്കിയുള്ളവർ, മറ്റുള്ളവർ 3.: ~ое в знач. сущ. с ബാക്കിയുള്ളതു്, മറ്റുള്ളതു്

останавливать, остановить (*вн.*) 1. നിറുത്തുക *п.* 2. (удерживать) തടയുക *п.* 3. (+ на *пр.*) ചെലുത്തുക *п.*, കേന്ദ്രീകരിക്കുക *п.* (на чём-л. — местн.; внимание); പതിക്കുക *п.* (на ком-л., чём-л. — местн.; взгляд)

останавливаться, остановиться 1. നില്ക്കുക, നിശ്ചലമാവുക 2. (поселяться) തങ്ങുക, താമസിക്കുക 3. (на *пр.*)

വിവരിക്കുക *п.*, പറയുക *п.* (напр. на вопросе, теме); പതിയുക (местн.; о взгляде); на чём мы ~овились? നമ്മൾ എന്താണു പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നത്? \diamond он ни перед чём не ~овится ഒന്നിനും അവനെ പിടിച്ചുനിർത്താനാവില്ല

оста́нки *мн.* ഭൗതികാവശിഷ്ടങ്ങൾ

останови́ть(ся) *сов. с.м.* останáвли-
вать(ся)

останóвк||а *ж* 1. действие от оста-
навливать(ся); без ~и നിറുത്താതെ 2.
(перерыв) വിരാമം; без ~и ഇടവിടാ
തെ 3. (пункт, место) നിറുത്തുന്ന
സ്ഥലം, സ്റ്റോപ്പ്; автобусная ~а
ബസ് സ്റ്റോപ്പ് \diamond ~а только за разре-
шением അനുവാദം കിട്ടാത്തുള്ള താമസ
മേയുള്ള

оста́т||ок *м* 1. (излишек) മിച്ചം,
ശേഷം 2.: ~ки *мн.* (что-л. целев-
шее) അവശിഷ്ടങ്ങൾ 3. (последняя
часть) ബാക്കി; ~ок пути ബാക്കി
ദൂരം; ~ок долга ബാക്കി കടം 4.
мат. ശിഷ്ടം \diamond без ~ка പൂർണ്ണമായി,
മുഴുവനായി

оста́ться *сов. с.м.* остава́ться

остекли́ть *сов. с.м.* остекля́ть

остекля́ть, остекли́ть (*вн.*) ചില്ലിടുക
(*дт.*)

остепениться́ *сов.* വകതിരിവുണ്ടാക്കുക,
ഇരുത്താവുക (*суб. в дт.*)

остерега́ться *несов.* 1. (быть осто-
рожным) കരുതിയിരിക്കുക, സൂക്ഷി
ച്ചിരിക്കുക 2. (*р.д.*; опасаться) സൂക്ഷി
ക്കുക *п.*, ശ്രദ്ധിക്കുക *п.*

óстов *м* പട്ടക്കൂട്

остолобене́ть *сов.* സ്തംഭിക്കുക, സ്തബ്ധ
നാവുക, തരിച്ചുപോവുക

осторо́жно *нареч.* സൂക്ഷിച്ച്, ശ്രദ്ധി
ച്ച്, ജാഗ്രതാപൂർവ്വം; ~! സൂക്ഷിക്കുക!

осторо́жность *ж* ജാഗ്രത, സൂക്ഷ്മത,
അവധാനത

осторо́жный *ж* ജാഗ്രതയുള്ള, മുൻകരുതലു
ള്ള (*о человеке*); അവധാനപൂർവ്വമായ
(напр. о поступке, обращении)

острига́ть, остри́чь (*вн.*) വെട്ടുക *п.*,
കുറിക്കുക *п.* (волосы); മുടി വെട്ടുക
(*р.д.*; кого-л.); രോമം മുറിക്കുക (*р.д.*;
напр. овцу)

острига́ться, остри́чься തന്നത്താൻ
മുടിവെട്ടുക; മുടിവെട്ടിക്കുക (*в парик-
махерской*)

остри́ё с 1. (кончик) മുക 2. (лез-
вие) വായ്ത്തല

остри́ть, состри́ть തമാശ (ഫലിതം)
പറയുക

остри́чь(ся) *сов. с.м.* острига́ть(ся) и
стри́чь(ся)

óстров *м* പീപ്പ്

остроконе́чный കൂർത്ത, സൂചിഗ്ര-

остро́та *ж* തമാശ, പരിഹാസം,
നർമ്മോക്തി

остро́та *ж* 1. (напр. ножа) മുർച്ച
2. തീക്ഷ്ണത (*слуха, впечатления*);
സൂക്ഷ്മത (*зрения*); തീവ്രത (напр. гора)
3. (напряжённость) രൂക്ഷത 4. (пи-
щи) എരിവ്

остроуго́льный ന്യൂനകോണ-

остроу́мие с നർമ്മബോധം, രസിക
ത്വം

остроу́мный നർമ്മബോധമുള്ള, രസി
കതമുള്ള; സരസമായ (напр. об от-
вете); ~ человек സരസൻ, രസികൻ

óстр||ый 1. [കൂർത്ത] മനയുള്ള (напр.
о карандаше); മുർച്ചയുള്ള (напр. о но-
же) 2. (хорошо развитый, тонкий)
സൂക്ഷ്മമായ; ~ый слух സൂക്ഷ്മമായ ശ്രവ
ണശക്തി 3. തീക്ഷ്ണമായ, രൂക്ഷമായ
(о запахе); എരിവുള്ള (о пище) 4.
(сильный) തീവ്രമായ, കടുത്ത; ~ая
боль തീവ്രവേദന 5. (напряжённый,
критический) ആപൽക്കരമായ, വിഷ
മകരമായ \diamond ~ый угол *мат.* ന്യൂന
കോണം; ~ое слово ഫലിതം

остря́к *м* разг. രസികൻ, സരസൻ
остуди́ть *сов. с.м.* остужа́ть и сту-
дить

остужа́ть, остуди́ть (*вн.*) ആറ്റുക
п., തണുപ്പിക്കുക *п.*

оступа́ться, оступи́ться കാലിടറുക
(*суб. в р.д.*)

оступи́ться *сов. с.м.* оступа́ться

остыва́ть, осты́ть 1. ആറ്റുക, തണുക്കുക
2. перен. (приходить в себя) ആവേശം
ശമിക്കുക (*суб. в р.д.*), ശാന്തനാവുക 3.
перен. (о чувствах) കുറയുക; интерес
остыл താല്പര്യം കുറഞ്ഞു

осты́ть сов. см. остыва́ть
осудить сов. см. осужда́ть
осужда́ть, осудить (вн.) 1. കുറവാളിയെന്ന വിധിക്കുക *п.*, ശിക്ഷിക്കുക *п.*; егó осудили на два го́да тюре́много заключения അയാളെ രണ്ടുകൊല്ലത്തെ തടവിനു ശിക്ഷിച്ചു; ~ за кра́жу മോഷണക്കാരന്തിനു ശിക്ഷിക്കുക *п.* 2. (порица́ть) കുറപ്പെടുത്തുക *п.*, പഴിക്കുക *п.*, ആക്ഷേപിക്കുക *п.*
осужде́ние с 1. юр. കുറവാളിയെന്ന വിധിക്കൽ, കുറവിധി 2. (порицание) കുറപ്പെടുത്തൽ, പഴി, ആക്ഷേപം
осужде́нный м കുറവാളി, ശിക്ഷിക്കപ്പെട്ട തടവുകാരൻ
осу́нуться сов. മെലിഞ്ഞുപോവുക
осуша́ть, осушить (вн.) 1. വരിക്കുക *п.*, ഉണക്കുക *п.* 2. (выпивать) കാലിയാക്കുക *п.*
осуше́ние с വരിക്കൽ
осушительный അപവാഹ-, ജലനികാസന-
осушить сов. см. осуша́ть
осуществи́мый സാധ്യമായ, പ്രായോഗികമായ, നിറവേറാവുന്ന
осуществи́ть(ся) сов. см. осуществ-ля́ть(ся)
осуществле́ние с നിർവ്വഹണം, നടപ്പാക്കൽ, സാക്ഷാൽക്കരണം
осуществля́ть, осуществи́ть (вн.) നിറവേറുക *п.*, നടപ്പിലാക്കുക *п.* (напр. намерение, план); സാക്ഷാൽക്കരിക്കുക *п.* (напр. мечту); നടത്തുക *п.* (произ-водить)
осуществля́ться, осуществи́ться നിറവേറുക, സാക്ഷാൽക്കരിക്കപ്പെടുക; സഫലമാവുക (исполняться)
осча́стливить сов. (вн.) സന്തോഷിപ്പിക്കുക *п.*, ആനന്ദമരുളുക (дт.)
осы́пать сов. см. осыпа́ть
осыпа́ть, осыпать (вн. тв.) 1. തൂവുക *п.*, വിതരുക *п.* (кого-л., что-л. — മേൽ) 2. перен. വർഷിക്കുക *п.*, ചൊരിയുക *п.* (кого-л. — മേൽ); ~ уда́рами പൊതിരെ തല്ലുക *п.*; ~ брáнью തെറികൊണ്ടു് അഭിഷേകം ചെയ്യുക *п.*; ~ похва́лами (മേൽ) പ്രശംസകൾ ചൊരിയുക

осы́паться сов. см. осыпа́ться
осыпа́ться, осыпаться 1. (напр. о штукатурке) അടർന്നു വീഴുക 2. കൊഴിയുക (о листьях); ഉതിരുക (напр. о зерне)
ось ж 1. (стержень) അക്ഷഭണ്ഡം, അച്ചുതണ്ടു് 2. (воображаемая линия) അക്ഷം
осязáемый (заметный) ഗണ്യമായ
осязáни||е с സ്പർശബോധം; органы ~я സ്പർശശ്രീയങ്ങൾ
осязáтельный 1. സ്പർശ- 2. перен. ഗണ്യമായ
осязáть несов. (вн.) തൊട്ടറിയുക *п.*, സ്പർശിച്ചറിയുക *п.*
от предлог (рр.) 1. നിന്നു് (местн.); തൊട്ടു് (вн.); при обозначении временной, возрастной и т.д. исходной точки; от Москвы മോസ്കോയിൽനിന്നു്; от го́рода до аэродро́ма പട്ടണത്തിൽ നിന്നു് വിമാനത്താവളംവരെ; она́ ушла́ от него́ അവൾ അയാളുടെ അടുത്തു നിന്നു പോയി; на́лево от меня́ എന്റെ ഇടത്തുവശത്തു്; отнимáть три от десяти́ പത്തിൽനിന്നു മൂന്നു കുറയ്ക്കുക; я узна́л éто от дру́га എന്റെ സ്നേഹിതനിൽനിന്നാണു് ഞാൻ ഇതറിഞ്ഞതു്; он получи́л письмо́ от своёй доче́ри അയാൾക്കു തന്റെ മകളുടെ എഴുത്തു കിട്ടി; защища́ть от врагов ശത്രുക്കളിൽ നിന്നു രക്ഷിക്കുക; от трёх до пяти́ മൂന്നുതൊട്ടു് അഞ്ചുവരെ; от нача́ла до конца́ ആദ്യംതൊട്ടു് അവസാനംവരെ 2. (по причине) കൊണ്ടു്, മൂലം, കാരണം (им.); он страда́ет от жа́ры ചൂടുകൊണ്ടു് അയാൾ വിഷമിക്കുന്നു; он засну́л от уста́лости ക്ഷീണംകൊണ്ടു് അയാൾ ഉറങ്ങിപ്പോയി 3. (при указании на принадлежность) обычно передаётся рр. *п.*; кры́шка от ко́рб-ки പെട്ടിയുടെ അടുപ്പു്; ключ от ко́м-наты മുറിയുടെ താക്കോൽ 4. (при обозначении средства против чего-л.) передаётся формой дт. *п.* + ഉള്ള; лекарство от головно́й бо́ли തലവേദനയ്ക്കുള്ള മരുന്നു് ◇ éто зави́сит от вас ഇതു നിങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു; отлича́ть добро́ от зла നന്മയും തിന്മയും

യം വേർതിരിച്ചുകാണുക; письмо от 10 октября 10-ാം തീയതി അയച്ച കത്തു

отáпливать, отопить (вн.) ചൂടാക്കുക n., ചൂട് പിടിപ്പിക്കുക n.

отáпливаться несов. ചൂടാക്കപ്പെടുക
отбáвить сов. см. отбавлять

отбавля́ть, отбáвить (вн., рд.) അല്പം (കുറച്ചു) എടുത്തുമാറുക n.; അല്പം (കുറച്ചു) ഉററിക്കളയുക n. (отливать)
◇ хоть ~й വേണ്ടതിലുമേറെ, ധാരാളം

отбегáть, отбежáть ഓടിമാറുക, ഓടിപ്പോവുക; ~ в стóрону വശത്തേക്കു് ഓടിമാറുക

отбежáть сов. см. отбегáть

отбéливать, отбелить (вн.) വെളുപ്പിക്കുക n., ശുഭ്രീകരിക്കുക n.

отбелить сов. см. отбéливать

отбывáть, отбýть (вн.) 1. (откалы-вать) പൊട്ടിക്കുക n., അടർത്തുക n. 2. തിരിച്ചടിക്കുക n. (напр. мячу); തട്ടുക n. (напр. удар); ~ неприятеля ശത്രുവിനെ പിന്നോക്കം തള്ളുക; ~ нападение ആക്രമണത്തെ ചെറുക്കുക 3. (отнимать) തട്ടിയെടുക്കുക n., പിടി ചെടുക്കുക n., കൈക്കലാക്കുക n. ◇ ~ такт താളംകൊട്ടുക; ~ охóту (у рд.) ഉത്സാഹമില്ലാതാക്കുക (дт.; к чему-л. — местн.)

отбывáться, отбýться 1. (откалы-ваться) പൊട്ടിപ്പോവുക, അടർന്നുപോവുക 2. (отражать нападение) [ആക്രമണത്തെ ചെറുത്തു] രക്ഷപ്പെടുക 3. (от рд.; отставить) പിന്നിലായിപ്പോവുക (рд.); ~ от ста́да കൂട്ടം പിരിഞ്ഞുപോവുക ◇ отбýться от рук ചൊല്ലുപിളിയില്ലാതാവുക

отбира́ть, отобрáть (вн.) 1. (+ у рд.; отнимать) പിടിച്ചെടുക്കുക n., കൈക്കലാക്കുക n. (у кого-л. — നിന്നു്) 2. (выбирать) തിരഞ്ഞെടുക്കുക n.

отбýть(ся) сов. см. отбывáть(ся)

отблеск м തിളക്കം, പ്രതിപതനപ്രകാശം

отбó||й м പിൻവാങ്ങലിനെയോ ദിനാന്ത്യത്തെയോ കുറിക്കുന്ന പട്ടാളസൂചന; അപകടമൊഴിഞ്ഞതിന്റെ സൂചന (после воздушной тревоги) ◇ бить ~й്

പിൻവാങ്ങുക; ~ю (~я) нет (от рд.) പഞ്ഞമില്ല (дт.)

отбóр м തിരഞ്ഞെടുക്കൽ, നിർദ്ധാരണം; естественный ~ പ്രാകൃതികനിർദ്ധാരണം

отбóрный തിരഞ്ഞെടുത്ത, വരിഷ്ടമായ, വിശിഷ്ടമായ

отбóрасывать, отбóрсить (вн.) 1. എറിയുക n., എറിഞ്ഞുകളയുക n. 2. перен. (напр. противника) പിന്നോട്ടു തള്ളുക n. 3. перен. разг. (отвергать) ഉപേക്ഷിക്കുക n., ത്യജിക്കുക n.

отбóрсить сов. см. отбóрасывать

отбóрсы мн. കപ്പ, ചപ്പുചവറുകൾ, ഉച്ചിപ്പു

отбывáть, отбýть 1. (уезжать) പുറപ്പെടുക, യാത്ര തിരിക്കുക, വിടുക 2.: ~ наказáние ജയിൽശിക്ഷ അനുഭവിക്കുക

отбýть сов. см. отбывáть

отва́га ж ധൈര്യം, ശൗര്യം, പരാക്രമം

отва́живаться, отва́житься (на вн. и с неопр. ф.) ധൈര്യപ്പെടുക, തുനിയുക, ഒതുവെടുക (дт. или с супином)

отва́житься сов. см. отва́живаться
отва́жно нареч. ധൈര്യപൂർവ്വം, ധീരതയോടെ

отва́жный ധീരൻ, വീരൻ, നിർഭയൻ

отва́л м: нае́сться до ~а разг. മൂക്കററം ചെലുത്തുക; накорми́ть (вн.) до ~а разг. മൂക്കററം ചെലുത്തിക്കുക n.

отва́ливаться, отвáлиться പൊട്ടിവീഴുക, പൊളിഞ്ഞുവീഴുക

отвáлиться сов. см. отва́ливаться

отва́р м വെപ്പുവെള്ളം; കഷായം (лечебный); рíсовый ~ കഞ്ഞിവെള്ളം
отва́ривать, отвáрить (вн.) പുഴുങ്ങുക n., വേവിക്കുക n.

отвáрить сов. см. отва́ривать

отварно́й വേവിച്ച, പുഴുങ്ങിയ

отвезти́ сов. см. отвoзýть

отверга́ть, отвергну́ть (вн.) നിരാകരിക്കുക n., തിരസ്കരിക്കുക n., തള്ളിക്കളയുക n.

отве́ргнуть сов. см. отверга́ть

отвердева́ть, отверде́ть ഉറയ്ക്കുക, കട്ടയാവുക, ഖരാമാവുക

отвердѣть *сов. см.* **отвердѣвѣть**
отвёрженный 1. സമുദായഭ്രഷ്ടനായ, നിന്ദിതനായ 2. *в знач. сущ. м* [സമുദായ]ഭ്രഷ്ടൻ, പതിതൻ

отвернуть(ся) *сов. см.* **отвёртывать(-ся)**

отвёрстие *с* ദ്വാരം, പഴുതു്, ഓട്ട
отвёртка *ж* സുഷുക്രം പ്രവർ, തിരിപ്പി

отвёртывать, отвернуть (*вн.*) 1. പിരി അയയ്ക്കുക *п.* (*ослаблять*); പിരിച്ചുതുക *п.*, ഊരിയെടുക്കുക *п.* (*отделять*); ~ кран കാപ്പ തുറക്കുക 2. (*отгибать*) മടക്കുക *п.*, മടക്കിവയ്ക്കുക *п.* 3. (*поворачивать в сторону*) തിരിക്കുക *п.*

отвёртываться, отвернуться 1. പിരി അയയ്ക്കുക (*суб. в рд.*; *ослабевать*); ഊതുക (*отделяться*); кран **отвернуть** കാപ്പ തുറന്നു 2. (*отгибаться*) മടങ്ങുക 3. (*в сторону*) [പുറം]തിരിഞ്ഞു നില്ക്കുക, മുഖം തിരിച്ചിരിക്കുക 4. *перен.* (*от рд.*) (ഉമായുള്ള) ബന്ധം വേർപെടുത്തുക

отвѣс *м* 1. (груз) ഭൂക്കുട്ടി 2. (*склон*) ചെങ്കുത്തു്

отвѣсить *сов. см.* **отвѣшивать**
отвѣсно *нареч.* കത്തനെ, കിഴക്കാം, തുക്കായി

отвѣсный കത്തനെയുള്ള, ചെങ്കുത്തായ

отвести *сов. см.* **отводить**

отвѣт *м* മറുപടി; ഉത്തരം (*тж. мат.*); дава́ть ~ മറുപടി നല്കുക *д* *в* ~ മറുപടിയായി; *быть в ~е* (за *вн.*) ഉത്തരവാദിയായിരിക്കുക (*дт.*); *призвать* (*вн.*) *к ~у* (കൊണ്ടു്) കണക്കു (സമാധാനം) പറയിക്കുക

отвѣтѣться *сов. см.* **отвѣтляться**

отвѣтвление *с* ശാഖ

отвѣтвляться, отвѣтѣться ശാഖകളായി പിരിയുക

отвѣтить *сов. 1. см.* **отвѣчать** 1; 2. (за *вн.*; *понести наказание*) ശിക്ഷ അനുഭവിക്കുക (*дт.*)

отвѣтчи́й ~ый **визѣт** പ്രതിസന്ദർശനം; ~ые **мѣры** പ്രതികാരനടപടികൾ; ~ая **речь** മറുപടിപ്രസംഗം

отвѣтственность *ж* ഉത്തരവാദിത്വം, ചുമതല; брать на себя ~ **ഉത്തരവാ**

ദിത്വം ഏറ്റെടുക്കുക; **снимать с себя** ~ **ഉത്തരവാദിത്വം** നിഷേധിക്കുക; **нести ~** (за *вн.*) ഉത്തരവാദിത്വം വഹിക്കുക (*дт.*); **привлекать** (*вн.*) *к ~и* സമാധാനം ചോദിക്കുക (*комит.*)

отвѣтственны́й ഉത്തരവാദിത്വമുള്ള, ചുമതലപ്പെട്ട, പ്രധാന- (*важный, значительный*); നിർണ്ണായക- (*решающий*); ~ая **рабѣта** ഉത്തരവാദിത്വമുള്ള ജോലി *д* ~ый **рабѣтник** ചുമതലപ്പെട്ട ഉദ്യോഗസ്ഥൻ

отвѣтчик *м юр.* പ്രതി

отвѣча́ть, отвѣти́ть 1. ഉത്തരം പറയുക, മറുപടി നല്കുക (*кому-л. — дт.*); ~ на **вопрѣс** ചോദ്യത്തിനു് ഉത്തരം പറയുക; ~ на **письмо** എഴുത്തിനു മറുപടി അയയ്ക്കുക; ~ **уро́к** അദ്ധ്യാപകന്റെ ചോദ്യങ്ങൾക്കു് ഉത്തരം പറയുക 2. *тж. несов.* (за *рд.*; *быть ответственным*) ഉത്തരവാദിത്വം വഹിക്കുക (*рд.*), സമാധാനം പറയുക (*дт.*) 3. *тж. несов.* (*дт.*; *соответствовать*) അനുയോജ്യമായിരിക്കുക, അനുരൂപമായിരിക്കുക (*дт.*)

отвѣшивать, отвѣсѣть (*вн.*) ഭൂക്കുക *п.* *д* ~ **поклѣн** കമ്പിടുക, വണങ്ങുക

отвѣнѣть(ся) *сов. см.* **отвѣнчивать(-ся)**

отвѣнчивать(ся) *несов. см.* **отвѣрты-вать(ся)** 1

отвѣсѣть, отвѣснѣть ഭൂങ്ങിക്കിടക്കുക, ഞാനുകിടക്കുക

отвѣслѣй *разг.* ഭൂങ്ങിക്കിടക്കുന്ന

отвѣснѣть *сов. см.* **отвѣсѣть**

отвлѣка́ть, отвлѣче́ь (*вн.*) 1. (*тж. ~ внимѣние*) ശ്രദ്ധ തിരിക്കുക (*рд.*; *от чего-л. — നിന്നു്*) 2. (*заставлять из-менить направление*) വ്യതിചലിപ്പിക്കുക *п.*, തിരിച്ചുവിടുക *п.*

отвлѣка́ться, отвлѣче́ься (*от рд.*) (*നിന്നു്*) ശ്രദ്ധ തിരിക്കുക (മാറ്റുക); ~ *от тѣмы* (*при рассказѣ*) വിഷയത്തിൽ നിന്നു വ്യതിചലിക്കുക

отвлѣче́ни||е *с действѣе от* **отвлѣка́ть(ся)**; *для ~я чего-л.* **внимѣния** ശ്രദ്ധ തിരിക്കാൻ വേണ്ടി (*рд.*)

отвлѣче́нны́й അമൂർത്ത-; ~ое **пѣнѣ-тне** അമൂർത്തധാരണ *д* ~ое **и́мя** **су-**

шестивѣтельное грам. മേയനാമം; ~ое числo мат. അമൂർത്തസംഖ്യ

отвлѣчь(ся) сов. см. отвлекать(ся)

отвод м 1. действие от отводить 2, 3 и 5; 2. (свидетеля, кандидатуры и т.п.) എതിർപ്പ്, ആക്ഷേപം; дать ~ (дт.) സ്ഥാനാർത്ഥിത്വത്തെ എതിർക്കുക (рd.) ട്വ ദ്യാ ~а глас чиниൻ പൊടിയിടാൻ വേണ്ടി

отводить, отвести (вн.) 1. (доставлять) കൊണ്ടുപോയി വിടുക n., കൊണ്ടുപെന്നാക്കുക n. 2. (уводить) മാറ്റി നിർത്തുക n., മാറ്റിക്കൊണ്ടുപോവുക n. 3. (направлять в сторону) തിരിച്ചുവിടുക n., മാറ്റിവിടുക n. 4. перен. (отклонять) തള്ളിക്കളയുക n., നിരാകരിക്കുക n.; ~ кандидатýру സ്ഥാനാർത്ഥിത്വം തള്ളിക്കളയുക 5. തിരിച്ചിടുക n. (предоставлять); നിക്ഷിപയ്ക്കുക n. (предназначать); ~ учáсток സ്ഥലം തിരിച്ചിടുക; ~ время സമയം നീക്കിവയ്ക്കുക ട്വ отвести дýшу 1) (удовлетворить желание) ആശ തീർക്കുക 2) (высказать наиболее) ഹൃദയഭാരം ഇറക്കിവയ്ക്കുക

отводной см. отводный

отводный: ~ канáл പാർശ്വകനാൽ

отвоевать сов. см. отвоёвывать

отвоёвывать, отвоёвать (вн.) 1. യുദ്ധംചെയ്തു വീണ്ടെടുക്കുക n. 2. перен. [പ്രയത്നംകൊണ്ടു] നേടുക n., കൈവശപ്പെടുത്തുക n.

отвозить, отвезти (вн.) [വാഹനമാർഗ്ഗം] കൊണ്ടെത്തിക്കുക n., കൊണ്ടുപെന്നാക്കുക n., കൊണ്ടുപോവുക n.

отвóрачивать(ся) несов. см. отвёртывать(ся)

отворить(ся) сов. см. отворять(ся)
отворóт м മടക്കു്

отворять, отворить (вн.) തുറക്കുക n.

отворяться, отвориться തുറക്കപ്പെടുക
отвратительно нареч. ജുഹ്വപാവഹമായി, ശർഹുമായി; ~ вьглядетъ പേക്കോലത്തെപ്പോലിരിക്കുക; ~ себѣ чýвствовать തീരെ സുഖമില്ലാതിരിക്കുക, വല്ലാത്ത അസ്വസ്ഥത തോന്നുക (суб. в дт.); ~ пахнуть നാറുക

отвратительный ജുഹ്വപാവഹമായ,

ശർഹു-, കത്സിത-; ~ая привычка ദുശ്ശീലം

отвратить сов. см. отвращать

отвращать, отвратить (вн.; предотвращать) തടയുക n., ഒഴിവാക്കുക n.

отвращение с അറപ്പ്, വെറുപ്പ്, ജുഹ്വ; чýвствовать ~ (к дт.) വെറുപ്പുതോന്നുക (комит.; суб. в дт.)

отвыкать, отвыкнуть (от рd. и с неопр. ф.) 1. (отучаться) ഉപേക്ഷിക്കാൻ (നിറുത്താൻ) ശ്രമിക്കുക n. (для несов.); ഉപേക്ഷിക്കുക, നിറുത്തുക n. (для сов.); он отвык курить അയാൾ ഇപ്പോൾ പുകവലിക്കാറില്ല 2. (забывать) (ഉമായി) അടുപ്പമില്ലാതാവുക, (നിന്ത്) അകലുക

отвыкнуть сов. см. отвыкать

отвязать(ся) сов. см. отвязывать(ся)

отвязывать, отвязать (вн.) അഴിക്കുക n., അഴിച്ചെടുക്കുക n.

отвязываться, отвязаться 1. അഴിയുക, അഴിഞ്ഞുപോവുക (напр. о верёвке); കെട്ടഴിയുക (суб. в рd.; напр. о собаке) 2. перен. разг. (от рd.; отделиться) (നിന്ത്) രക്ഷപ്പെടുക, മോചനംനേടുക ട്വ отвязжéтесь от меня! എന്തെ ശല്യപ്പെടുത്താതിരിക്കൂ!

отгадть сов. см. отгадывать

отга́дка ж ഉത്തരം

отгадывать, отгадать (вн.) ഉത്തരം കണ്ടുപിടിക്കുക (рd.); ~ зага́дку കടകഥയുടെ ഉത്തരം പറയുക

отгибать, отгнуть (вн.) 1. (распрямлять) നിവർക്കുക n., നേരെയാക്കുക n. 2. മടക്കുക n. (заёбтывать край); ഒതുക്കുക n. (отводит в сторону)

отглагольный грам.: ~ое существительное ക്രിയാനാമം

отгладить сов. см. отглаживать

отглаживать, отгладить (вн.) നന്നായി ഇസ്സീരിയിടുക n.

отговаривать, отговорить (вн.) [പറഞ്ഞു] പിന്തിരിപ്പിക്കുക n., വ്യാവർത്തിപ്പിക്കുക n. (от чего-л. — നിന്ത്)

отговариваться, отговориться (тв.) ഒഴികഴിവു പറയുക; ~ нездорóвьем സുഖമില്ലെന്ന പറഞ്ഞു് ഒഴിഞ്ഞുമാറുക

отговóрить(ся) *сов. см.* отговáривать(ся)

отговóрка *ж* ഒഴികഴിവു, നീക്കപോക്കു

отго́лбóсок *м* *прям. и перен.* മാറൊലി, പ്രതിദ്ധനി

отго́нять, отогна́ть (*вн.*) ആട്ടിയോടിക്കുക *п.*

отгоро́живать, отгороди́ть (*вн.*) വേർതിരിക്കുക *п.* (*чем-л.* — കൊണ്ടു или с деенр.); ~ забором വേലി കെട്ടി വേർതിരിക്കുക

отгоро́дить *сов. см.* отгоро́живать

отгрыза́ть, отгры́зть (*вн.*) കടിച്ചുപറിക്കുക *п.*, കാർന്നെടുക്കുക *п.*

отгры́зть *сов. см.* отгрыза́ть

отдава́ть, отда́ть (*вн.*) 1. (*возвращать*) തിരിയെക്കൊടുക്കുക *п.*, മടക്കിക്കൊടുക്കുക *п.* 2. (*давать; предоставлять*) കൊടുക്കുക *п.* 3. *перен.* ബലി കഴിക്കുക *п.* (*жертвовать*); ഉഴിഞ്ഞുവെക്കുക *п.*, അർപ്പിക്കുക *п.* (*посвящать*); отда́ть жизнь ജീവൻ ബലി കഴിക്കുക; отда́ть жизнь нау́ке ശാസ്ത്രത്തിനുവേണ്ടി ജീവിതം ഉഴിഞ്ഞുവെക്കുക 4.: ~ приказ ഉത്തരവു നൽകുക; ~ предпочтёние (*от.*) മുൻഗണന നൽകുക (*от.*) ട ~ детей в шко́лу കുട്ടികളെ സ്കൂളിലയയ്ക്കുക

отдава́ться, отда́ться 1. (*от.*; *посвящать себя*) (വേണ്ടി) ജീവിതം ഉഴിഞ്ഞുവെക്കുക, ആത്മാർപ്പണം ചെയ്യുക 2. (*раздаваться*) മാറൊലിക്കൊള്ളുക, പ്രതിധനിക്കുക

отдави́ть *сов. (вн.)* നെത്തക്കി വേദനിപ്പിക്കുക *п.*; ~ (*от.*) ногу കാലിൽ ചവിട്ടുക (*пр.*)

отда́лени|е *с действие от* **отдаля́ть(ся)** ട *в* ~н ദൂരം, അകലെ

отда́лени|ность *ж* അകലം, അകൽച്ച

отда́лени|ный അകലെയുള്ള, ദൂരെയുള്ള, വിദൂരസ്ഥ— (*о расстоянии*); ~ое бы́дущее വിദൂരഭാവം ട ~ое родствó അകന്ന ബന്ധം; ~ое схóдство നേരിയ സാദൃശ്യം

отдали́ть(ся) *сов. см.* отдаля́ть(ся)

отдали́ть, отдали́ть (*вн.*) 1. (+*от пр.*) അകറ്റുക *п.*, മാറ്റുക *п.*, അകറ്റിപ്പിടി

ക്കുക *п.* (*от кого-л., чего-л.* — നിന്നു)

2. (*отсрочивать*) അകറ്റിനിർത്തുക *п.*, മാറ്റിവെക്കുക *п.*

отдаля́ться, отдали́ться (*от пр.*) (*നിന്നു*) അകലുക (*тж. переставать встречаться, общаться*); (*നിന്നു*) അകന്നുപോവുക, ദൂരയാവുക

отда́ть(ся) *сов. см.* отдава́ть(ся)

отда́ча *ж* 1. *действие от* отдава́ть

2. (*при стрельбе*) [തോക്കിന്റെ] പിന്നാക്കം, പ്രത്യാഗതി

отде́л *м* 1. വിഭാഗം, വകുപ്പ്; ~ кадров നിയമനവിഭാഗം, പേഴ്സണൽ (സ്റ്റാഫ്) ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്; ~ за́казов ഓർഡർ വിഭാഗം 2. (*напр. в книге*) ഭാഗം, അദ്ധ്യായം

отде́лывать(ся) *сов. см.* отде́лывать(ся)

отде́ление *с* 1. *действие от* отде́лять(ся) 2. (*учреждение*) വിഭാഗം, വകുപ്പ്, ശാഖ; ~ мили́ции മിലീഷ്യ റ്റേഷൻ; почто́вое ~, ~ связи തപാലാപ്പീസ്, പോസ്റ്റാഫീസ് 3. (*концерна*) ഭാഗം ട машинное ~ എഞ്ചിൻ റ്റം

отде́лывать(ся) *сов. см.* отде́лять(ся)

отде́лка *ж* 1. (*действие*) മിനക്കുപ്പണി, അലങ്കരണം 2. (*украшение*) അലങ്കാരം, ഭൂഷണം

отде́лывать, отде́лать (*вн.*) 1. (*придавать законченный вид*) തികവുറതാക്കുക *п.*, അറികുറങ്ങാൻ തീർക്കുക, മിനക്കുപ്പണി നടത്തുക (*пр.*) 2. (*украшать*) അലങ്കരിക്കുക *п.*, മോടിപിടിപ്പിക്കുക, ഭംഗിവരുത്തുക (*от.*)

отде́лываться, отде́латься *разг.* 1. (*от пр.; избавляться*) (*നിന്നു*) രക്ഷപ്പെടുക, മോചനം നേടുക; ഒഴിവാക്കുക *п.* 2.: ~ обеща́нием വാക്കുകൊടുത്തു ഒഴിഞ്ഞുമാറുക; ~ отговóрками ഒഴികഴിവു പറഞ്ഞു രക്ഷപ്പെടുക 3. (*освобождаться*) ജോലി തീർക്കുക, ഒഴിവാക്കുക ട онí отде́лался лёгким испугóм അവർ പേടിച്ചുപോയെന്നുമാത്രം; он лёгко́ отде́лался а́യാക്കു കാര്യമായിട്ടൊന്നും പറയില്ല

отде́льно *нареч.* വേറിട്ട്, വേർതിരിച്ച്, വെച്ചേറെ

отде́льный|ый 1. പ്രത്യേക—, തനിച്ചു

ОТК

1. (тж. с неопр. ф.; не соглашаться) വിസമ്മതിക്കുക (с супином) 2. (не принимать, не признавать) നിരസിക്കുക *п.*, നിഷേധിക്കുക *п.*, നിരാകരിക്കുക *п.* 3. (отступаться) ഉപേക്ഷിക്കുക *п.*, വേണ്ടെന്നുവയ്ക്കുക *п.*

отка́лывать I, **отколо́ть** (*вн.*; *отбивать, отрубать*) പൊട്ടിക്കുക *п.*, അടയ്ക്കുക *п.*

отка́лывать II, **отколо́ть** (*вн.*; *приколоте*) ഉരുതുക *п.*, അഴിച്ചെടുക്കുക *п.*

отка́лываться I, **отколо́ться** (*от разбившегося*) പൊട്ടിപ്പോവുക, വേർപെടുക

отка́лываться II, **отколо́ться** (*о приколоте*) ഉരുിപ്പോവുക

отка́пывать, откопа́ть (*вн.*) 1. കുഴിച്ചെടുക്കുക *п.*, മാന്തിയെടുക്കുക *п.* 2. *перен. разг.* കണ്ടുപിടിക്കുക *п.*, കണ്ടെത്തുക *п.*

отка́рмливать, откорми́ть (*вн.*) [തീറ്റി]മെഴുപ്പിക്കുക *п.*, കൊഴുപ്പിക്കുക *п.*

откати́ть(ся) *сов. см.* **отка́тывать(ся)**
отка́тывать, откати́ть (*вн.*) ഉരുട്ടി നീക്കുക *п.*, ഉരുട്ടിമാറുക *п.*

отка́тываться, откати́ться ഉരുണ്ടു പോവുക

откача́ть *сов. см.* **отка́чивать**
отка́чивать, откача́ть (*вн.*) 1. (насосом) പമ്പുചെയ്യുക കളയുക *п.* 2.: ~ утóпленника വെള്ളത്തിൽ വീണയാളെ കൃത്രിമശ്വാസോച്ഛ്വാസം ചെയ്യിക്കുക

отка́шливаться, отка́шляться ചുമച്ചു തൊണ്ട ശുദ്ധമാക്കുക

отка́шляться *сов. см.* **отка́шливаться**
откиднóй മടക്കിവയ്ക്കാവുന്ന; ~ стул മടക്കുകസേര

отки́дывать, отки́нуть (*вн.*) 1. (*отбрасывать*) എറിഞ്ഞുകളയുക *п.* 2. *перен.* ഉപേക്ഷിക്കുക *п.* 3. (*открывать*) പൊക്കിവയ്ക്കുക *п.*, തുറക്കുക *п.*

отки́дываться, отки́нуться ചായുക; сидеть, ~нувшись ചാരിയിരിക്കുക

отки́нуть(ся) *сов. см.* **отки́дывать(ся)**
откла́дывать, отложи́ть (*вн.*) 1. (*в сторону*) മാറിവയ്ക്കുക *п.*, നീക്കിവയ്ക്കുക *п.* 2. (*приберегать*) കരുതിവയ്ക്കുക *п.* 3. (*отсрочивать*) മാറിവയ്ക്കുക *п.*, നീ

ОТК

ട്ടിവയ്ക്കുക *п.*; ~ на зáвтра നാളത്തേക്കു നീട്ടിവയ്ക്കുക *п.*

откла́ниваться, откла́няться വിടവാങ്ങുക, യാത്രപറയുക

откла́няться *сов. см.* **откла́ниваться**
отклéивать, отклéить (*вн.*) പഠിച്ചെടുക്കുക *п.*

отклéиваться, отклéиться പഠിഞ്ഞു പോവുക, വിട്ടുപോവുക

отклéить(ся) *сов. см.* **отклéивать(ся)**
откли́к м 1. (*ответ*) മറുപടി 2. (*эхо, отзвук*) മാരൊലി, പ്രതിധ്വനി 3.: ~и *мн.* അഭിപ്രായങ്ങൾ, പ്രതികരണം; ~и на статью ലേഖനത്തോടുള്ള പ്രതികരണം

откли́каться, откли́кнуться 1. വിളിക്കേക്കുക, മറുപടി നല്കുക 2. *перен.* (на *вн.*) പ്രതികരിക്കുക (*комит.*)

откли́кнуться *сов. см.* **откли́каться**
отклóнение с 1. (*в сторону*) വ്യതിചലനം, വിചലനം 2. (*напр. предположения*) നിരാകരണം, നിരസനം 3. (*отступление*) വ്യതിചലനം, കാടുകയറൽ

отклони́ть(ся) *сов. см.* **отклони́ть(ся)**
отклони́ть, отклони́ть (*вн.*) 1. (*напр. в сторону*) തിരിക്കുക *п.*, ചായ്ക്കുക *п.*, ചെരിക്കുക *п.* 2. (*отвергать*) നിരാകരിക്കുക *п.*, നിരസിക്കുക *п.*, തള്ളിക്കളയുക *п.*

отклони́ться, отклони́ться 1. (*напр. в сторону*) വ്യതിചലിക്കുക, വിചലിക്കുക 2. *перен.*: ~ от тёмь വിഷയത്തിൽനിന്നു വ്യതിചലിക്കുക, കാടുകയറുക; ~ от кúрса ദീശ തെറ്റുക (*суб. в рд.*)

отколо́ть(ся) I, II *сов. см.* **отка́лывать(ся)** I, II

откопа́ть *сов. см.* **отка́пывать**
откорми́ть *сов. см.* **отка́рмливать**
откóрмленный തടിച്ചുകൊഴുത്ത, തടിച്ചു
откорректи́ровать *сов. см.* **корректи́ровать** 2

откóс м ചെരിവു് \diamond пусты́ть по́езд под ~ തീവണ്ടി പാളംതെറിക്കുക

открепи́ть(ся) *сов. см.* **откреплáть(ся)**
откреплáть, открепи́ть (*вн.*; *отсоединять*) അഴിക്കുക *п.*, ഉരുതുക *п.*

открепляться, открепиться ഉരറിപ്പോവുക; അഴിഞ്ഞുപോവുക (*развязываться*)

откровение *с* പുതിയ അറിവ്

откровенничать *несов. разг. (с тв.)* സ്വന്തം രഹസ്യങ്ങൾ വെളിപ്പെടുത്തുക (*комит.*), ഉള്ള തുറന്നുകാട്ടുക *п.*

откровенно *нареч.* 1. (*искренне*) [ഉള്ള] തുറന്ന്, നിർവ്യാജമായി 2. (*открыто*) പരസ്യമായി

откровенный 1. (*искренний*) ഉള്ളതുറന്ന, നിർവ്യാജമായ 2. (*открытый*) പരസ്യമായ

открутить *сов. см.* откручивать

откручивать *несов. см.* отвёртывать 1

открыва́ть, откры́ть (*вн.*) 1. തുറക്കുക *п.*; ~ ящик стола́ മേശവലിപ്പ തുറക്കുക; ~ дверь വാതിൽ തുറക്കുക; ~ кран ടാപ്പ് തുറക്കുക; ~ кастрюлю ചട്ടി യുടെ മുടി പൊക്കുക; ~ зонт കൂട തുറക്കുക; ~ но́вый магази́н പുതിയ കട തുറക്കുക; ~ кни́гу പുസ്തകം തുറക്കുക 2. (*покрытое*) അനാവരണം ചെയ്യുക *п.* 3. (*начинать*) തുടങ്ങുക *п.*, ആരംഭിക്കുക *п.*; ~ собра́ние യോഗം ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യുക 4. (*напр. тайну*) പുറത്താക്കുക *п.*, വെളിപ്പെടുത്തുക *п.*, പരസ്യമാക്കുക *п.* 5. (*находить, выявлять*) കണ്ടുപിടിക്കുക *п.*, കണ്ടെത്തുക *п.* ◇ ~ счёт *спорт.* ആദ്യത്തെ ഗോൾ അടിക്കുക, ആദ്യത്തെ പോയിന്റ് നേടുക; ~ счёт в ба́нке ബാങ്കിൽ അക്കൗണ്ട് തുടങ്ങുക; ~ ду́шу (*дт.*) ഉള്ള തുറന്നുകാട്ടുക *п.*; ~ глаза́ (*дт. на вн.*) സത്യാവസ്ഥ വെളിപ്പെടുത്തുക (*дт.*; *на что-л. — рд.*), തനിനിറം തുറന്നുകാട്ടുക *п.* (*кому-л. — дт.*); ~ па́мятник പ്രതിമ അനാച്ഛാദനം ചെയ്യുക

открыва́ться, откры́ться 1. തുറക്കുക; чемодан открылся പെട്ടി തുറന്നു; зонт-тик открылся കട തുറന്നു; кни́га от-крылась പുസ്തകം തുറന്നു; открылся но-вый магази́н പുതിയ കട തുറന്നു 2. (*становиться видным*) ദൃശ്യമാവുക, കാണപ്പെടുക, അനാവൃതമാവുക 3. *перен.* (*становиться понятным*) മനസ്സിലാവുക 4. (*становиться известным*) വെളിപ്പെടുക, പുറത്താക്കുക, പരസ്യമാ

കക 5. (*начинаться*) തുടങ്ങുക, ആരംഭിക്കുക 6. (*признаваться*) തുറന്നു പറയുക

открытие *с* 1. *действие от* തുറുവാൻ 1; 2. (*напр. собрания*) ഉദ്ഘാടനം 3. (*научное*) കണ്ടുപിടുത്തം ◇ ~ па́мятника അനാച്ഛാദനം

открытие ж [പോസ്റ്റ്] കാർഡ്

откры́то *нареч.* തുറന്ന്, പരസ്യമായി, സ്പഷ്ടമായി

откры́тый 1. (*о пространстве*) തുറന്ന, തുറസ്സായ; ~ая ме́стность തുറസ്സായ സ്ഥലം, വെളിത്വദേശം 2. (*без навеса, покрытия*) മേൽക്കൂരയില്ലാത്ത, തുറസ്സായ 3. (*доступный для всех*) പരസ്യ-, പൊതുവായ; ~ый судёбный процесс പരസ്യവിചാരണം; ~ое пись-мо തുറന്ന കത്തു് 4. (*искренний*) [ഉള്ള] തുറന്ന, നിഷ്പക്ഷമായ; ~ый ха́рактер ആർജ്ജവം 5. (*явный*) പ്രത്യക്ഷമായ ◇ ~ый вопро́с തീരുമാനമെടുക്കാത്ത പ്രശ്നം; ~ое голосова́ние കൈ പൊക്കിയുള്ള വോട്ടെടുപ്പ്; ~ое мо́ре നടുക്കടൽ; под ~ым не́бом തുറസ്സായ സ്ഥലത്തു്

откры́ть(ся) *сов. см.* открыва́ть(ся)

отку́да *нареч.* 1. *вопр.* എവിടെനിന്ന്, എവിടന്ന് (*из какого места*); എങ്ങനെ (*из какого источника*); ~ ты пришёл? നീ എവിടന്നു വന്നു?; ~ вы это знаёте? നിങ്ങൾക്കിതു് എങ്ങനെ മനസ്സിലായി? 2. *относ.*: страна́, ~ он приёхал അയാൾ എവിടെനിന്നു വന്നോ, ആ രാജ്യം ◇ ~ ни возьми́сь പൊടുന്നനെ, പെട്ടെന്ന്

отку́да-ли́бо *нареч.* എവിടെനിന്നെങ്കിലും, എങ്ങനെങ്കിലും

отку́да-нибу́дь *нареч. см.* отку́да-ли́бо

отку́да-то *нареч.* എവിടെനിന്നോ, എങ്ങുന്നോ

отку́поривать, отку́порить (*вн.*) തുറക്കുക *п.*, അടുപ്പതുക (*рд.*)

отку́порить *сов. см.* отку́поривать

отку́сить *сов. см.* отку́сывать

отку́сывать, отку́сать (*вн., рд.*) കടി ചെട്ടിക്കുക *п.*, കടിച്ചുപറിക്കുക *п.*

отлагате́льств||о *с:* это де́ло не tér-

ОТЛ

пит ~а ഇക്കാര്യത്തിൽ താമസം പാടില്ല, ഇതു ഉടൻ ചെയ്യേണ്ട കാര്യമാണ്

отлѣмывать, отломать, отломить (вн.) ഒടിച്ചുകളയുക *п.*, ഒടിപ്പെടുക്കുക *п.*

отлѣмываться, отломаться, отломиться ഒടിഞ്ഞുപോകുക

отлежѣть *сов.*: я ~л себѣ ногу എൻ്റെ കാൽ മരവിച്ചു

отлѣтѣть *м പറന്നുപോകാൽ (птиц); പുറപ്പെട്ട് (самолѣта); время ~а птиц на юг പക്ഷികൾ തെക്കൻനാടുകളിലേക്കു പോകുന്ന കാലം ട് ജിത്ത് നാ ~െ അകന്നുമാറി താമസിക്കുക*

отлетѣть, отлетѣть 1. (*улетать*) പറന്നുപോവുക 2. (*отскакивать*) തെറിക്കുക, തെറിപ്പെടാവുക 3. *разг. (отрываться)* പറിഞ്ഞുപോവുക

отлетѣть *сов. см.* отлетѣть
отлѣв *м (морской)* വേലിയിറക്കം

отливѣть, отлѣть (вн.) 1. (*тж. рд.; выливать*) ഒഴിക്കുക *п.* 2. (*изготавливать литьём*) വാർക്കുക *п.*, വാർത്തുണ്ടാക്കുക *п.*

отлѣть *сов. см.* отливѣть

отличѣть, отличить (вн.) 1. തിരിച്ചറിയുക *п.*; я не ~ю их друг от друга എനിക്ക് അവരെ തമ്മിൽ തിരിച്ചറിയാൻ സാധിക്കുന്നില്ല 2. (*наградой*) ആദരിക്കുക *п.*, ബഹുമതി നൽകുക (*дт.*)

отличѣться *несов.* 1. (от *рд.*) (നിന്നു്) വ്യത്യസ്തമായിരിക്കുക, വിഭിന്നമായിരിക്കുക 2. (*тж.*): ~ уом (красотой) അസാമാന്യമായ ബുദ്ധി (സൗന്ദര്യം) ഉണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*)

отлѣчѣе *с (различие)* വ്യത്യാസം, സവിശേഷത ട് *знаки ~я* ബഹുമതി ചിഹ്നം; *диплом с ~ем* ഓണേഴ്സ് ഡിപ്ലോമ

отличительный സവിശേഷ—, പ്രത്യേക—; ~ признак സവിശേഷലക്ഷണം, സവിശേഷത, പ്രത്യേകത

отличить *сов. см.* отличѣть

отличиться *сов. (тж.; выделиться)* (കൊണ്ടു്) മുനിട്ടുനില്ക്കുക; ~ в рою യുദ്ധത്തിൽ അസാമാന്യധീരത കാട്ടുക

отлѣчник *м* 1. (*уходящий*) ഏറ്റവും ഉയർന്ന മാർക്കു വാങ്ങുന്ന വിദ്യാർത്ഥി

ОТМ

2.: ~ производства ഏറ്റവും നല്ല ജോലിക്കാൻ

отлѣчно *нареч.* 1. ഏറ്റവും (വളരെ) നന്നായി, ഭംഗിയായി 2. *в знач. сказ.* വളരെ നന്നു് 3. *в знач. сущ. с* ഏറ്റവും ഉയർന്ന മാർക്കു്; *учиться на ~* ഏറ്റവും ഉയർന്ന മാർക്കു് വാങ്ങുക

отлѣчный 1. (от *рд.*) (നിന്നു്) വിഭിന്ന—, വ്യത്യസ്ത— 2. (*превосходный*) വളരെ (ഏറ്റവും) നല്ല, ഒന്നാംതരം, വിശിഷ്ട—; *продукция ~ого качества* മേത്തരം ഉൽപ്പന്നങ്ങൾ

отлѣгий ചരിവുള്ള, ചരിഞ്ഞുകിടക്കുന്ന

отложѣть *сов. см.* отклѣдывать

отломѣть(ся) *сов. см.* отлѣмывать(ся)

отломить(ся) *сов. см.* отлѣмывать(ся)

отлучѣться, отлучиться [കഠിനേരത്തേക്കു] പോവുക, മാറുക

отлучиться *сов. см.* отлучѣться

отлучѣ||а *ж* അസാന്നിദ്ധ്യം, അന്വസ്ഥിതി; *быть в ~е* സ്ഥലത്തില്ലാതിരിക്കുക

отлѣннѣвать *несов. разг. (от рд.)* (നിന്നു്) ഒഴിഞ്ഞുമാറുക

отмѣлѣваться, отмолчѣться *разг.* മൗനം ജ്വിക്കുക, മിണ്ടാതിരിക്കുക

отмѣхиваться, отмахнѣться 1. (от *рд.*) ആട്ടിയോടിക്കുക *п.*, ആട്ടുക *п.* 2. *перен. разг.* വകവെക്കാതിരിക്കുക, കൂട്ടാക്കാതിരിക്കുക

отмахнѣться *сов. см.* отмѣхиваться

отмежевѣться *сов. см.* отмежѣваться

отмежѣываться, отмежевѣться (от *рд.*) (നിന്നു്) വേർപെട്ടിരിക്കുക, വേർതിരിഞ്ഞിരിക്കുക

отмѣль *ж* മണൽത്തിട്ട, മണൽത്തീരം

отмѣна *ж* *действие от* отменять

отменить *сов. см.* отменять

отмѣнный ഒന്നാംതരം (*превосходный*); അസാധാരണമായ (*необыкновенный*)

отменять, отменить (вн.) നിറുത്തലാക്കുക *п.*, ഇല്ലാതാക്കുക *п.* (*уничтожать*); റദ്ദാക്കുക *п.* (*отбавлять недействительным*); ~ приговор വിധി റദ്ദാക്കുക

отмереть *сов. см.* отмирать
отмерить *сов. см.* отмерять
отмерять, отмерить (*вн.*) അളന്നെടുക്കുക *പ.*, അളക്കുക *പ.*

отместь *сов. см.* отметать
отместь||а *ж:* в ~у *разг.* പ്രതികാരമായി, പകരം വീട്ടാനായി

отметать, отместь (*вн.*; *отбрасывать, отвергать*) തുഞ്ഞറിയുക *പ.*, തള്ളിക്കളയുക *പ.*, നിരാകരിക്കുക *പ.*

отметить *сов. см.* отмечать
отметка *ж* 1. (*знак*) അടയാളം, കുറി

2. (*оценка*) മാർക്ക്

отмечать, отметить (*вн.*) 1. (*делать метку*) അടയാളമിടുക (*ദൃ.*), അടയാളപ്പെടുത്തുക *പ.* 2. (*обращать внимание*) ശ്രദ്ധിക്കുക *പ.*, ശ്രദ്ധപെലുത്തുക (*местн.*) 3. (*указывать*) ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുക *പ.* 4. പ്രശംസിക്കുക *പ.* (*хвалить*); ബഹുമാനം നൽകുക (*ദൃ.*; *наградить*) 5. (*праздновать*) ആഘോഷിക്കുക *പ.*

отмирать, отмереть 1. നിർജീവമാകുക, ശ്വാസിച്ചുപോകുക 2. *перен.* ഇല്ലാതാവുക, അപ്രത്യക്ഷമാവുക

отмолчать *сов. см.* отмалчиваться
отмор|аживать, отморозить (*вн.*) അതിശൈത്യംകൊണ്ടു മരവിക്കുക; он ~онил нос അതിശൈത്യംകൊണ്ടു അവന്റെ മൂക്കു മരവിച്ചു

отморозить *сов. см.* отморазивать
отмывать, отмыть (*вн.*) 1. (*делать чистым*) കഴുകുക *പ.*, കഴുകി വൃത്തിയാക്കുക *പ.* 2. (*удалять*) കഴുകിക്കളയുക *പ.*

отмываться, отмыться 1. (*становиться чистым*) വൃത്തിയാവുക 2. (*напр. о грязи*) പോവുക; это отмывается ഇതു കഴുകിയാൽ പോകും

отмыть(ся) *сов. см.* отмывать(ся)
отмывчка *ж* പല താഴ്ചകളും തുറക്കാവുന്ന താക്കോൽ

отнести *сов. см.* отнести
отнести *сов. см.* относиться 1
отникелировать *сов. см.* никелировать

отнимать, отнять (*вн.*) 1. (*силой*) തട്ടിയെടുക്കുക *പ.*, പിടിച്ചുപറിക്കുക *പ.* 2. *перен.* (*лишать*) ഇല്ലാതാക്കുക *പ.*, നശിപ്പിക്കുക *പ.* 3. (*поглощать*) നഷ്ട

പ്പെടുത്തുക *പ.*; എടുക്കുക *പ.* (*тк. о времени*); это отнимет много времени അതിനു ഒരുപാടു സമയമെടുക്കും (*у кого-л. — дт.*) 4. (*ампутировать*) മുറിച്ചു കളയുക *പ.* 5. (*вычитать*) കുറയ്ക്കുക *പ.*, കിഴിക്കുക *പ.*; от пяти отнять три അഞ്ചിൽനിന്നു മൂന്നു കുറയ്ക്കുക ൫ റ്റന്യ്തു റ്റ ഗ്രൂപ്പ് മുലകുടി മാറുക (*рр.*)

отниматься, отняться [*പക്ഷവാതം കൊണ്ടു*] തളുതുക; у него отнялись ноги അയാളുടെ കാലു രണ്ടും തളർന്നു പോയി

относительно 1. *нареч.* താരതമ്യേന, അപേക്ഷിച്ച് 2. *предлог* (*рр.*) പറ്റി, കറിച്ച്, സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം (*вн.*)

относительность|| *ж* ആപേക്ഷികത; теория ~и ആപേക്ഷികതാസിദ്ധാന്തം

относительный|| 1. (*не абсолютный*) ആപേക്ഷികമായ, താരതമ്യേനയുള്ള 2. (*умеренный*) [പരി]മിതം, സാമാന്യം 3. *грам.* ആപേക്ഷികം; ~ое местоимение ആപേക്ഷികസർവ്വനാമം

относить, отнести (*вн.*) 1. എടുത്തു കൊണ്ടുപോയി കൊടുക്കുക *പ.* (*വയ്ക്കുക പ.*) 2.; лодку отнесло течением വള്ളം ഒഴുക്കിൽപ്പെട്ടു പോയി; шар отнесло ветром ബലൂൺ കാരാത്തു പറന്നുപോയി 3. (+ *к дт.*; *причислять*) കരുതുക *പ.*, ഗണിക്കുക *പ.*; эти рублики отнесёт к IX веку ഈ കൈയെഴുത്തുപ്രതി 9-ാം നൂറ്റാണ്ടിലേതാണെന്നു കരുതപ്പെടുന്നു

относиться, отнестись (*к дт.*) 1. മനോഭാവം പുലർത്തുക (*комит.*); как вы относитесь к этому? നിങ്ങൾക്കു് ഇതിനോടു് എന്തു മനോഭാവമാണുള്ളതു്?, നിങ്ങൾ ഇതിനെപ്പറ്റി എന്തു വിചാരിക്കുന്നു?; хорошо ~ ഇഷ്ടമായിരിക്കുക (*к кому-л. — комит.*; *к чему-л. — и.*); ~ с почтением (*к дт.*) ആദരവു കാണിക്കുക (*комит.*); как он к ней отнесётся? അയാൾക്കു് അവളെ ഇഷ്ടമാണോ? 2. *тк. несов.* (*иметь отношение*) (ഉമായി) ബന്ധമുണ്ടായിരിക്കുക; ബാധകമായിരിക്കുക (*ദൃ.*); это отнесётся к вам ഇതു് നിങ്ങളെ ബാധിക്കുന്ന കാര്യമാണു്; это к делу не отнесётся ഇതു് അസംഗതമാണു് (അപ്രസക്തമാണു്) 3. *тк. несов.*: это

ОТН

здание отнóсится к XIV веку ഈ കെട്ടിടം 14-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടതാണ്

отношени||e *c* 1. മനോഭാവം, പെരുമാറ്റം; добросовестное ~e ക ഡേലു ജോലിയിലുള്ള സത്യസന്ധത; бёрежное ~e ക ലുഡ്യാമ ആളുകളോടുള്ള ശ്രദ്ധാപൂർവ്വമായ പെരുമാറ്റം 2. (связь) ബന്ധം; имётъ ~e (к *дт.*) (ഉമായി) ബന്ധമുണ്ടായിരിക്കുക 3.: ~я *мн.* ബന്ധങ്ങൾ; общественные ~я സാമൂഹ്യബന്ധങ്ങൾ; дружеские ~я സൗഹാർദ്ദബന്ധം 4. (документ) മെമ്മോറാണ്ടം 5. *мат.* അനുപാതം ϕ в ~и (*р.д.*), по ~ю (к *дт.*) - ഓട്, സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം (*вн.*); в этом ~и ഇക്കാര്യത്തിൽ

отныне *нареч.* ഇതിമേൽ, മേലിൽ
отнюдь *нареч.* (тж. ~ нет) തീർച്ചയായും അല്ല, ഒട്ടും

отнять(ся) *сов. см.* отнимать(ся)
ото *предл. см.* от

отображать, отобразить (*вн.*) പ്രതിഫലിപ്പിക്കുക *п.*, ചിത്രീകരിക്കുക *п.*

отображаться, отобразиться പ്രതിഫലിക്കുക, ചിത്രീകരിക്കപ്പെടുക

отображение *c* പ്രതിഫലനം, ചിത്രീകരണം

отобразить(ся) *сов. см.* отображать(-ся)

отобрать *сов. см.* отбирать
отовсюду *нареч.* എല്ലായിടത്തുനിന്നും, നാനാവശത്തുനിന്നും

отогнать *сов. см.* отгонять
отгнуть *сов. см.* отгибать

отогреть, отогреть (*вн.*) ചൂട് പിടിപ്പിക്കുക *п.*, ചൂടാക്കുക *п.*

отогреваться, отогреться കളിരുമാറുക, തണുപ്പുമാറുക

отогреть(ся) *сов. см.* отогревать(ся)

отодвигать, отодвинуть (*вн.*) 1. തള്ളിനീക്കുക *п.*, മാറ്റിയിടുക *п.*; ~ засов സാക്ഷനീക്കുക 2. *перен. разг. (о сроке)* മാറ്റിവെയ്ക്കുക *п.*, നീട്ടിവെയ്ക്കുക *п.*

отодвигаться, отодвинуться 1. മാറ്റിനില്ക്കുക (*стоя*); മാറ്റിയിരിക്കുക (*сидя*); മാറ്റിക്കിടക്കുക (*лёжа*) 2. *перен. разг. (о сроке)* താമസമുണ്ടാക്കുക

отодвинуть(ся) *сов. см.* отодвигать(ся)

ОТП

отодрать *сов. см.* отдирать
отож[д]ествовать *сов. см.* отожд[д]ествлять

отож[д]ествление *c* താദാത്മ്യപ്പെടുത്തൽ

отож[д]ествлять, отожд[д]ествовать (*вн.*) താദാത്മ്യപ്പെടുത്തുക *п.*

отозвание *c* മടക്കിവിളിക്കൽ, പ്രത്യാഹ്വാനം

отозвать(ся) *сов. см.* отзывать(ся)

отойти *сов. см.* отходить

отомстить *сов. см.* мстить

отопительный ചൂട്പിടിപ്പിക്കുന്ന, താപക-; ~ прибор ഹീറ്റർ, താപകോപകരണം; ~ сезон തണുപ്പുകാലം

отопить *сов. см.* отапливать

отопление *c* 1. (действие) ചൂട്പിടിപ്പിക്കൽ 2. (устройство) താപനസംവിധാനം; центральное ~ കേന്ദ്രീയതാപനസംവിധാനം, സെൻട്രൽ ഹീറ്ററിങ്

оторванность *ж* വിച്ഛിന്നത

оторванный വിച്ഛിന്നമായ, അകന്ന, ബന്ധമില്ലാത്ത; ~ от жизни ജീവിതവുമായി ബന്ധമില്ലാത്ത

оторвать *сов. см.* отрывать I

отрывать *сов. см.* отрываться

отослать *сов. см.* отсылать

отоспаться *сов. см.* отсыпаться

отпад[д]ать, отпасть 1. (отделяться) പൊളിഞ്ഞുവീഴുക, അടർന്നുവീഴുക 2. *перен.* പ്രാധാന്യമില്ലാതാകുക; этот вопрос ~ет ഈ പ്രശ്നം ഇനി ഉദിക്കുന്നില്ല; охота отпала ആശ്രമം ഇല്ലാതായി

отпарывать, отпороть (*вн.*) തുന്നൽ അഴിക്കുക (*р.д.*)

отпарываться, отпороться തുന്നൽ വിട്ടുപോകുക (*суб. в р.д.*)

отпасть *сов. см.* отпадать

отпереть *сов. см.* отпирать

отпереться I, II *сов. см.* отпираться I, II

отпечатать(ся) *сов. см.* отпечатывать(ся)

отпечат[д]ок *м* 1. അടയാളം, പാട്; ~ок п[д]льца വിരലടയാളം; ~ки ног കാൽപ്പാടുകൾ 2. *перен.* മുദ്ര; ~ок грусти ശോകത്തിന്റെ മുദ്ര

отпечатывать, отпечатать (*вн.*) അച്ച

ടിക്കുക *n.* (в типографии); ടൈപ്പ് ചെയ്യുക (на пишущей машинке)

отпечатываться, отпечататься 1. പതിയുക 2. *перен.* (тж. ~ в пámя-ти) മനസ്സിൽ പതിയുക (*суб. в рд.*)

отпивать, отпить (*вн., рд.*) [അല്പം] കുടിക്കുക *n.*

отпиливать, отпилить (*вн.*) അറ്റത്തു മുറിച്ചുകളയുക *n.*

отпиливать *сов. см.* отпиливать
отпирательство *с* നിഷേധം, നിരസനം, മറുതുപറയൽ

отпирать, отпереть (*вн.*) തുറക്കുക *n.*
отпираться I, отпереться (*открываться*) തുറക്കുക

отпираться II, отпереться *разг.* (от *рд.*) നിഷേധിക്കുക *n.*, നിരസിക്കുക *n.*, സമ്മതിക്കാതിരിക്കുക *n.*

отпить *сов. см.* отпивать
отпихивать, отпихнуть *разг.* (*вн.*) തള്ളിമാറുക *n.*, ഉതിരുന്നീക്കുക *n.*

отпихиваться, отпихнуться *разг.* (от *рд.*) (നിന്നു്) തള്ളിനിൽക്കുക, ഉതിരുന്നീക്കുക
отпихнуть(ся) *сов. см.* отпихивать(ся)
отплата *ж* действие от отплачивать; പ്രതികാരം (*месть*)

отплатить *сов. см.* отплачивать
отплачивать, отплатить (*дт.*) പകരം ചെയ്യുക (*дт.*); പകരം വീടുക, പ്രതികാരം ചെയ്യുക (*комит.; мстить*); отплатить той же монётой പകരത്തിനു പകരം ചെയ്യുക (*комит.*); отплатить благодарностью നന്ദികേടു കാണിക്കുക (*комит.*)

отплывать, отплыть 1. (*удаляться*) അകലുക (*о судах*); നീന്തിയകലുക (*о людях, животных*) 2. (*отправляться*) പുറപ്പെടുക

отплыть *сов. см.* отплывать
отповедь *ж* ഭർത്തനം, തിരിച്ചടി; давать рёзкую ~ (*дт.*) നിശിതമായി ഭർത്സിക്കുക *n.*, ചുട്ട മറുപടി നൽകുക (*дт.*)

отползать, отползти ഇഴഞ്ഞുകലുക, നിരങ്ങിയകലുക

отползти *сов. см.* отползать
отполировать *сов. см.* полировать
отпор *м* *прям. и перен.* തിരിച്ചടി,

മെരുത്തുനില്പു്; давать ~ (*дт.*) തിരിച്ചടി നൽകുക (*дт.*), മെറുക്കുക *n.*; встречать ~ മെരുത്തുനില്പിനെ നേരിടുക

отпороть(ся) *сов. см.* отпарывать(ся)
отправитель *м* പ്രേഷകൻ

отправить(ся) *сов. см.* отправлять(ся)
отправка *ж см.* отправление 1, 2
отправлени|е *с* 1. (*отсылка*) അയക്കൽ, പ്രേഷണം 2. (*отъезд, отход*) പുറപ്പാടു്, പുറപ്പെടൽ 3.: почтовые ~ я തപാൽ ഉരുപ്പടികൾ

отправлять, отправить (*вн.*) 1. (*по почте*) അയക്കുക *n.* 2. (*напр. поезд*) വിടാൻ (പുറപ്പെടാൻ) അടയാളം കാണിക്കുക *n.* 3. (*направлять кого-л.*) അയക്കുക *n.*, പറഞ്ഞുവിടുക *n.*

отправляться, отправиться തിരിക്കുക; പുറപ്പെടുക (*тж. напр. о поезде*); ~ в путь യാത്രതിരിക്കുക, പുറപ്പെടുക
отправн|ой (*исходный*) ആരംഭം, പ്രാരംഭം; ~ая точка ആരംഭബിന്ദു

отпраздновать *сов. см.* праздновать
отпрашиваться, отпроситься പോകാൻ അനവാദം ചോദിക്കുക (*у кого-либо — комит.; откуда-л. — നിന്നു്; для несов.*); അനവാദം വാങ്ങി പോവുക (*у кого-л. — рд.; откуда-л. — നിന്നു്; для сов.*)

отпроситься *сов. см.* отпрашиваться
отпрыгивать, отпрыгнуть ചാടിമാറുക
отпрыгнуть *сов. см.* отпрыгивать
отпрягать, отпрячь (*вн.*) നകത്തിൽ നിന്നു് (വണ്ടിയിൽനിന്നു്) അഴിക്കുക *n.*

отпрянуть *сов.* ചട്ടെന്ത (പെട്ടെന്ത) മാറുക; ~ назáд പിന്നോട്ടു വലിയുക
отпрячь *сов. см.* отпрягать
отпугивать, отпугнуть (*вн.*) വിരട്ടി യോടിക്കുക *n.*

отпугнуть *сов. см.* отпугивать
отпуск *м* 1. അവധി, ലീവു്; ух-одить в ~ അവധിയിൽ പോവുക 2. (*выдача*) കൊടുക്കൽ

отпускать, отпустить (*вн.*) 1. പോകാൻ അനവാദിക്കുക *n.*, വിടുക *n.*; отпустить детей гулять കുട്ടികളെ നടക്കാൻ വിടുക 2. (*освобождать*) മോചിപ്പിക്കുക *n.*, [തുറന്നു]വിടുക *n.* 3. (*из рук*) (നിന്നു്) പിടിവിടുക 4. (*ослаб-*

ОТП

ല്യം) അയയ്ക്കുക *п.*; ~ ремень ബെൽട്ട് അയച്ചുകൊടുക്കുക 5. (*отращивать*) നീട്ടുക *п.*, വളർത്തുക *п.*; ~ бороду താടി നീട്ടുക 6. (*ассигновать*) കൊള്ളിക്കുക *п.*, നീക്കിവയ്ക്കുക *п.* 7. (*продавать*) എടുത്തുകൊടുക്കുക *п.* 8 ~ шутки വെടി പൊട്ടിക്കുക; ~ комплименты പ്രശംസകൾ ചൊരിയുക

отпускн||к *м* അവധിയിൽ കഴിയുന്ന യാത്ര

отпуски||б||й അവധി—; ~ые деньги അവധിക്കാലസമ്പദ്.

отпустить *сов. см.* отпустить

отраб||тывать, отработ||т (вн.) 1. (*возмещать*) പണിയെടുത്തു വീട്ടുക *п.* 2. (*совершенствовать*) മിനക്കുപണികൾ നടത്തുക, അറക്കറങ്ങൽ തീർക്കുക (*р||д.*); അസൂനമാക്കുക *п.*, മികുപ്പറത്താക്കുക *п.* (*упражняясь*)

отработ||т *сов.* 1. *см.* отраб||тывать 2. (*вн.*) ജോലിചെയ്യുക; ~ два часа രണ്ടു മണിക്കൂർ ജോലിചെയ്യുക 3. (*кончить работу*) ജോലി തീർക്കുക

отрава *ж* വിഷം

отравить *сов. см.* отравлять

отравиться *сов. см.* отравляться *и* травиться

отравление *с* വിഷബാധ, വിഷാക്രമം; пищевое ~ ഭക്ഷ്യവിഷബാധ, ഭക്ഷ്യവിഷാക്രമം

отравлять, отравить (вн.) 1. (*убивать*) വിഷം കൊടുത്തു കൊല്ലുക *п.* 2. (*делать ядовитым*) വിഷമയമാക്കുക *п.*; വിഷം കലക്കുക (*местн.*; *умышленно*) 3. *перен.* (*вредно влиять*) നശിപ്പിക്കുക *п.*, ദുഷിപ്പിക്കുക *п.*

отравляющ||ий: ~ее вещество വിഷവാതകം

отрада *ж* ആഘാതം, ആനന്ദം

отради||ный ആഘാതകരമായ, ആനന്ദജനകമായ; ~ое известие സന്തോഷവാർത്ത

отража||ть, отразить (вн.) 1. (*напр. удар, атаку*) തിരിച്ചടിക്കുക *п.*, തടുക്കുക *п.* 2. *перен.* (*напр. нападки*) തിരിച്ചടി നൽകുക (*от.*) 3. പ്രതിഫലിപ്പിക്കുക *п.* (*напр. лучи; тж. выражать, отображать*); പ്രതിധ്വനിപ്പിക്കുക *п.* (*звук*); зёркало ~ет лицർ മുഖം കണ്ണാടിയിൽ പ്രതിഫലിക്കുന്നു

ОТР

отража||ться, отразиться 1. പ്രതിഫലിക്കുക (*о лучах*); പ്രതിധ്വനിക്കുക, മാറ്റൊലിക്കൊള്ളുക (*о звуке*) 2. (*в пр.; об изображении*) പ്രതിഫലിക്കുക, പ്രതിബിംബിക്കുക (*местн.*) 3. (*проявляться*) നിഴലിക്കുക, പ്രകടമാവുക

4. (*на пр.; влиять*) ബാധിക്കുക *п.*, സ്വാധീനം ചെലുത്തുക (*местн.*)

отражение *с* 1. *действие от* отража||ть(ся) 2. (*изображение — напр. в зеркале*) പ്രതിരൂപം, പ്രതിച്ഛായ 3. (*воспроизведение, проявление чего-л.*) പ്രതിഫലനം

отражённый പ്രതിഫലിത—
отразить(ся) *сов. см.* отража||ть(ся)
отрапортов||т *сов. см.* рапортов||т
отрасль *ж* ശാഖ, മേഖല
отраст||т, отрасти||т നീളുക, വളരുക
отрасти||т *сов. см.* отраст||т
отращив||т, отрастить (вн.) നീട്ടുക *п.*, വളർത്തുക *п.*

отрёбье *с* презр. ചൊറകൾ

отрегули||ровать *сов. см.* регулиро-
вать

отредакти||ровать *сов. см.* редактиро-
вать

отрез|| м തുണി; ~ на костюм സൂട്ടിനുള്ള തുണി

отрез||ать *сов.* 1. *см.* отрез||ать 2. *разг.* (*резко ответить*) വെട്ടിമുറിച്ചു പോലെ പറയുക, തീർത്തുപറയുക

отрез||ать, отрезать (вн.) 1. കണ്ടിക്കുക *п.*; മുറിക്കുക *п.* (*тж. ножницами*) 2. (*разъединять*) വേർപെടുത്തുക *п.* (*от кого-л., чего-л. — നിന്നു*), ബന്ധം വിച്ഛേദിക്കുക (*от.*; *от кого-л., чего-л. — ഉമായുള്ള*) 3. (*преграждать*) തടയുക *п.*, അടയ്ക്കുക *п.*

отрезв||еть *сов. см.* трезв||еть

отрезв||ить *сов. см.* отрезв||ять
отрезвление *с* വെളിമുഖം; സുബോധം (*тж. перен.*)

отрезв||ять, отрезвить (вн.) ലഹരി കളയുക (*р||д.*); സുബോധം വരുത്തുക (*от.*; *тж. перен.*)

отрезок *м* 1. (отрезанный кусок) കഷണം; പീസ് (материи) 2. (часть) ഖണ്ഡം, ഭാഗം; ~ времени കാലയളവ്

отрека́ться, **отре́чься** (от *рđ.*) തള്ളിപ്പറയുക *п.*, നിരാകരിക്കുക *п.*; ~ от своих слов താന്തങ്ങനെ പറഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നു പറയുക; ~ от своих убеждений തന്റെ വിശ്വാസങ്ങൾ പരിത്യജിക്കുക \diamond ~ от престола രാജധാധികാരം ഒഴിയുക

от рекомендо́вать *сов. см.* рекомендо́вать 2

от рекомендо́ваться *сов. см.* рекомендо́ваться 1

отремонти́ровать *сов. см.* ремонти́ровать

отрепети́ровать *сов. см.* репети́ровать

отрече́ние *с действие от* отрека́ться

отре́чься *сов. см.* отрека́ться

отреша́ться, **отрешиться** (от *рđ.*) (നിന്നു്) വിമുക്തമാവുക, മോചനം നേടുക

отрешённость *ж* അന്യമനസ്സായ, വിവിക്തത

отрешённый അന്യമനസ്സായ, വിവിക്ത—

отрешиться *сов. см.* отреша́ться

отрица́ние *с* 1. നിഷേധം 2. *грам.* നിഷേധശബ്ദം

отрица́тельно *нареч.:* അവേചാ ~ ഇല്ലെന്നു (അല്ലെന്നു) മറുപടി നൽകുക; ~ покачать головой നിഷേധാർത്ഥത്തിൽ തല കുലുക്കുക; де́йствовать ~ (на *вн.*) പ്രതികൂലമായി ബാധിക്കുക *п.*

отрица́тельный 1. നിഷേധാത്മകമായ, നിഷേധാർത്ഥത്തിലുള്ള; ~ый жест വേണ്ടെന്നുള്ള (ഇല്ലെന്നുള്ള) ആംഗം; ~ый отве́т ഇല്ലെന്നുള്ള (അല്ലെന്നുള്ള) മറുപടി 2. (осуждающий) എതിരായ, പ്രതികൂലമായ 3. (плохой) ചീത്ത, ദോഷ—; ~ое ка́чество ദോഷം, ദുർഗുണം 4. *мат., физ.* ഋണ—, ഋണാത്മക—

отрица́ть *несов. (вн.)* 1. (не соглашаться) നിഷേധിക്കുക *п.*, സമ്മതിക്കാതിരിക്കുക *п.* 2. (выступать противником) എതിർക്കുക *п.*, എതിരായിരിക്കുക (от.)

отросток *м бот.* നാമ്പു്, മുള

отроческий കൗമാര—, കൗമാരകാലത്തെ, കമാരസഹജമായ

отрочество *с* കൗമാരകാലം, യൗവനം

отруба́ть, **отруби́ть** (*вн.*) വെട്ടിമുറിക്കുക *п.*

отруби *мн.* തവിടു്

отруби́ть *сов.* 1. *см.* отруба́ть 2. *см.* отреза́ть 2

отруга́ть *сов. см.* руга́ть 1

отры́в *м действие от* отрыва́ть(ся); без ~а от производства ജോലിയിൽ തുടർന്നുകൊണ്ടുതന്നെ; в ~е от масс ബഹുജനങ്ങളുമായി ബന്ധമില്ലാതെ

отрыва́ть I, **оторва́ть** (*вн.*) 1. വലിച്ചുപറിക്കുക *п.*, പഠിച്ചുകുളയുക *п.*, പഠിച്ചെടുക്കുക *п.*; ему́ оторва́ло ру́ку снарядом ഞെല്ലു പൊട്ടി അയാളുടെ കൈ അററുപോയി 2. (с усилием отнимать) പറിക്കുക *п.*, [എടുത്തു]മാറുക *п.*; я не мог оторва́ть глаз от картины ആ ചിത്രത്തിൽനിന്നു കണ്ണു പറിക്കാൻ എനിക്കു കഴിഞ്ഞില്ല 3. (+ от *рđ.*; *разлучать*) വേർപെടുത്തുക *п.* (от *кого-л.* — നിന്നു്) 4. (отвлекать) തടസ്സപ്പെടുത്തുക *п.*, ശ്രദ്ധ വ്യതിചലിപ്പിക്കുക (*рđ.*); ~ от чте́ния വായനയ്ക്കു ഭംഗം വരുത്തുക (*рđ.*) \diamond с рука́ми ~ തട്ടിപ്പറിച്ചു കൊണ്ടുപോവുക *п.*

отрыва́ть II, **отры́ть** (*вн.*) കഴിച്ചെടുക്കുക *п.*

отрыва́||ться, **оторва́ться** (от *рđ.*) 1. (отделяться) പറിയുക, പറിഞ്ഞുപോവുക; കയർ പൊട്ടിക്കുക (с *привязи*) 2. (удаляться) (നിന്നു്) മാറുക, അകലുക; ~ться от земли́ നിറുത്തുനിന്നു പൊങ്ങുക, പറന്നുയരുക 3. (утрачивать связь) (ഉമായി) ബന്ധമില്ലാതാവുക, (നിന്നു്) അകലുക 4.: рабо́тать, не ~ясь നിറുത്താതെ ജോലിചെയ്യുക; смотре́ть, не ~ясь കണ്ണുപറിക്കാതെ നോക്കുക; он не мог оторва́ться от картины ചിത്രത്തിൽനിന്നു കണ്ണുപറിക്കാൻ അയാൾക്കു കഴിഞ്ഞില്ല

отрыви́стый നിറുത്തിനിറുത്തിയുള്ള, ഇടവിട്ടുള്ള

отрывно́й കീറിയെടുക്കാവുന്ന; ~ ка-

лендър ബ്ലോക്ക് കലണ്ടർ; ~ талон കൂപ്പൻ

отрывок *м* [ഉദ്യുത]ഭാഗം

отрывочный *ий* 1. അപൂർണ്ണമായ, പാശ്വാഭാസമില്ലാത്ത; ~е сведения അപൂർണ്ണമായ വിവരങ്ങൾ 2. *см.* отрывистый

отрывжка *ж* ഏകദേശം, തികട്ടൽ

отрывать *сов. см.* отрывать II

отряд *м* ദളം (*тж. воен.*); സംഘം, ശൂപ്പ്; пионерский ~ പയനിയർ ദളം; передовой ~ *перен.* മുന്നണിപ്പട

отрядить *сов. см.* отряжать

отряжать, отрядить (*вн.*) അയയ്ക്കുക *п.*, പറഞ്ഞയയ്ക്കുക *п.*

отряхивать, отряхнуть (*вн.*) കൊട്ടിക്കളയുക *п.*, കുടഞ്ഞുകളയുക *п.* (*удалять*); ~ пальто ഓവർക്കോട്ടു കുടയുക

отряхиваться, отряхнуться ദേഹം കുടയുക

отряхнуть(ся) *сов. см.* отряхивать (-ся)

отсвет *м* ഒളി, പ്രകാശം

отсвечивать *несов.* 1. (*давать отблеск*) തിളങ്ങുക 2. (*отражаться*) പ്രതിഫലിക്കുക, പ്രതിബിംബിക്കുക

отсебятина *ж разг.* സന്തം വാക്കുകൾ (*о словах*); തോന്നുവാസം (*о поступках, действиях*)

отсев *м* 1. *действие от* отсёивать (-ся) 2. (*то, что отсеяно или отсеялось*) പതിരട്ട് (*о зерне*); കൊഴിഞ്ഞുപോയവർ (*напр. о студентах*)

отсёивать, отсёить (*вн.*) 1. അരിച്ചുകളയുക *п.*, [അരിച്ചു]വേർപെടുത്തുക *п.* 2. *перен.* പുറന്തള്ളുക *п.*, നീക്കംചെയ്യുക *п.*

отсёиваться, отсёяться 1. വേർപെടുക 2. *перен.* പിരിഞ്ഞുപോവുക, പുറന്തള്ളപ്പെടുക

отсёк *м* അറ, മോഡ്യൂൾ

отсекать, отсечь (*вн.*) വെട്ടിക്കളയുക *п.*

отсечение *с* വെട്ടിക്കളയൽ റ്റു മാറ്റം ഗോലു നാ ~ തല കൊടുക്കാൻ ഞാൻ സന്നദ്ധനാണ്

отсечь *сов. см.* отсекать

отсёяться(*ся*) *сов. см.* отсёивать(*ся*)

отсидеть *сов. (вн.)* 1.: ~ ногу കാൽ മരയ്ക്കുക (*суб. в рд.*) 2. ഇരിക്കുക; ~ весь спектакль നാടകം തീരുന്നതുവരെ ഇരിക്കുക 3. (*в заключении*) കിടക്കുക

отскабливать, отскоблить (*вн.*) ചുരണ്ടിക്കളയുക *п.*

отск|áкивать, отско|чнть 1. (*скачком*) ചാടിമാറുക 2. [തട്ടി] തെറിക്കുക; мяч ~ очнл от стень പന്ത് ഭിത്തിയിൽ തട്ടി തെറിച്ച് 3. *разг.* (*отделяться*) പഠിഞ്ഞുപോവുക, തെറിച്ച് പോവുക

отскоблить *сов. см.* отскабливать

отско|чнть *сов. см.* отска|кивать

отслужить *сов. (вн.)* 1. ജോലിചെയ്യുക (*проработать*); സേവനമനുഷ്ഠിക്കുക (*тж. на военной службе*) 2. (*износить*); *тж.* ~ своё, свой век, свой срок ഉപയോഗത്തിനു കൊള്ളാതാവുക

отсовётова|ть *сов. (от.)* വേണ്ടെന്നു (*ചെയ്യേണ്ടെന്നു*) ബോധ്യപ്പെടുത്തുക *п.*; он ~л мне ёхать പോകേണ്ടെന്നു ~ അയാൾ എന്നെ ബോധ്യപ്പെടുത്തി

отср|чивать, отср|чить (*вн.*) 1. (*переносить*) നീട്ടിവെയ്ക്കുക *п.*, മാറ്റിവെയ്ക്കുക *п.*; ~ платёж പണം ഒടുക്കാനുള്ള അവധി നീട്ടുക 2. (*продлевать*) കാലാവധി നീട്ടുക (*рд.*)

отср|чить *сов. см.* отср|чивать

отср|чка *ж* *действие от* отср|чивать

отста|вание *с* *действие от* отста|вать

отста|вать, отста|ть 1. *прям. и перен.* (*оставаться позади*) പിന്നിലാവുക (*от кого-л., чего-л. — рд.*); പിന്നോക്കമായിരിക്കുക (*тж. перен.*); отста|ть от поезда (*в пути*) ട്രെയിൻ വിട്ടുപോവുക (*суб. в рд.*) 2. (*о часах*) പിന്നോട്ടായിരിക്കുക; ~ на две минуты в с|тки ദിവസത്തിൽ രണ്ടു മിനിട്ടു പിന്നോട്ടാവുക 3. (*отделяться*) പഠിഞ്ഞുപോവുക, അടർന്നുപോവുക 4. *разг.* (*от рд.; оставлять в покое*) (*അടുത്തുനിന്നു*) മാറുക

отста|вить *сов. см.* отста|влять

отста|вк|а *ж* [സൈന്യത്തിൽനിന്നു]

റിട്ടയർചെയ്യുക; подавѣть в ~у രാജി സമർപ്പിക്കുക (വയ്ക്കുക); выходить в ~у റിട്ടയർ ചെയ്യുക

отставлѣть, отстѣвить (вн.) മാറ്റി വയ്ക്കുക *п.*, മാറ്റിയിടുക *п.*

отстѣивать, отстоять (вн.) (വേണ്ടി) പൊതുക്ക, നിലകൊള്ളുക (для несов.); [പരി]രക്ഷിക്കുക *п.*, കാത്തുരക്ഷിക്കുക *п.* (для сов.); ~ своё мнѣние സ്വന്തം അഭിപ്രായത്തിന് അംഗീകാരം നേടാൻ ശ്രമിക്കുക

отстѣиваться, отстояться ഉറുക
отстѣлость ж പിന്നോക്കാവസ്ഥ, അധഃസ്ഥിതി

отстѣлый പിന്നോക്കം, അവികസിതം (напр. о стране); കാലത്തിനൊപ്പമെത്താത്ത (о человеке); കാലഹരണപ്പെട്ടി (о возгздах); പഴഞ്ചനായ, പഴയ രീതിയിലുള്ള (напр. о технике)

отстѣть сов. см. отставѣть
отстаѣющий പിന്നോക്കം നില്ക്കുന്ന
отстѣгивать, отстегнуть (вн.) കുട്ടിക്കു, ബട്ടൺ ഉരുക്ക (рр.)

отстѣгиваться, отстегнуться കുട്ടിക്കു, ബട്ടൺ ഉരുക്ക (суб. в рр.)

отстегнуть(ся) сов. см. отстѣгивать (-ся)

отстирать(ся) сов. см. отстирывать (-ся)

отстирывать, отстирать (вн.) അലക്കി (കഴുകി) കളയുക *п.* (удалять); ~ рубѣшку ഷർട്ട് അലക്കുക

отстирывать, отстираться: пятно отстиралось അലക്കിയപ്പോൾ പാടു പോയി

отстоять I сов. см. отстѣивать
отстоять II несов. (быть на рас-стоянии; от рр.) (നിന്നു) ദൂരെയായിരിക്കുക, അകലത്തിലായിരിക്കുക

отстояться сов. см. отстѣиваться
отстраивать, отстроить (вн.) നിർമ്മാണം പൂർത്തിയാക്കുക (рр.)

отстранѣние с действие от отстра-нять(ся)

отстранить(ся) сов. см. отстранѣть (-ся)

отстранѣть, отстранить (вн.) 1. (отодвигать) തള്ളിമാറ്റുക *п.*; മാറ്റി

നിർത്തുക *п.* (тк. кого-л.); എടുത്തുമാറ്റുക *п.* (тк. что-л.) 2. (освобождать) നീക്കം ചെയ്യുക *п.*, പിരിച്ചുയ്ക്കുക *п.* (от чего-л. — നിന്നു); സസ്പെൻഡ് ചെയ്യുക *п.* (от чего-л. — നിന്നു; на время)

отстранѣться, отстраниться (от рр.) 1. (അടുത്തുനിന്നു) മാറിനില്ക്കുക; (നിന്നു) ഒഴിഞ്ഞുമാറ്റുക (от удара) 2. (от какогo-л. дела) (നിന്നു) ഒഴിഞ്ഞുമാറ്റുക, പങ്കെടുക്കാതിരിക്കുക (местн.)

отстрѣливаться, отстрѣляться തിരിച്ചു വെടിവയ്ക്കുക (для несов.); വെടിവച്ചു രക്ഷപ്പെടുക (для сов.)

отстрѣляться сов. см. отстрѣливаться
отстригѣть, отстричь (вн.) കത്രിച്ചു കളയുക *п.*, വെട്ടിക്കളയുക *п.*

отстричь сов. см. отстригѣть

отстрѣбить сов. см. отстраивать
отступѣть, отступить 1. (отходить) പിന്നോട്ടു മാറുക 2. воен. പിൻവാങ്ങുക, പലായനം ചെയ്യുക 3. (от рр.; переставать придерживаться) ഉപേക്ഷിക്കുക *п.*, പരിത്യജിക്കുക *п.*

отступѣться, отступить (от рр.) 1. ഉപേക്ഷിക്കുക *п.*; ~ от своих требований തന്റെ ആവശ്യങ്ങൾ പിൻവലിക്കുക 2. (നിന്നു) അകലുക (переставать общаться); കൈയൊഴിയുക *п.* (отказываться от попыток пов-лиять)

отступить(ся) сов. см. отступѣть(ся)
отступление с 1. воен. പിന്മാറ്റം, പിൻവാങ്ങൽ 2. (напр. от правил) വ്യതിചലനം, വ്യതിയാനം; ~ от темы വിഷയത്തിൽനിന്നുള്ള വ്യതിചലനം

отступник м കൂറ്റമാറിയാവൻ
отступничество с കൂറ്റമാറ്റം

отступя нареч. മാറി, വിട്ട്, അകലെ
отсутстви||е с 1. അസാന്നിദ്ധ്യം, ഹാജരില്ലായ്മ; быть в ~и സ്ഥലത്തില്ലാതിരിക്കുക; в ~е (рр.) അസാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ (рр.) 2. (неимение) അഭാവം, ഇല്ലായ്മ; ~е вкуса രുചിയില്ലായ്മ

отсутствовать несов. ഹാജരാകാതിരിക്കുക, വരാതിരിക്കുക (не присутствовать); ഇല്ലാതിരിക്കുക (тж. не иметься)

отсутствующий 1. ശൂന്യ, ഭാവപ്രകടനമില്ലാത്ത, താല്പര്യഹീനമായ; ~ взгляд ശൂന്യദൃഷ്ടി 2. в знач. сущ. м ഹാജരില്ലാത്തവൻ, അനുപസ്ഥിതിൻ

отсчитывать сов. см. отсчётывать
отсчётывать, отсчитать (вн.) അളന്നെടുക്കുക *п.*, എണ്ണിയെടുക്കുക *п.*

отсылать, отслать (вн.) 1. (что-л.) അയക്കുക *п.*, കൊടുത്തയക്കുക *п.* 2. (удалять — кого-л.) പറഞ്ഞയക്കുക *п.* 3. (+ к *дт.*; указывать источник) നോക്കാൻ പറയുക *п.*, വായിക്കാൻ നിർദ്ദേശിക്കുക *п.* (кого-л. — комит.)

отсыпать сов. см. отсыпать
отсыпать, отсыпать (вн., *рð.*) ചൊരിയുക *п.*; അളന്നെടുക്കുക *п.* (отмерять)

отсыпаться, отоспаться ഉറക്കുക *п.* മാറുക

отсыреть сов. см. сыреть
отсюда нареч. 1. ഇവിടെനിന്ന്, ഇവിടംതൊട്ട് 2. (вследствие) ഇക്കാരണത്താൽ, തന്മൂലം; ~ следует, что... ...എന്ന് ഇതിൽനിന്നു സിദ്ധിക്കുന്നു

оттáивать, оттáять *прям. и перен.* ഉരുകുക; ആർദ്രമാവുക (*тк. перен.*)

оттáлкивать, оттолкнуть (вн.) 1. (толчком) തള്ളിമാറുക *п.*, തള്ളിനീക്കുക *п.*, തള്ളിവിടുക *п.* 2. (внушать неприятнь) അകറ്റുക *п.*, പിണക്കുക *п.*, വിരോധം സമ്പാദിക്കുക (*рð.*)

оттáлкиваться, оттолкнуться (от *рð.*) 1. (толчком) (നിന്ന്) തള്ളിനീങ്ങുക 2. *перен.* (നിന്ന്) തുടങ്ങുക, ആരംഭിക്കുക, ആരംഭേന്ദ്രിയാവെയെടുക്കുക *п.*

оттáлкивающий വെറുപ്പുള്ളവാക്കുന്ന, ജഗ്രഹാവഹമായ

оттáскивать, оттащить (вн.) വലിച്ചുമാറുക *п.*, വലിച്ചുകൊണ്ടുപോവുക *п.*

оттáчивать, отточить (вн.) 1. മുർച്ചയാക്കുക *п.*, മുർച്ച വരുത്തുക (*дт.*; *напр. нож*); കൂർമ്പിക്കുക *п.* (*напр. карандаш*) 2. *перен.* കടഞ്ഞെടുക്കുക *п.*, തികവുററാക്കുക *п.*

оттащить сов. см. оттáскивать
оттáять сов. см. оттáивать
оттенить сов. см. оттенять

оттёнок *м* 1. ഇഷ്ടഭേദം, സൂക്ഷ്മവ്യത്യാസം, ഛായ 2. *перен.* (слабое проявление) ചുവ, ലാഘവം

оттенять, оттенить (вн.) 1. നിഴലിടുക, ഘോഷിടുക (*дт.*) 2. *перен.* ഉന്നതക (местн.)

оттепель *ж* മഞ്ഞുരുകുകാലം
оттереть сов. см. оттирать
оттеснить сов. см. оттеснять
оттеснять, оттеснить (вн.) തള്ളിമാറുക *п.* (отталкивать); ഉരത്തുക *п.* (*напр. неприятеля*)

оттирать, оттереть (вн.) 1. (удалять) തുത്തുകളയുക *п.*, തുടച്ചുകളയുക *п.* 2. (возвращать чувствительность) തിരുമ്മുക *п.* (для *несов.*); തിരുമ്മിച്ചുടക്കുക *п.* (для *сов.*) 3. *разг.* (оттеснять) തുരത്തുക *п.*, ആട്ടിപ്പായിക്കുക *п.*

оттиск *м* (след) മുദ്ര, അടയാളം
оттого нареч. അതിനാൽ, അതുകൊണ്ടു്; ~ что എന്നതിനാൽ, എന്നതുകൊണ്ടു്

оттолкнуть(ся) сов. см. оттáлкивать (-ся)

оттопыренный തെറിച്ചുനീളുന്ന (*об ушах*); മുഴച്ച (*напр. о карманах*)

оттопыриваться, оттопыриться മുഴച്ചുനീളുക, തള്ളിനീളുക

оттопыриться сов. см. оттопыриваться

отторгáть, отторгнуть (вн.) പിടിചുടക്കുക *п.*, കൈയടക്കുക *п.*, ബലാൽക്കാരമായി കൈവശപ്പെടുത്തുക *п.*

отторгнуть сов. см. отторгáть
отторжение с действие от отторгáть
оттóченный 1. മുർച്ച വരുത്തിയ (*напр. о ноже*); കൂർമ്പിച്ച (*о карандаше*) 2. *перен.* കടഞ്ഞെടുത്ത, തികവുററ

отточить сов. см. оттáчивать
оттуда нареч. അവിടെനിന്ന്, അവിടംതൊട്ട്

оттýгивать, оттýнуть (вн.) 1. വലിച്ചുമാറുക *п.*, വലിച്ചുനീക്കുക *п.* (оттаскивать); വലിച്ചു കൊണ്ടുപോവുക *п.* (отводить) 2. (откладывать, отсрочивать) നീട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുക *п.*

താമസിപ്പിക്കുക *n.* \diamond ~ время സമയം കളയുക

оттяжка *ж* (*отсрочка*) താമസം, വിളംബം

оттянуть *сов. см.* оттягивать

отупение *с* ബുദ്ധിമാന്ദ്യം

отупеть *сов. см.* тупеть 2

отутюжить *сов. см.* утюжить

отучать, отучить: ~ (*вн.*) от дурной привычки ഒഴുലം മാറ്റുക (*р.д.*); ~ (*вн.*) курить പുക വലിക്കുന്ന ശീലം മാറ്റുക (*р.д.*)

отучаться, отучиться: ~ курить പുക വലിക്കുന്ന ശീലം ഉപേക്ഷിക്കുക; ~ от дурной привычки ഒഴുലം മാറ്റുക (*р.д.*)

отучить(ся) *сов. см.* отучать(ся)

отхлебнуть *сов. см.* отхлёбывать

отхлёбывать, отхлебнуть *разг. (вн.)* [മോന്തി] കുടിക്കുക *n.*

отхлестать *сов. разг. (вн.)* അടിക്കുക *n.*, തല്ലുക *n.*

отхлынуть *сов.* 1. (*о волнах*) ഇറങ്ങുക 2. *перен.* (*напр. о толпе*) മാറിപ്പോവുക

отход *м* *действие от* отходить

отходить, отойти 1. മാറുക, മാറിനില്ക്കുക, മാറിപ്പോവുക; отойти от окна ജനലിന്റെ അടുത്തുനിന്നു മാറിനില്ക്കുക

2. (*отправляться*) പുറപ്പെടുക, പോവുക 3. *воен.* പിന്മാറുക 4. *перен.* (*от р.д.; отклоняться*) (നിന്നു്) വ്യതിചലിക്കുക

5. (*отделяться, отставать*) പൊളിഞ്ഞുപോവുക, പഠിയുക 6. (*приходить в обычное состояние*) സുഖപ്പെടുക; ബോധമുണ്ടാവുക (*суб. в дт.*)

7. (*переставать сердиться*) ശാന്തനാവുക, അടങ്ങുക 8. (*исчезать*) പോവുക; пятно отошло *к* (പാടു്) പോയി

отходчивый പെട്ടെന്നു ശാന്തനാവുന്ന

отходы *мн.* ഉമിപ്പും

отцвести *сов. см.* отцветать

отцветать, отцвести പൂക്കൾ കൊഴിയുക (*суб. в р.д.*)

отцепить(ся) *сов. см.* отцеплять(ся)

отцеплять, отцепить (*вн.*) കൊളുത്തുക (*р.д.*), ഉരുതുക *n.*, വേർപെടുത്തുക *n.*

отцепляться, отцепиться കൊളുത്തഴിയുക (*суб. в р.д.*), ഉരുതുക, വേർപെടുക

отцовский പിതൃ-, അച്ഛന്റെ; പിതൃനിർവ്വിശേഷമായ, പിതൃസഹജമായ

(*свойственный отцу*)

отцовство *с* പിതൃത്വം

отчаиваться, отчаяться 1. (*приходить в отчаяние*) നിരാശപ്പെടുക, ഹതാശനാവുക 2. (*в пр. и с неопр. ф.; терять надежду*) (എന്നുള്ള, എന്ന) ആശ കൈവെടിയിലുക

отчуживать, отчуждить പുറപ്പെടുക

отчуждить *сов. см.* отчуживать

отчасти *нареч.* ഭാഗികമായി, ഒരളവോളം

отчаянии||*е с* നിരാശ, നൈരാശ്യം; приходить в ~*е* നിരാശപ്പെടുക, നിരാശനാവുക; быть в ~*и* നിരാശനായിരിക്കുക

отчаянный 1. (*безвыходный*) ഗത്യന്തരമില്ലാത്ത, വിഷമ— 2. (*безрассудно смелый*) കൂസലില്ലാത്ത, മുൻപിന്റേനോക്കാത്ത (*о человеке*); രണ്ടും കല്പിച്ചുള്ള (*о поступке*) 3. *разг.* (*очень сильный*) ശക്തിയായ

отчаяться *сов. см.* отчаиваться

отчего 1. *нареч.* (почему) എന്തുകൊണ്ടു് 2. *союз* (следствие чего) അതുകൊണ്ടു്, തൽഫലമായി

отчего-либо *нареч.* എന്തെങ്കിലും കാരണത്താൽ

отчего-нибудь *см.* отчего-либо

отчего-то *нареч.* എന്തുകൊണ്ടോ, എന്തോ കാരണത്താൽ

отчеканивать, отчеканить (*вн.*) 1.

(*чеканкой*) അടിക്കുക *n.*, ഉണ്ടാക്കുക *n.*, നിർമ്മിക്കുക *n.* 2. (*произносить*) സ്വഷ്ടമായി ഉച്ചരിക്കുക *n.*, മണിമണിയായി പറയുക *n.*

отчеканить *сов. см.* отчеканивать *и*

чеканить

отчество *с* അച്ഛന്റെ പേരു്, പിതൃനാമം

отчёт *м* 1. (*официальный*) റിപ്പോർട്ടു് 2. (*объяснение*) വിശദീകരണം

отчётливый തെളിഞ്ഞ, സ്വഷ്ടമായ, വ്യക്തമായ; ~*ое* произношение സ്വഷ്ടമായ ഉച്ചാരണം

отчётно-выборный ж: ~ое собрание
തിരഞ്ഞെടുപ്പുയോഗം

отчётность ж 1. (проведение отчё-
та) കണക്കു ബോധിപ്പിക്കൽ 2. (до-
кументация) കണക്കുകൾ

отчётный: ~ доклад റിപ്പോർട്ട്; ~
период അവലോകനത്തിലുള്ള കാലം

отчизна ж ജന്മഭൂമി

отчим м വളർത്തച്ഛൻ

отчислени е с 1. (вычет) കിഴിവു,
പിടിത്തം 2.: ~я мн. (отчисленная
сумма) നീക്കിവയ്ക്കൽ, പിഹിതം

3. действие от отчислять 2

отчислять сов. см. отчислять

отчислять, **отчислить** (вн.) 1. (вы-
читать) കിഴിക്കുക *п.*, പിടിക്കുക *п.*

2. നീക്കം ചെയ്യുക *п.* (из организации);
പേരു വെട്ടുക (*рр.*; из учебного заве-
дения)

отчистить (ся) сов. см. отчищать
(-ся)

отчитать (ся) сов. см. отчитывать (ся)

отчитывать, **отчитать** разг. (вн.)
ശക്തിയായി ശകാരിക്കുക *п.* (താക്കീ
തുചെയ്യുക *п.*)

отчитываться, **отчитаться** റിപ്പോർട്ട്
നൽകുക (*перед кем-л. — дт.*), കണക്കു
ബോധിപ്പിക്കുക (*перед кем-л. — вн.*)

отчищать, **отчистить** (вн.) 1. (уда-
лять) തുരുത്തുകളയ്ക്കുക *п.*, തുടച്ചുകളയ്ക്കുക
п., കഴുകിക്കളയ്ക്കുക *п.* 2. (делать чис-
тым) വെടിപ്പാക്കുക *п.*, വൃത്തിയാക്കുക
п.

отчищаться, **отчиститься** разг. 1.
പോവുക; пятно отчистилось പാട്
(കറ) പോയി 2. (становиться чис-
тым) വെടിപ്പാവുക, വൃത്തിയാവുക

отчуждение с см. отчуждённость
отчуждённость ж അകൽച്ച, അന്യ
താബോധം

отшатнуться сов. см. отшатываться
отшатываться, **отшатнуться** ഞെട്ടി
മാറുക; ഉപേക്ഷിക്കുക, പരിത്യജിക്കുക
(от кого-л., чего-л. — вн.)

отшвыривать, **отшвырнуть** разг.
(вн.) എറിഞ്ഞുകളയ്ക്കുക *п.*

отшвырнуть сов. см. отшвыривать
отшельник м 1. സന്ന്യാസി, തപ

സി 2. перен. ഏകാന്തവാസി; жить
~ом ഏകാന്തവാസം അനുഷ്ഠിക്കുക, ഒഴി
ഞ്ഞുമാറി ജീവിക്കുക

отый б м: жить на ~е മറ്റുള്ളവരിൽ
നിന്നും അകന്നു താമസിക്കുക; нахо-
диться на ~е അകലെ സ്ഥിതിചെയ്യുക

отшлёпать сов. разг. (вн.) അടിക്കുക
п., തല്ലുക *п.*

отшлифовать сов. см. отшлифовать

отшлифовать несов. см. шлифо-
вать

отштамповать сов. см. штамповать 1

отшутиться сов. см. отшучиваться

отшучиваться, **отшутиться** തമാശപ
റഞ്ഞു രക്ഷപെടുക

отщепёнец м കാലുമാറിയവൻ, കുറ
മാറിയവൻ, സമുഹഭ്രഷ്ടൻ

отщипнуть сов. см. отщипывать

отщипывать, **отщипнуть** (вн.) നുള്ളി
ക്കീറുക *п.*

отъедаться, **отъестся** തിന്നുക കൊഴു
ക്കുക (മെഴുക്കുക)

отъезд м പോക്കം, പുറപ്പാട്; [в]
день ~а പുറപ്പെടുന്ന ദിവസം ട് бить
в ~е സ്ഥലത്തില്ലാതിരിക്കുക

отъезжать, **отъехать** പോവുക, പുറ
പ്പെടുക

отъезжающий м [യാത്ര] പുറപ്പെട്ട
നവൻ

отъестся сов. см. отъедаться

отъехать сов. см. отъезжать

отъявленный разг. കടുത്ത, അറു-

отыграть (ся) сов. см. отыгрывать (ся)

отыгрывать, **отыграть** (вн.; произ-
ранное) തിരിച്ച നേടുക *п.*, വീണ്ടെടു
ക്കുക *п.*

отыгрываться, **отыграть** (ся) (выигры-
вать) തോറ്റതിനു പകരം വീട്ടുക

отыскать (ся) сов. см. отыскивать (ся)

отыскивать, **отыскать** (вн.) തിരയുക
п., അന്വേഷിക്കുക *п.* (для несов.);
കണ്ടെത്തുക *п.*, കണ്ടുപിടിക്കുക *п.* (г.л.
обр. для сов.)

отыскиваться, **отыскаться** കണ്ടെത്ത
പ്പെടുക, കണ്ടുപിടിക്കപ്പെടുക

отягчать, **отягчить**: ~ вину കുറവു
ശുദ്ധതമാക്കുക

отягчить сов. см. отягчать
офицер м ഓഫീസർ, സൈനികോദ്യോഗസ്ഥൻ

офицерский ഓഫീസർ, ഓഫീസറുടെ
официальный 1. ഔദ്യോഗിക-; ~ое
лицо ഉദ്യോഗസ്ഥൻ 2. (с соблюдением
формальностей) ഔപചാരിക-

официант м വെയിറ്റർ
официантка ж വെയിറ്റർ
официозный അർദ്ധഔദ്യോഗിക-, അർദ്ധസർക്കാർ-

оформить(ся) сов. см. оформлять(ся)
оформление с 1. രജിസ്ട്രേഷൻ; ~
документов രേഖകൾ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യൽ
2. (внешняя сторона) സംവിധാനം
(напр. книги); അലങ്കരണം (напр.
улиц); രംഗസജ്ജ, രംഗാലങ്കാരം (деко-
рации); музыкальное ~ സംഗീതസം-
വിധാനം

оформлять, оформить (вн.) 1. ഡി-
സൈൻ (സംവിധാനം) ചെയ്യുക n.;
~ спектакль നാടകത്തിന്റെ രംഗസ-
ജ്ജീകരണം നടത്തുക 2. (придавать
законную силу) രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക n.,
നിയമരൂപം നൽകുക (дт.); ~ докумен-
ты രേഖകൾ ശരിയാക്കുക 3. (зачис-
лять) ചേർക്കുക n., എടുക്കുക n.; ~
на работу ജോലിക്കു ചേർക്കുക n.

оформляться, оформиться 1. (при-
нимать форму) രൂപം കൊള്ളുക, ഉരു-
ത്തിരിയുക 2. (поступать) ചേരുക;
~ на работу ജോലിക്കു ചേരുക

офорт м നിക്ഷാരണം, എച്ചിങ്ങ്
ох межд. അയ്യോ, ഓ (выражает
испу); ആ, ഈ (выражает боль);
ആവു (выражает облегчение)

оха́пка ж: ~ со́ломы (дров) രണ്ടു
കൈയും കൂട്ടി എടുക്കാവുന്നിടത്തോളം
വയ്ക്കോൽ (വിറക്) ട് ബ്രാത് (вн.) в
~у കെട്ടിപ്പിടിക്കുക n.

охарактеризовать сов. см. характе-
ризовать

о́хать, о́хнуть разг. ഞരണ്ടുക, മുളകു,
നെടുവീർപ്പിടുക

охватить сов. см. охватывать
охва́тывать, охватить (вн.) 1. (об-
нимать) കെട്ടിപ്പിടിക്കുക n. 2. ചുറ്റും
നിർമ്മിക്കുക (рd.; окружать); മുറുകി

ക്കിടക്കുക (местн.; об одежде) 3.
(напр. о пламени) ഗ്രസിക്കുക n. 4.:
его охватил страх അയാൾ ഭയഗ്രസ്തനായി (ഭയവിഹവലനായി) 5. (рас-
пространяться) വ്യാപിക്കുക, പടർന്നു
പിടിക്കുക (местн.) 6. പങ്കെടുപ്പിക്കുക
n. (вовлекать); ഉൾക്കൊള്ളുക n., ആ-
ശ്ശേഷിക്കുക n. (включать) ട് ~ взгля-
дом കണ്ണോടിക്കുക (местн.)

охладе́вать, охладеть അടങ്ങുക, കുറ-
യുക (терять силу); താല്പര്യമില്ലാതാ-
വുക (к кому-л., чему-л. — местн.;
терять интерес); സ്നേഹം (ഇഷ്ടം)
കുറയുക (к кому-л., чему-л. — комит.;
становиться равнодушным)

охладе́ть сов. см. охладевать
охлади́ть(ся) сов. см. охлаждать(ся)
охлажда́ть, охладить (вн.) 1. തണു-
പ്പിക്കുക n., ശീതീകരിക്കുക n. 2. пе-
рен. കെടുത്തുക n., കടിഞ്ഞാണിടുക
(дт.)

охлажда́ться, охладиться തണുക്കുക
охлажде́ние с 1. действие от ох-
лажда́ть 1; 2. (состояние) തണുപ്പ്
3. перен. ഉദാസിനത, നിർവികാര-
ത്വം, അകൽച്ച

о́хнуть сов. см. о́хать
охо́т|а I ж വേട്ട, നായാട്ട്; ~а на
медве́дя കരടിവേട്ട; хо́дить (идти́) на
~у വേട്ടയ്ക്കു (നായാട്ടിനു) പോവുക

охо́т|а II ж 1. ആഗ്രഹം, ഇഷ്ടം;
по своёй ~е സ്വന്തം ഇഷ്ടപ്രകാരം; с
большо́й ~о́й വളരെ സന്തോഷത്തോ-
ടെ 2. безл. в знач. сказ. разг. തോ-
ന്നു, ആഗ്രഹമുണ്ട് (суб. в дт.; с
супином)

охо́титься несов. (на вн., за тв.)
വേട്ടയാടുക n., നായാടുക n.

охо́тник I м വേട്ടക്കാരൻ, നായാട്ടു-
ക്കാരൻ

охо́тник II м разг. (любитель) പ്രേ-
മി; большо́й ~ (до рd. или с не-
опр. ф.) കമ്പമുള്ളവൻ (местн.)

охо́тно нареч. സന്തോഷപൂർവ്വം, മടി-
കൂടാതെ

охра́н|а ж 1. സംരക്ഷണം; ~а здо-
ро́вья ആരോഗ്യസംരക്ഷണം; ~а мате-
ринства и младе́нчества മാതൃശിശുസം

രക്ഷണം; ~а порýдка നിയമസമാധാനപരിപാലനം; ~а трудá അദ്ധ്വാനസംരക്ഷണം; ~а окружающей средь പരിസരസംരക്ഷണം; под ~ой (рð.) സംരക്ഷണയിൽ (рð.) 2. (отряд, группа) കാവൽ[ക്കാർ]; лйчная ~а അംഗരക്ഷകർ

охранник *м разг.* കാവൽക്കാരൻ

охраннйй: ~ая грамáта, ~ый лист ഉറപ്പുപത്രം, സുരക്ഷിതപത്രം; ~ое отделение *ист.* (തൃസാറിസ്റ്റ് റഷ്യയിലെ) രഹസ്യപ്പോലീസ് വകുപ്പ്

охранять *несов. (вн.)* സംരക്ഷിക്കുക *п.,* കാത്തുരക്ഷിക്കുക *п.;* കാവൽനില്ക്കുക (ðт.; *напр.* здание)

охрпный അടുത്ത, ചിലമ്പിച്ച, പരുഷമായ

охрпнуть *сов. см.* хрпнуть

оцарáпать *сов. см.* царáпать

оцарáпаться *сов.* കാൽ, കൈ, മുഖം മുതലായവ പോറുക (*суб. в рð.*)

оцénивать, оцénить (вн.) 1. (назначать цену) വില പറയുക (നിശ്ചയിക്കുക) (рð.) 2. *перен.* വിലയിരുത്തുക *п.* (составлять представление); വിലമതിക്കുക *п.* (признавать достоинства)

оцénить *сов. см.* оцénивать

оцénк||а *ж 1.* действие от оцénивать 2. അഭിപ്രായം; положительная ~а നല്ല അഭിപ്രായം; давать ~у. (ðт.) (പററി) അഭിപ്രായം പ്രകടിപ്പിക്കുക 3. (отметка) മാർക്ക്

оцепенéние *с* സ്തംഭനം, മരവിപ്പ്

оцепенéть *сов. см.* цепенéть

оцепить *сов.; см.* оцеплять

оцеплénие *с* действие от оцеплять оцеплять, оцепить (вн.) വളയുക *п.* оцáг *м 1.* (печь) അടുപ്പ് 2. *перен.* (тж. домашний ~) കുടുംബം 3. *перен.* വളത്തടം (источник распространения); കേന്ദ്രം (центр); ~ войны യുദ്ധത്തിന്റെ വളത്തടം

очаровáние *с* മനോഹാരിത, മനോജ്ഞത, രമണീയത

очаровáтельный мнോഹര—, മനോജ്ഞ—, മനോകവരന

очаровáть *сов. см.* очарóвывать

очарóвывать, очаровáть (вн.) വശീ

കരിക്കുക *п.,* ആകർഷിക്കുക *п.,* മനോകവരുക (рð.)

очевíдец *м* ദൃക്സാക്ഷി

очевíдно *нареч.* 1. വ്യക്തമായി, സ്പഷ്ടമായി 2. *безл. в знач. сказ.* വ്യക്തമാണ്, സ്പഷ്ടമാണ് 3. *в знач. вводн. сл.:* он, ~, не придёт അയാൾ വരില്ലെന്നു തോന്നുന്നു (വേണം കരുതാൻ); вы, ~, считаете... ...എന്നായിരിക്കാം നിങ്ങൾ കരുതുന്നത്

очевíдныйй വ്യക്തമായ, സ്പഷ്ടമായ, പ്രത്യക്ഷമായ

óчень *нареч.* വളരെ, അത്യന്തം

очереднйй 1. (ближайший) അടുത്ത, അടിയന്തരം; ~ая задáча അടിയന്തരകടമ 2. (следующий) മുറയ്ക്കുള്ള, സാധാരണ; ~ой съезд സാധാരണ കോൺഗ്രസ് 3. (повторяющийся) പതിവായുള്ള, ഇടയ്ക്കിടെ ഉണ്ടാകാറുള്ള

очерéдность *ж* [അനു]ക്രമം, മുൻഗണനക്രമം

óчеред||ж 1. [അനു]ക്രമം; в порядке ~и, по ~и മുൻഗണനക്രമമനുസരിച്ച് 2. (отдельная часть) ഭാഗം 3. (место в очерéдности) ഊഴം 4. (группа людей) കൂ, ലൈൻ; ~ь за книгами പുസ്തകങ്ങൾക്കുള്ള കൂ; стоять в ~и, занимать (вставать в) ~ь കൂയിൽ നില്ക്കുക ട് വ പർവ്വതം ~ь [സ്കൂറപ്] ആദ്യം; поставит (вн.) на ~ь വെയിററിങ് ലിസ്റ്റിൽ പേരു ചേർക്കുക (рð.)

óчерк *м* പ്രബന്ധം, ലേഖനം, ഫീച്ചർ

очернítть *сов. см.* чернítть

очерствéть *сов. см.* черствéть

очертáн||я *мн.* (ед. ~е с) രൂപരേഖ, ബാഹ്യരേഖ

очертítть *сов. см.* очérчивать

очérчивать, очертítть (вн.) ചുറ്റും വരയിടുക (ðт.) ട് очертя голову മുൻപിൻനോക്കാതെ, വീണ്ടുവീചാരമില്ലാതെ

очинítть *сов. см.* чинítть II

очíстить *сов. см.* очищáть и чйс-тит 2

очíститься *сов. см.* очищáться

очíстк||а *ж* ശുദ്ധീകരണം, ശോധനം,

സംസ്കരണം ◊ для ~и совести മനസ്സാക്ഷിക്കത്തുണ്ടാകാതിരിക്കാൻവേണ്ടി

очистки *мн.* തൊണ്ടു°, തൊലി
очищать, очистить *(вн.)* 1. വൃത്തിയാക്കുക *п.*, വെടിപ്പാക്കുക *п.* (*от грязи*); ~ от скорлупы (шелухи) തോടു (തൊണ്ടു) കളയുക (*рр.*) 2. (*от примесей*) ശുദ്ധീകരിക്കുക *п.*, സംസ്കരിക്കുക *п.* 3. (*освободить от чьего-л. присутствия*) മോചിപ്പിക്കുക *п.* 4. (*покидать*) (നിന്നു) ഇറങ്ങിപ്പോവുക

очищаться, очиститься 1. (*от примесей*) ശുദ്ധമാവുക, ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുക 2.: небо очистилось ആകാശം തെളിഞ്ഞു; река очистилась от льда ആറിവെ മഞ്ഞുകട്ടകൾ നീങ്ങി

очки *мн.* കണ്ണു
очко *с 1.* (на костях, картах) പുള്ളി 2. спорт. പോയിന്റു°

очковирательство *с разг.* കണ്ണിൽ പൊടിയിടൽ

очков|ый: ~ая змея മുർഖൻ
очнуться *сов.* 1. (проснуться) ഉറക്കം തെളിയുക 2. (прийти в сознание) ബോധം വീഴുക (*суб. в дт.*) 3. (*от задумчивости*) ഉണരുക; ~ от мыслей ചിന്തയിൽനിന്നു ഉണരുക

очный: ~ая ст|вка അഭിമുഖവിസ്താരം
очун|иться *сов.* ചെന്നുപെടുക, വന്നുപെടുക; как он здесь ~лся? അയാൾ ഇവിടെ എങ്ങനെ വന്നു?

ош|йник *м* കഴുത്തുപട്ട
ошеломить *сов. см.* ошеломлять
ошеломлять, ошеломить *(вн.)* അത്ഭുതപ്പെടാക്കുക *п.*, വിസ്മയിപ്പിക്കുക *п.*
ошеломляющий ആശ്ചര്യജനകമായ, വിസ്മയാവഹമായ

ошиб|ться, ошиб|ться തെറ്റുക, തെറ്റു പറയുക (*суб. в дт.*), തെറ്റു വരുത്തുക (*в ч|м-л. — местн.*); ~ (*в пр.*) ശരിക്കു മനസ്സിലാക്കാതിരിക്കുക *п.*, (പറ്റി) തെറ്റായ ധാരണ പുലർത്തുക (*в ком-л.*)

ошиб|ться *сов. см.* ошиб|ться
ошибк|а *ж* തെറ്റു°, പിശകു°; по ~е തെറ്റായി, തെറ്റി

ошибочно *нареч.* തെറ്റായി, തെറ്റി
ошибочный തെറ്റായ, അബദ്ധ—

ошпаривать, ошпарить *разг. (вн.)*
1. തിളച്ചു വെള്ളമൊഴിച്ചു പൊള്ളിക്കുക *п.* 2. (*обжигать*): ~ ногу [кипятком] തിളച്ചു വെള്ളം വീണു° ...കാൽ പൊള്ളുക (*суб. в рр.*)

ошпариваться, ошпариться *разг. безом* (കൈ, കാൽ മുതലായവ) പൊള്ളുക (*суб. в рр.*); ~ кипятком തിളച്ചു വെള്ളം വീണു ദേഹം പൊള്ളുക; ~ паром ആവിക്കൊണ്ടു ദേഹം പൊള്ളുക

ошпарить(ся) *сов. см.* ошпаривать (-с)

оштрафовать *сов. см.* штрафовать
оштукатурить *сов. см.* штукатурить
ошени|ться *сов. см.* щени|ться
ошип|ть *сов. см.* ошипывать
ошипывать, ошип|ть *(вн.)* പപ്പ പിക്കുക (*рр.*)

ош|пать *сов. см.* ош|пывать
ош|пывать, ош|пать *(вн.)* തൊട്ടുനോക്കുക *п.*, പിടിച്ച്നോക്കുക *п.*

ош|путь: на ~ തൊട്ടുനോക്കി, സ്പർശിച്ചു°

ош|пую *нареч.* തപ്പിത്തപ്പി, തപ്പിത്തടഞ്ഞു°

ошут|мый 1. ഇന്ദ്രിയഗോചരമായ, സംവേദ്യമായ, പ്രത്യക്ഷമായ 2. *перен.* ഗണ്യമായ, സാരമായ

ошут|ть *сов. см.* ошущ|ть
ошущ|ть, ошут|ть *(вн.)* അനുഭവപ്പെടുക, തോന്നുക (*им.; суб. в дт.*)
ошущ|ться *несов.* അനുഭവപ്പെടുക, തോന്നുക, പ്രകടമാവുക

ошущ|ение *с 1.* (восприятие) സംവേദനം 2. (*чувство*) അനുഭവം, അനുഭൂതി, തോന്നൽ; у меня такое ~, словно... ...എന്നു° എന്നിങ്ങനെയോ

П

па *с нескл.* ചുവടു°, നൃത്തച്ചുവടു°
павильон *м* മണ്ഡപം, കൂടാരം (*лёгкая постройка*); പവിലിയൻ, പ്രദർശനമന്ദിരം (*для выставки*); [ഫിലിം] സ്റ്റുഡിയോ (*для киносъёмки*)

павильн *м* മയിൽ
п|водок *м* വെള്ളപ്പൊക്കം

па́губный നാശകരമായ, ദോഷകരമായ

па́далъ ജ [തു]ശവം

па́да||ть 1. сов. упáсть വീഴുക, നില്പതിക്കുക 2. тк. несов. ഉതിരുക, പൊഴിയുക (опадать — о листьях); കൊഴിയുക (тж. выпадать — о волосах, перьях) 3. тк. несов. (об осадках) പെയ്യുക, വർഷിക്കുക; വീഴുക (тж. о снеге) 4. сов. упáсть (свисать, ниспадать) വീണുകിടക്കുക 5. сов. упáсть (уменьшаться) കുറയുക, ഇടിയുക; [кровяное] പ്രാണനിലം ഉപരിയായി കുറഞ്ഞു; ценá упáла വിലയിടിഞ്ഞു; ~ть в ценé വില ഇടിയുക (суб. в дт.) 6. сов. пасть: ответственность ~ет на негó ഉത്തരവാദിത്വം അയാൾക്കാണ്; все расхóды ~ют на негó അയാളാണ് ചെലവെല്ലാം വഹിക്കുന്നത് ഹ്വേറ്റ് ലൈറ്റ് നെടുമ്പുറം വെളിച്ചം പുസ്തകത്തിന്മേൽ പതിക്കുന്നു; ~ть дýхом അയ്യോയെപ്പോലെ, നിരാശപ്പെടുക; ~ть в óбморок ബോധം കെട്ടു വീഴുക

падéж м грам. വിഭക്തി, കാരകം

падéж м വസന്ത

падéние с 1. വീഴ്ച; പതനം 2. (уменьшение) ഇടിപ്പ്, കുറവ്, താഴ്ച; ~ цен വിലയിടിപ്പ് 3. (напр. правительствa) പതനം 4. (моральное) അധഃപതനം

пáдкий (на вн., до рд.) ആർത്തിയുള്ള, ആസക്തിയുള്ള (местн.), ഭക്തപ്രിയ (дт.); он пáдок на дéньги അയാൾ വണക്കോതിയനാണ്

пáдчерица ജ മുൻകർത്താവിനുള്ള മകൾ (неродная отцу); മുൻകാര്യയിലുള്ള മകൾ (неродная матери)

паёк м ഭക്ഷണം

паз м വിടവ്, പാത്തി

пáзух||а ജ разг.: за ~ой ഉടുപ്പിനുള്ളിൽ; класть (вн.) за ~у ഉടുപ്പിനുള്ളിൽ വയ്ക്കുക п.; держáть кáмень за ~ой перен. ഉള്ളിൽ വൈരാഗ്യം വച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുക

пáй м പങ്കു, ഓഹരി; вступительный ~ പ്രാരംഭ ഓഹരി ഹ്വേറ്റ് നാ പായ്ക് ഓഹരി അടിസ്ഥാനത്തിൽ

пáйщик м ഓഹരിക്കാരൻ, ഓഹരിയടമ

пáкét м 1. പൊതി (бумажный мешок); പാക്കറ്റ് (тж. свёрток) 2. офиц. കത്തു

пáкиста́нец м പാക്കിസ്ഥാൻകാരൻ പáкиста́нский പാക്കിസ്ഥാൻ, പാക്കിസ്ഥാനി, പാക്കിസ്ഥാനിലെ

пáковать, запáковать, упáковать (вн.) അടക്കിക്കെട്ടുക п., പായ്ക്കു ചെയ്യുക п.

пáкостить, напáкостить (дт.; делать пакости) വേണ്ടാതെ കാണിക്കുക (комит.), ദ്രോഹിക്കുക п.

пáкост||ь ജ разг. 1. (что-л. отвратительное) വേണ്ടാതെ 2. (поступок) വഷളത്വം, വേണ്ടാതെ, പോക്കിരിത്തരം; дéлать ~и (дт.) വേണ്ടാതെ കാണിക്കുക (комит.)

пáкт м ഉടമ്പടി, കരാറു, സന്ധി;

~ о ненападéнии അനാക്രമണ ഉടമ്പടി

пáлáт||а ജ 1. (в больнице) വാർഡ് 2. (учреждение) മണ്ഡലം; торгóвая ~а വാണിജ്യമണ്ഡലം 3. (законодательное учреждение) സഭ; ~ы Верховного Совета СССР യു. എസ്. എസ്. ആർ. സുപ്രീം കോടതിയറിയെൻ സഭകൾ

пáлáтка м 1. കൂടാരം 2. (ларёк) ചെറിയ കട, സ്റ്റാൻഡ്

пáлáч м прям. и перен. ആരാച്ചാർ

пáлец м വിരൽ; ~ ногй കാൽവിരൽ; большóй ~ പെരുവിരൽ, തള്ള വിരൽ ഹ്വേറ്റ് ~ о ~ не удáрить ഒരു ചെറുവിരൽപോലും അനക്കാതിരിക്കുക; рóб-вести (вн.) വകുപ്പു പാല്യക കബളിപ്പിക്കുക п.; смóтреть (на вн.) സ്കവോഴ് പാല്യക കണ്ടിപ്പെന്നു നീക്കുക п.; он знáет éто как свой пáть пáльцев അയാൾക്ക് അതു നന്നായി അറിയാം; он пáльцем никóг не трóнет അയാൾ ഒരു ഉറപ്പിനെപ്പോലും ദ്രോഹിക്കില്ല

пáлисáдник м (садик) [വീടിന്റെ മുൻവശത്തുള്ള] തോട്ടം

пáлит||ь I (вн.) 1. сов. опáлить വക്കുക п., രോമം കുറിക്കുക (рд.); ~ гýся താറാവിനെ വക്കിയെടുക്കുക 2. сов. спáлить (сжигать) കത്തിക്കുക п. 3. тк. несов. (тж. без доп.; обдáвать зноем) ചൂടുക п., പൊള്ളിക്കുക п.;

солнце ~ ചുട്ടുപൊള്ളുന്ന (പൊരിയുന്ന) വെയിലാണു്

палить II несов. разг. (стрелять) വെടിപൊട്ടിക്കുക, വെടിവെയ്ക്കുക

пáлк||а ж വടി, കോൽ റ വставлятъ (от.) ~и в колёса ഇടക്കോലിടുക (от.), തടസ്സപ്പെടുത്തുക п.; из-под ~и നിർബ്ബന്ധിച്ചു്, മനസ്സിലാമനസ്സോടെ

пaллитaтив м книжн. 1. ശമനൗഷധം 2. перен. മുട്ടശാന്തി, തല്ലാലോപായം

пáломник м തീർത്ഥാടകൻ, തീർത്ഥയാത്രക്കാരൻ

пáломничество с തീർത്ഥയാത്ര

пáлочка ж 1. уменьш. к пáлка 2. бакт. ബാസില്ലസ്, ഭണ്ഡാണ റ вол-шѣбная ~ മാന്ത്രികദണ്ഡു്, മന്ത്രവടി

пáлуба ж ഡെക്കു്, [കപ്പലിന്റെ] തട്ടു്

пальбá ж വെടിവയ്പു്; пýшечная ~ പീരങ്കിപ്രയോഗം

пáльма ж പനമരം റ ~ первенства принадлежит ему് ഒന്നാംസ്ഥാനം അയാൾക്കാണു്

пальтó с нескл. ഓവർക്കോട്ടു്

пaлѣщи||й: ~й зной പൊരിയുന്ന (ചുട്ടുപൊള്ളുന്ന) വെയിൽ; под ~м солн-цем പൊരിയുന്ന വെയിലത്തു്

памфлét м ആക്ഷേപലേഖനം

пáмятник м 1. (скульптура) സ്തൂരകം, പ്രതിമ; стáвить ~ (от.) സ്തൂരകം (പ്രതിമ) സ്ഥാപിക്കുക (рd.) 2. (на могиле) സ്തൂരകശില, സമാധിപീഠം 3. (предмет культуры прошлого) സ്തൂരകം; литературный ~ പുരാതനസാഹിത്യഗ്രന്ഥം; പുരാതനനാമസ്മരലേഖം (древняя рукопись); исторический ~ ചരിത്രസ്തൂരകം

пáмятны́й I. (незабываемый) മറക്കാതാവത്ത, അവിസ്തരണീയ— 2.: ~ подарок സ്തൂരകസമ്മാനം

пáмять|| ж 1. സ്മരണ, ഓർമ്മ[ശക്തി]; хорошая ~ നല്ല ഓർമ്മശക്തി; пло-хáя ~ь ഓർമ്മക്കുറവു് 2. (вспоминание) ഓർമ്മ, സ്മരണ, അനുസ്മരണം; в ~ь (о пр.) സ്മരണയ്ക്കു്. (рd.) റ бьтъ без ~и (без сознания) അബോധാവസ്ഥയിലായിരിക്കുക, ബോധംകെട്ടു കിടക്കുക

панацѣя ж ഓറാമുലി

панджáбец м പഞ്ചാബി, പഞ്ചാബുകാരൻ

панджáби м нескл. പഞ്ചാബി [ഭാഷ]

панéль ж 1. (тротуар) നടപ്പാത 2. (деревянная обшивка) തിരപ്പലക, ചുവർപ്പലക 3. стр. പാനൽ

панéльный пാനൽ—; ~ дом പാനൽകെട്ടിടം

пáник||а ж സംഭ്രമം, സന്ദ്രാസം, വെപ്രാളം; впадáть в ~у സംഭ്രമിച്ചുവശാവുക, വെപ്രാളപ്പെടുക

паникёр м സംഭ്രമിക്കുന്നവൻ, വെപ്രാളം പിടിക്കുന്നവൻ, പേടിച്ച്വീരളുന്നവൻ (легко поддающийся панике); പരിഭ്രമജനകമായ വാർത്തകൾ പ്രചരിപ്പിക്കുന്നവൻ, സംഭ്രമമുണ്ടാക്കുന്നവൻ (распространяющий панику)

панихíда ж: граждáнская ~ ശവസംസ്കാരച്ചടങ്ങു്

пáнический പരിഭ്രമിച്ചുള്ള, വെപ്രാളംപിടിച്ച; ~ страх യേവിഹലത, അതിസംഭ്രമം

панорáма ж 1. (вид) വിശാലദൃശ്യം 2. (картина) പണെറാരമ

пансиóн м 1. (учебное заведение) ബോർഡിങ്ങു് സ്ൂളം 2. (полное содержание) വിടുതി

пансионáт м ബോർഡിങ്ങു് ഹൗസു്

панталóны мн. (женские) നിക്കേർസു്

пантéра ж പുളിപ്പലി

пантомíма ж മൂകാഭിനയം

пáнцирь м 1. (доспех) രക്ഷാകവചം, പട്ടച്ചട്ട 2. (животного) [പുറം]തോട്ടു്, കവചം

пáпа I м разг. (отец) അച്ഛൻ, അപ്പൻ

пáпа II м (римский) പോപ്പു്, മാർപ്പാപ്പ

папи́рса ж സിഗരറ്റു്

папи́рсн||ый സിഗരറ്റു്—; ~ая бума́га സിഗരറ്റു് കടലാസ്സു്

пáпка ж ഫോൾഡർ, ഫയൽ (для бумаг); бaгaль (портфель без ручек)

пáпоротник м പനൽ[ച്ചെടി]

пар I м ആവി റ на всех парáх ആവുന്നത്ര വേഗത്തിൽ

пар II м с.-х. തരിശുഭൂമി, തരിശു

പാർ

നിലം, പാഴ്നിലം; находиться под паром തരിശായി കിടക്കുക

пáра *ж* 1. ജോടി (два предмета); ഇണ (один из двух предметов); ~ ботинок ഒരു ജോടി ബൂട്ട്സ് 2.: супружеская ~ ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാർ, ദമ്പതികൾ; влюблённая ~ കാമുകീകാമുകന്മാർ 3. разг. (две штуки) രണ്ടു (сущ.); രണ്ടെണ്ണം (без сущ.) ട ഓനá емý не ~ അവൾ അയാൾക്കു അനുയോജ്യമല്ല; ~ пустяков നിസ്സാരകാര്യം

пара́граф *м* (часть текста) ഖണ്ഡിക, പാഠശാഖ

пара́д *м* പരേഡ്, ഘോഷയാത്ര; военный ~ സൈനികപരേഡ്

пара́дный 1. ഉത്സവ- (праздничный); പരേഡ്-, ഘോഷ- (для парада); ~ая фóрма പരേഡ് യൂണിഫോം 2. (главный) പ്രധാന-; ~ая дверь, ~ый вход പ്രധാനവാതിൽ, പ്രധാനകവാടം

парадо́кс *м* വിരോധാഭാസം

паразы́т *м* 1. биол. പരാജീവി 2. перен. പരാന്നഭോജി, ഇത്തിക്കണ്ണി

паразитический ഇത്തിക്കണ്ണി-, പരാജീവി-; вести ~ óбраз жéизни പരാന്നഭോജിയായി (ഇത്തിക്കണ്ണിയായി) കഴിയുക (ജീവിക്കുക)

парализовáть *несов. и сов. (вн.)* 1. തളർവാതം പിടിക്കുക (дт.); പക്ഷവാതം പിടിക്കുക (дт.; об одностороннем параличе) 2. перен. സ്തംഭിപ്പിക്കുക *п.*, മരവിപ്പിക്കുക *п.*

паралýч *м* തളർവാതം; പക്ഷവാതം (односторонний)

параллель *ж* 1. мат. സമാന്തരരേഖ 2. геогр. അക്ഷവൃത്തം, അക്ഷം 3. (сопоставление) സാദൃശ്യം; проводить ~ (между тв.) തമ്മിൽ താരതമ്യപ്പെടുത്തുക *п.*

параллельный 1. мат. സമാന്തര- 2. (сходный) സദൃശ-, അനുരൂപ- 3. (одновременный) ഒരേ സമയത്തുള്ള, സമാന്തര-

парашю́т *м* പാരാഷ്യട്ട്

парашютист *м* പാരാഷ്യട്ടുകാരൻ

парашю́тны|| *й* പാരാഷ്യട്ട്-; ~й десáнт പാരാഷ്യട്ടസേനാവിഭാഗം; ~е войска́ пാരാഷ്യട്ട് സേന

പാർ

па́рень *м* разг. പയ്യൻ, ബാലൻ (мальчик); ചെറുപ്പക്കാരൻ, യുവാവ് (юноша)

па́рй *с нескл.* വാതു്, പന്തയം; держать ~ വാതു കെട്ടുക, പന്തയം വയ്ക്കുക

па́рык *м* കൃത്രിമമുടി, പൊയ്മുടി, വിഗ്

парикма́хер *м* ക്ഷൗരക്കാരൻ, ക്ഷരകൻ **парикма́херская** *ж* ക്ഷൗരക്കട, ബാർ ബെർഷോപ്പ്

па́рйровать *несов. и сов. (вн.)* 1. തട്ടിക്കുക *п.*, നേരിടുക *п.* 2. перен. ഖണ്ഡിക്കുക *п.*

па́ритёт *м* юр., эк. സമത്വം, തുല്യത **па́ритётны**|| *й*: на ~х нача́лах തുല്യതയുടെ (സമത്വത്തിന്റെ) അടിസ്ഥാനത്തിൽ

па́рит|| *несов.* 1. (вн.; готовить на парý) ആവിയിൽ വേവിക്കുക *п.*, പഴുത്തുക *п.* 2. безл. (о погоде) അത്യുഷ്ണം (നല്ല ചൂട്) ഉണ്ടാവുക; сегодня ~ ഇന്നു നല്ല ചൂടുണ്ട്

па́рйть *несов.* ചിറകനക്കാതെ പറക്കുക ട ~ в обла́ках ദനഗോപുരത്തിൽ കഴിയുക

парк *м* 1. ഉദ്യാനം, പാർക്ക്; ~ культуры и óтдыха വിശ്രമോദ്യാനം 2. (место стоянки и ремонта) ഡിപ്പോ, ഗാരേജ്; тролле́йбусны́й ~ ട്രോളിബസ് ഡിപ്പോ ട автомо́бильны́й ~ (машины) മോട്ടോർ വാഹനങ്ങൾ

паркёт *м* 1. собир. [തറയിൽ പാകുന്ന] മര-ഇഷ്ടികകൾ 2. (пол) മര-ഇഷ്ടികത്തറ

парла́мент *м* പാർലമെൻ്റ്

парламе́нта́рий *м* പാർലമെൻ്ററംഗം

парламе́нта́рный പാർലമെൻ്ററി

парламе́нтёр *м* യുദ്ധവിരാമാഭ്യർത്ഥനയുമായി പോകുന്നയാൾ, സമാധാനദൂതൻ

па́рник *м* ചിലിട്ട മേൽക്കൂരയോടുകൂടിയ സസ്യത്തടം

па́рники|| *й*: ~е о́вощи ചിലിട്ട മേൽക്കൂരയോടുകൂടിയ സസ്യത്തടത്തിൽ വളർത്തുന്ന കായ്കറികൾ

па́рн|| *ой* പച്ച; ~е мо́локо പച്ച

പാർ

പ്ലാൽ, നറുപാൽ; ~ое мясо മരവിപ്പിക്കാത്ത ഇറച്ചി, പച്ചയിറച്ചി; ~ая рыба പച്ചമീൻ

пáрный 1. (составляющий пару) ഇരട്ട-, ജോടി-, യുഗം— 2. (производимый парой) രണ്ടുപേർ ചേർന്നുള്ള

паровóз *м* തീവണ്ടി എൻജിൻ

паров|о́й 1. ആവി-, സ്റ്റീം—; ~ая машина ആവിയന്ത്രം; ~ый котёл സ്റ്റീം (ആവി ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള) ബോയിലർ; ~ое отопление നീരാവി താപനം, സ്റ്റീം ഹീറ്റിങ്ങ് 2. (о пище) ആവിയിൽ വേവിച്ച, പുഴുങ്ങിയ

па|ро́дня *ж* 1. വിധംബനകൃതി, പാരഡി 2. перен. വികൃതാനുകരണം

па|ро́ль *м* അടയാളവാക്ക്

па|ро́м *м* കടത്തുവഞ്ചി, കടത്തുകപ്പൽ (судно); ചങ്ങാടം (плот)

па|ро́мщик *м* കടത്തുകപ്പൽക്കാരൻ
па|роо|б|ра́зный ബാഷ്പരൂപമായ, ആവിയാ

па|ро|хо́д *м* ആവികപ്പൽ

па|р|т|а *ж* സ്കൂൾഡെസ്ക് ഓട് садить-ся за ~у പഠിപ്പ തുടങ്ങുക

па|р|та|к|т|í|в *м* (партийный актив) പാർട്ടിപ്രവർത്തകർ

па|р|т|би|ле́т *м* (партийный билет) പാർട്ടി അംഗത്വകാർഡ്

па|р|т|б|ю|ро́ *с нескл.* (партийное бюро) പാർട്ടി ബ്യൂറോ

па|р|те́р *м* സ്റ്റാൾ

па|р|ти|за́н *м* ഒളിപ്പോരാളി, ഒളിപ്പോരാക്കാരൻ, ഗറില്ല[ഭ്രൻ]

па|р|ти|за́н|ка *ж* ഒളിപ്പോരാക്കാരി

па|р|ти|за́н|ск|ий ഗറില്ല-, ഒളിപ്പോർ-; ~ая война́ ഗറില്ല യുദ്ധം, ഒളിപ്പോർ

па|р|т|ий|но|сть *ж* 1. (принадлежность к партии) പാർട്ടി അംഗത്വം 2. (соответствие принципам партии) കക്ഷിപരത, കക്ഷിപ്പുറം

па|р|т|ий|н|ый 1. പാർട്ടി-; ~ая организация പാർട്ടി സംഘടന; ~ый работник പാർട്ടി പ്രവർത്തകൻ 2. в знач. сущ. *м* പാർട്ടി അംഗം

па|р|тия *ж* 1. പാർട്ടി, കക്ഷി; Коммунистическая ~ Советского Союза സോവിയറ്റ് [യൂണിയനിലെ] കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർട്ടി 2. (группа лиц) സം

പാസ്

ഘം, കൂട്ടം 3. (товара) അയച്ച ചരക്ക്

4. (игра) ഗെയിം, കളി 5. муз. ഭാഗം
па|р|т|ко́м *м* (партийный комитет) പാർട്ടി കമ്മിറ്റി

па|р|т|нё|р *м* പങ്കാളി, കൂട്ടാളി (участник); പാർട്ട്നർ (по игре, делу); പങ്കാക്കാരൻ (по делу)

па|р|то́|рг *м* (партийный организатор) പാർട്ടി[സംഘടനാ]നേതാവ്

па|р|то|р|га|ни|за́|ция *ж* (партийная организация) പാർട്ടി സംഘടന (ബ്രാഞ്ച്)

па|р|т|со|бра́|ние *с* (партийное собрание) പാർട്ടി യോഗം

па́|ру|с *м* കപ്പൽപായ്, കാരുപായ്; ста́вить (поднима́ть) паруса́ പായ് വിടർത്തിക്കെട്ടുക; у|б|ра́ть паруса́ പായ് ചുരുട്ടുക ഓട് на всех паруса́ വളരെ വേഗത്തിൽ

па|ру|си́|на *ж* കാൻവാസ്, ചണത്തുണി

па|ру|си́|нов|ый കാൻവാസ്—

па́|ру|с|н|ый: ~ое су́дно പായ്ക്കപ്പൽ; ~ый спорт യാർട്ടിങ്ങ്

па|р|ф|ю|ме|рия *ж* собир. പരിമളവസ്തുക്കൾ, വാസനദ്രവ്യങ്ങൾ

па|р|ф|ю|ме|р|н|ый: ~ый магази́н പരിമളവസ്തുക്കൾ വില്പന കട; ~ая ф|а|б|ри|ка പരിമളവസ്തുക്കൾ നിർമ്മിക്കുന്ന ഫാക്ടറി; ~ые изде́лия см. парфюме́рия

па́|се|ка *ж* തേനീച്ചവളർത്തൽകേന്ദ്രം

па́|се|ч|ник *м* തേനീച്ച വളർത്തുന്നവൻ

па́|с|му|рно безл. в знач. сказ.: се|г|о|д|ня ~ ഇന്ന് തെളിവില്ലാത്ത ദിവസമാണ്

па́|с|му|р|н|ый 1. കാർമുടിയ, മേഘാവൃതം (о небе); തെളിവില്ലാത്ത (о дне)

2. перен. വിഷണ്ണ്, ഉദാസീന-, മ്ലാന—

па|с|о|ва́|ть, спа|со|ва́|ть (перед тв. и без доп.) (നിന്നു്) പിന്മാറുക, പിന്തിരിയുക (перед чем-л.); ഒഴിഞ്ഞുമാറാൻ ശ്രമിക്കുക (перед чем-л.); കീഴടങ്ങുക (от.), (മുമ്പിൽ) മുട്ടുകുത്തുക, തലകുനിക്കുക (перед кем-л.)

па́|сп|о|рт *м* പാസ്പോർട്ട്

па|с|са|жи́|р *м* യാത്രക്കാരൻ, യാത്രികൻ

па|с|са|жи́|р|ск|ий പാസഞ്ചർ-, യാത്ര-; ~ поезд പാസഞ്ചർ തീവണ്ടി; ~ самолёт യാത്രാവിമാനം

പാട

пассивный നിഷ്ക്രിയ— (бездеятельный); നിശ്ചേഷ്ട—, ഉദാസീന— (неэнергичный)

паста ജ പേസ്റ്റ്, കഴമ്പ്; **зубная паста** പേസ്റ്റ്

пастбище ട മേച്ചിൽസ്ഥലം, പുൽത്തകിടി

пасты നെടവ. (വ്ന.) മേയ്ക്കുക പ.

пастись നെടവ. മേയ്ക്കുക

пастух മ ഇടയൻ

пасты I **сов.** 1. **см.** пáдaть 6; 2. (погибнуть) മൃതിയടയുക, നാശമടയുക, നിലംപരിശാകുക; ~ в бою പൊരുതി വീഴുക (മരിക്കുക) 3. (прекратить существование; быть побеждённым) നിലംപതിക്കുക 4. (морально) അധഃപതിക്കുക

пасты II ജ വായ്

пáсха ജ **рел.** ഇസ്തൂർ, ഉയിർപ്പുതിരുനാൾ

пáсынок മ മുൻഭർത്താവിലുള്ള മകൻ (неродной отцу); മുൻഭാര്യയിലുള്ള മകൻ (неродной матери)

патéнт മ പേറ്റൻറ്, ഏകസ്വം

патентóванный I. പേറ്റൻറ് എടുത്ത 2. **перен. разг.** യഥാർത്ഥ—

патентóвaть, **запатентóвaть** (വ്ന.) പേറ്റൻറ് (ഏകസ്വം) നൽകുക (дт.; выдавать патент); പേറ്റൻറ് (ഏകസ്വം) ലഭിക്കുക (дт.; суб. в дт.; получать патент)

патоло́гия ജ (отклонение от нормы) വികൃതി, അസ്വാഭാവികത

патриáрх മ I. കാരണവൻ (старейший человек); കലപതി (тж. глава рода) 2. **церк.** പാത്രിയർക്കീസ്

патриархáльный I. (напр. о роде) പിതൃമേധാവിത്വപരമായ, പാത്രിയാർക്കൽ 2. (напр. о взглядах, обычаях) കാലഹരണപ്പെട്ട, പഴഞ്ചൻ

патриóт മ I. [സ്വ]ദേശഭാമിനി, ദേശഭക്തൻ 2. **перен. (рð.)** കൂറുള്ളവൻ (комит.)

патриотизм മ ദേശഭാമിനം, ദേശസ്നേഹം

патриотический ദേശഭാമിന—, ദേശസ്നേഹ—

патрóн മ I. **воен.** തിര, വെടിത്തീര

പാച

2. **эл.** ലാംപ് സോക്കറ്റ്, ബംബ് ഹോൾഡർ

патрули́ровать **несов.** (вн. и без доп.) റോതു (പട്രോൾ) ചുറ്റുക (местн.)

патруль മ റോതു്, പട്രോൾ

па́уза||**а** ജ നിറുത്തു്, നിറുത്തൽ, വിരാമം; **дéлaть ~у** (в речи) തെല്ലനെ രത്തേക്കു സംസാരം നിറുത്തുക

па́ук മ എട്ടുകാലി, ചിലന്തി

паути́на ജ മാറാല, ചിലന്തിവല

пáфос മ ആവേശം, ഉത്സാഹം, ഉന്മേഷം

пáхарь മ ഉഴവുകാരൻ

пахáть, **вспахáть** (വ്ന.) ഉഴുക പ.

пахн|уть **несов.** (тв.) I. (тж. без доп.) മണക്കുക, മണമുണ്ടായിരിക്കുക; неприятно (плóхо) ~уть നാറുക; ~ет рýдóй മീൻ മണക്കുന്നു; рýки ~ут керосíном കൈയിൽ മണ്ണെണ്ണ മണക്കുന്നു

2. **перен. разг.:** ~ет бедóй കാര്യം കഴപ്പുത്തിലാവുന്ന മട്ടാണു്; понимаете ли вы, чем éто ~ет? അതിന്റെ അനന്തരഫലം എന്തായിരിക്കുമെന്നു് അറിയാമോ? **ó ~ет пóрохом** യുദ്ധത്തിന്റെ ലക്ഷണങ്ങളുണ്ടു്

пáхотa **ж** I. (действие) ഉഴവു്, ഉഴുതുമിരിക്കൽ 2. (поле) ഉഴുതിളക്കിയ നിലം, ഉഴുതു തയ്യാറാക്കിയ ഭൂമി

пáхотн|ый കൃഷിക്കു പററിയ, കൃഷിയോഗ്യ—; ~ая земл́я കൃഷിക്കു പററിയ ഭൂമി

паху́чий മണമുള്ള, വാസനയുള്ള, ഗന്ധമുള്ള

пациéнт മ രോഗി

пациéнтка ജ രോഗിണി

пацифизм മ ശാന്തിവാദം

пацифист മ ശാന്തിവാദി

пацифистский ശാന്തിവാദ—

пáчка ജ കെട്ടു് (стопка); പാക്കറ്റ്, കൂട്ടു് (упакованный пакет); ~ чáю ഒരു പാക്കറ്റ് (കൂട്ടു്) ചായ

пáчкать, **вспáчкать**, **запáчкать**, **испáчкать** (വ്ന.) ചെളിയാക്കുക പ., അഴുക്കാക്കുക പ., വൃത്തികേടാക്കുക പ., (മേൽ, പുറത്തു്) ചേറുപുട്ടുക; ~ рýки чернýлами കൈയിൽ മഷി പററിക്കുക **ó ~ чью-л.** репутáцию മാനഹാനി വരുത്തുക (дт.), (മേൽ) ചെളിവാരി

യെറിയുക; [мне] руки ~ не хочется
അതിനുവേണ്ടി കൈ ചീത്തയാക്കാൻ
തോന്നുന്നില്ല

пáчка́ться, вы́пачкаться, запáчка-
сь, испáчка́ться (тв., в пр. и без
доп.) അഴുക്കുപറുക (суб. в местн.),
വൃത്തിക്കുടാപുക, അഴുക്കാവുക; испáч-
каться варёнымъ бѣломъ (കൈയിൽ,
വസ്ത്രത്തിൽ...) ജാം പറുക (суб. в
рд.)

пáшня ж ഉഴുത നിലം

паштёт м പേസ്റ്റ്

пáяльннк м സോൾഡർ (വിളക്കൻ)
ഇരുമ്പ്

пáяльн||ый: ~ая лáмпа സോൾഡറി
ങ് ലാമ്പ്, ഊതുവിളക്കു്

пáясничать несов. разг. കോമാളിത്ത
രം (കോപ്രായം, കോപ്രാട്ടി) കാണി
ക്കുക

пáять несов. (вн.) [കൂട്ടി]വിളക്കുക
n., വിളക്കി യോജിപ്പിക്കുക n.

пáяц м കോമാളി, വിദൂഷകൻ

пéвeц м പാട്ടുകാരൻ; ഗായകൻ (തജ.
перен.)

пéв|ица ж പാട്ടുകാരി, ഗായിക

пéвучий (мелодичный) കേരക്കാൻ
ഇലമുള്ള, ശ്രുതിമധുരമായ

пéгий പുളി, പുളികളുള്ള

пéдагог м അദ്ധ്യാപകൻ; അദ്ധ്യാപിക
(женщина)

пéдагогика ж ബോധനവിദ്യ, അദ്ധ്യാ
പനശാസ്ത്രം

пéдагогическ||ий 1. അദ്ധ്യാപന-
അദ്ധ്യാപക-; ~ие кáдры അദ്ധ്യാപകർ;
~ий институт അദ്ധ്യാപന ഇൻസ്റ്റി
റ്റ്യൂട്ട് 2. അദ്ധ്യാപനശാസ്ത്രപരമായ; ~ая
литератyра അദ്ധ്യാപനശാസ്ത്രപരമായ
സാഹിത്യം

пéдáль ж പെഡൽ

пéдáнт м അതിയായ ചിട്ട (നിഷ്ഠർ
ഷ, കൃത്യത) പാലിക്കുന്നവൻ, ബാ
ഹ്യോപചാരനിഷ്ഠൻ

пéдант|йзм м അതികൃത്യത, അത്യുപ
ചാരികത, ബാഹ്യോപചാരനിഷ്ഠ

пéдант|ичность ж с.м. പെданതിസം

пéдант|ичный അതിയായ ചിട്ട (നി
ഷ്ഠർഷ, കൃത്യത) പാലിക്കുന്ന, ബാ
ഹ്യോപചാരനിഷ്ഠനായ

пейзáж м 1. (вид) പ്രകൃതിദൃശ്യം, ഭൂ
ശൃംഗം 2. (картина) പ്രകൃതിചിത്രം

пéкарня ж ബേക്കറി, ബോർമ്മ

пéкарь м ബേക്കർ, റൊട്ടിക്കാരൻ

пеленá ж പടലം, ആവരണം

пеленáть, запеленáть, спеленáть: ~
ребёнка ശിശുവിനെ തുണികൊണ്ടു ചു
റ്റിപ്പൊതിയുക

пелён||ка ж ശിശുക്കളെ ചുറ്റിപ്പൊ
തിയാനപയോഗിക്കുന്ന തുണി റ്റ с ~ок
ശൈശവഘട്ടത്തിൽ

пéльмéни мн. (ед. пельмёнь м)
പെൽമേനി (ഇറച്ചിവച്ച കൊഴുക്കട്ട)

пéмза ж മിനുക്കുകല്ല്, പ്യൂമിസ്
കല്ല്

пéн||а ж നര, പത, പാട; мýльная
~а സോപ്പുപത റ്റ с ~ой у рта വീ
റോടെ

пéние с പാട്ടു്, ഗാനം, ഗാനാലാ
പം; കൂജനം (птиц)

пéнистый നരയുള്ള, പതയുള്ള

пéниться несов. നരയുക, പതയുക

пéнициллин м പെനിസിലിൻ

пéнк||а ж പാട (плёнка); പത (пе-
на); снимать ~и 1) പാടനീക്കുക, പാ
ടയെടുക്കുക 2) перен. സത്തു് പിഴിഞ്ഞെ
ടുക്കുക

пенсионёр м പെൻഷൻകാരൻ, പെൻ
ഷൻ പററിയവൻ

пéнсия ж പെൻഷൻ; ~ по старос-
ти വാർദ്ധക്യകാലപെൻഷൻ

пéнь м മരക്കുറ്റി

пéнькá ж ചണനാരു്

пéнькóвый ചണ്; ചണ്കൊണ്ടുണ്ടാ
ക്കിയ (из пеньки)

пéн||я ж പിഴ; брать ~ю പിഴ ഈ
ടാക്കുക

пéн|ять несов. разг. (дт., на вн.)
കുറപ്പെടുത്തുക n., കുററം പറയുക n.
(на что-л. — дт.); ~й на сeб|я മററാ
രെയും കുറപ്പെടുത്തിയിട്ടു് കാര്യമില്ല

пéпел м ചാമ്പൽ, ചാരം, സ്ത്രേം

пéпельница ж ആഷ്ട്രേ

пéпельный ചാരനിറമായ

пёрвенец м 1. (ребёнок) കടിഞ്ഞൂൽ
സന്താനം, ആദ്യത്തെ കുട്ടി 2. перен.
കടിഞ്ഞൂൽ, ആദ്യത്തേതു്

пёрвенство с 1. പ്രാമുഖ്യം, പ്രാബ

പേർ

ല്യം (главенство); ഒന്നാം സ്ഥാനം (первое место) 2. спорт. ചാമ്പ്യൻഷിപ്പ്; ~ мйра по футболу ലോക ഫുട്ബോൾ ചാമ്പ്യൻഷിപ്പ്

пёрвенствовать *несов.* ഒന്നാംസ്ഥാനം വഹിക്കുക, ഒന്നാമനായിരിക്കുക

первичный 1. (первоначальный) പ്രാരംഭം, പ്രാഥമിക— 2. (низовой) പ്രാഥമിക—; ~ая партийная организация പ്രാഥമിക പാർട്ടിസംഘടന

первобитный പ്രാകൃതം, ആദിമ—; ~ое общество പ്രാകൃതസമൂഹം

первоисточник *м* മൂലം, മൂലപാഠം, മൂലകൃതി

первоклáссник *м* ഒന്നാംക്ലാസ്സിലെ വിദ്യാർത്ഥി

первоклáссный ഒന്നാത്തരം

первокур́сник *м* ഒന്നാംവർഷ വിദ്യാർത്ഥി

Первома́й *м* മേദിനം

первома́йский മേദിനം—

первоначáльно *нареч.* ആദ്യം

первоначáльный 1. (начальный, исходный) പ്രാരംഭം, മൂല— 2. (являющийся первым этапом) പ്രാഥമിക—; ~ое накопление капитала മൂലധനത്തിന്റെ ആദിമസഞ്ചയം

первоочередн|й് അടിയന്തരം—; ~ая задача അടിയന്തരകടമ

первопричина *ж* മൂലകാരണം, നിദാനം

перворазрядный ഒന്നാംക്ലാസ്—, പഞ്ചനക്ഷത്രം—

первосóртный മേത്തരം, ഒന്നാത്തരം

первостепенн|й് അതിപ്രധാനം—; во-прóс о|й вáжности അതിപ്രധാനപ്രശ്നം

пéрв|й് 1. *числ.* ഒന്നാം, ഒന്നാമത്തെ, ആദ്യത്തെ; ~ое января ജനുവരി ഒന്ന് (ഒന്നാം തീയതി); ~ый этáж ഒന്നാം നില, ഗ്രൗണ്ട് ഫ്ലോർ; половýна ~ого പത്തുണ്ടര മണി; он ~ым ушёл അയാളാണു ആദ്യം പോയത് 2. (первоначальный) ആദ്യം, പ്രാരംഭം, പ്രാഥമിക— 3. (лучший) ഉത്തമം, ശ്രേഷ്ഠ— 4. (главный) പ്രധാനം—; предметы о|й необход|мости അത്യാവശ്യസാധനങ്ങൾ ൫ Пéрвое ма́я മേദിനം; ~ая пóмощь പ്രഥമശുശ്രൂഷ; на ~ый взгляд പ്രഥമദൃഷ്ടിയിൽ, ഒറ്റനോട്ടത്തിൽ; ~ым дéлом

പേർ

ഒന്നാമതായി, ആദ്യമായി; из ~ых рук നേരിട്ട്; при ~ой возможности അവസരം കിട്ടിയാലുടൻ

перга́мент *м* എണ്ണക്കടലാസ്

перебáзировать *сов.* (вн.) മാറ്റുക *п.*

перебáрщивать, переборщ|ть *разг.* അങ്ങേയറ്റമാക്കുക, വേണ്ടതിലധികമാക്കുക

перебегáть, перебежáть 1. (вн., чéрез вн.) കുറുകെ (വിലങ്ങനെ) ഓടിക്കടക്കുക *п.*, മറികടക്കുക *п.* 2. (к *от*; к *противнику*) പക്ഷത്തു ചേരുക (*рð.*)

перебежáть *сов. с.м.* перебегáть

перебéжчик *м* 1. *воен.* സൈന്യം വിട്ടോടിയവൻ, ശത്രുപക്ഷം ചേർന്നവൻ 2. *перен.* (изменник) ദ്രോഹി, കാലുമാറ്റക്കാരൻ

перебивáть, переб|ть (вн.) ഇടയ്ക്കുകയറി പറയുക; он переб|л её അവൾ സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ അയാൾ ഇടയ്ക്കുകയറി പറഞ്ഞു

переб|рáть, перебрáть (вн.) 1. (сортировать) തരം (ഇനം) തിരിക്കുക *п.* 2. *т.к. несов. (т.ж. ~ пáльцами)* വിരലോടിക്കുക (*местн.*); ~ струны гитары ഗിറ്റാറിന്റെ തന്ത്രികൾ മീട്ടുക 3. *перен.* (вспоминать) ഓർമ്മിക്കുക *п.*, അനുസ്മരിക്കുക *п.*

переб|рáться, перебрáться *разг.* 1. കടക്കുക *п.*; перебрáться на ту сторóну реки ആറു കടക്കുക 2. (переселяться) താമസം മാറ്റുക; ~ на нóвую кварти́ру പുതിയ ഫ്ലാറ്റിലേക്കു താമസം മാറ്റുക

переб|ть *сов.* (вн.) 1. (убить) കൂടിക്കൊല നടത്തുക (*рð.*), കൂട്ടത്തോടെ കൊല്ലുക *п.* 2. (разбить) ഇടയ്ക്കുക *п.*, പൊട്ടിക്കുക *п.* 3. *с.м.* перебивáть

перебó|й് *м* 1.: ~и сéрдца ക്രമംതെറ്റിയ ഹൃദയസ്വന്ദനം 2. നിർത്തൽ, തടസ്സം (*остановка*); ക്രമക്കേട് (*нерегулярность, задержка*); с ~ями ക്രമരഹിതമായി, മുറതെറ്റി

переборщ|ть *сов. с.м.* перебáрщивать
перебрáнка *ж* *разг.* വാക്കേറ്റം, വഴക്കം, വക്കാണ്

перебрáсывать, перебрóсить (вн.) 1. എറിയുക *п.*; ~ чéрез зáбор വേലി

ക്കുറുത്തേക്കു എറിയുക *п. 2. (перемещать)* നീക്കുക *п.*, മാറ്റുക *п.*, നീക്കം ചെയ്യുക *п.* ◇ ~ *через плечо* തോളത്തിടുക

перебр||асываться, **переброситься** *прям. и перен. (тв.)* കൈമാറ്റുക *п.*; ~ *асываться мячом* പന്തു അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും എറിഞ്ഞുകൊടുക്കുക; ~ *броситься* *несколькими словами* ഏതാനും വാക്കുകൾ കൈമാറ്റുക

перебрать *сов. см. перебирать* 1, 3
перебраться *сов. см. перебираться*
перебросить(ся) *сов. см. перебрасывать(ся)*

перебрóска *ж действие от перебрáсывать* 2

перевáл *м (горный)* മലമ്പാത, പുറം

перевáливать, **перевалить** 1. (*вн.*, *через* *вн.*; *напр. через горный хребет*) കയറിയിറങ്ങുക *п.*, കടക്കുക *п. 2. разг. (за* *вн.*; *за какие-л. пределы)* അധികമാവുക, കവിയുക (*местн.*); ~ *алило за полночь* നേരം പാതിരാകഴിഞ്ഞു; *расходы алили за тысячу рублей* ചെലവ് ആയിരം രൂബിളിൽ കവിഞ്ഞു; *ему алило за пятьдесят* അയാൾക്ക് അമ്പതു വയസ്സിലധികമായി

перевáливаться *несов.:* ~ *с боку на бок* ആടിയാടി നടക്കുക

перевалить *сов. см. перевáливать*

перевáрива||ть, **переварить** (*вн.*) 1. (*заново*) വീണ്ടും വേവിക്കുക *п. 2. (слишком долго)* വേണ്ടതിലേറെ വേവിക്കുക *п. 3.:* *жирную пишу трудно ~ть* കൊഴുപ്പുള്ള ഭക്ഷണം എളുപ്പം ദഹിക്കില്ല 4. *тк. несов. разг.:* *я его не ~ю* എനിക്കയാളെ കണ്ടുകൂടാ; *он не ~ет* ലജി അയാൾക്ക് നല്ല സഹിക്കവയ്യ

перевáриваться, **перевариться** 1. (*слишком долго вариться*) വേണ്ടതിലേറെ (കണക്കിലേറെ) വേവുക, വെന്തലിയുക 2. (*в желудке*) ദഹിക്കുക

переварить *сов. см. перевáривать* 1—3

перевариться *сов. см. перевáриваться*

перевезти *сов. см. перевозить*

перевернóуть(ся) *сов. см. перевертывать(ся)*

перевертывать, **перевернуть** (*вн.*) മാറ്റിച്ചിട്ടുക *п.*, കമയ്ക്കുക *п. (другой стороной); [ത്രി]മറിക്കുക* *п. (опрокидывать); ~* *страницу* താൾ (പേജ്) മറിക്കുക

перевертываться, **перевернуться** മാറ്റിയുക; തിരിയുക (*тж. о человеке*); ~ *на другой бок* വശം തിരിഞ്ഞു കിടക്കുക

перевéс *м* മുൻതൂക്കം, പ്രാബല്യം; *численный ~* സംഖ്യാബലം; ~ *на его стороне* മേൽക്കൈ അയാൾക്കാണ്

перевéсить *сов. см. перевéшивать*

перевéстí(сь) *сов. см. переводить(ся)*

перевéшивать, **перевéсить** (*вн.*) 1.

മാറ്റി തൂക്കുക *п.*; ~ *пальто на другую вешалку* ഓവർക്കോട്ട് വേറെ ഒരു കൊളുത്തിലിട്ടുക 2. (*взвешивать заново*) വീണ്ടും തൂക്കിനോക്കുക *п. 3. (превосходить в весе)* (കാൽ) തൂക്കമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*) 4. *перен. разг. (тж. без доп.)* (കാൽ) മുൻതൂക്കമുണ്ടാവുക (*суб. в дт.*)

перевира́ть, **перевра́ть** *разг. (вн.)* തെറ്റു വരുത്തുക (*местн.*), തെറ്റായി ഉദ്ധരിക്കുക *п.*; *вളച്ചൊടിക്കുക* *п. (намеренно)*

перевóд *м 1. (перемещение)* മാറ്റം,

നീക്കം 2. (*по службе*) സ്ഥലംമാറ്റം 3. (*на другой язык*) തർജ്ജമ, പരിഭാഷ, വിവർത്തനം; ~ *на малайлам* മലയാളപരിഭാഷ; ~ *на русский язык* റഷ്യനിലേക്കുള്ള (റഷ്യൻ) പരിഭാഷ 4. (*нежный*) മണി ഓർഡർ

перевóдить, **перевéстí** (*вн.*) 1. (*перемещать*) മാറ്റുക *п.*, നീക്കുക *п.*; ~ *пóезд на другой путь* തീവണ്ടി പാളം മാറ്റുക; ~ *часы вперед* ഘടികാരത്തിന്റെ സൂചി മുന്നോട്ടു തിരിച്ചുവയ്ക്കുക; ~ *через (вн.)* കറുകെ നടത്തിക്കൊണ്ടുപോവുക *п.*, കടത്തുക *п. 2. (по службе)* മാറ്റുക *п.*; ~ *на высшую должность* ഉദ്യോഗക്കയറ്റം കൊടുക്കുക *п.*, തരം താക്കുക *п. 3. (на другой язык)* തർജ്ജമ (വിവർത്തനം) ചെയ്യുക *п.*, പരിഭാഷപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ *с русского на малайлам* റഷ്യനിൽനിന്നും മലയാളത്തിലേക്ക് പരിഭാഷപ്പെടുത്തുക (തർജ്ജമ ചെയ്യുക, വിവർത്തനം ചെയ്യുക) 4.

ПЕР

(пересылать) അയയ്ക്കുക *n.*; ~ деньги по почте തപാൽവഴി പണം അയയ്ക്കുക
◇ ~ в следующий класс ക്ലാസ്സുകയറാം
കൊടുക്കുക (*മത.*); ~ дыхание (дух) ശ്വാസം വിടുക (കഴിക്കുക, വീണ്ടെടുക്കുക);
не переводя дыхания ശ്വാസം വിടാതെ
переводиться, перевестись 1. (*в вн.; в другой город, на другую работу и т.п.*) സ്ഥലംമാറാം വാങ്ങുക (*മത.*) 2. *разг.* (исчезать) ഇല്ലാതാവുക; у него деньги не ~ются അയാളുടെ കൈവശം എപ്പോഴും പണമുണ്ട്

переводной *с.м.* переводный
переводный тർജ്ജമ (വിവർത്തനം) ചെയ്ത, പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയ; ~ая литература വിവർത്തനസാഹിത്യം

переводчик *м* തർജ്ജമക്കാരൻ, വിവർത്തകൻ, പരിഭാഷകൻ; ദ്വിഭാഷി (*устный*)

перевоз *м* 1. *действие от* перевозить 2. (*место*) കടത്തുക [കടവു]

перевозить, перевезти (*вн.*) 1. (*в другое место*) [വാഹനമാർഗ്ഗം] കൊണ്ടുപോവുക *n.* (*куда-л. — аллат.*) 2. (+ через *вн.*) കടവുകടത്തുക *n.*; ~ через реку ആറു കടത്തുക *n.*

перевозка *ж* *действие от* перевозить
перевозчик *м* (через реку) കടത്തുകാരൻ, തോണിക്കാരൻ

первооружать, первооружить (*вн.*) 1. (*напр. армию*) പുനരായുധീകരിക്കുക *n.*, പരിഷ്കരിച്ച ആയുധങ്ങൾ നൽകുക (*മത.*) 2. (*напр. промышленность*) പുനസ്സജീകരിക്കുക *n.*

первооружаться, первооружиться പുനരായുധീകരിക്കപ്പെടുക, പരിഷ്കരിച്ച ആയുധങ്ങൾ ധരിക്കുക

первооружение *с* 1. (*напр. армии*) പുനരായുധീകരണം 2. (*напр. промышленности*) പുനസ്സജീകരണം

первооружить(ся) *сов. с.м.* первооружать(ся)

перевоплотиться *сов. с.м.* перевоплощаться

перевоплощаться, перевоплотиться (*в вн.*) താദാത്മ്യം പ്രാപിക്കുക (*комит.*); (ആയി) രൂപാന്തരപ്പെടുക, [രൂപം]മാറുക (*т.к. во что-л.*)

ПЕР

перевоплощение *с* (*действие от* перевоплощаться) താദാത്മ്യം, രൂപാന്തരണം

переворачивать(ся) *несов. с.м.* перевертывать(ся)

переворот *м* 1. (*резкий перелом*) വിപ്ലവം, സമൂലപരിവർത്തനം 2. *полит.* ബലാത്കൃത ഭരണപരിവർത്തനം; государственный ~ രാജ്യഭരണമാറ്റം, കൂടെത്ത

перевоспитание *с* പുനരഭ്യസിപ്പിക്കൽ, സ്വഭാവപരിഷ്കരണം

перевоспитать *сов. с.м.* перевоспитывать

перевоспитывать, перевоспитать (*вн.*) പുനരഭ്യസിപ്പിക്കുക *n.*, സ്വഭാവം പരിഷ്കരിക്കുക (മാറ്റുക) (*р.д.*)

переврять *сов. с.м.* переверять
перевёрбный തിരഞ്ഞെടുപ്പ്—

перевёрбы *мн.* തിരഞ്ഞെടുപ്പ്
перевыполнение *с* അതിപൂർത്തീകരണം; ~ плана പദ്ധതിയുടെ അതിപൂർത്തീകരണം

перевыполнить *сов. с.м.* перевыполнять

перевыполнять, перевыполнить (*вн.*) അതിപൂർത്തീകരിക്കുക *n.*; перевыполнить план на 15 процентов പദ്ധതി 15 ശതമാനം അതിപൂർത്തീകരിക്കുക

перевязать *сов. с.м.* перевязывать
перевязка *ж* *действие от* перевязывать

перевязочный: ~ материал മുറിവു വച്ചുകെട്ടുന്ന (സ്രസ്സുചെയ്യുന്ന) തുണി; ~ пункт മുറിവു വച്ചുകെട്ടുന്ന കേന്ദ്രം

перевязывать, перевязать (*вн.*) 1.: ~ рану മുറിവു വച്ചുകെട്ടുക (സ്രസ്സുചെയ്യുക); ~ раны മുറിവു വച്ചുകെട്ടുക (സ്രസ്സു ചെയ്യുക) 2. (*обвязывать*) ചുറ്റിക്കെട്ടുക *n.* (*чем-л. — കൊണ്ടു*)

перегиб *м* 1. *действие от* перегибать 2. (*место*) മടക്കം 3. *перен.* കടന്ന നില (കൈ); допускать ~ കടന്ന കൈ പ്രയോഗിക്കുക

перегибать, перегнуть 1. (*вн.*) മടക്കുക *n.*, വളയ്ക്കുക *n.* 2. *перен. разг.* അതിരുകടക്കുക, ഏറെ കടന്നുപോവുക
◇ ~ палку അതിരുകടന്നുപോവുക

перегибаться, перегнуть^{ся} വളയുക (o чѣм-л.); കനിയുക (o ком-л.)

перегн|я|дываться, перегляну́ться പരസ്പരം നോക്കുക; он| ~яну́лись അവരടെ കണ്ണുകൾ ഇടഞ്ഞു

перегляну́ться *сов. см.* перегляды-ваться

перегна́ть *сов. см.* перегоня́ть

перегно́й *м* വളമണ്ണ[ം]

перегну́ть(ся) *сов. см.* перегибать(ся)

переговариваться *несов.* തമ്മിൽ സംസാരിക്കുക

переговорить *сов.* (o пр. и без доп.) (പററി, കരിച്ച[ം]) സംസാരിക്കുക, സംഭാഷണം നടത്തുക

переговóрный: ~ пункт ഭക്[ം] കാര ആഫീസ[ം]

переговóры *мн.* കൂടിയാലോചന, സംഭാഷണം; мирные ~ സമാധാനസംഭാഷണങ്ങൾ; вести ~ കൂടിയാലോചന നടത്തുക

перегóн *м* (между станциями) രണ്ടു സ്റ്റേഷനുകൾ തമ്മിലുള്ള ദൂരം

перегоня́ть, перегна́ть (*вн.*) 1. (обгоня́ть) പിന്നിലാക്കുക *п.*, മുമ്പിൽ കയറുക (*рð.*) 2. (на другое место) തെളിച്ച കൊണ്ടുപോവുക *п.*, ഓടിച്ചു പോവുക *п.*

перегораживать, перегорóдить (*вн.*) വേർതിരിക്കുക *п.*; ~ комнату шир-мой മറക്കൊണ്ടു[ം] (മറ വച്ചു[ം]) മുറി വേർതിരിക്കുക

перегор|я|ть, перегорéть എരിഞ്ഞു പോവുക; лампочка ~ла ബൾബ[ം] എരിഞ്ഞുപോയി

перегорéть *сов. см.* перегорáть

перегорóдить *сов. см.* перегорáжи-вать

перегорóдка *ж* മറ, തിരസ്സരിണി

перегрева́ть, перегрéть (*вн.*) വേണ്ടതിലേറെ (ക്രമാധികം) ചൂടാക്കുക *п.*

перегрева́ться, перегрéться 1. വേണ്ടതിലേറെ (ക്രമാധികം) ചൂടാവുക 2. (o человеке; тж. ~ на солнце) അധികനേരം വെയിൽ കൊള്ളുക

перегрéть(ся) *сов. см.* перегрева́ть(ся)

перегружа́ть, перегрузи́ть (*вн.*) 1. (на другое место) മാറിക്കയറുക *п.*

2. (чрезмерно) കണക്കിലേറെ കയറുക (*местн.*; чѣм-л. — *вн.*) 3. перен.: ~ работо́й ക്രമാധികം പണിയെടുപ്പിക്കുക *п.*

перегрузи́ть *сов. см.* перегружа́ть

перегру́зка *ж* 1. (напр. судна) അതിഭാരം (കണക്കിലേറെ ഭാരം) കയറൽ 2. перен. അതിപ്രയത്നം, അമിതാദ്ധ്വാനം 3.: ~и *мн.* (напр. при космическом полёте) അതിഭാരം

перегруппировáть(ся) *сов. см.* перегруппировывáть(ся)

перегруппирóвка *ж* 1. (действие от перегруппировывáть) പുനഃസമൂഹനം 2. (действие от перегруппировывáться) പുനസ്സംഘടന, അണിനിരക്കം

перегруппировывáть, перегруппиро-вáть *воен. (вн.)* പുനഃസമൂഹനം നടത്തുക (*рð.*)

перегруппировывáться, перегруппи-ровáться പുനഃസമൂഹനം ചെയ്യുക

перегрызáть, перегрызть (*вн.*) കടിച്ചു മുറിക്കുക *п.*

перегрызть *сов. см.* перегрызáть

перед *предлог* (*тв.*) 1. (прежде, раньше) മുന്പ്[ം] (*дт.*); ~ обѣдом ഭക്ഷണത്തിനുമുന്പ്[ം] 2. (вперед, напротив; при сравнении) മുമ്പിൽ (*рð.*, *дт.*); ~ глазами കൺമുമ്പിൽ; он дóлго стоял ~ сто́й картíной അയാൾ ആചിത്രത്തിനുമുമ്പിൽ ഏറെനേരം നിന്നു; он| ничтó ~ ним അയാളുടെ മുമ്പിൽ അവർ ആരുമല്ല 3.: ~ нáми сто́йт большáя задáча ഒരു വലിയ കൺതവ്യമാണു് നാമിന്നു അഭിമുഖീകരിക്കുന്നതു്; предстáть ~ судóм കോടതി മുപാകെ ഹാജരാവുക; не останáвливаясь ~ труднóстями പ്രയാസങ്ങളെ ധൈര്യത്തോടെ നേരിടുക; он извини́лся ~ ней അയാൾ അവളോടു മാപ്പു ചോദിച്ചു

перéд *м* മുൻഭാഗം, മുൻവശം

передава́ть, переда́ть (*вн.*) 1. (да-вать, вручать) നല്കുക *п.*; തരുക *п.* (1-му и 2-му лицу); കൊടുക്കുക *п.* (3-му лицу); переда́йте мне соль, пожа́луй-ста ആ ഉപ്പൊന്നെടുത്തു തരൂ 2. (де-лится) കൈമാറുക (*дт.*), (ഉമായി) പങ്കിടുക; ~ свой óпыт другим സ്വന്തം

അനുഭവം. മറ്റുള്ളവർക്കു കൈമാറുക, സ്വന്തം അനുഭവം മറ്റുള്ളവരുമായി പങ്കിടുക. 3. (отдавать в распоряжение) ഏല്പിക്കുക *ന.*, കൊടുക്കുക *ന.*; ~ зёмлю крестьянам ഭൂമി കർഷകർക്കു കൊടുക്കുക; ~ полномочия (дт.) അധികാരം ഏല്പിക്കുക *ന.* 4. (сообщать) അറിയിക്കുക *ന.*, പറയുക *ന.*; ~ привёт (дт.) അന്വേഷണം അറിയിക്കുക *ന.*; ~ по радио പ്രക്ഷേപണം ചെയ്യുക *ന.* 5. (распространять) പകർത്തുക *ന.* 6. (воспроизводить, изображать) ആവിഷ്കരിക്കുക *ന.*, ചിത്രീകരിക്കുക *ന.*

переда|в|а|ть|ся, перед|а|ть|ся [പാരമ്പര്യമായി] കിട്ടുക; സംക്രമിക്കുക, പകരുക (напр. о настроении; кому-л. — аллат.); влечение к музыке ~лось ему от отца സംഗീതാഭിരുചി അയാൾക്കു് അച്ഛനിൽനിന്നു കിട്ടിയതാണു്

перед|а|т|чик| *м* радио പ്രേഷകം, ട്രാൻസ്മിറ്റർ

перед|а|ть|ся| *сов. см.* передавать|ся| *перед|а|ч|а| ж* 1. കൈമാറ്റം, വിനിമയം; ~а опыта അനുഭവം വിനിമയം; для ~и (дт.) കൊടുക്കാൻവേണ്ടി (дт.); ~а электроэнергии വിദ്യുച്ഛക്തി പ്രേഷണം 2. *тех.* ട്രാൻസ്മിഷൻ 3. (по радио, телевидению) പ്രക്ഷേപണം

перед|ви|г|а|ть|, перед|ви|нуть| (вн.) 1. നീക്കുക *ന.*, [സ്ഥാനം] മാറ്റുക *ന.*; ~ть стрёлки часов вперёд ഘടികാരത്തിന്റെ സൂചി മുമ്പോട്ടു തിരിച്ചുവയ്ക്കുക; с трудом ~я ноги കാലുകൾ വലിച്ചിഴച്ചുകൊണ്ടു് 2. *разг.* (на другое время) നീട്ടിവയ്ക്കുക *ന.*, മാറ്റിവയ്ക്കുക *ന.*

перед|ви|г|а|ть|ся, перед|ви|нуть|ся 1. (на другое место) നീങ്ങുക, മാറ്റുക 2. *тк. несов.* നടക്കുക (ходить); ~ на машине വണ്ടിയിൽ സഞ്ചരിക്കുക

перед|ви|ж|е|н|и|е| *с* 1. (действие от передвигать) സഞ്ചാരം 2. (действие от передвигаться) നീക്കം; средства ~я വാഹനങ്ങൾ

перед|ви|ж|н|ый| [ചുറ്റി] സഞ്ചരിക്കുന്ന, ചലിക്കുന്ന; ~ая библиотека സഞ്ചരിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥശാല, മൊബൈൽ ലൈബ്രറി

перед|ви|нуть| *сов. см.* передвигать| *перед|ви|нуться| сов. см.* передвигать|ся| 1

перед|ёл| *м* പുനർവിഭജനം, [പുതുതായി] പങ്കിടൽ; ~ мира ലോകത്തിന്റെ പുനർവിഭജനം

перед|ел|ать| *сов. см.* перед|ел|ывать| *перед|ел|к|а ж* действие от перед|ел|ывать; отдавать (вн.) в (на) ~у маорговത്താൻ കൊടുക്കുക *ന.* ടു по|а|сть в ~у ഏടാകൂടത്തിൽ ചാടുക, ദുർഘടത്തിൽപ്പെടുക

перед|ел|ывать, перед|ел|ать| (вн.) 1. മാറ്റുക *ന.*, വ്യത്യാസപ്പെടുത്തുക *ന.* (изменять); മാറ്റി തയ്ക്കുക *ന.* (тутак *н.*) (перешивать) 2. *перен.* (перевоспитывать) പുനരഭ്യസിപ്പിക്കുക *ന.*

перед|ёр|гивать|, перед|ёр|нуть| 1. *безл.* меня ~нуло от отвращения എന്നിങ്ങനെ മനഃപുരട്ടി 2. *перен. разг.* (вн.; искажать) വളച്ചൊടിക്കുക *ന.*; ~гивать факты വസ്തുതകൾ വളച്ചൊടിക്കുക

перед|ёр|нуть| *сов. см.* перед|ёр|гивать| *перед|н|ий|* മുൻ-, മുൻവശത്തുള്ള, മുമ്പിലുള്ള; ~й план പുരോഭാഗം, പൂർവ്വതലം; ~е конечности മുൻകാലുകൾ; ~й край *воен.* മുന്നണി

перед|н|ик| *м* മുന്നാരത്തുണി, ഏപ്രൺ *перед|н|я| ж* മുന്നറ, ഉപശാല *передовик| м:* ~ производства മുന്നണിത്തൊഴിലാളി; ~ сельского хозяйства കൃഷിയിലെ മുന്നണിപ്രവർത്തകൻ

передови|ца| *ж* *разг.* മുഖപ്രസംഗം *передови|й| 1.* (передний) മുൻപത്തിയിലുള്ള, മുൻവശത്തുള്ള, മുൻ-; ~ой отряд *прям. и перен.* മുന്നണിപ്പട്ട 2. (превосходящий других) മികച്ച, അത്യുത്തമ- 3. (прогрессивный) പുരോഗമിച്ച, പുരോഗമന- ടു ~ая статья മുഖപ്രസംഗം

передохн|уть| *сов. разг.* (немного отдохнуть) തെല്ലിട വിശ്രമിക്കുക

перед|ра|з|ни|вать|, перед|ра|з|нить| (вн.) കളിയാക്കുക *ന.*, കളിയാക്കി അനുകരിക്കുക *ന.*, അനുകരിച്ചു പരിഹസിക്കുക *ന.*

перед|ра|з|н|ить| *сов. см.* перед|ра|з|н|ывать|

перед|у|м|ать| *сов. см.* перед|у|м|ывать|

передум||ывать, передумать വേണ്ടെ നവയ്യക, മനസ്സു മാറുക; он ~ал ту-
гда идти അയാൾ അവിടെ പോകേ
ണ്ടെന്നു വച്ചു

передыш||ка ж വിശ്രമം, വിരാമം,
ഇട; без ~и 1) (без отдыха) അവി-
ശ്രാന്തം, അവിരാമം 2) (непрерывно)
ഇടവിടാതെ

переезд м 1. действие от переез-
жать 1, 2; 2. (место) കറക്കെ കടക്കുന്ന
സ്ഥലം; ലെവൽ ക്രോസ്സിങ് (ജ.-ര.)

переезжать, переехать 1. (вн., через
вн.) [കറക്കെ] കടക്കുക n. 2. (пересе-
ляться) താമസം മാറുക; ~ на но-
вую квартиру പുതിയ ഏറ്ററിലേക്കു
താമസം മാറുക

переехать сов. см. переезжать

пережаривать, пережарить (вн.;
слишком зажаривать) വേണ്ടതിലേറെ
(കുമാധികം) പൊരിക്കുക n.

пережарить сов. см. пережаривать

переждать сов. см. пережить

пережевать сов. см. пережёвывать 1
пережёвывать, пережевать (вн.) 1.
പവയ്യുക n., ചർച്ചണം ചെയ്യുക n.
2. тк. несов. перен. ചർച്ചിതചർച്ച
ണം ചെയ്യുക

переживание с മനോവികാരം, ചി-
ത്തോദ്വേഗം

пережива||ть, пережить (вн.) 1. (ис-
пытывать) അനുഭവിക്കുക n., സഹിക്കു-
ക n. 2. (жить дольше) അതിജീവി-
ക്കുക n. 3. тк. несов. (за вн. и без
доп.; волноваться) വിഷമിക്കുക; я
~ю за него അയാളെ ഓർത്തു ഞാൻ
വിഷമിക്കുന്നു

пережить, переждать (вн.) കാത്തി-
രിക്കുക, കാക്കുക; ~ дождь മഴ തോരു
ന്നതുവരെ കാക്കുക

пережит||ок м അവശിഷ്ടം; ~ки
прошлого ഭൂതകാലാവശിഷ്ടങ്ങൾ

пережить сов. см. переживать 1, 2

перезарядить сов. см. перезаряжать
перезаряжать, перезарядить (вн.)
[വീണ്ടും] നിറയ്ക്കുക n. (воен.); പുതിയ
ഫീലിം ഇടുക (местн.; напр. фото-
аппарат); ചാർജ് ചെയ്യുക n. (напр.
аккумулятор)

перезимовать сов. см. зимовать
перезревать, перезреть അധികം പ-
ഴുക്കുക (о фруктах, ягодах); അധികം
മുക്കുക (об овощах)

перезрелый അധികം പഴുത്ത (о
фруктах, ягодах); അധികം മുത്ത (об
овощах)

перезреть сов. см. перезревать

перезибирать, переизбирать (вн.) വീ-
ണ്ടും തിരഞ്ഞെടുക്കുക n. (повторно);
~ секретаря (нового) പുതിയ സെക്ര-
ട്ടറിയെ തിരഞ്ഞെടുക്കുക

переизбрать сов. см. переизбирать

переиздавать, переиздать (вн.) വീ-
ണ്ടും പ്രസിദ്ധീകരിക്കുക n.

переиздание с 1. действие от пе-
реиздавать 2. (книга) പുതിയ പതിപ്പ്,
വീണ്ടും പ്രസിദ്ധീകരിച്ച പുസ്തകം, പു-
നഃപ്രസിദ്ധീകരണം

переиздать сов. см. переиздавать

переименование с പുനഃനാമകരണം,
പേരുമാറ്റം

переименовать сов. см. переимено-
вывать

переименовывать, переименовать (вн.)
പുതിയ പേരിടുക (дт.), പേർ മാറുക
(рр.), പുനഃനാമകരണം ചെയ്യുക n.

перейти сов. см. переходить

перекормливать, перекормить (вн.)
കുമാധികം (അമിതമായി) തീറ്റുക n.,
കത്തിത്തീറ്റുക n.

перекатить(ся) сов. см. перека́ты-
вать(ся)

перека́тывать, перека́тить (вн.) ഉരു-
ട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുക n., ഉരുട്ടിമാറുക n.

перека́тываться, перека́титься ഉരു-
ളുക, മറിയുക, തിരിയുക; ~ с боку
на бок മറിഞ്ഞു തിരിഞ്ഞു കിടക്കുക

перека́шиваться, переко́ситься 1.
ഏകോണിക്കുക, വളയുക, കോടുക 2.
(о лице) വികൃതമാവുക, കോടുക, വക്രി-
ക്കുക

переквалификация ж പുതിയ തൊ-
ഴിലിനുള്ള പരിശീലനം

переквалифицироваться несов. и сов.
പുതിയ തൊഴിലിനുള്ള പരിശീലനം
നേടുക

перекидывать, перекинуть (вн.) 1.

എറിയുക *n.*; ~ мёрз забор വേലിക്കുപ്പുറത്തേക്ക് എറിയുക *n.* 2. (помещать) ഇടുക *n.*; ~ полотенце через плечо തോർത്തു തോളത്തിടുക

перекинуть *сов. см.* перекидывать
перекисать, перекиснуть ക്രമാധികം പളിക്കുക

перекиснуть *сов. см.* перекисать
перекись *ж* പെറോക്സൈഡ്

переkläдина *ж* 1. ഉത്തരം, വിലങ്ങു നെയ്യുള്ള തടി 2. *sport.* ബാർ

переkläдывать, переложить (*вн.*) 1. മാറ്റിവയ്ക്കുക *n.*; ~ с места на место ഒരിടത്തുനിന്നെടുത്തു മറ്റൊരിടത്തുവയ്ക്കുക *n.* 2. *перен.* മറ്റൊരാളെ ഏല്പിക്കുക *n.*; ~ ответственность (на *вн.*) ഉത്തരവാദിത്വം ഏല്പിക്കുക *n.* 3. (+ *тв.*; *класъ между*) ഇടയിൽ [ഇടു] വയ്ക്കുക *n.* (ഇടുക *n.*) (что-л. — *дт.*) 4. *разг.* (рѣ.; *класъ слишком много*) അധികമിടുക *n.*, അധികം ചേർക്കുക *n.*

переключаться, переключнуться 1. പരസ്പരം (തമ്മിൽ) കൂവിവിളിക്കുക 2. *тж. несов. перен.* (с *тв.*) (ഉമായി) സാമ്യം (സാദൃശ്യം) ഉണ്ടായിരിക്കുക (തж. комит.)

переключнуться *сов. см.* переключаться 1

переключк||а *ж* ഹാജർ, പേരുവിളി; дѣлать ~у ഹാജർ വിളിക്കുക, പേരു വിളിക്കുക

переключатель *м* സ്വിച്ച്

переключать, переключить (*вн.*) 1.: ~ скѳрость ഗിയർ മാറുക 2. *перен.* മാറുക *n.*, തിരിക്കുക *n.*; ~ разговор на другую тему സംസാരവിഷയം മാറുക; ~ внимание (на *вн.*) ശ്രദ്ധ തിരിക്കുക (*аллат.*)

переключ||аться, переключиться (на *вн.*) 1. മാറുക, കടക്കുക (*аллат.*); завод ~йлся на производство тракторов ഫാക്ടറി ട്രാക്ടറുകൾ ഉല്പാദിപ്പിക്കാൻ തുടങ്ങി 2. *перен.*: разговор ~йлся на другую тему സംസാരവിഷയം മാറി

переключить(ся) *сов. см.* переключать(ся)

перекармливать *сов. см.* перекармливать

перекосяться *сов. см.* перекашиваться
перекошенный വളഞ്ഞ, കോടിയ, ഏകോണിച്ച (напр. о раме); വികൃതമായ, വക്രിച്ച (о лице)

перекраивать, перекроить (*вн.*) 1. വീണ്ടും വെട്ടുക *n.* (മറിക്കുക *n.*) 2. *перен.* വീണ്ടും കരുപ്പിടിക്കുക *n.*, രൂപാന്തരപ്പെടുത്തുക *n.*; ~ карту мира ലോകത്തിന്റെ ഭൂപടം മാറ്റിവയ്ക്കുക

перекрáсить *сов. см.* перекрашивать
перекрашивать, перекрасить (*вн.*) വീണ്ടും ചായം തേയ്ക്കുക, വീണ്ടും വർണ്ണം പൂശുക (*дт.*; *красить ещё раз*); പുതിയ നിറം പിടിപ്പിക്കുക (*дт.*; *красить иначе*)

перекреститься *сов.* 1. *см.* креститься 2; 2. *см.* перекрещиваться

перекрёстн||ый: ~ый допрос юр. എതിർവിസ്താരം, ക്രോസ്സ്വിസ്താരം; ~ое опыление бот. പരപരാഗണം; ~ый огонь воен. എതിർവെടി

перекрёсток *м* നാൽക്കുവല

перекрещиваться, перекреститься *разг.* (скрещиваться) വിലങ്ങനെ (കറക്കെ) കിടക്കുക

перекроить *сов. см.* перекраивать

перекрутить *сов. см.* перекручивать
перекручивать, перекрутить (*вн.*) വേണ്ടതിലധികം മുറക്കുക *n.* (слишком сильно закручивать); കൂടുതൽ തിരിച്ച് (മുറക്കി) കേടുവരുത്തുക *n.* (портить)

перекрывать, перекрыть (*вн.*) 1.: ~ крышу പൊളിച്ചു മേയുക; ~ сарай കൊട്ടിൽ പൊളിച്ചു മേയുക 2. *разг.* (превышать) കവച്ചുവയ്ക്കുക *n.*, അതിപൂർത്തിയാക്കുക *n.*; ~ рекорд റിക്കാർഡ് ഭേദിക്കുക 3.: ~ русло рек [плотной] നദിയിൽ അണ (ചിറ) കെട്ടുക; ~ воду വെള്ളം നിർത്തുക; വാട്ടർ സപ്ലൈ നിർത്തുക (в водопроводе)

перекрытие с 1. *действие от* перекрывать 2. (*междуэтажное*) തട്ട്

перекрыть *сов. см.* перекрывать
перекупщик *м* മദ്ധ്യവത്തിവ്യാപാരി, ഇടപാടുകാരൻ

перекусить *сов. см.* перекусывать
перекусывать, перекусить 1. (*вн.*; *кусая, делить*) കടിച്ചു മുറിക്കുക *n.*

(പൊട്ടിക്കുക *п.*) 2. *разг.* (тж. немно-го перекусить) ലഘുഭക്ഷണം കഴിക്കുക

перелагать *несов. см.* перекладыва-ть 2

переламывать, переломить (*вн.*) 1. പൊട്ടിക്കുക *п.*; ഒടിക്കുക *п.* (тж. напр. руку, ногу) 2. *перен.* (круто изме-нять) [പാടേ] മാറുക *п.* 3. *перен.* (преодолевать) കീഴടക്കുക *п.*, നിയന്ത്രിക്കുക *п.* ◇ ~омить себя (преодолеть какое-л. состояние) സ്വയം നിയന്ത്രിക്കുക

переламываться, переломиться *ഒടി* യുക, പൊട്ടുക

перелезать, перелезть (*вн.*, *через* *вн.*) കയറിയിറങ്ങുക *п.*, മീതെക്കൂടി കടക്കുക (*рđ.*, *дт.*)

перелезть *сов. см.* перелезать

перелёт *м* 1. (*птиц*) ദേശാന്തരഗമനം 2. (*самолёт*) പറക്കൽ 3. (*пули, снаряда*) ലക്ഷ്യം കടന്നു പതിക്കൽ

перелетать, перелететь പറന്നുപോവുക (на другое место — *напр.* о птицах, насекомых); പറക്കുക (*напр.* о самолёте); мяч ~ёл *через* забór *പത്തു* വേലിക്കു വെളിയിൽ പോയി

перелететь *сов. см.* перелетать

перелётный: ~ая птица ദേശാന്തരഗമനം നടത്തുന്ന പക്ഷി

переливание *с:* ~ крови രക്തപ്പകർച്ച, രക്താധാനം; *дёлать* ~ крови രക്തം പകരുക, രക്താധാനം ചെയ്യുക

переливать, перелить (*вн.*) 1. പകരുക *п.*, ഒഴിക്കുക *п.*; ~ молоко из б́анки в стака́н പാൽ ഭരണിയിൽനിന്നു ഗ്ലാസ്സിലേക്ക് ഒഴിക്കുക; ~ кровь *мед.* രക്താധാനം ചെയ്യുക, രക്തം പകരുക 2. (*наливать больше, чем нужно*) കൂടുതൽ (വേണ്ടതിലേറെ) ഒഴിക്കുക *п.* ◇ ~ из пустого в порожнее 1) (*заниматься бесполезным делом*) അർത്ഥമില്ലാത്ത കാര്യത്തിലേർപ്പെടുക 2) (*вести пустые разговоры*) വെറുതെ വായടിക്കുക

переливаться, перелиться 1.: ~ *через* край കവിഞ്ഞൊഴുകുക, വഴിഞ്ഞൊഴുകുക 2. *тк. несов.* (о красках, оттенках) മിന്നിത്തിളങ്ങുക; ~ *все́ми* цве-

та́ми ра́дуги സപ്തവർണ്ണങ്ങളിൽ ശോഭിക്കുക

перелистать *сов. см.* перелистывать

перелистывать, перелистать (*вн.*) 1. മറിക്കുക *п.*; ~ кни́гу പുസ്തകത്തിന്റെ താളുകൾ മറിക്കുക 2. (*бегло просматривать*) ഓടിച്ചുവായിക്കുക *п.*

перелить *сов. см.* переливать

перелиться *сов. см.* переливаться 1

перелицевать *сов. см.* перелицовывать

перелицовка *ж* *действие от* перелицовывать

перелицовывать, перелицевать (*вн.*) അകംപുറമാക്കി (മറിച്ചു) തയ്ക്കുക *п.*

переложение *с* സ്വരസംവിധാനം മാറ്റൽ (*муз. произведения*); രൂപാന്തരപ്പെടുത്തൽ (*изложение в иной форме*)

переложить *сов. см.* перекладывать

перелом *м* 1. ഒടിവ്; ~ *кости* എല്ലൊടിവ്, അസ്ഥിഭംഗം 2. *перен.* നിർണ്ണായകമായ മാറ്റം, മൗലികപരിവർത്തനം; ~ *в* *ходе* *болёзни* രോഗമുരിച്ചു

переломать *сов.* (*вн.*) ഒടിക്കുക *п.*, പൊട്ടിക്കുക *п.*

переломить(ся) *сов. см.* переламывать(ся)

переломный പരിവർത്തനം; ~ *момент* നിർണ്ണായകനിമിഷം

перемалывать, перемолоть (*вн.*) പൊടിക്കുക *п.*, പൊടിയാക്കുക *п.*

переманивать, переманить (*вн.*) ആകർഷിക്കുക *п.*; ആകർഷിച്ചുവരുത്തുക *п.* (*гл. обр. для сов.*); ~ *на* *своё* *сто́рону* സ്വപക്ഷത്തേക്ക് ആകർഷിക്കുക *п.*

переманить *сов. см.* переманивать

перемежать *несов.:* ~ *работу* *бдтд-хом* ഇടയ്ക്കിടെ വിശ്രമിച്ചുകൊണ്ട് ജോലിചെയ്യുക; ~ *речь* *па́узами* നിറുത്തി നിറുത്തി സംസാരിക്കുക

перемежаться *несов.* (*тв., с* *тв.*) മാറി മാറി സംഭവിക്കുക, ഇടവിട്ടുണ്ടാവുക; *снег* ~лся [*с*] *гра́дом* മഞ്ഞും ആലിപ്പുഴവും മാറി മാറി പെയ്തു

переме́на *ж* 1. മാറ്റം, പരിവർത്തനം; ~ *пого́ды* കാലാവസ്ഥയിലുള്ള മാറ്റം 2. (*перерыв*) ഇടവേള, ഇൻറർവൽ

переменить *сов. (вн.)* മാറുക *n.*; ~ кнйгу в библиотеке ഗ്രന്ഥശാലയിൽനിന്നു പുസ്തകം മാറിയെടുക്കുക; ~ тѣму разговора സംസാരവിഷയം മാറുക

перемениться *сов.* മാറുക, രൂപാന്തരപ്പെടുക; ~ к лучшему ഭേദപ്പെടുക; ~ к худшему മോശമാവുക; ~ в лицѣ [മുഖഭാവം] മാറുക (*суб. в рд.*); вѣтер переменился കാറ്റു മാറി വീശി

переменный *ый* മാറുന്ന, അസ്ഥിര—, ചഞ്ചല—; ~ый вѣтер മാറി മാറി വീശുന്ന കാറ്റു; ~ая величинá അസ്ഥിര പരിമാണം, ചലാങ്കം, ചലരാശി; ~ый ток *эл.* പ്രത്യാവർത്തിയാര റ്റു ~ый капитáл *эк.* അസ്ഥിരമൂലധനം

переменчивый *разг.* മാറാമുള്ള, അസ്ഥിര—, പലപ്പോഴം (ഇടയ്ക്കിടെ) മാറുന്ന; ~ая погода അടിക്കടി മാറുന്ന കാലാവസ്ഥ

переместить(ся) *сов. см.* перемещать(-ся)

переметнуться *сов. разг.*: ~ на сторону врага കാലുമാറുക, ശത്രുപക്ഷത്തു ചേരുക

перемешать(ся) *сов. см.* перемешивать(ся)

перемешивать, **перемешать** (*вн.*) 1. (*смешивать*) കൂട്ടിക്കലർത്തുക *n.*, മിശ്രിതമാക്കുക *n.* 2. (*перемещать*) ഇളക്കുക *n.*; കശക്കുക *n.* (*тк. карты*) 3. (*приводить в беспорядок*) കൂട്ടിക്കുഴയ്ക്കുക *n.*, താമരാക്കാക്കുക *n.*

перемешиваться, **перемешаться** 1. (*смешиваться*) [കൂടി] കലരുക, മിശ്രിതമാക്കുക 2. (*перепутываться*) താരമാറാവുക, കൂട്ടിക്കുഴയുക

перемещать, **переместить** (*вн.*) 1. നീക്കുക *n.*, മാറുക *n.*; താമസം മാറിക്കുക *n.* (*переселять*) 2. (*по службе*) ഉദ്യോഗമാറ്റം കൊടുക്കുക (*дт.*)

перемещаться, **переместиться** നീങ്ങുക, മാറുക, അനങ്ങുക; താമസം മാറുക (*изменять местопребывание*)

перемещение *с действие от* перемещать(ся)

перемещенный: ~е лица നാടും വീടും നഷ്ടപ്പെട്ടവർ

перемигиваться, **перемигнуться** *разг.*

പരസ്പരം കണ്ണിറക്കിക്കാണിക്കുക (*с кем-л. — комит.*)

перемигнуться *сов. см.* перемигиваться

переминаться *несов.*: ~ [с ногй на ногу] *разг.* ശങ്കിച്ചുനീക്കുക

перемйрие *с* യുദ്ധവിരാമം

перемолвиться *сов. разг.*: ~ несколькими словами ഏതാനും വാക്കുകൾ കൈമാറുക, കശലം പറയുക (*с кем-л. — ഉമായി или комит.*)

перемолоть *сов. см.* перемáлывать
перемолотъся *сов.*: перемелется — мука б́удет *погов.* ≡ ഒടുവിൽ എല്ലാം നേരെയായാകും

перемывать, **перемьть** (*вн.*) 1. (*заново*) വീണ്ടും കഴുകുക *n.* 2. (*многое, многих*) കഴുകുക *n.*; она перемьла всю посуду അവൾ പാത്രമെല്ലാം കഴുകി റ്റു ~ косточки (*дт.*) (പററി) ഏഷണി പറയുക

перемьть *сов. см.* перемывать
перемьчка *ж* (*водонепроницаемое заграждение*) ചിറ, അണ

перенапрягаться, **перенапрячься** അമിതമായി ആയാസപ്പെടുക, അമിതാധ്വാനം ചെയ്യുക

перенапряжение *с* അതിപ്രയത്നം, അതുധ്വാനം

перенапрячься *сов. см.* перенапрягаться

перенаселение *с* ജനപ്പെരുപ്പം, ജനാധിക്യം

перенаселённость *ж см.* перенаселённые

перенаселённый ജനപ്പെരുപ്പമുള്ള, ജനാധിക്യമുള്ള

перенести(сь) *сов. см.* переносить(ся)
перенимать, **перенять** *разг. (вн.)* സ്വായത്തമാക്കുക *n.*, സ്വന്തമാക്കുക *n.*; ~ чей-л. о́пыт അനുഭവം സ്വായത്തമാക്കുക (*рд.*)

перенос *м* 1. *действие от* переносить 2. (*знак*) തുഞ്ചല, ഹൈഫൻ

переносить, **перенести** (*вн.*) 1. (*неся*) ചുമന്നു (എടുത്തു) മാറുക *n.* (നീക്കുക *n.*) (*куда-л. — дт.*) 2. (*переводить в другое место*) മാറുക *n.* 3. (*на-*

правлять на что-л. другое) തിരിക്കുക (на что-л. — аллат.) 4. (по времени) മാറ്റിവയ്ക്കുക *п.*; ~ отпуск അവധി മാറ്റിവയ്ക്കുക 5. (на другую строку) മുറിച്ചു എഴുതുക *п.* 6. (терпеть) സഹിക്കുക *п.*, അനുഭവിക്കുക *п.*, പൊറുക്കുക *п.*

переноситься, перенестись 1. разг. ഓടി കടക്കുക (бегом); ഓടിച്ച് കടക്കുക (напр. на машине, лошади); പറന്നു കടക്കുക (перелетать) 2. *перен.*: в своём воображении он ~ёлся в другой город താൻ മനോരമ പട്ടണത്തിലാണെന്ന് അയാൾ ഭാവനയിൽ കണ്ടു

переносица *ж* മൂക്കിന്റെ പാലം

переноска *ж* действие от переносить 1

переносный 1. എടുത്തുകൊണ്ടുപോകാവുന്ന; ~ая лампа എടുത്തുകൊണ്ടുപോകാവുന്ന വിളക്കു 2. ആലങ്കാരിക-, ലാക്ഷണിക-; ~ый смысл ലാക്ഷണികാർത്ഥം, ലക്ഷ്യാർത്ഥം

переносчик *м* 1. എടുത്തു (ചുമന്നു) കൊണ്ടുപോകുന്നവൻ, ചുമട്ടുകാരൻ, വാഹകൻ 2. (насекомое, животное) വാഹകം; комар — ~ малярии കൊതുക് മലമ്പനി പരത്തുന്ന ജീവിയാണു്

переночевать *сов. см.* ночевать

перенумеровать *сов. см.* перенумеровать

перенумеровывать, перенумеровать (*вн.*) 1. (заново) വീണ്ടും നമ്പരിടുക (*дт.*), നമ്പർ മാറ്റുക (*рп.*) 2. (многое) നമ്പരിടുക (*дт.*)

перенять *сов. см.* перенимать

переоборудование *с* പുനസ്സജ്ജീകരണം

переоборудовать *несов. и сов. (вн.)* പുനസ്സജ്ജീകരിക്കുക *п.*

переобувать, переобуть (*вн.*) 1. (кого-л.) പാദരക്ഷ മാറ്റുക (*рп.*) 2. (что-либо) മാറിയിടുക *п.*; ~ ботинки ഷൂസ് മാറിയിടുക

переобуваться, переобуться പാദരക്ഷ ഊരിയിടുക; പാദരക്ഷ മാറിയിടുക (മാറ്റുക) (*в другую обувь*)

переобуть(ся) *сов. см.* переобувать (-ся)

переодевание *с* действие от переодевать(ся)

переодевать, переодеть (*вн.*) 1. (кого-л.) വസ്ത്രം മാറ്റുക (*рп.*), വേറൊരു വസ്ത്രം അണിയിക്കുക *п.* (ധരിപ്പിക്കുക *п.*) 2. (что-л.) മാറ്റി ധരിക്കുക *п.* (അണിയുക *п.*, ഇടുക *п.*) 3. (+ *тв.* или *в вн.*; *маскировать*) വേഷം ധരിപ്പിക്കുക *п.* (അണിയിക്കുക *п.*) (*кем-л., в кого-л. — рп.*)

переодеваться, переодеться 1. വസ്ത്രം (ഉടുപ്പ്) മാറ്റുക (മാറ്റുക); она ~елась в новое платье അവൾ പുതിയ ഫ്രോക്ക് ധരിച്ചു 2. (*тв.*, *в вн.*; *маскироваться*) വേഷം ധരിക്കുക (അണിയുക) (*рп.*)

переодетый വേഷം ധരിച്ച; ~ женщиной സ്ത്രീവേഷം ധരിച്ച

переодеть(ся) *сов. см.* переодевать (-ся)

переоценивать, переоценить (*вн.*) 1. (заново) പുനർമൂല്യനം ചെയ്യുക *п.*, വീണ്ടും വില തിട്ടപ്പെടുത്തുക (*рп.*) 2. (*слишком высоко*) കണക്കിലേറെ (ക്രമാധികം) വിലമതിക്കുക *п.*, വേണ്ടതിലേറെ പ്രാധാന്യം കല്പിക്കുക (*дт.*)

переоценить *сов. см.* переоценивать

переоценка *ж* действие от переоценивать

перепадать, перепасть *разг.* 1. ഇടയ്ക്കിടെ പെയ്യുക; ~ли дожди ഇടയ്ക്കിടെ മഴ പെയ്തു 2. *безл.* (*дт.*; *доставаться*) കിട്ടുക (*дт.*); ему мало перепадало അയാൾക്കു് കുറച്ചേ കിട്ടിയുള്ളൂ

перепа́лка *ж* *разг. см.* перебрánка

перепа́сть *сов. см.* перепа́дать

перепахать *сов. см.* перепахивать

перепахивать, перепахать (*вн.*; *заново*) വീണ്ടും ഊഴുക *п.*

перепахать *сов. (вн.)* അഴിക്കുക *п.*, ചെളിയാക്കുക *п.*, മലിനപ്പെടുത്തുക *п.*

перепахаться *сов. безл.* (കൈകൾ, വസ്ത്രം മുതലായവ) മുഴുവൻ അഴിക്കുക

перепахка *ж* *разг.* വീണ്ടും ഊഴൽ

пéрепел *м* തിണിരിപ്പക്ഷി

перепечáтать *сов. см.* перепечáтывать

перепечáтка *ж* 1. (заново) വീണ്ടും

അച്ചടിക്കൽ, പുനഃപ്രസിദ്ധീകരണം. 2. (на пишущей машинке) ടൈപ്പ് ചെയ്യൽ

перепечата́ть, **перепечатать** (вн.)

1. (заново) വീണ്ടും അച്ചടിക്കുക *п.* (പ്രസിദ്ധീകരിക്കുക *п.*) 2. (на пишущей машинке) ടൈപ്പ് ചെയ്യുക *п.*

перепи́лывать, **перепилить** (вн.; надвое) അറ്റത്തു മുറിക്കുക *п.*

перепи́лывать *сов. см.* **перепилывать** 2. (всё, многое) അറക്കുക *п.*

перепи́сать *сов. см.* **переписывать**

перепи́ска *ж* 1. *действие от* **переписывать** 1; 2. (обмен письмами) കത്തിടപാട്, എഴുത്തുകത്ത്; *вести ~у (с тв.)* (ഉമായി) കത്തിടപാട് (എഴുത്തുകത്ത്) നടത്തുക 3. (собрание писем) കത്തുകൾ, കത്തുകളുടെ സമാഹാരം

перепи́сывать, **переписа́ть** (вн.) 1. (делать копию) പകർത്തുക *п.*, പകർത്തിയെഴുതുക *п.*; ടൈപ്പ് ചെയ്യുക *п.* (на пишущей машинке) 2. (заново) വീണ്ടും എഴുതുക *п.* 3. (составлять список) പട്ടിക തയ്യാറാക്കുക (*рр.*)

перепи́сываться *несов. (с тв.)* (ഉമായി) കത്തുകൾ കൈമാറുക, കത്തിടപാട് (എഴുത്തുകത്ത്) നടത്തുക

пéрепись *ж* കണക്കെടുക്കൽ; ~ *населения* കാനേഷുമാരി

перепла́вить *сов. см.* **переплавлять**

перепла́влиять, **переплавить** (вн.) 1. (+ в или на вн.) ഉരുക്കി... ഉണ്ടാക്കുക *п.* 2. (всё, многое) ഉരുക്കുക *п.*

переплати́ть *сов. см.* **переплачивать**

перепла́чивать, **переплати́ть** (за вн. и без доп.) കൂടിയ വില കൊടുക്കുക (*дт.*)

переплести́(сь) *сов. см.* **переплетать(сь)**

переплёт *м* 1. (обложка) പുറംചട്ട, ബൈൻഡ് 2. (оконный) ചട്ടം റ്റു പോസ്റ്റ് വ ~ കഴുപ്പത്തിൽ (ഏകാകൃതത്തിൽ) ചാടുക

переплести́ть, **переплести́** (вн.) 1. (в обложку) ബൈൻഡ് ചെയ്യുക *п.* 2. (сплести) കൂട്ടിപ്പിണയ്ക്കുക *п.*, കൂട്ടിപ്പിരിക്കുക *п.*

переплести́ться, **переплестись** 1. (сле-

таться) കൂട്ടിപ്പിണയുക 2. *перен.* കൂടി കഴയുക

переплётчик *м* ബൈൻഡർ, പുസ്തകം ബൈൻഡ് ചെയ്യുന്നവൻ

переплы́вать, **переплыть** (вн., через вн.) നീന്തി കടക്കുക *п.* (*вплавь*); കടക്കുക *п.* (*напр. на лодке*)

переплы́вать *сов. см.* **переплывать**

переподготáвливать, **переподготóвить** (вн.) പുനഃപരിശീലിപ്പിക്കുക *п.*, പുനാഭ്യസിപ്പിക്കുക *п.*

переподготóвить *сов. см.* **переподготáвливать**

переподготóвка *ж* പുനഃപരിശീലനം

переполза́ть, **переползти́** 1. (вн., через вн.) ഇഴഞ്ഞുകടക്കുക *п.* (о животном); തിരങ്ങിക്കടക്കുക *п.* (о человеке)

2. (в другое место) ഇഴഞ്ഞുപോവുക (о животном; куда-л. — *аллат.*); തിരങ്ങിപ്പോവുക (о человеке; куда-л. — *аллат.*)

переползти́ *сов. см.* **переползать**

перепол́ненный ക്രമാധികമായി (ഞെരുക്കി) നിറച്ച; തിരക്കേറിയ (*напр. от автобуса*)

перепол́ниться(ся) *сов. см.* **переполня́ть(ся)**

перепол́нять, **перепол́нить** (вн.) 1. കവിയുമാറു നിറയ്ക്കുക *п.* (*напр. чемодан*); തിങ്ങിക്കൂടുക (*местн.*; *напр. автобус*) 2. *перен.* നിറയ്ക്കുക *п.*; *сёрдце его ~лния радость* അയാളുടെ ഹൃദയം സന്തോഷംകൊണ്ടു നിറഞ്ഞു

перепол́няться, **перепол́ниться** 1. നിറഞ്ഞുകവിയുക *п.* (*суб. в местн.*); തിങ്ങി നിറയുക *п.* (*напр. от автобуса; суб. в местн.*) 2. *перен.* നിറയുക; *его сёрдце ~лнилось радостью* അയാളുടെ ഹൃദയം സന്തോഷംകൊണ്ടു നിറഞ്ഞു

переполо́х *м* ബഹളം, സംഭ്രമം; *поднять* (произвести, вызвать) ~ *б* *б* (സംഭ്രമം) ഉണ്ടാക്കുക

переполо́шить *сов. разг. (вн.)* സംഭ്രമിപ്പിക്കുക *п.*, അമ്പരപ്പിക്കുക *п.* (*вызвать переполох*); ഭയപ്പെടുത്തുക *п.* (*встревожить*)

переполо́шиться *сов. разг.* സംഭ്രമി

ക്കുക, അമ്പരക്കുക (всполошиться); ഭയപ്പെടുക (встревожиться)

перепёлка ж നേർത്ത തൊലി, ചർമ്മപത്രം; барабанная ~ анат. കർണ്ണപട്രം

переправа ж 1. действие от переправлять(ся) 2. (место) കടത്തുകടവു്, കടവു്

переправить(ся) сов. с.м. переправлять(ся)

переправлять, переправить (вн.) 1. കൊണ്ടുപോവുക n.; കയറിക്കൊണ്ടുപോവുക n. (напр. на лодке); ~ через реку ആറു കടത്തുക n., അക്കരെയിറക്കുക n. 2. (пересылать) അയയ്ക്കുക n. 3. разг. (исправлять) തിരുത്തുക n.

переправляться, переправиться (чрез вн.) കടക്കുക n., കടന്നുപോവുക n., താണ്ടുക n.

перепродавать, перепродать (вн.) വാങ്ങി വില്ക്കുക n.

перепродажа ж പുനർവിക്രയം

перепродать сов. с.м. перепродавать
перепроизводство с അത്യുല്പാദനം, അമിതോല്പാദനം; кризис ~а അത്യുല്പാദനപ്രതിസന്ധി, അമിതോല്പാദനപ്രതിസന്ധി

перепрыгивать, перепрыгнуть (вн., через вн.) ചാടുക n., ചാടിക്കടക്കുക n.

перепрыгнуть сов. с.м. перепрыгивать
перепрыг м разг. പേടി, സംഭ്രമം; с ~у പേടിച്ചു്, സംഭ്രമിച്ചു്

перепутанный സംഭ്രാന്ത-, ഭയാകല-, ഭയചകിത-

перепугать сов. (вн.) ഭയപ്പെടുത്തുക n., പേടിപ്പിക്കുക n., വിരട്ടുക n.

перепугаться сов. ഭയപ്പെടുക, പേടിക്കുക, സംഭ്രമിക്കുക

перепутанный കെട്ടുപിണഞ്ഞ

перепутать сов. с.м. перепутывать и путать 1, 3

перепутаться сов. с.м. перепутывать и путаться 1, 2

перепутывать, перепутать (вн.) 1. (напр. нитки) കൂട്ടിപ്പിണയ്ക്കുക n. 2. (приходить в беспорядок) അലങ്കോലപ്പെടുത്തുക n., തുറമാറാക്കുക n. 3. (принимать за другое) തെറ്റുക (им.; сущ.

в мт.); я ~а.т. адрес എന്നിങ്ങനെയോടുകൂടി

перепутываться, перепутаться 1. (напр. о нитках) കെട്ടുപിണയ്ക്കുക 2. (приходить в беспорядок) അലങ്കോലപ്പെടുക, തുറമാറാവുക 3. перен. കഴയുക

перерабатывать, переработать 1. (вн.) സംസ്കരിക്കുക n., ശുദ്ധീകരിക്കുക n.; ~ тростник в сахар കരിമ്പിൽനിന്നു് പഞ്ചസാര ഉല്പാദിപ്പിക്കുക 2. (вн.; перерабатывать) വീണ്ടും തയ്യാറാക്കുക n., പുനരാവിഷ്കരിക്കുക n. 3. разг. (работать больше положенного времени) ഓവർടൈം (ക്രിപ്തസമയത്തിൽ കൂടുതൽ) ജോലി ചെയ്യുക

переработать сов. с.м. перерабатывать
переработка ж 1. (обработка) തയ്യാറാക്കൽ, ശുദ്ധീകരണം, സംസ്കരണം 2. (переделка) വീണ്ടും തയ്യാറാക്കൽ, പുനരാവിഷ്കരണം 3. разг. (работа сверх нормы) ഓവർടൈം ജോലി

перераспределение с പുനർവിതരണം
перераспределить сов. с.м. перераспределять

перераспределять, перераспределить (вн.) പുനർവിതരണം ചെയ്യുക n.

перерастание с действие от перерастать

перерастать, перерасти 1. (вн.) (കാലം) പൊക്കമുണ്ടാവുക (сущ. в мт.) 2. (в вн.; превращаться) (ആയി) വളരുക, മാറുക

перерасти сов. с.м. перерастать

перерасход м 1. действие от перерасходовать 2. (то, что израсходовано сверх нормы) ക്രമാധികം (അളവിലേറെ) ചെലവാക്കിയതു്; അധികച്ചെലവുക (о деньгах)

перерасходовать несов. и сов. (вн.) അമിതമായി (അളവിലേറെ) ചെലവാക്കുക n.

перерасчёт м പുനർഗണനം, വീണ്ടും കണക്കെടുക്കൽ

перервать I, II сов. с.м. перерывать I, II

перерываться сов. с.м. перерываться
перерегистрация ж действие от перерегистрировать

перерегистрировать *несов. и сов. (вн.)* വീണ്ടും രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക *п.*, വീണ്ടും പട്ടികയിൽ ചേർക്കുക *п.*

перерезать *сов. см. перерезать*

перерезать, **перерезать** *(вн.)* 1. (на-
двое) മുറിക്കുക *п.* 2. (+ *дт.*; *преграж-
дать путь*) തടയുക *п.*, മുടക്കുക *п.*;
~ *эзать* *дорогу* (*дт.*) വഴി മുടക്കുക (തട-
യുക) (*рđ.*)

перерешать, **перерешать** *(вн.; по-дру-
гому)* വേറൊരു പരിഹാരം (നിർദ്ധാര-
ണം) കണ്ടുപിടിക്കുക (*дт.*)

перерешать *сов. см. перерешать*

перерисовать *сов. см. перерисовывать*

перерисовывать, **перерисовывать** *(вн.)*

1. (срисовывать) പകർത്തി വരയ്ക്കുക *п.*
2. *п.* വീണ്ടും വരയ്ക്കുക *п.* (*заново*); വേ-
റൊരു രീതിയിൽ വരയ്ക്കുക *п.* (*иначе*)

переродиться *сов. см. перерождаться*

перерождаться, **перерождаться** 1. (*из-*

меняться) സമുലം (ആകപ്പാടെ) മാറുക
2. (*в вн.; превращаться*) (ആയി) മാ-
റുക 3. (*вырождаться*) അധഃപതിക്കുക

перерождение *с* 1. (*изменение*) സമു-
ലപരിവർത്തനം, ആകപ്പാടെയുള്ള മാ-
റം 2. (*в вн.; превращение*) (ആയുള്ള)
പരിവർത്തനം 3. (*вырождение*) അധഃ-
പതനം

перерубать, **перерубать** *(вн.)* വെട്ടി
മുറിക്കുക *п.*

перерубать *сов. см. перерубать*

2. *разг. (вн.; всё, многое)* വെട്ടുക *п.*;
കീറുക *п.* (*дрова*)

перерыв *м* ഇടയ്ക്കുള്ള നിറയ്ക്കൽ (*вре-*
менное прекращение); ഇടവേള (*напр.*
на обед, на отдых); *говорить без ~а*
ഇടതടവില്ലാതെ സംസാരിക്കുക; *рабо-*
тать без ~а അവിരാമം (നിറുത്താതെ)
ജോലി ചെയ്യുക; *обеденный ~* [ഉച്ച]ഭ-
ക്ഷണത്തിനുള്ള ഇടവേള

перерывать, **перерывать** *(вн.)* 1. (*пе-*
рекапывать) കിളിച്ചമറിക്കുക *п.* 2. *пе-*
рен. разг. (в поисках чего-л.) വലി-
ച്ചിട്ട് നോക്കുക *п.*

перерываться, **перерываться** (*разры-*
ваться) പൊട്ടുക

перерывать *сов. см. перерывать*

пересадить *сов. см. пересаживать*

пересадка *ж* *действие от переса-
живать(ся)*

пересаживать, **пересадить** *(вн.)* 1.
(*на другое место*) മാറ്റിയിരുത്തുക *п.*

2. (*на другой вид транспорта*) മാ-
റ്റിക്കയറുക *п.* 3. (*растения*) പഠിച്ച
(മാറ്റി) നട്ടുക *п.* 4. *мед.* പ്രതിരോപ-
ണം ചെയ്യുക *п.* (*органы*); നിരോപണം
ചെയ്യുക *п.* (*ткани*)

пересаживаться, **пересесть** 1. മാറ്റി-
യിരിക്കുക, ഇരിപ്പിടം മാറുക; *пере-*
сесть со стула на диван കസേരയിൽ
നിന്നെഴുന്നേറ്റു സോഫയിലിരിക്കുക 2.:
~ *на другой поезд* തീവണ്ടി മാറി ക-
യറുക; ~ *с поезда на пароход* തീവ-
ണ്ടി വിട്ടു കപ്പലിൽ കയറുക

пересаливать, **пересолить** 1. (*вн.*)
ക്രമാധികം (വേണ്ടതിലേറെ) ഉപ്പിടുക
(*местн.*) 2. *перен. разг.* കടന്നു പ്രവർ-
ത്തിക്കുക, അതിരുകടക്കുക

пересдавать, **пересдать** *разг.:* ~*а-*
вать экзамен വീണ്ടും പരീക്ഷയ്ക്കിരിക്കുക;
~ *ать экзамен* വീണ്ടും പരീക്ഷയ്ക്കി-
രുന്ന ജയിക്കുക

пересдавать *сов. см. пересдавать*

пересекать, **пересечь** *(вн.)* 1. കരയ്ക്കെ-
കടക്കുക *п.*; ~ *ýлицу* റോഡു മുറിച്ചുകട-
ക്കുക 2. (*проходить по поверхности*)
(ഊടെ) [കടന്നു]പോവുക 3. *перен.*
(+ *дт.*; *преграждать*) തടയുക *п.*, മുട-
ക്കുക *п.*; ~ *дорогу* (*дт.*) വഴി മുടക്കുക
(*рđ.*)

пересекаться, **пересечься** അന്യോ-
ന്യം മുറിയുക

переселенец *м* കുടിയേറിപ്പാർക്കുന്ന
വൻ, കുടിയേറിക്കാരൻ

переселение *с* *действие от пересе-*
лять(ся)

переселить(ся) *сов. см. переселять*
(-ся)

переселять, **переселить** *(вн.)* മാറ്റി
താമസിപ്പിക്കുക *п.*, താമസം മാറ്റിക്ക-
ുക *п.*; ~ *в новую квартиру* പുതിയ ഏറ്റ-
റിലേക്കു മാറ്റിത്താമസിപ്പിക്കുക *п.*

переселяться, **переселиться** മാറ്റി താ-
മസിക്കുക, താമസം മാറുക; ~ *из*
Москвы в Ленинград മോസ്കോയിൽനിന്നു
ലെനിൻഗ്രാഡിലേക്കു താമസം മാറുക

пересечь *сов. см.* пересаживаться
пересечение с 1. (*действие*) ഫേദനം; тóчка ~я ഫേദനബിന്ദു 2. (*тж.* ~е дорóг) കവല

пересечённый: ~ая мёстность നിറപ്പില്ലാത്ത (കന്നംകഴിയുമായ) പ്രദേശം

пересечь(ся) *сов. см.* пересекать(ся)
пересылать, **пересылить** (*вн.*) 1. തോല്പിക്കുക *п.*, പരാജയപ്പെടുത്തുക *п.*
2. *перен.* അടക്കുക *п.*, നിയന്ത്രിക്കുക *п.*, തരണം ചെയ്യുക *п.*

пересылить *сов. см.* пересылывать
пересказ м 1. *действие от* пересказывать 2. (*изложение*) പരാവർത്തനം

пересказать *сов. см.* пересказывать
пересказывать, **пересказать** (*вн.*) [സ്വന്തം വാക്കുകളിൽ] പറയുക *п.*, പരാവർത്തനം ചെയ്യുക *п.*

перескакивать, **перескочить** 1. (*вн.*, чéрез *вн.*) ചാടിക്കടക്കുക *п.* 2. (*скачком перемещаться*) ചാടിച്ചാടിപ്പോവുക (*куда-л. — аллат.; для несов.*); ചാടുക (*куда-л. — аллат.; для сов.*) 3. *перен. разг.*: ~ с одной тёмой на другую തുടരെത്തുടരെ (ഇടക്കിടെ) വിഷയം മാറുക

перескочить *сов. см.* перескакивать
переслать *сов. см.* пересылать

пересматривать, **пересмотреть** (*вн.*) 1. (*просматривать заново*) വീണ്ടും പരിശോധിക്കുക *п.* (നോക്കുക *п.*) 2. (*обсуждать заново*) പുനഃപരിശോധിക്കുക *п.*, മാറ്റം വരുത്തുക (*от.*) 3. (*изменять*) മാറ്റുക *п.*

пересмотр м പുനഃപരിശോധന

пересмотреть *сов. см.* пересматривать

переснимать, **переснять** (*вн.*) 1. വീണ്ടും ഫോട്ടോയെടുക്കുക (*рð.; фотоаппаратом*); വീണ്ടും ഷൂട്ടുചെയ്യുക *п.* (*киноаппаратом*) 2. (*делать новую копию*) കോപ്പിയെടുക്കുക (*рð.*)

пересниматься, **пересняться** വീണ്ടും തന്റെ ഫോട്ടോയെടുപ്പിക്കുക

переснять(ся) *сов. см.* переснимать (-ся)

пересолить *сов. см.* пересаливать

пересохнуть *сов. см.* пересыхать

переспелый അധികം പഴുത്ത (*о фруктах*); അധികം മുത്ത (*об овощах*)

переспеть *сов.* അധികം പഴുക്കുക (*о фруктах*); അധികം മുക്കുക (*об овощах*)

переспóрить *сов.* (*вн.*) തർക്കിച്ചു (വാദിച്ചു) തോല്പിക്കുക *п.*; егò не ~шь അയാളോടു തർക്കിച്ചിട്ട് കാര്യമില്ല

переспрашивать, **переспросить** (*вн.*) വീണ്ടും ചോദിക്കുക (*что-л. — вн.; кого-л. — комит.*; повторять вопрос); ഒരിക്കൽക്കൂടി പറയാൻ അപേക്ഷിക്കുക (*ആവശ്യപ്പെടുക*) (*что-л. — вн.; кого-либо — комит.*; просить повторить)

переспросить *сов. см.* переспрашивать

перессóрить *сов.* (*вн.*) തമ്മിൽ വഴക്കുണ്ടാക്കുക *п.* (കലഹിപ്പിക്കുക *п.*)

перессóриться *сов.* തമ്മിൽ വഴക്കുണ്ടാക്കുക (കലഹിക്കുക)

переставать, **перестать** 1. (*с неопр. ф.; прекращать*) നിർത്തുക *п.*, നിറുത്തുക *п.*, മതിയാക്കുക *п.*; ~ать разговаривать സംസാരം നിർത്തുക 2. (*прекращаться*) അവസാനിക്കുക, നിലക്കുക, നിലയ്ക്കുക; дождь ~ал മഴ നിലച്ചു; не ~авая 1) (*не прекращая*) നിർത്താതെ, ഇടവിടാതെ 2) (*не прекращаясь*) നിലയ്ക്കാതെ, ഇടവിടാതെ

переставить *сов. см.* переставлять
переставлять, **переставить** (*вн.*) മാറ്റിയിടുക *п.*, നീക്കിയിടുക *п.* (*перемещать*); മാറ്റിനിറുത്തുക *п.* (*менять порядок*)

перестанóвка ж *действие от* переставлять

перестараться *сов. разг.* [അതിരു] കടന്ന പ്രവർത്തിക്കുക, അമിതോത്സാഹം കാണിക്കുക

перестать *сов. см.* переставать

перестилать, **перестлать** (*вн.*) 1. (*постель*) വീണ്ടും വിരിക്കുക *п.* 2.: ~ паркét തറയിൽ പുതിയ മരയിട്കകൾ പാറുക

перестирать *сов.* (*вн.*) 1. *см.* перестырывать 2. (*всё, многое*) അലക്കുക *п.*

перестырывать, **перестырать** (*вн.*; *заново*) വീണ്ടും അലക്കുക *п.*

перестлать *сов. см.* перестилать

перестраивать, перестроить (вн.) 1. (напр. здание) പൊളിച്ചുപണിയുക *പ.*, പുതുക്കിപ്പണിയുക *പ.* 2. (переделывать, изменять) പരിഷ്കരിക്കുക *പ.*, ഭേദപ്പെടുത്തുക *പ.*; പുനഃസംഘടിപ്പിക്കുക *പ.* (re-организовывать)

перестраиваться, перестроиться 1. (в строю) വ്യത്യസ്തരീതിയിൽ അണിനിരക്കുക 2. പ്രവർത്തനരീതി മാറുക (в работе); വീക്ഷണം (അഭിപ്രായം) മാറുക (во взглядах)

перестраховаться сов. см. перестраховываться

перестраховка ж разг. (чрезмерная осторожность) അതിജാഗ്രത, വേണ്ടതിലേറെയുള്ള ജാഗ്രത

перестраховщик м разг. അതിജാഗ്രത കാട്ടുന്നവൻ

перестраховываться, перестраховаться разг. (обезопасить себя) അതിജാഗ്രത കാട്ടുക

перестреливаться несов. പരസ്പരം വെടിവെക്കുക

перестрелка ж പരസ്പരമുള്ള വെടിവെപ്പ്

перестрелять сов. (вн.; убить) വെടിവെച്ചു കൊല്ലുക *പ.*

перестроить(ся) сов. см. перестраивать(ся)

перестройка ж 1. (напр. здания) പൊളിച്ചുപണിയൽ, പുതുക്കിപ്പണിയൽ, പുനർനിർമ്മാണം 2. (изменение) പരിഷ്കരണം, ഭേദപ്പെടുത്തൽ; പുനഃസംഘടന (реорганизация)

переступить, переступить (вн.) 1. (тж. через вн.; перешагнуть) [മറി] കടക്കുക *പ.*, കവച്ചുകടക്കുക *പ.* 2. перен. ലംഘിക്കുക *പ.*, അതിക്രമിക്കുക *പ.*; ~ границу അതിരുകടക്കുക 3. тк. несов. (шагать) നടക്കുക, ചവിട്ടുക; ~ с ног на ногу കാൽ മാറിമാറി ചവിട്ടുക

переступить сов. см. переступать 1, 2 **пересушивать**, пересушить (вн.) ക്രമാധികം (വേണ്ടതിലേറെ) ഉണക്കുക *പ.*

пересушить сов. 1. см. пересушивать 2. (вн.; высушить) ഉണക്കുക *പ.*

пересчитать сов. 1. см. пересчитывать 2. (вн.; сосчитать) എണ്ണുക *പ.*

пересчитывать, пересчитывать (вн.) എണ്ണുന്നോക്കുക *പ.*; വീണ്ടും എണ്ണുക *പ.* (заново)

пересылать, переслать (вн.) അയയ്ക്കുക *പ.*

пересылка ж അയപ്പ്; ~ денег по почте മണി ഓർഡർ

пересыпать сов. см. пересыпать

пересыпать, пересыпать (вн.) 1. (в другое место) പകരുക *പ.*, ചൊരിയുക *പ.* 2. (+ тв.; сыпать между чем-л.) വിതരുക *പ.*, തുവുക *പ.* (что-л. — местн.)

3. перен.: ~ свою речь шутками ഫലിതം കലർത്തി സംസാരിക്കുക

пересыхать, пересохнуть 1. ക്രമാധികം (വേണ്ടതിലേറെ) ഉണങ്ങുക (വരളുക); у него в горле ~хло അയാളുടെ തൊണ്ട വരണ്ടിരിക്കുന്നു 2. (о водоёме) വരുക

перетаскать сов. см. перетаскивать

перетаскивать, перетаскать (разг.), перетаскать (вн.) 1. (+ через вн.) (ഉഴുട, കൂടി) വലിച്ചിഴച്ചു കൊണ്ടുപോവുക *പ.* 2. (перемещать) ചുമത്തുക (കൊണ്ടുപോവുക *പ.*)

перетаскать сов. см. перетаскивать

перетереть(ся) сов. см. перетирать(-ся)

перетирать, перетереть (вн.) 1. (разрывать) ഉറച്ചു മുറിക്കുക *പ.* 2. (измельчать) ചുരണ്ടുക *പ.* ◇ терпение и труд всё перетрут погов. ≡ വേണമെങ്കിൽ ചക്ക വേരിലും കാക്കും

перетираться, перетереться തേഞ്ഞു മുറിയുക, ഉരഞ്ഞുപോവുക

перетягивать, перетянуть (вн.) 1. (перемещать) വലിച്ചിഴച്ചു കൊണ്ടുപോവുക *പ.* 2. (+ тв.; туго перевязывать) മുറുകെ കെട്ടുക *പ.* (чем-л. — കൊണ്ടു) 3. (тж. без доп.; перевешивать) കൂടുതൽ തൂങ്ങുക, മുതിത്തൂങ്ങുക

перетянуть сов. см. перетягивать

переубедить сов. см. переубеждать

переубеждать, переубедить (вн.) മനസ്സ് മാറിക്കുക (рэд.), മറിച്ചു ബോധ്യപ്പെടുത്തുക *പ.*

переулок м ഇടവഴി, ചെറിയ തെരുവ്, മുടക്കു്

переустройство *с* പുനർനിർമ്മാണം, പുനസ്സംവിധാനം, പുനസ്സംഘടന

переутомить(ся) *сов. см.* переутомлять(ся)

переутомление *с* അത്യായാസം, അതിക്ഷീണം, [അതിയായ] തളർച്ച

переутомлять, переутомить (вн.) അതിയായി ക്ഷീണിപ്പിക്കുക *п.*, അവശനാക്കുക *п.*

переутомляться, переутомиться അത്യധികം ക്ഷീണിക്കുക (തളരുക)

переучивать, переучить (вн.) (кого-либо) പുനഃപരിശീലനം നൽകുക (*от.*), പുനരഭ്യസിപ്പിക്കുക *п.*

переучиваться, переучиться പുനഃപരിശീലനം നേടുക

переучить(ся) *сов. см.* переучивать (-ся)

перифразировать *несов. и сов. (вн.)* മാറ്റ വാക്കുകളിൽ പ്രതിപാദിക്കുക *п.*, പരാവർത്തനം ചെയ്യുക *п.*, മാറി പറയുക *п.*

перехватить *сов. см.* перехватывать

перехватывать, перехватить (вн.) 1. (*в пути*) തടഞ്ഞുനിർത്തുക *п.* 2. (*захватывать*) തട്ടിയെടുക്കുക *п.*; ~ письма *കത്തു* തട്ടിയെടുക്കുക 3. *разг. (тж. рд. и без доп.; наскоро съедать)* തിടുക്കത്തിൽ (ശുതിയോടെ) കഴിക്കുക *п.* (തിന്നുക *п.*) 4. *разг. (тж. рд. и без доп.; брать взаимы)* കടംവാങ്ങുക *п.* *◇ у него перехватило дыхание* അയാൾക്ക് ശ്വാസം മുട്ടി

перехитрить *сов. (вн.)* കളിപ്പിക്കുക *п.*, കബളിപ്പിക്കുക *п.*

переход *м* 1. *действие от* *переходить* 1; 2. മാറ്റം; ~ на сторону врага കാലമാറ്റം, ശത്രുവിന്റെ ഭാഗത്തേക്കുള്ള [കാല]മാറ്റം; ~ в другую веру മതമാറ്റം, മതപരിവർത്തനം 3. (*напр. в следующий класс*) ജയം, കയറ്റം 4. (*в другое состояние*) പരിണാമം, പരിവർത്തനം, മാറ്റം; ~ от социализма к коммунизму സോഷ്യലിസത്തിൽനിന്ന് കമ്മ്യൂണിസത്തിലേക്കുള്ള പരിവർത്തനം 5. (*место*) ക്രോസ്സിങ്ങ്

переходить, перейти 1. പോവുക, കടക്കുക; ~ из комнаты в кухню മുറി

യിൽനിന്ന് അടുക്കളയിലേക്കു പോവുക (കടക്കുക) 2. (*вн., через вн.*) കടക്കുക *п.*; ~ [через] границу അതിർത്തി കടക്കുക; ~ [через] улицу റോഡ് മുറിച്ചു കടക്കുക 3. കടക്കുക, മാറുക; ~ на другую работу വേറൊരു ജോലിയിലേക്കു മാറുക; ~ на сторону врага കാലമാറ്റുക, ശത്രുവിന്റെ പക്ഷത്തേക്കു മാറുക; ~ в наступление ആക്രമണത്തിലേക്കു കടക്കുക; ~ в другую веру വേറൊരു മതം സ്വീകരിക്കുക; ~ от слов к делу വാക്കുകളിൽനിന്നു പ്രവൃത്തിയിലേക്കു കടക്കുക 4. (*напр. в следующий класс*) ജയിക്കുക; ~ в пятый класс അഞ്ചാം ക്ലാസ്സിലേക്കു ജയിക്കുക 5. (*в вн.; превращаться*) (ആയി) മാറുക, രൂപാന്തരപ്പെടുക; количество переходит в качество അളവു ഗുണമായി മാറുന്നു *◇ ~ (вн.) дорогу* വഴിക്കു തിരിയുക (*рд.*); ~ границы അതിർ വിടുക (കടക്കുക)

переходный 1. കടക്കുന്ന, ക്രോസ്സിങ്ങ്; ~ тоннель റോഡിനടിയിലൂടെയുള്ള ക്രോസ്സിങ്ങ് 2. (*промежуточный*) പരിവർത്തനം, അന്തരാളം; ~ период പരിവർത്തനകാലഘട്ടം; ~ возраст കൗമാരത്തിനും യൗവനത്തിനുമിടയ്ക്കുള്ള പ്രായം 3. *грам.* സങ്കരമകം; ~ глагол സങ്കരമകക്രിയ

переходящий കൈമാറുന്ന, സമ്മാനമായി കിട്ടുന്ന; ~е Красное знамя മത്സര ചെങ്കൊടി

перец *м* മുളക്; красный ~ കപ്പൽ മുളക്; чёрный ~ കരുമുളക്

перечень *м* പട്ടിക

перечёркивать, перечеркнуть (вн.) വെട്ടിക്കളയുക *п.*

перечеркнуть *сов. см.* перечёркивать

перечерть *сов. см.* перечёркивать

перечёрчивать, перечертить (вн.) 1. (*заново*) വീണ്ടും വരയ്ക്കുക *п.*; മാറിവരയ്ക്കുക *п.* (*изменив*) 2. (*делать копию*) പകർത്തിവരയ്ക്കുക *п.*

перечесть I *сов. разг. см.* пересчитывать

перечесть II *сов. см.* перечитывать

перечисление *с* *действие от* перечислять

перечислить *сов. см.* перечислять

перечислять, перечислить (вн.) 1. എണ്ണിപ്പറയുക *п.*, അക്കമിട്ടു പറയുക *п.*
2. *бухгал.* കൈമാറ്റം (ട്രാൻസ്ഫർ) ചെയ്യുക *п.*

перечитывать *сов.* 1. *с.м.* перечитывать
2. (вн.; прочитать) വായിച്ചുതീർക്കുക *п.*

перечитывать, перечестъ, перечитывать (вн.; заново) വീണ്ടും വായിക്കുക *п.*

перечить *несов. разг. (дт.)* മറുത്തു പറയുക, എതിർപറയുക (*комит.*), എതിർക്കുക *п.*

перечница *ж* കുരുമുളകുപാത്രം

перешагивать, перешагнуть (вн., чё-рез *вн.*) കവച്ചുകടക്കുക *п.*

перешагнуть *сов. с.м.* перешагивать
перешеек *м* കരയിടുക്കു്, ഭൂസന്ധി
перешёпываться *несов.* പറസ്പരം മന്ത്രിക്കുക, തമ്മിൽ സ്വകാര്യം പറയുക

перешивать, перешить (вн.) അഴിച്ചു തുന്നുക *п.* (തയ്ക്കുക *п.*); അഴിച്ചുതുന്നിക്കുക *п.* (*у портного*)

перешить *сов. с.м.* перешивать

перешеголять *сов. разг. (вн.)* വെല്ലുക *п.*, അതിശയിക്കുക *п.*, കവച്ചുവയ്ക്കുക *п.*

перезамена́вка *ж* പുനഃപരീക്ഷ

перёла *мн.* കൈവരി (*лестницы*); അഴിവേലി, കമ്പിവേലി (*моста, балкона и т.п.*)

периметр *м мат.* പരിമാപം

перйна *ж* ഇവൽമെത്ത, തൂവൽ നിറച്ച കിടക്ക

период *м* കാലഘട്ടം, കാലയളവു്; യുഗം (*тж. геол.*)

периодика *ж собир.* ആനുകാലികപ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ

периодический 1. (*повторяющийся*) ആവർത്തക-, കാലാകാല- 2.: ~ие изд́ания ആനുകാലികപ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ
◇ ~ая система элементов മൂലകങ്ങളുടെ ആവർത്തപ്രണാളി

периско́п *м* പരിദർശകം, പരിതോദർശനി

периферийный കേന്ദ്രത്തിൽനിന്നു് അകന്ന സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന, ഉപനാടൻ

периферия *ж* കേന്ദ്രത്തിൽനിന്നു് അകന്ന പ്രദേശം, ഉപനാടു്

перл *м* *прям. и перен.* മുത്തു്

перламүтр *м* മുത്തുചിപ്പി

перламүтровый മുത്തുചിപ്പി-; ~ая пүговица മുത്തുചിപ്പി[കൊണ്ടുള്ള] ബട്ടൺ

перловый: ~ая крупá പേരം ബാർലി, മണിയവം; ~ая каша പേരം ബാർലികൊണ്ടുള്ള കഞ്ഞി

перманентный സ്ഥിരം-, സ്ഥായിയായ, നിരന്തരം-

пернатые *мн.* പക്ഷികൾ, പറവകൾ

перо с 1. (*птичье*) തൂവൽ 2. (*пис-чье*) [പേനയുടെ] നിബു്

перочинный: ~ нож പേനാക്കത്തി, മടക്കുകത്തി

перпендикуляр *м* ലംബം, ലംബരേഖ

перпендикулярный ലംബ-, കുത്തനെയുള്ള; ~ая линия ലംബരേഖ

перрон *м* പ്ലാറ്റ്ഫോറം

перронный പ്ലാറ്റ്ഫോറം-

перс *м* പേർഷ്യൻ, പേർഷ്യാക്കാരൻ

персидский പേർഷ്യൻ, പേർഷ്യ-

пёрсик *м* പീച്ചമരം (*дерево*); പീച്ചപഴം (*плод*)

персoнa *ж* വ്യക്തി; вáжная ~а വിശിഷ്ടവ്യക്തി; ~а нон гpата *дип.* അന്ധീകാര്യ (അനഭിമത) വ്യക്തി
◇ собственнoй ~ой് നേരിട്ടു്, സ്വയം

персона́ж *м* പാത്രം

персона́л *м* ജോലിക്കാർ, ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ, [ഒരു സ്ഥാപനത്തിലെ] ഉദ്യോഗസ്ഥവൃന്ദം

персона́льный വ്യക്തിപരമായ, വൈയക്തിക-, വ്യക്തിഗത-; ~ая пeнсия പ്രത്യേക പെൻഷൻ; ~ое приглашeние പ്രത്യേകക്ഷണം; ~ая oтвeтствeнность വ്യക്തിപരമായ ഉത്തരവാദിത്വം
◇ ~ый пенсионeр പ്രത്യേകപെൻഷൻ പറുന്നവൻ

перспективa *ж* 1. *жив.* പെർസ്പെക്ടിവു്, സമഗ്രവീക്ഷണം 2. (*вид*) മുമ്പിലുള്ള ദൃശ്യം 3. *обычно мн. перен.* (*виды на будущее*) പരിപ്രേക്ഷ്യങ്ങൾ
◇ в ~е ഭാവിയതിൽ

перспективный 1. ദീർഘകാല-; ~ план ദീർഘകാല പദ്ധതി 2. (*име-ющий перспективы*) ഭാവിസാധ്യതകളുള്ള

пёрстень *м* രതമോതിരം
пёрхоть *ж* താരണം, താരൻ
перчátка *ж* കൈയുറ
першйíт *ж* *несов. безл. разг.:* у меня ~ в горле എന്റെ തൊണ്ട ചൊറിയുന്നു (ഉറുത്തുന്നു)

пёс *м* നായ്, പട്ടി
пёсенка *ж* പാട്ട് ട് *его* ~ *спёта* അയാളുടെ കഥ കഴിഞ്ഞു, അയാൾക്കിനി രക്ഷയില്ല

пёсенник *м* (*сборник песен*) പാട്ടുപുസ്തകം

песёц *м* 1. യുവക്കുറുക്കൻ 2. (*мех*) യുവക്കുറുക്കന്റെ രോമം

пёсня *ж* പാട്ട്, ഗാനം ട് *это старая* ~ ഇതു പഴയ പല്ലവിതന്നെ; *его* ~ *спёта* അയാളുടെ കഥ കഴിഞ്ഞു, അയാൾക്കിനി രക്ഷയില്ല

песок *м* മണൽ, പൂഴി
песочный 1. മണൽ-; *~е часы* മണൽഘടികാരം 2. (*цвета песка*) മണൽനിറമായ

пессимизм *м* നൈരാശ്യവാദം, വിഷാദാത്മകത്വം, ദോഷാന്തദർശനം

пессимист *м* നൈരാശ്യവാദി, ദോഷൈകദൃഷ്ടി

пессимистический നൈരാശ്യവാദപരമായ, വിഷാദാത്മക-

пест *м* കഴവി

пёстик *м* 1. *см.* пест 2. *бот.* അണ്ഡകോശം

пестрётъ *несов.* വർണ്ണശബളമായി (പല നിറത്തിൽ) കാണപ്പെടുക

пёстрый 1. ബഹുവർണ്ണ-, പല നിറത്തിലുള്ള 2. *перен. (неоднородный)* കൂടിക്കലർന്ന, സമ്മിശ്ര-, പലവകയായ

песчáник *м* മണൽക്കല്ലു്, ചരൽക്കല്ലു്

песчáн|ный മണൽ-, പൂഴി-; *~ая почва* മണൽരാശിയുള്ള മണ്ണ്

песчýнка *ж* മണൽത്തരി

петйци|я *ж* നിവേദനം, ഹർജി; *подавátъ ~ю* ഹർജി സമർപ്പിക്കുക

петля *ж* 1. (*петля*) കടുക്കിടാനുള്ള ഓരം 2. (*нашивка*) അടയാളനാട, യൂണിഫോമത്തിന്റെ കാളറിലെ അടയാളത്തൂണി

пéтля *ж* 1. (*тж. в вязаньи*) കരുക്കു്, കടുക്കു് 2. (*для пуговицы*) ബട്ട

ണിടാനുള്ള ഓരം 3. (*дверная, оконная и т.п.*) വിജാഗരി, തിരുക്കററി

пéтрýшка *ж* (*овощ*) അയമോദകച്ചെടി

пéтух *м* പൂവൻകോഴി, പൂവൻ[പക്ഷി] ട് *вставátъ с петухáми* കോഴി കൂവുമ്പോൾ (പൂവർച്ചയ്ക്കു്) എഴുന്നേൽക്കുക (ഉണരുക)

петушйный പൂവൻ[കോഴി]-; *~ бой* കോഴിപ്പോർ

петь, пропéть 1. *сов. тж.* спеть (*вн. и без доп.*) പാടുക *п.* 2. (*о птицах*) ചിലയ്ക്കുക, കൂജനം ചെയ്യുക; [കൊക്കരക്കോ എന്നു] കൂവുക (*о петухе*)

пехóта *ж* കാലാൾപ്പട, കാലാൾപ്പട്ടാളം

пехотйнец *м* കാലാൾഭടൻ, കാലാൾപ്പട്ടാളക്കാരൻ

пехотный കാലാൾ[പ്പട]-, കാലാൾപ്പട്ടാള-; *~е чáсти* കാലാൾപ്പട വിഭാഗങ്ങൾ, ഇൻഫൻട്രി യൂണിറ്റുകൾ

печáлить, опечáлить (*вн.*) ദുഃഖിപ്പിക്കുക *п.*, വ്യസനിപ്പിക്കുക *п.*, സങ്കടപ്പെടുത്തുക *п.*

печáлиться, опечáлиться ദുഃഖിക്കുക, വ്യസനിക്കുക, സങ്കടപ്പെടുക

печáль *ж* ദുഃഖം, വ്യസനം, വിഷാദം

печáльный 1. വിഷാദമഗ്ന-, ദുഃഖിത- (*скорбный, унылый — о человеке*); വിഷാദപൂർണ്ണ-, ദുഃഖപൂർണ്ണ-, വ്യസനപൂർണ്ണ-, വിഷാദാത്മക- (*исполненный печали*) 2. (*вызывающий печаль*) വ്യസനിപ്പിക്കുന്ന, ദുഃഖിപ്പിക്കുന്ന, വിഷാദജനകമായ 3. (*достойный сожаления*) പരിതാപകരമായ, ശോചനീയമായ

печáтать, напечáтать (*вн.*) 1. അച്ചടിക്കുക *п.*; (*тж. ~ на машинке*) ടൈപ്പ് ചെയ്യുക *п.* 2. (*публиковать*) പ്രസിദ്ധീകരിക്കുക *п.*, പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുക *п.* 3. *фото* പ്രിൻ്റുട്കുക *п.*

печáтаться *несов.* 1. (*печатать свои произведения*) കൃതികൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുക; *~ в газéте* പത്രത്തിൽ [ലേഖനങ്ങൾ] എഴുതുക 2. (*находиться в печати*) അച്ചടിയിലായിരിക്കുക, പ്രസ്സിദ്ധായിരിക്കുക

печáтн|ный 1. അച്ചടി-, മുദ്രണ-;

~ое дѣло അച്ചടിവിദ്യ, മുദ്രണകല 2. (опубликованный) പ്രസിദ്ധീകരിച്ച, പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ; ~ые труды പ്രസിദ്ധീകരിച്ച കൃതികൾ ട ~ая б́у́ква അച്ചടി അക്ഷരം; писа́ть ~ыми б́у́квами അച്ചടി അക്ഷരത്തിൽ എഴുതുക

печа́ть ж 1. (прибор) മുദ്ര, സീൽ 2. (оттиск; тж. перен.) മുദ്ര; ста́вить ~ (на вн., на пр.) മുദ്ര പതിക്കുക (കത്തുക), സീലടിക്കുക (местн.); неизгладима́я ~ മായാത്ത മുദ്ര 3. (печатание) അച്ചടി; б́ыть в ~и അച്ചടിയിലായിരിക്കുക, പ്രസ്സിലായിരിക്കുക 4. പത്രങ്ങൾ (газеты); ആനുകാലികപ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ (периодические издания) 5. (издательское и типографское дело) പ്രസിദ്ധീകരണ-അച്ചടി തൊഴിൽ; рабо́тник ~и പത്രപ്രവർത്തകൻ

пече́нка ж (пища) കരൾ
пече́ный ചുട്ട
пече́нь ж കരൾ, യകൃത്
пече́нье с വിസ്തരം
печ́ка ж അടുപ്പ്, ചുട്ട
печни́й അടുപ്പ്; ~ая труба പുകക്കുഴൽ; ~ое отопле́ние അടുപ്പക്കൊണ്ടുള്ള താപനം, സ്റ്റോവ് ഹീറിങ്

печь I ж അടുപ്പ്
печь II, испе́чь (вн.) പൊരിക്കുക n., ചുടുക n.; ~ хлеб റൊട്ടി ഉണ്ടാക്കുക ട сол́нце печёт പൊരിയുന്ന വെയിലാണം
пече́ся I, испе́чься (напр. о хлебе) പൊരിയുക

пече́ся II несов. (о пр.; заботиться) ശ്രദ്ധ ചെലുത്തുക (местн.), ശ്രദ്ധിക്കുക n.; താല്പര്യമുണ്ടായിരിക്കുക (местн.; суб. в дт.)

пешехо́д м കാൽനടക്കാരൻ
пешехо́дный 1. [കാൽ]നട-; ~ая доро́жка നടപ്പാത; ~ая тропá ഒരയടിപ്പാത 2. см. пе́ший 2

пе́ший 1. (идущий) കാൽനടയായി പോകുന്ന 2. (совершаемый пешком) പദ-

пеш́ка ж 1. шахм. ആൾ, കാലാൾ 2. перен. разг. കരു, നിസ്സാരൻ

пешко́м нареч. നടന്നു്, കാൽനടയായി; идти́ ~ കാൽനടയായി പോവുക, നടന്നുപോവുക

пеще́ра ж ഗുഹ, ഗഹവരം
пиани́но с нескл. പിയാനോ
пиани́ст м പിയാനോ വായനക്കാരൻ
пивна́я ж ബിയർഷോപ്പ്
пивни́й ബിയർ-; ~ые дро́жки ബിയർ തയ്യാറാക്കാനുള്ള യീസ്റ്റ്; ~ый ба́р ബിയർഷോപ്പ്
пиво с ബിയർ
пивова́ренный: ~ заво́д ബിയർ ഫാക്ടറി

пигме́й м 1. പിഗ്മി 2. (человек маленького роста) വാമനൻ, മുണ്ടൻ, കുള്ളൻ 3. перен. വാമനൻ

пигме́нт м വർണ്ണകം
пигме́нтация ж വർണ്ണകയുക്തത
пиджа́к м കോട്ട്, ജാക്കറ്റ്
пижа́ма ж പൈജാമ

пик м 1. (горная вершина) കൊടുമുടി, ഗിരിശൃംഗം 2. (наивысший подб.-ём) പാരമ്യം; ча́сы ~ ഏറ്റവും തിരക്കുള്ള സമയം

пик|а ж (оружие) കത്തം, വേൽ ട в ~у (дт.) നീരസപ്പെടുത്താൻവേണ്ടി(വн.)

пика́нтный 1. (пряный) എരിവുള്ള, രുചികരമായ 2. перен. ക്ഷോഭേകരമായ (возбуждающий интерес); ആഗ്രീഹ-, അസഭ്യ- (не вполне пристойный); മോഹിപ്പിക്കുന്ന, പ്രലോഭനീയ- (соблазнительный)

пикéт м (забастовщиков) പിക്കററ് ചെയ്യുന്നവർ

пикети́ровать несов. (вн.; о забастовщиках) പിക്കററ് ചെയ്യുക n.

пикиро́вать несов. и сов. ав. കിഴക്കാം തൂക്കായി കീഴോട്ടു പറക്കുക

пикиро́ющий: ~ бомбардиро́вщик കിഴക്കാംതൂക്കായി കീഴോട്ടു പറന്ന ബോംബിടുന്ന വിമാനം, ഡൈവർ ബോംബർ

пикни́к м വിനോദയാത്ര, ഉല്ലാസയാത്ര

пико́вый разг. (затруднительный) വിഷമ-; ~ое поло́жение വിഷമസ്ഥിതി

пила́ ж അറക്കവാൾ, ഇൻറച്ചവാൾ
пила́ный: ~ый са́хар പഞ്ചസാരക്കുട്ടി; ~ые дро́ва അറുത്ത വിറക്

пили́ть несов. (вн.) 1. [വാൾകൊണ്ടു്] അറുക്കുക n.; ~ дро́ва വിറക് അറു

ക്കുക 2. *перен. разг. (попрекать)* ഇടവിടാതെ കററപ്പെടുത്തുക *п.* (ശകാരിക്കുക *п.*)

пйлка ж 1. (*действие*) അറക്കൽ, അറപ്പ് 2. (*для ногтей*) ചെറിയ അരം

пилот м പൈലറ്റ്, വൈമാനികൻ
пилотаж м വിമാനചാലനം

пилотировать несов. (вн.) ഓടിക്കുക *п.*, പറപ്പിക്കുക *п.*

пилю́ля ж [മരുന്ന]ഗുളിക റ്റഗർക്കായ് കഷ്ണേറിയ ഗുളിക; проглотить ~ю ഗുളിക വിഴുങ്ങുക

пинать, пнуть разг. (вн.) തൊഴിക്കുക *п.*

пингвин м പെൻഗ്വിൻ

пинók м разг. തൊഴി

пинцёт м പിൻസർ, ചെറുകൊടിൽ

пионер I м (защитатель) പ്രണേതാവ്, പ്രയോക്താവ്

пионер II м (член детской коммунистической организации) പയനിയർ

пионервожаты́й м പയനിയർ ലീഡർ

пионёрка ж പയനിയർ ബാലിക

пионёрский പയനിയർ-; ~ая организация പയനിയർ സംഘടന; ~ий лагерь പയനിയർ ക്യാമ്പ്

пипéтка ж പിപ്പറ്റ്

пир м സദ്യ, വിരുന്നും റ്റ ~ горóдь വിഭവസമൃദ്ധമായ വിരുന്നും

пирамида ж *в разн. знач.* പിരമിഡ്

пирамидальный പിരമിഡ് രൂപത്തിലുള്ള

пира́т м കടൽക്കൊള്ളക്കാരുൻ, കടൽക്കള്ളൻ

пира́тский കടൽക്കൊള്ള-; ~ое сýдно കടൽക്കൊള്ളക്കാരടെ കപ്പൽ

пира́тство с കടൽക്കൊള്ള

пировать несов. സദ്യ (വിരുന്ന) നടത്തുക

пирог м അപ്പം, പലഹാരം; ~ с мясом ഇറച്ചിയപ്പം

пирожное с കേക്കു്

писа́тель м എഴുത്തുകാരൻ, സാഹിത്യകാരൻ

писа́тельница ж എഴുത്തുകാരി, സാഹിത്യകാരി

писа́ть, написа́ть в разн. знач. (вн.) എഴുതുക *п.*; രചിക്കുക *п.* (*тк. сочи- нять*); വരയ്ക്കുക *п.* (*тк. рисовать*); ~óперу ഓപ്പറ രചിക്കുക, സംഗീതനാടകം എഴുതുക; ~ маслом എണ്ണച്ചായങ്ങര ഉപയോഗിച്ചു വരയ്ക്കുക *п.*

писа́ться несов. എഴുതുക
писк м കരച്ചിൽ, കാരൽ

пистолёт м കൈത്തോക്കു്

писчебума́жный 1. (*о производстве*) എഴുത്തുകടലാസും 2. (*канцелярский*) സ്റ്റേഷനറി-; ~е принадлежности എഴുത്തുപകരണങ്ങര, സ്റ്റേഷനറി സാധനങ്ങര

писч|ий: ~ая бума́га എഴുത്തുകടലാസും

письменно нареч. എഴുതി, ലിഖിതരൂപത്തിൽ

письменность ж 1. ലിപി, ലിഖിതഭാഷ 2. (*письменные памятники*) ലിഖിതരേഖകൾ, സാഹിത്യം

письмен|ный 1. എഴുത്തു-, എഴുതിയ, ലിഖിത-; ~ый язык ലിഖിതഭാഷ; ~ая работа ടെസ്റ്റ് പേപ്പർ; ~ый эк-за́мен എഴുത്തുപരീക്ഷ; в ~ом ви́де ലിഖിതരൂപത്തിൽ 2. (*для письма*) എഴുത്തു-; ~ый стол എഴുത്തുമേശ, ഡെസ്ക്; ~ые принадлежности എഴുത്തുപകരണങ്ങര, എഴുത്തുസാമഗ്രികൾ

письмо с 1. കത്തും; എഴുത്തും (*тж. писание*); заказно́е ~ രജിസ്റ്റർചെയ്ത കത്തും; писа́ть ~ (*дт.*) കത്തെഴുതുക (*дт.*) 2. (*система графических знаков*) ലിപി

пита́ние с 1. *действие от* പിതാ́ть(ся); искусство ~ കൃത്രിമപോഷണം 2. (*пища*) ആഹാരം, ഭക്ഷണം

пита́тельность ж പോഷകമൂല്യം

пита́тельный പോഷകഗുണമുള്ള, പഷ്ടികര-; ~е вещества പോഷകാംശങ്ങര

пита́ть несов. (вн.) 1. ആഹാരം (ഭക്ഷണം) കൊടുക്കുക (*дт.*), തീറുക *п.*, പോഷിപ്പിക്കുക *п.* 2. *перен.* പുലർത്തുക *п.*, തോന്നുക *п.* (*суб. в дт.*); ~ не-нави́сть (*к дт.*) വെറുപ്പുതോന്നുക (*комит.*; *суб. в дт.*); ~ наде́жду ആശിക്കുക, പ്രതീക്ഷിക്കുക

питаться *несов. (тв. и без доп.)* ഭക്ഷിക്കുക *п.*; ആഹാരം കഴിക്കുക; хорошо ~ നല്ല ആഹാരം കഴിക്കുക

питомец *м* ശിഷ്യൻ (*воспитанник*); [പൂർവ്വ]വിദ്യാർത്ഥി (*учебного заведения*)

питомник *м* നഴ്സറി

пить, выпить (*вн.*) കുടിക്കുക *п.*; я хочу ~, мне хочется ~ എന്നിങ്ങനെ ഓഹിക്കുന്നു \diamond как ~ дать തീർച്ചയായും, നിശ്ചയമായും

питьё *с 1. (действие)* കുടി[ക്കൽ]; годный для ~я കുടിക്കാൻ കൊള്ളാവുന്ന **2. (напиток)** പാനീയം

питьевой കുടി-; ~ая вода കുടിവെള്ളം, കുടിനീർ

пихта *ж* ഫർമരം

пйшущий: ~ая машинка ടൈപ്പ് റൈറ്റർ

пйш|а *ж 1.* ആഹാരം, ഭക്ഷണം **2. перен.** വക, പോഷണം; духовная ~а ആത്മീയപോഷണം; ~а для ума ചിന്തിക്കാനുള്ള വക; давать ~у (*от.*) വക നൽകുക (*от.*)

пищать *несов.* കരയുക (*о птицах*); കാറുക (*о ребёнке*); സീൽക്കാരം പറപ്പെടുവിക്കുക (*о неодушевлённых предметах*)

пищеварение *с 3-м* ഭവനം, പചനം

пищевод *м* ഭക്ഷണനാളം, അന്നനാളം

пищев|й ആഹാര-, ഭക്ഷ്യ-; ~ые продукты ആഹാരസാധനങ്ങൾ, ഭക്ഷ്യപദാർത്ഥങ്ങൾ; ~ая промышленность ഭക്ഷ്യവ്യവസായം

пйвк|а *ж* നീർട്ട; ставить ~и (*от.*) ദേഹത്തു നീർട്ട പിടിപ്പിക്കുക (*рз.*)

плáвание *с 1.* നീന്തൽ **2. (на судне)** കപ്പൽയാത്ര, കപ്പലിൽ കയറി യാത്ര ചെയ്യൽ; совершать ~ കപ്പൽയാത്ര ചെയ്യുക; സഞ്ചരിക്കുക (*о судне*)

плáвательный നീന്തൽ-; ~ бассейн നീന്തൽക്കുളം

плáвать *несов. 1.* നീന്തുക (*о человеке и животном*); പൊങ്ങുക, പൊങ്ങിക്കിടക്കുക, ഒഴുകുക (*о предмете*); സഞ്ചരിക്കുക (*о судне*) **2. (на судне, лодке)** യാത്ര ചെയ്യുക; ~ на сýдне കപ്പൽ യാത്ര (കപ്പലിൽ യാത്ര) ചെയ്യുക

плáвийльн|ый: ~ая печь അയിരല

плáвить *несов. (вн.)* ഉരക്കുക *п.*

плáвиться *несов.* ഉരുകുക

плáвка *ж 1. (действие)* ഉരക്കൽ **2. (металл)** ഉരക്കിയ ലോഹം

плáвки *мн.* സ്വിംഗ്ങ്

плáвкий ഉരക്കാവുന്ന, ഉരകുന്ന, ഗലനീയ-

плáвкость *ж* ദ്രവണത്വം, ഗലനീയത

плáвление *с 1. (действие)* ഉരക്കൽ **2. (состояние)** ഉരക്കൽ, ദ്രവണം, ഗലനം

плáвленный: ~ сыр മയം വരുത്തിയ പാൽക്കട്ടി

плáвник *м* ചിറകു

плáвно *нареч.* മന്ദമായി, സൗമ്യമായി, അനായാസം

плáвн|ый മന്ദ-, സൗമ്യ-, അനർഗ്ഗള-; ~ая походка അനായാസമായ നടപ്പ്; ~ая речь അനർഗ്ഗളമായ സംസാരം

плáвучий ഒഴുകുന്ന, പൊങ്ങിക്കിടക്കുന്ന; ~ мост പൊങ്ങിക്കിടക്കുന്ന പാലം

плагиáт *м* ആശയചോരണം; സാഹിത്യചൗര്യം (*тк. в литературе*); заиматься ~ом ആശയചോരണം നടത്തുക; സാഹിത്യചൗര്യം നടത്തുക

плагиáтор *м* ആശയചോരൻ; സാഹിത്യചോരൻ (*тк. в литературе*)

плáзма *ж* ഫിസിക്., ഫിസ. പ്ലാസ്മ

плакáт *м* പ്ലക്കാർഡ്

плáкать *несов.* കരയുക

плáкаться *несов. разг. (на вн.)* (പററി, കറിച്ച്, സംബന്ധിച്ച്) പരാതിപ്പെടുക, ആവലാതിപ്പെടുക, സങ്കടം പറയുക

плáкса *м, ж разг.* തൊട്ടതിനൊക്കെ കരയുന്ന കുട്ടി; കരച്ചിലുകാരൻ (*о мальчике*); കരച്ചിലുകാരി (*о девочке*)

плакс|ивый *разг.* തൊട്ടതിനൊക്കെ കരയുന്ന (*о человеке*); കരയുന്ന (*о го-лосе*)

плáменн|ый 1. (пылающий) ജ്വലിക്കുന്ന, പ്രദീപമായ **2. перен.** ഉജ്ജ്വല-, ഉൽക്കട-; ~ая любóвь പ്രേമാതിരേകം; ~ый привёт ഹൃദയംഗമമായ ആശംസകൾ

плáмя *с [അഗ്നി]ജ്വല*

план *м* 1. പ്ലാൻ; ~ здания കെട്ടിടത്തിന്റെ പ്ലാൻ; ~ местности ഭൂപടം, സ്ഥലത്തിന്റെ പ്ലാൻ 2. (программа) പദ്ധതി, പരിപാടി; пятилѣтний ~ പഞ്ചവത്സരപദ്ധതി 3.: передний ~ പൂർവ്വതലം, മുൻപതി; задний ~ പശ്ചാത്തലം, പിൻപതി; крупный ~ ക്ലോസപ്പ്; показывать (вн.) крупным планом ക്ലോസ് പ്ലോട്ട് കാണിക്കുക (рр.) ട്റ ട്റ ട്റ (вн.) നാ ട്റ ട്റ പിൻപതിയിലേക്കുള്ള *п.*

планёр *м* ഗ്ലൈഡർ

планеризм *м* ഗ്ലൈഡിങ്

планерист *м* ഗ്ലൈഡർ പൈലറ്റ്

планѣта *ж* ഗ്രഹം

планетáрий *м* പ്ലാനിറ്റേറിയം

планирование *І с действие от* പ്ലാനിറോവ് *І*; ~ народного хозяйства ദേശീയസമ്പദ്വ്യവസ്ഥയുടെ ആസൂത്രണം

планирование *II с ав.* ഗ്ലൈഡ് ചെയ്യൽ

планировать *І*, запланировать *І. тк. несов.* (вн.; делать чертѣж, проект) പ്ലാൻ തയ്യാറാക്കുക (рр.) 2. *тк. несов.* (вн.; какие-л. мероприятия) പദ്ധതി ആസൂത്രണം ചെയ്യുക (рр.), ആസൂത്രണം ചെയ്യുക *п.* 3. (вн. и с неопр. ф.; намечать по плану) പ്ലാനിടുക, ഉദ്ദേശിക്കുക (с сушном)

планировать *II*, спланировать *ав.* ഗ്ലൈഡ് ചെയ്യുക

планировка *ж* (расположение) സംവിധാനം

планка *ж* പലക

планктон *м* പ്ലാങ്ക്ടൺ, ദ്വപകങ്ങൾ
плановый *І*. ആസൂത്രണം, പ്ലാനിങ്; ~ый отдел ആസൂത്രണവിഭാഗം 2. ആസൂത്രിതം; ~ая экономика ആസൂത്രിതസമ്പദ്വ്യവസ്ഥ

планомѣрный ആസൂത്രിതം, പദ്ധതിയനുസരിച്ചുള്ള

плантáтор *м* തോട്ടഭടമ[സ്ഥൻ], എസ്റ്റേറമ[സ്ഥൻ]

плантáция *ж* തോട്ടം, എസ്റ്റേറ്റ്; табáчная ~ പുകയിലത്തോട്ടം; пáнный ~ തേയിലത്തോട്ടം

пласт *м* അടത്ത്, പാളി, സ്കരം; ~ земли മണ്ണിന്റെ അടത്ത്; угольный ~

കല്പിപ്പാളി ട്റ лежать പ്ലാസ്റ്റ് (как ~) മലർന്നിട്ടു കിടക്കുക

пластíнка *ж* 1. തകിട്; металличе-
ческая ~ ലോഹത്തകിട് 2. (со звукозаписью) [ഗ്രാമഫോൺ] റിക്കോഡ്

пластíческий *І*. (о движениях) ലളിതം, അനായാസം— 2. *мед.* പ്ലാസ്റ്റിക്; ~ая операция പ്ലാസ്റ്റിക് ശസ്ത്രക്രിയ ട്റ ~ая масса പ്ലാസ്റ്റിക്

пластмáсса *ж* പ്ലാസ്റ്റിക്

плáстырь *м* പ്ലാസ്റ്റർ; наклáдывать (приклáдывать) ~ പ്ലാസ്റ്റർ ഒട്ടിക്കുക (на что-л. — местн.)

плáта *ж* 1. (вознаграждение) പ്രതിഫലം 2. (возмещение) വില, കൂലി; ~ за обучение ഫീസ്; ~ за проезд യാത്രക്കൂലി; входнáя ~ പ്രവേശനചാർജ്ജ്; квартирнáя ~ വാടക

платѣж *м* 1. *действие от* плати́ть 1; 2. (сумма) കൊടുത്ത (ഒടുക്കിയ, വീട്ടിയ) പണം (തുക)

платѣжеспóсoбность *ж* കടംവീട്ടൽക്കഴിവ്, ഋണമോചനക്ഷമത

платѣжеспóсoбный കടം വീട്ടാൻ കഴിവുള്ള, ഋണമോചനക്ഷമതയുള്ള

платѣльщик *м* പണം കൊടുക്കുന്നവൻ, ദായകൻ; ~ налогов നികുതിദായകൻ

плáтина *ж* പ്ലാറ്റിനം

плáтиновый പ്ലാറ്റിനം, പ്ലാറ്റിനം കൊണ്ടുള്ള

плати́ть, заплати́ть 1. *сов. тж.* ഉപ-
лати́ть (вн.; тж. ~ деньги) പണം കൊടുക്കുക; വീട്ടുക *п.,* അടയ്ക്കുക *п.* (пога-
шать); വിലകൊടുക്കുക (за покупку); പ്രതിഫലം (കൂലി) കൊടുക്കുക (за ра-
боту); ~ налог നികുതി കൊടുക്കുക 2. *перен.* (тв.) പകരം ചെയ്യുക; ~ (дт.)
ദോഷം മാറ്റം പ്രത്യുപകാരം ചെയ്യുക (дт.); ~ дoбpoм за злo തിന്മ കാണിച്ചുവരോട് നന്മ കാണിക്കുക; ~ (дт.)
വ്യാജത്തോടെ തിരിച്ചു സ്നേഹിക്കുക *п.*
(പ്രേമിക്കുക *п.*); ~ (дт.) തന്റെ മോ-
нѣтoй അതേ നാണയത്തിൽ തിരിച്ചുകൊടുക്കുക (дт.)

плáтиный *І*. പണം (വില) കൊടുക്കേണ്ട (напр. о билете, услугах); ~ый вход പണം കൊടുത്തുള്ള പ്രവേശനം 2.

ПЛА

(оплачиваемый) വേതനത്തോടുകൂടിയ, വേതനം (ശമ്പളം) കിട്ടുന്ന; ~ая работа വേതനത്തോടുകൂടിയ ജോലി

плато́ с нескл. പീഠഭൂമി, ഉന്നതതടം
плато́к *м* ഇവാല, ഷാഠ (головной); носово́й ~ കൈലേസ്, ഇവാല

платонический 1. ലൈംഗികേച്ഛകൂടാ ഉള്ള; ~ая любовь ലൈംഗികേച്ഛകൂടാ ഉള്ള പ്രേമം 2. (отвлечённый) അമൂർത്തം, അലൗകികം—

платфо́рма *ж* 1. (перрон) പ്ലാറ്റ്ഫോം 2. (вагон) തുറന്ന ഗുഡ്സ് വാഗൺ 3. перен. കർമ്മവേദി, പരിപാടി

платье́ с 1. собир. ഉടുപ്പുകൾ, വസ്ത്രങ്ങൾ; ве́рхнее ~ മേൽവസ്ത്രങ്ങൾ 2. (женское) ഫ്രോക്ക്

платяной|ый ഇണി—; ~ый шкаф ഇണിയലമാരി; ~ая щётка ഇണി ബ്രഷ്

плафо́н *м* 1. (абжур) ലാമ്പ് ഷേഡ് 2. (потолок) കൊത്തുപണിയോടുകൂടിയ മച്ച

плац *м* സൈനികപരിശീലനക്കളം, പരേഡ് ഗ്രൗണ്ട്

плаца́рм *м* ആക്രമണസന്നാഹസ്ഥലം, മുന്നേറ്റസ്ഥാനം

плацкар́та *ж* സീറ്റിനുള്ള (ബർത്തിനുള്ള) ടിക്കറ്റ്

плацкар́тный: ~ вагон റിസർവ് ചെയ്ത (സീറ്റുകളോടുകൂടിയ) ബർത്തുകളോടുകൂടിയ കമ്പാർട്ട്മെന്റ് (കോച്ച്); ~ билет *с.м.* плацкар́та

плач *м* കരച്ചിൽ, രോദനം, വിലാപം

плачевный|ый 1. ശോചനീയം, പരിതാപകരമായ, വേദകരമായ; ~ый вид കണ്ടാൽ കഷ്ടം തോന്നുന്ന കോലം, പേക്കോലം; ~ое положение ശോചനീയവസ്ഥ; быть в ~ом состоянии ശോചനീയാവസ്ഥയിലായിരിക്കുക 2. (ничтожный) നിസ്സാരം, തുച്ഛം; ~ые результаты നിസ്സാരമായ ഫലം

плашмя́ нареч.: упасть ~ മലർന്നു വീഴുക (навзничь); കമിഴ്ന്നു വീഴുക (ничком)

плащ *м* 1. (пальто) മഴക്കോട്ട് 2. (накидка) അയവുള്ള പുറംകുപ്പായം

плебисци́т *м* [സാർവ്വത്രികമായ] ജനഹിതപരിശോധന

плевательница *ж* കോളാമ്പി

ПЛЕ

плевáть, плёнуть 1. ഇപ്പക 2. перен. разг. (на вн.) വകവയ്ക്കാതിരിക്കുക *п.*, അവഗണിക്കുക *п.*, തൃണവല്ലരിക്കുക *п.* 3. тк. несов. в знач. сказ.: мне ~ (на вн.) എനിക്കു പുല്ലാണം (вн.) റ്റ ~ в потоло́к വെറുതെ കൈയ്യെകെട്ടി ഇരിക്കുക; не плюй в коло́дец, пригодится воды́ напиться посл. ≡ കടിക്കുന്ന കണ്ണിയിൽ പൂഴിയിടരുത്

плевáться несов. ഇപ്പക
плевóк *м* ഇപ്പൽ, ഉമിനീരു്
плёвра *ж* анат. പ്ലൂറ
плеврит *м* പാർശ്വശ്വലം, പ്ലൂറസി
плед *м* കമ്പിളി, കമ്പളം
племенно́й 1. ഗോത്ര[വർഗ്ഗ]— 2. (породистый) നല്ല ഇനം—

племе́я с 1. ഗോത്ര[വർഗ്ഗ]ം 2. перен. тк. ед. (поколение) തലമുറ

племя́нник *м* അനന്തരവൻ; സഹോദരന്റെ പുത്രൻ (сын брата); ഭാഗിനേയൻ, സഹോദരിയുടെ പുത്രൻ (сын сестры)

племя́нница *ж* അനന്തരവയ; സഹോദരന്റെ പുത്രി (дочь брата); ഭാഗിനേയി, സഹോദരിയുടെ പുത്രി (дочь сестры)

плен *м* ബന്ധനം, തടവു്; брать (вн.) в ~ തടവിൽ പിടിക്കുക *п.*, യുദ്ധത്തടവുകാരനാക്കുക *п.*; быть (находиться) в плену് തടവിൽ കഴിയുക റ്റ быть в плену [у] предрассудков മുൻവിധികളുടെ ബന്ധനത്തിൽ കഴിയുക

пленáрн|ый: ~ое заседание പ്ലീനറിയോഗം, പൂർണ്ണസമ്മേളനം

плените́льный ആകർഷകം, ഹൃദയാവർജ്ജകം, മോഹനം—

плени́ть(ся) сов. с.м. пленя́ть(ся)

плёнка *ж* 1. (тонкий слой) പാട, പടലം 2. (фото, кино) ഫിലിം 3. (магнитофонная) ടേപ്പ്

плённый *м* തടവുകാരൻ, ബന്ധനസ്ഥൻ

плённы́й 1. തടവിലാക്കപ്പെട്ട, തടവിൽ പിടിക്കപ്പെട്ട, ബന്ധനസ്ഥനായ 2. в знач. сущ. *м* തടവുകാരൻ, യുദ്ധത്തടവുകാരൻ, ബന്ധനസ്ഥൻ

плéну́м *м* പ്ലീനം, പ്ലീനറിയോഗം, പൂർണ്ണസമ്മേളനം

пленять, пленить (വന.; очаровывать) ആകർഷിക്കുക *п.*, വശീകരിക്കുക *п.*, പാട്ടിലാക്കുക *п.*

пленяться, плениться (*тв.*) വശീകരിക്കപ്പെടുക, ആകർഷിക്കപ്പെടുക (*инстр.*)

плесень *ж* പൂപ്പ്, പൂപ്പൽ
плеск *м* വെള്ളം തല്ലുന്ന (തുള്ളുന്ന) ശബ്ദം; ~ волн ഓളം വെട്ടുന്ന ശബ്ദം

плескаться *несов.* 1. (*напр. о волнах*) അലയടിക്കുക, ഓളംവെട്ടുക 2. (*расплёскиваться*) തുള്ളുക 3. (*напр. о детях*) ജലക്രീഡ നടത്തുക, വെള്ളത്തിൽ (തട്ടിച്ചു) കളിക്കുക

плёсневеть, заплёсневеть പൂപ്പൽ പിടിക്കുക (*суб. в дт.*)

плестй, сплестй (വന.) പിന്നുക *п.*, മെടയുക *п.*; ~ кру́жево നാട പിന്നുക; ~ паутину വല നെയ്യുക; ~ корзи́ну കട്ട മെടയുക ഓ ~ вздор അസംബന്ധം പറയുക

плестись *несов. разг.* പതുക്കെ നടക്കുക (*идти медленно*); ആയാസപ്പെട്ടു നടക്കുക (*идти с трудом*); വേച്ചുവേച്ചു നടക്കുക (*идти неуверенно*)

плетён|ый മെടഞ്ഞ, മെടഞ്ഞെടുത്ത; ~ое кресло മെടഞ്ഞ കസേര, ചുരൽക്കസേര

плетень *м* ചുള്ളിവേലി

плётка *ж см.* плетъ

плеть *ж* ചാട്ട[വാൽ], ചമ്മട്ടി[വാൽ]

плечйстый വിരിഞ്ഞ തോളുള്ള (ചുമലുള്ള)

плеч|о *с* ചുമൽ, തോൽ; ~ом к ~у *прям.* *и перен.* തോളോടു തോൽ ചേർന്നു ഓ быть не по ~у (*дт.*) കഴിവിനതീതമായിരിക്കുക (*рд.*); имётъ го́лову на ~ах ബുദ്ധിയുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*)

плешйвый കഷണ്ടിയുള്ള

плешь *ж* കഷണ്ടി

плейда *ж* *высок.* വിശിഷ്ടസഭ, വിശിഷ്ടഗണം, വിശിഷ്ടവ്യക്തികളുടെ സഭസ്സു്

плита́ *ж* 1. തകിടു്, പലക, ഫലകം; ка́менная ~ കൽപ്പലക 2. (*кухонная*) അടുപ്പു്, സ്റ്റോവു്; га́зовая ~ ഗ്യാസ് സ്റ്റോവു്

плйтка *ж* 1. (облицовочная) ഓടു്, പാവുകൾ 2. (небольшой плоский кусок) ബാർ; ~ шокола́да ചോക്കളേറു് ബാർ ഓ элеќтрическая ~ വൈദ്യുത അടുപ്പു്, സ്റ്റോവു്

пловёц *м* നീന്തൽക്കാരൻ

плод *м* 1. കായു്, ഫലം (*незрелый*); പഴം, കറി (*спелый*) 2. биол. ഭൂണം 3. *перен.* ഫലം; ~ы егó трудá അയാളുടെ അദ്ധ്യാനത്തിന്റെ ഫലം

плодйться *несов. разг.* 1. പെറുപെരുക 2. *перен.* പെരുക

плодо́вйтость *ж* 1. സത്താനുഷ്ഠി, ഉല്പാദകത്വം (*животных*); ഫലവുഷ്ഠി, ഫലസമൃദ്ധി (*растений*) 2. *перен.* ധാരാളമായി രചിക്കാനുള്ള കഴിവു്

плодо́вйтый 1. സത്താനുഷ്ഠിയുള്ള, വേരം പെരുകുന്ന (*о животном*); നല്ല കാഫലമുള്ള, സമൃദ്ധമായി കായ്ക്കുന്ന (*о растении*) 2. *перен.* ധാരാളമായി രചിക്കുന്ന

плодо́вдство *с* പഴക്കുഷി

плодо́в|ый: ~ое де́рево ഫലവുക്ഷം; ~ый сад പഴത്തോട്ടം

плодоно́сить *несов.* കാൽക്ക

плодо́ро́дне *с* ഫലഭൂയിഷ്ഠത, ഫലവുഷ്ഠി, വളക്കൂറു്

плодо́ро́дн|ый ഫലഭൂയിഷ്ഠമായ, ഫലവുഷ്ഠിയുള്ള, വളക്കൂറുള്ള; ~ая земля വളക്കൂറുള്ള മണ്ണു്

плодо́твoрн|ый ഫലപ്രദമായ, ഫലവുഷ്ഠമായ

пломб|а *ж* 1. (для опечатывания) സീൽ, മുദ്ര 2. (зубная) സ്റ്റോപ്പിങ്ങ്, ഫില്ലിങ്ങ്; ста́вить ~у പല്ലടയ്ക്കുക

пломбировать, опломбировать, запломбировать (വന.) 1. (*напр. дверь*) സീൽ ചെയ്യുക *п.*, മുദ്ര വയ്ക്കുക (*дт.*) 2. അടയ്ക്കുക *п.*; ~ зуб പല്ലടയ്ക്കുക

плоск|ый 1. പരന്ന, നിരപ്പായ, നിരന്ന 2. *перен.* വിരസം, സാമാന്യം, അന്തസ്സാരവിഹീനം; ~ая шу́тка വളിച്ച ഫലിതം

плоскогoрьё *с* ഉന്നതതടം, പീഠഭൂമി

плоскогoубы *мн.* ദുയർ, കൊടിൽ

плоскoстoпие *с* നിരപ്പൻകാൽ

плоскoст|й *ж* 1. (поверхность) [പരന്ന] തലം 2. *перен.* തലം (*сфера*,

область); വീക്ഷണകോണം (точка зрения) ട കатиться по наклонной ~и അധഃപതിക്കുക, ദുഷിക്കുക

плот *м* ചങ്ങാടം

плотина *ж* ചിറ, അണക്കെട്ട്

плотник *м* മരയാശാരി, മരപ്പണിക്കാരൻ

плотничать *несов.* മരപ്പണി ചെയ്യുക
плотно *нареч.* മുറുകെ, ഇറുകെ, അടുപ്പിച്ചു; ~ облегающее платье *ж*ോത്തിലൊട്ടിക്കിടക്കുന്ന ഫ്രോക്ക് ട ~ по-есть വയറു നിറയെ തിന്നുക

плотность *ж* 1. കട്ടി; ~ ткани *ж* ഉണിയുടെ കട്ടി 2. (*густота*) സാന്ദ്രത, നിബിഡത ട ~ населения ജനസാന്ദ്രത

плотный 1. (*напр. о ткани, бумаге*) കട്ടിയുള്ള 2. (*густой, непроницаемый*) സാന്ദ്ര-, നിബിഡ- 3. *разг.* (*о человеке*) കറുകിക്കൊഴുത്ത [ശരീരമുള്ള], തടിച്ച 4. *разг.* (*сытный*) വയറു നിറയെ യുള്ള; ~ обед ഉച്ചഭോജനം

плотоядный *ж* മാംസഭോജനം; ~ое животное മാംസഭോജന ജന്തു, മാംസം തിന്നുന്ന മൃഗം

плоть *ж* മാംസം ട он мой ~ и кровь അവൻ എന്റെ മാംസവും മജ്ജയും; войти в ~ и кровь സ്വാംശീകരിക്കപ്പെടുക

плохо *нареч.* 1. മോശമായി, ചീത്തയായി; ~ обращаться (*с тв.*) മോശമായി പെരുമാറുക (*комит.*) 2. *безл. в знач. сказ.*: ему ~ അയാൾക്കു നല്ല സുഖമില്ല; с деньгами было ~ പണത്തിന് വിഷമമായിരുന്നു

плохой 1. മോശമായ, ചീത്ത-, കെട്ട-, ദുഃ-; ~ой человек ദുഷൻ; ~ой пример ദുർമ്മാതൃക; ~ое здоровье അനാരോഗ്യം, ആരോഗ്യക്കുറവ്; ~ое настроение തളർന്ന മനസ്സ്; ~ой характер ദുസ്സ്വഭാവം; ~ой урожай മോശമായ വിളവ്; ~ое обращение മോശമായ പെരുമാറ്റം 2. (*неблагоприятный*) പ്രതികൂല-; ~ая примета ദുഷ്കരണം

площадка *ж* 1. സ്ഥലം; дётская ~ കട്ടികളുടെ കളിസ്ഥലം; спортивная ~ സ്പോർട്ട്സ് ഗ്രൗണ്ട് 2. (*лестничная*) കോണിത്തട്ട്

площадь *ж* 1. സ്ഥലം, സ്ഥാനം;

жилая ~ വാസയോഗ്യമായ സ്ഥലം, പാർപ്പിടം; посевная ~ കൃഷിസ്ഥലം
2. (*в городе, селе*) മൈതാനം, സ്ക്വയർ 3. *мат.* വിസ്തീർണ്ണം

плуг *м* കലപ്പ

плуг *м* വഞ്ചകൻ, തട്ടിപ്പുകാരൻ (*обманщик*); കൗശലക്കാരൻ (*хитрец*)

плутовать, сплutowать *разг.* ചതി. (തട്ടിപ്പു, വഞ്ചന) നടത്തുക

плутовской (*мошеннический*) വഞ്ചക-, തട്ടിപ്പ-, ചതി-

плутовство *с* വഞ്ചന, തട്ടിപ്പ്, ചതി

плыть *несов. см.* പ്ലാവ്യാത്

плынуть *сов. см.* плевать 1, 2

плюс *м* 1. (*знак*) സങ്കലനചിഹ്നം, അധികചിഹ്നം 2. *перен. разг.* ഗുണം; മേന്മ 3.: температура ~ 20 градусов പുഷ്യത്തിന്മേൽ മുപ്പത്തി 20 ഡിഗ്രി

плюхаться, плюхнуться *разг.* പൊത്തോ എന്നു വീഴുക (*с шумом падать*); വീഴുക (*грузно садиться*); ~ в кресло ചാരുതസേരയിലേക്കു വീഴുക

плюхнуться *сов. см.* плюхаться

плющ *м* വള്ളിപ്പന

пляж *м* ബീച്ച്

пляс *м:* пускаться в ~ *разг.* നൃത്തം ചെയ്യാൻ തുടങ്ങുക

плясать, сплясать *нр.* നൃത്തം ചെയ്യുക

пляска *ж* നൃത്തം

пневматический ന്യൂമാറ്റിക്-, വായുചാലിത-

пневмония *ж* ന്യൂമോണിയ

пнуть *сов. см.* пинать

по *предлог* 1. (*от.*) മേൽ, പുറത്തു (*рр., от.*), ഉൾപ്പെടെ (*местн.*); может передаваться *местн. п.*; идти по полу തറയിലൂടെ നടക്കുക; идти по траве പുല്ലിലൂടെ നടക്കുക; книги разложены по всему столу മേശപ്പുറത്തു നിറയെ പുസ്തകങ്ങൾ കിടക്കുന്നു 2. (*от.*; *вдоль*) ഉൾപ്പെടെ (*местн.*); идти по улице തെരുവിലൂടെ നടക്കുക 3. (*от.*; *в пределах*) ഉൾപ്പെടെ (*местн.*); может передаваться *местн. п.*; ходить по комнате മുറിയിൽ നടക്കുക; путешествовать по стране രാജ്യത്തിലൂടെ സഞ്ചരിക്കുക; гулять по саду തോട്ടത്തിൽ (തോട്ടത്തിലൂടെ) നടക്കുക; по всей стране നാട്ടിലെമ്പാടും,

നാട്ടിലുടനീളം 4. (മത.; в соответствии, согласно) —പ്രകാരം, അനുസരിച്ച് (ഇ.മ.); по приказу ആജ്ഞാപ്രകാരം, ആജ്ഞയനുസരിച്ച്; по моему мнению എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ; по закону നിയമപ്രകാരം 5. (മത.; посредством) —മാർഗ്ഗം, വഴി (ഇ.മ.); говорить по телефону ടെലിഫോണിൽ സംസാരിക്കുക; по железной дороге റെയിൽവെ വഴി; по въздуху വിമാനമാർഗ്ഗം 6. (മത.; вследствие) കാരണം, മൂലം, കൊണ്ട് (ഇ.മ.); может передаваться инстр. п.; по ролёзни അനാരോഗ്യം കാരണം, രോഗം മൂലം; по ошибке തെറ്റുകൊണ്ട്, തെറ്റായി, അബദ്ധം കാരണം 7. (മത.; при указании на время или срок): по утрам എന്നും രാവിലെ; по вечерам എന്നും വൈകുന്നേരം; по ночам എന്നും രാത്രിയിൽ; по воскресеньям എല്ലാ ഞായറാഴ്ചയും; по целым дням ദിവസങ്ങളും അടുപ്പിച്ച് 8. (വ.ന., മത.; при указании количества, распределения, последовательности или цены) വീതം (ഇ.മ.); по два ഊരണ്ട്; по двое ഊരണ്ട് പേരായി, രണ്ട് പേർ വീതം; по рублю за штуку ഒരേണ്ണത്തിന് ഒരു രൂപിന് 9. (വ.ന.; до) വരെ, അറ്റം (ഇ.മ.); по первое июня ജൂൺ ഒന്നാം തീയതി വരെ; по поряс в воде അരയറം വെള്ളത്തിൽ 10. (ന.പ.; после) ശേഷം (മത.), തുടർന്ന് (വ.ന.), കഴിഞ്ഞ് (ഇ.മ.); по прибытии എത്തിയപ്പോൾ, ആഗമനത്തിനശേഷം; по окончании [собрания] [യോഗം] കഴിഞ്ഞ് (അവസാനിച്ചശേഷം) 11. (മത.; в области, сфере чего-л.) പററിയുള്ള, കറിച്ചുള്ള, സംബന്ധിച്ച (വ.ന.); книга по философии തത്വശാസ്ത്രത്തെപ്പററിയുള്ള പുസ്തകം; прения по докладу പ്രസംഗത്തെപ്പററിയുള്ള ചർച്ച; чемпион по шахматам ചെസ്സ് ചാമ്പ്യൻ ഓട്ടം ക്കാസം പററാക്കു അയാളെ ഉദ്ദേശിച്ചാണ് ഇത് പറഞ്ഞത്; идти по ветру കാറ്റിനൊത്തു പോവുക; что не по мне ഇതെന്നിക്കു ഇഷ്ടമില്ല

поблгровётъ *сов. см. багровётъ*
поблгнвалтъся *несов. разг. (р.д., с неопр. ф. и без доп.)* അല്പം ഭയം തോ

ന്നുക, ചെറിയ പേടി തോന്നുക (*суб. в мт.*)

поблгнвалтъ *несов. разг.* അല്പം വേദനിക്കുക (നോവുക) (*немного*); ഇടയ്ക്കിടെ വേദനിക്കുക (നോവുക) (*временами*)

поблг I *м* ഒളിച്ചോട്ടം, ചാട്ടം; совершлтъ ~ ഒളിച്ചോടുക; совершлтъ ~ из тюрьмы ജയിൽ ചാടുക

поблг II *м* (росток) നാമ്പ്, തളിര്, കരുന്ത്; дль ~ തളിർക്കുക

поблгущкк *мн.*: бтъ на ~ах (*у р.д.*) *разг.* 1) (വേണ്ടി) വിടപണി ചെയ്യുക 2) *перен.* ചൊല്ലടിയിൽ കഴിയുക (*р.д.*)

поблд *ж* *в разн. знач.* വിജയം; одлрживать ~у (над тв.) (മേൽ) വിജയം വരിക്കുക; прлздник Поблды വിജയോത്സവം

поблдлтъ *м* വിജയി, ജേതാവ്; ~ соревновлнл мത്സരവിജയി

поблдлтъ *сов. см.* поблждлтъ
поблдн *ж* വിജയ[ക്ര]—, ജൈത്ര—; ~ж клич ജയഭേരി ഓ до ~ого концл വിജയിക്കുന്നതുവരെ, വിജയംവരെ

поблдоносн *ж* 1. ജൈത്ര—, വിജയ[ശ്രീലാളിത്]—; ~ая вожнл വിജയകരമായ യുദ്ധം 2. *перен. разг.*: ~ж вид വിജയഭാവം

поблжлтъ *сов. 1. (начать бежать)* ഓടം തുടങ്ങുക 2. (*обратиться в бегство*) പലായനം ചെയ്യുക, ഓടിപ്പോവുക

поблждлтъ, поблдлтъ (*вн.*) 1. പരാജയപ്പെടുത്തുക *п.*, തോല്പിക്കുക *п.*, ജയിക്കുക *п.*; ~ в соревновлнлх മത്സരത്തിൽ ജയിക്കുക 2. *перен.* തരണം ചെയ്യുക *п.*, കീഴടക്കുക *п.*

поблелтъ *сов. см.* белтъ 1

поблелнть *сов. см.* белнть 1

побллка *ж* 1. (*действие*) വെള്ളതേപ്പ്, കുമ്മായം തേപ്പ് 2. (*слой мела*) വെള്ള, കുമ്മായം

поблрёлъе *с* കടലോരം, സമുദ്രതീരം

поблсёлдовать *сов.* സംസാരിക്കുക; സംഭാഷണം നടത്തുക (*с кем-л. — ഉമായി*)

поблспоклнть *сов. см.* блспоклнть

поблспоклнтьсл *сов.* ബുദ്ധിമുട്ടുക

പോ

побить *сов. (вн.)* 1. *см.* бить 2; 2. *разг. см.* бить 3, 6; 3. (*повредить*) നശിപ്പിക്കുക *n.*; мороз побил все посевы കൊടുമത്തണുപ്പമൂലം എല്ലാ വിളവുകളും നശിച്ചു \diamond ~ рекорд റിക്കാർഡ് ഭേദിക്കുക

побиться *сов. разг. (разбиться)* ഉടയുക, തകരുക \diamond ~ об заклад പന്തയം വയ്ക്കുക, വാതു കെട്ടുക

поблагодарить *сов. см.* благодарить
поблажк||а *ж разг.* സൗജന്യം, ദാക്ഷിണ്യം; давать ~у (*от.*) ദാക്ഷിണ്യം കാട്ടുക (*комит.*)

поблeднeть *сов. см.* блeднeть
поблeкнуть *сов. см.* блeкнуть
поблизо́сти *нареч.* അടുത്തു്, സമീപം; ~ от города പട്ടണത്തിനു് അടുത്തു് (സമീപം)

побoи *мн.* അടി, തല്ലു്, പ്രഹരം
побoище *с 1. уст. (битва)* കൂട്ടക്കൊല, കശാപ്പു് 2. *разг. (драка)* അടിപിടി, അടികലശൽ

побoрник *м* *высок.* പോരാളി, യോദ്ധാവു്; ~ мiра സമാധാനയോദ്ധാവു്

побoрoть *сов. (вн.)* 1. (*в спортивной борьбе*) തറപറിക്കുക *n.*, മലർത്തിയിടിക്കുക *n.*, [ഗ്രൂസ്സിയൽ] തോല്പിക്കുക *n.* 2. (*в войне, соревновании*) പരാജയപ്പെടുത്തുക *n.*, തോല്പിക്കുക *n.*, (മേൽ) വിജയം വരിക്കുക 3. *перен.* അടക്കുക *n.*, നിയന്ത്രിക്കുക *n.*; ~ себя സ്വയം നിയന്ത്രിക്കുക; ~ болезнь രോഗവിമുക്തനാവുക

побoчный പാർശ്വ—, ആനന്ധംഗിക— (*второстепенный*); പുറമെയുള്ള, അധികമായ, കൂടുതലായുള്ള (*дополнительный*); ~ продукт ഉപോല്പന്നം

побрататься *сов. см.* брататься
по-братски *нареч.* ഭ്രാതൃത്വമായി, സാഹോദര്യഭാവത്തിൽ

побрeзгaть *сов. см.* брeзгaть
побри́ть(ся) *сов. см.* бри́ть(ся)
побудительный പ്രേരക—, ഉത്തേജക—; ~ая причина പ്രേരകശക്തി

побудить *сов. см.* побуждать
побудя́ть, **побудить** (*вн. к от. и с неопр. ф.*) പ്രേരിപ്പിക്കുക *n.*, ഉത്തേജിപ്പിക്കുക *n.*; часто передаётся понуди-

പോ

тельной ф. гл.; ~ говорить (കൊണ്ടു്) പറയിക്കുക, സംസാരിപ്പിക്കുക *n.*

побужде́ние *с* ഉദ്ദേശ്യം, ആഗ്രഹം, അഭിലാഷം

побыва́||ть *сов. 1. (где-л.)* പോവുക; он ~л всюду അയാൾ എല്ലായിടത്തും പോയിട്ടുണ്ടു് 2. (*у кого-л.*) പോയി കാണുക *n.*; я ~ю у него ഞാൻ പോയി അയാളെ കാണും

побы́вк||а *ж разг.* അവധി; приезжа́ть на ~у. അവധിക്കു വീട്ടിൽ വരിക

побы́ть *сов.* തങ്ങുക, താമസിക്കുക; он побы́л у нас три дня അയാൾ ഞങ്ങളുടെ വീട്ടിൽ മൂന്നു ദിവസം താമസിച്ചു

пова́ди||ться *сов. разг. (с неопр. ф.)* പതിവാക്കുക *n.*, ശീലമാക്കുക *n.*; он ~лся туда́ ходи́ть അയാൾ പതിവായി അവിടെ പോയിത്തുടങ്ങി

пова́дка *ж разг.* ശീലം, വഴക്കം (*привычка*); സ്വഭാവം (*манера поведения*)

пoвалить I *сов. см.* ва́лить I I

пoвалить II *сов. см.* ва́лить II

пoвалиться *сов. см.* ва́литься

пова́льн||ый പൊതുവായ, സാർവ്വത്രിക—; ~ое увлече́ние സാർവ്വത്രികമായ ഒത്തുകൂടം

по́вар *м* പാചക[ക്കാര]ൻ, വയ്യാകാരൻ

пова́ренн||ый: ~ая кни́га പാചകഗ്രന്ഥം; ~ая соль കറിയപ്പു്

пова́риха *ж разг.* പാചകക്കാരനി, വയ്യാകാരി

по-ва́шему *нареч.* 1. (*по вашему мнению*) നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ 2. (*по вашему желанию*) നിങ്ങളുടെ ഇഷ്ടപോലെ; пусть бу́дет ~ നിങ്ങളുടെ ഇഷ്ടപോലെ ആകട്ടെ

пове́дение *с* പെരുമാറ്റം, നടപടി

повeзти́ *сов. 1. (вн.)* [വാഹനമാർഗ്ഗം] കൊണ്ടുപോവുക *n.*; он повeз ребёнка в де́тский сад അയാൾ കുട്ടിയെ ബാലവാടിയിലേക്കു കൊണ്ടുപോയി; он повeз вещи на вокза́л അയാൾ സാമാനങ്ങൾ റെയിൽവേസ്റ്റേഷനിലേക്കു കൊണ്ടുപോയി 2. *см.* везти́ 2

повелева́ть, **повеле́ть** (*от.*; *приказы-*

повѣсть ആജ്ഞാപിക്കുക, കല്പിക്കുക (комит.)

повелѣть сов. см. повелевать

повелительный ആജ്ഞാരുപത്തിലുള്ള, ആധികാരിക-, ആദേശക-; ~ый тон ആധികാരസ്വരം. ◇ ~ое наклонение грам. നിയോജകപ്രകാരം.

повергать, **повергнуть** *высок.* (вн.) ആഴ്ത്തുക *п.*; ~ в уныние നിരുന്മേഷപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ в ужас ഭയചകിതനാക്കുക *п.*

повергнуть сов. см. повергать

поверенный *м* (уполномоченный) കാര്യസ്ഥൻ, ഏജൻറ്. ◇ ~ в делах дип. ഷാർജ്ജ് ഓഫേർ

поверить сов. 1. см. верить 2. см. поверять

поверка *ж* 1. (проверка) പരിശോധന, പരിശോധിക്കൽ; ~ времени സമയം തിട്ടപ്പെടുത്തൽ 2. (переключка) ഹാജർ പിളി, റോൾകോൾ

повернуть(ся) сов. см. поворачивать(-ся)

повёртывать(ся) *несов. см.* поворачивать(ся)

поверх *предлог* (рр.) 1. (на) മേൽ, മുകളിൽ, മീതെ (*дт., рр.*) 2. (над) മുകളിലൂടെ, മീതെക്കൂടി (*рр., дт.*); **смотреть** ~ очко́в കണ്ണടയ്ക്കു മുകളിലൂടെ നോക്കുക

поверхностный 1. (находящийся на поверхности) ഉപരി[തലത്തിലുള്ള]; ആഴംകുറഞ്ഞ (*напр. о ране*) 2. *перен.* ഉപരിപ്പവമായ; കഴമ്പില്ലാത്ത, ആഴത്തിൽ ചിന്തിക്കാത്ത (*о человеке*); ~ые знания ഉപരിപ്പവമായ അറിവ്

поверхность *ж* ഉപരിതലം, മേൽപ്പരപ്പ്, നിരപ്പ്; ~ воды വെള്ളനിരപ്പ്; ~ Земли ഭൂമിയുടെ ഉപരിതലം. ◇ скользять по ~и ≡ നന്നിപ്പൽ മേയുക

поверье *с* ഐതിഹ്യം, അന്ധവിശ്വാസം

поверять, **поверить** (*вн. дт.*; *доверять, сообщать*) രഹസ്യമായി അറിയിക്കുക *п.*²

повеса *м разг.* തെമ്മാടി, വിടൻ

повеселѣть сов. см. веселѣть

повесить сов. см. вѣшать I

повѣситься *сов. см.* вѣшаться
повествование *с* ആഖ്യാനം, കഥാവിവരണം

повествовательный ആഖ്യാന-, വിവരണാത്മക-

повествовать *несов.* (*о пр.*) വിവരിക്കുക *п.*, പരിസ്ഥിക്കുക *п.*

повесті *сов.* 1. (*вн.*) കൊണ്ടുപോവുക *п.*; നയിക്കുക *п.* (*тж. напр. о дороге*) 2. *см.* поводить

повѣстка *ж* സമൻസ് (*тж. в суд*); ഹാജരാകാനുള്ള കല്പന. ◇ ~а дня അജണ്ട, കാര്യപരിപാടി; на ~е дня അജണ്ടയിൽ

повѣсть *ж* ലഘുനോവൽ

повѣшени *е с* തൂക്കിക്കൊല്ലൽ; **приговорить** (*вн.*) *к* ~ю തൂക്കിക്കൊല്ലാൻ വിധിക്കുക *п.*

повѣять *сов.* വീശുക, അടിക്കുക; ~ло прохладой തണുത്ത കാരറ്റു വീശി

повзрслѣть *сов. см.* взрслѣть

повидать *сов. разг.* (*вн.*) 1. (*увидеть*) [ചെന്തു] കാണുക *п.*, സന്ദർശിക്കുക *п.* 2. (*пережить*) അനുഭവിക്കുക *п.*

повидаться *сов. разг.* (*с тв. и без доп.*) ചെന്നു കാണുക *п.*, സന്ദർശിക്കുക *п.*

по-видимому *сводн. сл.* മിക്കവാറും; *часто передаётся различными ф. гл.*; он, ~, дома അയാൾ വീട്ടിൽ ഉണ്ടായിരിക്കും; он, ~, придёт അയാൾ വന്നേക്കാം (വരാനിടയുണ്ടു്)

повидло *с* ജാഠ

повѣнность *ж*: *воинская* ~ [നിർബ്ബന്ധിത]സൈന്യസേവനം

повиноваться *несов.* (*дт. и без доп.*) അനുസരിക്കുക *п.*, വഴങ്ങുക, കീഴ്പ്പെടുക (*дт.*)

повиновѣни *е с* അനുസരണം, വഴങ്ങൽ, വഴക്കം; **держать** (*вн.*) *в* ~и ചൊല്ലിക്കു നിറുത്തുക *п.*

повиснуть *сов.* തൂങ്ങിക്കിടക്കുക

повлечь *сов.* (*вн.*) കാരണമാവുക (*дт.*), വരുത്തിവയ്ക്കുക *п.*; ~ за собо́й неприятности കഴപ്പുങ്ങാക്കുക കാരണമാവുക

повлиять *сов. см.* влиять

повод I *м* അവസരം, സന്ദർഭം

ПОВ

(удобный случай); അടിസ്ഥാനം (основание); നിദാനം, കാരണം (причина); [по]давать ~ (дт.) ഇടനല്കുക (дт.); ждать ~a അവസരം (തക്കം) നോക്കുക; по ~у (рр.) സംബന്ധിച്ചു (വ്.)

повод II м (часть упряжи) കടിഞ്ഞാൺ റ്റ бить на поводу (у рр.) വരുതിയിൽ കഴിയുക (рр.)

поводить, повести: ~ плечами തോൽകലക്കുക; ~ бровью പുരികം ഉയർത്തുക

поводырь м പഴികാട്ടി, മാർഗ്ഗദർശി

повозка ж വണ്ടി, ശക്കം

поворачивать, повернуть (вн.) 1. തിരിക്കുക п., ചുറിക്കുക п.; ~ голову തല തിരിക്കുക 2. (тж. без доп.; сворачивать) തിരിയുക; തിരിക്കുക п. (напр. машину); ~ налево ഇടത്തേക്കു തിരിയുക; ~ за угол മൂല തിരിയുക

поворачиваться, повернуться തിരിയുക, ചുറുക; ~ спинной (к дт.) (നേരെ) പുറം തിരിയുക; ~ на спину മലർന്നുകിടക്കുക

поворот м 1. действие от поворачивать(ся) 2. (место) വളവു 3. перен. പഴിത്തിരിവു

поворотный: ~ пункт (момент) പഴിത്തിരിവു

повредить сов. 1. см. вредить 2. см. повреждать

повреждать, повредить (вн.) 1. (портить) കേടു വരുത്തുക (дт.) 2. (ранить) പരിക്കു പറുക (дт.); я ~дил руку എന്റെ കൈയ്ക്കു പരിക്കു പററി

повреждение с 1. действие от повреждать 2. (поломка, изъязн) കേടു, കെടുതി

повременить сов. разг. 1. (с тв. и с неопр. ф.; помедлить) നീട്ടിവയ്ക്കുക п., മാറ്റിവയ്ക്കുക п. 2. (подожждать) അല്പം (കുറച്ചു) കാത്തിരിക്കുക, താമസിക്കുക.

повременный: ~ая оплата സമയക്കൂലി

повременный: ~ое время—, നിത്യ—, അനുദിന—; ~ая работа ദൈനംദിനജോലി; ~ая жизнь നിത്യ(ദൈനംദിന)ജീവിതം

ПОВ

повсеместно нареч. എങ്ങും, എല്ലായിടത്തും, സർവ്വത്ര

повсеместный саарവത്രിക—, വ്യാപക—, എങ്ങും (എല്ലായിടത്തും) ഉള്ള

повстанец м കലാപകാരി

повстанческий кലാപ—, വിപ്ലവ—; ~ое движение ഒളിപ്പോർവ്വസ്ഥാനം

повстречать(ся) сов. разг. см. встречать(ся)

повсюду нареч. എങ്ങും, എല്ലായിടത്തും, എവിടെയും

повторение с 1. (действие) ആവർത്തനം 2. (воспроизведение, копия) പകർപ്പു

повторить(ся) сов. см. повторять(ся) повторный രണ്ടാം, രണ്ടാമത്തെ

повторять, повторить (вн.) 1. ആവർത്തിക്കുക п.; ഒരിക്കൽക്കൂടി (വീണ്ടും) ചെയ്യുക п. (тж. делать ещё раз); ഉരുവിടുക п. (ранее заученное) 2. (воссоздавать) പകർത്തുക п.

повторяться, повториться ആവർത്തിക്കുക; പറഞ്ഞതു് ആവർത്തിക്കുക (повторять ранее сказанное)

повысить(ся) сов. см. повышать(ся)

повышать, повысить в разн. знач. (вн.) ഉയർത്തുക п., കൂട്ടുക п., വർദ്ധിപ്പിക്കുക п.; ~ жизненный уровень ജീവിതനിലവാരമുയർത്തുക; ~ производительность труда അദ്ധ്വാനത്തിന്റെ ഉല്പാദനക്ഷമത ഉയർത്തുക; ~ цены (на вн.) വില വർദ്ധിപ്പിക്കുക (കൂട്ടുക) (рр.); ~ зарплату ശമ്പളം വർദ്ധിപ്പിക്കുക (കൂട്ടുക) റ്റ ~ голос (тон) സ്വരമുയർത്തുക, ശബ്ദമുയർത്തുക; ~ по службе ഉദ്യോഗക്കയറ്റം കൊടുക്കുക (дт.)

повышаться, повыситься ഉയരുക; കൂടുക, വർദ്ധിക്കുക (тж. улучшаться); цены на товары повысились ചരക്കുകളുടെ വില വർദ്ധിച്ചു; производительность труда повысилась на 10 процентов അദ്ധ്വാനത്തിന്റെ ഉല്പാദനക്ഷമത 10 ശതമാനം വർദ്ധിച്ചു

повышение с действием от повышать(ся); ~ цен വിലവർദ്ധന, വിലക്കയറ്റം റ്റ ~ по службе ഉദ്യോഗക്കയറ്റം

повышенный: ഉയർന്ന, കൂടിയ, വർദ്ധിതമായ; ~ая температура പനി;

ПОВ

പോവ ക്രോധം നേടുന്ന രക്ത സമ്മർദ്ദം; ~ый интерес വർദ്ധിതമായ താല്പര്യം

• **повязать** *сов. см.* повязывать
• **повязк||а** *ж* 1. പട്ട, ബാൻഡേജ്; накладывать ~у на рану മുറിവു വച്ചു കെട്ടുക 2. (кусок ткани) തുവ്വല (നാശിപ്പം); ബാൻഡ്, അടയാളനാട (നാശിപ്പം)

• **повязывать**, **повязать** (*вн.*) കെട്ടുക *п.*; ~ галстук ടൈ കെട്ടുക; ~ голову косынкой തലയിൽ തുവ്വല കെട്ടുക
погадать *сов. см.* гадать 1

погасить *сов. см.* гасить *и* погашать

погаснуть *сов. см.* гаснуть
погашать, **погасить** (*вн.*) 1. തീർക്കുക *п.*, വീടുക *п.*; ~ долг കടം വീടുക 2. (почтовую марку) മുദ്രകുത്തുക *п.*

• **погашение с действие от** погашать
погибать, **погнбнуть** *глагол* (напр. о дереве); മൃതിയടയുക (умирать); പൊരുതിമരിക്കുക (в бою)

погибел||ь *ж*: согнуться в три ~и *разг.* താണു കനിയുക

погнбнуть *сов. см.* погибать *и* гнбнуть

погладит *сов. см.* гладить
поглаживать *несов. (вн.)* [ഇടയ്ക്കിടയ്ക്ക്] തലോടുക *п.*

поглотить *сов. см.* поглощать

поглощ||ать, **поглотить** (*вн.*) 1. വലിച്ചെടുക്കുക *п.*, ആഗിരണം ചെയ്യുക *п.* (вбирать в себя); വീഴ്ത്തുക *п.* (напр. о море) *перен.* ആമഗ്നനാക്കുക *п.*, സർവ്വശ്രദ്ധയും അപഹരിക്കുക (*рз.*); он ~ён работой അയാൾ ജോലിയിൽ മുഴുകിയിരിക്കുകയാണ് 3. *перен.* (требовать) എടുക്കുക *п.*, വേണ്ടിവരുക; это ~ает у меня много времени ഇതിന് എനിക്ക് ഒരുപാടു സമയം വേണ്ടിവരുന്നു, ഇതിനു ഞാൻ ഒരുപാടു സമയം എടുക്കുന്നു

поглощение с действие от поглощать

поглупеть *сов. см.*глупеть

поглядеть(ся) *сов. см.* глядеть(ся)

поглядывать *несов. разг.* 1. (на *вн.*)

ПОГ

П

ഇടയ്ക്കിടയ്ക്ക് നോക്കുക *п.*; ~ друг на друга ഇടയ്ക്കിടയ്ക്ക് പരസ്പരം നോക്കുക

2. (за *тв.*; присматривать) നോക്കുക *п.*

погнать *сов.* ഓടിക്കാൻ തുടങ്ങുക *п.*

погнаться *сов.* ഓടാൻ തുടങ്ങുക

погнуть *сов. см.* гнуть 1

погнуться *сов. см.* гнуться

поговорить *сов. см.* говорить

поговорка *ж* പഴഞ്ചൊല്ല്, പഴമൊഴി

погод||а *ж* അന്തരീക്ഷനില, കാലാവസ്ഥ ട് ടോ ~ы не делает **ഇത്** അപ്രധാനമാണ്; ждать у моря ~ы വൃഥാ കാത്തിരിക്കുക

погнжий *разг.*: ~ день നല്ലൊരു ദിവസം.

поголовно *нареч.* ഒന്നടങ്കം, സാർവ്വത്രികമായി

поголовн||ый സാർവ്വത്രിക—; ~ая грамотность സാർവ്വത്രികസാക്ഷരത്വം

поголовье с: ~ скота കന്നുകാലികളുടെ (വളർത്തുമൃഗങ്ങളുടെ) എണ്ണം

погон *м* തോരപ്പട്ട

погонщик *м* ഓടിക്കുന്നയാൾ, തെളിക്കുന്നയാൾ; ~ слонів ആനക്കാരൻ, പാപ്പാൻ

погоня *ж* 1. (преследование) പിന്തുടരൽ, അന്ധാവനം [ചെയ്യൽ], വേട്ടയാടൽ 2. (группа преследующих) പിന്തുടരുന്നവർ, അന്ധാവനം ചെയ്യുന്നവർ 3. *перен.* പരക്കംപാച്ചിൽ; ~ за прибылью ലാഭത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള പരക്കംപാച്ചിൽ

погонять *несов. (вн.)* 1. (напр. лошадей) ഓടിക്കുക *п.*, തെളിക്കുക *п.* 2. *перен. разг.* ധൂതിപ്പെടുത്തുക *п.*, തിടുക്കപ്പെടുത്തുക *п.*

погорячиться *сов.* ക്ഷോഭിക്കുക
пограничник *м* അതിർത്തിക്കാവൽക്കാരൻ, അതിർത്തിപ്പട്ടാളക്കാരൻ

пограничн||ый അതിർത്തി—; ~ый инцидент അതിർത്തിസംഘട്ടനം; ~ая застава അതിർത്തിച്ചുരക്ക

погреб *м* നിലവറ ട് пороховый ~ വെടിമരുന്നുസംഭരണസ്ഥലം

погреб||ный ശവസംസ്കാരം—; ~ый оград ശവസംസ്കാരച്ചുടങ്ങ്; ~ый костёр പട്ടം; ~ая процессия ശവസംസ്കാരപ്രാർത്ഥനയാത്ര

погребать, погребсти (вн.) ശവം മറുവെയ്യുക (അടക്കുക) (рр.)

погребение с ശവമടക്കു്, ശവസംസ്കാരം

погремúшка ж കിലുക്കാംപെട്ടി, കിലുക്കു്

погребсти сов. см. погребать

погреть(ся) сов. см. греть(ся)

погрешить сов. см. грешить 2

погрешность ж തെറ്റു്, പിശകു് (неправильность); തൃന്നത (недостаток)

погрозить сов. см. грозить 1, 2

погром м കൂട്ടക്കൊലയും കൊള്ളയും, നരവേട്ട

погрубеть сов. см. грубеть

погружать, погрузить 1. см. грузить 2; 2. (вн. в вн.; опускать) മുക്കുക n., ആഴ്ത്തുക n., അമിഴ്ത്തുക n. (во что-л. — местн.)

погружаться, погрузиться 1. см. грузиться 2. (в вн.; опускаться) മുങ്ങുക, അമിഴുക (местн.) 3. перен. ആമഗ്നനാവുക, മുഴുകുക, ആഴുക (местн.); ~ в раздумье (размышлении) ചിന്താമഗ്നനാവുക, ചിന്തയിൽ മുഴുകുക

погрузить сов. см. погружать 2 и грузить 2

погружаться сов. см. погружаться 2 и грузиться

погру́зка ж действие от погружать (-ся) 1

погрязнуть сов. (в вн.) 1. (в чём-л. вязком) പുതയുക, ആഴുക (местн.) 2. перен. മുങ്ങുക, ആഴുക (местн.); ~ в нищете ദാരിദ്ര്യത്തിൽ ആഴുക; ~ в долгах കടത്തിൽ മുങ്ങുക

погубить сов. см. губить

погулять сов. см. гулять

под, подо предлог 1. (куда — вн.; где — тв.; ниже чего-л.) അടിയിൽ, കീഴിൽ, താഴെ (рр., дт.); ~ столом (стол) മേശയ്ക്കടിയിൽ; ~ деревом മരത്തിന്റെ പുവട്ടിൽ; ~ водой് വെള്ളത്തിനടിയിൽ; ~ вóду വെള്ളത്തിനടിയിലേക്കു്; ~ землёй് മണ്ണിനടിയിൽ, ഭൂഗർഭത്തിൽ 2. (куда — вн.; где — тв.; около чего-л.) അടുത്തു് (дт.),

സമീപം (рр.); ~ Москвой് മോസ്കോയ്ക്കടുത്തു്; он поехал ~ Ленинград അയാൾ ലെനിൻഗ്രാഡിനടുത്തുള്ള ഒരു സ്ഥലത്തേക്കു പോയി 3. (вн.; о времени, возрасте): ~ вóчер വൈകുന്നേരമായപ്പോഴേക്കു്; ~ úтро വെളുപ്പാൻ കാലത്തു്; ~ Нóвый год ആണ്ടുപിറവിക്കു മുപ്പു്, ആണ്ടുപിറവിയുടെ തലേദിവസം; емý ~ сóрок അയാൾക്കു് നാല്പ്പതിനടുത്തു പ്രായമുണ്ടു് 4.

(тв.; указывает на состояние, положение) കീഴിൽ (рр.); может передаваться местн. n.; ~ руководством (рр.) നേതൃത്വത്തിൽ (рр.); быть ~ наблюдением врачá ഡോക്ടറുടെ നിരീക്ഷണത്തിൽ കഴിയുക; ~ óбщий смех എല്ലാവരും ചിരിക്കവെ; держать (вн.) ~ замкóм പൂട്ടിവയ്ക്കുക n.; ~ чьим-л. влиянием സ്വാധീനത്തിൽ [പെട്ടു്] (рр.) 5. (вн.; в сопровождении) ഒത്തു് (дт.); ~ мýзыку താളത്തിനൊത്തു്, സംഗീതത്തിന്റെ ലയത്തിൽ 6. (вн.; наподобие) അനുകരിച്ചു് (вн.); это сделано ~ мрáмор മാർബിളിന്റെ അനുകരണമാണിതു് 7. (вн.; для) വേണ്ടി, ആയി (дт.); может передаваться дт. n.; бутылка ~ молоко പാൽക്കപ്പി റ്റു് брать (вн.) ~ защиту സംരക്ഷണത്തിലാക്കുക n., സംരക്ഷണം ഏറ്റെടുക്കുക (рр.); ~ нóсом (രോകം) (у рр.) മുക്കിനതാഴെ, തൊട്ടുമുവിൽ (рр.); ~ дождём മഴയത്തു്

подавать, подáть (вн.) 1. എടുത്തു കൊടുക്കുക n. (кому-л. — дт.) 2. (напр. обед) വിളമ്പുക n. 3. (для посадки, погрузки) എത്തിക്കുക n.; ~ машину к подъезду കാർ പ്രവേശനദാർത്തിനടുത്തെത്തിക്കുക 4. (тж. без доп.; представлять — заявление, просьбу и т.п.) സമർപ്പിക്കുക n.; ~ заявление (прошение) അപേക്ഷ (ഹർജി) സമർപ്പിക്കുക 5. (производить, делать) കാണിക്കുക n., കാട്ടുക n.; ~ сигнал അടയാളം കാണിക്കുക; ~ команду ഉത്തരവു നല്കുക, ആജ്ഞാപിക്കുക 6. спорт. സെർവ് ചെയ്യുക n. റ്റു് рý-ку (дт.) കൈ കൊടുക്കുക (дт.); ~ (дт.) мýлостыню ഭിക്ഷ (പിച്ച) കൊടു

പുറം

കുറ (മത.); ~ നാദേജ്യ ആശയ വക നല്ല; не ~ വിധാ പുറത്തു കാണിക്കാ തിരിക്കുക, മറച്ചുവെക്കുക; ~ в суд (на в.) (എതിരെ) കേസു കൊടുക്കുക

~ подаваться, податься നീങ്ങുക, മറുക; ~ вперёд മുന്നോട്ട് നീങ്ങുക

подавить сов. см. подавлять

подавиться сов. см. давиться 1

подавление с действие от подавлять

подавленность ж വിഷണ്ണത, വിനത, നിരുത്സാഹം

подавленн|ый 1. വിഷണ്ണ, വിനത, നിരുത്സാഹം; ~ое состояние നിരുത്സാഹം 2. (приглушённый) അടക്കിയ, പതിഞ്ഞ

подавлять, подавить (вн.) 1. (напр. восстание) അടിച്ചമർത്തുക n., തച്ചാ തുക n. 2. (чувство) നിയന്ത്രിക്കുക n., അടക്കുക n., ഒതുക്കുക n.; ~ желáние ആശയക്കുറ 3. (приводить в угнетённое состояние) നിരുത്സാഹപ്പെടുത്തുക n., വിഷണ്ണനാക്കുക n.

подавляющ|ий: ~ее большинство ബഹുഭൂരിപക്ഷം

подáгра ж പൊഡാഗ്ര, സന്ധിവാതം

подарить сов. см. дарить

подáрок м സമ്മാനം, പാരിതോഷികം, ദാനം; дарить (дéлать) ~ (мт.) പാരിതോഷികം (സമ്മാനം) നല്കുക (മത.)

подáтель м സമർപ്പിക്കുന്നവൻ; ~ заявления ഹർജിക്കാരൻ; ~ прошения അപേക്ഷകൻ

подáтливость ж (уступчивость, сговорчивость) ഇണക്കം, വഴക്കം, അനുസരണ

подáтливый (уступчивый, сговорчивый) ഇണങ്ങുന്ന (വഴങ്ങുന്ന) പ്രകൃതമുള്ള, അനുസരണയുള്ള

подáть(ся) сов. см. подавáть(ся)

подáча ж 1. действие от подавáть 3, 4; 2. спорт. സർവീസ്

подáчка ж презр. നക്കാപ്പിച്ച, അപ്പക്കണ്ണ

подаяни|е с уст. പിച്ച്, ഭിക്ഷ; просить ~я ഭിക്ഷ യാചിക്കുക

подбáдривать, подбóдрить (вн.) ഉത്സാ

പുറം

ഹിപ്പിക്കുക n., ധൈര്യപ്പെടുത്തുക n. подбегáть, подбежáть (к мт.) അടുത്തേക്ക് ഓടിച്ചെല്ലുക (pд.)

подбежáть сов. см. подбегáть

подбивáть, подб|ить (вн.) 1. (прибивать снизу) തറയ്ക്കുക n., അടിക്കുക n.; ~ подмётку ചെരിപ്പിന് അടിത്തോൽ തറയ്ക്കുക 2. (+ тв.; делать подкладку) ലൈനിങ് കൊടുക്കുക (മത.); ~ пальто мехом കോട്ടിന് രോമംകൊണ്ടുള്ള ലൈനിങ് കൊടുക്കുക 3. перен. разг. (+ на вн.; подстрекать) എറി കേറുക n., പ്രേരിപ്പിക്കുക n. (с сунинном) 4. (повреждать) വെടിവെച്ച് വീഴ്ത്തുക n. (птицу, самолёт); വെടി വെച്ച് നശിപ്പിക്കുക n. (напр. танк); തകർക്കുക n. (напр. глаз)

подбирáть, подбóрять (вн.) 1. (собирать, поднимать) പെറുക്കിയെടുക്കുക n., എടുത്തുപൊക്കുക n. 2. ഒതുക്കിവെക്കുക n. (напр. волосы под косынку); പൊക്കിവെക്കുക n. (напр. косы) 3. (напр. подол) പൊക്കിപ്പിടിക്കുക n. 4. (выбирать, отбирать) തിരഞ്ഞെടുക്കുക n.; ~ кадры ജോലിക്കാരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുക

подбирáться, подбóраться 1. (составляться) രൂപംകൊള്ളുക 2. (к мт.; подкрадываться) അടുത്തേക്ക് പാതു പതുങ്ങിച്ചെല്ലുക (pд.)

подб|ить сов. см. подбивáть

подбóдрить сов. см. подбáдривать

подбóр м 1. (отбор) തിരഞ്ഞെടുപ്പ്, ശേഖരിക്കൽ 2. (коллекция, собрание) സമാഹാരം, ശേഖരം

подбóр|одок м താടി

подбóченн|ивáться, подбóченн|иться разг. എളിക്ക കൈ വയ്ക്കുക; стоять ~шнсь എളിക്ക കൈ വെച്ചു നില്ക്കുക

подбóченн|иться сов. см. подбóченн|ивáться

подбóрáсывать, подбóрсить (вн.) 1. (вверх) മേലോട്ടെയ്യുക n. 2. (тайком) രഹസ്യമായി വയ്ക്കുക n.; ~ ребёнка ശിശുവിനെ മറ്റൊരാളുടെ പടിക്കൽ ഉപേക്ഷിക്കുക

подбóрсить сов. см. подбóрáсывать

подбáл м നിലവറ

പുറം

ПОД

подвезти́ сов. см. подвози́ть

подверга́ть, подвергну́ть (вн. дт.) വിധേയമാക്കുക *n.*, പാത്രമാക്കുക *n.* (*чему-л. — дт.*); ~ критике വിമർശിക്കുക *n.*; ~ жизнь опасности ജീവൻ അപകടത്തിലാക്കുക; ~ наказанию ശിക്ഷിക്കുക *n.*; ~ штрафу പിഴയിടുക (*дт.*)

подверга́ться, подвергну́ться (дт.) വിധേയമാവുക, പാത്രമാവുക, ഇരയാവുക (*дт.*); ~ влиянию (*рذ.*) സ്വാധീനത്തിനടിപ്പെടുക (*рذ.*); ~ опасности അപകടം നേരിടുക

подвергну́ть(ся) сов. см. подверга́ть (-ся)

подвер́тывать, подверну́ть (вн.) 1. (*завинчивать*) അല്പം മുറുക്കുക *n.* 2. (*засушивать*) മടക്കി (ചുരുട്ടി) വയ്ക്കുക *n.*; ~ брѣнки പാൻറിന്റെ അടിഭാഗം മടക്കിവയ്ക്കുക 3. (*повреждать*) ഉളുക്കുക; он подвернул [себе́] но́гу അയാളുടെ കാലുളുക്കി

подвер́тываться, подверну́ться 1. ഉളുക്കുക; у него́ подверну́лась нога അയാളുടെ കാലുളുക്കി 2. *разг. (случайно попасться)* യാദൃച്ഛികമായി കിട്ടുക ട് *ему́* подверну́лся слу́чай അയാൾക്ക് അവസരം ലഭിച്ചു

подвеси́ть сов. см. подвѣшивать

подвесно́й തൂക്കി-; ~ мост തൂക്കപാലം

подвести́ сов. см. подводи́ть

подвѣшивать, подвеси́ть (вн.) തൂക്കിയിടുക *n.*

подвиг *m* വീരകൃത്യം, പരാക്രമം; трудový ~ അദ്ധ്വാനപരാക്രമം

подвига́ть, подвину́ть (вн.) നീക്കുക *n.*, മാറ്റുക *n.*

подвига́ться, подвину́ться നീങ്ങുക, മാറുക

подви́жн|ый (не стационарный) ചലന-, ചലിക്കുന്ന, മൊബൈൽ ട് ~ые игры കായികവിനോദങ്ങൾ; ~ый состав റോളിങ്ങ് സ്റ്റോക്ക്, തീവണ്ടികളും എഞ്ചിനുകളും

подви́жность ж 1. (*войск, песков и т.п.*) ചലനക്ഷമത, ചലനം 2. (*человека*) ചൈതന്യം, പ്രസരിപ്പ്, ചൊ

ПОД

ടി; отлича́ться ~ю പ്രസരിപ്പുള്ളവൻ (ചൊടിയുള്ളവൻ) ആയിരിക്കുക ട് ~ лица́ ഭാവപ്പകർച്ച

подви́жн|ый പ്രസരിപ്പുള്ള, ചൊടിയുള്ള, ചുരുക്കുള്ള; ~ый ребёнок ചുരുക്കുള്ള കുട്ടി; ~ое лицо́ ഭാവപ്പകർച്ചയുള്ള മുഖം

подвини́ть сов. см. подвѣнчивать

подвину́ть(ся) сов. см. подвига́ть(ся)

подвѣнчивать, подвини́ть (вн.) അല്പം മുറുക്കുക *n.*

подвла́стный (дт.) കീഴിലുള്ള, അധീനതയിലുള്ള (*рذ.*)

подво́да ж [സാമാന]വണ്ടി

подводи́ть, подвести́ (вн.) 1. (*привлечь*) കൊണ്ടുവരിക *n.*, കൊണ്ടുപോവുക *n.* (*к кому-л., чему-л. — аңടുത്തേക്കു*); ~ доро́гу к стро́йке കെട്ടിടം പണിയുന്നിടത്തേക്കു ഒരു വഴി വെട്ടുക 2.: ~ фунда́мент അസ്തിവാരിടം, അടിത്തറ കെട്ടുക (*подо что-л. — дт.*)

3. *разг. (ставить в затруднительное положение)* കഴപ്പത്തിൽ ചാടിക്കുക *n.*, നിരാശപ്പെടുത്തുക *n.* ട് ~ итоги (*дт.*) ഉപസംഹരിക്കുക *n.*, ക്രോഡീകരിക്കുക *n.*; ~ глаза́ കണ്ണെഴുതുക; ~ черту́ (*под тв.*) മതിയാക്കുക *n.*, നിറുത്തുക *n.*; у него́ живо́т подвело́ അയാൾക്ക് വല്ലാതെ വിശന്ന

подво́дник м 1. (*моряк*) അന്തർവാഹിനിയിലെ നാവികൻ 2. (*бодолаз*) മുങ്ങൽവിദഗ്ദ്ധൻ

подво́дн|ый വെള്ളത്തിനടിയിലുള്ള; ~ая лодка അന്തർവാഹിനി; ~ое течѣ́ние അടിതൊഴുക്ക്; ~ое расте́ние വെള്ളത്തിനടിയിൽ വളരുന്ന സസ്യം ട് ~ый ка́мень നിഗൂഢവിപത്തു്

подво́з м действие от подвози́ть

подвози́ть, подвезти́ (вн.) 1. (*привозить; тж. попутно*) കയറിക്കൊണ്ടുവരിക *n.*, കയറിക്കൊണ്ടുപോവുക *n.*

2. (*тж. рذ.; доставлять, снабжать*) എത്തിക്കുക *n.*, എത്തിച്ചുകൊടുക്കുക *n.*

подво́з м разг. кпдസുത്രം, ചതി

подгиба́ть, подогну́ть (вн.) മടക്കുക *n.*, മടക്കിവയ്ക്കുക *n.*; ~ под себя́ но́ги കാൽ മടക്കി ഇരിക്കുക

подгиба́ться, подогну́ться മടങ്ങുക

റു у него нѳги подогну́лись അയാളുടെ കാൽ കഴഞ്ഞു

подглядѣть *сов. 1. см. подгльяды-
вать 2. (вн.; случайно увидеть) യാദൃ
ശ്ചികമായി കാണുക n.*

подгльядывать, подгльядѣть (*за тв. и
без доп.*) ഉളിഞ്ഞുനോക്കുക *n.*; ഒളിച്ചു
നിന്നു കാണുക *n. (тк. для сов.)*

подгов|аривать, подговорить (*вн. на
вн. или с неопр. ф.*) [പറഞ്ഞു] പ്രേ
രിപ്പിക്കുക *n. (с супинном); онъ ~оръ-
ли егѳ сдѣлать это അവർ അയാളെ
ഇതു ചെയ്യാൻ പ്രേരിപ്പിച്ചു*

подговорить *сов. см. подговаривать*
подгонять, подогнать (*вн.*) 1. (*при-
гонять*) [ഒടിച്ചു] കൊണ്ടുവരിക *n.*
(*കൊണ്ടുപോവുക n.*) 2. *разг. (торо-
пить) യൂതിപ്പെടുത്തുക n., തിടുക്കപ്പെടു
ത്തുക n. 3. (прилаживать) അനുരൂപ
പ്പെടുത്തുക n., ശരിപ്പെടുത്തുക n.*

подгорать, подгорѣть കരിയുക, കരി
ഞ്ഞുപോവുക

подгорѣть *сов. см. подгорать*
подгот|авливать, подготовить (*вн.*)
1. ഒരുക്കുക *n.*, തയ്യാറാക്കുക *n.* 2.
(*обучать*) പഠിപ്പിക്കുക *n.*, പരിശീലി
പ്പിക്കുക *n.*

подгот|авливаться, подготовиться
ഒരുങ്ങുക, ഒരുക്കുകൂട്ടുക, തയ്യാറാവുക
(*к чему-л. — дт.*)

подготовительный പ്രാരംഭ-, പ്രാഥ
മിക-; ~е работы പ്രാരംഭജോലി; ~е
курсы പ്രാഥമികകോഴ്സു

подготовить(ся) *сов. см. подготав-
ливать(ся)*

подготовка *ж 1. действие от подго-
тавливать 2. (действие от подго-
тавливаться) ഒരുക്കം, തയ്യാറെടുപ്പ് 3.*
(*обучение; запас знаний*) പരിശീലനം

подготовлять(ся) *несов. см. подго-
тавливать(ся)*

подд|аться, поддаться (*дт. и без
доп.*) 1.: дверь ~лась വാതിൽ തുറന്നു
2. *перен. കീഴടങ്ങുക, വഴങ്ങുക, വശം
വദനാവുക, അധീനനാവുക (дт.); ~
ваться панике സംഭ്രമത്തിനു അടി
പ്പെടുക; не ~ваться на провокацию
പ്രകോപനത്തിനു വശംവദനാകാതിരി*

ക്കുക റു это не ~ётся описанию ഇതു
അവർണ്ണനീയമാണു്, ഇതു വിവരി
ക്കാൻ സാധ്യമല്ല

подда|ивать, поддакнуть *разг. ഒത്തു
പറയുക, ശരിവയ്ക്കുക*

подда|нуть *сов. см. поддаивать*
подданная *ж* പൗരി, പ്രജ
подданный *м* പൗരൻ, പ്രജ
подданство *с* പൗരത്വം; *принять ~
പൗരത്വം സ്വീകരിക്കുക*

подд|аться *сов. см. поддаваться*
подд|ать, поддѣть (*вн.*) 1. (*под-
цеплять*) കത്തിപ്പൊക്കുക *n.* 2. *перен.
разг. (говорить колкости) കത്തിപ്പറ
യുക n., പരിഹസിക്കുക n.*

подд|елать(ся) *сов. см. подд|ывать
(-ся)*

подд|елка *ж 1. действие от поддѣ-
ловать 2. (что-л. подделанное) വ്യാ
ജവസ്തു*

подд|елывать, подд|елать (*вн.*) വ്യാ
ജമായി (കളവായി) നിർമ്മിക്കുക *n.*;
~ подписи കള്ളയൊപ്പിടുക; ~ доку-
мент вв്യാജരേഖ നിർമ്മിക്കുക (ഉണ്ടാ
ക്കുക)

подд|елываться, подд|елаться (*под,
подо вн.; подражать*) അനുകരിക്കുക *n.*

подд|ельный കള്ള-, വ്യാജ-; ~ый
документ വ്യാജരേഖ; ~ая подпись
കള്ളയൊപ്പ്

подд|ержать *сов. см. подд|рживать*
подд|рживать, подд|ржать (*вн.*) 1.
(*не давать упасть*) താങ്ങിപ്പിടിക്കുക
n., താങ്ങിനിർത്തുക *n.* 2. (*защищать*)
പിന്താങ്ങുക *n.*, അരു (കൂട്ട) നില്പുക
(*дт.*); ~ предложение നിർദ്ദേശത്തെ
പിന്താങ്ങുക (അനുകൂലിക്കുക) 3. (*по-
могать*) സഹായിക്കുക *n.* 4. (*не да-
вать прекратиться, нарушиться*)
തുടരുക *n.*, [വച്ചു]പുലർത്തുക *n.*, നി
ലനിറുത്തുക *n.*; ~ разговор സംഭാഷ
ണം തുടരുക; ~ переписку കത്തിടപാടു
തുടരുക; ~ порядок ക്രമം പാലിക്കുക

подд|ержк|а *ж* പിന്തുണ, സഹായം;
оказывать ~у (*дт.*) പിന്താങ്ങുക *n.*,
പിന്തുണ നല്കുക (*дт.*)

подд|еть *сов. см. подд|ывать*
подд|ествовать *сов. см. д|ествовать 2*

ПОД

подёла||ть *сов. разг.*: ниче́го не ~ешь ഗത്യന്തരമില്ല, വേറെ വഴിയില്ല; ниче́го не могу́ с ним ~ть എന്നിക്ക് അയാളെ നിയന്ത്രിക്കാൻ കഴിയില്ല; ниче́го с ним не ~ешь അയാളെ ഒന്നും ചെയ്യാൻ നിവൃത്തിയില്ല

поделить *сов. см.* делить 1

поделиться *сов. см.* делиться 1—3

поделом *нареч. разг.*: ~ ему́ ഇതു് അയാൾക്ക് കിട്ടേണ്ടതാണ്

подённ||ый *Біവസു-*; ~ая рабóта *Біവസുപ്പണി*; ~ый рабóчий *Біവസുവേലക്കാരൻ, Біവസുള്ളലിക്കാരൻ*

подёнщик *м* *Біവസുവേലക്കാരൻ, Біവസുള്ളലിക്കാരൻ*

подёржанный *പഴയ, ഉപയോഗിച്ചു പഴക്കംചെന്ന*

подешеветь *сов. см.* дешеветь

поджаривать, поджарить (*вн.*) പൊരിക്കുക *п.*; വറക്കുക *п.* (*тк. на сковороде*)

поджариваться, поджариться പൊരിയുക, മൊരിയുക

поджаристый *разг.* നല്ലപോലെ (നന്നായി) പൊരിച്ച (വറത്ത), മൊരിഞ്ഞ തവിട്ടുനിറമായ

поджарить(ся) *сов. см.* поджаривать(ся)

поджаты *сов. см.* поджимать

поджечь *сов. см.* поджигать

поджигатель *м* 1. കൊള്ളിവയ്ക്കുന്നവൻ, തീവയ്ക്കുന്നവൻ 2. *перен.* എരിക്കേറിവിടുന്നവൻ; ~ *войны́* യുദ്ധക്കൊതിയൻ

поджигать, поджечь (*вн.*) 1. തീപിടിപ്പിക്കുക (*дт.*) 2. (*совершать поджог*) കൊള്ളിവയ്ക്കുക (*дт.*)

поджидать *несов. разг. (вн.)* കാത്തിരിക്കുക *п.*

поджимать, поджать: ~ *губы* ചുണ്ടുകൾ ഇറക്കിപ്പിടിക്കുക (അമർത്തിപ്പിടിക്കുക); ~ *но́ги под сту́л* കാലുകൾ കസേരയുടെ അടിയിലേക്കു വലിക്കുക; сиде́ть, поджа́в но́ги കാൽ മടക്കിയിരിക്കുക; ~ *хвост* വാൽ താക്കിയിടുക (താക്കിപ്പിടിക്കുക)

поджо́г *м* കൊള്ളിവയ്ക്കു്, തീവയ്ക്കു്

подзаголо́вок *м* ഉപശീർഷകം

ПОД

подзадо́ривать, подзадо́рить *разг. (вн.)* വാശിപ്പെടുക, എരിക്കേറുക (*дт.*), ഉത്സാഹിപ്പിക്കുക *п.*

подзадо́рить *сов. см.* подзадо́ривать **подзащитный** *м юр.* കക്ഷി

подземелье *с* ഗുഹ

подзе́мный ഭൂഗർഭ[ത്തിലുള്ള], ഭൂമിക്കടിയിലുള്ള; ~ *ход* തുരങ്കം

подзо́рн||ый: ~ая труба കഴൽക്കണ്ണാടി, ദൂരദർശിനി

подзывать, подозвать (*вн.*) വിളിക്കുക *п.*; കൈകൊട്ടിവിളിക്കുക *п.* (*рукой; гл. обр. для несов.*); വിളിച്ചുവരുത്തുക *п.* (*гл. обр. для сов.*)

подка́пывать, подкопа́ть (*вн.*) തുരക്കുക, തുരക്കുമുണ്ടാക്കുക (*местн.*)

подка́пываться, подкопа́ться (*под вн.*) 1. തുരക്കുമുണ്ടാക്കുക, തുരക്കുക (*ал-лат.*) 2. *перен. разг.* (എതിരെ) ഗുഡാലോചന നടത്തുക

подкара́уливать, подкара́улить *разг. (вн.)* (വേണ്ടി) പാത്തിരിക്കുക, വരവുകാത്തിരിക്കുക (*рф.; для несов.*); പാത്തിരുന്ന പിടികൂടുക *п.* (*для сов.*)

подкара́улить *сов. см.* подкара́уливать

подка́рмливать, подкорми́ть (*вн.*) 1. ഭക്ഷണം (ആഹാരം) കൊടുക്കുക (*дт.*); തീറുക *п.* (*тк. животных*) 2. (*растения*) വളമിടുക (*дт.*)

подка́тить(ся) *сов. см.* подка́тывать (-ся)

подка́тывать, подкати́ть 1. (*вн.; приближать*) ഉരുട്ടുക *п.* (*к кому-л., чему-л.* — അടുത്തേക്കു്; *под что-л.* — അടിയിലേക്കു്) 2. *разг.* (*к дт.; под-езжать*) എത്തുക, വന്നുനില്ക്കുക; *машин* на подка́ти́ла к до́му വണ്ടി വീട്ടിനടുത്തു വന്നുനിന്നു; я подка́тил к до́му *ഞാൻ [വണ്ടിയിൽ, സൈക്കിളിൽ...] വീട്ടിനടുത്തു*

подка́тываться, подка́титься ഉരുണ്ടു ചെല്ലുക (പോവുക) (*к кому-л., чему-л.* — അടുത്തേക്കു്; *под что-л.* — അടിയിലേക്കു്)

подка́шиваться, подкоси́ться: у не-го но́ги подкоси́лись അയാളുടെ കാലുകൾ കഴഞ്ഞു (ഇടറി)

ПОД

подкідывать несов. см. подбрасывать

подкідыш м അനാഥശിശു, കണ്ടുകിട്ടിയ ശിശു

подкінуть сов. см. подкідывать

подклáдка ж ലൈനിങ്ങു, ഉറത്തുണി

подклáдывать, подложить (вн.) 1. അടിയിൽ വയ്ക്കുക *п.* (под кого-л., что-л. — рд., дт.) 2. (тж. рд.; до-бавлять) കുറച്ചുകൂടി വയ്ക്കുക *п.* (ഇടുക *п.*); കുറച്ചുകൂടി വിളമ്പുക *п.* (еду); ~ дров в печь അടുപ്പിൽ കുറച്ചു വിറകു കൂടി വയ്ക്കുക

подклéывать, подклéнты (вн.) 1. (наклеивать) അടിയിൽ ഒട്ടിക്കുക *п.* 2. (склеивать) ഒട്ടിച്ചു ശരിപ്പെടുത്തുക *п.*

подклéить сов. см. подклéывать

подключáть, подключить (вн.) കണക്ട് ചെയ്യുക *п.*; ~ газ ഗ്യാസ് കണക്ഷൻ കൊടുക്കുക; ~ телефонь ടെലിഫോൺ കണക്ഷൻ കൊടുക്കുക

подключáться, подключиться (к дт.; примыкать) ചേരുക (местн.)

подключить(ся) сов. см. подкляч-чáть(ся)

подковá ж ലാടം

подковáть сов. см. подковывать

подковывáть, подковать (вн.) ലാടം കെട്ടുക (തറയ്ക്കുക) (дт.)

подко́п м 1. действие от подкáпы-ваться 1; 2. (подземный ход) തുരങ്കം, ശ്രോമോർഗ്ഗം 3. перен. разг. ഗുഹാ ലോചന

подкопáть(ся) сов. см. подкáпывать (-ся)

подкормить сов. см. подкáрмливать

подкоситься сов. см. подкáшиваться

подкράдываться, подкрасться (к дт. и без дот.) (അടുത്തേക്കു്) പാതു ചെല്ലുക, വരിക

подкрасить сов. см. подкáрашивать

подкрасься сов. см. подкáрашиваться

подкáрашивать, подкрасить (вн.) 1. (слегка) [അല്പം] ചായമിടുക, നിറം പിടിപ്പിക്കുക (дт.); ~ губы ചുണ്ടു ചുവപ്പിക്കുക 2. (подновлять окраску) പുതുതായി ചായമിടുക, നിറം പിടിപ്പിക്കുക (дт.)

ПОД

подкрепить(ся) сов. см. подкреп-лять(ся)

подкрепление с 1. действие от под-креплять(ся) 1, 2; 2. (подтверждение) സ്ഥിരീകരണം 3. воен. പോഷകസേന

подкреплять, подкрепить (вн.) 1. (тж. ~ подпоркой) താങ്ങു് (മുട്ട) കൊടുത്തു് ഉറപ്പിക്കുക *п.* 2. (поддер-живать, усиливать) ബലപ്പെടുത്തുക *п.* (чем-л. — കൊണ്ടു്); ~ себя сном (чáем) ഉറങ്ങി (ചായ കടിച്ച്) ക്ഷീണം തീർക്കുക 3. (подтверждать) സ്ഥിരീകരിക്കുക *п.*, ശരിവയ്ക്കുക *п.* (чем-л. — കൊണ്ടു്)

подкреплéяться, подкрепиться ക്ഷീണം തീർക്കുക, ഉന്മേഷം വീണ്ടെടുക്കുക; കുറച്ചു് (അല്പം) ഭക്ഷണം കഴിക്കുക (не-много поестъ); он ~лся кофе അയാൾ കാപ്പി കടിച്ചു ക്ഷീണം തീർത്തു

подкуп м കൈക്കൂലി, കോഴ

подкупáть, подкупить (вн.) 1. കൈക്കൂലി (കോഴ) കൊടുക്കുക (дт.) 2. перен. വശീകരിക്കുക *п.*, ആകർഷിക്കുക *п.* (чем-л. — കൊണ്ടു്)

подкупить сов. см. подкупáть

подлáмываться, подломиться 1. ഒടിയുക 2. (о ногах) കഴയുക, ഇടുക; у него подломилась нога അയാളുടെ കാൽ കഴഞ്ഞു

подле нареч. и предлог (рд.) അടുത്തു്, സമീപം (рд., дт.); он сидел ~ меня അയാൾ എന്റെയടുത്തു് ഇരുന്നിരുന്നു; ~ дома വീട്ടിനടുത്തു്

подлежáть несов. (дт.) വിധേയമാവുക (дт.); это ~ит обложению налог-ом ഇതിനു നികുതി ചുമത്തേണ്ടതാണു്; это не ~ит оглашению ഇതു് പരസ്യമാക്കരുതു്; ~ать рассмотрению പരിശോധനയ്ക്കു വിധേയമാവുക; дом ~ит снóсу вóздъ ~ что не ~ит сомнению ഇക്കാര്യത്തിൽ സംശയം വേണ്ട

подлежащее с грам. ആഖ്യ

подлезáть, подлэзть (под вн.) അടിയിലേക്കു ഇഴഞ്ഞു ചെല്ലുക (рд.)

подлэзть сов. см. подлезáть

подлэсок м കുറുകാടു്, അടിക്കാടു്

подлетáть, подлетéть (к дт. и без

ПОД

доп.) പറന്നടക്കുക *n.*, (അടുത്തേക്കു്) പറഞ്ഞത്തുക

подлететь *сов. см.* подлетать

подлец *м* നീചൻ, അധമൻ, ഹീനൻ

подливать, подлить (*вн., рд.*) കുറച്ചു കൂടി ഒഴിക്കുക *n.*

подливка *ж* ചാറു്, കുറി

подлиза *м, ж разг.* കാക്കപിടുത്തക്കാരൻ (*о мужчине*); കാക്കപിടുത്തക്കാരി (*о женщине*)

подлизаться *сов. см.* подлизываться

подлизываться, подлизаться *разг.* (к *дт.*) സേവപിടിക്കുക *n.*, (മുമ്പിൽ, അടുത്തു്) കാക്കപിടിക്കുക

подлинник *м* മൂലകൃതി, മൂലപ്രതി (*не копия*); മൂലപാഠം (*подлинный текст*); കൈയെഴുത്തുപ്രതി (*подлинная рукопись*); читать (*вн.*) *н* ~ *е* മൂലഭാഷയിൽ വായിക്കുക *n.*

подлинный 1. (*являющийся оригиналом*) മൂല— 2. (*истинный*) യഥാർത്ഥ—, നിജ—; ~ учёный യഥാർത്ഥശാസ്ത്രജ്ഞൻ

подлить *сов. см.* подливать

подлог *м* കള്ളത്തരം, വ്യാജം

подложить *сов. см.* подкладывать

подложный കള്ള—, വ്യാജ—

подломиться *сов. см.* подламываться

подлость *ж* 1. നീചത, ഹീനത്വം 2. (*поступок*) ഹീനമായ നടപടി, വൃത്തികെട്ട പണി

подлый നീച—, അധമ—, ഹീന—;

~ поступок *см.* подлость 2

подмастерье *м* തൊഴിൽശിഷ്യൻ, അപ്രണീസു്

подмена *ж* действие от подменять

подменить *сов. см.* подменять

подмен||ять, подменить (*вн.*) 1. രഹസ്യമായി പകരം വയ്ക്കുക *n.* (*тайно, незаметно*); മാറിപ്പോവുക (*нечаянно*); мне ~или зонт എന്റെ കൂട മാറിപ്പോയി 2. *разг.* (*временно заменять*) [താല്ക്കാലികമായി] പകരം നില്ക്കുക (ജോലി ചെയ്യുക) (*дт.*)

подмести *сов. см.* подметать

подметать, подмести (*вн.*) അടിച്ചുവാക്കുക *n.* (*напр. мусор*), ഇത്തുവാക്കുക *n.* (*напр. комнату*)

ПОД

подмётить *сов. см.* подмечать

подмётк||а *ж* ചെരിപ്പിന്റെ (പാദരക്ഷയുടെ) അടിത്തോൽ, ചെരിപ്പടി, ചെരിപ്പിന്റെ അടിഭാഗം \diamond в ~и не годится (*дт.*) വാലേൽ കെട്ടാൻ കൊള്ളില്ല (*рд.; суб. в вн.*)

подмечать, подмётить (*вн.*) കാണുക *n.*, ശ്രദ്ധിക്കുക *n.*

подмешать *сов. см.* подмешивать

подмешивать, подмешать (*вн., рд.*) കലർത്തുക *n.*, ചേർക്കുക *n.* (*во что-л., к чему-л. — местн.*)

подмигивать, подмигнуть (*дт.*) (നേരെ) കണ്ണിറുക്കിക്കൊടുക്കുക

подмигнуть *сов. см.* подмигивать

подморг||а *ж разг.* സഹായം, തുണ; прийти (*дт.*) на ~у സഹായത്തിനെത്തുക (*рд.*)

подмокать, подмокнуть [അല്പം] നനയുക, കതിരുക

подмокнуть *сов. см.* подмокать

подморáжива||ть, подморóзить *безл.* ~ет തണുപ്പു (ശൈത്യം) കൂടിവരുന്ന, മഞ്ഞുറയ്ക്കുക; дороге подморóзило വഴിയിൽ മഞ്ഞുറച്ചു

подморóзить *сов. см.* подморáживать

подмоскóвный മോസ്കോപ്രാന്തത്തിലുള്ള

подмóстки *мн.* 1. (*настил*) മല്ലഴി, മഞ്ചം 2. (*сцена*) രംഗമഞ്ചം, അരങ്ങു്, സ്റ്റേജു്

подмóчен||ый: ~ая репутация *разг.* ദുഷ്പേരും, അപകീർത്തി, മാനഹാനി

подмыва||ть, подмыть (*вн.*) 1. *разг.* (*наскоро вымыть*) കഴുകുക *n.* 2. (*размывать*) കുത്തിയൊലിപ്പിക്കുക *n.* 3. *тк. несов. безл. разг.* അതിയായി ആഗ്രഹിക്കുക; её так и ~ло спросить об отце അച്ഛനെപ്പറ്റി ചോദിക്കാൻ അവൾ അതിയായി ആഗ്രഹിച്ചു

подмыть *сов. см.* подмывать 1, 2

подмышка *ж* കക്ഷം; брать (*вн.*) под мышку കക്ഷത്തിലെടുക്കുക *n.*

поднево́льный 1. *разг.* (*зависимый*) അസ്വതന്ത്ര—, പരതന്ത്ര— 2. (*принудительный*) നിർബ്ബന്ധിത—

поднести *сов. см.* подносить

поднима́ть, **подня́ть** (вн.) 1. (*под-
бирать*) നിലത്തുനിന്നു എടുക്കുക *п.*
2. (*брать и удерживать на весу*) പൊ-
ക്കിപ്പിടിക്കുക *п.* 3. (*наверх*) പൊക്കുക
п., ഉയർത്തുക *п.*, ഏറുക *п.*; ~ го-
лову *прям. и перен.* തലയുയർത്തുക;
~ руку *кൈ* പൊക്കുക; ~ флаг
കൊടി ഉയർത്തുക 4. (*в стоящее по-
ложение*) പൊക്കിനിർത്തുക *п.*, പൊ-
ക്കിവയ്ക്കുക *п.*; ~ стул കസേര പൊ-
ക്കിവയ്ക്കുക 5. (*заставлять встать;
будить*) വിളിച്ചുണർത്തുക *п.*, വിളി-
ച്ചുണിപ്പിക്കുക *п.*, എഴുന്നേല്പിക്കുക *п.*
6. (*начинать*) ആരംഭിക്കുക *п.*, തുടങ്ങു-
ക *п.*; ~ восстание കലാപം നടത്തുക;
~ шум ബഹളം കൂട്ടുക (ഉണ്ടാക്കുക) 7.
(*повышать*) വർദ്ധിപ്പിക്കുക *п.*, ഉയർ-
ത്തുക *п.*; ~ производительность тру-
да അധ്വാനത്തിന്റെ ഉല്പാദനക്ഷമത
വർദ്ധിപ്പിക്കുക *п.* ~ вопрос പ്രശ്നമുന്ന-
യിക്കുക; ~ оружие (против *р.*)
(എതിരായി) ആയുധമെടുക്കുക, ആയു-
ധമേതുക; ~ целину പുതുമണ്ണ (കന്നി-
മണ്ണ) ഉഴുതമറിക്കുക, പുതുമണ്ണിൽ കൃഷി-
യിറക്കുക; ~ на вздох പൊട്ടിക്കുക
п.; ~ настроение (*от.*) ഉല്ലാസപ്പെടു-
ത്തുക *п.*, ഉന്മേഷം വരുത്തുക (*от.*)

поднима́ться, **подня́ться** 1. കയറുക;
~ на гору മല കയറുക; ~ по лест-
нице കോവണി കയറുക; ~ на второй
этаж രണ്ടാം നിലയിലേയ്ക്കു കയറുക 2.
(*вставать*) എണീക്കുക, എഴുന്നേല്ക്കുക;
ഉറക്കമുണരുക (*тж. после сна*); ~ со-
стýла കസേരയിൽനിന്നു എഴുന്നേല്ക്കുക
3. (*всходить*) ഉദിക്കുക 4. (*восста-
вать*) ആയുധമെടുക്കുക, ആയുധമേതുക
5. (*начинаться*) ആരംഭിക്കുക, തുടങ്ങു-
ക, പൊട്ടിപ്പുറപ്പെടുക 6. (*увеличиваться,
повышаться*) വർദ്ധിക്കുക, കൂടുക,
ഉയരുക; പൊങ്ങുക (*тж. о лифте;
уровне воды и т.п.*) *п.* у него рука
не поднимается сделать это അയാൾ
ക്കു ഇതു ചെയ്യാൻ മനസ്സു വരുന്നില്ല

подновить *сов. см.* подновлять
подновля́ть, **подновить** (вн.) പുതു-
ക്കുക *п.*, നവീകരിക്കുക *п.*

подно́жн||ая *ж разг.* രഹസ്യം,
ഉള്ളകള്ളി; знать всю ~ую അകവും

പുറവുമറിയുക, ഉള്ളകള്ളികളൊക്കെ അറി-
യുക

подно́жие *с 1.* ചുവടു, അടിവാരം;
~ горы മലയടിവാരം 2. (*пьедестал*)
പീഠം

подно́жк||а *ж 1.* (*ступенька*) ചവി-
ട്ടുപലക 2. *разг.*: ста́вить (дава́ть)
(*от.*) ~у കാൽ വച്ചു വീക്കുക *п.*

подно́жный: ~ корм 1) മേച്ചിൽ പ-
ല്ലു 2) *перен.* സൗജന്യക്ഷേണം

подно́с *м* തട്ടം, താലം

подно́сить, **поднести́** (вн.) 1. (*при-
носить*) കൊണ്ടുവരിക *п.*, കൊണ്ടു-
ചെല്ലുക *п.* (*к кому-л., чему-л.* — അടു-
ത്തേക്കു) 2. (*приближать*) അടുപ്പിക്കുക
п. 3. (*дарить*) സമ്മാനിക്കുക *п.* (*ко-
му-л.* — *от.*) 4. (*угощать*) കൊടുത്തു
സൽക്കരിക്കുക *п.*²

подноше́ние *с (подарок)* ഉപഹാരം,
കാഴ്ചദ്രവ്യം

подня́ть(ся) *сов. см.* поднима́ть(ся)

подо *предлог см.* под

подоба́||ть *несов. безл.* ചേരുക, യോ-
ജിക്കുക, സമുചിതമാവുക; *может пе-
редаваться формами долженствовате-
льного наклонения глагола*; как ~ет
уменьшительное, വേണ്ട വിയം; вам не
~ет так себя вести́ ഇതു പെരുമാറ്റം
നിങ്ങൾക്കു ചേർന്നതല്ല

подоба́ющий ചേർന്ന, ഉചിത-,
വേണ്ട [വീധത്തിലുള്ള]

подобие *с 1.* (*что-л. сходное, похо-
жее*) സാദൃശ്യം, സാമ്യം 2. *мат.* സദൃ-
ശത

подобно́ предлог (от.) പോലെ (വн.),
മാതിരി (*р.*); ~ тому́, как പോലെ
(*с гл. именем*)

подобно́||ый 1. (*сходный*) സദൃശ-,
തുല്യ-, സമ-; я не ви́дел ничегó
~ого ഇതുപോലെയാണു ഞാൻ കണ്ടി-
ട്ടില്ല; ~ым же образом ഇതുപോലെ
തന്നെ 2. (*такой, как этот*) ഇത്തരം,
ഇതുപോലുള്ള, ഇങ്ങനത്തെ 3. *мат.*
സദൃശ-, സമരൂപ-; ~ые треуго́льни-
ки сугóм ത്രികോണങ്ങൾ *п.* ничегó
~ого! ഇല്ലില്ല!, അല്ലേയല്ല!, ഇല്ലേ-
യില്ല!; и тому́ ~ое തുടങ്ങിയവ, മുത-
ലായവ, മറ്റും; рýчка, каранда́ш и

ПОД

тому́ ~ое പേനയും പെൻസിലും മറും; പേന, പെൻസിൽ മുതലായവ

подобостра́стие *с* ഓച്ചാനം, അടിമനസ്ഥിതി

подобостра́стный ഓച്ചാനിക്കുന്ന, പാദസേവചെയ്യുന്ന (*о человеке*); ഓച്ചാനിച്ചുള്ള, ദാസ്യഭാവത്തിലുള്ള (*о взгляде, поведении*)

подо́брати́(ся) *сов. см.* **подби́рати́(ся)**

подогна́ть *сов. см.* **подгоня́ть**

подогну́ть(ся) *сов. см.* **подги́бать(ся)**

подогрева́ть, **подогреть** (*вн.*) [അല്പം] ചൂടാക്കുക *п.*, ചൂടപിടിപ്പിക്കുക *п.*

подогрева́ться, **подогреться** [അല്പം] ചൂടാവുക, ചൂടപിടിടക്കുക

подогреть(ся) *сов. см.* **подогрева́ть(ся)**

пододвига́ть, **пододвину́ть** (*вн.*) തള്ളി അടുപ്പിക്കുക *п.*, അടുപ്പിച്ചുവയ്ക്കുക *п.*; ~ стол к стене́ മേശ ചുമരിനടുത്തേക്കു തള്ളിനിറക്കുക, മേശ ചുമരിനോടടുപ്പിച്ചിടുക

пододвига́ться, **пододвину́ться** നീങ്ങുക (*к кому-л., чему-л.* — അടുത്തേക്കു)

пододвину́ть(ся) *сов. см.* **пододвига́ть(ся)**

пододе́льный *м* കമ്പിളിയുടെ (പുതപ്പിന്റെ) ഉറ

подожда́ть *сов. 1. (вн., рд. и без доп.)* (ആയി, വേണ്ടി) കാത്തിരിക്കുക; ~йте немно́го അല്പം ഇരിക്കണം (ക്ഷമിക്കണം) 2. *разг. (с тв. и с неопр. ф.; повременить)* നീട്ടിവയ്ക്കുക *п.*, മാറ്റിവയ്ക്കുക *п.*

подозва́ть *сов. см.* **подзывать**

подозрева́||ть *несов. (вн.)* സംശയിക്കുക *п.*; (പററി) സംശയമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в 3-м л.*); он ~ет её в во-ровстве́ അവൾ കള്ളിയാണെന്നു് അയാൾക്കു സംശയമുണ്ടു്

подозре́ние *с* സംശയം, സന്ദേഹം; **вызывать** ~ സംശയത്തിനു വക നല്കുക, സംശയമുളവാക്കുക; **быть под ~м** കുറ്റക്കാരനായി സംശയിക്കപ്പെടുക

подозри́тельность *ж* അവിശ്വാസം, സംശയം

подозри́тельный 1. (вызывающий по-дозрение) സംശയജനകമായ, സംശയാ

ПОД

സ്പദമായ, വിശ്വാസം നോന്നിക്കാത്ത 2. (*недоверчивый*) സംശയബുദ്ധിയായ, അവിശ്വാസിയായ; ~ челове́к സംശയബുദ്ധിയായ മനുഷ്യൻ, അവിശ്വാസി

подойть *сов. см.* **дойть**

подо́йник *м* പാൽത്തൊട്ടി

подойти́ *сов. см.* **подходи́ть**

подоконни́к *м* ജനൽപ്പടി, ജനാലപ്പടി

подо́л *м* [വസ്ത്രത്തിന്റെ] കീഴറം

подо́лгу *нареч.* വളരെ നേരം (സമയം) (*часами*); വളരെക്കാലം (*месяцами, годами*)

подо́нки *мн.* ചെററുകൾ, നീചന്മാർ, അധമന്മാർ; ~ о́бщества സമൂഹത്തിലെ ചെററുകൾ

подопе́чный സംരക്ഷിതം, ട്രസ്റ്റ്; ~ая террито́рия ട്രസ്റ്റ് ഭൂഭാഗം

подопле́ка *ж* മൂലകാരണം, അന്തർഗ്ഗതകാരണം

подорва́ть *сов. см.* **подрыва́ть 1**

подорва́ться *сов. см.* **подрыва́ться**

подорожа́ть *сов. см.* **дорожа́ть**

подосла́ть *сов. см.* **подсыла́ть**

подоспе́ть *сов. разг. (прийти во-время)* തക്ക സമയത്തു് എത്തുക

подостла́ть *сов. см.* **подстила́ть**

подотче́тный 1. (о деньгах) കണക്കു കാണിക്കേണ്ട (ബോധിപ്പിക്കേണ്ട, പറയേണ്ട) 2. (*обязанный отчитываться*) ഉത്തരവാദിത്വമുള്ള (*кому-л. — комит.*)

подо́хнуть *сов. см.* **подыха́ть**

подохо́дный: ~ налог ആദായനികുതി

подо́шва *ж 1. (подмётка)* ചെറിപ്പടി 2. *разг. (ступня)* കാലടി 3. (*основание*) ചുവടു്, അടിവാരം

подпа́дать, **подпасть**: ~ под че́-л. *вли́яние* സ്വാധീനത്തിൽ പെടുക (*рд.*)

подпа́сть *сов. см.* **подпада́ть**

подпева́ть *несов. (3-м л.) 1. കൂടെ പാടുക (рд.) 2. перен. разг. ഏറ്റുവാളുക (3-മം)*

подперётъ *сов. см.* **подпира́ть**

подпи́ливать, **подпи́лить** (*вн.*) 1. (*напилываю*) അറക്കുക *п.* (*пилой*); രാകുക *п.* (*напи́льником*) 2. (*укорачивать*) അറത്തു (രാകി) നീളം കുറയ്ക്കുക *п.*

ПОД

· **подпи́лить** *сов. см.* подпи́ливать
· **подпира́ть**, **подперётъ** (*вн. тв.; ставить опору*) ഉന്നം (താങ്ങു) കൊടുക്കുക (മത.; *чем-л.* — കൊണ്ടു്); **подперётъ** голову рукойъ തലയ്ക്കു കൈ കൊടുക്കുക

подписа́ть(ся) *сов. см.* подпи́сывать (-ся)

подпи́ск||а *ж* 1. *действие от* подпи́сываться 2; 2. (*обязательство*) വാശനപത്രം; **дава́тъ** ~у വാശനപത്രം എഴുതിക്കൊടുക്കുക

подпи́сн||ой: ~а́я пла́та (*ценá*) വരി സംഖ്യ; ~о́е издáние വരിക്കാർക്കുള്ള പതിപ്പ് (പ്രസിദ്ധീകരണം)

подпи́счик *м* വരിക്കാരൻ

подпи́сывать, **подписа́ть** (*вн.*) 1. ഒപ്പിടുക, കൈയൊപ്പു വയ്ക്കുക (*местн.*); ~ до́говор കരാറിൽ ഒപ്പുവയ്ക്കുക 2. വരിക്കാരനായി ചേർക്കുക *п.*; ~ на газéту പത്രത്തിന്റെ വരിക്കാരനാക്കുക *п.*

подпи́сываться, **подписа́ться** 1. (*стать подпис*) ഒപ്പിടുക, കൈയൊപ്പു വയ്ക്കുക 2. (*на вн.*) വരിക്കാരനാവുക (*рð.*); ~ на журналъ വാരികയുടെ (മാസികയുടെ) വരിക്കാരനാവുക

подпи́сь *ж* 1. (*фамилия*) ഒപ്പ്, കൈയൊപ്പ്; **ста́вить** ~ (*на пр.*) ഒപ്പിടുക, കൈയൊപ്പു വയ്ക്കുക (*местн.*); за ~ю (*рð.*) ഒപ്പിട്ട (*им.*) 2. (*надпись*) തലക്കെട്ട് (*заголовок*); അടിക്കുറിപ്പ് (*на чём-л., под чем-л.*)

подплывáть, **подплы́ть** (*к мт.*) അടുത്തേക്കു് നീന്തിച്ചെല്ലുക (*рð., мт.; о человеке, животном*); അടുത്തെത്തുക (*рð., мт.; напр. о судне*)

подплывáть *сов. см.* подплывáть

подполза́ть, **подползти́** (*к мт.*) ഇഴഞ്ഞു് (നിരങ്ങി, നീങ്ങി) ...അടുത്തു ചെല്ലുക (*рð.*)

подползти́ *сов. см.* подползáть

подполкóвник *м* ലെഫ്റ്റനന്റ് കേണൽ

подполóе *с* ഒളിപ്പ്; **дéйствовать** (*рабо́тать*) в ~ ഒളിവിൽ പ്രവർത്തിക്കുക; **уходить** в ~ ഒളിവിൽ പോവുക

ПОД

подполýн||ый ഒളിവിലുള്ള, രഹസ്യ-, ഒളിവിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന; ~ая организация രഹസ്യസംഘടന

подполýщик *м* ഒളിപ്രവർത്തകൻ

подпóрка *ж* ഉറപ്പ്, താങ്ങു്

подпрýгивать, **подпрýгнуть** തള്ളുക, ചാടുക

подпрýгнуть *сов. см.* подпрýгивать
подпускáть, **подпуститъ** (*вн.*) അടുപ്പിക്കുക *п.*, അടുത്തു വരാൻ സമ്മതിക്കുക *п.*

подпуститъ *сов. см.* подпускáть

подрáвнивать, **подровня́ть** (*вн.*) നിർപ്പാക്കുക *п.*, നേരെയാക്കുക *п.*

подража́ние *с* അനുകരണം

подража́ть *несов. (мт.)* അനുകരിക്കുക *п.*

подраздéл *м* ഉപവകുപ്പ്, ഉപവിഭാഗം

подраздéление *с* 1. *действие от* подраздéлять 2. (*часть, раздел*) വകുപ്പ്, വിഭാഗം, തരം 3. *воен.* യൂണിറ്റ്

подраздéлить *сов. см.* подраздéлять
подраздéлять, **подразделить** (*вн.*) തിരിക്കുക *п.* (*на что-л.* — ആയി)

подраздéляться *несов. (на вн.)* (ആയി) തിരിയുക

подразумевá||ть *несов. (вн.)* ഉദ്ദേശിക്കുക *п.*, അർത്ഥമാക്കുക *п.*, വിവക്ഷിക്കുക *п.*; что вы под éтим ~ете? എന്താണു് നിങ്ങൾ ഇതുകൊണ്ടു് ഉദ്ദേശിക്കുന്നതു്?, നിങ്ങൾ പറയുന്നതിന്റെ അർത്ഥമെന്താണു്?

подразумевá||ться *несов.* അർത്ഥമായിരിക്കുക; что под éтим ~ется? എന്താണു് ഇതിന്റെ അർത്ഥം?

подрастáть, **подрасти́** വളരുക

подрастáющ||ий: ~ее поколение വളരുന്ന തലമുറ

подрасти́ *сов. см.* подрастáть

подрáться *сов. см.* дрáться 1

подрéзать *сов. см.* подрéзáть

подрéзáть, **подрéзать** (*вн.*) വെട്ടി (കുതിച്ചു്) നീളം കുറയ്ക്കുക *п.* (*укорачивать*); വെട്ടി (കുതിച്ചു്) നേരെയാക്കുക *п.* (*подравнивать*)

подрóбно *нареч.* വിശദമായി, സവിസ്തരം, വിശദാംശങ്ങളോടെ

П

ПОД

подробность *ж* വിശദവിവരം, വിശദാംശം

подробный വിശദമായ, വിസ്തരിച്ച, സവിസ്തരം—

подровнять *сов. см.* подравнивать
подросток *м* കമാരൻ, പത്രണ്ടിനം. പതിനാറിനുമിടയ്ക്കു പ്രായമുള്ള ആൺകുട്ടി (*мальчик*); കമാരി, പത്രണ്ടിനം. പതിനാറിനുമിടയ്ക്കു പ്രായമുള്ള പെൺകുട്ടി (*девочка*)

подруба́ть, подруби́ть (*вн.*) 1. (*надрубать снизу*) വെട്ടുക *п.* 2. (*укорачивать*) മുറിച്ചു നീളം കുറയ്ക്കുക *п.*

подруби́ть *сов. см.* подруба́ть
подру́га *ж* സഖി, തോഴി
по-дру́жески *нареч.* സൗഹാർദ്ദപൂർവ്വം, സൗഹൃദത്തിൽ

подружиться *сов. (с тв. и без доп.)* (ഉമായി) കൂട്ടു (ചങ്ങാത്തം) കൂടുക; они ~лись അവർ തമ്മിൽ സ്നേഹത്തിലായി
подру́чный 1. കിട്ടാവുന്ന, കൈയിൽ കിട്ടിയ, കൈവശമുള്ള 2. *в знач. сущ. м* സഹായ[ക്കാരൻ]

подры́в *м* действие от подрывать I
подрыва́ть I, подорва́ть (*вн.*) 1. (*взрывать*) പൊട്ടിക്കുക *п.*; തകർക്കുക *п.*, സ്ഫോടനവസ്തുക്കൾ പ്രയോഗിച്ചു നശിപ്പിക്കുക *п.* 2. *перен.* നശിപ്പിക്കുക *п.*, ഇളക്കം തട്ടിക്കുക (*дт.*), തരക്കം വയ്ക്കുക *п.*; ~ здоровью ആരോഗ്യം നശിപ്പിക്കുക; ~ чей-л. авторитет അധികാരത്തിന് (പ്രാമാണ്യത്തിന്) ഇളക്കം തട്ടിക്കുക (*рð.*); ~ чье-л. доверие മറ്റൊരാളിലുള്ള വിശ്വാസത്തിന് ഇളക്കം തട്ടിക്കുക (*дт.*; *к кому-л. — местн. + ഉള്ള*)

подрыва́ть II, подры́ть (*вн.*; *подкапывать*) അടിതോണ്ടുക (*рð.*)

подрыва́ться, подорва́ться: подорва́ться на mine മൈൻപൊട്ടി മരിക്കുക (*о человеке*); സ്ഫോടനംകൊണ്ടു തകരുക (*напр. о катере*)

подрывни́й 1. സുഫോടനം—; ~ые работы സ്ഫോടനജോലികൾ 2. *перен.* അട്ടിമറി—, വിധംസക—; ~ая деятельность അട്ടിമറി[പ്രവർത്തനം], വിധംസകപ്രവർത്തനം

подры́ть *сов. см.* подрыва́ть II

ПОД

подры́д I *м* കോൺട്രാക്ട്, കരാർ; брать ~ (на *вн.*) കോൺട്രാക്ടിന് ഏകകക *п.* \diamond коллективный ~ കൂട്ടുകോൺട്രാക്ട്

подры́д II *нареч.* തുടർച്ചയായി, അടുപ്പിച്ചു, ഇടവിടാതെ; пять часов ~ അഞ്ചു മണിക്കൂർ തുടർച്ചയായി

подры́дчик *м* കോൺട്രാക്ടർ
подса́дить *сов. см.* подса́живать
подса́живать, подса́дить (*вн.*) 1. (*помогать сесте*) പിടിച്ചിരുത്തുക *п.*, കയററിയിരുത്തുക *п.*, ഇരിക്കാൻ (കയറാൻ) സഹായിക്കുക *п.* (*куда-л. — местн.*) 2. (*сажать рядом с кем-л.*) അടുത്തു~ ഇരുത്തുക *п.*

подса́живаться, подсе́сть (*к дт.*) (അടുത്തു~) ഇരിക്കുക

подсе́вчик *м* മെഴുകുതിരിക്കാൽ
подсе́сть *сов. см.* подса́живаться
подска́зать *сов. см.* подсказывать
подска́зывать, подсказа́ть (*вн. и без доп.*) 1. പറഞ്ഞുകൊടുക്കുക *п.* (*кому-л. — дт.*) 2. *перен.* തോന്നിക്കുക *п.* (*кому-л. — дт.*)

подска́кивать, подско́чить 1. (*подпрыгивать*) ചാടുക, തുള്ളുക 2. (*к дт.*; *подбегать*) അടുത്തേക്കു ഓടിച്ചെല്ലുക (*рð.*) 3. *перен. разг.* പെട്ടെന്നു വർദ്ധിക്കുക (ഉയരുക)

подско́чить *сов. см.* подска́кивать
подсле́поваты́й കാഴ്ച കുറഞ്ഞ
подслу́шать *сов. см.* подслушивать
подслу́шивать, подслу́шать (*вн.*) ഒളിച്ചുനിന്നു കേൾക്കുക *п.*

подсма́тривать, посмотре́ть (*за тв. и без доп.*) ഉളിഞ്ഞനോക്കുക *п.* (*подглядывать*); രഹസ്യമായി നിരീക്ഷിക്കുക *п.* (*тайком следить; для несов.*); ഒളിച്ചുനിന്നു കാണുക *п.* (*для сов.*)

подсме́иваться *несов.* (*над тв.*) പരിഹസിക്കുക *п.*, കളിയാക്കുക *п.*

подсмотре́ть *сов.* 1. *см.* подсма́тривать 2. (*вн.*; *случайно увидеть*) യാദൃച്ഛികമായി കാണുക *п.*

подсне́жник *м* സ്നോഡ്രോപ്പ്
подсо́бный സഹായക—; ~ое хозяйство സഹായക ഫാം; ~ый рабочий സഹായക തൊഴിലാളി

подсбыва́ть, подсб́нуть (вн.) 1. (за-
сбыва́ть) അടിയിൽ (കീഴിൽ) വയ്ക്കുക
പ. 2. разг. (+ дт.; незаметно под-
кладывать) പച്ചകൊടുക്കുക п. (кому-л.
— മുപ്പിൽ)

подсозна́тельный ഔപന്യാധികമായ
подсо́лнечник м സൂര്യകാന്തി
подсо́лнечный: ~ое ма́сло സൂര്യകാ-
ന്തി എണ്ണ

подсо́хнуть сов. см. подсыха́ть
подста́вить сов. см. подставля́ть
подста́вка ж പീഠം (то, на что
ставят); താങ്ങു, ഉന്നം (подпорка)

подставля́ть, подста́вить (вн.) 1.
(+ под вн.) അടിയിൽ (താഴെ) വയ്ക്കുക
п. 2. (придвигать, приближать)
അടുത്തു (അരികെ) വയ്ക്കുക п. റ ~
но́жку (дт.) 1) കാൽ വച്ചു വീക്കുക п.
2) перен. ഇടകോലിടുക (дт.)

подста́внóй കള്ള-, കപട-; ~е
лицó പിണിയാറ, പകരക്കാരൻ; ~й
свидетель കള്ളസാക്ഷി

подста́нция ж ഉപനിലയം

подстелы́ть сов. см. подсти́лать

подсте́рега́ть, подсте́речь (вн.) പാ-
ത്തിരിക്കുക (വേണ്ടി или дт.; для не-
сов.); പാത്തിരുന്ന് കാണുക п. (для
сов.)

подсте́речь сов. см. подсте́рега́ть

подсти́лать, подостла́ть, подстелы́ть
(вн.) [അടിയിൽ] വിരിക്കുക п.

подсти́лка ж വിരിപ്പ്, മെത്ത;
വയ്ക്കോൽവിരിപ്പ്, വയ്ക്കോൽക്കിടക്ക
(из соломы для скота)

подстра́ивать, подстро́ить разг. (вн.;
что-то устраивать) സൂത്രത്തിൽ (രഹ-
സ്യമായി) ഏർപ്പാടു ചെയ്യുക п.

подстрека́тель м ദുഷ്പ്രേരണക്കാരൻ,
എരികേററിവിട്ടനവൻ

подстрека́тельство с പ്രകോപനം,
ദുഷ്പ്രേരണ

подстрека́ть, подстре́кнуть (вн. к
дт.) എരികേറുക п., പ്രേരിപ്പിക്കുക
п.; ~ к преступлению കുറ്റം ചെയ്യാൻ
...പ്രേരിപ്പിക്കുക п.

подстре́кнуть сов. см. подстрека́ть
подстре́ливать, подстре́лить (вн.)
വെടിവെച്ച് മുറിവേല്പിക്കുക п.

подстре́лить сов. см. подстре́ливать
подстрига́ть, подстри́чь (вн.) വെട്ടുക
п., കത്രിക്കുക п.; ~ во́лосы (дт.)
മുടി വെട്ടുക (рр.); я подстриг во́лосы
[в парикма́херской] ഞാൻ [ബാർബർ
ഷോപ്പിൽ പോയി] മുടി വെട്ടിച്ചു;
~ но́гти (дт.) നഖം വെട്ടുക (рр.; ко-
му-л.); തന്നത്താൻ നഖം വെട്ടുക (себе);
подстри́чь ребёнка കുട്ടിയുടെ മുടി വെ-
ട്ടുക; കുട്ടിയുടെ മുടി വെട്ടിക്കുക (в па-
ри́кмахерской)

подстрига́ться, подстри́чься [തന്ന
ത്താൻ] മുടി വെട്ടുക; മുടി വെട്ടിക്കുക
(в парикмахерской)

подстри́чь(ся) сов. см. подстрига́ть
(-ся)

подстро́ить сов. см. подстра́ивать

подстро́ичный: ~ый перево́д പാഠന
പദ തർജ്ജമ (വിവർത്തനം); ~ое при-
ме́чание അടിക്കുറിപ്പ്

подступ м സമീപന (പ്രവേശന)
മാർഗ്ഗം; на ~ах к го́роду പട്ടണത്തിന്
സമീപം റ к нему́ и ~а нет അയാളെ
സമീപിക്കാൻ പ്രയാസമാണ്

подсту́п|а́ть, подсту́пить (к дт.)

1. (приближаться) അടുക്കുക (комит.),
സമീപിക്കുക п. 2. (напр. о лесе, мо-
ре) അടുത്തെത്തുക (рр.) 3. перен.:
слёзы ~или к го́рлу തൊണ്ടയിൽ
കണ്ണുനീർ തടഞ്ഞു; тошнотá ~ила к
го́рлу മർദ്ദി വന്നു

подсту́пить сов. см. подсту́пать

подсу́дймый м പ്രതി, കുറ്റാരോപി-
തൻ; ска́мья ~х പ്രതിക്കൂടു്

подсу́дный വിചാരണാധികാരമുള്ള

подсу́нуть сов. см. подсбыва́ть

подсче́т м 1. действие от подсчи́-
тывать; ~е голо́сов വോട്ടെണ്ണൽ; про-
изводи́ть ~ (рр.) എണ്ണുക п. 2.: ~ы
мн. (итог) കണക്കു്; по предвари-
тельным ~ам പ്രാഥമികകണക്കനുസരി-
ച്ചു്

подсчита́ть сов. см. подсчи́тывать

подсчи́тывать, подсчита́ть (вн.) എ-
ണ്ണുക п., കണക്കുകൂട്ടുക п., കണക്കാ-
ക്കുക п.

подсळा́ть, подосла́ть (вн.) [ഹൃഡോ
ദ്രേശ്യത്തോടെ] അയയ്ക്കുക п.

ПОД

подсыхать, подсохнуть [അല്പം] ഉണങ്ങുക

подтáлкивать, подтолкнѹть (вн.) 1. മെല്ലെ തള്ളുക *n.*; ~ лóктем [ശ്രദ്ധയാകർഷിക്കാൻ] കൈമുട്ടുകൊണ്ടു തള്ളുക *n.* 2. *перен. разг.* പ്രേരിപ്പിക്കുക *n.*, ഉത്തേജിപ്പിക്കുക *n.*

подтáскивать, подтащить (вн.) വലിച്ചിഴച്ചു കൊണ്ടുവരിക *n.* (കൊണ്ടുവെല്ലുക *n.*) (*к чему-л., кому-л.* — അടുത്തേക്കു്)

подтасовáть сов. см. подтасóвывать
подтасóвывать, подтасовáть (вн.) വളച്ചൊടിക്കുക *n.*, (കൊണ്ടു്) ചെപ്പടിവിദ്യ കാണിക്കുക; ~ фáкты വസ്തുതകളെ വളച്ചൊടിക്കുക, വസ്തുതകൾക്കൊണ്ടു് ചെപ്പടിവിദ്യ കാണിക്കുക

подтáчивать, подточить (вн.) 1. (*делать острее*) മുർച്ചവരുത്തുക (*дт.*), കൂർമ്പിക്കുക *n.* 2. (*о червях, насекомых*) കരളുക *n.*, കാരുക *n.*, കരണ്ടു (കാർന്നു) തിന്നുക *n.* 3. *перен. (ослаблять)* ക്ഷയിപ്പിക്കുക *n.*, തകർക്കുക *n.*

подтащить сов. см. подтáскивать

подтвердѣть(ся) сов. см. подтверждать(ся)

подтверждáть, подтвердѣть *в разн. знач.* (вн.) സ്ഥിരീകരിക്കുക *n.*, സാധൂകരിക്കുക *n.*, ശരിവയ്ക്കുക *n.*

подтверждáться, подтвердѣться സ്ഥിരീകരിക്കപ്പെടുക, സാധൂകരിക്കപ്പെടുക; ഉറപ്പു വരിക (*суб. в дт.*)

подтверждѣние с 1. (действие) സ്ഥിരീകരണം, ദൃഢീകരണം 2. (*то, что подтверждает*) സ്ഥിരീകരണം, തെളിവു്

подтерѣть сов. см. подтирáть

подтирáть, подтерѣть (вн.) തുടയ്ക്കുക *n.*

подтолкнѹть сов. см. подтáлкивать

подточить сов. см. подтáчивать

подтрѹнивать, подтрунѣть (*над тв.*) കളിയാക്കുക *n.*, പരിഹസിക്കുക *n.*

подтрунѣть сов. см. подтрѹнивать

подтыкáть, подоткнѹть (вн.) അടിയിൽ തിരുകുക *n.* (*напр. оделяло*); എടുത്തു കയ്യാക്കുക *n.* (*напр. подол*)

подтáгивать, подтянѹть 1. (вн.; за-

ПОД

тягивать тууже) വലിച്ചുവലിക്കുക *n.*; ~ по́яс അറപ്പുട്ടു വലിച്ചുവലിക്കുക 2. (вн.) വലിച്ചു് അടുപ്പിക്കുക *n.* (*подтаскивать*); വലിച്ചു പൊക്കുക *n.* (*сверху*) 3. (вн.; *войскá*) അടുത്തേക്കു നീക്കുക *n.* 4. (*подпевать*) ഒന്നിച്ചു പാടുക (*кому-л.* — *комит.*) ◇ ~ дисципли́ну അച്ചടക്കനിലവാരം ഉയർത്തുക

подтáгиваться, подтянѹться 1. തുങ്ങിപ്പൊങ്ങുക; ~ на брѹсьях ബാറുകളിൽ തുങ്ങിപ്പൊങ്ങുക 2. (*приближаться, подходить*) ഒപ്പമെത്തുക 3. *перен. разг.* ഒപ്പമെത്തുക (*напр. об отстающих*); അച്ചടക്കമുള്ളവനാവുക, അച്ചടക്കത്തിനു വിധേയനാവുക (കീഴു്പ്പെടുക) (*становиться дисциплинированнее*)

подтáжки мн. ബ്രെയ്ഡ്സസ്, തോരബെൽറാഢ്

подтáнутый (*внешне и внутренне собранный*) ചൊടിചൊടിപ്പുള്ള, പ്രസരിപ്പുള്ള

подтянѹть(ся) сов. см. подтáгивать (-ся)

подѹмáть сов. см. дѹмать 1, 4

подѹмывать несов. разг. (*о пр. и с неопр. ф.; намереваться*) (പററി) ആലോചിക്കുക; ഉദ്ദേശിക്കുക (*с супин.* *ном*)

подурнѣть сов. см. дурнѣть

подѹть сов. 1. см. дуть 2. (*начать дуть*) വീശാൻ തുടങ്ങുക; ~л вѣтер കാറ്റു് വീശി, കാറ്റൊടിച്ച്

подѹчивать, подучить *разг. (вн.) 1. (обучать немного)* കുറച്ചു് (സ്വല്പം) പഠിപ്പിക്കുക *n.* 2. (*выучивать лучше*) കുറച്ചുകൂടി പഠിക്കുക *n.* 3. (+ *неопр. ф.; подговаривать*) പഠിപ്പിക്കുക *n.*, ശീലിപ്പിക്കുക *n.* (*с супин.* *ном*)

подѹчиваться, подучиться *разг.* കുറച്ചുകൂടി പഠിക്കുക, കുറച്ചുകൂടി പഠിശീലിക്കുക

подучить(ся) сов. см. подѹчивать(ся)

подѹшка ж 1. തലയിണ, തലയണ; കഷൻ (*диванная*) 2. *тех.* കഷൻ, ബോൾസ്റ്റർ; *воздушная* ~ എയർ കഷൻ ◇ *кислородная* ~ ഓക്സിജൻ ബാൾ

ПОД

...подхалим *м* സ്തുതിപാഠകൻ, കാക്ക പിടത്തക്കാരൻ

подхалимство *с* കാക്കപിടത്തം, സേവപിടത്തം

подхватить *сов. см.* подхватывать

подхватывать, подхватить (*вн.*) 1. (*поднимать*) പിടിച്ചുപൊക്കുക *п.* 2. (*не давать упасть*) പിടിച്ചെടുക്കുക *п.* 3. *перен. разг. (какую-л. болезнь)* പിടിപെടുക *п.* (*суб. в дт.*), പിടിക്കുക *п.*; подхватить насморк ജലദോഷം പിടിക്കുക 4. (*подпевать*) ഏറ്റുപാടുക *п.* 5. *перен. (поддерживать, продолжать)* ഏറ്റുപിടിക്കുക *п.*, തുടരുക *п.*, മുന്നോട്ടു കൊണ്ടുപോവുക *п.*

подход *м* 1. (*приближение*) വരവ്, സമീപനം 2. (*место*) സമീപനമാർഗ്ഗം 3. (*отношение*) സമീപനം

подходить, подойти 1. (*к дт.*; *приближаться*) സമീപിക്കുക *п.*, അടുത്തു് ചെല്ലുക (*р.д.*); അടുത്തു് വരിക (*р.д.*; *тж. напр. о поезде*); (വരെ) എത്തുക (*напр. о дороге*); подошло время обѣдать ഉച്ചക്ഷേണത്തിനുള്ള സമയമായി 2. (*к дт.*; *относиться*) സമീപിക്കുക *п.*; പെരുമാറുക (*комит.*; *тж. к кому-л.*) 3. (*дт.*, *к дт.*; *соответствовать*) യോജിക്കുക, പറ്റുക, ചേരുക (*дт.*); они подходят друг другу അവർ തമ്മിൽ ചേർച്ചയുണ്ടു്

подходящий പററിയ, യോജിച്ച, ചേർന്ന; ~ случай തക്കം

подцепить *сов. см.* подцеплять

подцеплять, подцепить (*вн.*) 1. (*поддевать*) കൊളുത്തുക *п.* 2. *перен. разг.* പിടിക്കുക *п.*, പിടിപെടുക (*им.*; *суб. в дт.*); ~ить простуду ജലദോഷം പിടിപെടുക (*суб. в дт.*)

подчас нареч. ചിലപ്പോൾ, ഇടയ്ക്കിടെ

подчёркивать, подчеркнуть (*вн.*) 1. (*чертой*) അടിവര (കീഴ്വര) ഇടുക (*дт.*) 2. *перен.* ഉന്നിപ്പറയുക *п.*, എടുത്തുപറയുക *п.*

подчеркнуть *сов. см.* подчёркивать
подчинение *с* 1. *действие от подчинять* 2. (*состояние*) അധീനത, വിധേയത്വം; держать (*вн.*) *в* ~и കീഴട

ПОД

П

ക്കിനിറത്തുക *п.*, വരുതിയിൽ (ചൊല്ലിക്ക) നിറത്തുക *п.*

подчинённый 1. കീഴ്പ്പെട്ട, അധീനപ്പെട്ട; അപ്രധാന— (*неглавный*) 2. *в знач. сущ. м* കീഴ്ജീവനക്കാരൻ, കീഴുദ്യോഗസ്ഥൻ

подчинить (*ся*) *сов. см.* подчинять (*ся*)

подчинять, подчинить (*вн.*) 1. (*покорять, завоёвывать*) പിടിച്ചടക്കുക *п.*, കീഴടക്കുക *п.* 2. (+ *дт.*; *ставить в зависимость*) അധീനപ്പെടുത്തുക *п.*, വിധേയമാക്കുക *п.* (*чему-л.* — *дт.*); ~ своей воле പാട്ടിലാക്കുക *п.*, വരുതിയിലാക്കുക *п.* 3. (+ *дт.*; *ставить под чужд.-л. руководство; передавать в чужд.-л. ведение*) [അധികാരത്തിൻ] കീഴിലാക്കുക *п.* (*кому-л.* — *р.д.*)

подчиняться, подчиниться (*дт.*) 1. (*покоряться*) അടിപ്പെടുക, അധീനപ്പെടുക (*дт.*) 2. (*уступать*) വഴങ്ങുക (*дт.*); ചെവിക്കൊള്ളുക *п.* (*напр. голо-су рассудка*)

подшёфный സംരക്ഷണത്തിലുള്ള

подшивать, подшить (*вн.*) 1. (*с изнанки*) ഉള്ളിൽ തയ്ച്ചുപിടിപ്പിക്കുക *п.* 2. (*напр. подол*) അരുക മടക്കി തയ്ക്കുക *п.* 3. (*бумаги*) ഫയൽ ചെയ്യുക *п.*

подшивка *ж разг.* ഫയൽ; ~ газет ന്യൂസ്പേപ്പർ ഫയൽ

подшпник *м* ബെയറിങ്

подшить *сов. см.* подшивать

подшутить *сов. см.* подшучивать

подшучивать, подшутить (*над тв.*) കളിയാക്കുക *п.*, പരിഹസിക്കുക *п.*

подъезд *м* 1. (*вход*) പ്രവേശനദാറം, വാതിൽ 2. (*путь*) സമീപനമാർഗ്ഗം, അടുത്തേക്കുള്ള വഴി

подъезжать, подъехать (*к дт.*) (*അടുത്തു്*) വരുക (*എത്തുക*) (*для несов.*; *о средствах передвижения*); [വാഹനമാർഗ്ഗം] അടുത്തു് വരുക (*എത്തുക*) (*для несов.*; *о людях*); അടുത്തു് വന്നു നില്ക്കുക (*для сов.*; *о средствах передвижения*); [വാഹനമാർഗ്ഗം] അടുത്തു് വന്നുനില്ക്കുക (*для сов.*; *о людях*)

подъём *м* 1. *действие от поднимать* 1; 2. (*восхождение*) കയറ്റം,

ПОД

ആരോഹണം 3. (участок дороги) കയറാം 4. (рост, развитие) വളർച്ച, വികാസം, അഭിവൃദ്ധി 5. (воодушевление) ഉണർവ്, ഉത്സാഹം; с ~ом ഉത്സാഹത്തോടെ 6. (часть стопы) പുറംകാൽ
 ◇ тяжёлый на ~ മന്ദനായ; лёгкий на ~ ചുവടുക്കുളള, പ്രസരിപ്പുള്ള
 подъя́мник *м* ലിഫ്റ്റ്, എലിവേറ്റർ

подъя́мный||: ~й кран ക്രെയിൻ, ഭാരോദ്വഹനയന്ത്രം; ~й мост മടക്കുപാലം; ~е деньги പന്തർവാസബത്ത

подъе́хать *сов. см.* подъезжа́ть

подыма́ть(ся) *несов. разг. см.* поднимáть(ся)

подыска́ть *сов. см.* подыски́вать

поды́скивать, подыска́ть (*вн.*) അന്വേഷിക്കുക *п.*, ആരായുക *п.*, தேടുക *п.* (для *несов.*); [അന്വേഷിച്ചു] കണ്ടെത്തുക *п.* (для *сов.*)

подыто́живать, подыто́жить (*вн.*) 1. (вычислять общую сумму) കണക്കുകൂട്ടുക *п.* 2. (обобщать) ക്രോഡീകരിക്കുക *п.*

подыто́жить *сов. см.* подыто́живать

подыха́ть, подóхнуть ചാവുക

подыша́ть *сов. (тв.)* ശ്വാസിക്കുക *п.*; ~ све́жим во́здухом ശുദ്ധവായു ശ്വാസിക്കുക

поеди́нок *м* 1. ദ്വന്ദ്വയുദ്ധം 2. перен. പോരാട്ടം

пóезд *м* തീവണ്ടി, ട്രെയിൻ

пóездк||а *ж* യാത്ര; соверша́ть ~у യാത്ര ചെയ്യുക

пое́сть *сов.* 1. *см.* есть 1; 2. (*вн., рд. и без доп.*; съесть немного) കുറച്ചു തിന്നുക *п.*

по́еха||ть *сов.* പോവുക, പുറപ്പെടുക; он ~л в Москву അയാൾ മോസ്കോയിലേക്കു പോയി

пожа́дничать *сов. см.* жа́дничать

пожале́ть *сов. см.* жале́ть

пожа́ловаться *сов. см.* жа́ловаться

пожа́луй *вводн. сл.* ഒരുപക്ഷേ, ഒരുവേള; *часть передаётся формой гл.*; он, ~, dóма അയാൾ വീട്ടിലുണ്ടായിരിക്കാം; я, ~, приеду́ ഒരുപക്ഷേ ഞാൻ വരും

пожа́луйста *частица* 1. (при выра-

ПОЖ

жении просьбы) ദയവു ചെയ്യൂ, ദയവായി; да́йте мне, ~, воды [ദയവു ചെയ്യൂ] കുറച്ചു വെള്ളം തരൂ; садитесь, ~ ഇരിക്കണം 2. (при выражении согласия) ആകാമല്ലോ, തീർച്ചയായും 3. (в ответ на благодарность) സാരമില്ല

пожа́р *м* തീപ്പിടിത്തം, അഗ്നിബാധ

пожа́рник *м* ഫയർമാൻ, അഗ്നിശമനസംഘക്കാരൻ

пожа́рн||ый 1. അഗ്നിശമന-; ~ая машина അഗ്നിശമനയന്ത്രം, ഫയർ എഞ്ചിൻ 2. в знач. суц. *м* അഗ്നിശമനസംഘക്കാരൻ, ഫയർമാൻ

пожа́тие *с:* ~ руки ഹസ്തദാനം

пожа́ть I *сов. см.* пожима́ть

пожа́ть II *сов. см.* пожинáть

пожелáни||е *с* അഭിലാഷം, ആഗ്രഹം; переда́йте им мой наилучший ~я അവരെ എന്റെ മംഗളാശംസകൾ (വിജയാശംസകൾ) അറിയിക്കുക

пожелáть *сов. см.* желáть

пожелтеть *сов. см.* желтеть I

поженíться *сов. разг.* വിവാഹിതരാവുക, വിവാഹം (കല്യാണം) കഴിക്കുക

поже́ртвовани||е *с* സംഭാവന, ദാനം; сбр ~й പിരിവ്

поже́ртвовать *сов. см.* же́ртвовать

поживá||ть *несов.*: как вы ~ете? എങ്ങനെ ഇരിക്കുന്നു?, സുഖമാണോ?

поживи́ться *сов. разг. (тв.)* (നിന്നു) ലാഭമെടുക്കുക, മുതലെടുക്കുക; ~ чу́жím добрóм അന്യരുടെ മുതൽ കൈക്കലാക്കുക

пожи́зненн||ый ജീവപര്യന്ത-; ~ое заклóчение ജീവപര്യന്തത്തടവ്

пожи́лой സാമാന്യം പ്രായം ചെന്ന

пожима́ть, пожа́ть: ~ рýку (*от.*) കൈ കലക്കുക (*рд.*), (ഉമായി) ഹസ്തദാനം ചെയ്യുക; ~ плеча́ми തോളിളക്കുക

пожина́ть, пожа́ть *книжн. (вн.)* ആർജ്ജിക്കുക *п.*, നേടുക *п.*; ~ плоды́ своих трудо́в സ്വന്തം പ്രവൃത്തിയുടെ ഫലം അനുഭവിക്കുക; ~ ла́вры ബഹുമതി (പ്രശസ്തി) നേടുക ◇ что посе́ешь, то и пожне́шь *посл.* താൻ വിതച്ചതു് താൻതന്നെ കൊയ്യും

пожирать, пожрать (вн.) 1. ആർത്തിയോടെ തിന്നുക *n.* 2. *перен.* ഗ്രസിക്കുക *n.*; ~ книги പുസ്തകങ്ങൾ വായിച്ചുതള്ളുക \diamond ~ глазами ആർത്തിയോടെ നോക്കുക *n.*

пожитки *мн. разг.* തട്ടു മുട്ടു സാമാനം; വസ്തുക്കൾ (*одежда*)

пожить *сов.* 1. (какое-л. время) കരിക്കാലം. ജീവിക്കുക 2. *разг.* (наслаждаться жизнью) ജീവിതം ആസ്വദിക്കുക

пожрать *сов. см.* пожирать

пóж|а *ж* 1. [ശരീര]നില; стоячая ~a നില്പ്പ്; сидячая ~a ഇരിപ്പ്; лежа́чая ~a കിടപ്പ്; принимать удобную ~у സൗകര്യമായി നില്ക്കുക (ഇരിക്കുക, കിടക്കുക) 2. *перен.* നടപ്പ്, [ക്രമി]ഭാവം

позабóтиться *сов. см.* забóтиться 2

позабóить *сов. разг. см.* забыва́ть

позави́довать *сов. см.* зави́довать

поза́втракать *сов. см.* за́втракать

позавче́ра *нареч.* മിനിഞ്ഞാനം

позади́ 1. *нареч.* (сзади) പിമ്പേ, പിന്നിൽ, പിറകെ; он шёл ~ അയാൾ പിമ്പേ (പിന്നിൽ) നടന്നു 2. *нареч.* (в прошлом) കഴിഞ്ഞു, തീർന്നു; все трудности ~ പ്രയാസങ്ങളെല്ലാം കഴിഞ്ഞു 3. *предлог* (рð.) പിറകിൽ, പിന്നിൽ (*рð., дт.*) \diamond оставлять (вн.) ~ പിന്നിലാക്കുക *n.*

позапрошлýй കഴിഞ്ഞതിനു മുമ്പത്തെ

позва́ть *сов. см.* звать 1, 2

позволе́ние *с* സമ്മതം, അനവാദം, അനുമതി; просить ~я пойти́ в кино́ സിനിമക്ക് പോകാൻ അനവാദം ചോദിക്കുക; с ва́шего ~я ни́кого́ а́тманവദിച്ചാൽ (സമ്മതിച്ചാൽ)

позво́лительный അനുവാദനീയ—, അനുവദിക്കാവുന്ന

позво́лить *сов. см.* позволя́ть

позволя́ть, позво́лить (*дт.*) 1. (+ *вн.* или *неопр. ф.*; разреша́ть) അനുവദിക്കുക *n.*, സമ്മതിക്കുക *n.*, അനവാദം (അനുമതി) നല്കുക (*дт.*); он позво́лил ей по́йти́ тудá അയാൾ അവളെ അവിടെ പോകാൻ അനുവദിച്ചു 2. (+ *неопр. ф.*; дава́ть *возможность*) ഇട കൊടുക്കുക

(നല്കുക) (*дт.*), അനുവദിക്കുക *n.*; обстоя́тельства не позво́лили мне сде́лать э́то സാഹചര്യങ്ങൾ എന്നെ ഇതു ചെയ്യാൻ അനുവദിച്ചില്ല \diamond ~ себе́ 1) (*осмеливаться*) ധൈര്യപ്പെടുക, ഒരു പെടുക 2) (*с неопр. ф.*; быть в *состоянии*) കഴിയുക, സാധിക്കുക (*суб. в дт.*; с *супином*)

позво́нить *сов. см.* звонить

позвоно́к *м* കശേരു[ക്]

позвоно́чник *м* നട്ടെല്ലം, തണ്ടെല്ലം, കശേരുകദണ്ഡം

позвоно́чные *мн.* 300 *л.* കശേരുകികൾ

позвоно́ч|ный: ~ое живóтное കശേരുകി; ~ый сто́лб നട്ടെല്ലം, തണ്ടെല്ലം, കശേരുകദണ്ഡം

пóздн|ий 1. (*приближающийся к концу*) വൈകിയ; ~ее вре́мя വൈകിയ വേള; ~ей но́чью രാത്രി വൈകി; ~ая о́сень ശരൽക്കാലാവസ്ഥ

2. (*запоздальный*) താമസിച്ച് (വൈകി) വന്ന, സമയം തെറ്റിയ; весна́ в э́том годý была́ ~ая വസന്തം ഇക്കൊല്ലം വൈകിയാണെന്നതിനാൽ

пóздно *нареч.* 1. വൈകി; ~ у́тром രാവിലെ വൈകി; ~ но́чью രാത്രി വൈകി 2. (*после обычного времени*) സമയം കഴിഞ്ഞു, പതിവിലും താമസിച്ച്, വൈകി; ~ встава́ть വൈകി (സമയം കഴിഞ്ഞു) എഴുന്നേൽക്കുക (എണീക്കുക); ~ приходи́ть വൈകി (താമസിച്ച്, സമയം കഴിഞ്ഞു) വരിക \diamond лу́чше ~, чем *никогда́* ഒരിക്കലും ചെയ്യാതിരിക്കുന്നതിലും ഭേദം വൈകി ചെയ്യുന്നതാണ്; у́же ~ 1) (*о поздне́м времени*) നേരം വൈകി 2) (*об упущенном моменте*) വൈകിപ്പോയി, താമസിച്ച്പോയി

поздо́роваться *сов. см.* здоро́ваться

поздо́рови|ться *безл. сов. разг.*: е́му́ не ~ся അയാളുടെ കാര്യം അവനാളെത്തിലാകും

поздра́вительн|ый അഭിനന്ദന—, അനുമോദന—; ~ая телегра́мма അഭിനന്ദനകമ്പിസന്ദേശം

поздра́вить *сов. см.* поздра́влять

поздра́вление *с* ആശംസ, അനുമോദനം, അഭിനന്ദനം

(നല്കുക) (*дт.*), അനുവദിക്കുക *n.*; обстоя́тельства не позво́лили мне сде́лать э́то സാഹചര്യങ്ങൾ എന്നെ ഇതു ചെയ്യാൻ അനുവദിച്ചില്ല \diamond ~ себе́ 1) (*осмеливаться*) ധൈര്യപ്പെടുക, ഒരു പെടുക 2) (*с неопр. ф.*; быть в *состоянии*) കഴിയുക, സാധിക്കുക (*суб. в дт.*; с *супином*)

позво́нить *сов. см.* звонить

позвоно́к *м* കശേരു[ക്]

позвоно́чник *м* നട്ടെല്ലം, തണ്ടെല്ലം, കശേരുകദണ്ഡം

позвоно́чные *мн.* 300 *л.* കശേരുകികൾ

позвоно́ч|ный: ~ое живóтное കശേരുകി; ~ый сто́лб നട്ടെല്ലം, തണ്ടെല്ലം, കശേരുകദണ്ഡം

пóздн|ий 1. (*приближающийся к концу*) വൈകിയ; ~ее вре́мя വൈകിയ വേള; ~ей но́чью രാത്രി വൈകി; ~ая о́сень ശരൽക്കാലാവസ്ഥ

2. (*запоздальный*) താമസിച്ച് (വൈകി) വന്ന, സമയം തെറ്റിയ; весна́ в э́том годý была́ ~ая വസന്തം ഇക്കൊല്ലം വൈകിയാണെന്നതിനാൽ

пóздно *нареч.* 1. വൈകി; ~ у́тром രാവിലെ വൈകി; ~ но́чью രാത്രി വൈകി 2. (*после обычного времени*) സമയം കഴിഞ്ഞു, പതിവിലും താമസിച്ച്, വൈകി; ~ встава́ть വൈകി (സമയം കഴിഞ്ഞു) എഴുന്നേൽക്കുക (എണീക്കുക); ~ приходи́ть വൈകി (താമസിച്ച്, സമയം കഴിഞ്ഞു) വരിക \diamond лу́чше ~, чем *никогда́* ഒരിക്കലും ചെയ്യാതിരിക്കുന്നതിലും ഭേദം വൈകി ചെയ്യുന്നതാണ്; у́же ~ 1) (*о поздне́м времени*) നേരം വൈകി 2) (*об упущенном моменте*) വൈകിപ്പോയി, താമസിച്ച്പോയി

поздо́роваться *сов. см.* здоро́ваться

поздо́рови|ться *безл. сов. разг.*: е́му́ не ~ся അയാളുടെ കാര്യം അവനാളെത്തിലാകും

поздра́вительн|ый അഭിനന്ദന—, അനുമോദന—; ~ая телегра́мма അഭിനന്ദനകമ്പിസന്ദേശം

поздра́вить *сов. см.* поздра́влять

поздра́вление *с* ആശംസ, അനുമോദനം, അഭിനന്ദനം

поздо́ровать *сов. см.* здоро́вывать

поздо́рови|ть *безл. сов. разг.*: е́му́ не ~ся അയാളുടെ കാര്യം അവനാളെത്തിലാകും

поздра́вительн|ый അഭിനന്ദന—, അനുമോദന—; ~ая телегра́мма അഭിനന്ദനകമ്പിസന്ദേശം

поздра́вить *сов. см.* поздра́влять

поздра́вление *с* ആശംസ, അനുമോദനം, അഭിനന്ദനം

поздо́ровать *сов. см.* здоро́вывать

поздо́рови|ть *безл. сов. разг.*: е́му́ не ~ся അയാളുടെ കാര്യം അവനാളെത്തിലാകും

поздра́вительн|ый അഭിനന്ദന—, അനുമോദന—; ~ая телегра́мма അഭിനന്ദനകമ്പിസന്ദേശം

поздра́вить *сов. см.* поздра́влять

поздра́вление *с* ആശംസ, അനുമോദനം, അഭിനന്ദനം

поздо́ровать *сов. см.* здоро́вывать

поздо́рови|ть *безл. сов. разг.*: е́му́ не ~ся അയാളുടെ കാര്യം അവനാളെത്തിലാകും

поздра́вительн|ый അഭിനന്ദന—, അനുമോദന—; ~ая телегра́мма അഭിനന്ദനകമ്പിസന്ദേശം

поздра́вить *сов. см.* поздра́влять

поздра́вление *с* ആശംസ, അനുമോദനം, അഭിനന്ദനം

поздо́ровать *сов. см.* здоро́вывать

поздо́рови|ть *безл. сов. разг.*: е́му́ не ~ся അയാളുടെ കാര്യം അവനാളെത്തിലാകും

поздра́вительн|ый അഭിനന്ദന—, അനുമോദന—; ~ая телегра́мма അഭിനന്ദനകമ്പിസന്ദേശം

поздра́вить *сов. см.* поздра́влять

поздра́вление *с* ആശംസ, അനുമോദനം, അഭിനന്ദനം

поздо́ровать *сов. см.* здоро́вывать

поздо́рови|ть *безл. сов. разг.*: е́му́ не ~ся അയാളുടെ കാര്യം അവനാളെത്തിലാകും

поздра́вительн|ый അഭിനന്ദന—, അനുമോദന—; ~ая телегра́мма അഭിനന്ദനകമ്പിസന്ദേശം

поздра́вить *сов. см.* поздра́влять

поздра́вление *с* ആശംസ, അനുമോദനം, അഭിനന്ദനം

поздравлять, поздравить (вн. с тв.) അഭിനന്ദിക്കുക *n.*, അനുശോഭിക്കുക *n.*, ആശംസകൾ നേരുക (*ദ്ര.*); ~ с НОВЫМ ГОДОМ നവവത്സരാശംസകൾ നേരുക (*ദ്ര.*); ~ с днём рождения ജന്മദിനാശംസകൾ നേരുക (*ദ്ര.*)

позеленеть сов. см. зеленеть 1
поземельный നില-; ~ налог നിലനികുതി, ഭൂനികുതി

пóзд нареч. 1. сравн. ст. к пóзд-но 2. (позднее, потом) പിന്നീടു്, കുറെക്കഴിഞ്ഞു്

позитивный രചനാത്മക-, ക്രിയാത്മക-

позиционн|ый കിടങ്ങു-; ~ая война കിടങ്ങുയുദ്ധം

позици|я ж 1. (положение) സ്ഥാനം, സ്ഥിതി 2. воен. നില, നിര; передовые ~и മുൻനിര 3. перен. നിലപാടു്, മനോഭാവം, അഭിപ്രായം; за-нимать ~ю നിലപാടു് എടുക്കുക (സ്വീകരിക്കുക, കൈക്കൊള്ളുക)

познав|аемый книжн. ജേതയ-
познав|ательный വിജ്ഞാനപ്രദമായ
познав|ать, позн|ать (вн.) 1. പഠിക്കുക *n.* (для несов.); അറിയുക *n.* (для сов.) 2. (испытывать, переживать) അനുഭവിക്കുക *n.*

познак|омить(ся) сов. см. знак|омить (-ся)

позна|ние с 1. действие от позна-вать 2. филос. അറിവു്, സംജ്ഞാനം 3.: ~я мн. (знания) പരിജ്ഞാനം

позн|ать сов. см. познав|ать
позолот|а ж തങ്കപ്പൂപ്പു്; покрыв|ать (вн.) ~ой സ്വർണ്ണം പുശുക (местн. или പുറത്തു്)

позолот|ить сов. см. золот|ить
позолот|енный സ്വർണ്ണം പുശിയ
позор м അപമാനം, മാനക്കേടു്, കുറച്ചിൽ; покрыв|ать себя ~ом സ്വയം മാനഹാനി വരുത്തുക, കപ്രസിദ്ധി ആർജ്ജിക്കുക; покрыв|ать (вн.) ~ом (кого-л.) അപമാനിക്കുക *n.*, മാനഹാനി വരുത്തുക (*ദ്ര.*)

позор|ить, опозор|ить (вн.) അപമാനിക്കുക *n.*, മാനഹാനി വരുത്തുക (*ദ്ര.*); ~ себя സ്വയം മാനഹാനി വരുത്തുക

позор|иться, опозор|иться സ്വയം മാനഹാനി വരുത്തുക, സ്വന്തം പേരിനകളങ്കം വരുത്തുക

позор|ный അപമാനകരമായ, ലജ്ജാപഹരമായ, അന്തസ്സഹര

пойм|енно нареч. പേർപറഞ്ഞു്, പേരുവിളിച്ചു്; вызыв|ать (вн.) ~ пേർപറഞ്ഞു വിളിക്കുക *n.*

пойм|енный: ~ список പേരുവിവരപ്പട്ടിക, നാമാവലി

пойм|ка ж പിടിക്കൽ, പിടികൂടൽ

пойн|тересов|аться сов. (тв.) (поро) അന്വേഷിക്കുക, ചോദിക്കുക

по|иск||и мн. (ед. по|иск м) അന്വേഷണം; в ~ах (рд.) അന്വേഷിച്ചു്, തേടി (вн.); отправл|яться на ~и (рд.) അന്വേഷിച്ചു് (തേടി) പോവുക *n.*

пой|стине нареч. книжн. ശരിക്കും, യഥാർത്ഥത്തിൽ

пой|ть, напо|ить (вн.) കുടിപ്പിക്കുക *n.*; ~ чаем ചായ കുടിപ്പിക്കുക *n.*, ചായ കൊടുക്കുക (*ദ്ര.*)

пойм|ать сов. см. лов|ить

пойт|и сов. 1. см. идт|и 1, 3, 6, 10, 11, 14—16 и ход|ить 4; 2. (начать идти) നടക്കുക; നടക്കാൻ തുടങ്ങുക (тж. о часах) 3. (начать двигаться — напр. о поезде) പുറപ്പെടുക

пок|а 1. нареч. ഇപ്പോൾ, തൽക്കാലം, ഇനിയും, ഇതേവരെ (до сих пор) 2. союз (в то время как) передаётся причастными оборотами സമയംകൊണ്ടു്, ഇടത്തോളം കാലം; ~ он чит|ал അയാൾ വായിക്കെ (വായിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ); ~ она стр|япала അവൾ പാചകം ചെയ്ത സമയത്തു (സമയംകൊണ്ടു്); ~ существует жизнь ജീവനുള്ളിടത്തോളം കാലം; ~ он здесь, вы должн|ы с ним поговор|ить അയാൾ പോകുന്നതിനുമുമ്പു് നിങ്ങൾ അയാളുമായി സംസാരിക്കണം 3. союз (до того времени как) വരെ; я подожд|у, ~ вы прид|ёте നിങ്ങൾ വരുന്നതുവരെ ഞാൻ കാത്തിരിക്കാം о [ну] ! പോയി വരട്ടെ!, പിന്നെ കാണാം!

пок|аз м പ്രദർശനം, പ്രകടനം; ~ кинофильма ചലച്ചിത്രപ്രദർശനം

показ|ание с 1. (свидетельство)

ПОК

മൊഴി, സാക്ഷ്യം; дава́ть ~я മൊഴി കൊടുക്കുക (നല്ലക) 2. (приборов) റീ ഡിങ്ങ്, പാറ്റാങ്കം.

показатель *м* സൂചിക, സൂചകം

показательный 1. (характерный) സവിശേഷ—, ലക്ഷണിക— 2. (для всеобщего ознакомления) പ്രദർശന—; ~ суд പ്രദർശന കേസുവിചാരണ 3. (образцовый) മാതൃകാ—

показа́ть *сов. см.* показывать

показа́ться *сов.* 1. *см.* показываться 2. *см.* казаться 1

показно́й പുറംമോടിയായ, കൃത്രിമ—
показа́ыва||ть, показа́ть 1. (вн.; да-
вать увидеть) കാട്ടുക *п.*, കാണിക്കുക
п. 2. (вн.; демонстрировать) പ്രദർശി-
പ്പിക്കുക *п.* (фильм); നടത്തിക്കാണി-
ക്കുക *п.* (напр. опыт); ~ть фо́кус
ജാലവിദ്യ കാണിക്കുക 3. (на вн.;
указывать) ചൂണ്ടിക്കാട്ടുക *п.*, കാണി-
ക്കുക *പ.*; ~ть пальцем വിരൽ ചൂണ്ടുക
п. 4. (вн. или придат. предлож.;
разъяснять) കാണിച്ചുകൊടുക്കുക; он
показа́л мне, как пользоваться при-
бо́ром ഉപകരണം ഉപയോഗിക്കേണ്ട
തെങ്ങനെയെന്ന് അയാൾ എനിക്കു കാ-
ണിച്ചുതന്നു; ~ть доро́гу (дт.) വഴി
കാണിക്കുക *п.* 5. (вн.; проявлять)
പ്രദർശിപ്പിക്കുക *п.*, കാട്ടുക *п.*, പ്രകടി-
പ്പിക്കുക *п.*; ~ть хра́брость ധൈര്യം
പ്രദർശിപ്പിക്കുക 6. (давать показания)
മൊഴി കൊടുക്കുക (നല്ലക); свидетель
показа́л, что обвиняе́мый́ был до́ма
പ്രതി വീട്ടിലുണ്ടായിരുന്നെന്ന് സാക്ഷി
പറഞ്ഞു (മൊഴി കൊടുത്തു) \diamond часы
~ют пять часо́в ഘടികാരത്തിൽ മണി
അഞ്ചായി; ~ть своё́ лицо́ തന്റെ
വിശ്വരൂപം കാണിക്കുക; показа́ть се-
бя́ സ്വന്തം കഴിവുകൾ പ്രകടിപ്പിക്കുക

показа́ываться, показа́ться 1. (ста-
новиться видимым) കാണുക, കാണ
പ്പെടുക, ദൃശ്യമാവുക 2. (приходить ку-
да-л., к кому-л.) വരിക; ~ врачу́
ഡാക്ടറെ [പോയി] കാണുക; ~ на
глаза́ (дт.) കണ്ണിൽ പെടുക (рр.)

покале́чить *сов. см.* калечить

покара́ть *сов. см.* кара́ть

поката́ть(ся) *сов. см.* ката́ть(ся)

ПОК

П

пока́тить *сов. см.* кати́ть

пока́титься *сов.* 1. (напр. о мяче)
ഉരുട്ടാൻ തുടങ്ങുക 2. (с горы — напр.
на лыжах) തെന്നിയിറങ്ങാൻ തുടങ്ങുക

пока́тость *ж* ചെറിവു്, ചായു്വു്

пока́тый ചെറിവുള്ള, ചായു്വുള്ള

покача́ть *сов. см.* пока́чивать

пока́чивать, покача́ть (вн., тв.)

ആട്ടുക *п.*, കലുക്കുക *п.*; ~ голово́й
തലയാട്ടുക, തല കലുക്കുക; ~ ребё́нка
കുട്ടിയെ ആട്ടുക

пока́чиваться *несов.* ആടുക, ഇളകുക,
ചാഞ്ചാടുക; ആടി (ഇടി) നടക്കുക
(при ходьбе)

покачу́ться *сов.* മെല്ലെ ആടുക (കലു-
ങ്ങുക)

пока́яние *с* പശ്ചാത്താപം

пока́яться *сов. см.* ка́яться 2

покви́таться *сов. разг.* (с тв.;
отомстить) കണക്കു തീർക്കുക, പകരം
വീട്ടുക (комит.)

покида́ть, поки́нуть (вн.) 1. (ти-
то) ഇറങ്ങിപ്പോവുക (выходить); വി-
ട്ടുപോവുക *п.* (уходить, уезжать) 2.
(оставлять, бросать) ഇട്ടേച്ചുപോവുക
п., ഉപേക്ഷിക്കുക *п.*; поки́нуть в беде́
ആപത്തുസമയത്തു കൈവെടിയുക *п.*;
поки́нуть сцёну നാടകവേദി ഉപേക്ഷി-
ക്കുക

поки́нуть *сов. см.* покида́ть

покла́дая: рабо́тать не ~ рук വി-
ശ്രമം (ക്ഷീണം) എന്തെന്നറിയാതെ
പണിയെടുക്കുക, എല്ലു മുറിയെ അദ്ധ്വാനി-
ക്കുക

покла́дистый സൗമ്യ—, വിനീത—,
വഴങ്ങുന്ന; ~ челове́к വഴങ്ങുന്ന പ്രകൃ-
തമുള്ളവൻ

покла́жа *ж разг.* ചുമട്ടു്, ഭാരം
(груз); [യാത്രാ]സാമാനങ്ങൾ (багаж)

покла́п *м разг.* അപവാദം, ഏഷ-
ണി, പഴി[വാക്കു്]; возводи́ть ~ (на
вн.) അപവദിക്കുക *п.*, അപകീർത്തി
പ്പെടുത്തുക *п.*

покло́н *м* 1. കമ്പിടൽ, പ്രണാമം
2. (привет) അനേപഷണം, നമസ്കാരം;
передава́ть ~ (дт.) അനേപഷണമറി-
യിക്കുക *п.* (от кого-л. — рр.)

покло́нение *с* ആരാധന, പൂജ

поклониться сов. см. кланяться
поклонник м 1. (почитатель) ആരാധകൻ 2. (влюблённый) കാമുകൻ

поклонница ж 1. (почитательница) ആരാധിക 2. (влюблённая) കാമുകി

поклоняться несов. (дт.) പൂജിക്കുക *п.*, ആരാധിക്കുക *п.*

поклѣсться сов. см. клѣсться
покобѣться несов. (об умерших) അന്ത്യവിശ്രമം കൊള്ളുക

поко́й|й м 1. (неподвижность) നിശ്ചലത, നിശ്ചലാവസ്ഥ 2. (тишина) നിശ്ശബ്ദത, ഒച്ചയില്ലായ്മ 3. (отсутствие беспокойства) മനശ്ശാന്തി, സൈലം; не дава́ть ~я (дт.) സൈലം കൊടുക്കാതിരിക്കുക (дт.), നിരന്തരം അലട്ടുക *п.* \diamond приёмный ~й [ആശുപത്രിയിലെ] സ്വീകരണമുറി

поко́йник м ശവം (труп); പരേതൻ, ദിവംഗതൻ (умерший человек)

поко́й|ный 1. (спокойный, без волнений) [പ്ര]ശാന്ത-, സമാധാനപരമായ 2. (неподвижный) നിശ്ചല- 3. (умерший) പരേത-, ദിവംഗത- 4. в знач. сущ. м പരേതൻ, ദിവംഗതൻ \diamond ~ой нóчи! ശുഭരാത്രി!

поколеба́ть сов. см. колеба́ть 2
поколеба́ться сов. (напр. об автомобиле) ഇളക്കം തട്ടുക (суб. в дт.)

поко́лени|е с തലമുറ; из ~я в ~е തലമുറതലമുറയായി

поколотить сов. см. колотить 2

поко́нчить сов. (с тв.) 1. (довести до конца) പൂർത്തിയാക്കുക *п.*, മുഴുപ്പിക്കുക *п.* 2. (положить предел, прекратить) അറുതിവരുത്തുക, വിരാമമിടുക (дт.), മതിയാക്കുക *п.* 3. (убить) കൊല്ലുക *п.*; ~ с собо́й ആത്മഹത്യ ചെയ്യുക

покорение с действие от покоря́ть
покорить(ся) сов. см. покоря́ть(ся)
покорми́ть сов. см. корми́ть 1
поко́рно нареч. അനുസരണയോടെ; വിനയപൂർവ്വം \diamond ~ благодарю́ ирон. വളരെ നന്ദി, വേണ്ട

поко́рность ж അനുസരണ, വിധേയത്വം, വിനയം

поко́р|ный 1. അനുസരണയുള്ള, അട

ക്കമുള്ള, വിനീത- 2. (выражающий покорность) വിനീതമായ, വിനയം ഭേദം കാട്ടുന്ന; ~ая улыбка വിനയം ഭേദം കാട്ടുന്ന പുഞ്ചിരി; ~ая просьба വിനീതമായ അഭ്യർത്ഥന \diamond ваш ~ый слуга́ уст. നിങ്ങളുടെ വിധേയൻ
покоробить(ся) сов. см. коробить(ся)
покоря́ть, покорить (вн.) 1. കീഴടക്കുക *п.*, അധീനപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ при-рoду പ്രകൃതിയെ കീഴടക്കുക 2. перен. (пленять) [മോഹിപ്പിച്ചു] വശീകരിക്കുക *п.*, പാട്ടിലാക്കുക *п.*

покоря́ться, покориться (дт.) 1. (подчиняться) കീഴടങ്ങുക, അധീനപ്പെടുക (дт.) 2. (примиряться) കീഴടങ്ങുക (дт.)

поко́с м 1. (косьба) പുല്ലറക്കൽ 2. (место) പുല്ലറക്കുന്ന സ്ഥലം 3. (время) പുല്ലറക്കുന്ന കാലം

поко́с|ться сов. 1. см. ко́с|ться 1; 2; 2. (накрениться) വശം ചെരിയുക; ചായുക

покра́с|ть сов. см. кра́с|ть 1, 2

покра́с|ться сов. см. кра́с|ться 1, 3

покра́сн|еть сов. см. кра́сн|еть 1

покриви́ть сов. см. криви́ть

покрóв м ആവരണം, ഉപരിതലം, растительный ~ സസ്യാവലി; сне́ж-ный ~ ഹിമാവരണം; ко́ж|ный ~ തോൽ; волосяно́й ~ രോമം \diamond под ~ом нóчи രാത്രിയുടെ മറവിൽ

покрóв|тель м [സം]രക്ഷകൻ, രക്ഷിതാവ്

покрóв|тельств|ен|ный 1. ദാക്ഷിണ്യം ലാഭിക്കുന്ന, രക്ഷാകർത്തു-; ~ое отно-шение രക്ഷാകർത്തുമനോഭാവം 2. эк. സംരക്ഷണ-; ~ый тариф സംരക്ഷണത്താരിപ്പ് \diamond ~ая окраска́ биол. സംരക്ഷണവർണ്ണനം, ഗോപനാർത്ഥവർണ്ണനം

покрóв|тельство с സംരക്ഷണം, രക്ഷാകർത്തൃത്വം; о́к|азыва|ть ~ (дт.) സംരക്ഷിക്കുക *п.*; взять (вн.) под своё ~ സ്വന്തം സംരക്ഷണത്തിലെടുക്കുക *п.*

покрóв|тельств|овать несов. (дт.) സംരക്ഷണം നല്കുക (дт.), രക്ഷിക്കുക *п.*

покрóй м ഫാഷൻ, മാതൃക, മോഡൽ

ഓൻ്റെ ഒന്നു എല്ലാ ~ അവയെല്ലാം ഒരപ്പിൽ വാർത്തപോലിരിക്കുന്നു (о предметах); അവരെല്ലാവരും ഒരേതരക്കാരാണു് (о людях)

покрывало с വിരിപ്പു്, ശയ്യാവരണം (для постели); മുടുപടം (накидка, вуаль)

покрывать, покрыть (вн.) 1. മുടുക *п.* (чем-л. — കൊണ്ടു്; *напр.* одеялом); (മേൽ, പുറത്തു) ഇടുക, മേയുക (чем-л. — *п.*); ~ крышу черепицей വീടു് ഓട മേയുക, വീടിനു് ഓടിടുക 2. (+ *тв.*; *надевать, покрывать*) കെട്ടുക *п.*, ചുറ്റുക *п.* (что-л. — *местн.*); ~ голову платком തലയിൽ തൂവാല (ഉറുമൽ) കെട്ടുക 3. (+ *тв.*; *напр.* краской) പുരുക *п.*, ഇടുക *п.* (что-л. — *местн.*) 4. (скрывать) മുടിവയ്ക്കുക *п.*, മറച്ചുപിടിക്കുക *п.*, പുറത്തുവീടാതിരിക്കുക *п.*; ~ преступление കുറ്റം വെളിപ്പെടുത്താതിരിക്കുക 5. (возмещать) വീട്ടുക *п.*, തീർക്കുക *п.* (долг); വഹിക്കുക *п.* (расходы) 6. (какое-л. расстояние) തരണം ചെയ്യുക *п.*, പിന്നിടുക *п.* \diamond ~ себя слабой കീർത്തി ആർജ്ജിക്കുക

покрываться, покрыться (*тв.*) 1. പുതയ്ക്കുക *п.*; ~ одеялом പുതപ്പു പുതയ്ക്കുക 2. (кொണ്ടു്) മുടുക (ആവൃതമാവുക); небу покрывлось тучами ആകാശം മേഘാവൃതമായി

покрытие с 1. действие от покрывать 5; 2. (материал) ആവരണം

покрыть сов. см. крыть и покрывать

покрыться сов. см. покрываться

покрывшка ж (автомобильная) ടയർ

покупатель м ക്രോതാവു്, [വിലയ്ക്കു] വാങ്ങുന്നയാൾ

покупательный: ~ая способность ക്രയശേഷി (населения); ക്രയശക്തി (денег)

покупать, купить (вн.) 1. (приобретать) [വിലയ്ക്കു] വാങ്ങുക *п.*, മേടിക്കുക *п.*, വാങ്ങിക്കുക *п.* 2. (подкупать) വിലയ്ക്കെടുക്കുക *п.*, കോഴകൊടുത്തു വശത്താക്കുക *п.*

покупка ж действие от покупать 1; дёлать ~н സാധനങ്ങൾ വാങ്ങുക 2. (вещь) വാങ്ങിയ സാധനം

покупной 1. ക്രയ-, വാങ്ങിയ; ~ая цена ക്രയവില 2. (купленный) [വിലയ്ക്കു] വാങ്ങിയ

покуситься сов. см. покушаться
покушать сов. 1. см. кушать 2. (вн. и без доп.) തിന്നുക *п.*, ഭക്ഷിക്കുക *п.*; ഭക്ഷണം കഴിക്കുക

покушаться, покуситься (на *вн.*) 1. (пытаться сделать) ചെയ്യാൻ ശ്രമിക്കുക (ഒരുവെടുക, ശ്രമിക്കുക); ~ на самоубийство ആത്മഹത്യ ചെയ്യാൻ ശ്രമിക്കുക 2. (посягать) തട്ടിയെടുക്കാൻ (കൈക്കലാക്കാൻ) ശ്രമിക്കുക *п.*; ~ на чью-л. жизнь വധിക്കാൻ ശ്രമിക്കുക *п.*; ~ на чужью территорию മറ്റുള്ളവരുടെ പ്രദേശം കടന്നാക്രമിക്കുക

покушение с 1. (попытка) ശ്രമം, ഉദ്യമം; ~ на убийство വധോദ്യമം 2. (посягательство) കടന്നാക്രമണം, അതിക്രമം; ~ на чью-л. жизнь, ~ на (вн.) വധിക്കാനുള്ള ശ്രമം *п.*

пол I м (настил) തറ, നിലം

пол II м биол. ലിംഗം, സ്ത്രീപുരുഷഭേദം; мужской (сильный) ~ പുരുഷവർഗ്ഗം; женский (прекрасный, слабый) ~ സ്ത്രീവർഗ്ഗം, അബല[കൾ]

пол- в сложн. сл. (половина) അര-, അർദ്ധ-, പാതി; полчасá അരമണിക്കൂർ; полвторого ഒന്നരമണി

пол||á ж തുപ്പു്, അറ്റം \diamond продавать (вн.) из-под ~ых പുഴു്ത്തിവച്ചു് വില്ക്കുക *п.*

полагать|ть несов. കരുതുക, അഭിപ്രായപ്പെടുക (считать); അനുമാനിക്കുക (предполагать); я ~ю, что он уже уехал അയാൾ പോയിട്ടുണ്ടെന്നു് എനിക്കു തോന്നുന്നു

полагаться I, положиться (на *вн.*; надеяться) ആശ്രയിക്കുക *п.*, അവലംബിക്കുക *п.*, വിശ്വസിക്കുക *п.*; ~ на себя സ്വന്തം കാലിൽ നില്ക്കുക, മറ്റുള്ളവരെ ആശ്രയിക്കാതിരിക്കുക; на него можно положиться അയാളെ വിശ്വസിക്കാം; на него нельзя положиться അയാളെ വിശ്വസിക്കാവതു

полагать|ться II несов. വേണ്ടിയിരിക്കുക, ഉചിതമായിരിക്കുക; здесь купить не ~ется ഇവിടെ പുകവലി

ПОЛ

പാടില്ല, ഇവിടെ പുകവലിക്കരുത്; так поступать не ~ется ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്നത് ശരിയല്ല

пола́дить *сов.* ധാരണയിലെത്തുക (*с кем-л.* — ഉമായി)

пола́комиться *сов. см.* ла́комиться
полбе́ды: это ещё ~ разг. ഇതത്ര സാരമില്ല

полв́ека *м* അരനൂറ്റാണ്ടു്, അർദ്ധശതാബ്ദം

полго́да *м* അരക്കൊല്ലം, അർദ്ധവർഷം

пол́день *м* ഉച്ച, നടുച്ച, മദ്ധ്യാഹ്നം

поле *с* 1. *с.-х.* വയൽ, പാടം; *ри-совое* ~ നെൽപ്പാടം, നെൽവയൽ 2. (*пространство*) വെളിമ്പ്രദേശം, വയൽ; футбо́льное ~ ഫുട്ബോൾ കോർട്ട് 3. *физ.* ക്ഷേത്രം, മണ്ഡലം; электри́ческое ~ വൈദ്യുതക്ഷേത്രം 4. *перен.* രംഗം, മണ്ഡലം, തുറ; ~ де-ятельности പ്രവർത്തനരംഗം 5. (*обычно* *мн.* поля́) മാർജിൻ; замётки на поля́х മാർജിനിലുള്ള കുറിപ്പുകൾ 6.: поля́ *мн.* (*у шляпы*) വിളമ്പു്; шля́па с широ́кими поля́ми വിളമ്പിൻ വീതിയുള്ള തൊപ്പി ൭ ~ ര്ഗ്യാ പോർക്കളം; ~ зр́ения 1) ദൃഷ്ടിപഥം, ദൃഷ്ടിക്ഷേത്രം 2) *перен.* വീക്ഷണം; оди́н в ~ не вои́н *посл.* ഐക്യമത്യം മഹാബലം

полево́д *м* വയൽക്കുഷിവിദഗ്ദ്ധൻ
полево́дство *с* 1. വയൽക്കുഷി 2. (*наука*) വയൽക്കുഷിവിജ്ഞാനം

полево́рый 1. വയൽ-; ~ые цветы വയൽപ്പുക്കൾ, കാട്ടുപൂക്കൾ 2. *с.-х.* കൃഷി-, വയൽ-; ~ые рабо́ты കൃഷിപ്പണി, വയൽപ്പണി 3. *воен.* യുദ്ധരംഗത്തെ, പോർക്കള-; ~о́й го́спиталь യുദ്ധരംഗത്തോടുത്തുള്ള പട്ടാളാശുപത്രി; ~а́я почта യുദ്ധരംഗത്തെ പോസ്റ്റ് ഓഫീസ് 4.: ~ые испытáния ഫീൽഡ് പരീക്ഷണങ്ങൾ; ~ые условия പ്രാകൃതികസാഹചര്യങ്ങൾ

полезащитны́й: ~е лесонасаждения കാരാരിൻ ഉപദ്രവമുണ്ടാകാതിരിക്കാൻ വയലിൻപുറം വച്ചുപിടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള മരങ്ങൾ

поле́зно *безл.* *в знач. сказ.* നല്ലതു്, നല്ലതാണ്, പ്രയോജനകരമാണു്; это

ПОЛ

~ для здоро́вья ഇതു് ആരോഗ്യത്തിനു് നല്ലതാണ്

поле́зный പ്രയോജനപ്രദമായ, ഗുണകരമായ, നല്ല; ~ совет സുപദേശം;

~ для здоро́вья ആരോഗ്യകരമായ

полéмик||а *ж* വാദപ്രതിവാദം, വിവാദം, തർക്കം; вести́ ~у (*с тв.*) (ഉമായി) വിവാദം (വാദപ്രതിവാദം) നടത്തുക

полéмический വിവാദപരമായ, വിവാദാത്മക-

полéно *с* വിറകു്, മരമുട്ടി

полёт *м* പറക്കൽ; учéбный ~ പരിശീലനത്തിനുള്ള വിമാനം പറത്തൽ; ~ в ко́смос ബഹിരാകാശയാത്ര ൭ ~ фанта́зии ഭാവനാവിലാസം; вид с пти́чьего ~а വിഹഗവീക്ഷണം

полéть *сов.* 1. *см.* летéть 2. (*на-чать лететь*) പറക്കാൻ തുടങ്ങുക, പറന്നയരുക 3. (*на самолёте*) വിമാനമാർഗ്ഗം (വിമാനത്തിൽ) പുറപ്പെടുക 4. *разг.* (*упасть*) വീഴുക

ползaть *несов.* നിറങ്ങുക (*о живот-ных, людях*); ഇഴയുക (*о пресмыкаю-щихся, насекомых*)

ползко́м *нареч.* നിരങ്ങി

ползти́ *несов.* 1. *см.* ползaть 2. *перен.* *разг.* ഇഴഞ്ഞുകീങ്ങുക (*медленно передвигаться*); മെല്ലെ നീങ്ങുക (*о —емени*); പറക്കുക (*распространяться* *вр* *напр.* *о слухах*)

ползучи́й: ~ее растéние പടർച്ചെടി, ഇഴവള്ളി

полива́ть, поли́ть (*вн.*) നനയ്ക്കുക *п.*; ഒഴിക്കുക (*местн.*; *чем-л.* — *п.*; *обли-вать*); ~ себя́ водо́й ദേഹത്തു വെള്ളമൊഴിക്കുക; ~ у́лицы തെരുവുകൾ നനയ്ക്കുക; ~ цветы പുച്ചെടികൾ നനയ്ക്കുക

поли́вка *ж* действо́е от полива́ть

полига́мия *ж* ബഹുഭാര്യത്വം

полиглот *м* ബഹുഭാഷാപണ്ഡിതൻ

полигон *м* (*для стрельбы*) വെടിവെച്ചു പരിശീലനസ്ഥലം ൭ испытáтельный ~ പരീക്ഷണസ്ഥലം

полиграфический അച്ചടി-; ~ая промышленность അച്ചടിവ്യവസായം

полиграфия́ *ж* അച്ചടിവ്യവസായം

поликлíника *ж* പോളിക്ലിനിക്കു്

полиньялый നിറം മങ്ങിയ
 полинять сов. см. линять I
 полиомиелит м പോളിയോ
 полип м зоол., мед. പോളിപ്പ്
 полировать, отполировать (вн.) [തേച്ചു]മിനുക്കുക *п.*, മിനുസപ്പെടുത്തുക *п.*
 полировка ж 1. действие от поли-
 ровать 2. (глянец) മിനുക്കം, മിനുസം
 политбюро с нескл. പോളിററ്ബ്യൂറോ
 политехнический പോളിടെക്കന്തിക്കൽ
 политзаключённый м രാഷ്ട്രീയതടവുകാരൻ
 политик м രാജ്യതന്ത്രജ്ഞൻ, രാഷ്ട്രീയപ്രവർത്തകൻ
 политик||а ж 1. നയം; ~а мира സമാധാനനയം; проводить ~у നയം അമ്പർത്തിക്കുക 2. (общественная и государственная жизнь) രാഷ്ട്രീയം; интересоваться ~ой രാഷ്ട്രീയത്തിൽ താല്പര്യമെടുക്കുക
 политический രാഷ്ട്രീയ-; ~ая борьба രാഷ്ട്രീയസമരം; ~ая власть രാഷ്ട്രീയാധികാരം; ~ий деятель രാഷ്ട്രീയപ്രവർത്തകൻ; ~ий строй രാഷ്ട്രീയവ്യവസ്ഥ
 политработа ж രാഷ്ട്രീയപ്രവർത്തനം
 политработник м രാഷ്ട്രീയപ്രവർത്തകൻ
 полить сов. 1. см. поливать 2. (о дожде) പെയ്യാൻ തുടങ്ങുക, പെയ്തുതുടങ്ങുക
 политэкономия ж അർത്ഥശാസ്ത്രം
 полицейский 1. പോലീസ്-; ~участок പോലീസ് സ്റ്റേഷൻ 2. в знач. сущ. м പോലീസുകാരൻ
 полиция ж പോലീസ്
 поличный с: поймать (вн.) с ~ым തൊണ്ടിസഹിതം (കൈയും കളപുമായി) പിടിക്കുക *п.*
 полиэтиленовый പോളിത്തിൻ-
 полк м റജിമെന്റ്
 полка I ж 1. തട്ട്, ഷെൽഫ്; книжная ~ ബുക്ക്ഷെൽഫ് 2. (напр. в вагоне) ബർത്ത
 полка II ж с.-х. കളപറിക്കൽ
 полковник м കേണൽ

полководец м പടനായകൻ, സേനാനായകൻ
 полнеть, пополнеть വണ്ണം വർദ്ധിക്കുക, കൊഴുക്കുക
 полно нареч. разг. ധാരാളം, ഒരുപാട്, നിറയെ; в зámе бýло ~ народа ഹാളിൽ ഒരുപാടു പേരുണ്ടായിരുന്നു
 полномáстный പൂർണ്ണാധികാരമുള്ള
 полнобóдный നിറഞ്ഞാഴുകന
 полнокрóвный 1. ശരീരപുഷ്പിയുള്ള, ചോരയ്ക്കുണ്ടിപ്പുള്ള 2. перен. സമ്പൂർണ്ണ-, ഉല്ലാസഭരിത-; ~ая жизнь സമ്പൂർണ്ണജീവിതം
 полнолúние с വെളുത്ത വാവു്, പൂർണ്ണിമ
 полнометрáжный: ~ фильм മുഴുനീള [ചല]ച്ചിത്രം
 полномóчи||е с അധികാരം; давать (предоставлять) (дт.) ~я അധികാരം കൊടുക്കുക (дт.)
 полномóчный പൂർണ്ണാധികാരമുള്ള; ~представитель പൂർണ്ണാധികാരപ്രതിനിധി
 полнопрáвный പൂർണ്ണാവകാശ[മുള്ള]; ~ член പൂർണ്ണാവകാശമുള്ള അംഗം
 полнóстью нареч. (тж. целиком и ~) പൂർണ്ണമായും, ആദ്യത്തം, മുഴുവൻ
 полнотá ж 1. പൂർണ്ണത, തികവു്; ~власть പൂർണ്ണാധികാരം 2. (тучность) വണ്ണം, തടി
 полноцéнный 1. പൂർണ്ണമൂല്യമുള്ള; ~ая монéта പൂർണ്ണമൂല്യമുള്ള നാണയം 2. (полностью соответствующий требованиям) നല്ല, ഒന്നാത്തരം; ~ый продукт പോഷകമൂല്യമുള്ള ആഹാരപദാർത്ഥം; ~ый работник നല്ല ജോലിക്കാരൻ
 полнóчь ж പാതിരാ[ത്രി], അർദ്ധരാത്രി; в ~ пaтиpaжy; зá полночь пaтиpa (അർദ്ധരാത്രി) കഴിഞ്ഞു്
 полн||ый 1. നിറച്ച, നിറഞ്ഞ; ~ая тарéлка сýпа ഒരു റേറ്റററ് നിറച്ചു് സൂപ്പ്; ~ый вагóн നാർദാ ആരത്തിരക്കുള്ള കമ്പാർട്ട്മെന്റ് 2. (весь, целый) മുഴുവനായ, പൂർണ്ണ-; ~ое собрáние сочинéний സമാഹൃതകൃതികൾ 3. (абсолютный) പൂർണ്ണ-, സമ്പൂർണ്ണ-, തികഞ്ഞ; ~ая побéда സമ്പൂർണ്ണവി

ПОЛ

ജയം; ~ый покóй പൂർണ്ണവിശ്രമം; быть в ~ой безопа́сности തികച്ചും സുരക്ഷിതമായിരിക്കുക 4. (исчерпы́вающий) പൂർണ്ണമായ, വിശദമായ; ~ый отве́т പൂർണ്ണമായ (വിശദമായ) മറുപടി 5. (тучный) തടിച്ച, കൊഴുത്ത; ~ый мужчи́на തടിയൻ ഓ ഇദ്ദീ ~ым хо́дом (напр. о рабoте) തൃത്തിയായി നടക്കുക; в ~ом соста́ве ഒന്നടങ്കം; ~ая луна́ പൂർണ്ണചന്ദ്രൻ

полови́н *м* [തറയിൽ വിരിക്കുന്ന] കയറുപായം

полови́н *а ж* 1. പകുതി, അർദ്ധം; больше ~ы പകുതിയിലധികം 2. (сре́дина) നടുവു്; остано́виться на ~е доро́ги പാതിവഴി ചെന്നു നില്ക്കുക; ~а тре́тьего രണ്ടര [മണി]; в ~е тре́тьего രണ്ടര മണിക്കു് ഓ мо́я ~а шу́тл. എന്റെ ഭാര്യ (о же́не); എന്റെ ഭർത്താവു് (о му́же)

полови́нчаты *||* *ж* ഭാഗികമായ, അർദ്ധ മനസ്സോടെയുള്ള; ~е ме́ры ഭാഗികമായ നടപടികൾ

поло́вник *м* തവി, കയിൽ

полово́дь *с* വെള്ളപ്പൊക്കം

полово́й *||* *||* *ж* ~ая тря́пка തറ തുടയ്ക്കാനുള്ള തുണി

полово́й *||* *ж* *биол.* ലൈംഗിക-; ~ые о́рганы ജനനേന്ദ്രിയം, ലൈംഗികാവയവങ്ങൾ

по́лог *м* മേൽക്കട്ടി

поло́гий ചെരിവുള്ള, ചെരിഞ്ഞ; ~ бе́рег ചെരിഞ്ഞുകിടക്കുന്ന തീരം; ~ спуск ചെരിവു്

положе́ни *||* *с* 1. (местонахо́ждение) സ്ഥാനം, സ്ഥലം 2. (ме́ла) [ശരീര] നില; сидя́чее ~е ഇരിപ്പു്; стоя́чее ~е നില്പ്പു്; лежа́чее ~е കിടപ്പു്; си-де́ть в однём и то́м же ~и ഒരേ ഇരിപ്പിലിരിക്കുക; в сидя́чем ~и ഇരുന്നുകൊണ്ടു്; ~е ру́к കരവിന്യാസം; стрельба́ из ~я ле́жа കിടന്നുകൊണ്ടുള്ള വെടിവെപ്പു് 3. (состоя́ние) സ്ഥിതി, അവസ്ഥ; ~е дел സ്ഥിതിഗതികൾ 4. (в обще́стве) പദവി, നില; се́мейное ~е വൈവാഹികപദവി; со-циа́льное ~е സാമൂഹ്യപദവി 5. (об-становка) നില, സ്ഥിതി; эконо́м-

ПОЛ

ческое ~е സാമ്പത്തികസ്ഥിതി; вну́-реннее ~е страны രാജ്യത്തിന്റെ ആഭ്യന്തരനില 6. (утве́ждение) പ്രമേയം, തത്വം 7. (сво́д прави́л) ചട്ടങ്ങൾ, നിയമം; ~е о вы́борах തിരഞ്ഞെടുപ്പു നിയമം ഓ воённое ~е പട്ടാളനിയമം; чрезвычай́ное ~е അടിയന്തരാവസ്ഥ; быть в ~и го́рഭо ധരിച്ചിരിക്കുക, ഗർഭിണിയായിരിക്കുക; вхо́дить в че́л.-л. ~е സ്ഥിതി മനസ്സിലാക്കുക (р.д.); выхо́дить из ~я പോംവഴി കണ്ടുപിടിക്കുക

поло́женный നിർദ്ദിഷ്ട-, നിശ്ചിത-
поло́жим *вводн. сл.* എന്നിരിക്കട്ടെ, എന്നു വയ്ക്കാം; ~, вы пра́вы നിങ്ങൾ പറഞ്ഞതു് ശരിയെന്നു് വയ്ക്കാം

положи́тельно *нареч.* (утве́дительно) സ്ഥിരീകരിക്കുന്ന മട്ടിൽ, അതെ എന്നു്; отве́тить ~ അതെ എന്നു് ഉത്തരം പറയുക

положи́телен *||* *||* *ж* 1. സ്ഥിരീകരിക്കുന്ന, അതെ എന്നുള്ള (утве́дитель-ный); അനുകൂലമായ (благоприя́тный); ~ый отве́т അതെ എന്നുള്ള ഉത്തരം, സ്ഥിരീകരിക്കുന്ന മറുപടി; ~ый о́тзыв നല്ല അഭിപ്രായം 2. (облада́ющий хо-рошими каче́ствами) കൊള്ളാവുന്ന, നല്ല; ~ый геро́й നായകൻ 3. (заслу-жива́ющий одобре́ния, полезный) നല്ല, പ്രയോജനകരമായ; ~ое влия́ние നല്ല സ്വാധീനം; ~ый резу́льтат ഉദ്ദിഷ്ടഫലം 4. *мат., физ.* ധന-; ~ый по-лю́с ധനധ്രുവം; ~ый за́ряд ധന ചാർജു്

положи́ть *сов. см.* ക്ലാсть
положи́ться *сов. см.* полага́ться I
полома́ть *сов. см.* лома́ть
полома́ться *сов. см.* лома́ться 3
поло́мка *ж* 1. *действие от* лома́ть 2. (неисправно́сть) കേടു്, കേടുപാടു്
полоса́ *ж* 1. (напр. ткани) കഷണം, ഇണ്ടു് 2. (че́рта, линия) വര 3. (зона, пояс) മേഖല 4. (перио́д) ഘട്ടം

полоса́тый വരകളുള്ള
полоска́ *||* *||* *ж* *уменьш.* *к* полоса́ ഓ в ~у വരകളുള്ള
полоска́ние *с* 1. *действие от* по-

лоскать 2. (*жидкость*) കലക്കഴിയുന്നതിനുള്ള (കവിടക്കൊള്ളുന്നതിനുള്ള) ഔഷധജലം. (കഷായം)

полоскать, прополоскать (*вн.*) 1. *сов. тж.* вы́полоскать (*напр. бельё*) കഴുകുക *п.* 2. (*рот, горло*) കലക്കഴിയുക *п.*, കവിടക്കൊള്ളുക *п.*

полоскаться *несов.* 1. (*в воде*) വെള്ളത്തിൽ അടിച്ചുകളിക്കുക 2. *перен.* (*от ветра*) പാറിക്കളിക്കുക

полость *ж анат.* ഗുഹ; ~ рта മുഖഗുഹ; брюшная ~ ഉദരഗുഹ

полотёнце *с* തോർത്തു്; посудное (*кухонное*) ~ പാത്രം തുടങ്ങുന്നുള്ള തൂണി

полотёр *м* 1. (*человек*) തറ തേച്ചുമിനുക്കുന്നയാൾ 2. (*машина*) തറ തേച്ചുമിനുക്കുന്ന യന്ത്രം

полотнище *с* തൂണി; ~ знамени കൊടിത്തൂണി

полотно *с* 1. (*ткань*) ലിനൻ, നാരുതൂണി; блédный как ~ വിളറി വെളുത്ത 2. (*картина*) ചിത്രം \diamond железнодорожное ~ റെയിൽപ്പാത

полотняный ലിനൻ—, നാരുതൂണിക്കൊണ്ടുള്ള

полотъ, вы́полоть (*вн.*) കള പഠിക്കുക; ~ картофель ഉരുളക്കിഴങ്ങിനകള പഠിക്കുക; ~ огоро́д അടുക്കളത്തോട്ടത്തിൽ കളപഠിക്കുക

полпуті *м нескл.* പാതിവഴി; оста-нові́ться на ~ പാതിവഴി ചെന്നു നില്ക്കുക

полтінник *м разг.* അമ്പതു കോപ്പുകൾ തുട്ട്

полтора́ *числ. м, с* ഒന്നര; ~ го́да ഒന്നരക്കൊല്ലം

полтора́ста *числ.* നൂററിയമ്പതു്

полтора́ *числ. ж см.* полтора́

полу- *в сложн. сл. в разн. знач.* അർദ്ധ—, പകുതി—, പാതി—

полуботи́н||ки *мн. (ед. ~ок м)* ഷൂസ്, ഉയരം കുറഞ്ഞ ബുട്ടുകൾ

полувеково́й അരനൂറ്റാണ്ടു—, അർദ്ധശതാബ്ദ—

полуго́дие *с* അർദ്ധവർഷം; ആറുമാസക്കാലം (*шесть месяцев*)

полугодова́лый അരവയസ്സുള്ള

полугодо́вый അർദ്ധവർഷം—
полуго́лый അർദ്ധനഗ്ന—
полугра́мотный കഷ്ടിച്ച് ഏഴുതാനം വായിക്കാനും അറിയാവുന്ന

полу́денный നട്ടുച്ച—, മദ്ധ്യാഹ്നം; ~ зно́й നട്ടുച്ചവെയിൽ

полуколониа́льный അർദ്ധകൊളോണിയൽ

полукру́г *м* അർദ്ധവൃത്തം

полукру́глый അർദ്ധവൃത്താകൃതിയിലുള്ള

полуме́ра *ж* അപര്യാപ്തമായ (ഭാഗികമായ) നടപടി

полуме́ртвый *прям. и перен.* മൃതപ്രായം—, അർദ്ധപ്രാണം—

полуме́сяц *м* അർദ്ധചന്ദ്രൻ

полумра́к *м* മങ്ങിയ (അരണ്ട) വെളിച്ചം

полуно́чный പാതിരാം—; അർദ്ധരാത്രി (*тж. о времени*)

полуо́стров *м* ഉപദ്വീപ്, അർദ്ധദ്വീപ്

полуоткры́тый പാതി തുറന്ന

полуофициа́льный അർദ്ധഔദ്യോഗിക—

полупроводни́к *м физ.* അർദ്ധചാലകം

полупрозра́чный അർദ്ധസുതാര്യം, മങ്ങിയ മറുപറക്കൊഴുയുള്ള

полусло́во *с:* понима́ть (*вн.*) *с ~а* പറഞ്ഞുതീരുന്നതിനുമുമ്പുതന്നെ മനസ്സിലാക്കുക *п.*

полусме́рт||ж *разг.:* до ~и വല്ലാതെ, അതിയായി; избе́ить (*вн.*) до ~и തല്ലി അവശനാക്കുക *п.*, ചത്തുവശം കെട്ടത്തുക *п.*

полусо́нный പാതി ഉറക്കമായ

полуста́нок *м* ചെറിയ റെയിൽവേ സ്റ്റേഷൻ

полуты́ма *ж см.* полумра́к

полуфабрика́т *м* അർദ്ധനിർമ്മിതവസ്തു (*промышленный*); പാചകത്തിനു വേണ്ടി തയ്യാറാക്കിയ ഭക്ഷണപദാർത്ഥം (*пищевой*)

полуфина́л *м спорт.* സെമിഫൈനൽ

получасово́й അരമണിക്കൂർ—; ~ пере́рыв അരമണിക്കൂർ ഇടവേള

получа́тель *м* മേൽവിലാസക്കാരൻ

получа́ть, получи́ть (*вн.*) 1. കിട്ടുക

ПОЛ

п., ലഭിക്കുക *п.*, വാങ്ങുക *п.*, മേടിക്കുക *п.*, പറയുക *п.*; ~ать письмó കത്തു കിട്ടുക (*суб. в дт.*); ~ать зарплату ശമ്പളം മേടിക്കുക (വാങ്ങുക, പറയുക); ~ить *чбѣ-л.* согласіе സമ്മതം (അനുമതി) വാങ്ങുക (*рð.*); ~ать от-мѣтку (по *дт.*) മാർക്കു കിട്ടുക (*дт.*; *суб. в дт.*) 2. (*вырабатывать*) എടുക്കുക *п.*; ~ать бензін из нѣфти എണ്ണയിൽനിന്നു് പെട്രോളെടുക്കുക 3. *разг.* (*заблѣвать*) പിടിക്കുക *п.*; ~ить збсморк ജലദോഷം പിടിക്കുക ള് ~ить вѣговор താക്കീതു ചെയ്യപ്പെടുക; ~ить ранѣние മുറിവേല്ക്കുക, മുറിവു പറയുക (*суб. в дт.*); ~ать удовольствіе (от *рð.*) ആസ്വദിക്കുക *п.*, രസിക്കുക (*местн.*); ~ить образованіе വിദ്യാഭ്യാസം സിദ്ധിക്കുക

получа́ться, получи́ться 1. സാധിക്കുക, ഫലിക്കുക; из этого ничегó не ~илось അതു് ഒട്ടും ഫലിച്ചില്ല, അതു വിഫലമായി; из негó ~ился неплохой инженеръ അയാൾ ഒരു നല്ല എഞ്ചിനീയർ ആയിട്ടുണ്ടു് 2. (*случаться, происходить*) സംഭവിക്കുക, പരിണമിക്കുക, ആയിത്തീരുക

получи́ть(ся) *сов. см.* получа́ть(ся) **получ́ка** *ж разг.* (*заработная плата*) ശമ്പളം, വേതനം

полуша́рие *с* ഗോളാർദ്ധം, അർദ്ധഗോളം; западное ~ പശ്ചിമാർദ്ധഗോളം; восточное ~ പൂർവാർദ്ധഗോളം

полушубо́к *м* ഇറക്കംകറഞ്ഞ ആട്ടിൻ തോൽക്കോട്ടു്

полценý *ж:* за ~ വളരെ കറഞ്ഞ വിലയ്ക്കു്, തുച്ഛവിലയ്ക്കു്

полчасá *м* അരമണിക്കൂർ; за ~ (*в течение*) അരമണിക്കൂർക്കാണ്ടു്; за ~ до рассвѣта പുലർച്ചയ്ക്കു് അരമണിക്കൂർ മുമ്പു്

полчи́щ|е *с* 1. (*войско*) കൂററൻ സേന 2. *перен. разг.* കൂട്ടം; ~а мух അസംഖ്യം ഇരുച്ചകൾ

полýй 1. (*пустой*) അകം പൊള്ളയായ 2.: ~ая вода വസന്തത്തിലെ പെരുവെള്ളം

полýнь *ж* കണ്ണരസമുള്ള ഒരിനം ചെടി

ПОЛ

полýнь *ж* നദിയിലും മറ്റും മഞ്ഞുറയ്ക്കാത്തീടം

полýсѣть *сов. см.* лысѣть

полыхáть *несов.* ആളിക്കത്തുക

пóльз|а *ж* പ്രയോജനം, ഗുണം, മെച്ചം; приносить ~у (*дт.*), 'идти на ~у (*дт.*) പ്രയോജനപ്രദമായിരിക്കുക, ഉപയോഗപ്രദമായിരിക്കുക, ഗുണംചെയ്യുക (*дт.*); извлекáть ~у (из *рð.*) പ്രയോജനപ്പെടുത്തുക *п.*; какáя мне от этого ~а? അതുകൊണ്ടു് എനിക്കെന്തൊന്നു് മെച്ചം? ള് в ~у (*рð.*) 1) (*для блага, выгоды*) വേണ്ടി (*дт.*) 2) (*с положительным результатом*) അനുകൂലമായി (*дт.*)

пóльзование *с* ഉപയോഗം; во вре́менное ~ താൽക്കാലികമായ ഉപയോഗത്തിനു്

пóльзоваться, воспóльзоваться (*тв.*) 1. ഉപയോഗിക്കുക *п.*; ~ ножóм കത്തി ഉപയോഗിക്കുക 2. (*извлекать выгоду*) (നിന്നു്) മുതലെടുക്കുക, പ്രയോജനപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ случáем സന്ദർഭം ഉപയോഗിക്കുക 3. *тк. несов.* (*иметь*) അനുഭവിക്കുക *п.*; ഉണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*); ~ извѣстностью പ്രസിദ്ധനായിരിക്കുക; ~ привилѣгіями പ്രത്യേകാവകാശങ്ങളനുഭവിക്കുക; ~ равными права́ми തുല്യാവകാശങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കുക

пóлька I *ж* (*женщина*) പോളണ്ടുകാരി **пóлька II** *ж* (*танец*) പോൽക്ക (ഒരു വക നൃത്തം)

пóльскій പോളിഷു്, പോളണ്ടിലെ

польстѣ́ть *сов. см.* льстить

польстѣ́ться *сов.* (на *вн.*) പ്രലോഭിതനാവുക (*дт.*)

полóбитъ *сов.* (*вн.*) 1. അനുരക്തനാവുക (*местн.*), സ്നേഹിക്കുക *п.* (*кого-л.*); ഇഷ്ടപ്പെടുക *п.* (*суб. в дт.*; *что-л.*) 2. (*пристраститься*) ഇഷ്ടമാവുക *п.* (*суб. в дт.*)

полóбовáться *сов. см.* лю́бовáться **полóбовн|ый** പരസ്പരസമ്മതത്തോടുടനിയ, പരസ്പരം വിട്ടുവീഴ്ചചെയ്തുള്ള; ~ое соглаше́ние പരസ്പരം വിട്ടുവീഴ്ച ചെയ്തുള്ള കരാർ

пóлюс *м* ധ്രുവം; Сѣверный ~ ഉത്തര

ПОЛ

രൂപം; Южный ~ ദക്ഷിണരൂപം; магнитный ~ കാന്തികരൂപം

поляк *м* പോളണ്ടുകാരൻ

поляна *ж* വനത്തിലെ വെളിസ്ഥലം (തൃസ്സായ സ്ഥലം)

полярник *м* (യുവദേശസഞ്ചാരി (участник полярной экспедиции); യുവ പ്രദേശനിലയത്തിലെ ജോലിക്കാരൻ (зимовщик)

полярный (യുവ[പ്രദേശ]—; ~ая экспедиция യുവപ്രദേശപര്യടനം; ~ая станция യുവപ്രദേശനിലയം. ◊ Полярная звезда യുവനക്ഷത്രം; Полярный круг യുവവൃത്തം; ~ая ночь യുവരാത്രി; ~ый день യുവദിനം

помáда *ж*: губная ~ ലിപ്തൂടിക്കു

помáзать *сов. см.* мáзать I

помáленьку *нареч. разг.* മന്ദമന്ദം, മെല്ലെ (медленно, не спеша); തരക്കേടില്ലാതെ (скромно, тихо—*напр.* жизнь)

помáлкивать *несов. разг.* മൗനം ഭജിക്കുക, മിണ്ടാതിരിക്കുക (о чём-л. — *паоо*)

помáнить *сов. см.* мáнить

помáр||ка *ж* തിരുത്തൽ; без ~ок വെട്ടം തിരുത്തും കൂടാതെ

помáхать *сов. см.* мáхать

помáхивать *несов. (тв.)* ഇടയ്ക്കിടെ (മെല്ലെ) ആട്ടുക *п.* (വീശുക *п.*); ~ хвостом വാലാട്ടുക

помéдлить *сов. см.* мéдлить

поменять *сов. см.* мeнять

поменяться *сов. см.* мeняться I

померéть *сов. разг. см.* помирáть

померéщиться *сов. см.* мерéщиться

померить *сов. см.* мeрить

померкнуть *сов. см.* мeркнуть

поместить *сов. см.* помещáть

поместиться *сов. см.* помещáться I, 2 *и* 4

помéстье с എസ്റ്റേറ്റ്

пóмесь *ж* I. (гибрид) സങ്കരജാതി 2. *перен. разг.* സമ്മിശ്രം, കലർപ്പ്

помéсячно *нареч.* മാസംതോറും

помéсачный മാസം, പ്രതിമാസം

помёт *м* I. (испражнения) മൃകാപ്പം; ചാണകം (*напр.* лошадиный, круп-

ПОМ

ного рогатого скота); കാട്ടം (*напр.* куриный, мышиный) 2. (*приплод*) ഒന്നി ചൂ പിറന്ന മൃഗക്കുട്ടികൾ

помéта *ж* അടയാളം, കുറി, ചിഹ്നം

помéтить *сов. см.* мéтить I *и* помещáть

помéтка *ж* അടയാളം, കുറി, ചിഹ്നം

помéх||а *ж* തടസ്സം, പ്രതിബന്ധം; служить (быть) ~ой (*дт.*) തടസ്സപ്പെടുത്തുക *п.*, തടസ്സമായി വർത്തിക്കുക (*дт.*); без ~ тടസ്സംകൂടാതെ, നിർവിഘ്നമായി, അനായാസേന

помечáть, помéтить (*вн.*) കുറിക്കുക *п.*, അടയാളപ്പെടുത്തുക *п.* (*чем-л.* — കൊണ്ടു); ~ вчерашним числoм ഇന്നലെത്തെ തീയതി വയ്ക്കുക (*местн.*)

помéшанный 1. കിറുക്കുള്ള, ഭ്രാന്തപിടിച്ച, ബുദ്ധിഭ്രമമുള്ള 2. *в знач. сущ. м* ഭ്രാന്തൻ, കിറുക്കൻ 3. *перен. разг.* (*на пр.*) ഭ്രമമുള്ള (*местн.*); он помéшан на мýзыке അയാൾക്കു സംഗീതത്തിൽ ഭ്രമമാണു്

помешáтельство с ഭ്രാന്തു്, കിറുക്കു്

помешáть I *сов. см.* мешáть I

помешáть II *сов. см.* мешáть II I

помешáться *сов. I.* ഭ്രാന്തു് (കിറുക്കു്) പിടിക്കുക 2. *перен. разг.* (*на пр.*) ഭ്രമമാവുക (*местн.*); *суб. в дт.*)

помéшивать *несов. (вн. и без доп.)* മെല്ലെ ഇളക്കുക *п.*

помещáть, поместить (*вн.*) 1. (*стать* *вн.*, *класть*) വയ്ക്കുക *п.*, ഇടുക *п.* (*где-л.* — *местн.*) 2. (*поселять*) പാർപ്പിക്കുക *п.*, താമസിപ്പിക്കുക *п.* (*где-л.* — *местн.*) 3. (*вкладывать*) നിക്ഷേപിക്കുക *п.*, മുടക്കുക *п.*; ~ капитал в промышленность വ്യവസായത്തിൽ മൂലധനം നിക്ഷേപിക്കുക 4. (*публиковать*) പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ объявление в газéте പത്രത്തിൽ പരസ്യം കൊടുക്കുക

помещá||ться, поместиться I. (*поселяться*) താമസമാക്കുക 2. ഇരിക്കുക (*содитаться*); നില്ക്കുക (*вставать*) 3. *тк. несов.* (*находиться*) സ്ഥിതി ചെയ്യുക, ആയിരിക്കുക; магазин ~ется в том здании кс (*являть*) ആ കെട്ടിടത്തിൽ ആണു് സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നു 4. (*умещаться*) കൊള്ളുക, ഒതുങ്ങുക;

ПОМ

в чемодан всё поместилось പെട്ടിയിൽ എല്ലാം കൊണ്ടു

помещение с 1. действие от помещать 2. മുറി, അറ (комната); കെട്ടിടം (здание); ജിഹ്വ ~ പാർപ്പിടം, വസതി

помещик м ഭൂപ്രഭു, ഭൂവ്യക്ത, ജന്മി
помещичий ഭൂവ്യക്ത, ഭൂപ്രഭു; ~ дом ഭൂപ്രഭുവിന്റെ വീട്

помидор м തക്കാളിച്ചെടി (растение); തക്കാളിപ്പഴം (плод)

помыловани||е с действие от помылывать; просить ~я മാപ്പ് യാചിക്കുക

помылывать сов. юр. (вн.) മാപ്പുകൊടുക്കുക (от.; отменить наказание); ശിക്ഷ ഇളവു ചെയ്യുക (от.; смягчить наказание)

помимо предлог (от.) 1. (сверх, кроме) കൂടാതെ n., പുറമെ (от.) 2. അറിയാതെ (им.; без ведома); അറിവുകൂടാതെ (от.), അറിയിക്കാതെ n. (не сообщив); он это сделал ~ меня ഞാനറിയാതെയാണ് അയാൾ ഇതു ചെയ്തത്, എന്നെ അറിയിക്കാതെയാണ് അയാൾ ഇതു ചെയ്തത്

помянуть, помянуть (вн.) 1. разг. സ്മരിപ്പിക്കുക n., (പററി) പറയുക (упоминать); ഓർമ്മിക്കുക n. (вспоминать); нечего старое ~ кшиണതുപോയത് ഓർമ്മിച്ചിട്ട് എന്തു കാര്യം?; помяните моё слово ഞാൻ പറയുന്നത് ഓർത്തോളൂ 2. (справлять поминки) ശ്രാദ്ധാടിയന്തരം നടത്തുക (от.)

поминки мн. ശവസംസ്കാരശേഷം, മരിച്ചയാളുടെ സ്മരണയ്ക്കായി നടത്തുന്ന സദ്യ (после похорон); ശ്രാദ്ധാടിയന്തരം (в день годовщины смерти)

поминутно нареч. കൂടെക്കൂടെ, ഇടവിടാതെ

поминутный 1. (исчисляемый по минутам) മിനിറ്റുതോറുമുള്ള 2. (частый, беспрестанный) കൂടെക്കൂടെയുള്ള, ഇടവിടാതെയുള്ള

помирать, помереть മരിക്കുക

помирить сов. см. мирить

помириться сов. см. мириться 1

помнить нареч. (вн., о пр.) ഓർ[മ്മ]ിക്കുക n., സ്മരിക്കുക n. ട് നെ ~ить себя от радости സന്തോഷംകൊണ്ടു സ്വയം

ПОМ

മറക്കുക; с тех пор, как я себя ~ю എന്നിക്ക് ഓർമ്മ വച്ചു നാൾ മുതൽ

помногу нареч. ധാരാളം, അധികം, ഒരപാടു്

помножать несов. см. множить 1

помножить сов. см. множить 1

помогать, помочь (от.) 1. സഹായിക്കുക n., പിന്തുണ നൽകുക (от.); ~ в работе ജോലിയിൽ സഹായിക്കുക n.; ~ деньгами പണം കൊടുത്തു സഹായിക്കുക n. 2. ഗുണം ചെയ്യുക, ഗുണമുണ്ടാ വുക (от.); лекарство ему не помогло മരുന്നു കഴിച്ചിട്ടും അയാളുടെ രോഗം മാറിയില്ല, മരുന്നുകൊണ്ടു് അയാൾക്കു് യാതൊരു ഗുണവുമുണ്ടായില്ല; это делу не поможет ഇതുകൊണ്ടു് കാര്യങ്ങൾ നേരെയാവുകയില്ല, ഇതുകൊണ്ടു് യാതൊരു ഗുണവും ഉണ്ടാവുകയില്ല

помою нареч. 1. (по моему мнению) എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ 2. (по моему желанию) എന്റെ ഇഷ്ടമനുസരിച്ചു്, ഞാൻ ആഗ്രഹിച്ചപോലെ

помощь мн. മലിനജലം, ചെളിവെള്ളം, എച്ചിൽവെള്ളം

помощка ж എച്ചിൽക്കുഴി

помощный: ~ое ведро എച്ചിൽത്തൊട്ടി; ~ая яма എച്ചിൽക്കുഴി, ചവറുകുഴി

помощка ж уст. വിവാഹനിശ്ചയം, വിവാഹവാഗ്ദാനം

помолиться сов. см. молиться 1

помолодеть сов. см. молодеть

помощь м മണ്ഡപം, പീഠം, പ്ലാറ്റ് ഫോറം

помочиться сов. см. мочиться

помочь сов. см. помогать

помощник м в разн. знач. സഹായി
помощница ж സഹായിക

помощь ж സഹായം, തുണ; окзывать ~ь (от.) സഹായിക്കുക n., സഹായം നൽകുക (от.) ട് медицинская ~ വൈദ്യസഹായം; первая ~ь പ്രഥമശുശ്രൂഷ; с ~ью (от.), при ~и (от.).. സഹായത്തോടെ (от.; кого-л.); കൊണ്ടു് n., പ്രയോഗിച്ചു് n. (чего-л.)

помпа I ж (показная пышность) ആഡംബരം, ഡംഭു്, മോടി

помпа II ж (насос) പമ്പ്

помчать(ся) сов. ഓടിപ്പോവുക

помыкать *несов. разг. (тж.)* ചൊല്ലിയിൽ (വരച്ചവരയിൽ) നിറയ്ക്കുക *п.*

пóмысл *м книжн.* ചിന്ത, വിചാരം (*мысль*); ഉദ്ദേശ്യം, ഇംഗിതം (*намерение*)

помыслить *сов. см.* **помышлять**

помыть(ся) *сов. см.* **мыть(ся)**

помышлять, **помыслить** (*о пр. и с неопр. ф.*) (പററി, കരിച്ചു) ചിന്തിക്കുക, വിചാരിക്കുക (*тж. с супином; мечтать*); ഉദ്ദേശിക്കുക (*с супином; намереваться*)

помянуть *сов. см.* **помина́ть**

помять *сов. см.* **мять**

помяться *сов. см.* **мяться** I

понаде́я|ться *сов. разг. (на вн., с неопр. ф. или что)* വിശ്വസിക്കുക *п.*, നമ്പുക *п.* (*на кого-л.*); ~ на чью-л. помощь സഹായം കിട്ടുമെന്നു കരുതുക (*ржд.*); я ~лся, что успею кончить работу ജോലി തീർക്കാൻ കഴിയുമെന്നു ഞാൻ കരുതി

пона́доби|ться *сов.* എടുക്കുക *п.*, ആവശ്യമായിരിക്കുക *п.*, വേണ്ടിവരുക *п.*; эта книга мне ~тся ഈ പുസ്തകം എനിക്ക് വേണ്ടിവരും; ему ~лось много времени, чтобы́ сделать́ это ഇതു ചെയ്യാൻ അയാൾ വളരെ സമയമെടുത്തു; если́ ~тся ആവശ്യമായാൽ, വേണ്ടിവന്നാൽ

понапра́сну *нареч. разг.* വെറുതെ

по-настоя́щему *нареч.* ശരിക്കും; വേണ്ട വിധം, യഥോചിതം (*как следует*); യഥാർത്ഥമായി (*сильно*)

понача́лу *нареч. разг.* തുടക്കത്തിൽ, ആദ്യം

по-на́шему *нареч. 1. (по нашему мнению)* ഞങ്ങളുടെ (നമ്മുടെ) അഭിപ്രായത്തിൽ 2. (*по нашему желанию*) ഞങ്ങളുടെ (നമ്മുടെ) ഇഷ്ടംപോലെ, ഞങ്ങളുടെ (നമ്മുടെ) ആഗ്രഹമനുസരിച്ചു

понево́ле *нареч. разг.* സമ്മതമില്ലാതെ, മനസ്സില്ലാമനസ്സോടെ (*без желания*); നിർബ്ബന്ധിതമായി (*принудительно*)

понеде́льник *м* തിങ്കളാഴ്ച

понемно́гу *нареч. 1. (небольшими дозами)* കുറേക്കൂടി, അല്പാല്പമായി 2. (*постепенно*) ക്രമേണ, പടിപടിയായി

понемно́жку *нареч. разг. см.* **понемно́гу**

понести́ *сов. (вн.)* [എടുത്തു] കൊണ്ടുപോവുക *п.*

понестись *сов.* പാഞ്ഞുപോവുക

пóни *м нескл.* മട്ടക്കുതിര

понижа́ть, **пони́зить** (*вн.*) 1. കുറയ്ക്കുക *п.*, താഴ്ക്കുക *п.*; ~ цены́ വില കുറയ്ക്കുക 2. *разг. (тж. ~ в должнoсти)* തരം താഴ്ക്കുക *п.* ◇ ~ го́лос сла́бо та́зжж

понижа́ться, **пони́зиться** കുറയുക, ഇടിയുക; температура понизилась до 10 градусов тепла́ താപനില 10 ഡിഗ്രിയായി താണു; цены́ понизились വിലയിടിഞ്ഞു

пони́жение *с действие от* **понижа́ть** (-ся); ~ цен вилയിടിപ്പു്; ожидается ~ температуры́ താപനില താഴാൻ സാധ്യതയുണ്ടു്

пони́жить(ся) *сов. см.* **понижа́ть(ся)**

понижа́ть, **пони́кнуть** കുറിയുക (*напр. о голове*); വാടിത്തളയുക (*о растении*); поникнуть голово́й തലകുനിക്കുക

пони́кнуть *сов. см.* **понижа́ть**

пони́мание *с 1. (способность понимать)* ഗ്രഹണശക്തി 2. വ്യാഖ്യാനം (*толкование*); കാഴ്ചപ്പാടു് (*точка зрения*)

пони́мать, **пони́ять** (*вн.*) 1. മനസ്സിലാക്കുക *п.*; മനസ്സിലാപ്പുക *п. (суб. в 3-м.)*, ഗ്രഹിക്കുക *п.*; он по́нял, в чём де́ло അയാൾക്കു് സംഗതി മനസ്സിലായി 2.

тж. несов. (тж. в пр.; быть сведущим) അറിവുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в 3-м.*), അഭിജ്ഞനായിരിക്കുക (*местн.*) 3. *тж. несов. (толковать):* как ~ ва́ши слова́? നിങ്ങളുടെ ഈ പറഞ്ഞതിന്റെ അർത്ഥമെന്താണു്? ◇ да́ть по́нять (*3-м.*) സൂചിപ്പിക്കുക (*комит.*)

по-но́вому *нареч.* പുതിയ രീതിയിൽ

поно́с *м* അതിസാരം

поно́сить I *сов. 1. (некоторое время)* [കുറെ നേരം] എടുത്തുകൊണ്ടു് നടക്കുക *п.* 2. (*напр. одежду*) [കുറെനാൾ] ധരിക്കുക *п.*

поно́сить II *несов. (вн.; бранить)* ശകാരിക്കുക *п.*, ചീത്തപറയുക *п.*

поно́шенный ഇടുപഴകിയ, പഴയ

ПОН

пона́виться *сов. см.* нра́виться
понтонный: ~ мост ചങ്ങാടപ്പാലം

пону́дить *сов. см.* понужда́ть

пону́ждать, пону́дить (*вн.*) നിർബ്ബന്ധിക്കുക *പ.*, പ്രേരിപ്പിക്കുക *പ.* (ക ചേ-
മു-*ല.* — *സുപിന*; *для* *несов.*); നിർബ്ബന്ധി-
തനാക്കുക *പ.* (ക ചേമു-*ല.* — *സുപിന*; *для*
сов.)

пону́ждение *с действие от* понуж-
да́ть

понука́ть *несов. разг. (вн.; торопить)*
ധൂതിപ്പെടുത്തുക *പ.*, തിടക്കപ്പെടുത്തുക *പ.*

пону́рить *сов.*: ~ го́лову തല കുനിക്കുക

пону́риться *сов.* തല കുനിക്കുക (*по-
ну́рять* *голову*); വിഷണ്ണനാവുക, നിരു-
ന്വേഷനാവുക (*опечалиться*)

пону́рый *കുനിക്കുന്ന, നമ്രം (опущен-
ный)*; വിഷണ്ണ-, നിരുന്വേഷ- (*печаль-
ный*)

пону́хать *сов. см.* ню́хать

пона́йти|е *с 1.* (общая мысль, идея)
ധാരണ, സങ്കല്പം 2. (представление)
ധാരണ, അറിവ്, വിവരം; я ~я об
этом не имёю ഇതേപ്പറ്റി എനിക്ക് ഒരു
ചുക്കും അറിഞ്ഞുകൂടാ

пона́тливый [നല്ല] ഗ്രഹണശക്തിയു-
ള്ള, ശീഘ്രഗ്രാഹിയായ

пона́тно *нареч. 1.* വ്യക്തമായി, സ്പഷ്ടമായി 2. *безл. в знач. сказ. [с]*
വ്യക്തമാണ്, സ്പഷ്ടമാണ്; ~, что...
...എന്നത് വ്യക്തമാണ്

пона́тный *വ്യക്തമായ, സ്പഷ്ടമായ*

пона́ть *сов. см.* понима́ть 1

пообё́дать *сов. см.* обе́дать

пообеща́ть *сов. см.* обеща́ть 1

пооба́дал *нареч.* അകലെ [മാറി]

пооди́нчке *нареч.* ഓരോരുത്തരായി

поочерё́дно *нареч.* ഓരോരുത്തരായി
(*по одному*); ഊഴമനുസരിച്ച് (*по оче-
реди*)

поощре́ние *с* പ്രോത്സാഹനം, പ്രേ-
രണ; പ്രശംസ (*похвала*); സമ്മാനം, പാ-
രിതോഷികം (*награда, подарок*); ма-
териальное ~ ഭൗതികപ്രോത്സാഹനം;
моральное ~ ധാർമ്മികപ്രോത്സാഹനം

поощри́тельный|ый പ്രോത്സാഹന-
പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചുകൊണ്ടുള്ള (*напр. об*

ПОП

улыбке); ~ая прémieя പ്രോത്സാഹനസ-
മ്മാനം

поощри́ть *сов. см.* поощря́ть

поощря́ть, поощри́ть (*вн.*) പ്രോത്സാ-
ഹിപ്പിക്കുക *പ.*, പ്രോത്സാഹനം നല്കുക
(*ദതം*), പ്രേരിപ്പിക്കുക *പ.* (ക ചേമു-*ല.* —
ദത; *ободрять*); പുകഴ്ത്തുക *പ.*, പ്രശംസി-
ക്കുക *പ.* (*хвалить*); സമ്മാനം (പാരി-
തോഷികം) നല്കുക (*ദത*; *награждать, одаривать*)

поп *м разг.* പാതിരി, അച്ചൻ

попа́дание *с действие от* попада́ть

попада́ть, попада́ть 1. (в *вн.*) കൊ-
ള്ളുക (*местн.*); ~ в цель ലക്ഷ്യത്തിൽ
കൊള്ളുക; он попал в цель അയാളുടെ
വെടി (ഏറ്റു...) ലക്ഷ്യത്തിൽ കൊണ്ടു;
ർമർമ്മാ പോപാലാ в дом ബോമ്പു കെട്ടിട-
ത്തിൽ വീണു; не ~ в цель ലക്ഷ്യം
തെറ്റുക (*суб. в дт.*; *о человеке*); пý-
ля പോപാലാ в нóгу വെടിയുണ്ട കാലിൽ
കൊണ്ടു 2. (в *вн.*, на *вн.*) പറുക
(*местн.*; *оказываться на чём-л.*); എ-
ത്തുക (*местн.*; *оказываться где-л.*);
കടക്കുക, പ്രവേശിക്കുക (*местн.*; *про-
никать*); грязь പോപാലാ на пальто ചെ-
ളി ഓവർക്കോട്ടിൽ പററി; мне что-то

попáло в глаз എന്റെ കണ്ണിൽ എന്തോ
പോയിരിക്കുന്നു 3. (в *вн.*): попада́ть
нйткой в ушко игóлки സൂചിയിൽ
നൂൽ കോർക്കുക; попада́ть ключом в за-
мóчную сква́жину താഴിൽ താക്കോൽ
ഇടുക 4. (в *вн.*; в *какое-л. место, в
какие-л. обстоятельства*) പെടുക, ആ-
വുക, അകപ്പെടുക (*местн.*); ~ в беду്
കുഴപ്പത്തിലാവുക; попада́ть в тюрьму് ജ-
യിൽ കേറുക, ജയിലിലാവുക; попада́ть
в плен യുദ്ധത്തടവുകാരനാവുക; попада́ть
под машину വണ്ടിക്കടിയിൽ പെടുക

5. (в *вн.*; *быть принятым*) ചേരുക,
പ്രവേശനം ലഭിക്കുക (*местн.*; *суб. в
дт.*) 6. *безл. разг. (дт.*; *о наказа-
нии*) ശിക്ഷ കിട്ടുക (*дт.*); емý за это
попáло അയാൾക്കതിന് ശിക്ഷ കിട്ടി
◇ ~ впросáк അമളി പിണയുക (*суб.
в дт.*); как (где, куда, на что) попá-
ло കണ്ടുമാനം

попада́ться, попада́ться 1. പിടിക്ക-
പ്പെടുക; പിടികൂടുക (*суб. в вн.*); лисá

попа́лась в капка́н കുറുക്കൻ കെണിയിൽ ചാടി 2. *разг. (дт.)* കാണുക, കണ്ടുമുട്ടുക; он мне попался в коридоре ഇടനാഴിയിൽവെച്ച് ഞാൻ അയാളെ കണ്ടു 3. *(дт.; подвертываться)* കിട്ടുക *(дт.)*; мне попалась хорошая книга എനിക്ക് ഒരു നല്ല പുസ്തകം കിട്ടി ൫ ~ на глаза́ *(дт.)* കണ്ണിൽ പെടുക *(рദ.)*; കാണാനിടയാവുക *(им.; суб. в вн.)*

попа́рно нареч. ഈരണ്ടുപേരായി *(о людях)*; ഈരണ്ടായി *(о животных и предметах)*

попа́сть(ся) сов. см. попада́ть(ся)

попе́рёк нареч. и предлог *(рദ.)* കറുക, വിലങ്ങനെ *(дт.)*; ~ дорóги വഴിക്കു വിലങ്ങനെ

попере́менно нареч. മാറിമാറി; ഈ മിട്ടു് *(о людях)*

попере́чник м വ്യാസം

попере́чный കുറുകെയുള്ള, വിലങ്ങനെയുള്ള; ~ое сечение അനുപ്രസ്ഥ പരിച്ഛേദം ൫ ка́ждый встре́чный и ~ый കാണുന്നവരെല്ലാം, കണ്ടവരെല്ലാം

попере́хну́ться сов. ശ്വാസംമുട്ടുക *(суб. в дт.)*, ഇടഞ്ഞാണ്ടയിൽ പോവുക; он ~лся ча́ем ചായ അയാളുടെ ഇടഞ്ഞാണ്ടയിൽ പോയി

попече́ни|е с രക്ഷ, മേൽനോട്ടം; бы́ть на ~и *(рദ.)* രക്ഷയിൽ കഴിയുക, രക്ഷയിലായിരിക്കുക *(рദ.)*

попира́ть, попрáть *(вн.)* ലംഘിക്കുക *п. (нарушать)*; നിന്ദിക്കുക *п. (уни-жать)*; ~ правá അവകാശങ്ങൾ ലംഘിക്കുക

попы́ть сов. *разг. (рദ. и без доп.)* [കുറച്ചു്] കടിക്കുക *п.*

поплаво́к м പൊങ്ങു് *(для удочки, сети)*; പൊങ്ങുതടി *(буй)*

попла́титься сов. *(тв. и без доп.)* കളയേണ്ടിവരുക *п.*, നഷ്ടപ്പെടുത്തേണ്ടിവരുക *п. (суб. в дт.)*; ~ жи́знью ജീവൻ നഷ്ടപ്പെടുക *(суб. в дт.)*

попо́зже нареч. പിന്നെ, കുറച്ചുനേരം കഴിഞ്ഞു്

попо́йка ж *разг.* മദ്യപാനോത്സവം

попо́лам нареч. 1. പപ്പാതിയായി; деля́ть *(вн.)* ~ പപ്പാതിയായി പകുടുക *п.* 2. *(с тв.; наполовину)* പകുതി...

ചേർത്ത...; вино́ ~ с водо́й പകുതി വെള്ളം ചേർത്ത വീഞ്ഞു്

поползнове́ние с *мോഹം (желание)*; *തോന്നൽ (стремление)*

поползти́ сов. നിറങ്ങുക *(о животных, людях)*; ഈഴുക *(о пресмыкающихся, насекомых)*

пополне́ние с 1. *действие от* пополня́ть 2. പോഷകസേന *(войска)*; പുതിയ ജോലിക്കാർ *(кадры)*

пополне́ть сов. см. полне́ть

пополнить(ся) сов. см. пополня́ть(ся)

пополня́ть, попо́лнить *(вн.)* പരിപോഷിപ്പിക്കുക *п. (делать более полным)*; കൂട്ടുക *п. (добавлять)*; വർദ്ധിപ്പിക്കുക *п. (увеличивать)*

пополня́ться, попо́лниться *(тв. и без доп.)* (കൊണ്ടു്) പരിപോഷിപ്പിക്കപ്പെടുക; കൂടുക, വർദ്ധിക്കുക

пополу́дни нареч. ഉച്ച തിരിഞ്ഞു്; в три часа́ ~ ഉച്ച തിരിഞ്ഞു് മൂന്നു മണിക്കു്

пополу́ночи нареч. പാതിരാ കഴിഞ്ഞു്; в два часа́ ~ രാത്രി രണ്ടു മണിക്കു്

попо́на ж *(для лошади)* [കുതിരപ്പറുത്തു വിരിക്കുന്ന] തുണി

попра́вмый തിരുത്താവുന്ന, പരിഹരിക്കാവുന്ന

попра́вить(ся) сов. см. поправля́ть (-ся)

попра́вка ж 1. *(исправление)* തിരുത്തൽ, ഭേദഗതി 2. *(восстановление здоровья)* ആരോഗ്യം വീണ്ടെടുക്കൽ; де-ла́ у него́ иду́т на ~у അയാൾ സുഖം പ്രാപിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണു്

поправля́ть, попра́вить *(вн.)* 1. *(чинить)* നന്നാക്കുക *п.*, കേടുപോക്കുക *(рദ.)* 2. *(исправлять)* തിരുത്തുക *п.*; ~ оши́бку തെറ്റു തിരുത്തുക; он меня́ попра́вил അയാൾ എന്റെ തെറ്റു തിരുത്തി 3. *(приводить в порядок)* ശരിയാക്കുക *п.*, ശരിപ്പെടുത്തുക *п.*, അടുക്കിവയ്ക്കുക *п.*; ~ во́лосы തലമുടി ശരിപ്പെടുത്തുക; ~ поду́шку തലയണ ശരിയാക്കുക 4. *(улучшать)* മെച്ചപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ здо-ровье ആരോഗ്യം വീണ്ടെടുക്കുക

поправля́ться, попра́виться 1. *(ис-*

правлять ошибку) സ്വന്തം തെറ്റു തിരുത്തുക 2. (*улучшаться*) മെച്ചപ്പെടുക, നന്നാവുക, നേരെയാവുക; дела поправились കാര്യങ്ങൾ നേരെയായി; его здоровье поправилось അയാളുടെ ആരോഗ്യം മെച്ചപ്പെട്ടു 3. (*выздоровливать*) ആരോഗ്യം വീണ്ടെടുക്കുക, സുഖം പ്രാപിക്കുക 4. разг. (*полнеть*) വണ്ണം വർദ്ധിക്കുക (*суб. в дт.*), തടിക്കുക

попрать *сов. см.* попира́ть
по-прежнему *нареч.* മുമ്പത്തെപ്പോലെ, പണ്ടത്തെപ്പോലെ (*как прежде*);
пतिവүപോലെ (*как обычно, как всегда*)
попрёк *м* കുറ്റംപറച്ചിൽ, ഭർത്സനം
попрека́ть, попрекнүть (*вн.*) കുറ്റം പറയുക *п.*, ഭർത്സിക്കുക *п.*; ~ куском хлеба ഭക്ഷണം കഴിക്കുന്നതിനു കുറ്റം പറയുക *п.*

попрекнүть *сов. см.* попрека́ть
поприще *с* ഇറ, രംഗം; на литературном ~ സാഹിത്യരംഗത്തു്

попрóбовать *сов. см.* прóбовать
попроси́ть(ся) *сов. см.* проси́ть(ся)
по́просту *нареч. разг.* (*просто, без затей*) സാധാരണരീതിയിൽ, ആഡംബരമില്ലാതെ, ലളിതമായി *о ~ говорю* ഇറന്നു (ശരിക്കു) പറഞ്ഞാൽ

попрошáйка *м, ж уст.* (*нищий*) പിച്ചക്കാരൻ, യാചകൻ (*о мужчине*); പിച്ചക്കാരി, യാചകി (*о женщине*)

попрошáйничать *несов. уст.* (*о нищем*) പിച്ച (ഭിക്ഷ) ചോദിക്കുക, യാചിക്കുക

попрошáться *сов. см.* прощáться
попуга́й *м* തത്ത
попуга́ть *сов. разг.* ഒന്നു പേടിപ്പിക്കുക *п.*

попу́дрить(ся) *сов. см.* пүдрить(ся)
популяриза́тор *м* സാധാരണക്കാർക്കു മനസ്സിലാപ്പുന്ന ഭാഷയിൽ വിവരിക്കുന്നവൻ (*делающий общедоступным*); പ്രചാരകൻ (*делающий широко известным*)

популяриза́ция *ж* действо́е от популяризи́ровать
популяризи́ровать *несов. и сов. (вн.)* സാധാരണക്കാർക്കു മനസ്സിലാപ്പുന്ന ഭാഷയിൽ വിവരിക്കുക *п.* (*излагать в*

популярной форме); പ്രചരിപ്പിക്കുക *п.* (*делать широко известным*)

популяризо́вать *несов. и сов. см.* популяризи́ровать

популя́рность *ж* 1. (*известность*) ജനപ്രീതി, ജനസമ്മതി; пользо́ваться ~ю ജനസമ്മതനായിരിക്കുക (*о человеке*); പ്രചാരമുണ്ടായിരിക്കുക (*напр. о книге; суб. в дт.*) 2. (*общедоступность*) സരളത, ലാഘവം

популя́рный 1. (*известный*) ജനപ്രിയം, പ്രസിദ്ധം (*о человеке*); പ്രചാരത്തിലുള്ള (*напр. о книге*) 2. (*общедоступный*) സരളമായ, ലഘു, എളുപ്പം മനസ്സിലാപ്പുന്ന

попусты́тельство *с* അമിതമായ ഭാക്ഷിണ്യം, മൗനാനുമതി, കണ്ടില്ലെന്നു നടിക്കൽ

попусты́тельством *несов. (дт.)* മൗനാനുമതി നൽകുക (*дт.*); അമിതമായ ഭാക്ഷിണ്യം കാട്ടുക (*комит.; тк. кому-либо*); കണ്ടില്ലെന്നു നടിക്കുക *п.* (*тк. чему-л.*)

по́пусту *нареч. разг.* വ്യർത്ഥമായി, വെറുതെ, പൂമാവിൽ; расхо́довать ~ па́шакക്കുക *п.*

попу́тно *нареч.* കൂട്ടത്തിൽ, അതോടൊപ്പം

попу́тн|ый 1.: ~ый ве́тер അനുകൂലമായ കാറ്റു്; ~ая маши́на വേണ്ട വഴിക്കു പോകുന്ന വണ്ടി 2. ഒരേ സമയത്തുള്ള (*одновременный*); ആനുഷംഗികമായ (*сопутствующий*)

попу́тчик *м* 1. സഹയാത്രക്കാരൻ 2. *перен.* സഹയാത്രികൻ

попу́тчица *ж* സഹയാത്രക്കാരി

попыта́ть *сов.:* ~ сча́стью *разг.* ഭാഗ്യം പരീക്ഷിക്കുക, ഭാഗ്യപരീക്ഷണം നടത്തുക

попыта́ться *сов. см.* пы́таться
попы́тка *ж* [പരി]ശ്രമം, ഉദ്യമം; де́лать ~у ശ്രമം നടത്തുക

попы́титься *сов. см.* пы́таться
попы́тн|ый *идти́ на ~ый (~ую)* *разг.* വാഗ്ദാനം നിവേദനം ചെയ്യുക, വാക്കു മാറുക

по́ра *ж* *в разн. знач.* സൂഷിരം, രസ്രം

пора́ ж 1. സമയം, കാലം; весё-
няя ~ വസന്തകാലം 2. в знач. сказ.
നേരമായി; нам ~ [идти] നമുക്കു പോ
കാറായി (പോകാൻ നേരമായി); ~ ло-
житься спать ഉറങ്ങാനുള്ള നേരമായി
(кому-л. — дт.) ♦ с некоторых пор
കുറെക്കാലമായി; с тех пор അന്നു
തൽ, അതിൽ പിന്നീടു; до сих пор
1) (до этого времени) ഇതേവരെ 2) (до
этого места) ഇവിടംവരെ; на первых
~х ആദ്യം, തുടക്കത്തിൽ; до тех пор,
пока я не уйду ഞാൻ പോകുന്നതുവരെ

поработать сов. [കറച്ചുനേരം] ജോലി
ചെയ്യുക

работитель м അടിമപ്പെടുത്തുന്ന
വൻ, പിടിച്ചടക്കുന്നവൻ

поработить сов. см. поработать

поработить, поработить (вн.) അടി
മപ്പെടുത്തുക n., കീഴടക്കുക n.

порабощение с 1. действие от по-
рабощать 2. (состояние) അടിമത്തം

поравняться сов. (с тв.) ഒപ്പമെത്തു
ക (рр.)

пора́довать(ся) сов. см. ра́довать(ся)

поража́ть, порази́ть (вн.) 1.: ~ цель
വെടി (ഏറ്റു...) ലക്ഷ്യത്തിൽ കൊള്ള
ക; ~ кинжа́лом കാഠാരികൊണ്ടു കത്തുക
n.; пýля порази́ла (вн.) വെടിയുണ്ട
...ഭേദമത്തു കൊണ്ടു (рр.) 2. (побеж-
дать) പരാജയപ്പെടുത്തുക n., തോല്പിക്കുക
n.; ~ неприятеля ശത്രുവിനെ തോ
ല്പിക്കുക 3. (о болезни) ബാധിക്കുക (дт.)
4. (удивлять) അത്ഭുതപ്പെടുത്തുക n., ആ
ശ്ചര്യപ്പെടുത്തുക n., വിസ്മയം കൊള്ളി
ക്കുക n.

поража́ться, порази́ться (дт., тв. и
без доп.) അത്ഭുതപ്പെടുക, അത്ഭുതസ്സു
നാവുക, ആശ്ചര്യപ്പെടുക; ~ красоте
(красотой) സൗന്ദര്യം കണ്ടു് അത്ഭുത
പ്പെടുക

поражение с 1. действие от пора-
жать 2. (неудача, разгром) പരാജയം,
തോൽവി; наносить ~ (дт.) പരാജ
യപ്പെടുത്തുക n., തോല്പിക്കുക n.; тер-
петь ~ പരാജയമടയുക, പരാജയപ്പെടുക,
തോല്പുക

порази́тельно нареч. വിസ്മയാവഹമായ
യി, അത്ഭുതകരമാംവണ്ണം

порази́тельный വിസ്മയാവഹമായ, ആ
ശ്ചര്യജനകമായ, അത്ഭുതകരമായ

порази́ть(ся) сов. см. поража́ть(ся)

по-ра́зному нареч. പല തരത്തിൽ

пора́нить сов. см. ра́нить

пора́ниться сов. മുറിവേല്ക്കുക (суб. в
дт.)

пора́ньше сравн. ст. от ра́но

порва́ть сов. 1. см. рвать 1 3; 2.
см. рвать 1 4 и порыва́ть

порва́|ться сов. 1. см. рва́ться 1;
2. перен. നിലയ്ക്കുക, അവസാനിക്കുക;
отношения с ним ~лись അയാളുമായുള്ള
ബന്ധം അവസാനിച്ചു

пореде́ть сов. см. редеть

поре́з м മുറിവു്

поре́зать сов. (вн.) 1. മുറിവു പറുക
(местн.), മുറിയുക (им.; суб. в рр.); ~
палец വിരലിൽ മുറിവു പറുക, വിരൽ
മുറിയുക 2. (тж. рр.; наре́зать) [കറ
ച്ചു] മുറിക്കുക n.

поре́заться сов. മുറിവു പറുക, മുറി
വേല്ക്കുക (суб. в дт.)

порекомендо́вать сов. см. рекомендо-
ва́ть 1, 3

по́ристый в разн. знач. സുഷിരങ്ങ
ളോടുകൂടിയ, സരസ്യ—

порица́ни|е с ഭേതസന[.], താക്കീതു്;
достойный я നിന്ദ്യ—; выно́сить ор-
щественное ~е (дт.) പറസ്യമായി താ
ക്കീതു ചെയ്യുക n.

порица́ть несов. (вн.) കുറപ്പെടുത്തുക
n., ശാസിക്കുക n.

порнографический അശ്ലീല—

порнография ж അശ്ലീലം

по́ровну нареч. സമമായി, തുല്യമായ
യി; ту́лы|е|го|с|о|н|а|з|а|й| (тж. напр. де-
ли|ть|)

поро́г м 1. (у двери) ഉമ്മറപ്പടി, വാ
തിൽപ്പടി 2. перен. തുടക്കം; быть на
~е смёрти ആസന്നമരണനായി കിട
ക്കുക; на ~е вели́ких пере́мен വമ്പിച്ച
പരിവർത്തനങ്ങളുടെ തുടക്കത്തിൽ 3. (на
реке) [നദിയിലെ] പാറക്കെട്ടു്

поро́да ж 1. (животных или расте-
ний) ജന്തുക്കൾ, ജാതി, ഇനം 2. (кате-
гория людей) തരം 3. мин. ധാതു; гор-
ная ~ ഖനിജം

പОР

породистый നല്ല ജനസ്സ് (ജാതി, ഇനം)

породить *сов. см.* порождать

породнить *сов. см.* роднить 1

породниться *сов. см.* родниться

порождать, породить (вн.) ജനിപ്പിക്കുക *п.*, ഉളവാക്കുക *п.* (вызывать явление); കാരണമാവുക (от.; служить причиной)

порожний *разг.* കാലി—, ഒഴിഞ്ഞ

пóроэнь *нареч.* വെച്ചേറെ (отдельно); ഓരോരുത്തരായി (не одновременно; о людях); ഓരോന്നായി (не одновременно; о предметах)

порóй *нареч.* ചിലപ്പോൾ, ഇടയ്ക്കിടെ

пóрок *м* 1. (недостаток) ദോഷം, പോരാളി, ന്യൂനത 2. *уст.* (разврат) വ്യഭിചാരം; предаваться ~у വ്യഭിചരിക്കുക \diamond ~ сёрдца ഹൃദ്രോഗം

поросёнок *м* പന്നിക്കുട്ടി

пóросль *ж* 1. (побеги) മുളകൾ, നാമ്പുകൾ 2. (молодой лес) കുറുക്കിടാട്

порóть I, вы́пороть *разг. (вн.)* അടിക്കുക *п.*; ~ рóзгами വടികൊണ്ടു് അടിക്കുക

порóть II, распорóть (вн.) തയ്യൽ അഴിക്കുക (рð.)

порóть III *несов. разг.:* ~ чушь (вздor, ерундý) അസംബന്ധം പറയുക, പുലമ്പുക; ~ горячку അനാവശ്യമായി ധൂതികൂട്ടുക

пóрох *м* വെടിമരുന്ന് \diamond держать ~ сухим ജാഗ്രതയായിരിക്കുക

пороховой വെടിമരുന്ന്; ~ой склад വെടിമരുന്ന്ശാല \diamond ~ая рóчка വെടിമരുന്ന്പിപ്പ

порóчить, опорóчить (вн.) 1. കരിവారి തേയ്ക്കുക *п.*, ചെളിവാരിയെറിയുക *п.* (чернить); നിന്ദിക്കുക *п.*, അവഹേളിക്കുക *п.* (осуждать) 2. (позорить) കളങ്കപ്പെടുത്തുക *п.*, അപകീർത്തിപ്പെടുത്തുക *п.*

порóчн|ый 1. (безнравственный) ദുർവൃത്തിയായ (о человеке); ~ая жизнь അസാമാന്യഗ്രീകമായ ജീവിതം 2. (неправильный) തെറ്റായ, അബദ്ധമായ \diamond ~ый круг വിഷമവൃത്തം

ПОР

порошок *м* *в разн. знач.* പൊടി, ചൂർണ്ണം

порóю *нареч. см.* порóй

порт *м* തുറമുഖം \diamond воздушный ~ വിമാനത്താവളം

порта́т|ивный വഹനീയ—, പോർട്ടബിൾ

портвё́йн *м* പോർട്ട് [വൈൻ]

портить, испóртить (вн.) 1. നശിപ്പിക്കുക *п.*; കേടാക്കുക *п.*, കേടു വരുത്തുക (от.; напр. приборы, вещи); ~ своё здоровье സ്വന്തം ആരോഗ്യം നശിപ്പിക്കുക 2. (ухудшать) വഷളാക്കുക *п.*; ചീത്തയാക്കുക *п.* (тж. ребёнка плохим влиянием); ~ аппетит രുചി കളയുക; ~ настроение (от.) നിരസപ്പെടുത്തുക *п.*, വിഷണ്ണനാക്കുക *п.*

портит|ься, испóртиться 1. കേടു വരുക (становиться негодным; суб. в от.); നശിക്കുക (разрушаться — напр. о здоровье); അഴുകുക, ചീയുക, ജീർണ്ണിക്കുക (гнить, преть); зрёние ~ся കാഴ്ച കുറയുന്നു 2. (ухудшаться) ചീത്തയാവുക; വഷളാവുക (тж. о человеке); отношения (с тв.) испóртились (ഉമായുളള) ബന്ധം വഷളായി

портн|иха *ж* തയ്യൽക്കാരി

портнóй *м* തയ്യൽക്കാരൻ

портóвый തുറമുഖ—; ~ го́род തുറമുഖപ്പട്ടണം

портрёт *м* ഛായാചിത്രം

портрет|ист *м* ഛായാചിത്രകാരൻ

портсигáр *м* സിഗരറ്റ് കേസ്

португáлец *м* പോർത്തുഗീസുകാരൻ

португáльский പോർത്തുഗീസ്—, പോർത്തുഗലിലെ

портфё́л|ь *м* 1. ബാഗ്; ко́жаны́й ~ തുകൽബാഗ് 2. (тж. министр-ский ~) മന്ത്രിസ്ഥാനം; министр без ~я വകുപ്പില്ലാമന്ത്രി

порт|ье́ра *ж* കർട്ടൻ, മറ

порт|я́нка *ж* സോക്സിൻ പകരം ഉപയോഗിക്കുന്ന തുണി

пору|га́ние *с высок.* നിന്ദിക്കൽ, അശുദ്ധമാക്കൽ, അപവിത്രമാക്കൽ; отда-вáть (вн.) നാ ~ നിന്ദിക്കുക *п.*, അപവിത്രമാക്കുക *п.*

пору|гáнн|ый *высок.* നിന്ദിത—, അശു

ПОР

ലമാക്കിയ; ~ая честь അപകീർത്തി, അപമാനം

поругать *сов. (вн.)* കുറച്ചു ശകാരിക്കുക *п.*

поругаться *сов. см.* ругаться 1

порук||а *ж* ഉത്തരവാദിത്വം, ഉറപ്പ്; круговая ~а 1) (взаимная ответственность) കൂട്ടത്തരവാദിത്വം 2) (взаимное укрывательство) പരസ്പരക്കു ള്ളുവായ്ക്കുള്ള ഉത്തരവാദിത്വം (дт.); брать (вн.) на ~и ജാമ്യംനീക്കുക (дт.); ജാമ്യത്തിലിരിക്കുക *п.*; отпускать (вн.) на ~и ജാമ്യത്തിൽ വിടുക *п.*

по-ру́сски *нареч.* റഷ്യൻ ഭാഷയിൽ; റഷ്യൻ രീതിയിൽ (в русском стиле); говорить ~ റഷ്യൻ സംസാരിക്കുക

поруча́ть, поручить (вн. дт.) 1. (давать поручение) ഭരമേല്പിക്കുക *п.* 2. ചുമതലപ്പെടുത്തുക *п.* 2; мне ~или сделать что-то ഇതു ചെയ്യാൻ എന്നെ ചുമതലപ്പെടുത്തി 2. (верить) ഏല്പിക്കുക *п.* 2

поруче́ни||е *с* ചുമതല, ജോലി; давать (дт.) ~е ജോലി (ചുമതല) ഏല്പിക്കുക *п.*; по ~ю (рд.) നിർദ്ദേശപ്രകാരം (рд.)

поручи́тель *м* ഉത്തരവാദി, ഉറപ്പുനൽകുന്നവൻ; ജാമ്യക്കാരൻ (за подозреваемого в чём-л.)

поручи́тельство *с* ഉത്തരവാദിത്വം, ഉറപ്പ്; ജാമ്യം (за подозреваемого в чём-л.)

поручи́ть *сов. см.* поручать

поручи́ться *сов. см.* ручаться

пору́ч||ни *мн.* (ед. ~ень *м*) കൈവരിക്കൽ

порха́ть *несов.* പാറിനടക്കുക

по́рчка *ж* 1. (определённое количество) ഭാഗം, ഓഹരി 2. (кушанье): ~ супа ഒരു ഫ്രോറൂ സൂപ്പ്; ~ салата ഒരു സാലഡ്

по́рча *ж* 1. действие от портить 2. (испорченность) കേടു

по́ршень *м* പിസ്റ്റൺ

поршнево́й പിസ്റ്റൺ-

порыв *м* 1. (тж. ~ ветра) ശക്തിയായ (ആഞ്ഞടിക്കുന്ന) കാറ്റു 2. ആവേശം; в ~е гнева കോപാവിഷ്ടനായി; трудово́й ~ അദ്ധ്വാനാവേശം

порыва́ть, порва́ть (с тв.; тж. ~

ПОС

отношения, ~ связь) (ഉമായി) തെറ്റിപ്പിരിയുക, (ഉമായുള്ള) ബന്ധം വിടർത്തുക

порыва́ться *несов. (с неопр. ф.)* ആമിക്കുക, നോക്കുക, ഉദ്യമിക്കുക (с сущином)

порыви́ст||ый 1. (о ветре) ഇടയ്ക്കിടെ ആഞ്ഞടിക്കുന്ന 2. (о движении) പെട്ടെന്നുള്ള, ആകസ്മികമായ 3. (пылкий) എടുത്തുപാട്ടുകാരനായ; ~ая натура എടുത്തുപാട്ടുസ്വഭാവം

по́рядков||ый ക്രമ[സൂചക]-; ~ый номер ക്രമനമ്പർ; ~ое числительное *грам.* ക്രമസംഖ്യാവാചി

по́рядком *нареч. разг. (изрядно)* വളരെയേറെ, നന്നായി, ശരിക്കു്

по́рядо||к *м* 1. അടുക്കു്, മുറ, ക്രമം; приводи́ть (вн.) в ~ок അടുക്കിവയ്ക്കുക *п.*, ക്രമീകരിക്കുക *п.* 2. (строй) വ്യവസ്ഥ 3. (обычай, обыкновение) വഴക്കം, പതിവു് 4. (последовательность) ക്രമം; по ~ку ക്രമത്തിൽ, അനുക്രമമായി 5. (способ, метод) രീതി, നടപടിക്രമം; ~ок голосова́ния വോട്ടിങ് രീതി റ്റുവ പ്രിказно́м ~ке ആജ്ഞപ്രകാരം; в спёшном ~ке അടിയന്തിരമായി, തിടുക്കത്തിൽ; ~ок дня കാര്യപരിപാടി; всё в ~ке എല്ലാം ശരിയാണു് (ശരിക്കു നടക്കുന്നുണ്ടു്), ഒരു കഴപ്പുവുമില്ല; что в ~ке вещей ഇതു സാധാരണമാണു്; что-то не в ~ке എന്തോ തകരാറുണ്ടു്

по́рядочно *нареч.* 1. (благородно, честно) മര്യാദയായി, സത്യസന്ധമായി 2. *разг. (много; значительно)* വളരെ (с гл.); ധാരാളം (с сущ.)

по́рядочность *ж* മര്യാദ, സത്യസന്ധത

по́рядочный 1. (благородный, честный) മര്യാദയുള്ള, സത്യസന്ധനായ 2. (достаточно хороший) തരക്കേടില്ലാത്ത, കൊള്ളാവുന്ന 3. (довольно большой) സാമാന്യം വലിയ

посади́ть *сов. см.* сажать

поса́д||к||а *ж* 1. действие от сажать 2.: ~и *мн.* (то, что посажено) നട്ടുചെടികൾ (മരങ്ങൾ) 3. (напр. на поезд) കയറാം, ഏറാം; ~и на поезд не будет യാത്രക്കാർ ഈ ട്രെയിനിൽ കയറരുതു്; ~а начнётся через полчаса

ПОС

അരമണിക്കൂറിനുശേഷം യാത്രക്കാരെ കയറാൻ തുടങ്ങും 4. ав. ഇറങ്ങൽ, ലാൻഡിങ്ങ്; совершать ~у ഇറങ്ങുക, ലാൻഡ് ചെയ്യുക

поса́дочный 1. с.-х.: ~ый материал തൈകൾ; വിത്തു് (семена) 2. ав.: ~ая площадь വിമാനമിറങ്ങുന്ന സ്ഥലം.

посв́атать(ся) сов. см. св́атать(ся)

посве́жить сов. см. све́жить

посве́тить сов. см. све́тить 2

посве́тлеть сов. см. све́тлеть 1, 2

посв́йствовать несов. മെല്ലെ ചുമ്മടിക്കുക

по-сво́ему нареч. 1. സ്വന്തം ഇഷ്ടപ്രകാരം, ഇഷ്ടം പോലെ; поступать ~ ഇഷ്ടം പോലെ പ്രവർത്തിക്കുക 2. (на свой лад) സ്വന്തമായ രീതിയിൽ; он ~ прав ഒരുതരത്തിൽ അയാളുടെ അഭിപ്രായം (നിലപാട്) ശരിയാണം

посвя́тить сов. см. посвя́щать

посвя́щать, посвя́тить (вн.) 1. (+ в вн.; осведомлять) അറിയിക്കുക n.2; പറയുക n. (кого-л. — комит.) 2. (+ дт.; отдавать) അർപ്പിക്കുക n., ഉഴിഞ്ഞുവെക്കുക n. (кому-л., чему-л. — വേണ്ടി); ~тить жизнь литературе സാഹിത്യപ്രവർത്തനത്തിനുവേണ്ടി ജീവനും ഉഴിഞ്ഞുവെക്കുക 3. (+ дт.; напр. книге) സമർപ്പിക്കുക n. (кому-л. — дт.)

посвя́щение с 1. (напр. в книге) സമർപ്പണം 2. действие от посвя́щать

посе́в м 1. действие от се́ять 2. വിതച്ചതു് (то, что посеяно); വിതച്ച വയൽ (засеянная площадь); ~ы пшеницы ഗോതമ്പു വിതച്ച വയലുകൾ

посевни́й: ~ая площадь കൃഷിഭൂമിയുടെ വിസ്തീർണ്ണം; ~ая кампания വിത [കാലം]

посе́деть сов. см. седе́ть

поселе́нец м കുടിയേറിപ്പാർപ്പുകാരൻ, കുടിയേറിക്കാരൻ

поселе́ние с (насе́ленный пункт) കോളനി, കുടിയേറസ്ഥലം

посе́лить(ся) сов. см. посе́лять(ся)

посе́лковый ഗ്രാമം; ~ Совет ഗ്രാമസോവിയറ്റ്

посе́лок м ഗ്രാമം

посе́лять, посе́лить (вн.) 1. പാർപ്പി

ПОС

ക്കുക n., താമസിപ്പിക്കുക n. 2. перен. ഉളവാക്കുക n., ജനിപ്പിക്കുക n.

посе́л|я́ться, посе́л|иться താമസമുറപ്പിക്കുക, താമസമാക്കുക; он ~лся в Москв́е അയാൾ മോസ്കോയിൽ താമസമുറപ്പിച്ചു

посере́дине нареч. и предлог (рд.) നടുവിൽ (рд.), മദ്ധ്യേ (им.)

посере́ть сов. см. се́реть 1

посе́титель м സന്ദർശകൻ

посе́тить сов. см. посеща́ть

посе́товать сов. см. се́товать

посеща́емость ж സന്ദർശകരുടെ എണ്ണം (напр. музея); ഹാജരാകുന്നവരുടെ എണ്ണം (напр. в школе)

посеща́ть, посе́тить (вн.) സന്ദർശിക്കുക n. (что-л.); പോയി കാണുക n. (кого-л.); ~ больного в клинике ആശുപത്രിയിൽ പോയി രോഗിയെ കാണുക; ~ школу സ്കൂളിൽ പോവുക

посе́щение с സന്ദർശനം (напр. музея); ഹാജർ (школы)

посе́ять сов. см. се́ять

посиде́ть сов. [കൂടു നേരം] ഇരിക്കുക

поси́льный ചെയ്യാവുന്ന, സാധ്യമായ, കഴിയുന്ന; оказывать (дт.) ~ую помощь കഴിയുന്ന സഹായം ചെയ്യുക (дт.); ~ая задача ചെയ്യാവുന്ന ജോലി (കാര്യം)

посине́ть сов. см. сине́ть 1

поскользну́ться сов. തെന്നുക; ~ и упа́сть വഴുതിവീഴുക

поско́льку союз കാരണം, കൊണ്ടു്; ~ он не пришёл അയാൾ വരാത്തതു കൊണ്ടു്

поско́рее сравн. ст. от ско́ро

поску́питься сов. см. ску́питься

посла́нец м സന്ദേശവാഹകൻ, ദൂതൻ

посла́ние с സന്ദേശം

посла́нник м дип. ദൂതൻ; Чрезвычайный ~ и полномочный министр അസാധാരണദൂതനും പൂർണ്ണാധികാരമന്ത്രിയും

посла́ть сов. см. посыла́ть

после́ 1. нареч. പിന്നീടു് 2. предлог (рд.) ശേഷം (дт.), തുടർന്നു് (вн.), കഴിഞ്ഞു്, തിരിഞ്ഞു് (им.); ~ орб́еда

1) (о времени) ഉച്ചതിരിഞ്ഞു 2) (пообедав) ഉച്ചഭക്ഷണത്തിനുശേഷം

последовенный യുദ്ധാനന്തരം; ~ перигദ് യുദ്ധാനന്തരകാലം

последний 1. അവസാന[ത്തെ], ഒടുവിലത്തെ, അന്ത്യം; в ~ий раз അവസാനമായി; [в] ~ий момент അവസാനിമിഷം 2. (предшествующий) കഴിഞ്ഞ; в ~ее время ഇയ്യിടെ, കറെ നാളായി 3. (самый новый) [ഏറ്റവും] പുതിയ; по ~ей моде പുതിയ ഫാഷനിൽ 4. (окончательный, бесповоротный) അവസാന[ത്തെ], മാറ്റമില്ലാത്ത; что моё ~ее слово ഇതെന്റെ അവസാനത്തെ വാക്കാണ് 5. разг. (самый плохой) ഏറ്റവും ചീത്തയായ (താക്കം); ഏറ്റവും മോശക്കാരനായ (о человеке); ругаться ~ими словами തെറി പറയുക ഓ സ്രജ്ജാർത്ഥം до ~его [дыхания] അവസാനിമിഷംവരെ (മരണംവരെ) പൊന്തുക

последователь м അനുയായി, അനുഗാമി

последовательно нареч. 1. (один за другим) തുടർച്ചയായി, ക്രമാനുഗതമായി 2. (логически обоснованно) യുക്തിയുക്തമായി

последовательность ж 1. (порядок) തുടർച്ച, [അനു]ക്രമം 2. (логичность) യുക്തിയുക്തത

последовательный 1. തുടർച്ചയായ, അനുകൂലമായിത്തുള്ള, ക്രമാനുഗതമായ 2. (логически обоснованный) യുക്തിയുക്തം

последовать сов. см. следовать 1—3 и 7

последствие с ഭവിഷ്യത്തു, അനന്തഫലം ഓ оставить (вн.) без ~й അവഗണിക്കുക n.

последующий അനന്തരം, തുടർന്നുള്ള (напр. о событиях); അടുത്ത (напр. о днях)

последствия нареч. മറ്റൊന്നും, നാളത്തെകഴിഞ്ഞു

последок м грам. അനുസർഗ്ഗം, ഗതി

последобеденный ഉച്ചഭക്ഷണത്തിനുശേഷമുള്ള

последствие с അനന്തരക്കുറിപ്പ്

последовица ж പഴഞ്ചൊല്ല്, പഴമൊ

ഴി; войти в ~у പഴഞ്ചൊല്ലായിത്തീരുക

послужить сов. см. служить
послужной: ~ список സർവീസ് റിക്കാർഡ്

послушание с അനുസരണ
послушать сов. см. слышать 1, 3
послушаться сов. см. слышаться
послушный അനുസരണയുള്ള
послышаться сов. см. слышаться
посматривать несов. (на вн.; тж. ~ время от времени) ഇടയ്ക്കിടെ നോക്കുക (от.)

посмеиваться несов. 1. അല്പം ചിരിക്കുക 2. (над тв.; насмехаться) കളിയാക്കുക n.

посмеиный ഷിഫ്റ്റ്—; ~ая работа ഷിഫ്റ്റ്സമ്പ്രദായത്തിലുള്ള ജോലി

посмертно нареч. മരണാനന്തരം, മരണശേഷം

посмертный മരണാനന്തരം, മരണശേഷമുള്ള

посметь сов. см. сметь
посмешище с പരിഹാസപാത്രം; дё-лать (вн.) ~м പരിഹാസപാത്രമാക്കുക n.

посмеяться сов. см. смеяться
посмотреть сов. см. смотреть 1—5
посмотреться сов. см. посмотреть 1
пособие с 1. (денежное) അലവൻസ്, ബത്ത; ~ по временной нетрудоспособности താല്ക്കാലികാവശതാവേനം 2. (тж. учебное ~) പാഠപുസ്തകം, പാഠ്യപുസ്തകം (учебник); പഠനസഹായി, പഠനോപകരണം (предмет); наглядное ~ ദൃശ്യപഠനസഹായി
пособник м കൂട്ടാളി, കൂട്ടുകാരനാളി
пособничество с [കൊകൃത്യങ്ങളിൽ നല്കുന്ന] സഹായം

посоветовать(ся) сов. см. советовать(ся)

посо́л м സ്ഥാനപതി; чрезвычайный и полномочный ~ അസാധാരണപൂർണ്ണാധികാര സ്ഥാനപതി

посолить сов. см. солить
посольство с സ്ഥാനപതികാര്യാലയം, എംബസി

поспáть сов. [അല്പം] ഉറങ്ങുക

പോ

поспевать I, **поспеть** വിളയുക, വിളവെത്തുക (നാപ്ര. о зерновых); പഴക്കുക (നാപ്ര. о фруктах)

поспѣвать II, **поспеть** *разг.* സമയത്തിനെത്തുക; ~еть на поезд തീവണ്ടിക്കു സമയത്തിനെത്തുക

поспеть I, II *сов. см.* **поспевать** I, II **поспешить** *сов.* യൂതിപ്പെടുക, തിടുക്കപ്പെടുക

поспешно *нареч.* യൂതിയിൽ, തിടുക്കത്തിൽ, ബദ്ധപ്പെട്ട്

поспешность *ж* യൂതി, തിടുക്കം

поспешный യൂതിയിലുള്ള, തിടുക്കത്തിലുള്ള (*торопливый*); യൂതിയിലെടുത്ത (*необдуманный*); ~ отъезд പെട്ടെന്നുള്ള പുറപ്പാട്

поспорить *сов. см.* **спорить** 1, 3

посрамить *сов. см.* **посрамлять**

посрамлять, **посрамить** *высок. (вн.)* അപമാനം (മാനഹാനി) വരുത്തുക (*дт.*)

посредй 1. *нареч.* നടുവിൽ നടുക്കു് 2. *предлог (рд.)* നടുവിൽ (*рд.*), ഇടയിൽ (*дт.*), മദ്ധ്യേ (*им.*)

посредйне *нареч. и предлог см.* **посередине**

посредник *м* 1. (*в споре, ссоре*) മൂന്നാമൻ, മദ്ധ്യസ്ഥൻ 2. (നാപ്ര. при сделке) ദല്ലാൾ, ഏജൻ്റ്

посредничать *несов.* 1. (*в споре, ссоре*) ഇടനില്ക്കുക, മദ്ധ്യസ്ഥത (മാദ്ധ്യസ്ഥ്യം) വഹിക്കുക 2. (നാപ്ര. при сделке) മദ്ധ്യവർത്തിയായിരിക്കുക, ദല്ലാളായിരിക്കുക

посредничеств||о *с* 1. (*в споре, ссоре*) മദ്ധ്യസ്ഥത, മാദ്ധ്യസ്ഥ്യം; *при ~е (рд.)* മദ്ധ്യസ്ഥതയിൽ (*рд.*) 2. (നാപ്ര. при сделке) മദ്ധ്യവർത്തിത്വം

посредственно *нареч.* 1. തീരെ മോശമല്ലാതെ, ഒരുതരത്തിൽ 2. *в знач. суц. с нескл. (отметка)* "തുച്ഛീകരം" എന്ന മാർക്കു്

посредственность *ж* 1. (*свойство*) സാമാന്യത്വം 2. (*человек*) കഴിവുകെട്ടുവൻ

посредственный സാമാന്യ—, സാധാരണ—, ഇടത്തരം— (*заурядный*); ഒരുമാതിരി നല്ല (*сделанный посредственно*)

പോ

посредств||о *с:* *при ~е (рд.)*, *через ~о (рд.) см.* **посредством**

посредством *предлог (рд.)* മുഖേന, മുഖാന്തരം, വഴി (*им.*); *добиться (рд.) ~ переговоров* കൂടിയാലോചനകളിലൂടെ നേടുക *п.*

поссобрить(ся) *сов. см.* **ссобрить(ся)**

пост I *м* 1. സ്ഥാനം, പദവി, തസ്തിക; ~ министра മന്ത്രിസ്ഥാനം 2. (*для наблюдения, охраны*) ചൗക്കി (место); കാവൽക്കാർ, പാറാവുകാർ (*лиц-ди*); *выставлять ~ы* കാവൽക്കാരെ (കാവൽസംഘങ്ങളെ) നിറുത്തുക

пост II *м* *рел.* ഉപവാസം, നോമ്പു്

постáвить I *сов. см.* **стáвить**

постáвить II *сов. см.* **поставлять**

постáвка *ж* **действие от** **поставлять** **поставлять**, **постáвить** (*вн.*) സപ്ലൈ (പ്രദാനം) ചെയ്യുക *п.*, അയച്ചുകൊടുക്കുക *п.*, എത്തിച്ചുകൊടുക്കുക *п.*

поставшйк *м* സപ്ലൈ ചെയ്യുന്ന ആൾ; സപ്ലൈ ചെയ്യുന്ന സ്ഥാപനം (*организация*)

постамéнт *м* പീഠം, അടിത്തറ

постановйть *сов. см.* **постановлять**

постановка *ж* 1. **действие от** **стáвить** 3, 7 *и* 11; ~ *вопроса* പ്രശ്നം ഉന്നയിക്കുന്ന രീതി 2. (നാപ്ര. пьесы) നിർമ്മാണം, സംവിധാനം 3. (*пьеса, спектакль*) നാടകം 4. (*организация чего-либо*) സംഘാടനം, സംവിധാനം; ~ *работы* പ്രവർത്തനസംഘാടനം

постановление *с* 1. (*решение*) തീരുമാനം, നിർണ്ണയം; *выносить ~* തീരുമാനിക്കുക, തീരുമാനമെടുക്കുക 2. (*распоряжение, указ*) കല്പന, ഉത്തരവു്

постановлять, **постановйть** (*с неопр. ф.*) 1. (*решать*) തീരുമാനിക്കുക, നിർണ്ണയിക്കുക (*с* *എന്നു്* *или супино*) 2. (*издавать указ*) ഡിക്രി പുറപ്പെടുവിക്കുക

постарáться *сов. см.* **старáться**

постарётъ *сов. см.* **старётъ** I

по-стáрому *нареч.* പഴയപടി, പഴയതുപോലെ, മുമ്പത്തെപോലെ; *всё идёт ~* എല്ലാം പഴയപോലെതന്നെ

постелйть *сов. см.* **стлать** I *и* **постйнáть**

постель *ж* കിടക്ക, ശയ്യ
постельный: ~е принадлежности ശയ്യോപകരണങ്ങൾ; ~ый режим കിടക്കയിലെ വിശ്രമം

постепенно *нареч.* പടിപടിയായി, ക്രമേണ

постепенный *п*ടിപടിയായ, ക്രമേണയുള്ള

постесняться *сов. см.* стесняться

постигать, постигнуть, постичь *(вн.)*

1. (понимать) ഗ്രഹിക്കുക *п.*, മനസ്സിലാക്കുക *п.* 2. (случаться) പിണയുക *(от.)*; его постигла неудача അയാൾക്കു പരാജയം നേരിട്ടു, അയാൾക്കു തോൽവി പിണഞ്ഞു

постигнуть *сов. см.* постигать

постилать, постлать, постелить *(вн.)* വിരിക്കുക *п.*; ~ ковёр പറവതാനി വിരിക്കുക; ~ постель കിടക്ക വിരിക്കുക

постирать *сов. см.* стирать II

поститься *несов. рел.* ഉപവസിക്കുക, നോമ്പു നോലുക

постичь *сов. см.* постигать

постлать *сов. см.* постилать и стлать I

постылый 1. സസ്യ-; ~ая пища പാലം മാംസവുമൊഴിച്ചുള്ള ആഹാരം; ~ое мясо സസ്യ (സൂര്യകാന്തി) എണ്ണ 2. разг. (нежирный) കൊഴുപ്പു കുറഞ്ഞ; ~ое мясо കൊഴുപ്പു കുറഞ്ഞ ഇറച്ചി 3. ~ое лицо വിഷണ്ണമായ മുഖഭാവം

постовой *м* കാവൽക്കാരൻ, പാറാവുകാരൻ

постольку *союз:* ~... поскольку... എത്രത്തോളം... ..ഓ, അത്രത്തോളം

посторониться *сов. см.* сторониться I

посторонний 1. അന്യ-; ~ий человек അന്യൻ 2. (не собственный) പര-; ~ий человек; без ~ей помощи പരസഹായം കൂടാതെ 3.: ~ий в знач. сущ. *м* അന്യൻ; ~им вход воспрещён അന്യർക്കു പ്രവേശനമില്ല 4. (не имеющий прямого отношения к делу) ബന്ധമില്ലാത്ത, അന്യ-; ~ие соображения അന്യപരിഗണനകൾ

постоянно *нареч.* 1. (непрерывно) മുടങ്ങാതെ, നിരന്തരം 2. (не временно) സ്ഥിരമായി

постоянный 1. (непрерывный) തുടർച്ചയായ, നിരന്തരം 2. (обычный) നിത്യ-, സ്ഥിര[0]-; ~ый посетитель നിത്യസന്ദർശകൻ; ~ая работа സ്ഥിരജോലി 3. (не временный) സ്ഥിര[0]-; ~ая выставка സ്ഥിരപ്രദർശനം 4. ~ый ток *физ.* തുടർധാര, നേർധാര; ~ый капитал *экон.* സ്ഥിരമൂലധനം; ~ая величина *мат.* സ്ഥിരരാശി, സ്ഥിരാങ്കം, സ്ഥിരപരിമാണം

постоянство *с* (неизменность) സ്ഥിരത, മാറ്റമില്ലായ്മ

постоять *сов.* 1. (некое время) നില്ക്കുക 2. (за вн.; защитить) രക്ഷിക്കുക *п.*; ~ за себя സ്വയം രക്ഷിക്കുക 3. постой! [ഒന്ന്] നില്ക്കൂ

пострадавший *м* ഇരയായവൻ; മുറിവേറ്റവൻ, പരുക്കേറ്റവൻ (раненый)

пострадать *сов. см.* страдать 3

постригать, постричь *(вн.)* 1. (что-либо) വെട്ടുക *п.* 2. (кого-л.) മുടി വെട്ടുക *(рр.)*; മുടി വെട്ടിക്കുക *(рр.)*; в парикмахерской)

постригаться, постричься മുടി വെട്ടുക; മുടി വെട്ടിക്കുക (в парикмахерской)

постричь *(ся)* *сов. см.* постригать *(ся)*

построение *с* 1. നിർമ്മാണം, കെട്ടിപ്പടുക്കൽ; ~ нового общества പുതിയ സമൂഹം കെട്ടിപ്പടുക്കൽ 2. (в строй) അണി നിരക്കൽ 3. (структура) ഘടന; ~ фразы വാചകഘടന

построить *(ся)* *сов. см.* стрóить *(ся)*

постройка *ж* 1. (действие) നിർമ്മാണം, കെട്ടിപ്പടുക്കൽ 2. (здание) കെട്ടിടം

постскриптум *м* പിൻകുറിപ്പ്, പശ്ചാദ്വിവരം, താജാകലം

постукивать *несов.* [ഇടവിട്ട്] മുട്ടുക

поступательный: ~ое движение (развитие) പുരോഗതി, പുരോഗമനം

поступать, поступить 1. (действовать) ചെയ്യുക, പ്രവർത്തിക്കുക 2. (с тв.; обходиться) പെരുമാറുക (комит. или ഉമായി; с кем-л.); ചെയ്യുക *п.* (с чем-л.); как ~ить с этой книгой? ഈ പുസ്തകം എന്തു ചെയ്യണം? 3. (зачисляться) ചേരുക, പ്രവേശിക്കുക; ~ать в школу സ്കൂളിൽ ചേരുക; ~ать на работу ജോലിയിൽ ചേരുക 4. കിട്ടുക

ПОС

(*подходить по назначению; о чѣм-л.*); എത്തുക (*прибывать; тж. о ком-л.*)

поступать, поступить (тв.) [പ്രതി]ത്വിക്കുക *п.*, കൈവെയ്ക്കുക *п.*

поступить(ся) *сов. см.* поступать(ся)
поступление *с 1.* (зачисление) ചേരൽ, പ്രവേശനം 2. (напр. писем, денег) വരവ്

поступок *м* ചെമ്പി, പ്രവൃത്തി, കൃത്യം

поступить *ж* നടപ്പ്, നടത്ത
постучать *сов. см.* стучать 1
постучаться *сов. разг. см.* стучаться
постыдиться *сов. см.* стыдиться
постыдный ലജ്ജാപഹമായ, ലജ്ജാകരമായ

посуда *ж* പാത്രങ്ങൾ; ക്യാഷണറി ~ അടുക്കളപാത്രങ്ങൾ

посудный പാത്രം; ~ шкаф പാത്ര അലമാരി

посулить *сов. см.* сулить 1
посчастливиться *сов. безл.:* ему ~ лось അയാൾക്കു ഭാഗ്യം ഉണ്ടായി (സിദ്ധിച്ചു)

посчитать *сов. (вн.; сосчитать)* എണ്ണുക *п.*, കണക്കാക്കുക *п.*

посчитаться *сов. (с тв.) 1.* (свести счёты) പകരം വീടുക (കമിത്.) 2. *см.* считатьсся 2

посылать, послать (вн.) അയയ്ക്കുക *п.*; ~ (от.) привёт (പ്രകൃതം) അന്വേഷണങ്ങൾ അറിയിക്കുക *п.*; ~ за врачом ഡോക്ടറെ കൊണ്ടുവരാൻ അയയ്ക്കുക *п.*; ~ за хлѣбом റൊട്ടി വാങ്ങാൻ അയയ്ക്കുക *п.*; ~ письмом കത്തു അയയ്ക്കുക

посылка *ж* (почтовая) പാഴ്സൽ
посыльный *м* പൂൺ, ശിപായി (в учреждении); ദൂതൻ (посланец)

посыпать *сов. см.* насыпать
посыпать, насыпать (вн.) വിതരുക (местн.; чем-л. — *п.*)

посыпаться *сов. 1.* വീഴാൻ തുടങ്ങുക 2. *перен.* വർഷിക്കപ്പെടുക

посягательство *с* കൈയേറ്റം (на что-л. — മേലുള്ള)

посягать, посягнуть (на вн.) കൈയേറുക *п.* (или മേൽ), കൈകടത്തുക (местн.), ഉല്പാദിക്കുക *п.*

ПОТ

посягнуть *сов. см.* посягать
пот *м* വിയർപ്പ്, സ്പോർ; ഒഴിവാക്കുക
потом വിയർത്തൊലിക്കുക
рабывать до седьмого пота ചോര നിറം കലി പണിയെടുക്കുക

потайной ഒളി, രഹസ്യം; ~ая дверь ഒളിവാതിൽ; ~ый ход രഹസ്യ മാർഗ്ഗം

потакать *несов. разг. (от.)* വഴങ്ങിക്കൊടുക്കുക, അനുസരിക്കുക (от.)

потасовка *ж разг. (драка)* അടിപിടി, തമ്മിൽത്തല്ല, ഉത്തം തള്ളം

по-твоему *нареч. 1.* (по твоему мнению) നിന്റെ നോട്ടത്തിൽ (അഭിപ്രായത്തിൽ) 2. നിന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം (по твоему желанию); നീ പറഞ്ഞപോലെ, നിന്റെ ഉപദേശപ്രകാരം (по твоему совету)

потворство *с действие от* പട്ടവർത്തവത്ത്

потворствовать *несов. (от.)* അനുസരിക്കുക (от.); വളംവെച്ചുകൊടുക്കുക (от.; тк. чему-л.)

потёмки *мн.* ഇരുട്ട്, അന്ധകാരം

потемнеть *сов. см.* темнеть 1

потенциал *м* ശേഷി; промышле-ный ~ വ്യാവസായികശേഷി

потенциальный 1. *физ.* സ്ഥാനിക, സ്ഥിതിജ്ഞം; ~ая энергия സ്ഥാനികോജ്ഞം 2. (возможный) സംഭാവ്യം, ആകാശിയുള്ള; ~ый преступник കുറ്റവാളിയായകാശിയുള്ളവൻ

потепление *с:* наступило ~ ചൂട് കൂടി [തുടങ്ങി], തണുപ്പ് കുറഞ്ഞു [തുടങ്ങി]

потеплеть *сов. см.* теплеть

потереть *сов. см.* потирать

потеряться *сов. см.* теряться 1

потерпевший *м* ഇരയായവൻ; മുറിവേറ്റവൻ, പരുക്കേറ്റവൻ (раненый); നഷ്ടം നേരിട്ടവൻ (материально)

потерпеть *сов. 1.* (вн. и без доп.; проявить терпение) സഹിക്കുക *п.* 2. *см.* терпеть 3; 3. (рр.; допустить; гл. обр. с отриц.) അനുവദിക്കുക *п.*, സമ്മതിക്കുക *п.*

потеря *ж 1.* (утрата): ~я сознания മോഹാലസ്യം, ബോധക്കുടും, ബോധക്ഷയം; ~я зренья അന്ധത 2.

(то, что потеряно) നഷ്ടപ്പെട്ട സാധനം 3.: ~и мн. воен. ആരനഷ്ടം (люди); നഷ്ടം (орудия, машины)

потерянный ദുഃഖിത-, വിവശ- (расстроенный); അന്ധാളിച്ച (растерянный)

потерять(ся) сов. см. терять(ся)

потеснить сов. см. теснить

потесниться сов. (освободить место) ഇങ്ങിനില്ക്കുക (стоя); ഇങ്ങിയിരിക്കുക (сидя)

потеть 1. сов. вспотеть (о человеке) വിയർക്കുക 2. разг. сов. запотеть (напр. о стекле) നനയുക; ആവി പറുക (суб. в местн.) 3. тк. несов. перен. разг. (над тв.; трудиться) പാടുപെടുക; ~ над задачей കണക്ക ചെയ്യാൻ പാടുപെടുക

потёх||а ж: на ~у (от.) രസിപ്പിക്കാൻ[വേണ്ടി] п.

потечь сов. 1. (о жидкости) ഒഴുകുക, ഒഴുകിത്തുടങ്ങുക 2. (дать течь) ചോന്നുതുടങ്ങുക

потешать несов. разг. (вн.) രസിപ്പിക്കുക п., ചിരിപ്പിക്കുക п.

потешаться несов. разг. (над тв.) കളിയാക്കി ചിരിക്കുക п., കളിയാക്കുക п.

потешить(ся) сов. см. тешить(ся) 1 потешный разг. വിനോദിപ്പിക്കുന്ന; രസകരമായ (тк. о чём-л.)

потирать, потереть (вн.) തിരുമ്മുക п.; ~ руки കൈ കൂട്ടിത്തിരുമ്മുക

потихоньку нареч. разг. 1. (медленно) പതുക്കെ, മെല്ലെ 2. (тайком) ഒളിഞ്ഞു 3. (негромко) പതുക്കെ, സ്വരമടക്കി

потный в разн. знач. വിയർത്ത

потогонный വിയർപ്പുണ്ടാക്കുന്ന, സ്വേദജനക-; ~ая система труда ചോരനീരാക്കി പണിയെടുപ്പിക്കുന്ന ഏർപ്പാടു്

поток м 1. പ്രവാഹം; വെള്ളപ്പാച്ചിൽ (водный); горный ~ മലവെള്ളപ്പാച്ചിൽ 2. перен. പ്രവാഹം, ധാര; людской ~ ജനപ്രവാഹം; ~ слов വാശലോരണി

потол||ок м 1. മച്ചു്, തടു് 2. ав. പറമാവധി പറക്കാവുന്ന ഉയരം 3. перен. разг. പരിധി ടു взять (вн.) с ~ка

കെട്ടിച്ചമയ്ക്കുക п.; сказать (вн.) с ~ка എടുത്ത വായ്ക്കു പറയുക п.

потолстеть сов. см. толстеть

потом нареч. (после) പിന്നെ, പിന്നീടു്

потом||ок м 1. സന്താനം, സന്തതി 2.: ~ки мн. (будущие поколения) പിൻതലമുറക്കാര, പിൻഗാമികൾ

потомственный: ~ рабочий തൊഴിലാളികടുംബത്തിൽ ജനിച്ചവൻ

потомство с собир. 1. സന്താനപരമ്പര; സന്താനങ്ങൾ (тк. дети) 2. (потомки) പിൻതലമുറക്കാർ

потому нареч. അതിനാൽ, അതുകൊണ്ടു് ടു ~ что എന്തെന്നാൽ, കാരണം, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ

потонуть сов. см. тонуть

потоп м разг. പ്രളയം, വെള്ളപ്പൊക്കം ടു всемирный ~ മഹാപ്രളയം

потопить сов. см. топить III

потоптать сов. см. топтать I

потоплять несов. разг. (вн.) തിടക്കപ്പെടുത്തുക п., ധ്രുതിപ്പെടുത്തുക п.

потоплять|ться несов. разг. തിടക്കപ്പെടുക, ധ്രുതിപ്പെടുക; ~йтесь!, ~йсь! വേഗമാക്കട്ടെ!

поторговаться сов. см. торговаться

поторопить(ся) сов. см. торопить(ся)

потрагивать(ся) сов. см. трогать(ся)

потребитель м ഉപഭോക്താവു്

потребитель||ый: ~ая стоимость эк. ഉപയോഗമൂല്യം

потребительск||ий прям. и перен. ഉപഭോക്തു-; ~ое общество ഉപഭോക്തു[സഹകരണ]സംഘം

потребить сов. см. потреблять

потреблени||е с ഉപഭോഗം; предметы ~я ഉപഭോഗവസ്തുക്കൾ

потреблять, потребить (вн.) 1. (использовать) ഉപയോഗിക്കുക п.; ഉപയോഗിച്ചുതീർക്കുക п. (тк. для сов.) 2. കഴിക്കുക п., ഭക്ഷിക്കുക п. (есть); കുടിക്കുക п. (пить)

потребность||ь ж ആവശ്യം; ആഗ്രഹം, മോഹം (желание); культурные ~и സാംസ്കാരികാവശ്യങ്ങൾ

потребовать сов. см. требовать I—3

потребоваться сов. см. требоваться

потрёвожить(ся) сов. см. тревожить (-ся) 2

потрёпанный разг. 1. (рваный) കീറിപ്പിരിഞ്ഞ, തേഞ്ഞ 2. перен. തളർന്ന, ക്ഷീണിച്ചു

потрёпать сов. см. трепать 1, 3

потрёпаться сов. см. трепаться 2

потрёскается сов. см. трéскается

потрёскивать несов. പൊട്ടുക, പടശബ്ദമുണ്ടാക്കുക; ചീറിപ്പൊട്ടുക (об огне)

потрогать сов. см. трогать 1

потроха́ мн. കടലും പണ്ടവും

потрошить, выпотрошить (вн.) കടലും പണ്ടവും കളയുക (рð.)

потрудиться сов. 1. (поработать) പണിയെടുക്കുക, ജോലിചെയ്യുക 2. കൂട്ടാക്കുക, മിനിക്കെടുക്കുക; он не ~лся даже позвонить (അയാൾ ഒന്ന ഫോൺ ചെയ്യാൻപോലും കൂട്ടാക്കിയില്ല; ~тесь закрыть дверь വാതിൽ ഒന്നടയ്ക്കൂ!

потрясать, потрясти (вн.) 1. (тж. тв.) ഇളക്കുക n., കലക്കുക n. 2. (заставлять сотрясаться) പ്രകമ്പിപ്പിക്കുക n. 3. перен. പിടിച്ചുകലക്കുക n., തെളിപ്പിക്കുക n. (сильно волновать); അതൃതപ്പെടുത്തുക n., അമ്പരപ്പിക്കുക n. (поражать)

потрясающий (поражающий) വിസ്മയകരമായ, അതിശയിപ്പിക്കുന്ന

потрясение с ആഘാതം, സംക്ഷോഭം, കോളിളക്കം; нёрвное ~ വൈകാരികാഘാതം

потрясти сов. см. потрясать

поту́ги мн. (усилия, попытки) ശ്രമം, യത്നം

поту́пить сов. (вн.) താഴ്ത്തുക n.; ~ взор (глаза́) കണ്ണുകൾ താഴ്ത്തുക

поту́питься сов. തല (കണ്ണുകൾ) താഴ്ത്തുക

потускнёт сов. см. тускнёт

поту́хнуть сов. см. ту́хнуть I

поту́шить сов. см. ту́шить I

потя́гивать несов. (вн.) 1. (понемногу тянуть) പിടിച്ചുവലിക്കുക n. 2. (пить) വലിച്ചുകുടിക്കുക n.

потягиваться, потянуться മുറിനിവർക്കുക

потяну́ть сов. см. тяну́ть 1, 5, 6; 8—10 и 12

потяну́ться сов. 1. см. потя́гиваться 2. см. тяну́ться 2, 5 и 7

поу́жинать сов. см. у́жинать

поумне́ть сов. см. умне́ть

поутру́ нареч. разг. രാവിലെ

поуча́ть несов. (вн.) ഉപദേശിക്കുക n., ഗുണദോഷിക്കുക n.

поуче́ние с ഗുണദോഷം, ഉപദേശം

поучи́тельный||й 1. വിജ്ഞാനപ്രദമായ, വിജ്ഞേയമായ; ~й приме́р വിജ്ഞാനപ്രദമായ ദൃഷ്ടാന്തം 2.: ~е рече́й ഗുണദോഷം; ~м то́ном ഗുണദോഷിക്കുന്ന മട്ടിൽ

похваля́ ж സ്തുതി, പ്രശംസ

похваля́ть(ся) сов. см. хваля́ть(ся)

похваля́нь||ый 1. (заслуживающий похвалы) ശ്രാഘ്യം, സ്തുത്യർഹം 2. (со-державший похвалу) സ്തുതിപരമായ; ~ая гра́мота ഓണർ സർട്ടിഫിക്കറ്റ്, അഭിനന്ദനപത്രം

похваля́ться несов. разг. (тв.) (വററി) വീമ്പടിക്കുക; പൊങ്ങച്ചം പറയുക (без доп.); ~, что... ..എന്നു വീമ്പടിക്കുക

похва́стать(ся) сов. см. хва́статься

похи́тель м കള്ളൻ, മോഷ്ടാവ് (вор); തട്ടിക്കൊണ്ടുപോയവൻ (напр. человека, самолёта)

похи́тить сов. см. похища́ть

похища́ть, похи́тить (вн.) മോഷ്ടിക്കുക n.; തട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുക n. (напр. человека, самолёт)

похи́щение с മോഷണം, അപഹരണം; തട്ടിക്കൊണ്ടുപോകൽ (напр. человека, самолёта)

похло́пать сов. см. хло́пать 1, 4

похлопотáть сов. см. хлопотáть 2, 3

похо́д м 1. യാത്ര; പടയാത്ര (тж. пеший); лы́жный ~ സ്നീയാത്ര; ~ сто-ро́нников ми́ра സമാധാനപ്രേമികളുടെ പടയാത്ര 2. (военные действия) പടനീക്കം, യുദ്ധയാത്ര 3. (посещение) പോകൽ, സന്ദർശനം; ~ в кино സിനിമാസന്ദർശനം

похо́датайствовать сов. см. хо́датай-ствовать

ПОХ

походить I *сов. (нек-рое время)* [ക ഹനേരം] ഉലാത്തുക, നടക്കുക

походить II *несов. (на вн.; быть похожим)* പോലിരിക്കുക *п.*; (ഉമായി) സാദൃശ്യമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*)

походка *ж* നടപ്പ്, നടത്ത

походни|ый 1. പടയാത്രാ—; മാർച്ച്— (*воен.*); ~ая жизнь കൂടാരമടിച്ചുള്ള താമസം 2. (*для похода*) പടയാത്രയ്ക്കുവേണ്ടിയുള്ള; ~ая палатка ടെൻ്റ്, കൂടാരം; ~ая кровать മടക്കുകട്ടിൽ 3. (*передвижной*) മൊബൈൽ, ചലിക്കുന്ന; ~ый госпиталь യുദ്ധാശുപത്രി

похождение *с* വിക്രമം, സാഹസകൃത്യം

похожий *с* സദൃശ—, സാമ്യമുള്ള; быть ~им (*на вн.*) പോലിരിക്കുക *п.*; (ഉമായി) സാദൃശ്യമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*) ട് ടെ [на то], что... ..എന്നുതോന്നുന്നു

похолодание *с* തണുപ്പ്; наступило ~ തണുപ്പു കൂടി

похолодать *сов. см.* холодать

похолодеть *сов. см.* холодеть

похоронить *сов. см.* хоронить

похоронни|ый 1. ശവസംസ്കാരം; ~ая процессия ശവസംസ്കാരയാത്ര; ~ый марш [швсംസ്കാരവേളയിലെ] വിലാപസംഗീതം 2.: ~ая *в знач. суущ. ж разг.* മരണവാർത്ത

похороны *мн.* ശവസംസ്കാരം

по-хорóшему *нареч.* രമ്യമായി, മര്യാദയ്ക്കു്

похорошеть *сов. см.* хорошеть

похудеть *сов. см.* худеть

поцарапать *сов. см.* царапать 1

поцарапаться *сов.* 1. (*поцарапать себя*) ദേഹം പോറുക (*суб. в рд.*) 2. *см.* царапаться 1

поцеловать(ся) *сов. см.* целовать(ся)

поцелуй *м* ഉമ്മ, ചുംബനം

почасов|ый മണിക്കൂർവച്ചുള്ള; ~ая оп-láта മണിക്കൂർവച്ചുള്ള കലി

почáток *м* കതിരിക്കല; кукуру́зный ~ ചോളക്കതിരിക്കല

почв|а *ж* 1. മണ്ണ് 2. *перен.* അടിത്തറ, അടിസ്ഥാനം; подгото́вить ~у (*для рд.*) കളമൊരുക്കുക (*дт.*) ട് നാ ~е

ПОЧ

(*рд.*) നിമിത്തം, മൂലം (*им.*); терять ~у под ногами നില്ക്കുള്ളിയില്ലാതാവുക (*суб. в дт.*)

почём *нареч. вопр. разг.* എന്താ വില; ~ молоко? പാലിൻ് എന്താ വില?

почему́ *нареч. вопр., относ.* എന്തുകൊണ്ടു്, എന്തിൻ്; ~ он не пришёл? അയാൾ എന്തുകൊണ്ടു വന്നില്ല?, അയാളെന്താ വരാത്തതു്?; я не знаю. ~ он не пришёл അയാൾ വരാത്തതു് എന്തുകൊണ്ടെന്നു് എന്നിക്ക് അറിഞ്ഞുകൂടാ

почему́-либо *нареч.* വല്ല കാരണവശാലും

почему́-нибудь *нареч. см.* почему́-либо

почему́-то *нареч.* എന്തുകൊണ്ടോ

почерк *м* കൈപ്പട

почернеть *сов. см.* чернеть 1

почерпну́ть *сов. (вн.)* 1. (*тж. рд.*) കോരിയെടുക്കുക *п.* 2. *перен.* ആർജ്ജിക്കുക *п.*; ഗ്രഹിക്കുക *п.* (*напр. из лекции*)

почесать(ся) *сов. см.* чесать(ся) 1

по́чести *мн.* ഉപചാരങ്ങൾ; во́инские ~ സൈനികോപചാരങ്ങൾ; отдава́ть последние ~ (*дт.*) അന്ത്യോപചാരങ്ങൾ അർപ്പിക്കുക (*дт.*)

почёт *м* ബഹുമാനം, ആദരവു്

почётн|ый 1. ബഹുമാനപ്പെട്ട, ആദരണീയ—; ~ый гость ബഹുമാനാതിഥി, വിശിഷ്ടാതിഥി 2. (*избираемый в знак почёта*) ഓണാറി; ~ый прези́днум ഓണാറി പ്രസിഡിയം 3. (*являющийся выражением почёта*) ബഹുമാന—; ~ый карау́л ഗാർഡ് ഓഫ് ഓണർ; ~ое зва́ние ബഹുമതി; ~ая гра́мота ബഹുമതിപത്രം 4. (*делаящий честь*) അഭിമാനാവഹമായ; ~ая о́бязанность അഭിമാനാവഹമായ കർത്തവ്യം; ~ый мир അന്തസ്സിനു ചേർന്ന സമാധാന ഉടമ്പടി

почёт *м* തുടക്കം, സംരംഭം, മുൻകൈ; по со́бственному ~у സ്വയം മുൻകൈയെടുത്തു്, സ്വന്തം ഇഷ്ടപ്രകാരം

почини́ть *сов. см.* чини́ть 1

почи́нн|а *ж* കേടുപോക്കൽ, നന്നാക്കൽ, റിപ്പയർ; отдава́ть (*вн.*) *в* ~у കേടുപോക്കാൻ (നന്നാക്കാൻ) കൊടുക്കുക *п.*;

ПОЧ

часы в ~е പടികാരം നന്നാക്കാൻ കൊടുത്തിരിക്കുകയാണ്

починять *несов. см.* чинить I

почистить *сов. см.* чистить I, 3

почиститься *сов. см.* чиститься

почитание *с* ആരാധന

почитатель *м* ആരാധകൻ

почитать *несов. (вн.; чтить)* ആദരിക്കുക *п.*, ബഹുമാനിക്കുക *п.*

почка I *ж бот.* മൊട്ടു, അങ്കുരം, മുക്കുളം

почка II *ж анат.* വൃക്ക

почт||а *ж* 1. തപാൽ; по ~е തപാൽ വഴി; пришла ~а തപാൽ വന്നു (കിട്ടി) 2. *разг. (отделение связи)* തപാലാഫീസ്, പോസ്റ്റ് ഓഫീസ്

почтальон *м* തപാൽശിപായി; പോസ്റ്റമാൻ (*тк. о мужчине*)

почтамт *м* കേന്ദ്രതപാലാഫീസ്, ജനറൽ പോസ്റ്റ് ഓഫീസ്

почтёние *с* ആദരവ്, ബഹുമാനം, മതിപ്പ്

почтённ||ый ആദരണീയ—, ബഹുമാന്യ—, വന്ദ്യ— (*о человеке*); ആദരവുള്ള വാക്കു (напр. о виде) ◇ человек ~ого возраста വയോധികൻ

почтй *нареч.* ഏതാണ്ടു, മിക്കവാറും; ~ всегда മിക്കപ്പോഴും; ~ никогда വളരെച്ചുരുക്കമായി മാത്രം; ~ ничего ഒട്ടും തന്നെ; ~ никто ആരുംതന്നെ

почтительность *ж* ആദരവ്, ബഹുമാനം

почтительн||ый 1. ആദരവ് (ബഹുമാനം) കാട്ടുന്ന (*о человеке*); ആദരവോടുകൂടിയ, ബഹുമാനത്തോടുകൂടിയ (напр. о тоне) 2. *разг. (значительный)* നല്ല; держать (*вн.*) на ~ом расстоянии അകറ്റി നിറുത്തുക *п.*; держаться на ~ом расстоянии (*от рд.*) *перен.* (നിന്നു) അകൽച്ച പാലിക്കുക

почтить *сов. (вн.)* ബഹുമാനിക്കുക *п.*, ആദരിക്കുക *п.*; ~ память (*рд.*) ആദരാഞ്ജലി അർപ്പിക്കുക (*дт.*); ~ чью-л. память വставанием സ്മരണയ്ക്കായി എഴുന്നോറുന്നിടുക (*рд.*)

почтов||ый തപാൽ—, പോസ്റ്റ്—; ~ая бумага എഴുത്തുകടലാസ്; ~ый ящик തപാൽപ്പെട്ടി (*на улице*); എഴുത്തുപെട്ടി

ПОЩ

(в доме); ~ая марка [തപാൽ] സ്റ്റാമ്പ് ◇ ~ый перевод മണി ഓർഡർ

почувствовать *сов. см.* чувствовать

почуять *сов. см.* чуять

пошарить *сов. см.* шарить

пошатнуть *сов. (вн.)* 1. ഇളക്കുക *п.*

2. *перен. (поколебать)* ഇളക്കം തട്ടിക്കുക (*дт.*) 3. *перен. (привести в расстройство)* താറുമാറാക്കുക *п.*

пошатнуться *сов.* 1. ഇളകുക 2. *перен. (поколебаться)* ഇളക്കം തട്ടുക (*суб. в дт.*) 3. *перен. (прийти в расстройство)* താറുമാറാവുക; ഹാനിയുണ്ടാവുക (*суб. в дт.*)

пошатыва||ть *несов. (вн.)* 1. ഇളക്കുക *п.* 2. *безл.:* егò ~ет അയാൾ വേയ്ക്കുന്നു

пошатыва||ться *несов.* കലുങ്ങുക, ആടുക; идтй, ~аясь വേച്ച നടക്കുക

пошевелить *сов. см.* шевелить

пошевелиться *сов. см.* шевелиться I

пошевелин||уть(ся) *сов. см.* шевелить (-ся)

пошйб *м разг.* രീതി, മട്ട്; нйзкого ~а താണതരം

пошйв *м* തയ്യൽ

пошйвочн||ый: ~ая мастерская തയ്യൽക്കട

пошлина *ж* ചങ്കം

пошлость *ж* 1. (*свойство*) ക്ഷുദ്രത, നീചത്വം 2. ആഭാസത്തം (*поступок*); അസഭ്യം, അശ്ലീലം (*выражение*)

пошл||ый ക്ഷുദ്ര—, നിസ്സാര—, നീച— (напр. о жизни, человеке); ആഭാസനായ (*тк. о человеке*); അസഭ്യ—, അശ്ലീല— (напр. о выражении, произведении)

пошту||чный എണ്ണമനുസരിച്ചുള്ള

пошутить *сов. см.* шутить

пошад||а *ж* ക്ഷമ, ദയ, ഭാക്ഷിണ്യം; просйть ~ы (*у рд.*) ക്ഷമ യാചിക്കുക (*комит.*); не давать (*дт.*) ~ы ദയ കാണിക്കാതിരിക്കുക (*комит.*); без ~ы നിർദ്ദയം, നിർദ്ദാക്ഷിണ്യം

пошадить *сов. см.* шадить

пощекотать *сов. см.* щекотать

пошечин||а *ж* 1. ചെകിട്ടത്തടി, കരഞ്ഞടി; дать ~у (*дт.*) ചെകിട്ടത്തടി

ПОЩ

കക്ക, കരണത്തടിക്കുക (рд.) 2. перен. അധിഷ്ഠിപ്പം, അവഹേളനം

пощ́упать сов. см. щ́упать

поэ́зия ж 1. പദ്യം 2. (стихи, произведения) കവിതകൾ

поэ́ма ж കാവ്യം

поэ́т м കവി

поэ́тесса ж കവയിത്രി

поэ́тически||ий 1. പദ്യ-; ~ое произведение പദ്യകൃതി; ~ий талант കാവ്യ പ്രതിഭ 2. (поэтический) കാവ്യാത്മക-

поэ́тичный കാവ്യാത്മക-

поэ́тому нареч. അതിനാൽ, അതുകൊണ്ട്

поя́виться сов. см. появля́ться

поя́вление с 1. പ്രത്യക്ഷപ്പെടൽ (напр. перед глазами); വരവ് (напр. в продаже) 2. (возникновение) ആവിർഭാവം

поя́вляться, появ́иться 1. പ്രത്യക്ഷപ്പെടുക (напр. перед глазами); വരുക (напр. в продаже) 2. (возникать) ഉണ്ടാവുക, ആവിർഭവിക്കുക, സംജാതമാവുക

по́яс м 1. ബെൽട്ട്, അരപ്പട്ട 2. (талия) അരക്കെട്ട്; по ~, до ~а അരയ്ക്കൊപ്പം, അരവരെ; го́лый по ~ അർദ്ധനഗ്നനായ 3. геогр. മേഖല

поясн́ение с в разн. знач. വിശദീകരണം

поясн́ительный വിശദീകരണ-

поясн́ить сов. см. поясн́ять

поясн́ять, поясн́ить (вн.) വിശദീകരിക്കുക п. (кому-л. — комит.)

праба́бка ж см. праба́бушка

праба́бушка ж മുത്തത്തശ്ശി; പ്രപിതാമഹി (со стороны отца); പ്രമാതാമഹി (со стороны матери)

пра́вд||а ж 1. (истина) നേരം, സത്യം; говорить ~у നേര (ഉള്ളതു) പറയുക; смотре́ть ~е в лицо́ (глаза́) സത്യത്തെ (യാഥാർത്ഥ്യത്തെ) അഭിമുഖീകരിക്കുക 2. (справедливость) നീതി 3. в знач. сказ. (действительно) വാസ്തവം, യഥാർത്ഥം 4. в знач. введн. сл. (в самом деле) വാസ്തവത്തിൽ, യഥാർത്ഥത്തിൽ по все́м ~ами и непра́вдами ഏതു മാർഗ്ഗത്തിലൂടെയും, സർവ്വവിധേനയും, പഠിച്ച പണി പതിനെട്ടു

ПРА

II

പയറി (പ്രയോഗിച്ചു); по ~е гово-
ря (сказа́ть) ശരിക്കും (പരമാർത്ഥം, സത്യം) പറഞ്ഞാൽ

пра́вди|вость ж 1. (человека) സത്യസന്ധത, ആത്മാർത്ഥത 2. (напр. расказа) വാസ്തവീകത, സത്യാവസ്ഥ

пра́вди|вый 1. (о человеке) സത്യസന്ധ-, ആത്മാർത്ഥതയുള്ള 2. (содержащий правду) നേരായ, സത്യമായ; ആത്മാർത്ഥ- (искренний)

пра́вдоподо́бный സത്യമായി (നേരായി) തോന്നുന്ന

пра́вила||о с 1. ചട്ടം, നിയമം; грамматическое ~о വ്യാകരണവിധി; ~а уличного движе́ния റോഡുനിയമങ്ങൾ 2. (норма поведения) രീതി, പതിവ്, ശീലം ♦ как ~о സാമാന്യേന, സാധാരണ[രീതിയിൽ]

пра́вильно нареч. 1. ശരിയായി 2. в знач. сказ. разг. ശരി[യാണ്]

пра́вильность ж സത്യാവസ്ഥ, കൃത്യത, ശരി

пра́вильный 1. ശരിയായ; വടിവൊത്ത (напр. о чертах лица) 2. (регулярный) ക്രമാനുഗതമായ

пра́витель м ഭരണാധികാരി, നാട്ടുവാഴി

пра́вительственн||ый ഗവണ്മെന്റ്-, സക്കാർ-; ~ая коалиция ഭരണമുന്നണി; ~ое соо́бщение ഔദ്യോഗിക അറിയിപ്പ്; ~ый кри́зис മന്ത്രിസഭക്കുഴപ്പം, ഭരണപ്രതിസന്ധി

пра́вительство с ഗവണ്മെന്റ്, സർക്കാർ

пра́вить I несов. (тв.) 1. (руководить) ഭരിക്കുക п., വാഴുക п. 2. (лошадью, автомобилем и т.п.) ഓടിക്കുക п.; ~ весло́м തുഴയുക

пра́вить II несов. (вн.) 1. (исправлять) തിരുത്തുക п. 2. (напр. бритву) മുർച്ച കൂട്ടുക (бр.), തേയ്ക്കുക п.

пра́вка ж де́йствие от пра́вить II
пра́вление с 1. ഭരണം, വാഴ്ച 2. (бразган) ഭരണസമിതി, മാനേജ്മെന്റ് ബോർഡ്

пра́внук м പ്രപൗത്രൻ, പൗത്രന്റെ പുത്രൻ (сын внука); പ്രൗഹിതൻ, പൗത്രിയുടെ പുത്രൻ (сын внучки)

правнучка *ж* പ്രപൗത്രി, പൗത്രന്റെ പുത്രി (*дочь внука*); പ്രദൗഹിത്രി, പൗത്രിയുടെ പുത്രി (*дочь внукичи*)

право *с* 1. അവകാശം; ~ на труд പണിയെടുക്കാനുള്ള (പണിയെടുക്കുന്നതിനുള്ള) അവകാശം; избирательное ~ വോട്ടവകാശം; он имеет ~ так говорить അയാൾക്ക് ഇതു (ഇങ്ങനെ) പറയാൻ അവകാശമുണ്ട് 2. നിയമം (*нормы и правила*); നിയമശാസ്ത്രം (*наука*); гражданское ~ സിവിൽനിയമം; международное ~ അന്താരാഷ്ട്രനിയമം 3.: **правá** *мн.* (*документ*) ലൈസൻസ് **правовой** നിയമപരമായ **правомёрный** ന്യായമായ, യുക്തിയുക്തമായ

правомóбие *с юр.* അധികാരം **правомóчность** *ж см.* **правомóчие** **правомóчный** അധികൃത—, അധികാരമുള്ള

правонарушение *с* കുറം, നിയമലംഘനം

правонарушитель *м* കുറവാളി **правописание** *с* വർണ്ണവിന്യാസം **православие** *с* ഓർത്തഡോക്സ് മതം **правосла́вн||ий** 1. ഓർത്തഡോക്സ്—; ~ая цёрковь ഓർത്തഡോക്സ് സഭ 2. (*исповедующий православие*) ഓർത്തഡോക്സുകാരനായ 3. *в знач. сущ. м* ഓർത്തഡോക്സുകാരൻ, ഓർത്തഡോക്സ് മതക്കാരൻ

правосýди||е *с* നീതിന്യായം; органы ~я നീതിന്യായ സ്ഥാപനങ്ങൾ; от-правлять ~е നീതിന്യായം നടത്തുക

право||а *ж* ശരി, സത്യത; доказы-вать своё ~ യ്ക്കന്റെ നിലപാടു് ശരിയാണെന്നു തെളിയിക്കുക

прав||ый I 1. വലം—, വലതു—; ~ая рука വലക്കൈ 2. *полит.* വലതു[പക്ഷ]— 3.: ~ые *в знач. сущ. мн.* *полит.* വലത്താർ, വലതുപക്ഷക്കാർ

прав||ый II 1. (*невинный*) കുറം ചെയ്യാത്ത; он ~ അയാൾ പറയുന്നതു (ചെയ്യുന്നതു്, വിചാരിക്കുന്നതു്...) ശരിയാണ് 2. (*справедливый*) ശരിയായ, നീതിയുക്തമായ, ന്യായമായ; ~ое дело ന്യായമായ ലക്ഷ്യം, ന്യായമായ കാര്യം

прáвья||ий ഭരണ—, ഭരണത്തിലിരിക്കുന്ന, ഭരണാധികാരി—; ~ая партия ഭരണകക്ഷി

пра́дед *м* മുതുമുത്തച്ഛൻ; പ്രപിതാഹൻ (*со стороны отца*); പ്രമാതാഹൻ (*со стороны матери*)

празднество *с* ഉത്സവം, ആഘോഷം **праздник** *м* ഉത്സവം, വിശേഷദിവസം; പെരുന്നാൾ (*религиозный*)

праздничн||ый 1. ഉത്സവ—; ~ концерт ഉത്സവകലാപരിപാടി; ~ день വിശേഷദിവസം 2. (*нарядный*) മോടിയുള്ള

празднование *с* ആഘോഷിക്കൽ **праздновать**, отпраздновать (*вн.*) കൊണ്ടാടുക *п.*, ആഘോഷിക്കുക *п.*

праздн||ый 1. (*напр. о жизни*) കാര്യവിമുഖമായ, അലസമായ 2. *перен.* പൊള്ളയായ, വ്യർത്ഥമായ, വെറുതെയുള്ള; ~ вопрос പൊള്ളയായ (വെറുതെയുള്ള) ചോദ്യം

практик *м* പ്രയോക്താവു്, പ്രായോഗികപ്രവർത്തകൻ

практик||а *ж* 1. (*действительность*) പ്രയോഗം, പ്രയുക്തി; на ~е പ്രയോഗത്തിൽ 2. (*практические занятия*) പ്രായോഗികപരിശീലനം 3. (*работа по специальности*) പ്രാക്ടീസ്

практикáнт *м* പരിശീലനത്തിലിരിക്കുന്നവൻ

практикóвать *несов. (вн.)* പ്രയോഗിക്കുക *п.*, നടപ്പിലാക്കുക *п.*

практикóваться *несов.* 1. (*применяться в жизни*) പ്രയോഗിക്കപ്പെടുക, നടപ്പിലുണ്ടായിരിക്കുക 2. (*в пр.; употреб|яться*) അഭ്യസിക്കുക *п.*, പരിശീലിക്കുക *п.*

практический *в разн. знач.* പ്രായോഗിക—; പ്രയുക്ത— (*о науке*)

практичн||ость *ж* (*практичное отношение*) പ്രായോഗികബുദ്ധി

практичн||ый 1. (*о человеке*) പ്രായോഗികബുദ്ധിയുള്ള 2. ലാഭകരമായ (*выгодный*); സൗകര്യപ്രദമായ (*удобный*)

пра́порщик *м* പതാകാവാഹകൻ, ഏൻ.സി.ഒ.

прах *м* (*останки*) ഭൗതികാവശിഷ്ടങ്ങൾ ◇ пойти пра́хом നശിച്ചുപോവുക, നശിച്ചു വെണ്ണിറാവുക

пращечная ജ അലക്ഷശാല
пращка ജ അലക്ഷകാരി
преамбула ജ പീഠിക, ഉദ്ദേശിക
пробывни||e с താമസം; во время
 ~я в Москвѣ മോസ്കോയിലായിരുന്ന
 പ്ലോരം; ~е на солнце വെയിൽകൊ
 ള്ളൽ; место ~я ആസ്ഥാനം
пробывать *несов.* ഇരിക്കുക, ആയിരി
 ക്കുക (*зде-л.*); മുഴുകിയിരിക്കുക (*в ка-*
ком-л. состоянии); ~ у власти ഭരണ
 അധിപതിരിക്കുക
превалировать *несов. книжн.* മുൻതു
 കമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*), മുന്തി
 നില്ക്കുക (*над кем-л., чем-л. — каол*)
превзойти *сов. см.* превосходить
превозмогать, **превозмочь** (*вн.*) അട
 ക്കുക *п.*, തരണം ചെയ്യുക *п.*
превозмочь *сов. см.* превозмогать
превознести *сов. см.* превозносить
превозносить, **превознести** (*вн.*) പ
 കഴ്ത്തുക *п.*, പാടിപ്പുകഴ്ത്തുക *п.*; ~ до
 небес വാനോളം പുകഴ്ത്തുക
превосходить, **превзойти** (*вн.*) കവച്ചു
 വയ്ക്കുക *п.*, അതിശയിക്കുക *п.* (*кого-л.*);
 കവിയുക (*местн.*; *что-л.*)
превосходно *нареч.* വളരെ നന്നായി
превосходный വളരെ നല്ല (മെച്ച
 പ്പെട്ട), ഒന്നാമതം ഹ ~ая степень *грам.*
 അതിശയകോടി
превосходство *с* മെച്ചം, മേന്മ, ഉൽ
 കർഷം
превратить(ся) *сов. см.* превращать
 (-ся)
превратно *нареч.* തെറ്റായി, വള
 ചെറുപ്പമായി; ~ понимать (*вн.*) തെറ്റി
 ധരിക്കുക *п.*; ~ толковать (*вн.*) ദുർവ്യാ
 ഖ്യാതിക്കുക *п.*
превратный തെറ്റായ (*ложный*); വള
 ചെറുപ്പമുള്ള (*искажённый*)
превращать, **превратить** (*вн. в вн.*)
 ആക്കുക *п.*², മാറ്റുക *п.* (*во что-л. —*
ആക്കി), രൂപാന്തരപ്പെടുത്തുക *п.* (*во*
что-л. — ആയി)
превращаться, **превратиться** (*в вн.*)
 ആവുക (*им.*), (ആയി) മാറ്റുക, രൂപാ
 ന്തരപ്പെടുക
превращение *с действие от* превра-
 щать(ся)

превысить *сов. см.* превышать
превышать, **превысить** (*вн.*) 1. കവി
 യുക (*местн.*); (കാൽ) അധികമായിരി
 ക്കുക (*тк. для несов.*); превысить ре-
 корд റിക്കോർഡ് ഭേദിക്കുക 2. (*напр.*
полномочия) അതിക്രമിക്കുക *п.*, അതി
 ലംഘിക്കുക *п.*
превышение *с* 1. മിച്ചം; ~ доходов
 над расходами മിച്ചവരുമാനം 2. (*напр.*
власти) അതിക്രമണം; ~ полномочий
 അധികാരപരിധിയുടെ അതിക്രമണം
преграда ജ *прям. и перен.* തടസ്സം,
 വിഘ്നം, പ്രതിബന്ധം
преградить *сов. см.* преграждать
преграждать, **преградить**: ~ (*дт.*)
 путь (доступ, дороге) വഴി തടയുക
 (*рд.*), തടഞ്ഞുനിറുത്തുക *п.*
пред *предлог см.* перед
предавать, **предать** (*вн.*) 1. (*изме-*
нять) ഒറിക്കൊടുക്കുക *п.*, വഞ്ചിക്കുക
п. 2. (+ *дт.*; *подвергать*) വിധേയനാ
 ക്കുക *п.* (*чему-л. — дт.*; *кого-л.*); വി
 ധേയമാക്കുക *п.* (*чему-л. — дт.*; *что-л.*);
 ~ забвению വിസ്മരിക്കുക *п.*, വിസ്മൃതി
 യിലാക്കുക *п.* ഹ ~ гласности പര
 സ്യപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ земле ശവമടക്കുക
 (*рд.*)
предаваться, **предаться** (*дт.*) മുഴുകുക,
 നിമഗ്നനാവുക (*местн.*); ~ размышле-
 ниям ചിന്തയിൽ മുഴുകുക, ചിന്താമഗ്ന
 നാവുക
предание I *с действие от* предавать 2;
 ~ суду കോടതിവിചാരണ ഹ ~ земле
 ശവസംസ്കാരം
предание II *с (рассказ)* പുരാണകഥ,
 ഐതിഹ്യം
преданность ജ കൂറ്, വിശ്വസ്തത
преданный വിശ്വസ്ത—, കൂറുള്ള; он
 предан мне അയാൾക്ക് എന്നോടു കൂ
 ണ്റ്; искренне ~ Вам (*в конце пись-*
ма) വിശ്വാസപൂർവ്വം താങ്കളുടെ
предатель *м* ഒറ്റുകാരൻ, വഞ്ചകൻ,
 കൂറ്റമാറിയവൻ
предательский വഞ്ചനാപരമായ
предательство *с* ഒറിക്കൊടുക്കൽ, വ
 ഞ്ചന, കൂറ്റമാറണം; ~ родины രാജ്യദ്രോ
 ഹം
предать(ся) *сов. см.* предавать(ся)

предварительно нареч. ആദ്യം, മുൻപ്, നേരത്തെ

предварительный 1. മുൻകൂട്ടിയുള്ള; ~ая продажа билетов ടിക്കറ്റ് ബുക്കിങ്ങ് 2. (неокончательный) പ്രാഥമികം, പ്രാരംഭികം; ~ые данные ലഭ്യമായ വിവരങ്ങൾ

предвестник м മുനോടി (о ком-л.); മുൻപുചന, ലക്ഷണം (о чём-л.)

предвещать несов. (вн.) ലക്ഷണമായിരിക്കുക, നാണ്ടിയിരിക്കുക (рр.)

предвзятый മുൻവിധിയോടുകൂടിയ

предвидение с ഭീരുലുപ്പി, ദൂരദർശിത്വം (способность); പ്രവചനം (предсказание)

предвидеть несов. (вн.) മുൻകൂട്ടി കാണുക п.

предвидеться несов. ഇട (തരം) ഉണ്ടായിരിക്കുക (суб. в дт.), പ്രതീക്ഷിക്കപ്പെടുക; ~ится дождь മഴ പെയ്യാനിടയുണ്ടു്

предвкушать несов. (вн.) പ്രതീക്ഷിക്കുക п.

предвкушени||е с പ്രതീക്ഷ; в ~и (рр.) പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു് п., പ്രതീക്ഷയിൽ (рр.)

предводитель м തലവൻ, നേതാവു്

предводительство с നേതൃത്വം; под ~м (рр.) നേതൃത്വത്തിൽ, നേതൃത്വത്തിൻകീഴിൽ (рр.)

предводительствовать несов. (тв.) നയിക്കുക п., നേതൃത്വം വഹിക്കുക (дт.)

предвосхитить сов. см. предвосхищать

предвосхищать, предвосхитить (вн.) മുൻകൂട്ടി കാണുക п.; ~ события സംഭവങ്ങൾ മുൻകൂട്ടി കാണുക

предвыборный തിരഞ്ഞെടുപ്പ്-; ~ая кампания തിരഞ്ഞെടുപ്പുപ്രവർത്തനം

предвзв||е с: в ~и (рр.) തൊടുമുപ്പ് (дт.)

предёл м 1. അതിരു് (тж. перен.); അതിർത്തി; в ~ах странъ നാടിന്റെ അതിർത്തികൾക്കുള്ളിൽ; выходить за ~ы (рр.) അതിരു കടക്കുക (വിടുക) (рр.) 2. (крайняя степень) പരമകാഷ്ഠ, പരമകോടി, പരമാവധി; ~ высотъ പരമാവധി ഉയരം; ~ желаний അഭി

ലാഷങ്ങളുടെ പരമകോടി; доходить до ~а പരമകാഷ്ഠയിൽ (പരമകോടിയിൽ) എത്തുക о в ~ах месяца ഒരു മാസത്തിനകം (മാസത്തിനുള്ളിൽ); положить ~ (дт.) അറുതി വരുത്തുക (дт.)

предельный പരമാവധി; ~ая скоростъ പരമാവധിവേഗത; ~ый срок സമയപരിധി

предзнаменование с ലക്ഷണം, സൂചന, ശക്തനം; дурное (плохое) ~ ദുശ്ശക്തനം

предисловие с മുഖവുര, ആമുഖം, അവതാരിക

предлагать, предложить 1. (вн.) സമർപ്പിക്കുക п. (для рассмотрения); മുന്നോട്ടുവയ്ക്കുക п., നിർദ്ദേശിക്കുക п. (или с супином; напр. резолюцию); ~ проект പദ്ധതി നിർദ്ദേശിക്കുക, പദ്ധതിയുടെ കരടു സമർപ്പിക്കുക; ~ (дт.) высту-пить സംസാരിക്കാൻ (പ്രസംഗിക്കാൻ) ക്ഷണിക്കുക п.; ~ кандидатуру (рр.) സ്ഥാനാർത്ഥിയായി നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യുക п.; ~ резолюцию പ്രമേയം അവതരിപ്പിക്കുക 2. (вн.; предоставлять) അർപ്പിക്കുക п.; ~ (дт.) чью даю വേണമോ എന്ന ചോദിക്കുക (комит.); ~ (дт.) свои услуги തന്റെ സേവനങ്ങൾ അർപ്പിക്കുക (дт.) 3. (вн.; задавать) ചോദിക്കുക п.; ~ (дт.) вопрос ചോദ്യം ചോദിക്കുക (комит.) 4. (с неопр. ф.; требовать) കല്പിക്കുക, ആവശ്യപ്പെടുക; ~ (дт.) выйти ഇറങ്ങിപ്പോകാൻ കല്പിക്കുക (ആവശ്യപ്പെടുക) (комит.)

предлог I м ഒഴികഴിവു് (отговорка); കാരണം, അടിസ്ഥാനം (основание); под ~ом (рр.) എന്ന വ്യാജേന (കാരണം പറഞ്ഞു്) (им.)

предлог II м грам. പൂർവ്വസർഗ്ഗം

предложение I с 1. നിർദ്ദേശം; вно-сить ~ നിർദ്ദേശിക്കുക 2. (о браке) വിവാഹനിർദ്ദേശം, വിവാഹാർത്ഥന; дёлатъ ~ (дт.) വിവാഹനിർദ്ദേശം (വിവാഹാർത്ഥന) നടത്തുക (комит.) 3. эк. സന്ദേശ, പ്രഭാസം

предложение II с грам. വാക്യം, വാചകം

предложить сов. см. предлагать

предложный: ~ падёж грам. പൂർവ്വസർഗ്ഗവിഭക്തി

предмѣстье *с* പട്ടണപ്രാന്തം
предмѣт *м* 1. സാധനം, വസ്തു 2.
(тема; дисциплина) വിഷയം

предназначать, **предназначить** (вн.)
നീക്കിവയ്ക്കുക *п.*

предназначить *сов. с.м.* **предназна-
чать**

преднамеренно *нареч.* കരുതിക്കൂട്ടി,
മനപ്പൂർവ്വം

преднамеренный കരുതിക്കൂട്ടിയുള്ള
предо *предлог с.м.* **перед**

предок *м* പൂർവ്വികൻ

предопредѣлить *сов. с.м.* **предопреде-
лять**

предопредѣлять, **предопредѣлить** (вн.)
മുൻകൂട്ടി നിർണ്ണയിക്കുക *п.* (നിശ്ചയി-
ക്കുക *п.*)

предоставить *сов. с.м.* **предоставлять**
предоставление *с* **действие от** **пре-
доставлять**

предоставлять, **предоставить** (*дт.*)
1. (+ *вн.*; *для обладания, пользова-
ния*) നൽകുക *п.*, കൊടുക്കുക *п.*; ~ *воз-
можность* അവസരം നൽകുക (*дт.*) 2. (+
неопр. ф.; *давать право, возможность
делать*) അനുവദിക്കുക *п.*; ~ *решать
самому* സ്വയം തീരുമാനിക്കാൻ അനു-
വദിക്കുക *п.* *◇* ~ *слово* സംസാരി-
ക്കാൻ (പ്രസംഗിക്കാൻ) ക്ഷണിക്കുക *п.*

предостерегать, **предостеречь** (вн.)
മുന്നറിയിപ്പു നൽകുക (*дт.*; *от чего-л.*—
പറ്റി, എതിരായി)

предостережение *с* മുന്നറിയിപ്പ്

предостеречь *сов. с.м.* **предостерегать**
предосторожностъ *ж* [മുൻ]കരുതൽ;
принимать меры ~*н* കരുതൽനടപടികൾ
കൈക്കൊള്ളുക

предосудительный ആക്ഷേപാർഹമാ-
യ, കുറ്റകരമായ

предотвратить *сов. с.м.* **предотвра-
щать**

предотвращать, **предотвратить** (вн.)
തടയുക *п.*, ഒഴിവാക്കുക *п.*, നിവാരണം
ചെയ്യുക *п.*

предотвращение *с* **действие от** **пре-
дотвращать**

предохранение *с* സംരക്ഷണം, സു-
ക്ഷിക്കൽ

предохранитель *м* സേഫ്റ്റി ക്യാ-
പ്പ് (*ружейный*); ഫ്യൂസ് (*эл.*)

предохранительный: ~ *клапан* രക്ഷാ-
വാൽവ്

предохранить *сов. с.м.* **предохранять**
предохранять, **предохранить** (вн.) സു-
ക്ഷിക്കുക *п.*; ~ *от сырости* ഈർപ്പം
തട്ടാതെ സൂക്ഷിക്കുക *п.*

предписание *с* 1. (*распоряжение*) ക-
ല്പന, ഉത്തരവ് 2. (*совет, наставле-
ние*) ഉപദേശം, നിർദ്ദേശം

предписать *сов. с.м.* **предписывать**
предписывать, **предписать** (*дт. в.н.*
или с неопр. ф.) 1. (*приказывать*) ആ-
ജ്ഞാപിക്കുക, കല്പിക്കുക (*комит.*; *что-
либо — супин*) 2. (*назначать*) നിർ-
ദ്ദേശിക്കുക (*комит.*); ~ *диету* പഥ്യം
ഹാരം കഴിക്കാൻ നിർദ്ദേശിക്കുക

предполагаемый ഉദ്ദിഷ്ട—
предполагать, **предположить** 1. സ-
ങ്കല്പിക്കുക, അനുമാനിക്കുക, വയ്ക്കുക; ~*о-
жим*, что это верно അതു ശരിയാണെ-
ന്നിരിക്കട്ടെ, അതു ശരിയാണെന്നു വയ്ക്കുക
2. *т.к. несов.* (*намереваться*) കരുതുക,
ഉദ്ദേശിക്കുക; я ~*агаю* *вернуться*
завтра *на* *о*ളെ *തിരിച്ചെത്താമെന്നു* ഞാൻ
കരുതുന്നു 3. *т.к. несов.* (вн.; *иметь ус-
ловием*) ആവശ്യമായിരിക്കുക *п.* (*суб.*
в дт.), പൂർവ്വാപാധിയായിരിക്കുക
(*им.*; *суб. в рд.*)

предполагать *несов.* കരുതപ്പെടുക,
പ്രതീക്ഷിക്കപ്പെടുക; *собрание* ~*ется*
устроить *завтра* യോഗം *на* *о*ളെ നടക്ക-
മെന്നു കരുതപ്പെടുന്നു

предположение *с* (*суждение*) സങ്ക-
ല്പം, ഊഹം

предположительный സങ്കല്പിത—
предположить *сов. с.м.* **предполагать** 1
предпоследний അവസാനത്തേതിനു
തൊട്ടുമുമ്പുള്ള, ഉപാന്ത്യ—

предпосылка *ж* 1. (*условие*) പൂർവ്വാ-
പാധി, മുന്നപാധി 2. (*отправное по-
ложение*) ആരംഭബിന്ദു, അടിസ്ഥാനത-
ത്വം

предпочёсть *сов. с.м.* **предпочитать**
предпочитать, **предпочесть** 1. (вн.
дт.; *в сравнении*) [കൂടുതൽ] ഇഷ്ടപ്പെടുക
п., മുൻഗണന നൽകുക (*дт.*; *чему-л.*

—കാൽ) 2. (с неопр. ф.; считать за лучшее) [കൂടുതൽ] ഇഷ്ടപ്പെടുക (с сунном), ആണ് നല്ലതെന്നു കരുതുക (с инф.); ~ молчать മൗനം ഭജിക്കാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുക, മിണ്ടാതിരിക്കുകയാണ് നല്ലതെന്നു കരുതുക

предпочтение с മുൻഗണന; отдавать (оказывать) (മത.) ~ മുൻഗണന നൽകുക (മത.)

предпочтительный മെച്ചമായ, കൂടുതൽ നല്ല

предпраздничный ഉത്സവത്തിന് (വിശേഷദിവസത്തിന്) തൊട്ടുമുമ്പുള്ള (напр. о дне); ഉത്സവം പ്രമാണിച്ചുള്ള (напр. о торговле); ~е приготовления ഉത്സവത്തിനുള്ള തയ്യാറെടുപ്പ്

предприимчивость ജ ഉദ്യമം, സ്ഥിരോത്സാഹം, പരിശ്രമശീലം

предприимчивый ഉദ്യമശീലനായ, സ്ഥിരോത്സാഹിയായ, പരിശ്രമശീലമുള്ള

предприниматель м (капиталист) തൊഴിലുടമ, വ്യവസായി, മുതലാളി

предпринимать, предпринять (вн.) ആരംഭിക്കുക n.; നടത്തുക n. (совершать); കൈക്കൊള്ളുക n. (делать, осуществлять); ഏർപ്പെടുക (местн.; напр. исследование); ничегó не ~ ഒന്നും ചെയ്യാതിരിക്കുക

предпринять сов. см. предпринимать
предприятие с 1. (дело) സംരംഭം, കാര്യം 2. സ്ഥാപനം; промышленное ~ വ്യവസായസ്ഥാപനം, വ്യവസായശാല; торговое ~ വ്യാപാരസ്ഥാപനം

предрасудок м മുൻവിധി
предрешать, предрешить (вн.) മുൻകൂട്ടി നിർണ്ണയിക്കുക n.

предрешить сов. см. предрешать

председатель м 1. (собрания) അദ്ധ്യക്ഷൻ 2. (организации) ചെയർമാൻ; ~ колхоза കൂട്ടുകൃഷിക്കളത്തിന്റെ ചെയർമാൻ; Председатель Президиума Верховного Совета СССР യു. എസ്. എസ്. ആർ. സുപ്രീം സോവിയറ്റ് പ്രസിഡിയം പ്രസിഡണ്ട്

председательство с അദ്ധ്യക്ഷത; под ~м (рп.) അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ (рп.)

председательствовать несов. 1. അ

ദ്ധ്യക്ഷത വഹിക്കുക; ~ на собрании യോഗത്തിൽ അദ്ധ്യക്ഷത വഹിക്കുക 2. (в организации) ചെയർമാനായിരിക്കുക
председательствующий м അദ്ധ്യക്ഷൻ
предсказание с в разн. знач. പ്രവചനം

предсказатель м പ്രവാചകൻ
предсказать сов. см. предсказывать
предсказывать, предсказать (вн.) പ്രവചിക്കുക n., മുൻകൂട്ടി പറയുക n.; ~ погоду കാലാവസ്ഥാപ്രവചനം നടത്തുക
предсмертный മരണം; ~ая агония മരണവേദന

представать, предстать (перед тв.) (മുമ്പിൽ) കാണപ്പെടുക, പ്രത്യക്ഷപ്പെടുക (перед глазами); (മുമ്പാകെ) ഹാജരാവുക (перед кем-л.); ~ перед судом കോടതിയിൽ ഹാജരാവുക

представитель м പ്രതിനിധി; вк³тап³ (выразитель интересов); ഏജൻ്റ് (напр. фирмы)

представительный 1. (выборный) പ്രാതിനിധ്യസ്വഭാവത്തോടുകൂടിയ 2. разг. (солидный) ഗൗരവരഹിതം

представительство с 1. പ്രാതിനിധ്യം 2. (учреждение) പ്രതിപുരുഷാലയം; постоянное ~ സ്ഥിരപ്രതിപുരുഷാലയം; торговое ~ വ്യാപാരപ്രതിപുരുഷാലയം

представить сов. см. представлять 1—7

представиться сов. см. представлять-ся

представлени³е с 1. действие от представлять 1—4 и 7; 2. (театральное) പ്രദർശനം 3. (понимание) ധാരണ; в моём ~и എന്റെ ധാരണയിൽ (നോട്ടത്തിൽ); ошибочное ~е തെറ്റിദ്ധാരണ; не им³ть ~я (о пр.) (പററി) യാതൊരു ധാരണയും (പിടിയും) ഇല്ലാതിരിക്കുക (суб. в мт.)

предств³я³ть, пред³ств³ить (вн.) 1. (подавать — напр. отчёт) സമർപ്പിക്കുക n. 2. (пред³являть) ഹാജരാക്കുക n. 3. (+ мт.; знакомить) പരിചയപ്പെടുത്തുക n. (кому-л. — ഉമായി) 4. (рекомендовать) ശുപാർശ ചെയ്യുക n.; ~ть к награде സമ്മാനത്തിനു ശുപാർശ ചെയ്യുക

യൂക് *п. 5. книжн. (причинять)* ഉണ്ടാ
വുക (*им.*), കാരണമാവുക (*дт.*); *это*
~ет больши́е тpyднoсти അതുകൊണ്ടു
വലിയ പ്രയാസങ്ങൾ ഉണ്ടാവുന്നു 6. (*во-*
ображать) സങ്കല്പിക്കുക *п.*; предста́вь-
те себе! ഒന്നാലോചിച്ചുനോക്കൂ! 7. (*на*
сцене; изображать, копировать) അഭി
നയിക്കുക *п.*, അവതരിപ്പിക്കുക *п.* 8.
тк. несов. (тж. ~ть собо́й) ആയിരി
ക്കുക (*им.*); статья ~ет интере́с ലേഖ
നം ശ്രദ്ധേയമാണു്; он ниже́го собо́й
не ~ет അയാൾ നിസ്സാരനാണു് 9. *тк.*
несов. (быть представителем) പ്രതി
നിധീകരിക്കുക *п.*, പ്രതിനിധിയായിരി
ക്കുക (*рр.*), പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുക *п.*

предста́вляться, предста́виться 1.
(*при знакомстве*) സ്വയം പരിചയപ്പെ
ടുത്തുക (കുമു-*л.* — *дт.*) 2. (*тв.; при-*
творяться) (ആയി) ഭാവിക്കുക, നടി
ക്കുക 3. (*дт.; в воображении*) തോന്ന
ക (*дт.*), ഭാവനയിൽ തെളിയുക (*рр.*)
4. (*дт.; возникать*) കിട്ടുക, ലഭിക്കുക
(*дт.*); ему́ ~авился слyчай услы́шать
эту пeсню ആ ഗാനം കേൾക്കാനുള്ള അ
വസരം അയാൾക്കു ലഭിച്ചു

предста́ть *сов. см.* представа́ть
предсто́я́ть *несов.* ആസന്നമായിരി
ക്കുക (*ожидаться*); мне ~ит тpyдное
де́ло എനിക്ക് വിഷമംപിടിച്ച ഒരു
കാര്യം ചെയ്യേണ്ടതുണ്ടു്; нам ~ит ре-
шyть вопрос тമുക്കു് ഒരു പ്രശ്നം പരി
ഹരിക്കേണ്ടതുണ്ടു്

предсто́ящий ആസന്ന—, അടുത്ത
предубе́ждение *с* മുൻവിധി; отно-
сyтся *с ~м* (*к дт.*) (ഉമായി) മുൻവി
ധിയോടെ പെരുമാറുക (*к кому-л.*);
മുൻവിധിയോടെ വീക്ഷിക്കുക *п.* (*к*
чему-л.)

предуга́дать *сов. см.* предуга́дывать
предуга́дывать, предуга́дать (*вн.*) മുൻ
കൂട്ടി കാണുക *п.* (ഉറപ്പിച്ചറിയുക *п.*)

предупре́дительный 1. (*напр. о ме-*
раx) നിവാരണ— 2. (*о человеке*) മറ്റു
ഉളവരുടെ വികാരങ്ങളെയും താല്പര്യങ്ങ
ളെയും പരിഗണിക്കുന്ന

предупре́дить *сов. см.* предупреж-
да́ть

предупрежда́ть, предупредить (*вн.*)

1. (*извещать*) മുന്നറിയിപ്പു നല്കുക (*дт.*)
2. (*предотвращать*) തടയുക *п.*, നി
വാരണം ചെയ്യുക *п.* 3. (*опережать*)
മുമ്പേ ചെയ്യുക (*дт.*)

предупре́ждение *с* 1. (*оповещение*)
മുന്നറിയിപ്പു് 2. (*предотвращение*) നി
വാരണം; ~ заболеваний രോഗനിവാ
രണം 3. (*предостережение*); താക്കീതു്

предусма́тривать, предусмотре́ть
(*вн.*) 1. (*предвидеть*) മുൻകൂട്ടി കാണ
ുക *п.*, [മുൻകൂട്ടി] കണക്കിലെടുക്കുക *п.*
2. *тк. несов. (иметь в виду)* വ്യവ
സ്ഥ ചെയ്യുക (*дт.*)

предусмотре́ть *сов. см.* предусма́т-
ривать 1

предусмотри́тельность *ж* മുൻകരു
തൽ, ദീർഘവീക്ഷണം

предусмотри́тельный മുൻകരുതലുള്ള
(*о человеке*); മുൻകരുതലോടുകൂടിയ,
ദീർഘവീക്ഷണത്തോടുകൂടിയ (*напр. о*
поступке, решении)

предчу́вствие *с* മുന്നറിവു്, തോന്നൽ;
дурно́е ~ അശുഭപ്രതീക്ഷ

предчу́вствовать *несов. (вн.)* മുൻകൂ
ട്ടി അറിയുക *п.*; തോന്നുക (*суб. в дт.*);
я ~л это (, что это случyтся) അ
തു സംഭവിക്കുമെന്നു് എനിക്കു തോന്നി
യിരുന്നു

предше́ственник *м* മുൻഗാമി
предше́ствовать *несов. (дт.)* മുന്പു
നടക്കുക (*дт.*)

предше́ствующий കഴിഞ്ഞ, മുമ്പത്തെ,
മുൻ—

предъявитель *м* സമർപ്പിക്കുന്നവൻ;
വാഹകൻ (*напр. документа*); ~ь
йска ва́зи; сберкни́жка на ~я бeв
യൻ പാസു്ബുക്കു്; чек на ~я ва
ഹകചെക്കു്, ബെയറൻചെക്കു്

предъяв́ить *сов. см.* предъявля́ть
предъяв́ление *с* действо́е от предъ-
явля́ть

предъявля́ть, предъяв́ить (*вн.*) 1.
കാണിക്കുക *п.*; ~ паспорт പാസ്പോർട്ടു്
കാണിക്കുക (*кому-л.* — *вн.*) 2.
(*представлять*) ഹാജരാക്കുക *п.*; ~
доказа́тельства തെളിവുകൾ ഹാജരാക്കുക
3.: ~ иск (*дт.*) (എതിരെ) കേസു്
കൊടുക്കുക; ~ претензи́ю (*на вн.*)

ПРЕ

(മേൽ) അവകാശവാദം ഉന്നയിക്കുക;
~ (дт.) обвинение в убийстве (മേൽ)
കൊലക്കുറ്റം ആരോപിക്കുക

предыдущий മുൻ-, തലേ; ~ий
год മുൻവർഷം, തലേവർഷം; ~ая
страница മുൻപേജ്

преёмник *м* പിൻഗാമി, പിന്തുടർച്ച
ക്കാരൻ, അനന്തരഗാമി

преёмственность *ж* തുടർച്ച, അന
സൃതി

преёмственный അനസൃതിയോടു
ടിയ, പരമ്പരാഗത-

прежде 1. нареч. *и предлог* (рδ.)
(раньше) മുപ്പ് (дт.) 2. нареч. (сна-
чала) ആദ്യം \diamond ~ чем я пришёл
ഞാൻ വരും (വരുന്നതിന്) മുപ്പ്; ~
всего സർവ്വോപരി

преждевременно нареч. അകാലിക
മായി

преждевременный അകാല-; ~ая
смерть അകാലമരണം

прежний 1. (предыдущий) മുൻ-, മ
മ്പത്തെ 2. (тот же самый) അതേ

президент *м* പ്രസിഡണ്ട്; രാഷ്ട്രപ
തി (глава государства)

президентский പ്രസിഡണ്ട്-, രാ
ഷ്ട്രപതി-; ~е выборы പ്രസിഡണ്ടു
തിരഞ്ഞെടുപ്പ്

президиум *м* പ്രസിഡിയം (орган
власти); അദ്ധ്യക്ഷവേദി (напр. со-
брания); сидеть в ~е അദ്ധ്യക്ഷവേദി
യിൽ ഇരിക്കുക; Президиум Верхов-
ного Совета СССР യു. എസ്. എസ്.
ആർ. സുപ്രീം സോവിയറ്റ് പ്രസിഡി
യം

презирать несов. (вн.) 1. അവജ്ഞ
കാട്ടുക (комит.), വെറുക്കുക *п.*, നിന്ദി
ക്കുക *п.* 2. (пренебрегать) അവഗണി
ക്കുക *п.*, വകവെക്കാതിരിക്കുക *п.*

презрение *с* അവജ്ഞ, വെറുപ്പ്,
നിന്ദ

презренный ഹീന-, വെറുക്കത്തക്ക,
നിന്ദ്യ-

презрительно нареч. അവജ്ഞയോ
ടെ, അവജ്ഞാപൂർവ്വം

презрительный അവജ്ഞാപൂർവ്വകമായ,
സാവജ്ഞമായ, നിന്ദ സ്പഷ്ടരി
ക്കുന്ന

ПРЕ

преимущество нареч. മുഖ്യമായും,
പ്രധാനമായും, വിശേഷിച്ചും

преимуществонный 1. പ്രാഥമിക-;
~ое значение പ്രാഥമികപ്രാധാന്യം 2.
юр. മുൻഗണനാത്തക-, പ്രാഥമ്യ-;
~ое право മുന്തവകാശം

преимущество *с* 1. മേന്മ, മെച്ചം;
~о социализма перед капитализмом
മുതലാളിത്തത്തെ അപേക്ഷിച്ച് സോ
ഷ്യലിസത്തിനുള്ള മെച്ചം 2. (привиле-
гия) വിശേഷാവകാശം \diamond по ~у മുഖ്യ
മായും, പ്രധാനമായും

прейскурант *м* വിലവിവരപ്പട്ടിക
преклонение *с* ആരാധന; കമ്പിടൽ
(*с отриц. оттенком*)

преклонный: ~ возраст പ്രായാധി
ക്യം, വാർദ്ധക്യം

преклоняться несов. (перед тв.) അ
ത്യന്തം ബഹുമാനിക്കുക *п.*, ആരാധിക്ക
ക *п.*; (മുമ്പിൽ) കമ്പിടുക (*с отриц.
оттенком*)

прекрасно нареч. 1. (хорошо) ഭംഗി
യായി, നന്നായി 2. *в знач. частицы*
[അതു] ശരി (കൊള്ളാം)

прекрасный 1. (красивый) സുന്ദര-,
ഭംഗിയുള്ള 2. (хороший) [വളരെ] നല്ല,
ഒന്നാത്തരം \diamond в один ~ день ഒരു സൂദി
നത്തിൽ; ~ пол സൂര്യവർഗ്ഗം

прекратить(ся) сов. *с.м.* прекра-
щать(ся)

прекращать, прекратить (вн. *и с
неопр. ф.*) നിറുത്തുക *п.*, അവസാനി
പ്പിക്കുക *п.*, വിരമമിടുക (дт.); ~
работу (работать) ജോലി നിറുത്തുക;
~ отношения (*с тв.*) (ഉമായുള്ള) ബ
ന്ധം വിടർത്തുക (ഉപേക്ഷിക്കുക)

прекращаться, прекратиться നില
യ്ക്കുക, അവസാനിക്കുക

прекращение *с действие от* прек-
ращать(ся)

прелестный ഓമന- (напр. о ребён-
ке); ഭംഗിയുള്ള, നല്ല (о чём-л.); ~ ре-
бёнок ഓമനക്കുട്ടി

прелестный *ж* 1. ഭംഗി 2.: ~и мн.
(привлекательные явления) സുഖം

преломить(ся) сов. *с.м.* преломлять
(-ся)

преломление *с физ.* അപവർത്തനം

преломлять, **преломить** *физ. (вн.)* അപവർത്തിക്കുക *п.*

преломляться, **преломиться** 1. *физ.* അപവർത്തിക്കപ്പെടുക 2. *перен.* പ്രതിഫലിക്കുക

прелый പീഞ്ഞ, കേടുവന്ന

прельстить(ся) *сов. см.* പ്രельഷ്യാത് (-ся)

прельщать, **прельстить** (*вн.*) 1. (+ *тв.*) വശീകരിക്കുക *п.*, ആകർഷിക്കുക *п.*, മോഹിപ്പിക്കുക *п.* (*чем-л.* — കൊണ്ടു്) 2. *перен.* ആകർഷിക്കുക *п.*; ആകൃഷ്ടനാവുക (*им.*; *суб.* в *местн.*)

прельщаться, **прельститься** (*тв.*) ആകൃഷ്ടനാവുക (*местн.*)

прелюдия *ж* *прям.* *и перен.* നാദി പ്രെമിനാൽ 1. ബോണസ്; ~й фонд ബോണസ് ഫണ്ട് 2.: ~е в *знач.* *сущ.* *мн.* ബോണസ്

премирование *с* *действие от* പ്രെമിറവാത്

премировать *несов. и сов. (вн.)* സമ്മാനിക്കുക (*дт.*; *чем-л.* — *п.*)

премия *ж* സമ്മാനം, അവാർഡ്; ബോണസ് (дополнительное денежное вознаграждение); Лénинская ~ ലെനിൻ സമ്മാനം

премьер *м см.* премьер-министр

премьера *ж* ആദ്യപ്രദർശനം, അരങ്ങേറ്റം

премьер-министр *м* പ്രധാനമന്ത്രി

пренебрегать, **пренебречь** (*тв.*) 1. (*презирать*) അവജ്ഞ കാട്ടുക (*комит.*) 2. (*напр. опасностью*) അവഗണിക്കുക *п.*, വകവെക്കാതിരിക്കുക *п.*

пренебрежение *с* 1. (*презрение*) അവജ്ഞ 2. (*напр. к опасности*) അവഗണന, വകവെക്കാതിരിക്കൽ

пренебрежительный പുച്ഛം നിറഞ്ഞ, നിന്ദാഗർഭമായ

пренебречь *сов. см.* пренебрегать

прения *мн.* വാദപ്രതിവാദം, ചർച്ച; ~ по докладу റിപ്പോർട്ടിനെക്കുറിച്ചുള്ള വാദപ്രതിവാദം (ചർച്ച)

преобладание *с* പ്രാബല്യം, മുൻതൂക്കം (*господство*); ആധിക്യം (*количественный перевес*)

преобладать *несов.* (над *тв.* *и без дон.*) (കാൽ) കൂടുതൽ (അധികം) ആയിരിക്കുക; പ്രാബല്യമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб.* в *дт.*)

преображать, **преобразить** (*вн.*) രൂപാന്തരപ്പെടുത്തുക *п.*

преображаться, **преобразиться** രൂപാന്തരപ്പെടുക; രൂപം മാറുക (*суб.* в *рд.*)

преображение *с* *действие от* പ്രെ-
ображать(ся)

преобразить(ся) *сов. см.* പ്രെ-
жаты(ся)

преобразование *с* 1. (*действие*) രൂപാന്തരണം 2.: ~я *мн.* (*перемены*) പരിവർത്തനങ്ങൾ, പരിഷ്കാരങ്ങൾ

преобразователь *м* പരിവർത്തകൻ, പരിഷ്കർത്താവ്

преобразовать *сов. см.* преобразовывать

преобразовывать, **преобразовать** (*вн.*) പരിഷ്കരിക്കുക *п.*, പുതുക്കിപ്പണിയുക *п.*; രൂപാന്തരപ്പെടുത്തുക *п.* (*тж. тех.*)

преодолевать, **преодолеть** (*вн.*) തരണം ചെയ്യുക *п.* (*напр. препятствие, трудности*); അടക്കുക *п.* (*напр. боль, стыд*)

преодоление *с* *действие от* പ്രെ-
дoleвaть

преодолеть *сов. см.* преодолевать

препарат *м* രാസദ്രവ്യം (*хим.*); മരുന്നു്, ഔഷധം (*мед.*)

препинание *с*: знáки ~я [വാക്യത്തിലെ] ചിഹ്നങ്ങൾ, വിരാമചിഹ്നങ്ങൾ

пeпиpáтeльcтвo *с* വാക്കേറ്റം, തർക്കം, ശബ്ദ

препираться *несов.* വാക്കേറ്റം നടത്തുക, തർക്കിക്കുക, ശബ്ദകൂടുക (*с кем-либо* — ഉമായി)

преподавание *с* അദ്ധ്യാപനം, പഠിപ്പിക്കൽ

преподаватель *м* അദ്ധ്യാപകൻ

преподавательница *ж* അദ്ധ്യാപിക

преподавательский അദ്ധ്യാപക-; ~
сoстáв അദ്ധ്യാപകർ

преподавать *несов.* 1. (*вн. дт.*) പഠിപ്പിക്കുക *п.* 2. (*быть преподавателем*) അദ്ധ്യാപകനായിരിക്കുക

ПРЕ

преподать сов.: ~ (дт.) урок ഒരു പാഠം പഠിപ്പിക്കുക *n.*

преподнести сов. см. преподносить

преподносить, преподнести (вн. дт.) 1. സമ്മാനിക്കുക *n.*; ~ (дт.) ക്കു പുസ്തകം സമ്മാനിക്കുക (дт.) 2. перен. разг. കാണിക്കുക *n.* (делать); അറിയിക്കുക *n.* (сообщать); ~ сюрприз അത്ഭുതപ്പെടുത്തുക (кому-л. — *n.*)

препятствие с прям. и перен. തടസ്സം, വിഘ്നം, പ്രതിബന്ധം

препятствовать несов. (дт.) തടസ്സം (വിഘ്നം) സൃഷ്ടിക്കുക (дт.), തടസ്സപ്പെടുത്തുക *n.*; വിഘ്നപ്പെടുത്തുക *n.* (тк. чему-л.)

прервать(ся) сов. см. прерываться

пререкания мн. വാക്കേററം, തർക്കം, വാഗ്വാദം; вступать в ~ (с тв.) (ഉമായി) വാക്കേററം തുടങ്ങുക

пререкаться несов. തർക്കിക്കുക, വാഗ്വാദം (വാക്കേററം) നടത്തുക (с кем-л. — ഉമായി)

прерогатива ж книжн. വിശേഷാധികാരം

прерываться, прервать (вн.) 1. [തല്പാലത്തേക്കു] നിറുത്തുക *n.*, വിരാമമിടുക (дт.); напр. работу, разговор); വിച്ഛേദിക്കുക *n.*, ഉപേക്ഷിക്കുക *n.* (напр. отношения) 2. (нарушать) ഭേദിക്കുക *n.* 3. (тж. без доп.; перебивать) സംഭാഷണത്തിൽ ഇടപെടുക (рз.); ഇടയ്ക്കു [കയറി] പറയുക

прерываться, прерваться നിലയ്ക്കുക (прекращаться); ഭേദിക്കപ്പെടുക (нарушаться)

прерывающийся: ~ гóлос ഇടറുന്ന ശബ്ദം

прерывистый ഇടവിട്ടുള്ള

пресекать, пресечь (вн.) അറുതിവരുത്തുക (дт.)

пресечь сов. см. пресекать

преследование с 1. (погоня) പിന്തുടരൽ, അന്യയാവനം 2. (притеснение) മർദ്ദനം, പീഡനം 3. (напр. цели) പിന്തുടരൽ о уголовное (судёбное) ~ പ്രോസിക്യൂഷൻ നടപടികൾ

преследователь м 1. പിന്തുടരുന്ന

ПРЕ

വൻ, അന്യയാവകൻ 2. (притеснитель) മർദ്ദകൻ

преслѣдовать несов. (вн.) 1. പിന്തുടരുക *n.*, അന്യയാവനം ചെയ്യുക *n.*

2. перен. (мучить) [വിടാതെ] ശല്യപ്പെടുത്തുക *n.*, അലട്ടുക *n.*; ~овать насмѣшками സദാ കളിയാക്കുക *n.*; егò ~ует мысль, что... ...എന്ന ചിന്ത അയാളെ അലട്ടുന്നു 3. перен. (притеснять) ദ്രോഹിക്കുക *n.*, മർദ്ദിക്കുക *n.*, പീഡിപ്പിക്കുക *n.* 4. (стремиться к чему-л.) പിന്തുടരുക *n.*; ~овать благородные цели ഉന്നതലക്ഷ്യങ്ങൾ പിന്തുടരുക

преслову́тый കപ്രസിദ്ധ—

пресмыкаться несов. (пéред тв.) അടിപണിയുക, പാദസേവചെയ്യുക (дт.)

пресмыкающе́еся с зоол. ഇഴജന്തു

пресноводный ശുദ്ധജല—; ~ое óзеро ശുദ്ധജലതടാകം; ~ая рýбца ശുദ്ധജലമത്സ്യം

пресн|ый 1. ശുദ്ധ—; ~ая вода ശുദ്ധജലം; ~ое óзеро ശുദ്ധജലതടാകം 2. (о тесте) ഇപ്പു ചേർക്കാത്ത 3. перен. വിരസ—, അരോചക—

пресс м പ്രസ്സ്

пресса ж 1. പത്രങ്ങൾ 2. собир. (журналисты) പത്രപ്രതിനിധികൾ

пресс-конференция ж പത്രസമ്മേളനം

прессовать, спрессовать (вн.) ഒതുക്കുക *n.*, അമുക്കുക *n.*, സാന്ദ്രീകരിക്കുക *n.*

пресс-папье с нескл. ബ്ലോട്ടർ

престарелый വൃദ്ധ—, പ്രായം ചെന്ന

престиж м പ്രശസ്തി, അനന്യസ്; поднимать ~ (рз.) അനന്യസ് വർദ്ധിപ്പിക്കുക (рз.)

престол м സിംഹാസനം

преступлени|е с കുറ്റം, പാതകം; совершать ~е കുറ്റം ചെയ്യുക (നടത്തുക); на мѣсте ~я കൈയ്യും കളുപുമായി

преступник м കുറ്റവാളി; военный ~ യുദ്ധക്കുറ്റവാളി; го́сударственный ~ രാജ്യദ്രോഹി

престу́пность ж കുറ്റങ്ങൾ, അക്രമങ്ങൾ

преступный 1. കുറ്റകരമായ; ~ая небрежность കുറുകരമായ അശ്രദ്ധ; ~ое деяние കുറ്റകൃത്യം 2. അക്രമി-; ~ая шайка അക്രമിസംഘം

пресытиться *сов. см.* пресыщаться
пресыщаться, **пресытиться** (*тв. и без доп.*) 1. (тж. ~ едой) തിന്ന മടുക്കുക *п.* (суб. в *дт.*) 2. *перен.* ചെടിക്കുക (*им.*), അതിതൃപ്തി തോന്നുക (*местн.*; суб. в *дт.*)

пресыщение *с* (чувство равнодушия) ചെടിപ്പ്, അതിതൃപ്തി

пресыщенность *ж см.* пресыщение
пресыщенный ചെടിച്ച, അതിതൃപ്ത-
претворить(ся) *сов. см.* претворять (-ся)

претворять, **претворить**: ~ (*вн.*) в жизнь (действительность) നടപ്പാക്കുക *п.*, പ്രാവർത്തികമാക്കുക *п.*, പ്രവൃത്തി പഥത്തിൽ കൊണ്ടുവരുക *п.*

претворяться, **претвориться**: ~ в жизнь (действительность) നടപ്പാവുക, പ്രാവർത്തികമാവുക

претендент *м* അവകാശവാദി, അവകാശപ്രാപ്തക്കാരൻ (*заявляющий о своих правах*); സ്ഥാനാർത്ഥി (*напр. на какой-л. пост*); മത്സരിക്കുന്നവൻ (*тж. в спорте*); ~ на пост президента പ്രസിഡണ്ട് തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ മത്സരിക്കുന്നവൻ

претендовать *несов.* (на *вн.*) 1. അവകാശപ്പെടുക *п.*, അവകാശം ഉന്നയിക്കുക (*дт.*); ~ на пост സ്ഥാനാർത്ഥിയായിരിക്കുക 2. (*считать себя каким-л.*) കരുതുക; ~ на остроумие തനിക്കു നർമ്മബോധമുണ്ടെന്നു കരുതുക

претензия *ж* 1. (*притязание*) അവകാശവാദം; заявлять (предъявлять) ~ю (на *вн.*) (മേൽ) അവകാശവാദം ഉന്നയിക്കുക 2. (*жалоба*) പരാതി, ആവലാതി; заявлять ~ю (на *вн.*) (പററി) പരാതി ബോധിപ്പിക്കുക 3. (*до-мощательство признания*) നാട്യം, ഭജ്ജ്, പ്രമാണിമാനം; человек без ~й എളിയ മനുഷ്യൻ 4. быть в ~и (на *вн.*) നീരുസമുണ്ടായിരിക്കുക (*комит.*; на *кого-л.*; суб. в *дт.*); നീരുസം തോന്നുക (*местн.*; на *что-л.*; суб. в *дт.*)

претерпевать, **претерпеть** (*вн.*) 1. (*переносить*) അനുഭവിക്കുക *п.* 2. (*подвергаться*) വിധേയമാവുക (*дт.*)

претерпеть *сов. см.* претерпевать
претить *несов.* (*дт.*) വെറുപ്പു തോന്നുക (*дт.*; одушевлённый суб. в *комит.*, неодушевлённый суб. в *местн.*), അരോചകമായിരിക്കുക (*дт.*)

преткновени *с*: камень ~я കീറാമുട്ടി, വിഷ്ണു, തടസ്സം

преть, **сопреть** (*тлеть, гнить*) ചീയുക, ചീഞ്ഞളിയുക

преувеличение *с* അത്യക്തി, അതിശയോക്തി; അതിവർണ്ണനം (*тк. действие*)

преувеличенный അതിശയോക്തിപരമായ, ഊതിവീർപ്പിച്ച, അമിത-

преувеличивать, **преувеличить** 1. (*вн.*) പെരുപ്പിച്ചുകാട്ടുക *п.*, ഊതിവീർപ്പിക്കുക *п.* 2. (*присочинять*) അതിശയോക്തിപരമായി പറയുക, അതിവർണ്ണനം നടത്തുക

преувеличить *сов. см.* преувеличивать

преуменьшать, **преуменьшить** (*вн.*) കുറച്ചുകാട്ടുക *п.* (*занижать*); കുറച്ചു കാണുക *п.* (*недооценивать*)

преуменьшение *с* действие от преуменьшать

преуменьшить *сов. см.* преуменьшать

преуспевать, **преуспеть** 1. വിജയം നേടുക; ~ в учёбе വിജയകരമായി പഠിക്കുക 2. *тк. несов.* (*процветать*) തഴച്ചുവളരുക, നല്ല നിലയിലായിരിക്കുക

преуспеть *сов. см.* преуспевать

префикс *м грам.* ഉപസർഗ്ഗം

преходящий ക്ഷണിക-, അനിത്യ-, താല്ക്കാലിക-

прецедент *м* 1. കീഴ്വഴക്കം, മുൻ നടപ്പ് 2. *юр.* പൂർവ്വോദാഹരണം

при *предлог* (*пр.*) 1. (*возле, у*) അരികിൽ (*рѡ.*), അടുത്തു് (*рѡ.*, *комит.*, *дт.*), വച്ചു് (*местн.*); ~ дороге വഴിയരികിൽ; жить ~ станции സ്റ്റേഷനോടുത്തു താമസിക്കുക; быть ~ Бородинѡ ബൊറൊദിനോയിൽവച്ചു നടന്ന പോരാട്ടം, ബൊറൊദിനോയുദ്ധം

ПРИ

2. (присоединённый к чему-л.) അനുബന്ധിച്ചുള്ള (കമിത.); общежитие ~ институте ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിനോടു് അനുബന്ധിച്ചുള്ള ഹോസ്റ്റൽ 3. (в присутствии) മുന്തിർവച്ചു്, സാന്നിധ്യത്തിൽ (рр.) 4. (во времена) കാലത്തു് (рр.); ~ Пётрине പുഷ്കിന്റെ [ജീവിത]കാലത്തു്; ~ царё സാരിസത്തിന്റെ കാലത്തു് 5. (с собой) കൈവശം (рр.); держать (вн.) ~ сёрё കൈവശം വയ്ക്കുക п. റ ~ свёте വെളിച്ചത്തിൽ; ~ переходе черезъ ўлицу തെരുവു കടക്കുവോര; быть ~ ору́жии ആയുധം അണിഞ്ഞിരിക്കുക; ~ желáнии വേണമെങ്കിൽ; ~ такомъ здоровье ആരോഗ്യസ്ഥിതി ഇങ്ങനെയായിരിക്കെ; ~ всёмъ моёмъ уважéнии к нему́ എന്നിക്ക് അയാളോടു് എത്ര ബഹുമാനമുണ്ടെങ്കിലും; ~ такомъ положéнии дел കാര്യങ്ങൾ ഇങ്ങനെയായിരിക്കെ; ~ такойъ постановке вопроса പ്രശ്നം ഇത്തരത്തിൽ അവതരിപ്പിച്ച സ്ഥിതിക്കു്

прибавить(ся) сов. с.м. прибавлять (-ся)

прибавка ж 1. действие от прибавлять 2. (то, что прибавлено) വർദ്ധനവു്, കൂട്ടൽ

прибавление с 1. действие от прибавлять(ся) 2. (то, что прибавлено) വർദ്ധനവു്

прибавлять, прибавить (вн.) 1. (тж. рр.) ചേർക്കുക п.; കൂട്ടിച്ചേർക്കുക п. (тж. на словах); ~ соли в суп സൂപ്പിൽ ഉപ്പു ചേർക്കുക 2. (увеличивать) കൂട്ടുക п. (тж. мат.); വർദ്ധിപ്പിക്കുക п.; ~ зарплату ശമ്പളം കൂട്ടുക; ~ скорость വേഗത കൂട്ടുക; ~ шагъ നടപ്പിനു വേഗത കൂട്ടുക, നടപ്പു വേഗത്തിലാക്കുക; ~ два к трём മൂന്നിനോടു രണ്ടു കൂട്ടുക 3. (увеличивать) അതിശയോക്തിപരമായി പറയുക റ ~ в весе കൂടുക (суб. в мт.)

прибавляться, прибавиться 1. (присоединяться) കൂടുക, ചേരുക, ഉണ്ടാവുക 2. (увеличиваться) കൂടുക, വളരുക, വർദ്ധിക്കുക

прибавочный: ~ая стоимость эк. മിച്ചുമുഖ്യം

ПРИ

прибегать I, прибежать ഓടിവരുക, ഓടിയെത്തുക, പാഞ്ഞെത്തുക

прибегать II, прибегнуть (к мт.) പ്രയോഗിക്കുക п., ഉപയോഗിക്കുക п. (использовать); (тж. ~ к чьей-л. помощи) സഹായം തേടുക (рр.); ~ к решительнымъ мёрамъ നിർണ്ണായകനടപടികൾ കൈക്കൊള്ളുക

прибегнуть сов. с.м. прибегать II

прибежать сов. с.м. прибежать I

прибежище с രക്ഷാസങ്കേതം, ശरणം (место); അഭയം (спасение, защита); искать ~ (в пр.) അഭയം തേടുക (местн.)

приберегать, приберечь (вн.) കരുതിവയ്ക്കുക п., സൂക്ഷിച്ചുവയ്ക്കുക п.

приберечь сов. с.м. приберегать

прибывать, прибывать (вн.) 1. ആണിതറച്ചു് ഉറപ്പിക്കുക п.; ~ крышку к ящику പെട്ടി അടച്ചു് ആണിയിടിക്കുക 2.: дождь прибýл пыль, пыль прибýло дождём മഴകൊണ്ടു് പൊടി അടങ്ങി 3. (пригонять) അടിയുക (им.); лодку прибýло к бóрегу വള്ളം കരയ്ക്കടിഞ്ഞു

прибывать, прибывать разг. (вн.) 1. (тж. без доп.: приводить в порядок) വെടിപ്പാക്കുക, ശുചിയാക്കുക; ~ на столé മേശ വെടിപ്പാക്കുക; ~ книги на столé പുസ്തകങ്ങൾ മേശപ്പുറത്തു് അടുക്കിപ്പെടുക്കി വയ്ക്കുക 2. (прятать) എടുത്തുമാറുക п., എടുത്തുവയ്ക്കുക п.; ~ книги в шкафъ പുസ്തകം എടുത്തു് അലമാരിയിൽ വയ്ക്കുക; ~ бума́ги со столá കടലാസുകൾ മേശപ്പുറത്തുനിന്നു് എടുത്തുമാറുക റ ~ к рукамъ 1) (подчинять кого-л.) വരുത്തിയിലാക്കുക п., ചൊല്ലിയിലാക്കുക п. 2) (завладевать чем-л.) കൈക്കലാക്കുക п., കൈവശപ്പെടുത്തുക п.

прибывать, прибывать разг. വെടിപ്പാക്കുക, ശുചിയാക്കുക; ~ в комна́те മുറി വെടിപ്പാക്കുക

прибывать сов. с.м. прибывать

приближать, приблизить (вн.) 1. (по расстоянию) അടുത്താക്കുക п., അടുപ്പിക്കുക п. 2. (по времени) ആസന്നമാക്കുക п.

приближа́ться, прибли́зиться (к *дт.*) 1. (*тж. без доп.; по времени, расстоянию*) അടുക്കുക, അടുത്തുവരുക 2. (*приобретать сходство*) അടുത്തെത്തുക (*рð.*)

прибли́жение с *действие от* приближа́ть(ся)

прибли́женный I *мат.* ഏകദേശം—

прибли́женный II *м* അനുചരൻ, അകമ്പടിക്കാരൻ

прибли́зительно *нареч.* ഉദ്ദേശം, ഏകദേശം, സുമാർ

прибли́зительный *ഏകദേശം—*

прибли́зить(ся) *сов. см.* приближа́ть(ся)

прибо́й *м* കടൽത്തീര, തിര[മാല]

прибо́р *м* 1. യന്ത്രം, ഉപകരണം;

измерительный ~ മാപനയന്ത്രം 2. (*комплект*) സെറററ, ഉപകരണങ്ങൾ;

бритвенный ~ ഷേവിങ് റ്റ സെറററ

приборостро́ение с ഉപകരണനിർമ്മാണം

прибра́ть(ся) *сов. см.* прибира́ть(ся)

прибре́жный *തീരം—, തീരപ്രദേശം*

прибы́вать, прибы́ть 1. വരുക, എത്തുക 2. (*увеличиваться*) കൂടുക, വർദ്ധിക്കുക; പൊങ്ങുക (*тж. о воде*)

прибы́ль *ж* ലാഭം, ആദായം

прибы́льный ലാഭകരമായ, ആദായകരമായ

прибы́ти||e с വരവ്, ആഗമനം; по ~и വന്നപ്പോൾ, വന്നതോടെ (*о прошлом*); വരുമ്പോൾ (*о будущем*)

прибы́ть *сов. см.* прибыва́ть

прива́л *м* 1. യാത്രക്കൂടെയിലുള്ള വിശ്രമം; де́лать ~ വിശ്രമത്തിനായി താവളമടിക്കുക (യാത്ര നിറുത്തുക); на ~е വിശ്രമത്തിനായി യാത്ര നിറുത്തിയപ്പോൾ 2. (*место*) താവളം, വിശ്രമസ്ഥലം

прива́ливать, прива́лить (*вн.*) ചാരി നിറുത്തുക *п.*; ~ ка́мень к стене́ കല്ലു മതിലിൽ ചാരിനിറുത്തുക

прива́лить *сов. см.* прива́ливать

приве́дение с *действие от* приво́дитъ

привезти́ *сов. см.* приво́зить

привере́дливость *ж* ക്ലിഷ്ടപ്രസാദ തപം, ദുസ്സോഷണീയത

привере́дливый ദുസ്സോഷണീയ—; അതിനിഷ്പഷ്ടമായ രുചികളുള്ള (*тж. о человеке*); തൃപ്തിപ്പെടുത്താൻ പ്രയാസമുള്ള (*напр. о вкусе*)

привере́дник *м* അതിനിഷ്പഷ്ടമായ രുചികളുള്ളവൻ, ആമാടയ്ക്കു പുഴുത്തള നോക്കുന്നവൻ

привере́дничать *несов. разг.* ആമാടയ്ക്കു പുഴുത്തള നോക്കുക

приве́рженец *м* അനുയായി

приве́рженность *ж* 1. (*верность*) കൂറു, അനുഭാവം; ~ традициям പാരമ്പര്യത്തോടുള്ള കൂറു 2. *разг.* (*склонность*) ആസക്തി, ഇഷ്ടം

приве́рнуть *сов. см.* приве́ртывать

приве́ртывать, приве́рнуть *разг.* (*вн.*) 1. (*привинчивать*) പിരിയാണിയിട്ടറപ്പിക്കുക *п.* 2. (*убавлять*) തിരിതാക്കുക (*рð.*; *напр. фитиль*); കുറയ്ക്കുക *п.* (*напр. газ*) 3. (*завинчивать*) മുറുക്കുക *п.*

приве́сти *сов. см.* приводи́ть

приве́стись *сов. см.* приводи́ться 1 *приве́т м* നമസ്കാരം; передава́ть (*дт.*) ~ അന്വേഷണങ്ങൾ അറിയിക്കുക *п.* (*от кого-л.* — *рð.*)

приве́тливо *нареч.* സൗമ്യമായി, പ്രസന്നമായി, സ്നേഹവാഞ്ഛോടെ

приве́тливый സൗമ്യ—, പ്രസന്ന—, സൗഹാർദ്ദമുള്ള (*о человеке*); സ്നേഹപൂർവ്വകമായ (*напр. о словах*); പ്രസന്ന— (*напр. о лице*)

приве́тственный *സ്വാഗതം—; ~ая речь* സ്വാഗതപ്രസംഗം; ~ое посла́ние ആശംസാസന്ദേശം

приве́тствие с അഭിവാദനം, നമസ്കാരം (*при встрече*); ആശംസാസന്ദേശം (*послание*)

приве́тствовать *несов.* (*прош. тж. сов.; вн.*) 1. അഭിവാദിക്കുക *п.*, അഭിവാദനം ചെയ്യുക *п.* 2. *перен.* സ്വാഗതം ചെയ്യുക *п.*

привива́ть, приви́ть (*вн.*) 1. *бот.* ഒട്ടിക്കുക *п.* (*на что-л., к чему-л.* — *местн.*) 2. *мед.* കുത്തിവയ്ക്കുക *п.*; ~ (*дт.*) ഒപ്പു ഗോവസുരിപ്രയോഗം നട

ത്തുക (മത.), അച്ചുകത്തുക *п. 3. перен.* വളർത്തിയെടുക്കുക *п. (напр. привычку); സ്ഥാപിക്കുക п. (напр. моду); ആഴത്തിൽ ഉറപ്പിക്കുക п. (напр. принципы)*

прививаться, привиться *1. бот. (срастаться) ഒട്ടുക 2. бот. (акклиматизироваться) പിടിക്കുക 3. мед. ഫലിക്കുക 4. перен. വേരോടുക, വേരിറക്കുക (напр. об идеях); പിന്തുണ (ജനപ്രീതി) ലഭിക്കുക (напр. о взглядах; суб. в мт.); പ്രചാരത്തിൽ വരുക (напр. о слове, названии)*

прививка *ж 1. бот. ഒട്ടിക്കൽ 2. мед. കത്തിവെപ്പ്; ~* പ്രതിബാധം *колот* *к* *ത്തിവെപ്പ്*

привидение *с ഭൂതം, പ്രേതം*
привилегированный *1. (напр. о чело-ловеке) വിശേഷാവകാശമുള്ള 2. (напр. о положении) അനുകൂല-, പ്രത്യേക-*

привилегия *ж വിശേഷാവകാശം (преимущественное право); വിശേഷാനുകൂല്യം (льгота)*

привинтить *сов. см. привинчивать*
привинчивать, привинтить *(вн.) പിരിയണിയിട്ടുറപ്പിക്കുക п. (к чему-л. — местн.)*

привить(ся) *сов. см. прививать(ся)*
привкус *м നേരിയ ചുവ*

привлекательность *ж ആകർഷകത*
привлекательный *ആകർഷക-*

привлекать, привлечь *(вн.) 1. ആകർഷിക്കുക п.; ~ чье-л. внимание ശ്രദ്ധ ആകർഷിക്കുക (рд.) 2. (заставлять) പ്രിയപ്പെട്ട പങ്കെടുപ്പിക്കുക п.; ~ к работе ജോലിയിലേക്ക് ആകർഷിക്കുക п., ജോലിയിൽ പങ്കെടുപ്പിക്കുക п. 3.: ~ к суду (എതിരെ) വ്യവഹാരം നടത്തുക, കേസെടുക്കുക; ~ к ответственности സമാധാനം ചോദിക്കുക (комит.), (കൊണ്ടു) കണക്കു പറയിപ്പിക്കുക; ~ к уголовной ответственности (എതിരെ) ക്രിമിനൽ കേസ് എടുക്കുക*

привлечь *сов. см. привлекать*
приводить, привести *(вн.) 1. കൊണ്ടുവരുക п. 2. എത്തിക്കുക п.; дор-*

га привелá меня к стáнции വഴിയിലൂടെ നടന്നു ഞാൻ സ്റ്റേഷനിലെത്തി; ~ к побéде വിജയത്തിലെത്തിക്കുക п. 3. ഉദ്ധരിക്കുക п. (цитировать); ഹാജരാക്കുക п. (напр. доказательства); ചൂണ്ടിക്കാട്ടുക п., ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുക п. (напр. факты) 4.: ~ в востóрг ആനന്ദപരവശനാക്കുക п.; ~ в я́рость കോപിപ്പിക്കുക п.; ~ в затруднение വിഷമിപ്പിക്കുക п.; ~ в негóдность നശിപ്പിക്കുക п., കേടുവരുത്തുക (മത.); ~ в исполнение നടപ്പാക്കുക п.; ~ в де́йствиe ചലിപ്പിക്കുക п., പ്രവർത്തിപ്പിക്കുക п.

привлóдиться, привести́сь *разг. (мт.) 1. безл. (приходитьсь) ഇടയാവുക (им.); мне ~елось поéхать в го-род* *ഞാൻ പട്ടണത്തിൽ പോകാനിടയായി 2. тк. несов. (о родстве) ആയിരിക്കുക; он мне ~óдится дядей* *അദ്ദേഹം എന്റെ അമ്മാവനാണ്*

привóз *м действие от привозить*
привозить, привезти *(вн.) [വാഹനമാർഗ്ഗം] കൊണ്ടുവരുക п., [വാഹനമാർഗ്ഗം] എത്തിക്കുക п.*

привозно́й *ഇറക്കുമതി [ചെപ്പ]*
привозно́ый *см. привозно́й*
привола́кивать, приволóчь *разг. (вн.) വലിച്ചിഴച്ചുകൊണ്ടുവരുക п.*

приволóчь *сов. см. привола́кивать*
привлóсь *с 1. (простор) വിശാലത, പരപ്പ് 2. (свобода) സ്വച്ഛന്ദത, [പരിപൂർണ്ണ] സ്വാതന്ത്ര്യം*

приволóный *(свободный) സ്വച്ഛന്ദ-*
привра́тник *м ഗോരംകീപ്പർ, വാതിൽക്കാവൽക്കാരൻ*

привстава́ть, привста́ть *അല്പമൊന്നു എഴുന്നേല്ക്കുക*

привста́ть *сов. см. привстава́ть*
привы́кать, привы́кнуть *(к мт. и с неопр. ф.) 1. പഴകുക, ശീലിക്കുക, അഭ്യസിക്കുക (с супином); он ~ы́к* *വാസ്തവ്യം രാജ്യം അയാൾ എന്നും അതിരാവിലെ എണിക്കും 2. (свыкаться) പഴകുക (местн.); ശീലമാവുക (им.; суб. в мт.); он ~ы́к к рабóте* *അയാൾക്കു ജോലി ശീലമായി*

привыкнуть *сов. см. привыкать*
привычка *ж* പതിവ്, ശീലം; ку-
 рение вошло у него в ~у പുകവലി
 അയാൾക്കു ശീലമായി; по ~е പതി
 വുപോലെ

привычный 1. (*ставший привычкой*)
 സാധാരണ—, പതിവു— 2. (*хорошо*
знакомый) പരിചിത— 3. *разг. (при-*
выкший), приучившийся) ശീലമുള്ള
 (к чему-л. — местн.)

привязанность *ж (чувство)* സ്നേഹം,
 വാത്സല്യം

привязанный സ്നേഹമുള്ള, വാത്സ
 ല്യമുള്ള; он ~ к детям അയാൾക്കു
 കുട്ടികളെ കാര്യമാണു്

привязать(ся) *сов. см. привязывать*
 (-ся)

привязчивый *разг. 1. (склонный к*
привязанности) എളുപ്പം സ്നേഹിക്കുന്ന
 2. (*настойчивый*) പൊറുതിമുട്ടിക്കുന്ന, അ
 ലട്ടുന്ന

привязывать, привязать (*вн.*) 1. കെ
 ട്ടുക *п.*, ബന്ധിക്കുക *п.*; ~ верёвку к
 гвоздю കയറ്റ് ആണിയിൽ കെട്ടുക; ~
 лошадь к столбу കതിരയെ കുറി
 യിൽ കെട്ടുക 2. *перен. (внушать при-*
вязанность) സ്നേഹമുളവാക്കുക (*местн.*),
 അനുരക്തനാക്കുക *п.*

привязываться, привязаться (*к дт.*)
 1. (*привязывать себя*) സ്വയം ബന്ധി
 ക്കുക (കെട്ടുക) 2. (*чувствовать при-*
вязанность) സ്നേഹം തോന്നുക (*комит.*;
суб. в дт.); അനുരക്തനാവുക (*местн.*;
 любить) 3. *разг. (приставать)* ശല്യ
 പ്പെടുത്തുക *п.*, അലട്ടുക *п.*; ~ с воп-
 росами ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിച്ചു് ശല്യ
 പ്പെടുത്തുക *п.*

привязать ж തോൽവാർ (*ремень*); ച
 ങ്ങല (*цепь*); കയറ്റ് (*верёвка*); держать
 собáку на ~и പട്ടിയെ കെട്ടിനിറുത്തു
 ക്; сажать (*вн.*) на ~ь കെട്ടിയിടുക
п., കെട്ടിനിറുത്തുക *п.*

пригвождать, пригвоздить: ~ (*вн.*)
 к позорному столбу പൊതുനിന്ദയ്ക്കു വി
 ഘേനനാക്കുക *п.*, മൊട്ടയടിച്ച് കഴുതപ്പു
 റത്തു കയറുക *п.*

пригвоздить *сов. см. пригвождать*
пригибать, пригнуть (*вн.*) വളയ്ക്കുക

п., താഴ്ത്തുക *п.*; ~ голову തല കു
 നിക്കുക

пригибаться, пригнуться വളയ്ക്കുക,
 താഴുക; കുനിയുക (*о человеке*)

пригладить *сов. см. приглаживать*
приглаживать, пригладить (*вн.*) മി
 തസപ്പെടുത്തുക *п.*, നിരപ്പാക്കുക *п.*

пригласительный ക്ഷണം—; ~ би-
 лёт ക്ഷണക്കത്തു്

пригласить *сов. см. приглашать*
приглашать, пригласить (*вн.*) ക്ഷ
 ണിക്കുക *п.*; ~ на обед വിരുന്നിനു
 ക്ഷണിക്കുക *п.*; ~ в гости വീട്ടിലേക്കു
 ക്ഷണിക്കുക *п.*; ~ на танец ഡാൻസ്
 ചെയ്യാൻ ക്ഷണിക്കുക *п.*; ~ на рабо-
 ту ജോലിക്കു ക്ഷണിക്കുക *п.*; ~ врача
 ഡോക്ടറെ വിളിക്കുക

приглашени *е с* ക്ഷണം; ക്ഷണക്ക
 ത്തു് (*письменное*); явиться по ~ю
 ക്ഷണപ്രകാരം (ക്ഷണം സ്വീകരിച്ചു്)
 എത്തുക

приглушать, приглушить (*вн.*) 1.
 (*звук*) കുറയ്ക്കുക *п.*, താഴ്ക്കുക *п.* 2. *пе-*
рен. разг. (чувство, ощущение) ശമി
 പ്പിക്കുക *п.*

приглушённый (*о звуках*) അടക്കിയ,
 പതിഞ്ഞ

приглушить *сов. см. приглушать*
пригладеть(ся) *сов. см. пригладь-*
вать(ся)

пригладывать, пригладеть *разг. 1.*
 (*за тв.; присматривать*) നോക്കുക *п.*,
 ശ്രദ്ധിക്കുക *п.* 2. (*вн.; подыски-*
вать) അന്വേഷിക്കുക *п.*, നോക്കുക *п.*
 (*для несов.*); കണ്ടെത്തുക *п.* (*для сов.*)

пригладываться, пригладеться *разг.*
 (*к дт.*) 1. (*всматриваться*) തിരിച്ചു
 നോക്കുക *п.*, ശ്രദ്ധിച്ചുനോക്കുക *п.* 2.
 (*изучать*) ശ്രദ്ധിച്ചുപഠിക്കുക *п.*

приглануться *сов. разг. (дт.)* ഇഷ്ട
 മാവുക (*дт.*; *о чём-л.*); ഇഷ്ടപ്പെടുക
 (*им.*; *суб. в вн.*; *о ком-л.*)

пригнать *сов. см. пригонять*
пригнуть(ся) *сов. см. пригибать(ся)*

приговаривать, приговорить 1. (*вн.*
 к дт.) വിധിക്കുക *п.* (*к чему-л.* — *дт.*);
 приговорить к трём годам тюрьмы മൂന്നു
 വർഷത്തെ തടവുശിക്ഷയ്ക്കു വിധിക്കുക

പ്രി

п. 2. тк. несов. разг. (говорить) പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുക

приговор м *прям. и перен.* വിധി; выносить ~ (дт.) വിധി പ്രഖ്യാപിക്കുക (рð.); смёртный ~ മരണശിക്ഷയുള്ള വിധി

приговорить *сов. см.* приговаривать 1 пригодиться *сов. (дт.)* പ്രയോജനപ്രദമാവുക, ഉതകുക, കൊള്ളുക (дт.)

пригодность ж അനുയോജ്യത, ഉപയോഗിത, പ്രയോജനം

пригодный പറിയ, കൊള്ളാവുന്ന, അനുയോജ്യ— (для чего-л. — дт.)

пригонять, пригнать (вн.) 1. കൊണ്ടുവരുക *п.*, എത്തിക്കുക *п.* 2. (прилаживать) യോജിപ്പിക്കുക *п.*, കൂട്ടിയിണക്കുക *п.*

пригорать, пригореть 1. (пахнуть дымом) പുകയുക 2. കരിയുക (обгорать); അടിയിൽ പിടിക്കുക (к чему-л. — рð.; приставать)

пригорелый 1. (пахнущий дымом) പുകഞ്ഞ, പുകച്ചുവയ്ക്കുക 2. (подгоревший) കരിഞ്ഞ

пригореть *сов. см.* пригорать

пригород м നഗരപ്രാന്തം, പട്ടണപ്രാന്തം

пригородный 1. നഗരപ്രാന്തം; ~ посёлок നഗരത്തിനടുത്തുള്ള ഗ്രാമം; ~ житель നഗരപ്രാന്തവാസി 2. (о транспорте) നഗരപ്രാന്തത്തിലേക്കുള്ള; ~ поезд ലോക്കൽ ട്രെയിൻ

пригорок м ചെറുകുന്ന, മേട്

пригоршня ж കൈക്കടന്ന, കൈക്കവിര; ~ сáхара ഒരു കടന്ന പഞ്ചസാര

пригорюниться *сов. разг.* ദുഃഖിക്കുക, ദുഃഖിതനാവുക

приготáвливать, пригото́вить (вн.) 1. (делать готовым, годным) തയ്യാറാക്കുക *п.* (тж. изготóвлять); ഒരുക്കുക *п.* 2. (еду) പാചകം ചെയ്യുക *п.* 3. (напр. уроки, роль) പഠിക്കുക *п.* 4. (устраивать) കരുതിവയ്ക്കുക *п.* (напр. сюрприз); ഏർപ്പാട് ചെയ്യുക (дт.; напр. встречу)

приготáвливаться, пригото́виться (к дт., с неопр. ф. или без доп.) ഒരു

പ്രി

ങ്ങുക, തയ്യാറെടുക്കുക (дт. или с су-пином)

приготóвить *сов. см.* приготáвливать и готóвить

пригото́виться *сов. см.* приготáвливаться и готóвиться 1

приготовлénие с 1. действие от приготóвлять 2. (действие от приготóвляться) തയ്യാറെടുപ്പ്, ഒരുക്കം, മുന്നോരുക്കം

приготóвлять(ся) *несов. см.* приготáвливать(ся)

пригревáть, пригреть (вн.) 1. അല്പം ചൂടാക്കുക *п.* 2. *перен. разг.* സ്നേഹം (വാത്സല്യം) കാട്ടുക (комит.; проявлять ласку, заботу); അഭയം നല്കുക (дт.; давать приют)

пригреть *сов. см.* пригревáть
пригро́зить *сов. (дт.)* ഭീഷണിപ്പെടുത്തുക *п.* (чем-л. — с എന്ത്)

прида́вать, прида́ть 1. (рð.; усиливать, прибавлять) കൂട്ടുക *п.*, വർദ്ധിപ്പിക്കുക *п.*; ~ (дт.) хра́брости ധൈര്യം കൂട്ടുക (дт.) 2. (вн.; форму, свойство) നല്കുക *п.*; ~ (дт.) фо́рму шáра ഗോളാകൃതി നല്കുക (дт.) റ്റ ~ (дт.) большóе значénие വമ്പിച്ച പ്രാധാന്യം കല്പിക്കുക (дт.)

прида́вить *сов. (вн.; прижать сверху)* ഒതെക്കുക *п.*, അമർത്തുക *п.* (чем-л. — കൊണ്ടു്)

прида́ное с (невесте) സ്ത്രീധനം

прида́ток м 1. അനുബന്ധം 2. анат. ഉപാംഗം

прида́точн[ый]: ~ое предложение *грам.* അംഗവാക്യം, അപ്രധാനവാക്യം

прида́ть *сов. см.* прида́вать

прида́ча ж действие от прида́вать
◇ в ~у കൂടാതെ, [അതിനു] പുറമെ

придвигáть, придв́инуть (вн.) നീക്കുക *п.*, നീക്കിയിടുക *п.* (к кому-л., чему-л. — അടുത്തേക്കു്)

придвигáться, придв́инуться അടുത്തേക്കു നീങ്ങുക (к кому-л., чему-л. — рð.)

придв́инуть(ся) *сов. см.* придвигáть(-ся)

придéлать *сов. см.* придéлывать

придѣлывать, придѣлать (вн.) വയ്ക്കുക *n.*, ഇടുക *n.*; ~ ручку к двери വാതിലിനു പിടി വയ്ക്കുക

придержать сов. см. придерживать
придерживать, придержать разг. (вн.) 1. താങ്ങുക *n.*, താങ്ങിനിറുത്തുക *n.* (не давать унасть); പിടിച്ചുനിറുത്തുക *n.* (напр. дверь); വേഗത കുറയ്ക്കുക (рр.); напр. лошадь 2. перен. വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുക *n.* (напр. деньги); പൂജിപ്പയ്ക്കുക *n.* (напр. товар)

придерживаться несов. 1. (за вн.; держаться) പിടിക്കുക *n.* 2. (рр.; держаться ближе) (കൂടി) പോവുക; ~ правой стороны വലതുവശത്തുകൂടി പോവുക 3. перен. (рр.) മുറുകെപ്പിടിക്കുക *n.*, വച്ചുപിടർത്തുക *n.*, (അനുസരിച്ചു) പ്രവർത്തിക്കുക (напр. убеждений); പാലിക്കുക *n.*, പുലർത്തുക *n.* (напр. правил); അനുവർത്തിക്കുക *n.* (напр. политики); я ~юсь твоё мнение, что... എന്ന അഭിപ്രായക്കാരനാണ് ഞാൻ, ...എന്നാണ് എന്റെ അഭിപ്രായം

придираться, придираться (к дт.) [വെറുതെ] കുറപ്പെടുത്തുക *n.* (из-за чего-л. — дт.); ~ к пустякам നിസ്സാരകാര്യങ്ങൾക്കു കുറപ്പെടുത്തുക

придирка ж വെറുതെയുള്ള പഴി (കുറപ്പെടുത്തൽ)

придирчивость ж ഹിദ്രാമ്പേഷിത്വം
придирчивый ഹിദ്രാമ്പേഷിയായ (о человеке); അതിനിഷ്ടഷ്ട, അതിയായ നിഷ്ഠർഷയോടുകൂടിയ (напр. о требованиях); കുറപ്പെടുത്തുന്ന (напр. о тоне)

придирожный വഴിയരികിലുള്ള

придраться сов. см. придираться
придумать сов. см. придумывать
придумывать, придумать (вн.) 1. (изобретать) കണ്ടുപിടിക്കുക *n.* 2. (выдумывать, сочинять) കെട്ടിച്ചമയ്ക്കുക *n.*

приедаться, приестся разг. прям. и перен. മടുക്കുക; мне приелось это кушанье ഈ വിഭവം കഴിച്ചു ഞാൻ മടുത്തു; ему приелась эта музыка ഈ സംഗീതം കേട്ടു അയാൾ മടുത്തു

приезд м വരവ്, ആഗമനം; с ~ом! സാഗതം!

приезжать, приехать [വാഹനമാർഗ്ഗം] വരുക, എത്തുക

приезжий 1. പുറത്തുനിന്നു വന്ന 2. в знач. суц. м സന്ദർശകൻ, പുറത്തുനിന്നു വന്നവൻ

приём 1. действие от принимать 1—5 и 7; лекарство на два ~а രണ്ടു പ്രാവശ്യമായി കഴിക്കേണ്ട (സേവിക്കേണ്ട) മരുന്നു് 2. (собрание; встреча; отношение) സ്വീകരണം; официальный ~ ഔദ്യോഗികസ്വീകരണം; сердечный ~ ഹാർദ്ദമായ സ്വീകരണം, വരവേല്പു് 3. (отдельное действие) ഗഡു; в один ~ ഒരായടിക്ക്; в три ~а മൂന്നു ഗഡുവായി 4. (способ) രീതി

приёмлемый കൊള്ളാവുന്ന, സ്വീകാര്യമായ

приёмная ж സ്വീകരണമുറി, സന്ദർശകമുറി

приёмник м (радиоприёмник) റേഡിയോ[സെററു]; телевизионный ~ ടെലിവിഷൻ[സെററു], ടി.വി.

приёмный 1. സന്ദർശനം; ~ый день സന്ദർശനദിവസം 2. (торбачный) പ്രവേശനം; ~ые экзамены പ്രവേശനപരീക്ഷ; ~ая комиссия പരീക്ഷാസമിതി 3. വളർത്തു; ഭത്തെടുത്ത, ഭത്തു—(усыновлённый); ധർമ്മ—(усыновивший); ~ый сын വളർത്തുമകൻ, ഭത്തുപുത്രൻ; ~ый отец വളർത്തച്ഛൻ; ~ая мать വളർത്തമ്മ

приёмщик м സ്വീകരിക്കുന്നവൻ
приёмщик м разг. ഭത്തെടുത്ത കുട്ടി

приестся сов. см. приедаться
приехать сов. см. приезжать
прижать(ся) сов. см. прижимать(ся)
прижечь сов. см. прижигать
приживаться, прижиться (о растениях) [വേരു] പിടിക്കുക

прижигание с мед. പൊള്ളിക്കൽ, കോട്ടാകരണം

прижигать, прижечь (вн.) പൊള്ളിക്കുക *n.*; ~ рану йодом മുറിവിൽ അയഡിൻ പുരട്ടുക

прижизненный ജീവിതകാലത്തെ

(*напр. о славе*); ജീവിതകാലത്തു പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ട (*напр. об изда-нии*)

прижимать, прижать (*вн.*) 1. അമർത്തുക *п.*, അർജ്ജുക *п.*; ~ *руку к груди* കൈ നെഞ്ചത്തു് അമർത്തുക, കൈ മാറോട്ടു് അണയ്ക്കുക 2. *перен. разг.* ഒതുക്കിനിറുത്തുക *п.*, അടക്കിനിറുത്തുക *п.*

прижиматься, прижаться (*к* *от.*) ഒട്ടിച്ചേർന്നുനില്ക്കുക, പഠിച്ചേർന്നുനില്ക്കുക (*комит.*)

прижимистый *разг.* ഉലുന്തനായ, ലുബ്ബനായ

прижиться *сов. см. приживаться*
приз *м* സമ്മാനം, അവാർഡ്; *полу-чать* (братъ) ~ സമ്മാനം നേടുക (വാങ്ങുക)

призадуматься *сов. разг.* ചിന്തയിൽ (ആലോചനയിൽ) മുഴുകുക, ചിന്താധീനനാവുക

призвание *с* 1. (*склонность*) അഭിരുചി, വാസന 2. (*предназначение*) ദൗത്യം, ജീവിതോദ്ദേശ്യം

призвать *сов. см. призывать*
приземистый 1. (*о человеке*) കുറുകിത്തടിച്ച, കുറുമുണ്ടനായ 2. (*о чѣм-л.*) താണ, ഉയരം കുറഞ്ഞ

приземление *с* *действие от* *призем-лять* (ся)

приземлитель (ся) *сов. см. приземлять* (-ся)

приземлять, приземлить *ав. (вн.)* [നില്പത്തു്] ഇറക്കുക *п.*

приземляться, приземлиться *ав.* [നില്പത്തു്] ഇറങ്ങുക

призёр *м* സമ്മാനം നേടിയവൻ (വാങ്ങിയവൻ); *серебряный* ~ വെള്ളി നേടിയവൻ

призм||а *ж* പ്രിസം റ്റു് *сквозь* ~ *у* (рѣ.) വെളിച്ചത്തിൽ (рѣ.)

признавать, призна́ть (*вн.*) 1. അംഗീകരിക്കുക *п.*; ~ *госуда́рство* രാജ്യത്തെ അംഗീകരിക്കുക; ~ *чѣѣ-л.* *пра́во* അവകാശം അംഗീകരിക്കുക (рѣ.); ~ *ли́де́ром* നേതാവായി അംഗീകരിക്കുക *п.* 2. (*соглашаться; счи́тать*) സമ്മതിക്കുക *п.*; ~ *свою* *оши́бку* സ്വന്തം

തെറ്റു സമ്മതിക്കുക; ~ *нужным* ആവശ്യമാണെന്നു സമ്മതിക്കുക (*им.*); ~ *недействительным* അസാധുവായി പ്രഖ്യാപിക്കുക *п.*

признава́ться, призна́ться ഏറ്റുപറയുക, സമ്മതിക്കുക; ~ (*от.*) *в* *люб-бѣ* പ്രേമിക്കുന്നവെന്ത പറയുക (*комит.*); ~ *в* *оши́рке* തെറ്റു സമ്മതിക്കുക; *обвиня́емый* *призна́лся* [в *преступле-нии*] പ്രതി കുററം സമ്മതിച്ചു

признак *м* ലക്ഷണം, ലാഞ്ചന

призна́ние *с* 1. (*напр. гос-ва*) അംഗീകരണം 2. (*напр. вины, оши́бки*) അംഗീകാരം, സമ്മതം 3. (*действие от* *признава́ться*) സമ്മതം, സമ്മതിക്കൽ; ~ *в* *любви́* പ്രേമനിവേദനം 4. (*положи́тельная о́ценка*) അംഗീകാരം, മതിപ്പ്; *полу́чить* ~ അംഗീകാരം ലഭിക്കുക (*суб. в* *от.*)

признанный അംഗീകൃത—

признательность *ж* കൃതജ്ഞത

призна́тель||ьный കൃതജ്ഞ—, നന്ദിയുള്ള; *я* *вам* *очѣнь* ~ *ен* നിങ്ങളോടു് എനിക്ക് വളരെ കൃതജ്ഞതയുണ്ടു്

призна́ть *сов. см. признава́ть*

призна́ться *сов. 1. см. признава́ться*
2. *в знач. вводн. сл. разг.* വാസ്തവം (പരമാർത്ഥം) പറഞ്ഞാൽ

призов||о́й: ~ *ѣѣ* *мѣста* ഒന്നും രണ്ടും മൂന്നും സ്ഥാനങ്ങൾ

призрак *м* 1. (*привидѣние*) ഭൂതം, പ്രേതം 2. (*что-л. созданное вообра-жением*) മായാരുപം

призрачный (*мнимый*) സാങ്കല്പിക—

призѣв *м* 1. അഭ്യർത്ഥന; ~ *о* *по-мощи* സഹായാഭ്യർത്ഥന 2. (*к чему-л.*) ആഹ്വാനം; ~ *к* *восста́нию* കലാപത്തിനുള്ള ആഹ്വാനം 3. (*лозунг*) മുദ്രാവാക്യം റ്റു് ~ *в* *армию* സൈന്യസേവനത്തിനു വിളിക്കൽ

призыва́ть, призва́ть (*вн.*) 1. വിളിക്കുക *п.*; ~ *на* *по́мощь* സഹായത്തിനു വിളിക്കുക *п.*, സഹായം ആവശ്യപ്പെടുക (*комит.*) 2. (*напр. к бо́рьбе*) ആഹ്വാനം ചെയ്യുക (*комит.*), ഉട്പ്പോയിപ്പിക്കുക *п.*; ~ *к* *бо́рьбе с вра́гом* ശത്രുവിനെതിരെ സമരം നടത്താൻ ആഹ്വാനം ചെയ്യുക (*комит.*) 3. (*требов-*

вать) ആവശ്യപ്പെടുക (комит.); ~ к порядку ക്രമസമാധാനം പാലിക്കാൻ ആവശ്യപ്പെടുക \diamond ~ в армию സൈന്യസേവനത്തിന് വിളിക്കുക *п.*

призывник *м* സൈനികസേവനത്തിന് വിളിക്കപ്പെടുന്നവൻ

призывной: ~ возраст പട്ടാളത്തിലേക്കു വിളിക്കുന്ന പ്രായം; ~ пункт റിക്യൂട്ടിങ്ങ് സ്റ്റേഷൻ, സൈനികസേവനത്തിന് വിളിക്കപ്പെടുന്നവർ ഹാജരാവുന്ന സ്ഥലം.

прииск *м* ഖനി; золотые ~и സ്വർണ്ണഖനികൾ

прийти *сов. см.* приходить

прийтись *сов. см.* приходиться 1 — 4

приказ *м* കല്പന, ഉത്തരവ്; отдавать ~ ഉത്തരവിടുക; കല്പിക്കുക (кому-л. — комит.)

приказание *с* കല്പന, ഉത്തരവ്

приказать *сов. см.* приказывать

приказывать, **приказать** (*дт.* + *неопр. ф.*) കല്പിക്കുക, ആജ്ഞാപിക്കുക (комит. + *супин.*); ഉത്തരവിടുക (*с* എന്ത് или *супином*)

прикалывать, **приколоть** (*вн.*) കുത്തുക *п.* (к чему-л. — местн.)

приканчивать, **прикончить** *разг.* (убивать) കൊല്ലുക *п.*, വകവരുത്തുക *п.*

прикасаться, **прикоснуться** (к *дт.*) ഞൊടുക *п.*, സ്പർശിക്കുക *п.* (чем-л. — കൊണ്ടു്)

прикатить *сов. см.* прикатывать

прикатывать, **прикатить** 1. (*вн.*; *что-л.*) ഉരുട്ടിക്കൊണ്ടുവരുക *п.* 2. *разг.* (приезжать) [വാഹനമാർഗ്ഗം] വരുക, എത്തുക

прикидывать, **прикинуть** *разг.* [ഏകദേശം] കണക്കാക്കുക

прикидываться, **прикинуться** *разг.* (тв.) നടിക്കുക, ഭാവിക്കുക; ~ больным അസുഖമാണെന്നു നടിക്കുക

прикинуть(ся) *сов. см.* прикидывать (-ся)

приклад *м* (оружия) പാത്തി

прикладный [അന്]പ്രയുക്തം; ~ые науки [അന്]പ്രയുക്തശാസ്ത്രങ്ങൾ; ~ое искусство [അന്]പ്രയുക്തകല

прикладывать, **приложить** (*вн.*) 1. (+ к *дт.*) ഇടുക *п.*, വയ്ക്കുക *п.*; ~ руку ко лбу കൈ നെറിയിൽ വയ്ക്കുക

2. (+ к *дт.*; *присоединять*) ചേർക്കുക *п.*; ~ к заявлению справку അപേക്ഷയുടെ സർട്ടിഫിക്കറ്റ് ചേർക്കുക 3. (*применять*) പ്രയോഗിക്കുക *п.*; ~ все силы സർവ്വശക്തിയും പ്രയോഗിക്കുക

приклеивать, **приклеить** (*вн.*) ഒട്ടിക്കുക *п.*, പതിക്കുക *п.* (на что-л., к чему-л. — местн.)

приклеиваться, **приклеиться** ഒട്ടുക (к чему-л. — местн.)

приклеить(ся) *сов. см.* приклеивать (-ся)

приклепать *сов. см.* приклепывать **приклепывать**, **приклепать** (*вн.*) മടക്കാണി തറച്ചുറപ്പിക്കുക *п.*, റിവെറു ചെയ്യുക *п.* (к чему-л. — местн.)

приключаться, **приключиться** *разг.* പററുക, പിണയുക, സംഭവിക്കുക; что с тобой ~илось? നിനക്കു് എന്തു പററി?

приключение *с* വിക്രമം, [അസാധാരണ]സംഭവം; അമളി (*неприятное*)

приключиться *сов. см.* приключаться-ся

приковать *сов. см.* приковывать

приковывать, **приковать** (*вн.*) 1. (*цепями*) ചങ്ങലയ്ക്കിടുക *п.*, ചങ്ങല കൊണ്ടു് ബന്ധിക്കുക *п.* (к чему-л. — местн.) 2. *перен.*: ~ к постели ശയ്യാവലംബിയാക്കുക *п.*; быть прикованным к постели ശയ്യാവലംബിയാവുക, കിടപ്പിലായിരിക്കുക 3. *перен.* (*привлекать*) ആകർഷിക്കുക *п.*, പിടിപ്പുപററുക *п.*; ~ чьё-л. *внима́ние* ശ്രദ്ധ ആകർഷിക്കുക (*рð.*)

приколачивать, **приколотить** (*вн.*) തറയ്ക്കുക *п.* (к чему-л. — местн.)

приколотить *сов. см.* приколачивать

приколоть *сов. см.* прикалывать

прикончить *сов. см.* приканчивать

прикорнуть *сов. разг.* ചാരിക്കിടക്കുക, ചാരിക്കിടന്നുറങ്ങുക; ~ на диване സോഫയിൽ കിടന്നുറങ്ങുക

прикосновение *с* സ്പർശനം

прикосну́ться *сов. см.* прикасаться
прикраси́ть *сов. см.* прикра́шивать
прикраси́лы *мн.:* без ~ *разг.* പൊടി
പ്പം തൊങ്ങലും കൂടാതെ

прикра́шивать, прикраси́ть (*вн.*) അ
തിശയോക്തിയായി വർണ്ണിക്കുക *п.*,
പൊടിപ്പം തൊങ്ങലും ചേർക്കുക (*മത.*)

прикрепíть *сов. см.* прикрепля́ть
прикрепле́ние *с* 1. *действие от*
прикрепля́ть 2. (*напр.* к поликлинике)
രജിസ്ട്രേഷൻ

прикрепля́ть, прикрепи́ть (*вн.*) 1.
ഉറപ്പിക്കുക *п.* (к чему-л. — *местн.*) 2.
രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക *п.*; ~ к поликли-
нике പേരു പോളിക്ലിനിക്കിൽ രജി
സ്റ്റർ ചെയ്യുക (*рр.*)

прикрíживать, прикрíкнуть (*на вн.*)
(*сггггг*) ചെ്യിടുക

прикрíкнуть *сов. см.* прикрíживать
прикрути́ть *сов. см.* приру́чивать

приру́чивать, прирути́ть (*вн.*) 1.
(*привязывать*) കെട്ടുക *п.*, ബന്ധിക്കുക
п. (к чему-л. — *местн.*) 2. *разг.*
(*убавлять*) താഴ്ത്തുക *п.*

прикрыва́ть, прикрýть (*вн.*) 1. (*по-
крывать*) മൂടുക *п.*, പൂതപ്പിക്കുക *п.*
(*чем-л.* — *കൊണ്ടു*) 2. (*закрывать*) അ
ടയ്ക്കുക *п.*; ചാതുക *п.* (*напр.* дверь);
മൂടുക *п.* (*напр.* кастрюлю) 3. (*засло-
нять*) മറയ്ക്കുക *п.* (*чем-л.* — *കൊണ്ടു*)
4. (*защищать*) രക്ഷപ്പെടുത്തുക *п.*, സം
രക്ഷണം നൽകുക (*മത.*) 5. *перен.* (*скры-
вать*) മറച്ചുപിടിക്കുക *п.*

прикрыва́ться, прикрýться (*тв.*) 1.
(*покрываться*) പൂതയ്ക്കുക *п.* 2. *перен.*
(*скрывать свои действия, намерения*)
മറവിടിക്കുക (*рр.*)

прикрýтие *с* *прям.* и *перен.* രക്ഷ;
под ~-м (*рр.*; *напр.* закона) മറവിൽ
(*рр.*)

прикрýть(ся) *сов. см.* прикрыва́ть
(-ся)

прику́ривать, прикури́ть (*тж.* ~
папиросу) സിഗരറ്റു കത്തിക്കുക; да-
ва́ть (*മത.*) ~ സിഗരറ്റിനു തീവററി
ച്ചുകൊടുക്കുക (*рр.*)

прикури́ть *сов. см.* прику́ривать
прикуси́ть *сов. см.* прику́сывать

прику́сывать, прикуси́ть (*вн.*) കടി
ക്കുക *п.* ട ~ *язык* നാവടക്കുക

прила́вок *м* കൗണ്ടർ

прилагáтельное *с* *грам.* (*тж.* *имя* ~)
നാമവിശേഷണം

прилагáть *несов. см.* приклады́вать
2, 3

прила́дить *сов. см.* прила́живать

прила́живать, прила́дить (*вн.* к
мт.) വയ്ക്കുക *п.*, പിടിപ്പിക്കുക *п.* (к
чему-л. — *местн.*)

приласка́ть *сов. (вн.)* തലോടുക *п.*,
ഓമനിക്കുക *п.*

приласка́ться *сов.* (к *мт.*) സ്നേഹം
കാണിക്കുക (*комит.*); തൊട്ടുരുമ്മുക *п.*
(*тж.* о животном)

прилега́ть *несов.* (к *мт.*) 1. (*при-
мыкать*) തൊട്ടുകിടക്കുക (*комит.*) 2.
(*об одежде*) ഒട്ടിക്കിടക്കുക (*комит.*)

прилега́ющий 1. (*смежный*) തൊട്ടടു
ത്ത, അയൽ— 2. (*об одежде*) ഒട്ടിക്കി
ടക്കുന്ന

прилежа́ние *с* ശുഷാന്തി, പരിശ്ര
മശീലം

приле́жно *нареч.* ശുഷാന്തിയോടെ
приле́жный *ശുഷാന്തിയുള്ള, പരിശ്ര*
മശീലമുള്ള (о человеке); ശുഷാന്തിയോ
ടക്കിയ (напр. о труде)

прилепи́ть(ся) *сов. см.* прилепля́ть
(-ся)

прилепля́ть, прилепи́ть (*вн.*) ഒട്ടിക്ക
ുക *п.*, പതിക്കുക *п.* (к чему-л., на
что-л. — *местн.*)

прилепля́ться, прилепи́ться ഒട്ടുക, പ
തിയുക (к чему-л., на что-л. —
местн.)

приле́т *м* വരവു, ആഗമനം; ~
птиц പക്ഷികളുടെ വരവു

прилетáть, прилетéть [*പറന്നു*] വരുക
(*о птицах*); വരുക, എത്തുക (*о са-
молёте*); [*വിമാനമാർഗ്ഗം*] എത്തുക (*на*
самолёте)

прилетéть *сов. см.* прилетáть

прилётъ *сов.* [കറേ നേരത്തേക്കു]
കിടക്കുക

приливъ *м* 1. (*морской*) വേലിയേറ്റം
2. *мед.* അന്തർവാഹം; ~ *крови* രക്താ
ധികം 3. *перен.* മുന്നേറ്റം (*напр.* *ре-*

волюционного движения); അതിരേകം, ആധികൃം (напр. чувств)

прилипать, прилипнуть ഒട്ടുക, ഒട്ടിപ്പിടിക്കുക (к чему-л. — местн.)

прилипнуть сов. см. прилипать
прилипчивый 1. ഒട്ടുന്ന, ഒട്ടിപ്പിടിക്കുന്ന 2. перен. разг. (заразный) എളുപ്പത്തിൽ പകരുന്ന 3. перен. разг. (надежный) മുഷിപ്പാത്ത

приличие с моралью

приличный 1. മര്യാദക്കാരനായ (о человеке); മര്യാദയോടുകൂടിയ (напр. о поведении) 2. разг. നല്ല, തരക്കേടില്ലാത്ത (достаточно хороший); വലിയ (достаточно большой)

приложение с 1. (напр. к журналу, газете) അനുബന്ധം, സപ്പിമെന്റ് 2. грам. സമാനാധികൃതശബ്ദം 3. (применение) പ്രയോഗം; നിക്ഷേപണം (напр. капитала)

приложить сов. см. прикладывать и прилагать

прилунение с действие от прилуняться

прилуниться сов. см. прилуняться
прилуняться, прилуниться ചന്ദ്രനിൽ ഇറങ്ങുക

прилунуть сов. см. лнуть

примазаться сов. см. примазываться
примазываться, примазаться разг. (к дт.; присоединяться) ചേർന്നിരിക്കുക (комит.), (കൂടെ) ചേരുക

приманивать, приманить (вн.) ഇര വെച്ചു ആകർഷിക്കുക n.; ഇരവയ്ക്കുക (дт.; тк. для несов.)

приманить сов. см. приманивать
приманка ж прям. и перен. ഇര
примелькаться сов. разг. സുപരിചിതമാവുക (кому-л. — дт.)

применение с 1. (употребление, использование) പ്രയോഗം, ഉപയോഗം 2. действие от применяться 1

применимый പ്രയോഗിക്കാവുന്ന, ഉപയോഗിക്കാവുന്ന, പ്രായോഗിക—

применительно нареч. (к дт.) സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം (вн.), കാര്യത്തിൽ (рр.); ~ к этому случаю ഇക്കാര്യത്തിൽ

применить сов. см. применять
примениться сов. см. применяться 1
применять, применить (вн.) പ്രയോഗിക്കുക n., ഉപയോഗിക്കുക n.

применяться, примениться 1. (к дт.; приспособливаться) ഇണങ്ങിച്ചേരുക (комит.), (ഉമായി) പൊരുത്തപ്പെടുക 2. тк. несов. (употребляться) ഉപയോഗിക്കപ്പെടുക

пример м 1. (напр. для пояснения) ഉദാഹരണം, ദൃഷ്ടാന്തം 2. (образец) മാതൃക, ദൃഷ്ടാന്തം; подавать (показывать) ~ (дт.) മാതൃക കാട്ടുക (കാണിക്കുക) (дт.); брать ~ (с рр.), следовать ~ у (рр.) അനുകരിക്കുക n.; по ~ у (рр.) പോലെ (вн.) 3. мат. കണക്ക് ഹെ വ ~ (дт.) (നിന്ത്) വ്യത്യസ്തമായി

примёрзать, примёрзнуть തണുപ്പുകൊണ്ടു് ഉറച്ചുപോവുക (ഒട്ടുക) (к чему-л. — местн.)

примёрзнуть сов. см. примерзать

примёрить сов. см. мёрить 2 и примерять

примерка ж действие от примерять
примерно нареч. 1. (образцово) വളരെ നന്നായി 2. (приблизительно) ഉദേശം, ഏകദേശം, സുമാർ

примерный 1. (образцовый) മാതൃകാ—, വളരെ നല്ല; മാതൃക കാട്ടുന്ന (тк. о человеке); മാതൃകാപരമായ (напр. о поведении) 2. (приблизительный) ഉദേശം—, ഏകദേശം—

примерять, примерить (вн.) ഇടുനോക്കുക n., ധരിച്ചുനോക്കുക n. (на себя); ധരിപ്പിച്ചുനോക്കുക n. (на кого-л.)

примесь ж прям. и перен. കലർപ്പ്
примета ж 1. ലക്ഷണം 2. (предзнаменование) ശക്തം

приметить сов. см. примечать

приметный 1. (различный, заметный) കാണാവുന്ന 2. (выделяющийся среди других) ശ്രദ്ധേയ—

примечание с കുറിപ്പ്

примечательный ശ്രദ്ധേയ—

примечать, примётить разг. (вн.) ശ്രദ്ധിക്കുക n., കാണുക n.

примешать сов. см. примешивать

примѣшивать, примешать (вн., рд.) ചേർക്കുക *п.*, കലർത്തുക *п.* (к чешу-л. — местн.)

примиренец *м* അനരഞ്ജനവാദി

примирение *с* 1. действие от примирять 2. (терпимое отношение) അനരഞ്ജനം

примирѣнческий അനരഞ്ജന[വാദ]—
примирить *сов. см.* мирить *и* примирять

примириться *сов. см.* мириться 2 *и* примиряться

примирять, примирить (вн. с тв.)
1. (мирить) അനരഞ്ജിപ്പിക്കുക *п.* (с кем-л. — умой) 2. (заставлять терпимо относиться) സഹിക്കാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുക *п.*²

примиряться, примириться (с тв.)
1. разг. (мириться) (ഉമായി) രഞ്ജിപ്പിലെത്തുക 2. (терпимо относиться) പൊറുക്കുക *п.*, (ഉമായി) പൊരുത്തപ്പെടുക (напр. с недостатками); സമ്മതിക്കുക *п.*, കീഴടങ്ങുക (дт.; напр. с необходимостью)

примитивность *ж* പ്രാകൃതത്വം

примитивный 1. (простой) അതിലളിത, അപരിഷ്കൃത— 2. (недостаточно глубокий) പ്രാകൃത—, ഗഹനതയില്ലാത്ത

примкнуть *сов. см.* примыкать 1

примолкнуть *сов. разг.* മിണ്ടാതാവുക, നിശ്ശബ്ദനാവുക

приморский 1. கடൽത്തീരത്തെ 2. (свойственный приморью) கடൽത്തീരപ്രദേശത്തെ

приморье *с* கடൽത്തീരപ്രദേശം

примѣк||а *ж* 1. (раствор) ധവനശൃംഗം, ഔഷധദ്രവം, ലോഷൻ 2.: дѣлать ~у ലോഷനിൽ നനച്ച തുണി വയ്ക്കുക (на что-л. — местн.)

примчаться *сов.* യൂതിയിൽ എത്തുക (വരുക); ഓടിവരുക, പാഞ്ഞെത്തുക (бегом)

примыкать, примкнуть (к дт.) 1. (присоединяться) (കൂടെ) ചേരുക, പക്ഷത്തു ചേരുക (рд.) 2. тк. несов. (прилежать) തൊട്ടുകിടക്കുക, തൊട്ടുസ്ഥിതിചെയ്യുക (комит.)

принадлеж|ать несов. 1. (дт.) വകയായിരിക്കുക (дт.); эта книга ~йт мне ഈ പുസ്തകം എന്റേതാണ് (എന്റെ വകയാണ്) 2. (дт.; быть свойственным, присущим) ഉണ്ടായിരിക്കുക (дт.) 3. (дт.; являться чьим-л. творением) സൃഷ്ടിച്ചതായിരിക്കുക (им.); എഴുതിയതായിരിക്കുക (им.; напр. о книге) 4. (к дт.; входить в состав) പെടുക (местн.)

принадлежность|| *ж* 1. ഉപകരണം, സാധനം; письменные ~и എഴുത്തുപകരണങ്ങൾ; брѣтвенные ~и ഷേവിങ്ങ് സെറ്റ് 2. (к дт.; вхождение в состав чего-л.) പെടൽ (местн.); ~ы к партии പാർട്ടിയംഗത്വം

принести *сов. см.* приносить

принижать, принизить (вн.) തരം താഴ്ത്തുക *п.*, നിന്ദിക്കുക *п.*, കുറച്ചുകാണിക്കുക *п.*

принижение *с* действие от принижать

приниженность *ж* താഴ്മ

приниженный (выражающий смирение) എളിയ, എളിമയോടുകൂടിയ

принизить *сов. см.* принижать

приникать, приникнуть: ~ головами (к дт.) തല ചായിക്കുക (местн.); ~ухом к двери വാതിലിൽ ചെവി വയ്ക്കുക; ~ губами (к дт.) ചുണ്ടു് അമർത്തുക (местн.)

приникнуть *сов. см.* приникать

принимать, принять (вн.) 1. (в руки) എടുക്കുക *п.*, വാങ്ങുക *п.* 2. ചമതല ഏറ്റെടുക്കുക (рд.; напр. завард); സ്വീകരിക്കുക *п.* (должность, пост) 3. (включать в состав) ചേർക്കുക *п.*, പ്രവേശനം നല്കുക (дт.); ~ в институт ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിൽ പ്രവേശനം നല്കുക (дт.); ~ в партию പാർട്ടിയംഗത്വം നല്കുക (дт.) 4. (напр. гостей, посетителей) സ്വീകരിക്കുക *п.*; സല്ലരിക്കുക *п.* (угощать) 5. (соглашаться с чем-л.) സ്വീകരിക്കുക *п.*, സമ്മതിക്കുക *п.*, അംഗീകരിക്കുക *п.* 6. (какое-л. качество, вид) കൊള്ളുക *п.*, കൈക്കൊള്ളുക *п.*, ധരിക്കുക *п.*; ~ форму (рд.) രൂപം കൈക്കൊള്ളുക

(*рѣ.*); ~ серьёзный вид ഗൗരവം നടിക്കുക; дело приняло хороший оборот സംഗതി നേരെയായി 7. (*лекарство*) കഴിക്കുക *п.*, സേവിക്കുക *п.* 8. (+ *за* *вн.*; *считать*) (ആയി) കരുതുക *п.*, ധരിക്കുക *п.* (*тж. с* *എന്നു*); ~ за правило നിയമമാക്കുക *п.* 9. (*утверждать*); ~ резолюцию പ്രമേയം കൈക്കൊള്ളുക (അംഗീകരിക്കുക); ~ закон നിയമം പാസാക്കുക 10. (*в сочет. с нек-рыми сущ.*); ~ решение തീരുമാനം എടുക്കുക, തീരുമാനിക്കുക; ~ участие (*в пр.*) പങ്കെടുക്കുക (*местн.*); ~ меры നടപടികൾ എടുക്കുക (കൈക്കൊള്ളുക) \diamond ~ близко к сердцу വളരെ ദുഃഖിക്കുക (*местн.*); ~ экзамен (*у рѣ.*) പരീക്ഷ നടത്തുക (*рѣ.*)

приниматься, приняться 1. (*за* *вн.* *и с неопр. ф.*) തുടങ്ങുക *п.*, ആരംഭിക്കുക *п.*, ഏർപ്പെടുക (*местн.*); ~ читать (*за чтение*) വായിക്കാൻ (വായന) തുടങ്ങുക 2. (*о растении*) വേരുപിടിക്കുക

приноравливать, приноровить *разг.* (*вн. к* *дт.*; *напр. шаг*) അനുയോജ്യമാക്കുക *п.*, ഒപ്പിക്കുക *п.* (*к чему-л.* — *дт.*)

приноравливаться, приноровиться *разг.* (*к* *дт.*) ഇണങ്ങിച്ചേരുക (*комит.*), (ഉമായി) പൊരുത്തപ്പെടുക, ശീലിക്കുക *п.*

приноровить(ся) сов. см. *приноравливать(ся)*

приносить, принести (*вн.*) 1. (*до-ставляя*) കൊണ്ടുവരുക *п.* 2.: ~ ветром കാറ്റടിച്ചു വരുക (*им.*); ~ водой ഒഴുക്കിൽപ്പെട്ടു വരുക (*им.*) 3. (*родить*) പെറുക *п.* (*о животных*); കാക്കുക *п.* (*о растениях*) 4. *перен.* ഉപവാക്കുക *п.*; ~ (*дт.*) പólഴു ഗുണം ചെയ്യുക (*дт.*); പ്രയോജനമുണ്ടാവാക (*дт.*; *суб. с* *കൊണ്ടു*); ~ (*дт.*) *вред* ഹാനിയുളവാക്കുക (*дт.*) \diamond ~ (*дт.*) *благодарность* കൃതജ്ഞത പ്രകടിപ്പിക്കുക (രേഖപ്പെടുത്തുക) (*комит.*); ~ *клятву* സത്യം ചെയ്യുക

прини́шение с ഉപഹാരം, സമ്മാനം; നേർച്ച (*божеству*)

принудительный നിർബന്ധിത—; *в* ~ом *порядке* നിർബന്ധിതമായി

принудить сов. см. *принуждать* **принуждать, принудить** (*вн. к* *дт.* *или с неопр. ф.*) നിർബന്ധിക്കുക *п.* (*с супином; для несов.*); നിർബന്ധിതനാക്കുക *п.* (*с супином; для сов.*)

принуждeниe *с* നിർബന്ധം; *по* ~ю നിർബന്ധിതമായി

принуждeнный കൃത്രിമ—, നിർബന്ധിത—, അസ്വാഭാവിക—

принц *м* രാജകുമാരൻ

принцeсса *ж* രാജകുമാരി

принцип *м* തത്വം \diamond *в* ~е തത്വത്തിൽ; *из* ~а തത്വപരീക്ഷണനകളാൽ

принципиально нареч. 1. (*в принципе*) തത്വത്തിൽ 2. (*из принципа*) തത്വപരീക്ഷണനകളാൽ

принципиальность *ж* തത്വനിഷ്ഠ, തത്വദീക്ഷ

принципиальный 1. (*касающийся принципов*) തത്വപരീക്ഷണ, തത്വപരമായ 2. (*придерживающийся принципов*) തത്വനിഷ്ഠയുള്ള (*о человеке*); തത്വദീക്ഷയോടുകൂടിയ (*напр. о политике*) 3. (*касающийся основного*) തത്വത്തിലുള്ള

принятие с *действие от* *принимать* **принятый** (*обычный*) നടുപ്പ—, സാധാരണ—

принять(ся) сов. см. *принимать(ся)*

приободрить(ся) сов. см. *приобод-рять(ся)*

приободрять, приободрить (*вн.*) പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക *п.*, ഉന്മേഷവാനാക്കുക *п.*

приободряться, приободриться ഉന്മേഷം കൊള്ളുക, ഉന്മേഷവാനാവാക

приобрeстй сов. см. *приобретать*

приобретать, приобрести (*вн.*) 1. കൈക്കലാക്കുക *п.* (*напр. власть*); ~

влияние സ്വാധീനം ആർജ്ജിക്കുക 2. (*покупать*) വാങ്ങുക *п.* 3. (*получать, улавливать*) ആർജ്ജിക്കുക *п.*; കിട്ടുക *п.*, ലഭിക്കുക *п.* (*суб. в* *дт.*); നേടുക *п.* (*напр. славу, авторитет*); സിദ്ധിക്കുക *п.* (*суб. в* *дт.*; *свойство, вид*); ~ *опыт* അനുഭവം ആർജ്ജിക്കുക

ПРИ

приобретение с 1. *действие от приобретать* 2. (то, что приобретено) വാങ്ങിയ സാധനം.

приобщать, приобщить (вн. к 3-му.)

1. ഏർപ്പെടുത്തുക *п.* (к чему-л. — местн.; *делать участником*); പരിചയം നൽകുക (3-му.; к чему-л. — местн.; *знакомить с чем-л.*); ~ к культуре സംസ്കാരസമ്പന്നനാക്കുക *п.* 2. (присоединять) ചേർക്കുക *п.*; ~ к делу ഫലമായി ചേർക്കുക *п.*

приобщаться, приобщиться (к 3-му.) ഏർപ്പെടുക (местн.; *включаться*); (ഉമായി) പരിചയപ്പെടുക (*знакомиться с чем-л.*)

приобщить(ся) сов. с.м. приобщать (-ся)

приоритет *м* പ്രാഥമികത

приосаниться сов. разг. ശംഭരഭാവം കൈക്കൊള്ളുക

приостанавливать, приостановить (вн.) നീട്ടിവയ്ക്കുക *п.*, [തല്ലാലത്തേക്കു] നിറുത്തുക *п.*

приостанавливаться, приостановиться [തല്ലാലത്തേക്കു] നിലയ്ക്കുക (*напр. о работе*); [കറെ നേരത്തേക്കു] നില്ക്കുക (*переставать двигаться*)

приостановить(ся) сов. с.м. приостанавливать(ся)

приостановка *ж* *действие от приостанавливать(ся)*

приоткрывать, приоткрыть (вн.) അല്പം തുറക്കുക *п.*

приоткрываться, приоткрыться അല്പം തുറക്കുക

приоткрыть(ся) сов. с.м. приоткрывать(ся)

приохотить сов. разг. (вн. к 3-му.) ആശക്തി ഉളവാക്കുക (3-му.; к чему-л. — местн.), ശീലിപ്പിക്കുക *п.*²

приохотиться сов. разг. (к 3-му.) ശീലിക്കുക *п.*

припадать, припасть 1. (к 3-му.) ഒട്ടുക (местн.), ഒട്ടിച്ചേരുക (*комит.*); ~ к чьим-л. ногам കാൽക്കൽ വീഴുക (*рз.*) 2. тк. несов. разг. (прихрамывать) ഞൊണ്ടുക; ~ на правую ногу വലകാലിൽ ഞൊണ്ടുക

ПРИ

припад||ок *м* 1. ആക്രമണം; сердечный ~ок ഹൃദയാക്രമണം, ഹൃദ്രോഗമുർച്ച 2. ആവേശം; в ~ке гнева കോപാവേശത്തിൽ

припаивать, припаять (вн.) വിളക്കി ചേർക്കുക *п.* (к чему-л. — местн.), കൂട്ടിവിളക്കുക (к чему-л. — ഉമായി)

припасать, припасты разг. (вн., рз.) കരുതിവയ്ക്കുക *п.*, സൂക്ഷിച്ചുവയ്ക്കുക *п.*

припасты сов. с.м. припасать

припасть сов. с.м. припадать 1 **припасы** *мн.* 1. (тж. съестные ~) ഭക്ഷണസാധനങ്ങൾ 2. (тж. боевые ~) വെടിക്കോപ്പ്

припаять сов. с.м. припаивать

припёв *м* പല്ലവി **припевачи** нареч. разг.: жить ~ сужമായി (സൈപരമായി) ജീവിക്കുക, സന്തോഷിച്ചുകഴിയുക

припёк *м*: на ~е വെയിലത്തു **припек||ть, припечь**: солнце ~ет വെയിലിനു നല്ല ചൂടാണം

припереть сов. с.м. припирать

припечь сов. с.м. припекать **припирать, припереть**: ~ (вн.) к стенке разг.: (ставить в безвыходное положение) ഗത്യന്തരമില്ലാതാക്കുക (3-му.)

приписать сов. с.м. приписывать

припис||а *ж* 1. (напр. к письму) പിൻകുറിപ്പ് 2. (регистрация) രജിസ്ട്രേഷൻ 3.: ~и *мн.* (ложные показатели) കള്ളക്കണക്കുകൾ

приписывать, приписать (вн.) 1. (с дополнением) ഏഴുതിച്ചേർക്കുക *п.* 2. (+ к 3-му.; *причислять, регистрируя*) രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക *п.* (к чему-л. — местн.) 3. (+ к 3-му.; *считать*) കരുതുക *п.*; ~ стихотворение Пушкину കവിത പുഷ്കിനോടാണെന്നു് (പുഷ്കിൻ ഏഴുതിയതാണെന്നു) കരുതുക

приплата *ж* 1. *действие от приплачивать* 2. (сумма) കൂടുതൽ കൊടുത്തതു് (കൊടുത്ത തുക)

приплатить сов. с.м. приплачивать

приплачивать, приплатить (вн.) കൂടുതൽ (കൂടി) കൊടുക്കുക *п.*

приплód *м* [ഒരേ വേറിലുണ്ടായ] മൃഗക്കുട്ടികൾ

• **приплыва́ть**, **приплы́ть** നീന്തിവരുക, നീന്തിയെത്തുക (*вплавь*); വരുക, എത്തുക (*о судне или на судне*); ഒഴുകി വരുക (*о предмете*)

• **приплы́ть** *сов. см.* **приплыва́ть**
приплю́снутый പരന്ന; ~ нос. പരന്ന മുക്കു

припля́сывать *несов.* തത്തിച്ചാടുക
приподнима́ть, **приподня́ть** (*вн.*) അല്പം ഉയർത്തുക *п.* (പൊക്കുക *п.*)

приподнима́ться, **приподня́ться** അല്പമൊന്ന് എഴുന്നേല്ക്കുക (*напр. со стула*); ~ на цыпочках കാൽവിരൽ കത്തിനില്ക്കുക

приподня́тый: ~ое настро́ение ഹർഷാവേശം, ആവേശം; ~ый стиль ഗംഭീരശൈലി

приподня́ть(ся) *сов. см.* **приподнима́ть(ся)**

припо́й *м тех.* സോൾഡർ

• **приполза́ть**, **приползти́** ഇഴഞ്ഞുവരുക, ഇഴഞ്ഞെത്തുക (*напр. о змее*); നിരത്തിവരുക (*о человеке*)

приползти́ *сов. см.* **приполза́ть**

припомина́ть, **припо́мнить** 1. (*вн.*) ഓർക്കുക *п.* (*что-л.*); ഓർമ്മവരുക *п.* (*что-л.*; *суб. в дт.*); മനസ്സിലാക്കുക *п.* (*кого-л.*; *суб. в дт.*) 2. *разг.*: я тебе́ это припо́мню ഇതിന്നു ഞാൻ നിന്നോടു പകരം വീട്ടും

• **припо́мнить** *сов. см.* **припомина́ть**

• **припра́ва** *ж* മസാല

припры́гивать *несов. разг. (подпрыгивать)* തത്തിച്ചാടുക

припря́тать *сов. см.* **припря́тывать**

припря́тывать, **припря́тать** *разг. (вн.)* പൂഴ്ത്തിവയ്ക്കുക *п.* (*пря́тать*); കരുതിവയ്ക്കുക *п.*, സൂക്ഷിച്ചുവയ്ക്കുക *п.* (*приберега́ть*)

• **припугну́ть** *сов. разг. (вн.)* പേടിപ്പിക്കുക *п.*, ഭീഷണിപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ ножом കത്തി കാണിച്ചു ഭീഷണിപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ (*вн.*) നാകാശനം ശിക്ഷിക്കുമെന്നു പറഞ്ഞ് ഭീഷണിപ്പെടുത്തുക *п.*

припуса́ть, **припусти́ть** *разг.* 1. (*вн.*; *напр. лошадей*) വേഗത്തിൽ ഓടിക്കുക *п.* 2. (*быстрее идти, бежать*)

വേഗത കൂട്ടുക 3. (*напр. о дожде*) ശക്തി കൂട്ടുക (*суб. в дт.*)

припусти́ть *сов. см.* **припуса́ть**
припуха́ть, **припу́хнуть** അല്പം വീങ്ങുക (*വീർക്കുക*)

припу́хлый അല്പം വീങ്ങിയ (*വീർത്ത*)

припу́хнуть *сов. см.* **припуха́ть**
прирабо́ток *м* അതിരീകതവരുമാനം

приравни́вать, **приравни́ть** (*вн. к дт.*) തുല്യമാക്കുക *п.*, ഒപ്പമാക്കുക *п.* (*к чему-л. — дт.*; *делает равным*); തുല്യമായി കരുതുക (*им.*; *к чему-л. — дт.*; *считать равным*)

приравни́ть *сов. см.* **приравни́вать**
прираста́ть, **прирасти́** (*к дт.*; *срастаться*) പാറിപ്പിടിച്ചു വളരുക (*местн.*) ◇ ~ к ме́сту സ്തബ്ധനാവുക

прирасти́ *сов. см.* **прираста́ть**
прираще́ние *с* (*увеличение*) വർദ്ധനവ് [വ]

приревновать *сов. см.* **ревновать**

приреза́ть *сов. см.* **прирэзы́вать**
прирэзы́вать, **приреза́ть** *разг. (вн.; убивать)* കശാപ്പു ചെയ്യുക *п.*, കഴുത്തു തുറ കൊല്ലുക *п.*

приро́д||а *ж* 1. പ്രകൃതി 2. *перен. (сущность)* സ്വഭാവം, പ്രകൃതം. ◇ от ~ы, по ~е ജന്മനാ, പ്രകൃത്യാ; э́то е́ ~е веще́й ഇതു സർവ്വസാധാരണമാണു്

приро́дный 1. (*естественный*) പ്രകൃതി-, പ്രാകൃതിക- 2. (*врождённый*) ജന്മനായുള്ള, സഹജ-

прирождённый ജന്മനായുള്ള

приро́ст *м* വളർച്ച, വർദ്ധനവ് [വ]; ~ населе́ния ജനസംഖ്യാവർദ്ധനവ് [വ]

прируча́ть, **приручи́ть** (*вн.*) മെരുക്കുക *п.*, ഇണക്കുക *п.*, മെരുക്കിയെടുക്കുക *п.*

прируче́ние *с* *действие от* *прируча́ть*

приручи́ть *сов. см.* **прируча́ть**
приса́живаться, **присе́сть** ഇരിക്കുക

приса́живать, **присво́нить** (*вн.*) 1. കൈക്കലാക്കുക *п.*, കരസ്ഥമാക്കുക *п.*, കൈവശപ്പെടുത്തുക *п.* (*напр. вещь*); അപഹരിക്കുക *п.*, മോഷ്ടിക്കുക *п.* (*напр.*

ПРИ

идею); ചോരണം ചെയ്യുക *n.* (напр. произведение) 2. (+ *മത.*; предоставить) നല്കുക *n.*; ~ (*മത.*) звание на-
родного артиста ജനകീയകലാകാരൻ എന്ന ബഹുമതി നല്കുക (*മത.*); ~
театру ймя Горького തിയേറ്ററിനു ഗോ
ക്കിയുടെ പേരിടുക

присвѣстнуть *сов. см.* присвѣстывать
присвѣстывать, присвѣстнуть (*по-
свистывать*) ചുളുമടിക്കുക

присвоение *с действие от* при-
сваивать

присвѣить *сов. см.* присвѣивать

присѣдание *с действие от* присе-
дѣть

присѣдѣть, присѣсть കുത്തിയിരിക്കുകയും എണീക്കുകയും ചെയ്യുക (*для несов.*); കുത്തിയിരിക്കുക (*для сов.*)

присѣст *м:* в (за) один ~ ഒരറയിരിപ്പിനു്

присѣсть *сов.* 1. *см.* присѣдѣть 2. *см.* присѣживаться

прискака́ть *сов.* 1. (*приблизиться скачками*) ചാടിച്ചാടിവരുക 2. (*на лошади*) [കുതിരപ്പുറത്തു] വരുക (എത്തുക)

прискóрби||*с:* с глубóким ~ем ദുഃഖപൂർവ്വം; к ~ю നിർഭാഗ്യവശാൽ

прискóрбный വേദകരമായ, സങ്കടകരമായ, അനിഷ്ടം; ~ слýчай അനിഷ്ട സംഭവം

прислать *сов. см.* присылать

прислонить(ся) *сов. см.* прислонять (-ся)

прислонять, прислонить (*вн.*) ചാരിവയ്ക്കുക *n.* (к чему-л. — *местн.*)

прислоняться, прислониться (*к мт.*) ചാരിനില്ക്കുക (*местн.*; стоя); ചാരിയിരിക്കുക (*местн.*; сидя)

прислúга *ж* 1. (*служанка, домашняя работница*) [വീട്ടു]വേലക്കാരി 2. *уст. собир.* (*слýги*) വേലക്കാർ, ഭൃത്യന്മാർ

прислúживать *несов.* (*мт.*) (വേണ്ടി) വേലചെയ്യുക, സേവിക്കുക *n.*; ~ за столом തീന്മേശപ്പരിചര്യ നടത്തുക, വിളമ്പിക്കൊടുക്കുക (*мт.*)

прислúжник *м презр.* പാദസേവകൻ, ചെരിപ്പനക്കി

ПРИ

прислúшаться *сов. см.* прислúшиваться

прислúшиваться, прислúщаться (*к мт.*) 1. (*тж. без доп.*) ശ്രദ്ധിച്ചുകേൾക്കുക *n.*; ചെവി വട്ടംപിടിക്കുക 2. *перен.* ചെവിക്കൊള്ളുക *n.*

присмáтривать, присмотреть 1. (*за тв.*) നോക്കുക *n.* (с целью надзора); ശ്രദ്ധിക്കുക *n.* (проявляя заботу) 2. *разг.* (*вн.*; подыскивать) അന്വേഷിക്കുക *n.* (*для несов.*); കണ്ടുപിടിക്കുക *n.*, കണ്ടെത്തുക *n.* (*для сов.*)

присмáтриваться, присмотреться (*к мт. и без доп.*) 1. ശ്രദ്ധിച്ചുനോക്കുക *n.* (внимательно вглядываться); നിരീക്ഷിക്കുക *n.* (наблюдать) 2. (*привыкать*) പഴകുക (*местн.*), ശീലിക്കുക *n.*

присмиреть *сов.* അടങ്ങുക, ഒതുങ്ങുക, ശാന്തനാവുക

присмóтр *м* മേൽനോട്ടം, മേലന്വേഷണം; под ~ом (*рð.*) മേൽനോട്ടത്തിൽ (*рð.*)

присмотреть(ся) *сов. см.* присмáтривать(ся)

присн́иться *сов. см.* сн́иться

присоединение *с действие от* присоединять(ся)

присрединить(ся) *сов. см.* присоеди-
нить(ся)

присоединять, присоединить (*вн.*) 1. (*прибавлять*) ചേർക്കുക *n.*, കൂട്ടിച്ചേർക്കുക *n.* (к чему-л. — *ഉദാഹ.*) 2. (*включать в состав*) ചേർക്കുക *n.*, ലയിപ്പിക്കുക *n.* (к чему-л. — *местн.*) 3. *эл.* ഘടിപ്പിക്കുക *n.*, കണക്ട് ചെയ്യുക *n.* (к чему-л. — *ഉദാഹ.*)

присоединяться, присоединиться (*к мт.*) 1. (*входить в число участников, членов*) [ലയിച്ചു]ചേരുക (*местн.*) 2. (*соглашаться*) പിന്താങ്ങുക *n.*, അംഗീകരിക്കുക *n.*

присóхнуть *сов. см.* присыхать

приспѣшник *м книжн.* പിണിയാളം, ശിങ്കിടി

присп́ичить *сов. безл. разг.* (*мт. + неопр. ф.*) അതിയായ ആഗ്രഹം തോന്നുക (*мт. + супин.*)

приспосóблять, приспособить

(*вн.*) പറയിയതാക്കുക *п.* (*к чему-л. — дт.*), ഉപയോഗപ്പെടുത്തുക *п.* (*подо что-л., для чего-л. — ആയി*); ~рбить здание под клуб കെട്ടിടം ക്ലബ്ബാക്കി മാറുക

приспосабливаться, **приспособиться** (*к дт. и без дп.*) (ഉമായി) ഇണങ്ങി ചേരുക

приспособить(ся) *сов. см.* **приспосабливать(ся)**

приспособлѣнец *м презр.* കാലത്തിനൊത്തു കോലംകെട്ടുന്നവൻ, അവസരവാദി

приспособление *с* 1. *действие от* **приспосабливать(ся)** 2. (*устройство*) ഏർപ്പാടു്, യന്ത്രം, ഉപകരണം

приспособленность *ж* ചേർച്ച, ഇണക്കം, പൊരുത്തം

приспособленческий *презр.* അവസരവാദപരമായ

приспособленчество *с презр.* അവസരവാദം, കാലത്തിനൊത്തു കോലംകെട്ടൽ

приспособляемость *ж* അനുവർത്തനീയത (*к чему-л. — комит.* + ഉള്ള), ഇണങ്ങിച്ചേരാനുള്ള കഴിവു് (*к чему-л. — ഉമായി*)

приспособлять(ся) *несов. см.* **приспосабливать(ся)**

приспускать, **приспустить**: ~ флаг പതാക താഴ്ത്തിപ്പറത്തുക

приспустить *сов. см.* **приспускать**
приставать, **пристать** (*к дт.*) 1. (*прилипать*) പറുക, ഒട്ടിപ്പിടിക്കുക (*местн.*) 2. *перен. разг.* (*о болезни*) പകരുക, കിടുക (*дт.*) 3. *разг.* (*надождать*) അലട്ടുക *п.*, ശല്യപ്പെടുത്തുക *п.* 4.: ~ *к берегу* കരയ്ക്കു് അടുക്കുക; ~ *к пристани* കടവിൽ അടുക്കുക

приставить *сов. см.* **приставлять**
приставка *ж грам.* ഉപസർഗ്ഗം

приставлять, **приставить** (*вн.*) 1. ചേർത്തിടുക *п.* (*к чему-л. — комит.*; *привдвигать*); ചാതുക *п.*, ചാരിവയ്ക്കുക *п.* (*к чему-л. — местн.*; *прислонять — напр. лестницу к стене*) 2. *разг.* (*для надзора, наблюдения*) നിയോഗിക്കുക *п.*, ഏർപ്പാടു ചെയ്യുക *п.*

приставлѣнѣй: ~яя лѣстница ഏണി, കോണി

пристально *нареч.* തുറിച്ചു്, ശ്രദ്ധിച്ചു്

пристальный തുറിച്ചുള്ള (*о взгляде*); അക്ഷീണ— (*о внимании*)

пристанище *с* അഭയ[സ്ഥാന]ം, ശരണം; **давать** (*дт.*) ~ അഭയം നല്കുക (*дт.*)

пристань *ж* കടവു്, ജട്ടി

пристать *сов. см.* **приставать**

пристѣгивать, **пристегнуть**: ~ (*вн.*) പൂഗുവിച്ചേ (на пуговицу) കുടുക്കിടുക, ബട്ടണിടുക (*рд.*); ~ (*вн.*) булавкой പിന്ന കുത്തുക (*местн.*)

пристегнуть *сов. см.* **пристегивать**

пристойный മര്യാദയോടുകൂടിയ (*о поведении*); നല്ല, കൊള്ളാവുന്ന (*напр. о платье*)

пристривать, **пристроить** (*вн.*) 1. (*к постройке*) ചേർത്തു പണിയുക *п.* (*к чему-л. — комит.*) 2. *разг.* (*устраивать*) ചേർക്കുക *п.*; ~ на работу ജോലി നല്കുക (വാങ്ങിക്കൊടുക്കുക) (*дт.*)

пристраиваться, **пристроиться** *разг.* 1. (*располагаться*) ഇരിക്കുക (*сидя*); കിടക്കുക (*лѣжа*); നില്ക്കുക (*стоя*) 2. (*на работу*) ജോലി കിടുക (*куда-л. — местн.*; *суб. в дт.*)

пристраііе *с* 1. (*сильная склонность*) ആസക്തി, വാസന 2. (*предвзятое отношение*) പക്ഷപാതം

пристраііть *сов. разг.* (*вн. к дт.*) ആസക്തി ഉളവാക്കുക (*дт.*; *к чему-л. — местн.*)

пристраііться *сов. разг.* (*к дт.*) ആസക്തനാവുക, മുഴുകുക (*местн.*); ~ к кофе കാപ്പിക്കിടിക്കാനാവുക

пристраіітно *нареч.* പക്ഷപാതത്തോടെ

пристраііный പക്ഷപാതിയായ (*о человеке*); പക്ഷപാതത്തോടുകൂടിയ (*напр. об отношении*)

пристрѣливать, **пристрелить** (*вн.*; *убивать*) വെടിവച്ചുകൊല്ലുക *п.*

пристрелить *сов. см.* **пристрѣливать**

пристроить(ся) *сов. см.* **пристраивать(ся)**

പ്രി

പ്രിстро́йка *ж* 1. *действие от при-
страи́вать* 2. (*здание*) എടുപ്പ്, ഉപഗ്രഹം

приступ *м в разн. знач.* ആകസ്മികാക്രമം; ~ *бóли* പെട്ടെന്നുള്ള കഠിനവേദന; ~ *гнѣва* കോപാവേശം; *братъ (вн.) ~ом воен.* ആകസ്മികാക്രമം നടത്തി പിടിച്ചടക്കുക *п.*

приступать, приступи́ть (*к дт.*) തുടങ്ങുക *п.*, ആരംഭിക്കുക *п.*, ഏർപ്പെടുക (*местн.*)

приступи́ть *сов. см.* приступа́ть
пристыди́ть *сов. см.* стыди́ть
присуди́ть *сов. см.* присужда́ть
присужда́ть, присуди́ть (*вн.*) 1. (+ *к дт.*) വിധിക്കുക *п.* (*к чему-л. — дт.*); ~ *к штра́фу* (മേൽ) പിഴ ചുമത്തുക 2. (+ *дт.*; *присваива́ть*) നല്കുക *п.*; ~ (*дт.*) പ്രേമി സമ്മാനം നല്കുക (*дт.*)

прису́тстви||*е* *с* സാന്നിധ്യം; *в чѣм-л. ~и* മുമ്പിൽവെച്ച് (*рð.*) ഓ ~*е* *духа* മനഃസാന്നിധ്യം

прису́тствовать *несов.* ഇരിക്കുക, ഉണ്ടായിരിക്കുക, സന്നിഹിതനായിരിക്കുക

прису́тствующи||*е* *мн.* സന്നിഹിതർ; *спйсок ~х* സന്നിഹിതരായവരുടെ പട്ടിക

прису́щ||*ий* (*дт.*) സഹജമായ, നൈസർഗ്ഗികമായ, സ്വതസ്സിദ്ധമായ (*дт.*); *с ~ей е́му́ эне́ргией* സ്വതസ്സിദ്ധമായ ഊർജ്ജസ്വലതയോടെ

присыла́ть, присла́ть *в разн. знач.* (*вн.*) അയയ്ക്കുക *п.* (*кому-л. — дт.*; *к кому-л. — അടുത്തേക്കു്*)

присыха́ть, присо́хнуть ഉണങ്ങിപ്പിടിക്കുക (*к чему-л. — местн.*)

присяг||*а* *ж* [സത്യ]പ്രതിജ്ഞ; *под ~ой* [സത്യ]പ്രതിജ്ഞ ചെയ്ത്; *при-
нима́ть* (дава́ть) ~*у* [സത്യ]പ്രതിജ്ഞ ചെയ്യുക; *приводи́ть (вн.) к ~е* [സത്യ]പ്രതിജ്ഞ ചെയ്യിക്കുക *п.*

присяга́ть, присягну́ть [സത്യ]പ്രതിജ്ഞ ചെയ്യുക (*кому-л. — комит.*)

присягну́ть *сов. см.* присяга́ть
притай́ться *сов.* ഒളിക്കുക
прита́скивать, притащи́ть (*вн.*) 1.

പ്രി

വലിച്ചിഴച്ചുകൊണ്ടുവരുക *п.* 2. *разг. (приносить)* കൊണ്ടുവരുക *п.*

притащи́ть *сов. см.* прита́скивать
притвори́ть(ся) *сов. см.* притвори́ть (-ся)

притво́рный കള്ള-, കപട-, വ്യാജ-
притво́рство *с* നാട്യം, കാപട്യം
притво́рщик *м* നാട്യക്കാരൻ

притвори́ть, притвори́ть (*вн.*) അടയ്ക്കുക *п.*; ചാരുക *п.* (*неплотно*)

притвори́ться, притвори́ться (*тв.*) (ആയി) നടിക്കുക, ഭാവിക്കുക; ~ *равноду́шным* ഉദാസിനത നടിക്കുക

притерпе́ться *сов. разг. (к дт. или без доп.)* സഹിച്ചുശീലിക്കുക *п.*; കേട്ടു ശീലിക്കുക *п.* (*напр. к упрёкам*)

прите́рт||*ый* ~*ая* പ്രോർബ്ക ഓസപ്പ്, കണ്ണാടിയടപ്പ്

притесне́ние *с* പീഡനം, മർദ്ദനം

притесни́тель *м* പീഡകൻ, മർദ്ദകൻ
притесня́ть *несов. (вн.)* പീഡിപ്പിക്കുക *п.*, മർദ്ദിക്കുക *п.*

притиха́ть, прити́хнуть 1. (*умоло-
кать — о человеке*) മിണ്ടാതാവുക, നിശ്ശബ്ദനാവുക 2. നിലയ്ക്കുക, അടങ്ങുക (*переставать слышаться*); ശമിക്കുക (*становиться тише*)

притихну́ть *сов. см.* притиха́ть
прито́к *м* 1. *прям. и перен.* പ്രവാഹം; ~ *возду́ха* വായുപ്രവാഹം; ~ *капита́лов* മൂലധനപ്രവാഹം; ~ *сил* നവോന്മേഷം 2. (*реки́*) പോഷകനദി

прито́лока *ж* മേൽപ്പടി
прито́м *союз* കൂടാതെ, മാത്രമല്ല
прито́рный *прям. и перен.* അതിഥയറ—

притра́гиваться, притро́ннуться (*к дт.*) തൊടുക *п.*, സ്പർശിക്കുക *п.*

притро́ннуться *сов. см.* притра́гивать-ся

приту́пить(ся) *сов. см.* притупля́ть (-ся)

притупля́ть, притупи́ть (*вн.*) 1. മുർച്ച കറയ്ക്കുക (*дт.*) 2. *перен.* മന്ദിപ്പിക്കുക *п.*, കറയ്ക്കുക *п.*

притупля́ться, притупи́ться 1. മുർച്ച കറയ്ക്കുക (*суб. в дт.*) 2. *перен.* മന്ദിക്കുക; കറയ്ക്കുക (*напр. о слухе, зрении*)

പ്രിതча ജ സാരോപദേശകഥ, ദൃഷ്ടാ
നകഥ ട ~ во языцех അങ്ങാടിപ്പാ
ട്ട്, അങ്ങാടിവർത്തമാനം

притягáтельный ആകർഷക-

притягивать, притяну́ть (вн.) വലി
ച്ചുകൊണ്ടുവരുക *n.* (подтаскивать); ആ
കർഷിക്കുക *n.* (напр. магнитом) ട ~
зá уши (вóлосы) കുത്തിത്തീരുക *n.*,
ഏച്ചുകെട്ടുക *n.*

притяжáтельн||ый: ~ое местоимение
грам. സംബന്ധവാചിസർവ്വനാമം

притяжение *c* ആകർഷണം

притязáние *c* അവകാശവാദം

притязáть *несов.* (на *вн.*) അവകാശ
പ്പെടുക *n.*, (മേനീ) അവകാശവാദമു
ന്നയിക്കുക

притяну́ть *сов. см.* притягивать

приукра́сить *сов. см.* приукра́ши-
вать

приукра́шать *несов. см.* приукра́ши-
вать

приукра́шивать, приукра́сить (вн.)
നിറംപിടിപ്പിച്ചു കാണിക്കുക *n.*, പൊ
ടിപ്പം തൊങ്ങലും ചേർക്കുക (*дт.*)

приумень́шать, приумень́шить (вн.)
അല്പം കുറയ്ക്കുക *n.*

приумень́шить *сов. см.* приумень-
шать

приумно́жать, приумно́жить (вн.)
കൂട്ടുക *n.*, വർദ്ധിപ്പിക്കുക *n.*

приумно́жаться, приумно́житься കൂ
ക, വർദ്ധിക്കുക

приумно́жение *c* 1. *действие от*
приумножать 2. (*действие от* приум-
ножаться) വർദ്ധനവ് [വ്]

приумно́жить(ся) *сов. см.* приумно-
жать(ся)

приуны́ть *сов. разг.* വിഷണ്ണനാവു
ക, വിഷാദിക്കുക; മനസ്സിടിയുക (*суб.*
в рд.)

приуру́чивать, приуру́чить (вн. *к*
дт.) നടത്തുക *n.* (*к чему-л.* — ഒപ്പം),
നടത്താൻ നിശ്ചയിക്കുക *n.* (*к чему-л.*
— ഒത്തു)

приуру́чить *сов. см.* приуру́чивать

приуса́дебный: ~ участок [земли]
[വീട്ടിനപ്പുറമുള്ള] തുണ്ടൂമി

приучáть, приучи́ть (вн. *к дт. или*

c неопр. ф.) [പ്രി]ശീലിപ്പിക്കുക *n.*
(или *c супином*)

приучáться, приучи́ться (*к дт. или*
c неопр. ф.) ശീലിക്കുക *n.*, പഠിക്കുക
n. (или *c супином*); പഴുകുക (*c супи-*
ном); ~ *к* дисциплине അച്ചടക്കം ശീ
ലിക്കുക

приучи́ть(ся) *сов. см.* приучáть(ся)
прифронтов||о́й യുദ്ധമുന്നണിയോടു
തുല്യ, മുന്നണി-; ~о́й райо́н, ~а́я
полоса́ മുന്നണിപ്രദേശം

прихва́рывать, прихвора́нуть *разг.*
നല്ല സുഖമില്ലാതിരിക്കുക, അസുഖമാ
യിരിക്കുക (*суб. в дт.*; *для несов.*);
അസുഖം ബാധിക്കുക, സുഖക്കേടാവു
ക (*суб. в дт.*; *для сов.*)

прихвастну́ть *сов. разг.* പൊങ്ങച്ചം
പറയുക, വീമ്പടിക്കുക

прихвати́ть *сов. см.* прихва́тывать
прихва́тывать, прихвати́ть *разг.*
(*вн.*) 1. (*брать с собой*) [കൂടെ] കൊ
ണ്ടുപോവുക *n.* 2. ഉറപ്പിക്കുക *n.* (*за-*
креплять — *напр. гвозде́м, булавкой*);
കെട്ടുക *n.* (*привязывать*)

прихвора́нуть *сов. см.* прихва́рывать
прихвосте́нь *м презр.* ശിങ്കിടി, പാ
ദസേവകൻ

прихлебáтель *м разг. презр.* ശിങ്കി
ടി, പാദസേവകൻ (*подхалим*); ഇത്തി
ക്കണ്ണി, പരാനനഭോജി (*дармоед*)

прихло́пнуть *сов. см.* прихло́пывать
1, 2

прихло́п||ывать, прихло́пнуть 1.
разг. (*вн.*; *закрывать со стуком*)
കൊട്ടിയടയ്ക്കുക *n.* 2. *разг.*: ~нута́ пá-
лец двёрью വീരൽ വാതിലിനീടയിൽ
പോവുക (*суб. в рд.*) 3. *тк. несов.*
(*хлопать в такт чему-л.*) കൈയടി
ക്കുക

прихо́д *м* 1. വരവ്, ആഗമനം; ~
весны́ വസന്താഗമനം; ~ *к* вла́сти
അധികാരത്തിൽ വരൽ 2. (*доход*) വർ
വ്, വരുമാനം

приходи́ть, прийт́и 1. വരുക, എത്തു
ക 2. (*наставать*) വരുക, തുടങ്ങുക
3. (*к дт.*; *достигать*) എത്തുക
(*местн.*); ~ *к* соглаше́нию ധാരണയി
ലെത്തുക 3.: ~ *в* я́рость കോപിക്കുക;

കലികയ്യാക (суб. в дт.); ~ в вос-
торг ആറ്റാടിക്കുക; ~ в негодность
കോവുക; ~ в ужас പേടിക്കുക, ഭയ
പ്പെടുക, ഭയചകിതനാവുക; ~ в дви-
жение ചലിക്കാൻ തുടങ്ങുക ഓ ~ в се-
бя 1) (после обморока) ബോധം വീഴുക
(суб. в дт.), ബോധം വീണ്ടെടുക്കുക
2) (успокаиваться) മനശ്ശാന്തി വീ
ണ്ടെടുക്കുക; ~ (дт.) на помощь സ
ഹായത്തിനെത്തുക (рദ.)

приходиться, прийтись 1. (дт.; со-
ответствовать) പാകമാവുക (дт.);
തു്ഫലിയിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് എനിക്ക് (എന്റെ കാലിന്) പാ
കമാണ്; ~ по вкусу (душе) ഇഷ്ടമാ
വുക (дт.) 2. (попадать) കൊള്ളുക
(напр. об ударе); ആയിരിക്കുക (напр.
о дне, числе); удар пришёлся по но-
ге അടി കാലിൽ കൊണ്ടു; празник
пришёлся на субботу ഉത്സവം ഒരു ശ
നിയാഴ്ചയായിരുന്നു 3. безл. (доста-
ваться) കിട്ടുക; на каждого приш-
лось по два яблока ഓരോത്തന്തിനും
ഇരണ്ടു് ആപ്പിൾ കിട്ടി 4. (с неопр.
ф.; быть неизбежным, необходимым)
വരുക; ему пришлось уйти അയാൾക്കു
പോകേണ്ടിവന്നു, അയാൾ പോകാൻ
നിർബ്ബന്ധിതനായി 5. тк. несов.
(дт. тв.; о родстве) ആയിരിക്കുക;
он мне приходится дядей അദ്ദേഹം എ
ന്റെ അമ്മാവനാണ് ഓ ему нелегко
пришлось аയാൾക്കു വളരെ കഷ്ടപ്പാടു്
അനുഭവിക്കേണ്ടിവന്നു; как придётся
സൗകര്യംപോലെ; где придётся സൗക
ര്യം കിട്ടുന്നിടത്തു്; есть что придётся
കിട്ടുന്നതു കഴിക്കുക

приходящая ж എന്നു
приходящаяся несов. разг. സ്വ
യം മോടി വരത്തുക, ചമയുക

прихотливость ж 1. (капризность)
ചപലത 2. (затейливость) സങ്കീർണ്ണ
ത, വ്യാമിശ്രത

прихотливый 1. (капризный) ചപ
ലം, തൃപ്തിപ്പെടുത്താൻ പ്രയാസമുള്ള,
ദുസ്സാക്ഷണീയം 2. (затейливый) സ
ങ്കീർണ്ണം, വ്യാമിശ്രം, കൂടിക്കഴഞ്ഞ
പ്രിയത ജ ചാപലം, തോന്നൽ, ഭ്രമം
прихрамывать несов. ഞൊണ്ടുക, മുട

ത്തുക; ~ на правую ногу വലകാലിൽ
ഞൊണ്ടുക

прицел м (приспособление) ഒരശ്ശൻ
പാളി, സൈററു് ഓ брать (вн.) на ~
1) (നേരെ) ഉന്നം പിടിക്കുക 2) перен.
ശ്രദ്ധിക്കുക п.

прицеливаться, прицелиться ഉന്നം
പിടിക്കുക (നോക്കുക) (в кого-л., во
что-л. — നേരെ)

прицеливаться сов. см. прицеливаться
прицениваться, прицениться разг.
വില ചോദിക്കുക (к чему-л. — рд.)

прицениться сов. см. прицениваться
прицеп м ട്രെയിലർ, പിൻവണ്ടി
прицепить(ся) сов. см. прицеплять
(-ся)

прицеплять, прицепить (вн.) 1. ചേ
ക്കുക п., കൊള്ളത്തുക п. (к чему-л.
— местн.) 2. разг. (прикалывать) ക
ത്തുക п. (к чему-л. — местн.)

прицепляться, прицепиться (к дт.)
1. പററപ്പിടിക്കുക (местн.; приле-
пяться); അള്ളിപ്പിടിക്കുക (местн.;
руками, когтями) 2. перен. разг. ക
ററപ്പെടുത്തുക (дт.; к чему-л.); അലട്ടുക
п., ശല്യപ്പെടുത്തുക п. (к кому-л.;
надоедать)

прицепной ട്രെയിലർ, പിൻ-
(напр. о вагоне); ട്രാക്ടർ വലിക്കുന്ന
(напр. о плуге)

причал м 1. действие от причали-
вать 2. (место) കടവു്

причаливать, причалить 1. (вн.; ук-
реплять) കെട്ടിയറപ്പിക്കുക п. 2. അടു
ക്കുക; ~ к берегу കരയ്ക്കടുക്കുക; ~ к
пристани കടവിലടുക്കുക

причалить сов. см. причаливать
причастье с грам. പേരെച്ചം

причастность ж പങ്കാളിത്തം, ഭാഗ
ഭാഗിത്വം, പങ്കു്; ~ к преступлению
കററകൃത്യത്തിലുള്ള പങ്കു്

причастный I (к дт.) പങ്കുള്ള
(местн.), (ഉമായി) ബന്ധമുള്ള

причастный II: ~ оборот грам. പേ
രെച്ചപദാനന്ധം

причем 1. союз കൂടാതെ, മാത്രമല്ല,
തന്നെയല്ല 2. нареч.: ~ здесь я? എ
നിക്കു് ഇത്രമായി എന്താ ബന്ധം?

причесать(ся) *сов. см.* причёсывать (-ся)

причёска *ж* 1. действие от причёсывать(ся) 2. കേശാലങ്കാരണരീതി

причёсывать, причёсать (*вн.*) ചീകുക *п.*, കോതുക *п.* (волосы); തലമുടി ചീകുക (കോതുക) (*рð.*; *кого-л.*)

причёсываться, причёсаться തലമുടി ചീകുക (കോതുക); കേശാലങ്കാരം ചെയ്യിക്കുക (*у парикмахера*)

причин||а *ж* കാരണം; по ~е (*рð.*) മൂലം, കാരണം (*им.*), കൊണ്ടു് (*им.*, *вн.*); не без ~ы വെറുതെയല്ല

причинить *сов. см.* причинять

причинность *ж* *филос.* കാര്യകാരണത, കാര്യകാരണബന്ധം

причинный *филос.* കാര്യകാരണ—

причинять, причинить (*вн.*) ഉണ്ടാക്കുക *п.*, ഉളവാക്കുക *п.*, വരുത്തുക *п.* (*кому-л.* — *ðт.*); ~ (*ðт.*) боль വേദനിപ്പിക്കുക *п.*

причислить *сов. см.* причислять

причислять, причислить (*вн.*) 1. (*прибавлять*) ചേർക്കുക *п.* (*к чему-л.* — *местн.*) 2. (*относить к числу*) കണക്കാക്കുക *п.*; ~ к выдающийся учёным സമുന്നിതശാസ്ത്രജ്ഞരിലൊരാളായി കണക്കാക്കുക *п.*

причитание *с* വില്പനം, മുറവിളി

причитать *несов.* പുലമ്പുക, മുറവിളിക്കുക

причита||ться *несов.*: с ~его ~ется сто рублей അയാൾ ആറു രൂബിൾ അർഹിപ്പിച്ചു; ему ~ется сто рублей അയാൾക്കു ആറു രൂബിൾ കൊടുക്കപ്പെട്ടു

причуда *ж* ചാപല്യം, ഭ്രമം

причудливость *ж* വിചിത്രത, അസാധാരണത്വം

причудливый (*замысловатый*) വിചിത്ര—, അസാധാരണ—

пришвартовать(ся) *сов. см.* пришвартовыва(ть)ся

пришвартовывать, пришвартовать (*вн.*) കെട്ടിയുറപ്പിക്കുക *п.*

пришвартовываться, пришвартоваться തുറമുഖത്തു് (കടവിൽ) അടുക്കുക

пришелец *м* [പുത്രായി] വന്നവൻ, നവാഗതൻ, വരത്തൻ

приш|бленный разе. (*прииженный*) ഭഗാശനായ

пришива|ть, приш|ть (*вн.*) തുന്നിച്ചേക്കുക *п.*, തുന്നിപ്പിടിപ്പിക്കുക *п.* (*к чему-л.* — *местн.*)

пришить *сов. см.* пришивать

пришлый പുറത്തുനിന്നുള്ള, അന്യ—

пришп|ливать, пришп|лить (*вн.*) കത്തുക *п.* (*к чему-л.* — *местн.*)

пришп|лить *сов. см.* пришп|ливать

пришп|ривать, пришп|рить (*вн.*) [മുള്ളകൾകൊണ്ടു്] തള്ളിവിടുക *п.*

пришп|рить *сов. см.* пришп|ривать

прищ|ёлкивать, прищ|ёлкнуть (*тв.*) നൊടിക്കുക *п.* (*пальцами*); പൊട്ടിക്കുക *п.* (*кнутом*); ~ языком നാക്കുകൊണ്ടു് ശബ്ദമുണ്ടാക്കുക

прищ|ёлкнуть *сов. см.* прищ|ёлкивать

прищ|емить *сов.*: ~ палец дверью വിരൽ വാതിലിനിടയിൽ പോവുക (*суб. в рð.*)

прищ|ёпка *ж* കീപ്പു്

прищ|уривать, прищ|урить: ~ глаза കണ്ണിറക്കുക *п.*

прищ|уриваться, прищ|уриться കണ്ണിറക്കുക

прищ|урить(ся) *сов. см.* прищ|уривать(ся)

прию|т *м* 1. അഭയം; дава(ть) ~ ~ അഭയം നല്കുക (*ðт.*) 2. *уст.* ആശ്രമം, മന്ദിരം; детский ~ അനാഥ മന്ദിരം

прию|тить *сов.* (*вн.*) അഭയം നല്കുക (*ðт.*)

прия|тель *м* കൂട്ടുകാരൻ, സുഹൃത്തു്, സ്നേഹിതൻ, ചങ്ങാതി

прия|тельница *ж* കൂട്ടുകാരി, സ്നേഹിത, സഖി

прия|тельски||й സുഹൃത—; быть в ~х отношениях (*с тв.*) (ഉമായി) ചങ്ങാത്തത്തിൽ ആയിരിക്കുക, സൗഹൃദം പുലർത്തുക

прия|тно *нареч.* 1. രസകരമായി, സുഖകരമായി, ഹൃദ്യമായി 2. *безл. в знач. сказ.* സന്തോഷമാണു്; мне было ~ что услышать ഇതു കേട്ടു് ഞാൻ സന്തോഷിച്ചു

приятный 1. രസകരമായ, സുഖകര

പ്രോ

മായ, ഹൃദ്യമായ 2. (*привлекательный*) ആകർഷകം, കാണാൻ കൊള്ളാവുന്ന

про *предлог* *разг.* (വ്ന.) പററി, കുറിച്ച് (വ്ന.)

проанализировать *сов. см.* анализировать

проб[а] *ж* 1. (*испытание, проверка*) പരീക്ഷണം 2. (*образец*) സാമ്പിൾ, പ്രതിദർശം 3. (*металла*) മാറു; മാറു കാണിക്കുന്ന മുദ്ര (*клеймо*); ദുർഗ്ഗത വ്യക്തിയുടെ മാറുകൂടിയ സ്വർണ്ണം \diamond ~а пера കടിഞ്ഞുതൂതി; высшей ~ы ഒന്നാമതം

пробег *м спорт.* മത്സരം, പന്തയ ഓടം; лыжный ~ സ്റ്റീയിങ്ങ് മത്സരം

пробегать, пробежать 1. ഓടിപ്പോവുക; ~ через комнату മുറിയലൂടെ ഓടിപ്പോവുക 2. (വ്ന.; *какое-л. расстояние*) ഓടുക *п.*; ~ километр ഒരു കിലോമീറ്റർ ഓടുക 3. *перен. разг.* (വ്ന.; *бегло читать*) ഓടിച്ചുനോക്കുക *п.*

пробежать *сов. см.* пробегать

пробел *м* 1. (*пропуск*) [ഇടയ്ക്കുള്ള] സ്ഥലം, സ്വേസ് 2. (*упущение*) കുറവ്, പോരായ്മ, തൃശ്ശി

пробивать, пробить (വ്ന.; *тж.* ~ отверстие в *пр.*) ദ്വാരമുണ്ടാക്കുക (മെന്ത.); п[р]яля пробивла ст[е]ну വെടിയുടെ മതിലിലൂടെ കടന്നുപോയി \diamond пробить себе дорогу നല്ല നിലയിലാവുക, വിജയം നേടുക

пробиваться, пробиться *п*ൊരാതി [മുന്നോട്ടു]നീങ്ങുക (*с боем*); തള്ളിക്കയറുക (напр. *через толпу*); കടന്നുവരിക (напр. *о лучах*) \diamond пробиться в люди ഒരു നിലയിലെത്തുക

проб[и]рать, пробр[а]ть *разг.* (വ്ന.) 1.: ег[о] ~р[а]л мор[о]з അയാൾക്കു വല്ലാതെ തണുത്തു; ег[о] ~р[а]л страх അയാൾ വല്ലാതെ പേടിച്ചു 2. (*бранить*) വഴക്കു പറയുക *п.*, ശകാരിക്കുക *п.*

пробираться, пробраться 1. (*с трудом*) കടക്കുക 2. (*тайком*) ഒളിച്ചുകടക്കുക, ഒളിച്ചുകയറുക

проби́рка *ж* പരീക്ഷണനാളി, ടെസ്റ്റ് ട്യൂബ്

пробить *сов.* 1. *см.* пробивать 2. *см.* бить 5

ПРО

проб[и]ться *сов. см.* пробиваться
пробка *ж* 1. (*материал*) കിടപ്പുകോർക്ക് 2. (*затычка*) അടപ്പ്, പ്ലഗ് 3. *перен.* (*скопление*) ഗതാഗതസംരംഗം
пробковый കിടപ്പുകോർക്ക്; ~ п[р]яс ലൈഫ് ബെൽറ്റ്

проблема *ж* പ്രശ്നം
проблематический 1. (*предположительный*) പ്രശ്നാത്മകം, തെളിയിക്കാത്ത 2. (*сомнительный*) സംശയാസ്പദമായ, സംശയകരമായ, സന്ദിഗ്ധം

проблематичный *см.* проблематический

проблеск *м* 1. തിളക്കം 2. *перен.* സ്വരണം, ലാഞ്ചന; ~ надежды നേരിയ ആശ

пробный പരീക്ഷണം (*производимый для проверки*); സാമ്പിൾ (*взятый для проверки*) \diamond ~ камень ഉറകല്പ്

пробовать, попробовать 1. (വ്ന.; *испытывать, проверять*) പരീക്ഷിക്കുക *п.*, പരീക്ഷിച്ചുനോക്കുക *п.* 2. (വ്ന.; *на вкус*) കഴിച്ചുനോക്കുക *п.*, രുചി നോക്കുക (*пр.*); കടിച്ചുനോക്കുക *п.* (*пнуть*) 3. (*с неопр. ф.*; *пытаться*) ശ്രമിക്കുക (*с сунном*), നോക്കുക (*с деопр. прош. вр.*)

пробина *ж* വിടവ്, ദ്വാരം

пробол[е]ть *сов.* സുഖക്കേടായി കിടക്കുക; он ~л три дня അയാൾ മൂന്നു ദിവസം സുഖക്കേടായി കിടന്നു

проболтаться *сов. разг.* (*проговориться*) പറയുക, രഹസ്യം വെളിപ്പെടുത്തുക

пробор *м* വകച്ചിൽ; д[е]лать прямой ~ തലമുടി നടുവിലൂടെ വകയ്ക്കുക; ко-с[о]й ~ ഇടത്തേക്കുള്ള (വലത്തേക്കുള്ള) വകച്ചിൽ

пробормотать *сов.* (വ്ന.) പിറുപിറുക്കുക *п.*, മുണമുണക്കുക *п.*

пробр[а]ть(ся) *сов. см.* пробираться
пробудить *сов. см.* будить 2 *и* пробуждать

пробудиться *сов. см.* пробуждаться
пробуждать, пробудить (വ്ന.) ഉളവാക്കുക *п.*, ജനിപ്പിക്കുക *п.*

пробуждаться, пробудиться 1. *прям.*

и перен. ഉണരുക 2. перен. (возникать, появляться) ഉളവാക്കുക, ജനിക്കുക
 пробуждение с прям. и перен. ഉണർവ്, ജാഗരണം

пробурáвить сов. см. бурáвить и пробурáвливать

пробурáвливать, пробурáвить (вн.) ഉളയ്ക്കുക *п.*, തുറക്കുക *п.*

пробурить сов. см. бурить
 пробýть сов. ഇരിക്കുക, കഴിക്കുക, ചെലവഴിക്കുക

провáл *м* 1. (неудача) തോൽവി, പരാജയം 2. (напр. организации) പിടിപെടൽ

провáливать, провалить (вн.; напр. дело, работу) പൊളിക്കുക *п.*, തകർക്കുക *п.*

провáливаться, провалиться 1. (падать) വീഴുക (куда-л. — местн.) 2. (рушиться) തകർന്നു (ഇടിഞ്ഞു) വീഴുക 3. разг. (терпеть неудачу) തോല്പുക (о ком-л.); പരാജയത്തിൽ കലാശിക്കുക (о чём-л.) 4. (вваливаться) കഴിയുക, നടകു റ്റു он как сквозь зéмлю провалился ആടുകിടന്നിടത്തു പൂടപോലുമില്ല

провáлить(ся) сов. см. провáливать (-ся)

провéдать сов. см. провéдывать

провéдание с 1. действие от проводить; ~ границы അതിർത്തിനിർണ്ണയം 2. (строительство, напр. дорог) നിർമ്മാണം

провéдывать, провéдать разг. (вн.) 1. (навещать) സന്ദർശിക്കുക *п.*, പോയി കാണുക *п.* 2. (тж. о пр.; узнавать) (പാറി) അറിയുക; (പാറി) അന്വേഷിക്കുക, ചോദിക്കുക (тж. для несов.)

провезти́ сов. см. провозить
 провёренный സുപരീക്ഷിത—, വിശ്വസ്ത— (о ком-л.); പരീക്ഷിത— (о чём-либо); ~ человек വിശ്വസ്തൻ

провёрить сов. см. проверять

провёрка ж 1. (контроль) പരിശോധന 2. (испытание) പരീക്ഷണം

провёрочный പരിശോധനാ—, പരീക്ഷണ—

проверять, проверётить (вн.) 1. (для контроля) പരിശോധിക്കുക *п.* 2. (испытывать) പരീക്ഷിക്കുക *п.*

провести́ сов. см. проводить I 1—7 и 9

провётривать, провётрить (вн.) 1. (помещение) ശുദ്ധവായു കയറുക (местн.) 2. (вещи) കാറ്റു കൊള്ളിക്കുക *п.*

провётриваться, провётриться 1. (о помещении) ശുദ്ധവായു കയറുക (суб. в местн.) 2. (освежаться) കാറ്റുകൊള്ളുക, ശുദ്ധവായു ശ്വാസിക്കുക

провётрить(ся) сов. см. провётривать(ся)

провёять сов. см. вёять 2

провини́||ться сов. കുറം ചെയ്യുക; ~ться пéред отцóм അച്ഛന്റെ മുന്നിൽ കുറക്കാനായിരിക്കുക; в чём он ~лся? എന്താണു് അയാളുടെ കുറം?

провинициáльный 1. പ്രാദേശിക—, പ്രവിശ്യാ— 2. перен. [ഉൾ]നാടൻ (простоваый); സങ്കചിത— (ограниченный)

прови́нция ж 1. (область) പ്രവിശ്യ, ജില്ല 2. (периферия) ഉപനാടു്

провисáть, провиснуть [നടുഭാഗം കൊണ്ടു്] വളയുക

прови́снуть сов. см. провисáть
 прóвод *м* 1. കമ്പി, വയർ 2. (линия связи) ടെലിഫോൺ ലൈൻ

прови́димость ж физ. ചാലകത

проводить I, провести́ 1. (вн.; помогать пройти) കടത്തുക *п.* 2. (вн.; обозначать) വരയ്ക്കുക *п.* (напр. линию); നിർണ്ണയിക്കുക *п.* (напр. границу) 3. (тж.; делать движение) (കൊണ്ടു്) തടവുക, ഇക്കുക (по чему-л. — *п.*) 4. (вн.; сооружать) നിർമ്മിക്കുക *п.*; ~ телефон ടെലിഫോൺലൈൻ നിർമ്മിക്കുക; ടെലിഫോൺ സ്ഥാപിക്കുക (напр. в квартиру) 5. (вн.; осуществлять) നടത്തുക *п.* (напр. урок, опыт); അനുവർത്തിക്കുക *п.* (напр. политику) 6. (вн.; тратить — о времени) കഴിക്കുക *п.*, ചെലവഴിക്കുക *п.* 7. разг. (вн.; обманывать) ചതിക്കുക *п.*, കബളിപ്പിക്കുക *п.* 8. тж. несов. физ. (вн.) പ്രവഹിപ്പിക്കുക *п.*, കടത്തുക *п.* 9. (вн.; добиваться утверждения)

പ്രോ

പാസാക്കിയെടുക്കുക *n.* റ്റ ~ в жизнь നടപ്പാക്കുക *n.*, പ്രവൃത്തിപഥത്തിൽ കൊണ്ടുവരുക *n.*

проводить II *сов. см.* провозжать
проводка *ж* (сеть проводов) വയറിങ്ങ്, കമ്പികൾ

проводник I *м* 1. *физ.* ചാലകം 2. *перен.* പ്രചാരകൻ, വാഹകൻ (*человек*); പ്രചാരണമാധ്യമം, പ്രചാരണോപാധി (*газета, радио*)

проводник II *м* 1. (проводжатый) വഴികാട്ടി, തുണപോകുന്നവൻ 2. (*возде*) അററങ്ങൻ, ഗാർഡ്

прóводы *мн.* യാത്രയയപ്പ്, വിടവാങ്ങൽ

проводжатый *м* വഴികാട്ടി, തുണപോകുന്നവൻ

проводжаты, проводить (*вн.*) 1. (ഉടെ) പോവുക, അനയാത്ര ചെയ്യുക (*ит.*); എത്തിക്കുക *n.* (*тк. для сов.*) 2. (снаряжать) യാത്രയാക്കുക *n.* റ്റ ~ глазами പിന്നാലെ നോക്കുക (*рр.*)

прóвóз *м* പരിവഹനം

провозгласить *сов. см.* провозглаго́лать
провозглаго́лать, провозгласить *в* *разн. знач. (вн.)* പ്രഖ്യാപിക്കുക *n.*; ~ победителем ജേതാവായി പ്രഖ്യാപിക്കുക *n.*

провозглашение *с* പ്രഖ്യാപനം

провозить, провезти (*вн.*) 1. (доставлять) [വാഹനമാർഗ്ഗം] എത്തിക്കുക *n.*, [വാഹനമാർഗ്ഗം] കൊണ്ടുപോവുക *n.* 2. (перевозить с собой) കടത്തുക *n.*, കൊണ്ടുപോവുക *n.*

провока́тор *м* 1. (тайный агент) ചാൻസ് 2. (подстрекатель) പ്രകോപകൻ, എരികയറ്റ്കുന്നവൻ

провока́торский പ്രകോപനം

провокаци́онный പ്രകോപനം

провока́ция *ж* പ്രകോപനം

про́волока *ж* കമ്പി

проволо́чка *ж* *разг.* [കാല]താമസം, വിളംബം; без ~ек താമസംവിനാ, താമസിയൊ

про́волочный കമ്പി—

прово́рный 1. (о человеке) ചൊടിയുള്ള, ചുറ്റുചുറ്റുള്ള, ചുണയുള്ള 2. (напр. о шаге) വേഗത്തിലുള്ള

പ്രോ

провóрство *с* 1. (*быстрота*) ചുറ്റുചുറ്റുക്കു 2. (*ловкость*) സാമർത്ഥ്യം, കൈമിടുക്കു

прово́рчать *сов.* പിറുപിറുക്കുക

прово́цировать *несов. и сов. (сов. тж. спровоцировать) (вн. на вн.)* പ്രേരിപ്പിക്കുക *n.*, പ്രകോപിപ്പിക്കുക *n.*, എരികയറുക *n.* (на что-л. — *супин*)

прога́дать *сов. см.* прога́дывать

прога́дывать, прога́дать *разг.* കണക്കു (ഉറഹം) തെറ്റുക (*суб. в рр.*)

проги́б *м* (действие и место) വളവു

проги́бать, прогну́ть (*вн.*) വളയ്ക്കുക *n.*; ഭാരംകൊണ്ടു വളയുക (*им.; суб. в рр.*)

проги́баться, прогну́ться വളയുക

проглы́тывать, проглотить (*вн.*) 1.

വിഴുങ്ങുക *n.* 2. *перен. разг.* (напр. оскорбление) സഹിക്കുക *n.* 3. *перен. разг.* (быстро прочитывать) വായിച്ചു തള്ളുക *n.*

проглы́деть *сов. разг.* 1. *см.* проглы́дывать 1; 2. (*вн.; не заметить*) ശ്രദ്ധിക്കാതെപോവുക *n.*

проглы́дывать 1. *сов.* проглы́деть *разг. (вн.; бегло знакомиться)* ഓടി ചുനോക്കുക *n.* 2. *сов.* проглы́нуть (*показываться*) തെളിഞ്ഞുവരുക

проглы́нуть *сов. см.* проглы́дывать 2

прогна́ть *сов. см.* прогоня́ть

прогнива́ть, прогни́ть 1. ചീഞ്ഞളിയുക 2. *перен.* ദുഷിക്കുക, ജീർണ്ണിക്കുക

прогни́ть *сов. см.* прогнива́ть

прогни́з *м* പ്രവചനം; ~ пого́ды കാലാവസ്ഥാപ്രവചനം

прогну́ть(ся) *сов. см.* проги́бать(ся)

прогова́ривать *несов. см.* прогово́ривать 1

прогова́риваться, прогово́риваться പറയുക, രഹസ്യം വെളിപ്പെടുത്തുക

прогово́ри|ть *сов.* 1. (*вн.; произнести*) പറയുക *n.*, ഉച്ചരിക്കുക *n.* 2. (*какое-л. время*) സംസാരിക്കുക, വർത്തമാനം പറയുക; мы ~ли целый ве́чер വൈകുന്നേരം മുഴുവൻ ഞങ്ങൾ തമ്മിതാമസം പറഞ്ഞിരുന്നു

прогово́риться *сов. см.* прогова́риваться

проголодаться *сов.* വിശക്കുക (*ഉൾ. 6 മ.*)

проголосовать *сов. см.* голосовать

прогонять, **прогнать** (*вн.*) 1. (*заставлять уйти*) തുരത്തുക *п.*, ആട്ടിയോടിക്കുക *п.* 2. *разг.* (*увольнять*) പിരിച്ചുവിടുക *п.*

прогорать, **прогореть** 1. (*сгорать*) കത്തിപ്പോവുക, എരിഞ്ഞുപോവുക 2. *перен. разг.* (*разорваться*) പാപ്പരാവുക, പൊളിഞ്ഞുപൊളിസാവുക 3. *перен. разг.* (*не удаваться*) സാധിക്കാതെ പോവുക

прогореть *сов. см.* прогорать

прогорклый കനച്ച, കാറുളള

прогормнуть *сов.* കനയ്ക്കുക, കാറുക

программа *ж* 1. (*план и основные принципы*) പരിപാടി 2. (*учебная*) സിലബസ്, പാഠ്യപദ്ധതി 3. (*напр. для автомата*) പ്രോഗ്രാം റ ~ радиопередач രേഡിയോപരിപാടി; театральная ~ നാടകനോട്ടീസ്; ~ телевидения (*канал*) ചാനൽ

программный പരിപാടി-; ~ое за- явление നയപ്രഖ്യാപനം

прогревание *с действие от* прогре- вать(ся)

прогревать, **прогреть** (*вн.*) ചൂടാക്കുക *п.*

прогреваться, **прогреться** ചൂടാവുക

прогреть *сов. см.* греть 1, 3

прогресс *м* പുരോഗതി, പുരോഗമനം

прогрессивность *ж* പുരോഗമനോന്മുഖത

прогрессивный 1. (*постепенно воз- растающий*) വളർന്നുവരുന്ന, വർദ്ധമാനമായ 2. (*передовой*) പുരോഗമനകാംക്ഷിയായ (о людях); പുരോഗമന- (*напр. о партии*); പുരോഗമനോന്മുഖമായ (*напр. о политике*); ആധുനിക- , നൂതന- (*напр. о технике*)

прогрессировать *несов. в разн. знач.* പുരോഗമിക്കുക, വികസിക്കുക

прогрессия *ж мат.* ശ്രേഡി; ариф- метическая ~ അങ്കഗണിതശ്രേഡി; геометрическая ~ ജ്യാമിതീയശ്രേഡി

прогреть(ся) *сов. см.* прогревать(ся)

прогрохотать *сов. см.* грохотать

прогрызать, **прогрызть** (*вн.*) കരണ്ടു ഓട്ടുണ്ടാക്കുക *п.*; мыши прогрызли ме- шок ചാക്കു എലി കരണ്ടു

прогрызть *сов. см.* прогрызать

прогыл *м* ജോലിക്കു (ക്ലാസ്സിൽ) പോകാതിരിക്കൽ (ഹാജരാകാതിരിക്കൽ)

прогуливать, **прогулять** 1.: ~ ра- боту ജോലിക്കു പോകാതിരിക്കുക (ഹാജരാകാതിരിക്കുക); ~ урок ക്ലാസ്സിൽ പോകാതിരിക്കുക (ഹാജരാകാതിരിക്കുക) 2. *тк. несов. разг.* (*вн.*; *напр. со- баку*) വെളിയിൽ കൊണ്ടുപോവുക *п.*

прогуливаться, **прогуляться** ഉലാത്തുക, കാറുകൊള്ളുക

прогулка *ж* സഞ്ചാരം (*гл. обр. пешком*); വിനോദയാത്ര (*поездка*)

прогулочный വിനോദയാത്ര-; ~ катер വിനോദയാത്രക്കപ്പൽ

прогульщик *м* ജോലിക്കു പോകാത്തവൻ (ഹാജരാകാത്തവൻ); ക്ലാസ്സിൽ പോകാത്തവൻ (ഹാജരാകാത്തവൻ) (*учащийся*)

прогулять *сов. см.* прогуливать 1

прогуляться *сов. см.* прогуливаться

продавать, **продать** (*вн.*) 1. വില്ക്കുക *п.* 2. *перен.* ഒരിക്കൊടുക്കുക *п.*

прод|авать, **продать** 1. *тк. не- сов.* വില്ക്കപ്പെടുക; дом ~аётся വിഴ് വില്പനയ്ക്കുണ്ടു് 2. (*изменять*) പക്ഷത്തേക്കു് കാലമാറുക (*кому-л. — рд.*); സ്വയം അടിയാവയ്ക്കുക (*кому-л. — дт.*); ~аться врагу ശത്രുപക്ഷത്തു ചേരുക

продавец *м* വിക്രേതാവു്, വില്പനവൻ; വില്പനക്കാരൻ (*в магазине*)

продавщица *ж* വില്പനവരും വില്പനക്കാരി (*в магазине*)

прод|а|а *ж* 1. (*действие*) വില്പന, വിക്രയം 2. (*торговля*) വില്പന, കമ്പോളം; имеется в ~е വില്പനയ്ക്കുണ്ടു്, കമ്പോളത്തിലുണ്ടു്

прод|а|ный 1. വില്പന-, കമ്പോള-; ~ая вещь വില്പനയ്ക്കുള്ള സാധനം, കമ്പോളച്ചരക്കു്; ~ая цена വില്പനവില, കമ്പോളവില 2. (*такой, к-рого можно подкупить*) കൂലിക്കൊടുക്കാവുന്ന, കൂലി-

прод|б|ивать *несов. см.* долбить 1

ПРО

продать сов. см. продавать

продаться сов. см. продаваться 2

продвигать, **продвинуть** (вн.) നീക്കുക *n.* 2. *перен. разг. (содействовать)* ത്വരിതപ്പെടുത്തുക *n.*, മുന്നോട്ടുനീക്കുക *n.* ◇ ~ по службе ഉദ്യോഗക്കയറ്റം നല്കുക (*ദത.*)

продвигаться, **продвигнуться** 1. നീങ്ങുക (*двигаться* — *напр. между чем-л.*); മുന്നേറുക (*вперёд*) 2. *перен. разг. (приближаться к завершению)* നീങ്ങുക, പുരോഗമിക്കുക ◇ ~ по службе ഉദ്യോഗക്കയറ്റം കിട്ടുക (ലഭിക്കുക) (*суб. в дт.*)

продвижение с 1. *действие от* продвигать 2. (*действие от* продвигаться) നീക്കം ◇ ~ по службе ഉദ്യോഗക്കയറ്റം

продвинуть(ся) сов. см. продвигать (-ся)

продевать, **продеть** (вн.) കോർക്കുക *n.*, തൊടുക്കുക *n.* (*во что-л. — местн.*)

продекламировать сов. см. декламировать

продёлать сов. см. продёльывать

продёлка ж കാട്ടായം (*предосудительный поступок*); കസൃതി (*шалоство*)

продёльывать, **продёлать** (вн.) 1. ഉണ്ടാക്കുക *n.*; ~ отвёрстие в стене ഭിത്തിയിൽ ദ്വാരമുണ്ടാക്കുക 2. (*выполнять*) ചെയ്യുക *n.*, നടത്തുക *n.*, നിർവ്വഹിക്കുക *n.*

продемонстрировать сов. см. продемонстрировать 2

продёрживать, **продёрнуть** разг. (вн.; *критиковать*) വിമർശിക്കുക *n.*

продержать сов. (вн.) 1. (*какое-л. время*) പിടിക്കുക *n.* (*в руках*); എടുക്കുക *n.* (*на руках*); ചുമക്കുക *n.* (*напр. на спине*) 2. (*не отпускать; не отдавать*) വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുക *n.*

продержаться сов. 1. കഴിച്ചുകൂട്ടുക (*напр. без пищи*); പിടിച്ചുനില്ക്കുക (*напр. в бою*) 2. (*напр. о краске*) പൊകാതിരിക്കുക

продёрнуть сов. см. продёрживать

продеть сов. см. продевать

ПРО

продешевить сов. (вн. и без доп.) കുറഞ്ഞ വിലയ്ക്കു വില്ക്കുക *n.*

продиктовать сов. см. диктовать

продлевать, **продлить** (вн.) നീട്ടുക *n.*; ~ срок действия (*рр.*) കാലാവധി നീട്ടുക (*рр.*)

продление с *действие от* продлевать

продлить сов. см. продлевать

продлиться сов. см. длиться

продовольственный ആഹാരം, ഭക്ഷ്യം; ~е товары ആഹാരസാധനങ്ങൾ, ഭക്ഷണം; ~й магазин ഭക്ഷ്യപ്പോപ്പ

продовольствие с ആഹാരസാധനങ്ങൾ, ഭക്ഷണപദാർത്ഥങ്ങൾ

продолбить сов. см. долбить 1

продолговатый നീണ്ട

продолжатель м പിന്തുടർച്ചക്കാരൻ, തുടർന്നു വരികസിപ്പിക്കുന്നവൻ

продолжать, **продолжить** (вн. и с неопр. ф.) തുടരുക *n.*, തുടർന്നുനടത്തുക *n.*; ~ читать വായന തുടരുക; ~ традицию പാരമ്പര്യം നിലനിറുത്തുക

продолжаться, **продолжиться** തുടരുക, നീണ്ടുനില്ക്കുക

продолжение с в разн. знач. തുടച്ചു; ~ слёдует തുടരും ◇ в ~ часа ഒരു മണിക്കൂർനേരം; в ~ года ഒരു വർഷക്കാലം

продолжительность ж കാലദൈർഘ്യം

продолжительный നീണ്ടുനില്ക്കുന്ന; ~ое время വളരെക്കാലം; വളരെനേരം (*о часах*)

продолжить(ся) сов. см. продолжать(ся)

продольный നെടുക്കെയുള്ള, നീളത്തിലുള്ള, അനുദൈർഘ്യം; ~ разрез അനുദൈർഘ്യച്ഛേദം

продрогнуть сов. തണുത്തുവിറയ്ക്കുക

продувать, **продуть** (вн.) 1. (*прочищать*) ഊതിവെടിപ്പാക്കുക *n.* 2. *безл.* തണുപ്പിക്കുക (*дт.*)

продукт м 1. *прям. и перен.* ഉല്പന്നം, ഫലം; ~ труда അദ്ധ്വാനഫലം; ~ы сельского хозяйства കാർഷികോല്പന്നങ്ങൾ 2.: ~ы *мн.* ആഹാരസാധന

ПРО

ങ്ങം, ക്ഷേണസാധനങ്ങൾ; молочные ~ы ക്ഷീരോല്പന്നങ്ങൾ

продуктивность *ж* 1. (производительность) കാര്യക്ഷമത 2. (животноводства) ഉല്പാദകത്വം

продуктивный 1. (производительный) കാര്യക്ഷമമായ, ഫലപ്രദമായ 2. (о животноводстве) ഉല്പാദകത്വമുള്ള

продуктовый ആഹാരം, ക്ഷേത്രം; ~ магазин ക്ഷേത്രപ്പാപ്പ്

продукция *ж* ഉല്പന്നങ്ങൾ (произведённые товары); ഉല്പന്നം (отдельный продукт)

продуманный സൂചിതം

продумать *сов. см.* продумывать

продумывать, продумать (*вн.*) (പററി) ആലോചിക്കുക, പരയാലോചിക്കുക *п.*

продуть *сов. см.* продувать

продырявить *сов. разг. (вн.)* ദ്വാരമുണ്ടാക്കുക (местн.)

продырявиться *сов. разг.* ഓട്ടുപിടിക്കുക (суб. в дт.); കീറുക (изнашиваться до дыр)

проедать, проесть (*вн.*) 1. (тж. ~ дыр в пр.) കരണ്ടു് ദ്വാരമുണ്ടാക്കുക *п.*; മയിശി പ്രോളി дыр в мешке ചാക്കു് എലി കരണ്ടു് 2. *разг.* (тратить) ക്ഷേണത്തിനു് ചെലവാക്കുക *п.*

проезд *м* 1. (действие) യാത്ര (пассажира); ഗതാഗതം (транспорта); പ്ലാതാ за ~ വണ്ടിക്കൂലി; здесь нет ~а 1) (невозможно) ഇതിലെ വഴിയില്ല 2) (не разрешается) ഈ വഴി തടസ്സമാണു് 2. (место) വഴി 3. (улица) ഇടഞ്ഞരുവു്

проездить *сов. (вн.)* 1. (какое-л. время) യാത്ര ചെയ്യുക *п.*; ~ неделю ഒരാഴ്ചക്കാലം യാത്ര ചെയ്യുക 2. *см.* проезжать 3

проездной: ~ билет ടിക്കറ്റു്; *с*уи സൺ ടിക്കറ്റു് (на длительный срок)

проездом *нареч. разг.* യാത്രക്കിടയിൽ; быть в Москвё ~ യാത്രക്കിടയിൽ മോസ്കോയിൽ തങ്ങുക

проезжать (*вн.*) 1. *сов.* проехать (കൂടി) [വാഹനമാർഗ്ഗം] പോവുക (миновать); (ഊടെ) കടന്നുപോവുക (не-

ПРО

ресекать — напр. город); കടക്കുക *п.* (следовать по чему-л.) 2. *сов.* проехать (напр. нужную остановку) നില്പാതെപോവുക (местн.; о транспорте); ഇറങ്ങാതെപോവുക (местн.; о пассажире) 3. *сов.* проехать *разг.* (тратить) യാത്രക്കു് ചെലവാക്കുക *п.*

проезжий 1. പോവുന്ന (проезжающий мимо); യാത്രക്കാരനായ (путешествующий) 2. (предназначенный для езды) ഗതാഗതയോഗ്യം 3. *в знач. сущ. м* യാത്രക്കാരൻ

проект *м* 1. (план сооружения, постройки) പ്രോജക്ട്, ഡിസൈൻ, പദ്ധതി 2. (предварительный текст) കരടു്, നക്കൽ; ~ резолюции കരടുപ്രമേയം 3. (замысел) പരിപാടി, പ്ലാൻ

проектировать (*вн.*) 1. *сов.* проектировать (разрабатывать проект) പദ്ധതി ആവിഷ്കരിക്കുക (рр.), ഡിസൈൻ ചെയ്യുക *п.* 2. *сов.* за проектировать (тж. ~ с неопр. ф.; предполагать, намечать) ഉദ്ദേശിക്കുക *п.* (или с суином)

проектировщик *м* ഡിസൈനിങ്ങു് വിദഗ്ദ്ധൻ

проекти|ый 1. (занимающийся проектированием) ഡിസൈനിങ്ങു് 2. (проектируемый) നിർദ്ദിഷ്ടം; ~ая мощность നിർദ്ദിഷ്ട ഉല്പാദനശേഷി

проекция *ж* 1. (на плоскости) [പ്ര]ക്ഷേപണം 2. (на экране) [ക്ഷേപണം ചെയ്യ] ചിത്രം, മായ

проем *м* കട്ടിളപ്പഴുതു്; дверной ~ വാതിലിനുള്ള പഴുതു്

проесть *сов. см.* проедать

проехать *сов. см.* проезжать 1, 2

проехать *сов. (вн., рр.)* കാത്തിരിക്കുക *п.*

прожевать *сов. см.* прожёвывать

прожёвывать, прожевать (*вн.*) [ശരിക്കു്] ചവയ്ക്കുക *п.*

проектёр *м* മനക്കോട്ടകൾ കെട്ടുന്നവൻ

проектор *м* സർച്ചു്ലൈററു്

прожечь *сов. см.* прожигать

прожигать, прожечь 1. (*вн.*; расхордовать) ചെലവാക്കുക *п.*, ചെലവഴി

ПРО

ക്കുക *п. 2. тж. несов. (жить)* പാർക്കുക, താമസിക്കുക

прожигать, **прожечь** (*вн.; тж. ~ дыр в пр.*) കത്തിച്ചു ദ്വാരമുണ്ടാക്കുക *п. 0 ~ жизнь* ധൂർത്തടിച്ച ജീവിക്കുക
прожиточный: ~ *минимум* ഉപജീവനവേതനം

прожить *сов. 1. см. проживать 1; 2. жить* ജീവിക്കുക; ~ *сто лет* ൯൫ വർഷം ജീവിക്കുക **3. (какое-л. время где-л.)** താമസിക്കുക

прожорливость *ж* ഭക്ഷണക്കൊതി
прожорливый ഭക്ഷണക്കൊതിയുള്ള, വയറനായ

прожужжать *сов. മുളക, ഇരമ്പുക 0 ~ уши (от.)* പറഞ്ഞു മുഷിപ്പിക്കുക *п. проз[а]* *ж 1. ഗദ്യം; писать ~ ой* ഗദ്യത്തിൽ എഴുതുക **2. перен.** രസമില്ലായ്മ, വിരസത

прозаик *м* ഗദ്യസാഹിത്യകാരൻ

прозаический **1.** ഗദ്യ[ാത്മക]—; ~ *ое произведение* ഗദ്യകൃതി **2.** രസരൂപ—, വിരസ— (*лишённый возвышенности*); സാധാരണ— (*обычный*)

прозаичный *см. прозаический 2*
прозвание *с* വട്ടപ്പേര്, പരിഹാസപ്പേര്

прозв[ать] *сов. см. прозывать*
прозвенеть *сов. см. звенеть 1*
прозвище *с* വട്ടപ്പേര്, പരിഹാസപ്പേര്

прозвонить *сов. 1. (о звонке, колоколе)* അടിക്കുക **2. разг. (вн.; объявлять звонком)** മണിയിടിക്കുക (*от.*)

прозвучать *сов. см. звучать*

прозевать *сов. см. зевать 3*

прозимовать *сов. см. зимовать*

прозорливость *ж книжн.* ദീർഘദർശിത്വം, ക്രാന്തദൃഷ്ടി

прозорливый *книжн.* ദീർഘദർശിയായ (*о человеке*); ക്രാന്തദൃഷ്ടിയോടുകൂടിയ (*напр. о политике*)

прозрачность *ж* സുതാര്യത

прозрачный **1.** സുതാര്യ— **2. перен. (явный)** വ്യക്തമായ, സ്പഷ്ടമായ

прозревать, **прозреть** **1.** കാഴ്ച വീണ്ടുകിട്ടുക (*суб. в от.*) **2. перен.** ബോധവാനാപക, പ്രബുദ്ധനാപക

ПРО

прозреть *сов. см. прозревать*
прозывать, **прозв[ать]** (*вн.*) പേരിടുക (*от.; кем-л. — с инф.*)

прозябание *с* വിരസമായ ജീവിതം (*унылая жизнь*); ലക്ഷ്യമില്ലാത്ത ജീവിതം (*бесцельная жизнь*)

прозябать *несов.* വിരസമായി ജീവിക്കുക, ജീവിതം ഉതിനിരിക്കുക (*вести унылую жизнь*); യാതൊരു ലക്ഷ്യവുമില്ലാത്ത ജീവിക്കുക (*вести бесцельную жизнь*)

проиграть *сов. см. проигрывать*
проигрывать, **проиграть** (*вн.*) **1.**

(*тж. без доп.; терпеть поражение*) തോല്പുക, പരാജയം (തോൽവി) അടയുക (*местн.*) **2. (лишаться)** [കളിച്ചു] നഷ്ടപ്പെടുക *п. (суб. в от.) 3. (тж. в пр. и без доп.; утрачивать выгоды, преимущества)* കോട്ടം തട്ടുക (*местн.; суб. в от.*); он ничег[о] не ~ет, соглашаясь с ~тим ഇതിനു സമ്മതിച്ചതുകൊണ്ട് അയാൾക്ക് ഒരു നഷ്ടവും വരാതില്ല

проигрыш *м 1.* തോൽവി, പരാജയം; *оставаться в ~е* തോൽക്കുക **2. (проигранное)** [കളിച്ചു] നഷ്ടപ്പെട്ടത്
проигрышный പരാജയത്തിൽ കലാശിക്കുന്ന

произведение *с 1.* സൃഷ്ടി, കൃതി, രചന; ~ *искусства* കലാസൃഷ്ടി; *музыкальное ~* സംഗീതരചന **2. мат.** ഗുണനഫലം

произвести *сов. см. производить*
производитель *м (изготовитель)* ഉല്പാദകൻ

производительность *ж* ഉല്പാദനക്ഷമത; ~ *труда* അദ്ധ്വാനത്തിന്റെ ഉല്പാദനക്ഷമത

производительный *ий* ഉല്പാദന— (*о затратах*); ഉല്പാദനക്ഷമതയുള്ള, കാര്യക്ഷമമായ (*о труде*) 0 ~ *е силы эк.* ഉല്പാദനശക്തികൾ

производить, **произвести** (*вн.*) **1.** നടത്തുക *п.*; ~ *опыт* പരീക്ഷണം നടത്തുക; ~ *ремонт (р.)* കേട് പോക്കുക (*р.*); ~ *платёж* പണം അടയ്ക്കുക **2. (изготавливать)** നിർമ്മിക്കുക *п.*, ഉല്പാദിപ്പിക്കുക *п. 3. (вызывать)* ഉണ്ടാക്കുക

п. (напр. шум); ഉളവാക്കുക *п.* (напр. впечатление); ~ (на *вн.*) хорóшее впечатление മതിപ്പുളവാക്കുക (*местн.*)

производный *грам., мат.* നിഷ്പന്ന-, വ്യുപ്പന്ന-; ~ое слóво നിഷ്പന്നപദം

производственный *м* ഉല്പാദനരംഗത്തു ജോലി ചെയ്യുന്നവൻ; തൊഴിലാളി (*рабочий*)

производственный ഉല്പാദന-; ~ый план ഉല്പാദനപദ്ധതി; ~ая практика പ്രായോഗികപരിശീലനം; ~ое обучение തൊഴിൽപരിശീലനം; ~ый процесс ഉല്പാദനപ്രക്രിയ; ~ое совещание ഉല്പാദനപ്രശ്നങ്ങൾ ചർച്ച ചെയ്യുന്ന യോഗം \diamond ~ые отношения *эк.* ഉല്പാദനബന്ധങ്ങൾ

производств||о с 1. *действие от производить 1; 2. (процесс) ഉല്പാദനം 3. (изготовление) നിർമ്മാണം, ഉല്പാദനം; машина советского ~а സോവിയറ്റ് യൂണിയനിൽ നിർമ്മിച്ച യന്ത്രം 4. (отрасль промышленности) വ്യവസായം 5. (работа по непосредственному изготовлению продукции) ഉല്പാദനരംഗം, വ്യവസായം*

произвол *м* താനോന്നിതം, തോന്നുവാസം; творить ~ тാനോന്നിതം കാട്ടുക \diamond оставлять (бросать, покидать) (*вн.*) на ~ судьбы വിധിയുടെ വിവേചനത്തിന് വിട്ടുക *п.*, വരുമ്പോലെ വരട്ടെ എന്നു കരുതി ഉപേക്ഷിക്കുക *п.*

произвольно *нареч.* 1. (*по своему усмотрению*) സ്വേച്ഛാനുസാരം 2. (*необоснованно*) തോന്നിയപോലെ

произвольный 1. (*свободный*) സ്വതന്ത്ര- 2. (*основанный на произволе; необоснованный*) തോന്നിയപോലെയുള്ള, സ്വേച്ഛാപരമായ, തോന്നിയവാസമായ

произнести *сов. см.* произносить

произносить, произнести (*вн.*) 1. (*артикулировать*) ഉച്ചരിക്കുക *п.* 2. (*говорить*) പറയുക *п.*; ~ речь പ്രസംഗിക്കുക, സംസാരിക്കുക 3. (*объявлять*) പ്രഖ്യാപിക്കുക *п.*

произношение с ഉച്ചാരണം

произойти *сов. см.* происходить 1, 2

проиллюстрировать *сов. см.* иллюстрировать

пронструктировать *сов. см.* инструктировать

проинтервьюировать *сов. см.* интервьюировать

проинформировать *сов. см.* информировать

пробиски *мн.* ഉപജാപങ്ങൾ, കരുതങ്ങൾ, ചരടുപലി

пронстекать, пронстечь (*из рд., от рд.; возникнуть, происходить*) (നിന്നു്) ഉത്ഭവിക്കുക, ഉടലെടുക്കുക

пронстечь *сов. см.* пронстекать

пронсходить, пронзойти 1. (*случаться*) നടക്കുക, ഉണ്ടാവുക, സംഭവിക്കുക

2. (*от рд.; возникнуть как следствие*) (മൂലം) ഉണ്ടാവുക; (നിന്നു്) ഉത്ഭവിക്കുക, സംജാതമാവുക 3. *тк. несов.* (*от рд., из рд.*) ജനിക്കുക; ~ из крестьян കർഷകകുടുംബത്തിൽ ജനിക്കുക

пронсхождение *с 1.*: он русский по ~ю അയാൾ റഷ്യൻവംശജനാണ്; социальное ~е മാതാപിതാക്കന്മാരുടെ സാമൂഹ്യപദവി 2. (*возникновение*) ഉത്ഭവം, ഉല്പത്തി

пронсшествие с [അസാധാരണ] സംഭവം

прондойа *м, ж разг.* സൂത്രശാലി, കൗശലക്കാരൻ (*о мужчине*); സൂത്രക്കാരി, കൗശലക്കാരി (*о женщине*)

пронйти *сов. см.* проходить

пронтись *сов. см.* прохаживаться

прок *м разг.* ഗുണം, പ്രയോജനം; какой ~ (*в пр.*)! (കൊണ്ടു്) എന്തു പ്രയോജനം?; нет проку (*в пр., от рд. или с неопр. ф.*) (കൊണ്ടു്) ഒരു പ്രയോജനവുമില്ല (ഗുണവുമില്ല)

прокажённый *м* കഷ്ടരോഗി

проказа I *ж* (шалость) കസൃതി

проказа II *ж мед.* കുഷ്മ

проказник *м разг.* കസൃതി[ക്കാരൻ]

проказница *ж разг.* കസൃതി[ക്കാരി]

прокальвать, проколоть (*вн.*; *продырявливать*) തുളയ്ക്കുക *п.*; ~ дыру (*в пр.*) തുളയുണ്ടാക്കുക (*местн.*)

прокармливать, прокормить (*вн.*;

ПРО

обеспечивать питанием) പുലർത്തുക *n.*, പോറുക *n.*, തീറ്റിപ്പോറുക *n.*

прокат I *m* *тех.* 1. (действие) റോളിങ്ങ് 2. (изделие) റോൾ ചെയ്ത ലോഹം

прокат II *m* വാടകയ്ക്കു കൊടുക്കൽ (передача во временное пользование); വാടകയ്ക്കു എടുക്കൽ (временное пользование); പ്ലാതാ за ~ വാടക

прокатить *сов.* (вн.) 1. (для развlecения) കയറിക്കൊണ്ടുപോവുക *n.* 2. разг. (не избрать) തോല്പിക്കുക *n.*

прокатиться *сов.* 1. (напр. о шаре, мяче) ഉരുണ്ടുപോവുക 2. перен. (о звуках) മുഴങ്ങുക 3. (проехаться, съездить) യാത്രയ്ക്കുപോവുക; ~ на велосипёде സൈക്കിൾസവാരി ചെയ്യുക; ~ на лошади കുതിരസവാരി ചെയ്യുക

прокатка *ж* *см.* прокат I 1 прокатный I *тех.* റോളിങ്ങ്—; ~ стан റോളിങ്ങ് മിൽ

прокатный II 1. വാടകയ്ക്കു കൊടുക്കുന്ന (отдающийся напрокат); വാടകയ്ക്കെടുത്ത (взятый напрокат) 2.: ~ пункт സാധനങ്ങൾ വാടകയ്ക്കു കൊടുക്കുന്ന സ്ഥലം

прокашляться *сов.* കണ്ണശ്വാസി വരുത്തുക, തൊണ്ട ശ്വാസമാക്കുക

прокипятить *сов.* (вн.) തിളപ്പിക്കുക *n.*

прокисать, прокиснуть *пириയുക*

прокиснуть *сов.* *см.* прокисать

прокладка *ж* 1. действие от прокладывать 2. (слой) വാഷർ, ഗാസ്റ്റററ്

прокладывать, проложить (вн.) 1. (напр. трубы, кабель) ഇടുക *n.* 2. നിർമ്മിക്കുക *n.* (напр. дорогу); ഉണ്ടാക്കുക *n.* (напр. тропинку) 3. ഇടുക, വയ്ക്കുക (местн.; чем-л. — *n.*); ~ посуду бумагой പാത്രങ്ങൾക്കിടയിൽ കടലാസ്സ് വയ്ക്കുക 4. ~ путь (дорогу) (от.) വഴി തെളിക്കുക (ഒരുക്കുക) (от.)

прокламация *ж* ലഘുലേഖ

проклинать, проклясть (вн.) ശപിക്കുക *n.*, പഠാക്കുക *n.*

проклясть *сов.* *см.* проклинать

проклятие с 1. (осуждение) ശാപം, പിരാക്ക് 2. (бранное слово) പുലഭ്യം

проклятый ശപിക്കപ്പെട്ട, അഭിശപ്ത-

ПРО

прокол м 1. (действие) കത്തു് 2. (отверстие) വിടവു്, ദ്വാരം

проколоть *сов.* *см.* прокалывать

прокомментировать *сов.* *см.* комментировать

прокомпостировать *сов.* *см.* компостировать

проконсультировать(ся) *сов.* *см.* консультировать(ся)

проконтролировать *сов.* *см.* контролировать

прокоптиться *сов.* 1. (стать копчёным) പുകയോറു് ഉണങ്ങുക 2. разг. (пропитаться дымом) പുകയും കരിയും പിടിക്കുക

прокормить *сов.* *см.* прокармливать
прокрадываться, прокрасться *пതുങ്ങിക്കയറുക*

прокрасться *сов.* *см.* прокрадываться

прокричать *сов.* വിളിച്ചുപറയുക (о человеке); കൂവുക (напр. о петухе)

прокуратура *ж* പ്രൊക്യുട്ടേർ കാര്യാലയം (орган); പ്രൊക്യുട്ടേർ ഓഫീസ് (учреждение, помещение)

прокурор м പ്രൊക്യുട്ടേർ, പ്രോസിക്യൂട്ടർ

прокурорский . പ്രൊക്യുട്ടേർ—; ~ надзор പ്രൊക്യുട്ടേർമേൽനോട്ടം

прокусить *сов.* *см.* прокусывать
прокусывать, прокусить (вн.) കടിച്ചു മുറിക്കുക *n.*

пролагать *несов.* *см.* прокладывать 2

проламывать, проломить (вн.) പൊട്ടിക്കുക *n.*, തകർക്കുക *n.*

проламываться, проломиться *പൊട്ടുക, തകരുക*

пролегалть, пролечь പോവുക; дорога ~ет через лес വഴി കാട്ടിൽക്കൂടിയാണം

пролежать *сов.* (о человеке) കിടക്കുക

пролезать, пролезть *прям. и перен.* നഴഞ്ഞുകയറുക, കയറിപ്പറുക

пролезть *сов.* *см.* пролезать

пролепетать *сов.* *см.* лепетать

пролёт м 1. (моста) സ്ലാൻ, തൂണുകൾക്കിടയിലുള്ള സ്ഥലം; длина ~а തൂണുകൾ തമ്മിലുള്ള അകലം 2. (лест-

ниций) കോവണിക്കെട്ടുകൾക്കിടയിലുള്ള വിടവ്

пролетари́ат *м* തൊഴിലാളിവർഗ്ഗം
 пролетари́й *м* തൊഴിലാളി
 пролетарский തൊഴിലാളിവർഗ്ഗം

пролет|а́ть, пролете́ть 1. (вн.; мн-
 новать что-л.) (കൂടി) പറന്നുപോവുക
 2. (вн.; какое-л. расстояние) പറക്കുക
п.; самолёт ~ёл 1000 километров
 വിമാനം 1000 കിലോമീറ്റർ പറന്നു 3.
 разг. (быстро проезжать) അതിവേ
 ഗം കടന്നുപോവുക 4. (о времени)
 കഴിയുക

пролете́ть *сов. см.* пролета́ть

проле́чь *сов. см.* пролега́ть

проли́в *м* കടലിടുക്ക്

пролива́ть, проли́ть (вн.) ഒഴുകുക *п.*,
 ചൊരിയുക *п.* ◇ ~ чью-л. кровь വധി
 ക്കുക *п.*; ~ свою́ кровь രക്തം ചൊ
 രിയുക, ചോര ചിതുക

пролива́ться, проли́ться ഒഴുകുക,
 ചൊരിയുക

проливно́й: ~ дождь കനത്ത മഴ,
 പെരുമഴ, ഘോരവർഷം

проли́ть(ся) *сов. см.* пролива́ть(ся)

проло́г *м* 1. ഉപക്രമം 2. перен.
 നാദി

пролож|и́ть *сов. см.* прокла́дывать

проло́м *м* 1. действие от прола́мы-
 вать 2. (место) [പൊട്ടിച്ചുണ്ടാക്കിയ]
 വിടവ്, ദ്വാരം

пролом|и́ть(ся) *сов. см.* прола́мы-
 вать(ся)

пролонг|и́ровать *несов. и сов. (вн.)*
 കാലാവധി നീട്ടുക (*рđ.*)

прома́зывать *сов. см.* прома́зывать

прома́зывать, прома́зывать 1. (вн.
 тв.; смазывать) തേയ്ക്കുക *п.*, പൂശുക
п., പുരട്ടുക *п.* (что-л. — местн.) 2.
 (вн. тв.; замазывать) അടയ്ക്കുക *п.*
 (чем-л. — കൊണ്ടു്; щель, отверстие);
 വിടവടയ്ക്കുക (местн.; чем-л. — കൊ
 ണ്ടു്; напр. окно) 3. прост. (прома-
 хиваться) ഉന്നം തെറുക (പിഴയ്ക്കുക)
 (*суб. в рđ.*)

промаринова́ть *сов. разг. (вн.)* 1.
 (решение, исполнение и т.п.) നീട്ടി
 കൊണ്ടുപോവുക *п.* 2. (кого-л.) ഇരു

ത്തുക *п.* (напр. в приёмной); വച്ചുകൊ
 ണ്ടിരിക്കുക *п.* (напр. в должности)

прома́сленный എണ്ണപുരണ്ട (испач-
 канный); എണ്ണ, ഓയിൽ— (пропи-
 таный); ~ая бума́га എണ്ണക്കടലാസ്സ്

прома́тывать, промота́ть *разг. (вн.;*
растрачивать) ധൂർത്തടിക്കുക *п.*

про́мах *м* 1. (при стрельбе, ударе)
 ഉന്നം പിഴയ്ക്കൽ; без ~а ഉന്നം പിഴ
 യ്ക്കാതെ (തെറ്റാതെ) 2. перен. തെറ്റു്,
 പിശക് ◇ он ма́лый не ~ അയാൾ
 മിടുക്കനാണ് (മോശക്കാരനല്ല).

промахну́ться *сов.* 1. ഉന്നം തെറുക
 (പിഴയ്ക്കുക) (*суб. в рđ.*) 2. перен.
 разг. കണക്കു തെറുക (*суб. в рđ.*),
 തെറ്റു പറവുക (*суб. в дт.*)

прома́чивать, промоч|и́ть (вн.) 1.
 (о дожде) നനഞ്ഞുകുതിരുക (*им.*;
суб. с കൊണ്ടു്) 2. (ноги, обувь) നന
 യുക (*им.*; *суб. в рđ.*)

проме́длени|е *с* താമസം, [കാല]
 വിളംബം; без ~я താമസിയാതെ,
 താമസംവിനാ

промежу́т|ок *м* 1. (пространство)
 വിടവ്, ഇടയ്ക്കുള്ള സ്ഥലം 2. (время)
 അന്തരാളം; ഇടവേള (часы, минуты);
 ഇടക്കാലം (годы, дни); в ~ке (между
 тв.) ഇടയ്ക്കു് (*дт.*)

промежу́точный 1. ഇടയ്ക്കുള്ള 2. пе-
 рен. അന്തരാളം—

промельк|ну́ть *сов.* 1. прям. и пе-
 рен. മിന്നിമറയുക 2. (о времени) പറ
 ന്നുപോവുക, വേഗം കഴിയുക 3. пе-
 рен. (слегка обнаружиться) സ്സൂരിക്ക
 ക, നിഴലിടുക

променя́ть *сов. (вн. на вн.)* 1. (об-
 менять) കൈമാറുക *п.* (на что-л. —
 പകരം) 2. (предпочесть) കൈവെടി
 യുക *п.* (на кого-л., что-л. — വേണ്ടി)

промерза́ть, проме́рзнуть 1. (на ка-
 кую-л. глубину) തണുത്തുറയ്ക്കുക 2. разг.
 (сильно зябнуть) [വല്ലാതെ] തണുക്കുക
 (*суб. в дт.*); ~ до костей തണുത്തു
 മരവിടുക

проме́рзнуть *сов. см.* промерза́ть
 проме́ривать, проме́рить (вн.) അള
 ക്കുക *п.*

проме́рить *сов. см.* проме́ривать

ПРО

промерять *несов. см. промёривать*
промóзглый (о погоде) ഈർപ്പമുള്ള
промока́тельный||**ый**: ~ая бума́га ഒപ്പ
 കടലാസ്സ്

промокáть I, **промо́кнуть** I. (стано-
 виться мокрым) നനയുക, നനഞ്ഞുക
 തിരുക 2. *тк. несов. (пропускать*
влагу) വെള്ളം കടക്കുക (суб. в местн.)

промокáть II, **промо́кнуть** (вн.;
 осушать) ഒപ്പുക *п.*, മഷി ഒപ്പുക; ~
 письмо കത്തിലെ മഷി ഒപ്പുക

промока́шка *ж разг.* ഒപ്പുകടലാസ്സ്^o
промо́кнуть *сов. см. промокáть* I I
промо́кнуть *сов. см. промокáть* II
промолча́ть *сов. в разн. знач.* മി
 ഞ്ചാതിരിക്കുക, മൗനം പാലിക്കുക

промотáть *сов. см. промáтывать*
промо́чить *сов. см. промáчивать*
промтовáрный: ~ магазин നിർമ്മി
 തവസ്തക്കം വില്പന കട (സ്റ്റോർ)

промтовáры *мн.* നിർമ്മിതവസ്തുക്കൾ,
 വ്യവസായികോല്പന്നങ്ങൾ

промча́ться *сов. 1.* ഓടിപ്പോവുക
 (бегом и о транспорте); അതിവേഗം
 കടന്നുപോവുക (на чѐм-л.) 2. (о вре-
 мени) അതിവേഗം കഴിയുക

промы́вание *с* കഴുകൽ; ~ желу́дка
 വയറു കഴുകൽ, ജാരക്ഷാളനം

промы́вать, **промы́ть** (вн.) കഴുകുക *п.*
 (чем-л. — കൊണ്ടു്); ~ желу́док വയറു
 കഴുകുക

про́мысл||**ел** *м 1.* (добывание) പിടി
 കൽ; റ്ർബന്യ ~ല മീൻപിടിത്തം,
 മത്സ്യബന്ധനം 2. (занятие охотой)
 നായാട്ടു്, വേട്ട; пушной ~ല രോമമു
 ഗവേട്ട 3. (ремесло, занятие) തൊ
 ഴിൽ, വ്യവസായം; кустарный ~ല
 കടിൽവ്യവസായം 4.: ~лы *мн.* വ്യവ
 സായം; горные ~лы ഖനനവ്യവസാ
 യം; нефтяные ~лы എണ്ണനിഷ്കർഷണ
 വ്യവസായം

промы́слóв||ый: ~ая кооперация
 ഉല്പാദകസഹകരണം; ~ая артель തൊ
 ഴിൽസഹകരണസംഘം; വേട്ടക്കാരുടെ
 സഹകരണസംഘം (охотников); ~ый
 зверь വേട്ടമൃഗം; ~ая рыба ഭക്ഷ്യമത്സ്യം

промы́ть *сов. см. промы́вать*
промы́шленник *м* വ്യവസായി

ПРО

промы́шленность *ж* വ്യവസായം
промы́шленн||ый വ്യവസായ—, വ്യാ
 വസായിക—; ~ое произвóдство വ്യാ
 വസായികോല്പാദനം; ~ые товары നി
 ര്മിതവസ്തുക്കൾ, വ്യാവസായികോല്പ
 നങ്ങൾ

промы́шлять *несов. 1.* (тв.) ചെയ്യുക
п., നടത്തുക *п.*, ഏർപ്പെടുക (местн.);
 ~ охóтой വേട്ടയാടുക 2. (вн.; добы-
 вать) പിടിക്കുക *п.* (напр. рыбу);
 വേട്ടയാടുക *п.* (напр. зверя)

промы́млить *сов. см. мы́млить*
пронести́(сь) *сов. см. проноси́ть(ся)* I
пронза́ть, **пронзи́ть** (вн.) 1. (+ тв.)
 കത്തുക *п.*, തുളയ്ക്കുക *п.* (чем-л. — കൊ
 ण്ടു്) 2. *перен.* (напр. о мысли, боли)
 സ്തബ്ധനാക്കുക *п.*

пронзи́тельный 1. (о звуке, голосе)
 ഉച്ചത്തിലുള്ള, കർണ്ണകരോരമായ; തുള
 ചുകയറുന്ന (тж. о взгляде) 2. *разг.*
 (напр. о ветре, холоде) അരിച്ചുകയ
 റുന്ന, യേങ്കര—

пронзи́ть *сов. см. пронза́ть*
пронизáть *сов. см. пронйзы́вать*
пронйзы́ва||ть, **пронизáть** (вн.) അരി
 ചുകയറുക (местн.); хóлод ~ет до
 костей തണുപ്പു് [തുളളിലേക്കു്] അരി
 ചുകയറുന്ന

пронйзы́вающий 1. (о холоде, вет-
 ре) അരിച്ചുകയറുന്ന 2. (о взгляде) തുള
 ചുകയറുന്ന

проника́ть, **пронй́кнуть** (в вн.) 1.
 കയറുക, കടക്കുക (местн.; внутрь);
 കടന്നുപറുക (местн.; с трудом); നഴ
 ഞ്ഞുകയറുക, ഒളിച്ചുകടക്കുക (аллат;
 тайком) 2. (распространяться) പ്രചാ
 രം സിദ്ധിക്കുക (местн.; суб. в дт.)

проника́ться, **пронй́кнуться** (тв.)
 തോന്നുക *п.* (суб. в дт.); ~ уваже-
 нием (к дт.) ബഹുമാനം തോന്നുക
 (комит.)

проникновéние *с 1.* (внутрь) നഴഞ്ഞു
 കയററം 2. (распространение) പ്രചാരം
 3. *см. проникновéнность*

проникновéнность *ж* ആത്മാർത്ഥത,
 വികാരവാക്യം

проникновéнный ആത്മാർത്ഥ—, ഹൃദയ
 സ്വർഗീയായ, മനസ്സലിയിക്കുന്ന

проникнуть(ся) сов. см. проникать (-ся)

проницаемость ж വേധ്യത, പ്രവേശ്യത

проницаемый കടക്കുന്ന, പ്രവേശിക്കുന്ന; ~ для воды വെള്ളം കടക്കുന്ന

проницательность ж ഉറക്കായ്ക്ക, അന്തർദ്ദൃഷ്ടി

проницательный ഉറക്കായ്ക്കയുള്ള, അന്തർദ്ദൃഷ്ടിയുള്ള (о человеке); ~ взор അന്തർദ്ദൃഷ്ടി; ~ ум തീക്ഷ്ണബുദ്ധി

проносить I, пронести (вн.) 1. (идти с ношей) കൊണ്ടുപോവുക n. 2. (неся, проходить мимо) ചുമന്നുകൊണ്ടു് (എടുത്തുകൊണ്ടു്) പോവുക n. 3. безл. перен. разг.: беду пронесло ആപത്തു് ഒഴിവാക്കി

проносить II сов. (вн.) 1. (какое-л. время) ചുമക്കുക n.; എടുത്തുകൊണ്ടു നടക്കുക n. (на руках, в руках) 2. (одежду, обувь) അണിയുക n., ഇടുക n., ധരിക്കുക n. ◇ ~ до дыр കീറുന്നതുവരെ ധരിക്കുക n.

проноситься I, пронестись 1. അതിവേഗം കടന്നുപോവുക (быстро проезжать); ഓടിപ്പോവുക (пробегать) 2. перен. (напр. о мысли) മിന്നിമറയുക 3. (о времени) അതിവേഗം കഴിയുക 4. перен. (быстро распространяться) [അതി]വേഗം പരക്കുക

проноситься II сов. разг. (прийти в ветхость) കീറിപ്പറിയുക, പിന്നിപ്പോവുക (об одежде); തേഞ്ഞുപോവുക (об обуви)

пронумеровать сов. см. пронумеровать и нумеровать

пронумеровывать, пронумеровать (вн.) നമ്പറിടുക (местн.)

проньра м, ж разг. സുത്രക്കാരൻ (о мужчине); സുത്രക്കാരി (о женщине)

проньрливый разг. സുത്രക്കാരനായ

пронюхать сов. см. прониюхивать

прониюхивать, прониюхать разг. (вн., о пр.) മണത്തറിയുക n.; (പററി) വിവരം കിട്ടുക (суб. в дт.)

пробораз м книжн. പ്രരൂപം, പൂർവ്വമാതൃക, പ്രാഗ്രൂപം

пропаганда ж പ്രചാരണം

пропагандировать несов. (вн.) പ്രചരിപ്പിക്കുക n.

пропагандист м പ്രചാരകൻ

пропагандистский പ്രചാര[ണ]—

пропадать, пропасть 1. (исчезать) നഷ്ടപ്പെടുക (о чём-л.); കാണാതാവുക (суб. в вн.; о ком-л.) 2. മറയുക, അപ്രത്യക്ഷമാവുക (переставать быть видимым); നിലയ്ക്കുക (переставать быть слышимым) 3. (погибать) നശിക്കുക (о чём-л.); മരണമണി അടിക്കുക (суб. в рд.; о ком-л.) 4. (проходить бесположно) പാഴാവുക

пропáжа ж 1. (действие) നഷ്ടം 2. разг. (то, что пропало) നഷ്ടപ്പെട്ട മുതൽ

пропáлывать, прополоть (вн.) കളവറിക്കുക; ~ поле വയലിലെ കളവറിക്കുക; ~ капусту മുട്ടക്കൂടിന കളവറിക്കുക

пропáст|ь ж 1. ചെങ്കത്തു്, അഗാധഗർഭം 2. перен. (коренное различие) നികത്താനാവാത്ത വിടവു് 3. разг. (множество) ഒരുപാടു്, ധാരാളം ◇ на краю ~и നാശത്തിന്റെ വക്കത്തു്

пропáсть сов. см. пропадать

пропáхнуть сов. (тв.) നാററ (мгн.) പിടിക്കുക (рд.; суб. в дт.)

пропáщий разг. 1. (напр. о деле) ആശയററ 2. (о человеке) ഒന്നിനും (വകയ്ക്കു്) കൊള്ളാത്ത

пропéкаться, пропéчься പൊരിയുക, വേവുക

пропéллер м പ്രൊപ്പല്ലർ

пропéть сов. см. петь

пропéчься сов. см. пропéкаться

пропивать, пропить (вн.) കുടിച്ചുകുടിക്കുക n. (денегу); മദ്യം വാങ്ങാൻവേണ്ടി വില്ക്കുക n. (вещи)

прописáть(ся) сов. см. прописывать (-ся)

пропíск|а ж 1. [താമസ]രജിസ്ട്രേഷൻ; получáть ~у в Москвё മോസ്കോയിൽ താമസിക്കാൻ അനുവാദം നേടുക 2. (пометка) രജിസ്ട്രേഷൻമുദ്ര

прописн|й എല്ലാവർക്കുമറിയാവുന്ന, സുവിദിത— (общеизвестный); കേടുമുട്ടത്ത (избитый); ~яя йстина എല്ലാ

ПРО

വർക്കമറിയാവുന്ന കാര്യം ◇ ~я б́к-ва വലിയ അക്ഷരം.

прописывать, прописать (вн.) 1. (кого-л.) രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക *п.* 2. (наз-начать) കുറിച്ചുകൊടുക്കുക *п.* (кому-л. — *дт.*)

прописываться, прописаться രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക

прописью нареч. അക്ഷരത്തിൽ; на-писать число ~ തീയതി അക്ഷരത്തിൽ എഴുതുക

пропитание *с* ആഹാരം, ഭക്ഷണം; зарабатывать на ~ ഉപജീവനത്തിനുള്ള (വയാറുപിഴപ്പിനുള്ള) വക സമ്പാദിക്കുക

пропитать(ся) сов. *с.м.* пропиты́вать (-ся)

пропиты́вать, пропиты́ть (вн. *тв.*; жидкостью) കുതിർക്കുക *п.*, നനയ്ക്കുക *п.* (чем-л. — *местн.*); ~ маслом എണ്ണയിൽ കുതിർക്കുക *п.*

пропиты́ваться, пропиты́ться (*тв.*) കുതിരുക (*местн.*), (കൊണ്ടു്) നനയ്ക്കുക (*жидкостью*); ~ запахом (*р.д.*) മണം പിടിക്കുക (*р.д.*; *суб.* в *дт.*)

пропы́ть сов. *с.м.* пропыва́ть

пропыхивать, пропыхнуть разг. (вн.) കുത്തിത്തീരുക *п.*

пропыхну́ть сов. *с.м.* пропыхива́ть

проплыва́ть, проплы́ть (вн.) 1. (ка-кое-л. расстояние) നീന്തുക *п.*, നീന്തിപ്പോവുക *п.* (вплывь); ഓടുക *п.*, ഓടിപ്പോവുക *п.* (о судне); ഒഴുകിപ്പോവുക (о предмете) 2. (миновать) അടുത്തുകൂടി നീന്തിക്കടക്കുക (നീന്തിപ്പോവുക) (*р.д.*; *вплывь*); അടുത്തുകൂടി കടന്നുപോവുക (*р.д.*; о судне)

проплы́ть сов. *с.м.* проплыва́ть

пропове́дник *м* 1. മതപ്രസംഗികൻ 2. перен. (*р.д.*) പ്രചാരകൻ (*р.д.*), പ്രചരിപ്പിക്കുന്നവൻ *п.*

пропове́довать несов. *пря.м.* и *перен.* (вн.; распространя́ть) പ്രചരിപ്പിക്കുക *п.*

пропове́дь *ж* 1. рел. മതപ്രസംഗം 2. *пря.м.* и *перен.* (*р.д.*; распространение) പ്രചാരണം (*р.д.*)

прополаскивать, прополоска́ть *с.м.* полоска́ть

ПРО

пропóлка *ж* действие от пропáлы-вать

прополоска́ть сов. *с.м.* полоска́ть и прополаскивать

прополо́ть сов. *с.м.* пропáлывать

пропорциона́льно: нареч.: ~ сло-жённй ശരീരവടിവുള്ള

пропорциона́льность *ж* 1. (сораз-мерность) വടിവു് 2. *мат.* ആനുപാതികത

пропорциона́льный 1. (соразмерный) വടിവൊത്ത 2. *мат.* ആനുപാതിക-

пропóрция *ж* в разн. знач. അനുപാതം

пропу́ск *м* 1. (мн. пропуска́; доку-мент) പാസു്, പ്രവേശപത്രം 2. (мн. ~и; опущенная часть текста) വിട്ടുകളഞ്ഞ (വിട്ടുപോയ) ഭാഗം 3. (непосещение) ഹാജരില്ലായ്മ, അസാന്നിദ്ധ്യം

пропуска́||ть, пропусты́ть (вн.) 1. കടക്കുക (*им.*; *суб.* в *местн.*); шты́ры не ~ют свет കർത്തനിൽക്കൂടി വെളിച്ചം കടക്കുന്നില്ല 2. (обслуживать): столó-вая ~ет ты́сячу человек в день ഭോജനശാലയിൽ ദിവസം ആയിരംപേർക്കു ഭക്ഷണം നല്കാൻ ഏർപ്പാടുണ്ടു് (സൗകര്യമുണ്ടു്) 3. (продевать) ഇടുക *п.*, കോർക്കുക *п.* (через что-л. — *местн.*) 4. വഴി മാറിക്കൊടുക്കുക (*дт.*; давать доро́гу); പ്രവേശനം നല്കുക (*дт.*), കയറാൻ ([കടന്നു]പോകാൻ) സമ്മതിക്കുക *п.* (впускать) 5. (опус-кать при чтении, письме и т.п.) വിട്ടുകളയുക *п.*, വിട്ടുപോവുക *п.* 6. (не являться) ഹാജരാകാതിരിക്കുക, പോകാതിരിക്കുക (*дт.*); ~ть у́рок ക്ലാസ്സു കളയുക; ~ть собрание യോഗത്തിനു പോകാതിരിക്കുക 7. (упускать) പാഴാക്കുക *п.*; ~ть срок платежа́ നിർദ്ദിഷ്ട സമയത്തിനു് പണം അടയ്ക്കാതിരിക്കുക; ~ть удо́бный слýчай തക്കം പാഴാക്കുക ◇ ~ть мýмо ушёй കേട്ടില്ലെന്നു ഭാവിക്കുക *п.* (നടിക്കുക *п.*)

пропуски||ой: ~яя способно́сть па́ри വഹനക്ഷമത (напр. транспорта); ഉല്പാദനക്ഷമത (напр. мастерской); ~яя систе́ма പാസു് വ്യവസ്ഥ

пропустить *сов. см.* пропускать
 прораб *м* കങ്കാണി, മേൽനോട്ടക്കാരൻ, സൂപ്പർവൈസർ

прорабатывать, проработать *разг. (вн.)* 1. (изучать) പഠിക്കുക *п.* 2. (критиковать) വിമർശിക്കുക *п.*, ശകാരിക്കുക *п.*

проработать *сов.* 1. *см.* прорабатывать 2. (какое-л. время) ജോലി ചെയ്യുക

проработка *ж* *разг.* 1. (изучение) പഠനം 2. (критика) വിമർശനം

прорастать, прорасти (давать росток) പൊട്ടിമുളയ്ക്കുക

прорасти *сов. см.* прорастать

прорывать *сов. см.* прорывать I

прорываться *сов. см.* прорываться

прорезать *сов. см.* прорезать

прорезать, прорезать (вн.) 1. [везти] ഉണ്ടാക്കുക *п.*; ~ окно ജനൽ വെട്ടിയുണ്ടാക്കുക 2. (разрезать) മുറിക്കുക *п.*

прорезаться *сов. см.* прорезаться

прорезаться, прорезаться (о зубах) മുളയ്ക്കുക

прорезывать(ся) *несов. см.* прорезать(ся)

прорезь *ж* ദ്വാരം, തുള

проректор *м* പ്രൊവൈസ്ചാൻസലർ

прорепетировать *сов. см.* репетировать

прореха *ж* *разг.* 1. (дыра) ഓട്ട, ദ്വാരം 2. *перен.* കുറവ്, പോരായ്മ

прорецензировать *сов. см.* рецензировать

проржаветь *сов.* തുരുമ്പു പിടിക്കുക

прорицатель *м* പ്രവാചകൻ

прорицать *несов. книжн. (вн.)* പ്രവചിക്കുക *п.*

пророк *м* *в* *разн. знач.* പ്രവാചകൻ; നബി (*тк. о Магомете*)

проронить *сов. (вн.)* മിണ്ടുക *п.*; അലക്ഷ്യമായി പറയുക *п.* (сказать небрежно; *тк. в положительной ф.*); не ~ ни слова കഥാ എന്തൊരക്ഷരം മിണ്ടാതിരിക്കുക

пророческий പ്രവാചക—

пророчество *с* പ്രവചനം

пророчествовать *несов. (о пр.)* പ്രവചിക്കുക *п.*

пророчить, напроорочить (вн.) പ്രവചിക്കുക *п.*

прорубать, прорубить (вн.) 1. വെട്ടിത്തുളയ്ക്കുക *п.* (напр. стену); ~ прорубь ഐസ് തുളയ്ക്കുക (വെട്ടി ദ്വാരമുണ്ടാക്കുക); ~ окно ജനൽ വെട്ടിയുണ്ടാക്കുക 2. (дорогу, проход) വെട്ടിത്തെളിക്കുക *п.*

прорубить *сов. см.* прорубать

прорубь *ж* ഐസിൽ ഉണ്ടാക്കിയ ദ്വാരം

прорыв *м* 1. действие от прорывать I 2 и прорываться 2; 2. (место) വിടവ് 3. *перен.* പിന്നോക്കാവസ്ഥ; выходить из ~а പിന്നോക്കാവസ്ഥ അവസാനിപ്പിക്കുക

прорывать I, прорвать (вн.) 1. (разрывать) കീറുക *п.*, ചീത്തുക *п.*; ~ дыру (в пр.) ദ്വാരമുണ്ടാക്കുക (*местн.*) 2. (разрушать) തകർക്കുക *п.*, ഭേദിക്കുക *п.*; ~ плотину അണക്കെട്ടു തകർക്കുക ~ блокаду ഉപരോധം തകർക്കുക; прорвать оборону противника ശത്രുവിന്റെ പ്രതിരോധനിര ഭേദിക്കുക (ഭേദിച്ചുകടക്കുക)

прорывать II, прорыть (вн.) കീറുക *п.*

прорываться, прорваться 1. (рвать-ся) കീറുക 2. (разрушаться) തകരുക 3. (лопаться) പൊട്ടുക 4. പൊരുതിക്കയറുക (*с боем*); തള്ളിക്കയറുക (напр. из толпы); പൊരുതി പുറത്തുകടക്കുക (напр. из окружения) 5. *перен. (о каком-л. чувстве)* പ്രകടമാവുക

прорыть *сов. см.* прорывать II

просачиваться, просочиться 1. (о жидкости) കടക്കുക 2. *перен.* രഷഞ്ഞുകയറുക, കയറിപ്പറുക (*о ком-л.*); പരക്കുക (напр. о сведениях)

просвёрливать, просверлить (вн.) [പ്രീൽകൊണ്ടു] തുളയ്ക്കുക *п.* (напр. доску); ~ отвёрстие [പ്രീൽകൊണ്ടു] ദ്വാരം ഉണ്ടാക്കുക

просверлить *сов. см.* просвёрливать

просвёт *м* 1. രശ്മി, കിരണം (*луч*);

ПРО

വെളിച്ചം (светлая полоса) 2. *перен.* സന്തോഷം; жизнь без ~а ആശയററ ജീവിതം 3. (промежуток) വിടവ്

просветитель *м* പ്രബോധകൻ, വിജ്ഞാനപ്രചാരകൻ

просветительский പ്രബോധന-, വിജ്ഞാനപ്രചാരണ-

просветить I *сов. см.* просвѣчивать 3

просветить II *сов. см.* просвещать

просветиться *сов. см.* просвещаться

просветлеть *сов. 1. прям. и перен.*

(о небе; о сознании) തെളിയുക 2. *перен.* (напр. о лице) പ്രസാദിക്കുക

просвѣчивание *с мед.* എക്സ്റേ എടുക്കൽ, റേഡിയോസ്കോപ്പി

просвѣчивать, просветить 1. *тк. несов.* (светиться) കടക്കുക 2. *тк. несов.* (виднеться) തെളിഞ്ഞുകാണുക

3. *мед. (вн.)* എക്സ്റേ എടുക്കുക (*рд.*)

просвещать, просветить (*вн.*) വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യിക്കുക *п.*, (ഇടയിൽ)

ജ്ഞാനം പ്രചരിപ്പിക്കുക (*обучать*); ബോധവാനാക്കുക *п.*, പ്രബുദ്ധനാക്കുക

п. (напр. политически)

просвещаться, просветиться വിദ്യാഭ്യാസം ([വി]ജ്ഞാനം) നേടുക (ആർ

ജ്ഞിക്കുക) (*обучаться*); ബോധവാനാ

വുക, പ്രബുദ്ധനാവുക (*политически*)

просвещение *с* വിദ്യാഭ്യാസം; по-

литическое ~ രാഷ്ട്രീയവിദ്യാഭ്യാസം

◇ эпо́ха Просвещения പ്രബോധന

യുഗം

просвѣщенный സംസ്കാരസമ്പന്ന-, പ്രബുദ്ധ- (о человеке); പരിഷ്കൃത-

(напр. о времени, стране)

просе́дь *ж* നര; во́лосы *с* ~ю നരച്ചതടങ്ങിയ മുടി

просе́ивать, просе́ять (*вн.*) അരി

ക്കുക *п.*

про́сек *м см.* про́сека

про́сека *ж* കാട്ടുവഴി

просе́лок *м* നാട്ടുവഴി

просе́лочный|ый: ~ая доро́га *см.* про-

се́лок

просе́ять *сов. см.* просе́ивать

просигнали́зировать *сов. см.* сигнали́зировать 1

просиде́ть *сов. см.* проси́живать

ПРО

проси́живать, просиде́ть (какое-л. время) ഇരിക്കുക

проси́тель *м уст.* അപേക്ഷകൻ, ഹർജിക്കാരൻ

проси́ть, попроси́ть 1. (*вн., рд., вн. о пр. или с неопр. ф.*) ചോദിക്കുക *п.*; അപേക്ഷിക്കുക, അർത്ഥിക്കുക

(*комит. + сущин*); തേടുക *п.* (напр. совета, помощи); ~ кни́гу (*у рд.*)

പുസ്തകം ചോദിക്കുക (*комит.*); ~ (*вн.*)

о помощи സഹായം തേടുക (*рд.*); ~ (*вн.*)

прِيത്ത് വരാൻ പറയുക (അപേക്ഷിക്കുക) (*комит.*) 2. (*вн. за вн.*;

хлопотать) വാദിക്കുക (*комит.*; за кого-л. — വേണ്ടി) 3. (*вн.*; пригласить) വിളിക്കുക *п.*, ക്ഷണിക്കുക *п.*;

прошу́ [Вас] വരണം

проси́ться, попроси́ться അനുവാദം ചോദിക്കുക (*у кого-л. — комит.*); ~

в кино സിനിമയ്ക്കു പോകാൻ അനുവാദം ചോദിക്കുക

проска́кивать, проскочи́ть 1. ഓടിക്കടക്കുക (*пробежать*); [അതി]വേഗം കടന്നുപോവുക (*проезжать*) 2. (*про-*

никать) [ഒളിച്ചു]കടക്കുക (*куда-л. — аллат.*)

проска́льзывать, проскользну́ть 1. (незаметно проходить) ഒളിച്ചുകടക്കുക, ഒളിച്ചുകയറുക 2. *перен.* പ്രകടമാവുക

просклоня́ть *сов. см.* склоня́ть I 1

проскользну́ть *сов. см.* проска́льзывать

проскочи́ть *сов. см.* проска́кивать

просла́вить(ся) *сов. см.* прославля́ть (-ся)

просла́вление *с* 1. (*действие от* прославля́ть) പ്രകീർത്തനം 2. *дейст-*

вие от прославля́ться

просла́вленный കീർത്തിമാനായ, സുപ്രസിദ്ധ- (о ком-л.); കീർത്തിപ്പെട്ട,

പുകഴ്പെറ്റ (о чѣм-л.)

просла́влять, просла́вить (*вн.*) പ്രകീർത്തിക്കുക *п.*, സ്തുതിക്കുക *п.*

просла́вляться, просла́виться കീർത്തിനേടുക (ആർജ്ജിക്കുക)

просле́дить *сов. см.* просле́живать

просле́живать, просле́дить (*вн.*) 1. (*выслеживать*) കണ്ടുപിടിക്കുക *п.* 2.

ПРО

(изучать) പഠിക്കുക *n.*, അന്വേഷിക്കുക *n.*

проследиться *сов.* കണ്ണീർ വരുക (*суб. в дт.*)

прослойка *ж* *прям. и перен.* പാളി, സ്തരം

прослушать *сов.* 1. *см.* прослушивать 2. *разг. (не слышать)* കേൾക്കാതിരിക്കുക *n.*

прослушивать, прослушать (*вн.; от начала до конца*) [മുഴുവൻ] കേൾക്കുക *n.*

прослыть *сов. см.* слыть

просматривать, просмотреть (*вн.*) 1. (*бегло прочитывать*) [വാായിച്ചു] നോക്കുക *n.* 2. (*ознакомляться*) കാണുക *n.* 3. (*пропускать*) കാണാതിരിക്കുക *n.*

просмотр м 1. പ്രദർശനം (*напр. фильм, пьесы*); പരിശോധന (*проверка*); ~ газёты പത്രം വായന 2. (*пропущенная ошибка*) നോട്ടപ്പിഴ

просмотреть *сов. см.* просматривать

проснуться *сов. см.* просыпаться I

пробсо с ചാമ

пробовывать, просунуть (*вн.*) തിരുകുക *n.*, ഇടുക്കുക *n.*

пробоснуть *сов. см.* просыхать

пробочиться *сов. см.* просачиваться

проспáть *сов.* 1. *см.* просыпаться I; 2. (*какое-л. время*) ഉറങ്ങുക

проспéкт I *м* (улица) റോഡ്, തെരുവ്

проспéкт II *м* (план) നക്കൽ [രൂപം]

проспóрить *сов.* (*вн. или без доп.; проиграть*) [പന്തയം വച്ചു] നഷ്ടപ്പെടുക *n.* (*суб. в дт.*); പന്തയത്തിൽ തോല്പുക

проспрягáть *сов. см.* спрягáть

просрóченный നിശ്ചിതതീയതിക്ക് അടുത്ത (о платеже); കാലാവധി തീർന്ന (о документе)

просрóчивать, просрóчить പുതുകാതിരിക്കുക *n.* (документ); ~ платёж നിശ്ചിതതീയതിക്കു പണം അടുത്താതിരിക്കുക

просрóчить *сов. см.* просрóчивать

просрóчка *ж* കാലതാമസം (*напр.*

ПРО

II

платежа); പുതുകാതിരിക്കൽ (*напр. документа*)

простáивать, простоять 1. (*какое-л. время*) നില്ക്കുക 2. (*на стоянке*) കഴി ചുരുട്ടുക (*напр. об отряде*); കിടക്കുക (*напр. о поезде*) 3. (*бездействовать*) ജോലിയില്ലാതെ (മിനിക്കെട്ടു) നില്ക്കുക (о человеке); പ്രവർത്തിക്കാതിരിക്കുക (*напр. о заводе, станке*); ഓടാതെ കിടക്കുക (*напр. о вагоне*)

простирáться *несов.* പരന്നുകിടക്കുക
простительный ക്ഷമിക്കാവുന്ന, ക്ഷതവ്യ-

проститутка *ж* വേശ്യ

проститущия *ж* വേശ്യാവൃത്തി, വ്യഭിചാരം

простить(ся) *сов. см.* прощáть(ся)

прóсто нареч. 1. (*легко*) എളുപ്പം; э́то сде́лать ~ ഇതു ചെയ്യാൻ എളുപ്പമാണ് 2. *в знач. усил. частицы разг.* തനി, വെറും; э́то ~ глúпо ഇതു തനി വിസ്തൃതമാണ് 3. *в знач. огранич. частицы разг.* വെറും \diamond ~ так വെറുതെ

прóстовáтый *разг.* ശുദ്ധഗതിക്കാരനായ

прóстоду́шие с ശുദ്ധഗതി

прóстоду́шный ആത്മാർത്ഥം; ശുദ്ധഗതിക്കാരനായ (*т.к. о человеке*); നിഷ്പക്ഷം, അനൈതവം (*напр. об улыбе*)

прост|о́й I 1. (*не трудный*) ലളിതം, എളുപ്പമുള്ള 2. (*элементарный, однородный*) ലളിതം; ~бе предложéние грам. ലളിതവാക്യം 3. (*безыскусственный*) ലളിതം, ആഡംബരമറ, അനാഡംബരം 4. (*обыкновенный*) സാധാരണം; ~ые глáзди സാധാരണക്കാർ \diamond ~ым глáзом നഗ്നനേത്രംകൊണ്ടു്

прóстой II *м* дейст́вие от простáивать

прóстоква́ша *ж* തൈരു്

прóстонáть *сов.* 1. (*издать стон*) തെരുങ്ങുക, മോങ്ങുക 2. (*сказать*) തെരഞ്ഞിപ്പറയുക

прóстор м 1. (*пространство*) വിശാലത, വിസ്തൃതി 2. (*свобода, раздолье*) സ്വാതന്ത്ര്യം

ПРО

просторёчие с ഗ്രാമ്യഭാഷ, നാടൻ ഭാഷ

просторёчный ഗ്രാമ്യ-, നാടൻഭാഷയ്ക്കു സവിശേഷമായ

просторный വീതികൂടിയ, വിശാല-
простота ж എളിപ്പം (*лёгкость*); ലാളിത്യം (*тж. безыскусственность*)

простоять сов. см. **простоянать**
пространный (*подробный*) വിശദമായ, നീണ്ട, ദീർഘ-

пространственн||ый സ്ഥലപരമായ;
~ое изображение ഘനചിത്രീകരണം

пространство с 1. *тж. филос.* സ്ഥലം; воздушное ~ വായുമണ്ഡലം; космическое ~ ബഹിരാകാശം 2. (*промежуток*) ഇട[ം], സ്ഥലം 3. (*территория*) വിശാലത

простреливать, **прострелить** (вн.) വെടിവച്ചുതള്ളുക *n.*

прострелить сов. см. **простреливать**
простуда ж ജലദോഷം, മൂക്കടപ്പ്

простудить(ся) сов. см. **простужать** (-ся)

просту||жать, **простудить** (вн.) ജലദോഷം വരാന്തിടാക്കുക (*дт.; кого-л.*); ~дить горло തൊണ്ടവേദന വരുക (*суб. в дт.*)

простужаться, **простудиться** ജലദോഷം പിടിക്കുക (വരുക) (*суб. в дт.*)

проступать, **проступить** 1. (*на поверхность*) പൊടിയുക 2. (*становиться видимым*) തെളിഞ്ഞുവരുക

проступить сов. см. **проступать**
проступок м കുറ്റം, അപരാധം

простывать, **простыть** разг. (*простужаться*) ജലദോഷം പിടിക്കുക (*суб. в дт.*) ◇ егó (её) и след простыл=ആഴ് കിടന്നിടത്തു പൂടപോലുമില്ല

простыня ж [കിടക്ക]വിരിപ്പ്

простыть сов. см. **простывать**

просу́нуть сов. см. **просо́вывать**

просу́шивать, **просушить** (вн.) ഉണക്കുക *n.*

просушиваться, **просушиться** ഉണങ്ങുക

просушить(ся) сов. см. **просу́шивать(ся)**

ПРО

просу́шка ж *действие от* просу́шивать(ся)

просуществовать сов. കഴിച്ചുകൂട്ടുക (*прожить*); നിലനില്ക്കുക (*продлиться*)

просчё́т м 1. (*в подсчёте*) കണക്കു പിശക് 2. (*промах*) തെറ്റു്, പിശക്

просчитаться сов. см. **просчи́ты-ваться**

просчитываться, **просчитаться** в разн. знач. കണക്കു തെറ്റുക (*суб. в рд.*)

про́сып м: спать без ~у разг. ശാശമായി ഉറങ്ങുക

просы́пать сов. см. **просыпа́ть** II

просыпа́ть I, **проспа́ть** 1. (*просыпаться позже, чем нужно*) വൈകി ഉണരുക 2. разг. (вн.; *напр. остановку*) ഉറങ്ങിയതുകൊണ്ടു് ഇറങ്ങാതെ പോവുക (*местн.*)

просыпа́ть II, **просы́пать** (вн.) ചിതറുക *n.*, വീഴ്ത്തുക *n.*

просы́паться сов. см. **просыпа́ться** II

просыпа́ться I, **просну́ться** ഉണരുക

просыпа́ться II, **просы́паться** ചൊരിയുക, വീഴുക

просыха́ть, **просохну́ть** ഉണങ്ങുക

прóсѣба ж അപേക്ഷ, അഭ്യർത്ഥന; ~ не курить! പുക വലിക്കാതിരിക്കാനപേക്ഷ

протáлкивать, **протолкну́ть** (вн.) 1. തള്ളുക *n.* (*куда-л. — аллат.*) 2. *перен. разг.* സാധിപ്പിക്കുക *n.*

протáлкиваться, **протолка́ться**, **протолкну́ться** разг. തള്ളിക്കയറുക

протáптывать, **протопта́ть** (вн.) നടനടക്കുക *n.*; ~ тропинку നടന്നു് വഴിയുണ്ടാക്കുക

протара́нить сов. см. **тара́нить** 2

протáскивать, **проташы́ть** (вн.) 1. (*волоком*) വലിച്ചിഴച്ചു കൊണ്ടുപോവുക *n.* 2. (*проносить с трудом*) കടത്തി കൊണ്ടുപോവുക *n.* 3. *перен. разг.* (*напр. закон*) അംഗീകരിപ്പിക്കുക *n.*

проташы́ть сов. см. **протáскивать**

протѣ́з м പ്രോസ്സെസിസ്; കൃത്രിമാംശം; зубно́й ~ കൃത്രിമദന്താവലി; വയ്പ്പല്ലു്, കൃത്രിമദന്തം (*отдельный зуб*); ножно́й ~ കൃത്രിമക്കാൽ

протекать, протечь 1. *тк. несов.* (о реке) ഒഴുകുക 2. (*просачиваться*) കടക്കുക 3. (*пропускать воду*) ചോരുക 4. *перен.* (о времени, событиях) കഴിയുക 5. *перен.* നടക്കുക (напр. о собрании); വികസിക്കുക (о болезни); കഴിയുക (о жизни)

протекторат *м* 1. (форма зависимости) സംരക്ഷണം 2. (страна) സംരക്ഷിതരാജ്യം

протекция||*я ж* ശുപാർശ; okazyvat' ~ю (*дт.*) (വേണ്ടി) ശുപാർശ ചെയ്യുക; по ~и ശുപാർശപ്രകാരം

протереть(ся) *сов. см.* протирать(ся)

протест *м* 1. എതിർപ്പ്, വിരോധം, പ്രതിഷേധം; выражать ~, выступать с ~ом എതിർക്കുക, പ്രതിഷേധിക്കുക 2. (официальное заявление) പ്രതിഷേധക്കുറിപ്പ്, വിസമ്മതരേഖ; എതിർപ്രസ്താവം (в суде)

протестант *м* പ്രോട്ടസ്റ്റന്റ്

протестантский പ്രോട്ടസ്റ്റന്റ്—

протестантство *с* പ്രോട്ടസ്റ്റന്റ് മതം

протестовать *несов.* (против *рд.*) എതിർക്കുക *п.*; എതിർപറയുക (*дт.*; высказывать протест)

протечь *сов. см.* протекать 2—5

против предлог (*рд.*) 1. (напротив) എതിർവശത്തു്; അഭിമുഖമായി (*дт.*); друг ~ друга പരസ്പരം അഭിമുഖമായി 2. (навстречу) എതിരെ, എതിരായി (*дт.*); നേരെ (*рд.*, *дт.*); ~ солнца സൂര്യനനേരെ; ~ ветра കാറ്റിനെതിരായി; ~ течения ഒഴുകിനെതിരായി 3. (встречи) വിപരീതമായി (*дт.*) 4. (при указании того, с кем или с чем борются) എതിരെ (*дт.*); выступать ~ (*рд.*) എതിർക്കുക *п.*; средство ~ комаров കൊതുക്കളെ നശിപ്പിക്കാനുള്ള മരുന്നു്, കൊതുക്നിവാരണഘടന 5. (по сравнению) കാര, അപേക്ഷിച്ച് (*ബ.*); производство выросло ~ прошлого года മുൻവർഷത്തെക്കാൾ ഉല്പാദനം വർദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടു് 6. *в знач. сказ.*: я ~ этого стою ഇതിനു് എതിരാണ്; я не ~ എനിക്കു് വിരോധമില്ല 7. *в знач. сущ.* с എതിർവാദം; взвести все «за» и «против» എല്ലാ വാദ

ങ്ങളും എതിർവാദങ്ങളും പരിഗണിക്കുക **противительный:** ~ союз *грам.* വിരോധാർത്ഥസമുച്ചയം

противиться, воспротивиться (*дт.*) ചെറുക്കുക *п.*, എതിർക്കുക *п.*

противник *м* 1. (чего-л.) എതിർക്കുന്നവൻ, വിരോധി 2. (враг) ശത്രു 3. (в состязании, борьбе) എതിരാളി, പ്രതിയോഗി 4. *собр.* воен. ശത്രു [സൈന്യം]

противно *нареч.* 1. മോശമായി, ഗർഹണീയമായി; ~ пахнуть നാറുക, ദുർഗ്ഗന്ധം പരത്തുക 2. *безл. в знач. сказ.*: мне ~ смотреть на него അയാളെ കണ്ടിട്ടു് എനിക്കു വെറുപ്പു തോന്നുന്നു

противный I 1. (о направлении) എതിർ—, എതിരെയുള്ള; എതിരെ വീശുന്ന (*тк. о ветре*) 2. എതിർ—, പ്രതി—; ~ая сторона (в суде) പ്രതിഭാഗം; ~ое мнение എതിരഭിപ്രായം \diamond в ~ом слýчае അല്ലെങ്കിൽ, അല്ലാത്ത പക്ഷം

противный II (отвратительный) മോശക്കരനായ (о ком-л.); മോശമായ (о чём-л.); ~ запах ദുർഗ്ഗന്ധം

противоа́томный അണുായുധാക്രമണത്തിൽനിന്നു രക്ഷപെടാനുള്ള

противоборство *с книжн.* സമരം, ചെറുത്തുനില്പു്

противовес *м* (*груз*) എതിർത്തൂക്കം \diamond в ~ (*дт.*) എതിരായി, മുമ്മതെന്ന നിലയ്ക്കു് (*дт.*)

противовоздушный വിമാനാക്രമണത്തിൽനിന്നു രക്ഷപെടാനുള്ള; ~ая оборона വിമാനാക്രമണപ്രതിരോധം

противога́з *м* വാതകമുഖംമുടി, ഗ്യാസ്മാസ്കു്

противодействие *с* എതിർപ്പു്; okazyvat' ~ (*дт.*) എതിർക്കുക *п.*, എതിരിടുക *п.*

противодействовать *несов.* (*дт.*) എതിർക്കുക *п.*, എതിരിടുക *п.*

противоестественный പ്രകൃതിക്കു നിരക്കാത്ത, പ്രകൃതിവിരുദ്ധ—

противозаконный നിയമവിരുദ്ധ—

противозача́точный||*я* ഗർഭനീരോധനം—; ~е средства ഗർഭനീരോധനോപാധികൾ

ПРО

противопожарный അഗ്നിനിവാരണ—
противопожарный നിഷിദ്ധ—; ему
~ жаркий климат ചൂടുള്ളിയ കാലം
വസ്ഥ അയാളുടെ ആരോഗ്യത്തിന് ന
ല്ലതല്ല

противоположность ~ ж വൈരുദ്ധ്യം;
~ мнений അഭിപ്രായവൈരുദ്ധ്യം;
единство ~ ей വൈരുദ്ധ്യങ്ങളുടെ ഐ
ക്യം ~ в ~ (дт.). വിപരീതമായി
(дт.).

противоположный 1. എതിർ—; в
~ ом направлении എതിർദിക്കിലേക്ക്;
~ ая сторона എതിർവശം 2. (несход-
ный) എതിർ—, വിപരീത—; ~ ое мнѣ-
ние എതിർഭിപ്രായം

противопоставить сов. см. противо-
поставлять

противопоставлять, **противопоста-
вить** (вн. дт.) 1. (сравнивать) എ
തിർനിറുത്തുക п. (чему-л. — дт.), അവ
രോധിക്കുക п. (чему-л. — എതിരായി)
2. (направлять против) പ്രയോഗി
ക്കുക п. (чему-л. — എതിരെ)

противоракетный മിസൈൽനശീകര
ണ—

противоречивость ж പരസ്പരവൈരു
ദ്ധ്യം (несовместимость, несогласован-
ность); പൂർവ്വാപരബന്ധമില്ലായ്മ, വൈ
രുദ്ധ്യജടിലത (нелогичность)

противоречивый പരസ്പരവിരുദ്ധ—
(несовместимый, несогласованный); പൂർ
വ്വാപരബന്ധമില്ലാത്ത, വൈരുദ്ധ്യജടി
ല— (нелогичный)

противоречие с 1. (несогласован-
ность) [പരസ്പരവൈരുദ്ധ്യം 2. തു
തല (возражение); എതിർപ്പ് (про-
тест); дух ~ я എതിർപ്പശീലം 3.
(противоположность интересов) വൈ
രുദ്ധ്യം; классовые ~ я വർഗ്ഗവൈരു
ദ്ധ്യങ്ങൾ

противоречить несов. (дт.) 1. (воз-
ражать) എതിർപറയുക, മറുത്തുപറ
യുക (комит.) 2. (не соответство-
вать) ചേരാതിരിക്കുക, വിരുദ്ധമായി
രിക്കുക (дт.); (ഉമായി) പൊരുത്തമി
ല്ലാതിരിക്കുക (суб. в дт.)

противостоять несов. (дт.) 1. (со-
противляться) ചെറുത്തുനില്ക്കുക п. 2.

ПРО

(быть противопоставленным) എതി
രായിരിക്കുക (дт.)

противотанковый ഓങ്കാക്രമണപ്രതി
രോധക— (напр. о рве); ഓങ്കനശീകര
ണ— (напр. о гранате)

противохимический രാസായുധ—;
~ ая защита രാസായുധപ്രതിരോധം

противоядие с прям. и перен. മറു
മരുന്നം

протира́ть, **протереть** (вн.) 1. (тж.
~ дыру в пр.) മാച്ചു തുളയ്ക്കുക
п.; ~ подóшву до дыр ചെതപ്പിൻറെ
അടിക്കാശം തേഞ്ഞു ദുഃഖമുണ്ടാവാക
(суб. в рд.) 2. (сквозь решето) ഉരയ്ക്കുക
п. 3. (вытирать) തുടയ്ക്കുക п.

протира́ться, **протереться** തേഞ്ഞുപോ
വുക

проти́скиваться, **проти́снуться** разг.
തള്ളിക്കയറുക

проти́снуться сов. см. проти́скивать-
ся

проткнуть сов. см. протыкать
прото́к м പുഴ, തോട്, നീർച്ചാൽ
прото́ка ж см. протóк
протоко́л м 1. നടപടിക്കുറിപ്പ്, മി
തിരറസ്സ് (напр. собрания); റിക്കാർ
ഡ് (напр. допроса) 2. (акт) മഹ
സ്സർ, യാദാസ്സ്

протоко́льный 1.: ~ отде́л дип. നയ
തന്ത്രാചാരവിഭാഗം, പ്രോട്ടോക്കോൾ
ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് 2. (напр. о языке)
ആധാരമെഴുത്തു—

прото́лкаться сов. см. протáлки-
ваться

прото́лкнуть(ся) сов. см. протáлки-
вать(ся)

прото́н м физ. പ്രോട്ടോൺ
протопла́зма ж биол. പ്രോട്ടോപ്ലാ
സം

прото́птать сов. см. протáптывать
проторе́нный ~ ая доро́га (лёгкий,
известный путь) ക്ഷണമാർഗ്ഗം

прото́тип м പ്രാഗൃപം; മാതൃക[ാവ്യ
ക്തി] (тж. лит.)

прото́чный ഒഴുകുന്ന (о воде); ഒഴുക്കുള്ള
(о водоёме)

протрезве́ть сов. разг. см. протрез-
вля́ться

протрезвиться *сов. см.* протрезв-
ляться

протрезвляться, протрезвиться *ലഘു*
രി തീരുക (പോവുക) (суб. в рд.)

протрубить *сов. см.* трубить

протухать, протухнуть *ചീയുക*

протухнуть *сов. см.* протухать *и*
тухнуть II

протухший *ചീഞ്ഞ*

протыкать, проткнуть *(вн.) ഉള്ളുക*
п., കത്തിത്തള്ളുക п. (что-л.); ~
дырку (в пр.) ഉള്ളുണ്ടാക്കുക (местн.)

протягивать, протянуть *1. (вн.; на-
тягивать) [വലിച്ചു]കെട്ടുക п. 2. (вн.;
вытягивать; предлагать) നീട്ടുക п.;*
~ руку കൈ നീട്ടുക; он протянул
ей кусок хлеба അയാൾ അവളുടെ
*റെ ഒരു റൊട്ടിക്കഷണം നീട്ടി 3. разг.
(существовать) ജീവിക്കുക ◇ протя-*
нуть нóги ചാവുക

протягиваться, протянуться *1. (вы-
ставляться) നീട്ടപ്പെടുക 2. разг. (мо-
житься, вытянувшись) നീണ്ടുനിവർ*
ന്നുകിടക്കുക 3. разг. (на какое-л. рас-
стояние) നീണ്ടുകിടക്കുക

протяжéни|е *с* *ഭൂം;* *~е в длину*
നീളം; ~е в ширину വീതി; ~е в
высоту ഉയരം; на всём ~и от... до...
...മുതൽ ...വരെ എല്ലായിടത്തും ◇
*на ~и (рд.) നേരം (им.; о секундах,
минутах, часах); കാലം (им.; о днях,
неделях, месяцах, годах); на ~и мнó-*
гих веко́в നൂററണ്ടുകളായി, നൂററണ്ടു
കളോളം

протяжённость *ж* *നീളം; дорога ~ю*
десять километров പത്തു കിലോമീ
റർ നീളമുള്ള റോഡ്

протя́женный *നീട്ടിയുള്ള*

протяну́ть *сов. см.* протягивать

протяну́ться *сов. 1. см. протягивать-*
ся 2. разг. (продлиться) നീണ്ടുപോ
വുക, തുടരുക

проучить *сов. разг. (вн.; наказать)*
മറുഭാ (പാഠം) പഠിപ്പിക്കുക п.

профа́н *м* *അജ്ഞൻ, അറിവില്ലാത്ത*
വൻ, വിവരമില്ലാത്തവൻ; он в этом
~ аയാൾക്ക് ഇതിൽ യാതൊരു വി
വരവുമില്ല (എത്തും പിടിയുമില്ല)

профана́ция *ж* *ഭൂഷിപ്പിക്കൽ, അശു*
ദ്ധീകരണം

профбюро́ *с* *нескл.* (профсоюзное
бюро́) *ട്രേഡ് യൂണിയൻ ബ്യൂറോ*

профгруппа *ж* (профсоюзная груп-
па) *ട്രേഡ് യൂണിയൻ ഗ്രൂപ്പ്*

профессиона́л *м:* фотограф-~ *ഫോ*
ട്ടോഗ്രാഫി തൊഴിലാക്കിയവൻ; спорт-
смен-~ സ്പോർട്ട്സ് തൊഴിലാക്കിയ
വൻ

профессиона́льно-техническ|ий: ~ое
учи́лище തൊഴിൽ[—സാങ്കേതിക] വി
ദ്യാലയം

профессиона́льн|ый *1. തൊഴിൽ—;*
~ое обучéние തൊഴിൽപരിശീലനം;
~ая болéзнь വൃത്തിജന്യരോഗം 2.
തൊഴിലാക്കിയ; ~ый фотограф фмо
ട്ടോഗ്രാഫി തൊഴിലാക്കിയവൻ; ~ый
революционер ആയുഷ്ഠാലവിപ്ലവകാരി
◇ ~ый союз ട്രേഡ് യൂണിയൻ

професс|ия *ж* *തൊഴിൽ, ഉദ്യോഗം,*
വൃത്തി; кто он по ~и? അയാളുടെ
തൊഴിൽ എന്താണ്?; по ~и он врач
അയാൾ ഒരു ഡോക്ടറാണ്

профессор *м* *പ്രൊഫസർ*

профессорск|ий: ~ое зва́ние *പ്രൊ*
ഫസർപദവി

профи́лактика *ж 1. мед. രോഗനി*
രോധം, രോഗനിവാരണം, പ്രോഫൈ
ലാക്സിസ് 2. тех. പരിശോധന

профилакти́ческий *1. мед. രോഗനി*
രോധ—, രോഗനിവാരണ—; ~ осмóтр
രോഗനിവാരണപരിശോധന 2. тех.:
~ осмóтр машинны വണ്ടിയുടെ കേടുപ
രിശോധന

профи́ль *м 1. പാർശ്വരൂപം; смот-*
реть в ~ (на вн.) ഒരു വശത്തുനിന്നു
നോക്കുക п. 2. тех. (поперечное сече-
ние) പരിചേദിക, പ്രൊഫൈൽ 3.
(напр. учебного заведения) സവിശേഷ
ത്വ

профильтро́вать *сов. см.* прсфиль-
тровывать *и* фильтрова́ть

профильтро́вывать, профильтро́вать
(вн.) അരിക്കുക п., ഫിൽട്ടർ ചെയ്യുക
п.

профко́м *м* (профсоюзный комите́т)
ട്രേഡ് യൂണിയൻ കമ്മിറ്റി

ПРО

профóрг *м* (профсоюзный организа́тор) ട്രേഡ് യൂണിയൻ നേതാവ്

профорганизация *ж* (профсоюзная организа́ция) ട്രേഡ് യൂണിയൻ സംഘടന (ബ്രാഞ്ച്)

профóрм||а *ж разг.*: для ~ы പടങ്ങു തീർക്കാൻവേണ്ടി

профсою́з *м* (профессиона́льный сою́з) ട്രേഡ് യൂണിയൻ

профсоюзный ട്രേഡ് യൂണിയൻ—

профтехучи́лище *с* (профессиона́льно-техническое учи́лище) തൊഴിൽ[—സാങ്കേതിക]വിദ്യാലയം

проха́живаться, пройт́сь നടക്കുക, ഉലാത്തുക

прохла́да *ж* കളിത്ത്, തണുപ്പ്

прохлади́тельны||й ശീതളം; ~е на-
пйтки ശീതളപാനീയങ്ങൾ, കൂൾഡ്രി
കൾ

прохла́дно нареч. 1. (равнодушно) തണുപ്പൻമട്ടിൽ 2. безл. в знач. сказ.: сегодня ~ ഇന്ന് തണുപ്പാണ്; мне ~ എനിക്കു തണുക്കുന്നു (തണുപ്പു തോന്നുന്നു)

прохла́дный 1. തണുത്ത, കളിർ— 2. перен. തണുപ്പൻ—

прохлажда́ться несов. разг. 1. (бездельничать) വെറുതെയിരിക്കുക, കൈയ്യെടുപ്പില്ലാതെ ഇരിക്കുക 2. (медленно де-
лать) സാവധാനത്തിൽ ജോലി ചെയ്യുക

прохо́д *м* 1. действие от прохо-
дить 3, 10; здесь нет ~а 1) (невозмо-
жно) ഇതിലെ വഴിയില്ല 2) (не разре-
шается) ഇതിലെ പോകാൻ പാടില്ല
2. (место) നടപ്പാത, വഴി, ഇടനാഴി
◇ не дава́ть (от.) ~а നിരത്തം അല
ടുകു *п.*; мне от него́ нет ~а എനിക്കു്
അയാളിൽനിന്നു് ഒരു രക്ഷയുമില്ല

проходи́мец *м разг.* തെമ്മാടി

проходи́ть, пройт́ 1. നടക്കുക; പോ-
വുക (тж. пролега́ть); ~ мимо (рр.)
(മുഖിലൂടെ) പോവുക; доро́га прохо́-
дит че́рез лес വഴി വനത്തിലൂടെ പോ-
വുന്ന 2. (вн.; миновать) കടന്നുപോ-
വുക *п.*; поезд прошёл ста́нцию ട്രെ-
യിൻ സ്റ്റേഷൻ കടന്നുപോയി 3. (про-
никать) കടക്കുക *п.*; стол не прохо́дит

ПРО

в дверь ме́ло ва́тиലിലൂടെ കടക്കു
ന്നില്ല 4. (вн.; преодоле́вать) നടക്കുക
п., പിന്നിടുക *п.*; он прошёл кило-
ме́тр അയാൾ ഒരു കിലോമീറ്റർ നടന്നു
5. (об осадках) പെയ്യുക 6. (о време-
ни) കഴിയുക; прошёл два часа́ രണ്ടു്
മണിക്കൂർ കഴിഞ്ഞു 7. (заверша́ться)
നടക്കുക; день прошёл хорошо́ ദിവ-
സം നന്നായിരുന്നു 8. നില്ക്കുക, നില-
യ്ക്കുക, തോരുക (напр. о дожде); അട-
ങ്ങുക (напр. о гневe); മാറുക (напр. о
боли) 9. (просачива́ться) കടക്കുക;
вода́ прохо́дит сквозь кры́шу മേൽക്കൂര
പോരുന്നു 10. (вн., че́рез вн.; подвер-
гаться) വിധേയനാവുക, പാത്രമാവുക
(от.); ~ о́смотр പരിശോധനയ്ക്കു വി-
ധേയനാവുക; ~ регистра́цию രജിസ്ട്രി
ചെയ്യുക; ~ че́рез испытáния പരീക്ഷ-
ണങ്ങളിലൂടെ കടന്നുപോവുക 11. (быть
одо́бренным, приня́тым) അംഗീകാരം
(സമ്മതം) നേടുക, അംഗീകരിക്കപ്പെ-
ടുക (напр. о проекте); പാസ്സാവുക,
പാസ്സാക്കപ്പെടുക (напр. о резолю́ции)
12. (в вн.) പ്രവേശനം ലഭിക്കുക
(местн.; суб. в от.; напр. в инсти-
ту́т); (ആയി) തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുക
(на ка́кую-л. должност́); തിരഞ്ഞെടു-
ക്കപ്പെടുക (местн.; на выбо́рах) 13.
разг. (вн.; изучать) പഠിക്കുക *п.* 14.
(вн.; выполня́ть) അനുഷ്ഠിക്കുക *п.*
(напр. военную́ службу́); നടത്തുക *п.*
(напр. лечение́) 15. перен. (распро-
страня́ться—о слухах) പരക്കുക ◇ э́то
не пройдёт́ э́то വേല (പരിപാടി)
നടക്കില്ല; э́то тебе́ так (да́ром) не
пройдёт́ ഇതിന്നു് നീ ശിക്ഷ അനുഭ-
വിക്കാതിരിക്കില്ല

проходна́я *ж* കാവൽമാടം, ഗേറ്റ്

проходни́|о|й: ~о|й двор കയറിയിറ-
ങ്ങിപ്പോകാവുന്ന മുറം; ~а|я ко́мната
രണ്ടു വാതിലുള്ള മുറി

прохожде́ние *с действие от прохо-
дить 1—4 и 9—14*

прохо́жий *м* വഴിനടപ്പുകാരൻ

процветáние *с* അഭിവൃദ്ധി; ഐശ്വ-
ര്യം (напр. страны́, семьи́)

процвета́ть несов. തഴച്ചുവളരുക; അഭി-
വൃദ്ധി പ്രാപിക്കുക (тж. о стране)

процедить сов. см. процеживать
процедура ж 1. നടപടിക്രമം 2. മേ. ചികിത്സ

процеживать, **процедить** (вн.) അരി ക്കെ പ.

процент м 1. ശതമാനം 2. (доход) പലിശ

процентный 1. (выраженный в процентах) ശതമാനക്കണക്കിനുള്ള 2. (приносящий проценты) പലിശയോടുകൂടിയ

процесс м 1. പ്രക്രിയ; в ~е раз-
 вѣтия വികസനപ്രക്രിയയ്ക്കിടയിൽ; в ~е игры കളിക്കിടയിൽ 2. юр. [Ке-
 су]വിചാരണ, കേസ് (судебное де-
 ло); [കോടതി]നടപടിക്രമം (порядок
 разбирательства)

процессия ж ശോഷയാത്ര

процитировать сов. см. цитировать

прочесать сов. см. прочёсывать

прочесть сов. см. читать

прочёсывать, **прочесать** (вн.; тща-
 тельно осматривать) തിരയുക പ.,
 തപ്പിനോക്കുക പ.

прочь||ий 1. മറു്, ഇതര— 2.: ~ее
 в знач. суц. с мറു്; и ~ее മറും;
 помѣю всего ~его കൂടാതെ, മറെറൊ
 റിനും പുറമെ 3.: ~ие в знач. суц.
 мн. മറുള്ളവർ; все ~ие മറെറൊവ
 രും ◇ между ~им 1) (между делом,
 попутно) ആനന്ദംഗികമായി 2) в
 знач. вводн. сл. (кстати) കൂട്ടത്തിൽ
 പറയട്ടെ; ഒന്നു ചോദിക്കട്ടെ (в вопросе)

прочистить сов. см. прочищать

прочитать сов. см. читать

прочищать, **прочистить** (вн.) വെടി
 പ്പാക്കുക പ., ശുചിയാക്കുക പ. ◇ ~
 горло കണ്ണശുദ്ധി വരുത്തുക, തൊണ്ട
 ശുദ്ധമാക്കുക

прочно нареч. ഉറപ്പിച്ചു്, ഉറപ്പായി

прочность ж прям. и перен. ഉറപ്പു്,
 ഈടു്, ദൃഢത

прочный 1. ഉറപ്പുള്ള; ഈടുനില്ക്കുന്ന
 (напр. о краске) 2. перен. ഉറച്ച;
 ഈടുറ (напр. о мире, дружбе)

прочь нареч.: уходѣтъ ~ മാറിപ്പോ
 വുക; ~ с дорогѣ! മാറിനില്ക്കൂ! (ед.);
 മാറിനില്ക്കൂ! (мн.); ~ с глаз мо-
 их! എന്റെ കൺവെട്ടത്തുനിന്നു പോ!

руки ~ (от рд.)! തൊട്ടുപോകരുതു് п.;
 ~ отсѣда!, пошѣл ~! പോ ഇവിടു
 ന്നു്!; он не ~ сдѣлать что അയാൾ
 ക്കു് ഇതു ചെയ്യാൻ മടിയില്ല (ചെ-
 യ്ക്കാൽ കൊള്ളാമെന്നുണ്ടു്)

прошѣдш||ий 1. കഴിഞ്ഞ 2.: ~ее в
 знач. суц. с കഴിഞ്ഞുപോയതു് ◇ ~ее
 врѣмя грам. ഭൂതകാലം

прошептать сов. см. шептать

простѣть||е с: по ~и года ഒരു
 വർഷം കഴിഞ്ഞു്, ഒരു വർഷത്തിനു
 ശേഷം; по ~и врѣмени കരകൊലം
 കഴിഞ്ഞു്, കാലാന്തരത്തിൽ

прошлогѣдний കഴിഞ്ഞ വർഷത്തെ,
 മുൻവർഷത്തെ

прошл||ий 1. കഴിഞ്ഞ (минувший);
 മുൻകാല— (прежний) 2.: ~ое в знач.
 суц. с കഴിഞ്ഞുപോയതു് (события);
 കഴിഞ്ഞ കാലം, ഭൂതകാലം (время);
 [ഭൂതകാല]ചരിത്രം (история); далѣкое
 ~ое വിദൂരഭൂതകാലം; в недавнем ~ом
 ккѣ നാൾ മുമ്പു് ◇ отойти в ~ое
 കാലം കഴിയുക (суб. в рд.)

простудить сов. см. штудиро-
 вать

прощай(те) നമസ്കാരം!; പോകട്ടെ!,
 വിട! (говорит тѣ. уходящий)

прощальный വേർപാടിനുമുമ്പുള്ള;
 ~ визѣтъ യാത്ര പുറപ്പെടുന്നതിനുമുമ്പുള്ള
 സന്ദർശനം; ~ орѣд യാത്രയയക്കുസ
 ല്ലാരം

прощанье с വേർപാടു് ◇ на ~
 പിരിയുമുമ്പു്

прощать, **простить** (вн.) 1. ക്ഷമിക്കുക
 (кого-л. — комит.; что-л. — п.), മാപ്പു
 കൊടുക്കുക (кого-л. — дт.); ~ (дт.)
 проступок കറം ക്ഷമിക്കുക (рд.) 2.
 (освобождать) (നിന്നു്) ഒഴിവാക്കുക;
 ~ долг (дт.) കടത്തിൽനിന്നു് ഒഴി
 വാക്കുക പ. ◇ простѣтъ [меня]! (при
 обращении, вопросе) ക്ഷമിക്കണം!

прощаться, **попрощаться**, **простѣть**-
 ся (с тѣ.) യാത്ര (വിട) പറയുക, വി
 ടവാങ്ങുക (комит.; об уходящем);
 യാത്ര അയക്കുക (комит.; об оста-
 ющемся)

просѣни||е с മാപ്പു്; просить ~я
 (у рд.) മാപ്പു ചോദിക്കുക, ക്ഷമ യാ

ПРО

ചിക്കുക (комит.) ട് прощё ~я! ക്ഷമിക്കണം!

прощёпать(ся) сов. см. прощёпы-вать(ся)

прощёпывать, прощёпать (вн.) 1. തൊട്ടുനോക്കുക *п.* 2. *перен.* സ്വർശിച്ചറിയുക *п.*

прощёпываться, прощёпаться തൊട്ടുനോക്കുമ്പോൾ ഉള്ളതായി തോന്നുക

проэкзаменовать(ся) сов. см. экза-меновать(ся)

проявить(ся) сов. см. проявлять(ся) проявление *с* 1. *действие от* про-являть(ся) 2. (*воплощение*) പ്രകടനം, പ്രദർശനം

проявлять, проявить (вн.) 1. കാണിക്കുക *п.*, പ്രകടിപ്പിക്കുക *п.*, പ്രദർശിപ്പിക്കുക *п.*; ~ героизм ധീരത പ്രദർശിപ്പിക്കുക; ~ внимание ശ്രദ്ധ കാണിക്കുക (*к кому-л. — комит.*); ശ്രദ്ധ ചെലുത്തുക (*к чему-л. — местн.*) 2. *фото* ഡെവലപ് ചെയ്യുക *п.* ട് ~ себя സ്വന്തം കഴിവുകൾ വെളിപ്പെടുത്തുക; ~ себя хорошим работником താൻ നല്ല ജോലിക്കാരനാണെന്നു തെളിയിക്കുക

проявляться, проявиться പ്രകടമാവുക, വെളിപ്പെടുക, ദൃശ്യമാവുക; у него ~лся интерес (*к чт.*) അയാൾക്കു് താല്പര്യം ജനിച്ചു (*местн.*); ~лись черты характера സ്വഭാവം വെളിപ്പെട്ടു

проясниться сов. см. проясняться

проясниться, проясниться 1. തെളിയുക; не́бо ~илось ആകാശം തെളിഞ്ഞു 2. (*становиться понятным*) തെളിഞ്ഞുകൊണ്ടുക, വ്യക്തമാവുക 3. തെളിയുക (*о лице, сознании*); ഉണരുക (*о мыслях*)

пруд *м* പൊയ്ക്ക, കുളം

прудить, запрудить (вн.) ചിറ കെട്ടുക (*местн.*) ട് у него денег хоть пруд пруди അയാളുടെ പക്കൽ ഒരു പാടു പണമുണ്ടു്

пружина *ж* 1. സ്പ്രിങ്ങ് 2. *перен.* പ്രേരകശക്തി

пружинистый സ്പ്രിങ്ങ്പോലുള്ള (*упругий, как пружина*); വഴക്കമുള്ള (*о мускулах*); മയമുള്ള (*о шаге*)

ПРЯ

пружинить несов. സ്പ്രിങ്ങ്പോലിരിക്കുക

пружинный സ്പ്രിങ്ങ്—; ~ мат-ра́ц സ്പ്രിങ്ങ്[വച്ച] കിടക്ക

прут *м* 1. (*ветка*) കമ്പു്, വടി 2. (*стержень*) കമ്പി, ദണ്ഡു്

прыгать, прыгнуть 1. ചാടുക 2. *разг.* (*дрожать*) വിറയ്ക്കുക

прыгнуть сов. см. прыгать

прыгун *м спорт.*: ~ в длину ലോങ്ങ്ജമ്പുകാരൻ; ~ в высоту ഹൈജമ്പുകാരൻ

прыжок *м* ചാട്ടം; ~ в высоту ഹൈജമ്പു്; ~ в длину ലോങ്ങ്ജമ്പു്; ~ в воду ഡൈവിങ്ങ്

прыскать, прыснуть *разг.* 1. (*тв.*) തളിക്കുക *п.* 2. *перен.* (*тж.* ~ со смеху) പൊട്ടിച്ചിരിക്കുക

прыснуть сов. см. прыскать

прыткий *разг.* ചുവടുക്കുള്ള

прыть *ж разг.* 1. (*быстрота*) വേഗം; бежа́ть во всю ~ കഴിയുന്നത്ര വേഗത്തിൽ ഓടുക, മരണപ്പാച്ചിൽ പായുക 2. (*проворство*) ചുവടുക്കു്

прыщ *м* കുരു

прыщавый *разг.* മുഖക്കുരുവുള്ള (*о человеке*); കരുക്കുള്ള (*о коже, лице*)

прядение *с* തുൽതല്ലു്

прядильный തുൽതല്ല-

прядильщик *м* തുൽതല്ലുകാരൻ

прядь *ж* (*тж.* ~ волóc) മുടിക്കറ

пряжа *ж* തുൽ

пряжка *ж* ബക്കിൾ

прялка *ж* ചർക്ക

прямая *ж* നേർവര, ഋജുരേഖ

прямо *нареч.* 1. നേരെ; идти́ ~ നേരെ പോവുക 2. (*ровно*) നേരെ, നിവർന്നു്; сто́ять ~ നേരെ (നിവർന്നു) നില്ക്കുക 3. (*непосредственно*) നേരിട്ടു്; присту́пать ~ к де́лу നേരിട്ടു് കാര്യത്തിലേക്കു കടക്കുക; спать ~ на земле വെറുംനിലത്തു കിടന്നുറങ്ങുക; он пошёл ~ домо́й അയാൾ നേരെ വീട്ടിലേക്കു പോയി 4. (*откровенно*) നേരിട്ടു്, തുറന്നു്, നേരെപൊയ്യേ; го-ворить ~ തുറന്നു പറയുക 5. *разг.* *в знач. усил. частицы*: ~ посре́дине ഒത്ത നടുവിൽ; он ~ вы́литый отéц

ПРЯ

അയാൾ അച്ഛനെപ്പോലെതന്നെയിരിക്കുന്നു; я ~ поражён എന്നിങ്ങനെ വല്ലാത്ത അത്ഭുതം തോന്നുന്നു

прямой 1. നേർ-, ഋജു- (о линии); വളവില്ലാത്ത (напр. о палке, улице) 2. (непосредственный) നേരിട്ടുള്ള, നേരിട്ടുപോകുന്നു; ~ые сообщения നേരിട്ടുള്ള ഗതാഗതബന്ധം; ~ый проезд നേരിട്ടു പോകുന്ന തീവണ്ടി; говорить по ~ому поводу നേരിട്ടുള്ള ക്ഷേപിപ്പോലിയിൽ സംസാരിക്കുക 3. (непосредственный) നേരിട്ടുള്ള, പ്രത്യക്ഷ-; ~ые выборы നേരിട്ടുള്ള തിരഞ്ഞെടുപ്പ്; ~ый налог പ്രത്യക്ഷനികുതി 4. (явный, открытый) നേരിട്ടുള്ള, തുറന്ന, വ്യക്തമായ 5. (правдивый, откровенный) ഉള്ളതു തുറന്ന പറയുന്ന (о человеке); തുറന്ന, വെട്ടിത്തുറന്ന, അസന്ദിഗ്ദ്ധ- (напр. об ответе) 6. разг. (несомненный) мне ~ый расчёт (смысл) ехать проездом തീവണ്ടിക്കുപോവുകയാണെന്ന് എന്നിങ്ങനെ ഏറ്റവും നല്ലതു് ഓ ~ая пропорциональность നേരനുപാതം; ~ый угол സമകോണം; под ~ым углом (к отв.) സമകോണമായി (от.); в ~ом смысле പ്രത്യക്ഷാർത്ഥത്തിൽ; ~ое дополнение грам. പ്രധാനകർമ്മം; ~ая речь грам. പ്രത്യക്ഷകഥനം

прямолинейный 1. നേരെയുള്ള, ഋജുവായ, നേർവരയിലുള്ള 2. перен. ഉള്ളതു തുറന്ന പറയുന്ന (о человеке); തുറന്ന, വെട്ടിത്തുറന്ന (напр. о характере, ответе)

прямота ж (правдивость, прямолинейность) ആർജ്ജവം

прямоугольник м സമകോണചതുർഭുജം

прямоугольный സമകോണ-

пряник м കേക്കു്

пряность ж മസാല, സുഗന്ധദ്രവ്യം

пряный മസാലചേർത്ത (о вкусе);

~ запах സുഗന്ധം

прямь, спрясть (вн.) തുല്യക പ.

прятать, спрятать (вн.) 1. മറച്ചുവയ്ക്കുക പ., ഒളിച്ചുവയ്ക്കുക പ.; ഒളിപ്പിക്കുക പ. (человека) 2. перен. മറച്ചുപിടിക്കുക പ., പുറത്തു കാണിക്കാതിരിക്കുക പ.

прятаться, спрятаться 1. (чтобы не

ПУБ

нашли) ഒളിക്കുക 2. (исчезать из поля зрения) മറയുക

прятки мн. ഒളിച്ചുകളി; играть в ~ ഒളിച്ചുകളിക്കുക

псевдонаучный കപടശാസ്ത്രീയ-

псевдоним м കപടനാമം; രൂപികാനാമം (тк. лит.); под ~ом രൂപികാനാമത്തിൽ

психиáтр м മനോരോഗവിജ്ഞാനി, സൈക്കിയാട്രിസ്റ്റ്

психиатрическ||ий മനോരോഗ-; ~ая больница ഭ്രാന്താശുപത്രി, മനോരോഗാശുപത്രി

психиатрия ж മനോരോഗവിജ്ഞാനം

психика ж മനസ്സ്, ചിത്തം

психическ||ий മാനസിക-; ~ое строительство മനോരോഗം, ചിത്തഭ്രമം

психóз м мед. ചിത്തഭ്രമം, മനോവിക്ഷിപ്തി ഓ военный ~ യുദ്ധഭ്രാന്ത

психóлог м 1. (специалист) മനശ്ശാസ്ത്രജ്ഞൻ 2. (знаток психологии) മനഃശ്വസ്ഥാവസ്ഥർമ്മജ്ഞൻ

психологический മനോവൈജ്ഞാനിക-, മനശ്ശാസ്ത്ര-

психология ж 1. (наука) മനോവിജ്ഞാനം, മനശ്ശാസ്ത്രം 2. (совокупность психических процессов) മാനസികപ്രക്രിയകൾ 3. (особенности характера) മനഃപ്രകൃതം, മനസ്സ്

птенéц м പക്ഷിക്കുഞ്ഞു്

птица ж 1. പക്ഷി 2. (тж. домашняя ~) [വളർത്തു]കോഴികൾ

птицевóд м കോഴിവളർത്തൽവിദഗ്ദ്ധൻ (специалист); കോഴിവളർത്തലുകാരൻ (любитель)

птицевóдство с കോഴിവളർത്തൽ

птицевóдеский കോഴിവളർത്തൽ-

птицелóв м പക്ഷിപിടിത്തക്കാരൻ

птич||ий പക്ഷി-; ~ья клетка പക്ഷിക്കുട്ടു്; ~ье крыло പക്ഷിയുടെ ചിറകു്

птичка ж 1. [കൊച്ചു]പക്ഷി 2. (пометка) ശരിയടയാളം

пти́чник м 1. (помещение) കോഴിപ്പുറം 2. (работник) കോഴിവളർത്തലുകാരൻ

пуб́лика ж собир. 1. സദസ്സ് (напр.

П

ПУБ

в театре, кино); കാണികൾ (зрители); സന്ദർശകർ (посетители); വായനക്കാർ (читатели) 2. разг. (люди, народ) ആളുകൾ, ജനങ്ങൾ

публика́ция ж പ്രസിദ്ധീകരണം; പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ട കൃതി (тк. то, что опубликовано)

публиковать, опубликовать (вн.) പ്രസിദ്ധീകരിക്കുക n., പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുക n.

публици́ст м സാമൂഹ്യകാര്യലേഖകൻ; പത്രലേഖകൻ (журналист)

публици́стика ж സാമൂഹ്യ-രാഷ്ട്രീയ സാഹിത്യം; പത്രസാഹിത്യം (тк. статьи)

публицисти́ческий പത്ര— (напр. о деятельности, жанре); സാമൂഹ്യ-രാഷ്ട്രീയകാര്യങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചുള്ള (напр. о статье)

публи́чно нареч. പരസ്യമായി, ലോകസമക്ഷം

публи́чныйй പൊതുജനങ്ങൾക്കുള്ള; ~ое выступление പൊതുയോഗത്തിൽ വച്ചുള്ള പ്രസംഗം o ~ая библиотека പബ്ലിക് ലൈബ്രറി; ~ый дом വേശ്യാലയം

пу́гало с 1. (чуело) പേക്കോലം, ഇമ്പാച്ചി 2. перен. ഭീകരൻ (о мужчине); ഭീകരി (о женщине)

пуга́ть, испуга́ть (вн.) പേടിപ്പിക്കുക n., ഭയപ്പെടുത്തുക n., ഭീതിപ്പെടുത്തുക n. (чем-л. — കൊണ്ടു്)

пуга́ться, испуга́ться (рф. и без доп.) പേടിക്കുക n., ഭയക്കുക n., ഭയപ്പെടുക n.

пу́гливыйй പേടിക്കുന്ന (о человеке); വെകിളിയുള്ള (о животном); പേടിച്ഛുള്ള, ഭീതിയോടുകൂടിയ (выражающий испуг)

пу́говица ж ബട്ടൺ

пу́динг м പുഡിങ്ങു്

пу́дра ж പൗഡർ

пу́дреница ж പൗഡർഡപ്പി

пу́дрить, напу́дрить, попу́дрить (вн.) പൗഡറിടുക (местн.; что-л.); മുഖത്തു പൗഡറിടുക (рф.; кого-л.)

пу́дриться, напу́дриться, попу́дриться ся മുഖത്തു പൗഡറിടുക

ПУП

пузырёк м 1. (в жидкости) കുമിള, പോള 2. (бутылочка) കുപ്പി

пузы́рь м 1. കുമിള, പോള; мыль-ный ~ സോപ്പുകുമിള 2. (волдырь) പോളം, പോളൻ 3. анат. ആശയം

пук м കെട്ടു്

пулемёт м യന്ത്രത്തോക്കു്

пулемётныйй യന്ത്രത്തോക്കു്; ~ огонь യന്ത്രത്തോക്കുകൊണ്ടുള്ള വെടിവയ്പു്

пулемётчик м യന്ത്രത്തോക്കുകാരൻ

пульвериза́тор м തളിപ്പുകഴൽ, സ്പ്രേയർ

пульс м прям. и перен. നാഡിമിടിപ്പു്; щупать ~ നാഡി പിടിച്ചുനോക്കുക

пульса́ция ж തുടിപ്പു്, സ്പന്ദനം; ~ сердца ഹൃദയസ്പന്ദനം

пульси́ровать несов. തുടിക്കുക, സ്പന്ദിക്കുക

пульт м 1. (для нот) സ്റ്റാൻഡു്; дирижёрский ~ സഞ്ചാലകവേദി 2. тех. പാനൽ; ~ управления നിയന്ത്രണപാനൽ

пу́ля ж വെടിയുണ്ട

пункт м 1. സ്ഥലം; населённый ~ ജനവാസസ്ഥലം 2. (для чего-л.) താവളം, ആസ്ഥാനം, ട്രസ്റ്റേഷൻ; наблю-дательный ~ നിരീക്ഷണത്താവളം, നിരീക്ഷണച്ചുരുക്കി; медицинский ~ വൈദ്യസഹായകേന്ദ്രം 3. (раздел) വകുപ്പു്, അനുച്ഛേദം (напр. документа, статьи); ഭാഗം, കാര്യം (напр. доклада) 4. (в развитии чего-л.) ബിന്ദു; исходный ~ ആരംഭബിന്ദു o по пунк-там വകുപ്പിതിരിച്ചു്, വിശദമായി

пункти́р м ബിന്ദുരേഖ, കത്തുവര

пункти́рныййй ~ ая л́иния ബിന്ദുരേഖ, കത്തുവര

пунктуа́льность ж കണിശം, കൃത്യനിഷ്ഠ

пунктуа́льныйй കണിശക്കാരനായ, കൃത്യനിഷ്ഠയുള്ള (о человеке); കണിശ— (напр. о характере); കണിശമായ, കൃത്യമായ (напр. о выполнении)

пунктуа́ция ж ചിഹ്നനം

пуно́рвыйй കടംചവപ്പായ, രക്തവർണ്ണമായ

пуп м разг. см. пупок

ПУП

пупок *м* പൊക്കിര, നാഭി
пурга *ж* ഹിമവാതം, മഞ്ഞുകൊടു
കാറ്റു്

пърпърный കടംചുവപ്പായ, ഊതനി
റമുള്ള, ശോണ—

пуск *м* 1. *действие от* пускать 2.
(*ракеты*) ഉൽക്ഷേപണം, വിക്ഷേപണം

пускáй *разг. см.* пусть

пускáть, **пусть** (*вн.*) 1. (*выпус-
кать*) വിടുക *п.* 2. (*разрешать идти*)
പോകാൻ അനവദിക്കുക *п.* (സമ്മതി
ക്കുക *п.*); ~ в кино സിനിമയ്ക്കു പോ
കാൻ അനവദിക്കുക *п.* 3. (*пропускать;
впускать*) പ്രവേശിപ്പിക്കുക *п.*, കട
ത്തുക *п.*, കയറുക *п.*; ~ в зал ഹാ
ളിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുക *п.*; ~ ночевáть
അന്തി ഉറങ്ങാൻ അനവദിക്കുക *п.* 4.
(*приводить в действие*) ചലിപ്പിക്കുക
п., സ്റ്റാർട്ടു് ചെയ്യുക *п.* (നാപ്ര. *ста-
нок*); ~ завод ഫാക്ടറിയിൽ ഉല്പാദ
നം ആരംഭിക്കുക 5. (നാപ്ര. *воду, газ*)
തുറന്നുവിടുക *п.* 6. (*заставлять дви-
гаться*) ഓടിക്കുക *п.*; ~ лошадь
вскачь കതിരയെ ഓടിച്ചുവിടുക 7.
разг. (распространять) പരത്തുക *п.*
8. (*тж. тв.; бросать*) എറിയുക *п.*;
~ камень (കാമന) в окно ജനാല
യിൽ കല്ലെറിയുക \diamond ~ в продажу
വില്പനയ്ക്കുറിക്കുക *п.*

пускáться, **пусть** *1.*: ~ в путь
യാത്ര പുറപ്പെടുക (തിരിക്കുക) 2. (*в
вн. или с неопр. ф.; начинать*) ഏർ
പ്പെടുക (മേതന.), തുടങ്ങുക *п.* (или с
супином); ~ в спор തർക്കത്തിൽ ഏർ
പ്പെടുക

пустеть, **опустеть** കാലിയാവുക
(നാപ്ര. *о сосуде*); ഒഴിയുക (നാപ്ര. *о
комнате*); ജനസഞ്ചാരം (ആരംഭപ്പു്)
ഇല്ലാതാവുക (*суб. в местн.*), വിജനമാ
വുക (നാപ്ര. *об улице*); ആരംഭാർപ്പി
ല്ലാതാവുക (*суб. в местн.*; നാപ്ര. *о
деревне*)

пусть (*ся*) *сов. см.* пуска́ть (*ся*)

пу́сто *безл. в знач. сказ.:* в корб-
ке ~ പെട്ടി കാലിയാണു്, പെട്ടിയിൽ
ഒന്നുമില്ല; на улице ~ തെരുവിൽ ആ
രുമില്ല; в комнате ~ മുറിയിൽ ഒന്ന
മില്ല (ആരുമില്ല)

ПУТ

пустова́ть *несов.* ഒഴിഞ്ഞുകിടക്കുക.
(*о помещении*); തരിശായിക്കിടക്കുക
(*о земле*)

пуст|б|й 1. (*ничем не заполненный*)
കാലി— 2. *перен. (несерьёзный, огра-
ниченный; бессодержательный)* കഴമ്പി
ല്ലാത്ത 3. *перен. (беспользны́й; неосно-
вательный)* പൊള്ളയായ \diamond ~ *бе́ место*
നിസ്സാരൻ; с ~ *ми рука́ми* വെറും
കൈയോടെ

пустосло́вие *с* വായാടിത്തം, വാചക
ക്കുസർത്തു്

пустосло́вить *несов. разг.* വാചകക്കു
സർത്തു നടത്തുക

пусто́та *ж* 1. (*пустое пространст-
во*) ശൂന്യത 2. *перен. (несерьёзность,
бессодержательность)* കഴമ്പില്ലായ്മ 3.
*перен. (беспользность; неоснователь-
ность)* പൊള്ളത്തരം

пустошь *ж* തരിശുഭൂമി

пусты́нный വിജന— (നാപ്ര. *об ули-
це*); ആരംഭാർപ്പില്ലാത്ത, ജനവാസമി
ല്ലാത്ത (നാപ്ര. *об острове*)

пусты́ня *ж* മരുഭൂമി

пусты́рь *м* പാഴ്നിലം, തരിശുഭൂമി

пусть 1. *частица:* ~ он придёт
(*пожелание*) അയാൾ വരട്ടെ; скажите
ему́, ~ придёт (*приказ*) വരണമെന്തു്
അയാളോടു പറയൂ; ~ [он] идёт (*раз-
решение*) [അയാൾ] പൊയ്ക്കോട്ടെ
2. *союз уступ.* എങ്കിലും; ~ *пóздно,*
но я придý *വൈകിയിട്ടാണെങ്കിലും*
ഞാൻ വരും; ~ *да́же* *э́то* случи́тся
അതു സംഭവിച്ചാലും

пустя́к *м разг.* 1. (*ничтожное об-
стоятельство*) നിസ്സാരകാര്യം 2. (*не-
стоящая вещь*) നിസ്സാരവസ്തു 3.: *пус-
тяк* *мн. в знач. сказ. (неважно)*
സാരമില്ല

пустяко́вый *разг.* നിസ്സാര— (*не
стоящий внимания*); എളുപ്പമുള്ള (*не-
трудный*)

пустя́чный *см.* пустяко́вый

пу́таница *ж* ആശയക്കുഴപ്പം (നാപ്ര. *в
рассуждениях*); നൃലാമാല (നാപ്ര. *до-
рог*)

пу́таны́й വാലും തുമ്പമില്ലാത്ത (നാപ്ര.
о речи); ആശയക്കുഴപ്പം നിറഞ്ഞ (നാപ്ര.

ПУТ

o *взглядах*); കഴഞ്ഞുമറിഞ്ഞ (o *мыслях*)

путь (вн.) 1. *сов.* запутать, перепутать, спутать കഴച്ചുമറിക്കുക *п.*, താറ്റുമാറാക്കുക *п.* (*приводить в беспорядок*); കെട്ടിപ്പിണയ്ക്കുക *п.* (*напр. нитки*) 2. *сов.* запутать (*сбивать с толку*) ആശയക്കുഴപ്പം സൃഷ്ടിക്കുക (*от.*) 3. *сов.* перепутать, спутать (+ с *тв.*; *смешивать*): я спутал его с кем-то другим അയാൾ വേറൊരാളാണെന്നു ഞാൻ തെറ്റിദ്ധരിച്ചു 4. *сов.* впутать (+ в *вн.*; *делать соучастником*) ഉൾപ്പെടുത്തുക *п.*, ഉൾക്കൊള്ളിക്കുക *п.* (*во что-л. — местн.*)

путаться 1. *сов.* запутаться, перепутаться, спутаться (*напр. о нитках*) കെട്ടുപിണയ്ക്കുക 2. *перен. разг. сов.* запутаться, перепутаться, спутаться (*напр. о мыслях*) കഴഞ്ഞുമറിയുക 3. *сов.* запутаться, спутаться (*ошибаться*) ചിതകൾ കഴഞ്ഞുമറിയുക (*суб. в рд.*), തെറ്റു പറയുക (*суб. в от.*) 4. *разг. сов.* впутаться (*в вн.*; *вмешиваться*) ഇടപെടുക, തലയിടുക (*местн.*)

путёвка *ж* പാസു, വച്ചുതന്നു
путеводитель *м* ഗൈഡ്, മാർഗ്ഗദർശനഗ്രന്ഥം

путеводный: ая звезда വഴികാട്ടി
путевый യാത്ര-; ~ые расходы യാത്രച്ചെലവു്, വഴിച്ചെലവു്; ~ые за-метки യാത്രക്കുറിപ്പുകൾ

путём *предлог* (рд.; *посредством*) വഴി, മുഖേന (*им.*)

путепровод *м* മേൽപ്പാലം
путешественник *м* യാത്രക്കാരൻ; സഞ്ചാരി (*тж. учёный*)

путешествие *с* യാത്ര, സഞ്ചാരം
путешествовать *несов.* യാത്ര ചെയ്യുക, സഞ്ചരിക്കുക; ~ по Европе യൂറോപ്പിൽ സഞ്ചരിക്കുക

путйна *ж* മീൻപിടിത്തക്കാലം, മത്സ്യബന്ധനകാലം

путник *м уст.* വഴി[യാത്ര]ക്കാരൻ
путный *разг.* 1. ഗുണമുള്ള (o *человеке*); പ്രയോജനകരമായ (*напр. о совете*) 2.: ~ое в знач. *сущ.* с: ничегó ~ого из этого не выйдет ഇതുകൊണ്ടു്

ПУШ

ഒരു ഗുണവുമുണ്ടാവില്ല; он не сказал ничегó ~ого അയാൾ കാര്യമായിട്ടൊന്നും പറഞ്ഞില്ല

путч *м* കൊട്ടാരവിപ്ലവം; പട്ടാളവിപ്ലവം (*военный*)

путы *мн.* *прям. и перен.* ചങ്ങലക്കെട്ടു്

путь *м* 1. (*дорога*) വഴി, പാത 2. (*линия сообщения*) മാർഗ്ഗം; вóдный ~ ജലമാർഗ്ഗം; морской ~ സമുദ്രമാർഗ്ഗം; путь сообщения ഗതാഗതമാർഗ്ഗങ്ങൾ 3. *ж.-д.* പാളം, റെയിൽപ്പാത 4. (*поездка, путешествие*) യാത്ര, വഴി; в путь വഴിക്കു്; на обратном пути മടങ്ങുന്ന വഴിക്കു് 5. (*направление*) വഴി, പാത 6. *перен.* പാത, മാർഗ്ഗം; ~ развития വികസനപാത; мýрным путём സമാധാനപരമായ മാർഗ്ഗത്തിലൂടെ ട് നാ пути к успеху വിജയത്തിലേക്കുള്ള പാതയിൽ; мне с вáми по пути ഞാൻ ആ വഴിക്കുതന്നെയാണു്; мне с вáми не по пути 1) ഞാൻ വേറെ വഴിക്കാണു് പോകുന്നതു് 2) *перен.* നമ്മുടെ വഴികൾ വെല്ലുറേയാണു്; жýзненный ~ ജീവിതം, ജീവിതയാത്ര; стоять (*от.*) поперёк пути മാർഗ്ഗതടസ്സമായി നില്ക്കുക (*от.*)

пух *м* പൂട, [മുദ്ര]രോമം (*животного*); പപ്പു (*птицы*) ട് *разбивать* (*вн.*) в ~ [и прах] തരിപ്പണമാക്കുക *п.*; ни пýха ни перá! \cong മംഗളം ഭവിക്കട്ടെ!, നല്ലതു വരട്ടെ!

пýхлый തടിച്ച്, കൊഴുത്ത (o *человеке*); മാംസള- (*напр. о руках, щеках*)

пýхнуть, вспýхнуть വീർക്കുക, വീർക്കുക

пýховый മുദ്രരോമംകൊണ്ടുള്ള (*из пýха животного*); പപ്പു നിറച്ച (*набитый птичьим пýхом*)

пучина *ж* *прям. и перен.* ആഴം, അഗാധത

пучок *м* 1. (*связка*) കെട്ടു് 2. (*напр. лучей*) പുഞ്ചം 3. (*причёска*) തലമുടി കെട്ടു്

пýшечный പീരങ്കി- ട് ~ое мясо പീരങ്കിത്തീറ്റ

пушýнка *ж* പൂട (*животного*); പപ്പു (*птицы*)

പുശ

пушйстый 1. (лёгкий, мягкий) മൃദല—, മാർദ്ദവമുള്ള 2. (покрытый мягким пухом) രോമക്കൊഴുപ്പുള്ള

пушка ж പീരങ്കി

пушнйна ж собир. ഫർ

пушной: ~ зверь രോമമൃഗം; ~ промысел രോമമൃഗവേട്ട

пушок м പൂട, [മൃദ]രോമം (у целовека, животного); പപ്പു (у птицы)

пуща ж നിബിഡവനം (чаща); സംരക്ഷിതവനം (заповедник)

пушйий: для ~ей важности разг. ഗമയ്ക്കുവേണ്ടി

пчелá ж തേനീച്ച

пчелйный тേനീച്ച—; ~ рой തേനീച്ചപ്പറം

пчеловод м തേനീച്ചവളർത്തൽവിദഗ്ദ്ധൻ; തേനീച്ചവളർത്തലുകാരൻ (любитель)

пчеловодство с തേനീച്ചവളർത്തൽ

пшеница ж ഗോതമ്പ്

пшеничный ഗോതമ്പ്—

пшёнйный ചാമ—; ~ая каша ചാമക്കഞ്ഞി

пшенó с ചാമ

пыл м ആവേശം, ചൂട്; в пылу спóра തർക്കത്തിന്റെ ചൂടിൽ

пылáть несов. 1. (гореть) ആളിക്കത്തുക 2. (светиться) വെട്ടിത്തിളങ്ങുക 3. (о лице) ചുവക്കുക 4. перен. (тв. и без доп.) ആവേശഭരിതനാവുക; ~ гнёвом കോപാവിഷ്ടനാവുക; ~ любу́вью പ്രേമപരവശനാവുക

пылесóс м വാക്വം ക്ലീനർ

пылйнка ж പൊടി

пылйть несов. പൊടി പറത്തുക

пылйться, запылйться പൊടി പററുക (суб. в местн.)

пылкий ആവേശഭരിത— (напр. о человеке, душе); തീക്ഷ്ണ—, തീവ്ര— (напр. о чувстве, воображении); ആവേശഗീർഭര— (напр. о речи)

пыль ж പൊടി, ധൂളി о пускáть ~ в глаза кണ്ണിൽ പൊടിയിടുക (кому-л. — рр.)

пыльнйный പൊടി പററിയ (പുരണ്ട) (напр. о мебели, одежде); പൊടി നിറഞ്ഞ (напр. о дороге)

പ്യാ

пытáть несов. (вн.) പീഡിപ്പിക്കുക n., മർദ്ദിക്കുക n.

пытáться, попытáться (с неопр. ф.) ശ്രമിക്കുക, യത്നിക്കുക, ഉദ്യമിക്കുക (с супином)

пытка ж 1. പീഡനം, മർദ്ദനം; подвергáть (вн.) ~м пീഡിപ്പിക്കുക n., മർദ്ദിക്കുക n. 2. перен. വേദന, യാതന

пытлйвйй ജീജ്ഞാസുവായ (о человеке); ചൂഴ്ന്നതന്വേഷിക്കുന്ന (напр. об уме)

пыхтеть несов. разг. 1. (тяжело дышать; тж. напр. о паровозе) കിതയ്ക്കുക 2. перен. (над тв.) (വേണ്ടി) പണിപ്പെടുക

пышность ж (роскошь, великолепие) മോടി, ആഡംബരം

пышнйй 1. (о волосах, растительности) തഴച്ചുവളരുന്ന, ഇടതൂർന്ന 2. (роскошный, великолепный) മോടിയുള്ള, ആഡംബരമുള്ള 3. (напыщенный) ശബ്ദാഡംബരപൂർണ്ണമായ

пьедестáл м പീഠം, മണ്ഡപം

пьеса ж 1. (драматическая) നാടകം 2. (музыкальная) ചെറിയ സംഗീതരചന, പീസ്

пынáнь, опынáнь ലഹരി (മത്ത) പിടിക്കുക (суб. в 3т.)

пынйнь, опынйнь прям. и перен. (вн.) ലഹരിപിടിപ്പിക്കുക n., മത്തുപിടിപ്പിക്കുക n.

пынйница м, ж മദ്യപാനി; കുടിയാൻ (тж. о мужчине)

пынйство с കുടി, മദ്യപാനം

пынйствовать несов. കുടിക്കുക, മദ്യപിക്കുക

пынйный 1. [മദ്യം] കുടിച്ച, ലഹരി (മത്ത) പിടിച്ച 2. в знач. сущ. м [മദ്യം] കുടിച്ചവൻ

пюпйтр м സ്റ്റാൻഡ്

пюрé с нескл. വേവിച്ചുകഴച്ച പച്ചക്കറി (овощное); അരച്ച പഴങ്ങൾ (фруктовое); картóфельное ~ വേവിച്ചുകഴച്ച ഉരുക്കുപിഴങ്ങ്

пядь ж: ни уступйть ни пяди ഒരിഞ്ചുപോലും (കുടുകിടപോലും) വിട്ടുകൊടുക്കാതിരിക്കുക

പി

പ്യാ

пять *ж*: с (от) головы до ~ അടി മുടി, നവശിഖാന്തം; *ходить по ~ам* (за тв.) പിന്നാലെ നടക്കുക, പിറകിൽനിന്നു മറാതിരിക്കുക (*рð.*); *быть под ~ой* (у *рð.*) വരുതിയിൽ (ചൊല്ലിയിൽ) ആയിരിക്കുക (*рð.*); *одёжда до ~ ния* തൊട്ടന്ന വസ്ത്രം.

пятáк *м разг.* അഞ്ചുകൊപ്പെക്കു നാണയം.

пятáчóк *м разг.* 1. (монета) അഞ്ചുകൊപ്പെക്കു നാണയം. 2. (рыло) മോന്ത. 3. (ограниченное пространство) തുണ്ടു ഭൂമി.

пятёрка *ж* 1. (цифра) അഞ്ച് [എന്ന അക്കം]. 2. (отметка) അഞ്ച് [എന്ന മാർക്ക്], “വളരെ നല്ലതു” എന്ന മാർക്ക്. 3. *разг.* (пять рублей) അഞ്ചു രൂബിൾ (*сумма*); അഞ്ചു രൂബിൾ നോട്ടു (денежный знак).

пýтеро *числ. собир.* അഞ്ച് [പേർ]; ~ *сýток* അഞ്ചു ദിവസം.

пятибóрьe *с спорт.* അഞ്ചിനമത്സരം, പെൻറാത്ലൺ.

пятидесятилетие *с* 1. (период) അമ്പതുവർഷക്കാലം, അരനൂറ്റാണ്ടു. 2. (годовщина) അമ്പതാം വാർഷികം, സ്വർണ്ണജൂബിലി.

пятидесятилетний 1. അമ്പതുവർഷക്കാലത്തെ; ~ *период* അമ്പതുവർഷക്കാലം. 2. (о человеке) അമ്പതുവയസ്സു പ്രായമുള്ള.

пятидесять *числ.* അമ്പതാം—, അമ്പതാമത്തെ.

пятидневный അഞ്ചുദിവസത്തെ (*напр. о сроке*); അഞ്ചുദിവസത്തേക്കുള്ള (*рассчитанный на пять дней*); ~ *период* അഞ്ചു ദിവസം.

пятиконечный അഞ്ചുമുകയുള്ള; ~ *ая звезда* അഞ്ചുമുകയുള്ള നക്ഷത്രം.

пятикратный അഞ്ചുതവണയായുള്ള, അഞ്ചുപ്രാവശ്യമായുള്ള (*сделанный пять раз*); അഞ്ചുമടങ്ങു—, അഞ്ചിരട്ടി (*увеличенный в пять раз*); в ~ом *размёре* അഞ്ചുമടങ്ങായി.

пятилетие *с* 1. (период) അഞ്ചുവർഷക്കാലം, അഞ്ചുകൊല്ലം. 2. (годовщина) അഞ്ചാം വാർഷികം.

пятилётка *ж* പഞ്ചവത്സരപദ്ധതി

പ്യാ

(*план*); പഞ്ചവത്സരപദ്ധതിക്കാലം (*период*).

пятилётный 1. അഞ്ചുവർഷക്കാലത്തെ (*длящийся пять лет*); അഞ്ചുവർഷത്തേക്കുള്ള (*рассчитанный на пять лет*); в ~ *срок* അഞ്ചുവർഷത്തിനകം; ~ *план* പഞ്ചവത്സരപദ്ധതി. 2. (о ребёнке) അഞ്ചുവയസ്സുപ്രായമുള്ള.

пятимесячный 1. അഞ്ചുമാസക്കാലത്തെ (*длящийся пять месяцев*); അഞ്ചുമാസത്തേക്കുള്ള (*рассчитанный на пять месяцев*). 2. (о ребёнке) അഞ്ചുമാസം പ്രായമുള്ള.

пýтиться, попýтиться പുറകോട്ടു നടക്കുക.

пятиугольный *м* പഞ്ചകോണം.

пятиугольный അഞ്ചുകോണോടുകൂടിയ, പഞ്ചകോണാകൃതിയുള്ള.

пýтк|а *ж* ഉപ്പുററി റ നടപ്പാൻ (*ит.*) നാ ~ *н* തൊട്ടു പിന്നിൽ നടക്കുക (*рð.*); തൊട്ടു പിന്നിൽ എത്തുക (*рð.*; *тж. перен.*).

пятнадцатилетний 1. പതിനഞ്ചു വർഷക്കാലത്തെ (*длящийся пятнадцать лет*); പതിനഞ്ചുവർഷക്കാലത്തേക്കുള്ള (*рассчитанный на пятнадцать лет*); ~ *период* പതിനഞ്ചുവർഷക്കാലം. 2. (о человеке) പതിനഞ്ചുവയസ്സുപ്രായമുള്ള, പതിനഞ്ചുകാരനായ.

пятна́дцатый *числ.* പതിനഞ്ചാം—, പതിനഞ്ചാമത്തെ.

пятна́дцать *числ.* പതിനഞ്ച്.

пятна́ть, запятна́ть (*вн.*) കളങ്കപ്പെടുത്തുക *п.*; *запятна́ть* *свою* репутацию സ്വന്തം പേരു കളങ്കപ്പെടുത്തുക.

пятни́стый പുളളിക്കത്തുകുളള; ~ *олень* പുളളിമാൻ.

пýтница *ж* വെള്ളിയാഴ്ച.

пýтно *с* 1. പുളളി. 2. *перен.* കളങ്കം. റ *бóлье* *пýтна* 1) *геогр.* അജ്ഞാതപ്രദേശങ്ങൾ. 2) *перен.* പരിഹരിക്കാത്ത പ്രശ്നങ്ങൾ.

пýто́к *м разг.* അഞ്ച്, അഞ്ചെണ്ണം. **пýтый** *числ.* അഞ്ചാം—, അഞ്ചാമത്തെ.

пять *числ.* അഞ്ച്; по ~ അയ്യഞ്ച്.

пятьдеся́т *числ.* അമ്പതു; ~ *однñ* അമ്പത്തൊന്നു; ~ *два* അമ്പത്തിരണ്ടു.

пятьсот числ. അഞ്ഞൂറ്; ~ дeсять അഞ്ഞൂറുപത്തു

пятью нареч. അയ്—; ~ шесть — ത്രിപ്പത്ത് അയ്യൂറ് മുപ്പതു

Р

раб м അടിമ, ദാസൻ

рабовладелец м അടിമയുടെ

рабовладельческий അടിമയുടെ—, അടിമത്ത—; ~ строй അടിമത്തവ്യവസ്ഥ

рабoлeпнe с പാദസേവ, അടിപണി

рабoлeпный ദാസ്യഭാവത്തോടുകൂടിയ, അടിമമനോഭാവത്തോടുകൂടിയ, താണ കേണുള്ള

рабoлeпнoстb c см. рабoлeпнe

рабoлeпнoстb вoсoв. (перед тв. и без доп.) പാദസേവ (അടിപണി) ചെയ്യുക (മത.), ചെരിപ്പു നക്കുക (പദ.)

рабoт[а] ж 1. അദ്ധ്വാനം, വേല; പണി (тж. качество исполнения); പ്രവർത്തനം (тж. механизма); об-

щественная ~а സാമൂഹ്യപ്രവർത്തനം; домашняя ~а 1) (работа по дому) വീടുജോലി 2) (уроки) ഗൃഹപഠനം;

сельскохозяйственные ~ы കൃഷിപ്പണി; ~а, выполненная за день ഒരു ദിവസം കൊണ്ടു ചെയ്ത ജോലി 2. (служба) ഉദ്യോഗം, ജോലി, തൊഴിൽ 3. കൃതി, രചന (произведение); ഉല്പന്നം, സാധനം (изделие) റ്റു брaть (взять) (вн.)

в ~у വരുത്തിയിൽ ആക്കുക п.

рабoтa||ть вoсoв. 1. (трудиться) ജോലി (വേല) ചെയ്യുക, പണിയെടുക്കുക 2. (действовать) പ്രവർത്തിക്കുക; കേടില്ലാതിരിക്കുക (быть исправным); телефон не ~ет ടെലിഫോൺ കേടാണു്; сердце ~ет хорошо ഹൃദയം നന്നായി പ്രവർത്തിക്കുന്നു 3. ഉദ്യോഗം വഹിക്കുക, ഉദ്യോഗത്തിലിരിക്കുക; ~ть на завoде ഫാക്ടറിയിൽ ജോലി ചെയ്യുക; ~ть учителем അദ്ധ്യാപകനായി ജോലി ചെയ്യുക 4. (быть открытым) തുറന്നിരിക്കുക; библнотёка ~ет до десяти часов ഗ്രന്ഥശാല പത്തുമണിവരെ തുറന്നിരിക്കും റ്റു ~ть над

собрoй സ്വയം നന്നാക്കാൻ ശ്രമിക്കുക, സ്വന്തം കഴിവുകളെ വളർത്തുക; ~ть вёслами തുഴയുക; время ~ет на нас സമയം നമ്മുടെ പക്ഷത്താണു്

рабoтннк м 1. (тот, кто трудится) ജോലിക്കാരൻ; он отличный ~ аത്തൊരു വളരെ നല്ല ജോലിക്കാരനാണു് 2. уст. (батрак, подёнщик) കൂലിപ്പണിക്കാരൻ 3. (деятель) പ്രവർത്തകൻ; партийный ~ പാർട്ടി പ്രവർത്തകൻ; научный ~ ശാസ്ത്രംഗത്തു ജോലിചെയ്യുന്നവൻ

рабoтница ж ജോലിക്കാരി റ്റു домáшняя ~ ഗൃഹപരിചാരിക, വീടുവേലക്കാരി

рабoтoспoсoбнoстb ж 1. (трудоспособность) കായശേഷി 2. (способность много и эффективно работать) അദ്ധ്വാനശേഷി

рабoтoспoсoбный 1. (трудоспособный) കായശേഷിയുള്ള 2. (способный много и эффективно работать) അദ്ധ്വാനശേഷിയുള്ള

рабoтáщий разг. അദ്ധ്വാനശീല—, പ്രയത്നശീല—

рабoтче-крeстъянский തൊഴിലാളി—കർഷക—

рабoтчий I м തൊഴിലാളി

рабoтчий II 1. തൊഴിലാളി—; ~ее движение തൊഴിലാളിപ്രസ്ഥാനം; ~ий класс തൊഴിലാളിവർഗ്ഗം 2. разг. (живущий своим трудом) പണിയെടുത്തു ജീവിക്കുന്ന 3. (для работы) ജോലി—, തൊഴിൽ—; ~ее время ജോലിസമയം; അദ്ധ്വാനസമയം (эк. термин); ~ая одёжда ജോലിവസ്ത്രം; ~ее мeстo ജോലിസ്ഥലം, പണിയിടം; ~ий день 1) (время работы) തൊഴിൽദിവസം 2) (не выходной) പ്രവൃത്തിദിവസം റ്റു ~ая сiла മനുഷ്യശക്തി; ~ие рyки തൊഴിലാളികൾ, ജോലിക്കാർ; в ~ем порядке സാധാരണക്രമത്തിൽ

рабoтчий аടിമ—, ദാസ്യ—; ക്ലേശകര— (тяжёлый); ~ий труд അടിമവേല; ~ое существование അടിമജീവിതം റ്റു ~ое подражание അന്ധമായ അനുകരണം

ра́бство *с* അടിമത്തം, ഭാഗ്യത്വം; *обращать (вн.) в ~* അടിമപ്പെടുത്തുക *п.*

рабѣня *ж* അടിമ[പ്പെണ്], ഭാസി
ра́венств||о *с* സമത്വം (*тж. мат.*); തുല്യത; *на основе ~а* തുല്യതയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ; *~о перед законом* നിയമപരമായ സമത്വം; *знак ~а* സമചിഹ്നം

равни́на *ж* സമതലം

равно́ *в знач. сказ.* സമമാണ്, തുല്യമാണ്; *два плюс два ~ четы-рем* രണ്ടും രണ്ടും നാലു് ട് *мне всё ~* എനിക്കെല്ലാം ഒന്നുപോലെയാണ്, എങ്ങനെയായാലും വേണ്ടില്ല, എനിക്ക് എന്തിനും സമ്മതമാണ്; *мне всё ~, придёт он или нет* അയാൾ വന്നാലും വന്നില്ലെങ്കിലും എനിക്കൊന്നുമില്ല; *он всё ~ придёт* അയാൾ എന്തായാലും വരും

равнобѣдренный *мат.* സമദ്വിഭുജ-

равнобѣси||е *с* 1. സമനില, തുല്യനില, ബാലൻസ്; *терять ~е* ബാലൻസ് തെറ്റുക; *сохранять ~е* ബാലൻസ് പിടിക്കുക 2. *перен.* സതുലനം; *~е сил* ശക്തിസതുലനം 3. *перен. (спокойствие)* സമചിത്തത, സമനില; *вы́йти из ~я* സമനില തെറ്റുക (*суб. в дт.*); *выводить (вн.) из ~я* സമനില തെറ്റിക്കുക (*рѣ.*)

равнодѣнствие *с* വിഷുവം, രാപ്പകൽ ഒത്ത സമയം; *весѣнное ~* വാസന്തിക വിഷുവം; *осѣнное ~* ശരത്കാല വിഷുവം

равноду́шие *с* ഉദാസീനത, നിസ്സംഗത, വിരക്തി

равноду́шный ഉദാസീന-, നിസ്സംഗ-, വിരക്ത-; *~ взгляд* ഉദാസീനമായ (നിസ്സംഗമായ) നോട്ടം; *~ человек* ഉദാസീനൻ

равнознача́ный തത്തുല്യ-, സമാനാർത്ഥ-

равномерно́ *нареч.* ഏകസമാനമായി, താളാനുഗതമായി

равномерный ഏകസമാന-, താളാനുഗതമായ

равнопра́вие *с* അവകാശസമത്വം

равнопра́вный തുല്യാവകാശമുള്ള

(*напр. о человеке, стране*); തുല്യാടിസ്ഥാനത്തിലുള്ള (*о сотрудничестве*)

равноце́нный 1. (*по цене*) സമമൂല്യമുള്ള, തുല്യവിലയുള്ള 2. (*по качеству*) തുല്യകഴിവുകളുള്ള, തുല്യഗുണമുള്ള

равнѣ́ый *в разн. знач.* തുല്യ-, സമ-, സമാന-; *~ая доля* തുല്യപങ്കു്, തുല്യഭാഗം; *~ые права* തുല്യാവകാശം; *на ~ых основаниях* തുല്യാടിസ്ഥാനത്തിൽ; *перед законом все равны́* നിയമത്തിന്റെ മുമ്പിൽ എല്ലാവരും തുല്യരാണ്; *ему́ нет ~ого (~ых)* അയാളോടു് കിടപിടിക്കാൻ ആരുമില്ല ട് *~ым образом* അതുപോലെതന്നെ, അതേരീതിയിൽ, അത്രത്തോളംതന്നെ

равня́ть, сравня́ть (вн.) 1. (*делать равным*) ഒപ്പമാക്കുക *п.*, സമമാക്കുക *п.*, തുല്യനാക്കുക *п.* 2. (*+ с тв.*; *считать равным*) തുല്യമായി (തുല്യനായി) കരുതുക *п.* (*с кем-л., чем-л. — дт.*)

равня́||ться *несов.* 1. *разг. (с тв.; считать себя равным)* തുല്യനെന്ന് ഭാവിക്കുക (കരുതുക) (*дт.*); *никто́ не мо-жет с ним ~ться* അയാളോടു് കിടപിടിക്കാൻ ആരുമില്ല 2. (*в строю*) നേർവരയായി നില്ക്കുക; *~йсь!* ഡ്രെസ്സ് ഓൺ! 3. *перен. (по дт., на вн.; сле-довать примеру)* മാതൃകയായെടുക്കുക *п.*, അനുകരിക്കുക *п.* 4. *мат.* സമമായിരിക്കുക; *два плюс два ~ется* *четырем* രണ്ടും രണ്ടും [കൂടിയാൽ] നാലു്

рад *в знач. сказ.*: *я ~ вас* *видеть* നിങ്ങളെ കണ്ടതിൽ വലിയ സന്തോഷം

радáр *м* റാഡാർ

ра́ди *предлог (рѣ.)* ഓർത്തു്, ചൊല്ലി (*вн.*), വേണ്ടി (*дт.*); *~ чего?* എന്തിന വേണ്ടി?; *~ того* ഇതിനുവേണ്ടി ട് *шўтки ~* തമാശയായി; *~ бога* ദൈവത്തെ ഓർത്തു്

радиáтор *м* *в разн. знач.* റേഡിയേറ്റർ

радиáция *ж* വികിരണം; *солнечная ~* സൗരവികിരണം

ра́дий *м* റേഡിയം

радика́льн||ый സമൂല-, മൗലിക-; *~ое преобразование* സമൂലപരിവർത്തനം

ра́дио *с* റേഡിയോ; റേഡിയോ[സെ

ററ°] (тк. аппарат); передавать (вн.) по ~ റേഡിയോയിൽ പ്രക്ഷേപണം ചെയ്യുക *n.*; слушать ~ റേഡിയോ കേൾക്കുക

радиоактивность *ж* റേഡിയോ ആക്ടിവിത

радиоактивный റേഡിയോ ആക്ടിവ്; ~ое излучение റേഡിയോവികിരണം

радиовещание *с* റേഡിയോ പ്രക്ഷേപണം

радиограмма *ж* റേഡിയോ (വയർലെസ്സ്) സന്ദേശം

радиόла *ж* റേഡിയോഗ്രാം

радиолокатор *м* റാഡാർ

радиолубитель *м* അമേച്വർ റേഡിയോ ഓപ്പറേറ്റർ

радиопередатчик *м* റേഡിയോ ട്രാൻസ്മിറ്റർ (പ്രേഷണയന്ത്രം)

радиопередача *ж* 1. (действие) റേഡിയോ പ്രക്ഷേപണം 2. (то, что передаётся) റേഡിയോ പരിപാടി

радиоприёмник *м* റേഡിയോ [സെററ°]

радиосвязь *м* റേഡിയോ ബന്ധം

радиосеть *ж* റേഡിയോ നെറ്റ് വർക്ക്

радиослушатель *м* റേഡിയോ ശ്രോതാവ്

радиостанция *ж* റേഡിയോ നിലയം (സ്റ്റേഷൻ)

радиотехника *ж* റേഡിയോ എൻജിനീയറിങ്ങ്

радиофикация *ж* റേഡിയോസജ്ജമാക്കൽ

радиофицировать *несов. и сов. (вн.)* റേഡിയോ നിലയങ്ങൾ സ്ഥാപിക്കുക (местн.); റേഡിയോസജ്ജമാക്കുക *n.* (оборудовать радиоаппаратурой)

ради́ровать *несов. и сов.* റേഡിയോ സന്ദേശം അയയ്ക്കുക *n.* (посылать радиограмму); റേഡിയോവഴി അറിയിക്കുക *n.* (передать по радио)

ради́ст *м* റേഡിയോ ഓപ്പറേറ്റർ

ради́стка *ж* റേഡിയോ ഓപ്പറേറ്ററർ

ради́ус *м* 1. мат. വ്യാസാർദ്ധം, ത്വിജ 2. перен.: ~ действия പ്രവർത്തനപരിധി; в ~е десяти километро́в പത്തു കിലോമീറ്റർ ചുറ്റളവിൽ

радо́вать, обра́довать, порадо́вать (вн.) സന്തോഷിപ്പിക്കുക *n.*, ആഘാദിപ്പിക്കുക *n.*; меня́ ра́дуют егó успе́хи അയാളുടെ വിജയത്തിൽ ഞാൻ സന്തോഷിക്കുന്നു

радо́ваться, обра́доваться, порадо́ваться (от., что или без доп.) സന്തോഷിക്കുക, ആഘാദിക്കുക, ഉല്ലസിക്കുക (местн.)

радо́стно нареч. സന്തോഷപൂർവ്വം, ആഘാദപൂർവ്വം

радо́стный 1. സന്തോഷപൂർണ്ണ, ആഘാദപൂർണ്ണ; (присутн— (тж. о человеке); സന്തോഷവാനായ (тж. о человеке) 2. (вызывающий радость) സന്തോഷകരമായ

радо́сть *ж* 1. സന്തോഷം, ആഘാദം; доставлять ~ (от.) ആനന്ദം ഉളവാക്കുക (от.); с ~ю സന്തോഷത്തോടെ 2. (то, что радует) സന്തോഷകരമായ കാര്യം

ра́дуга *ж* മഴവില്പ്

ра́дужный 1. മഴവില്ലിന്റെ വർണ്ണവൈവിധ്യമുള്ള, നാനാവർണ്ണ 2. перен. ആനന്ദഭരിത, പ്രസന്ന, ഉല്ലാസപൂർണ്ണ; ~ые наде́жды ശുഭപ്രതീക്ഷകൾ; ~ое настро́ение സന്തുഷ്ടാവം; ~ая оболочка гла́за анат. പരിതാരികം, ഐറിസ്

ра́дующие *с* സൗഹാർദ്ദം, മിത്രഭാവം

ра́душный സൗഹാർദ്ദപരമായ, ഹൃദയംഗമമായ; ~ приём ഹാർദ്ദമായ സ്വീകരണം

раз *I* *м* 1. തവണ, പ്രാവശ്യം, മടങ്ങ്; ഇരട്ടി (при сравнении); много ~ пал тавണ; не ~ еരിക്കലല്ല; ещё ~ еരിക്കൽ കൂടി; всякий ~ ഓരോതവണയും; на это ~ ഇത്തവണ; в дру́гой ~ അടുത്ത തവണ; в пе́рвый ~ ആദ്യമായി; в по́следний ~ അവസാനമായി; ~ в неде́лю ആഴ്ചയിലൊരിക്കൽ; ~ за ра́зом ഇടവിട്ട്; в пять ~ бóльше അഞ്ചിരട്ടി (напр. о сумме); അഞ്ചിരട്ടി വലിയ (напр. об объёме, величине); в два ра́за ме́ньше പകുതി 2. (при счёте) ഒന്ന് ° ടി ക്ക ~ (именно) തന്നെ; это как ~ то, что мне на́до, мне как ~ это и на́до ഇതുതന്നെ

യാൺ^o എനിക്ക് വേണ്ടതു്; как (в сá-
мый) ~ (впору) പാകമാണു്; что паль-
то мне как (в сáмый) ~ ഈ കോട്ടു്
എനിക്ക് പാകമാണു്

раз II союз разг. സ്ഥിതിക്കു്; час-
то передаётся инстр. п.; ~ он при-
шёл അയാൾ വന്ന സ്ഥിതിക്കു്; ~ так
ഈ സ്ഥിതിക്കു്, സംഗതികൾ ഇങ്ങ-
നെ ആയിരിക്കെ

раз III нареч. разг. (однажды) ഒരി-
ക്കൽ

разбáвить сов. см. разбавлять

разбавлять, разбáвить (вн.) നേർപ്പി-
ക്കുക п.; ~ водо́й വെള്ളം ചേർക്കുക
(местн.)

разбáзáривать, разбáзáрить разг.
(вн.) ദുർവ്യയം ചെയ്യുക п., ധൂർത്തടി-
ക്കുക п.

разбáзáрить сов. см. разбáзáривать
разбáливаются I, II несов. см. раз-
болéться I, II

разбáлтывать I, разболтáть разг. (вн.)

1. (размешивать) കലക്കുക കലർത്തുക
п., കലക്കുക п. 2. (расшиатывать) ഇള-
ക്കുക п.

разбáлтывать II, разболтáть разг.
(вн.; разглашать) പുറത്തുവിടുക п., പ-
രസ്യമാക്കുക п., വെളിപ്പെടുത്തുക п.; ~
секрёт (тáйну) രഹസ്യം പുറത്തുവിടുക

разбáлтываются, разболтáться разг.

1. (расшиатываться) ഇളക്കുക, അയയുക
2. перен. ചൊല്ലും വിളിയും ഇല്ലാതാ-
വുക, അച്ചടക്കമില്ലാതാവുക (суб. в 3-м.)

разбéг м ഓട്ടം; прыгáть с ~а ഓടി-
വന്നു (ഓടിച്ചെന്നു) ചാടുക

разбе|гáться, разбежáться 1. (напр.

перед прыжком) ഓടുക 2. (в разные
стороны) നാലുപാടും ഓടിപ്പോവുക ട у
меня́ глаза́ ~жáлись എന്റെ കണ്ണഞ്ചി-
പ്പോയി

разбежáться сов. см. разбегáться

разбивáть, разбýть (вн.) 1. പൊട്ടി-
ക്കുക п., ഉടയ്ക്കുക п., തകർക്കുക п.; ~
на кускý പൊട്ടിച്ചു് തുണ്ടുതുണ്ടാക്കുക п.,
തരിപ്പണമാക്കുക п. 2. перен. നശിപ്പി-
ക്കുക п.; разбýть жизнь ജീവിതം നശി-
പ്പിക്കുക 3. (ушибать) പൊട്ടുക, ചത-
യുക (им.; суб. в рд.); അടിച്ചുപൊട്ടി

ക്കുക п., തല്ലിച്ചതയ്ക്കുക п. (кому-л. —
рд.); он разбýл себе́ гóлову അയാളു-
ടെ തല പൊട്ടി 4. (наносить пора-
жение) തോല്പിക്കുക п., പരാജയപ്പെടു-
ത്തുക п. 5. (делить на части) ഭാഗി-
ക്കുക п., വിഭജിക്കുക п. ട разбýть сад
[പ്പാന്നരസരിച്ചു്] തോട്ടം നിർമ്മിക്കുക;
~ палáтку ടെൻറടിക്കുക; ~ лагерь
ക്യാമ്പു് അടിക്കുക; егó разбýл пара-
лич അയാൾക്കു തളർവാതം പിടിപെട്ടു

разбивáться, разбýться 1. ഉടയുക,
പൊട്ടുക; തകരുക (о самолёте); ~ на
кускý ഉടഞ്ഞു കഷണംകഷണമാവുക
2. പരിക്കു് പറുക (от удара) (суб. в
3-м.; ушибаться); разбýться на смерть
വീണു മരിക്കുക 3. перен. തകരുക, ന-
ശിക്കുക; егó надежды разбýлись അ-
യാളുടെ ആശങ്കൾ നശിച്ചു 4. (разде-
латься) [വേർ]തിരിയുക; ~ на груп-
пы ഗ്രൂപ്പുകളായി തിരിയുക

разбýвка ж действие от разбивáть
5, 6

разбинтовáть сов. см. разбинтовывáть
разбинтовывáть, разбинтовáть (вн.)
(നിന്നു്) [വച്ചു]കെട്ടു് അഴിക്കുക

разбирáтельство с (разбор, рассмот-
рение) പരിശോധന, അന്വേഷണം;
судёбное ~ [കേസു്] വിചാരണ, കേ-
സു്വിസ്താരം

разбирá|ть, разобрáть (вн.) 1. (рас-
хватывать) എടുക്കുക п. 2. (раскупать)
വാങ്ങിക്കുക п., മേടിക്കുക п. 3. (при-
водя в порядок, сортировать) അടു-
ക്കിപ്പെടുക്കി വയ്ക്കുക п. 4. (на состав-
ные части) അഴിച്ചെടുക്കുക п., അഴിക്ക-
ുക п. 5. വിശകലനം (അപഗ്രഥനം)
ചെയ്യുക п. (анализировать); പരിശോ-
ധിക്കുക п. (рассматривать); വിചാര-
ണ ചെയ്യുക п. (юр.) 6. (понимать)
മനസ്സിലാക്കാൻ ശ്രമിക്കുക п. (для не-
сов.); മനസ്സിലാക്കുക п., മനസ്സിലാ-
വുക п. (суб. в 3-м.; для сов.) ട не ~я
കണ്ടുമാനം, മുൻപിൻനോക്കാതെ; не
~я дорóги കണ്ടു വഴികളിലൂടെ

разбирáться, разобрáться 1. തക. не-
сов. (на части) ഭാഗങ്ങളായി അഴി-
ച്ചെടുക്കാവുന്നതായിരിക്കുക 2. (в пр. и
без доп.; понимать) അറിവു് (പരി

ജ്ഞാനം) ഉണ്ടായിരിക്കുക (местн.; суб. в дт.)

разбитый 1. ഉടഞ്ഞ, അടിച്ചടച്ച; പൊട്ടിയ (тж. с трещиной); പൊട്ടലുള്ള (с трещиной) 2. перен. (напр. о жизни, надеждах) തകർന്ന, നശിച്ച 3. (потерпевший поражение) തോൽവി (പരാജയം) അടഞ്ഞ, പരാജയപ്പെട്ട 4. (о дороге) മോശമായ, കേടായ 5. разг. (обесиленный) ക്ഷീണിച്ചവശായ, അതിയായി ക്ഷീണിച്ച (തളർന്ന); чувствовать себя ~м ക്ഷീണിച്ചവശായിരിക്കുക

разбить сов. см. бить 6 и разбивать
разбиться сов. см. разбиваться
разбогатеть сов. см. богатеть
разбóй м കൊള്ളയടി, കവർച്ച
разбóйник м കൊള്ളക്കാരൻ, കവർച്ചക്കാരൻ

разбóйничать несов. കൊള്ളയടിക്കുക, കത്തിക്കവരുക

разбóйничий കൊള്ള-, കവർച്ച-; ~ налёт കൊള്ളക്കാരുടെ ആക്രമണം, കടന്നാക്രമണം; ~ притон കൊള്ളക്കാരുടെ സങ്കേതം

разболеться I сов. разг. (о человеке) [രോഗം പിടിപെട്ടു] കിടപ്പിലാവുക

разболéться II сов. разг.: у него ~лась голова അയാൾക്കു വല്ലാത്ത തലവേദന ഉണ്ടായി

разболтáть I, II сов. см. разбáлты-
вать I, II

разболтáться сов. см. разбáлтываться
разбомб́ить сов. (вн.; с самолёта) ബോംബിട്ടു നശിപ്പിക്കുക п.

разбóр м 1. действие от разбирáть 3; 2. അപഗ്രഥനം, വിശകലനം (анализ); പരിശോധന (рассмотрение); അപോദ്ധാരം, വ്യാകരീപ്പ് (грамматический); ~ дела юр. [കേസു] വിചാരണ, [കേസു] വിസ്താരം റ без ~а വ്യത്യാസം നോക്കാതെ, കണ്ടമാനം; прийти к шáпочному ~у വളരെ വൈകി എത്തുക

разбóрка ж действие от разбирáть 3, 4

разбóрный ഭാഗങ്ങളായി അഴിച്ചെടുക്കാവുന്ന

разбóрчивость ж 1. (требовательность) ഔചിത്യനിഷ്ഠ 2. (привередливость) ക്ലിഷ്ടപ്രസാദത്വം 3. (чёткость) വ്യക്തത, സ്പഷ്ടത

разбóрчивый 1. (требовательный) ഔചിത്യനിഷ്ഠ പാലിക്കുന്ന 2. (привередливый) നിഷ്കൃഷ്ടമായ അഭിരുചികളുള്ള, തൃപ്തിപ്പെടുത്താൻ പ്രയാസമുള്ള, ക്ലിഷ്ടപ്രസാദമായ 3. (чёткий) വ്യക്ത-, വായിക്കാൻ എളുപ്പമുള്ള

разбóрсывать, разбóрсыть (вн.) 1. നാലുപാടും ഏറിയുക п. (напр. камни); [വാരി]വിതരുക п. (что-л. мелкое, напр. семена) 2. (приводить в беспорядок) താരമാറാക്കുക п.

разбóрсываться несов. разг. (одно-
временно заниматься многим) ഒരേ സമയത്തു് പല കാര്യങ്ങളിലും ഏർപ്പെടുക

разбрéдаться, разбрéстись നാലുപാടും (ഓരോ വഴിക്കു) പോവുക

разбрéстись сов. см. разбрéдаться
разбрóд м 1. (разлад) യോജിപ്പു കേട്, അനൈക്യം 2. разг. (в мыслях) ആശയക്കുഴപ്പം

разбрóсанный 1. (находящийся на расстоянии друг от друга) ചിതറി കിടക്കുന്ന, ചിന്നിച്ചിതറിയ; അങ്ങിങ്ങായി സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന 2. разг. (беспорядочный) പരസ്പരബന്ധമില്ലാത്ത, അസംഗത-, കഴഞ്ഞുമറിഞ്ഞ; ~е мысли കഴഞ്ഞുമറിഞ്ഞ ചിന്തകൾ

разбóрсыть сов. см. разбóрсывать
разбрýзгать сов. см. разбрýзгивать
разбрýзгивать, разбрýзгать (вн.) സ്പ്രേ ചെയ്യുക п. (напр. из пультверизатора); തളിക്കുക п. (тж. рукой); നാലുപാടും തെറിപ്പിക്കുക п. (рукой, ногами)

разбóудить сов. см. будить 1
разбухáть, разбу́хнуть വീങ്ങുക, വീക്കുക, ചീർക്കുക

разбу́хнуть сов. см. разбухáть
разбушевáться сов. 1. ആഞ്ഞു് (തകർത്തു്) അടിക്കുക (напр. о буре); പ്രക്ഷുബ്ധമാവുക (о море) 2. разг. (о человеке) ക്ഷോഭിക്കുക, കോപപരവശനാവുക; കലികയറുക (суб. в дт.)

разва́л *м* (*беспорядок, разлад*) താമരം, അസ്വസ്ഥ, കഴപ്പം

разва́ливать, разва́лить (*вн.*) 1. തട്ടിമറിച്ചിടുക *п.* (*что-л. сложенное*); പൊളിക്കുക *п.* (*разрушать*) 2. *перен.* താമരമാറാക്കുക *п.*, കഴപ്പത്തിലാക്കുക *п.*

разва́ливаться, разва́литься 1. ഉഴങ്ങുക (മറിഞ്ഞു) വീഴുക (*о чём-л. сложенном*); ഇടിഞ്ഞുപൊളിഞ്ഞു വീഴുക (*разрушиться*) 2. *перен.* താമരമാറാവുക, കഴപ്പത്തിലാവുക 3. *разг.* ചാരിയിരിക്കുക (*сидеть*); മലർന്നുകിടക്കുക (*лежать*)

разва́лины *мн.* ജീർണ്ണാവശിഷ്ടങ്ങൾ, നാശാവശിഷ്ടങ്ങൾ; превратить (*вн.*) *в* ~ നശിപ്പിക്കുക *п.*, നിലംപരിശാക്കുക *п.*

разва́ливать(ся) *сов. см.* разва́ливать (-ся)

разва́риваться, разва́риться നല്ലപോലെ വേവുക; വെന്തലിയുക, വേണ്ടതിലേറെ വേവുക (*перевариваться*)

разва́риться *сов. см.* разва́риваться
ра́зве 1. *частица (неужели)* —ഓ, അല്ലോ; ~ он уже приехал? അയാൾ വന്നോ (വന്നെന്നോ)?; ~ вы не знали? നിങ്ങൾക്കെന്തോ അറിഞ്ഞുകൂടായിരുന്നോ?, നിങ്ങൾക്കറിയില്ലായിരുന്നോ?

2. *союз (может быть)* ഒരുപക്ഷേ; *что-то* никто не знает, ~ только он അയാൾക്കല്ലാതെ മറ്റാർക്കും ഇതിനെപ്പറ്റി അറിഞ്ഞുകൂടാ 3. *союз (если не)*: он *это* делает, ~ [только] заболелет സുഖക്കേടുണ്ടായില്ലെങ്കിൽ അയാൾ ഇതു ചെയ്യും

развева́ться *несов.* പാറിപ്പറക്കുക, ഉലയുക

разве́дать *сов. см.* разве́дывать

разве́дение *с действие от* разводный 4—7

разве́данный (*о супругах*) വിവാഹബന്ധം വേർപെടുത്തിയ, വിവാഹമോചിത—

разве́дка *ж* 1. *воен.* ശത്രുഗതിരീക്ഷണം; *идти в ~у* ശത്രുഗതിരീക്ഷണത്തിനു പോവുക 2. (*войсковая группа*) ശത്രുഗതിരീക്ഷണ (യുദ്ധഗതിരീക്ഷണ) സംഘം 3. (*организация*) രഹസ്യവാർത്താവാക്യം, ഇൻറലിജൻസ്

ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് 4. *геол.* ഖനിജപര്യേഷണം, ഖനിജങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള അന്വേഷണം

разве́дчик *м* 1. *воен.* സ്കൗട്ട്, ശത്രുഗതിരീക്ഷകൻ 2. (*агент разведки*) രഹസ്യാന്വേഷകൻ; ചാൻ (шпион) 3. *геол.* ഖനിജാന്വേഷകൻ

разве́дывательный 1. ശത്രുഗതിരീക്ഷണ—, യുദ്ധഗതിരീക്ഷണ—; ~ самолёт യുദ്ധഗതിരീക്ഷണവിമാനം 2. (*шпионский*) ചാൻ— 3. *геол.* ഖനിജപര്യേഷണ—

разве́дывать, разве́дать (*вн.*) 1. (+ *о пр., про рд.*; *разузнавать*) (പറ്റി) ആരായുക, തിരക്കുക, അന്വേഷിക്കുക 2. *воен.* (പറ്റി) രഹസ്യവാർത്ത ശേഖരിക്കുക; നിരീക്ഷിക്കുക *п.* 3. *геол.* (വേണ്ടി) അന്വേഷണം നടത്തുക

разве́зти *сов. см.* разво́зить

разве́ивать, разве́ять (*вн.*) 1. ചിതറിക്കുക *п.*, അടിച്ചുപറത്തുക *п.*; ~ дым പുക നാലുപാടും പറത്തുക (ചിതറിക്കുക) 2. *перен.* ശമിപ്പിക്കുക *п.*, മാറ്റുക *п.*, ഇല്ലാതാക്കുക *п.*; ~ печаль ദുഃഖം ശമിപ്പിക്കുക; ~ миф (*о пр.*) (എന്നതു്) വെറും കെട്ടുകഥയാണെന്നു തെളിയിക്കുക

разве́иваться, разве́яться 1. പോവുക 2. *перен.* മാറ്റുക

разве́нчать *сов. см.* разве́нчивать

разве́нчивать, разве́нчать (*вн.*) വ്യാജകീർത്തി നശിപ്പിക്കുക, പൊള്ളത്തരം വെളിവാക്കുക (*рd.*)

разве́рнутый 1. (*подробный*) വിസ്തരിച്ച, വിശദ— 2. (*широкий*) വൻതോതിലുള്ള, വമ്പിച്ച; ~ое строительство വൻതോതിലുള്ള നിർമ്മാണം

разве́рнуть(ся) *сов. см.* разве́рты-
вать(ся)

разве́ртывать, разверну́ть (*вн.*) 1. നിവർത്തുക *п.* (*что-л. сложенное, скрученно*); അഴിക്കുക *п.* (*напр. свёрток*) 2. (*напр. конфету*) പൊതിയഴിക്കുക *п.* 3. *перен.* (*организовывать*) വ്യാപകമായി (വിപുലമായി) സംഘടിപ്പിക്കുക *п.* 4. (*повёртывать*) തിരിക്കുക *п.*; ~ машину വണ്ടി തിരിക്കുക

разве́ртываться, разверну́ться 1. ചു

തളഴിയുക (суб. в рд.; о чём-л. ска- танном); മടക്ക നിവരുക (суб. в рд.; о чём-л. сложенном) 2. (напр. о конфте) പൊതിയഴിയുക (суб. в рд.) 3. перен. (принимать широкий размах) വൻതോതിൽ നടക്കുക, വിപുലമായ തോതിൽ സംഘടിപ്പിക്കപ്പെടുക 4. (де- лать поворот) തിരിയുക

развеселить сов. см. веселить
развеселиться сов. സംതോഷിക്കുക, ആഘാദിക്കുക, ഉല്ലസിക്കുക

развёсистый പടർന്നുപന്തലിച്ച, പന്തലിച്ചുനില്ക്കുന്ന

развёсить I, II сов. см. развешивать I, II

развесной തുക്കിവില്ക്കുന്ന

развести(сь) сов. см. разводнть(ся)

разветвиться сов. см. разветвлться

разветвление с 1. (место) കവരം; ~ дорбги കവല 2. (отрасль) ശാഖ

разветвляться, разветвиться 1. (о дереве) കവരിക്കുക; ശിഖരങ്ങളുണ്ടാകുക (суб. в 3-м.), പടർന്നുവളരുക 2. (напр. о дороге) ശാഖകളായി തിരിയുക

развёшивать I, развёсить (вн.; на весах) തുക്കി ഭാഗിക്കുക n.

развёшивать II, развёсить, развё- шать (вн.; напр. картины) തുക്കുക n., തുക്കിയിടുക n.

развёять(ся) сов. см. развёивать(ся)

развивать, развить (вн.) 1. (усили- вать) വളർത്തുക n., വർദ്ധിപ്പിക്കുക n.; ~ пámьят ഓർമ്മശക്തി വർദ്ധിപ്പിക്കുക 2. (кого-л.) കഴിവുകൾ വികസിപ്പിക്കുക (рд.; раскрывать способности); അറിവു വർദ്ധിപ്പിക്കുക (рд.; расши- рять кругозор) 3. (совершенствовать) വികസിപ്പിക്കുക n., അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തുക n.; ~ промышленность വ്യവസായം വികസിപ്പിക്കുക 4. (широко развёрты- вать) വൻതോതിൽ നടത്തുക n. 5. ~ скорость в 120 километров 120 കി ലോമീറ്റർ വേഗത്തിൽ ഓടുക

развивать|ться, развиться 1. വളരുക (напр. о мускулах); വികസിക്കുക (напр. о таланте) 2. (духовно) മാന- സികമായി വളർച്ചപ്രാപിക്കുക, പക

തയാർജ്ജിക്കുക 3. (совершенствовать- ся) മെച്ചപ്പെടുക, അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുക, വികസിക്കുക; ~ущиеся страны വിക- സ്വരരാജ്യങ്ങൾ 4. (возникать) ജനിക്കുക, ഉണ്ടാവുക

развёлка ж കവരം (дерева); കവല (дороги)

развинтнть(ся) сов. см. развинчивать (-ся)

развинчивать, развинтнть (вн.) അഴി- ചെടുക്കുക n.

развинчиваться, развинтнться പിരി- അഴിയുക (суб. в рд.)

развнтие с 1. വികാസം (промыш- ленности, таланта и т.п.); വളർച്ച (тж. мускулов) 2. (широта кругозора) മാനസികവളർച്ച, പകർച്ച 3. (прогресс) വികാസപരിണാമം, വികാസം; исто- рическое ~ ചരിത്രവികാസം

развнть|щй 1. വികസിത-, വികാ- സം (വളർച്ച) പ്രാപിച്ച; ~ая промыш- ленность വികസിത വ്യവസായം; ~ые страны വികസിതരാജ്യങ്ങൾ 2. (духов- но) പക്ഷമതിയായ, പ്രബുദ്ധ-, വിവര- മുളള

развнть(ся) сов. см. развивать(ся)

развлекать, развлечь (вн.) (заба- влять) വിനോദിപ്പിക്കുക n., രസിപ്പി- ക്കുക n., ഉല്ലസിപ്പിക്കുക n.

развлекаться, развлчься (веселить- ся) വിനോദിക്കുക, രസിക്കുക, ഉല്ലസി- ക്കുക

развлечени|е с വിനോദം, കളി, നേ- രമ്പോക്കു; для ~я നേരമ്പോക്കിനായി

развлчь(ся) сов. см. развлекать(ся)

развд м (расторжение брака) വി- വാഹമോചനം

разводнть, развести (вн.) 1. നടത്തി കൊണ്ടുപോവുക n. 2. (отделять) അ- കറ്റുക n., വേർപെടുത്തുക n.; വിടർത്തുക n. (напр. руки) 3. (супругов) വി- വാഹബന്ധം വേർപെടുത്തുക (рд.) 4.: ~ огонь തീ കത്തിക്കുക (കൂടുക); ~ костёр അഗ്നികണ്ഡമുണ്ടാക്കുക 5. (раз- бавлять) നേർപ്പിക്കുക n., കലക്കുക n., ലയിപ്പിക്കുക n., വീർഗം കുറയ്ക്കുക (рд.); ~ водбй വെള്ളം ചേർക്കുക (местн.) 6. (растворять) അലിയിക്കുക n. 7.

(выращивать) വളർത്തുക *п.* (животных, птиц); നട്ടുവളർത്തുക *п.*, കൃഷി ചെയ്യുക *п.* (растения) റ ~ мост പാലം ഉയർത്തുക; ~ руками കൈ മലർത്തുക (വിരിച്ചുകാണിക്കുക)

разводиться, развестись 1. (с тв. и без доп.; о супругах) തങ്ങളുടെ വിവാഹബന്ധം വേർപെടുത്തുക; (നിന്നും) വിവാഹമോചനം നേടുക 2. (плодиться) പെരുകുക; развелось много мух ഇളച്ചുകൾ കണ്ടുമാനം പെരുകിയിരിക്കുന്നു

разводной: ~ мост മടക്കുപാലം

развозить, развезти (вн.) 1. വാഹനമാർഗ്ഗം എത്തിക്കുക *п.*; ~ детей по домам വാഹനമാർഗ്ഗം കുട്ടികളെ വീടുകളിൽ എത്തിക്കുക; ~ посылки പാർസലുകൾ വാഹനമാർഗ്ഗം മേൽവിലാസക്കാർക്ക് എത്തിച്ചുകൊടുക്കുക 2. безл. разг.: дороги развезло от дождей മഴ കൊണ്ട് വഴി ചേരായി (ചേറും ചെളിയുമായി)

разволновать сов. разг. (вн.) കോലീപ്പിക്കുക *п.*, സംഭ്രമിപ്പിക്കുക *п.*

разволноваться сов. разг. കോലിക്കുക, സംഭ്രമിക്കുക

развора́чивать несов. см. развёртывать

разврат м 1. (половая распущенность) വിഷയലമ്പടം, ദുർന്നടപ്പ്, വ്യഭിചാരം; предаваться ~у വ്യഭിചരിക്കുക 2. (испорченность нравов) സാമാന്യനീതിക്കു, സഭാചാരഭംഗം, അസാമാന്യനീതി

развратить(ся) сов. см. развращать (-ся)

развратник м വിഷയലമ്പടൻ, വ്യഭിചാരി, ദുർമ്മാർഗ്ഗി

развратница ж വ്യഭിചാരിണി, ഭോഗാസക്ത, ദുർവൃത്ത

развратничать несов. സഭാചാരനിഷ്ഠയില്ലാതെ ജീവിക്കുക, വ്യഭിചരിക്കുക

развратный сഭാചാരനിഷ്ഠയില്ലാത്ത, ദുർമ്മാർഗ്ഗിയായ, ദുർവൃത്ത- (о человеке); ദുഷ്ട, ദുഷിച്ച, ചീത്തയായ (о мыслях, поведении и т.п.)

развращать, развратить (вн.) 1. (делать развратным) വ്യഭിചാരിപ്പിക്കുക

п., ദുർമ്മാർഗ്ഗിയാക്കുക *п.* 2. (морально разлагать) ദുഷിപ്പിക്കുക *п.*, ചീത്തയാക്കുക *п.*

развращаться, развратиться 1. (становиться развратным) വിഷയലമ്പടനാവുക, ദുർമ്മാർഗ്ഗിയാവുക, വ്യഭിചാരി [ണി] ആവുക 2. (морально разлагаться) ദുഷിക്കുക, ചീത്തയാവുക

развзя́ть(ся) сов. см. развязывать (-ся)

развзя́к||а ж 1. സമാപ്തി, പരിണാമം; дело идёт к ~е സംഗതി തീരാനായി 2. лит. കഥാനീർവ്വഹണം, കഥാവസ്തുവിന്റെ പരിണാമം

развзя́зный мрюദാദകെട്ട്; അനാദരവു ഭ്രോതിപ്പിക്കുന്ന (тк. напр. о поведении, тоне)

развязывать, развязать (вн.) അഴിക്കുക *п.*; അഴിച്ചുവിടുക *п.* (напр. чело- века); ~ узел കെട്ട് അഴിക്കുക; ~ верёвку കയർ അഴിക്കുക; ~ руку കൈ അഴിക്കുക റ ~ войну യുദ്ധം ആരംഭിക്കുക; ~ руки (от.) പ്രവർത്തനസ്വാതന്ത്ര്യം നൽകുക (от.)

развязываться, развязаться 1. അഴിയുക, അഴിഞ്ഞുപോവുക; узел развязался കെട്ടഴിഞ്ഞു; верёвка развязалась കയർ അഴിഞ്ഞു; мешок развязался ചാക്കിന്റെ കെട്ടഴിഞ്ഞു 2. перен. разг. (с тв.) (നിന്നും) ഒഴിവാകുക

разга́дать сов. см. разга́дывать

разга́дка ж (решение) ഉത്തരം

разга́дывать, разгадать (вн.) 1. (отгадывать) ഉത്തരം കണ്ടുപിടിക്കുക (рð.) 2. (понимать) മനസ്സിലാക്കുക *п.*

разга́р м: в ~е лёта വേഗതമധ്യത്തിൽ; в самом ~е спóра തർക്കം മൂത്തപ്പോൾ, വാദപ്രതിവാദത്തിന് ചൂടു പിടിച്ചപ്പോൾ; рабóта в пóльном ~е ജോലി ഉഷാറായി നടക്കുന്നു

разгибá||ть, разогну́ть (вн.) നിവർത്തുക *п.*, നേരെയാക്കുക *п.*; ~ть спину നടു നിവർത്തുക റ рабóтать не ~я спинý എല്ലു മുറിയെ പണിയെടുക്കുക

разгибáться, разогну́ться നിവരുക, നേരെയാക്കുക; നിവർന്നു നില്ക്കുക (о человеке)

разглаго́льствовать несов. разг. വാ

തോരാതെ സംസാരിക്കുക (о чём-л. — പററി)

разгладить(ся) сов. см. разгладж-
вать(ся)

разгладживать, разгладить (вн.) 1.
(расправлять) ചളിപ്പു നിവർത്തുക (рр.)
2. (утюгом) ഇസ്സുരിക്കിടുക n.

разгладживаться, разгладиться ച
ളിപ്പു നിവരുക (суб. в рр.)

разгласить сов. см. разглашать
разглашать, разгласить (вн.) പുറത്തു
വിടുക n., പറസ്യപ്പെടുത്തുക n., വെളി
പ്പെടുത്തുക n.; ~ тайну രഹസ്യം പു
ത്തുവിടുക

разглядеть сов. (вн.) 1. (увидеть) കാ
ണുക n., കണ്ടുപിടിക്കുക n. 2. перен.
разг. (понять) മനസ്സിലാക്കുക n.

разглядывать несов. (вн.) [സൂക്ഷി
ച്ചു] നോക്കുക n.

разгневать сов. (вн.) പ്രകോപിപ്പി
ക്കുക n., ക്രോധനാക്കുക n., ദേഷ്യപ്പെടു
ത്തുക n.

разгневаться сов. കോപിക്കുക, കോ
പിപ്പുനാവുക, ക്രോധനാവുക

разговаривать несов. (с тв. и без
доп.) (ഉമായി) സംസാരിക്കുക (тж.
комит.), വർത്തമാനം പറയുക (комит.),
(ഉമായി) സംഭാഷണം നടത്തുക; ~ по-
-рýски രഷ്യനിൽ സംസാരിക്കുക

разговор м 1. സംഭാഷണം, സം
സാരം; вести ~ സംസാരിക്കുക, വർ
ത്തമാനം പറയുക 2.: ~ы мн. разг.
(толки) കിംവദന്തി

разговорник м സംഭാഷണ ഗൈഡ്

разговорный സംസാരം; ~ый язык
സംസാരഭാഷ, വാമൊഴി; ~ое выра-
жение വാമൊഴിപ്രയോഗം

разговорчивость ж സംസാരപ്രിയ
ത്വം, വായാടിത്തം

разговорчивый വായാടിയാ, സം
സാരപ്രിയ—

разгón м 1. (разбег) ഓട്ടം; прыгать
с ~а ഓടിച്ചെന്നു ചാടുക 2. действие
от разгонять 1

разгонять, разогнать (вн.) 1. പിരി
ച്ചുവിടുക n.; ~ толпу ആരക്കൂട്ടത്തെ
പിരിച്ചുവിടുക; ~ парламент പാർല
മെന്റ് പിരിച്ചുവിടുക 2. (рассеивать)

അടിച്ചുപറത്തുക n., നാലുപാടും ചിതറി
ക്കുക n. 3. перен. അകറ്റുക n., ദൂരീകരി
ക്കുക n., ഇല്ലാതാക്കുക n.; ~ тоску ദുഃ
ഖം അകറ്റുക

разгоняться, разогнаться വേഗത കൂ
ടുക; ~ перед прыжком ചാടാൻവേണ്ടി
ഓടുക

разгораживать, разгородить (вн.)
വേർതിരിക്കുക n.

разгор|аться, разгореться 1. നന്നാ
യി കത്തുക, ആളിക്കത്തുക; дровá ~-
лись വിറക് ആളിക്കത്തി 2. перен.
തീവ്രത കൂടുക, ചൂടുകയറുക (суб. в
дт.), ആളിക്കത്തുക; спор ~елся വാ
ദപ്രതിവാദത്തിന് ചൂടുകയറി 3. перен.
തുടക്കുക; щёки ~елись കവിളുകൾ തു
ടുത്തു

разгорётся сов. см. разгораться
разгородить сов. см. разгораживать
разгорячиться сов. 1. ചൂടാകുക (ра-
згореться); തുടക്കുക (покраснеть) 2.
перен. ഉത്തേജിതനാവുക, കോപഭിക്കുക

разграб|ить сов. (вн.) കൊള്ളയടിക്ക
ക n., കത്തിക്കവരുക n.

разграничение с действие от раз-
граничивать

разграничивать, разграничить (вн.)
1. അതിർത്തി നിർണ്ണയിക്കുക (рр.) 2.
перен. തമ്മിൽ വേർതിരിച്ചറിയിക്കുക n.;
~ обр|занности ഓരോരുത്തരുടെയും കർ
ത്തവ്യങ്ങൾ നിർണ്ണയിക്കുക

разграничить сов. см. разграничивать
разграфить сов. см. разграфлять
разграфлять, разграфить (вн.) കോ
ളങ്ങൾ വരയ്ക്കുക (местн.)

разгребать, разгрести (вн.) ചിക
ഞ്ഞിടുക n., പറത്തിയിടുക n.

разгрести сов. см. разгребать
разгрóm м 1. (поражение) തോല്പി
ക്കൽ, പരാജയപ്പെടുത്തൽ, നിലംപരി
ശാക്കൽ 2. (разорение, опустошение)
നാശം, തകർച്ച, താറുമാറു്

разгромить сов. см. громить
разгружать, разгрузить (вн.) 1. (ни
тнó) ഭാരമിറക്കുക, ചരക്കിറക്കുക; ~
машину ലോറിയിൽനിന്ന് ഭാരം ഇറ
ക്കുക 2. перен. разг. ജോലിഭാരം കുറ
യ്ക്കുക (рр.)

разгружаться, разгрузиться 1. ഭാരം (പരക്കു്) ഇറക്കുക (суб. с നിന്നു്) 2. перен. разг. സ്വന്തം ജോലിഭാരം കുറയ്ക്കുക

разгрузить(ся) сов. см. разгружать (-ся)

разгpузка ж действие от разгpужать I

разгpызать, разгpызть (вн.) കടിച്ചു പൊട്ടിക്കുക n.

разгpызть сов. см. разгpызать

разгyл м 1. അഴിഞ്ഞാട്ടം, താണുവം; ~ реакции പിന്തിരിപ്പൻ ശക്തികളുടെ അഴിഞ്ഞാട്ടം 2. (пьянство) മദ്യരോത്സവം

разгyливать несов. разг. ഉലാത്തുക, മരമരം നടക്കുക, വിഹരിക്കുക

разгyливаться, разгyляться разг. 1. (переставать хотеть спать) ഉറക്കം വരാവുക (суб. в рд.) 2. നന്നാവുക, ആകാശം തെളിയുക; погода разгyлялась കാലാവസ്ഥ നന്നായി, ആകാശം തെളിഞ്ഞു

разгyльный разг. ഭോഗാസക്ത—; ദുരാചാരങ്ങളിൽ മുഴുകിയ (тк. о человеке); вести ~ образ жизни കത്തഴിഞ്ഞ ജീവിതം നയിക്കുക

разгyляться сов. см. разгyливаться
раздавать, раздасть (вн.) വിതരണം ചെയ്യുക n. (кому-л. — ഇടയിൽ); [വിജിച്ചു] കൊടുക്കുക n. (кому-л. — дт.)

раздаваться I, раздасться (звучать) മുഴങ്ങുക, കേൾക്കുക; раздался выстрел വെടി മുഴങ്ങി

раздаваться II, раздасться разг. 1. (расступаться) വഴിമാറിക്കൊടുക്കുക, മാറിനില്ക്കുക 2. (толстеть) വണ്ണം വയ്ക്കുക, തടിക്കുക

раздавить сов. см. давить

раздать сов. см. раздавать

раздаться I, II сов. см. раздаваться I, II

раздaча ж വിതരണം, വിഭജിച്ചു കൊടുക്കൽ

раздвaиваться, раздвoиться രണ്ടായി പിരിയുക (തിരിയുക)

раздвигать, раздвинуть (вн.) 1. ഇരുവശത്തേക്കും നീക്കുക n. (напр. занавес,

вес, ветки); അകത്തിവയ്ക്കുക n. (напр. ноги, руки) 2. (расставлять по стоpонам) നാലുവശത്തേക്കും മാറിയിടുക n. 3. നീളം കൂട്ടുക (дт.; в длину); വീതികൂട്ടുക (дт.; в ширину); ~ стол മേശയ്ക്കു് നീളം കൂട്ടുക

раздвигаться, раздвинуться 1. (разбeдиняться) ഇരുവശത്തേക്കും നീക്കപ്പെടുക 2. (расступаться) വഴിമാറിക്കൊടുക്കുക, മാറിനില്ക്കുക 3. тк. несов. (быть раздвигным) നീളം കൂട്ടാവുന്നതായിരിക്കുക (о столе); ഇരുവശത്തേക്കും നീക്കപ്പെടുക (о занавесе)

раздвижной: ~ стол നീളം കൂട്ടാവുന്ന മേശ; ~ занавес ഇരുവശത്തേക്കും തെന്നിനീങ്ങുന്ന കർട്ടൻ

раздвинуть сов. см. раздвигать

раздвинуться сов. см. раздвигаться I, 2

раздвоение с 1. действие от раздвaиваться 2. (место) കവരം (у дерева); കവല (у дороги) o ~ личности വിവണ്ഡിത വ്യക്തിത്വം (മനസ്സത), ദ്വിവ്യക്തിത്വം

раздвоиться сов. см. раздвaиваться
раздевалька ж разг. ക്ലോക്ക്റം, വസ്ത്രം സൂക്ഷിക്കുന്ന മുറി

раздевать, раздеть (вн.) വസ്ത്രമഴിക്കുക, ഉടുപ്പുതുക (рд.); നഗ്നനാക്കുക n. (догола)

раздеваться, раздеться വസ്ത്രമഴിക്കുക, ഉടുപ്പുതുക; നഗ്നനാവുക (догола)

раздeл м 1. വിഭജനം, പങ്കിടൽ; ~ страны രാജ്യത്തിന്റെ വിഭജനം; ~ имущества സ്വത്തു പങ്കിടൽ 2. (часть текста) ഖണ്ഡം, ഭാഗം

раздeлаться сов. см. раздeлываться
разделение с действием от раздeлять(ся); ~ трудá അദ്ധ്വാനവിഭജനം, തൊഴിൽ വിഭജനം

разделить сов. см. делить и разделять

разделиться сов. см. делиться I, 4 и разделяться

раздeлываться, раздeлаться (с тв.) 1. തീർക്കുക n. (кончать); (നിന്നു്) സ്വതന്ത്രനാവുക (освободиться); ~ с долгами കടങ്ങൾ വീട്ടുക 2. (расправ-

латься) മറുഭാഗം പഠിപ്പിക്കുക *п.*, തിരിയ്ക്കിത്തരിയ്ക്കുക *п.*

раздѣльный (напр. о жизни, обучении) വേർതിരിച്ചുള്ള, പ്രത്യേക—

разделять, разделить (вн.) 1. (делить) ഭാഗിക്കുക *п.*, പങ്കുവയ്ക്കുക *п.*; വിഭജിക്കുക *п.* (тж. мат.); ~ на две части രണ്ടായി വിഭജിക്കുക (പകുതുക) *п.* 2. (разъединять) വേർപെടുത്തുക *п.*, വേർപിരിക്കുക *п.* 3. (напр. мнение, чувство) പങ്കുകൊള്ളുക (местн.); ~ чье-л. мнѣние അഭിപ്രായത്തോടു യോജിക്കുക (рѣ.); ~ чью-л. участь ഭാഗധേയത്തിൽ പങ്കുകൊള്ളുക (рѣ.) 4. (делиться) പങ്കിടുക *п.* (с кем-л. — ഉമായി)

разделяться, разделиться 1. (тж. ~ на части) ഭാഗങ്ങളായി വേർപെടുക 2. (на группы — о людях) തിരിയുക; ~ на две группы രണ്ടായി തിരിയുക 3. (обнаруживать расхождение) വിഭിന്നമായിരിക്കുക; мнѣния разделились അഭിപ്രായവ്യത്യാസങ്ങൾ ഉണ്ടായി

раздѣть(ся) сов. см. раздевать(ся)
раздирать, разодрать разг. (вн.) 1. വലിച്ചുകീറുക *п.*, ചീത്തുക *п.*; ~ на куски കഷണം കഷണമായി ചീത്തുക *п.* 2. тк. несов. перен. (терзать) പ്രണപ്പെടുത്തുക *п.*, അലട്ടുക *п.*

раздобывать, раздобыть разг. (вн.) പ്രയാസപ്പെട്ടു കണ്ടെത്തുക *п.*

раздобыть сов. см. раздобывать
раздолье с 1. (простор) വിസ്താരം, പരപ്പ് 2. перен. разг. സ്വാതന്ത്ര്യം

раздѣр м അനൈക്യം, അസ്വാസ്ഥ്യം, കലഹം; сѣять семена ~а കലഹബീജങ്ങൾ വിതയ്ക്കുക

раздражать, раздражить (вн.) 1. (коготь-л.) ശുണിപിടിപ്പിക്കുക *п.*, വിക്ഷോഭിപ്പിക്കുക *п.*, അരിശപ്പെടുത്തുക *п.* 2. വീക്ഷമുണ്ടാക്കുക (от.; вызывать воспаление); ചൊറിയുണ്ടാക്കുക (местн.; вызывать зуд)

раздражаться, раздражиться 1. (о человеке) ശുണിയെടുക്കുക, ക്ഷോഭിക്കുക, അരിശം കൊള്ളുക 2. ചൊറിയുക (воспаляться); വിഷ്ടക (начинать чувствовать)

раздражение с 1. действие от раздражать 2. (досада, злость) ശുണി, ക്ഷോഭം, അരിശം 3. വീക്ഷം (воспаление); ചൊറി[ച്ചൽ] (зуд)

раздражительность ж മുൻകോപം, ശിശ്രുക്ഷോഭം

раздражительный പെട്ടെന്ന് ക്ഷോഭിക്കുന്ന (കോപിക്കുന്ന) (о человеке); കോപം സ്പഹിക്കുന്ന (напр. о тоне); ~ человек മുൻകോപി, ശുണിക്കാരൻ

раздражить(ся) сов. см. раздражать (-ся)

раздразнить сов. разг. (вн.) 1. (рассердить) പരിഹസിച്ചു (കളിയാക്കി) കോപിപ്പിക്കുക (വെറിപിടിപ്പിക്കുക) *п.* 2. (возбудить) ഉണ്ടാക്കുക *п.*; ~ аппетит വിശപ്പുണ്ടാക്കുക

раздробить сов. см. дробить и раздроблять

раздробиться сов. см. раздробляться
раздробленность ж ചിന്നിച്ചിതറിയ അവസ്ഥ, വിച്ഛിന്നത

раздробленн[ый] 1. (расколотый) നറുക്കിയ, പൊട്ടിച്ചു; പൊട്ടിയ (поврежденный); ~ая кость പൊട്ടിയ എല്ല 2. (разъединенный) ചിന്നിച്ചിതറിക്കിടക്കുന്ന, വിച്ഛിന്ന—, ചിന്നഭിന്ന—

раздробл[ить], раздробить (вн.) 1. (раскалывать) നറുക്കുക *п.*, പൊട്ടിക്കുക *п.*; ему ~ило ногу അയാളുടെ കാലിന്റെ എല്ല പൊട്ടി 2. (расчленять) ഭിന്നിപ്പിക്കുക *п.*, പിളർക്കുക *п.*, ചിന്നഭിന്നമാക്കുക *п.*

раздробляться, раздробиться 1. (раскалываться) കഷണംകഷണമായി പൊട്ടുക, നറുങ്ങുക 2. ചിന്നഭിന്നമാവുക (разделяться); തിരിയുക (расчленяться — напр. на группы)

раздуть, раздуть (вн.) 1. (надуть) വീർപ്പിക്കുക *п.* 2. (разжигать) ഊതിക്കത്തിക്കുക *п.* 3. перен. разг. (преувеличивать) ഊതിവീർപ്പിക്കുക *п.*, അതിശയോക്തിപരമായി ചിത്രീകരിക്കുക (വർണ്ണിക്കുക) *п.* 4. перен. разг. (чрезмерно увеличивать) അമിതമായി വർദ്ധിപ്പിക്കുക *п.* ◇ у него раздуло щеку അയാളുടെ കവിൾ വീർത്തു

раздуваться, раздуться 1. (надуть)

വായ്യാ) വീർക്കുക 2. (распухать) ചീർക്കുക, വീങ്ങുക

раздýмать сов. മനസ്സു മാറുക, വേണ്ടെന്നുവയ്ക്കുക; он хотёл пойти туда, но потом ~л അയാൾ അവിടെ പോകാൻ ആഗ്രഹിച്ചെങ്കിലും പിന്നീടു മനസ്സു മാറി

раздýмыва|ть несов. ചിന്തിക്കുക, ആലോചിക്കുക (размышлять); ശങ്കിക്കുക, ശങ്കിച്ചുനില്ക്കുക (колебаться); не ~я ഒട്ടും ശങ്കിക്കാതെ

раздýмье с ചിന്ത (размышление); ശങ്കം, സംശയം (колебание); в глубь-ком ~ ചിന്തയിലാണു്

раздýтый разг. 1. (опухший) വീർത്ത, വീർത്ത 2. перен. ഊതിവീർപ്പിച്ച, അതിരുകവിഞ്ഞ, അമിതമായ

раздýть(ся) сов. см. раздувать(ся) разевать, разинуть разг.: ~ рот വായു് തുറക്കുക

разжáлобить сов. (вн.) മനസ്സിലിരിക്കുക (рð.), അനുകമ്പയുള്ളവർക്കുക (ðт.)

разжáть(ся) сов. см. разжимать(ся) разжевать сов. см. разжёвывать разжёвывать, разжевать (вн.) നന്നായി ചവയ്ക്കുക n., ചവച്ചുതയ്ക്കുക n.

разжéчь сов. см. разжигать разжигать, разжечь (вн.) 1. കത്തിക്കുക n.; ~ огонь തീകത്തിക്കുക; ~ дровá വിറകു കത്തിക്കുക 2. перен. കത്തിപ്പൊക്കുക n., ഇളക്കിവിടുക n.

разжимать, разжать (вн.) അയയ്ക്കുക n., തുറക്കുക n.; വിടർത്തുക n. (напр. губы, пальцы); ~ кулáк മുഷി തുറക്കുക; ~ пружину സംപ്രിങ്ങ് അയയ്ക്കുക

разжиматься, разжаться അയയ്ക്കുക, തുറക്കുക; വിടരുക (напр. о губах, пальцах)

разжирéть сов. см. жирéть разинуть сов. см. разевать разиня м, ж разг. കോത്തൻ (о мужчине); കോത്രി (о женщине) разительный വിസ്മയാവഹമായ, അസാധാരണ—

разить несов. книжн. (вн.) 1. (уда-рять) അടിക്കുക n., കുത്തുക n., വെട്ടുക n. 2. перен. പരാജയപ്പെടുത്തുക n., തോല്പിക്കുക n.

разлагáть, разложить (вн.) 1. (на составные части) വിഘടിപ്പിക്കുക n., ഭാഗങ്ങളായി പിരിക്കുക n. 2. перен. ദുഷിപ്പിക്കുക n., വഷളാക്കുക n., അധഃപതിപ്പിക്കുക n.

разлагáться, разложиться 1. (на составные части) വിഘടിക്കുക, ഭാഗങ്ങളായി പിരിയുക 2. (гнить) ചീയുക, ദ്രവിക്കുക 3. перен. ദുഷിക്കുക, അധഃപതിക്കുക

разлáд м 1. (отсутствие порядка) താമ്രമാറ്റം, കഴപ്പം 2. (раздор) അന്യൈക്യം, അസഹാരസ്യം, കലഹം

разлáмывать, разломить (вн.; на части) ഒടിക്കുക n., മുറിക്കുക n.

разлáмываться, разломиться (на части) ഒടിയുക, മുറിയുക

разленить(ся) сов. разг. കഴിമടിയനാവുക, വളരെ അലസനാവുക

разлетáться, разлетéться 1. നാലുപാടും പറക്കുക (напр. о птицах); ചിന്നിച്ചിതുക (рассеиваться) 2. разг. (разбиваться) കഷണംകഷണമായി ഉടയുക, ഹിന്നഭിന്നമാവുക 3. перен. разг. (исчезать) തെരുത 4. перен. разг. (быстро распространяться) പറക്കുക

разлетéться сов. см. разлетáться разлечь(ся) сов. разг. നീണ്ടുനിവർന്നു കിടക്കുക, മലർന്നുകിടക്കുക

разлйв м വെള്ളപ്പൊക്കം, പെരുവെള്ളം разливать, разлить (вн.) 1. (проли-вать) ചിതുക n., ഒഴിക്കുക n. 2. (нали-вать) ഒഴിക്കുക n., പകരുക n.; ~ суп സൂപ്പു് വിളമ്പുക ò их водёй не разольёшь അവർ തമ്മിൽ വളരെ സ്നേഹമാണു്, അവർ ഉററു ചങ്ങാതികളാണു്

разливать(ся), разлиться 1. (проли-ваться) ചിതുക, വീഴുക 2. (о реке) കരകവിയുക; വെള്ളം പെരുകുക (суб. в местн.)

разлиновáть сов. см. разлиновывать разлиновáть, разлиновать (вн.) വരയിടുക (местн.)

разлить(ся) сов. см. разливать(ся) различáть, различить (вн.) കാണുക n. (видеть); കേൾക്കുക n. (слышать); മണത്തറിയുക n. (обонять); വേർതിരിച്ചറിയുക n. (отличать, распознавать)

различаться *несов. (тв., по дт.)* (തമ്മിൽ) വ്യത്യാസമുണ്ടായിരിക്കുക (തജ. *дт. или കൊണ്ടു്*)

различи||e *с* വ്യത്യാസം, അന്തരം, ഭേദം; ~e во взглядах അഭിപ്രായവ്യത്യാസം \diamond знаки ~я *воен.* സൈനികമുദ്രകൾ; без ~я വ്യത്യാസമില്ലാതെ

различить *сов. см.* различать
различный 1. (*несходный*) വ്യത്യസ്തം, വിഭിന്നം— 2. (*разнообразный*) വിവിധം, വൈവിധ്യമാർന്ന, പലതരത്തിലുള്ള

разложение *с* 1. (*на составные части*) വിഘടനം, വിഘോജനം 2. (*гниение*) ദ്രവീകരണം, ചീയൽ 3. (*упадок*) അധഃപതനം

разложить *сов. см.* разлагать *и* раскладывать

разложиться *сов. см.* разлагаться
разломать *сов. разг. (вн.)* പൊളിക്കുക *п.* (напр. дом); പൊട്ടിക്കുക *п.* (напр. игрушку)

разломаться *сов. разг.* ഇടിഞ്ഞുപൊളിയുക (напр. о доме); പൊളിഞ്ഞുപോവുക (напр. о корзине); പൊട്ടിപ്പോവുക (напр. об игрушке)

разломить(ся) *сов. см.* разламывать (-ся)

разлук||а *ж* വേർപാട്, വിഘോശം, വിരഹം; жить в ~е (*с тв.*) (നിന്നും) വേർപെട്ട് കഴിയുക

разлучать, разлучить (*вн.*) വേർപെടുത്തുക *п.*

разлуч||аться, разлучиться (*с тв. и без доп.*) (നിന്നും) വേർപെടുക; они ~йлись അവർ തമ്മിൽ വേർപെട്ടു

разлучить(ся) *сов. см.* разлучать(ся)
разлюбить *сов. (вн.)* സ്നേഹം (ഇഷ്ടം) ഇല്ലാതാവുക (*комит.*)

размáзать *сов. см.* размáзывать
размáзывать, размáзать (*вн.*) തേയ്ക്കുക *п.*, പുരട്ടുക *п.* (по чему-л. — местн.)

размáлывать, размолоть (*вн.*) പൊടിക്കുക *п.*, അരയ്ക്കുക *п.*

размáгивать, размотать (*вн.*) ചുറ്റഴിക്കുക, ചുരുളഴിക്കുക (*рз.*); ~ клубок [ниток] നൂലിന്റെ ചുറ്റഴിക്കുക

размáх *м* 1. വീച്ചു, വിരിവു; ~

കрыльев ചിറകിന്റെ വിരിവു 2. (*колебания, качания*) ഭോലനവ്യാപ്തി 3. *перен.* വ്യാപ്തി; ~ строительства നിർമ്മാണത്തിന്റെ വ്യാപ്തി \diamond с ~а (~у) ആഞ്ഞു, ഓഞ്ഞു

размáхивать *несов. (тв.)* വീശുക *п.*; ~ руками കൈ വീശുക

размáхиваться, размахнуться ഓങ്ങുക
размахнуть(ся) *сов. см.* размáхивать(ся)
размáчивать, размочить (*вн.*) കതിർക്കുക *п.*

размежевание *с* *действие от* размежевывать(ся)

размежевать(ся) *сов. см.* размежевывать(ся)

размежёвывать, размежевать (*вн.*) 1. അതിർത്തി നിർണ്ണയിക്കുക *п.*, അളന്നു തിരിക്കുക *п.* 2. *перен.* പ്രവർത്തന മേഖലകൾ നിർണ്ണയിക്കുക (*рз.*)

размежёвываться, размежеваться 1. (*в деятельности*) പ്രവർത്തനമേഖലകൾ നിർണ്ണയിക്കപ്പെടുക (*суб. в рз.*); വേർപെടുത്തപ്പെടുക (*с кем-л. — т.* തമ്മിൽ) 2. (*во взглядах*) അകലുക (*с кем-л. — നിന്നും*), ബന്ധം വിടർത്തുക (*с кем-л. — ഉമായി*)

размельчать, размельчить (*вн.*) കഷണിക്കുക *п.*

размельчить *сов. см.* размельчать
размён *м* 1. മാററം; ~ денег ചിലറ്റുമാററം 2. (напр. в шахматах) കൈമാററം

размёнивать, заменять (*вн.*) ചിറ്റുമാറുക *п.*; заменять рубль രൂബിയ ചിറ്റുമാറുക

размёниваться, заменяться *разг. (тв.; напр. в шахматах)* തമ്മിൽ കൈമാറുക *п.* \diamond ~ на мелочи നിസ്സാരകാര്യങ്ങൾക്കായി കഴിവുകൾ പാഴാക്കുക

размённ||ый: ~ая монета ചിറ്ററ
разменять(ся) *сов. см.* размёнивать (-ся)

размёр *м* 1. വലിപ്പം (*величина*); നീളം (*длина*); വീതി (*ширина*); വണ്ണം, കട്ടി (*толщина*); വിസ്താരം, വിസ്തീർണ്ണം (*площадь*) 2. സൈസ്; ~ ботинок ചെരിപ്പിന്റെ (ബുട്ടിന്റെ)

സൈസ് 3. (степень, масштаб) അളവ്, തോതു

размеренный സാവധാനം, താളത്തിനൊത്ത; ~ая походка മന്ദഗതിയിലുള്ള നടപ്പ്; ~ая речь അനർഗ്ഗമായ (സാവധാനത്തിലുള്ള) സംസാരം

размесить сов. см. размешивать I
разместить(ся) сов. см. размещать(ся)
разметить сов. см. размечать
размечать, разметить (вн.) അടയാളപ്പെടുത്തുക n.

размешать сов. см. размешивать II
размешивать I, размесить (вн.) കഴക്കുക n.; ~ тесто ധാന്യമാവ് കഴക്കുക
размешивать II, размешать (вн.) കലക്കുക n., കലർത്തുക n.

размещать, разместить (вн.) 1. വയ്ക്കുക n. (класть); ഇടുക n. (напр. мебель); പാർപ്പിക്കുക n. (поселять); ഇരുത്തുക n. (устанавливать) 2. (распределять) കൊടുക്കുക n.; ~ заказы ഓർഡറുകൾ കൊടുക്കുക

размещаться, разместиться 1. താമസമാക്കുക, തങ്ങുക (поселяться; где-л. — местн.); ഇരിക്കുക (рассаживаться) 2. (находиться) സ്ഥിതി ചെയ്യുക (где-либо — местн.)

разминировать несов. и сов. (вн.) (നിന്നു്) മൈനകൾ മാറ്റുക

разминуться сов. разг. കണ്ടുമുട്ടാതെ പോവുക (с кем-л. — തമ്മിൽ); они ~лись അവർ തമ്മിൽ കണ്ടുമുട്ടാതെ പോയി

размножать, размножить (вн.) പകർപ്പുകൾ (കോപ്പി) ഉണ്ടാക്കുക (р.); ~жить в 10 экземплярах 10 കോപ്പിയുണ്ടാക്കുക

размножаться, размножиться പെരുകുക; പെറുവെരുകുക (тк. биол.)

размножение с действие от размножать(ся)

размножить(ся) сов. см. размножать(ся)

размолвка ж തെറ്റിദ്ധാരണ, പിണക്കം

размолоть сов. см. размалывать

размотать сов. см. разматывать

размочить сов. см. размачивать

размыв м 1. (действие) കത്തിയൊലിപ്പ് 2. (место) മണ്ണ് കത്തിയൊലിച്ചുപോയ സ്ഥലം

размывать, размывать (вн.) കത്തിയൊലിപ്പിക്കുക n., കത്തിയിടിക്കുക n.; до-рогу размыло വഴി കത്തിയൊലിച്ചുപോയി

размыкать, разомкнуть (вн.) വിടർത്തുക n., വിച്ഛേദിക്കുക n., തുറക്കുക n.; ~ цепь മ. പരിപഥം വിച്ഛേദിക്കുക; ~ вёки കണ്ണു തുറക്കുക

размыть сов. см. размывать
размышление с ചിന്ത, ആലോചന; по зрелом ~и നന്നായി ആലോചിച്ചു; погрузиться в ~я ചിന്തയിലാഴുക
размышлять несов. (о пр.) (പററി) ചിന്തിക്കുക, ആലോചിക്കുക

размягчать, размягчить (вн.) മയപ്പെടുത്തുക n., മാർദ്ദവപ്പെടുത്തുക n.; ഉരക്കുക n. (расталивать)

размягчаться, размягчиться മയംവരുക, മാർദ്ദവപ്പെടുക; ഉരക്കുക (растали-ваться)

размягчить(ся) сов. см. размягчать (-ся)

размять сов. см. мять I
разнашивать, разносить (вн.) ധരിച്ചു പാകമാക്കുക n.

разнашиваться, разноситься ботинки разносились കറററററ ഇട്ടപ്പോൾ ചെരിച്ച പാകമായി

разнести сов. см. разносить II

разнимать, разнять (вн.) 1. (разб-динять) വേർപെടുത്തുക n., വിടർത്തുക n. 2. (дерущихся) പിടിച്ചു മാറ്റുക n.

разниться несов. വ്യത്യസ്തമാവുക, വീഭിനമാവുക; ~ во взглядах വ്യത്യസ്തമായ വീക്ഷണങ്ങൾ പുലർത്തുക

разница ж വ്യത്യാസം, അന്തരം; ~ взглядов അഭിപ്രായഭിന്നത; ~ в цене വിലവ്യത്യാസം o какáя ~? അതുകൊണ്ട് എന്തുവരൻ?; большáя ~ വലിയ വ്യത്യാസം, അജഗജാന്തരം

разнобой м ഐകരൂപ്യമില്ലായ്മ

разновидность ж രൂപഭേദം, വകഭേദം

разногласие с 1. (отсутствие со-гласия) അഭിപ്രായഭിന്നത, അഭിപ്രായ

വ്യത്യാസം 2. (противоречие) വൈരുദ്ധ്യം

разнобразие с വൈവിധ്യം, നാനാത്വം; ~е форм രൂപവൈവിധ്യം ◊ для ~я ഒരു മാറ്റത്തിനുവേണ്ടി

разнобразить несов. (вн.) വൈവിധ്യപൂർണ്ണമാക്കുക п.

разнобразный വിവിധ-, വിഭിന്ന-, പലതരത്തിലുള്ള

разноречивый പരസ്പരവിരുദ്ധ-
разнородный വിജാതീയ-; നാനാവിധ- (различный)

разносить I сов. см. разно́шивать

разносить II, разнести (вн.) 1. വിതരണം ചെയ്യുക п.; ~ пшсыма കത്തുകൾ മേൽവിലാസക്കാർക്ക് വിതരണം ചെയ്യുക 2. (раздавать) കൊടുക്കുക п.; വിളമ്പുക п. (тк. пишу) 3. (записывать) എഴുതുക п., രേഖപ്പെടുത്തുക п. 4. разг. (рассеивать) നാനാവഴിക്കുക п. തരിക്കുക п. 5. разг. (ругать) രൂക്ഷമായി ശകാരിക്കുക п. 6. безл. разг. (раздувать) വീങ്ങുക; ему́ разнесло щёку അയാളുടെ കവിൾത്തടം വീങ്ങി

разноситься I сов. см. разно́шиваться
разноситься II, разнестись പരക്കുക, വ്യാപിക്കുക (о слухах, запахе); മുഴങ്ങുക (о звуках)

разносторонний ബഹുഭുവ-, നാനാഭുവ-; ~ая деятельность ബഹുഭുവമായ പ്രവർത്തനം; ~ее образование ബഹുഭുവമായ വിദ്യാഭ്യാസം

разность ж мат. രാശ്യന്തരം, മിച്ചം

разно́счик м 1. വിതരണക്കാരൻ; ~ газет പത്രക്കാരൻ 2. (продавец) നടനവില്പനക്കാരൻ, തെരുവുവ്യാപാരി

разноцветный നാനാവർണ്ണത്തിലുള്ള, വർണ്ണശബള-

разношёрстный разг. പലതരക്കാർ ഇടകലർന്ന; ~ая толпа പലതരക്കാരായ ആളുകളുടെ കൂട്ടം

разноязычный പല ഭാഷകൾ സംസാരിക്കുന്ന (напр. о толпе); പല ഭാഷകളിലുള്ള (напр. о говоре)

разнóзданый കിടത്താണുവിട്ട, ലക്കം ലഗാനമില്ലാത്ത; ~ое поведение കിടത്താണുവിട്ട പെരുമാറ്റം

разн|ый 1. ഭിന്ന-, വ്യത്യസ്ത-; ~ые

мнения ഭിന്നാഭിപ്രായങ്ങൾ; в ~ое время പലപ്പോഴായി, വ്യത്യസ്ത കാലങ്ങളിൽ; ~ой величины പലവലിപ്പത്തിലുള്ള 2. (разнообразный) വിവിധ-, പലതരത്തിലുള്ള

разн|ять сов. см. разно́нимать

разоблачать, разоблачить (вн.) വെളിപ്പെടുത്തുക п., തുറന്നുകാട്ടുക п. (что-л.); തൊലിയുതിച്ചുകാട്ടുക п. (кого-л.)

разоблачение с действие от разоблачать

разоблачить сов. см. разоблачать

разобрать сов. см. разбира́ть

разобраться сов. см. разбира́ться 2

разобщать, разобщить (вн.) തമ്മിൽ വേർപെടുത്തുക п. (тж. перен.); തമ്മിൽ അകറ്റുക п. (тж. перен.)

разобщить сов. см. разобщать

разогнать(ся) сов. см. разгон|ять(ся)

разогну́ть(ся) сов. см. разгн|ять(ся)

разогр|евать, разогреть (вн.) ചൂടുപിടിപ്പിക്കുക п., ചൂടാക്കുക п.

разогр|еваться, разогреться ചൂടാവുക, ചൂടുപിടിക്കുക; суп ~елся സൂപ്പു ചൂടായി; он ~елся അയാളുടെ തണുപ്പുമാറി

разогреть(ся) сов. см. разогр|евать (-ся)

разодра́ть сов. см. раздира́ть 1

разозл|ить(ся) сов. см. зл|ить(ся)

разойт|ись сов. см. расход|иться

разо́м нареч. разг. 1. (одновременно) ഏകകാലത്തിൽ, ഒന്നിച്ചു, ഒരേ സമയത്തു 2. ഒറ്റയിരിപ്പിന് (в один присест); ഒറ്റവലിക്ക് (в один приём, одним глотком)

разомкн|уть сов. см. размык|ать

разорвать сов. см. разрыва́ть 1

разорваться сов. см. разрыва́ться

разор|ение с 1. действие от разор|ять 2. (действие от разор|яться) നാശം, തകർച്ച, സ്വത്തുനശിക്കൽ

разор|ительный പാപ്പരാക്കുന്ന, സ്വത്തുനശിപ്പിക്കുന്ന

разор|ить(ся) сов. см. разор|ять(ся)

разоруж|ать, разоружить (вн.) നിരാധീകരിക്കുക п., നിരാധീനമാക്കുക п.

разоруж|аться, разоружиться നിരാ

യുദ്ധമാവുക; നിരായുധീകരിക്കപ്പെടുക (о стране)

разоружение с നിരായുധീകരണം
разоружить(ся) сов. см. разоружать (-ся)

разорять, разорить (вн.) 1. (разрушать, опустошать) നശിപ്പിക്കുക *п.*, തകർക്കുക *п.*, ഇടിച്ചുപൊളിക്കുക *п.* 2. (материально) നിർദ്ധനനാക്കുക *п.*, പാപ്പരാക്കുക *п.*, സ്വത്തുനശിപ്പിക്കുക (*рđ.*)

разоряться, разориться പാപ്പരാക്കുക, നിർദ്ധനനാവുക; സ്വത്തുനശിക്കുക (*суб. в рđ.*)

разослать сов. см. рассылать
разостлать сов. см. расстилать

разостлаться сов. см. расстилаться 1
разочарование с ആശാഭംഗം, മോഹഭംഗം, നൈരാശ്യം; ~ в жйзни ജീവിതനൈരാശ്യം

разочарованный നിരാശപ്പെട്ട (о человеке); നിരാശാഭേരിതമായ (*напр. о виде*)

разочаровать(ся) сов. см. разочаровывать(ся)

разочаровывать, разочаровать (вн.) നിരാശപ്പെടുത്തുക *п.*, ആശാഭംഗം (ഇച്ഛാഭംഗം) വരുത്തുക (*дт.*)

разочаровываться, разочароваться (*в пр. и без доп.*) നിരാശപ്പെടുക; മോഹഭംഗം വരിക (*местн.*), അതുപി തോന്നുക (*комит. или местн.*), വിശ്വാസമില്ലാതാവുക (*местн., суб. в дт.*)

разрабатывать, разработать (вн.) ആവിഷ്കരിക്കുക *п.*, ആസൂത്രണം ചെയ്യുക *п.* (исследовать, подготавливать); അന്യന്മാരാക്കുക *п.*, തികവുറതാക്കുക *п.* (совершенствовать); ~ план പദ്ധതി ആവിഷ്കരിക്കുക

разработать сов. см. разрабатывать
разработк||а ж 1. (исследование, подготовка) ആവിഷ്കാരം, ആസൂത്രണം 2. горн. (эксплуатация) ഖനനം 3.: ~и мн. (место добычи) ഖനി, ആകരം

разрабнивать, разрабнить (вн.) നിറപ്പാക്കുക *п.*, നിറത്തുക *п.*

разражаться, разразиться 1. ആഞ്ഞടിക്കുക (о грозе, буре и т.п.); പൊട്ടിപ്പുറപ്പെടുക (*гл. обр. о войне*) 2. перен.:

~ смѣхом പൊട്ടിച്ചിരിക്കുക; ~ слезами പൊട്ടിക്കരയുക; ~ брѣнью ശകാരവർഷം ചൊരിയുക

разразиться сов. см. разражаться
разрастаться, разрастись 1. (о растениях) പടർന്നു വളരുക (പന്തലിക്കുക) 2. перен. [വളർന്നു] വലുതാവുക, വ്യാപിക്കുക, പരക്കുക

разрастись сов. см. разрастаться
разрежѣнный വിരളിത-, നേർപ്പിച്ച;
~ въздух വിരളിത വായു

разрѣз м 1. (место) വെട്ട് 2. (на чертеже) പരിച്ഛേദം \diamond ~ глаз കണ്ണിന്റെ ആകൃതി; в таком ~е ഈ ദൃഷ്ടികോണത്തിൽനിന്ന്

разрѣзать сов. см. разрезать
разрезать, разрезать (вн.) 1. കീറുക *п.*, മുറിക്കുക *п.*; ~ на куски കഷണങ്ങളായി മുറിക്കുക *п.* 2. разг. (оперировать) കീറുക *п.*

разреш||ать, разрешить 1. (дт. + вн. или с неопр. ф.) അനുവദിക്കുക *п.*, അനുവാദം നല്കുക (*дт.*); врач ~йл больному встать с постѣли ഡോക്ടർ രോഗിയെ എഴുന്നേല്ക്കാൻ അനുവദിച്ചു; ~ать свидание കൂടിക്കാഴ്ച അനുവദിക്കുക 2. (вн.; проблему, вопрос) പരിഹരിക്കുക *п.* 3. (вн.; улаживать) തീർക്കുക *п.*; ~ать спор തർക്കം തീർക്കുക 4.: ~йте пройдти കടന്നുപോകാൻ അനുവദിക്കൂ!; ~йте вѣйти പുറത്തേക്കു പോകാൻ അനുവദിക്കൂ

разреш||аться, разрешиться 1. (быть решѣнным) പരിഹരിക്കപ്പെടുക 2. (завершиться) തീരുക; конфликт ~йлся തർക്കം തീർന്നു 3. тк. несов. безл. അനുവദിക്കപ്പെടുക; курить не ~ается പുകവലി പാടില്ല

разрешѣние с 1. അനുവാദം, സമ്മതം; просить ~я (у рđ.) അനുവാദം ചോദിക്കുക (*комит.*); с вѣшого ~я നിങ്ങൾ സമ്മതിച്ചാൽ, നിങ്ങൾക്കു വിരോധമില്ലെങ്കിൽ 2. (документ) പെർമിറ്റ്, അനുവാദപത്രം 3. (проблемы, вопроса) പരിഹാരം

разрешить сов. см. разрешать
разрешиться сов. см. разрешаться 1, 2

разровнять сов. см. разравнивать
разро́зненный 1. (неполный) അപൂർണ്ണ, സെറു തികയാത്ത 2. (разру-
 динённый) പരസ്പരബന്ധമില്ലാത്ത, ഹി
 നഭിനമായ, ഓറപ്പട്ട

разруба́ть, разруби́ть (вн.) വെട്ടുക
 n.; ~ на куски വെട്ടി തുണ്ടുണ്ടാക്കുക
 n.

разруби́ть сов. см. разруба́ть
разру́ха ж നാശാവസ്ഥ, തകർച്ച,
 ഹൈമിലും; хозяйственная ~ സാമ്പ
 ത്തികത്തകർച്ച

разруша́ть, разруши́ть (вн.) 1. നശി
 പിടിക്കുക n., ഇടിച്ച്പൊളിക്കുക n.; ത
 കർക്കുക n. (напр. взрывом); ~ до ос-
 новáния നിലംപരിശാക്കുക n., തകർ
 ത്തുതരിപ്പണമാക്കുക n. 2. перен. (порт-
 ить) നശിപ്പിക്കുക n., കെടുത്തുക n.;
 ~ здоровье ആരോഗ്യം നശിപ്പിക്കുക
 3. перен. (расстраивать) വിഫലമാ
 ക്കുക n., താറുമാറാക്കുക n.

разруша́ться, разруши́ться 1. (раз-
 валиваться) ഇടിഞ്ഞുപൊളിയുക, തക
 രുക 2. перен. (портиться) നശിക്കുക,
 കെടുക, അധഃപതിക്കുക 3. перен.
 (расстраиваться) വിഫലമാവുക, പൊ
 ളിയുക

разрушение с 1. действие от раз-
 рушать(ся) 2. (повреждение) കെടുതി,
 കേട്

разрушительный വിനാശകരമായ,
 സംഹാരാത്മക-

разруши́ть(ся) сов. см. разруша́ть(ся)
разры́в м 1. വിച്ഛേദനം, [ബന്ധം]
 വിടർത്തൽ; ~ дипломатических от-
 ношений നയതന്ത്രബന്ധം വിടർത്തൽ;
 между ними произошёл ~ അവർ ത
 മ്മിൽ തെറിപ്പിരിഞ്ഞു 2. പൊട്ടി
 തെറി (на части); സ്റ്റോടം (взрыв);
 ~ сёрдца ഹൃദയസ്ക്ലംഭനം, ഹൃദയസ്സ്പന്ദ
 നം നിലയ്ക്കൽ 3. വിടവ് (цель); അക
 ലം (промежуток); കീറിയ ഭാഗം
 (место, где разорвано) 4. (отсутст-
 вие согласованности) വിടവ്, പൊരു
 തക്കേട്; ~ между теорией и прак-
 тикой സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും തമ്മി
 ലുള്ള വിടവ് (പൊരുത്തക്കേട്)

разрыва́ть I, разорва́ть (вн.) 1. [വ

ലിച്ച്]കീറുക n.; പൊട്ടിക്കുക n. (рука-
 ми) 2. перен.: ~ дипломатические от-
 ношения (с тв.) (ഉമായി) നയതന്ത്രബ
 ധ്ധം വിടർത്തുക; ~ договор ഉടമ്പടി
 റദ്ദാക്കുക; ~ с (тв.) (ഉമായി) തെറി
 പിരിയുക 3. (разносить на части)
 പൊട്ടിക്കുക n.

разрыва́ть II, разры́ть (вн.) 1. കഴി
 ക്കുക n. (яму, землю); കഴിച്ചുമാറിക്കുക
 n. (тк. землю) 2. разг. (приводить в
 беспорядок) താറുമാറാക്കുക n.

разрыва́|ться, разорва́ться 1. കീറുക,
 പൊട്ടുക, അറുപോവുക; у меня ра-
 зорва́лось пальто എന്റെ കോട്ട് കീറി
 2. (взрываться) പൊട്ടുക, പൊട്ടി
 തെറിക്കുക 3. перен. (прекращаться)
 ഇല്ലാതാവുക, അറുപോവുക ◇ [у меня]
 сёрдце ~ется എന്റെ ഇടനെഞ്ചു പൊ
 ട്ടുന്നു

разрыва|щ|й പൊട്ടിത്തെറിക്കുന്ന, സ്റ്റോ
 ടം-; ~ая пύля പൊട്ടിത്തെറിക്കുന്ന
 വെടിയുണ്ട

разры́даться сов. പൊട്ടിക്കരയുക,
 തേങ്ങിക്കരയാൻ തുടങ്ങുക

разры́ть сов. см. разрыва́ть II
разрыхли́ть сов. см. разрыхля́ть
разрыхля́ть, разрыхли́ть (вн.) ഇളക്കുക
 n.

разры́д I м 1. (род, категория) ത
 രം, വകുപ്പ്, ഇനം 2. (степень квали-
 фикации) ഗ്രേഡ്, ക്ലാസ്സ്

разры́д II м эл. വിസർജ്ജനം, ഡി
 സ്ചാർജ്

разряди́ть(ся) сов. см. разряжа́ть(ся)
разры́дка ж ശമനം, അയവു വരു
 തൽ; ~ международно́й напряжённо-
 сти അന്താരാഷ്ട്രീയ സംഘർഷശമനം
 (സംഘർഷലഘൂകരണം)

разряжа́ть, разряди́ть (вн.) 1. (ни-
 нуть) വെടിമരുന്നു മാറുക; നിറയൊഴി
 ക്കുക (рр.; выстрелом) 2. эл. ചാർജ്
 കളയുക (рр.); ~ аккумулятор ബാ
 ററി ഉപയോഗിച്ചുതീർക്കുക 3. перен.
 അയവു വരുത്തുക (отт.), ശമിപ്പിക്കുക
 n., ലഘൂകരിക്കുക n.; ~ атмосфе́ру
 (обстановку) പിരിമുറക്കത്തിനു് അയവു
 വരുത്തുക, സംഘർഷം ശമിപ്പിക്കുക;
 ~ международную напряжённость അ

ന്താരാഷ്ട്രീയസംഘർഷത്തിന് അയവു വരുന്നതു, അന്താരാഷ്ട്രീയസംഘർഷം ശമിപ്പിക്കുക

разряжа́|ться, разряди́ться 1. эл. ചാർജ്ജ് തീരുക (суб. в рд.) 2. перен. ഇല്ലാതാവുക, ശമിക്കുക; атмосфе́ра (обста́новка) ~ется സംഘർഷം ശമിക്കുന്നുണ്ടു്

разубе́д|ть(ся) сов. см. разубежда́ть (-ся)

разубежда́ть, разубе́дить (вн.) മനസ്സ് മാറിക്കുക (рд.); വിശ്വാസം മാറിക്കുക (рд.; в чѐм-л. — ഇല്ലെള്ള)

разубежда́ться, разубе́диться (в пр.) (പററിയുള്ള) ധാരണ മാറുക (суб. в рд.)

разува́ть, разу́ть (вн.) ചെരിപ്പ് (പാദരക്ഷ) ഊതുക (рд.)

разува́ться, разу́ться ചെരിപ്പ് (പാദരക്ഷ) ഊതുക

разуве́рить(ся) сов. см. разуве́рять (-ся)

разуве́рять, разуве́рить (вн.) വിശ്വാസം ഇല്ലാതാക്കുക (дт.; в чѐм-л. — местн.)

разуве́ряться, разуве́риться (в пр.) വിശ്വാസം ഇല്ലാതാവുക (നഷ്ടപ്പെടുക) (местн.; суб. в дт.)

разузнава́ть, разузна́ть (вн.) (പററി) തിരക്കുക, അന്വേഷിക്കുക (для несов.); അന്വേഷിച്ചറിയുക п. (тж. с പറри; для сов.)

разузна́ть сов. см. разузнава́ть

разукра́сить сов. см. разукра́шивать

разукра́шивать, разукра́сить разг. (вн.) അലങ്കരിക്കുക п.

разу́м м ബുദ്ധി, വിവേകം, മനസ്സ്

разу́ме|ться несов. 1.: [это] само́ собо́й ~ется ഇതു് സ്വയംസിദ്ധമാണു് (അനൗക്തസിദ്ധമാണു്, സ്വയംസ്പഷ്ടമാണു്); само́ собо́й ~ется, что... എന്താ പാരയേണ്ടതില്ലല്ലോ 2.: ~ется в знач. вводн. сл.: он, ~, придёт а́а യാദ തീർച്ചയായും വരും

разу́мны|й 1. (обладающий разумом) ബുദ്ധിയുള്ള, വിവേകമുള്ള 2. (толковый) സമർത്ഥനായ, മിടുക്കുള്ള 3. (целесообразный) ഉചിതമായ, ന്യായയു

ക്തമായ, യുക്തിസഹമായ; ~е до́воды യുക്തിയുക്തമായ വാദങ്ങൾ

разу́ть(ся) сов. см. разува́ть(ся)
разу́чивать, разу́чить (вн.) പഠിക്കുക п.

разу́чиваться, разу́читься (с неопр. ф.) മറക്കുക п., ശീലമില്ലാതാവുക (местн.); разу́читься пла́вать നീന്തലിൽ ശീലമില്ലാതാവുക; разу́читься танцева́ть നൃത്തം മറക്കുക

разу́чить(ся) сов. см. разу́чивать(ся)
разье́да|ть, разье́сть (вн.) ദുഃഖിപ്പിക്കുക п.; ржа́вчина ~ет желе́зо ഇരുമ്പു ഇരുമ്പുപിടിക്കുന്നു

разье́дини́ть(ся) сов. см. разье́дини́ть(ся)

разье́дини́ть, разье́дини́ть (вн.) 1. (отделять) വിഘോജിപ്പിക്കുക п.; ഡിസ്കണക്ററു് ചെയ്യുക п. (эл.) 2. (разлучать) വേർപെടുത്തുക п., വേർതിരിക്കുക п.

разье́дини́ться, разье́дини́ться 1. (отделяться) വിഘോജിക്കുക; ഡിസ്കണക്ററു് ചെയ്യപ്പെടുക (эл.) 2. (терять связь) തമ്മിൽ ബന്ധമില്ലാതാവുക

разье́зд м 1. действие от разье́зжаться 2.: ~ы мн. (поездки) സഞ്ചാരം, യാത്ര; он всегда́ в ~ах അയാൾ എപ്പോഴും യാത്രയിലാണു് 3. ж.-д. ചെറിയ റെയിൽവെ സ്റ്റേഷൻ

разье́зжа́ть несов. സഞ്ചരിക്കുക, യാത്രചെയ്യുക; ~ по стране́ രാജ്യത്തുടനീളം സഞ്ചരിക്കുക

разье́зжа́|ться, разье́хаться 1. [വാഹനമാർഗ്ഗം] പോവുക; го́сти разье́хались по дома́м വിരുന്നുകാർ അവരവരുടെ വീടുകളിലേക്കു പോയി 2. (с тв. и без доп.; разминуться) കടന്നുപോവുക п. (напр. о машинах); തമ്മിൽ കണ്ടുമുട്ടാതെ പോവുക (о людях) 3. (с тв. и без доп.; переставать жить вместе) തമ്മിൽ വേർപെടുക, മാറിത്താമസിക്കുക; супру́ги разье́хались ഭാര്യയും ഭർത്താവും തമ്മിൽ വേർപെടുക 4. разг.: у меня́ но́ги ~ются എന്റെ കാലുകൾ തെന്നുന്നു

разье́сть сов. см. разье́да́ть

разье́хаться сов. см. разье́зжа́ться

разъясрённый രോഷാകലനായ, കോപാധനായ

разъяснение с 1. *действие от* разъяснять(ся) 2. (*объяснение*) വിശദീകരണം, വിവരണം

разъяснить(ся) сов. см. разъяснять(-ся)

разъяснять, разъяснить (вн.) വിശദീകരിക്കുക *п.*, വ്യക്തമാക്കുക *п.*, വിവരിക്കുക *п.*

разъясняться, разъясниться വ്യക്തമാവുക, തെളിയുക, മനസ്സിലാവുക

разыграть(ся) сов. см. разыгрывать(-ся)

разыгрывать, разыграть (вн.) 1. (*исполнять*) അഭിനയിക്കുക *п.*, കളിക്കുക *п.*; ~ спектакль നാടകം കളിക്കുക 2. (*напр. в лотерею*) (വേണ്ടി) നുകുടി (കുറിയടിക്കുക) 3. (*изображать*) (ആയി) നടിക്കുക, അഭിനയിക്കുക *п.*; ~ дурака വിഡ്ഢിവേഷം കെട്ടുക 4. *разг.* (*обурачивать*) കളിപ്പിക്കുക *п.*

разыгрываться, разыграться 1. (*напр. о детях*) കളിച്ചുരസിക്കുക, തുള്ളിക്കളിക്കുക 2. (*усиливаться*) ശക്തികൂടുക (*суб. в дт.*), ആഞ്ഞടിക്കുക; аппетит разыгрался വിശപ്പ് കൂടി

разыскать(ся) сов. см. разыскивать(-ся)

разыскивать, разыскать (вн.) തേടുക *п.*, ആരായുക *п.*, തിരക്കുക *п.* (*для несов.*); കണ്ടുപിടിക്കുക *п.*, കണ്ടെത്തുക *п.* (*для сов.*)

разыскиваться, разыскаться അന്വേഷിക്കുക (*для несов.*); കണ്ടുകിട്ടുക, കണ്ടെത്തപ്പെടുക (*для сов.*); ~ется преступник കുറ്റവാളിയെ തിരഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു

рай *м* *прям. и перен.* സ്വർഗ്ഗം, പാദീസ; земной ~ ഭൂമിയിലെ പാദീസ

райисполком *м* (районный исполнительный комитет) ജില്ലാ നിർവ്വാഹകസമിതി

райком *м* (районный комитет) ജില്ലാ കമ്മിറ്റി

район *м* 1. (*местность*) പ്രദേശം, മേഖല 2. (*административно-территориальный*) ഡിസ്ട്രിക്ട്, ജില്ല

районный ജില്ലാ-; ~ комитет партии പാർട്ടിയുടെ ജില്ലാകമ്മിറ്റി

рак *I м зоол.* ഞണ്ടു് ◊ красный как ~ ചുവന്ന ജലിക്കുന്ന; я ему покажу, где раки зимуют ഞാനയാളെ ഒരു പാറം പഠിപ്പിക്കും

рак *II м мед.* അർബുദം, കാൻസർ
ракета *ж* 1. റോക്കറ്റ്; ~-носитель വാഹകറോക്കറ്റ് 2. (*снаряд*) മിസൈൽ; ~ средней дальности മധ്യദൂര മിസൈൽ

ракетка *ж* ബാറ്ററ്റ്; теннисная ~ ടെന്നീസ് ബാറ്ററ്റ്

ракетный റോക്കറ്റ്-, മിസൈൽ-; ~ое оружие റോക്കറ്റ് ആയുധം; ~ые войска റോക്കറ്റ് സേന; ~ый двигатель ജെറ്റ് എൻജിൻ

раковина *ж* 1. *зоол.* പുറംതോടു്, കക്ക, ശംഖു് 2.: ~ под крапом സിൻക്; ~ умышленная ~ വാഷ് ബേസിൻ ◊ ушная ~ കർണ്ണാവർത്തം, കോക്ലിയ
раковый: ~ая опухоль കാൻസറസ് റോഗ്, അർബുദം

ракушка *ж* ശംഖു്, കക്ക

рама *ж* ചട്ടം, ഫ്രെയിം; оконная ~ ജനാലച്ചട്ടം

рамк|а *ж* 1. *см.* рама 2.: ~и *мн. перен.* ചട്ടക്കൂടു്, പരിധി; в ~ах закона നിയമപരിധിക്കുള്ളിൽ; выходить за ~и അതിരുകടക്കുക; держать себя в ~ах [приличия] മര്യാദയോടെ പെരുമാറുക

рампа *ж* *театр.* പാദഭീപാങ്ങ

рана *ж* 1. മുറിവു്, പരിക്കു് 2. *перен.* (тж. душевная ~) മാനസികാഘാതം

ранг *м* പദവി

ранее *нареч. см.* раньше

ранение с 1. *действие от* ранить 2. (*рана*) മുറിവു്, പരിക്കു്

раненый 1. മുറിവേറ്റ, പരിക്കേറ്റ 2. *в знач. суц. м* മുറിവേറ്റവൻ

ранец *м* തുക്കസഞ്ചി, പുസ്തകസഞ്ചി

ранить *несов. и сов. (вн.)* 1. മുറിവേല്പിക്കുക *п.*, പരിക്കേല്പിക്കുക *п.*; ~ в ногу കാലിൽ മുറിവേല്പിക്കുക (*рз.*) 2. *перен.* പ്രണപ്പെടുത്തുക *п.*, വേദനിപ്പിക്കുക *п.*

PAH

paнний 1. ആരംഭം; ~я весна വസന്താരംഭം; ~ее детство ശൈശവം, കുട്ടിക്കാലം; ~ее утро പുലർക്കാലം, വെളുപ്പാൻകാലം 2. (преждевременный) പതിവിലും നേരത്തെ വന്നെത്തിയ, അകാലികം; ~я смерть അകാലികമരണം; ~я весна പതിവിലും നേരത്തെ വന്നെത്തിയ വസന്തം 3. (напр. о цветах, плодах) നേരത്തെ പാകമാവുന്ന (പഴുക്കുന്ന); ~ие овощи നേരത്തെ പാകമാവുന്ന (പഴുക്കുന്ന) കായ്കറികൾ

paно нареч. 1. നേരത്തെ, വേഗം; ~ утром അതിരാവിലെ, വെളുപ്പിന്; ~ весной വസന്താരംഭത്തിൽ; ~ вставать അതിരാവിലെ എഴുന്നേൽക്കുക 2. (преждевременно) [പതിവിലും] നേരത്തെ, സമയത്തിനുമുമ്പ്, അകാലികമായി; ~ лечь спать നേരത്തെ ഉറങ്ങാൻ കിടക്കുക; ~ умереть അകാലികമായി മരിക്കുക 3. безл. в знач. сказ.: обéдать ещё ~ ഭക്ഷണം കഴിക്കാൻ സമയമായില്ല \diamond ~ или поздно എന്നെങ്കിലും ഒരിക്കൽ, ഇന്നല്ലെങ്കിൽ നാളെ

paньше нареч. 1. നേരത്തെ, വേഗം; как можно ~ കഴിയുന്നതും നേരത്തെ (വേഗം) 2. (до; прежде кого-л., чего-л.) മുമ്പ്, നേരത്തെ (дт.); я не верну́сь ~ вéчера ഞാൻ വൈകുന്നേരത്തിനുമുമ്പ് വരില്ല; он пришёл ~ всех അയാൾ മറ്റൊരാളെക്കാളും മുമ്പ് വന്നു 3. (в прежнее время) പണ്ടോ \diamond ~ вре́мени സമയത്തിനുമുമ്പ്

paпорт м റിപ്പോർട്ട്; отдава́ть ~ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുക

paпортováть несов. и сов. (сов. тж. отпрапортова́ть) (дт.) റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുക (дт.), വിവരം അറിയിക്കുക п. (о чём-л. — പററി)

paса ж വർഗ്ഗം, വംശം, വർണ്ണം

расизм м വംശീയവാദം

раси́ст м വംശീയവാദി

раси́стский വംശീയവാദപരമായ

раска́иваться, раска́яться പശ്ചാത്തപിക്കുക; ~ в своих простúпках തന്റെ ദുഷ്കൃത്യങ്ങളെപ്പറ്റി പശ്ചാത്തപിക്കുക

раскалённый ചൂടുപഴുത്ത

PAC

раска́лить(ся) сов. см. раскаля́ть(ся) **раска́лывать, расколо́ть** (вн.) 1. പിളർക്കുക п., കീറുക п. (напр. топором); പൊട്ടിക്കുക п. (напр. молотком) 2. перен. ഭിന്നിപ്പുണ്ടാക്കുക, പിളർപ്പുണ്ടാക്കുക (местн.)

раска́ливаться, расколо́ться 1. പിളരുക, കീറുക 2. перен. ഭിന്നിപ്പുണ്ടാവുക (суб. в местн.), പിളരുക

раскаля́ть, раска́лить (вн.) ചൂടുപഴുപ്പിക്കുക п.

раскаля́ться, раска́литься പഴുക്കുക, വല്ലാതെ ചൂടാവുക

раска́пывать, раскопа́ть (вн.) 1. (делать шире) തോണ്ടി വലുതാക്കുക п. 2. (находить) തോണ്ടിയെടുക്കുക п. 3. перен. разг. (вёсели) തിരയുക, അന്വേഷിക്കുക (для несов.); [അന്വേഷിച്ചു] കണ്ടുപിടിക്കുക п. (для сов.) 4. (производить раскопки) കഴിച്ചുനോക്കുക п., ഉൽഖനനം നടത്തുക (местн.)

раска́т м മുഴക്കം, ഇരമ്പൽ; ~ы гро́ма ഇടിനാദം, ഇടിമുഴക്കം

раска́тáть сов. см. раска́тывать **раска́тистый** മുഴങ്ങുന്ന, മാറൊലിക്കൊള്ളുന്ന; ~ смех മുഴങ്ങുന്ന ചിരി; ~ удар гро́ма മാറൊലിക്കൊള്ളുന്ന ഇടിനാദം

раска́тывать, раска́тáть (вн.) 1. (разворачивать) ചുരുൾ വിടർത്തുക п., വിരിക്കുക п. 2. (расплющивать) പരത്തുക п.; ~ тесто കഴച്ചു മാവു പരത്തുക

раскача́ть сов. см. раска́чивать **раскача́ться** сов. см. раска́чиваться 2 **раска́чивать, раскача́ть** (вн.) ആട്ടുക п.; ~ качели ഉറഞ്ഞൊലാട്ടുക

раска́чиваться, раскача́ться 1. тк. несов. ആടുക 2. перен. разг. ജോലി (പണി) തുടങ്ങുക

раска́яние с പശ്ചാത്താപം, മനസ്സാപം

раска́яться сов. см. раска́иваться **раскви́таться** сов. разг. (с тв.) 1. (расплатиться) കടം വീട്ടുക (комит.), (ഉമായി) കണക്കു തീർക്കുക 2. (отпла-тить) പകരം വീട്ടുക, പകവീട്ടുക (комит.; за кого-л., что-л. — дт.)

раскида́ть сов. см. раски́дывать

раскидывать I, раскида́ть (вн.) വി തറക്കു *n.*, പിതരിക്കുക *n.*

раскидывать II, раски́нуть (вн.) വിരിക്കുക *n.*; ~ ру́ки കൈ വിരിച്ചുപിടിക്കുക; ~ но́ги കാൽ അകറ്റിവയ്ക്കുക ◇ ~ палáтку കൂടാരം അടിക്കുക (കെട്ടുക); раски́нуть умóм ആലോചിച്ചുനോക്കുക

раскидываться, раски́нуться *разг.* (ложиться, раскинув руки, ноги) നീണ്ടുനിവർന്നു കിടക്കുക

раски́нуть *сов. см.* раскидывать II
раскину́|ться *сов.* 1. *см.* раскидываться 2. (расположиться) പറന്നുകിടക്കുക, സ്ഥിതിചെയ്യുക; на берегу́ ре́ки ~лся го́род പട്ടണം നദീതീരത്തു സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു

раскладно́й മടക്ക-

раскладу́шка *ж разг.* മടക്കുകുട്ടിൽ
раскла́дывать, расложи́ть (вн.) 1. [നിറത്തി]വയ്ക്കുക *n.* 2. (рассти́лать) വിരിക്കുക *n.* 3. (распреде́лять) പകരുക *n.*, ഓഹരിവയ്ക്കുക *n.*, പങ്കിടുക *n.* ◇ ~ косто́р തീ കത്തിക്കുക

раскла́н|иваться, раскла́няться (*с тв.*) വണങ്ങുക *n.*; о́ни ~ялись അവർ പറസ്പരം വണങ്ങി

раскла́няться *сов. см.* раскла́ниваться
раскле́ивать, раскле́ить (вн.) 1. ഇറക്കുക *n.*; ~ конве́рт ലക്കോട്ട (കവർ) ഇറക്കുക 2. (наклеива́ть) ഒട്ടിക്കുക *n.*, പതിക്കുക *n.*

раскле́иваться, раскле́иться (*о чём-либо склеенном*) ഒട്ടൽ പോവുക (*суб. в рд.*); ഇറക്കുക (раскрыва́ться)

раскле́ить(ся) *сов. см.* раскле́ивать(ся)
раско́л *м* പിളർപ്പ്, ഭിന്നിപ്പ്; по́литика ~а പിളർപ്പൻതയം

раско́лоть(ся) *сов. см.* раска́лывать (-ся)

раско́льник *м* (тот, кто вносит разлад) പിളർപ്പൻ, ഛിദ്രവാസനക്കാരൻ

раско́льническ|ий പിളർപ്പൻ-; ~ая де́ятельность പിളർപ്പൻപ്രവർത്തനം

раскопа́ть *сов. см.* раска́пывать
раско́пки *мн.* ഉൽഖനനം; ве́сти (про-изводи́ть) ~ ഉൽഖനനം നടത്തുക

раско́сый 1. (*о глазах*) ഏകോണിച്ച 2. (*о человеке*) ഏകോണിച്ച കണ്ണുകളുള്ള

раскр|аивать, раскroíть (вн.) 1. (*материю*) വെട്ടുക *n.* 2. *разг.* (рассе-кать) പിളർക്കുക *n.*; ~о́ить че́реп (*дм.*) തലയോട്ടി പിളർക്കുക (*рд.*)

раскра́сить *сов. см.* раскра́шивать
раскра́ска *ж* 1. *действие от* раскра́шивать 2. (расцвeтка) നിറം, പകിട്ട്

раскрасе́ться *сов.* മുഖം ചുവക്കുക (ഇടുക്കുക) (*суб. в рд.*; *о человеке*); ചുവക്കുക (*о лице*)

раскра́шивать, раскра́сить (вн.) ചായം കയറുക (*дм.*), ചായ പുശുക (തേയ്ക്കുക) (*местн.*), നിറം കൊടുക്കുക (*дм.*)

раскрепо́стить *сов. см.* раскрепо́щать
раскрепо́щать, раскрепо́стить *прям. и перен.* (вн.) [വി]മോചിപ്പിക്കുക *n.*

раскрепо́щение с прям. и перен. വിമോചനം; ~ же́нщин സ്ത്രീവിമോചനം

раскритикова́ть *сов.* (вн.) നിശിതമായി (രൂക്ഷമായി) വിമർശിക്കുക *n.*

раскрича́ться *сов. разг.* (поднять крик) മുറവിളി കൂട്ടുക

раскroíть *сов. см.* раскра́ивать
раскroíть *сов. см.* кро́шить 1

раскroíться *сов. см.* кро́шиться
раскру́тить(ся) *сов. см.* раскру́чи-

вать(ся)
раскру́чивать, раскру́тить (вн.) 1. (развива́ть) പിരിയഴിക്കുക (*рд.*) 2. (враща́ть) കറക്കുക *n.*

раскру́чиваться, раскру́титься (*разви́ваться*) പിരിയഴിയുക (*суб. в рд.*)

раскрыва́ть, раскры́ть (вн.) 1. (от-крыва́ть) ഇറക്കുക *n.* 2. (обна́ружива́ть) കണ്ടെത്തുക *n.*, കണ്ടുപിടിക്കുക *n.*; ~ преступле́ние കുററവാളിയെ കണ്ടുപിടിക്കുക 3. (дела́ть известным) വെളിപ്പെടുത്തുക *n.*, ഇറന്നുകാട്ടുക *n.*, വെളിച്ചം വീശുക (*местн.*)

раскрыва́ться, раскры́ться 1. (от-крыва́ться) ഇറക്കുക 2. (распуска́ться) [പൊട്ടി]വിടരുക, വിരിയുക 3. (обна-ружива́ться) വെളിപ്പെടുക, വെളിച്ചത്തു വരുക

раскрѣ́ть(ся) *сов. см. раскрыва́ть(ся)*
раскула́чивать, **раскула́чить** *ист.*
 (вн.) [ധനികകർഷകന്റെ] സ്വത്തു കണ്ടുകെട്ടുക (*рđ.*)

раскула́чить *сов. см. раскула́чивать*
раску́пать, **раскупить** (вн.) [മുഴുവൻ] വാങ്ങുക *п.*

раскупить *сов. см. раскупать*
раскúпоривать, **раскúпорить** (вн.)
 തുറക്കുക *п.*

раскúпорить *сов. см. раскúпоривать*
раскусíть *сов. 1. см. раскúсывать*
 2. *перен. разг. (вн.)* മനസ്സിലാക്കുക *п.*,
 ഗ്രഹിക്കുക *п.*; я егò ~л അയാളുടെ
 സ്വഭാവം (വിശ്വരൂപം) എനിക്കു മനസ്സിലായി

раскúсывать, **раскусить** (вн.) കടിച്ചു
 മുറിക്കുക *п.*

ра́совый വർഗ്ഗ-, വർണ്ണ-, വംശ-;
 ~ая дискримина́ция വർഗ്ഗവിവേചനം

распа́д *м* 1. വിഘടനം, വിഘോജനം;
 радиоактивный ~ റേഡിയോ ആക്ടിവ്
 വിഘടനം 2. *перен.* തകർച്ച, ശിഥി
 ലീകരണം; ~ колониальной системы
 കൊളോണിയൽ വ്യവസ്ഥയുടെ തകർച്ച

распа́даться, **распа́сться** 1. വിഘടിക്കുക,
 വിഘോജിക്കുക; ~ на части ഭാഗങ്ങളായി
 വേർപെടുക 2. *перен.* തകരുക,
 ശിഥിലമാവുക (*напр. о союзе, блоке*);
 പ്രവർത്തനം നിലയ്ക്കുക (*суб. в рđ.*;
напр. о кружке)

распако́вать *сов. см. распако́вывать*
распако́вывать, **распако́вать**: ~ вещи
 സാമാനങ്ങൾ കെട്ടഴിക്കുക; ~ ящик പെട്ടി
 തുറന്നു സാമാനങ്ങൾ പുറത്തെടുക്കുക

распа́рывать, **распоро́ть** (вн.) 1. (*сшито*)
 തയ്യൽ അഴിക്കുക (*рđ.*) 2. (*разрезать ножом*)
 കീറുക *п.*; он распро-
 рёл но́гу гвозде́м ആണികൊണ്ടു് അ
 യാളുടെ കാൽ മുറിഞ്ഞു

распа́рываться, **распоро́ться** തയ്യൽ
 അഴിയുക (*суб. в рđ.*)

распа́сться *сов. см. распа́даться*
распаха́ть *сов. см. распа́хивать I*

распахива́ть I, **распаха́ть** (вн.) [ആ
 ദൂതമായി] ഉഴുക *п.*

распахива́ть II, **распахну́ть** (вн.)
 മലർക്കെ തുറക്കുക *п.* (തുറന്നിടുക *п.*);

~ окно́ ജനാല മലർക്കെ തുറക്കുക; ~
 пальто́ ഓവർക്കോട്ടു തുറന്നിടുക

распа́хиваться, **распахну́ться** 1. [മ
 ലർക്കെ] തുറക്കുക; дверь распахну́лась
 വാതിൽ മലർക്കെ തുറന്നു 2. (*распахивать*
одежду) ഉടുപ്പു തുറന്നിടുക

распахну́ть *сов. см. распа́хивать II*
распахну́ться *сов. см. распа́хиваться*
распева́ть *несов. разг. (вн. и без доп.)*
 [ഉച്ചത്തിൽ] പാടുക *п.* (о человеке);
 [ഉച്ചത്തിൽ] കൂജനം ചെയ്യുക (о птицах)

распелена́ть *сов.:* ~ ребёнка ശിശുവിന്റെ
 വസ്ത്രമഴിക്കുക

распелена́|ться *сов.:* ребёнок ~лся
 ശിശുവിന്റെ വസ്ത്രമഴിഞ്ഞു

распеча́тывать(ся) *сов. см. распеча́ты-
 вать(ся)*

распеча́тывать, **распеча́тать** (вн.) 1. (*опечатанное*)
 മുദ്ര (സീൽ) പൊട്ടിക്കുക (*рđ.*) 2. (*заклеенное*) തുറക്കുക *п.*

распеча́тываться, **распеча́таться** തുറക്കുക

распи́ливать, **распи́лить** (вн.) അറ്റു
 തുറ പിളർക്കുക *п.* (вдоль); അറ്റുതുമുറിക്കുക
п. (поперёк)

распи́лить *сов. см. распи́ливать*
расписа́ни|е *с* സമയവിവരപ്പട്ടിക,
 ടൈംടേബിൾ (*поездов, самолётов и т.п.*);
 ~е уро́ков ടൈംടേബിൾ; про-
 езд при́был по ~ю തീവണ്ടി കൃത്യസമയത്തു വന്നു

расписа́ть(ся) *сов. см. распи́сывать (-ся)*

распи́ск||а *ж* പററുചീട്ടു്, രസീതു്;
 дава́ть де́ньги под ~у പററുചീട്ടു (രസീതു്)
 വാങ്ങി പണം കൊടുക്കുക

расписно́й വർണ്ണം കൊടുത്ത, വർണ്ണചിത്രങ്ങൾ
 വരച്ചിട്ടുള്ള

распи́сывать, **расписа́ть** (вн.) 1. (*разрисовывать*)
 വർണ്ണം കൊടുക്കുക (*дт.*), വർണ്ണചിത്രങ്ങൾ വരയ്ക്കുക (*местн.*) 2. (*определять последовательность*)
 പരിപാടി തയ്യാറാക്കുക (*рđ.*) 3. *перен. разг.*
 (красочно изображать) വർണ്ണിക്കുക *п.*,
 വരച്ചുകാട്ടുക *п.*

распи́сываться, **расписа́ться** 1. (*подписываться*)
 ഒപ്പിടുക 2. *разг. (с тв.*

и без доп.; регистрировать брак) (ഉമായുള്ള) വിവാഹം രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക

распихать сов. см. распихивать

распихивать, распихать разг. (вн.)

1. (расталкивать) തള്ളിമാറുക *п.* 2. (рассовывать) ഇടുക *п.*; ~ деньги по карманам നോട്ടുകൾ കീശകളിലിടുക

расплавить(ся) сов. см. расплавлять (-ся)

расплавлять, расплавить (вн.) ഉരക്കുക *п.*, ദ്രവീകരിക്കുക *п.*

расплавляться, расплавиться ഉരുകുക, ദ്രവീഭവിക്കുക

расплакаться сов. പൊട്ടിക്കരയുക

распла́та *ж* 1. действие от расплываться 2. перен. പ്രതികാരം, ശിക്ഷ

расплатиться сов. см. расплываться

расплываться, расплатиться 1. (с тв. и без доп.) കണക്കുതീർക്കുക (*рð.*); പണം അടച്ചുതീർക്കുക (за что-л. — *рð.*); ബില്ലടയ്ക്കുക (платить по счёту); ~ с долгами കടം വീട്ടുക 2. перен. (за вн.; нести наказание) ശിക്ഷിക്കപ്പെടുക, ശിക്ഷ അനുഭവിക്കുക (*ðт.*) 3. перен. (с тв.; мстить) പക[രം] വീട്ടുക (комит.), (ഉമായി) കണക്കുതീർക്കുക (за что-л. — *ðт.*)

расплёскивать(ся) сов. см. расплёскиваться (-ся)

расплёскивать, расплёска́ть (вн.) ഇളുപ്പിച്ചുകളയുക *п.*

расплёскиваться, расплеска́ться ഇളുപ്പിപ്പോവുക

расплеті́(сь) сов. см. расплетать(ся)

расплетать, расплесті́: ~ верёвку കയറിയെൻ പിരിയഴിക്കുക; ~ косы തലമുടിയുടെ പിന്നലഴിക്കുക

расплетаться, расплесті́сь പിരിയഴിയുക (*суб. в рð.*; напр. о верёвке); പിന്നൽ അഴിയുക (*суб. в рð.*; о косе)

расплодиться сов. 1. [പെറു]പെരുകുക 2. перен. പെരുകുക

расплы́ваться, расплы́ться (растекаться) ഒലിച്ചുപോവുക, പരക്കുക; черны́ла ~ваются мши പരക്കുന്ന ò егò лицò ~лось в ульбке, он расплы́лся в ульбке അയാളുടെ മുഖത്തു ചിരി പരന്നു

расплывчатый *прям. и перен.* അവ്യക്തം—

расплываться сов. см. расплываться

расплющивать, расплющить (вн.) അടിച്ചു (ഞെക്കി) പറത്തുക *п.*

расплющить сов. см. расплющивать

распознавать, распознать (вн.; определять, узнавать) തിരിച്ചറിയുക *п.*; മനസ്സിലാവുക *п.* (*суб. в ðт.*)

распозна́ть сов. см. распознавать

располага́||ть I, расположи́ть 1. (вн.) അടുക്കുക *п.*, [അടുക്കി]വയ്ക്കുക *п.* (размещать); നിറത്തുക *п.* (раскладывать); ~ть по порядку ക്രമപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ть войска́ сैनസ്യങ്ങളെ വിന്യസിപ്പിക്കുക 2. (вн. к ðт.; вызывать симпатию) അനുഭാവം ഉളവാക്കുക (местн.; к кому-л. — комит.); ~ть к себе́ അനുഭാവം ആർജ്ജിക്കുക (*рð.*), ആകർഷിക്കുക *п.* 3. тк. несов. (настраивать): обстановка ~ет к рабòте സാഹചര്യങ്ങൾ ജോലിക്കു് പററിയതാണു്

располага́||ть II несов. (тв.) 1. (иметь) ഉണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в ðт.*); я ~ю временем എന്നിക്ക് സമയമുണ്ടു്; я ~ю деньгами എന്റെ പക്കൽ (കൈവശം) പണമുണ്ടു്; я не ~ю деньгами എന്റെ പക്കൽ പണമില്ല; ~ть сведениями (о пр.) (പററി) വിവരമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в ðт.*) 2. (распо-ряжаться): мо́жете ~ть мно́ю നിങ്ങൾക്കു വേണ്ടതെല്ലാം ഞാൻ ചെയ്യാം

располага́ться, расположи́ться നിലയുറപ്പിക്കുക (занимать позицию); ~ на дива́не സോഫയിൽ കിടക്കുക (ഇരിക്കുക); ~ ла́герем താവളമടിക്കുക; ~ на жи́тельстве́ство താമസമാക്കുക, താമസമുറപ്പിക്കുക

располага́ющий ആകർഷകം—, വശം—, ഹൃദയം—

располза́ться, расползти́сь 1. (уползать) ഇഴഞ്ഞു് [താലുപാടാ] പോവുക 2. разг. (разрываться) കീറിപ്പറിയുക, പിഞ്ഞുക

расползти́сь сов. см. располза́ться

расположе́н||е с 1. അടുക്കൽ; ~е по порядку ക്രമീകരണം 2. (тж. ме́сто ~я) സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ഇടം; прони-

РАС

കാത് വ ~е [войск] പ്രതിവ്വിന്നി ശത്രുവിന്റെ താവളത്തിലേക്കു കടക്കുക 3. (порядок размещения) കിടപ്പ്, ക്രമം; ~е комнат മുറികളുടെ കിടപ്പ് 4. (симпатия) അനുഭാവം, മമത, ഇഷ്ടം; завоёвывать чьё-л. ~е അനുഭാവം ആർ ജയിക്കുക (рð.) 5. (тж. ~е дýха) ഭാവം, ചിത്തവൃത്തി; нет ~я читать വായിക്കാൻ തോന്നുന്നില്ല; он был в хоро́шем ~и [дýха] അയാൾ ഉല്ലാസവാനായിരുന്നു

расположен||ный (к *дт.*) 1. (питающий симпатию) അനുഭാവമുള്ള, ഇഷ്ടമുള്ള (комит.) 2. (тж. с неопр. ф.; склонный) താല്പരമുള്ള (местн.); я не ~ уходить എന്നിങ്ങനെ പോകാൻ തോന്നുന്നില്ല

расположить *сов. см.* располагать I **расположиться** *сов. см.* располагать-ся

распороть *сов. см.* распарывать и пороть II

распоротья *сов. см.* распарываться **распорядительность** *ж* കാര്യശേഷി **распорядительный** കാര്യശേഷിയുള്ള **распорядиться** *сов. см.* распоряжаться 1, 2

распоряд||ок *м* ക്രമം, മുറ; ~ок дня ദിനചര്യ; правила внýтренного ~ка ചട്ടങ്ങൾ

распоря||жаться, **распорядиться** 1. (о пр., с неопр. ф. или без доп.) അനുശാസിക്കുക, കല്പിക്കുക; ~даться об отъезде പോകാൻ കല്പിക്കുക; ~дись сделать это ഇതു ചെയ്യണമെന്നു പറയു 2. (тв.) ഉപയോഗിക്കുക *п.* (употреблять); ചെലവഴിക്കുക *п.* (тж. деньгами) 3. *тж. несов. (управлять)* കാര്യങ്ങൾ (മേൽനോട്ടം) നടത്തുക; кто здесь ~жается? ഇവിടെ ആരാണു് മേലാവി?; он любит ~жаться аയാൾക്കു് അധികാരം ഇഷ്ടമാണു് ഓ ~жаться чьей-л. судьбёй ഭാഗധേയം നിർണ്ണയിക്കുക (рð.)

распоряжени||е *с* കല്പന, ആജ്ഞ; отдавать ~е об отъезде പോകാൻ കല്പിക്കുക; отдавать ~е закончить работу ജോലി തീർക്കാൻ കല്പിക്കുക; по

РАС

~ю (рð.) കല്പനപ്രകാരം (рð.); до осóбого ~я പ്രത്യേക അറിയിപ്പുവരെ ഓ предоставлять (вн.) в чьё-л. ~е അധീനതയിലാക്കുക *п.* (чьё-л. — рð.); быть в чьём-л. ~и (быть в подчинении) അധീനതയിലായിരിക്കുക (рð.); в вашем ~и пять минут നിങ്ങൾക്കു് അഞ്ചു മിനിട്ടു സമയമുണ്ടു്

распоясаться *сов. см.* распоясывать-ся

распоясываться, **распоясать** *разг. (становиться наглым)* അതിരൂ വിട്ടുക (കടക്കുക)

расправ||а *ж* [അന്യായ]ഭണ്ഡനം; учинять ~у (над тв.) ഭണ്ഡനം ഏല്പിക്കുക *п.*

расправить(ся) *сов. см.* расправлять (-ся)

расправлять, **расправить** (вн.) നേരയാക്കുക *п.*, നിവർത്തുക *п.*; ~ бы-магу കടലാസിന്റെ ചളിവുകൾ നിവർത്തുക ഓ ~ плéчи തോൽ വിരിക്കുക; ~ крылья 1) ചിറകു വിരിക്കുക 2) *перен.* കഴിവു മുഴുവൻ പ്രകടിപ്പിക്കുക

расправляться, **расправиться** (*с тв.*) മർദ്ദിക്കുക *п.*, ഭണ്ഡനം ഏല്പിക്കുക *п.*

распределени||е *с* 1. വിതരണം; വിഭജനം (напр. обязанности) 2. *разг.* действие от распределять 2; получить ~е നിയോഗിക്കപ്പെടുക (куда-л. — местн.); работать по ~ю നിയോഗിച്ച സമലത്തു് ജോലി ചെയ്യുക

распределить *сов. см.* распределять **распределять**, **распределить** (вн.) 1. വിതരണം ചെയ്യുക *п.*, പങ്കിട്ടുകൊടുക്കുക *п.*; വിഭജിക്കുക *п.* (напр. обязанности, работу) 2. *разг.* (молодых специалистов) ജോലിക്കു് നിയോഗിക്കുക *п.*

распродавать, **распродать** (вн.) വിറ്റഴിക്കുക *п.*, വിറ്റുതീർക്കുക *п.*

распродáжа *ж* വില്പന **распродать** *сов. см.* распродавать **распростёрты||й:** встречать (вн.) *с* ~ми объётиями ഹാർദ്ദമായി സ്വീകരിക്കുക *п.*

распространение *с* 1. (напр. влияния) വ്യാപനം 2. (напр. слухов) പര

ത്തൽ 3. (напр. газет) വിതരണം 4. (распространённость) പ്രചാരം; получить широкое (большое) ~ പ്രചരപ്രചാരം സിദ്ധിക്കുക (суб. в дт.) 5. (идей, знаний) പ്രചരണം

распространённый പരക്കെയുള്ള, പ്രചരപ്രചാരമുള്ള

распространить(ся) сов. см. распространять(ся)

распространять, распространить (вн.) 1. (расширять круг действия) ബാധകമാക്കുക n.; ~ закон (на вн.) നിയമം ബാധകമാക്കുക (дт.) 2. (напр. слухи) പരത്തുക n. 3. (напр. запах) പ്രസരിപ്പിക്കുക n., പരത്തുക n. 4. (знания, опыт и т.п.) പ്രചരിപ്പിക്കുക n. 5. (напр. газеты) വിതരണം ചെയ്യുക n.

распространяться, распространяться 1. (болезни, эпидемии); വ്യാപിക്കുക (охватывать) 2. (напр. о запахе) പ്രസരിക്കുക, വിസരിക്കുക, പരക്കുക 3. (об идеях, слухах и т.п.) പ്രചരിക്കുക 4. (на вн.; иметь силу) ബാധകമായിരിക്കുക (дт.) 5. разг. (о пр.; пространно рассказывать) (പററി) വിസ്തരിച്ചു പറയുക

распрям ж കലഹം, സ്വർദ്ധ

распрягать, распрячь (вн.) അഴിക്കുക n.

распрямить(ся) сов. см. распрямлять(ся)

распрямлять, распрямить (вн.) നിവർത്തുക n.; ~ плечи തോൾ വിരിക്കുക

распрямляться, распрямиться നിവർത്തുക, നേരെയാവുക

распрячь сов. см. распрягать

распускать, распустить (вн.) 1. പിരിച്ചുവിടുക n.; ~ студентов на каникулы വിദ്യാലയം അവധിക്കു അടയ്ക്കുക; ~ парламент പാർലമെന്റു പിരിച്ചുവിടുക; ~ армию പട്ടാളത്തെ പിരിച്ചുവിടുക 2. അയച്ചുകെട്ടുക n. (ослаблять); വിടർത്തുക n. (развёртывать — напр. знамя, парус); അഴിച്ചിടുക n. (волосы) 3. разг. (делать не дисциплинированным) അച്ചടക്കമില്ലാതാക്കുക (дт.), വഷളാക്കുക n. 4. разг. (рас-

пространять) പരത്തുക n., പ്രചരിപ്പിക്കുക n.; ~ слухи ശ്രുതി (കിംവദന്തി) പരത്തുക 5. разг. (растворять) ലയിപ്പിക്കുക n.

распускаться, распуститься 1. [പൊട്ടി]വിടരുക, വിരിയുക (о цветах, почках); തളിർക്കുക (о деревьях) 2. разг. (становиться не дисциплинированным) അച്ചടക്കം (ചൊല്ലും വിളിയും) ഇല്ലാതാവുക (суб. в дт.) 3. അഴിയുക (развязываться); വിടരുക (о парусе, знамени) 4. разг. (растворяться) ലയിക്കുക

распустить(ся) сов. см. распускать(-ся)

распутьать сов. см. распутывать
распутица ж ചേറും ചെളിയുമുള്ള കാലം

распутник м വ്യഭിചാരി, വിടൻ
распутница ж വ്യഭിചാരിണി, വേശ്യ

распутный വ്യഭിചാരം; ~ человек വ്യഭിചാരി, വിടൻ

распутство с വ്യഭിചാരം

распутывать, распутать (вн.) 1. (напр. узел) അഴിക്കുക n. 2. перен. (агрессивный) അപ്രീതിയുടേതായ n., പരിഹരിക്കുക n.

распутные с: быть (стоять) на ~ вешать на вешалке

распухать, распухнуть വീർക്കുക, വീർത്തുതടിക്കുക, വീങ്ങുക

распухнуть сов. см. распухать

распущенный 1. അഴിച്ചിട്ട; ~е волосы അഴിച്ചിട്ട തലമുടി 2. (не дисциплинированный) അച്ചടക്കം (ചൊല്ലും വിളിയും, അനൗസരണ) ഇല്ലാത്ത, താത്നോ നിയായ 3. (безнравственный) വ്യഭിചാരിയായ (о человеке); ദുഷിച്ച (о жизни, нравах и т.п.)

распыление с действие от распылять
распылитель м തളിപ്പയത്രം, സ്പ്രേഗൻ, സ്പ്രേയർ

распылить(ся) сов. см. распылять(ся)
распылять, распылить (вн.) 1. വിതരണമാക്കുക n., ഇവുക n. (рассеивать); തളിക്കുക n., സ്പ്രേ ചെയ്യുക n. (разбрызгивать) 2. перен. മിന്നിടുന്നതാക്കുക n.; ~ сны ശക്തി മിന്നിടുന്നതാക്കുക;

РАС

~ срёдства വിഭവങ്ങൾ ചിന്നഭിന്നമാക്കിക്കളയുക

распыля́ться, распыли́ться 1. ചിതറുക, ചിതറിപ്പോവുക (*рассеиваться*); തളിക്കപ്പെടുക, സ്പ്രേ ചെയ്യപ്പെടുക (*разбрызгиваться*) 2. *перен.* ചിന്നഭിന്നമാവുക

рассáда *ж* *собир.* തൈ; ~ *рйса* ഞാറു

рассадить *сов. см.* *рассаживать*
рассáдник *м* *прям. и перен.* വളത്തം; ~ *зарáзы* രോഗത്തിന്റെ ഉറവിടം

рассáживать, рассадить (*вн.*) 1. (*усаживать*) ഇരുത്തുക *п.* 2. (*сажать порознь*) മാറിയിരുത്തുക *п.* 3. (*растения*) അകറ്റി നട്ടുക *п.*

рассáживаться, рассéсться ഇരിക്കുക
рассáсываться, рассосáться പോവുക; *опухоль рассосáлась* മുഴ പോയി

рассвeстí *сов. см.* *рассветáть*
рассвeт *м* പുലരി; *на ~е* പുലർച്ചയ്ക്ക്, വെളുപ്പാൻകാലത്തു്

рассве|тáть, рассвeстí *безл.* പുലരുക, നേരം വെളുക്കുക; ~*лó* നേരം വെളുത്തു

рассвирепeть *сов. см.* *свирепeть* 1
рассeдлáть *сов. (вн.)* ജീനിയഴിക്കുക (*рð.*)

рассeивать, рассéять (*вн.*) 1. (*напр. облака*) പറത്തുക *п.*, ചിതറിക്കുക *п.* 2. *перен.* തീർക്കുക *п.*, ദൂരീകരിക്കുക *п.*, ഇല്ലാതാക്കുക *п.*

рассe|иваться, рассéяться 1. അപ്രത്യക്ഷമാവുക (*напр. о тумане, облаках*); പിരിഞ്ഞുപോവുക (*напр. о толпе*) 2. *перен.* തീരുക, ഇല്ലാതാവുക 3. (*отвлекаться от чего-л. неприятного*) ശ്രദ്ധ മാറുക

расс|eкáть, рассeчь (*вн.*) 1. (*разрубать*) വെട്ടിപ്പിളർക്കുക *п.* 2. (*ранить*) മുറിവേല്പിക്കുക (*местн.*); *он ~eк себе губу* അയാളുടെ ചുണ്ടു മുറിഞ്ഞു

рассeлина *ж* ദുരി, മലപ്പിളർപ്പു്
рассeрдить(ся) *сов. см.* *сeрдить(ся)*
рассeсться *сов. см.* *рассаживаться*
рассeчь *сов. см.* *рассека́ть*
рассeянно *нареч.* അശ്രദ്ധമായി, അസ്യമനസ്സായി, അലക്ഷ്യമായി

РАС

рассeя́нность *ж* 1. (*невнимательность*) അശ്രദ്ധ, അസ്യമനസ്സുത 2. (*разбросанность*) ചിന്നഭിന്നാവസ്ഥ

рассeя́нный (*невнимательный*) അശ്രദ്ധ—, അലക്ഷ്യ—; അസ്യമനസ്സനായ (*тк. о человеке*) റ്റ ~ *свет* ചിതറിയ വെളിച്ചം, വികീർണ്ണപ്രകാശം

рассeять(ся) *сов. см.* *рассeивать(ся)*
расскáз *м* [ചെറു]കഥ; വിവരണം (*тк. повествование*)

расскáзывать *сов. см.* *расскáзывать*
расскáзчик *м* കഥ പറയുന്നവൻ, കാഥികൻ, ആഖ്യാതാവു്

расскáзывать, рассказáть (*вн., о пр.*) പറയുക *п.*, വിവരിക്കുക *п.* (*или с парой; кому-л. — комит.*)

расслáбить(ся) *сов. см.* *расслабля́ть (-ся)*

расслáбля́ть, расслáбить (*вн.*) അയക്കുക *п.* (*напр. мышцы*); ക്ഷയിപ്പിക്കുക *п.* (*лишить сил*)

расслáбля́ться, расслáбиться അയയുക (*о мышцах*); മാംസപേശികൾക്കു് അയവു് വരുത്തുക (*о человеке*)

расслeдование *с* അന്വേഷണം, പരിശോധന; *производить ~ (рð.)* (പററി) അന്വേഷണം നടത്തുക, അന്വേഷിക്കുക

расслeдовать *несов. и сов. (вн.)* അന്വേഷിക്കുക *п.*, പരിശോധിക്കുക *п.*

расслeшá||ть *сов. (вн.)* ശരിക്കു കേൾക്കുക *п.*; *я не ~л, что он сказáл* അയാൾ പറഞ്ഞതു ഞാൻ ശരിക്കു കേട്ടില്ല

рассмáтривать, рассмoтрeть (*вн.*) 1. *тк. несов. (разглядывать)* നോക്കുക *п.*, വീക്ഷിക്കുക *п.* 2. ചർച്ച ചെയ്യുക *п.* (*обсуждать*); ആലോചിച്ചുനോക്കുക *п.*, (പററി) വിചിന്തനം ചെയ്യുക (*обдумывать*); പരിശോധിക്കുക *п.* (*напр. жалобу*) 3. *тк. несов. (считать)* കരുതുക *п.*, പരിഗണിക്കുക *п.*, കണക്കാക്കുക *п.*; ~ *как оскорбление* അപമാനമായി കണക്കാക്കുക *п.* (*крутук п.*)

рассмeшить *сов. см.* *смешить*
рассмeяться *сов.* പൊട്ടിച്ചിരിക്കുക

рассмoтрeние *с* ചർച്ച (*обсуждение*); ആലോചന (*обдумывание*); പരിശോധന (*напр. жалобы*); ~ *дела (в суде)* കേസു് വിചാരണ

рассмотреть *сов. 1. см. рассматривать 2; 2. (вн.; увидеть)* [ശരിക്കു] കാണുക *പ.*, കണ്ടറിയുക *പ.*

рассовать *сов. см. рассовывать*
рассовывать, **рассовать** *разг. (вн.) ഇടുക പ.*; ~ по карманам കീശകളിലാക്കുക *പ.*, കീശകളിലിടുക *പ.*

рассол *м ഉപ്പിലിട്ടതിന്റെ വെള്ളം; огуречный ~ വെള്ളരിക്കാ ഉപ്പിലിട്ടതിന്റെ വെള്ളം*

рассортировать *сов. см. сортировать*
рассосаться *сов. см. рассасываться*
рассохнуться *сов. см. рассыхаться*
расспрашивать, **расспросить** *(вн.) ചോദിക്കുക, അന്വേഷിക്കുക, തിരക്കുക (комит.; о ком-л., чём-л. — പറി); ~ о дороге വഴി ചോദിക്കുക (തിരക്കുക) (комит.)*

расспросить *сов. см. расспрашивать*
расспро́сы *мн. ചോദ്യങ്ങൾ*
рассредоточивать, **рассредоточить** *(вн.) വികേന്ദ്രീകരിക്കുക പ.*

рассредоточить *сов. см. рассредоточивать*

рассрочк|а *ж: в ~у തവണകളായി, ഗഡുക്കളായി; приобретать (покупать) (вн.) в ~у തവണകളായി (ഗഡുക്കളായി) പണമടയ്ക്കാമെന്ന ഉറപ്പിനേൽ വാങ്ങുക പ.*; предоставлять ~у *(дт.)* തവണകളായി (ഗഡുക്കളായി) പണമടയ്ക്കാൻ അനുവദിക്കുക *പ.*

расставание *с വേർപാട്, വിയോഗം*
расставаться, **расстаться** *(с тв.) 1. വിടവാങ്ങുക (комит.; прощаться); (ഉമായി) [വേർ]പിരിയുക (разлучаться) 2. (отказываться от чего-л.) കൈവെടിയുക പ. 3. перен. വേരേണവയ്ക്കുക പ., ഉപേക്ഷിക്കുക പ.; ~ с мёртвым об отъезде പോകണമെന്ന വിചാരം ഉപേക്ഷിക്കുക*

расстáвить *сов. см. расставлять*
расставля́ть, **расстáвить** *(вн.) 1. (размещать) വയ്ക്കുക പ., ഇടുക പ., നിറയ്ക്കുക പ. 2. (раздвигать) അകത്തിവയ്ക്കുക പ.*

расстановк|а *ж 1. действие от расставлять 1; 2. (порядок размещения) വിന്യാസം; ക്രമം; ~а сил ശക്തിവി*

от|а|с *3. (пауза) വിരാമം; говорить с ~ой നിറുത്തിനിറുത്തി പറയുക*

расстáться *сов. см. расставаться*
расстёгивать, **расстегнуть** *(вн.) അഴിക്കുക പ. (крючок); ഉരുതുക പ. (пуговицу); കുടുക്കഴിക്കുക (рз.; напр. рубашку)*

расстёгиваться, **расстегнуться** *1. അഴിയുക (о крючке); ഉരുതുക (о пуговице); рубашка расстегнулась ഷർട്ടിന്റെ കുടുക്കഴിഞ്ഞു (ബട്ടൺ ഉരുതി) 2. (о ком-л.) [തന്റെ വസ്ത്രത്തിന്റെ] കുടുക്കഴിക്കുക*

расстегну́ть(ся) *сов. см. расстёгивать(ся)*

расстелить *сов. см. расстилать*
расстелиться *сов. см. расстилаться 1*
рассти́лать, **разостлать**, **расстелить** *(вн.) വിരിക്കുക പ.*

рассти́ла|ться, **разостлаться**, **расстелиться** *1. (распространяться) പരക്കുക, പരന്നുകിടക്കുക 2. тк. несов. (простира|ться) പരന്നുകിടക്കുക; перед нами ~лось море ഞങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ കടൽ പരന്നുകിടന്നു*

рассто́яни|е *с അകലം, ദൂരം; на ~и трёх километров മൂന്നു കിലോമീറ്റർ ദൂരെ (അകലെ); на ~и выстрела വെടി വയ്ക്കാവുന്ന ദൂരത്തിൽ ട് держáть (вн.) на известном (почтительном) ~и അകറ്റിനിറുത്തുക പ.*

расстр|áивать, **расстрóбить** *(вн.) 1. (нарушать порядок) താറുമാറാക്കുക പ., കഴച്ചുമാറിക്കുക പ., ക്രമരഹിതമാക്കുക പ. 2. താറുമാറാക്കുക പ. (напр. хозяйствó); നശിപ്പിക്കുക പ. (напр. здоровье) 3. (напр. планы) തോല്പിക്കുക പ., വിഫലമാക്കുക പ., പരാജയപ്പെടുത്തുക പ. 4. (муз. инструмент) സ്വരഭംഗം വരുത്തുക (дт.) 5. (огорчать) സങ്കടപ്പെടുത്തുക പ., വിഷമിപ്പിക്കുക പ. (чем-л. — കൊണ്ടു) ട് ~óить компáнию കൂട്ടുകെട്ടു പൊളിക്കുക*

расстрáива|ться, **расстрóбиться** *1. (напр. о рядах) താറുമാറാവുക, ക്രമരഹിതമാവുക 2. താറുമാറാവുക (напр. о хозяйствé); നശിക്കുക, തകരുക (напр. о здоровьи); ഇളകുക (о желудке) 3. (напр. о планах) പരാജയമായുക, വി*

ഫലമാവുക 4. (о муз. инструменте) സ്വരഭംഗം വരുക (суб. в дт.) 5. (огорчаться) സങ്കടപ്പെടുക, ദുഃഖിക്കുക

расстрёл м 1. действие от расстреливать; ~ демонстрации പ്രകടനക്കാർക്കുനേരെയുള്ള വെടിവെപ്പ് 2. (казнь) വധശിക്ഷ; приговаривать (вн.) к ~у വെടിവെച്ചുകൊല്ലാൻ വിധിക്കുക п.

расстреливать, **расстрелять** (вн.; казнить) വെടിവെച്ചുകൊല്ലുക п.

расстрелять сов. см. расстреливать
расстреленный 1. (о муз. инструменте) സ്വരപ്പെടുത്താത്ത, സ്വരഭംഗം വന്ന 2. താമ്രമാറായ (о хозяйстве, делах); ക്ഷയിച്ച (о здоровье) 3. (огорчённый) ശോകാകുല-, ദുഃഖിത-, വിഷണ്ണ്-

расстро́ить(ся) сов. см. расстраивать (-ся)

расстро́йство с 1. (беспорядок) അവ്യവസ്ഥ, കഴപ്പം; вносить ~ (в вн.) കഴയ്ക്കുക п., താമ്രമാറാക്കുക п. 2. (ненормальное состояние) കഴപ്പം; രോഗം (заболевание); приходиться в ~ кഴപ്പത്തിലാവുക; ~ желу́дка വയറിളക്കം, ഒഴിച്ചിൽ; ~ пищева́рения ദഹനക്കേട്, അജീർണ്ണം 3. разг. (огорчение) ദുഃഖം, സങ്കടം

рассту́паться, **расступиться** വഴി മാറിക്കൊടുക്കുക (перед кем-л. — дт.)

расступиться сов. см. рассту́паться
рассты́коваться сов. см. рассты́ковываться

рассты́ковываться, **рассты́коваться** വേർപെടുക

рассудительность ж വകതിരിവു്, വിവേകം

рассудительный വകതിരിവുള്ള, വിവേകശാലിയായ (о человеке); വിവേകപൂർണ്ണമായ (напр. о тоне)

рассудить сов. 1. (вн.) പരിഹരിക്കുക п., തീർക്കുക п. (напр. спор); ഇടനില്ക്കുക (дт.; кого-л.); ~те нас ഞങ്ങളുടെ തർക്കം ഒന്നു തീർത്തുതരണം 2. (реши́ть) തീരുമാനിക്കുക, അഭിപ്രായപ്പെടുക

рассу́д||юк м 1. വിവേകം, ബുദ്ധി; в полном ~ке പൂർണ്ണബുദ്ധിയോടെ;

лиша́ться ~ка ഭ്രാന്തു പിടിക്കുക (суб. в дт.) 2. (здравый смысл) സാമാന്യ ബുദ്ധി

рассужда́ть несов. 1. (мыслить) ചിന്തിക്കുക, ആലോചിക്കുക, ന്യായവാദം നടത്തുക 2. (о пр.; обсу́ждать) ചർച്ച ചെയ്യുക п., (പററി) സംസാരിക്കുക
рассужде́ние с 1. (умозаключение) ന്യായവാദം 2. (возражение, обсу́ждение) എതിർവാദം 3.: ~я мн. (выска-зывания) വർത്തമാനം; пуска́ться в ~я വർത്തമാനം തുടങ്ങുക

рассчи́тать сов. см. рассчи́тывать 1, 2
рассчи́таться сов. см. рассчи́тываться

рассчи́тывать, **рассчи́тать** 1. (вн.; вычислять) കണക്കാക്കുക п. 2. (вн.; увольнять) [കണക്കുതീർത്തു്] പിരിച്ചുവിടുക п. 3. тк. несов. (на вн.) ആശിക്കുക, കരുതുക (с എന്തു്; надеяться); പ്രതീക്ഷിക്കുക п. (полагаться); ~ на успе́х пла́на പദ്ധതി വിജയിക്കുമെന്നു കരുതുക 4. тк. несов. (намереваться) കരുതുക; ~ верну́ться ве-чером വൈകുന്നേരം തിരിച്ചെത്താമെന്നു കരുതുക

рассчи́тываться, **рассчи́таться** 1. വില (കൂലി) കൊടുക്കുക (с кем-л. — дт.); വീട്ടുക п., അടയ്ക്കുക п. (с долгом); ~ за кни́ги പുസ്തകങ്ങളുടെ വില കൊടുക്കുക; ~ за прое́зд വണ്ടിക്കൂലി കൊടുക്കുക; ~ [по счёту] ബില്ലടയ്ക്കുക 2. разг. (увольняться) [കണക്കു തീർത്തു്] പിരിഞ്ഞുപോവുക 3. разг. (с тв.; мстить) പകരം വീട്ടുക (комит.; за что-л. — дт.); (ഉമായി) കണക്കുതീർക്കുക

рассыла́ть, **разосла́ть** (вн.; напр. письма) അയച്ചുകൊടുക്കുക п., തപാൽ വഴി വിതരണം ചെയ്യുക п.

рассы́льный м സന്ദേശവാഹകൻ, പൂശൻ

рассы́пать сов. см. рассыпа́ть
рассыпа́ть, **рассы́пать** (вн.; просы-пать) ചിതറിക്കുക п., വിതറുക п., ഇവുക п.

рассы́паться сов. см. рассыпа́ться
рассыпа́ться, **рассы́паться** 1. (про-сыпа́ться) ചിതറുക, ഇവുക 2.

(расходиться) പിരിഞ്ഞുപോവുക 3. (разваливаться) തകരുക, തകർന്നു തരിപ്പണമാവുക ◇ ~ в похвалах (дт.) പാടിപ്പുകഴ്ത്തുക *п.*, വാനോളം പുകഴ്ത്തുക *п.*

рассыпчатый [എളുപ്പം] പൊടിയുന്ന (напр. -о печенье); വെള്ളം കുറഞ്ഞ (о каше)

рассыхаться, рассохнуться ഉണങ്ങി വീളുക

растáлкивать, растолкáть *разг.* (вн.)

1. (в стороны) തള്ളിമാറുക *п.* 2. (будить) പിടിച്ചുകലക്കി ഉണർത്തുക *п.*

растáпливать I, растопи́ть (вн.) തീ കത്തിക്കുക (местн.); ~ печь അടുപ്പിൽ തീ കത്തിക്കുക

растáпливать II, растопи́ть (вн.; плавить) ഉരുക്കുക *п.*, ദ്രവിപ്പിക്കുക *п.*

растáпливаться, растопи́ться ഉരുക്കുക *п.* 2. растáптывать, растоптáть (вн.) ചവിട്ടിമെതിക്കുക *п.*, ചവിട്ടിത്തേക്കുക *п.*

растаскáть *сов. см.* растáскивать I, 2 растáскивать, растащи́ть (вн.) 1. *сов. тж.* растаскáть (разносить) കൊണ്ടുപോവുക *п.* 2. *сов. тж.* растаскáть (разворовывать) കെട്ടടക്കുക *п.*, മോഷ്ടിക്കുക *п.* 3. (разнимать) വേർപെടുത്തുക *п.*, പിടിച്ചുകറുക *п.*

растащи́ть *сов. см.* растáскивать

раста́ять *сов. см.* та́ять 1. 2 и 4

раствóр *м* 1. *хим.* ലായനി 2.: из-вестко́вый ~ കുമ്മായക്കുട്ട്

раствори́мый ലയിക്കുന്ന, ലയിപ്പിക്കാവുന്ന, വിഘേയ-; ~ кофе ഇൻസ്റ്റൻ കാപ്പി

раствори́тель *м* ലായകം

раствори́ть(ся) I, II *сов. см.* раство́рять(ся) II, II

растворя́ть I, раство́рить (вн.; от-крывать) തുറക്കുക *п.*

растворя́ть II, раство́рить (вн.) അലിയിക്കുക *п.*, ലയിപ്പിക്കുക *п.*, കലക്കുക *п.* (в чѣм-л. — местн.)

растворя́ться I, раство́риться (от-крываться) തുറക്കുക

раствора́ться II, раство́риться 1. ലയിക്കുക, അലിയുക; сáхар ~йлся в водѣ പഞ്ചസാര വെള്ളത്തിൽ ലയി

ച്ച 2. *перен.* (исчезать) മറയുക, അപ്രത്യക്ഷമാവുക

растекáться, расте́чься ഒലിച്ചുപോവുക; പരക്കുക (тж. о чернилах); во-дá ~лась по столу́ മേശപ്പുറത്തു മുഴുവൻ വെള്ളമായി

растѣние *с* ചെടി, സസ്യം

растерѣть *сов. см.* растира́ть

растерзáть *сов.* (вн.) [വലിച്ചു]കീറുക *п.* (разорвать на части); വലിച്ചു കീറിക്കൊല്ലുക *п.* (убить)

растеря́нно *нареч.* അമ്പരന്നം, സംഭ്രമിച്ചം

растеря́нность *ж* അമ്പരപ്പ്, സംഭ്രമം

растеря́нный *а* അമ്പരന്ന (о человеке); അമ്പരപ്പ് (സംഭ്രമം) ദ്രോതിപ്പിക്കുന്ന (о виде, улыбке и т.п.)

растеря́ть *сов.* (вн.) കളഞ്ഞുപോവുക *п.* (суб. в рд.), നഷ്ടപ്പെടുക *п.* (суб. в дт.)

растеря́ться *сов.* 1. നഷ്ടപ്പെടുക, കൈമോശം വന്നുപോവുക; у меня ~лись все книги എനിക്കു പുസ്തകങ്ങളെല്ലാം നഷ്ടപ്പെട്ടു, എന്റെ പുസ്തകങ്ങളെല്ലാം കൈമോശം വന്നുപോയി 2: (прийти в растеря́нность) അമ്പരക്കുക, പരിഭ്രമിക്കുക, ധൈര്യം വെടിയിടുക

расте́чься *сов. см.* растека́ться

расти́, выра́сти 1. (о детях, растениях, животных) വളരുക (для не-сов.); വളർന്നു വലുതാവുക (для сов.)

2. കൂടുക, വർദ്ധിക്കുക (напр. о це-нах, налогах); വലുതാവുക (напр. о городе) 3. (развиваться, совершенствоваться) വളരുക, വികസിക്കുക, പുരോഗമിക്കുക 4. *тж. несов.* (произ-растать) വളരുക

растира́ние *с* действие от растира́ть

растира́ть, растерѣть (вн.) 1. അരക്കുക *п.*; ~ в порошок പൊടിക്കുക *п.* 2. (стирать; массировать) തിരുമ്മുക *п.*; ഉഴിയുക *п.* (тж. массировать)

расти́тельность *ж* 1. (растения) സസ്യലോകം, സസ്യലതാദികൾ 2. (бо-лосы) രോമം

расти́тельный *с* സസ്യ-; ~ый мир സ

സുലോകം; ~ое масло സസ്യ എണ്ണ;
~ая пища സസ്യോഹാരം

растить *несов. (вн.)* വളർത്തിയെടുക്കുക *п.*; വളർത്തുക *п. (тж. расте- ния)*

растлеть, **растлеть** *(вн.; мораль- но)* ദുഷിപ്പിക്കുക *п.*

растление *с 1. действие от растле- вать 2. (извращённость) ധർമ്മഹീനത, ധർമ്മഹീനായുപനതം*

растлеть *сов. см. растлеть*

растолкать *сов. см. расталкивать*

растолковать *сов. см. растолковы- вать*

растолковывать, **растолковать** *(вн. дт.)* പറഞ്ഞുമാനസ്സിലാക്കുക *п.*, വിശദീകരിച്ചുകൊടുക്കുക *п.*, വ്യാഖ്യാനിച്ചുകൊടുക്കുക *п. (кому-л. — дт.)*

растолочь *сов. см. толочь*

растолстеть *сов. см. толстеть*

растопить I, II *сов. см. растапли- вать I, II*

растопиться *сов. см. растапливаться*

растопка *ж 1. действие от растапли- вать I; 2. собир. разг. തീപിടിപ്പി ക്കാരുള്ള സാധനം*

растоплять *несов. см. растапливать I*

растоптать *сов. см. растаптывать*

растопыривать, **растопыривать** *разг. (вн.) വിടർത്തുക п.*

растопыривать *сов. см. растопыривать*

расторгать, **расторгнуть** *(вн.) റദ്ദാക്കുക п., അസാധുവാക്കുക п.; ~ дого- вор (с тв.) (ഉമായുള്ള) കരാർ റദ്ദാക്കുക;* ~ брак വിവാഹബന്ധം വേർപെടുത്തുക

расторгнуть *сов. см. расторгать*

расторжение *с действие от растор- гать; ~ брака വിവാഹമോചനം*

расторопный പൊടിയുള്ള, ചുരുപ്പുകുളള

расточать *несов. (вн.) കോരിച്ചൊരിയുക п., വർഷിക്കുക п.; ~ похвалы (дт.) പാടിപ്പുകഴ്ത്തുക п., വാനോളം പുകഴ്ത്തുക п.*

расточить *м* ധൂർത്തൻ, ധാരാളി

расточительный ധാരാളിത്തം കാട്ടുന്ന, ധൂർത്തനായ

расточительность *ж* ധാരാളിത്തം; ധൂർത്തം

расточительство *с см. расточитель- ность*

растравить *сов. см. растравлять*

растравлять, **растравить**: ~ [старую] рāну (заставлять вновь переживать) പ്രണത്തിൽ കത്തുക

растраживать *сов. см. транжирить*

растрāt|а *ж 1. ധനാപഹരണം; со- вершать ~у [പൊതു] മുതൽ [വ്യാജമായി] കൈക്കലാക്കുക (അപഹരിക്കുക)*

2. (сумма) അപഹരിച്ച തുക

растрātить *сов. см. растрāчивать*

растрātчик *м [പൊതു] മുതൽ [വ്യാജമായി] കൈക്കലാക്കുന്നവൻ, ധനാപഹാരി*

растрāчивать, **растрātить** *(вн.) 1. ചെലവഴിക്കുക п.; ~ впустую പാഴ് ചെലവു (ഭൂരിവ്യയം) ചെയ്യുക п., പാഴാക്കുക п. 2. (незаконно) കൈക്കലാക്കുക п., അപഹരിക്കുക п. 3. перен. പാഴാക്കുക п.*

растрёпанный മുടിചീകാത്ത, പന്നം കിരിച്ച (о человеке); ചീകാത്ത, പ പ്രച്ചമായ, അലങ്കോലമായ (о воло- сах); കീറിപ്പറിഞ്ഞ (об одежде, кни- гах и т.п.)

растрепать *сов. (вн.) താറുമാറാക്കുക п., അലങ്കോലപ്പെടുത്തുക п. (волосы); തലമുടി താറുമാറാക്കുക (рр.; кого-л.); കീറുക п. (одежду, книгу и т.п.)*

растрепаться *сов. താറുമാറാവുക, അലങ്കോലപ്പെടുക (о волосах); [ചീകിയ] തലമുടി താറുമാറാവുക (о ком-л.; сущ. в рр.); കീറിപ്പറിയുക (об одежде, книге и т.п.)*

растрёскаться *сов. см. растрёски- ваться*

растрёскиваться, **растрёскаться** വിളളുക, വിണ്ടുകീറുക, പൊട്ടുക

растрōгать *сов. (вн.) വികാരതരളിതനാക്കുക п., മനസ്സിൽ തട്ടുക (рр.)*

растрōгаться *сов. വികാരതരളിതനാവുക; മനസ്സലിയുക (сущ. в рр.)*

растягивать, **растянуть** *(вн.) 1. (вы- тягивать) വലിച്ചുനീട്ടുക п. 2. (по- вреждать) ഉളുക്കുക; я растянул ногу*

PAC

എന്റെ കാൽ ഉളക്കി 3. (затягивать)
നീട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുക n., ദീർഘിപ്പി
ക്കുക n.; ~ рассказ കഥ നീട്ടുക 4.
(протяжно произносить) നീട്ടി ഉച്ചരി
ക്കുക n.

растягиваться, растянуться 1. നീണ്ടുപോവുക (*удлиняться*); അയയുക (*об одежде*) 2. разг. [നീണ്ടുനിവർന്നു] കിടക്കുക (*ложиться*); വീഴുക (*падать*) 3. (*затягиваться*) നീണ്ടുനില്ക്കുക; со-
брание растянулось на полтора часа യോഗം. ഒന്നര മണിക്കൂർ നീണ്ടുനിന്നു

растяжение с мед. ഉളളക്കു

растяжимый: ~ое понятие വലിച്ചു നീട്ടാവുന്ന (പല തരത്തിൽ വ്യാഖ്യാനിക്കാവുന്ന) ആശയം.

растяну́ть(ся) сов. см. **растя́гивать**
(-ся)

расфасовать сов. см. расфасовывать
расфасовывать, расфасовать (вн.)
പാക്കു ചെയ്യുക *n.*

расформирование с *действие* от
расформировывать

расформировать сов. см. расформи-
ро́вывать

расформировывать, расформировать
(вн.) പിരിച്ചുവിടുക *n.*; ~ полк െ
ജിമെന്റ് പിരിച്ചുവിടുക

расхаживать несов. ഉലാത്തുക

расхв́аливать, расхвалíть (вн.) വാ
 ടിപ്പുകൾ തുക n., വാനോളം പുകൾ
 തുക n.

расхва́лить сов. см. расхва́ливать

расхватать сов. см. **расхв́атывать**

расхв́атывать, расхв́атать *разг. (вн.)*
 പിടിച്ച്പറിച്ച് കൊണ്ടുപോവുക *n.*

расхвораться сов. разг. രോഗം പി
ടിപെടുക, സുഖക്കേടാവുക (സുഖ. 8 മത.)

расхититель *м* അപഹാരി, മോഷ്ടാ
വ്; ~ общественной собственности
പൊതുവസ്തുക്കളുടെ

расхитить сов. см. расхища́ть

расхищать, расхитить (вн.) മോഷ്ടിക്കുക *n.*, അപഹരിക്കുക *n.*

расхищение с മോഷണം, അപഹരണം; ~ общественной собственности പൊതുമുതൽമോഷണം.

расход *m* ചെലവു; വ്യയം (*тк. де-*

PAC

нег); дорожные ~ы യാത്രചെലവ് റ
 вводить (вн.) в ~ (കൊണ്ടു) പണം
 ചെലവഴിപ്പിക്കുക

расходиться, разойтись 1. പിരിയുക, പിരിഞ്ഞുപോവുക, നാലുപാടും പോവുക; толпá разошлáсь ആരക്കൂട്ടം പിരിഞ്ഞു; ~ по домáм [അവരവരുടെ] വീടുകളിലേക്കു പോവുക 2. (*расселиваться*) ചിതറുക, വിതറിപ്പോവുക 3. (*разворагаться*) അലിയുക, ലയിക്കുക 4. പിരിയുക (*расставаться*); വിവാഹമോചിതരാവുക (*разводиться*); он разошёлся [с жёнóй] അയാൾ [ഭാര്യയിൽനിന്നു] വിവാഹമോചനം നേടി 5. (*разветвлягаться*) തിരിയുക 6. (*в пути*) കണ്ടുമുട്ടാതിരിക്കുക 7. (*обнаруживать несогласие*) വിരോധിക്കുക (*с кем-л. — ഉമായി*); അഭിപ്രായവ്യത്യാസമുണ്ടായിരിക്കുക (*с кем-л. — ഉമായി*; *суб. в 3-м л.*); онй разошлйсь во мнёнйях അവർ തമ്മിൽ അഭിപ്രായവ്യത്യാസമുണ്ടായി; их взгляды расходятся അവർക്കു വ്യത്യസ്തവീക്ഷണങ്ങളാണുള്ളതു് 8. (*расходовать*) ചെലവാക്കുക 9. (*распредавать*) വിതരണിയുക 10. *разг.* (*об осадках*) ശക്തി കൂടുക (*суб. в 3-м л.*); дождь разошёлся മഴയ്ക്കു് ശക്തി കൂടി 11. *перен. разг.* (*о человеке*) ആവേശം കൊള്ളുക ◇ у негó словá расходятся с дёлом അയാളുടെ വാക്കും പ്രവൃത്തിയും തമ്മിൽ പൊരുത്തമില്ല

расход||овать, израсходовать (вн.) 1. (*tratiť*) ചെലവാക്കുക *n.*, ചെലവിടുക *n.*, ചെലവഴിക്കുക *n.* **2.** (*potrebljaty*) мотór ~ует много бензина തോട്ടേറീൻ പെട്രോൾച്ചെലവു ~ കൂടുതലാണു്

расхождение с വ്യക്താസം; പൊരുത്തക്കേട്, പൊരുത്തമില്ലായ്മ (напр. в данных, показаниях); ~ во мнѣниях അഭിപ്രായവ്യക്താസം.

расхолаживать, расхолодить (вн.)
നിരുത്സാഹപ്പെടുത്തുക n.

расхолодѣть сов. см. расхолодѣивать
 расхотѣ|ть сов. разг. (вн., рд. и с
 неопр. ф.) ആശ്ചര്യപ്പെടുക (суб.
 в 3-м л.; с супином); он ~л есть ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു

P

РАС

ളുടെ വിശപ്പു പോയി; я ~л. спать എന്റെ ഉറക്കം പോയി

расхотѣ|ться *сов. безл. разг. (дт.)* ആഗ്രഹമില്ലാതാവുക *(дт.)*; ему ~лось спать അയാളുടെ ഉറക്കം പോയി

расхотѣ|ться *сов. പൊട്ടിച്ചിരിക്കുക*
расцвѣст| *сов. см. расцветѣть*
расцвѣт| *м [വികാസത്തിന്റെ]* പരമകാപ്പ്; в ~е творческих сил സർഗ്ഗശക്തിയുടെ പരമകാപ്പായിൽ

расцветѣть, расцвѣст| 1. പൂവിടുക, പൂക്കുക, പൂപ്പിക്കുക *(о растении)*; വിരിയുക *(о цветке)* 2. *перен. (достигать подлѣма)* തഴച്ചുവളരുക, അഭിവൃദ്ധി പ്രാപിക്കുക

расцвѣтка *ж നിറം*

расцеловать *сов. (вн.)* തുരച്ചു ചുംബിക്കുക *п.*

расцѣнива|ть, расценить *(вн.)* വിലയിരുത്തുക *п.*, കണക്കാക്കുക *п.*, കരുതുക *п.*; ~ть как глѹпость വിഡ്ഢിത്തമായി കണക്കാക്കുക *п.*; как вы ~ете его слова? അയാൾ പറഞ്ഞതിനെപ്പറ്റി എന്താണ് അഭിപ്രായം?

расценить *сов. см. расценивать*
расцѣнка *ж 1. (цена) വില 2. (размер оплаты) കൂലി[നിരക്ക്]*

расцепить *сов. см. расцеплять*
расцеплять, расцепить *(вн.)* [കൊളുത്തു] വേർപെടുത്തുക *п.*

расчесать *сов. см. расчёсывать*
расчёска *ж ചീപ്പ്*
расчёсывать, расчесать *(вн.) 1. ചീകുക п. 2. (расцарапывать) മാത്തുക п., ചൊറിയുക п.*

расчѣт| *м 1. (подсѣт) കണക്ക് 2. действие от рассчитываться; производить ~ (с тв.) (ഉമായി) കണക്കുതീർക്കുക 3. (уволение) പിരിച്ചുവിടൽ; давать ~ (дт.) പിരിച്ചുവിടുക п. 4. (намерение) കണക്കുകൂട്ടൽ, ഉദ്ദേശ്യം; эта встреча не входила в мой ~ы ഈ കൂടിക്കാഴ്ച ഞാൻ ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നില്ല 5. (выгода) പ്രയോജനം, കാര്യം; мне нет ~а собраться с ним അയാളുമായി പിണങ്ങിയിട്ട് എന്നിങ്ങനെ കാര്യമില്ല ഹൃദയം с бѣми в ~е (не должны) നമ്മൾ തമ്മിലുള്ള കണക്കു തീർന്നു; принимать*

РАС

в ~ കണക്കിലെടുക്കുക *п.*, വകവയ്ക്കുക *п.*, പരിഗണിക്കുക *п.*; не принимать в ~ അപഗണിക്കുക *п.*; из ~а *(рр.)* എന്ന നിരക്കിൽ *(им.)*

расчѣтливост| *ж 1. (бережливость) മിതവ്യയശീലം 2. (осмотрительность) മുൻകരുതൽ, മുൻനോട്ടം, വീണ്ടുവിചാരം*

расчѣтливый| 1. *(бережливый)* പിടിച്ചു ചെലവു ചെയ്യുന്ന, മിതവ്യയശീലമുള്ള 2. *(осмотрительный)* മുൻകരുതലുള്ള, വീണ്ടുവിചാരമുള്ള *(о человеке)*; മുൻകരുതലോടുകൂടിയ, വിവേകപൂർണ്ണ— *(напр. о поведении)*

расчѣт|ный| 1.: ~ая вѣдомость ശമ്പളപ്പട്ടിക, കൂലിപ്പട്ടിക; ~ая кнѣжка രസീതുബ്ബക്ക് 2. *(проектируемый)* നിർദ്ദിഷ്ട—

расчѣистить *сов. см. расчищать*
расчѣистка *ж действие от расчищать*

расчищать, расчѣистить *(вн.)* വെടിപ്പാക്കുക *п.*, ശുചിയാക്കുക *п.*, വൃത്തിയാക്കുക *п.* ഹ ~ дороге *(дт.)* വഴി തെളിക്കുക *(дт.)*

расчленить *сов. см. расчленять*
расчленять, расчленить *(вн.)* വിഭജിക്കുക *п.*; ~ на две чѣсти രണ്ടായി വിഭജിക്കുക

расшатанный| 1. *(шатаящийся)* ഇളകുന്ന, ഊറ്റിപ്പൊങ്ങ, ഒടിയാനിയുള്ള 2. *перен. ദുർബ്ബലമായ, ക്ഷയിച്ച (напр. о здоровье); താറുമാറായ (напр. о хозяйстве); മോശമായ (напр. о дисциплине)*

расшатать| *(ся) сов. см. расшатывать (-ся)*

расшатывать, расшатать *(вн.) 1. (шатать) ഇളക്കുക п. 2. перен. കെടുത്തുക п., ദുർബ്ബലമാക്കുക п., ക്ഷയിപ്പിക്കുക п.; ~ здоровье ആരോഗ്യം ക്ഷയിപ്പിക്കുക (നശിപ്പിക്കുക)*

расшатываться, расшататься 1. ഇളകുക 2. *перен. ദുർബ്ബലമാവുക, ക്ഷയിക്കുക (напр. о здоровье); ഇല്ലാതാവുക (напр. о дисциплине)*

расширение| *с* വികസനം, വിപുലീകരണം; ~ производства ഉല്പാദനവി

കുസനം; ~ международных контак-
тов അന്താരാഷ്ട്രീയസമ്പർക്കങ്ങളുടെ വി
പുലീകരണം.

расширен||ый വിപുലീകൃത-; ~ое
заседание വിപുലീകൃതയോഗം; ~ое
воспроизводство വിപുലീകൃതപ്രത്യുല്പാദ
നം

расширить(ся) сов. см. расширять
(-ся)

расширять, расширить (вн.) 1. വീ
തി കൂട്ടുക (отв.); വലുതാക്കുക *п.* (напр.
отверстие) 2. (увеличивать) വിപുലീ
കരിക്കുക *п.*, വർദ്ധിപ്പിക്കുക *п.*, വിക
സിപ്പിക്കുക *п.*; ~ производство ഉല്പാ
ദനം വർദ്ധിപ്പിക്കുക; ~ завод ഫാക്ടറി
വികസിപ്പിക്കുക 3. (делать обширнее)
വിശാലമാക്കുക *п.*, വിപുലീകരിക്കുക
п.; ~ свой кругозор സ്വന്തം വീക്ഷ
ണം വിശാലമാക്കുക; ~ сферу влия-
ния സ്വാധീനമേഖല വിപുലീകരിക്കുക

расширя||ться, расширяться 1. വീ
തി കൂട്ടുക (суб. в отв.), വലുതാ
വുക, വികസിക്കുക; его глаза расши-
рились от удивления വിസ്മയംകൊണ്ട്
അയാളുടെ കണ്ണുകൾ വികസിച്ചു 2.
(увеличиваться) വളരുക, വികസിക്ക
ുക, വർദ്ധിക്കുക; производство товаров
~ется ചരക്കുല്പാദനം വർദ്ധിക്കുന്നു 3.
(становиться обширнее) വിശാലമാവുക,
വിപുലമാവുക

расшифровать сов. см. расшифровы-
вать

расшифровка ж വിസങ്കേതനം

расшифровывать, расшифровать (вн.)
1. വിസങ്കേതനം ചെയ്യുക *п.*
(напр. код); വ്യാഖ്യാനിക്കുക *п.* (напр.
древнюю рукопись) 2. перен. മനസ്സി
ലാക്കുക *п.*

расшнуровать сов. см. расшнуровы-
вать

расшнуровывать, расшнуровать (вн.)
അഴിക്കുക *п.*; ~ ботинки ഷൂസ് അഴി
ക്കുക

расщедриться сов. разг. ഒഴൊറു
ക്കാട്ടുക

расщелина ж 1. (ущелье) മലയിടു
ക്ക് 2. (трещина) വിടവ്, വിള്ളൽ

расщепить сов. см. расщеплять

· расщеплять, расщепить (вн.) 1. വി
ളർക്കുക *п.*, കീറുക *п.* 2. физ., хим.
വിഘടിപ്പിക്കുക *п.*, വിഖണ്ഡനം ചെ
യ്യുക *п.*

ратификация ж അംഗീകരണം

ратифицировать несов. и сов. (вн.)
അംഗീകരിക്കുക *п.*

ра́товать несов. книжн. വാദിക്കുക
(за что-л. — വേണ്ടി; против чего-л.
— എതിരെ)

ра́унд м спорт. റൗണ്ട്

рафинад м കട്ടപ്പഞ്ചസാര

рацион м [നിശ്ചിതകാലത്തേക്കുള്ള]
ആഹാരം

рационализатор м ഉല്പാദനപരിഷ്കർ
ത്താവ്, ഉല്പാദനപ്രക്രിയ മെച്ചപ്പെടു
ത്താൻ മാർഗ്ഗങ്ങൾ നിർദ്ദേശിക്കുന്നവൻ

рационализаторск||ий: ~ое предло-
жение ഉല്പാദനപ്രക്രിയ പരിഷ്കരിക്കാൻ
ഉള്ള നിർദ്ദേശം

рационализа́ция ж പരിഷ്കാരം, മെ
ച്ചപ്പെടുത്തൽ

рационализи́ровать несов. и сов. (вн.)
[ശാസ്ത്രീയാടിസ്ഥാനത്തിൽ] പരിഷ്കരി
ക്കുക *п.* (മെച്ചപ്പെടുത്തുക *п.*, പുനഃസം
ഘടിപ്പിക്കുക *п.*)

рационализм м 1. филос. യുക്തിവാ
ദം, ഹേതുവാദം 2. (рассудочность) യു
ക്തിബോധം

рациона́льный ശരിയായ, യുക്തിയു
ക്ത-; യുക്തിപൂർവ്വക-

ра́ция ж വയർലസ്സ് [സെറാ]

рва́ный കീറിയ (напр. об одежде);
പൊട്ടിയ (напр. о нитках)

рвать I, порвать (вн.) 1. тк. не-
сов. [വലിച്ചു]പറിക്കുക *п.*, പിഴുക *п.*;
~ из рук കൈയിൽനിന്ന് തട്ടിപ്പറി
ക്കുക *п.*; ~ зуб പല്ലു പറിക്കുക 2.
тк. несов. (цветы, плоды и т.п.)
പറിക്കുക *п.*, പഠിച്ചെടുക്കുക *п.* 3. сов.
тж. изорвать (разрывать) [വലിച്ചു]
കീറുക *п.* 4. перен. വിച്ഛേദിക്കുക *п.*,
വിടർത്തുക *п.*; ~ всякие отношения
(с тв.) (ഉമായുള്ള) സകലബന്ധങ്ങളും
വിടർത്തുക; ~ дипломатические отно-
шения (с тв.) (ഉമായുള്ള) നയതന്ത്രബ
ന്ധങ്ങൾ വിച്ഛേദിക്കുക റ്റ ~ и метать
കലികൊണ്ടു തുളുക

PBA

പ്വത് II, വ്യപ്വത് *безл. разг.* ഹർ
 ളിക്കുക; егъ пвѣтъ അയാൾക്കു ഹർളി വ
 രുന്നു; егъ вьпвало അയാൾ ഹർളിച്ചു

[illegible]

പ്രവർത്തനം ചെയ്ത, അത്യുത്പാദനം,
അഭിനയിച്ചു.

പ്രൊഫ. ഐ. കെ. മുഹമ്മദ്, ഓക്സഫോർഡ്, മനം
പിറട്ടിൽ

реабилитация ж действие от реабилитировать

1. (восстанавливать в правах) അവകാശങ്ങൾ പുനഃസ്ഥാപിക്കുക (pṛ.) 2. (восстанавливать честь, репутацию) നിരപരാധിത്വം അംഗീകരിക്കുക (pṛ.)

реагировать несов. и сов. (на вн.)
പ്രതികരിക്കുക (കമ്മിത.)

реактивный ജെററു; ~ **двигатель**
 ജെററു എഞ്ചിൻ; ~ **самолёт** ജെററു
 വിമാനം; ~ **снаряд** മിസൈൽ

реактор *м* നിയന്ത്രിത

реакционер മ പിന്തിരിപ്പൻ, പ്രതി
ലോമവാദി, മുരാച്ചി

реакционный പിന്തിരിപ്പൻ, പ്രതി
ലോമ-

реакция I ж 1. (ответное действие) പ്രതികരണം, പ്രതിക്രിയ 2. хим. രാസക്രിയ

реакция II ж полит. പിന്തിരിപ്പ
ത്തം.

реализация ж 1. (осуществление)
 സാക്ഷാൽക്കാരം, സാക്ഷാൽക്കരണം 2.
 (продажа) വില്പന, വിക്രയം

реализм *м. 1. (чувство реальности)* യാഥാർത്ഥ്യബോധം, പ്രായോഗികവീക്ഷണം *2. (в литературе и искусстве)* യഥാത്ഥവാദം, റിയലിസം; критический ~ വിമർശനാത്മകയാഥാത്ഥവാദം; социалистический ~ സോഷ്യലിസ്റ്റ് യഥാത്ഥവാദം (റിയലിസം)

реализов^{ать} *несов. и сов. (вн.)* 1.

PEB

(осуществлять) നടപ്പാക്കുക *n.*, സാക്ഷാൽക്കരിക്കുക *n.*, സഫലീകരിക്കുക *n.*
 2. (продавать) വില്പിക്കുക *n.*

реалист м 1. (практичный человек)
 യാഥാർത്ഥ്യബോധമുള്ളവൻ, പ്രായോഗികവീക്ഷണത്തോടുകൂടിയവൻ

2. (следователь реализма)
 യഥാതഥവാദി, റിയലിസ്റ്റ്

реалистический 1. (исходящий из реальной действительности) പ്രായോഗിക-, യാഥാർത്ഥ്യബോധത്തോടു കൂടിയ **2.** (основанный на принципах реализма) യഥാതഥവാചരമായ, റീലിസ്റ്റ്; ~ое искусство യഥാതഥകല

реальность ж യാഥാർത്ഥ്യം, വാസ്തവികത; объективная ~ വസ്തുനിഷ്ഠയാഥാർത്ഥ്യം; статья ~ ю യാഥാർത്ഥ്യമായിത്തീരുക, സാക്ഷാൽകൃതമാവുക

പ്രാല്യംബ്ധ്വ 1. യഥാർത്ഥം, വാസ്തവീകം; ~ая действительность നിലവിലുള്ള യഥാർത്ഥത്വം; ~ый социализм നിലവിലുള്ള സോഷ്യലിസം, സാക്ഷാൽകൃതസോഷ്യലിസം. **2.** (осуществимый) പ്രായോഗികം, പ്രാവർത്തികം. **3.** (практический) യഥാർത്ഥതയോടുകൂടിയ ♦ ~ая зăработная плáта യഥാർത്ഥതയോടുകൂടിയ

ребёнок *മ കുട്ടി*; ബാലൻ (*мальчик*);
ബാലിക (*девочка*); കണ്ഠു (*грязной*)

ребро с 1. анат. വാരിയെല്ലു 2.
 (край) വക്കു, അരികു ◇ ставить воп-
 рос ~м പ്രശ്നം പെട്ടിത്തന്നു ഉന്നയിക്കുക

ребята *мн.* 1. പിള്ളേർ, കുട്ടികൾ 2.
разг. (парни) യുവാക്കൾ

ребяческий 1. (свойственный детям) ബാലസഹജമായ 2. (несерьёзный) ബാലിശമായ

ребячество c കുട്ടിത്തം, ബാലിശത്വം

പ്രേമ 1. പ്രേമ; ആത്മ. (напр. тол-
пы); അലർച്ച, ഗർജ്ജനം (животного,
моря); ഇരമ്പൽ (бури) 2. разг. (плач)
നിലവിളി, മുറവിളി

ревѣнш *м* പ്രതികാരം; братъ ~
 പ്രതികാരം ചെയ്യുക, പകരം വീട്ടുക (*за*
много-л. — от.); матч ~ шахм. റിട്ടേൺ
 മാച്ച്

реваншизм *m* പ്രതികാരവാദം.

реванши́ст *м* പ്രതികാരവാദി

ревётъ *несов.* 1. അലറുക, ഗർജ്ജിക്കുക (о животном); ഇരമ്പുക (напр. о буре) 2. *разг.* (плакать) നിലവിളിക്കുക

ревизионизм *м* തിരുത്തൽവാദം, റിവിഷനിസം

ревизионист *м* തിരുത്തൽവാദി, റിവിഷനിസ്റ്റ്

ревизионный: ~ая комиссия ഓഡിറ്റ് കമ്മീഷൻ, [കണക്കു]പരിശോധനക്കമ്മീഷൻ

ревизия *ж* 1. (проверка) [കണക്കു] പരിശോധന 2. (пересмотр) തിരുത്തിയെഴുത്തൽ

реvisовать *несов. и сов. (вн.)* 1. (проверять) പരിശോധിക്കുക *п.*, കണക്കു പരിശോധിക്കുക (*рð.*) 2. (пересматривать) തിരുത്തിയെഴുതുക *п.*, വെട്ടിത്തിരുത്തുക *п.*

ревизор *м* [കണക്കു]പരിശോധകൻ

ревматизм *м* [സന്ധി]വാതം

ревный *м* സംശയാലുവായ, അവിശ്വാസിയായ (о человеке); സംശയത്തോടു കൂടിയ (напр. о взгляде)

ревновать, **приревновать** (*вн.*) സംശയിക്കുക *п.*; ~ жену ഭാര്യയെ സംശയിക്കുക

рёвность *ж* സംശയാലുത്വം, അസൂയ

револьвер *м* കൈത്തോക്കു്, റിവോൾവർ

революционер *м* 1. വിപ്ലവകാരി 2.: ~ в науке ശാസ്ത്രത്തിൽ വിപ്ലവം സൃഷ്ടിച്ചവൻ

революционный 1. വിപ്ലവ-; ~ое движение വിപ്ലവപ്രസ്ഥാനം 2. *перен.* (коренной) വിപ്ലവകരമായ വിപ്ലവാത്മക-; ~ый переворот в философии തത്വശാസ്ത്രത്തിലെ വിപ്ലവം

революция *ж* വിപ്ലവം

регион *м* മേഖല, പ്രദേശം

региональный മേഖലാ-, പ്രാദേശിക-

регистратор *м* രജിസ്ട്രാർ

регистра́тура *ж* രജിസ്ട്രേഷൻ[വകുപ്പു്]

регистра́ция *ж* действие от регистрировать(ся)

регистри́ровать, **зарегистри́ровать** (*вн.*) 1. (отмечать, учитывать) രേഖ

പ്പെടുത്തുക *п.* 2. (записывать) രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക *п.*; ~ делегатов конференции സമ്മേളനാംഗങ്ങളുടെ പേർ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക; ~ брак വിവാഹം രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക

регистри́роваться, **зарегистри́роваться** 1. (отмечаться) [തന്റെ] പേർ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക 2. (оформлять брак) വിവാഹം രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക

регламент *м* ചട്ടങ്ങൾ (правила); [പ്രസംഗത്തിന്റെ] സമയപരിധി (время выступления); соблюдать ~ സമയപരിധി പാലിക്കുക

регламентировать *несов. и сов. (вн.; упорядочивать)* ചിട്ടപ്പെടുത്തുക *п.*, ക്രമീകരിക്കുക *п.*

регресс *м* അധോഗതി

регресси́ровать *несов.* അധോഗതി പ്രാപിക്കുക, അധഃപതിക്കുക

регулирование *с* 1. നിയന്ത്രണം, ക്രമീകരണം; ~ ýличного движения തെരുവുഗതാഗതനിയന്ത്രണം, ട്രാഫിക് കൺട്രോൾ 2. *тех.* ശരിയാക്കൽ, സമാധോജനം

регулировать, **отрегулировать** (*вн.*) 1. (упорядочивать) ക്രമീകരിക്കുക *п.*, നിയന്ത്രിക്കുക *п.*; ~ ýличное движение തെരുവുഗതാഗതം നിയന്ത്രിക്കുക 2. *тех.* ശരിയാക്കുക *п.*, ചൊവ്വാക്കുക *п.* (напр. телевизор); നേരെയാക്കുക *п.* (напр. станок)

регулиру́щик *м*: ~ ýличного движения തെരുവുഗതാഗതനിയന്ത്രകൻ, ട്രാഫിക് പോലീസുകാരൻ

регуля́рно *нареч.* ചിട്ടയായി, മുറയ്ക്കു് (равномерно); പതിവായി, മുടങ്ങാതെ (обычно, как правило)

регуля́рность *ж* ക്രമം, മുറ

регуля́рный ചിട്ടയായ, ക്രമാനുഗത-, അനുകൂലമായ റ്റ ~ая армия സ്ഥിരസൈന്യം, സ്ഥിരം പട്ടാളം

регуля́тор *м* ക്രമീകാരി, റെഗുലേറ്റർ

редакти́ровать, **отредакти́ровать** (*вн.*)

1. (готовить к изданию) എഡിറ്റ് ചെയ്യുക *п.*, [പരിശോധിച്ചു] തിരുത്തുക *п.* 2. *тк. несов.* (руководить изданием) പത്രാധിപത്യം വഹിക്കുക (*рð.*)

реда́ктор *м* 1. എഡിറ്റർ 2. (руко-

водителъ издания) പത്രാധിപർ, എഡിറ്റർ; главный ~ മുഖ്യപത്രാധിപർ, ചീഫ് എഡിറ്റർ

редакционный: ~ая коллегия പത്രാധിപസമിതി; ~ая статья മുഖപ്രസംഗം

редакция ж 1. (редактирование) എഡിറ്ററിങ്ങ് 2. (руководство изданием) പത്രാധിപത്യം; под ~ей (ред.) പത്രാധിപത്യത്തിൽ (ред.) 3. (формулировка) പാഠം; первоначальная ~я മുഖപാഠം 4. (отдел издательства) [പ്രസാധനശാലയിലെ] വിഭാഗം (വകുപ്പ്) 5. (группа работников) പത്രാധിപസമിതി 6. (помещение) പത്രമാഫീസ്

редеть, поредеть 1. കുറയുക; കൊഴിയുക (о волосах); лес ~ет കാട്ടിൽ മരങ്ങൾ കുറഞ്ഞുവരുന്ന 2. (сокращаться) എണ്ണം കുറയുക (суб. в ред.)

редис м റാഡിഷ്

редиска ж റാഡിഷ്

редкий 1. നിബിഡത കുറഞ്ഞ, നിബിഡമല്ലാത്ത; ~й лес മരങ്ങൾ കുറഞ്ഞ കാട്; ~е волосы ഉള്ള കുറഞ്ഞ മുടി 2. (неплотный) നേരിയ 3. (редко встречающийся) വിരളം, ദുർല്ലഭം 4. (исключительный) അപൂർവ്വം, അന്യദൃശ്യം

редко нареч. അപൂർവ്വമായി, വിരളമായി, വല്ലപ്പോഴും

редколлегия ж പത്രാധിപസമിതി

редкость ж 1. (редкое явление) അപൂർവ്വസംഭവം 2. (редкая вещь) അപൂർവ്വവസ്തു, ദുർല്ലഭവസ്തു 3. на ~а ~ അസാധാരണമാംവണ്ണം

режим м 1. полит. ഭരണം, ഭരണക്രമം 2. (распорядок) ക്രമം, മുറ; ~ дня ദിനചര്യ; ~ питания ആഹാരക്രമം 3. (условия) നിരക്കുകൾ 4. ~а ~ эконóмин ചെലവുചുരുക്കിത്തയ്ക്കൽ

режиссёр м സംവിധായകൻ; ഡയറക്ടർ (тк. в кино)

режущий 1. മുറിക്കുന്ന; ~ие инструменты മുറിക്കുന്നതിനുള്ള ഉപകരണങ്ങൾ 2. (резкий) തീവ്രം; ~ая боль തീവ്രവേദന

резать несов. (вн.) 1. മുറിക്കുക n., ഛേദിക്കുക n.; പൂളുക n. (тк. ножом); ~ на куски കഷണിക്കുക n., നറുക്കുക

n. 2. [(действовать) മുറിച്ചുയുണ്ടായിരിക്കുക (суб. в 3т.); нож не режет кретиക്ക് മുറിച്ചയില്ല 3. (убивать) കൊല്ലുക ചെയ്യുക n., കൊല്ലുക n. 4. (причинять боль): верёвка режет руку കയറുകൊണ്ടു് കൈ നോവുന്നു 5.: его голос режет слух അയാളുടെ ശബ്ദം കർണ്ണകോരമാണു്; свет режет глаза വെളിച്ചം കണ്ണിൽ അടിക്കുന്ന 6. (вырезать) കൊത്തുക n.; ~ по дереву തടിയിൽ കൊത്തുപണി ചെയ്യുക

резаться несов.: у ребёнка режутся зубы കഞ്ഞിന പല്ലു മുളച്ചുതുടങ്ങി

резвиться несов. തുള്ളിക്കളിക്കുക, ഓടിക്കളിക്കുക, കൂത്താടുക

резвость ж 1. (шаловливость) ലീലാലോലുപത, ഉല്ലാസം 2. (быстрота) ചുരുക്കം, ചെറുപ്പം

резвый 1. (подвижный, весёлый) തുള്ളിക്കളിക്കുന്ന, ഉല്ലാസമുള്ള, ലീലാലോലുപം 2. (быстрый — о животных) വേഗം ഓടുന്ന

резёрв м 1. (запас) [കരുതൽ]ശേഖരം 2. воен. കരുതൽപ്പട, കരുതൽസൈന്യം

резёрвный кരുതൽ—

резервуár м പാത്രം; ടാങ്ക് (очень большой); ~ для воды ജലാശയം

резец м 1. (инструмент) ഉളി, കൊത്തുളി 2. (зуб) ഉളിപ്പല്ലു്, മുഖപ്പല്ലു്

резиденция ж വസതി

резина ж റബ്ബർ

резинка ж 1. (для стирания) [മാർജിനത്തിനുള്ള] റബ്ബർ 2. (тесёмка) റബ്ബർനാട

резиновый റബ്ബർ—, റബ്ബർകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ

резкий 1. (сильный) കഠിനമായ, ഭയങ്കരം, ഉഗ്രമായ; ~ий холод ഭയങ്കരത്തണുപ്പ് 2. (неприятный): ~ий свет കണ്ണുബ്ബിക്കുന്ന വെളിച്ചം; ~ий голос (звук) പരുഷശബ്ദം; ~ий запах രുക്ഷമായ ഗന്ധം 3. (внезапный); വന്നിട്ടു, ഗണ്യമായ (значительный); ~ое повышение температуры താപനിലയുടെ പെട്ടെന്നുള്ള വർദ്ധനവ് 4. (чётко обозначенный) വ്യക്തമായ; ~ие черты лица വ്യക്തമായ

മുഖരേഖകൾ 5. (о движениях) വേഗത്തിലുള്ള 6. പരുഷ-, ചുട്ട (грубый); രൂക്ഷമായ, നിശിതമായ (прямой, решительный); ~ий ответ ചുട്ട മറുപടി; ~ий человек രൂക്ഷഭാഷി; ~ая критика രൂക്ഷമായ (നിശിതമായ) വിമർശനം **рѣзкость** ж 1. (отчётливость) വ്യക്തത 2. (в обращении) പരുഷത 3. (резкое выражение) കടുത്തവാക്കു

резной: ~ая работа കൊത്തുവേല; ~ое украшение കൊത്തുപണിചെയ്ത അലങ്കാരവസ്തു

резня ж കൂട്ടക്കൊല

резолюция ж 1. (решение) പ്രമേയം; принимать ~ю പ്രമേയം സ്വീകരിക്കുക (കൈക്കൊള്ളുക) 2. (письменное заключение) മേലെഴുത്തു; накладывать ~ю (на пр.) മേലെഴുത്തു എഴുതുക (местн.)

резонанс м 1. физ. അനന്തരം, അനുസരണം 2. перен. പ്രതികരണം; иметь (получать) ~ പ്രതികരണം ഉള്ള വാക്കുക

результат м ഫലം, പരിണാമം, പ്രത്യാഘാതം **в** ~е (в итоге) ആകെ, ഞൊത്തത്തിൽ; **в** ~е (рѣ. или без доп.; вследствие) ഫലമായി (рѣ.), മൂലം, നിമിത്തം (им.); തൽഫലമായി

результативный ഫലസാധിനിയുള്ള

резчик м (мастер по резьбе) കൊത്തുപണിക്കാരൻ

резьба ж 1. (действие; узор) കൊത്തുപണി; ~ по слоновой кости ആനക്കൊമ്പിലുള്ള കൊത്തുപണി 2. (винтовая нарезка) പിരി

резюме с нескл. സംഗ്രഹം, [സാര] സംക്ഷേപം

реконструировать несов. и сов. (вн.) ഉപസംഹരിക്കുക п.

рейд I м мор. നങ്കൂരമിടാനുള്ള സ്ഥലം

рейд II м 1. воен. കടന്നാക്രമണം, പാഞ്ഞുകയറം 2. перен. മിന്നൽപരിശോധന

рейс м ട്രിപ്പ്, യാത്ര; рейс-номер (са-молѣта); рейс-номер (номер); от-крыть нѣбный ~ പുതിയ വിമാനസർവീസ് തുടങ്ങുക

река ж നദി, പുഴ, ആറു്

реквизировать несов. и сов. (вн.) പിടിച്ചെടുക്കുക п.

реквизиция ж действие от реквизи-ровать

реклама ж в разн. знач. പരസ്യം **рекламировать** несов. и сов. (вн.) പരസ്യപ്പെടുത്തുക п.

рекомендательный: ~ое письмо ശുപാർശക്കത്തു്

рекомендация ж 1. ശുപാർശ; да-вать (дт.) ~ю в партию പാർട്ടിയംഗത്വത്തിനു ശുപാർശ ചെയ്യുക п. 2. (совет) ഉപദേശം

рекомендовать несов. и сов. (вн.) 1. сов. тж. порекомендовать ശുപാർശ ചെയ്യുക п.; ~ в партию പാർട്ടിയംഗത്വത്തിനു ശുപാർശ ചെയ്യുക 2. сов. тж. отрекомендовать (отзываться) അഭിപ്രായപ്പെടുക; ~ как хорошего специалиста നല്ല വിദഗ്ദ്ധനാണെന്നു് അഭിപ്രായപ്പെടുക (им.) 3. сов. тж. порекомендовать (тж. с неопр. ф.; советовать) ഉപദേശിക്കുക (с супино); ~ (дт.) не уезжать പോകേണ്ടെന്നു് ഉപദേശിക്കുക п.

рекомендоваться несов. и сов. 1. сов. тж. отрекомендоваться (называть себя) സ്വയം പരിചയപ്പെടുത്തുക 2.: ~ётся (с неопр. ф.) ഉചിതമായിരിക്കും, നന്നായിരിക്കും (с прич. именем); не ~ётся (с неопр. ф.) അനുചിതമായിരിക്കും, നന്നായിരിക്കില്ല (с прич. именем)

реконструировать несов. и сов. (вн.) 1. പുനഃസംഘടിപ്പിക്കുക п. (реорганизовывать); പരിഷ്കരിക്കുക п. (усовершенствовать); അഴിച്ചുപണിയുക п. (перестраивать — напр. здание) 2. (вос-создавать) പുനരുദ്ധരിക്കുക п.

реконструкция ж 1. പുനഃസംഘടന (реорганизация); പരിഷ്കരണം (усовершенствование); പൊളിച്ചുപണിയൽ (перестройка) 2. (воссоздание) പുനർനിർമ്മാണം, പുനഃസംവിധാനം

рекорд м റിക്കാർഡ്; postávить (установить) ~ റിക്കാർഡ് സ്ഥാപിക്കുക (сൃഷ്ടിക്കുക); побить ~ റിക്കാർഡ് ഭേദിക്കുക

рекордный റിക്കാർഡ്, അഭൂതപൂർവ്വമായ; ~ срок ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ കാലയളവ്

рекордсмен *മ* റിക്കാർഡ് സ്ഥാപിച്ചവൻ

рэктор *മ* റെക്ടർ, വൈസ്ചാൻസലർ

религиозный 1. മതപരമായ, മതം; ~ обряд മതപരമായ ചടങ്ങ് 2. (*верующий*) മതവിശ്വാസമുള്ള, ദൈവഭക്തിയുള്ള; ~ человек മതവിശ്വാസി, ദൈവഭക്തൻ

религия *ജ* മതം

реликвия *ജ* സ്മാരകവസ്തു; തിരുശേഷിപ്പ് (*рел.*)

рельеф *മ* *геогр.* ഭൂതലഘടന

рельефный 1. (*выпуклый*) എഴുന്നിളുന്ന, തിളങ്ങുന്നതും 2. *перен.* [പ്ര]സ്തുത, വ്യക്തമായ

рельс *മ* പാളം; *сходить с рельсов* പാളം തെറ്റുക (*суб. в дт.*)

ремарка *ജ* (*в пьесе*) നാട്യനിർദ്ദേശം, റംഗസങ്കേതം

ремень *മ തജ. тех.* തോൽവാറ്, ബെൽട്ട്, പട്ട

ремесленник *മ* കൈത്തൊഴിക്കാരൻ, കൈവേലക്കാരൻ, കരകൗശലക്കാരൻ

ремесленник||ый: ~ое училище തൊഴിൽവിദ്യാലയം

ремесло *с* 1. കൈത്തൊഴിൽ, കൈവേല, കരകൗശലം 2. (*профессия*) തൊഴിൽ

ремонт *м* അറ്റകുറ്റപ്പണി, കേടുപോക്കൽ, റിപ്പയർ; *отдавать (вн.)* *в* ~ നന്നാക്കാൻ കൊടുക്കുക *п.*; *машина в ~е* വണ്ടി വർക്കുഷോപ്പിലാണ്; *часы в ~е* വാച്ച് നന്നാക്കാൻ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു; *дélать ~ квартиры* റൂററിലെ കേടുപാടുകൾ തീർക്കുക; റൂറററ പുതുക്കിപ്പണിയുക (*капитальный*)

ремонтить, *отремонтировать (вн.)* കേടുപാടുകൾ പോക്കുക (തീർക്കുക) (*р.д.*); റിപ്പയർ ചെയ്യുക *п.* (*тж. дом*); നന്നാക്കുക *п.*, അറ്റകുറ്റങ്ങൾ തീർക്കുക (*р.д.*; *чинить*)

ремонтный: ~ая мастерская റിപ്പയർഷോപ്പ്, വർക്കുഷോപ്പ്

ренегат *м* കാലമാറിക്കാരൻ, കതികാൽവെട്ടി

рента *ж* പാട്ടം, വാടക; *земельная ~* തറപ്പാട്ടം

рентабельность *ж* ലാഭദായകത്വം

рентабельный ആദായകരമായ, ലാഭകരമായ

рентгэн *м* എക്സ്റേ പരിശോധന; *дélать ~ 1) (дт.; просвечивать)* എക്സ്റേ എടുക്കുക (പരിശോധന നടത്തുക) (*р.д.*) 2) (*подвергаться просвечиванию*) എക്സ്റേ എടുപ്പിക്കുക

рентгенов: ~ы лучи എക്സ്റേ

рентгеновский: ~ снимок എക്സ്റേ [ചിത്രം]

реорганизация *ж* പുനഃസംഘടന

реорганизовать *несов. и сов. (вн.)* പുനഃസംഘടിപ്പിക്കുക *п.*

рэпа *ж* ടർണിപ്പ്

репарация *ж* [യുദ്ധസംബന്ധിയായ] നഷ്ടപരിഹാരം

репатриация *ж* *действие от* *репатриировать*

репатриировать *несов. и сов. (вн.)* [സ്വദേശത്തേക്ക്] തിരിച്ചയയ്ക്കുക *п.*

репатриироваться *несов. и сов. [സ്വദേശത്തു] തിരിച്ചെത്തുക, സ്വദേശത്തേക്കു മടങ്ങുക*

репертуár *м* ശേഖരം; ~ *теáтра* നാടകശേഖരം; ~ *актёра* നടൻ അഭിനയിക്കുന്ന ഭാഗങ്ങൾ; ~ *пианиста* പിയാനോ വാദകൻ വായിക്കുന്ന സംഗീതരചനകൾ

репетировать, *отрепетировать*, *пропетировать (вн.)* പൂർവ്വാഭ്യാസം നടത്തുക (*р.д.*), റിഹേഴ്സ് ചെയ്യുക *п.*; പൂർവ്വാഭ്യാസം (റിഹേഴ്സൽ) പൂർത്തിയാക്കുക (*р.д.*; *тж. для сов.*)

репетитор *м* ട്യൂട്ടർ

репетиторство *с* ട്യൂഷൻ; *заниматься ~м* ട്യൂഷൻ നടത്തുക

репетиция *ж* പൂർവ്വാഭ്യാസം, റിഹേഴ്സൽ; *генерáльная ~* അന്തിമപൂർവ്വാഭ്യാസം, അന്തിമറിഹേഴ്സൽ

рэплика *ж* മറുപടി (*ответ*); അഭിപ്രായം (*замечание*); *подавать ~у* മറുപടി പറയുക

репортаж *м* റിപ്പോർത്താജ്; വാർ

ത്തക്കുറിപ്പ് (*в газете*); ദൂക്സാക്ഷിവിവരണം, സമകാലവിവരണം (*по радио, телевидению*); вестей ~ ദൂക്സാക്ഷിവിവരണം (സമകാലവിവരണം) നടുത്തുക

репортёр *м* റിപ്പോർട്ടർ; പത്രലേഖകൻ (*газеты*)

репрессивный: ~е меры ശിക്ഷാസപടികൾ

репрессировать *несов. и сов. (вн.)* ശിക്ഷിക്കുക *п.*

репрессия *ж* ശിക്ഷ, ഭണ്ഡനം

репродуктор *м* ഉച്ചഭാഷിണി, ലൗഡ്സ്പീക്കർ

репродукция *ж* (*копия*) പകർപ്പ്, കോപ്പി

репутация *ж* മതിപ്പ്, പ്രശസ്തി; хорошая ~я സല്ലേഖ; дурная ~я ദുഷേഖ; он пользуется хорошей ~ей അയാളെപ്പറ്റി ആളുകൾക്കു മതിപ്പുണ്ട്

речпчатый: ~ лук ഉള്ളി

ресница *ж* ഇമ, കണ്ണുപീലി

респектабельный ആരോണീയം, മാന്യം

республика *ж* റിപ്പബ്ലിക്ക്

республиканец *м* റിപ്പബ്ലിക്കൻ

республиканский 1. റിപ്പബ്ലിക്കൻ; ~ий строй റിപ്പബ്ലിക്കൻ ഭരണക്രമം

2. (*в СССР*) റിപ്പബ്ലിക്ക്; ~ое министерство റിപ്പബ്ലിക്ക് മന്ത്രാലയം (മന്ത്രികാര്യാലയം)

рессора *ж* വില്ല, സ്പ്രിങ്ങ്

реставратор *м* പുനരുദ്ധാരകൻ

реставрация *ж* 1. പുനരുദ്ധാരണം 2. *полит.* പുനഃസ്ഥാപനം

реставрировать *несов. и сов. (вн.)* 1. പുനരുദ്ധരിക്കുക *п.* 2. *полит.* പുനഃസ്ഥാപിക്കുക *п.*, പുനഃസ്ഥാപിക്കുക *п.*

ресторан *м* റെസ്റ്റോറന്റ്, ഹോട്ടൽ

ресурсы *мн.* വിഭവങ്ങൾ; природные ~ പ്രകൃതിവിഭവങ്ങൾ

реферат *м* 1. (*краткое изложение*) സാരസംക്ഷേപം 2. (*доклад*) പ്രഭാഷണം

референдум *м* ജനഹിതപരിശോധന

референт *м* (консультант) കൺസൾട്ടന്റ്, ഉപദേഷ്ടാവ്

рефлекс *м* പ്രതിവർത്തം; условный

~ സോപാധികപ്രതിവർത്തം; безусловный ~ നിരുപാധികപ്രതിവർത്തം

рефлектор *м* 1. (*отражатель*) പ്രതിഫലകം, പരാവർത്തകം, റിഫ്ലക്ടർ

2. (*обогреватель*) ഹീറ്റർ

реформ[и]а *ж* പരിഷ്കാരം, പരിഷ്കരണം; проводить ~у പരിഷ്കാരം നടപ്പിലാക്കുക

реформатор *м* പരിഷ്കർത്താവ്

реформизм *м* പരിഷ്കരണവാദം

реформировать *несов. и сов. (вн.)* പരിഷ്കരിക്കുക *п.*

реформист *м* പരിഷ്കരണവാദി

рецензент *м* നിരൂപകൻ

рецензировать, прорецензировать (*вн.*) നിരൂപണം എഴുതുക (*от.*), (പറ്റി) അഭിപ്രായം എഴുതുക

рецензия *ж* നിരൂപണം, അഭിപ്രായം; ~ на книгу പുസ്തകനിരൂപണം

рецепт *м* 1. *мед.* [മരുന്ന]കുറിപ്പടി, ഔഷധവിധി 2. (*способ приготовления*) പാചകവിധി 3. *перен.* പരിഹാരമാർഗ്ഗം, കുറിപ്പടി

рецидив *м* 1. *мед.* [രോഗത്തിന്റെ] പുനരാഗമനം, പ്രത്യാഗമനം 2. *юр.* ആവർത്തനം, കററാവർത്തനം

речка *ж* ചിററാറു, പുഴ

речной: ആറു; നദീ- (*тж. свя-занный с плаванием по реке*); ~ья рьба ആറുമീൻ; ~ой транспорт നദീമാർഗ്ഗമുള്ള ഗതാഗതം; ~ой вокзал ബോട്ട്സ്റ്റേഷൻ

речь *ж* 1. സംസാരം, ഭാഷ; дар речи സംഭാഷണശേഷി, സംസാരിക്കാനുള്ള കഴിവ്; органы речи സംസാരാവയവങ്ങൾ 2. (*язык*) ശൈലി, ഭാഷ; разговорная ~ സംസാരഭാഷ 3. (*разговор*) സംസാരം, ചർച്ച; о чём ~? എന്താണു ചർച്ചാവിഷയം?; ~ идёт о тебе നിന്നെപ്പറ്റിയാണു പറയുന്നതു്; об этом не может быть и речи ഇതിന്റെ പ്രശ്നമേയില്ല 4. (*выступление*) പ്രസംഗം

реш[и]ть, решить 1. (*с неопр. ф.; принимать решение*) തീരുമാനിക്കുക, തീരുമാനമെടുക്കുക, നിശ്ചയിക്കുക (*с супино*) 2. (*вн.; выносить решение*) തീരുമാനിക്കുക *п.*, വിധിക്കുക *п.*;

РЕШ

~ить дѣло в пользу истца́ **കേസു്**
വാദിക്കുകയായി വിധിക്കുക; ~ать
чел.-л. судьбу ഭാഗധേയം നിർണ്ണയിക്കുക
(рр.) 3. (вн.) പരിഹരിക്കുക *п.*,
പരിഹാരം കാണുക (от.; напр. про-
блему); കണക്കുചെയ്യുക *п.*, ഉത്തരം ക
ണ്ടുപിടിക്കുക (от.; напр. мат. зада-
чу); ~ать задачу *мат.* കണക്കു ചെ
യ്യുക

решаться, решиться 1. (на вн. и с
неопр. ф.) തീരുമാനിക്കുക (с супино;
приходить к решению); മുതിരുക, ധൈ
ര്യപ്പെടുക (от. или с супино; ос-
меливаться) 2. (получать то или
иное решение) നിർണ്ണയിക്കപ്പെടുക, തീ
രുമാനിക്കപ്പെടുക, വിധിക്കപ്പെടുക
(напр. о судебном деле); പരിഹരിക്ക
പ്പെടുക (напр. о проблеме)

решающий||**й** നിർണ്ണായക- \diamond с ~м
голосою വോട്ടവകാശത്തോടെ

решени||**е** с 1. (ответ) പരിഹാരം,
സമാധാനം, ഉത്തരം 2. (постановле-
ние) പ്രമേയം, തീരുമാനം, വിധി; ~е
судá കോടതിവിധി 3. (заклучение,
вывод) തീർപ്പ്, തീരുമാനം; приходить
к ~ю നിഗമനത്തിലെത്തുക 4. (наме-
рение) തീരുമാനം, നിശ്ചയം; ~е уехать
പോകാനുള്ള തീരുമാനം

решётк||**а** ജ അഴി, ക്രാസി \diamond сажать
(вн.) за ~у അഴികൾക്കുള്ളിലാക്കുക *п.*,
തടവിലാക്കുക *п.*

решето с അരിപ്പ; просивать (вн.)
сквозь ~ അരിക്കുക *п.* \diamond ~м воду
носить പാഴ്വേല ചെയ്യുക

решётчатый *см.* решётчатый

решётчатый 1. അഴി- 2. (имеющий
решётку) അഴിയിട്ട

решимость ജ നിശ്ചയദാർഢ്യം

решительно *нареч.* 1. നിശ്ചയദാർ
ഢ്യത്തോടെ, ഉറച്ചു, ദൃഢമായി (твёр-
до); ധൈര്യപൂർവ്വം (смело) 2. (кате-
горически) ഖണ്ഡിതമായി, നിരുപാധി
കമായി 3. (совсем) തീരെ, ഒട്ടും, പാ
ടേ; об этом мне ~ ничего не из-
вѣстно അതിനെപ്പറ്റി എനിക്ക് യാ
തൊന്നും (ഒട്ടും) അറിഞ്ഞുകൂടാ 4. в
знач. усил. частицы (без исключения)
ഒന്നടങ്കം; ~ все എല്ലാവരും ഒന്നടങ്കം

РИС

решительный||**й** 1. (о человеке) നിശ്ച
യദാർഢ്യമുള്ള, തുനിഞ്ഞിറങ്ങുന്ന 2.
(твёрдый) ഉറച്ച, ഖണ്ഡിതമായ; ~й
ответ ഉറച്ച മറുപടി; ~е мѣры കർശ
നമായ നടപടികൾ 3. (решающий)
നിർണ്ണായക-; ~й момент നിർണ്ണായ
കനിമിഷം

решить(ся) *сов. см.* решать(ся)
рѣять *несов.* 1. (парить) ഉയർന്നുപ
റക്കുക 2. (развѣваться) പാറിപ്പറക്കുക
ржáветь, ржáветь തുരുമ്പിക്കുക, തു
രുമ്പിപ്പിടിക്കുക

ржáвчина ജ തുരുമ്പ്
ржáвый തുരുമ്പിച്ച, തുരുമ്പിപ്പിടിച്ച
ржáние с ചിറാലിപ്പ്
ржан||**ый** വരക-; ~ый хлеб വരക
റൊട്ടി; ~ая мукá വരകപൊടി

ржать *несов.* ചിറാലിക്കുക, കരയുക
рикошѣт *м* 1. തട്ടിപ്പൊങ്ങൽ 2.:
~ом в знач. нареч. തട്ടിപ്പൊങ്ങി, ത
ട്ടിത്തെറിപ്പ്

рийский||**й**; ~е цифры റോമൻ അക്ക
ങ്ങൾ

ринг *м спорт.* റിങ്ങ്
ринуться *сов.* മുന്നോട്ടു പറയുക (ക്രി
ക്കുക)

рис *м* 1. (растение и зерно) നെ
ല്ല് 2. (крупа) അരി; варѣный ~
ചോറ്

риск *м* 1. അപകടസാധ്യത, ഹാനി
ഭയം, റിസ്ക്; идти на ~ രണ്ടും കല്പി
ച്ചിറങ്ങുക, റിസ്ക്കെടുക്കുക, തുനിഞ്ഞിറങ്ങു
ക; с риском для жизни ജീവൻ അ
പകടത്തിലാക്കിക്കൊണ്ടു് 2. (действие
наудачу) സാഹസം, സാഹസോദ്യമം,
റിസ്ക്

рискуй||**ть** *сов.* 1. *см.* рисковать 2.
(осмеливаться) മുതിരുക, ധൈര്യപ്പെടുക;
он не ~л сказать അയാൾ പറയാൻ
ധൈര്യപ്പെട്ടില്ല

рискованный ആപൽസാധ്യതയുള്ള,
അപകടകരമായ, സാഹസിക-; ~ый
шаг അപകടകരമായ നടപടി; ~ое
предприятие സാഹസികസംരംഭം

рисковать, рискнуть 1. (совершать
рискованный поступок) സാഹസം കാ
ടുക, കൂസാതെ പ്രവർത്തിക്കുക 2. (тв.;
подвергать риску) അപകടത്തിലാ

ക്കുക *п.*; ~ головой സ്വന്തം ജീവൻ അപകടത്തിലാക്കുക 3. (*с неопр. ф.; подвергаться риску*) ഇടയുണ്ടായിരിക്കുക; он рискуёт опоздать അയാൾ വൈകിയെത്താനിടയുണ്ട്

рисовáние *с* ചിത്രരചന, ചിത്രമെഴുത്തു

рисовáть, нарисовáть (*вн.*) 1. വരയ്ക്കുക *п.*, *перен. (описывать)* വരച്ചുകാട്ടുക *п.*, ചിത്രീകരിക്കുക *п.*, വർണ്ണിക്കുക *п.*

рисовáться *несов.* 1. (*виднеться*) കാണപ്പെടുക, നിഴലിക്കുക 2. (*показывать себя*) പകിട്ടുക കാട്ടുക, ഭാവം നടിക്കുക

рисовóдство *с* നെൽകൃഷി

рýсов||ый: ~ое пóле നെൽവയൽ, നെല്ലാടം; ~ая кáша (*на молоке*) പാലായസം

рисýнок *м* 1. പടം, [രേഖാ]ചിത്രം; карандашный ~ പെൻസിൽകൊണ്ടു വരച്ച ചിത്രം 2. (*узор*) ഡിസൈൻ

ритм *м* താളം, ലയം; чýвство рýт-ма താളലയബോധം; в ~ (*дт., рд.*) താളത്തിനൊത്തു (*рд.*)

ритмичный 1. താളമൊത്ത, ലയമുള്ള, ലയാത്മക— 2. *перен.* മുറയ്ക്കുള്ള, ക്രമനിബദ്ധ—

риторический: ~ вопрос മറുപടി പ്രതീക്ഷിക്കാത്ത ചോദ്യം, ആലങ്കാരിക പ്രശ്നം

ритуáл *м* ചടങ്ങു്, ആചാരവിധി, അനുഷ്ഠാനമുറ

риф *м* (*подводная скала*) പാറക്കെട്ടു്, കടൽപ്പാറനിര

рифм||а *ж* [അന്ത്യാന്ത]പ്രാസം; в ~у പ്രാസമൊപ്പിച്ചു്; мужскáя ~а ഒരോ അന്ത്യപ്രാസം; жéнскáя ~а ഉപാന്ത്യപ്രാസം

рифмóванный പ്രാസത്തോടുകൂടിയ

рифмóвать *несов. (вн.)* (തമ്മിൽ) പ്രാസമൊപ്പിക്കുക

рифм|овáться *несов.* തമ്മിൽ പ്രാസമുണ്ടായിരിക്കുക; это слóво ~ýется с предыдýщим ഈ വാക്കിനു് മുമ്പത്തേതുമായി പ്രാസമുണ്ടു്

робéть, оробéть പരുങ്ങുക, അറച്ചു നിൽക്കുക, നാണിച്ചുനിൽക്കുക

рóбкий നാണംകണങ്ങിയായ, പേടിയുള്ള, അധീര— (*о человеке*); കാതര—,

പരുങ്ങിപ്പരുങ്ങിയുള്ള (*напр. о голосе*); സങ്കോചത്തോടുകൂടിയ (*о движении*)

рóбость *ж* അധൈര്യം, പരുങ്ങൽ, സങ്കോചം

рóбот *м* റോബട്ടു്, യന്ത്രമനുഷ്യൻ

ров *м* കിടങ്ങു്

ровéсник *м* സമവയസ്സൻ, സമപ്രായക്കാരൻ; онý ~и അവർക്കു് ഒരേ വയസ്സാണ്, അവർ സമപ്രായക്കാരാണ്

ровéсница *ж* സമവയസ്സ്, സമപ്രായക്കാരി; онá мне ~ അവൾക്കു് എന്റെ യൊപ്പം വയസ്സുണ്ടു്, അവൾ എന്റെ സമപ്രായക്കാരിയാണ്

рóвно *нареч.* 1. (*гладко*) നിരപ്പായി, നിരന്നു്, പരന്നു് 2. (*прямо*) നേരെ; നിവർന്നു് (*тк. вертикально — о человеке*) 3. തുല്യമായി (*одинаково*); ഒരേ താളത്തിൽ (*равномерно*) 4. *в знач. частицы (точно)* കൃത്യം; ~ в три ча-сá കൃത്യം മൂന്നു മണിക്കു് 5. *в знач. частицы разг. (совсем)* തീരെ, ഒന്നും; я ~ ничегó не знáю എന്നിക്കു് ഒന്നും അറിഞ്ഞുകൂടാ

рóвн||ый 1. (*гладкий*) നിരപ്പുള്ള, നിരന്ന 2. (*прямой*) വളവില്ലാത്ത; ~ая лýния നേർവര 3. ഒരേ താളത്തിലുള്ള (*равномерный — напр. о пульсе*); ഒരേ മട്ടിലുള്ള (*напр. о голосе*); ഒരേ മട്ടിൽ വീശുന്ന (*о ветре*); ഒരേ വേഗത്തിലുള്ള (*о шаге*) 4. (*уравновешенный*) ശാന്ത—, അക്ഷോഭ്യ—, സമചിത്തതയുള്ള;

~ый харáктер ശാന്തസ്വഭാവം \diamond для ~ого счéта കണക്കുകൂട്ടാനുള്ള എളുപ്പത്തിനു്; ~ым счéтом ничегó യാതൊന്നും

ровнýть, сровнýть (*вн.*) നിരപ്പാക്കുക *п.* (*делать гладким*); നേരെയാക്കുക *п.* (*делать прямым*)

рог *м* 1. കൊമ്പു് 2. (*муз. инструмент*) ഊത്തുകൊമ്പു്, കൊമ്പുവാദ്യം \diamond как из рóга избóйлия അക്ഷയപാത്രത്തിൽനിന്നെന്നപോലെ; согнýть (*вн.*) в бóраный ~ മുടുകത്തിക്കുക *п.*

рогáтк||а *ж* 1. റബ്ബർത്തെററാലി; стрелýть из ~и റബ്ബർത്തെററാലികൊണ്ടു് എയ്യുക 2. *перен.* തടസ്സം, വിഘ്നം; стáвить ~и (*дт.*) തടസ്സങ്ങൾ (വിഘ്നങ്ങൾ) സൃഷ്ടിക്കുക (*дт.*)

рога́тый കൊമ്പുള്ള; крۇپный ~ скот കന്നക്കാലി

рого́вица ж анат. ഏഷ്വപടലം, ശോതമണ്ഡലം, കോർണിയ

рого́жа ж ചാക്കുതണി

род м 1. (в первобытном общест-ве) ഗോത്രം, കലം, ഗണം 2. വംശം (ряд поколений от одного предка); തലമുറ (поколение); из рода в ~ тല മുറകളായി; что у них в ~ ആത് അവർക്കു പാരമ്പര്യമായിട്ടുള്ളതാണ് 3. (сорт, вид) ഇനം, തരം, വിധം; та-кого рода ഇത്തരം, അത്തരം; всякого рода പലവിധം, പലതരം; ~ занятий തൊഴിൽ, ഉദ്യോഗം, പ്രവർത്തനമേഖല; ~а войск സൈന്യത്തിന്റെ ശാഖകൾ 4. биол. വംശം, ഗോത്രം, ജീനസ് 5. грам. ലിംഗം; мужской ~ പുല്ലിംഗം; женский ~ സ്ത്രീലിംഗം; средний ~ നപുംസകലിംഗം 6. ~ людской മനുഷ്യരാശി, മാനവജാതി; ему́ десять лет от роду അവൻ പത്തു വയസ്സായി; в некотором (своём) ро-де ഒരുതരത്തിൽ; продолжать в том же роде അതേ മാതിരി (രീതിയിൽ) തുടരുക; ему́ что на ~у написано ഇതു അയാളുടെ തലയിലെഴുത്താണ്, ഇതു അയാൾക്കു വിധിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്; он родом крестьянин അയാൾ കർഷകകുടുംബത്തിൽ ജനിച്ചു; он родом из Москвы അയാൾ മോസ്കോയിൽ ജനിച്ചവനാണ്

родильный: ~ дом പ്രസവാശുപത്രി

родим|ый സ്വന്തം; ~ый край സ്വന്തം നാടു 6. ~ое пятно 1) മറുക്ക്, ജാതാലക്ഷണം 2) перен. അവശിഷ്ടം

ро́дина ж 1. മാതൃഭൂമി, പിതൃഭൂമി (отечество); [സ്വന്തം] നാടു, സ്വദേശം (место рождения) 2. (место возникнове-ния) ജന്മനാടു, ഉത്ഭവസ്ഥലം

ро́динка ж മറുക്ക്, കാക്കപ്പുള്ളി

родите́ли мн. അച്ഛനമ്മമാർ, മാതാപിതാക്കന്മാർ

родите́льный: ~ падеж грам. സംബന്ധികാവിഭക്തി

родите́льск|ий മാതാപിതാക്കന്മാരുടെ; ~ое собрание രക്ഷാകർത്താക്കന്മാരുടെ യോഗം

родить несов. и сов. (вн.) 1. പ്രസവിക്കുക n., പെറുക n. 2. перен. (соз-давать, вызывать) ജന്മം നല്കുക (ദത.), ഉളവാക്കുക n., കാരണമാവുക (ദത.) 3. (тж. без доп.; о земле) വിളവു നൽകുക

роди́|ться несов. и сов. 1. ജനിക്കുക, പിറക്കുക; у меня́ ~лся сын എനിക്ക് ഒരു മകൻ ജനിച്ചു 2. перен. ആവിർഭവിക്കുക, ഉദിക്കുക, ഉടലെടുക്കുക; у него́ родилась идея അയാൾക്ക് ഒരു ആശയം തോന്നി (ഉദിച്ചു) 3. (вы-растать) വിളയുക

родни́к м 1. നീരുറവ, അരുവി 2. перен. ഉറവിടം, സ്രോതസ്സ്

роднико́вый ഉറവ-, ഊറ്റു-

родни́ть (вн.) 1. сов. породнить ബന്ധുക്കളാക്കുക n. 2. сов. сроднить (оближать) അടുപ്പിക്കുക n. (с кем-л. — ഉമായി) 3. тк. несов. (делать сходным) അടുപ്പിക്കുക n., സമുദമാക്കുക n. (с кем-л., чем-л. — ഉമായി)

родни́ться, породни́ться ബന്ധുക്കളാവുക; ബന്ധുത്വം സ്ഥാപിക്കുക (с кем-л. — ഉമായി)

родни|рý 1. സ്വന്തം; ~ья мать പെറമ്മ; ~ой брат [സ്വന്തം] സഹോദരൻ, കൂടുപിറപ്പ്; ~ой край സ്വന്തം നാടു; ~ья страна മാതൃഭൂമി 2.: ~ые в знач. суц. мн. ബന്ധുക്കൾ, സ്വന്തക്കാർ 6. ~ой язык മാതൃഭാഷ

родня́ ж 1. собир. ബന്ധുക്കൾ, സ്വന്തക്കാർ 2. разг. (родственник) ബന്ധു, സ്വന്തക്കാരൻ, ചാർച്ചക്കാരൻ

родовы́тый കലീന-, അഭിജാത-

родов|ый I 1.: ~ой строй ഗോത്ര വ്യവസ്ഥ; ~ья месть കലവൈരം, തറവാടുപക 2. (наследственный) തറവാടു-, കുടുംബ-; ~ое имущество തറവാടുസ്വത്തു 3. (общий для рода, вида) ജാതീയ-, സാമാന്യ-; ~ые признаки സാമാന്യലക്ഷണങ്ങൾ 4. грам. ലിംഗ-; ~ое окончание ലിംഗപ്രത്യയം

родов|ый II мед. പേറു-, ഊറ്റു-, പ്രസവ-; ~ые схватки ഊറ്റുനോവ്, പ്രസവവേദന

родонача́льный м 1. പൂർവ്വികൻ, വംശകർത്താവ്, പിതാമഹൻ 2. перен. സ്ഥാപകൻ, പ്രണേതാവ്

РОД

родослoбная ж വംശവൃക്ഷം, വംശം വലി

рoдственник м ബന്ധു, ചാർച്ചക്കാരൻ
рoдственница ж ബന്ധു, ചാർച്ചക്കാരി

рoдственны||й 1.: ~е отношения ബന്ധുത്വം, ചാർച്ച; ~е связи രക്തബന്ധം 2. (близкий) രക്തബന്ധമുള്ള (о людях); സാജാത്യം, സജാതം (о словах); സദൃശം, പരസ്പരബന്ധമുള്ള (сходный); ~е языки സഹോദരാക്ഷരം 3. (свойственный родственникам) ബന്ധുസഹജമായ

родство с 1. ബന്ധം, ബന്ധുത്വം, ചാർച്ച; രക്തബന്ധം (тж. кровное родство) 2. (сходство) സാദൃശ്യം

роды мн. പേറ്റ, പ്രസവം

рожать несов. разг. см. родить 1
рождаемость ж ജനനനിരക്ക്; контроль над ~ью ജനനനിയന്ത്രണം; рост ~и ജനനനിരക്കിന്റെ വർദ്ധനവ്

рождать(ся) несов. см. родить(ся) 1, 2

рождéни|е с 1. പിറവി, ജനനം, ജനനം; день ~я ജന്മദിനം, പിറന്നാൾ; место ~я ജന്മസ്ഥലം; от ~я ജനനം 2. перен. പിറവി, ജനനം, ഉത്ഭവം

рождество с ക്രിസ്തുമസ്
рождéница ж പ്രസവം അടുത്തവരം (рожающая); പ്രസവിച്ചുകിടക്കുന്നവരം (только что родившая)

рождён м: лезть (переть, идти) на ~ разг. കടുവാക്കൂട്ടിൽ തലയിടുക

рожь ж വരക്

ро́за ж റോസാച്ചെടി (растение); റോസാപ്പൂവ്, പനിനീർപൂച്ചം (цветок)

ро́зга ж വടി, ചൂരൽ

розе́тка ж 1. (для варенья) ജാംപേറ്റ് 2. эл. പ്ലഗ്

ро́знич|а ж: продава́ть (вн.) в ~у ചിറ്റം വിൽക്കുക п.

ро́зничн|ый ചിറ്റം; ~ая торго́вля ചിറ്റംക്കച്ചവടം; ~ая це́на ചിറ്റം വില

ро́знь ж 1. (вражда) വൈരം, വിദ്വേഷം, ഭിന്നിപ്പ്; се́ять ~ (между тв.) (ഇടയിൽ) ഭിന്നിപ്പുവെക്കുക, വിദ്വേഷമുവെക്കുക 2. в знач. сказ.

РОМ

ഒരുപോലല്ല; человек человеку ~ മനുഷ്യരെല്ലാം ഒരുപോലല്ല

ро́зов|ый 1. റോസാം, പനിനീർ; ~ый куст റോസാച്ചെടി; ~ое ма́сло പനിനീർസത്തു 2. (бледно-красный) പാടലവർണ്ണമുള്ള, ഇളംചുവപ്പ്; ~ый цвет പാടലവർണ്ണം, ഇളംചുവപ്പ് 3. перен. മധുരം; ~ые мечты മധുരസ്വപ്നങ്ങൾ; видеть всё в ~ом свете (цвёте), смотреть на всё сквозь ~ые очки അമിതമായ ശുഭാപ്തിവിശ്വാസം പുലർത്തുക

ро́зыгрыш м 1. (лотерея) നറുക്കെടുപ്പ്, ഡ്രോ 2. спорт. ടൂർണമെന്റ്; ~ первенства по футболу ഫുട്ബോൾ ചാമ്പ്യൻഷിപ്പ് 3. разг. (шутка) തമാശ, കളി

ро́зыск м 1. действие от разыскивать 2. юр. അന്വേഷണം

ро́й м കൂട്ടം, പറം; пчелиный ~ തേനിച്ചക്കൂട്ടം

ро́к м высок. [തല]വിധി; злой ~ ദുർവിധി

роков|ый വിനാശകരമായ; ~ая ошибка വിനാശകരമായ തെറ്റു

ро́кот м മർമ്മരം, മുഴക്കം

ро́котать несов. മുഴങ്ങുക

ро́блик м 1. (колёсико) റോളർ 2. эл. പോർസിലേൻ ക്ലിററ് 3.: ~и мн. (коньки) റോളർസ്കെയിറുകൾ

ро́бликовы||й റോളർ; ~е коньки റോളർസ്കെയിറുകൾ; ~ый подшп|ник റോളർ ബെയറിങ്

ро́ль ж 1. ഭാഗം (тж. текст); വേഷം; играть ~ (рд.) ഭാഗം അഭിനയിക്കുക, വേഷം ഇടുക (рд.); в ро́ли Гамлета ഹാംലറ്റായി 2. (работа) നില; исполня́ть ~ переводчика ഭിഭാഷിയായി വർത്തിക്കുക; в ро́ли (рд.) ആയി, എന്ന നിലയ്ക്ക് (им.) 3. (значение) പങ്കു; играть ~ പങ്കു വഹിക്കുക; പങ്കുണ്ടായിരിക്കുക (суб. в дт.); э́то не играет ро́ли അത് അപ്രധാനമാണ്

ро́м м റം

рома́н I м лит. നോവൽ, ആഖ്യായിക

рома́н II м разг. (любовный) പ്രണയബന്ധം

РОМ

романист *м* (*писатель*) നോവലെഴുത്തുകാരൻ

ромáнский||й് റൊമാൻസ്—; ~е язы-кй് റൊമാൻസ് ഭാഷകൾ

романтизм *м* 1. (*направление*) കാല്പനികതാവാദം 2. (*мечтательность*) കാല്പനികത്വം

ромáнтик *м* 1. (*последователь романтизма*) കാല്പനികതാവാദി 2. (*склонный к романтике*) സ്വപ്നജീവി, കല്പനാജീവി

ромáнтика *ж* 1. *см.* романтизм 2; 2. (*то, что создаёт возвышенное отношение*) ഉദാത്താനുഭൂതി

романтический 1. (*о литературе, искусстве*) കാല്പനികതാവാദപരമായ 2. *см.* романтичны

романтичный സ്വപ്നജീവിയായ, കല്പനാജീവിയായ (*о человеке*); ഉദാത്ത— (*напр. о чувствах*)

ромáшка *ж* കാമൊമൈൽച്ചെടി (*растение*); കാമൊമൈൽപ്പൂവ് (*цветок*)

ромб *м* സമചതുർഭുജം

роня́ть, уронить (*вн.*) 1. (*из рук*) വീഴുക; он уронил чашку അയാളുടെ കൈയിൽനിന്നു കപ്പ താഴെ വീണു 2. (*сталкивать*) തട്ടിവീഴ്ത്തുക *п.*, താഴെ ചൂടിക്കുക *п.* 3. *тк. несов.* птйца ~ет перья പക്ഷിയുടെ തൂവൽ കൊഴിയുന്നു; деревья ~ют листья മരങ്ങളുടെ ഇല കൊഴിയുന്നു (പൊഴിയുന്നു) 4. *перен.* (*унижать*) അന്തസ്സം കെടുത്തുക (*рð.*); ~ть себя в чьих-л. глазах സ്വന്തം അന്തസ്സം കെടുത്തുക

ро́пот *м* 1. (*недовольство*) പിറുപിറുപ്പ്, മുറുമുറപ്പ് 2. (*шум*) മുഴക്കം, മർമ്മരം

ропта́ть *несов.* ആവലാതിപ്പെടുക, പരാതിപ്പെടുക (*на кого-л., что-л.* — പററി)

росá *ж* തുഷാരം, മഞ്ഞു്

роско́шный||й് 1. മോടിയുള്ള, ആഡംബരമുള്ള 2. *разг.* (*изобильный, пышно растущий*) സമൃദ്ധമായ, ഇടുക്കുന്ന; ~е волосы സമൃദ്ധമായ മുടി 3. *разг.* (*великолепный*) ഒന്നാത്തരം

роскошн||ь *ж* 1. (*великолепие*) മോടി, ആഡംബരം 2. (*излишество*) സുഖ

РУБ

ഭോഗം; жить в ~и സുഖസമൃദ്ധിയിലാറാടുക; предметы ~и സുഖഭോഗവസ്തുക്കൾ

рубсый നെടുങ്കനായ, പൊക്കമുള്ള

рбспись *ж* 1. *действие от расписывать* 1; 2. (*живопись*) ചിത്രങ്ങൾ; стенная ~ ചുമർച്ചിത്രങ്ങൾ

рбспуск *м* *действие от* распускать **российский** റഷ്യൻ, റഷ്യയിലെ

рубсып||ь *ж* геол. ഖനി; золотые ~и സർപ്പസ്തംഭനി

рост *м* 1. (*организма, органов*) വളർച്ച 2. (*увеличение*) വളർച്ച, വർദ്ധനവ്[വ്]; ~ цен വിലക്കയറ്റം 3. (*развитие*) വളർച്ച, വികസനം, വികാസം; ~ промышленности വ്യവസായ വികസനം 4. (*высота*) പൊക്കം, ഉയരം; среднего роста സാമാന്യപൊക്കമുള്ള വ്യാഖ്യാനം ~ നിവർത്തനത്തിൽ ക്ഷേമം; портрёт во весь ~ പൂർണ്ണകായചിത്രം

ростовщйк *м* പണവ്യാപാരി, ഇണ്ടിക്കാരൻ, അന്യായപ്പലിശക്കാരൻ

ростовщйчески||й്: ~е проценты അമിതപ്പലിശ, അന്യായപ്പലിശ

ростовщйчество *с* പണവ്യാപാരം

рост|бк *м* *прям.* *и перен.* നാമ്പ്, അങ്കുരം, തളിർ; пускать ~кй് നാമ്പെടുക്കുക, അങ്കുരിക്കുക

рбсчёрк *м*: одним ~ом перá ഒറ്റ ഒപ്പുകൊണ്ടു്

рот *м* വായ്, തൊള്ള; дышать ртом വായിലൂടെ ശ്വാസിക്കുക \diamond не брать в ~ (*рð.*) കഴിക്കാതിരിക്കുക *п.*; не открывать рта മിണ്ടാതിരിക്കുക; хлопот полон ~ എടുപ്പതു് (ഒരുപാടു്) ജോലിയുണ്ടു്, വളരെ തിരക്കുണ്ടു് (തിരക്കാണ്)

рбрта *ж* воен. കമ്പനി, കപ്പിണി

ротáтор *м* റെസൻസിൽ പകർപ്പയന്ത്രം

ротозей *м* *разг.* (*разиня*) കോത്തച്ചാർ

рботор *м* *тех.* റോട്ടർ, പൂർണ്ണകം

рбща *ж* തോപ്പ്, കാവ്

рбьяль *м* പിയനോ

рубтуть *ж* മെർക്കുറി, രസം

рубáнок *м* ചിന്തേരു്

рубáха *ж* *см.* рубáшка

рубáшк||а ж ഷർട്ട് (мужская); അടിയുടുപ്പ് (женская) ള് റുദിത്യേ വ ~ഭാഗ്യവാനായി ജനിക്കുക

рубéж м 1. (граница) അതിർത്തി, വിജേനരേഖ 2. воен. നിര 3. перен. (грань) ഘട്ടം ള് за рубежом വിദേശത്തു; брать нóвые рубeжéй പുതിയ ലക്ഷ്യങ്ങൾ നേടുക

рубéц м 1. (шрам) വഴു, തഴമ്പ്, [വെട്ടു]പാട് 2. (шов) മടക്കു, ഏപ്പ്

рубéльник м കത്തിസിച്ച്, നൈഫ് സിച്ച്

рубéн м മാണിക്യം, പത്മരാശം

рубéть несов. (вн.) 1. (на части) വെട്ടുക п., ചെത്തുക п.; അരിയുക п. (измельчать — напр. овощи); ~ на кусóчки വെട്ടി (അരിഞ്ഞു) കഷണമാക്കുക п. 2. (срубить) വെട്ടിവീഴ്ത്തുക п. (дерево); വെട്ടുക п. (ветку); ~ лес മരങ്ങൾ വെട്ടിവീഴ്ത്തുക ള് ~ сук, на котóром сидишь താൻ ഇരിക്കുന്ന കൊമ്പു മുറിക്കുക

рубище с കീറിപ്പറിഞ്ഞ വസ്ത്രം

ру́бка I ж действие от рубéть

ру́бка II ж мор. ഡെക്കു ഹൗസ്

рубль м രൂബിൾ

ру́брик||а ж പംക്തി; под ~ой എന്ന് പംക്തിയിൽ

ру́гань ж തെറി[പറച്ചിൽ], കടുവാക്കുകൾ

ругáтельство с തെറി, കടുവാക്കു

ругáть, отругáть (вн.) 1. തെറി (പ്രീ)ത്ത പറയുക п. 2. тк. несов. (порицать) ശകാരിക്കുക п., പഴിക്കുക п., വഴക്കു പറയുക п.

ругáтья, поругáться 1. (с тв.) വഴക്കു പറയുക п., വഴക്കു കൂടുക (комит.) 2. тк. несов. (произносить бранные слова) തെറി (അസഭ്യം) പറയുക

рудá ж അയിരൂ

рудимéнт м биол. മൂലാംഗം, ആദ്യാംഗം

рудимéнтáрный биол. അല്പവർദ്ധിത, ആദ്യാംഗിക-

рудник м ഖനി

ру́дн||ый ~ое месторождéние അയിർശേഖരം

ружéйн||ый തോക്കു-; ~ый мáстер

തോക്കുപണിക്കാരൻ; ~ая стрельбá തോക്കുകൊണ്ടുള്ള വെടിവെപ്പ്

ружьё с തോക്കു ള് под ~м 1) (в армии) പട്ടാളത്തിൽ 2) (на военном положении) യുദ്ധാവസ്ഥയിൽ

руйны мн. ജീർണ്ണാവശിഷ്ടങ്ങൾ, ഭഗ്നാവശേഷങ്ങൾ, നാശാവശിഷ്ടങ്ങൾ

рук||á ж 1. കൈ; брать (вн.) нá ~и [കൈയിൽ] എടുക്കുക п.; вести (вн.) зá ~у കൈവിടിച്ചു കൊണ്ടുപോകുക(рd.); идти под ~у (с тв.) കൈവിടിച്ചു നടക്കുക (рd.); передавать (вн.) из ~ в рúки കൈപകരുക п.; рúки вверх! കൈ രണ്ടും പൊക്കു! 2. (почерк) കൈപ്പട 3. разг. (сторона) വശം; по правую рúку (от рd.) വലതുവശത്തു (рd.) ള് написанный от ~й [പേന (പെൻ) സിൽ] കൊണ്ടു] എഴുതിയ; ~á óб ~у (с тв.) прям. и перен. (ഉമായി) കൈകോർത്തു, തോളോടുതോളം ചേർന്നു; нечýстый нá ~у കള്ളൻ (вор); ചതിയൻ (обманщик); в одних рúки (одному человеку) ഒരാൾക്കു; из верных ~ വിശ്വസനീയമായ ഉറവിടത്തിൽനിന്നു; получать (вн.) из вторых ~ കൈമറിഞ്ഞു കിട്ടുക п. (суб. в дт.); из ~ вон [плóхо]തീരെ മോശമായി; я без зтой кнйги как без ~й നിക്കു ഈ പുസ്തകമില്ലാതെ ഒന്നും ചെയ്യാനാവില്ല; твёрдой ~ой പരുഷമായി, കർശനമായി; щёдрой ~ой കൈയയച്ചു; чьими-л. ~ами (посредством кого-л.) കൊണ്ടു (вн.), മുഖേന (ഇ.); ~ой подáть (до рd.) അടുത്താണു (ഇ.); брать себя в рúки ആത്മനിയന്ത്രണം വീണ്ടെടുക്കുക; держáть себя в ~ах സ്വയം നിയന്ത്രിക്കുക, ആത്മനിയന്ത്രണം പാലിക്കുക; держáть (вн.) в ~ах വരുതിയിൽ (ചൊല്ലടിയിൽ) നിറുത്തുക п.; быть под ~ой (у рd.) അടുത്തായിരിക്കുക (рd.); быть правой ~ой (рd., у рd.) വലകൈയായിരിക്കുക, വലകൈയായി വർത്തിക്കുക (рd.); говорить под ~у (дт.) സംസാരിച്ചു ശല്യപ്പെടുത്തുക п.; греть рúки (на пр.) (നിന്നു) മുതലെടുക്കുക; поднимáть рúку (на вн.) (നേരെ) കൈയോങ്ങുക; попáсть в рúки (рd., дт.) കൈ

യിൽ പെടുക (р_{д.}); прикладывать р_{уку} (к *дт.*; принимать участие) പങ്കെടുക്കുക (местн.); протягивать (подавать) р_{уку} помощи (д_{т.}) സഹായഹസ്തം നീട്ടുക (д_{т.}); распускать р_{уки}, давать волю ~ам തല്ലുക; по ~ам! (согласен) കൊള്ളാം!, സമ്മതിച്ചു!; все книги на ~ах പുസ്തകങ്ങളെല്ലാം വായനക്കാരന്റെ കൈവശമാണ്; как ~ой сняло (вн.) разг. പൂർണ്ണമായും മാറി, തീരെ ഇല്ലാതായി (им.); мне не с ~и делать это അതു ചെയ്യാൻ എനിക്കു സൗകര്യമില്ല; у меня р_{уки} не доходят до этой книги എനിക്കു ഈ പുസ്തകം വായിക്കാൻ സമയം കിട്ടുന്നില്ല; у него на ~ах больш_ая семья അയാൾക്ക് ഒരു വലിയ കുടുംബം പുലർത്തേണ്ടതുണ്ട്; это дело его ~ ഇതു അയാൾ ചെയ്യാതാണ്, ഇതു അയാളുടെ പണിയാണ്; это ему на ~у ഇതു അയാൾക്ക് അനുകൂലമാണ്; это сошл_о ему с ~ аതിനുള്ള ശിക്ഷയിൽനിന്നു അയാൾക്ക് ഒഴിഞ്ഞുമാറാൻ കഴിഞ്ഞു; просить ч_{ьей}-л. ~и വിവാഹാർത്ഥന നടത്തുക (комит.)

рукáв м 1. (одежды) കൈ, കപ്പാ യക്കൈ 2. (рек_и) കൈവഴി, ആറുകാൽ, ശാഖ 3. (шланг) നീർക്കുഴൽ, ഹോസ്

рукавица ж കൈയറ്റം \diamond держать (вн.) в ежовых ~х \cong വരച്ച വരയിൽ നിറയ്ക്കുക п.

руководитель м നേതാവ്; ഭാരവാഹി (кружк_а, туристской групп_ы и т.п.); клáссный ~ ക്ലാസ് ടീച്ചർ; нау́чный ~ ശൈഖ്, സൂപ്പർവൈസർ

руководить несов. (тв.) 1. (направлять) നയിക്കുക п., നേതൃത്വം നൽകുക (д_{т.}), നേതൃത്വം വഹിക്കുക (р_{д.}) 2. (управлять) നേതൃത്വം വഹിക്കുക (р_{д.}), നടത്തുക п.

руководиться несов. с_{м.} руководствоваться

руководство||о с 1. (действие) നേതൃത്വം; നടത്തിപ്പ് (управление); под ~ом (р_{д.}) നേതൃത്വത്തിൻകീഴിൽ (р_{д.}); брать на себя ~о (тв.) നേതൃത്വം ഏറ്റെടുക്കുക (р_{д.}) 2. (то, чем следует

руководствоваться) മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശം, മാർഗ്ഗദർശനം; ~о к действию പ്രവർത്തനത്തിനുള്ള മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശം, വഴികാട്ടി; принять (вн.) к ~у മാർഗ്ഗദർശകമായെടുക്കുക п. 3. (пособие) പാഠപുസ്തകം; ~о по химии രസതന്ത്രത്തിന്റെ പാഠപുസ്തകം 4. собир. (руководители) നേതാക്കന്മാർ, നേതൃത്വം (напр. парти_и); ഭാരവാഹികൾ, മേധാവികാരികൾ (напр. учреждения)

руководств|оваться несов. (тв.) പിന്തുടരുക п., മാർഗ്ഗദർശകമായെടുക്കുക п.; ~уясь инструкцией നിർദ്ദേശമനുസരിച്ച്

руководящ|ий 1. നേതു[ത്വ]-; ~ие органы നേതൃഘടകങ്ങൾ; ~ая роль നേതൃപങ്ക് 2. (содержащий наставления) മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശം, മാർഗ്ഗദർശകം; ~ие указания നിയാമകനിർദ്ദേശങ്ങൾ; руководство с (напр. шитьё) തുന്നൽപ്പണി

рукопáшная ж കൈയോടുകൈ യുദ്ധം, ബാഹുയുദ്ധം

рукопáшный: ~ бой с_{м.} рукопáшная

рукопíсный кൈകൊണ്ടെഴുതിയ, ഹസ്തലിഖിതം

рукопись ж 1. കൈയെഴുത്തുപ്രതി (рукописный текст); ടൈപ്പ്സ്ക്രിപ്റ്റ് (машинописный текст); പ്രസ്സ് കോപ്പി (типогр.) 2. (памятник письменности) [പുരാതന]ഹസ്തലേഖനം, കൈയെഴുത്തുരേഖ

рукоплескáния мн. കൈയടി, ഹസ്തതാഡനം, കരഘോഷം

рукоплескáть несов. (д_{т.}) കൈയടിക്കുക (д_{т.}); കരഘോഷം മുഴക്കുക

рукопожáтие с ഹസ്തദാനം; обм_ениваться ~м (с тв.) ഹസ്തദാനം ചെയ്യുക (д_{т.}), കൈ പിടിച്ചു കലുക്കുക (р_{д.})

рукоя́тка ж 1. (ручка инструмента) കൈപ്പിടി, പിടി, ഹാൻഡിൽ 2. (механизма, прибора) ഉത്തോലകം, ലീവർ

рулево|й 1. ചക്കാൻ, സ്റ്റിയറിങ്ങ്-; ~е колес_а ചക്കാൻ[ചക്രം], സ്റ്റിയറിങ്ങ്വളയം 2. в знач. сущ. м അമരക്കാൻ, ചക്കാൻ പിടിക്കുന്നവൻ

рулётка *ж* (измерительная) അളവുനാട, കേപ്പ്

рулён *м* ചുരുര, റോൾ

руль *м* ചക്കൻ, സ്റ്റിയറിങ്ങ്; ഹാൻഡിൽ (velocipeda); быть (сидеть) за рулём വണ്ടി ഓടിക്കുക \diamond стоять у руля (рл.) ചക്കൻ പിടിക്കുക (рл.), നേതൃത്വം നൽകുക (дт.), നയിക്കുക п.; без руля и без ветрил \cong ലക്കം ലഗാനമില്ലാതെ

румын *м* റുമേനിയക്കാരൻ

румынский *м* റുമേനിയൻ, റുമേനിയയിലെ

румынец *м* മുഖച്ചുവപ്പ്, മുഖത്തുടപ്പ്; заливаться ~цем മുഖം തുടക്കുക (суб. в рл.)

румяниться *1. сов.* нарумяниться (краситься) മുഖം ചുവപ്പിക്കുക *2. сов.* зарумяниться (краснеть) ചുവക്കുക; മുഖം തുടക്കുക (суб. в рл.; о человеке)

румяный *ചുവന്ന* (о лице); മുഖം ചുവന്ന (തുടുത്ത) (о человеке)

ру́пия *ж* രൂപ

ру́пор *м* *1.* ഉച്ചഭാഷി[ണി], മെഗഫോൺ *2. перен.* ജീഹവ, മുഖപത്രം

ру́сло *с* *1. (тж. ~ реки)* നദീപഥം *2. перен.* പാത, ഗതി; жизнь вошла в нормальное ~ ജീവിതം സാധാരണഗതിയിലായി

ру́сская *ж* റഷ്യക്കാരി

ру́сский I *м* റഷ്യക്കാരൻ

ру́сский II റഷ്യൻ

ру́сый ഗോതമ്പനിറമുള്ള (о волосах); സ്വർണ്ണമുടിയുള്ള (о человеке)

рути́на *ж* കീഴ്നടപ്പ്, രൂഢിബദ്ധത

ру́хлядь *ж* собир. разг. തടുമടുസാധനങ്ങൾ

ру́хнуть *сов.* തകരുക (тж. перен.); തകർന്നുവീഴുക (упасть, разрушиться); വീഴുക (о человеке)

руча́тельство *с* ഉറപ്പ്; давать ~ (дт.) ഉറപ്പു നൽകുക (дт.), വാഗ്ദാനം ചെയ്യുക (комит.)

руча́ться, поручиться (за вч.) ഉറപ്പു നൽകുക (с എന്ത്); я ~юсь за него അയാളെപ്പറ്റി എനിക്കു പൂർണ്ണമായ ഉറപ്പുണ്ട്; я ~юсь, что... ...എ

നു് ഞാൻ ഉറപ്പു നൽകുന്നു; ~ться голубойъ മുഴുവൻ ഉത്തരവാദിത്വവും വഹിക്കുക (എറ്റൊടുക്കുക)

ручѣй *м* അരുവി, ചെറുപ്പുഴ

ру́чка *ж* *1.* уменьш. к рука *1;* *2.* കൈ[പ്പിടി], പിടി, ഹാൻഡിൽ (напр. инструмента); ഉത്തോലകം, ലീവർ (аппарата); ~ кресла കസേരയുടെ കൈ *3. (для письма)* പേന

ручн|ой *1.* കൈ-; ~ые часы [റിസ്ക്]വാച്ച്; ~ой багаж കൈസാമാനം, ഹാൻഡ് ലഗേജ് *2. (производимый вручную)* കൈ-, കായിക-; ~ая работа കൈപ്പണി; ~ой труд കായികാധ്വാനം; ~ым способом കൈകൊണ്ടു്

3. (прирученный) ഇണക്കിയ, മെരുക്കിയ, വീട്ടിൽ വളർത്തിയ \diamond ~ая продажа *1)* (торговля с рук) ചില്ലറക്കച്ചവടം *2)* (торговля без рецептов) കറീപ്പടി വേണ്ടാത്ത മരുന്നുവില്പന

ру́шиться *несов.* *1.* ഇടിഞ്ഞുവീഴുക, തകർന്നുവീഴുക *2. перен.* ഇടിയുക, തകരുക, നശിക്കുക

ры́ба *ж* മീൻ, മത്സ്യം \diamond ни ~ ни мясо മത്സ്യവുമല്ല മാംസവുമല്ല

рыба́к *м* മീൻപിടിത്തക്കാരൻ, മുക്കുവൻ \diamond ~ рыбака́ видит изда́лека́ посл. \cong ഒരിനം പക്ഷി ഒന്നിച്ചുകൂടും

рыба́лк|а *ж* разг. മീൻപിടിത്തം; ёхать на ~у മീൻ പിടിക്കാൻ പോവുക

рыба́цкий മീൻപിടിത്തക്കാരുടെ, മുക്കുവ-; ~ посёлок മുക്കുവക്കുടി

рыба́чий *см.* рыба́цкий

рыба́чить *несов.* മീൻ പിടിക്കുക

рыба́чка *ж* (жена рыбака) മുക്കുവത്തി

ры́бий മീൻ-, മത്സ്യ-; ~ жир മീനെണ്ണ

ры́бн|ый *1.* മീൻ-, മത്സ്യ-; ~ая ловля മീൻപിടിത്തം, മത്സ്യബന്ധനം; ~ая промышленность മത്സ്യവ്യവസായം *2. (богатый рыбой)* മീൻപിടിത്തത്തിനു പററിയ

рыбово́дство *с* മീൻവളർത്തൽ

рыболов *м* മീൻപിടിത്തക്കാരൻ

рыболовн|ый മീൻ[പിടിത്ത]-, മത്സ്യബന്ധന-; ~ым крючок ചൂണ്ട; ~ое

РЬ

сു്дно മത്സ്യബന്ധനക്കപ്പൽ, മീൻപിടുത്തക്കപ്പൽ

рыболовство *c* മീൻപിടുത്തം, മത്സ്യബന്ധനം

рыбóк *m* തെറിപ്പു, അനക്കം

рыдáние *c* കരച്ചിൽ, രോദനം, വിലാപം

рыдáть *несов.* ഏങ്ങലടിച്ചു (തേങ്ങി) കരയുക

ры́жий ചെമ്പൻ— (*o* волосах); ചെമ്പൻമുടിയുള്ള (*o* человеке); ചെമ്പൻരോമമുള്ള (*o* животном)

ры́ло *c* മോന്ത

ры́нок *m* 1. (базар) ചന്ത, കമ്പോളം 2. эк. വിപണി, കമ്പോളം; внутрeнний ~ ആഭ്യന്തരവിപണി; мировой ~ ലോകവിപണി

ры́ночный|ый വിപണി—, കമ്പോള—; ~ая ценá കമ്പോളവില

рысь I *ж* (животное) കാട്ടുപൂച്ച

рысь II *ж* (аллюр) കതിനട

ры́твина *ж* ചക്രച്ചാൽ

рыть *несов.* (вн.) 1. തുരക്കുക *n.*, തോണ്ടുക *n.*, കുഴിക്കുക *n.*; ~ норы പുനമുണ്ടാക്കുക, മടയുണ്ടാക്കുക 2. (выкапывать из земли) പഠിക്കുക *n.*

ры́ться *несов.* (в пр.) 1. (раскапывать) തോണ്ടുക *n.*, കുഴിക്കുക *n.*, കിളിക്കുക *n.* 2. перен. തിരയുക (местн.; напр. в ящике); പരിശോധിക്കുക *n.* (напр. в бумагах)

рыхл́ить *несов.* (вн.) കിളിച്ചിലിക്കുക *n.*

рыхл́ый (*o* земле) ഇളകിയ

ры́царь *m* 1. ист. മാടമ്പി 2. перен. യോദ്ധാവു്; ~ революции വിപ്ലവയോദ്ധാവു്

рыча́г *m* 1. тех. ഉത്തോലകം, ലീവർ; рычагí управления നിയന്ത്രണോപകരണങ്ങൾ 2. перен. ഉപാധി, ഉത്തോലകം

рыча́ние *c* മുറുമുറപ്പു്, മുരച്ചു

рыча́ть *несов.* മുറുമുറക്കുക, മുരളുക

рья́но *нареч.* വാശിയോടെ

рья́ный ഉശിരൻ (усердный); അത്യാസക്തിയുള്ള (увлекающийся)

рюкзáк *m* റുക്ക്സാക്കു്

рю́мка *ж* വീഞ്ഞുഗ്ലാസ്, വൈൻഗ്ലാസ്

С

ряб́ина *ж* ആഷ് മരം (дерево); ആഷ് ബെറി (ягоды)

ряб́ить *несов.* 1. (вн.; делать негладким) ചിററൊളങ്ങുണ്ടാക്കുക (местн.) [2. безл.: ~ в глазах (у рд.) കണ്ണു കൂച്ചിപ്പോവുക, കണ്ണഞ്ചുക (рд.)

ряб́ий 1. (от осы) വസൂരിക്കത്തുള്ള 2. (пятнистый) പുള്ളിയുള്ള

рябь *ж* 1. (на воде) ഞൊറി, ചിററൊളം 2.: ~ в глазах കണ്ണഞ്ചൽ

ряд *m* 1. അണി, പന്തി; നിര (*тж.* напр. в театре); в два ~á രണ്ടു നിരയായി; в ~áх прям. и перен. മുൻപന്തിയിൽ 2. ~ы мн. (состав) അണികൾ; в ~áх áрмии പട്ടാളത്തിൽ; в ря́дах па́ртии പാർട്ടിയിൽ, പാർട്ടിയുടെ അണികളിൽ 3. (совокупность чего-л.) പരമ്പര; ~ поколeний തലമുറകളുടെ പരമ്പര 4. (нек-рое количество) ഏതാനും; ~ событий ഏതാനും (ചില) സംഭവങ്ങൾ; в ря́де слýчаев ചില അവസരങ്ങളിൽ, ചിലപ്പോൾ; цeлый ~ (рд.) പല (*и.м.*) റ്റു из ря́да вон [выходящий] അപൂർവ്വ—, അസാധാരണ—; стоять в [одном] ~у (с тв.) തുല്യമായിരിക്കുക (от.)

рядовóй 1. [സർവ്വ]സാധാരണ—, സാമാന്യ—; ~ слýчай സാധാരണസംഭവം

2. воен.: ~ сoстáв സാധാരണഭടന്മാർ

3. в знач. сущ. *m* воен. [സാധാരണ] ഭടൻ

рядом *нареч.* അടുത്തു് (возле; по соседству); അരികെ (*тж.* возле); сидеть ~ (с тв.) തൊട്ടടുത്തിരിക്കുക, അരികെയിരിക്കുക (рд.); ~ со столóм മേശയുടെ അടുത്തു്; совсeм ~ വളരെ അടുത്തു്

С

c, со *предлог* 1. (рд.; при обозначении места, пространства, откуда направлено действие; при обозначении лица или предмета, от которого берут, получают или требуют что-л.)

നിന്നു° (*местн.*); вставать с постёли കിടക്കയിൽനിന്നു° എഴുന്നേല്ക്കുക; брать (*вн.*) со столá മേശപ്പുറത്തുനിന്നു° എടുക്കുക *n.*; приезжать с Кавкáзa കോക്ക സസ്സിൽനിന്നു വരുക; ветер дует с юга കാറ്റു തെക്കുനിന്നു° അടിക്കുന്നു; с горъ хорошó вйден гóрод മലയിൽ നിന്നാൽ പട്ടണം നന്നായി കാണാം; вернуться с работы ജോലിസ്ഥലത്തു നിന്നു° മടങ്ങുക; получить двáдцать цéнтнеров зернá с гектáра ഒരു ഹെക്റ്ററിൽനിന്നു° ഇരുപതു ക്വിന്റൽ ധാന്യം കിട്ടുക (*суб. в дт.*); собирать на-лóги с населéния ജനങ്ങളിൽനിന്നു നികുതി പിരിക്കുക 2. (*рð.*; при обозначении места, где расположено что-л.): мой дом с прáвой сторóны от шкóлы എന്റെ വീടു° സ്കൂളിന്റെ വലതുവശത്താണു°; вход со двóра കെട്ടിടത്തിന്റെ പിൻവശത്തുള്ള വാതിൽ; പ്രവേശനം പിൻവശത്തുകൂടി (*объяснение*) 3. (*рð.*; при обозначении исходного места или момента) മുതൽ[ക്കു°], തൊട്ടു° (*им.*); начиняя с лéвой сторóны ഇടതു വശംതൊട്ടു°; с тех пóр как я поселился здесь ഞാൻ ഇവിടെ താമസമാക്കിയ കാലംതൊട്ടു°; с сáмого началá ആദ്യംമുതൽക്കേ; с дётства ബാല്യം മുതൽ (*തൊട്ടു°*); с зáвтрашнего дня നാളെ മുതൽ; с дáвних пор വളരെക്കാലമായി; с приходóм зимы ശൈത്യകാലം ആരംഭിച്ചതോടെ; с пёрвого взгля-да ഓററോട്ടത്തിൽ, പ്രഥമദൃഷ്ടിയിൽ; с головъ до ног അടിമുടി, നഖശിഖാരം, ആപാദഭൂഡം 4. (*рð.*; при указании причины) കൊണ്ടു°, മൂലം, നിമിത്തം (*им.*); с гóря ദുഃഖാനിമിത്തം; со стрáха ഭയംകൊണ്ടു°, ഭയന്നു°; с вáшего позволения നിങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്ന പക്ഷം (സമ്മതിച്ചാൽ), നിങ്ങൾക്കു വിരോധമില്ലെങ്കിൽ; устáть с дóроги യാത്ര ചെയ്തു ക്ഷീണിക്കുക 5. (*вн.*; при-близительно) —ഓളം; он рóстом с те-бё അയാൾക്കു നീനോളം പൊക്കമുണ്ടു°; с десáток книг പത്തുവത്രണ്ടു പുസ്തകങ്ങൾ; с мёсяцá ഒരു മാസത്തോളം 6. (*тв.*; при обозначении совместности) ഒപ്പം (*комит.*), കൂടെ (*рð.*); с друзьё-

ми സ്നേഹിതരോടൊപ്പം; вместе с ним അയാളുകൾക്കു; отéц с мáтерью അച്ഛനും അമ്മയും, മാതാപിതാക്കന്മാർ; мы с тобóй (вáми) നാം, നമ്മൾ 7. (*тв.*; при обозначении смежности, близости, в пространстве) അടുത്തു° (*рð.*, *дт.*); рýдом с дóмом വീട്ടിനടുത്തു°; рýдом со мнóй എന്റെ അടുത്തു°; гðнйца с И́ндией ഇന്ത്യയുമായുള്ള അതിർത്തി 8. (*тв.*; при указании на обоюдное, вза-имное действие) ഉമായി (*им.*); посó-риться с прйя́телем സ്നേഹിതനുമായി പിണങ്ങുക; разговáривать с жéной ഭാര്യയുമായി സംസാരിക്കുക; торгóвля с зóрубежными стрáнами വിദേശരാജ്യങ്ങളുമായുള്ള വ്യാപാരം, വിദേശവ്യാപാരം 9. (*тв.*; при обозначении лица, предмета, на к-рый распространяется действие): воевáть с врагáми ശത്രുക്കൾക്കെതിരെ പൊതുതുക; борéбá с негрáмотностью നിരക്ഷരത്വത്തിനെതിരായുള്ള സമരം; борóться с мýхами ഇച്ചുകളെ നശിപ്പിക്കുക; справл́яться с рáботой ജോലി വേണ്ടവണ്ണം ചെയ്യുക; спешйть с отъéздом പോകാൻ തീടുക. കാണിക്കുക 10. (*тв.*; при обозначении наличия чего-л.) ഉള്ള (*им.*), കൂടിയ (*комит.*); чай с молóкóм പാലൊഴിച്ചു ചായ; чай с сáхаром പഞ്ചസാര ചേർത്ത ചായ; мешóк с пес-кóм മണൽച്ചാക്കു°; кнйга с картйнка-ми സചിത്രപുസ്തകം; сто́ять с шáпкой в рукáх തൊപ്പി കൈയിൽ പിടിച്ച് കൊണ്ടു° നില്ക്കുക 11. (*тв.*; при обозначении образа действия) —ഓടെ; с рáдóстью സന്തോഷത്തോടെ, സഹർഷം, സന്തോഷപൂർവ്വം; с трудóм പണിപ്പെട്ടു°, വിഷമിച്ച്; со скóростью звýрка ശബ്ദവേഗത്തിൽ 12. (*тв.*; при помощи) മുഖേന, കൊണ്ടു° (*им.*); кекéയിൽ (*рð.*; тк. при посредстве кого-л.); посылáть письмó с курьёром കത്തു° പൂണിന്റെ കൈയിൽ കൊടുത്തയയ്ക്കുക; мыть (*вн.*) с мы́лом സോപ്പുതേച്ചു കഴുകുക *n.* റ്റു с мёня довóльно എനിക്കു മതിയായി; что с тобóй? നിനക്കു° എന്തു പററി?; с кáждым днём നാൾക്കുനാൾ, ദിവസത്തോറും, അനുദി-

നം; час с четвёртью ഒന്നേകാൽ മണി
കൂർ

сáбля ж വാൾ

сабoтáж м അട്ടിമറി[പ്രവർത്തനം],
വിധാംസകപ്രവർത്തനം

сабoтáжник м അട്ടിമറിക്കാരൻ

сабoтíровать несов. и сов. 1. (вн.)
തരകം വയ്ക്കുക n., അടി തോണ്ടുക (рð.)
2. тк. несов. (заниматься саботажем)
അട്ടിമറി[പ്രവർത്തനം] (വിധാംസകപ്ര
വർത്തനം) നടത്തുക

сáван м പ്രേതവസ്ത്രം, ശവക്കച്ച

сагитíровать сов. см. агитíровать 2

сад м തോട്ടം, ഉദ്യാനം ð зоологи-
ческий ~ മൃഗശാല; дётский ~
കിൻറർഗാർട്ടൻ, ബാലവാടി

сади́зм м (жестокость) ക്രൂരത

сади́ст м (жестокый человек) ക്രൂരത
യിൽ രസിക്കുന്നവൻ

сади́стский അതിക്രൂര-

сади́ть несов. разг. см. сажáть

сади́ться, сесть 1. ഇരിക്കുക 2. (для
поездки) കയറുക; ~ в поезд തീവണ്ടി
[യിൽ] കയറുക; ~ на лошадь കുതിര
പ്പുറത്തു കയറുക 3. (за вн. или с неопр.
ф.) ഇരിക്കുക, തുടങ്ങുക; ~ за уро́ки
ഗൃഹപാഠം ചെയ്യാൻ ഇരിക്കുക; ~ за
рабо́ту ജോലി ചെയ്യാൻ (ചെയ്യു) തു
ടങ്ങുക 4. ഇറങ്ങുക (о самолёте); വ
ന്നിരിക്കുക (о птицах, насекомых) 5.
(о светилах) അസ്തമിക്കുക 6. (о мате-
рии) ചുരുങ്ങുക; рубáшка сéла при
стирке അലക്കിയപ്പോൾ ഷർട്ട് ചുരു
ങ്ങി

садо́вник м തോട്ടക്കാരൻ

садо́вoд м തോട്ടകൃഷിക്കാരൻ; തോ
ട്ടകൃഷിവിദഗ്ദ്ധൻ (специалист)

садо́вoдство с തോട്ടകൃഷി, ഉദ്യാന
പാലനം

садо́в||ый: ~ая скамья തോട്ടത്തിലെ
ബഞ്ച്; ~ый инвeнтáрь തോട്ടകൃഷി ഉ
പകരണങ്ങൾ; ~ый цветoк വളർത്തു
ചെടി

садо́к м 1. (для рыбы) മീൻകുളം 2.
(для животных) [ജന്തുക്കളെ ഇടുന്നതി
നുള്ള] കൂട്

сáжa ж പുകക്കറി

сажа́ть, посадить (вн.) 1. ഇരുത്തുക

n.; ഇരിക്കാൻ പറയുക (ക്ഷണിക്കുക)
(комит.; просить сесть) 2. (для по-
ездки) കയറുക n.; ~ на лошадь കു
തിരപ്പുറത്തു കയറുക n.; ~ на поезд
തീവണ്ടി[യിൽ] കയറുക n. 3.: ~ [в
тюрьму] ജയിലിലാക്കുക n., ജയിലി
ലിടുക n.; ~ в клетку കൂട്ടിൽ അടയ്ക്ക
ുക n.; ~ на цепь ചങ്ങലയ്ക്കിടുക n. 4.
(о растениях) നട്ടുക n., വയ്ക്കുക n. 5.
(вести на посадку) ഇറക്കുക n.; ~ са-
молёт വിമാനം ഇറക്കുക

сáженец м തൈ; ~ рíса ഞാറ്
сакво́й ж м യാത്രാസഞ്ചി, ഹാൻഡ്
ബാഗ്

сала́зки мн. ചെറിയ ഹിമവണ്ടി,
സ്ലൈജ്

сала́т м 1. (растение) ഉവർച്ചീര 2.
(блюдо) സാലഡ്

сала́тник м സാലഡ് പാത്രം

сала́тница ж см. сала́тник

сáло с കൊഴുപ്പ്

сало́н м 1. (выставочный) പ്രദർശന
ശാല, ഷോറൂം 2. (магазин) എമ്പോറി
യം 3. പൊതുശാല, സലൂൺ (зал жи-
дания); проходить в ~ автобуса ബ
സ്സിനകത്തേക്കു കയറുക

сальфе́тка ж കൈത്തൊർത്തു്, തുവാ
ല, നാപ്കിൻ

сáльность ж. (непристойное выраже-
ние) അശ്ലീലം, അശ്ലീലവാക്ക്

сáльн||ый 1. കൊഴുപ്പ്; ~ая свеча
കൊഴുപ്പതിരി 2. (испачканный жиром)
കൊഴുപ്പു പുരണ്ട 3. (непристойный) അ
ശ്ലീല-, അസഭ്യ-; ~ое выражение
അശ്ലീലം, അശ്ലീലവാക്ക്

сáльто с нескл. കുട്ടിക്കരണം; дéлать
~ കുട്ടിക്കരണം മറിയുക

сальт м 1. (стрельба) ആചാരവെ
ടി[വയ്പ്] 2. (пионерский) സലൂട്ട്;
отдава́ть ~ സലൂട്ട് ചെയ്യുക

сальтoва́ть несов. и сов. (от.) 1.
(стрельбой) (വേണ്ടി) ആചാരവെടി
പൊട്ടിക്കുക 2. (рукой) സലൂട്ട് ചെ
യ്യുക n.

сам мест. м, самá ж, самó с, сá-
ми мн. തന്നെ; താൻ, സ്വയം (о
одушевлённых); തനിയെ (о неодушевлённых); я сделаю́ это ~ (самá) (без

посторонней помощи) ഇതു ഞാൻ. തന്നത്താൻ (സ്വയം) ചെയ്തുകൊള്ളാം; ~ (самá) себя സ്വയം റ ~ (самá, самó) собой താനേ, തന്നത്താൻ, സ്വയം; ~ (самá, самó) по себе തനിയെ, സ്വയം
 самá *мест. ж см.* сам
 самáя *мест. ж см.* самы́й
 самó *с нескл.* സാംബോഗുസ്സി (അക്ഷരാർത്ഥത്തിൽ—ആയുധംകൂടാതെയുള്ള ആത്മരക്ഷ)

саме́ц *м* ആൺ; പൂവൻ (*у птиц*)
 са́ми *мест. мн. см.* сам
 са́мка *ж* പെൺ; പിട (*у птиц*)
 самó *мест. с см.* сам
 самоана́лиз *м* ആത്മപരിശോധന
 самобы́тность *ж* സ്വകീയത, മൗലികത, തനിമ.

самобы́тный *ж* സ്വകീയ—, മൗലിക—, തനിമയുള്ള

самова́р *м* സമോവർ, ചായക്കിണ്ടി
 самовну́шение *с* സ്വയംപ്രത്യായനം, സ്വയംപ്രേരണ

самово́льничать *несов. разг.* താന്തോന്നിത്തം (തോന്നിയവാസം) കാണിക്കുക
 самово́льно *нареч.* അനുവാദം ചോദിക്കാതെ (വാങ്ങാതെ)

самово́льный 1. (*о человеке*) തന്നിഷ്കാരനായ 2. (*о поведении, поступке*) തന്നിഷ്ടമായ, സ്വേച്ഛാസാരമായ (*своевольный*); അനുവാദമില്ലാത്ത, അനുവാദം ചോദിക്കാതെയുള്ള (വാങ്ങാതെയുള്ള) (*совершаемый без разрешения*)

самовосхва́ление *с* ആത്മപ്രശംസ, ആത്മസ്തുതി

самого́н *м* [വാററ]ചാരായം

самодви́жущийся *ж* സ്വയംചലിത—, സ്വാചല—

самодéйстви́ющий *ж* സ്വയംപ്രവർത്തക—

самодéльный *ж* തന്നത്താനുണ്ടാക്കിയ (*сделанный своими руками*); വീട്ടിലുണ്ടാക്കിയ, വീട്ടു— (*не фабричный*)

самоде́ржание *с* സ്വേച്ഛാധിപത്യം
 самоде́ржавный *ж* സ്വേച്ഛാധിപത്യപരമായ

самодéятельность|| *ж* (*тж.* худо- жественная ~ь) ക്ഷീപുസമയത്തുള്ള (അമേച്വർ) കലാപ്രവർത്തനം; കോൺസർട്ട

художественной ~и അമേച്വർ കലാപരിപാടി

самодéятельный *ж* അമേച്വർ, അവിവസ്വത—

самодовле́ющий *ж* സ്വയംപര്യാപ്ത—

самодово́льный *ж* അലംഭാവമുള്ള (*о человеке*); അലംഭാവത്തോടുകൂടിയ, അലംഭാവം സ്പർശിക്കുന്ന (*напр. об улылке, виде*)

самодово́льство *с* അലംഭാവം, ആത്മതുഷ്ടി

самоду́р *м* ദുർവ്വാശിക്കാരൻ, താന്തോന്നി

самоду́рство *с* ദുർവ്വാശി; താന്തോന്നിത്തം (*тж. поступок*)

са́мое *мест. с см.* самы́й

самозабв́ение *с* ആത്മവിസ്മൃതി

самозабв́енно *нареч.* സ്വയം മറന്നു്

самозабв́енный *ж* ആത്മവിസ്മൃത—, സ്വയം മറന്നുള്ള

самозапи́сывающ||ий: ~ее устрóйст- во റിക്കാർഡിങ്ങ് മെക്കാനിസം, അഭിലേഖനയന്ത്രം

самозащи́та *ж* ആത്മരക്ഷ

самозва́нец *м* ആഘോഷക്കാരൻ, കപടനാട്യക്കാരൻ

самоко́нтроль *ж* ആത്മനിയന്ത്രണം

самокрítiка *ж* സ്വയംവിമർശനം

самолéт *м* വിമാനം, ഏയറിൻ

самолéтостроéние *с* വിമാനനിർമ്മാണം

самолю́бный *ж* അഹങ്കാരമുള്ള, അഭിമാനമുള്ള

самолю́бие *с* ആത്മാഭിമാനം

само́мнение *с* അഹംഭാവം, ദുരഭിമാനം, മിത്ഥ്യാഭിമാനം

само́наде́янность *ж* അതിയായ (അതിരുകവിഞ്ഞ) ആത്മവിശ്വാസം

само́наде́янный *ж* അതിയായ (അതിരുകവിഞ്ഞ) ആത്മവിശ്വാസമുള്ള (*о человеке*); അതിയായ (അതിരുകവിഞ്ഞ) ആത്മവിശ്വാസം സ്പർശിക്കുന്ന (*напр. о тоне, в иде*)

самообла́дание *с* ആത്മനിയന്ത്രണം, ആത്മസംയമം; [по]терять ~ ആത്മനിയന്ത്രണം നശിക്കുക (*суб. в 3-м.*)

самообма́н *м* ആത്മവഞ്ചന

самооборо́на *ж* ആത്മരക്ഷ

самообразование *с* സ്വയംവിദ്യാഭ്യാസം.

самообслуживание *||e с* സ്വയംസേവനം, വില്പനക്കാര്യം പരിചാരകര്യം മറ്റും കൂടാതെയുള്ള സേവനരീതി; магазин ~я സ്വയംസേവനവ്യാപാരശാല **самоопределение** *с* സ്വയംനിർണ്ണയം; право на ~ സ്വയംനിർണ്ണയാവകാര്യം.

самоотверженно *нареч.* ആത്മത്യാഗപരമായി

самоотверженность *ж* ആത്മത്യാഗം, സ്വാർത്ഥപരിത്യാഗം.

самоотверженный ആത്മത്യാഗിയായ (о человеке); ആത്മത്യാഗപരമായ (напр. о поступке)

самопожертвование *с* സ്വാർത്ഥത്യാഗം; совершать ~ സ്വന്തം താല്പര്യങ്ങൾ ബലികഴിക്കുക

самопознание *с* ആത്മജ്ഞാനം

самопроизвольный സ്വയമേവയുള്ള, സ്വാതന്ത്ര്യപ്രചോദിത—, സ്വയംപ്രേരിത—

самореклама *ж* ആത്മശ്ലാഘ, ആത്മസ്തുതി

саморόдок *м* 1. പ്രകൃതിദത്തമായ ധാതുവിധം; ~ зόлота സ്വർണ്ണക്കുട്ട 2. перен. ജന്മവാസനയുള്ളവൻ, പ്രതിഭാശാലി

самосвѣдѣніе *м* ടിപ്പ്ലോഗ്രി

самосознание *с* [ആത്മ]ബോധം; классовое ~ വർഗ്ഗബോധം.

самосохранение *||e с* ആത്മസംരക്ഷണം; инстинкт ~я ആത്മസംരക്ഷണവാസന

самостоятельно *нареч.* 1. (независимо) സ്വതന്ത്രമായി 2. (без посторонней помощи) സ്വയം.

самостоятельность *ж* 1. (независимость) സ്വാതന്ത്ര്യം, സ്വാശ്രിതത്വം 2. (самостоятельное поведение) സ്വാശ്രയശീലം 3. (оригинальность) മൗലികത, സ്വകീയത

самостоятельный 1. (независимый) സ്വതന്ത്ര—, സ്വാശ്രിത— 2. (совершаемый без посторонней помощи) പരാശ്രയംകൂടാതെയുള്ള, സ്വാലംബിത— 3. (оригинальный) സ്വകീയ—, മൗലിക—

самосуд *м* വിചാരണ കൂടാതെയുള്ള വധശിക്ഷ, ചിത്രവധം.

самотѣк *м* സ്വയമേവയുള്ള ഗതി; пускѣть дѣло на ~ കാര്യങ്ങൾ നടക്കുന്നപോലെ നടക്കട്ടെന്ന് വസ്തുത

самоубійство *с* ആത്മഹത്യ, പ്രാണത്യാഗം; покончить жизнь ~м ആത്മഹത്യ (പ്രാണത്യാഗം) ചെയ്യുക

самоубійца *м, ж* ആത്മഘാതകൻ (о мужчине); ആത്മഘാതകി (о женщине)

самоуважение *с* ആത്മാഭിമാനം **самоуверенно** *нареч.* അമിതമായ (അതിരുകവിഞ്ഞ) ആത്മവിശ്വാസത്തോടു കൂടി

самоуверенность *ж* അമിതമായ (അതിരുകവിഞ്ഞ) ആത്മവിശ്വാസം.

самоуверенный അമിതമായ (അതിരുകവിഞ്ഞ) ആത്മവിശ്വാസമുള്ള (о человеке); അമിതമായ (അതിരുകവിഞ്ഞ) ആത്മവിശ്വാസം സ്സരിക്കുന്ന (напр. о тоне); അമിതമായ (അതിരുകവിഞ്ഞ) ആത്മവിശ്വാസത്തോടുകൂടിയ (о поведении)

самоунижение *с* ആത്മനീള

самоуправление *с* സ്വയംഭരണം

самоуправство *с* [ഭരണകാര്യങ്ങളിലു] നിയമലംഘനം.

самоучитель *м* സ്വബോധിനി

самоу́чка *м, ж* സ്വയം പഠിച്ചവൻ (о мужчине); സ്വയം പഠിച്ചവൾ (о женщине)

самохόдный സ്വയംചലിത—

самоцвѣт *м* രത്നം

самоцѣль *ж* കേവലലക്ഷ്യം

самочувствие *с* സുഖാവസ്ഥ, സ്ഥിതി; как вѣше ~? സുഖമാണോ?

сѣмье *мест. мн. см.* сѣмьѣ

сѣмьѣѣ *мест. м, ~ая ж, ~ое с, ~ые мн.* 1. (именно; непосредственно) —ഏ, തന്നെ; тот ~ѣѣ അതേ; в этом ~ом мѣсте ഇതേ സ്ഥലത്തുതന്നെ; с ~ого утра രാവിലെ മുതൽക്കേ; в ~ом цѣнтре ഒത്ത നടുക്കു് (നടുവിൽ) 2. (для образования превосход.) ഏറ്റവും; ~ѣѣ большόѣ ഏറ്റവും വലിയ റ്റു ~ую мѣлость ലേൾം, ഇത്തിരി, അല്പം; в ~ѣѣ раз 1) (поряду) [നല്ല] പാകം 2) (во время) തക്കസമയത്തു്, കൃത്യസമയത്തു്; эта рубѣшка мне в ~ѣѣ раз ഈ ഷർട്ടു് എനിക്കു

നല്ല പാകമാണം; ~ое большее ഏറ്റിയായ്, പരമാവധി

сан *м* പദവി

санаторий *м* സുഖവാസകേന്ദ്രം, സാനട്ടോറിയം

санаторный *м* സുഖവാസകേന്ദ്രം, സാനട്ടോറിയം; ~ое лечение സാനട്ടോറിയത്തിലുള്ള ചികിത്സ

сандальи *мн.* (ед. ~я *ж*) [മേൽഭാഗത്തു കെട്ടുള്ള] ചെരിപ്പ്

сани *мн.* ഹിമവണ്ടി, തെന്നുവണ്ടി, ബ്ലേജ്

санитар *м* [ആശുപത്രിയിലെ] പരിചാരകൻ (*в больнице*); മെഡിക്കൽ ആർഡർലി (*в армии*)

санитария *ж* ശുചിത്വപരിപാലനം

санитарка *ж* [ആശുപത്രിയിലെ] പരിചാരിക (*в больнице*); മെഡിക്കൽ ആർഡർലി (*в армии*)

санитарный *1.* ശുചിത്വം, സാനിറ്ററി; ~ое состояние ശുചിത്വനിലവാരം; ~ый инспектор (врач) സാനിറ്ററി ഇൻസ്പെക്ടർ *2.* воен.: ~ый поезд ആശുപത്രിതീവണ്ടി; ~ая машина ആംബുലൻസ് വണ്ടി

сάνки *мн.* *1. с.м.* сани *2.* (ручные сани) ചെറിയ ഹിമവണ്ടി (തെന്നുവണ്ടി)

санкционировать *несов. и сов. (вн.)* അനുമതി (അനവാദം) നൽക (*от.*)

сάνкция *ж* *1.* അനവാദം, അനുമതി (*разрешение, одобрение*); അംഗീകാരം (*утверждение*) *2.* (мера воздействия) ശിക്ഷാനടപടി

санный: ~ путь ഹിമവണ്ടികൾക്കുള്ള വഴി; ~ поход ഹിമവണ്ടിയാത്ര

санскрит *м* സംസ്കൃതം

сантимётр *м* *1.* സെന്റിമീറ്റർ *2.* (лента) അളവുനാട, ടേപ്പ്

санузел *м* കുളിമുറയും കളുസും

сапёр *м* സാപ്പർ

сапёрный *м* സാപ്പർ; ~ая часть സാപ്പർയൂണിറ്റം; ~ые работы കോട്ടകിടങ്ങുനിർമ്മാണം

сапог *м* ബൂട്ട്; сапоги ബൂട്ട്സ്
◇ два сапога пара \cong ചക്കിക്കൊത്ത ചകരൻ

сапожник *м* ചെരിപ്പുകുത്തി

сапожникый: ~ая щётка ഷൂബ്രഷ്; ~ая мастерская ചെരിപ്പു നന്നാക്കുന്ന കട; ~ый крем ഷൂപോളിഷ്

сарай *м* കൊട്ടിൽ, ആല

саранча *ж* വെട്ടുകിളി

сарафан *м* സരഫാൻ (സ്രീകളുടെ കൈയില്ലാത്ത ഉടുപ്പ്)

сарделька *ж* [ചെറിയ] സോസേജ്

сардина *ж* മത്തി, ചാള

сари *с нескл.* സാരി

сарказм *м* തീക്ഷ്ണപരിഹാസം

саркастический പരിഹാസപൂർണ്ണമായ, പുച്ഛം നിറഞ്ഞ

сателлит *м* *1.* ശിങ്കിടി, അകമ്പടിക്കാരൻ (*человек*); ആശ്രിതരാജ്യം (*гос.-во*) *2. астр.* ഉപഗ്രഹം

сатин *м* സാറ്റിൻ[തുണി]

сатиновый *м* സാറ്റിൻ[കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ]

сатйра *ж* *1. лит.* പരിഹാസകൃതി; ആക്ഷേപസാഹിത്യം (*произведения*) *2.* (насмешка) പരിഹാസം

сатйрик *м* ഹാസസാഹിത്യകാരൻ

сатирический *1.* പരിഹാസം; ~ое произведение പരിഹാസകൃതി *2.* (насмешливый) പരിഹാസം ഉൾക്കൊള്ളുന്ന, പരിഹാസാത്മകം

сáхар *м* പഞ്ചസാര

сахарин *м* സാക്കറീൻ

сахаристый *1.* (похожий на сахар) പഞ്ചസാരപോലുള്ള *2.* (содержащий сахар) പഞ്ചസാര അടങ്ങിയിട്ടുള്ള

сáхарница *ж* പഞ്ചസാരപ്പാത്രം

сáхарный *п* പഞ്ചസാരം; ~ый завóд പഞ്ചസാരനിർമ്മാണശാല; ~ый песок തരിപ്പഞ്ചസാര; ~ый тростник കരിമ്പ്; ~ая пýдра പൊടിപ്പ പഞ്ചസാര

сачок *м* [മീൻ, ചിത്രശലഭം, പക്ഷി തുടങ്ങിയവയെ പിടിക്കാനുള്ള] വല

сбáвить *сов. с.м.* сбавлять

сбавлять, сбавить (*вн.*) കുറയ്ക്കുക *п.*, താഴ്ത്തുക *п.*; ~ цену വില താഴ്ത്തുക; ~ вес (*в вёсе*) മെലിയുക; തുക്കം കുറയ്ക്കുക (*суб. в рд.*) ◇ ~ гóлос ശബ്ദം താഴ്ത്തുക; ~ тон സ്വരം താഴ്ത്തുക

сбéгать *сов. разг.* ഓടിപ്പോയി കൊണ്ടുവരുക *п.*; ~ за хлébом ഓടിപ്പോയി റൊട്ടി കൊണ്ടുവരുക; ~ в мага-

зйн за хлѣбом വേഗം കടയിൽ പോയി റൊട്ടി വാങ്ങിച്ചുകൊണ്ടുവരുക; ~ посмотреть ഓടിപ്പോയി നോക്കിയിട്ടുവരുക

сбега́ть, сбежа́ть 1. ഓടിയിറങ്ങുക; ~ с лѣстницы കോണി ഓടിയിറങ്ങുക 2. (совершить побег) ഒളിച്ചോടുക, ഓടിക്കളയുക; сбежа́ть из тюрьмы ജയിൽ ചാടുക

сбега́ться, сбежа́ться ഓടിക്കൂടുക

сбежа́ть(ся) сов. см. сбега́ть(ся)

сберега́тельн[ый]: ~ая касса സേവിങ്ങ്സ് ബാങ്ക്; ~ая книжка സേവിങ്ങ്സ് ബാങ്ക് ബുക്ക്

сберега́ть, сберечь (вн.) 1. (уберечь) രക്ഷിക്കുക *п.*, സൂക്ഷിക്കുക *п.*; ~ от порчи കേടു വരാതെ സൂക്ഷിക്കുക *п.* 2. (копить) കരുതിവയ്ക്കുക *п.*, സമ്പാദിക്കുക *п.*

сбереже́ние с 1. действие от сберега́ть 2.: ~я *мн.* സമ്പാദ്യങ്ങൾ

сберечь сов. см. сберега́ть

сберка́сса ж (сберега́тельная касса) സേവിങ്ങ്സ് ബാങ്ക്

сберкни́жка ж സേവിങ്ങ്സ് ബാങ്ക് ബുക്ക്

сбива́ть I, сбить (вн.) 1. (ударом) അടിച്ചുവീഴ്ത്തുക *п.*; ~ с ног നിലം പതിപ്പിക്കുക *п.*, തട്ടിവീഴ്ത്തുക *п.* 2. (выстрелом) വെടിവെച്ചുവീഴ്ത്തുക *п.* 3. перен. (тж. ~ с толку) ആശയക്കുഴപ്പം സൃഷ്ടിക്കുക (ഉളവാക്കുക) (*дт.*) 4.: ~ я́йца മുട്ട അടിക്കുക; ~ крем ക്രീം ഉണ്ടാക്കുക; ~ ма́сло വെണ്ണ കടഞ്ഞെടുക്കുക 5. (сколачивать) തല്പിക്കുട്ടിയുണ്ടാക്കുക *п.*; ~ ящик из досок പലകകൾ തല്പിക്കുട്ടി പെട്ടിയുണ്ടാക്കുക 6. разг. (снижать) ഇടിക്കുക *п.*; ~ це́ну വിലയിടിക്കുക, വില കുറപ്പിക്കുക *д* ~ каблук ചെരിപ്പുമടമ്പ് തേഞ്ഞുപോവുക (*суб. в рд.*); ~ спесь (*с рд.*) അടിച്ചിരുത്തുക *п.*

сбива́ться, сбиться 1. (сдвигаться) [ഒരു വശത്തേക്കു] ചരിയുക 2. (ошибаться) തെറ്റുക; തെറ്റുപാറ്റുക (*суб. в дт.*); ~ в показáниях പൂർവ്വാപരവിരുദ്ധമായ മൊഴി നൽകുക; ~ со счёта എണ്ണം (കണക്കു്) തെറ്റുക (*суб. в дт.*)

3. разг. (о каблучке, обшуву) തേയുക *д* ~ с дороги (пути) വഴി പിഴയ്ക്കുക (തെറ്റുക) (*суб. в дт.*); ~ с ног അവശനാവുക, ക്ഷീണിച്ചുവശാവുക; ~ в кучу ഒന്നിച്ചുചേരുക; പററ ചേരുക (*о животных*)

сблiвчивы́й അവ്യക്തം, പൂർവ്വാപരബന്ധമില്ലാത്ത; ~ рассказ അവ്യക്തമായ വിവരണം

сблiть(ся) сов. см. сбива́ть(ся)

сближа́ть, сблiзить (вн.) 1. (придвигать; сдвужать) അടുപ്പിക്കുക *п.*; их ~ет интерес к музыке സംഗീതത്തിലുള്ള താല്പര്യം അവരെ അടുപ്പിക്കുന്നു 2. (устранять различия) ഒരുപോലാക്കുക *п.*, സമ്യമാക്കുക *п.*

сближа́ться, сблiзиться 1. (приближаться; становиться друзьями) അടുക്കുക, അടുപ്പത്തിലാവുക (*с кем-л.* — ഉമായി) 2. (становиться похожими) സമ്യമാവുക, തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസം കുറയുക

сближе́ние с действие от сблiжа́ть(ся); идти́ на ~ (*с тв.*) (ഉമായി) അടുക്കുക

сблiзить(ся) сов. см. сблiжа́ть(ся)

сбо́ку нареч. ഒരു വശത്തു് (*где*); ഒരു വശത്തുനിന്നു് (*откуда*)

сбо́р *м* 1. പിരിവു്, ശേഖരണം; ~ налго́в നികുതിപിരിവു്; ~ средств ധനശേഖരണം; ~ подпiсей കൈയൊപ്പശേഖരണം 2. (урожая) വിളവെടുപ്പു്; കൊയിത്തു് (*тж. зерновых*) 3. (*деньги*) പിരിവു് (*тж. напр. в театре*); വരവു്; тамо́женный ~ ചുങ്കം; ге́рбовый ~ കോടതിഫീസ്, മുദ്രപ്പത്രവില; по́лный ~ (*о театре*) നിറഞ്ഞ സദസ്സ് 4. (*встреча*) സമ്മേളനം, യോഗം; ме́сто сбо́ра ഒന്നിച്ചുകൂടുന്ന സ്ഥലം 5.: сбо́ры *мн.* (приготовления) തയ്യാറെടുപ്പു്, ഒരുക്കം 6. (*для тренировок*) പരിശീലനക്യാമ്പു്; во́енный ~ വാർഷികക്യാമ്പു് *д* пионе́рский ~ പയനിയർയോഗം; все в сбо́ре എല്ലാവരും എത്തിയിട്ടുണ്ടു്

сбо́рище с разг. ആഘോഷം

сбо́рка I ж *тех.* കൂട്ടിച്ചേർക്കൽ, അസംബ്ലിങ്ങ്, സമാധോജനം

сбórка II *ж* (мелкая складка) ഞൊറി, മടക്കു്

сбóрная *ж* സംയുക്ത ടീം; ~ страны ദേശീയ ടീം.

сбóрник *м* സമാഹാരം; ~ рассказов കഥാസമാഹാരം.

сбóрн||ый 1. സംയുക്ത-; ~ая команда *см.* сбóрная 2. (из отдельных элементов) ഭാഗങ്ങളായി തിരിക്കാവുന്ന; ~ый стол ഭാഗങ്ങളായി തിരിക്കാവുന്ന മേശ; ~ый дом തയ്യാർ ചെയ്ത ഭാഗങ്ങൾകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ കെട്ടിടം ◇ ~ый пункт ഒന്നിച്ചുകൂടുന്ന സ്ഥലം.

сбóрочный: ~ цех അസംബ്ലിഷോപ്പ്

сбóрщик *м* 1. (напр. налогов) പിരിവുകാരൻ 2. (урожая) വിളവെടുപ്പുകാരൻ 3. *тех.* അസംബ്ലർ, യന്ത്രഘടകങ്ങൾ കൂട്ടിച്ചേർക്കുന്ന തൊഴിലാളി

сбóрасывать, сбóрсить (вн.) 1. (вниз) താഴോട്ടെറിയുക *п.*, വീഴ്ത്തുക *п.* 2. *перен.* മറിച്ചിടുക *п.*, തട്ടിവീഴ്ത്തുക *п.* (свергать); വലിച്ചെറിയുക *п.* (напр. ярмо); ~ окóвы പഞ്ചലക്കെട്ടുകൾ പൊട്ടിച്ചെറിയുക 3. (снимать с себя) ഉരിയെറിയുക *п.*; മാറുക *п.* (напр. одeж-ло); ~ одéжду ഉടുപ്പ് ഉരിയിടുക 4.: ~ лйстья ഇല കൊഴിയുക (*суб. в рд.*); ~ кóжу പടയ്ക്കുക (*суб. в рд.*); ~ рога കൊണ്ടുകൊടുക്കുക (*суб. в рд.*)

сбривáть, сбрить (вн.) വടിച്ചുകളയുക *п.*

сбрить *сов. см.* сбривáть

сбрóд *м* собир. തെണ്ടിക്കൂട്ടം

сбóрсить *сов. см.* сбóрасывать

сбру́я *ж* കതിരക്കോപ്പ്

сбывáть, сбыть *разг. (вн.)* 1. (продавать) വിറ്റഴിക്കുക *п.* 2. (тж. ~ с рук; избавляться) കൈയൊഴിയുക *п.*

сбывáться, сбы́ться യാഥാർത്ഥ്യമായിത്തീരുക, ഫലിക്കുക

сбыт *м* വില്പന, വിക്രയം; рýнок сбýта വിപണി; éтот товáр не нахóдит здeсь сбýта ഇവിടെ ഈ ചരക്കിന് ആവശ്യക്കാർ കാവാണ്ട്; найтй (имéть) ~ വിറ്റഴിയുക

сбыть(ся) *сов. см.* сбывáть(ся)

свáдебный വിവാഹ-, കല്യാണം;

~ подáрок വിവാഹസമ്മാനം

свáдьб||а *ж* കല്യാണം, വിവാഹം **свáдьбáть; справля́ть** (игрáть) ~у വിവാഹം ആഘോഷിക്കുക (കൊണ്ടാടുക)

свáливать, свалить (вн.) 1. [തട്ടി] വീഴ്ത്തുക *п.*; свалить дéрево മരം വെട്ടിവീഴ്ത്തുക 2. *перен. разг. (свергать)* മറിച്ചിടുക *п.*, തറപറിക്കുക *п.* 3. (беспорядочно складывать) വാരി കൂട്ടുക *п.*, ഇറക്കുക *п.* (напр. груз); ഇടുക *п.* (напр. мусор) 4. *перен. разг.* ചുമത്തുക *п.* (на кого-л. — മേൽ), ഏല്പിക്കുക *п.* 2, കെട്ടിയെല്പിക്കുക *п.* 2; ~ винý (на вн.) (മേൽ) കുറം ചുമത്തുക ◇ болéзнъ свалйлá егó രോഗം മൂലം അയാൾ കിടപ്പിലായി

свáливаться, свалиться 1. (падать) വീഴുക 2. *перен. разг. (на вн.; выпа-дать, доставаться)* കിടുക, ലഭിക്കുക (от.) 3. *разг. (заболевать)* കിടപ്പിലാവുക ◇ как снег нá голову свалйлáсь, как с нéбá свалйлáсь ഓർക്കാപ്പുറത്തു വന്നു (കിട്ടി)

свалить *сов. см.* валить I и свáливать **свалиться** *сов. см.* валиться и свáливаться

свáлка *ж* 1. ചപ്പുചവറുകൾ ഇടുന്ന സ്ഥലം 2. *разг. (драка)* അടിപിടി

сваля́ть *сов. см.* валя́ть 2

свáривать, сварить *тех. (вн.)* കൂട്ടി വിളക്കുക *п.*, വെൽഡ് ചെയ്യുക *п.*

сварить *сов. см.* варить и свáривать

свариться *сов. см.* вариться

свáрка *ж* *тех.* വെൽഡിങ്

сварлйвость *ж* കലഹപ്രിയത്വം

сварлйный കലഹപ്രിയ-

свáрщик *м* വെൽഡർ, കൂട്ടിവിളക്കുന്നവൻ

сват *м* (тот, кто сватает) വിവാഹല്ലാവൻ

свáтать, посвáтать, сосвáтать (вн.) കല്യാണമാലോചിക്കുക *п.* (кому-л., за кого-л. — от.)

свáтаться, посвáтаться (к от., за вн.) വിവാഹാർത്ഥന നടത്തുക (комит.)

свáха *ж* വിവാഹല്ലാവൻ

свáя *ж* [അടിത്തറ ഉറപ്പിക്കാനായി അടിച്ചിരിക്കുന്ന] കുറി

свёдени||е *с* 1.: ~я *мн.* (извeстия)

വിവരങ്ങൾ, വാർത്ത 2.: ~я мн. (по-знания) വിവരം, അറിവ് ഓ доводить до ~я (рр.) അറിയിക്കുക п., അറിവിൽ (ശ്രദ്ധയിൽ) പെടുത്തുക (рр.); принимать (вн.) к ~ю കണക്കിലെടുക്കുക п.; к вашему ~ю എന്നു നിങ്ങൾ അറിയാണം (മനസ്സിലാക്കണം)

све́дущий കാര്യവിവരമുള്ള; പരിജ്ഞാനമുള്ള, അഭിജ്ഞ— (в чём-л. — местн.)

све́жесть ж 1. പുതുമ; не первой ~и 1) (лежалый) കേടുവന്നതടങ്ങിയ 2) (не очень чистый) സ്വച്ഛം മുഷിഞ്ഞ 2. (прохлада) തണുപ്പ്, കളർമ്മ

све́жить, посве́жить 1. തണുപ്പ് കൂടുക (суб. в дт.); безл. തണുപ്പു തുടങ്ങുക 2. (о человеке) മേനിമിനക്കം വയ്ക്കുക (суб. в дт.), നന്നാവുക

све́жий 1. പച്ച, കേടുവരാത്ത, പഴകാത്ത; ~ая рыба പച്ചമീൻ; ~ий хлеб പുതിയ റൊട്ടി 2. (в натуральном виде) ടിന്നിലാക്കാത്ത; ~ие фрукты ടിന്നിലാക്കാത്ത പഴങ്ങൾ 3. (не спёртый) ശുദ്ധ—; гулять на ~ем воздухе ശുദ്ധവായു ശ്വാസിച്ചു ഉലാത്തുക 4. (прохладный) തണുത്ത, ശീതള—; ~ий вётер തണുത്ത കാറ്റു 5. (чистый) വൃത്തിയുള്ള, വെടിപ്പുള്ള; ~ее бельё വൃത്തിയുള്ള അടിവസ്ത്രം 6. (новый) പുതിയ, പുതു—; ~ие новости പുതുവാർത്തകൾ; ~ая газета ഇന്നത്തെ പത്രം; ~ая рана ചോരയൊലിക്കുന്ന മുറിവ്; со ~ими силами നവോന്മേഷത്തോടെ ഓ ~ий цвет лица ആരോഗ്യം ദ്രോതിപ്പിക്കുന്ന മുഖനിറം

свежо безл. в знач. сказ. തണുപ്പുണ്ട്, കളിയിരുണ്ട്

све́зть сов. см. свозить

све́кла ж ബീറ്റ്റൂട്ട്; сахарная ~ പഞ്ചസാരബീറ്റ്

све́кор м ഭർത്താവിന്റെ അച്ഛൻ, ശ്വശുരൻ

свеко́рь ж ഭർത്താവിന്റെ അമ്മ, ശ്വശു

све́ргать, све́ргнуть (вн.) മറിച്ചിടുക п., തകിടംമറിക്കുക п., കടപുക്കുക п.; ~ с престо́ла സിംഹാസനഭ്രഷ്ടനാക്കുക п.

све́ргнуть сов. см. све́ргать

све́ржение с действие от све́ргать

све́рить сов. см. све́рять

све́рка́ние с തിളക്കം, മിനക്കം, ദീപ്തി

све́рка́ть, све́ркнуть തിളങ്ങുക, മിനങ്ങുക; егò глаза́ ~áli അയാളുടെ കണ്ണുകൾ തിളങ്ങി; мо́лния ~ну́ла ഇടിവാൾ മിന്നി (വീശി) ഓ у него́ ~ну́ла мы́сль അയാൾക്കു പെട്ടെന്നു ഒരു ആശയം തോന്നി

све́ркнуть сов. см. све́рка́ть

све́рля́льный തുരപ്പൻ—, തുളപ്പൻ—

све́рля́ть несов. (вн.) 1. തുരക്കുക п., തുളക്കുക п.; ~ь зуб пല്ലു തുരക്കുക 2. перен. [നിരന്തരം] അലട്ടുക п., വേദനിപ്പിക്കുക п.; э́та мы́сль ~ егò мозг ഈ വിചാരം അയാളെ അലട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു ഓ ~ь глаза́ми തുളച്ചുകയറുന്ന മട്ടിൽ നോക്കുക п.

све́рло с ഡ്രിൽ, തമത്

све́рну́ть(ся) сов. см. све́ртывать(ся)

све́рстник м സമപ്രായക്കാരൻ, സമവയസ്തൻ; мы с ним ~и е́ന്നാം അയാളും ഒരേ പ്രായക്കാരനാണ്

све́рстница ж സമപ്രായക്കാരി, സമവയസ്തു

све́рток м കെട്ട്, പൊതി

све́ртывание с действие от све́рты-
вать(ся)

све́ртывать, све́рнуть 1. (вн.) ചുരുട്ടുക п. (скручивать); മടക്കിവയ്ക്കുക п. (складывать) 2. перен. (вн.; сокра-
щать) ചുരുക്കുക п., കുറയ്ക്കുക п.; ~ про-
изво́дство ഉല്പാദനം ചുരുക്കുക 3. (по-
ворачивать) തിരിയുക; све́рнуть в пе-
реу́лок ഇടവഴിയിലേക്കു തിരിയുക;
све́рнуть за́ угол മൂല തിരിയുക ഓ све-
рну́ть с ве́рного пу́ти നേരായ മാർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു വ്യതിചലിക്കുക; све́рнуть го́лову (дт.) കഴുത്തുപിരിച്ചു കൊല്ലുക п. (напр. птице); തല വെട്ടുക (рр.; человеку)

све́ртываться, све́рнуться 1. (ска-
тываться, свиваться) ചുരുളുക 2. പിരിയുക (о молоке); കട്ടപിടിക്കുക (о крови) 3. перен. (сокращаться) ചുരുങ്ങുക, കുറയുക

сверх *предлог* (р_{д.}) 1. (*поверх*) മേൽ (р_{д.}), മീതെ (മ_{ത.}) 2. (*кроме*) കൂടാതെ (ഇ_{മ.}), കവിഞ്ഞു (മ_{സ്ത.}), പുറമെ (മ_{ത.}); ~ того അതിനുപുറമെ, മാത്രമല്ല 3. (*более*) കൂടുതൽ, അധികം, കവിഞ്ഞു (മ_{സ്ത.}); продукция ~ плана പദ്ധതിലക്ഷ്യത്തിൽ കവിഞ്ഞുള്ള ഉല്പന്നങ്ങൾ; ~ меры അളവിൽ കവിഞ്ഞു, വേണ്ടതിലേറെ; ~ программы പരിപാടിയിൽ കവിഞ്ഞു, പരിപാടിക്കു പുറമെ 4. (*вопреки*); ~ [всяких] ожиданиям പ്രതീക്ഷകൾക്കു വിപരീതമായി

сверхзвуковой ശബ്ദാതീത— (о скорости); ശബ്ദാതീതവേഗതയുള്ള (о самолёте)

сверхплановый പദ്ധതിലക്ഷ്യത്തിൽ കവിഞ്ഞുള്ള

сверхприбыль ജ. ജ. അമിതലാഭം

сверхсрочный നിട്ടിപ്പുകാലയളവിൽ കവിഞ്ഞുള്ള; ~ая [военная] സേവ്യാ നിർദ്ദിഷ്ടകാലയളവിൽ കവിഞ്ഞുള്ള പട്ടാളസേവനം

сверху *нареч.* 1. (*поверх, наверху*) മുകളിൽ; эта книга лежит ~ ആ പുസ്തകം മുകളിലാണ് 2. (*по направлению вниз*) മുകളിൽനിന്നു; вид ~ м. മുകളിൽനിന്നുള്ള കാഴ്ച; пятая строка ~ മുകളിൽനിന്നു അഞ്ചാമത്തെ വരി; ~ донизу പൂർണ്ണമായും 3. *перен.* മേലേനിന്നു; распоряжение ~ м. മേലധികാരികളുടെ കല്പന 4. *в знач. предлога* (р_{д.}) മീതെ (മ_{ത.}) ◊ смотреть (на в_{н.}) ~ вниз അവജ്ഞയോടെ വീക്ഷിക്കുക *п.*

сверхурочный 1.: ~ая работа ഓവർടൈം ജോലി 2.: ~ые *в знач. суц.* *мн.* ഓവർടൈം കൂലി

сверхчеловек *м* അതിമനുഷ്യൻ

сверхъестественный 1. (*мистический, чудесный*) പ്രകൃത്യതീത—, അലൗകിക— 2. *разг.* (*поразительный*) അപൂർവ്വ—, അസാധാരണ—

сверхчёл *м* ചീവീട്, ത്വീഡി ◊ всяк ~ знай свой шесток *посл.* ≡ കഞ്ഞു പക്ഷികൾ കഞ്ഞുകൂട്

свершаться *несов. с.м.* *совершаться*

свершиться *сов. с.м.* *совершаться*

сверять, **сверить** (в_{н.}) ഒത്തുനോക്കുക

п. (с чем-л. — മുമായി); ~ часы വാച്ച് ഒത്തുനോക്കുക

свёсить I *сов. с.м.* *свёшивать*

свёситься II *сов. разг. с.м.* *вёшать* II

свёситься *сов. с.м.* *свёшиваться*

свести *сов. с.м.* *сводить* I

свестись *сов. с.м.* *сводиться*

свет I *м* വെളിച്ചം, പ്രകാശം; **свето** (*электрический*); **дневной** ~ പകൽവെളിച്ചം; **солнечный** ~ സൂര്യ പ്രകാശം; **лунный** ~ നിലാവു; нет **света** കറണ്ടു പോയി ◊ в **свете** (р_{д.}) വെളിച്ചത്തിൽ (р_{д.}); **проливать** ~ (на в_{н.}) വെളിച്ചം വീശുക (മ_{സ്ത.}); ни ~ ни заря, чуть ~ അതിരാവിലെ, പുലർച്ചയ്ക്കു മുമ്പ്

свет II *м* 1. ലോകം (*мир*); ഭൂമി (*земля*); часть света ഭൂഖണ്ഡം; **струи** света നാലു പ്രധാനമാക്കുക; по **всему свету** ലോകത്തെമ്പാടും, ലോകമാസകലം 2. (*общество*) സമുദായം, സമൂഹം; **высший** ~ ഉന്നതസമുദായം ◊ появляться на ~ 1) (*рождаться*) ജനിക്കുക, ഭൂജാതനാവുക 2) (*возникать*) ആവിർഭവിക്കുക, നിലവിൽവരുക; **производить** (в_{н.}) на ~ ജനം നല്കുക (മ_{ത.}); **выходить** в ~ പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെടുക; **выпускать** (в_{н.}) в ~ [അച്ചടി] പുറത്തിറക്കുക *п.*, പ്രസിദ്ധീകരിക്കുക *п.*; тот ~ പറലോകം; **отправлять** (в_{н.}) на тот ~ കാലപരിക്ക് യജ്ഞം *п.*; всё на **свете** സർവ്വതും, എല്ലാം; ничто на **свете** യാതൊന്നും (*употр. с отриц. ф. гл.*)

светать *несов. безл.* പുലരുക, നേരം വെളിക്കുക; ~ет നേരം വെളിക്കുന്നു

светило *с* 1. *астр.* ജ്യോതിർഗോളം 2. *перен.* ശിരോമണി; ~ нау́ки ശാസ്ത്രശിരോമണി

светильник *м* വിളക്കു, ദീപം

светить, **посветить** 1. *т.к. несов.* തിളങ്ങുക, പ്രകാശിക്കുക 2. (മ_{ത.}; *кому-л.*) വെളിച്ചം കാണിക്കുക (മ_{ത.})

светиться *несов.* തിളങ്ങുക (*т.ж. перен.*); പ്രകാശിക്കുക (*напр. о луне, звёздах*); വെളിച്ചമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в м.м.*; *об окне*); его глаза ~ лись радостью, его глаза радостно ~ лись

അയാളുടെ കണ്ണുകൾ സന്തോഷംകൊണ്ടു തിളങ്ങി

светлѣть, **посветлѣть** 1. വെളിക്കുക 2. *безл.* (*рассветать*) നേരം വെളിക്കുക 3. *тк. несов.* (*виднѣться*) വെളുത്തു കാണപ്പെടുക

светло *нареч.* 1. തെളിഞ്ഞു 2. *безл.* *в знач. сказ.* വെളിച്ചമുണ്ടു്; стало ~ വെളിച്ചമുണ്ടായി; мне ~ എനിക്കു് ഈ വെളിച്ചം മതി

светлѣйшій 1. [നല്ല] വെളിച്ചമുള്ള; ~ая кóмната നല്ല വെളിച്ചമുള്ള മുറി 2. (*не тёмного цвета*) ഇളംനിറമുള്ള; സ്വർണ്ണ-, സുവർണ്ണ- (*о волосах*) 3. *перен.* ഉജ്ജ്വല-, ശോഭന-, ഭാസുര-; ~ое бóдущее ശോഭനമായ ഭാവി 4. *перен.* (*ясный, отчётливый*) തെളിഞ്ഞ, സ്പഷ്ടമായ; ~ый ум, ~ая головá തെളിഞ്ഞ ബുദ്ധി

светлѣя́к *м* മിന്നാമിനുക്കു്

светлѣячóк *м см.* светлѣя́к

световѣ́йшій പ്രകാശ-; ~ая волна പ്രകാശതരംഗം; ~ая реклама പ്രദീപ്തവിഹ്നങ്ങൾ \diamond ~ый год *астр.* പ്രകാശവർഷം, ദീപ്തിവർഷം

светонепроница́емый വെളിച്ചം കടക്കാത്ത, പ്രകാശനിരോധ-

светофо́р *м* ഓഫിക് ലൈറ്റ്

светочувствительный പ്രകാശസംവേദക-

свѣтскѣ́йшій 1. ലൗകിക-; ~ая жизнь ലൗകികജീവിതം; ~ий человек ഉന്നത സമുദായത്തിൽപ്പെട്ട ആൾ 2. (*не церковный*) മതേതര-, ലൗകിക-

свечѣ́ *ж* 1. മെഴുകുതിരി 2. (*единица измерения*) വാട്ടു്; лампочка в шестьдесят ~ей അറുപതു വാട്ടിന്റെ ബൾബ് \diamond игра не сто́ит ~ \cong ചുണ്ടങ്ങ കാൽപ്പണം ചുമട്ടുകുലി മുക്കാൽപ്പണം

свѣчка *ж см.* свечá 1

свѣшать *сов. разг. см.* вѣшать II

свѣшивать, **свѣсить** (*вн.*) തൂക്കിയിടുക *п.*; сидѣть, свѣсив но́ги കാൽ തൂക്കിയിട്ടിരിക്കുക

свѣшиваться, **свѣситься** 1. (*напр. о ветвях*) തൂങ്ങിക്കിടക്കുക, ചാഞ്ഞുകിടക്കുക 2. (*перегибаться*) ചാഞ്ഞുനില്ക്കുക;

~ через перѣла കൈവരിക്കുമിതെ കുതിഞ്ഞുനില്ക്കുക

свива́ть *несов. см.* ВИТЬ

свидáни||*е с* കൂടിക്കാഴ്ച, സമാഗമം; സന്ദർശനം (*напр. в больницѣ*); любóвное ~*е* കാമുകീകാമുകന്മാരുടെ സമാഗമം; назначáть ~*е* കൂടിക്കാഴ്ചയ്ക്കു് ഏർപ്പാടു ചെയ്യുക (*кому-л. —* ഉമായി) \diamond до ~*я* നമസ്കാരം, പിന്നെക്കാണാം; വരട്ടെ (*говорит уходящий*); до скóрого ~*я* ഉടനെ കാണാം

свидѣтелѣ́||*м* 1. (*очевидец*) ദൃക്സാക്ഷി 2. *юр.* സാക്ഷി; ~ь обвинѣннѣя വാദിഭാഗം സാക്ഷി; ~ь защитѣы പ്രതിഭാഗം സാക്ഷി \diamond призывáть (*вн.*) в ~*и* സാക്ഷിയാക്കുക *п.*

свидѣтельски́||*н:* ~*е* показáния സാക്ഷിപ്രസ്താവന, മൊഴി

свидѣтельство *с* 1. (*сообщение, показание*) സാക്ഷ്യം; സാക്ഷിപ്രസ്താവന, മൊഴി (*напр. в судѣ*) 2. (*подтверждение*) സാക്ഷ്യം, തെളിവു്; служíть ~*м* (*дт., рд.*) സാക്ഷ്യം വഹിക്കുക (*дт.*) 3. (*документ*) പ്രമാണപത്രം, സർട്ടിഫിക്കറ്റു്; ~ о рождѣнии ജനനസർട്ടിഫിക്കറ്റു്; ~ о бра́ке വിവാഹസർട്ടിഫിക്കറ്റു്

свидѣтельствова́ть *несов.* 1. (*о пр.*; *подтверждать*) സാക്ഷ്യം വഹിക്കുക, തെളിവാതിരിക്കുക (*дт.*) 2. (*давать показания*) സാക്ഷി പറയുക, മൊഴി നല്കുക

свина́рка *ж* പന്നിനോട്ടക്കാരി

свина́рник *м* പന്നിത്തട്ടു്

свинѣ́ц *м* ഇയ്യം

свинѣ́на *ж* പന്നിയിറച്ചി

свѣ́нка *ж* (*болезнь*) മുണ്ടിനീരു്, കൊണ്ടവീക്കം

свиновóдство *с* പന്നിവളർത്തൽ

свиновóдческѣ́||*н:* ~ая фѣрма പന്നി വളർത്തൽകേന്ദ്രം

свинó||*н* 1. പന്നി-; ~*е* сáло പന്നിക്കൊഴുപ്പു്; ~*е* рѣ́ло പന്നിമോത്ത 2. (*из свинины*) പന്നിയിറച്ചികൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ

свиномáтка *ж* പെൺപന്നി

свинофѣ́рма *ж* പന്നിവളർത്തൽകേന്ദ്രം

свѣ́нскѣ́й *разг.* വൃത്തികെട്ട, നീച-; ~ постýпок വൃത്തികേടു്

свѣнство *с разг.* വൃത്തികേട്, നീചമായ ചെമ്പ് (поступок); നന്ദികേട് (неблагодарность)

свинцо́в|ый 1. ഈയ—; ~ая руда ഈയത്തിന്റെ അയിര് 2. (цѣта свинца) ഈയനിറത്തിലുള്ള; ~ое о́блако കാർമേഘം.

свинь|я *ж* *прям. и перен.* പന്നി ◊ подложить ~ю (*дт.*) കഴിയിൽ ചാടിക്കെ *п.*, പാവയ്ക്കുക (*дт.*)

сви́рель *ж* ഓടക്കുഴൽ, പുല്ലാക്കുഴൽ

сви́репѣть, рассви́репѣть 1. (о человеке) കോപാവിഷ്ടനാവുക, രോഷാകലനാവുക; രോഷം (ദേഷ്യം) തോന്നുക, കലിയറുക (*суб. в дт.*) 2. *тк. несов.* (напр. о морозе, буре) ഉഗ്രമാവുക, ഭയങ്കരമാവുക, കടുക്കുക

сви́репость *ж* ക്രൂര്യം, രുദ്രത, നിഷ്ഠൂരത

сви́репствова|ть *несов.* 1. (о человеке) തേർവാഴ്ച നടത്തുക 2. ഉഗ്രമാവുക, ഭയങ്കരമാവുക (напр. о буре, морозе); വ്യാപിക്കുക, പടർന്നുപിടിക്കുക (об эпидемии)

сви́репый *в разн. знач.* ക്രൂര—, നിഷ്ഠൂര—, ഭയങ്കര—

сви́сать *несов.* തുടങ്ങിക്കിടക്കുക, ഞാനുക്കിടക്കുക

сви́ст *м* 1. (человека) ചുളം[വിളി], ചുളമടി 2. (птиц) കൂജനം 3. (напр. пули, кнута) സീൽക്കാരം

сви́стать *несов. см. сви́стѣть*

сви́стѣть, сви́стнуть 1. (о человеке) ചുളമടിക്കുക 2. (о птицах) കൂജനം ചെയ്യുക 3. (напр. о пуле, кнуте) ചീറുക

сви́стнуть *сов. см. сви́стѣть*

сви́сто́к *м* 1. (приспособление) വിസിൽ 2. (звук) ചുളം; дава́ть ~ [к отпра́влению] [പറപ്പെടാൻ] ചുളമടിക്കുക

сви́та *ж* പരിവാരം

сви́тер *м* സ്വെറ്റർ

сви́ть *сов. см. вить*

сви́хну́ться *сов. разг. (сойти с ума)* ഭ്രാന്ത പിടിക്കുക (*суб. в дт.*)

свобо́д|а *ж* *в разн. знач.* സ്വാതന്ത്ര്യം; ~а вы́бора ഇഷ്ടപോലെ പ്രവർത്തിക്കാനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യം; ~а печа́ти

പത്രസ്വാതന്ത്ര്യം; ~а собра́ний സമ്മേളനസ്വാതന്ത്ര്യം; ~а сло́ва പ്രസംഗസ്വാതന്ത്ര്യം; ~а со́вести അന്തഃകരണസ്വാതന്ത്ര്യം, മതസ്വാതന്ത്ര്യം; ~а рук പ്രവർത്തനസ്വാതന്ത്ര്യം; выпуска́ть (*вн.*) на ~у വിടുക *п.*, മോചിപ്പിക്കുക *п.*; на ~е ജയിലിനു വെളിയിൽ

свобо́дно *нареч.* 1. (непринуждённо) സ്വാഭാവികമായി; он чу́вствовал себя ~ а́тмосфе́е എളുപ്പം തോന്നി 2. (легко) എളുപ്പത്തിൽ, നിഷ്പ്രയാസം, അനായാസം; ~ говори́ть по-ру́сски റഷ്യൻ അനായാസം സംസാരിക്കുക 3. (просторно): э́тот пиджа́к сиди́т сли́шком ~ ഈ കോട്ടിൻ അയവു കൂടുതലാണ്; э́ти ту́фли ~ сидя́т на но́ге ഈ ചെറിപ്പ് അല്പം വലുതാണ് 4. (без ограниче́ний) തുറത്ത്; кни́га продаётся ~ പുസ്തകം തുറന്ന വില്പനയ്ക്കുണ്ട് 5. *бездл. в знач. сказ. (просторно)* ഇടയ്ക്കുണ്ട്; в ко́мнате ~ മുറിയിൽ ഇടയ്ക്കുണ്ട്

свобо́дн|ый 1. സ്വതന്ത്ര—; ~ая стра́на സ്വതന്ത്രരാജ്യം; ~ый наро́д സ്വതന്ത്രജനത 2. നിർബ്ബാധ— (*беспрепятственный*); സൗജന്യ— (*бесплатный*) 3. (не затруднённый) നിഷ്പ്രയാസ—, നിർബ്ബാധ—, അനായാസ—; ~ое дыха́ние നിർബ്ബാധമായ ശാസോച്ഛ്വാസം; ~ые дви́жения അനായാസമായ അംഗചലനങ്ങൾ; ~ое дви́жение (напр. те́ла в пространстве) തടസ്സമില്ലാത്ത ഗതി 4. (неза́нятый) ഒഴിഞ്ഞ, കാലിയായ (о месте, должности); തല്ലാലം ആവശ്യമില്ലാത്ത (о деньгах); ഒഴിവു— (о времени); э́то ме́сто. ~о? ഈ സീററിൽ ആളുണ്ടോ?; в ~ые мину́ты, в ~ое вре́мя ഒഴിവുസമയത്തു്, ഒഴിവുള്ളപ്പോൾ; телефо́н свобо́ден се́лифе́оണിൽ ആരും സംസാരിക്കുന്നില്ല; вы ~ы? നിങ്ങൾക്കു സമയമുണ്ടോ?; у вас ру́чка ~а? നിങ്ങളുടെ പേന കററേനേത്തേക്കു് എടുക്കാമോ?; у него́ ру́ки ~ы അയാളുടെ കൈയിൽ ഒന്നമില്ല; ~ой руко́й ഒഴിവുള്ള കൈകൊണ്ടു് 5. (просторный) അയഞ്ഞ (об одежде); ഇറക്കമില്ലാത്ത (об обуви); э́ти ту́фли ~ы ഈ ചെറിപ്പ് അല്പം വലുതാണ് 6. (от рд.; избавленный от чего-л.) ഇ

ല്ലാത്ത; книга не ~а от недостатков പുസ്തകത്തിന് ചില പോരായ്മകളില്ലാതില്ല, പുസ്തകം അത്യന്തമല്ല; ~ый от предрассудков മുൻവിധികളില്ലാത്ത ട ~ая профессия സ്വതന്ത്രതൊഴിൽ; ~ый перевод ആശയാനുവാദം

свободолюбивый സ്വാതന്ത്ര്യസ്നേഹിയായ, സ്വാതന്ത്ര്യകാംക്ഷിയായ

свободолюбие *с* സ്വാതന്ത്ര്യസ്നേഹം

свободомыслящий സ്വാതന്ത്ര്യമായി ചിന്തിക്കുന്ന

свод *м архит.* കമാനം ട небесный ~ ആകാശമേലാപ്പ്, നഭോമണ്ഡലം; ~ законов നിയമസംഹിത

сводить I, свести (вн.) 1. (вниз) [താഴോട്ട്] കൊണ്ടുപോവുക *п.*; ~ с лестницы കോവണിയിറക്കുക *п.* 2. (удалить) മാറ്റുക *п.*, മാറ്റിക്കൊണ്ടുപോവുക *п.* 3. (выводить, устранять) കളയുക *п.*; ~ пятно കറകളയുക 4. разг. (помогать познакомиться) പരിചയപ്പെടുത്തുക *п.* 5. (+ к *дт.*, до *р.*; доводить до чего-л.) ചുരുക്കുക *п.*; ~ к нулю വട്ടപ്പുജ്യമാക്കിച്ചുരുക്കുക *п.*; ~ всё к шутке എല്ലാം തമാശയാക്കി മാറ്റുക ട не ~ глаз (*с р.*) കണ്ണു പറിക്കൊണ്ടു നോക്കുക *п.*, (നിന്നു) നോട്ടം തിരികാ തിരിക്കുക; мне светлó нóгу, сýдорога светлá мне нóгу എന്റെ കാൽ കോച്ചി

своди|ть II *сов.* (вн.) കൊണ്ടുപോവുക *п.*; вчера я ~л сы́на в кино ഇന്നലെ ഞാൻ എന്റെ മകനെ കൊണ്ടുപോയി സിനിമ കാണിച്ചു

сводиться, свестись (*к дт.*) (ആയി) ചുരുങ്ങുക; ~ к нулю വട്ടപ്പുജ്യമായിച്ചുരുങ്ങുക; ~ на нет പാഴാവുക

свóдка *ж* സംഗ്രഹം; ~ погоды കാലാവസ്ഥാപ്രവചനം, അന്തരീക്ഷനിലാ പ്രവചനം

свóдн|ый 1. മൊത്തം, സമേകിതം; ~ый отчёт സംക്ഷിപ്തിപ്പോർട്ട് 2. (объединённый) ഏകീകൃതം, സംയുക്തം; ~ый батальон സംയുക്തബറാലിയൻ 3.: ~ый брат വൈമാത്രൻ (*по отцу*); വൈപിത്രൻ (*по матери*); ~ая сестра വൈമാത്ര (*по отцу*); വൈപിത്ര (*по матери*)

свóдчатый കമാനരൂപത്തിലുള്ള (*име-*

ющий форму свода); കമാനത്തോടു കൂടിയ (*со сводом*)

своё мест. *с см.* свой 1

своебóлие *с* താന്തോന്നിത്തം

своебóльничать *несов. разг.* താന്തോന്നിത്തം കാണിക്കുക (കാട്ടുക)

своебóльный താന്തോന്നിയായ, തന്നിഷ്ടക്കാരനായ (*о человеке*); മുർക്കടുഷ്ടിയായ, താന്തോന്നിത്തത്തോടു കൂടിയ (*напр. о поведении, поступке*); സ്വേച്ഛാ— (*напр. о мыслях*)

своеврёменно *нареч.* തക്കസമയത്തു്, യഥാസമയം, യഥാകാലം

своеврёменн|ый തക്കസമയത്തുള്ള, സമയോചിതം; ~ая пóмощь തക്കസമയത്തുള്ള സഹായം; ё́то о́чень ~о ഇതാണു് ഇപ്പോൾ വേണ്ടതു്

своекоры́стный സ്വാർത്ഥിയായ (*о человеке*); സ്വാർത്ഥ— (*о целях*)

своенра́вие *с* താന്തോന്നിത്തം, തോന്നിയവാസം, ദുർവ്വാശി

своенра́вный തോന്നിയവാസിയായ, ദുർവ്വാശിക്കാരനായ, താന്തോന്നിയായ (*о человеке*); തന്നിഷ്ടമുള്ള (*напр. о поступке, характере*)

своеобра́зие *с* പ്രത്യേകത, സവിശേഷത

своеобра́зный 1. (оригинальный) പ്രത്യേകതരത്തിലുള്ള, സവിശേഷ— 2. (*своего рода*) ഒരുതരം, ഒരുമാതിരി

сво́зить, свезти (вн.) 1. (*в одно место*) [ഒരിടത്തു] കൊണ്ടുവരുക *п.* 2. (*увозить*) കൊണ്ടുപോവുക *п.*

свой мест. *мн. см.* свой 1

свой мест. *м.* свой *ж.* своё *с.* свой *мн.* 1. സ്വന്തം; എന്റെ (*мой*); നിന്റെ (*твой*); തന്റെ (*его, её*— *о человеке*); ഞങ്ങളുടെ (*экскл.*), നമ്മുടെ (*инкл.*; *наш*); നിങ്ങളുടെ (*ваш*); തങ്ങളുടെ (*их*— *о людях*); അതിന്റെ (*его, её*— *о неодушевлённых предметах и животных*); അവയുടെ (*их*— *о неодушевлённых предметах и животных*); он потерял свой книгу (അയാൾക്കു് തന്റെ പുസ്തകം നഷ്ടപ്പെട്ടു; жить своим трудом സ്വന്തം അദ്ധ്വാനംകൊണ്ടു് ജീവിക്കുക; своими руками സ്വന്തം കൈകൊണ്ടു്; идти своим путём സ്വ

നമായ മാർഗ്ഗത്തിലൂടെ ചരിക്കുക 2. *в знач. сущ. м (близкий человек)* സ്വന്തം കാരൻ, സ്വന്തം ആൾ; здесь все свой ഇവിടെ അന്യരില്ലല്ലോ 3.: своё *в знач. сущ. с* എന്റേത് (моё); നിന്റേത് (твоё); തന്റേത് (его, её); ഞങ്ങളുടേത് (экскл.), നമ്മളുടേത് (инкл.; наше); നിങ്ങളുടേത് (ваше); തങ്ങളുടേത് (их); он забрал с собой всё своё അയാൾ തന്റേതെല്ലാം എടുത്തുകൊണ്ടുപോയി \diamond добиться своего സ്വന്തം ലക്ഷ്യം നേടുക; твердить своё ഒരേ പല്ലവി ഉരുവിട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുക; в своё время 1) (своевременно) തക്കസമയത്തു 2) (в прошлом) ഒരു കാലത്തു; он сам не свой അയാളുടെ മനോനില തെറ്റിയിരിക്കുന്നു; кричать не своим голосом അതുപ്രത്തിൽ വിളിച്ചുകൂവുക; умереть своёй смертью സാധാരണഗതിയിൽ മരണമടയുക; умереть не своей смертью അപമൃത്യുവിനു ഇരയാവുക

сво́йственны́й സഹജമായ, യോജിച്ച, അന്തർലീനമായ; со ~ым ему терпением അയാൾക്കു സഹജമായ ക്ഷമയോടെ; что ему ~о ഇതു അയാളുടെ സ്വഭാവമാണു്

сво́йство *с* ഗുണം (качество); സ്വവിശേഷത (особенность)

сво́ра *ж* 1. (тж. ~ собрак) നായ്ക്കളുടെ പറവ് 2. перен. പരിഷ്

сво́рачива́ть(ся) *несов. разг. см. свёртывать(ся)*

сво́ротить *сов. разг. см. свёртывать*
сво́я *мест. ж см. свой* 1

свы́каться, **свы́кнуться** (*с тв.*) (ഉമായി) പഴകുക (*с кем-л.*); തഴക്കമാവുക, ശീലമാവുക (*им.; суб. в дт.; с кем-л.*)

свы́кнуться *сов. см. свыкаться*

свысока́ *нареч.* അവജ്ഞയോടെ; смотреть (на *вн.*) ~ അവജ്ഞയോടെ വീക്ഷിക്കുക *п.*

свы́ше 1. *нареч.* മേലേനിന്നു്; по указанию ~ മേലധികാരികളുടെ കല്പന പ്രകാരം 2. *предлог (рр.)* കൂടുതൽ, അധികം, ഏറെ (*местн.*); ~ ста человек നൂറിലധികം പേർ; что ~ моих сил ഇതിനുള്ള ശക്തി എനിക്കില്ല, ഇതു് എന്നെക്കൊണ്ടാവില്ല

связа́ть *сов. см. связывать и вязать*
связа́ться *сов. см. связываться*
связа́нст *м* തപാൽജോലിക്കാരൻ; സിഗ്നലർ (*воен.*)

связа́н||а *ж* 1. കെട്ടു് (*напр. книг*); താക്കോൽക്കൂട്ടം (*ключей*) 2. *анат.* അസ്ഥിബന്ധം, സ്നായു; голосовые ~и സ്വരതന്ത്രികൾ

связа́но́й *м* ആർഡർലി

связа́нны́й യുക്തിയുക്തമായ

связа́ывать, **связа́ть** (*вн.*) 1. കൂട്ടിക്കെട്ടുക *п.*; ~ концы верёвки കയറിന്റെ അറ്റങ്ങൾ കൂട്ടിക്കെട്ടുക; ~ вещи സാമാനങ്ങൾ കെട്ടുക 2. (*спутывать*) കെട്ടുക *п.*, ബന്ധിക്കുക *п.*; ~ руки и ноги (*дт.*) കൈയും കാലും കെട്ടുക (*рр.*); ~ преступника കറവാളിയെ പിടിച്ചുകെട്ടുക 3. (*устанавливать общность, связь*) ബന്ധപ്പെടുത്തുക *п.* (*с кем-л. — ഉമായി*) 4. *перен. (лишать свободы)* അസ്വതന്ത്രനാക്കുക *п.*, സ്വാതന്ത്ര്യമില്ലാതാക്കുക (*дт.*); ~ по рукам и ногам, ~ руки (*дт.*) കൈകൾ ബന്ധിക്കുക (*рр.*); ~ чью-л. инициативу പ്രവർത്തനസ്വാതന്ത്ര്യം കൊടുക്കാതിരിക്കുക (*дт.*)

5. (+ *с тв.*; *устанавливать сообще-ние*) (ഇടയിൽ) ബന്ധം സ്ഥാപിക്കുക, (ഉമായി) ബന്ധിപ്പിക്കുക; ~ два го-рода телеграфным сообщением രണ്ടു പട്ടണങ്ങൾക്കിടയിൽ കമ്പിത്തപാൽബന്ധം സ്ഥാപിക്കുക 6. (+ *с тв.*; *устанавливать сношения, общение*) ബന്ധപ്പെടുത്തുക *п.*, അടുപ്പിക്കുക *п.* (*с кем-л., чем-л. — ഉമായി*) 7. (+ *с тв.*; *сочетать*) പൊരുത്തപ്പെടുത്തുക *п.*, സമനയിപ്പിക്കുക *п.*; ~ теорию с прак-тикой സിദ്ധാന്തത്തെ പ്രയോഗവുമായി പൊരുത്തപ്പെടുത്തുക \diamond что связано с большими расходами ഇതു് വലിയ ചെലവുള്ള കാര്യമാണു്; что связано с риском ഇതിൽ അപകടമുണ്ടു്

связа́ыва||ться, **связа́ться** (*с тв.*) 1. (*устанавливать связь, общение*) (ഉമായി) ബന്ധം സ്ഥാപിക്കുക, ബന്ധപ്പെടുക; ~ться по телефону [ഫോണിൽ] വിളിക്കുക *п.* 2. (*вступать в отноше-ния, заводить общи-е дела*) (ഉമായി) ഇടപെടുക; не ~йся с ним അയാളോട്

യി ഇടപെടേണ്ട 3. (*заниматься чем-л., браться за что-л.*) തലയിടുക (местн.), ഏറ്റെടുക്കുക *п.*; не ~йся с этой работой ഈ ജോലി ഏറ്റെടുക്കേണ്ട

связь *ж* 1. ബന്ധം; ~ науки с производством ശാസ്ത്രവും ഉല്പാദനവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം; ~ с массами ബഹുജനങ്ങളുമായുള്ള ബന്ധം; тесные дружеские связи ഉറപ്പു സുഹൃദ്ബന്ധങ്ങൾ; культурные связи സാംസ്കാരികബന്ധങ്ങൾ; любовная ~ പ്രേമബന്ധം, വേള 2. വാർത്താവിനിമയമാർഗ്ഗം (*средство общения*); ഗതാഗതമാർഗ്ഗം (*средство сообщения*); телефонная ~ ടെലിഫോൺ ബന്ധം; служба связи воен. സിഗ്നൽ സർവ്വീസ് 3.: связи мн. പിടിപാട്; у него больше связей അയാൾക്ക് ഉന്നതങ്ങളിൽ നല്ല പിടിപാടുണ്ട് ◊ в связи (с тв.) അനുബന്ധിച്ച് (комит.)

свято *нареч.* പവിത്രമായി, പാവനമായി; ~ соблюдать (вн.) കർശനമായി പാലിക്കുക *п.*; ~ чить чью-л. п.м.я.ത്വ പാവനസ്മരണ പുലർത്തുക (р.д.)

святой 1. *рел.* വിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ 2. (*священный*) പവിത്രം, പാവനം; для него нет ничего ~го അയാൾക്ക് പാവനമായി ഒന്നുമില്ല 3. *в знач. сущ. м* പുണ്യവിജ്ഞൻ, വിശുദ്ധൻ

святость *ж* 1. *рел.* ദിവ്യത്വം 2. (*священность*) പവിത്രത

святых *ж* 1. *рел.* വിശുദ്ധവസ്തു 2. *перен.* ആരാധനാപാത്രം

священник *м* പുരോഹിതൻ; പാതിരി (*христианский*)

священниый 1. പവിത്രം, പാവനം; ~ая война പവിത്രയുദ്ധം; ~ый долг പവിത്രക്കടമ; ~ое чувство പാവനവികാരം 2. (*неприкосновенный, неприушимый*) അലംഘനീയം 3. *рел.* വിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ

сгиб *м* മടക്കം

сгибать, согнуть (вн.) 1. വളയ്ക്കുക *п.*; മടക്കുക *п.* (*под углом*); ~ть руку കൈ മടക്കുക; ~ть проволоку കമ്പി വളയ്ക്കുക 2. (*наклонять*) വളയ്ക്കുക *п.*, ചായ്ക്കുക *п.*; ветер ~ет деревья കാറ്റുകൊ

ണ്ടു മരങ്ങൾ വളയ്ക്കുന്നു 3. *перен.* കീഴടക്കുക *п.*

сгибаться, согнуться 1. വളയ്ക്കുക; മടങ്ങുക (*под углом*) 2. (*наклоняться*) ചായുക, വളയ്ക്കുക 3. *перен.* കീഴടങ്ങുക

сглаживать(ся) *сов. см.* сглаживать(ся) сглаживать, сгладить (вн.) 1. നിരപ്പാക്കുക *п.*; ~ неровности മുഴക്കം നിരപ്പാക്കുക 2. *перен.* ശമിപ്പിക്കുക *п.*, ലഘൂകരിക്കുക *п.*

сглаживаться, сглаживаться 1. (*становиться гладким*) നിവരുക 2. *перен.* ശമിക്കുക, കുറയുക

сглазить *сов. разг. (вн.)* കണ്ണെങ്കുക (дт.)

сглупить *сов. разг.* മണ്ടത്തരം പറയുക (*суб. в дт.*), വിഡ്ഢിത്തം കാട്ടുക

сгнить *сов. см.* гнить

сгноить *сов. см.* гноить

сговариваться, сговориться 1. (*условливаться*) കൂടിയാലോചന നടത്തുക (для несов.); പറഞ്ഞുവയ്ക്കുക (для сов.) 2. (с тв.; *достигать соглашения*) (ഉമായി) ധാരണയിൽ (യോജിപ്പിൽ) എത്തുക; тайно ~ രഹസ്യധാരണയിലെത്തുക

сговор *м* ധാരണ; тайный ~ രഹസ്യധാരണ; быть в ~е (с тв.) (ഉമായി) രഹസ്യധാരണയിലായിരിക്കുക

сговориться *сов. см.* сговариваться сговорчивость *ж* വഴങ്ങുന്ന സ്വഭാവം сговорчивый എളുപ്പത്തിൽ വഴങ്ങുന്ന

сгонять, сгнать (вн.) 1. (*прогонять*) ഓടിക്കുക *п.*, ആട്ടുക *п.*, ആട്ടിപ്പായിക്കുക *п.* 2. (*в одно место*) ഓടിച്ച്കൂട്ടുക *п.*

сгорани||е *с* എരിച്ചിൽ, ദഹനം; двигатель внутреннего ~я അന്തർദ്വഹന എഞ്ചിൻ

сгорать, сгореть 1. എരിയുക, കത്തുക; дом сгорел വീട് കത്തിയെരിഞ്ഞു 2. (*о пище*) കരിയുക; ചട്ടിയുടെ അടിയിൽ പിടിക്കുക (*пригорать*) ◊ ~ от (со) ~стыда നാണിച്ച് വല്ലാതാവുക; ~ от любвиства ജീജ്ഞാസാഭേരിതനായിരിക്കുക

сгорбить(ся) *сов. см.* горбить(ся) сгорбленный||ый വളഞ്ഞ, കുനിഞ്ഞ;

~ая спинá കുമിഞ്ഞ പുറം; ~ый ста-
рый കുമിനടക്കുന്ന വൃദ്ധൻ

сгореть *сов. см.* сгорать
сгоряча́ *нареч.* കോപിച്ചു, അരിശ
പ്പെട്ടു, വികാരാവേശത്തിൽ (*вспылив*);
[മുൻകൂട്ടി] ആലോചിക്കാതെ (*не подумав*)

сготовить *сов. разг. см.* готовить 2
сгребать, **сгрести́** (*вн.*) 1. (*в одно место*) വാരിക്കൂട്ടുക *п.* 2. (*сбрассывать*) തട്ടിവീക്കുക *п.*, തട്ടിക്കളയുക *п.*

сгрести́ *сов. см.* сгребать
сгружать, **сгрузи́ть** (*вн.*) ഇറക്കുക *п.*;
~ ящики с грузовика́ ലോറിയിൽനിന്നു പെട്ടികൾ ഇറക്കുക

сгрузи́ть *сов. см.* сгружать
сгруппировать(ся) *сов. см.* группировать(ся)

сгуби́ть *сов. разг. (вн.)* നശിപ്പിക്കുക *п.*; ~ свою́ молодость തന്റെ യൗവനം നശിപ്പിക്കുക

сгусти́ть(ся) *сов. см.* сгущать(ся)
сгу́сток *м* പിണ്ഡം, കട്ട; ~ крови കട്ടച്ചേറ

сгуща́ть, **сгусти́ть** (*вн.*) കട്ടയാക്കുക *п.*, ഘനീഭവിപ്പിക്കുക *п.*, സാന്ദ്രീകരിക്കുക *п.* \diamond ~ краски അതിവണ്ണനം നടത്തുക

сгуща́||ться, **сгусти́ться** കട്ടയാവുക, ഉറയുക, ഘനീഭവിക്കുക; сýмерки ~ются ഇരുട്ടു കൂടുന്നു; тýчи ~ются *прям. и перен.* കാർമ്മേഘങ്ങൾ ഉരുണ്ടുകൂടുന്നു

сгущённый: ~ое молоко കട്ടിയാക്കിയ പാൽ, കണ്ടൻസ്ഡ് മിൽക്ക്

сдава́ть, **сдать** 1. (*вн.*; *отдавать*) കൊടുക്കുക *п.*, ഏല്പിക്കുക *п.*; ~ кни́гу в библиоте́ку ഗ്രന്ഥശാലയിൽനിന്നെടുത്ത പുസ്തകം മടക്കിക്കൊടുക്കുക; ~ ве́щи в бага́ж സാമാനങ്ങൾ രജിസ്റ്റർപെയ്യിക്കുക; ~ бага́ж на хране́ние സാമാനങ്ങൾ ക്ലോക്ക്റൂമിൽ ഏല്പിക്കുക 2. (*вн.*; *передавать*) ഏല്പിക്കുക *п.*; ~ дежу́рство (*от.*) ഡ്യൂട്ടി ഏല്പിക്കുക *п.*; ~ в эксплуата́цию പണി തീർത്തു ഏല്പിക്കുക (*р.*) 3. (*вн.*; *внаём, в аренду*) വാടകയ്ക്കു കൊടുക്കുക *п.* 4. (*вн.*; *неприятелю*) വിട്ടുകൊടുക്കുക *п.* 5. *разг.* (*слабеть*) ക്ഷീണിക്കുക; он сýльно

сдал അയാളുടെ ആരോഗ്യം വളരെ ക്ഷയിച്ചു

сдава́ться I, **сда́ться** കീഴടങ്ങുക, പിടികൊടുക്കുക; അടിയറവു പറയുക (*в игре*); ~ в плен തടവുകാരനായി കീഴടങ്ങുക

сдава́ться II *несов.*: сдаётся ко́мната മുറി വാടകയ്ക്കു കൊടുക്കാനുണ്ടു്

сдави́ть *сов. см.* сдавливать
сдавленный പതുങ്ങിയ, അമർന്ന, അടക്കിനിറുത്തിയ; ~ го́лос പതുങ്ങിയ ശബ്ദം (*шумом*); ~ смех അടക്കി നിറുത്തിയ ചിരി

сдавлива́ть, **сдави́ть** (*вн.*) നെക്കിപ്പിഴിയുക *п.*, അമർക്കുക *п.*, ഒതുക്കുക *п.*

сдать *сов. см.* сдава́ть
сда́ться *сов. см.* сдава́ться I

сда́ч||а *ж* 1. *действие от* сдава́ть 1—4; 2. (*деньги*) ബാക്കി; пять рублéй ~и അഞ്ചു രൂബിൾ ബാക്കി; по-луча́ть ~у ബാക്കി വാങ്ങിക്കുക; да-ва́ть ~у ബാക്കി കൊടുക്കുക \diamond дава́ть ~и (*от.*) തിരിച്ചടിക്കുക *п.*

сдвиг *м* 1. (*перемещение*) സ്ഥാനഭ്രംശം, നീക്കം 2. *перен.* മാറ്റം, പരിവർത്തനം; പുരോഗതി (*прогресс*)

сдвига́ть, **сдвину́ть** (*вн.*) 1. നീക്കുക *п.*, മാറ്റിവയ്ക്കുക *п.*; ~ стол в сто́рону മേശ ഒരുവശത്തേക്കു് നീക്കുക; ~ шлéпу на заты́лок തൊപ്പി പിന്നോട്ടു തള്ളിവയ്ക്കുക 2. (*сближать*) അടുപ്പിച്ചുക *п.*; ~ столы́ മേശകൾ അടുപ്പിച്ചുക; ~ брóви പുറകും കോട്ടുക \diamond ~ с мёртвой то́чки സ്ഥാനോത്ഥാനം അവസാനിപ്പിക്കുക (*р.*)

сдвига́ться, **сдвину́ться** 1. നീങ്ങുക, മാറിനില്ക്കുക (*стоя*); മാറിയിരിക്കുക (*сидя*) 2. (*сближаться*) അടുക്കുക; അടുത്തുനില്ക്കുക (*стоя*) \diamond де́ло не сдвину́лось с ме́ста (мёртвой то́чки) കാര്യത്തിനു് അനക്കമുണ്ടായില്ല

сдвину́ть(ся) *сов. см.* сдвига́ть(ся)
сде́лать(ся) *сов. см.* де́лать(ся)
сде́лк||а *ж* ഉടമ്പടി, ഇടപാടു്; за-ключа́ть ~у ഇടപാടിലേർപ്പെടുക (*с кем-л. —ഉമായി*) \diamond ~а с [со́бствен-ной] со́вестью മനസ്സാക്ഷിക്കെതിരായുള്ള നടപടി; и́дти на ~у с со́бствен-

СДЕ

നായ് സർവ്വേശ്വര മനസ്സാക്ഷികളെതിരെ
 യി പ്രവർത്തിക്കുക

сделанный: ~ая оплата പിസു വേതനം, പിസുറേററു; ~ая работа പിസുജോലി, പിസുവർക്കു

сдельщина ж പിസുജോലി (сдельная работа); പിസുറേററു, പിസുവേതനവുവസഥ (сдельная оплата)

сдёргивать, сдёрнуть (вн.) വലിച്ചെടുക്കുക *n.*, വലിച്ചുമാറുക *n.* (напр. одеть); വലിച്ചുക *n.* (напр. перчатку, шляпу)

сдѣржанно нареч. സംയമപൂർവ്വം

сдержанность ж അടക്കം, സംയമം,
ആത്മനിയന്ത്രണം.

сдѣржанный 1. സംയമമുള്ള (о чело-
 веке); സംയമത്തോടുകൂടിയ (напр. о по-
 ведении); ശാന്തമായ (напр. о движен-
 иях) 2. (подавляемый) അമർത്തിയ, അ-
 ടക്കിയ; ~ смех അമർത്തിയ ചിരി

сдержать(ся) *сов. см.* сдерживать(ся)
сдерживать, **сдержать** (*вн.*) 1. തടയുക *n.*, തടഞ്ഞുനിറുത്തുക *n.*, തടസ്സപ്പെടുത്തുക *n.*; ~ лошадей കതിരുകളെ [കടിഞ്ഞാൺ പിടിച്ചു] നിറുത്തുക; ~ hántisk nepriyátíy ശത്രുവിന്റെ മുന്നേറാഞ്ഞെത്തയുക 2. *перен.* അടക്കുക *n.*, അമർത്തുക *n.*; ~ смех ചിരി അടക്കുക (അമർത്തുക); ~ свой чувства തന്റെ വികാരങ്ങൾ അടക്കുക ◇ сдержать слёзы പാടെ പാലിക്കുക, വാശാനം നിറുവേറുക

сдѣрживаться, сдержаться സ്വയം നിയന്ത്രിക്കുക; അടക്കുക, സംയമം പാലിക്കുക (от чего-л.); ~ от слѣз കണ്ണീർ അടക്കുക; я не сдержался и расказал ему всё സ്വയം നിയന്ത്രിക്കാൻ കഴിയാതെ ഞാൻ അയാളോടു കാര്യം മുഴുവൻ പറഞ്ഞു

сдёрнуть *сов. см.* сдёргивать

сдирать, **содрать** (вн.) 1. ഉരിക്കുക *n.*, പൊളിക്കുക *n.*; ~ кору с дерева മരത്തിന്റെ തൊലി പൊളിക്കുക 2. *разг.*: ~ колёно കാൽമുട്ടു പോറുക (*суб. в рд.*) 3. **перен. разг.**: ~ втрёдорога അതിതവലിപ്പ ഇഴുകാക്കുക ◇ ~ шкүру (три шкүры) (*с рд.*) കൊള്ളയടിക്കുക *n.*

сдо́бный: ~ая б́улка ബൺ, മധുരമു

СЕБ

ഈ ഉണ്ടൊട്ടി; ~oe técto വെണ്ണയും
 മുട്ടയും ചേർത്ത മാവു

сдо́хнутъ сов. см. сдыха́ть

сдружиться сов. സുഹൃത്തുക്കളാവുക,
കൂട്ടുകാരാവുക; കൂട്ടുകൂടുക (с кем-л. — ഉ
മായി)

сду́вать, сду́нуть, сдуть (вн.; *ртом*)
 ഉഴുതിക്കളയുക *n.* \diamond егó как вѣтром
 സുറ്റുലം അയാൾ പെട്ടെന്ന് കടന്നുകളഞ്ഞു

сдѹнуть сов. см. сдѹвѹть

сдуть сов. см. сдуть

сдыхать, сдохнуть ചാവുക

செ் மெத்.: நி த் நி செ் எண்மேதுமபு;
 நி ச த் நி ச செத் புதேககாரண
 மொன்னமிபுதை, அபுதீக்சிதமாயி,
 அகாரணமாயி

രണ്ടാം മ 1. ഷോ; вечерний ~ (8 കി-
 നം) ഇരുപതിന്റെ ഷോ; ~ одновремен-
 ной игры в шахматы ഏതാനും ആളുക-
 ളുമായി ഒരേ സമയത്തുള്ള ചെസ്സുകളി-
 2. картина написана в пять ~ов ചി-
 ത്രം അഞ്ചു സിററിങ്ങുകൊണ്ടു വരച്ചതാ-
 ണ്; пропустить ~ левачию ചികി-
 ത്സയ്ക്കു [ഒരു തവണ] പോകാതിരിക്കുക
 себе I мест. дт. и пр. от себя

себѣ I мест. дт. и пр. от себя

себе II *частича разг.*: а он ~ спит
അയാളാകട്ടെ ഉറക്കമാണ്; так ~ ഇട
ത്തറം; ничегó ~ (ничего сказать) തര
ക്കേടില്ല

сeбeстoимoстъ ж ഉപാദാനച്ചലവു;
 продавать (вн.) по ~и ഉപാദാനച്ചല
 വിന്ന തുല്യമായ വിലയ്ക്കു വില്പക n;
 продавать (вн.) нйже ~и ഉപാദാനച്ച
 ലവിൽ കറഞ്ഞ വിലയ്ക്കു വില്പക n.

себѣ|| мест. возвр. переводится в соответствии с лицом, числом и падежом; не утруждая ~я കഷ്ടപ്പെടാതെ; говорить самому ~е തന്നോടായി (субъектമായി) പറയുക; взять (вн.) ~е [субъект] ഉപയോഗത്തിനായി എടുക്കുക n.; убирать за собой посуду ഭക്ഷണത്തിനശേഷം പാത്രങ്ങൾ എടുത്തുവയ്ക്കുക; дверь открывается к ~е വാതിൽ തുറക്കാൻ വലിക്കണം; дверь открывается от ~я വാതിൽ തുറക്കാൻ തള്ളണം o уезжать к ~е സ്വന്തം വീട്ടിലേക്കു പോവുക; сидеть у ~я സ്വന്തം മുറിയിലിരിക്കുക; принимать на

~я́ (вн.) ഏറ്റെടുക്കുക *n.* (напр. от-
ветственность); ഏല്പുക *n.* (напр. ви-
ну); иметь (вн.) при ~е കൈവശമുണ്ടാ
യിരിക്കുക (*им.; суб. в рд.*); ему́ бѣло
не по ~е 1) (нездоровилось) അയാൾ
ക്ക് നല്ല സുഖമില്ലായിരുന്നു 2) (не-
ловко) അയാൾ അസ്വസ്ഥനായിരുന്നു;
владѣть собой́ സ്വയം നിയന്ത്രിക്കുക,
ആത്മനിയന്ത്രണം പാലിക്കുക; быть
вне ~я́ മതി മറക്കുക (*от радости*);
സ്വയം മറക്കുക (*от гнева*); выходить
из ~я́ രോഷാകലനാവുക; കലി കയറുക
(*суб. в дт.*); он не в ~е അയാൾ
ക്ക് വട്ടാണം; приходѣть в ~я́ ബോധം
വീഴുക (*суб. в дт.; после обморока*);
мнѣня́маяനം വീണ്ടെടുക്കുക (*после по-
трясения*); про ~я́ ഉള്ളിൽ, മനസ്സിൽ,
സ്വന്തമായി; чита́ть про ~я́ (не
вслух) ഒച്ചയുണ്ടാക്കാതെ വായിക്കുക;
посмѣиваться про ~я́ ഉള്ളിൽ ചിരിക്കുക;
сам собо́ю തനിയെ, സ്വയമേവ

себялюбѣ́вый സ്വാർത്ഥതലുരനായ
сев *m* വിത

се́вер *m* വടക്ക്, ഉത്തരദിക്കു് (*на-
правление*); ഉത്തരദേശം (*страна све-
та*); на ~е വടക്കു[ഭാഗത്തു്]; к ~у
(*от рд.*) വടക്കു് (*рд.; где*); വടക്കോട്ടു്
(*рд.; куда*); Кра́йний Се́вер വിദൂരോ
ത്തരദേശം.

се́верный вടക്കു-, വടക്കൻ, ഉ
ത്തര-; ~ый ве́тер വടക്കൻ കാറ്റു്;
~ый жи́тель ഉത്തരദേശനിവാസി; Се́-
верный по́люс ഉത്തരധ്രുവം.

се́веро-восток *m* വടക്കുകിഴക്കു്
се́веро-восточный വടക്കുകിഴക്കൻ
се́веро-за́пад *m* വടക്കുപടിഞ്ഞാറു്
се́веро-за́падный വടക്കുപടിഞ്ഞാറൻ
се́веря́нин *m* ഉത്തരദേശനിവാസി
севообо́рот *m* കൃഷിപര്യയം
севрю́га *ж* സെവ്ത്രഗമത്സ്യം
сегме́нт *m* мат. വൃത്തഖണ്ഡം.

сего́дня нареч. 1. ഇന്നു്; ~ ве́чером
ഇന്നു വൈകുന്നേരം; ~ у́тром ഇന്നു്
രാവിലെ 2. *в знач. сущ. с* ഇന്നു്, ഇ
ന്നേദിവസം; на ~ (*к сего́дняшнему
дню*) ഇന്നവരേക്കു്; биле́ты на ~ ഇ
ന്നത്തേക്കുള്ള ടിക്കറ്റുകൾ ട് നെ ~-за́вт-
ра ഇന്നല്ലെങ്കിൽ നാളെ

сего́дняшний ഇന്നത്തെ; на ~ день
ഇന്നുവരെ

сегрега́ция *ж* പൂഥക്കരണം.

седе́ть, поседе́ть നരയ്ക്കുക (*о волосах,
голове*); он поседел аയാളുടെ തല
നരച്ചു

се́дина *ж* നറ (*седой цвет волос*);
നരച്ച മുടി (*седые волосы*)

се́дла́ть, осе́дла́ть (вн.) ജീനിയിടുക,
ജീനിക്കെട്ടുക (*дт.*)

се́дло *c* ജീനി
се́доборо́дый താടി നരച്ചു

се́дло́й നരച്ച (*напр. о волосах, голо-
ве*); തല നരച്ച (*о человеке*) ട് до ~ых
волос വാർദ്ധക്യം വരെ

се́док *m* 1. (вса́дник) സവാരിക്കാരൻ
2. (в экипа́же) യാത്രക്കാരൻ

се́дью|й числ. ഏഴാം, ഏഴാമത്തെ;
~й час ആറു മണി കഴിഞ്ഞു; в ~м
часу́ ആറു മണിക്കുശേഷം; ему́ уже́ ~й
деся́ток поше́л അയാൾക്കു വയസ്സു് ആറു
പതിലേറെയായി ട് бы́ть на ~м не́бе
സപ്തമസ്വർഗ്ഗത്തിലായിരിക്കുക

сезо́н *m* 1. (время́ года) ഋതു, കാ
ലം; бы́ть не по ~у കാലാവസ്ഥയ്ക്കു
പറാത്തതായിരിക്കുക 2. (перио́д) കാ
ലം, സീസൺ; ~ я́блок ആപ്പിളി
ന്റെ കാലം; теа́тральный ~ തിയേറ്ററൻ
സീസൺ

сезо́нник *m* സീസൺതൊഴിലാളി

сезо́нный|ый 1. കാലിക-; ~ые рабо́-
ты കാലികജോലികൾ 2. (*на опреде-
лённое время́, на определённый сезон*)
സീസൺ-, കാലിക-; ~ый рабо́чий
സീസൺതൊഴിലാളി; ~ая оде́жда
കാലാവസ്ഥയ്ക്കു് പററിയ വേഷം; ~ый
биле́т സീസൺടിക്കറ്റു്

сей *мест. m*, сия́ *ж*, си́е *c*, сий́ *мн.*
уст. ഇതു്; по ~ день നാളിതുവരെ; до
сих пор ഇന്നുവരെ ട് си́ю мину́ту (*не-
медленно*) ഒരു നിമിഷത്തിനുള്ളിൽ, ഉ
ടനെ, ഇപ്പോൾത്തന്നെ

се́йсми́ческий|ий ഭൂകമ്പ-; ~ая ста́н-
ция ഭൂകമ്പപരിശോധനസ്റ്റേഷൻ; ~ие
колеба́ния ഭൂകമ്പം

се́йсмо́граф *m* ഭൂകമ്പനിലേഖനി, സീ
സ്മോഗ്രാഫ്

се́йсмоло́гия *ж* ഭൂകമ്പവിജ്ഞാനം

сейф *മ* സേഫ്, ഇരുമ്പുപെട്ടി

сейчас *നരേ.* 1. ഇന്ന് (теперь, в настоящее время); ഇപ്പോൾ (в данный момент) 2. (только что) ഇപ്പോൾ, അപ്പം മുപ്പം; он [только] ~ ушёл അയാൾ ഇപ്പോൾ പോയതേയുള്ളൂ 3. (скоро) ഇപ്പോൾ, ഉടനെ; он ~ придет അയാൾ ഇപ്പോൾ (ഉടനെ) വരും 4. разг. (сразу, немедленно) പെട്ടെന്ന്, താമസിയാതെ, തൽക്ഷണം; я ~ же узнал его എന്നിക്ക് അയാളെ തൽക്ഷണം മനസ്സിലായി

секрет *മ* രഹസ്യം; держать (вн.) в ~е രഹസ്യമായി സൂക്ഷിക്കുക *п.*; по ~у രഹസ്യമായി; это ни для кого не ~ ഇത് എല്ലാവർക്കും അറിയാവുന്ന കാര്യമാണ് ട വേഴ് ~ в том, что എന്നതാണ് കാര്യം; ~ полишинеля പരസ്യമായ രഹസ്യം; замók с ~ом രഹസ്യയന്ത്രത്തോടുകൂടിയ പുട്ട്; നമ്പർലോക്ക് (с номером)

секретариат *മ* സെക്രട്ടറിയേറ്റ്

секретарша *ജ* разг. സെക്രട്ടറി

секретарь *മ* സെക്രട്ടറി; генеральный ~ ജനറൽ സെക്രട്ടറി; личный ~ സ്വകാര്യ (പ്രൈവറ്റ്) സെക്രട്ടറി ട учётный ~ ശാസ്ത്രീയസെക്രട്ടറി; государственный ~ (в США) സ്റ്റേറ്റ് സെക്രട്ടറി, വിദേശകാര്യമന്ത്രി

секретёр *മ* സെക്രട്ടേർ, എഴുത്തുമേലയോടുകൂടിയ അലമാരി

секретничать *несов. разг.* 1. (держат в секрете) രഹസ്യം പാലിക്കുക 2. (разговаривать по секрету) രഹസ്യം പറയുക

секретно *നരേ.* രഹസ്യമായി; со-вершённо ~ (написать на документах) പരമരഹസ്യം

секретность *ജ* രഹസ്യം, ഗോപ്യത

секретный *രഹസ്യം*; ~ документ രഹസ്യരേഖ

секс *മ* ലൈംഗികജീവിതം, ലൈംഗികബന്ധം

сексоло́гия *ജ* ലൈംഗികവിജ്ഞാനം

сексуальность *ജ* ലൈംഗികാസക്തി

сексуальный *ജ* ലൈംഗികം

сékта *ജ* 1. *രേ.* [അവാന്തര]മതവിഭാഗം 2. *പരേ.* സങ്കചിതവിഭാഗം

секта́нт *മ* 1. *രേ.* മതവിഭാഗക്കാരൻ 2. *പരേ.* വിഭാഗീയവാദി, സെക്ടേറിയൻ

секта́нтство *с* 1. *രേ.* മതവിഭാഗപ്രസ്ഥാനം 2. *പരേ.* വിഭാഗീയവാദം, വിഭാഗീയത, സെക്ടേറിയനിസം

сéктор *മ* 1. *മാത.* വൃത്തഖണ്ഡം, വൃത്താംശം 2. (отдел) വകുപ്പ് 3. *ജെ.* മേഖല; государственный ~ സ്റ്റേറ്റ് മേഖല, പൊതുമേഖല; чётный ~ സ്വകാര്യമേഖല

секунд|а *ജ* സെക്കൻഡ് ട в [одну] ~у ഒറ്റ നിമിഷത്തിൽ; сию ~у തൽക്ഷണം, ഉടനെ

секундн|ый: ~ая стрéлка സെക്കൻഡ് സൂചി

секундомéр *മ* സ്റ്റോപ്പ് വാച്ച്

сéкция *ജ* 1. (отдел) വകുപ്പ്, വിഭാഗം 2. (отдельная часть) ഭാഗം

селéдка *ജ* разг. с.м., сельдь

селезёнка *ജ* പ്ലീഹ

сéлезень *മ* പൂവൻതാറാവ്

селекционéр *മ* കൃത്രിമനിർമ്മാണവിഭാഗൻ

селекционн|ый കൃത്രിമനിർമ്മാണം; ~е сорта пшеницы [കൃത്രിമനിർമ്മാണം കൊണ്ടു സൃഷ്ടിച്ച] ഗോതമ്പിന്റെ പുതിയ ഇനങ്ങൾ

селéкция *ജ* കൃത്രിമനിർമ്മാണം

селéние *с* ഗ്രാമം

селй́тра *ജ* വെടിയുപ്പ്

селй́ться *несов.* താമസമാക്കുക, പാർപ്പിക്കുക, താമസമുറപ്പിക്കുക

сел||р *с* ഗ്രാമം ട на ~é നാട്ടിൻപുറത്തു്

сельдь *ജ* മത്സി ട как сельди в бочке ചായയടക്കിയതുപോലെ

сельпó *с* [ഗ്രാമത്തിലെ] സഹകരണ സ്റ്റോർ

сельск|ий നാട്ടിൻപുറത്തെ, ഗ്രാമീണം; ~ая мéстность നാട്ടിൻപുറം, ഗ്രാമപ്രദേശം; ~ий жй́тель നാട്ടിൻപുറത്തുകാരൻ; ~ие жй́тели ഗ്രാമീണജനങ്ങൾ ട ~ое хозй́ство കൃഷി

сельскохозй́ственн|ый കൃഷി, കാർഷികം; ~ая вы́ставка കാർഷികപ്രദർശനം; ~ый рабóчий കർഷകത്തൊഴിലാളി; ~ые рабóты കൃഷിപ്പണി

сельсовет *м* (сѣльский Совѣт народных депутатов) ഗ്രാമ[ജനപ്രതിനിധി] സോവിയറ്റ്

семафóр *м* സെമഫോർ

сѣмга *ж* സാമൺമത്സ്യം, കെണ്ടമീൻ

семе́йн|ый 1. കുടുംബം; ~ая жизнь കുടുംബജീവിതം; по ~ым обстоятельствам കുടുംബപരിതസ്ഥിതികൾമൂലം 2. (имеющий семью) കുടുംബമുള്ള; ~ый чело́век കുടുംബമുള്ളവൻ, കുടുംബനാഥൻ

семе́йственность *ж* 1. (любовь к семье) കുടുംബസ്നേഹം 2. (напр. в подборе кадров) സ്വജനപക്ഷപാതം

семе́йственный 1. (склонный к семейной жизни) കുടുംബസ്നേഹമുള്ള 2. (напр. о подборе кадров) സ്വജനപക്ഷപാതപരമായ

семе́йство *с* 1. (семья) കുടുംബം 2. биол. വർഗ്ഗം, ഫാമിലി

семенить *несов. разг.* ചെറുചുവടുവച്ചു (തത്തിത്തത്തി) നടക്കുക

семенно́й വിത്തു—; ~ фонд വിത്ത ശേഖരം

семе́рка *ж* 1. (цифра) ഏഴ് [എന്ന അക്കം] 2. (количество) ഏഴുപേർ

се́меро *числ. собир.* ഏഴു[പേർ]; ~ братьев ഏഴു സഹോദരന്മാർ

се́мestr *м* സെമസ്റ്റർ, അദ്ധ്യയനവർഷത്തിന്റെ പകുതി

се́мечк|о *с* 1. уменьш. к се́мья 1; 2.: ~и *мн.* (семена подсолнечника) [സൂര്യ കാന്തി]വിത്തുകൾ

се́мидесятиле́тие *с* 1. (период) എഴുപതുവർഷക്കാലം 2. (годовщина) എഴുപതാം വാർഷികം

се́мидесятиле́тний 1. (о сроке) എഴുപതുവർഷക്കാലത്തെ 2. (о человеке) എഴുപതുവയസ്സുള്ള

се́мидеся́тый *числ.* എഴുപതാം, എഴുപതാമത്തെ

се́мидне́вный ഏഴുദിവസത്തെ, ഏഴുദിവസം നീണ്ടുനില്ക്കുന്ന (длящийся семь дней); ഏഴുദിവസത്തേക്കുള്ള (рассчитанный на семь дней)

се́микра́тный ഏഴുമടങ്ങു—, ഏഴുപ്രാവശ്യമുള്ള (повторяющийся семь раз); എഴുനൂറ്റിയായ (увеличенный в семь раз)

се́миле́тний 1. (о сроке) ഏഴുവർഷ

ക്കാലത്തെ 2. (напр. о ребёнке) ഏഴുവയസ്സുള്ള

се́миме́сячный 1. (о сроке) ഏഴുമാസക്കാലത്തെ 2. (напр. о ребёнке) ഏഴുമാസം പ്രായമുള്ള

се́мина́р *м* സെമിനാർ

се́мисо́тый *числ.* എഴുനൂറാം, എഴുനൂറാമത്തെ

се́мисти́кий സെമിറിക്ക്—; ~е языки സെമിറിക്ക്ഭാഷകൾ

се́мичасо́вый 1. ഏഴു മണിക്കൂർ[നേരത്തെ]; ~ рабочий день ഏഴുമണിക്കൂർ തൊഴിൽദിവസം 2. (назначенный на семь часов) ഏഴുമണിക്കുള്ള; ~ сеанс ഏഴുമണിക്കുള്ള ഷോ; ~ автобус ഏഴുമണിക്കു പുറപ്പെടുന്ന ബസ്

се́мнадца́тиле́тний 1. (о сроке) പതിനേഴുവർഷക്കാലത്തെ 2. (напр. о человеке) പതിനേഴുവയസ്സുള്ള, പതിനേഴുകാരനായ

се́мнадца́тый *числ.* പതിനേഴാം, പതിനേഴാമത്തെ

се́мнадца́ть *числ.* പതിനേഴ്

се́мь *числ.* ഏഴ് \diamond ~ раз отме́рь — один отре́жь \cong ഇരിക്കും മുപ്പ് കാൽ നീട്ടരുത്

се́мьде́сят *числ.* എഴുപതു; ~ один എഴുപത്തൊന്ന്; ~ два എഴുപത്തിരണ്ട്

се́мьсо́т *числ.* എഴുനൂറ്; ~ два́дцать один എഴുനൂറ്റിയിരുപത്തൊന്ന്

се́мью *нареч.*: ~ пять — три́дцать пять ഏഴഞ്ചു മുപ്പത്തഞ്ചു

се́мья *ж* 1. കുടുംബം 2. *перен.* സമൂഹം, സഖ്യം; ~ народов രാഷ്ട്രസമൂഹം

се́мьяни́н *м* കുടുംബനാഥൻ

се́мья *с пря́м. и перен.* വിത്തു; се́мена́ раздо́ра കലഹബീജങ്ങൾ

се́на́т *м* സെനറ്റ്

се́на́тор *м* സെനറ്റർ, സെനറ്ററംഗം

се́но *с* ഉണക്കപ്പല്ല്, കച്ചി; ко́сить ~ പല്ലറക്കുക, പല്ലു വെട്ടുക; суши́ть ~ പല്ലുണക്കുക

се́новáл *м* പുൽപ്പുറം

се́ноко́с *м* 1. (косы́ба) പല്ലറക്കൽ 2. (время) പല്ലറക്കുന്ന കാലം

се́ноко́силька *ж* പല്ലറക്കുന്ന യന്ത്രം

се́нса́циoн|ный ഒച്ചപ്പാടുണ്ടാക്കിയ, സ്ക്വാജനകമായ, കോളിളക്കം സൃഷ്ടിച്ചു;

~ая нóвость സ്നോജനകമായ വാർത്ത
сенса́ция ж 1. കോളിളക്കം, സം-
ഭ്രമം; вызывать ~ю കോളിളക്കം സൃ-
ഷ്ടിക്കുക 2. സ്നോജനകമായ സംഭവം
(событие); സ്നോജനകമായ വാർത്ത
(сообщение)

сентиме́нтальность ж അതിഭാവുക-
ത്വം

сентиме́нтальный എളുപ്പത്തിൽ വി-
കാരാധീനനാവുന്ന, അതിഭാവുകത്വമുള്ള
(о человеке); മുദലവികാരങ്ങളെ തട്ടിയു-
ണർത്തുന്ന (напр. о музыке, стихах)

сентя́брь м സെപ്തമ്പർ

сентя́брьский സെപ്തമ്പറിലെ, സെ-
പ്തമ്പർ—

сепара́тизм м വിയോജനവാദം,
പാർത്ഥക്യവാദം

сепара́тист м വിയോജനവാദി, പാർ-
ത്ഥക്യവാദി

сепара́тный പ്രത്യേക—; ~ мир പ്ര-
ത്യേക സമാധാനക്കരാർ

сэ́пис м мед. പൂതിജീവരക്തത, പൂ-
തിത, സെപ്റ്ററീസീമിയ

се́ра ж 1. хим. ഗന്ധകം 2. (в ушах)
ചെവിക്കായം, കർണ്ണമലം

серва́нт м പാത്ര അലമാരി

серви́з м പാത്രസെറാ; столóвый ~
ഡിനർസെറാ; ча́йный ~ ടീസെറാ

серви́ровать несов. и сов.: ~ о́бéd
ഭക്ഷണം വിളമ്പിക്കൊടുക്കുക; ~ стол
മേശപ്പറത്തു കത്തി, മുളു് മുതലായവ
നിറത്തുക, ഭക്ഷണത്തിനു മേശ ഒരു-
ക്കുക

серви́ровка ж 1. (действие) തീൻമേ-
ശപ്പിരിപറ 2. (убранство) തീൻമേശ
വിധാനം

серд́ечно нареч. ഹാർദ്ദമായി, ഹൃദയം-
ഗമമായി, ആത്മാർത്ഥമായി

серд́ечность ж [സൗ]ഹാർദ്ദം, ഹൃദയാ-
ലുത്പം

серд́ечный 1. ഹൃദയം—; ~ая бо́лезнь
ഹൃദ്രോഗം; ~ая мýшца ഹൃത്പേശി;
~ый приступ ഹൃദ്രോഗബാധ; ~ое ле-
ка́рство ഹൃദ്രോഗത്തിനുള്ള മരുന്നു് 2.
(добрый; чуткий) ഹൃദയാലുവായ 3. (ис-
крепный) ആത്മാർത്ഥം, ഹൃദയംഗമമാ-
യ; ~ая благода́рность ഹൃദയംഗമമായ
കൃതജ്ഞത 4. (исполненный доброты)

ഹാർദ്ദമായ; ~ый приём ഹാർദ്ദമായ
സപീകരണം, വരവേല്പു്

серд́ито нареч. ക്രൂരമായി, കോപി-
ച്ചു് (напр. говорить); രോഷപൂർവ്വം
(напр. взглянуть)

серд́итый കപിതനായ, കോപിഷ്ഠ-
നായ, ശുണിപിടിച്ച (о человеке); ക-
പിത—, ക്രൂര— (о взгляде, голосе, то-
не); ко́пое сýдхരിക്കുന്ന (о лице);
~ое письмо കോപിച്ചെഴുതിയ കത്തു്

серд́ить, рассерд́ить (вн.) കോപി-
പ്പിക്കുക п., ചൊടിപ്പിക്കുക п., ശുണി-
പിടിപ്പിക്കുക п.

серд́иться, рассерд́иться (на вн.)
അരിശപ്പെടുക, കോപിക്കുക, ദേഷ്യ-
പ്പെടുക (комит.); я сержýсь на него
എനിക്ക് അയാളോടു് ദേഷ്യമുണ്ടു്

сёрдцe с пря́м. и перен. ഹൃദയം; у
него́ нет ~а അയാൾ ഹൃദയശൂന്യനാണു്
◇ с зами́ра́нием ~а തുടിക്കുന്ന ഹൃദയ-
ത്തോടെ; от все́го ~а സർവ്വാത്മനാ,
ആത്മാർത്ഥമായി; приходи́ться по́ сер-
дцу (от.) മനസ്സിനു് ഇണങ്ങുക (рð.),
പിടിക്കുക п.; говори́ть, положи́ть ру́ку
на́ сердце നെഞ്ചിൽ കൈവച്ച പറയു-
ക; скрепý ~е മനസ്സിലാമനസ്സോടെ;
сказа́ть с ~ем ദേഷ്യത്തോടെ പറയുക;
в серди́цах ко́поеപാവേശത്തിൽ

серди́цебиение с ഹൃദയസ്സന്ദനം, നെ-
ഞ്ചിടിപ്പു്

сердцеви́на ж 1. കാമ്പു് 2. перен.
(центр) ഉള്ളു്, അകം, നടുവു്

серебри́стый 1. വെള്ളിനിറത്തിലു-
ള്ള, രജതാഭ—; ~ цвет വെള്ളിനിറം
2. (звонкий) സുഹൃടസ്വരത്തിലുള്ള; ~
гóлос സുഹൃടസ്വരം

серебри́ться несов. (сверкать) വെ-
ള്ളിപോലെ തിളങ്ങുക

серебро́ с 1. വെള്ളി 2. собир. (день-
ги) വെള്ളിനാണയം ◇ столо́вое ~ വെ-
ള്ളിപ്പാത്രങ്ങൾ

серебря́ный 1. വെള്ളി—; ~ая лóж-
ка വെള്ളിക്കരണ്ടി 2. см. серебри́стый
◇ ~ая свáдьба വിവാഹത്തിന്റെ രജത-
ജൂബിലി

середы́н||а ж 1. (место и время)
നടുവു്, മദ്ധ്യം; в са́мой ~е ഒത്ത
നടുവിൽ; в ~е ма́рта മാർച്ചു് മദ്ധ്യ

ത്തിൽ 2. (умеренность, промежуточная позиция) മദ്ധ്യമാർഗ്ഗം; ~ы быть не может മദ്ധ്യമാർഗ്ഗമില്ല; держаться ~ы മദ്ധ്യമാർഗ്ഗം അവലംബിക്കുക റ 30-лотыя ~а കനകമദ്ധ്യം; бросать дело на ~е ജോലി പകുതി ചെയ്ത് ഉപേക്ഷിക്കുക; в ~е (между) ഇടയ്ക്കും, നടുക്കും

середняк *м* ഇടത്തരക്കർഷകൻ

серёжка *ж* *см.* серьга

серёть, посереть 1. (становиться серым) ചാരനിറമാവുക, ചാരനിറം പൂണുക, മങ്ങുക 2. *тк. несов. (виднеться)* അവ്യക്തമായി കാണപ്പെടുക

сержант *м* സാർജന്റ്

серийный: ~ое производство വൻ തോതിലുള്ള ഉല്പാദനം

сэрия *ж* 1. പരമ്പര; ~ книг പുസ്തകപരമ്പര; ~ опытов പരീക്ഷണപരമ്പര 2. кино ഭാഗം, സീരീസ്; фильм в двух ~х രണ്ടു സീരീസുള്ള ചലച്ചിത്രം 3. (напр. паспорта, лотерейного билета) ക്രമാങ്കം, ക്രമനമ്പർ

сэрн||ый *г* *г* *г* ~ая кислота ഗ്ലൂട്ടാമിക്

сероводород *м* ഹൈഡ്രജൻ സൾഫൈഡ്

сэрость *ж* 1. (посредственность, бесцветность) രസശൂന്യത 2. (необразованность) അജ്ഞത

серп *м* അരിവാടം; ~ и молот അരിവാളും ചുററികയും റ ~ луны ചന്ദ്രലേഖ, ചന്ദ്രക്കല

сертификат *м* 1. фин. ബോണ്ട്, കടപ്പത്രം 2. (удостоверение) സർട്ടിഫിക്കറ്റ്

сэрп||ый 1. ചാരനിറമുള്ള 2. (пасмурный) മങ്ങിയ, സൂര്യപ്രകാശമില്ലാത്ത; ~ый день മങ്ങിയ ദിവസം; ~ое небо മേഘാഘൃതമായ ആകാശം 3. перен. ഇടത്തരത്തിലുള്ള, മുഷിപ്പൻ, വിരസമായ; ~ая жизнь വിരസമായ ജീവിതം 4. перен. (необразованный) വിവരമില്ലാത്ത, അറിവില്ലാത്ത, അജ്ഞനായ

серьга *ж* കമ്മൽ

серьёзно *нареч.* 1. (без смеха, не шутя) ഗൗരവത്തോടെ, കാര്യമായി; говорить ~ കാര്യമായി പറയുക 2. (опасно) ഗുരുതരമായി, അപകടകരമായി

യി; ~ рáнить (*вн.*) ഗുരുതരമായ (അപകടകരമായ) മുറിവേല്പിക്കുക *п.*; он ~ заболел അയാൾക്കു ഗുരുതരമായ രോഗം ബാധിച്ചു 3. *в знач. вводн. сл. разг. (в самом деле)* വാസ്തവത്തിൽ

серьёзность *ж* 1. ഗൗരവം; со всей ~ю പൂർണ്ണഗൗരവത്തോടെ 2. (важность) പ്രാധാന്യം 3. (опасность): не смотря на ~ положения സ്ഥിതി ഗുരുതരമായിത്തന്നെ വെങ്കിലും

серьёз||ый 1. ഗൗരവമുള്ള; ~ый человек ഗൗരവമുള്ള മനുഷ്യൻ; с ~ым видом ഗൗരവഭാവത്തിൽ 2. (не легко-весный) സാരഗർഭമായ; ~ая книга സാരഗർഭമായ പുസ്തകം 3. (прയാгнപ്പെട്ട (важный); കാര്യമായ (существенный); ~ое дело പ്രധാനപ്പെട്ട കാര്യം; ~ые трудности കാര്യമായ പ്രയാസങ്ങൾ 4. (опасный) ഗുരുതരമായ, അപകടകരമായ; ~ая болезнь ഗുരുതരമായ രോഗം; ~ый противник ഗൗനിക്കേണ്ട ശത്രു (എതിരാളി)

сэссия *ж* 1. (заседание) യോഗം, സമ്മേളനം, സെഷൻ; ~я Генеральной Ассамблеи ООН ഐക്യരാഷ്ട്രസഭയുടെ സമ്മേളനം 2. (экзаменационная) പരീക്ഷക്കാലം; в этой ~и четыре экзамена ഈ ടേമിൽ നാലു പരീക്ഷയുണ്ട്

сестра *ж* 1. സഹോദരി; старшая ~ ചേട്ടത്തി; младшая ~ അനിയത്തി 2. (тж. медицинская ~) നഴ്സ്

сесть *сов. см.* садиться

сётка *ж* 1. വല; проволочная ~ കമ്പിവല 2. റാക്ക് (напр. в вагоне для вещей); ഹെയർനെറ്റ് (для волос) 3. разг. (сумка) നൂൽസഞ്ചി; കമ്പിസഞ്ചി (*из проволоки*) 4.: тарифная ~ കൂലിനിരക്കിന്റെ പട്ടിക

сётовать, посётовать (*на вн.*) (പററി) പരാതിപ്പെടുക, ആവലാതിപ്പെടുക

сетчатка *ж* *анат.* നേത്രാന്തരപടലം, റെട്ടിന

сеть *ж* 1. വല; рыболовная ~ മീൻ പിടിക്കാനുള്ള വല 2. (совокупность путей, линий связи) വ്യവസ്ഥ; железнодорожная ~ റെയിൽവേ വ്യവസ്ഥ; электрическая ~ വിദ്യുച്ഛക്തിവിതരണവ്യവസ്ഥ 3. (совокупность уч-

реждений) [സം]വിധാനം; торговая ~ വ്യാപാരവിധാനം \diamond расставлять сѣти (дт.) (വേണ്ടി) കെണി നിറത്തുക; по-падать в чью-л. сѣти കെണിയിൽ കുടുങ്ങുക (рр.)

сечение с (поверхность, разрез) ഹേരം, ഹേരതലം, പരിച്ഛേദം

сечь, высесть (вн.) 1. (бить) തല്ലുക *п.*, [ചാട്ടുകൊണ്ടു] അടിക്കുക *п.* 2. тк. несов. (рубить) വെട്ടുക *п.*

сѣялка ж വിതയന്ത്രം

сѣять, посеять *прям. и перен. (вн.)* വിതയ്ക്കുക *п.*; ~ враждѹ между людѣмй ആളുകൾക്കിടയിൽ ശത്രുത ഉളവാക്കുക; ~ панику പരിഭ്രമമുളവാക്കുക \diamond кто сѣет вѣтер, тот пожнѣт бѹрю *посл.* കാറ്റു വിതയ്ക്കുന്നവൻ കൊടുങ്കാറ്റു കൊയ്യും

сжálиться *сов. (над тв.)* ദയ കാണിക്കുക (комит.)

сжáтие с 1. *действие от сжимáть* 3; 2. സമ്മർദ്ദനം (жидкости, газа); അമർച്ച (пружины)

сжáто *нареч.* ചുരുക്കത്തിൽ

сжáтость ж 1. (жидкости, газа) സമ്മർദ്ദം 2. (краткость) സംക്ഷിപ്തത

сжáтый 1. ചുരുട്ടിപ്പിടിച്ച്; ~ый кулáк മുഷി 2. (уплотнённый) സമ്മർദ്ദിതം; ~ый вóздух സമ്മർദ്ദിതവായു 3. ചുരുങ്ങിയ (сокращённый); (краткий); в ~ые срóбки ചുരുങ്ങിയ കാലയളവിനുള്ളിൽ; ~ое изложéние (краткое) വിവരണം

сжать I *сов. см. сжимáть*

сжать II *сов. см. жать II'*

сжáться *сов. см. сжимáться*

сжечь *сов. см. сжигáть*

сжигáться, сжиться (с тв.) 1. (с кем-л.) ഒന്നിച്ചുതാമസിച്ചു പഴുകുക (комит.) 2. (с чем-л.) ശീലിക്കുക *п.*, തഴക്കം വരുക (ഉണ്ടാവാക) (местн.; *суб. в дт.*)

сжигáние с *действие от сжигáть*

сжигáть, сжечь (вн.) 1. എരിച്ചുകുളയ്ക്കുക *п.*, ചുട്ടെരിക്കുക *п.*, കത്തിച്ചുകുളയ്ക്കുക *п.*; കത്തിക്കുക *п.* (топливо) 2. разг. (обжигать на солнце) പൊള്ളുക (им.; *суб. в рр.*); ~ спину на солнце വെ

യിലത്തു കിടന്നു പുറം പൊള്ളുക (*суб. в рр.*)

сжйженный ദ്രവീകൃതം; ~ газ ദ്രവീകൃതവാതകം

сжимáть, сжать (вн.) 1. ഇളക്കുക *п.*, സാദ്രീകരിക്കുക *п.*; ~ть пружину *п.* പ്രിങ്ങ് അമർത്തുക 2. *перен. (уменьшать)* ചുരുക്കുക *п.* 3. (сдавливать, стискивать) ചുരുട്ടുക *п.*, മടക്കുക *п.*; ~ть гýбы ചുണ്ടു കടിച്ചുപിടിക്കുക; ~ть кулáк мушй (കൈ) ചുരുട്ടുക; ~ть зýбы പല്ലിറക്കുക 4. *перен.:* тоскá ~ет моё сёрдце ദുഃഖംകൊണ്ടു എന്റെ ഹൃദയം വിങ്ങിപ്പൊട്ടുകയാണ്

сжимáться, сжáться 1. സാദ്രീഭവിക്കുക, സമ്മർദ്ദിതമാവുക (о газе); അമരുക (о пружине) 2. (смыкаться) മുറുകിയടയ്ക്കുക; гýбы сжáлись ചുണ്ടുകൾ മുറുകിയടഞ്ഞു \diamond у меня сёрдце сжáлось എന്റെ ഹൃദയം വിങ്ങി

сжиться *сов. см. сживáться*

сжýльничать *сов. см. жýльничать*

сзáди 1. *нареч.* പിന്നിൽ, പിറകിൽ, പിറകെ (зде); പിന്നിൽനിന്നു, പിറകിൽനിന്നു (откуда); вид ~ പിന്നിൽനിന്നുള്ള ദൃശ്യം; он шёл ~ അയാൾ പിന്നിൽ (പിറകെ) നടന്നു 2. *предлог (рр.)* പിന്നിൽ, പിറകെ (рр.); он шёл ~ меня അയാൾ എന്റെ പിറകെ നടന്നു

сзывать *несов. см. созывать I*

сибйрский сൈബീരിയൻ, സൈബീരിയയിലെ

сигáра ж ചുട്ടു, സിഗാർ

сигáрета ж സിഗരറ്റ്

сигнáл м 1. അടയാളം, സംജ്ഞ, സിഗ്നൽ; വിളി (голосом); световóй ~ പ്രകാശസിഗ്നൽ; звуковóй ~ ശബ്ദസിഗ്നൽ; давáть ~ അടയാളം കാട്ടുക (зрительный); സിഗ്നൽ ചെയ്യുക (അയയ്ക്കുക); ~ бédствия അപകടസന്ദേശം 2. *перен. (предупреждение, сообще-ние)* മുന്നറിയിപ്പ്, സൂചന 3. *перен. (толчок)* പ്രേരണ

сигнализáция ж 1. *действие от сигнализйровать* 2. (система сигналов) സിഗ്നൽവ്യവസ്ഥ 3. (устройство) സിഗ്നൽ ഏർപ്പാട്

сигнализировать *несов. и сов. 1. (сов. тж. просигнализировать) സിഗ്നൽ അയയ്ക്കുക; അടയാളം കാട്ടുക (давать зрительный сигнал); ഹോൺ അടിക്കുക (давать звуковой сигнал) 2. перен. (о пр.) അറിയിക്കുക n.; ~ руководству о недостатках പോരായ്മകൾ മേലധികാരികളെ അറിയിക്കുക*

сигна́лить *несов. см.: сигнализи́ровать 1*

сигна́льн||ый *അടയാളം-, സിഗ്നൽ-*; ~ый выстрел അടയാളവെടിവെപ്പ്; ~ая лампа, ~ый фонарь സിഗ്നൽവിളക്ക്

сигна́льщик *м* സിഗ്നൽപ്പേർ

сиде́лка *ж* [സിക്ക്]നഴ്സസ്, പരിചാരിക

сиде́нье *с* ഇരിപ്പിടം; സീറ്റ് (*мк. автомобиля, мотоцикла, велосипеда*); ~ стула കസേരയുടെ ഇരിപ്പിടം

сиде́ть *несов. 1. ഇരിക്കുക; птйца сидят на ветке പക്ഷി മരക്കൊമ്പിൽ ഇരിക്കുന്നു 2. (пробы́вать, находиться) ഇരിക്കുക, ആയിരിക്കുക; ~ в тюрьме ജയിലിൽ കിടക്കുക; ~ дома വീട്ടിലിരിക്കുക; ~ без де́ла വെറുതെയിരിക്കുക 3. (занима́ться чем-л.): ~ за кни́гой പസ്തകം വായിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുക 4. (об оде́жде): хорошó ~ (на пр.) നല്ല പാകമായിരിക്കുക (от.); пло́хо ~ (на пр.) പാകമല്ലാതിരിക്കുക (от.) ട് ~ на я́йцах അടയിരിക്കുക; сиднем ~ 1) (не вста́вая) ഒരേ ഇരിപ്പിലിരിക്കുക 2) (не выхо́дя, не выезжа́я) പുറത്തിറങ്ങാതെ കഴിയുക*

сиде́ться *несов. безл.: ему́ не ~йтся* *дома* അയാൾക്കു വീട്ടിൽ ഇരിപ്പുറയ്ക്കുന്നില്ല

сидя́ч||ий: в ~ем поло́жений ഇരുന്നുകൊണ്ട്, ഇരുന്നിട്ട്; ~ие ме́ста ഇരിപ്പിടങ്ങൾ, സീറ്റുകൾ; ~ий о́браз жи́зни ചലനഹീനമായ ജീവിതം; ~ая рабо́та ഇരുന്ന ചെയ്യുന്ന ജോലി

сидя́й ചാരനിലനിറത്തിലുള്ള

си́л||а *ж 1. в разн. знач. ശക്തി, ബലം; физиче́ская ~а* കായികബലം; *по́лный си́л* പൂർണ്ണബലമുള്ള; *приме́нять ~у* ബലം പ്രയോഗിക്കുക; ~а

сопроти́вления *физ.* പ്രതിരോധം; ~а *тяги* *физ.* കർഷണബലം; ~а *звۇка* ശബ്ദതീവ്രത; ~а *тока* വൈദ്യുതപ്രവാഹത്തിന്റെ തീവ്രത; *движу́щая ~а* പ്രേരകശക്തി, ചാലകശക്തി; *прогрессивные ~ы* പുരോഗമനശക്തികൾ; ~а *во́ли* ഇച്ഛാശക്തി; ~ы *ми́ра* സമാധാനശക്തികൾ; ~ой ору́жия ആയുധം പ്രയോഗിച്ചു; *о́бщими ~ами* കൂട്ടപ്രയത്നം കൊണ്ട്; *сво́ими ~ами* സ്വന്തം പ്രയത്നംകൊണ്ട്; *приложи́ть все ~ы* ശക്തി മുഴുവൻ പ്രയോഗിക്കുക 2. (*право-вая действительность*) പ്രാബല്യം, സാധുത; *входи́ть в ~у* പ്രാബല്യത്തിലാവുക; *утра́чивать ~у* സാധുതയില്ലാതാവുക (*суб. в от.*), അസാധുവാവുക; *оста́влять приго́вор в ~е* വിധി സ്ഥിരീകരിക്കുക 3.: ~ы *мн. (войска́)* പട്ടാളം, സേന ട് *изо все́х сил* കഴിയുന്നത്ര [ശക്തമായി], സർവ്വശക്തിയും ഉപയോഗിച്ചു; *бежа́ть изо все́х сил* കഴിയും വേഗം ഓടുക; *изо все́й ~ы* ശക്തിയുക്തം; *крича́ть изо все́й ~ы* കഴിയുന്നത്ര ഉച്ചത്തിൽ വിളിച്ചുകൂവുക; *в ~у* (*рð.; по причине*) കൊണ്ട്, മൂലം, നിമിത്തം (*им.*); *в ~у* *этого* അതുകൊണ്ട്; *в ~у* *обсто́ятельств* സാഹചര്യങ്ങൾ നിമിത്തം; *я не в ~ах* *поме́шать ему́* അയാളെ തടസ്സപ്പെടുത്താൻ എനിക്കു സാധ്യമല്ല; *э́та рабо́та ему́ не под ~у* ഇത് അയാളെക്കൊണ്ട് പററുന്ന ജോലിയല്ല; *че́рез ~у* മനസ്സിലാമനസ്സോടെ; *от ~ы* കഷ്ടിച്ചു, ഏറി [പ്പോ]യാൽ

си́лач *м* ബലവാൻ

си́литься *несов. разг. (с неопр.)* ശ്രമിക്കുക, പ്രയാസപ്പെടുക, യത്നിക്കുക (*с супином*)

си́лов||ой: ~ая ста́нция വൈദ്യുതി നിലയം, പവർഹൗസ്; ~ые упра́жнения *спорт.* ഭാരോദ്വഹനവായാമം; ~ой приё́м *спорт.* ശക്തിപ്രയോഗം

си́лой *нареч.* ശക്തി (ബലം) പ്രയോഗിച്ചു, ബലംകൊണ്ട്

си́лок *м* [ഉരറാ]കുടക്കു

си́лок *м (корм)* വായുനിരുദ്ധമായ അറകളിൽ സൂക്ഷിച്ച പല്ല, സൈലിജ്

си́лосн||ый സൈലിജ്-; ~ая я́ма

СИЛ

സൈലിജ്കഴി, സൈലോ; ~ая ഭാഷ-
ന പുല്ലുനിലവറ, സൈലോ

силосование с действие от силосо-
вать

силосовать несов. и сов. (вн.) സൈ-
ലോയിലാക്കുക *n.*

силуэт *m* 1. (контур) നിഴൽച്ചിത്രം
2. (виднеющиеся очертания) രൂപം

сильно нареч. 1. ശക്തിയോടെ, ശ-
ക്തിയായി; ~ ударить (вн.) ശക്തി-
യോടെ അടിക്കുക *n.*; ~ биться (о
сердце) ശക്തിയോടെ തുടിക്കുക 2. (очень)
വളരെ; വല്ലാതെ, ഭയങ്കരമായി, തീവ്ര-
മായി (о чувствах); ~ желать (рз.)
ഉൽക്കടമായി (തീവ്രമായി) ആഗ്രഹിക്ക-
ക *n.*; ~ испугаться (рз.) വല്ലാതെ
പേടിക്കുക *n.*

сильнодействующий ഉഗ്രശക്തിയുള്ള
сильный 1. (физически) ബലമുള്ള,

കൈയുക്കുള്ള 2. (напр. об армии, стра-
не) ശക്തമായ, കരുത്തേറിയ 3. (боль-
шой, значительный, интенсивный) ഭയ-
ങ്കര-, ഉഗ്ര-, ഘോര-; തീവ്ര- (напр.
об ударе); തീവ്ര-, തീക്ഷ്ണ-, വല്ലാ-
ത്ത (напр. о чувствах, ощущениях);
~ый холод ഭയങ്കരതണുപ്പ്; ~ый го-
лод കഠിനമായ (വല്ലാത്ത) വിശപ്പ്;
~ый дождь ഘോരമായ മഴ; ~ое же-
лание തീവ്രമായ (ഉൽക്കടമായ) ആഗ്ര-
ഹം; ~ый запах രുക്ഷഗന്ധം; ~ая
боль വല്ലാത്ത വേദന, ഭയങ്കരവേദന;
~ый удар കനത്ത (ശക്തമായ) പ്രഹരം

4. (основательный, убедительный) അ-
നിഷേധ്യ-, വിശ്വാസ്യ-; ~ое дока-
зательство വിശ്വാസ്യമായ തെളിവ് 5.
(твёрдый, стойкий) ഉറച്ച, ദൃഢ-; ~ая
воля ഉറച്ച ഇച്ഛാശക്തി; ~ая натура
സ്വഭാവവർദ്ധമുള്ള (മനക്കരുത്തുള്ള) വ്യ-
ക്തി 6. (сведущий) മിടുക്കനായ; он
сильн в математике ഗണിതശാസ്ത്ര-
ത്തിൽ അയാൾ മിടുക്കനാണ്; я не си-
лен в истории ചരിത്രത്തിൽ എനിക്കു
നല്ല പിടിയില്ല

символ *m* പ്രതീകം

символизация *ж* പ്രതീകവൽക്കരണം

символизировать несов. и сов. (вн.)
കറിക്കുക *n.*, പ്രതീകമായിരിക്കുക (рз.)

символизм *m* 1. (направление) പ്രതി-

СИН

കവാദം 2. (символичность) പ്രതീകാ-
ത്മകത

символический പ്രതീകാത്മക-

символический *см.* символический

симметричный സമമിത-

симметрия *ж* സമമിതി

симпатизировать несов. (дт.) അനു-
ഭാവം (സഹഭാവം) ഉണ്ടായിരിക്കുക (ко-
мит.; кому-л.; суб. в дт.); അനുകൂലി-
ക്കുക *n.* (челу-л.)

симпатичный ആകർഷക-, സൗമ്യ-;
ഓമനത്തം തുളുമ്പുന്ന (о лице); മനോഹ-
ര- (о вещах)

симпати||я *ж* അനുഭാവം; чувствовать
~ю (к дт.) അനുഭാവം തോന്നുക (ко-
мит.; суб. в дт.)

симпозим *m* സിമ്പോസിയം

симптом *m* ലക്ഷണം, സൂചന; ~ бо-
лезни രോഗലക്ഷണം

симулировать несов. и сов. (вн.) നടീ-
ക്കുക *n.*, ഭാവിക്കുക; ~ болёзнь രോഗം
നടിക്കുക; ~ глухоту ബധിരനായി ഭാ-
വിക്കുക

симулянт *m* കള്ളറ്റിനക്കാരൻ (симу-
лирующий болезнь); കപടനാട്യക്കാരൻ
(притворщик)

симуляция *ж* действие от симули-
ровать

симфонический: ~ оркестр സിംഫോ-
ണിക്ക് വാദ്യസംഘം; ~ концерт സിം-
ഫണി സംഗീതക്കച്ചേരി

симфония *ж* സിംഫണി

синдикализм *m* സിൻഡിക്കലിസം

синдика́т *m* സിൻഡിക്കേറ്റ്

синева *ж* в разн. знач. നീലിമ; ~
неба ആകാശനീലിമ

синеть, посинеть 1. (становиться
синим) നീലിക്കുക, നീലനിറമാവുക 2.
тк. несов. (виднеться) നീലനിറത്തിൽ
കാണപ്പെടുക, നീലിച്ചുകിടക്കുക

синий നീല- \diamond ~ чулок പാണ്ഡിത്യം
ഹങ്കാരമുള്ള സ്ത്രീ

сини́ца *ж* ടോംടിററ്റ് [പക്ഷി]

синони́м *m* лингв. പര്യായം, സമാ-
നാർത്ഥപദം

синонимический лингв. പര്യായ-,
സമാനാർത്ഥ-

синонимичный *см.* синонимический

സിൻപ്റ്റിക് *м* കാലാവസ്ഥാപ്രവാഹകൻ, കാലാവസ്ഥാശാസ്ത്രജ്ഞൻ

സിന്താക്സിസ് *м* 1. (строение предложения) ഘടന, വാക്യവിന്യാസം 2. (раздел грамматики) ഘടനാവിജ്ഞാനം

സിന്തേസ് *м* സംശ്ലേഷണം

синтезировать *несов. и сов. (вн.)* സംശ്ലേഷിക്കുക *п.*

синтетика *ж собир.* കൃത്രിമസാമഗ്രികൾ, സംശ്ലിഷ്ടസാമഗ്രികൾ, സിന്തെറ്റിക്സ് (материалы); സിന്തെറ്റിക്സ് തൂണി (материя); സിന്തെറ്റിക്സ് തൂണി കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ വസ്ത്രം (одежда)

синтетически *||* **ий** 1. സംശ്ലേഷണ[ാത്മക]—; ~й метод исследования സംശ്ലേഷണാത്മകഗവേഷണരീതി 2. *хим.* കൃത്രിമ—, സിന്തെറ്റിക്സ് ◇ ~е языки *лингв.* സംശ്ലിഷ്ടഭാഷകൾ

сінус *м мат.* ജ്യാ, സൈൻ

синхронный ഏകകാലിക—, സമാന്തര—; ~ перевод ഏകകാലികതർജ്ജമ

синхрофазотрон *м* പ്രോട്ടോൺ സിൻക്രോട്രോൺ

сінька *ж (краска)* നീലം

синяк *м* ചതവു്

сионизм *м* സിയോണിസം

сионист *м* സിയോണിസ്റ്റ്

сионистский സിയോണിസ്റ്റ്

сипеть *несов.* കറകറഗബ്ബം പുറപ്പെടുവിക്കുക; തൊണ്ടയടച്ച ശബ്ദത്തിൽ പറയുക (സംസാരിക്കുക) (о человеке)

сіплай *п* പരുഷ—

сіпнуть, осіпнуть ഒച്ചയടയ്ക്കുക, തൊണ്ടയടയ്ക്കുക; у меня осіп гóлос, я осіп ഏന്റെ ഒച്ചയടച്ചു

сірєна *ж (гудок)* സൈറൻ

сірєневый 1. നീലാരണ— 2. (бледно-лиловый) നീലാരണനിറമുള്ള

сірєнь *ж* നീലാരണം, ലൈലക്കു്

сірòп *м* സിറപ്പു്, സർബത്തു്

сірот|а *м, ж* അനാഥൻ (мальчик); അനാഥ (девочка); остав|аться ~òй അനാഥനാവുക

сіротлйвый ഏകാന്ത— (одинокий); പരിത്യക്ത— (покинутый)

сістє|а *ж* 1. (порядок) ചിട്ട, ക്രമം; привод|ить (вн.) в ~у ചിട്ടപ്പെടുത്തുക

ത്തുക *п.*, ക്രമീകരിക്കുക *п.* 2. (совокупность принципов, методов) സമ്പ്രദായം; педагогическая ~а വിദ്യാഭ്യാസസമ്പ്രദായം, വിദ്യാഭ്യാസപദ്ധതി; филосòфская ~а തത്വസംഹിത 3. (структура) വ്യൂഹം; нервная ~а നാഡീവ്യൂഹം; сòлнечная ~а സൗരയൂഥം 4. (совокупность учреждений) വിധാനം; торговая ~а വ്യാപാരവിധാനം; ~а просвєщения വിദ്യാഭ്യാസവിധാനം 5. (принцип устройства, организации) വ്യവസ്ഥ, സമ്പ്രദായം; государственная ~а ഭരണസമ്പ്രദായം; избир|ательная ~а തിരഞ്ഞെടുപ്പസമ്പ്രദായം 6. (техническое устройство) ഡിസൈൻ; самолёт нòвой ~ы പുതിയ ഡിസൈനിലുള്ള വിമാനം ◇ миров|ая ~а социализма ലോകസോഷ്യലിസ്റ്റ് വ്യവസ്ഥ; стать ~ой, войт|и (преврат|иться) в ~у നിയമമായിത്തീരുക

систематизация *ж* ക്രമീകരണം

систематизировать *несов. и сов. (вн.)* ക്രമീകരിക്കുക *п.*, ചിട്ടപ്പെടുത്തുക *п.*

систематически *нареч.* പതിവായി, മുടങ്ങാതെ, മുറയ്ക്കു്

систематическ|ий 1. ക്രമീകൃത—, ക്രമബദ്ധ— (опирающийся на определённую систему); മുറയ്ക്കുള്ള, ക്രമനിബദ്ധ— (последовательный, планомерный); ~ое описание ക്രമാനുഗതവിവരണം; ~ое изучение മുറയ്ക്കുള്ള പഠനം 2. (постоянный) തുടർച്ചയായ, നിരന്തര—, ചിട്ടയായ

сітец *м* ചീട്ടിത്തൂണി

сіто *с* അരിപ്പ

ситу|ація *ж* നില, അവസ്ഥ, പരിതഥാതി

сітцев|ий: ~ая ф|абрика ചീട്ടിത്തൂണിമിൽ; ~ая руб|ашка ചീട്ടിത്തൂണികൊണ്ടുള്ള ഷർട്ടു്

сіфиліс *м* പരങ്കിപ്പണ്ണം, ഉഷ്പണ്ണം, സിഫിലിസ്

сіяніє *с* തിളക്കം, കാന്തി, ദീപ്തി ◇ сєвєрное ~ ഉത്തരധ്രുവദീപ്തി

сія|ть *несов. прям. и перен.* തിളങ്ങുക, ശോഭിക്കുക; егò глаз|а ~ли от радости അയാളുടെ കണ്ണുകൾ സന്തോഷം കൊണ്ടു തിളങ്ങി; он весь ~л от востòрга അയാൾ ഉത്സാഹഭരിതനായിരുന്നു

сказание *с* കഥ, ഐതിഹ്യം; народное ~ നാടോടിക്കഥ

сказать *сов. см.* говорить 2 \diamond так ~ ഒരുതരത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ; по правде ~ വാസ്തവം (സത്യം) പറഞ്ഞാൽ; легко ~ പറയാൻ എളുപ്പമാണ്; кста́ти ~ കൂടുതൽ പറയട്ടെ; как ~ പറയാൻ പ്രയാസമാണ്; не́чего ~ (для выра- жения отрицательного отношения) എന്തു പറയാനാണ്!; что́бы не ~ бо́льше കുറഞ്ഞപക്ഷം; как [вам] ~ എന്താ പറയുക

сказаться *сов. см.* сказываться

сказитель *м* കാഥികൻ, നാടോടിക്കഥ പറയുന്നയാൾ

сказительница *ж* കാഥിക

сказка *ж* 1. നാടോടിക്കഥ 2. разг. (ложь) കെട്ടുകഥ

сказочник *м см.* сказитель

сказочный 1. നാടോടിക്കഥകളിലെ 2. перен. അവിശ്വസനീയമായ

сказуемое *с грам.* ആഖ്യാതം

сказываться, сказа́ться 1. (на пр.; влиять) ബാധിക്കുക *п.*, സ്വാധീനിക്കുക *п.* 2. (в пр.; проявляться) പ്രകടമാവുക (местн.) 3. разг. (тв.; выдавать себя за кого-л.) പറയുക; сказа́ться бо́льшим രോഗിയായി ഭാവിക്കുക, സുഖക്കേടാണെന്നു (സുഖമില്ലെന്നു) പറയുക

скака́лка *ж* [ചാടിക്കളിക്കുന്നതിനുള്ള] കയറ്

скакать *несов.* 1. ചാടുക, ചാടിക്കളിക്കുക; ~ на одной но́ге ഒറ്റക്കാലിൽ ചാടുക 2. (передвигаться скачками) ഓടുക 3. (на лошади) വേഗത്തിൽ കതിര ഓടിക്കുക 4. перен. разг. കൂടുകയും കുറയുകയും ചെയ്യുക

скаков|о́й പന്തയം; ~ая ло́шадь പന്തയക്കതിര; ~ые соревнова́ния കതിരപ്പന്തയം

скаку́н *м* പന്തയക്കതിര

скала́ *ж* പാറ

скалистый പാറക്കെട്ടുകളുള്ള; ~ бе́рег പാറക്കെട്ടുകളുള്ള തീരം

ска́лить, оскáлить: ~ зу́бы 1) (обнажать) പല്ലുകാട്ടുക 2) тк. *несов. прост.* (улыбаться, смеяться) ഇളിക്കുക, പല്ലിളിക്കുക

ска́лка *ж* (для теста) [മാവു പരത്തുന്നതിനുള്ള] ഉരുത്തടി

ска́лывать, сколо́ть (вн.) 1. (сбивать) വെട്ടിക്കളയുക *п.* 2. (скреплять) കത്തിച്ചേർക്കുക *п.*

ска́ल्पель *м* സ്താൽപ്പെൽ

скаме́ечка *ж* уменьш. к скаме́йка; ~ для ног പാദപീഠം, കാൽ വയ്ക്കാനുള്ള സീറുൾ

скаме́йка *ж* ബഞ്ച്

скамы́|я *ж* ബഞ്ച് \diamond сесть на ~ю подсудимых പ്രതിക്കൂട്ടിൽ കയറുക; со шко́льной ~и സ്കൂൾമുതല്ലേ

сканда́л *м* 1. അപവാദം, കത്സിത സംഭവം; политический ~ രാഷ്ട്രീയാപവാദം; како́й ~! എന്തൊരു നാണക്കേട്! 2. (ссора) വഴക്കം, കലഹം, ബഹളം; устро́ить (подня́ть) ~ ലഹളയുണ്ടാക്കുക, വഴക്ക കൂടുക

скандалы́ст *м* വഴക്കകാരൻ, വഴക്കാളി

сканда́лить *несов.* 1. (дебоширить) ബഹളമുണ്ടാക്കുക 2. (с тв.; ссориться) (ഉമായി) വഴക്ക കൂടുക, ലഹളയുണ്ടാക്കുക

сканда́льн|ый 1. (позорный) കത്സിതം, ലജ്ജാവാഹമായ; ~ая известность കപ്രസിദ്ധി 2. разг. (склонный сканда́лить) ലഹളപ്രിയം

сканди́ровать *несов.* (вн.; громко и отчетливо произносить) വിളിക്കുക *п.*, മുഴക്കുക *п.*

ска́пливать, скопи́ть (вн.) ശേഖരിക്കുക *п.*, സംഭരിക്കുക *п.*

ска́пливаться, скопи́ться ഒന്നിച്ചുകൂടുക, കൂടിച്ചേരുക, കൂട്ടമായിനില്ക്കുക (о людях); കുമിഞ്ഞുകൂടുക (о предметах); на перекрёстке скопи́лось мно́го маши́н കവലയിൽ ഒരുപാടു വണ്ടികൾ വന്നുകൂടിയിട്ടുണ്ട്

скарб *м собир. разг.* തട്ടുമുട്ടുസാധനങ്ങൾ

ска́редный *разг.* പിശുക്കുള്ള, ലുബ്ധുള്ള

скарлати́на *ж* സ്റ്റാർലൈറ്റ് ജ്വരം

скат *м* (пологий спуск) ചരിവ്

ската́ть *сов. см.* скáтывать I

ска́терть *ж* മേശവിരിപ്പ് \diamond ~ю до-ро́га! പോയിത്തലയ്ക്കൂ

скатить *сов. см.* скáтывать II
 скатиться *сов. см.* скáтываться
 скáтывать I, скатáть (*вн.*) ചുട്ടുക പ.

скáтывать II, скатить (*вн.; вниз*) ഉള്ളിയിറക്കുക പ., താഴേക്ക് ഉള്ളുക പ.

скáтываться, скатиться 1. (*вниз*) താഴേക്ക് ഉള്ളുക 2. *перен.* അധഃപതിക്കുക, വഴുതിവീഴുക, വഴുതിപ്പോവുക; ~ к анархизму അരാജകവാദത്തിന്റെ ചളി കണ്ടിലേക്കു വഴുതിപ്പോവുക

скафáндр *м* മുങ്ങൽവസ്ത്രം, ഡൈവിംഗ് സൂട്ട് (*водолаза*); ബഹിരാകാശവസ്ത്രം (*космонавта*)

скáчк||а *ж* 1. ഓട്ടം (*лошади*); [ഓടുന്ന കുതിരപ്പറ്റത്തുള്ള] സവാരി (*на лошади*) 2.: ~и *мн.* കുതിരപ്പന്തയം

скачкообráзн||ый കുതിച്ചുചാട്ടങ്ങളുടെ രൂപത്തിലുള്ള; ~ое развитие കുതിച്ചുചാട്ടങ്ങളുടെ രൂപത്തിലുള്ള വികാസം

скачóк *м* 1. (*прыжок*) കുതിപ്പ്, [കുതിച്ചു]ചാട്ടം 2. (*резкое изменение чего-л.*) പെട്ടെന്നുള്ള മാറ്റം; ~ цен പെട്ടെന്നുള്ള വിലക്കുയറ്റം 3. *филос.* കുതിച്ചുചാട്ടം; кáчественный ~ ഗുണപരമായ കുതിച്ചുചാട്ടം

скáшивать I, скосить (*вн.; траву*) കൊത്തുക പ., അരിയുക പ.

скáшивать II, скосить: ~ глаза കോങ്കണ്ണിടുന്നോക്കുക, ചരിഞ്ഞുനോക്കുക

сквáжина *ж*: замóчная ~ താക്കോൽ പഴയ്; нефтянáя ~ എണ്ണക്കിണർ; ру-ровáя ~ ബോർഹോൾ

сквер *м* തോട്ടം, പബ്ലിക് ഗാർഡൻ

сквёрно *нареч.* 1. ചീത്തയായി, മോശമായി; ~ пахнуть നാറുക, ദുർഗന്ധം വമിക്കുക; ~ поступáть മോശമായി പെരുമാറുക; чувствовáть себá ~ അസുഖം തോന്നുക (*суб. в дт.*) 2. *безл. в знач. сказ.:* ему ~ അയാൾക്കു തീരെ സുഖമില്ല; на ýлице ~ വൃത്തികെട്ട കാലാവസ്ഥയാണു്

сквернослóвие *с* തെറിപറച്ചിൽ

сквернослóвить *несов.* തെറി പറയുക

сквёрн||ый 1. (*гадкий, недостойный*) ദുഷിച്ച, കത്സിത-; ~ый поступок ദുഷ്കൃത്യം 2. *разг.* (*плохой*) അറുപഷ

ളായ, മഹാമോശമായ; ~ая погóда മഹാമോശമായ (വൃത്തികെട്ട) കാലാവസ്ഥ; ~ый зáпах ദുർഗന്ധം, നാറം

сквози́т||ь *несов.* 1.: здесь ~ ഇവിടെ കാരോട്ടുമുണ്ണ് 2. കടക്കുക (*проникать*); കാണപ്പെടുക (*виднеться*); свет ~ чéрез щель വിള്ളലിലൂടെ വെളിച്ചം കടക്കുന്നു 3. *перен.* വെളിപ്പെടുക, പ്രകടമാവുക, തോന്നുക; в его поведéнии ~ самодовóльство അയാളുടെ പെരുമാറ്റത്തിൽ അലംഭാവം പ്രകടമാവുന്നു

сквознá||ый 1. കുറുകെയുള്ള; ~áя рá-на ശരീരത്തെ തുളച്ചുകൊണ്ടുള്ള മുറിവ് 2. *разг.* (*о транспорте*) നേരിട്ടുള്ള; ~ое сообщéние നേരിട്ടുള്ള ഗതാഗതം 3. (*сплошной*) പൂർണ്ണ-; ~ый контроль പൂർണ്ണനിയന്ത്രണം 4. ~ый вéтер *см.* сквозня́к

сквозня́к *м* കാരോട്ടം, വായുപ്രവാഹം

сквозь *предлог* (*вн.*) -ഉടെ, കൂടി (*местн.*); ~ тумáн മുടൽമഞ്ഞിലൂടെ 4. ~ сон അർദ്ധനിദ്രയിൽ; ~ слéзы കരഞ്ഞുകൊണ്ടു്

скворéц *м* സ്റ്റാർലിങ് പക്ഷി, മൈന

скелéт *м* അസ്ഥികൂടം

скéптик *м* 1. സംശയാലു 2. *филос.* സംശയവാദി

скептици́зм *м* 1. സംശയാലുത്വം, അവിശ്വാസം 2. *филос.* സംശയവാദം

скепти́ческий സംശയദൃഷ്ടിയുള്ള (*напр. об отношении*); സംശയഭ്യോതകമായ (*напр. о взгляде*)

скй́дк||а *ж* 1. കിഴിവു്; продава́ть (*вн.*) со ~ой കിഴിവുചെയ്തു വില്ക്കുക പ.; продава́ть (*вн.*) со ~ой на де́сять процен́тов പത്തു ശതമാനം കിഴിവുചെയ്തു വില്ക്കുക പ. 2. *перен.* വിട്ടുവീഴ്; сдé-лать ~у на неопы́тность അനുഭവക്കുറവു് പരിഗണിച്ചു് (കണക്കിലെടുത്തു്) വിട്ടുവീഴ് ചെയ്യുക

скй́дывать, скй́нуть (*вн.*) 1. (*вниз*) താഴെയിടുക പ., തട്ടിവീഴ്ത്തുക പ.; ~ мешóк с плéч ചുമലിൽനിന്നു ചാക്കു താഴെയിടുക; ~ снег с крýшши പുറപ്പറ്റത്തുനിന്നു മഞ്ഞു തട്ടിക്കളയുക 2. *разг.* (*снимать*) ഊതുക പ., ഊരിയിടുക പ.

3. разг. (сбавлять) കിഴിവു ചെയ്യുക *n.*

скіннуть *сов. см.* скідывать

скіпетр *м* ചെങ്കോൽ

скипидар *м* പയിനേണ്ണ, ദേവദാരു തൈലം

скирд *м см.* скирдá

скирдá *ж* തുറ

скисать, скіснуť *പുളിക്കുക*

скіснуť *сов. см.* скисать

скитáлец *м* നാടോടി, അലഞ്ഞുനടക്കുന്നവൻ

скитáние *с действие от* скитáться

скитáться *несов.* അലഞ്ഞുനടക്കുക, ചുറ്റിത്തിരിയുക; ~ по свѣту ലോകം ചുറ്റുക

склад *I м 1.* (запас) ശേഖരം, സഞ്ചയം; ~ боеприпасов വെടിക്കോപ്പശേഖരം 2. (помещение) പണ്ടകശാല, കലവറ, ഗുദാരം

склад *II м 1.* സ്വഭാവം; человек особóго склáда പ്രത്യേകസ്വഭാവത്തോടു കൂടിയ മനുഷ്യൻ; ~ умá മനസ്ഥിതി 2. (характер устройства) രീതി; ~ жízни ജീവിതരീതി

склáдка *ж 1.* (на одежде) ഞൊറി, മടക്കു 2. (на коже) ചുളിവു

складнóй *мടക്കം*; ~ стул മടക്കുക സേര

склáдный *разг. 1.* (статный, стройный) വടിവൊത്ത 2. (о речи) ശ്രുതിമധുരം, ഇമ്പമുള്ള

склáдчин||а *ж:* устраивать вѣчер в ~у പണം പിരിച്ചു പാർട്ടി നടത്തുക

склад||ы *мн.:* читать по ~ám അക്ഷരം കൂട്ടിവായിക്കുക

склáдывать, сложіть *(вн.) 1.* [അടുക്കി]വയ്ക്കുക *n.*; ~ вещи перед отъездом യാത്രയ്ക്കായി സാമാനങ്ങൾ അടുക്കിവയ്ക്കുക; ~ чемодáн സൂട്ടുകേസിൽ സാമാനങ്ങൾ നിറയ്ക്കുക 2. *мат.* കൂട്ടുക *n.*; ~ два и пять അഞ്ചിനോടു രണ്ടു കൂട്ടുക 3. (сочинять) രചിക്കുക *n.* 4. (сгубать) മടക്കുക *n.*, മടക്കിവയ്ക്കുക *n.* ട് സидеть сложá рýки *прям. и перен.* കൈയുംകെട്ടിയിരിക്കുക; сложіть гóлову പൊരുതിമരിക്കുക, ജീവൻ ബലിയർപ്പിക്കുക

склáдываться, сложіться *1.* (сформировываться, образовываться) ഉളവാകുക, ഉരുത്തിരിയുക, രൂപംകൊള്ളുക; обстоятельства сложілись неблагопріятно പ്രതികൂലമായ സാഹചര്യങ്ങൾ ഉളവായി 2. (созреть) വളർച്ചയെത്തുക (*суб. в дт.; физически*); പക്ഷതയാർജ്ജിക്കുക (*духовно*) 3. *разг.* (устраивать складчину) പണം പിരിച്ചെടുക്കുക

склэивать, склэнтъ *(вн.) ഒട്ടിക്കുക n.*

склэи||ваться, склэиться ഒട്ടുക; листы книг ~лись പുസ്തകത്തിന്റെ താളുകൾ ഒട്ടിയിരിക്കുന്നു

склэить(ся) *сов. см.* склэивать(ся)

склеп *м* പ്രേതാലയം, ശവക്കല്ലറ

склерóз *м мед.* കാഠിന്യം, സുഷ്കറോസിസു

склóк||а *ж* വഴക്കം വക്കാണവും; устрáивать (затевáть) ~у വഴക്കണ്ടാക്കുക

склон *м* ചരിവു, ഇറക്കം ട് на склóне лет ജീവിതസായാഹ്നത്തിൽ

склонéние *с грам. 1.* (изменение) വിഭക്തിരൂപനിഷ്ഠാനം 2. (группа) വിഭക്തിരൂപമാല

склоніть(ся) *сов. см.* склоня́ть(ся) *II*

склóнность *ж 1.* വാസന, അഭിരുചി (одарённость); ആസക്തി, താല്പര്യം (наклонность); ~ к языкáм ഭാഷാപഠനത്തിലുള്ള താല്പര്യം 2. (пристрастие) ആസക്തി 3. (предрасположенность) പ്രവണത; ~ к полнотé തടിവയ്ക്കാത്ത ഉള്ള പ്രവണത

склóн||ный *1.* (к дт.; имеющий интерес, наклонность) വാസനയുള്ള, താല്പര്യമെടുക്കുന്ന (*местн.*) 2. (к дт.; имеющий пристрастие) ആസക്തിയുള്ള (*комит.*) 3.: я не ~ен согласіться с вáшим мнѣнием നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായത്തോടു യോജിക്കാൻ ഞാൻ തയ്യാറല്ല

склоня́ть *I, просклоня́ть (вн.) 1.* *грам.* വിഭക്തിരൂപങ്ങൾ നിഷ്ഠാദിക്കുക (*рð.*), വിഭക്തിപ്രത്യയങ്ങൾ ചേർക്കുക (*комит.*) 2. *тк. несов. перен. разг.* (постоянно упоминать) (പററി) ഇടതടവില്ലാതെ പറയുക

склоня́ть *II, склоніть (вн.) 1.* (наклонять) കനിക്കുക *n.*, താഴ്ത്തുക *n.* 2. *перен.* (к дт., на вн. и с неопр. ф.)

СКО

сконденсировать(ся) *сов. см.* конденсировать(ся)

сконструировать *сов. см.* конструировать

сконфуженный *അമ്പരന്ന, ലജ്ജിതം, നാണിച്ച (о человеке); അമ്പരപ്പോടുകൂടിയ, നാണിച്ചുള്ള (напр. об улыбки)*

skonfúзить(ся) *сов. см.* konfúзить(-ся)

сконцентрировать(ся) *сов. см.* концентрировать(ся)

скончаться *сов.* നിര്യാതനാവുക, അന്തരിക്കുക, മൃതിയടയുക

скопировать *сов. см.* копировать

скопить(ся) *сов. см.* skáпливать(ся)

скопление *с 1. действие от скоп-лять(ся) 2. (большое количество) ഒരു പാട്; ~ машин ഒരുപാട് വണ്ടികൾ; ~ людей ആൾക്കൂട്ടം*

скоплять(ся) *несов. разг. см.* skáпливать(ся)

скорбеть *несов. высок. (о пр.)* ദുഃഖിക്കുക, സങ്കടപ്പെടുക; ~ о дѣтях കുട്ടികളെ ഓർത്തു (ചൊല്ലി) ദുഃഖിക്കുക.

скóрбный ദുഃഖിതം, ദുഃഖഗ്രസ്തം (о человеке); ശോകദ്വേഷാതകമായ, ദുഃഖം സ്പഹരിക്കുന്ന (напр. о взгляде, голове); ശോകം (напр. о музыке)

скорбь *ж* ദുഃഖം, ശോകം

скóрее 1. *сравн. ст. к скóрый и скóро* 1, 2; 2. *нареч. (больше)* കാരം; он ~ похож на мать, чем на отца അച്ഛനെക്കാൾ അമ്മയോടാണ് അയാൾക്കു സാദൃശ്യം 3. *нареч. (охотнее)*: он ~ умрёт, чем сдётся അയാൾ ചത്താലും വിട്ടുകൊടുക്കില്ല ട ~ всего മുട്ടിൽ സാധ്യത

скорлуп|а *ж* [പറം]തോട്, തൊണ്ടു ട замыкаться в своё ~ ý അടങ്ങിയൊതുങ്ങി കഴിയുക ഉറവലിയുക

скорня́к *м* രോമചർമ്മം പതമിടുന്നവൻ (*специалист по выделке*); രോമത്തെയുൽക്കാരൻ (*специалист по шитью*)

скóро *нареч. 1. (быстро) വേഗം, വേഗത്തിൽ 2. (вскоре) ഉടൻ, ഉടനെ; он ~ придёт അയാൾ ഉടനെ വരും 3. в знач. сказ.: ~ весна വസന്തകാലം അടുത്തു; ~ утро നേരം വെളിക്കറായി*

СКО

скороговорк|а *ж 1. (быстрая речь) വേഗത്തിലുള്ള സംസാരം 2. (труднопроизносимая фраза) നാക്കവഴക്കി 3.: ~ой в знач. нареч. വേഗത്തിൽ*

скóропись *ж* കൂടുഴുത്തു

скоропóрящийся *വേഗം കേടുവരുന്ന*
скоропóстийно *нареч. ആകസ്മികമായി; ~ скончаться ആകസ്മികമായി അന്തരിക്കുക*

скоропóстийн|ый *ആകസ്മികം; ~ая смерть ആകസ്മികമരണം*

скóроспéлый 1. (*быстро созревающий*) *വേഗം പഴുക്കുന്ന 2. перен. разг. (о человеке) പിഞ്ചിലെ പഴുത്ത, അകാലപക്വ 3. разг. перен. (необдуманный) അപക്വമായ, വേണ്ടത്ര ആലോചിക്കാതെയുള്ള*

скóростной *അതിവേഗത്തിലുള്ള, ദ്രുതം; ~ самолёт വേഗതകൂടിയ വിമാനം*

скóрострéльный *അതിവേഗം വെടിവയ്ക്കാവുന്ന*

скóрость *ж* വേഗത, [പ്ര]വേഗം, സ്ലീഡ്; с большóй ~ю അതിവേഗത്തിൽ

скóросшивáтель *м* ഫോൾഡർ

скóротáть *сов. см.* коротáть

скóрпион *м* തേര

скóрректирóвать *сов. см.* корректирóвать 1

скóрчить *сов. см.* кóрчить 1

скóрчиться *сов. 1. см. кóрчиться 2. разг. (сжаться в комок — о человеке) ചുരുങ്ങുകയിരിക്കുക*

скóр|ый 1. (*быстрый*) വേഗമുള്ള, ദ്രുതം, ശീഘ്രം; идти ~ым шáгом വേഗത്തിൽ നടക്കുക; ~ый пóезд എക്സ്പ്രസ്സ് [തീവണ്ടി] 2. (*близкий по времени*) അടുത്ത ട ~ая пóмощь 1) (организация) പ്രഥമശുശ്രൂഷാവ്യവസ്ഥ, ആംബുലൻസ് 2) (*автомобиль*) ആംബുലൻസ് [വണ്ടി]; на ~ую рúку മുന്നൊരുക്കം കൂടാതെ, തീടക്കത്തിൽ, ഗുതിയിൽ

скóсить *I сов. см.* кóсить I и skáшивать I

скóсить *II сов. см.* кóсить II I и skáшивать II

скот *м* собир. കന്നുകാലികൾ

скотина ж разг. 1. собир. см. скот
2. бран. മൃഗം, ജന്തു

скотник м കന്നുകാലിഫാമിലെ തൊഴിലാളി

скотница ж കന്നുകാലിഫാമിലെ സ്ത്രീത്തൊഴിലാളി

скотный: ~ двор കന്നുകാലിഫാമി

скотобойня ж കശാപ്പശാല

скотовод м കന്നുകാലിവളർത്തൽവിദഗ്ദ്ധൻ

скотоводство с കന്നുകാലിവളർത്തൽ

скотоводческий кന്നുകാലിവളർത്തൽ-; ~ая ферма കന്നുകാലി[വളർത്തൽ]ഫാമ.

скра́дывать несов. (вн.) മറയ്ക്കുക n.

скра́сить сов. см. скра́шивать

скра́шивать, скра́сить (вн.) 1. (делать более красивым) മോടി വരുത്തുക (പിടിപ്പിക്കുക) (дт.) 2. (делать легче переносимым) സുകരമാക്കുക n., എളുപ്പമാക്കുക n.

скребо́к м ചുരണ്ടി

скреже́т м കിടക്കം, കുടുക്കം; കിലുകം (тк. металла); ~ зубо́в പല്ലിറമ്മൽ

скреже́тáть несов. കിടങ്ങുക, കുടുങ്ങുക; കിലുങ്ങുക (тк. о металле); ~ зубáми പല്ലിറമ്മുക, പല്ലുകടിക്കുക

скрепíть сов. см. скрепля́ть

скре́пка ж ക്ലിപ്പ്

скрепля́ть, скрепíть (вн.) 1. കെട്ടി യുറപ്പിക്കുക n.; ~ болта́ми ബോൾട്ടിട്ട് യുറപ്പിക്കുക n.; ~ гвозд́ями ആണിതറച്ച് യുറപ്പിക്കുക n. 2. (удостоверять): ~ подпíсью ഒപ്പിടുക (местн.); ~ печа́тью മുദ്രയിടുക (местн.) 3. перен. (делать прочным, нерушимым) സുദൃഢമാക്കുക n., യുറപ്പുവരുത്തുക (дт.)

скресть несов. (вн.) 1. (тж. без доп.; царапать) മാത്തുക n. 2. разг. (чистить) ചുരണ്ടുക n.

скрестьс́я несов. മാത്തുക, മാന്തി ചെയ്തുകൊടുക്കുക; ~ в дверь കതകിൽ മാത്തുക

скрестьт́(ся) сов. см. скре́щивать(ся)
скре́щивание с биол. സങ്കരണം

скре́щивать, скрестьт́ (вн.) 1. കുറുക്കുക n.; ~ ру́ки на груди

കൈകൾ നെഞ്ചിൽ കുറുക്കുക വയ്ക്കുക 2. биол. തമ്മിൽ സങ്കരണം ചെയ്യുക n.

скре́щиваться, скрестьт́ся (располагаться крест-накрест) കുറുക്കുക കടന്നു പോവുക

скривíть(ся) сов. см. кривíть(ся)

скри́п м കിറുകിറുശബ്ദം ട со скри́пом 1) (с трудом) കഷ്ടിച്ച് 2) (неохотно) മനസ്സിലാമനസ്സോടെ

скрипа́ч м വയലിൻവാദകൻ

скрипíть, скри́пнуть കിറുകിറുക്കുക;

снег ~ит под нога́ми മഞ്ഞു ചെറിപ്പിൻറെ കീഴിൽപ്പെട്ട് കിറുകിറുക്കുന്നു; ~еть зубáми പല്ലിറമ്മുക

скри́пка ж വയലിൻ ട играть пер́вую ~у പ്രധാനപങ്കു വഹിക്കുക

скри́пнуть сов. см. скрипéть

скрипучи́й разг. കിറുകിറുക്കുന്ന; പരുഷ- (о голосе)

скро́йть сов. см. крои́ть

скро́мничать несов. അതിവിനയം (അതിയായ എളിമ) കാണിക്കുക

скро́мно нареч. 1. (прилично) എളിമയോടെ, വിനയപൂർവ്വം 2. (непритязательно) ലളിതമായി 3. (ограниченно) അടങ്ങിയൊതുങ്ങി

скро́мность ж 1. (отсутствие хвастливости) എളിമ, വിനയം, താഴ്മ 2. (сдержанность) എളിമ, അടക്കവും ഒതുക്കവും, സംയമം 3. (простота, непритязательность) ലാളിത്യം, സരളത 4. (ограниченность) മിതത്വം, ഒതുക്കം

скро́мный 1. (не хвастливый, не тщеславный) എളിയ, വിനയമുള്ള (о человеке); എളിമയോടുകൂടിയ, വിനീത- (напр. о поведении) 2. (сдержанный) അടക്കവും ഒതുക്കവുമുള്ള, അടങ്ങിയൊതുങ്ങി കഴിയുന്ന (о человеке); അടങ്ങിയൊതുങ്ങിയുള്ള (напр. о поведении) 3. (простой, незатейливый) സാധാരണമട്ടിലുള്ള, സരള- 4. (небольшой) കുറഞ്ഞ (напр. о зарплате); പരിമിതമായ (напр. о требованиях); എളിയ (напр. о заслугах)

скрупулёзный [അതി]സൂക്ഷ്മ-

скрути́ть(ся) сов. см. скру́чивать(ся)

скру́чивать, скрути́ть (вн.) 1. കൂട്ടി

СКР

പ്പിരിക്കുക *п.* (напр. нитки, верёвку); ചുരുട്ടുക *п.* (свёртывать — напр. бумагу) 2. (кого-л.) [പിടിച്ച്]കെട്ടുക *п.* 3. перен. разг.: болёзнь скрутила его രോഗംകൊണ്ടു് അയാൾ വലഞ്ഞു

скручиваться, скрутиться *പിരിയുക, പിണയുക (свиваться); ചുരുളുക (свёртываться)*

скрывать, скрыть (*вн.*) 1. (прятать) ഒളിപ്പിക്കുക *п.* (кого-л.); പൂജ്ഞിക്കുക *п.*, പുറമേയ്ക്കു കാണിക്കാതിരിക്കുക *п.* (какое-л. чувство); മറച്ചുപിടിക്കുക *п.* (напр. недостатки) 2. (утаивать) മറച്ചുവയ്ക്കുക *п.*, രഹസ്യമായി വയ്ക്കുക *п.*

скрываться, скрыться 1. (прятаться) ഒളിവിൽ കഴിയുക (для несов.); ഒളിക്കുക (для сов.) 2. (тайно убежать) ഒളിച്ചോടുക 3. (становиться невидимым) കാണാതാവുക, മറയുക, അപ്രത്യക്ഷമാവുക

скрытый *മറന്നിരുന്ന; ~ человек മിണ്ടാപ്പാട്ടു*

скрытый *നിമിശം, മറച്ച, ഗുഹ്യം*
скрывать(ся) *сов. см. скрывать(ся)*
скряга *മ, ജ* പിശുക്കൻ, ഉലുന്തൻ, ലുബ്ബൻ (*о мужчине*); പിശുക്കി, ലുബ്ബ (*о женщине*)

скүдный *കറഞ്ഞ, അപര്യാപ്തം*
скүк|а *ജ* മുഷിപ്പ്, മുഷിച്ചിൽ, [മനം]മടുപ്പ്; нагонять ~у (на *вн.*) മുഷിപ്പിക്കുക *п.*, ബോറടിപ്പിക്കുക *п.*; от ~и മുഷിഞ്ഞു്, മടുത്തു്, ബോറടിച്ചു്

скула́ *ജ* കവിളെല്ലം, കപോലാസ്ഥി
скула́стый *കവിളെല്ലം ഉന്തിയ*
скуйть *несов. 1. മോങ്ങുക 2. перен. разг. ചിണങ്ങുക, ആവലാതിപ്പെടുക*

скүльптор *മ* കൊത്തുപണിക്കാരൻ, ശില്പി

скульпту́ра *ജ* 1. (вид искусства) കൊത്തുപണി, ശില്പവേല 2. (произведение) പ്രതിമ

скульпту́рный: ~ый портрёт, ~ое изображение *പ്രതിമ, പ്രതിമാശില്പം*

скупиться, поскупитьс: ~ на расходы പിടിച്ച് ചെലവുചെയ്യുക, ലുബ്ധു കാണിക്കുക; не ~ на расходы കൈയയച്ചു ചെലവഴിക്കുക; не ~ на обещания

СЛА

വാരിക്കോരി (ധാരാളം) വാശാനം ചെയ്യുക

скупка *ജ* 1. (действие) സാട്ട 2. разг. (магазин) സാട്ടക്കട

скупой 1. പിശുക്കനായ 2. перен. (сдержанный) അടക്കമുള്ള; ~ на слова മിതഭാഷിയായ 3. перен. (скудный, недостаточный): ~ свет മങ്ങിയ (അരണ്ട) വെളിച്ചം 4. *в знач. сущ. м* പിശുക്കൻ, ലുബ്ബൻ

скупость *ജ* പിശുക്കം, ലുബ്ധു്
скупочный: ~ магазин സാട്ടക്കട
скупщик *മ* സാട്ടക്കച്ചവടക്കാരൻ
скупать *несов. 1. (испытывать скуку) മുഷിപ്പു തോന്നുക (суб. в дт.) 2. (о пр., по пр., по дт.; тосковать) അഭാവത്തിൽ ദുഃഖിക്കുക (рذ.), കാണാതെ (ഭാർത്തു്) വിഷമിക്കുക п.*

скупенность *ജ* നിബിഡത; ~ населения ജനപ്പെരുപ്പം, ജനനിബിഡത

скупенный *നിബിഡമായ*
скупно *нареч. 1. വിരസമായി 2. в знач. сказ. മുഷിപ്പു തോന്നുന്ന (кому-л. — дт.)*

скупный 1. (испытывающий или вызывающий скуку) വിഷണ്ണം 2. (наводящий скуку) മുഷിപ്പൻ; ~ человек ബോറൻ

скүшать *сов. см. күшать*
слабё|ть *несов. 1. (физически) തളരുക, ക്ഷീണിക്കുക 2. (уменьшаться) കുറയുക, കുറയുക, ശമിക്കുക; боль ~ет വേദന ശമിക്കുന്നു 3. (терять мощность, силу) ശക്തി കുറയുക (суб. в дт. или рд.); ശമിക്കുക (напр. о ветре); കുറയുക (о голосе, звуке); കാഴ്ച കുറയുക (суб. в дт.; о глазах) 4. (напр. о воле) കുറയിക്കുക, കുറയുക 5. (напр. об узле) അയയുക*

слабительное *с* വിരോധകം
слабить *несов.: его ~ അയാൾക്കു് ഒഴിച്ചിലാണു്*

слабнуть *несов. разг. см. слабеть*
слабо *нареч. 1. മോശമായി (плохо); അപര്യാപ്തമായി (недостаточно); он ~ знает язык അയാൾക്കു ഭാഷ ശരിക്കു് അറിഞ്ഞുകൂടാ 2. (неплотно) അയച്ചു്; ~ завязывать (вн.) അയച്ചു കെട്ടുക п.*

слабовольный ഇച്ഛാശക്തികുറഞ്ഞ, മനക്കരുത്തുകുറഞ്ഞ

слаборазвитый: ~е страны അല്പവികസിതരാജ്യങ്ങൾ

слабосильный (физически) കായശക്തികുറഞ്ഞ, ശക്തിക്കുറച്ച, അശക്തനായ

слабость ж 1. ദുർബ്ബല്യം, ബലഹീനത, ശക്തിക്കുറയം; старческая ~ വാർദ്ധക്യക്ഷിണം 2. (недостаточность) കുറവ്, മാനുഷം; ~ зрѣния കാഴ്ചക്കുറവ്; ~ слуха കേൾവിക്കുറവ്; ~ света വെളിച്ചത്തിന്റെ കുറവ് 3. (отсутствие твёрдой воли) ഇച്ഛാശക്തിയില്ലായ്മ, മനക്കരുത്തില്ലായ്മ 4. разг. (склонность) ചായ്വ്; питать ~ (к дт.) ചായ്വു കാണിക്കുക (комит.) 5. (недостаток, слабое место) കുറവ്, പോരായ്മ

слабоумие с ബുദ്ധിമാന്ദ്യം

слабоумный മന്ദബുദ്ധിയായ

слабохарактерность ж സ്വഭാവദാർഢ്യമില്ലായ്മ

слабохарактерный സ്വഭാവദാർഢ്യമില്ലാത്ത

слабый 1. (физически) അശക്തം, ദുർബ്ബലം; ആരോഗ്യം കുറഞ്ഞ (недоразвитый) 2. (небольшой по силе) ക്ഷീണിച്ച; ~ый гóлос ക്ഷീണിച്ച സ്വരം; ~ый вѣтер ഇളക്കുറവ്, മന്ദമാരുതൻ; ~ое лекарство വീര്യം കുറഞ്ഞ മരുന്നും; ~ый мотор ശക്തി കുറഞ്ഞ എൻജിൻ 3. (лишённый твёрдости) ദുർബ്ബലം; ~ый характер സ്വഭാവദാർഢ്യമില്ലായ്മ; ~ая воля മനക്കരുത്തില്ലായ്മ 4. (неискусный, плохой) അസമർത്ഥം, വൈദഗ്ദ്ധ്യംകുറഞ്ഞ (о человеке); മോശമായ (напр. о книге); ~ый ученик മോശമായി പഠിക്കുന്ന വിദ്യാർത്ഥി 5. കടുപ്പം കുറഞ്ഞ (о чае); സാന്ദ്രത കുറഞ്ഞ (о растворе) 6. (не сильно затяннутый) അയഞ്ഞ; ~ый узел അയഞ്ഞ കെട്ട് 7. (недостаточный) കുറഞ്ഞ, അപര്യാപ്തമായ; ~ое зрѣние കാഴ്ചക്കുറവ്; ~ое здоровье മോശമായ ആരോഗ്യം; ~ая дисциплина അച്ചടക്കമില്ലായ്മ; ~ая надежда നേരിയ ആശ; ~ые доказательства അപര്യാപ്തമായ തെളിവുകൾ; ~ые способности കുറഞ്ഞ

കഴിവുകൾ ~ое место കുറവ്, പോരായ്മ, ന്യൂനത

слабый ж 1. (известность) കീർത്തി, പ്രശസ്തി, പ്രാതി 2. (репутация) പേരു, മതിപ്പ്; дурная ~а ദുഷ്പേരു, അപകീർത്തി 3. разг. (слухи) ശ്രുതി ~а! ജയിക്കട്ടെ!, നീണ്ടാൾ വാഴട്ടെ!, സിന്ധാബാദ്!; ~а героям! വീരന്മാർ ജയിക്കട്ടെ!; на ~у അസ്സലായി, ശരിക്ക്; ~а бóгу! ദൈവാധീനം!, അതു നന്നായി

слабый несов. (вн.) പ്രകീർത്തിക്കുക n.

слабый несов. (тв.) [പരക്കെ] അറിയപ്പെടുക (от. или с എന്ന്), പേരു കേട്ടതായിരിക്കുക (от.)

слабый 1. (знаменитый) വിഖ്യാതം, പുകഴ്പെറ്റ 2. разг. (хороший) നല്ല

славословить несов. (вн.) നൃത്തിക്കുക n., പാടിപ്പുകഴ്ത്തുക n.

славянин м സ്ലാവുകാരൻ

славянский സ്ലാവ്—

слагаемое с 1. мат. സംയോജനപരിമാണം 2. (составная часть) ഘടകം

слагать, сложить (вн.) 1. см. складывать 2, 3; 2. перен. നിഷേധിക്കുക n.; ~ с себѣй отвѣтственность സ്വന്തം ഉത്തരവാദിത്വം നിഷേധിക്കുക

слагаться несов. см. складываться 1, 2

слад m разг.: с ним слáду нет അയാൾക്കു ചൊല്ലും വിളിയുമില്ല, അയാളെക്കൊണ്ടു സൈവമില്ല

сладить сов. разг. (с тв.) തോല്പിക്കുക n. (справиться, победить); വരുതിയിലാക്കുക n. (подчинить); അടക്കി നിറുത്തുക n., അടക്കുക n. (с чувством)

сладкий 1. മധുരമുള്ള 2.: ~ое в знач. сущ. с മിഠായി 3. перен. (приятный) മധുരം, ആനന്ദപ്രദമായ; ~ий сон മധുരസ്വപ്നം

сладоствъ ж 1. മധുരം 2.: ~и мн. (кондитерские изделия) മധുരപദാർത്ഥങ്ങൾ

слаженно нареч. ഇണങ്ങി, യോജിച്ചു, ഒത്തൊരുമയോടെ

слаженный പേർച്ചയുള്ള, യോജിപ്പുള്ള

сла́сти *мн.* മധുരപദാർത്ഥങ്ങൾ
 слать *несов. (вн.)* അയയ്ക്കുക *п.*
 слаща́вость *ж* അതിമാധുര്യം
 слаща́вый *м* മധുരമാണിയാ (о челове-
 ке); അതിമധുരമായ (о голосе, стиле);
 പഞ്ചാരം, ചക്കര (о речи, словах и
 т. п.)

сле́ва *нареч.* ഇടതുവശത്തുനിന്നും (от-
 куда); ഇടതുവശത്തു് (где); ~ напра́во
 ഇടത്തുനിന്നു വലത്തേക്കു്; ~ от меня
 എന്റെ ഇടതുവശത്തു്

сле́гка *нареч.* അല്പം, സ്വല്പം, കുറച്ചു്
 след *м* 1. പാടു്, അടയാളം; കാ
 ല്യാടു്. കാലടയാളം (от ногъ); ~ы
 тигра കടുവയുടെ കാല്പാടുകൾ; напáсть
 на ~ (рð.) 1) കാല്പാടു കണ്ടെത്തുക (рð.)
 2) перен. സൂചന കണ്ടെത്തുക (рð.); ид-
 ть по чьим-л. ~ам 1) കാല്പാടു നോ
 ക്കിപോവുക (рð) 2) перен. കാലടികളെ
 പിന്തുടരുക (рð.) 2. перен. അവശിഷ്ടം,
 സൂചന, അടയാളം; ~ы слéз കണ്ണീർ
 പ്ലാടുകൾ; ~ы преступления കുറ്റകൃ
 ത്യത്തിന്റെ അടയാളങ്ങൾ ð исчезáть
 без ~а നിശ്ശേഷം മറയുക (അപ്രത്യ
 ക്ഷമാവുക); егò и ~ простыл അയാൾ
 പോയിട്ടു് വളരെനേരമായി

сле́дить *I* *несов. (за тв.)* 1. (смо-
 треть) നോക്കുക *п.* 2. (выслеживать) രഹസ്യമായി നോക്കുക *п.* (പിന്തുടരുക
п.), അന്ധാവനം ചെയ്യുക *п.* 3. (на-
 блюдать, интересоваться) ശ്രദ്ധിക്കുക
п., താല്പര്യമെടുക്കുക (местн.) 4. (при-
 сматривать, заботиться) നോക്കുക *п.*
 (за детьми); ശ്രദ്ധിക്കുക *п.* (за боль-
 ным); രക്ഷിക്കുക *п.*, സൂക്ഷിക്കുക *п.*
 (напр. за здоровьем, порядком); മേൽ
 നോട്ടം വഹിക്കുക (ит.; за порядком)
 ð ~ за собо́й് തന്റെ ആരോഗ്യത്തിൽ
 ശ്രദ്ധചെലുത്തുക (о здоровье); തന്റെ
 വേഷത്തിലും പെരുമാറ്റരീതിയിലും ശ്ര
 ദ്ധചെലുത്തുക (о внешности, манерах)

сле́дить *II*, наследить (оставлять
 следы) കാല്പാടു പതിക്കുക

сле́довани|е *с:* поéзд да́льнего ~я
 ദൂരത്തേക്കു പോവുന്ന തീവണ്ടി

сле́дователь *м* കുറ്റാന്വേഷകൻ

сле́довательно союз 1. (вследствие
 этого) ആയതിനാൽ, അതുകൊണ്ടു്, അ

തിനാൽ 2. (что означает) എന്നുവ
 ച്ചാൽ, അതായതു്

сле́д||овать, последовать 1. (за тв.;
 идти следом) പിന്തുടരുക *п.*, അനുഗമി
 ക്കുക *п.*; ~овать по пя́там (за тв.)
 പിന്നിൽനിന്നു മാറാതെ നടക്കുക (рð.)
 2. (за тв.) തുടർന്നുണ്ടാവുക *п.* (напр. о
 событиях); продол́жение ~ует тóже
 3. (ит.; поступать подобно кому-л.,
 соответственнó чьему-л.) കാലടികളെ
 പിന്തുടരുക (рð.; кому-л.); പാലിക്കുക
п., അനുസരിക്കുക *п.* (чьему-л.); ~овать
 пра́вилам ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിക്കുക;
 ~овать сове́ту ഉപദേശം അനുസരിച്ചു
 പ്രവർത്തിക്കുക 4. *тк. несов. (идти, ехать)*
 പോവുക, ചെല്ലുക; поéзд ~ует
 до Москвы́ തീവണ്ടി മോസ്കോവരെ
 പോകും 5. *тк. несов. (причитаться):*
 е́му ~ует сто рублéй അയാൾക്കു നൂറു
 രൂബിൾ കൊടുക്കാനുണ്ടു്; с вас ~ует
 со́рок рублéй നിങ്ങൾ നാല്പതു രൂബിൾ
 കൊടുക്കാനുണ്ടു് 6. *тк. несов. (нужно, должно)*
 വേണം; ~ует сказа́ть, что...
 ...എന്നു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു; не
 ~ует забывáть, что... ...എന്നതു വി
 സ്മരിക്കാൻ പാടില്ല; е́му ~ует приятъ
 в шесть часóв അയാൾ ആറുമണിക്കു്
 വരേണ്ടതാണു് 7. (из рð.; вытекáть)
 (നിന്നു) സിദ്ധിക്കുക ð как ~ует വേ
 ണ്ടവണ്ണം, നല്ലവണ്ണം, ശരിക്കു്

сле́дом *нареч.* പിന്നാലെ; താമസി
 യാതെ (о времени); ~ (за тв.) പി
 തുടർന്നു് (вн.); തുടർന്നു് (вн.; о време-
 чи); идти ~ (за тв.) പിന്നാലെ പോ
 വുക (рð.)

сле́дствие *I с* (вывод, результат)
 നിഗമനം, [അനന്തര]ഫലം; причинá
 и ~ കാരണവും കാര്യവും

сле́дствие *II с юр.* കുറ്റാന്വേഷണം;
 предварительное ~ പ്രാഥമികകുറ്റാന്വേഷ
 ണം; он находится под ~м അയാളു
 ടെ കേസു് അന്വേഷണത്തിലാണു്

сле́дующ||ий 1. അടുത്ത, പിറേറു; на
 ~ий день പിറേറു ദിവസം; на ~ее
 у́тро പിറേറന്നു രാവിലെ; в ~ий раз
 അടുത്ത തവണ 2. *в знач. мест. от-
 ред.* ഈ, താഴെപ്പറയുന്ന; ~им óбразом
 ഇപ്രകാരം, താഴെപ്പറയും പ്രകാരം 3.:

~ее в знач. мест. с (вот что) ഇങ്ങനെ, ഇപ്രകാരം; произошёл ~ее ഉണ്ടായത് ഇതാണ്, സംഭവം ഇങ്ങനെയാണ്

слёжка ж [രഹസ്യമായ] അന്ധാവനം
слеза ж 1.: слёзы мн. കണ്ണീർ; плакать горькими ~ми വല്ലാതെ കരയുക; лить (проливать) слёзы കണ്ണീർ ഒഴുകുക (ഒലിപ്പിക്കുക, വാർക്കുക); со ~ми на глазах കണ്ണീർപൊഴിച്ചുകൊണ്ട്; смеяться до слёз ചിരിച്ചു മണ്ണുകപ്പുക 2. (одна капля) കണ്ണീർത്തുള്ളി 3.: слёзы мн. (плач) കരച്ചിൽ; сквозь слёзы കരഞ്ഞുകൊണ്ട്; доводить (вн.) до слёз കരയിക്കുക п.

слезать, слезть 1. ഇറങ്ങുക; ~ с дерева മരത്തിൽനിന്നു ഇറങ്ങുക; ~ с поезда разг. തീവണ്ടിയിൽനിന്നു ഇറങ്ങുക 2. (напр. о коже, краске) പൊളിയുക, പോവുക

слез|и|ться несов.: глаза ~яется [от дыма] [പുകകൊണ്ട്] കണ്ണനീർ വരുന്ന
слезливый 1. (о человеке) കൂടെക്കൂടെ കരയുന്ന, രോദനശീല— 2. (напр. о голосе, тоне) വിലപിക്കുന്ന, കരയുന്ന
слезоточивый: ~ газ കണ്ണീർവാതകം
слезть сов. см. слезать
слепень м കാട്ടിച്ച, കതിരയീച്ച
слепец м прям. и перен. അന്ധൻ, കരുടൻ

слепить I несов. (вн.; тж. ~ь глаза) കണ്ണഞ്ചിക്കുക; со слнце ~ глаза സൂര്യപ്രകാശംകൊണ്ട് കണ്ണഞ്ചിപ്പോവുന്നു

слепить II сов. см. лепить 2
слепнуть, ослепнуть അന്ധനാവുക; കാച്ച നഷ്ടപ്പെടുക (суб. в дт.)

слёпо нареч. (безрассудно, без раздумья) അന്ധമായി, കണ്ണടച്ചു

слеп|ой 1. അന്ധനായ, കരുടനായ, കണ്ണുകാണാത്ത 2. в знач. сущ. м അന്ധൻ, കരുടൻ; ~ая അന്ധ, കരുടി; школа для ~ых അന്ധവിദ്യാലയം 3. перен. മുൻപിൻനോക്കാത്ത, അന്ധമായ; ~ое повиновение അന്ധമായ അനുസരണം о ~ой полёт ав. ഇരുട്ടിൽ (മുടൽമഞ്ഞിൽ) നടത്തുന്ന പറക്കൽ; ~ая кишка анат. വർമ്മികം; ~ой дождь വെയിലത്തുള്ള മഴ

слёпок м [മുശയിലുണ്ടാക്കിയ] പകർപ്പ്

слепота ж അന്ധത
слесар|ный: ~ая работа ലോഹപ്പണി; ~ая мастерская ലോഹപ്പണിശാല

слесарь м ലോഹപ്പണിക്കാരൻ, ഫിറ്റർ; ~-водопроводчик പമ്പർ

слёт м (сгезд, собрание) യോഗം, സമ്മേളനം

слет|ать, слететь 1. പറന്നിറങ്ങുക; птица ~ела на землю പക്ഷി നിലത്തു വന്നിരുന്നു 2. (с вн.; улетать) (നിന്നു) പറന്നുപോവുക 3. разг. (падать) വീഴുക

слетаться, слететься പറന്നുവരുക
слететь(ся) сов. см. слетать(ся)
слечь сов. (заболеть) [സുഖമില്ലാതെ] കിടപ്പിലാവുക

сливать, слить (вн.) 1. (отливать) ഒഴിച്ചുകളയുക п., ഊറ്റിക്കളയുക п. 2. (в один сосуд) ഒഴിക്കുക п. 3. (смешивать) കൂട്ടിക്കലർത്തുക п. 4. перен. (объединять) സംയോജിപ്പിക്കുക п., ലയിപ്പിക്കുക п.

сливаться, слиться 1. (в один поток) കൂടിച്ചേരുക, സംഗമിക്കുക 2. перен. (объединяться) സംയോജിക്കുക, [സം]ലയിക്കുക

сливки мн. 1. പാല്പാട 2. перен. ഉത്തമഭാഗം, ഉത്തമാംശം; ~ общества സമൂഹത്തിന്റെ ഉത്തമഭാഗം; снимать ~ 1) പാടനീക്കുക 2) перен. സത്തു ഊറ്റിയെടുക്കുക

сливоч|ный: ~ое масло വെണ്ണ
слиз|ать сов. см. слизывать
слизист|ый г|е|о|л|ог|ичес|ко|е|по|ло|ж|е|ние (похожий на слизь); г|е|о|л|ог|ичес|ко|е|по|кры|тый|ый|сли|зью) о ~ая оболочка анат. ഗ്ലോഷുക്ല, ഗ്ലോഷുപടലം

слиз|нуть сов. см. слизывать
слизывать, слиз|ать, слиз|нуть (вн.) നക്കുക п.; നക്കിത്തുടയ്ക്കുക п. (очищать); നക്കിത്തിന്നുക п. (съедать)

слизь ж г|е|о|л|ог|ичес|ко|е, ചളി; മുക്കിള (из носа); കഥം (из горла)

слип|ать|ться, слип|нуться 1. (склеиваться) ഒട്ടുക 2. тк. несов. перен.: у

СЛИ

негѣ глѣзѣ ~ются അയാളുടെ കണ്ണു അടഞ്ഞുപോവുന്നു

слипнуться *сов. см.* слипаться 1

слитно *нареч.* ഒന്നിച്ചു, കൂട്ടി

слиян||ый: ~ое написание ഒന്നിച്ചെഴുതൽ

сли́ток *м* ലോഹക്കുട്ടി; ~ зóлота സ്വർണ്ണക്കുട്ടി

слить(ся) *сов. см.* сливать(ся)

сличать, сличить (*вн.*) ഒത്തുനോക്കുക *п.* (с чем-л. — ഉമായി)

сличить *сов. см.* сличать

слишком *нареч.* വളരെ, ക്രമാധികം; ~ много വേണ്ടതിലേറെ; не ~ больш- шой അത്ര വലുതല്ലാത്ത; не ~ высо- кий അത്ര ഉയരമില്ലാത്ത; что уж ~ ату കൂടിപ്പോയി (ഏറിപ്പോയി), അതല്ല കടന്നുപോയി

слияние *с* 1. (в один поток) [നദീ] സംഗമം 2. *перен.* (объединение) സംയോജനം 3. (место) സംഗമസ്ഥലം

словáрный: ~ составъ языкъ ഭാഷയുടെ പദസഞ്ചയം

словáрь *м* 1. നീലണ്ടു; ശബ്ദാവലി (отраслевой) 2. (запас слов) പദസഞ്ചയം

словéсный (устный) വാക്കാലുള്ള, വാങ്മൂലകമായ

слóвно 1. союз പോലെ; пла́кать, ~ ребёнок കുട്ടിയെപ്പോലെ കരയുക 2. *частица разг.* എന്ന മട്ടിൽ (മാതിരി); ~ он не знал അയാൾക്കു അറിഞ്ഞുകൂടുന്ന മട്ടിൽ (ഭാവത്തിൽ); ~ ничего́ не произошло ഒന്നും സംഭവിച്ചിട്ടില്ലാത്ത മാതിരി

слóво с 1. വാക്ക്, ശബ്ദം, പദം 2. (речь, язык) ഭാഷ; родно́е ~ мо തുഭാഷ 3. (речь, разговор) സംസാരം, സംഭാഷണം, വാക്കുകൾ; что оди́й сло- ва́ ഇതു വാക്കുകൾമാത്രമാണു് 4. (обе- щание) വാക്ക്, വാഗ്ദാനം; дава́ть ~о വാഗ്ദാനം ചെയ്യുക, വാക്കു പറയുക (ко- му-л. — кому-л.), വാക്കു കൊടുക്കുക (ко- му-л. — кому-л.); держа́ть ~о വാഗ്ദാനം നിറവേറുക (പാലിക്കുക) 5. (право говорить публично) പ്രസംഗാവകാശം; проси́ть ~а സംസാരിക്കാൻ അനുവാദം ചോദിക്കുക; предоста́влять (дава́ть)

СЛО

(*от.*) ~о പ്രസംഗിക്കാൻ (സംസാരിക്കാൻ) ക്ഷണിക്കുക *п.*; лиша́ть (*вн.*) ~а പ്രസംഗാവകാശം നിഷേധിക്കുക (*от.*) 6. (выступление) പ്രസംഗം; вступи́тельное ~о ഉപക്രമപ്രസംഗം 6 ~о в ~о വാക്കിനു വാക്കു്, പദാനുപദം, അതേപടി; че́стное ~о സത്യം; дава́ть (*от.*) че́стное ~о സത്യം ചെയ്യുക, ആണയിട്ടു പറയുക (комит.); к ~у [сказа́ть] കൂട്ടത്തിൽ പറയട്ടെ; од- ним ~ом ഒറ്റ വാക്കിൽ [പറഞ്ഞാൽ]; по его́ слова́м... ...എന്നു് അയാൾ പറഞ്ഞു; с чужи́х слов മറ്റുള്ളവർ പറഞ്ഞതു കേട്ടിട്ടു്; ве́рить (*от.*) на́ слово പറയുന്നതു വിശ്വസിക്കുക (*им.*); дру- ги́ми слова́ми മറ്റു വാക്കുകളിൽ പറഞ്ഞാൽ; на слова́х വാക്കിൽ; не на слова́х, а на де́ле വാക്കിൽ മാത്രമല്ല, പ്രവൃത്തിയിലു്

словои́змене́ние *с* പദരൂപപരിണാമം сло́вом *вводн. сл.* ഒറ്റ വാക്കിൽ പറഞ്ഞാൽ, ചുരുക്കത്തിൽ

словоо́бразова́ние *с лингв.* പദനിഷ്പാദനം

словоо́бразова́тельный *лингв.* പദനിഷ്പാദനപരമായ

словоо́хотливы́й വായാടിയായ

словосо́чета́ние *с* വാക്യാംശം, പദസംശ്ലേഷം

слог I *м* (часть слова) അക്ഷരം

слог II *м* (стиль) ശൈലി

слое́н||ый: ~ое те́сто പാളികളായി കഴച്ച മാവു്

сло́жение *с* 1. *мат.* സങ്കലനം 2. *см.* телосло́жение

сло́жить *сов. см.* скла́дывать и сла- гать

сло́житься *сов. см.* скла́дываться

сло́жно *нареч.* സങ്കീർണ്ണമായി, ജടിലമായി

сложно́подчи́нен||ый: ~ое предложе́- ние *грам.* മിത്രവാക്യം

сложносо́чинен||ый: ~ое предложе́- ние *грам.* സംയുക്തവാക്യം, യുഗികവാക്യം

сло́жност||ь *ж* 1. (трудность; за- мысловатость) ജടിലത, സങ്കീർണ്ണത 2.: ~н *мн.* (трудности) വിഷമങ്ങൾ,

പ്രയാസങ്ങൾ \diamond в $\text{общей} \sim$ н ആകെ കൂടി, മൊത്തത്തിൽ

сло́жн||ый 1. സങ്കീർണ്ണ-; \sim ое сло́во സംയുക്തപദം, സമസ്തപദം 2. (*труд-ный*) സങ്കീർണ്ണ-, പ്രയാസമേറിയ, കഴഞ്ഞുമറിഞ്ഞ; \sim ый вопро́с സങ്കീർണ്ണ പ്രശ്നം; \sim ая о́бстано́вка കഴഞ്ഞുമറിഞ്ഞ (വിഷമം പിടിച്ച്) സാഹചര്യങ്ങൾ \diamond \sim ые проценты കൂടുപലിശ

сло́йс||ый പാളിയുള്ള, സ്തരിത-; \sim е о́блака സ്തരിതമോലങ്ങൾ

сло́й *м* **прям.** и **перен.** പാളി, സ്തരം

сло́м *м* **действие от** ломать

слома́ть *сов. см.* ломать

слома́ться *сов. см.* ломаться 1, 3

сломи́ть *сов. (вн.)* 1. *разг.* ഒടിക്കുക *п.*, പൊട്ടിക്കുക *п.* 2. *перен.* തകർക്കുക *п.*, കീഴടക്കുക *п.*; \sim ить сопро-тивле́ние врага ശത്രുവിന്റെ പ്രതിരോധത്തെ തകർക്കുക; страда́ния не \sim или егó യാതനകൾ അയാളെ തളർത്തിയില്ല \diamond бежа́ть \sim я го́лову മരണപ്പാച്ചിൽ പായുക

сло́н *м* 1. ആന, ഗജം 2. *шахм.* ആന, ബിഷപ്പ്

сло́не́нок *м* ആനക്കുട്ടി, കുട്ടിയാന

сло́ниха *ж* പിടിയാന

слоно́в||ый ആന- \diamond \sim ая ко́сть ആനക്കൊമ്പ്

слоня́ться *несов. разг.* [വെറുത്തെ] കാങ്ങിനടക്കുക, തെക്കുവടക്കു നടക്കുക

слуга́ *м* വേലക്കാരൻ, ഭൃത്യൻ; സേവകൻ (*тж. перен.*); \sim наро́да ജനസേവകൻ

служáнка *ж* വേലക്കാരി, പരിചാരിക

служáщий *м* ജീവനക്കാരൻ

служб||а *ж* 1. (*действие*) സേവനം; \sim а в а́рмии സൈന്യസേവനം 2. (*рабо-та, должнóсть*) ഉദ്യോഗം, ജോലി; поступа́ть на \sim у ജോലിക്കു ചേരുക (*куда-л. — местн.*); принима́ть (*вн.*) на \sim у ജോലിക്കു് എടുക്കുക *п.*; госуда́рствен-ная \sim а സർക്കാരുദ്യോഗം 3. (*место работы*) ഓഫീസ്, ജോലിസ്ഥലം 4. (*воен. (отрасль занятий)*) സർവീസ്, വിഭാഗം; разведывательная \sim а രഹസ്യവാർത്താവിഭാഗം; \sim а свя́зи സി

ഗ്നൽ സർവീസ് \diamond сослужи́ть \sim у (*от.*) ഉപകരിക്കുക (*от.*); не в \sim у, а в дру́жбу സുഹൃത്തെന്ന നിലയ്ക്കു്

служеб||ый 1. സേവന-, ജോലി-; \sim ые часы, \sim ое вре́мя പ്രവൃത്തിസമയം, ജോലിസമയം; \sim ый телефо́н ഓഫീസ് ഫോൺ 2. (*вспомогательный*) സഹായക- \diamond \sim ая собо́дка പോലീസ് നായ്; \sim ые слова́ *грам.* സഹായക പദങ്ങൾ

служе́ние *с действие от* служить

служи́ть, послужи́ть 1. ജോലി ചെയ്യുക; \sim бухгалте́ром അക്കൗണ്ടൻറായി ജോലി ചെയ്യുക (നോക്കുക) 2. (*тж. ~ в а́рмии*) സൈന്യസേവനം അനുഷ്ഠിക്കുക; \sim во флóте നാവികസേനയിൽ സേവനം അനുഷ്ഠിക്കുക 3. *перен.* സേവിക്കുക *п.*; \sim иску́ству കലയെ സേവിക്കുക 4. (*тж.; использо́ваться*) (ആയി) ഉപകരിക്കുക 5. (*тж.; быть, яв-ляться*) ആയിരിക്കുക (*и.м.*), (ആയി) ഭവിക്കുക, വർത്തിക്കുക; \sim приме́ром (*от.*) ദൃഷ്ടാന്തീകരിക്കുക *п.*

слука́вить *сов. см.* лукра́вить

слух *м* 1. ശ്രവണം, ശ്രവണശക്തി 2. (*музыкальный*) സംഗീതവാസന; у него́ нет слу́ха അയാൾക്കു സംഗീതത്തിൽ വാസനയില്ല 3. (*весть, известие*) വിവരം 4. (*обычно мн.; мо́ва*) [കേട്ടു]കേൾവി, ശ്രുതി, കിംവദന്തി; ходя́т слухи, что... ...എന്ന കേൾവിയുണ്ടു് \diamond о нём ни слуху ни дýху അയാളുടെ ചെത്തവും ചുരുമില്ല

слухово́й ശ്രവണ-; \sim аппара́т ശ്രവണസഹായി; \sim нерв ശ്രവണനാഡി, ശ്രവണതന്ത്രിക

случа||й *м* 1. (*происшествие*) സംഭവം 2. (*благоприятные обстоятельства*) തക്കം, അവസരം 3. *см.* случа́йность 2 \diamond в \sim е необходи́мости വേണ്ടിവന്നാൽ; в \sim е, е́сли он приде́т അയാൾ വന്നാൽ (വരുന്ന പക്ഷം); в да́нном \sim е ഇവിടെ, ഇത്തരമുള്ളതിൽ; по \sim ю (*рð.*) പ്രമാണിച്ചു് *п.*; при \sim е 1) (*при необходи́мости*) തരപ്പെട്ടാൽ 2) (*иного-да*) അവസരം കിട്ടുമ്പോൾ; в не́которых \sim ях ചിലപ്പോഴെല്ലാം, ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ; в \sim е моёй смёрти ഞാൻ

മരിച്ചാൽ (മരിക്കുന്നപക്ഷം); в ~е чего വല്ലതും സംഭവിച്ചാൽ; во всяком ~е (всѣ-таки) എന്തായാലും, എങ്ങനെയായാലും; ни в ком ~е യാതൊരു കാരണവശാലും, ഒരിക്കലും; в лучшем ~е ഏറ്റവും; покупать (вн.) по ~ю യാദൃച്ഛികമായി വാങ്ങുക п.

случайно нареч. യാദൃച്ഛികമായി, സന്ദർഭവശാൽ, സംഗതിവശാൽ ട് ഓм при-
шѣл не ~ аയാലും വന്നത് യാദൃച്ഛികമായി കിട്ടിപ്പറ്റി

случайность ж 1. (свойство) യാദൃച്ഛികത, ആകസ്മികത 2. (непредвиденное обстоятельство) യാദൃച്ഛികസംഭവം, ആകസ്മികസംഭവം; благодаря (по) счастливой ~и ഭാഗ്യത്തിനും

случайный 1. യാദൃച്ഛിക—, ആകസ്മിക—; ~ая встреча ആകസ്മികമായ കണ്ടുമുട്ടൽ 2. (нерегулярный) ഇടയ്ക്കിടെയുള്ള; ~ый зăработок അല്ലറചില്ലറ വരുമാനം; ~ая работа അപ്പൊഴപ്പോലും കിട്ടുന്ന ജോലി

случаться, случиться 1. (происходить) പറുക, സംഭവിക്കുക; что ~и-лось? എന്തു പറി? 2. безл. (приходиться, выпасть) ഇടയാവുക; мне не раз ~алось встречаться с ней ഞാൻ അവളെ പലതവണ കാണാനിടയായി

случиться сов. см. случаться

слѹшание с: ~ дѣла юр. കേസുവിസ്താരം, വിചാരണ

слѹшатель м 1. ശ്രോതാവ്, കേൾക്കുന്നവൻ 2. (учащийся) വിദ്യാർത്ഥി

слѹшать, послушать (вн.) 1. കേൾക്കുക п., ചെവിക്കൊള്ളുക п., ചെവിക്കൊടുക്കുക (дт.) 2. тк. несов. (посещать) ഹാജരാവുക (местн.) 3. മാറിക്കുക п., സ്വീകരിക്കുക п. (следовать советам); അനുസരിക്കുക п. (повиноваться); ~ старших മുതിർന്നവരെ അനുസരിക്കുക

слѹшаться, послушаться (рд.) വഴങ്ങുക (дт.), ചൊല്ലിക്കു നില്ക്കുക (рд.; кого-л.); അനുസരിക്കുക п. (тж. чего-л.); സ്വീകരിക്കുക п. (чего-л.)

слыть, прослыть (тв.) (ആയി) കരുതപ്പെടുക, അറിയപ്പെടുക

слыхать несов. разг. см. слышать

слыш||ать, слышать в. разн. знач. (вн.) കേൾക്കുക п. (про кого-л., что-л., о ком-л., чём-л. — പറി); слыхо ~ать (тк. несов.) ശരിക്കു കേൾക്കാതിരിക്കുക; он не ~ит (тк. несов.; о глухом) അയാൾക്കു ചെവി കേൾക്കില്ല, അയാൾ ബധിരനാണ്; я ~ал, что он скоро придѣт അയാൾ ഉടനെ വരുമെന്നു ഞാൻ കേട്ടു

слыша||ться, послышаться ചെവിയിലെത്തുക, കേൾക്കുക; ему послышалось (показалось) കേട്ടപോലെ അയാൾക്കു തോന്നി; в саду ~лось пѣние തോട്ടത്തിൽനിന്നും ഒരു പാട്ടു കേട്ടു

слышимость ж 1. (возможность слышать) ശ്രവ്യത 2. (отчётливость звучания) ശബ്ദം; ~ плохая ശബ്ദം ശരിക്കു കേൾക്കുന്നില്ല

слышно безл. в знач. сказ. 1. കേൾക്കാം; мне ничего не ~ аണിക്കും ഒന്നും കേട്ടുകൂടാ; егò не ~ അയാൾ പറയുന്നത് കേൾക്കാൻ കഴിയുന്നില്ല 2. разг. (есть сведения) എന്നു വിവരമുണ്ട് (പറയപ്പെടുന്നു); о нём ничего не ~ അയാളെപ്പറ്റി വിവരമൊന്നുമില്ല; что ~ нòвого? എന്തുണ്ട് വിശേഷങ്ങൾ?, എന്താ വിശേഷം?

слыш||ный 1. കേൾക്കാവുന്ന, ശ്രാവ്യ— 2. в знач. сказ.: ~ен шум ചെറു കേൾക്കുന്ന

слюдá ж അട്രം

слюна́ ж ഉമിനീർ

слюни мн. разг. см. слюна́

слю́нки мн. разг. уменьш. к слю́ни
 ട് ~ текു́т വായിൽ വെള്ളമുറന്നു (у кого-л. — рд.)

сля́кошь ж ചെളി, ചേറും; на у́лице ~ вെളിയിൽ ചേറും ചെളിയുമാണ്

смáзывать сов. см. смáзывать

смáзка ж 1. действие от смáзывать 2. (вещество) എണ്ണ, മെഴുക്ക്, ഗ്രീസ്
 смазливый разг. അഴുക്കുള്ള, ഭംഗിയുള്ള

смáзочный: ~ материал എണ്ണ, മെഴുക്ക്, ഗ്രീസ്

смáзчик м г്രീസ് പുരട്ടുന്ന തൊഴിലാളി, ഗ്രീസർ

смáзывать, смáзать (вн.) 1. (+тв.)

പൂശുക *п.*, പുരട്ടുക *п.* (что-л.—местн.); ~ горло лекарством തൊണ്ടയിൽ മരുന്ന് പുരട്ടുക 2. (размазывать) തേച്ചുമാച്ചുകളയുക *п.* 3. перен. разг. (лишать чёткости, определённости) അവി്യക്തമാക്കുക *п.*; മോശമാക്കുക *п.* (портить)

смаковать *несов. (вн.)* 1. നണയ്ക്കുക *п.*, നണച്ചിറക്കുക *п.* 2. перен. ആസ്വദിക്കുക *п.*, രസംകൊള്ളുക (местн.)

сманивать, сманить *(вн.)* ആകർഷിക്കുക *п.*

сманить *сов. см. сманивать*

смастерить *сов. см. мастерить*

сма́тывать, смотáть *(вн.)* 1. (нама́тывать) ചുരുട്ടുക *п.*, ചുറ്റുക *п.*; ~ нитки в клубок നൂൽ ഉണ്ട ചുറ്റുക 2. (разматывать) ചുറ്റഴിക്കുക (*рð.*)

сма́хивать I, смахну́ть *(вн.)* തട്ടി താഴെയിടുക *п.*, തട്ടിക്കളയുക *п.* (сталакивать); ഇരുതുകളയുക *п.*, കൊട്ടിക്കളയുക *п.* (сметать)

сма́хива||ть II *несов. разг. (на вн.; быть похожим)* മടുങ്ങായിരിക്കുക (*рð.*; *суб. в ðт.*), പോലിരിക്കുക *п.*; ~ет на то, что он не придёт അയാൾ വരുന്ന മട്ടില്ല

смахну́ть *сов. см. сма́хивать I*

сма́чивать, смочить *(вн.)* നനയ്ക്കുക *п.* (чем-л.—местн.)

сме́жны||й 1. അയൽപക്കത്തെ, തൊട്ടടുത്ത; ~е комнаты പറമ്പറ്റം ബന്ധമുള്ള മുറികൾ; ~й угол *мат.* സമീപകോണം 2. перен. പറമ്പറ്റബന്ധമുള്ള; ~е понятия പറമ്പറ്റബന്ധമുള്ള സങ്കല്പങ്ങൾ (ധാരണകൾ); ~е отрасли промышленности പറമ്പറ്റബന്ധമുള്ള വ്യവസായശാഖകൾ

смека́листый *разг.* കശാഗ്രബുദ്ധിയായ

смека́лка *ж разг.* കശാഗ്രബുദ്ധി

смека́ть, смекну́ть *разг.* മനസ്സിലാക്കുക, ഉഘാടിക്കുക

смекну́ть *сов. см. смека́ть*

смелéть, осмелéть *сөйөтү* നേടുക (ആർജ്ജിക്കുക); *сөйөтү* കൈവരുക (*суб. в ðт.*)

смéло *нареч.* 1. (храбро) ധീരമായി, നിർഭയം 2. (без сомнений) മടിക്കാ

തെ, നിസ്സംശയം, തറപ്പിച്ചു; можно ~ сказать എന്നു തറപ്പിച്ചുപറയാം

смéлость *ж* *сөйөтү*, തന്റേടം *ð* беру́ на себя ~ сказать എന്നു പറയാൻ എന്നിങ്ങനെ മടിയില്ല

смéл||ый 1. ധീര— (о человеке); ധീരോദാത്ത—, വീര— (напр. о поступке) 2. (держакующий, новаторский) നൂതനമായ; ~ая мысль നൂതനമായ ആശയം; ~ое решение നൂതനമായ പരിഹാരം; ~ый исследователь പുതിയ പാതകൾ വെട്ടിത്തുറക്കുന്ന ഗവേഷകൻ

смельча́к *м разг.* ധീരൻ

смéн||а *ж* 1. (действие) മാറ്റം; ~а караула കാവൽമാറ്റം; ~а власти ഭരണമാറ്റം 2. (время) ഷിഫ്റ്റ്; ночная ~а രാത്രിഷിഫ്റ്റ് 3. (молодое поколение) യുവതലമുറ, പിൻമുറക്കാർ 4.: ~а белых മാറ്റാനുള്ള അടിവസ്ത്രങ്ങൾ *ð* на ~у (*ðт.*) പകരം, ബദലായി (*ðт.*)

сменить(ся) *сов. см. сменять(ся)*

смéнн||ый 1. ഷിഫ്റ്റ്—; ~ая работа ഷിഫ്റ്റ്ജോലി; ~ый мастер ഷിഫ്റ്റ് മേന്ത്രി 2. (сменяемый) മാറ്റാവുന്ന

смен||я́ть, сменить *в разн. знач. (вн.)* മാറ്റുക *п.*; ~ить одежду വസ്ത്രം മാറ്റുക; ~ять часовых കാവൽ മാറ്റുക; прохлáда ~йла зной ചൂടു തണുപ്പിനു വഴി മാറിക്കൊടുത്തു

смен||я́ться, смениться 1. (заменяться другим) മാറിമാറി വരുക 2. (тв.; заменяться) വഴി മാറിക്കൊടുക്കുക; испуг ~йлся радостью ഭയം ആനന്ദത്തിനു വഴി മാറിക്കൊടുത്തു 3. (напр. с дежурства) ഡ്യൂട്ടി കഴിയുക (*суб. в рð.*)

смерить *сов. см. мерить I*

смерка́||ться, смеркнуться *безл.* സന്ധ്യ മയങ്ങുക; ~ется നേരം ഇരുട്ടുന്നു; ~лось നേരം സന്ധ്യയായി

смеркнуться *сов. см. смеркаться*

смертéльно *нареч.* മാരകമായി

смертéльн||ый 1. മരക—, മരണ—; ~ая рана മാരകമായ മുറിവ്; ~ый случай മരണം; ~ая опасность ജീവാപായം, ഭയങ്കരമായ ആപത്തു 2. перен. высок. (ожесточённый): ~ая борь-

ർദ്ദ ജീവനരണസമരം 3. *перен. (очень сильный)* ഭയങ്കര—, അങ്ങേയറ്റത്തെ, വല്ലാത്ത; ~ая скýка വല്ലാത്ത മുഷിവു
 ◇ ~ый враг ബലശത്രു

смёртнoсть *ж* മരണനിരക്കു്

смёртн||ый 1. മരണ—; ~ый час മരണമണി; ~ое лóже മരണശയ്യ 2. (*не живущий вечно*) മർത്ത്യ—, നശാവ—, അനിത്യ— 3. (*приводящий к смерти*): ~ый приговор മരണശിക്ഷയുള്ള (വധശിക്ഷയുള്ള) വിധി; ~ая казнь വധശിക്ഷ, മരണശിക്ഷ 4. *перен. см. смертёльный* 3; 5. *в знач. суц. м* മർത്ത്യൻ, മരണമുള്ളവൻ

смертоно́сн||ый മാറക—; ~ое оръ-жие മാറകായുധം

смерть *ж* മരണം, ചരമം, മൃത്യു; ес-тественная ~ കാലമൃത്യു, സ്വാഭാവിക മരണം; насильственная ~ ബലാൽക്കാരമരണം, ദുർമ്മരണം, അപമൃത്യു; до са́мой смёрти ആമരണം, ജീവികുന്നിടത്തോളം കാലം ◇ быть при смер-ти ആസന്നമരണനായിരിക്കുക, കഴിയിലേക്കു കാൽ നീട്ടിയിരിക്കുക; до смерти വല്ലാതെ; борьба́ не на жизнь, а на смерть (на смёрть) ജീവനരണസമരം; пасть смёртью храбрых വീരമൃത്യു വരിക്കുക

смерч *м* ചുഴലിക്കാറ്റു്

сместй *сов. см.* смётать I

сместйть(ся) *сов. см.* смещать(ся)

смесь *ж* മിശ്രിതം, കലർപ്പു്

смёта *ж* അടങ്കൽ, എസ്റ്റിമേറു്; ~ расчёдов ചെലവുമതിപ്പു്

смётана *ж* പച്ചപ്പിച്ച പാലാട (ക്രീം)

смётать I, **сместй** (*вн.*) 1. (*уда-лять*) ഇത്തുമാറുക *п.*, ഇത്തെയ്യുക *п.* 2. ഇത്തുവാറുക *п.* (*в кучу*); അടിച്ചുകൂട്ടുക *п.* (*напр. в угол*) 3. *перен.* ഇത്തെയ്യുക *п.*, നിർമ്മാർജ്ജനം ചെയ്യുക *п.*; ~ противника ശത്രുവിനെ നിർമ്മാർജ്ജനം ചെയ്യുക ◇ ~ с лица́ зем-ли ഭൂമിയിൽനിന്നു് ഇടച്ചുമാറുക *п.* (നിർമ്മാർജ്ജനം ചെയ്യുക *п.*)

смётать II *сов. см.* смётывать

смётливость *ж* തീവ്രബുദ്ധി, മനോവേഗം

смётливый തീവ്രബുദ്ധിയുള്ള

смётывать, смётать (*вн.*) നൂലോടി ക്കുക (*местн.*)

сметь, посмёт (*с неопр. ф.*) 1. (*отва-живаться*) ധൈര്യപ്പെടുക (*с супином*) 2. (*иметь право*) അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в 3-м. т.; с супином*) ◇ не смей этого́ делатъ! അതു ചെയ്യരുതു്!; не ~ рта раскрýть മിണ്ടാൻ ധൈര്യപ്പെടാതിരിക്കുക

смех *м* ചിരി, ഹാസം ◇ без смё-ху ശൗരവത്തോടെ; мне не до смёха (*смёху*) എനിക്കു ചിരിക്കാൻ തോന്നുന്നില്ല; поднимать (*вн.*) на ~ കളിയാക്കുക *п.*, കളിയാക്കി ചിരിക്കുക *п.*; смёха ра́ди തമാശയായി

смехотворный അപഹാസ്യമായ, പരിഹാസ്യമായ

смёшанн||ый 1. (*полученный путём скрещивания*) സങ്കര— 2. (*разнородный*) മിശ്രിത—; ~ый брак മിശ്രവിവാഹം; ~ая кровь സങ്കരജാതി; ува́жение, ~ое со стра́хом ഭയസമ്മിശ്രമായ ബഹുമാനം; ~ое числó *мат.* മിശ്രസംഖ്യ; ~ый лес പലതരം മരങ്ങൾ വളരുന്ന കാടു്

смешать *сов. см.* мешать II 2 *и* смё-шивать

смешаться *сов.* 1. *см.* смёшиваться 2. (*смутиться*) അമ്പരക്കുക, പരിഭ്രമിക്കുക, സംഭ്രമിക്കുക

смешение *с* 1. (*действие*) മിശ്രണം; കലർപ്പു് (*тк. от* смёшиваться) 2. (*смесь*) മിശ്രണം, സങ്കരം; ~ языко́в ഭാഷാസങ്കരം

смёшивать, смёшать (*вн.*) 1. കലർത്തുക *п.*, സമ്മിശ്രമാക്കുക *п.*; ~ вино́ с водо́й വീഞ്ഞിൽ വെള്ളം ചേർക്കുക 2. (*путать*) കൂട്ടിക്കഴയ്ക്കുക *п.*; തെറ്റിദ്ധരിക്കുക *п.* (*с чем-л. — ആയി*); ~ ра́зные понятия́ വ്യത്യസ്തമായ കാര്യങ്ങൾ കൂട്ടിക്കഴയ്ക്കുക

смёшиваться, смёшаться 1. കലരുക (*с чем-л. — ഉമായി*), ലയിച്ചുചേരുക (*с чем-л. — местн.*) 2. (*переставать различаться*) അലിഞ്ഞുചേരുക (*с чем-л. — местн.*)

смешйть, насмешйть, рассмешйть (*вн.*) ചിരിപ്പിക്കുക *п.*

смешливый സഭാ ചിരിക്കുന്ന (о человеке); ചിരിക്കുന്ന (о глазах); ഉല്ലാസം (о настроении)

смешно нареч. 1. അപഹാസ്യമായി; ~ выгледеть അപഹാസ്യമായി കാണപ്പെടുക 2. безл. в знач. сказ. ചിരിവരുന്നു; мне ~ എനിക്കു ചിരി വരുന്നു

смешной 1. ചിരിപ്പിക്കുന്ന, രസകരമായ, ഹാസ്യജനകമായ; ~ слýчай രസകരമായ സംഭവം 2. (достойный насмешки, нелепый) അപഹാസ്യമായ

смещать, сместить (вн.) 1. നീക്കുക *п.*, മാറ്റിവയ്ക്കുക *п.* 2. (увольнять) മാറ്റുക *п.*, പിരിച്ചുവിടുക *п.*, സ്ഥാനഭ്രഷ്ടനാക്കുക *п.*

смещаться, сместиться നീങ്ങുക

смещение с 1. действие от смещать 2. (действие от смещаться) നീക്കം, സ്ഥാനമാറ്റം

смеяться, посмеяться 1. ചിരിക്കുക, ഹസിക്കുക 2. (над тв.; насмехаться) കളിയാക്കുക *п.*, കളിയാക്കി ചിരിക്കുക *п.* 3. разг. (шутить) തമാശ പറയുക ◊ хорошо смеётся тот, кто смеётся последним ≡ ഏറെ ചിരിച്ചാൽ കരയും

смыловаться сов. ഒയ കാണിക്കുക (над кем-л. — комит.)

смылостивиться сов. см. смыловаться

смирение с അടക്കം, ഒതുക്കം, വിനയം

смирённый വിനീത—; അടക്കമുള്ള (тк. о человеке); വിനീതഭാവത്തിലുള്ള (напр. о взгляде)

смирительный: ~ая рубашка *прям. и перен.* കടുങ്കപ്പായം

смирить(ся) сов. см. смирять(ся)

смирно нареч. 1. അനങ്ങാതെ, ശാന്തമായി 2.: ~! (команда) അറെൻഷൻ!

смирный ശാന്ത—; വിനയമുള്ള, അടക്കമുള്ള (тк. о человеке); വിനയത്തോടു കൂടിയ (напр. о поведении)

смирять, смирить (вн.) 1. (делать покорным) കീഴടക്കുക *п.*, വരുതിയിലാക്കുക *п.* 2. (какое-л. чувство) അടക്കുക *п.*

смиряться, смириться 1. (становиться покорным) അടങ്ങുക, കീഴടങ്ങുക

ക 2. (с тв.; примиряться) പൊറുക്കുക *п.*, വഴങ്ങിക്കൊടുക്കുക (дт.)

смола́ ж പശ, കറ, കീല് (растительная); ടാർ (синтетическая); каменноугольная ~ കല്ലുരിക്കീല്, ടാർ മഷി; синтетические смолы റെസിൻ

смолистый പശയുള്ള, കറയുള്ള (о дереве); മരക്കറയുടെ, ടാറിന്റെ (о запахе)

смоли́ть несов. (вн.) കീല് തേയ്ക്കുക (местн.), ടാറിൽ മുക്കുക *п.*

смо́лк|а́ть, смóлк|нуть 1. അവസാനിക്കുക, നിലയ്ക്കുക; шум ~ ബഹളം അവസാനിച്ചു 2. (переставать говорить, петь и т.п.) മിണ്ടാതാവുക (о человеке); നിശ്ശബ്ദമാവുക (о животных, птицах, неодушевлённых предметах)

смóлк|нуть сов. см. смóлк|а́ть

смóлоду нареч. разг. 1. (с молодых лет) ചെറുപ്പംമുതലേ, യൗവനംതൊട്ട് 2. (в молодости) ചെറുപ്പകാലത്തു്, യൗവനത്തിൽ

смóло́ть сов. см. мо́ло́ть

смóл|ча́ть сов. разг. മിണ്ടാതിരിക്കുക, മൗനം പാലിക്കുക (ദീക്ഷിക്കുക, അവലംബിക്കുക)

смóнт|ро́вать сов. см. мо́нт|ро́вать

смóрк|а́ться, вы́смóрк|аться മുക്കു ചീറുക

смóро́дина ж കറന്റൻ ചെടി (растение); കറന്റൻ പഴം (ягоды)

смóр|щен|ный ചുളിവുകളുള്ള; ചുളിഞ്ഞ, ചുളിവുവീണ (о лице, руках); വാടിയ (напр. о яблоке)

смóр|щить(ся) сов. см. мо́р|щить(ся)

смóт|а́ть сов. см. смá|тывать

смóтр м: ~ художественной самодеятельности അമേച്വർ കലാമത്സരം

смóтр|е́ть, посмотре́ть 1. (на вн., в вн.) നോക്കുക *п.* (во что-л. — ഉടെ), വീക്ഷിക്കുക *п.*; ~е́ть в окно ജനാലയിലൂടെ നോക്കുക; ~е́ть в колодезь കിണറ്റിലേക്കു നോക്കുക 2. (на вн.; относиться) കാണുക *п.*, ദർശിക്കുക *п.*, വീക്ഷിക്കുക *п.*; ~е́ть на вещи просто കാര്യങ്ങൾ സങ്കീർണ്ണമാക്കാതിരിക്കുക 3. (на вн.; считать) കാണുക *п.*, കരുതുക *п.*, കണക്കാക്കുക *п.*; все

смóтрят на него́ как на ўмно́го чело-
вёка അയാളെ എല്ലാവരും ബുദ്ധിമാനാ
യി കണക്കാക്കുന്നു 4. (за *тв.*; *при-
сматривать*) നോക്കുക *п.*, ശ്രദ്ധിക്കുക
п.; ~еть за больным രോഗിയെ
ശ്രദ്ധിക്കുക; ~еть за детьми കട്ടിക
ളെ നോക്കുക 5. (*вн.*; *фильм, пьесу и
т.п.*) കാണുക *п.*; ~еть новую пьесу
പുതിയ നാടകം കാണുക 6. *тк. несов.
перен. разг. (тв.; иметь вид)* (ആയി)
കാണപ്പെടുക 7.: ~й[те]! в знач.
межд. (выражает удивление) കണ്ടി
ല്ലേ, നോക്കൂ! ട് ~й, не упади വിഴുല്ലേ;
~я когда എപ്പോഴാണെന്നതന്തസരി
ച്ചു; ~я как എങ്ങനെയാണെന്നതന്ത
സരിച്ചു; ~я что എന്താണെന്നതന്തസ
രിച്ചു; ~еть в лицо опасности അപ
കടത്തെ ധൈര്യപൂർവ്വം നേരിടുക

смóтрётся, посмóтрётся 1. (*тж.
~ в зёркало*) കണ്ണാടി നോക്കുക 2.
тк. несов. безл.: пьеса смóтрится с
интересом നാടകം കാണാൻ രസമുണ്ടു്;
платье смóтрится хорошо ഫ്രോക്കിനു്
ഭംഗിയുണ്ടു്; платье смóтрится плохо
ഫ്രോക്കിനു് ഭംഗിയില്ല; ésta картина
здесь не смóтрится ഈ ചിത്രം ഇവിടെ
ഉക്കിയാൽ ഭംഗിയില്ല

смочить *сов. см. смачивать*
смочь *сов. см. мочь I*
смощёнными́ть *сов. см. мошённичать*
смрад *м* നാററം, ദുർഗന്ധം
смуглый ഇരുണ്ട, കറുത്ത (о коже);
ഇരുനിറക്കാരനായ (о человеке)

смúта *ж I. уст. (беспорядок, мя-
теж)* കലഹം, ലഹള 2. (*душевное вол-
нение, смятение*) മനഃക്ഷോഭം

смутить(ся) *сов. см. смущать(ся)*
смúтн|ый 1. കലങ്ങിമറിഞ്ഞ, കല
ഹപൂർണ്ണമായ, പ്രക്ഷുബ്ധ—; ~ая порá
പ്രക്ഷുബ്ധകാലഘട്ടം 2. (*неясный*) അ
വ്യക്ത—, അസ്పഷ്ട—; ~ые очертания
അവ്യക്തരൂപം; ~ое представление
അവ്യക്തമായ ധാരണ

смущать, смутить (*вн.*) 1. (*нару-
шать спокойствие*) കലക്കുക *п.* (*напр.
душу*); ~ чей-л. പകർച്ച അസ്വസ്ഥനാ
ക്കുക *п.* 2. (*приводить в смущение*)
അസ്വസ്ഥനാക്കുക *п.*, വിഷമിപ്പിക്കുക *п.*

смуща||ться, смутиться അസ്വസ്ഥനാക്കുക,
പരിഭ്രമിക്കുക, നാണിക്കുക; не ~йся
മടിക്കേണ്ട

смущение с അസ്വസ്ഥത, പരിഭ്രമം,
സംഭ്രമം; приводить (*вн.*) в ~ അസ്വസ്
ഥനാക്കുക *п.*, വിഷമിപ്പിക്കുക *п.*

смущённо нареч. അസ്വസ്ഥനാ
смущённый അസ്വസ്ഥന (*испытываю-
щий замешательство*); നാണിച്ച (*оро-
бевший*); നാണിച്ചുള്ള (*напр. об улыб-
ке*)

смы|вать, смыть (*вн.*) 1. *прям. и
перен.* കഴുകിക്കളയുക *п.*; തുടച്ചുമാറുക
п. (*тк. перен.*) 2.: его смыло течё-
нием അയാൾ ഒഴുകിയില്ലാപ്പോയി;
землю смыло дождём മഴകൊണ്ടു മ
ണ്ണാലിച്ചുപോയി

смы|ваться, смыться 1. കഴുകിയാൽ
പോവുക; ésta краска легко ~ется ഈ
ചായം എളുപ്പത്തിൽ കഴുകിക്കളയാവുന്ന
താണു് 2. *прост. (уходить)* പോയ്ക്കു
യുക, സ്വന്തത്തിൽ കടന്നുകളയുക

смы|кать, сомкн|уть (*вн.; соединять*)
ചേർക്കുക *п.*; ~ ряды 1) അണിയിൽ
അടുത്തുനിൽക്കുക 2) *перен.* അണിനി
രക്കുക ട് всю ночь глаз не сомкнул
രാത്രി ഒരു പോളക്കണ്ണുടച്ചില്ല

смы|каться, сомкн|уться 1. (*соеди-
няться*) ചേരുക (*с чем-л. — комит.
или ഉമായി*), തമ്മിൽ തൊടുക 2. (*за-
крываться*) അടയുക

смы|сл *м I. (содержание, значение)*
അർത്ഥം, പൊരുൾ 2. (*назначение,
цель*) ലക്ഷ്യം, ധർമ്മം; ~ жизни ജീ
വിതലക്ഷ്യം 3. (*польза*) പ്രയോജനം,
കാര്യം; нет смысла ходить туда അ
വിടെ പോയിട്ടു കാര്യമില്ല ട് в пол-
ном смысле слова ശരിക്കും, യഥാർത്ഥ
ത്തിൽ; в смысле (*рð.; относительно
чего-л.*) സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം (*вн.*)

смы|слит|ь *несов. разг. I. (быть
способным мыслить)* വിവേകമുണ്ടായി
രിക്കുക (*суб. в дт.*) 2. (*в пр.; пони-
мать, разбираться*) പിടിയുണ്ടായിരി
ക്കുക (*местн.; суб. в дт.*); он ничего
в этом не ~ അയാൾക്കു് അതിൽ യാ
തൊരു പിടിയുമില്ല

смы|ть(ся) *сов. см. смы|вать(ся)*

смычковы́й: ~е музыкальные инструменты വില്ലവാദ്യങ്ങൾ

смычо́к *м* വില്ല, മീട്ടുകോൽ

смышле́ный *разг.* തീക്ഷ്ണബുദ്ധിയുള്ള

смягча́ть, смягчи́ть (*вн.*) 1. ഉദ്വഹിക്കുക *п.*; മാർദ്ദവം വരുത്തുക (*дт.*; *кожу*) 2. (*ослаблять, умерять*) കുറയ്ക്കുക *п.*, മയപ്പെടുത്തുക *п.*, ശമിപ്പിക്കുക *п.*; ~ боль വേദന ശമിപ്പിക്കുക; ~ наказание ശിക്ഷ ഇളവു ചെയ്യുക; ~ напряжённость സംഘർഷം ലഘൂകരിക്കുക

смягча́ться, смягчи́ться 1. (*становиться эластичнее*) ഉദ്വഹാവുക; മാർദ്ദവം വരുക (*суб. в дт.*; *о коже*) 2. (*ослабевать, уменьшаться*) കുറയുക, ശമിക്കുക, മയപ്പെടുക

смягче́ние *с* 1. *действие от смягчать(ся)* 2. (*ослабление, уменьшение*) ശമനം, ലഘൂകരണം

смягчи́ть(ся) *сов. см. смягча́ть(ся)*
смяте́ние *с* സംഭ്രമം; душевное ~ മനഃക്ഷോഭം; приходиться в ~ സംഭ്രമിക്കുക

смять *сов. (вн.)* 1. *см. мять* 2; 2. *перен. (одолевать)* തരിപ്പണമാക്കുക *п.*, അടിച്ചമർത്തുക *п.*, അടിച്ചൊതുക്കുക *п.*; ~ ряды неприятеля ശത്രുവിന്റെ അണികൾ താറുമാറാക്കുക

смя́ться *сов. см. мяться* 1

снабди́ть *сов. см. снабжа́ть*

снабжа́ть, снабди́ть (*вн. тв.*) 1. [എത്തിച്ചു]കൊടുക്കുക *п.*, സംഭരിച്ചുകൊടുക്കുക *п.* (*кого-л., что-л. — дт.*); ~ население продовольствием ജനങ്ങൾക്ക് ആഹാരം എത്തിച്ചുകൊടുക്കുക 2. (*оборудовать; сопроводовать, присовокуплять*) ചേർക്കുക *п.* (*что-л. — местн.*); ~ книгу примечаниями പുസ്തകത്തിൽ കുറിപ്പുകൾ ചേർക്കുക

снабжение *с* വിതരണം, സപ്ലൈ

сна́добье *с* *разг.* മരുന്ന്

сна́йпер *м* വെടിവയ്പുകാരൻ, സൈപ്പർ

снару́жи *нареч.* 1. (*не внутри*) വെളിയിൽ, പുറത്തു 2. (*извне*) വെളിയിൽനിന്നു, പുറത്തുനിന്നു 3. (*по внешнему виду*) പുറമേയ്ക്കു

снаря́д *м* 1. *воен.* വെടിയുണ്ട, ഷെൽ 2. *спорт.* സ്പോർട്ട്സ് ഉപകരണം; гимнастический ~ കായികാഭ്യാസോപകരണം

снаряди́ть(ся) *сов. см. снаряжа́ть(ся)*
снаряжа́ть, снаряди́ть (*вн.*) ഒരുക്കുക *п.*, സജ്ജീകരിക്കുക *п.*

снаряжа́ться, снаряди́ться ഒരുങ്ങുക; ~ в доро́гу യാത്രയ്ക്കു ഒരുങ്ങുക

снаряже́ние *с* 1. (*действие*) ഒരുക്കം, സജ്ജീകരണം 2. *соби́р.* സജ്ജീകരണങ്ങൾ

снасть *ж* 1. *соби́р.* [സാമഗ്രികൾ; рыболовная ~ മീൻപിടിത്തസാമഗ്രികൾ 2. *мор. (обычно мн.)* പായ്മരക്കയറുകൾ

снача́ла *нареч.* 1. (*вначале*) ആദ്യം, തുടക്കത്തിൽ, ആരംഭത്തിൽ 2. (*снова*) പുതുതായി, വീണ്ടും

снег *м* മഞ്ഞു ° как ~ на́ голову അപ്രതീക്ഷിതമായി, ഓർക്കാപ്പറ്റത്തു; у него́ зимо́й снё́га не вы́просишь അയാൾ അറുത്ത കൈയ്ക്കു ഉപ്പികാത്തവനാണു

снегопа́д *м* ഹിമപാതം, ഹിമവർഷം

снегоу́брабо́рчи́й: ~ая маши́на മഞ്ഞുവാരിയത്രം

снегу́рочка *ж фольк.* ഹിമകന്യക

снежи́нка *ж* ഹിമമുലം

сне́жн|ый 1. മഞ്ഞു-, ഹിമ-; മഞ്ഞുമൂടിയ, ഹിമാവൃതമായ (*покрытый снегом*); ~ый сугро́б മഞ്ഞുമല; ~ый покрóв ഹിമാവരണം; ~ая зима́ ധാരാളം മഞ്ഞു പെയ്യുന്ന ഹേമന്തം 2. (*похожий на снег*) ഹിമധവള-

снежи́лок *м* 1. *ласск.* ക സ്മഗ് 2. (*комок снега*) മഞ്ഞുണ്ട; играть в ~кий മഞ്ഞുണ്ടകൾ എറിഞ്ഞുകളിക്കുക

снести́ *сов.* 1. (*вн.*) കൊണ്ടുവരുക *п.* (*принести*); കൊണ്ടുപോവുക *п.* (*отнести*) 2. *см. нести́* II; 3. *см. сносить*

снести́сь I *сов. см. сноситься*

снести́сь II *сов. см. нести́сь* II

снижа́ть, снизи́ть (*вн.*) കുറയ്ക്കുക *п.* (*уменьшать*); тащи́ть *п.* (*тж. го-лос, самолёт*); ~ скóрость വേഗത കുറയ്ക്കുക; сни́зить це́ны на де́сять про-

പ്സെന്റവില പത്തു ശതമാനം കുറയ്ക്കുക (താഴ്ത്തുക) \diamond ~ тон കൂടുതൽ ശാന്തമായി പറയുക

снижаться, снизиться *в разн. знач.* താഴുക

снижение *с 1. действие от снижать(ся)* 2. (опускание) ഇറക്കം; ഇടിന്തിനാ ~ ഇറങ്ങാൻ തുടങ്ങുക

снизить(ся) *сов. см. снижать(ся)*

снизойти *сов. см. снизойти*

снизу *нареч. 1. (внизу) താഴെ, അടിയിൽ, കീഴിൽ 2. (по направлению кверху) താഴെനിന്നും, അടിയിൽനിന്നും, കീഴെനിന്നും 3. перен.: инициатива ~ കീഴെനിന്നുള്ള (ജനങ്ങളുടെ) മുൻകൈ \diamond смотреть ~ вверх (на вн.) ആദരവോടെ വീക്ഷിക്കുക n.; ~ доверху അടിമുടി, ആപാദപൂർവ്വം*

снимать, снять *(вн.) 1. എടുക്കുക n. (брать); [എടുത്തു]മാറുക n. (удалять, убирать); ~ чайник с плиты ചായപ്പാത്രം സ്തംഭവിൽനിന്നു വാങ്ങുക 2. (одежду, обувь) അഴിക്കുക n.; ഉരുക്കുക n.; ~ сандалы ചെരിപ്പുരുക്കുക 3. (отказываться, отменять) പിൻവലിക്കുക n.; ~ свою кандидатуру സ്വന്തം സ്ഥാനാർത്ഥിത്വം പിൻവലിക്കുക; ~ обвинение (с рд.) (എതിരായുള്ള) ആരോപണം പിൻവലിക്കുക 4. (собирать) പഠിക്കുക n., പഠിച്ചെടുക്കുക n.; ~ рубли ആപ്പിൾ പഠിക്കുക; ~ урожай വിളവെടുക്കുക 5. (увольнять) ഡിസ്മിസ് ചെയ്യുക n. 6. (фотографировать) ഫോട്ടോയെടുക്കുക (рд.); ~ фильм ഫിലിം നിർമ്മിക്കുക (о режиссёре); ~ пса പിടിക്കുക (об операторе) 7. (арендовать) വാടകയ്ക്കെടുക്കുക n. \diamond ~ копию (с рд.) പകർത്തുക n., കോപ്പി എടുക്കുക (рд.); ~ мерку (с рд.) അളവെടുക്കുക (рд.)*

сниматься, сняться 1. (об одежде, обуви) അഴിയുക 2. (покидать какое-л. место) യാത്രയാവുക, പുറപ്പെടുക; ~ с якоря നങ്കൂരമുയർത്തി പുറപ്പെടുക 3. തന്റെ ഫോട്ടോയെടുപ്പിക്കുക (фотографироваться); [പലച്ചിത്രത്തിൽ] അഭിനയിക്കുക (в кино)

снимок *м* ഫോട്ടോ, പടം

снискать *сов. книжн. (вн.)* ആർജ്ജിക്കുക *n.*; ~ чьё-л. доверие വിശ്വാസം ആർജ്ജിക്കുക (рд.)

снисходительность *ж* 1. ദാക്ഷിണ്യം, സഹിഷ്ണുത (терпимость); സൗമ്യത (мягкость) 2. (высокомерие) രക്ഷാകർത്തൃഭാവം, വലുപ്പമനോഭാവം

снисходительный 1. (невзыскательный) ദാക്ഷിണ്യമുള്ള, സഹിഷ്ണുവായ (о человеке); സൗമ്യത്തോടുകൂടിയ, സഹിഷ്ണുതാപൂർവ്വകമായ (напр. об отношении); быть ~ым (к дт.) ദാക്ഷിണ്യം കാട്ടുക (комит.) 2. (высокомерный) രക്ഷാകർത്തൃഭാവത്തോടുകൂടിയ; ~ое отношение രക്ഷാകർത്തൃഭാവം, വലുപ്പമനോഭാവം

снисходить, снизойти *книжн. (к дт., до рд.)* കനിയുക; കൃപയുണ്ടാവാവുക (суб. в дт.); он не снизошёл до беседы со мной എന്നോടു സംസാരിക്കാൻ അയാൾ കനിയ്ക്കുന്നില്ല; ~ к чьей-л. просьбе അഭ്യർത്ഥന കനിയ്ക്കുന്നിറപ്പോടെ (рд.)

снисхождени*е с 1. см. снисходительность 2. (прощение) ദാക്ഷിണ്യം; заслуживающий ~я* ദാക്ഷിണ്യം അർഹിക്കുന്ന

сний|ться, присний|ться *സ്വപ്നം കാണുക; мне ~лось, что... ..എന്നു ഞാൻ സ്വപ്നം കണ്ടു; ему приснился родной дом അയാൾ സ്വപ്നത്തിൽ തന്റെ വീട് കണ്ടു*

сно́ва *нареч. വീണ്ടും, പിന്നെയും (опять); പുതുതായി (заново)*

снова́ть *несов.: ~ туда-сюда (взад-вперёд) അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും ഓടിക്കൊണ്ടിരിക്കുക*

сновидение *с* സ്വപ്നം, കിനാവ്

сноп *м* 1. കതിർക്കല, കറ 2. *перен.* ധാര; ~ света (лучей) പ്രകാശധാര

сноро́вка *ж* വൈദ്യുതം, [കൈ]മിട്ടക്കുട, സാമർത്ഥ്യം

снос *I м* *действие от сносить* 3, 4; на ~ падающая тяжесть

снос *II м:* *этой одежде сносу нет разг.* ഈ വസ്ത്രം വളരെ ഇടുങ്ങിപ്പം

снос|ить, снести *(вн.) 1. (вниз) താഴോട്ടു കൊണ്ടുപോവുക n. (കൊണ്ടുവര*

ക പ.) 2. (в одно место) [ഒരേ ഇടത്തേക്കു്] കൊണ്ടുവരുക പ. 3.: ~ водѣй ഒഴുകിക്കൊണ്ടുപോവുക പ.; ~ вѣтром കാറ്റാടുകൊണ്ടുപോവുക പ. 4. (разрушать) തകർക്കുക പ., പൊളിച്ചുകളയുക പ. 5. (терпеть) സഹിക്കുക പ. о ему не ~ головы അയാളുടെ തല പോയതുതന്നെ

сноситься, снести́сь (с тв.) (ഉമായി) സമ്പർക്കം പുലർത്തുക; (ഉമായി) സമ്പർക്കത്തിലേർപ്പെടുക (вступать в контакт)

сноска ж (внизу страницы) അടിക്കുറിപ്പ്, ഫുട്ട്നോട്ട്

сносный കൊള്ളാവുന്ന, തരക്കേടില്ലാത്ത (приемлемый); മതിയായ (достаточный); ഒരമാതിരി നല്ല, കൊള്ളാവുന്ന, തരക്കേടില്ലാത്ത, തൃപ്തികരമായ (неплохой)

снотворное с ഉറക്കമരണം, നിദ്രാപകം

сноха́ ж മരുമകൾ, പുത്രഭാര്യ, സുന്ദരി

сноше́ние с 1. ഇടപാട്, ബന്ധം; вступать в торговыя ~я വ്യാപാരബന്ധങ്ങളിലേർപ്പെടുക; дипломатические ~я നയതന്ത്രബന്ധങ്ങൾ 2. (тж. полове ~е) സംഭോഗം, മൈഥുനം, ലൈംഗികവേഷ്യ

снятие с действие от снимать
снято́|й: ~е молоко പാടയെടുത്ത പാൽ

снять(ся) сов. см. снимать(ся)
со предлог см. с
соавтор м സഹകർത്താവ്, സഹരചയിതാവ്; സഹസൂത്രധാരൻ (проекта, изобретения и т.п.)

соба́к|а ж നായ (самец); പട്ടി (самка) о он на этом ~у съел ഇക്കാര്യത്തിൽ അയാൾക്കു് നല്ല തഴക്കമുണ്ടു്; вот где ~а зарыта! ഇതാണു സംഗതി!

соба́ч|ий 1. നായ്-, പട്ടി-; ~ья вы́ставка ശ്യാനപ്രദർശനം 2. разг. (невynosимый) അസഹ്യം, ദുരിതപൂർണ്ണമായ; ~ья жизнь ദുരിതപൂർണ്ണമായ ജീവിതം; ~ий хо́лод കൊടുത്തണപ്പ്, അസഹ്യമായ തണുപ്പ്

собезья́нничать сов. см. обезья́нничать

собесе́дник м സംഭാഷണപങ്കാളി; хоро́ший ~ സംഭാഷണമന്ത്രൻ; он плохо́й ~ സംഭാഷണത്തിൽ അയാൾ സമർത്ഥനല്ല

собесе́дование с അഭിമുഖസംഭാഷണം, ഇൻറർവ്യൂ

собира́ние с действо́е от собирать
собира́тель м ശേഖരിക്കുന്നവൻ

собира́тельн|ый: ~ое и́мя существительное грам. സമൂഹനാമം

собира́ть, собра́ть (вн.) 1. ഒന്നിച്ചുകൂട്ടുക п. (сосредоточивать); വിളിച്ചുകൂട്ടുക п. (созывать) 2. разг. (готовить) ഒരുക്കുക п.; ~ в доро́гу യാത്രയ്ക്കു് ഒരുക്കുക п. 3. (коллекционировать) ശേഖരിക്കുക п. 4.: ~ фрукты പഴങ്ങൾ പഠിക്കുക; ~ урожа́й വിളവെടുക്കുക; собра́ть 50 це́нтеров пшеницы с гекта́ра ഹെക്റ്ററിൽനിന്നു 50 കപിൻറൽ ഗോതമ്പു കിട്ടുക (суб. в дт.) 5. (какой-л. механизм) കൂട്ടിയിണക്കുക п., കൂട്ടിച്ചേർക്കുക п. 6. (напр. взносы, налоги) പിരിക്കുക п. 7. (напрягать) സംഭരിക്കുക п.; ~ силы ശക്തി സംഭരിക്കുക; ~ все своё му́жество ധൈര്യം മുഴുവൻ കൈയിലെടുക്കുക 8. (полючать — напр. голо́са) വാങ്ങുക п., നേടുക п.; കിട്ടുക п. (суб. в дт.) 9. разг. (готовить для еды) വിളമ്പിക്കൊടുക്കുക п.; ~ на стол മേശ സജ്ജീകരിക്കുക

собира́ться, собра́ться 1. (сходиться, сосредото́чиваться) [ഒന്നിച്ചുകൂട്ടുക, ചേരുക, സമ്മേളിക്കുക; съезд па́ртии собира́ется о́дин раз в пять лет പാർട്ടികോൺഗ്രസ് അഞ്ചുവർഷത്തിലൊരിക്കൽ സമ്മേളിക്കുന്നു 2. (скапливаться) വന്നുകൂടുക (напр. о транспорте); കുന്നുകൂടുക (напр. о мусоре) 3. (готовиться, снаряжа́ться) ഒരുങ്ങുക, തയ്യാറെടുക്കുക; я собра́лся в по́ездку ഞാൻ യാത്രയ്ക്കൊരുങ്ങി 4. (намереваться) ഉദ്ദേശിക്കുക, പോവുക; ~ вы́ступить с рече́ю പ്രസംഗിക്കാൻ (സംസാരിക്കാൻ) ഉദ്ദേശിക്കുക (പോവുക); ~ [пойти́] в кино സിനിമയ്ക്കു പോകാൻ ഉദ്ദേശിക്കുക

СОБ

ശിക്ഷക \diamond ~ с силами ശക്തി സം.
ഭരിക്കുക; ~ с мыслями ആലോചിക്കുക;
~ с духом ധൈര്യം സംഭരിക്കുക;
собраться с духом ധൈര്യപ്പെടുക

සමාජයේ ස්වදේශිකයා වශයෙන් සියලුම පුද්ගලයන්ගේ සහ
 සමාජයේ ස්වදේශිකයා වශයෙන් සියලුම පුද්ගලයන්ගේ සහ

соблазнитель *m* പ്രലോഭിപ്പിക്കുന്നവൻ

соблазнительный പ്രലോഭനീയമായ,
ആകർഷക—, മയക്കുന്ന

соблазнить(ся) *сов. см. соблазнять*
(-ся)

സൊലാസിയ്ക്കുക, സൊലാസിയ്ക്കുക (വ്യാ.) 1. പ്രശ്നം പരിഹരിക്കുക *പ.*, പ്രശ്നം പരിഹരിക്കുക *പ.* (പ്രതിഭാസം.); സമാധാനപ്പെടുക *പ.* (പ്രതിഭാസം.); ആശ്വസിപ്പിക്കുക *പ.*; я ~йл его пойдѣть в кино ഞാൻ അയാളെ സിനിമയ്ക്കു പോകാൻ സമാധാനപ്പെടുത്തുക; ~യ്ക്കുക интересной работой നല്ല ജോലി കിട്ടുമെന്ന് പറഞ്ഞ് ആശ്വസിപ്പിക്കുക *പ.* 2.: ~യ്ക്കുക девушку (обесчестить) പെണ്ണിനെ വഴിപിഴപ്പിക്കുക

സൊലാസ്||**ത്യാ**, **സൊലാസ്നിത്യ** (*തവ.,*
നാ വ്. *ഉ* *ബെദ* *ഡോപ.*) ആകൃഷ്ടനാവുക
(*മെസ്ത.*), ആകർഷിക്കപ്പെടുക (*ഇൻസ്പ.*);
ОН ~йлся высоким заработком ഉയർ
ന്ന ശമ്പളത്തിൽ അധഃ ആകൃഷ്ടനാ
യി

സമാധാനം നേടുക. (ബി.) പാലിക്കുക
 n., അനുസരിക്കുക n., അനുസരിക്കുക n.;
 ~ закон നിയമം പാലിക്കുക; ~ речь
 കല്പന പാലിക്കുക

соблюдение с പാലനം, അനുഷ്ഠാനം

соблюсти сов. (вн.) പാലിക്കുക n.

собой мест. тв. от себя

соболёзнование с അനുശോചനം; вы-
 ражать ~ (от.) അനുശോചനം രേഖ
 പ്പെടുത്തുക (комит.; по поводу чего-л.
 — местн.)

соболѣзновать несов. (от.) അനുഭവം
 ചിക്ഷക (committ.)

சொல்லு 1. ஸெபி 2. (mex) ஸெ
பி ரோம.

കുറുപ്പ് *m* (*xram*) ഭാഗ്യവശത്തിൽ, ക
 ത്തിൽ

собо́ю мест. тв. от себя́

സമാഹരണം 2. (коллекция) സമാഹരണം, ശേഖരം; ~ древних монет പ്രാചീനനാണയശേഖരം 3. (выборное учреждение)

COB

ние) സഭ; законодательное ~ നിയമ നിർമ്മാണസഭ

собрáт м ഇടുക്കാരൻ, സഹകാരി; ~
по ору́жию സഹയോദ്ധാവു

собрать(ся) *сов. см. собирать(ся)*

சம
சொத்துக்கள், சொத்துக்கள், சொத்துக்கள்,
சொத்துக்கள் ம உத[சும], சுபுத

സർവ്വതന്ത്രമായി ഉപയോഗിക്കാവുന്നതായി പ്രഖ്യാപിച്ചിരിക്കുന്നു.

2. частица (в собственном смысле слова) സാക്ഷാൽ—

собственноручно *നരേച. സ്വന്തം കൈ*
കൊണ്ടു, സ്വയം, തന്നത്താൻ

собственноручный: ~ая подпись
 കൈയൊപ്പ്; ~ая надпись സ്വയം
 എഴുതിയ മേലേഴുത്തു

സംസ്ഥാനം ജ 1. (സംസ്ഥാനം)
സ്വത്തു; സംസ്ഥാനം ~ സ്വത്തു
(സ്വത്തു) സ്വത്തുക്കൾ, സ്വത്തുക്കൾ

2. (*право владеть*) ഉടമ, സ്വത്തവകാശം; коллективная ~ കൂട്ടുടമ; частная ~ സ്വകാര്യ ഉടമ[സ്ഥത്]

собствѣнный തന്റെ, സ്വന്തം; അതി
 നേറത്തായ (о неодушевлённых предме-
 тах); видѣть ~ыми глазами സ്വന്തം
 കണ്ണുകൊണ്ടു് (കണ്ണാലെ) കാണുക; по
 ~ому желанію സ്വാഭാവികപ്രകാരം, സ്വ
 തം ഇഷ്ടപ്രകാരം ◇ имя ~ое грам.
 സംജ്ഞനാമം

событи||e с സംഭവം; ход ~й സംഭവവികാസം, സംഭവഗതി

COBÁ ജി മൂങ്ങാ, കൂമൻ, നത്തു^൮

സൊവ്യാറ്റ്, സുനുത് (വ്ഹ.) 1. ഇടുക *п.* (ക്ലാസ്ത്); **തിരുകുക** *п.* (засовывать); ~ **руку** в карма́н കൈ കീശയിൽ തിരുകുക; ~ **но́гу** в ботино́к ഷൂസിൽ കാലിടുക; ~ **вёщи** в чемодáн സാമാനങ്ങൾ പെട്ടിയിൽ പെറുക്കിയിടുക **2. (давать) കൊടുക്കുക** *п.*; അലക്ഷ്യമായി കൊടുക്കുക *п.* (небрежно); കൈമടക്കുക *п.* (тайно) ◇ ~ **нос** в чу́жые дела́ മറ്റുള്ളവരുടെ കാര്യങ്ങളിൽ തലയിടുക

സോവായ്ത, സുനായ്ത **разг. 1.** (*устремляться, лезть*) കയറുക, ഇറങ്ങുക, ചാടുക **2.** (в *вн.; вмешиваться*) ഇടപെടുക, തലയിടുക, കൈകടത്തുക (*местн.*); ~ в чужие дела മറുജാതിയുടെ കാര്യങ്ങളിൽ തലയിടുക **3.** (с *тв.; при-*

ставать) അലട്ടുക, ശല്യപ്പെടുത്തുക (с чем-л. — കൊണ്ടു്); ~ (к дт.) с со-
ветами കേറി ഉപദേശിക്കുക п.

совершать, совершить (вн.) 1. ചെയ്യുക п., നടത്തുക п.; ~ путешествие യാത്ര ചെയ്യുക; ~ кражу മോഷണം നടത്തുക 2. (заканчивать) ഏർപ്പെടുക (местн.)

совершаться, совершиться നടക്കുക, സംഭവിക്കുക

совершение с действие от совер-
шать

совершенно нареч. തികച്ചും, നിശ്ശേഷം, പൂർണ്ണമായും; ~ забывать (вн.) പാടേ (തീരെ) മറക്കുക п.; ~ чёрный കറുക്കൻ കറുത്ത; ~ голый പൂർണ്ണനഗ്നനായ; ~ верно വളരെ (തികച്ചും) ശരി

совершеннолѣтн||е с പ്രായപൂർത്തി; достигать ~я പ്രായപൂർത്തിയാവുക (суб. в дт.)

совершеннолѣтний പ്രായപൂർത്തിയായ
совершѣнный I 1. (превосходный) അത്യന്തം, കുറമെ, തികവിറ്റ 2. (абсолютный) തികഞ്ഞ, കേവലം; ~ая правда പരമസത്യം

совершѣнный II: ~ вид грам. പൂർണ്ണപക്ഷം

совершенств||о с തികവു്, [പരി]പൂർണ്ണത; доводить (вн.) до ~а തികവുറ്റതാക്കുക п.; в ~е പൂർണ്ണമായി

совершенствование с действие от совершенствовать(ся); പരിഷ്കരണം

совершенствовать, усовершенствовать (вн.) മെച്ചപ്പെടുത്തുക п., പരിഷ്കരിക്കുക п.; ~ мастерство വൈദഗ്ദ്ധ്യം വർദ്ധിപ്പിക്കുക

совершенствоваться, усовершенствоваться 1. (улучшаться) മെച്ചപ്പെടുക, ഭേദപ്പെടുക 2. (в пр.; повышать мастерство) [കൂടുതൽ] വൈദഗ്ദ്ധ്യം ആർജ്ജിക്കുക (местн.)

совершить(ся) сов. см. совершать(ся)
совестливый ന്യായബുദ്ധിയായ, മനോനേർമ്മയുള്ള

совестно безл. в знач. сказ. разг.: мне ~ എനിക്കു ലജ്ജ തോന്നുന്നു

совест||ь ж മനസ്സാക്ഷി, അന്തഃകരണം;

с чистой ~ью, со спокойной ~ью മനസ്സാക്ഷിക്കത്തക്കതെ ധ്വം സ്വർഭാ ~മി മതസ്ഥാതന്ത്രം; по ~и говоря സത്യം (വാസ്തവം) പറഞ്ഞാൽ; порá (надо) и ~ь знать എന്തിനും ഒരതിരുവേണം

совет м 1. ഉപദേശം; давать ~ (дт.) ഉപദേശിക്കുക п., ഉപദേശം നല്കുക (дт.); просить ~а (у рд.) ഉപദേശം തേടുക (рд.); по ~у (рд.) ഉപദേശമനുസരിച്ച്, ഉപദേശപ്രകാരം (рд.)

2. (совещание) സഭസ്സു്, യോഗം; сёмѣнный ~ കടംബയോഗം; держать ~ അഭിപ്രായവിനിമയം നടത്തുക 3. (орган государственного управления) സഭ; ~ министров മന്ത്രിസഭ 4. (распорядительный или совещательный орган) സമിതി; Совет Безопасности ООН ഐക്യരാഷ്ട്രസംഘടനയുടെ രക്ഷാസമിതി; Совет Экономической Взаимопомощи പരസ്പരസാമ്പത്തികസഹായസമിതി 5. (в СССР) സോവിയറ്റ്; Верховный Совет СССР യു. എസ്. എസ്. ആർ. സുപ്രീം സോവിയറ്റ്; Совет Союза യൂണിയൻ സോവിയറ്റ്; Совет Национальностей ദേശീയജനവിഭാഗസോവിയറ്റ്; ~ народных депутатов ജനപ്രതിനിധിസോവിയറ്റ് 6. Советы мн. (Советская власть) സോവിയറ്റുകൾ; Странá Советов സോവിയറ്റ് നാട്

советник м ഉപദേഷ്ടാവു്, കൺസൾട്ടന്റ്; военный ~ സൈനികോപദേഷ്ടാവു്

совет||овать, посоветовать 1. (дт. + неопр. ф.; давать совет) ഉപദേശിക്കുക п., ശുപാർശചെയ്യുക (комит.; с су-
пином) 2. разг. (с отриц.; не рекомендовать): не ~ую вам уезжать നിങ്ങളെ പോകാതിരിക്കുന്നതാണു് നല്ലതു് (ഭേദം)

советоваться, посоветоваться 1. (с тв.; просить совета) (ഉമായി) ആലോചിക്കുക, ഉപദേശം തേടുക (рд.); ~ со специалистами വിദഗ്ദ്ധന്മാരുമായി ~ ആലോചിക്കുക 2. (совещаться) കൂടിയായ്ക്കലാചിക്കുക

советск||ий സോവിയറ്റ്; ~ая власть സോവിയറ്റ് അധികാരം; ~ий народ

സോവിയറ്റ് ജനത; Советский Союз സോവിയറ്റ് യൂണിയൻ; ~ий человек സോവിയറ്റ് പൗരൻ

советчик *മ* ഉപദേശം നൽകുന്നവൻ, ഉപദേഷ്ടാവ്

совещание *സ* സമ്മേളനം, യോഗം

совещательный കൂടിയാലോചനാ-, ചർച്ചാ-; ~й орган ചർച്ചാസമിതി; *с ~м голосом* വോട്ടവകാശമില്ലാതെ

совещаться *несов.* (*с тв.*) (ഉമായി) കൂടിയാലോചിക്കുക, ചർച്ച ചെയ്യുക, അഭിപ്രായവിനിമയം നടത്തുക (*о чём-л.* — പറ്റി)

совладать *сов.* *разг.* (*с тв.*) വരുതിയിലാക്കുക *п.*; അടക്കിനിറുത്തുക *п.*; ~ *с собой* സ്വയം നിയന്ത്രിക്കുക

совладелец *മ* കൂട്ടമസ്ഥൻ

совместимость *ജ* സംയോജ്യത

совместимый (*с тв.*) (ഉമായി) പൊരുത്തപ്പെടുന്ന, പൊരുത്തപ്പെടുത്താവുന്ന, സംയോജ്യമായ

совместительство *с* ഒന്നിലധികം തസ്തികകളിലുള്ള ജോലി; работать грузчиком по ~у പ്രധാനജോലിക്കുപുറമെ പോർട്ടർജോലിയും ചെയ്യുക; работа по ~у രണ്ടു സ്ഥാപനങ്ങളിലുള്ള ജോലി

совместить(ся) *сов.* *с.м.* совмещать (-ся)

совместно *нареч.* (*с тв.*) ഒന്നിച്ചു് (комит.), കൂടെ (*р.д.*); они сделали это ~ അവർ അതു ഒന്നിച്ചു് ചെയ്തു

совместный കൂട്ടായ, ഒന്നിച്ചുള്ള, സംയുക്ത-; ~ая жизнь ഒന്നിച്ചുള്ള ജീവിതം, സഹവാസം; ~ое обучение സഹവിദ്യാഭ്യാസം; ~ые действия സംയുക്തനടപടികൾ, ഏകോപിതനടപടികൾ

совмещать, совместить (*вн.*) 1. (*делать одновременно*) ഒന്നിച്ചു് (ഒപ്പം) ചെയ്യുക *п.* (നടത്തുക *п.*); ~ работу с учёбой ജോലിയും പഠനവും ഒന്നിച്ചു നടത്തുക 2. (*содержать в себе одновременно*) ഒന്നിച്ചു് ഉൾക്കൊള്ളുക *п.*

совмещаться, совместиться (*объединяться, сочетаться*) കൂടിച്ചേരുക, ഇണങ്ങിച്ചേരുക (*с чем-л.* — ഉമായി)

совмещение *с действием от* совмещать(ся)

совок *м* കോരിക

совокупиться *сов.* *с.м.* совокупляться **совокупление** *с книжн.* സംഭോഗം, മൈഥുനം

совокупляться, совокупиться *книжн.* സംഭോഗം നടത്തുക

совокупность *ж* ആകത്തുക, സാകല്യം, സമഷ്ടി

совпадать, **совпасть** (*с тв.*) 1. (*происходить одновременно*) ഒത്തുവരുക (*комит.*); ഒരേ സമയത്തു സംഭവിക്കുക

2. (*быть общим, одинаковым*) ഒക്കുക (*комит.*); യോജിക്കുക (*от.*), (ഉമായി) പൊരുത്തപ്പെടുക; наши мнения ~ют നമ്മുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾ തമ്മിൽ യോജിക്കുന്നു; свидетельские показания не ~ют മൊഴികൾ തമ്മിൽ പൊരുത്തമില്ല (ചേർച്ചയില്ല)

совпадение *с* 1. *действие от* совпадать 2. (*сходство, общность*) പൊരുത്തം, ചേർച്ച, ഐക്യം; ~ мнений അഭിപ്രായയൊക്യം

совпасть *сов.* *с.м.* совпадать

совратить *сов.* *с.м.* совращать

свратить *сов.* *с.м.* врать

свращать, свратить (*вн.*) ചീത്തയാക്കുക *п.*, വഷളാക്കുക *п.*, ദുഷിപ്പിക്കുക *п.*; ~ с пути истинного വഴി പിഴുപ്പിക്കുക *п.*

современник *м* സമകാലികൻ, സമകാലീനൻ

современность *ж* 1. (*свойство*) ആധുനികത 2. (*эпоха*) ആധുനികകാലം, ഇന്നത്തെ കാലഘട്ടം

современный 1. അക്കാലത്തെ, സമകാലീന-, സമകാലിക-; ~ая емь: действительность അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലത്തെ യാഥാർത്ഥ്യം 2. (*теперешний*) സമകാലീന-, ആധുനിക-; ~ая эпоха ആധുനികയുഗം, ഇന്നത്തെ കാലഘട്ടം; ~ая литература ആധുനികസാഹിത്യം 3. (*не отсталый*) ആധുനിക-; ~ое оборудование ആധുനികസജ്ജീകരണങ്ങൾ

совсём *нареч.* 1. (*совершенно*) തികച്ചും, പൂർണ്ണമായും; ഒട്ടും, തീരെ, പാടെ (*обычно с отриц. ф.*); ~ готов പൂർണ്ണമായും തയ്യാറാണ്; он ~ глухой

അയാൾക്കു് ഒട്ടും ചെവി കേൾക്കില്ല;
вы меня ~ зaбьли നിങ്ങൾ എന്നെ
തിരെ മറന്നുകളഞ്ഞു; я э́того ~ не
ожида́л അതു് ഞാൻ പ്രതീക്ഷിച്ചതേയി
ല്ല (ഒട്ടും പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നില്ല) 2. *разг.*
(*навсегда*) എന്നെന്നേക്കുമായി; уе́хать
~ എന്നെന്നേക്കുമായി പോവുക 3.
разг.: я не ~ здоро́в എന്നിക്ക് നല്ല
സുഖമില്ല; я не ~ по́нял вас നിങ്ങൾ
പാഞ്ഞതു് എന്നിക്ക് ശരിക്കു മനസ്സിലാ
യില്ല

совхо́з *м* സ്റ്റേറ്റ് ഫാം.

совхо́зный സ്റ്റേറ്റ് ഫാം—

согла́сие *с* 1. അനുവാദം (*разреше-
ние*); സമ്മതം (*положительный ответ*);
с ~я (*рр.*) സമ്മതത്തോടെ (*рр.*); дать
~е на пое́здку 1) (*дт.*; *разрешить*)
പോകാൻ അനുവദിക്കുക *п.* (സമ്മതി
ക്കുക *п.*) 2) (*согласиться ехать*) പോ
കാൻ സമ്മതിക്കുക 2. (*единое мнение*)
യോജിപ്പു്, സ്വരച്ചേർച്ച, അഭിപ്രായൈ
ക്യം; приходиться к ~ю ധാരണയിലെ
തുക, യോജിപ്പിലെത്തുക; по обою́д-
ному ~ю പരസ്പരസമ്മതത്തോടെ 3.
(*дружественные отношения*) ഒരുമ;
യോജിപ്പു്; жить в ~и ഒരുമയോടെ
ജീവിക്കുക, ഇണങ്ങിക്കഴിയുക

согласи́ться *сов. см.* соглаша́ться
согласно́ *предлог* (*дт.*) അനുസരിച്ചു്,
പ്രകാരം (*им.*); ~ догово́ру കരാറനു
സരിച്ചു്; ~ тво́ему желáнию നിന്റെ
ഇഷ്ടപ്രകാരം

согласный I *лингв. 1.*: ~ звук വ്യ
ഞ്ജനം 2. *в знач. сущ. м* വ്യഞ്ജനം

согласный II 1. (на *вн.*; *дающий
согласие*) സന്നദ്ധനായ, തയ്യാറായ, സ
മ്മതമുള്ള (*дт.*); я ~ен на э́то അതി
നു് എന്നിക്ക് സമ്മതമാണു്; он ~ен
прийти́ അയാൾക്കു വരാൻ സമ്മതമാണു്
2. (*с тв.*; *придерживающийся одина-
кового мнения*) യോജിപ്പുള്ള (*комит.*);
അംഗീകരിക്കുന്ന *п.*; я не ~ен с ним
(его́ мнэ́нием) അയാളുടെ അഭിപ്രായ
ത്തോടു് ഞാൻ യോജിക്കുന്നില്ല (വി
യോജിക്കുന്നു)

согласова́ние *с* 1. *действие от* со-
гласовывать 1 и 2; 2. *грам.* പൊരു
ത്തം

согласованно *нареч.* ഒത്തൊരുമയോ
ടെ, ഏകോപിച്ചു്

согласованность *ж* ഒത്തൊരുമ (*напр.
решений*); യോജിപ്പു് (*тж. напр. дви-
жений*)

согласованный ഒത്തൊരുമയോടുകൂടി
യ, യോജിച്ചുള്ള, ഏകോപിത—; ~е
де́йствия ഏകോപിതനടപടികൾ

согласова́ть(ся) *сов. см.* согласо́вы-
вать(ся)

согласо́вывать, согласо́вать (*вн.*) 1.
(*приводить в соответствие*) പൊരുത്ത
പ്പെടുത്തുക *п.*, കൂട്ടിയിണക്കുക *п.* (*с
чем-л.* — ഉമായി) 2. (*получать согла-
сие*) അംഗീകാരം (അനുവാദം) നേടുക
(*дт.*; *с кем-л.* — *рр.*); അംഗീകാരം
(അനുവാദം) നേടുക (*дт.*; *с кем-л.* —
рр.; *тж. для несов.*) 3. (*вырабаты-
вать единое мнение*) (പാറി) യോജി
പ്പിലെത്തുക; ~ план де́йствий പ്രവർ
ത്തനപദ്ധതിയെപ്പറ്റി യോജിപ്പിലെ
ത്തുക

согласо́вываться, согласо́ваться *тж.*
грам. (*с тв.*) (ഉമായി) പൊരുത്ത
പ്പെടുക

соглаша́тель *м* അനुरഞ്ജനവാദി

соглаша́тельский അനुरഞ്ജന—

соглаша́тельств||о *с* അനुरഞ്ജനം; по-
литика ~а അനुरഞ്ജനനയം

соглаша́ться, согласи́ться 1. (на *вн.*,
с неопр. ф.; *давать согласие*) സമ്മ
തിക്കുക (*дт. или с супином*), സ്വീക
രിക്കുക *п.*; не ~ (на *вн.*) തള്ളിക്കള
യുക *п.*, വിസമ്മതിക്കുക (*дт. или с
супином*), നിരസിക്കുക *п.* 2. (*с тв.*;
выражать единомыслие) യോജിക്കുക
(*комит.*), പിന്താങ്ങുക *п.*; ~ с то́ва-
рищем സുഹൃത്തിനോടു് (സുഹൃത്തിന്റെ
അഭിപ്രായത്തോടു്) യോജിക്കുക, സുഹൃ
ത്തിനെ പിന്താങ്ങുക; не ~ вിയോജി
ക്കുക (*комит.*)

соглаше́ние *с* 1. (*согласие, догово-
рённость*) യോജിപ്പു്, ധാരണ; прий́ти
к ~ю, дости́чь ~я യോജിപ്പിലെത്തു
ക, ധാരണയിലെത്തുക 2. (*договор*) ക
രാർ, ഉടമ്പടി; заключа́ть ~е കരാറി
ലേർപ്പെടുക

согна́ть *сов. см.* сгоня́ть

согнуть(ся) *сов. см.* сгибать(ся)
согревать, согреть (*вн.*) ചൂടാക്കുക *പ.*; അഗ്നിയിൽ *പ.* (на огне, плите и т.п.)

согреваться, согреться ചൂടാവുക; ~ у огня തീ കായുക

согреть(ся) *сов. см.* согревать(ся)
согрешить *сов. см.* грешить 1
содá ജ കാറം, സോഡ; പിയ്വേഴ്യാ ~ പപ്പക്കാരം, സോഡിയം ബൈ കാർബണേറ്റ്

содéйстви||е *с* സഹായം, തുണ; при чём-л. ~и സഹായത്തോടെ (*рð.*); оказывать ~е (*дт.*) സഹായിക്കുക *п.*

содéйствовать *несов. и сов. (дт.)* സഹായിക്കുക *п.*; സഹായകമാവുക (*дт.*; *тк. чему-л.*); ~ рóсту (*рð.*) വളർച്ചയ്ക്ക് സഹായകമാവുക (*рð.*)

содержáни||е *с* 1. *действие от* со-держáть 1 и 2; 2. *офиц. (жалованье)* വേതനം, ശമ്പളം; óтпуск без сохра-нёния ~я ശമ്പളമില്ലാത്ത അവധി 3. (*напр. книги*) ഉള്ളടക്കം 4. (*оглавление*) ഉള്ളടക്കം, വിഷയവിവരം 5. (*ко-личество чего-л.*) അംശം

содержáтельный കഴമ്പുള്ള (*тж. о человеке*); സാരഗർഭമായ, സാരവത്തായ

содержáть *несов. (вн.)* 1. പാലിക്കുക *п.*, പുലർത്തുക *п.*, [സം]രക്ഷിക്കുക *п.*; ~ семьё കടുംബം പുലർത്തുക (*സം* രക്ഷിക്കുക) 2. (*в каком-л. состоянии, положении*) സൂക്ഷിക്കുക *п.*; ~ в чистоте വൃത്തിയായി സൂക്ഷിക്കുക *п.*; ~ под арéстом കസ്റ്റഡിയിൽ വയ്ക്കുക *п.* 3. (*заключать в себе*) ഉണ്ടായിരിക്കുക, അടങ്ങിയിരിക്കുക (*им.*; *суб. в местн.*)

содержáться *несов. 1.*: ~ под арéстом കസ്റ്റഡിയിൽ കഴിയുക; ~ в чистоте വൃത്തിയായി സൂക്ഷിക്കപ്പെടുക 2. (*заключатся, иметься*) അടങ്ങിയിരിക്കുക, ഉണ്ടായിരിക്കുക

содержíмое *с* ഉള്ളടക്കം

сóдов||ый: ~ая вода സോഡാ[വെള്ളം]

содра́ть *сов. см.* сдирать

содрóгáние *с* ഞെട്ടൽ, കമ്പനം, വിറ

содрóгáться, содрóгнуться *прям. и перен.* ഞെട്ടുക, കിടുകിടുക, തെളിപ്പോവുക

содрóгнуться *сов. см.* содрóгаться
содрúжество *с* സഖ്യം, സമുച്ചയം; социалистическое ~ സോഷ്യലിസ്റ്റ് രാഷ്ട്രസമുച്ചയം \diamond Содру́жество [на́ций] കോമൺവെൽത്ത്

сóбевы||й സോയ—; ~е бóбь сóയ പുയർ

соединéние *с* 1. (*действие*) സംയോജനം 2. (*место*) സന്ധി 3. *воен.* യൂണിറ്റ് 4. *хим.* യുഗികം

соединённые||й കൂട്ടായ, ഏകോപിതം, സംയുക്തം; ~ми усíлиями കൂട്ടായ പ്രയത്നംകൊണ്ടു്; ~е сíлы ഏകോപിതശക്തികൾ; ഏകോപിതസൈന്യങ്ങൾ (*воен.*)

соединительн||ый ഇണക്ക—, [സം]യോജക— \diamond ~ый сою́з *грам.* സംയോജകസമുച്ചയം; ~ая ткань *анат.* സംയോജകക്ഷിപ്യ, സംയോജി ഊതകം

соединить(ся) *сов. см.* соединя́ть(ся)
соединя́ть, соединить (*вн.*) 1. കൂട്ടിച്ചേർക്കുക *п.*, [കൂട്ടി]യോജിപ്പിക്കുക *п.* (*с чем-л. — ഉമായി*); ~ концы́ прово-ло́ки കമ്പിയുടെ അറ്റങ്ങൾ കൂട്ടിയോജിപ്പിക്കുക 2. (*устанавливать связь, сообщение*) ബന്ധിപ്പിക്കുക *п.*; ~ го-родá железной доро́гой പട്ടണങ്ങൾ തമ്മിൽ റെയിൽവേ നിർമ്മിക്കുക 3. (*объединя́ть*) ഏകീകരിക്കുക *п.*, ലയിപ്പിക്കുക *п.*, ഒന്നിപ്പിക്കുക *п.* 4. (+ *с тв.*; *сочетать*) കൂട്ടിയിണക്കുക *п.*; ~ теóрию с прáктикой സിദ്ധാന്തത്തെ പ്രയുക്തിയുമായി കൂട്ടിയിണക്കുക

соединя́ться, соедини́ться 1. (*скреп-ляться*) ചേരുക, സന്ധിക്കുക, സംയോജിക്കുക (*с чем-л. — ഉമായി*) 2. (*с тв.*; *устанавливать связь, сообщение*) (ഉമായി) ബന്ധപ്പെടുക; ~ по телефо́ну [ഫോണിൽ] വിളിക്കുക *п.* 3. (*объединя́ться*) ഒന്നിച്ചുചേരുക, ഏകോപിക്കുക (*с кем-л., чем-л. — ഉമായി*) 4. (*сочетаться*) ഇണങ്ങിച്ചേരുക (*с чем-л. — ഉമായി*)

сожа́лени||е *с* 1. ദുഃഖം, അനുതാപം, വേദം; к моему́ ~ю എന്നതിൽ എനിക്കു വേദമുണ്ടു് 2. (*сострадание*) ദയ, അനുനയം, കാരുണ്യം; из ~я കാരുണ്യം (അനുനയം) കൊണ്ടു്; без ~я

1) (не сожалеть) മടിക്കാതെ, ഒട്ടും വേദിക്കാതെ 2) (без жалости) നിർദ്ദയം; я сдѣлал что из ~я к немѹ ഞാൻ അതു ചെയ്തതു് അയാളോടുള്ള അനന്താപം കൊണ്ടാണ് ധ ക ~ю നിർഭാഗ്യവശാൽ

сoжaлeн|ть *несов.* വേദിക്കുക (о чѣм-л. — *местн.*); я ~ю, что он уѣхал അയാൾ പോയതിൽ ഞാൻ വേദിക്കുന്നു; я ~ю о своѣй ошнбке എനിക്കു തെറ്റു പറിയതിൽ ഞാൻ വേദിക്കുന്നു **сoжжeн|е** *с* ഭസ്മീകരണം; ശവദാഹം (кремация)

сoж|и|тель *м разг.* 1. (живущий вместе) കൂട്ടതാമസക്കാരൻ, സഹവാസി 2. (любовник) ജാറൻ

сoж|и|тельница *ж разг.* 1. (живущая вместе) കൂട്ടതാമസക്കാരി 2. (любовница) ജാരിണി, വെപ്പാട്ടി

сoж|и|тельство *с* (половая связь) [ലൈംഗിക]വേഷ്യ

сoж|и|тельство|вать *несов.* (с тв.) 1. (жить вместе) (കൂടെ) താമസിക്കുക, (ഉമായി) സഹവസിക്കുക 2. (находить-ся в половой связи) (ഉമായി) [ലൈംഗിക]വേഷ്യ പലർത്തുക

сoзв|а|ни|ваться, созвон|и|ться *разг.* (с тв.) [ഫോണിൽ] വിളിക്കുക *п.,* (ഉമായി) ഫോൺമാർഗ്ഗം ബന്ധപ്പെടുക

сoзв|а|ть *сов. см.* **сoзв|а|ть** **сoзв|е|зд|ие** *с* നക്ഷത്രവ്യൂഹം, താരാഗണം

сoзвон|и|ться *сов. см.* **сoзв|а|ни|ваться** **сoзв|у|чие** *с* 1. *муз.* നാദലയം 2. *книжн.* (гармония) പൊരുത്തം, അനുരൂപത

сoзв|у|чный (*дт.*; *соответствующий*) (ഉമായി) പൊരുത്തമുള്ള, അനുരൂപമായ (*дт.*); ~ современности കാലാനുയോജ്യം

сoздa|в|ать, созд|а|ть (*вн.*) 1. സൃഷ്ടിക്കുക *п.,* രചിക്കുക *п.*; നിർമ്മിക്കുക *п.,* ഉല്പാദിപ്പിക്കുക *п.* (производить); ~ роман നോവൽ രചിക്കുക (എഴുതുക); ~ картину ചിത്രം രചിക്കുക (വരയ്ക്കുക); ~ теорию സിദ്ധാന്തം ആവിഷ്കരിക്കുക 2. (организовывать) സൃഷ്ടിക്കുക *п.,* സ്ഥാപിക്കുക *п.,* സംഘടിപ്പിക്കുക *п.*; ~ партию പാർട്ടി സ്ഥാപി

ക്കുക 3. (обеспечивать) സൃഷ്ടിക്കുക *п.,* ഉളവാക്കുക *п.,* ജനിപ്പിക്കുക *п.*; ~ условия (для *рд.*) സാഹചര്യങ്ങളുളവാക്കുക (*дт.*); ~ впечатление (у *рд.*) പ്രതീതി ഉളവാക്കുക (ജനിപ്പിക്കുക) (*местн.*) 4. (быть причиной) സൃഷ്ടിക്കുക *п.,* ഉളവാക്കുക *п.,* ഉണ്ടാക്കുക *п.*; ~ шум ഒച്ചയുണ്ടാക്കുക; ~ препятствие (*дт.*) തടസ്സം സൃഷ്ടിക്കുക (*дт.*), തടസ്സപ്പെടുത്തുക *п.*

сoздa|в|аться, созд|а|ться നിലവിൽ വരുക, ആവിർഭവിക്കുക, ഉളവാക്കുക; у меня ~лось впечатление, что... ..എന്ന പ്രതീതി എനിക്കുളവായി

сoздa|н|ие *с* 1. സൃഷ്ടി, രചന; ഉല്പാദനം, നിർമ്മാണം (производство); ~ фильма ചലച്ചിത്രനിർമ്മാണം; ~ теории സിദ്ധാന്തത്തിന്റെ ആവിഷ്കരണം

2. *действие от* **сoздa|в|ать** 2, 3; 3. (произведение) സൃഷ്ടി 4. (живое существо) സൃഷ്ടി, ജീവി

сoздa|тель *м* (ср.) സ്രഷ്ടാവ്, നിർമ്മാതാവ്; സ്ഥാപകൻ (напр. какой-л. организации); ആവിഷ്കർത്താവ് (напр. теории)

сoздa|ть(ся) *сов. см.* **сoздa|в|ать(ся)** **сoзeр|цa|ние** *с* (наблюдение) നിരീക്ഷണം

сoзeр|цa|тельный ധ്യാനാത്മകം— **сoзeр|цa|ть** *несов.* (вн.; *наблюдать*) വീക്ഷിക്കുക *п.,* നിരീക്ഷിക്കുക *п.*

сoзидa|ние *с* *высок.* സൃഷ്ടി **сoзидa|тель** *м* *высок.* (ср.) സ്രഷ്ടാവ്

сoзидa|тельный *высок.* സർഗ്ഗാത്മകം—, സൃഷ്ടിപരമായ; ~ труд സർഗ്ഗാത്മകമായ അദ്ധ്വാനം, സൃഷ്ടിപരമായ പ്രവർത്തനം (അദ്ധ്വാനം)

сoзидa|ть *несов. высок. см.* **сoздa|в|ать** 1, 3

сoзнa|в|ать, созн|а|ть (*вн.*) 1. (понимать) മനസ്സിലാക്കുക *п.*; ബോധ്യമാവുക *п.* (суб. в *дт.*) 2. *тк. несов.* (воспринимать сознанием) ഗ്രഹിക്കുക *п.*; он ничего не ~ет അയാൾക്കു ബോധമില്ല (പ്രജ്ഞയില്ല), അയാൾ അബോധാവസ്ഥയിലാണ്

сoзнa|в|аться, созн|а|ться (*в пр.*) ഏറ്റുപറയുക *п.,* സമ്മതിക്കുക *п.*; ~ в

പ്രസ്തുതത്തിൽ കുറും സമ്മതിക്കുക; он сознался അയാൾ കുറും സമ്മതിച്ചു

сознание *с в разн. знач.* ബോധം; [по]терять ~ ബോധം കെടുക; приходить в ~ ബോധം തെളിയുക (വീഴുക) (*суб. в дт.*), ബോധം വീണ്ടെടുക്കുക; приводить (*вн.*) в ~ ബോധം വരുത്തുക (*дт.*); политическое ~ രാഷ്ട്രീയബോധം; ~ своего долга കർത്തവ്യബോധം

сознательно *нареч.* 1. (намеренно) മനഃപൂർവ്വം, കരുതിക്കൂട്ടി 2. (с понижением) ബോധപൂർവ്വം

сознательность *ж* ബോധം; классовая ~ വർഗ്ഗബോധം; высокая [политическая] ~ ഉയർന്ന രാഷ്ട്രീയബോധം

сознательный 1. ബോധമുള്ള (о человеке); ബോധപൂർവ്വകമായ (напр. об отношении) 2. (умышленный) കരുതിക്കൂട്ടിയുള്ള, മനഃപൂർവ്വമുള്ള; ~ый обман കരുതിക്കൂട്ടിയുള്ള വഞ്ചന (ചതി) 3. (разумный) ബോധമുള്ള; всю ~ую жизнь ഓർമ്മ വച്ച കാലം മുതൽക്കു്

сознать *сов. см.* сознать 1 **сознаться** *сов. см.* сознаться **созревание** *с действие* от созреть **созревать**, созреть 1. വിളയുക (о злаках); പഴുക്കുക (о фруктах); മുക്കുക, മുപ്പെത്തുക (об овощах) 2. *перен.* [വേണ്ടത്ര] പകുത ആർജ്ജിക്കുക (о человеке); പകുതമാവുക (напр. об обстоятельствах); в стране созрела революционная ситуация രാജ്യത്തിൽ വിപ്ലവപരിതസ്ഥിതി പകുതമായി 3. *перен.* (принимать законченную форму) അതിമരൂപം കൈക്കൊള്ളുക

созреть *сов. см.* созреть

созыв *м действие* от созывать; первая сессия Верховного Совета СССР второго ~а രണ്ടാം യു. എസ്. എസ്. ആർ. സുപ്രീം സോവിയറ്റ് റിന്റെ ഒന്നാമത്തെ സമ്മേളനം

созывать, созвать (*вн.*) 1. (приглашать) ക്ഷണിക്കുക ന. 2. (напр. собрание) വിളിച്ചുകൂട്ടുക *п.*

соизмеримый *прям. и перен.* സമമേയം—

соискание *с:* выдвигать (*вн.*) на ~

Ленинской премии ലെനിൻ സമ്മാനത്തിനുവേണ്ടി നിർദ്ദേശിക്കുക *п.*; диссертация на ~ учёной степени доктор наук ഡോക്ടർ ബിരുദത്തിനുള്ള പ്രബന്ധം

сойти *сов. см.* сходить I и III

сойтись *сов. см.* сходиться

сок *м* ചാറു്, നീരു്, രസം; фруктовый ~ പഴച്ചാറു്

сokol *м* പ്രാപ്പിടിയിൽ, കപോതാറി

сократить(ся) *сов. см.* сокращать(ся)

сокращать, сократить (*вн.*) 1. (уменьшать) കുറയ്ക്കുക *п.*, ചുരുക്കുക *п.*; ~ рабочий день തൊഴിൽസമയം കുറയ്ക്കുക; ~ расходы ചെലവു് ചുരുക്കുക; ~ статью ലേഖനം ചുരുക്കുക 2. (уволять) പിരിച്ചുവിടുക *п.* 3. *мат.* വെട്ടുക *п.*, ലഘൂകരിക്കുക *п.*; ~ дробь на два ഭിന്നിതത്തെ രണ്ടുകൊണ്ടു വെട്ടുക (വെട്ടിക്കുറയ്ക്കുക)

сокраща||ться, сократиться 1. (уменьшаться) കുറയുക, ചുരുങ്ങുക 2. *физиол.* സംക്ഷോചിക്കുക

сокращение *с* 1. (действие от сокращать 1; *тж. мат.*) ലഘൂകരണം; перевод с ~ями സംഗ്രഹവിവർത്തനം 2. *действие* от сокращать 2; 3. (действие от сокращаться) കുറയൽ 4. *физиол.* സംക്ഷോചനം 5. ചുരുക്കപ്പേരു്, സംക്ഷിപ്തനാമം (сокращённое название); സംക്ഷേപാക്ഷരങ്ങൾ (начальные буквы)

сокращенный 1. (уменьшенный) വെട്ടിച്ചുരുക്കിയ; ~ый путь കുറുക്കുവഴി; ~ый рабочий день ഹ്രസ്വ തൊഴിൽ ദിവസം 2. (уменьшившийся) ചുരുങ്ങിയ 3. (об издании) സംഗ്രഹിച്ച, സംക്ഷിപ്തം, ഹ്രസ്വം *о* ~ое слово സംക്ഷിപ്തപദം; സംക്ഷേപം (начальные буквы)

сокровенный ഹൃദയാന്തർഭാഗത്തുള്ള, ഉള്ളിന്റെ ഉള്ളിലെ

сокровище *с* *прям. и перен.* നീഡി; ~а земных недр ഭൂഗർഭസമ്പത്തുക്കൾ; бесценные ~а культуры സംസ്കാരത്തിന്റെ അമൂല്യനിധികൾ

сокровищница *ж* *прям. и перен.* ഭണ്ഡാഗാരം

сокрушать, сокрушить (вн.) *прям. и перен.* തകർക്കുക *п.*, നശിപ്പിക്കുക *п.*

сокрушаться *несов. разг. (огорчаться)* വേദിക്കുക, സങ്കടപ്പെടുക; ~ о друге സ്നേഹിതനെ ചൊല്ലി (ഓർത്തു) വേദിക്കുക; ~ о пропавшей книге പുസ്തകം നഷ്ടപ്പെട്ടതിൽ വേദിക്കുക

сокрушительный തകർപ്പൻ, മാരകമായ; ~ удар മാരകമായ പ്രഹരം

сокрушить *сов. см.* сокрушать

солгать *сов. см.* лгать

солдат *м 1. (рядовой)* പട്ടാളക്കാരൻ, ഭടൻ *2. (военный человек)* പടയാളി

солдатский ഭടന്മാരുടെ; ~ ая шинель പട്ടാളക്കോട്ട്

солёный *1.* ഉപ്പുള്ള, ഉപ്പുരസമുള്ള; ~ое озеро ഉപ്പുജലതടാകം *2. (приправленный солью)* ഉപ്പു ചേർത്ത, ഉപ്പുള്ള *3. (засоленный)* ഉപ്പിലിട്ട; ~ые огурцы ഉപ്പിലിട്ട വെള്ളരിക്ക

солидаризироваться *несов. и сов. (с тв.)* അനുകൂലിക്കുക *п.*, പിന്താങ്ങുക *п.*

солидарность *ж* ഐക്യഭാർദ്യം, ഐക്യം

солидарный *1.* ഐക്യ[ഭാർദ്യ]മുള്ള; быть ~м (с тв.) ഐക്യഭാർദ്യം പ്രകടിപ്പിക്കുക (*комит.*)

солідний *1.* ഇഷ്ടം, ഉറപ്പ്, ദൃഢ-*(прочный)*; ഉറപ്പുള്ള *(надёжный)*; ~ая постройка ഉറപ്പുള്ള കെട്ടിടം *2. (глубокий)* ഗഹനം; ~ые знания ഗഹനമായ പരിജ്ഞാനം *3. (представительный, авторитетный)* ഗംഭീരം, വിശുതം *(напр. об учёном)*; പ്രശസ്തം *(напр. об учреждении)* *4. (степенный)* മതിപ്പു (ഗംഭീര്യം) തോന്നിക്കുന്ന *(о человеке)*; ഗംഭീരം, ഗൗരവം *(напр. о тоне)* *5. разг. (довольно большой)* നല്ല, കാര്യമായ, ഗണ്യമായ; ~ый опыт കാര്യമായ അനുഭവം; ~ый доход ഗണ്യമായ വരുമാനം *6. разг. (немолодой)* അനേകം; [ഒത്ത]പ്രായമുള്ള *(о человеке)*; в ~ом возрасте അനേകവയസ്സിൽ

солист *м* സോളോയിസ്റ്റ്; മുഖ്യഗായകൻ *(в хоре)*

солить, посолить (вн.) *1.* ഉപ്പു ചേർ

ക്കുക *(местн.) 2. (засаливать)* ഉപ്പിലിടുക *п.*

солнечный *1.* സൂര്യം, സൗരം; ~ое затмение സൂര്യഗ്രഹണം; ~ая энергия സൗരോർജ്ജം *2. (с солнцем)* വെയിലുള്ള, സൂര്യപ്രകാശമുള്ള; സൂര്യപ്രകാശം പതിക്കുന്ന *(освещённый солнцем)*; ~ый день സൂര്യപ്രകാശമുള്ള ദിവസം *3. перен. (радостный)* ആനന്ദഭരമായ, സുഖകരമായ; ~ое настроение സന്തോഷഭാവം ◇ ~ое сплетение *анат.* സൗരജാലിക

солнце *с 1.* സൂര്യൻ *2. (солнечный свет)* വെയിൽ, സൂര്യപ്രകാശം; на ~ вെയിലത്തു്

солнцепёк *м* പൊരിവെയിൽ

соловёй *м* രാപ്പാടി, വാനംപാടി

солёма *ж* വയ്ക്കോൽ, കച്ചി

солёменный *1.* വയ്ക്കോൽ; ~ая крыша വയ്ക്കോൽമേഞ്ഞ കൂര

солёминка *ж* വയ്ക്കോൽത്തുരുമ്പ്, കച്ചിത്തുരുമ്പ് ◇ хвататься за ~у കച്ചിത്തുരുമ്പിൽ പിടിക്കുക

солонина *ж* ഉപ്പിലിട്ട ഇറച്ചി

солонка *ж* ഉപ്പുപാത്രം

солонь *нареч.* ему ~ пришлось *разг.* അയാൾക്കു വളരെ കഷ്ടപ്പാടുണ്ടായി; уйти не ~ хлебавши *разг.* വെറുക്കെയോടെ പോവുക

солончак *м* ഉപ്പുനിലം

соль *ж 1.* ഉപ്പ്, ലവണം; каменная ~ കല്ലുപ്പ് *2. хим. лавണം 3. перен. (суть, смысл)* കാമ്പ്, കാതൽ **соляной** *1.* ഉപ്പ്; ~ые озёра ഉപ്പുജലതടാകങ്ങൾ

соляной *1.* ~ая кислота ഹൈഡ്രോക്ലോറിക്ക് ആസിഡ്

сом *м* ഷിററ്റ് മത്സ്യം

сомкнутый തൊട്ടുനീളുന്ന *(напр. о рёдах)*; അടഞ്ഞ *(о вёках, губах)*

сомкнётся *сов. см.* смыкаться

сомнева́ться *несов. 1. (в пр. или что) (പററി) സംശയമുണ്ടായിരിക്കുക (тж. местн. или с прич.)*; ~юсь, что он придёт അയാൾ വരുമെന്നു കാര്യം സംശയമാണു്, അയാൾ വരുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല *2. (колебаться)* സംശയിക്കുക, സന്ദേഹിക്കുക, ശങ്കിക്കുക

сомнѣніе с 1. സംശയം, സന്ദേഹം; подвергать ~ю (вн.) ചോദ്യം ചെയ്യുക *n.* 2. (затруднение, недоразумение) വിഷമം, പ്രശ്നം; разрешать ~е (пр.) പരിഹരിക്കുക *o* без (вне) [всякого] ~я നിസ്സംശയമായും, തീർച്ചയായും

сомнительно безл. *v* знач. сказ. സംശയ[ക്രമ]മാണു്

сомнительный 1. (вызывающий сомнение) സംശയാസ്പദമായ, സന്ദിഗ്ദ്ധ— 2. (подозрительный) സംശയിക്കേണ്ട; ~ая личность സംശയിക്കേണ്ട വ്യക്തി

сомножитель *m* *mat.* ഘടകം

сон *m* 1. (состояние) ഉറക്കം, നിദ്ര, സുഷുപ്തി 2. (сновидение) സ്വപ്നം, കിനാവു് *o* заснуть (уснуть) вечным сном ചിരനിദ്ര പ്രാപിക്കുക

сонáта *ж* സൊണാറ്റ

сонли́вость *ж* ഉറക്കം, നിദ്രാലുപതം

сонли́вый 1. നിദ്രാലുവായ (любящий спать); ഉറക്കം തുങ്ങുന്ന (хотящий спать) 2. *см.* сонный 3

сонни́ый 1. (спящий) ഉറങ്ങുന്ന 2. (хотящий спать) ഉറക്കം തുങ്ങുന്ന 3. (заспанный) ഉറക്കച്ചുടവുള്ള; ~ый гóлос ഉറക്കച്ചുടവുള്ള ശബ്ദം *o* ~ая артерия *анат.* ഗ്രീവാധമനി, കരോട്ടിഡ് [ധമനി]

сообража́ть, сообразить 1. *тж. не-сов.* ആലോചിക്കാൻ കഴിയുക, മനസ്സിലാക്കുക (*суб. в дт.*); я сегодня плóхо ~ю എനിക്ക് ഇന്ന് ഒന്നും ശരി കെ മനസ്സിലാവുന്നില്ല, ഇന്ന് എന്റെ തലയ്ക്കു വെളിവില്ല 2. (вн. или с придат.; понимать, догадываться) [ത്ര] ഹിച്ച[മനസ്സിലാക്കുക]

соображѣніе с 1. (понимание) ഊഹണശക്തി, ബുദ്ധി 2. അഭിപ്രായം (*мнение*); അനുമാനം (*предположение*); по моим ~ям എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ 3. *обычно мн.* (расчёты) പരിഗണനയും; из ~ий безопасности സുരക്ഷിതത്വത്തിനുവേണ്ടി *o* принимать (вн.) в ~е കണക്കിലെടുക്കുക *n.*, പരിഗണിക്കുക *n.*

сообразительность *ж* തീവ്രബുദ്ധി, കൂർമ്മബുദ്ധി

сообразительный തീവ്രബുദ്ധിയുള്ള, കൂർമ്മബുദ്ധിയുള്ള

сообразить *сов. см.* соображать 2

сообразно *предлог* (*дт., с тв.*) അനുസരിച്ച് *n.*, ഒത്തു് (*дт.*); ~ обстоятельством സാഹചര്യങ്ങൾക്കൊത്തു്

образоваться *несов. и сов. книжн.* (*с тв.*) (അനുസരിച്ച്, ഒത്തു്) പ്രവർത്തിക്കുക, പരിഗണിക്കുക *n.*; ~ с обстановкой (обстоятельствами) സാഹചര്യങ്ങൾക്കൊത്തു പ്രവർത്തിക്കുക

сообщá *нареч.* ഒന്നിച്ചു്, യോജിച്ചു്

сообщáть, сообщить (*вн. дт.*) 1. (*тж. дт. о пр.; информировать*) അറിയിക്കുക *n.* 2. (*придавать*) നല്കുക *n.* (*кому-л., чему-л. — дт.*)

сообщá||ться *несов.* 1. (*с тв.; иметь связь*) (ഉമായി) സമ്പർക്കം പുലർത്തുക 2.: как ~лось рáнее മുന്പു് (നേരത്തെ) അറിയിച്ചതുപോലെ

сообщѣніе с 1. (*действие*) അറിയിപ്പു്; ~ по рáдио റേഡിയോ അറിയിപ്പു് 2. വാർത്ത, വിവരം (*известие*); *о* *р*പ്പോർട്ടു് (*тж. доклад*); дѣлать ~ *о* *р*പ്പോർട്ടു് സമർപ്പിക്കുക (*o* *чѣм-л. — дт.*), *о* *р*പ്പോർട്ടു് അവതരിപ്പിക്കുക (*o* *чѣм-л. — местн.*) 3. (*связь*) സമ്പർക്കം; ഗതാഗതം (*транспортное*); железнодорожное ~ റെയിൽവേബന്ധം

сообществ||о с സംഘം, സമാജം, സമിതി *o* в ~е (*с тв.*) ഒന്നിച്ചു് (*комит.*), കൂടെ (*рð.*), (ഉമായി) ചേർന്നു്

сообщить *сов. см.* сообщать

сообщник *m* കൂട്ടുകാരനാളി

сообщничество с കുറുകൃത്യത്തിൽ പങ്കെടുക്കൽ

соорудить *сов. см.* сооружать

сооружáть, соорудить (*вн.*) 1. (*строить*) കെട്ടിപ്പടുക്കുക *n.*, പടുത്തുയർത്തുക *n.*, നിർമ്മിക്കുക *n.* 2. *разг.* (*делать*) ഉണ്ടാക്കുക *n.* 3. *разг.* (*устраивать, организовывать*) ഏർപ്പാടാക്കുക *n.*, ഏർപ്പാടുചെയ്യുക (*дт.*)

сооружѣніе с 1. (*действие*) നിർമ്മാണം 2. (*строение*) കെട്ടിടം; оборонительные ~я [പ്രതിരോധത്തിനുള്ള] കോട്ടകിടങ്ങുകൾ

соответственно 1. нареч. തദനുസൃതമായി, തദനുരൂപമായി 2. *предлог* (дт.; тж. ~ с тв.) അനുസരിച്ച്, പ്രകാരം (ഉ.മ.); ~ приказу കല്പനപ്രകാരം

соответственный 1. (надлежащий) തക്ക, വേണ്ടുന്ന, ആവശ്യമായ 2. *с.м.*

соответствующий

соответстви|| *с* പൊരുത്തം, അനുയോജ്യത; приводить (вн.) *в ~е* അനുയോജ്യമാക്കുക *п.*, അനുസൃതമാക്കുക *п.* (*с чем-л. — дт.*); *в ~и* (*с тв.*) അനുസരിച്ച്, പ്രകാരം (ഉ.മ.)

соответствовать *несов.* (дт.; быть в соответствии) ഉതകുക, ചേരുക, അനുയോജ്യമായിരിക്കുക (дт.)

соответствующий *прич.* 1. പററിയ, അനുയോജ്യമായ, അനുരോധമായ (*чем-л. — дт.*) 2. *в знач. прил.* (нужный, надлежащий) തക്ക, ഉചിതമായ

соотечественник *м* നാട്ടുകാരൻ

соотношение *с* അനുപാതം; ~ сил ശാക്തികാനുപാതം, ബലാബലം

сопёрник *м* എതിരാളി, പ്രതിയോഗി
сопёрничать *несов.* (*с тв.*) 1. (стремиться превзойти) (ഉമായി) മത്സരിക്കുക 2. (не уступать в каких-л. качествах) കീടപിടിക്കുക (комит.; *в чём-л. — местн.*)

сопёрничество *с* [കിട]മത്സരം

сопётъ *несов.* മുക്കിലൂടെ ശക്തിയായി ശ്വാസം വിടുക

сópка *ж* 1. (холм) കുന്നു 2. (небольшой вулкан) ചെറിയ അഗ്നിപർവ്വതം

сópли *мн. разг.* മുക്കിള

сópливый *разг.* മുക്കിള ലലിക്കുന്ന

сопоставить *сов. с.м.* сопоставлять

сопоставление *с* действии *от* сопоставлять

сопоставлять, сопоставить (*вн. с тв.*) ഒത്തുനോക്കുക *п.*, താരതമ്യപ്പെടുത്തുക *п.*, തുലനം ചെയ്യുക *п.* (*с чем-л. — ഉമായി*)

сопредельный *книжн.* അയൽപക്കം (соседний); സംബന്ധം (связанный — напр. о понятиях)

сопрётъ *сов. с.м.* преть

соприкасаться, соприкоснуться (*с тв.*) 1. (дотрагиваться) മുട്ടിക്കുക *п.*, പരസ്പരം തൊടുക (സ്पर्ശിക്കുക); ~ локтями കൈ മുട്ടിക്കുക 2. *тк. несов.* (граничить) തൊട്ടുകിടക്കുക *п.* 3. *перен.* (сталкиваться, общаться) (ഉമായി) ഇടപെടുക, സമ്പർക്കത്തിലേർപ്പെടുക

соприкосновение *с* 1. സ്पर्ശനം 2. перен. സമ്പർക്കം

соприкоснуться *сов. с.м.* соприкасаться 1, 3

сопроводительный ~ое письмо വിശദീകരണക്കുറിപ്പ്

сопроводить *сов. с.м.* сопровождать

сопровождать, сопровождать (*вн.*) 1. (следовать вместе) ഇണപോവുക (дт.), അനുഗമിക്കുക *п.*; അകമ്പടി പോവുക (дт.; охранять) 2. (производить одновременно) ~ работу пением പാട്ടുപാടി ജോലി ചെയ്യുക; ~ речь жёсткими аргументами സംസാരിക്കുക

сопровождать|| *тв.* 1. (происходить одновременно) ഒന്നിച്ചുണ്ടായിരിക്കുക (ഉ.മ.; *суб. в комит.*); дождь ~лся грозой മഴയോടൊന്നിച്ച് ഇടിയും മിന്നലുമുണ്ടായി 2. (взечь за собой) വരുത്തിവയ്ക്കുക *п.*, ഇടയാക്കുക (дт.); война ~ется огромными бедствиями യുദ്ധം വമ്പിച്ച കെടുതികൾ വരുത്തിവയ്ക്കുന്നു

сопровождать|| *1. прич. от* сопровождать 1; 2. *в знач. сущ. м* ഇണ, അകമ്പടിക്കാരൻ

сопровождение|| *с* 1. (действие) അനുഗമനം; ഇണ, അകമ്പടി (охрана) 2. (аккомпанемент) പക്കമേളം; *в ~и* роляя പിയാനോസംഗീതത്തോടൊത്തു് *о* *в ~и* (рд.; вместе) ഒത്തു്, ഒപ്പം (комит.), കൂടെ (рд.)

сопротивление *с* 1. ചെറുത്തുനില്പ്, പ്രതിരോധം, എതിർപ്പ്; оказывать ~ (дт.) ചെറുക്കുക *п.*, എതിർക്കുക *п.*; встречать ~ ചെറുത്തുനില്പു നേരിടുക 2. *физ.* പ്രതിരോധം; ~ материалов വസ്തു ബലതരം

сопротивляемость *ж* [പ്രതി]രോധക്ഷമത

СОП

сопротивляться *несов. (дт.) ചെറുത്തു നില്ക്കുക* *പ., ചെറുക്കുക* *പ., എതിർക്കുക* *പ.*

сопутствовать *несов. (дт.) ഒന്നിച്ചുണ്ടാവുക, ഒപ്പം സംഭവിക്കുക (കമ്മിത്.); емъ всегда ~л успех* *അയാൾക്കു എല്ലാ കാര്യങ്ങളിലും വിജയമുണ്ടായി*

сопутствующий *ആനുഷംഗിക—; ~е обстоятельство* *ആനുഷംഗികസാഹചര്യങ്ങൾ*

сор *മ ചവറു, കപ്പ റ വьносить ~ из избъ* *≡ ജനമദ്ധ്യത്തിലിട്ടു വിഴുപ്പലക്കുക*

соразмерить *сов. см. соразмерять*
соразмерно *предлог (дт.) അനുരോധമായി (дт.), അനുസരിച്ചു (им.)*

соразмерность *ж в разн. знач. സമാനപാതികത്വം*

соразмерный *в разн. знач. സമാനപാതമായ (чем-л. — дт.)*

соразмерять, соразмерить *(вн. с тв.) ആനപാതികമാക്കുക* *പ., അനുരോധമാക്കുക* *പ. (с чем-л. — дт.); ~ расходы с доходами* *വരവനുസരിച്ചു ചെലവുചെയ്യുക*

соратник *м высок. സഹയോദ്ധാവു (по битвам); സഹപ്രവർത്തകൻ, സമരസഖാവു (сподвижник)*

сорванец *м разг. അസുരവിത്തു, കസൃതി; വികൃതിച്ചെറുക്കൻ (тк. о мальчике); തെറിച്ച പെണ്ണ് (тк. о девочке)*

срывать *сов. см. срывать I*

срыватьсся *сов. см. срываться*

соревнование *с മത്സരം; ~я по плаванью* *നീന്തൽമത്സരം; социалистическое ~е* *സോഷ്യലിസ്റ്റ് മത്സരം*

соревноваться *несов. മത്സരിക്കുക (с кем-л. — ഉമായി; в чём-л. — местн.)*

сорить, насорить *വൃത്തികേടാക്കുക* *പ. (на пол); ചപ്പുചവറുകൾ ഇടുക (где-л. — местн.; напр. в комнате) റ ~ деньгами* *പണം വാരിക്കോരി ചെലവഴിക്കുക*

сорный *~ая трава* *കള, പാഴ്ച്ചെടി*

сорняк *м കള, പാഴ്ച്ചെടി*

сорок *числ. നാല്പതു; ~ один* *നാല്പത്തൊന്നു; ~ два* *നാല്പത്തിരണ്ടു*

сорока *ж മാഗ്പൈപക്ഷി*

СОС

сорокалétие *с 1. (срок) നാല്പതുവർഷക്കാലം 2. (годовщина) നാല്പതാം വാഷികം*

сорокалétний *1. (о сроке) നാല്പതുവർഷക്കാലത്തെ 2. (о человеке) നാല്പതുവയസ്സുള്ള*

сороковóй *числ. നാല്പതാം, നാല്പതാമത്തെ*

сорóчка *ж ഷർട്ട് (мужская); അടിക്കപ്പായം (женская)*

сорт *м തരം; ഇനം (тж. бот.); വിധം (тк. разновидность); пёрвый ~ ഒന്നാത്തരം*

сортировать, рассортировать *(вн.) തരം തിരിക്കുക* *പ.*

сосать *несов. (вн.) വലിച്ചുകടിക്കുക* *പ., ഇറുപ്പിക്കുക* *പ. (жидкость); കടിക്കുക* *പ. (грудь) റ ~ кровь* *ചോര ഉറുനിക്കുക*

сосв́атать *сов. см. св́атать*

сосéд *м അയൽക്കാരൻ (живущий рядом); അടുത്തുള്ളവൻ (находящийся рядом)*

сосéдка *ж അയൽക്കാരി (живущая рядом); അടുത്തുള്ളവൾ (находящаяся рядом)*

сосéдний *അയൽപക്കത്തെ, തൊട്ടടുത്ത; ~ая страна* *അയൽരാജ്യം*

сосéдский *1. (принадлежащий соседу) അയൽക്കാരന്റെ 2. разг. (живущий по соседству) അയൽപക്കത്തെ*

сосéдств||о *с അയൽപക്കം; он живёт по ~у со мной* *അയാൾ എന്റെ തൊട്ടടുത്താണ് താമസിക്കുന്നത്*

сосйска *ж സോസേജ്*

сóска *ж കംഫർട്ടർ; നിപ്പിൾ (на бутылочку)*

соскáбливать, соскоблiть *(вн.) ചുരണ്ടിക്കളയുക* *പ.*

соскáкивать, соскочи́ть *(с рд.) 1. (нигъ) ചാടിയിറങ്ങുക; ~ с постели* *കിടക്കയിൽനിന്നു ചാടിയെണീക്കുക 2. (падать) (നിന്നു) വീഴുക*

соскáльзывать, соскользну́ть *1. (спускаться) തെന്നിയിറങ്ങുക, വഴുതിയിറങ്ങുക 2. (падать) തെന്നിവിഴുക, വഴുതിവിഴുക*

соскоблiть *сов. см. соскáбливать*

соскользнуть *сов. см.* соскálъзывать
соскочить *сов. см.* соскáкивать
соскребáть, **соскрестй** *см.* соскáбли-
вать

соскрестй *сов. см.* соскребáть
соскучиться *сов.* 1. (почувствовать
скуку) മുഷിയുക; ബോറടിക്കുക (സൂർ. *в*
дт.) 2. (о пр., по *дт.*; затосковать)
കൊണ്ടൻ കൊതിയാവുക *п.* (по кому-
-л.; *суб. в дт.*); ~ по рабóте ജോലി
ചെയ്യാൻ കൊതിയാവുക

сослагáтельный: ~ое наклонение
грам. സംഭാവനാർത്ഥകപ്രകാരം

сослáть(ся) *сов. см.* ссылáть(ся)
сослóвие *с* ശ്രേണി, വർഗ്ഗം
сослуживец *м* സഹജീവനക്കാരൻ,
സഹപ്രവർത്തകൻ

соснá *ж* പൈൻമരം
соснóвый പൈൻ-; പൈൻമരംകൊ-
ണ്ടുള്ള (из сосны)

сосóк *м* (грудй) മുലഞ്ഞട്ട്; മുലക്ക-
ണ്ണ

сосредотóченно *нареч.* ഏകാഗ്രത
യോടെ, ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം

сосредотóченность *ж* 1. (скопление)
സാന്ദ്രത 2. (собранность) ഏകാഗ്രത;
ശ്രദ്ധ (внимательность)

сосредотóченный ഏകാഗ്ര- (напр. о
взгляде); ഏകാഗ്രചിത്തനായ (о чело-
веке)

сосредотóчивать, **сосредотóчить** (*вн.*)
1. (собирать) ഒന്നിച്ചുക്കൂട്ടുക *п.*, കേന്ദ്രീക-
രിക്കുക *п.* 2. (направлять) ഏകാഗ്രമാ-
ക്കുക *п.*, കേന്ദ്രീകരിക്കുക *п.*; ~ мы́сли
(на пр.) (പററി) ഏകാഗ്രമായി ചിന്തി-
ക്കുക

сосредотóчиваться, **сосредотóчиться**
1. (собираться) ഒന്നിച്ചുകൂടുക, കേന്ദ്രീ-
കരിക്കപ്പെടുക, ഏകഗ്രമാവുക 2. (на
пр.) ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിക്കുക, ബദ്ധശ്രദ്ധ
നാവുക (*местн.*; о ком-л.); കേന്ദ്രീകൃത-
മാവുക (*местн.*; о мыслях, внимании)

сосредотóчить(ся) *сов. см.* сосредо-
тóчивать(ся)

состáв *м* 1. ഘടന; ചേരുവ (сово-
купность вещей); ജീവനക്കാരൻ (кол-
лектив); അംഗങ്ങൾ (члены); ~ каби-
нёта മന്ത്രിസഭാംഗങ്ങൾ; входить в ~

(*рð.*) 1) *тк. несов.* (быть частью че-
го-л.) ഉൾപ്പെടുക (*местн.*); അംഗമായി
രിക്കുക (*местн.*; о ком-л.) 2) (стано-
виться частью чего-л.) ഉൾപ്പെടുക
(*местн.*); അംഗമാവുക (*местн.*; о ком-
-л.) 2. (поезд) തീവണ്ടി റ്റ *в* ~е ഉൾ-
പ്പെടുന്ന; делегация *в* ~е трёх человек
മുനംഗങ്ങൾ ഉൾപ്പെടുന്ന പ്രതിനിധിസം-
ഘം; ~ преступления юр. അപരാധ
സാരം, കുറ്റസാധനം

составитель *м* സമാഹർത്താവ്, സ-
മ്പാദകൻ; ~ словаря നിഘണ്ടുകർത്താ-
വ്

состáвить(ся) *сов. см.* составлять(ся)
составление *с* действие от состав-
лять; ~ учебника പാഠപുസ്തകരചന;
~ словаря നിഘണ്ടുനിർമ്മാണം

составля́ть, **состáвить** (*вн.*) 1. (ста-
вить в.месте) അടുപ്പിച്ചു (ഒന്നിച്ചു) വ-
യ്ക്കുക *п.*, അടുപ്പിച്ചിടുക *п.* 2. (созда-
вать) ഉണ്ടാക്കുക *п.*, രചിക്കുക *п.*, നിർ-
മ്മിക്കുക *п.*; ~ть план പദ്ധതി തയ്യാറാ-
ക്കുക; ~ть завещáние മരണപത്രം
(വിൽപ്പത്രം) എഴുതുക 3. (образовывать,
формировать) രൂപീകരിക്കുക *п.*, നി-
യ്മിക്കുക *п.* 4. (собирать) ശേഖരിക്കുക
п. 5. (давать в итоге) ആവുക, വ-
രുക; ёто ~ет болышью сýмму അതു
വലിയൊരു തുക വരും 6. (вниз) താഴെ
വയ്ക്കുക *п.* (ഇടുക *п.*) റ്റ ~ть мнѐние (о
пр.) (പററി) അഭിപ്രായം രൂപീകരിക്കുക;
~ть представление (о пр.) ഏറെ
ക്കുറെ മനസ്സിലാക്കുക *п.*; ഏകദേശരൂ-
പം കിട്ടുക (*рð.*; *суб. в дт.*)

составля́ться, **состáвиться** *в разн.*
знач. രൂപംകൊള്ളുക

состави́тый സംയുക്ത- റ്റ ~яя часть
ഘടകം, ഭാഗം

состáрить(ся) *сов. см.* стáрить(ся)
состояни́е *с* 1. സ്ഥിതി, നില, അ-
വസ്ഥ; ~е здоровья ആരോഗ്യസ്ഥി-
തി; ~е дýха മാനസികനില; жидкое
~е ദ്രാവവസ്ഥ; в ~и войны യുദ്ധാവ-
സ്ഥയിൽ 2. (имущество) സ്വത്തു്, ധ-
നം, സമ്പത്തു് റ്റ быть в ~и (с неопр.
ф.) കഴിയുക (с супином; *суб. в дт.*);
он не в ~и ходить അയാൾക്കു നട-
ക്കാൻ വയ്യ

состоятельность *ж* 1. സ്ഥാനത (богатство); ധനസ്ഥിതി (финансовое положение) 2. (обоснованность) യുക്തിയുക്തത, സാധുത

состоятельный 1. (богатый) സ്ഥാനം, ധനിക— 2. (обоснованный) യുക്തിയുക്തമായ

состо|ять *несов.* 1. (из рд.) ഉണ്ടായിരിക്കുക (им.; *суб. в местн.*) 2. (в пр.; *закключаться*) കടികൊള്ളുക, അടങ്ങുക (*местн.*); задáча ~йт в том, что́бы во́время за́кончить рабóту ജോലി തക്കസമയത്തു പൂർത്തിയാക്കുകയെന്നതാണു കടമ 3. (в пр.; *быть членом*) അംഗമായിരിക്കുക (*местн.*) 4. (в *каком-л. состоянии*) ആയിരിക്കുക; ~ять в бра́ке വിവാഹിതനായിരിക്കുക; ~ять в пере́писке (с *тв.*) (ഉമായി) കത്തിടപാടു നടത്തുക

состояться *сов.* നടക്കുക, സംഭവിക്കുക

сострадáни|е *с* സഹാനുഭൂതി, സഹതാപം, അനുകമ്പ; из ~я [к больнó-му] [രോഗിയോടുള്ള] അനുകമ്പകൊണ്ടു്

сострадáтельный സഹാനുഭൂതിയുള്ള, സഹതാപമുള്ള, അനുകമ്പയുള്ള (о *человеке*); സഹാനുഭൂതിയോടുകൂടിയ, സഹതാപത്തോടുകൂടിയ, അനുകമ്പ നിറഞ്ഞ (напр. о *взгляде*)

остр|ить *сов. см.* остр|ить

остр|ять *сов. см.* стр|ять

со|стязáние *с* മത്സരം; ~ в б|еге മത്സര ഓട്ടം

со|стязáться *несов.* (в пр.) മത്സരിക്കുക (*местн.*; с кем-л. — ഉമായി); ~ в б|еге മത്സരിച്ചു് ഓടുക

со|суд *м* 1. പാത്രം 2. *анат.* സിര; крове|носный ~ രക്തസിര

со|с|у|лька *ж* [സൂച്യഗ്രമായ] മഞ്ഞുപാളി

со|с|ущ|ествовáние *с* സഹവർത്തനം, സഹവർത്തിത്വം; *ми|рное* ~ സമാധാനപരമായ സഹവർത്തനം

со|с|ущ|ествовáть *несов.* സഹവർത്തിക്കുക

со|с|читáть *сов. см.* считáть 1

со|т|во|р|ение *с* സൃഷ്ടി; ~ *ми|ра* പ്രപഞ്ചസൃഷ്ടി

со|т|во|р|ить *сов. см.* т|во|р|ить

со|т|кáть *сов. см.* ткáть

со|т|н|я *ж* 1. നൂറ്; ~я *яйц* നൂറു മുട്ട; ~н *люде|й* നൂറുകണക്കിനു് ആളുകൾ 2. *разг.* (сто *рублей*) നൂറു രൂബിൾ [നോട്ടു്]

со|т|ру|д|ник *м* 1. (товарищ по работе) സഹപ്രവർത്തകൻ 2. (служащий) ഉദ്യോഗസ്ഥൻ, ജോലിക്കാരൻ; ~ *газ|е|ты* പത്രലേഖകൻ

со|т|ру|д|ничáть *несов.* 1. (с *тв.*; *ра|ботать вместе*) (ഉമായി) സഹകരിക്കുക 2. (быть *сотрудником*) ജോലി ചെയ്യുക; ~ в газ|е|те പത്രത്തിൽ എഴുതുക

со|т|ру|д|нич|ество *с* (совместная *де|ятельность*) സഹകരണം

со|т|ря|сáть, **со|т|ря|ст|ь** (*вн.*) ഇളക്കുക *п.*, കലക്കുക *п.*

со|т|ря|сáться, **со|т|ря|ст|сь** ഇളക്കുക, കലക്കുക, വിറയ്ക്കുക

со|т|ря|с|ение *с* ഇളക്കം, ഉലച്ചിൽ, കലക്കം ◇ ~ *мóзга* തലച്ചോറിലക്കം

со|т|ря|ст|ь(сь) *сов. см.* со|т|ря|сáть(ся)

со|ты *мн.* (тж. *мед|овые* ~) തേൻ കൂട്ടു്, മധുകോശങ്ങൾ

со|т|ы|й 1. *числ.* നൂറാം, നൂറാമത്തെ 2.: ~я *я* [дóл|я] നൂററിലൊരംശം

со|у|с *м* ചാറു്, സോസു്

со|у|чáстие *с* പങ്കാളിത്തം; ~ в *пр|еступ|лении* കുറ്റകൃത്യത്തിലുള്ള പങ്കാളിത്തം

со|у|чáстник *м* പങ്കാളി; കൂട്ടുകുറ്റവാളി (*юр.*)

со|хá *ж* മരക്കലപ്പ

со|х|нуть *несов.* 1. വററുക; ഉണങ്ങുക (*тж.* о *растениях*); വാടുക (*тж.* о *растениях*) 2. *перен. разг.* ക്ഷയിക്കുക; ~ от *тоск|ы* (по *дт.*) ആശിച്ചു ദുഃഖിക്കുക *п.*

со|х|ран|ение *с* സംരക്ഷണം; സൂക്ഷിപ്പു് (*действие от* со|х|ран|ять); *от|да|вать д|е|нь|ги на* ~ (*дт.*) പണം സൂക്ഷിക്കാൻ ഏല്പിക്കുക *п.*; ~ *ми|ра* സമാധാനസംരക്ഷണം

со|х|ран|ить(ся) *сов. см.* со|х|ран|ять(ся) **со|х|р|ан|ност|ь** *ж* സുരക്ഷിതത്വം; *быть в* ~и സുരക്ഷിതമായിരിക്കുക

сохранять, сохрани́ть (вн.) സൂക്ഷിക്കുക *n.*, നിലനിർത്തുക *n.*; ~ вещи സാമാനങ്ങൾ സൂക്ഷിക്കുക; ~ здоровье ആരോഗ്യം നിലനിർത്തുക; ~ мир സമാധാനം കാത്തുസൂക്ഷിക്കുക; ~ воспоминание (о пр.) (പററിയുള്ള) സ്മരണ നിലനിർത്തുക (или рд.); ~ в памяти ഓർമ്മയിൽ വയ്ക്കുക *n.* (സൂക്ഷിക്കുക *n.*)

сохраня́ться, сохрани́ться 1. കേട് വരാതിരിക്കുക (суб. в дт.; в целости; не портиться); [അവ]ശേഷിക്കുക (в наличии) 2. (оставаться в силе) നിലവിലിരിക്കുക ഓ ~яться в памяти ഓർമ്മയിൽ അവശേഷിക്കുക; хорошо ~яться (о человеке) ചെറുപ്പക്കാരനായി കാണപ്പെടുക

социáл-демократ *m* സോഷ്യൽഡെമോക്രാറ്

социáл-демократи́ческий സോഷ്യൽഡെമോക്രാറ്റിക്

социáл-демократи́я *ж* സോഷ്യൽഡെമോക്രസി

социáлизм *m* സോഷ്യലിസം; научный ~ ശാസ്ത്രീയസോഷ്യലിസം; развитой ~ വികസിതസോഷ്യലിസം

социáлист *m* സോഷ്യലിസ്റ്റ്

социáлистический സോഷ്യലിസ്റ്റ്; ~ое общество സോഷ്യലിസ്റ്റ് സമൂഹം

социáльный സാമൂഹ്യ; ~ое положение സാമൂഹ്യപദവി; ~ая среда സാമൂഹ്യപുറുപാടുകൾ ഓ ~ое обеспечение സാമൂഹ്യസംരക്ഷണം

социóлог *m* സാമൂഹ്യശാസ്ത്രജ്ഞൻ

социóлогия *ж* സാമൂഹ്യശാസ്ത്രം

соцстра́х *m* (социáльное страхование) സാമൂഹ്യ ഇൻഷുറൻസ്

сочетáние *c* സംയോഗം, സമുച്ചയം, ചേർച്ച

сочетáть *несов. и сов. (вн.)* സംയോജിപ്പിക്കുക *n.*, കൂട്ടിയിണക്കുക *n.*; ~ теорию с практикой സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും തമ്മിൽ കൂട്ടിയിണക്കുക

сочетáться *несов. и сов.* 1. (соединяться) ഇണങ്ങിച്ചേരുക, സംയോജിക്കുക (с чем-л. — ഉമായി) 2. тк. несов. (гармонизировать) പൊരുത്തപ്പെടുക, ഇണങ്ങുക (с чем-л. — ഉമായി)

сочинéние *с* 1. (действие) രചന,

നിർമ്മാണം 2. (произведение) കൃതി; собрание ~й സമാഹൃതകൃതികൾ 3. (школьное) ഉപന്യാസം

сочини́ть *сов. см.* сочиня́ть

сочиня́ть, сочини́ть (вн.) 1. രചിക്കുക *n.*, നിർമ്മിക്കുക *n.*; ~ стихи കവിത രചിക്കുക 2. (тж. без доп.) കെട്ടിച്ചമയ്ക്കുക *n.* (выдумывать); കള്ളം പറയുക (врать)

сочи́ться *несов.* പനയ്ക്കുക, ഇററിറുവീഴുക

со́чн||ый ചാറുള്ള, നീരുള്ള; ~ая трава കൊഴുത്ത പുല്ല്

сочу́вственный സഹതാപം (അനന്താപം) നിറഞ്ഞ, അനുകമ്പ നിറഞ്ഞ

сочу́вствие *с* (сострадание) അനന്താപം, സഹതാപം, അനുകമ്പ; выражать ~ (дт.) അനന്താപം പ്രകടിപ്പിക്കുക (രേഖപ്പെടുത്തുക) (комит.)

сочу́вствовать *несов. (дт.)* 1. (испытывать сострадание) അനുകമ്പ (അനന്താപം) തോന്നുക (комит.; суб. в дт.) 2. (одобрять) അനുകാപം (സഹകാപം) കാട്ടുക (комит.)

сочу́вствующий *m* അനുകാവി

сощу́рить(ся) *сов. см.* щу́рить(ся)

союз *m* 1. സഖ്യം; ~ рабочих и крестьян തൊഴിലാളികളും കർഷകരും തമ്മിലുള്ള സഖ്യം 2. (объединение) കൂട്ടുകെട്ട്, ചേരി, സഖ്യം; военный ~ സൈനികസഖ്യം 3. (государственное объединение) യൂണിയൻ; Советский Союз സോവിയറ്റ് യൂണിയൻ 4. (общественное объединение) സമിതി, സംഘം, യൂണിയൻ; профессиональный ~ ട്രേഡ് യൂണിയൻ 5. грам. സമുച്ചയം

сою́зник *m* ബന്ധു, സഖ്യകക്ഷി; സഖ്യരാജ്യം (80с-80)

сою́зный 1. സഖ്യ; ~ые державы സഖ്യരാജ്യങ്ങൾ 2. യൂണിയൻ; ~ая республика യൂണിയൻ റിപ്പബ്ലിക്

спад *m* കുറവ്, മാന്ദ്യം; ഇറക്കം (80-дн); ~ производства ഉല്പാദനമാന്ദ്യം

спáдaть, спaсть 1. (падать) വീഴുക 2. (уменьшаться) കുറയുക (напр. о силе чего-л.); ഇറങ്ങുക (об уровне)

спазм *m* കോച്ചിപ്പിടുത്തം, ഞരമ്പുവലി

спáзма ж см. спазм

спáивать, спаять (вн.) 1. കൂട്ടിവിളക്കുക *n.* 2. перен. ഏകീകരിക്കുക *n.*, ഏകോപിപ്പിക്കുക *n.*

спалить сов. разг. см. палить I 2

спáльн|ый: ~ое мéсто ബർത്തം; ~ая кóмната കിടപ്പുമുറി; ~ый вагóн സ്ലീപ്പിങ് കാർ; ~ый мешóк സ്ലീപ്പിങ് ബാഗ്

спáльня ж കിടപ്പുമുറി

спартакиáда ж സ്പർട്ടാക്കിയാഡ്, കായികമേള

спасáние с действие от спасáть

спасáтельн|ый: ~ая лóдка ലൈഫ് ബോട്ട്; ~ый круг ലൈഫ് ബോയ്

спасáть, спасти (вн.) രക്ഷിക്കുക *n.*, രക്ഷപ്പെടുത്തുക *n.*; ~ (дт.) жизнь ജീവൻ രക്ഷിക്കുക (*рð.*) ട ~ положение പോംവഴി കണ്ടെത്തുക

спасáться, спастись രക്ഷപ്പെടുക (*от кого-л., чего-л. — നിന്നു്*); ~ бéгством ഓടി രക്ഷപ്പെടുക

спасéние с в разн. знач. മോചനം

спасйбо (благодарю) നന്ദി, ഉപകാരം; большóе ~ വളരെ നന്ദി (ഉപകാരം)

спасйтель м രക്ഷകൻ

спасйтельн|ый മോക്ഷദായകമായ; ~ое срéдство രക്ഷാമാർഗ്ഗം

спасовáть сов. см. пасовáть

спастй(сь) сов. см. спасáть(ся)

спасть сов. см. спадáть

спать несов. ഉറങ്ങുക; мне хóчется ~ എന്നിക്ക് ഉറക്കം വരുന്നു

спáться несов. безл.: мне не спйтся എന്നിക്ക് ഉറക്കം വരുന്നില്ല

спáянный: ~ коллектйв ഒത്തൊരുമയുള്ള കൂട്ടായ്മ

спаять сов. см. спáивать

спектáкль м നാടകം

спектр м വർണ്ണരാജി, സ്പെക്ട്രം

спекулйровать несов. (на пр.) 1. (тж. тв. и без доп.) മറിച്ചുവില്പിക്കുക *n.*, കരിഞ്ഞതയിൽ വില്പിക്കുക *n.*; ഉറഹിക്കുവടം നടത്തുക (*заниматься спекуляцией*) 2. перен. (നിന്നു്) മുതലെടുക്കുക

спекулйнт м കരിഞ്ഞതക്കാരൻ, ഉറഹിക്കുവടക്കാരൻ

спекулйция ж 1. ഉറഹിക്കുവടം, കരിഞ്ഞത 2. перен. (на пр.) (നിന്നുള്ള) മുതലെടുപ്പ്

спеленáть сов. см. пеленáть

спéлый പഴുത്ത, പക്വ—

спервá нареч. разг. ആദ്യം, മുമ്പ്

спéреди нареч. и предлог (*рð.*) മുമ്പിൽ, മുൻവശത്തു് (*рð.*)

спёртый разг.: ~ вóздух കെട്ടിനില്പുന്ന (ഭൂഷിച്ച) വായു

спесйвый ഗർവ്വിഷ്ടനായ (*о человеке*); അഹങ്കാരദ്വേഷാത്മകമായ (*о взгляде*); ഗർവ്വേരിയ (*напр. о тоне*)

спесь ж ഗർവ്വ്, അഹങ്കാരം, ഔമദ്ധ്യം

спеть I сов. см. петь I

спеть II несов. (созревать) പഴുക്കുക

спех м разг.: éто не к спéху ഇതിനതിടക്കം വേണ്ട; мне не к спéху уезжáть എന്നിക്ക് പോകാൻ തിടക്കമില്ല

специализáция ж (в какой-л. отрасли деятельности) വിശേഷവൽക്കരണം, സ്പെഷ്യലൈസേഷൻ

специализйрованный വിശേഷവൽകൃതം, പ്രത്യേകവൽകൃതം—

специализйроваться несов. и сов. (по дт., в пр.) സ്പെഷ്യലൈസ് ചെയ്യുക, പ്രത്യേകപരിശീലനം നേടുക (*местн.*)

специалист м വിദഗ്ദ്ധൻ, വിശേഷജ്ഞൻ, സ്പെഷ്യലിസ്റ്റ്

специáльно нареч. разг. 1. (исключительно) മാത്രം 2. (намеренно) മനഃപൂർവ്വം, കരുതിക്കൂട്ടി

специáльность ж (профессия) തൊഴിൽ, [ജീവിത]വൃത്തി

специáльный в разн. знач. പ്രത്യേകം, വിശേഷം; ~ корреспондэнт പ്രത്യേകലേഖകൻ; ~ термин സാങ്കേതികസംജ്ഞ

спецйфика ж പ്രത്യേകത, സവിശേഷസ്വഭാവം

специфйческий പ്രത്യേകം, സവിശേഷം—

спецодéжда ж ജോലിപ്പുത്രം

спешйть несов. 1. തിടക്കപ്പെടുക, ധൂതി കാട്ടുക; ~йть домóй വീട്ടിലെത്താൻ തിടക്കപ്പെടുക; не ~á സാധവാ

നത്തിൽ, തിടക്കം കൂടാതെ 2.: часы ~át на десять минут ഘടിക്കാരം പത്തു മിനിട്ട് മുന്പോട്ടാണ് (ഫോസ്റ്റാണം) спешиться сов. കതിരപ്പറത്തുനിന്ന് ഇറങ്ങുക

спешк||а ж разг. തിടക്കം, യുതി; в ~е തിടക്കത്തിൽ, യുതിയിൽ

спешн||ый അടിയന്തരം; ~ая работа അടിയന്തരജോലി

спидометр м സ്റ്റീഡോമീറ്റർ

спиливать, спилить (вн.) അറഞ്ഞടക്കുക п. (отпиливать); അറത്തുവീഴ്ത്തുക п. (напр. дерево)

спилить сов. см. спиливать

спин||á ж പുറം, മുതുക; поворачи-ваться ~ой (к дт.) പുറം തിരിഞ്ഞു നില്ക്കുക (дт.); за ~ой (сзади) പിന്നിൽ ട്വാ за ~ой (у рд.) അറിയാതെ (им.)

спинка ж പിൻഭാഗം; ~ стула കസേരയുടെ പിൻഭാഗം

спинной: ~ мозг സുഷുമ്നി; ~ хреб-т നട്ടെല്ലും, മേരുഭാഗം

спирáль ж സർപ്പിളം, പിരി

спирáльн||ый സർപ്പിളം; ~ая пружина സ്പ്രിങ്ങ്

спирт м ആൽക്കഹോൾ

спиртн||й 1. ആൽക്കഹോൾ; ~й напиток മദ്യം 2.: ~е в знач. сущ. с разг. മദ്യം

спиртовой സ്റ്റീരിററ

списáть(ся) сов. см. спи́сывать(ся)

список м പട്ടിക, ലിസ്റ്റ്

спи́сывать, спи́сать (вн.) 1. പകർത്തിയെഴുതുക п.; ~ с книги പുസ്തകത്തിൽനിന്ന് പകർത്തിയെഴുതുക 2. (у кого-л.) കോപ്പിയടിക്കുക п. 3. ചെലവു രേഖപ്പെടുത്തുക п. (как израсходо-ванное); എഴുതിത്തള്ളുക п. (как негодное) ട്വാ ~ с корабля мор. കപ്പലിൽനിന്ന് പഠിച്ചുവെടുക п.

спи́сываться, списáться (с тв.) (ഉമായി) കത്തുമുഖേന (കത്തുവഴി) ബന്ധപ്പെടുക

спихивать, спихнуть разг. (вн.) തള്ളിമാറുക п. (с места); തള്ളിവിടുക п. (вниз)

спихнуть сов. см. спихивать

спи́ца ж 1. (колеса) ആരക്കാലു 2. (вязальная) പിന്നൽസൂചി

спи́чечн||ый: ~ый коробок തീപ്പെട്ടി; ~ая фабрика തീപ്പെട്ടിഫാക്ടറി

спичк||а ж തീപ്പെട്ടിക്കോൽ; ~и (коробок спичек) തീപ്പെട്ടി ട്വാ [худой] как ~а ഇരുക്കിലിപോലെ മെലിഞ്ഞ

сплав I м (металлов) കൂട്ടലോഹം, സംകരലോഹം

сплав II м действие от сплавлять

сплáвить сов. см. сплавлять

сплавлять, сплáвить (вн.; лес) നദിയിലൂടെ ഒഴുക്കിക്കൊണ്ടുപോവുക п.

сплани́ровать сов. см. плани́ровать II

сплáчивать, сплотить (вн.) അണി നിരത്തുക п., ഒറക്കെട്ടായി നിറുത്തുക п.; ~ ряды́ пáртии പാർട്ടിയണികളെ ഒറക്കെട്ടായി നിറുത്തുക

сплáчиваться, сплотиться (объединяться) അണിനിരക്കുക, ഏകോപി-ക്കുക

сплестí сов. см. плестí и сплетáть

сплестись сов. см. сплетáться

сплетáть, сплестí (вн.) കെട്ടിയുണ്ടാക്കുക п., മെടയുക п.

сплетáться, сплестись കെട്ടിപ്പിണയ-ക, പിണഞ്ഞുചേരുക

сплётник м ഏഷണിക്കാരൻ

сплётничать несов. ഏഷണി പറയുക, പറയുഷണം ചെയ്യുക

сплётня ж ഏഷണി, പറയുഷണം

сплотить(ся) сов. см. сплáчивать(ся)

сплочённость ж ഐക്യം, ഐക്യ-ഭാർദ്യം, ഒത്തൊരുമ

сплочённый (дружный) ഒത്തൊരുമയുള്ള

сплошн||ый 1. (непрерывный) വിടവില്ലാത്ത; തുടർച്ചയായ (о звуках) 2. (полный) സാർവ്വത്രികം; ~ая электрифика́ция സാർവ്വത്രികവൈദ്യുതീകരണം

сплошь нареч. 1. (по всей поверхности) എല്ലായിടത്തും 2. (без исключе-ния) പൂർണ്ണമായും, മുഴുവനും ട്വാ ~ и (да) рýдом മിക്കപ്പോഴും

сплутováть сов. см. плутовáть

сплóщенный അടിച്ചുപരത്തിയ, പരന്ന

сплóщивать, сплóщить (вн.) അടി-ച്ചുപരത്തുക п.

сплющиваться, сплющиться **പരക്കുക**
сплющить(ся) *сов. см.* сплющивать
(-ся)

сплясать *сов. см.* плясать

сподвижник *м* **высок.** സഹപ്രവർത്തകൻ, സഹകാരി

спокойно *нареч.* 1. (неподвижно) അനങ്ങാതെ, നിശ്ചലമായി 2. സൈവരമായി (напр. жить); ശാന്തമായി (напр. говорить)

спокойный 1. നിശ്ചല- (неподвижный); നിശ്ശബ്ദ- (бесшумный); ~ое море തിരയില്ലാത്ത കടൽ, നിശ്ചലസമുദ്രം 2. (уравновешенный) അക്ഷുബ്ധ-, ശാന്ത- (о человеке); അടക്കമുള്ള, പ്രശാന്ത- (напр. о тоне) 3. (без тревог) അക്ഷോഭ്യ-, സൈവര-; ~ая жизнь സൈവരജീവിതം റ്റു ~ой ночи ശുഭരാത്രി, ഗുഡ് നൈറ്റ്

спокойствие *с* ശാന്തി, സമാധാനം; душевное ~ മനസ്സമാധാനം

споласкивать, сполоснуть (*вн.*) കഴുകുക *п.*

сползать, сползти 1. തെന്നിവിഴുക; വഴുതിവിഴുക (тж. перен.); ഇഴഞ്ഞിറങ്ങുക (о змее) 2. (сдвигаться) വഴുതിപ്പോവുക, വഴുതിനീങ്ങുക

сползти *сов. см.* сползать

сполна *нареч.* മുഴുവനും, പൂർണ്ണമായും

сполоснуть *сов. см.* споласкивать

спор *м* 1. തർക്കം, വിവാദം, വാദപ്രതിവാദം; വഴക്കം (пререкания) 2. (взаимное притязание) തർക്കം

спорить, поспорить 1. (с тв.) (ഉമായി) തർക്കിക്കുക, വാദപ്രതിവാദം ചെയ്യുക 2. тк. несов. (о пр.; оспаривать) ചോദ്യം ചെയ്യുക *п.* 3. (держат пари) പന്തയം വയ്ക്കുക (на что-л. — им.)

спорный വിവാദാസ്പദമായ (сомнительный); തർക്കത്തിലുള്ള (оспариваемый); ~ вопрос തർക്കപ്രശ്നം

спорт *м* സ്പോർട്ട്സ്, കായികവിനോദം; заниматься спортом കായികവിനോദത്തിൽ ഏർപ്പെടുക

спортивный സ്പോർട്ട്സ്-; ~ое общество സ്പോർട്ട്സ് സമാജം; ~ая площадка സ്പോർട്ട്സ് ഗ്രൗണ്ട്

спортлот *с* സ്പോർട്ട്സ് ലോട്ടോ

спортсмен *м* സ്പോർട്ട്സ് മാനൻ, കളിക്കാരൻ

спортсменка *ж* കളിക്കാരി

спорщик *м* *разг.* തർക്കക്കാരൻ

способ *м* രീതി, സമ്പ്രദായം; ~ производства ഉല്പാദനരീതി; ~ употребления ഉപയോഗിക്കേണ്ട രീതി

способности *ж* 1. കഴിവ്, ക്ഷമത, ശേഷി; ~ двйгаться ചലനശേഷി, നടക്കാനുള്ള കഴിവ്; покупательная ~ ക്രയശേഷി 2.; ~и мн. വാസന; музыкальные ~и സംഗീതവാസന

способный 1. (одарённый) അനുഗ്രഹിത-, സമർത്ഥ-; ~ый мальчик സമർത്ഥനായ കുട്ടി; ~ый к музыке സംഗീതത്തിൽ വാസനയുള്ള 2. (могущий что-л. сделать) കെല്പുള്ള, കഴിവുള്ള; онá ~а на всё അവൾക്കു് എന്തും ചെയ്യാൻ കഴിയും

способствовать *несов. (дт.)* സഹായിക്കുക *п.* (в чём-л. — местн.); സഹായകമാവുക (дт.; напр. об обстоятель-ствах)

споткнуться *сов. см.* спотыкаться

спотыкаться, споткнуться *прям. и перен.* കാലിടറുക (суб. в рд.)

справа *нареч.* വലതുനിന്ന് (откуда); വലത്തു്, വലതുവശത്തു് (где); ~ от меня എന്റെ വലതുവശത്തു്

справедливо *нареч.* ന്യായമായി; поступать ~ ന്യായമായി പെരുമാറുക

справедливост *ж* 1. നീതി, ന്യായം; поступать по ~и ന്യായമായി പെരുമാറുക 2. (правильность) സത്യാവസ്ഥ

справедливый 1. ന്യായമായ (беспристрастный; законный); നീതിമാനായ, നീതിനിഷ്ഠയുള്ള (о человеке) 2. (правильный) ശരിയായ

справить(ся) *сов. см.* справлять(ся)

справк|а *ж* 1. വിവരം; наводить ~и (о пр.) (പഠറി) അന്വേഷിക്കുക; давать ~у വിവരം നല്കുക 2. (документ) സാക്ഷ്യപത്രം, സർട്ടിഫിക്കറ്റ്

справлять, справить *разг. (вн.; праздновать)* ആഘോഷിക്കുക *п.*, കൊണ്ടാടുക *п.*

справляться I, справиться (*с тв.*) 1. (выполнять) വിജയകരമായി [കെ

കാര്യം] ചെയ്യുക *п.* (для *несов.*); ചെയ്തതിരിക്കുക *п.* (для *сов.*); не ~ (с *тв.*) നിറവേറ്റുന്നതിൽ പരാജയപ്പെടുക *п.* 2. (быть в состоянии побороть) തോല്പിക്കുക *п.* (с кем-л.); കീഴടക്കുക *п.* (напр. с болезнью); ~ с трудностями പ്രയാസങ്ങൾ തരണം ചെയ്യുക

справляться II, správit'sya (о *пр.*; осведомляться) (പററി) ചോദിക്കുക, അന്വേഷിക്കുക (у кого-л. — *комит.*; для *несов.*); ചോദിച്ചറിയുക *п.*, അന്വേഷിച്ചറിയുക *п.* (у кого-л. — *комит.*; для *сов.*); ~ в словаре നിഘണ്ടു നോക്കുക

справочник *м* പ്രമാണഗ്രന്ഥം; телефонный ~ ടെലിഫോൺ ഡയറക്ടറി

справочный അന്വേഷണ— (дающий справки); പ്രമാണ— (содержащий справки); ~ое бюро അന്വേഷണക്കച്ചേരി, എൻക്വയറി ഓഫീസ്; ~ая литература പ്രമാണഗ്രന്ഥങ്ങൾ

спрашивать, sprósít' (вн.) 1. ചോദിക്കുക, തിരക്കുക, അന്വേഷിക്കുക (*комит.*; о чём-л. — പററി); ~ ученика വിദ്യാർത്ഥിയോടു ചോദ്യം ചോദിക്കുക; ~ разрешения അനവാദം ചോദിക്കുക 2. *разг.* (тж. *р.д.*; требовать) ആവശ്യപ്പെടുക *п.*; ~ отчёта സമാധാനം ചോദിക്കുക

спрашиваться, sprósít'sya *разг.* (у *р.д.*; просить разрешения) അനവാദം ചോദിക്കുക (*комит.*)

спрессовать *сов. см.* прессовать

спровоцировать *сов. см.* провоцировать

спроектировать *сов. см.* проектировать 1

спрос *м* ചോദ്യം, ആവശ്യം, ഡിമാണ്ടും; ~ и предложение ഡിമാണ്ടും സന്ദേശവും ി без спрoса (спрoсу) [അനവാദം] ചോദിക്കാതെ

спросить(ся) *сов. см.* спрашивать(ся) **спросно́к** *нареч. разг.* പാതിയറക്കത്തിൽ, ഉറക്കപ്പിച്ചോടെ

спрыгивать, sprýgnút' ചാടിയിറങ്ങുക

спрыгнуть *сов. см.* sprýgnút'

спрыскивать, sprýsknúť *разг.* (вн.) തളിക്കുക, തുവുക (*местн.*; чем-л. — *им.*)

спрыснуть *сов. см.* sprýsknúť

спрягать, spryagát' *прспрягать:* ~ глагол *грам.* [പുരുഷപ്രത്യയങ്ങൾ ചേർത്തു] ക്രിയാരൂപം നിഷ്ഠാദിക്കുക (ചൊല്ലുക)

спряжение с грам. 1. (изменение) [ക്രിയാ]രൂപനിഷ്ഠാദനം 2. (*группа*) [ക്രിയാ]രൂപമാതൃക

спрясть *сов. см.* прясть

спрýтат(ся) *сов. см.* прýтат(ся)

спýгивать, spugnúť (*вн.*) വിരട്ടിയോടിക്കുക *п.*

спугнуть *сов. см.* spýгивать

спуск *м* 1. *действие от* спускáть(ся) 2. (*откос*) ചരിവ് ി не дава́ть (*от.*) спýску *кого* ക്ഷമിക്കാതിരിക്കുക (*р.д.*; не проща́ть); വരച്ച വരയിൽ നിറയ്ക്കുക *п.* (не дава́ть поблажки)

спускáть, spustít' (*вн.*) 1. താഴ്ത്തുക *п.*, ഇറക്കുക *п.*; ~ флаг പതാക താഴ്ത്തുക; ~ корáбль нá воду കപ്പൽ കടലിലിറക്കുക 2. (*отпустить*) [അഴിച്ചു]വിടുക *п.*; ~ собáку с цéпи പട്ടിയെ ചങ്ങലയുരിവിടുക 3. (*выпускать*) പുറത്തുവിടുക *п.*; ~ во́ду из прудá കളിത്തിരിനിന്നു വെള്ളം തുറന്നുവിടുക 4. *разг.* (*тратить*) ചെലവഴിക്കുക *п.* 5. *разг.* (*тж. р.д.*; проща́ть) ക്ഷമിക്കുക *п.*; я тебé éтого не спущý നിന്റെ ഈ *кого* ഞാൻ ക്ഷമിക്കില്ല ി не ~ глаз (с *р.д.*) കണ്ണെടുക്കാതെ നോക്കുക *п.*; спустя́ рукава́ ഒഴുക്കൻമട്ടിൽ

спуска́||ться, spustít'sya *в разн. знач.* ഇറങ്ങുക, താഴോട്ടിറങ്ങുക; ~ть-ся с горы́ മലയിൽനിന്നും ഇറങ്ങുക; ~ть-ся с ле́стницы, ~ть-ся по ле́стнице കോണിയിറങ്ങുക; ~ется ночь നേരം ഇരുണ്ടു

спусковой: ~ крýчок കാഞ്ചി

спустít(ся) *сов. см.* спускáть(ся)

спустя́ *предлог* (*вн.*) കഴിഞ്ഞും (*им.*); ~ ме́сяц ഒരു മാസം കഴിഞ്ഞും

спýтанный പിണഞ്ഞ, കെട്ടിപ്പിണഞ്ഞ; ~е во́лосы കെട്ടിപ്പിണഞ്ഞ തലമുടി

спýтать *сов. см.* пýтать 1, 3

спýтаться *сов. см.* пýтаться 1—3

спýтник *м* 1. (*попутчик*) വഴിയുണ, സഹയാത്രികൻ 2. *астр.* ഉപഗ്രഹം

ഹം; ~ Землі ഭൂമോപഗ്രഹം; искусственный ~ സ്പുട്ട്നിക്കു, കൃത്രിമഭൂമോപഗ്രഹം

спўтываць несов. см. пўтаць 1, 3
сравнєнїе с ഇലനം, ഉപമ റ്റു ~ и, по ~ ю (с тв.) അപേക്ഷിച്ച് (വ്.)

сравниваць I, сравнить (вн. с тв.; сопоставлять) താരതമ്യപ്പെടുത്തുക പ., ഇലനം ചെയ്യുക പ., ഉപമിക്കുക പ. (с кем-л., чем-л. — ഉമായി)

сравниваць II, сравнять (вн. с тв.; делать равным) ഇലുമാക്കുക പ. (с кем-л., чем-л. — ദ്ത.)

сравниваць III, сровнять (вн.; делать ровным) നിരപ്പാക്കുക പ., നിരപ്പുവരുത്തുക (ദ്ത.) റ്റു ~ с землёй നിലം പരിശാക്കുക പ.

сравнительно нареч. താരതമ്യേന, ആപേക്ഷികമായി റ്റു ~ с (тв.) അപേക്ഷിച്ച് (വ്.)

сравнительный I. താരതമ്യപുരസ്കൃതം, ഇലനാത്മകം; ~ое языкознание താരതമ്യപുരസ്കൃതഭാഷാശാസ്ത്രം 2. грам. ഇലനം; ~ая степенъ ഇലനകോടി 3. (относительный) ആപേക്ഷികം

сравнить сов. см. сравниваць I
сравниться сов. (с тв.) ഇലുമാവുക (ദ്ത.), കിടപിടിക്കുക (комит.)

сравнять сов. см. сравниваць II и уравнивать

сравниваться сов. ഇലുനാവുക (с кем-л., чем-л. — ദ്ത.)

сражать, сразить (вн.) 1. (убивать) വധിക്കുക പ., കൊല്ലുക പ.; ~ пулей വെടിവെച്ചു കൊല്ലുക 2. разг. (поражать) ആശ്ചര്യചകിതനാക്കുക പ.

сражаться, сразиться (с тв.) (ഉമായി) പൊരുതുക, പടവെട്ടുക

сражение с പോരാട്ടം, യുദ്ധം

сразить(ся) сов. см. сражать(ся)

сразу нареч. 1. (немедленно) പെട്ടെന്ന്, തൽക്ഷണം, താമസിയാതെ 2. (в один приём) റൊയടിക്കു

срамить, осрамить разг. (вн.) നാണിപ്പിക്കുക പ., ലജ്ജിപ്പിക്കുക പ.

срамиться, осрамиться разг. നാണം കെടുക

срастаться, срастись കൂടിച്ചേരുക; сломанная кость хорошо срослась ഒടിഞ്ഞ എല്ലു നന്നായി കൂടിച്ചേർന്നിട്ടുണ്ടു്

срастись сов. см. срастаться
сращивание с (объединение) സംലയനം

средн|á I ж 1. ചുറ്റുപാടു; പരിസരം (тж. географическая); социальная ~ á സാമൂഹ്യചുറ്റുപാടു; в рабоче́й ~ е തൊഴിലാളികൾക്കിടയിൽ 2. физ., хим. മാധ്യമം

среда́ II ж (день недели) ബുധനാഴ്ച
сре́дй предлог (рð.) 1. (посреди) നടുവിൽ, നടുക്കു് (рð.); മദ്ധ്യത്തിൽ (и.м.; о времени); ~ комнаты മുറിയുടെ നടുവിൽ; ~ но́чи രാത്രിമദ്ധ്യത്തിൽ 2. (в среде, между) ഇടയിൽ (рð., ദ്ത.), കൂടുത്തിൽ (рð.); ~ нас നമ്മുടെ ഇടയിൽ (കൂടുത്തിൽ)

средиземнобо́рский мദ്ധ്യധരണ്യാഴിപ്രദേശത്തെ

средневеко́в|ый мദ്ധ്യകാലം; ~ая эпо́ха മദ്ധ്യകാലം

средневеко́вые с മദ്ധ്യകാലം

среднегодо́вый ഒരു വർഷത്തെ ശരാശരി

среднеме́сячный ശരാശരി പ്രതിമാസം

сре́дн|ий 1. നടുവിലുള്ള; മദ്ധ്യം (тж. о времени); ~ее окно́ നടുവിലുള്ള ജനാല; в ~их чйслах ма́я മേയു് മദ്ധ്യത്തിൽ; ~ий па́лец നടുവിലിൽ, പാമ്പുവിലിൽ 2. (о размере, весе, возрасте и т. п.) ഇടത്തരം, ഇടത്തരത്തിലുള്ള, സാമാന്യം; ~ей величины́ ഇടത്തരം വലിപ്പമുള്ള; человек ~их лет ഇടപ്രായക്കാരൻ, മദ്ധ്യവയസ്സൻ 3. (напр. о скорости, температуре) ശരാശരി; ~ая ско́рость ശരാശരി വേഗം 4. (посредственный) ഇടത്തരം റ്റു в ~ем ശരാശരി; вы́ше ~его ഇടത്തരത്തിൽ കവിഞ്ഞു്; ~ие ве́ка мദ്ധ്യകാലം; ~ее о́бразова́ние സൈക്കണ്ടറി വിദ്യാഭ്യാസം; ~ий род грам. നപുംസകലിംഗം

сре́дств|о с 1. (способ) മാർഗ്ഗം, രീതി 2. (приспособление, орудие) ഉപാധി, ഉപകരണം, മാധ്യമം; ~а произво́дства ഉല്പാദനോപാധികൾ; ~а со-

общения ഗതാഗതം—വാർത്താവിനിമയ മാർഗ്ഗങ്ങൾ 3. (лекарство) മരുന്നും, ഔഷധം; ~о от головної рёбли തലവേദനയുള്ള മരുന്നും 4.: ~а мн. (деньги, капитал) മുതൽ, പണം; ~а к жизни ഉപജീവനമാർഗ്ഗം; мне это не по ~ам അതിനുള്ള വക എനിക്കില്ല; жить по ~ам വരുമാനത്തിനൊത്തു ജീവിക്കുക; жить не по ~ам ധൂർത്തടിച്ച ജീവിക്കുക

среди *предлог с.м.* среди

срезать *сов. с.м.* срезать

срезать, **срезать** (вн.; *отрезать*) അറുത്തെടുക്കുക *п.*, അറുത്തുകളയുക *п.*; ~ цветок പൂവും അറുത്തെടുക്കുക

срисовать *сов. с.м.* срисовывать

срисовывать, **срисовать** (вн.) നോക്കി വരയ്ക്കുക *п.*; പകർത്തിവരയ്ക്കുക *п.* (тк. с картины)

сравнивать *сов. с.м.* сравнивать III и равнять

сроднить *сов. с.м.* роднить 2

сродниться *сов. с.м.* родниться

срок *м* 1. കാലയളവും, കാലം, കാലാവധി; в кратчайший ~ കഴിയുംവേഗം; сроком на пять дней അഞ്ചുദിവസക്കാലത്തേക്കും; ~ военной службы പട്ടാളസേവനകാലം; ~ действия договора കരാറിന്റെ കാലാവധി; за короткий ~ ചുരുങ്ങിയ കാലയളവിൽ 2. തീയതി (дата); സമയം (время); ~ отъезда പുറപ്പെട്ടത തീയതി; в ~ നിർദ്ദിഷ്ടസമയത്തിനും ◊ д[а]й[те] ~ കറെക്കഴിയട്ടെ

срочно *нареч.* ഉടനടി, അടിയന്തരമായി

срочный 1. അടിയന്തരം, അത്യാവശ്യം; ~ый заказ അടിയന്തര ഓർഡർ; в ~ом порядке ഉടനടി, അടിയന്തരമായി 2. (рассчитанный на определённый срок) കാലാവധിയോടുകൂടിയ, നിശ്ചിതതീയതിയോടുകൂടിയ; ~ый вклад സ്ഥിരനിക്ഷേപം, ഫിക്സ്ഡ് ഡിപ്പോസിറ്റ്

сруб *м* 1. действие от срубить 2. (сооружение из брёвен) മതിൽക്കെട്ട്

срубать, **срубить** (вн.) വെട്ടിവിഴുത്തുക *п.*

срубить *сов.* 1. с.м. срубить 2. (вн.;

выстроить) തടികൊണ്ടും നിർമ്മിക്കുക *п.*

срыв *м* 1. действие от срывать I; 2. (неудача) തോൽവി, പരാജയം

срывать I, **сорвать** (вн.) 1. പറിക്കുക *п.* (плоды, цветы); ഊരിയെടുക്കുക *п.*, വലിച്ചുതുക *п.* (напр. одежду); പൊളിക്കുക *п.* (дверь, замок и т.п.)

2. *перен. разг.* (вымещать) തീർക്കുക *п.*; ~ зло (на пр.) അരിശം തീർക്കുക (комит.) 3. *перен.* (нарушать ход чего-л.) തകർക്കുക *п.*, താറുമാറാക്കുക *п.*;

~ работу ജോലി താറുമാറാക്കുക; ~ планы പദ്ധതികൾ പരാജയപ്പെടുത്തുക; ~ забастовку പണിമുടക്കു പൊളിക്കുക ◊ ~ маску (с рд.) പൊയ്മുഖം പിച്ഛിച്ചിത്തുക (рд.); ~ голос തൊണ്ടയടയ്ക (суб. в рд.)

срывать II, **срыть** (вн.) ഇടിച്ച് നിറയ്ക്കുക *п.*

срываться, **сорваться** 1. (с рд.; падать откуда-л.) (നിന്നും) വീഴുക 2. (разрывать привязь) പറിക്കുക *п.*; ~ с цепи ചങ്ങല പറിക്കുക 3. *перен. разг.* (не удаваться) നിഷ്ഫലമാവുക, പരാജയത്തിൽ കലാശിക്കുക ◊ ~ с языка (у рд.) താവിൽനിന്നു വീഴുക (рд.); как с цепи сорвался *разг.* ലക്ഷം ലഗാനമില്ലാതെ

срыть *сов. с.м.* срывать II

ссадина *ж* ചതവു

ссадить I *сов. с.м.* ссаживать

ссадить II *сов.* (вн.; *содрать*) ചതയ്ക (им.), മുറിവേൽക്കുക (местн.; суб. в рд.); он ~л себе р[у]ку അയാളുടെ കൈ ചതഞ്ഞു

ссаживать, **ссадить** (вн.) ഇറക്കുക *п.*; ~ ребёнка с колён കുട്ടിയെ മടിയിൽ നിന്നും ഇറക്കുക; ~ с поезда തീവണ്ടിയിൽനിന്നും ഇറക്കുക *п.*

ссора *ж* പിണക്കം, വഴക്കം (вражда, размолвка); വാക്കേറം (перебранка); я с ним в ~е എനിക്കും അയാളോടു പിണക്കമാണ്

ссорить, **поссорить** (вн.) പിണക്കുക *п.* (с кем-л. — ഉമായി)

ссориться, **поссориться** (с тв.) പിണങ്ങുക, കയർക്കുക (комит.), (ഉമാ

യി) വഴക്കു കൂടുക; они поссорились അപർതത്തിൽ പിണങ്ങി

ссуд||а ж കടം, വായ്പ; давать ~у (дт.) വായ്പ കൊടുക്കുക (дт.); брать ~у വായ്പ വാങ്ങുക

ссудить сов. см. ссужать

ссудный в.с.с. ссуд[о]—; ~ капитал ഊണ്ടികളുടേതായ

ссужать, ссудить (вн. тв., вн. дт.) വായ്പ നൽകുക п. (കൊടുക്കുക п.) (кого-л., кому-л. — дт.); ~ сосёда деньгами, ~ деньги сосёду [в.с.с.] അയൽക്കാരനെ വായ്പ കൊടുക്കുക

ссутулить(ся) сов. см. сутулить(ся)

ссылать, сослать (вн.) നാടുകടത്തുക п.

ссылаться, сослаться (на вн.) പേർ എടുത്തുപറയുക (р.д.), സാക്ഷിയായി ചൂണ്ടിക്കാട്ടുക п. (на кого-л.); ചൂണ്ടിക്കാട്ടുക п., ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുക п., (എന്ന) കാരണം പറയുക (на что-л.); ~ на чьи-л. слова വാക്കുകൾ ഉദ്ധരിക്കുക (р.д.)

ссылк||а I ж 1. действие от ссы-
лать 2. (место) നിർവ്വാസനസ്ഥലം;
жить в ~е നിർവ്വാസനസ്ഥലത്തു താമസിക്കുക

ссылка II ж 1. действие от ссы-
латься 2. ഉദ്ധരണം (цитата); പ്രമാണഗ്രന്ഥസൂചന (примечание)

ссылный м നാടുകടത്തപ്പെട്ടവൻ

ссыпать сов. см. ссыпать

ссыпать, ссыпать (вн.) ചൊരിയുക п.

стабилизатор м тех. സ്റ്റബിലൈസർ
стабилизация ж സ്ഥിരീകരണം, സ്ഥാ-
യികരണം

стабилизировать несов. и сов. (вн.;
тж. тех.) സ്ഥിരീകരിക്കുക п., സ്ഥാ-
യികരിക്കുക п.

стабилизироваться несов. и сов. സ്ഥി-
രമാവുക, സ്ഥായിയാവുക (тж. тех.);
സാധാരണനിലയിലാവുക

стабильность ж സ്ഥിരത, സ്ഥായി-
ത്വം (тж. тех.); ദൃഢത

стабильный (тж. тех.) സ്ഥിര-,
സ്ഥായിയായ

ста́вить, поста́вить (вн.) 1. (в стоя-
чем положении) [കത്തി] നിറയ്ക്കുക п.
2. (помещать) വയ്ക്കുക п.; ~ книгу в

шкаф പുസ്തകം അലമാരിയിൽ വയ്ക്കുക;
~ но́гу на зёмлю കാൽ നിലത്തു ക-
ത്തുക; ~ машину в гара́ж വണ്ടി ഗാ-
റേജിൽ (ഷെഡ്ഡിൽ) കയറുക 3. разг.
(назначать) നിയോഗിക്കുക п., നിയ-
മിക്കുക п. 4. (прикладывать) ഇടുക п.,
വയ്ക്കുക п.; ~ компрéсс (дт.) കംപ്രെ-
സ്സ് വയ്ക്കുക (дт.) 5. (сооружать; ус-
танавливать) സ്ഥാപിക്കുക п.; ~ те-
лефо́н ടെലിഫോൺ സ്ഥാപിക്കുക; ~
навёс കൊട്ടിൽ പണിയിക്കുക; ~ па-
мятник (дт.) സ്മാരകം സ്ഥാപിക്കുക
(р.д.) 6. (выдвигать, предлагать) ഉന്ന-
യിക്കുക п.; ~ вопро́с പ്രശ്നം ഉന്നയിക്ക-
ുക; ~ усло́вие വ്യവസ്ഥ ഉന്നയിക്കുക
7. (считать) ആക്കുക п.; ~ за пра́-
вило നിയമമാക്കുക п.; ~ це́лью ല-
ക്ഷ്യമാക്കുക п. 8. (оценивать) വിലമ-
തിക്കുക п. (человека); വില കല്പിക്കുക
(дт.; что-л.); вы́соко ~ വളരെ വില-
മതിക്കുക п.; ни во что́ не ~ വകവ-
യ്ക്കാതിരിക്കുക п., കൂട്ടക്കാതിരിക്കുക п.
9. (знаки препинания) ഇടുക п.; ~ за-
пя́тую കോമാ ഇടുക о ~ термо́метр
(дт.) പനി അളക്കുക (р.д.); ~ под́пись
ഒപ്പിടുക; ~ печа́ть (на вн., на пр.)
മുദ്രപതിക്കുക (местн.); ~ опы́т പരീ-
ക്ഷണം നടത്തുക; ~ спекта́кль നാടകം
സംവിധാനം ചെയ്യുക; ~ в затрудни-
тельное положение വിഷമത്തിലാക്കുക
п.; ~ часы ഘടികാരത്തിലെ സമയം
ശരിയാക്കുക; ~ часы на пять мину́т
вперёд ഘടികാരത്തിന്റെ സൂചി അഞ്ചു
മിനിട്ട് മുന്നോട്ടാക്കുക; ~ пята́но па́зо
വീക്കുക; ~ го́лос (дт.) ഗാനപരിശീ-
ലനം നല്കുക (дт.); ~ в изве́стность
അറിയിക്കുക п. (о чём-л. — പറി); ~
в ви́ну (дт.) കുറപ്പെടുത്തുക п. (что-л.
— дт.); ~ в приме́р ഉദാഹരണമായി
(മാതൃകയായി) ചൂണ്ടിക്കാട്ടുക п. (кому-
л. — дт.); ~ диа́гноз (дт.) രോഗം
നിർണ്ണയിക്കുക (р.д.); ~ пе́ред собо́й
зада́чу കടമ മുന്നോട്ടുവയ്ക്കുക; ~ (пе́ред
тв.) зада́чу (മുമ്പാകെ) കടമ വയ്ക്കുക

ста́вка I ж 1. (о́клад) ശമ്പളം 2.
(в игре) പന്തയം; പന്തയപ്പണം (денеж-
ная) 3. перен. പ്രത്യാശ; де́лать ~у
(на вн.) പ്രത്യാശിക്കുക (комит.)

ста́вка II ജ *воен.* ജനറൽ ഫെഡ് ക്വാർട്ടേഴ്സ്

ста́вка III ജ: *рчная* ~ സമ്മുഖാഗമനം, അഭിമുഖവിസ്താരം

ста́вленный *м* കൈയാൾ, പാവ, ശിക്ഷി

ста́в||ни *мн.* (*ед.* ~ень *м*, ~ня *ж*) ഷട്ടുകൾ, ജനാലപ്പാളികൾ

стади́он *м* സ്റ്റേഡിയം

ста́дия *ж* ഘട്ടം

ста́до *с* പറാം; ~ *овец* ആട്ടിൻപറാം

стаж *м* സേവനകാലം; у негó боль- шой ~ [работы] അയാൾ വളരെക്കാലം ജോലി ചെയ്തിട്ടുണ്ട്; партíйный ~ പാർട്ടിയംഗത്വകാലം; производственный (трудо́вой) ~ സർവീസ്

стажирóвка *ж* പ്രായോഗികപരിശീലനം

стака́н *м* ഗ്ലാസ്; ~ *молока́* ഒരു ഗ്ലാസ് പാൽ

сталева́р *м* ഉരുക്കുനിർമ്മാണത്തൊഴിലാളി

сталеплави́льный: ~ый заво́д ഉരുക്കുമാകുറി; ~ая печь ഉരുക്കുചുള

ста́л|кивать, столкнóуть (*вн.*) 1. തള്ളിവിടുക *п.*, തള്ളിയിറക്കുക *п.*; ~ *с* лéстницы കോണിയിൽനിന്നു തള്ളി വീഴ്ത്തുക *п.*; ~ *лодку* в во́ду വള്ളം വെള്ളത്തിലേക്കു തള്ളിവിടുക 2. *перен.* (*вызывать конфликт*) തമ്മിൽ അടിപ്പിക്കുക *п.*

ста́л|киваться, столкнóуться (*с тв.*) 1. (തമ്മിൽ, ഉമായി) കൂട്ടിമുട്ടുക; грузо- вы́й столкнóлся с автобóсом ലോറിയും ബസ്സും തമ്മിൽ കൂട്ടിമുട്ടി 2. *разг.* (*неожиданно встpeчаться с кем-л.*) കണ്ടുമുട്ടുക *п.* 3. *перен.* (*неожиданно встpeчаться с чем-л.*) നേരിടുക (*им.*; *суб.* в *от.*), അഭിമുഖീകരിക്കുക *п.* 4. *перен.* (*встyпать в конфликт*) (തമ്മിൽ) ഏറ്റുമുട്ടുക

ста́ль *ж* ഉരുക്കു

ста́льн||й ഉരുക്കു— *о* ~áя во́ля ഉരുക്കു പോലുറച്ച ഇച്ഛാശക്തി

стамéска *ж* ഉളി, വീതുളി

ста́н I *м* (*туловище*) ഉടൽ

ста́н II *м* ചേരി, പക്ഷം; вра́жеский ~ ശത്രുപക്ഷം

ста́н III *м*: прока́тный ~ റോളിങ്ങ് മിൽ

ста́нда́рт *м* മാനകം, പ്രമാണം, സ്റ്റാൻഡാർഡ്

стандартиза́ция *ж* മാനകീകരണം, പ്രമാണവല്പരണം

стандартизи́ровать *несов. и сов.* (*вн.*) മാനകീകരിക്കുക *п.*, പ്രമാണവല്പരിക്കുക *п.*

ста́нда́ртный 1. സ്റ്റാൻഡാർഡ്—, മാനക—, പ്രമാണ— 2. *перен.* പുതുമയറ, ഏകപ്രകാരമുള്ള

ста́н|ца *ж* [കോസാക്കുകളുടെ] ഗ്രാമം
станкостро́ение *с* മഷീൻപ്പടുനിർമ്മാണം

станкостро́ительный: ~ заво́д മഷീൻപ്പടുമാകുറി

станови́ться I, ста́ть 1. [വന്നു] നില്ക്കുക, നിലകൊള്ളുക; ~ у двéри വാതിൽക്കൽ വന്നു നില്ക്കുക; ~ на сту́л കസേരയിൽ കയറി നില്ക്കുക 2. (*рас-полагаться*) താവളമടിക്കുക *о* ~ на *чью-л.* сто́рону പക്ഷത്തു് ചേരുക (*рð.*); за чем де́ло ста́ло? എന്താണു തടസ്സം?; ~ у вла́сти അധികാരം ഏറ്റെടുക്കുക

станови́ться II, ста́ть ആവുക, ആയിത്തീരുക; ~ ма́терью അമ്മയാവുക; ~ же́ртвой (*рð.*) ഇരയാവുക (*от.*); станови́тся жа́рко ചൂടു കൂടിവരുന്ന

становле́ние *с* രൂപീകരണം, ഉരുത്തിരിയൽ

станово́й: ~ хребе́т (*основа чего-л.*) അടിസ്ഥാനം, കാതൽ, നട്ടെല്ലു്

стано́к *м* മഷീൻപ്പടു, യന്ത്രം

ста́н|ция *ж* *в разн. знач.* സ്റ്റേഷൻ; железнодоро́жная ~ റെയിൽവേസ്റ്റേഷൻ; телефо́нная ~ ടെലിഫോൺ ഏക്സ്ചേഞ്ച്; за́втрачная ~ പെട്രോൾ പമ്പ്

ста́рание *с* 1. (*усердие*) ശുഷ്ഠാന്തി, പരിശ്രമം 2. (*усилие*) ശ്രമം, പ്രയത്നം
ста́ра́тельно *нареч.* ശുഷ്ഠാന്തിയോടെ
ста́ра́тельность *ж* ശുഷ്ഠാന്തി, പരിശ്രമം

ста́ра́тельный ശുഷ്ഠാന്തിയുള്ള, പരിശ്രമശാലിയായ

ста́ра́ться, постара́ться 1. (*делать со старанием*) പരിശ്രമിക്കുക, പ്രയ

തിക്കുക 2. (*пытаться*) ശ്രമിക്കുക; ~ закончить работу ജോലി തീർക്കാൻ ശ്രമിക്കുക

стареть 1. *сов.* постареть (*становиться старым*) വയസ്സ് ചെല്ലുക, പ്രായമാവുക (*суб. в дт.*) 2. *сов.* устареть കാലഹരണപ്പെടുക

старик *м* വൃദ്ധൻ, വയോധികൻ, കിഴവൻ

старина *ж* 1. (*давнее время*) പണ്ടു കാലം, പുരാതനകാലം 2. പഴമ, ഭൂതകാലാവശിഷ്ടങ്ങൾ (*старинные обычаи*); പുരാതനവസ്തുക്കൾ (*старинные вещи*)

старинк||а *ж*: по ~е (*старым способом*) പഴഞ്ചൻ രീതിയിൽ (മട്ടിൽ)

старинный 1. (*древний*) പ്രാചീന-, പുരാതന-; ~ обичай പുരാതനമായ ആചാരം 2. (*давний*) പഴയ, പണ്ടുകാലത്തെ; ~ друг പഴയ സുഹൃത്തു്

стáриться, состáриться വൃദ്ധനാവുക; വയസ്സാവുക, വയസ്സ് ചെല്ലുക (*суб. в дт.*)

старожил *м* ദീർഘകാലതാമസക്കാരൻ

старомóдный 1. (*о вещи*) പഴയ ഫാഷനിലുള്ള 2. (*устарелый* — *напр. о взглядах*) പഴഞ്ചൻ, കാലഹരണപ്പെട്ട

3. (*о человеке*) പഴഞ്ചൻ (കാലഹരണപ്പെട്ട) വീക്ഷണങ്ങൾ പുലർത്തുന്ന

стáроста *м* ഗ്രാമമുഖ്യൻ, ഗ്രാമമുപ്പൻ (*сельский*); മോണിട്ടർ (*группы, курса и т. п.*)

стáрост||ь *ж* വാർദ്ധക്യം; до ~и വാർദ്ധക്യംവരെ \diamond на ~и лет വാർദ്ധക്യകാലത്തു്, വയസ്സാകാലത്തു്

старт *м* 1. സ്റ്റാർട്ട്, പുറപ്പാട്; да-вѣтъ ~ പുറപ്പാടിനു സുചന നൽകുക 2. (*место*) സ്റ്റാർട്ട് [ചെയ്യുന്ന സ്ഥലം]

стáрттер *м*, стартёр *м* *разг. тех.* സ്റ്റാർട്ടർ

стартовáть *несов. и сов.* പുറപ്പെടുക

стару́ха *ж* വൃദ്ധ, കിഴവി

стáрческий വാർദ്ധക്യസഹജമായ

стáрше *ср. ст. к* старший 1, 2

старшеклáссник *м* ഉയർന്ന ക്ലാസ്സിൽ പഠിക്കുന്ന വിദ്യാർത്ഥി

стáрши||й 1. (*по возрасту*) മുത്ത; ~й ребёнок മുത്ത കുട്ടി; ~й брат ചേ

ട്ടൻ, ജ്യേഷ്ഠൻ 2. (*по положению*) ഉയർന്ന [പദവിയലുള്ള]; ~й лейтенант ഫസ്റ്റ് ലെഫ്റ്റനന്റ് 3. *в знач. суущ. м* (*начальник*) ചുമതലക്കാരൻ 4.: ~е *в знач. суущ. мн.* (*взрослые*) മുത്തവർ

старшинá *м воен.* സാർജന്റ് മേജർ

старшинствó *с* മുപ്പ്, പ്രായം (*по возрасту*); പദവി (*по положению*)

стáр||ий 1. (*по возрасту*) വയസ്സുചെന്ന, വൃദ്ധനായ, വയസ്സായ 2. (*давно существующий; ветхий*) പഴയ; ~ый город പഴയ പട്ടണം; по ~ой прививч-ке പഴയ ശീലമനുസരിച്ചു് 3. (*старин-ный*) പ്രാചീന-, പുരാതന-; ~ая мо-нѣта പ്രാചീനനാണ്യം 4. (*опытный*) പഴയ, പഴക്കം ചെന്ന 5. (*бывший, прежний*) മുഖത്തെ, മുൻ[കാലത്തെ]

стáрьё *с собир. разг.* (*старые вещи*) പഴയ സാധനങ്ങൾ; പഴയുണി (*одежда*)

стáрьёвщик *м* പഴയുണിക്കാരൻ

стáскивать, стащítъ (*вн.*) 1. വലിച്ചുകൊണ്ടുപോവുക *п.*; ~ вниз വലിച്ചിറക്കുക *п.*; ~ лóдку в вóду വള്ളം വെള്ളത്തിലിറക്കുക 2. *разг.* (*одежду, обувь*) അഴിച്ചുമാറുക *п.* 3. (*в одно место*) [ഒരിടത്തേക്കു] കൊണ്ടുവരുക *п.*, ഒരിടത്താക്കുക *п.*

стáтистик *м* സാംഖ്യികൻ

стáтистика *ж* 1. (*наука*) സാംഖ്യികം 2. (*количественный учёт*) സ്ഥിതിവിവരക്കണക്കു്

стáтистическ||й സ്ഥിതിവിവര-, സാംഖ്യിക-; ~е дáнные സ്ഥിതിവിവരക്കണക്കുകൾ

стáтный ആകാരവടിവുള്ള, സുഭോകാരമായ

стáтус *м* പദവി

стáтус-квó *м нескл.* തൽക്കാലസ്ഥിതി, പൂർവ്വസ്ഥിതി

стáтуэтка *ж* ചെറുപ്രതിമ

стáтуя *ж* പ്രതിമ

стáть I *сов.* 1. *см.* становиться I; 2. (*прекратить работу*) നില്ക്കുക; ча-сы стáли ъесяകാരം നിന്നു \diamond во чтó бы то ни стáло എന്തായാലും, എന്തുവില കൊടുത്തും, എന്തുവന്നാലും

стáть II *сов.* 1. *см.* становиться II; 2. (*начать*) തുടങ്ങുക, ആരംഭിക്കുക; он

стал есть അയാൾ തിന്നതടങ്ങി (തിന്നാൻ തുടങ്ങി) 3. (для образования буд. вр.): что ты станешь делать? നീ പിന്നെ എന്തു ചെയ്യും?; не стану отпирать ഞാൻ നിഷേധിക്കുന്നില്ല 4. (с тв.; слушаться) പിണയുക, പറുക (മത.); что стало с ним? അയാൾക്ക് എന്തു പറി? 5. (оказаться в наличии) ആവുക; их стало трое അവർ മൂന്നു പേരായി; его не стало അദ്ദേഹം മരണമടഞ്ഞു ട് സ്കാൾ ബ്യാ അതിനാൽ, അതുകൊണ്ട്, ആയതിനാൽ (следовательно); അങ്ങനെ (итак)

стать III ж (телосложение) ആകാരം, ശരീരഘടന, ദേഹക്കൂറ് ട് с какой ста́ти? എന്തിനും?, എന്തുകൊണ്ട്?; быть под ~ (мт.) അനുരൂപം (അനുയോജ്യം) ആയിരിക്കുക, ചേരുക (мт.)

ста́ться сов. разг. പിണയുക, പറുക; что с ним ста́лось? അയാൾക്ക് എന്തു പറി? ട് мо́жет ~ [что] എന്നു വന്നേക്കാം; мо́жет ~, что я задержу́сь ഞാൻ താമസിച്ചേക്കും; всё мо́жет ~ എന്തും സംഭവിച്ചേക്കാം

статья́ ж 1. (в газете, журнале) ലേഖനം; передовья́ ~ മുഖപ്രസംഗം 2. (раздел, параграф) വകുപ്പ് 3. (отрасль) ഇനം; ва́жная ~ э́кспорта കയറുമതിയുടെ പ്രധാന ഇനം ട് это о́собая ~ ഇതു വേറെ കാര്യം; по всем ~-м എങ്ങനെ നോക്കിയാലും

ста́ционар м мед. ആശുപത്രി
ста́ционарный 1. (не передвижной) സ്ഥാവരം— 2.: ~ больно́й ആശുപത്രിയിൽ കിടക്കുന്ന രോഗി

ста́чать сов. см. та́чать
ста́чечный പണിമുടക്കു—
ста́чка ж പണിമുടക്കു്

ста́щить сов. 1. см. ста́скивать 2. разг. (вн.; украсть) ചൂണ്ടുക п., മോഷ്ടിക്കുക п.

ста́я ж കൂട്ടം, പറവ്; ~ птиц പക്ഷികളുടെ

ствол м 1. (дерева) കാമ്പം, തായ്ക്കത്തടി 2. (оружия) കഴൽ

ство́рка ж കതക, പാളി; ~ окна́ ജനാലപ്പാളി

сте́бель м തണ്ടു്, കാമ്പം

сте́ган||ый പഞ്ഞിയടിച്ച്; ~ое одея́ло കോസടി

стега́ть I, стегну́ть (вн.; тж. ~ плетью) പാട്ടുകൊണ്ടു് അടിക്കുക п.

стега́ть II, вы́стегать (вн.; прошивать) പഞ്ഞിയിട്ടു് തയ്ക്കുക п.

стегну́ть сов. см. стега́ть I
стека́ть, стечь ഒഴുകുക, വീഴുക
стек||а́ться, стече́ться ഒന്നിച്ചുകൂടുക, തടിച്ചുകൂടുക; на пло́щадь ~лось мно́го наро́да മൈതാനത്തിൽ ധാരാളം ജനങ്ങളും തടിച്ചുകൂടിയിരുന്നു

сте́кло с സ്റ്റിക്ക്കം, ചില്ലു്, കണ്ണാടി; стёкла для очко́в ലെൻസുകൾ

сте́клянный||ый സ്റ്റിക്ക്കം, ചില്ലു്, കണ്ണാടി—; ~ая ва́за സ്റ്റിക്ക്ക പുഷ്പകലശം; ~ая дверь ചില്ലുവാതിൽ

сте́кольный||ый സ്റ്റിക്ക്കം, കണ്ണാടി—; ~ый заво́д കണ്ണാടിമാകുറി; ~ая промышленность സ്റ്റിക്ക്കവ്യവസായം

сте́кольный м 1. (вставляющий оконные стёкла) ചില്ലു പതിക്കുന്നവൻ 2. (работник стекольной промышленности) സ്റ്റിക്ക്കവ്യവസായത്തൊഴിലാളി

сте́лить(ся) несов. разг. см. ста́лать (-ся)

сте́лька ж [ചെരിപ്പിന്റെ] ഉരഞ്ഞോൽ

сте́льная: ~ коро́ва ഗർഭമുള്ള പശു
сте́лющий|ся പടർന്നുവളരുന്ന

сте́мнеть сов. см. те́мнеть 2

стен||а́ ж 1. (здания) ഭിത്തി, ചുവർ 2. (ограда) മതിൽ ട് в ~ах универси́тета സർവ്വകലാശാലയിൽ; у стен Москвы́ മോസ്കോയുടെ വാതിൽപ്പടിക്കൽ; жить в четырёх ~ах വീട്ടിൽനിന്നു പുറത്തിറങ്ങാതെ കഴിയുക; сто́ять ~о́й അണിനിരന്നു നില്ക്കുക

стенга́зета ж (стенная газёта) ഭിത്തിപത്രം

стенд м സ്റ്റാൻഡ്

сте́нка ж 1. ഭിത്തി, ചുവർ 2. (стопро́на) ഭിത്തി, വശം; ~ шка́фа അലമാരിയുടെ വശം 3. (мебель) അലമാരി സെററു്

стенн||о́й ഭിത്തി—, മതിൽ—; ~ые ча́сы ക്ലോക്കു്; ~ая газёта ഭിത്തിപത്രം; ~о́й шкаф ഭിത്തിയലമാരി

стенограмма ж ചുരുക്കെഴുത്തുറിപ്പോർട്ട്

стенографировать несов. и сов. (вн.) ചുരുക്കെഴുത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തുക n.

стенографист м ചുരുക്കെഴുത്തുകാരൻ, ഏറ്റുനോട്ടാഹർ

стенографистка ж ചുരുക്കെഴുത്തുകാരി, ഏറ്റുനോട്ടാഹർ

стенографический 1. ചുരുക്കെഴുത്തു— 2.: ~ отчет സമ്പൂർണ്ണറിപ്പോർട്ട്

стенография ж ചുരുക്കെഴുത്തു്

степенный ഇരുത്തംവന്ന (о человеке); ശാന്ത— (о поведении); സാവധാനത്തിലുള്ള (напр. о походе, речи)

стёпень ж 1. അളവു്, തോതു്; ~ь развития വികാസനിലവാരം, വികാസത്തോതു് 2. (мера, предел) അളവു്, അതിർ, പരിധി; до известной ~и ഒരളവിൽ, ഒരതിരുവരെ; в значительной ~и നല്ലൊരളവിൽ; до последней ~и അങ്ങേയറ്റം 3. (учёное звание) ബിരുദം; присуждать учёную ~ь доктору наук ഡോക്ടർബിരുദം നല്കുക 4. мат. ഘാതം; показателъ ~и ഘാതാങ്കം; возводить (вн.) в четвёртую ~ь നാലാം ഘാതത്തിലാക്കുക n. 5. грам.: ~и сравнения കോടികൾ റ് വ്യംഗ്യ ~и (очень) അത്യന്തം, അങ്ങേയറ്റം

степной ഏറ്റുപ്പി—, ഏറ്റുപ്പിയിലെ

степь ж ഏറ്റുപ്പി

стереоскопический: ~ое изобретение ഘനചിത്രം, ത്രിവിമചിത്രം

стереотип м полигр. സ്റ്റീറിയോടൈപ്പ്, മുദ്രണത്തകിടു്

стереотипный 1. полигр. സ്റ്റീറിയോടൈപ്പു്— 2. перен. പുതുമയറ്റ; ~ от-вёт പുതുമയറ്റ മറുപടി

стереофонический സ്റ്റീറിയോ

стереть(ся) сов. см. стирать(ся) I

стеречь несов. (вн.) 1. (охранять) സൂക്ഷിക്കുക n., കാത്തുരക്ഷിക്കുക n., പാഠാവനില്ലുക (дт.), കാവൽനില്ക്കുക (дт.) 2. (подстерегать) (വേണ്ടി) പതിയിരിക്കുക

стёржень м 1. -(предмет, деталь) കേന്ദ്രകീലകം, ദണ്ഡു്; റീഫിൽ (ша-риковой авторучки) 2. перен. കാതൽ,

കഴമ്പു്; ~ вопроса പ്രശ്നത്തിന്റെ കാതൽ

стержневой 1. (со стержнем) കീലക— 2. перен. മൗലിക—, കാതലായ

стерилизация ж 1. (обеззаражива-ние) നിർജ്ജീവാണകരണം 2. мед. (обеспложивание) വന്ധ്യംകരണം

стерилизовать несов. и сов. (вн.) 1. (обеззараживать) നിർജ്ജീവാണകരിക്കുക (местн.); തിളപ്പിക്കുക n. (кипя-чением) 2. мед. (обеспложивать) വന്ധ്യംകരിക്കുക n.

стерильный (обеззараженный) ശുദ്ധീകൃത—, സൂക്ഷ്മാണകങ്ങളില്ലാത്ത

стерня ж 1. (поле) കൊയ്ത്തുകഴിഞ്ഞ നിലം 2. (остатки стеблей) [വജ്ജാൽ] കുററികൾ

стерпеть сов. (вн.) സഹിക്കുക n., പൊറുക്കുക n.

стёртый (повреждённый трением) തേഞ്ഞ

стеснени||е с 1. действие от стес-нять 2. (неловкость) നാണം, ലജ്ജ; без ~я കൂസലില്ലാതെ റ് ~е в груди വീർപ്പമുട്ടു്

стеснённый 1. (затруднённый) വിഷമിച്ചുള്ള, പ്രയാസപ്പെട്ടുള്ള; ~ое ды-хание വിമ്മിട്ടം 2. (тяжёлый) വിഷമ—, ബുദ്ധിമുട്ടുള്ള, ക്ലേശകരമായ; ~ые обстоятельства നെരുക്കം, പ്രയാസം

стеснительность ж (застенчивость) ലജ്ജാശീലം, നാണം

стеснительный 1. (затруднительный) വിഷമംപിടിച്ച, ക്ലേശകരമായ 2. (за-стенчивый) ലജ്ജാശീലനായ, നാണമുള്ള

стеснить сов. см. стеснять

стеснять, стеснить (вн.) 1. (ограни-чивать) പരിമിതപ്പെടുത്തുക n.; ~ чью-л. свободу സ്വാതന്ത്ര്യം പരിമിതപ്പെടുത്തുക (рð.) 2. (быть помехой) വിഷമിപ്പിക്കുക n., ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുക n.; не хочý ~ вас നിങ്ങളെ വിഷമിപ്പിക്കാൻ എന്നിക്ക് ഉദ്ദേശ്യമില്ല 3. (сму-щать) അസ്വസ്ഥതയുളവാക്കുക (дт.)

стесня||ться, постесняться (рð. и без доп.) നാണിക്കുക, ലജ്ജിക്കുക (ко-мит.); не ~йся!, не ~йтесь! മടിക്കേണ്ട!, നാണിക്കേണ്ട!

стечѣни||е с: ~е нарѡда ആയുർക്കൂട്ടം; при большѡм ~и нарѡда വലിയൊരു ജനാവലിയുടെ മുമ്പിൽവെച്ചു; ~е об-
стоятельств സാഹചര്യങ്ങൾ, യാദൃച്ഛികത

стѣчь(ся) сов. см. стекать(ся)

стилистика ж ശൈലീവിജ്ഞാനം

стилистический ശൈലീപരമായ, ശൈലീഗതം

стиль I м 1. ശൈലി; литературный ~ സാഹിത്യശൈലി; архитектурный ~ വാസ്തുശില്പശൈലി 2. (способ, метод) ശൈലി, രീതി; ~ поведения പെരുമാറ്റരീതി; что не в его стѣле അതു അയാളുടെ രീതിയല്ല; ~ работы പ്രവർത്തനശൈലി

стиль II м (летосчисление) കലണ്ടർ; старый ~ പഴയ (ജൂലിയൻ) കലണ്ടർ; новый ~ പുതിയ (ഗ്രിഗോറിയൻ) കലണ്ടർ

стильный 1. (выдержанный в определённом стиле) നിർദ്ദിഷ്ടശൈലിയിലുള്ള 2. разг. (утрированно модный) ശൈലീപര

стимул м ഉത്തേജകം (тж. экон.); ഉത്തേജനം; материальные и моральные ~ы ഭൗതികവും ധാർമ്മികവുമായ ഉത്തേജകങ്ങൾ

стимулирование с ഉത്തേജനം

стимулировать несов. и сов. (вн.) ഉത്തേജിപ്പിക്കുക п.

стипендиат м സ്റ്റോളർഷിപ്പ് വാങ്ങുന്നവൻ (കിട്ടുന്നവൻ)

стипендия ж സ്റ്റോളർഷിപ്പ്, ശൈലീപരം

стиральный|ый അലക്കു-; ~ая машина അലക്കുകാരൻ, വാഷിങ്ങ് മഷീൻ; ~ый порошок അലക്കുപൊടി

стирать I, стереть (вн.) 1. (удалять) തുടയ്ക്കുക п., തുടച്ചുമാറുക п.; തേച്ചുകളയുക п. (вытирать); മാക്കുക п., മാച്ചുകളയുക п. (напр. надпись); ~ с дос-
ки ബോർഡിൽ എഴുതിയതു് മാക്കുക; ~ запись (на магнитофонной ленте) ട്രേപ്പെഴുത്തു മാക്കുക 2. (повредить кожу) പൊട്ടുക (им.; суб. в рд.); കുമളിക്കുക (им.; суб. в рд.; до волдыря); я стёр ногу [ചെരിപ്പിട്ടു] എന്റെ കാ

ലിലെ തൊലി പോയി 3. перен. (уничтожать) ഇല്ലാതാക്കുക п., തുടച്ചുമാറുക п., നിർമ്മാർജ്ജനം ചെയ്യുക п. 4 ~ с
лицом земли ഭൂമിയ്ക്കുനീക്കം തുടച്ചുമാറുക п.; ~ в порошок തരിപ്പണമാക്കുക п.

стирать II, выстирать, постирать (вн.) അലക്കുക п.

стираться, стереться прям. и перен. തേഞ്ഞുപോവുക, മാഞ്ഞുപോവുക; над-
пись стёрлась എഴുത്തു മാഞ്ഞുപോയി

стирка|а ж അലക്കു; отдавать (вн.) в ~у അലക്കാൻ കൊടുക്കുക п.; അലക്കുശാലയിൽ കൊടുക്കുക п. (в прачечную)

стискивать, стиснуть (вн.) തെക്കുക п., അമുക്കുക п. (что-л.); തെക്കിതെരിക്കുക п. (кого-л.); ~ зuby പല്ലുകടിക്കുക; ~ в объятиях ഇരുകെ കെട്ടിപ്പിടിക്കുക п.

стиснуть сов. см. стискивать

стих м 1. (стихотворная строка) ശ്ലോകം 2. (стихотворение) കവിത; писать стихи കവിതയെഴുതുക

стихать, стихнуть 1. (переставать звучать) നിലയ്ക്കുക (о звуке); ശാന്തമാവുക (напр. о буре) 2. (замолкать, умолкать) സംസാരം നിറുത്തുക, മിണ്ടാതാവുക (о человеке); നിശ്ശബ്ദമാവുക (о животном) 3. (становиться сла-
бее) ശമിക്കുക

стихийн|ый 1. പ്രകൃതി-, പ്രാകൃതിക-; ~ое бѣдствие പ്രകൃതിക്ഷോഭം, പ്രകൃതികോപം, ഈതിബാധ 2. (неорганизованный) സ്വയമേവയുള്ള, സ്വതസ്സംഹൃതം

стихий|ая ж 1. (явление природы) പ്രകൃതിശക്തി 2. перен. (неорганизованная сила) അനിയന്ത്രിതശക്തി 3. перен. (привычный круг занятий) പ്രവർത്തനമേഖല; быть в своей ~и സ്വസ്ഥാനത്തായിരിക്കുക

стихнуть сов. см. стихать

стихосложение с (система построения стиха) വൃത്തം

стихотворение с [ലഘു]കവിത; ~ в прозе ഗദ്യകവിത

стлать 1. сов. постелить, постлать (вн.) വിരിക്കുക п.; ~ скатерть на

стол മേശയിൽ വിരിപ്പു വിരിക്കുക;
~ постель കിടക്കവിരിക്കുക 2. сов.
настлать (вн.; напр. пол) പാകുക п.

стлаться несов. 1. (простира́ться) പരന്നുകിടക്കുക 2. (о растениях) പടർന്നുകിടക്കുക 3. (распространяться) പരക്കുക; туман стелется над о́зером മുടൽമഞ്ഞു തടാകത്തിനുമുകളിൽ പരന്നിരിക്കുന്നു

сто числ. നൂറു; ~ десять നൂറുപിത്തു; увеличивать в ~ раз നൂറുമടങ്ങായി വർദ്ധിപ്പിക്കുക; ~ рублѣй നൂറുറൂപിം

стог м ഇറ; ~ сѣна പുൽത്തുറ

сто́имостъ ж 1. വില (цена); കൂലി (напр. услу́ге); ചെലവു (за́траты на что-л.); ~ь проѣзда വണ്ടിക്കൂലി; ~ь произво́дства ഉല്പാദനച്ചെലവു 2. э. മൂല്യം; за́кон ~и മൂല്യനിയമം

сто́итъ несов. 1. ചെലവുണ്ടായിരിക്കുക (суб. в 3-м.); വില വരുക, വിലയാവുക (суб. в 3-м.; т.к. иметь цену); сколько́ сто́ ~? ഇതിന്റെ വില എന്താണ്?, എന്താ വില?; сто́ ~ сли́шком доро́го ഇതിന്റെ വില വളരെ കൂടുതലാണ് 2. (р.д.; заслу́живать) അർഹിക്കുക п., യോഗ്യമാവുക (3-മ.); ~ внима́ния ശ്രദ്ധ അർഹിക്കുക, ശ്രദ്ധാർഹമായിരിക്കുക ഓ ഓ ~ сто́ ~ ему́ больши́х усѣ́лий അതിനുവേണ്ടി അയാൾക്കു വളരെ യത്നിക്കേണ്ടിവരുന്നു; вам ниче́го не ~ сде́лать сто́ അതു ചെയ്യാൻ നിങ്ങൾക്ക് യാതൊരു പ്രയാസവുമില്ല; эту́ кни́гу ~ почита́ть ഈ പുസ്തകം വായിക്കേണ്ടതാണ്; тудá не ~ хо́дить അവിടെ പോയിട്ടു കാര്യമില്ല; ~ то́лько спроси́ть ചോദിച്ചാൽ മതി; сто́ило мне взгляну́ть на него́, как он опу́стил го́лову ഞാൻ ഒന്നു നോക്കിയപ്പോഴേക്കു അയാൾ തല കുനിച്ചുകളഞ്ഞു; ~ взгляну́ть на него́, как он смуща́ется അയാളെ നോക്കുമ്പോഴെല്ലാം അയാൾ പരിഭ്രമിക്കുന്നു; ему́ ни́чего не ~ обиде́ть челове́ка മനുഷ്യരെ ദ്രോഹിക്കാൻ അയാൾക്കു യാതൊരു മടി യുമില്ല

сто́йка ж 1. (подпорка) താങ്ങു, ഇഞ്ച്, മുട്ടു 2. (прилавок) കൗണ്ടർ

сто́йк||ий 1. ഈടുനില്ക്കുന്ന, ഈടുള്ള; ~ий за́пах വളരെ നേരം നില്ക്കുന്ന മണം; ~ая кра́ска ഈടുനില്ക്കുന്ന ചായം 2. перен. ഉറപ്പു (напр. о сопроти́влении); അടിയുറപ്പു, സ്വഭാവദാർഢ്യമുള്ള (о челове́ке); അചഞ്ചല-, ദൃഢ- (напр. об уве́ренности)

сто́йкость ж 1. (напр. запаха, краски) ഉറപ്പു, ഈടു 2. перен. (упорство) അചഞ്ചലത, അവിചലത; സ്വഭാവദാർഢ്യം (т.к. челове́ка)

сто́йло с തൊഴുത്തു

сто́ймя нареч. കത്തനെ, ലംബമായി

сто́л м 1. മേശ 2. (приѣм пи́щи) ഭക്ഷണം; встава́ть из-за сто́ла 1) മേശയ്ക്കരികിൽനിന്നു എഴുന്നേൽക്കുക 2) (кон-чать есть) ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞു എഴുന്നേൽക്കുക; приглаша́ть (вн.) к сто́лу ഭക്ഷണത്തിനു ക്ഷണിക്കുക п. 3. (пи́ща) ആഹാരം, ഭക്ഷണം; диети́ческий ~ പഥ്യാഹാരം 4. (отде́л) വകുപ്പു, വിഭാഗം; па́спортный ~ പാസ്പോർട്ട് വകുപ്പു; ~ за́казов ഓർഡർവിഭാഗം

сто́лб м തൂണു, കുറി; തൂങ്ങ (т.ж. перен.); телегра́фный ~ കമ്പിത്തൂണു; ды́м стои́т сто́лбом നിറച്ചു പുകയാണ് ഓ сто́ять сто́лбом കത്തം വിഴുങ്ങിയ പോലെ നില്ക്കുക

сто́лбец м കോളം; газе́тный ~ പത്രത്തിലെ കോളം; ~ цифр അക്കനീര

сто́лбня́к м мед. ക്ഷതസ്ഥി

сто́лбик м 1. കുറി 2. перен. തൂങ്ങ; ~ рту́ти മെർക്കുറിതൂങ്ങം

сто́лбов||о́й: ~а́я доро́га пря́м. и пе-рен. രാജപാത

сто́лѣтие с 1. (период) നൂറ്റാണ്ടു, ശതകം 2. (годо́вищина) ശതവാർഷികം, ശതവത്സരാഘോഷം; ~ со дня ро́ждения (р.д.) ജന്മശതാബ്ദം (р.д.)

сто́лѣтний 1. (о сро́ке) നൂറുവർഷക്കാലത്തെ 2. നൂറുവയസ്സുള്ള (о челове́ке); നൂറുകൊല്ലം പഴക്കമുള്ള (напр. о дере́ве)

сто́лийца ж തലസ്ഥാനം

сто́личный тലസ്ഥാനം; ~ жи́тель തലസ്ഥാനവാസി; ~ го́род തലസ്ഥാനനഗരം

сто́лкнове́ние с 1. дей́ствие от ста́лкиваться 1-3; 2. перен. സംഘട്ടനം

നം; ~ на границе അതിർത്തിസംഘ
 தனம்; ~ интересов தாല്புருதனம்;
 приходить в ~ (с тв.) (ഉമായി) ഏറു
 മുട്ടുക

столкнѹть(ся) сов. с_{м.} стáлкивать(ся)
столковáться сов. разг. யா‍ரണയി
 ലെത്തുക (с кем-л. — ഉമായി)

സ്തോവായ ജ 1. (കമ്പനാ) തീന്റുറ,
 ഭോജനമുറ 2. (ഔഷ്ഠവണ്ണ) ഭോജന
 ശാല, കാൻറീൻ, ഹോട്ടൽ

столóв||ый മേശ-; ~ая лóжка മേശക്കരണ്ടി; ~ое бельё മേശവിരിപ്പു; ~ый сервиз ഡിന്നർസെറ്റ്

СТОЛПѢТЬСЯ *сoв.* വന്നുകൂടുക

столь нареч. അത്ര, ഇത്ര

சுத்யக் *நரெ.* சுரு, ஹு; ~ வு-
 மெ ஹுருரு; ஓ ~ னு! ஸுயு
 சு ஹுருயு ஸுருவு!; ய னு ~
 ஐ, சுத்யக் ஓ து னுரு ஸுருயு
 னு ஹுருருயு ~ ஓ ஓ ன ~
 து, சுத்யக் ருருரு ஸுருயுரு சு
 னுருருருருரு ருருருருருரு

столяр *м* മരപ്പണിക്കാരൻ

столярничать *несов.* മരപ്പണി ചെയ്യുക

стоматолог *m* ദന്തവൈദ്യൻ

стон *м* ഞരക്കം, മോങ്ങൽ
 стонать *несов.* 1. ഞരങ്ങുക, മോങ്ങുക
 2. *перен* യാതന അനുഭവിക്കുക

стоп *межд.* 1. നില്പ് (остановись);
 നില്പിൻ (остановитесь) 2. (достаточ-
 но) മതി

stopá I ж (ноги) ഉള്ളുകാൽ, കാലടി
 ◇ идти по ~м (по.) കാലടികളെ പി
 തുടരുക (по.), അനുഗമിക്കുക n.

stopá II ж (книг и т.п.) അട്ടി, കെട്ട്; ~ газет പത്രക്കെട്ട്

стопка I ж അടുക്കൾ; ~ книга ഒരു
 അടുക്ക പുസ്തകങ്ങൾ

сто́пка II ж (стаканчик) ചെറിയ
 ഗാസ്സ

стопроцентный 1. (содержащий сто процентов) ശതമാനം, തനി 2. (полный) പൂർണ്ണമായ 3. разг. (настоящий) ആസ്ഥി, തനി

1. **സ്തർഗവ്യാത്യാ** *сов.* 1. (о цене) [വി
 ല പേശി] യോജിപ്പിലെത്തുക 2. *пе-*
рен. ധാരണയിലെത്തുക (с кем-л. — ഉ
 മായി)

сторіцей *наrech.*: *воздѣтъ ~ (от.)*
 നൂറുമാണ്ടു പ്രതിഫലം നല്ക (от.)

സ്റ്റോജിൻ കോവൽക്കാരൻ, പാറാപ്പുക്ക
രൻ, വാച്ചർ

сторожевой കാവൽ; ~ая смена കാവൽനായ^o; ~ой пост കാവൽത്താവളം, പാറാവുതാവളം; ~ая башня കാവൽഗോപുരം

сторожи́ть *несов. см.* **стерёчь**

сторóжка Ж കാവൽപ്പുര

сторон|| *ж* 1. വശം (тж. перен.); ദിക് (направление); ഇത് വ മററു ദിക്കിലേക്കു പോകുക; со всех сторон നാലു വശത്തുനിന്നും; с противоположной ~ы എതിർ വശത്തുനിന്നും; отойти в сторону ഒരു വശത്തേക്ക് മാറിനില്ക്കുക; вытянуть р-ки в стороны കൈകൾ ഇരുവശത്തേക്കും നീട്ടിപ്പിടിക്കുക 2. (пространство по краям) പുറം, ഭാഗം; на той ~е реки നദിക്കക്കരെ; левая ~а улицы തെള

വിന്റെ ഇടതുഭാഗം. 3. (местность, край) നാടു, ഭേശം; родная ~ ജന്മഭേശം; чужая ~ മറുനാടു 4. мат. ഭൂജം. പാർശ്വം 5. (человек или группа людей; точка зрения) പക്ഷം; противная ~ എതിർപക്ഷം; встать на чью-л. сторону പക്ഷത്തു ചേരുക, പക്ഷം പിടിക്കുക (рذ.); привлекать (вл.) на свою сторону സ്വപക്ഷത്താക്കുക n. 6. (личия родства) പഴി; родственник с отцовской ~-യ്ക്ക്, родственник со ~-യ്ക്ക് പിതൃപഴിയിലുള്ള ബന്ധു o с его ~-യ്ക്ക് что очень мило അയാൾ അതു ചെറുതു് വളരെ നന്നായി; с одной ~-യ്ക്ക്... с другой ~-യ്ക്ക് ഒരു വശത്തു്... മറുവശത്തു്...; стоять в ~-യ്ക്ക് (от рذ.) (നിന്നു്) ഒഴിഞ്ഞുനില്ക്കുക; на ~-യ്ക്ക് (не у себя) മറ്റൊരാളിടത്തു്

сторониться, посторониться 1. (*отходить в сторону*) മാറിനില്ക്കുക 2. *тк. несов. перен. (рз.)* (നിന്നു്) ഒഴിഞ്ഞുമാറുക; ~ людей ആളുകളിൽനിന്നു് ഒഴിഞ്ഞുമാറുക

сторoнник и അനായി, അനുകൂലി,
 പക്ഷക്കാരൻ; ~и мiра സമാധാനസ്നേഹികൾ

СТОЧН||ЫЙ: ~ая труба ഓവനാളി, ഓ

СТО

വുകഴൽ; ~ые воды മലിനജലം; ~ая канва ഓട

стошнить сов. см. тошнить

стойнка ж 1. (остановка) നില്പ്; നളരമിട്ട കിടപ്പ് (кораблей); പാർക്കിങ് (автомобилей); здесь ~ за-прещена ഇവിടെ വണ്ടി നിറുത്താൻ പാടില്ല 2. (место) താവളം; സ്റ്റാൻഡ് (напр. такси)

стоять несов. 1. നില്ക്കുക; на этой станции поезд ~ит три минуты ഇത് സ്റ്റേഷനിൽ തീവണ്ടി മൂന്നു മിനിട്ട് നില്ക്കും 2. (находиться) ആയിരിക്കുക, സ്ഥിതിചെയ്യുക; дом ~ит у реки വീടു നദീതീരത്തു സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു; посуда ~ит в шкафу പാത്രങ്ങൾ അലമാരിയിലാണ്; солнце ~ит высоко സൂര്യൻ ഉച്ചയിലാണ് 3. (быть) ഉണ്ടായിരിക്കുക, ആയിരിക്കുക; ~яла жарá ചൂടായിരുന്നു 4. (располагаться) നിലകൊള്ളുക, സ്ഥിതിചെയ്യുക 5. перен. നേരിടുക, അഭിമുഖീകരിക്കുക; перед нами ~ят важные задачи സുപ്രധാനമായ കടമകൾ നമ്മെ നേരിടുന്നു 6. (за вн.; защищать) (വേണ്ടി) നിലകൊള്ളുക, വാദിക്കുക ട ചാങ് ~йт ഘടികാരം ചത്തുകിടക്കുകയാണ്; завoд ~ит ഫാക്ടറിയിൽ ജോലി നിലച്ചിരിക്കുന്നു; работа ~ит ജോലി നിലച്ചിരിക്കുന്നു; ~ять на своём സ്വന്തം നിലപാടിൽ ഉറച്ചു നില്ക്കുക

стоячий 1. കത്തനെയുള്ള, നിവർന്നു നില്ക്കുന്ന; ~ воротник ഹൈ കോളർ 2. (не проточный) കെട്ടിനില്ക്കുന്ന, ഒഴുകില്ലാത്ത

страдá ж വിളവെടുപ്പുകാലം

страда́лец м ദുഃഖിതൻ, പീഡിതൻ

страдáние с യാതന, ദുഃഖം, പീഡ

страдáтельный: ~ залoг грам. കർമ്മനിപ്രയോഗം

страда́ть, пострадáть 1. тк. несов. (мучиться) ദുഃഖിക്കുക, വേദനപ്പെടുക 2. тк. несов. (тв.; болеть) ഉണ്ടായിരിക്കുക (суб. в 3-м л.); он ~л неизлечимой болезнью അയാൾക്ക് ഏതോ മാരാ രോഗമുണ്ടായിരുന്നു 3. (терпеть ущерб) നഷ്ടമുണ്ടാവുക (суб. в 3-м л.); онí по-страда́ли от наводнения വെള്ളപ്പൊക്കം

СТР

ത്തിന്റെ ഫലമായി അവർക്കു നാശനഷ്ടമുണ്ടായി 4. тк. несов. разг. (быть плохим) മോശമായിരിക്കുക (суб. в местн.; у кого-л. — им.)

стра́ж||а ж കാവൽ, പാറാവു ട сто-я́ть на ~е 1) കാവൽ (പാറാവു) നില്ക്കുക 2) перен. (рð.) പരിരക്ഷിക്കുക n.; брать (заключать) (вн.) под ~у തടവിലാക്കുക n.

стра́нá ж നാടു, രാജ്യം

стра́ни́ца ж പുറം, പേജ് (одна сторона листа); താളം, ഏട് (лист; тж. перен.); нoвaя ~ истoрии ചരിത്രത്തിലെ പുതിയ ഏട്

стра́нно нареч. 1. വിചിത്രമായി, അസാധാരണമായി 2. безл. в знач. сказ.: ~, что... ..എന്നതു വിചിത്രമാണ് (വിചിത്രംതന്നെ); [мне] ~, что ты этого не понимаешь നിനക്കു് ഇക്കാര്യം മനസ്സിലാക്കാത്തതിൽ എനിക്ക് അത്ഭുതം തോന്നുന്നു; как [это] ни ~ വിചിത്രമെന്നു പറയട്ടെ

стра́нност||я ж 1. (свойство) വിചിത്രത 2. обычно мн. (поступки, привычки) [സ്വഭാവത്തിന്റെ] പ്രത്യേകലക്ഷണം (പ്രത്യേകത); человек со ~ями വിചിത്രസ്വഭാവക്കാരൻ

стра́нный വിചിത്രം, അസാധാരണ-
стра́нствовать несов. സഞ്ചരിക്കുക, യാത്ര ചെയ്യുക

стра́стный 1. (пылкий) വികാരനിർഭരമായ, ആവേശഭരിതമായ 2. (увлечённый чем-л.) ആസക്തനായ; ~ люби-тель мýзыка വലിയ സംഗീതപ്രേമി 3. (исполненный страсти) കാമവികാരഭരിതമായ, കാമാർത്തി പുണ്യ

страсть ж 1. (сильное чувство) ആവേശം 2. (увлечённость) ആസക്തി; ~ к мýзыке സംഗീതത്തോടുള്ള ആസക്തി 3. (сильная любовь) കാമവികാരം, കാമാസക്തി

стратéг м 1. воен. യുദ്ധതന്ത്രജ്ഞൻ 2. перен. [സമര]തന്ത്രജ്ഞൻ, സൂത്രധാരൻ

стратегический||й 1. തന്ത്രപരമായ; ~с планы തന്ത്രങ്ങൾ 2. воен. യുദ്ധതന്ത്രപരമായ

стратéгия ж 1. воен. യുദ്ധതന്ത്രം 2.

перен. തരം; ~ и тактика അടവുതരങ്ങൾ

стратосféра *ж* വായുമണ്ഡലത്തിന്റെ മേൽഭാഗം, സ്ട്രാറ്റോസ്ഫിയർ

страýс *м* ഒളകപ്പക്ഷി

страх *м* ഭയം, പേടി, ഭീതി; от страха ഭയന്ന്, പേടിച്ച്, ഭയംകൊണ്ട് ട് നാ свой ~ [и риск] സ്വന്തം ഉത്തരവാദിത്വത്തിൽ; у страха глаза великий погов. വിരണ്ടവൻ കണ്ണിന് ഇരുണ്ടതെല്ലാം പോയ്

страховáние *с* ഇൻഷുറൻസ്; ~ жизни ജീവിത ഇൻഷുറൻസ്; ~ имущества സ്വത്തു് ഇൻഷുറൻസ്; социáльное ~ സാമൂഹ്യ ഇൻഷുറൻസ്

страховáть, застраховáть (вн.) 1. ഇൻഷുർ ചെയ്യുക *п.*; ~ жизнь ജീവിതം ഇൻഷുർ ചെയ്യുക; ~ от пожара തീപ്പിടിത്തത്തിനെതിരായി ഇൻഷുർ ചെയ്യുക *п.* 2. перен. പരിരക്ഷിക്കുക *п.*; ~ от неприятных последствий ഭവീഷ്യത്തുകളിൽനിന്ന് പരിരക്ഷിക്കുക *п.*

страховáться, застраховáться തന്റെ ജീവിതം ഇൻഷുർ ചെയ്യുക (*страховать жизнь*); തന്റെ സ്വത്തു് ഇൻഷുർ ചെയ്യുക (*страховать имущество*); ~ от пожара തീപ്പിടിത്തത്തിനെതിരായി സ്വത്തു് (വീടു്) ഇൻഷുർ ചെയ്യുക

страховк|а *ж* 1. (страхование) ഇൻഷുറൻസ് 2. (страховая премия) ഇൻഷുറൻസ് തുക 3. разг. (гарантия) ഉറപ്പു്; для ~и ഉറപ്പുവരുത്താൻവേണ്ടി, കൂടുതൽ ഉറപ്പിനായി

страховóй ഇൻഷുറൻസ്—; ~ аге́нт ഇൻഷുറൻസ് ഏജൻ്റ്; ~ по́лис ഇൻഷുറൻസ് പോളിസി

страши́ть *несов.* (вн.) ഭീഷണിപ്പെടുത്തുക *п.*, ഭയപ്പെടുത്തുക *п.*

страши́ться *несов.* (рð.) ഭയപ്പെടുക *п.*, പേടിക്കുക *п.*; пeടി (ഭയം) ആയിരിക്കുക *п.* (суб. в дт.)

стра́шно *нареч.* 1. разг. (очень сильно) ഭയങ്കരമായി, വല്ലാതെ 2. безл. в знач. сказ.: мне ~ എന്നിക്ക് ഭയമാണു്

стра́шный 1. ഭയങ്കര—, ഘോര—, ഭയാനക— 2. разг. (очень сильный) ഭയങ്കര—, വല്ലാത്ത

стрекоза́ *ж* ഇമ്പി

стрел|а́ *ж* അമ്പു്, ശരം; пускáть ~ý അമ്പെയ്യുക

стрéлка *ж* 1. (прибора, часов) സൂചി 2. (знак) അമ്പടയാളം 3. ж.-д. с|п|а|чü

стрелкóв|ый 1. കാലാരം—; ~ая рота കാലാരക്കുപ്പിണി 2. (относящийся к стрельбе) വെടിവയ്പു്

стрелóк *м* 1. വെടിവയ്പുകാരൻ (из огнестрельного оружия); ~ из лüка വില്ലാളി 2. воен. തോക്കുപടയാളി

стрéлочник *м* സ്വിച്ച്മാൻ, പോയിൻ്റ്സ്മാൻ

стрельб|а́ *ж* വെടിവയ്പു്; ружéйная ~á തോക്കുവെടി; открывáть ~ý വെടിവയ്പു തുടങ്ങുക

стрелáть *несов.* വെടിവയ്ക്കുക (в кого-л. — നേരെ); ~ из пистолéта കൈത്തോക്കുകൊണ്ടു വെടിവയ്ക്കുക; ~ из лüка അമ്പെയ്യുക, എയ്യുക

стремглáв *нареч.* പൊട്ടുന്നതെ, ധൂതിയിൽ; бежáть ~ കുതിച്ചുപായുക, മരണപ്പാച്ചിൽ പായുക

стремíтельно *нареч.* അതിവേഗം; вóതിയിൽ, പാഞ്ഞു് (двигаться); ദ്രുതതിയിൽ, ത്വരിതമായി (напр. расти, развиваться)

стремíтельность *ж* 1. (быстрота) വേഗത, ധൂതി, തിടുക്കം (напр. движение); തീവ്രത, ദ്രുതഗതി (напр. роста, развития) 2. (подвижность, энергичность) ചുരുചുരുക്കു്, ഊർജ്ജസ്വലത

стремíтельный 1. (быстрый) അതിവേഗമുള്ള; വേഗത്തിൽ ഒഴുകുന്ന (напр. о потоке); ധൂതിയിലുള്ള (напр. о беге); ദ്രുതഗതിയിലുള്ള, ത്വരിത—, തീവ്ര— (напр. о росте, развитии) 2. (подвижный, энергичный) ചുരുചുരുക്കുള്ള

стремíться *несов.* 1. എത്താൻ [കിണഞ്ഞു] ശ്രമിക്കുക (യത്നിക്കുക) (стараться прийти, приехать); ചേരാൻ [കിണഞ്ഞു] ശ്രമിക്കുക (യത്നിക്കുക) (стараться поступить); ~ в Москвü മോസ്കോയിൽ എത്താൻ [കിണഞ്ഞു] ശ്രമിക്കുക (യത്നിക്കുക); ~ в университетü സർവ്വകലാശാലയിൽ ചേരാൻ [കിണഞ്ഞു] ശ്രമിക്കുക 2. (к дт. и с неопр. ф.; добиваться) (വേണ്ടി) കി

СТР

ണത്തശ്രമിക്കുക, യത്നിക്കുക, ഉദ്യമിക്കുക (или с супином); ~ к побѣде വിജയത്തിനുവേണ്ടി യത്നിക്കുക

стремление с അഭിലാഷം, ആഗ്രഹം; ~ к побѣде വിജയാഭിലാഷം; ~ к знаниям ജ്ഞാനത്തുഷ്ഠി

стрѣмя с ജീനിപ്പടി

стремянка ж ഏണി

стресс м മാനസികസംഘർഷം, അന്തസ്സംഘർഷം

стрижка ж 1. действие от стричь 2. (способ подстригания) കട്ടിങ്ങ്, ഹെയർകട്ട്

стричь, о[б]стричь (вн.) വെട്ടുക n., കഠിക്കുക n.; മുടിവെട്ടുക (рр.; челове-ка); രോമം കഠിക്കുക (рр.; животное); ~ волосы മുടിവെട്ടുക

стричься, о[б]стричься സ്വന്തം മുടി വെട്ടുക, മുടി വെട്ടിക്കുക (в парикмахерской)

строгать несов. (вн.) ചിന്തേരിടുക n., ചീകുക n.

стро́гий 1. (выска́тельный) കണിശക്കാരനായ 2. (суровый) കഠിനം, കർക്കശം; ~ое обращение കർക്കശമായ പെരുമാറ്റം; ~ое наказание കഠിനമായ ശിക്ഷ; ~ий вы́говор കർക്കശമായ താക്കീത്; ~ая дисципли́на കർക്കശമായ അച്ചടക്കം 3. (не допуска́ющий отклонений; точный) കണിശമായ, ചിട്ടയായ; സൂക്ഷ്മ— (тк. точный); ~ий поря́док ചിട്ടയായ [അന്ത]ക്രമം; ~ий учё́т കണിശമായ കണക്ക്; ~ая дѣ́ла കഠിനമായ പഥ്യം; в ~ом смы́сле സൂക്ഷ്മരത്നത്തിൽ 4. (о поведе́нии, жизни) കർക്കശമായ, കണിശമായ; ~ие нра́вы കർക്കശമായ സന്മാർഗ്ഗനിയമങ്ങൾ 5. (без излишества, украшений) ആഡംബരമറ്റ

стро́го нареч. 1. (сурово) കർക്കശമായി, കഠിനമായി; ~ обращаться (с тв.) കർക്കശമായി പെരുമാറുക (комит.); ~ наказы́вать (вн.) കഠിനമായി ശിക്ഷിക്കുക n. 2. (точно) കണിശമായി, ചിട്ടയായി, കൃത്യമായി; ~ соблю́дать (вн.) കണിശമായി പാലിക്കുക n. ട് ~ говоря́ кൃത്യമായി പറഞ്ഞാൽ; кури́ть ~ воспре́щается പുക

СТР

വലി തീർത്തും പാടില്ല; . ~настро́го അതികർക്കശമായി

стро́гость ж 1. കാർക്കശ്യം, കാഠിന്യം (требовательность; суровость); കർക്കശമായ പെരുമാറ്റം (стро́гое от-ношение) 2. (неукоснительность) സൂക്ഷ്മത, ചിട്ട, കൃത്യത 3.: ~и мн. разг. (стро́гие меры, правила) കർക്കശമായ നടപടികൾ (നിയമങ്ങൾ, ചട്ടങ്ങൾ)

строев||о́й: ~а́я подгото́вка воен. കവാതു്

стро́ение с 1. (постройка) കെട്ടിടം, എടുപ്പ് 2. (структура) ഘടന, സംവിധാനം

строи́тель м 1. നിർമ്മാണത്തൊഴിലാളി (рабочий); നിർമ്മാണവിദഗ്ദ്ധൻ (специалист); инженер~ നിർമ്മാണ എഞ്ചിനീയർ 2. перен. നിർമ്മാതാവ്, ശില്പി; ~ но́вой жи́зни നവജീവിത ശില്പി

строи́тельн||ый നിർമ്മാണ~; ~ые ма-териалы നിർമ്മാണസാമഗ്രികൾ; ~ый рабо́чий നിർമ്മാണത്തൊഴിലാളി; ~ая пло́щадка [നിർമ്മാണ]സൈറ്റ്

строи́тельство с 1. прям. и перен. നിർമ്മാണം; ~ социализма സോഷ്യലിസ്റ്റ് (സോഷ്യലിസത്തിന്റെ) നിർമ്മാണം 2. നിർമ്മാണസ്ഥലം (место постройки); നിർമ്മാണത്തിലിരിക്കുന്ന കെട്ടിടം (строящееся здание)

стро́ить, построи́ть (вн.) 1. നിർമ്മിക്കുക n.; പണിയുക n. (здание); ഉണ്ടാക്കുക n. (напр. машину) 2. перен. നിർമ്മിക്കുക n., കെട്ടിപ്പടുക്കുക n., പടുത്തുയർത്തുക n.; ~ социализм സോഷ്യലിസം കെട്ടിപ്പടുക്കുക 3. (в уме) ആവിഷ്കരിക്കുക n., ആസൂത്രണം ചെയ്യുക n.; ~ пла́ны പദ്ധതികൾ ആവിഷ്കരിക്കുക 4. (основывать) ആധാരമാക്കുക n.; ~ теори́ю на объеќтивных да́нных വസ്തുനിഷ്ഠവിവരങ്ങളെ ആധാരമാക്കി സിദ്ധാന്തം ആവിഷ്കരിക്കുക 5. (ставить в строй) അണിനിരത്തുക n. 6. геом. കണക്കാക്കി വരയ്ക്കുക n. ട് ~ возды́шные за́мки ആകാശക്കോട്ടകൾ കെട്ടുക

строи́ться, построи́ться 1. നിർമ്മാണത്തിലിരിക്കുക (для несов.; о зда-нии); നിർമ്മിക്കപ്പെടുക (для сов.; о

здании); ഉണ്ടാക്കപ്പെടുക (напр. о машине) 2. перен. (напр. о жизни, быте) നിർമ്മിക്കപ്പെടുക, കെട്ടിപ്പടുക്കപ്പെടുക 3. (на пр.; основываться) അധിഷ്ഠിതമായിരിക്കുക (местн.) 4. (строить себе дом) സ്വന്തം വീടു നിർമ്മിക്കുക (പണിയുക) 5. (становиться в строй) അണി നിരക്കുക

строй м 1. (система построения, устройства) വ്യവസ്ഥ; общественный ~ സാമൂഹ്യവ്യവസ്ഥ; грамматический ~ языкъ ഭാഷയുടെ വ്യാകരണവ്യവസ്ഥ 2. (ряд, шеренга) അണി; идти строем അണിനിരന്നു പോവുക ഓ വводить (вн.) в ~ പ്രാവർത്തികമാക്കുക п.; вступать в ~ പ്രാവർത്തികമാവുക; выводить (вн.) из строя തകർക്കുക п., പ്രവർത്തിക്കാനാക്കുക п., കേടുവരുത്തുക (дт.; напр. машину); യുദ്ധശേഷി നശിപ്പിക്കുക (рദ.; войска); выхаживать из строя പ്രവർത്തിക്കാനാവാവുക; кേടുവരുക (പററുക) (суб. в дт.; напр. о машине); പ്രവർത്തനശേഷി നശിക്കുക (суб. в рд.; о человеке)

стройка ж 1. (действие) നിർമ്മാണം 2. (объект) പ്രോജക്ട്; നിർമ്മാണത്തിലിരിക്കുന്ന കെട്ടിടം (здание); [നിർമ്മാണ]തെരപ്പ് (территория)

стройность ж 1. (фигуры) വടിവ്, സൗഷ്ഠവം 2. (правильное построение) സാമഞ്ജസ്യം

стройный 1. വടിവൊത്ത; ~ая фигура വടിവൊത്ത ശരീരം; ~ое дерево വളവില്ലാത്ത മരം 2. (правильно, логично построенный) സുഘടിതമായ, സമഞ്ജസം; ~ая теория സമഞ്ജസമായ സിദ്ധാന്തം 3. (гармоничный — напр. о пении) ഏകതാനമായ, ശ്രുതിമധുരമായ

строка ж പരി ഓ читать между ~ വരികൾക്കിടയിൽ വായിക്കുക

стропило с കഴുക്കോൽ

строптивый പിടിവാശിയുള്ള, ദുർവ്വാശിയുള്ള, ദുശ്ശാശിയുള്ള (о человеке); ~ характер പിടിവാശി, ദുർവ്വാശി

строфа ж лит. ശ്ലോകം

строчить, настрочить 1. тк. несоев. (вн.; шить) തയ്ക്കുക п., തുന്നുക п. 2. разг. (вн. или без доп.; быстро пи-

сать) യുതിയിൽ എഴുതുക п. 3. тк. несоев. разг. (стрелять) [തുരുതുരു] വെടിവയ്ക്കുക; ~ из пулемёта യന്ത്രത്തോക്കുകൊണ്ടു വെടിവയ്ക്കുക

строчка I ж (шов) തുന്നൽ

строчка II ж (строка) വരി

строчный: ~áя буква ചെറിയ അക്ഷരം

строчный см. строчный

стружка ж (тж. древесная ~) ചീവൽ; металлическая ~ ലോഹച്ചീവൽ

струиться несоев. ഒഴുകുക, പ്രവഹിക്കുക (о жидкости); പറക്കുക, പ്രസരിക്കുക, വ്യാപിക്കുക (о свете, запахе)

струйка ж уменьш. к струя

структура ж ഘടന, വിന്യാസം

струна ж തന്തി, തന്ത്രി, കമ്പി

струнка ж: ходить по ~е (у рд., перед тв.) ചൊല്ലിക്കു നില്ക്കുക (рд.); затрагивать (задевать) чью-л. слабую ~у വികാരങ്ങൾ തൊട്ടുണർത്തുക (рд.)

струнный: ~ инструмент തന്ത്രിവാദ്യം; ~ оркестр തന്ത്രിവാദ്യസംഘം

струсить сов. см. трусить

стручок м: два ~ка пёрца രണ്ടു മുളക്; два ~ка фасоли രണ്ടു പയർ

струя ж 1. പ്രവാഹം; ധാര (тж. жидкости); ~я воздуха വായുപ്രവാഹം; бить ~ей ശക്തിയായി പുറത്തു കൊഴുകുക 2. перен. പ്രവണത; вносить свежую ~ю (в вн.) പുതുജീവൻ നല്കുക (дт.)

стряпать, состряпать разг. (вн.) 1. പാചകം ചെയ്യുക п. 2. перен. കെട്ടിച്ചമയ്ക്കുക п.; состряпать обвинение (против рд.) (മേൽ) ഇല്ലാത്ത കുറ്റമാരോപിക്കുക, (എതിരെ) കള്ളക്കേസെടുക്കുക

стряпный ж разг. 1. (действие) പാചകം, അടുക്കളപ്പണി 2. (пища) ഭക്ഷണം, ആഹാരം 3. перен. കള്ളം, കെട്ടുകഥ

стрыс||тись сов. разг. പററുക, പിണയുക, സംഭവിക്കുക; что-то ~лось എന്തോ കഴപ്പം പററിയിട്ടുണ്ടു്; что ~лось? എന്താ സംഭവം?; что с вами ~лось? നിങ്ങൾക്കു് എന്തു പററി?; со мной ~лась беда എന്നിക്കൊരാപത്തു പിണഞ്ഞു

стряхивать, стряхнуть (вн.) 1. കലക്കിക്കളയുക *n.*, തട്ടിക്കളയുക *n.*, കടഞ്ഞുകളയുക *n.* 2. перен. (നിന്നു്) വിമുക്തനാവുക; ~ оцепенение സ്തബ്ധവസ്ഥയിൽനിന്നു് വിമുക്തനാവുക

стряхнуть сов. см. стряхивать
студент *m* വിദ്യാർത്ഥി
студентка *ж* വിദ്യാർത്ഥിനി
студенчески *ий* വിദ്യാർത്ഥി—; ~ое общежитие വിദ്യാർത്ഥിഹോസ്റ്റൽ; ~ий билет വിദ്യാർത്ഥിയുടെ ഐഡൻറിറ്റി കാർഡ്

студень *m* ഇറച്ചിജെല്ലി (*мясной*); മീൻജെല്ലി (*рыбный*)

студить, остудить (вн.) തണുപ്പിക്കുക *n.*

студия *ж* *в разн. знач.* സ്റ്റുഡിയോ; ശില്പശാല (*тк. скульптора*)

стужа *ж* разг. കൊടുമണപ്പൂ, ശൈത്യം

стук *m* മുട്ടു്, തട്ടു്; разд́ался ~ в дверь കതകിനു മുട്ടുന്നതു കേട്ടു; войти́ без сту́ка കതകിനു മുട്ടാതെ അകത്തുകയറുക; ~ сердца നെഞ്ചിടിപ്പു്, ഹൃദയസ്സന്ദം

стук|ать, стукнуть 1. (в вн., по *дт.*) മുട്ടുക, തട്ടുക (*дт.*); ഇടിക്കുക *n.* (*кулаком*); ~нуть в дверь കതകിനു മുട്ടുക; ~нуть по столу മേശപ്പുറത്തു് ഇടിക്കുക 2. (вн.; кого-л.) അടിക്കുക *n.*, ഇടിക്കുക *n.* (*кулаком*) \diamond ему́ ~нуло со́рок лет അയാൾക്കു നാല്പ്പതു വയസ്സായി; ему́ ~нуло в го́лову, что... ...എന്നു് അയാൾക്കു പെട്ടെന്നു തോന്നി

стукаться, стукнуться [ആഞ്ഞു] മുട്ടുക; ~ головой́ об дверь തല വാതിലിൽ മുട്ടുക (*суб. в рд.*)

стукнуть(ся) сов. см. стукать(ся)
стул *m* 1. കസേര 2. *мед.* മലം \diamond сидеть ме́жду двух сту́льев രണ്ടു തോണിയിൽ ചവിട്ടിനില്ക്കുക

сту́па *ж* ഉരൽ
ступать, ступить 1. ചുവടുവെയ്ക്കുക; ~ть на зе́млю നിലത്തു ചവിട്ടുക (കാൽ വെയ്ക്കുക); он не мог ~ть на ле́вую но́гу ഇടത്തുകാൽ നിലത്തുചവിട്ടാൻ അയാൾക്കു കഴിഞ്ഞില്ല 2. *тк. несов.* വരുക, പോവുക; ~й сюда́ ഇങ്ങോട്ടു

വാ; ~й отсюда́ പോ ഇവിടുന്ന്!; ~й с ним അയാളുടെ കൂടെ പോ

ступе́нь *ж* 1. (*лестницы*) പടി, ഏക്കു് 2. (*стадия*) പടി, ഘട്ടം \diamond ~ раке́ты റോക്കറ്റിന്റെ നില (തട്ടു്)

ступе́нька *ж* പടി; ചവിട്ടുപടി (*стремянки*); ~ ваго́на വണ്ടിയുടെ ചവിട്ടുപലക (ഫുട്ടുബോർഡ്)

ступи́ть сов. см. ступа́ть 1

сту́пка *ж* см. сту́па

ступня́ *ж* 1. (*стопа*) പാദം, അടി 2. (*подошва*) ഉള്ളങ്കാൽ

стуча́ть|ь, посту́чать 1. മുട്ടുക, തട്ടുക, അടിക്കുക; ഇടിക്കുക (*кулаком*; *тж. о сердце*); ~ь зу́рба́ми പല്ലുകൾ കൂട്ടിയടിക്കുക; у него́ зу́ры ~ от хо́лода തണുപ്പുകൊണ്ടു് അയാളുടെ പല്ലുകൾ തമ്മിൽ കൂട്ടിയടിക്കുന്നു; ~ь мо́лотко́м ചുറ്റിക കൊണ്ടു് അടിക്കുക 2. അടിക്കുക, ഇടിക്കുക (*о сердце*); മിടിക്കുക (*в голове, висках*)

стуча́ться, посту́чаться മുട്ടുക; ~ в дверь കതകിൽ (കതകിന്നു്) മുട്ടുക

стыд *m* 1. (*чужество*) നാണം, ലജ; поте́рять ~ നാണമില്ലാതാവുക, ലജ നശിക്കുക (*суб. в дт.*) 2. (*позор*) അപമാനം

стыди́ть, пристыди́ть (вн.) ലജജിപ്പിക്കുക *n.*; ~ за тру́сость ഭീരുത്വം കാണിച്ചതിനു കുറപ്പെടുത്തുക *n.*

стыди́ть|ься, постыди́ться (*рд. или с неопр. ф.*) ലജ തോന്നുക (*суб. в дт.*); он ~ся родныхъ ബന്ധുക്കളുടെ മുമ്പിൽ അയാൾക്കു ലജ തോന്നുന്നു; онá ~ся своего́ посту́пка അവൾക്കു തന്റെ ചെഴ്ചയിൽ ലജ തോന്നുന്നു; ~ься спроси́ть ചോദിക്കാൻ മടിക്കുക

стыдл|ивость *ж* ലജാശീലം, നാണം
стыдл|ивый ലജാശീല—; നാണിക്കുന്ന (*тк. о человеке*); നാണിച്ചുള്ള (*о взгляде*)

сты́дно безл. *в знач. сказ.*: мне ~ എനിക്കു ലജ തോന്നുന്നു; мне ~ за теб|я നീ കാരണം ഞാൻ ലജജിക്കുന്നു; как теб|е не ~! നിനക്കു നാണമില്ലേ?

стык *m* 1. (*место соединения*) മടക്കു്, ഏപ്പു്, സന്ധി 2. (*грань, граница*) സന്ധി, അതിർത്തി; на сты́ке

двух наўк രണ്ടു ശാസ്ത്രങ്ങളുടെ സംസ്ഥിതിയിൽ

стыковать сов. (вн.) സംയോജിപ്പിക്കുക *n.*

стыковаться сов. സംസ്ഥിക്കുക, സംയോജിക്കുക

стыковать *a* ж സംയോജനം, ഡോക്കിങ്; производить ~у സംയോജിപ്പിക്കുക *n.* (стыковать); സംസ്ഥിക്കുക, സംയോജിക്കുക (стыковаться)

стынуть несов. см. стыть

стыть несов. 1. (остывать) തണുക്കുക 2. (зябнуть) തണുപ്പ് അനുഭവപ്പെടുക, തണുക്കുക (суб. в дт.) \diamond кровь стынет [в жилах] വെറുങ്ങലിച്ചുപോകുന്നു

стычка ж 1. (бой) ഏറ്റുമുട്ടൽ, സംഘട്ടനം; ~ с неприятелем ശത്രുവുമായുള്ള ഏറ്റുമുട്ടൽ 2. (ссора) വഴക്കം, കലഹം, കശപിശ

стюардесса ж എയർഹോസ്റ്റസ്

стыг *m* vysok. പതാക, കൊടി

стягивать, стянуть (вн.) 1. (затягивать; перевязывать; скреплять) മുറക്കുക *n.*, വലിച്ചിറക്കുക *n.*, [വലിച്ചു] കെട്ടുക *n.*; ~ пальто поясом കോട്ടിന്റെ ബെൽട്ട് കെട്ടുക; ~ талию поясом അറപ്പട്ട (ബെൽട്ട്) കെട്ടുക 2. (сосредоточивать) ഒന്നിച്ചുക്കൂട്ടുക *n.*, കേന്ദ്രീകരിക്കുക *n.*; ~ войска പട്ടാളത്തെ ഒന്നിച്ചുക്കൂട്ടുക 3. വലിച്ചെടുക്കുക *n.*, വലിച്ചിറക്കുക *n.* (стаскивать, сдвигать); വലിച്ചുതുക *n.* (снимать); ~ одеяло (с рд.) (നിന്നു) പുതപ്പു വലിച്ചുമാറുക; ~ [с себя] сапоги ബുട്ട്സ് വലിച്ചുതുക

стягиваться, стянуться 1. (затягиваться) ഇറക്കുക, മുറക്കുക 2. разг. (туго подпоясываться) അറമുറക്കുക; ~ ремнём ബെൽട്ട്കൊണ്ട് അറമുറക്കുക 3. (сосредоточиваться) ഒന്നിച്ചുക്കൂട്ടുക

стянуть сов. 1. см. стягивать 2. разг. (вн.; украсть) മോഷ്ടിക്കുക *n.*, ചൂണ്ടുക *n.*

стянуться сов. см. стягиваться

стыббота ж ശനി[യാഴ്ച]

стыббоник *m* സുബ്ബോന്തിക്ക (സാമൂഹ്യാവശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ശ്രമമാനം)

субсидировать несов. и сов. (вн.) ധനസഹായം നല്കുക (дт.)

субсидия ж ധനസഹായം

субстанция ж филос. ധാതു; материяльная ~ ഭൗതികധാതു

субтитр *m* кино [ചലച്ചിത്രത്തിലെ] കീഴെഴുത്തു

субтропики *mn.* മിതോഷ്ണമേഖല

субтропический митോഷ്ണ (о климате); митോഷ്ണമേഖലാ— (напр. о растении)

субъект *m* 1. филос. വിഷയ 2. разг. (человек) വ്യക്തി, ആൾ 3. грам. ആഖ്യ, കർത്താവ്

субъективизм *m* 1. ആത്മനിഷ്ഠത 2. филос. ആത്മനിഷ്ഠവാദം

субъективн|ый в разн. знач. ആത്മനിഷ്ഠ—; ~ый фактор ആത്മനിഷ്ഠഘടകം; ~ое мнение ആത്മനിഷ്ഠാഭിപ്രായം \diamond ~ый идеализм ആത്മനിഷ്ഠ ആശയവാദം

сувенир *m* സ്മാരകവസ്തു

суверенитет *m* പരമാധികാരം

суверенн|ый പരമാധികാരം—; ~ое государство പരമാധികാരരാഷ്ട്രം; ~ое право പരമാധികാരാവകാശം

сурроб *m* മഞ്ഞുകുന്ന, മഞ്ഞുകുന്ദാരം

суд *m* 1. (óрган) കോടതി; народный ~ ജനകീയകോടതി; военный ~ പട്ടാളക്കോടതി 2. (разбирательство) വിസ്താരം, വിചാരണ; отдавать (вн.) под ~, привлекать (вн.) к суду് പേരിൽ കേസെടുക്കുക (рд.), പ്രോസിക്യൂട്ട ചെയ്യുക *n.*; без суда и следствия വിചാരണയില്ലാതെ, വിചാരണകൂടാതെ; быть (находиться) под судом വിസ്തരിക്കപ്പെടുക; он находится под судом അയാളുടെ കേസ് വിചാരണയിലാണ് 3. (мнение, суждение) തീരുമാനം; отдавать (вн.) на ~ общества സമൂഹത്തിന്റെ തീരുമാനത്തിനു വിട്ടുകൊടുക്കുക *n.*; ~ народа ജനവിധി

судак *m* കോലാച്ചിമീൻ

судебн|ый കോടതി—; ~ый приговор വിധി; ~ый процесс [козастി]വിചാരണ \diamond ~ая медицина കററാമ്പേഷണത്തെ സംബന്ധിച്ച വൈദ്യവിജ്ഞാനം

судимост|ь ж [മുൻകാലത്തെ] വിധി;

СУД

ОН ИМЕЕТ ДВЕ ~И കോടതി അയാളെ രണ്ടു തവണ ശിക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട്

судить *несов.* 1. (о пр. или без доп.) (പററി) അഭിപ്രായപ്പെടുക, തീരുമാനിക്കുക; ~ по делам പ്രവൃത്തികൾ നോക്കി വിലയിരുത്തുക; наскóлько я могу ~ എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ 2. юр. (вн.) വിസ്തരിക്കുക *n.*, വിചാരണ ചെയ്യുക *n.* 3. спорт. (вн. или без доп.) റഫറിയായിരിക്കുക (*местн.*) ഓ ടൂഡ്യാ (по *дт.*) വച്ചുനോക്കുമ്പോൾ *n.*; сўдя по всемў കാര്യങ്ങളെല്ലാം കണക്കിലെടുത്താൽ; ему не суждено бýло бóльше увйдеть её അവളെ വീണ്ടും കാണാൻ അയാൾക്കു യോഗമില്ലാതെപോയി (വിധിച്ചിട്ടില്ലായിരുന്നു)

судиться *несов.* (с *тв.*) (എതിരെ) കേസുകൊടുക്കുക; онй сўдятся уже год അവർ തമ്മിലുള്ള കേസ് തുടങ്ങിയിട്ട് ഒരു കൊല്ലമായി; он сўдится с соседом из-за дóма അയാളും അയാൾക്കാരനും തമ്മിൽ വീടിനെപ്പറ്റിയുള്ള കേസ് നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്

сўдно I с (*корабль*) കപ്പൽ, നൗക
сўдно II с (*сосуд*) വിസർജ്ജനപാത്രം

судовладелец *м* കപ്പലുടമ

судов|ой| ~áя *комáнда* കപ്പൽ കൂട്ടം; ~óй журнал ലോഗ് ബുക്ക്

судóк *м* 1. (*для соусов*) ഭരണി 2. (*для пищи*) അടുക്കുപാത്രം

судопроизвóдство с കോടതിനടപടി
сўдорог|а *ж* കോച്ചൽ, സന്നി; ему свелó нóгу ~óй അയാളുടെ കാൽ കോച്ചി

сўдорожный 1. ഞരമ്പുവലിമൂലമുള്ള (*вызываемый судорогой*); ഏങ്ങലടിച്ചുള്ള (*напр. о плаче*) 2. перен. (*суетливый*) കടുക്കുപ്പുള്ളി

судостроение с കപ്പൽനിർമ്മാണം
судостроитель|ный കപ്പൽനിർമ്മാണം—; ~ая промýшленность കപ്പൽനിർമ്മാണവ്യവസായം

судохóдный കപ്പൽഗതാഗതയോഗ്യമായ

судохóдство с കപ്പലോട്ടം, ജലഗതാഗതം

судьб|а| *ж* 1. (*рок*) [തല]വിധി, ത

СУК

ലയിലെഴുത്തു്, യോഗം; . покоряться ~é വിധിക്കു കീഴടങ്ങുക 2. (*доля, участь*) വിധി, ഭാഗധേയം 3. (*будущее*) ഭാഗധേയം; сўдбы чéловéчества മനുഷ്യാശിയുടെ ഭാഗധേയം 4. (*история существования*) ചരിത്രം ഓ *какими* ~áми? എന്തു സംഗതിവശാൽ ഇവിടെ വന്നു?; не ~á мне éхать тудá അവിടെ പോകാൻ എനിക്കു വിധിച്ചിട്ടില്ല (യോഗമില്ല)

судбý *м* 1. ന്യായാധിപൻ (о *мужчине*); ന്യായാധിപ (о *женщине*); ജഡ്ജി; нарóдный ~ ജനകീയജഡ്ജി 2. (*тот, кто даёт оценку*) വിധികർത്താവ്; он мне не ~ എന്റെ കാര്യങ്ങളിൽ വിധികല്പിക്കാൻ അയാൾ ആരാണു്?; он плохóй ~ в éтом дéле ഈ പ്രശ്നം നിർണ്ണയിക്കാൻ അയാൾക്കു കഴിവില്ല 3. спорт. റഫറി, അമ്പയർ

суевéрие с അന്ധവിശ്വാസം
суевéрный 1. (о *человеке*) അന്ധവിശ്വാസമുള്ള, അന്ധവിശ്വാസിയായ 2. മൂഢമായ, അന്ധമായ; ~ страх അന്ധമായ ഭയം

суетá *ж* തിക്കും തിരക്കും (*беспорядочные движения*); തിരക്കു്, ബദ്ധപ്പാടു് (*беготня, хлопоты*)

суетиться *несов.* ബദ്ധപ്പെടുക, വെപ്രാളം കാട്ടുക

суетл|ивый 1. (о *человеке*) വെപ്രാളിയായ 2. (*напр. о движениях*) ബദ്ധപ്പെടുള്ള, തിടുക്കത്തിലുള്ള

суетнý *ж* разг. см. суетá
суждéние с 1. അഭിപ്രായം (*мнение*); തീരുമാനം (*заклúчение*); выскáзывать ~ (о *пр.*) (പററി) അഭിപ്രായപ്പെടുക 2. лог. പ്രസ്താവന, ഉക്തി

сўживать, сўзить (вн.) 1. വീതികറുക്കുക (*дт.*) 2. перен. (*сокращать*) പരിമിതപ്പെടുത്തുക *n.*, വെട്ടിച്ചുരുക്കുക *n.*, സങ്കുചിതമാക്കുക *n.*

сўживаться, сўзиться 1. വീതികറയ്ക്കുക (*суб. в дт.*), ഇടുങ്ങുക 2. перен. (*сокращаться*) ചുരുങ്ങുക, പരിമിതപ്പെടുക, സങ്കുചിതമാവുക

сўзить(ся) *сов. см.* сўживать(ся)
сук *м* 1. (*ветка*) കമ്പു്, കൊമ്പു്, ശാഖ 2. (*в доске, бревне*) മുട്ടു്, മുഴ

су́ка ж കൊടിചിപ്പട്ടി
сукно́ с കമ്പിളി[ത്തുണി] ◇ класть
(*вн.*) под ~ നിറുത്തിവയ്ക്കുക *n.*

суко́ватый മുട്ടം മുഴയുമുള്ള
суконный കമ്പിളി—; ~е брёлки ക
മ്പിളിക്കാലുറ ◇ ~й язык വിരസമായ
ഭാഷ (ശൈലി)

сули́ть, посули́ть (*вн.*) 1. разг.
(*обещать*) വാഗ്ദാനം ചെയ്യുക, വാക്ക
പറയുക (*с* എന്ന) 2. тк. несов. മുൻസൂ
ചനയായിരിക്കുക (*дт.*; *о чём-л.* —
предвещать); പ്രവചിക്കുക *n.* (*о ком-л.*
— *предсказывать*); это не ~ ниче
го хорошего അതുകൊണ്ട് ഏതെങ്കിലും
ഗുണമുണ്ടാവുമെന്ന തോന്നുന്നില്ല

султа́н *m* (титул) സുൽത്താൻ
сумá ж: ходить с ~ой ഭിക്ഷ യാ
ചിക്കുക; пустить (*вн.*) с ~ой (കൊ
ണ്ടു്) കത്തുപാളയെടുപ്പിക്കുക

сумасше́дший 1. ഭ്രാന്തുപിടിച്ച, ഭ്രാ
ത്തുള്ള; ~ий старик ഭ്രാന്തുപിടിച്ച വൃ
ദ്ധൻ 2. *в знач. суц. m* ഭ്രാന്തൻ; ~ая
ഭ്രാന്തി 3. *перен. разг. (исключитель
ный, невероятный)* ഭയങ്കര—, അവിശ്വ
സനീയമായ; ~ая скорость ഭയങ്കരവേ
ഗത; ~ий успех അവിശ്വസനീയമായ
വിജയം; ~ие цены തീവില, തീപി
ടിച്ച വില ◇ ~ий дом *разг.* ഭ്രാന്താ
ലയം, ഭ്രാന്താശുപത്രി

сумасше́стви|е с ഭ്രാന്തു്, കിറുക്കു്;
доводить (*вн.*) до ~я ഭ്രാന്തു പിടിപ്പി
ക്കുക *n.*

сума́тоха ж തിരക്കു്, ബദ്ധപ്പാടു്
(*беготня, хлопоты*); താറ്റമാറ്റു് (*нераз
бериха*); കോലാഹലം, ബഹളം (*пере
полох*)

сумбу́р *m* താറ്റമാറ്റു്
сумбу́рный അടക്കം ചിട്ടയുമില്ലാത്ത,
കഴഞ്ഞുമറിഞ്ഞ; ~е мысли കത്തഴിഞ്ഞ
ചിന്തകൾ

су́мерки *мн.* സന്ധ്യാവെളിച്ചം (*ве
черние*); പ്രഭാതവെളിച്ചം (*утренние*);
അരണ്ട വെളിച്ചം (*полумрак*)

суме́ть *сов. (с неопр. ф.)* കഴിയുക,
സാധിക്കുക (*с супином; суб. в дт.*)

су́мка ж സഞ്ചി, ബാഗു്

су́мма|а ж 1. (*общее количество*) ആ
കത്തുക, മൊത്തം; *в* ~е ആകെ, ആക

പ്പാടെ, മൊത്തത്തിൽ 2. (*количество
денег*) തുക 3. *мат. тук.*, യോഗഫലം

сумма́рный 1. മൊത്തം, ആകെയുള്ള;
~ое количество ആകത്തുക 2. *перен.*
(*обобщённый*) മൊത്തത്തിലുള്ള

сумми́ровать *несов. и сов. (вн.)* 1.
(*складывать*) കൂട്ടുക *n.*, ആകത്തുക ക
ണക്കാക്കുക (*рð.*) 2. (*обобщать*) ശ്രോ
ഡീകരിക്കുക *n.*

су́мочка ж (*дамская*) ഹാൻഡ് ബാഗു്

су́мрак *m* നാട്ടുവെളിച്ചം; മങ്ങിയ (അ
രണ്ട) വെളിച്ചം (*в помещении*)

су́мрачный 1. ഇരുണ്ട, മങ്ങിയ 2. *пе
рен.* വിഷണ്ണ—, മൃാന—

су́мчатый|й *зоол.* മാർസുപിയ—, ശി
ശുധാനി—; ~е животные മാർസുപിയ
മൃഗങ്ങൾ

сума́ятиц|а ж *разг.* 1. (*суматоха*)
തിരക്കു്, ബദ്ധപ്പാടു് 2. (*путаница, не
разбериха*) കഴപ്പം, താറ്റമാറ്റു്; *вносить*
~у (*в вн.*) താറ്റമാറാക്കുക *n.*

су́ндук *m* [പുട്ടുള്ള] പെട്ടി

су́нуть(ся) *сов. с.м.* сова́ть(ся)

суп *m* സൂപ്പു്

супово́й സൂപ്പു്—, സൂപ്പിനുള്ള

супру́г *m* ഭർത്താവു്, പത്നി

супру́га ж ഭാര്യ, പത്നി

супру́ги *мн.* ദമ്പതികൾ, ഭാര്യാഭർ
ത്താക്കന്മാർ

супру́жеск|ий ദാമ്പത്യ—; ~ая páра
(*четá*) ഭാര്യാഭർത്താക്കന്മാർ, ദമ്പതികൾ

супру́жество *с* ദാമ്പത്യം

сургу́ч *m* മുദ്രയരക്കു്

су́рoвьость ж 1. (*суровое отношение*)
നിർദ്ദാക്ഷിണ്യം, കാർക്കശ്യം, നിഷ്ഠുരത
2. (*напр. критики*) രൂക്ഷത, കാഠിന്യം
3. (*тяжесть, трудность*) കാഠിന്യം
4. (*напр. климата*) ഉഗ്രത, ശൈത്യം

су́ров|ый I 1. നിർദ്ദാക്ഷിണ്യ—, കർ
ക്കശ—, നിഷ്ഠുര— (*лишённый мягкости*);
വിഷണ്ണ—, മൃാനചിത്ത— (*угрюмый*);
~ый человек നിർദ്ദാക്ഷിണ്യൻ, നിഷ്
ഠുരൻ; ~ый тон കർക്കശസ്വരം 2. (*бес
пощадный*) നിഷ്ഠുരമായ (*напр. о при
говоре, обычае*); നിശിതമായ, രൂക്ഷമാ
യ (*напр. о критике*); കർക്കശമായ
(*напр. о дисциплине*); ~ые ме́ры കർ
ക്കശമായ നടപടികൾ 3. (*тяжёлый*) പ്ര

യാസമേറിയ, കഠിന—; ~ое испытание കഠിനപരീക്ഷണം; ~ое время പ്രയാസമേറിയ കാലം 4. ഉഗ്ര—; തണുത്ത (напр. о климате); കൊടുംശൈത്യമുള്ള (напр. о крае)

суровый II: ~ое полотно ചാക്കതുണി, പരുപരുത്ത തുണി

суррогат *м* പകരവസ്തു

сустав *м* സന്ധി, ഏല്പ്, ചേർപ്പ്

суть *ки* *мн.* ദിനരാത്രം, ഇരുപത്തിനാലു മണിക്കൂർ; трое ~ок മൂന്നു ദിനരാത്രങ്ങൾ

сúтолока *ж* തീക്കും തിരക്കും, ബഹളം

сутулить, ссутулить: ~ спину കൂനുക
сутулиться, ссутулиться കൂനി നടക്കുക

сутулый കൂനിയ, വളഞ്ഞ (напр. о спине, figure); കൂനുള്ള, മുതുക വളഞ്ഞ (о человеке)

суть *ж* കാതൽ, കഴമ്പ്, സാരാംശം
◇ по сýти дéла വാസ്തവത്തിൽ, യഥാർത്ഥത്തിൽ

суфлёр *м* പ്രോംപ്റ്റർ, അനുബോധകൻ

сүффикс *м* *грам.* [പര]പ്രത്യയം

сухárь *м* 1. മൊരിച്ച റൊട്ടി 2. *перен. разг.* (о человеке) വിരസൻ, ബോറൻ

су́хо *нареч.* 1. (неприветливо) തണുപ്പൻ മട്ടിൽ, ഉദാസീനമായി 2. *безл. в знач. сказ.:* на ýлице ~ വെളിയിൽ ചേറില്ല

сухожилie *с анат.* കണ്ഡര

сух|ой 1. വരണ്ട, ശുഷ്ക—; ഉണങ്ങിയ (*тж.* омертвевший); ~ая одéжда ഉണങ്ങിയ ഉടുപ്പ്; ~ая древесина ഉണക്കത്തടി; ~ой вóздyх ഇരുപ്പമില്ലാത്ത വായു; ~ой климат മഴകുറഞ്ഞ കാലാവസ്ഥ; ~ая дорóга ചേറില്ലാത്ത വഴി 2. (сушёный) വരട്ട—; ~ие фрýкты *см.* сухофрýкты 3. *разг.* (худощавый) മെലിഞ്ഞ 4. (неприветливый) തണുപ്പൻ; ~ой приём തണുപ്പൻ മട്ടിലുള്ള സ്വീകരണം 5. (лаконичный, скупой) വരട്ട—, ശുഷ്ക—, രസശൂന്യ— ◇ ~ой закóн മദ്യനിരോധ[ന]ം; ~ой кáшeль വരട്ടച്ചുമ; ~ая кóжа ശുഷ്കചർമ്മം; ~ое вино മ

ധുരിമല്ലാത്ത പീഞ്ഞും; ~им путём (*по суше*) കരമാർഗ്ഗം

сухопáрый *разг.* മെലിഞ്ഞ, ചടച്ച
сухопýтн|ый കര—; ~ые войска́ കരസൈന്യം; ~ое живóтное കരജന്തു; ~ая дорóга കരയിലൂടെയുള്ള പാത; ~ая гpанiца ഭൂ അതിർത്തി

су́хость *ж* 1. ഉണക്കം, ശുഷ്കത 2. *разг.* (худощавость) മെലിപ്പ് 3. (*неприветливость*) അകൽച്ച, സൗഹാർദ്ദരാഹിത്യം 4. (скупость, лаконичность) ശുഷ്കത, രസശൂന്യത

сухофрýкты *мн.* വരട്ടുപഴങ്ങൾ, കരള
сухощáвый мെലിഞ്ഞ, ചടച്ച

сучковáтый മുട്ടം മുഴയുമുള്ള, മുരട്ട—

суч|ок *м* 1. (ветка) [ചെറു]കമ്പ്, [ചെറു]കൊമ്പ് 2. (в доске, бревне) മുട്ട്, മുഴ ◇ без ~кá, без задóринки ഒരു കഴുപ്പും കൂടാതെ, ഭംഗിയായി

су́ша *ж* കര

сушёны|й വരട്ട—, ഉണങ്ങിയ; ~е фрýкты *см.* сухофрýкты; ~е грибý ഉണക്കിയ കൂണുകൾ

сушить, высушить (*вн.*) ഉണക്കുക *п.*, വരട്ടുക *п.*

сушiться, высушиться 1. (напр. о белье) ഉണങ്ങുക; ഉണങ്ങാനിട്ടിരിക്കുക (*тж. для несов.*) 2. (сушить на себе одежду) ധരിച്ചിരിക്കുന്ന വസ്ത്രങ്ങൾ ഉണക്കുക

су́шка *ж* 1. действие от сушить 2. (баранка) സൂഷ് (ഒരുതരം വളയറൊട്ടി).

сущéственный സാരമായ, കാതലായ, കാര്യമായ

существiтельное *с грам.* (*тж.* ймá ~) നാമ[പദം]

существ|о I *с (суть)* സാരാംശം, കാതൽ, കഴമ്പ് ◇ по ~ý [говоря] സാരാംശത്തിൽ, ശരിക്കു പറഞ്ഞാൽ

существо II *с (живой организм)* ജീവി
существова́н|иe *с* 1. അസ്തിത്വം (*бытие*); നിലനില്പ് (*наличие*); прекрати́ть ~е ഇല്ലാതാവുക; പ്രവർത്തനം നിലയ്ക്കുക (*суб. в рд.*); забы́ть о ~и (*рд.*) ഉണ്ടെന്നു മറക്കുക (*им.*) 2. (жизнь) ജീവിതം; срéдства ~я (к ~ю) ഉപജീവനോപാധികൾ, ജീവസന്ധാരണോപാധികൾ

существовать *несов.* 1. (*быть*) നിലവിലിരിക്കുക 2. (*жить*) ജീവിക്കുക; ~ своим трудом പണിയെടുത്തു ജീവിക്കുക

сущий *разг.* തന്നി, ശരിക്കുള്ള; ~ая правда പരമസത്യം; ~ее наказание മഹാസൊല്ല

сущность *ж* സാരാംശം, അന്തസ്സം, കാര്യം \diamond в ~и [говоря] സാരത്തിൽ, ശരിക്കു പറഞ്ഞാൽ

сфабриковать *сов. см.* ഫാബ്രിക്കാർത്ത്
сфальшивить *сов. см.* ഫാൾഷിവിയ്ക്കുക
сфантазировать *сов. см.* ഫാന്താസിയറോ-
вать 2

сфёр||а *ж* 1. (*шар*) ഗോളം 2. (*об-
ласть*) മേഖല, തുറ, മണ്ഡലം; ~а
влияния സ്വാധീനമേഖല 3.: ~ы *мн.*
(*круг лиц*) വൃത്തങ്ങൾ; в высших ~ах
ഉന്നതവൃത്തങ്ങളിൽ

сферический ഗോളാകൃതിയിലുള്ള
сформировать(ся) *сов. см.* ഫോർമിറോ-
вать(ся)

сформулировать *сов. см.* ഫോർമുലി-
ровать

сфотографировать(ся) *сов. см.* ഫോട്ടോ-
графировать(ся)

схватить *сов. см.* ഹ്വായ്തവായ്ത് *и* хва-
тять I

схватиться *сов. см.* ഹ്വായ്തവായ്തവായ്ത് *и*
хвататься

схватка *ж* ഏറ്റുമുട്ടൽ; അടിപിടി
(*драка*); സംഘട്ടനം (*бой; спор*); വഴക്കം, കലഹം (*ссора*); മരണകാലം ~
ജീവനശനസമരം

схватки *мн.* ആക്രമങ്ങൾ

схватывать, схватить (*вн.*) 1. (*ру-
кой*) [പെട്ടെന്ന്] എടുക്കുക *н.*; схватить
за руку കൈയിൽ കടന്നുപിടിക്കുക
(*рз.*) 2. (*задерживать, арестовывать*)
പിടിക്കുക *н.*, പിടികൂടുക *н.*, റാഞ്ചുക
н. 3. *разг.* (*о болезни*) പിടിക്കുക
(*им.*; *суб. в 3-м л.*); он схватил грипп
അയാൾക്കു ഫ്ലൂ പിടിച്ചു 4. *перен.*
разг. (*понимать*) പിടികിട്ടുക *н.* (*суб.*
в 3-м л.), ഗ്രഹിക്കുക *н.*, മനസ്സിലാക്കുക
н.

схватываться, схватиться 1. (*за вн.*)
[പെട്ടെന്ന്] എടുക്കുക *н.* (*хватать*);

പിടിക്കുക (*местн.*; *цепляться*); схва-
титься за поручни കൈപ്പിടിയിൽ പി-
ടിക്കുക 2. (*с тв.*) (ഉമായി) ഏറ്റുമുട്ടുക
(*вступать в борьбу*); (ഉമായി) അടി
പിടികൂടുക (*вступать в драку*); (ഉമാ-
യി) തർക്കത്തിലേർപ്പെടുക (*вступать
в спор*)

схема *ж* 1. (*чертёж*) ചിത്രം, ആ-
രേഖം, ഡയഗ്രാം 2. (*описание в глав-
ных чертах*) പദ്ധതി, ഘടന

схематизм *м* അതിലഘൂകരണം

схематический 1. (*в виде схемы*)
ചിത്രരൂപേണയുള്ള; ~ое изображение
ആരേഖം, ഡയഗ്രാം 2. അതിലഘൂകരി-
ക്കപ്പെട്ട (*упрощённый*); (രൂപം—
(*сокращённый*); ~ое изложение രൂപവി-
വരണം

схематичный *см.* схематический 2

схитрить *сов. см.* хитрить

схлынуть *сов.* 1. (*о воде*) ഇറങ്ങുക
2. *перен.* (*о людях*) പ്രവഹിക്കുക 3.
перен. (*о чувствах, ощущениях*) [പ്ര]-
ശമിക്കുക (*ослабнуть*); ഇല്ലാതാവുക
(*исчезнуть*)

сходить I, сойти (*с рз.*) 1. (നിന്നും)
ഇറങ്ങുക; ~ с поезда തീവണ്ടിയിറങ്ങുക;
~ с лестницы കോണിയിറങ്ങുക;
2. (*уходить*) (നിന്നും) മാറിനില്ക്കുക;
~ с дороги വഴിയിൽനിന്നും മാറിനില്ക്കുക
3. (*исчезать*) പോവുക; ко́жа сошла с
пальца വിരലിലെ തൊലി പോയി;
румянец сошёл с лица മുഖത്തിന്റെ
തുടുപ്പു മാറി; снег сошёл മഞ്ഞു ഉരുകി
 \diamond сойти в могилу മൺമറയുക; ~ с
рельсов പാളം തെറുക (*суб. в 3-м л.*)

сходить II *сов.* 1. *см.* ходить 4; 2.
പോയിവരുക (*к кому-л.* — ആടുത്തും,
куда-л. — *местн.*; *пойти и возвратиться*);
സന്ദർശിക്കുക *н.* (*посетить*) 3. (*за
тв.*) പോയി കൊണ്ടുവരുക *н.*; ~ за
книгой പോയി പുസ്തകം കൊണ്ടുവരുക

сходить III, сойти *безл. разг.* കലാ-
ശിക്കുക; всё сошло благополучно കാ-
ര്യങ്ങളെല്ലാം മംഗളമായി കലാശിച്ചു;
сойдёт и так ഇതു മതിയാവും; ему всё
сойдёт с рук അയാൾ എന്തു ചെയ്യാലും
കാരമില്ല

сходиться, сойтись 1. (*встречаться*)

[തമ്മിൽ] കണ്ടുമുട്ടുക, സന്ധിക്കുക 2. (соединяться) എത്തുക; пояс не сходитс^я ബെൽട്ട് എത്തുന്നില്ല 3. (соби-
раться) ഒന്നിച്ചുകൂടുക, ഒന്നിച്ചുചേരുക
4. перен. (с тв.) (ഉമായി) അടുക്കുക,
അടുപ്പത്തിലാവുക (сближаться); (ഉമാ-
യി) ചങ്ങാത്തം (കൂട്ട്) പിടിക്കുക; ച
ങ്ങാതിമാർ (കൂട്ടുകാർ) ആവുക (стано-
виться друзьями) 5. перен. (в пр., на
пр.; соглашаться) യോജിക്കുക; ~ в
цене വില സമ്മതിക്കുക; сойтись на
том, что... ...എന്നതിൽ യോജിക്കുക
6. перен. (тв.; совпадать) (ഉമായി)
പൊരുത്തപ്പെടുക; ~ характерами മന
സ്സുകൊണ്ടു യോജിക്കുക

сходн||и мн. (ед. ~я ж) പ്രവണി
(на строительных лесах); ഗാങ്ങാവേ
(на судне)

сходн||ый 1. (с тв. и без доп.; похо-
жий) (ഉമായി) സാദൃശ്യമുള്ള; അനുരൂപ
മായ, അനുഗുണമായ (дт.) 2. разг.
(подходящий) കൊള്ളാവുന്ന; മിതമായ
(о цене)

сходство с സാദൃശ്യം, സാധർമ്മ്യം
схожий разг. см. сходный 1
схоластика ж ശുഷ്കപാണ്ഡിത്യം, പ
ണ്ഡിതത്വനൃത്യം

схоронить сов. разг. см. хоронить
сцен||а ж 1. നാടകവേദി (тж. пе-
рен.); അരങ്ങു്, സ്റ്റേജു് 2. (театр)
നാട്യകല; мастерá ~ы മികച്ച നടന്മാർ
3. (часть пьесы) ഉപാഖ്യാനം 4. (эпи-
зод из жизни) സംഭവം 5. разг. (со-
ра) വഴക്കു്; устраивать ~у (дт.) വഴ
ക്കുണ്ടാക്കുക, വഴക്കു പറയുക (комит.),
(ഉമായി) കലഹിക്കുക ടു появляться на
~е രംഗപ്രവേശം ചെയ്യുക; сходить со
~ы രംഗത്തുനിന്നു തിരോധാനം ചെയ്യ
ക (напр. о политическом деятеле);
пьеса сошла со ~ы ആ നാടകം ഇ
പ്പോൾ എങ്ങും അഭിനയിക്കുന്നില്ല

сценáрий м തിരക്കഥ
сценáрист м തിരക്കഥാകൃതു്
сцепить(ся) сов. см. сцеплять(ся)
сцеплén||е с 1. действие от сцеп-
лять(ся) 2. (приспособление) ക്ലിപ്പ് 3.
физ. സംസക്തി; сйла ~я സംസക്തി
ബലം

сцеплять, сцепить (вн.) കൂട്ടിച്ചേർക്ക
കു п.; ~ ру́ки കൈ കോർത്തുപിടിക്കുക
сцеплятьс^я, сцепитьс^я 1. ഒട്ടിപ്പിടി
ക്കുക, കൂട്ടിച്ചേരുക 2. перен. разг. (с
тв. и без доп.) വഴക്കു കൂടുക (комит.;
ссориться); (ഉമായി) പിടിത്തം കൂടുക
(драться)

счастьи|вещ м ഭാഗ്യവാൻ
счастьи|вый 1. സത്തൃഷ്ഠ, സൗഭാഗ്യ
വാനായ (испытывающий счастье); സ
ന്തോഷിച്ചുള്ള (выражающий счастье);
സന്തോഷപൂർണ്ണ, സത്തൃഷ്ഠ (напр. о
детстве); സന്തോഷംകൊണ്ടുള്ള (вы-
званный счастьем — напр. о слезах);
~ый конец ശുഭാന്തം 2. (приносящий
счастье) ഭാഗ്യകരമായ 3. (удачливый)
ഭാഗ്യമുള്ള ട ~ого пути! യാത്രാമംഗള
ങ്ങാം!

счасть|е с 1. സൗഭാഗ്യം, സുഖം, സ
ന്തോഷം 2. (удача, успех) ഭാഗ്യം, വി
ജയം ട попытáть ~я ഭാഗ്യം പരീക്ഷി
ക്കുക; к ~ю ഭാഗ്യവശാൽ

счесть сов. см. считать
счёт м 1. (действие) കണക്കു്, ഗ
ണനം; вести ~ (дт.) കണക്കു വയ്ക്കുക
(дт.) 2. спорт. സ്കോർ; какой ~?
സ്കോർ എന്തായി?; матч закончился
со ~ом 3:1 മൂന്നു്—ഒന്നു് എന്ന സ്കോ
റിൽ കളി അവസാനിച്ചു; ничейный ~
സമനില, ഡ്രോ 3. (документ) ബിൽ
4. бухг. പറവുവരവുകണക്കു്, അക്കൗ
ണ്ടു്; открывáть ~ അക്കൗണ്ടു് തുറക്ക
കു; заносить на чей-л. ~ അക്കൗണ്ടിൽ
ചേർക്കുക (рð.) ട сводить ~ы (с тв.)
(ഉമായി) കണക്കു തീർക്കുക; без ~у
എണ്ണമറ്റ; в конечном ~е അവസാന
വിശകലനത്തിൽ; он на хорошем сче-
ту; അയാളെപ്പറ്റി നല്ല മതിപ്പുണ്ടു്; что
сказано на твой ~ ഇപ്പറഞ്ഞതു് നി
ന്നെപ്പറ്റിയാണു്; сбáсывать со сче-
тов വിഗണിക്കുക, എഴുതിത്തള്ളുക;
круглым ~ом ഏകദേശം; не [идёт] в
~ കണക്കാക്കേണ്ട, പരിഗണിക്കേണ്ടതി
ല്ല; лйчные ~ы വ്യക്തിവൈരങ്ങാം; за
чей-л. ~ ചെലവിൽ (рð.)

счётн||ый 1. കണക്കുകൂട്ടൽ; ~ая ма-
шина കണക്കുകൂട്ടൽയന്ത്രം, പരികലനയ
ന്ത്രം 2. (счетоводный) കണക്കെഴുത്തു്;

~ая кнйга കണക്കെഴുതുപുസ്തകം, കണക്കുപുസ്തകം; ~ый рабѳтник കണക്കെഴുത്തുകാരൻ

счетовѳд *м* കണക്കെഴുത്തുകാരൻ
счѳтчик *м* 1. (человек) കണക്കെടുപ്പുകാരൻ; എന്യുമറററർ (при переписи населения) 2. (прибор) കൗണ്ടർ; മീറററർ (напр. в такси, для электроэнерги) **счѳты** *мн.* മണിച്ചട്ടം, അബാക്കസ്
счислѳнiе *с мат.* കലനം; систѳма ~я ഗണനക്രമം; десятичная систѳма ~я ദശാംശരീതി, ദശഗണനം

счйститъ *сов. см.* счищѳть
считѳ|ть, счесть 1. (сов. тж. со-считѳть) എണ്ണുക; ~ть до десяти പത്തു വരെ എണ്ണുക 2. (сов. тж. сосчитѳть; *вн.*; подсчитывать) എണ്ണുക *п.*, കണക്കുകൂട്ടുക *п.*, കണക്കാക്കുക *п.* 3. (*вн. тв.*; иметь мнение, расценивать) കരുതുക *п.*, കണക്കാക്കുക *പ.*, ധരിക്കുക *п.* (кем-л. — ആയി); ~ть ўмным человеком ബുദ്ധിശാലിയാണെന്നു കരുതുക (*им.*), ബുദ്ധിശാലിയായി കണക്കാക്കുക *п.*; ~ть своимъ долгом തന്റെ കടമയായി കരുതുക 4. (*вн.*; принимать в расчѳт, во внимание) കണക്കിലെടുക്കുക *п.*, ഗൗനിക്കുക *п.* \diamond не ~я (*рѳ.*) ഒഴിച്ചു *п.*, കൂട്ടാതെ *п.*

считѳ|тъся, посчитѳться 1. *тк. не-сов.* (*тв.*) കരുതപ്പെടുക, കണക്കാക്കപ്പെടുക; он ~ется хорѳшим специалистом അദ്ദേഹം നല്ലൊരു വിദഗ്ദ്ധനാണെന്നു കരുതപ്പെടുന്നു, അദ്ദേഹം നല്ലൊരു വിദഗ്ദ്ധനായി കണക്കാക്കപ്പെടുന്നു 2. (*с тв.*; принимать во внимание) കൂട്ടാക്കുക *п.*, കണക്കിലെടുക്കുക *п.*, വകവയ്ക്കുക *п.*; ~ться с чьим-л. мнѳнием അഭിപ്രായം വകവയ്ക്കുക (*рѳ.*); он не посчитѳлся со мной ഞാൻ പറഞ്ഞതു് അയാൾ കൂട്ടാക്കിയില്ല

счищѳть, счйститъ (*вн.*) തുത്തുകളയുക *п.*, കോരിക്കളയുക *п.*; പൊളിക്കുക *п.* (кожуру); ~ грязь с пальтѳ щѳткой ഓവർക്കോട്ടിലെ അഴുക്ക് ബ്രഷുകൊണ്ടു് തുത്തുകളയുക; ~ снег с дорожки നടുപ്പായിലെ മഞ്ഞു നീക്കുക; ~ кожурѳ (*с рѳ.*) തൊലി (തൊണ്ടു) പൊളിക്കുക (*рѳ.*)

сшибѳть, сшибѳть *разг.* (*вн.*; тж. ~ с ног) അടിച്ചവീഴ്ത്തുക *п.* (ударом); തട്ടിവീഴ്ത്തുക *п.* (толчком)

сшибѳть *сов. см.* сшибѳть
сшивѳть, сшить (*вн.*) തച്ചുചേർക്കുക *п.*, തുന്നിച്ചേർക്കുക *п.*

сшить *сов. см.* сшивѳть и шить 1
сѳедѳть, сѳесть (*вн.*) തിന്നുക *п.*, തിന്നുതീർക്കുക *п.*

сѳедѳбный തിന്നാൻ കൊള്ളാവുന്ന, ഭക്ഷ്യ—

сѳѳживѳться, сѳѳжиться 1. (сморщивѳться) ചുളിങ്ങുക 2. (скорчивѳться) ചുരുങ്ങുക

сѳѳжиться *сов. см.* сѳѳживѳться
сѳезд *м* 1. കോൺഗ്രസ്സ് (напр. партийный); യോഗം, സമ്മേളനം; ~ КПСС *സി. പി. എസ്.* യു. കോൺഗ്രസ്സ് 2. (прибытие) വരവ്

сѳездитъ *сов.* പോവുക, പോയിവരുക; ~ в Москвѳ മോസ്കോയിൽ പോയിവരുക

сѳезжѳть, сѳѳхать 1. ഇറങ്ങുക; ~ с горы മല (ഇറക്കം) ഇറങ്ങുക 2. *разг.* (*с рѳ.*; выезжать) ഒഴിഞ്ഞുകൊടുക്കുക *п.* 3. *разг.* (сдвигѳться) നീങ്ങുക

сѳезжѳться, сѳѳхаться 1. (*с тв.*; встречѳться) കണ്ടുമുട്ടുക *п.*, (ഉമായി) സന്ധിക്കുക 2. ഒന്നിച്ചുകൂട്ടുക, സമ്മേളിക്കുക (собирѳться); ഒന്നിച്ചു താമസമാക്കുക (жить вместе)

сѳѳмк|а *ж* 1. *геод.* സർവ്വേ, ഭൂമാപനം 2. മഹായാഗ്രഹണം; പടം പിടിപ്പ്, ഷൂട്ടിങ് (кино); ഫോട്ടോ എടുക്കൽ (фото); производить ~у фйльма ഫിലിം ഷൂട്ട് ചെയ്യുക, പടം പിടിക്കുക

сѳѳмщик *м* (арендѳтор) വാടകക്കാരൻ

сѳѳстн|ѳй 1. ഭക്ഷ്യ—, ഭോജ്യ—; ~ѳе припасы ഭക്ഷ്യവിവേങ്ങൾ 2.: ~ѳе в знач. сущ. с ഭക്ഷ്യപദാർത്ഥം, ആഹാരം

сѳесть *сов. см.* сѳедѳть и есть 1
сѳѳхать(ся) *сов. см.* сѳезжѳть(ся)
сѳязивѳть *сов. см.* язвить
сѳыворотка *ж* 1. (молочная) തൈരിൻവെള്ളം, മന്തു 2. *мед.* സീറം

сыгрѳть *сов. см.* игрѳть 2—4

СЫН

сын *м* മകൻ; പുത്രൻ (*തജ. перен.*); ~ своего народа സ്വന്തം ജനതയുടെ പുത്രൻ

сынóк *м разг.* കൊച്ചുമോൻ, കുഞ്ഞുമോൻ

сы́пать *несов.* 1. (*вн.*) ചൊരിയുക *п.* 2. (*об осадках*) പെയ്യുക \diamond ~ острогами ഇടത്ടവില്ലാതെ തമാശ പറയുക

сы́паться *несов.* 1. (*о чём-л. сыпучем*) വീഴുക, ചൊരിയുക 2. (*об осадках*) പെയ്യുക 3. *перен. (тж. ~ градом)* വർഷിക്കുക

сыпной: ~ тиф ടൈഫസു്

сыпучи||й ശുഷ്ക-; ~й песок പൂഴിമണൽ; ~е телá ശുഷ്കപദാർത്ഥങ്ങൾ

сып *ж* പരക്കര, കരുക്കര

сыр *м* ചീസു്, പാൽക്കട്ടി \diamond катáть-ся как ~ в мáсле സുഖഭോഗങ്ങളിൽ ആറാടുക

сырётъ, отсырётъ നനയുക, ഈർപ്പം, പിടിക്കുക

сырец *м:* шёлк-~ അസംസ്കൃതപട്ടു്; хлопок-~ അസംസ്കൃതപഞ്ഞി

сыро *безл. в знач. сказ.* ഈർപ്പമുണ്ടു്, നനവുണ്ടു്

сыр|ой 1. (*влажный*) നനഞ്ഞ, നനവുള്ള, ഈർപ്പമുള്ള 2. (*неварённый*) പച്ച-; ~яя водá പച്ചവെള്ളം; ~бе молоко തിളപ്പിക്കാത്ത പാൽ; есть (*вн.*) ~ым പച്ചയ്ക്കു തിന്നുക *п.* 3. (*необработанный*) അസംസ്കൃത-

сырость [*ж* നനവു്, ഈർപ്പം, ആർദ്രത **сырьё** *с* അസംസ്കൃതപദാർത്ഥം, അസംസ്കൃതസാധനങ്ങൾ

сырьев|ой: ~ые ресурсы, ~яя бáза അസംസ്കൃതവിഭവങ്ങൾ

сы́тно *нареч.:* ~ поёсть വയറു നിറയെ തിന്നുക

сы́тный പുഷ്ടികരമായ

сы́тость *ж* ചെടിപ്പു്, തൃപ്തി

сы́тый 1. വേണ്ടുവോളം തിന്ന; я сыт എനിക്കു മതിയായി 2. *разг. (упитанный)* തടിച്ചുകൊഴുത്ത 3. *перен. (богатый)* സമ്പന്ന-, ധനിക- (*о человеке*); സമ്പൽസമൃദ്ധമായ (*напр. о жилище*)

сы́щик *м* അപസർപ്പകൻ, കററാമ്പലപ്പകൻ

экономить *сов. см. экономить*

ТАИ

сюдá *нареч.* ഇവിടേക്കു്, ഇങ്ങോട്ടു് **сюжёт** *м* ഇതിവൃത്തം, കഥാവസ്തു

сюрпри́з *м* 1. (*подарок*) [അപ്രതീക്ഷിത]സമ്മാനം 2. *разг. (неожиданность)* അത്ഭുതം, അപ്രതീക്ഷിതസംഭവം; преподно́сить ~ അത്ഭുതം കാണിക്കുക; а́тмудуപ്പെടുത്തുക (*кому-л. — вн.*)

сяк *нареч.:* [и] так и ~ എല്ലാവിധത്തിലും

сям *нареч.:* там и ~ എല്ലായിടത്തും, ഇങ്ങുമങ്ങും

T

та мест. ж см. тот **таба́к** *м* പുകയില; нёхательный ~ [മുക്കു]പൊടി

табакёрка *ж* പൊടിഡെപ്പി **табаководство** *с* പുകയിലകൃഷി **таба́чны||й** പുകയില-; ~е изделия പുകയില ഉല്പന്നങ്ങൾ

та́бель *м* 1. (*список*) പട്ടിക 2. (*школьный*) മാർക്കലിസ്തു്

таблётк|а *ж* ഗുളിക; ~а от головной бо́ли തലവേദനയ്ക്കുള്ള ഗുളിക; принима́ть ~у ഗുളിക കഴിക്കുക

табл|ица *ж* പട്ടിക; ~ умно́жения ഗുണനപ്പട്ടിക; ~ вы́игрышей സമ്മാനവിവരപ്പട്ടിക

таблó *с нескл.* സൂചകപാനൽ **та́бор** *м* (*тж. цыга́нский ~*) ജിപ്പികളുടെ സംഘം

табу́н *м* പററം; ~ лошаде́й കുതിരപ്പററം

табурёт *м* സുറുറ

табурётка *ж см.* табурёт

таврó *с* 1. (*клеймо*) അടയാളം, മുദ്ര 2. (*орудие*) അടയാളം (മുദ്ര) വയ്ക്കുന്ന ഉപകരണം

тавтоло́гия *ж лит.* പുനരുക്തി

таджи́к *м* താജികു്

таджи́кский താജികു്-, താജിക്കിസ്താനിലെ

таё́жный തൈഗം-

таз I *м* (*сосуд*) ബേസിൻ

таз II *м анат.* ശ്രോണി

тайла́ндец *м* തായ്‌ലണ്ടുകാരൻ

тайландский തായ്—, തായ് ലണ്ടിലെ тайнственность ജ നിഗൂഢത, ദുർജ്ഞതപം, രഹസ്യം

тайнственный 1. (загадочный) നിഗൂഢ—, ദുർഗ്രഹ—, ദുർജ്ഞത 2. (секретный, тайный) രഹസ്യ— 3. (выражающий тайну, загадочность) രഹസ്യമായ

тайть несов. (вн.) 1. ഒളിച്ചുവെക്കുക *п.*, മറച്ചുവെക്കുക *п.* (скрывать); വച്ചുവെക്കുക *п.*, മനസ്സിൽ വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുക *п.* (хранить в себе, в душе); ~ злѣбу (прѳтив рѳ.) പക വച്ചുവെക്കുക (комит.) 2. (заклѳчать в себе) കടിക്കുക (им.; суб. в местн.)

тайться несов. 1. (скрывать что-л.) മറച്ചുപിടിക്കുക (от кого-л. — നിന്), പറയാതിരിക്കുക (от кого-л. — комит.); мне нѣчего ~ എന്നിക്ക് ഒന്നും മറച്ചുപിടിക്കാനില്ല 2. (прятаться) ഒളിക്കുക, പതിയിരിക്കുക 3. (в пр.; иметься, не обнаруживаясь) ഒളിഞ്ഞിരിക്കുക, അടങ്ങിയിരിക്കുക (местн.)

тайга ж തൈഗാ
тайком нареч. ഒളിച്ചു, രഹസ്യമായി, ആരും കാണാതെ

тайм м спорт. ഹാഫ്

тайн||а ж в разн. знач. രഹസ്യം; держать (сохранять, хранить) (вн.) в ~е രഹസ്യമായി വെക്കുക *п.* (സൂക്ഷിക്കുക *п.*), ഒളിക്കുക *п.*; ~ы природы പ്രകൃതിയുടെ രഹസ്യങ്ങൾ; ~а успеха വിജയത്തിന്റെ രഹസ്യം

тайник м ഒളിസ്ഥലം, രഹസ്യസ്ഥലം
~ в тайникахъ душъ (сѣрдца) ഉള്ളിന്റെ ഉള്ളിൽ

тайно нареч. രഹസ്യമായി, ഒളിച്ചു; па|т|у|п|а| (крадучись)

тайн||ый രഹസ്യ—, ഒളിച്ചുവെച്ചു; ~ая мечта രഹസ്യസ്വപ്നം; ~ое голосован|е രഹസ്യ ബാലട്ട്

тайфун м ടൈഫൂൺ

так 1. нареч. (таким образом) ഇങ്ങനെ, അങ്ങനെ, ഈ വിധത്തിൽ; дѣло об|стойт ~ ഇങ്ങനെയാണു് സംഗതികളുടെ കിടപ്പു്, ഇതാണു് സ്ഥിതി; почему ~ случилось? എന്തുകൊണ്ടു് ഇങ്ങനെ സംഭവിച്ചു?; я сдѣлалъ это ~

ഇങ്ങനെയാണു് ഞാൻ ഇതു ചെയ്തതു്
2. нареч. (настолько) അത്ര, ഇതു; почему ~ дорого? എന്താണു് ഇതു വില്ക്കു്തൽ?; он ~ изменился, что его трудно узнать അയാളെ തിരിച്ചറിയാൻ പ്രയാസമാണു്, അയാൾക്കു് അത്രയ്ക്കു മാറ്റം വന്നിട്ടുണ്ടു് 3. нареч. (должным образом, как надо) വേണ്ടവണ്ണം, വേണ്ടപോലെ; ты дѣлаешь это не ~ на| в|е|н|д|е|н|н|е|മല്ല ഇതു ചെയ്യുന്നതു് 4. нареч. (без последствий) വെറുതെ; это ему ~ не пройдет ഇതിന്റെ ഫലം അയാൾ അനുഭവിക്കും 5. нареч. (без осознания намерения) വെറുതെ, പ്രത്യേക ഉദ്ദേശ്യമില്ലാതെ; я просто ~ спросилъ ഞാൻ വെറുതെ ചോദിച്ചെന്നെയുള്ള 6. союз (в таком случае, тогда): ты не пойдѣшь, ~ я пойду് നീ പോവുന്നില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ പോവാം റ ~ и|л|и|н|а|ч|е (во всяком случае) ഒരു തരത്തിലല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു തരത്തിൽ; ~ ему и н|а|д|о അയാൾക്കു് അങ്ങനെതന്നെ വരണം; ~ и быть അങ്ങനെതന്നെയാവട്ടെ; так себе 1) (с|р|е|д|н|е, ни плохо, ни хорошо) ഒരു മാതിരി നന്നായി 2) (не очень плохой и не очень хороший) സാമാന്യം കൊള്ളാവുന്ന; эта книга так себе ഈ പുസ്തകം തരക്കേടില്ല; ~ на|з|ы|в|а|е|м|ы|й എന്നു പറയപ്പെടുന്ന; и ~ д|а|л|ее മറ്റും, മുതലായവ; ~ как കൊണ്ടു്, കാരണം; ~ как он пришѣл അയാൾ വന്നതിനാൽ (വന്നതുകൊണ്ടു്, വന്ന സ്ഥിതിക്കു്); ~, на|п|р|и|м|е|р ഉദാഹരണത്തിനു്; он ~ и не пришѣл അയാൾ വന്നതേ ഇല്ല; тут что-то не ~ ഇതിലെന്തോ തരക്കേടുണ്ടു്
также нареч. —ഉം, കൂടി; он ~ не придетъ അയാളും വരികയില്ല

так|ов мест. м, так|ов|а ж, так|ов|о с, так|ов|ы мн. ഇത്തരം, അത്തരം, ഇങ്ങനെ, അങ്ങനെ; все он|и так|ов|ы അവർ എല്ലാവരും അത്തരക്കാരാണു്; так|ов|ы дѣла| ഇങ്ങനെയാണു് കാര്യങ്ങളുടെ പോക്കു്; так|ов|ы ф|а|к|т|ы ഇതെല്ലാമാണു് വസ്തുതകൾ റ и был ~ അപ്രത്യക്ഷമായി, ആട്ടു കിടന്നിട്ടതു് പൂടപോലുമില്ല

так|ов|а мест. ж см. так|ов
так|ов|о мест. с см. так|ов

TAK

ТАКОВЫ́ *мест. мн. см.* **ТАКО́В**

താക്‌||**റീ** *мест. м.*, *такая ж.*, *такое с.*, *такие мн.* 1. ഇത്തരം, അത്തരം, ഈ (ആ) വക, ഇങ്ങനത്തെ, അങ്ങനത്തെ; ~ие люди ഇത്തരം ആളുകൾ; ~ое по-
ведение ഇത്തരത്തിലുള്ള പെരുമാറ്റം 2. (для усиления степени качества) എത്ര, എത്ര; он ~рй умный! അയാൾ എത്ര ബുദ്ധിമാനാണ്! ♦ кто ты ~й? നീയാരാണ്?; в ~й-то день ഇന്നദിവസം; в ~ом случае ഈ സ്ഥിതിക്ക്; ~им образом ഇപ്രകാരം, ഇങ്ങനെ; что ~ое (и.м.)...? ...എന്ത പറഞ്ഞാലെ
താനെ (и.м.)?

താകса ж [തിട്ടപ്പെടുത്തിയ] വില
(расценка товаров); കൂലിനിരക്കു (норма оплаты за услуги)

таксі с нескл. 5087

такт I м (ритм) താളം, ലയം; в ~
 താളത്തിനനുസരിച്ചു

такт II м (деликатность) നയം, നയകുശലത, തഞ്ചം; отсутствие такта നയമില്ലായ്മ

táктик *м* തന്ത്രജ്ഞൻ, നയകോവിദൻ
 táктика *ж* *прям. и перен.* അഭ്യുക്തം
 тактíчески||ий *в разн. знач.* അഭ്യു-
 സംബന്ധമായ; ~ая задáча അഭ്യുസം-
 ബന്ധമായ കടമ; ~ий хол *а* അഭ്യു^р

Тактичность ജ നയം, നയകുശലത
Тактичный നയമുള്ള, നയശാലിയായ
 യ (о человеке); നയപൂർവ്വകമായ (напр.
 о поведении)

தலாந்த ம ஜனவாஸந, கஸிவு⁰; ப்ர
திஃ (тж. человек); зарыва́ть ~ в зём-
лю கஸிவுகல பாஸாக்கக

താലാന്തിവ്യ 1. പ്രതിഭാശാലിയായ, വാസനാസമ്പന്നനായ; ~ писатель പ്രതിഭാശാലിയായ എഴുത്തുകാരൻ 2. (совершённый) തികപ്പറ്റ, മികവാർന്ന

താലിസ്മാൻ *m* രക്ഷാകവചം, ഏലസ്സു

താലിയാ ജ അറ[ക്കെട്ടു]

талон *m* കൂപ്പൺ, ചീട്ട്, ടിക്കറ്റ്

та́л||ый 1. ഉരുകിയ; ~ый снег ഉരുകിയ മഞ്ഞു 2.: ~ая вода മഞ്ഞുരുകിയ വെള്ളം.

താൽക് മ ടാൻകു; [ടാൻകു] പൗ
ഡർ (порошок)

там 1. нареч. അവിടെ, അங்கു² 2.

TAP

частица: что бы ~ нй было എന്തായാ
 ലും \diamond ~ видно б'удет ഇക്കാര്യം പിന്നെ
 നോക്കാം.

തമിഴ് മ തമിഴൻ

тамі́льський தமிழ்—

താമരക്കുട്ടി മ കസ്തംസ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ, കസ്തംസുകാരൻ

താമോജ്ഞി||യ് കസ്സംസം—, ചക്രം—
 ~ая пошлина, ~ый сбор ചക്രം, ചക്രം
 ത്തീരവ, ഡ്യൂട്ടി; ~ый досмотр കസ്സംസം
 പരിശോധന

താമോജ്ഞാ ജ ചുരുസ്ഥലം, കണ്ണൂർ

താൻ|ഈ മ 1. എത്തം 2.: ~യ്ക്കു മന.
(വെച്ചേ, ബാ) ഡാൻസുപാർട്ടി, എത്തപ
രിപ്പാട്ടി

ТАНК М 5085⁰

тáнкер *м* എണ്ണക്കപ്പൽ

танкіст *м* ടാങ്കുടൻ, ടാങ്കുകാരൻ

ТА́НКОВЫЙ S08₃—; ~е войска́ S08₃.
 ๑๑๓๓,๑

танцевальный നൃത്തം; ~ вéчер ഡാൻസ് പാർട്ടി, നൃത്തപരിപാടി

танцевать *несов.* (вн. и без доп.) **ഉ**
ത്തം ചെയ്യുക, **ഉ**ത്തമാടുക; ~ **ва.тъс**
വാൽട്ട്സ്^ഉ **ഉ**ത്തം ചെയ്യുക

танцѳщик *м* ബാലെ നർത്തകൻ

танцювщица ж ബാലെ നർത്തകി

танцор *м* നർത്തകൻ

тапочк||и мн. (ед. ~а ж) അയഞ്ഞ
ചെരിപ്പുകൾ, സ്ലിപ്പേഴ്സുകൾ

tāra ജ പാക്കിങ്ങ്; ചാക്ക് (мешок); പെട്ടി (ящик); വീപ്പ (бочка);
 പൊതി (пакет, кулёк и т.п.)

таракан *м* 𐰽𐰺𐰍

താഴെ 1. *uṣṭ*. ഇടിമുട്ടി, ഭിത്തി
ഭേദനയത്രം 2. (*yṭap*) വിമാനം (ടാങ്കു,
കപ്പൽ) കൊണ്ടുള്ള ഇടി

തറാനിച്ച്, പ്രതരാനിച്ച് (വ്ന.) 1. തക.
നടാവ. (ബീച്ച് താരനോം) ഇടിച്ച് തകർ
ക്കുക പ. 2. (പ്രബിവത് കറ്പുസോം സവേയ്
മാഷിന്യ) വീമാനം (ഓക്സ്, കുപ്പൽ)
കൊണ്ടു ഇടിക്കുക (മെസ്ത.)

തറാന്തുല *m* വിഷച്ചിലന്തി

താരതോരിയ്ക്കു നെസവ. ദാദ. വാതോരാ
തെ സംസാരിക്കുക, ചിലയ്ക്കുക

тархтеть несов. разг. (производить шум, треск, стук) കടകടശബ്ദം പുറപ്പെടുവിക്കുക, കിട്ടുകിട്ടുക

тарáщить, вѣтаращить *разг.*: ~ гла-
зà കണ്ണി മിഴിക്കുക (തുറിക്കുക)

тарéлк|а ж പിഞ്ഞാണി, ഏറ്റം റ
быть не в своей ~е അസ്വസ്ഥനായി
രിക്കുക; അസ്വസ്ഥത തോന്നുക (*суб. в*
дт.)

тариф м താരിപ്പ്, കൂലിനിരക്ക്,
വിലനിരക്ക്

тáскать несов. (вн.) 1. см. тащить
2. разг. (носить одежду, обувь) [എ
പ്പോഴും] ഇട്ടുകൊണ്ട് നടക്കുക *п.* **3.**
разг. (носить с собой) കൊണ്ടുനടക്കുക
п. **4. разг. (дѣргать, трепать)** പിടി
ച്ചുവലിക്കുക *п.*; ~ зà волосы തലമുടി
യിൽ പിടിച്ചുവലിക്കുക *п.* റ ളെ нóги
~ വളരെ അവശനായിരിക്കുക

тасовáть несов.: ~ кáрты ചീട്ടുകൾ
കൾക്കുക

татáрин м താത്തറുകാരൻ

татáрский താത്തർ—

татуи́ровать несов. и сов. (вн.) പച്ച
കത്തുക (*местн.*)

татуи́ровка ж (узор) പച്ചകത്തു്

тахтá ж സോഫാ

тачáть, стачáть (вн.) തുന്നുക *п.*

та́чка ж [ഒറച്ചുക]കൈവണ്ടി

тащи́ть несов. (вн.) 1. (волочить)
വലിച്ചിഴക്കുക *п.*; ~ по землѣ മണ്ണി
ലൂടെ വലിച്ചിഴക്കുക *п.* **2. (нести)** ചുമ
ക്കുക *п.*; ~ груз на спинѣ ഭാരം മുതു
കത്തുവച്ചു കൊണ്ടുപോവുക **3. (тянуть**
за собой) കൊണ്ടുപോവുക *п.* **4. (изв-**
лекать, вытаскивать) വലിച്ചെടുക്കുക
п. **5. разг. (красть)** കണ്ടെടുക്കുക *п.*, ചു
ണ്ടുക *п.*

тащи́ться несов. 1. (волочиться) വ
ലിച്ചിഴങ്ങുപോവുക **2. разг. (медленно**
двигаться) വലിഞ്ഞു നടക്കുക (*о чело-*
веке); ഇഴഞ്ഞുപോവുക (*напр. о поезде*)

та́яние с ഉരുകൽ; ~ снѣга മഞ്ഞുരു
കൽ

та́ять, растáять 1. (напр. о снеге)
ഉരുകുക **2. перен. (исчезать)** കറയുക,
ക്ഷയിക്കുക; അലിഞ്ഞില്ലാതാവുക, മെ
ലിയുക (*напр. об облаках, тумане*) **3.**
тк. несов. перен. (чахнуть) ക്ഷീണി
ക്കുക **4. перен. (умиляться)** മനസ്സു ക
ളർക്കുക (*суб. в рд.*), പരവശനാവുക;

~ от любви പ്രേമപരവശനാവുക; сѣрд-
це тáет ഹൃദയം തരളിതമാവുന്നു

твердѣть, затвердѣть കട്ടപിടിക്കുക,
ഉറയുക, ഖരമാവുക

твердѣть несов. (вн., о пр.) ആവർ
ത്തിക്കുക *п.*, വീണ്ടും വീണ്ടും പറയുക;
~ одно и то же ഒരേ കാര്യംതന്നെ വീ
ണ്ടും വീണ്ടും പറയുക, പറഞ്ഞതുതന്നെ
പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുക, പല്ലുവിപാടുക

твёрдо нареч. 1. ഉറപ്പിച്ച്, ദൃഢ
മായി, നിശ്ചയത്തോടെ; ~ решѣть (*с*
неопр. ф.) ഉറയ്ക്കുക, ദൃഢമായി നിശ്ച
യിക്കുക (*с супином*); ~ запóмнить (*вн.*)
നന്നായി ഓർമ്മിക്കുക *п.* **2. (крепко,**
прочно) ഉറച്ചു്, സ്ഥിരതയോടെ, അടി
പതറാതെ; ~ стоя́ть на ногáх ഉറച്ചു
നില്ക്കുക

твердоло́бый разг. മരത്തലയനായ,
മൂഢനായ, മന്ദനായ

твёрдость ж 1. കടുപ്പം, ഉറപ്പു്, കട്ടി
2. перен. (стойкость,) നിശ്ചയദാർഢ്യം;
~ дýха ചങ്കുറപ്പു്, ആത്മബലം; ~ ха-
рáктера സ്വഭാവദാർഢ്യം

твёрд|ый 1. физ. ഖര—; ~ое ве-
щество ഖരപദാർത്ഥം **2. (не мягкий)**
കടുപ്പമുള്ള **3. перен. (непоколебимый)**
ദൃഢ—, ഉറച്ച, അടിപതറാത്ത; ~ое ре-
шение ദൃഢനിശ്ചയം; ~ая воля ഇച്ഛാ
ശക്തി; ~ый харáктер സ്വഭാവദാർഢ്യം
4. перен. (ясный, отчётливый) നല്ല;
~ая пáмьять നല്ല ഓർമ്മശക്തി; ~ые
знáния ഗാഢമായ ജ്ഞാനം **5. перен.**
(не подлежащий изменению) നിശ്ചി
ത—, സ്ഥിര—, നിയത—; ~ая ценá
തീർച്ചവില; ~ый поря́док നിശ്ചിത
ക്രമം റ ~ый знак ഖരചിഹ്നം (*ошл*
ниле “з” എന്ന അക്ഷരം)

твердýня ж высок. 1. (крепость)
കോട്ട **2. перен. (оплот)** നെടുംതൂണു്,
ശക്തിദൂർഗ്ഗം

твоѐ мест. с см. твоей

твоей мест. мн. см. твой

тво|й мест. притяж. м, твоя ж,
твоѐ с, твой *мн.* **1. നിന്റെ;** ~я кнѣ-
га നിന്റെ പുസ്തകം; зта кнѣга ~я иу
പുസ്തകം നിന്റേതാണു് **2.:** ~ѣ в знач.
сущ. с നിന്റേതു്; ~его мне не нáдо
നിന്റേതൊന്നും എനിക്കു വേണ്ട **3.:** ~и

в знач. суш. мн. разг. (родные) നിന്റെ സ്വന്തക്കാർ; как поживают ~й? വീട്ടിൽ എല്ലാവർക്കും സുഖമാണോ? \diamond он знает больше ~его അയാൾക്കു നിന്നെക്കാൾ അറിവുണ്ടു്; [это] ~ё делю ഇതു് നിന്റെ കാര്യം; не ~ё дело നിനക്കെതു കാര്യം?

творение с (произведение) കൃതി, രചന

творец м കർത്താവു്, സൃഷ്ടാവു്

творительный: ~ падёж грам. പ്രയോജിക, കരണകരകം

творить, сотворить (вн.) 1. (созда-
вать) സൃഷ്ടിക്കുക п., രചിക്കുക п., നിർമ്മിക്കുക п. 2. (совершать) ചെയ്യുക п., പ്രവർത്തിക്കുക п.; ~ чудеса അത്ഭുതങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുക

творит|ься несов. разг. സംഭവിക്കുക, നടക്കുക; что здесь ~ся? എന്താണിവിടെ നടക്കുന്നതു്?; что с ним ~ся? അയാൾക്കെതു പിണഞ്ഞു?

творог м കോട്ടേജു് ചീസ്, ഒരുതരം പാൽക്കുടി

творческий 1. സർഗ്ഗപരമായ, സൃഷ്ടിപരമായ; ~ путь സർഗ്ഗപരമായ വികാസം 2. (созидательный) സർഗ്ഗാത്മകം; ~ труд സർഗ്ഗാത്മകമായ അധ്വാനം

творчество с 1. (деятельность) സൃഷ്ടി, സർഗ്ഗപ്രവർത്തനം 2. (создан-
ное) കൃതികൾ

твоя мест. ж с.м. ത്വയ്

те мест. мн. с.м. തോ

т.е. с.м. തോ есть

театр м 1. (искусство) നാട്യകല 2. (учреждение; здание) തിയേറ്റർ, നാടകശാല; идти в ~ тിയേറ്ററിൽ പോവുക \diamond ~ военных действий പോർക്കളം, രണഭൂമി

театрал м നാടകപ്രേമി, തിയേറ്റർ പ്രേമി

театральн|ый 1. തിയേറ്റർ-, നാടകം-; ~ое искусство നാട്യകല; ~ая касса тിയേറ്റർ ടിക്കറ്റ വില്പന സ്ഥലം; ~ый сезон തിയേറ്റർ സീസൺ 2. перен. (наигранный) നാടകീയ-, കൃത്രിമ-

тебё мест. дт. и пр. от ты

тебё мест. рд. и вн. от ты
тэзис м പ്രമേയം, തീസിസ്

тёзка м, ж പേരുകാരൻ (о мужчине);
പേരുകാരി (о женщине)

текст м [മുഖ]പാഠം

текстильн|ый തുണി-; ~ая фábрика തുണിഫാക്ടറി, തുണിമിൽ

текстильщик м തുണിവ്യവസായക്കാരൻ (специалист); തുണിമിൽത്തൊഴിലാളി (рабочий)

теку́честь ж 1. физ. തരളത, ദ്രവത 2. перен. അസ്ഥിരത; ~ кадров സ്റ്റാഫിന്റെ (ജോലിക്കാരുടെ) അസ്ഥിരത

теку́чий 1. физ. തരള-, ദ്രവ- 2. перен. അസ്ഥിര-

теку́чка ж разг. ദൈനംദിനജോലികൾ

теку́ш|ий 1. (теперешний) നടപ്പു-, വർത്തമാന-, ഇക്കാലത്തുള്ള; в ~ем году നടപ്പുവർഷം; ~ие события വർത്തമാനസംഭവങ്ങൾ 2. (повседневный) ദൈനംദിന-, മുറപ്രകാരമുള്ള; ~ие дела ദൈനംദിന കാര്യങ്ങൾ \diamond ~ий ремонт സാധാരണ മരംമത്തു്; ~ий счёт കറൻറ് അക്കൗണ്ടു്

телев|идени|е с ടെലിവിഷൻ, ടി.വി.; цветное ~е കളർ ടെലിവിഷൻ; передава́ть (вн.) по ~ю ടെലിവിഷൻ വഴി പ്രക്ഷേപണം ചെയ്യുക п.

телевизионн|ый ടെലിവിഷൻ, ടി.വി.; ~ая переда́ча ടെലിവിഷൻ (ടി.വി.) പ്രക്ഷേപണം

телев|изор м ടെലിവിഷൻ [സെററു്], ടി.വി. [സെററു്]

теле́га ж [നാലുചക്രമുള്ള ഭാര]വണ്ടി
телегра́мм|а ж കമ്പി, ടെലഗ്രാം; посылáть (дава́ть) ~у (дт.) കമ്പിയടിക്കുക (дт.)

телегра́ф м 1. ടെലഗ്രാഫു്, കമ്പി; передава́ть (вн.) по ~у ടെലഗ്രാഫു് വഴി അയയ്ക്കുക п. 2. (учреждение) കമ്പിത്തപാൽ, ടെലഗ്രാഫു് ഓഫീസു്, കമ്പിയാപ്പീസു്

телегра|фировать несов. и сов. കമ്പിയടിക്കുക (посылать какое-л. сообще-
ние); കമ്പിയടിച്ചു് അറിയിക്കുക п. (сообщать по телеграфу)

телегра|фист м ടെലഗ്രാഫിസ്റ്റു്, ടെലഗ്രാഫു് ഓപ്പറേറ്റർ

телеграфистка *ж* ടെലഗ്രാഫിസ്റ്റ്^o
телеграфный കമ്പി—, ടെലഗ്രാഫ്^o; ~ое сообщение കമ്പിവാർത്ത, കമ്പിസന്ദേശം; ~ая связь കമ്പിത്തപാൽ \diamond ~ое агентство വാർത്താ (ടെലഗ്രാഫ്) ഏജൻസി

телёжка *ж* കൈവണ്ടി (*ручная*); ഉത്തുവണ്ടി (*тачка*)

телезритель *м* ടെലിവിഷൻ പ്രേക്ഷകൻ

телекамера *ж* ടെലിവിഷൻ കാമറ

телёнок *м* കിടാവ്^o

телепередача *ж* ടെലിവിഷൻ (ടി.വി.) പ്രക്ഷേപണം

телескоп *м* ടെലിസ്കോപ്പ്^o, ദൂരദർശിനിയന്ത്രം; *рассматривать* (*вн.*) *в* ~ ദൂരദർശിനിയലൂടെ നോക്കുക *п.*

телескопический *тех.* ടെലിസ്കോപ്പിക^o—

телесный ശാരീരിക—, കായിക—, ദേഹ—; ~ое наказание ദേഹദണ്ഡം, ശാരീരികശിക്ഷ; *наносить* ~ые повреждения (*дт.*) ദേഹോപദ്രവമേല്പിക്കുക *п.*

телетайп *м* ടെലിടൈപ്പ്^o, ടെലിപ്രിൻറർ

телефон *м* 1. (*вид связи, устройство и аппарат*) [ടെലി]ഫോൺ; *говорить по ~у* [ടെലി]ഫോണിലൂടെ സംസാരിക്കുക; *подходить к ~у* [ടെലി]ഫോൺ എടുക്കുക; *звонить по ~у* (*дт.*) [ടെലി]ഫോണിൽ വിളിക്കുക *п.*, [ടെലി]ഫോൺ ചെയ്യുക (*дт.*); ~-автомат പബ്ലിക് ടെലിഫോൺ 2. *разг. (номер)* [ടെലി]ഫോൺ നമ്പർ

телефонировать *несов. и сов. (дт., о пр.)* ടെലിഫോൺവഴി അറിയിക്കുക *п.*²

телефонист *м* ടെലിഫോൺ ഓപ്പറേറ്റർ

телефонистка *ж* ടെലിഫോൺ ഓപ്പറേറ്റർ

телефонный [ടെലി]ഫോൺ—; ~ый аппарат ടെലിഫോൺ[സെറ്റ്^o]; ~ая станция ടെലിഫോൺ എക്സ്ചേഞ്ച്^o; ~ая трубка റിസീവർ; ~ый разговор [ടെലി]ഫോൺ സംഭാഷണം

телефонограмма *ж* ടെലിഫോൺ മുഖേനയുള്ള കമ്പിസന്ദേശം, ഫോണോഗ്രാം

телецентр *м* (телевизионный центр) ടെലിവിഷൻ (ടി. വി.) സ്പേഷൻ

телиться, *отелиться* പെറ്റുക, പ്രസവിക്കുക

тёлка *ж* പശുക്കിടാവ്^o

тёпло *с* 1. *физ.* വസ്തു, പദാർത്ഥം, സാധനം; *твёрдое* ~о ഖരപദാർത്ഥം; *жидкое* ~о ദ്രവവസ്തു 2. (*организм*) ശരീരം, ദേഹം 3. (*групп*) ഗ്രൂപ്പം, മൃതദേഹം \diamond *держатъ* (*вн.*) *в* чётном ~е കർക്കശമായി പെരുമാറുക (*комит.*)

телогрёрка *ж* *разг. (ватник)* പഞ്ഞിയിടച്ച കോട്ട്^o (ജാക്കറ്റ്^o)

телодвижение *с* അംഗചലനം, അംഗവിക്ഷേപം

телосложение *с* ശരീരഘടന, ദേഹകൂറ്^o

телохранитель *м* അംഗരക്ഷകൻ

телугу 1.: *язык* ~ തെലുങ്ക് 2. *м* തെലുങ്കൻ

тельняшка *ж* *разг.* നാവികബനിയൻ

тельятина *ж* കിടാവിറച്ചി

тельятник *м* കിടാവുനോട്ടക്കാരൻ

тельятница *ж* കിടാവുനോട്ടക്കാരി

тельчий 1. കിടാവിന്റെ 2. (*из телятины*) കിടാവിറച്ചികൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ

тем *нареч.* അത്ര[ത്തോളം]; ~ *лучше* അത്രയും നല്ലത്^o; *чем скорее*, ~ *лучше* എത്ര വേഗമാവുന്നോ അത്രയും നല്ലത്^o \diamond ~ *не менее* എന്നിട്ടും, എന്നിരിക്കിലും; ~ *более*, *что* എന്നുമാത്രമല്ല, എന്നുതന്നെയല്ല

тёмла *ж* വിഷയം, പ്രതിപാദ്യം; ~а *разговора* സംഭാഷണവിഷയം; *на ~у* *дня* സമകാലപ്രസക്തിയുള്ള വിഷയത്തെപ്പറ്റി; *говорить не на ~у* കാടു കയറുക

тематика *ж* വിഷയങ്ങൾ

тематический നിശ്ചിതവിഷയത്തെ ആസ്പദമാക്കിയുള്ള; ~ая *вставка*, *посвящённая* Дню Республики Индии ഇന്ത്യയിലെത്തിയ ദിനം പ്രമാണിച്ചുള്ള പ്രദർശനം; ~ый *план* [വിഷയ]പരിപാടി

теметр *м* രണനം, ധ്വനിഗുണം

темнётъ 1. *сов.* потемнеть മങ്ങുക,

TEM

കുറക്കുക, ഇരുളുക 2. *сов.* стемнѣть *безл.*; ~ет സന്ധ്യ മയങ്ങുന്നു, നേരമിരുട്ടുന്നു, നേരമിരുളുന്നു 3. *тк.* несов. (*виднеться*) അസ്സഷ്ടമായി (ഇരുണ്ടു) കാണുക; *вдалѣи что-то* ~ет അങ്ങകലെ എന്തോ അസ്സഷ്ടമായി കാണാം *о у меня* ~ет *в глазах* എന്റെ കണ്ണിൽ ഇരുട്ടു വ്യാപിച്ചതുപോലെ തോന്നുന്നു

темно́ *бездл.* *в знач. сказ.* ഇരുട്ടാണു്; ~, *хоть глаз выколи* കൂരിരുട്ടാണു്, കുററാക്കുറുതിട്ടാണു്

темноволосый കറുത്ത തലമുടിയുള്ള **темноглазый** കറുത്ത കണ്ണുള്ള **тёмно-зелёный** ഇരുണ്ട പച്ചനിറത്തിലുള്ള

темнокóжий [തൊലി]കറുത്ത **тёмно-красный** ഇരുണ്ട ചുവപ്പുനിറത്തിലുള്ള

тёмно-сѣный ഇരുണ്ട നീലനിറത്തിലുള്ള **темно́т||а ж** 1. ഇരുട്ടു്, അന്ധകാരം; *в ~е* ഇരുട്ടത്തു്, ഇരുട്ടിൽ 2. *перен.* *разг.* (*невежество*) അജ്ഞത, അറിവില്ലായ്മ, വിവരക്കേടു്

тёмный 1. ഇരുണ്ട (*тж.* *о цвете*); ഇരുളടഞ്ഞ; കറുത്ത (*чёрный*); ~ая *ночь* കൂരിരുട്ടുള്ള രാത്രി; ~ая *ко́мната* വെളിച്ചം കയറാത്ത മുറി, നല്ല വെളിച്ചമില്ലാത്ത മുറി 2. *перен.* (*мрачный, безрадостный*) ഇരുണ്ട, മങ്ങിയ 3. *перен.* (*неясный*) അവ്യക്തം, അസ്സഷ്ടം 4. *перен.* (*невежественный*) അജ്ഞനായ, വിവരമില്ലാത്ത 5. *перен.* (*сомнительный, подозрительный*) സംശയാസ്പദകമായ; ~ая *личность* സംശയിക്കേണ്ട വ്യക്തി; ~ые *дела* ഇരുണ്ട കൃത്യങ്ങൾ, ദുഷ്ചെയ്തികൾ *о ~ое пятно* കളങ്കം

темп *м* തോതു്, വേഗം; **те́мпы** *развития промышленности* വ്യവസായത്തിന്റെ വികാസത്തോതു്

темпера́мент *м* 1. (*душевные свойства*) പ്രകൃതം 2. (*внутренний подбо́л*) ആവേശം, ഉത്സാഹം; *с ~ом* ആവേശത്തോടെ

темпера́ментный ആവേശഭരിതം; വികാരതീവ്രം (*тж.* *напр. о пляске*)

темпера́ту́ра *ж* 1. താപനില; *измерять ~у (ржд.)* താപമളക്കുക (*ржд.*); ~а *воздуха* അന്തരീക്ഷതാപം 2. *разг.*

ТЕП

(*жар*) പനി; *у него ~а* അയാൾക്കു് പനിയുണ്ടു്

темпера́ту́рить *несов. разг.* പനിയുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*)

те́мья *с* ഉച്ചി, നെറുക

тенде́нцио́зность *ж* (*предвзятость*) സോഭോക്രൂപരത, പക്ഷപാതിത്വം

тенде́нцио́зный (*предвзятый*) സോഭോക്രൂപരമായ, പക്ഷപാതത്തോടുകൂടിയ

тенде́нция *ж* (*направление развития, склонность*) പ്രവണത

тенева́||и തണലുള്ള, നിഴലുള്ള *о ~ах* *сторон* ഇരുണ്ട വശം

те́нист||ый തണലുള്ള; ~ый *сад* ധാരാളം തണലുള്ള തോട്ടം; ~ое *дерево* പത്തലിച്ചുനില്ക്കുന്ന മരം

те́ннис *м* ടെന്നീസ് *о настольный* ~ ടേബിൾ ടെന്നീസ്

теннисы́ст *м* ടെന്നീസ് കളിക്കാരൻ **те́ннисный** ടെന്നീസ്; ~ *корт* ടെന്നീസ് കോർട്ടു്

те́нор *м* 1. (*голос*) മേൽസ്ഥായി സ്വരം 2. (*певец*) മേൽസ്ഥായി സ്വരമുള്ള പാട്ടുകാരൻ

те́нт *м* ടെൻറു്

те́нь *ж* 1. ഇരുൾ, തണൽ; *в тени* തണലിൽ, ഇരുട്ടിൽ 2. (*тёмное отражение*) നിഴൽ 3. *перен.* ലാഞരന, കണിക, ലേശം; ~ *улы́бки* മന്ദഹാസത്തിന്റെ ലാഞരന; *нет ни тени сомнения* സംശയത്തിന്റെ കണികപോലുമില്ല *о бросать ~ (на вн.)* കളങ്കപ്പെടുത്തുക *п.*; *держаться в тени* പിന്നിൽ നില്ക്കുക

теоло́гия *ж* മതശാസ്ത്രം, ഈശ്വരമിമാംസ

теоре́ма *ж* പ്രമേയം, ഉപപാദ്യം

теоре́тик *м* സൈദ്ധാന്തികൻ

теоре́тический സൈദ്ധാന്തികം

тео́рия *ж* സിദ്ധാന്തം; *марксистско-ленинская* ~ മാർക്സിസ്റ്റ്-ലെനിനിസ്റ്റ് സിദ്ധാന്തം; ~ *и пра́ктика* സിദ്ധാന്തവും പ്രയോഗവും

тепе́решн||ий *разг.* ഇക്കാലത്തെ, ഇപ്പോഴത്തെ; *в ~ее вре́мя* ഇക്കാലത്തു്

тепе́рь *нареч.* 1. (*в настоящее время*) ഇപ്പോൾ, ഇക്കാലത്തു് 2. (*далее, затем*) ഇനി

теплеть, потеплеть തണപ്പു കറയുക (суб. в 3-м.); потеплело безл. തണപ്പു കറഞ്ഞു

теплит||ься несов. 1. മണിക്കത്തുക 2. перен.: в нём ещё ~ся надежда ആശയുടെ നേരിയ കിരണം അയാളിൽ അവശേഷിച്ചിട്ടുണ്ട്

теплица ж സസ്യോഷ്ണശാല

тепличн||ый 1. (выращиваемый в теплице) സസ്യോഷ്ണശാലാ— 2. перен.: ~ое создание തൊട്ടാവടി

тепл|о I с 1. ചൂട്; пять градусов ~о അഞ്ചു ഡിഗ്രി ചൂട് 2. перен. ഉഷ്ണമുള്ളത, ആത്മാർത്ഥത; сердечное ~о ഹൃദയോഷ്ണവു്

тепло II нареч. 1.: ~о одеваться [തണപ്പിക്കാത്ത വസ്ത്രം] ചൂടുവസ്ത്രം ധരിക്കുക 2. перен. ഹാർദ്ദമായി, ഉഷ്ണമായി; ~о встречать (вн.) ഹാർദ്ദമായി സ്വാഗതം ചെയ്യുക п., ഉഷ്ണമായി സ്വീകരിക്കുക п. 3. безл. в знач. сказ.: сегодня ~о ഇന്ന് ചൂടുണ്ട് (തണപ്പുകറവാണം); в комнате ~о മുറിയിൽ തണപ്പിട്ടു; мне ~о എനിക്കു ചൂടുതോന്നുന്നു

теплов|оz м ഡീസൽ തീവണ്ടി എഞ്ചിൻ

теплов|ойн таപീയ—, താപ—; ~ая энергия താപീയ ഊർജ്ജം; ~ая электростанция താപവിദ്യുതകേന്ദ്രം о ~ой удар ഉഷ്ണമുർച്ഛ

теплопроводность ж физ. താപചാലകത്വം

теплопроводн||ый физ. താപചാലക—

теплостойкий താപപ്രതിരോധി—

теплот|а ж 1. физ. താപം, ഉഷ്ണം; скрытая ~ ലീനതാപം 2. разг. с.м. тепло I 1; 3. с.м. тепло I 2

теплоход м മോട്ടോർ കപ്പൽ

тёпл||ый 1. [ഇളം]ചൂടുള്ള (на ощупь); തണുപ്പുകറവുള്ള (напр. о погоде); ~ая вода ഇളംചൂടുള്ള വെള്ളം; ~ая зима തണുപ്പുകറവുള്ള ഹേമന്തകാലം 2. (сохраняющий тепло) ചൂട്; ~ая одежда ചൂടുവസ്ത്രങ്ങൾ 3. перен. ഹാർദ്ദമായ, ഹൃദയമായ; ~ый приём ഹാർദ്ദമായ സ്വീകരണം

терапевт м ചികിത്സകൻ

терапевтический ചികിത്സാ—, ചികിത്സാശാസ്ത്രപരമായ

терапия ж 1. (лечение) ചികിത്സ 2. (отдел медицины) ചികിത്സാശാസ്ത്രം

тереб|ить несов. (вн.) 1. (перебирать в пальцах, трогать) തിരുപ്പിടിക്കുക (местн.) 2. перен. разг. അലട്ടുക п., ശല്യപ്പെടുത്തുക п.

тереть несов. (вн.) 1. തിരുമ്മുക п., ഉരയ്ക്കുക п. 2. (измельчать) പൊടിക്കുക п.; ഉരയ്ക്കുക п. (на терке) 3. (об обуви, одежде) കടിക്കുക; туфли трут [ногу] ചെരിപ്പു കടിക്കുന്നു

тереться, потереться 1. разг. ദേഹം തുടയ്ക്കുക; ~ мочалкой സ്പഞ്ചുകൊണ്ടു ദേഹം തുടയ്ക്കുക (തിരുമ്മുക) 2. тк. несов. (о вн.) ഉരസുക, ഉരയുക (местн.; прикасаться, прижиматься); ഉരുമ്മുക (местн.; ласкаться — напр. о котёнке)

терза|ние с (обычно мн. ~я) ദണ്ഡനം, പീഡ, യാതന

терза|ть несов. (вн.) 1. (разрывать) വലിച്ചുകീറുക п. 2. перен. (мучить) പീഡിപ്പിക്കുക п., ദണ്ഡിപ്പിക്കുക п., അലട്ടുക п.

терзаться несов. (тв. и без доп.) പീഡിപ്പിക്കപ്പെടുക, മമിക്കപ്പെടുക (инстр. или с കൊണ്ടു്); കഷ്ടപ്പെടുക (мучиться); ~ сомнениями സംശയങ്ങളാൽ മമിക്കപ്പെടുക

тёрк||а ж ഉരപ്പൻ. ചിരവ; тереть (вн.) на ~е ഉരപ്പനിൽ ഉരയ്ക്കുക п.

термин м സംജ്ഞ

терминология ж സംജ്ഞകൾ, സാങ്കേതികപദാവലി; научная ~ ശാസ്ത്രീയ സംജ്ഞകൾ

термичес||ый физ., тех. താപ—, താപീയ—; ~ая обработка метáлла ലോഹത്തിന്റെ താപീയ ഉപചരണം

термодинамика ж ഉഷ്ണഗതികവിജ്ഞാനം, താപഗതികം

термометр м ഉഷ്ണമാപിനി, താപമാപിനി, തെർമോമീറ്റർ; ставить (от.) ~ ശരീരതാപം അളക്കുക (рр.)

термос м തെർമോഫ്ളാസ്ക്

термо|дерм||ый തെർമോന്യൂക്രിയർ—; ~ая война തെർമോന്യൂക്രിയർ യുദ്ധം;

~ое оръжие തെർമോന്യൂക്ലിയർ ആയുധം.

тернийстый: ~ путь കണ്ടുകാകീർണ്ണമായ മാർഗ്ഗം, മുളള നിറഞ്ഞ പാത

терпеливо нареч. ക്ഷമയോടെ, ക്ഷമാപൂർവ്വം

терпеливый ക്ഷമയുള്ള, സഹനശീലനായ

терпéни||е с പൊറുതി, സഹനശീലം (способность терпеть); ക്ഷമ (тж. *настойчивость, упорство*); выходить из ~я ക്ഷമ നശിക്കുക (суб. в рд.); выводить (вн.) из ~я ക്ഷമ നശിപ്പിക്കുക (рд.); егó ~е лóпнуло അയാളുടെ ക്ഷമയറ്റം

терпéть, потерпéть (вн.) 1. тж. несов. (безропотно переносить) അനുഭവിക്കുക n., സഹിക്കുക n.; ~ трудности (лишения) കഷ്ടപ്പാട് അനുഭവിക്കുക 2. тж. несов. (допускать, мириться) പൊറുക്കുക n., സഹിക്കുക n. 3. (испытывать) അനുഭവിക്കുക n., അടയുക n., പെടുക n.; ~ поражение തോൽവിയടയുക, പരാജയപ്പെടുക; ~ у́бытки നഷ്ടം സഹിക്കുക \diamond онá егó ~ не мóжет അവൾക്ക് അയാളെ കണ്ടുകൂടാ; время терпит സമയമുണ്ട്, ധൃതിയില്ല; время не терпит സമയം [ഒട്ടും] കളയാനില്ല; дéло не терпит отлагательства ഇതു് അടിയന്തരകാര്യമാണു്

терпéться несов. безл. разг.: ему́ не терпится (с неопр. ф.) അയാൾക്കു ധൃതിയാണു് (с супино)

терпíмо нареч. സഹിഷ്ണുതയോടെ; ~ относиться (к дт.) സഹിഷ്ണുതയോടെ പെരുമാറുക (комит.)

терпíмость ж സഹിഷ്ണുത, സഹനശീലം; проявлять ~ സഹിഷ്ണുത പ്രകടിപ്പിക്കുക

терпíм|ый 1. (допустимый) സഹനീയമായ, സഹിക്കാവുന്ന; ёто ~о ഇതു സഹിക്കാവുന്നതാണു് 2. (снисходительный) സഹിഷ്ണുവായ, പൊറുക്കുന്ന, സഹിഷ്ണുതയുള്ള

терпкий കമർപ്പുള്ള, ചവർപ്പുള്ള

терра́са ж (у дома) വരാന്ത

территориáльн|ый പ്രാദേശിക-, ഭൂഭാഗീയ- \diamond ~е воды ഭൂഭാഗീയസമുദ്രം

территóрия ж ഭൂപ്രദേശം, ഭൂവിഭാഗം; കോമ്പറണ്ടു് (завода, школы и т.п.)

террór м ഭീകരത

терроризíровать несов. и сов. (вн.)

1. ഭീകരപ്രവർത്തനംകൊണ്ടു് വിറപ്പുക n., ഭീഷണിപ്പെടുത്തുക n., ഭീകരത പ്രയോഗിച്ചു് അടിച്ചമർത്തുക n. 2. разг. (запугивать) ഭീഷണിപ്പെടുത്തുക n.

террорíст м ഭീകരപ്രവർത്തകൻ **террористический** ഭീകര-; ~ акт ഭീകരക്രത്യം

теря́|ть, потеря́ть (вн.) 1. നഷ്ടപ്പെടുക n., കളയുക n.; потерять книгу പുസ്തകം നഷ്ടപ്പെടുക 2. перен. (лишиться) നഷ്ടപ്പെടുക n. (тж. кого-л.); നശിക്കുക n.; ഇല്ലാതാവുക (им.; суб. в дт.); ~ть терпéние ക്ഷമ നശിക്കുക; ~ть дар рéчи സംസാരശേഷി നഷ്ടപ്പെടുക; ~ть интерéс (к дт.) താല്പര്യം ഇല്ലാതാവുക (местн.) 3. (прятать попусту) വ്യർത്ഥമായി ചെലവഴിക്കുക n., പാഴാക്കുക n., കളയുക n.; ~ть время സമയം കളയുക (പാഴാക്കുക) 4. (терпеть ущерб, проигрывать) നഷ്ടംവരുക, നഷ്ടമുണ്ടാവുക (суб. в дт.); он от ётого ничегó не ~ет ഇതുകൊണ്ടു് അയാൾക്കു് നഷ്ടമൊന്നും വരാതില്ല; ~ть дорóгу വഴിതെറ്റുക

теря́ться, потеря́ться 1. (пропадать) നഷ്ടപ്പെടുക, നഷ്ടമാവുക; കാണാതാവുക (тж. напр. о ребёнке; суб. в вн.) 2. (терять самообладание) തരിച്ചപോവുക, അന്തംവിടുക, അമ്പരന്നുപോവുക

тёс м собир. മരപ്പലകകൾ

тесáть несов. (вн.) ചെത്തി രൂപപ്പെടുത്തുക n. \diamond ему́ хотé кол на головé теши́ അയാൾ ഒരു മരത്തലയനാണു്

тесéмка ж см. тесьмá

теснíть, потеснíть (вн.) 1. (лишать простора) ഒത്തുക്കുക n., ഒതുക്കുക n. 2. (заставлять отходить) പുറകോട്ടു തള്ളുക n.; ~ противника ശത്രുവിനെ പുറകോട്ടു തള്ളുക

теснíться несов. 1. (толпиться) തിങ്ങിക്കൂടുക 2. (жить в тесноте) തിങ്ങിപ്പാർക്കുക

тёсно нареч. 1. (близко, вплотную) അടുപ്പിച്ച് 2. перен.: ~ сойтись (с тв.) ഉററു ചങ്ങാതിയാവുക (pд.) 3. безл. в знач. сказ. ഇടയില്ല; здесь очень ~ ഇവിടെ ഒട്ടും ഇടയില്ല

теснота́ ж ഇടക്കുറവ്, തിരക്കു്

тесн|ый 1. ഇടക്കുറവുള്ള; ~ая ко́мната ഇടക്കുറവുള്ള മുറി; ~ый прохóд ഇടുങ്ങിയ വഴി 2. перен. (близкий) അടുത്ത, ഉററു; ~ая дру́жба ഉററു സൗഹൃദം 3. (об одежде, обуви) ഇറക്കമുള്ള

тёсто с കഴച്ച മാവ്

тесть м അമ്മായിയപ്പൻ, ശ്വശുരൻ

тесма́ ж നാട

тетива́ ж തൊണ്ട

тётка ж ഇളയമ്മ (младшая сестра матери); വലിയമ്മ (старшая сестра матери); അമ്മായി (сестра отца)

тетра́дка ж с.м. തെട്രാദ്

тетра́дь ж നോട്ടുബുക്കു്, നോട്ടുപുസ്തകം

тётя ж с.м. തേട്ക

тэ́хник м ടെക്നീഷ്യൻ, സാങ്കേതികവിദഗ്ദ്ധൻ

тэ́хника ж 1. സങ്കേതം, യാന്ത്രികവിദ്യ 2. собир. (оборудование) യന്ത്രസാധനങ്ങൾ, സജ്ജീകരണങ്ങൾ 3. совокупность приёмов) സാങ്കേതികരീതികൾ, പ്രവർത്തനരീതികൾ

тэ́хникум м ടെക്നിക്കൽ സ്കൂൾ, സാങ്കേതികവിദ്യാലയം

тэ́хническ|ый സാങ്കേതിക-; ~ое оборудование സാങ്കേതികവിദ്യാഭ്യാസം ൨ ~ие культуры с.-х. വ്യവസായവിളകൾ

тэ́хнолог м സാങ്കേതികവിദഗ്ദ്ധൻ, ടെക്നോളജിസ്റ്റ്

тэ́хнологиче́ский സാങ്കേതിക-, ടെക്നോളോജിക്കൽ

тэ́хнология ж സാങ്കേതികവിദ്യ, ടെക്നോളജി

те́чение|е с 1. (действие) ഒഴുക്കു്, പോക്കു് 2. (поток) പ്രവാഹം, ധാര, ഒഴുക്കു്; тёплое ~е ഉഷ്ണജലധാര; холодное ~е ശീതജലധാര; [вниз] по ~ю прям. и перен. ഒഴുകിനൊത്തു്; прóтив ~я прям. и перен. ഒഴുകിനെതിരായി 3. перен. പ്രവണത; ~я в искусстве കലയിലെ പ്രവണതകൾ ൨

вёрхнее ~е реки നദിയുടെ മേലൊഴുക്കു പ്രദേശം (ഉപരിതടങ്ങൾ); в ~е недель ഒരാഴ്ചകൊണ്ടു്, ഒരാഴ്ചക്കും; в ~е долгого времени വളരെ നേരം; в ~е некоторого времени കുറച്ചുനേരം; в ~е всего́ го́да ഒരു വർഷം മുഴുവൻ; с ~ем времени കാലക്രമേണ

течь I несов. 1. ഒഴുകുക, പ്രവഹിക്കുക (тж. о реке); ഒലിക്കുക; ~ ручьём ധാര ധാരയായി ഒഴുകുക 2. (пропущенная жидкость) ചോരുക 3. перен. (о времени, жизни и т.п.) കടന്നുപോവുക

течь II ж 1. (утечка) ചോർച്ച; дать ~ чашку ചോർച്ചയുണ്ടാവുക (суб. в дт.) 2. (дыра, пробоина) ദ്വാരം; заделывать ~ чашку ചോർച്ചയടക്കുക

тэ́шить, потэ́шить (вн.) 1. (забавлять, развлекать) വിനോദിപ്പിക്കുക n., ഉല്ലസിപ്പിക്കുക n., രസിപ്പിക്കുക n. 2. тк. несов. (утешать) സമാശ്വസിപ്പിക്കുക n., സാന്ത്വനപ്പെടുത്തുക n.; ~ себя́ надеждой പ്രതീക്ഷയിൽ ആശ്വാസം കണ്ടെത്തുക

тэ́шиться, потэ́шиться (тв.) 1. (тж. без доп.; развлекаться) (കണ്ടു്, ചെയ്തു്...) വിനോദിക്കുക, രസിക്കുക, ഉല്ലസിക്കുക, കളിക്കുക 2. тк. несов. (утешаться) സമാശ്വാസപ്പെടുക, ആശ്വാസം കണ്ടെത്തുക (местн.)

тёща ж അമ്മായിയമ്മ, ശ്വശു

тигр м കടുവാ, പുലി

тигри́ца ж പെൺകടുവാ

тигров|ый കടുവാ-; ~ая шку́ра കടുവയുടെ തൊലി

ти́канье с (звук) ടിക് ടിക് എന്ന ശബ്ദം

ти́кать несов. ടിക് ടിക് എന്നു ശബ്ദിക്കുക

ти́на ж പായലും ചെളിയും

ти́нистый പായലും ചെളിയുമുള്ള

тип м 1. തരം (разновидность); മാതൃക (образец, модель) 2. разг. (человек) ആൾ; подозрительный ~ സംശയിക്കേണ്ട ആൾ 3. лит. പ്രരൂപം, ടൈപ്പ്

типиче́ский с.м. തിപ്പിന്യൻ

типичн|ый 1. സാധാരണ-; ~ый

случай സാധാരണ സംഗതി; što ~o для него അയാളുടെ കാര്യത്തിൽ ഇതാണ് പതിവ് 2. лит. ലക്ഷണിക-

типово||й 1. (являющийся образом) മാതൃകാപര- 2. (стандартный) മാതൃക അനുസരിച്ചുള്ള; ~е строительство മാതൃക അനുസരിച്ചുള്ള നിർമ്മാണം.

типография ж അച്ചടിശാല, മുദ്രണാലയം, പ്രസ്സ്

типографский പ്രസ്സ്-, അച്ചടിശാല-; ~ работник അച്ചടിശാലജോലിക്കാരൻ, പ്രസ്സ് ജോലിക്കാരൻ

тир м വെടിവയ്പുശാല

тираж I м (розыгрыш) നറുക്കെടുപ്പ്
◇ выиги в ~ കാലഹരണപ്പെട്ടുക

тираж II м അച്ചടിച്ച (പ്രസിദ്ധീകരിച്ച) കോപ്പികളുടെ എണ്ണം; ~ двáдцáть ты́сяч ഇരുപതിനായിരം കോപ്പികൾ

тирáн м സേപച്ഛാധിപതി, നിഷ്ഠുരശാസകൻ, ജനമർദ്ദകൻ

тирáнить несов. разг. (вн.) നിഷ്ഠുരമാംവിധം പീഡിപ്പിക്കുക പ., (മേൽ) മർദ്ദനഭരണം (ദുർഭരണം) നടത്തുക

тирани́я ж സേപച്ഛാധിപത്യം, മർദ്ദനഭരണം, നിഷ്ഠുരശാസനം

тире с ഡാഷ്

тиск|й мн. 1. കൊടിൽ 2. перен. പിടി; в ~áх нуждý ഭാരിദ്രുത്തിന്റെ പിടിയിൽ

титáн м 1. миф. അതിമാനഷൻ 2. перен.: ~ы нау́чной мы́сли മഹാവിജ്ഞാനികൾ 3. (кипятильник) വെള്ളം തിളപ്പിക്കുന്ന പാത്രം

титани́ческий അതിമാനഷ-, ഭഗീരഥ-; ~ труд ഭഗീരഥപ്രയത്നം

титр м кино സബ്ടൈറ്റിൽ

ти́тул м 1. പദവി[പ്പേർ], പട്ടം, സ്ഥാനപ്പേർ; ~ чемпионá мýра ലോകചാമ്പ്യൻ പദവി 2. (заглавие) ശീർഷകം, തലക്കെട്ട് 3. (титульный лист) ശീർഷകപേജ്, മുഖപത്രം

ти́тульный: ~ лист ശീർഷകപേജ്, മുഖപത്രം

тиф м ടൈഫസ്, സന്നിജരം; брюшной ~ ടൈഫോയ്ഡ്, പനി, ആന്ത്രജരം

ти́х|ий 1. (негромкий) പതുക്കെയുള്ള,

താണു; ~ий гóлос താണ സ്വരം 2. (спокойный) [പ്ര]ശാന്ത-; ആരതിരക്കിപ്പാത്ത (без суеты); ~ая жизнь പ്രശാന്തമായ (അല്ലലില്ലാത്ത) ജീവിതം; ~ий городóк പ്രശാന്തമായ പട്ടണം 3. (смирный, спокойный) സൗമ്യശീല-, ഇണക്കമുള്ള; ~ий нрав ഒതുക്കമുള്ള പ്രകൃതം 4. (медленный) സാവധാന-, മന്ദ-, തിടുക്കമില്ലാത്ത 5. (безмолвный) നിശ്ശബ്ദ-, ശാന്ത-; ~ая ночь ശാന്തമായ (നിശ്ശബ്ദമായ) രാത്രി

ти́хо нареч. 1. (негромко) പതുക്കെ, മെല്ലെ; താണ സ്വരത്തിൽ (тихим голосом) 2. (спокойно) ശാന്തമായി, നിശ്ചലമായി; അനക്കമില്ലാതെ (без движения) 3. (бесшумно) നിശ്ശബ്ദം 4. (медленно) സാവധാനത്തിൽ, മന്ദമായി, പതുക്കെ 5. безл. в знач. сказ. നിശ്ശബ്ദമാണ്; в доме ~ вíсь നിശ്ശബ്ദമാണ് 6. безл. в знач. сказ. (о погоде) കാറ്റില്ലാത്ത

ти́ше 1. сравн. ст. к ти́хий и ти́хо 2. в знач. повел. накл.: ~! (не шумите) ശ്ലു!, മിണ്ടരുത്!

тишинá ж മൗനം, നിശ്ശബ്ദത

ткань ж തുണി

ткать, вы́ткать, соткáть (вн.) നെയ്യുക പ.

ткáцк|ий നെയ്യു-; ~ий станóк തറി, നെയ്യയന്ത്രം; ~ая фáбрика തുണി ഫാക്ടറി, നെയ്യുമിൽ

ткач м നെയ്യുകാരൻ, നെയ്യുതൊഴിലാളി

ткачи́ха ж നെയ്യുകാരി, നെയ്യുതൊഴിലാളി

ткнуть сов. см. ткáть

тлéние с действие от тлеть

тлеть несов. 1. (гнить) ജീർണ്ണിക്കുക, ചീയുക, ദ്രവിക്കുക 2. (слабо гореть) നീറിയെരിയുക, ജ്വാലയില്ലാതെ കത്തുക

то I мест. с см. тот

то II союз 1. (тогда) не переводится; если вы не пойдёте, то я пойдú നിങ്ങൾ പോകുന്നില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ പോകാം 2. разд.: то... то... ചിലപ്പോൾ... ചിലപ്പോൾ..., ഒന്നുകിൽ... അല്ലെങ്കിൽ...; то впрáво, то влéво

ചിലപ്പോൾ വലത്തോട്ടും, ചിലപ്പോൾ ഇടത്തോട്ടും; то тут, то там ചിലപ്പോൾ ഇങ്ങും, ചിലപ്പോൾ അങ്ങും; не то плáчет, не то смеётся; то ли плáчет, то ли смеётся ചിരിക്കുകയാണോ കരയുകയാണോ എന്നറിഞ്ഞുകൂടാ

-то частица തന്നെ; éто-то он и сказал ഇതുതന്നെയാണ് അയാൾ പറഞ്ഞതു്

тобóй мест. тв. от ты

товáръ *м* ചരക്കും; продовóльственные ~ы ഭക്ഷ്യപദാർത്ഥങ്ങൾ

товáрищ *м* 1. സ്നേഹിതൻ, ചങ്ങാതി, സഖാവു്; ~ по рабóте കൂട്ടജോലിക്കാരൻ, സഹപ്രവർത്തകൻ; ~ по учёбе സഹപാഠി; ~ по о́ружью സഹയോദ്ധാവു് 2. (о́бращение и при фамилии) സഖാവു്; ~ Ивaнóв സഖാവു് ഇവനോവു്

товáрищеск||йй സൗഹാർദ്ദപരമായ, സുഹൃത്തു-, മിത്ര-; ~ая взаимопóмощь സൗഹാർദ്ദപരമായ പരസ്പരസഹായം ५ ~ий суд സുഹൃത്തുക്കോടതി

товáрищество *с* 1. (о́тнoшения) സഖ്യഭാവം, മൈത്രി, ചങ്ങാത്തം 2. (ор-гaнизaция) സംഘം, കമ്പനി

товáрн||ыйй 1. ചരക്കു-; ~ый вагóн ചരക്കുവണ്ടി, സാമാനവാഹനം; ~ый склад പണ്ടകശാല, ഗുദാം 2. эк. (пред-назначенный для торговли) വില്പനയ്ക്കുള്ള ५ ~ое произвóдство эк. ചരക്കുൽപാദനം; ~ое хoзя́йство эк. ചരക്കുസമ്പദ്വ്യവസ്ഥ

товaрoвeд *м* ചരക്കുമാനേജർ

товaрoобмeн *м* ചരക്കുകൈമാറ്റം, ചരക്കുവിനിമയം

товaрoоборóт *м* ചരക്കുപരിക്രമണം

тогда́ нареч. 1. (в то время) അപ്പോൾ, അന്ന് 2. (в таком случае) അപ്പോൾ; часто не переводится ५ ~ как 1) (в то время как) അതേസമയം, നേരേമറിച്ച് 2) (хотя) എങ്കിലും

тогда́шнийй разг. അപ്പോഴത്തെ, അന്നത്തെ

то́ есть союз അതായതു്, എന്നുവച്ചാൽ

тождéственный ж താദാത്മ്യം, അനന്യത, അഭേദം

тождéственныйй താദാത്മ്യമുള്ള, അനന്യ-, അഭിന-

то́ждество *с* താദാത്മ്യം, അനന്യത, അഭേദം

то́же нареч. -ഉം, കൂടി; éто ~ ഇതു്, ഇതുകൂടി; он ~ придёт അയാളും വരും

ток I *м с.-х.* കളം, മെതിസ്ഥലം

ток II *м* 1. (течение, движение) ഒഴുക്കും, പ്രവാഹം; ~ вóздуха വായുപ്രവാഹം 2. эл. ധാര, കറന്റു്

тока́рный: ~ станóк ലേത്തു് (для метaллa); кóсачи́йയതു് (гл. обр. для дeрeвa)

то́карь *м* ടർണർ

толк *м* 1. разг. (смысл) അർത്ഥം, പൊരുൾ 2. разг. (польза, прок) പ്രയോജനം, ഗുണം; что толку от éтой поéздкки? ഈ യാത്രകൊണ്ടെന്തു പ്രയോജനം?; из негó не вéйдeт толку അയാളെ ഒന്നിനും കൊള്ളില്ല, അയാൾ ഗുണം പിടിക്കില്ല; от негó толку не добьёшься അയാളിൽനിന്നു് വ്യക്തമായ ഒരു മറുപടിയും കിട്ടില്ല, അയാളെക്കൊണ്ടു് ഫലമൊന്നുമില്ല 3.: толки мн. (слухи) കിംവദന്തി, കേട്ടുകേൾവി ५ с толком ബുദ്ധിപൂർവ്വം; бeз толку, бeз толку വ്യർത്ഥമായി, നിഷ്ഫലമായി; сбивáть (вн.) с толку ചിത്താക്ഷുപ്പുണ്ടാക്കുക (മത.), അമ്പരപ്പിക്കുക *п.*; знáть ~ (в пр.) നല്ല വിവരം (പിടി) ഉണ്ടായിരിക്കുക, വിദഗ്ദ്ധനായിരിക്കുക (местн.)

толкáть, толкнúть (вн.) 1. തള്ളുക *п.*, ഇതുക *п.* 2. перен. പ്രേരിപ്പിക്കുക *п.*, പ്രചോദിപ്പിക്കുക *п.* (на что-л. — мт.); ~ на преступлeние കുറ്റകൃത്യത്തിനു് പ്രേരിപ്പിക്കുക *п.* ५ ~ ядрó спорт. ഷോട്ടു് എറിയുക

толкáться несов. 1. തള്ളുക, ഇതുക 2. перен. разг. (быть в тесноте, давке) തിരക്കു കൂടുക

толкнúть сов. см. толкáть

толковáние *с* 1. (действие) വിശദീകരണം, വ്യാഖ്യാനം; давáть ~ (мт.) വ്യാഖ്യാനം നല്കുക (മത.) 2. (текст) ടിപ്പണി, ഭാഷ്യം

толковá||ть несов. 1. (вн.; истолко-

ТОЛ

вывать) വ്യാഖ്യാനിക്കുക *п.*, വ്യാഖ്യാനം നല്കുക (*дт.*) 2. *разг.* (*вн. дт.*; *объяснять, растолковывать*) വിശദീകരിച്ചുകൊടുക്കുക *п.* (*кому-л. — дт.*) 3. *разг.* (*беседовать*) സംസാരിക്കുക, സംഭാഷണം നടത്തുക

толкóвый 1. (*о человеке*) സമർത്ഥനായ, ബുദ്ധിമാനായ, മിടുക്കുള്ള 2. (*по-нятный*) വ്യക്തമായ, സ്പഷ്ടമായ; ~ *ответ* വ്യക്തമായ മറുപടി *д* ~ *сло-ва́рь* വ്യാഖ്യാനനിഘണ്ടു

толком нареч. разг. 1. (*ясно*) വ്യക്തമായി, സ്പഷ്ടമായി 2. (*как следует*) വേണ്ടവിധം

толкотня ж разг. തിരക്കും തിരക്കും, ഉത്തം തള്ളം, ആരത്തിരക്കു്

толокно с ഓട്ടു് ധാന്യമാവു്, ഓട്ടുമീൻ

толóчь, истолóчь, растолóчь (*вн.*) പൊടിക്കുക *п.* *д* ~ *воду* в *ступе* പാഴു്വേല ചെയ്യുക, സമയം പാഴാക്കുക

толпа́ ж ആരക്കൂട്ടം

толпáться несов. കൂട്ടംകൂടുക, തിങ്ങിക്കൂടുക

толпо́й нареч. കൂട്ടമായി

толстéть, потолстéть, растолстéть വണ്ണംവയ്ക്കുക (*суб. в дт.*), തടിക്കുക

толстоко́жий 1. തൊലിക്കു കട്ടികൂടിയ (*напр. о фруктах*); സ്ഥൂലചർമ്മ— (*о животном*) 2. *перен. разг.* (*неот-зывчивый*) തൊലിക്കട്ടിയുള്ള

толсто́сýм м уст. പണച്ചാക്കു്

толстóй 1. കട്ടിയുള്ള, തടിച്ച, സ്ഥൂല—; ~ *ая книга* തടിച്ച പുസ്തകം; ~ *ые нитки* കട്ടിയുള്ള നൂൽ 2. (*о человеке*) തടിയനായ, കൊഴുത്ത

толстýк м разг. തടിയൻ, പൊണ്ണൻ **толчея́ ж разг.** ആരത്തിരക്കു്, തിരക്കും തിരക്കും, ഉത്തം തള്ളം

толчо́к м 1. തള്ളു്, ഉത്തു്, തട്ടു്; ആഘാതം (*удар*) 2. (*сотрясение*) കലക്കം; *подзёмный* ~ ഭൂമികലക്കം 3. *перен.* ഉത്തേജനം, പ്രചോദനം, പ്രേരണ; *дава́ть* ~ (*дт.*) പ്രചോദനമരുളുക (*дт.*)

толщи́на́ ж 1. (*напр. нитки, дос-ки*) കട്ടി 2. (*полнота*) വണ്ണം, തടി

ТОН

то́лько 1. частица (*лишь*) മാത്രം, മാത്രമേ, —ഏ; у *него́* ~ *один сын* അയാൾക്കു് ഒരു മകനേ (മകൻ മാത്രമേ) ഉള്ളൂ 2. *союз* (*едва*) ഉടൻ[തന്നെ]; как ~ *рассве́ло* നേരം വെളുത്ത ഉടൻതന്നെ; как ~ *онí* ушлí *അവർ* പോയ ഉടൻ[തന്നെ] 3. *нареч.* (*едва лишь*): *сóлн-це* ~ [что] *вста́ло* സൂര്യൻ ഉദിച്ചതേയുള്ളൂ *д* *вы* ~ *поду́майте!*, *поду́-мать* ~! ഒന്നാലോചിച്ചു നോക്കൂ!; *не* ~ *маത്രമല്ല*; *не* ~..., *но* *и...* മാത്രമല്ല... —ഉം; *не* ~ *он*, *но* *и* *мно́гие* മറ്റു്നീ അയാൾ മാത്രമല്ല മറ്റു് പലരും; ~ *бы он* *пришёл* അയാൾ ഒന്നു വന്നാൽ മതിയായിരുന്നു; ~ *бы* *не* *упа́сть* വീഴാതിരുന്നാൽ മതിയായിരുന്നു; *чегó* ~ *он* *ни* *наговори́л* എന്തെല്ലാമാണു് അയാൾ പറഞ്ഞതു്!; ~ *его́* *и* *ви́дели* *разг.* അയാളുടെ പൊടിപോലുമില്ല

том м വാല്യം

тома́т м 1. (*помидор*) തക്കാളിപ്പഴം 2. (*паста*) തക്കാളിക്കുഴമ്പു്

тома́тный തക്കാളി—; ~ *сок* തക്കാളിച്ചാറു്; ~ *соус* തക്കാളി സോസു്

томи́тельнóй മടുപ്പിക്കുന്ന, വലയ്ക്കുന്ന, ഉപദ്രവകര—; ~ *ый зной* പൊരിയുന്ന വെയിൽ; ~ *ое* *ожида́ние* മടുപ്പിക്കുന്ന കാത്തിരിപ്പു്; ~ *ая* *жа́жда* തീവ്രമായ (വല്ലാത്ത) ദാഹം

томи́ть несов. (*вн.*) 1. (*мучить, из-ну́рять*) മടുപ്പിക്കുക *п.*, കഷ്ടപ്പെടുത്തുക *п.*, വിഷമിപ്പിക്കുക *п.* 2. (*долго па-рить*) പുഴുങ്ങുക *п.*, വേവിക്കുക *п.*

томи́ться несов. വിഷമിക്കുക, കഷ്ടപ്പെടുക, നരകിച്ചുകഴിയുക; ~ *от жа́жды* ദാഹിച്ചു വലയുക; ~ *в* *тюрьме́* ജയിലിൽ കിടക്കുക (കിടന്നു നരകിക്കുക)

то́мный ക്ലാത്ത—, സ്തിശയ—; ~ *взгля́д* സ്തിശയദൃഷ്ടി

тон м 1. സ്വരം; *вла́стный* ~ ആധികാരികസ്വരം 2. *муз.* സ്വരവികാരം, ധ്വനി, രാഗം 3. (*оттенок цвета*) വർണ്ണഭേദം, മ്മായ 4. (*стиль поведения*) പെരുമാറ്റരീതി; *хоро́ший* ~ നല്ല രീതി *д* *задава́ть* ~ (*дт.*; *показыва́ть пример*) മാതൃക കാട്ടുക (*дт.*)

тона́льность ж *муз.* രാഗം

тонизировать *несов. и сов. (вн.)* വിരുമുളവാക്കുക (*ദ്ര.*)

тонирующий ആരോഗ്യവർദ്ധക; ~напиток ടോണിക്ക^o

тoнк||ий 1. കട്ടി (വണ്ണം, കനം) കുറഞ്ഞ; മെലിഞ്ഞ (*тк. о человеке*); ~ая доска കട്ടികുറഞ്ഞ മരപ്പലക; ~ая верёвка വണ്ണം കുറഞ്ഞ കയറ്^o; ~ая таля ഒതുങ്ങിയ (ഇടുങ്ങിയ) അരക്കെട്ട്; ~ие пaльцы കൃശമായ വിരലുകൾ

2. (*сложный*) അതിവിശിഷ്ടമായ, ഒന്നാത്തരം, സൂക്ഷ്മമായ; ~ая работа വിശുദ്ധമായ (സമർത്ഥമായ) പണി; ~ий механизм സൂക്ഷ്മമായ യന്ത്രം 3. (*еле заметный*) [അതി] സൂക്ഷ്മ-, നേരിയ; ~ий запах നേരിയ വാസന 4. (*изысканный*) ഒന്നാത്തരം, വിശിഷ്ട-; ~ое вино ഒന്നാത്തരം വൈൻ 5. (*чувствительный*) കൂർമ്മയുള്ള, സൂക്ഷ്മ-; ~ий слух സൂക്ഷ്മമായ ശ്രവണം 6. (*проницательный, умный*) സമർത്ഥനായ, ബുദ്ധിയുള്ള; ~ий знаток വിദഗ്ദ്ധൻ, പട; ~ий ум സൂക്ഷ്മബുദ്ധി, ബുദ്ധികൂർമ്മം ~ий человек (*учитивый, деликатный*) നയശാലി; ~ий юмор സൂക്ഷ്മമായ നർമ്മബോധം; ~ий намёк നേരിയ സൂചന

тoнко нареч. 1. കട്ടി (വണ്ണം) കുറഞ്ഞ തുണ്ടുകളായി; ~ нарезать (*вн.*) കട്ടി കുറച്ച് അരിയുക *п.* 2.: ~ разбираться (*в пр.*) നല്ല പിടിയുണ്ടായിരിക്കുക (*местн.*); ~ подмечать (*вн.*) സൂക്ഷ്മദൃഷ്ടിയാൽ കണ്ടുപിടിക്കുക *п.* ~ где ~, там и рвётся погов. നനഞ്ഞ ഇടം കഴിയും

тoнкость ж 1. (*ткани, верёвки и т.п.*) കനക്കുറവ്, വണ്ണക്കുറവ് 2. (*сложность, чувствительность; тж. напр. различий*) സൂക്ഷ്മത 3. (*проницательность*) തീക്ഷ്ണത; ~ь умá ബുദ്ധികൂർമ്മ 4.: ~и мн. (*подробности*) [സൂക്ഷ്മമായ] വിശദാംശങ്ങൾ; вдаваться в ~и വിശദാംശങ്ങളിലേക്കുകടക്കുക

тoнна ж ടൺ

тоннаж м 1. мор. കേവുഭാരം 2. (*грузоподъёмность*) വാഹകശേഷി

тоннель м തുരങ്കം, ഭൂഗർഭപാത

то́нус м: жи́зненный ~ ജീവശക്തി, ഓജസ്സ്; поднимáть ~ ഓജസ്സു വർദ്ധിപ്പിക്കുക

то́ну́ть, потoну́ть, утoну́ть താണപോവുക, മുങ്ങുക (*напр. о предметах*); മുങ്ങിച്ചാവുക (*о людях, животных*); മുങ്ങിമരിക്കുക (*тк. о людях*)

то́ньше сравн. ст. к тoнкий и тoнко топáз м പഷ്യരാഗം

то́пать, то́пнуть (*тж. ~ нога́ми*) കാൽ അമർത്തിച്ചുവിടുക

топíть I, истопíть (*вн.*) 1.: ~ печь അടുപ്പ കുത്തിക്കുക, അടുപ്പിൽ തീ കുത്തിക്കുക 2. *тк. несов. (отопливать)* ചൂടാക്കുക *п.*, ചൂടുപിടിപ്പിക്കുക *п.*

топíть II *несов. (вн.; растапливать)* ഉരുക്കുക *п.*

топíть III, потопíть, утопíть (*вн.*) മുക്കുക *п.*, താഴ്ത്തുക *п.*; മുക്കിക്കൊല്ലുക *п.* (*людей, животных*); ~ корáбль കപ്പൽ മുക്കുക ~ в кровí പോരയിൽ മുക്കിക്കൊല്ലുക *п.*

топíться I *несов. (о печи)* [തീ] കുത്തുക

топíться II *несов. (плавиться)* ഉരുകുക

топíться III, утопíться മുങ്ങിച്ചാവുക, മുങ്ങിമരിക്കുക

то́пка ж 1. *действие от топíть I*; 2. (*часть печи или котла*) ചുളപ്പെട്ടി തോപ്പകി ചെളിയുള്ള, ചതുപ്പ-
топлённый: ~ое ма́сло നെയ്യ്
то́пливо с ഇന്ധനം

то́пнуть сов. см. то́пать
топо́граф м സ്ഥലാകൃതിവിവരണക്കാരൻ

топографический സ്ഥലാകൃതിക-, സ്ഥലാകൃതിവിവരണ-; ~ая кáрта സ്ഥലാകൃതികമാനചിത്രം

топогáфия ж 1. (*отдел геодезии*) സ്ഥലാകൃതിവിജ്ഞാനം 2. (*поверхность местности*) സ്ഥലാകൃതി

то́поль м പോപ്പാർ[മരം]

топо́р м കോടാലി, മഴു

топоры́ще с മഴുവിന്റെ (കോടാലിയുടെ) കൈ

топо́рный мോശപ്പെട്ട, പരുക്കൻ; ~ая работа പരുക്കൻ പണി

тóпот м: ~ ног കാലൊച്ച, കാൽ പ്പെരുമാറ്റം; кóнский ~ കതിരയുടെ കളവടി

топтать, потоптать (вн.) 1. ചവിട്ടി മെതിക്കുക *n.* 2. *тк. несов. перен.* അപഹേളിക്കുക *n.*

топяться несов.: ~ на месте *прям.* и *перен.* നിന്നിടത്തുതന്നെ നില്ക്കുക, മുനോട്ടു നീങ്ങാതിരിക്കുക

топь ж ചതുപ്പുനിലം

торг м 1. *действие от* торговать 1 и торговаться 2.: торг *мн.* (аукцион) ലേലം; продавать (вн.) с торгов ലേലത്തിൽ വിൽക്കുക *n.*

торговать несов. 1. (*тв.*) കച്ചവടം (വ്യാപാരം) നടത്തുക (*с кем-л.* — ഉമായി); വില്ക്കുക *n.* (*продавать; с кем-л.* — ഉമായി); ~овать хлébом ധാന്യക്കച്ചവടം നടത്തുക 2. *перен.* (*тв.*) വിറ്റുകൊടുക്കുക *n.* 3.: магазин ~ует до семь часов കട ഏഴു മണിവരെ തുറന്നിരിക്കും; магазин сегодня не ~ует കട ഇന്ന് അടച്ചിരിക്കുകയാണ്

торговаться несов. (*с тв.*) (ഉമായി) വിലപേരുക

торговец м കച്ചവടക്കാരൻ, വ്യാപാരി; ýличный ~ തെരുവുവ്യാപാരി

торговка ж കച്ചവടക്കാരി

торговля ж കച്ചവടം, വ്യാപാരം, വാണിജ്യം; വില്പന (*продажа*); вести ~ю (*с тв.*) (ഉമായി) കച്ചവടം (വ്യാപാരം) നടത്തുക

торговльйй കച്ചവടം, വ്യാപാരം, വാണിജ്യം; ~ый капитал വ്യാപാരമൂലധനം; ~ая фирма വ്യാപാരസ്ഥാപനം; ~ый центр ഷോപ്പിങ്ങ് സെന്റർ

торгпред м (торговый представитель) വ്യാപാരപ്രതിനിധി

торгпредство с (торговое представительство) വ്യാപാരപ്രതിനിധിത്വം; വ്യാപാരപ്രതിനിധികാര്യം (*помещение*)

торжественно нареч. 1. (*празднично, приподнято*) ആഘോഷമായി, സാഘോഷം 2. (*важно, величаво*) ഗംഭീരമായി, ആഡംബരപൂർവ്വം 3. (*твёрдо*) ദൃഢമായി; ~ обещать ദൃഢമായി പ്രതിജ്ഞ ചെയ്യുക

торжественность ж ഗാംഭീര്യം, ആഡംബരം, പ്രൗഢി

торжественный 1. (*праздничный*) ആഘോഷം; ~ый день ആഘോഷദിവസം; ~ое заседание ആഘോഷയോഗം; ~ая часть ഔപചാരികപരിപാടി; в ~ой обстановке ഗാംഭീര്യമാർന്ന അന്തരീക്ഷത്തിൽ 2. (*пышный*) ആഡംബരമായ, പ്രൗഢമായ 3. (*величественный, важный*) ഗംഭീരം, ഗാംഭീര്യമാർന്ന, ഗൗരവപൂർണ്ണം 4. (*нерушимый, твёрдый*) ദൃഢമായ; ~ое обещание ദൃഢമായ പ്രതിജ്ഞ

торжество с 1. (*празднество*) ആഘോഷം, ഉത്സവം 2. (*победа*) സമ്പൂർണ്ണവിജയം 3. (*радость*) ആഘോഷം, ഉന്മേഷം, വിജയാഘോഷം

торжествовать несов. 1. (*радоваться, ликовать*) ആഘോഷിക്കുക 2. (*над тв. и без. доп.; брать верх*) (മേൽ) വിജയം വരിക്കുക 3. *уст.* (*вн.; устранивать торжество*) കൊണ്ടൊടുക *n.*, ആഘോഷിക്കുക *n.*; ~ победу വിജയം ആഘോഷിക്കുക

торжествующий വിജയം; ~ вид വിജയഭാവം

тормашк||и: вверх ~ами *разг.* കീഴ് മേൽ

торможение с 1. *действие от* тормозить 2. *физиол.* സംഭ്രമം

тормоз м 1. (*мн.* тормозá) ബ്രേക്ക്; ручной ~ ഹാൻഡ് ബ്രേക്ക് 2. (*мн.* ~ы) *перен.* വിലങ്ങുതടി, വിഘാതം

тормозить, затормозить (вн.) 1. (*тж. без доп.*) ബ്രേക്കിട്ടു നിർത്തുക *n.* (*о водителе*); നില്ക്കുക (*о машине*) 2. *перен.* തടയുക *n.*, വിഘാതപ്പെടുത്തുക *n.*, വിഘ്നപ്പെടുത്തുക *n.*

тормошить несов. *разг.* (*вн.*) 1. കലക്കുക *n.*, ഇളക്കുക *n.* 2. *перен.* ശല്യപ്പെടുത്തുക *n.*, അലട്ടുക *n.*

торопить, поторопить (вн.) 1. (*ко-го-л.*) തിടക്കപ്പെടുത്തുക *n.*, യുതിപ്പെടുത്തുക *n.*; ~ с отъездом വേഗം പോകണമെന്ന് നിർബ്ബന്ധിക്കുക *n.* 2. (*ускорять*) ത്വരിപ്പിക്കുക *n.*

торопиться, поторопиться 1. തിടക്കപ്പെടുക, യുതിപ്പെടുക; ~ с отъездом

പോകാനുള്ള യുതിയിലായിരിക്കുക; не торопиться യുതിപ്പെടരുത് 2. വേഗം പോവുക (*быстро идти*); വേഗം എത്താൻ ശ്രമിക്കുക (*стремиться быстрее попасть*); ~ на работу ജോലിസ്ഥലത്തേക്കു തിടക്കത്തിൽ പോവുക, ജോലിസ്ഥലത്തെത്താനുള്ള തിടക്കത്തിലായിരിക്കുക; ~ на поезд തീവണ്ടി പിടിക്കാൻ യുതിപ്പെടുക

торопливо нареч. തിരക്കിട്ട്, യുതിയിൽ, ബദ്ധപ്പെട്ട്

торопливость ж തിടക്കം, യുതി, ബദ്ധപ്പാട്

торопливый 1. തിടക്കമുള്ള (о человеке); യുതിയിലുള്ള (напр. о шагах) 2. (совершаемый поспешно) തിടക്കത്തിലുള്ള; ~ отъезд തിടക്കത്തിലുള്ള പുറപ്പാട്

торпéда ж ടോർപ്പിഡോ

торпéдировать несов. и сов. (вн.) 1. ടോർപ്പിഡോ പ്രയോഗിച്ച് ആക്രമിക്കുക п. (атаковать); ടോർപ്പിഡോ പ്രയോഗിച്ച് നശിപ്പിക്കുക п. (тот же п.) (поражать) 2. перен. തുരങ്കം വയ്ക്കുക п.

торпéдный ടോർപ്പിഡോ; ~ кáтер ടോർപ്പിഡോ കപ്പൽ

торт м കേക്കു്

торф м പീററ്

торфяно́й пീററ്—; ~е бо́лото പീററ്റിലം

торча́ть несов. 1. (выдаваться, высовываться) ഉന്തി (തള്ളി) നില്ക്കുക 2. (топорщиться) എഴുന്നില്ക്കുക 3. разг. (находиться где-л.) ചുറ്റിപ്പറ്റി നില്ക്കുക, ഇരിക്കുക

торчком нареч. разг. നിവർന്നു്, കത്തനെ, ലംബമായി

торше́р м ഉയർന്ന കാലുള്ള വൈദ്യുത നിലവിലുകു്

тоск||á ж 1. വിഷാദം, സങ്കടം; ~á по ро́дине ഗൃഹാതുരത്വം 2. (скука) മടുപ്പ്, മുഷിപ്പ്, വിരസത; наводи́ть ~ý (на вн.) മുഷിപ്പിക്കുക п.

тоскли́во нареч. 1. വിഷാദപൂർവ്വം, വിഷണ്ണമായി 2. безл. в знач. сказ. രസമില്ല, മുഷിപ്പുതോന്നുന്നു (кому-л. — дт.)

тоскли́вый വിഷാദപൂർണ്ണ—, മാന—, വ്യാകല— (*грустный*); മുഷിപ്പിക്കുന്ന, വിരസമായ, മടുപ്പിക്കുന്ന (*наводящий тоску*)

тоскова́ть несов. സങ്കടപ്പെടുക, വിഷണ്ണനാവുക, വിഷാദിക്കുക; ~ по до́му ഗൃഹാതുരത്വം അനുഭവിക്കുക; ~ по бра́ту സഹോദരന്റെ വിരഹത്തിൽ സങ്കടപ്പെടുക

тост м പാനാശംസ, പാനോപചാരപ്രസംഗം; произносить (предлагать) ~ പാനാശംസ ചെയ്യുക (നടത്തുക)

тот мест. м, та ж, то с, те мн.

1. в разн. знач. ആ; മേൽപ്പറഞ്ഞ (тк. уже упоминавшийся, известный); тот дом ആ വീടു്; та кни́га ആ പുസ്തകം; те кни́ги ആ പുസ്തകങ്ങൾ; éто не та кни́га ഇതു് ആ പുസ്തകമല്ല; он взял не ту кни́гу അയാൾ ആ പുസ്തകമല്ല എടുത്തതു്, അയാൾ എടുത്ത പുസ്തകം തെറ്റിപ്പോയി; та же́нщина ആ സ്ത്രീ; те лю́ди ആ മനുഷ്യർ; на той стороне́ у́лицы തെരുവിന്റെ മറുവശത്തു്; в тот раз അത്തവണ; в тот год ആ വർഷം; он сел не на тот авто́бус അയാൾ ബസ്സ് തെറ്റി കയറി 2. в знач. сущ. м അവൻ, അയാൾ (о человеке); (о предмете); [один и] тот же, тот же са́мый അതേ, ഒരേ; тот и друго́й ഇരുവരും; тот, кто рабо́тает ജോലി ചെയ്യുന്നവൻ, പണിയെടുക്കുന്നവൻ 3.: та в знач. сущ. ж അവൾ, ആ സ്ത്രീ (о человеке); (о предмете) 4.: то в знач. сущ. с അതു്; éто кни́га, а то тетра́дь ഇതു് പുസ്തകം, അതു് കോപ്പിബുക്കു്; то, что я ви́жу ഞാൻ കാണുന്നതു് 5.: те в знач. сущ. мн. അവർ (о людях); അവ (о предметах); и те и друго́е ഇരുളുടരും (о людях) ó то и де́ло ഉടുക്കുട; ма́ло тогó, бо́лее тогó, к томú же എന്നു തന്നെയല്ല (മാത്രമല്ല), അതിനു പുറമെ, കൂടാതെ; до тогó (до такой степени) അത്രയ്ക്കു്; тем са́мым അതുവഴി, തലാരാ, തന്മൂലം; с тем, что́бы за́втра верну́ться നാളെ തിരിച്ചുത്താമെന്നു് ഉദ്ദേശിച്ചുകൊണ്ടു്; я специа́льно пришёл с тем, что́бы

поговорить с вами നിങ്ങളമായി സംസാരിക്കാനാണ് ഞാൻ വന്നത്; тем временем അതിനിടയ്ക്ക്

тоталитарный ഏകാധിപത്യ-, സർവ്വാധിപത്യ-

тотальный സാർവ്വത്രിക-; ~ая мобилизация പട്ടാളത്തിലേക്കുള്ള സാർവ്വത്രികമായ ആളെടുക്കൽ

точас нареч. ഉടനെ, പെട്ടെന്ന്, തൽക്ഷണം; ~ же ഉടൻതന്നെ

точёный 1. (острый) [തേച്ച] മുർച്ച വരുത്തിയ (напр. о нож); കൂർമ്പിച്ച (о карандаше) 2. (выточенный) കടഞ്ഞെടുത്ത 3. перен. വടിവൊത്ത

точило с ചാണ[ക്കല്ല], ഉരകല്ല (камень); ചാണച്ചക്രം (станок)

точильный: ~ камень ചാണ[ക്കല്ല], ഉരകല്ല

точильщик м കത്തിതേപ്പുകാരൻ

точить (вн.) 1. сов. നാതയി (напр. нож) മുർച്ച വരുത്തുക (дт.), ചാണയ്ക്കുവയ്ക്കുക п. (на точильном круге); തേയ്ക്കുക п. (на бруске) 2. сов. заточить разг. (напр. карандаш) കൂർമ്പിക്കുക п., ചെയ്തുക п. 3. сов. выточить (изготавливать) കടയ്ക്കുക п., കടഞ്ഞെടുക്കുക п. 4. тк. несов. കരളുക п. (о грызунах); അരിക്കുക п. (напр. о муравьях); തിന്നുക п. (о моли); ഭവ്വിപ്പിക്കുക п., നശിപ്പിക്കുക п. (о ржавчине); അരയ്ക്കുക п. (о воде) 5. тк. несов. перен. (мучить) തുടർച്ചയായി ശല്യപ്പെടുത്തുക п.

точка I ж действие от точить 1, 2

точка II ж 1. (пятнышко) കത്ത, പുള്ളി 2. (графический знак) ബിന്ദു, കത്ത 3. (знак препинания) വിരാമ ചിഹ്നം, കത്ത; ~а с запятой അർദ്ധ വിരാമചിഹ്നം; ставить ~у വിരാമ ചിഹ്നമിടുക, കത്തിടുക 4. физ. ബിന്ദു, അങ്കം; ~а кипения ക്വഥനാങ്കം; ~а плавления ദ്രവണാങ്കം, ഗലനതാപനില 5. (место) സ്ഥലം, സ്ഥാനം; самая высокая ~а горь പർവതത്തിന്റെ ഉച്ചി 6. (пункт) കേന്ദ്രം; торговая ~а വ്യാപാരശാല ി വ്യാപാരം ~а പരമാങ്കം; попасть в ~у കഠിന കൊള്ളക (суб. в рд.); дойти до ~и നെല്ലിപ്പലക

കാണുക; ставить ~и над «и» എല്ലാം കൃത്യമായി വിശദീകരിക്കുക

точно I нареч. 1. കൃത്യമായി, കണിശമായി, സൂക്ഷ്മമായി (верно); ശരിയായി (правильно); ~ переводить (вн.) ശരിയായി (കൃത്യമായി) വിവർത്തനം ചെയ്യുക п. 2. (вовремя) വൈകാതെ, വേണ്ട സമയത്തു, സമയം തെറ്റാതെ; прибывать ~ по расписанию, придти ~ в назначенное время കൃത്യസമയത്തിനു എത്തുക; часы показывают ~ три часа മണി കൃത്യം മൂന്നായി ി ~ так же അതേപോലെതന്നെ

точно II союз [എന്ന]പോലെ, [എന്ന]വണ്ണം; ~ помешанный ഭ്രാന്തനെപ്പോലെ; он молчал, ~ не понял вопроса ചോദ്യം മനസ്സിലായില്ലെന്ന പോലെ അയാൾ മൗനം പുണ്ടു

точность ж 1. (правильность) കൃത്യത, സൂക്ഷ്മത 2. (пунктуальность) കൃത്യനിഷ്ഠ, സമയനിഷ്ഠ ി с ~ью до одного сантиметра ഒരു സെന്റിമീറ്ററിന്റെ കൃത്യതയോടെ; в ~и (совершенно точно) സൂക്ഷ്മമായി, കണിശമായി, ശരിയായി

точный 1. കൃത്യ-, കണിശ-, സൂക്ഷ്മ-; ശരിയായ, തിട്ട- (верный, правильный); ~ое время തിട്ടസമയം, കൃത്യസമയം; ~ые приёры സൂക്ഷ്മാപകരണങ്ങൾ; ~ые часы കൃത്യസമയം കാണിക്കുന്ന ഘടികാരം; ~ая копия തനിപ്പകർപ്പ്; ~ый перевод ശരിയായ (കൃത്യമായ) വിവർത്തനം; ~ый адрес ശരിയായ (കൃത്യമായ) മേൽവിലാസം 2. (о человеке) സമയനിഷ്ഠയുള്ള, കൃത്യനിഷ്ഠയുള്ള ി ~ые науки ശുദ്ധശാസ്ത്രങ്ങൾ

точь-в-точь нареч. разг. കിറുകൃത്യമായി

тошнить, стошнить безл. (вн.) മനം പുരട്ടുക (മറിയുക), ഓക്കാനം വരിക (дт.)

тошно II ж മനംപുരട്ടൽ, മനംമറിച്ചിൽ, ഓക്കാനം; испытывать ~у മനം പുരട്ടുക, ഓക്കാനം വരുക (суб. в дт.)

тошнотворный 1. മനംപുരട്ടുന്ന, ഓക്കാനം വരുത്തുന്ന 2. перен. വെറുപ്പുണ്ടാക്കുന്ന, ജ്വലപ്പാവാഹമായ

тощий 1. മെലിഞ്ഞ, പടച്ച 2. (схуд-
ный) ഇച്ഛ, കുറവായ, അപര്യാപ്ത-
травá ж പുല്ലു, തൃണം

травить несов. (вн.) 1. (истреблять)
വിഷംകൊടുത്തു കൊല്ലുക *п.* (നശിപ്പി-
ക്കുക *п.*) 2. перен. (мучить, пресле-
довать) ഉപദ്രവിക്കുക *п.*, ശല്യപ്പെടു-
ത്തുക *п.*, വേട്ടയാടുക *п.* 3. охот. വേ-
ട്ടയാടുക *п.*

травиться, отравиться разг. വിഷം
കഴിക്കുക

травля ж 1. охот. വേട്ടയാടൽ, നാ-
യാട്ട് 2. перен. വേട്ടയാടൽ, പീഡനം

травма ж അഭിഘാതം, ആഘാതം;
മുറിവ് (рана); психическая ~ വൈ-
കാരികാഘാതം; производственная ~
ജോലിസ്ഥലത്തു വച്ച് ഏല്ക്കുന്ന ആ-
ഘാതം

травматический аഭിഘാതജ-; ~ое
повреждение അഭിഘാതം, ആഘാതം

травоядный: ~ое животное തൃണ-
ഭോജി

травянистый (поросший травой)
പുൽ-, പുല്ലുള്ള, പുല്ലുനിറഞ്ഞ

травяной പുല്ലു-, പുൽ-; ~ покрóв
പുല്ലു; ~ луг പുൽത്തകിടി, പുൽമൈ-
താനം

трагедия ж 1. лит. ശോകാന്തനാടകം,
ദുരന്തനാടകം, ഓജഡി 2. (несчастье)
ദുരന്തം, ദുരന്തസംഭവം

трагизм м ശോകാന്തകത, ദുഃഖാന്ത-
കത

трагик м (актёр) ഓജിക്കന്ദൻ

трагикомедия ж *прям. и перен.* ഓ-
ജികോമഡി

трагикомический ശോകഹാസജനക-
മായ

трагический 1. ശോകാന്ത-, ദുരന്ത-;
~ая актриса ഓജിക്കന്ദി 2. ദുരന്ത-,
ദാരുണ- (ужасный); ശോകാന്തക-
(полный страдания); ~ое событие ദു-
രന്തസംഭവം; ~ая гибель ദുർമൃതി, അ-
പകടമരണം (о людях); അപകടം (ка-
тастрофа)

трагичный см. трагический 2

традиционный പരമ്പരാഗത-, സാ-
മ്പ്രദായിക-

традиция ж പാരമ്പര്യം, സമ്പ്രദായം

യം; по ~и പരമ്പരാഗതമായി; войти
в ~ю പാരമ്പര്യമായിത്തീരുക

траектория ж [പ്ര]ക്ഷേപപഥം, ഗ-
തിമാർഗ്ഗം

тракт м уст. പ്രധാനരോഡ്, രാജ-
വീഥി ◇ желудочно-кишечный ~
анат. ഭരണേന്ദ്രിയങ്ങൾ

трактат м 1. (научный) പ്രബന്ധം,
ഗ്രന്ഥം 2. (договор) ഉടമ്പടി, കരാർ

трактовать несов. (вн.; истолковы-
вать) വ്യാഖ്യാനിക്കുക *п.*, വിശദീകരി-
ക്കുക *п.*

тракто́вка ж വ്യാഖ്യാനം, വിശദീ-
കരണം

тра́ктор м ഓക്രർ

тракторист м ഓക്രർ ഡ്രൈവർ

тра́кторный ഓക്രർ-; ~ завод ഓക്രർ
[നിർമ്മാണ] ഫാക്ടറി

тракторостроительный: ~ завод ഓ-
ക്രർ നിർമ്മാണ ഫാക്ടറി

трамбовать, утрамбовать (вн.) ഇടി-
ച്ച് ഉറപ്പിക്കുക *п.* (നിറപ്പാക്കുക *п.*)

трамбóвка ж 1. действие от трам-
бовать 2. (орудие) നിലത്തല്ലി, ഇടിപ്പൻ

трамва́й м 1. (железная дорога)
ഓംസർവീസ് 2. (вагон) ഓം[ക്രാർ]
◇ речной ~ ബോട്ട് സർവീസ്

трамва́йный ഓം-; ~ая остановка
ഓംസ്റ്റോപ്പ്; ~ая линия ഓംഗൈൻ
(рельсы); ഓം.റൂട്ട് (маршрут)

трамплин м 1. കതിപ്പലക, സ്ക്വി-
ങ്ങ് ബോർഡ് (для прыжков в воду);
ലഞ്ചന്യ ~ സ്ലീജമ്പ് 2. перен. ആരം-
ബണിന്ദു, കതിനിലം

транжи́ра м, ж разг. ധൂർത്തൻ, ദീ-
പാളി[ക്കാരൻ] (о мужчине); ധൂർത്ത,
ദീപാളിക്കാരി (о женщине)

транжи́рить, транжирить разг.
(вн.) മുടിക്കുക *п.*, പാഴാക്കുക *п.*, ധൂർ-
ത്തടിക്കുക *п.*

транзи́стор м (полупроводник; радио-
приёмник) ഓൻസിസ്റ്റർ

транзи́сторный: ~ приёмник ഓൻ-
സിസ്റ്റർ [റേഡിയോ]

транзи́т м 1. (провоз товаров или
пассажиров) കടത്തൽ, പാരവഹനം;
слёдовать ~ом പാരഗമനം ചെയ്യുക 2.
(перевозка груза без перегрузок) ഇറ

ക്കിക്കയറാതെയുള്ള കടത്തൽ; перевозить ~ом (вн.) ഇറക്കിക്കയറാതെ കൊണ്ടുപോവുക *п.*

транзитный *പാരഗമനം*; ~ая *വിജാ പാരഗമനവിസം*; ~ый пассажир *പാരഗമനയാത്രക്കാരൻ*; ~ый проезд *പാരഗമനതീവണ്ടി*

транслатантйский *ഭാഷാസം* അററു ഭാഷാസം

транскрибировать *несов. и сов. лингв. (вн.)* *ലിപ്യന്തരണം ചെയ്യുക* *п.*

транскрипция *ж лингв.* *ലിപ്യന്തരണം*

транслировать *несов. и сов. (вн.)* *പ്രക്ഷേപണം ചെയ്യുക* *п.*

трансляция *ж* *പ്രക്ഷേപണം*

транснациональный *ബഹുദേശീയം*—
транспарант *м* 1. (*лист бумаги*) [അടിയീൽവെച്ചുഴുതാനുള്ള] *വരയിട്ട കടലാസ്* 2. (*изображение или текст в раме*) *പ്ലക്കാർഡ്*

транспорт *м* 1. *ഗതാഗതം, പരിവഹനം*; пассажирский ~ *പൊതുഗതാഗതം* 2. (*партия грузов*): приёмл большой ~ зерн *ധാരാളം ധാന്യം എത്തിയിട്ടുണ്ട്* 3. (*судно*) *കപ്പൽ*

транспортёр *м* (*конвейер*) [ബെൽട്ട്] *കൺവെയർ*

транспортировать *несов. и сов. (вн.)* *പരിവഹനം ചെയ്യുക* *п.*, *കടത്തുക* *п.*

транспортировка *ж* *പരിവഹനം*

транспортный *г* *ഗതാഗതം, പരിവഹനം*; ~е средства *പരിവഹനോപാധികൾ*; ~е расходы *പരിവഹനച്ചെലവ്*

трансформатор *м эл.* *ഭാഷാസം*ഫോർമർ, പരിണാമിത്രം

трансформация *ж* *രൂപാന്തരണം, പരിണാമം*

трансформировать *несов. и сов. (вн.)* *രൂപാന്തരപ്പെടുത്തുക* *п.* (*во что-л. — ആയി*), *മാറുക* *п.* (*во что-л. — ആക്കി*)

трансформироваться *несов. и сов.* *രൂപാന്തരപ്പെടുക, മാറുക* (*во что-л. — ആയി*)

траншея *ж* *കിടങ്ങു*

трап *м* *കോണി*; *കപ്പൽക്കോണി* (*тк. на судне*)

трапедия *ж* 1. *мат.* *വിഷമചതുർഭുജം, ട്രാപ്പീസിയം* 2. *спорт.* *ട്രാപ്പീസ്*

трасса *ж* 1. (*линия пролегания*) *പാത, റൂട്ട്*; воздушная ~ *വിമാനറൂട്ട്* 2. (*дорога*) *പാത, റോഡ്*

тра́та *ж* *ചെലവ്*, *വ്യയം*; ~ времени *സമയം പാഴാക്കൽ*

тра́тить, истра́тить, потра́тить (*вн.*) *ചെലവാക്കുക* *п.*, *ചെലവഴിക്കുക* *п.*, *വ്യയം ചെയ്യുക* *п.*; ~ впускать *പാഴാക്കുക* *п.*, *കളയുക* *п.*

тра́титься, истра́титься, потра́титься 1. (*расходовать деньги*) *പണം ചെലവാക്കുക* (*на кого-л., что-л. — വേണ്ടി*), *ചെലവു വഹിക്കുക* (*на кого-л., что-л. — рд.*) 2. (*расходоваться, использовать*) *ചെലവാക്കപ്പെടുക*

тра́ур *м* 1. (*скорбь*) *ദുഃഖാചരണം*; в знак ~а *ദുഃഖസൂചകമായി* 2. (*одежда*) *ദുഃഖവസ്ത്രം*; носить ~ *ദുഃഖവസ്ത്രം ധരിക്കുക*

тра́урный 1. *ദുഃഖം*; ~ая *ഓർമ്മ* *ദുഃഖവസ്ത്രം*; ~ая процессия *ശവസംസ്കാരഘോഷയാത്ര* 2. *പേന.* (*печальный, мрачный*) *ദുഃഖം, ശോകം, മൃാനം*

трафа́рёт *м* 1. *സ്റ്റേൻസിൽ* 2. *പേന.* *പുതുമയറ രീതി, രൂപിബദ്ധത*; по ~у *രൂപിബദ്ധമായി, പുതുമയറ രീതിയിൽ*

трафа́рётный (*шаблонный*) *പുതുമയറ, രൂപിബദ്ധം*

трахе́я *ж* *анат.* *ശ്വാസപ്രണാളം, ഓക്കിയ*

тра́хнуть *сов. прост.* 1. (*вн.*) *അടിക്കുക* *п.*, *ഇടിക്കുക* *п.* (*ударить*); ആഞ്ഞറിയുക *п.* (*с силой бросить*); ~ по голо́в *തലയ്ക്കു് അടിക്കുക* *п.*; ~ кулако́м по́ столу *മേശപ്പറന്തു് ഇടിക്കുക* 2. (*о сильном, резком звуке*) *പൊട്ടുക*

трахо́ма *ж* *мед.* *ട്രക്കോമ*

требова́ние *с* 1. *ആവശ്യം*; по перво́му ~ю (*рд.*) *ആവശ്യപ്പെട്ടാലുടൻ* (*им.*); по ~ю *ദിരക്ടറ* *ഡയറക്ടറുടെ കല്പനപ്രകാരം*; предъявля́ть ~е (*к дт.*) (*മുമ്പിൽ*) *ആവശ്യമുന്നയിക്കുക* 2. *ആവശ്യം, യോഗ്യത* (*напр. к работнику*); *സ്റ്റാൻഡാർഡ്, ഗുണനിലവാരം* (*напр. к товару*); *отвечать ~ям* *വേണ്ട യോ*

ഗുതകം (ഗുണങ്ങൾ) ഉണ്ടായിരിക്കുക (суб. в дт.) 3. (правила) ചട്ടം; ~я вѣжливости പെരുമാറ്റച്ചട്ടങ്ങൾ 4. (документ) അഭ്യർത്ഥനാപത്രം, ഓർഡർ

требовательность ж 1. (строгость) കണിശം, കർശനം 2. (разборчивость) അതിയായ നിഷ്ഠർഷ

требовательный 1. (строгий) കർശനക്കാരനായ, കണിശക്കാരനായ (о человеке); കണിശമായ, കർശനമായ (напр. об отношении) 2. (разборчивый) അതിയായ നിഷ്ഠർഷയുള്ള, തൃപ്തിപ്പെടുത്താൻ പ്രയാസമുള്ള

требовать, **потребовать** 1. (вн., рд., с неопр. ф., чтобы и без доп.; просить) ആവശ്യപ്പെടുക n., ചോദിക്കുക n. (или с супином); ~овать объяснения (от рд., у рд.) വിശദീകരണം ആവശ്യപ്പെടുക, സമാധാനം ചോദിക്കുക (комит.); он ~ует, чтобы мы пришли вѣчером ёങ്ങൾ വൈകുന്നേരം വരണമെന്നു് അയാൾ ആവശ്യപ്പെടുന്നു 2. (рд.; нуждаться) വേണ്ടിവരുക (им.; суб. в дт.); ёто ~ует много времени അതിനു വളരെ സമയം (കാലം) വേണം (വേണ്ടിവരും) 3. (вн.; высылать) വിളിക്കുക n.; വിളിച്ചുവരുത്തുക n. (тк. для сов.); ~ в суд കോടതിയിൽ ഹാജരാക്കാൻ കല്പിക്കുക (комит.), സമൻസു് അയയ്ക്കുക (дт.) 4. тк. несов. (вн. от рд.; ожидать) പ്രതീക്ഷിക്കുക n. (от кого-л. — നിന്നു്)

требоваться, **потребоваться** വേണ്ടിവരുക (одушевлённый суб. в вн.); на ёто ~уется много времени ഇതിനു വളരെ സമയം (കാലം) വേണം (വേണ്ടിവരും); ~уется машинистка ഒരു ടൈപ്പിസ്റ്റിനെ ആവശ്യമുണ്ടു്

тревога ж 1. (беспокойство) ഉൽക്കണ്ഠ, മനോവിഷമം, പരിഭ്രമം; быть в ~е പരിഭ്രമിക്കുക 2. (состояние опасности) ആപത്തു്, അപകടം; объявлять ~у ആപൽസൂചന നല്കുക; объявлять воздушную ~у വിമാനാക്രമണത്തെപ്പറ്റി മുന്നറിയിപ്പു നല്കുക 3. (тж. сигнал ~и) ആപൽസൂചന റബ്ബിംഗ് ~у പരിഭ്രമം (ഉൽക്കണ്ഠ) പ്രകടിപ്പിക്കുക

тревожитъ (вн.) 1. сов. встрѣб-жить (волновать) പരിഭ്രമിപ്പിക്കുക n., ആകലപ്പെടുത്തുക n.; меня ~ ётот факт ഈ കാര്യത്തിൽ എനിക്ക് പരിഭ്രമം തോന്നുന്നു (ഉൽക്കണ്ഠയുണ്ടു്) 2. сов. потревожить (нарушить покой) ശല്യപ്പെടുത്തുക n., വിഷമിപ്പിക്കുക n.

тревожиться 1. сов. встрѣб-житься (волноваться) പരിഭ്രമിക്കുക, ആകലപ്പെടുക, ഉൽക്കണ്ഠപ്പെടുക; ~иться о дѣтях, ~иться за дѣтей കുട്ടികളെ ഓർത്തു് ഉൽക്കണ്ഠപ്പെടുക 2. сов. потревожиться (затруднять себя) വിഷമിക്കുക, ബുദ്ധിമുട്ടുക; не ~ьтесъ വിഷമിക്കേണ്ട

тревожный 1. (неспокойный) ഉൽക്കണ്ഠാപൂർവ്വകമായ, വ്യാകല-; പേടിച്ച (напр. о голосе, взгляде) 2. (вызывающий тревогу) ആശങ്കാജനകമായ, ഉൽക്കണ്ഠാജനകമായ, പരിഭ്രമജനകമായ; ~ые слýхи ഉൽക്കണ്ഠാജനകമായ ശ്രുതികൾ 3. (исполненный опасности) ആശങ്കനിറഞ്ഞ, അസ്വസ്ഥം, പ്രക്ഷുബ്ധം; ~ый день ആശങ്കനിറഞ്ഞ ദിവസം; ~ое время പ്രക്ഷുബ്ധമായ കാലം 4.: ~ый сигнал ആപൽസൂചന

трезвенник м разг. മദ്യവർജ്ജകൻ, മദ്യം കടിക്കാത്തവൻ

трезвѣть, **отрезвѣть** ലഹരിപോവുക (суб. в рд.); **веളിവുണ്ടാവുക** (суб. в дт.; тж. перен.)

трезво нареч. സമചിത്തതയോടെ; ~ смотреть (на вн.) സമചിത്തതയോടെ വീക്ഷിക്കുക n.

трезвонить несов. 1. (в колокола) മണിയടിക്കുക 2. перен. разг. (о пр.; разность слухи) പറഞ്ഞുപറഞ്ഞുക n., (паври) ഏഷണി പറയുക

трезвость ж 1. (воздержанье от спиртного) മദ്യവർജ്ജനം; общество ~и മദ്യവർജ്ജനസമാജം 2. (трезвое состояние) വെളിവു്, [സു]ബോധം 3. перен. (рассудительность) സമചിത്തത

трезвый 1. (не пьяный) കടിച്ചിട്ടില്ലാത്ത, ലഹരി പിടിക്കാത്ത (о человеке); ലഹരിയില്ലാത്ത (о состоянии); в ~ом видѣ സുബോധാവസ്ഥയിൽ 2.

(не пьющий) മദ്യം വർജ്ജിക്കുന്ന, കടിക്കാത്ത 3. перен. (рассудительный) സമചിത്തനായ, യാഥാർത്ഥ്യബോധമുള്ള (о человеке); സമചിത്തതയുള്ള, യാഥാർത്ഥ്യബോധത്തോടുകൂടിയ (напр. о взглядах)

трек *м спорт.* ട്രാക്കു്

трель *ж* കൂജനം (птицы); മണിയടി (звонка)

трéнер *м* ശിക്ഷകൻ, കോച്ചു്; ~ по плаванию നീന്തൽശിക്ഷകൻ

трéни||е *с* 1. физ. ഘർഷണം; сйла ~я ഘർഷണശക്തി 2.: ~я мн. перен. ഉരസൽ, സംഘർഷം

тренирoванный (о человеке) നല്ല [കായിക]പരിശീലനം സിദ്ധിച്ച

тренирoвать, натренирoвать (вн.) 1. (кого-л.) പരിശീലിപ്പിക്കുക *п.*, അഭ്യസിപ്പിക്കുക *п.* 2. (что-л.) അഭ്യാസം കൊണ്ടു മെച്ചപ്പെടുത്തുക *п.*; ~ пáмять ഓർമ്മശക്തി വളർത്തുക; ~ тéло വ്യായാമം (കസർത്തു്) ചെയ്യുക

тренирoваться, натренирoваться അഭ്യസിക്കുക, [പരി]ശീലിക്കുക; ~ к соревновáниям മത്സരത്തിനുമുമ്പു് പരിശീലനം നടത്തുക; ~ в бéге ഓട്ടം പരിശീലിക്കുക

тренирoвка *ж* 1. действие от тренирoвать(ся) 2. (занятие) പരിശീലനം, ട്രെയിനിങ്ങു്

тренирoвочный അഭ്യാസ—, പരിശീലന—; ~ костюм അഭ്യാസവസ്ത്രം; ~ полёт അഭ്യാസപ്പറക്കൽ

трепáть (вн.) 1. сов. истрепáть (теребить) പലിശമാക്കുക *п.*, താരമാറാക്കുക *п.* 2. сов. истрепáть разг. (изнашивать) തേയ്യാനം വരുത്തുക (шт.) 3. сов. потрепáть തട്ടുക *п.*, തലോടുക *п.* (похлопывать); ~ по плечу് തോളിൽ തട്ടുക *п.*; ~ за уши ചെവികു പിടിക്കുക (рð.) \diamond егò трéплет лихоpáдка അയാൾക്കു ഭയങ്കരപണിയാണു്; ~ нёрвы (шт.) ശല്യപ്പെടുത്തുക *п.*, അസ്വസ്ഥനാക്കുക *п.*, ഉപദ്രവിക്കുക *п.*; ~ языком разг. നാക്കിട്ടിക്കുക (болтать); ഏഷണി പറയുക (сплетничать)

трепáться, истрепáться, потрепáться

1. тк. несов. (развеваться) പറക്കുക

2. разг. (изнашиваться) തേയുക, തേഞ്ഞുപോവുക 3. перен. тк. несов. прост. നാക്കിട്ടിക്കുക (болтать); കളും പറയുക (врать)

трéпет *м* 1. (дрожание) കുലുക്കം, വിറ[യൽ], കമ്പനം 2. (волнение) സംഭ്രമം, മനോവിഷമം 3. (страх) പേടി, ഭയം

трепетáть несов. 1. (дрожать) കുലുങ്ങുക, വിറയ്ക്കുക; ഉലയുക (о пламени) 2.: ~ от востóрга ആശ്ചര്യഭരിതനായിരിക്കുക; ~ от гнéва കോപം കൊണ്ടു ഉറഞ്ഞുതുളുക 3. (испытывать страх) പേടിച്ച്വിറയ്ക്കുക, ഭയന്നുവിരുക, കിടിലം കൊള്ളുക (перед кем-л. — മുമ്പിൽ); ഉൽക്കണ്ഠപ്പെടുക, പരിഭ്രമിക്കുക (за кого-л. — ഓർത്തു്)

трепыхáться несов. разг. ഇളകുക (напр. о листьях); പിടയ്ക്കുക (напр. о рыбе)

треск *м* 1. (чего-л. ломающегося, лопающегося и т.п.) പൊട്ടൽ, പടപടശബ്ദം 2. (от ударов) ഒച്ച, ശബ്ദം; ~ барабáнов ചെണ്ടകൊട്ടു് 3. перен. разг. (шумиха) വായാടിത്തം, വാചകക്കസർത്തു് \diamond с трéском провалиться (напр. на экзамене) തോറ്റൊഴുപ്പിയിടുക, പടുതോൽവിയടയുക

трескá *ж* കോഡു് മത്സ്യം

трéскаться, потрéскаться പൊളിയുക, പൊടുക, വിളുക

трескyч|ий: ~ие фрáзы (слова), ~ая речь വാചകക്കസർത്തു്, ചപ്പടാച്ചി; ~ая реклáма തകർപ്പൻ പറസ്യം; ~ий морóз разг. കൊടുംതണുപ്പു്

трéсну|ть сов. 1. (издать треск) പടപടശബ്ദം പുറപ്പെടുവിക്കുക 2. (лопнуть, дать трещину) പൊട്ടിപ്പൊളിയുക, പൊട്ടിച്ചിതുക 3. прост. (вн., по шт.; ударить) അടിക്കുക *п.*; ~ (вн.) по головé തലയ്ക്കു് അടിക്കുക *п.*; ~ кулакóм по столу മേശപ്പുറത്തു് ഇടിക്കുക

трест *м* ട്രസ്തു്

третéйский: ~ судья മദ്ധ്യസ്ഥൻ; ~ суд മദ്ധ്യസ്ഥ്യം

трéт|ий числ. മൂന്നാം, മൂന്നാമത്തെ;

в ~ий раз മൂന്നാമത്തെ പ്രാവശ്യം; ~ья часть മൂന്നിലൊരു ഭാഗം; половина ~ьего രണ്ടര മണി \diamond ~ье лиц *грам.* പ്രമപുരപ്പൻ; ~ий мир മൂന്നാംലോകം; ~ьего дня മിനിയാണം; из ~ьих рук പരോക്ഷമായി; ~ьего сорта മൂന്നാംതരം

третировать *несов. (вн.)* അവമാനിക്കുക *п.*, തൃപ്തികരിക്കുക *п.*, അവഗണിക്കുക *п.*

треть *ж* മൂന്നിലൊരു ഭാഗം; две трети മൂന്നിൽ രണ്ടു ഭാഗം

третье *с* (*блюдо*) മധുരപദാർത്ഥങ്ങൾ; на ~ мы ёли фрукты ഭക്ഷണത്തിനുശേഷം ഞങ്ങൾ പഴങ്ങൾ കഴിച്ചു

треугольник *м* ത്രികോണം
треугольный ത്രികോണ-, ത്രികോണാകൃതിയുള്ള

трёхгодичный ത്രിവത്സര-; മൂന്നു വർഷത്തെ (കൊല്ലത്തെ) (*продолжающийся три года*); മൂന്നു വർഷത്തേക്കുള്ള (*рассчитанный на три года*)

трёхгранный ത്രിഭുജ-, മൂന്നു വശമുള്ള
трёхдневный മൂന്നു ദിവസത്തെ, ത്രിദിന- (*продолжающийся три дня*); മൂന്നു ദിവസത്തേക്കുള്ള (*рассчитанный на три дня*); в ~ срок മൂന്നു ദിവസത്തിനകം

трёхзначный: ~ое число മൂന്നക്കുള്ള സംഖ്യ

трёхколёсный മൂന്നു ചക്രമുള്ള

трёхкратный *см.* троекратный

трёхлётный 1. ത്രിവത്സര-; മൂന്നുവർഷത്തെ (*продолжающийся три года*); മൂന്നുവർഷത്തേക്കുള്ള (*рассчитанный на три года*) 2. മൂന്നു വയസ്സുള്ള (напр. о ребёнке); മൂന്നു കൊല്ലം പ്രായമുള്ള (напр. о дереве)

трёхмерный ത്രിമാന-; ~ое пространство ത്രിമാനസ്ഥലം

трёхмесячный 1. മൂന്നു മാസത്തെ, ത്രിമാസ- (*продолжающийся три месяца*); മൂന്നുമാസത്തേക്കുള്ള (*рассчитанный на три месяца*) 2. (напр. о ребёнке) മൂന്നു മാസം പ്രായമുള്ള

трёхнедельный മൂന്നാഴ്ചത്തെ, ത്രിവാര- (*продолжающийся три недели*); മൂന്നാഴ്ചത്തേക്കുള്ള (*рассчитанный на три недели*)

трёхпроцентный മൂന്നു ശതമാനം പലിശയോടു കൂടിയ

трёхслóнный മൂന്നു പാളിയുള്ള, ത്രിസ്തരം-

трёхсóтый *числ.* മൂന്നുറാം, മൂന്നുറാമത്തെ

трёхсторонний 1. മൂന്നു വശമുള്ള 2. ത്രികക്ഷി-; ~е переговоры ത്രികക്ഷി കൂടിയാലോചനകൾ

трёхступённый മൂന്നു ഘട്ടമുള്ള; ~ая ракета മൂന്നു ഘട്ടമുള്ള റോക്കറ്റ്

трёхцветный ത്രിവർണ്ണ-; ~ флаг ത്രിവർണ്ണപതാക

трёхчасовой 1. (*продолжающийся три часа*) മൂന്നു മണിക്കൂർ നേരത്തെ 2. (*назначенный на три часа*) മൂന്നു മണിക്കൂള്ള

трёхэтажный മൂന്നുനില-
трёшка *ж* *разг.* മൂന്നു റൂബിൾ [നോട്ട്]

трещать *несов.* 1. പടപടശബ്ദം പുറപ്പെടുവിക്കുക (о чём-л. *словавшемся*); കീറുക (о чём-л. *рвущемся*) 2. കൂജനം ചെയ്യുക (о птицах); കരയുക (о насекомых); ~ят барабаны ചെണ്ട മുഴങ്ങുന്നു 3. *перен. разг.* (болтать) പടപറയുക, നാക്കിട്ടടിക്കുക, വായടിക്കുക 4. *перен.* (идти к развалу, краху) പൊളിഞ്ഞുപാളിപ്പോവുക \diamond ~йт мороз ഭയങ്കരതണുപ്പാണ്; голова ~йт (у рд.) ഭയങ്കരതലവേദനയാണ് (от.)

трещина *ж* 1. പൊട്ടൽ, വിടവ്, വിള്ളൽ; дать ~у വിള്ളുക, പൊട്ടുക 2. *перен.* (в отношениях) ഭിന്നിപ്പ്

три *числ.* മൂന്നു

трибуна *ж* 1. (для оратора) പ്രസംഗിപ്പേജി 2. (для зрителей) ഗ്യാലറി, ബഞ്ചുകൾ

трибунал *м* കോടതി; военный ~ പട്ടാളക്കോടതി

тригонометрия *ж* ത്രികോണമിതി
тридцатилетие *с* 1. (срок) മുപ്പതുവർഷക്കാലം 2. (годовщина) മുപ്പതാം വാർഷികം

тридцатилетний 1. (*продолжающийся тридцать лет*) മുപ്പതുവർഷത്തെ 2. (о человеке) മുപ്പതുവയസ്സുള്ള; в ~ем возрасте മുപ്പതുവയസ്സുള്ളപ്പോൾ

тридцáты||й *числ.* മുപ്പതാം, മുപ്പതാമത്തെ; ~е го́ды മുപ്പതാമാണ്ടുകൾ; в ~х годáх മുപ്പതുകളിൽ, മുപ്പതാമാണ്ടുകളിൽ

три́дцать *числ.* മുപ്പതു്; ~ один മുപ്പത്തൊന്നു്; ~ два മുപ്പത്തിരണ്ടു്

три́жды *нареч.* മൂന്നു തവണ (പ്രാവശ്യം); ~ три де́вять മുമ്മൂന്നു് ഒമ്പതു്

трико́ с *нескл.* 1. (ткань) ട്രിക്കോ [തുണി] 2. (трикотажный костюм) ടൈറാൾസ് 3. (женские панталоны) പാന്ററീസ്

трикотáж *м* 1. (ткань) നിറം ചെറു തുണി 2. *сбир.* (изделия) നിറം ചെറു വസ്ത്രങ്ങൾ

трикотáжн|ый: ~ая фáбрика നിറം വസ്ത്രഫാക്ടറി; ~ая рубáшка നിറം ഷർട്ടു്

триллио́н *м* ആയിരം ശതകോടി **трило́гия** *ж* ഗ്രന്ഥത്രയം

трина́дцатилéтний 1. (о сроке) പതിമൂന്നുകൊല്ലത്തെ 2. പതിമൂന്നു വയസ്സുള്ള (напр. о человеке); പതിമൂന്നു കൊല്ലം പ്രായമുള്ള (напр. о дереве)

трина́дцатый *числ.* പതിമൂന്നാം, പതിമൂന്നാമത്തെ

трина́дцать *числ.* പതിമൂന്നു്

трио́ с 1. (произведение) ത്രിധാന ഗാനം (для певцов); ത്രിവാദ്യസംഗീതം (для музыкантов) 2. (ансамбль) ത്രയം, ത്രിതയം

три́ста *числ.* മൂന്നു്; ~ один മൂന്നുറൊന്നു്; ~ шестьдесят пять മൂന്നുററി അറുപത്തഞ്ചു്

триу́мф *м* വമ്പിച്ച വിജയം

триу́мфáльн|ый ജൈത്രം; ~ое шéствие ജൈത്രയാത്ര റ ~ая áрка വിജയകമാനം, ജൈത്രകമാനം

тро́гательный ഉള്ളിൽത്തട്ടുന്ന, ഹൃദയസ്पर्ശിയായ

тро́га|ть, трóнуть (*вн.*) 1. *сов. тж.* പത്രോഗ്യാതൊടുക *п.*, സ്पर्ശിക്കുക *п.*; не ~й! തൊടരുതു്! 2. *разг.* (беспокоить, обижать) ശല്യപ്പെടുത്തുക *п.*, അലട്ടുക *п.* 3. *перен.* (вызывать сочувствие, волновать) വികാരതരളിതനാക്കുക *п.*, മനസ്സലിയിക്കുക (*рð.*); ~ть за живóе ഉള്ളിൽ തട്ടുക (*рð.*); ёто ме-

ня не ~ет അതിൽ എനിക്കു് ഒന്നുമില്ല റ ~й! പോകാം!

трó|гаться, трóнуться പുറപ്പെടുക; ~гаться в путь യാത്രയാവുക, യാത്ര തിരിക്കുക; поезд ~нулся തീവണ്ടി പുറപ്പെട്ടു; не ~гаться с мéста അനങ്ങാതിരിക്കുക; лёд ~нулся 1) മഞ്ഞുകട്ട ഇളകിയൊഴുകാൻ തുടങ്ങി 2) *перен.* കാര്യം തുടങ്ങി

трóе *числ.* മൂന്നു്; മൂന്നുപേർ (*три человека*); ~ брáтьев മൂന്നു സഹോദരന്മാർ; их бýло ~ അവർ മൂന്നുപേരുണ്ടായിരുന്നു; ~ сýток മൂന്നു ദിവസം

трóебóрьe с *спорт.* മൂന്നിനമത്സരം

трóекрáтный മൂന്നുതവണയുള്ള, മൂന്നു പ്രാവശ്യമുള്ള

трóйка *ж* 1. (цифра) മൂന്നു് [എന്ന അക്കം] 2. (отметка) [പരീക്ഷ ജയിക്കാൻ വേണ്ട ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ] മൂന്നു എന്ന മാർക്കു് 3. മൂന്നു കുതിര (*лошади*); മൂന്നു കുതിര വലിക്കുന്ന വണ്ടി (*экипаж*) 4. (костюм) വെയിസ്റ്റുകോട്ടോടുകൂടിയ സൂട്ടു്

трóйн|ой 1. (состоящий из трёх однородных частей) മൂന്നായുള്ള 2. (*увеличенный вдвое*) മൂന്നിരട്ടി, മുമ്മടങ്ങു്; в ~м размéре മൂന്നിരട്ടി കൂടുതൽ

трóйня *ж* ത്രിജങ്ങൾ

трóйственный ത്രികക്ഷി-, ത്രിപക്ഷി-; ത്രിരാഷ്ട്ര- (*тк. между тремя странами*)

троллéйбус *м* ടോളിബസ്

троллéйбусный ടോളിബസ്—

трон *м* സിംഹാസനം; вступáть на ~ സിംഹാസനസ്ഥനാവുക

трóнуть *сов. см.* трóгать

трóнуться *сов.* 1. *см.* трóгаться 2. *перен. разг.* (*сойти с ума*) കിറുകുപിക്കുക (*суб. в 3т.*)

тропá *ж* [നാട്ടു]വഴി, ഊടുവഴി, [ഊടു]പാത

трóпик *м* 1.: ~ Рáка ഉത്തരായനരേഖ; ~ Кóзергá ദക്ഷിണായനരേഖ 2.: ~и *мн.* (жаркий пояс) ഉഷ്ണമേഖല

тропíнка *ж см.* тропá

тропíческий ഉഷ്ണമേഖലാം; ~ клíмат ഉഷ്ണമേഖലാകാലാവസ്ഥ; ~ рýсc ഉഷ്ണമേഖല

трос *м* വടം (пеньковый); стальной ~ കമ്പി

тростник *м* ഇറാൽ, [കാട്ടു]ചുരൽ; сá-харный ~ കരിമ്പ്

трóсточка *ж см.* трость

трость *ж* വടി, ചുരൽ

тротуáр *м* നടപ്പാത

трофе́й *м* 1. воен. ശത്രുവിൽനിന്നു പിടിച്ചെടുത്ത സാധനം 2. перен. വിജയസമ്മാനം; ഭോഫി (*тк. спорт.*); охóтничьи ~и വേട്ടയാടി പിടിച്ചത്

трофе́йный ശത്രുവിൽനിന്നു പിടിച്ചെടുത്ത

трубá *ж* 1. കഴൽ, നാളി, പൈപ്പ്; печна́я ~á പുക്കുഴൽ, ചിമ്മിനി

2. (*тж.* подборная ~á) ഭരദേശിനി, കഴൽക്കണ്ണാടി 3. *муз.* കഴൽ[വാദ്യം], കാഹളം; играть на ~é കാഹളമുതുക

трубáч *м* കാഹളവാദ്യക്കാരൻ (*музыкант*); കാഹളമുതുന്നവൻ (*горнист*)

труби́ть, протруби́ть 1. (в *вн.*) ഉതുക *п.*; ~ в трубу́ കാഹളമുതുക 2. (*звучать*) മുഴങ്ങുക 3. (*напр. о слоне*) അലറുക, ഗർജ്ജിക്കുക 4. перен. разг. (*о пр.; разглашать*) (പററി) കൊട്ടി ഘോഷിക്കുക 5. (*вн.*; *давать сигнал*) കാഹളമുതുക; ~ трево́гу ആപൽസൂചനയായി കാഹളമുതുക; ~ побéду വിജയഭേരി മുഴക്കുക

тру́бка *ж* 1. (небольшая труба) കഴൽ, നാളി, ട്യൂബ് 2. (курительная) പൈപ്പ്; курить ~у പൈപ്പ് വലിക്കുക 3. (телефонная) റിസീവർ; вé-шать (класть) ~у റിസീവർ വയ്ക്കുക 4. (свёрток) ചുരുൾ, പൊതി; свора́чивать (*вн.*) ~ой ചുരുട്ടുക *п.*

трубопрово́д *м* പൈപ്പ്വൈൽ

труд *м* 1. അദ്ധ്വാനം, തൊഴിൽ, വേല; умственный ~ മാനസികാദ്ധ്വാനം; физический ~ കായികാദ്ധ്വാനം; наёмный ~ കൂലിവേല 2. (*усилия*) പണി, പ്രയത്നം; вкладывать ~ (в *вн.*) വേണ്ടി പാടുപെടുക (*от.*); сто сто́ило (*от.*) большóго трудá അതിന് വളരെ യേറെ പ്രയത്നിക്കേണ്ടി (പണിപ്പെടേണ്ടി) വന്നു (*от.*); с трудóм വിഷമിച്ച്, അരിഷ്ടിച്ച്, പണിപ്പെട്ട്; без трудá എളുപ്പത്തിൽ 3. (*произведение*) കൃതി

4.: трудý *мн.* (научные журналы) പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ; трудý университета സർവ്വകലാശാലാപ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ

братъ на себѣ ~ сдѣлать ചെയ്യാമെന്നു സമ്മതിക്കുക (ഏല്പുക); давать себѣ ~ (с *неопр. ф.*) മിനക്കെടുക (с *супином*)

трудит́|сья *несов.* 1. (заниматься каким-л. трудом) അദ്ധ്വാനിക്കുക, പണിയെടുക്കുക, ജോലി ചെയ്യുക 2. (*над тв.*) പണിയിലായിരിക്കുക (*р.*); ~сья над кнйгой പുസ്തകം എഴുതുക; ~сья над фйльмом പടം നിർമ്മിക്കുക

◇ не ~сья (с *неопр. ф.*) ബുദ്ധിമുട്ടേണ്ട, മിനക്കെടേണ്ട (с *супином*)

труд́но *нареч.* 1. പ്രയാസം, വിഷമം; не ~ понять മനസ്സിലാക്കാൻ എളുപ്പമാണ് (പ്രയാസമില്ല, വിഷമമില്ല); мне ~ понять എന്നിടേ മനസ്സിലാക്കാൻ പ്രയാസമാണ് (വിഷമമാണ്) 2. безл. в знач. сказ.: е́му ~ прихóдится (об *условиях*) അയാൾക്കു വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ട് (വിഷമങ്ങൾ നേരിടേണ്ടി വരുന്നു)

труднодоступный ദുഷ്പ്രാപ്യ-, ദുർഗ്ഗമ-

труднопроходимый കടക്കാൻ പ്രയാസമുള്ള (വിഷമമുള്ള), ദുർഗ്ഗമ-

трудно́сть *ж* 1. (свойство) വിഷമത, സങ്കീർണ്ണത 2. (обычно *мн.* ~и; затруднение) ബുദ്ധിമുട്ട്, വിഷമം, പ്രയാസം

трудный 1. വിഷമകരമായ, ശ്രമകരമായ, വിഷമംപിടിച്ചു; ~ вопрос വിഷമംപിടിച്ച (കുഴഞ്ഞുമറിഞ്ഞ) പ്രശ്നം 2. (закрывающий в себе затруднение) കേൾപ്പുർണ്ണമായ, പ്രയാസംനിറഞ്ഞ; ~ период കേൾപ്പുർണ്ണമായ കാലഘട്ടം 3. (опасный, тяжёлый) ഗുരുതരമായ, ആപൽക്കരമായ 4. (доставляющий беспокойство) ദുർഗ്ഗുണങ്ങളുള്ള (о *человеке*); വിഷമംപിടിച്ച (*напр. о классе*)

трудоу|бный 1. അദ്ധ്വാന-, തൊഴിൽ-; ~ое воспитáние അദ്ധ്വാനാധിഷ്ഠിതമായ പരിശീലനം; ~ая жизнь അദ്ധ്വാനജീവിതം; ~ая дисципли́на തൊഴിലച്ചടക്കം, തൊഴിൽശിക്ഷണം; ~ое

трос *м* വടം (пеньковый); стальной ~ കമ്പി

тростник *м* ഇറാൽ, [കാട്ടു]ചുരൽ; сá-харный ~ കരിമ്പ്

трóсточка *ж см.* трость

трость *ж* വടി, ചുരൽ

тротуáр *м* നടപ്പാത

трофе́й *м* 1. воен. ശത്രുവിൽനിന്നു പിടിച്ചെടുത്ത സാധനം 2. перен. വിജയസമ്മാനം; ഭോഫി (*тк. спорт.*); охóтничьи ~и വേട്ടയാടി പിടിച്ചത്

трофе́йный ശത്രുവിൽനിന്നു പിടിച്ചെടുത്ത

трубá *ж* 1. കഴൽ, നാളി, പൈപ്പ്; печна́я ~á പുക്കുഴൽ, ചിമ്മിനി

2. (*тж.* подборная ~á) ഭരദേശിനി, കഴൽക്കണ്ണാടി 3. *муз.* കഴൽ[വാദ്യം], കാഹളം; играть на ~é കാഹളമുതുക

трубáч *м* കാഹളവാദ്യക്കാരൻ (*музыкант*); കാഹളമുതുന്നവൻ (*горнист*)

труби́ть, протруби́ть 1. (в *вн.*) ഉതുക *п.*; ~ в трубу́ കാഹളമുതുക 2. (*звучать*) മുഴങ്ങുക 3. (*напр. о слоне*) അലറുക, ഗർജ്ജിക്കുക 4. перен. разг. (*о пр.; разглашать*) (പററി) കൊട്ടി ഘോഷിക്കുക 5. (*вн.*; *давать сигнал*) കാഹളമുതുക; ~ трево́гу ആപൽസൂചനയായി കാഹളമുതുക; ~ побéду വിജയഭേരി മുഴക്കുക

тру́бка *ж* 1. (небольшая труба) കഴൽ, നാളി, ട്യൂബ് 2. (курительная) പൈപ്പ്; курить ~у പൈപ്പ് വലിക്കുക 3. (телефонная) റിസീവർ; вé-шать (класть) ~у റിസീവർ വയ്ക്കുക 4. (свёрток) ചുരുൾ, പൊതി; свора́чивать (*вн.*) ~ой ചുരുട്ടുക *п.*

трубопрово́д *м* പൈപ്പ്വൈൽ

труд *м* 1. അദ്ധ്വാനം, തൊഴിൽ, വേല; умственный ~ മാനസികാദ്ധ്വാനം; физический ~ കായികാദ്ധ്വാനം; наёмный ~ കൂലിവേല 2. (*усилия*) പണി, പ്രയത്നം; вкладывать ~ (в *вн.*) വേണ്ടി പാടുപെടുക (*от.*); сто сто́ило (*от.*) большóго трудá അതിന് വളരെ യേറെ പ്രയത്നിക്കേണ്ടി (പണിപ്പെടേണ്ടി) വന്നു (*от.*); с трудóм വിഷമിച്ച്, അരിഷ്ടിച്ച്, പണിപ്പെട്ട്; без трудá എളുപ്പത്തിൽ 3. (*произведение*) കൃതി

4.: трудý *мн.* (научные журналы) പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ; трудý университета സർവ്വകലാശാലാപ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ

братъ на себѣ ~ сдѣлать ചെയ്യാമെന്നു സമ്മതിക്കുക (ഏല്പുക); давать себѣ ~ (с *неопр. ф.*) മിനക്കെടുക (с *супином*)

трудит́|сья *несов.* 1. (заниматься каким-л. трудом) അദ്ധ്വാനിക്കുക, പണിയെടുക്കുക, ജോലി ചെയ്യുക 2. (*над тв.*) പണിയിലായിരിക്കുക (*р.*); ~сья над кнйгой പുസ്തകം എഴുതുക; ~сья над фйльмом പടം നിർമ്മിക്കുക

◇ не ~сья (с *неопр. ф.*) ബുദ്ധിമുട്ടേണ്ട, മിനക്കെടേണ്ട (с *супином*)

труд́но *нареч.* 1. പ്രയാസം, വിഷമം; не ~ понять മനസ്സിലാക്കാൻ എളുപ്പമാണ് (പ്രയാസമില്ല, വിഷമമില്ല); мне ~ понять എന്നിടേ മനസ്സിലാക്കാൻ പ്രയാസമാണ് (വിഷമമാണ്) 2. безл. в знач. сказ.: е́му ~ прихóдится (об *условиях*) അയാൾക്കു വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ട് (വിഷമങ്ങൾ നേരിടേണ്ടി വരുന്നു)

труднодоступный ദുഷ്പ്രാപ്യ-, ദുർഗ്ഗമ-

труднопроходимый കടക്കാൻ പ്രയാസമുള്ള (വിഷമമുള്ള), ദുർഗ്ഗമ-

трудно́сть *ж* 1. (свойство) വിഷമത, സങ്കീർണ്ണത 2. (обычно *мн.* ~и; затруднение) ബുദ്ധിമുട്ട്, വിഷമം, പ്രയാസം

трудный 1. വിഷമകരമായ, ശ്രമകരമായ, വിഷമംപിടിച്ചു; ~ вопрос വിഷമംപിടിച്ച (കുഴഞ്ഞുമറിഞ്ഞ) പ്രശ്നം 2. (закрывающий в себе затруднение) കേൾപ്പുർണ്ണമായ, പ്രയാസംനിറഞ്ഞ; ~ период കേൾപ്പുർണ്ണമായ കാലഘട്ടം 3. (опасный, тяжёлый) ഗുരുതരമായ, ആപൽക്കരമായ 4. (доставляющий беспокойство) ദുർഗ്ഗുണങ്ങളുള്ള (о *человеке*); വിഷമംപിടിച്ച (*напр. о классе*)

трудоу|бный 1. അദ്ധ്വാന-, തൊഴിൽ-; ~ое воспитáние അദ്ധ്വാനാധിഷ്ഠിതമായ പരിശീലനം; ~ая жизнь അദ്ധ്വാനജീവിതം; ~ая дисципли́на തൊഴിലച്ചടക്കം, തൊഴിൽശിക്ഷണം; ~ое

соглашение തൊഴിൽക്കരാർ 2. (*живущий трудом*) അദ്ധ്വാനിക്കുന്ന, പണിയെടുക്കുന്ന; ~ർണ്ണ народ അദ്ധ്വാനിക്കുന്ന ജനങ്ങൾ, പണിയാളർ 3. (*приобретённый трудом*) അദ്ധ്വാനംകൊണ്ടു സമ്പാദിച്ച; ~ർണ്ണ доход അദ്ധ്വാനത്തിൽനിന്നുള്ള വരുമാനം; ~ർണ്ണ сбережения അദ്ധ്വാനംകൊണ്ടു സമ്പാദിച്ച കരുതൽപ്പണം 4. ~ർണ്ണ книжка തൊഴിൽദിക്കാർഡ്, സർവീസ് ബുക്ക്; ~ർണ്ണ ресурсы തൊഴിൽവിഭവങ്ങൾ

трудодень *м* തൊഴിൽദിവസം (കൂടു കൃഷിക്കുള്ളിലെ പണിക്കണക്കിന്റെ ഏകകം)

трудоёмкий ശ്രമകരമായ

трудолюбивый പരിശ്രമശാലിയായ, പ്രയത്നശീലം

трудолюбие *с* പരിശ്രമശീലം, പ്രയത്നശീലം

трудоспособность *ж* കായശേഷി (*физическая*); അദ്ധ്വാനശേഷി (*тж. способность много и продуктивно трудиться*)

трудоспособный കായശേഷിയുള്ള (*физически*); അദ്ധ്വാനശേഷിയുള്ള (*тж. способный много и продуктивно трудиться*)

трудящи|йся 1. അദ്ധ്വാനിക്കുന്ന, പണിയെടുക്കുന്ന; ~еся массы അദ്ധ്വാനിക്കുന്ന ബഹുജനങ്ങൾ 2. *в знач. сущ. м* അദ്ധ്വാനിക്കുന്നവൻ, പണിയെടുക്കുന്നവൻ; ~еся അദ്ധ്വാനിക്കുന്ന ജനങ്ങൾ, പണിയാളർ

трудоу́женик *м* 1. (*какой-л. области*) അദ്ധ്വാനിക്കുന്നവൻ, പണിയാളൻ, പണിയെടുക്കുന്നവൻ; ~и полё́н കാർഷികശാസ്ത്ര പണിയെടുക്കുന്നവൻ, കർഷകർ 2. (*трудолюбивый человек*) അദ്ധ്വാനി, പ്രയത്നശീലൻ

труп *м* ശവം, ജഡം, മൃതദേഹം

труппа *ж* (*тж. театральная ~*) നാടകസംഘം, നാട്യസംഘം; ~ цирка സർക്കസ് സംഘം

трус *м* ഭീരു, കാതരൻ, ഭയശീലൻ

трусики *мн. см.* трусы

трусить, **трусить** 1. (*испытывать страх*) പേടി (ഭയം) ആയിരിക്കുക (*суб. в 3т.*) 2. (*перед тв., рд., с*

неопр. ф.; бояться) പേടിക്കുക *п.*, ഭയപ്പെടുക *п.* (*или с супином*)

труси́ха *ж* *разг.* ഭീരു, കാതരൻ, ഭയശീലൻ

трусливый ഭീരുവായ, പേടിയുള്ള (*о человеке*); ഭയന്ന, ചുണകെട്ട (*напр. о поведении*); ഭീരുത്വപൂർണ്ണമായ (*напр. о политике*); ഭീതിയോടുകൂടിയ (*напр. о взгляде*)

трусосто́е *ж* ഭീരുത്വം, ഭയശീലം, കാതര്യം

трусц|а *ж*: бегать ~ർണ്ണ [പന്ത്രക്കെ] കലുങ്ങിയോടുക

трусы *мн.* അണ്ടർവെയർ; ഷോർട്ട്സ് (спортивные)

труте́нь *м* (*туняедец*) പരാനഭൂഷ്, പരാജീവി

трущоб|а *ж* 1.: [городские] ~ы [വട്ടണത്തിലെ] ചേരികൾ, ചാളകൾ

2. (*захолустье, глушь*) ഓണംകോമൂല; *деревенская ~а* ക്രാമം 4 *лесные ~ы* കുറിക്കാട്

трын-травá: ему́ всё ~ *прост.* അയാൾക്ക് എല്ലാം പൂലാണ്

трук *м* *прям. и перен.* ചെപ്പടി വിദ്യ

трюм *м* [കപ്പലിന്റെ] പള്ള

трюмо́ *с* *нескл.* നിലക്കണ്ണാടി

тряпк|а *ж* 1. തുണി[ക്കഷണം] 2.: ~и *мн. разг.* (наряды) വസ്ത്രങ്ങൾ, ഉടുപ്പുകൾ 3. *перен. разг.* (бесхарактерный человек) തന്റേടമില്ലാത്തവൻ; അല്ലൻ

тряпё́ *с* *соби́р. в разн. знач.* കീറത്തുണി, പഴയുണി

тряси́на *ж* ചളിക്കണ്ടു (тж. перен.); ചതുപ്പുനിലം

тря́ска *ж* കുടക്കം, ഉലച്ചിൽ

тряс|ти́, **тряхну́ть** 1. (*вн.; колебать*) കലുക്കുക *п.*, അനക്കുക *п.* 2. *тж. несов. (вн.; вытряхивать)* കുടഞ്ഞു വൃത്തിയാക്കുക *п.* 3. (*тж.; напр. головой*) കലുക്കുക *п.*, ആടുക *п.* 4. *тж. несов. (при езде)* കലുങ്ങുക; *в поезде* *сильно ~ёт* തീവണ്ടി വല്ലാതെ കലുങ്ങുന്നു 5. *тж. несов. безл.: егó ~ёт* *от* стра́ха അയാൾ ഭയന്നു വിറയുന്നു; *егó ~ёт* *от* хо́лода അയാൾ തണുത്തു വിറയുന്നു 6.

тряхнуть старинный **ചെറുപ്പകാലത്തേതു പോലെ പെരുമാറുക**

трястись *несов.* 1. വിറയ്ക്കുക; കലങ്ങുക (*при езде*); ~ от смеха കലങ്ങി ചിരിക്കുക; ~ от страха ഭയന്നു വിറയ്ക്കുക (വിറയ്ക്കുക) 2. *перен. разг.* (над тв.; *дорожить*) അതിയായി സൂക്ഷിക്കുക *п.*; он трясётся над каждой копёйкой അയാൾ മഹാപിശുക്കനാണ്

тряхнуть *сов. см.* трясти́ 1, 3

туалёт *м* 1. (одежда) വസ്ത്രം, ഉടുപ്പ് 2. (приведение себя в порядок) ചമയൽ; утренний ~ പ്രഭാതകർമ്മങ്ങൾ; совершать утренний ~ കൈയും മുഖവും കഴുകുക 3. (стол) ഡ്രെസിങ്ങ് ടേബിൾ 4. (уборная) മുയപ്പുറം, കുളസ്സ്; общественный ~ പൊതുക്കുളസ്സ്

туалетный: ~ая бумага ടോയിലററ് പേപ്പർ; ~ое мыло ടോയിലററ് സോപ്പ്; ~ый столик ഡ്രെസിങ്ങ് ടേബിൾ

туберкулёз *м* ക്ഷയരോഗം, യക്ഷ്മം, ടി. ബി.; ~ лёгких ഫുഫുസയക്ഷ്മം

туберкулёзный ക്ഷയരോഗം, ടി. ബി.; ~ больной ക്ഷയരോഗി; ~ диспансёр ടി. ബി. ഡിസ്പെൻസറി

туго *нареч.* 1. മുറക്കി; ~ затянута́я пояс മുറക്കിക്കെട്ടിയ ബെൽറ്റ് 2. കത്തി, നിറയെ; ~ набитая сумка കത്തിനിറച്ച സഞ്ചി 3. *перен. разг.*: дела́ идут ~ കാര്യങ്ങൾ ശരിക്കു നീങ്ങുന്നില്ല; он ~ изображает അയാൾ മന്ദബുദ്ധിയാണ്; он ~ поправляется അയാൾ മെല്ലെയാണ് സുഖം പ്രാപിക്കുന്നത് 4. *безл. в знач. сказ. разг.*: ему́ приходится ~ അയാൾക്കു വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ട്; у него́ ~ со временем അയാൾക്ക് സമയം കഷ്ടിയാണ്

тугой 1. മുറക്കിയ, ഇറക്കമായ; ~ой узел മുറക്കിയ കെട്ട്; ~ая пружина മുറക്കിയ സ്പ്രിങ്ങ് 2. [കത്തി]നിറച്ച (плотно набитый); നന്നായി വീർപ്പിച്ച (сильно надутый) ള ~ой на ухо ചെവി ശരിക്കു കേൾക്കത്ത

тудá *нареч.* അങ്ങോട്ട്; не ~ (не куда нужно) തെറ്റായ സ്ഥലത്തേക്ക് (വഴിക്കത്ത്); вы не ~ попали (по телефону) നിങ്ങൾക്കു നമ്പർ തെറ്റി ള നി

~ ни сюда́ അങ്ങോട്ടുമില്ല ഇങ്ങോട്ടുമില്ല **тудá-сюда́** *нареч.* 1. ഇങ്ങോട്ടും അങ്ങോട്ടും 2. *разг. в знач. сказ. (сносно)* തരക്കേടില്ല, കൊള്ളാവുന്നതാണ്

тужить *несов. разг.* (по пр., по дт., о пр. и без доп.) (ഓർത്തു്) ദുഃഖിക്കുക, സങ്കടപ്പെടുക

тужурка *ж* ജാക്കറ്റ്

туз *м разг.* (влиятельный человек) പ്രമാണി

туземец *м* നാട്ടുകാരൻ, തദ്ദേശവാസി

тузёмный തദ്ദേശം, നാട്ടു-

туловище *с* ഉടൽ, ശരീരം

тулуп *м* രോമക്കൊട്ട്

тума́н *м* മുടൽമഞ്ഞു് ള у него́ ~ в голове അയാളുടെ തലയ്ക്കു വെളിവില്ല; напустить ~у കാര്യങ്ങൾ കഴച്ചുമാറിക്കുക; видеть (вн.) ശ്ലബ്ബം വ ~е മുടൽമഞ്ഞിലെമ്പോലെ കാണുക *п.*

тума́нить, затума́нить. (вн.; *напр. рассудок*) മയക്കുക *п.*

тума́нность *ж* 1. *астр.* നീഹാരിക 2. *прям. и перен.* (неясность) അവ്യക്തത

тума́нный 1. മുടൽമഞ്ഞുള്ള; ~ день മുടൽമഞ്ഞുള്ള ദിവസം 2. *прям. и перен.* (неясный) അവ്യക്തമായ, അസ്സ്പഷ്ടമായ

ту́ндра *ж* തുരൂ, ശീതമേഖലയിലെ വനശൂന്യപ്രദേശം

тунея́дец *м* ഇത്തിക്കണ്ണി, പരാനുളക്ക്, പരജിവി

тунея́дство *с* ഇത്തിക്കണ്ണിജീവിതം

ту́ннель *м* തുരങ്കം; пешеходный ~ ഭ്രാന്തനേടപ്പാത

тупе́ть, отупе́ть 1. *тк. несов.* (тупиться) മുർച്ച കറയുക (*суб. в дт. или рд.*) 2. (глупеть) ബുദ്ധി നശിക്കുക (*суб. в рд.; о человеке*); തീക്ഷ്ണത കറയുക (*суб. в рд.; напр. об уме*)

тупи́к *м* 1. (улица) മുട്ടുവഴി, മുട്ടുതെരുവ്, ഒറ്റപ്രവേശത്തേരുവ് 2. *ж.-д.* ഡെഡ് എൻഡ് സൈഡിങ്ങ് 3. *перен.* (безвыходное положение) പ്ലംഗോവസ്ഥ; заходить в ~ പ്ലംഗോവസ്ഥയിലെത്തുക, വഴിമുട്ടിനില്ക്കുക ള ста́вить (вн.) വ ~ ഇതികർത്തവ്യതാമുഖനാക്കുക *п.*

ТУП

тупи́ть, **затупи́ть** (вн.) മുർച്ച കുറയ്ക്കുക (മത.; *напр. нож*); മുന കുളയ്ക്കുക (рр.; *напр. карандаш*)

тупи́ться, **затупи́ться** മുർച്ച കുറയുക (суб. в мт.; *напр. о ноже*); മുന തേഞ്ഞുപോവുക (суб. в рр.; *напр. о карандаше*)

тупи́ца *м, ж* разг. [പടു]വിഡ്ഢി; ഭോഷൻ, മരത്തലയൻ (о мужчине); ഭോഷത്തി, മരത്തലച്ചി (о женщине)

тупо́й 1. (*напр. о ноже*) മുർച്ചകുറഞ്ഞ, മുർച്ചയില്ലാത്ത 2. (*не суживающийся к концу*) മൊട്ടയായ, കണ്ണാഗ്രമായ 3. перен. (бессмысленный) പൊള്ളയായ, അർത്ഥശൂന്യ-; ~ взгляд അർത്ഥശൂന്യമായ നോട്ടം 4. перен. (глупый) വിഡ്ഢിയായ, ഭോഷനായ, ബുദ്ധിശൂന്യനായ (о человеке); മന്ദ- (*напр. об уме*) 5. перен. (о боли) ക്ഷാനമായ ട ~ угол мат. അധികകോണും

тупо́сть *ж* 1. (*напр. взгляда*) അർത്ഥശൂന്യത 2. (глупость) മായത്തം, ഭോഷത്തം

тупоу́мие *с см.* тупо́сть 2

тупоу́мный മന്ദബുദ്ധിയായ

тур I *м* 1. (соревнования) റൗണ്ട് 2. (*напр. выборов*) ഘട്ടം

тур II *м* зоол. കാട്ടുകാള, കാട്ടുപോതു

турба́за *ж* (тури́стская ба́за) ടൂറിസ്റ്റ് താവളം

турби́на *ж* ടർബൈൻ

турбореактивный ടർബോജെറ്റ്

туре́цкий തുർക്കി-, ടർക്കിഷ്, തുർക്കിയിലെ, ടർക്കിയിലെ

тури́зм *м* ടൂറിസം, വിനോദസഞ്ചാരം

тури́ст *м* ടൂറിസ്റ്റ്, വിനോദസഞ്ചാരി

тури́стический ടൂറിസ്റ്റ്; ~ поход വിനോദപരയാത്ര; ~ лагерь ടൂറിസ്റ്റ് ക്യാമ്പ്

тури́стский ടൂറിസ്റ്റ്; ~ лагерь ടൂറിസ്റ്റ് ക്യാമ്പ്; ~ поход വിനോദപരയാത്ര

туркме́н *м* തുർക്ക്മെൻകാരൻ

туркме́нский തുർക്ക്മെൻ

турне́ *с нескл.* 1. (по круговому маршруту) പര്യടനം 2. (*напр. артистов*) ടൂർ

ТУШ

турни́р *м* ടൂർണമെന്റ്

ту́рок *м* തുർക്കി[ക്കാരൻ], ടർക്കി[ക്കാരൻ]

турча́нка *ж* തുർക്കിക്കാരി, ടർക്കിക്കാരി

ту́склый 1. (неяркий; без блеска) മങ്ങിയ, നിഷ്പ്രഭമായ, അരണ്ട; ~ свет മങ്ങിയ (അരണ്ട) വെളിച്ചം 2. перен. (безжизненный — *напр. о взгляде*) ചത്ത, നിർജീവി- 3. перен. (невыразительный) വിരസമായ, രസശൂന്യ-; ~ стиль വിരസമായ ശൈലി

тускне́ть, **потускне́ть** *прям. и перен.* മങ്ങുക, നിഷ്പ്രഭമാവുക; നിർജീവിമാവുക (о взгляде)

ту́т *нареч. разг.* 1. (о месте) ഇവിടെ, ഇങ്ങു 2. (о времени) അപ്പോൾ, അതിനിടയിൽ; ту́т же താമസിയാതെ, ഉടനെ 3. (в этом случае, при этих обстоятельствах) ഇക്കാര്യത്തിൽ, ഇവിടെ ടി и всё ~ അത്രേയുള്ള; не ~-то бы́ло ка́рью സാധിക്കാതെപോയി

ту́фл|и *мн.* (ед. ~я *ж*) ചെരിപ്പുകൾ, ഷൂസ്; домашние ~и സ്ലിപ്പേഴ്സ്

ту́хлый വളിച്ച, ചീഞ്ഞ[ളിഞ്ഞ], കേടുവന്ന

ту́хнуть I, **поту́хнуть** അണയുക, കെടുക, പൊലിയുക

ту́хнуть II, **проту́хнуть** കെടുക, ചീയുക; കേടു വരുക (суб. в мт.)

ту́чу|а *ж* 1. കാർമോലം, കരിമുകിൽ 2. перен. (множество) ഒരുപാട്, നിരവധി; ~и мух ഒരുപാട് ഈച്ച

ту́чный 1. (толстый) തടിച്ച്, കൊഴുത്ത 2. (плодородный) വളക്കൂറുള്ള, ഫലഭൂയിഷമായ 3. (тщелю) വളരുന്ന, കൊഴുപ്പുള്ള (о траве); പുല്ലിനിറഞ്ഞ (о луге)

туш *м* ഭേരിനാദം

ту́ша *ж* (животного) ഉടൽ

туше́ние I, II *с действие от тушить* I, II

туше́ный പുഴുങ്ങിയ, സ്റ്റൂ ചെയ്ത

туши́ть I, **потуши́ть** (вн.) കെട്ടത്തുക *п.*, അണയ്ക്കുക *п.*; ~ свечу് മെഴുകുതിരി ഉത്തരിക്കെടുത്തുക; ~ пожар തീ കെട്ടത്തുക; ~ свет വിളക്കു കെട്ടത്തുക, ലൈറ്റ് ഓഫ് ചെയ്യുക

ТУШ

тушить II, затушить *кул.* (вн.) [വെള്ളം കൂടാതെ സാവധാനത്തിൽ] വേവിക്കുക *പ.*, സ്കൂ ചെയ്യുക *പ.*, പഴങ്ങുക *പ.*

тушь *ж* ചൈനാമഷി
тщательно *нареч.* സൂക്ഷ്മമായി, സമ്പൂർണ്ണം, കൃത്യമായി

тщательность *ж* സൂക്ഷ്മത, സമ്പൂർണ്ണത
тщательный *с* സൂക്ഷ്മ-, കൃത്യമായ, സമ്പൂർണ്ണയോടു കൂടിയ

тщедушный *ж* ദുർബല-, അശക്ത- (напр. о теле); ശക്തി ക്ഷയിച്ച (о человеке)

тщеславие *с* കീർത്തിസ്പൃഹ (любовь к славе); ദുരഭിമാനം, ഔഘത്യം (высокомерие)

тщеславный *ж* കീർത്തിസ്പൃഹയുള്ള, ദുരഭിമാനിയായ, ഉഘത- (о человеке); ദുരഭിമാനപൂർണ്ണമായ (о мыслях)

тщётно *нареч.* വ്യർത്ഥമായി, വൃഥാവിധി, വിഫലമായി

тщётность *ж* വ്യർത്ഥത

тщётный *ж* വൃഥാ-, വിഫല-, വ്യർത്ഥ-

ты *мест.* നീ, താൻ; это ты? നീയാണോ?; тебя не было дома നീ വീട്ടിലില്ലായിരുന്നു; я тебя искал ഞാൻ നിന്നെ തിരക്കി; я уже говорил тебе ഞാൻ നിന്നോടു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്; мы с тобой *и* നമ്മൾ *и* быть на ты (с тв.), говорить ты (от.) നീ എന്നു സംബോധന ചെയ്യുക *പ.*

тыкать, ткнуть I. (тв. или вн. в вн.) കുത്തുക; ~ пальцем в грудь വിരൽകൊണ്ടു മാറിൽ കുത്തുക; ~ иглу в матерью സൂചി തുണിയിൽ കുത്തുക 2. *разг.* (вн., тв.) ഇടുക *പ.* (совать); വയ്ക്കുക *പ.* (помещать); ~ ключ в замок താഴിൽ താക്കോലിടുക *и* ~ пальцем (на вн.; показывать) ചൂണ്ടിക്കാട്ടുക *പ.*

тыква *ж* മത്ത (растение); മത്തങ്ങ (плод)

тыл *м* I. പിൻവശം, പിൻഭാഗം; заходить с тыла പിൻവശത്തുനിന്നു് അടുക്കുക 2. *воен.* പിന്നണി 3. (вся страна в противоположность фронту) ആഭ്യന്തരമുന്നണി

тыловый *ж* പിന്നണി-; ~ой город

ТЮР

പിന്നണിയിലെ പട്ടണം; ~ая часть പിന്നണിയുണിറു്

тыльный *ж*: ~ая сторона руки പാകൈ; ~ая сторона പിൻവശം

тысяч||а *числ.* I. ആയിരം, സഹസ്രം; три ~и മൂവായിരം; пять ~и അയ്യായിരം; восемь ~и എണ്ണായിരം; десять ~и പതിനായിരം; сто ~и ലക്ഷം; ~а девятьсот восемьдесят пять ആയിരത്തിത്തൊള്ളായിരത്തി എൺപത്തഞ്ചു്

2. (обычно мн. ~и; огромное количество) ആയിരക്കണക്കിനു്, പരസഹസ്രം; ~и людей ആയിരക്കണക്കിനു് ആളുകൾ; он ~у раз прав അയാൾ പറഞ്ഞതിൽ ഒട്ടും തെറ്റില്ല; ~а дел ആയിരംകൂട്ടം കാര്യങ്ങൾ 3.: ~и (большое состояние): нажить ~и ആയിരക്കണക്കിനു സമ്പാദിക്കുക

тысячелетие *с* I. (срок) സഹസ്രാബ്ദം, സഹസ്രവത്സരം, ആയിരം വർഷം 2. (годoviщина) സഹസ്രാബ്ദി

тысячный *ж* I. *числ.* ആയിരമാത്തെ 2.: ~ая часть ആയിരത്തിലൊന്നു്; две ~ых ആയിരത്തിൽ രണ്ടു് 3. (на-считывающий тысячи) ആയിരക്കണക്കിനുള്ള, ആയിരക്കണക്കിനു വരുന്ന; ~ая толпа ആയിരക്കണക്കിനു ജനങ്ങൾ

тычи́нка *ж* бот. കേസരം

тьма I *ж* (темнота) ഇരുൾ, കൂരിരുട്ടു്; അന്ധകാരം (мж. перен.)

тьма II *ж* *разг.* (множество) ഒരു പാടു്, നിരവധി; ~ народу ഒരുപാടു് ആളുകൾ

тьфу *межд.* *разг.* (выражает презрение) ഹൂ

тю́бик *м* ട്യൂബ്

тюк *м* [ചരക്കു]കെട്ടു്, പൊതി

тю́лев||а *ж* ലേസു്-; ~ая занавёска ലേസു് കർട്ടൻ

тюле́нь *м* കടൽനായു്, സീൽ

тюль *м* ലേസു്

тю́льпа́н *м* ട്യൂലിപ്പു്

тю́рба́н *м* തലക്കെട്ടു്, തലപ്പാവു്

тюре́мн||ый *ж* ജയിൽ-, തടവു്-; ~ая камера തടവറ, ജയിലറ; ~ое заключе́ние തടവു്

ту́рски||й *ж*: ~е языки തുർക്കി (ടർക്കിഷ്) ഭാഷകൾ

ТЮР

тюрьма́ ж ജയിൽ, കാരാഗൃഹം
тюфя́к м 1. മെത്ത, കോസടി 2. *перен. разг.* തടിമാടൻ, മടിയൻ

тя́вкать, тя́вкнуть കറയ്ക്കുക
тя́вкнуть *сов. см.* тя́вкать
тя́г|а ж 1. കർഷണം, സഞ്ചാരണം;
парова́я ~а നീരാവി കർഷണം; на
ко́нной ~е കതിര വലിക്കുന്ന; электрй-
ческая ~а വൈദ്യുതകർഷണം 2. (*напр.*
в печи) കാറോട്ടം; в трубе́ нет ~и
ചീമ്മിനിയിൽ കാറോട്ടമില്ല 3. *перен.*
ആഭിമുഖ്യം, തൃഷ്ണ, ദാഹം; ~а к знá-
ниям ഉത്താനതൃഷ്ണ, വിജ്ഞാനദാഹം

тяга́ться *несов. разг.* (с тв.; *сопер-
ничать*) കിടപിടിക്കുക, മത്സരിക്കുക
(*комит.*)

тяга́ч м ഓക്രൂർ
тя́гостн|ый ക്ലേശകരമായ, ദുസ്സഹമാ
യ, കഠിന—; ~ая о́бязанность ക്ലേശ
കരമായ ചുമതല; ~ое молча́ние ദുസ്സ
ഹമായ നിശ്ശബ്ദത (മൗനം)

тя́гость ж: быть в ~ (*вт.*) ഭാരമാ
യിരിക്കുക (*вт.*)

тяготéни|е с 1. *физ.* ഗുരുത്വാകർഷ
ണം; сýла ~я ഗുരുത്വാകർഷണബലം
2. *перен.* ആഭിമുഖ്യം, അഭിരുചി, വാ
സന; ~е к и́скусству കലാവാസന

тяготéть *несов.* 1. (к *вт.*; *иметь
влечение*) ആഭിമുഖ്യമുണ്ടായിരിക്കുക
(*местн.*; *суб.* в *вт.*) 2. (*над тв.*) നെ
രുക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുക *п.* (*угнетать*);
ഭീഷണിപ്പെടുത്തുക *п.* (*постоянно угро-
жать*)

тяготит|ь *несов.* (*вн.*) വിഷമിപ്പിക്ക
ുക *п.*, ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടാക്കുക, ഭാരമായിരി
ക്കുക (*вт.*); что ~ его́ അതു് അയാൾ
ക്ക് അതിവിഷമമാണു്

тяготи́ться *несов.* (*тв.*) വിഷമിക്ക
ുക (*чем-л.* — *местн.*; *кем-л.* — *കൊണ്ടു്*)

тягу́чий 1. (*способный растягивать-
ся*) വലിച്ചുനീട്ടാവുന്ന 2. (*вязкий*) സാ
ര—, ശ്യാന— 3. *перен.* (*протяжный*)
നീട്ടിയുള്ള 4. *перен.* (*скучный, однооб-
разный*) വിരസ—

тя́жба ж 1. *уст.* (*судебное дело*)
വ്യവഹാരം, കേസു് 2. *перен.* മത്സരം

тяжелó *нареч.* 1.: ~ нагру́женный
നിറച്ച ഭാരം കയറിയ 2. (*опасно*) ഉ

ТЯЖ

രുതരമായി, സാരമായി; он ~ бо́лен
അയാൾക്കു് ഗുരുതരമായ രോഗമാണു്;
он ~ ра́нен അയാൾക്കു് സാരമായ പ
രിക്കേറു 3. (*трудно*) വിഷമിച്ചു്, പ്ര
യാസത്തോടെ; ~ дыша́ть വിഷമിച്ചു്
ശ്വാസിക്കുക 4. *безл. в знач. сказ.* വി
ഷമമാണു്, പ്രയാസമാണു്; ему́ ~ слáб-
шать об́ этом അതെപ്പറ്റി കേൾക്കുന്ന
തു് അയാൾക്കു് സങ്കടകരമാണു് ഹ ~
вздыха́ть നെടുവീർപ്പിടുക, ദീർഘമായി
നിശ്വാസിക്കുക

тяжеловесный 1. ഭാരിച്ച, ഭാരമേറ
ിയ 2. *перен.* ക്ലിഷ്ട— (*о стиле*); പരു
ക്കൻ (*напр. об обороте*)

тяжёл|ый 1. (*по весу*) ഭാരമേറിയ;
ഭാരിച്ച (*тяж. грузный*); ~ый груз വ
ലിയ ഭാരം 2. (*трудный*) കഠിന—, പ്ര
യാസമേറിയ, വിഷമകരമായ; ~ый
труд കഠിനാദ്ധ്വാനം 3. (*затруднённый*)
വിഷമിച്ചുള്ള; ~ое дыха́ние വിഷമി
ച്ചുള്ള ശ്വാസോച്ഛ്വാസം; ~ый сон അ
ശാന്തമായ ഉറക്കം 4. (*полный мучений*)
വേദനിച്ചുള്ള; ~ая смерть വേദനിച്ച
ുള്ള മരണം 5. (*полный трудностей*)
ക്ലേശകരമായ, ദുർവ്വഹമായ; ~ая жизнь
ക്ലേശകരമായ ജീവിതം; ~ое вре́мя
വിഷമകാലം 6. (*неуживчивый*) മുറട്ടു
സ്വഭാവക്കാരനായ; ~ый человек കർ
ക്കശക്കാരൻ 7. (*о воздухе, запахе*)
ശ്വാസം മുട്ടുന്ന 8. ഗുരുതരമായ (*большой,
серьёзный*); കനത്ത (*большой,
сильный*); ~ая вина́ ഗുരുതരമായ കുറ്റം;
~ая бо́лезнь ഗുരുതരമായ രോഗം; ~ое
го́ре മഹാവിപത്തു്; ~ый у́дар കനത്ത
പ്രഹരം 9. (*тягостный*) സങ്കടകരമായ,
ക്ലേശകരമായ; ~ое зрéлище സങ്കടക
രമായ കാഴ്ച; ~ая о́бязанность ഭാരിച്ച
ചുമതല 10. (*суровый*) കഠിന—, ഗുരു
തരമായ; ~ое наказа́ние കഠിനമായ
ശിക്ഷ ഹ ~ая вода́ *физ., хим.* ഘനജ
ലം; ~ая пи́ща എളുപ്പം ദഹിക്കാത്ത
ആഹാരം; ~ый на подъёме ജഡനായ;
у меня́ голова́ ~ая എന്റെ തല പെ
രുക്കുന്നു; ~ая промышленность ഘന
വ്യവസായം; ~ый вес *спорт.* ഹെവി
വെയിറ്റു്; с ~ым се́рдцем ഭാരിച്ച
ഏയത്തോടെ; ~ый вздох നെടുവീർപ്പു്
тя́жест|ь ж 1. *физ.* ഗുരുത്വം; сýла

~н ഗുരുത്വബലം, ഗുരുത്വാകർഷണം; центр ~н прям. и перен. ഗുരുത്വകേന്ദ്രം 2. (вес) ഭാരം 3. (трудность) കാഠിന്യം, വൈഷമ്യം, കഷ്ടപ്പാട് 4. (тяжёлый предмет) ഭാരം 5. (то, что затрудняет, обременяет) ഭാരം, വിഷമം, ബുദ്ധിമുട്ട്

тя́жкий см. тяжёлый 2—5, 9 и 10
тяну́ть, потяну́ть 1. (вн.) വലിക്കുക *n.*; ~ за руку കൈ പിടിച്ചുവലിക്കുക 2. *тк. несов. (вн.; протягивать)* നീട്ടുക *п.* 3. *тк. несов. (вн.; натягивать, прокладывать)* വലിച്ചുകെട്ടുക *n.*; ~ телефонную линию ടെലിഫോൺ കമ്പി വലിക്കുക 4. (вн.; тащить за собой) വലിച്ചു കൊണ്ടുപോവുക *п.* 5. *безл. (вн.; влечь)* തോന്നുക (*дт.*); меня тянет на родину എനിക്കു സ്വദേശത്തേക്കു പോകാൻ തോന്നുന്നു; егó тянет ко сну അയാൾക്കു് ഉറക്കം വരുന്നു 6. *тк. несов. (обладать тягой)* കാരോട്ടമുണ്ടായിരിക്കുക; в печь хорошо тянет ചൂളയിൽ നല്ല കാരോട്ടമുണ്ടു് 7. (вн.; всасывать) വലിച്ചെടുക്കുക *п.* 8. (с тв.; медлить) നീട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുക *п.*, വൈകിക്കുക *п.*; ~ с ответом മറുപടി വൈകിക്കുക 9. *безл. (тв.)*: тянет холодом തണുപ്പു തോന്നുന്നു; от окна тянет [холодом] ജനലിലൂടെ തണുത്ത കാറ്റടിക്കുന്നു 10. *тк. несов. (вн.)* നീട്ടി ഉച്ചരിക്കുക *п.* (*говорить*); നീട്ടി പറയുക *п.* (*петь*) 11. *разг. (весить)* തൂക്കമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*) 12. *разг. (на вн.; соответствовать)* നിർവ്വഹിക്കുക *п.* ◊ ~ время നീട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുക; кто тебя за язык тянул? *разг.* എന്തിനാ ഇതു പറയാൻപോയതു്?

тяну́|ться, потяну́ться 1. *тк. несов. (растягиваться)* നീളുക, നീണ്ടുവലാവുക 2. (*потягиваться*) മുറിയിവർത്തുക, കൈകാൽ നിവർത്തുക 3. *тк. несов. (простирается)* പരന്നുകിടക്കുക 4. *тк. несов. (длиться)* നീണ്ടുനില്ക്കുക; время ~лось однообразно സമയം വിരസമായി കഴിഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു 5. (*тж. ~ть-ся рукой*) കൈ നീട്ടുക (*к чему-л., кому-л. — നേരെ*); ~ться за книгой പുസ്തകം എടുക്കാൻ കൈ നീട്ടുക 6. *перен.*

(*к дт.*; стремиться) കാംക്ഷിക്കുക *п.*, മോഹിക്കുക *п.*, (വേണ്ടി) ദാഹിക്കുക (*к чему-л.*); ആകൃഷ്ടനാവുക (*местн.*; *к кому-л.*) 7. *тк. несов. (двигаться)* പതുക്കെ (നീരയായി) നീങ്ങുക 8. *тк. несов. перен. разг. (за тв.; стремиться сравняться)* കീടപിടിക്കാൻ ശ്രമിക്കുക (*комит.*), ഒപ്പമെത്താൻ ശ്രമിക്കുക (*рр.*)

тя́пка ж (*мотыга*) മൺവെട്ടി, കൂത്താലി

тяп-ляп *межд. разг.* ഒഴക്കൻ മട്ടിൽ, അശ്രദ്ധമായി

У

у *предлог (рр.)* 1. (*возле*) അടുത്തു്, അരികിൽ (*рр., дт.*); у окна ജനാലയ്ക്കരികിൽ; у дверей വാതിൽക്കൽ; у реки നദിക്കടുത്തു്, നദീതീരത്തു് 2.: жить у родителей മാതാപിതാക്കളോടു കൂടെ താമസിക്കുക; остановиться у друга സ്നേഹിതന്റെ വീട്ടിൽ താമസിക്കുക; у себя സ്വന്തം വീട്ടിൽ (*дома*); സ്വന്തം മുറിയിൽ (*в своей комнате*); у него на заводе അയാളുടെ ഫാക്ടറിയിൽ 3. (*при обозначении обладателя или принадлежности*) പക്കൽ, കൈവശം (*рр.*); у меня есть книга എന്റെ കൈവശം ഒരു പുസ്തകമുണ്ടു്; у него нет отца അയാൾക്കു് അച്ഛനില്ല; у него чёрные волосы അയാളുടെ തലമുടി കറുത്തതാണു്; у певца хороший голос പാട്ടുകാരന നല്ല ശാരീരമുണ്ടു്; у стула сломалась ножка കസേരയുടെ കാൽ ഒടിഞ്ഞു 4. (*при указании на источник получения, приобретения*) നിന്നു് (*местн.*); брать (*вн.*) у товарища സ്നേഹിതനിൽനിന്നു് വാങ്ങിക്കുക *п.*; шить одежду у портного ഇനൽക്കാരനെക്കൊണ്ടു് വസ്ത്രം തയ്യിക്കുക; спрашивать у учителя അദ്ധ്യാപകനോടു ചോദിക്കുക ◊ быть (*стоять*) у власти അധികാരത്തിലിരിക്കുക

уба́вить(ся) *сов. см.* убавлять(ся)
убавля́ть, убави́ть (*вн., рр.*) കുറയ്ക്കുക *п.*; ~ цену വില കുറയ്ക്കുക (*താഴ്ത്തുക*); ~ шаг നടപ്പു് പതുക്കെയൊക്കുക

◇ он уба́вил в вёсе അയാളുടെ തൂക്കം കുറഞ്ഞു

убавля́||ться, уба́виться കുറയുക; дни ~ются ദിവസങ്ങളുടെ ദൈർഘ്യം കുറയുന്നു
убаю́кать сов. см. баю́кать и убаю́-
кивать

убаю́кивать, убаю́кать (вн.) താരാട്ടു നാടി ഉറക്കുക n.

убега́ть, убежа́ть 1. (удаляться) ഓടിപ്പോവുക, പാഞ്ഞുപോവുക 2. (со-
вершать побег) ഓടിക്കളയുക 3. разг.
(о кипящей жидкости) തിളച്ചുപാടുക

убе́дительно нареч. 1. (убеждая) വിശ്വാസ്യമായി, സംശയാതീതമായി
2. (настоятельно) നിർബ്ബന്ധപൂർവ്വം;
~ проси́ть (вн.) നിർബ്ബന്ധപൂർവ്വം അ
പേക്ഷിക്കുക n.

убе́дительно|ж വിശ്വാസ്യത, പ്ര
ത്യയജനകത്വം

убе́дительно|ый 1. (доказательный,
убеждающий) ബോധ്യം വരുത്തുന്ന (ഉള
വാക്കുന്ന); വിശ്വാസജനകമായ (напр.
о голосе) 2. (настоятельный) നിർബ്ബ
ന്ധപൂർവ്വകമായ; ~ая про́сьба നിർബ്ബ
ന്ധപൂർവ്വകമായ അഭ്യർത്ഥന

убе́дить(ся) сов. см. убежда́ть(ся)
убе́ждать сов. см. убега́ть

убежда́ть, убе́дить (вн.) 1. (+ в пр.;
заставлять верить) വിശ്വസിപ്പിക്കുക
n.², ബോധ്യപ്പെടുത്തുക n.² 2. (+ не-
опр. ф.; уговаривать) പ്രേരിപ്പിക്കുക n.
(для несов.; с супином); സമ്മതിപ്പിക്ക
ുക n., [പറഞ്ഞു] ബോധ്യപ്പെടുത്തുക n.
(для сов.; с супином)

убежда́ться, убе́диться (в пр.) ബോ
ധ്യമാവുക, ബോധ്യപ്പെടുക (суб. в
дт.), തീർച്ചവരുത്തുക (местн.); я убе-
дился, что он прав അയാൾ പറഞ്ഞതു
(ചെയ്തതു) ശരിയാണെന്നു എനിക്കു
ബോധ്യമായി

убе́ждени|е с 1. действие от убеж-
да́ть; после́ долгих ~й വളരെ നേരം
പറഞ്ഞു ബോധ്യപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ 2.
(мнение) ബോധ്യം 3.: ~я мн. (взгля-
ды) വീക്ഷണങ്ങൾ; политические ~я
രാഷ്ട്രീയവീക്ഷണങ്ങൾ

убе́жденность ж ബോധ്യം, ഉറച്ച
വിശ്വാസം, ദൃഢവിശ്വാസം

убе́жден|ный 1. (уверенный) ഉറച്ച
ബോധ്യമുള്ള (о человеке); ഉറച്ച ബോ
ധ്യത്തോടുകൂടിയ (о тоне); я ~, что
это пра́вильно ഇതു ശരിയാണെന്നു എ
നിക്കു ഉറച്ച ബോധ്യമുണ്ടു് 2. (таё-
рый) അടിയുറച്ച, അചഞ്ചല-, ഉറം;
~ный сторо́нник (рр.) അടിയുറച്ച അ
ന്തായി (рр.)

убе́жище с 1. അഭയം; пра́во ~а
അഭയാവാകാശം; политическое ~е രാ
ഷ്ട്രീയാഭയം; проси́ть ~а (у рр.) അഭ
യം തേടുക (у кого-л. — അടുത്തു്; где-
-л. — местн.); предоста́влять (дт.) ~е
അഭയം നല്കുക (дт.) 2. (помещение) ഒ
ളിവിടം, രക്ഷാസങ്കേതം

убе́ленный: ~ седино́й തല നറച്ച
уберега́ть, уберече́ть (вн.; избавлять)
സംരക്ഷിക്കുക n., [കാത്തു]രക്ഷിക്കുക n.
(от чего-л. — നിന്നു്)

убере́чь сов. см. берега́ть
убере́чься сов. (от рр.) (നിന്നു്) ര
ക്ഷപെടുക, രക്ഷതേടുക

убива́ть, уби́ть (вн.) 1. കൊല്ലുക n.;
വധിക്കുക n. (тк. человека); കശാപ്പു
ചെയ്യുക n. (тк. животное) 2. перен.
(приводить в отчаяние) ഭയാശങ്കാക്ക
ുക n., ദുഃഖത്തിലാഴ്ത്തുക n. 3. перен.
разг. (тратить без пользы) കളയുക
n., പാഴാക്കുക n.; ~ время സമയം കൊ
ല്ലുക 4. перен. (уничтожать) നശിപ്പി
ക്കുക n., ഇല്ലാതാക്കുക n. ◇ хоть убе́й
разг. 1) (совершенно) ഒട്ടും 2) (ни за
что) ഒരു കാരണവശാലും, ഒരിക്കലും;
хоть убе́й, не зна́ю എനിക്കു് ഒട്ടും
അറിഞ്ഞുകൂടാ

убива́ться несов. разг. (о пр., по
дт., из-за рр.) ദുഃഖിക്കുക, തീ തിന്ന
ുക; ~ по отцу് അച്ഛനെ ഓർത്തു ദുഃഖി
ക്കുക

уби́йственн|ый 1. (тяжёлый) അതി
കഠിനമായ, ദുർവ്വഹമായ, അസഹ്യമാ
യ; ~ый кли́мат അസഹ്യമായ കാലാ
വസ്ഥ 2. разг. (сильный) വല്ലാത്ത, ഭ
യങ്കര-; ~ый хо́лод ഭയങ്കരതണുപ്പു്;
~ая тоска വല്ലാത്ത ദുഃഖം

уби́йство с കൊല[പാതകം], നരഹ
ത്യ; соверша́ть ~ കൊലപാതകം നട
ത്തുക

убийца *м, ж* കൊലപാതകി, കൊലയാളി

убирать, убрать (*вн.*) 1. എടുക്കുക *п.*, എടുത്തുമാറുക *п.*; ~ [посуду] со стола മേശപ്പുറത്തുനിന്നു പാത്രങ്ങൾ എടുത്തുമാറുക 2. (помещать, прятать) ഇടുക *п.*, വയ്ക്കുക *п.*; ~ книги в шкаф പന്തുകളുടേ അലമാരിയിൽ വയ്ക്കുക; ~ рю-ку за спину കൈ പിന്നിലാക്കുക 3. *с.-х.* (тж. ~ урожай) വിളവെടുക്കുക *п.*; ~ пшеницу ഗോതമ്പു കൊയ്യുക; ~ хлопков പഞ്ഞി ശേഖരിക്കുക 4. (приводить в порядок) വൃത്തിയാക്കുക *п.*, വെടിപ്പാക്കുക *п.*; ~ комнату മുറി വൃത്തിയാക്കുക; ~ постель കിടക്ക ശരിയാക്കുക 5. (украшать) വിതാനിക്കുക *п.*, അലങ്കരിക്കുക *п.* (*чем-л.* — കൊണ്ടു്) 6. (устранять) നീക്കുക *п.*, മാറുക *п.*; നീക്കം ചെയ്യുക *п.*, വെട്ടിക്കളയുക *п.* (*из текста*); വകവരുത്തുക *п.*, കാച്ചുക *п.* (*убивать*)

убираться, убратся *разг.* 1. വൃത്തിയാക്കുക *п.*, വെടിപ്പാക്കുക *п.*; ~ в комнате മുറി വൃത്തിയാക്കുക (വെടിപ്പാക്കുക) 2. (уходить) പോവുക, പിന്മാറുക

убитый 1. കൊല്ലപ്പെട്ട, വധിക്കപ്പെട്ട 2. *перен.* (тж. ~ый горем) ദുഃഖാകലനം, ഭഗാശനായ 3. *в знач. суц.* *м* കൊല്ലപ്പെട്ടവൻ; ശവം (*труп*)

убить *сов. см.* убивать

ублажать, ублажить *разг.* (*вн.*) സന്തോഷിപ്പിക്കുക *п.*, പ്രീതിപ്പെടുത്തുക *п.*, പ്രീണിപ്പിക്കുക *п.*

ублажить *сов. см.* ублажать

убогий 1. (увечный) അംഗവൈകല്യമുള്ള, വികലാംഗനായ 2. (жалкий, нищенский) ദരിദ്ര-; ~ое жилище ദരിദ്രവനം 3. *перен.* ദരിദ്ര-, ക്ഷുഭ്ര-, ഇച്ഛ- (*напр. о воображении*); അന്തസ്സാരവിഹീനമായ (*напр. о жизни*)

убогство *с* 1. *уст.* (уродство) അംഗവൈകല്യം, വൈകല്യം 2. (нищета) ദാരിദ്ര്യം, പാപ്പരത്വം 3. (ничтожность) ദാരിദ്ര്യം, ക്ഷുഭ്രത, ഇച്ഛത; ~ воображения ഭാവനാദാരിദ്ര്യം

убой *м* കശാപ്പ്; вести (*вн.*) നാ ~ കശാപ്പു ചെയ്യാനായി കൊണ്ടുപോവുക *п.*

убор *м:* головной ~ തൊപ്പി, ശിരോവസ്ത്രം

убористый ഇളക്കമുള്ള, കനകനെയുള്ള; ~ почерк കനകനെയുള്ള കൈപ്പട ഉർവ്ക||*а ж* 1. *с.-х.* വിളവെടുപ്പ്; ~а зерновых ധാന്യക്കൊത്ത് 2. (*приведение в порядок*) ശുചീകരണം; де-лать ~у (*рд.*) വൃത്തിയാക്കുക *п.*

уборная *ж* 1. *театр.* അണിയറ, വസ്ത്രധാരണമുറി 2. (*туалет*) മാപ്പുറ, മുതപ്പുറ, കളുപ്പ്; общественная ~ പൊതുകളുപ്പ്

уборочный വിളവെടുപ്പ്; ~ая машина വിളവെടുപ്പയന്ത്രം; ~ая кампания വിളവെടുപ്പ്

уборщица *ж* ഇപ്പുകാരി

убраться (*ся*) *сов. см.* убирать (*ся*)

убывать, убыть കുറയുക; ഇറങ്ങുക (*о воде*) ട് റെൻ ഉൾപ്പെടെ *разг.* അയാൾക്കു് ഒരു നഷ്ടം വരില്ല

убыль *ж* കുറയൽ, കുറവ്; идти на ~ കുറയുക, ശമിക്കുക

убыток *м* നഷ്ടം, ചേതം; терпéть (нести) ~ки നഷ്ടം സഹിക്കുക (വരുക) (*суб. в дт.*); с ~ком നഷ്ടത്തിനു്

убыточный നഷ്ടകരമായ (*напр. о производстве, торговле*); നഷ്ടത്തിൽ നടക്കുന്ന (*напр. о предприятии*)

убыть *сов. см.* убывать

уважаемый ബഹുമാനപ്പെട്ട, ആദരണീയ-

уважать *несов.* (*вн.*) 1. (относиться с уважением) ബഹുമാനിക്കുക *п.*, ആദരിക്കുക *п.* 2. (считаться) മാനിക്കുക *п.*

уважение *с* ബഹുമാനം, ആദരവ്, മതിപ്പ്; он пользуется ~м അയാളെപ്പറ്റി മതിപ്പുണ്ടു്; питать ~ (к *дт.*), относиться с ~м (к *дт.*) ബഹുമാനിക്കുക *п.*; с ~м (*употр. в конце письма*) ബഹുമാനപൂർവ്വം, ആദരപൂർവ്വം

уважительный 1. ന്യായമായ, തക്ക; ~ая причина തക്ക കാരണം; без ~ых причин തക്ക കാരണം കൂടാതെ 2. (почтительный) ബഹുമാനം കാണിക്കുന്ന (*о человеке*); ബഹുമാനത്തോടുകൂടിയ (*напр. об отношении*)

уведомить *сов. см.* уведомлять

уведомление *с* (действие; документ) അറിയിപ്പ്

уведомлять, уведомить (вн.) അറിയിക്കുക *n.*; വിവരം നൽകുക (മത.; *о чём-л.* — പറി); ~ друзьями *о* своём приезде താൻ വരുന്നവെന്ന് സ്പെഹിതരെ അറിയിക്കുക

увезти *сов. см.* увозить

увековечение *с* ശാശ്വതീകരണം

увековечивать, увековечить (вн.) ശാശ്വതമാക്കുക *n.*, അനശ്വരമാക്കുക *n.*, ചിരസ്ഥായിയാക്കുക *n.*; ~ *чьо-л.* п. память നാമം ശാശ്വതമാക്കുക (рр.)

увековечить *сов. см.* увековечивать

увеличение *с* 1. (действие от увеличивать) വിപുലീകരണം 2. (действие от увеличиваться) വളർച്ച. വർദ്ധന [വ്]; ~ доходов വരുമാനത്തിലുള്ള വർദ്ധന [വ്] 3. (оптическим прибором) ആവർദ്ധന

увеличивать, увеличить (вн.) 1. വലുതാക്കുക *n.*, പെരുപ്പിക്കുക *n.* (по размеру); കൂടുതലാക്കുക *n.*, വർദ്ധിപ്പിക്കുക *n.* (по количеству); വിപുലീകരിക്കുക *n.* (напр. производство, влияние); ~ на 10% പത്തു ശതമാനം വർദ്ധിപ്പിക്കുക 2. (об оптическом приборе) വലുതാക്കി കാണിക്കുക *n.* (കാട്ടുക *n.*); വലുതാക്കുക *n.*, എൻലാർജ് ചെയ്യുക *n.* (фото)

увеличиваться, увеличиться വലുതാവുക (в размере); വളരുക (тж. в количестве); വർദ്ധിക്കുക, പെരുകുക (в количестве); в ~ющихся масштабах വർദ്ധമാനമായ തോതിൽ

увеличитель *м* фото എൻലാർജർ

увеличительный: ~ое стекло ഭൂതക്കണ്ണാടി, ആവർദ്ധകലെൻസ്

увеличить(ся) *сов. см.* увеличива(ся)

увенчать *сов. (вн. тв.)* അണിയിക്കുക *n.*; ~ лавровым венком ലതാകിരീടം അണിയിക്കുക *n.*

увенчаться *сов.:* ~ успехом വിജയിക്കുക, സഫലമാവുക, വിജയത്തിൽ കലാശിക്കുക

уверение *с* വാഗ്ദാനം, ഉറപ്പ്

уверенно *нареч.* 1. (убеждённо, без колебаний) ഉറപ്പായി, നിസ്സന്ദേഹം, ആത്മവിശ്വാസത്തോടെ 2. (твёрдо —

напр. шагать, ступать) കാലുറപ്പിച്ച്, ഉറപ്പ്

уверенность *ж* ഉറപ്പ്, ദൃഢവിശ്വാസം; быть в полной ~и, что... ..എന്നു ഉറച്ച വിശ്വാസമുണ്ടായിരിക്കുക (തീർച്ചയുണ്ടായിരിക്കുക) (*суб. в мт.*); говорить с ~ью തറപ്പിച്ചുപറയുക; ~ в себе ആത്മവിശ്വാസം

уверенный 1. (о человеке) ഉറച്ച വിശ്വസിക്കുന്ന; я ~, что... ..എന്നു എനിക്കു ഉറപ്പുണ്ട് (തീർച്ചയാണു); ~ный в себе ആത്മവിശ്വാസമുള്ള 2. (напр. о движениях, голосе) ഉറച്ച; ~ным голосом ഉറച്ച സ്വരത്തിൽ \diamond будь ~!, будьте ~ы! സംശയിക്കേണ്ട!

уверить(ся) *сов. см.* уверя(ся)

увернуться *сов. см.* увертываться

уверовать *сов. (в вн.)* വിശ്വസിക്കുക (местн.); വിശ്വാസമുണ്ടാവുക, വിശ്വാസം ജനിക്കുക (местн.; *суб. в мт.*)

увертка *ж* ഒഴികഴിവ്, [കള്ള]സൂത്രം, സൂത്രപ്പണി; говорить без ~ок തുറന്നു (തെളിച്ചു) പറയുക

увертливость *ж* 1. (подвижность, ловкость) ലാഘവം, ചുരുക്കം 2. перен. ഒഴിഞ്ഞുമാറ്റം

увертливый 1. (подвижный, ловкий) ചുരുക്കുള്ള, ലാഘവമുള്ള (о человеке); ഗതിവേഗമുള്ള (напр. о лодке) 2. перен. സൂത്രക്കാരനായ (о человеке); ഒഴിഞ്ഞുമാറിയുള്ള, ഒഴികഴിവായ, എങ്ങുംതൊടാത്ത (напр. об ответе)

увертываться, увернуться *прям. и перен.* (от рр.) (നിന്നു) ഒഴിഞ്ഞുമാറുക

увертюра *ж* പൂർവ്വസംഗീതരംഗം

уверять, уверить (вн. в пр.) വിശ്വസിപ്പിക്കാൻ (ബോധ്യപ്പെടുത്താൻ) ശ്രമിക്കുക *n.* (в чём-л. — местн.; для несов.); വിശ്വസിപ്പിക്കുക *n.*, ബോധ്യപ്പെടുത്തുക *n.* (в чём-л. — местн.; для сов.); ~, что... ..എന്നു തറപ്പിച്ചു (തീർത്തു) പറയുക

уверяться, увериться (в пр.) ബോധ്യപ്പെടുക *n.* (*суб. в мт.*), വിശ്വസിക്കുക (местн.); ബോധ്യമാവുക *n.* (*суб. в мт.*); я уверился в его правоте (അയാളുടെ പക്ഷം ശരിയാണെന്നു) എനിക്കു ബോധ്യമായി

увеселѣни||е с (обычно мн. ~я; раз-
влечения) വിനോദങ്ങൾ

увеселительный വിനോദ—; ~ая
പോളക വിനോദയാത്ര

увеселять несов. (вн.) വിനോദിപ്പി-
ക്കുക *п.*, ഉല്ലസിപ്പിക്കുക *п.*, രസിപ്പി-
ക്കുക *п.*

увѣсистый 1. (тяжёлый) കനമുള്ള,
ഭാരിച്ച 2. перен. разг. (сильный) കന-
ത്ത, ശക്തിയായ

увестй сов. см. уводить

увѣчить несов. (вн.) അംഗഭംഗപ്പെടു-
ത്തുക *п.*

увѣчье с അംഗഭംഗം; получать ~
അംഗഭംഗമുണ്ടാവുക (суб. в дт.); нано-
сить (дт.) ~ അംഗഭംഗപ്പെടുത്തുക *п.*

увѣшать сов. см. увешивать

увешивать, увешать: ~ стѣну кар-
тинами ഭിത്തിനിറയെ പടങ്ങാ തൂക്കുക

увещание с (назидание) ഉപദേശം,
ഉദ്ബോധനം

увещ[ев]ать несов. (вн.) അനുശാസി-
ക്കുക *п.*, ഉപദേശിക്കുക *п.*, ഉദ്ബോധി-
പ്പിക്കുക *п.*

увидеть(ся) сов. см. видѣть(ся)

увильивать, увильнуть разг. прям. и
перен. (от рд.) (നിന്നു) ഒഴിഞ്ഞുമാറുക

увильнуть сов. см. увильивать

увлажнить сов. см. увлажнять

увлажнять, увлажнить (вн.) നനയ്ക്കു-
ക *п.*, കുതിർക്കുക *п.*

увлекательный കൗതുകകരമായ, രസ-
കരമായ

увлекать, увлечь (вн.) 1. [പിടിച്ചു]
കൊണ്ടുപോവുക *п.*; തള്ളിക്കൊണ്ടുപോ-
വുക *п.* (напр. о толпе); ഒഴുകിക്കൊണ്ടു
പോവുക *п.* (о воде); കാരാടിച്ചുകൊണ്ടു
പോവുക *п.* (о ветре) 2. перен. ആകൃ-
ഷ്ടനാവുക (им.; суб. в местн.; глубоко
заинтересовывать); വശീകരിക്കുക *п.*
(пленять); താല്പര്യം ഉളവാകുക (ഉണ്ടാ-
വുക) (дт.; суб. в местн.; захваты-
вать — напр. о работе, книге); താ-
ല്പര്യം ജനിപ്പിക്കുക (ഉളവാക്കുക) (дт.;
чем-л. — местн.; заставлять увлечься)

увлекаться, увлечься 1. (тв.) ലയി-
ക്കുക, മുഴുകുക (местн.; целиком отда-
ваться); താല്പര്യം എടുക്കുക, ആകൃഷ്ട

നായിരിക്കുക (местн.; глубоко инте-
ресоваться) 2. (приходить в востор-
женное состояние) ആവേശം കൊള്ളുക
3. (тв.; влюбляться) അനുരക്തനാവുക
(местн.)

увлечение с 1. (воодушевление) ഉ-
ത്സാഹം, ആവേശം 2. (интерес) താ-
ല്പര്യം, ആസക്തി 3. (влюблѣнность)
അനുരാഗം, പ്രണയം

увлѣчь(ся) сов. см. увлекать(ся)

уводить, увести (вн.) 1. കൊണ്ടുപോ-
വുക *п.* 2. (похищать) തട്ടിക്കൊണ്ടു
പോവുക *п.*

увозить, увезти (вн.; брать с собой)
[വാഹനമാർഗ്ഗം] കൊണ്ടുപോവുക *п.*

увол[ить] сов. 1. см. увольнять 2.
(избавить): ~те меня от этого അ-
തെനീക്ക വേണ്ട

уволиться сов. см. увольняться

увольнение с действие от увольнять
(-ся)

увольнять, уволить (вн.) പിരിച്ചു
വിടുക *п.*, വിട്ടയയ്ക്കുക *п.*; ~ с работы
ജോലിയിൽനിന്നു പിരിച്ചുവിടുക *п.*

увольняться, уволиться ഉദ്യോഗം ഒഴി-
യുക (രാജിവയ്ക്കുക), സർവീസിൽനിന്നു
പിരിയുക; ~ с завода ഫാക്ടറിയിൽ
നിന്നു പിരിയുക

увы межд. കഷ്ടം [എന്ന പറയട്ടെ]
увядать, увянуть прям. и перен. വാ-
ടുക

увязать I сов. см. увязывать

увязать II, увязнуть (в пр.) 1. പ-
തയുക, ആഴുക (местн.) 2. перен. കടു-
ങ്ങുക, ആഴുക (местн.)

увязаться сов. см. увязываться

увязка ж 1. действие от увязывать
2. перен. ചേർച്ച, പൊരുത്തം

увязнуть сов. см. увязать II

увязывать, увязать (вн.) 1. (напр.
вещи) [പൊതിഞ്ഞു]കെട്ടുക *п.*; ~ рем-
нями തോൽവാറിട്ടു (തോൽവാറുകൊണ്ടു)
കെട്ടുക *п.* 2. перен. കൂട്ടിയിണക്കുക *п.*,
സമന്വയിപ്പിക്കുക *п.*, പൊരുത്തപ്പെടുത്തു-
ക *п.* (с чем-л. — ഉമായി; устанавли-
вать связь); അനുവാദം (സമ്മതം) വാ-
ങ്ങുക (дт.; с кем-л. — рд.; получать
согласие); ~ тебрю с практикой സി

УВА

മാനവും പ്രയുക്തിയും തമ്മിൽ കൂട്ടിയിണക്കുക

увязываться, увязаться *разг. (за тв.)* പിന്നാലെ കൂടുക (*рп.*)

увянуть *сов. см.* увядать и вянуть

угадать *сов. см.* угадывать

угадывать, угадать (*вн.*) ഉറപ്പിച്ചറിയാക *п.*, അനുമാനിച്ചറിയാക *п.*, മുൻകൂട്ടിക്കാണുക *п.*; *вы* ഉറപ്പിച്ചറിഞ്ഞു; *вы* *не* ഉറപ്പിച്ചറിഞ്ഞു; ഉറപ്പിക്കുക ഉറപ്പിക്കുക

угар *м* 1. (*газ*) കാർബൺ മോണോക്സൈഡ്, കൽക്കരിവാതകം 2. (*отравление*) കാർബൺ മോണോക്സൈഡ് വിഷാക്ത 3. *перен.* ലഹരി, ട്രാന്റ്; шовинистический ~ ഷോവിനിസ്ട്രാന്റ്

угарный: ~ *газ* കാർബൺ മോണോക്സൈഡ്, കൽക്കരിവാതകം

угасать, угаснуть 1. അണയുക, കെടുക 2. *перен.* (*напр. о чувствах*) കെടുക, ക്ഷയിക്കുക 3. *перен.* (*умирать*) കഥാവശേഷനാകുക, മൺമറയുക

угаснуть *сов. см.* угасать

углевод *м* അനാജം, കാർബോഹൈഡ്രേറ്റ്

углеводород *м* ഹൈഡ്രോകാർബൺ
углекислотá *ж* കാർബോണിക് ആസിഡ്

углекислый: ~ *газ* കാർബൺ ഡൈഓക്സൈഡ്

углерод *м* കാർബൺ

угловáтый 1. (*с углами*) കോണിച്ച്, ഏകോണിച്ച് 2. *перен. разг.* ലക്ഷണം കെട്ട, ഭംഗികെട്ട, വികൃത—

угловóй 1. മൂലക്കൂട്ട, കോണിപ്പുള്ളി; ~ дом മൂലക്കൂട്ട വീട് 2. *мат., физ.* കോണിത— *о* ~ *удáр спорт.* കോർണർക്കിക്ക്

углубить(ся) *сов. см.* углублять(ся)

углубление *с* 1. *действие от* углублять и углубляться 1—3; 2. (*выемка*) കുഴി, കുണ്ടു

углублённый 1. (*основательный*) ഗഹന—, സൂക്ഷ്മ— 2. (*поглощённый*) മുഴുകിയ, വ്യാപൃതനായ (*во что-л. — местн.*)

углублять, углубить (*вн.*) 1. (*делать глубже*) ആഴം കൂട്ടുക (*дт.*) 2. (*поме-*

УГО

щать глубже) ആഴത്തിലാക്കുക *п.*, ആഴത്തിലിറക്കുക *п.* 3. *перен.* ഗഹനമാക്കുക *п.* (*делать более основательным*); വിപുലീകരിക്കുക *п.* (*делать более глубоким*) 4. *перен.* (*усиливать*) മുർച്ചിപ്പിക്കുക *п.*, ഗുരുതരമാക്കുക *п.*, രൂക്ഷതരമാക്കുക *п.*; ~ *противоречия* വൈരുദ്ധ്യങ്ങൾ മുർച്ചിപ്പിക്കുക

углубляться, углубиться 1. (*становиться глубже*) ആഴം കൂട്ടുക (*суб. в дт.*) 2. *перен.* (*напр. о знаниях*) ഗഹനമാകുക; ആഴം കൂട്ടുക (*суб. в дт.*) 3. *перен.* (*усиливаться — напр. о противоречиях*) രൂക്ഷതരമാകുക; മുർച്ചകൂട്ടുക (*суб. в дт.*) 4. (*в вн.; проникать в глубь чего-л.*) ഉള്ളിലേക്കു കടക്കുക; ആഴത്തിലിറങ്ങുക (*рп.*; *погружаться*); ~ *в лес* കാട്ടിനുള്ളിലേക്കു കടക്കുക 5. *перен.* (*в вн.; погружаться*) മുഴുകുക (*местн.*)

угнать *сов. см.* угонять

угнаться *сов. (за тв.)* 1. ഒപ്പമെത്തുക (*рп.*) 2. *перен. разг.* കിടപിടിക്കുക (*комит.*)

угнетáтель *м* മർദ്ദകൻ

угнетáть *несов. (вн.)* 1. മർദ്ദിക്കുക *п.* 2. (*удручать*) ആകലനാക്കുക *п.*, വിനനാക്കുക *п.*, വിഷണ്ണനാക്കുക *п.*

угнетáющ|ий ആകലന (വിഷണ്ണ) ഉള്ളവക്കുന്ന; അസഹ്യമായ (*напр. о жарё*); ~ее впечатление വിഷണ്ണത

угнетéние *с* മർദ്ദനം

угнетённый 1. മർദ്ദിത— 2. (*удручённый*) വിനത—, വിഷണ്ണനായ, ദുഃഖിത— (*о человеке*); ~ое состояние വിനത, വിഷാദം

угова́ривать, уговорить (*вн. + неопр. ф.*) അഭ്യർത്ഥിക്കുക (*комит.*), [പറഞ്ഞു] പ്രേരിപ്പിക്കുക *п.* (*для несов.; с супином*); [പറഞ്ഞു] സമ്മതിപ്പിക്കുക *п.* (*для сов.; с супином*)

угова́риваться, уговориться *разг. (с тв.)* (ഉമായി) ഏർപ്പാടു ചെയ്യുക (*о чём-л. — дт.*); ~ (*с тв.*) *о времени* വേദിയി (ഉമായി) കൂടിക്കാഴ്ചയ്ക്കു സമയം നിശ്ചയിക്കുക

уговор *м* 1. (*обычно мн.* ~ы; *действие*) [പറഞ്ഞു]ബോധിപ്പിക്കൽ, അ

ഭൂതമന; после долгих ~ов വളരെ നേരം പറഞ്ഞുബോധിപ്പിച്ചശേഷം 2. разг. (соглашение) ഒത്തുതീർപ്പ്, ധാരണ

уговорить(ся) сов. см. уговаривать (-ся)

уго́д||а ж: в ~у (дт.) പ്രീതിപ്പെടുത്താനായി, പ്രീണിപ്പിക്കാനായി (вн.; кому-л.); ന്യായീകരിക്കാനായി п. (чему-л.)

угоди||ть сов. 1. см. угождать 2. разг. (в вн.; очутиться) പെടുക, ചാടുക, ആവുക (местн.); ~ть в яму കഴിയിൽ ചാടുക 3. разг. (в вн.; по-пасть) കൊള്ളുക (местн.); он ~л камнем в окно അയാൾ എറിഞ്ഞ കല്ലു ജനാലയിൽ കൊണ്ടു; пудя ~ла ему в плечо വെടി അയാളുടെ തോളിൽ കൊണ്ടു

угодливы́й അടിപണിയുന്ന, കാലു പിടിക്കുന്ന, വിധേയത്വം കാട്ടുന്ന (о человеке); ഭാസ്യഭാവത്തിലുള്ള (напр. о тоне)

угодни́чество с സേവപിടുത്തം, പാദസേവ

уго́дно 1. в знач. сказ.: что вам ~? നിങ്ങൾക്ക് എന്താ വേണ്ടതു്?, നിങ്ങൾക്ക് എന്തു വേണം?; как вам ~ നിങ്ങളുടെ ഇഷ്ടംപോലെ 2. частица വേണമെങ്കിലും; сколько душё ~ എത്ര വേണമെങ്കിലും, വേണ്ടുവോളം, മതിയാവോളം; когда ~ എപ്പോൾ (എന്നു) വേണമെങ്കിലും; кто ~ ആരുവേണമെങ്കിലും, ആരായാലും ശരി (വേണ്ടില്ല); что ~ എന്തുവേണമെങ്കിലും

уго́дный (дт.) ഇഷ്ടമുള്ള (дт.)

угоды||е с: лесныё ~я കൊടുക്കൽ; пахотное ~е കൃഷിഭൂമി

угожда́ть, угоди́ть (дт., на вн.) പ്രീതിപ്പെടുത്തുക п., പ്രീണിപ്പിക്കുക п., തൃപ്തിപ്പെടുത്തുക п.

уго́л м 1. മൂല; കോൺ (тж. напр. комнаты); в (на) углу മൂലയിൽ; ставить (вн.) в ~ (в наказание) [ശിക്ഷയായി] കോണിൽ നിറയ്ക്കുക п. 2. мат. കോണം 3. (приют) പാർപ്പിടം; иметь свой ~ സ്വന്തം പാർപ്പിടമുണ്ടായിരിക്കുക (суб. в дт.) ◇ под таким углом

[зрения] ഈ വീക്ഷണകോണത്തിൽ (കാഴ്ചപ്പാടിൽ), ഈ നിലപാടിൽനിന്നു് നോക്കുമ്പോൾ; из-за угла പാത്തിരുന്നു്

уголо́вник м ക്രിമിനൽ കുറ്റവാളി (പുള്ളി)

уголо́вн||ый ക്രിമിനൽ; ~ое преступление ക്രിമിനൽ കുറ്റം; ~ое право ക്രിമിനൽ നിയമം; ~ый розыск കുറ്റാന്വേഷണവിഭാഗം, കുറ്റാന്വേഷണവകുപ്പ്

угол||ок м മൂല, മുക്ക്, കോൺ; во всех ~ках страны നാടിന്റെ മുക്കിലും മൂലയിലും ◇ красный ~ок വായനശാല

уго́ль м: каменный ~ കൽക്കരി; древесный ~ കരി

угольн||ый കൽക്കരി-; ~ая промышленность കൽക്കരിവ്യവസായം; ~ый бассейн കൽക്കരിപ്രദേശം

угомонитьс||я сов. разг. സമാധാനപ്പെടുക, ശാന്തനാവുക

уго́н м действие от угонять

угоня́ть, угна́ть (вн.) 1. കൊണ്ടുപോവുക п. 2. (похищать) മോഷ്ടിക്കുക (напр. скот); തട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുക п. (машину); റാഞ്ചുക п. (самолёт)

угора́ть, угоре́ть കൽക്കരിവാതകംമൂലം വിഷബാധയേല്ക്കുക (суб. в дт.)

угоре́лый: бежать как ~ разг. മരണപ്പാച്ചിൽ പായുക

угоре́ть сов. см. угора́ть

угости́ть сов. см. угощать

угоща́ть, угости́ть (вн. тв.) തരുക п., കൊടുക്കുക п. (кого-л. — дт.), കൊടുത്തു സൽക്കരിക്കുക п. 2

угоще́ние с 1. (действие) സൽക്കാരം 2. (еда) വിരുന്നു്, ഭക്ഷണം

угрожа́емый см. угрожающий 2

угрожа́||ть несов. (дт.) 1. (угаь) പേടിപ്പിക്കുക п., ഭീഷണിപ്പെടുത്തുക п., ഭയപ്പെടുത്തുക п.; ~ть ору́жием ആയുധം കാണിച്ചു പേടിപ്പിക്കുക п.; ~ть уби́йством കൊല്ലുമെന്നു [പറഞ്ഞു] ഭീഷണിപ്പെടുത്തുക п. 2. ഇടയുണ്ടായിരിക്കുക (дт.); ему ~ет опасность അയാൾക്ക് അപകടം നേരിടാനിടയുണ്ടു്; ему ничто́ не ~ет അയാൾക്ക് അപകടമെന്നുമില്ല

угрожа́ющий 1. (напр. о тоне) ഭീ

ഷണിപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടുള്ള 2. (*опасный*) അപകടകരമായ, ആപൽക്കരമായ

угрбз||а ж 1. (*запугивание*) ഭീഷണി 2. (*опасность*) ഭീഷണി, അപകടം; ~а войнны യുദ്ധഭീഷണി; стáвить (вн.) под ~у അപകടത്തിലാക്കുക п.

угрызэни|е с: ~я совести മനസ്സാക്ഷിക്കത്തു്

угрюмость ж വിഷാദം, വിനത, വിഷണ്ണത

угрюмый 1. നിരുന്മേഷം, വിഷണ്ണം, ക്ലാപിതം— (*о человеке*); നിരുത്സാഹം (നിരുന്മേഷം) ദ്യോതിപ്പിക്കുന്ന (*напр. о лице*) 2. *перен.* ഇരുളടഞ്ഞ (*напр. о месте*); ഇരുണ്ട (*о лесе*)

удал|ваться, удал|ться 1. സാധിക്കുക, ഫലിക്കുക, വിജയകരമാവുക; дéло ~лось കാര്യം സാധിച്ചു; попытка не ~лась ശ്രമം വിഫലമായി 2. *бездл.* കഴിയുക, സാധിക്കുക, സൗകര്യപ്പെടുക; мне не ~лось увйдеть егó അയാളെ കാണാൻ എനിക്കു കഴിഞ്ഞില്ല (സാധിച്ചില്ല)

удав|ть сов. (вн.) കഴുത്തു തെരിച്ചു കൊല്ലുക (*рð.*)

удав|ться сов. *разг.* തുങ്ങിച്ചാവുക

удалэни|е с 1. *действие от* удал|ть 2. (*расстояние*) അകലം, ദൂരം; на знач|тельном ~и (от *рð.*) (നിന്നു്) വളരെ അകലെ (ദൂരെ)

удалэнный|й അകലെയുള്ള, വിദൂരസ്ഥം—; ~й на три киломэтра (от *рð.*) (നിന്നു്) മൂന്നു കിലോമീറ്റർ അകലെയുള്ള; ~е местá അകലെയുള്ള സ്ഥലങ്ങൾ

удал|ть(ся) сов. *с.м.* удал|ть(ся)

удалой|й തന്റേറടുമുള്ള, ശൂന്യമായ

удаль ж തന്റേറടം, ശൂന്യം

удал|ть, удал|ть (вн.) 1. (*отдал|ть*) അകറ്റുക п., ദൂരീകരിക്കുക п. 2. (*заставлять удал|ться*) പുറത്താക്കുക п. 3.: ~ пятно കറ കളയുക; ~ зуб (*ðт.*) പല്ലു പഠിക്കുക (*рð.*); ~ óпухоль (*ðт.*) മുഴ (അർബുദം) മുറിച്ചുകളയുക (ഉച്ചേദനം ചെയ്യുക) (*рð.*)

удал|ться, удал|ться 1. (от *рð.*; *отдал|ться*) (നിന്നു്) അകലുക, അകന്നുപോവുക 2. *перен.*: ~ от тэмы ചർച്ചാവിഷയത്തിൽനിന്നു് അകലുക (വ്യ

തിചലിക്കുക, കാടുകയറുക) 3. (*уход|ть, уезж|ть*) പിന്മാറുക, ഇറങ്ങുക; ~ в своё кóмнату സ്വന്തം മുറിയിലേക്കു പോവുക

удáр м 1. അടി, ഇടി (*тж. звук*); തല്ലു്; കത്തു് (*напр. ножом*); വെട്ടു് (*мечом*); наносить ~ (*ðт.*) അടിക്കുക п., പ്രഹരമേല്പിക്കുക п.; ~ в сп|ну *прям. и перен.* പിറകിൽനിന്നുള്ള കത്തു്; отвётный ~ (*тж. воен.*) തിരിച്ചടി; одн|м ~ом ഒറ്റയടിക്കു്; ~ кó-локола മണിയടി 2. *воен.* ആക്രമണം; ~ с вóздуха വിമാനാക്രമണം 3. *мед.; тж. перен.* (потрясение) ആഘാതം; апоплексический ~ രക്താഘാതം; сóл-нечный ~ സൂര്യഘാതം, ആതപഘാതം; тепловóй ~ ഉഷ്ണമുർച്ഛ ഓ സ്തáвить (вн.) под ~ അപകടത്തിലാക്കുക п.; быт| в ~е ആവേശഭരിതനായിരിക്കുക

ударэние с 1. സ്വരാഘാതം; дéлать не|равильное ~ (*в пр.*) തെറ്റായ സ്വരാഘാതത്തോടുകൂടി ഉച്ചരിക്കുക п. 2. *перен.*: дéлать ~ (*на пр.*) എടുത്തുപറയുക п., ഊന്നിപ്പറയുക п.

удáрить(ся) сов. *с.м.* удар|ть(ся)

ударник м മുൻപന്തിയിലുള്ള (മികച്ച) ജോലിക്കാരൻ; ~ коммунистического трудá കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് രീതിയിൽ പണിയെടുക്കുന്ന മികച്ച ജോലിക്കാരൻ

ударный|й I 1.: ~е [музыкальные] инструмэнты കൊട്ടുവാദ്യങ്ങൾ 2. *воен.* ആക്രമണ—

удáрный|й II 1.: ~ая рабóта മികച്ച ജോലി; ~ая бригáда മുൻപന്തിയിലുള്ള ടീം 2. (*срочный*) അടിയന്തരം—; ~ое задáние അടിയന്തരകടമ; в ~ом пóрядке കഴിയുംവേഗം

удáрь, удáрить 1. (вн., по *ðт.*, в *вн.*) അടിക്കുക п.; തല്ലുക п. (*кого-л.*); കത്തുക п. (*напр. ножом*); വെട്ടുക п. (*мечом*); ഇടിക്കുക п. (*кулаком*); ~ ногóй കാൽമടക്കി അടിക്കുക п., തൊഴിക്കുക п.; ~ (вн.) по лицу മുഖത്തു് അടിക്കുക п.; ~ по столу മേശപ്പുറത്തു് ഇടിക്കുക; ~ в кóлокол മണി അടിക്കുക; удáрить в барабáн ചെണ്ട കൊട്ടുക 2. *воен.* (по *ðт.*) ആക്രമിക്കുക п. 3. (*раздавать*) അടിക്കുക; часóй удá-

УДА

рилли двенадцать мണി പത്രണ്ടു അടി ചു; удáрил гром ഇടി വെട്ടി 4. разг. (внезапно начинаться) തുടങ്ങുക; удáрил морóз തണുപ്പു തുടങ്ങി ട ~ по чьим-л. интересам ദ്രോഹിക്കുക n., ഹാനികരമായിരിക്കുക (മത.); ~ по рукам കച്ചവടം ഉറപ്പിക്കുക; егó удáрило тóком അയാൾക്കു ഷോക്കടിച്ച്

ударяться, удáриться 1. (о вн.) മുട്ടുക (местн.); ~ головой об дверь തല വാതിലിൽ മുട്ടുക (суб. в рд.); лóдка удáрилась о скалу തോണി പാറയിൽ തട്ടി 2. разг. (в вн.) മുഴുകുക (местн.) ട удáриться в бегство ഓടിപ്പോവുക, പലായനം ചെയ്യുക; удáриться в слёзы കരച്ചിൽ തുടങ്ങുക

удáться сов. см. удаваться
удáча ж ഭാഗ്യം, യോഗം (везение); വിജയം (успех)

удáчливый ഭാഗ്യമുള്ള, യോഗമുള്ള
удáчно нареч. 1. (успешно) വിജയകരമായി 2. (хорошо) നന്നായി, ശരിയായി

удáчный 1. (успешный) വിജയകരമായ 2. നല്ല (хороший); തക്ക-, പറിയ, സന്ദർഭോചിത- (правильный); ~ отвéт തക്ക മറുപടി

удвáивать, удвóить (вн.; тж. уси- ливать, увеличивать) ഇരട്ടിക്കുക n., ദ്വിഗുണീകരിക്കുക n.

удвáиваться, удвóиться 1. ഇരട്ടിക്കുക (тж. фон.) 2. (усиливаться, увеличиваться) വർദ്ധിക്കുക

удвоéние с 1. (действие от удвáивать) ദ്വിഗുണീകരണം 2. фон. ഇരട്ടിപ്പ്, ദ്വിത്വം

удвóенный ഇരട്ട [1]—

удвóить(ся) сов. см. удвáивать(ся)
удéл м (участь) വിധി, തലയിലെഴുത്തു, യോഗം

уделить сов. см. уделять
удéльный физ. വിശിഷ്ട-; ~ вес 1) വിശിഷ്ടഭാരം 2) перен. പങ്കു

уделять, уделить (вн.) വിനിയോഗിക്കുക n., നീക്കിവയ്ക്കുക n.; ~ время (мт.) സമയം വിനിയോഗിക്കുക (മത.); ~ внимáние (мт.) ശ്രദ്ധ ചെലുത്തുക (പതിപ്പിക്കുക) (местн.)

УДИ

У

удерж м: без ~у разг. ലക്കം ലഗാനമില്ലാതെ

удержáние с (вычитание; сумма) കിഴിവു്

удержáть(ся) сов. см. удерживать(ся)
удéрживать, удéржать (вн.) 1. നിറുത്തുക n. (останавливать); [പിടിച്ച്] നിറുത്തുക n. (не давать упасть); [തടഞ്ഞു] നിറുത്തുക n. (не давать уйти); дождь удéржал меня дóма മഴ കാരണം എനിക്ക് വീട്ടിലിരിക്കേണ്ടിവന്നു 2. (сохранять) വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുക n., നില്പനിറുത്തുക n.; ~ власть ഭരണം (അധികാരം) നിലനിറുത്തുക, ഭരണത്തിൽ (അധികാരത്തിൽ) തുടരുക; ~ в пáмьяти ഓർമ്മയിൽ വയ്ക്കുക n.; ~ пёрвое мéсто ഒന്നാംസ്ഥാനം നിലനിറുത്തുക 3. (не выплачивать) വെട്ടിയെടുക്കുക n., കിഴിക്കുക n.; ~ налоги നികുതി കിഴിക്കുക 4. (+ от рд.; мешать осушествлению) തടയുക n. (от чего-л. — നിന്നു്) 5. (подавлять) അടക്കുക n., അമർത്തുക n.; ~ смех ചിരി അടക്കുക

удéрживаться, удéржаться 1. തങ്ങി നിൽക്കുക, ഉറച്ചുനിൽക്കുക; ~ на ногáх വീഴാതെ നിൽക്കുക; ~ в седлé ജീനിയിൽ ഉറച്ചിരിക്കുക, ജീനിയിൽ നിന്നു വീഴാതിരിക്കുക 2.: ~ от соблáзнa പ്രലോഭനത്തിനു വഴങ്ങാതിരിക്കുക; ~ от слéз കരച്ചിൽ അടക്കുക; я не удéржался, чтóбы не взглянóуть നോക്കാതിരിക്കാൻ എനിക്കു കഴിഞ്ഞില്ല; не удéржавшись സഹിക്കവയ്ക്കാതെ

удешевить сов. см. удешевлять
удешевлять, удешевить (вн.) വില കുറയ്ക്കുക (മത.; товар); ചെലവു് കുറയ്ക്കുക (മത.; напр. производство)

удивительнó нареч. 1. (чрезвычайно) അത്ഭുതകരമാവണ്ണം, വിശ്യാവാഹരമാവണ്ണം 2. безл. в знач. сказ.: ~, что... ...എന്നതു് അത്ഭുതാവഹമാണു് (അത്ഭുതംതന്നെ); не ~, что... ...എന്നതിൽ അത്ഭുതപ്പെടാൻ (അതിശയിക്കാൻ) ഇല്ല; мне ~, что... ...എന്നതിൽ എനിക്ക് അത്ഭുതം (വിസ്മയം) തോന്നുന്നു

удивительный 1. (вызывающий удивление) അത്ഭുതാവഹമായ, അതിശയകരമായ, വിസ്മയാവഹമായ 2. (превос-

УДИ

ходный) അഭൂതപൂർവ്വമായ, അസാധാരണമായ

удивить(ся) *сов. см. удивлять(ся)*
удивлени||e с അത്ഭുതം, ആശ്ചര്യം, വിസ്മയം; ко всеобщему ~ю എല്ലാവരെയും അത്ഭുതപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടു്; к моему ~ю അത്ഭുതമെന്ന പറയട്ടെ ◇ на ~е അത്ഭുതകരമാവണ്ണം, വിസ്മയകരമാവണ്ണം.

удивлять, удивить (вн.) അത്ഭുതപ്പെടുത്തുക *п.*, അതിശയിപ്പിക്കുക *п.*, അത്ഭുതപരതന്ത്രനാക്കുക *п.*; он удивил их своим ответом അയാളുടെ മറുപടി കേട്ടു് അവർ അത്ഭുതപ്പെട്ടു

удивляться, удивиться അത്ഭുതപ്പെടുക, അതിശയിക്കുക, വിസ്മയിക്കുക (*цель-м.-л. — местн.*)

удил *мн.* കടിവാളം ◇ закусьв ~ലക്കം ലഗാനമില്ലാതെ

удилище с ചുണ്ടക്കോൽ

удирать, удрать *разг.* ഓടിക്കളയുക
удить *несов. (вн.)* ചുണ്ട[ൽ]കൊണ്ടു് പിടിക്കുക *п.*

удлинение с действие от удлинять (-ся)

удлинить(ся) *сов. см. удлинять(ся)*

удлинять, удлинить (вн.) 1. (в длину) നീട്ടുക *п.*, നീളം കൂട്ടുക (*дт.*) 2. (по времени) ദീർഘിപ്പിക്കുക *п.*, ദൈർഘ്യം കൂട്ടുക (*дт., рд.*)

удлиняться, удлиниться 1. (в длину) നീളം കൂടുക (*суб. в дт.*) 2. (по времени) ദൈർഘ്യം കൂടുക (*суб. в рд.*)

удбно *нареч.* 1. സൗകര്യമായി, സുഖമായി 2. *безл. в знач. сказ.* സൗകര്യമാണു്; мне здесь ~ എന്നിക്ക് ഇവിടെ സൗകര്യമാണു്; ~ ли вам приятн? നിങ്ങൾക്കു വരാൻ സൗകര്യമുണ്ടോ (പ്രയാസമുണ്ടോ)? 3. *безл. в знач. сказ. (прилично)* ഉചിതമാണു്, ശരിയാണു്; ~ ли будет спросить? ചോദിക്കുന്നതു് ഉചിതമാണോ (ശരിയാണോ)?

удбный 1. സൗകര്യമുള്ള, സൗകര്യപ്രദമായ; ~ в обращении ഉപയോഗിക്കാൻ എളുപ്പമുള്ള 2. (*подходящий*) തക്കം, പററിയ; ~ случай തക്കം

удобрение с 1. действие от удобрять 2. (*вещество*) വളം

УДО

удобрить *сов. см. удобрять*

удобрять, удобрить (вн.) വളമിടുക (*местн.*); ~ зёмлю навбзом മണ്ണിൽ ചാണകം ഇടുക

удбств||о с സൗകര്യം; квартира со всеми ~ами എല്ലാവിധ ആധുനികസൗകര്യങ്ങളോടുംകൂടിയ ഫ്ലാറ്ററു്

удовлетворение с 1. действие от удовлетворять 2. (*удовольствие*) [സം]തുഷ്ടി, സതുഷ്ടി; находить ~ (в пр.) തൃപ്തിയടയുക (*местн.*)

удовлетворённо *нареч.* [സം]തുഷ്ടിയോടെ, സതുഷ്ടിയോടെ

удовлетворённый തൃപ്തിപ്പെട്ട, സംതൃപ്ത; സംതൃപ്താവത്തിലുള്ള (*напр. о взгляде*); я не ~ его ответом അയാളുടെ മറുപടിയിൽ എന്നിക്ക് [സം]തൃപ്തിയില്ല; ты ~? നിനക്കു് തൃപ്തിയായോ?

удовлетворительно *нареч.* 1. തൃപ്തികരമായി, തൃപ്തികരമാവിധം 2. *в знач. сущ. с (оценка)* തൃപ്തികരം (പരീക്ഷ ജയിക്കാൻ വേണ്ട ഏറ്റവും താണ മാർക്കു്)

удовлетворительный തൃപ്തികരമായ

удовлетворить(ся) *сов. см. удовлетворять(ся)*

удовлетворять, удовлетворить 1. (вн.) നിറവേറുക *п.*; ~ чью-л. просьбу അഭ്യർത്ഥന നിറവേറുക (*рд.*); ~ потребности населения ജനങ്ങളുടെ ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറുക 2. (вн.; *делать довольным*) തൃപ്തിപ്പെടുത്തുക *п.* 3. (*дт.; соответствовать*) അനുരോധമായിരിക്കുക (*дт.*)

удовлетворяться, удовлетвориться (*тв.*) തൃപ്തിപ്പെടുക (*местн.*); (*കൊണ്ടു്*) മതിയാവുക (*суб. в дт.*)

удовольствие с 1. സന്തോഷം, ആഹ്ലാദം, രസം; с ~м സന്തോഷത്തോടെ, സസന്തോഷം; получать ~ (от рд.) രസം കൊള്ളുക, രസിക്കുക (*местн.*); доставлять ~ (*дт.*) രസിപ്പിക്കുക *п.*, സന്തോഷിപ്പിക്കുക *п.* 2. (*развлечение*) വിനോദം, നേരമ്പോക്കു് ◇ жить в своё ~ സുഖിച്ച ജീവിക്കുക

удовольствоваться *сов. см. довольствоваться*

удбй *м* കുറവ; высбкий ~ കൂടിയ കുറവ; нбзкий ~ കുറഞ്ഞ കുറവ

удостаивать, удостоить 1. (вн. рð.; награждать, присваивать) കൊടുക്കുക *പ.*, നൽകുക *പ.*, സമ്മാനിക്കുക *പ.* (കുറുപ്പു-ഗോ-ല. — *മത.*) 2.: ~ (вн.) വഴ്ചയ്ക്കു നോക്കു കനിവുണ്ടാക്കുക *പ.* (സുബ. *വ മത.*); не ~ (вн.) മറുപടി പറയാൻ മിനക്കൊതിരിക്കുക (കമ്മി.)

удостаиваться, удостоиться *в разн. знач.* (рð.) നേടുക *പ.*; കിട്ടുക *പ.*, ലഭിക്കുക *പ.* (സുബ. *വ മത.*); ~ прёмни സമ്മാനം നേടുക

удостоверение с 1. (действие) പ്രമാണീകരണം, സ്ഥിരീകരണം 2. (документ) സാക്ഷ്യപത്രം, പ്രമാണപത്രം, സർട്ടിഫിക്കറ്റ്; ~ личности ഐഡൻറിറ്റി കാർഡ്

удостоверить(ся) *сов. см.* удостоверять(ся)

удостоверять, удостоверить (вн.) പ്രമാണീകരിക്കുക *പ.*, സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുക *പ.*, സാക്ഷ്യം വഹിക്കുക (*മത.*); ~ подпись കൈയൊപ്പ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുക

удостоверяться, удостовериться ബോധ്യപ്പെടുക, ബോധ്യമാവുക (സുബ. *വ മത.*); ~ в правильности сообщения വിവരം ശരിയാണെന്നു ബോധ്യപ്പെടുക

удостоить(ся) *сов. см.* удостоивать(-ся)

удосуживаться, досужиться *разг. (с неопр. ф.)* മിനക്കെടുക (с сипином)

удосужиться *сов. см.* досуживаться

удочерить *сов. см.* удочерять

удочерять, удочерить (вн.) ഒത്തുക്കുക *പ.*

удочка||а ж ചുണ്ട[ൽ]; попадаться на ~у *прям. и перен.* ചുണ്ടയിൽ കുടുങ്ങുക ടി *см*átывать ~и കെട്ടുകെട്ടുക, സ്ഥലംവിടുക

удрать *сов. см.* удирать

удружить *сов. разг. (мт.)* 1. ഉപകാരം ചെയ്യുക (*മത.*) 2. *ирон.* (причинить вред) അപകാരം ചെയ്യുക (*മത.*)

удручать, удручить (вн.) സങ്കടപ്പെടുത്തുക *പ.*, ദുഃഖിപ്പിക്കുക *പ.*, ശോകാകലനാക്കുക *പ.*

удручающий ആകലന (വിഷണ്ണ) ഉളവാക്കുന്ന

удручённый||ый ശോകാകലനം, ദുഃഖിതം

(о человеке); ദുഃഖം നിഴലിക്കുന്ന (напр. о взгляде); ~ое состояние വിഷാദം, നിരുന്മേഷത

удручить *сов. см.* удручать

удушать, удушить (вн.) 1. കഴുത്തു ഒത്തരിച്ചുകൊല്ലുക (рð.), ശ്വാസം മുട്ടിച്ചുകൊല്ലുക *പ.* 2. *перен.* അടിച്ചമർത്തുക *പ.*, അമർച്ച ചെയ്യുക *പ.*

удушить *сов. см.* удушать

удушливый *прям. и перен.* ശ്വാസം മുട്ടിക്കുന്ന

удушьё с വീർപ്പുമുട്ടൽ, ശ്വാസാവരോധം

удинёни||е с ഏകാന്തത; жить в ~и തനിച്ച് (ഏകാന്തനായി) ജീവിക്കുക; жизнь в ~и ഏകാന്തവാസം, തനിച്ചുള്ള ജീവിതം

удинённ||ый 1. ഏകാന്തം; ~ая жизнь ഏകാന്തവാസം 2. (находящийся обособленно) ഒറ്റപ്പെട്ട

удиниться *сов. см.* уединяться

удиняться, уединиться ഏകാന്തമാവുക, തനിച്ചാവുക (оставаться в одиночестве); ഒറ്റപ്പെടുക (удаляться от других); അകലുക (от кого-л. — നിന്നും; переставать общаться)

уезжать, уехать [വാഹനമാർഗ്ഗം] പോവുക, പുറപ്പെടുക (куда-л. — аллат.; откуда-л. — നിന്നും); ~ на учёбу പഠിക്കാൻ പോവുക

уехать *сов. см.* уезжать

уж I м зоол. പുൽപ്പാവു്

уж II 1. *нареч. см.* уже 2. *частица усил.*: ~ он что делает അയാൾ അതു ചെയ്യാതിരിക്കില്ല; ~ я и не знаю എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ

ужалить *сов. см.* жалить

ужас м 1. (страх) ഭയം, പേടി, ഭീതി; приводить (вн.) *в* ~ പേടിപ്പിക്കുക *പ.*, ഭയപ്പെടുത്തുക *പ.*, ഭയവിഹാലനാക്കുക *പ.*; приходиться *в* ~ പേടിക്കുക, ഭയപ്പെടുക, ഭയചകിതനാവുക 2. (обычно мн. ~ы; ужасное явление) ദുരിതം, കഷ്ടപ്പാട്; ~ы войны യുദ്ധത്തിന്റെ കഷ്ടപ്പാടുകൾ 3. (трагичность) ഭയങ്കരത 4. *в знач. нареч. разг.* വല്ലാതെ, ഭയങ്കരം; ~ как жарко ഭയങ്കരമുടാണം

ужасать, ужаснуть (вн.) ഭയപകിതനാക്കുക *п.*, ഭയവിഹാലനാക്കുക *п.*

ужасаться, ужаснуться ഭയപകിതനാവുക, ഭയവിഹാലനാവുക

ужасающий (вызывающий ужас) ഭീതികരമായ, ഭയങ്കര—

ужасно нареч. 1. (наводя ужас) ഭയങ്കരമായി, ഭീതിജനകമായി 2. разг. (очень) വളരെ, വല്ലാതെ; ~ много വളരെക്കൂടുതൽ, വളരെയധികം; голова ~ болит വല്ലാത്ത തലവേദനയാണ് 3. разг. (плохо) മഹാമോശമായി

ужаснуть(ся) сов. см. ужасать(ся)
ужасный 1. ഭയങ്കര—, ഭീതിഭമായ, ഭയോദ്ധ— 2. разг. (очень сильный) ഭയങ്കര—, വല്ലാത്ത; ~ ветер ഭയങ്കരകാറ്റു 3. разг. (плохой) മഹാമോശമായ, കൊള്ളരുതാത്ത

уже сравн. ст. к úжкий

уже 1. нареч. (указывает на окончание, совершение или наступление действия или состояния) കഴിഞ്ഞു; он ~ ушёл അയാൾ പോയിക്കഴിഞ്ഞു (പോയിട്ടുണ്ട്); как ~ было сказано നേരത്തെ പറഞ്ഞപ്രകാരം, മേല്പറഞ്ഞ പ്രകാരം; он ~ не работает здесь അയാൾ ഇപ്പോൾ ഇവിടെ ജോലി ചെയ്യുന്നില്ല; он ~ студент അയാളിപ്പോൾ ഒരു വിദ്യാർത്ഥിയാണ്; ~ весна വസന്തമായി 2. нареч. (при указании отрезка времени): он ~ целый час идёт അയാൾ ഒരു മണിക്കൂറായി എഴുതാൻ തുടങ്ങിയിട്ടു്; он ~ час как ушёл അയാൾ പോയിട്ടു് ഒരു മണിക്കൂറായി 3. частица усил. തന്നെ; ഇനി (тк. с отриц. ф. буд. вр.); он ~ не придет അയാൾ ഇനി വരികയില്ല; ~ давно വളരെക്കാലമായി

уживаться, ужиться (с тв.) 1. (ഉമായി) യോജിച്ചു (ഒന്നിച്ചു, ഇണങ്ങി) കഴിയുക 2. перен. (ഉമായി) യോജിച്ചുപോവുക

уживчивый ഒന്നിച്ചു കഴിയാൻ എളുപ്പമുള്ള (о человеке); സഹവാസയോഗ്യ— (о характере)

ужимкий мн. (ед. ~а ж) കൊഞ്ഞനം, കോക്കിറി (grimасы); ചേഷു, ഗോഷ്ടി (телодвижения)

ужин *м* (действие; пища) അത്താഴം; на ~ അത്താഴത്തിനു്

ужинать, поужинать അത്താഴം കഴിക്കുക

ужиться сов. см. уживаться

узаконивать, узаконить (вн.) നിയമപദവി നൽകുക (дт.; придавать законную силу); സാധൂകരിക്കുക *п.* (признавать правильным)

узаконить сов. см. узаконивать

узбек *м* ഉസ്ബെക്കാരൻ

узбекский ഉസ്ബെക്കു്

узд||ж *ж* കടിഞ്ഞാൺ, ലഗാൻ \diamond держать (вн.) *в* ~ വരുത്തിയിൽ (ചൊല്ലിയിൽ) നിറത്തുക *п.*

уздечка *ж* കടിഞ്ഞാൺ, ലഗാൻ

узел *м* 1. കെട്ടു് 2.: железнодорожных ~ *о* റെയിൽവേ ജങ്കഷൻ; телеграфный ~ കെലിഫോൺ എക്സ്ചേഞ്ച്; нервный ~ анат. ഗണ്ഡിക, ഗാംഗ്ലിയോൺ 3. (вещи) കെട്ടു്, മാറാപ്പു് 4. перен. കേന്ദ്രം; ~ противоречий വൈരുദ്ധ്യകേന്ദ്രം

у́зкий 1. വീതി കുറഞ്ഞ, ഇടുങ്ങിയ 2. (об одежде, обуви) ഇറുക്കമായ, മുറുക്കമായ 3. перен. ഇടുങ്ങിയ, സങ്കീചിത—, പരിമിത—; ~не взгляды സങ്കീചിതവീക്ഷണങ്ങൾ; *в* ~ом смысле слова വാക്കിന്റെ സങ്കീചിതാർത്ഥത്തിൽ, ശരിക്കു പറഞ്ഞാൽ \diamond ~ое место ദുർബ്ബലവശം

узкоколейка *ж* разг. നാരോഗേജു് റെയിൽവേ

узловой (главный) മർമ്മപ്രാധാന്യമുള്ള, [മർമ്മ]പ്രധാന—; ~ вопрос പ്രധാനപ്രശ്നം

узнавать, узнать (вн.) 1. (получать сведения; получать понятие) അറിയുക *п.*, മനസ്സിലാക്കുക *п.* 2. (тж. о пр.; справляться) തിരക്കുക *п.*, അന്വേഷിക്കുക *п.*, ചോദിക്കുക *п.* (для несов.; *у* кого-л. — комит.; где-л. — местн.); [അന്വേഷിച്ചു്] അറിയുക *п.*, [ചോദിച്ചു] മനസ്സിലാക്കുക *п.* (для сов.; *у* кого-л. — комит.; где-л. — местн.) 3. (опознавать) തിരിച്ചറിയുക *п.*; ~ по голосу ശബ്ദംകേട്ടു തിരിച്ചറിയുക (рб.) 4. (испытывать на собственном

опыте) അനുഭവിക്കുക *п.*, അനുഭവിച്ചു മനസ്സിലാക്കുക *п.*

узнать *сов. см. узнавать*

у́зник *м высок.* തടവുകാരൻ, ബന്ധനസ്ഥൻ

узо́р *м* ചിത്രപ്പണി, അലങ്കാരപ്പണി

у́зость *ж* 1. ഇടക്കം 2. (одежды, обуви) ഞെരുക്കം, ഇറുക്കം 3. перен. (ограниченность) സങ്കചിതത്വം

узу́рпатор *м книжн.* കൈയേററക്കാരൻ

узу́рпировать *несов. и сов. книжн. (вн.)* ബലമായി കൈയടക്കുക *п.* (കൈക്കലാക്കുക *п.*), തട്ടിയെടുക്കുക *п.*

у́зы *мн.* ബന്ധം; ~ дру́жбы സുഹൃദ് ബന്ധം

у́йма *ж разг.* ഒരുപാട്, നിരവധി

уи́ти *сов. см. уходить*

ука́з *м* കല്പന, ഓർഡിനൻസ്

указание *с (инструкция)* നിർദ്ദേശം

указанный 1. (установленный, определённый) നിർദ്ദിഷ്ട— 2. (упомянутый) മേല്പറഞ്ഞ, പ്രസ്തുത—

указатель *м* 1. (напр. дорожный) വഴികാട്ടി 2. (справочный список) സൂചി[ക]; ~ и́мён നാമസൂചിക; библиографический ~ ഗ്രന്ഥസൂചി 3. (прибор) സൂചകം, ഇൻഡിക്കേറ്റർ

указате́льный *||ый*; ~ое местоиме́ние грам. നിർദ്ദേശകസർവ്വനാമം; ~ый па́лец ചൂണ്ടുവിരൽ, ചൂണ്ടാണിവിരൽ

указа́ть *сов. см. указывать*

ука́зка *ж* 1. (палочка) ചൂണ്ടുകോൽ, പോയിന്റർ 2. (указание) കല്പന, നിർദ്ദേശം; по чье́й-л. ~е നിർദ്ദേശമനുസരിച്ച്, കല്പനപ്രകാരം (*рð.*)

указывать, **указа́ть** 1. *прям. и перен. (на вн.)* ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുക *п.*, ചൂണ്ടിക്കാട്ടുക *п.*; ~ пальцем (на вн.) (നേരെ) വിരൽ ചൂണ്ടുക; ~ на недо-статки പോരായ്മകൾ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുക 2. (*вн.*) കാണിക്കുക *п.* (показывать); സൂചിപ്പിക്കുക *п.* (тж. сообщать); അറിയിക്കുക *п.* (сообщать); ~ (от.) доро-гу വഴി കാണിക്കുക *п.*; ~ да́ту തീയതി കാണിക്കുക 3. (*вн.*; давать указа-ния) നിർദ്ദേശങ്ങൾ നല്കുക (*комул.- — от.*), നിർദ്ദേശിക്കുക (*комул.- — ко-*

мит.); не ука́зывайте мне എന്നോടു നിങ്ങൾ ആജ്ഞാപിക്കേണ്ട 4. (на *вн.*; ссылаться) ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുക *п.* ◇ ~ (от.) на дверь ഇറങ്ങിപ്പോകാൻ പറയുക (ആവശ്യപ്പെടുക) (*комит.*)

ука́тать *сов. см. ука́тывать* I

ука́тить *сов.* 1. *см.* ука́тывать II; 2. *разг. (уехать)* പോവുക, പുറപ്പെടുക (*тж. о человеке*); കടക്കുക

ука́титься *сов. см. ука́тываться*

ука́тывать I, **ука́тать** (*вн.*; *напр.* до-рогу) നിറപ്പാക്കുക *п.*, റോഡ് ചെയ്യുക *п.*

ука́тывать II, **ука́тить** (*вн.*; *уда-лять*) ഉരുട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുക *п.*

ука́тываться, **ука́титься** [ഉരുണ്ടു]പോവുക

укача́ть *сов. см. ука́чивать*

ука́чивать, **укача́ть** (*вн.*) 1. (ребёнка) ആട്ടിയറക്കുക *п.* 2. *безл.* ഛർദ്ദി വരുക (*от.*; *вызывать тошноту*); ഉറക്കം വരുക (*от.*; *приводить в дремотное состояние*)

укла́д *м* 1. രീതി; ~ жи́зни ജീവിതരീതി 2. *эк.* മേഖല

укла́дка *ж действие от укла́дывать* 2, 3

укла́дывать, **уложи́ть** (*вн.*) 1. കിടത്തുക *п.*; ~ спать [കിടത്തി] ഉറക്കുക *п.* 2. (упаковывать) [അടുക്കി]വയ്ക്കുക *п.*, ഒതുക്കിവയ്ക്കുക *п.*; ~ чемодан പെട്ടിയിൽ സാമാനങ്ങൾ അടുക്കിവയ്ക്കുക, പെട്ടി പാക്ക് ചെയ്യുക 3. (в определённом порядке) കൂട്ടിവയ്ക്കുക *п.*, അട്ടിയിടുക *п.*; ഇടുക *п.* (напр. рельсы, шпалы) ◇ уложи́ть на месте ഒറയടിക്കുക കൊല്ലുക *п.*

укла́дыва||ться I, **уложи́ться** 1. (в дорогу) സാമാനങ്ങൾ അടുക്കിക്കെട്ടുക (അടുക്കിവയ്ക്കുക, പാക്ക് ചെയ്യുക) 2. (умещаться) കൊള്ളുക; кн́иги не ~ются в сýмкy പുസ്തകങ്ങൾ സഞ്ചിയിൽ കൊള്ളുന്നില്ല 3. *перен.*: вы уложитесь в де́сять минут? നിങ്ങൾക്കു പത്തു മിനിട്ട് മതിയാവുമോ?; уложи́ться в сто рублѐй നൂറു രൂപയ്ക്കു മതിയാവുക (*суб. в от.*) ◇ ё́то не ~ется в голо́вѣ ഇതു മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുന്നില്ല

укла́дываться II, **уле́чься** കിടക്കുക; ~ спáть ഉറങ്ങാൻ കിടക്കുക

укло́н *м* 1. (наклон) ചരിവ്, ഇക്കം; под ~ താഴോട്ട് 2. *перен.* ചായ്വ്, പ്രവണത; шкóла с математическим ~ом ഗണിതശാസ്ത്രത്തിന് മുൻഗണന നൽകുന്ന സ്കൂൾ 3. *перен. по лит.* പാളിച്ച, വ്യതിയാനം

укло́нение *с* 1. *действие от* уклоняться 1; 2. (напр. от темы) വ്യതിചലനം, വ്യതിയാനം

уклоняться *сов. см.* уклоняться
укло́нчивый ഒഴിഞ്ഞുമാറുന്ന (о человеке); ഒഴിഞ്ഞുമാറിയുള്ള, ഒഴികഴിവായ, എങ്ങും തൊടാത്ത (напр. об ответе)

уклоняться, **уклониться** (от *р.д.*) 1. *прям. и перен.* (избегать) (നിന്നു്) ഒഴിഞ്ഞുമാറുക; ~ от удара അടിയേൽക്കാതെ ഒഴിഞ്ഞുമാറുക; ~ от ответственности ഉത്തരവാദിത്വത്തിൽനിന്നു് ഒഴിഞ്ഞുമാറുക; ~ от встречи (с *тв.*) കാണാതിരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുക *п.*; уклониться от встречи (с *тв.*) കാണാൻ വിസമ്മതിക്കുക *п.* 2. *прям. и перен.* (отклоняться) (നിന്നു്) വ്യതിചലിക്കുക; ~ от темы വിഷയത്തിൽനിന്നു് വ്യതിചലിക്കുക, കാടുകയറുക

укóл *м* 1. കുത്തു് 2. *мед.* കുത്തിവെപ്പു്, ഇൻജക്ഷൻ

укóлoтъ *сов. (вн.)* 1. കുത്തുക *п.* (кого-л.; *чем-л.* — കൊണ്ടു്); он ~л палец игло́й അയാളുടെ വിരലിൽ സൂചി കൊണ്ടു് 2. *перен.* പ്രണപ്പെടുത്തുക *п.*

укóлoтъся *сов.:* он ~лся игло́кой അയാളുടെ വിരലിൽ സൂചി കൊണ്ടു്

укомплектова́ть *сов. см.* укомплектовывать *и* комплектовать 2

укомплектовывать, **укомплектовать** (вн.) വേണ്ടത്ര ആളുകളെ നിയമിക്കുക (местн.; людьми); പൂർണ്ണമാക്കുക *п.* (составлять комплект); ~ полк റജിമെന്റ് രൂപീകരിക്കുക; ~ штат учреждения സ്ഥാപനത്തിൽ വേണ്ടത്ര ജീവനക്കാരെ നിയമിക്കുക

уко́р *м* പഴി, ശകാരം, ഭർത്സനം; смотреть с ~ом (на *вн.*) കുറപ്പെടുത്തുന്ന ഭാവത്തിൽ നോക്കുക *п.* ◇ ~ы со-вести മനസ്സാക്ഷിക്കത്തു്; ста́вить (вн.) в ~ (дт.) കുറപ്പെടുത്തുക *п.* (что-л. — дт.)

укорáчивать, **укоротить** (вн.) 1. (в длину) നീളം കുറയ്ക്കുക (дт.), കുറുതാക്കുക *п.* 2. (по времени) ദൈർഘ്യം കുറയ്ക്കുക (р.д.)

укоренённый (внедрившийся) രൂഢമൂലമായ, വേരോച്ച

укорениться *сов. см.* укореняться
укореняться, **укорениться** *прям. и перен.* [ആഴത്തിൽ] വേരറിക്കുക, രൂഢമൂലമാവുക

уко́рзна *ж см.* уко́р
уко́рзненный കുറപ്പെടുത്തുന്ന ഭാവത്തിലുള്ള, ശാസനാരൂപത്തിലുള്ള

уко́рить *сов. см.* укорять
уко́ротить *сов. см.* укорáчивать
уко́рять, **уко́рить** (вн.) കുറപ്പെടുത്തുക *п.*, പഴിക്കുക *п.*; ~ в обмáне വഞ്ചിച്ചവനെ കുറപ്പെടുത്തുക *п.*

уко́рдкой *нареч.* ഒളിഞ്ഞു്, രഹസ്യമായി

украине́ц *м* ഉക്രെയിൻകാരൻ
украи́нский ഉക്രെയിനിയൻ

укра́сить(ся) *сов. см.* украша́ть(ся)

укра́сть *сов. см.* красть

украша́ть, **укра́сить** (вн.) സുന്ദരമാക്കുക *п.*, മോടി (ഭംഗി) പിടിപ്പിക്കുക *п.*; അലങ്കരിക്കുക *п.* (чем-л. — കൊണ്ടു്)

украша́ться, **укра́ситься** (*тв.*) (കൊണ്ടു്) അലങ്കരിക്കപ്പെടുക

украше́ние *с* 1. *действие от* украша́ть 2. (предмет) ആഭരണം, ഭൂഷ 3. *перен.* ഭൂഷണം, അഭിമാനസ്തംഭം

укрепи́ть(ся) *сов. см.* укрепля́ть(ся)

укреплéние *с* 1. *действие от* укрепля́ть(ся) 2.: ~я *мн. воен.* കോട്ട കിടങ്ങുകൾ

укрепля́ть, **укрепить** (вн.) 1. (прикреплять) ഉറപ്പിക്കുക *п.* 2. (тж. ~лять здорóвье) ആരോഗ്യം മെച്ചപ്പെടുത്തുക (р.д.); све́жий во́здух ~йл егó ശുദ്ധവായു ശ്വാസിച്ചു് അയാളുടെ ആരോഗ്യം മെച്ചപ്പെട്ടു് 3. *перен.* അരക്കിട്ടുറപ്പിക്കുക *п.*; ശക്തിപ്പെടുത്തുക *п.*, സുദൃഢമാക്കുക *п.* (напр. страну); ~ля́ть дисципли́ну അച്ചടക്കം വർദ്ധിപ്പിക്കുക; ~ля́ть мир സ്ഥാധാനത്തിനു് ഉറപ്പുവരുത്തുക 4. *воен.* കോട്ടകിടങ്ങുകൾകൊണ്ടു് ബലപ്പെടുത്തുക *п.*

укреп||ляться, укрепиться 1. (становиться прочнее) ഉറക്കുക 2. (о здо-
ровье) മെച്ചപ്പെടുക 3. перен. നിലയുറ
പ്പിക്കുക (തജ. воен.); ശക്തിപ്പെടുക,
സുദൃഢമാവുക ട я ~йлся в своём мнѣ-
нии എന്നിക്ക് ഉറച്ച ബോധ്യമുണ്ടായി

укромный എന്നൊത്തം, ഒഴിഞ്ഞ; ~ уго-
лок ഒഴിഞ്ഞ മൂല, എന്നൊത്തസ്ഥലം

укрóп м ശതകപ്പ
укротитель м ഇണക്കുന്നവൻ, മെരു-
ക്കുന്നവൻ

укротить сов. см. укрощать
укрощать, укротить (вн.) 1. (жи-
вотное) മെരുക്കുക п., ഇണക്കുക п. 2.
(напр. чувства) ഒതുക്കുക п., അടക്കുക
п., നിയന്ത്രിക്കുക п.

укрощение с действие от укрощать
укрупнение с എന്നീകരണം, സംലയ-
നം

укрупнить сов. см. укрупнять
укрупнять, укрупнить (вн.) എന്നീകരി-
ക്കുക п., സംലയിപ്പിക്കുക п.

укрыватель м ഒളിപ്പിക്കുന്നവൻ (пре-
ступника); ഒളിച്ചുവയ്ക്കുന്നവൻ (краде-
ного)

укрывательство с действие от ук-
рывать 3

укрывать, укрывать (вн.) 1. മൂടുക п.,
മൂടിപ്പുതപ്പിക്കുക п.; ~ одеялом പുതപ്പു-
പ്പുതപ്പിക്കുക п. 2. (защищать) രക്ഷി-
ക്കുക п.; ~ от дождя മഴകൊള്ളിക്കാ-
തിരിക്കുക п. 3. (скрывать) അഭയം
കൊടുക്കുക (от.; кого-л.); ഒളിപ്പിക്കുക
п. (преступника); ഒളിച്ചുവയ്ക്കുക п. (кра-
деное)

укрываться, укрываться 1. (тв.; по-
крываться) മൂടിപ്പുതയ്ക്കുക п. 2. (от рд.)
(‘നിന്ന’) രക്ഷപ്പെടുക (защищаться);
(‘നിന്ന’) ഒളിക്കുക (прятаться); негде
укриваться от дождя മഴകൊള്ളാതെ ക
യറിനില്ക്കാൻ സ്ഥലമില്ല; ~ от дождя
под деревом മഴകൊള്ളാതെ മരത്തി
ന്റെ ചുവടിൽ നിൽക്കുക 3. (от рд.;
оставаться незамеченным; употреб. с
отриц.) ശ്രദ്ധയിൽപ്പെടാതിരിക്കുക
(‘рд.); от него не укрывлся этот факт
അയാൾ അക്കാര്യം ശ്രദ്ധിക്കാതിരു-
ന്നില്ല

укрывать с 1. действие от укры-
вать(ся) 2. (сооружение) രക്ഷാസങ്കേ-
തം, അഭയസ്ഥാനം

укрывать(ся) сов. см. укрывать(ся)
ýкус м വിനാശഗതി, ചുരുക്ക, സിർക്ക
укýс м കടി, ഭംഗ[ന]ം; ~ змей
പാമ്പുകടി, സർപ്പഭംഗം

укусить сов. (вн.) കടിക്കുക п., ഭം-
ഗിക്കുക п.

укýтать(ся) сов. см. укýтывать(ся)
укýтывать, укýтать (вн.) മൂടിക്കെട്ടുക
п., മൂടിപ്പൊതിയുക п. (что-л.); ~ ре-
бёнка в одеяло ശിശുവിനെ പുതപ്പിൽ
പൊതിഞ്ഞുകെട്ടുക

укýтываться, укýтаться (в вн., тв.)
മൂടിപ്പുതയ്ക്കുക п.

ула́вливать, уловить (вн.) കണ്ടെത്തു-
ക п. (замечать); പിടിക്കുക п. (напр.
запах); കേൾക്കുക п. (слышать); മന-
സ്സിലാക്കുക п., ഗ്രഹിക്കുക п. (пони-
мать); പിടി കിട്ടുക п. (понимать;
суб. в 3т.)

ула́дить(ся) сов. см. ула́живать(ся)
ула́живать, ула́дить (вн.) 1. (напр.
ссору) പരിഹരിക്കുക п., തീർക്കുക п.
2. разг. (приводить в порядок) നേരെ
യാക്കുക п., ശരിപ്പെടുത്തുക п.; ~ свой
делá സ്വന്തം കാര്യങ്ങൾ നേരെയാക്കുക

ула́живаться, ула́диться സാധിക്കുക,
ശരിയാവുക; പരിഹരിക്കപ്പെടുക (напр.
о неприятностях); തീരുക (ликвиди-
роваться)

у́лей м തേനീച്ചക്കൂട്
улетать, улететь പറന്നുപോവുക;
പോവുക (о самолёте)

улететь сов. см. улетать
улетучи||ваться, улетучиться 1. ബാ-
ഷ്പീലാവിരിക്കുക 2. перен. разг. അപ്രത്യ-
ക്ഷമാവുക, നശിക്കുക; надежда ~лась
ആശ നശിച്ചു

улетучиться сов. см. улетучиваться
улёчься сов. 1. см. уклáдываться II;
2. (напр. о пыли) അടങ്ങുക, ഒതുങ്ങുക
3. перен. അടങ്ങുക, ശമിക്കുക; страсти
улеглись ആവേശം അടങ്ങി

улизнуть сов. разг. ഒളിഞ്ഞുമാറുക,
കടന്നുകളയുക

улы́ка ж തെളിവ്; прямая ~ പ്ര

УЛИ

തൃക്ഷത്തെളിവു; ко́свенная ~ സാഹചര്യത്തെളിവു

ули́тка ж ഒച്ചു

у́лиц||а ж തെരുവു, റോഡു, നിരത്തു \diamond на ~е (вне дома) [വീട്ടിന്] വെളിയിൽ; на ~у (на свежий воздух) വെളിയിലേക്കു, പുറത്തേക്കു

улича́ть, ули́чить (вн.) തുറന്നുകാട്ടുക, തെളിയിക്കുക; ~ свидетеля во лжи സാക്ഷി പറയുന്നതു കള്ളമാണെന്നു തെളിയിക്കുക

уличить сов. см. улича́ть

у́лични||ый തെരുവു-; ~ое дви́жение തെരുവുതാഗതം, ട്രാഫിക്; ~ый торговец തെരുവുവാപാരി \diamond ~ый мальчи́шка ചന്തച്ചെറുക്കൻ

уло́в м പിടിച്ച മീൻ; како́й ~? എത്ര മീൻ പിടിച്ചു?; се́годня плохо́й ~ ഇന്ന് കുറച്ചു മീനേ പിടിച്ചുള്ള

уловы́мый: едв́а ~ കഷ്ടിച്ചു കേൾക്കാവുന്ന (о звуке); നേരിയ (напр. о запахе); ദുർഗ്രഹമായ (о смысле)

уло́вка ж കൗശലം, സൂത്രം, തന്ത്രം

уложить сов. см. укла́дывать

уложиться сов. см. укла́дываться I

улучи́|а́ть, улучи́ть: ~ив мо́мент т.е. നോക്കി

улучи́ть сов. см. улуча́ть

улучша́ть, улучши́ть (вн.) മെച്ചപ്പെടുത്തുക *п.*, നന്നാക്കുക *п.*

улучша́ться, улучши́ться മെച്ചപ്പെടുക, നന്നാവുക

улучше́ни||е с 1. дей́ствие പരിഷ്കരണം 2. (то, что улучшает) അഭിവൃദ്ധി, പരിഷ്കാരം; вно́сить ~я (в вн.) മെച്ചപ്പെടുത്തുക *п.*, നന്നാക്കുക *п.*

улучши́ть(ся) сов. см. улучша́ть(ся)

улыбн|а́ться, улыбн|у́ться 1. പുഞ്ചിരിക്കുക, മന്ദഹസിക്കുക; ~а́ться дру́гу സ്നേഹിതന്റെ നേരെ നോക്കി പുഞ്ചിരിക്കുക 2. тк. несов. перен. разг. (от.) [താല്പര്യം] തോന്നുക (от.; суб. в местн.); мне совсе́м не ~а́ется иди́ти туда́ അവിടെ പോകാൻ എനിക്ക് ഒട്ടും താല്പര്യമില്ല \diamond судьба́ ~ну́лась ему́ അയാളെ ഭാഗ്യദേവി കടാക്ഷിച്ചു

улы́бка ж പുഞ്ചിരി, മന്ദഹാസം

улыбн|у́ться сов. см. улыбн|а́ться 1

УМЕ

у́льтимáтум м അന്ത്യശാസനം, അന്ത്യവ്യവസ്ഥ; предъявля́ть ~ (от.) അന്ത്യശാസനം നൽകുക (от.)

у́льтразвук м മൗനശബ്ദം, അൾട്രാസൗണ്ട്, പരാശ്രവ്യശബ്ദം

у́льтразвуко́вый പരാശ്രവ്യ-, പാരസ്വനിക്-

у́льтракорóтки||й: ~е во́лны радио അതിലഘുതരംഗങ്ങൾ, അൾട്രാഷോർട്ട് വേവ്

у́льтрафиолéтовы||й അൾട്രാവയലറ്റ്; ~е лучи́ അൾട്രാവയലറ്റ് രശ്മികൾ

ум м 1. ബുദ്ധി, ധീഷണ, മേധാശക്തി; склад ума́ ചിന്താരീതി; человек бо́льшого ума́ വളരെ ബുദ്ധിമാൻ (ധീഷണാശാലി) 2. перен. ധീഷണാശാലി \diamond быть без ума́ (от рд.) മതിമാനും പ്രേമിക്കുക *п.* (ഇഷ്ടപ്പെടുക *п.*); счита́ть в уме́ മനക്കണക്കു കൂട്ടുക; своди́ть (вн.) с ума́ (лиша́ть рассу́дка) ഭ്രാന്തനാക്കുക *п.*, ഭ്രാന്തു പിടിപ്പിക്കുക (от.); сходи́ть с ума́ 1) (теря́ть рассу́док) ഭ്രാന്തു പിടിക്കുക (суб. в от.) 2) (по пр., о пр.; влюбля́ться) മതിമാനായ പ്രേമിക്കുക *п.*; он не в своём уме́ അയാൾക്കു കിറുക്കണം (ഭ്രാന്തനാണ്); у него́ одно́ на уме́ അയാൾക്കു എപ്പോഴും ഒന്നുതന്നെയാണ് വിചാരം; э́то не его́ ума́ де́ло ഇതു അയാളെക്കൊണ്ടു പറുന്ന കാര്യമല്ല (не понимает); ഇതിൽ അയാൾക്കു കാര്യമില്ല (не касается); он себе́ на уме́ അയാൾ സൂത്രക്കാരനാണ്; у него́ ~ за рáзум захо́дит അയാൾ വല്ലാതെ കഴുങ്ങുകയാണ്

умали́ть сов. см. умаля́ть

умали́шен||ный 1. ഭ്രാന്തുള്ള, ഭ്രാന്തുപിടിച്ച 2. в знач. суш. м ഭ്രാന്തൻ

ума́лчивать, умо́лчать (о пр.) (പററി) മിണ്ടാതിരിക്കുക, മൗനം ഭീക്ഷിക്കുക (ഭജിക്കുക)

умаля́ть, умали́ть (вн.) കുറച്ചുകാണുക *п.* (недооцени́вать); കുറച്ചുകാണിക്കുക *п.*, അല്പീകരിക്കുക *п.* (прини́жать)

уме́лец м വിദഗ്ദ്ധൻ, സമർത്ഥൻ; на-рoдны́й ~ കരകൗശലക്കാരൻ

уме́ло нареч. സമർത്ഥമായി, നിപുണമായി, ശരിയായി

уме́лы||й 1. കഴിവുള്ള, നിപുണ-, സു

മർത്ഥം—; ~е рўки കരവിരുത്ത് 2. (искусно осуществляемый) സമർത്ഥമായ, കൗശലപൂർണ്ണമായ, ശരിയായ

умѣние с കഴിവു്, സാമർത്ഥ്യം, നൈപുണ്യം

уменьшáть, умень́шить (вн.) കുറയ്ക്കുക п.

уменьшáться, умень́шиться കുറയുക, താഴുക (по количеству, размеру); ശമിക്കുക (по силе)

уменьшѣние с 1. действие от уменьшáть 2. (действие от уменьшáться) കുറവു്, ഇടിവു്

уменьшительный грам. അല്പാർത്ഥം—; ~ое существительное അല്പാർത്ഥനാമം
◇ ~ое имя [собственное] ഓമനപ്പേർ

уменьшить(ся) сов. см. уменьшáть(ся)

умѣренность ж മിതത്വം, അടക്കം

умѣренный в разн. знач. മിതമായ; ~е требования [раз.]മിതമായ ആവശ്യങ്ങൾ; ~й климат മിതശീതോഷ്ണകാലാവസ്ഥ; ~й политический дѣятель മിതവാദിയായ രാഷ്ട്രീയപ്രവർത്തകൻ

умерѣть сов. см. умира́ть 1, 2

умѣрить сов. см. умеря́ть

умертвить сов. см. умерщвля́ть

умерщвля́ть, умертвить (вн.) 1. വധിക്കുക п., കൊല്ലുക п. 2. перен. കെടുത്തുക п.

умеря́ть, умерить (вн.) മിതമാക്കുക п., പരിമിതപ്പെടുത്തുക п. (величину); ശമിപ്പിക്കുക п., ഒതുക്കുക п. (силу); ~ требования ആവശ്യങ്ങൾ പരിമിതപ്പെടുത്തുക; ~ гнев കോപം ശമിപ്പിക്കുക

уместить(ся) сов. см. уместáть(ся)

умѣстный ഉചിതം, സന്ദർഭോചിതം, പാറിയ

умѣть несов. അറിയുക, കഴിയുക (суб. в дт.); ~ть пла́вать നീന്താനറിയുക; он ~ет писа́ть അയാൾക്ക് എഴുതാൻ അറിയാം

умещáть, уместить (вн.) കൊള്ളിക്കുക п., ഒതുക്കിവയ്ക്കുക п.

умещáться, уместиться കൊള്ളുക; кнѣи не ~ются в сѣмке പുസ്തകങ്ങൾ സഞ്ചിയിൽ കൊള്ളുന്നില്ല

умилѣние с അലിവു്; приходѣть в ~ കരളലിയുക (суб. в рд.)

умилить(ся) сов. см. умиля́ть(ся)
умиля́ть, умили́ть (вн.) കരളലിയിക്കുക (рд.)

умиля́ться, умили́ться കരളലിയുക (суб. в рд.), വികാരതരളിതനാവുക

умира́ть, умерѣть 1. മരിക്കുക, മൃതി അടയുക, അന്തരിക്കുക (о человеке); ചാവുക (о животных); ജീവൻ ബലിയർപ്പിക്കുക (за что-л. — വേണ്ടി); ~ с голоду прям. и перен. വിശന്നമരിക്കുക 2. перен. (бесследно исчезать) മൺമറയുക, അപ്രത്യക്ഷമാവുക; наше дѣло не умрѣт നമ്മുടെ ലക്ഷ്യം അനശ്വരമാണ് 3. тк. несов.: ~ от скѣки മുപ്പിഞ്ഞു വല്ലാതാവുക; വല്ലാതെ ബോധിക്കുക (суб. в дт.); ~ с смеху ചിരിച്ചു മണ്ണു കുപ്പുക

умиротворить сов. см. умиротворя́ть
умиротворя́ть, умиротворить (вн.) സമാധാനപ്പെടുത്തുക п.

умнѣть, поумнѣть കൂടുതൽ ബുദ്ധിയുണ്ടാവുക (суб. в дт.)

умник м разг. 1. (умный человек) ബുദ്ധിമാൻ 2. (о мальчике) ബുദ്ധിയുള്ള കുട്ടി, മിടുക്കൻ 3. ирон. വലിയ ബുദ്ധിമാൻ

умница м, ж разг. 1. ബുദ്ധിമാൻ, മിടുക്കൻ (о мужчине); ബുദ്ധിമതി, മിടുക്കി (о женщине) 2. (о ребёнке) ബുദ്ധിയുള്ള കുട്ടി

умно нареч. ബുദ്ധിപൂർവ്വം, കൗശലപൂർവ്വം

умножáть, умно́жить 1. ഗുണിക്കുക п., പെരുക്കുക п.; ~ два нá три രണ്ടിനെ മൂന്നുകൊണ്ടു ഗുണിക്കുക 2. (увеличивать) വർദ്ധിപ്പിക്കുക п.

умножáться, умно́житься വർദ്ധിക്കുക, വളരുക, പെരുകുക

умножѣние с 1. мат. ഗുണനം 2. (увеличение) വർദ്ധനവു്, വളർച്ച

умно́жить сов. см. мнóжить и умножáть

умно́житься сов. см. мнóжиться и умножáться

умный 1. ബുദ്ധിയുള്ള, ബുദ്ധിമാനായ (о человеке); ബുദ്ധി നിഴലിക്കുന്ന (напр. о лице) 2. (напр. о поступке) വിവേകപൂർണ്ണ—, ബുദ്ധിപൂർവ്വമായ,

യുക്തിസഹമായ 3. (содержательный — напр. о книге) വിജ്ഞാനപ്രദമായ

умозаключение с അനുമാനം, നിഗമനം; делать ~ നിഗമനത്തിലെത്തുക

умозрительный അമൂർത്ത—

умолить сов. см. умолять

умолк м: без ~у വാതോരാതെ

умолкать, умолкнуть 1. (о человеке) മിണ്ടാതാവുക, നിശ്ശബ്ദനാവുക 2. (о звуках) ഇല്ലാതാവുക, ശമിക്കുക, നിലയ്ക്കുക

умолкнуть сов. см. умолкать

умолчать сов. см. умалчивать

умолять, умолить (вн.) യാചിക്കുക, കേണപേക്ഷിക്കുക, താണപേക്ഷിക്കുക (комит.; для несов.); പറഞ്ഞു സമ്മതിപ്പിക്കുക п. (для сов.); ~ прийти പറഞ്ഞമെന്ന കേണപേക്ഷിക്കുക (комит.)

умоляющий യാചനാഭാവത്തിലുള്ള

уморить сов. разг. (вн.) 1. കൊല്ലുക п.; ~ голодом പട്ടിണിക്കിട്ടു കൊല്ലുക п. 2. (утомить) തളർത്തുക п., ക്ഷീണിപ്പിക്കുക п.

умориться сов. разг. തളരുക, ക്ഷീണിക്കുക (устать); വിഷമിക്കുക (измучиться; от чего-л. — കൊണ്ടു്); ~ от работы ജോലി ചെയ്തു തളരുക

умственный മാനസിക—, ബുദ്ധിക—, ബുദ്ധിപരമായ; ~ый труд മാനസികാധ്വാനം; люди ~ого труда ബുദ്ധിജീവികൾ; ~ые способности ബുദ്ധിശക്തി, ബുദ്ധിപരമായ കഴിവുകൾ

умудренный: ~ опытом അനുഭവജ്ഞാനമുള്ള, അനുഭവസമ്പന്ന—

умудриться сов. см. умудряться

умудриться, умудриться разг. (тж. ирон.; с неопр. ф.) കഴിയുക, സാധിക്കുക, ഇടയാവുക (суб. в 3-м л.; с супин.)

умчаться сов. പറഞ്ഞുപോവുക, ഓടിപ്പോവുക

умывальник м വാഷ്സ്റ്റാൻഡ് (раковина с краном); കൈകഴുകുതപ്പാത്രം (сосуд)

умывание с действие от умывать(ся)

умывать, умыть (вн.) 1. (кого-л.) കഴിക്കുക п., കൈയും മുഖവും കഴുകുക (р.д.) 2. (что-л.) കഴുകുക п.; ~ руки

прям. и перен. കൈ കഴുകുക; കൈയൊഴിയുക (тж. перен.)

умываться, умыться കൈയും മുഖവും കഴുകുക

умысел м ഉദ്ദേശ്യം; злон ~ല ദുരുദ്ദേശ്യം; с ~лом മനഃപൂർവ്വം, കരുതിക്കൂട്ടി; без ~ла ഉദ്ദേശ്യമില്ലാതെ, മനഃപൂർവ്വമല്ലാതെ

умыть(ся) сов. см. умывать(ся)
 умышленно нареч. മനഃപൂർവ്വം, കരുതിക്കൂട്ടി

умышленный മനഃപൂർവ്വ—, ബോധപൂർവ്വക—, കരുതിക്കൂട്ടിയുള്ള

унаследовать сов. прям. и перен. (вн.) പൈതൃകമായി (അനന്തരാവകാശമായി, ഒസ്യത്തായി) കിട്ടുക п. (ലഭിക്കുക п.) (суб. в 3-м л.)

унест(ся) сов. см. уносить(ся)

универмаг м (универсальный магазин) ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് സ്റ്റോർ

универсальный 1. (разносторонний) സാർവത്രിക— 2. (с разнообразным назначением) ബഹുമുഖ—, വിവിധോദ്ദേശ്യ—; ~ое средство ഒറ്റമൂലി; ~ый магазин см. универмаг

универсам м സപ്ലൈസേവനക്ഷേത്രപ്പാർട്ട്

университет м സർവ്വകലാശാല, യൂണിവേഴ്സിറ്റി

университетский സർവ്വകലാശാലാ—, യൂണിവേഴ്സിറ്റി—

унижать, унизить (вн.) അപമാനിക്കുക п., നിന്ദിക്കുക п.

унижаться, унижаться താഴുക, മാനം വിട്ടു പ്രവർത്തിക്കുക

унижение с 1. действие от унижать(ся) 2. (то, что унижает) അപമാനം, മാനക്കേട്

униженный 1. (о человеке) അപമാനിത—, നിന്ദിത— 2. (напр. о просбле) താണകേണമുള്ള, ദാസ്യഭാവത്തിലുള്ള

униженный см. униженный 1

унизительный അപമാനകരമായ

унизить(ся) сов. см. унижать(ся)

унижать(ся) [суб.] പൂർവ്വമായ, അതുലം—, അന്യോന്യം—

унимать, унять (вн.) 1. (кого-л.) സമാധാനപ്പെടുത്തുക п., സാന്ത്വനപ്പെടുത്തുക

തുക് *п.* 2. (что-л.) ശമിപ്പിക്കുക *п.* (напр. боль); നിറത്തുക *п.* (напр. кровотечение)

уни́маться, унять́ся 1. (о ком-л.) സമാധാനപ്പെടുക, ശാന്തനാവുക 2. (о чём-л.) ശമിക്കുക (напр. о боли); നിലയ്ക്കുക (напр. о кровотечении)

унисо́н *м:* в ~ (с тв.) (ഉമായി) സഹരമൊപ്പിച്ചു്

уни́таз *м* കമോഡം

унифика́ция *ж* действо́е от унифици́ровать

унифи́цировать *несов. и сов. (вн.)* ഒരൂപോലാക്കുക *п.*, ഐക്യരൂപം വരുത്തുക (*дт.*)

уничи́жать, уничи́жить *(вн.)* 1. (истреблять) നശിപ്പിക്കുക *п.* (насекомых, вещи); കൊല്ലുക *п.* (убивать); വധിക്കുക *п.* (тк. людей) 2. (ликвидировать) നശിപ്പിക്കുക *п.*, ഉല്ലാതാക്കുക *п.*, അവസാനിപ്പിക്കുക *п.*

уничижа́ющий 1. (зубительный) വിനാശകമായ, മാരകമായ 2. (беспощадный) രൂക്ഷമായ, നിശിതമായ; ~ая критика നിശിതമായ വിമർശനം 3. (выражающий презрение) അവജ്ഞാപൂർണ്ണമായ

уничи́жение с 1. (истребление) നശീകരണം, വിധ്വംസനം 2. (ликвидация) ഉന്മൂലനം, നിർമ്മാർജ്ജനം

уничи́жить *сов. см.* уничижа́ть

уно́сить, унести́ *(вн.)* 1. (о человеке, ветре, воде) കൊണ്ടുപോവുക *п.* 2. разг. (похищать) തട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുക *п.*

уно́ситься, унести́сь 1. പാഞ്ഞുപോവുക, ഓടിപ്പോവുക 2. перен. പറക്കുക, ഹിറക വിടർത്തുക; егѹ мы́сли унес-лись в прошлое അയാളുടെ ചിന്ത ഭൂത കാലത്തിലേക്കു ഹിറക വിടർത്തി

уныва́ть *несов.* വിഷാദിക്കുക, നിരാശപ്പെടുക; മനസ്സിടിയുക, മനസ്സടയുക (*суб. в рд.*)

уны́лый 1. വിഷണ്ണ-; ഖിന്ന- (тк. о человеке) 2. (наводящий уныние) ദുഃഖകരമായ, നിരുന്മേഷകരമായ, വിഷാദകരമായ 3. (полный уныния) ദുഃഖമായ-, വിരസ-, ശോക-

уны́ние с നിരുന്മേഷത, ഖിന്നത,

വിഷണ്ണത; наводить ~ (на *вн.*), поверга́ть (*вн.*) в ~ നിരുന്മേഷപ്പെടുത്തുക *п.*; приходить в ~ മനസ്സടയുക, മനസ്സിടിയുക (*суб. в рд.*)

уны́ть(ся) *сов. см.* унима́ть(ся)

упадо́к *м* ക്ഷയം, തകർച്ച, അധഃപതനം; ~ сил ശക്തിക്ഷയം; приходить в ~ അധഃപതിക്കുക, ക്ഷയിക്കുക

упадо́чнически||й നാശോന്മുഖവാദപരമായ, നൈരാശ്യപരമായ; ~е настроё-ния നിരാശമാനോഭാവം

упако́вать *сов. см.* пако́вать и упако́вывать

упако́вка *ж* 1. действо́е от упако-вывать 2. (материал) പൊതി, പാക്കിങ്ങം

упако́вывать, упако́вать *(вн.)* കെട്ടുക *п.*, പാക്ക് ചെയ്യുക *п.*, കെട്ടു് (പൊതി) കെട്ടുക *п.*; ~ в ящик пепеട്ടിയിൽ ഇട്ടുക്കുക *п.*; ~ в бумагу കടലാസിൽ പൊതിയുക *п.*

упа́сть *сов. см.* па́дать 1, 4 и 5

упе́реться *сов. см.* упира́ться 1—3 и 5

упира́||ться, уперётся 1. (в *вн.*) ഊന്നുക (местн.); ~ться нога́ми കാൽ ഊന്നുക 2. (в *вн.*; оканчиваться—напр. об улице) ചെന്നവസാനിക്കുക (местн.)

3. (в *вн.*; наталкиваться) ചെന്നെത്തുക (местн.) 4. тк. *несов. перен.*: всё ~ется в нехва́тку вре́мени സമയക്കുറവാണ് ഓരോയാത്ര പ്രശ്നം

5. *перен. разг. (упрямиться)* വാഗ്വിവിധിയിൽ പിടിക്കുക

упи́танный തടിച്ച്, കൊഴുത്ത

упла́та *ж* действо́е от упла́чивать

упла́тить *сов. см.* плати́ть 1 и упла́чивать

упла́чивать, уплати́ть *(вн.)* അടയ്ക്കുക *п.*; ~ долг കടം വീടുക; ~ по счёту ബില്ലടയ്ക്കുക

уплотне́ние с 1. действо́е от уплотня́ть(ся); സാന്ദ്രീകരണം 2. мед. അന്തസ്സുദനം, അന്തസ്സഞ്ചരണം 3. ~ раб́чего дня തൊഴിൽദിവസത്തിന്റെ കാര്യക്ഷമമായ ആസൂത്രണം

уплотни́ть(ся) *сов. см.* уплотня́ть(ся)

уплотня́ть, уплотни́ть *(вн.)* 1. ഉറപ്പിക്കുക *п.*, കട്ടയാക്കുക *п.*, ഘനീഭവിപ്പിക്കുക *п.* 2. *перен.* സാന്ദ്രീകരിക്കുക

УПЛ

n.; ~ рабочий день തൊഴിൽദിവസം
കാര്യക്ഷമമായി ആസൂത്രണം ചെയ്യുക

уплотняться, уплотниться (*напр. о грунте*) കട്ടപിടിക്കുക, ഘനീഭവിക്കുക

уплыwać, уплыть 1. നീന്തിപ്പോവുക, നീന്തിയകലുക (*о плывце*); പുറപ്പെടുക, പോവുക (*о судне, пассажире*); ഒഴുകിപ്പോവുക (*о предмете*) 2. *перен.* പോരിനപോവുക

уплыть *сов. см.* уплыwać

уподобить(ся) *сов. см.* уподоблять(ся)

уподоблять, уподобить (*вн. дт.*) പോലയാക്കുക *n.* 2, സദൃശമാക്കുക *n.*, തുല്യമാക്കുക *n.* (*челму-л. — дт.*; *делать подобным*); തുല്യം ചെയ്യുക *n.* (*челму-л. — ഉമായി*; *сравнивать*)

уподобляться, уподобиться (*дт.*) പോലയാവുക *n.*, സദൃശമാവുക, തുല്യമാവുക (*дт.*)

упоение *с* ആനന്ദനിർവൃതി, ഹർഷോന്മാദം; *с ~м* ആനന്ദനിർവൃതിയിലാണു്

упойтельный അത്യാനന്ദകരമായ, മനോഹരം

уползать, уползти ഇഴഞ്ഞുപോവുക (*о змее*); നിരങ്ങിപ്പോവുക (*о человеке, животном*)

уползти *сов. см.* уползать

уполномоченный *м* [ഔദ്യോഗിക] പ്രതിനിധി, പൂർണ്ണാധികാരപ്രതിനിധി

уполномочивать, уполномочить (*вн. на вн. или с неопр. ф.*) അധികാരപ്പെടുത്തുക *n.* (*на что-л. — дт. или с супином*)

уполномочить *сов. см.* уполномочивать

упоминание *с* (*действие; замечание*) സൂചന, പരാമർശനം

упоминать, упомянуть (*вн., о пр.*) പരാമർശിക്കുക *n.*, (പററി) സൂചിപ്പിക്കുക; ~ *чьё-л. имя* പേരു് എടുത്തുപറയുക (*рр.*)

упомануть *сов. см.* упоминать

упор *м* (*предмет, место*) താങ്ങു്; തടസ്സപ്രലക, ലഗു് (*тех.*) \diamond дѣлать ~ (*на вн.*) എടുത്തുപറയുക *n.*, ഉന്നിപ്പറയുക *n.*; *смотреть в ~* (*на вн.*) തുറിച്ചുനോക്കുക *n.*; *стрелять в ~* തോക്കി

УПР

ന്റെ കഴൽ കത്തി വെടിവയ്ക്കുക; *говорить в ~* മുഖത്തടിച്ചതുപോലെ പറയുക
упорно *нареч.* പിടിവാശിയോടെ, വാശിപിടിച്ച് (*упрямо*); നീക്കപോക്കില്ലാതെ, ഉറച്ചു്, അചഞ്ചലമായി (*настойчиво*)

упорный 1. (*о человеке*) ഉറച്ച, നീക്കപോക്കില്ലാത്ത 2. വാശിയോടുകൂടിയ (*напр. о труде*); വാശിയേറിയ (*напр. о борьбе*); ഇടവിടാത്തുള്ള (*напр. о политике*) 3. *перен.* മാറാത്ത (*напр. о болезнях*); നിരന്തരം (*напр. о слухах*)

упорство *с* 1. (*твёрдость, настойчивость*) വാശി, അചഞ്ചലത 2. (*упрямство*) ഒർവാശി, വിടാപ്പിടി, ശാഠ്യം

упорствовать *несов.* (*в пр.*) വാശി പിടിക്കുക, ഉറച്ചുനിൽക്കുക (*местн.*)

упорядочивать, упорядочить (*вн.*) ചിട്ടപ്പെടുത്തുക *n.*, ക്രമപ്പെടുത്തുക *n.*, ക്രമീകരിക്കുക *n.*

упорядочить *сов. см.* упорядочивать

упорядительный [പൊതു] ഉപയോഗത്തിലുള്ള, പ്രചാരത്തിലുള്ള, പ്രചാരം സിദ്ധിച്ച

употребить *сов. см.* употреблять

употребление *с* 1. (*действие от употреблять*) പ്രയോഗം, ഉപയോഗം 2. (*действие от употребляться*) ഉപയോഗം, പ്രചാരം; *входить в ~е* പ്രചാരത്തിലാവുക; *вводить (вн.) в ~е* പ്രചാരത്തിൽ കൊണ്ടുവരുക *n.*; *выходить из ~я* ലുപ്തപ്രചാരമാവുക, പ്രയോഗിക്കാതാവുക; *бывший в ~и* ഉപയോഗിച്ചുകഴിഞ്ഞ

употреблять, употребить (*вн.*) ഉപയോഗപ്പെടുത്തുക *n.*, ഉപയോഗിക്കുക *n.*, പ്രയോഗിക്കുക *n.*; കഴിക്കുക *n.* (*о еде, питье и т.п.*); ചെലവഴിക്കുക *n.* (*тратить*); ~ *власть* അധികാരം പ്രയോഗിക്കുക; ~ *во зло* ദുരുപയോഗിക്കുക *n.*

употребляться *несов.* പ്രയോഗിക്കപ്പെടുക, ഉപയോഗിക്കപ്പെടുക

управиться *сов. см.* управляться

управление *с* 1. *действие от управлять*; *терять ~е* അനിയന്ത്രിതമാവുക 2. (*руководство*) ഭരണം (*гос-вом*); നടത്തിപ്പു്, മേൽനോട്ടം, മാനേജ്മെൻ്റ് (*напр. учреждением*); സഞ്ചാലനം (*ор-*

кестром, хором); органы ~я ഭരണ സ്ഥാപനങ്ങൾ, ഭരണസമിതികൾ; под ~ем (рр.) മേൽനോട്ടത്തിൻകീഴിൽ, നേതൃത്വത്തിൻകീഴിൽ (рр.) 3. (учреждение) വിഭാഗം, വകുപ്പ് (тж. отдел); ബോർഡ് 4. (совокупность приборов) നിയന്ത്രണം.

управляемый нിയന്ത്രിത—; ~ снаряд нിയന്ത്രിതമിസൈൽ, നിയന്ത്രിതക്ഷേപണി

управлять несов. тв. 1. ഓടിക്കുക n. (напр. автомобилем, самолётом); നടത്തിക്കുക n., പ്രവർത്തിപ്പിക്കുക n. (механизмом) 2. (руководить) ഭരിക്കുക n. (гос-вом); വാഴുക n. (о монархе); നടത്തിക്കുക n., നടത്തുക n., മേൽനോട്ടം വഹിക്കുക (рр.; напр. учреждение); നയിക്കുക n. (дирижировать)

управляться, управиться разг. (с тв.) വിജയകരമായി (ഭംഗിയായി) നടത്തുക n. (കൈകാര്യം ചെയ്യുക n.) (справляться); തീർക്കുക n. (кончать)

управляющий м നടത്തിപ്പുകാരൻ, കാര്യസ്ഥൻ, മാനേജർ; ~ отделом വകുപ്പുതലവൻ

упражнение с 1. (действие) അഭ്യസനം 2. (задание) അഭ്യാസം

упражнять несов. (вн.) അഭ്യസിപ്പിക്കുക n., വളർത്തുക n.

упражняться несов. (в пр.) അഭ്യസിക്കുക n., [പ്ര]ശീലിക്കുക n.; ~ [в игре] на скрипке വയലിൻ വായിക്കാൻ (വായന) അഭ്യസിക്കുക

упразднение с действие от упразднить

упразднить сов. см. упразднить

упразднить, упразднить (вн.) ഇല്ലാതാക്കുക n., റദ്ദാക്കുക n., നിറുത്തലാക്കുക n.

упрашивать, просить (вн.) ക്ഷേപിക്കുക, അപേക്ഷിക്കുക, യാചിക്കുക (комит.; для несов.); [പ്രാബ്ധ]സമ്മതിപ്പിക്കുക n. (для сов.); ~ прийти вразумление) അപേക്ഷിക്കുക

упрёк м പഴി, കുറപ്പെടുത്തൽ റ്റ സ്താവ് (вн.) в ~ (от.) കുറപ്പെടുത്തുക n. (что-л. — от.)

упрекать, упрекнуть (вн. в пр.) കു

ററപ്പെടുത്തുക n., പഴിക്കുക n. (в чём-л. — от.)

упрекнуть сов. см. упрекать

упросить сов. см. упрашивать

упростить(ся) сов. см. упрощать(ся)

упрочение с ദൃഢീകരണം

упрочивать, упрочить (вн.) ശക്തിപ്പെടുത്തുക n., ഉറപ്പിക്കുക n., ദൃഢീകരിക്കുക n.

упрочить сов. см. упрочивать

упрощать, упростить (вн.) 1. ലളിതമാക്കുക n., ലഘൂകരിക്കുക n.; എളുപ്പമാക്കുക n. (облегчать) 2. അതിലഘൂകരിക്കുക n. (вульгаризировать); അതിലളിതമായി കാണുക n. (упрощённо понимать); അതിലളിതമായി കാണിക്കുക n. (упрощённо изображать)

упрощаться, упроститься ലളിതമാവുക, എളുപ്പമാവുക

упрощение с 1. ലഘൂകരണം 2. (вульгаризация) അതിലഘൂകരണം

упругий അയവുള്ള, ഇലാസ്റ്റിക്, സ്ഥിതിഗതമുള്ള

упругость ж അയവ്, ഇലാസ്റ്റിക്ത, സ്ഥിതിഗതം

упряжка ж 1. [ഒരേ വണ്ടി വലിക്കുന്ന] കതിരുകൾ (നായ്ക്കൾ) 2. см. упряжь

упряжь ж കതിരുകോപ്പ്

упрямец м разг. പിടിവാശിക്കാരൻ, മർക്കടമുഷ്ടിക്കാരൻ

упрямиться несов. വാശി (ശാഠ്യം) പിടിക്കുക

упрямство с പിടിവാശി, ദുർവാശി, മർക്കടമുഷ്ടി, ദൃഢാഠ്യം

упрямый 1. (неуступчивый) പിടിവാശിയുള്ള, മർക്കടമുഷ്ടിക്കാരനായ 2. (настойчивый, упорный) വാശിയുള്ള

упрятать сов. см. упрятывать

упряты́вать, упря́тать разг. (вн.) മറച്ചുവയ്ക്കുക n., ഒളിച്ചുവയ്ക്കുക n. റ്റ ~ать в тюрьму ജയിലിലടയ്ക്കുക n.

упускать, упустить (вн.) 1. (про-нять) പിടി വിടുക (рр.) 2. (давать убежать, уйти и т.п.) പോകാൻ ഇട നൽകുക (от.), വിടുകയുക n. 3. перен. (не использовать) പാഴാക്കുക n.; ~ случай അവസരം പാഴാക്കുക റ്റ ~

[из виду] ശ്രദ്ധിക്കാതിരിക്കുക *n.*, ശ്രദ്ധിക്കാതെപോവുക *n.*

упустить *сов. см.* упускать
упущение *с (недостом)* തെറ്റം, അശ്രദ്ധ, വീഴ്ച; ~ по службе കർത്തവ്യവിലോപം.

урá межд. ഈറാ
уравнение *с 1. (действие)* സമീകരണം 2. *мат.* സമവാക്യം, സമീകരണം
уравнять I, уравнять *(вн.)* സമമാക്കുക *n.*, തുല്യാക്കുക *n.*; ~ в прáвах തുല്യാവകാശം നൽകുക *(дт.)*

уравнивать II, уравнять *(вн.; делать равным)* നിരപ്പാക്കുക *n.*

уравновесить *сов. см.* уравновесивать

уравновешенный സമചിത്തതയുള്ള *(о человеке)*; സമചിത്ത—, നിർവ്വികാര— *(напр. о характере)*

уравновешивать, уравновесить *(вн.)*
1. *(по весу)* സതുലിതമാക്കുക *n.* 2. *перен.* സമനിലയിലാക്കുക *n.*

уравнять *сов. см.* уравнивать I
урагáн *м* കൊടുങ്കാറ്റു്
ура́н *м* യഹോനായം

ура́нов|ый യഹോനായം; ~ая рудá യഹോനായം അയിർ

у|рв|ать *сов. (вн.)* 1. *(присвоить)* കൈക്കലാക്കുക *n.* 2. *(напр. время)* കണ്ടെത്തുക *n.*

урегулирование *с* ക്രമീകരണം *(улаживание)*; പരിഹാരം *(разрешение)*; мирное ~ സമാധാനപരമായ പരിഹാരം

урегулировать *сов. (вн.)* ചിട്ടപ്പെടുത്തുക *n.*, ക്രമീകരിക്കുക *n.* *(уладить)*; പരിഹരിക്കുക *n.* *(разрешить)*

ур|э|з|ать *сов. см.* урезывать
урезáть *несов. см.* урезывать
урезывать, урезáть *(вн.)* വെട്ടിച്ചുരുക്കുക *n.*

у|р|на *ж 1. (погребальная)* സ്മൃകംഭം 2. *(избирательная)* ബാലാറുപെട്ടി 3. *(для мусора)* ചവറുപെട്ടി

у|р|ов|ень *м в разн. знач.* തലം, നിരപ്പു്, നിലവാരം; ~ень мóря സമുദ്രനിരപ്പു്; на ~не земл|и തനീരപ്പിൽ; ~ень ж|изни ജീവിതനിലവാരം; на ~не мин|истров മന്ത്രിതലത്തിൽ;

совещáние на в|ы|сшем ~не ഉന്നതതലസമ്മേളനം.

уровнять *сов. см.* уравнивать II
урóд *м 1.* വികലാംഗൻ; ബീഭത്സരൂപി, പ്രകൃതിയുടെ വികൃതി *(от рождения)* 2. *(некрасивый человек)* വിരൂപി

урод|иться *сов. 1. (созреть)* വിളവുണ്ടാവുക *(суб. в дт.)* 2. *разг. (в вн.; родиться похожим на кого-л.)* തൽസരൂപമായിരിക്കുക

уродливый വിരൂപ—; വികൃത— *(тж. перен.)*

урóдовать, изурóдовать *(вн.)* 1. വിരൂപമാക്കുക *n.*, ഭംഗി കെടുത്തുക *(дт.; безобразить, портить)*; ദുഷിപ്പിക്കുക *n.* *(нравственно)* 2. *(калечить)* അംഗഭംഗം വരുത്തുക *(дт.)*, വികലാംഗനാക്കുക *n.*

урóдство *с 1. (физический недостаток)* അംഗവൈകല്യം 2. *(некрасивый вид)* വികൃതി, വൈരൂപ്യം 3. *перен. (ненормальность)* വികൃതി

урожа́й *м* വിളവു്
урожа́йность *ж* വിളവു്, മേനി *(гл. обр. зерновых)*; കാഫലം *(напр. плодовых деревьев)*

урожа́йный നല്ല വിളവു കിട്ടുന്ന *(о земле, зерновых)*; കാഫലം കൂടിയ *(о плодовых деревьях)*; ~ год നല്ല വിളവുള്ള വർഷം; ~ сорт пшеницы മേനി കൂടിയ ഗോതമ്പിനം

уро|ж|енец *м* ജനിച്ചവൻ; ~ Москв|ы മോസ്കോയിൽ ജനിച്ചവൻ

уро́к *м 1.* പാഠം; дава́ть ~и *(р|д. дт.)* പഠിപ്പിക്കുക *n.* 2; брать ~и *(р|д.)* പഠിക്കുക *n.* *(у кого-л. — നിന്നു്)* 2. *(домашнее задание)* ഗൃഹപാഠം; де|лать ~и ഗൃഹപാഠം ചെയ്യുക 3. *(учебный час)* ക്ലാസ്, പീരൂസ് 4. *перен. [അനുഭവ]പാഠം; извлекáть ~ (из р|д.) (നിന്നു്)* ഒരു പാഠം പഠിക്കുക

уро́н *м* കെടുതി, നഷ്ടം, ഹാനി; ആരനഷ്ടം *(о людях)*; нанос|ить *(причиня́ть)* ~ *(дт.)* നഷ്ടം വരുത്തുക, നഷ്ടമുണ്ടാക്കുക *(дт.)*; понес|ти ~ നഷ്ടം സഹിക്കുക *(нео|ри|дт.)*; നഷ്ടമുണ്ടാവുക *(суб. в дт.)*

уронить сов. см. ронять 1, 2 и 4
урывками нареч. ഇടവിട്ട്, ഇടവേളകളോടുകൂടി

ус м см. усы ◇ и в ус не дуть
ലേശവും വകവെക്കാതിരിക്കുക

усадить сов. см. усаживать
уса́дба ж 1. (земля и строения) പ്ലായീടം 2. (тж. помещицы ~) ജന്മിയുടെ വസതി, പ്രഭുമന്ദിരം

у́саживать, уса́дить (вн.) 1. (кого-л.) [ക്ഷണിച്ചു] ഇരുത്തുക п. (приглашать сестрь); പിടിച്ചിരുത്തുക п. (тж. помогать сестрь) 2. (+ тв.) നട്ടുക п., വയ്ക്കുക п.; ~ сад рóзами പുത്തോട്ടം നിറയെ റോസാച്ചെടികൾ നട്ടുക (വയ്ക്കുക)

у́саживаться, усе́сться 1. ഇരിക്കുക, ഇരിപ്പുറപ്പിക്കുക 2. (за вн. или с неопр. ф.; приниматься за что-л.) ഇരിക്കുക (с супином); ~ читать (за кни́гу) പുസ്തകം വായിക്കാൻ ഇരിക്കുക
уса́тый മീശയുള്ള

у́сваивать, усво́ить (вн.) 1. (делать привычным для себя) ആർജ്ജിക്കുക п. 2. (запоминать) മനസ്സിലാക്കുക п., ഹൃദിസ്ഥമാക്കുക п. 3. (напр. пишу) സ്വാംശീകരിക്കുക п., ദഹിക്കുക п.

у́своение с 1. действие от усваивать 1, 2; 2. (напр. пишу) ദഹനം, സ്വാംശീകരണം

у́своить сов. см. у́сваивать
у́сëивать, усе́ять (вн. тв.) വിതരുക п., വിതരിക്കുക п. (что-л.); нёбо ~яно звёздами ആകാശം നക്ഷത്രവചിതമാണ്

у́сëрдие с ശുഷ്ണാന്തി, ഉത്സാഹം; с ~м ഉത്സാഹപൂർവ്വം

у́сëрдный ശുഷ്ണാന്തിയുള്ള, ഉത്സുകനായ, പ്രയത്നശീലനായ (о человеке); ശുഷ്ണാന്തിയോടുകൂടിയ, ഉത്സാഹപൂർവ്വകമായ (напр. о труде)

усе́сться сов. см. уса́живаться
усе́ять сов. см. усе́ивать

у́сидеть сов. 1. (остаться сидеть) ഉറച്ചിരിക്കുക 2. (остаться где-л.) ഇരിപ്പുറത്തുക (суб. в дт.)

у́сидчивость ж പരിശ്രമശീലം, ശുഷ്ണാന്തി

у́сидчивый ശുഷ്ണാന്തിയുള്ള, പരിശ്രമശീലമുള്ള

у́силение с действие от у́силивать (-ся); വർദ്ധനവ് (увеличение)

у́силенный 1. വർദ്ധമാനമായ, വർദ്ധിത- (увеличенный); ഊർജ്ജിത- (более напряжённый — напр. о работе) 2. (настойчивый) ഇടവിടാതെയുള്ള, നിർബന്ധപൂർവ്വകമായ

у́силивать, у́силить (вн.) ശക്തി കൂട്ടുക (дт.), [സു]ശക്തമാക്കുക п., ഊർജ്ജിതമാക്കുക п. (напр. работу); തീവ്ര[ത്വ]മാക്കുക п., രൂക്ഷ[ത്വ]മാക്കുക п. (напр. борьбу, сопротивление); ഊർജ്ജം കൂട്ടുക (дт.), [പ്ര]വർദ്ധിപ്പിക്കുക п. (напр. звук); കൂട്ടുക п., വർദ്ധിപ്പിക്കുക п. (напр. напряжённость); ~ армию സൈന്യത്തിന്റെ സംഖ്യാബലം വർദ്ധിപ്പിക്കുക

у́сильваться, у́сильться ശക്തി കൂടുക (суб. в дт.; напр. о дожде); ഊർജ്ജിതമാവുക (напр. о работе); തീവ്ര[ത്വ]മാവുക, രൂക്ഷ[ത്വ]മാവുക (о борьбе, сопротивлении); ഒച്ച കൂടുക (суб. в дт.), ഉച്ചത്തിലാവുക (напр. о звуке); കൂടുക, വർദ്ധിക്കുക (напр. о голоде, напряжённости); ഉൽക്കടമാവുക, തീവ്രമാവുക (о чувстве)

у́сили|е с ശക്തി[പ്രയോഗം] (физическое); [പരി]ശ്രമം, പ്രയത്നം (стание); прилагать ~е, дëлать ~я യതിക്കുക, [പരി]ശ്രമിക്കുക; óбщими ~ями കൂട്ടായ പരിശ്രമത്താൽ

у́силитель м [പ്ര]വർദ്ധകം, ആംപ്ലിഫയർ; ഉച്ചഭാഷിണി (для звука)

у́силить(ся) сов. см. у́силивать(ся)

у́скольз|а́ть, ускользну́ть разг. 1. (скрываться незамеченным) ഒളിഞ്ഞുമാറുക; ~а́ть из дóма വീട്ടിൽനിന്ന് ആരമറിയതെ ഇറങ്ങിപ്പോവുക 2. (от рд.; оставаться незамеченным) ശ്രദ്ധയിൽപ്പെടാതിരിക്കുക (рд.); éто не ~ну́ло от егó взгляда (внимания) അയാൾ അതു ശ്രദ്ധിക്കാതിരുന്നില്ല 3. (от рд.; избежать) (നിന്ന്) ഒഴിഞ്ഞുമാറുക, രക്ഷപെടുക; ~ну́ть от расплáты പ്രതികാരത്തിൽനിന്ന് രക്ഷപെടുക

у́скользну́ть сов. см. ускользáть

у́скорение с 1. действие от уско-рять 2. физ. ത്വരണം

ускоренный തപരിത[ഗതിയിലുള്ള], ഭൂഗതിയിലുള്ള; ~ми темпами തപരിതഗതിയിൽ

ускоритель *м тех.* തപരിതം

ускорить(ся) *сов. см.* ускорять(ся)

ускорять, ускорить (*вн.*) 1. വേഗം കൂടുക (*дт.*), തപരിപ്പിക്കുക *п.*, തപരിതപ്പെടുത്തുക *п.* 2. (*приближать*) വേഗമാക്കുക *п.*

ускоряться, ускориться 1. തപരിതമാവുക, സതപരമാവുക; വേഗം കൂടുക (*суб. в дт.*) 2. (*наступать скорее*) വേഗമാവുക

услови||e *с* 1. വ്യവസ്ഥ, നിബന്ധന; ~я договора കരാറിന്റെ വ്യവസ്ഥകൾ; ставить ~е വ്യവസ്ഥ ഉന്നയിക്കുക 2.: ~я *мн.* (*обстановка*) സാഹചര്യങ്ങൾ, പരിതസ്ഥിതി, ചുറ്റുപാടു; природные ~я പ്രകൃതിസാഹചര്യങ്ങൾ 3. (*предпосылка*) ഉപാധി, പൂർവ്വോപാധി *д* при ~и, что вы придёте നിങ്ങൾ വന്നാൽ (വരുന്നപക്ഷം); при ~и хорошей погоды നല്ല കാലാവസ്ഥയാണെങ്കിൽ

условиться *сов. см.* условливаться

условленный മുൻനിശ്ചയിച്ച, നിശ്ചിത-, നിർദ്ദിഷ്ട-

условливаться, условиться (*о пр. или с неопр. ф.*) ഏർപ്പാടു ചെയ്യുക (*дт.*), (പററി) ധാരണയിലെത്തുക; തീരുമാനിക്കുക (*с* എന്ത് *или* *супином*); он~ились не говорить об этом ഇതെപ്പറ്റി പറയണമെന്ന് അവർ തീരുമാനിച്ചു

условно *нареч.* തീർച്ചയില്ലാതെ, സോപാധികമായി; приговаривать (*вн.*) ~ с о́собо́й кáкимибудь വിധിക്കുക *п.*, പ്രൊബേഷനിൽ വിടുക *п.*

условность *ж* 1. (*свойство*) സോപാധികത്വം 2. (*общепринятая норма поведения*) ചടങ്ങു്, മാതൃൽ

услови||мый 1. മുൻകൂട്ടി നിർണ്ണയിച്ച; ~ый знак രഹസ്യ അടയാളം 2. തീർച്ചയില്ലാത്ത, സോപാധിക-; ~ое соглашение സോപാധികസമ്മതം; ~ый приговор *юр.* തീട്ടിവച്ച വിധി 3. (*воображаемый*) സാങ്കല്പിക- 4. *грам.* പാക്ഷിക-

усложнение с действие от усложнять(ся)

усложнить(ся) *сов. см.* усложнять (-ся)

усложнять, усложнить (*вн.*) സങ്കീർണ്ണമാക്കുക *п.*, ജടിലമാക്കുക *п.*; [അതി] സങ്കീർണ്ണമായി കാണുക *п.* (*представлять себе сложным*); അതിസങ്കീർണ്ണമായി കാണിക്കുക *п.* (*изобразить сложным*)

усложняться, усложниться സങ്കീർണ്ണമാവുക, ജടിലമാവുക

услу||га *ж* 1. ഉപകാരം, സേവനം, സഹായം; оказывать ~у (*дт.*) സേവിക്കുക *п.*, സഹായിക്കുക *п.*, ഉപകാരം ചെയ്യുക (*дт.*); предлагать свой ~и (*дт.*) സഹായിക്കുമെന്ന് പറയുക (*комит.*) 2.: ~и *мн.* സേവനങ്ങൾ, സൗകര്യങ്ങൾ, സർവ്വീസു്; коммунальные ~и പൊതുസൗകര്യങ്ങൾ *д* я к вашим ~ам ആജ്ഞാപിച്ചാലും!; моя комната к вашим ~ам വേണമെങ്കിൽ എന്റെ മുറി ഉപയോഗിക്കാം

услужить *сов. разг. (дт.)* ഉപകാരം ചെയ്യുക (*дт.*)

услужливый ഉപകാരിയായ

услыхать *сов. разг. см.* слышать

услышать *сов. см.* слышать

усматривать, усмотреть (*вн. в пр.*) കണ്ടെത്തുക *п.*, കാണുക *п.* (*в чём-л. — местн.*)

усмехаться, усмехнуться ഇളിക്കുക, ചിരിക്കുക

усмехнуться *сов. см.* усмехаться

усмешка *ж* ഇളി, പരിഹാസച്ചിരി

усмирение с действие от усмирять

усмирить *сов. см.* усмирять

усмирять, усмирить (*вн.*) 1. (*делать смиренным*) സമാധാനപ്പെടുത്തുക *п.*, ശാന്തമാക്കുക *п.*, അടക്കിനിറുത്തുക *п.* 2. (*подавлять*) അടിച്ചമർത്തുക *п.*, അമർച്ച ചെയ്യുക *п.*

усмотрени||e *с* തീരുമാനം, വിവേചനം; по своему ~ю സ്വന്തം തീരുമാനപ്രകാരം; на чьё-л. ~е തീരുമാനത്തിന് (*рð.*)

усмотреть *сов.* 1. *см.* усматривать 2. (*за тв.; уследить*) നോക്കുക *п.*; за

всем не усмотришь എല്ലാ കാര്യങ്ങളും നോക്കാനാവില്ല

уснуть сов. ഉറങ്ങുക, ഉറങ്ങിപ്പോവുക
◇ ~ вечным сном ചിരനിദ്ര പ്രാപിക്കുക

усовершенствование с 1. действие от совершенствоваться; പരിഷ്കരണം
2. (изменение) പരിഷ്കാരം

усовершенствоваться сов. с.м. совершенствоваться (ся)

усомниться сов. (в пр.) സംശയം തോന്നുക (в ком-л. — പറി; в чём-л. — местн.; суб. в дт.); സംശയം പ്രകടിപ്പിക്കുക (высказать сомнение)

успеваемость ж വിജയശതമാനം

усп|евать, успеть 1. (делать в срок) സമയമുണ്ടായിരിക്കുക, സമയം കിട്ടുക (суб. в дт.), സമയം കണ്ടെത്തുക; ~еть кончить работу ജോലി സമയത്തിന് തീർക്കാൻ കഴിയുക (суб. в дт.) 2. (прибывать в срок) സമയത്തിനെത്തുക; ~евать на поезд തീവണ്ടി പുറപ്പെട്ടു മുപ്പ് [സ്റ്റേഷനിൽ] എത്തുക; он не ~ёл на автобус അയാൾ എത്തു മുപ്പ് ബസ് പോയി 3. тк. несов. (в пр., по дт.; успешно учиться) നന്നായി പഠിക്കുക n.; не ~евать могоശമായി പഠിക്കുക ◇ не ~ёл он отвечать, как... അയാൾ മറുപടി പറയും മുപ്പ്...

успевающий: ~ ученик നന്നായി പഠിക്കുന്ന വിദ്യാർത്ഥി

успеть сов. с.м. успевать 1, 2

успех м 1. (удача; хорошие результаты) നേട്ടം, വിജയം; делать ~и (в пр.) പുരോഗമിക്കുക (местн.); доб|ться ~а (в пр.) വിജയിക്കുക (местн.) 2. (признание) വിജയം; им|ть ~ (п्रीти നേടുക (у кого-л. — рд.); не им|ть ~а പരാജയപ്പെടുക; п|ёса им|ла ~ നടകം ഒരു വിജയമായിരുന്നു ◇ с ~ом എളുപ്പത്തിൽ, ഭംഗിയായി; с тем (таким) же ~ом അത്രതന്നെ എളുപ്പത്തിൽ (ഭംഗിയായി)

успешно нареч. വിജയകരമായി; ~учиться നന്നായി പഠിക്കുക

успешный വിജയകരമായ

успокаивать, успокоить (вн.) 1. ആശ്വസിപ്പിക്കുക n., സാന്ത്വനമരുളുക

(дт.), സമാധാനിപ്പിക്കുക n. 2. (уменьшать) കുറയ്ക്കുക n., ശമിപ്പിക്കുക n.

успокаиваться, успокоиться 1. അടങ്ങുക (тж. о животном); ആശ്വസിപ്പിക്കുക, സ്വസ്ഥനാവുക 2. разг. (удовлетворяться) തൃപ്തിപ്പെടുക (на чём-л. — കൊണ്ടു)

успокоение с 1. (действие от успокаивать) സാന്ത്വനം 2. (действие от успокаиваться) [സ്വ]തൃപ്തി

успокойтель|ый ആശ്വാസകരമായ; ~ое лекарство പ്രശാന്തകം, ട്രാൻക്വിലൈസർ

успокоить (ся) сов. с.м. успокаивать (ся)

устá мн. уст. വക്ത്രം (рот); ഓപ്പുങ്ങൽ, അധരങ്ങൽ (губы) ◇ из уст в ~ കർണ്ണാകർണ്ണികയാ, ചെവി ക്കെപ്പവിധായി; что у всех на ~х അതു എല്ലാവരുടെയും സംസാരവിഷയമാണ്

устáв м ചട്ടങ്ങൾ, നിയമാവലി; ~пáртин പാർട്ടിയുടെ നിയമാവലി; устáв ООН ഐക്യരാഷ്ട്രസംഘടനയുടെ ചാർട്ടർ

уставать, устать തളരുക, മടുക്കുക, ക്ഷീണിക്കുക; ~ от ходьб| നടന്നു തളരുക; ~ от работ| ജോലി ചെയ്തു തളരുക (ക്ഷീണിക്കുക)

уставиться сов. разг. (на вн.) തുറിച്ചുനോക്കുക n., മിഴിച്ചുനോക്കുക n.

устáлост| ж തളർച്ച, ക്ഷീണം, ഛാതി; от ~н തളർന്നു, ക്ഷീണിച്ചു

устáлый തളർന്ന, ക്ഷീണിച്ച, പരിക്ഷീണ— (о человеке); അവശമായ (напр. о лице, походе)

устáл| ж: без ~н അക്ഷീണം, അവിശ്രാന്തം

устанáвливать, установить (вн.) 1. വയ്ക്കുക n., സ്ഥാപിക്കുക n., ഉറപ്പിക്കുക n.; ~ телефон ഒലിഫോൺ സ്ഥാപിക്കുക 2. നിശ്ചയിക്കുക n., തിട്ടപ്പെടുത്തുക n., നിർണ്ണയിക്കുക n. (устанавливать, вводить в действие); സ്ഥാപിക്കുക n. (организовывать; добиваться); ~ цену വിപ നിർണ്ണയിക്കുക; ~ дипломатические отношения (с тв.) (ഉമായി) നയതന്ത്രബന്ധം സ്ഥാപിക്കുക

3. തിട്ടപ്പെടുത്തുക *n.*, നിർണ്ണയിക്കുക *n.* (*определять*); തെളിയിക്കുക *n.* (*доказывать*); ~ факты വസ്തുതകൾ സ്ഥിരീകരിക്കുക; ~ чью-л. വിനു് കററം തെളിയിക്കുക (*рр.*); установить чью-л. личность പേർ അന്വേഷിച്ചറിയുക (*рр.*)

устан|авливаться, установиться 1. (*выходить в силу; наступать*) നിലവിൽവരുക, സ്ഥാപിതമാവുക, ആവിർഭവിക്കുക; തുടങ്ങുക (*о какой-л. погоде*); ~ овилась жарá ഉഷ്ണകാലം തുടങ്ങി 2. (*сформировываться*) [അന്തിമ]രൂപം കൊള്ളുക, രൂപീകൃതമാവുക, ഉരുത്തിരിയുക *о погода* ~ авливается കാലാവസ്ഥ മെച്ചപ്പെടുന്നു

установить(ся) *сов. см.* устанáвливать(ся)

устанóвк|а *ж* 1. *действие от* устанáвливать 1; 2. (*направленность*) മാർഗ്ഗദർശകത്വം 3. (*указание*) [തപ]നിർദ്ദേശം, തത്യാവിഷ്കാരം; давать нóвую ~ у പുതിയ നിർദ്ദേശം നൽകുക 4. (*устройство, механизм*) യന്ത്രം

установлénие *с действие от* устанáвливать

устанóвленный (*предусмотренный*) നിർദ്ദിഷ്ട—

устаревáть, устареть കാലഹരണപ്പെടുക; കാലഹരണം വരുക (*суб. в дт.*), പഴഞ്ചനാവുക; ലുപ്തപ്രചാരമാവുക (*о слове*)

устарéлый കാലഹരണപ്പെട്ട, കാലഹരണം വന്ന, പഴഞ്ചൻ—

устареть *сов. см.* стареть 2 *и* устаревáть

уståть *сов. см.* уставáть

уståно *нареч.* വാക്കാൽ, വാങ്മൂലകമായി, വാഗ്ഗരൂപേണ

уståн|ый വാക്കാലുള്ള, വാങ്മൂലകമായ, മൗഖിക—; ~ый экзáмен വാക്പരീക്ഷ; ~ая речь വാമൊഴി, സംസാരഭാഷ; ~ое соглашение വാക്കാൽ കരാർ

уståи *мн.* അടിത്തറ (*общественные*); [അടിസ്ഥാന]തത്വങ്ങൾ (*моральные*)

уståйчивость *ж* 1. ഉറപ്പ് 2. (*постоянство*) സ്ഥിരത, അചഞ്ചലത

уståйчив|ый *в разн.* *знач.* ഉറച്ച, സ്ഥിര—; ഉറപ്പുള്ള (*напр. о стуле*);

~ое равновéсие സ്ഥിരസത്തുലനം; ~ые цénы ഉറച്ച വില

устóй|ть *сов.* 1. *прям. и перен.* ഉറച്ചനിൽക്കുക, പിടിച്ചുനിൽക്കുക; ~ть на ногáх കാലിൽ ഉറച്ചനിൽക്കുക; не ~ть വീഴുക; не ~ть под нáтиском протíвника (*напр. о крепости*) ചെറുത്തുനില്പാൻ കഴിയാതിരിക്കുക (*суб. в дт.*) 2. *перен.* (*остаться стойким*) ചെറുത്തുനിൽക്കുക; он не ~л пéред соблáзном അയാൾ പ്രലോഭനത്തിൽ കീഴടങ്ങി; не ~в (*пéред тв.*) ചെറുത്തുനിൽക്കാനാവാതെ *n.*, സഹിക്കവയ്യാതെ *n.*

устрáивать, устроить (*вн.*) 1. (*сооружать*) സൃഷ്ടിക്കുക *n.*, നിർമ്മിക്കുക *n.* 2. (*организовывать*) നടത്തുക *n.*, സംഘടിപ്പിക്കുക *n.* 3. *разг.* (*учинять*) ഉണ്ടാക്കുക *n.*, കൂട്ടുക *n.*; ~ скáндáл വഴക്കു കൂട്ടുക 4. (*налаживать*) ശരിയാക്കുക *n.*, ക്രമീകരിക്കുക *n.*, സംഘടിപ്പിക്കുക *n.*; ~ свой делá തന്റെ കാര്യങ്ങൾ നടത്തുക 5. (*определять*) ആക്കുക *n.*, ചേർക്കുക *n.*, നിയമിപ്പിക്കുക *n.*; ~ в шкóлу സ്കൂളിൽ ചേർക്കുക; ~ на рáбóту ജോലി വാങ്ങിക്കൊടുക്കുക (*дт.*) 6. (*удовлетворять*) സ്വീകാര്യമായിരിക്കുക, കൊള്ളാമായിരിക്കുക (*дт.*)

устрáиваться, устроиться 1. (*налаживаться*) ശരിയാവുക, നേരെയാവുക, ചിട്ടപ്പെടുക 2. (*поселяться*) താമസമാക്കുക, താമസമുറപ്പിക്കുക 3. (*на работу*) ജോലി കണ്ടെത്തുക, ജോലിക്കു ചേരുക; ജോലി കിട്ടുക (*суб. в дт.*) 4. (*располагаться*) ഇരിക്കുക (*сидя*); കിടക്കുക (*лёжа*); നിൽക്കുക (*стоя*)

устрáнение *с* 1. (*изъятие, удаление*) ദുരീകരണം 2. (*ликвидация*) നിർമ്മാർജ്ജനം, ഉന്മൂലനം

устрáнить(ся) *сов. см.* устрáнять(ся)

устрáнять, устрáнить (*вн.*) 1. (*удалять*) നീക്കം ചെയ്യുക *n.*, ദുരീകരിക്കുക *n.*, ഏടുത്തുകളയുക *n.* 2. (*ликвидировать*) ഇല്ലാതാക്കുക *n.*, തീർക്കുക *n.*, നിർമ്മാർജ്ജനം (*നീക്കം, ഉന്മൂലനം*) ചെയ്യുക *n.*; ~ óпáсность അപകടം ഒഴിവാക്കുക

устраняться, **устраниться** (от *рд.*) (നിന്നു്) പിന്മാറുക, പിൻവാങ്ങുക, വിരമിക്കുക

устрашать, **устрашить** (*вн.*) പേടിപ്പിക്കുക *п.*, ഭയപ്പെടുത്തുക *п.*

устрашаться, **устрашиться** (*рд.*) പേടിക്കുക *п.*, ഭയപ്പെടുക *п.*

устрашить(ся) *сов. см.* **устрашать** (-ся)

устремить(ся) *сов. см.* **устремлять(ся)**
устремление *с* വാഞ്ചര, അഭിലാഷം, വ്യഗ്രത

устремлять, **устремить**: ~ **взгляд** (*взор*) (на *вн.*) ദൃഷ്ടി തിരിക്കുക (*аллат.*)

устремляться, **устремиться** 1. (*двигаться*) പാഞ്ഞുചെല്ലുക, കതിച്ചുപായുക; ഒഴുകുക (*о жидкости*) 2. *перен.* തിരിയുക

устроить(ся) *сов. см.* **устривать(ся)**

устройство *с* 1. *действие от* **устроить** 1—5; നിർമ്മാണം (*создание, сооружение*) 2. (*конструкция*) ഘടന; ~ *машин* യന്ത്രത്തിന്റെ ഘടന 3. (*строй*) ഘടന, വ്യവസ്ഥ, സംവിധാനം; *государственное* ~ ഭരണവ്യവസ്ഥ, ഭരണസംവിധാനം 4. (*приспособление*) ഏർപ്പാടു്, യന്ത്രം

уступить *м* തടു്, പടി; ~ *скалы* ഉത്തിനില്ക്കുന്ന പാറക്കെട്ടു്

уступать, **уступить** 1. (*вн.* *дт.*) [വിട്ടുകൊടുക്കുക *п.* (*кому-л.* — *дт.*); ~ *место* എണ്ണീറുകൊടുക്കുക, സ്വീറു് ഒഴിഞ്ഞുകൊടുക്കുക (*кому-л.* — *дт.*); ~ (*дт.*) *дорогу* *прямо* *и перен.* വഴി മറിക്കൊടുക്കുക (*дт.*) 2. (*дт.*; *соглашаться*, *покоряться*) വഴങ്ങുക, വഴങ്ങിക്കൊടുക്കുക, കീഴടങ്ങുക (*дт.*); സമ്മതിക്കുക; ~ *силе* ശക്തിക്കു വഴങ്ങുക 3. (*дт.* *в пр.*; *оказываться ниже*, *хуже*) (കാര) മോശമായിരിക്കുക, പിന്നിലായിരിക്കുക (*рд.*; *в чём-л.* — *местн.*); *не* ~ (*дт.*) കിടപിടിക്കുക (*комит.*; *в чём-л.* — *местн.*) 4. *разг.* (*вн.* *дт.*; *продавать*) വില്ക്കുക *п.*, കൊടുക്കുക *п.* (*кому-л.* — *дт.*); ~ *книгу* *за два рубля* പുസ്തകം രണ്ടു രൂബിളിനു കൊടുക്കുക 5. *разг.* (*в цене*) [വില്] കുറയ്ക്കുക *п.*, ഇളവു (കിഴിവു) ചെയ്യുക *п.*

уступить *сов. см.* **уступать**
уступки *ж* 1. വിട്ടുവീഴ്ച; *идти на ~и* വിട്ടുവീഴ്ച ചെയ്യുക (*кому-л.* — *дт.*)

2. (*в цене*) കിഴിവു്, ഇളവു്
уступчивый [എളുപ്പത്തിൽ] വഴങ്ങുന്ന (*о человеке*); വഴങ്ങിക്കൊടുക്കുന്ന (*напр. о характере*); വിട്ടുവീഴ്ച— (*тж.* *о политике*)

устыдиться *сов.* (*рд.*) നാണിക്കുക, ലജ്ജിക്കുക (*местн.*)

утье *с* (*тж.* ~ *рек*) നദീമുഖം, ആറുവായ

усугубить(ся) *сов. см.* **усугублять** (-ся)

усугубление *с* *действие от* **усугублять(ся)**

усугублять, **усугубить** *книжн.* (*вн.*) വർദ്ധിപ്പിക്കുക *п.* (*усиливать*); വഷളാക്കുക *п.*, ഗുരുതരമാക്കുക *п.*, മുർച്ചിപ്പിക്കുക *п.* (*ухудшать*); ~ *вину* കുററം ഗുരുതരമാക്കുക

усугубляться, **усугубиться** *книжн.* വർദ്ധിക്കുക (*усиливаться*); വഷളാവുക, മുർച്ചിക്കുക (*ухудшаться*); ഗുരുതരമാവുക (*о вине*)

усы *мн.* (*ед.* *ус* *м*) മീശ

усыновить *сов. см.* **усыновлять**
усыновление *с* ദേതു്, പുത്രീകരണം
усыновлять, **усыновить** (*вн.*) ദത്തെടുക്കുക *п.*

усыпать *сов. см.* **усыпять**

усыпать, **усыпать** (*вн.* *тв.*) 1. വിതരുക *п.* (*что-л.* — *местн.*) 2. *перен.*: *небо усыпано звездами* ആകാശം നക്ഷത്രവചിതമാണു്

усыпять *сов. см.* **усыплять**

усыплять, **усыпять** (*вн.*) 1. ഉറക്കുക *п.*; *модернизация* *п.* (*гипнозом*) 2. *перен.* കെടുത്തുക *п.*, ക്ഷയിപ്പിക്കുക *п.*; ~ *чью-л.* *бдительность* ജാഗ്രത കെടുത്തുക (*рд.*)

утавать, **утайть** (*вн.*) 1. (*скрывать*) ഒളിച്ചുവയ്ക്കുക *п.*, മറച്ചുപിടിക്കുക *п.*, മറച്ചുവയ്ക്കുക *п.*; *пущать* *п.* (*тж. вещи*); ~ *правду* സത്യം ഒളിച്ചുവയ്ക്കുക 2. (*присваивать*) രഹസ്യമായി കൈക്കലാക്കുക *п.*

утайть *сов. см.* **утавивать**

ута́пты́вать, утопта́ть (вн.) ചവിട്ടി യൊതുക്കുക *n.*; ചവിട്ടിനിറപ്പാക്കുക *n.* (землю)

ута́скивать, утащи́ть (вн.) 1. (уно- сить) കൊണ്ടുപോവുക *n.* 2. перен. (уводить) [വലിച്ചിഴച്ചു] കൊണ്ടുപോവുക *n.* 3. разг. (красть) തട്ടിക്കൊണ്ടു പോവുക *n.*, ചുണ്ടുക *n.*

утащить сов. см. ута́скивать
у́тварь ж собир. സാമാനങ്ങൾ, കോപ്പ്; домашняя ~ വീട്ടുസാമാനങ്ങൾ

утверди́тельно нареч. ഉറപ്പു്, അതേയെന്തു് (отвечать); സമ്മതദ്വേതകമായി (напр. кивать)

утверди́тельный സമ്മതദ്വേതകമായ, ഉറപ്പുള്ള, അതേയെന്നുള്ള; ~ отве́т ഉറപ്പുള്ള (അതേയെന്നുള്ള) മറുപടി; സമ്മതം (согласие)

утверди́ть сов. см. утвержда́ть 2, 3

утверди́ться сов. см. утвержда́ться

утвержда́ть, утверди́ть (вн.) 1. тк. несов. (настойчиво говорить) വാദിക്കുക, അവകാശപ്പെടുക, ഉദ്ഘോഷിക്കുക (с എന്തു്) 2. (санкционировать) സാധൂകരിക്കുക *n.*, അംഗീകരിക്കുക *n.*, സ്ഥിരീകരിക്കുക *n.* 3. (упрочивать) ഉറപ്പിക്കുക *n.*, [സം]സ്ഥാപിക്കുക *n.*

утвержда́ться, утверди́ться 1. (укрепляться, упрочиваться) സുസ്ഥിരമാവുക, സുദൃഢമാവുക 2. (в пр.; убеждать) [ഉറച്ചു] വിശ്വസിക്കുക, ഉറക്കുക (местн.); ~ в мы́сли, что... ..എന്നു ബോദ്ധ്യമുണ്ടാവുക (суб. в дт.)

утвержде́ние с 1. действие от утвер- жда́ть 2. (мысль, положение) [അവകാശ]വാദം, പ്രമേയം

уте́кать, уте́чь 1. (о жидкости) ഒഴുകിപ്പോവുക 2. перен. കഴിയുക; го́ды ~ли́ വർഷങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു

утёнок м താറാക്കത്തു്

утепли́ть сов. см. утепля́ть

утепля́ть, утепли́ть (вн.) മഞ്ഞുകാലത്തു് താമസിക്കാവുന്നതാക്കുക *n.* (поме- щение); തണുപ്പു കടക്കാത്തവിധം സജ്ജീകരിക്കുക *n.* (напр. дверь)

утере́ть(ся) сов. см. утира́ть(ся)

утерпе́ть сов. സഹിക്കുക; он не ~л,

что́бы не сказа́ть അയാൾക്കു പറയാതിരിക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല, അയാൾ പറഞ്ഞുപോയി

уте́р[л]я ж കൈമോശം; в слу́чае ~и (р[е].) കൈമോശം വന്നാൽ (വരുന്നവക്കു്) (им.)

уте́рять сов. (вн.) നഷ്ടപ്പെടുക *n.* (суб. в дт.; тж. перен.); കൈമോശം വരുക (വന്നുപോവുക) (им.; суб. в р[е].)

уте́ряться сов. നഷ്ടപ്പെടുക, കൈമോശം വരുക (വന്നുപോവുക)

утёс м [കത്തനെയുള്ള] പാറ

утёчка ж ചോർച്ച, നഷ്ടം റ്റ ~ информации രഹസ്യവിവരങ്ങളുടെ ചോർച്ച; ~ мозг[у] ബുദ്ധിപ്രവാഹം

уте́чь сов. см. утека́ть

утеша́ть, утеше́ить (вн.) സാന്ത്വനപ്പെടുത്തുക *n.*, ആശ്വസിപ്പിക്കുക *n.*, ആശ്വാസമരുളുക (дт.)

утеша́ться, утеше́иться 1. ആശ്വസി- ക്കുക, സമാധാനിക്കുക 2. (т[е].; нахо- дить отраду) ആശ്വാസം കണ്ടെത്തുക (местн.)

утеше́ние||е с 1. действие от утеша́ть(ся) 2. (то, что утешает) ആശ്വാസം, സാന്ത്വനം; иска́ть ~я (в пр.) ആശ്വാസം തേടുക (местн.)

утеши́тельный ആശ്വാസകരമായ (напр. об ответе, известии); സാന്ത്വനപ്പെടുത്തുന്ന (напр. о тоне) റ്റ ~ приз спорт. പ്രോത്സാഹനസമ്മാനം

утеше́ить(ся) сов. см. утеша́ть(ся)

ути́ль м собир. [അസംസ്കൃതപദാർത്ഥമായിമാത്രം ഉപയോഗിക്കാവുന്ന] കടലാസു്, പഴയൂണി, ലോഹക്കഷണങ്ങൾ മുതലായവ

утильсырьё с собир. см. ути́ль

утира́ть, утере́ть (вн.) തുടയ്ക്കുക *n.*; ~ пот വിയർപ്പു് തുടയ്ക്കുക; ~ лиц[у] മുഖം തുടയ്ക്കുക റ്റ утере́ть нос (дт.) പിന്നിലാക്കുക *n.*

утира́ться, утере́ться മുഖം തുടയ്ക്കുക

утиха́ть, ути́хнуть 1. അടങ്ങുക, ശമിക്കുക (ослабевать); നിലയ്ക്കുക (пре- кращаться) 2. (успокаиваться — о че- ловеке) ശാന്തനാവുക, അടങ്ങുക

ути́хнуть сов. см. утиха́ть

утихоми́рить *сов. разг. (вн.)* ശാന്തനാക്കുക *n.*, സമാധാനപ്പെടുത്തുക *n.* (кого-л.); ശമിപ്പിക്കുക *n.*, കുറയ്ക്കുക *n.* (что-л.)

утихоми́риться *сов. разг.* അടങ്ങുക; ശാന്തനാവുക (о ком-л.); ശമിക്കുക (о чём-л.)

у́тка *ж* 1. താറാവ് 2. *перен.* കപടവാർത്ത, കള്ളക്കഥ; **пускáть** ~у കപടവാർത്ത പ്രചരിപ്പിക്കുക

уткнётся *сов. разг.:* ~ лицом в подушку മുഖം തലയണയിൽ അമർത്തുക; ~ в книгу പുസ്തകവായനയിൽ മുഴുകുക

уто́лить *сов. см.* утолять
уто́щение *с (место)* മുഴപ്പ്

уто́лять, **уто́лить** (вн.) തീർക്കുക *n.*, അടക്കുക *n.*, ശമിപ്പിക്കുക *n.*; ~ жáжд-ду ദാഹം തീർക്കുക

утомительный ക്ഷീണിപ്പിക്കുന്ന, ക്ലേശകരമായ, നടുവൊടിക്കുന്ന; മുഷിപ്പിക്കുന്ന, മനം മടുപ്പിക്കുന്ന (*нудный*)

утомить(ся) *сов. см.* утомлять(ся)
утомленье *с* തളർച്ച, ക്ഷീണം, മടുപ്പ്

утомлённый തളർന്ന, ക്ഷീണിച്ച, പരിക്ഷീണ— (о человеке); അവശമായ (напр. о взгляде)

утомля́ть, **утомля́ть** (вн.) തളർത്തുക *n.*, ക്ഷീണിപ്പിക്കുക *n.*; മുഷിപ്പിക്കുക *n.*, മടുപ്പിക്കുക *n.* (*надоедать*)

утомля́ться, **утомля́ться** തളരുക, ക്ഷീണിക്കുക; മുഷിയുക, മടുക്കുക (от чего-либо *скудного*)

уто́нуть *сов. см.* то́нуть *и* утопа́ть 1
уто́нченность *ж* ഉൽകൃഷ്ടത

уто́нченный ഉൽകൃഷ്ട—, സംസ്കൃത—; ~ вкус ഉൽകൃഷ്ടഭീരുത്വം

утопа́ть, **уто́нуть** 1. മുങ്ങുക 2. *тк. несов.:* ~ в роскоши സുഖഭോഗങ്ങളിൽ ആറാടുക

утопа́ющий *м* മുങ്ങിച്ചാവുന്നവൻ
уто́пизм *м* 1. (*утопичность*) സാങ്കല്പികത്വം, അപ്രായോഗികത 2. (*взгляды*) ഉദ്ഭാവ്യൻ വീക്ഷണങ്ങൾ

уто́пить(ся) *сов. см.* то́пить(ся) III
уто́пический സാങ്കല്പിക—, ഉദ്ഭാവ്യൻ; ~ социализм സാങ്കല്പികസോഷ്യലിസം

уто́пия *ж* ഉദ്ഭാവ്യ (тж. филос.); [ഭിവാ]സ്വപ്നം

уто́пленник *м* മുങ്ങിമരിച്ചവൻ, മുങ്ങിച്ചത്തവൻ

утопта́ть *сов. см.* ута́птывать
уточне́ние *|| с 1. действие от* уточ-нять 2. (*поправка*) തിരുത്തൽ, ഭേദഗതി; **вно́сить** ~я (в вн.) ഭേദഗതികൾ വരുത്തുക (*местн.*), തിരുത്തുക *n.*

уточни́ть *сов. см.* уточня́ть
уточня́ть, **уточни́ть** (вн.) തിട്ടപ്പെടുത്തുക *n.*, വ്യക്തമാക്കുക *n.* (*делать яснее*); തിരുത്തുക *n.* (*исправлять*)

утрамбова́ть *сов. см.* трамбова́ть *и* утрамбо́вывать

утрамбо́вывать, **утрамбова́ть** (вн.) ഇടിച്ചൊതുക്കുക *n.*; ചവിട്ടി ഊപ്പിക്കുക *n.* (*ногами*)

у́трага *ж* 1. (*действие*) നഷ്ടം 2. (*о смерти*) നഷ്ടം, വിധോശം

у́трагивать *сов. см.* утра́чивать

у́трачивать, **у́трагивать** (вн.) നഷ്ടപ്പെടുക *n.* (*суб. в дт.*), കൈവെടിയിക *n.*; ~ силу юр. അസാധുവാവുക

у́тренний രാവിലത്തെ, പ്രഭാത—; ~я заря́ ഉഷസ്സ്, പുലരി; ~ий се-анс മോർണിങ്ങ് ഷോ; ~я газе́та രാവിലത്തെ പത്രം

у́трировать *несов. и сов. (вн.)* പെരുപ്പിപ്പുകാണിക്കുക *n.*, അതിവർണ്ണനം ചെയ്യുക (*преувеличивать*); വളച്ചൊടിക്കുക *n.* (*искажать*)

у́тро *с* പുലർകാലം, പ്രഭാതം; *с* утра́ до ве́чера പകൽമുഴുവൻ, പ്രഭാതം മുതൽ പ്രഭോഷം വരെ

у́троб|а *ж*: в ~е ма́тери ഗർഭാശയത്തിൽ

у́тром *нареч.* രാവിലെ, കാലത്തു്

уто́г *м* ഇന്തിരിപ്പെട്ടി, തേപ്പുപെട്ടി
уто́жить, **отуто́жить** (вн.) ഇന്തിരിയിടുക *n.*, തേയ്ക്കുക *n.*

уф *межд.* ഹാ

ухá *ж* മത്സ്യസൂപ്പ്

ухáб *м* [റോഡിലെ] കഴി, കണ്ടു്

ухáживание *с 1. (напр. за больным)* ശുശ്രൂഷ, പരിചരണം 2. (*за женщиной*) പ്രേമാർത്ഥന

ухáживать *несов. (за тв.)* 1. ശുശ്രൂ

ഷിക്കുക *п.*, പരിചരിക്കുക *п.* (напр. за больным); വളർത്തുക *п.* (напр. за цветами); നോക്കുക *п.* (за животными) 2. (за женщиной) പ്രേമാർത്ഥന നടത്തുക (комит.)

ухватить *сов. (вн.)* 1. പിടിക്കുക *п.*; ~ за ногу കാലിൽ പിടികൂടുക (*рð.*) 2. *перен. разг. (понять)* മനസ്സിലാക്കുക *п.*, ഗ്രഹിക്കുക *п.*; പിടികിട്ടുക *п.* (*суб. в ðт.*)

ухватиться *сов. (за вн.)* 1. പിടിക്കുക *п.* 2. *перен. разг. (воспользоваться)* ചാടിപ്പിടിക്കുക (*местн.*)

ухватка *ж разг. 1. (поведение)* പെരുമാറ്റം, [പെരുമാറ്റ]രീതി 2. കൗശലം, സാമർത്ഥ്യം (*ловкость*); അടുപ്പം, സൂത്രം (*приём*)

ухитриться *сов. см. ухитряться*
ухитряться, **ухитриться** *разг. (с неопр. ф.)* കഴിയുക, സാധിക്കുക (*суб. в ðт.*; с сублином)

ухищрение *с* കൗശലം, സൂത്രം, തന്ത്രം

ухмыльнуться *сов. см. ухмыляться*

ухмыляться, **ухмыльнуться** *разг. п.* ബിരികുക, ചിരിക്കുക

ухо *с* ചെവി, കാര്യം; говорить на ухо (*ðт.*) ചെവിയിൽ പറയുക (*рð.*)
~ он и ~м не повёл അയാൾ വകവെച്ചില്ല; слýшать (*вн.*) ക്രാമേ ധ്രു അശ്രദ്ധമായി കേൾക്കുക *п.*; слышать (*вн.*) ക്രാമേ ധ്രു യാദൃച്ഛികമായി കേൾക്കുക *п.*; влюбиться (*в вн.*) പൂർവ്വം അതിയായി പ്രേമിക്കുക *п.*

ухód I *м* പോക്കം; перед ~ом പോകുന്നതിനുമുമ്പ്

ухód II *м* ശുശ്രൂഷ, പരിചരണം (за больным); സംരക്ഷണം, പരിചരണം (за ребёнком); നോട്ടം, ശുശ്രൂഷ (напр. за цветами, животными)

уходить, **уйти** 1. പോവുക; ഇറങ്ങുക (*тк. о людях*) 2. (оставлять какое-л. занятие) ഉപേക്ഷിക്കുക; ~ с работы ജോലി ഉപേക്ഷിക്കുക; ~ со сцены 1) അഭിനയവൃത്തി ഉപേക്ഷിക്കുക 2) *перен.* രംഗത്തുനിന്നു തിരോധനം ചെയ്യുക 3. (от рð.; спасаться) (നിന്നും) ഒഴിഞ്ഞുമാറുക, രക്ഷപ്പെടുക 4. *перен. (о времени)* കഴിയുക 5. (*в вн.*;

погружаться) ആഴുക, ഇറങ്ങുക (*местн.*)

6. *перен. (в вн.)* മുഴുകുക (*местн.*); ~ в учёбу പഠനത്തിൽ മുഴുകുക 7. *разг. (на вн.; расходовать)* ചെലവാവുക, വേണ്ടിവരുക (*ðт.*) ~ ни с чем വെറുക്കെയോടെ പോവുക; ~ в себя ചിന്തയിൽ മുഴുകുക, ധ്യാനനിരതനാവുക; часý ушли вперёд ഘടികാരം മുന്നോട്ടായി (ഹാസ്തായി)

ухудшить, **ухудшить** (*вн.*) വഷളാക്കുക *п.*, ചീത്തയാക്കുക *п.*, മോശമാക്കുക *п.*

ухудшаться, **ухудшиться** വഷളാവുക, ചീത്തയാവുക, മോശമാവുക

ухудшение *с действие от* ухудшать (-ся)

ухудшить(ся) *сов. см. ухудшать(ся)*
уцелеть *сов.* രക്ഷപ്പെടുക; അതിജീവിക്കുക (о человеке, животном); [കേടു പറയാതെ] അവശേഷിക്കുക (о предмете); കേടു പറയാതിരിക്കുക (*суб. в ðт.*; о предмете)

уценённый വില കുറച്ച; ~е товары വില കുറച്ച സാധനങ്ങൾ

уценить *сов. см. уценять*

уценять, **уценить** (*вн.*) വില കുറയ്ക്കുക (*ðт.*), വില താഴ്ത്തുക (*рð.*)

уцениться *сов. см. ухватиться*

участвовать *несов. (в пр.)* പങ്കെടുക്കുക, പങ്കുകൊള്ളുക (*местн.*); ~ в выборах പോട്ടു ചെയ്യുക; ~ в спектакле നടകത്തിൽ അഭിനയിക്കുക; ~ в заговоре ഉപജാപത്തിൽ ഏർപ്പെടുക

участи|е *с* 1. പങ്കാളിത്തം, ഭാഗഭാഗിത്വം; принимать ~е (*в пр.*) പങ്കെടുക്കുക, പങ്കുകൊള്ളുക (*местн.*); привлекать (*вн.*) ക ~ю വ്യാപൃതനാക്കുക *п.*, പങ്കാളിയാക്കുക *п.* (в чём-л. — *местн.*); при ~и (*рð.*) പങ്കാളിത്തത്തോടുകൂടി (*рð.*) 2. (сочувствие) അനുഭാവം, സഹഭാവം

участвовать *сов. см. учащаться*

участковый 1. വാർഡ്, വാർഡിലെ; ~ врач വാർഡിലെ ഡോക്ടർ 2. *в знач. сущ. м разг.* വാർഡിലെ മി ലിഷ്യ ഓഫീസർ

участливый അനുഭാവമുള്ള, സഹാനുഭൂതിയുള്ള (о человеке); അനുഭാവത്തോടുകൂടിയ, സഹഭാവത്തോടുകൂടിയ (напр.

о взгляде); ~ое отношение സഹഭാവം, അനുകമ്പ

уча́стник *м* പങ്കാളി; ~ войны യുദ്ധത്തിൽ പങ്കെടുത്തിട്ടുള്ളയാൾ; ~ конференции സമ്മേളനാംഗം

уча́сток *м* 1. ഭൂമി, പറമ്പ്; садovýй ~ തോട്ടത്തിനുള്ള ഭൂമി; строительный ~ നിർമ്മാണസ്ഥലം, സൈറ്റ് 2. (часть, отрезок) ഭാഗം 3. (административно-территориальный) മണ്ഡലം, ഡിവിഷൻ; избирательный ~ വാർഡ് 4. (сфера деятельности) മേഖല, രംഗം; ~ работы പ്രവർത്തനമേഖല

уча́сть *ж* വിധി, ഭാഗധേയം

уча́щаться, уча́ститься കൂടെക്കൂടെ വരുക, അടിക്കടി സംഭവിക്കുക; അതിവേഗത്തിലാവുക (о пульсе)

учащённый അതിവേഗത്തിലുള്ള

уча́щийся *м* വിദ്യാർത്ഥി

уче́б|а *ж* പഠിത്തം, പഠനം, പരിശീലനം; посылать (вн.) на ~у പഠിക്കാൻ അയയ്ക്കുക *п.*

уче́бник *м* പാഠപുസ്തകം

уче́бный പഠന-; പരിശീലന- (для обучения); ~ый год അദ്ധ്യയനവർഷം; ~ое заведение വിദ്യാഭ്യാസസ്ഥാപനം

уче́ние *с* 1. (обучение) പഠനം, പഠിത്തം; പരിശീലനം (ремеслу) 2.: ~я мн. воен. യുദ്ധാഭ്യാസം 3. (теория) സിദ്ധാന്തം, അനുശാസനം

уче́ник *м* 1. (учащийся) വിദ്യാർത്ഥി 2. (напр. на заводе) [തൊഴിൽ] ശിഷ്യൻ, അപ്രഞ്ചീസ് 3. (последователь) ശിഷ്യൻ, അനുയായി

уче́ница *ж* വിദ്യാർത്ഥിനി

уче́бный 1. (о человеке) പഠിപ്പുള്ള, പഠിജ്ഞാനമുള്ള, പണ്ഡിതനായ 2. (о животном) മെരുക്കിയെടുത്ത 3. (научный) ശാസ്ത്ര[ീയ]-; ~ая степень ബിരുദം 4. в знач. суц. *м* ശാസ്ത്രജ്ഞൻ ◇ ~ый секретарь ഗവേഷണസെക്രട്ടറി

уче́сть *сов. см.* учитьтывать

учёт *м* 1. കണക്ക്, കണക്കുവയ്പ്; ~ товаров സ്റ്റോക്ക് എടുപ്പ്; вести ~ (р.д.) കണക്കു വയ്ക്കുക (р.д.) 2. (регистрация) രജിസ്ട്രേഷൻ; ставить (брать) (вн.) на ~ പേർ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുക (р.д.);

снимать (вн.) с ~а രജിസ്റ്ററിൽനിന്നു നീക്കം ചെയ്യുക *п.*, പേരു വെട്ടിക്കളയുക (р.д.) 3. действие от учитьтывать 3; с ~ом (р.д.) കണക്കിലെടുത്തുകൊണ്ടു് *п.*

уче́т|ный 1. കണക്കു-; ~ая ведомость കണക്കു് 2. (регистрационный) രജിസ്റ്റർ-; ~ая карточка രജിസ്റ്റർകാർഡ്

учи́лище *с* വിദ്യാലയം

учи́нить *сов.* 1. *см.* чинить III; 2. разг. (вн.; устроить) ഉണ്ടാക്കുക *п.*; ~ скандал വഴക്കുണ്ടാക്കുക

учи́ный *несов. разг. см.* чинить III

учи́тель *м* 1. (преподаватель) അദ്ധ്യാപകൻ, മാസ്റ്റർ 2. (глава учения) ആചാര്യൻ, ഗുരുനാഥൻ

учи́тельница *ж* അദ്ധ്യാപിക, ടീച്ചർ

учи́тельская *ж* [സ്കൂളിലെ] സ്റ്റാഫ് ഫുറീ

учи́тывать, уче́сть (вн.) 1. കണക്കാക്കുക *п.* 2. (принимать во внимание) കണക്കിലെടുക്കുക *п.*, വകവയ്ക്കുക *п.* ◇ ~ вкeсьe പ്രൊനോട്ട് (വാദനപത്രം) ഡിസ്കൂഷൻ ചെയ്യുക

учи́ть *несов. (вн.)* 1. പഠിപ്പിക്കുക *п.*; ~ дете́й писать (письму) ക്ലിക് കളെ എഴുത്തു പഠിപ്പിക്കുക; ~ говорить по-ру́сски റഷ്യൻ സംസാരിക്കാൻ പഠിപ്പിക്കുക *п.* 2. (наставлять) പഠിപ്പിക്കുക *п.*, ഉദ്ബോധിപ്പിക്കുക *п.* 3. പഠിക്കുക *п.* (изучать); മനഃപാഠമാക്കുക *п.* (запоминать) 4. разг. (подговаривать) പ്രേരിപ്പിക്കുക *п.* (сделать что-л. — с сущном)

учи́ться *несов. (от. или с неопр. ф.)* പഠിക്കുക *п.*, ശീലിക്കുക *п.*; ~ писать എഴുത്തു പഠിക്കുക; ~ говорить по-ру́ски റഷ്യൻ സംസാരിക്കാൻ ശീലിക്കുക; ~ ремеслу തൊഴിൽ പഠിക്കുക, തൊഴിലിൽ പരിശീലനം നേടുക; ~ в школе സ്കൂളിൽ പഠിക്കുക (പോവുക)

учре́дитель *м* സ്ഥാപകൻ

учре́дитель|ный സ്ഥാപന- ◇ ~ое собра́ние കോൺസ്റ്റിറ്റ്യൂവൻ്റ് അസംബ്ലി

учре́дить *сов. см.* учрежда́ть

учрежда́ть, учреди́ть (вн.) സ്ഥാപിക്കുക *п.*

учреждение с സ്ഥാപനം (тж. дей-ствие); സമിതി, കാര്യാലയം

учтливость ж മര്യാദ, ഉപചാരം

учтливый മര്യാദയുള്ള, ഉപചാരമുള്ള (о человеке); ഉപചാരം— (напр. о тоне); മര്യാദയോടുകൂടിയ, ഉപചാരത്തോടുകൂടിയ (напр. об отношении)

ушанка ж കാതുമുടിത്തൊപ്പി

ушиб м 1. действие от ушибать 2. (место) ചതവ്, പരുക്കു്

ушибать, ушибить (вн.) ചതയുക (им.), പരുക്കേല്ക്കുക (местн.; суб. в рд.)

ушиб|аться, ушибиться ചതവേല്ക്കുക, പരുക്കേല്ക്കുക; പരുക്കു പററുക (суб. в дт.); ~иться головой് തല മുട്ടുക (суб. в рд.; обо что-л. — местн.); он сильно ушибся അയാൾക്കു സാരമായ പരുക്കു പററി

ушибить(ся) сов. см. ушибать(ся)

ушкó с കഴ; ~ иглы സൂചിക്കഴ

ушн|ой കാത—, കർണ്ണ—; ~я ракова കർണ്ണാവർത്തം, കോക്രിയ; ~ой врач разг. കർണ്ണചികിത്സാവിദഗ്ദ്ധൻ

ущелье с മലയിടുക്കു്, കൊല്ലി

ущемить сов. см. ущемлять

ущемлять, ущемить (вн.) 1. (защем-лять) ഇറക്കുക n., അമുക്കുക n. (кому-либо); ചതയുക (им.; себе); я уще-мил палец двёрью എന്റെ വിരൽ വാതിലിനിടയിൽപ്പെട്ടു ചതഞ്ഞു 2. перен. ദ്രോഹിക്കുക n. (кого-л.); ~ чьи-л. права അവകാശങ്ങൾ പരിമിതപ്പെടുത്തുക (рд.) 3. перен. (оскорблять) പ്രണപ്പെടുത്തുക n.

ущерб м നഷ്ടം, കെടുതി, ഹാനി; наносить (причинять) ~ (дт.) നഷ്ടം വരുത്തുക (дт.); нести ~ നഷ്ടം സഹിക്കുക (നേരിടുക) ട് വ ~ (дт.) ഹാനി കരമാവണ്ണം (дт.)

ушпнуть сов. (вн.) നുള്ളുക n.

уют м സുഖസൗകര്യം

уютный സുഖപ്രദമായ, സുഖകരമായ, സൗകര്യമുള്ള

уязвимый 1. എളുപ്പത്തിൽ പരിഭവിക്കുന്ന (о человеке); എളുപ്പത്തിൽ പ്രണപ്പെടുന്ന (напр. о самолюбии) 2. перен. അ[സു]രക്ഷിത—; ~ое место ഭേദസ്ഥാനം

уязвить сов. см. уязвлять

уязвлять, уязвить (вн.) പ്രണപ്പെടുത്തുക n., ദ്രോഹിക്കുക n.; ~ чьё-л. самолюбие അഭിമാനം പ്രണപ്പെടുത്തുക (рд.)

уяснить сов. см. уяснять

уяснить, уяснить (вн.) മനസ്സിലാക്കുക n., ഗ്രഹിക്കുക n.; പിടികിട്ടുക n. (суб. в дт.)

Ф

фабрика ж ഫാക്ടറി, മിൽ

фабрикант м മില്ലടമ, ഫാക്ടറിയടമ

фабриковать, сфабриковать (вн.) കെട്ടിച്ചമയ്ക്കുക n.; ~ обвинение മിഥ്യാരോപണം ഉന്നയിക്കുക

фабричный|ый ഫാക്ടറി—; ~ое производство ഫാക്ടറിയുല്പാദനം; ~ый район ഫാക്ടറികൾ ധാരാളമുള്ള സ്ഥലം

фабула ж കഥാവസ്തു, ഇതിവൃത്തം

фаворит м പ്രീതിപാത്രം, ഇഷ്ടസേവകൻ

фаза ж (стадия) ഘട്ടം, ദശ ട് ജീദ്-കായ ~ хим. ദ്രാവപഥ; твёрдая ~ хим. ഘനാവസ്ഥ

фаза́н м വാൻകോഴി, പണ്ടാരക്കോഴി

фа́кел м പന്തം, ദീപയഷ്ടി

фа́кельный|ый: ~ое шествие പന്തംകൊളത്തിജാഥ

факт м വസ്തുത (действительное событие); സംഭവം, സംഗതി (случай); совершившийся ~ നടന്നുകഴിഞ്ഞ കാര്യം; факты — упрямая вещь വസ്തുതകൾ തള്ളിക്കളയാനാവില്ല ട് ~, что... ...എന്നതു വാസ്തവമാണു്; ~ тот, что... ...എന്നതാണു് കാര്യം

фактически нареч. വാസ്തവത്തിൽ, യഥാർത്ഥത്തിൽ, സാരാംശത്തിൽ

фактически|ный യഥാർത്ഥ—, വാസ്തവിക—; ~ое положение യഥാർത്ഥസ്ഥിതി; ~ий материал വസ്തുതകൾ

фа́ктор м [നിർണ്ണായക]ഘടകം, ഹേതു

факультативный ഐച്ഛിക—

факультет м വിഭാഗം, ഡിപ്പാർട്ട്മെൻ്റ്; филологический ~ ഭാഷാ—സാഹിത്യവിഭാഗം

фальсификатор м 1. (тот, кто подделывает) വ്യാജമായി നിർമ്മിക്കുന്നവൻ 2. (тот, кто подменяет) ദുർവ്യാഖ്യാതാവു്, വളച്ചൊടിക്കുന്നവൻ; ~ы истории ചരിത്രത്തിന്റെ ദുർവ്യാഖ്യാതാക്കൾ, ചരിത്രം വളച്ചൊടിക്കുന്നവർ

фальсификация ж 1. (подделывание) വ്യാജനിർമ്മാണം 2. (подмена) ദുർവ്യാഖ്യാനം 3. (подделанная вещь) വ്യാജനിർമ്മിതവസ്തു, വ്യാജച്ചരക്കു്

фальсифицировать несов. и сов. (вн.) 1. (подделывать) വ്യാജമായി ഉണ്ടാക്കുക n. (നിർമ്മിക്കുക n.) 2. (подменять) വളച്ചൊടിക്കുക n., ദുർവ്യാഖ്യാനിക്കുക n.; ~ историю ചരിത്രത്തെ വളച്ചൊടിക്കുക (ദുർവ്യാഖ്യാനിക്കുക)

фальшивить, сфальшивить 1. (поступить неискренне) [ഭാവം] നടിക്കുക 2. муз. അപസ്വരം പുറപ്പെടുവിക്കുക

фальшивка ж разг. വ്യാജരേഖ

фальшивый 1. കള്ള-, വ്യാജ-; ~ая монета കള്ളനാണയം; ~ый документ കള്ളപ്രമാണം, വ്യാജരേഖ 2. (искусственный) കൃത്രിമ-; ~ый жемчуг കൃത്രിമപവിഴം 3. (неискренний) വഞ്ചകനായ, ആത്മാർത്ഥതയില്ലാത്ത (о человеке); കപട-, കാപട്യംനിറഞ്ഞ (напр. о поступке); കപടനാട്യമുള്ള, കള്ള- (напр. об улыбке) 4. муз. സ്വരംതെറ്റിച്ചുള്ള (об игре); ഈണം തെറ്റിച്ചുള്ള (о пении); ~ая нота അപസ്വരം

фальшь ж 1. (неискренность) കാപട്യം, നാട്യം 2. (обман) വഞ്ചന, ചതി

фамилия ж വീട്ടുപേരും, കലനാമം; как вѣша ~? നിങ്ങളുടെ വീട്ടുപേരെന്താണ്?

фамильярничать несов. разг. അനാദരവോടെ (മര്യാദയില്ലാതെ) പെരുമാറുക (с кем-л. — комит.)

фамильярность ж മര്യാദക്കേടും, അനാദരവു്

фамильярный മര്യാദയില്ലാത്ത, അനാദരമായ

фанатизм м 1. рел. മതഭ്രാന്ത 2. перен. ഉഗ്രവിശ്വാസം

фанатик м 1. рел. മതഭ്രാന്തൻ 2. перен. മൂഢഭക്തൻ (чего-л. — рд.), അമിതമായ താല്പര്യമുള്ളവൻ (чего-л. — местн.)

фанатичный 1. рел. മതഭ്രാന്തനായ (о человеке); മൂഢമായ, അന്ധമായ (о вере) 2. перен. അമിതതാല്പര്യം കാണിക്കുന്ന (о человеке); ഉത്സാഹപൂർവ്വക-, ഉറച്ച (напр. об отношении)

фанэра ж 1. (тонкий слой) വെനീർ 2. (клеёная) ഷ്വെഡുഡ്

фанёрный: ~ лист ഷ്വെഡുഡ് പലക; ~ ящик ഷ്വെഡുഡ് കൊണ്ടുള്ള പെട്ടി

фантазёр м 1. (мечтатель) സ്വപ്നജീവി, മനോരാജ്യക്കാരൻ 2. (выдумщик) നണയൻ

фантазировать, сфантазировать 1. тк. несов. (мечтать) സ്വപ്നം (മനോരാജ്യം) കാണുക, മനക്കോട്ടകൾ കെട്ടുക 2. (выдумывать) കെട്ടിച്ചമയ്ക്കുക

фантазия ж 1. ഭാവന[ശക്തി]; рога́тая ~ നല്ല ഭാവനാശക്തി 2. (мечта) മനോരഥം, മനക്കോട്ട, സ്വപ്നം; предава́ться ~м മനക്കോട്ടകൾ കെട്ടുക 3. (выдумка) കള്ളം, നണ 4. разг. (прихоть) ഭ്രമം, തോന്നൽ; ему́ пришла ~ пое́хать в горы അയാൾക്കു മലമ്പ്രദേശത്തേക്കു പോകാൻ തോന്നി

фанта́ст м (писатель) ശാസ്ത്രകഥാസാഹിത്യകാരൻ, സയൻസ് ഫിക്ഷൻ എഴുത്തുകാരൻ

фанта́стика ж 1. (что-л. созданное воображением) ഭാവനാസൃഷ്ടി, കപോലകല്പിതം, വിചിത്രകല്പന; научная ~ собир. ശാസ്ത്രകഥാസാഹിത്യം, സയൻസ് ഫിക്ഷൻ 2. (что-л. несуществующее, невозможное) അധിത്ത്യം, അസാദ്ധ്യം

фантастический 1. വിചിത്ര-, അത്ഭുതകരമായ (причудливый); മായാ- (волшебный) 2. (невероятный) അസാദ്ധ്യ- 3. (относящийся к фантастике) അതികാല്പനിക-; ~ роман അതികാല്പനികനോവൽ

фа́ра ж ഹെഡ്ലൈറ്റ്

фарва́тер м കപ്പൽച്ചാൽ റം бить (палыть) в ~е (рд.) പിന്തുടരുക n.

фарисе́й м കപടനാട്യക്കാരൻ

фарисейство *с* കപടനാട്യം
 фармацевт *м* ഫാർമസിസ്റ്റ്, ഔഷധ നിർമ്മാതാവ്, ഔഷധഗുണവിശ്ലേഷൻ
 фармацевтический ഔഷധ[നിർമ്മാണ]—

фарс *м* *прям. и перен.* പ്രഹസനം
 фаргук *м* മുന്നാരത്തുണി, ഏപ്രൺ
 фарфор *м* 1. (*материал*) ചീനക്കളിമണ്ണ്, പോർസിലേൻ 2. *собр.* ചീനപ്പിഞ്ഞാണങ്ങ, പോർസിലേൻപാത്രങ്ങൾ

фарфоровый ചീനപ്പിഞ്ഞാണ—, പോർസിലേൻ—; ~ завод പോർസിലേൻ ഫാക്ടറി; ~ сервиз പോർസിലേൻ സെറ്റ്

фарш *м* 1. (*мясной*) കൊത്തിയറിഞ്ഞ തുറച്ചി, ഫോഴ്സ് മീററ്റ് 2. (*начинка*) സൂഫിങ്ങ്

фасад *м* മുൻവശം, പുറംഭാഗം *о за ~ом* (*род.*) മറയിൽ (*род.*)

фасованный പാക്ക് ചെയ്ത

фасовать *несов. (вн.)* [തുക്കി] പാക്ക് ചെയ്യുക *п.*

фасоль *ж* അമരപ്പയറു്

фасон *м* ആകൃതി, ഫാഷൻ; одёжда модного ~а പുതിയ ഫാഷനിലുള്ള വസ്ത്രം

фатализм *м* നിയതിവാദം, വിധിവിശ്വാസം

фаталист *м* നിയതിവാദി, വിധിവിശ്വാസി

фатальный വിധികല്പിത—

фауна *ж* ജന്തുജാലം, പക്ഷിമൃഗാദികൾ

фашизм *м* ഫാസിസം

фашист *м* ഫാസിസ്റ്റ്

фашистский ഫാസിസ്റ്റ്; ~ режим ഫാസിസ്റ്റ് ഭരണം

фаянс *м* 1. (*материал*) കളിമണ്ണ്, ഫയാൻസ് 2. *собр.* ഏസ് ചെയ്ത കളിമൺപാത്രങ്ങൾ, ഫയാൻസ് പാത്രങ്ങൾ

фаянсовый കളിമൺ—, ഫയാൻസ്—; ~ сервиз ഫയാൻസ് സെറ്റ്; ~ завод ഫയാൻസ് ഫാക്ടറി

февраль *м* ഫെബ്രുവരി

февральский ഫെബ്രുവരി—

федеральный 1. *см.* федеративный 2. (*центральный*) കേന്ദ്ര—

федеративный ഫെഡറൽ, ഫെഡറേറ്റീവ്; ~ая республика ഫെഡറൽ റിപ്പബ്ലിക്ക്; на ~ых началах ഫെഡറേഷൻ എന്ന നിലയ്ക്ക്

федерация *ж* ഫെഡറേഷൻ, സംഘം

фейерверк *м* വെടിക്കെട്ട്

фёльдшер *м* ഡ്രൈസ്റ്റർ, ഡോക്ടറുടെ സഹായി

фельетон *м* ഹാസ്യലേഖനം

феномен *м* [അപൂർവ്വ] പ്രതിഭാസം; അപൂർവ്വവ്യക്തി (*о человеке*)

феноменальный അപൂർവ്വ—, അസാധാരണ—

феодал *м* നാടുവാഴി, ഭൂപ്രഭു

феодализм *м* നാടുവാഴിത്തം, ഫ്യൂഡലിസം

феодальный നാടുവാഴിത്തം, ഫ്യൂഡൽ—; ~ строй നാടുവാഴിത്തം, ഫ്യൂഡലിസം

ферзь *м шахм.* മന്ത്രി

фёрма *ж* 1. ഫാം; молочная ~ ഡെയറി, ക്ഷീരോല്പാദനശാല; животно-вдчская ~ കന്നുകാലി[വളർത്തൽ] ഫാം 2. (*частное хозяйство*) കൃഷിനിലം, ഫാം

фёрмер *м* കൃഷിയുമ, ഫാമുടമ

фестиваль *м* ഉത്സവം, മേള, ഫെസ്റ്റിവൽ; ~ советских фильмов സോവിയറ്റ് ചലച്ചിത്രമേള

фетиш *м* 1. ആരാധനാവസ്തു 2. *перен.* ആരാധനാവിഷയം

фетишизация *ж* ആരാധന

фетишизировать *несов. (вн.)* ആരാധിക്കുക *п.*, ആരാധനാവിഷയമാക്കുക *п.*

фетишизм *м* വിശ്വാസം, മൂഢവിശ്വാസം *о товарный ~ эк.* ചരക്കുപൂജ

фетр *м* കമ്പിളി[ശ്ശീല], ഫെൽറ്റ്

фётровый കമ്പിളി—, ഫെൽറ്റ്—

фехтование *с* വാൾപ്പയറു്

фехтовать *несов.* പയറുക, വാളഭ്യസനം നടത്തുക

фиалка *ж* വയലറ്റ് പുഷ്പം

фиаско *с* തോൽവി, പരാജയം; потерпеть ~ തോൽവിയടയ്ക്കുക, പരാജയപ്പെടുക

фигура *ж* 1. (*телосложение*) ശരീരാകൃതി, ആകാരം; красивая ~ വടി

വെൺ ശരീരം 2. *геом.* ആകാരം, ആകൃതി 3. *шахм.* കരു 4. *перен.* (о человеке) വ്യക്തി; крупная ~ എണ്ണപ്പെട്ട വ്യക്തി

фигуральный ആലങ്കാരിക-, ലക്ഷണിക-; в ~ом смысле ലക്ഷണികാർത്ഥത്തിൽ; ~ое выражение ആലങ്കാരികപദപ്രയോഗം, അലങ്കാരം

фигурировать *несов.* ഉണ്ടായിരിക്കുക; ~овать в качестве свидетеля на суде കോടതിയിൽ സാക്ഷിയായിരിക്കുക; этот вопрос не ~ует в повестке дня ഈ പ്രശ്നം അജണ്ടയിലില്ല

фигурист *м* ഫിഗർ സ്കേറ്റർ
фигурный ~ое катание [на коньках] ഫിഗർ സ്കേറ്റിങ്; ~ые скрёпки ധനകോപ്പുക

физик *м* ഭൗതികശാസ്ത്രജ്ഞൻ, ഊർജ്ജതന്ത്രജ്ഞൻ

физика *ж* ഭൗതികശാസ്ത്രം, ഊർജ്ജതന്ത്രം

физиолог *м* ശരീരക്രിയാശാസ്ത്രജ്ഞൻ, ശരീരക്രിയാവിജ്ഞാനി, ഫിസിയോളജിസ്റ്റ്

физиологический 1. ശരീരക്രിയാശാസ്ത്രപരമായ 2. (*физический*) ശരീര-, ശാരീരിക-; ~ процесс ശരീരപ്രക്രിയ

физиология *ж* 1. (*наука*) ഫിസിയോളജി; ശരീരക്രിയാശാസ്ത്രം (*тк. животных и человека*) 2. (*жизненные процессы*) ഫിസിയോളജി; ശരീരക്രിയ (*тк. животных и человека*); പ്രവൃത്തി (*какой-л. части тела*)

физионómия *ж* മുഖം

физиотерапия *ж* ഭൗതികചികിത്സ

физический *нареч.*: это ~ невозможно [сделать] അതു മനപ്പുറംനോക്കിയാണുവന്ന കാര്യമല്ല; ~ он очень крепок അയാൾ അരോഗദൃഢശക്തിയുള്ളവനാണ്

физический 1. കായിക-; ~ий труд, ~ая работа കായികാധ്വാനം; работник ~ого труда കായികത്തൊഴിലാളി; ~ое воспитание കായികപരിശീലനം; ~ая сила കൈയുടക്ക്, കായികശക്തി 2. (*относящийся к физике*) ഭൗതിക-, ഊർജ്ജതന്ത്രപരമായ 3. (*телесный*) ശാരീരിക-; ~ий недостаток അംഗവൈകല്യം 4. ~ая географ-

фия പ്രകൃതിഭൂമിശാസ്ത്രം; ~ая культура *см.* ഫിസകുൽച്ചുറ; ~ая химия ഊർജ്ജരസതന്ത്രം

физкультура *ж* കായികപരിശീലനം, കായികാഭ്യാസം; лечебная ~ ചികിത്സാവ്യായാമം

физкультурник *м* കായികാഭ്യാസി, സ്പോർട്ട്സ്മാൻ

физкультурный കായികാഭ്യാസ-
фискаж *м* *фото* ഫിക്ടോറിയസ്, ഫിക്ടോ

фиксировать *несов. и сов. (вн.)* 1. *сов. тж.* зафиксировать രേഖപ്പെടുത്തുക *п.* (*записывать*); വരയ്ക്കുക *п.* (*зари-совывать*); ഓർമ്മയിൽ വയ്ക്കുക *п.* (*за-поминать*) 2. (*закреплять*) നിറുത്തുക *п.* 3. (*сосредоточивать*) തടഞ്ഞുനിറുത്തുക *п.*, കേന്ദ്രീകരിക്കുക *п.*, ഏകാഗ്രമാക്കുക *п.*; ~ внимание (на *пр.*) ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിക്കുക (*местн.*); ~ взгляд (на *пр.*) ദൃഷ്ടി ഉറപ്പിക്കുക (*местн.*) 4. *фото* ഫിക്സ് ചെയ്യുക *п.*

фиктивный കള്ള-, വ്യാജ-; ~ документ കള്ളരേഖ; ~ брак വ്യാജവിവാഹം

фикция *ж* വ്യാജം, കെട്ടുകഥ

филантроп *м* പരോപകാരി

филантропия *ж* പരോപകാരം

филармония *ж* സംഗീതപ്രചാരണസമിതി; സംഗീതശാല (*помещение*)

филателист *м* സ്റ്റാമ്പുശേഖരകൻ

филателия *ж* സ്റ്റാമ്പുശേഖരണം

филиал *м* ശാഖ, ബ്രാഞ്ച്

филин *м* കൊമ്പൻമുങ്ങ

филолог *м* ഭാഷാ-സാഹിത്യവിജ്ഞാനി

филологический ഭാഷാ-സാഹിത്യവിജ്ഞാനപരമായ; ~ факультет ഭാഷാ-സാഹിത്യവിഭാഗം

филология *ж* ഭാഷാ-സാഹിത്യവിജ്ഞാനം

философ *м* തത്വശാസ്ത്രജ്ഞൻ (*специалист по философии*); ഓർശനികൻ (*тж. мыслитель*); ചിന്തകൻ (*мыслитель*)

философия *ж* 1. (*наука; учение*) തത്വശാസ്ത്രം, തത്വചിന്ത, ദർശനം 2. *разг.* (*рассуждения*) വാചകക്കുസർത്തു്

ഫില

философски||й 1. തത്വശാസ്ത്രം, ഭാർശനികം 2. *разг. (разумный)* ഭാർശനികസഹജമായ, ഗൗരവം \diamond с ~м видом ഗംഭീരഭാവത്തിൽ; ~й камень സ്വർശമണി, സ്വർശോപലം.

философствовать *несов.* 1. യുക്തിവാദം നടത്തുക 2. *перен. разг. (умствовать)* വേദാന്തം പറയുക

фильм *м* ചലച്ചിത്രം, ചിത്രം, ഫിലിം; *снимать* ~ ഫിലിം ഷൂട്ട് ചെയ്യുക, പടം പിടിക്കുക (*об операторе*); ഫിലിം നിർമ്മിക്കുക (*о режиссёре*)

фильтр *м* ഫിൽട്ടർ; അരിപ്പ (*сетчатый*)

фильтроватъ, профильтроватъ (*вн.*) അരിക്കുക *п.*

финál *м* 1. അവസാനം, [പരി]സമാപ്തി; ഉപസംഹാരം (*муз. или лит. произведения*); ~ спектакля നടക്കാനും; в ~е അവസാനമായി 2. *спорт.* ഫൈനൽ; *выходить* в ~ ഫൈനലിലെത്തുക

финальный 1. (*последний*) ഒടുവിലത്തെ, അവസാനത്തെ 2. *спорт.* ഫൈനൽ; ~ матч ഫൈനൽ [കളി]

финансироватъ *несов. и сов. (вн.)* ചെലവു വഹിക്കുക (*рð.*)

финансйст *м* 1. (*специалист*) ധനകാര്യവിദഗ്ദ്ധൻ 2. (*банкир*) ധനപ്രദ

финансов||ый ധനം, കോശം, സാമ്പത്തികം; ~ое положение ധനസ്ഥിതി, കോശസ്ഥിതി; ~ый год സാമ്പത്തിക വർഷം; ~ый капитал ഫിനാൻസ് യുലധനം

финáнс||ы *мн.* 1. ധനം, മുതൽ; *минйстр ~ов* ധനകാര്യമന്ത്രി 2. *разг. (деньги)* പണം, കാശ്

фйник *м* ഇത്തപ്പം

фйников||ый: ~ая пáльма ഇത്തപ്പന **фининспéктор** *м* റവന്യൂ ഇൻസ്പെക്ടർ **фйниш** *м спорт.* ഫിനിഷ്; *приходить к ~у* ഫിനിഷിലെത്തുക

фйнка I *ж* (*жительница Финляндии*) ഫിൻലണ്ടുകാരി

фйнка II *ж* (*нож*) കത്തി

фйнн *м* ഫിൻലണ്ടുകാരൻ

фйнский ഫിനിഷ്, ഫിൻലണ്ടിലെ

фиолéтовый പാടലനിറമുള്ള, ഊതം,

ഫ്ലു

നീലലോഹിതം; ~ цвет പാടലനിറം, ഊത

фйрма *ж* കമ്പനി; [*торгóвая*] ~ വ്യാപാരശാല

фйрменный: ~ магазин വ്യവസായ കമ്പനി നടത്തുന്ന ഷോപ്പ്; ~ знак വ്യാപാരമുദ്ര

фитйль *м* 1. തിരി 2. (*для воспламенения зарядов*) ഫ്യൂസ്

флаг *м* കൊടി, പതാക; *госудáрственный* ~ ദേശീയപതാക; *рéльный* ~ വെള്ളക്കൊടി \diamond под флáгом (*рð.*) കൊടിക്കീഴിൽ (*рð.*)

флажóк *м* ചെറുകൊടി

флакóн *м* കുപ്പി; ~ духóв ഒരു കുപ്പി സെൻറം

фланг *м* വശം, പക്ഷം, പാർശ്വം; на пráвом флáнге വലതുവശത്തു്

фланéль *ж* ഫുറ്റനൽ

флегмáтик *м* ഫ്രേഷുളൻ, ജഡൻ

флегмáтический *см.* **флегмáтичный** **флегмáтичность** *ж* ഉദാസീനത, മന്ദത, നിർവ്വീകാരത്വം

флегмáтичный നിർവ്വീകാരം, തണുപ്പൻപ്രകൃതക്കാരനായ (*о человеке*); തണുപ്പൻ, ഉദാസീനം, മന്ദം (*напр. о характере*)

флéйта *ж* ഓടക്കഴൽ, ഫ്ലൂട്ട്

флéйгйст *м* ഫ്ലൂട്ട് വായിക്കുന്നവൻ

флéксия *ж лингв.* പ്രത്യയം

флйгель *м* ഉപഗ്രഹം, കൂട്ടപുര

флйрт *м* പ്രേമചാപല്യം, പ്രേമവിലാസം

флйртоватъ *несов. (с тв.)* (ഉമായി) കൊഞ്ചിക്കഴയുക, പ്രേമവിലാസം നടത്തുക

флóра *ж* സസ്യജാലം, സസ്യലോകം, സസ്യലതാദികൾ

флот *м* 1. (*суда*) കപ്പൽവൃഹം; *воéнно-морскóй* ~ കപ്പൽപ്പട്ട, നാവികസേന; *бóльшóй* ~ ധാരാളം കപ്പലുകൾ 2. *воен.* കപ്പൽപ്പട്ട \diamond *воздýшный* ~ ഏവിയേഷൻ, വിമാനവൃഹം, വിമാനസേന; *воéнно-воздýшный* ~ വ്യോമസേന

флотйлия *ж* കപ്പൽക്കൂട്ടം, കപ്പൽവൃഹം

флóгер *м* കാറുകാട്ടി, കാററാടി

флюс *м мед.* മോണപഴുപ്പ്, ദന്തമാംസസ്തോഭം

фляга *ж (плоская бутылка)* [പരന] കപ്പി, ഹൂസ്കാ

фляжка *ж см.* ഫ്ലാഗ

фойе *с нескл.* ലോബി

фокус *I м физ.* കോണകേന്ദ്രം; ഫോക്കസ് (*тж. фото*)

фокус *II м 1. (трюк)* ചെപ്പടിവിദ്യ, ഇരുജാലം; показывать ~ы ചെപ്പടിവിദ്യ കാണിക്കുക *2. перен. разг. (уловка)* അടവ്, സൂത്രം, ചതി \diamond в этом весь ~, в том-то и ~ അതാണ് കാര്യം (സംഗതി)

фокусник *м* ജാലവിദ്യക്കാരൻ, ചെപ്പടിവിദ്യക്കാരൻ, മാജിക്കുകാരൻ

фольга *ж* തകിട്, ലോഹത്താൾ

фольклор *м* നാടോടിസാഹിത്യം, ജനവിജ്ഞാനം

фольклорист *м* നാടോടിസാഹിത്യശാസ്ത്രജ്ഞൻ

фон *м прям. и перен.* പശ്ചാത്തലം; синий ~ നീലപശ്ചാത്തലം; служить фоном (*дт.*) പശ്ചാത്തലമായി വർത്തിക്കുക (*дт.*); на фоне деревьев മരങ്ങൾക്കുമുമ്പിൽ

фонáрик *м уменьш. к* фонарь; карманный ~ ടോർച്ച്

фонарь *м* വിളക്കു; уличный ~ തെരുവിലുള്ളത്

фонд *м 1.* ആസ്തി, നിധി, ഫണ്ട്; ~ заработной платы വേതനനിധി, വേതനഫണ്ട്; производственные фонды ഉല്പാദന ആസ്തികൾ; ~ помощи സഹായഫണ്ട് *2. (запасы, ресурсы)* ശേഖരം; семенной ~ വിത്തുശേഖരം; жилищный ~ [ആകെയുള്ള] പാർപ്പിടങ്ങൾ; золотой ~ സ്വർണ്ണനിക്ഷേപം

фонéма *ж лингв.* ശബ്ദമൂലകം, സ്വനിമം

фонéтика *ж (наука)* സ്വനവിജ്ഞാനം

фонетический *स्वനിക-*, സ്വന-; ~ закон സ്വനനിയമം

фонтáн *м 1. (струя)* ധാര, ഉറവ, ഉറവ് *2. (сооружение)* ജലധാരായന്ത്രം, ഫൗണ്ടൻ

фóрм|а *ж 1.* ആകൃതി; в ~е шáра

ഗോളാകൃതിയിൽ *2. филос., иск., лит., лингв.* രൂപം; ~а и содержание രൂപവും ഉള്ളടക്കവും (ഭാവവും) *3. (тип, вид)* രീതി, ക്രമം *4. (установленный образец)* മാതൃക, രീതി; в письменной ~е ലിഖിതരൂപത്തിൽ, രേഖാമൂലം *5. (приспособление, шаблон)* അച്ച, മൂശ *6. (одежда)* യൂണിഫോം, ഔദ്യോഗികവേഷം \diamond по ~е (по виду) പുറമേയ്ക്കു്

формализм *м 1.* ഔപചാരികത്വം, ആചാരപൂജ, ആചാരാനുഷ്ഠാനം *2. (в искусстве)* രൂപവാദം, ഫോർമലിസം

формалист *м 1.* ആചാരാരാധകൻ, ആചാരപ്രിയൻ *2. (в искусстве)* രൂപവാദി, ഫോർമലിസ്റ്റ്

формáльност|ь *ж* ആചാരം, ഉപചാരം; соблюдать ~и ആചാരങ്ങൾ പാലിക്കുക

формáльн|ый *1. (официальный)* ഔദ്യോഗിക- *2. (бюрократический)* ആചാരാധിഷ്ഠിത-, ഔപചാരിക-; ~ый подход, ~ое отношение ഔപചാരികമായ സമീപനം

формáт *м* വലിപ്പം, സൈസ്

формáция *ж* സംവിധാനം, വ്യവസ്ഥ[ിതി]; общественно-экономическая ~ സാമൂഹ്യ-സാമ്പത്തികസംവിധാനം

форменный *1.* യൂണിഫോം-; ~ая одежда യൂണിഫോം *2. разг. (настоящий)* തനി, അസ്സൽ; ~ый дурак പന്തലിപ്പൻ

формировáние *с 1. (действие)* രൂപീകരണം *2. (воинская часть)* യൂണിറ്റം

формировáть, сформировáть *прям. и перен. (вн.)* രൂപീകരിക്കുക *п.*, രൂപപ്പെടുത്തുക *п.*

формировáться, сформировáться *прям. и перен.* രൂപീകരിക്കപ്പെടുക, രൂപം കൊള്ളുക, രൂപീകൃതമാകുക

фóрмула *ж 1. (краткое определение)* നിർവ്വചനം, [പ്രമാണ]സൂത്രം, സൂത്രവാക്യം *2. мат., хим.* സൂത്രം, ഫോർമുല

формули́ровать *несов. и сов. (сов. тж. сформулировать; вн.)* ആവിഷ്കരിക്കുക *п.*, നിർവ്വചിക്കുക *п.*, പ്രകടിപ്പിക്കുക *п.*

ഫОР

формулировка *ж* 1. (действие) ആവിഷ്കരണം 2. (мысль, положение) തത്വാവിഷ്കാരം, നിർവ്വചനം

форпост *м* 1. воен. പുറംകാവൽ 2. перен. മുനണിപ്പട

форсирование *с* действие от форсировать

форсировать *несов. и сов. (вн.)* 1. (ускорять) ത്വരിതമാക്കുക *п.*, ത്വരിതപ്പെടുത്തുക *п.* 2. воен. [പോരാടി] കടക്കുക *п.*

форт *м* കോട്ട

фортельяно *с* нескл. പിയാനോ

фóрточка *ж* വാതായനം

фóртúна *ж* уст. ഭാഗ്യം, [തല]വിധി

фóрум *м* വേദി, യോഗം

фóсфор *м* ഫോസ്ഫറസ്, ഭാവഹം
фóсфорный ഭാവഹ-, ഫോസ്ഫറസ്-

фóто *с* нескл. разг. см. фотóграф-фия 2

фотоаппарát *м* ക്യാമറ

фотобумáга *ж* ഫോട്ടോ പേപ്പർ

фотóграф *м* ഫോട്ടോഗ്രാഫർ

фотографирование *с* действие от фотографировать

фотографировать, сфотографировать *(вн.)* ഫോട്ടോ എടുക്കുക (*рð.*)

фотографироваться, сфотографироваться [തന്റെ] ഫോട്ടോ എടുപ്പിക്കുക

фотографíя *ж* 1. ഫോട്ടോഗ്രാഫി; заниматься ~ей ഫോട്ടോഗ്രാഫി ഹോബിയായെടുക്കുക 2. (снимок) ഫോട്ടോ, പടം 3. (мастерская) [ഫോട്ടോ] സ്റ്റുഡിയോ

фотокарточка *ж* разг. ഫോട്ടോ

фотокорреспóндéнт *м* [പത്ര]ഫോട്ടോഗ്രാഫർ

фотолюбíтель *м* അമേച്വർ ഫോട്ടോഗ്രാഫർ

фотопластíнка *ж* ഫോട്ടോ പ്ലേറ്റ്

фотоплёнка *ж* [ഫോട്ടോ] ഫിലിം

фоторепóртёр *м* [പത്ര]ഫോട്ടോഗ്രാഫർ

фотоснíмок *м* ഫോട്ടോ[ഗ്രാഫ്]

фототелегрáмма *ж* ഫോട്ടോ കമ്പി

фрагмéнт *м* ഭാഗം

ФУ

фра́за *ж* 1. വാക്യം, വാചകം 2. (напыщенное выражение) വായാടിത്തം, വാചകക്കുസർത്തു

фра́зеологíя *ж* 1. (наука) വാചകബന്ധവിജ്ഞാനം 2. (обороты речи) ശൈലി

фра́зе́рство *с* വായാടിത്തം, വാചകക്കുസർത്തു

фра́к *м* ടെയിൽകോട്ട്, സ്ലോക്കിങ്

фра́кциoнный 1. കക്ഷി-; ~ лíдер കക്ഷിനേതാവ് 2. (раскольнический) വിഭാഗീയ-, പിളർപ്പൻ-

фра́кция *ж* കക്ഷി, പക്ഷം, ഫാക്ഷൻ; коммунистическая ~ в парламенте കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർലിമെണ്ടറി പാർട്ടി

фра́нк *м* ഫ്രാങ്ക്

фра́нт *м* മോടിക്കാരൻ, പച്ചസുന്ദരൻ

фра́нцу́женка *ж* ഫ്രഞ്ചുകാരി

фра́нцу́з *м* ഫ്രഞ്ചുകാരൻ

фра́нцу́зский ഫ്രഞ്ച്, ഫ്രാൻസിലെ

фра́хт *м* 1. (плата) കേവുകൂലി 2. (груз) കേവ്, ചരക്ക്

фра́хтовáть, зафра́хтовáть *(вн.)* കേവീൻ് എടുക്കുക *п.*, ചാർട്ടർ എടുക്കുക *п.*

фре́зерóвщик *м* തുരപ്പൻലേത്തം ഓപ്പറേറ്റർ

фре́ска *ж* ചുമർച്ചിത്രം, ഭിത്തിചിത്രം

фрикадéлька *ж* കെനേൽ

фрoнт *м* *в* разн. знач. മുന്നണി; культурный ~ സാംസ്കാരികമുന്നണി, സാംസ്കാരികരംഗം; ~ рабóт പ്രവർത്തനരംഗം, പ്രവർത്തനത്തോളം; итýн на ~ [യുദ്ധ]മുന്നണിയിലേക്കു പോവുക ഽ на два фрoнта രണ്ടു മുന്നണികളിൽ; становíться во ~ (по стойке смирно) ജനറേറൻഷനായി നിൽക്കുക

фрoнтови́к *м* മുന്നണിപ്പടയാളി; യുദ്ധത്തിൽ പങ്കെടുത്തവൻ (бывш́ий)

фрoнтови́й മുന്നണി-; ~ райoн മുന്നണിപ്രദേശം

фрукто́в[ый] പഴ-; ~ый сад പഴത്തോട്ടം; ~ое дéрево പഴവൃക്ഷം

фрýкты *мн.* പഴങ്ങോ

фу межд. 1. (выражение отворачивания) ഓടി 2. (выражение усталости, облегчения) ഹാവു

фужёр *м* [വീഞ്ഞു]ഗ്ലാസ്
 фундамент *м* *прям. и перен.* അടിത്തറ
 фундаментальный 1. (*прочный*) ഈ
 ടററ, ഉറപ്പുള്ള 2. *перен.* (*глубокий, осно-
 вательный*) അഗാധമായ, അടിസ്ഥാ-
 നം; ~ые знания അഗാധമായ ജ്ഞാ-
 നം, അവഗാഹം; ~ые труды അടി-
 സ്ഥാനകൃതികൾ ◊ ~ая библиотека പ്ര-
 ധാനഗ്രന്ഥശാല, മെയിൻലൈബ്രറി
 фуникулёр *м* ഫ്യൂണിക്കലർ [റെയി-
 ൾവെ]

функциональный 1. *мат.* ഫലനപര-
 മായ 2. *мед.* പ്രാവർത്തിക-, ക്രിയാ-
 ത്മക-

функционирование *с* പ്രവർത്തനം

функционировать *несов.* [പ്ര]വർത്തി-
 ക്കുക; ~ в качестве (*рð.*) (ആയി)
 വർത്തിക്കുക

функция *ж* 1. ചുമതല, കർത്തവ്യം,
 ധർമ്മം, കൃത്യം; исполнять ~и (*рð.*)
 ചുമതല നിർവ്വഹിക്കുക (നിറവേറുക)
 (*рð.*), (ആയി) വർത്തിക്കുക 2. *мат.*
 ഫലനം

фунт *м* (*тж.* ~ стёрлигов) പവൻ

фураж *м* തീററ, കാലിത്തീററ

фуражка *ж* യൂണിഫോറംതൊപ്പി;
 പട്ടാളത്തൊപ്പി (*военная*)

фургон *м* [ചരക്കു]വണ്ടി (*позовка*);
 വാൻ (*грузовик*)

фурор *м* അത്യുത്സാഹം; производить
 (вызывать) ~ അത്യുത്സാഹം ഉളവാക്കുക

фурункул *м* പരു, കുരു, ഫറങ്കിൾ

фут *м* അടി

футбол *м* ഫുട്ബോൾ; сего́дня ~
 ഇന്ന് ഫുട്ബോൾ മത്സരമുണ്ടു്

футболист *м* ഫുട്ബോൾ കളിക്കാ-
 രൻ

футбольный ഫുട്ബോൾ-

футля́р *м* പെട്ടി (*коробка, ящик*);
 കൂട് (*напр. для очков*)

футуризм *м* ഭവീഷ്യവാദം

футурист *м* ഭവീഷ്യവാദി

фуфайка *ж* (*вязаная рубашка*)
 സ്വെറ്റർ

фы́ркать, фы́ркнуть 1. ചീറുക 2.
разг. (*смеяться*) പൊട്ടിച്ചിരിക്കുക

фы́ркнуть *сов. см.* фы́ркать

фюзеля́ж *м* *ав.* ഗാത്രം

X

ха́ки 1. *неизм.* കാക്കി-; цвёта ~
 കാക്കിനിറമുള്ള 2. *с нескл.* കാക്കിത്തു-
 ണി (*материя*); കാക്കിയൂണിഫോറം
 (*одежда*)

халáт *м* മേലകി, മേൽക്കുപ്പായം, പ-
 റംകുപ്പായം (*рабочий*); ഗൗൺ (*домаш-
 ний*); ~ врачá വെള്ളക്കുപ്പായം

халáтность *ж* അശ്രദ്ധ, അനാസ്ഥ
 халáтн|ый: ~ое отношение к работе
 ജോലിയിലുള്ള അനാസ്ഥ

халту́ра *ж* *разг.* 1. മോശമായ (ഒഴു-
 കൻ മട്ടിലുള്ള) ജോലി (*недобросове-
 стная работа*); മോശമായ (ഒഴുക്കൻ
 മട്ടിലുണ്ടാക്കിയ) സാധനം (*вещь*);
 മോശമായ കൃതി (*произведение*) 2.
 (*побочный заработок*) ഉപജോലി

халту́рить *несов. разг.* 1. (*плохо ра-
 ботать*) അശ്രദ്ധമായി (മോശമായി,
 ഒഴുക്കൻ മട്ടിൽ) ജോലി ചെയ്യുക 2.
 (*иметь побочный заработок*) ഉപജോ-
 ലി ചെയ്യുക

халту́рный 1. (*о человеке*) മോശമാ-
 യി (ഒഴുക്കൻ മട്ടിൽ) ജോലി ചെയ്യുന്ന
 2. മോശമായ, ഒഴുക്കൻ മട്ടിലുള്ള (*напр.
 о работе*); പന്നാസം- (*о вещи*)

халту́щик *м* *разг.* അശ്രദ്ധമായി
 (മോശമായി, ഒഴുക്കൻ മട്ടിൽ) ജോലി
 ചെയ്യുന്നവൻ

хам *м* *разг.* മര്യാദകെട്ടവൻ, അസ-
 ഭ്യൻ

хамелео́н *м* 1. *зоол.* ഓത്തു് 2. *пе-
 рен.* ഓത്തു്, ഓത്താൻ

хами́ть *несов. прост.* അസഭ്യമായി
 (മര്യാദയില്ലാതെ) പെരുമാറുക, മര്യാദ
 കേട് കാണിക്കുക (*вести себя по-хам-
 ски*); അസഭ്യം (അശ്ലീലം) പറയുക (*в
 разговоре; кому-л. — комит.*)

ха́мский *разг.* അസഭ്യമായ, മര്യാദ
 കെട്ട

ха́мство *с* മര്യാദകേട്; അസഭ്യത
 (*тк. поведение*)

хандра́ *ж* വിഷണ്ണത

хандри́ть *несов.* വിഷണ്ണതയിരിക്കുക

ханжа́ *м* *и ж* കപടഭക്തൻ, കള്ളസ-
 ന്യാസി (*притворно набожный чело-*

век); കപടനാട്യക്കാരൻ (лицемер); കപടനാട്യക്കാരി (лицемерка)

хánжеский കപട—

хánжество с കപടഭക്തി (притворная набожность); കാപട്യം (лицемерие)

хабс м (беспорядок) താമ്രാമുഖം, ക്രമക്കേട്, അവ്യവസ്ഥ

хаотический അശുഭം ചിട്ടയുമില്ലാത്ത, അവ്യവസ്ഥിത—

хаотичный см. хаотический

харáктер м 1. സ്വഭാവ[വിശേഷം], ഗുണം, പ്രകൃതി; сýльный ~ സ്വഭാവഭാര്യശ്വം; человек с ~ом സ്വഭാവഭാര്യശ്വമുള്ള മനുഷ്യൻ 2. (свойство) സ്വഭാവം; принимáть ~ (рð.) സ്വഭാവം കൈക്കൊള്ളുക (рð.)

характеризовáть, охарактеризовáть (вн.) 1. (давать характеристику) നിർവ്വചിക്കുക n., വിശേഷിപ്പിക്കുക n. 2. (быть характерным) സവിശേഷതയായിരിക്കുക, സ്വഭാവവിശേഷം വെളിവാക്കുക (വെളിപ്പെടുത്തുക) (рð.)

характеристикá ж 1. സ്വഭാവവിവരണം, ഗുണഭോഷവിവരണം; давáть ~у (дт.) സ്വഭാവം വിവരിക്കുക (рð.) 2. (документ) സ്വഭാവസാക്ഷ്യപത്രം; റിപ്പോർട്ട് (школьная)

харакéрно безл. в знач. сказ.: ~, что... ..എന്നതു് ശ്രദ്ധേയമാണു്

харакéрный 1. (своеобразный) ലക്ഷണിക— 2. (отличительный) സവിശേഷ—; ~ая чертá സവിശേഷലക്ഷണം.

хáта ж വീടു്, കുടി റു мой ~ с крáю അതിൽ എനിക്കു് കാര്യമില്ല

хвалéж ж സ്തുതി, ശ്ലോക; воздавáть ~ý (дт.) സ്തുതിക്കുക n., ശ്ലോഹിക്കുക n.

хвалéбный സ്തുതി—, പ്രശംസാ—

хвалéть, похвалéть (вн.) പുകഴ്ത്തുക n., വാഴ്ത്തുക n., ശ്ലോഹിക്കുക n. (за что-л. — дт.)

хвалéться, похвалéться см. хвáстать-ся

хвáстать несов. разг. см. хвáстать-ся

хвáстáть-ся, похвáстáть-ся 1. (тв.) (പററ) വീമ്പടിക്കുക, പൊങ്ങച്ചം പറയുക 2. разг. (с неопр. ф. или что;

хвастливо обещать) (എന്ന) വീരവാദം മുഴക്കുക; он ~лся вñиграть ജയിക്കുമെന്നു് അയാൾ വീരവാദം മുഴക്കി

хвастлívый 1. (о человеке) പൊങ്ങച്ചക്കാരനായ, വീമ്പടിക്കുന്ന 2. (напр. о заявлении, тоне) പൊങ്ങച്ച—, പൊങ്ങച്ചംനിറഞ്ഞ

хвастовствó с പൊങ്ങച്ചം, ബഡായി

хвастýн м разг. പൊങ്ങച്ചക്കാരൻ, വീരവാദക്കാരൻ

хвátать I, схватéть (вн.) 1. എടുക്കുക n. (что-л.); പിടിക്കുക (местн.; за что-л.); കടിച്ചെടുക്കുക n. (зубами — о животном); ~ зá руку കൈപിടിക്കുക (рð.) 2. разг. (задерживать) പിടിക്കുക n., പിടിച്ചുക n. റു ~ зá сердце (дýшу) മനസ്സിൽ തട്ടുക n., കരളലിയിക്കുക (рð.)

хватáть II, хватéть безл. (рð.; быть достаточным) തികയുക, മതിയാവുക; éтого хвátит ഇതു മതി; éтого не хвátит ഇതു പോരാ; éтого хвátит ненадóлно ഇതു വേഗം തീരും; емý не ~ýло смéлости возразнéть അയാൾ എതിർ പറയാൻ ധൈര്യപ്പെട്ടില്ല; покá хватéть сил പറുന്നിടത്തോളം കാലം റു хвátит! 1) (довольно) മതി 2) (перестань[те]) നിർത്തു!; éтого ещё не ~áло ഇതിന്റെ കറവേ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല!; не ~áло ещё, чтóбы я тудá ходéл ഞാൻ അവിടെ പോകുന്ന പ്രശ്നമേയില്ല; насколько ~áет глаз നോക്കത്തുന്നത്ര ദൂരം

хвátáться, схватéться (за вн.) 1. (руками) പിടിക്കുക (местн.); ~ за рукуé തോക്കെടുക്കുക 2. разг. പെട്ടെന്ന് (അടുക്കം ചിട്ടയുമില്ലാതെ) തുടങ്ങുക n. (поспешно начинать); ആവേശപൂർവ്വം ഏർപ്പെടുക (местн.; не упускать); ~ за любóю возмо́жность ഒരവസരവും പാഴാക്കാതിരിക്കുക

хватéть I сов. 1. разг. (рð.; испытать) അനുഭവിക്കുക n.; ~ть гóря ദുഃഖം അനുഭവിക്കുക 2. разг. (вн.; поразить) ഉണ്ടാവുക (дт.); егó ~л удáр അയാൾക്കു രക്താഘാതമുണ്ടായി റു ~ть лéйшего അമിതമായി കുടിക്കുക; ~ть чéрез край അതിരൂ വീടു് (കടക്കുക)

(сделать лишнее); അതിശയോക്തി പറയുക (сказать лишнее)

хватить II сов. см. хватать II

хватиться сов. (рз.) ഇല്ലെന്നു കാണുക (им.)

хвátка ж 1. പിടിത്തം 2. перен. разг. കൈച്ചുറ്റക്കു്

хво́йный: ~ое де́рево സൂചിവൃക്ഷം; ~ый лес സൂചിവൃക്ഷവനം

хво́ра́ть несов. разг. സുഖക്കേടായിരിക്കുക (суб. в дт.)

хво́рост м собир. (сухие ветви) ചുള്ളിപറകു്

хворостíна ж ചുള്ളിക്കമ്പു്

хвост м 1. വാൽ; വാലറം (конечная часть); ~ комéты മുകേതുവിന്റെ വാൽ; в хвостé колонны ലോഷയാ തയുടെ ഒടുവിൽ; плестись в хвостé (рз.) прям. и перен. പിന്നിലായിരിക്കുക (рз.) 2. разг. (очередь) ക്യൂ, ലൈൻ 3. перен. разг. തോററ വിഷയം (несданный экзамен); ബാക്കി (невыполненная часть работы); имéть ~ по матемáтике ഗണിതശാസ്ത്രപരീക്ഷയിൽ തോററിക്കുക

хво́я ж собир. 1. (и́глы) [വൃക്ഷ]സൂചികൾ 2. (ветки) സൂചിവൃക്ഷക്കൊമ്പുകൾ

хи́жина ж കുടിൽ

хи́лый ദുർബ്ബല—, ക്ഷയിച്ച; വളർച്ച കറഞ്ഞ (плохо растущий)

хи́мик м രസതന്ത്രജ്ഞൻ (специалист); രാസവ്യവസായജോലിക്കാരൻ (работник химической промышленности)

химический 1. രസതന്ത്ര—; ~ий факультéт രസതന്ത്രവിഭാഗം 2. രാസ—; ~ая реáкция രാസക്രിയ; ~ая промьшленность രാസവ്യവസായം; ~ая война́ രാസയുദ്ധം; ~ое ору́жие രാസായുധം 3. ~ая чýстка см. химчýстка; ~ий карандаш മഷിപ്പെൻസിൽ

хи́мия ж രസതന്ത്രം

химчýстка ж (химическая чýстка) ഡ്രൈക്ലീനിങ്; ഡ്രൈക്ലീനിങ് ഷോപ്പ് (помещение)

хи́нди м нескл. ഹിന്ദി

хирéть, захирéть 1. ബലഹീനനാവുക, ദുർബ്ബലനാവുക (о человеке); ക്ഷയിക്കുക (тж. о животном); വളർച്ച കറയുക (о растениях; суб. в рз. или дт.) 2. перен. ക്ഷയിക്കുക, അധഃപതിക്കുക, തകർച്ചയിലെത്തുക

хиру́рг м സർജൻ

хирургический: ~ий инструмент സർജറി ഉപകരണങ്ങൾ; ~ая операция ശസ്ത്രക്രിയ

хирургия ж സർജറി

хитре́ц м സൂത്രശാലി, സൂത്രക്കാരൻ, കൗശലക്കാരൻ

хитрýть, схитрýть അടവു (കൗശലം) കാട്ടുക, സൂത്രപ്പണി നടത്തുക

хитрость ж 1. (свойство) കൗശലം, ചാതുര്യം 2. (уловка) കൗശലം, സൂത്രം, അടവു; пускáться на ~ кൗശലം (അടവു) കാട്ടുക

хитро́умный 1. (изобретательный) സൂത്രശാലിയായ, ബുദ്ധികൗശലമുള്ള 2. (замысловатый) കൗശലമാർന്ന

хитрый 1. കൗശലക്കാരനായ, സൂത്രക്കാരനായ (о человеке); കൗശലപൂർണ്ണമായ, കൗശലമുള്ള, ചതുര— (напр. о замысле); കൗശലം സ്സരിക്കുന്ന (о лице); കള്ള— (об улылке) 2. (замысловатый) ക്ഷണമറിഞ്ഞ, പ്രയാസമേറിയ, വിഷമം പിടിച്ച്

хихика́ть, хихи́кнуть അടക്കിച്ചിരിക്കുക

хихи́кнуть сов. см. хихика́ть

хи́щение с [പൊതുസ്വത്തു]മോഷണം, അപഹരണം

хи́щник м 1. ഹിംസ്രജീവി 2. перен. കൊള്ളക്കാരൻ, കവർച്ചക്കാരൻ

хи́щнический 1. (грабительский) കൊള്ളയടി—; ~ая политика കൊള്ളയടിയനായ 2. (бесхозяйственный) അടക്കം ചിട്ടയുമില്ലാത്ത, കവർച്ചമട്ടിലുള്ള, കണ്ടമാനമായ

хи́щный 1. ഹിംസ്ര— 2. перен. ലോഭിയായ, ദുർമ്മോഹിയായ (о человеке); ലോഭത്തോടുകൂടിയ, ദുർമ്മോഹത്തോടുകൂടിയ (напр. о взгляде)

хладнокрóвие с അക്ഷോഭ്യത, സമചിത്തത

хладнокрóвно нареч. അക്ഷോഭ്യമായി, സമചിത്തതയോടെ, നിർവ്വീകാരം

хладнокрóвный аക്ഷോഭ്യ—, സമചി

ХЛА

ത്തതയുള്ള, നിർവ്വികാരം (о человеке); സമചിത്തതയോടുകൂടി (напр. о словах); നിർവ്വികാരം (напр. о виде)

хлам *м* собир. ചപ്പുചവറ്

хлеб *м* 1. റൊട്ടി, ബ്രെഡ് 2. (зерно, злаки) ധാന്യം 3. перен. (пропитание) ഉപജീവനമാർഗ്ഗം, വയറിപ്പിഴപ്പ്; зарабатывать на ~ ഉപജീവനത്തിനുള്ള വക സമ്പാദിക്കുക; лишать (вн.) кускá хлébа ഉപജീവനം മുട്ടിക്ക (отн.); отбивать ~ (у рд.) വയററത്തടിക്ക (рд.) ട് പെരേബിവ്യാത്സ്യá с хлébа на квас കൈയിൽനിന്ന് വായിലേക്ക് എന്ന മുട്ടിൽ ജീവിക്കുക

хлеб|ять, хлебн|уть *разг. (вн.)* 1. (ложкой) കോരിക്കടിക്കുക *п.* 2. (пить с шумом) മോന്തുക *п.*, [ഒച്ചയോടെ] കുടിക്കുക *п.* ട് не со́лоно ~áвши വെറുക്കെയായി; ~н|уть гóря ദുഃഖം അനുഭവിക്കുക

хлебн|уть *сов. см.* хлебáть

хлебн|ый 1. റൊട്ടി-; ~ый магазин റൊട്ടിക്കട, ബേക്കറി; ~ая кóрка റൊട്ടിയുടെ മൊറിഞ്ഞ ഭാഗം 2. (зерновой) ധാന്യം 3. (урожайный) നല്ല വിളവു കിട്ടുന്ന 4. перен. *разг. (выгодный)* സൗകര്യമുള്ള, ആദായകരമായ

хлебозавóд *м* [യന്ത്രവൽകൃത]ബേക്കറി
хлебозагóтовки *мн.* ധാന്യശേഖരണം, ധാന്യമെടുപ്പ്

хлебопóстáвки *мн.* [സർക്കാരിലേക്കുള്ള] ധാന്യംകൊടുപ്പ്

хлеборóб *м* ധാന്യകൃഷിക്കാരൻ

хлебóс|ольный അതിമിസല്ലാരപ്രിയനായ (о человеке); അതിമിസല്ലാരം (напр. о привычках)

хлев *м* തൊഴുത്തു്

хлестáть, хлестн|уть 1. (вн. тв.) അടിക്കുക *п.* (чем-л. — കൊണ്ടു്) 2. (лечься) തകർത്തുപെയ്യുക, ശക്തിയായി പെയ്യുക; водá хлещет из крáна വെള്ളം ടാപ്പിൽനിന്ന് ശക്തിയായി ഒഴുകുന്നു

хлестн|уть *сов. см.* хлестáть

хлóпать, хлóпнуть 1. *сов. тж.* похлóпать (вн. по дт.) തട്ടുക *п.*; ~ (вн.) по плеч|у തോളത്തു തട്ടുക (рд.); ~ рукóй по столу കൈകൊണ്ടു് മേശ

ХЛО

യിൽ തട്ടുക 2. (тв.) അടിക്കുക *п.*; ~ кр|ыльями ചിറകടിക്കുക; ~ д|в|ерью കതക് വലിച്ചടയ്ക്കുക (കൊട്ടിയടയ്ക്കുക)

3. *разг.* പൊട്ടുക (напр. о выстреле); കിടന്നടിക്കുക (о чём-л. на ветру) 4. *разг. сов. тж.* похлóпать (тж. ~ в ладоши) കൈകൊട്ടുക, കൈയടിക്കുക, കരഘോഷം മുഴക്കുക; ~ орáтору പ്രസംഗം കേട്ടു കൈയടിക്കുക; ему́ дóлго хлóпали (അയാൾക്കു നീണ്ട കരഘോഷം കിട്ടി) ട് ~ гл|азáми കണ്ണു മിഴിക്കുക; ~ ушáми ശ്രദ്ധിക്കാതെ കേൾക്കുക

хлóпаться, хлóпнуться *разг. (на-даться)* [അടിച്ചു]വീഴുക

хлопкóв|од *м* പരുത്തികൃഷിക്കാരൻ; പരുത്തികൃഷിവിദഗ്ദ്ധൻ (специалист)

хлопкóв|одство *с* പരുത്തികൃഷി

хлопкóвый പരുത്തി-

хлопкóр|об *м* പരുത്തികൃഷിക്കാരൻ

хлопкоу|бóрочный: ~ комбáйн п|асти പഠിക്കുന്ന യന്ത്രം

хлóпн|уть(ся) *сов. см.* хлóпать(ся)

хлопóк *м* പരുത്തി, പഞ്ഞി

хлоп|óк *м* 1. (звук) അടി 2.: ~к|й *мн.* (аплодисменты) കൈയടി[ശബ്ദം], കരഘോഷം

хлопотáть, похлопотáть 1. *тж. не-сов.* പണിയെടുക്കുക; ~ по хóз|яйству (дóму) വീടുപണികൾ ചെയ്യുക, വീടു കാര്യങ്ങൾ നോക്കുക 2. (о пр.; до|бываться) (വേണ്ടി) യതിക്കുക, പണിപ്പെടുക, ശ്രമിക്കുക 3. (о пр., за вн.; ходатайствовать) (വേണ്ടി) അപേക്ഷിക്കുക, അഭ്യർത്ഥിക്കുക

хлопотл|ивый 1. (хлопотный) പ്രയാസമേറിയ, ശ്രമകരമായ, പണിപ്പാടുള്ള 2. (о человеке) നിരന്തരം പണിയെടുക്കുന്ന

хлопóты *мн.* 1. (забóты) പണിപ്പാടു്, ബുദ്ധിമുട്ടു്, പ്രാശ്നങ്ങൾ 2. (ходатайство) അഭ്യർത്ഥനകൾ

хлопчáт|ник *м* പരുത്തിച്ചെടികൾ

хлопчáтoуб|мáжный പരുത്തി-

хлопн|ья *мн.*: ~ сн|éга ഹിമതൂലങ്ങൾ; ~ вáты പഞ്ഞിക്കഷണങ്ങൾ; кукур|уз-ные ~ കോൺറ്റേനേഴ്സ്; снег ид|ёт ~ми മഞ്ഞു പഞ്ഞിപോലെ പെയ്യുന്ന

хлор *м* ക്ലോറിൻ

хлорофилл *м* ക്ലോറോഫിൽ, പത്രഹരിതകം.

хлынуть *сов.* 1. ശക്തിയായി ഒഴുകുക (*напр. о воде, крови*); തകർത്തു പെയ്യുക (*о дожде*) 2. *перен.* (устремить-ся) പാഞ്ഞെത്തുക

хлыст *м* ചുരൽ (*прут*); ചാട്ട, ചത്തടി (*плётка*)

хмелеть, захмелеть *мത്തു* (ലഹരി) പിടിക്കുക (*суб. в дт.*)

хмель *м* 1. *бот.* ഹോപ്പ് 2. (*опьянение*) മത്തു, ലഹരി

хмельной 1. (*пьяный*) മത്തു (ലഹരി) പിടിച്ച, ക്കിച്ച 2. (*опьяняющий*) ലഹരിയുള്ള, തലയ്ക്കു പിടിക്കുന്ന

хмурить, нахмурить: ~ *лоб* നെറ്റി ചുളിക്കുക; ~ *брови* പുരികം ചുളിക്കുക

хмуриться, нахмуриться 1. (*о человеке*) നെറ്റി (പുരികം) ചുളിക്കുക 2. *перен.* മുടിക്കെട്ടുക

хмурый 1. ക്ഷാപിതനായ, വിഷണ്ണ- (о человеке); ക്ഷാപമായ, വിഷണ്ണ- (*напр. о лице, взгляде*) 2. *перен.* മുടിക്കെട്ടിയ

хныкать *несов. прям. и перен.* ചിണങ്ങുക

хорби *с нескл.* ഹോബി

хобот *м* തുമ്പിക്കൈ

ход *м* 1. ഗതി, നടപ്പ്; ~ *поезда* തീവണ്ടിയുടെ ഗതി; *на ходу* (о человеке) നടന്നുകൊണ്ട്, നടക്കവെ; *спрыг-нуть на ходу* *поезда* ഓടുന്ന തീവണ്ടിയിൽനിന്നു ചാടിയിറങ്ങുക; *давать зад-ний ~* പിന്നോട്ടു നീങ്ങുക (*напр. о корабле, поезде*); *замедлять ~* വേഗത കുറയ്ക്കുക (*суб. в рд.*); *до школы* *пять минут* *ходу* സ്കൂളിൽ അഞ്ചു മിനിട്ടു കൊണ്ട് നടന്നെത്താം 2. *перен.* [പുരോ] ഗതി, വികാസം; ~ *мыслей* ചിന്താഗതി; ~ *событий* സംഭവവികാസം; *в ходе* (*рд.*) ഇടയിൽ (*дт.*); *замедлять ~* (*рд.*) തടസ്സപ്പെടുത്തുക *п.*, തടഞ്ഞു നിറുത്തുക *п.* 3. (*в игре*) കളി; നീക്കം (*тк. шахм.*); ~ *конём* കതിരവച്ചുള്ള കളി; *чей ~?* ആരുടെ കളിയാണത്?; *дёлать ~* (*тв.*) (വച്ചു) കളിക്കുക (*шахм.*); *ഇറക്കുക* *п.* (*карт.*) 4. *перен.*

(*манёвр*) നീക്കം, തന്ത്രം, സൂത്രം 5. (*вход*) പ്രവേശം, കതക്, വാതിൽ 6. (*проход*) ഇടനാഴി (*коридор*); *подзем-ный ~* തുരങ്കം *о* *пускать* (*вн.*) *в ~* (*использовать*) ഉപയോഗിക്കുക *п.*, (പ്രയോഗിക്കുക *п.*; *быть в ходу* പ്രചാരത്തിൽ (പ്രയോഗത്തിൽ) ഇരിക്കുക; *с ходу* (*сразу*) ഒരൊറ്റയ്ക്കു, പെട്ടെന്ന്; *дать ходу* വേഗം കൂട്ടുക; *давать ~* (*дт.*; *направлять для рассмотрения, использования*) അന്വേഷണത്തിന് (പരിശോധനയ്ക്കു, നടപടികൾക്കായി) അയയ്ക്കുക *п.*; *не давать хода* (*дт.*) അവസരം നൽകാതിരിക്കുക (*дт.*); *знать все ходы и выходы* എല്ലാ മുക്കുകളും മൂലകളും അറിയുക

ходатайство *с* (*действие; документ*) അപേക്ഷ, ഹർജി

ходатайствовать (*о пр., за вн.*) (വേണ്ടി) അപേക്ഷിക്കുക, അഭ്യർത്ഥിക്കുക; *я* *ходатайствую за вас* ഞാൻ നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഇടപെടാം (ശുപാർശ ചെയ്യാം)

ходики *мн. разг.* ക്ലോക്ക്, ഭിത്തി വലടികാരം

ходить *несов.* 1. നടക്കുക; *ребёнок* *начал ~* കട്ടി നടക്കാൻ തുടങ്ങി; *часы* *не ходят* വലടികാരം നടക്കുന്നില്ല; ~ *на лыжах* *лыи* ചെയ്യുക 2. (*о сред-ствах передвижения*) നീങ്ങുക, ഓടുക, നടക്കുക; ~ *под парусом* കപ്പൽപ്പായ് ഉയർത്തി നീങ്ങുക; *туда* *ходит* *авто-бус* അങ്ങോട്ടു ബസ്സുണ്ട് 3. (*куда-л.*) പോവുക; ~ *на работу* ജോലിക്ക് പോവുക; ~ *в школу* സ്കൂളിൽ പോവുക; ~ *по магазинам* ഷോപ്പുകളിൽ പോവുക; ~ *в театр* പതിവായി നടക്കുന്നതിന പോവുക 4: ~ *конём* കതിര വച്ചു കളിക്കുക, കതിരയെ നീക്കുക; ~ *тузом* ആസ് ഇറക്കുക 5. (*быть в об-ращении*) പ്രചാരത്തിലിരിക്കുക 6. (*о слухах*) പരക്കുക 7. (*в пр.; носить*) ധരിച്ചുനടക്കുക *п.* 8. (*за тв.; ухаживать*) ശ്രദ്ധിക്കുക *п.*, നോക്കുക *п.*

ходкий *разг.* 1. (*быстрый*) വേഗം ഓടുന്ന (о лошади); വേഗം നടക്കുന്ന (о человеке); വേഗതയുള്ള (*напр. о корабле*) 2. (о товаре) വേഗം വിറ്റഴി

ХОД

യന്ന, നല്ല ഡിമാണ്ടുള്ള 3. (*распространённый*) പ്രചാരം സിദ്ധിച്ച, പ്രചാരപ്രചാരമുള്ള; ~ое выражение പ്രചാരപ്രചാരമുള്ള പദപ്രയോഗം

ходов||й разг. 1. (о товаре) വേഗം വിററഴിയുന്ന, നല്ല ഡിമാണ്ടുള്ള 2. (*распространённый*) പ്രചാരപ്രചാരമുള്ള, പ്രചാരം സിദ്ധിച്ച \diamond ~ые качества автомобилей വണ്ടിയുടെ ഓട്ടം

ходу||и мн. (ед. ~я ж) പൊയ്ക്കാലുക; ходить на ~ях പൊയ്ക്കാലിൽ നടക്കുക

ходульный കേട്ടുമടുത്ത

ходьб||а ж നടപ്പ്; в двух часах ~ых отсюда ഇവിടെനിന്ന് രണ്ടു മണിക്കൂർ കൊണ്ട് നടന്നെത്താവുന്നിടത്തു്

ходячий 1. നടക്കാൻ കെല്പുള്ള 2. (*избитый*) കേട്ടുമടുത്ത

хождение с 1. действие от ходить 1—3 и 6—8; 2. (*напр. денег*) പരിത്രമണം, പ്രചാരം; иметь ~ പ്രചാരത്തിലിരിക്കുക

хозрасчёт м ചെലവുകണക്കുവയ്പ്, വ്യയക്കണക്കെഴുത്തു്, കോസ്റ്റ് അക്കൗണ്ടിങ്; переводить предприятие на ~ വ്യവസായശാലയിൽ കോസ്റ്റ് അക്കൗണ്ടിങ് (വ്യയക്കണക്കെഴുത്തു്) ഏർപ്പെടുത്തുക

хозрасчётный ചെലവുകണക്കുവയ്പുള്ള

хозяйн м 1. (*владелец*) ഉടമ[സ്ഥൻ], യജമാനൻ; മുതലാളി (*напр. завода, отеля*) 2. перен. യജമാനൻ, കാര്യക്കാരൻ, നിയന്താവ്; ~ своёй судьбы സ്വന്തം ഭാഗധേയത്തിന്റെ നിയന്താവ് 3. (*человек, ведущий хозяйство*) നടത്തിപ്പുകാരൻ, മാനേജർ; быть хорóшим ~ом കാര്യങ്ങൾ ഭംഗിയായി (വിജയകരമായി) നടത്തുക (*на работе*); വീടു നന്നായി സൂക്ഷിക്കുക (*дома*); он плохóй ~ അയാൾ ഒരു നല്ല മാനേജറല്ല (*на работе*); വീട്ടുകാര്യങ്ങളിൽ അയാൾ മോശമാണു് (*дома*) 4. (*аниматель*) തൊഴിലുടമ, മുതലാളി 5. разг. (*муж*) ഗൃഹനാഥൻ, വീട്ടുകാരൻ 6. (*по отношению к гостю*) വീട്ടുകാരൻ, ആതിഥേയൻ \diamond он ~ своего слова (своему слову) അയാൾ വാക്കു പാലിക്കുന്നവനാണു്

ХОЛ

хозяйн||а ж 1. (*владелица*) ഉടമസ്ഥ, യജമാനത്തി 2.: быть хорóшей ~ой വീട്ടുകാര്യങ്ങൾ ഭംഗിയായി നടത്തുക, വീടു നന്നായി സൂക്ഷിക്കുക; онá плохóя ~а വീട്ടുകാര്യങ്ങളിൽ അവൾ മോശമാണു് 3. (*анимательница*) തൊഴിലുടമ 4. (*по отношению к гостю*) വീട്ടുകാരി, ആതിഥേയ

хозяйнничать несов. 1. (*вести домашнее хозяйство*) വീട്ടുകാര്യങ്ങൾ നടത്തുക, വീടു സൂക്ഷിക്കുക 2. (*бесцеремонно распорядиться*) വാണരളുക, [അടക്കി]ഭരിക്കുക

хозяйственн||ый 1. സാമ്പത്തിക—; ~ая жизнь സാമ്പത്തികജീവിതം 2. വീട്ടു—; ~ые принадлежности വീട്ടുസാമഗ്രികൾ, വീട്ടുസജ്ജീകരണങ്ങൾ, വീട്ടുപകരണങ്ങൾ; ~ый магазин വീട്ടുസാമനങ്ങൾ വില്പന കട; ~ое мыло അലക്കുസോപ്പ് 3. (*расчётливый*) മിതവ്യയശീലമുള്ള, കാര്യങ്ങൾ ഭംഗിയായി നടത്തുന്ന (*о человеке*); മിതവ്യയമുള്ള, കാര്യക്ഷമമായ (*напр. о подходе*)

хозяйнство с 1. സമ്പദ്വ്യവസ്ഥ; народное ~ ദേശീയസമ്പദ്വ്യവസ്ഥ; сельское ~ കൃഷി 2. (*оборудование*) സജ്ജീകരണങ്ങൾ, സാമഗ്രികൾ 3. (*производственная единица*) ഫാം; коллективнóе ~ കൂട്ടുകൃഷി 4. (*тж. домашнее ~*) വീട്ടുവണി

хозяйнствование с നടത്തിപ്പ്; മാനേജ്മെന്റ് (*тж. напр. директора*)

хозяйнствовать несов. വീട്ടുജോലി നടത്തുക (*дома*); കാര്യങ്ങൾ നടത്തുക (*напр. на производстве*)

хоккейст м ഹോക്കി കളിക്കാരൻ

хоккей м ഹോക്കി; ~ на льду ഐസ് ഹോക്കി; ~ на траве ഫീൽഡ് ഹോക്കി

хоккейный ഹോക്കി—

холёный പോററിസൂക്ഷിച്ച (*напр. о коже, руках*); ശുശ്രൂഷിച്ചവളർത്തിയ (*напр. о ком-л., о бороде*)

холёра ж കോളറ, വിഷുചിക

холить несов. (*вн.*) പോററിസൂക്ഷിക്കുക п. (*напр. кожу*); ശുശ്രൂഷിച്ചവളർത്തുക п. (*напр. кого-л., бороду*)

холм м കുന്നു്, മേടു്

холмистый കന്നം മേടമായ, നിരപ്പില്ലാത്ത

холод *м* *прям. и перен.* തണുപ്പ്, കളിർപ്പ്, ശൈത്യം; на ~е തണുപ്പത്തു്; десять градусов ~а മൈനസ് പത്തു ഡിഗ്രി

холодѣть, похолодѣть *безл.* തണുപ്പുകൂടുക

холодѣть, похолодѣть തണുക്കുക; വെറുങ്ങലിക്കുക (*тж. перен.*)

холодильник *м* ഫ്രിജ് (*тк. домашний*); റെഫ്രിജറേറ്റർ

холодно *нареч.* 1. തണുപ്പൻ മട്ടിൽ, നിരുത്സാഹമായി; ~ встречѣть (*вн.*); ~ относиться (*к дт.*) തണുപ്പൻ മട്ടിൽ സ്വീകരിക്കുക *п.* 2. *в знач. сказ.* തണുപ്പാണ്; в комнате ~ മുറിയിൽ തണുപ്പാണ് 3. *в знач. сказ.* തണുക്കുന്നു; мне ~ എന്നിരിക്കു തണുക്കുന്നു

холодный 1. തണുത്ത, ശീത-; ~ый вѣтер തണുത്ത കാറ്റു്; ~ая комната തണുത്ത മുറി; ~ый чай തണുത്ത ചായ 2. (*о погоде*) തണുപ്പുള്ള; ~ая весна തണുപ്പുള്ള വസന്തം 3. (*плохо греющий*) ചൂടു നല്കാത്ത; ~ая одежда ചൂടു നല്കാത്ത വസ്ത്രം 4. *перен.* തണുപ്പൻ (*напр. о взгляде, отношении*); നിരുത്സാഹ- (*напр. о человеке*) ട് ട് ~ая война ശീതസമരം, ശീതയുദ്ധം; ~ое оружие വാൾ, കത്തി കുന്നം മുതലായ ആയുധങ്ങൾ

холодный 1. അവിവാഹിത-; ~ый человек അവിവാഹിതൻ; ~ая жизнь അവിവാഹിതജീവിതം 2. *тех.* നിഷ്ക്രിയ-; ~ый ход നിഷ്ക്രിയഗതി, ഐഡ്ലിങ്ങ് 3. *воен.* ഉണ്ടയില്ലാത്ത; ~ый патрѣн ഉണ്ടയില്ലാത്ത തോട്ടു; ~ый вѣстрел ഉണ്ടയില്ലാപ്പെടി

холодѣть *м* അവിവാഹിതൻ

холст *м* 1. (*ткань*) കാൻവാസ്, ചണത്തുണി, നാരുതുണി 2. (*картина*) കാൻവാസ്, ചിത്രം, പടം

холѹй *м* (*подхалим*) ചെറിപ്പനക്കി, ശിങ്കിടി, പാദസേവകൻ

хомѹт *м* [കതിരയുടെ] കഴുത്തുപട്ട

хор *м* (*коллектив*) ഗായകസംഘം, ഗായകഗണം

хорѣк *м* വെരുകു്

хореография *м* നൃത്യരചന, കോറി യോഗ്രാഫി

хоровой 1. ~е пѣние കൂട്ടായുള്ള പാട്ടു്, സംഘഗാനം; ~ый кружок ഗാനസംഘം *хѣром нареч.* ഒന്നിച്ചു്; петь ~ ഒന്നിച്ചു പാടുക; все ~ എല്ലാവരും ഒന്നിച്ചു്

хоронить, похоронить (*вн.*) 1. മറുവ (അടക്കം) ചെയ്യുക *п.*, സംസ്കരിക്കുക *п.* 2. *перен.* മറന്നുകളയുക *п.*, ഉപേക്ഷിക്കുക *п.*

хорошенький (*миловидный*) ഭംഗിയുള്ള, അഴകുള്ള ട് ~ая истѣрия! ~ое дѣло! തരക്കേടില്ല! നല്ല കാര്യം!

хорошенько *нареч.* *разг.* ശരിക്കു്, നന്നായിട്ടു്

хорошѣть, похорошѣть 1. സുന്ദരനാവുക; സുന്ദര്യം വർദ്ധിക്കുക (*суб. в рд.*) 2. *перен.* ഭംഗിയേറുക (*суб. в дт.*)

хороший 1. നല്ല; ~ий гѣлос നല്ല ശബ്ദം; ~ий друг നല്ല സുഹൃത്തു്; ~ая зарплата നല്ല ശമ്പളം; ~ий знакомый അടുത്ത (ഉററ) പരിചയക്കാരൻ 2. *тк. кратк. ф.:* он ~ собой അയാൾ സുന്ദരനാണ് (കാഴ്ചയ്ക്കു തരക്കേടില്ല) ട് что ~его? എന്താ വിശേഷം?; всего ~его ശരി പോകട്ടെ, നമസ്കാരം, പിന്നെ കാണാം; [പോയി] വരട്ടെ (*говорит тк. уходящий*); ничего ~его из этого не полѹчится അതുകൊണ്ടു് ഗുണമൊന്നും ഉണ്ടാവില്ല

хорошо *нареч.* 1. നന്നായി, ഭംഗിയായി, ശരിക്കു്; ~ сдѣлать (*вн.*) നന്നായി (ശരിക്കു) ചെയ്യുക *п.*; ~ отзѣвѣться (*о пр.*) (പററി) നല്ല അഭിപ്രായം പറയുക 2. *в знач. сказ.:* мне ~ എന്നിരിക്കു സുഖമാണു്; здесь ~ ഇതു നല്ല സ്ഥലമാണു്; всё ~ ഒരു കഴപ്പുവുമില്ല 3. *в знач. утв. частицы* ശരി, കൊള്ളാം, ആകട്ടെ 4. *в знач. сущ. с нескл. (отметка)* “നല്ലതു്” എന്ന മാർക്കു് ട് ~ бы прочѣсть эту книжку ഈ പുസ്തകം ഒന്നു വായിച്ചാൽ കൊള്ളാമായിരുന്നു (കൊള്ളാമെന്നെണ്ടു്)

хотѣть, захотѣть 1. (*рд. и с неопр. ф.*) ആഗ്രഹിക്കുക *п.*, കാംക്ഷിക്കുക *п.*, വെമ്പുക *п.*; ~ мѣра സമാധാനം കാംക്ഷിക്കുക; ~ читѣть വായിക്കാൻ ആ

ഗ്രഹിക്കുക; я хочу пить എന്നിങ്ങനെ ഭാഷിക്കുന്നു; я хочу есть എന്നിങ്ങനെ വിശക്കുന്നു; я хочу спать എന്നിങ്ങനെ ഉറക്കം വരുന്നു; хотите чай? ചായ വേണോ?; он хочет домом അയാൾ വീട്ടിലേക്കു പോകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു 2. (с неопр. ф.; намереваться) ഉദ്ദേശിക്കുക, ഭാഷിക്കുക (с супином) ഓ ഹുച്ചേഷ് നെ ഹുച്ചേഷ് ഇഷ്ടമാണെങ്കിലും അല്ലെങ്കിലും, മനസ്സുണ്ടെങ്കിലും ഇല്ലെങ്കിലും; сколько хочешь എത്ര വേണമെങ്കിലും; как хотите 1) (как угодно) ഇഷ്ടപോലെ 2) (несмотря ни на что) എന്തായാലും; если хотите വേണമെങ്കിൽ

хотѣ́ться, захотѣ́ться бeзл. (с неопр. ф.) തോന്നുക, ആഗ്രഹമുണ്ടായിരിക്കുക (с супином); мне хочется есть എന്നിങ്ങനെ വിശക്കുന്നു; мне не ~лось егъ вѣдетъ അയാളെ കാണാൻ എന്നിങ്ങനെ തോന്നിയില്ല; мне ~лось бы прочитатъ эту книгу എന്നിങ്ങനെ ഈ പുസ്തകം ഒന്നു വായിച്ചാൽ കൊള്ളാമെന്നുണ്ടു്

хоть 1. союз (несмотря) എങ്കിലും; ~ и по́здно, но нáдо идтѣ നേരം വൈകിയെങ്കിലും പോകാതിരിക്കാൻ വയ്യ 2. союз (даже если): ~ всю ночь сидѣ, всё равно не кончить эту работу രാത്രി മുഴുവൻ ഇരുന്നാലും ഈ ജോലി തീർക്കാനാവില്ല 3. союз (или) അതോ; приходи ~ утром, ~ вѣчером രാവിലെയോ വൈകുന്നേരമോ വന്നോളൂ 4. частица (даже) വേണമെങ്കിൽ; пойдѣ ~ сейчáс വേണമെങ്കിൽ ഇപ്പോൾത്തന്നെ പോകാം 5. частица (тж. ~ бы; по крайней мере) എങ്കിലും, കുറഞ്ഞ പക്ഷം; ~ немногo കുറച്ചെങ്കിലും 6. частица (тж. ~ бы; к примеру) തന്നെ; взять ~ этот слýчай ഈ സംഭവംതന്നെ ഉദാഹരണമായെടുക്കാം 7. частица (любой) എങ്കിലും; ~ кто ആരെങ്കിലും, ആരായാലും ശരി (വേണ്ടില്ല); ~ какóй-нибудь ഏതെങ്കിലും, ഏതായാലുംശരി; ~ гдѣ-нибудь എവിടെയെങ്കിലും ഓ ~ бы എങ്കിലും, എങ്കിൽ; ~ бы он быстрѣе пришѣл അയാൾ ഒന്നു വേഗം വന്നിരുന്നെങ്കിൽ!; ~ бы раз ты зашѣл നിനക്കു ഒന്നു വരാമായിരുന്നില്ലേ?; емѣ ~ бы что .അയാൾക്കു് എല്ലാം പല്ലാണു്; ~ кудá (хороший) ഒന്നാത്തരം

хотя́ 1. союз с.м. хоть 1; 2. частица с.м. хоть 5

хохóл м тലപ്പുവു് (у птицы); കുടുമ, കുടുമി (у человека)

хóхот м അട്ടഹാസം, ചിരി
хóхотатъ несов. പൊട്ടിച്ചിരിക്കുക, അട്ടഹസിക്കുക

храбрѣ́ц м ധീരൻ, വീരൻ
храбрѣ́ться несов. разг. ധൈര്യം നശിക്കുക

храбрóсть ж ധൈര്യം, ധീരോദാത്തത
храбрýй ധീരനായ, വീരനായ (о человеке); ധീരോദാത്തമായ, ധീര- (напр. о поведении)

храм м പള്ളി; ക്ഷേത്രം, അമ്പലം (индуистский) ഓ ~ нау́ки ശാസ്ത്രങ്ങളുടെ കോവിൽ

хранѣ́ние с സംരക്ഷണം; сдaвáть (вн.) на ~ സൂക്ഷിക്കാനായി (സംരക്ഷണത്തു്) ഏല്പിക്കുക п.

хранѣ́лище с പണ്ടുകുശാല, സംഭരണശാല, ഗുഹാം

хранѣ́ть несов. (вн.) 1. സൂക്ഷിക്കുക п.; ~ дѣньги в сберкáссe പണം സേവിങ്ങു് സു് ബാങ്കിൽ സൂക്ഷിക്കുക; ~ в тáйне രഹസ്യമായി സൂക്ഷിക്കുക 2. (соблюдать) രക്ഷിക്കുക п., പുലർത്തുക п.; ~ традиции പാരമ്പര്യങ്ങൾ പുലർത്തുക; ~ вѣрность (дт.) കൂറു പുലർത്തുക (комит.) ഓ ~ молчáние മൗനം ദീക്ഷിക്കുക (പാലിക്കുക, അവലംബിക്കുക)

хранѣ́ться несов. в разн. знач. സൂക്ഷിക്കപ്പെടുക; мой дѣньги ~я́тся в сберкáссe എന്റെ പണം സേവിങ്ങു് സു് ബാങ്കിലാണു്

храп м കൂർക്കുവലി (человека); ചീറൽ, ഫൂൽക്കാരം (лошади)

храпѣ́ть несов. കൂർക്കുവലിക്കുക (о человеке); ചീറുക (о лошади)

хребѣ́т м 1. анат. നട്ടെല്ലു്, മേൽഭാഗം 2. геогр. പർവ്വതനിര

хрестомáтия ж ഉദ്ധരണിക, റീഡർ
хрипѣ́ть несов. ഒച്ചയടയ്ക്കുക, ശബ്ദം ചിലമ്പിക്കുക (суб. в рд.; быть ох-

рипишм); ചിലമ്പിച്ച സ്വരത്തിൽ പറയുക (говорить хриплым голосом)

хриплый|| അടഞ്ഞ, ചിലമ്പിച്ച; ~м гóлосом ചിലമ്പിച്ച സ്വരത്തിൽ

хрипнуть, охрипнуть അടയുക, ചിലമ്പിക്കുക (о голосе); സ്വരം (തൊണ്ട) അടയുക (суб. в рд.; о человеке)

христианин м ക്രിസ്ത്യാനി

христианск||ий: ~ая релѣгия ക്രിസ്തുമതം

христианство с ക്രിസ്തുമതം

хромá||ть несов. 1. നൊണ്ടുക, മുട്ടയ്ക്കുക, ഏയ്ക്കുക; ~ть на правую нóгу വലങ്കാൽ മുടന്തി (ഏന്തി) നടക്കുക 2. перен. разг. മോശമായിരിക്കുക; он ~ет по истории അയാൾ ചരിത്രത്തിൽ മോശമാണ്; у него ~ет по́черк അയാളുടെ കൈപ്പട മോശമാണ്

хромó||й 1. (о человеке, животном) മുടന്തി (ഏന്തി) നടക്കുന്ന, മുട്ടയ്ക്കുള്ള 2. разг.: ~ая нога ചട്ടുകാൽ 3. в знач. суш. м മുടന്തൻ, ഏന്തൻ, ചട്ടുകാലൻ

хромоно́гий разг. см. хромóй 1

хромотá ж മുട്ടയ്ക്കൽ, ഏയ്ക്കൽ, ചട്ടു

хро́ника ж 1. (летопись) സംഭവവിവരണം, ഇതിവൃത്തം, പുരാവൃത്താഖ്യാനം 2. (в газете, журнале) വാർത്തകൾ 3. (фильм) ന്യൂസ്പീൽ

хроническ||ий 1. ചിരകാല—, മാറാത്ത; ~ая бо́лезнь ചിരകാലരോഗം, മാറാത്ത രോഗം; ~ий бо́льный ചിരകാലരോഗി 2. перен. സ്ഥിര—, മാറാത്ത

хронологическ||ий കാലാനുകൂല—, കാലാനുകൂലിക—; в ~ом по́рядке കാലാനുകൂലമായ

хроноло́гия ж 1. (последовательность) കാലാനുകൂലം, കാലാനുസാരമായ മുറ 2. (перечень событий) കാലാനുകൂലമായ സംഭവവിവരണം

хру́пк||ий 1. (ломкий) എളുപ്പത്തിൽ (തൊട്ടാൽ) പൊട്ടുന്ന, ഭംഗം— 2. перен. ദുർബ്ബല—, ക്ഷയിച്ച; ~ое здо́ровье ദുർബ്ബലമായ (ക്ഷയിച്ച) ആരോഗ്യം

хру́пкость ж 1. (ломкость) ഉറപ്പില്ലായ്മ, ഭംഗരത്ന 2. перен. ദുർബ്ബല്യം

хруст м കിറകിറശബ്ദം, പൊട്ടുന്ന

ശബ്ദം; с хру́стом (напр. откусить) കറുററ

хруста́ль м (стекло и изделия) കട്ട് ഗ്ലാസ്

хруста́льный കട്ട് ഗ്ലാസ് കൊണ്ടുള്ള
хрусте́ть, хру́стнуть കിറകിറക്കുക; ഞെന്തിയുക (о сучьях) റ ~ па́льцами ഞൊട്ടയൊടിക്കുക

хру́стнуть сов. см. хрусте́ть

хрю́канье с മുക്കറ, കറുട്ടു

хрю́кать, хрю́кнуть മുക്കറയിടുക, കറുട്ടുക

хрю́кнуть сов. см. хрю́кать

хрящ м ഉപാസഥി, തരണാസഥി, കോമളാസഥി

худе́ть, похуде́ть മെലിയുക, മെല്ലിക്കുക, ശോഷിക്കുക

ху́до I нареч. 1. (плохо) മോശമായി 2. безл. в знач. сказ.: ему́ ~ пришло́сь അയാൾക്കു വളരെ ക്ലേശങ്ങൾ സഹിക്കേണ്ടിവന്നു; мне ~ എനിക്കു സുഖമില്ല

ху́до II с разг. ദോഷം, കുഴപ്പം; нет ~а без до́бра ≡ ഏതു കാർമ്മേലത്തിനും ഒരു രജതരേഖയുണ്ട്

худобá ж മെലിവു്, മെലിച്ചിൽ

худóжественн||ый 1. കലാ—, കലാപരമായ; ~ый руководитель കലാസംവിധായകൻ, കലാനിർദ്ദേശകൻ; ~ое произведение കലാസൃഷ്ടി; ~ый óбраз കലാബിംബം; ~ая литература സാഹിത്യം; ~ый фильм ഫീച്ചർഫിലിം 2. (искусный) സൂക്ഷ്മമായ, വിദഗ്ദ്ധ—; ~ая рабóта വിദഗ്ദ്ധമായ പണി

худóжник м 1. ചിത്രകാരൻ 2. (деятель искусства) കലാകാരൻ; ~ слóва സാഹിത്യകാരൻ 3. перен. (мастер) വിദഗ്ദ്ധൻ

худо́й I (худощавый) മെലിഞ്ഞ, മെല്ലിച്ച, ശോഷിച്ച

худо́й II 1. (плохой) മോശമായ, വഷളായ, ചീത്ത; ~ая сла́ва ദുഷ്പ്രീതി, അപകീർത്തി 2. (дырявый) നേർത്ത, കീറിയ (об одежде); ഓട്ടവിണ (напр. о посуде)

худоща́вый см. худо́й I

ху́дш||ий 1. превосх. ст. к худо́й II и плохóй; в ~ем слýчае ഏറെവന്നാൽ

2.: ~ее в знач. сущ. с: изменяться к ~ему **മോശപ്പെടുക, വഷളാവുക**

хуже 1. сравн. ст. к худой II 1, плохой и плохо, хúdo 2. безл. в знач. сказ.: ему стало ~ **അയാളുടെ സ്ഥിതി വഷളായി; становиться всё ~** **മോശപ്പെടുക, വഷളാവുക**

хулиган м **തെമ്മാടി, റൗഡി, പോക്കിരി**

хулиганить несов. **തെമ്മാടിത്തം കാടുക, ആളുകളെ ശല്യപ്പെടുത്തുക**

хулиганство с **തെമ്മാടിത്തം, പോക്കിരിത്തരം**

хулить несов. (вн.) **ചീത്ത പറയുക n., ഭർത്സിക്കുക n.**

хунта ж **ജൂണ്ട; военная ~** **പട്ടാളജൂണ്ട, സൈനികജൂണ്ട**

хутор м **പുരയിടം**

Ц

цапля ж **കൊക്കു, ഞാറപ്പക്ഷി**

царапать (вн.) 1. сов. **പൊറാപ്പാടുക, പൊറാപ്പാടുക n., മാന്തിപ്പറിക്കുക n. 2. сов. нацарапать കത്തിക്കുറിക്കുക n. (писать); കത്തിവരയ്ക്കുക n. (рисовать),**

царапаться несов. 1. [പരസ്പരം] **മാന്തിക്കുക 2. (скрестись) മാന്തിക്കുക, മാന്തിക്കുക കേൾപ്പിക്കുക**

царапина ж **പോറൽ**

царапнуть сов. с.м. **царапать 1**

царизм м **തംസാരിസം, തംസാർഭരണം**

царить несов. **വ്യാപിക്കുക, കളിയാടുക; в лесу ~ тишина കാട്ടിൽ നിശ്ശബ്ദത വ്യാപിച്ചിരിക്കുന്നു**

царь ж **രാജ്ഞി**

царский 1. **തംസാരിന്റെ; രാജകീയ- (тж. перен. — роскошный); ~ий подáрок രാജകീയസമ്മാനം 2. തംസാരിയ്ക്ക്; ~ое правительствó തംസാരിയ്ക്ക് ശവണ്മന്ത്രം**

царство с 1. (гос-во) **രാജ്യം 2. (правление) ഭരണം; ഭരണകാലം (время правления) 3. ലോകം; ~ растéний സസ്യലോകം; ~ живóтных ജന്തുലോകം**

цáрствование с **ഭരണം; ഭരണകാലം (время)**

цáрствовать несов. 1. [രാജ്യം] **ഭരിക്കുക 2. с.м. царить**

царь м **രാജാവ്; തംസാർ[ചക്രവർത്തി] (в России) ട്** **без царя в голо-вё ബുദ്ധിയില്ലാത്തവൻ, വിഡ്ഢി**

цвести несов. 1. **പൂക്കുക, പൂഷ്പിക്കുക, പൂവിടുക (о растениях); വിരിയുക (о цветах) 2. перен. (быть здоро-вым, красивым) ചോരത്തിളപ്പുണ്ടായിരിക്കുക (суб. в дт.) 3. перен. (процветать) പൂഷ്പിതാവസ്ഥയിലായിരിക്കുക, തഴച്ചുവളരുക**

цвет I м നിറം, വർണ്ണം; **красного цвета ചുവന്ന, ചുവപ്പു[നിറമുള്ള]**

цвет II м 1.: **цветы мн. പൂക്കൾ, പൂപ്പുഞ്ചര 2. перен. മുൻപന്തിക്കാർ, ഏറ്റവും മികച്ച പ്രതിനിധികൾ; ~ р-щества സമൂഹത്തിലെ മുൻപന്തിക്കാർ 3. (период цветения) പൂഷ്പിതാവസ്ഥ; в цветý പൂത്തുനില്ക്കുന്ന 4. собир. പൂക്കൾ; липовый ~ ലിൻഡൻമരത്തിന്റെ പൂക്കൾ**

цветéний е с **പൂഷ്പിതാവസ്ഥ; время ~я പൂക്കാലം**

цветистый 1. (разноцветный) **വർണ്ണശബളമായ 2. перен. അലങ്കാരസമൃദ്ധ-, അത്യാധംബരപൂർണ്ണമായ; ~ слог അത്യലംകൃതശൈലി**

цветник м **പൂത്തടം (клумба); പൂത്തോട്ടം, പൂപ്പുവാടി (садик)**

цветн|и́й 1. നിറം കയറിയ, ചായമിട്ട, വർണ്ണ-; ~й карандаш കളർ പെൻസിൽ; ~й фильм വർണ്ണചിത്രം, കളർ ഫിലിം; ~й телеви́зор കളർ ടി.വി. സെററ് 2. (о людях) **വെള്ളക്കാരനല്ലാത്ത ട് ~я капу́ста കോളിഫ്ലൗവർ; ~ые метáллы ആയസേതരലോഹങ്ങൾ, ഇരുമ്പുകലർപ്പില്ലാത്ത ലോഹങ്ങൾ**

цветовóд м **പൂച്ചെടികൾ വളർത്തുന്നവൻ; പൂച്ചെടിവിദഗ്ദ്ധൻ (специалист)**

цветовóдство с **പൂച്ചെടിവളർത്തൽ, പൂച്ചെടി**

цветóк м 1. പൂവ്, പൂപ്പ് 2. (растение) **പൂച്ചെടി; полевóй ~ കാട്ടുചെടി; садóвый ~ വളർത്തുചെടി**

ЦВЕ

цветочный പു—; ~ магазин പൂക്കട; ~ горшок പൂച്ചടി

цветущий 1. അനാരോഗ്യവശാത്തായ (о человеке); ആരോഗ്യം തുളുമ്പുന്ന (напр. о лице) 2. (процветающий) [സ്വസ്തി]സമൃദ്ധമായ; ~ край സമൃദ്ധമായ പ്രദേശം.

цедить несов. (вн.) 1. (процеживать) അരിക്കുക n., ഉററുക n. 2. перен. разг. (тж. ~ сквозь зёрны) മനസ്സില്ലാമനസ്സോടെ പറയുക n.

цейтнот м прям. и перен. സമയക്കറപ്പ്

целёбный ഔഷധീയ— (напр. о растении); ഔഷധഗുണമുള്ള (тж. об источнике); ആരോഗ്യകരമായ (напр. о климате, воздухе); ~ое средство മരുന്നം

целевой (имеющий определённое назначение) നിർദ്ദിഷ്ടലക്ഷ്യത്തോടുകൂടിയ ഓ ~ая установка ലക്ഷ്യം

целесообразность ж ഔചിത്യം, യുക്തിയുക്തത, കാര്യസാധകത്വം

целесообразный ഉചിത—, യുക്തിയുക്ത—, കാര്യസാധകമായ

целестремленность ж ലക്ഷ്യബോധം
целестремлённый ലക്ഷ്യബോധമുള്ള (о человеке); ലക്ഷ്യബോധത്തോടുകൂടിയ (напр. о деятельности)

целиком нареч. 1. മുഴുവനായി; глотать (вн.) ~ മുഴുവനോടെ വിഴുങ്ങുക n. 2. (совершенно, полностью) മൊത്തിൽ, പൂർണ്ണമായും

целин||á ж കന്നിമണ്ണ്, പുതുമണ്ണ്; поднимать ~ý പുതുമണ്ണ് ഉഴുതുമറിക്കുക, പുതുമണ്ണിൽ കൃഷിയിറക്കുക

целинный||й: ~е зéмли കന്നിമണ്ണ്, പുതുമണ്ണ്

целительный ആരോഗ്യകരമായ, സുഖകരമായ

целить несов. см. целиться

целиться несов. (в вн.) (നേരെ) ഉന്നം പിടിക്കുക (വയ്ക്കുക); ഉന്നമാക്കുക n., ലക്ഷ്യമാക്കുക n.

целлофан м സെല്ലോഫേൻ

целлюлоза ж സെല്ലുലോസ്

целовать, поцеловать (вн.) ഉമ്മവയ്ക്കുക n., ചുംബിക്കുക n.; ~ в губы

ЦЕМ

ചുണ്ടുകളിൽ (ചുണ്ടത്തു) ചുംബിക്കുക (рð.)

целоваться, поцеловаться ചുംബിക്കുക (с кем-л. — തമ്മിൽ)

целомудренность ж см. целомудрие
целомудренный 1. (девственный) പാരിതൂഹിയുള്ള 2. (нравственный) സന്മാർഗ്ഗബോധമുള്ള, സദാചാരനിഷ്ഠ—, നിഷ്ഠയുള്ള— (о человеке); സന്മാർഗ്ഗബോധത്തോടുകൂടിയ, നിഷ്ഠയുള്ള— (напр. о поведении)

целомудрие с 1. (девственность) പാരിതൂഹി, കന്യാത്വം 2. (нравственность) സന്മാർഗ്ഗം, നിഷ്ഠയുള്ളത

целостность ж സമഗ്രത; അവസ്ഥത, അവിച്ഛിന്നത (напр. территориальная)

целостный സമഗ്രമായ

целост||ь ж 1. (неповреждённость) സുരക്ഷിതാവസ്ഥ, സുരക്ഷിതത്വം; в ~и [и сохранности] ഹാനി (കേട്) വരാതെ, സുരക്ഷിതമായി 2. см. целостность

цел||ый 1. മുഴുവൻ, ആകെ; ~ый день പകൽമുഴുവൻ; ~ыми днями ദിവസങ്ങളുടപ്പിച്ചു 2. (наполненный до краёв) നിറയെ, നിറച്ചു; ~ый стакан молока ഒരു ഗ്ലാസ് നിറയെ (നിറച്ചു) പാൽ 3. (неповреждённый) പൊട്ടാത്ത, നശിക്കാത്ത; സുരക്ഷിത—, ജീവിച്ചിരിപ്പുള്ള, മുറിവേക്കാത്ത (о человеке); он ~ и невредим അയാൾക്ക് ഒന്നും പറ്റിയില്ല; чашка осталась целá കപ്പ് പൊട്ടിയില്ല 4: ~ое в знач. сущ. с мൊത്തം, സമഷ്ടി; единое ~ое സമഗ്രസമഷ്ടി ó ~ых десять лет പത്തു നീണ്ട വർഷങ്ങൾ; ~ое число мат. പൂർണ്ണസംഖ്യ; в ~ом മൊത്തത്തിൽ

цель ж прям. и перен. ലക്ഷ്യം, ഉന്നം, ലക്ഷ്യം; ~ жизни ജീവിതലക്ഷ്യം; ставить (вн.) целью ലക്ഷ്യമാക്കുക n. ó с целью (рð.), в целях (рð.) വേണ്ടി; он пришёл с целью помочь അയാൾ സഹായിക്കാൻ[വേണ്ടി] വന്നു; с какой целью? എന്തിനും?

Цельси||й м: десять градусов ~я (по ~ю) പത്തു ഡിഗ്രി സെൻറിഗ്രേഡ്
цемент м സിമൻറ്

ЦЕМ

цементировать *несов. и сов. (вн.)* 1. *сов. тж.* зацементировать *സിമൻറുകൊണ്ടു* *പ.* (наполнять цементом); *സിമൻറിടുക* *പ.* (покрывать цементом) 2. *перен.* അരക്കിട്ടറപ്പിക്കുക *പ.*

цементный *സിമൻറ്*; ~ завод *സിമൻറ് ഫാക്ടറി*

цен *ж* *прям. и перен.* വില; по какой ~ ё? എത്ര വിലയ്ക്കു?; *любо́й ~ ой* എത്ര വില കൊടുത്തും; ~ ой (*рр.*) കൊടുത്തു *പ.*; ~ ой *ജീവൻ* കളഞ്ഞു, *സ്വയം* ബലി കഴിച്ചു; ~ *യ്* нет (*ദത.*) വളരെ വിലപ്പെട്ടതാണ് (*ഇ.മ.*); *знать* *цену* (*рр.*) വില അറിയുക (*рр.*)

ценз *м* യോഗ്യത, അർഹത; *возрастной* ~ പ്രായയോഗ്യത; *имущественный* ~ സാമ്പത്തികയോഗ്യത

цензор *м* സെൻസർ

цензу́ра *ж* സെൻസർഷിപ്പ്

ценитель *м* ആസ്വാദകൻ, മർമ്മജ്ഞൻ; ~ искусства കലാസ്വാദകൻ, കലാമർമ്മജ്ഞൻ

ценить *несов. (вн.)* വിലമതിക്കുക *പ.* (признавать ценность, значение); *пачаക്കാതിരിക്കുക* *പ.*, *വില* അറിയുക *പ.* (дорожить); *высоко* ~ വളരെ വിലമതിക്കുക *പ.*

цениться *несов.* 1. *в* *дт.*; *дорого* ~ പ്രിയമുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*) 2. *перен.* വിലമതിക്കപ്പെടുക

ценно́сть *ж* 1. (*цена*) മൂല്യം, വില; *с обьявленной ~ ю* മൂല്യം രേഖപ്പെടുത്തി 2. (*важность*) മൂല്യം, പ്രാധാന്യം; *представля́ть ~* വിലപ്പെട്ടതായിരിക്കുക 3.; ~ *и мн.* വിലപ്പിടിച്ചുള്ള [ബഹുമൂല്യ] വസ്തുക്കൾ; *культу́рные* ~ *и* സാംസ്കാരികമൂല്യങ്ങൾ

це́нн|ый 1. (*с обозначенной ценой*): ~ *ая* *посылка* മൂല്യം രേഖപ്പെടുത്തി രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത പാഴ്സൽ 2. (*дорогой*) വില്പ്പിപ്പിച്ചുള്ള, ബഹുമൂല്യം, അമൂല്യം 3. (*важный*) വിലപ്പെട്ട ട്വ ~ *ые* *бума́ги* കടപ്പത്രങ്ങൾ

це́нтнер *м* കപിൻറൽ, നൂറു കിലോഗ്രാം

центр *м* 1. *геом.* കേന്ദ്രബിന്ദു, കേന്ദ്രം 2. (*середина*) കേന്ദ്രഭാഗം, മധ്യഭാ

ЦЕП

ഗം; ~ *города* പട്ടണത്തിന്റെ കേന്ദ്രഭാഗം 3. (*место сосредоточения чего-л.*) കേന്ദ്രം; *культу́рный* ~, ~ *культу́рной* *жизни* സാംസ്കാരികകേന്ദ്രം 4. (*административный*) തലസ്ഥാനം; *райо́нный* ~ ജില്ലാതലസ്ഥാനം 5. (*высший руководящий орган*) കേന്ദ്രം, നേതൃഘടകം ട്വ *быть* *в* *це́нтре* *внима́ния* ശ്രദ്ധ ആകർഷിക്കുക; *телевизио́нный* ~ ടെലിവിഷൻ (*ടി. വി.*) സ്റ്റേഷൻ

централиза́ция *ж* കേന്ദ്രീകരണം

централи́зм *м* കേന്ദ്രീകരണം; *демократи́ческий* ~ ജനാധിപത്യകേന്ദ്രീകരണം

централизо́ванный കേന്ദ്രീകൃത-

централизо́вать *несов. и сов. (вн.)* കേന്ദ്രീകരിക്കുക *പ.*

це́нтра́льн|ый 1. കേന്ദ്രഭാഗത്തെ; ~ *ая* *часть* കേന്ദ്രഭാഗം 2. (*главный, руководящий*) കേന്ദ്ര-; ~ *ые* *газеты́* മുഖ്യപത്രങ്ങൾ 3. (*основной*) പ്രധാന-, മുഖ്യ-; ~ *ая* *мысль* *кни́ги* പുസ്തകത്തിലെ പ്രധാനശയം (മുഖ്യാശയം) ട്വ ~ *ая* *не́рвная* *систе́ма* കേന്ദ്രനാഡീവ്യൂഹം

це́нтрифу́га *ж* അപകേന്ദ്രണയന്ത്രം, സെൻട്രിഫുജ്

це́нтробе́жн|ый; ~ *ая* *си́ла* അപകേന്ദ്രബലം

це́нтростреми́тельн|ый; ~ *ая* *си́ла* അഭികേന്ദ്രബലം

цепе́неть, оцепе́неть *мരവി*ക്കുക (*станови́ться неподви́жным*); *സ്തബ്ധനാവുക*, *തരിച്ചുപോവുക* (*теря́ть спосо́бность дви́гаться*); ~ *от* *стра́ха* ഭയവിഹ്വലനാവുക

це́пк|ий 1. അള്ളിപ്പിടിക്കുന്ന 2. *перен. разг. (упорный)* മർക്കടമുഷിയുള്ള, ഉറച്ചനിൽക്കുന്ന 3. *перен.* (*быстро схватывающий*) ഗ്രഹണശക്തിയുള്ള; ~ *ая* *па́мять* നല്ല ഓർമ്മശക്തി

цепля́ться *несов.* (*за* *вн.*) 1. ഉടക്കുക (*местн.*; *напр. об оде́жде*); *തട്ടുക*, *ഇടിക്കുക* (*местн.*; *касаться, ударя́ться*) 2. (*хвататься*) മുറുകെപ്പിടിക്കുക *പ.*, *അള്ളിപ്പിടിക്കുക* *പ.* 3. *перен. разг.* (*стремиться сохранить*) മുറുകെപ്പിടിക്കുക *പ.*

цепи́|ой *тех.* ചങ്ങല-, ശൃംഖലം-;

ЦЕП

~ый мост **ചങ്ങലപ്പാലം**; ~ья передъ-
 ча **ഊവലാചാലനം**, **ചെയിൻസ്രൈവ്**
 ◇ ~ья собáка **ചങ്ങലയ്ക്കിട്ട നായ്**;
 ~ья реáкция **പ്രям. и перен. ഊവ**
ലാ[പ്രതി]പ്രവർത്തനം

цепóчка *ж* 1. **ചങ്ങല**; ~ для ча-
 сóвъ **വാച്ചിന്റെ ചെയിൻ** 2. (*ряд, ве-*
реница) **നിര**

цепь *ж* 1. **п.р.м. и перен. ചങ്ങല**,
ഉടൽ; **разрывать цепи** **ചങ്ങല പൊ**
ട്ടിച്ചെറിയുക 2. (*ряд, вереница*) **നിര**;
 горная ~ **മലനിര**, **പർവ്വതഊവല** 3.
эл. **പരിപഥം**, **സർക്കിട്ട്**

церемóн|иться *несов. разг. 1. (сте-*
сняться) **ആചാരനിഷ്ഠ പാലിക്കുക**; **не**
~ьтесь **ആചാരമൊന്നും വേണ്ട** 2. (*с*
тв.; излишне считаться) **വേണ്ടതിലേ**
റെ ഗൗനിക്കുക *п. (വകവയ്ക്കുക п.)*

церемóн|я *ж* 1. (*установленный*
порядок) **ചടങ്ങു്**, **ആചാരം** 2.: ~и
мн. перен. разг. **ആചാരങ്ങൾ**, **പെരു**
മാറാമര്യാദകൾ; **прошý без ~й** **ആചാ**
രമൊന്നും വേണ്ട

церкóвный 1. **പള്ളി-**; ~ **колокол**
പള്ളിമണി 2. (*религиозный*) **മത-**; ~
праздник **പെരുനാൾ**

цёрковь *ж* 1. **സഭ**; **правослáвная** ~
ഓർത്തഡോക്സ് **സഭ** 2. (*здание*) **പള്ളി**
цех *м* **ഷോപ്പ്**; **прокáтный** ~ **റോ**
ളിങ്ങ് ഷോപ്പ്

циа́нистый: ~ **ка́лий** **പൊട്ടാസിയം**
സയനൈഡ്

цивилизáция *ж* **നാഗരികത**, **സംസ്കാ**
രം, **സഭ്യത**

цивилизóванный **പരിഷ്കൃത-**, **സം**
സ്കാരസമ്പന്ന-, **നാഗരിക-**

цикл *м* 1. **ചക്രം**; **производственный**
~ ഉല്പാദനചക്രം 2. (*законченный ряд*
чего-л.) **പരമ്പര**; ~ **лéкций** **പ്രഭാഷ**
ണപരമ്പര

циклóн *м* **ചുഴലിക്കാറ്റു്**, **ചക്രവാതം**
цилй́ндр *м* 1. **мат. ഗോളസ്തംഭം**, **വൃ**
ത്തസ്തംഭം, **സിലിണ്ടർ** 2. *тех.* **ചെണ്ട**,
സിലിണ്ടർ, **ഡ്രം** 3. (*шляпа*) **പൊക്കം**
കൂടിയ തൊപ്പി, **ടോപ്പ് ഹാററ**

цилиндри́ческий **ഗോളസ്തംഭാകൃതിയി**
ലുള്ള, **സിലിണ്ടർരൂപത്തിലുള്ള**

цинга́ *ж* **സ്റ്റർവി**

ЦЫЦ

цини́зм *м* **സർവ്വനിന്ദ**
циник *м* **സർവ്വനിന്ദകൻ**
цини́ческий *см.* **цини́чный**
цини́чный **അസഭ്യമായ**, **നാണക്കേട്ട**;
സർവ്വനിന്ദകനായ (о человеке)

цинк *м* **[തുത്ത]നാകം**, **സിങ്ക്**
цинков|ый **[തുത്ത]നാക-**, **സിങ്ക്-**;
 ~ая рудá **നാകായിരു്**; ~ое ведрó
നാകത്തൊട്ടി

цинóвка *ж* **പാ[യ]**, **പായ**, **തടുക്കു്**
цирк *м* **സർക്കസ്**

цирка́ч *м разг.* **സർക്കസ് കളിക്കാ**
രൻ

цирково|ый **സർക്കസ്**; ~е представ-
ление **സർക്കസ് പ്രദർശനം**

циркули́ровать *несов. 1. ഒഴുകുക, **പ്ര**
വഹിക്കുക, **ഓടുക** 2. *перен.* **പരക്കുക***

цýрк|уль *м* **കോമ്പസ്**, **വൃത്തലേഖിനി**

циркуля́р *м* **സർക്കലർ**, **കല്പന**
циркуля́ция *ж*: ~ **крóви** **രക്തചംക്ര**
മണം; ~ **вóздуха** **വാായുപ്രവാഹം**

цистёрна *ж* **ടാങ്ക്**; **ടാങ്ക്വാഗൻ** (*пе-*
редвижная)

цитаде́ль *ж* **കോട്ട (തജ. перен.)**;
ശക്തിദുർഗ്ഗം (тж. перен.); ~ **мýра** **സ**
മാധാനത്തിന്റെ ശക്തിദുർഗ്ഗം

цита́та *ж* **ഉദ്ധരണി**, **ഉദ്ധാരണം**

цити́ровать, **процити́ровать** (*вн.*) **ഉ**
ദ്ധരിക്കുക *п.*; **വാക്കുക** **ഉദ്ധരിക്കുക**
(рд.; тж. кого-л.)

цýтрус|овые *мн.* **നാരകങ്ങൾ (расте-**
ния); **നാരങ്ങകൾ (плоды)**

циферблáт *м* **ഡയൽ**

цýфр|а *ж* 1. (*знак*) **അക്കം** 2. *разг.*
(число, сумма) **സംഖ്യ**, **കണക്കു്** 3.:
 ~ы *мн.* (*показатели*) **കണക്കുകൾ**

цóколь *м* **അടിക്കെട്ടു് (здания)**; **പീ**
ഠം (памятника); **സ്തംഭമൂലം (колонны)**

цóкольный: ~ **этáж** **താഴത്തെ നില**,
പുറത്തറ, **അടിത്തളം**

цыга́н *м* **ജിപി**

цыга́нский **ജിപി-**

цыпл|ёнок *м* **കോഴിക്കുഞ്ഞു്** ◇ ~я́т
 по óсени счита́ют മുട്ട **വിരിയും മുപ്പു്**
കോഴിക്കുഞ്ഞുങ്ങളെ എണ്ണരുതു്

цы́почк|и *мн.*: **на ~ах** **പെരുവിരൽ**
കത്താ

цыц *межд.* **ശ്ശ്**

чаба́н *м* ആട്ടിയൻ

ча́вкать *несов.* 1. [ശബ്ദമുണ്ടാക്കി] ചവക്കുക, ചപ്പുക 2. *перен.* ചളിയിൽ ചവിട്ടി ശബ്ദമുണ്ടാക്കുക

ча́д *м* [കടുവായ] പുക

чае́вые *мн.* ടീപ്പ്, ബക്ഷീഷ്, കൈമടക്കു്

ча́й *м* 1. (*растение*) തേയിലച്ചെടി 2. (*листья*) തേയില, ചായപ്പൊടി 3. (*напиток; чаепитие*) ചായ; ча́шка ча́я (ча́ю) ഒരു കപ്പ ചായ \diamond дава́ть (*отн.*) на ~ ടീപ്പ് കൊടുക്കുക (*отн.*)

ча́йка *ж* കടൽക്കാക്ക

ча́йная *ж* ചായക്കട

ча́йник *м* ചായപ്പാത്രം, ചായക്കിണ്ടി

ча́йный 1. തേയില-; ~ый листь തേയില; ~ая планта́ция തേയിലത്തോട്ടം 2. ചായ-; ~ая ло́жка ചായക്കരണ്ടി; ~ый сервизъ ടീസെററ്റ് \diamond ~ая ро́за ടീ റോസ്

ча́лма *ж* തലപ്പാവു്, തലേക്കെട്ടു്

ча́н *м* തൊട്ടി, വീപ്പ; വാർപ്പ് (*тк. металлический*)

ча́ровать *несов.* (*вн.*) വശീകരിക്കുക *п.*, മയക്കുക *п.*, ഹാഠാകർഷിക്കുക *п.*

ча́родей *м* ജാലവിദുക്കാരൻ; ഇന്ദ്രജാലക്കാരൻ (*тж. перен.*)

ча́рующий *сущ.* സുന്ദര-; വശ- (*напр. о голосе, красоте*)

ча́ры *мн.* 1. മന്ത്രശക്തി 2. *перен.* വശീകരണശക്തി

ча́с *м* 1. മണിക്കൂർ 2. (*время*) മണി; ко́торый ~? മണി എത്രയായി?; в три ча́са മൂന്നു മണിക്കു് 3. (*время, посвящённое чему-л.*) സമയം; приё́мные ча́сы സന്ദർശനസമയം 4. (*пора́*) സമയം, നിമിഷ; сме́ртный (последний) ~ മരണമണി, അന്ത്യനിമിഷം \diamond в до́брый ~ നല്ലതു വർളെ; ча́с от ча́су не лёгче കഴുപ്പത്തിന്റെരമേൽ കഴുപ്പം; с ча́су на ~ ഏതു നിമിഷവും; сто́ять на ча́сах കാവൽനില്ക്കുക

ча́сoвня *ж* കരിശുപള്ളി

часoвoй I ഘടികാര-; വാച്ച-; ~oй мeхaнизм ഘടികാരയന്ത്രം; ~oй

стрéлка മണിക്കൂർസൂചി; ~oй заво́д வாച്ചു് ഹാക്രറി

часoвoй II 1. (*продолжающийся час*) ഒരു മണിക്കൂറോളം നീണ്ടുനില്ക്കുന്ന, ഒരു മണിക്കൂർനേരത്തെ 2. *разг. (назначенный на час)* ഒരു മണിക്കൂള്ള; ~oй се́анс ഒരു മണിക്കൂള്ള ഷോ \diamond ~oй oплáта മണിക്കൂർവച്ചുള്ള കൂലി

часoвoй III *м* കാവൽക്കാരൻ, പാറാവുകാരൻ

часoвoйк *м* ഘടികാരം നിർമ്മിക്കുന്നവൻ (*по изготовлению*); ഘടികാരം നന്നാക്കുന്നവൻ (*по ремонту*)

ча́стицa *ж* 1. കണം, കണിക; элeмeнтáрные ~ы *физ.* മൂലികകണങ്ങൾ 2. *перен. (небольшое количество)* അംശം 3. *грам.* നിപാതം

ча́стично *нареч.* ഭാഗികമായി

ча́стичный ഭാഗിക-, ആംശിക-

ча́стник *м* സ്വകാര്യവ്യാപാരി (*торговец*); സ്വകാര്യവ്യവസായി (*предприниматель*)

ча́стное *с мат.* ഹരണഫലം

ча́стность|~ *ж* വിശദാംശം \diamond в ~и ഉദാഹരണത്തിനു്, പ്രത്യേകിച്ചു്

ча́стный 1. (*не общий, случайный*) പ്രത്യേക-, സവിശേഷ-, വ്യതിരിക്ത-; ~ый слу́чай പ്രത്യേകകാര്യം 2. (*личный*) വൈയക്തിക-, സ്വന്തം; ~ая жизнь വൈയക്തികജീവിതം; ~ое де́ло സ്വന്തം കാര്യം 3. (*не государственный*) സ്വകാര്യ-; ~ая coбственнoсть സ്വകാര്യസ്വത്തു് \diamond ~ое ли́цо സ്വകാര്യവ്യക്തി

ча́сто *нареч.* 1. (*густо, плотно*) അടുത്തടുത്തു്, ഇടതിങ്ങി, നിബിഡമായി 2. കൂടെക്കൂടെ (*напр. ходить куда-л., стрелять*); പലപ്പോഴും (*напр. слушаться*)

ча́стoтa *ж* 1. (*густота, плотность*) നിബിഡത, സാന്ദ്രത 2. (*быстрая смена*) ആവൃത്തി (*тж. физ.*); അഭീക്ഷണത (*тж. физ.*)

ча́стушка *ж* ചസു്തൂഷ് (രണ്ടോ നാലോ വരികളുള്ള റഷ്യൻ നാടോടിപ്പാട്ടു്)

ча́стый 1. (*густой*) ഇടതിങ്ങിയ, നിബിഡമായ, സാന്ദ്രമായ 2. (*быстрый*) നിറുത്താതെയുള്ള, തുടർച്ചയായ, വേഗ

ത്തിലുള്ള; ~ пульс വേഗത്തിലുള്ള നെഞ്ചിടിപ്പ് 3. (не редкий) പതിവായ, മുറിയുള്ള; കൂടെക്കൂടെയുള്ള; ~ гость കൂടെക്കൂടെ വരുന്ന അതിഥി

часть ж 1. ഭാഗം, പങ്കു; ~ и целое വ്യക്തിയും സമഷ്ടിയും; составная ~ ഘടകം; платить по частям ഗഡുക്കളായി അടയ്ക്കുക п.; на две части രണ്ടായി; на три части മൂന്നായി 2. (составной элемент): ~ тела അംഗം, അവയവം, ശരീരാവയവം; запасная ~ സ്വേദനപാർട്ട് 3. (в произведении) ഭാഗം; പുസ്തകം (отдельная книга); печатать (вн.) по частям ഖണ്ഡശഃ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുക п. 4. (отдел учреждения) വകുപ്പ്, വിഭാഗം 5. разг. (область деятельности) തുറ, മണ്ഡലം, രംഗം; работать по торговой части വ്യാപാരരംഗത്തു് ജോലി ചെയ്യുക 6. воен. യൂണിറ്റു് ട ~ речі грам. പദവകുപ്പ്, ശബ്ദവിഭാഗം; по части (рр.) കാര്യത്തിൽ (рр.); по большей части, большей частью മിക്കവാറും; што не по моей части ഇക്കാര്യത്തിൽ എനിക്കു പിടിയില്ല, ഇതെന്റെ വിഷയമല്ല

частью нареч. ഭാഗികമായി
часы мн. ഘടികാരം; ручные ~ വാച്ചു്; карманные ~ പോക്കറ്റു് വാച്ചു്; стенные ~ ക്ലോക്കു്

чáхлый 1. (о растении) വാടിയ, വളർച്ച മുടിയ 2. (о человеке) ദുർബലം, ശോഷിച്ച

чáхнуть, зачáхнуть 1. (о растении) വാടുക; വളർച്ച മുടുക (суб. в рр.) 2. (о человеке) ശോഷിക്കുക, ദുർബലനാവുക

чахóтка ж уст. ക്ഷയരോഗം

чáш|а ж കോപ്പ, പാത്രം, ചപ്പകം ട у них дом — полная ~ а സുഭിക്ഷമായ ജീവിതമാണു് അവരുടേതു്; испить ~ у горечи до дна കഷ്ടപ്പാടു മുഴുവൻ സഹിക്കുക; ~ а терпéния перепóлнились ക്ഷമയുടെ നെല്ലിപ്പലക കണ്ടു

чáшечка ж 1. уменьш. к чáша 2.: коленная чáша ~ анат. [മുട്ട]ചിരട്ട, ജാനകപാലിക

чáшка ж കുപ്പു്

чáща ж കുറിക്കാടു്, പടർപ്പു്

чáще сравн. ст. к чáстый и чáсто то

чáяния||е с അഭിലാഷം, പ്രതീക്ഷ ട പാച്ചെ ~ я പ്രതീക്ഷയ്ക്കു വിപരീതമായി

чáять несов.: душой не ~ (в пр.) വളരെ സ്നേഹിക്കുക п.

чвaн|ивый ഗർവ്വിഷ്ടം, പൊങ്ങച്ചക്കാരനായ

чвáнство с ഗർവ്വു്, പൊങ്ങച്ചം

чéй мест. м, чья ж, чьё с, чьи мн. 1. вopr. ആരുടെ; чéй што дом? [ഇതു്] ആരുടെ വീടാണു്?, ഈ വീടു് ആരുടേതാണു്? 2. относ.: студéнт, чью кнйгу я взял ഏതു വിദ്യാർത്ഥിയുടെ പുസ്തകമാണോ ഞാൻ വാങ്ങിച്ചതു്, ആ വിദ്യാർത്ഥി; учéный, чьё имя известно всему́ миру ലോകപ്രസിദ്ധനായ ശാസ്ത്രജ്ഞൻ

чек м 1. ചെക്കു്, രസീതു് 2. (в магазине) ബിൽ

чéкáнить, отчéкáнить (вн.) 1. сов. тж. вьчечекáнить അടിക്കുക п. (монету); кóкóтóк п., മുദ്രണം ചെയ്യുക п. (надпись, узор) 2. (чётко произносить) വ്യക്തമായി പറയുക п. (ഉച്ചരിക്കുക п.) ട ~ шаг അടിവച്ചു നടക്കുക

чéков|ый ചെക്കു്; ~ ая кнйжка ചെക്കു്ബുക്കു്

чéлка ж കുറ്റിനി

чéлн м ഒറാത്തടിവള്ളം

челнóк м 1. см. чéлн 2. നൂൽനാഴി (в швейной машине); നെയു്ത്തുകോൽ, ഷട്ടിൽ (в ткацком станке)

человéк м 1. മനുഷ്യൻ, ആൾ; молодóй ~ യുവാവു്, ചെറുപ്പക്കാരൻ; онá хорóший ~ അവൾ നല്ലവളാണു് 2. (единица счёта) പേർ; пять ~ детéй അഞ്ചു കുട്ടികൾ

человеколóбие с മനുഷ്യസ്നേഹം

человеконенавистник м മനുഷ്യവിദ്വേഷി

человеконенавистнический мനുഷ്യവിദ്വേഷപരമായ

человекоóбрáзн|ый: ~ ая óбéзьяна ആൾക്കുറങ്ങു്, മനുഷ്യക്കുറങ്ങു്

человéчески|й 1. മനുഷ്യം, മാനവം 2. разг. (достойный человека) മനുഷ്യോചിതം; ~ е условия жéизни മനു

ചേല

ഘോഷിതമായ ജീവിതസാഹചര്യങ്ങൾ
3. *см. человекный*

человечество *с* മനുഷ്യരാശി, മാനവ
രാശി

человечность *ж* മനുഷ്യത്വം, മനുഷ്യ
സ്വഭാവം

человечный മനുഷ്യസ്നേഹമുള്ള, മനു
ഷ്യപ്പറ്റുള്ള (*о человеке*); മനുഷ്യസ്നേഹ
ത്തോടുകൂടിയ (*напр. о поведении, по-
ступке*)

чёлность *ж* താടി[യെല്ലം]; *вёрхняя*
~ മേൽത്താടി[യെല്ലം]; *нижняя* ~
കീഴ്ത്താടി[യെല്ലം]; *вставная* ~ ഡെ
ബർ, കൃത്രിമദന്താവലി

чем союз сравн. —കാര്യം; *эта кни-
га лучше, ~ та* ഇതു പുസ്തകം അതി
നെക്കാൾ നല്ലതാണ്; *лучше пойти*
пешком, ~ ждать ഓട്ടോറിക്ഷ വെസ്
കാത്തിരിക്കുന്നതിനെക്കാൾ ഭേദം നടക്കു
കയാണ്; ~..., *тем...* എത്ര... അത്ര
യും...; ~ *больше, тем лучше* എത്ര കൂ
ടുന്തോ അത്രയും നല്ലതു്; ~ *дальше* അ
കൂടുന്തോ (о *расстоянии*); സമയം ക
ഴിയുന്തോ (о *времени*); *работал бы*
лучше, ~ сидеть *без дела* കൈയും
കെട്ടിയിരിക്കാതെ ജോലി ചെയ്യുകയോ?

чемодан *м* പെട്ടി, സൂട്ട്കേസ്

чемпион *м* ചാമ്പ്യൻ; ~ *мира* പോ
ഷാഖ്മാതാ ലോക ചെസ്സ് ചാമ്പ്യൻ

чемпионат *м* ചാമ്പ്യൻഷിപ്പ്; ~ *ми-
ра* പോ ഷാഖ്മാതാ ലോക ചെസ്സ് ചാ
മ്പ്യൻഷിപ്പ്

чепуха *ж* *разг.* 1. അസംബന്ധം.
2. (пустяк) നിസ്സാരവസ്തു, നിസ്സാരകാ
ര്യം; *бóльшо? — Чепуха!* നോവ്വനു
ണ്ടോ? —സാരമില്ല!

червяный പുഴ തിന്ന, പുഴുത്ത (*ис-
точенный червями*); പുഴുവുള്ള, പുഴുനി
റഞ്ഞ (*с червями*)

червь *м* പുഴു, കൃമി

червяк *м* *см.* червь

чердак *м* തട്ടിൻപുറം, മച്ചമ്പുറം

черёд *м* *разг.* ഊഴം (*очерёдность*);
സമയം, കാലം (*порядок, время*); *настал*
мой ~ എന്റെ ഊഴമായി; *всемъ свой*
~ ഓരോന്നിനും ഓരോ സമയമുണ്ടു് ി
ഇതി സ്വയം ചേരദം സാധാരണഗതി
യിൽ തുടരുക

ചേര

чередование *с* മാറ്റം, മാറ്റം; ~ *звуч-
ков* ശബ്ദങ്ങളുടെ [പരസ്പര]വിനിമയം

чередовать *несов.* (*вн. с тв.*) മാറ്റി
മാറ്റി നടത്തുക *п.;* ~ *труд с отдыхом*
ഇടയ്ക്കിടെ വിശ്രമിച്ചുകൊണ്ടു് പണിയെ
ടുക്കുക

через *предлог* (*вн.*) 1. (поперёк) മീ
തെ (*от.*), കറുക, വിലങ്ങനെ (*рр.*);
переходить ~ дорогу റോഡു് മുറിച്ചു
കടക്കുക 2. (поверх) മീതെക്കൂടി (*от.*),
കൂടി (*местн.*); *прыгать ~ верёвку* ക
യറിനമീതെക്കൂടി ചാടുക; *перелёзть ~*
забор വേലി കടക്കുക 3. (сквозь) —കൂടി
(*местн.*), വഴി (*им.*); *проходить ~*
лес കാട്ടിൽക്കൂടി പോവുക; *ехать ~*
Москву മോസ്കോ വഴി പോവുക; *вле-
зть ~ окно* ജനാലയിലൂടെ കയറുക
4. (при помощи) മുഖേന, മുഖാന്തരം
(*им.*); *собщать ~ друга* സുഹൃത്തു
മുഖേന അറിയിക്കുക; *передавать пись-
мо ~ знакомого* കത്തു് പരിചയക്കാ
രന്റെ കൈയിൽ (കൈവശം) കൊടുത്ത
യയ്ക്കുക; *собщать ~ газету* പത്രം മു
ഖേന അറിയിക്കുക 5. (по прошествии)
കഴിഞ്ഞു് (*им.*), അകം (*от.*); ~ *час*
ഒരു മണിക്കൂർ കഴിഞ്ഞു് 6. (минуя)
കാകോ-ല. പ്രദർശനം പോയശേഷം
(*вн.*), കഴിഞ്ഞു് (*им.*); ~ *два кило-
метра* പര്യടം അവസാനിച്ചു് രണ്ടു കിലോ
മീറ്റർ പോയശേഷം തീവണ്ടി നിന്നു;
~ *две страницы* രണ്ടു പേജു് കഴി
ഞ്ഞു്; ~ *дорогу* റോഡിനപ്പുറത്തു് 7.
(повторяя) ഇടവിട്ടു് (*им.*); ഒരിക്കൽ
(*местн.*; *тк. о времени*); ~ *каждые*
пять минут അഞ്ചു മിനിട്ടു് ഇടവിട്ടു്
(കുടുംബം), അഞ്ചു മിനിട്ടിലൊരി
ക്കൽ; *сажать растения ~ метр* ഒരു മീ
റ്റർ ഇടവിട്ടു് ചെടികൾ നടുക *и пи-
сать* (*вн.*) ~ *дефис* ശൃംഖലാചിഹ്നം
(ഹൈഫൻ, കറുവര) ഇടവഴിയുക *п.*

черенок *м* 1. (рукоятка) പിടി,
കൈപ്പിടി 2. *бот.* ഒട്ടുകമ്പു്, കമ്പു
തൈ

череп *м* തലയോട്ടി, കപാലം

черепáха *ж* ആമ, കൂർമ്മം; *морская*
~ കടലാമ

черепáховый ആമത്തോടു് കൊണ്ടുണ്ടാ
ക്കിയ]

черепаш|ий *разг.*: ഇത്ത് ~ым шáгом ഒച്ചിഴയുന്നതുപോലെ നടക്കുക

черепи́ца *ж* ഓട്

черепи́чный ഓടമേഞ്ഞ

черепи́ный: ~áя корóбка *анат.* കപാലം

черепóк *м* ചട്ടിക്കുപ്പം, പാത്രക്കുപ്പം

чересчýр *нареч.* വേണ്ടതിലേറെ, ക്രമാധികം; ~ горячий വേണ്ടതിലേറെ ചൂടുള്ള; это уж ~! അതു കഠിനം കടന്നു പോയി!

черешня *ж* (*дерево и ягоды*) മധുരച്ചെറി

черкнýть *сов. разг.* കുത്തിക്കുറിക്കുക *п.*, എഴുതുക *п.*

чернётъ, почернётъ 1. [കുടുതൽ] കുറക്കുക 2. *тк. несов. (виднеться)* കുറയ്ക്കുക (കുറപ്പിനിറത്തിൽ) കാണപ്പെടുക

черни́ла *мн.* മഷി

черни́льница *ж* മഷിപ്പാത്രം

черни́льн|ый മഷി-; ~ый прибор മഷിക്കുപ്പിത്തട്ട്; ~ое пятно മഷിപ്പാട്

чернить, очернить (*вн.*; *порочить*) നിന്ദിക്കുക *п.*, അപകീർത്തിപ്പെടുത്തുക *п.*, കരിവാറിത്തേക്കുക *п.*

чернобóровый കുറുത്ത പുരികമുള്ള

чёрно-бóрый: ~ая лиси́ца യൂവക്കുറക്കൻ

черновик *м* കറുപ്പ്, നക്കൽ[ക്കോപ്പി]

черновóй കറുപ്പ്, നക്കൽ

черногла́зый കുറുത്ത കണ്ണുള്ള

чернозём *м* കരിമണ്ണ്

черноко́жий 1. [തൊലി] കുറുത്ത 2. *в знач. сущ. м* കുറുത്ത വർഗ്ഗക്കാരൻ; നീഗ്രോ (*негр*)

чернорабóчий *м* അവിദഗ്ദ്ധതൊഴിലാളി

чернослив *м* собир. പ്രൂൺസ്

чернотá *ж* കറുപ്പ്

чёрн|ый 1. കുറുത്ത; ~ые глаза കരിമിഴികൾ; ~ый цвет കറുപ്പനിറം 2. *перен.* ദുഃഖം, ഘോരം (*мрачный*); ഇരുണ്ട (*тяжёлый*); ~ые мысли ഭയാനകചിന്തകൾ; ~ая тоска അസഹ്യദുഃഖം; ~ые дни ഇരുണ്ട ദിനങ്ങൾ; на ~ый день ആപത്തുകാലത്തേക്ക് 3. *перен.* (*преступный, злостный*) ദുഷിച്ച, ക

ത്തി-; ~ое дело ദുഷ്പ്രവൃത്തി; ~ые силы തമശ്ശക്തികൾ, ഇരുട്ടിന്റെ ശക്തികൾ; ~ая неблагодарность യേക്കരതൃപ്തി 4. (*не главный*) പിൻ-; ~ый ход പിൻവാതിൽ; ~ая лестница പിൻവശത്തുള്ള കോണി 5. (*неквалифицированный*) കായിക-; ~ая работа കായികാദ്ധ്വാനം 6.: ~ое *в знач. сущ. с* കുറുത്ത വസ്ത്രം, ശോകവസ്ത്രം; жéнщина *в ~ом* ശോകവസ്ത്രം ധരിച്ച സ്ത്രീ ൨ ~ые метáллы ഇരുമ്പുകൾപ്പെട്ട ലോഹങ്ങൾ; ~ый рынок കരിമ്പുറം; ~ый спýсок കരിപ്പട്ടിക; ~ый хлеб വരകറൊട്ടി; держáть (*вн.*) *в ~ом* тéлe കർക്കശമായി പെരുമാറുക (*комит.*); ~ым по рéлому പച്ചയായി, വ്യക്തമായി; ~ый кóфе കട്ടൻകാപ്പി

черпáк *м* തവി, കയിൽ

чёрпать *несов. (вн.)* 1. കോരുക *п.*, കോരിയെടുക്കുക *п.* 2. *перен.* ആർജ്ജിക്കുക *п.*; കിട്ടുക *п.*, ലഭിക്കുക *п.* (*суб. в 3т.*)

черствётъ 1. *сов.* зачерствётъ ഉണങ്ങുക 2. *перен. сов.* очерствётъ ഹൃദയം തഴമ്പിക്കുക (*суб. в рд.*), കഠിനഹൃദയനാവുക (*о человеке*); തഴമ്പിക്കുക (*о сердце*)

чёрствость *ж* (*бессердечие*) ഹൃദയശൂന്യത, നിർദ്വയത്വം, കാർക്കശ്യം

чёрствый 1. ഉണങ്ങിയ, ഉണക്ക-; ~ хлеб ഉണങ്ങിയ (വരണ്ട) റൊട്ടി, ഉണക്കറൊട്ടി 2. *перен.* ഹൃദയശൂന്യനായ, കഠിനഹൃദയനായ (*о человеке*); ഹൃദയശൂന്യം, നിർദ്വയം, കാർക്കശ്യം (*напр. об отношении*)

чёрт *м* ചെങ്കുത്താൻ, പിശാച്

чертá *ж* 1. (*линия*) വര, രേഖ 2. (*гра-ница*) അതിരും, അതിർത്തി; *в ~е* гó-рода പട്ടണാതിർത്തിക്കുള്ളിൽ 3. *перен.* (*особенность*) പ്രത്യേകത, സവിശേഷത; ~а хaráктера സ്വഭാവം; óбщая ~а സാദൃശ്യം, പൊതുസവിശേഷത ൨ ~ы лицá മുഖലക്ഷണങ്ങൾ; *в óбщих* ~ах ഏകദേശം, മൊത്തത്തിൽ

чертёж *м* ഡ്രാഫ്റ്റ്, ആലേഖനം, രേഖാമാതൃക

чертёжник *м* ഡ്രാഫ്റ്റ്സ്മാൻ, ഐച്ചർ

чертёжн|ый ധ്രോയിങ്, ആലേഖന-; ~ая доска ധ്രോയിങ് ബോർഡ്

чертить, начертить *в разн. знач.* (вн.) വരയ്ക്കുക *п.*

черчение *с* ധ്രോയിങ് (действие); വരപ്പ് (тж. специальность)

чесать, почесать (вн.) 1. ചൊറിയുക *п.*, മാത്തുക *п.* 2. *тж. несов. разг. (причёсывать)* ചീകുക *п.* (волося); തലമുടി ചീകുക (рр.; кого-л.) 3. *тж. несов. (напр. лён)* ചീകുക *п.*, ചീകി വെടിപ്പാക്കുക *п.* \diamond ~ язык (языком) വെടി (ഏഷണി) പറയുക, വായലയ്ക്കുക, നാക്കിട്ടലയ്ക്കുക

чесаться, почесаться 1. ദേഹം (കൈ, കാൽ...) ചൊറിയുക (മാത്തുക) 2. *тж. несов. (зудеть)* ചൊറിയുക \diamond у меня язык чешется спросить (у рр.) എന്നിങ്ങ ചോദിക്കാൻ തോന്നുന്നു (комит.); у него руки чешутся взять (вн.) അയാൾക്ക് എടുക്കാൻ തോന്നുന്നു *п.*

чеснок *м* വെളുത്തുള്ളി

чесотка *ж* [വരട്ട]ചൊറി

чествование *с* (рр.) ബഹുമാനാർത്ഥമുള്ള ആഘോഷം (рр.)

чествовать *несов. (вн.)* ബഹുമാനാർത്ഥം ആഘോഷം നടത്തുക (рр.)

честно *нареч.* സത്യസന്ധമായി, ആത്മാർത്ഥമായി

честность *ж* സത്യസന്ധത, ആത്മാർത്ഥത

честный സത്യസന്ധ-; ആത്മാർത്ഥ-; നേതം നെറിയുമുള്ള, സത്യവാനായ (*тж. о человеке*)

честоблиный ഉൽക്കർഷേച്ഛയുള്ള (*о человеке*); ഉൽക്കർഷേച്ഛയോടുകൂടിയ (*напр. о замыслах*)

честоблиие *с* ഉൽക്കർഷേച്ഛ

честь *ж* 1. [ബഹു]മാനം, അന്തസ്സ്; задевать чью-л. ~ മാനനഷ്ടം വരുത്തുക (дт.), അന്തസ്സ് കെടുത്തുക (рр.) 2. (целомудрие) ചാരിത്ര്യം 3. (почёт) ബഹുമതി, ബഹുമാനം; быть в чести ബഹുമാന്യനായിരിക്കുക \diamond в ~ (рр.) ബഹുമാനാർത്ഥം (рр.; о ком-л.); പ്രമാണിച്ച് *п.* (о чём-л.); оказывать ~ (дт.) ബഹുമാനം കാട്ടുക (комит.); отдавать

~ (дт.) സലാം കൊടുക്കുക (дт.); порá и ~ знать മതിയാക്കാം; ഇനി പോകാം, പോകാൻ സമയമായി (*пора уходить*); с чéстью ഭംഗിയായി; счи-тáть (вн.) за ~ ബഹുമതിയായി കരുതുക *п.*

четá *ж* (тж. супружеская ~) ദമ്പതികൾ, ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാർ \diamond не ~ (дт.) ചേരുന്നില്ല, പറിയതല്ല (дт.; не подходит); (ഉമായി) താരതമ്യപ്പെടുത്താനാവില്ല (не идёт в сравнение); (കാര) എത്രയോ മികച്ചതാണ് (*гораздо лучше*)

четвёрг *м* വ്യാഴാഴ്ച; по четвергáм വ്യാഴാഴ്ചതോറും

четверён|ки *мн.*: на ~ах, на ~и നാലുകാലിൽ, കൈകളും കാലുകളും കത്തി

четвёрка *ж* 1. (цифра) നാല് [എന്ന അക്കം] 2. (отметка) നാല്, നല്ലത് [എന്ന മാർക്ക്]

чétверо *числ. собир.* നാലു പേർ; ~ братьев നാലു സഹോദരന്മാർ; нас ~ ഞങ്ങൾ നാലു പേരാണ്

четверонóгий നാലുകാലുള്ള, നാലുകാലിൽ നടക്കുന്ന

четверостíшние *с* ചതുഷ്പദി, നാലുവരിപ്പദ്യം

четвёрт|ый *числ.* നാലാം, നാലാമത്തെ; ~ая часть നാലിലൊന്ന്, കാൽഭാഗം

чétверт|ь *ж* 1. നാലിലൊന്ന്, കാൽ [ഭാഗം]; ~ь вéка കാൽനൂറ്റാണ്ട്; ~ь чáса കാൽമണിക്കൂർ; три ~и മുക്കാൽ [ഭാഗം]; ~ь трéтьего രണ്ടേക്കാൽ മണി; без ~и три രണ്ടേമുക്കാൽ മണി 2. (учебного года) [സ്കൂളിലെ അദ്ധ്യയനവർഷത്തിന്റെ] കാൽഭാഗം, ടേം

чётк|ий 1. വ്യക്തമായ (*хорошо видимый*); സ്ഫുടമായ (*ясвенно слышимый*); അടിവച്ചുള്ള (*напр. о шаге*) 2. *перен.* (ясный) സൂക്ഷ്മമായ; ~ое изложение സൂക്ഷ്മമായ വിവരണം 3. *перен.* (*хорошо организованный*) ചിട്ടയിലുള്ള; ~ая рабóта ചിട്ടയിലുള്ള പ്രവർത്തനം

чёткость *ж* 1. (отчётливость) [സു] വ്യക്തത (*напр. почерка; тж. перен.*); സ്ഫുടത (*напр. произношения*) 2. *пе-*

рен. (хорошая организация) അടുക്കം ചിട്ടയ്ക്കം

четы́н||ый ഇരട്ടി; ~ое числo ഇരട്ടസംഖ്യ, ഇരട്ട അക്കം

четы́ре числ. നാലു° \diamond на все ~ стóроны നാലുപാടും

четы́режды нареч. നാലു തവണ (പ്രാവശ്യം); ~ пять — двáдцать നാലഞ്ചു° ഇരുപതു°

четы́реста числ. നാന്നൂറു°; ~ двáдцать три നാന്നൂറായിരപത്തിമൂന്നു°

четы́рехгрáнный നാലു വശമുള്ള, ചതുർഭുവ—

четы́рехднéвный നാലു ദിവസത്തെ; в ~ срок നാലുദിവസത്തിനകം

четы́рехколéсный നാലു ചക്രമുള്ള

четы́рехкратный നാലു പ്രാവശ്യമുള്ള (произведённый четыре раза); നാലിരട്ടിയായുള്ള (увеличенный в четыре раза)

четы́рехлéтний 1. നാലു വർഷം നീണ്ടുനിൽക്കുന്ന, നാലു വർഷത്തെ (длящийся четыре года); നാലുവർഷത്തേക്കുള്ള (на четыре года) 2. (о ребёнке, животном) നാലുവയസ്സുള്ള

четы́рехмéстный നാലു സീറുള്ള, നാലുപേർക്കു° ഇരിക്കാവുന്ന

четы́рехмéсячный 1. നാലു മാസത്തെ (മാസം നീണ്ടുനിൽക്കുന്ന) (о сроке); നാലു മാസത്തേക്കുള്ള (рассчитанный на четыре месяца); в ~ срок നാലു മാസത്തിനകം 2. (о человеке) നാലു മാസം പ്രായമുള്ള

четы́рехмотóрный നാലു° എഞ്ചിനുള്ള

четы́рехсóтый числ. നാന്നൂറാം, നാന്നൂറാമത്തെ

четы́рехсторонный 1. നാലു വശമുള്ള, ചതുർഭുവ— 2. (с четырьмя участниками) ചതുഷ്കക്ഷിയ—

четы́рехугóльный м ചതുഷ്കോണം, ചതുർഭുജം

четы́рехугóльный നാലു കോണുള്ള, ചതുഷ്കോണ—

четы́рехцвётный നാലു നിറമുള്ള, ചതുർവർണ്ണ—

четы́рехэта́жный നാലുനില—

четы́рна́дцатый числ. പതിനാലാം, പതിനാലാമത്തെ

четы́рна́дцать числ. പതിനാലു° чех м ചെക്കുകാരൻ

чехардá ж 1. തവളച്ചാട്ടം 2. перен. разг. കസേരകളി

чехóл м ഉറ, കവർ

чехослoвáцкий ചെക്കോസ്ലോവാക്കിയൻ, ചെക്കോസ്ലോവാക്കിയയിലെ

чечевíца ж തുവര

чéшский ചെക്ക്—

чешу́я ж ചെതുമ്പൽ (рыбы); പടം (змея)

чи́линец м ചിലിക്കാരൻ

чи́лийский ചിലിയൻ, ചിലിയിലെ

чин м പദവി; ~ полкóвника കേണൽപദവി

чинить I, починить (вн.; ремонтировать) കേടുപാടു തീർക്കുക (р.д.), റിപ്പയർ ചെയ്യുക н., നന്നാക്കുക н.

чинить II, очинить (вн.; точить) കൂർമ്പിക്കുക н., ചെത്തുക н.

чинить III, учинить: ~ (дт.) прeпýдствiя തടസ്സങ്ങൾ (വിഘ്നങ്ങൾ) സൃഷ്ടിക്കുക (дт.); ~ распрáву (над тв.) മർദ്ദിക്കുക н., (എതിരെ) മർദ്ദനം അഴിച്ചുവിടുക

чиновник м 1. (государственный служащий) ഉദ്യോഗസ്ഥൻ, ജീവനക്കാരൻ 2. перен. (бюрократ) ബ്യൂറോക്രാറ്

чирýканье с കൂജനം, കളകളാരവം

чирýкать, чирýкнуть കൂജനം ചെയ്യുക, പാടുക, ചിലയ്ക്കുക

чирýкнуть сов. см. чирýкать

чýркать, чýркнуть: ~ спýчкой തീപ്പെട്ടിക്കോൽ ഉറയ്ക്കുക

чýркнуть сов. см. чýркать

чýсленность ж എണ്ണം, സംഖ്യ[ാബലം]; ~ населéния ജനസംഖ്യ

чýсленн||ый: ~ый сoстáв എണ്ണം, സംഖ്യ[ാബലം]; ~ое прeвосхóдство സംഖ്യാബലം

числитель м അംശം, ഫേദ്യം

числительное с സംഖ്യാവാചകം; ко-лйчественное ~ ഗണനാസൂചക സംഖ്യാവാചകം; порядкoвое ~ ക്രമസൂചക സംഖ്യാവാചകം

числительн||ый: ймя ~ое സംഖ്യാവാചകമാം

чýслит||ься несов. 1. (значиться): он

~ся в спйске അയാളുടെ പേർ പട്ടി കയിലുണ്ടു്; книга ~ся за ним പുസ്തകം അയാളുടെ പേരിലാണു് 2. (считаться) കണക്കാക്കപ്പെടുക, കരുതപ്പെടുക; он ~ся хорошим работником അയാൾ ഒരു നല്ല ജോലിക്കാരനാണെന്നു കരുതപ്പെടുന്നു

числа||ര с 1. സംഖ്യ; целое ~р പൂർണ്ണസംഖ്യ; дрóбное ~р ഭിന്നസംഖ്യ 2. (дата) തീയതി; какое сегодня ~р? ഇന്നു് എത്രാം തീയതിയാണു്?, ഇന്നു് തീയതി എത്രയാണു്?; в первых чйслах января ജനുവരി ആരംഭത്തിൽ; в послéдних чйслах мая മേയു് അവസാനത്തിൽ 3. (количество) അളവു്, എണ്ണം, സംഖ്യ 4. (состав, ряд) കൂട്ടം; быть в ~е (рð.) കൂട്ടത്തിൽപ്പെടുക (рð.); одйн из их ~а അവരിലൊരാൾ (о человеке); അവയിലൊരണ്ണം (о вещи) 5. грам. വചനം; едйнственное ~р ഏകവചനം; мнóжественное ~р ബഹുവചനം ð без ~а നിരവധി, ഒട്ടേറെ, ഒരുപാടു; в том ~е അക്കൂട്ടത്തിൽ, ഉൾപ്പെടെ

чйстильщик м: ~ сапог ചെരിപ്പുപോളിഷ് ചെയ്യുന്നവൻ

чйстить (вн.) 1. сов. വ്യിчистить, по-чйстить ശുദ്ധീകരിക്കുക п., വൃത്തിയാക്കുക п., തേയ്ക്കുക п.; പോളിഷ് ചെയ്യുക п. (обувь); ~ зýры പല്ലു തേയ്ക്കുക (брусь чйстить) 2. сов. очйстить (от ко-журы) തോലുരിക്കുക п., തോടു കളയുക (рð.); ~ апельсйн ഓറഞ്ചു് തോലുരിക്കുക; ~ картóфель ഉരുളക്കിഴങ്ങിന്റെ തൊലി കളയുക, ഉരുളക്കിഴങ്ങ് ചുരണ്ടുക; ~ яйцó മുട്ട പോളിക്കുക; ~ рýбý മീനിന്റെ ചെതുമ്പൽ കളയുക 3. сов. вьчйстить, почйстить (освобóждать от чёго-л. накопившегося) വെടിപ്പാക്കുക п.; ~ дно рекй നദിയിൽനിന്നു് മണ്ണു് കോരിക്കളയുക

чйститься, почйститься [തന്റെ] വസ്ത്രം ശുദ്ധീകരിക്കുക (വെടിപ്പാക്കുക)

чйстка ж 1. действие от чйстить 2. перен. ശുദ്ധീകരണം; ~ пáртии പാട്ടിശുദ്ധീകരണം

чйсто нареч. 1. വൃത്തിയായി, വെടിപ്പായി; ~ одéтый വൃത്തിയുള്ള വസ്ത്രങ്ങ

ളണിഞ്ഞ, ശുദ്ധിയായി വസ്ത്രധാരണം ചെയ്ത 2. (исключительно) വെറും, തനി, കേവലം; ~ случáйно വെറും (കേവലം) യാദൃച്ഛികമായി 3. безл. в знач. сказ. വൃത്തിയുണ്ടു്; здесь ~ ഇവിടെ വൃത്തിയുണ്ടു്

чйстóкрóвн|ый ശുദ്ധരക്തം, ജാതി-; ~ая лóшадь ജാതിക്കുതിര

чйстóплóтн|ый 1. ശുചിത്വശീലമുള്ള 2. перен. നേരം നെറിയുമുള്ള

чйстóсердéчн|ый ആത്മാർത്ഥം, നിർവ്യാജം; ~ое раскáяние ആത്മാർത്ഥമായ പശ്ചാത്താപം

чйстот|á ж 1. ശുചിത്വം, വൃത്തി, വെടിപ്പു്; сóблюдáть ~ý ശുചിത്വം പാലിക്കുക 2. (отсутствие примесей, чёго-л. постороннего) ശുദ്ധി, കലർപ്പില്ലായ്മ 3. перен. (моральная) നിഷ്ഠുരത 4. (тицательность) സൂക്ഷ്മത

чйст|ый 1. വൃത്തിയായ, ശുദ്ധിയായ, വെടിപ്പായ; ~ая посýда കഴുകി വൃത്തിയാക്കിയ പാത്രങ്ങൾ 2. перен. ശുദ്ധം; с ~ой сóвестью മനസ്സാക്ഷിക്കത്തുകടാതെ 3. തുറസ്സായ (свобóдный, откры-тый); കാലിയായ (пустой); ~ое пóле തുറസ്സായ സ്ഥലം; ~ое нёбо തെളിഞ്ഞ ആകാശം; ~ая странйца ഏഴതാത്ത പേജു് 4. (без примесей или чёго-л. постороннего) തനി, ശുദ്ധം, കറകളുണ്ടാ; അററം, അസ്സൽ, കേവലം (напр. о доходе, весе); ~ый вóздух ശുദ്ധവായു; ~ое зóлото തനി സ്വർണ്ണം; ~ое произношéние ശുദ്ധമായ ഉച്ചാരണം; ~ый доход അററാദായം; ~ый вес അററ തൂക്കം 5. разг. (совершенный) വെറും, തനി, കേവലം; ~ая случáй-ность വെറും യാദൃച്ഛികത; ~ый вздор തനി അസംബന്ധം 6. (тицательный) കററമററ, സൂക്ഷ്മ; ~ая работá കററമററ പണി ð от ~ого сёрдца ആത്മാർത്ഥമായി

чйтáльн|ый: ~ зал വായനശാല, റീഡിങ്ങു്

чйтáльня ж വായനശാല, റീഡിങ്ങു്

чйтáтель м വായനക്കാരൻ, അനുവാചകൻ

чйтáть, прочéсть, прочитáть (вн.) 1.

വായിക്കുക *п.*; ~ вслух ഉറക്കെ വായിക്കുക *п.* 2. (декламировать) ചൊല്ലുക *п.* 3. (излагать) അവതരിപ്പിക്കുക *п.*, വായിക്കുക *п.*; ~ доклад റിപ്പോർട്ട് വായിക്കുക (അവതരിപ്പിക്കുക); ~ лекцию പ്രഭാഷണം നടത്തുക \diamond ~ (дт.) мораль ഇണങ്ങാപ്പിക്കുക *п.*

читá||ться *несов.*: ésta кнiга легкó ~ется ഈ പുസ്തകം വായിക്കാൻ എളുപ്പമുണ്ട്

чйтка ж действие от читáть
чихáть, чихнýть ഇമ്മുക

чихнýть *сов. см.* чихáть

чйще *сравн. ст.* к чйстый и чйсто

член *м* 1. അംഗം; ~ пáртии പാർട്ടിയംഗം 2. (составная часть) പദം (*тж. мат.*); ഘടകം, അംഗം; ~ предложéния വാക്യാംഗം 3. (часть тела) അംഗം, അവയവം

членораздéльный വ്യക്തമായ, സ്ലുടമായ

члénский: ~ билет [мөпөршйп] കാർഡ്; ~ взнос വരി, ഫീസ്

члénство *с* അംഗത്വം

чмóкать, чмóкнуть 1. (*тж. ~ губáми*) ചുണ്ടുകൊണ്ടു് ശബ്ദമുണ്ടാക്കുക 2. *разг. (вн.; целовать)* മുത്തുക *п.*, ഉമ്മവയ്ക്കുക *п.*

чмóкнуть *сов. см.* чмóкать

чóкаться, чóкнуться ഓസ്പുകൾ കൂട്ടി മുട്ടിക്കുക

чóкнуться *сов. см.* чóкаться

чóпорный അതിയായ ആചാരനിഷ്ഠുള്ള (*о человеке*); അതിയായ ആചാരനിഷ്ഠയോടുകൂടിയ (*о поведении*)

чревáтый: ~ серьёзными послéдствиями ഗുരുതരമായ അനന്തരഫലങ്ങളോടുകൂടിയ; ~ опáсностью ആപൽക്കരമായ

чревоугóдник *м* തീറിനിമാടൻ, ശാപ്പാട്ടുറാമൻ

чрезвычайнó нареч. അങ്ങേയറ്റം, അത്യന്തം

чрезвычайн|ый 1. (огромный) അങ്ങേയറ്റത്തെ, വമ്പിച്ച, അസാധാരണ-; ~ый успех വമ്പിച്ചവിജയം 2. (специальный) അടിയന്തര-, അസാധാരണ-; ~ый съезд അസാധാരണസമ്മേളനം; ~ое положение അടിയന്തരാവസ്ഥ

чрезмёрный അതിരുകവിഞ്ഞ, അമിത-, ക്രമാധികമായ

чтéние *с* 1. വായന 2. (декламация) കഥനം, പാരായണം 3. действие от читáть 3; 4. (то, что читается) വായിക്കാനുള്ള വക

чтец *м* (артист) കാഥികൻ

читать *несов. (вн.)* ആദരിക്കുക *п.*

что I *мест.* 1. *вопр. и относ.* എന്തു്; скажи, ~ он дéлает അയാൾ എന്തു ചെയ്യുകയാണെന്ന പറയു; я дáл емý то, ~ он хотéл അയാൾ ആഗ്രഹിച്ചതു് (എന്താഗ്രഹിച്ചോ അതു) ഞാൻ അയാൾക്കു കൊടുത്തു 2. *относ. (который)*: кнiга, ~ я читáю ഞാൻ വായിക്കുന്ന പുസ്തകം 3. *вопр. в знач. сказ. (в каком состоянии)* എങ്ങനെ; ~ больнóй? രോഗി എങ്ങനെ? 4. *вопр. в знач. нареч. (почему)* എന്തു്[കൊണ്ടു്]; ~ ты не спишь? നീ എന്താ ഉറങ്ങാത്തതു്? 5. *разг. неопр. (что-нибудь)* എന്തെങ്കിലും, പലതും; ёсли ~ случйтся, в слýчае чегó എന്തെങ്കിലും പിണഞ്ഞാൽ \diamond ~ за кнiга? ഏതു പുസ്തകമാണു്?; ~ за чепухá! എന്തൊരു അസംബന്ധം!; ~ до (*рð.*) സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, സംബന്ധിച്ച പറഞ്ഞാൽ (*вн.*); егó нé за ~ ругáть അയാളെ കുറപ്പെടുത്താൻ ഒന്നുമില്ല; ни за ~ 1) (ни в *кoем случае*) ഒരു കാരണവശാലും, ഒരിക്കലും 2) (*тж.* ни за ~ ни про ~; *понапрасну*) ഒരു കാരണവും കൂടാതെ, വെറുതെ; ни к чéму (*не нужно*) വേണ്ട; с чегó он ёто взял? അയാൾ അതെങ്ങനെ അറിഞ്ഞു്?; а ~? എങ്കിൽ എന്താ?; сдéлайте вот ~ ഒരു കാര്യം ചെയ്യണം; вот ~ он принёс ഇതാണു് അയാൾ കൊണ്ടുവന്നതു്; вот ~ он сáзáл അയാൾ ഇങ്ങനെ (ഇപ്രകാരം) പറഞ്ഞു; с чегó (*почему*) എന്തുകൊണ്ടു്; ни с чéм വെറുക്കുകയോടെ; пойдём, ~ ли? പോകാമല്ലോ?; ~ бýдет, то бýдет വരുന്നതു് വരട്ടെ; я не пóнял, ~ к чéму എന്നിക്ക് ഒന്നും മനസ്സിലായില്ല; ~ бы ни случйлось എന്തായാലും [ശ്രയി]; ~ с ним говорйть! അയാളുമായി സംസാരിച്ചിട്ടു കാര്യമില്ല; ~ вы! അങ്ങനെയൊന്നുമല്ല!

ЧТО

что II союз 1. എന്ത്; я знаю, ~ он придёт അയാൾ വരുമെന്ന് എനിക്കറിയാം; то, ~ он пришёл, их удивило അയാൾ വന്നതിൽ അവർക്കു അത്ഭുതം തോന്നി; что так просто, ~ каждый поймёт ആർക്കും മനസ്സിലാക്കാവുന്നതു ലളിതമാണതു 2. (каждый) ഓരോ; ~ ни страница ഓരോ പേജിലും; ~ ни день 1). (каждый день) ദിവസവും 2) (с каждым днём) ദിവസംതോറും 3. (безразлично) ഓ; ~ налёво пойдёшь, ~ направо ഇടത്തോട്ടോ വലത്തോട്ടോ പോകാം

чтобы союз 1. വേണ്ടി; я пришёл [для того], ~ увидать вас നിങ്ങളെ കാണാനാണ് (കാണാൻവേണ്ടിയാണ്) ഞാൻ വന്നതു 2. എന്ത്; сомневался, ~ он пришёл അയാൾ വരുമെന്ന് തോന്നുന്നില്ല; я сказал, ~ он ушёл ഞാൻ അയാളോടു പോകാൻ പറഞ്ഞു 3. в знач. частицы: ~ больше этого не повторилось! മേലിൽ ഇങ്ങനെ ചെയ്യരുതു ◇ ~ не сказать больше പറഞ്ഞ പക്ഷം

что-либо мест. см. что-нибудь

что-нибудь мест. എന്തെങ്കിലും

что-то I мест. എന്തോ; тут ~ не так ഇതിൽ എന്തോ തകരാറുണ്ടു്

что-то II нареч. разг. 1. (в некой степени) എന്തോ; мне ~ нездоровится എനിക്കു് എന്തോ സുഖമില്ല 2. (по чему-то) എന്തുകൊണ്ടോ; ~ не верится വിശ്വാസം തോന്നുന്നില്ല; ~ не помню എനിക്കു് ഓർമ്മയില്ല

чуб м നെററിയിലേക്കിറങ്ങിക്കിടക്കുന്ന മുടിനിര

чувственность ж വിഷയാസക്തി

чувственн|ый 1. സംവേദനാത്മക-; ~ое восприятие ഇന്ദ്രിയാവബോധം 2. (плотский) ശാരീരിക-, കാമ-

чувствительность ж 1. прям. и перен. സംവേദകത്വം 2. (сентиментальность). മനസ്സലിവു്, ഹൃദയാർദ്രത, വൈകാരികത്വം

чувствительный 1. (впечатлительный) ആർദ്രഹൃദയ- (о человеке); വികാരനിർഭര- (напр. о душе, сердце) 2. (трогательный) വികാരസ്സ്പർശിയായ 3. (ощущающий) സൂക്ഷ്മവേദിയായ 4. пе-

ЧУД

рен. (напр. о приборе) സൂക്ഷ്മഗ്രാഹിയായ 5. (значительный) കാര്യമായ, സാരമായ; ~ущёрб കാര്യമായ നഷ്ടം

чувств|о с 1. സംവേദ[ന]ം; органы ~ индрияവായവങ്ങൾ; ~о боли വേദന; ~о холода തണുപ്പു് 2. (способность понимать) ബോധം; ~о ответственности ഉത്തരവാദിത്വബോധം; ~о юмора നർമ്മബോധം, ഹാസ്യബോധം 3. (эмоция) വികാരം; говорить с ~ом വികാരാവേശത്തോടെ പറയുക 4. (сознание) ബോധം; приходиться в ~о ബോധം വീണ്ടെടുക്കുക; ബോധം തെളിയുക (വീഴുക) (суб. в дт.); приводить (вн.) в ~о ബോധം തെളിയിക്കുക n.; лишаться ~о ബോധം കെടുക (суб. в дт.)

чувств|овать, почувствовать (вн.) 1. (испытывать какое-л. чувство) തോന്നുക, അനുഭവപ്പെടുക (им.; суб. в дт.) 2. (осознавать) ബോദ്ധ്യപ്പെടുക(им.; суб. в дт.) 3. (понимать) ആസ്വദിക്കുക n., ആസ്വദിക്കാൻ കഴിയുക (суб. в дт.) ◇ как он себя ~ует? അയാൾക്കു് എങ്ങനെയിരിക്കുന്നു?; я ~ую себя хорошо എനിക്കു സുഖമാണു്; плохо себя ~оватъ അസുഖംതോന്നുക, സുഖമില്ലാതിരിക്കുക (суб. в дт.)

чувств|оваться, почувствоваться അനുഭവപ്പെടുക, സ്സ്പരിക്കുക, തോന്നുക; в его словах ~уется уверенность അയാളുടെ വാക്കുകളിൽ ആത്മവിശ്വാസം സ്സ്പരിക്കുന്നു; ~уется, что он что знает അയാൾക്കു് അതിയാമെന്നു് തോന്നുന്നു

чугун м 1. (металл) കാരിരുമ്പു്, വാർപ്പിരുമ്പു് 2. (сосуд) കാരിരുമ്പുപാത്രം, വാർപ്പിരുമ്പുപാത്രം

чугунный കാരിരുമ്പു-, വാപ്പിരുമ്പു-
чугунлитейный: ~ завод കാരിരുമ്പു ഫാക്ടറി

чудак м വിചിത്രമനുഷ്യൻ, പിരിലുസു്

чудачество с 1. (свойство) വിചിത്രത 2. (поступок) കാട്ടായം

чудесн|ый 1. (сверхъестественный) അത്ഭുതകരമായ; ~м образом അത്ഭുതകരമാംവണ്ണം 2. (прекрасный) മനോഹര-, നല്ല, ഒന്നാകരം

ചുഡ

чудной разг. വിചിത്രം, അത്ഭുതം—
чудный (прекрасный) മനോഹരം, നല്ല, ഒന്നാത്തരം.

чудо с അത്ഭുതം, അതിശയം; чудеса героизма അത്ഭുതകരമായ വീരകൃത്യങ്ങൾ

чудовище с 1. അതിമാനുഷൻ, രാക്ഷസൻ 2. перен. അതികൂരൻ, മഹാനീചൻ

чудовищный 1. ഘോരം, അതികൂരം, വല്ലാത്ത; ~ое преступление ഘോരപാതകം 2. разг. (огромный) ഭീമമായ

чудом нареч. അത്ഭുതകരമായി

чужбин||а ж മറുനാടു്, വിദേശം; на ~е മറുനാട്ടിൽ, വിദേശത്തു്

чужд||ый അന്യ-; ~ые элементы അന്യഘടകങ്ങൾ; мне это ~о അതു് എനിക്ക് അന്യമാണു്

чужеземец м മറുനാട്ടുകാരൻ, വിദേശി

чужестранец м с.м. чужеземец

чуж||ой 1. മറുജനവർഗ്ഗം, മറുജനവർഗ്ഗം; ~ые вещи മറുജനവർഗ്ഗം സാധനങ്ങൾ; ~ая сторона മറുനാടു് 2. (не родной; посторонний) അന്യ-; ~ой человек അന്യൻ 3. в знач. сущ. м അന്യൻ

чул||кий мн. (ед. ~ок м) കാലുകൾ, സ്റ്റോക്കിങ്സ്

чумá ж ചുമ

чурбáн м 1. [മു]മുട്ടി 2. перен. разг. бран. മരത്തലയൻ

чуткий 1. നല്ല കേൾവിയുള്ള (о животном); സൂക്ഷ്മ (напр. о слухе) 2. (отзывчивый) സഹാനുഭൂതിയുള്ള (о человеке); സഹാനുഭൂതിയോടുകൂടിയ (напр. об отношении) ട ~ сон അഗാധനിദ്ര

чуткость ж 1.: ~ слуха നല്ല ശ്രവണശക്തി 2. (отзывчивость) സഹാനുഭൂതി

чуточк||а ж разг.: ~у കുറച്ചു്, അല്പം, ലേശം; ни ~и ലഘുലേശം, ഒട്ടും

чуть 1. нареч. (едва) കഷ്ടിച്ചു്; ~ живо́й കഷ്ടിച്ചു് ജീവനുള്ള 2. нареч. (немного) കുറച്ചു്, അല്പം, ലേശം; ~ больше കുറച്ചുകൂടി 3. союз ഉടൻ; ~ кто войдёт ആരെങ്കിലും വന്നാലുടൻ; ~ только уви́дел കണ്ടയുടൻ ട ~ не упáл

ШАГ

Ш

വീണിപ്പെന്നെയുള്ള, വീണേനെ; что было ~ ли не вчера അതു് ഇന്നലെ യായിരുന്നെന്നു തോന്നുന്നു; ~ свет നേരം പരപരാ വെളുത്തപ്പോൾ

чуть с 1. ലോണശക്തി 2. перен. ഉടക്കാച്ചി, സഹജബോധം; художественное ~ കലാവബോധം

чуть-чуть нареч. 1. (немного) കുറച്ചു്, അല്പം, ലേശം 2. (едва): ~ не упáл വീണിപ്പെന്നെയുള്ള, വീണേനെ

чучело с 1. ഡമ്മി 2. (пугало) പേക്കോലം, വിളരക്ഷ

чуть ж разг. അസംബന്ധം

чутья, почутья (вн.) 1. മണം പിടിക്കുക (р.д.), മണത്തറിയുക п. 2. перен. മനസ്സിലാക്കുക п.; чует моё сердце, что... ..എന്നു് എനിക്കു തോന്നുന്നു

чьё мест. с с.м. ചേ്

чьи мест. мн. с.м. ചേ്

чья мест. ж с.м. ചേ്

Ш

шаблон м 1. тех. അച്ചു്, മാതൃക, സ്റ്റെൻസിൽ 2. перен. പതിവുകൃമം

шаблонный (избитый) പുതുമാറ്റം, ആവർത്തനവിരസമായ, കേടുമടുത്ത

шаг м 1. കാൽവയ്പു്, ചുവടുവയ്പു്, കാലടി; звук шагов കാലൊച്ച, കാൽപ്പെരുമാറ്റം; идти́ большы́ми шагáми കാൽ നീട്ടിവച്ചു് നടക്കുക 2.: шагí мн. (звуки) കാലൊച്ച, കാൽപ്പെരുമാറ്റം 3. (движение пешком) [നടപ്പിന്റെ] വേഗം; прибáвить шагý നടപ്പു വേഗത്തിലാക്കുക, [നടപ്പിന്റെ] വേഗം കൂട്ടുക; замéдлитъ ~ [നടപ്പിന്റെ] വേഗം കുറയ്ക്കുക 4. перен. നടപടി; предпринимáть шагí നടപടികൾ കൈക്കൊള്ളുക ട пёрвые шагí ആദ്യത്തെ കാൽവയ്പുകൾ; на кáждом шагý എപ്പോഴും, സർവ്വദാ (всегда); എല്ലായിടത്തും, സർവ്വത്ര (везде); в двух шагáх (от р.д.) തൊട്ടടുത്തു് (дт.); ~ за шагóм പടിപടിയായി; ни на ~ не отхóдитъ (от р.д.) അടുത്തുനിന്നു് മാറാതിരിക്കുക (р.д.); ни на ~ не отступáть (от р.д.; тæрдо придерживáться) മുറുകെപ്പിടിക്കുക п.,

ШАГ

(നിന്നു്) അണപോലും വ്യതിചലിക്കാതിരിക്കുക; ~ вперёд മുന്നോട്ടുള്ള കാൽവയ്പ്

шагáть, **шагнúть** 1. *тк. несов. (идти шагом)* നടക്കുക 2. (*делать шаг*) [കവച്ചു] കടക്കുക *п. (для несов.)*; ചുവടുവയ്ക്കുക (*для сов.*) 3. *тк. несов. перен.* മുന്നേറുക, നീങ്ങുക \diamond далекó шагнúть വമ്പിച്ച പുരോഗതി കൈവരിക്കുക

шагнúть *сов. см.* шагáть 2

ша́гом *нареч.* നടന്നു്; *идти ~* നടന്നുപോവുക; *меллешпáവк (о лошади)*; ~ марш! കീഴ് മാർച്ച!

ша́йба *ж* 1. *тех.* വാഷർ 2. *спорт.* [ഐസ്ഹോക്കി കളിക്കാൻപയോഗിക്കുന്ന] പക്കം

ша́йка *ж* കൂട്ടം, സംഘം; ~ *ворóв* കള്ളന്മാരുടെ കൂട്ടം, തസ്തൂരസംഘം

шакáл *м* കുറുമതി

шалáш *м* കടിൽ

шалáйт *несов.* 1. (*баловаться*) കളിക്കുക, കസൃതി കാട്ടുക 2. *разг.* മോശമായിരിക്കുക; കേടുണ്ടായിരിക്കുക (*суб. в дт.*); *часы ~йт* ഘടികാരത്തിനു [ഏതോ] കേടുണ്ടു്, ഘടികാരം ശരിക്കു നടക്കുന്നില്ല; *здоровье что-то ~йт* ആരോഗ്യം മോശമായിരിക്കുകയാണു് \diamond ~йшь! അതു സാധിക്കില്ല!, പരിപാടി നടക്കില്ല!

шаловливы́й 1. (*склонный к шалостям*) കസൃതിക്കാരനായ 2. (*игривый*) കളിമട്ടിലുള്ള, ഉല്ലാസഭാവത്തിലുള്ള; ലീലാലോലുപ— (*напр. о взгляде*); നർമ്മരസം തുളിച്ചുന്ന (*напр. о тоне*)

шалопáй *м* പെറക്കി, തെണ്ടി

ша́лость *ж* കളി, കസൃതി, കോപ്പരാട്ടി

шалýн *м* കസൃതിക്കാരൻ, വികൃതിച്ചെറുക്കൻ

шалýнья *ж* കസൃതിക്കാരി, വികൃതിപ്പെണ്ണു്

шалы́ *ж* ഷാൽ, പുതമുണ്ടു്

шалы́н|о́й *разг.* (*безрассудный*) സുബോധം നശിച്ച, ബുദ്ധിഭ്രമം നേരിട്ട \diamond ~я пýля ഉന്നംപിഴച്ചു വെടിയുണ്ട; ~ые дёньги വെറുതെ കിട്ടിയ പണം

шампа́нское *с* ഷാമ്പേൻ [മദ്യം]

шампýнь *м* ഷാമ്പു

ШАТ

шанс *м* സാധ്യത; у него́ ма́ло шансов на успéх അയാൾക്കു് വിജയസാധ്യത കുറവാണ്

шанта́ж *м* ഭീഷണി

шантажировать *несов. (вн.)* ഭീഷണിപ്പെടുത്തുക *п.*

шантажист *м* ഭീഷണിപ്പെടുത്തികാര്യം സാധിക്കുന്നവൻ

ша́пка *ж* തൊപ്പി

шар *м* ഉണ്ട; ഗോളം (*тж. мат.*) \diamond хоть шарóм покати́ ഒട്ടുമില്ല, തരിമ്പുപോലുമില്ല

шара́хаться, **шара́хнуться** *разг. (тж. ~ в сторону)* ഞെട്ടിമാറുക (*о человеке*); *വിരളക (о лошади)*

шара́хнуться *сов. см.* шара́хаться

шарж *м* (*тж. дружеский ~*) ഹാസ്യചിത്രം, കാർട്ടൂൺ

шáрик *м* ഉണ്ട \diamond *кровяные ~и* രക്തക്കണികകൾ

шáриков|ый: ~ая рúчка ബാൾപോയിൻറു് പേന; ~ый подшýпник *см.* шарикоподшýпник

шарикоподшýпник *м* ബാൾ ബെയറിങ്ങു്, ഗോളകാധാരം

шáрить, **пошáрить** തപ്പുക; ~ в карма́не കീൾ തപ്പുക

шáркать, **шáркнуть** (*тв.*) നിലത്തുറച്ചു് ഗണ്യമുണ്ടാക്കുക *п.*; ~ нога́ми കാൽ നിലത്തുറച്ചു ഗണ്യമുണ്ടാക്കുക

шáркнуть *сов. см.* шáркать

шарла́тан *м* തട്ടിപ്പുകാരൻ, പണ്ഡിതമ്മന്യൻ

шарла́танство *с* തട്ടിപ്പു്, പണ്ഡിതമ്മന്യത

шарма́нка *ж* കിന്നരപ്പെട്ടി

шарма́нщик *м* കിന്നരപ്പെട്ടിക്കാരൻ

шарни́р *м* വിജാഗിരി, ഹിൻജു്

шарови́дный ഗോളാകൃതിയിലുള്ള

шарово́й *см.* шарови́дный

шарообра́зный *см.* шарови́дный

шарф *м* സ്റ്റാർഫു്, മടുർ

шата́ни|е *с* 1. (*качание, колебание*) ഇളക്കം, ഉലച്ചിൽ 2. *разг. действие от шата́ться* 3; 3. *перен.* ചാഞ്ചാടം, അസ്ഥിരത; *иде́нные ~я* ആശയപരമായ അസ്ഥിരത

шата́|ть, **шатнúть** (*вн.*) 1. ഇളക്കുക

п., ഉലയ്ക്കുക *п.*, കലക്കുക *п.* 2. *безл.*: егѡ ~ ег от усталости അയാൾ ക്ഷീണംകൊണ്ടു് വേച്ചുവേച്ചു നടക്കുന്നു

шататься, **шататься** 1. *тж. несов.* ഇളകുക (*тж. о зубах*); അനങ്ങുക, കലക്കുക 2. (*тж. ~ при ходьбѣ*) വേച്ചുവേച്ചു നടക്കുക, ആടിനടക്കുക, പ്രാഞ്ചിപ്പോവുക 3. *тж. несов. разг. (слоняться)* അലഞ്ഞുതിരിയുക

шатён *м* തവിട്ടുതലമുടിക്കാരൻ
шаткий 1. ഇളകുന്ന, ഉറപ്പില്ലാത്ത, അനങ്ങുന്ന 2. *перен.* ഉറപ്പില്ലാത്ത, അടിസ്ഥാനരഹിതം; ~ дѡвод മുടന്തൻ ന്യായം

шаткость *ж* (*ненадёжность*) ഉറപ്പില്ലായ്മ, അടിസ്ഥാനരഹിത്യം

шах I *м* (*монарх*) ഷാ
шах II *м* *шахм.* ചെക്ക്; оръявѣтъ ~ ചെക്ക് കൊടുക്കുക (പറയുക)

шахматист *м* ചെസ്സുകളിക്കാരൻ, ചതുരംഗക്കളിക്കാരൻ

шахматный ചതുരംഗം, ചെസ്സ്; ~ая доска ചെസ്സ്ബോർഡ്, ചതുരംഗപ്പലക; ~ая фигура ചെസ്സ്കുരു, ചതുരംഗക്കുരു \diamond в ~ом порядкѣ ചതുരക്കളികളായി

шахматы *мн.* 1. (*игра*) ചതുരംഗം, ചെസ്സ് 2. (*фигуры*) ചതുരംഗക്കുരുക്കൾ, ചെസ്സ്കുരുക്കൾ

шахта *ж* ഖനി
шахтёр *м* ഖനിത്തൊഴിലാളി
шашка I *ж* (*оружие*) വാൾ
шашка II *ж* 1.: ~и *мн.* (*игра*) ഡ്രാഫ്റ്റ്സ് 2. (*фигура*) ഡ്രാഫ്റ്റ്സ്കുരു 3.: дымовая ~а പുകപ്പെട്ടി
шашлык *м* ഷഷ്ലിക്ക്, ആട്ടിറച്ചി ചട്ടത്ത്

швабра *ж* [കയറു]ചുൽ
швед *м* സ്വീഡിഷുകാരൻ
шведский സ്വീഡിഷ്, സ്വീഡനി

швейный തയ്യൽ; ~ая машина തയ്യൽയന്ത്രം, തയ്യൽമഷീൻ; ~ая промышленность വസ്തുനിർമ്മാണവ്യവസായം; ~ая игла [തയ്യൽ]സൂചി
швейцар *м* ഡോർക്കീപ്പർ, വാതിൽക്കാവൽക്കാരൻ

швейцарец *м* സ്വിറ്റ്സർലണ്ടുകാരൻ

швейцарский സ്വിസ്സ്, സ്വിറ്റ്സർലണ്ടിലെ

швей *ж* തയ്യൽക്കാരി
швырнуть *сов. см.* **швырять**
швырять, **швырнуть** (*вн., тв.*) എറിയുക *п.* \diamond ~ деньги പണം ധൂർത്തടിക്കുക (വാരിക്കോരി ചെലവഴിക്കുക)

швыряться *несов. разг. (тв.)* 1. എറിയുക *п.* 2. *перен.* വിലമതിക്കാതിരിക്കുക *п.* \diamond ~ деньгами പണം വാരിക്കോരി ചെലവഴിക്കുക

шевелить, **пошевелить** 1. (*вн.*) ഇളക്കുക *п.*, അനക്കുക *п.*; вѣтер ~ листьѣя കാറ്റത്തു് ഇലകൾ അനങ്ങുന്നു 2. (*вн.*; *переворачивать, ворошить*) മറിച്ചിടുക *п.* 3. *сов. тж.* **шевелинуть** (*тв.*) ഇളക്കുക *п.*, അനക്കുക *п.*; ~ пальцем വിരൽ ഇളക്കുക

шевеливаться, **шевелинуться** 1. *сов. тж.* **пошевелиться** (*двигаться*) ഇളകുക; അനങ്ങുക (*тж. о человеке*) 2. *перен.* ഉളവാകുക; у меня ~ньлось сомнѣние എനിക്ക് ഒരു സംശയം തോന്നി \diamond ~йсь! ഒന്നു വേഗമാക്കട്ടെ!

шевелинуть *сов. см.* **шевелить** 2
шевелинуться *сов. см.* **шевелиться**
шевелюра *ж* പിന്തൂക്കം, കേശഭാരം
шедёр *м* മഹൽകൃതി, അത്യുത്തമകൃതി
шезлонг *м* ചാരുക്കസേര
шелест *м* മർമ്മരശബ്ദം, കിരകിരുപ്പ്
шелестеть *несов.* 1. (*издавать шелест*) മർമ്മരശബ്ദം പുറപ്പെടുവിക്കുക, കിരകിരക്കുക 2. (*тв.*; *производить шелест*) കിരകിരപ്പിക്കുക *п.*; ~ газетой പത്രത്തിന്റെ താളുകൾ മറിച്ചു് ശബ്ദമുണ്ടാക്കുക

шёлк *м* പട്ടു്, സിൽക്ക്
шелковистый മാർദ്ദവമുള്ള, മയമുള്ള
шелковичный: ~ червь പട്ടന്തൽപ്പൂഴ
шёлковный 1. പട്ടു്, സിൽക്ക്; ~ая ткань പട്ടുതൂണി 2. *см.* **шелковистый** 3. *разг. перен.* അനസരണയുള്ള
шелохнуться *сов.* അനങ്ങുക, ഇളകുക
шелуха *ж* ഉമി (*зерна*); തൊലി (*овощей*); തോട്ടു് (*ореха*); ചെതുമ്പൽ (*рыбы*)

шелушить *несов. (вн.)* തൊണ്ടു പൊളിക്കുക, തോട്ടു (ഉമി) കളയുക (*рд.*)

ШЕЛ

шелушйт||ься *несов.* ഉരിയുക, പൊളിയുക; *лицо ~ся* മുഖത്തെ തൊലി പൊളിയുന്നു

шепелявить *несов.* കൊഞ്ഞ പറയുക
шепелявый കൊഞ്ഞ പറയുന്ന (*о человеке*); കൊഞ്ഞയോടുകൂടിയ (*о звуке, произношении*)

шепнуть *сов. см.* шептать
шепот *м* കുശുകശപ്പ്, പിറുപിറുപ്പ്, അടക്കംപറച്ചിൽ

шепотом *нареч.* അടക്കി[യ ശബ്ദത്തിൽ], ഒച്ചയടക്കി

шептать, **прошептать**, **шепнуть** (*вн. и без доп.*) മന്ത്രിക്കുക *п.*, പിറുപിറുക്കുക *п.*, അടക്കം പറയുക *п.*; ~ (*от.*) *на ухо* ചെവിയിൽ പിറുപിറുക്കുക (മന്ത്രിക്കുക) (*рð.*)

шепаться *несов.* [തമ്മിൽ] കുശുകശിക്കുക, [തമ്മിൽ] മന്ത്രിക്കുക, [തമ്മിൽ] അടക്കം പറയുക; ~ *с сосéдом* അടുത്തിരിക്കുന്നയാളുമായി കുശുകശിക്കുക (അടക്കം പറയുക)

шерéнга *ж* അണി, നിര; വരി

шероховáтый 1. പരുപരുത്ത, നിരപ്പില്ലാത്ത, കറുപ്പും മുറുമുറിയായ 2. *перен.* മുഴച്ചുനിൽക്കുന്ന, പരുക്കൻ

шерсть *ж* 1. (*на животном*) രോമം 2. (*пряжа*) കമ്പിളി 3. (*ткань*) കമ്പിളിത്തുണി

шерстяно||й കമ്പിളി-; ~ *е одеяло* കമ്പിളി[പ്പുതപ്പ്]

шершáвый പരുപരുത്ത, മിനുസമില്ലാത്ത (*напр. о коже, бумаге*); കറുപ്പും മുറുമുറിയായ (*о дереве*)

шест *м* വടി, കഴക്കോൽ; прыжок *с шестом* പോരമ്പാരട്ട്

шество́ние *с* ഘോഷയാത്ര

шествовать *несов.* ഗമിക്കുക, [ഞെളിഞ്ഞു] നടക്കുക

шестерёнка *ж см.* шестерня

шестёрка *ж* (цифра) ആറ് [എന്ന അക്കം]

шестерня *ж тех.* ഗിയർ, പിനിയൻ
шестеро *числ.* ആറ് [പേർ]; ~ *братъев* ആറു സഹോദരന്മാർ

шестидесятилётный 1. (*о сроке*) അറുപതു വർഷക്കാലത്തെ 2. (*о человеке*) അറുപതു വയസ്സുള്ള

ШЕЯ

шестидесятый *числ.* അറുപതാം, അറുപതാമത്തെ

шестидневный ആറുദിവസം നീണ്ടുനില്ക്കുന്ന (*длящийся шесть дней*); ആറുദിവസത്തേക്കുള്ള (*рассчитанный на шесть дней*)

шестилётный 1. (*о сроке*) ആറുവർഷക്കാലത്തെ 2. (*о ребёнке, животном*) ആറുവയസ്സുള്ള

шестисотый *числ.* അറുന്നൂറാം, അറുന്നൂറാമത്തെ

шестиугольник *м* ഷട്കോണം

шестиугольный ആറുകോണുള്ള, ഷട്കോണാകൃതിയുള്ള

шестичасовой 1. (*длящийся шесть часов*) ആറു മണിക്കൂർ നീണ്ടുനിൽക്കുന്ന 2. (*назначенный на шесть часов*) ആറു മണിക്കുള്ള; ആറു മണിക്കു പുറപ്പെടുന്ന (*о транспорте*)

шестна́дцатый *числ.* പതിനാറാം, പതിനാറാമത്തെ

шестна́дцать *числ.* പതിനാറു്

шест|ой *числ.* ആറാം, ആറാമത്തെ; ~ *ого числа* ആറാംതീയതി; *одна ~ часть* [часть] ആറിലൊരു ഭാഗം, ആറിലൊന്നു്

шесть *числ.* ആറു്

шестьдесят *числ.* അറുപതു്; ~ *одн|н* അറുപത്തൊന്നു്; ~ *два* അറുപത്തിരണ്ടു്

шестьсot *числ.* അറുന്നൂറു്; ~ *дéсять* അറുന്നൂററുപ്പതു്

шестью *нареч.:* ~ *пять* — *три́дцать* ആറഞ്ചു് മുപ്പതു്

шеф *м* 1. *разг.* (*начальник*) മേലാവി, മേലാര 2. (*принявший шефство*) രക്ഷാധികാരി (*человек*); രക്ഷാധികാരസ്ഥാപനം (*организация*)

шеф-повар *м* ഹെഡ്കുക്ക്, പ്രധാന പാചകക്കാരൻ

шефство *с* മേൽനോട്ടം, രക്ഷാധികാരം; *взять ~* (*над тв.*) മേൽനോട്ടം (രക്ഷാധികാരം) ഏറ്റെടുക്കുക (*рð.*)

шефствовать *несов.* (*над тв.*) രക്ഷാധികാരം (മേൽനോട്ടം) വഹിക്കുക, മേൽനോട്ടം നടത്തുക (*рð.*)

шея *ж* കഴുത്തു് റുടാർത്ഥം *на шею* (*от.*) തലയിൽ കയറിയിരുന്ന നിരണ്ടുക (*рð.*); *сидёт на шее* (*у рð.*) ചെ

ലവിൽ കഴിയുക (рd.); гнать (вн.) в шёю പിടലിക്കു പിടിച്ച് പുറത്താക്കുക n.; свернуть шёю (дт.; убиты) കഴുത്തു തെരിച്ചുകൊല്ലുക n.

шйворот м: за ~ (напр. попасть) കപ്പായത്തിനുള്ളിൽ; брать (вн.) за ~ പിടലിക്കു കത്തിപ്പിടിക്കുക (рd.; человека); കഴുത്തിനു പിടിപ്പെടുക്കുക n. (животное); ~навыворот разг. തല കീഴായി

шикарный മോടിയുള്ള (роскошный); ഒന്നാത്തം (превосходный)

шйкать, шйкнуть разг. (на вн.; призывая к тишине) “ശ്ശ്” എന്നു പറയുക (комит.)

шйкнуть сов. с.м. шйкать

шйло с ആര, തോലുള്ളി

шимпанзё м нескл. ചിമ്പൻസി [ക്കരങ്ങു]

шйн||а ж 1. (колеса) ടയർ (резиневая); പട്ട (металлическая) 2. мед. സുപ്പിൻ, കശ, ചീളു; наклáдывать ~у സുപ്പിൻ ഇടുക (на что-л. — местн.)

шйнёл ж ഓവർക്കോട്ടു; പട്ടാളക്കോട്ട (военная)

шип м 1. бот. മുളു 2. (выступ) ലാടമുക്കു (на подкове); റബ്ബർമൊട്ടു (на обуви)

шйпёние с സീൽക്കാരം (животных); നെച്ചിൽ (напитков); ചടപടശബ്ദം (напр. масла)

шйпётъ несов. ചീറുക, സീൽക്കാരമുണ്ടാക്കുക (о животных); നരഞ്ഞുപതയുക (о напитках); ചടപട ശബ്ദിക്കുക (напр. о масле на сковороде)

шйпóвник м കാട്ടുറോസാച്ചെടി (растение); കാട്ടുറോസാപ്പൂം (ягоды)

шйпúчий (о напитке) നെച്ചുപൊത്തുന്ന ശിറി||á ж വീതി; ~óй в пять метров അഞ്ചു മീറ്റർ വീതിയുള്ള

шйрит||ся несов. വിപുലമാവുക; ~ся движение за мир സമാധാനപ്രസ്ഥാനം വിപുലമായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു

шйрм||а ж прям. и перен. മറ, ആവരണം; служить ~ой (дт., для рd.) മറയായി വർത്തിക്കുക (дт.)

ширóк||ий 1. വീതികൂടിയ 2. (об оде-

жде, обуви) അയഞ്ഞ 3. перен. വിപുലം; ~ие массы ബഹുജനങ്ങളുടെ വിപുലവിഭാഗങ്ങൾ; ~ий кругозór വിശാലവീക്ഷണം; ~ие перспективы വിപുലമായ (വമ്പിച്ച) സാദ്ധ്യതകൾ; в ~ом смысле слова വാക്കിന്റെ വിപുലമായ അർത്ഥത്തിൽ; в ~ом масштабе വൻതോതിൽ; товары ~ого потребления നിത്യോപയോഗസാധനങ്ങൾ; получить ~ое распространение പ്രചാരം സിദ്ധിക്കുക (суб. в дт.) ഹുജി നാ ~ую нóгу ആഡംബരമായി ജീവിക്കുക; сдёлать ~ий жест ഔദാര്യം കാണിക്കുക; ~ий экран വൈഡുസ്ക്രീൻ

ширóкó нареч. 1. മലർക്കെ; ~ улыба́ться വെളുക്കെ ചിരിക്കുക; ~ раскй́наться നീണ്ടുപറന്നുകിടക്കുക 2. (охватывая многих) പരക്കെ; ~ известный പരക്കെ അറിയാവുന്ന; ~ распространённый പ്രചാരപ്രചാരം സിദ്ധിച്ച 3. (в широком масштабе) വിപുലമായി, വ്യാപകമായി, വൻതോതിൽ ഹുജി ആഡംബരമായി ജീവിക്കുക

широкоплéчий തോളുവീരിഞ്ഞ

широкозкрáнный: ~ кинотеáтр വൈഡുസ്ക്രീൻതിയേറ്റർ; ~ фильм വൈഡുസ്ക്രീൻചിത്രം

широт||á ж 1. (ширина) വീതി 2. перен. വിശാലത, വൈപുല്യം; ~á кругозóра വീക്ഷണവിശാലത 3. геогр. അക്ഷം; тридцать грáдусов северной ~ы മുപ്പതു ഡിഗ്രി ഉത്തരാക്ഷം

ширпотрéб м разг. നിത്യോപയോഗ സാധനങ്ങൾ

ширь ж പരപ്പു; വിശാലത ഹുജി во всю ~ (напр. открыть, развернуть) മുഴുവൻ വീതിയിലും; развернуть во всю ~ (напр. о способностях) മുഴുവൻ പ്രകടമാവുക

шить, сшить 1. (вн.) തയ്ക്കുക n.; തയ്ക്കിക്കുക n. (напр. у портного) 2. тк. несов. (тв.; вышивать) (കൊണ്ടു) ചിത്രത്തെയുൽവേല ചെയ്യുക (по чему-л. — местн.)

шитьё с 1. действие от шить 1; 2. തയ്ക്കുന്ന തുണി (то, что шьётся); തച്ച തുണി (то, что шито)

ШИФ

шифр *м* 1. (код) രഹസ്യലിപി, ശൃംഖലാക്ഷരം 2. (библиотечный) പ്രസ്താവമാർക്കു്

шифрованный *к*ോഡം ചെയ്ത

шифровать, зашифровать (*вн.*) *к*ോഡം ചെയ്യുക *п.*

шифровка *ж* 1. действие от шифровать 2. разг. (текст) *к*ോഡം സന്ദേശം

шйшк||а *ж* 1. മുഴ; набйть себе ~у на лбу നെറ്റി മുഴയ്ക്കുക (*суб. в рд.*) 2. бот. [കോണാകാരമായ] കനി, കായം

шкала́ *ж* സ്റ്റെയിൻ; ~ прибора യന്ത്രത്തിന്റെ സ്റ്റെയിൻ; ~ за́работной платы വേതനസ്റ്റെയിൻ

шкату́лка *ж* ചെപ്പു്, ചിമിഴു്, പെട്ടി

шкаф *м* അലമാരി; кнйжный ~ പുസ്തക അലമാരി; стённый ~ ഭിത്തി അലമാരി

шквал *м* 1. കൊടുങ്കാറ്റു്, ചണ്ഡവാതം 2. перен.: ~ огня തുരുതുരയുള്ള വെടിവയ്പു്

шквальный́ 1. കൊടും-, ചണ്ഡ-; ~ вётер കൊടുങ്കാറ്റു്, ചണ്ഡവാതം 2.: ~ огонь തുരുതുരയുള്ള വെടിവയ്പു്

шкóл||а *ж* 1. സ്കൂൾ, പള്ളിക്കൂടം; начальная ~а പ്രാഥമികവിദ്യാലയം, പ്രൈമറിസ്കൂൾ; срёдная ~а സെക്കണ്ടറിസ്കൂൾ; ~а-интернáт ബോർഡിങ് സ്കൂൾ 2. перен. പരിശീലനം; пройти хорошую ~у നല്ല പരിശീലനം നേടുക; пройти суровую ~у [жйзни] ജീവിതായോധനമുറകൾ പയറുക 3. (направление) സരണി; нóвая ~а в искусстве കലയിലെ പുതിയ സരണി 4. вйсшая ~а ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസസ്ഥാപനങ്ങൾ

шкóльный *м* സ്കൂൾവിദ്യാർത്ഥി, സ്കൂൾകുട്ടി

шкóльница *ж* സ്കൂൾവിദ്യാർത്ഥിനി
шкóльный||й സ്കൂൾ-; ~й товáрищ [സ്കൂൾ] സഹപാഠി; ~е гóды സ്കൂൾവിദ്യാഭ്യാസകാലം

шкýр||а *ж* തോൽ, തുകൽ, തൊലി 4. спасать свою ~у തന്റെ പ്രാണൻ രക്ഷിക്കുക; спускáть ~у (*с рд.*) തല്ലി പതംവരുത്തുക *п.*, അടിച്ച ചമ്മന്തിയാ

ШОВ

ക്കുക *п.*; быть в чбей-л. ~е സ്ഥാനത്തായിരിക്കുക (*рд.*)

шлагба́ум *м* ഗേറ്റ് (на дороге); ബാരിയർ (на заставе)

шлак *м* കിട്ടം

шланг *м* ഹോസ് പൈപ്പു്

шлем *м* ഹെൽമറ്റ്

шлѣпать, шлѣпнуть 1. (*вн.*) തട്ടുക *п.*, അടിക്കുക *п.*; ~ по рукѣ കൈക്കു് അടിക്കുക (*рд.*) 2. тк. несов. прост. (идти) നടക്കുക; ~ по грязи ചളിയിലൂടെ നടക്കുക

шлѣпаться, шлѣпнуться разг. [തല്ലിയിടിച്ചു] വീഴുക, നിലം പതിക്കുക

шлѣпнуть сов. см. шлѣпать 1

шлѣпнуться сов. см. шлѣпаться

шлепок *м* 1. (удар) അടി, തല്ലു് 2. (звук) അടിക്കുന്ന ഓച്ച

шлифовальный́: ~ камень അരക്കല്ലു്

шлифовáть, отшлифовáть (*вн.*) 1. മിനസപ്പെടുത്തുക (*рд.*), തേച്ചുമിനുക്കുക *п.* 2. перен. കുററുമാറ്റാക്കുക *п.*, മിനുക്കുപണി നടത്തുക (*рд.*)

шлифовка *ж* действие от шлифовáть

шлифовщик *м* ഗ്രൈണ്ടർ

шлюз *м* [ജലനിയന്ത്രണ]ചീപ്പു്

шлю́пка *ж* ബോട്ടു്

шля́па||а *ж* തൊപ്പി, ഹാററ്റ് 4. дѣло в ~е കാര്യം നേടി

шля́пка *ж* 1. തൊപ്പി 2. തല (звoз-дя); കുട (гриба)

шмель *м* വൻതേനീച്ച

шмы́гать, шмы́гнуть разг. (быстро двигаться) അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും [വേഗത്തിൽ] നടക്കുക 4. ~ носом മൂക്കു ചീറുക

шмы́гнуть сов. разг. 1. см. шмы́гать 2. (быстро проскользнуть) പാത്തും പതുങ്ങിയും കടക്കുക

шнйцель *м* കട്ടു്ലട്ടു്

шнур *м* 1. (верёвка) ചരടു്, കയറു് 2. (провод) കമ്പി, വയർ

шнуровáть, зашнуровáть (*вн.*) നടക്കുക (*рд.*), നടയിട്ടു തയ്ക്കുക *п.*, ചരടിട്ടു മുറക്കുക *п.*

шнурóк *м* നട, ചരടു്; ~ для бo-тйнок ചെരിപ്പുനട

шов *м* 1. തുന്നൽ 2. мед. തുന്നൽ,

സീവനം; наклáдывать ~ (на *вн.*) ഇന്നിക്കെട്ടുക *n.*; снимать швы (с *рд.*) ഇന്നലഴിക്കുക (*рд.*) 3. *тех.* സന്ധി, ഏപ്പ് 4. (*способ шитья*) ഇന്നൽ, തയ്യൽ \diamond держать рúки по швам കൈരണ്ടും ഇരുവശത്തും ചേർത്തുപിടിച്ചു നില്ക്കുക

шовини́зм *м* ഷോവിനിസം, ഉഗ്രദേശീയവാദം

шовини́ст *м* ഷോവിനിസ്റ്റ്, ഉഗ്രദേശീയവാദി

шовинистиче́ский ഷോവിനിസ്റ്റ്-, ഉഗ്രദേശീയവാദപരമായ

шок *м мед.* ഷോക്ക്, സ്തബ്ധത, ആഘാതം

шоки́ровать *несов. (вн.)* ഞെട്ടിപ്പിക്കുക *n.*, ഷോഭിപ്പിക്കുക *n.*

шокола́д *м* ചോക്കലേറ്റ്

шокола́дн[ый] ചോക്കലേറ്റ്-; ~ая конфéта ചോക്കലേറ്റ് മിഠായി

шо́рох *м* മർമ്മരശബ്ദം

шо́рты *мн.* ഷോർട്ട്സ്, നിക്കർ

шоссе́ *с нескл.* ഹൈവേ, റോഡ്

шофёр *м* ഡ്രൈവർ

шпа́га *ж* വാൾ

шпага́т *м* ചരട്ട്, നൂൽ

шпакле́вать, зашпакле́вать (*вн.*) വിള്ളലടയ്ക്കുക (*рд.*)

шпа́гла *ж ж.-д.* സ്ലീപ്പർ

шпа́ргля *ж разг.* പരീക്ഷയിൽ കോപ്പിയടിക്കാൻ ഉപയോഗിക്കുന്ന കടലാസ് (നോട്ടബുക്ക്)

шпик I *м (сало)* പന്നിക്കൊഴുപ്പ്

шпик II *м разг. (сыщик)* [പോലീസ്] ചാരൻ

шпильк[а] *ж* 1. (*для волос*) [ഹെയർ]പിൻ 2. *перен. разг.* കത്തുവാക്ക്; подпускáть ~и (*от.*) കത്തുവാക്കു പറയുക (*комит.*)

шпио́н *м* ചാരൻ

шпио́наж *м* ചാരവൃത്തി, ചാരപ്പണി

шпио́нить *несов. разг.* 1. (*заниматься шпионажем*) ചാരവൃത്തി (ചാരപ്പണി) നടത്തുക 2. (*за тв.; следить*) രഹസ്യമായി നോക്കുക *n.* (ശ്രദ്ധിക്കുക *n.*)

шпио́нск[ий] ചാര-; ~ая дéятельность ചാരവൃത്തി, ചാരപ്പണി

шпо́р[а] *ж* 1. [കതിര]മുളള; дать ~ы коню കതിരയെ മുളളുകൊണ്ടു കത്തുക 2. (*у птиц*) മുളള

шприц *м* സിറിഞ്ച്

шпýлка *ж* സ്പൂൾ, കീലം

шрам *м* വഴു

шриф́т *м* ലിപി, ടൈപ്പ്, അക്ഷരം;

курси́вный ~ ചരിഞ്ഞ അക്ഷരങ്ങൾ;

жы́рный ~ തടിച്ച അക്ഷരങ്ങൾ

штаб́ *м* 1. *воен.* സൈനികാസ്ഥാനം, ഹെഡ്ക്വാർട്ടേഴ്സ് 2. *перен.* ഓഫീസ്, കാര്യാലയം

шта́бель *м* അട്ടി

штабнóй സ്റ്റാഫ്

шта́мп *м* 1. (*инструмент; оттиск*) മുദ്ര, സീൽ 2. *тех.* അച്ച, പഞ്ച് 3. *перен.* പുതുമയറ്റ രീതി; പുതുമയറ്റ (കേട്ടുമട്ടത്ത) പദപ്രയോഗം (*речевой*)

шта́мпованный 1. അച്ചുപയോഗിച്ചുണ്ടാക്കിയ, അച്ചിലിട്ടുവാർത്ത 2. *перен.* പുതുമയറ്റ; കേട്ടുമട്ടത്ത (*напр. о выражениях*)

шта́мпováть *несов. (вн.)* 1. (*изготавливать штамповкой*) അച്ചുപയോഗിച്ചുണ്ടാക്കുക *n.*, അച്ചിലിട്ടുവാർക്കുക *n.* 2. (*ставить штамп*) മുദ്ര കത്തുക (*местн.*) 3. *перен.* പടച്ചവിടുക *n.*

шта́нга *ж спорт.* 1. (*для подёма*) ഭാരം, വെയിറ്റ് 2. (*перекладина*) ക്രോസ്ബാർ

штанги́ст *м* വെയിറ്റ്ലിഫ്റ്റർ

штангý *мн. разг.* പാൻ്റ, ട്രൗസർ

штат I *м* സ്റ്റേറ്റ്; സംസ്ഥാനം (*в Индии*)

штат II *м (состав сотрудников)* സ്റ്റാഫ്, ജീവനക്കാർ, ജോലിക്കാർ

шта́тн[ый] സ്ഥിര-; ~ый со́трудник സ്ഥിരജോലിക്കാരൻ; ~ая дóлжность തസ്തിക

шта́тск[ий] 1. സിവിൽ, സിവിലിയൻ 2. *в знач. сущ. м* സിവിലിയൻ, പട്ടാളക്കാരനല്ലാത്തവൻ 3.: ~ое *в знач. сущ. с (одежда)* സിവിൽവസ്ത്രം

ште́мпелева́ть *несов. (вн.)* മുദ്ര കത്തുക (*местн.*)

ште́мпель *м (инструмент; оттиск)* മുദ്ര

ште́псель *м* ഘഗ്ഗ്

ШТИ

штиль *м* കാററില്ലായ്മ, നിശ്ചലത
штопать, **заштопать** (*вн.*) ഇഴയിടുക (*местн.*)

штопка *ж* 1. *действие от* штопать 2. (*нитки*) ഇഴ, ചരട്ട് 3. *разг.* (за-штопанное место) ഇഴയിട്ട ഭാഗം

штопор *м* 1. കോർക്ക് സൂത്രം, പിരിയാനി 2. *ав.* സ്റ്റിൻ

што́ра *ж* ജനൽകർട്ടൻ, മറ

шторм *м* [കടലിലെ] കൊടുങ്കാറ്റു്

штраф *м* പിഴ; платить ~ പിഴ അടയ്ക്കുക

штрафн||ой: ~ой удáр പെനാൽറ്റി; ~áя рóта ശിക്ഷാവിധേയരുടെ കമ്പനി (*കപ്പിണി*)

штрафовáть, оштрафовáть (*вн.*) പിഴയിടുക (*от.*), (മേൽ) പിഴ ചുമത്തുക (*за что-л. — от.*)

штрéйкбрéхер *м* കരികാലി

штрих *м* 1. നേരിയ വര, ഉച്ചദർശകരേഖ, സൂക്ഷ്മരേഖ 2. *перен.* ലക്ഷണം, സവിശേഷത, വിശദാംശം

штриховáть, заштриховáть (*вн.*) വരയിടുക (*местн.*)

штудíровать, проштудíровать (*вн.*) പഠിക്കുക *п.*

штýка *ж* 1. എണ്ണം; пять штук яб-лок അഞ്ച് ആപ്പിൾ 2. (*о ткани*) ഇഞ്ച് 3. *разг.* സംഗതി (*событие*); ചെല്ലി, കാട്ടായം (*выходка*) 4. *разг.* സാധനം (*вещь*); ആം (*человек*); കാര്യം, പണി (*явление*); что это за ~? ഇതു് എന്താണു് (എതു സാധനമാണു്)? ട വот так ~! നല്ല കാര്യം!; в том-то и ~ അതാണു കാര്യം (*сംഗതി*)

штукатýр *м* കുമ്മായം തേയ്ക്കുന്ന (ഇടുന്ന) തൊഴിലാളി

штукатýрить, оштукатýрить (*вн.*) കുമ്മായം തേയ്ക്കുക (ഇടുക), ചാത്തു പൂശുക (*местн.*), വെള്ളയടിക്കുക *п.*

штукатýрка *ж* 1. *действие от* штукатýрить 2. (*материал*) കുമ്മായം, ചാത്തു്

штурвáл *м* ചുക്കാൻ; നിയന്ത്രണദണ്ഡു് (*тк. ав.*); стоять у ~а (*за ~ом*) *прям. и перен.* ചുക്കാൻ പിടിക്കുക

штурм *м* കടന്നാക്രമണം; идти на ~ (*рð.*) കടന്നാക്രമിക്കുക *п.*; брать (*вн.*)

ШУТ

штýрмом ആക്രമിച്ചു പിടിച്ചെടുക്കുക *п.*
штурмовáть *несов.* (*вн.*) കടന്നാക്രമിക്കുക *п.*

штык *м* ബെന്തറു് ട *встречáть* (*вн.*) в штыкь അതിയായ ശത്രുത കാണിക്കുക (*комит.*; *кого-л.*); രൂക്ഷമായി എതിർക്കുക *п.* (*что-л.*)

шýба *ж* രോമക്കോട്ടു്, ഫർക്കോട്ടു്

шум *м* 1. ബഹളം, ഒച്ച; ഇരപ്പു് (*напр. воды, толпы*); ~ дождя മഴയുടെ ഇരപ്പു് 2. *разг.* (*ссора*) വഴക്കു് 3. *перен.* (*сенсация*) ഒച്ചപ്പാടു്

шум||ёт *несов.* 1. ബഹളമുണ്ടാക്കുക (*о человеке*); ഇരയ്ക്കുക (*о дожде*); ഒച്ചയുണ്ടാക്കുക (*напр. о лесе, дожде*) 2. *разг.* (*скандалить*) വഴക്കു കൂടുക ട у меня ~йт в головé എന്റെ തല പെരക്കുന്നു; у меня ~йт в ушáх എന്റെ ചെവി ഇരയ്ക്കുന്നു

шумíх||а *ж разг.* ഒച്ചപ്പാടു്; *поднимáть ~у* (*вокруг рð.*) (ചൊല്ലി) ഒച്ചപ്പാടുണ്ടാക്കുക

шýмно *нареч.* 1. ഒച്ചവച്ചു്, ഒച്ചയോടെ 2. *безл. в знач. сказ.* ഒച്ചയാണു്, ബഹളമാണു്

шýмный 1. ബഹളമുണ്ടാക്കുന്ന (*о человеке*); ഉച്ചത്തിലുള്ള (*напр. о разгово-ре*); തിരക്കുള്ള (*напр. об улице*) 2. *перен.* തകർപ്പൻ; ~ *успéх* തകർപ്പൻ വിജയം

шýрин *м* അളിയൻ, ഭാര്യസഹോദരൻ

шурýп *м* പിരിയാനി, സൂത്രം

шуршáние *с* (*звуки*) മർമ്മരശബ്ദം, കിരകിരപ്പു്

шуршáть *несов.* 1. (*о чём-л.*) മർമ്മരശബ്ദം പൊഴിക്കുക, കിരകിരക്കുക 2. (*тв.; чем-л.*) (കൊണ്ടു്) ശബ്ദമുണ്ടാക്കുക; ~ *газетой* പത്രത്തിന്റെ താളുകൾ മറിച്ചു് ശബ്ദമുണ്ടാക്കുക

шýстрый *разг.* ചൊടിയുള്ള, പ്രസരിപ്പുള്ള, ചുരുചുറക്കുള്ള

шут *м* കോമാളി, വിദ്വേഷൻ

шутíть, пошутíть 1. തമാശ പറയുക (*говорить*); കളിക്കുക (*делать*) 2. (*над тв.; насмехаться*) കളിയാക്കുക *п.*, പരിഹസിക്കുക *п.* 3. (*тв.; несерьёзно от-носиться, неосторожно обращаться*)

കാര്യമാ[യെടു]ക്കാതിരിക്കുക *п. റ്റ ~ с огнѣм* തീകൊണ്ടു കളിക്കുക

шутка *ж* തമാശ, നേരമ്പോക്കു്; കളി (*тк. поступок*); сыграть ~ку (*с тв.*) കളിയാക്കുക *п. റ്റ в ~ку* തമാശയായി; не на ~ку വല്ലാതെ; ~ки в сторону നമുക്കിനി കാര്യത്തിലേക്കു കടക്കാം; кроме ~ок കാര്യമായി പറഞ്ഞാൽ; ~ки плохи (*с тв.*) കാര്യമായെടുത്തേ പറു *п.*; с ним ~ки плохи അയാളോടു് കളിക്കരുതു്, ആളു് വഷളാണു്

шутливо *нареч.* തമാശയായി, കളിയായി

шутливый 1. ഫലിതപ്രിയനായ, തമാശക്കാരനായ (*о человеке*); ഉല്ലാസ-, വിനോദ- (*напр. о настроении*); കളിമട്ടിലുള്ള (*напр. о разговоре*) 2. (*шуточный*) വിനോദ-, ഫലിത-, നർമ്മ-

шутник *м* തമാശക്കാരൻ, നേരമ്പോക്കുകാരൻ, രസികൻ

шуточный *ый* ഹാസ-, വിനോദ-, നർമ്മ-; ~ая пѣсня ഹാസഗാനം റ്റ дѣло не ~ое ഇതു തമാശയല്ല (കളിയല്ല)

шутя *нареч.* 1. (*легко*) എളുപ്പത്തിൽ, ഒറ്റ വിരൽകൊണ്ടു് 2. (*в шутку*) തമാശയായി, കളിയായി റ്റ не ~ кാര്യമായി

шуту́каться *несов. разг.* [തമ്മിൽ] രഹസ്യം (അടക്കം) പറയുക, [തമ്മിൽ] കളുകുക

шху́на *ж* ഇരുപാമരക്കപ്പൽ

Щ

щавель *м* സോറൽ, പുളിയാരൽ

щадить, пощадить (*вн.*) 1. (*давать пощаду*) ക്ഷമിക്കുക, ദയകാട്ടുക (*комит.*) 2. (*относиться бережно*) സൂക്ഷിക്കുക *п.*; ~ чье-л. самолётне അഭിമാനം പ്രണപ്പെടുത്താതിരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുക (*р.д.*); не щадя́ жи́зни ജീവൻ തുണവൽഗണിച്ചുകൊണ്ടു്; не щадя́ сил അക്ഷീണമായി

щёбень *м* മൊറൽ, കരിങ്കൽച്ചിപ്പി

щёбет *м* [കളി]കൂജനം; ~ птиц പക്ഷികളുടെ കൂജനം

щебетать *несов.* കൂജനം ചെയ്യുക; ചിലയ്ക്കുക (*тж. перен.*)

щеголевáтый 1. (*напр. об одежде*) മോടിയായ 2. (*о человеке*) മോടിയായി വസ്ത്രധാരണം ചെയ്യു

щёголь *м* മേനിക്കുണ്ടപ്പൻ, പച്ചസുന്ദരൻ, മോടിക്കാരൻ

щегольну́ть *сов. см.* щеголять

щеголя́ть, щегольну́ть 1. (*наряжаться*) മോടിയായി വസ്ത്രധാരണം ചെയ്യുക, വേഷപ്പകിട്ടുകാട്ടുക 2. *разг.* (*в пр.; одеваться во что-л.*) ധരിച്ചു വിലസുക *п.* 3. *перен. разг.* (*тж.; хвастаться*) അഹങ്കാരത്തോടെ പ്രദർശിപ്പിക്കുക *п.*; ~ знáниями അറിവുണ്ടെന്നു കാണിക്കുക

щёдро *нареч.* ഔദാര്യപൂർവ്വം, ഉദാരമായി, കൈയയച്ചു്

щёдрость *ж* ഔദാര്യം, ഉദാരത, ദാനശീലം

щёдрый 1. ഉദാരശീലനായ, ദാനശീലനായ 2. *перен.* ഉദാര-, വിലയേറിയ; ~ый подáрок വിലയേറിയ (ഉദാരമായ) സമ്മാനം; ~ая по́мощь ഉദാരമായ സഹായം 3. *перен.* ഫലപുഷ്പിയുള്ള; ~ая земля́ ഫലപുഷ്പിയുള്ള ഭൂമി റ്റ ~ой рукой് കൈയയച്ചു്; ~ый на обещáния വാരിക്കോരി വാഗ്ദാനം ചെയ്യുന്ന

щекóтá *ж* കവിഠ[ത്തടം], കപോലം; ударя́ть (*вн.*) по ~é ചെകിട്ടത്തടിക്കുക (*р.д.*) റ്റ есть (*вн.*) за о́бе ~й രുചിയോടെ ഭക്ഷിക്കുക *п.*

щекóлда *ж* തഴുതു്, ഓടാമ്പൽ

щекотáть, пощекотáть (*вн.*) ഇക്കിളിപ്പെടുത്തുക *п.*, ഇക്കിളികൊള്ളിക്കുക *п.*, കിക്കിളി കൂട്ടുക *п. റ്റ ~ чье-л. са-молётне* പൊക്കിവിടുക *п.*

щекóткa *ж* ഇക്കിളി, കിക്കിളി; ро-я́ться ~и ഇക്കിളി ഉണ്ടായിരിക്കുക

щекотли́вый വിഷമം പിടിച്ച, സൂക്ഷിച്ച കൈകാര്യം ചെയ്യേണ്ട; ~ воп-ро́с വിഷമപ്രശ്നം

щёлка́ть, щёлкну́ть 1. (*вн.*) ഞോടുക, മേടുക, ചൊടുക; ~ по́ лбу നെറ്റിയിൽ ഞോടുക (*р.д.*) 2. (*тж.; произво-дитъ звук*) പൊട്ടിക്കുക *п.* (*кнутом*); നൊടിക്കുക *п.*, ഞൊടിക്കുക *п.* (*пальца-ми*); ~ зубáми പല്ലിട്ടിക്കുക 3. *тж.*

несов. (вн.; *разгрызать*) കൊറിക്കുക *n.* (семечки); കടിച്ചുപൊട്ടിക്കുക *n.* (орехи)

щёлкнуть *сов. см.* щёлкать 1, 2

щёлок *м* ക്ഷാരലായനി

щелочной ക്ഷാരീയ—, ക്ഷാര—

щёлочь *ж хим.* ക്ഷാരം

щёлочок *м* 1. (удар) ഞോട്ടു്, ചൊട്ടു്
2. (звук) ക്ലിക്ക് [എന്ന ശബ്ദം]

щель *ж* വിടവു്, വീളളൽ റ്റു് ഗолосова́я ~ *анат.* കണ്ഠഭാഗം, ഗളഭാഗം

щёниться, ощёниться പെറുക, പ്രസവിക്കുക

щёно́к *м* പട്ടിക്കഞ്ഞു്

щепетильный 1. കണിശക്കാരനായ, അതിയായ ചിട്ട (നിഷ്ഠ, നിഷ്ഠർഷ) പാലിക്കുന്ന; ~ человек കണിശക്കാരൻ 2. (деликатный) വിഷമം പിടിച്ച, സൂക്ഷിച്ചു കൈകാര്യം ചെയ്യേണ്ട; ~ во-просъ വിഷമം പിടിച്ച പ്രശ്നം

щёпка *ж* മരപ്പുളു്; худой как ~ ഈ ക്ലിലിപോലെ മെലിഞ്ഞ

щепотка *ж* നളളു്; ~ со́ли ഒരു നളളു് ഉപ്പു്

щепотъ *ж см.* щепотка

щербатый 1. (неровный) നിരപ്പില്ലാത്ത 2. (без зуба, зубов) മോഴയുള്ള 3. (рябой) വസൂരിക്കത്തുള്ള

щербина *ж* 1. (неровность, углубление) വിടവു്, കഴി 2. (между зубами) മോഴ 3. (рябинка) വസൂരിക്കത്തു്

щетина *ж* കുറുരോമം, മുളളൻരോമം; свиная ~ പന്നിരോമം

щётка *ж* ബ്രഷ്; зубная ~ ടൂത്ത്ബ്രഷ്

щи *мн.* മുട്ടള്ളസു് (കാബേജു്) സുപ്പു്

щико́лотка *ж* കണങ്കാൽ

щипать, щипнуть (вн.) 1. നളളുക *n.*, നളളിപ്പറിക്കുക *n.*, പിടുക *n.* 2. *тк. несов.* (вызывать ощущение боли, жжения) വേദനിക്കുക, പൊള്ളുക, എരിയുക; ഇളച്ചുകയറുക (местн.; о морозе); у меня щиплет лицо എന്റെ മുഖം പൊള്ളുന്നു; у меня щиплет глаза എന്റെ കണ്ണു് എരിയുന്നു 3. *тк. несов.* (напр. траву) കടിച്ചുപറിക്കുക *n.* 4. *тк. несов.* (напр. курицу) പപ്പ പറിക്കുക (рр.)

щипаться *несов.* 1. നളളുക, നളളി

പ്പറിക്കുക 2. (щипать друг друга) നളളിപ്പറിക്കുക

щипну́ть *сов. см.* щипать 1

щипо́к *м* നളളു്, പിടു്

щипцы *мн.* കൊടീൽ, ചവണ

щит *м* 1. പരിച 2. (для предохранения, ограждения) മറ, തട്ടി 3. *тех.* ബോർഡു്, പാനൽ; ~ управления നിയന്ത്രണപാനൽ; распределительный ~ *спич.* ബോർഡു് റ്റു് поднимать (вн.) на ~ വാനോളം പുകയ്ക്കുക *n.*

щитовидный: ~ая железа *анат.* അവട്ട ഗ്രന്ഥി

щýка *ж* കോലാച്ചിമീൻ, വാളമീൻ

щýпальца *мн.* (ед. ~ е с) സ്പർശനികര, ഗ്രാഹികര

щýпать, пощýпать (вн.) തപ്പുക *n.*, തപ്പിനോക്കുക *n.*; ~ пульс (у рр.) നാഡി പിടിച്ചുനോക്കുക (പരിശോധിക്കുക) (рр.)

щýплый അശുവായ, മെലിഞ്ഞ

щýрить, сощýрить: ~ глаза കണ്ണിറക്കുക

щýриться, сощýриться കണ്ണിറക്കുക (о человеке); ചെറുതാവുക (о глазах)

Э

эбони́т *м* എബൊനൈറ്റു്

эвакуа́ция *ж* ഒഴിച്ചുമാറ്റൽ

эвакуи́ровать *несов. и сов. (вн.)* ഒഴിച്ചുമാറ്റുക *n.*

эвакуи́роваться *несов. и сов.* ഒഴിച്ചുമാറ്റപ്പെടുക

эвкали́пт *м* യൂക്കാലിപ്റ്റസ് [വൃക്ഷം]

эволюцио́нировать *несов. и сов. книжн.* പരിണാമരൂപത്തിൽ വളരുക (വികസിക്കുക), പരിണമിക്കുക

эволюцио́нный пәриണാമ—, പരിണാമവാദപരമായ; ~ый процесс പരിണാമപ്രക്രിയ; ~ое учéние പരിണാമസിദ്ധാന്തം

эволю́ция *ж* പരിണാമം, പരിണാമരൂപത്തിലുള്ള വളർച്ച

эги́д||а *ж:* под ~ой (рр.) ആഭിമുഖ്യത്തിൽ (рр.)

эгоизм *м* സ്വാർത്ഥ[പ്ര]ത്
 эгоист *м* സ്വാർത്ഥ[തല്പര]ൻ, തന്നെ
 പ്രേററി

эгоистический സ്വാർത്ഥനായ, സ്വാർ
 ത്ഥബുദ്ധിയായ (*о человеке*); സ്വാർത്ഥ
 പരമായ (*о поступке*)

эгоистичный *см.* эгоистический
 экватор *м* ഭൂമദ്ധ്യരേഖ, നിരക്ഷരേഖ
 экваториальный ഭൂമദ്ധ്യ—, ഭൂമദ്ധ്യരേ
 ഖയ്ക്കത്ത, ഉഷ്ണമേഖലാ—

эквивалент *м* തുല്യം, തുല്യാങ്കം, തു
 ല്യമാനം

эквивалентный തുല്യ[മാന]—, സ
 മ—; ~ая стоимость സമുല്യം

экзамен *м* 1. പരീക്ഷ; ~ по мате-
 матике കണക്കുപരീക്ഷ; сдавать ~ പരീ
 ക്ഷിക്കുക; പരീക്ഷയുണ്ടാവുക (*суб.
 в дт.*); сдать ~ പരീക്ഷയിൽ ജയി
 ക്കുക; не сдать ~ പരീക്ഷയിൽ തോൽ
 ക്കുക 2. перен. പരീക്ഷണം; ~ на
 мужество ധൈര്യപരീക്ഷണം

экзаменатор *м* പരീക്ഷകൻ
 экзаменационный: ~ая комиссия
 പരീക്ഷാബോർഡ്; ~ый билет ചോദ്യ
 കടലാസ്; ~ая сессия പരീക്ഷക്കാലം

экзаменовать, проэкзаменовать (*вн.*)
 പരീക്ഷ നടത്തുക (*рð.*)

экзаменоваться, проэкзаменоваться
 പരീക്ഷിക്കുക

экза́ма *ж* എക്സാമീമ, വിസർപ്പം
 экземпляр *м* പ്രതി, കോപ്പി (*напр.
 книги, документа*); സാമ്പിൾ, മാതൃക,
 വ്യക്തി (*отдельный представитель*)

экзотика *ж* വിചിത്രത, അസാധാര
 ണത്വം

экзотический *прям. и перен.* വിചി
 ത്ര—, അസാധാരണ—

экзотичный *см.* экзотический
 экипаж I *м* (повозка) വണ്ടി, വാഹനം

экипаж II *м* (команда) ചാലകസം
 ഘം; ~ корабля കപ്പലിലെ ജോലി
 കാരർ; ~ самолёта വിമാനത്തിലെ ജോ
 ലിക്കാർ; ~ космического корабля ബ
 ഹിരാകാശകപ്പലിലെ യാത്രികർ

экипировать *несов. и сов. (вн.)* സജ്ജ
 മാക്കുക *п.*, സജ്ജീകരിക്കുക *п.* (*напр.
 экспедицию*); വസ്ത്രങ്ങളും പാദരക്ഷകളും

കൊടുക്കുക (*дт.; снабжать одеждой и
 обувью*)

экипировка *ж* 1. (действие) സജ്ജമാ
 കൽ, സജ്ജീകരണം 2. (снаряжение)
 സാമഗ്രികൾ, കോപ്പ്; വസ്ത്രങ്ങളും പാ
 ദരക്ഷകളും (*одежда и обувь*)

экологический പാരിസ്ഥിതിക—, എ
 കോളജിക്കൽ

экология *ж* പരിസ്ഥിതിവിജ്ഞാനം,
 പാരിസ്ഥിതികം, എക്കോളജി

экономика *ж* 1. സമ്പദ്വ്യവസ്ഥ 2.
 (хозяйственная жизнь) സമ്പദ്ഘടന
 3. (наука) ധനശാസ്ത്രം, സാമ്പത്തികശാ
 സ്ത്രം

экономист *м* സാമ്പത്തികവിദഗ്ദ്ധൻ;
 ധനശാസ്ത്രജ്ഞൻ (*учёный*)

экономить, сэкономить 1. (вн.) പി
 ടിച്ചു ചെലവഴിക്കുക *п.*, മിതവ്യയം ചെ
 യ്യുക *п.* (для *несов.*); ലാഭിക്കുക *п.*
 (для *сов.*); ~ время സമയം പാഴാക്കാ
 തിരിക്കുക; ~ силы ശക്തി പാഴാക്കാ
 തിരിക്കുക 2. (на *пр.; выгадывать*) (വേ
 ണ്ടി) [അധികം] പണം ചെലവഴിക്കാ
 തിരിക്കുക (для *несов.*); сэкономить
 на одежде വസ്ത്രത്തിനുള്ള ചെലവിൽ
 നിന്നു ലാഭിക്കുക *п.*

экономический സാമ്പത്തിക—, സ
 മ്പദ്—, ധനശാസ്ത്രപരമായ; ~ий район
 സാമ്പത്തികപ്രദേശം; ~ая помощь സാ
 മ്പത്തികസഹായം

экономичный ലാഭകരമായ, ചെലവു
 കുറഞ്ഞ

экономия *ж* 1. (бережливость) മിത
 വ്യയം 2. (выгода) ലാഭം \diamond политичес-
 кая ~ അർത്ഥശാസ്ത്രം

экономно *нареч.* മിതവ്യയം പാലി
 ച്ച്, പിടിച്ചു

экономный 1. (бережливый) പിടിച്ചു
 ചെലവു ചെയ്യുന്ന, മിതവ്യയം പാലി
 കുന്ന 2. *см.* экономичный

экра́н *м* 1. മറ, തട്ടി 2. (для кино-
 фильмов) സ്ക്രീൻ, വെള്ളിത്തിര; ~
 телевизора ടി. വി. സ്ക്രീൻ 3. пе-
 рен. (киноискусство) ചലച്ചിത്രകല,
 സിനിമ

экрани́зация *ж* ചലച്ചിത്രമാക്കൽ
 экрани́зовать *несов. и сов. (вн.)*
 ചലച്ചിത്രമാക്കുക *п.*

экскаватор *м* എക്സകവേറ്റർ, മണ്ണു വാരിയത്രം

экскременты *мн.* മലമുത്രം

экскурса́нт *м* വിനോദയാത്രക്കാർ, സന്ദർശകൻ

экскурсио́нный: ~ое бюро́ എക്സകർഷൻ ബ്യൂറോ; ~ый авто́бус എക്സകർഷൻ ബസ്

экску́рсия *ж* 1. എക്സകുഷൻ; വിനോദയാത്ര (*увеселительная*); സന്ദർശനപര്യടനം (*познавательная*); ~ в музе́й മ്യൂസിയത്തിലേക്കുള്ള സന്ദർശനപര്യടനം 2. (*группа*) വിനോദയാത്രക്കാർ, വിനോദയാത്രാസംഘം, സന്ദർശകസംഘം

экскурсово́д *м* ഹൈഡ്

экспа́нсивный വികാരങ്ങൾ അനിയന്ത്രിതമായി പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന, അടക്കമില്ലാത്ത

экспа́нсионизм *м* [രാജ്യ]വിപുലനവാദം

экспа́нсионист *м* [രാജ്യ]വിപുലനവാദി

экспа́нсия *ж* [രാജ്യ]വിപുലനം

экспеди́ция *ж* 1. (*поездка*) അന്വേഷണയാത്ര, അന്വേഷണപര്യടനം 2. (*группа, отряд*) അന്വേഷണപര്യടനസംഘം

экспериме́нт *м* പരീക്ഷണം; ста́вить (проводить) ~ പരീക്ഷണം നടത്തുക

экспериме́нтальный പരീക്ഷണ-, പരീക്ഷണാത്മക-, പരീക്ഷണപരമായ

экспериме́нтировать *несов.* പരീക്ഷണം നടത്തുക

экспе́рт *м* വിദഗ്ദ്ധൻ

экспе́ртиз||а *ж* വിദഗ്ദ്ധപരിശോധന; проводить ~у വിദഗ്ദ്ധപരിശോധന നടത്തുക

экспе́ртный വിദഗ്ദ്ധ-

эксплуата́тор *м* ചൂഷകൻ

эксплуата́торски||й ചൂഷക-, ചൂഷണ-; ~е клáссы ചൂഷകവർഗ്ഗങ്ങൾ

эксплуата́ция *ж* 1. ചൂഷണം 2. (*использование*) പ്രവർത്തിപ്പിക്കൽ, ഉപയോഗിക്കൽ; ശോഷണം [ചെയ്യൽ] (*недр*); вводи́ть (*вн.*) в ~ю ഇറക്കു് പ്രവർത്തനം ആരംഭിക്കുക *п.*

эксплуати́ровать *несов.* (*вн.*) 1. ചൂഷണം ചെയ്യുക *п.* 2. (*использовать*)

പ്രവർത്തിപ്പിക്കുക *п.*, ഉപയോഗിക്കുക *п.*; ശോഷണം ചെയ്യുക *п.* (*недра*)

экспози́ция *ж* പ്രദർശനം

экспона́т *м* പ്രദർശനവസ്തു

экспони́ровать *несов. и сов.* (*вн.*) പ്രദർശിപ്പിക്കുക *п.*

экспор́т *м* കയറുമതി

экспорте́р *м* കയറുമതി നടത്തുന്ന രാജ്യം (കമ്പനി)

экспорти́ровать *несов. и сов.* (*вн.*) കയറുമതി ചെയ്യുക *п.*

экспор́тны||й കയറുമതി-; ~й това́р കയറുമതിച്ചരക്ക്; ~е опера́ции കയറുമതി ഇടപാടുകൾ

экспре́сс *м* എക്സ്പ്രസ്സ്

экспро́мт *м* മുന്നോടക്കം കൂടാതെ ചെയ്തതു്; ആശുകവിത (*стихи*)

экспро́мтом *нареч.* മുന്നോടക്കം കൂടാതെ, പെട്ടെനും

экспро́приация *ж* സ്വത്തു പിടിച്ചെടുക്കൽ

экспро́прировать *несов. и сов.* (*вн.*) സ്വത്തു പിടിച്ചെടുക്കുക (*прд.*)

экста́з *м* ആനന്ദനിർവൃതി, പരമാനന്ദം, ഹർഷോന്മാദം; приходи́ть в ~ പരമാനന്ദം കൊള്ളുക

экстеррито́риальность *ж юр.* അതിദേശീയത

экстеррито́риальный *юр.* അതിദേശീയ-

экстравага́нтность *ж* വൈചിത്ര്യം, അസാധാരണത്വം

экстравага́нтный വിചിത്ര-, അസാധാരണ-

экстра́кт *м* സത്തു്

экстраорди́нарный അസാധാരണ-

экстремизм *м* തീവ്രവാദം, ഉഗ്രവാദം

экстремист *м* തീവ്രവാദി, ഉഗ്രവാദി

экстренн||ый അടിയന്തരമായ, അസാധാരണ-; ~ое заседа́ние അടിയന്തര യോഗം; ~ый отъе́зд അടിയന്തരമായ പുറപ്പാടു്

эксцентри́чность *ж* (*необычность*) വൈചിത്ര്യം, കിറുക്ക്

эксцентри́чный വിചിത്ര-

эксце́сс *м* (*нарушение порядка*) അതിക്രമം, നിയമലംഘനം

эласти́чный ഇലാസ്റ്റിക-, വഴക്കമുള്ള

элеватор *м* (зернохранилище) ധാന്യ സംഭരണശാല

элегантность *ж* ഭംഗി, അഴകു, മോടി
элегантный *ഭംഗിയുള്ള, അഴകുള്ള;*
മോടിയായി പന്ത്രധാരണം ചെയ്ത (*изящно одетый*)

электрик *м* ഇലക്ട്രീഷ്യൻ
электрификация *ж* വൈദ്യുതീകരണം
электрифицировать *несов. и сов. (вн.)*
വൈദ്യുതീകരിക്കുക *п.*

электрический *വൈദ്യുത-, വിദ്യുത-;*
~ий ток വൈദ്യുതധാര, കറന്റ്;
~ое освещение വിദ്യുത് പ്രകാശം,
വൈദ്യുതവെളിച്ചം; ~ий мотор *с.м.*
электромотор

электричество *с* വിദ്യുച്ഛക്തി, വൈദ്യുതി

электричка *ж разг. с.м.* электропоезд
электровоз *м* വൈദ്യുത ലോക്കമോട്ടീവ്,
ഇലക്ട്രിക് റെയിൽ എൻജിൻ

электрод *м* ഇലക്ട്രോഡ്
электродвигатель *м* ഇലക്ട്രിക്
എൻജിൻ (മോട്ടോർ)

электромагнит *м* വിദ്യുത്കാന്തം
электромагнитный *വിദ്യുത്കാന്തിക-;*
~ое поле വിദ്യുത്കാന്തിക മേഖല

электромонтёр *м* ഇലക്ട്രീഷ്യൻ
электромотор *м* വൈദ്യുതമോട്ടോർ,
ഇലക്ട്രിക് മോട്ടോർ

электрон *м* ഇലക്ട്രോൺ
электроника *ж* ഇലക്ട്രോണിക്സ്,
ഇലക്ട്രോണിക്

электронно-вычислительный: ~ая
машина ഇലക്ട്രോണിക് പരികലന യന്ത്രം

электронный *ഇലക്ട്രോണിക്;* ~
микроскоп ഇലക്ട്രോണിക് സൂക്ഷ്മദർശിനി

электрооборудование *с* വൈദ്യുത സജ്ജീകരണങ്ങൾ

электропечь *ж* വൈദ്യുത അടുപ്പ്
электропоезд *м* വൈദ്യുത തീവണ്ടി,
ഇലക്ട്രിക് ട്രെയിൻ

электроприбор *м* വൈദ്യുത (വിദ്യുത) ഉപകരണം

электропроводность *ж* വിദ്യുത്ചാലകത

электропроводный *വിദ്യുത്ചാലക-*
электроcеть *ж* വൈദ്യുതലൈൻകളുടെ ജാലം

электростанция *ж* വിദ്യുച്ഛക്തിനിലയം
электротёхник *м* ഇലക്ട്രീഷ്യൻ
электротёхника *ж* ഇലക്ട്രിക്കൽ എൻജിനീയറിങ്

электроэнергия *ж* വിദ്യുച്ഛക്തി, വൈദ്യുതോർജ്ജം

элемент *м 1. (составная часть)* ഘടകം,
അംശം, ഭാഗം 2. *хим.* മൂലകം 3. (*представитель*) വ്യക്തി; революционные ~ы രാഷ്ട്രസമൂഹസമുദായത്തിലെ വിപ്ലവകാരികൾ; преступные ~ы അക്രമാസക്തർ, കുറ്റവാളികൾ 4. *эл.* വൈദ്യുതസൽ

элементарный 1. (*начальный*) പ്രാഥമിക-, പ്രാരംഭിക- 2. *перен. (простейший)* സർവ്വസാധാരണ-, പ്രാഥമിക-

эллипс *м мат.* ദീർഘവൃത്തം
эллиптический ദീർഘവൃത്തീയ-
эмалированный ഇനാമൽ പൂശിയ, ഇനാമലിത-

эмаль *ж* ഇനാമൽ
эмансипация *ж* വിമോചനം

эмбарго *с нескл. юр.* വ്യാപാരനിരോധം; накладывать ~ (на *вн.*) നിരോധിക്കുക *п.*

эмблема *ж* ചിഹ്നം
эмбриология *ж* ഭ്രൂണവിജ്ഞാനം

эмбрион *м* ഭ്രൂണം
эмигрант *м* പ്രവാസി, കുടിയേറിപ്പാ

പ്പുകാരൻ; политический ~ രാഷ്ട്രീയ പ്രവാസി

эмиграция *ж 1. (прवास, куку)* കുടിയേറിപ്പാർപ്പ്; жить в ~и പ്രവാസത്തിൽ കഴിയുക, വിദേശത്തു കുടിയേറിപ്പാർക്കുക 2. *собр.* പ്രവാസികൾ, കുടിയേറിപ്പാർപ്പുകാർ

эмигрировать *несов. и сов.* [വിദേശത്തേക്ക്] താമസം മാറുക, [അന്യനാട്ടിൽ] കുടിയേറിപ്പാർക്കുക

эмоциональный വികാരജീവിതവുമായ (о человеке); വികാരനിർഭരമായ (напр. о речи)

эмоция *ж* [മനോ]വികാരം, വികാരാവേശം

эмпиризм *м* *филос.* അനുഭവവാദം
эмпирический 1. *филос.* അനുഭവവാദപരമായ 2. (*опытный*) പ്രയോഗസിദ്ധ—, അനുഭവസിദ്ധ—

эмulsion *ж* എമുൽഷൻ
эндокринный||й അന്തഃസ്രാവ—, എൻഡോക്രിൻ—; ~е железы എൻഡോക്രിൻഗ്രന്ഥികൾ

энергетика *ж* ഊർജ്ജവ്യവസ്ഥയം
энергично *нареч.* ഊർജ്ജസ്വലമായി, ചുരുക്കുകോടെ, പ്രസരിപ്പോടെ

энергичный ഊർജ്ജസ്വല—; പ്രസരിപ്പുള്ള (*т.к. о человеке*); ഊർജ്ജിത— (*напр. о мерах*)

энергия *ж* 1. ശക്തി, ഊർജ്ജം; механическая ~ യാന്ത്രികോർജ്ജം 2. (*настойчивость*) ഊർജ്ജസ്വലത, പ്രസരിപ്പ്, ചുണ്ണ

энергосистема *ж* ഊർജ്ജവ്യവസ്ഥ
энтузиазм *м* അത്യാത്സാഹം, ആവേശം
энтузиаст *м* അത്യാത്സാഹി, ആവേശഭരിതൻ

энциклопедически||й 1. വിശ്വവിജ്ഞാന—; ~й словарь വിശ്വവിജ്ഞാനകോശം 2. (*разносторонний*) ബഹുമുഖ—, നാനാമുഖ—; ~е познания ബഹുമുഖമായ പരിജ്ഞാനം

энциклопедия *ж* വിശ്വവിജ്ഞാനകോശം

эпиграмма *ж* ലഘുവ്യംഗ്യകാവ്യം
эпиграф *м* തലവാചകം
эпидемия *ж* പകർച്ചവ്യാധി, മഹാമാരി

эпизод *м* 1. (*происшествие*) സംഭവം, സംഗതി 2. *лит.* ഉപകഥ, ഉപാഖ്യാനം

эпизодический പ്രാസംഗിക—, സാദൃശിക—

эпилепсия *ж* *мед.* അപന്യാരം, ചുഴലിദീനം, എപ്പിലെപ്പി

эпилот *м* *лит.* ഉപസംഹാരം
эпитафия *ж* കല്ലറയെഴുത്തു്, സമാധി ലേഖം, ചൈത്യലേഖം

эпитет *м* *лит.* വിശേഷണം
эпицентр аത്യാധികേന്ദ്രം; ~ землетрясения ഭൂകമ്പനത്തിന്റെ അധികേന്ദ്രം
эпическ||ий *лит.* ഐതിഹാസിക—, പൗരാണിക—; ~ая поэма മഹാകാവ്യം

эпопея *ж* *лит.* ബൃഹൽകൃതി
эпос *м* *лит.* പുരാണം (*в прозе*); ഇതിഹാസം (*т.ж. в стихах*); മഹാകാവ്യം (*в стихах*)

эпоха *ж* യുഗം, കാലഘട്ടം
эра *ж* യുഗം (*т.ж. период*); കാലഘട്ടം, കാലം; до нашей эры *ക്രി.* മു.; нашей эры *ക്രി.* വ.

эрозия *ж* അപരദനം; ~ почвы മണ്ണൊലിപ്പു്

эротический ശുശ്രൂഷ—, കാമോദ്ദീപക—

эрудированный വിദ്യാസമ്പന്ന—, പാണ്ഡിത്യമുള്ള

эрудия *ж* പാണ്ഡിത്യം
эскадра *ж* നാവികസേനാവ്യൂഹം (*судов*); വിമാനസേനാവ്യൂഹം (*самолётов*)

эскадрилья *ж* വിമാനസേനാവിഭാഗം
эскалатор *м* എസ്കലേറ്റർ

эскалация *ж* തീവ്രവൽക്കരണം
эскиз *м* നക്കൽ; രേഖാചിത്രം, സ്കെച്ച് (*набросок картины*)

эскорт *м* അകമ്പടി, രക്ഷകഗണം, കാവൽപ്പട്ട

эскортировать *несов. и сов. (вн.)* അകമ്പടി (തുണ) പോവുക (*дт.*), അനുഗമിക്കുക *п.*

эсминец *м* നശീകരണക്കപ്പൽ
эссенция *ж* സാരം, സത്തു്, രസം

эстафета *ж* *спорт.* റിലേ ഓട്ടം (*в беге*); റിലേ നീന്തൽ (*в плавании*)

эстафетный: ~ бег റിലേ ഓട്ടം; ~ заплыв റിലേ നീന്തൽ

эстетика *ж* 1. (*философское учение*) സൗന്ദര്യശാസ്ത്രം, ലാവണ്യശാസ്ത്രം 2. (*красота, художественность*) ലാവണ്യം

эстетическ||ий സൗന്ദര്യാത്മക—, സൗന്ദര്യശാസ്ത്രപരമായ; ~ое наслаждение ആസ്വാദനം; ~ий вкус കലാഭീരുചി

эстетичный സുന്ദര—
эстонец *м* എസ്റ്റോണിയക്കാരൻ

эстонский എസ്റ്റോണിയ—, എസ്റ്റോണിയൻ

эстрада *ж* 1. (*помост*) വേദി, സ്റ്റേജു് 2. (*искусство*) വെരയററി കല

эстрадный വെരയററി—, വിവിധകലാ—; ~ концерт വെരയററി കലാപരി

പാടി, വിവിധ കലാപരിപാടി; ~ ар-
тѣст വെരയററി ആർട്ടിസ്റ്റ്

эта мест. ж с.м. этот
этáж м നില; первый ~ താഴത്തെ
നില; второй ~ രണ്ടാം നില

этажёрка ж പുസ്തകപ്പെൽഫ്, പുസ്തകത്തട്ട്

эталон м മാനകം; മാനദണ്ഡം (тж. перен.)

этáп м ഘട്ടം, ദശ

эти мест. мн. с.м. этот

этика ж 1. (учение) ധർമ്മശാസ്ത്രം, നീതിശാസ്ത്രം, സദാചാരശാസ്ത്രം 2. (нормы поведения) ആചാരനീതി, നൈതികത, ഉപചാരമര്യാദ

этикет м പെരുമാറ്റച്ചട്ടങ്ങൾ, ആചാരമര്യാദ

этикетка ж ലേബൽ

этимологический പദവ്യുത്പത്തി-, പദോത്പത്തി-, നൈരുക്തിക-; ~ словарь പദോത്പത്തിനിഘണ്ടു

этимология ж 1. (наука) പദവ്യുത്പത്തിശാസ്ത്രം, പദോത്പത്തിശാസ്ത്രം 2. (происхождение) വ്യുത്പത്തി, നിരുക്തി

этический ധാർമ്മിക-, സദാചാര-, സാന്നാർഗ്ഗിക-

этический с.м. этический

этнография ж നരവംശശാസ്ത്രം, മാനവജാതിവിജ്ഞാനം

это мест. с с.м. этот

этот мест. м, эта ж, это с, эти мн. 1. ഈ; ~ дом ഈ വീട്; ~ человек ഈ മനുഷ്യൻ; эти люди ഈ മനുഷ്യർ 2. в знач. сущ. ഇവൻ, ഇയാൾ (о мужчине); ഇത് (о предмете) 3. эта в знач. сущ. ж ഇവൾ (о женщине); ഇത് (о предмете) 4. это в знач. сущ. с ഇത്; я это знаю ഇതെനിക്കറിയാം; это моя книга ഇതെന്റെ പുസ്തകമാണ്; что это? എന്താണിത്?; кто это? ആരാണിത്?; это хорошо ഇത് നല്ലതാണ്; это книга ഇത് പുസ്തകമാണ്; не в этом дело ഇതല്ല പ്രധാനം ◇ при этом ഇതോടൊപ്പം, ഇക്കൂട്ടത്തിൽ
этюд м 1. жив. കരടചിത്രം, സ്കെച്ച് 2. (упражнение) അഭ്യാസം

эфир м 1. വായുമണ്ഡലം, ആകാശം;

передавать (вн.) в ~ പ്രക്ഷേപണം ചെയ്യുക п. 2. хит. ഈതർ

эффе́кт м 1. മതിപ്പ്, മുദ; произво-
дить ~ (на вн.) മതിപ്പുളവാക്കുക, മുദപതിപ്പിക്കുക (местн.) 2. (действие, следствие) ഫലം, പ്രയോജനം

эффе́ктивность ж ഫലസിദ്ധി, കാര്യക്ഷമത, പ്രയോഗക്ഷമത

эффе́ктивный ഫലപ്രദമായ, കാര്യക്ഷമമായ

эффе́ктивный മതിപ്പുളവാക്കുന്ന, പ്രഭാവംചെയ്യുന്ന

э́хо с മാറൊലി, പ്രതിധ്വനി
эшафо́т м വയമണ്ഡപം, തൂക്കമരത്തട്ട്
эшелон м 1. воен. പട്ടാളനിര 2. (поезд) തീവണ്ടി, ട്രെയിൻ

Ю

юбилей м ജൂബിലി, വാർഷികം
юбилейный വാർഷിക-, ജൂബിലി-;
~ое издáние ജൂബിലിപ്പതിപ്പ്

юбиля́р м ജൂബിലി ആഘോഷിക്കുന്നവൻ

ю́бка ж പാവട

ювели́р м ആരേണപ്പണിക്കാരൻ, വജ്രപ്പണിക്കാരൻ (мастер); രത്നവ്യാപാരി, സ്വർണ്ണരത്നാരേണവ്യാപാരി (прода-
вец)

ювели́рный 1.: ~е издéния ആരേണങ്ങൾ, സ്വർണ്ണരത്നാരേണങ്ങൾ; ~й магазин ആരേണക്കട 2. перен. അതിവിശിഷ്ട-, സൂക്ഷ്മ-

юг м തെക്ക്, ദക്ഷിണം; ദക്ഷിണദേശം, തെക്കൻനാട് (тж. местность); к югу, на юг തെക്കോട്ട്; на юге തെക്ക്

ю́го-восток м തെക്കുകിഴക്ക്, ദക്ഷിണപൂർവ്വം

ю́го-восточный തെക്കുകിഴക്കൻ, ദക്ഷിണപൂർവ്വ-; в ~ом направлении തെക്കുകിഴക്കോട്ട്

ю́го-запад м തെക്കുപടിഞ്ഞാറ്, ദക്ഷിണപശ്ചിമം

ю́го-западный തെക്കുപടിഞ്ഞാറൻ, ദക്ഷിണപശ്ചിമ-; в ~ом направлении തെക്കുപടിഞ്ഞാറോട്ട്

югосла́в м യുഗോസ്ലാവിയക്കാരൻ

югосла́вский യൂഗോസ്ലാവിയൻ, യൂഗോസ്ലാവിയയിലെ

южа́нин *м* തെക്കൻ, ദക്ഷിണാത്യൻ
 ю́жн||ый തെക്കു-, തെക്കൻ, ദക്ഷിണ-;
 Южный по́люс ദക്ഷിണധ്രുവം;
 ~ый вётер തെക്കൻ കാറ്റു്; в ~ом направлении തെക്കോട്ടു്

юли́ть *несов. разг. 1.* (перед *тв. и без доп.*; *заискивать*) പ്രീതി സമ്പാദിക്കുക (*рð.*), അടിപണിയുക (*ðт.*)
 2. (*хитрить*) കൗശലം കാട്ടുക

юмор *м 1.* രസികത്വം, നർമ്മം; чу́вство ~а നർമ്മബോധം
 2. *лит.* വിനോദം, ഫലിതം

юморист *м 1.* (*автор*) ഫലിതകഥാകൃത്തു്, വിനോദകഥാകൃത്തു്
 2. (*человек, склонный к юмору*) തമാശക്കാരൻ, രസികൻ

юмористический ഫലിത-, വിനോദ-;
 ~ рассказ ഫലിതകഥ; ~ жур-
 на́л വിനോദപത്രിക

юность *ж 1.* യൗവനം, താരുണ്യം, ചെറുപ്പം
 2. *собир.* യൗവജനങ്ങൾ

юноша *м* യുവാവു്, ചെറുപ്പക്കാരൻ, താരുണ്

юношеск||ий യുവ[ജന]-; യുവസഹജമായ (*свойственный юношам*); ~ая ор-
 ганизация യുവജനസംഘടന

юношество *с 1.* (*возраст*) യൗവനം, ചെറുപ്പം, താരുണ്യം
 2. *собир.* യുവജനങ്ങൾ

юны||й യുവ-, താരുണ്-, ചെറുപ്പ-; с ~х лет കുട്ടിക്കാലം (ചെറുപ്പം) മുതൽ; в ~е го́ды കുട്ടിക്കാലത്തു്, ചെറുപ്പത്തിൽ

юриди́ческ||ий നിയമ[പ്ര]-; ~ий факультет നിയമവകുപ്പു്, നിയമഹാക്കൽട്ടി; ~ая консу́льтация നിയമോപദേശബുറോ

юриди́кци||я *ж* നിയമാധികാരം, അധികാരപരിധി, അധികാരം; о́бладать ~ей നിയമാധികാരം ഉണ്ടായിരിക്കുക; подле́жать ~и (*рð.*), подпа́дать под ~ю (*рð.*) അധികാരപരിധിയിൽ പെടുക (*рð.*)

юриско́нсулт *м* നിയമോപദേഷ്ടാവു്, നിയമവിദഗ്ദ്ധൻ

юриспрудéнция *ж* നീതിശാസ്ത്രം, നിയമശാസ്ത്രം

юри́ст *м* നിയമവിദഗ്ദ്ധൻ, നിയമജ്ഞൻ

ю́ркий ചുരുപ്പുള്ള, ശീഘ്രഗതിയായ

юркнۇ́ть *сов.* കടന്നുകൂടുക

ю́рта *ж* യൂർത്ത, കൂടാരം

юсти́ция *ж* നീതിന്യായം

юти́ться *несов. (тесниться)* തിങ്ങിപ്പാർക്കുക

Я

я мест. личн. 1. ഞാൻ
 2. *в знач. сущ. с нескл.* അറം; сохрани́ть своё «я» സ്വന്തം വ്യക്തിത്വം നിലനിർത്തുക

я́беда *м, ж разг.* കൊളുത്തിക്കാട്ടുകുന്നവൻ, കർണ്ണേജവൻ (*о мужчи-не*); കൊളുത്തിക്കാട്ടുകുന്നവൾ, കർണ്ണേജവ (*о женщине*)

я́бедник *м* കൊളുത്തിക്കാട്ടുകുന്നവൻ, കർണ്ണേജവൻ

я́бедничать *несов. (на вн. и без доп.)* (ഹറി) കൊളുത്തിക്കാട്ടുകുക

я́блок||о *с* ആപ്പിൾ ◊ глазнóе ~о *анат.* നേത്രഗോളം, കൺമണി; ~о раздóра കലഹകാരണം; ~у нéгде упáсть സൂചികത്താനിടമില്ല

я́блоня *ж* ആപ്പിൾമരം

я́блочн||ый ആപ്പിൾ-; ~ое варéнье ആപ്പിൾ ജാം; ~ый пирóг ആപ്പിൾ കേക്കു്

явля́ться *сов. см.* явля́ться 1, 2

я́вка *ж 1.* ഹാജർ; ~ обяза́тельна എല്ലാവരും ഹാജരാവണം
 2. രഹസ്യസ്ഥലം (*место*); രഹസ്യ കൂടിക്കാഴ്ച (*встреча*)

явлéние *с 1.* പ്രതിഭാസം; ~ прирóды പ്രാകൃതിപ്രതിഭാസം
 2. *театр.* ദൃശ്യം, രംഗം

явля́ться, явй́ться 1. (*приходить*) എത്തുക; ഹാജരാവുക (*офиц.*)
 2. (*тв.*; *оказываться*) (ആയി) വർത്തിക്കുക; (ആയി) ഭവിക്കുക (*напр. причиной*)
 3. *тк. несов. (тв.*; *быть, представлять собой*) ആയിരിക്കുക (*им.*)

я́вно *нареч. 1.* (открыто) തുറന്നു്
 2. (очевидно) പ്രത്യക്ഷമായി, പ്രത്യക്ഷത്തിൽ

явн||ый 1. (открытый) പ്രത്യക്ഷ—, തുറന്ന 2. (очевидный) പച്ച—, തനി—; ~ая ложь പച്ചതന്നെ; ~ое противоречие പ്രകടമായ വൈരുദ്ധ്യം

явочн||ый: ~ая квартира രഹസ്യസങ്കേതം; ~ым порядком മുന്നന്തവാടം കൂടാതെ

явственный സ്വപ്ന—, വ്യക്ത—
явствовать несов. (из рд.) (നിന്ന) തെളിയുക, സിദ്ധിക്കുക

явь ж യാഥാർത്ഥ്യം, വാസ്തവം; мечта стáла явью സ്വപ്നം സാക്ഷാൽക്കരിക്കപ്പെട്ടു

ягнён||ок м ചെമ്മരിയാട്ടിൻകുട്ടി
ягода ж ചെറുപഴം ഹ ഓൺഗർ പൊല
~ ഒരേ തരക്കാർ

ягодиц||ы мн. (ед. ~а ж) പൂപ്പം, നിതംബം

ягодный ചെറുപഴ—, ചെറുപഴംകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ

яд м прям. и перен. വിഷം; отравить (вн.) ദ്രവം വിഷം കൊടുത്തു കൊല്ലുക n.

ядерн||ый ന്യൂക്ലിയർ, ന്യൂക്ലിയ—, പരമാണു—; ~ая энергия ന്യൂക്ലിയർ (പരമാണു) ഊർജ്ജം; ~ое оружие ന്യൂക്ലിയർ ആയുധം; ~ая физика ന്യൂക്ലിയർ ഫിസിക്സ്, പരമാണുഭൗതികം

ядовит||ый прям. и перен. വിഷ—, വിഷലിപ്ത—, വിഷമയ—; ~ая змея വിഷസർപ്പം; ~ый газ വിഷവാതം; ~ый гриб വിഷകൂണ്ണം; ~ое замечание വിഷമയമായ വാക്കു

ядро с 1. ഉൾക്കാമ്പ്; കേന്ദ്രം (тж. перен.); ~ ореха അണ്ടിയുടെ ഉൾക്കാമ്പ്; атомное ~ അണുകേന്ദ്രം, ന്യൂക്ലിയസ് 2. спорт. ഷോട്ട് 3. (снаряд) പീരങ്കിയുണ്ട

язва ж 1. പൂണ്ണം, അൾസർ, വ്രണം; ~ желудка ആമാശയവ്രണം 2. перен. (зло, вред) കെടുതി

явительн||ый നിന്ദാഗർഭ—, പരിഹാസ—; ~ое замечание കത്തുവാക്കു

явить, съязвить കത്തുവാക്കു പറയുക (на чей-л. счёт — പററി), കത്തിപ്പറയുക n.

язык I м 1. анат. നാക്കു, നാവു 2. (тж. ~ колокола) മണിനാക്കു 3.

перен.: ~ пламени ജ്വാല, തീനാക്കു ഹ ഓൺഗർ മിണ്ടാതിരിക്കുക, നാക്കു വായിലിടുക, നാവടക്കിയിരിക്കുക; у него длинный ~ അയാളുടെ കഴുത്തിരപ്പുറം നാക്കാണ്; у него хорошо подвешен ~ അയാൾക്കു വാക്സാമർത്ഥ്യമുണ്ടു്; у меня ~ не возвращается сказать что ഇതു പറയാൻ എന്റെ നാവു് പൊങ്ങുന്നില്ല (വഴങ്ങുന്നില്ല)

язык II м 1. ഭാഷ; русский ~ റഷ്യൻ ഭാഷ; литературный ~ സാഹിത്യഭാഷ; ~ жёстков ആംഗ്യഭാഷ 2. перен. разг. (пленный) യുദ്ധത്തടവുകാരൻ ഹ ഓൺഗർ പരസ്പരധാരണയിലെത്തുക; говорить на разных языках പരസ്പരധാരണയില്ലാതിരിക്കുക

языковед м ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞൻ
языковедение с ഭാഷാശാസ്ത്രം
языковой ഭാഷാ—
языкознание с ഭാഷാശാസ്ത്രം
языческий വിഗ്രഹാരാധനാ—, പാഗൻ—

язычество с വിഗ്രഹാരാധന, ബഹുഭേവാരാധന, പ്രകൃതിപൂജ

язычник м വിഗ്രഹാരാധകൻ, പാഗൻ
язычок м анат. അണ്ണാക്കു്, ചെറുനാക്കു്

яичник м анат. ഡിംബഗ്രന്ഥി
яичница ж പൊരിച്ച മുട്ട, മുട്ട പൊരിച്ചതു്

яичн||ый മുട്ട—; ~ая скорлупа മുട്ടത്തോടു്

яйцевидный അണ്ഡാകൃതിയിലുള്ള
яйц||о с 1. മുട്ട; куринное ~о കോഴി മുട്ട 2. биол. അണ്ഡം ഹ ഓൺഗർ വ്യാജനം ~а не стоит ഇതു നിസ്സാരമാണു്
як м ചമരിക്കാള

якобы 1. союз എന്നു്; казалось мне, ~ идя я по лесу ഞാൻ വനത്തിലൂടെ പോവുകയാണെന്നു് എനിക്കു തോന്നി 2. частица അത്രെ, പോലും; один из них ~ инженер അവരിലൊരാൾ എൻ ജിനീയറാണത്രെ

якор||ь м നങ്കൂരം; бросать (становиться на) ~ь നങ്കൂരമിടുക; стоять на ~е നങ്കൂരമിട്ടു കിടക്കുക; сниматься с ~я നങ്കൂരമെടുക്കുക, നങ്കൂരമുയർത്തി പുറം

ЯКУ

പ്പെടുക \diamond ~ь спасения രക്ഷാസങ്കേതം, അഭയം

яку́т м യക്തുതുകാരൻ

яку́тский യക്തുതുകാരൻ

ялов||ый: ~ая корова കറവ വററിയ പശു

яма ж കഴി

ямочка ж (на лице) നണക്കഴി

ямщик м ист. വണ്ടിക്കാരൻ

янвѣрский ജനുവരി-, ജനുവരിയിലെ

январь м ജനുവരി

янтарный 1. (из янтаря) അമ്പർ-

2. (цвета янтаря) അമ്പർനിറമുള്ള

янтарь м അമ്പർ

японец м ജപ്പാൻകാരൻ

японка ж ജപ്പാൻകാരി

японский ജപ്പാൻ-, ജപ്പാനിലെ

яркий 1. (о свете) തെളിഞ്ഞ, ഉജ്ജ്വല-

2. പകിട്ടേറിയ (о цвете); വർണ്ണപ്പകിട്ടുള്ള (напр. о платье) 3. перен. ഉജ്ജ്വല-; ~ий талант ഉജ്ജ്വല പ്രതിഭ; ~ое описание ഉജ്ജ്വലമായ വിവരണം

ярко нареч. ഉജ്ജ്വലമായി (тж. перен.); തെളിഞ്ഞു; ~ гореть തെളിഞ്ഞു കത്തുക

яркость ж 1. തെളിമ (света); കാന്തി, ശോഭ (тж. напр. красок, цвета); വർണ്ണപ്പകിട്ട് (напр. ткани) 2. перен. ഉജ്ജ്വലത

ярлык м ലേബൽ \diamond приклеивать ~ (от.) മുദ്ര കത്തുക п.

ярмарка ж 1. уст. ചന്ത 2. (торгово-промышленная) [വ്യാപാര]മേള

ярмо с прям. и перен. നക്കം

яров||ой വസന്ത-, വസന്തകാലത്തു വിതച്ച; ~ые [хлеба] വസന്തകാലത്തു വിതച്ച ധാന്യങ്ങൾ

яростный 1. രോഷാകല-, കോപി

ЯЩИ

ഷ- (о человеке); ക്രൂരമായ (напр. о взгляде) 2. перен. ഉഗ്ര-, ഘോര

ярость ж രോഷം, ക്രോധം, കോപം; приходиться в ~ കോപിഷ്ണാവുക, രോഷാകലനാവുക

ярус м театр. സർക്കിൾ

ярый кടുത്ത, ബദ്ധ-

ясень м ആഷ്വരം

ясли мн. (детские) നഴ്സറി, ശിശുപരിചരണാലയം

ясно нареч. 1. വ്യക്തമായി, സ്പഷ്ടമായി 2. безл. в знач. сказ. (о погоде) ആകാശം തെളിഞ്ഞതാണ്; сегодня ~ ഇന്ന് തെളിഞ്ഞ ദിവസമാണ് 3. безл. в знач. сказ. (понятно) സ്പഷ്ടമാണ്, വ്യക്തമാണ്; совершенно ~, что... ..എന്ന് വ്യക്തമാണ്

ясность ж 1. (прозрачность) തെളിമ 2. (спокойствие) ശാന്തത 3. (отчётливость; логичность) സ്പഷ്ടത, വ്യക്തത

ясный 1. (яркий) തെളിഞ്ഞ 2. (безоблачный) തെളിഞ്ഞ, മോലക്കൂന്ത-; ~ое утро തെളിഞ്ഞ പ്രഭാതം; ~ое небо തെളിഞ്ഞ ആകാശം 3. (понятный; чёткий) സ്പഷ്ടമായ, വ്യക്തമായ, എളുപ്പം മനസ്സിലാവുന്ന \diamond как гром с ~ого неба ഓർക്കാപ്പറത്തു, പെട്ടെന്ന്

ястреб м പരുത്തു

яхта ж യാട്ട്, ക്രീഡാനൗക

ячейка ж അറ (напр. в сотах); ക

ണ്ണി (сети)

ячменный ബാർലി-, വാൽക്കോതമ്പു-

ячмень I м (злак) ബാർലി, വാൽക്കോതമ്പു

ячмень II м (на глазу) കണ്ണിക്കുരു

ящерица ж പല്ലി, ഗുളി

ящик м 1. പെട്ടി 2. (выдвижной) വലിപ്പ്; ~ стол മേലവലിപ്പ്

СПИСОК ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ

ഭൂമിശാസ്ത്രനാമസൂചി

Абиджа́н *г.* അബിജാൻ
Абу-Да́би *г.* അബുദാബി
Австра́лия ആസ്ട്രേലിയ, ആസ്ട്രേലിയ

А́встрия ആസ്ട്രിയ, ആസ്ട്രിയ
Агартáла *г.* അഗർത്തല
А́гра *г.* ആഗ്ര
А́ддис-Абе́ба *г.* ആഡിസ് അബാബ
А́ден *г.* ഏഡൻ
Адриа́тическое мо́ре അഡ്രിയാറ്റിക് കടൽ

А́зербайджа́н അസർബൈജാൻ; А́зербайджа́нская Со́ветская Социалисти́ческая Респу́блика (АзССР) അസർബൈജാൻ സോവിയറ്റ് സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്

А́зия ഏഷ്യ
Азо́вское мо́ре അസോവ് കടൽ
Азо́рские острова́ അസോഴ്സ് [ദ്വീപുകൾ]

АзССР *см.* А́зербайджа́н
Аиджа́л *г.* ഐജൽ, ഐസോൾ
Айзо́л *см.* Аиджа́л
А́ккра *г.* ആക്ര
Алаппу́жа *г. и округ* ആലപ്പുഴ
Алба́ния അൽബേനിയ; На́родная Социалисти́ческая Респу́блика Алба́ния (НСРА) അൽബേനിയ ജനകീയസോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്

Алекса́ндрия *г.* അലക്സാൻഡ്രിയ
Алжи́р 1. 20с-80 അൾജീരിയ; Алжи́рская На́родная Демократи́ческая Респу́блика (АНДР) അൾജീരിയ ജനകീയജനാധിപത്യ റിപ്പബ്ലിക്ക് 2. *г. см.* Эль-Джаза́йр

Аллахаба́д *г.* അല്ലഹാബാദ്
Алле́ппи *см.* Алаппу́жа
Алма́-Ата́ *г.* അൽമാ-അത്താ

Алта́й *горы* അൽത്തായ്
А́льпы *горы* ആൽപ്പ്
Амазо́нка *р.* ആമസോൺ
Аме́рика അമേരിക്ക
Амма́н *г.* അമ്മാൻ
Амри́тсар *г.* അമൃത്സർ
Амстерда́м *г.* ആംസ്റ്റർഡാം
Амуда́рья *р.* അമുദരിയാ
Аму́р *р.* അമൂർ
Анга́ра *р.* അംഗറാ
А́нглия ഇംഗ്ലണ്ട്, ബ്രിട്ടൻ
Анго́ла അംഗോള; На́родная Респу́блика Анго́ла അംഗോള ജനകീയ റിപ്പബ്ലിക്ക്

Андама́нские и Никоба́рские острова́ *союзная территория* ആൻഡമാൻ-നിക്കോബർ ദ്വീപുകൾ

Андама́нские острова́ ആൻഡമാൻ ദ്വീപുകൾ

Андо́рра അന്ദോറ
АНДР *см.* Алжи́р
А́ндхра-Праде́ш *штат* ആന്ധ്രപ്രദേശ്

А́нды *горы* ആൻഡീസ്
Анкара́ *г.* അങ്കാര
Антанана́риву *г.* ആൻതനാനറിവോ
А́нтаркти́да അന്റാർട്ടിക്ക
А́нтаркти́ка അന്റാർട്ടിക്ക പ്രദേശം, ഭക്ഷിണധൂവപ്രദേശം

Анти́льские острова́ ആൻറിലസ്
Апенни́нский полуо́стров അപ്പനൈൻ അർദ്ധദ്വീപ്

Апенни́ны *горы* അപ്പനൈൻസ് [പർവ്വതങ്ങൾ]

А́пиа *г.* ആപ്പിയ
Аравийский полуо́стров അറേബ്യൻ അർദ്ധദ്വീപ്

Аравийское мо́ре അറബിക്കടൽ

Ара́вия അറേബ്യ
 Ара́льское мо́ре അറാൽക്കടൽ
 Аргенти́на അർജന്റീന
 АРЕ *см.* Египет
 Арктика ആർക്ടിക്കുപ്രദേശം, ഉത്തര
 ധ്രുവപ്രദേശം.

Армения ആർമീനിയ; Армáнская
 Советская Социалистическая Респу́бли-
 ка (Арм ССР) ആർമീനിയൻ സോവിയ
 യററു സോഷ്യലിസ്റ്റു റിപ്പബ്ലിക്ക്

АрмССР *см.* Армения
 Аруна́чал[-Праде́ш] *союзная терри-
 тория* അരുണാചൽപ്രദേശം

Ассáм *штат* ആസ്സാം
 Астрахань *г.* ആസ്ട്രാഹൻ
 Асу́ньсón *г.* അസുൻസിയോൺ
 Атлантический о́кеа́н അററുലാൻറി
 കറു മഹാസമുദ്രം.

Афганиста́н അഫുഗാനിസ്താൻ; Де-
 мократи́ческая Респу́блика Афганиста́н
 (ДРА) അഫുഗാനിസ്താൻ ജനാധിപത്യ
 റിപ്പബ്ലിക്ക്

Афи́ны *г.* ഏഥൻസ്
 Афри́ка ആഫ്രിക്ക
 Ахмадаба́д *г.* അഹമ്മദാബാദു
 Ашхаба́д *г.* അഷ്ഖാബാദു

Бага́мские острова́ ബഹാമാദ്വീപു
 കൾ, ബഹാമാസ്

Багда́д *г.* ബാഗ്ദാദു
 Байка́л *оз.* ബൈക്കാൾ
 Баку́ *г.* ബാക്കു
 Балка́нский полуо́стров ബൾക്കാൻ
 അർദ്ധദ്വീപു

Балти́йское мо́ре ബാൾട്ടിക്ക് കടൽ
 Бамако́ *г.* ബമാക്കോ
 Бангалу́р *г.* ബാംഗളൂർ
 Багги́ *г.* ബാംഗി
 Бангко́к *г.* ബാങ്കോക്ക്
 Бангладеш́ *г.* ബാംഗ്ലാദേശു; Нарóдная
 Респу́блика Бангладеш́ *г.* ബാംഗ്ലാദേശു
 ജനകീയറിപ്പബ്ലിക്ക്

Бан[д]жу́л *г.* ബഞ്ജുൾ
 Барба́дос ബാർബഡോസ്
 Ба́ренцево мо́ре ബാറൻററുസ് കടൽ
 Ба́терст *см.* Бан[д]жу́л
 Бахре́йн ബഹറൈൻ, ബഹറേൻ
 Бейру́т *г.* ബെയറൂത്തു
 Белгра́д *г.* ബെൽഗ്രേഡു
 Бе́лое мо́ре വെങ്കടൽ

Белору́ссия ബെലൊറഷ്യ; Белору́с-
 ская Советская Социалистическая Рес-
 пу́блика (БССР) ബെലൊറഷ്യൻ സോ
 വിയററു സോഷ്യലിസ്റ്റു റിപ്പബ്ലിക്ക്

Бе́льгия ബൽജിയം
 Бенáрес *см.* Варáнаси
 Бенга́зи *г.* ബെംഗാസി
 Бенгалу́ру *г.* ബാങ്കാലൂർ
 Бенга́льский залив́ ബംഗാൾ ഉൾക്ക
 ടൽ

Бени́н ബെനിൻ
 Бе́рег Слоно́вой Ко́сти ഐവറി കോ
 സ്റ്റു
 Бе́рингов проли́в ബേറിംഗു കടലിടു
 കടം

Бе́рингово мо́ре ബേറിംഗു കടൽ
 Берли́н *г.* ബർലിൻ
 Берн *г.* ബേൺ
 Бирма ബർമ്മ
 Биса́у *г.* ബിസാവു
 Биха́р *штат* ബീഹാർ
 Бли́жний Восто́к മദ്ധ്യപൂർവ്വദേശം
 Бли́жний и Сре́дний Восто́к പശ്ചി
 മേഷ്യ

Боготá *г.* ബൊഗോട്ട
 Болга́рия ബൾഗേറിയ; Нарóдная
 Респу́блика Болга́рия (НРБ) ബൾഗേ
 റിയ ജനകീയറിപ്പബ്ലിക്ക്

Боли́вия ബൊളീവിയ
 Бомбе́й *г.* ബോംബെ
 Бонн *г.* ബോൺ
 Босфо́р *пролив* ബൊസ്ഫോറസ്
 Ботсва́на ബൊട്ടുസവാൻ
 Браззави́ль *г.* ബ്രാസ്സവിൽ
 Брази́лия *г.* ബ്രസീലിയ
 Брази́лия *г.* ബ്രസീൽ
 Брахмапу́тра *р.* ബ്രഹ്മപുത്ര
 Брест *г.* ബ്രെസ്തു
 Бри́джтаун *г.* ബ്രിജുടൗൺ
 Бруне́й *г.* ബ്രുനേയു, ബ്രുണായി
 Брюссель *г.* ബ്രസ്സൽസ്
 БССР *см.* Белору́ссия
 Будапéшт *г.* ബുഡാപെസ്തു
 Бужумбу́ра *г.* ഉസുബുറ
 Буркина́-Фасо́ *г.* ബർക്കിനഫാസ്സോ
 Бурунди́ *г.* ബുറുണ്ടി
 Бута́н ഭൂട്ടാൻ
 Буха́рест *г.* ബുക്കാരെസ്തു
 Бу́знос-Ай́рес *г.* ബ്യൂനസ് ഐറിസ്
 (അയേഴുസ്)

Бхилáи *г.* ഭിലായി
Бхопáл *г.* ഭോപാൽ
Бхубанéшвар *г.* ഭുവനേശ്വർ

Валлётта *см.* Ла-Валлётта
Варанáси *г.* വാരാണസി, ബനാറസ്, കാശി

Варшáва *г.* വാഴ്സോ
Ватикáн വത്തിക്കാൻ
Вашингтóн *г.* വാഷിങ്ടൺ
Ваянáду *г. и округ* വയനാട്
Великобритáния ഗ്രേറ്റ് ബ്രിട്ടൻ
Вéллингтон *г.* വെല്ലിങ്ടൺ
Вéна *г.* വിയന്ന

Вéнгрия ഹംഗറി; Венгéрская На-
рóдная Респу́блика (ВНР) ഹംഗറി ജ
നകീയരിപ്പബ്ലിക്ക്

Венесуэла വെനിസ്വേല
Вест-Индия *о-ва* വെസ്റ്റ് ഇൻഡീസ്
Вйльнюс *г.* വിൽനിയസ്
Вйндхук *г.* വിൻഹൂക്ക്
Вйндхья *горы* വിന്ധ്യാപർവ്വതം
Владивостóк *г.* വ്ലാദിവോസ്തോക്ക്
ВНР *см.* Вéнгрия
Вóлга *р.* വോൾഗ
Волгогрáд *г.* വോൾഗോഗ്രാദ്

Востóчные Г[х]áты *горы* പൂർവ്വഘാ
ട്ടം, പൂർവ്വപർവ്വതനിര

Вьентья́н *г.* വിയൻഷ്യാൻ, വ്യങ്ങ്
ത്യാൻ

Вьетна́м വിയറ്റ്നാം; Социалистй-
ческая Респу́блика Вьетна́м (СРВ) വി
യറ്റ്നാം സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്

Гаáга *г.* ഹോഗ്
Габóн ഗബോൺ
Габорóне *г.* ഗബോറോനെ
Гавáйские острова ഹാവായി ദ്വീപ്
കൾ

Гавáна *г.* ഹവാന
Гайти ഹായിറ്റി
Гайáна ഗയാന
Гáмбия ഗാംബിയ
Гáна ഘാന
Гáнг[a] *р.* ഗംഗ
Гáнгтóк *г.* ഗങ്ങ്ടോക്ക്
Гандинагáр *г.* ഗാന്ധിനഗർ
Гаухáти *г.* ഗൊഹാട്ടി
Гватемáла *г. и гос-во* ഗ്വാട്ടിമാല

Гвинéйский залив ഗിനി ഉൾക്കടൽ
Гвинéя ഗിനി
Гвинéя-Бисáу ഗിനി-ബിസാവു
ГДР *см.* Германская Демократиче-
ская Респу́блика

Германская Демократическая Рес-
пу́блика (ГДР) ജർമ്മൻ ജനാധിപത്യരി
പ്പബ്ലിക്ക് (ജി. ഡി. ആർ.)

Гибралта́р ജിബ്രാൾട്ടർ
Гималáи *горы* ഹിമാലയം
Гиндуку́ш *горы* ഹിന്ദുക്കുഷ്
Гоá, Дамáн и Дйу *союзная терри-
тория* ഗോവ, ദമാൻ, ദിയു

Года́вари *р.* ഗോദാവരി
Голлáндия *см.* Нидерлáнды
Гондурáс ഹോണ്ടുറാസ്
Гонкóнг *см.* Сянгáн
Гренáда ഗ്രനഡ
Гренлáндия *о-в* ഗ്രീൻലണ്ട്
Грeция ഗ്രീസ്

Гру́зия ജോർജിയ; Грузи́нская Со-
вeтская Социалистическая Респу́блика
(Г[руз]ССР) ജോർജിയൻ സോവിയറ്റ്
സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്

Г[руз]ССР *см.* Гру́зия
Гуджарáт *штат* ഗുജറാത്ത്

Дáдра и Нагархавéли *союзная тер-
ритория* ദാദ്ര-നഗർഹവേലി

Дакáр *г.* ഡക്കാർ
Дáкка *г.* ഡാക്ക
Дáльний Востóк വിദൂരപൂർവ്വദേശം
Дамáск *г.* ഡമാസ്കസ്
Дáния ഡെന്മാർക്ക്
Дарданéллы *пролив* ഡാർഡനെൽസ്
Дарджи́линг *г.* ഡാർജിലിങ്ങ്
Дар-эс-Салáм *г.* ദാരെസ്സലാം
Декáн ഡെക്കാൻ
Дéли *г. и союзная территория* ഡൽ
ഹി, ദില്ലി

Джайпúр *г.* ജയ്പൂർ
Джакáрта *г.* ജക്കാർത്ത
Джамму́ и Кáшмир *штат* ജമ്മു-കാ
ശ്മീർ

Джáмна *р.* യമുന
Джибу́ти *г. и гос-во* ജിബൂട്ടി
Джомолу́нгма *см.* Эверéст
Джорджтаун *г.* ജോർജ്ജ്ടൺ
Диспúр *г.* ദിസ്‌പൂർ
Днепр *р.* ദ്നേപ്പർ

Днестр *р.* ദ്നേസ്തർ
 Доминика ഡൊമിനിക്ക
 Доминиканская Респу́блика ഡൊമിനിക്കൻ റിപ്പബ്ലിക്ക്
 Дон *р.* ടോൻ
 Дóха *г.* ഡോഹ
 ДРА *с.м.* ഏഫ്ഗാനിസ്താൻ
 Дубáй *г.* ദുബായി
 Дúблин *г.* ഡബ്ലിൻ
 Дуна́й *р.* ഡാനൂബ്
 Душанбé *г.* ടഷംബേ

Европа യൂറോപ്പ്
 Египет ഈജിപ്റ്റ്; Ара́бская Респу́блика Египет (АРЕ) ഈജിപ്റ്റ് അറേബ്യൻ റിപ്പബ്ലിക്ക്
 Енисéй *р.* യെനിസേയ്
 Ерева́н *г.* യെരെവാൻ

Жене́ва *г.* ജനീവ
 За́йр സയിറെ
 Закавказье ട്രാൻസ്കൊക്കേഷ്യ
 За́мбия സാംബിയ
 За́падная Бенга́лия *штат* പശ്ചിമ ബംഗാൾ
 За́падное Самоá പശ്ചിമസമോവ
 За́падные Г[х]áты *горы* പശ്ചിമഘട്ടം, സഹ്യാദ്രി, പശ്ചിമപർവ്വതനിര
 За́падный Берли́н പശ്ചിമബർലിൻ
 Зелёного мы́са острова́ കേപ്പ് വേർഡ് ദ്വീപുകൾ
 Зимба́вве സിംബാബ്വെ

Идуккí *г. и округ* ഇടുക്കി
 Иерусали́м *г.* യരുശലേം, ജറുസലേം
 Изра́иль ഇസ്രായേൽ
 Импхал *г.* ഇംഫാൽ
 Инд *р.* സിന്ധു
 Инди́йский океа́н ഇന്ത്യൻ മഹാസമുദ്രം
 Индия ഇന്ത്യ, ഭാരതം; Респу́блика Индия ഇന്ത്യാ റിപ്പബ്ലിക്ക്
 Индокита́й *п.-ов* ഇന്തോചൈന
 Индонéзия ഇന്തോനേഷ്യ
 Индостáн *п.-ов* ഇന്ത്യൻ അർദ്ധദ്വീപ്
 Иогáннесбург *г.* ജോഹാനസ്ബർഗ്ഗ്
 Иорда́ния ജോർദാൻ
 Ира́к ഇറാക്ക്
 Ира́н ഇറാൻ
 Ирку́тск ഇർക്കത്സ്ക്

Ирла́ндия അയർലണ്ട്
 Ирты́ш *р.* ഇർത്തിഷ്
 Исламаба́д *г.* ഇസ്ലാമാബാദ്
 Исла́ндия 0-8 и 200-80 ഐസ്‌ലണ്ട്
 Испáния സ്പെയിൻ
 Ита́лия ഇറ്റലി
 Итанага́р *г.* ഇട്ടാനഗർ

ЙАР *с.м.* Йéмен
 Йéмен യെമൻ; Йéменская Ара́бская Респу́блика (ЙАР) യെമൻ അറേബ്യൻ റിപ്പബ്ലിക്ക്; На́родная Демократи́ческая Респу́блика Йéмен (НДРЙ) യെമൻ ജനകീയജനാധിപത്യറിപ്പബ്ലിക്ക്
 Йохáннесбург *с.м.* യോഗ്‌നസെബർഗ്

Кабу́л *г.* കാബൂൾ
 Кавара́тти *г.* കവരത്തി
 Ка́вери *р.* കാവേരി
 Кавка́з കോക്കസസ്, കൊക്കേഷ്യ
 Казахста́н കസാഖ്സ്താൻ; Казахская Со́ветская Социалисти́ческая Респу́блика (К[аз]ССР) കസാഖ് സോവിയറ്റ് സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്
 КазССР *с.м.* Казахста́н
 Каи́р *г.* കെയിറോ
 Ка́ликут *с.м.* കോജിക്കൂട്ട്
 Калиманта́н 0-8 കാലിമന്താൻ, ബോർനിയോ

Кальку́тта *г.* കൽക്കത്ത
 Камбе́йский зали́в കാംബേ ഉൾക്കടൽ
 Камеру́н കാമറൂൺ
 Кампа́ла *г.* കമ്പാല
 Кампучи́я കമ്പൂച്ചിയ; На́родная Респу́блика Кампучи́я (НРК) കമ്പൂച്ചിയ ജനകീയറിപ്പബ്ലിക്ക്

Камча́тка *п.-ов* കാചാത്ക്ക
 Кана́да കാനഡ
 Канде́рра *г.* കാൻബറ
 Каннабу́р *г. и округ* കണ്ണൂർ
 Канпу́р *г.* കാൻപൂർ
 Каньякума́ри *мыс* കന്യാകുമാരി
 Кара́кас *г.* കറാക്കസ്
 Караку́мы *пустыня* കറാകും [മരുഭൂമി]
 Кара́чи *г.* കറാച്ചി
 Кари́бское мо́ре കരീബിയൻ കടൽ
 Карна́така *штат* കർണ്ണാടകം
 Карпа́ты *горы* കർപ്പാത്തിയ[ൻസ്]
 Ка́рское мо́ре കാറ കടൽ
 Каспи́йское мо́ре കാസ്പിയൻ കടൽ

Катár വത്താർ
 Катмандു *ഭ.* കട്ട്മണ്ടു
 Катхьявාර *n-ov* കത്തിയവാർ
 Кáунас *ഭ.* കൗനസ്
 Кашмír കാശ്മീർ
 Квилон *ഭ. u округ* കൊല്ലം
 Кения കെനിയ
 Керала *штат* കേരളം
 Кесон-Сйти *ഭ.* കേസോൺ സിററി
 Кигáli *ഭ.* കിറാലി
 Кйев *ഭ.* കീവ്
 Кйнгстон *ഭ.* കിങ്ങ്സ്റ്റൺ
 Киншáса *ഭ.* കിൻഷാസ
 Кипр *o-8 u 20c-80* സൈപ്രസ്
 Киргíзия കിർഗീസിയ; Киргíзская Советская Социалистическая Респуб-
 лика (КиргССР) കിർഗീസ് സോവിയ
 യററ സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്
 КиргССР *см.* Киргíзия
 Кита́й ചൈന; Кита́йская Нарóдная
 Респуб́лика (КНР) ചൈനാജനകീയറി
 പ്പബ്ലിക്ക് (പി.ആർ.സി.)
 Кйто *ഭ.* കീറോ
 Кишинёв *ഭ.* കിഷിനോവ്
 КНДР *см.* Корёя
 КНР *см.* Кита́й
 Кóжикóде *ഭ. u округ* കോഴിക്കോട്
 Кóллам *см.* Квилон
 Колóмбо *ഭ.* കൊളംബോ
 Колóмбия കൊളംബിയ
 Кóльский полуóстров കോലാ അർ
 ലുവീപ്
 Кóморин *см.* Каньякумáри
 Комóрские Острова കൊമോറോ ദ്വീ
 പകൾ
 Кóнакри *ഭ.* കൊനാക്രി
 Кóнго കോംഗോ; Нарóдная Респуб-
 лика Кóнго കോംഗോ ജനകീയറിപ്പ
 ബ്ലിക്ക്
 Копенга́ген *ഭ.* കോപ്പൻഹേഗൻ
 Кордильеры *горы* കൊർഡിയേറ്റ
 Корёя കൊറിയ; Корёйская Нарóдно-
 Демократическая Респуб́лика (КНДР)
 കൊറിയ ജനകീയജനാധിപത്യറിപ്പബ്ലി
 ക്ക്
 Коромандéльское побере́жье ചോഴമ
 ബാലം
 Кóста-Рика കോസ്റ്ററീക്ക
 Кóгтаям *ഭ. u округ* കോട്ടയം
 Кохй́ма *ഭ.* കോഹിമ

Кóчин *ഭ.* കൊച്ചി
 Красное мо́ре ചെങ്കടൽ
 Красноярск *ഭ.* ക്രസ്നൊയാർസ്ക്
 Кришна *р.* കൃഷ്ണ
 Крым *n-ov* ക്രിമിയ, ക്രൈമിയ
 КССР *см.* Казахста́н
 Куáла-Лумпур *ഭ.* കോലാലമ്പൂർ
 Ку́ба *o-8 u 20c-80* ക്യൂബ
 Кувей́т കവൈത്ത്
 Ку́йбышев *ഭ.* കൂയ്ബിഷെവ്
 Кумари *см.* Каньякумáри
 Курйльские острова́ കുറീൽ ദ്വീപു
 കൾ
 Куттанáду കട്ടനാട്
 Кызылкúм пусты́ня കിസിൽകുൾ [മ
 രുദ്രമി]
 Ла-Валлётта *ഭ.* വലേറ്റ
 Лáгос *ഭ.* ലാഗോസ്
 Лаккадйвские острова́ ലക്ഷദ്വീപ്
 Лакхна́у *ഭ.* ലക്ക്നോ, ലക്ക്നൗ
 Лакшадвйп *союзная территория* ല
 ക്ഷദ്വീപ്
 Ла-Мáнш *пролив* ഇംഗ്ലീഷ് ചാനൽ
 Лаос ലാവോസ്; Лаосская Нарóдно-
 Демократическая Респуб́лика (ЛНДР)
 ലാവോസ് ജനകീയജനാധിപത്യറിപ്പ
 ബ്ലിക്ക്
 Ла-Пáс *ഭ.* ലാപ്പാസ്
 Лáптвых мо́ре ലാപ്തെവ് കടൽ
 Лáтвия ലാത്വിയ; Латвййская Со-
 ветская Социалистическая Респуб́лика
 (ЛатвССР) ലാത്വിയൻ സോവിയറററ
 സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്
 ЛатвССР *см.* Лáтвия
 Латинская Аме́рика ലാററിൻ അമേ
 രിക്ക
 Лéна *р.* ലേന
 Ленингра́д *ഭ.* ലെനിൻഗ്രാദ്, ലെ
 നിൻഗ്രാഡ്
 Лесóто ലിസോട്ടോ, ലെസോട്ടോ
 Либе́рия ലൈബീരിയ
 Либревйль *ഭ.* ലിബ്രേവിൽ
 Ливáн ലെബനോൺ
 Лйвия ലിബിയ
 Лилóнгве *ഭ.* ലിലോങ്വേ
 Лй́ма *ഭ.* ലിമ
 Лис[c]або́н *ഭ.* ലിസ്ബൺ
 Литва́ ലിത്വാനിയ; Литóвская Со-
 ветская Социалистическая Респуб́лика

(ЛитССР) ലിത്വാനിയൻ സോവിയറ്റ് സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്

ЛитССР *см.* Литва

ЛНДР *см.* Лаос

Ломé *г.* ലോമെ

Лондон *г.* ലണ്ടൻ

Луанда *г.* ലുവാണ്ട

Лусака *г.* ലുസാക്ക

Лхаса *г.* ലാസ

Львов *г.* ല്വോവ്

Люксембург *г.* и 20с-80 ലക്സംബർഗ്

Маврикий *м* മൗറീഷ്യസ്

Мавритания *м* മൗറിട്ടാനിയ

Мадагаскар *о-в* മഡഗാസ്കർ; Демократическая Республика Мадагаскар *м* മഡഗാസ്കർ ജനാധിപത്യ റിപ്പബ്ലിക്ക്

Мадраc *г.* മദ്രാസ്, മദിരാശി

Мадрид *г.* മാഡ്രിഡ്

Мадурa *см.* Мадурай

Мадурай *г.* മധുര

Мадхья-Прадеш *штат* മധ്യപ്രദേശ്

Майсýр *г.* മൈസൂർ

Малабáрское побережье *м* ലബാർ തീരം

Мала́бо *г.* മലാബോ

Мала́ви *м* മലാവി

Мала́йзия *м* മലേഷ്യ

Малаппу́рам *г.* и округ *м* മലപ്പുറം

Мáлая Азия *п-ов* ഏഷ്യാമൈൻ

Мáле *г.* മാലെ

Малй *м* മാലി

Мальдйвская Республика *м* മാൽഡീവ് (മാലദ്വീപ്) റിപ്പബ്ലിക്ക്

Мальдйвские острова *м* മാലദ്വീപുകൾ

Мáлта *о-в* и 20с-80 *м* മാൽട്ട

Манáгуа *м* നാഗാഗ

Манáма *г.* നാമ

Мани́ла *г.* മാനില

Манипýр *штат* മണിപ്പൂർ

Мапýту *г.* മപ്പൂതു

Марóкко *м* മൊറോക്കോ

Мáсеру *г.* മാസെറു

Маскáт *г.* മസ്കറ്റ്

Махарáштра *штат* മഹാരാഷ്ട്ര

Мбабáне *г.* [മ്]ബാബാൻ

Мегхалáя *штат* മേഘാലയം

Мéкка *г.* മെക്ക, മക്ക

Мекóнг *р.* മീക്കോങ്ങ്, മേക്കോങ്ങ്

Мéксика *м* മെക്സിക്കോ

Мельбурн *г.* മെൽബോർൺ

Мéхико *г.* മെക്സിക്കോ സിററി

Мизорáм союзная территория *м* സോറാം

Минск *г.* മിൻസ്ക്

Миссисипи *р.* മിസ്സിസിപ്പി

МНР *см.* Монголия

Могодй́шо *г.* മൊഗഡിഷിയോ, മൊഗഡിഷ്

Мозамб́ик *м* മൊസാംബിക്ക്; Народная Республика Мозамб́ик *м* മൊസാംബിക്ക് ജനകീയ റിപ്പബ്ലിക്ക്

Молда́вия *м* മോൾദാവിയ; Молда́вская Советская Социалистическая Республика (М[олд]ССР) *м* മോൾദാവിയൻ സോവിയറ്റ് സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്

МолдССР *см.* Молда́вия

Монго́лия *м* മംഗോളിയ; Монго́льская Народная Республика *м* മംഗോളിയ ജനകീയ റിപ്പബ്ലിക്ക്

Монро́вия *г.* മൺറോവിയ

Монтевидео́ *г.* മൊണ്ടേവിഡിയോ

Моро́ни *г.* മൊറോണി

Москва́ 1. *г.* മോസ്കോ 2. *р.* മസ്കോ

МССР *см.* Молда́вия

Нагалéнд *штат* നാഗാലാണ്ട്

Нагаса́ки *г.* നാഗസാക്കി

Нагпýр *г.* നാഗപ്പൂർ

Найрóби *г.* നൈറോബി

Нами́бия *м* നമീബിയ

Нарба́да *см.* Нарма́да

Нарма́да *р.* നർമ്മദ

Насса́у *г.* നസാവു

Нджа́мéна *г.* ജമേന

НДРЙ *см.* Йéмен

Нева́ *р.* നെവാ

Непа́л *г.* നേപ്പാൾ

Ниаме́й *г.* നിയോമെ

Ниге́р *м* നൈജർ

Ниге́рия *м* നൈജീരിയ

Нидерла́нды *м* നെതർലണ്ട്സ്, ഹോളണ്ട്

Никара́гуа *м* നിക്കരാഗ്വ

Никоба́рские острова *м* നിക്കോബാർ ദ്വീപുകൾ

Никос́йя *г.* നിക്കോസിയ

Нил *р.* നൈൽ

Нилги́ри *горы* നീലഗിരി

Но́вая Гвине́я *о-в* ന്യൂഗിനി

НОВА́Я Зе́ландия നൂസിലണ്ട്
 Новоси́бирск г. നൊവൊസിബീർസ്ക്
 Норве́гия നോർവെ
 НРБ см. Болга́рия
 НРК см. Кампучи́я
 НСРА см. Алба́ния
 Нуа́кшот г. നവാക്ഷോട്ട്
 Ну́куало́фа г. നുകലോഫ
 Нью-Дэ́ли г. ന്യൂഡൽഹി
 Нью-Йо́рк г. ന്യൂയോർക്ക്

ОАЭ см. Объединённые Ара́бские Эмира́ты

Объединённые Ара́бские Эмира́ты (ОАЭ) സംയുക്ത അറേബ്യൻ എമിറേറ്റുകൾ

Обь р. ഓബ്
 Оде́сса г. ഓഡസ്സ
 Океа́ния ഓഷ്യാനിയ
 Ома́н ഒമാൻ
 Омск г. ഓംസ്ക്
 О́рйсса штат ഒറീസ്സ
 О́сло г. ഓസ്ലൊ
 Отта́ва г. ഒട്ടാവ
 Охо́тское мо́ре ഒഹോത്സ്ക് കടൽ

Пакиста́н പാക്കിസ്താൻ; Исла́мская Респу́блика Пакиста́н പാക്കിസ്താൻ ഇസ്ലാമിക് റിപ്പബ്ലിക്

Палгха́т г. и округ പാലക്കാട്
 Пале́стина പാലസ്തീൻ
 Палка́ду см. Палгха́т
 Па́ми́р горы പാമീർ
 Пана́джй г. പനാജി
 Пана́ма г. и 20с-80 പനാമ
 Пана́мский кана́л പനാമാ തോട്
 Панджа́б штат പഞ്ചാബ്
 Па́пуа—Но́вая Гвине́я പാപ്പുവ-ന്യൂഗിനി

Парагва́й പരാഗ്വെ
 Парамари́бо г. പരമാറിബോ
 Пари́ж г. പാരീസ്
 Па́тна г. പാറത്ന
 Пе́кин г. ബീജിങ്ങ്, പീക്കിങ്ങ്
 Пенджа́б см. Панджа́б
 Пери́яр р. പെരിയാറ്റ്
 Пери́дский за́лив പേർഷ്യൻ ഉൾക്കടൽ

Перу́ പെറു
 Пеша́ва́р г. പെഷാവർ

Пирене́и горы പിറിനീസ്
 Пномпéнь г. നോംപേൻ
 ПНР см. Пóльша
 Пóльша പോളണ്ട്; Пóльская Нарóдная Респу́блика (ПНР) പോളണ്ട് ജനകീയറിപ്പബ്ലിക്

Пондишэ́ри г. и сою́зная террито́рия പോണ്ടിച്ചേരി

Порт-Бла́р г. പോർട്ട് ബ്ലെയർ
 Порт-Лу́й г. പോർട്ട് ലൂയി
 Порт-Мо́рсби г. പോർട്ട് മോറസ്ബി

Порто-Но́во г. പോർട്ടോ-നോവൊ
 Порт-о-Прéнс г. പോർട്ട് ഓ പ്രിൻസ്

Порт-оф-Спéйн г. പോർട്ട് ഓഫ് സ്്പെയിൻ

Португа́лия പോർട്ടുഗൽ
 Пра́га г. പ്രാഗ്, പ്രേഗ്
 Пра́я г. പ്രായ
 Прето́рия г. പ്രിട്ടോറിയ
 Приба́лтика ബാൾട്ടിക് പ്രദേശം
 Пу́на г. പുനെ
 Пуэ́рто-Ри́ко പോർട്ടോറിക്കോ
 Пхенья́н г. പ്യോങ്യാങ്

Раба́т г. രബാത്ത്
 Равалпíнди г. റാവൽപ്പിണ്ടി
 Раджа́стха́н штат രാജസ്താൻ
 Рангൂ́н г. രാമുങ്
 Ре́йкьявик г. റൈക്യാവിക്
 Ре́йн р. റൈൻ
 Ри́га г. റീഗ
 Ри́м г. റോം
 Рио-де-Жа́нейро г. റിയോ ഡി ജനിറോ

Росси́йская Со́ветская Федера́тивная Социалисти́ческая Респу́блика (РСФСР) റഷ്യൻ സോവിയറ്റ് ഫെഡറേറ്റീവ് സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക് (ആർ. എസ്. എഫ്. എസ്. ആർ.)

Росси́я റഷ്യ
 РСФСР см. Росси́йская Со́ветская Федера́тивная Социалисти́ческая Респу́блика

Руа́нда ദുവാണ്ട
 Румы́ния ദമേനിയ; Социалисти́ческая Респу́блика Румы́ния (СРР) ദമേനിയ സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്
 Ру́рകéла г. റൂർക്കല

Сальвадор [എൽ]സാൽവഡോർ
 Санá 2. സാന
 Сан-Марíно 2. *и 206-80* സാൻമാറിനോ
 Сан-Сальвадор 2. സാൻസാൽവഡോർ
 Сántо-Домíнго 2. സാന്റോ—ഡൊമിംഗോ
 Сан-Томé 2. സാൻതോമേ
 Сан-Томé и Прíнсипи സാൻതോമേ—പ്രിൻസിപ്പി
 Сантьяго 2. സാൻറിയാഗോ
 Сан-Хосé 2. സാൻഹോസേ
 Сан-Хуán 2. സാൻഹ്വാൻ
 САР см. Сíрия
 Сарáсвати р. സരസ്വതി
 Сáтледж р. സററുലജു
 Саўдовская Ара́вия സൗദി അറേബ്യ
 Сахали́н 0-8 സഹലീൻ
 Сахáра пустыня സഹാറ
 Сахья́дри см. Запа́дные Г[x]áты
 Сва́зиленд സാസിലാണ്ടു
 Свердло́вск 2. സ്വെർദുലോവുസ്കു
 Севасто́поль 2. സെവസ്തോപ്പൊൽ
 Се́верная Аме́рика വടക്കെ അമേരിക്ക
 Се́верный Ледови́тый океáн ഉത്തരധ്രുവസമുദ്രം
 Сейше́льские Острова സെയ്ഷേൽസ്
 Селавáс см. Силва́са
 Сенега́л സെനീഗാൾ
 Сент-Джо́рджес 2. സെൻറു ജോർജസ്
 Сеу́л 2. സിയൂൾ
 Сиби́рь സൈബീരിയ
 Сидней 2. സിഡ്നി
 Сиккíм штат സിക്കിം
 Силва́са 2. സിൽവാസ, സെലവാസു
 Сймла 2. സിംല
 Сина́йский полуо́стров സിനായി അർദ്ധദ്വീപു
 Сингапóр 2. *и 206-80* സിംഗപ്പൂർ
 Сíрия സിറിയ; Си́рийская Ара́бская Респу́блика (САР) സിറിയ അറേബ്യൻ റിപ്പബ്ലിക്ക്
 Скандина́вский полуо́стров സ്കാൻഡിനേവിയൻ അർദ്ധദ്വീപു
 Со́ветский Сою́з സോവിയറ്റ് യൂണിയൻ
 Соеди́нные Шта́ты Аме́рики (США)

അമേരിക്കൻ ഐക്യനാടുകൾ (യു. എസ്. [എ.])
 Соломо́новы Острова സോളമൻ ദ്വീപുകൾ
 Сомали́ സൊമാലിയ
 Софи́я 2. സോഫിയ
 Сою́з Со́ветских Социалисти́ческих Респу́блик (СССР) സോവിയറ്റ് സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്കുകളുടെ യൂണിയൻ (യു. എസ്. എസ്. ആർ.)
 СРВ см. Вьетна́м
 Средизе́мное мо́ре മദ്ധ്യധരണ്യാഴി
 Средний́ Восток മദ്ധ്യപൗരസ്ത്യപ്രദേശം
 Средня́я А́зия മദ്ധ്യേഷ്യ
 Срина́гар 2. ശ്രീനഗർ
 СРР см. Румы́ния
 СССР см. Сою́з Со́ветских Социалисти́ческих Респу́блик
 Стамбу́л 2. ഇസ്താംബൂൾ
 Стокго́льм 2. സ്റ്റോക്ക്ഹോം
 Су́ва 2. സുവ
 Судáн സുഡാൻ
 Су́кре 2. സുക്രെ
 Сулавéси 0-8 സുലാവേസി
 Сума́тра 0-8 സുമാട്ര
 Сурина́м സുറിനാം
 Суэ́цкий кана́л സുയസ് കനാൽ
 СФРЮ см. Югосла́вия
 США см. Соеди́нные Шта́ты Аме́рики
 Сырда́рья р. സിർദരിയാ
 Съе́рра-Леоне́ സിയെറ—ലിയോൺ
 Сянга́н ഹോങ്കോങ്

Таджикиста́н താജിക്കിസ്താൻ; Таджи́кская Со́ветская Социалисти́ческая Респу́блика (ТаджССР) താജിക്ക് സോവിയറ്റ് സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്
 ТаджССР см. Таджи́кская Социалисти́ческая Респу́блика
 Таила́нд തായ്‌ലണ്ട്
 Тайва́нь 0-8 തൈവാൻ
 Таймы́р п-ов തൈമീർ
 Та́ллин 2. താലിൻ
 Тами́лна́д[y] штат തമിഴ്‌നാടു
 Танана́ри́ве см. Антанана́ри́ву
 Танза́ния ടാൻസാനിയ
 Ташкэ́нт 2. താഷ്കന്റ
 Тбили́си 2. ത്ബിലീസി
 Теге́ра́н 2. ടെഹ്റാൻ, ടെഹറാൻ

Тегусигáльпа *г.* ടെഗുസിഗാൽപ്പ
 Телингáна തെലങ്കാന
 Тель-Авйв *г.* ടെൽ അവീവ്
 Тибéт ടിബറ്റ്
 Тира́на *г.* ടിറാന
 Тируванантапу́рам *г. и округ* തിരുവനന്തപുരം

Тйхий океáн ശാന്തസമുദ്രം
 Тóго ടോഗോ
 Тóкио *г.* ടോക്കിയോ
 Тóнга ടോംഗ
 Траванкúр *ист.* തിരുവിതാംകൂർ
 Тривáндрам *см.* ടിരുവനന്തപുരം
 Тринида́д и Тоба́го ട്രിനിഡാഡ്—ടൊബാഗോ

Три́поли *г.* ട്രിപ്പൊലി
 Трипу́ра *штат* ത്രിപുര
 Тричу́р *г. и округ* തൃശൂർ
 СССР *см.* തുർക്മേനിയ
 Тунис 1. *г.* ടുണീസ് 2. *гос-во* ടുണീഷ്യ

Туркме́ния തുർക്മേനിയ; Туркме́нская Советская Социалисти́ческая Респу́блика (ТССР) തുർക്മെൻ സോവിയറ്റ് സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്

Ту́рция തുർക്കി, ടർക്കി
 Тхймпу *г.* മിംഫു
 Тянь-Шáнь ത്യാൻഷാൻ

Уагадýгу *г.* വാഗാഡുഗു
 Уга́нда ഉഗാണ്ട

Узбекиста́н ഉസ്ബെക്കിസ്താൻ; Узбе́кская Советская Социалисти́ческая Респу́блика (Уз[б]ССР) ഉസ്ബെക്ക് സോവിയറ്റ് സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്

Уз[б]ССР *см.* Узбекиста́н
 Украина ഉക്രെയിൻ; Украинская Со-
 ветская Социалисти́ческая Респу́блика (УССР) ഉക്രേനിയൻ സോവിയറ്റ് സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്

Ула́н-Ба́тор *г.* ഉലാൻബാത്തർ
 Улья́новск *г.* ഉല്യാനൊവ്സ്ക്
 Ура́л *горы* ഉറാൽസ്
 Уругва́й ഉറുഗ്വേ
 УССР *см.* Украина
 Уттар-Праде́ш *штат* ഉത്തർപ്രദേശ്

Федерати́вная Респу́блика Герма́нии (ФРГ) ഫെഡറൽ റിപ്പബ്ലിക്ക് ജർമ്മനി (എഫ്. ആർ. ജി.)

Фйджи ഫിജി
 Филиппи́ны ഫിലിപ്പീൻസ്
 Финля́ндия ഫിൻലണ്ട്
 Фра́нция ഫ്രാൻസ്
 ФРГ *см.* Федерати́вная Респу́блика Герма́нии
 Фри́таун *г.* ഫ്രീടൗൺ
 Фру́нзе *г.* ഫ്റൂൻസെ

Хабáровск *г.* ഹബാറൊവ്സ്ക്
 Хайдараба́д *г.* ഹൈദരാബാദ്
 Ханóй *г.* ഹാനോയി
 Харáре *г.* ഹറാരെ
 Хари́ана *штат* ഹരിയാണ
 Харту́м *г.* ഖാർതുൗം, ഖാർട്ടൂം
 Ха́рьков *г.* ഹാർക്കൊവ്
 Харья́на *см.* Хари́ана
 Хельсинки *г.* ഹെൽസിങ്കി
 Химáчал-Праде́ш *штат* ഫിമാചൽപ്രദേശ്

Хиросй́ма *г.* ഹിറോഷിമ
 Хониáра *г.* ഹൊനിയറ
 Хошимй́н *г.* ഹോചിമിൻ

Цéлебес *см.* Сулавéси
 Центра́льная Аме́рика മദ്ധ്യ അമേരിക്ക

Центра́льноафрика́нская Респу́блика മദ്ധ്യ ആഫ്രിക്കൻ റിപ്പബ്ലിക്ക്

Чад ചാഡ്
 Чандигáрх *г. и союзная территория* ചണ്ഡീഗഢ്

Челя́бинск *г.* ചെല്യാബിൻസ്ക്
 Чё́рное мо́ре കരിങ്കടൽ
 Чехослова́кия ചെക്കൊസ്ലൊവാക്കിയ;

Чехослова́цкая Социалисти́ческая Рес-
 спу́блика (ЧССР) ചെക്കൊസ്ലൊവാക്കിയ സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്

Чика́го *г.* ചിക്കാഗോ
 Чй́ли ചിലി
 Чита́ *г.* ചിത്താ
 Читтаго́нг *г.* ചിറ്റഗോങ്ങ
 Чомолýнгма *см.* Эверéст
 ЧССР *см.* Чехослова́кия
 Чуко́тский полуо́стров ചുക്കോത്ക്ക അർദ്ധദ്വീപ്

Шанха́й *г.* ഷാങ്ങ്ഹായ്
 Швейца́рия സ്വിറ്റ്സർലണ്ട്

Швѐция സ്വീഡൻ

Шилонг *ഗ.* ഷിംലോങ്ങ്

Шри-Лánка *o-ഭ* *и* *гос-во* ശ്രീലങ്ക;

Демократи́ческая Социалисти́ческая Рес-
спу́блика Шри-Лánка ശ്രീലങ്കാ ജനാ-
ധിപത്യ സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്

Эверест *гора* ജോമൊലുങ്ങ് മ, എവ-
റസ്റ്റ്

Эквадо́р ഇക്വഡോർ

Экваториáльная Гвинѐя ഇക്വട്ടോറി-
യൽ ഗിനി

Эльбру́с *гора* എൽബ്രൂസ്

Эль-Джаза́йр *г.* എൽ-ജസയിർ

Эль-Кувей́т *г.* എൽ ക്വൈത്ത

Эрна́кулам *г. и округ* എറണാകുളം

Эр-Рия́д *г.* എർ-റിയാദ്

ЭССР *см.* Эсто́ния

Эсто́ния എസ്റ്റോനിയ; Эсто́нская
Сове́тская Социалисти́ческая Респу́бли-

ка (ЭССР) എസ്റ്റോനിയൻ സോവിയറ്റ്
സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്

Эфио́пия എത്തിയോപ്പിയ

ЮАР *см.* Южно-Африка́нская Ре-
спу́блика

Югосла́вия യുഗോസ്ലാവിയ; Социа-
листи́ческая Федера́тивная Респу́блика
Югосла́вия (СФРЮ) യുഗോസ്ലാവിയ
സോഷ്യലിസ്റ്റ് ഫെഡറൽ റിപ്പബ്ലിക്ക്

Южная Аме́рика തെക്കെ അമേരിക്ക

Южная Коре́я ദക്ഷിണകൊറിയ

Южно-Африка́нская Респу́блика
(ЮАР) ദക്ഷിണാഫ്രിക്കൻ റിപ്പബ്ലിക്ക്

Ява *o-в* ജാവ

Яма́йка ജമൈക്ക

Япо́ния ജപ്പാൻ

Япо́нское мо́ре ജാപ്പനീസ് കടൽ

Януде *г.* യൗണ്ടേ

СПИСОК НАИБОЛЕЕ УПОТРЕБИТЕЛЬНЫХ СОКРАЩЕНИЙ РУССКОГО ЯЗЫКА*

സംക്ഷേപസൂചി

АМН СССР — Академия медицинских наук СССР യ. എസ്. എസ്. ആർ. വൈദ്യശാസ്ത്ര അക്കാദമി

АН — Академия наук ശാസ്ത്ര അക്കാദമി

АОН — Академия общественных наук സാമൂഹ്യശാസ്ത്ര അക്കാദമി

АПН I — Агентство печати Новости നോവൊസ്തി പ്രസ്സ് ഏജൻസി, എ. പി. എൻ.

АПН II — Академия педагогических наук СССР യ. എസ്. എസ്. ആർ. ബോധനവിദ്യാ അക്കാദമി

АССР — автономная советская социалистическая республика സ്വയംഭരണ സോവിയറ്റ് സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്ക്, എ. എസ്. എസ്. ആർ.

АСУ — автоматизированная система управления സ്ഥല നടത്തിപ്പുവ്യവസ്ഥ, ഓട്ടോമാറ്റിക് മാനേജ്മെന്റ് സിസ്റ്റം

АТС — автоматическая телефонная станция ഓട്ടോമാറ്റിക് ടെലിഫോൺ എക്സ്ചേഞ്ച്

АЭС — атомная электростанция അണുവൈദ്യുതനിലയം

БАМ — Байкало-Амурская (железнодорожная) магистраль ബൈക്കാൽ-അമൂർ റെയിൽവെ

БММТ «Спутник» — Бюро международного молодёжного туризма «Спутник» “സ്പുട്ട്നിക്കും” യുവജനടൂറിസ്റ്റ് ബ്യൂറോ

БСЭ — Большая советская энциклопедия സോവിയറ്റ് മഹാവിജ്ഞാനകോശം

ВААП — Всесоюзное агентство по авторским правам അഖിലയൂണിയൻ പകർപ്പവകാശ ഏജൻസി

ВАК — Высшая аттестационная комиссия പരമോന്നത ബിരുദ കമ്മീഷൻ

ВАСХНИЛ — Всесоюзная академия сельскохозяйственных наук имени В. И. Ленина അഖിലയൂണിയൻ ലെനിൻ കൃഷിവിജ്ഞാന അക്കാദമി

ВВС — военно-воздушные силы വിമാനസേന

ВГБИЛ — Всесоюзная государственная библиотека иностранной литературы അഖിലയൂണിയൻ വിദേശസാഹിത്യഗ്രന്ഥശാല

ВДНХ — Выставка достижений народного хозяйства സാമ്പത്തികപ്രദർശനം

ВИА — вокально-инструментальный ансамбль ഗാന-വാദ്യ സംഘം

ВЛКСМ — Всесоюзный Ленинский Коммунистический Союз Молодёжи അഖിലയൂണിയൻ ലെനിനിസ്റ്റ് യുവകമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് ലീഗ്

ВМФ — военно-морской флот നാവികസേന

ВНИИ — всесоюзный научно-исследовательский институт അഖിലയൂണിയൻ [ശാസ്ത്രീയ]ഗവേഷണ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്

ВОЗ — Всемирная организация здравоохранения ലോകാരോഗ്യസംഘടന, ഡബ്ല്യു. എച്ച്. ഒ.

ВОИР — Всесоюзное общество изобретателей и рационализаторов അഖിലയൂണിയൻ കണ്ടുപിടുത്ത-നവീകരണ സമാജം

* Сокращения географических названий см. в списке географических названий

ВСМ — Всемирный Совет Мира ലോകസമാധാനകൗൺസിൽ

ВФДМ — Всемирная федерация демократической молодёжи ലോക ജനാധിപത്യ യുവജനഫെഡറേഷൻ

ВФП — Всемирная федерация профсоюзов ലോക ട്രേഡ് യൂണിയൻ ഫെഡറേഷൻ

ВЦСПС — Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов ട്രേഡ് യൂണിയനുകളുടെ അഖിലയൂണിയൻ കേന്ദ്രകൗൺസിൽ

ГАИ — государственная автомобильная инспекция ട്രാഫിക് പോലീസ് [വകുപ്പ്]

ГВФ — Гражданский воздушный флот СССР യു. എസ്. എസ്. ആർ. സിവിൽവിമാനവ്യം

ГКНТ — Государственный комитет Советов Министров СССР по науке и технике യു. എസ്. എസ്. ആർ. മന്ത്രിസഭയുടെ ശാസ്ത്ര-സാങ്കേതികവിദ്യാ കമ്മിറ്റി

ГКЭС — Государственный комитет Совета Министров СССР по внешним экономическим связям യു. എസ്. എസ്. ആർ. മന്ത്രിസഭയുടെ വിദേശസാമ്പത്തികബന്ധങ്ങൾക്കുള്ള കമ്മിറ്റി

Гознак — Главное управление производством государственных знаков, монет и орденов സ്റ്റേറ്റ് കമ്മട്ടവിഭാഗം

Госплан — Государственный плановый комитет സ്റ്റേറ്റ് പ്ലാനിങ് കമ്മിറ്റി

ГОСТ, гост — государственный общесоюзный стандарт സ്റ്റേറ്റ് അഖിലയൂണിയൻമാനകം

Гостелерадио — Государственный комитет по телевидению и радиовещанию സ്റ്റേറ്റ് ടി. വി.—റേഡിയോ കമ്മിറ്റി

ГПТУ — городское профессионально-техническое училище നഗരതൊഴിൽ വിദ്യാലയം

ГРЭС — государственная районная электростанция ജില്ലാ സ്റ്റേറ്റ് വൈദ്യുതനിലയം

ГТО — «Готов к труду и обороне СССР» “അദ്ധ്വാനത്തിനും യു. എസ്. എസ്. ആറിന്റെ പ്രതിരക്ഷയ്ക്കും തയ്യാർ” (കായികപരിശീലനകോംപ്ലക്സ്)

ГУМ — государственный универсальный магазин സ്റ്റേറ്റ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് സ്റ്റോർ

ГЭС — гидроэлектрическая станция ജലവൈദ്യുതനിലയം

ДНД — добровольная народная дружина സന്നദ്ധ മിലിഷ്യാസഹായഭളം

ДОСААФ, Досааф — Всесоюзное добровольное общество содействия армии, авиации и флоту СССР യു. എസ്. എസ്. ആർ. കര-വിമാന-നാവിക സേനകളെ സഹായിക്കാനുള്ള അഖിലയൂണിയൻ സന്നദ്ധസമാജം

ДСО — добровольное спортивное общество സന്നദ്ധ സ്പോർട്ട്സ് സമാജം

ДЭЗ — дирекция эксплуатации зданий പാർപ്പിടനടത്തിപ്പബോർഡ്

ЕЭС — Европейское экономическое сообщество യൂറോപ്യൻ സാമ്പത്തികസമുദായം

ЖСК — жилищно-строительный кооператив പാർപ്പിടനിർമ്മാണസഹകരണ സംഘം

ЖЭК, жэк — жилищно-эксплуатационная контора പാർപ്പിടനടത്തിപ്പവകുപ്പ്

ЗАГС, загс — отдел записи актов гражданского состояния വിവാഹ-ജനന-മരണരജിസ്ട്രേഷൻ വിഭാഗം

ИВАН, ИВ АН — Институт востоковедения Академии наук ശാസ്ത്ര അക്കാദമിയുടെ പൗരസ്ത്യവിജ്ഞാന ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്

ИМЛ — Институт марксизма-ленинизма മാർക്സിസം-ലെനിനിസം ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്

Интервидение — Интернациональное телевидение ഇൻറർവിഷൻ

ИСКО — Индийско-советское культурное общество ഇന്തോ-സോവിയറ്റ് സാംസ്കാരികസമാജം, ഇസ്സസ്

КЗОТ, КЗоТ — Кодекс законов о труде അദ്ധ്വാനനിയമസംഹിത

КМО — Комитет молодых организаций യുവജനസംഘടനാകമ്മിറ്റി

КП — Коммунистическая партия കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർട്ടി

КПИ — Коммунистическая партия Индии ഇന്ത്യൻ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർട്ടി, സി. പി. ഐ.

КПСС — Коммунистическая партия

Советского Союза സോവിയറ്റ് കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർട്ടി, സി. പി. എസ്. യു.

КПК — Комитет партийного контроля при ЦК КПСС സി. പി. എസ്. യു. കേന്ദ്രകമ്മിറ്റിയുടെ കീഴിലുള്ള പാർട്ടിമെൽനോട്ടകമ്മിറ്റി

МАГАТЭ — Международное агентство по атомной энергии അന്താരാഷ്ട്ര അണുശക്തി ഏജൻസി

МАПРЯЛ — Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы റഷ്യൻ ഭാഷാ-സാഹിത്യാദ്ധ്യാപകരുടെ അന്താരാഷ്ട്രീയസംഘടന

МАЮД — Международная ассоциация юристов-демократов ജനാധിപത്യവാദികളായ നിയമജ്ഞരുടെ അന്താരാഷ്ട്രീയ അസോസിയേഷൻ

МВД — Министерство внутренних дел ആഭ്യന്തരകാര്യമന്ത്രാലയം

МВТ — Министерство внешней торговли വിദേശവ്യാപാരമന്ത്രാലയം

МГК — Московский городской комитет മോസ്കോ നഗരകമ്മിറ്റി

МГУ — Московский государственный университет മോസ്കോ സ്റ്റേറ്റ് സർവ്വകലാശാല

МДФЖ — Международная демократическая федерация женщин അന്താരാഷ്ട്രീയ ജനാധിപത്യവനിതാഫെഡറേഷൻ

Метрострой — Управление строительством метрополитена ഭൂഗർഭരെയിൽവെ നിർമ്മാണബോർഡ്

МИД — Министерство иностранных дел വിദേശകാര്യമന്ത്രാലയം

МК — Московский [областной] комитет മോസ്കോ [ജില്ലാ] കമ്മിറ്റി

МО СССР — Министерство обороны СССР യു. എസ്. എസ്. ആർ. പ്രതിരക്ഷാമന്ത്രാലയം

МОЖ — Международная организация журналистов അന്താരാഷ്ട്രീയ പത്രപ്രവർത്തകസംഘടന, ഐ. ജെ. ഒ.

МОК — Международный олимпийский комитет അന്താരാഷ്ട്രീയ ഒളിമ്പിക് കമ്മിറ്റി, ഐ. ഒ. സി.

Моссовет — Московский городской совет народных депутатов മോസ്കോ നഗരജനപ്രതിനിധിസോവിയറ്റ്

МОТ — Международная организация труда അന്താരാഷ്ട്രീയ തൊഴിൽസംഘടന, ഐ. എൽ. ഒ.

МПС — Министерство путей сообщения СССР യു. എസ്. എസ്. ആർ. റെയിൽവേമന്ത്രാലയം

МСС — Международный союз студентов അന്താരാഷ്ട്രീയ വിദ്യാർത്ഥി യൂണിയൻ, ഐ. യു. എസ്.

МХАТ — Московский Художественный академический театр മോസ്കോ അക്കാദമിക് നാടകതിയേറ്റർ

НАТО — Организация Североатлантического договора നാറ്റോ, ഉത്തര അറ്റ്ലാന്റിക് സന്ധിസംഘടന

НИИ — научно-исследовательский институт [ശാസ്ത്രീയ] ഗവേഷണ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്

НОТ — научная организация труда അദ്ധ്യാനത്തിന്റെ ശാസ്ത്രീയസംവിധാനം

НТР — научно-техническая революция ശാസ്ത്രീയ-സാങ്കേതികവിപ്ലവം

ОАЕ — Организация африканского единства ആഫ്രിക്കൻ ഐക്യസംഘടന

ОНО — отдел народного образования പൊതുവിദ്യാഭ്യാസവിഭാഗം

ООН — Организация Объединённых Наций ഐക്യരാഷ്ട്രസംഘടന, യു. എൻ. [ഒ.]

ООП — Организация освобождения Палестины പാലസ്തീൻ വിമോചനസംഘടന, പി. എൽ. ഒ.

ОПЕК — Организация стран-экспортеров нефти എണ്ണ കയറുമതി ചെയ്യുന്ന രാജ്യങ്ങളുടെ സംഘടന, ഒപെക്, ഒ. പി. ഇ. സി.

ОСНАА — Организация солидарности народов Азии и Африки ആഫ്രോ-ഏഷ്യൻ ജനതകളുടെ ഐക്യദാർഢ്യസംഘടന, എ. എ. പി. എസ്. ഒ.

ОТК — отдел технического контроля ഗുണനിയന്ത്രണവിഭാഗം

Политиздат — Издательство политической литературы രാഷ്ട്രീയസാഹിത്യ പ്രസിദ്ധീകരണശാല

Посылторг — Республиканская контро-ра посылочной торговли റിപ്പബ്ലിക്കൻ പാർസൽവ്യാപാരകമ്പനി

ПТУ — профессионально-техническое училище തൊഴിൽവിദ്യാലയം

РОВД — районный отдел внутренних дел ജില്ലാ ആഭ്യന്തരകാര്യവിഭാഗം.

РОНО, **ronó** — районный отдел народного образования ജില്ലാ പൊതുവിദ്യാഭ്യാസവിഭാഗം.

СВАПО — Народная организация Юго-Западной Африки ഭക്ഷിണപത്രികാ മാഫ്രിക്ക ജനതാസംഘടന, സ്വാപ്പൊ

Спорткомитет — Комитет по физической культуре и спорту കായികപരിശീലന-സ്പോർട്ട്സ് കമ്മിറ്റി

СПТУ — сельское профессионально-техническое училище ഗ്രാമീണതൊഴിലുറപ്പിദ്യാലയം.

ССО — студенческий строительный отряд വിദ്യാർത്ഥിനിർമ്മാണമുദ്ര.

ССОД — Союз советских обществ дружбы и культурных связей с зарубежными странами വിദേശരാജ്യങ്ങളുമായുള്ള സോവിയറ്റ് സൗഹൃദ-സാംസ്കാരികബന്ധസമാജങ്ങളുടെ യൂണിയൻ

ССР — Советская Социалистическая Республика സോവിയറ്റ് സോഷ്യലിസ്റ്റ് റിപ്പബ്ലിക്, എസ്. എസ്. ആർ.

СЭВ — Совет Экономической Взаимопомощи পরസ്പരസാമ്പത്തികസഹായസമിതി, സി. എം. ഇ. എ.

ТАСС — Телеграфное агентство Советского Союза സോവിയറ്റ് ടെലിഗ്രാം ഏജൻസി, ടാസ്സ്

ТЭС — тепловая электрическая станция താപവൈദ്യുതിലയം.

УДН — Университет дружбы народов имени П. Лумумбы പാടിസ് ലുമുബാ ജനതാസൗഹൃദ സർവ്വകലാശാല

ФАО — Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединённых Наций ഐക്യരാഷ്ട്ര ഭക്ഷ്യ-കൃഷി സംഘടന, എഫ്. എ. ഒ.

ФИДЕ — Международная шахматная федерация അന്താരാഷ്ട്ര ചെസ്സ് ഫെഡറേഷൻ, ഫിഡെ, എഫ്. ഐ. ഡി. ഇ.

ФИФА — Международная федерация футбóла അന്താരാഷ്ട്ര ഫുട്ബോൾ

ഫെഡറേഷൻ, ഫിഫാ, എഫ്. ഐ. എഫ്. എ.

Центросоюз — Центральный союз потребителей обществ СССР യു. എസ്. എസ്. ആറിലെ ഉപഭോക്തൃസഹകരണസംഘങ്ങളുടെ കേന്ദ്രയൂണിയൻ

ЦК — центральный комитет കേന്ദ്രകമ്മിറ്റി

ЦРУ — Центральное разведывательное управление സെൻട്രൽ ഇൻറലിജൻസ് ഏജൻസി, സി. ഐ. എ.

ЦСУ — Центральное статистическое управление കേന്ദ്ര സാമ്പ്യികീയ ബോർഡ്

ЦУМ — центральный универсальный магазин കേന്ദ്ര ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് സ്റ്റോർ

ЭВМ — электронная вычислительная машина കമ്പ്യൂട്ടർ

ЭКОСОС — Экономический и социальный совет ООН ഐക്യരാഷ്ട്ര സാമ്പത്തിക-സാമൂഹ്യകൗൺസിൽ

ЭКСПО — всемирная выставка ലോകപ്രദർശനം, എക്സ് പോ

ЭСКАТО — Экономическая и социальная комиссия ООН для Азии и Тихого океана ഏഷ്യയും ശാന്തസമുദ്രഭാഗത്തുള്ള ഐക്യരാഷ്ട്ര സാമ്പത്തിക-സാമൂഹ്യകമ്മീഷൻ, എസ്കാപ്

ЮНЕСКО — Организация Объединённых Наций по вопросам образования, науки и культуры ഐക്യരാഷ്ട്ര വിദ്യാഭ്യാസ-ശാസ്ത്ര-സംസ്കാരസംഘടന, യുനെസ്കോ

ЮНИДО — Организация Объединённых Наций по промышленному развитию പ്യാവസായികവികസനത്തിനുള്ള ഐക്യരാഷ്ട്രസംഘടന, യുനിയോ

ЮНИСЕФ — Чрезвычайный фонд помощи детям при Организации Объединённых Наций ഐക്യരാഷ്ട്ര അന്താരാഷ്ട്ര ബാലക്ഷേമ അടിയന്തരനിധി

ЮНКТАД — Конференция Организации Объединённых Наций по торговле и развитию പ്യാപാര-വികസന ഐക്യരാഷ്ട്രസമ്മേളനം, അൻക്രാഡ്

Матвей Авксентьевич
ДАШКО
Абрахам
ПАРЕКУННЕЛЬ
Павел Антонович
СЕСЛАВИН
Нараяникутти
УННИКРИШНАН

**РУССКО-
МАЛАЯЛАМ
СЛОВАРЬ**

Зав. редакцией
Ю. А. ГАЛАКТИОНОВ
Редактор
Э. И. КРАВЦОВА
Художественный редактор
Г. П. ВАЛЛАС
Технический редактор
Э. С. СОБОЛЕВСКАЯ
Корректоры:
О. Н. НИКОЛАЕВА,
Т. О. ТАРАСОВА

ИБ № 1947

Сдано в набор 31.05.83. Подписано в печать 24.08.84. Формат 60×90^{1/16}. Бумага типогр. № 1. Гарнитура литературная. Печать высокая. Усл. печ. л. 50,75. Усл. кр.-отт. 50,75. Уч.-изд. л. 66,79. Тираж 1060 экз. Заказ № 2231. Цена 5 р. 69 к.

Издательство «Русский язык», 103012, Москва, Старопанский пер., 1/5. Ордена Трудового Красного Знамени Московская типография № 7 «Искра революции» «Союзполиграфпрома» Государственного комитета СССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. Москва, 121019, пер. Аксакова, 13.

